

क़ुरुआन मजीद

हिन्दी मुतर्जम मआ अरबी मतन

तर्जुमाः. मौलाना फतेह मुहम्मद खाँ साहिब जालंधरी

तस्हीः मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब 🛱

प्रकाशकः

फरीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड नर्ड दिल्ली-110002

क़ुरुआन मजीद

हिन्दी मुतर्जम मआ अरबी मतन

मौलाना फ्तेह मुहम्मद ख़ाँ साहिब जालंधरी तर्जुमाः मौलाना अब्दुल मजीद सरवर साहिब तसुहीः

संस्करण: 2006 पुष्ठ: 982

प्रस्तुत-कर्ताः मुहम्मद नासिर खान

प्रकाशक:

फ़रीद बुक डिपो (प्र.) लिमिटेड

फैक्सः 23279998

2158-59, एम० पी० स्ट्रीट, पटौदी हाउस, दरिया गंज, नई दिल्ली-110002 फ़ोनः 23289786, 23247075,

कुछ इस क़्रआन मजीद के बारे में

πकलम्बे अरसे से लास कमी महसूस की जारही थी कि सरल और आसान हिंदी भाषा में करआन मजीद का एक आम-फ़ह्म तजुमा ही जिसे हर खास व आम (तालीमयाफ़ता और कम पढे सिबे सोग)' आसानी से पढ़ कर समझ सकें, साथ ही अरबी मत्न (अरबी अक्षरों में लिखा हुआ। करबान) भी हिंदी रस्भूल्खत (देवनागरी) में हो और जिस को बिल्कुल सही और मुद्ध उच्चारण (तलपक्रज) से पढ़ा जा सके ।

करआन मजीद के तर्ज़ में को हिंदी रूप देना तो फिर भी इतना मृश्किल नथा लेकिन अरबी मत्न को हिंदी देवनागरी में रूपान्तर करना बहुत कठिन और मुश्किल था, चौके अरबी में कुछ खास हरुफ़ (अक्षर) ऐसे होते हैं जो हिंदी में नहीं होते जैसे (👛) से, (७) बड़ी है, (🗸) जे, (خ) बाल, (ك) साद, (ك) बाद, (ك) बात, (ك) बात, (ك) अन, (ك) ग्रीन, (ك) फ़ें, (🗷) काफ़, (🕉) गोल ते, (~) छोटी मद और (🕶) बड़ी मद बग़ैर: "हमने कुछ अलामतें (निशानियां) देकर उन हर्फ़ों (अक्षरों) को बनाया है जो अरवी हर्फ़ों की सही आनाज को जाहिर करते हैं। हर हर्फ़ की आवाज के लिए अलाहिद: अलाहिद: हर्फ़ मुकर्रर किये हैं। हिंदी के सतन में लफ़जों के वस्ल व फसल (सन्धि-विग्रह), साकिन व मृतहरिक,(हलन्त और सस्वर), कल्व व इदगम वग्रेरह में करआन मजीद के मामूर व मंकल रस्मुख्खत के तरीक-ए-तहरीर व तिलावत की पाबन्दी की है और रुमूजे आँकाफ़ (विरमाविरम चिक्क) की रायज अलामतें भी अरबी में किसाबत (लिखाई) की गई है ताकि उस को कोई करआन का हिस्सा समझ कर न पढ़ने लगे अलावा इसके रुवअ. निस्फ, सल्स, रुकअ और सज्दः वगैरः के लिए भी अलामते दी गई हैं। हिंदी में अरबी के मुताबिक तिलावत (पाठ) करने के लिए कायदे बयान किये गये हैं। हरूफ़ के सही मखारिज (शब्द की सही आवाज निकालने) का तरीका भी तपसील (detail) से दिया गया है ताकि हिंदी मतन भी अरबी के सही तलपफ़ज़ के साथ पढ़ा जा सके और उस के पढ़ने का अंदाज अरबी के तर्जे अंदा (तरीक़े) के मुताबिक़ हो। मतन वाले प्रेज पर हिंदी के मतन के साथ अरबी मतन का सफ़ा (पन्ना) भी छोटा (Reduce) करके रखा गया है ताकि कभी कोई हिंदी देवनागरी मतन को अरबी से मिलाना चाहे तो मिला भी सके। बेहतर होगा कि पाठक (क़ारी "पढ़ने वाला") किसी अरबीदां (अरबी जानने वाले) के सामने दो चार बार पढ़ कर अपना उच्चारण दूहस्त कर लें ताकि पढ़ने में कोई ग़लती न रह जाये।

इसमें कोई शक नहीं कि यह काम बड़ा दुश्वार (कठिन) था जिसके लिए हमने मुखतलिफ़ उलमा-ए-किराम की खिदमात हामिल की गुरू में मौलाना कौसर यजदानी साहिब से रब्त रहा लेकिन किसी वजह से वह वक्त न देसके। इस करआ न मजीद का टाइटल पेज क्रआ न छपने से पहले छप चुका या इसलिए टाईटल पंज पर मौलाना कौसर साहब का नाम भी है अनुावा इस के इस की तस्हीह की तरफ़ स्नाम तवञ्जह (ध्यान) दिया गया है और कई हाफ़िजे करआन और उलमा-ए-किराम ने इसकी तस्हीह (Proof Reading) की है। साथ ही शुरू में ३५ पन्नों पर क़ुरआ़ान मजीद से मुलाल्लिक (संबंधित) जरूरी मालूमात (जानकारी) का एक जामेक्ष (बड़ा) मुकट्मा है जिसमें क़ुरआन की CHARLAR AREA CHARLAR CHARLAR CHARLAR CHARLAR AN AN AN AN AN CHARLAR CH इस हिंदी कुरआन मजोद को तरतीब, तस्हीह बगैरह में जिन हजरात ने हमारी मदद की उन के नाम यह हैं—

- १ मौलाना अन्दुल मजीद सर्वर साहिब (मालेगांव)
- २. मौलाना खालिद हुसैन सिद्दीकी साहिब (जिला बस्ती) ३. मौलाना इमरान कासमी साहिब (दिल्ली)

- ४. मौलाना शुऐव इदरीस साहिब (बम्बई)
- ४ हाफिज हसनेन साहिब (दरभंगा) ६ हाफिज वारीस साहिब (दिल्ली)
- ५ र राज्य भारात साहि ७ नासिर खां (दिल्ली)

जम्मीद है कि हिंदों में हमारी यह कोशिश अत्नाह तथाला कुंबूल फरमाएगा और उन तमाम लोगों को इस का अच्च देगा जिन्होंने इस काम में हमारी मदद की है या मश्चिरा दिया है।

— প্ৰকাহাক

सैयद महमूद कादरी

चोट: अनुवाद में जो मब्द बेकेट () में हैं वह अरबी उर्दू के शब्दों के हिंदी अनुवाद के मतलब को खुलासा करने के लिए दिया गया है।

क़्रआन मजीद के फ़ज़ाइल (लाभ)

नबी करीम सन्तलाहु अलैहि व सल्तम का इर्शाद है. मेरी उम्मत की सबसे अपजल (अंग्ठ) इवादत कुरआन मजीद की तिलावत है। अहले कुरआन (कुरआन पढ़ने वाले) खास अल्लाह वाले

होते हैं। तुम में से बेहतर वह है जो क़ुरआन सीखे और सिखाये।

तिमित्रीकारीक में इक्ते मस्कद राजियल्लाहु अन्हु से रिवायत है कि अल्लाह के रसून सल्ललाहु अतिहित्व सल्लम ने करमाया कि जिसने कुरुआन मजीद का एक हुई (अक्षर) पढ़ा, तो उसको एक नेकी मिलेगी, जो दूसरे कामों की दस नेकियों के बराबर होगी। अल्लाह तआला कुरुआन मजीद पढ़ने वाले की ओर सबसे पहले मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम कुरुआन मजीद पढ़ा करो क्यों के कुरुआन मजीद कि मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम कुरुआन मजीद कि मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम कुरुआन मजीद कि मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम कुरुआन मजीद कि मुतवज्जह होता (यानी ध्यान देता) है। तुम कुरुआन मजीद कि मुतवज्जित होता अपने पढ़ने वालों को माकान्नत (सिकारिस) करेगा।

तिर्मिजी शरीफ़, सुनने दारमी और बैहकी में अबू सईद रजियल्लाहु अन्तु से रिवायत है कि अल्लाह के रमूल सल्ललाहु अलैहि व सल्लम ने फरमाया, खुदा फरमाता है कि जिस को कुरआन की तिलावत ने मेरी याद से और मुझ से अपेनी हाजतों के मागने से रोका, तो मैं तमाम मांगने वालों से ज्यादा उस की हाजतों और दिल की मुरादों को खुद ही पूरा करूंगा (यानी बे-मांगे,) क्योंकि अल्लाह के कलाम की फ़जीलत (बड़ाई) दूसरे कलामों पर ऐसी है, जैसे खुदा की फ़जीलत मस्लूक पर।

मुनने दारमी धारीफ़ में नवी-ए-करीम सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इर्माद है कि अगर कुरआन मजीद किसी खाल में हो, तो वह खाल आग में नहीं जल सकती। खाल से मुराद मोमिन का दिल है। अगर इस में कुरआन मजीद हो, दोजल के अजाब से बचा रहेगा। हदीसों में कुरआन मजीद के अनिमनत फ़जाइल (लाभ) हैं, जो यहां बयान से बाहर है।

कुरुआन मजीद की अप्रस्त (बड़ाई), बुजुर्गी और उसकी फ़बीलत के लिए इतना काफ़ी है कि यह इनिया के पैदा करने वाले खुदा का कलाम है तमाम ऐवों और कमजोरियों से पाक और साफ़ है। इसकी फ़साहत और बलाग़त तमाम दुनिया ने मान ली है। बड़े-बड़े फ़साहत और बलाग़त के दावेदार इस जैसे दो-तीन जुमले (बाक्य) भी सदियों (सैकड़ो साल) की कोशिक्षों के बावजूद न बना सके। इस को साम एलान भी किया गया, जोश दिलाने वाले बितात से कहा था कि, 'अपर पुन इसके सुवक्त कलाम (ईम्बरीय वाणी) होने में शक करते हो और इसको इंसानी कलाम समझते हो, तो तुम इस जैसी छोटी सुरः बना लाओ और तमाम खास व आम (ज्ञानी कलामी) को जमा करी, हरगिज न वना सकोये। कुरुआन मजीद में सूरः बनी इस्राईल में, पारा १४, रुक्तूअ १०, आयत न० ६०-६० में अल्लाह तआला करमाता है—

स्वयं अल्लाह तआंला इस पवित्र क़ुरआंन की तारीफ़ (प्रशंसा) करता है फिर हम लोगों की जूबान व कलम में क्याताक़त है कि इसकी खुबियों और वरकतों का एक अंश भी बयान कर सर्के।

क़ुरआन मजीद के उतरने और संग्रह व संकलन के हालात

कुरआन मजीद एक पिवन किताब है जो अन्तिम नवी हजरत मुहम्मद सल्ल० पर उतारी गयी।
यह अर्थ कुर्सी के मालिक का कलाम है जो उसने स्वयं एक वरगुजीदा पंगम्बर और मुकसंब (सबसे ज्यादा
लीकि प्रिय) बन्दे पर नाजिल किया। इस्लाम का आधार इसी आसमानी फ़रमान (आदेश) पर है जिसने
अनुपालन किया वह इस्लाम के दायरे में दाखिल हुआ और जिसने उसरों भे अवमा की वह इस पालीक जमाअत (इस्लाम) से अलग हो गया और अल्लाह के बािश्यों में मामिल हुआ। जब नवी-ए-करीम सल्ल० की उम्म बारोफ ४० साल की हुई उस समय आप को नवुबत प्रदान की गयी और रिसालत का ताज आप के सर पर रखा गया। इसी जमाने से कुरआन के उतरने की शुरुआत हुई। यदा कदा यथा जकरत के अवसर पर थोड़ा-योड़ा २३ साल तक नाजिल होता रहा है। अगली किताबों की तरह पूरा एक ही बार में नहीं उत्तरा (हजरत मूसा अनीह० पर तौरात हजरत ईसा अनीह० पर इंजील और हजरत दाऊद अनीह० पर जूबर वे सब किताबें तो एक ही बार में उतारी गयीं और सीमाग्य से ये सब किताबें रमजान हो के महीने में उतरीं)

सहा यह हा क आप (सल्क०) की नुबूबत के बाद रमजान की सबे-कद्र में पूरा कुरआन मजीद लीहे महफूब (अल्लाह के पास से) से उस आसमान पर जिसे हम देख रहे हैं अल्लाह के हमम से उतारा गया और इसके बाद हजरत जिज्ञील अलीहि० को जिस समय जिस कदर हुक्म हुआ उन्होंने पित्रत कलाम को बिल्कुल वैसा ही बिना किसी परिवर्तन या कमी-वैशी के नबी सल्क० तक पहुंचाया। किसी दो आयतें, अभी तीन आयतें और कभी एक आयत से भी कम, कभी दस-दस आयतें और कभी पूरी-पूरी सूरतें। इसी को दारीअत में वहा कहते हैं। उलमा (विद्वानों) ने वहा के विभिन्न तरीक़े हिवीसों से पेश किए हैं।

रुभागा ज पत्रा पण्ए ह ' १—फ़रिक्तावहा लेकर आए और एक आवाज घंटी जैसी मालूम हो । यह स्थिति अनेक हदीसों से साजित है और यह किस्म वहा की सभी किस्मों में सकत थी । बहुत कष्ट नवी सल्ल० को होता पा यहांतक कि आपने फ़रमाया कि जब कभी ऐसी वहा आती है तो मैं समझता हूं कि अब जान निकल जाएगी।

गाएगा। २—फरिश्तादिल में कोई बात डाल दे।

३—फ़रिश्ताआ दमी के रूप में आ कर बात करे। यह क़िस्म बहुत आ सान थी इसमें कष्टन होताया।

ु ४— अल्लाहतआला जागते में नदी सल्ल∘ से कलाम फ़रमाए जैसा कि झवे मेअराज (मेअराज की रात) में।

अल्लाह तआला सपने की हालत में कलाम फ़रमाए। यह किस्म भी सही हदीसों से सावित

मुकहमा क्ररआन मजीद

६--फ़रिश्ता सपने की हालत में आकर कलाम करे। मगर अन्तिम दो किस्मों से करआन मजीद खाली है। परा इत्थान जागने की स्थिति में नाजिल हुआ। अगरचे कुछ उलमा हे सर: कौसर को आखिरी किस्म से माना है लेकिन तहकीक करने वालों ने इसकी रह कर दिया है और उन के (शक) संदेह का उचित जवाब दे दिया है।

करआन मजीद के बदफआत (कई बार) नाजिल होने में यह भी हिक्मत थी कि इस में कुछ आयतें वे थीं जिन का किसी समय रह कर देना अल्लाह को मंजूर था। कुरआन मजीद में तीन प्रकार के मंससात हए हैं। कुछ वे जिनका हुवम भी मंसूख (रह) और तिलावत भी मंससा।

वहली मिसाल

نُوْكَا كَ لِابْنِ الْدُو النَّافِينَ مَّالِ لَأَحَبُ أَنْ يَكُونَ النِّيَ النَّافِي وَلُوْكَانَ لَهُ النَّافِي لَوَحَت إِنْ تَكُونَى الِمُهِمَا النَّالِثُ وَلاَيْمَوْكَ الْبَالدُمُ إِلاَّا لِمُزَّابُ بَيْرُمُ اللهُ عَلى مِزْتَابَ

सूरः लम यकून में — 'लव का-त लि इब्ने आ-द-म व दिय्यम मिम्मालिन् ल-अहब्-व अंध्यक-न इलयहिस्सानी व लव का न लहस्सानी ल-अहव् व ग्रंथ्यकून इलयहिमस्सालिस व ला यम लेऊ जवुफ़ब्नि आ-द-मा इल्लत्ताराबु व यतुबुल्लाहु अला मन ता-व भी था।

टूसरी मिसाछ दुआ-ए-कुनूत भी कुरआन की दो सूर: थी। कुछ वे हैं जिन की तिलावत मेसूल हो गयी मगर हक्म बाकी है जैसे कि आयते रजम, कि हक्म इस का बाक़ी है मगर तिलावत इस की नहीं होती। ये दोनों किस्में करआन से निकाल दी गयी हैं और इनका लिखना भी कुरआन मजीद में जायज नहीं है। कुछ वे हैं जिन की तिलावत बाक़ी है मगर हुक्म मंसूख हो गया है। यह क़िस्म क़रश्रान मजीद में

वाखिल है और इस की बहत-सी मिसालें हैं। कुछ लोगों ने मुस्तक़िल किताबों में इन को जमा किया है। तपसीर (टीका) के फ़र्न (कला) में उन से बहुत बहस होती है मगर यहां उन की तपसील (विव-(तपसीर इतकान) रण) का अवसर नहीं।

जब शाफ़ अ कथामत (कथामत के दिन सिफ़ारिश करने वाले) और उम्मत को पनाह देने वाले हजूर सल्ल० ने रफ़ीक़े आला जल्ल मूजदृह की रहमत में सकुनत अख्तियार फ़रमाई और बह्य का उतरना बैंद हो गया । कुरआन मजीद किसी किताब में, जैसाकि आजकत है जमा नहीं या अलग-अलग चीजों पर मूरतें और आयतें लिखी हुई थीं और वे अलग-अलग लोगों के पास थीं । अधिकांश सहाबा को क़ुरआन मजीद पूरा जवानी याद था। सब ते पहले करआन मजीद को एक जगह जमा करने का ख्याल हजरत अमीरुल मोमिनीन फ़ारूक आजम रिज के दिल में पैदा हुआ और अल्लाह ने उन के चरिए से अपने इस सच्चे वायदे को पूरा किया जो अपने पैग्रम्बन से किया या अर्थात करआन मजीद के हम हाफ़िज हैं इस का जमा करना और हिकाखत करना हमारे जिम्मे है। यह जमाना हखरत अमीक्त मोमिनीन सिद्दीक अक्बर रिख० की खिलाफ़ते राशिदा का या। हखरत फ़ारूक रिख० ने उन की सेवा में अर्ज किया कि कुरआन के हाफ़िज शहीद होते जा रहे हैं और बहुत से यमामा की जंग में शहीद हो गए। मुझे डर है कि यदि यही हाल रहेगा तो बहुत बड़ा हिस्सा क़्रुआन मजीद का हाथ से जाता रहेगा। अतः मैं उचित समझता हूं कि आप इस्र तरफ़ तवज्जोह दें और क़्रआन मजीद के जमा करने का प्रबन्ध करें। हजरत सिहीक़ ने फ़रमाया कि जो काम नबी सल्ल० ने नहीं किया उस की हम कैसे कर सकते हैं ? हजरत उमर फ़ारूक़ ने अर्जकिया कि खदाकी क़सम यह बहुत अच्छाकामे है। फिर कभी-कभी हजरत फ़ारूक रिज इस की याद दिलाते रहे यहां तक कि हजरत सिद्दीक़ रिज के दिले मुबारक में भी यह बात जन गयी। उन्होंने उन्दे बिन साबित रिख० को तलब किया और यह सब किस्सा बयान करके फ़रमाया कि कुरआन मजीद को जमा करने के लिए मैंने आप को चुना है, आप कातिबे बह्य (बह्य को लिखने वाले) ये और जवान ब नेक हैं। उन्होंने भी वही बात कही कि जो काम नदी सल्ल० ने नहीं किया, उस को हम लोग कैसे कर सकते हैं? अन्त मैं वह भी राजी हो गए और उन्होंने बड़े अहतमाम (बहुत प्रबन्धित जिम्मेदारी)से कुरआन मजीद को जमा करना गुरू किया।

औद बिन साबित रिजि॰ को चुने जाने की वजह उलमा न यह लिखी है कि हर साल रमजान में हजरत जिब्रील अलैहिस्लाम से नबी सल्ल० करआन मजीद का दौर (पढ़ कर सुनना) किया करते थे और इंतकाल के साल में दो बार करआन मजीद का दौर हुआ और जैद बिन साबित रिजि० इस अन्तिम दौरे में शरीक थे और इस अन्तिम दौरे के बाद फिर कोई आयत मंसूख (रह) नहीं हुई। जितना क़ुरआन इस दौरे में पढ़ा गया, वह सब बाक़ी रहा अतः उनकोउन आयतों का ज्ञान था जिनकी (शरह सन्त.) तिलावत मंसल हुई थी।

जब करुआन मजीद सहाबारजि० के प्रबन्ध से जमा हो चुका, हजरत फ़ारूक रिज्ञि० ने अपनी खिलाफ़त के जमाने में उस की नजर सानी (दोबारा देखना) की और जहां कहीं किताबत (लिखने में) गुलती हो गयी थी उस को ठीक किया। सालों इस विन्ता में रहे और कभी-कभी सहाबा रिजि० से मुनाजिराभी किया। कभी सेहत इसी मक्तूब (लिखा हुआ) की जाहिर होती थी, कभी इस के खिलाफ, तो फ़ीरन उस को सही कर देते थे फिर जब ये सब दर्जे ते हो चुके तो हजरत फ़ास्क रिजि० ने इस के पढ़ने-पढ़ाने की सस्त व्यवस्था की और हाफिज सहावा रिखि को दूर के देशों में करआन व फ़िल्ह की शिक्षा के लिए भेजा, जिस का सिलसिला हम तक पहुंचा।

सच यह है कि हजरत फ़ारूक़ रिजि॰ का एहसान इस बारे में पूरी उम्मते मुहम्मदिया (मसल-मानों) पर है। उन्हों की बदौलत आज हमारे पास क़्रआन मौजूद है और हम उसकी तिलावत से लाम उठाते हैं। इस एहसान की मकाफात (बदला) किस से हो सकती है। ऐ अल्लाह ! अपने रिजवान (ज्ञान) की खलअतें (इनाम) उन को प्रदान कर और खलअत व करामात का ताज उन के मुकटस

सर पर रख । आमीन ।

फिर हजरत उस्मान रिज ने इस एहसान को और भी कामिल (पूरा) कर दिया। अपनी खिलाफ़त के जमाने में उन्होंने इस मसहफ़ शरीफ़ (क़्रुरआन) की सात नक़लें (प्रतिरयां) करा कर दूस्दूर के देशों में भेज दीं। और तिलावत क़िरआत (क़ुरआन पाठ करने के तरीक़ों) की वजह से जो मतभेद और झगड़े हो रहे थे और एक दूसरे की क़िरआत को हक के खिलाफ़ और ग़लत समझा जाता था, इन सब क्षगडों से इस्लाम को पाक कर दिया। केवल एक क़िरअत पर सब को सहमत कर दिया। अब अल्लाह के गुक से एक मजबूत किताब मुसलमानों के पास है। कोई मजहब दुनिया में इसकी मिसाल नहीं ला सकता । इन्जील व तौरात की हालत नाजुक है उनमें वह कमी-बेशी हुई कि खुदा की पनाह । क़रआन की निस्वत (बारे में) विरोधियों को भी इकरार है कि यह वही किताब है जिसकी निस्वत मुहम्मद सल्ल • ने खुदा का कलाम होने का दावा किया या इस में किसी किस्म की कमी ज्यादती उनके बाद नहीं हुई। बल्हम्द लिल्लाह अल। जालिक

करआन मजीव में आयतों व सूरतों की तरतीय जो इस जमाने में है यह भी सहाबा रिज ने विया है मगर न अपनी राय व अनुमान में से, बल्कि नबी सल्ल । जिस तरतीब (ढंग) से पढ़ते ये और जो तरतीब उस मुवारक दौर में थी उसके थोड़ा भी खिलाफ़ नहीं किया, केवल दोसरतोंकी तरतीब अलबता सहावा रिज अपने कयास (अनुमान) से दी है। सूर: बराअत और अल्फाल, तो यह भी निश्चय भी लोहे महफूब के खिलाफ़ न होगी।जिसका मुहाफ़िख इस कदर कादिर व कदी(शक्तिशाली) हो उस में उसकी तरतीब भी इच्छा के खिलाफ़ नहीं हो सकती।

कुछ और सहाबा जैसे इंटने मसऊद रिजा और अबी बिन कअब रिजा ने भी करआन मजीद को जमा किया था। किसी की तरतीब उतरने के मुताबिक यी किसी की और किसी तरह। जगह-जगह वे आयतें जिनकी तिलावत मन्सुख थी भी इनमें किसी उद्देश्य से शामिल थी। कहीं-कहीं तपसीरी शब्द उनमें लिसे हुए थे। इन सब मुसहफों (नूस्खों) को हजरत उस्मान रिज ने ले लिया वर्ना आगे बल कर इनकी वजह से सहत मतभेद पैदा होता। इसके अलावा यह सहमति शक्ति जो इस मसहफ के जमा करने में थी इन मुसहफों में कहां। वह केवल एक ही व्यक्ति की मेहनत का नतीजा थे इस वजह से और भी खराबियां उनमें होंगी।

सहावा रजि० के जमाने में कुरआन मजीद में सुरतों के नाम, पारों के निशान आदि कुछ न थे, बल्कि अक्षरों पर बिन्दु (नुक्ते) भी न दिए गए थे बल्कि कुछ सहाबा इसको बुरा समझते थे। वे चाहते थे कि मुसहफ़ में सिवाए करवान के और कोई चीज न लिखी जाए। अब्दूल मलिक के जमाने में अबूल असवद याहजरत हसन बसरी रह० ने उस में नुकते बनाये और सूर: और पारों के नाम भी लिख दिए गये। उलमा इन सब चीजों के कारणों (जवाज) पर सहमत हैं इस लिए कि ये ऐसी कोई चीज नहीं है, जिनके करआन होने का संदेह हो और मना उन चीजों का लिखना है जिनका करआन होने का शक (संदेह) पडे।

खलूसेनीयत (सही नीयत) व क़्रुआन की तिलावत के आदाब

बुखारी व मुस्लिम में हबरत उमर बिन खत्ताब रिखा से रिवायत है कि रसुलुल्लाह सल्ल० ने फ़रमाया, हर अमल का आधार नीयत पर है और हर व्यक्ति को वही मिलेगा जिसकी उसने नीयत की है। तिलावत के समय वजु के बाद पाक जगह में किब्ले की ओर हो कर यह ख्याल करता हुआ तिलावत करे कि मैं तमाम मह्लूक (जीव) के पैदा करने वाले का कलाम पढ़ रहा हूं जिसके अधिकार में मेरी जान है और रिज्क के अस्वाव हैं। तिलावत को विस्मिल्लाह से शुरू करे। बशारत (खुशखबरी) वाली आयतों पर खुग हो और अजाब वाली आयतों पर रोए, या कम से कम रोना न आए तो रोने की सूरत बनाए। अगर वे वृजू हो तो ग़िलाफ़ (कुरआन जिस कपड़े में लिपटा होता है) या किसी और कपड़े से क़्रआन को हाँथ लगाए कि ऐसी सूरत में बिना इसके क़्रआन को हाथ लगाना जाईच नहीं है। मगर बिना वुजु क़्रुआन का पढ़ना जायज है। तमाम उलमा की सहमित है कि बिना गुस्ल किए अर्थात जनाबत की हालत वाले मर्द या हैज व निफास वाली औरत को कुरआन का पढ़ना हराम है।

हेचरत आइशा रिज ॰ नबी सल्ल ॰ की कैफ़ियत बयान फ़रमाती हैं कि आप हर हाल में तिलावत करमाया करते थे, बुजू की हालत में भी, बिना बुजू की हालत में भी, हां अलबता जनाबत की हालत क़्रआन मजीद की तिलावत में एक खास समय तै कर लेना भी सही है। अधिकांश सहावा फ़ज्ज की नमाज के बाद कुरआ न मजीद पढ़ा करते थे। समय तै कर लेने में नाशा (वक्रफ़ा) भी नहीं होता ।

सही यह है कि क़ुरआन मजीद की तिलावत और पढ़ने के लिए किसी उस्ताद से इजाजत लेना या उसको सुनाना कर्त नहीं है, हां इतना जरूरी है कि कुरआन मजीद सही पढ़ता हो। यदि इतनी

योग्यता अपने में न देखे तो उसको जरूरी है कि किसी उस्ताद को सुना दे, या उस से पढ़ ले। (इतकान) यह भी शर्तनहीं है कि करआन मजीद के मायने (अर्थ) समझ लेता हो। और यदि कुरआंन

मजीद में एराव (सात्राएं) न हों तब भी उसके सही एराव पढ़ लेने पर क़ादिर (सामर्थ) हो। सही यह है कि कुरआन मजीद की तिलावत की नेमत केवल इन्सान को दी गयी है, शैतान आदि इसकी तिलावत पर क्रांदिर नहीं है, बल्कि फ़रिश्तों को भी यह नेमत नतीव नहीं हुई। वे भी इस

आशा में रहते हैं कि कोई इन्सान तिलावत करे और वे सुनें। हां मोमिन जिनको अलवत्ता यह नेमत मिली है और वे तिलावत पर कादिर (सामर्थ) हैं (नफतल मरजान-इतकान)

शायद इससे हजरत जिन्नील अलैहि॰ अलग हों, इस लिए कि उनकी निस्वत (बारे में) हदीसों में आया है कि हर रमजान में नबी सल्ल० से करआन मजीद का दौर किया करते थे और हाफ़िज इब्ने हजर अस्क्रलानी रह० ने फ़तहल बारी. में व्याख्या कर दी है कि कभी वे पढ़ते थे और हजरत

(सल्ल०) मुनते थे और कभी आप (सल्ल०) पढ़ते थे और वे (जिब्रील अलैहि०) सुनते थे। (बल्लाह आलम)

मस्तन है कि पहने वाला शुरू करने से पहले,

'अअजुबिल्लाहि मिनश्गैतानिरंजीम-

اعُونُ بَاللهِ مِنَ الشَّيْظِينِ الرَّحِيثِمِ -बिस्मिल्ल।हिर्रहमानिर्रहीम' o पढ़ ले और यदि पढ़ने के दौरान कोई दूनिया की बात करे तो उसके बाद फिर इसको पढ़ ले।

करआन मजीद की तिलावत मुसहफ (करआन) में देखकर ज्यादा सवाव रखती है बजाए जवानी पहने के । इस लिए कि वहां दो इवादत होती हैं एक तिलावत, दूसरे क़रआन मजीद का दीदार (दर्शन) ।

करआन मजीद पढ़ने की हालत में कोई बात करना या और किसी ऐसे काम में लगना जो दिल को दूसरी तरफ़ फेरे मकहह है। करआन मजीद पढ़ते समय अपने को पूरी तरह उसी की तरफ़ लगा दे. न यह कि जबान से शब्द जारी हों और दिल में इधर-उधर के स्याल।

कुरआन मजीद की हर सूर: के गुरू में विस्मिल्लाह कह लेना मुस्तहव (वहतर) है। सगर सर: बरामत के शुरू में विस्मिल्लाह न पढ़ना चाहिए। पारा व अलम में जो सुर: तौबा 'बरा अनुस्मिन-ल्लाहि' से गुरू है इस पर विस्मिल्लाह नहीं लिखी है इस का हक्म यह है कि यदि कोई ऊपर से पदता चला आता है तो इस पर पहुंच कर बिस्मिल्लाह न पढ़े, वैसे ही शुरू कर दे और यदि किसी ने इसी जगह से गुरू किया है या कुछ मूर: पढ़ कर पढ़ना बन्द कर दिया था फिर बीच में से पढ़ना शक किया

तो इन दोनों हालतों में बिस्मिल्लाहिर्रहमानिरहीम पढना चाहिए। बेहतर यह है कि करआन मजीद की मूरतों को उसी तरतीब से पटे जिस तरतीब से करआन मजीद में लिखी हैं, हा बच्चों के लिए आसानी के उद्देश्य से सूरतों का बिना तरतीब पढ़ाना, जैसा कि

आजकल पारा अमृ-म य-त-सा अलून में कायदा है विना कराहत जायज है। (रददूल महतार) और आयतों का बिना तरतीव पहना आम सहमति से मना है। (इसकान)

करभान मजीद की विभिन्न सूरतों की आयतों को एक साथ मिला कर पढ़ने को उलेमाने मुक्स ह लिखा है इस वजह से कि हजरत बिलाल रिज को आप (सल्ल) ने इस से मना फरमाया मगर मेरे स्थाल में यह कराहत (मनाही) उस समय होगी जब इन आयतों की तिलावत सवाब

की वजह से हो। इस लिए कि झाड़-फूंक के बास्ते विभिन्न आयतों का एक साथ पढ़ना नवी सल्ल० और उन के सहावा से सही तरह से सास्त्रित है और हर एक आयत के गूण अलग-अलग हैं अतः जो

खास असर हमें दरकार है वह जिन-जिन आयतों में होगा हम को उन का पढ़ना जरूरी है।

करआन मजीद अत्यन्त मधुर आवाज से पढ़ना चाहिए जिस से जितना हो सके। सही हदीसों में आया है कि नबी सल्ल० ने फ़रमाया कि जो व्यक्ति क़ुरआन मजीद मधुर आवाज से न पढ़े, वह हम में से नहीं है। (दारमी) मगर जिस की आवाज ही अच्छी न हो वह मजबूर है। और क़रआन किरअत के कायदों से पढ़ना चाहिए। राग से पढ़ना और गाना कुरआन मजीद का सहमत रूप से मकरूहे तह-

रीमी है। कुरआन मजीद ठहर-ठहर कर पढ़े। जल्दी-जल्दी पढ़ना भी मकरूह है।

जो भ्यक्ति क्रांशान मजीद के मायने समझ सकता हो उस को क्रांशान मजीद पढ़ते समय उस के मायनों पर ग़ौर करना और हर मजमून (विषय) के मुतादिक अपने में उस का असर पैदा करना सुन्नत है। जैसे, जब कोई व्यक्ति ऐसी आयत पढ़े जिसमें अल्लाह पाक की रहमत का खिक हो तो रहमत मांगे और अजाब का जिक हो तो पनाह मांगे। कोई जवाब मांगने वाला मजमून हो तो उसका जवाब दे। जैसे हजरत नदी सल्ल० सरः वत्तीन के अन्त में जब पहुंचते तो 'बला ब अना अला आलि-क मिनश्शाहिदीन' पढ़ लेते (तिमिजी) या सूर: कियामत के अन्त में जब पहुंचते तो फ़रमाते कि—'बला' (तिर्मिजी) सुरः फ़ातिहा को जब खत्म करते तो आमीन कहते । लेकिन यह जवाब देना या दुआ मांगना उस समय मसनून है कि क़्रआन मजीद फ़र्ज नमाज में या तरावीह में ने पढ़ा जाता हो। यदि फर्ज या तरावीह में पढ़ा जाता हो तो फिर जवाब न देना चाहिए।

करआन मजीद पढ़ने की हालत में रोना मुस्तहब है। यदि रोना न आए तो अपनी संगदिली

(पत्यरदिली) पर अफ़सोस करे।

सुर: वज्रजहा के बाद से अन्त तक हर सूर: के खत्म होने के बाद अल्लाह अक्बर कहना मस्तहब हैं। क़ुरआन मजीद खत्म होने के बाद दुआ मांगना मुस्तहब है। इस लिए कि नबी सल्ल० से रिवायत है कि हर खत्म के बाद दुआ कुबूल होती है। (इतकान)

शबे क़द्र का बयान

हदीस से मालूम होता है कि शबे क़द्र रमजान शरीफ़ की अन्तिम ताक़ (दो से न कटने वाले हिन्द से) रातों, इक्कीसबों से सत्ताइसवीं तक है (अल-गैबू अिन्दल्लाह) लेकिन हम २७ रमजान की रात गर्वे कद मानते हैं। यह बहुत वरकत वाली रात है। हमें चाहिए कि इस मुवारक और वरकत वाली रात में दिल की गहराई व नेकनीयत के साथ करआन की तिलावत करें और अल्लाह से दुआ मांगे व्योंकि इस रात को हर बात का फ़ैसला होता है हर एक जानदार की जान व मौत, रिक्क का अंदाजा होता है कि इतना शेष और इतना खत्म हो चुका है। बुखारी व मुस्लिम शरीफ़ में इब्ने उमर रिवि से रियायत है कि अल्लाह के रसूल सल्ला ने फ़रमाया कि काबिले रक्क वह आदमी हैं कि जो रात और दिन के समय में कुरआन की तिलावत करता है। शबे मेअराज और शबे बराअत में भी कुरलान मजीद की तिलवात और इबादत करना अफ़बल (अच्छा) है इससे दिल की मुरादें (इच्छाएं) पूरी होती हैं और दुआएं क़बूल होती हैं।

मनाज़िले क़ुरआन दारीफ़

कम सं०	सूर:	सूरः सं०	पृष्ठ सं०	पारः सं०	नाम पारः
,	अल-फ़ातिहः	٤	१-१६२		
2	अल-माइदः	ષ્	8 8 8 - 3 5 8	Ę	ला युहिब्बुल्लाह
3	यूनुस	१०	346-888	88	याअ तजिरूना
8	बनी इस्राइल	99	४४६-५७८	१५	सुब्हानल्लजी
x	अष्ट शोअरा	२६	₹50-190€	38	वकालल्ल्जी-न
Ę	वस्साप्फात	३७	७०५-५२०	43	वमालि-य
9	क्राफ	५०	E 63-52	. 56	हामीम

सजदाते तिलावत

ऋम सं०	पारा	सूर:	सजदे वाले शब्द	सजदे का स्थान	पृष्ठ सं ०	आयत
8	3	अल आराफ	यसजुदून	यसजुदून	२७६	२०६
2	83	अर-रअ़द	वलिल्लाहि यस्जुदू	वल आसाल	338	१४
3	88	अन-नह्ल	. 11	मा युअ् मरू-न	830	XE-38
8	१४	बनी इस्राईल	यक्षिररून लिलअ- -लकाने	खुशूआ	RÉR	308-608
¥	१६	मरयम	खर्र सुजदा	व बुक्या	844	४द
Ę	80	अल हज	यसजुद लहु	मा-यशा-अ	4.5=	१८
. 0	१७	अल हज' शाफ़ग्रीयों में	वसजुदू	तुफ़लिहून	**0	\$ 000 \$ 000 \$ 24.75 \$ 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24
5	38	अल फ़ुर्क़ान	असजुद्	नुफूरा	४७६	Ę٥
3	38	नमल	अल्लाय सजुदू	रब्बिल अरशिल अजीम	Ę00	२४-२६
80	२१	अस-सजदा	खर्र असजुद	ला यस्तकविरू-न	850	8 %
88	२३	साद'	व खर्र राकिआ	व अना-व	७२२	58
83	28	हामीम सजदा	वसजुद् लिल्लाहि	ला यसमञ्जना	४३७	३७-३८
\$ 3	२७	अन-नजम	फस जुद्	वाअ बुद्	280	65
१४	30	अल-इन्शिकाक	ला यहजुदू-न	ला यस जुद्ना	588	. 58
8 %	30	अल अलः⊅	वसजुद	वक्ततरिव	६६२	38

 इन वो सज्वों में मतभेव हैं । सूरः २२ भायत ७७ पर इमाम बाङ्गभी रह० के नजदीक सज्वा है क्षेकिन इमाम अबु हनीफ़ा रह०के नजदीक नहीं है और सूर: ३८ आयत २४ पर इमाम अबु हनीफ़ा के नज्दीक सञ्चा है लेकिन इमाम शाक्तशी के नजदीक नहीं है। बहरहाल दोनों आलिमों के नजदीक सज्दों की कुल तादाद १४ ही है।

करआन मजीद को कितने समय में खत्म किया जाए

अल्लाह के रसूल नबी सल्ल • ने फ़रमाया जिसने तीन दिन से कम में क़रआन मजीट खत्म किया वह कुछ न समझ सका । इमाम अबू हुनीफ़ा से नकल है कि जिसने हर साल में दो बार करआन मजीद खत्म किया उसने हुक अदा किया। इस लिए हजरत (सल्ल०) ने वफात (इन्तकाल) के साल में दो ही बार खत्म किया था। हजरत अली रिज करमाते हैं कि उस इवादत (उपासना) में कुछ बेहतरी नहीं है जिसमें समझ नहों और न उस किरअत (पढने में) में जिस में फिक (सोच) न हो। इमाम गुजाली रह० फ़रमाते हैं, अपने आप को करबान मजीद के खत्म करने की गिनती पर हावी न करो । बल्कि एक आयत का सोच कर पढना सारी रात में दो करआन खत्म करने से बेहतर है।

हजरत अबूजर गिफ़ारी रिजि० कहते हैं कि एक बार नबी सल्न० हमारे साम खड़े हुए तो आप

(सल्ल०) यह आयत बडी देर तक पढते रहे--

(इन तुअ्चिजबहुम फ इन्नहुम श्रिबाद्क)

हंजरत इब्ने उमर रजि को रिवायत है कि नबी सल्ल को मुझे पांच दिन से कम समय में पूरा करआन मजीद खत्म करने की इजाजत नहीं दी। (हदीस सही बुखारी)

तिलावत के सज्दों का बयान

सज्दए तिलावत उन्हीं लोगों पर अनिवार्य है जिन पर नमाज अनिवार्य है। कज़ा (छट हई) नमाजें, हैज (मासिक धर्म) वाली औरत पर वाजिब नहीं। अवैध (नाबालिग) और ऐसे मजनें दीवाने) पर वाजिब नहीं जिसका जुनून (दीवानापन) एक दिन रात से ज्यादा हो गया, चाहे उसके बाद खत्म हो या नहीं। जिस मजनूं का जुनून (दीवानापन) एक दिन रात से कम रहे, उस पर वाजिब है। इसी तरह मस्त और जुनबी (वह व्यक्ति जिस पर गुस्ल वाजिब हो) पर भी।

तिलावत के सज्दे के सही होने की वही सब शतें हैं जो नमाज के सही होने की हैं अर्थात तहारत (पाकी) और सतर (अर्थात आवश्यक अंगों को ढाकना) और नीयत व किल्ले का सही होना। तहरीमा (तक्बीर) इसमें शर्त नहीं है। इसकी नीयत में आयत का तअयान (निर्धारण) शर्त नहीं कि यह सज्दा फ़लां आयत के कारण से है और यदि नमाज में सजदे की आयत पढ़ी जाए और तत्काल सज्दा किया जाए तो नीयत भी शत नहीं। (रददल महतार)

जिन चीज़ों से नमाज फ़ासिंद (खराब) ही जाती है उन चीजों से सजदए सहव (भूल का सजदा) में भी खराबी आ जाता है और फिर इसका इआदा (दोबारा करना) वाजिब (अनिवार्य) ही जाता है हां इस क़दर अन्तर है कि नमाज में क़हक़हा से बुजू टूट जाता है और इसमें क़हक़ हे से बुजू नहीं ट्रटता और औरत की महाजात भी यहां मुफ़सिद (रुकावट) नहीं।

तिलावत का सज्दा यदि खारिज नमाख (नमाख से बाहर) में वाजिब हुआ हो तो बेहतर है कि तरस्त अदा कर से और यदि उस समय अदा न करे तब भी जायज है मगर मकरह है और यदि

नमाज में वाजिब हुआ तो उसका अदा करना तुरन्त वाजिब (अनिवायं) है, देरी की इजाजत नहीं है। (रददल महतार) सारिजे नमाज (नमाज से बाहर) का सज्दा नमाज में और नमाज का खारिज (बाहर) में,

बल्कि इसरी नमाश्र में भी अदा नहीं किया जा सकता। अतः कोई आदमी नमाज में सज्दे की आयत पढ़े और सज्दा करना भून जाए तो इसका गुनाह उस के जिम्मे (सर) होगा जिस की तदबीर (इलाज) इसके सिवा कोई नहीं कि तौबा करे, या अरहमर्राहिमीन (रहम करने वाला) अपने फ़ज्ल

व करम (दया दब्दि) से माफ फरमा देगा। यदि कोई आदमी नमाज की हालत में किसी दूसरे से सज्दे की आयत सुने, चाहे वह दूसरा भी नमाज में हो या न हो यह राज्दा खारिजे नमाज(नमाज से बाहर)का समझा जाएगा और नमाज के

अन्दर वह अदा नहीं किया जाएगा, बल्कि खारिजे नमाज में।

मकहमा

यदि सज्दे की आयत तिलावत एक ही मज्लिस (सभा) में कई कार की जाए तो एक ही सद्धा वाजिब (अनिवाय) होगा और यदि एक सज्दे की आयत की तिलावत की जास, फिर वही आयत अलग-अलग लोगों से सूनी जाए, तब भी एक ही सज्दा वाजिब (अतिवार्य) होंगा । यदि सूनने वालों की मजिलस न बदले तो एक ही सज्दा वाजिब (अनिवार्य) होगा. चाहे पढने वालों की मजिलस बदल जाए या न बदले और यदि सनने वालों की मज्लिस बदल जाए तो इस पर कई सज्दे वाजिब होंगे, चाहे पढ़ने वालों की बदले या न बदले। 'यदि पढ़ने की बदल जाएगी तो उस पर भी कई सज्दे वाजिब होंगे। (बहरुर्राडक)

यदि एक सब्दे की आयत कई बार एक ही मज्लिस में पढ़ी जाए तो अख़्तियार (इच्छा) है कि सन के बाद सजदा किया जाए या पहली ही तिलावत के बाद, क्यों कि एक ही सजदा अपने पहले और बाद की तिलावत के लिए काफ़ी होता है मगर एहतियात (सावधानी) इसमें है कि सबके बाद किया (बहरुराईक) जाए ।

यदि सब्दे की आयत नमाज में पढ़ी जाए और तुरन्त रुकअ किया जाए या दो तीन आयतों के बाद और इस रुक्त में झकते समय सज्दे की नीयत भी कर ली जाए तो सज्दा अदा हो जाएगा और इसी तरह यदि सज्दे की आयत की तिलावत के बाद नमाज का सज्दा किया जाए, तब भी यह सज्दा अदा हो जाएगा और इसमें नीयत की भी जरूरत न होगी। (दूर मुख्तार, रद्दुल मुहतार आदि) जुमा और ईंदैन (दोनों ईदें) और धीमी अखाज वाली नमाओं में सज्दे की आयत नहीं पहना चाहिए, इसलिए कि सज्दा करने में मुनतिदयों (नमाज पढ़ने वालों) के इश्तिवाह (संदेह) का उर

(बहरूल राइक्र) है। किसी सूर: का पढ़ना और ख़ास कर (मुख्य रूप से) सज्दे की आयत को छोड़ देना मकरूह है।

(वहरूल राइक आदि)

यदि हाजिरीत (उपस्थित जन) बुजू सहित सज्दे के लिए मुस्तिभद (तैयार) न बैठे हों तो सज्दे की आयत का धीमी आवाज से तिलावत करना बेहतर है इसलिए कि वे लोग इस समय सज्दा न करेंगे और दूसरे समय बायद भूल जाएं तो गुनहगार होंगे। (दूरें मुख्तार आदि)

तिलावत के सज्दे का तरीका यह है कि किल्ला रू (किल्ले की ओर होकर) नीयत करके अल्लाह अनबर कहे और सज्दा करे। फिर उठते समय अल्लाहु अक्बर कह कर उठे। और खड़े होकर हा कि कि कि साम की तरह आगे खड़ा कर और स्वयं कुलायियों (नमाख अदा करने वाले) की तरह अगे कड़ा कर और स्वयं कुलायियों (नमाख अदा करने वाले) की तरह आगे खड़ा कर और स्वयं मुलायियों (नमाख अदा करने वाले) की तरह आहम बना कर पीछे खड़े हों और उसकी पैरबी (अनुसरण) करें। यह सूरत असल में जमाजत की नहीं है। इसीलिए यदि इमाम का सज्दा किसी वजह से फ़ासिद (खराद) हो जाए ती मुनतियों (पीछे वालों) का प्रास्त (खराब) न होगा और इसी कारण से औरत का आगे खड़ा कर देना भी खाबज है।

सर्जद को आयत यदि फर्ज नमाजों में पढ़ी जाए तो उसके सब्दे में नमाज वाले सब्दे में नमाज बासे सन्दे की तरह 'सुन्ही-न रब्बियल आला' कहना बेहतर है और नपुज नमाजों में खारिजे नमाज (नमाज से बाहर) में यदि पढ़ी जाए तो उसके सब्दे में अख्तियार (इच्छा) है कि 'सुब्हाना रब्बियल आता कहे और तस्वीहें जो हदीसों में आयी हैं, वे पढ़ें। इस तस्बीह की तरह— 'सजदा बजदी-य लिल्लजी ख-ल-कह व सब्बरह व बखबक समजह व बसरह बिहीलिही व

कुखतिहि फतवारकल्लाहु अहसनुल खालिकीन०' और दोनों को जमा कर ले तो और भी बेहतर है।

देवनागरी (हिंदी) में ऋरआन मजीद को सही पढ़ने का नरीका अरबी अक्षरों की आवार का वेबनागरी वर्णमाला

् सा∙स	उ ता त	् वा ब	अलिफ़ अप
) दाल द	टं लाख	र हा ह	ट जीम ज
ण सीन स	्रे जा ज़) सर	्रे ज़ाल ज
क तो त	कं जार ज़	क साद स्	क्षीन द्या
ता ह	हं गैन ग़	र्ट अंग अ	के जो अ
१ मीम म	्री लाम ल	अ काफ क	काफ़ क़
हम्जा अ	∆ हाह	् वाव व	७ नून न
	उँ गोल ते त	ु या य	

अरबी रस्मृत्वत (लिपि) में तलपुक्तव (उच्चारण) के नुकत-ए-नजर (वृध्टि) से जो अक्षर होते हैं उन का चार्ट दिया गया है और ब्रेकेट () में उन की पढने की आवाज (तलपक्रज) भी दिया गया है।

चार्ट में आखिर के अक्षर (🖔) गोल "ते" का प्रयोग शब्द में आखिर में होता है इस शब्द पर बक्का (विराम) करने पर सुको हया विसर्ग (:) पढ़ा जाता है और विराम न लेने व पढते चले जाने पर (🖒) त (🗢 'त') के समान पढा जाता है जैसे शक्ताव्यंत पर वन्छा करने पर शकाअ: पढ़ा जायेगा। अगर किसी शब्द में गोल ता यानी त हो और उसके बाद का अक्षर किसी नियम के आधीन खामीश (मीन) हो जाये तो फिर त अन्तिम ग्रक्षर रह जाने के फलस्वरूप ठहराव लेते समय ": " में बदल जाएगा। जैसे ग्रिशावतन में न् ग्रायव हो जाएगा और तब आखिरी बचे अक्षर त का विराम लेते समय : में बदल कर गिशाव: पढा जाएगा।

नोटः पाठकों की सुविधा के लिए जरूरी कायदे (ग्रामर) मुखतसर कर के बयान किये जा रहे हैं कुरआन मजीद को अरबी के अलावा किसी दूसरी भाषा के रस्मुल्खत में लिखना या पढ़ना बहुत मुश्किल है। क्योंकि अरबी में लिखा कुछ होता है और पढ़ा कुछ जाता है। आयत पर वक्रफ किया जाता है इसलिए हम ने आयत पर हरूफ़ को वकफ़ किया है और इबारत के अंदर विल्कुल अरबी तरजे अदा के मुताबिक देवनागरी में रूपांतर किया है और उसमें ठहरने और न ठहरने के रुमूजेओकाफ की निशानियां भी दर्ज (अंकित) हैं और उन से मुतालिक (मंबंधित) मालूमात अगले पन्नों पर दर्ज है। अलबत्ता जब तक खास अक्षरों के उच्चारण का सही ज्ञान न हो, तब तक लाखिल्म (न जानने वाला) के लिए यह ध्यान रखना जरूरी है कि वह अ (जाल), ज (जाद) अ (जो) और ज (जा) को ज (जीम) की तरह हरिंगज न पढ़ें। बजाए ज (जीम) के ये अक्षर ज (जा) के ज्यादा नजदीक हैं। खास कर हिंदी जानने वालों को इन अक्षरों को समझ कर उनका सही उच्चारण सीखना चाहिए बेंस 🖒 (सा), ७ (बढ़ी हा), ८ (खा), ८ (खा), ७ (जाव), ७ (जाव), ७ (जाव), ७ (तो), த் (बो), ह (बैन), है (ग्रैन), ம் (क्रा) और ம் (क्राफ़) । कुरआन मजीद को सही मखरज (जुच्चारण) से किरअ्त (पाठ) करने के लिए कारीयों (करआन पाठ के विद्वानों) से सहायता लेनी चाहिए।

करआन मज़ीद के मत्न को अरबी के अलावा हिंदी या किसी दूसरी भाषा के रस्मुलखत में हपातुर करने पर उलमा की रायों में मतभेद है। कुछ उलमा का स्थाल है कि इस तरह करने से कुरबान मजीद के हरकों की तहरीक़ (कटांती) होती है और उनको भय (डर) है कि जिस तरह इंजील और तीरात तहरीक़ हो गयी वेसे ही लुदान करे इस काभी वही हाल हो जबकि यह नामुम्किन है कड़ोरों हाफ़िजों को करआन मजीद मुह जबानी याद है और इस (हिंदी) करआन में भी असल अरबी मतन की किताबत का सफ़ा वरावर में है। हम ने अशाअते इस्लाम और तब्लीग की नीयत से यह काम हिंदी में किया है कि जो हजरात (लाग) किसी वजह से अस्बी उद्की तालीम (शिक्षा) न हासिल (प्राप्त) कर सकें और वह क़्रुरआन मजीद को पढ़ने के स्वाहिशसंद हैं वह फ़ायदा उठा सकें। मुसलमानों से गुजारिक है कि वह खुद भी अरबी उद सीखें और अपनी आने

वाली नसल को खास कर अरबी उर्दुकी तालीम दें।



अत्मे क्रिरअत यानी मखारिजे हुक्फ़ का बयान (क्रुरआन के अक्षरों का उच्चारण संस्थान)

अ, ह । हलक़ (कण्ठ) के अगले हिस्से से । बीच (मध्य) हलक़ से)। 2,2 ख, ग इतेहा-ए-हलक (हलक के अन्तिम भाग से) t, è जबान कीं जड और ऊपर के ताल की मदद से। जबान के बीच और ऊपर के तालू से थोड़ा सा 'क' (काफ़) के मखरज (उच्चारण) से हट कर। जवान के बीच के हिस्से और तालु के बीच हिस्से के संयोग से। अबान के किनारे और दांतों की गिरः के पास से यानी सारे किनारे जवान के लगाने से बाई ओर के ऊपर दाढ़ों की जड़ से या दाहनी तरफ़ से, मगर बाई तरफ़ से आसान है। जबान की नोक और ताल के संयोग से। जबान के सिरे और अपर के दांतों के नीचे से। जबान के सिरे और ऊपर वाले सामने के दांतों के नीचे से 'न' से कछ आगे। जबान की नोक और ऊपर के दांतों की जड़ से मिला कर। त. द. त जबान की नोक और अगले दांतों के किनारे से। ज. ज. स मीचे के होंठ के अन्दर ऊपर के दांतों के सिरे जब छते हैं। दोनों होंठों के बीच में से। व. म 'अ' सिर्फ़ एक हवा है कि अन्दर से निकलती है। अलिफ जबान की नोक और अगले दांतों के बीच में।

क़रआन मजीद के रुमूज़े औक़ाफ़

दोनों होठों को क़रीब लाकर भी 'फ़' की तरह छना नहीं चाहिए।

हर एक भाषा के लोग जब बात-चीत करते हैं तो कहीं ठहर जाते हैं और कहीं नहीं ठहरते, कहीं कम ठहरते हैं कहीं जियादा और इस ठहरने और न ठहरने को बात के सही वयान करने और सही मतलब समझने-समझाने में बहुत दखल है। करआन मजीद की इवारत (अरबी-लेख) भी बोल-चाल के अन्दाज में है इस लिये अहले इल्म (ज्ञानियों) ने इसके ठहरने, न ठहरने की अलामतें (चिह्न) मुकरेर किए हैं। जिन्हें 'रुमूचे ओक्राफ़' कहते हैं। खास ध्यान रखने की बात यह है कि आम तौर पर सभी जवानों (भाषाओं) में ठहरने के निशान होते हैं, लेकिन क़्रआन में ठहरने और न टहरने दोंनों तरह के निशान होते हैं। जैसा कि हम बोलते हैं 'उठो मत, बैठो' इस जुमले (वाक्य) में अगर कौमा लगा कर लिखें जैसे 'उठो, मत बैठो' इस तरह लिखने और बोलने में उठने का हुक्म है और अगर इस जुमले को इस तरह लिखें जैसे 'उठो मत, बैठो' इस तरह लिखने और पढ़ने में बैठने का हुक्म है, इस मिसाल से हमका ख़ुद अंदाजा करना चाहिये कि अरबी जो क़ुरआन की भाषा है जिसके पढ़ने में किस कद्र एहतियात (सावधानी) की जरूरत है और तिलावते क़्रआन (क़्रुओन पाठ) में

وقفه

वन्फः

रुमूचे आक्राफ़ कालिहाचा रखना किस कंद्र जरूरी है ताकि किताब की संघा में फ़र्कन अपने पाये। करंथान मजीद के रुमुचे ओक्राफ यह हैं (O) आयत, (人)मीम, (Þ)तो, (ट)जीम, (人)जा. (ص) साद (مل) सते, (مل) काफ, (صل) (सत, (مل) काफके, (مل) सबतः, (دقفه) वक्रफः: (الله عنه) ना, (الله عنه) क्रफः (الله عنه) वक्रफः (الله عنه) ना, (الله عنه) वक्रफः (الله عنه) मुआनिका का निशान. (~ ' | ') मद, और (T') बड़ी मद। इनको सिर्फ़ निशानियां समझना चाहिये। यह करआन के मत्न का हिस्सा नहीं है अगर हम इसको हिन्दी में लिखते तो ना इल्मी में या रवानी (तेजी) में कोई आयतों में शामिल पढ़ लेता इस भूल से सावधान रहने के लिये हम ने इन को अरबी रस्मुलुखत में किताबत (लिखाई) किया है। रमज औकाफ से मुताल्लिक जरूरी मालमात यह हैं-जहां बात परी होती है वहां (अरबी मत्न में) छोटा गोल दायरा बनाया जाता है यह हक़ीक़त में गोल ते (४) है। यह वक़फ़े-ताम की अलामत है यानी इस पर ठहरना चाहिये इस निशानी को आयत कहते हैं। पाठकों की सुविधा के लिये इस निशान के दीच आयत का नंबर (संख्या) भी दिया गया है जैसे आयत (20) 1 28 मीम यह वक्फ लाजिम का निशान है। इस पर जरूर ठहरना चाहिये अगर न ठहरा जाये तो अहतमाल (भय) है कि मतलब उलट हो जाये। मिसाल उदाहरण के तौर पर कोई कहे-आओ, मत जाओ। इस तरह कहने में आने का हक्म है और जाने की मनाई। लेकिन अगर कोई कहे---आओ मत, जाओ। तो मतलब पहले के बिल्कूल उल्ट हो जाता है इस आखिरी जुमले में जाने का हवम है। यह वक्फे मुतलक का निशान है इस पर ठहरनाचाहिये। फिर भी यह ठहराव वहां होता है जहां ठहरने के बावजूद अभी कहने वाला कुछ और बात कहना चाहता है। यह वक्फ़े जायज का निशान है। यहां ठहरना ज्यादा बेहतर है, लेकिन न ठहरने जीम को भी जायज (अनुमत) माना गया है। यह वक्फ मुजब्बज का निशान है। यहां न ठहरना ज्यादा अच्छा है। यह निमान वक्क मरहख्स का है। यहां न ठहरना यानी मिला कर पढना चाहिये. साद लेकिन अगर कोई यककर रुक जाये तो उसकी छट है। ध्यान रहे कि, अ(जा)की निस्बत (अपेक्षा) 🔑 (साद)पर मिला कर पढना ज्यादा पसन्द किया गया है। यहां मिला कर पढना बेहतर है। सले यह कील-अलैहिल-वक्फ का खुलासा है। यहां नहीं ठहरना चाहिये। काफ सल यह कद:यु-सल का निशान है यहां कभी ठहरा भी जाता है, और कभी नहीं। लेकिन ठहरना बेहतर है। किफ यह लफ्ज (शब्द) किए है यानी ठहर जाओ। यह निशान वहां इस्तेमाल किया जाता है जहां पढ़ने वाले को मिला कर पढ़ते चले जाने का अंदेशा हो। س یا यह सकत: का निशान है यहां मामूली (साधारण) सा ठहरना चाहिये. लेकिन मीन या سكنة सक्तः सांस न टटने पाए ।

यह लम्बे सक्त: का निशान है। यहां सक्त: के मुकाबले जियादा ठहरना चाहिये,

लेकिन सांस न ट्टने पाए सक्त. और वक्फ़ में सिर्फ़ यह फ़र्क है कि सक्त: में कम ****************************

	_	क ने मार्गी (मर्जी) है है । यह विकास करी करूर के के के की की
עי	ता	ला के भागा गहा के हैं । यह गियान कहा आयत पर हाता हु आर कहा इबार के अंदर । यह जब किन्हों दो शब्दों के बीज में हो तो वहां हरिण नहीं ठहरत चाहिये। आयत के अगर हो तो इस में इस्तिलाफ़ (मतभेद) है, (हमने हिन्दं कम्पोज़ में आयत के निचान से पहले दिया है) एक राय है कि 'ठहर जाये, दूसरी 'न ठहर जायें' लेकिन ठहरा जाये या न ठहरा जाये इस से मतलब में फ़ब नहीं आता। ठहरना उसी जगह नहीं चाहिये जहां इबारत के अंदर लिखा हो।
قف	काफ़	यह कञालिक का नियान है यानी यहां यह समझना चाहिए कि इस से पहले जे नियान आ चुका है उसी के मुताबिक (अनुसार) यहां भी रुकना यान रुकन मुतासिब है।
۵.	निशान	यह कुफ़ी आयत का निशान है और मतलब वही है जो () आयत का है। चोट—ध्यान रखना चाहिए कि जहां कई निशान एक साथ हाँ वहां उनां से किसी सी निशान पर अमल किया जा सकता है लेकिन बाद वाले निशान का हुक्स मानना स्थादा उचित है
•	निशान	यह मुआनिकः की अलाभत है हमेशा यह दोहरा यानी दो जगह नजर आयेगा। इसका मतलब यह है कि इनके बीच में लिखे शब्दों को बाहे इनसे पहले ही इबारत के साथ जोड़ कर पड़ें और चांहे इनसे बाद वाली इबारत के साथ । दोनों मतलब जायज (मान्य)है। हासिल यह हुआ कि दोनों निक्तानों में से एक जगह ठहरे तो दूसरी जगह मिला कर पड़े। न दोनों जगह ठहरा जा सकता है और न दोनों जगह मिलाया जा सकता है। यह मुआनिकः दो तरह का होता
1	मद (छोटी)	है (१) अन्दल् मृत्युक्षंह्वरान (२) अन्दल मृत्युक्ट्मान। यह छोटी यद का निशान है। यद को संस्कृत में "जुत' कहते हैं जिस अक्षर पर यह निशान होगा उसको इतना खींच कर पढ़ना चाहिए कि तीन अलिक के बराबर हो।
Т	मद (बड़ी)	यह बड़ी मद का निशान है। जिस अक्षर पर यह निशान होगा उस को इतना सींच कर पढ़ना चाहिए कि चार बार के बराबर हो। जैसे लिखा हो कि (ब-जा-अ) तो 'जा' जो कि च + अ से बना है, के अ को ४ अ के बराबर सींचकर पढ़ना चाहिए। इसी तरह छोटो मद को भी ऊपर लिखे कायदे (नियम) के अनुसार पढ़ना चाहिए।
*	হকুঞ	जिस्ता होता है, बुक्कः में स्पादा। ला के पानी 'पहीं' के हैं। यह निवान कहीं आयत पर होता है और कहीं इबारत के अंदर। यह जब किन्हीं दो शब्दों के बीज में हो तो वहां हरिपाज नहीं उदारत नाहिये। आयत के उपर हो तो इस में इस्लिलाफ़ (मतभेद) है, (हमने हिन्दें कम्पोज में आयत के उपर हो तो इस में इस्लिलाफ़ (मतभेद) है, (हमने हिन्दें कम्पोज में आयत के जिपर हो तो इस में इस्लिलाफ़ (मतभेद) है, (हमने हिन्दें कम्पोज में आयत के निवान से पहले दिया है) एक राम है कि 'ठहर जामें, दूसरी 'न ठहर जामें विकेन ठहरा जामें या न ठहरा जामें इस से मतलब में फ़ल नहीं आता। ठहरा जाने उसी जगह नहीं चाहिये जहां इसारत के अंदर लिखा हो। यह क्ज़ी आयत का निवान है यानी यहां यह समझता चाहिए कि इस से पहले के निवान आ चुका है उसी के मुताबिक (अनुसार) यहां भी हकता या न ककन मुतासिक है। यह क्ज़ी आयत का निवान है और मतलब नहीं है जो () आयत का है। चौट—ह्यान रखना चाहिए कि जहां कई निवान एक साथ हों बहां उन्तें से किसी भी निवान पर असल किया जा सकता है लिकन बाद वाले निवान का कुम मानना स्थादा उचित है यह मुआनिकः की अलामत है हमेशा यह दोहरा यानी दो जगह नजर आयेगा। इसका मतलब यह है कि इतके बीज में लिखे शब्दों को जाहे इतसे पहले ही इवारत के साथ जोड़ कर पड़ें और नाहे इनसे बाद वाली इवारत के साथ। दोनों मतलब जायज (मान्य) है। हासिल यह हुआ के दोनों निवानों में से एक जाह ठहरे तो दूसरी जगह मिताया जा सकता है। यह मुआनिकः दो तरह का होता है (१) जिन्दल मुतब्रहिखरीन (२) जिन्दल मुतक्हमीन। यह छोटी मद का निवान है। मद को संस्कृत में 'पनुत' कहते हैं जिस अक्षर पर यह निवान होगा उसको इतना खींच कर पढ़ना चाहिए कि चार बार के बराबर हो।। उस को मद को निवान है। जिस अक्षर पर यह निवान होगा उस को इतना खींच कर पढ़ना चाहिए कि चार बार के बराबर हो।। उस को मद को पहले के अन्त अंद के अनुसार पढ़ना चाहिए। वहान होगा उस को इतना खींच कर पढ़ना चाहिए कि चार बार के बराबर हो।। उस को मद को पढ़ने का एक तरीका और भी है। जेसे किसी शब्द के अक्षर पर हो मद को पढ़ने का एक तरीका और भी है। जेसे किसी शब्द के अक्षर पर हो मद को पढ़ने का एक तरीका और भी है। जेसे किसी शब्द के अक्षर पर मही मद हो जोर उस के आगे (अलिफ़) हो और अलिफ के आगे 'भा' (ताहबद) हो तो इस को सात जीना चाहिए। वह क्लूब है जोर हम को पढ़ने हो लिए कारों हो सकता निवान होगा के स्वान पत्ते के पह

आधा कुर्आन । । । ।

न्तुर कहिक आयत १६। यह सज्दः का निवान है। कुरआन मजीद में चीदह मुकाम ऐसे हैं जहां सज्दः करने की हिदायत है। पढ़ने और मुनने वाले दोनों पर सज्दः करना लाजिय है।

धुन्ने टेककर हाथों की हथेलियां और दोनों हाथ की पांचों उंगलियां खभीन पर रख कर और हाथों के बीच में माथा और नाक जमीन पर टेककर जजान से खुदा की पाकीवर्णी (पवित्रता) बयान करने को रुउदा कहते हैं। सज्दः की तस्वीह (सजदः में पढ़ने वाले सब्द) हमने सजदः तिलावत के वयान में दी है। (मुक्टमा कुरुआन मजीद पुष्ट नं० १५)

क़ुरआन मजीद के रस्मुल्खत से सम्बन्धित ज़रूरी याद दहानी

(१) कुरआन मजीद की तहरीर (लिखाई) से बेखबरी की वजह से अनसर लोग कुरआन मजीद के चंद अरुप्ताज मजीद के चंद अरुप्ताज प्रजी है। चंद (कुछ) जरूरी मिमाने निष्ठी जार ही हैं। कुरआन मजीद के चंद अरुप्ताज (अरूप्ते हैं। कुर्जी) वाब तिश्वा जाता है लेकिन पढ़ा नहीं जात जेले (المحلق) वाब को न पढ़ान नाहिए और कुछ जगह (अ) य लिखी जाती है लेकिन पढ़ी नहीं जाती बिल्क उस के बरले में अनिक् पढ़ा जाता है जैसे (علي عرسان) मुसाय ईवाय वर्गर: को (علي عرسان) मुसाय ईवाय वर्गर: को (علي عرسان) मुसार, ईसा पढ़ना चाहिए इस को अलिक् मकसूरा कहते हैं और बाव जगह अलिक् मकसूरा को अलामत खड़े जबर ()) के अलावा कुछ नहीं होती तो इस खड़े जंबर को भी एक अलिक के वराबर पढ़ना चाहिए जैसे (المحلق) अलीक्य के वराबर पढ़ना चाहिए जेसे (المحلق) अलीक के वराबर पढ़ना चाहिए जेसे (अलीक के वराबर चहिए जेसे (अलीक के वराबर चहिए जेसे वराबर चहिए जेसे वराबर चहिए जेसे वराबर चहि

(२) यह बात यादे रहे कि अरबी जुबान में 'याये मजहल नहीं होती। मगर कुरआन मजीद में सिर्फ़ एक जगह पार: १२ सूर: हुद रुक्त ४, आयत ४१ में एक लफ़्ज मज्**रीहा लिखा है उस** का

उच्चारण (तलपृक्षुज) मज्रीहा नहीं हे "मज्रेहा" है।

(३) नीचे तिस्ते दोनों जल्जों में जो 'स' है इसमें (हल्स) साद (स) के नजदीक सीन (स) पढ़ना चाहिये:— युब्सुतु—पारः २ सूरः वकरः आयत २४५ में । बस्तत्त् न्—पारः द सूरः अअ्राफि आयत ६६ में ।

(४) नीचे लिखे दोनों लुखों में जो (्र सार) 'ल' है इनमें (्र सीन) 'स' और (्र) सार) बार (स) दोनों पढ़ने का इहितवार है:- हुमुल मुसैलिक्न--पार: २७ सुर: तुरि आयत

३७ में । विमुसैतिरित्—पारः ३० सूरः गाशियः आयत २२ में

(५) कृत्युजर्—क, त, ब, ज और द के मुतहर्रिक (हलना) अक्षर आने पर भी इनमें मामूली सा सस्वर जैसी हरकत पढ़ना चाहिए। जैसे 'अब्राहीम'। इसमें वृ को थोड़ा सा हिला कर उच्चारण करना चाहिए। (६) यह भी याद रहे कि कुरआने करीन में अक्सर जगह (।) अलिक लिखा जाता है मगर पदा नहीं जाता जैसे कि ()) अलिक जो अलामत जमा के लिए हो जैसे 🚺 🕻 (कार्ल्ज) से अस्तिक पड़ा नहीं जाता और र्धी(अना) को र्छी(अ-न) पढ़ा जाएगा मगर जब कहीं करबान मजीद में (15%) अना (हम्बा, नुन, अलिफ से) लिखा हो वहां आखरी अलिफ करूर

वा सफ़ प्रह लाई २४	तिर (सर्वनाम) हिए। हिन्दी झुर ता ४२२ लाईन ० लाईन २१, ति १४, सफ़ा ६ , सफ़ा ७२८ ल । ७६८ लाईन	है, बा अान मर्थ १६, सम सफा ४ ३= ला सिन ४, १३, सम्	हां नून (न) के श्रीद के सफ़ा ४१ ता ५३४ लाईन १० लाईन २, ईन २१, सफ़ा ५ सफ़ा ७४८ ल हा ६२६ लाईन ६ लाईन २५,	साथ १४ ल १४, सफ़ा १२६ ॥ईन ४,	का व इन २ सफा १ ६०२ लाईन २१,	आखिरं ३, सप् १४६ व लाईन १४, व सफ़ा ए	ी अलिख् (ा) छे ता ४१२ लाईन २१, ताईन २७, सफ़ा ४० १७, सफ़ा ६०२ ल सफ़ा ७२६ लाईन १ ३४६ लाईन २२, स्फ़ा द	ा' लिखा हुआ है, जो ोड़ कर 'अ-न' पढ़ना सफ़ा ४१= लाईन १ ०२ लाईन १६, सफ़ा इंदेन २०, सफ़ा ६१० १६, सफ़ा ७२६ लाईन सफ़ा ७=४ लाईन २,
वा सफ़ प्रह लाई २४	हिए। हिन्दी कुर १ ४२२ लाईन ० लाईन २१, ल १४, सफ़ा ६ , सफ़ा ७२८ ल । ७६८ लाईन	श्वान मन् १६, सप्त सफा ४ ३८ लाउ शाईन ४, १३, सप्त	बीद के सफा ४० ता ४३४ लाईन १० लाईन २, ईन २१, सफा ७ सफ़ा ७४८ ल हाद२६ लाईन ६ लाईन २४,	१४ ल १४, सफ़ा १२६ ॥ईन ४,	ाईन २ सफा ! ६०२ लाईन २१, सफ़ा व	३, सप् १४६ व लाईन १४, व सफा ७ ६६ ल	त ४१२ लाईन २१, गाईन २७, सफा ४० १७, सफा ६०२ ल गफा ७२६ लाईन १ १४६ लाईन २२, स गाईन २१, सफा द	सफा ४१८ लाईन १ २२ लाईन १६, सफा ाईन २०, सफ़ा ६१० ६, सफ़ा ७२६ लाईन अफ़ा ७८४ लाईन २, ७४ लाईन १७, सफ़ा
सम् ४६ ला २४	ा ५२२ लाईन ० लाईन २१, नि १५, सक़ा ६ , सक़ा ७२० ल । ७६८ लाईन	१६, सम सफा ४ ३८ लाउँ ।।ईन ४, १३, सङ्	ता भ्रव्भ लाईन १० लाईन २, ईन २१, सफ़ा ७ सफ़ा ७४८ ल हा ८२६ लाईन ६ लाईन २५,	२४, सफ़ा १२६ गईन ४,	सफ़ा ! ६०२ लाईन २१, सफ़ा व	१४६ ह लाईन १४, ह सफ़ा ७	गाईन २७, सफ़ा ४० १७, सफ़ा ६०२ ल सफ़ा ७२६ लाईन १ अ४६ लाईन २२, स गाईन २१, सफ़ा ब	०२ लाइन १६, सः॥ ।ईन २०, सः॥ ६१० १६, सः॥ ७२६ लाईन अः॥ ७⊏४ लाईन २, ७४ लाईन १७, सः॥
प्रह लाई २४ सफ़	० लाईन २१, हिन १४, सफ़ा ६ , सफ़ा ७२० ल । ७६० लाईन	सफा ४ ३= लाई गईन ४, १३, स	१० लाईन २, ईन २१,सफा ७ सफ़ा ७४ द ल हाद२६ लाईन ६ लाईन २५,	सफ़ा १२६ गाईन ४, सफ़ा	६०२ लाईन २१, सफ़ा व	लाइन १४, र सफ़ा ७ ६६ ल	१७, सफा ६०२ ल सफा ७२६ लाईन १ १४६ लाईन २२, स पाईन २१, सफा ब	ाइन २०, सका ६८० १६, सका ७२६ लाईन ग्रका ७८४ लाईन २, ७४ लाईन १७, सका
ला: २४ सफ़	हिन १४, सफ़ा६ , सफ़ा७२ व् । ७६ व्लाईन	३= लाउ ।।ईम ४, २३, स ⁹ ।फा ६३	ईन २१, सफ़ा ५ सफ़ा ७४८ ल हा ६२६ लाईन इ. लाईन २५,	9२६ गईन ४, सफ़ा	लाइन २१, सफ़ा व	१४, व सफ़ा ए १६६ ल	मका ७२६ लाइन १ ७४६ लाईन २२, स गाईन २१, सफा व	१६, सक्षा ७५६ पारा प्रका ७६४ लाईन २, ७४ लाईन १७, सफ़ा
२४ सफ़	, सका ७२ व । ७६ व लाईन	गईन ४, २३, सः फा ६३	सफ़ा ७४८ ल हा ८२६ लाईन ६ लाईन २४,	ग्रईन ४, सफ़ा	२१, सफ़ा व	सफ़ा । :६६ ल	∍४६ लाइन २२, ५ गाईन २१, सफा⊏	क्षक्रा ७८४ लाइन रा ७४ लाईन १७, सफ़ा
4.95	। ७६८ लाईन व	२३, स ⁹ एका ६३	हा द२६ लाईन ६ लाईन २५,	४, सफ़ा	सफ़ा व	£ € 6	राईन २१, सफ़ा द	७४ लाइन रूप, चना
	£ *	इंड विश	६ लाईन २४,	सफ़ा	0013	mrža.		/ · \ \3 mag
0 2	- लाइन २२, ६				(-	लाइन	६, में 'अना' जमार	(सवनाम /ह। पाठन
6.	A Canta	ना लें ह	राकि उसे अं-न	' पढें	न कि	'अना'	। फिर ध्यान दिलान	ना जरूरी है कि 'अन
वह	काइ गिसाग प		—' च गर्ने हिं	= 3F	रबी-सं	म्कत वे	नर्ज पर 'अ-न' स	स्वर ही पढ़ें। लेकिन
को	हिन्दी-उद् क त	ज्ञपर	अन् च पड़ कार	ab at	Cat-	- 113	'अवाकीक' में जी '3	बना' है उसको 'अना
सुर	त २५ 'अल्फुक	नि' पार	: १६ आयत ह	E yo	5 XU	441	(4
ग्रार	ने अलिफ के सा	य पढना	चाहिये, क्यान	न यह	'अना	जमार	(सवनान) परा	ē i
٠,	il with		2.3	, 1	1 27		का में वर भी	कामोग (मोन) है
-	हरआन मजीव	के वह मु	क्रामात जिनम	()) 01	लक्षं र	गियद हान चर	Minist Comp
-	जनमें अलिफ़	हा न पढ़	ना जरूरी है।					
_	,						2 6-6- %	अरबी ओर नागर
i,	चारा वादः	mr.	सुर:	रुक् अ	। आयर	। पृष्ठ	अरबा लाप न	में पढ़ि
	नाम नारः	41.70						
_	नाम नारः	1						
	नाम नारः		/mm\ आखि	1			≈सिफ लाम मीम	अलिफ लाम् मीम्
8	तिल्कर्र मुन	(3)	(शुरू) आलि विकास	?	٤	86	अलिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु	अलिफ लाम् मीम् (१) अ्ल्ला
2	तिल्कर्ष मुलु	(\$)	(शुरू) आलि अमरान आलि अमरान	8 8 8	\$88 \$	98	असिफ लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफ़ा अम्मात	असिक लाम् मीम् (१) अ्त्ला अक्र अस्मात
× × ×	तित्कर्र मुनु लन्तनालू	(x) (j)	(शुरू) आलि जिमरान आलि जिम्रान	\$ X \$ 5	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$05 608	असिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ़ा अम्मात सा जिलल्लाहि	असिक लाम् मीम् (१) अल्ला अफ़ अम्मात स अलल्लाहि
× 44 ×	तित्कर्र मुनु लन्तनाल् सायहिब्बल्लाह	(\$) (\$)	(शुरू) आलि जिमरान आलि जिम्रान """	१ १५ १५	58 588 588 5	\$02 \$02 \$08 808	असिफ लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफा अम्मात सा जिलल्लाहि अन् तब्रंआ	असिक लाम् मीम् (१) अल्ला अक्र अम्मात स अिलल्लाहि अन् तम्अ
* ***	तित्कर्र मुनु लन्तनालू लागुहिब्बुल्साहु बिजा समिश्रू	(\$) (\$) (\$)	(शुरू) आलि जिमरान आलि जिम्रान " " मांजिदः अनुआमि	१ १ १ १	58 58 588 588	\$08 \$02 \$08 \$08	असिफ लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफा अम्मात सा जिलस्साहि अन् तब्'आ मिन् नवाजिस्मुसंसीन	अलिफ लाम् मीम् (१) अल्ला अफ अम्मात स अलल्लाहि अन् तब्भ मनुनविकटमुसँतीन
w Kww w	तित्कर्रं मुनु लन्तनालू अप्युह्डिब्दुस्ताहु बिजा समिश्रू कालस्मल्	(\$) (\$) (\$)	(शुरू) आलि अमरान आलि अम्रान "" मांअदः अनुआमि अअराफ़ि	१३ १४ १४ १४	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	808 808 808 808 808 808	असिफ लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफ्रा अम्मात सा जिसस्ताहि अम् तब्'आ मिन् नबाजित्मुसंतीन् मसाजिही	अभिक्ष लाय मीय (१) अस्ता अफ अम्मात स असत्ताहि अन् तब्भ मन्त्राहिस्य मन्त्राहिस्य
6 M K K W N N	तित्कर्र मुनु लन्तनालू लन्तनालू लाखुहुन्दुल्लाहु बिजा समिश्रू कालस्मलस्	(#) (%) (%) (%) (%) (%) (%)	(गुरू) आलि जिमरान आलि जिमरान "" मां अदः अनुआमि अअराफ़ि सूरतुत्तीवः	१ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १ १	\$03 503 582 582 582 5	98 908 908 908 908 908 908 908 9	असिफ लाम् मीम् (१) अस्ताद्व अफ्रा अम्मात सा जिसस्ताहि अम् तब्'आ मिन् नबाजित्मुसंतीन् मसाजिही सा जीबजू	असिफ लाम् मीम् (१) अस्ता अफ अम्माव स असल्साहि अन् तकुव मिननबिक्तिमससीन मलविही स अजिअ
16 MKKWW ~	तित्कर्रं मुनु लन्तनालू लायुहिन्दुलाहु स्थायुहिन्दुलाहु कालस्मान्यु कालस्मान्यु व्यक्तम्	(\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$)	(गुरू) आजि जिमरान जालि जिम्रान " मांजियः अन्जामि अजराफि स्रजुलीवः यूनुस	१ १ १ १ १ १ १	503 503 58 58 58 58 58 58	98 908 908 908 708 708 708 708 708	असिफ लाम् मीम् (१) अस्लाहु अफ्ता अम्मात ला जिमस्ताह अम् तब्दुंआ मिन् नवाजिल्सुवंसीन् मलाजिही ना औडज् मलाजिही	असिफ लाग मीम् (१) अस्ता अफ अम्मात स असल्याहि अन् तत्व्य मिन्नविब्हा स औज्यु सवीकही मविद्ही मविद्ही
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	तित्कर्रं मुनु लन्तनाल् अन्तनाल् अजा समिश्र कालस्पतस्य बज्जासमिश्र कालस्पतस्य बज्जासम्	(\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$) (\$)	(गुरू) आलि जिमरान आलि अम्रान "" मांजिदः अनुशामि अजराफि स्रुत्तीवः यनुस	8 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	25 505 505 572 572 572 572 572 573 573 573 573 573 573 573 574 575 575 575 575 575 575 575 575 575	808 808 808 808 808 808 808 808 808 808	असिफ लाम् मीम् (१) अल्लाहु अफ्रा अिम्मात ता जिल्लाहि अन् तब्रुंआ मिन् नबाजित्मुवंतीन मलाजिही ता और्जुं मलाजिही	असिफ लाम मीम् (१) अल्ला अफ जिम्मात स जिल्लाहि अन् तबुअ मिन्तबिज्यस्तीन मलकिही स जीज्यु मलकिही मलकिहिम्
S THE WAR WAS	तित्कर्रं मुन् लन्तनालू लन्तनालू लाख्डिच्चूल्लाहु बिजा समिश्रू कालस्मलञ्जू बज्जाम् पञ्जिकस्म पञ्जिकस्म	(3) (4) (5) (8) (8) (8) (8) (8) (8)	(शुरू) आलि जिमरान आलि जिम्रान "" मां अदः अन्जामि अजराफि स्रत्त्रोवः यूनुस	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	808 808 808 808 808 808 808 808 808 808	असिक ताम् मीम् (१) अस्ताहु अफ्ता अम्मात तान् तुंश्री अन्त तबुंश्रा चिन नवाशिल्मुसंसी मलाश्रिहे साशिह्म मलाश्रिहे मलाश्रिहे स्वाशिह्म	असिक लाम् मीम् (१) अ्ला आफ्र अम्मला स अम्मलाह अन् तक्थ मिन्नविक्त्युसंसीन मस्तिव्हि स औज्यु मलिक्हि स्तिविहिम् स्तिविहिम् स्तिविहिम्
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	तित्कर्षं मुनु लन्तनालू लन्तनालू लाबुह्निब्दुल्लाहु बिजा तमिश्रु कालस्मतल्ल बस्तम् प्रतिकरून गु	(3) (4) (5) (6) (80) (80) (80) (80)	(गुरू) आलि जिमरान आलि जिमरान गाँअव: अनुशामि अग्रराफि सूरतुत्तीव: यूनुस	1 2 2 6 2 8 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2 6 2	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	808 808 808 808 808 808 808 808 808 808	अतिक लाग् मीम् (१) अस्लाहु अफ्रा अम्मात ता जिलस्ताहि अन् तब्रुं आ निन् नवांजित्मुसंनीन मसाजिही ता औडजू मसाजिही मसाजिहिम जिल्हा सम्बाधिका	असिक लाम् मीम् (१) अस्ता अफ्त अम्मात स जिलल्लाहि अन् तदुश मिन्नस्वक्रियमुसेतीन मलोबही स बोजजु मलोबही मलोबही जिल्लाहित्स्
こういん ひとと ひとり こうかん	तित्करं मुनु लन्तनालू लन्तनालू लाजुहिन्दुत्ताहु बिजा समिश्रू कल्पम् यज्ञतिकरन "यम्मा पिन्दाब्बतिः वमा प्रमाज्ञवितः	(3) (4) (5) (6) (80) (80) (80) (80) (80) (80) (80)	(गृरू) आलि जिमरान जाति जिम्रान गाँ जिल् माँ जिल् अनुजामि सुरतुत्तीव यूनुस गाँ सुरतुत्तीव यूनुस	S X T T T T T T T T T T T T T T T T T T	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	808 808 808 808 808 808 808 808 808 808	अतिफ लाम् मीम् (१) अल्लाह् अफ्रा अम्मत सा जिसल्साहि अन् तहुं आ मिन् नवाजित्स्मुसंतीन मलाजिही सलाजिही सलाजिही सलाजिही सलाजिही सलाजिही सलाजिही स्रमास्त्र-वित्तत्त्व्वा	असिक ताम् मीम् (१) अस्ता अफ अम्मान्य स जिलस्वाहि अन् तुरुष तिन्त्रविज्ञान्यस्वीन मस्त्रिज्ञी स जीतम् मत्रिक्षी मत्रिक्षिम् जिन्न समूद मत्रिक्षी
CALLO BROAK KAL	तित्करं मुन् लन्तनाल् लन्तनाल् सामुह्म्बुल्साहु बिजा समिश्र कालस्मलस् बस्तम् यस्तिहरून " कमा मिन्दाब्बतिः वमाश्रुवरिख् सुब्ह्सन्स्स्ब्रो	(#) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*) (*	(गुरू) आजि अमरान आजि अमरान आजि अमरान भा अदः अनुवामि अअराफि स्रजुत्तीवः यूनुस गुरु	CA KBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	808 808 808 808 808 808 808 808 808 808	अतिक लाग् भीम् (१) अस्ताह अफ्रा अम्मत ता जिस्त्साहि अन् तत् आ मिन नवाजित्समंतीम मलाजिही ता औड्यू मलाजिहिम मलाजिहिम अस्ताजिहिम	ं तिला हुआ है, अं ोड़ कर 'अन' पढ़त । स्का ११० लाईन ११, सक्त १९० लाईन १९० लाईन १९० लाईन १९० लाईन १९० सक्त १९० लाईन १९० सक्त १९० स

अरबी और नागरी में पढ़िए	अरबी लिपि में	पृष्ठ	आयत	বকুস	सूरः	पारः	नाम गरः	सं०
अफ़बिम-मिस्त	अफ़ाबिम्-मिस्त	488	38	1 3	अंबिया'अ	(20)	अक्तरबन्निन्नासि	3 8
मलबिही	मलाजिही	YYE	λέ	á	मुअमिनून	(8=)	कृद् अक्सहस्- मुअ्मिनून	१७
समूद व अस्हाबरेरिस	समूदा व अस्हावरंशिस	४७६	३८	8	अल् फुक्रानि	(35)		ξc
स अज्बहत्तह	ता अज्बहत्तह	€00	28	2	नम्सि	(35)	n n	35
मलिशही "	मलाभिही	{? =	32	8	कसिस	(20)	अम्मन् ख़लकस्- समावाति	२०
आदंब्ध समुद	आदंब्व समुदा	353	३८	Y	अन्कबृति	, 1	11 11	₹१
तियर्बव	लियर्बवा े	585		8	रूमि	(38)	बुत्तमा अहिय	25
ल बिलल् जहीमि	सा जिसस् जहीमि	590		1 2	सापुद्धाति	(3)	व मासिय	₹₹
मसञ्ज्ञी	मलाबिही	525	88	×	जुब्दिक	(24)	अिलैहि युरद्दु	48
व ला किल्लियब्लुव	व ला किल्लियब लुवा	305	1 4	1 5	मुहम्मदिन्	(25)	हामीम्	२४
व नब्लुव अख्बारकुम	व नव्लवा अस्वारकुम्	E 80	३१	8		(sell	"	3
	विअ्सलि-अस्मृत्-फुसूक्	650		1 2	हुजुराति नज्मि	(24)	11	२७
व समूद फ्रमा	व समुदा फ्रमा	434	1 2 2	3	नज्मि	(20)	कालकमा खत्वुकुम	₹5
स अन्तुम् अशद्दु	ला अन्तुम् ससद्दु	502	83	3	हसार	(२५)	क्रद् समिअल्लाहु	
सलासिल	सलासिला	253	¥	8	दहरि	(35)	तवारकल्लञी	
कानत् कवारीर	कानत् क्रवारीरा	253	22	1	J,	(37)	27	11
कवारीर मिन्	कवारीरामिन्	273	35	1 8	,,	(₹€)	11	12

तिलावत करआन मजीद के बक्त रुमूज (विरमाविराम), अलामत (चिह्न) और हरकात सकनात (गीत स्थिरता) पर पूर्ण सावधानी से अमल करना चाहिए। कुरआन मजीद में बीस पूकामात ऐसे हैं कि सही लिखा होने पर भी पढ़ने की जरा सी असावधानी से बिना जाने-समझे आजाओं के विरुद्ध आचरण ग्रहण हो जाता है, और जान बूझकर पढ़ने से बड़ा अजाब (महान दोष) बल्कि कुफ तक नौबत पहुंच जाती है। मगर लाग्निल्मी (अनिभन्नता) में माफ़ है, क्योंकि लाजिल्मी में और तालीम की अवस्था में अल्लाह की तरफ से माफी है। नीचे वह तमाम मुकाम दर्ज किये जाते हैं. पाठक ध्यान रखें :--

सं०	सूर:	आय	त पृष्ट	5 सही	ग्रनत
8	सूर ्र-फ्रातिहः (१) · · · ·	¥	8	शियाक नअवृद्	ग्रस्ति भिया नअबुङ्ग (बिसातश्वीद अन् अन्तु असैहिम् भिवदाहीम् स्बद्ध स्वतः शादु आमृत् आस्याङ्ग साम्रिकास् स्वतः शुव्यक्षपु मुबन्धरीन व मृत्वरीन
3	" " (8)	Ę	8	अन् अन्त अलैहिम्	अन अम्त अलैहिम
3	सूरः बक्तरः (२) रुक्अ १४	१२४	7.5	जिब्राहीम रव्बह	विवराहीम स्वह
R	" " " 33	325	ξo	कतस दावूद जानूत	कत्तल दावृद जालुत
X	,, ,, आयतल्क्सीं ,, ३४	२४४	45	अल्लाह ला जिलाह	आल्लाह लाभिलाह (बिलामद
Ę	" " " 34	२६१	٤٥	वल्लाहुं युजाभिफ	बस्लाह युजाअफ़
e	,, निसा'बि (४) ,, २३	१६५	250	मुबश्तिरीन व मुन्जिरीन	मुबश्शरीन व मृत्जरीन

H 0	सूर:	आवत	पृब्ह	सही	गुलत
4	स्रुरः तीवः (६) " १	3	9 £ ¥	मिनल्-मुक्रिकीन व रमूल्ह	मिनल-मशरिकीन व रसनिह
3	" बनोजिंस्राभीत (१७) २	१४	AAE	व मा कुन्ना मुअञ्जिबीन	व मा कुन्ना मुअज्जबीन
10	" बार्धा (५०) " त	१२१	४०६	व असा आदम् रज्बहू	व असा आदम रख्नुह
1.5	,, अस्वियाजि (२१) ,, ६	53	X58	अन्नी कुन्तु मिनद्भालिमीन	भन्नी कुन्त मिनज्जालिमीन
12	,, गुअराअि (२६) ,, ११	१६५	738	तिलकून मिनल् मुन्जिरीन	तिसकून मिनल् मुन्जरीन
23	,, फ्रातिरित् (३४) ,, ४	२६	333	यस्त्रात्लाह् मिन् अिबादि	यस्शत्लाहु मिन् अिवादि
13	,, सामुक्ताति (३७) ,, २	98	988	फ़ीहिम मुन्जिरीन	फ़ीहिम् मुन्जरीन
१४	"फ़र्त्ह्र (४६) " ४	२७	597	लक्द् सदकल्लाहुं	लक्षद् सदअल्लाहु
1 3 5	,, हश्रि (४६) ,, ३	58	550	मुसब्बिरु	मुसब्बरु
20	,, हास्कृति (६१) ,, १	३७	383	अल्लल् खातिअून	बिल्लल् खातअून
۱ کا	,, मुज्जिम्मिल (७३) ,. १	१६	253	फअसा फ़िर्अोनुरंसूल	फ़असा फ़िरभौनुरंमूलु
35	,, मुसंलाति (७७) ,, २	88	680	फ्री जिलासिव	फ़ी अला लिब्ब
۰ ا	"नाजिआति (७१)" २	¥χ	€.8.€	बिन्नमा अन्त मुन्जिर	अन्तमा अन्त मु न्जर
(गोर	ठाकालए खुदाकातर	क स गा	াল্প ু	हुआ है। मगर इस के सा	य ही बहुत सी आयतों औ
(गोट सूरतो मुसीब जो अ	ठ) के लिए खुदाकी तर ों को रसूले करीम (सल्ल बतों और बलाओं के दुर क सदमी किंुसी मतलब के ि	क संगा (०) सहा रने के वि लेए अम	।जल बा वि सए पहरे ल पहरे	हुआ है। मगर इस के सा कराम और बुजुरगाने दीन तेथे जिनकी बरकत से वह बाहो और जाहिरी कोशिय	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती थी । तकाजा-ए-आलमे अस्वा
(गोप मूरतो मुसीब जो अ (खुद	क) कालण खुदाकातर ों को रसूले करीम (सल्ल बतों और बलाओं के दुर क गादमी किसीमतलब के गाकी हुकमों) के मुताबिक	क संगा (०) सहा रने के वि लए अम न करत	।जल विद्यास्त्र विद्यास्त्र विद्यास्त्र विद्यास्त्र विद्यास्त्र	हुआ है। मगर इस के सो। हराम और बुजुरगाने दीन तेथे जिनकी बरकत से वह ताहो और जाहिरी कोशिश हो वह यकीनन नाकाम हो।	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती थी ता काजा-ए-आकम अस्बाग ता कि उस की मिसाल
(गोट मूरतो मुसीब जो अ (खुद ऐसे म	ठ) के लिए खुदा को तर मंको रसूले करीम (सल्ल बतों और बलाओं के दुर क शदमी किसी मतलब के शि शाकी हुकमों) के मृताबिक मरीख़(रोगी) की सी होगी	क संगा रने के वि लेए अभ न करत जो दवा	जिल विश्वास्ति विश्वस्ति विश्वस्ति विश्वस्ति	हुआ है। मगर इस के सी। हराम और वुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से वह बाहो और जाहिरी कोशिय हो वह यकीनन नाकाम हो। हो मगर परहेज न करता ह	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती थी । तकाजा-ए-आलमे अस्वाग गांकि उस की मिसाल एक् ो बल्कि अमल पुरु के साथ
(गोप भूरतो भूसीब जो अ (खुद ऐसे म् मतल	(3) के लिए, खुदा को तरें में को रस्ते करोम (सल्ट बतों और बलाओं के दुर क बादमी किसी मतलब के ति ा के हुकमों) के मुताबिक मरीख (रोगी) की सी होगी बब होता है कि अमल की व	क संगा रने के हि लेए अम न करत जो दवा जिह्ने से प	ाजल त्या वि तए पढ़त ति पढ़त ति स्वाता स्वाता	हुआ है। मगर इस के सा हराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनको बरकत से वह ना हो और जाहिरी कोशिय हो बार परहेज न करता है कोशिया नाकाम न रहे। स	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती थी । तकाजा-ए-आलमे अस्वाः ।। कि उस की मिसाल एक् । ब बुजुरागा दीन का त्युब विज्ञा पार्ट जागा सो स
(गांध मूरतो मुसीब जो अ (खुद ऐसे म मतल है कि	25) के लिए खुदा को तर हैं को रसूले करीम (सल्स् इतों और बलाओं के दुर क गादमी किमी मतलब के हैं 11 को हुकमों) के मुताबिक मरीज (रोगी) की भी होगी वह होता है कि अमल की व ंजिस आयत के मजून (क संगा रने के वि लेए अभ न करत जो दवा जिंद्य)	ाजल नए पढ़ा नए पढ़ा नि पढ़ा हो ते खाता को जि	हुआ है। मगर इस के सी। हराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से वह ता हो और जाहिरी कोशिक्ष ते वह यकीनन नाकाम होगे हो मगर परहेज न करता है कोशिश्व नाकाम न रहे। सुस काम से मुनासिबत (उ	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तोर प मुसीबत दूर हो जाती थी। त तकाजा-ए-आलमे अस्वाना गो कि उस की मिसाल एक् गो बहिक अमल पढ़ने का या ब बुजुरागांने दीन का तजुब चिचत) पाई जाए तो सा गाव मजीट में हजरत मस
(गोप मूरती मुसीब जो अ (खुद ऐसे म् मतल है कि आयत अली	ठ) के लिए खुदा को तर है की तर है कि को तर है कि हो में सिल्ह बतों के दुर का राय में कि हो में तर है कि हो के मुताबिक मेरी है कि अमल की है जिस को यह होता है कि अमल की है जिस आयत के मजुम्त है उस आयत के मजुम्त है उस आयत के मजुम्त है उस लाम के लिए अमल इस को है कि अमल को है जिस को यह होता है कि अमल को है जिस आयत के मजुम्त है उस लाम के लाग के लिए अमल इस लाम के लाग है जिस अमल इस लाम के लाग है जा है	क संगी हिं भहीं स्ते के वि लेए अम न करत जो दवा ।जह से प विष्य) के तौर	ाजल निए पढ़ें निए पढ़ें निए पढ़ें नि स्वाता को जि पर पढ़ें ने दें	हुआ है। मगर इस के से। हराम और बुजुरगाने दीन ते थे जिनको बरकत से वह ता हो और जाहिरी कोशियों दे वह यकीनन नाकाम हो? हो मगर परहेज न करता हं कोशिया नाकाम न रहे।,स सस काम से मुनासिबत (उ) जा सकती है जैसे कुरथ	य ही बहुत सी आयतों औ असतीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती ता तिकाजा-ए-आतमे अस्वाः गा कि उस की मिसाल एक गे बल्कि अमल पढ़ने का या ब बुजुरनानं दीन का तजुब चिंचत) पाई जाए तो वा ति (केंद्रीत की टिंचरा कि (केंद्रीत की टिंचरा
(गांध मूरतो मुसीब जो अ (खुद ऐसे म मतल है कि आयत अलैहि की त	2) के लिए खुदा को तर है की तर है कि तर हो में (सल्ट सतों और बलाओं के दुर का राम्मी कि मी मतलब के हि के हुए की है कि मति है कि स्वार्थित के मति है कि साम की हिए साम की हिए समस्वी है कि अमल की है है कि साम साम की हिए अमल है है है कि साम साम की हिए अमल है	क संगा रने के वि लेए अम न करत जो दवा (जिल्ला) के तौर है कि उन्ह	ाजल निए पढ़ाल पढ़िता स्वाता को जि पर पढ़ी होने दुउ सीने क	हुआ है। मगर इस के सी। हरमा और बुजुरगाने दीन ते ये जिनकी बरकत से बहु हा हो और जाहिरी कोशिक्ष हो बय कीनन नाकाम हो। हो सपर परहेज न करता है कोशिश नाकाम न रहे। सस काम से मुनासिबत (उ ो जा सकती है जैसे कुरअ हो कोशिश नाकाम के से हुई हा सार्व (अनुवाद) 'मुसा थे हो कोश को से के से में का स्था	य ही बहुत सी आयतों औ असतीयात के तौर पर मुसीबत दूर हो जाती थी ता काजा-ए-आतमें अस्वान गा कि उस की मिसाल एग गो बल्कि अमल पढ़ने का या ब बुजुरनानं दीन का तजुब चिंकत) पाई जाए तो वा राज्ये के (कार्य के तिहास्य । के कि (कार्य कार्य कार्य हो मेरे जिए आसान करम
(गांध मूरतो मुसीब जो अ (खुद ऐसे म मतल है कि आयत अति और	2) के लिए खुदा को तर है की तर हो में (सल्ट सतों और बलाओं के दुर का रादमी किसी मतलब के हि के स्वाद के स्वाद के स्वाद के स्वाद के स्वाद के हि के स्वाद के	क से ना (०) सहा रने के वि लेए अमे न करत जो दवा अह से ज (विष्य) के तौर है कि उन्ह दूरा मेरे दे (तार्	ाजल त्राबा वि तर् पढ़ः तल पढ़ः ताहो त खाता खाता को जि पर पढ़ें सीने क	हुआ है। मगर इस के सी। हराम और वृज्यरगाने दीन ते थे जिन की बरकत से बहु हा ही और जाहिरी कोशिय हो बहु यकीनन नाकाम हो। हो मगर परहेज न करता है कोशिश नाकाम न रहे। स्वास काम से मुनासिबत (उ) जो जा सकती है जैसे कुरअ हा की (अनुवाद) 'मुसा थ हो सो सज द और मेर्स काम से	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर पर मुसीबत दूर हो जाती भी त तकाजा-ए-आलमे अस्वाब गा कि उस की मिसाल एक् गो के अमल पढ़ने का या ब कुबुरागांने दीन का तजुब चिंचते) पाई आए तो वा गान मजीद में हबरत मुस रं ने (फआंन की हिदायर हो मेरे लिए आसात अस्व
(गांध मूरती मुसीब जो अ (खुद मतल है कि आयत अति की त की त	(3) के लिए, खुदा को तर हैं की तर हो में (सल्ह सतों और बलाओं के दुर का रादमी किसी मतलब के हि किसी हो है कि सता है कि अमल की है कि अमल की है कि अमल की है कि अमल की कहा है कि अमल की हिस्सा में कि अमल की है कि अमल की हिस्सा में कि कहा है है कि अमल की	क से ना रने के लिए अमे न करत जो दवा जिल्ला के तौर दें कि उस दूरा मेरे दें (ताति न कामों	ाजल । ाबा वि नए पढ़ः ाल पढ़ः होते होते को जि पर पढ़े होने दुः मीने कं की आ	हुआ है। मगर इस के सा। हराम और वृज्यरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से बहु हा ही और जाहिरी कोशिष हो मगर परहेज न करता है काशिश नाकाम न रहे। सस काम में मुनासिबर (दे) जो जा सकती है जैसे कुरअ हा स्वीर (अनुवाद) 'मूसा थ हो स्वार दे और मेरे काम ब	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती थी । तकाजा-ए-आलमे अस्वाग । ति उस की मिसाल एक् । बिक अमल पढ़ने का या ब बुबुरागांने दीन का तजुब (च्चत) पाई जाए तो खा । तम मजीद में हबरत मुस्त होते (बिल आसात असम हो और अपने बेहुन औ
(गांध मूरती मुसीड जो अ (खुद मतल है कि यायत अते इस उ अक्र	्ठा के लिए, खुदा को तर हैं को रस्ते करीम (सल्ह इतों और बलाओं के दुर क शदमी किसी मतलब के हैं ता के हुकमों) के मृताबिक मरीज (रोगी) की मीत होगी तब होता है कि अमल की हा जिस आयत के मज्सून त उस काम के लिए अमल हैस्सलाम के बारे में जिक है रफ जाते वकत) कहा है ह मेरी जुना की गिरह खाल अपन की हर जास मुक्कि व (बुद्धि) के बढ़न के लिए	ति । मही रने के हि लेए अमे न करत जो दवा (जिंद्य) के तौर है कि उन्ह दूरा मेरे दे (ना न कामों पढ़ सक	ाजल हैं। तए पढ़ेशाल पढ़ेशाल पढ़ेशाल पढ़ेशाल पढ़ेशाल की जि को जि को जि पर पढ़ेशेने दुउ सीने के बया की आ ता है।	हुआ है। मगर इस के सा। हराम और वृज्याने दीन ते थे जिनकी बरकत से बहु हा हो और जाहिरी कोशिष हो मगर परहेज न करता है कोशिश नाकाम न रहे। से काम से मुनासिबत (डे) ले जा सकती है जैसे कुरअ आ की (अनुवाद) 'मूसा अ ले बान दे और मेरे काम बे। हान में मुकाई हो) और वह सानी के लिए पढ़ सकता कुरआन का अमल करने	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प्र मुसीबत दूर हो जाती थी म तकाजा-ए-आलमें अस्वावा मा कि उस की मिसाल एव में बहित अमल पढ़ने का या किवत) पाई जाए तो वा मित्र की (क्ऑन की हिदाय हो मेरे लिए आसान करम हो मेरे लिए असान करम है और अपने चेहन औं में तहसीसे-ब्वल और पढ़ें
(गांध मूरती अ मुसीड जो अ (खुद क् तैसे क् स्वास्त्र स्वार स्वास्त्र स्वार स्वास्त्र स्वार स्वास्त्र स्वास्त्र स्व स्वार स्व स्वार स्व स्वार स्व स्	2) के ाला, खुदा को तर है की कर होग (सहस्व इतों और बलाओं के दुर क ग्रादमी किमी मतलब के ही गाँ के हुकमों) के मृताबिक मरीख (रोगों) की भी होगों जिस आयत के मखूम् (त उस काम के लिए अमल हैस्मलाम के बारे में किक है रफ जाते वकत) कहा है हम मेरी जुबान की गिरह खोल अपत की हर शक्स मुक्तित ह (बुद्धि) के बढ़ते के तिए गाँव की क्रेंद्र नहीं है बहिब	कि से ना रने के हि लेए अमे न करत जो दवा अजह में प विष्य) के तौर दे (ना पढ़ सक पढ़ सक इंद्र पढ़	ाजल : । जिल : । वि पढ़ः । ल पढ़ः । ले ते ले खाता : होति दुः सीने के बया ता है। स को : स को :	हुआ है। मगर इस के सी। हराम और जुजुरगाने दीन ते थे जिनकी बरकत से बहु हा हो और आहिरी कोश्रिष हो मगर परहेज न करता है कोश्रिष्ठ नक्ता से हुए कोश्रिष्ठ नक्ता से मुनासिबत (उ जा सकती है जैसे कुछ सा की (अनुवाद) 'मूसा अ हो स्वाम के से से काम व न में मकाई हो) और वह सानी के लिए पढ़ सकता कुरआन का अमल करने वाहिए कि वह खुद ईशा व	य ही बहुत सी आयतों औ असलीयात के तौर प्र मुसीबत दूर हो जाती थी मुसीबत दूर हो जाती थी मुसीबत दूर हो जाती थी मुसीबत क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र में बहित्र अमल पढ़ने का या ब किन्द्र पाई जाए तो बा मान मजीद में हजरत मुस को मेरे निए आसान फरम लोग मेरी बात को समझ है और अपने खेहन और पढ़ें में तहसीसे ब्वन्त और पढ़ें मा सुबह को नमाज के बाइ
(गांध मूरती अ मुसीड जो अ (खुद म् मतल है कि आयत की त की त का के स्व का त का त	्ठा के लिए. खुदा को तर हैं की कि से सिल्ल कि सी में सिल्ल कि हों में सिल्ल कि सी में सिल्ल कि सी सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल्ल कि सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल कि सिल्ल कि सिल्ल कि सिल्ल कि सिल कि सिल कि सिल कि सिल कि सिल्ल कि सिल कि सि	क्ष ते ना रने के लि लेए अमे न करत जो दवा (जह में प् कि तौर है कि उन्ह दूरा मेरे पढ़ सक पढ़ सक पढ़ सक पढ़ सक पढ़ सक	ाजल । । जिल । । बाता वि नए पढ़ाल पढ़ाल पढ़ाल । । हो ते । । खाता । खाता खाता	हुआ है। मगर इस के सा। हराम और वृज्यपाने दीन ते ये जिनकी बरकत से वह हा हो और जाहिरी कोशिश हो मगर परहेज न करता है हो मगर परहेज न करता है हो मगर परहेज न करता है हो सा पर हो हा सा पर हो हा सा से हा	य ही बहुत सी आयतों औ असलीयात के तौर प मुस्तीबत दूर हो जाती थी मुस्तीबत दूर हो जाती थी मुस्तीबत दूर हो जाती थी मुस्तीबत दूर हो जाती थी मुस्तीय जिल्ला के स्वाप्त के स्वाप्त ब बुयुरपाने दीन का तब्बु कि मेर्ड मिट्ट सुस्ति हैं ति मेर्ड मिट्ट सुस्ति है और अपने बेहन औं में तक्सीसे-वक्त और पढ़ें मा सुबह को नमाज के बाल प्रमाय के बाय करने
(मार्व) मूरती अ जो अ (खुद म मतल है कि यार अक्ती स्वार मार्व स्वार सामि	2) के ाला, खुदा को तर हैं की रहते में (सल्ट बतों और बलाओं के दुर का रामि की में निक्षी मतलब के हिं में ते हैं के मुताबिक मारी हैं हों हैं के मुताबिक मारी हैं कि अमल की हैं हैं हैं के अमल की हैं हैं हैं के अमल की हैं हैं हैं हैं के अमल की हैं हैं हैं है हैं में तो में की हों हैं के बहुते के हिए से मारी खुना की रामि हैं	क्ष ते ना रने के हि लेए अमे न करत जो दवा (जिल्ला) के तौर है कि उन्ह द्वा मेरे पढ़ सक ह ह पह	ाजल : गांबा वि ति पढ़ां हो ते : शांहों ते : शांहों ते : शांहों ने के बया के के बया के के इसे की अ	सही पिनल्-मृण्डिकीन व रख्लुह व मा कुन्ना मृश्रीञ्चकीन व समा आवष्ट्र प्रवाह व मा कुन्ना मृश्रीञ्चकीन व समा आवष्ट्र प्रवाह व मा कुन्ना मृश्रीञ्चकीन व समा आवष्ट्र प्रवाह व मा कुन्ना मृश्रीञ्चकीन विस्तर्क मिनल् मृग्जिरीन तकक् मदककलाई मृग्जिरीन तकक् सदककलाई मृग्जिरीन करु सदककलाई मृग्जिरीन करु सदकलाई मृग्जिरीन करु स्वकलाई मृग्जिरीन कर्म स्वल्यात और र है और अवाल्यात और र है और वाहुरीने हुआ है। मगर परने के बाहु होने हुआ है। मगर परने के साहिरी कोश्रिश ां वह प्रकीनन नाकाम होग् हो मगर परने ज न करता है कोशिश नाकाम न रहे। स स काम में मुनासिवन (इ) । वास करती है जैसे कुरश्रा ा सो (अनुवाद) मृग्ना कृरशान का अमल करते वाहिए कि वह खुद ईशा र सीर परने की तावाद स्थैं । सावत किसी माजायल हो । आवत किसी माजायल हो	य ही बहुत सी आयतों औ अमलीयात के तौर प मुसीबत दूर हो जाती भी । तकाजा-ए-आलमे अंस्वार गा कि उस की मिमाल एक्। ये ब बुबुरागि दोने का ता तुब चित्र के अमल पढ़ने का ता तुब चित्र तो मिमाल एक्। ये ब बुबुरागि दोने का ता तुब चित्र तो पाई जाए तो सा । तो में तिल आसान फरम लोग मेरी बात को समब है और अपने चेहन भी गा मुसह की नमाज के वांद पनी तरफ से कायम करस पित्र कर से कायम कर से । इस हात तुब्बी है । हम का तुब्बी है

सूरतों की ततींब

पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?	पारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?
	१. अल-फ़ातिहा	1	१७. इक्त-र-व जिन्नामि	२२. अस-हुज्ज	45.8
१. अतिफ्र-लाम-मीम	२. अल-बक्ररः	2	१८. इद अफ्र-ल-ह	२३. अल्-मुअ्मिनून	7.83
२. स-यङ्गल		30	,	२४. अन-नूर	XX
३. तिलकर्रं सुल	,.	£3		२४. अल-फुर्कान	200
3	भ ३. आले इम्रान	98	" १६. व कालल्लओ-न	,,	XO.
४. लग तनालु		8.8	C. Carrieranie	२६. अग्र-जु-अ-रा	४८
"	^{1),} ८. अन-निसा	88=	,,	२७, अन-नम्ल	481
५. वल् मृह्मनात		१२६	२०, अस्मन-ख-ल-क	,2, ,, ,	Ęos
.६. ला युह्स्ब्युल्लाह		₹¥=	(४) अन्यत्राताम्याता	्र≂. अल-क्र-संस	8,90
2 % 26	', ५. अल-माइदः	858	"	२१. अल-अंकबृत	६२
७ व इजा समिञ्		035	११. उल्लुमा ऊहि-य		Ęąz
	" ६. अल-अन्आम	385	1 2 2 4 1 2 mg 1	३०. अर-रूम	EXE
ू. द. व ली अन्तना		222	м .	३१. लुक्मान	EXP
	७. अल-आरोफ़	777	"	३२. अस-सज्दः	ĘXC
 १. कालल म-ल-उ		548	"	३३. अल-अह्जाब	5,53
	इ. अल-अन्काल	२७६	२२ व मंग्रहरू	र देर करन अदिवास	१७०
" १०. वअ्लम्	., epagner	२८६	२२. व मध्यकृतुत	3.A 2231	६७६ इ७३
	€. अत-तीवा	458	"	३४. सबा ३५. फ्रांतिर	Ę E o
" ११. यअ तजिरून	C -40 (191	38=	27	३६. यासीन	464
	१० यनम	₹₹ = ₹₹ \$.	२३. व मालि-य	"	605
"	१०. यूनुम	३४६. ३४⊏		३७. अस-साप्फात	905
" १२. वमामिन दाव्यतिन्	११. हूद		47	३६, साद	970
. ४- वना । नग काव्य (प्रित्		3 X c	,,	३६. अज-जुमर	७२=
" १३. व मा उवस्ति	१२. यूसुफ	350	२४. फ मन अञ्चम		७३४
, र. न ना उत्रास्त	93 377-777	357	"	४०. अल्-मुअ्मिन	385
"	१३. अर-राद	388	**	४१. हामीम-अस-सज्द	७५६
" १४. र-ब-मा	१४. इबाहीम	. 802	२५. इलैहि युरद्दु	77	७६६
्र र श ावती।	१५. अल-हिष्म	8 8 8	21	४२. अग-शूरा	७६६
94 Hadan	१६. अन-नहल	४२२	,,	४३. अञ्जुख्रफ	ওওর
१५ मुव्हानत्त्रजी	१७. बनी इस्राईन	rer rré	,	४४. अद-दुख़ान	955
?६. का-ल अलम	१८. अल-कट्फ	80=		४५. अल-जासिया	930
. र- कथल जलम	१६. मरयम	825	२६. हामीम	४६. अल-अह्काफ़	36c
"	२०. ताहा	868	71	४७. मुहम्मद ४८. अल-फ़त्ह	= 65
१७ अन्त-र-व लिन्नामि		प्रदेव	. "	४६. अल-हुजुरात	= ?=

वारों के नाम	सूरतों के नाम	कहां ?	पारों के नाम	पुरती के नाम प. सल-दिनकाक प	कहां
٥٤. "	২০. ক্লাক	555	लम-म	८४. अल-इव्हिका क	€ 8.€
" "	५१. अञ्चलारियात	262	28	< ¥. अल-बरूज	865
२ अ. झा-ल फ़मा ख़त्बुकुम	अञ्ब्लारियात	5 30	,,	५६. अत्-तारिक	€,8€
,,	५२. अत-तूर	=32	.,	८७ अल-अअला	e x 9
**	५३. अन-नज्म	=3€	,,	८८. अल-ग्राणियः	843
н	५४. अल-कमर	2,80	2/	= ६. अल-फ़ब्ब	£ 43
	५५. अर-रह्मान	488	18	६०. अल-ब-लद	84.
19	१६. अस-वाक्रिअः	282	17	६१. अश-शम्स	848
	५७. अल-हदीद	E X X	,,	६२. अल-लैल	£49
२८. कद समिश्रहलाहु	५=. अस-मुजादला	= 65	7,	६३. अज्ञ-ज्रुहा	123
11	५६. अल हश्र	545		६४. अल-इन्शिराह	£ %
,,	६०. अल-मुम्तहिना	E08	.,	६ं५. अत-तीन	23
"	६१. अस-समृक	595	,,	१६. अल-अलक	23
*. ,,	६२. अल-जुमुजः	555	.,	६७. अल-कद्र	73
20	६३. मुनाफिक्न	558	,,	६८. अल-बय्यिनः	73
11	६४. अत-तगाबुन	444	,,	ं ११. अज-जिलजान	73
11	६५. अत-त्लाक	580	. ,,	१००. अल-आदियात	€€.
	६६. अत-तहरीम	268	,,,	१०१. अल-क्रारिअः	33
६. तबारकल्लजी	६७. अल-मुतक	=8=	.,	१०२. अत-तकासुर	. 68
21	६८. अल-कलम	903	21	१०३. अल-अस	33
**	६६. अल-हावक	808	,	१०४. अल-हु-मजः	33
,	७०. अल-मआरिज	093	1.	१०५. अल-फ़ील	33
	७१. नह	583		१०६. क्रेंश	33
, ,,	७२ अल-जिन्न	393		१०७. अस-माअन	8 8
33	१६३ अल-मज्जविम्	063	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	१०८. अल-कौसर	33
**	भ्यः अल-जुरसारम्यः भ्यः अल-जुरसारम्यः	222	".	१०६. अल-काफ़िसन	29
"	७०. अस-नुद्रातार १७४ अल-किसास	202	,	११०, अन-नम्र	613
"	प्र. जल-ज़ियान.	279	,,	१११. अल-स-हब	6.3
27	७६. अद-दह	645	,"	११२ अल-दस्साम	819
"	७७. अल-मुसलात	€ 40		११७ जनसङ्ख्या	£19
९०. अम-म	७८. अन-नवा	648	,,	११५. जल-जलक	6:3
17	७६. अन-नाजिआत	€ ₹ €	1 "	्रक. अस-नाम	2.0
11	८०. अ-ब-स	€\$=		दुआए मासूरा	2-
73	ष १. अत-तक्बीर	€80	कुरआन म	जीद के ख़तम होने की दुआ	: 5
	८२. अल-इ न्फित्।र	ERS			
29	३८. अत्-तृत्फ़ीफ़	888			

क्रांन मजीव

रसूले करीम सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की पवित्र जीवनी

इस्लाम से पहले अरबों के विभिन्त मजाहिब (धर्म) और एतकाद (विश्वासों) थे। कुछ उनमें से बुत परस्त, कुछ खुदा परस्त, कुछ ला मजहब (बंधर्मी) और ला साइबी, कुछ यहदी और ईसाई में । बत परस्ती (मृति पूजा) अरब के क़दीम (प्राचीन) बाशिन्दों (निवासियों) में भी पायी जाती थी। आद, समुद, जदीस, जरहम ओला, अमलीक अञ्चल आदि बतों की परिसर्तिश (पूजा) करते थे लेकिन उनके तफ़सीली हालात (पूरे हालात) जमाने के कारण हम को मिल नहीं सके। बाक़ी रहे अरब आरिबह और अरब मस्तआरिबह, उनके बत दो प्रकार के थे। एक मलाइक और अरवाह जो ग़ैर महसूस (अस्पर्भ) ताकतों से ताल्लुक रखते थे और दूसरी किस्म उन बुजुर्गों (पूर्वजों) की शक्ल के बूत तैयार किए गए थे जिन्होंने अपनी हयात (जीवन) के जमानों में नेक कामों से शोहरत (स्याति) हासिल कर ली थी। यह गिरोह बुत परस्ती (मूर्ति पूजा) के बावजूद उनको माअबूदे मतलक (वास्तविक उपास्य) न मानता था. बहिक उनका एतकाद (विश्वास) यह था कि सांसारिक अधिकार उन बुजर्गी (पूर्वजों) की रुद्रानी (आध्यात्मिक) ताकतों को, जिनके ये बूत यादगार के तौर पर हमारे आगे मौजद हैं. इस तरह से हासिल हैं कि वे हमारी हर हाजत (मूराद) व दरखास्त की खुदा के यहां सिफ़ारिश कर सकते हैं और आखिरत की निस्वत (वारे में) उनका यह ख्याल (विचार) था कि उनकी रूहानी ताकतें (आध्यात्मिक शनित) खदा से उनके गुनाहों की माफ़ी कराएंगी। वे बूत जिनकी तमाम अरब परिसतिश (पुजा) कर रहा था उनकी तफ़सील (विवरण) यह है।

१—हबूल, २—वद, ३—सुवाअ, ४—यगूस, ५-यऊक, ६—नसर, ७-उज्जा, ८-लात, १-मनात ।

ये खास (मृख्य) कबीलों के बुत थे। इन ६ बुतों की परिसतिश (पूजा) तमाम अरब करता था। १०-दबार, ११-असाफ़, यह कोहे सफा (सफा नामक पहाड़) पर था। १२- नाइला, कोहे मरवह (मरवह पहाड़) पर था इन दो बुतों पर कुर्वानियां (बिल) की जाती थीं। १३-अवाअव. इस पर ऊंटों की क़र्बानी (बलि) की जाती थी। १४-काबे के अन्दर हजरत इब्राहीम की तस्वीर थी और उनके हाथ में इस्तखारह (एक प्रकार का अमल) के तीर थे जो इजलाम कहलाते थे और एक भेड़ का बच्चा उनके क़रीब (निकट) खड़ा था। हजरत इस्माईल की मूरत (मूर्ति) खाना कावा में रखी हई थी।

१५-हजरत मरयम और हजरत ईसा अलैहिस्सलाम की भी तस्वीरें और मूरतें (मूर्तियां) खाना कावा में मौजूद थीं। वद, यगुस, यऊक और नसर अय्यामे जाहिलियत (अज्ञानता का दौर) अरब से बहत पहले, बल्कि हजरत नह अलैहिं के पैदा होने से भी पूर्व उन बुजुर्गी (पूर्वजों) में से थे जो तेक कामों और खुदा परस्ती (ईश्वर वादिता) में कामिल (पुर्ण) थे और जिनकी तस्वीरें पत्यशें पर मूनवृक्तम (अंकित) करके पादगार के लिए काबे के अन्दर रख दी थीं और इनको स्तवए माअवृदियत (पूज्य होने का दर्जा) देकर उनकी पूजा करने लगे। खुदा परस्ती (ईश्वर भक्ति) भी किसी कदर अरब जाहिलियत (अज्ञानता) में थी और यह दो तरह की थी। एक ग़ैर मालूम (अज्ञान) और पोशीदा (छिपी) कुदरत (ताकत) को, जिसको वे अपने वजूद का सालिक (रिचयता) करार देते और मानते वे लेकिन शेष विचार उनके ला मजहूबी (अधर्मी) की ओर अधिक आकृष्ट थे। दूसरा गिरोह खुदा को बरहक (सत्य) जानता था। कियामत, नजात, हम्र

(हिसास किताब का मैदान) बकाए रूह (रूह का जीवन) और उस के जजा व सजा (इनाम व मदाब) का कायल था। ला मजहबी (अर्धीमयों) का भी एक तरह का छोर व चर्चा अरब में पाया अवारा था जो न बुतों को पूजते ये और न किसी किताब और इलहामी (आसमानी) मजहब (धर्म) के पानने वाले थे। वे खदा और प्रलय के इन्कारी थे इसी वजह से इनाम व अजाब को भी न मानते में | वे दुनिया की सदैव रहने वाली मानते थे । साईवी धर्म वाले यह अक़ीदा (विश्वास) रखते थे कि हमारा धर्म इलहामी (आसमानी) है और हम हजरत बीश अलैहि॰ और इदरीस अलैहि॰ के थेरी (अनुयायी) हैं उन के यहां सात समय की नमाज और एक कमरी (बांद) महीने का रोजा था के जनाजों की नमाज पढ़ते थे। इन हालात से पता चलता है कि शायद उनका दावा सही हो। लेकिन यह ऐब (खराबी) उनमें आ गया था कि सबअ सय्यारे (तारे) की पूजा करते थे इसी के साथ साना कावा की बड़ी इच्जत (आदर, सम्मान) करते थे। यहदी धर्म अरब में ३४वीं शताब्दी हबते आदम अलैहि॰ (पांचवी शतन्वदी पूर्व मसीह के अनुसार) बस्त नसर का हंगामा (जंग) हुआ। इसके कुछ दिनों बाद यहदियों को इरनीनान (सन्तोष) प्राप्त हुआ तो उन्होंने अपने धर्म को फैलाना ग्रुरू कर दिया यहां तक कि धीरे धीरे ४०२६ हबूते आदम अलैहि॰ ३५४ पूर्व मसीह के अनुसार में जुनिवास हमीरी बादशाहे यमन यहूदी हो गया और इससे यहदियत को अरब में बड़ी तरक्की मिली। हबूते आदम अ० की तारीख न तो किसी पैगम्बर ने बताई है और न ही खदा ने, अलबत्ता तौरात के आलिमों (विद्वानों) ने अपने अन्दाजे से तौरात की जमीमों (परिशिष्टों) और तफ़सीरों (टीकाओं) में इस को लिखा है। तीसरी सदी ईसवीं में ईसाई धर्म अरब में दाखिल हुआ। जबकि पूर्वी कलीसा में खराबियां और बिदअतें (नई बातें) धीरे-धीरे रिवाज पा गयी थीं। आम मुअरिखीन (इतिहासकार) कहते हैं कि यह जमाना जनिवास काथा: इस धर्म का शेवा अधिक नजरान में हुआ और अरब में उस ने कुछ ज्यादा रिवाज नहीं पाया । इनके अलावा बन तमीम मजसी और अधिकांश करेश जिन्दका (गुमराह, भटके हए) थे। हजरत महम्मद सल्ल० की पैदाइश से पहले अरब में अधिकता से काहिन और नजमी (ज्ययोतिपि) लोग ये और उन्होंने यह मणहूर (प्रसिद्ध) कर दिया था कि अनकरीब (निकट ही) अरब में एक पैग्रम्बर पैदा होने वाले हैं जिनके दीन का ग़लवा (प्रभाव) तमाम धर्मों पर होगा।

विलादत (पैदाइश)

आप (सल्ल ०) के वालिद का नाम अब्दुल्लाह था। अब्दुल्लाह बिन अब्दुल मुत्तलिब के इन्तकाल (मृत्यु) के बाद बारहवीं रबीउल अब्वल को आमुल फ़ील (उस समय का सन) के पहले साल (अर्थात अवरह की चढ़ाई के ४५ दिन बाद) ४० जुल्से किसराए नोशीरवां और ४७० ईसवीं में नबी सल्ल । पैदा हए । अब्दूल मूत्तलिंब ने आप की परवरिषा (लालन पालन) की । क़बीला साअद में अगका जमानए रजाअत (दूध पीने का जमाना) पूरा हुआ। हजरत हलीमा रिज्ञ ने दूध पिलाया और जब नबी सल्लब्बार साल के हुए और अपने रज़ाई भाइयों (दूध शरीक भाइयों) के साथ वकरियां चराने को गए थे तो फ़रिश्तों ने आकर आपका शिकम (सीना-ए-मुबारक) चाक करके कल्ब (दिल) को निकाला और उस से एक सियाह नुक्ता (काला बिन्दू) अलग करके दिल को और अन्तों को धोया। जिस समय इस वाकिए (घटना) की सूचना हलीमा को हुई तो वे इस डर से कि खुदा जाने कोई और घटना पेश न आ जाए, आप को आप की वालिदा (मां) बीबी आमना के पास नायीं और इस घटना से आपको सचित किया। बीबी आमना ने कहा कि तुम इन को ले जाओ।

मकदम: 63×39×39×39×39×39×39×39×39×39×30×39×39×39×39×39×39×39×39×39×30×30×30×30×30×

यहां की आब व हवा (जलवायु) स्वभाव के अनुसार न होगी। मैं इस घटना से हरासां (आतंकित) नहीं हुई । अल्लाह ने उनको बहुत सी करामत प्रदान फ़रमायी हैं। जब आपकी उम्र ६ साल की हुई तो बीबी आमना आपको मदीना अपने संबंधियों से मिलाने ले गयीं। वहां अबवा के स्थान पर बीबी आमना का इत्तकाल हो गया। इस तरह आप वालिद वालिदा दोनों की ओर से छोटी उम्र ही में यतीम हो गए और जब आठ साल के हुए तो आपके दादा अन्द्रल मुत्तलिब ने वक्षात पायी। उस समय आपके दादा ने आपको परवरिश (पालने) के उद्देश्य से अपने लड़के अबू तालिब के सुपूर्व किया । अबू तालिब मुहब्बते पिदरी (पिता की महत्वत) से आपके साथ पेश आए । दूध पीने के दौर में और बचपन के दौर में आपकी अजीव हालत थी। अज्ञानत के तौर तरीकों से आप विल्कूल बेजार (निराश) थे। लड़कों में नहीं खेलते थे। अल्लाह ने आपको तमाम आदाते खबीसा (बुरी आदतों) से अपनी पनाह में रखा। जब आपने तैरहवीं साल में क़दम रखा तो अबू तालिब के साथ शाम (सीरिया) की ओर सफ़र किया। बुसरा के स्थान पर बूहीरा राहिब के झोंपड़े के पास होकर गुज़रे बुहीरा राहिब ने आपके अन्दर आसारे नुबूबत (नुबूबत की निशानियां) की देख कर अपनी कीम की बुलाया और आपकी नुबुवत से उनको सुचित किया। फिर दोबारा आप (सल्ल०) उम्मूल मोमिनीन हजरत खदीजतुल कुटरा (रजि०) की तिजारत का सामान लेकर उनके गुलाम मैंसरह के साथ शाम (सीरिया) गए। नसतुरा राहिब के पास से जिस समय आपका गुजर हुआ, उसने आप सल्ल भें शाने नुबुक्त (नुबुक्त की शान) देखकर मैसरह को आपके हालात से मुचित किया। उसने वापसी के बाद हजरत खदीजा को पूरे हालात से आगाह किया। हजरत खदीजा ने आपसे निवाह करने का इरादा किया और अबू तालिब ने आपका निकाह खदीजा से कर दिया। नबी सल्ल० की उम्र शरीफ़ इस समय २५ साल थी। जब आप ३५ वर्ष के हुए तो करैश ने कावे को गिराकर दोबारा बनाना गुरू किया ८ जिस समय हजरे असवद (वह काला पत्यर जो कावे में लगा है) के रखने का अवसर आया तो आपस में सब लड़ने लगे। हर आदमी यह चाहता या कि हजरे असवद (काले पत्थर) को मैं अपने हाय से रखं। फिर कुछ सोच कर क़रैश एक होकर मश्चिरा करने लगे। अब उमय्या ने कहा कि बेहतर होगा कि पहले जो आदमी मस्जिद (कार्ब) में दाखिल होगा उसे तुम लोग अपना हाकिम (जज) बनाओ । करैश इस वात पर राजी हो गए । इसी वीच नवी सल्ल वहां आ गए । लोगों ने कहा कि यह अमीन (ईमानदार) है यह फ़ैसला करेंगे। आपने एक कपड़े में हजरे असवद (काले (पृथ्यर) को रख कर करेश से कहा, कि इस कपड़े के किनारों को पकड़ लो। किसी को किसी पर कोई फजीलत (श्रें व्हता) न होगी और न कोई झगडा वाकी रह जाएगा। अतएव करेश ने आपके कहने से कपड़े के किनारे पकड़ लिए। जिस समय हजरे असुवद अपने मकाम (स्थान) के निकट पहुंचा, आपने अपने हाथ से लेकर उसको उसको जगह पर रख दिया। इसके बाद नबी सल्ल० तहारत (पाकी) और इबादत अत्यन्त दृढता से कीशिश फरमाने लगे। आपकी जात पाक में एक आलादर्जे (उच्च दर्जे) का अक्लाक़ (आचरण) और सब व फ़साहत (धैर्यंव शालीनता) थी। जवानी में ही आपको इबादत का शीक या। हजरत खदीजा रिज से कई कई दिन का खाना तैयार कराके अपने साथ ले जाया करते थे। पहाड़ों में गारे हिरा (एक खोह का नाम) आदि में आप रात दिन कई कई दिनों तक मसरूफ़े इबादत (इबादत में लीन) रहते थे और आपको लोग अमीन (अमानतदार) कहा करते थे।

२६ कुरआन मजी

जुद्दात

बह्य के उत्तरने से पूर्व नबी सल्ल० हवागा के स्थारा रहना पहरू कर दिए और मबी सल्ल० हवागा के स्थारा रहना परन्य कराता हुन कर दिए और मबी सल्ल० हवागा के स्थारा रहना परन्य कराता हुन कर दिए और स्थारा रहना परन्य कराता हुन कर दिए और स्थारा रहना परन्य कराया है बालीसर्वे साल आप पर वहा नाजिल हुई। पहले फ़रिश्ता आदमी के रूप में आता था और आपसे बातें करता था और कभी आप पर इलका (आप से आप वह्य का आना) हुआ करता था और किसी समय चादर या कोई और चीज लपेट कर लेट जाते थे और बह्य घंटी की आवाज की तरह नाजिल होती थी। इस पिछली सुरत में आपको बहुत तक्लीफ होती थी जैसा कि हदीस शारीफ में आया है 'बह-अ अ-शद अला' (और वह मुझ पर अधिक सख्त है) सख्त जाड़े में आप पसीने पसीने हो जाते, मतलब यह कि जो वहा आरम्भ में आप पर गारे हिरा में नाजिल हुई वह यह थी- इकरा विस्मि-रब्बिकल लजी खलक० खलकल इन्सा-न मिन अलक० इकरा व रब्बिकल अक्रमुल्लाजी अल्ल-म बिल कलम, अल्लमल इन्साना मालम याअलमः

बीबी खदीजा रजि॰ ने आप की बातों की तस्दीक़ (मान लेना) की और आप पर ईमान लायों। इसके बाद नबी सल्ल० पर नमाज फर्ज (अनिवार्य) की गयी। हजरत जिल्लील अलैहि० आए और वज करके परे अरकाने नमाज व तरकीब आपको नमाज पढ कर दिखायी । उसके बाद मेअराज की रात में आप मक्का से बैतूल मिनदस और फिर वहां से सातों आसमान और सदरतल मनतहा पर तश्रीफ़ ले गए-'फ़ अवहा इला अवदह मा अवहा'।

अर्थात-अल्लाह ने अपने बन्दे पर वहा भेजी। जो वहा भेजी उसका जिक्र (मेअराज का) पन्द्रहवें पारे के शरू में है।

कुरैश में इस्लाम की दावत

नबी सल्ल० ने अबू तालिब को इस्लाम की दावत दी । अबू तालिब ने कहा, मैं अपना और अपने बाप-दादा का दीन (धर्म) नहीं छोड सकता, अलबत्ता तुम्हारी वजह से यह होगा कि मैं तुम्हारा विरोध न करू गा, उलमा-ए-सीर (पवित्र जीवनी लिखने वाले विद्वान) लिखते हैं कि सबसे पहले सदीजा रज़ि॰ ईमान लायों। इसके बाद अबू बक्त व अली (रिजि॰) और जैद बिन हारसा व बिलाल रिव॰, फिर उमर बिन अम्बसा सलमा रजि॰ व खालिद बिन सईद रजि॰ मुसलमान हए। इन बुजुर्गी के बाद कुरैश के एक गिरोह ने इस्लाम को स्वीकार किया जिन को अल्लाह ने नबी सल्ल० की मुसाह-वत (निकटता) के लिये पूरी क़ौम में से बरगजीदा (अहम माना) किया और इनमें से अधिकांश प्रिंसिट व जन्नती हए। हजरत अबु बक सिटीक रिज़िंक चुकि रक्तीकल कल्ब (नर्म दिल) महबूबे खलाइक (नोगों के प्रिय) नमं स्वभाव और तिजारत करने वाले थे। लोगों की मदद करने का मादा (भावना) जनमें अधिक था। क़र्रण आपसे ज्यादा मान्स (मिले जुले) ये इस वजह से आपके हाथ पर बन् जमया में ही उस्मान बिन अप्फ़ाक, तलहा, साअद बिन अबी व क़ास और अब्दुर्रहमान बिन औफ़ रेजि॰ ईमान लाए। इसके बाद अबू उबैदह रिजि॰, आमिर बिन अब्दुल्लाह रिजि॰, अबू सलमा अब्दुल असद रिक्क , सईद बिन जैद रिजिक, सईद की बीवी फ़ातिमा रिजिक, (हजरत उमर रिजिक की बहन) सईन रिजि॰ के बाप जैद बिन अमरू रिजि॰ इस्लाम में दाखिल हुए। यह जैद बिन अमरू वही हैं जिन्हों

ने अज्ञानता में बुतपरस्ती छोड़ दी थी। फिर उमैर रिबंठ और अब्हुत्लाह बिन मसऊद रिबंठ मुसलमान हुए। अब्बुत्लाह बिन मसऊद उक्कवा बिन मुश्रीत की बकरियां चराते थे। एक दिन नवी सत्त्व० उनकी बकरियों के गल्ले की ओर से होकर गुबरे और उन की इजावत से बकरी का दूध आपने दोहा जिसका हथ बन्द हो गया था। अब्हुत्लाह बिन मसऊद रिजंठ यह मुश्रीठजज्ञ (चमकार) देख कर हैरान हो गए और उसी समय ईमान से आए। इन के बाद जाऊर बिन अबी तालिब और उन की बीवी और साइब बिन उस्मान रिजंठ और आमिर बिन ऊहीरह रिजंठ. उम्मार बिन यासिर और सुहैव (रिजंठ) इस्लाम लाए।

इस्लाम की दावत

इन बुबुगों के इरलाम लाने से मुसलमानों की एक छोटी सी जमाअत हो गई जिसमें जवान लड़के, बूढ़े, औरलें सभी आमिल थे। लेकिन मुश्तिकों (अर्थामधों) के अब से जंगलों और पहाड़ों में चले जाते थे और वहीं नमाजें पढ़ते थे। कुरेश का कोई ऐसा जलसा न होता या जिसमें इस्लाम का और उनके इस्लाम लाने का उल्लेख न होता। बह्य के आने के तीसरे साल नवी सल्ला को दावत देने का हुक्म हुआ। चुनांचे आप सफ़ा पहाड़ पर चढ़ गए और कुरैश को बुला कर उनसे मुखालिब (सम्बोधित) ही कर फ़रमाया—

"यदि मैं तुमको खबर दूं कि दुश्मन तुम पर सुबह को आएगा या शाम को, तो क्या तुम लोग मुझे सच्चा मानोगे ? कुरेश ने कहा, हां। तब नवी सल्ल० ने फरमाया, मैं तुम को डराता हूं आगे के सहत अजाब से। खुदा के इन हुक्मों पर ईमान लाओ जो मेरे पास आए हैं। कुरेश इस कलाम को सुन कर

अलग हो गए।"

फिर आपने आम हिरायत शुरू की। जब कुरंश ने देखा कि उनके बुतों की बुराइयां की जाती हैं और उनके पूजने पर रोक टोक की जाती हैं तो उनको बुरा लगा, वे सब के सब एक मकान में जमा हो कर नवी सल्लक की डुशमनी पर तैयार हो गए। अबू तालिब ने उनकी इस राए का विरोध किया और उनको इस साम से रोकने लगे, वे नवी सल्लक की हिमायत पर तैयार हो गए। कुरेश अबू तालिब की विरोध से मजबूर हो कर न्याय कराने के लिए अबू तालिब के पास आए और अबू तालिब से नबी सल्लक की ओर से तकलीक पहुंचाने के बारे में बहुत की और इस बात की इच्छा प्रकट की कि नबी सल्लक की उनके यहां बुला कर इस नए काम से रोकें। चुनांचे नवी सल्लक उनके बुलाने पर इस सभा में तकरीक लाए। कुरंश ने अपने तर्क पेश किए। और यह कहा कि यदि आपको दौलत की जरूरत हो तो जा की इच्छा से स्थादा चन्दा जमा करके दे दें और यदि जवान सुन्दर औरत की जरूरत हो तो वह भी इसके साथ और यदि इसके बावजूद फिर भी आप न मानें तो मुमिकन (सम्बद) है कि जून-रेखों। रक्तपात) होगी और आपको जान जाती रहेगी क्योंकि यह सारी कोम और मजहब (धर्म) का मामला है।

तब जनाव में नबी सल्ल ने क़्रुआन सजीद की कुछ आयत पढ़ कर इशारा फरमाया— 'ऐ नचा! में अपने इस काम कोन छोड़ गायहांतक कि अल्लाह उसकी खाहिर (स्पष्ट)

करे या कि मैं स्वयं इसमें हलाक (खत्म) हो जाऊं।"

अबू तालिव यह सुन कर बान्त रहे, कुरैश की सभा खत्म हो गई। उस समय फिर आपने अबू तालिव से मुखातिव (सम्बोधित) होकर इस्लाम की दाबत दी। अबू तालिव ने कहा, चो तुम्हारे दिल में है करो, लेकिन खुदा की क्रसम में कभी ईमान न लाऊंगा और न अपने बाप दादा के दीन की छोड़े गा। यह बात मुझ से न होगी कि नमाज के समय मेरे चूतड़ मेरे सर से ऊंचा हो जाएं (अर्थात सज्दे में)

हब्शा की ओर हिजरत

जब करेश ने देखा कि नबी सल्लं इस्लाम की दायत से बाज नहीं आते और मुसलमानों की जमाअत बढ़ती जाती है तो बनी हाशिम और बन् मुत्तलिब और कुल क़्रैश ने जमा होकर नबी सल्ल० और सब मुसलमानों को तक्लीफ़ पहुंचाने का अरद (वचन) किया । प्रत्यक्ष में इस वचन में बन् हाशिम और बन् मृत्तिब पेशवा (अगुवा) थे। लेकिन असल में अरब का हर कवीला जो उस समय प्रकता और उसके निकट में या इस अहद व इकरार में शामिल या। जहां ये लोग गरीब मसलमानों को पाते, पत्थरों से मारते, तरह-तरह की तक्लीफ़ें देते थे, नमाज की हालत में ऊंटों, वकरियों की आतं. गन्दगी ला-लाकर नमाजियों पर डालते थे। जब यह तक्लीफ़ों का सिलसिला सीमा पार कर गया तो आपने मुसलमानों को हब्शा की ओर हिजरत का हनम दिया। हब्शा के बादशाह और क़्रैश के बीच तिजारत का सन्धिनामा था। वे प्राय: हब्जा के बादशाह की प्रशंसा किया करते थे। बहरहाल सबसे पहले हजरत उस्मान बिन अपकान रिज और उनकी पत्नी रुकेया बिन्त नबी सल्ल , अबू हुजैफा और उनकी परनी, जुबैर बिन अवाम, मुसअब बिन उमैर, अब सब्रह अब्दुल्लाह बिन मसऊद आमिर और उनकी पत्नी लैला और सुहैल रिजि॰ इन बुजुर्गों ने हब्शों की ओर हिजरत फरमायी। इनके बाद फिर यके बाद दीगरे (एक के बाद एक) मुसलमानों ने हब्जा की ओर हिजरत करना शुरू कर दिया। इन्हीं लोगों के साथ जाफर बिन अबी तालिब रजि० भी हिजरत कर गए, यहां तक कि हब्बा में महाजिरीन (हिजरत करने वालों) की तायदाद (संख्या) तीन सी तक पहंच गयी महाजि-रीने अन्वल (प्रथम हिजरत करने वाले) का मुश्रिकीने मक्का (मक्का वालों) ने दूर तक पीछा किया, लेकिन नाकाम वापस आए। कुरैश ने जब यह देखा कि नबी सल्ल० की तक्लीफ़ व परेशानी में आपके कुछ रिश्तेदार रुकावट बनते हैं और विरोध करते हैं तो उन्होंने यह शेवा (रास्ता) अस्तियार (अपनाया) किया कि जो मक्का में आता था उससे नबी सल्ल० की साहिरी, (जादगरी) मजननियत (पागलपन) और कहावत (ज्यौतिष) का जिन्न करते थे और आपके पास उसको आने से रोकते थे। इन लोगों का यह काम था कि ये लोग नबी सल्ल० और उन लोगों से जो ईमान ला चके ये मसखरा पन (मजाक उड़ाते) करते और तक्लीफ़ देते थे।

तायफ़ में इस्लाम की दावत

अल गरज (फल स्वरूप) हजरत खदीजा रजि० के इन्तकाल (देहान्त) और अब तालिब के इंत-काल के बाद मुश्रिकीने मक्का नवी सल्ल० के साथ हर समय इस्तहजा (मसखरा) और तक्लीफ देने पर तैयार रहतें। एक दिन आप इस्लाम की दावत देने के उद्देश्य से तायफ़ की ओर तश्रीफ़ ले गए बीर वहां के सरदारों अब्द या लैल बिन उमर और मसऊद व हवीब के पास वैठकर उनको इस्लाम लाने और इस्लाम की मदद करने की इस्तदा (प्रार्थना) की । इन तीजों ने अत्यन्त सख्ती से आपको ^{ज्वा}ब दिया। तो जब नबी सल्ल० इनके इस्लाम लाने से ना-उम्मीद (निराश) हो गए तो उनको इस हाल के छुपाने के लिए इर्बाद फ़रमाया। लेकिन उन लोगों ने आपका कहा न माना। अराजल (ऋूर बौर बुरे) बौर छोटे-छोटे लड़कों को आपके पीछे लगा दिय ।

उन लड़कों ने आपके पीछे तालियां बजानी शुरू की और ढेले मारने लगे, यहां तक कि आप एक बाग की दीवार की छाया में बैठ गए, और लड़के लोग लौट गए। जब आप को उन के शोर व ग़ुल से सुकून हासिल हो गया तो रात को खज़र के एक बाग्र में ठहर गए। आरधी रात को जब आप (सल्ल०)

नमाज पढ़ने के लिए खड़े हुए नो कुछ जिन्न इस तरफ़ से होकर गुज़रे और उन्होंने इस मक़ाम (स्थान)

पर ठहर कर करआन को सुना। इसके बाद नवी सल्न० मवका में दाखिल हए।

मक्का बाल बदस्तुर (उसी तरह) आपकी अदावत (दृश्मनी) पर तुले हुए थे। क्र्रैश के रईसी में से किसी ने आपको अपनी हमसायगी (भरण) में न लिया। आखिरकार मृतअिम बिन अदी के जुबार (मकान) में आप ठहरे। तुर्फ़ैल बिन अमरू आपकी सेवा में हाजिर हुए और ईमान लाए। अपनी कीम को इस्लाम की तरफ़ बुलाया, कुछ उनमें से ईमान लाए । नबी सल्ल० ने उनके लिए दुआ फ़रमायी। इब्ने हज़म का बयान है कि इसके बाद मेअराज की घटना पेश आयी। पहले आप सक्का से बैतुलमुकद्दस तश्रीफ़ ले गए, फिर वहां से आसमानों पर गए और अम्बियाए किराम (निबयों) से मुलाकात की । जन्नत और सदरतूल मृत्तहा को सातवें आसमान पर देखा ।

हज के मौसम में इस्लाम की दावत

जब नबी सल्ल ॰ मृश्रिकीने मक्का के ईमान लाने से ना-उम्मीद (निराश) हो गए और हज के मौसम में जो लोग इतराफ़) इधर-उधर) से आते ये उनके फस्द गाह (ठिकानों) पर तश्रीफ़ ले जाते थे और उनको इस्लाम की दावत देते थे, कुरआन पढ़कर उनको सुनाते । इस्लाम की नुसरत (मदद) के लिए उनसे कहते, तो करेश इन मामलों में भी मुजाहमत (हस्तक्षेप व क्कावट) करते और आपकी मुजम्मत (निंदा) करते फिरते थे। अब सहब को इस काम में एक खास दिलचस्पी थी। वह अपने सारे कामों को छोड़ कर आपके पीछे पड़ गया था। जिन लोगों को आप हज के मौसम में इस्लाम की दावत देते थे, कुछ उनमें से मुन कर सहिलयत (आसानी) से जवाब देते थे और कुछ एतराज (विरोध) करते और कुछ बतरीक तमुस्खुर (मजाक उड़ाते हुए) यह कहते थे कि "हम इस गर्त पर

ईमान लाएंगे कि तुम हमको मृत्क व हक्मत दिलाओ।"

नबी सत्त , यह सन कर इर्शाद फरमाते थे कि यह काम अल्लाह का है, मैं इस का वायदा नहीं कर सकता। इसके बाद नबी सत्त । सुवेद विन अस्सामत के पास तश्रीफ़ ले गए और उसको इस्लाम की दावत दी। सुवेद जिन सामत ने न तो इस्लाम स्वीकार किया और न सख्ती से जवाज दिया। जब यह मदीना से वापस आया तो किसी लड़ाई में मारा गया। यह वाकिआ (घटना) यौगे बआस (एक इतिहासिक घटना) के पहले का है। इसके बाद मक्का में अबल हैसर अनस अपनी क्रीम बन अब्दल अग्रहल के एक गिरोह को लिए हुए करेंग्र से खजरज वालों से मुकादले के लिए हलफ़ (शपथ) लेंने आया । नवी सल्ल । इस गिरोह के पास भी इस्लाम की दावत की तक्शीफ़ लाए । इस गिरोह में से एक नदजवान ने जिसका नाम अयास बिन मआज या अपनी कौम से मुखातिब (संबोधित) होकर कहा. 'वल्लाह (क़सम खदा की) हम जिस काम के लिए आए हैं उससे यह अच्छा है।' अवूल हैसर ने यह सुन कर अयास की एक डांट दिलायी। अयास लामांचा ही गया और ये सब वे नील व मराम (विना सफल हुए) मदीना को वापस आए। थोड़े दिनों बाद अयास का इन्तकाल हो गया। उलेमा-ए-सर (सीरत लिखने वाले विद्वान) कहते हैं कि अपास बिन मंत्राज ने इस्लाम पर इन्तकाल किया।

मदीना को हिजरत

जब मदीने में इस्लाम का ज्यादा जोर हो गया और मदीने वालों के मुसलमान हो जाने से मुस-लमानों को एक शक्ति मिल गयी तो भक्का के मुश्रिक इस घटना से बहुत बरहम (क्रोधित) हुए और

उन्होंने मुसलमानों के सताने का अहद (प्रतिज्ञा) कर लिया। इससे मुसलमानों की तक्लीक बढ़ गयी। उस समय जो सबसे पहले जिहाद (अल्लाह के बीन के लिए जड़ना) की बायत अल्लाह ने नामिल फरमायी, जमका अनुवाद यह है-

"और लडाई करो तुम उनसे ताकि न रहे शिक और हो कूल दीन अल्लाह का ।"

इसके बाद नबी सल्त । ने अल्लाह के हुवम से अपने असहाव (साथियों) को मक्का से मदीना हिजरत कर जाने का इर्शाद फरमाया। सबसे पहले अबू संलमा रिजि॰ मक्का से हिजरत कर गए। इनके बाद आमिर रजि॰ फिर कुल बनू जहबा, उनके बाद अकशह बिन मुहसिन रजि॰ और एक विरोह बन असअद, जिनमें जैनव बिन्त जहश रिजि॰ उम्मुल मोसिनीन भी थों और उनकी दोनों बहुने. द्रमनह और उम्में हबीबा रिजि॰ ने हिजरत की, इसके बाद उमर बिन खताब व अयाण बिन अबी रबीनियह रजि॰ बीस सवारों के साथ मदीना को हिजरत कर गए। उमर बिन खलाब रोजे रोजन (दिन दहाडे) तमाम करैश के सामने मक्का से निकले और पुकार के कहा कि 'जिस किसी को अपनी पत्नी रांड (विधवा) करानी और अपने बच्चे यतीम कराने मंजर हों तो वह उस पहाड के पीछे मुझसे मिले। मगर किसी को हिम्मत न हुई। फिर जैद, सुईद खनीस (रिजि०) और एक गिरोह बन अदी हिजरत कर गए।

ये सब कवा में रफ़ाअह बिन अब्दूल मून्जर रजि० के मकान पर ठहरे। इनके बाद तलहा रिड०, सुहैब रिज , हमजा विन अब्दूल मुत्तलिब रिज , चैद बिन हारसह रिज ० सिहत और अब मुरिसद ने हिजरत की और कबा में ठहरे। फिर उस्मान एक जमाअत सहित हिजरत कर गए। हजरत अब बक रिक ने हिजरत की तैयारी की तो नबी सल्ल के रोका कि तुम्हारे हिजरत करने का हक्स मेरे साथ

हो गया है, इस लिए मेरा इन्तजार (प्रतिक्षा) करो।

धीरे-धीरे मनका से सभी सहाबा मदीना में चले आए थे। नबी सल्ल० के पास मनका में सिवाए अबुबक सिहीक़ रजिं०, हजरत अली रजिं० के और खोई बाक़ी न रहा था। नवी सल्ल० खदा के हबस का इन्तजार (प्रतिक्षा) कर रहे थे।

करैश का मिंदरा (परामर्श)

जब करेश ने इन बुजुर्गों के हिजरत कर जाने और मदीभा वालों के इस्लाम लाने से यह समझ लिया कि ये लोग धीरे-धीर सभी मदीना में चले गये और हस्बे स्वाहिस (इच्छानसार)इनके पैगम्बर मुहस्मद सल्ल० भी चले जाएंगें / तब क़रैश आपके बारे में मश्विरा करने के उद्देश्य से दारुल न स्वा में जमा हुए। कुरेश के सब बड़े-बड़े आदमी भी मध्यिर में शरीक थे और इनके सिवा दूसरे कवीलों के आदमी भी शरीक थे। इस जर्जसे (सभा) में बहुत कुछ वातें पेश हुई । कुछ कहते थे कि मुहम्मद (सल्ल ८) को क़ैद कर दो, कुछ कहते थे जला बतन (देश निकाला) कर दो । अबू जहल ने कहा कि कवीलों से एक-एक आदमी इ-सखाब (चुनकर) करके कल्ल कर दो । इस सूरत में । किसी खास जबीले पर करल का जुम न आएगा और न बनु अब्दे मनाफ़ इन सभी से लड़ सकेंगे, केवल खून वहा (खून का बदला अदा कर)दिया जाएगा। सभा में शरीक सभी लोगों ने इस राय की पसन्द किया और रात ही से इस पर अमल करने को तैयार हो गए।

नवी सल्ल । का मकान धेर लिया । अल्लाह ने बहुय द्वारा नवी सल्ल । को सूचित कर दिया । वृगांचे (अतएव) हजरत अली रजि० को अपनी स्वावगाह (सोने के कमरे) में सुला कर मकान के बाहर आए। अल्लाह ने उनकी आंखों पर उस समय पर्दे डाल दिए। नवी सल्ल॰ ने एक मुक्त (मुट्ठी

भर)खाक (मिटी)पर सर: यासीन पहली आयतें 'फ़हम ला युवसिरूंन' तक पढ कर उनकी तरफ़ फेंक दिया और आप अब बक सिद्दीक रजि॰ सहित मकान से बाहर तहरीफ़ लाए । अन्दल्लाह बिन अरीक़त को उजरत (मजदूरी) देकर रहबर (गाइड) मूकरर (नियुक्त) किया। उसने यह कह दिया कि आम रास्ते को छोड़ कर ग़ैर माअरुक़ (जो प्रसिद्ध न हो) रास्ते से मदीना ले जाए। अगरचे (यद्यपि) अब्दुल्लाह बिन अरीकृत काफिर था लेकिन इन दोनों वुजगों ने उस पर एतमाद (भरोसा) कर लिया

ग़ारे सूर

नबी करीम सल्ल० और हजरत ग्रवू बक रिजा मकान से निकल कर रात ही को एक गार (खोह) में जो जब्ले सुर (सुर नामक पहाड) में या छिप गए। अब्दुल्लाह बिन अबी बन्न प्रतिदिन गार पर आते और मक्का वालों की बातों से सचित कर जाते थे और आमिर बिन फहीरह रिजि (अबू बक का सेवक) उन बकरियों को अब्दल्लाह बिन अबी बक के पीछे-पीछे पांव के निशान मिटानै के लिए चराते हुए लाते और रात को वहीं रह जाते थे इस वजह से कि जरूरत भर दूध आदि आपको दे दिया जाए और असमा बिन्त अब बक रोजाना मक्का से खाना लाकर खिला जाती थीं।

तमाम सावधानियों को पकड़े रहने के बावजूद क़रैश भी ढुंढ़ते हुए ग़ार तक पहुंच गए। चूंकि घने ग़ार (ग़ार के मूंह) पर मकडियों ने रात की जाला लगा रखा था। करेंग ने यह सोचा कि यदि कोई अन्दर जाता तो जाला टट जाता । इस वजह से मतमईन (सन्तष्ट) होकर वापस आए और सी ऊँटों के इनाम का नबी सल्ल॰ और अब बक रिजि॰ की गिरफ्तारी पर एलान (घोषणा) कर दिया ।

जब ग़ार में तीन दिन नबी सल्ल० व अब बक रजि० को गुजर गए और करेंश का तलाश का अभियान कम हो गया तब अब्दल्लाह विन अरीकत इन दोनों बूजुर्गों के लिए सवारी लेकर आया और एक अंटनी अपने लिए भी लाया और असमा बिन्त अबी बक रास्ते के लिए खाना पका कर लायीं. लेकिन उज्जलत (जल्दी) में रस्सी लाना मुल नयी। जिससे बांधकर लाना लटका दिया जाता। असमा बिन्त अबी बक ने अपना निताक (कमरबन्द) फाड कर खाना सटकाया । इसी दिन से असमा विन्त अबी बक जातून ताकीन की उपाधि से मशहर हो गयीं।

मदीने का सफ़र

नबी सल्ल ० एक नाका (ऊंटनी) पर सवार हुए और दूसरी पर अबुबक सिंहीक और उनके पीछे आमिर बिन फ़हीरह रजि , सवार हए और अब्दल्लाह बिन अरीकत एक तीसरे ऊंट पर सवार हुआ। आम रास्ता छोडकर एक ग़ैर मशहर रास्ते को अपनाया। अब बक सिद्दीक ने रवाना होते समय अपना कुल माल (जो लगभग छः हजार दिरहम था) अपने साथ ले लिया । पहले दिन से दूसरे दिन की जुलर तक बराबर सफ़र करते रहे । जुहर के समय एक मैदान में थोड़ी देर के लिए ठहर गए। इस बीच में सुराक्ना बिन मालिक (जो आप (सल्ल ०) के गिश्यतार करने का बायदा कर चका था) आ पहुंचा। नवी सल्त • ने उसके हुक में बददुआ की। उसी समय उसके घोड़े के बारों पांव जमीन में घंस गए । सूराका मजबूर होकर नबी सल्ल० से अमान (माफ़ी) का ख्वास्तगार (इच्छ्क) हुआ। नदी सल्लं ने उसको अमान दे दी और सराका ने वायदा किया कि मुझे अब जो भी आदमी मिलेगा

उसको वापस करता जाऊंगा। अतः सुराका तो उस जगह से वापस हुआ। फिर जो नबी सल्ल० का वीखा करते हए उसको मिलते जाते थे उनको वह वापस करता जाता था ।

अब्दल्लाह बिन अरीक्षत नवी सल्ल० व अबू वक रिज्ञ को लेकर साथ लिए हुए असफले मक्का से निकल कर समुद्र के किनारे की ओर चला और असफले असफान से गुजरता हुआ मज से पहुंचा। फिर वहां से उसके असफ़ल को ते करता हुआ क़दीर में आया। क़कीर से निकल कर उरूज़ होता हुआ अवाली मदीने से कुबा में रसूलुल्लाह (सल्ल०) और अबू वक्त (रिजि०) के साथ दाखिल हुआ। यह गमी का बड़ा जानने वाला था।

जकात व अजान

जिस समय नवी सल्ल० को मदीने में जमाव व इत्मीनान हासिल हो गया और आपके पास महा-जिर व अन्सार जम हो गए, उस वक्त जकात फर्ज की गयी और मुकीम की नमाज में दो रक्कतें और बढायो गयों जिससे चार रकअतें पूरी हुईं। इससे पहले मनका में दो ही रकबतें नमाज मसाफिर व मकीम के लिए थीं। फिर अब्दल्लाह बिन सलाम जो यहदे के बहुत बड़ें आलिम (विद्वान) थे. इस्लाम लाए। वजह यह हुई कि पहले-पहले जब उन्होंने नबी सल्ल० को देखा तो कसम खाई कि इस व्यक्ति का जेहरा झठे आदमी का चेहरा नहीं हो सकता। यहदियों ने उसका साथ छोड दिया और ओस व सजरज के कुछ लोगों को बहुका कर मूनाफ़िक (कपटाचारी) बना लिया जिनका काम यह था कि वे मुसलमानों से लड़ते थे और कुफ को बातों पर इसरार (जिद) करते थे । इन मुनाफ़िक्कों (कपटाचारियों) के सरदार अब्दुल्लाह विम जबई, वजद विन क्रेस, हरस विन सुहैल, अजाद बिन हुनीफ़ थे और यहूदियों में से जो बजाहिर (प्रायक्ष में) इस्लाम के हमदर्द और छिपे तौर पर कुफ में डुबे हुए थे वे ये थे—साअद विन खनीस, जैद, राफ़ेब, रिफ़ावह इब्ने जैद, कनायह आदि मुसलसानों के दूश्मन थे।

मक्का की फ़तह

१० वीं रमजान ८ हिजरी को दस हजार सेना के साथ नबी सल्ल० मदीना से मक्का की फ़तह करने के उद्देश्य से रवाना हुए। इस सेना में एक हजार मर्द बनू सलीम के और एक हजार मुजीना के, चारसी गुणकार कें, ४ सी अस्लम के और बाकी कुरैश व असद व ततीम और मुहाजिर व अन्सार के ममालीन व कताइब थे। मदीना में कलसूम बिन हसीन विन उतवा गएकारी ही आपके कायम मुकाम (कार्यवाहक) हए।

जिस समय आप जुल हलीफ़ा और कुछ कहते हैं कि हजफ़ह में पहुंचे अब्बास बिन अब्दुल मुत्त-लिब रिजिल्म मक्ता से हिजरत करके मदीने को आते हुए मिले। नबी सल्लल्के फ़रभाने से अब्बास रिवि॰ आप' के साथ जिहाद के उद्देश्य से इस्लामी लक्ष्कर के साथ मक्का को वापस हुए। आखिर-कार मकका विना जंग के फ़तह हो गया और पूरे अरब की क़ौमें इस्लाम में दाखिल होना शुरू हुईं।

हज्जतुल विदाअ (अन्तिम हज)

इन वाकि बात (घटनाओं) के बाद जिल-क-अद का महीना आ गया। जब उसकी पांच रानें रह गयों तो हज के इरादे से मदीना से रवाना हुए। आपके साथ मुहाजिरों, अन्सार और अरब के

रईसों का एक गिरोह था और सौ ऊंट वें। मक्का में यक गम्बा (इतवार) के दिन जबकि चार दिन जिल हज के गुजर चके ये दाखिल हुए। अली बिन अबी तालिब रजि॰ भी जो नजरान में सदका जमा करने को गए हुए थे, मक्का में आप से आ मिले और आपके साथ हज किया। आपने इस बार लोगों को मनासिके हज (हज के कायदे) की तालीम दी, उसके सनन (तरीक़े) बतलाए, उनके लिए रहमत की दुआ की और अरफात में एक लम्बा खुरबा दिया जिसमें बहत सी हिदायतों के बाद ये अलफाज (कब्द) भी थे-'मेरे बाद तम काफिर न बनो कि एक दसरे की गर्दनें मारते फिरो।'

नबी सल्ल० की अलालत (बीमारी)

सबसे पहले जिससे नबी सल्ल० पर अपने इन्तकाल (देहान्त) का हाल मून्कशक (स्पष्ट) हुआ वह अल्लाह का यह कील (कथन) था-

'झ्जा जा-अ -नसरुल्लाहि वल फ़रह' ता आखिर सूर:

इसके बाद सफर अरबी महीने ११ हिजरी सन ६४२ ईसवी के अनुसार दो रातें बाकी थीं कि आपके दर्द पैदा हुआ। आपने इस दर्द की हालत में यह इर्शाद किया कि बेशक (निस्संदेह) एक बंदे को अल्लाह ने अपने बन्दों में से दुनिया और उस चीज का जो उसके पास है (अर्थात आखिरत) का इंक्लियार (स्वतंत्रता) दिया है। तो बन्दे ने उसकी चना जो उसके पास है।

हजरत अबू बक रिज इस फिकरे (वाक्य) को सून कर रो पड़े और यह कहा-'ऐ नबी सल्ल ! हम आपका अपनी जानों और बच्चों से फ़िदया (सदका) देते हैं।' इसके बाद आपने अपने सहाबा को जमा दिया और उनके हक में भलाई की दुआ की और आंखों से आंस जारी होते रहे। इसी दौरान आपने फ़रमाया--

"मैं तुमको डरने की नसीहत करता हूं और खुदा से, तुम्हारे लिए रहम (दया) की दरखास्त (प्रार्थना) करता हूं और उस की निगहवानी (देख-रेख) में तुम को छोड़ता हूं और तुम को उस के सुपूर्व (हवाले) करता हं। (ऐ लोगो) मैं तुमकी खौफ़ (डर) और खशखबरी (शुभ सुबना) दोनों सुनाता हूं कि तुम खदा के आदेशों में ज्यादती न करो और उसके शहरों में ज्यादती न करो और उस की मखलुक (लोगों) पर ज्यादती (जूल्म) न करो । क्यों कि खुदा ने मुझ से भी और तुम से भी यह कहा है कि आख़िरत (परलोक) का घर (जन्नत) एक ऐसा मक़ाम (जगह) है कि जिसका मालिक केवल उन लोगों को बनाऊंगा जो जमीन में सरकशी (विद्रोह) के मुरतिकब (अपराधी) न हों और न जमीन में वे किसी किस्म (प्रकार) का फसाद (दंगा) करते हों क्योंकि जन्नत पाक लोगों के लिए (उनके कमों का नतीजा) है और उसने कहा है कि क्या जहन्तम में मृतकब्बर (घमंडी) लोगों के सिवा और भी होगा ? अर्थात न होगा) फिर आपने मस्जिद की तरफ़ के जितने दरवाजे थे सभी को बन्द करने का हक्म दे दिया केवल अबू बक के दरवाजे को छोड़ कर । फिर यह कहा कि मैं किसी को अबू बक से ज्यादा अपनी सोहबत (महफ़िल) में अपजल (श्रेष्ठ) नहीं जानता हूं और यदि मैं किसी को अपना खलील (दोस्त) बनाता तो अब बक को अपना खलील (दोस्त) बनाता।

वफ़ात (देहान्त)

इसके बाद फिर दर्व का इतना जोर हुआ कि आप बेहोश हो गए। उम्मूहातूल मोमिनीन (आप

की पहिलयां) और फ़ातिमा (रिजि०) व अब्बास, अली रिजि० सबके सब आपके गिर्द (पास) आकर जमा हो गए। इसी असें (बीच में) में नमाज का वक्त आ गया। दर्द में कुछ कमी मालूम हई बेहीशी जाती रही, सेकिन जोअफ़ (कमजोरी), से उठ न सकते थे। आपने हाजिरीन (पास वालों) से मस्यातिब (सम्बोधित) होकर फरमाया कि अबू वक रिच को नमाच पढ़ाने के लिए कही । उम्मूल-मोमिनीन हजरत आयशा रजि ० ने अर्ज किया कि वे एक जईफ़ व रक्तीकुल कल्ब (कमजोर व थोडे हिल बाले) आदमी हैं आपकी अगह पर खड़े होकर नमाज न पढ़ा सकेंगे, उमर रिज को इस काम पर माम्र (लगा) फरमा दें आपने इससे इन्कार करके अबू बक रिख० को इमामत पर माम्र (खडा

किया और फरमाया कि खुदा और मुसलमान अबू बक रजि० के सिवा और किसी पर राजी नहीं हैं।

फिर अब्बक रिज • ने आपकी अलालत (बीमारी) की हालत में तेरह नमाजें पढायीं। फिर अबिक दोशम्बे (पीर) का दिन आया और यही दिन आपकी वफात (देहान्त) का है सुबह की नमाज के समय आप सर मुबारक पर पट्टी बांधे हुए बाहर तश्रीफ लाए । उस वक्त अबू बक लोगों को नमाज पढ़ा रहे थे। अब बक्त ने पीछे हटने का कस्द (इरादा) किया, आपने उनको अपने हाथ से दायीं तरफ़ बैठकर नमाज पढ़ाने का इशारा किया और खद (स्वयं) अब बक के पीछे नमाज अदा की। इसके बाद लोगों की तरफ मुखातिव (सम्बोधित) होकर फरमाया ए लोगो! आग भड़की, फिल्ने आ गए तुमको मालूम रहे कि जिस चीज को क़रआन ने हलाल्या हराम करार (ठहराया) दिया है उसके सिवा मैंने किसी चीज को हराम या हलाल करार नहीं दिया। फिर हजरत आयशा रिज के घर में आए और वहीं आप (सल्ल०) आप का इन्तिकाल (देहान्त) हो गया।

नबी सल्ल० का इन्तकाल होते ही सहावा में एक अजीम (बडी) परेशानी फ़ैल गयी। उमर बिन सत्ताब रिच इस हादसए नागहानी (अचानक टूट पड़ने वाली घटना) से मृतहय्यर (हैरत) से हो गए। कुछ होश न रहा। तलवार खींच कर खड़े हो गए और बूलंद (ऊंची) आवाज से कहने लगे — 'मुनाफ़िक़ (कपटाचारी) कहते हैं कि हुजूर का इन्तक़ाल हो गया मगर वे झूठे हैं, बल्कि वे तो मुसा अलैहि॰ की तरह खुदा से मिलने गए हैं थोड़ी देर में आ जाएंगे और जो कोई यह कहे कि नबी सल्ल० मर गए हैं मैं उस की गर्दन इस तलवार से उड़ा दूंगा। उमर रजि० जोश में यह कहते जाते थे। किसी की मजाल (हिम्मत) न थी कि कोई आदमी उनसे यह कहता कि तुम तलवार म्यान में कर लो नबी सल्ल का इन्तकाल हो गया है।

इसी दौरान यह दिल तोड़ने वाली घटना सुनकर अब बक रिज आ गए और सीधे हुजरए मुवा-रक में जाकर हजरत आयशा रिजि॰ की गोद से सर मुदारक लेकर ग़ौर से देखकर कहा, 'मेरे मां वाप आप (सल्ल०) पर क्विनि, बेशक (निस्संदेह) आप (सल्ल०) ने मौत का जायका (स्वाद) चखा जिस को अल्लाह ने आप के लिए लिखा या और अब हरगिज (कदापि) आप को मौत न आएगी— 'इन्ना निल्लाहि व इन्ना इलैहि राजिऊन' कहते हुए बाहर आए।

उमर रिख । लीगों से वही बातें कह रहे थे कि अब बक्र रिख । ने उमर से कहा - चुप रही, उमर (रिकि०) ने कुछ भी स्थाल न किया। अबूबक दोबारा कहना मुनासिब (उचित) न समझ कर अतह्या (अलग) जडे हो कर लोगों से मुखातिन (सम्बोधित) हुए। जितने आदमी उमर रजि० के पास जबा थे वे सब उन्हें अकेला छोड़ कर अबूबक रजि० के पास चले आए। उस समय उन्हों ने अल्लाह की प्रशंसा के बाद यह खुरवा पढ़ा जिस का अनुवाद यह है-

"एँ लोगो ! जो आदमी मुहम्मद (सल्ल०) की इबादत करता हो तो वे इन्तकाल कर गए और

69KX6KX6KX6KX6KX6KX6KX6KX6KX6

जो खुदा की इबादत करता हो तो वह जिदा है।" फिर कुरआन की ये आयतें पड़ीं जिस का अनुवाद यह है—

"सुहम्मद (सल्ल॰) इसके लिवा कुछ नहीं कि अस एक रसूल है उनसे पहलें और रसूल भी मुक्टर बुके हैं, फिर क्या यदि वह मर जाएं या कल्ल कर दिए जाएं तो तुम लोग उस्टे पांव फिर जाओं में? याद रखी! जो उल्टा फिरेगा वह अल्लाह का कुछ नुक्सान न करेगा। अलवत्ता जो अल्लाह का शुक्र अया करने वाले हैं उन्हें वह उसका इनाम हेगा।"

अबू कक रिजि॰ की जबान से इन बंगतों का निकलना था कि लोगों के क्यांसात (विचार और सोच) बदल गए और दफ़अतेन (अचानक) हैरत का आक्षम (बातावरण) ऐसे दूर हो गया कि गोया (जैसे) इससे पहले वह नहीं था। इस रिप्ततंत से यह मादम होता था कि सहावा इस आयत के उस-रंग का हाल ही न जानते थे। उसर रिजि॰ कहते हैं कि पहले में ते अबू बक रिजि॰ के निक्त पर पुताक (विक्कुल) क्याल नहीं किया था लेकिन जिस बक्त उन्होंने ये आयते पढ़ी तो मुसे माजूम हुआ कि ये आयते भी नाजिल हुई हैं। मारे डर के मेरे पांव चरी गए और जमीन पर मिर पढ़ा और मैंने यह समझ सिया कि आपका उन्तकान हो गया। और आप हुबरत अयशा रिजि॰ के मकान में उसी जबह पर जहां इन्तकाल फ़रमाया था कब सरीक बनाकर रही गए और आपके बाद तमाम मुसलमानों के इतिफ़ाक (राए) से हुबरत अबू बक रिजि॰ ख़ाआ मुकरेर (नियुक्त) हुए बिनमें मुहाजिर व अंसार सब बामिल थे।

दिन व तारीख व सन वफ़ात (इन्तिक़ाल)

आपने ६३ साल की उम्र में १२ रबीउल अध्वल ११ हिजरी दोशम्बा (पीर) के दिन इन्तकाल फरयाया।

इस्लामी मजहबी किताबें और हर क़िस्म के क़ुरआन मजीद तथा छपाई के हर काम के लिए हमारी खिदमात हासिल करें।

१ सूरतुल-फ़ातिहति ५

(सक्की) इस सर: में अरबी के १२३ अक्षर, २५ शब्द ७ आयतें और १ रूक अर्हें। अ

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

अलहम्द लिल्लाहि रिब्बल-आलमीन ५(१)

अर्रहमानिरंहीम 4(२) मालिकि यौमिददीन 🌶

(३) इय्या-क नअ़बुद् व इय्या-क नस्तओन (४)

इह्दिनसु-सिरात्ल्मुस्तक़ीम (५) सिरात्ल्लजी-न अनअम-त अलैहिम 🕻 (६) गैरिल-मगुज्रबि

अलैहिम् चलज्जाल्लीन ¥ (७)



सूरः फ़ातिहः

सूरः फ़ातिहा मक्की है और इस में सात आयतें हैं। शुरू' खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

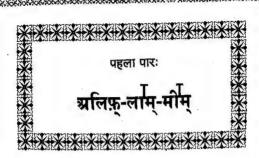
सब तरह की तारीफ़ ख़दा ही के लिए है जो तमाम महल्कात का परवरदिगार है। (१) बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला, (२) इन्साफ़ के दिन का हाकिम, (३) (ऐ परवरदिगार!) हम तेरी ही इबादत करते हैं, और तुझी से मदद मांगते हैं, (४) हम को सीधे रास्ते पर चला, (४) उन लोगों का रास्ता जिन पर त अपना फ़ब्ल व करम करता रहा, (६) न उनका जिन पर गस्सा होता रहा और न गुमराहों का । * (७) तर्जु मा

 चूंकि हुनम है कि क़्रुआन मजीद खुदा का नाम लेकर शुरू किया जाए, इस लिए हमें 'बिस्मिल्लाह' के तर्जुमे ने युक में 'कहो' का लफ्ज जो छिपा हुआ है, लिख देना चाहिए या, मगर फिर सब जगह तर्जुमे में यह लफ्ज निखना पडता और इस में वह मजा न आता जो 'विस्मिल्लाहिर्दृमानिर्दहीम' में है, इस लिए यह लफ्ल छिपा ही रहने दिया ।

रे. इस सूर: को खुदा ने बंदों की जुबान में नाज़िल फ़रमायी है। मन्सूद यह बात का सिखाना है कि वे इस तरह चुदा से दुआ किया करें। हदीस शरीफ़ में आया है कि सब से अफ़्ज़ल जिक्र 'ला इला-ह इल्लल्लाह' है और सब से

अप्राल दुआ 'अल-हम्दू लिल्लाह'।

रे इस्साफ़ के दिन से मुराद कियामत का दिन है, क्योंकि दूसरी जगह इशाद हुआ है, 'तुम की क्या मालूम है कि ^{इन्साफ़} का दिन कौन-सा है, जिस दिन कोई किसी के कुछ काम न आएगा और उस दिन खुदा का ही हुक्म होगा'-अगरचे और दिनों का मालिक भी खुदा ही है, मगर उस दिन को खास इस लिए किया कि उस दिन खुदा के सिवा किसी का हुक्म न चलेगा।



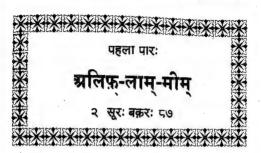
२ सूरतुल-ब-क्र-रति ८७

(भदनी) इस सूर: में अरबी के २०००० अक्षर, ६०२१ शब्द, २८६ आयतें और ४० रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलिक् - नीम् - मीम् ८ (१)
आलिकल्किताबु ला रे - व ६ फीहि
हुदिल्लरमुत्तकीन १(२) अ्ल्लजी-न युअ्मिनू-न
बिर्मोद व युकीमूनस्सला-त व मिम्मा र-जक्नाहुम् यून्फिकून १(३) बल्लजी-न युज्मिनू-न
बिमा उन्जि-न इन-क व मा उन्जि-न मिन्
कव्तिक व बिल-आखिरति हुम् यूकिनून १(४)





सूर: बक़र: मदनी है और इसमें दो सौ छियासी आयतें और चालीस रुकुअ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिर्रहीम

गुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलफ़ि-लाम-मीम॰ (१) यह किताब (क़्रआन मजीद)ःइसमें:कुछ शक नहींः (कि खुदा का कलाम है, खुदा से) डरने वालों की रहनुमा है, (२) जो ग़ैब पर ईमान लाते और आदाब के साथ नमाज पढ़ते और जो कुछ हमने उन को दे रखा है, उसमें से खर्च करते हैं। (३) और जो किताब (ऐ महम्मद !) तम पर नाजिल हुई और जो कितावें तम से पहले (पैगम्बरों पर) नाजिल हुयी, सब पर ईमान लाते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (४)

१. और इसी तरह के और हर्फ, जो कुरआन मजीद की बहुत-सी सूरतों के शुरू में आये और जिन को 'हुर्फ़्रे मुक्रतआत' कहते हैं, अस् रारे इलाही (अल्लाह के रहस्यों) में से हैं, उन पर बिना कुंछ कहे-सुने ईमान लाना चाहिए। प्पारे नदी सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने उन के कुछ मानी नहीं बयान फ़र्साये, सिर्फ़ यह फ़रमाया है कि 'अलिफ़्र्' एक हफ़ं है और 'लाम' एक हफ़ं है और 'मीम' एक हफ़ं है।

२. 'डरने वालों' का लक्ष्च इस बात की दलील लाता है कि जिन के दिलों में खुदा का डर है, वही उस की हिदायत को मानते और वही इस किताब से फ़ायदा हासिल करते हैं और जो डर नहीं रखते, वे हिदायत की बातों की तरफ़ तवज्जोह ही नहीं देते और इसी लिए यह किताब उन के लिए रहनुमा नहीं हो सकती।

१ 'गैव' उस चीज को कहते हैं, जो आंख से छिपी हुई हो और इस जगह वे चीजें मुराद हैं, जिन की खबर अल्लाह के रसूस सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने दी है और जो नज़र से ओझल हैं—जैसे पुले सिरात, तराजू-ए-आमाल,

बहिस्त और दोजख वग़ैरह। ४. बाख्रिस्त से मुराद कियामत का दिन है, चूंकि वह दिन दुनिया के बाद आयेगा, इस लिए उस को आख़िस्त कहते हैं और 'यौमूल आखर' भी।

उलाई-क अला हुदम्-मिर्रध्बिहिम् छ व उलाई-क हुमुल्-मुफ़्लिहून इन्तल्लजी-न क-फ़-रू सर्वाउन अलैहिम् अ अन्जर-तहुम् अम् लम् तुन्जिर्हुम् ला युअमिनून (६) ख-त-मल्लाहु अला कुलूबिहिम् व अला सम्आिहिम् ^b व अला अब्सारिहिम् गिशावतुंव् ंव लहुम् अजाबुन् अजीम 🖊 (७) व मिनन्नासि मंय्यकूलु आमन्ना बिल्लाहि व बिल्यौमिल्-आखिरि

व मा हुम् वि मुअ्मिनीन 🕸 (८) युसादिअनल्ला-ह वल्लजी-न आमन ट व मा यरूदअू-न इल्ला अन्फ़ुसहुम् व मा यशअुरून। (3) फी कुल्बिहिम् म-रजुन् भ फ जा-द हमुल्लाह प-र-ज़न व्व लहम् अजाबन् अलीम्म विमा कान् यक्जिब्न (१०) व इजा क़ी-ल लहम ला तुफ्सिद फ़िल्अज़िंग क़ालू इन्नमा नह्नु मुस्लिहून (११) अला इन्नहुम् हुमुल् - मुफ़्सिद्-न व ला किल्ला यशंक्ररून (१२) व इजा क़ी-ल लहुम्

आमिन कमा आमनल्लासु कालू अनुअ्मिनु हिन्दिक्षिक्ष कमा आमनस्सुफ़हाउ । अला इन्तहुम् किंद्रीकिंद्रिकेट्टिकिंदिकेटिकिंदि हमूस्सुफ़हाउ व लाकिल्ला यअ-लमून (१३) व इजा लेकुल्लजी-न आमनू

काल आमन्ता हैव इजा खली इला शयातीनिहिम् अकाल म-अकुम् र्रं इन्नमा नहूनु मुस्तह्जिऊन (१४) अल्लाहु यस्तह्जिउ बिहिम् व यमुद्दुहुम् क्री तुग्रयानिहिम् यअ-महून (१५) उलाइकल्-लजीनण्-त-रवुज्-जला-ल-त बिल्हुदा 🖍 फमा रबिह्त् तिजारतुहुम् व मा कानू मुह्तदीन म-सलुहुम् क-म-सलिल्-लजिस्तोक-द नारन् ^{१८} फ़-लम्मा अज्ञा-अत् मा ज-ह-बल्लाहु बिनूरिहिम् व त-र-कहुम् फ़ी जुलुमातिल्ला युब्सिस्न सुम्मुम् -**_बुक्**मुन् - अनुम्युन् फ़हुम् ला यजिञ्जून ४ (१८) मिनस्समा-इ फ़ीहि ज़ुलुमातुव-व रअदुव-व बर्कुन् ८ यज्अलू-न असाविअहुम् फ़ी आजानिहिम् मिनस्सवाअिकि ह्-ज-रत्मौति वल्लाहु मुहीतुम्-बिल्काफ़िरीन

यस्तुक् अब्सारहुम् कुल्लमा अज्ञा-अ लहुम् मशी व इज्जा अ.मृ-ल-म अलैहिम् कामू व लौ शा-अल्लाहु ल ज-ह-ब बि सम्बिहिम् कृत्लि शैइन क़दीर 🖈 (२० व अब्सारिहिम् । इन्नल्ला-ह अला या अय्युहन्नासुअ-बुदू रब्बकुभुल्लजी ख-ल-ककुम् वल्लजी-न मिन् कब्लिकुम् लअल्लकुम्

तत्तक्न ४(२१) अ्ल्लजी जु-अ-ल लकुमुलअरु-ज्ञ फ़िराशंब्बस्समा-अ बिना ए अंव-व अन्ज-ल मिनस्समा-इ मा-अन फ़-अख़-र-ज बिही मिनस्-स-मराति रिज-कल्लक्म^ढ फ़ला तज्-अल् अन्दादंव्य अन्तुम् तञ्चनमून (२२) रैबिम्मिम्मा नज्जल्ना

अला अबदिना फ़अत बिसरतिम-मिम-शृहदा - अ इन कुन्तुमं सादिकीन (२३)

लन् वल्हिजारतुँ फ़रतकल्नारल्लती वकुदूहन्नास् लिल्काफिरीन ज्ञबिद्दत् (88)

आमन् व अमिलुस्सालिहाति ^{है} बश्भिरित्लजी-न अन-न लहुम् जन्नातित् तज्री मिन् तहतिहल्-अन्हार 🎍 कुल्लमा रुजिक मिन्हा मिन स-म-रतिरिक्कन् भ काल् हाजल्लजी रुजिनना

फ़ीहा मृतशाबिहनु 🎍 लहम् अज्वाज्म् - मृतह्हरत्व-व खालिदून (२५) इन्नल्ला-ह ला यस्तह्यी अध्यक्ति-ब म-स-लम्मा बअ्ज-तुन् फ़ौक़हा 🌶 फ़-अम्मल्लजी-न आमन् 45

युज्जिल्ल बिही बिही यहदी युज्जिल्ल् बिही इल्लल् - फ़ासिक़ीन > (२६) अहदल्लाहि मिम्बब्रुदि मीसाकिही अव यक्तअ-न

'व युक्सिद्-न फ़िल्अज़ि ⁵उलाई-क हुमुल्खासिस्न

مَنْ قَدِيرُ فَ إِنَّهُ اللَّهُ أَلَا لَكُ أَنْ الْعُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

امِنْ بَهُمْ وَوَزِينًا قَالُوا هِذَا لَذَى زُوْفِنَا مِنْ قَبَلُ مُوَّا

यअ-लमू-न अन्नहुल्हुक्क़ु माजा अरादल्लाहु बि हाजा

मिन

अल्लजी-न मा

★रु. २/२ आ १३ 💥 व. लाजिस

व अम्मल्लजी-न

(हर तरफ़ से) घेरे हुए हैं।' (१६) करीब है कि बिजली (की जमक) उन की आंखों (की रोशनी) को उचक ले जाए। जब बिजली (चमकती और) उन पर रोशनी डालती है तो उस में बल पड़ते हैं और जब अंधेरा हो जाता है तो खड़े के खड़े रह जाते हैं और अगर खदा चाहता तो उनके कानों (के सुनने की ताक़त) और आंखों (के देखने की साक़त, दोनों) को बर्बाद कर देता। बिला श्रुबहा खदा हर चीज पर कदरत रखता है।(२०) 🗡

लोगो ! अपने परवरदिगार की इबादत करो, जिस ने तुमको और तुमसे पहले लोगों को पैदा किया, ताकि तम (उस के अजाब से) बची। (२१) जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को बिछीना और आसमान को छत बनाया और आसमान से मेंह बरसा कर तुम्हारे खाने के लिए किस्म-किस्म के मेवे-पैदा किए। पस किसी को खदा का हमसर (बराबर का) न बनाओ और तुम जानते तो हो। (२२) और अगर तुमको इस (किताब) में, जो उस ने अपने बंदे (मृहम्मद अरबी सल्ल०) पर नाजिल फरमायी है, कुछ शक हो तो इसी तरह की एक सूर: तुम भी बना लाओ और खदा के सिवा जो तुम्हारे मददगार हों, उन को भी बला लो अगर तुम सच्चे हो। (२३) लेकिन अगर (ऐसा) न कर सको और हरगिज नहीं कर सकोगे तो उस आग से डरो, जिस का ईंधन आदमी और पत्यर होंगे (और जो) काफ़िरों के लिए तैयार की गयी है। (२४) और जो लोग ईमान ले आए और नेक अमल करते रहे, उन को खणखबरी सूना दो कि उन के लिए (नेमत के) बाग हैं, जिन के नीचे नहरं बह रही हैं, जब उन्हें उन में से किसी किस्म का मेवा खाने को दिया जाएगा तो कहेंगे यह तो बही है जो हम को पहले दिया गया था और उन को एक दूसरे से शक्ल में मिलते-जूलते मेवे दिए जाएंगे और वहां उन के लिए पाक बीवियां होंगी और वे बहिश्तों में हमेशा रहेंगे। (२४) खुदा इस बात से नहीं शर्माता कि मच्छर या उस से बढ़ कर किसी चीज (जैसे मक्खी-मकड़ी वगैरह) की मिसाल बयान फ़रमाए । जो मोमिन हैं, वे यकीन करते हैं कि वह उन के परवरदिगार की तरफ़ से सच है और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि इस मिसाल से खुदा चाहता क्या है 💥 इस से (खुदा) बहतों को गुमराह करता है और बहतों को हिदायत बख्णता हैं और गुमराह भी करता है तो नाफ़रमानों ही को।' (२६) जो खुदा के इक़रार को मजबूत करने के बाद तोड़ देते हैं और जिस चीज (यानी रिक्तेदारी) के जोड़े रखने का खदा ने हक्म दिया है, उसको तोड़े डालते हैं और जमीन में खराबी

 यह मुनाफ़िक़ों के हाल की दूसरी मिसाल है। इस में दीने इस्लाम को मेंह (वर्षा) से तथ्बीह (उपमा) दी गर्बी है। जिस तरह मेंह में अंग्रेरा और विजली और गरज होती है, इसी तरह इस्लाम के शुरू में, भले ही कुछ परेमा-नियां और कठिनाइयां भी हों, लेकिन बाद में वह सरासर रहमत होता है । मुनाफ़िकों को इस्लाम से फ़ायदे पहुंचते तो उस के क़ायल हो जाते और जब कोई ऐसा हुक्म नाजिल होता, जिसे वे सख्त समझते तो सोवते कि बला नाजिल हुई और यों डर जाते जैसे बिजलो से डरा करते हैं । कड़क से डर कर कानों में उंगलिया दे लेने का मतलब ^{यह} है कि हुक्म की सब्ती से घबराकर उस पर अमल करने से हिचकिचाते और ऐसी तद्वीरें करने लगते कि मुश्किल में न फंस जाएं और उस से बच जाएं। कुछ लोगों ने कहा है कि क़ुरआन मजीद में जो कुफ़ व सिर्क और उस पर हरादे और सज़ा का बयान और सूदा के एक होने की रोक्षन दलीलें हैं, जिन की मिसाल अधेरों और परज और विजली की है तो मुनाफिक़ों को डर पैदा होता है कि उन को सुन कर लोग कहीं ईमान लाने पर तैयार न हो जाएं और अपना मजहब न छोड़ बैठें जो उनके नजदीक मौत जैसा था और इसी बजह से वे अपने कानों में उंगलियां दे लेते कि कुरआन को मुन ही न सकें।

(शेष पृष्ठ १७५ पर)

मंजिल १ ४८५८५५०,४५८५५७,४५८५५७,४५८५५

फ अह्याकुम् सुम्-मध्युमीतुकुम् बिल्लाहि व कुन्तुम् अम्वातन हवल्लजी ख-ल-क लक्म सुम्-म युह्यीकुम सुम्-म इलैहि त्जेंअन (२८) जमीअन् े सुम्मस्तवा इलस्समा-इ फ़-सव्वाहन-न समावातिन्ध व हु-व बि कुल्लि शै-इन् अलीम 🖈 (२६)व फ़िल्अर्ज़ खली-फ़-तृन्, कालू

फ़ीहा मंय्युफ्सिद् फ़ीहा यस्फ़िकुद्दिमा-अढव नह्नु नुसब्बिहु बि हुम्दि-क ल-क्रका-ल इन्नी अअ-लम् मा ला तअ-लमून (३०) व अल-ल-म आदमलअस्मा-

ना-ल अम्बिऊनी बि कुन्तुम् सादिकीन (अल्लम्तना इन्त-क अन्तल्-अलीमूल-हकीम (३२) क़ा-ल या आदम् अमुबिअ्हुम् बिअस्मा-इहिम्द फ़ लम्मा अम्ब-अहुम् विअस्मा-इहिम् प्रका-ल अ-लम् अक्तुल्लकुम् इन्नी अञ्-लम् ग्रैबस्समावाति

वल्अज्ञिपेव अञ्-लमु मा तुब्दू-न व मा कृन्तूम्

तक्तुमून (३३) लिल्-मला-इकतिस्जुद इल्ला इब्लीस ७ अबा वस्तक -ब-र ७ व का-न मिनल्काफ़िरीन (38) आदमुस्कुन् अन-त व जौजुकल्जन्न-त व कुला मिन्हा र-ग़-दन् हैसु शिअ्तुमा∢व ला तकरवा हाजिहिश्य-ज-र-तुफ तकूना मिन-उग्रालिमीन (३५) फ अजल्लहुमश्-श्रौतानु अन्हा फ़-अस्-र-ज-हमा मिम्माकाना फ़ीहिँव कुल्नह्बितू बअ़्-ज़ुकुम् लि बअ़्ज़िन् अदुब्बुर्न् फ़िल्अज़ि मुस्तक़र्हव-व मता-उनु इला हीन कलिमातित् फ ता-ब अलैहि । इन्नह् हुवत्तव्वाबुर्रह्रीम् मिन्हा जमीअन् & फ़इम्मा यअ्तियन्नकुम् मिन्नी हुदन् फ़-मन् तबि-अ सौफ़न अलैहिम व ला हुम् यह्जनून (३८) वल्लजी-न क-फ़रू

असुहाबुन्नारिक हुम्

उला-इक

करते हैं. यही लोग नुक्सान उठाने वाले हैं। (२७) (काफिरो !) तुम खदा के कैसे इन्कारी हो सकते हो, जिस हाल में कि तुम बे-जान थे, तो तुमको जान बख्शी, फिर वही तुमको मारता है, फिर वही तुमको जिदा करेगा, फिर उसी की तरफ़ लौट कर जाओंगे। (२८) वही तो है, जिसने सब वीजें, जो जमीन में हैं, तुम्हारे लिए पैदा कीं, फिर आसमानों की तरफ मृतवज्जह हुआ. तो उनको ठीक भात आसमान बना दिया और वह हर चीज से खबरदार है।(२१) ★

और (वह वक्त याद करने के क़ाबिल है) जब तुम्हारे परवरदिगार ने फ़रिश्तों से फ़रमाया कि मैं जमीन में (अपना) नायब बनाने वाला है। उन्होंने कहा, क्या तू उसमें ऐसे शख्स को नायब बनाना चाहता है, जो खराबियां करे और कुश्त व खुन करता फिरे और हम तेरी तारीफ के साथ तस्बीह व तक्दीस करते रहते हैं। (खदा ने) फ़रमाया, मैं वह बातें जानता हूं जो तम नहीं जानते। (३०) और उसने आंदम को सब (चीजों के) नाम सिखाये, फिर उनको फ़रिक्तों के सामने किया और फरमाया कि अगर तम सच्चे हो तो मुझे इनके नाम बताओ। (३१) उन्होंने कहा, त पाक है, जितना इल्म तूने हमें बख्शा है, उसके सिवा हमें कुछ मालूम नहीं। बेशक त दाना (सर्व जाता) (और) हिनमत वाला है। (३२) (तब) खुदा ने (आदम को) हुनम दिया कि आदम ! तुम इन को उन (चीज़ों) के नाम बताओ । जब उन्होंने उनको उनके नाम बताये तो (फ़रिश्तों से) फ़रमाया, क्यों, मैंने तुमसे नहीं कहा था कि मैं आसमानों और जमीन की (सब) पोशीदा बातें जानता हूं और जो तुम जाहिर करते हो और जो पोशीदा करते हो (सब) मुझको मालम है। (३३) और जब हमने फ़रिश्तों को हक्म दिया कि आदम के आगे सज्दा करी, तो वे सब सज्दे में गिर पड़े. मगर शैतान ने इंकार किया और ग्ररूर (घमण्ड) में आकर काफिर बन गया। (३४) और हमने कहा कि ऐ आदम ! तुम और तुम्हारी बीवी जन्तत में रही और जहां से चाहो, बे-रोक-टोक खाओ (पियो), लेकिन उस पेड के पास न जाना, नहीं तो जालिमों में (दाखिल) हो जाओंगे। (३५) फिर शैतान ने दोनों को वहां से फिसला दिया और जिस (ऐश व निशात) में थे, उससे उनको निकलवा दिया। तब हमने हनम दिया कि (जन्नत से) चले जाओ, तम एक-दूसरे के दुश्मन हो और तुम्हारे लिए जमीन में एक बक्त तक ठिकाना और मआश (रोजी) मुकरेर कर दिया गया है। (३६) फिर आदम ने अपने परवरदिगार से कुछ कलिमात (बोल) सीखे (और भाफ़ी मांगी) तो उसने उनका क़ुसूर माफ़ कर दिया। बेशक वह माफ़ करने वाला (और) रहम वाला है। (३७) हमने फरमाया कि तम सब यहां से उतर जाओ । जब तुम्हारे पास मेरी तरफ़ से हिदायत पहुंचे तो (उसकी पैरवी करना कि) जिन्होंने मेरी हिदायत की पैरवी की, उनको न कुछ खीफ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (३=) और जिन्होंने (उसको) क़बूल न किया और हमारी आयतों को झठलाया. वे दोजख में जाने वाले हैं (और) वे हमेशा उसमें रहेंगे। (३६) 🖈

सण्दा दो तरह का होता है, एक इवादत का, एक तांजीम (आदर) का, इवादत निहायत जिल्लत को कहते हैं और अल्लाह तआसा नहीं बाहता कि इन्सान उस के सिवा किसी और के आगे जिल्लात अस्तियार करे, इस से इंसान के जान की बुलंदी जाहिर होती है कि खुदा ने उस का अपने सिवा किसी और की इबादत करना जायज नहीं रखा। जो सज्दा खुदा ने फ्रारिक्तों से आदम को कराना चाहा था, वह ताखीम और इक्राम और एहितराम का सन्दाथा, जैसा यूनुफ के भाइयों ने युनुफ को किया था। ऐसा सन्द्रा पहले मखहवों में जायख था। दीने इस्लाम में गैर-मश्रुक्त करार दिया गया यानी शरीअत ने नाजायज करार दिया। अब ऐसा सब्दा जायज नहीं।

⁽शेष पष्ठ १७६ पर)

ऊफि बि अह्दिकुम् ६ व इय्या-य फहंबून (४०) व आमिनू बिमा अन्जल्लु मुसद्दिकल्लिमा म-अकुम् व ला तकूनू अञ्च-ल काफिरिम् - बिही⊿ व ला तक्तरू वि आयाती स-म-नत् कलीलव् व इय्या-य फ़त्तकून (४१) व ला तिल्बसुल् हक्-क बिल्बासिलि व तक्तुमुल्हक्-क व अन्तुम् तअ्-लमून (४२) व आकीमुस्स्ला-त व आनुज्जका-त

वर्कश्रू मअर्राकिशीन (४३) अ तज्रमुहनन्तान्स
बिल्बिर व तन्सीन अन्प्रसकुम् व अन्तुम्
तत्त्वन्त्-िकताव ४ अ-फला तज्-िकत्न (४४)
वस्तशीन् विस्सित्रि वस्सलाति ४ व इन्नहार्
ल कवीरतुन् इल्ला अलल्खाशिशीन ४(४४)
अ्ल्लिजीन्न यमुन्न अन्नहुम् मुलाक् रिब्बिह्म्
व अन्नहुम् इलिह् राजिश्रून ¥●(४६)
या बनी इस्रा-ईलज्कुरू निज्-मितयल्लती
अन्वमनु अलेकुम् व अन्ती फल्जल्तुम्
अ-लव्श्रालमीन (४७) वत्तक् यौमल्ला तज्ञ्ञी

नप्सुन् अन् निप्सन् श्रेअव-व ला युक्बलु

मिन्हा श्राशातुव-व ला युक्खलु मिन्हा अद्तुव-व

ला हुम् युन्स्कल (४८) व इज नज्जनाकुम्

मिन् आलि फिर्ओ-न यसूपूनकुम् स् अल्अजाबि युजब्बिह्न अब्बा-अकुम् व यस्तह्यूननिसा-अकुम् व फ्री जालिकुम् बली-उम्-मिर्विकुम् अ्त्रीम (४१) व इज फ़-रक्ना

ब कुमुल्बह्नर फ अन्-जनाकुम् व अग्रक्ना आ-ल फिर्ओ-न व अन्तुम् तन्तुक्न (४०)
व इज वाअद्ना मूसा अवंशी-न लेलतुन् सुम्मत्सखळुनुक्-अज्-ल मिम्बअ्दिही

ते आले याकब (बनी इस्राईल !) मेरे वे एहसान याद करो, जो मैंने तम पर किये थे और उस इकरार को पूरा करो जो तुम ने मुझ से किया था। मैं उस इक़रार को पूरा करूंगा, जो मैंने तमसे किया था और मुझी से डरते रहो। (४०) और जो किताब मैंने (अपने रसूल मुहम्मद सल्ल० पर) नाजिल की है, जो तुम्हारी किताब (तौरात) को सच्चा कहती है, उस पर ईमान लाओ और उसके पहले-पहले इन्कारी न बनो और मेरी आयतों में (घट-बढ़ा कर के) उन के बदले थोडी-सी कीमत (यानी दुनिया का फ़ायदा) न हासिल करो और मुझी से खौफ़ रखो। (४१) और हक को बातिल के साथ न मिलाओं और सच्ची बात को जान-बुझ कर न छिपाओं। (४२) और नमाज पढ़ा करो और जकात दिया करो और (खदा के आगे) अकने वालों के साथ झका करो। (४३) (यह) क्या (अक्ल की बात है कि) तुम लोगों को नेकी करने को कहते हो और अपने आपको भलाये देते हो. हालांकि तुम (खुदा की) किताब भी पढ़ते हो, क्या तुम समझते नहीं ? (४४) और (रंज व तक्लीफ़ में) सब और नमाज से मदद लिया करो और बेशक नमाज गरां (बोझ) है, मगर उन लोगों पर (गरां नहीं), जो इज्ज करने वाले (यानी अल्लाह का डर रखने वाले) हैं। (४४) जो यक्तीन किये हुए हैं कि वे अपने परवरदिगार से मिलने वाले हैं और उसकी तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। ⊁ 🗅 (४६) ऐ याक्रुव की औलाद! मेरे वे एहसान याद करो, जो मैंने तुम पर किये थे और यह कि मैंने तुमको जहान (दुनिया) के लोगों पर फ़जीलत दी थी। (४७) और उस दिन से डरो, जब कोई किसी के कुछ भी काम न आये और न किसी की सिफारिश मंजर की जाए और न किसी से किसी तरह का बदला क़बूल किया जाए और न लोग (किसी और तरह) मदद हासिल कर सकें। (४६) और (हमारे उन एहसानात को याद करो,) जब हमने तुम को फिऔं न' की कौम से सुख्लिसी बस्थी। वे (लोग) तुमको बड़ा दूख देते थे। तुम्हारे बेटों को तो क़त्ल कर डालते थे और बेटियों को ज़िदा रहने देते थे, और इसमें तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से बड़ी (सख्त) आजमाडण थी। (४६) और जब हमने तुम्हारे लिए दिस्या को फाड़ दिया. तो तुमको निजात दी और फिआ न की कौम को डुबा दिया और तुम देख ही तो रहे थे। (५०) और जब हमने मूसा से चालीस रात का नायदा किया, तो तुमने उनके पीछे बछड़े को (माबूद) मुकरेर कर लिया और तुम जल्म कर रहे थे। (४१) फिर उसके बाद हमने तुमको माफ़ कर दिया, ताकि तुम शुक्र करो। (४२) और जब हमने मूसा को किताब और मोजबे इनायत किये, ताकि तुम हिदायत हासिल करो। (४३) और जब मुसा ने अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि भाइयो, तुमने बछड़े को (माबूद) ठहराने में (बड़ा) जूल्म किया है, तो अपने पैदा करने वाले के आगे तौबा करो और अपने आपको हिलाक कर डालो । तुम्हारे पैदा करने वाले के नजदीक तुम्हारे हक़ में यही बेहतर है । फिर उसने तुम्हारा क़ुसूर माफ कर दिया। वह बेशक माफ़ करने वाला (और) रहम वाला है। (४४) और जब तमने

१. फिऔं न किसी ख़ास शब्स का नाम न था, बल्कि उन वक्तों में मिस्र के हर बादशाह को फिओं न कहते थे। जो फ़िऔं न हजरत सुसा अलैहिस्सलाम के बक्त में या, उस का नाम बलीद बिन मुस्अब बिन रय्यान था। कुछ ने मुस्अव विन ररयान कहा है। कहते हैं कि लोगों ने फ़िऔं न से यह बात कही थी कि बनी इस्नाईल एक ऐसे गस्स के पैदा होने के इन्तिजार में हैं, जिस की वजह से वे फ़िऔं न के पंजे से रिहाई पाएंगे और उन को बहुत तेरल को हासिल होगी। यह सून कर फ़िऔं न ने हक्स दिया कि बनी इस्प्राईल में जो लड़का पैदाहो, वह क़ल्ल कर दिया जाए। कुछ कहते हैं कि फ़िओं न ने एक सपना देखा या कि एक आग बैतुलमिनदस से निकल कर मिस्र (शेष पष्ठ १३ पर)

१२ अलिफ़-लाम्-मीम् १

व मा अ-लमूना व लाकिन् कार्न् अन्फ़ुसहुम् यञ्जिमून (५७) व इज् कुल्नद्खुल् हाजिहिल्-कर्य-तु फ कुल् मिन्हा हैसु शिअ्तुम् रगदञ्बद्ख्लुल्बा-ब सुज्जदव-व नगुफ़िर खतायाकुम् 💃 स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (४८) फ़ बद्द-लल्लजी-न ज-लम् कौलन् गैरल्लजी की-ल लहुम् फ अन्जल्-ना अलल्लजी-न अ-लमू रिज्जम्-मिनस्समा-इ बिमा कानू यप्सुकून ¥ (५६) व इजिस्तस्का मूसा लि क़ौमिही फ़ क़ुल्नज़्रिव् वि असाकल्-ह-जर फ़न्फ़-ज-रत् मिन् हुस्-नता अ-श्-र-तु अनन्। अलि-म कुल्लु उनासिम्-मश्रवहम् कुल बश्रबू मिरिज्किल्लाहि व ला तञ्ज्सौ फ़िल्अज़ि मूफ़्सिदीन (६०) व इज कुल्तूम् या मूसा लन् नसुबि-र अला तुआमिब्बाहिदिन

फ़दअ़् लना रब्ब-क युख्रिज् लना मिम्मा तुम्बितुल्-अर्-जु मिम्बक्लिहाव क़िस्सा-इहा व फ़्मिहा व अ-दिसहा व ब-सिलिहा का-ल अ तस्तब्दिलूनल्लजी हु-व अद्ना बिल्लजी ह-व खैरुन् । इह्वितू मिस्रन् फ़_इन-न लकुम् मा स-अल्तुम् ⊌व ज़ुरिबत् अलैहिमुज्जिल्लतु वल्मस्कनतु उँव बा-ऊ बि गञ्जविम्-मिनल्लाहि 🕨 जालि-क बिअन्नहुम् कानू यक्फ़ुरू-न वि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न विगैरिल्-ह़िक्क ∌ ज्ञालि-क बिमा असुवृ-व कानू यअ-तदून 🖈 (६१) आमन् हादू वन्नसारा वस्साबिईन मन् वल्-यौमिल्-आखिरि अमि-ल सालिहन् लहुम्

तर्ज् मा PAYAKYOKYOKYOKYOKYOKY KYOKYOKYOKYOKY KYKY KY KYOKYOKYOKYOKYOKYOKY (मुसा से) कहा कि मूसा जब तक हम खुदा को सामने न देख लेंगे, तुम पर ईमान नहीं लायेंगे. तो

तसको बिजली ने आ घरा और तुम देख रहे थे। (४४) फिर मौत आ जाने के बाद हमने तसको फिर से जिंदा कर दिया, ताकि एहसान मानो। (४६) और बादल का तुम पर साथा किये रखा और (तुन्हारे लिए) मन्न व सलवा उतारते रहे कि जो पाकीजा चीजें हमने तुमको अता फ़रमायी है उनको खाओ (पियो,) मगर तुम्हारे बुजुर्गों ने इन नेमतों की कुछ क़द्र न जानी (और) वे हमारा कुछ नहीं बिगाड़ते थे, बल्कि अपना ही नुक्सान करते थे। (४७) और जब हमने (उन से) कहा कि इस गांव में दाखिल हो जाओ और इसमें जहां से चाहो, खुब खाओ (पियो) और (देखना) दरवाजे में दाखिल होना तो सज्दा करना और 'हित्ततून' कहना, हम तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देंगे और नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। (४८) तो जो जालिम थे, उन्हों ने इस लफ्ज को. जिसका उनको हनम दिया था, बदल कर उसकी जगह और लफ्ज कहना शुरू किया, पस हमने (उन) जालमों पर आसमान से अजाब नाजिल किया. क्योंकि ना-फरमानियां किए जाते थे। अ (४६)

अलिफ-लाम-मीम १

की आयतों से इंकार करते थे और (उसके) निबयों को ना-हक कल्ल कर देते थे। (यानी) यह इस लिए कि ना-फ़रमानी किये जाते और हद से बढ़े जाते थे 1 🛨 (६१)

और जब मसा ने अपनी कौम के लिए (खदा से) पानी मांगा तो हमने कहा कि अपनी लाठी पत्थर पर मारो । (उन्होंने लाठी मारी) तो फिर उसमें से बारह चश्मे फट निकले और तमाम लोगों ने अपना-अपना घाट मालुम (करके पानी पी) लिया। (हमने हक्म दिया कि) खुदा की (अता फरमायी हुई) रोजी खाओ और पियो. मगर जमीन में फ़साद न करते फिरना। (६०) और जब तुमने कहा कि मुसा! हम से एक (ही) खाने पर सब नहीं हो सकता, तो अपने परवरदिगार से दुआ की जिए कि तरकारी और ककड़ी और गेहं और मसूर और प्याज (वग्नैरह) जो नवातात जमीन से उगती हैं, हमारे लिए पैदा कर दे। उन्होंने कहा कि भला उम्दा चीजें छोड़कर उनके बटले नाकिस (खराब) चीजें क्यों चाहते हो ? (अगर यही चीजें चाहिएं) तो किसी शहर में जा उत्तरो. वहां जो मांगते हो. मिल जाएगा और (आखिरकार) जिल्लत (व हसवाई) और महताजी (व वे-नवाई) उनसे चिमटा दी गयी और वे खुदा के ग़जब में गिरफ्तार हो गये। यह इस लिए कि वे खुदा

जो लोग मुसलमान हैं या यहदी या ईसाई या सितारापरस्त (यानी कोई शब्स. किसी कीम व मजुहब का हो) जो खदा और कियामत के दिन पर ईमान लाएगा और नेक अमल करेगा. तो ऐसे

लोगों को उन के (आमाल) का बदला खदा के यहां मिलेगा और (क़ियामत के दिन) उन को न किसी तरह का खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६२) और जब हमने तुम से अहद (कर)

सरः वक्तरः २

(पृष्ठ ११ का मेच)

के वरों को बा लगी है, लेकि.

का) बताने वालों ने यह बताया कि बनी ६०.

का) बताने वालों ने यह बताया कि बनी ६०.

का वताने वालों ने यह बताया कि बनी ६०.

का वताने तरिक से खुदा ने उन को फिऑिनियों के हाय से बचाया, ...

पृता अविहस्ताना फिऑिनियों के हाय से बचाया, ...

का विहस्ताना फिऑिनियों का बाही और इसाईतियों की मुक्तिसी की क...

का दिसाईल जब मूता अविहस्ताना के साथ निम्न से निकले से, तो उन को हुक्म हु...

(शक परतो). में जाओ। वह तुन्हारे बाप इसाईत की मीरास है। वहां जो काफ़िर अमातीक २०.

(शेव पृष्ठ १४ ५०,

१४ अलिफ़-लाम्-मीम् १

नकुन्तुम् । भनन् स्वासिरान (६०) प्र
मिन्कुम् फिस्सव्ति फ - कुल्ना लहुम् कून्
कि-र-द-तुन् खासि-ईन ८(६४) फ-ज-अल्नाहा
नकालिल्लमा बै-न यदैहा व मा खल्फहा
व मौजि-ज-तुल्-लिल्-मुत्तकीन (६६) व
इज् का-ल मूसा लि कौमिही इन्नल्ला-ह
यअ्मुरुकुम् अन् तज्बह् ब-क-र-तुन् म काल्
अ तत्तिखिजुना हुजुबन् म का-ल अअ्ज्ञु
बिल्लाहि अन् अकू-न मिनल्जाहिलीन (६७)
कालुद्यु लना रब्ब-क युवध्यल्लना
मा हि-य म का-ल इन्नह् यकूलु इन्नहा
ब-क-रतुल्ला - फ़ारिजुंव - व ला-बिक्र्ल्न्
ध्वानुम्बे-न जालि-क म फ़प्अल् मा तुअ्मरून
(६६) कालुद्यु लना रव्ब-क युवध्यल्लना
मालीनुहा म का-ल इन्नह् यकुलु इन्नहा
मालीनुहा म का-ल इन्नह् यकुलु इन्नहा

مُؤَوِّنَ وَإِذْ إِخَذُوا مِنْ أَعْلَا وَرَفَعَنَا أَوْقَكُمُ الطَّوْرُ خَذُواماً تَتَفَكُ عُهُ وَ وَلَوْكُو وَامَا فِيهِ وَلَمَلَكُ وَتَتَعُونَ ۞ ثُمَّ تُوكِينَةُ وَشِنَ بَعْدِ ذَلِكُ فَلُولًا الالم عَنْكُ وَرُحْمَتُهُ لَكُ نَتُومِنَ الْخِينَ 6 وَلَقَدْ عَلِلْمَةُ لَنْ مُن اعْتَدُوْا مِكُلُو فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُ وَكُونُوا قِرْدَةً خَيمِينَ فَ مُنْهَا كُالْالِيَائِينَ يَدَيْهَا وَمَا خَنْفَهَا وَمُوعِظَةً لِنُنْتَعَانَ ٥ الْهُ قَالَ مُونِهِي لِقَدْمِيةِ إِنَّ اللَّهُ بَأُمُّوكُمْ أَنْ تَدْبِيحُواللَّوَةُ قَالُمْ أَا مُزُوًّا ۚ قِالَ مَعُودُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْبِهِدِينَ ۞ قَالُوالذُّ كُنَا لَكُكُ يُبِينَ لِنَامَامِينُ قَالَ لِمُعَامِنُونَ لِنَمَا بَعْرَةٌ لَا فَاحِنْ وَلَا بَكُوا عَوَانًا يَيْنَ ذَٰلِكَ وَافْعَنُوا مَانُؤُمَرُونَ۞قَالُوا دُءُ لِنَارَبُكَ يَيْنَ ثَامَافَةُ وَكُلُ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بِكُرُو صَفَرًا ﴿ فَاقِعُ لُولُهَا تَسُرُ الفطرينَ ﴿ وَالَّوا وْعُلْنَارِينَكَ يُبَعِن لِنَامَامِي إِنَّ الْعَرْتَشْيَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ هَالَّةِ لْنُهُ لَمُعْتَدُونَ ٥ قَالَ لِنَهُ يَعُولُ إِنْهَا لِمَنْ الْأَرْضَ وُرُدُ تُعَقِيلُ اللَّهِ مُسَلِّمَهُ أَرْضَهُ وَلَا قَالُوالْنَ مِنْ بِالْحَقِّ فَلْ مُعْمِقًا وَمَا كَالْرُوْلِ يَعْمَلُونَ فَوَلِاْ فَتَكَثَّمُ نَفْ اَفَاذُرُدُتُمْ فِيمًا * وَاللَّهُ فَقَدْ مُ مِنْ النَّهُ وَكُلَّتُهُونَ فَ فَقُلْنَا اضْرِيُّوهُ بِيعْضِهَا لَكُ يُعِي اللَّهُ الْمُولَّ وَيُرِيْكُو النَّهِ الْمُكَلِّمُونَ عَلِيلًا مَا الْمُكَالُونَ عَلْمَ الْمُوتِلُو

ह ब-क-रतुन् सफ़्रा-उ । फ़ाकिउल्लोनुहा तमुरुंनाजिरीन (६६) क़ालुद्बु ह ला रब्ब-क युविध्यल्ला मा हिन्य । इन्लल्-ब-क-र तथाव-ह अलेनाम ह व इन्ना इन्छा-अल्लाह ल-मुह्तदून (७०) क़ा-ल इन्नहू यकूलु इन्लहा ह ब-क-रतुल्ला - जल्लुन् तुषीरुल्अर-ज व ला तस्क्रिल्हर्-स्टमुसल्लानुल्ला-शि-य-त क्रीहा । क़ालुल्आ-न जिअ-त बिल्ह्हिक । फ़-ज-बहुहा व मा काद यफ्अल्न ¥ (७१) व इज् क्र-तल्तुम् नम्सन् फ़द्दारअतुम् फ़ीह्म वल्लाहु मुख्रिजुम्मा कुन्तुम् तक्तुम्नठ्(७२) फ़ कुल्निज्रिब्हु वि बअ्जिह्म क्रजालि-क युह्यिल्लाहुल्मौता व युरीकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ्-किल्न (७३)

लिया और तूर पहाड़ को तुम पर उठा खड़ा किया (और हुक्म दिया) कि जो किताब हमने तम को वी है, उसको जोर से पकड़े रहो और जो उसमें (लिखा) है, उसे याद रखो, ताकि (अजाब से) महक्क रहो। (६३) तो तुम इसके बाद (अह्द से) फिर गये और अगर तुम पर खुदा का फ़रूल और उसकी मेहरबानी न होती, तो तुम घाटे में पड़ गये होते। (६४) और तुम उन लोगों को खब जानते हो, जो तम में से हफ़्ते के दिन (मछली का शिकार करने) में हद से आगे बढ़ गये थे. तो इसने उनसे कहा कि जलील व स्वार बन्दर हो जाओ।' (६४) और इस किस्से को उस वक्त के लोगों के लिए और जो उनके बाद आने वाले ये इबरत (सबक) और परहेजगारों के लिए नसीहत बना दिया। (६६) और जब मूला ने अपनी कौम के लोगों से कहा कि खुदा तुमको हक्म देता है कि एक बैल जिल्ह करो । वे बोले, क्या तुम हमसे हंसी करते हो ? (मुसा ने) कहा कि मैं खदा की पनाह मांगता हूं कि नादान बनुं। (६७) उन्होंने कहा, अपने परवरिदगार से इल्तिजा (निवेदन) कीजिए कि वह हमें बताये कि वह बैल किस तरह का हो ? (मुसा ने) कहा, परवरदिगार फ़रमाता है कि वह बैल न तो बूढ़ा हो और न बछड़ा, बल्कि उन के दिमयान (यानी जवान) हो, सो जैसा तम को हुनम दिया गया है, वैसा करो । (६८) उन्होंने कहा, अपने परवरदिगार से दस्वस्ति कीजिए कि हमको यह भी बता दे कि उसका रंग कैसा हो ? मसा ने कहा, परवरदिगार फ़रमाता है कि उसका रंग महरा जुदं (पीला) हो कि देखने वालों (के दिल) को खुश कर देता हो। (६९) उन्होंने कहा (इस बार) परवरदिगार से फिर दस्वस्ति कीजिए कि हम को बता दे कि वह और किस-किस तरह का हो, क्योंकि बहुत से बैल हमें एक दूसरे से मिलते मालूम होते हैं। (फिर) खुदा ने चाहा तो हमें ठीक बात मालूम हो जाएगी। (७०) मूसा ने कहा कि खुदा फ़रमाता है कि वह बैल काम में लगा हुआ न हो, न तो जमीन जोतता हो और न तो खेती को पानी देता हो, उसमें किसी तरह का दाग न हो। कहने लगे, अब तुमने सब बातें ठीक-ठीक बता दीं। गरज़ (बड़ी मुश्किल से) उन्होंने उस बैल को जिब्ह किया और वे ऐसा करने वाले थे नहीं। (७१) 🖈

और जब तुमने एक शहस को करल किया, तो उस (के बारे) में आपस में झगड़ने लगे, लेकिन जो बात तुम छिपा रहे थे, खुदा उसको ज़ाहिर करने वाला था। (७२) तो हमने कहा कि इस बैल का कोई सा टकडा मक्तूल (जिसे कल्ल किया गया) को मारो। इस तरह खुदा मुदौं को ज़िंदा करता है और तुम को अपनी (क़दरत की) निशानियां दिखाता है, ताकि तुम समझो। (७३)

⁽पृष्ठ १३ का शेष)

जेन कर क ...

भार उन्होंने जंग करने ७ ...

भार उन्होंने जंग करने ७ ...

जंगन में परेक्षान धूमते रहे । चाला० ...

(रिन्डाल) हो चुके वे । यूग्रेज निन नृन जला० ...

प्रद्र सी जोर हुक्स हुजा कि महर के दरवाड़े में सज्दा क ...

प्रामी मिक्तर व इस्ताकार के हैं यानी हुमारे गुनाह माफ कर । मगर ...

कहा जोर बनाए सबसे के सुरीन के बल साख़िल हुए । इस ना-करमानी और क ...

वन को जवाड़ में मुनाला कर दिया ।

रे यहर को हुक्स था कि हुन्ते के दिन की ताखीम (आदर) करें और उस में महली का विकार ...

(वेष पूछ १७६ प.,

(वेष पूछ १७६ प.,

मिम्बअदि जालि-क फ हि-य कल्हिजारति औ अशदद् मिनल्हिजारति लमा य-त-फ़ज्जर मिन्हल्अन्हार । व यश्रान्त्रकु फ यख्रुजु मिन्हुल्मा-उ । व इन्-न मिन्हां यह्बितु मिन् खण्यतिल्लाहि । व मल्लाहु बि गाफिलिन् अम्मा तअ-मलन (७४)

अ-फ़-तर्मञ्च-न अंय्युअ्मिन् लक्म् व कद का-न फ़रीक़म-मिन्हम् यस्मऊ-न कलामल्लाहि युहरिफूनहू मिम्बअदि मा अ-कल्ह व हम् यञ्ज-लम्न (७५) व इजा आमन क़ाल आमन्ना द्वीव बअ-ज़्हम् इला बअ-ज़िन् काल् अतुहद्दिसू-न-हुम् बिमा फ़-त-हुल्लाहु अलैकुम् लियुहाँज्जूकम् बिही अन-द रब्बिकुम् । अ-फला तअ़-क़िलून (७६) अ-व ला यअ-लमू-न अन्नल्ला-ह यअ्-लम् मा युसिर्रू -न व मा युअ़-लिनून मिनहम उम्मिय्यु-न ला यअ-लमूनल-किता-ब इल्ला अमानिय-य यजुन्तुन 🕝 (७८) फ़बैलूल - लिल्ल्जी - न यक्तूबनलिकता-ब विऐदीहिम् उ सुम-म यकूल्-न मिन् अनुदिल्लाहि लियश्तरू बिही हाआ मिम्मा क-त-बत् अँदीहिम् व वैलुल्लहुम् मिम्मा यक्सिब्न (७१) लन् तमस्सनन्नारु इल्ला अय्यामम्-मञ्-दूदतुन्। कुल् अस्दन् फ - लय्युख्लिफल्लाह अह्दहुं अम् तकूलू-न अ-लल्लाहि मा ला तअ़-लमून

لَهُمْ فِيقَا كُتَبَتْ ٱيْدِينِهِمْ وَوَيْلُ لَهُمْ فِعَا يَكُومُونَ 9 وَقَالُوا و كَا عَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَتُهُ فَأُولَيْكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهُ فسأناؤذي القرني والياتني والسلم وَ وَاتُوالزُّكُونَ ثُورُ تُونَيْتُمْ إِلَّا قِلْلًا مِنْكُوهِ } स-म-नन् कलीलन् । फ वैलुल्लहम्

अत्तखउतुम्

बिही खतीअतुह फ उला-इ-क

अन्दल्लाहि

अ<u>स्हा</u>बुन्नारि&हुम् फ़ीहा खालिदून (८१) वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति उला-इक अस्हाबुल्ज्ननितृहृहम् फ़ीहा खालिदून ★ (५२) व मीसा-क बनी इस्रा-ईल ला तअ-बद्दन इल्लल्ला-है व बिल्वालिदैनि इहुसानव-व जिल्कुर्बावल्यतामा बल्मसाकीनि व कुलू लिल्नासि हुस्नंव-व अक्रीमुस्सला-त व आतुरज्जका-तु⊌सुम्-म तवल्लैतुम् इल्ला क़लीलम्-मिन्कुम् व अन्तुम् मुअ़-रिज्जून (⊏३)

क-स-ब सय्यिअतंव-व अहातृत्

(५०) बला मन्

[●] नि. १/२ ★ रु. ६/६ आ ११

फिर इसके बाद सुम्हारे दिल सस्त हो गये, गोया वे पत्थर हैं, या उनसे भी ज्यादा सस्त और पत्थर तो कुछ ऐसे होते हैं कि उनमें से चम्मे फूट निकलते हैं और कुछ ऐसे होते हैं कि फट जाते हैं और उनमें से पानी निकलने लगता है और कुछ ऐसे होते हैं कि खुदा के खौफ़ से गिर पड़ते हैं और खदा तम्हारे अमलों से बे-साबर नहीं। (७४) (मोमिनो !) क्या तुम उम्मीद रखते हो कि ये लोग तम्हारे (दीन के) कायल हो जाएंगे, (हालांकि) उनमें से कुछ लोग कलामे खुदा (यानी तौरात) को सनहे फिर उसके सून लेने के बाद उसको जान-बूझ कर बदल देते रहे हैं। (७५) और ये लोग जब मोमिनों से मिलते हैं, तो कहते हैं, हम ईमान ले आये हैं और जिस वक्त आपस में एक दसरे से भिलते हैं, तो कहते हैं, जो बात खदा ने तुम पर जाहिर फ़रमायी है, वह तुम उनको इस लिए बता देते हो कि (कियामत के दिन) उसी के हवाले से तम्हारे परवरिदगार के सामने तमको इल्जाम दें। क्या तम समझते नहीं ? (७६) क्या ये लोग यह नहीं जानते कि जो कुछ ये छिपाते और जो कुछ बाहिर करते हैं, खुदा को (सब) मालूम है। (७७) और कुछ उन में अनपढ़ हैं कि अपने बातिल स्थालों के सिवा (खुदा की) किताब की जानते ही नहीं और वे सिर्फ़ ग्रमान से काम लेते हैं (७८) 🕿 तो उन लोगों पर अफ़सोस है जो अपने हाथ से तो किताब लिखते हैं और कहते यह हैं कि यह खदा के पास से (आयी) है, ताकि उसके बदले थोडी-सी कीमत (यानी दुनिया का फायदा) हासिल कर सें। उन पर अफ़सोस है, इस लिए कि (बे-असल बातें) अपने हाथ से लिखते हैं और (फिर) उन पर अफ़सोस है, इसलिए कि ऐसे काम करते हैं। (७६) और कहते हैं कि (दोजख की आग) हमें कुछ दिनों के सिवा छ ही नहीं सकेगी। उनसे पूछो, क्या तमने खदा से इकरार ले रखा है कि खदा अपने इक़रार के खिलाफ़ नहीं करेगा। (नहीं) बल्कि तम खदा के बारे में ऐसी बातें कहते हो, जिन्हें तुम बिल्कूल नहीं जानते।' (८०) हां, जो बुरे काम करे और उसके गुनाह (हर तरफ़ से) उसको घेर लें तो ऐसे लोग दोजख (में जाने) वाले हैं (और) वे हमेशा उसमें (जलते) रहेंगे। (८१) और जो ईमान लाएं और नेक काम करें वे जन्नत के मालिक होंगे और हमेशा उसमें (ऐश करते) रहेंगे। (=२) 🖈

और जब हमने बनी इसराईल से अहद लिया कि खुदा के सिवा किसी की इबादत न करना और मां-बाप और रिक्तेदारों और यतीमों और महताजों के साथ भलाई करते रहना और लोगों से अच्छी बातें कहना और नमाज पढ़ते और जकात देते रहना तो कुछ लोगों के अलावा तुम सब (इस

१. ये लोग कुछ बहुत ही निखर थे। खदा के कलाम के बदल देने में भी कोई शर्म नहीं करते थे। तहरीफ़ में इंस्तिलाफ़ है कि किस किस्म की थी। बाज कहते हैं कि लफ़्जी थी, यानी लफ़्ज बदल देते थे। कुछ लोग कहते हैं कि तहरीक मानी में थी यानी मानी विगाड़ देते थे। इमाम क़रूरहीन राजी इसी के क़ायल हैं। कुछ कहते हैं लफ्ब और मानी दोनों में थी, बहरहाल तमाम मुसलमान यहदियों और ईसाइयों की किताबों को तहरीफ़ की हुई और तब्दीन की हुई मानते हैं और उन पर एतबार नहीं करते । मुसलमानों को इस बात पर फ़ख्रू है कि उन की नासमानी किताब में तहरीफ़ नहीं हुई और हो सकती भी नहीं, क्योंकि खुदा ने उस की हिफ़ाजत अपने जिम्मे ले ली है।

इन आयतों में मुनाफिकों का हाल बयान फ़रमाया गया है। कुछ नुनाफिक ऐसे भी ये कि हजरत पैगम्बर सल्ल॰ के आने की पेशीनगोई, जो उन की किताबों में तिखी हुई थी, और जो उन पर उन के युनाहों की वजह से ^{पहुं}ते अखाद नाजिल होते रहे थे, वह मुसलमानों से बयान कर देते थे। तो और मुनाफ़िक़ उन से कहते कि तुम

⁽शेष पष्ठ ६७७ पर)

व इज अ-खज्ना मीसाककुम् लातस्फिक्-नदिमाअकुम् व ला तुख्रिज्-न अन्फुसक्म मिन् दियारिकुम् सुम्-म अक्रर्तुम् व अन्तुम् तश्हदून (८४) सुम्-म अन्तुम् हा उला इ व तुख्रिज्-न फरीक़म्-मिन्कुम् मिन् दियारिहिम् अत्माहर अलैहिम् बिल्-इस्मि वल्-अह्वानि ≱व इंय्यअ्तूकुम् उसारा तुफ़ादूहुम्

मुहर्रमुन् अलैकुम् इखराजुहुम्⊾अ-फ़-तुअ्मिन्-न बिबअ-ज़िल-किताबि व तक्फ़ुरू-न बिबअ्ज़िन् फ़ मा जजाउ मंय्यफ़्-अ्लु जालि-क मिन्कुम् इल्ला खिज्युन् फिल्-ह्यातिद्दुन्या ८व यौमल्-कियामिति युरद्दून इला अशद्दिल्-अजाबि ५ व मल्लाह ग़ाफ़िलिन् अम्मा बुल्ह्यातुद्दुन्या बिल्आसिरति 🗸 फला युखपफ़फ़् अन्हुमुल्-अजाबु हुम् युन्सरून★(८६) आतैना मूसल्किता-व व ऋपुक्रैना मिम्बअदिही बिर्ह सुलिं व आतेना अीसब्-न मर्यमल्बय्यिनाति व अय्यद्नाहु बि रूहिल्कुदुसि । अ-फ़-कुल्लमा जाअकुम् रसूलुम्बिमा ला तह्वा अन्फुसुकुमुस्-तक्बर्तुम् ६ फ फ़रीक़न् कञ्जब्तुम्√व फ़रीक़न्

कुलबुना गुल्फुन् । बल् ल-अ-नहुमुल्लाह बि क्पिरहिम व लम्मा जाअहुम् किताबुम्मिन् अन्दिल्लाहि (55) युअमिन्न म-अहम् । व कान् मिन् कव्लु यस्तिपृतह्न-न अलल्लजी-न क-फ़र्ल्ड मा अ-रफ़ क-फ़रू बिही /फ़ लअ़-नतुल्लाहि अ-लल्-काफ़िरीन बिअ-स-मश्तरी बिही अन्फुसहुम् अंध्यक्फुरू बिमा अन्जलल्लाह अंध्युनिज्जलल्लाह मिन् फ़ज़िलही अला मंध्यशाउ मिन् अबादिही है फ़ बि ग्र-ज़बिन अला ग्र-ज़बिन् ६व लिल्काफ़िरी-न अजाबुम्-मुहीन (60) लहम् आमिन् बिमा अन्जलल्लाह् काल् नुअमिनु बिमा उन्जिन्ल अलैना वरा-अह उंव हुवल्ह्क्कु मुसद्दिकल्लिमा बिमा फ़ लि-म तक्तुलू-न अम्बिया अल्लाहि मिन् क़ब्लु इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन

अब्द से) मुंह फेर कर बैठ गए। (८३) और जब हमने तुमसे अह्द लिया कि आपसे में कुस्त व खन न करना और अपने को उनके वतन से न निकालना, तो तुमने इक़रार कर लिया और तम ्र (इस बात के) गवाह हो। (८४) फिर तुम वहीं हो कि अपनों को कल्ल भी कर देते हो और अपने में से कुछ लोगों पर गुनाह और जुल्म से चढ़ाई करके उन्हें बतन से निकाल भी देते हो और अगर वे तम्हारे पास क़ैद होकर आएं तो बदला देकर उनको छुड़ा भी लेते हो, हालांकि उन का निकाल देना ही तुमको हराम या। (यह) क्या (बात है कि) तुम (खदा की) किताब के कुछ हक्यों को तो मानते हो और कुछ में इन्कार किये देते हो, तो जो तममें से ऐसी हरकत करें, उनकी सजा इसके सिवा और क्या हो सकती है कि दुनिया की जिंदगी में तो रुसवाई हो और कियामत के दिन सस्त से सस्त अजाब में डाल दिए जाएं। और जो काम तुम करते हो, खुदा उनसे ग़ाफ़िल नहीं। (८४) ये वह लोग हैं, जिन्होंने आखिरत के बदले दनिया की ज़िंदगी खरीदी. सो न तो उनसे अजाब ही हल्का किया जाएगा और न उनको (और तरह की) मदद मिलेगी। (६६) 🖈

रहे था.

पाद दी, ता.

पा. तो तुम सरक.

गिरोह को कल्ल करते

जनके कुछ की बजह से जन .

जनके कुछ की बजह से जन .

जनके कुछ की बजह से जन .

जनते हैं और वे पहले (हमेशा) का.

पहलानते थे, जब उनके पास आ पहुंची,

लानत। (=2) जिस चीज के बदले उन्होंने अ.

वे कि खुदा अपने बन्दों में से , जिस पर चाहता है.

की गांडिल की हुई किताब से कुछ करने लगे, तो वे . (उ.)

वीर कांडिरों के लिए जलील करने वाला अवाब है। (२०)

(किताब) चुदा ने (अब) नांडिल करानां दी है, उदक्ते मानो तो .

पहलीन नांडिल हो चुकी है, हम तो उसी को मानते हैं (यानो) ये उस

नहीं मानते, हालांकि वह (सरासर) सच्ची है जीर जो उन की (आसमानी),

तस्त्रीक करती है। (उन से) कह दो कि अगर तुम ईमान वाले होते तो खुदा के

"पाया कि दिल पहें में नहीं है, बिक्ट चूता ने हुछ की वजह से उन पर सानत कर रखी है। हुल.

"अल्लाह अनेहा बिक्टिफ़्हिंग या उन के दिलों पर नुहर तथा दी है, हुछ भी हो, क.

"अल्लाह अनेहा बिक्टिफ़्हिंग या उन के दिलों पर नुहर तथा दी है, हुछ भी हो, क.

"अल्लाह अनेहा बिक्टिफ़्हिंग या उन के दिलों पर नुहर तथा दी है, हुछ भी हो, क. और हमने मुसा को किताब इनायत की और उन के पीछे एक के बाद दूसरा पैग्रम्बर भेजते

हुँ व ल-क़द् जा-अकुम् मूसा विल्-बिय्यमाति सुम्मसख्यतुमुल्जिल्-ल सिम्बअदिही दे व ल-क़द् जा-अकुम् मूसा विल्-बिय्यमाति सुम्मसख्यतुमुल्जिल्-ल सिम्बअदिही दे व अन्तुम् आलिमून (६२) व इज् अ-खज्ना मीसाककुम् व र-फ़ब्न्-ना कोककुमुत्त-र-खुज् मा आनैनाकुम् बिक्-ब्वितिब्बस्मअू। काल् समिञ्ज्ना व असैना दे व उक्तरिब् की कुल्बिहिमुल्-जिल्-ल विकुलिरहिस्। कुल् बिअ्-समा यअमुस्कुम्

बिही ईमानुकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन कुल् इन् कानत् लकुमुद्दारुल्-आस्त्रिरत् अन्दल्लाहि खालि-स-तम्-मिन्दूनिन्नासि كُفُرِهِمْ قُلْ سُنِهَا يَأْمُونَكُوْ مِدِ إِنْهَانِكُوْ إِنْ تُنْتُومُونِهِ مِنْ إِنْ الْمُنْتُومُ وَمِنْ وَ फ त-मन्नवुल्-मौ-त इन् कुन्तुम् सादिकीन فَاتُ لَكُوْ لِلنَّارُ لَا يُعْرَهُ عِنْدَ اللَّهِ خَالْصَةٌ مِنْ دُونِ النَّامِ فَتَمَنَّوْ الْمُؤَت (६४) व लंध्यतमन्नौहु अ-ब-दम् - बिमा क़द-द-मत ऐदीहिम् 🕨 वल्लाह अलीमुम्-बिज्जा लिमीन (६५) व ल-त-जिदन्नहम अहरसन्नासि अला हयातिन है व मिनल्लजी-न अश्रक है यबद्द अ-हदुहुम् ली युअम्मरु अल्-फ़ स-नतिन्&व माहु-व बि मूजहिजहिही मिनल्-अजाबि अंय्युअम्मर्/ اكتُ لِنُهِ وَرَاءَ ظُلُهُ رِهِمْ كَالْأُورُ لِا يَعْلَمُونَ 9 وَ أَيْعُوا مَاتِنْكُ बसीरुम्-बिमा यअ़-मलून ★(१६) कुल् मन् का-न अदुव्वल्लिजिब्री-ल फ़-इन्नह् 🎏 का-न अदुव्वल्लिजिब्री-ल फ़-इन्नह्

नक्जलह अला किल्व-क वि इजिन्तलाहि मुस्दिकित्तला वे-न यदेहि व हुदंव-व व कुक्रा लिल्मुश्र्मिनीन (१७) मन् का-न अदुब्बिल्ललाहि व मलाईकितिही व कसुलिही व जिन्नी-ल व मीका-ल फ इन्तत्ला-ह अदुब्बुल्-लिल्काफिरीन (१६०) व ल-कद् अन्जलना इले-क आयातिम्-विध्यनातिन् ६ व मा धवकु विहा है इल्लक्फासिक् (१६०) अ-व कुल्लमा श्राहदू अह्दत् न-ब-जह फरीक् मिन्हुम् विहा व अवस्वरहुम ला युअ्मिन्न (१००) व लम्मा जा-अहुम् रस्लुम्-मिन् व अन्तिविह्न मुस्दिक्कुल्लिमा म-अहुम् न-ब-ज फरीकुम्-मिनल्जी-न अतुल्किता-बें किताबल्लाहि मुस्दिक्कुल्लिमा म-अहुम् न-ब-ज फरीकुम्-मिनल्जी-न अतुल्किता-बें किताबल्लाहि वरा-अ ग्रहुरिहिम् क-अन्तहुम् ला यअ-लमून ८ (१०१)

ही क्यों करल किया करते ? (६१) और मूसा तुम्हारे पास खुले हुए मोजजे लेकर आये, तो तम उनके (तर पहाड़ पर जाने के) बाद बछड़े को माबूद बना बैठे और तुम (अपने ही हक में) जल्म करते थे। (६२) और जब हमने तुम (लोगों) से पनका अहद लिया और तूर पहाड को तम पर उठा खड़ा किया (और हुवम दिया कि) जो किताब हमने तुमको दी है, उस को जोर से पकड़ो और (जो तम्हें हक्म होता है, उसको) सुनो, तो वे (जो तुम्हारे बड़े थे) कहने लगे कि हम ने सन तो लिया, लेकिन मानते नहीं और उनके कुफ की वजह से बछडा (गोया) उनके दिलों में रच गया था। (ते पैगुम्बर ! उन से) कह दो कि अगर तम मोमिन हो तो तुम्हारा ईमान तम को बुरी बात बताता है।' (६३) कह दो कि अगर आखिरत का घर और लोगों (यानी मुसलमानों) के लिए नहीं और खदा के नजदीक तुम्हारे ही लिए महसूस है, तो अगर सच्चे हो तो मौत की आरज तो करो। (६४) लेकिन इन आमाल की वजह से, जो उनके हाथ आगे भेज चुके हैं, ये कभी इसकी आरजू नहीं करेंगे और खुदा जालिमों को (खुब) जानता है। (६५) बल्कि उनको तुम और लोगों से जिंदगी के कहीं:लोभी देखोगे::यहां तक कि मुश्रिकों से भी। उनमें से हर एक यही खाहिश करता है कि काश ! बह हजार वर्ष जीता रहे, मगर इतनी लंबी उन्न उसकी मिल भी जाए तो उसे अजाब से तो नहीं छड़ा सकती और जो काम ये करते हैं. खदा उनको देख रहा है। (१६) 🛨

कह दो कि जो शल्स जिन्नील का दूशमन हो, (उसको ग़ुस्से में मर जाना चाहिए,) उसने तो (यह किताब) खदा के हक्म से तुम्हारे दिल पर नाजिल की है, जो पहली किताबों की तस्दीक करती है और ईमान वालों के लिए हिदायत और खशखबरी है। (१७) जो शस्स ख़दा का और उसके पैगम्बरों का और जिन्नील और मीकाईल का दश्मन हो, तो ऐसे काफिरों का खुदा दश्मन है। (६८) और हमने तुम्हारे पास सूलझी हुई आयतें भेजी हैं और उनसे इंकार वही करते हैं जो बद-किरदार हैं। (६६) उन लोगों ने (जब-जब) खुदा से पक्का अहद किया तो उनमें से एक फ़रीक़ ने उसको (किसी चीज़ की तरह फेंक दिया।) हक़ीक़त यह है कि उनमें अक्सर वे-ईमान हैं। (१००) और जब उन के पास खदा की तरफ़ से पैग्रम्बर (आखिरी) आये और वह उनकी (आसमानी) किताब की भी तस्दीक करते हैं, तो जिन लोगों को किताब दी गयी थी, उनमें से एक जमाअत ने खुदाकी किताब को पीठ पीछे फेंक दिया, गोया वे जानते ही नहीं। (१०१) और उन

[्]र यानी बाहिर में कहा कि हमने माना ... र कहते ये कि जमत में हमारे निवा कोई न जाएगा और हम क्षणाया कि अगर तुम यक्षीनन बहिस्ती हो तो किर मरने से नमों डरते हो ? रे कहते थे कि जन्मत में हमारे सिवा कोई न जाएगा और हम को अखाब न होगा। और अल्लाह तआ़ला ने

२२ असिफ्-लाम्-मीम् १ क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति २ वत्तवञ् मा तत्लुक्शयातीनु अला मुल्कि सुलैमा-न\$व मा क-फ़-र सुलैमान व लाकिन्नश्रायाती-न क-फ़रू युअत्लिमूनन्नासम्-सिट्टर*ें* व मा उन्जि-ल अलल्मलकैनि बिबाबि-ल हारू-त व मारूत Јव मा युअल्लिमानि मिन् अ-हदिन् हत्ता यक्नूला इन्नमा नह्नु फ़िल्नतुन् फ़ ला तक्फ़ूर्∳फ़ य-त-अल्लमू-न मिन्हमा मा युफ़रिक्-न बिही बैनल-मा हुम् बिजारी-न बिही मिन् अ-हदिन् इल्ला बिइजिनल्लाहि। व य-त-अल्लमू-न मा यज्ञुई हम् व लायन्फ़अ़-हम्। व ल-कद् अलिम् ल-मनिश्तराह मा खलाकित् । व है ल-बिअ्-स मा भरौ बिही अन्फुसहुम्, लौकानू (803) लौ अन्नहम आमन लमसूबतुम्मिन् अन्दिल्लाहि खँ रत् यअ-लमून ★ (१०३) या अय्युहल्लाजी-न आमनु ला तकुलु राजिना व कूलुन्जुर्ना वस्मअु व लिल्काफ़िरी-न अजाबुन् अलीम (१०४) मा यवद्दुल्लजी-न क-फ़रू मिन् अह्लिल् - किताबि व लल्मुश्रिकी-न 🖁 अंय्युनज्ज-ल अलैकुम् मिन् खैरिम्-मिर्टेब्बिकुम्। वल्लाहु यस्तस्सु बिरह्मतिही मध्यशाउँ वल्लाहु जुल्फ़ज़िलल्-अजीम मिन् आयतिन् औ नुन्सिहा नअ्ति बिखैरिम्मिन्हा औ मिस्लिहा अ-लम् तअ़-लम् अन्नल्ला-ह अला कुल्लि शै-इत् क़दीर (१०६) अ-लम् तअ़-लम अन्नल्ला-ह. लहु मुल्कुस्समावाति वल्अज्ञिश्व मा लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिळ्वलिध्यिव-व अम् तुरीदू-न अन् तस्अलू रसूलकुम् कमा कब्लु । व मंय्य-त-बद्दलिल्-कूफ़्-र बिर्ह्मानि फ़-क़द् ज़ल्-ल सवा-अस्सबील वद-द कसीरुम्मिन् अह्लिल्किताबि लौ यरुद्दूनकुम् मिम्बअ्दि ईमानिक्म् कुप्फारन् हू-स-दम्मिन् अन्दि अन्फ़ुसिहिम् मिम्बअदि मा त-बय्य-न लहुम्ल्हुक्क़ुफेअ-फ़

मा तुकदिदम्

ल्लाहु बिअम्रिही । इन्नल्ला-ह अला अकीमुस्सला-तृव आतुज्जका-तृ। व मा

यअतियल्लाह

मिन् खैरिन् तजिदूहु अिन्दल्लाहि इन्नल्ला-ह बिमा

(गंदी बातों) के पीछे लग गये जो सुलेमान की सल्तनत के जमाने में शैतान पढ़ा करते ये और सुलेमान ने बिस्कुल कुफ, की बात नहीं की, बल्कि शैतान ही कुफ, करते थे कि लोगों को जाद सिखाते के और उन बातों के भी (पीछे लग गये) जो बाबिल शहर में दो फ़रिश्तों (यानी) ब्रारूत और मारूत पर उतरी थीं और वे दोनों किसी को कुछ नहीं सिखाते थे, जब तक यह न कह देते कि हम तो आजमाइश (का जरिया) हैं, तुम कुफ़ में न पड़ो। गरज लोग उनसे ऐसा (जाद) सीखते. जिससे मियां-बीबी में जुदाई डाल दें और खुदा के हुक्म के सिवा वे इस (जाद) से किसी का करू भी नहीं बिगाड सकते थे। और कुछ ऐसे (मंत्र) सीखते जो उन को नुक्सान ही पहुंचाते और फायदा कछ न देते। और वह जानते थे कि जो शस्स ऐसी चीजों (यानी जाद और मंत्र वगैरह) का बरीदार होगा, उस का आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं और जिस चीज के बदले में उन्होंने अपनी जानों को बेच डाला, वह बूरी थी, काश ! वे (इस बात को) जानते। (१०२) और अगर वे ईमान लाते और परहेजगारी करते तो खुदा के यहां से बहुत अच्छा बदला मिलता। ऐ काम ! वे इसे जानते होते । (१०३) 🔻

ऐ ईमान वालो ! (बात करते वक्त खुदा के पैग्रम्बर से) 'राअिना' न कहा करो, 'उन्ध्रनी' कहा करो और खूब सुन रखो, अोर काफ़िरों के लिए दुख देने वाला अजाब है। (१०४) जो लोग काफिर हैं, अहने किताब या मुश्रिक, वे इस बात को पसन्द नहीं करते कि तुम पर तुम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से खैर (व बरकत) नाजिल हो और खुदा तो जिसको चाहता है, अपनी रहमत के साथ खास कर लेता है और खदा बडे फ़ल्ल का मालिक है। (१०५) हम जिस आयत को मंसख कर देते या उसे भुला देते हैं, तो उससे बेहतर या वैसी ही और आयत भेज देते हैं। क्या तम नहीं जानते कि खुदा हर बात पर कादिर है। (१०६) तुम्हें मालम नहीं कि आसमानों और जमीन की बादमाहत खदा ही की है और खदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त और मददगार नहीं। (१०७) क्या तम यह चाहते हो कि अपने पैगम्बर से उसी तरह के सवाल करो, जिस तरह के सवाल पहले मूसा से किये गये थे और जिस शस्स ने ईमान (छोड़ कर उस) के बदले कूपर लिया, वह सीधे रास्ते से भटक गया। (१०८) बहुत से अह्ले किताब अपने दिल की जलन से यह चाहते हैं कि ईमान ला चुंकने के बाद तुम को फिर काफ़िर बना दें, हालांकि उन पर हक जाहिर हो चुका है, तो तुम माफ़ कर दो और दर गुजर करो, यहां तक कि खुदा अपना (दूसरा) हुक्म भेजें, वेशक खुदा हर बात पर क़ादिर है।'(१०६) अर्थेर नमाज अदा करते रहो और जकात देते रहो और जो भलाई अपने लिए आने भेज रखोगे, उस को खदा के यहां पालोगे । कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख

१. प्यारे नबीसल्ल० की मज्लिस में यहूदी बैठते तो नबीसल्ल० के इर्शादों में से जो बात अच्छीतरहन समझ ^{ककते} और चाहते कि फिर सुनें तो 'राजिना' कहते, यानी हभारी तरफ़ तवज्जोह फ़रमाइए और फिर इबांद कीजिए, मगर एक तो उनकी जुबान में उस के मानी होते 'मूर्ख और घमंडी', दूसरे जरा जुबान दवा कर कहते तो 'राबीना' हो जाता यानी हमारा चरवाहा । मुसलमानों को इन शरीरों की बद-नीयती का हाल मालूम न था । वे भी जनते सीखकर किसी वक्त यह लफ्ड कह देते । खुदा ने फ़रमाया कि 'राश्रिना' का लफ्ड जिसके हुई यानी हो सकते हैं और कुछ मानी बुरे हैं, उसे मत इस्तेमाल किया करो। इस जगह 'उन्जुर्नी' कहा करो। 'उन्जुर्नी' के मानी भी यही हैं कि हमारी तरफ़ मुतवज्जह होजिए और फिर फ़रमाइये, मगर इस में दूसरे मानों का एह्तिमाल नहीं हो सकता। अबिद हुक्म पहुंचा कि यहदियों को मदीने के नजदीक से निकाल दो।

व कालू लंग्यद्खुलल्जन्न-त इल्ला मन् का-न हूदन् औ नसारा।तिल्-क अमानिय्युहुम्। कुल् हातू बुर्हानकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१११) बला उमन् अस्-ल-म वज्हहू लिल्लाहि व हु-व मुह्सिनुन फ़-लहू अज्हहू अन्-द रिव्विही व ला खीफ़ुन् अलैंहिम् व ला हुम् यह्जनून¥(११२) व कालतिल्यहुदु लैसितन्नसारा अला

कालतिन्नसारा लैसतिल्यहद् यत्लुनल् - किताब हुम् कालल्लजी - न ला मिस-ल कौलिहिम् ६ फ़ल्लाहु यहकुम् बैनहम् यौमलुक्तियामति फ़ीमा कान फ़ीहि यहतलिफ़न (११३) व मन् अज्ञलम् मिम्मम्-म-न-अ

मसाजिदल्लाहि अंटयूज-क-र फ़ीहस्मुह व संआ फ़ी खराबिहा । उला-इ-क मा अंय्यद्खुलूहा इल्ला खा - इफ़ीन 🌢 लहम फ़िद्दुन्या खिज्युंव-व लहुम् फ़िल्आखिरति अजा-

बुनु अजीम (११४) व लिव्लहिल-मिर्कि वल्मरिख् 🎳 फ़ अनमा तुवल्लू फ़-सम् वज्हल्लाहि ै इन्नल्ला-ह वासिअुन् अलीम

(११५) व कालुत्त-ख-जल्लाह

सुब्हानह्र । बल्लह मा फ़िस्समावाति वलुअज्ञि

कुल्लुल्लह क्रानितून (११६) बदीअ़स्समावाति बल्ऑज़ 💃 ब अम्रत् फ़इन्नमायकूलु लहूकुन्फ़-यकून (११७) व कालल्लाजी-न लायञ्-लमू-न ला युक्तिलिमुनल्लाहु औ तअ्तीना आयतुन् कजालि-क कालल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् मिस्-ल कौलिहिम् । तशाब-हत् कुलू - बुहुम् । कद् बय्यन्नल् - आयाति लि कौर्मिय्यूकिन्न (११८) इन्ना अरसल्ना-क बिल्हुक्कि बशीरंव-व ला तुस्अलु अन् अस्हाबिल्जहीम (११६) व लन् तर्ज्ञा हत्ता तत्तिब - अ मिल्लतहुम् कुल् इन्-न हुदल्लाहि हुवल्हुदा लइनित्तबअ़-त अह्वा - अहुम् बअ़-दल्लजी जा-अ-क मिनल्अिल्मिश्र मिनल्लाहि मिञ्बलिटियव - व ला

सरः वक्तरः २

रहा है। (१९०) और (यहूदी और ईसाई) कहते हैं कि यहूदियों और ईसाइयों के सिवा कोई रहाह। (१९९७) जार राष्ट्रिय का स्वा कोई । बहिस्त में नहीं जाने का। ये उन लोगों के बातिल स्थालात हैं। (ऐ पेग्रम्बर ! इन से) कहदो

कि अगर सच्चे हो तो दलील पेश करो । (१११) हो, जो खुदा के आगे गरदन झुकादे (यानी क अगर पुरुष प्राप्त के प्रति के किस करने वाला हो, तो उसका बदला उस के परवरदिगार के पास है ईमांन ले आए) और वह भने काम करने वाला हो, तो उसका बदला उस के परवरदिगार के पास है और ऐसे सोगों को (क्रियामस के दिन) न किसी तरह का खौक़ होगा और न वे ग्रमनाक

होंगे। (११२) 🖈 और यहदी कहते हैं कि ईसाई रास्ते पर नहीं और ईसाई कहते हैं कि यहदी रास्ते पर नहीं. हालांकि वे किताबे (इलाही) पढ़ते हैं। इसी तरह बिल्क्ल उन्हीं की-सी बात वे लीग कहते हैं जो (कुछ) नहीं जानते (यानी पुष्रिरक), तो जिस बात में ये लोग इल्तिलाफ़ कर रहे हैं, खुदा कियामत के दिन इसका उन में फ़ैसला कर देगा। (११३) और उससे बढ़कर जालिम कौन है जो खदाकी

मस्जिदों में खुदा के नाम का जिक्र किये जाने को मना करे और उनकी वीरानी में कोशिश करे। उन लोगों को कुछ हक नहीं कि उनमें दाखिल हों, मगर डरते हुए। उन के लिए दूनिया में रुसवाई है और आखिरत में बड़ा अजाव। (११४) और पूरव और पच्छिम सब खुदा ही का है, तो जिधर तुम रुख करो, उद्यर खुदाकी जात है। बेशक खुदा बुस्अत वाला और बा-खबर है। (११५)

और ये लोग इस बात के कायल हैं कि खुदा औलाद रखता है। (नहीं,) वह पाक है, बल्कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब उसी का है और सब उसके फ़रमांबरदार हैं। (११६) (वही) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है। जब कोई काम करना चाहता है, तो उस को इर्शाद फ़रमादेता है कि होजा, तो वह हो जाता है। (११७) और जो लोग (कुछ) नहीं जानते (यानी मुरिहक), वे कहते हैं कि ख़ुदा हमसे कलाम क्यों नहीं करता या हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं बाती। इसी तरह जो लोग उन से पहले थे, वे भी इन्हीं की-सी बातें किया करते थे। इन लोगों के दिल आपस में मिलते-जूलते हैं। जो लोग यकीन वाले हैं, उनके (समझाने के) लिए हमने निशा-नियां बयान कर दी हैं। (११८) (ऐ मुहम्मद !) हमने तुमको सच्चाई के साथ खुशखबरी सनाने

बाला और डराने वाला बना क भेजा है और दोजिलयों के बारे में तुमसे कुछ पुछताछ न होगी । (१११) और तुमसे न तो यहदी कभी खुण होंने और न ईसाई, यहां तक कि उनके मजहब की पैरवी अस्तियार कर लो। (उनसे) कह दो कि खुदा की हिदायत (यानी दीने इस्लाम) ही हिदायत है और (ऐ पैग़म्बर!) अगर तुम अपने पास इल्म (यानी खुदा की वह्य) के आ जाने पर भी उनकी स्वाहिशों पर चलोगे, तो तुम को (खुदा के अजाब से बजाने वाला) न कोई दोस्त

१ इस आयत के भाने नुकुल में मुख्तलिफ़ कौल हैं। किसी ने कहा, यह आयत उस आयत से पहले नाजिल हुई थी, जिस में काबे की तरफ़ मुंह कर के नमाज पढ़ने का हुक्म है यानी पूरव और पिछ्छम सब खुदा ही का है। जिस ^{तरफ़} तुम मूंह करोगे, खुदा ही की तरफ़ होगा। कुछ ने कहा कि उन सोगों के हक में उतरी थी, जिन को काबे की दिशा मालूम न हुई और उन्होंने और तरफ नमाख पढ़ ली थी। खुदा ने उन को बताया था कि खुदा किसी तरफ मस्सूत नहीं, इस लिए उन की नमाज हो गयी। मुजाहिद रह० कहते हैं कि जब आयत 'उद्भू नी अस्तजिब लकुम नोविल हुई, तो लोगों ने पूछा कि हम किधर मुंह कर के दुआ मांगा करें। खुदा ने फ़रमाया कि सुदा हर तरफ़ मौजूद है, जिस तरफ़ बाहो, मुंह कर के दुआ मांना करो।

[★]ह. १३/१३ आ ह

२६ अलिफ़-लाम-भीम १ अल्लजी-न आतेना-हुमुल्किता-ब यत्लूनहू हुक्-ुक तिलावतिही । उला-इ-क युअ्मिन्-न विही ∤व संय्युक्फुर् बिही फ़ - उला - इ - क हुमुल् - खासिरून ★ (१२१) या बनी इस्रा-इलटकुरू निअ्-मतियल्लती अन्-अम्तु अलेकुम् व अन्नी फश्जल्तुकुम् अ-लल्-आ़लमीन (१२२) वत्तक् यौमल्ला तज्जी नफ़्सुत् अन् नफ़्सिन् शैअवं-व ला युक्बलु मिन्हा अद्लुंव-व ला तन्फ़अ़ुहा श्रफ़ाअ्तुंव-व ला हुम् युन्सरून (१२३) व इजिन्तला इब्राही-म रब्बुह बिकलिमातिन् फ-अ-तम्महन-नाका-ल इन्नी जाअल्-क लिन्नासि इमामनुंका-ल व मिन् जुर्स्थिती,∳का-ल ला यनाल अह्दिङ्आलिमीन (१२४) व जअल्नल्बै - त मसाबतुल्-लिन्नासि व अम्नत्रु वत्ताख्य मिम्मकामि इवराही-म मूसल्लनुध्व अहिदना इला इबराही म व इस्माओ-ल अन तुह्हिरा बैति-य लित्ता-इफ़ी-न वल्आिकफ़ी-न वर्रुक्काअस्सूजुद (१२५) व इज् का-ल इबराहीम् रब्बिज्अल् हाजा ब-ल-दन् आमिनंब्बर्जुक् अह्लह मिनस्समराति मन् والراهر ألا من سنية تف الانتهاف كلفينا في المناورة في النيرة

कान्स व मन् क-फ-र फ उमतिश्रुह कलीलन् सुमू-म अञ्ज्वेह हैं हैं ला अज्ञावित्नारि व विश्वसलमसीर (१२६) व इज् यर्फश्च इब्राहीमुल्-कवाशि-र मिनत्वेति व इस्माओलु । रब्बना त-कव्बल् मिन्ना । इन्न-क अन्तस्समीश्रुल्-अलीम (१२७) रब्बना वज्अल्मा मुस्लिमेनि ल-क व मिन् ज्रुरिय्यतिना उम्मतुम् - मुस्लिमेनुल्लक । व अरिना मनासि-कता व तुव् अलैनार इन्न-क अन्तत्तव्बाबुर्रहीम (१२८) रब्बना वव्यस् फ़ीहिम् रसुलम्भिन्हम्

यत्त् अनैहिम् आयाति-क व युअल्लिमु-हुमुल्-किता-ब वल्हिक्म-त व युअक्कीहिम्। इन्त-क अन्तल् - अजीजुल् - हुकीम ★ (१२६) व संय्यग्रंबु अम्मिल्लित् इक्राही-म इल्ला मन् सफ़ि-ह नफ़्सहू । व ल-कदिस्तक्रैनाहु फ़िट्दुन्याः व इन्तह् फ़िल्आखिरित समिनस्सालिहीन (१३०) इज् का-ल लह् रब्बुह अस्लिम् । का-ल अस्लम्नु लिरिब्बल्आलमीन (१३१)

अलिक-लाम-मीम ?

होगा, न कोई मददगार 💥 (१२०) जिन लोगों को हमने किलाब दी है वे, उसको (ऐसा) पढ़ते हैं, हाना, न कार नम्बनार करें। वैसा उसके पढ़ने का हक हैं। यही लोग उस पर ईमान रखने वाले हैं, और जो लोग इसको नहीं वैसा उसके पढ़ने का हक हैं।

मानते. वे घाटा पाने वाले हैं। (१२१) 🖈 , व थाटा पान भार है. १ रि.स.च. याद करो जो मैंने तुम पर किये और यह कि मैंने तुमको ऐ बनी इसराईल ! मेरे वे एहसान याद करो जो मैंने तुम पर किये और यह कि मैंने तुमको

्र पार प्रशास का प्राप्त प्रशास करा । (१२२) और उस दिन से इतो जब कोई शस्स किसी शस्स के গুণুখা নাম আছু और न उससे बदला कुबूल किया जाए, और न उसको किसी की सिफारिश कुछ अर्थ की स्वीम की (किसी और तरह की) मदद मिल सके। (१२३) और जब परवर-दिगार ने कुछ बातों में इब्राहीम की आजमाइस की तो वह उनमें पूरे उतरे। खुदा ने कहा कि मैं तमको लोगों का पेशवा बनाऊंगा। उन्होंने कहा कि (परवरदिगार !) भेरी औलाद में से भी

(वेशवा बनाइयो) । खुदा ने फ़रमाया कि हमारा इकरार जालिमों के लिए नहीं हुआ करता।' (१२४) और जब हमने खाना-ए-काबा को लोगों के लिए जमा होने और अम्न पाने की

जगह मुकरेर किया और (हुन्म दिया कि) जिस मकाम पर इत्राहीम खड़े हुए थे, उसको नमाज की जगह बना लो। और इब्राहीम और इस्माईल को कहा कि तवाफ़ करने वालों और एतिकाफ़ करने वालों रुकअ करने वालों और सज्दा करने वालों के लिए मेरे घर को पाक साफ़ रखा करी । (१२५)

और जब इब्राहीम ने दूआ की कि ऐ परवरिवगार ! इस जगह को अन्न का शहर बना और इसके रहने बालों में से जो खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान लाएं, उनके खाने को मेवे अता कर, तो खुदाने फ़रमाया कि जो काफ़िर होगा, मैं उस को भी किसी क़दर मृतमत्तेअ करू गा (फ़ायदा पहुंचने दूंगा) (मगर) फिर उसको (अजाबे) दोजख के (भगतने के) लिए ना-चार कर दूंगा और वह बुरी जगह है। (१२६) और जब इब्राहीम और इस्माईल बेतुल्लाह की बुनियादें ऊंची कर रहे थे (तो दूआ किये जाते थे कि) ऐ हमारे परवरदियार! हमसे यह खिदमत कुबूल फ़रमा। बेशक तू सुनने वाला (और) जानने वाला है। (१२७) ऐ परवरिदगार ! हम को अपना फ़रमांबरदार बनाए रिखयो और हमारी औलाद में से भी एक गिरोह को अपना ताबेअदार बनाते रहियो। और (परवरिदगार !) हमें हमारे तरीक़े इवादत के बता और हमारे हाल पर (रहम के साथ) तवज्जोह फ़रमा । बेशक तू तवज्जोह फ़रमाने वाला मेहर**बा**न हैं । (१२८) ऐ परवरदिगार ! इन (लोगों) में इन्हीं में से एक पैगम्बर भेजियो, जो उनको तेरी आयत पढ-पढ़ कर सुनाया करे और किताब और हिकमत सिसाया करे और उन (के दिलों) को पाक-साफ़ किया करे। वेशक तृ ग़ालिव और हिक-

मत वाला है। (१२६) 🗡 और इब्राहीम के दीन से कौन मुंह फेर सकता है, उसके अलावा, जो निहायत नादान हो । हमने उनको दुनियामें भी चुनायाऔर आखिरत में भी वह नेकों में होंगे। (१३०) जब उनसे उनके

परवरिवंगर ने फ़रमाया कि इस्लाम ले आओ, तो उन्होंने अर्ज की कि मैं दूनियाओं के रब के आगे ै. इसमें इन्तिलाफ़ है कि यह आज़माइक नुबबत से पहले थी या बाद में, और बी तो किस मामले में बी। कभी भी ही और किसी भी मामले में भी हो, वह इस मामले में पुरे निकले और जुदा ने खुग हो कर उनको लोगों का पेमवा कनाया, मागर यह भी फ़रमा दिया कि तुम्हारी औलाद में खालिम भी होंगे और जो ऐसे होंगे उन को पेसवाई का

दर्जा नहीं मिलेगा । जो नेक होंगे, वही पेशवा बनाये जाएंगे । रे. सानी नमाज पढ़ने वालों के वास्ते पाक करें कार्व के घर को कि उसे अल्लाह तआला ने अपना घर कहा है। ो जिन पैग्राम्बर के लिए हजरत इब्राहीम ने दुआ की थी, वह मुहम्मद रमुनुल्लाह सल्ललाहु अलैहि व सल्लम ये। एक ह्वीस में आप ने फ़रमाया कि मैं अपने बाप इब्राहीम की दुआ हूं, ईसा असै० की बशारत हूं, अपनी यां का खाब है।

[%] व मंजिल ★रु. १४/१४ आ ६ ★रु. १४/१४ आ द

२व अलिफ्-लाम्-मीम् १ क़ुरसान मजीद सूरतुल्-क-रति ३ व वस्सा बिहा इब्राहीमु बनीहि व यअ्कूबु ध्या बनि-य्य इन्नल्लाहस्तुका 🕺

लकुमुदुदी-न फ-ला तमूतुन-न इल्लाव अन्तुम् मुस्लिमून 🌶 (१३२) अम् कुन्तुम् 🕺 मु-हदा-अ इज़् ह-ज-र यअ़्कूबल्मोतु⊍इज़् क़ा-ल लिबनीहि मा तअ़बुदू-न मिम्बअ़दी⊌ै क़ालू नअबुदु इला-ह-क व इला-ह आबा-इ-क इब्राही-म व इस्माओ-ल व इस्हा-क इलाहंब-वाहिदेव-व नह्नु लहू الإره مُ مِنْيَةُ وَيَعَقُونُ مِنْ عِنَى إِنَّ اللهُ اصْطَعَى لَكُوْ الدِيْنَ فَلَا مُؤْرِّنَ لِلْا मुस्लिमून (१३३) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत् ह लहा मा क-स-बत् व लकुम् मा क-सब्तुम् & व

زانسى الْمَاوَلِمِدًا ۗ وَنَعَنُ لَهُ مُسْلِلُونَ ۖ بِلْكَ أُمَّةُ قُلْمُلَتْ ला तुस्अल्-न अम्मा कान् यअ्-मल्न (१३४) व بَيْتَ وَلَكُوْ وَالْسَبْتُمْ وَلِا تُنتَلُونَ عَمَا كَانُوا يَعْلُونَ * وَقَالُوا وَوَافِرُ कालू कूनू हूदन् औ नसारा तह्तदू । कुल् وُصَّلَى تَلْتُنُدُوا قُلُ مِلَ مِلْةِ إِلَاهِمَ عَلِيْقًا وَمَا كَانَ مِنَ لَلْمُعْ لِمِنَ ا बल् मिल्ल-तु इब्राही-म हनीफन्।व मा का-न الْوَالْمُكَا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أَنْزِلَ إِلَى إِنْهِمْ وَالْمُعِيلُ وَالْمُن मिनल्-मुश्र्रिकीन् (१३५) क़ूलू आमन्ना ۉؽڡؙڠؙؾٷٳڵڞؠٵڸۄۉٵۜٲڣؾٞٷ؈ؙۏۼۺؽۉٵٞۊ۫ۑٙٵڷۼؽؽ۞ٷ ؿؿۿ؋ٛٷڟؿؘؿڰؠؿۜؿػڝڽؿۼؙ؋ٛٷڞؙڶڮڡٛۺڸٝ؈ٛٷڮؽٵڞڂۊٳ बिल्लाहि व मा उन्जि-ल इलैना व मा उन्जि-ल इला इब्राही-म व इस्माओ-ल व مِفْلِ مَا أَمَنْتُوْمِهِ فَقَلِ الْمَتَكُولُ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَ الْمُمِّ فَشِقَاتِي سَيَافِيَكُهُ وَلَانُهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ فَ صِبْغَةُ لَقُوْ وَمَ इस्हा-क व यअ़्कू-ब वल् अस्वाति व मा ऊति-य الْعُسُّرُ مِنَ اللَّهِ وَمِنْفَةٌ وَكُنْنُ لَهُ عِيدُونَ ٥ قُلْ أَثُمَّ الْعُونَا فِي मूसा व अीसा व मा ऊतिभ्यन्नबिय्यू-न وَهُوَ رَيِّنًا وَرَقِكُوْ وَكَنَّا أَعَالُنَا وَكُوْنَهَا لَكُوْ وَغَنْ لَهُ تُعْلِمُ

मिन्हुम् 😤 व नह्नु लहु मुस्लिमून (१३६) फ इन् आमन् बिमिस्लि मा बिही फ-कदिहतदी ८ व इन् **आ**मन्तुम्

मिरंब्बिहिम् & ला नुफ़रिंकु बै-न अ-हदिम्

तबल्लो फ़-इन्नमा हुम् फ़ी शिकाकित्&फ़-स-यवफ़ी-क-हुमुल्लाहु&व हुवस्समीअ़ुल्-अलीम ^५ (१३७) सिब्सतल्लाहि ७ व मन् अह्सनु मिनल्लाहि सिब्सतुव-व नह्नु लहु आबिदून (१३८) कुल् अतुहा-ज्जूनना फिल्लाहि व हु-व रब्बुना व रब्बुकुम् ६ व लना अअ्-मालुना व लकुम् अअ्-मालुकुम् ६ व नह्नु लहू मुख्लिसून (१३६) अम् तकूलू-न इन्-न इब्राही-म व इस्माओ-ल व इस्हा-क व यअ़्कू-ब

فُودًا إِذْ نَصَاعِي قُلْ مَا نَهُمُ الْعَلْمُ أَعِلَمْ أُولِلْهُ وْمَنْ الْطَلَقِ مِسْ كَتَمَ شَهَا فَقَا

مِنْكَةُ مِن اللهُ وَمَا اللَّهُ مِعَافِل عَمَا تَعْمَلُون ٩ يَلْكَ أَنَّهُ قَدْ خَلَفْ

वल्अस्बा-त कानू हूदन् औ नसारा । कुल् अ अन्तुम् अअलमु अमिल्लाहु । व मन् अज्लमु मिम्मन् क-त-म सहा-द-तृन् अिन्दहू मिनल्लाहि । मल्लाहु विशाफिलिन् अस्मा तअ-मलून (१४०) तिल्-क उम्मतुन् कद् ख-लत् ६ लहा मा क-स-वत् व लकुम् मा क-सब्तुम् ८ व ला तुस्अलू-न अम्मा कानू यअ़-मलून 🖈

इताअत के लिए सर मुकाता हूं। (१३१) और इबाहीम ने अपने बेटों को इसी बात की वसीयत की और याक्कव ने भी (अपने बेटों से यही कहा) कि बेटा! खुदा ने तुम्हारे लिए यही दीन पसन्द करमाया है, तो मरना तो मुसलमान ही मरना। (१३२) भना जिस वक्त याकुब बक्रात पाने खने. तो तम उस बक्त मौजूद थे, जब उन्होंने अपने बेटों से पूछा कि मेरे बाद तुम किसकी इबादत करोगे ? तो उन्होंने कहा कि आपके माबूद और आपके बाप-दादा इचाहीम और इस्माईल और इसहाक के माबद की इबादत करेंगे, जो अकेला माबूद है। और हम उसी के हुक्मबरदार हैं। (१३३) यह जमाअत गुजर चकी, उन को उनके आमाल (का बदला मिलेगा)और तुमको तुम्हारे आमाल (का) और जो अमल वे करते थे, उनकी पूछ-गछ तुमसे नहीं होगी। (१३४) और (यहदी और ईसाई) कहते हैं कि यहदी या ईसाई हो जाओ तो सीधे रास्ते पर लग जाओ । (ऐ पैगम्बर! उनसे) कह दो, (नहीं), बल्कि (हम) दीने इब्राहीम (अख़्तियार किये हुए हैं), जो एक ख़ुदा के हो रहे ये और मुफ्रिकों में से न थे। (१३४) (मुसलमानी !) कहो कि हमें खुदा पर ईमान लाए और जो (किताब) हम पर उतरी, उस पर और जो (सहीफ़) इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक और याक्रव और उनकी औलाद पर नाजिल हुए, उन पर और जो (कितावें) मूसा और ईसा को अता हुई उन पर और जो और पैगम्बरों को उनके परवरदिगार की तरफ़ से मिलीं, उन पर (सब पर **इँमान लाये) । हम उन पैग़म्बरों में से किसी में कुछ फ़र्क़ नहीं करते और हम उसी (खदा-ए-वाहिद)** के फरमांबरदार हैं। (१३६) तो अगर ये लोग भी उसी तरह ईमान लायें, जिस तरह तुम ईमान ले आये हो, तो वे हिंदायत पा जाएं और अगर मुंह फेर लें (और न मानें) तो वे (तुम्हारें) मुखालिफ़ हैं और उनके मुकाबले में तुम्हें खुदा काफ़ी है और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (१३७) (कह दो कि हमने) खुदा का रंग (अस्तियार कर लिया है) और खुदा से बेहतर रंग किसका हो सकता है और हम उसी की इबादत करने वाले हैं।' (१३८) (उन से कहो, क्या तम खुदा के बारे में हमसे झगड़ते हो, हालांकि वही हमारा और तुम्हारा परवरदिगार है और हमको हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तम को तुम्हारे आमाल (का) और हम खास उसी की इबादत करने वाले हैं। (१३६) (ऐ यहद व नसारा !) क्या तुम इस बात के क्रायल हो कि इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़ब और उनकी औलाद यहदी और ईसाई थे। (ऐ मूहम्मद ! उनसे) कहो कि भला तुम ज्यादा जानेते हो या खुदा ?' और उससे बढ़ कर जालिम कौन, जो खुदा की गवाही को जो उस के पास (किताब में मौजूद) है, छिपाये और जो कुछ तुम लोग कर रहे हो, खुदा उससे ग़ाफ़िल नहीं ।' (१४०) यह जमाअत गुजर चुकी । उन को (वह) मिलेगा, जो उन्होंने किया और तुमको वह जो तुमने किया और जो अमल वे करते थे, उन की पूछ तुम से नहीं

[ै] खुदा के रंग से मुराद उस का दीन इस्लाम है जो खुदा की तौहीदे खालिस सिखाता है और उसी को इबादत का मुस्तहिक वनाता है।

यहूद व नसारा हजरत इब्राहीम और पैगम्बरों को अपने मजहब की तरफ मंसूब करते थे यांनी उन्हें यहूदी या हैमाई कहते थे। खुदा ने उन के इस क़ौल को रह कर दिया और फ़रमाया कि उन के हाल को तुम प्यादा जानते हों या खुदा । खुदा के इत्म में तो न वे यहूदी थे, न ईसाई, बल्कि अकेले खुदा के फ़रमांबरदार और उन का मजहब इस्लाम (यानी खुदा की हुक्मबरदारी) था।

रे. गवाही से मुराद इस बात की जानकारों है कि मुहम्मद अल्लाह के रसूल हैं, जिन का हाल उन की किताबों में तिस्ता हुआ या, तेकिन वे जान-युक्त कर उस को छिपाते थे और अल्लाह ने गवाही छिपाने वाले को निहायत जालिय करार दिया।

पारः स-यकूल

सूरतुल्-बक़रति आयत १४२ से २५२

स-यक्लुस्सुफ़हा-उ मिनन्नासि मा वल्लाहुम् अन् अलैहा 🕨 कुल् किब्लितिहिमुल्लती वल्मरिख् 🛦 लिल्लाहिल - मश्रिक यहदी सिरातिम - मुस्तकीम मंय्यशा-उ (१४२) व कजालि-क ज-अल्नाकुम् उम्मतुंब-ब-स-तल्लितकृत् शुहदा-अ अलन्नासि व यक्नर्रसूलु अलैकुम् शहीदन् 🕨 व मा किब्-ल-तुल्लती कुन्-त अलैहा इल्ला लिनअ्-ल-म मंय्यत्तबिअुरंसू-ल मिम्मं**य्यन्**कलिब् अक्तिबैहि । व इन् कानत् ल-कबीरतुन् इल्ला अलल्लजी-न हदल्लाहु 🕽 व मा बिन्नासि लियुज़ी-अ ईमानकुम् । इन्नल्ला-ह ल रऊफ़र्रहीम (१४३) क़द् नरा तकल्लु-ब फ़िस्समा-इ & फ़-ल-नुवल्लियन्न-क किब्लतुन् तर्ज्ञाहा अफ़-विल्ल वज्ह-क शतरल-

الكُذُ إِنَّ اللَّهُ مِالْكَاسِ لَرَّوُونَ تُعِدُّ وَ قَدْرُدُ وَجُهِكَ فِي السَّمَامُ ۚ فَلَنُو ٓ لِينَّاكَ قِبْلُةٌ تُرْضَبُ ۗ وَلَ وَجِهَا

मस्जिदिल्-हरामि 💃 व कृन्तुम् वजहक्म इन्नल्लजी-न अनुल्किता-ब ल-यअ़-लमू-न अन्नहुल् हक्क़ मिरंब्बिहिम् । व विगाफ़िलन अम्मा यअ्-मलून (१४४) व लइन् अतैतल्लजी-न ऊत्ल्किता-ब बिक्रिल्ल तबि-अ किब्ल-तक हव मा अन्-त बि किब्ल्तुहुम् ८ व मा बञ्जूबुहुम् विताबिअन् किब्ल-त बञ्जिन् ५ व लइनित्तबञ्ज्न हुम् मिम्बअ्दि मा जा-अ-क मिनल्अिल्मि । इन्न-क इजल्-ल आलिमीन 💥 (१४५) अल्लजी-न आतैना - हुमुल्किता-ब यअू-रिफ़्नह अवना-अ हुम् । व इन्-न फ़रीक़म्-मिन्हुम् ल-यक्तुमूनल्-हुक्-क व हुम् यअ़-लमून 🕱 (१४६) अल्हुक़्कु मिरंब्बि-क फ ला तकूनन्-न मिनल्मुस्तरीन 🖈 (१४७)

होगी(१४१) 🖈 मूर्ख लोग कहेंगे कि मुसलमान जिस किब्ले पर (पहले से चले आते) ये (अब) उससे क्यों मूह फेर बैठे? तुम कह दो कि पूरव और पिच्छिम सब खुदाही का है। वह जिसकी

बाहता है, सीधे रास्ते पर चलाता है। (१४२) और इसी तरह हमने तुम को उम्मते मोतंदिल बनाया है,' ताकि तुम लोगों पर गवाह बनो और (आखिरी) पैग़म्बर तुम पर गवाह बनें और जिस किन्ने पर तुम (पहले) थे, उसको हमने इसलिए मुक़र्रर किया था कि माल्म करें कि कौन (हमारे) पंगम्बर का ताबेअ रहता है और कौन उल्टे पांव फिर जाता है और यह बात (यानी किब्ले की

तब्दीली, लोगों को) बोझ मालुम हुई, मगर जिन को खुदा ने हिदायत बस्त्री है, (वे इसे बोझ नहीं समझते) और खदा ऐसा नहीं कि तुम्हारे ईमान को यों ही खो दे। खदा तो लोगों पर बड़ा मेहर-बान (और) रहमत वाला है। (१४३) (ऐ महम्मद !) हम तुम्हारा आसमान की तरफ़ मुंह फेर-फेर कर देखना देख रहे हैं।' सो हम तमको उसी किब्ले की तरफ़, जिसको तम पसन्द करते हो, मंह करने का हुक्म देंगे। तो अपना मुंह मस्जिदे हराम (यानी खाना-ए-काबा) की तरफ़ फेर लो। और तुम लोग जहां हुआ करो (नमाज पढ़ने के वक्त) उसी मस्जिद की तरफ़ मह कर लिया करो । और जिन लोगों को किताब दी गयी है वे खब जानते हैं कि (नया किब्ला) उनके परवरदिगार की तरफ़ से हक है और जो काम ये लोग करते हैं, खदा उन से वे-खबर नहीं। (१४४) और अगर तुम इन

अहले किताब के पास तमाम निशानियां भी लेकर आओ तो भी ये तम्हारे किब्ले की पैरवी न करें और तुम भी उनके क़िब्ले की पैरवी करने वाले नहीं और उनमें से भी कुछ-कुछ के क़िब्ले के पैरो नेहीं और अगर तुम बावजुद इसके कि तुम्हारे पास दानिश (यानी वह्ये खुदा) आ चुकी है, उनकी स्वाहिक्षों के पीछे चलोगे तो जालिमों में (दाखिल) हो जाओगे 💥 (१४५) जिन लोगों को हमने किताबंदी है, वे इन (आखिरी पैगम्बर) को इस तरह पहचानते हैं, जिस तरह अपने बेटों की

पहचाना करते हैं, मगर एक फ़रीक़ इन में से सच्ची बात को जान-बूझ कर छिपा रहा है 🕱 (१४६) (ऐ पैग्रम्बर ! यह नया किञ्ला) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से हक है तुम हरगित्र शक करने

१. उम्मते मोतदिल, जिस में न इफ़रात है, न तफ़रीत । ईसाइयों ने इफ़रात अपनाया कि हजरत ईसा को खुदा का बेटाबनादियाऔर यहूदियों ने तफ़रीत किया किया कि उन की पैग़म्बरी को भीन माना। उम्मते मोतटिल (र्दमियानी राह वाले) ने न उन को हद से ज्यादा बढ़ाया, न घटाया बल्कि उन के दर्जे पर रखा ।

 यानी इस ग़रख से मुंह फोर-फोर देखना कि कब कावे की तरफ मुंह कर के नमाख पढ़ने का हुक्म होता है, क्योंकि आप दिल से चाहते ये कि अपने दादा इब्राहीम अलैहिस्सलाम के क़िब्ले की तरफ़ मुंह कर के नमाज

श्री क वात
पद्मा करें।

तै. हंबरत पैतान्वर सरमस्याह अतीह व सस्तम न न्यू.

त्रीर हुग्म हुआ कि काबे की तरफ मृंह कर के नमाज पढ़ो। हंबरत के अगर काबे की तरफ फिर गये और दो रक्षवर्त बाकी काबे की तरफ पक कहते हैं यानी दो क्रिक्स वाली। हबरत पंगम्बर सल्ललाहु असेहि व सल्लम ने ज़ुहर की नमाख की दो रक्अते पढ़ी थीं कि यह आयत उत्तरी और हुक्म हुआ कि काबे की तरफ़ मृंह कर के नमाज पड़ो। हजरत सल्लल्लाहु अलहि व सल्लम उसी वक्त नमाज के अन्दर कार्य की तरफ़ फिर गये और दो रक्ज़ित बाकी कार्य की तरफ़ पड़ी। इस मस्जिद को जू किय्यतन

क्रुआन मजीद ३२ स-यक्ल २ व लि कुल्लिब्बिउहतुन् हु-ब मुबल्लीहा फ़स्तबिकुल्-खैराति % अँ-न मा तकून् यअ्ति बिकुमुल्लाहु जमीअृन् 🕨 इन्नल्ला-ह अ़ला कुल्लि ग्रौइन् क़दीर (१४८) 🖔 व मिन् हैसु ख-रज्-त फ वल्लि वज्ह-क शत्रल्-मस्जिदिल्-ह्रामि^{*}व इन्नह लल्हुक्कु मिर्रव्बिक ^५ व मल्लाहु बि ग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ़-मलून (१४६) व मिन् हैं सु सन्रज्-त फ वल्लि वज्-ह-क शतरल्-मस्जिदिल् - हरामि । व हैसु मा कुन्तुम् फ वल्लू वुजूहकुम् शत्-रहूँ लि-अल्ला यकू-न अलेकुम् हुज्जतुन् इल्लल्लजी-न अ-लम् मिन्हुम् ७ फ ला तस्मीहुम् वस्मीनी व व वि उतिम्-म निअ-मती अलैकुम् व ल-अल्लकुम् तह्तदून । अर्थिकुम् व ल्यानिकुम् (१५०) कमा अर्सल्ना फ़ीकुम् रसूलम्-मिन्कुम् यत्लू अलैकुम् आयातिना व فِنَ ﴿ وَأَنْسَالُو كُلُّورِ جُنَّى وَلِنَ الْمُونِ وَالْمُوعِ وَتَعْمِيرُنَ युजनकी कुम् व युअल्लिमु-कुमुल्-िकता-ब مْوَالِ وَالْإِنْفُينِ وَالْتَمَرُتِ وَيُقِيرِ الْفَهِرِينَ ﴾ الَّذِينَ إِذَّا वल्हिक्म-तुव युअल्लिमुकुम् मा लम् तकृन् التهوفونية قالوالاله والأليونيين فاو तअ-लमून 🖟 (१५१) फ़ज्कुरूनी अज्कुर्-कुम् वक्कुरूली व ला तक्फुरून ≯ (१५२) نَ الصَّفَاوَ الْمَرْوَةَ مِنْ شَعَالِمِ اللهُ فَمَنْ حَجَمَ الْبَيْتَ أَوِ या अय्युहल्लजी-न आमनुस्तअीनू बिस्सब्रि वस्सलाति । इन्नल्ला - ह म-अस्साविरीन (१५<u>३</u>) व ला तकूलू लिमंय्युक्तलु फ्री सबीलिल्लाहि अम्बातुन् वल् लाकिल्ला तक्श्रुरून (१५४) व ल-नब्लुवन्नकुम् बि ग्रीइम्-वल्जू व निक्सिम्मनल्-अम्बालि वल-अन्ज़ुसि कश्सम-राति मिनल्**खी**फ़ि व विश्वारिस्साविरीन ५(१४४) अल्लजी-न इत्जा असाबत्-हुम् मुसीबतुन्

व्याप्यव-व लाकिल्ला तथश्रुरून (१४४) व ल-नज्युवन्तकुम् वि श्रौडम्- र्र्ष्ट्र मिनल्खीफि वल्जूबि व निक्पिमनल्-अम्वालि वल-अन्फुसि क्श्यम-राति है व विश्विरस्साबिरीन प्रे(१४४) अल्ल्खी-न इवा असावत्-हुम् मुसीबतुन् र्र्ष्ट्र काल् इलिह राजिञ्जून १ (१४६) है जाल् इलिह राजिञ्जून १ (१४६) है उलिह-क अलैहिम् स-लवातुम्-मिरव्बिहिम् व रहमतुन् के व उला-इ-क है हुगुल्मुस्तद्दन (१४७) इन्लस्स्फा बल्मवे-तु मिन् श्रञा-इरिल्लाहि ८ फ मन् है हुगुल्मुस्तद्दन (१४७) इन्लस्स्फा बल्मवे-तु मिन् श्रञा-इरिल्लाहि ८ फ मन् है हुगुल्मुस्तद्दन व अविश्व-स-र फ ला जुना-इ अलैहि अंग्यस्तव-व-फ बिहिमा है व मन् त-तव्-व-अ खरन् प्रक्र-इन्लल्ला-ह शाकिक्त् अलीम (१४८) है व मन् त-तव्-व-अ खरन् प्रक्र-इन्लल्ला-ह शाकिक्त् अलीम (१४८)

हैं सालों में न होना(१४७) के और हर एक (फिल्कें) के लिए एक दिया (अंतर्रेस) के लिए एक दिया (अंतर्रेस) किया के वह (फिल्कें) के लिए एक दिया अंतर्रेस) हैं। जियर के वह (इबादत के वहन) मुंह किया करते हैं, तो तुम नेकियों में बाबी ले जावों क्षि तुम नहां होगे, खुदा कुम सक को जमा कर लेगा। वेषाक खुदा हर बीज पर कादिर है। (१४८) और तुम नहां में किया किया के किया करो। वे-मुब्हा वह तुम्हारे कि तस्ति में तमाज में) अपना मुंह मिलकों मोहतरम की तस्क कर निवाम करो। वे-मुब्हा वह तुम्हारे कि तस्ति में तस्ति में तमाज में) अपना मुंह मिलकों मोहतरम की तस्क कर निवाम करो। वे-मुब्हा वह तुम्हारे कि तस्ति में तस्त

निकतां (नमाज म) अपना मुहुमात्मव माहतारम की तरफ कर तिया करा। व न्युब्हा यह तुम्हार पत्वरिक्षार की तरफ से हक है। और तुम लोग जो कुछ करते हो, खुदा उससे वे-खबर नहीं। (१४६) और तुम जहां से निकलो मिस्चरे मोहतरम की तरफ मुंह (कर के नमाच पढ़ा) करों और मुसलमानो! तुम जहां हुआ करों उसी (मस्जिद की तरफ रख किया करों (यह ताकीद) इस लिए (की गयों है) कि लोग तुमको किसी तरह का इल्बाम न दे सकें, मगर इनमें से जो जातिम हैं (वे इल्बाम दें तो हैं) सो उनसे मत उरना और मुझी से उत्तर रहना और यह भी मकृत्य हैं कि मैं तुमको अपनी तमाम नेमतें बख्यूं और यह भी कि तुम सीधे रास्ते पर बलो। (१९४०) जिस तरह (और नेमतों के साथ) हमने तम में तम्हीं में से एक रखल भेज हैं जो तुमको हमारी

आपते पढ़-पढ़ कर सुनाते और तुम्हें पाक कनाते और किताब (यानी कुरुआन) और दानाई सिखाते हैं और ऐसी बातें बताते हैं जो तुम पहले नहीं जानते थे। (१११) सो तुम मुझे याद किया करो, मैं तुम्हें याद किया करों। देश हैं पाद किया करों, मैं तुम्हें याद किया करों। देश के स्वा किया करों, में एं ईमान वालों ! सब और नाणा से मदद लिया करों। बेलक खुदा सज़ करने वालों के साथ है। '(११३) और लो लोग खुदा की राह में मारे आएं, उनके बारे में यह न कहना कि वे मरे हुए हैं (वे मुर्दी नहीं) बल्कि जिदा हैं, लेकिन तुम नहीं जानते। (१४५) और हम किसी कदर खीफ़ और मुख और नाल और जानों और मेवों के नुक्शान से तुम्हारी आजमाइण करेंगे, तो सज़ करने वालों को (खुदा की खुमनूदी की) खुलतवरी सुना दो। (१४५) इन लोगों पर जब कोई मुसीवत आती है, तो कहते हैं कि हम खुदा हो का माल हैं और उसी की तरफ़ नौट कर जाने वाले हैं। (११६) यही लोग हैं जिन पर उकके परवर्ताशर की मेहरबानी और रहत है और यही सीधे रास्ते पर हैं। (१४७) बेशक सफ़ा और मर्वः (पहाड़) (खुदा की) निजामियों में से हैं, तो जो शहस खाना-कावा का हज या उमर:' करे उस पर कुछ गुनाह नहीं कि दोनों का तबाफ़ करे। (बिल्क तबाफ़ एक किस्म का नेक काम है) और जो कोई नेक काम करेती खुदा कद शनाम (कद्म समझने

१. मसाफिरों के वास्ते ।

मुसाकरा क वास्त ।
 यानी काबे की तरफ़ नमाज पढ़ना सही है ।

३. यहुर तो मुसलमानों को यह इल्खाम देते थे कि हमारे दीन को तो नहीं मानते, मगर नमाख हमारे किय्ते की तरफ पढ़ते हैं और मुश्किक यह इल्डाम देते थे कि दावा तो इब्बाहीम के दीन पर चलने का है, लेकिन उन के किय्ते की तरफ नमाख नहीं पढ़ते, खाना-ए-कावा के किय्ता मुकरिर कर देने से ये एतराख दूर हो गये।

४. यहां से इशारा इस तरफ़ है कि जिहाद में मेहनत उठाओं और मजबूती अस्तियार करों।

५. उमर भी एक किस्स का हुन है और इस में और हुन में यह फ़र्क है कि हन बास बिनाहिज्या के महोने में होता है और उमर और महीनों में भी हो सकता है। हुतरे हुन में एहएम बोधना, फिर अफ़ के दिन अरफ़ात में हाजिए होता, फिर वहां से चल कर मज़क़त हराम में रात रहना, फिर सुबह देर को मिना में पहुंच कर कंकर फेंकना और हजामत बनवा कर एहराम कारतारा और सकते में वा कर कादे का तवाफ करना, फिर सफ़ा व मसं के संभियान (जो मक्के में दो पहाड़ियां हैं) दौड़ना वर्धरह होता है और उमर में सिफ़्त एहराम बाधना, व्यान-काब का तबाफ करना, सफ़ा और वर्ष के दोसियान रीका होता है और उमर में मिफ़्त एहराम बाधना, व्यान-काब का तबाफ करना, सफ़ा और वर्ष के दोसियान रीका होता है।

النوق و والفائل العالمية الانتهاري المناس نَى فِي خَلْق التَمَالِينِ وَالْأَنْفِي وَالْتِيلَانِ الْيَل وَالنَّهَارُو

يه النَّقِيُّ يَهُونِي فِي الْمُسْرِعَ لَا يَتَقَعُ النَّالَ وَمَا أَنْزَلَ لِنَهُ مِنْ

इन्नल्लजी-न यक्तुमू-न मा अन्जल्ना मिनल्बय्यिनाति बल्हुदा मिम्बअ़्दि मा बय्यन्नाहु फ़िल्किताबि । उलाइ-क यस्अनुहुमुल्लाहु व यलअनुहुमुल्लाअनुन (१४६) इल्लल्लजी-न ताबू व अस्लह व बय्यन् फ़ उला-इ-क अतूबु अलैहिम्८व अनत्तव्याबुर्रहीम (१६०) इन्नल्लजी-न क-फ़रू व मातू व हुम् कुफ़्फ़ारुन् उला-इ-क

वखितनाफिल्लैनि

अलैहिम् लञ्ज-नतुल्लाहि बल्मलाइकति बन्नासि अज्मओन ५ (१६१) खालिदी-न फ़ीहाउ (१६२) इलाहकुम् इलाहुं व्याहिदुनु छ लां इला - ह हवर्रहमानुरहीम 🖈 (१६३)

वल्फल्किल्लती फ़िल्बहिर तजरी यन्फ्रअन्ना-स व मा अन्जलल्लाह मिनस्समा-इ मिम्मा-इन् फ़-अह्या विहिल्अर-ज बजु-द मौतिहा व बस्-स फ़ीहा मिन कूल्लि

तसुरी फ़िरियाहि वस्सहाविल्-मुसल्खरि बैनस्समोइ वर्ल्जाज ल-आयातिल्-लिक्नीमिय्यअकिल्न (१६४)

मिनन्नासि मंय्यत्तिक्क मिन् दूनिल्लाहि

अन्दादंथ्युहिब्बूनहुम् क-हुब्बिल्लाहि वल्लजी-न आमनू अशद्दु हुब्बल्लिल्लाहि व लौ य-रल्लजी-न अ-लम्-इज यरौनल्-अजा-व । अन्तल्कुव्-व-तः लिल्लाहि जमीअ व-व अन्तल्ला-हः शदीदुल्-अजाब इत् तबरं-अल्लजीनत्तुबिश्र् मिनल्लजीनत्त-बञ्ज् व र-अवुल्-अजा-ब व तक्रत्तअत् बिहिमुत्अस्वाब (१६६) व कालल्लजीनत्तवअू लौ अन्-न लना कर्रतृन्

फ न-त-बर्र-अ मिन्हुम् कमा तबर्रअू मिन्ना⊁कजालि-क युरीहिमुल्लाहु अअ़-मालहुम् मा हुम् बिखारिजी-न मिनन्नार ★व. १६/३ वा ११ ★व. २०/४ वा ४

बाला) और जानने बाला है। (१५८) जो लोग हमारे हुन्मों और हिदायतों को, जो हमने नाजिल की हैं, (किसी फ़सादी ग़रज से) छिपाते हैं, बावजूद कि हमने उनको लोगों के (समझाने के लिए) अपनी किताब में लोल-खोल कर बयान कर दिया है। ऐसों पर खुदा और तमाम लानत करने वाले लानत करते हैं।' (१४६) हां, जो तौबा करते हैं और अपनी हालत दुरुस्त कर लेते और (इलाही हक्मों को) साफ़-साफ़ बयान कर देते हैं, तो मैं उनके क़ुसूर माफ़ कर देता हूं और मैं बड़ा माफ़ . करने बाला (और) रहम वाला हूं। (१६०) जो लोग काफ़िर हुए और काफ़िर ही मरे, ऐसों पर खदाकी और फ़रिश्तों की और लोगों की, सब की लानत। (१६१) वे हमेशाइसी (लानत) में (गिरफ़्तार) रहेंगे। उन से न तो अजाब ही हल्का किया जाएगा और न उन्हें कुछ मोहलत मिलेगी। (१६२) और (लोगो)! तुम्हारा माबूद खुदा-ए-वाहिद है। उस बड़े मेहरबान (और) रहम वाले के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। (१६३) 🖈

बेशक आसमानों और जमीन के पैदा करने में और रात और दिन के एक दूसरे के पीछे आनें-जाने में और कश्तियों (और जहाजों) में, जी दिखा में, लोगों के फ़ायदे की चीजें लेकर रवां हैं और मेंह में जिसको खुदा आसमान से बरसाता और उससे जमीन को मरने के बाद जिंदा (यानी ख़ुश्क हुए पीछे सर-सब्द) कर देता है और जमीन पर हर क़िस्म के जानवर फैलाने में और हवाओं के चलाने में और बादलों में जो आसमान और जमीन के दर्मियान फिरे रहते हैं अन्लमंदों के लिए (खुदा की क़्दरत की) निशानियां हैं। (१६४) और कुछ लोग ऐसे हैं जो ग़ैर खुदा को (खदा का) शरीक बनाते' और उनसे खुदा की-सी मुहब्बत करते हैं, लेकिन जो ईमान वाले हैं, वे तो खदा ही के सबसे ज्यादा दोस्तदार हैं। और ऐ कांश ! जालिम लोग जो बात अजाब के वक्त देखेंगे. अब देख लेते कि सब तरहकी ताक़त खुदाही को है और यह कि खुदा मख़्त अन्नमध करने वाला है। (१६४) उस दिन (कुक्र के) पेशवा अपने पैरुवों से बे-जारी जाहिर करेंगे और (दोनों) अजाबे (इलाही) देख लेंगे और उनके आपस के ताल्लकात खत्म हो जाएंगे। (१६६) (यह हाल देख कर) पैरबी करने वाले (हसरत से) कहेंगे कि ऐ काश ! हमें दुनिया में जाना नसीब होता कि जिस तरह ये तुमसे बेजार हो रहे हैं, इसी तरह हम भी इनसे बेजार हों। इस तरह खुदा उनके अमल उन्हें हसरत बना कर दिखायेगा और वे दोजल से नहीं निकल सकेंगे। (१६७) 🖈

रे यह उन के हक में है जिन को इल्म खुदा का पहुंचा और दुनिया की ग़रज के वास्ते छिपा रखा।

[े] मक्के के काफ़िर कहते थे कि हम तीन सौ साठ खुदा रखते हैं, उन से एक गहर का बन्दीबस्त खूब नहीं हो मकता और मुहम्मद (सल्लल्लाह अलैंडि व सल्लम) कहते हैं कि मेरा एक खुदा है, जो सारी दुनिया का काम बनाता है, मो कोई दलील लाए अपनी बात पर, तब हम सक जानें, सो अल्लाह तआला ने इस आयत में अपनी कृदरत की निमानियां वयान कीं।

^{३.} यानी वे कहते हैं कि खुदा-ए-तआ़ला के बराबर ये भी हैं।

[★]ह. १६/३ आ ११ ★ह. २०/४ आ ४

या मिम्मा फिल्अजि हलालन् त्रियबंब-व ला तत्तविअ अद्व्यम्म्बीन (१६८) इन्नमा खतवातिश्मेतानि इन्नह लक्म व अन तकल अलल्लाहि मा ला तअ-लमून लहमत्तविश्र मा अन्जलल्लाह अल्फ्रेना अलैहि आबा-अना । अ-व-लौ का-न

यह्तदून (१७०) म-सलल्लजी-न क-फ़रू क-म-सलिल्लजी यन्अिक बिमा ला यस्मञ् दुआ-अंव-द निदा-अनु व्यक्त अम्यन फहम् ला यञ्जिल्न (१७१) या अय्यहल्लजी-न मिन तय्यबाति वश्कुरू तञ्-बुदुन अलैकुमुल्मै-त-त

आबा-उहम ला यअक़िल-न श्रैअंव-व ला

वद-द-म व लहमिल्लन्जीरि व मा उहिल-ल गैरिल्लाहि & फ़ मनिज़्तुर् - र ला आदिनु फ़-ला इस्-म (१७३)

मा अन्जलल्लाह मिनल - किताबि यक्तम - न कलीलन ॥ मा युकल्लिमुहुमुल्लाहु यौमल - कियामति अजाबुत् अलीम (808) उला-इकल्लजीनश्त-र-बिल्हदा वल्अजा-ब बिल्मरिफ़रति & फ़ (१७५) मालि-क विअन्नल्ला-ह नज्जललकिता-ब शिकाकिम-बओद 🖊

लोगो ! जो नीजें जमीन में हलाल-तैयब हैं, वे लाओ और शैतान के क़दमों पर न चलो । वह तम्हारा सला दुश्मन है। (१६८) वह तो तुमको बुराई और बेहयाई ही के काम करने को कहता है और यह भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कही, जिनका तुम्हें (कुछ भी) इत्म नहीं । (१६६) और जब उन लोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) खदा ने नाजिल फरमायी है, उसकी पैरवी करों, तो कहते हैं (नहीं), बल्कि हम तो उसी चीज की पैरवी करेंगे, जिस पर हमने अपने बाप-दादा को पाया । भला अगरचे उनके बाप-दादा न कुछ समझते हों और न सीधे रास्ते पर हों (तब भी वे उन्हीं की पैरवी किए जाएंगे।) (१७०) जो लोग काफ़िर हैं, उनकी मिसाल उस शब्स की-सी है जो किसी ऐसी चीज को आवाज दे जो पकार और आवाज के सिवा कुछ सून न सके। (य) बहरे हैं, गंगे हैं, अंधे हैं, कि (कुछ) समझ ही नहीं सकते । (१७१) ऐ ईमान वालो ! जो पाकीजा चीजें हमने तमको अता फरमायी हैं. उनको खाओ और अगर खदा ही के बन्दे हो, तो (उस की नेमतों) का शुक्र भी अदा करो। (१७२) उसने तुम पर मरा हुआ जानवर और लहु' और सुअर का गोश्त और जिस चीज पर खदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए, हराम कर दिया है। हां, जो ना-चार हो जाए (बगर्ते कि) खदा की नाफ़रमानी न करें और (बरूरत की) हद से बाहर न निकल जाए, उस पर कुछ गुनाह नहीं। बेशक खुदा बरूशने वाला (और) रहम करने बाला है। (१७३) जो लोग (खदा की) किताब से उन (आयतों और हिदायतों) को जो उसने नाजिल फरमायी हैं, छिपाते और उनके बदले थोडी-सी कीमत (यानी दनिया का फायदा) हासिल करते हैं, वे अपने पेटों में सिर्फ़ आग भरते हैं । ऐसे लोगों से खुदा कियामत के दिन न कलाम करेगा और न उन को (गुनाहों से) पाक करेगा। और उन के लिए दल देने वाला अजाब है। (१७४) ये वह लोग हैं. जिन्हों ने हिदायत छोडकर गुमराही और बिख्ला छोड़कर अजाब खरीदा। यह जहन्नम (की आग) को कैसा बर्दाश्त करने वाले हैं। (१७४) यह इसलिए कि खदा ने किताब सच्चाई के साथ नाजिल फरमायी और जिन लोगों ने इस किताब में इख्तिलाफ़ किया. वे जिट में

१. मरे हुए जानवरों में से मछली और टिडडी नवीं सल्ल० की हदीस के मुताबिक हलाल और लहू में से जिगर और तिल्ली इलाल हैं।

२. यह तर्जुमा डिक्शनरी के मानी के लिहाज से किया गया है। डिक्शनरी में 'इहलाल' (उहिल-ल) के मानी आवाज बुलंद करने के हैं। तफ़्सीर लिखने वाले, जो इस लक्ष्य के मानी में जिल्ह का लक्ष्य शामिल करते हैं, वे गाने-नुजूल के लिहाज से करते हैं, क्योंकि जाहिलियत में जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए मुक़रर किया जाता था जिन्ह करने के वक्त भी उस पर उसी ग़ैर का नाम लिया जाता था, वरना हक्कीक़त में जो चीज ग़ैर-खुदा के लिए मुकरंर की जाए, चाहे वह जानवर हो या और कुछ, हराम है, इस लिए कि आयत में हफ़ 'मा', इस्तेमाल फरमाया गया है, जिस के मानी हैं 'जो जीज' और वह आम है। जिल्ह, हैवान और जीजों को, चाहे वे खाने की हों या पहनने की, या और हर तरह इस्तेमाल करने की, सब को शामिल है। चूंकि लुशत मुकर्म है इस लिए हम ने उसी मानी को लिया है। हराम व हवाल चीजों में नीयत को बड़ा दखत है, मसलन जो जानवर गैर-खुश के लिए मुकरर किया गया हो, उस पर जिल्ह के बकते खुदा का नाम लिया जाए या ग्रैर-खुदा का, हराम होने के लिहाज से बराबर है। खुदा का नाम लेने से वह इसाल न होगा। उसमा ने लिखा है कि अगर किसी मुसलमान ने कोई जानवर ग़र-खुदा का करीबी बनने के लिए जिल्ह किया, तो वह इस्लाम से खारिज हो गया और वह जीनवर ऐसा होगा जैसे मुर्तद (इस्लाम से विभूख) का जिल्ह किया हुआ। बहरहाल नजू की नीयत खुदा ही के लिए करनी चाहिए और जिल्ह करने के बक्त उस पर 'बहुदह ला करी-क लह' का नाम लेना चाहिए क्योंकि वह अपने साथ किसी को शरीक नहीं करना चाहता।

लैसल्बिर्-र अन् तुवल्लू वुज्हकुम् क्रि-ब-लल्-मश्रिकः वल्मश्रिब व लाकिन्नल्बिर्-र वल्-यौमिल्आखिरि हब्बिही खविल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकी-न बन्नबिथ्यी-न १७ व आतल्मा-ल अला फिरिकाबि &

अस्दिहिम बि इजा आहदू ^द वस्साबिरी-न फिल हीनल्बअ सि उला-इक स-दक् % या (200) अय्युहल्लाओ-न कृति-ब अलैक्मूल-किसास फिल्करला बिल्अब्दि वल्उन्सा बिल्उन्सा 🦫 फ़ मन् अफ़ि-य लह मिन् असीहि भैउत फ़त्तिबाअूम्-बिल्मअ़-रूफ़ि अदा-उत् इलैहि बि इह्सानित् वालि-क तल्फ़ीफ़म - मिरंब्बिक्म रहमतुन् फ़ मनिअ़-तदा बअ़्-द जालि-कफ़-लहू अव्जाबुन् हुँ लकुम फ़िल्क़िसासि (१७८) ल-अल्लक्म् तत्तक्रन

(303) कृति-व त-र-क बिल्मअ-रूफ़ि ह हक्क़न् अलल्मुत्तक़ीन वलअवरबी-न मा समि-अह फ इन्नमा इस्मूह अलल्लजी-न युविद्देल्नह फ़-मन् **मिम्म्**सित्त असु-ल-ह बेनहम **फ़** अय्यूहल्लजी-न मिन् क़ब्लिकुम्

(आकर नेकी से) दूर(हो गए)हैं(१७६)★۞ नेकी यही नहीं कि तुम पूरव या पच्छिम (को

अय्यासम्-सअ्-दूदातिन् । फ मन् का-न मिन्कुम् मरीज्ञन् औ अला स-फ़रिन् फ अिद्दतुस्मिन् अय्यामिन् उखर व अ-लल्लजी-न युतीकूनहू फ़िद्यतुन् तुआमु मिस्कीनित्र फ मन् त-तृब्व-अ खैरन् फ हु-व खैरुल्लहू । व अन् तसूमू खैरुल्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ़-लमून (१८४) शहरु र-म-ज्रानल्लजी

उन्जि-ल फ़ीहिल्कुरआनु हुदल्लिन्नासि व बय्यिनातिम्-मिनल-हुदा वल्फ्रुर्काति & फ़-मन् शहि-द मिन्कुमुश्शह्-र फ़ल्यसुम्हु । व मन् का-न मरीज़न् औ अला स-फ़रित् फ़अिद्दतुम्मिन् अय्यामित् उखर 🕽 युरीदुल्लाहु विकुमुल् युस्-र व ला युरीदु बिकुमुल्-अ़ुस्र√ंव लि तुनिमलुल्-अद्द-त व लि तुकब्बिरुल्ला-ह अला मा हदाकुम् व ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१८५) व इला स-अ-ल-क अिबादी अन्नी फ़ इन्नी करीबुत् । उजीबु दअ-व-तुद्दािअ इजा दआनि॥ फ़ल्यस्तजीबूली वल्युअ्मिन् बी लअल्लहम् यर्श्रुदून (१८६) उहिल-ल लकुम् लैल-तस्स्यामिरं-फ़सु इला निसा - इकुम्,

فَكُوْ مُونِهُمُا أَوْعَلَ سَفَرِ فَعِدَّةً فِينَ أَيَّا مِلْفَرُ وَعَلَا لِيَعُونَهُ فِلْهَا فُلَمَا مُرسِنكِينَ فَمَنْ تَعَوَّءَ عَيْرًا فَلَا فَسُومُواخُورُ لَكُو إِن كُنْتُو تَعْلَمُونَ @ شَلْمُ مَعْمَانُ لَكُنْ فَي أَنْزِلَ فِيهُ والْعُرَّانُ هُدَّى لِلنَّاسِ وَبَيَّنَّةٍ إِنَ الْهُلَاي وَالْفُرْقَالِي فَكُنْ شَهِدَ مِكْمُ الْمُهُرَ وَلَيْصُلُهُ مِّنُ كَانَ مَرِيضًا أَوْعَلِي سَغَيرِ فَعِدَّا ۗ فِينَ أَيَا مِراْخَدَ بُونِيدُ اللهُ بِكُو الْيُسْرَ وَكَا يُونِيدُ بِكُو الْمُسْرَ وَإِ مِنَّةُ وَلِكَانَةُ عَالَمَةَ عَلَى مَا هَالْكُو وَلَمَ لَكُوْرُوكَ لَكُونُونَ ٥ وَلِذَا سَالَكَ عِبَادِي عَنِي فَالِي قَوْنِهُ الْمِيثِ دَعُواً لِنَاء أُمِلُ لَكُوْ لَيْلَةَ القِيبَاءِ الرَّفَتُ إلى نِسَالِكُوْ هُنَّ كُو وَانْتُو لِيَالِيُّ لِلْهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ آثَالُوْ كُنْتُو تَخْتَا الله فتال عَلَيْكُ وَعِمْا عَلَكُ كَالْنِ بَالْسُرُونَيُ وَاكْتُكُ اللَّهُ لِكُونُ وَكُوا وَالْمُونُوا عَنْ اللَّهُ لِلَّاكُ لَكُوالِكُمُ عَنُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسُودِ مِنَ الْفَجْرِ ثُو آيَتُواالْصَيَامُ

हुन्-न लिबासुल्लकुम् व अन्तुम् लिबासुल्लहुन-न¹अलिमल्लाहु अन्तकुम् कुन्तुम् तस्तानू-न अन्फ़ुसकुम् फ़-ता-ब अलैकुम् व अफ़ा अन्कुम्&फ़ल्आ-न बाशिरू हुन-न वब्तग्रू मा क-त-बल्लाहु लकुम् ्रैव कुलू वश्ररबू हृत्ता य-त-बय्य-न लकुमुल्खेतुल् - अब्यज्ञु मिनल्खेतिल् - अस्वदि मिनल्फजिर 🕓 सुम् - म अतिम्मुस्सिया-म इलल्लैलि ८ व ला तुबाश्चरू - हुन - न व अन्तुम् आ़िकक़ून ⊭ फ़िल्मसाजिदि ⊭ तिल् - क हुदूदुल्लाहि फ़ - ला तक्रब्हा कजालि - क युबरियनुल्लाहु आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम् यत्तकून (१८७)

ताकि तुम परहेजगार बनो।' (१६३) (रोजों के दिन) गिनती के कुछ दिन हैं, तो जो आदमी तुम में से बीमार हो, या सफ़र में हो, तो दूसरे दिनों में रोजों की गिनती पूरी कर ले। अपेर जो लोग रोजा रखने की ताकत रखें (लेकिन रखें नहीं), वे रोजे के बदले मुहताज को खाना खिला दें।' और जो कोई शौक से नेकी करे तो उसके हक़ में ज्यादा अच्छा है और अगर समझो तो रोजा रखना ही तुम्हारे हक में बेहतर है। (१८४) (रोजों का महीना) रमजान का महीना (है) जिसमें करआन (अब्बल-अब्बल) नाजिल हुआ, जो लोगों का रहनुमा है और जिस में हिदायत की खली निशानियां हैं और (जो हक व बातिल को) अलग-अलग करने वाला है। तो जो कोई तुममें से इस महीने में मौजद हो. चाहिए कि पूरे महीने के रोजे रखे और जो बीमार हो या सफ़र में हो तो दूसरे दिनों में (रखकर) उनकी गिनती पूरी कर ले, खदा तुम्हारे हक में आसानी चाहता है और सख्ती नहीं चाहता और (यह आसानी का हक्स) इसलिए (दिया गया है) कि तुम रोजों का शुमार पुरा कर लो और इस एहसान के बदले कि खदा ने तुमको हिदायत बख्शी है, तुम उसको बुजुर्गी से याद करो और उसका शुक्र करो । (१८५) और (ऐ पैग़म्बर!) जब तुम से मेरे बन्दे मेरे बारे में मालम करें, तो (कह दो कि) मैं तो (तुम्हारे) पास हं। जब कोई पुकारने वाला मुझे पुकारता है, तो मैं उसकी दुआ कुबूल करता हूं, तो उनको चाहिए कि मेरे हुक्मों को मानें और मुझ पर ईमान लाएं, ताकि नेक रास्ता पाएं। (१८६) रोजों की रातों में तुम्हारे लिए अपनी औरतों के पास जाना जायज कर दिया गया है, वह तुम्हारी पोशाक हैं और तुम उनकी पोशाक हो । 'खुदा को मालुम है कि तुम (उनके पास जाने से) अपने हक में खियानत करते थे, सो उसने तुम पर मेहरबानी की और तुम्हारी हरकतों से दरगुजर फ़रमाया। अब (तुमको अस्तियार है कि) उनसे मुबाशरत करो और खुदा ने जो चीच तुम्हारे लिए लिख रखी है (यानी औलाद) उसको (खुदा से) तलब करो और साओ और पियो, यहां तक कि मुबह की सफ़ेद धारी (रात की) स्याह धारी से अलग नजर आने लगे । फिर रोज़ा (रखकर) रात तक पूरा करो और जब तुम मस्जिदों में एतिकाफ़ बैठे हो, तो उनसे मुबाशरत न करो । ये खुदा की हदें हैं । उनके पास न जाना । इसी तरह खुदा अपनी आयतें लोगों के (समझाने के लिए) खोल-खोलकर के दयान फ़रमाता है, ताकि वह परहेचगार

यानी रोखे से सलीक़ा आ जाए जी रोकने का, तो हर जगह रोक सको।

रे यानी जितने रोखे न रसे हों, बीमारी और सफ़र के बाद उतने क़बा रख ते।

[े] सा आजत में तंदुरस्त और ताकृतवर शहस पर रोजा रखना करूरी नहीं किया गया या, बल्कि रखने न सा आजत में तंदुरस्त और ताकृतवर शहस पर रोजा रखना करूरी नहीं किया गया या, बल्कि रखने न रेखने को अस्तियार दिया गया, मगर इस के बाद की आयत से यह अस्तियार ख़स्म कर दिया और रोजा करूरी करार है दिया साम ।

ज्यपर दादमा गया। ४. यानी जिस तरह पोशाक का तात्लुक जिस्म से होता हु, उसी तरह सर्दका तात्लुक औरत से और औरत का रुप्त था

मदं से होता है।

الْقُ وَأَتُوا الْبِيُونَ مِنْ أَبُوانِهَا وَالْعُوا

إِن الْتَكُوَّا قَالَ اللهُ غَفُورٌ زَحِيْمٌ ﴿ وَقُولُو هُمْ مَا

لَّوْنَ الْمَدِنُ الْعُوْفَانِ الْمُهَوَا فَلَاعُدُ

तअ्कुलू अम्वालकुम् बैनकुम् बिल्बातिलि इलल्हुक्कामि लि तअ्कुल् फ़रीक़म्मिन् अमृवालिल्लासि बिल्-इस्मि तअ़्-लमून ★ (१८८) यस्अलून-क अनिल्-अहिल्लित् म्रिकुल् हि लिन्नासि वल्ह्ज्जि । व लैसल्बिर्ह बि अन्तअ्तुल्-बुयू-त

व ला किन्नल्बिर-्र मनित्तका & वअ्तुल्-बुयू-त मिन् अब्वाबिहा 🗸 वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुपिलहून (१८६) व क्रातिलू फ़ी सबीलिल्लाहिल्लजी - न युकातिलूनकुम् व ला तअ़्-तदू दन्नल्ला-ह ला युहिब्बुल्-मुअ़्-तदीन (१६०) वक्तुलू - हुम् हैस् والفريوم فن حيث الفريدك والفتنة الشا सिक्कप्तुमू हुम् व अख्रिज् हुम् मिन् अख्रजूकुम् वल्फित्नतु अशद्दु मिनल्कत्लि & व ला तुकातिलू हुम् अन्दल्-मस्जिदिल्-हरामि हत्ता युकातिलूकुम् फीहि हुफ इन् कातलूकुम् फ़क्तुलू - हुम् 🎙 कट्टनॉलि - क जजा - उल् - काफ़िरीन (१६१) फ़इनिन्तहौ

फ़ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१६२) व क़ातिलू-हुम् हत्ता ला तक़ु-न फ़िल्नतुव-व यकृनद्दीनु लिल्लाहि फ़ इनिन्तहौ फ़-ला अुद्वा-न इल्ला अलज्जालिमीन (१६३) अश्यहरुल् - हरामु विश्यहिरल् - हरामि वल्हुरुमातु किसासुन्। फ़-मनिअ़्-तदा अलैकुम् फ़अ़-तदू अलैहि बिमिस्लि अलेकुम् √वत्तकुल्ला - ह वअ़ - लमू अन्नल्ला - ह म-अ़ल्मुत्तक्रीन (१६४) सबीलिल्लाहि व ला तुल्कू बि अदीकुम् इलत्तह्लुकर्तिः मुह्सिनीन x39) व अस्सिन् हैं इन्नल्ला-ह युहिब्बुल् सरः बक्तरः २

aनें। (१६७) और एक दूसरे का माल ना-हक़ न खाओ और न उसको (रिश्वत के तौर पर) द्राकिमों के पास पहुंचाओं ताकि लोगों के माल का कुछ हिस्सा नाजायज तौर पर न खा जाओ

व अतिम्मुलहुब्-च वल्श्नुम्-र-त । लल्लाह क र्प् ठार् ४३५ के स्ति । सिद्यामित् । सिद्यामिति । सिद्

क नमस्तै-स-र मिनलहद्यि ८ फ मल्लम् यजिव्

क सियामु सलासित् अध्यामिन् फिल्हिण्य व
सब्यतिन् इला र-जअनुम्।ति-ल्क अ-स-रतुर्

कामिलतुर्व् । जालि - क लिमल्लम् यकुन्
अस्लुह् हाजिरिल् - मस्यितिल् - हरामि
वस्तकुल्ला-ह वश्-लम् अन्तल्ला-ह शरीदुल्-अकाव

★ (१६६) अल्हुण्यु अक्हुल्म् - मञ्-ल्मातुत्

फ मन् फ-र-ज फीहिन्नल्-हुण्-ज फला र-फन्स
व ला फु-सू-क । व ला जिदा-ल
फिल्हुंण्य । व मा तफ्अल् मिन्
विरिध्यक्ष - लम्हल्लाहृ क्षा । व तज्ववद्

फ इन-न सैरज्यादित्तवना / वत्तक्ति या क्रिक्टिं क्रिक्टि

सरः वक्तरः २

के लिए हज और उसरे को पूरा करों और अगर (रास्ते में) रोक लिए जाओ तो जैसी कुर्बानी प्रमुद्ध कार हो । (कर दो) और जब तक कुर्बानी अपनी जगह पर न पहुंच जाए, सर न मुंडाओ और अगर कोई तुम में बीमार हो या उसके सर में किसी तरह की तक्लीफ़ हो तो (अगर वह सर मुंडा ले तो) उसके बदले रोजे रखे या सदका दे या कुर्बानी करे। फिर जब (तक्लीफ़ दूर होकर) तुम मुतमझ हो आओ तो जो (तुममें) हज के बक्त तक उमरे में फ़ायदा उठाना चाहे, वह जैसी कुर्बानी मयत्सर हो करे और जिसको (कुर्बानी) न मिले, वह तीन रोजे हज के दिनों में रखे और सात जब वापस हो। ये पूरे दस दिन हुए। यह हुक्म उस शक्स के लिए है, जिसके बाल-बच्चे मक्के में न रहते हों और खुता से इरते रहो और जान रखो कि खुदा सहत जजाब देने वाला है। (१६६) ★

हज के महीने (ते हैं जो) मालूम हैं।' तो जो शक्य इन महीनों में हज की नीयत कर ले तो हज (के दिनों) में न औरतों से मिले, न कोई बुरा काम करे, न किसी से झगड़े और जो नेक काम तुम करोगे, वह खुदा को मालूम हो जाएगाँ और जादेराह (यानी रास्ते का खर्च) साथ ले जाओ क्योंक बेहतर (फायदा) जादेराह (का) परहेजगारी है और ऐ अक्ल वालों! मुससे डरते रहो। (१६७) इसका तुम्हें कुछ गुनाह नहीं कि (इल के दिनों में तिजारत के जरिए से) अपने परवरदिगार से रोजी तलब करो। और जब अरफ़ात से बापस होने लगो तो मझअरे हराम (यानी मुबदलक़े) में खुदा का जिक करो। और इस तरह जिक करो जिस तरह उसने तुमको सिखाया और इससे पहले तुम लोग (इन तरीक़ों को) बिल्कुल नहीं जानते थे। (१६८) फिर जहां से और लोग वापस हों, बहीं से तुम भी वापस हो और खुदा से बिलाश मांगो। बेजक खुदा बख्यने बाला और रहमत करने वाला है। (१६६) फिर जब हज के तमाम अर्कान पूरे कर चुको तो (मिना में) खुदा को बाद करो, जिस तरह अपने वाप-दादा को याद किया करते थे, बिल्क उससे भी न्यादा। और कुछ लोग ऐसे हैं जो (खुदा से) इल्तिजा करते हैं कि ए परवरदिनार! हम को (जो देना है) दुनिया ही में इनायत कर। ऐसे लोगों का आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं। (२००) और कुछ ऐसे हैं कि दुआ करते हैं कि परवरिनदार! हम को बुनिया में भी नेमत अता फरमा और आखिरत में भी नेमत बिल्मा और वोजख के अजाब से बचाए रखना(२०१) अप हो लोग है जिनके लिए उन के कामों का

१ यानी सब्बाल, जीकादा और जिलहिज्जा के दस दिन ।

लहुम् नसीबुम्मिम्मा क-सब् न वल्लाहु सरीभुल् - हिसाब उला-इ-क (२०२) ववकुरुल्ला-ह फ़ी अध्यामिम्-मअ़-दूदातिन् फ मन् त-अज्ज-ल ला इस-म अलैहि ६ व मन् त-अरुख-र फ़ ला इस्-म अलैहि लि मनित्तका वत्तकुल्ला-ह वअ़-लमू अन्तकुम् इलैहि व मिनन्नासि मंय्युअ्-जिबु-क क़ौलुहू फ़िल्- ह हयातिद्दुन्या व युश्हिदुल्ला-ह अला मा फ़ी क्रिल्बिही । व हु-व अलद्द्रल्-खिसाम (२०४) त-बल्ला फ़िलअज़ि लि युफ्सि-द फ़ीहा व युह्लिकल्हर्-स वन्नस्-ला ला यहिब्बुल्फ़साद (२०५) व इजा की-ल लहुत्तकिल्ला-ह अ-ख-जतुहल्-अिज्जात् बिल्-इस्मि फ हस्ब्रह जहन्नम् व ल बिअ्सल्मिहाद (२०६) व मिनन्नासि मंय्यश्री नप्सहब्तिगा - अ मर्जातिल्लाहि। वल्लाहु रऊफ़ुम्-बिल्अ़िबाद (२०७) या है अय्युहल्लजी-न आमनुद्खुल् फ़िस्सिल्मि कापुफ़तुर्व 🖋 व ला खुतुबातिश्शैतानि दन्तह लकुम् अदुब्बुम् - मुबीन (२०८) जा-अत्कुमुल् - बध्यिनातु फ़अ़्-लमू ज-लल्तुम् मिम्बअ-दि मा अजीजुन् हुकीम (२०६) हल् _ यन्त्ररू-न इल्ला अंध्यअ्ति - य-हमूल्लाह वल्मला-इकत् जुललिम्-मिनल्-ग्रमामि कुजियल्-अम्ह । व सल् बनी इस्रा-ई-ल कम् तुर्जञ्जल्-उमूर 🖈 (२१०) अातैनांहम आयतिम्-वियनतिन् व मंय्युविद्दल् निअ-मतुल्लाहि मिम्बअ्-दि लिल्लजी-न अिकाब (२११) जुय्यि-न हयातुद्दुन्या यस्त्ररू - न मिनल्लजी - न आमन् 💥 वल्लजीनत्त्रकौ मंय्यशा-उ बिग़ैरि यौमल्-कियामति 🕽 वल्लाह यरजुक

हिस्सा (यानी नेक बदला तैयार) है और खुदा जल्द हिसाब लेने वाला (और जल्द बदला देने वाला) है। १२०२) और (मिना के ठहरने के) दिनों में (जो) गिनती के (दिन) हैं, खदा को याद करो। अगर कोई जल्दी करे (और) दो ही दिन में (चल दे) तो उस पर भी कुछ गुनाह नहीं और ओ बाद तक ठहरा रहे, उस पर भी कुछ गुनाह नहीं।' ये बातें उस शस्स के लिए हैं जो (खदा से) उरे और तुम लोग खुदा से डरते रहो और जान रखो कि तुम सब उस के पास जमा किये जाओगे। (२०३) और कोई शस्स तो ऐसा है जिसकी बातचीत दुनिया की जिन्दगी में तुमको भली मालम होती है और वह अपने माफ़िज्जमीर (जो कुछ जमीर यानी अन्तरात्मा में है) पर खदा को गवाह बनाता है, हालांकि वह सक्त झगड़ालु है। (२०४) और जब पीठ फेरकर चला जाता है तो जमीन में दौड़ता फिरता है, ताकि उसमें फ़साद फैलाए और खेती को (बर्बाद)और (इन्सानों और हैवानों की) नस्ल को हल्क्का करे और खंदा फ़साद को पसन्द नहीं करता। (२०४) और जब उससे कहा जाता है कि खुदा से खौक करो तो घमण्ड उस को गुनाह में फंसा देता है, तो ऐसे को जहन्तम सजावार है और वह बहुत बूरा ठिकाना है। (२०६) और कोई शख्स ऐसा है कि खुदा की खुशी हासिल करने के लिए अपनी जान बेच डालता है और खुदा बन्दों पर बहुत मेहरबान है।' (२०७) मोमिनो ! इस्लाम में पूरे-पूरे दाखिल हो जाओ और शैतान के पीछे न चलो। वह तो तुम्हारा खुला दुश्मन है। (२०६) फिर अगर तम रोशन हक्मों के पहुंच जाने के बाद लड़खड़ा जाओ तो जान रखो कि खदा ग़ालिब और हिक्मत वाला है। (२०६) क्या ये लोग इसी बात के इंतिजार में हैं कि उन पर खुदा (का अजाव) बादल के सायेबानों में आ नाजिल हो और फ़रिश्ते भी (उत्तर आयें) और काम तमाम कर दिया जाएं। और सब कामों का रुजअ खुदा ही की तरफ़ है। (२१०) 🛧

(ऐ मूहम्मद !) बनी इसराईल से पृछी कि हमने उनको कितनी खुली निशानियां दीं और जो शहस खुदाकी नेमत को अपने पास आने के बाद बदल दे तो खुदा सख्त अखाब करने वाला है। (२११) और जो काफ़िर हैं, उनके लिए दुनियाकी जिंदगी खुमनुमा कर दी गयी है और वे मोमिनों से मजाक करते हैं शिलेकिन जो परहेजगार हैं, वे कियामत के दिन उन पर ग़ालिब होंगे और खुदा जिस को चाहता है, अनिमनत रोजी देता है। (२१२) (पहले तो सब) लोगों का एक ही

रे गिनती के दिनों से ईद के बाद के तीन दिन मुराद हैं, जिन को अय्यामे तशरीक कहते हैं। इन तीन दिनों ^{यानी} ११-१२ और १३ तारीख़ में ख़ुदा को याद करना चाहिए और अगर कोई सिक्फ़ दो दिन रह कर चला जाए, तो उसे अस्तियार है।

रे यह हाल है मुनाफिक का कि जाहिर में खुशामद करे और अल्लाह को गवाह करे कि मेरे दिल में तुम्हारी ^{मुहुअ}त है और झगड़े के वक़त कुछ कमी न करे और क़ाबू पाए तो लूट-मार मचा दे और मना करने से और खिद **बढ़े और ज़्यादा गुनाह करे**।

^{३.} यह हाल है ईमान वाले का कि अल्लाह की खुशी पर अपनी जान दे।

यानी बहकाने पर न क्लो। प्रानी हर एक को सजा मिले, उस के कामों के मुताबिक ।

४६ स-यक्लु २

सुरतुल्-ब-क्र-रति ३ कानन्तासु उम्मतृब्बाहिद-तुन् 🍑 फ़ ब-अ-सल्लाहुन्तबिय्यी-न मुवश्चिरी-न मुल्जिरी-न ∕ व अन्ज-लः म-अहुमुल्-िकता-ब बिल्हिक्कि लियह्कु-म बैनन्नासि

क्री मस्त्-तन्तकू फ़ीहि व मस्त-ल-फ़ फ़ीहि इल्लल्लजी-न ऊत्हु मिम्बश्र्दि मा जा-अत्हुभुल्-बय्यिनातु बग्यम्-बैनहुम् ६ फ ह-दल्लाहुल्लजी-न लिमल्त-लक् फ़ीहि मिनल्ह्बिक वि इन्निही المنظقة والمنطقة الما المنطقة المنطقة

> مَعَهُمُ الْكِتْبَ بِالْحَقِ لِيَعْتَكُوبَيْنَ الْكُلِّسِ فِهَا الْمُتَلَّقُوا فِيهِ وَمَا اعْتَلَفَ فِيهُ وَإِلَّا الَّذِينَ أَوْتُوهُ مِنْ بَعْنِ مَا بَالْوَاتُمُ الْمَيِّنْتُ

> والمنائمة فككى الله لأزن أمتوال الفتكفواف وين لَيْنَى بِالْذِيهِ * وَاللَّهُ يَهُمُ مِنْ مَنْ يُشَاءُ إلى صِرَاطٍ فُسْتَقِيْدِهِ

وُسُولُ وَالَّذِينَ أَمَنُوا مَعَهُ مَتَى تَصْرُ لِلَّهِ ٱلْآيَانَ تَصْرَ لِلَّهِ

نِيْ ﴿ يَنَعُلُونَكُ مَاذَا يُنْفِعُونَ أَ قُلْ مَا اَنْفَعْتُدُونِنَ عَيْمٍ لِلْوَالِدَدُنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَلَيْهُمْ وَالْمُسْكِينِ وَالْإِسْاسَةِ مُ اتَّفَعَلُوا مِنْ عَيْدٍ وَإِنَّ اللَّهُ بِهِ عَلِيْدٌ ﴿ كُتِّبَ عَلَيْكُمُ الْعِتَالُ

وَهُو كُذُوهُ الْكُورُ وَعُنْكَى إِنْ تَكُومُوا لَمُنَّا وَهُو عَنِي لَكُورُ

वल्लाहु यह्दी मंय्यशा-उ इला

सिरातिम-मुस्तकीम (२१३) अम् हसिब्तुम् म-सलुल्लजी-न खलो मिन क्र ब्लिकुम् كُنْ مُنْكِلًا مُنْكُلُونَا اللَّهِ اللَّ

मस्सत्-हुमुल्बअ्सा-उ वज्जरी-उ व जुल्जिलू

हत्ता यकुलर्-रसूलु वल्लजी-न आमन् म-अह मता

नस्रुल्लाहि अला इन् - न नस्रुल्लाहि अला इन् - न क़रीब (२१४) यस्अलून-क माजा

युन्फ़िकून है कुल् मा अन्फ़क्तुम् मिन्

खेरित् फ़ लिल्-वालिदैनि वल्-अवरबी-न वल्-यतामा वल्मसाकीनि

विनिस्सवीति । व मा तफुअलू मिन् खेरित् फ इन्नल्ला - ह बिही अलीम (२१४) कुति-व अलैकुमुल्-कितालु व हु-व कुर्हुल्लकुम् ८ व

असा अन् तक्रह ग्रीअंव-व हु-व खैरुल्लकुम्&व असा अन् तुहिब्बू ग्रीअंव-व हु-व शर्रुललकुम् वल्लाहु यअ्-लमु व अन्तुम् ला तअ़्-लमून¥्(२१६।∯ प्रकार करते थे, खुरा ने अपनी मेह है, सीधा रास्ता दिखा देता है।

दाखिल हो आओगे और अभी तुमको

(बड़ी-बड़ी) सिस्तवां और तक्लीक पहुंच कि पंगम्बर और मोमन लोग, जो उनके साथ देखो, खुरा की मदद (बहुत) जल्द (आया चाहती)

में हैं कि (खुरा की राह में) किस तरह का माल खे जो माल खर्च करता चाहो, वह (दर्जा-ब-दर्जा हक को और यतीमों को और मुहाजों को और मुसा।

खुरा उसको जानता है। (२१४) (मुसलमानो !)

पया है, वह तुम्हें ना-गवार तो होगा। मगर अजब

रक में अली हो और अबब नहीं कि एक चीच तुमक और (इन बातों को) खुरा ही बेहतर जानता मजहब था। (लेकिन वे आपस में इस्तिलाफ़ करने लगे) तो खुदा ने (उनकी तरफ़) बशारत देने वाले और डर सुनाने बाले पैसम्बर भेजे और उन पर सच्चाई के साथ किताबें नाजिल कीं, ताकि जिन मामलों में लोग इस्तिलाफ़ करते थे, उनका उनमें फ़ैसला कर दे। और इसमें इस्तिलाफ़ भी उन्हीं लोगों ने किया जिनको किताब दी गयी थी, बावजुदै कि उन के पास खुले हए हक्म आ चके ये। (और यह इस्तिलाफ़ उन्होंने सिफ़्रे) आपस की जिद से (किया) तो जिस हक बात में इस्तिलाफ़ करते थे, खुदा ने अपनी मेहरवानी से मोमिनों को उस की राह दिखा दी और खुदा जिसको चाहता है, सीधा रास्ता दिखा देता है। (२१३) क्या तुम यह ख्याल करते हो कि (यों ही) विहण्त में दाखिल हो आओगे और अभी तुमको पहले लोगों की-सी (मुक्किलें) तो पेश आयी ही नहीं। उनकी (बड़ी-बड़ी) सल्तियां और तक्लीफ़ें पहुंचीं और वे (परेशानियों में) हिला-हिला दिये गये, यहां तक कि पैग़म्बर और मोमिन लोग, जो उनके साथ थे, सब पुकार उठे कि कब खदा की मदद आएगी। पूछते हैं कि (खुदा की राह में) किस तरह का माल खर्च करें। कह दो कि (जो चाहो सर्च करो, लेकिन) जो माल खर्च करना चाहो, वह (दर्जा-ब-दर्जा हक वालों, यानी) मां-बाप को और क़रीब भलाई तुम करोगे, खुदा उसको जानता है। (२१४) (मुसलमानो !) तुम पर (खुदा के रास्ते में) लड़ना फ़र्ज कर दिया गया है, वह तुम्हें ना-गवार तो होगा। मगर अजब नहीं कि एक चीज तुमको बुरी लगे और वह तुम्हारे हक में भली हो और अजब नहीं कि एक चीज तुमको भली लगे और वह तुम्हारं लिए नुक्सानदेह हो। और (इन बातों को) खुदा ही बेहतर जानता है और तुम नहीं

क़ुरआन मजीद सूरतुल्-ब-क-रित > ५० स-यक्तु २ अनिक्शाह्रिल्-ह्रामि कितालिन् फ़ीहि । कुल् कितालुन् फ़ीहि

कबीरुत् । व सद्दुत् अन् सबीलिल्लाहि व कुफ्रम् बिही बल्मस्जिदिल्-हरामिः व इस्र्राजु अह्लिही मिन्ह् अक्वरु अिन्दल्लाहिॐ वल्फिल्नत् यजालू-न युकातिलूनकुम् ह्ता यरुद्दूकुम् मिनल्-क़त्लि ५ व ला मिन्कुम् इनिस्तताअ 🔰 व मंय्या-तदिद अन् दीनिही फ़ यमुत् व हु-व काफ़िस्त् फ उला-इ-क हबित्त् अअू-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्-आसिरति ६ व उला-इ-क अस्-हाबुन्नारि ६ हुम् फ़ीहा खालिदुन (२१७) इन्नल्लजी-न आमन वल्लजी-न हाजरूव जाहदू फ़ी सबीलिल्लाहि । उला - इ - क यर्जू - न रह्मतल्लाहि वल्लाहु गुफ़ुरुरहीम (२१८) यस्अलून - क अनिल्खिरि वल्मैसिरि । कल لح و لَوْ شَأَةِ اللهُ لَاعْدَ عَلَوْ أَنَ اللهُ عَزِيلًا حَكُمُو फ़ीहिमा इस्मृत् कबीरुंव-व मनाफ़िश्न इस्मृहमा अक्बर मिन्नफ़्अिहिमा व यस्अलून-क मा खा युन्फिक् - न 🏅 कुलिल्ग्रफ् - व 🌶 कजालि - क

लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून । (२१६) फ़िद्दुन्या वल्-आखिरत् । व यस्अलून-क इस्लाहुल्लहुम् खैहत् 🖟 व तुखालितृहम् फ इख्वानुकुम् । बल्लाहु यअ-्लमुल् - मुफ्सि - द मिनल्मुस्लिहि । व लो शा-अल्लाह ल-अध्न-तकुम् 🖟 इन्नल्ला-ह अजीजुन् ह़कीम (२२०)

मुश्रिकाति हत्ता युअ्मिन-न धव ल अ-म-तुम्-मुअ्मिन-तुन् खैरुम्मिम्-मुश्रिकत्तिव-व अञ्-ज-बत्कुम् ६ व ला तुन्कहुल्-मुश्रिकी-न हत्ता ल अब्दुम्-मुअ्मिनुन् खैरम्मिम्-मुश्रिर्किव-व ली अअ-्ज-बकुम्। उला-इ-क यद्शू-न इलन्नारि 뿓 वल्लाह् यद्श्रु इलल्जन्नति वल्मगुफ़िरति युबच्यिनु आयातिही लिन्नासि ल-अल्लहुम्

अनिल-

(ते महस्मद !) लोग तुम से इरवत वाले महीनों में लड़ाई करने के बारे में पूछते हैं। कह दो कि इनमें लड़ना बड़ा (गूनाह) है और खुदा की राह से रोकना और उस से कुछ करना और मस्जिदे हराम (यानी खाना-ए-काबा) में जाने से (बन्द करना) और मस्जिद वालों को उसमें से निकाल हेना (जो ये काफिर करते हैं) खुदा के नखदीक उस से भी ज्यादा (गुनाह) है और फ़िल्ना फैलाना खन बहाने से भी बढ़कर है और ये लोग हमेशा तुम से लड़ते रहेंगे, यहां तक कि अगर ताक़त रखें तो तमको तुम्हारे दीन से फेर दें और जो कोई तुम में से अपने दीन से फिर (कर काफ़िर हो) जाएगा और काफ़िर ही मरेगा, तो ऐसे लोगों के आमाल दुनिया और आखिरत, दोनों में बर्बाद हो जायेंगे और यही लोग दोजल (में जाने) वाले हैं, जिस में हमेशा रहेंगे। (२१७) जो लोग ईमान लाए और खदा के लिए बतन छोड गये और (काफ़िरों से) जंग करते रहे, वही खुदा की रहमत के उम्मीदवार हैं और खदा बख्शने वाला (और) रहमत करने वाला है। (२१८) (ऐ पैग्रम्बर!) लोग तुम से शराब और जूए का हक्म मालुम करते हैं। कह दो कि इन में नुक्सान बड़े हैं और लोगों के लिए कुछ फ़ायदे भी हैं, मगर उनके नक्सान फ़ायदों से कहीं ज्यादा हैं। अौर यह भी तम से पूछते हैं कि (खदा की राह में) कौन सा माल खर्च करें? कह दो कि जो ज़रूरत से ज्यादा हो। इस तरह खदा तुम्हारे लिए अपने हनमों को खोल-खोलकर बयान फरमाता है, ताकि तुम सोचो। (२१६) (यानी) दुनिया और आखिरत (की वातों) में (ग़ौर करो) और तम से यतीमों के बारे में पछते हैं. कह दो कि उन के (हालात का) सुधार बहुत अच्छाकाम है और अगर तुम उनसे मिल-जल कर रहना (यानी खर्च इकट्ठा रखना) चाहो तो वे तुम्हारे भाई हैं और खदा खब जानता है कि खराबी करने वाला कौन है और सधार करने वाला कौन और अगर खुदा चाहता तो तमको तक्लीफ़ में डाल देता। बेशक खदा ग़ालिब और हिक्मत वाला है। (२२०) और (मोमिनो !) मुश्रिक औरतों से जब तक कि ईमान न लाएं निकाह न करना, न्योंकि मुश्रिक औरत, चाहे तमको कैसी ही भली लगे उससे मोमिन लौंडी बेहतर है और (इसी तरह) मुश्रिक मर्द, जब तक ईमान न लाएं, मोमिन औरतों को उनकी बीवी न बनाना, क्योंकि मुश्रिक (मर्द) से, चाहे वह तमको कैसा ही भला लगे, मोमिन गुलाम बेहतर है। ये (मूत्रिरक, लोगों को) दोजल की तरफ बुलाते हैं और खुदा अपनी मेहरबानी से बहिश्त और बिस्ताम की तरफ बूलाता है और अपने हुक्म लोगों से खोल-खोलकर बयान करता है. ताकि नसीहत हासिल करें (२२१) 🕊

मुक इस्लाम में शराब हराम न थी । मुसलमान उसे बिला मिक्सक पीते थे । जब यह आयत नाजिल हुई तो जिन लोगों ने स्थाल किया कि इस में नुश्मान है, उन्होंने इस को छोड़ दिया और जिन लोगों ने समझा कि इस में फ्रायदे हैं, दे पीते रहे, फिर यह आयत उतरी कि, 'जब तुम मतवाले हुआ करो तो तमाज न पढ़ा करो।' तों जो भराव पिया रुरते थे, उन्होंने नमाज के बक्त उस का पीना छोड़ दिया। इन आयतों से शराव की बुराई तो बाहिर थी, लेकिन खुले तौर पर हराम न थी, फिर यह आयत उतरी कि ऐ ईमान वालो ! मराव और जुआ और बुतों के बान और पांसे, ये सब नापाक काम, शैतानों के कामों में से हैं, सो इन से बजो लाकि निजात पाओं। इस से जराव साफ़ तौर पर हराम हो गयी। हजरत उमर रिज॰ जो जराव के बारे में साफ़-साफ़ हुक्म के आ जाने की स्वाहिश रखते थे, जब उन्होंने यह आयत सुनी कि शौतान तो यह चाहता है कि शराब और जुए की वजह से तुम्हारे आपस में दुश्मनी और रंजिश डलवा दे और तुम्हें खुदा की याद और नमाज से रोक दे, सी तुम को (उन से) बाख रहना चाहिए', तो फ़ौरन बोल उठे कि हम बाख रहे, हम बाख रहे।

آؤُكُوْ حَرْثُ تُكُورُ وَالْتُواحَرْكُكُوْ الْنِ شِفْتُورُ وَقَدَيْمُوا

نَفْسِكُوْ وَاتَّعُواللَّهُ وَالْعَلَنُوَا ٱنَّكُوْمُلُعُوْهُ وَبَشِو الْمُؤْمِنِينَ

مَلُواللَّهُ عُرْضَةً لِإِيْمَالِكُمْ إِنْ تَبَرُّواْ وَمُتَّعُّوا وَتُعْرِ رُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ @ لا يُؤَلِّفِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو

لَذِينَ يُوْلُونَ مِنْ يَا إِيهِ مْ تُرْبُصُ أَدْبِعَةِ أَشْهُرٍ

وَانْ فَآءُ وَ وَإِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ زَّجِيهُ ﴿ وَإِنْ عَزَّمُوا الطَّلَاقَ وَإِنَّ

وُ يَعِنُ لَهُنَّ أَنْ يَكُمُّنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي ٱلْحُلْمِهِ

وَلِلرِّمَالِ عَلِيْهِنَ دَرَجَةٌ * وَاللَّهُ عَنِينَا خُكِيْمُ ﴿ الْظَارَ أَنْ وَأَمْنِيا

لَا يَمَعُرُونِ اوْتُنْرِيْحٌ بِإِحْسَانٍ ۚ وَلاَ يَعِلُّ لَكُواْنَ

نَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ الْيَؤْمِرِ الْأَنْغِيرُ وَ يَعُوْلَتُهُنَّ احَوْ أزَّادُوْ الصَّلَامُنَّا وَلَهُنَّ مِثْلُ لَّذِي عَلَيْهَنَّ بِالْتَعْوَفِيُّ

अनिल्महीजि 🔳 कुल् हु-व अ-अन् 🛭 फअ्-तजिलुन्निसा-अ तक्रवू-हुन्-न हत्ता यत्-हुर्-न ⁸फ़ झ्जा त-तह-हर-्न फ़िल्मही जि । व ला

फअ्तू - हुन - न मिन् हैसु अ - म - रकुमुल्लाहु । इन्तल्ला - ह युहिब्बुल्तव्वाबी-न निसा - उकुम् हर्सुल्लकुम् 🗸 फअ्तू व युहिब्बुल् - मु - त - तृह्हिरीन (२२२)

हर्सकुम् अन्ना शिअ्तुम् 🕹 व कदि्दमू लि अन्फ़ुसिकुम् वत्तकुल्ला-ह वअ-लम्

अन्तकुम्मुलाकूह 🖢 व विश्विरिल्-मूअ्मिनीन (२२३) व ला तज्अलुल्ला-ह अुर्जत्तिल-ऐमानिकुम् अन् तबर्रुं व तत्तकू व तुस्लिह्

वैनन्नासि वल्लाहु समीअन् अलीम (२२४) फ़ी विल्लगुवि ला युआखिळुकुमुल्लाह लाकिय्युआखिजुकुम् बिमा

क - स - बत् कुलूबुकुम् 🕨 वल्लाहु गफ़ूरुन् हलीम (२२५) लिल्लजी - न युअ्लू - न

मिन्निसा-इ-हिम् तरब्बुसु अर्ब-अृति अश्हुरित्

फ इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम

(२२६) व इन् अ-ज-मुल्ला-क फ-इन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (२२७)

बल्मुतल्लकातु य-त-रब्बस्-न बि अन्फुसिहिन्-न सला-स-तु कुरू-इत् ⊾व यहिल्लु लहुन्-न अंय्यक्तुम-न मा ख-ल-कल्लाहु की अर्हामिहिन-न इन् कुन्-न युअ्मिन्-न 🎇 विल्लाहि बल्यौमिल् - आखिरि ⊧व बुअ़्लतुहुन् - न अहुक्कु विरद्दिहिन-न फी इन् अराद् इस्लाह्त्। व लहुन्-न मिस्लुल्लजी अलैहिन-न बिल्मअ्-रूर्फ़ि व निरिजानि अनैहिन्-न द-र-जनुत् ⊌ बल्लाहु अजीजुत् हकीम★(२२०)

औ तस्रीहुम्-बि इह्सानिन्<u>ध</u>र् मर्रतानि 🗗 फ़ इम्साकुम्-विमञ्-रूफ़ित् व ला यहिल्लु लकुम् अन् तअ्खुलू मिम्मा आतेतुमूहन-न शेअत् इल्ला अंध्यक्षाफ़ा अल्ला युक्तीमा हुदूदल्लाहि,Ыफ़ इन् ख़िफ़्तुम् अल्ला युक्तीया हुदूदल्लाहि । फ ला जुना-ह् अलैहिमा फ़ीमफ़्तदत् बिही तिल्-क हुदुदल्लाहि

फ उला-इ-क हुमुज्जालिमून (२२६) फ इन् तुल्ल-कहा फ ला तहिल्लु लहु मिम्बअ-दुहत्ता तन्कि-ह जीजन् ग्रैरह्र फ इन् तल्ल-कहा फ-ला जुना-ह अलैहिमा अय्य-त-राजआं इन् अन्ना अंध्युकीमा हुदूदल्लाहि व तिल-क हुई रिक्किट कि कि कि कि कि कि हुदूदुल्लाहि युविय्यनुहा लि क्रौमिय्यअ्-लमून (२३०) व इजा तल्लक्तुमुन्निसा-अ फ-ब-लग्र्-न अ-ज-लहुन्-न फ अम्सिक्हुन्-न बिमअ्-रूफिन् औ सरिह्हुन्-न बिमअ्-रूफ़िब् व ला तुम्सिक् हुन्-न जिरारिल्लतअ - तद् & व मंध्यफ्अल् जालि-क

फ-ला तअ्-तदूहा&व मंय्य-त-अद्-द हुदूदल्लाहि

لَى هُمُ الظُّلِينُونَ 6 فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا يَعِلُ لَهُ مِنْ بَ ، مَنْكِهُ زُوْمًا غَيْرُهُ فَإِنْ طَلَّقَهُا فَلَا حِنَّاحُ عَلَيْهَا أَنَّ مُونَ 9وَإِذَا طَلَقَتُمُ النِّسَاءُ فَبَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَإِضَا فَاصِكُوْهُنَ أو سَرْحُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَلا تُنبِيكُوهُنَّ خِرَا الْتَعْتُدُ ن يُفْعَلُ ذَلِكَ فَقَدْ طَلَمَ نَفْتَهُ * وَلَا تَغَيْدُوا إِنَّ لِلهِ هُرُواً والغمت الله عَلَيْكُوْ وَمَا أَنْوَلَ عَلَيْكُوْ مِنَ الْكُتْ إِذَا تُرافَعُوا بَيْنَاهُمْ بِالْمُعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِ فَكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُؤْمِ الْأَخِدِ ذَلِكُمْ أَذَكَى لَكُمْ وَأَطْلَ لهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُو لا تَعْلَمُونَ ۞ وَالْوَالِدَ وَيُرْضِعْنَ أَوْلاَدُهُ ، كَامِلَكُن لِمَنْ آرَادُ أَن يُبِيِّعُ الرَّضَاعَةُ وْعَلَى الْمُولُودِلَةُ رقهن وَكِمُوتُهُنَّ بِالْمُعَرُونِ ۚ لَا تَخَلُّفُ نَفْلَ إِلَّا وَسُعَمُ التُضَاَّدُ وَالِدَةٌ مُولَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَّهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ بِثُلُ ذَالِكُ ۚ وَإِنْ أَرَادًا فِصَالًا عَنْ تَرَاضِ مِنْهُمُ اوَتَشَاوُرِ فَلَا

सूरतुल्-ब-क्र-रित् २

फ़े-क़द् अ-ल-म नफ़्सहू । व ला तत्तिखिखू आयातिल्लाहि हुजुबब्-विज्कुरू निब-्म-तल्लाहि अलैकुम् व मा अन-्ज-ल अलैकुम् मिनल्-किताबि वल्हिक्मित् यित्रपुकुम् बिही ∮ बत्तकुल्ला-ह वअ़्-लम् अन्नल्ला-ह बि कुल्लि शै-इत् अलीम ★● (२३१) व झ्जा त्ल्लक्तुमुन्निसा-अ फ़-ब-लग्-न अ-ज-लहुन-न फ़ हुन्-न अय्यन्किह्-न अज्ञाजहुन्-न इजा तराजी बैनहुम् बिल्मअ्रूरुफि[®]जालि-क यूअजु का-न मिन्कुम् युअ्मिनु बिल्लाहि वल्यौमिल्-आखिरि श्रे**आ**लिकुम् व अत्हरु वल्लाहु यज्-लमु व अन्तुम् ला तञ्-लमून

तलाक (सिर्फ़) दो बार है। (यानी जब दो बार तलाक़ दे दी जाए तो) फिर (औरतों को) या तो गाइस्ता तरीक़ से (निकाह में) रहने देना है या भलाई के साथ छोड़ देना और यह जायज नहीं कि जो मह तुम उन को दे चुके हो, उस में से कुछ वापस ले लो। हां, अगर बीवी व शौहर को खीफ हो कि वे खुदा की हदों को कायम नहीं रख सकेंगे, तो अगर औरत (खार्विद के झाथ से) रिहाई पाने के बदले में कुछ दे डाले तो दोनों पर कुछ गुनाह नहीं। ये खुदा की (मुकर्रर की हई) हदें हैं, उन से बाहर न निकलना और जो लोग खुदा की हदों से बाहर निकल जायेंगे, वे गुनाहगार होंगे। (२२६) फिर अगर गौहर (दो तलाक़ों के बाद तीसरी) तलाक़ औरत को दे दे तो उस के बाद जब तक औरत किसी दूसरे शस्स से निकाह न कर ले, (पहले शौहर) पर हलाल न होगी। हां. अगर इसरा खाविद भी तलाक़ दे दे और औरत और पहला खाविद फिर एक दूसरे की तरफ़ रुजअ कर लें तो उन पर कुछ गुनाह नहीं, बजर्ते कि दोनों यक्तीन करें कि खुदा की हदों को कायम रख सकेंगे और ये खुदा की हदें हैं, इन को वह उन लोगों के लिए बयान फ़रमाता है. जो दानिश (सझ-बुझ) रखते हैं। (२३०) और जब तम औरतों को (दो बार) तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन्हें या तो अच्छे सुलक से निकाह में रहने दो या शाइस्ता तरीक़े से रुस्सत कर दो और इस नीयत से उन को निकाह में न रहने देना चाहिए कि उन्हें तक्लीफ़ दो और उन पर ज्यादती करो । और जो ऐसा करेगा वह अपना ही नुक्सान करेगा । और खुदा के हुक्मों को हंसी (और खेल) न बनाओ । और खदा ने तमको जो नेमतें बस्ती हैं और तम पर जो किताब और दानाई की बातें नाजिल की हैं, जिन से वह तुम्हें नसीहत फरमाता है, उन को याद करो और खुदा से डरते रहो और जान रखो कि खदा हर चीज जानता है। (२३१)★●

और जब तुम औरतों को तलाक़ दे चुको और उन की इहत पूरी हो जाए तो उन को दूसरे शौहरों के साथ, जब वे आपस में जायज तौर पर राजी हो जायें, निकाह करने से मत रोको । इस (हुनम) से उस शख्स को नसीहत की जाती है जो तुम में खुदा और आखिरत के दिन पर यक्तीन रखता है, यह तुम्हारे लिए निहायत खूब और बहुत पाकीजगी की बात है और खूदा जानता है और

⁽५३ का सेष)

अहमद रह० कहते हैं कि बड़े सहावा इस के कायल हैं कि कुरू के मानी हैश हैं। जो लोग इस के क़ायल हैं कि कुरबान की आयत में कुक से मुराद हैज है, उन की एक दलील यह भी है कि प्यारे नवी सल्ल० ने फ़ातिमा बिन्त जैंग से फ़रभाया था कि 'दिअस्मला-त अय्या-म अक़राइकि' यानी हैज के दिनों में नमाज छोड़ दिया करो । हम ने इसी रिवायत की बनियाद पर कुछ का तर्जुमा हैज किया है।

सूरतुल्-व-क-रित् ३ क़ुरआन मजीद ४६ स-यकुसु २ PARON ADON DO NO DE LA BONE A SON DE MODERNO बल्बालिदातु युज्जिअ्न अौलादहृत-न हौलैनि कामिलैनि लि मन् अरा-द अंय्युतिम्. मरंज्ञाअ-तु । व अ-सल्-मौलूदि लहू रिज्कृहुन-तृ व किस्वतुहुन्-न बिल्मअ्-रूफि । ला तुकल्लफु नषसुत् इल्ला वुस्थहा&ला तुज्जीर्-र-वालिदतुम्-वि व-लदिहा व ला मौलूदुल्लह वि य-लदिहीं वे अ-लल्-बारिसि मिस्लु खालि-कंटफ इन् अरादा عَامَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَنَدُلُولَنْ مُسْتَرْضِكُوا وَلَوْلُولُولُو فَلَا خَارَا फ़िसालन् अन्तराज़िम्मिन्हुमा व तशावुरिन् عَلَنكُوْلِوَاسَكُنتُو مَا أَتَيْتُو بِالْمَعْرُونِ وَالْعُواللَّهُ وَاعْكُوْالَيْ फ़ ला जुना-ह अलैहिमा । व इन् अरत्तुम् الله بما تعملون بعديد والله ين يتوكون مِنْكُو وَيَ لَا مُونَ अन् तस्तर्ज्ञिञ्जू औलादकुम् फ ला जुना-ह الْوَالْهَا يُتَوَكِّضُ بِأَنْفُومِ نَ أَرْبَعُ لَهُ أَشْهُم وَعَثْرًا وَإِذَا بَكُفَّرَ अ्लैकुम् इञा सल्लम्तुम् मा आतैतुम् لَجُلُقُنَّ فَلَاجِنَاحَ عَلَيْكُوْ فِيمَا فَعَلَنَ فِي أَنْفُيهِنَ بِٱلْمَعْرُونِ وَلِلْهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَصِيْرُ ۞ وَ لَا جَنَاحٌ عَلَيْكُو فِيهَا عَرَّحُ बिल्मअ्-रूफि। वत्तकुल्ला-ह वअ्-लम् अन्तल्ला-ह مِنْ خِطْبُةِ النِّكَ أَوْ أَكْنَنْتُو فَي أَنْفُرِكُو عَلَمُ اللَّهُ बिमा तअ-मल्-न बसीर (२३३) वल्लजी-न عَنْكُوْوْنَهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوْهُنَّ بِدُّا إِلَّا أَنْ تَعُوْلُوا قَوْلًا यु-त-वष्फ़ी-न मिन्कुम् व य-अरू-न अज्वाजंय्य-त-مَعُرُوْفًا ۚ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدُةَ النِّكَاجِ حَقَّى يَبْلُغُ الكِتْبُ لَهَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي الْفَيْكُمُ فَاحْدُرُوهُ وَلَعْلَا रब्बस्-न बिअन्फ़ुसिहिन-न अर्ब-अ-तु अश्हरिव-व اللهُ غَفُورٌ حَلَيْعٌ ﴿ لَاجْنَاحَ عَلَيْكُو إِنْ طَلَقَتُمُ النِّسَادَ مَا अशरत् ६ फ इंजा ब-लग्-न अ-ज-लहन्-न फ-ला وْتَسْتُوْهُنَّ ٱوْتَغَرِضُواْ لَهُنَّ فَرِيضَةٌ ۖ وَيَغَوْهُنَّ عَلَى لَمْتِهِ जुना-ह अलेकुम् फ़ीमा फ-अल-न फ़ी अन्फ़ुसिहिन्-न قَدُونُ وَعَلَ الْمُقْتِرِقَدُونُ مُتَاعًا بِالْعَرِقِ فِي حَقَاعَلَ الْمُونِينَ ٩ وَإِنْ طَلَقَتُمُ وَهُنَّ مِنْ قَبِيلِ أَنْ تَكَتُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُوا لَهُنَّ बिल्मअह्हि 💃 वल्लाहु बिमा तअू-मल्-न खबीर (२३४) वला जुना-ह अलैकुम् عُقْدَةُ التِكَامِ وَإِنْ تَعْفُوا الْقَرْبُ لِلتَّعْوَى وَرَ تَفْرُوا الْفَضْلَ फीमा अर्रज्तुम् बिही मिन् खित्बतिन्निसा-इ بِمُ الْعُمْدُونَ بَصِيلًا ﴿ حَفِظُوا عَلَى الْحَدُوتِ وَ औ अन्तन्तुम् फ़ी अन्फ़ुसिकुम्।अलि-मल्लाहु अन्तकुम् स-तञ्कुरूनहुन-न व लाकिल्ला

तुवाशिद्रहुन-न सिर्रत् इत्ला अन् तक्ष्ल् कौलम् मञ्-रूक्कन् है व ला तञ्-िजिम् अववत्तिकाहि हृत्ता यञ्जुगल्-किताबु अ-ज-लह् ७ वञ्-लम् अन्नत्ला-ह यञ्च-लम् आन्तर्ला-ह यञ्च-लम् मा फ्री अन्कुसिकुम् फ्रह्यक्हु ७ वञ्-लम् अन्नत्ला-ह गफ़्क्त् हृतीम ८ ★ (२३४) ला जुना-हं अलेकुम् इन् तल्लकृतुमुन्निसी-अ मालम् तमस्सुहृत् न औ तफ़्रिज़् लहुन् न फरीज़-तुव्-म मिल्ज़-हुन-न छ अन्तल्मुस्तिशि क-द-रुह् व अलल्मुक्तिरि क-द-रुह् ८ मताञ्च- वित्मञ्च-हफ ७ हुकक्त अलल्मुस्तिशि क-द-रुह् व अलल्मुक्तिरि क-द-रुह् ८ मताञ्च- वित्मञ्च-हफ ७ हुकक्त अलल्मुस्तिशि क-द-रुह् व अलल्मुक्तिरि क-द-रुह् ८ मताञ्च- वित्मञ्च- कन् तमस्सुहृत-न व कद् फ-रज्नुम् लहुन्-न औरयञ्च-कृत्न औ

यअ्-फ़ुबल्लजी बियरिही अुनदतुन्निकाहि । व अन् तअ्-फ़ू अक्रबु व ला तन्सवुल्फ़ज्न वेनकुम् । इन्नल्ला-ह विमा तअ्-मलू-न बसीर

\(\frac{\partial}{\partial}\) \(\fr

तम नहीं जानते। (२३२) और माएं अपने बच्चों को पूरे दो साल दूध पिलाएं, यह (हक्म) उस अ अस्स के लिए है जो पूरी मुद्दत तक दूध पिलवाना चाहे और दूध पिलाने वाली माओं का खाना और कपडा दस्तूर के मुताबिक बाप के जिम्मे होगा। किसी शहस को उस की ताकत से ज्यादा तक्लीफ नहीं दी जाती, (तो याद रखो कि) न तो मां को उस के बच्चे की वजह से नुक्सान पहंचाया जाए और न बाप को उस की ओलाद की वजह से नुक्सान पहुंचाया जाए और इसी तरह (नान-नपका) वच्चे के बारिस के जिम्मे है और अगर दोनों (यानी मां-बाप) आपस की रजामंदी और सलाह से बच्चों का दूध छुड़ाना चाहें, तो उनपर कुछ गुनाह नहीं और अगर तम अपनी औलाद को दूध पिलवाना चाहो. तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, बशर्तेकि तुम दूध पिलाने वालियों को दस्तुर के मृताबिक उन का हक जो तुम ने देनात कियाथा, देदो और खुदासे डरते रही और जान रखो कि जो कुछ तुम करते हो, खदा उस को देख रहा है। (२३३) और जो लोग तुम में से मर जायें और औरतें छोड जायें तो औरतें चार महीने दस दिन अपने आप को रोके रहें और जब (ये) इहत पूरी कर चुके और अपने हक़ में पसंदीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और ख़ुदा तुम्हारे सब कामों की ख़बर रखता है ।' (२३४) अगर तम इशारे की बातों में औरतों को निकाह का पैग़ाम भेजो या (निकाह की ख्वाहिश को) अपने दिलों में छिपाए रखो तो त्म पर कुछ गुनाह नहीं । बुदा को मालुम है कि तुम उन से (निकाह का) जिक करोगे, मगर (इट्टन के दिनों में) इस के सिया कि दस्तूर के मुताबिक कोई बसत कह दो छिपे तौर पर, उन से क़ौल व क़रार न करना। और जब तक इद्दत पूरी न हो ले, निकाह का पक्का इरादा न करना और जान रखों कि जो कूछ तुम्हारे दिलों में है, ख़ुदाको सब मालूम है, तो उस से डरते रहो और जान रखो कि ख़ुदा बरूणने वाला और

इल्म वाला है। (२३४) 🖈 और अगर तुम औरतों को उन के पास जाने या उन का मह मुक्करर करने से पहले तलाक दे दों, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं, हां, उनको दस्तूर के मुताबिक कुछ खर्च जरूर दो (यानी) भवदूर वाला अपनी ताकृत के मुताबिक दे और तंगदस्त अपनी हैसियत के मुताबिक । नेक लोगों पर यह एक तरहका हक है। (२३६) और अगर तम औरतों को उन के पास जाने से पहले तलाक देदो, लेकिन सह मुकरर कर चुके हो, तो आधा सह देना होगा। हां, अगर औरतें मह बरूण दें या मर्द, जिन के हाथ में निकाह का अक्द है (अपना हक) छोड़ दें (और पूरा मह्र दे दें तो उनको अस्तियार हैं) और अगर तुम मर्दलोग ही अपना हक छोड़ दो तो यह परहेचगारी की बात है और अगस में भलाई करने को भूलना नहीं, कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (२३७)

रैं यानी मां अगर दूध पिलाने पर राजी न हो, तो उस से अबरदस्ती न की जाए और बाप से उस की ताक़त से

सरः बक्तरः २

ज्यादा नपुका (खर्चा) न मांगा जाए। रे तलाक की इहत तीन हैंग और सोग की इहत चार महीने दम दिन इस सूरत में हैं, जब हमल मालूम न हो और अगर हमल मालम हो तो बच्चा होने के बक्त तक है।

^{* 4.30/58} all 8

हाफियू अलस्स-ल-बाति बस्सलातिल्-बुस्लार्धव कूमू लिल्लाहि कानितीन (२३६) फ़-इन् खिफ़्तुम् फ़ रिजालन् औ रुक्बानन्&फ़ इक्वा अमिन्तुम् फ़्रुफ़ुक्त्ला-ह कमा अल्ल-म-कुम् मालम् तकून् तअ्-लुमून (२३१) वल्लजी-न यु-त-वप्रको-न मिन्कुम् व य-जरू-न अच्वाजर्दै-व सिय्यतल्-लि अज्वाजिहिष्

मताअत् इलल्हौलि गै-र इस्राजित् फ इन्स-रज्-न फ लाजुना-ह अलैकुम् फ़ीमा फ़-अल्-न फ़ी अन्फ़ुसिहिन्-न मिम्मअ़-रूफ़िन् बल्लाहु अज़ीजुत् ह़कीम (२४०) लिल्मुत्ल्लकाति मताअुम् - बिल्मअ्र्रुक् 🖫 ह्क्कर् अ्लल्मुत्तकीन (२४१) कजालि-क युबिय्यनुल्लाहु लकुम् आयातिही ल-अल्लकुम् तअ-ुकिलून≯ (२४२) अ - लम् त - र इलल्लजी-न ख-रजू मिन् दियारि-हिम् व हुम् उलूफ़ुन् ह-अ-रल्मौति 🗸 फ़ क़ा-ल ^ह लहुमुल्लाहु मूत् व्यं मुम्-म अह्याहुम्। रिहिंगीही

इन्नल्ला-ह लजू फ़ड़िलन् अलन्नासि लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यक्कुरून (२४३) व कातिलू ँफी सबीलिल्लाहि वअ्-लम् अन्नल्ला-ह समीअुत् अलीम (२४४) मन् जल्लजी युक्रिज़ुल्ला-ह ह-स-नन् फ़-युजाअिफ़हू लहू अज्ञाफ़न् कसीर-तुन् अवल्लाहु यक्किजु व_इलैहि तुर्जअून (२४५) अ-लम् त-र इलल्मल-इ मिम्बनी इस्राई-ल मिम्बअ्-दि मूसा 🍇 द्वा लि क़ाल् नबिरियल-लहुमुब्अस् लना मलिकन्नुकातिल् फी सबीलिल्लाहि का-ल हल् असैत्म कुति-ब अलैंकुमुल्-कितालु अल्ला तुकातिलू ∳क़ालू व मा इन् अल्ला नुकाति-ल फ़ी सबीलिल्लाहि व क़द् उख्रिज्ना मिन् द्रियारिना व अब्ना-इना ७ फ़-लम्मा कुति-व अलैहिमुल्-कितालु तवल्ली इल्ला कलीलम्मिन्हम् 🖟 वल्लाहु अलीमुम् - बिस्जालिमीन

(मसलमानो !) सब नमाजें खास तौर से बीच की नमाज (यानी अहा की नमाज) परे एडितमाम के साथ अदा करते रहो।' और खुदा के आगे अदब से खड़े रहा करो। (२३८) अगर तम खौफ़ की हालत में हो तो प्यादे या सवार (जिस हाल में हो, नमाज पढ़ लो) फिर जब अम्न (व इत्मीनान) हो आए तो जिस तरीक़ से खुदा ने तुम को सिखाया है, जो तुम पहले नहीं जानते थे, खदा को याद करो। (२३६) और जो लोग तुम में से मर जायें, और औरतें छोड़ जायें, वे अपनी औरतों के दक में बसीयत कर जायें कि उन को एक साल तक खर्च दिया जाए और घर से न निकाली जाएं। हां, अगर वे खद घर से निकल जाएं और अपने हक़ में पसन्दीदा काम (यानी निकाह) कर लें तो तम पर कुछ गुनाह नहीं और ख़ुदा जबरदस्त हिनमत वाला है। (२४०) और तलाक वाली औरतों को भी दस्तर के मृताबिक नान व नफ्का देना चाहिए। परहेजगारों पर (यह भी) हक है। (२४१) इसी तरह खुदा अपने हुनमों को तुम्हारे लिए बयान फ़रमाता है ताकि तुम समझो।(२४२) 🖈 भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा जो (गिनती में) हजारों ही थे और मीत के डर से अपने बरों से निकल भागे थे, तो खदा ने उन को हक्म दिया कि मर जाओ, फिर उन को ज़िन्दा भी कर दिया। कल शक नहीं कि खदा लोगों पर मेहरबानी रखता है. लेकिन ज्यादा लोग शक नहीं करते। (२४३) और (मुसलमानो !) खदा की राह में जिहाद करो और जान रखी कि खदा (सब कुछ) सुनता (और सब कुछ) जानता है। (२४४) कोई है कि खुदा को कर्जे हस्ना (भला कर्ज) दे कि वह उस के बदले उस को कई हिस्से ज्यादा देगा और ख़दा ही रोजी को तंग करता और (वही उसे) फैलाता है और तम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे। (२४४) भला तम ने बनी इलाईल की एक जमाअत को नहीं देखा जिस ने मसा के बाद अपने पैग़म्बर से कहा कि आप हमारे लिए एक

वादशाह मुकरर कर दें ताकि हम खुदा की राह में जिहाद करें। पैग्रम्बर ने कहा कि अगर तम को जिहाद का हक्म दिया जाए तो अजब नहीं कि लड़ने से पहलु बचाओ । वे कहने लगे कि हम खदा की राह में क्यों न लड़ेंगे जब कि हम बतन से (निकाले) और बाल-बच्चों से जुदा कर दिए गए, लेकिन जब उनको जिहाद का हक्म दिया गया तो कुछ लोगों के अलावा सब फिर गये और खदा जालिमों को ख़ूब जानता है। (२४६) और पैग़म्बर ने उन से (यह भी) कहा कि खुदा ने तुम पर वालूत को बादशाह मुकर्र फरमाया है। वे बोले कि उसे हम पर बादशाही का हक कैसे हो सकता है, बादशाही के हक़दार तो हम हैं और उस के पास तो बहुत सी दौलत भी नहीं। पैगम्बर ने कहा कि खुदाने उस को तुम पर (फ़जीलत दी है और बादशाही के लिए) चुन रखा है। उसने उसे इल्म भी बहुत सा बख्शा है और जिस्म भी (बडा अता किया है) और खुदा (को अख्तियार है), जिसे

चाहे बादशाही बहुते । वह बड़ी वुसुअत वाला और जानने वाला है। (२४७) और पैग़म्बर ने उन ै. पूरे एहतिमाम के साथ अदा करने से मुराद यह है कि नमाज को उस के वक्तों में पढ़ते रही। बीच की नमाज के बारे में मुस्तिलिफ़ कौत हैं। किसी ने कहा, खुहर की नमाज मुराद है। किसी ने कहा इशा की, किसी ने कहा अंक्ष की, किसी ने कहा फ़र्च की, मगर ज्यादा सही यह है कि इस से अस्त की नमाज मुराद है, जैसा कि सही हंदीसों में आया है।

[★]ह. ३१/१५ आ ७ ॐ व. लाजिम

मलिकत् व का-ल लहुम् निबय्युहुम् इन्नल्ला-ह कद् ब-अ-स लकुम् तालू-त बिल्मुल्कि यक्नु लहुल्मुल्कु अलैना व नहन् अहक्क स-अ-तुम्-मिनल्मालि । का-ल इन्नल्लाहस्तफ़ाह फ़िल्इल्मि वल्जिस्मि वल्लाह युअ्ती मुल्कह मंय्यशा - उ

वासिअुत् अलीम (२४७) व क्रा-ल लहुम् नबिय्युहुम् इन-न . अग्य-तु मुल्किही अंय्यअ्तियकुमुत्ताबृतु फ़ीहि सकीनतुम् -मिरंब्बिकुम् व बिकय्यतुम्-मिम्मा त-र-क आलु إِنْ ذَالِقَ لَائِيةً لَكُوْلِ أَنْ لَنْهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿ فَلَمَّا فَصَلَّ طَالُوا आलु हारू-न तह्मिलुहुल्-मला-इकतु । وْدُ قَالَ انَّ اللَّهُ مُنتَلِكُمْ بِنَهُمْ فَكُنْ ثَمْرِتُ مِنْهُ فَلَيْنَ والفريطعنة فالتاميني إلامن اغترف غرفة بيليا فترافأ जालि-क ल-आयतुल्लकुम् इन् इन्-न ولللا والمام وللقاجاوزة هو والذين أمنوامعه فالو मुअमिनीन 🖈 (२४८) لَهُ لَنَا لَيُومَ بِمَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ أَلَيْ يَنَ يُطُونَ أَنَّهُمْ لَا وْكُوْفِنْ فِئْةٍ قَلِيْلَةً غَلَبْتُ فِئَةً كَفِيرُةً بِإِذْنِ फ़-स्-ल तालूतु बिल्जुन्दि y का-ल इन्नल्ला-ह मृब्तलीकुम् बि-न-हरिन् & फ عاقدامنا وانفرناعل الفؤم الكفيري लै-स मिन्नी & व मल्लम् यत-अमृह عَلَّمَهُ مِمَّا إِنَّا أَوْ وَلَوْ لَا دُفَّعُ اللَّهِ النَّاسُ بِعُضَّهُمْ يِبّ मिन्नी इल्ला मनिगत-र-फ़ نُ بِ الْأِرْضُ وَلَكِنَّ اللهُ ذُوُ فَضَلِ عَلَى الْعُلَمِينَ @ गुर्फतम्-बि यदिही & फ शरिब् मिन्ह इल्ला

क़लीलम्-मिन्हुम् । फ़ लम्मा जा-व-जह हु-व वल्लजी-न ऑमनू म-अहु ग्रकालू ताक-तु लनल्यौ-म बिजालू-त व जुनूदिही कालल्लजी-न यज्ञून्तू-न अन्तहम् मुलाकुल्लाहि ^{प्र} कम्मिन् फ़िअतिन् कलीलतिन् ग-ल-बत् फ़ि-अतृत् क्सीरतम् वि इष्टिनल्लाहि वल्लाहु म-अ-स्साविरीन (२४६) व लम्मा व-र-जूलि जालू-त व जुनूदिही कालू रब्बना अफ़्रिस् अलैना सब्रंब-व सब्बित् अवदामना वन्स्नी अ-लल्-क़ौमिल्-काफ़िरीन ﴾ (२५०) फ़-ह-जमूहम् बि इन्निल्लाहि अव क-त-ल आताहुल्लाहुल्मुल-क वल्हिक्म-तु दफ्अुल्लाहिन्ना-स वअ्-ज्ञहुम् बिवअ्-ज्ञिल्-ल-फ-स-दितल लाकिन्नल्ला-ह जू फ़ज्लिन् अलल्-आलमीन (२५१) अलै-क बिल्ह्किकыव इन्न-क लमिनल्-मुर्सलीन (२४२)

★ह. ३२/१६ आ ६

में कहा कि उनकी बादशाही की निशानी यह है कि तुम्हारे पास एक सन्द्रक आएगा जिस को फ़रिश्ते उठाए हुए होंगे। उस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तसल्ली (बल्लाने वाली चीज) होगी और कुछ और चीजों भी होंगी जो मूसा और हारून छोड़ गये थे। अगर तुम ईमान रखते हो तो यह तम्हारे लिए एक बड़ी निशानी है। (२४८) 🖈

गरज जब तालूत फ़ौजें ले कर रवाना हुआ तो उस ने (उन से) कहा कि ख़दा एक नहर से तुम्हारी आजमाइश करने वाला है। जो शस्स उस में से पानी पी लेगा (उस के बारे में समझा जाएगा कि) वह मेरा नहीं और जो न पिएगा. वह (समझा जाएगा कि) मेरा है। हां, अगर कोई हाथ से चुस्लू भर पानी ले ले (तो खैर, ज़ब वे लोग नहर पर पहुंचे) तो कुछ लोगों के सिवा सब ने पानी पी लिया। फिर जब तालत और मोमिन लोग, जो उस के साथ, नहर के पार हो गये, तो कहने लगे कि आज हम में जालूत और उस के लश्कर से मुक़ाबला करने की ताक़त नहीं। जो लोग यकीन रखते थे कि उन को खदा के सामने हाजिए होना है, वे कहने लगे कि कभी-कभी थोडी-सी जमाअत ने खदा के हक्म से बड़ी जमाअत पर फ़त्ह हासिल की है और खदा सब करने वालों (जमाव वालों) के साथ है। (२४६) और जब वे लोग जालूत और उस की फ़ौज के मुकाबले में आए तो (खुदा से) दुआ की, ऐ परवरदिवार ! हम पर सब के दहाने खोल दे और हमें (लड़ाई में) कदमों से जमाये रख, और काफिरों की (फ़ौज) पर जीत दे। (२४०) तो तालूत की फ़ौज ने खुदा के हुकम से उन को हरादियाऔर दाऊ द ने जालूत को क़त्ल कर डाला। और खुदाने उस को बादशाही और दानाई बरुक्षी और जो कुछ चाहा, सिखाया और खुदा लोगों को एक दूसरे (पर चढ़ाई और हमला करने) से हटाता न रहता, तो मुल्क तबाह हो जाता, लेकिन खुदा दुनिया वालों पर बड़ा मेहरबान है। (२५१) ये खुदा की आयतें हैं जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं। (और ऐ मुहम्मद!) तुम बिला शुब्हा पैग्रम्बरों में से हो। (२५२) ये पैग्रम्बर (जो

तीसरा पारः तिल्-कर्रं सुलु

सूरतुल्-ब-क्र-रित श्रायत २५३ से २८६

तिरुकर्त्सुलु फ्रःज़्जल्ना बअ्-्ज्रहुम् अला बअ्जिन् 🛭 मिन्हुम् मन् कल्लमल्लाहु व र-फ़-अ बअ्-ज़हुम् द-रजातिन् । व आतैना अीसब्-न मर्यमल्-बय्यिनाति व अय्यद्नाहु वि रूहिल्कुदुस् । व लौ मा-अल्लाहु मक्त-त-लल्लजी-न मिम्बअ्-दि-हिम् मिम्बअदि मा जौ-अत्-हुमुल्बय्यिनातु व लाकिनिस्तलक्रूफ़ मिन्हुम् मन् शा-अल्लाहु मक्-त-तलू ॐव लाकिन्नल्ला-ह للهُ وَرَفَعَ بِعُضَهُمْ دُرَجِتٍ وَالْيَنَّ عِينَى ابْنَ مُؤْهَمُ यफ्अ्लु मा युरीद 🖊 (२५३) या يكنو وَالْإِنْ لَهُ يُرفِي الْقُلُينُ وَلَوْشُكُمْ لِلَّهُ وَالْفَتَالَ لْنِيْنَ مِنْ يَعْدِومْ فِنْ يَعْدِ مَا جَاءَتُكُو لَيْنَتُ وَلَيْ अय्युहल्लजी-न आमन् अन्फ्रिक् मिम्मा مَلَقُوْا فَيِنْهُمْ مِّنْ أَمَّنَ وَمِنْهُمْ مِّنْ كَفَرْ وَلَوْهَا مُ اللَّهُ र-जक्नाकुम् मिन् क़ब्लि अंय्यअ्ति-य यौमुल्ला نَا الْمُتَكُوا ۗ وَلَكِنَ اللَّهُ يَغْمَلُ مَا يُرِيدُ فَ لِكُمَّا الَّذِينَ مُثْوَا ٱلْفِقُوا مِمَّا رَبُّمُ فَلَكُو مِنْ قَبْلِ أَنْ كَالْقَ يَوْمُرُكُ <u>बैअून्</u> फ़ीहि व ला खुल्लतुंद्-व ला لِمُ مَنْهِ وَلَا غُلَّةً وَلَا مَعَاعَةً * وَالْكَافِرُونَ فَمُ الْطَلِيقِ शफाअतुन् 🕨 वल्काफ़िरू - न हुमुज्जालिमून لله كزالة الوكو ألني الفيلولو وتأخذ استة وكو وَمُ * لَهُ مَا فِي التَّمَانِ وَمَا فِي الْأَرْضِ * مَنْ ذَا الَّـنِي فَ (२५४) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला عُفَرُ عِنْدُهُ إِلَّا بِاذْنِهِ أَيْقُلُو مَا بَيْنَ أَيْدِينُومُ وَكَاخَلُقُهُ हु-व ६ अल्ह्य्युल्कय्यूमु ६ ला तअ्बुजुहू لا يُسِينُطُونَ بِشَيْءِ فِينَ عِلْمِهُ إِلَّا بِمَاهَاءٌ وَمِعَ كُرُعِيثُ सि-नतुंब-व ला नौमुन् लहू मा फ़िस्समावाति شلوب والزرض ولا يكودة حفظهما وموالعن اعظية ٱلْكُولُهُ فِي النَّهُ فِي أَقُدُ تُبَكِّنَ الرُّهُ لُدُ مِنَ الْفَيِّ لَمَنْ قِلْقُ व मा फ़िल्अज़ि । मन् जल्लजी यश्फ़र्सु الكاغوب ويؤمن باللوفق اشتنك بالفرفة الوافي अिन्दह्र इल्ला बि-इज्निही अ यअ्-लमु मा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फहुम् ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ व ला युहीतू-न बिग्नैइम्मिन् अिल्मिही इल्ला बिमा मा-अ ८ वसि-अ कुर्तिय्युहुस्समावाति वल्अज़ं ६ व ला यऊदुहू हि़फ्फ़ुहुमा ६ व हुवल् अंलिय्युल्-अंजीम (२५५) ला इक्रा - ह फ़िद्दीनि 🚧 क़त्तवय्यनर्रुष्टु मिनलाय्यि ६ फ मंय्यक्फ़ुर् बित्तागूति व युअ्मिम्-बिल्लाहि फ़-क़दिस्तम्-स-क बिल्-अर्बतिल्-बुस्का ∂ लन्फिसा-म लहा ♭ वल्लाहु समीअ़ुन् अलीम

हम बक्त-बक्त पर भेजते रहे) हैं, इन में से हम ने कुछ को कुछ पर फ़जीलत दी है 🌉 छ ऐसे हैं. जिन से खुदा ने बातें की और कुछ के (दूसरे मामलों में) मर्तबे बुलंद किए और ईसा बिन मस्यम को हम ने खली हुई निशानियां अता कीं और रूहल कृदस ने उन को मदद दी' और अगर खदा बाहता तो उन से पिछले लोग अपने पास निशानियां आने के बाद आपस में न लडते, लेकिन उन्होंने इस्तिलाफ़ किया, तो उन में से कुछ तो ईमान ले आए और कुछ काफ़िर ही रहे। और अगर खदा चाहता तो ये लोग आपस में लडते-झगडते नहीं, लेकिन खदा जो चाहता है, करता है। (२५३) 🕊

ऐ ईमान वालो ! जो (माल) हम ने तम को दिया है, उस में से उस दिन के आने से पहले-पहले खर्च कर लो जिस में न (आमाल का) सौदा हो, न दोस्ती और सिफ़ारिश हो सके और कुफ़ करने वाले लोग जालिम हैं। (२४४) खदा, (वह सच्चा माबद है कि) उस के सिवा कोई डबादत के लायक नहीं। जिन्दा हमेशा रहने वाला, उसे न ऊंघ आती है और न नींद, जो कुछ आसमानों में ,और जो कछ जमीन में है. सब उसी का है। कौन है कि उस की इजाजत के बग़ैर उस से (किसी की) सिफ़ारिश कर सके। जो कुछ लोगों के सामने हो रहा है और जो कुछ उन के पीछे हो चका है. उसे सब मालम है और वे उस की मालमात में से किसी चीज पर दस्तरस (काबू पाना) हासिल नहीं कर सकते, हां, जिस क़दर वह चाहता है (उसी क़दर मालूम करा देता है) उस की वादशाही (और इत्म) आसमान और जमीन सब पर हावी है और उसे उन की हिफाजत कुछ भी मुश्किल नहीं। वह बडा आली रुत्वा और जलीलल कद्र है। (२४४) दीने इस्लाम में जबरदस्ती नहीं है। हिंदायत (साफ़ तौर पर जाहिर और) गुमराही से अलग हो चुकी है, तो जो शख्स बुतों से एतकाद न रखे और खुदा पर ईमान लाये, उस ने ऐसी मजबूत रस्सी हाथ में पकड़ ली है जो कभी टूटने वाली नहीं और खुदा (सब कुछ) सुनता और (सब कुछ) जानता है। (२४६) जो लोग

सरः वक्तरः २

१. खुली हुई निशानियों से मुराद मुदों का ज़िंदा करना, बीमारों का अच्छा करना और पैदाइशी अंधों की आंखें रोशन करना है। रुदुस से मराद जिन्नील हैं जो हर जगह ईसा अनैहिस्सलाम के साथ रहा करते थे। २. लड़ने और जंग-लड़ाई करने से मुराद इस्तिलाफ़ है यानी अगर खुदा चाहता तो उन में इस्तिलाफ़ न होता, मगर उस ने उन का मुस्तलिफ़ रहना ठीक समझा, इस लिए वे उन से मुत्तफ़िक़ न हुए।

ॐव लाजिम ★ ह. ३३/१ आ प्र

स्रतुल-ब-क-रति > कुरआन मजीद अल्लाहु वलिय्युल्लजी-न आमन्ू्र युख्रिजुहुम मिनब्र्जुलुमाति वल्लजी - न क फूर ओलियो - इमुत्तायूतु ॥ युक्तरजूनहुम् मिनल्लूरि इलञ्जुलुमाति 🕨 उली - इ - क अस्हाबुन्नारि छ हुम् फ़ीहा लालिद्रन ¥(२५७) अ-लम् त-र इलल्लजी हाज्-ज इन्राही-म फी रव्बिही अन् आताहुल्लाहुल् - मुल्क 💥 इज् का - ल النَّالَّةُ مُعْفِيقًا عٰلِلُهُ فِي ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ इब्राहीमु रब्बियल्लजी युह्यी व युमीतु॥ رُبَّهُ أَنْ أَمَّهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِمُ دَيَّ الَّذِي يُعْي وَ مُنْتُ كَالَ الذَا أَنِي وَأُمِينَ عُلَا إِنْدَهِمُ فَإِنَّ اللَّهُ يَأْتِي क़ा-ल अ-न उह्**यी व उमीतु**ैका-ल لْقَسْس مِنَ الْمَشْرِقِ فَاتِ بِعَامِنَ الْمَغْرِبِ قَيْمِتَ الَّذِي इब्राहीमु फ़-इन्नल्ला-ह यअ्ती बिश्शम्सि كَفُورُ وَ اللَّهُ لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الظَّلِينَ فَ أَوْ كَالَّذِي مُرَّعَلَى نَرْيَةِ وَوَى خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ آنَى عَيْ عَلِي عَلَى عَرُوشِهَا قَالَ آنَى عَيْ عَلِيةِ اللهُ يَعْلَ मिनल्मक्रिक्कि फ़अ्ति बिहा मिनल्-मरिरबि مُوتِهَا ۚ فَأَمَاتُهُ اللَّهُ مِائِمَةً عَامِرْتُو بَعَثُهُ ۚ كَالْ كَزَلَيْتُ ۚ قَالَ نْتُ يَوْمُ أَ أَوْيَعْضَ يَوْمِ قَالَ بَلْ لِيَّتْتَ مِائَةَ عَلَيْ فَانْظُرْ फ़ बुहितल्लजी क-फ़र विल्लाहु ला لْ طَعَامِكَ وَثَرَابِكَ لَهِ يَتَكَنَّهُ وَانْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَ यह्दिल् - क्रौमञ्जालिमीन ट (२५८) औ بُعَكُلُهُ إِنَّهُ لِلنَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْمِطَامِكُيُّفُ أَيْنُ مُا أَمُّ كَالُّوْمَا سُا فَلَتَابَيْنَ لَهُ قَالَ اعْلَمُ أَنَ اللهُ عَلَى كُلّ مَنْيُ وَلِيرَكُ कल्लजी मर्-र अला कर्यतिव-व हि-य खावियतुन् وَإِذْ قَالَ إِيْرَاهِ مُرَبِ إِينَ كَيْفَ تَغِي الْمَوْلُ قَالْ أَوْلَوْ تُغْمِينَ अला अुरूशिहा े कां-ल अन्ना युह्यी قَالَ بَلَى وَلَكِنْ لِيَطْمَينَ قَلَمَىٰ قَالَ فَتُدُّ أَرْيَعَةً فِمَنَ الطَّلَيْ فَتُوْفُنَ إِنَّكَ ثُوَّالِمُعَلَّ عَلْ كُلَّ جَبُلِ فِينْفُنَ جُزْءًا لُـدَ हाजिहिल्लाहु बअ-द मौतिहा&फ-अमातहुल्लाहु دْعُمُنَ بَالِينَكَ سَمْيًا وَاعْلَوْ أَنَّ اللَّهُ عَنْ يُزَّحْ كَكُنُو أَهُ مَكَا أَ मि-अ-त आमिन् सुमु-म ब-अ-सहु≽का-ल कम् लबिस्-त 🕽 का-ल लबिस्तु यौमन् औ वअ्-ज यौमिन् म का-ल बल्लिबस्-त मि-अ-त आमिन् फ़ट्युर् इला तआ़मि-क व शराबि-क लम् य-त-सन्नह& वट्युर् इला हिमारि-क व लि-नज-अ-ल-क आयतुल्लिन्नासि वन्त्रुर् इलल्अिजामि कैन्फ नुन्धिजुहा सुम - म नक्सूहा लहमन् ैफ़ लम्मा तबय्य-न लहृ∥का-ल अअ़-लमु अन्नल्ला-ह अला कृत्लि र्शेइन् क़दीर (२४६) व इज़् क़ा-ल इन्राहीमु रब्बि अरिनी कै-फ़ तुह्यिल्मौता का-ल अ -व लम् तुअ्मिन् का-ल बला व लाकिल्लियत्मइन्-न कल्बी ⊾का-ल फ़खुज् अर-ब-अ-तुम्-मिनत्तैरि फ़ सुर्हुन्-न

इलै-क सुम्मज्अल् अला कुल्लि ज-बलिम्-मिन्हुन-न जुज्अन् सुम्मद्अहुन्-न यअ्तीन-क सअ-्यन् ५ वअ्-लम् अन्नल्ला-ह अजीजुन् हुकीम(२६०)-★

ईमान लाये हैं, उन का दोस्त खुदा है कि उन को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाता है और जो काफिर हैं उन के दोस्त गैतान हैं कि उन को रोशनी से निकाल कर अंधेरे में ले जाते हैं। यही लोग दोजली हैं कि उस में हमेशा रहेंगे। (२५७) के

भला तुम ने उस शख्स को नहीं देखा, जो इस (घमंड की) वजह से कि खदा ने उस को सल्तनत (राज्य) बरुशी थी, इब्राहीम से परवरदिगार के बारे में झगडने लगा अव इब्राहीम ने ने कहा. मेरा परवरदिगार तो वह है, जो जिलाता और मारता है, वह बोला कि जिला और मार तो में भी सकता है। इब्राहीम ने कहा कि खुदा तो सूरज को पूरव से निकालता है, आप उसे पिच्छम से निकास दीजिए। (यह सून कर) काफिर हैरान रह गया और खदा बे-इन्साफ़ों को हिदायत नहीं दिया करता। (२४६) या इसी तरह उस शस्स को (नहीं देखा) जिस का एक गांव में, जो अपनी क्रतों पर गिरा पड़ा था, इत्तिफ़ाक़ी गुजर हुआ, तो उस ने कहा कि खदा इस (के बागिदों) को मरने के बाद किस तरह जिंदा करेगा, तो खदा ने उस की रूह कब्ज कर ली (और) सौ बरस तक (उस को मदी रखा), फिर उस को जिला उठाया और पछा तम कितनी महत तक (मरे) रहे हो ? उसने जवाब दिया कि एक दिन या इस से भी कम। खदा ने फरमाया, (नहीं), बल्कि सौ बरस (मरे) रहे हो और अपने खाने-पीने की चीजों को देखों कि (इतनी महत में बिल्कल ही) सडी-गली नहीं और अपने गर्ध को भी देखों, (जो मरा पडा है), गरज (इन वातों से) यह है कि हम तुम को लोगों के लिए (अपनी कदरत की) निशानी बनाएं और (गधे की) हडिडयों को देखी कि हम उन को कैसे जोड़ देते और उन पर (किस तरह) गोश्त-पोस्त चढा देते हैं। जब ये वाकिए उस ने देखे तो बोल उठा कि मैं यक्तीन करता है कि खदा हर चीज पर कादिर है। (२४६) और जब इब्राहीम ने खदा से कहा कि ऐ परवरिदगार ! मुझे दिखा कि तू मुदों को किस तरह जिन्दा करेगा ? खुदा ने फ़रमाया कि क्या तुम ने (इस बात को) बावर नहीं किया (यानी माना नहीं) ? उन्हों ने कहा. क्यों नहीं, लेकिन (मैं देखना) इस लिए (चाहता हूं) कि मेरा दिल कामिल इत्मीनान हासिल कर ले। खदा ने फ़रमाया कि चार जानवर पकड कर अपने पास मंगा लो (और ट्कड़े-ट्कड़े करा दो) फिर उन का एक-एक टुकड़ा हर एक पहाड़ पर रखवादो । फिर उन को बुलाओं तो वेतम्हारे पास दौडते चले आएंगे और जान रखो कि खदा गालिव और हिन्मत वाला है। (२६०) 🛣

१. जिस मल्स ने हंगरत इक्काहीम से अगढ़ा किया वह वाबुल का बादशाह नमरूद या, जो लोगों से अपने आप को सज्दा कराता या । हजरत इब्राहीम अलैं० ने सजदा करने से इन्कार किया तो उस ने वजह पूछी । उन्होंने कहा, मैं तो अपने खुदा को सज्दा करता हं। उस ने कहा, खुदा कौन है ? उन्होंने कहा, खुदा वह है, जिस के हाथ में ज़िदगी और भीत है, यानी जो ज़िंदगी-मीत का पैदा करने वाला है। काफ़िर इस बात को तो समझा नहीं, बोला कि मैं भी जिदा कर सकता और मार सकता है। चनांचे उस ने दो कैदियों को बुलवाया। एक, जिस का कत्ल किया जाना जरूरी था, उस को माफ कर दिया यानी जान बख्शी कर दी। दूसरा, जो क्रांतिल न था, उस को मरवा डासा। तब हजरत इब्राहीम ने यह देख कर कि यह ब्री समझ का है, उस से कहा कि अगर आप सुदा हैं तो सूरज को, जो पूरव से निकला करता है, हक्म दीजिए कि पश्चिम से निकले। इस का जवाब काफ़िर से कुछ न बन पड़ा और ला-जवाब हो कर रह गया।

रे. हजरत अली मुर्तजा रिज॰ ने फ़रमाया कि यह किस्सा हजरत उजीर पैग्रस्बर का है और मशहूर भी यही है।

म-सलुल्लजी-न युन्फ़िक़्-न अम्बालहुम् की सबीलिल्लाहि क-म-सलि अम्ब-तत् सब् - अ सनावि - ल फी कुल्लि सुम्बुलितिम्म - अतु हड़बातन बल्लाहु युजाअिफु लिमध्यमा - उ । बल्लाहु वासिअून् अलीम 258) अल्लजी-न युन्फिक्-न अम्बालहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि सुम्-म ला युत्बिश्नू-न

मा अन्फ्रकु मन्नंब्वला अ - जल्प्र- लहुम् अज्रुहरूम् अन्-द रब्बिहिम् ६ व ला स्रोफ़न् अलैहिम् व ला हुम् यह्जनून (२६२) कौलुम्मअरूफुव् - व मग्फि-रतुन् खैरुम्मिन् सं-द-क्रातिय्यत्बश्रुहा अजन् वल्लाहु गनिय्युन् हलीम (२६३) या अय्यूहल्लजी - न आमन् ला तुब्तिल् स्-द-क़ातिकुम् बिल्मन्नि वल्अजा । कल्लजी युन्फ्रिकु मालहू रिआ - अन्नासि व ला बिल्लाहि वल्यौमिल्आखिरि । युअ्मिनु फ म-सलुह क-मस लि सप्वानित् अलैहि है किंगिक दिये हैं किंगिक हैं किंगिक कि

وُاللَّهُ وَالِيمُ عَلِيْدُ وَ اللَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمُوالَهُمْ وَلَا يُتِهُمُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنَّا وَلَا أَذَى لَهُمْ أَجُرُهُمْ عِنْدُ رَيْهِمُ الْحُونُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ۞ قُولٌ مَعْرُونٌ وَمَغْفِرَةً غَيْرُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ الْذَى وَاللَّهُ عَنِي عَلِيْهُ ﴿ إِلَّا اللَّهُ عَنِي عَلِيهُ ﴿ إِلَّ مُؤَا لَا تَبْطِلُوا صَدَ قَيْكُمْ بِالْمَنِّ وَالْآذَىٰ كَالَّذِىٰ يُنْفِقُ مَالَهُ كُلْةُ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيُؤْمِ الْأَخِيرُ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ مَعْوَانِ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابُهُ وَابِلٌ فَتَرَّكُهُ صَلْمًا الْإِعْلِيدُفَ مَثَّى وَقِمَّا أَكْمُوا وَاللَّهُ لَا يَعْلِي عَالْقُومَ الْكُغِ فِي ﴿ وَمَثَلْ لِيْنَ بُنْفِقُونَ أَمْوَالُهُ وَإِلْيَعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَتَنْبِينَا أَمِنَ مؤكمتل حقق وريوة أصابها وابل فاتت أكلها ضفين فَأَنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلُّ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَانَعُمْلُونَ يَصِيدُونَ إِيودُ حَلَكُوْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةً فِينْ تَجِيلِ وَلَعَمَالِ تَجْدِي مِنْ مُعِمَّا الْأَنْفُارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ اللَّهُ لِيهِ وَأَصَابُهُ الْكِيرُولَ لَهُ ذُرِيَّةً فأصابها أعصار فيهونار فالمترقت كذلك يبتن तुराबुत् फ असाबहू वाबिलुत् फ़-त-र-कहू सत्दत्।

ला यक्दिरू-न अला ग्रैइम्मिम्मा क-सबू ्रवल्लाहु लायह्दि<mark>ल्</mark>-क्रौमल्-काफ़िरीन र् व म-सलुल्लजी-न युन्फिक्-न अम्बालहुमुब्तिगा-अ मर्जातिल्लाहि 🖁 व तस्त्रीतम्मिन् अन्फुसिहिम् क-म-सलि जन्नतिम् विरब्वतित् असाबहा वाबिलुत् फ़-आतत् उकुलहा जिअ्फ़ैनि ६ फ़ इल्लम् युसिब्हा वाबिलुत् फ़ - तल्लुन् ⁾वल्लाहु बिमा तअ्-मल्-न बसीर (२६५) अ-य-वद्दु अ-हृदुकुम् अन् तकू-न लहू जन्नतुम्-मिन्नखीलिव्-व अअ़्-नाबिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु।💆 लहू फ़ीहा मिन् कुल्लिस्समराति ⊌व असाबहुल्कि-ब-रु व लहू ज्रिय्यतुन् : ब्रुअफ़्रा उर्ज्जि असाबहा इअ़्-साब्त् फ़ीहि नाब्त् फ़ह्त -र-क़त्ाःॐ्री कजालि-क युविध्यनुल्लाहु लकुमुल्आयाति ल-अल्लकुम् त-त-फ़क्करून ★ (२६६)🖔

जो लोग अपना माल खुदा की राह में खर्च करते हैं, उन (के माल) की मिसाल उस दाने की-सी है. जिस से सात बालें उमें और हर एक बाल में सौ-सौ दाने हों और खुदा जिस (के माल) को चाहता है, ज्यादा करता है, वह बड़ी बुस्अत वाला और सब कुछ जानने वाला है। (२६१) जो लोग अपना माल खदा के रास्ते में खर्च करते हैं, फिर इस के बाद न इस खर्चका (किसी पर) एक्सान रखते हैं और न (किसी को) तक्लीफ़ देते हैं, उन का बदला उन के परवरदिगार के पास (तैयार) है और (कियामत के दिन) न उन को कुछ डर होगा और न वे ग्रमगीन होंगे। (२६२) जिस खैरात देने के बाद (लेने वाले को) तक्लीफ़ दी जाए, उस से तो नर्म बात कह देनी और (उस की बे-अदबी से) दरगुजर करना बेहतर है और खुदा बे-परवा और बुदंबार है। (२६३) मोमिनो! अपने सद्कात (व खैरात) एहसान रखने और तक्लीफ़ देने से उस शहस की तरह बर्बाद न कर देना, जो लोगों को दिखाने के लिए माल खर्च करता है और खुदा और आखिरत के दिन पर ईमान नहीं रखता, तो उस (के माल) की मिसाल उस चट्टान की-सी है, जिस पर थोड़ी सी मिट्टी पड़ी हो और उस पर जोर का मेंह' बरस कर उसे साफ़ कर डाले (इसी तरह) ये (दिखावा करने वाले) लोग अपने आमाल का कुछ भी बदला हासिल नहीं कर सकेंगे। और खदा ऐसे ना-शुकों को हिदायत नहीं दिया करता। (२६४) और जो लोग खुदा की खुश्नूदी हासिल करने के लिए खुलुसे नीयत से अपना माल खर्च करते हैं, उन की मिसाल एक बाग की-सी है, जो ऊंची जगह पर वाक़े हो. (अव) उस पर मेंह पड़े तो सौगूना फल लाये और मेंह न भी पड़े, तो खैर फुवार ही सही और खदा तुम्हारे कामों को देख रहा है। (२६५) भला तुम में कोई यह चाहता है कि खजूरों और अंगूरों का बाग हो, जिस में नहरें वह रही हों और उस के लिए हर क़िस्म के मेवे मौजूद हों और उसे बुढ़ापा आ पकड़े और उस के नन्हे-नन्हे बच्चे भी हों तो (यकायक) उस बाग पर आग का भरा हुआ बगोला (बवंडर) चले और वह जल (कर राख का ढेर हो) जाए। इस तरह खुदा तुम से अपनी आयतें क्षोल-बोल कर बयान फ़रमाता है, ताकि तुम सोचो और समझो। (२६६) 🗡

अरवी लफ़्ड 'वाबिल' है जो वड़ी-वड़ी बुंदों की बारिश (मेंह) को कहते हैं। 'तत्स' बीम को भी कहते हैं और छोटी-छोटी और हल्की-हल्की बुंदों के मेंह यानी फुवार को भी कहते हैं और वह भी पेड़ों को भी हरा-भरा रखने के लिए काफ़ी होती है। हम ने तर्जुमे में फुबार अस्तियार किया है।

[★] ह. ३६/४ आ ६

आमन् अन्फिक तियबाति मिन मा क-सब्त्म् ला त-यम्म मृल्लबी-स मिन्ह तुन्फिक-न मिनलअज़ि 🗸 व तरिमज्ञ फ़ीहि । वअ़-लमू आखिजीहि इल्ला अन अश्गैतान् गनिय्युत् हमीद यअिद्क्रमूल्-फ़क़्-र (250) यअिद्कुम् बिल्फ्रह्शा - इ मग़फ़ि - र - तिम्मन्ह व फ़ज़्लन 🛦 वल्लाह

वासिश्रुत् अलीम (२६ =)

युअ्तिल्-हिनम-त मंध्यमा उह व मंध्युअ्तल्हिनम-त फ़-कद ऊति-य खंरत् कसीरत्।

म मा यञ्जनकरु इल्ला उल्ल - अल्वाव

(२६६) व मांअन्फ़क़्तुम् मिन् न-फ़-क़ित् आरो न-जर्तुम् मिन्नज्र्रिन् फ़ इन्नल्ला-ह यक्ट-लम्बर्ड व मा लिङ्ज्जलिमी-न मिन

अन्सार (२७०) इन् तुब्दुस्स्-द-काति फ़ निअ़म्मा हि-य&व इन् तुस्फ़ूहा व तुअतहरुफ़क्रर-अ फह-व स्वैकरलकमा

उष्त्रहरूकुकरा-अ फहु - व खैरुरलकुम्, व उड्डिट्राउडेड्रेड्ड्रिडेड्डिड्रेड्डिड्रेड्डिड्रिडेड्डिड्रेड्डिड्रिड्डिड् उक्कपिकर अन्कुम् मिन् सच्यिआतिकुम्

बल्लाहु बिमा तुभ्-मलून खबीर (२७१) लै-स अलै-क हुदाहुम् व लाकिन्नरला-ह यह्दी मंध्यशा-उ व मा तुन्फ्रिक् मिन् खेरित् फ लि अन्फुसिकुम् व मा तुन्फ्रिक्-न इल्लब्तिगा-अ बज्हिल्लाहि । व मा तुन्फ्रिक् मिन् खेरिय्युवफ्-फ इलैकुम् व अन्तुम् ला तुज्जलमून (२७२) लिल्फुकरी-इल्लजी-न उह्सिक् फी सबीतिल्लाहि ला यस्ततीअ्-न जबंन फिल्अज्ञि । यह्सबुहुमुल्-जाहिलु अग्निया-अ मिनत्तअफ्फुफि ८ तभ्-रिफ़्हुम् वि सीमाहुम् ८ ला यस्अलूनन्ना-स इल्ह्फ़र्म

व मा तुन्किक् मिन् खैरित् फ इन्नल्ला-हिबिही अलीम ★ ● (२७३) अल्लजी-न युन्किक् मिन् खैरित् फ इन्नल्ला-हिबिही अलीम ★ ● (२७३) अल्लजी-न युन्किक्-न अम्बालहुम् बिल्लैलि वन्नेहारि सिर्देव-व अलानि-य-तृत् फ लहुम् अज्बहुम् अन-द रब्बिहिम्&व ला खौफुत् अलैहिम् व ला हुम् यह्जन्त्र्र्थं(२७४)

★ह. ३७/५ आ ७ 🔵 हब्ब १/४ 💥 त. मंजिल

मोमिनो ! जो पाकीचा और उम्दा माल तुम कमाते हो, और जो चीजें हम तुम्हारे लिए जमीन से निकालते हैं, उन में से (खदा की राह में) खर्च करो और बुरी और ना-पाक बीजें देने का डराटा न करना कि (अगर वे तुम्हें दी जाएं तो) इस के अलावा कि (लेते वक्त) आंखे बन्द कर लो. उन को कभी न लो और जान रखो कि खदा बे-परवा (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (२६७) (और देखना) शैतान (का कहा न मानना, वह) तुम्हें तंगदस्ती का खौफ़ दिलाता और बे-हयाई के काम करने को कहता है और खदा तम से अपनी बिल्लाम और रहमत का वायदा करता है और खदा बड़ी वसअत वाला (और) सब कुछ जानने वाला है। (२६८) वह जिस को चाहता है दानाई बस्त्रता है और जिस को दानाई मिली, देशक उस को बड़ी नेमत मिली और नसीहत तो वही लोग कबूल करते हैं, जो अक्लमंद हैं। (२६१) और तुम (खुदा की राह में)जिस तरह का खर्च करो, या कोई नजर मानी' खदा उस को जानता है और जालिमों का कोई मददगार नहीं।' (२७०) अगर तम खैरात जाहिर में दो तो वह भी खुब है, और अगर छिपे दो और दो भी जरूरतमंद को, तो वह ख़बतर है और (इस तरह का देना) तुम्हारे गुनाहों को भी दूर कर देगा और खुदा को तुम्हारे कामों की खबर है। (२७१) (ऐ मुहम्मद!) तुम उन लोगों की हिदायत के जिम्मेदार नहीं हो, बल्कि खदा ही जिस को चाहता है, हिदायत बरुशता है और (मोमिनो !) तुम जो माल खर्च करोगे तो उस का फ़ायदा तुम्हीं को है और तुम जो खर्च करोगे, वह तुम्हें पूरा-पूरा दे दिया जाएगा और तुम्हारा कुछ नुक्सान नहीं किया जाएगा। (२७२) (और हां, तुम जो खर्च करोगे तो) उन जरूरतमंदों के लिए जो खदा की राह में रुके बैठे हैं और मुल्क में किसी तरफ़ जाने की ताक़त नहीं रखते और मांगने में शर्म खाते हैं, यहां तक कि न मांगने की वजह से अनजान आदमी उन को मालदार स्थाल करता है और तम कियाफ़े (अनुमान) से उन को साफ़ पहचान लो (कि हाजतमद हैं और गर्म की वजह से) लोगों से (मुंह फोड़ कर और) लिपट कर नहीं मांग सकते और तुम जो माल खर्च करोगे, कुछ शक नहीं कि खुदा उस को जानता है। (२७३) 🗚 🚳

जो लोग अपना माल रात और दिन और छिपे और जाहिर (खुदा की राह में) खर्च करते रहते हैं, उन का बदला परवरिदगार के पास है और उन को (कियामत के दिन) न किसी तरह का

१ नजू के लिए यह सर्त है कि ऐसे काम की नज मानी जाए, जो कुछ शक्तों में फ़र्ज भी हो, जैसे नमाज और रोजा और सद्का देने की नफ़्त्र । नमाज तो हर दिन पांचों वक्त की फ़र्ज़ है और रमजान के रोजे भी फ़र्ज़ हैं और सद्क़े की शक्स में से जकात फ़र्श है। ऐसी चीजों की नदर सही है और अगर किसी ऐसी चीज की नदर यानी जाए, जो किसी शक्ल में कर्ज नहीं है, वह बातिल (सलत) है।

रे जालिमों से वे लोग मुराद हैं, जो खदा की राह में माल नहीं खर्च करते या नवर की पूरा नहीं करते और अगर खर्च करते हैं तो दिखावे के लिए या बुरे कामों में खर्च करते हैं।

क़्रआन मजीद सूरतुल्-ब-क्र-रति ३ ७० तिल-करंसुलु ३ अल्लजी-न यअ्कुलूर्नारका ला यकूपू-न इल्लाकमायकूपुल्लेजी य-त-खब्बतुहुक् क्राल मिनल्मस्सि 🕨 जालि - क बि अन्तहुम् इन्नमलबंअ शैतानु जा - अह मिस्लुरिबा 🎇 व अहल्लल्लाहुल्बै - अ व हर्रमरिबा 🕹 अम्स्ह्र इलल्लाहि मौअजनुम्-मिरंब्बिही फ़न्तहा फ लहू मा आ्-द फ उला-इ-क अस्हाबुन्नारि&हुम् أَحَلُ اللهُ المُبِيعُ وَحَرَّمُ الإيلوا فَمَنْ جَاءً و مَوْعِظَةٌ فِنْ फ़ीहा खालिदून (२७५) यम्हकुल्लाहुरिबा بِهِ فَانْتُهُمِّي فَلَهُ مُأْسَلَفٌ وَأَمْرُهُ إِلَّى اللَّهِ وَمَنْ व युर्बिस्स-द-काति 🕽 वल्लाहु ला صُلُّ النَّاذِ هُمْ فِيهَا عَلِلُ وَن ﴿ يَنْحَقُّ اللَّهُ الرِّبُوا وَيُرْ युहिब्बु لْصَدَقْتِ وَاللَّهُ لَا يُعِبُّ كُلَّ كُفّارِ أَثِينُوهِ إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا وَ سُلُواالصِّيلِ عَن المَّامُواالصَّلْوةَ وَاتَّوَّا الزَّكُوةَ لَهُمْ إَجْرُ कपुफ़ारिन असीम (२७६ عِنْلُ رَبِّهِمْ وَلَاخُوتُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْزَنُونَ ۞ يَأَيُّهُا الَّذِينَ इन्नल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति व إِلَّعُوا اللهَ وَذَرُوا مَا أَيْقِي مِنَ الرِينَواإِن كُنْتُو مُؤْمِن لْ لَهْ تَغْمُلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبِهِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُوا लहुम् रब्बिहिम् १ व ला

हुम् यहजन्न

आमनुत्तकुल्ला-ह

بالعندل وكاراب كاتك أن عكنت

व - जरू मा बक्ति - य मिर्नारबा इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (२७८) फ इल्लम्

(२७७) या अय्युहल्ल्जी-न

% व लाजिम ★ह ३८/६ आ ८

त्रक्ष्वल् फ्रब्यूजन् वि हॉबम् - मिनल्लाहि व रसूलिही ६ व इन् तुब्तुम् फ लकुम् रुक्तमु अम्बालिकुम् ६ ला तज्ञ्लिम् न व ला तुज्ञ्लमून (२७६) व इन् रुकान ज्रू अस्रतित् फ निजरतुन् इला मैस-रतिन् व अन् तस्दरक् खेरुल्कुम् इन् कुन्तुम् तअ-लमून (२६०) वत्तक् योमन् तुर्जञ्ज्ञ-न फ्रीहि इलल्लाहि रुक्त - म तुबक्का कुल्लु नक्सिम् - मा क-स-बत् व हुम् ला युज्ञ्ज्ञमन ★(२६१)

स्रोफ होगा और न ग्रम । 📆 २७४) जो लोग सूद खाते हैं, वें (कड़ों से) इस तरह (हवास खोये हुए) उठेंगे, जैसे किसी को जिल्ल ने जि़पट कर दीवाना बना दिया हो, यह इस लिए कि वे कहते हैं क सौदा बेबना भी तो (नफ़ा के लिहाज से) वैसा ही है जैसे सूद (लेना) ही लांकि सौदे को खदा ने इल्लाल किया है और सद को हराम, तो जिस शहस के पास खुदा की नसीहत पहुंची और वह (सद लेने से) बाज आ गया, तो जो पहले हो चुका. वह उस का, और (कियामत में) उस का मामला लदा के सपर्द और जो फिर लेने लगा, तो ऐसे लोग दोजखी हैं कि हमेशा दोजख में (जलते) रहेंगे। (२७५) खदा सद को ना-बुद (यानी बे-बरकत) करता और खैरात (की बरकत) की बढाता है और खदा किसी ना-शुक्रे गुनाहगार को दोस्त नहीं रखता। (२७६) जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते और नमाज पढ़ते और जकात देते रहे. उन को उन के कामों का बदला खुदा के यहां मिलेगा और (कियामत के दिन) उन को न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (२७७) मोमिनो ! खुदा से डरो और अगर ईमान रखते हो तो जितना सुद बाक़ी रह गया है, उस को छोड़ दो। (२७८) अगर ऐसान करो, तो खबरदार हो जाओ (कि तुम) खदा और रसल से जंग करने के लिए (तैयार होते हो) और अगर तौबा कर लोगे (और सुद छोड दोगे) तो तुम को अपनी असल रकम लेने का हक है. जिस में न औरों का नुक्सान, और न तुम्हारा नुक्सान। (२७६) और अगर कर्ज लेने वाला तंगदस्त हो तो (उसे) फराखी (के हासिल होने) तक मोहलत (दो) और अगर (कर्ज रक्रम) बख्ज ही दो, तो तुम्हारे लिए ज्यादा अच्छा है, बगर्ते कि समझो। (२८०) और उस दिन से डरो, जबिक तुम खुदा के हुजूर में लौट कर जाओगे और हर शहस अपने आमाल का पूरा-पूरा बदला पायेगा और किसी का कुछ नुस्सान न होगा। (२८१) 🐥

[?] हौरात का बयान ख़त्म हुआ, अब आगे सूद को हराम फ़रमाया, जब हौरात की ताकीद है, तो कर्जी देना तो उस से ताकीदी है, फिर मूद क्यों लीजिए।

२. अरब में सूद दो तरह से जलताथा। एक कर्म पर, दूसरे बैअ पर। कर्म पर इस तरह कि रूपयादेने वाला किसी को एक सुदृत के लिए रुपए देता। जब वह सुदृत खुरु हो जाती, तो कर्रादार से रुपए तलब करता। उस के ाम रुपयान होता और वह मोहलत मांगतातो कर्जापर सूद बढ़ा दिया जाता और उस को असल रक्तम में गामिल कर के ज्यादा मोहलत दी जाती। इसी तरह सूद पर सूद भी हो जाता और ज्यादा मजहूर यही सूद था। वैंब पर इस तरह कि कोई शख्स किसी के पास कोई चीज वचता और उसी क़िस्स की चीज ख़रीदने वाले से बदले में नेता। हजरत सल्लल्लाह अलैंहि व सल्लम ने फ़रमाया कि गेहं को गेहूं के बदले और नमक को नमक के बदले और जो को जो के बदले और खजूर को खजूर के बदले और चांदी को चांदी के बदले और सोने की सोने के बदले वेची तो वराबर-बराबर वेचो यानी ज्यादा लेना-देना सूद में दाख़िल है और ये दोनों क़िस्म के सूद हराम हैं। पूर आने वाले कहते थे कि कर्ज पर सूद लेना और सौदागरी करना एक-सी चीशें हैं। सौदागरी से भी नफ़ का मक्यद होता है और सूद ने भी तफ़ का मक्सद होता है, पम तफ़ा के लिहाज से दीनों में कुछ फ़क्के नहीं, सगर अल्लाह तआता ने भूद को हराम किया है, क्योंकि यह मुख्बत, एहसान और मुलूक के ख़िलाफ़ है। उस में एहसान, हमदर्श और मदद करने की बहुत ताकीद फ़रमायी है और करा विला सूद, जिस को कर्गे हसना कहते हैं, एहसान में दाखिल है। सौदागरी में जितना नक्षा भी हासिल किया जाग, वह हलाल है, मगर सूद का एक पैसा भी हराम है क्योंकि तंगदस्त मुनलमान एहमान और मुलुक के हकदार और इस क्राबिल होते हैं कि उन को कर्रा दे कर उन की सदद की जाए, न यह कि उन से सूद लेकर उन का खून पिया जाए।

अलैहिल्ह्बुक् सफ़ीहन् औ ज़ओफ़न् औ ला यस्ततीअ अंध्युमिल्-ल हु-व फल्युम्लिल् विलय्युह बिल्अद्लि 🕨 वस्ति शहेद् शहीदैनि मिरिजालिकुम् ८ फ इल्लम् यकुना रजुलैनि फ रजलूं व्यम्रअतानि मिम्मन् तर्जी - न मिनश्शृहदा-इ अन् तज़िल्-ल इह्दाहुमा त्रज्ञक्कि-र इह्दाहुमल्-उख्रा 🕨 यअबश्शहदा-उ डजा मा दुअ ७ व तस्अम् अन् तक्तुबृह सग्रीरन् औ कबीरत् अ - जलिही । जालिकुम अक्सत् अिन्दल्लाहि व अक्वमु लिश्शहादति अद्ना अल्ला तर्तावू इल्ला अन् तक्-न हाज़ि-र-तृन् तुदीरूनहा बैनकुम्

सूरतुल्-व-क-रति ३

अल्ला तक्तुबृहा व अश्हिद इजा कातिबुव-व ला शहीद्तु 🖁 व व ला युज़ार-र इन् तफ़-अल् फ़्सूक़ुम्बिकुम् 🕨 वत्तकुल्ला - ह 🎙 व युअल्लिमुकुमुल्लाह > वल्लाह शैंइन् अलीम (२८२) क इन कुन्तुम् अला सर्फ़ारव्वलम् तजिद् कातिवन् इन् अमि-न बअ्-ज़न् फल्युअद्दिदल जिअ-तुमि-न अमानतह वल्यत्तकिल्ला - ह रब्बहु ५ व ला तक्तुमुश्शहाद आसिम्न कल्ब्रह । वल्लाह बिमा तअ-मल्-न ★ (२५३) लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्ऑज़ ५ व अो तुस्फूह युहासिब्कुम् बिहिल्लाहु । फ़-यगुफ़िह मंय्यशा-उ ५ वल्लाह अला कुल्लि

सरः बक्तरः २

मोमिनो ! जब तम आपस में किसी तै मुद्दत के लिए कर्ज का मामला करने लगो. तो उस को लिख लिया करो और लिखने वाला तुम में (किसी का नुक्सान न करे, बल्कि) इंसाफ़ से लिखे, साथ ही सिखने दाला जैसा उसे खुदा ने सिखाया है, लिखने से इन्कार भी न करे और दस्तावेज लिख दे। और जो शस्स कर्ज ले, वही (दस्तावेज का) मज्मून बोल कर लिखवाए और खुदासे, कि उस का मालिक है, खौफ़ करे और क़र्ज रक़म में से कुछ कम न लिखवाए और, अगर क़र्ज लेने वाला बे-अक्ल या चईफ़ (कमजोर, बूढ़ा) हो या मज्भून लिखवाने की क़ाबिलियत न रखताहो, तो जो उस का वली हो, वह इंसाफ़ के साथ मज़्मून लिखवाए और अपने में से दो मर्दों को (ऐसे मामले के) गवाह कर लिया करो और अगर दो मर्दन हों, तो एक मर्दऔर दो औरतें, जिन को तुम गवाह पसन्द करो, (काफ़ी) हैं कि अगर उन में से एक भूल जाएगी, तो दूसरी उसे याद दिलाएंगी और जब गवाह (गवाही के लिए) तलब किए जाएं तो इंकारन करें और क़र्जबोड़ा हो या बहत उस (की दस्तायेज) के लिखने-लिखाने में काहिली न करना। यह बात खुदा के नजदीक इंसाफ़ के करीब है और गवाही के लिए भी यह बहुत सही तरीका है। इस से तुम्हें किसी तरह का शक व शुब्हान पड़ेगा। हां, अगर सौदा हाय के हाथ हो, जो तुम आपस में लेते-देते हो, तो अगर (ऐसे मामले की) दस्तावेज न लिखो तो तुम पर कुछ गूनाह नहीं और जब खरीद व फ़रोस्त किया करो तो भी गवाह कर लिया करो और दस्तावेज के लिखने वाले और गवाह (मामला करने वालों का) किसी तरह कानुक्सान न करें। अगर तुम (लोग) ऐसाकरों तो यह तुम्हारे लिए गुनाह की बात है और खदा से डरो और (देखो कि) वह तम को (कैसी मुफ़ीद बातें) सिखाता है और खुदा हर चीज को जानता है। (२८२) और अगर तुम सफ़र पर हो और (दस्तावेज) लिखने वाला मिल न सके तो (कोई चीज) रेहन बा-कब्जा रख कर (कर्ज ने लो) और अगर कोई किसी को अमीन समझे (यानी रेहन के बग़ैर क़र्ज दे दे) तो अमानतदार को चाहिए कि अमानत वाले की अमानत अदा कर दे और खदा से जो उस का परवरदिगार है, डरे और (देखना,) गवाही को मत छिपाना. जो उस को छिपाएगा. वह दिल का गुनाहगार होगा और खुदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (२८३) 🔻

जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है। तम अपने दिलों की बात की ज़ाहिर करोगे तो, या छिपाओंगे तो, खुदा तुम से उस का हिसाब लेगा, फिर वह जिसे चाहे. मिक्तिरत करे और जिसे चाहे अजाब दे और खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (२०४) (खुदा

सूरतु आलि इम्रान् आम-नर्रसूलु बिमा उनजि-ल इलैहि मिर्रब्बिही बल्मुअ्मिन्न । कुल्लुत् आम-न 🖔 बिल्लाहि व मला इकतिही व कुतुबिही व क्सुलिही में ला नुफ़रिकु वेन 🖔 अन्हृदिम्-मिर्रुपुलिही अंव कालू समिअ्-ना व अ-नुअ्-ना 🖟 गुपरा-न-क रब्बना 🖁 व इलैकरमसीर (२८५) ला युकल्लिफ़ुल्लाहु नपसन् इल्ला वुस्अहा 🖁 लहा मा क-स-बत् व अलैहा मक्त-स-बत् रव्यना ला तुआसिकना इन्नसीना औ विक्रीहर्विक विक्रिक विक्रीहर्विक विक्रीहर्य वि अस्तुअ्ना ट रब्बना व ला तह्मिल् अलैना इस्रत् कमा हमल्तहू अ-लल्लजी-न لْ عَلَيْنَا إِخْوَاكُمّا حَمَلْتُهُ عَلَى الّذِينَ مِنْ قَيْلِنَا "رَيِّنَا وَلَا يُتِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا لِهِ * وَاعْفُ عَنَا ۗ وَاغْفِرُانَا ۗ وَارْهُنَا ۗ मिन् कृब्लिना³ रब्बना व ला أنتُ مُولِناً فَالْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُغِينَ فَ तुहम्मिल्ना मा ला ताक-तु लना बिहीर्ट वअ-ुफ़ु अल्ला 🚧 वग्फिर - लना الْتِي مُصَدِّقًالِمَا بَيْنَ بِكَيْادِ وَأَنْزَلُ التَّوْلِيةَ وَالْإِنْمِيْلَ فِينَ अ-लल्-कौमिल्-काफ़िरीन ¥ (२५६) مَنْ هُدُى لِلتَّاسِ وَأَنْزَلَ الفُرْوَانَ أَلِي الْمَوْقَالِ الْمُوْوَانِ لْهِ لَهُ فَعَلَابٌ شَدِينٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِينٌ ذُو الْتِعَامِ ۞ إِنَّ اللَّهُ لَا يْنَقَى عَلَيْهِ مَنْ عَنِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَا وَهُ هُو الَّذِي ३ सूरतु त्र्रालि इम्रान ८६ بُعَيْقِ لَكُمْ إِنِي الْأَرْحَامِ كُنِفَ يَثَالَهُ ۖ لِآ إِلَّهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزِ الْعَلِيْدُ مُوَلَّالِهِ ثَنَ ٱنْزَلَ مَلِيَكَ الْكِتْبَ مِنْهُ أَلِكَ خُعَلَنْكُ هُنَّ أَكُرُ (मदनी) इस सूर: में अरबी के १४३२६ अक्षर, ३४४२ وأخر متشيها فأماالنين ف فأويهم زيع فيكم शब्द, २०० आयतं और २० रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • अलिफ़्-लॉम्-मीम् ॥ (१) अल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु॥-व -ल्ह्य्युत्कय्यूम ♭(२) [।] नच्च-ल अलैकल्किता-ब बिल्ह्बिक मुस्द्दिकिलमा बैन यदैहि व अन्जलत्तौरा-त वल्-इन्जील । (३) मिन् कब्लु हुदल्लिन्नासि

व अन्ज-लल्-फ़ुर्कान र्रं इन्नल्लजी-न क-फ़रू बि आयातिल्लाहि लहुम् अजाबुत् भदीदुन् ७ वल्लाहु अजीजुन् जुन्तिकाम (४) इन्नल्ला-ह ला यस्फा अलैहि भेउन् फिल्अज़ि व ला फ़िस्समा-इ Þ (५) हुवल्लजी युस्व्विरुकुम् फ़िल्अर्हामि कै-फ़ यज्ञी-उ। ला इला-ह इल्ला हुवल्-अजीजुल्-ह़कीम (६) 🐉

के) रसल उस किताब पर जो उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन पर नाजिल हुई, ईमान रखते हैं और मोमिन भी सब खुदा पर और उस के फ़रिक्तों पर और उस की किताबों पर और उस के वैगुम्बरों पर ईमान रखते हैं (और कहते हैं कि) हम उस के पैगुम्बरों से किसी में कूछ फ़र्क़ नहीं करते। और वे (खुदा से) अर्ख करते हैं कि हम ने (तेरा हुक्म) सुना और क्र्बूल किया। ऐ परवर-दिगार! हम तेरी बिस्थान मांगते हैं और तेरी ही तरफ़ लौट कर जाना है। (२५५) खुदा किसी श्रस्सको उसकी ताक़त से ज्यादा तक्लीफ़ नहीं देता। अच्छे काम करेगा तो उसको उन का कायदा मिलेगा, बुरे करेगा तो उसे उन का नुक्सान पहुंचेगा। ऐ परवरदिगार! अगर हम से भूल या चुक हो गयी हो तो हमारी पकड़ न कीजियो, ऐ परवरदिगार ! हम पर ऐसा बोझ न डालियो, जैसा तूने हम से पहले लोगों पर डाला था। ऐ परवरदिगार ! जितना बोझ उठाने की हम में ताकत नहीं, उतना हमारे सर पर न रिखयो और (ऐ परवरिदगार !) हमारे गुनाहों से दरगुजर कर और हमें बरुश दे और हम पर रहम फरमा, तुही हमारा मालिक है और हम को काफ़िरों पर गालिब फरमा । (२८६) 🖈

३ सूरः त्राले इम्रान ८६

मूरः आले इम्रान मदनी ै और इस में दो सौ आयतें और बीस रुकुअ हैं। शुरू खुदाका नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़-लाम्-मीम् (१) खुदा, (जो माबूदे बरहक़ है) उस के सिवा कोई इबादत के लायक़ गहीं, ज़िन्दा, हमेशा रहने वाला(२) उसने (ऐ मुहम्मद सल्ल०!) दुम पर सच्ची किताब नाजिल की, जो पहली (आसमानी) किताबों की तस्दीक करती है और उसी ने तौरात और इन्जील नाजिल की। (३) (यानी) लोगों की हिदायत के लिए पहले (तौरात और इन्जील उतारी)और (फिर कुरआन, जो हक और बातिल को) अलग-अलग कर देने वाला (है,) नाजिल किया। जो लोग खुदा की आयतों से इन्कार करते है, उन को सख्त अजाब होगा। और खुदा जबरदस्त (और) बदला लेने वाला है। (४) खदा (ऐसा खबर रखने वाला और देखने वाला है कि) कोई चीज उस से छिपी ^{नहीं}, न जमीन में, न आसमान में । (x) वहीं तो है जो (मां के पेट में) जैसी वाहता है, तुम्हारी ^{शक्लें} बनाता है। उस ग़ालिब हिस्मत वाले के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। (६) वही तो

क्रुरभान मजीव सूरतु आलि इमरान ७६ तिल-करंसल ३ आयातुम्-मुह्कमातुन् अलैकल्किता-ब मिन्ह मु-त-माबिहातून फ अम्मल्लजी-न फी कुलुबिहिम

फ़यत्तविभू-न मातशाब - हमिन्हुवृतिगो-अल्-1फ़त्नितृ विकितगो-अ तअ्वीलिही तअ्वीलहू इल्लल्लाहु 🗱 वर्रासिखू-न फ़िल्अिल्मि कुल्लुम्मिन अिन्दि इल्ला

उल्ल-(७) रब्बना त्जिग् कुल्बना हब लना मिल्लदून-क (5) अन्तलबहहाब रब्बना इन्न-क जामिअन्नासि लि यौमिल्ला रै-ब फ़ीहि । इन्तल्ला - ह युखलिफल-मीआद क - फ़रू लन त्गनि-य ला

औलादहम् मिनल्लाहि शैअन 🖟 व उला-इ-क हुम् वकूद्न्नार ୬ (१०) क-दअबि आलि मिन् क़ब्लिहिम् आयातिना 8 फ अ-ख-जहुमुल्लाहु

जुनुबिहिम् । वल्लाहु शदीदुल्-अिकाब (११) कुल् लिल्लजी-न क-फ़रू सतुरलबू-न व इला जहन्नम न विअ्सल्मिहाद (१२)

फी फ़िअतैनिल-त-कता फि - अतुन् तुकातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि मिस्लैहिम् रअयल्अ नि वल्लाह काफ़िरत्ं य्यरौनहम यअध्यिद मंध्यशा-उ र इन-न फ़ी जालि-क ल अ़िंहरतिल्ल-उल्लिन-अब्सार हब्बूश्श-ह-वाति मिनन्निसा - इ वल्बनी-न वल्कनातीरिल-मूकन्त-रित मिनज्ज-हर्बि बल्फिज्ज़िति बल्-खैलिल्-मुसब्बमिति बल्अन्आमि मताअल्-ह्यातिद्दुन्या&वल्लाहु अन्दहू हुस्नुल्मआव (88) जालिक्म > लिल्लजीनत्तकौ अिन-द तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा व अज्वाज्म्-मुत्हहरतु रिज्वानुम्-मिनल्लाहि । बल्लाह बसीरुम्-बिल्बिबाद ८(१४)

फ़रिफ़र्लना

المَا فَاغْفِرُ لِنَا دُنُونِهَا وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿

का-न लकुम

जनबना ४५०४५०४५०४५ मंजिल १ ५०४५०४५४

है, जिस ने तुम पर किताब जतारी, जिस की कुछ आयर्ते मुस्कम हैं (और) वही असल किताब हैं और कुछ मुतबाबेह हैं, तो जिन लोगों के दिल में टेड हैं, वे मुतबाबेह की पैरबी करते हैं, ताकि कित के किताब की तरफ से हैं और के बहु कहते हैं कि हम जन पर ईमान लाये, ये सब हमारे प्रवादिगार की तरफ से है और

है वे बह कहते हैं कि हम उन पर ईमान लाये, ये सब हमारे परवरदिगार की तरफ से हैं और है वे बह कहते हैं कि हम उन पर ईमान लाये, ये परवरदिगार! जब तूने हमें हिदायत बख्यी है नसीहत तो अक्लमंद ही कुबूल करते हैं। (७) ऐ परवरदिगार! जब तूने वहां से नेमत अता फ़रमा, तू तो इस के बाद हमारे दिलों में टेड़ न पैदा कर दीजियो और हमें अपने यहां से नेमत अता फ़रमा, तू तो बड़ा अता फ़रमाने वाला है। (८) ऐ परवरदिगार! तू उस दिन, जिस कि आने में हुळ भी

क नहीं, सब लोगों को (अपने हुजूर में) जमा कर लेगा। बेशक खुदा वायदे के खिलाफ नहीं करता। (६) ★ जो लोग काफिर हुए (उस दिन) न तो उन का माल ही खुदा (के अजाब) से उन को बचा सकेगा और न उन की औलाद ही (कुछ काम आयेगी) और ये लोग जहन्नम की आग का इंधन होगे। (१०) इन का हाल भी फ़िल्लीनियों और उन से पहले के लोगों का-सा होगा, जिन्होंने

होंगे। (१०) इन का हाल भी फ़िज़ीनियों और उन से पहल के लोगा की-खा होगा, जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया था, तो खुदा ने उन को उन के गुनाहों की वजह से (अखाब में) पकड़ लिया था और खुदा सक्त अखाब करने वाला है। (११) (ऐ पैगम्बर!) काफिरों से कह दो कि तुम (दुनिया में भी) बहुत जल्द मस्लूब हो जाओंगे और (आखिरत में) जहन्तम की तरफ़ हांके आओंगे और वह बुरों जगह है। (१२) तुम्हारे लिए दो गिरोहों में, जो (बद्र की लड़ाई के दिन) अपपस में भिड़ गये (खुदा की कुदरत की शानदार) निशानी थी। एक गरीह (मुसलमानों का या, वह) सरक की उपन की अपनी आंखों

आपस में भिड़ गर्ये (खुदा की कुदरत की शॉनदार) निवानी थी। एक गिरोह (मुसलमानों का था, वह) खुदा की राह में लड़ रहा था और दूसरा गिरोह (काफ़िरों का था, वह) उन की अपनी आंखों के अपने से बार को से अपने आंखों के अपने से बोह नहीं के से बार तहीं की अपने आंखों के अपने को बोहना है, मदद देता है, जो कसारत वाले (खुनी आंख वाले) हैं उन के लिए इस (वाकिए) में बड़ा सबक है। '(१३) लोगों को उन की स्वाहिशों की चीजें थानी और लें और बेटे और सोने और चांदी के बड़े-बड़े बेर और निवान ती हुए घोड़े और मबेबी और खेती-बाड़ी बीनतदार मालूम होती हैं, (मगर) ये सब दुनिया ही की जिन्दगी के सामान हैं और खुदों के पास बहुत अच्छा ठिकाना है। (१४) (ऐ पैगम्बर! उन

हीं की जिन्दगी के सामान हैं और खुदा के पास बहुत अच्छा ठिकाना है। (१४) (एँ पैगम्बर! उन से) कहो कि फला मैं तुम को ऐसी चीज बताऊं, जो इन चीजों से कहीं अच्छी हो, (सुनो), जो लोग परेहेब्यार हैं, उन के लिए खुदा के यहां (बहिश्त के) बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, उन में वे हमेगा रहेंगे और पाकीखा औरतें हैं और (सब से बढ़ कर) खुदा की खुश्नूदी और खुदा (अपने नेक) बन्दों को देख रहा है। (१४) जो खुदा से इिल्ताज करते हैं कि ऐ परवरदिगार! हम ईमान से आए, सो हम को हमारे गुनाहों को माफ़ फ़रमा और दोखल के अखाब से बंबा। (१६) ये वह

े मुस्कम वे आयतें हैं, जिन के एक माने हैं और साफ और खुते हुए हैं और मुतशाबेह वे आयतें हैं जिन में कई मोने हो बकते हों और मतनब के कई पहलू हों। इक्तोक़त में मुराद तो एक ही माने होते हैं, मपर लज़्ज और उन की वर्तक कुछ ऐसी होती है कि दूसरे मानों की तरफ शेहन जाने लगता है। ऐसी आयतों के माने अपनी राय से नहीं करने चाहिए, क्योंकि आयतों के माने अपनी राय से नहीं करने चाहिए, क्योंकि आयतों के माने अपनी राय से करने पर कड़ा डरावा आया है और लोग इस से मुसराह होते हैं। कुछ लोगों ने कहा, मुताबाढ़ के अपातें हैं, जिन के माने मानूम नहीं हो सकते, जैसे हुक्क मुकतआत, जो मुताके कुछ लेगों ने कहा, मुताबाढ़ के अपातें हैं, जिन के माने मानूम नहीं हो सकते, जैसे हुक्क मुकतआत, जो मुताके कुछ लेगों मताबढ़ माने अपने कुछ लोगों के कहा, मुताबाढ़ मानू मी मताबढ़ मानू मानू मानू की स्वाचित एक स्वाचित में आया है कि मुस्कमात पर अपने करने मताबढ़ पर क्यान रखा।

. (शेष ७६ पर)

क्रुआन मजीद सूरतु वालि इम्रान

अस्साबिरी - न वस्सादिकी - न वल्कानिती - न वल्मून्फ़िक़ी-न वल्मूस्तरिफ़री-न (१७) महिदल्लाहु अन्तह ला इला-ह बिल्अस्हार वस्मली-इकतु व उल्लुबिलिम क्री-इमम्-बिल्किस्ति । लो इला-ह इल्ला

हुबल् - अंजीजुल् - हुकीम 🎾 (१६) इन्नद्दी - न अिन्दल्लाहिल् - इस्लॉर्में व मस्-त-ल-फ़ल्लजी-न ऊतुल्किता-व इल्ला मिम्बअ्-दि मा जा-अ हुमुल् अिल्मु बग्यम्बैनहुम् व मंध्यक्फ़र बि आयातिल्लाहि फ़ इन्नल्ला-ह सरीअ़ुल्हिसाब (१६) फ़ इन् हाज्जू-क फ़-क़ुल अस्लम्त् वज्हि-य लिल्लाहि व मनित्त-बअनि । व कुल् लिल्लजी-न ऊतुल्किता-ब वल्-उम्मिय्यी-न अस्लम्त्म् । फ इन् إِمِنَ النَّاسِ فَيَوْرُهُمْ بِعَدَّالِ الَّذِينَ الْوَلِيكَ الَّذِينَ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْأَخِرَةِ ۖ وَمَالَهُمْ مِن نَعِينِ ا अस्लम् फ-क़दिह्तदी ६ व इन् तवल्ली अलैकल्बलाग् 💃 वल्लाह इन्नल्लजी-न बसीरुम्-बिल्अिबाद 🖈 (२०) यक्फ़रू-न बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनन्नबिय्यी-न विगेरि हर्निकव ¹-व यक्तुलुनल्लजी - न

यअमूरू-न बिल्किस्ति मिनन्नासि । फ बश्चिर्हुम् बि अँजाबित् (२१) उला-इकल्लजी-न हुबितृत् अअ्-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्-आखिरितृ /व मा लहम मिनन्नासिरी-न (२२) अ-लम् त-र इलल्लजी-न ऊत् नसीबम-मिनल्-इला किताबिल्लाहि लि यह्कु-म बैनहुम् 'सुम्-म य-त-वल्ला फ़रीकुम्मिन्हम् व हुम् मुअ-रिज़ुन (२३) जालि-क वि अन्तहम् काल् लन् इल्ला अय्यामम्-मञ्-दूदातिंव् 🖒 व गर्रहुम् फ्रे दीनिहिम् (२४) फ़-कै-फ़ इजा ज-मअ़-नाहुम् लि यौमिल्-लारै-ब फ़ीहि क-स-ब-त हुम् ********************************

७८ तिल-कर्मसू ३

लोग हैं जो (कठिनाइयों में) सब्न करते और सच बोलते और इबादत में लगे रहते और (खदा की) राह में अर्च करते और सेहर के वक्तों में गुनाहों की माफ़ी मांगा करते हैं। (१७) खदा तो इस बात की गवाही देता है कि उस के सिवा कोई माबूद नहीं और फ़रिश्ते और इत्म वाले लोग. जो इंसाफ पर कायम हैं, ये भी (गवाही देते हैं कि) उस ग़ालिब हिक्मत वाले के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं।(१८) € दीन तो खुदा के नज़दीक इस्लाम है और अहले किताब ने जो (इस दीन से) इिस्तिलाफ़ किया, तो इल्म हासिल होने के बाद आपस की जिद से किया और जो शस्स खदा की आयतों को न माने, तो खदा जल्द हिसाब लेने वाला और सजा देने वाला है। (१६) ऐ पैग्रस्बर ! अगर ये लोग तुम से झगड़ने लगें, तो कहना कि मैं और मेरी पैरवी करने वाले तो खुदा के फ़रमां-बरदार हो चुके और अहले किताब और अन-पढ़ लोगों से कहो कि क्या तुम भी (खुदा के फ़रमांबरदार बनते और) इस्लाम लाते हो ? अगर ये लोग इस्लाम ले आए तो बेशक हिदायत पा लें और अगर (तुम्हारा कहा) न मानें, तो तुम्हारा काम सिर्फ़ खुदा का पैग़ाम पहुंचा देना है। और खदा (अपने) बन्दों को देख रहा है। (२०) *

जो लोग खुदा की आयतों को नहीं मानते और निबयों को ना-हक करल करते रहे हैं और जो इंसाफ़ करने का हुक्म देते हैं, उन्हें भी मार डालते हैं उन को दुख देने वाले अजाब की ख़ुशखबरी सुना दो। (२१) ये ऐसे लोग हैं जिन के आमाल दनिया और आखिरत दोनों में बर्बाद हैं और उन का कोई मददगार नहीं (होगा)। (२२) भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा जिन को (ख़दा की) किताब (यानी तौरात) दी गई और वे (उस) अल्लाह की किताब की तरफ़ बुलाये जाते हैं, ताकि वह (उन के झगडों का) उन में फ़ैसला कर दे तो एक फ़रीक़ उन में से मह बना कर फेर लेता है। (२३) यह इस लिए कि ये इस बात के कायल हैं कि (दोख़ख की) आग हमें कुछ दिन के सिवा छ ही न सकेगी और जो कुछ ये दीन के बारे में बुहतान बांधते रहे हैं, उस ने उन को धोंसे में डाल रखा है। (२४) तो उस वक्त क्या हाल होगा, जब हम उन को जमा करेंगे, (यानी) उस दिल, जिस (के आने) में कूछ भी शक नहीं और हर नफ्स अपने आमाल का पूरा-पूरा बदला पाएगा और उन पर जल्म नहीं किया जाएगा। (२४) कही कि ऐ खुदा! (ऐ) बादशाही के मालिक ! तू जिस को चाहे बादशाही बस्त्रे और जिससे चाहे, बादशाही छीन ले और जिस को चाहे इज्जत दे और जिसे चाहे जलील करे। हर तरह की भलाई तेरे ही हाथ है। और वेशक तू हर चीज

⁽७७ का संघ) २. इस आयत में बद्र की लड़ाई की शक्स बयान फ़रमायी है। बद्र एक जगह का नाम है, जो मक्के और मदीने के दोंमियान है। इस लड़ाई में मुसलमानों की तायदाद तीन सौ तेरह थी और काफ़िर उन से तिगुने यानी एक हवार के क़रीब थे। अल्लाह तआला ने काफिरों के दिल में दहमत डालने के लिए उन की आंखों में यह दिखाया कि युसलमान उन से दोणुने यानी दो हजार के क़रीब हैं या यह कि काफ़िरों की तायदाद मुसलमानों की नजरों में मुमलमानों से दोगुनी दिखायी दी यानी एक हजार के छः सौ छव्वीस ताकि मुसलमान काफ़िरों को अपनी दौगुनी तायदाद से ज्यादा देख कर डर न जाएं और भाग न खड़े हों और दोगुनी तायदाद की शक्त में भागना जायज्ञ नहीं। चुनांचे फ़रमाया है कि एक सौ क़दमों के मजबूत मुसलमान दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिब होंगे। मगर सही यही है कि काफ़िरों ने मुसलमानों को अपने से दोगुना देखा, न यह कि मुसलमानों ने काफ़िरों को अपने से दोगुना देखा। बहरहाल इस वाकिए में खुदा की कुदरत की निशानी है कि मुसलमान जो तीन सी तेरह थे, वह शालिब रहे और काफ़िर जो हजार के क़रीब थे, वे हार गये।

क्रस्थान मजीद so तिल कर सूल ३ कुलिल्लाहुम-म मालिकल्मुल्कि तुअ्तिल्मुल्-कु मन् तक्री-उ व तन्जिअलमुल्-क मिम्मन् तथा-उ⁄व तुश्रिज्जु मन् तथा-उ व तुश्रिल्लु मन् तथा-उ वि यदिकल्लारु,इल्न-क अला कुल्लि ग्रीइत् क़दीर (२६) तुलिजुल्लै-ल फ़िल्नहारि व तूलिजुल्नहार फ़िल्लैलि व तुल्रिजुल्ह्य्य मिनल्मियिति व तुस्त्रिजुन् - मध्य - त मिनल्हिध्य 🗸 व نْ تَفَاءُ وَنُدُلُ مِن تَفَاءُ يُهِدِو الْفَيْرُ اللَّهِ عَلْ كُلَّ فَيْ إِ तर्जुकु मन् तथा-उ विगैरि हिसाव (२७) تَدِينُ ٥ تُولِيمُ الَّذِلَ فِي النَّهُ لِدُوتُولِيمُ النَّهَ أَنْ فِي النَّذِلُ وَتُخْدِيمُ لَيْ مِنَ الْمِينِيةِ وَتَغُوْمُ الْمِينَةَ مِنَ الْمِي وَتَوْزُقُ مَنْ تَشَارًا ला यत्तिखिजिल् - मुअ्मिनूनल् - काफिरी - न مُيْرِسِانِ ﴿ لَا يَتَّنِي الْمُؤْمِنُونَ الْكَلِيمَ وَلَا الْكَارَمِنَ औलिया - अ मिन्दूनिल् - मुअ्मिनीन ८ व دُوْنِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَقْعَلْ ذَٰلِكَ فَكَيْسُ مِنَ اللَّهِ مَّنَّى إِلَّا أَنْ تَتَعَوُّا مِنْهُ مِرْتُفَ أَوْ يُحَذِّذُكُمُ لِللَّهُ نَعُ मंय्यफ़्अल् ज्ञालि-क फ़-लै-स मिनल्लाहि फ़ी وُ إِلَى اللهِ الْمُصِيرُ ﴿ قُلْ إِنْ تُعْلُوا مَا فِي صُدُورُكُو أَوْمُ इल्ला अनु तत्तक मिन्हुम् عُلْمُهُ اللهُ ويعلَوْمَا في الصَّنَّوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَ كُلِّ ثَنَّىٰءِ قَدِينِرٌ ﴿ يُوْمَرَ يَعِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَملُتُ مِنْ तुकातन् । व यहज्जिष्कुमुल्लाह् नफ्सह् । व لْمُنْفَرُّاتُا وَمَا عَيِمَلَتُ مِنْ سُوِّيةٍ تُوَدُّ لَوْاَنَّ بَيْدٍ इलल्लाहिल्मसीर (२८) कुल इन् तुरुफ़् أمكنا بعيبكا ويمكن وكأرالله نفسة والله رموت با मा फ़ी सुदूरिकुम् औ तुब्दूहु यअ-लम्हुल्लाहु ы व यअ,-लमु मा फ़िस्समावाति फ़िल्अज़ि 🕨 वल्लाहु अला कुल्लि शैइन् क़दीर (२६) यौ-म तजिदु कुल्लु निष्सम्मा अमिलत् मिन् सेरिम् - मुहजरव हैं व 🎎 🕮 🖾 👸 💥 💥 💥 🥳 👸 💥 👸 👸 मा अमिलत मिन्सू-इन् हैत-वद्दुली अन्-न बैनहा अ-म - दम् - अभीदत् । व पुहन्त्रिरुकुमुल्लाहु नएसह् । वल्लाह विलुजिबाद 🛊 (३०) कुल् इन् कुन्तुम् तुहिब्ब्नल्ला - ह युह्बिब्कुमुल्लाहु व यग्फिलंकुम् जुनूबकुम् । वल्लाहु गफूरुर्रहीम अतीक्षुल्लान्ह वरंसूल&फ इन् तवल्लौ फ इन्नल्लान्ह ला युहिब्बुल्काफ़िरीन (३२) व आ-ल अम्रा-न इन्नल्लाहस्तुफ़ा आद-म व नुहंब्-व आ-ल इब्राही-मं अ-लल्-आलमीन । (३३) जुरिय्यतम्बअ्-जुहा मिम्बअ्-जित् । वल्लाहु समीअुत् अन्तीम & (३४) इज क़ालतिम-र-अतु अिम्रान रब्बि इन्नी नजर्तु ल-क मा फ़ी बल्नी मुह्र्ररन् फ़-त-क़ब्बल् मिन्नी ६ इन्न-क अन्तस्-समी अल्-अलीम (३४)

भु जिमुताला ४ ★रु ३/११ आ १०

सूरतु आलि इम्रान :

पर क़ादिर है। (२६) तू ही रात को दिन में दाखिल करता और तू ही दिन को रात में दाखिल करता है। तू ही बे-जान से जानदार पैदा करता और तू ही जानदार से बे-जान पैदा करता है। और त ही जिस को बाहता है, बे-हिसाब रोजी देता है। (२७) मोमिनों को बाहिए कि मोमिनों के सिवा काफिरों को दोस्त न बनाएं और जो ऐसा करेगा, उस से खुदा का कुछ (अहद) नहीं। हां. अगर इस तरीक़े से तुम उन (की बुराई) से बचाव की शक्ल निकालो (तो हरज नहीं) और खंदा तम को अपने (राजन) से डराता है और खुदा ही की तरफ़ (तुम को) लौट कर जाना है। (२८) (ते पैगुम्बर ! लीगों से) कह दो कि कोई बात तुम अपने दिलों में छिपाओ या उसे जाहिर करो. सदा उस को जानता है और जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है. उस को सब की खबर है और वह हर चीज पर क़ादिर है। (२६) जिस दिन हर शख्स अपने आमाल की नेकी को मौजूद पालेगां और उन की बराई को भी (देख लेगा), तो आरज करेगा कि ऐ काश ! उस में और इस बुराई में दूर का फ़ासला हो जाता और खुदा तुम को अपने, (ग़ज़ब) से डराता है और ख़ुदा अपने बन्दों पर निहायत मेहरबान है (30) 🛧

(ऐ पैग्रम्बर ! लोगों से) कह दो कि अगर तुम खुदा को दोस्त रखते हो, तो मेरी पैरवी करो, खुदा भी तुम्हें दोस्त रखेगा और तुम्हारे गुनाह माफ़ कर देगा और खुदा बस्शने वाला मेहरवान है। (३१) कह दो कि खुदाऔर उसके रसूल का हुक्म मानो। अगर न मानें तो खदा भी काफ़िरों को दोस्त नहीं रखता । (३२) ख़दा ने आदम और नृह और इवाहीम के खानदान और इस्रान के स्नानदान को तमाम दूनिया के लोगों में चुन लिया था।' (३३) इनमें कुछ-कुछ की औलाद थे।' और खुदा सुनने वाला और जानने वाला है। (३४) (वह वक्त याद करने के लायक है) जब इम्रान की बीबी ने कहा कि ऐ परवरदिगार ! जो (बच्चा) मेरे पेट में है, मैं उस को तेरी नज्ज करती हूं। उसे दूनिया के कामों से आजाद रख्यों। तू उसे मेरी तरफ़ से कुबूल फ़रमा। तू तो सुनने वाला (और) जानने वाला है। (३५) जब उनके यहां बच्चा पैदा हुआ, और जो कुछ

१. इम्रान से मुराद मरयम अलैहिस्सलाम के वालिद हैं, क्योंकि इस के बाद उन्हीं के क्रिस्से का श्विक किया गया है। कुछ कहते हैं कि हजस्त मसा अलैहिस्सलाम के वालिद मुराद हैं कि उन का नाम भी इन्नान था, मगर पहेला कौल तजींह के क्राविल है इस लिए कि इस के लिए क़रीना भी है।

२. जैसे इस्रान का आहानदान इक्वाहीम अलैं० की औलाद या और इक्वाहीम का आहानदान नूह की औलाद या और नूह अलै॰ हजरत आदम अलै॰ की औसाद ये।

सूरतु आलि इम्रान 3 कुरआन मजीद ः २ तिल-करुमुल् ३

कालत् रब्बि इन्नी बज्रअ-नुहा उन्सा । बल्लाह लैसज्-ज-कर कल्उन्साठव इन्नी व-ज्ञ-अत् । व व जुरिय्यतहा मिनक्शैतानिरंजीम उओजुहा बि-क फ़ंत-क़ब्ब-ल लहा रब्बुहा वि क़बूलिन् ह्-सर्निव-व अम्ब-तहा नवातन्

بِكُ وَذُرِيَّتُهُا مِنَ التَّيْطِي الرَّمِينِو 6 مُتَعَبِّلُهَا رُبُو

كُ دُعَازُكُونِارَبُهُ قَالَ رَبِ هَبْ لِي

ثلفة أتام الارمزا واذكرتك ففاق

وُ إِذْ قَالَتِ الْمُلَكِدُ لِمُرْبُعُ انَّ اللَّهُ الْمُ

الْمِعُدِيْ وَازْكُونَ مَعَ الرَّكِعِينَ ﴿ ذَلِكَ مِنْ

हु - स - नंव् ^५ व कप्फलहा जकरियार्ड स्थिति के क्षेत्र कर्मा कर्मा करियार्ड स्थिति के क्षेत्र कर्मा कर्मा कर्मा कुल्लमा द-ख-ल अलैहा ज-करिय्यल्-मिहरा-व। व-ज-द अिन्दहा रिज़्क़न्ँक़ा-ल या मर्-यमु अन्ना

लिक हाजा कालत् हु-व मिन् अन्दिल्लाहि। इन्नल्ला-ह यर्जुकु मंय्यशा - उ बिग़ैरि

हिसाब (३७) हुनालि-क दआ ज-करिय्या रब्बह ८ क़ा-ल रब्बि हब्ली मिल्लदुन-क

र्जुरिय्यतुन् तथ्य-ब-तुन् ६ इन्न-क समीअुद्दुज्रा-इ फ़-नादत्हुल्-मला-इकतु व हु-व (३६)

का - इमुं य्युस्ल्ली फ़िल् - महराबि⊌ह अन्नल्ला-ह युबश्भिरु-क बियह्या मुसद्दिकम्-

बिकलिमतिम् - मिनल्लाहि व सय्यिदंव-व

हसूरव-व नबिय्यम्-मिनस्सालिहीन (३६) ज्ञा-ल रब्बि अन्ना यक्नु गुलामु ब्-व कद् ब-ल-ग़नियल्कि-बर वमर-अती आकिरुत् मका-ल कजालिकल्लाह यफ्अलु मा यशा-उ (४०) क्रा-ल रब्बिज्अल्ली आ-य-तुन्⊁का-ल आयतु-क अल्ला तुकल्लिमन्ना-स सला-स-त अय्यामिन् इल्ला रम्जन्। वज्कुर्रब्ब-क कसीरंब्-व

सब्बिह बिल्अशिय्यि वल्इब्कार≯ (४१) व इज् क़ालतिल्-मला-इकतु या मर्-यमु इन्नरुलाहस्तुफ़ाकि व तृह्ह-रिक वस्तुफ़ाकि अला निसा-इल-आलमीन (४२) या मर्यमुननुती लि रब्बिकि वस्जुदी वर्कश्री मअर्राकिशीन (४३) जालि-क

मिन् अम्बा-इल्ग्रेबि नूहीहि इलैक । व मा कुन्-त लदेहिम् इज थंत्रफुलु मर्थम अब मा कुन्-त लदैहिम् इज् यस्तिसमून (४४) तुरा झांते हुआन ३

जनके यहां पैदा हुआ था, खुदा को खुद मालुम था, तो बहु कहते लगी कि परवरदिशार ! मेरे तो लहा हुं होता ! और मैने उसका नाम मरयम रखा है और मैं उसको औतारह (ना-तवा) नहीं होता ! और मैने उसका नाम मरयम रखा है और मैं उसको औतार ते ती लाह में देती हूं। (३६) तो परवरदिशार ने उसको पसंदीदशी के साथ कृदूत फरामाया और उसे अच्छी तरह परवर्षिश किया और अकरीया को उसका सुतकफ़िक़त (देव-भाल करने वाला) बनाया। वकरीया जब कभी इवादतगाह में उसके पास जाते, तो उसके पास बाना पाते। (यह सुरत देव कर एक विन मरयम) पुछने लगे कि मरयम यह खाना तुम्हारे पास कहां से आता है? वह बोलीं कि खुदा के यहां से (आता है)। बेशक खुदा जिसको जाता है। (३७) उस वहत उकरीया ने अपने परवरदिशार से दुआ की (और) कहा कि परवरदिशार! मुझे अपनी जाता से नेक औलाद अता फ़रमा। चूं बेशक दुआ सुनने (और कृदुल करने) वाला है। (३०) वह अभी इवादतगाह में खुदे नमाड हो पढ़ रहे थे कि फ़रिकाों के आवाद दिशा की तमरयम दिशा के फ़िर हों। वेशक करने) नाला है। (३०) उस वहत उकरीया ने अपने परवरदिशार! में कु के प्रावर्ध के प्रावर्ध के प्रावर्ध के प्रावर्ध के प्रावर्ध के कि (यानों नेक लोगों में होंगे। (३६) उकरीया ने कहा, ए परवरदिशार! मेरे यहां लड़का के से पैदा होगा कि मैं तो बुदा हो चुता हो और मेरी वीची बाह है। खुदा ने करमाया, इसी तरह, खुदा जो चहुता है करता है। (४०) उकरीया ने कहा, ए परवरदिशार! मेरे यहां लड़का के से पैदा होगा कि मैं तो बुदा हो चुका हु और मेरी वीची बाह है। खुदा ने करमाया, इसी तरह, खुदा जो चहुता है करता है। (४०) उकरीया ने कहा कि परवरदिशार! सेरे तिए) कोई नियानी मुकरर फरमा। खुदा ने करमाया नियानी यह है कि तुम लोगों से तीन दित हमारे के सिवा बात न कर सकों। तो (उन दिनों में) अपने परवरदिशार की क्षा परवर्ध तरवाह करना। (४१) ★

और जब कि फरता है। इस विवर्ध के सहत हो जिस मरयम ! अपने परवरदिशार शि अपने कमा सहत हो के तो वहत हो जनके सास बेह के साथ कहत करना। (४३) (ए मुहम्मद!) ये बातें में बातें में कि हित करना। वहत हो जनके पास बेह के साथ कहत को जो परवर्ध के तो उस के का बहत हो उनके पास बेह के साथ कहत को परवर्ध के तो उस के का नहते हो जो करने का महत हो यहा के विवर्ध के साथ महत हो प्रवर्ध के तो परवर्ध के तो वहा है और वादत को अपने कामा सुकर के बीच कहा के देवा हो हो है। स्वर हम वे विवर के ने विवर के से विवर के

४ ततन-कर सुसु ३ - कुरकान मजाद सुरतु आति इस्रात् १४ ततन-कर सुसु ३ इञ् कालतिल्-मला - इकतु या मर्-यमु इन्नल्ला - ह युविश्यारुकि विकलिमितिम्-मिन्हु- 🕏 -स्मुहुत्मसीहु अी़सब्नु मर्य - म . वजीहन् फ़िद्दुत्या वल्आखिरित् 🤅 व मिनल्मुकरंबीन ∤(४५) व युकल्लिमुन्ना-स फ़िल्मह्दि व कह्लंब-ब मिनस्सातिहीन (४६) कालत् रब्बि अन्ना यकूनु ली व-लदुंव्-व लम् यम्मस्नी व-शक्त् ا का-ल कजालिकित्लाहु विकास विश्व و विकास विश्व و विकास विका यस्तुकु मा यशा-उ। इजा कज़ा अम्रत् بْنُ مَرْيَةُ وَجِيهُا فِي الدُّنِهَا وَالْفِيرَةِ وَمِنَ الْمُقَرِّينَ ﴿ وَيُكِمِّ फ़ इन्नमा यकूलु लहू कुन् फ़ यकून (४७) व لْكَاسُ فِي الْمَهْ فِي وَكُهُلًّا وَمِنَ الضَّرِينِينَ ﴿ قَالْتُ رَبِّ أَنَّى युअल्लिमुहुल्-किता-ब वल्हि्नम-तु वत्तौरा-तु إِنْ وَلَدُّ وَلَهٰ يَنْسَمْنِيٰ بَثَرٌ ۚ قَالَ كَذَٰ إِلِهِ اللَّهُ يَعْلَقُ فَأَهُ * إِذَا تَعَلَى آمْرًا فَإِنَّمَا يَغُولُ لَهُ كُنْ مَيَّكُونُ ﴿ وَيُعَلِّمُهُ वल्डन्जी-ल ह (४८) व रसूलत् इला كُلْبُ وَالْمِكْمَةُ وَالْقُولِيةُ وَالْانْمِيْلَةِ وَتَرْمُولُا إِلَى بَنِيَّ बनी इस्राई-ल 🖁 अन्ती क़द् जिअ्तुकुम् المرازل أن قد مفكر بالوقين وتلو الا اغلق لكو لِنَ الظِينِ كَفِينَ وَ الطَّيْرِ فَأَنْفُحُ فِيهِ فَيَكُونَ طُعُرًّا وَإِنَّهِ बायतिम्-मिरंब्बिकुम्
 अन्नी अख्लुकु أَبْرِئُ الْأَكْمَةُ وَالْأَبْرَصَ وَأَنْ الْمَوْقَ بِإِذْتِ اللَّهُ وَأَتَّى लकुम् मिनत्तीनि क-हैअतित्तैरि फ अन्फुखु مَا تَاكُلُونَ وَمَاتِنَ خِرُونَ فِي يُعْتِكُو لِنَ فِي ذَٰلِكَ لَائِكَ لَكُوْ إِنْ كُنْكُوْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمُصَدِّقًا لِمَا يَنْ يَدُفِّينَ फ़ीहि फ़ यकूनु त़ैरम्-बिइ िनल्लाहि है व الأجلُّ لَكُوْبَعْضَ لَكُونِي مُعَيِّدُ عَلَيْكُوْ وَجِفْلُكُوْمِ إِيَّا فِي فِي كُوْ فَاتَّعُوا اللَّهُ وَ أَطِيعُونِ ١٠٠ إِنَّ اللَّهُ رَبِّي وَدُكُمُ وَأَعْدُوا उब्रिज्न्-अनम-ह वन्अब-र-स व उह्यित्मौता هْذَا مِرَامًا مُسْتَقِيدُهِ وَلَتُمَّ آحَقَ عِينْي مِنْهُمُ الْكَفْرَ قَالَ बि इज्निल्लाहि & व उनब्बिउकुम् سُ أنْصَادِينَ إِلَى اللَّهِ قَالَ الْعَوَادِيْوِنَ نَحْنُ ٱلْعَمَارُ اللَّهِ विमा तअ्कुलू-न व मा तद्दखिल-न भे फी कि कि कि कि कि कि कि कि बुयूतिकुम् । इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयतुल्लकुम् इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीर्ने (४६) व मुसद्दिकल्लिमा बै-न य-दय-य मिनत्तौराति व लि उहिल्-ल लकुम् बअ़्-ज्राल्लजी हुर्रि-म अलैकुम् व जिअ्तुकुम् वि आयितिम्-मिर्रिब्बकुर्म् फ-त्तकुल्ला-ह व अतीअून (५०) इन्नल्ला-ह रब्बी व रब्बुकुम् फअ-बुदुहुँ हाजा सिरातुम् - मुस्तकीम (५१) फ लम्मा अ-हस्-स अीसा मिन्हुमुल्कुफ्-र का-ल मन् अन्सारी इलल्लाहि कालल्ह्वारिय्यू-न नह्नु अन्साहल्लाहिँ 🖔 आमन्ना बिल्लाहि & वश्हद् बि अन्ना मुस्लिमून (५२) रब्बना आमन्ना बिभा अन्जल्-त वत्तवअ-्नर्स्-ल फनतुब्ना म-अश्शाहिदीन (५३)

क्रांभान मजीव

८४ तिल-कर्मलु३

सूरतु आलि इम्रान ३

क्रुरआन मजीद ८६ तिल-कर्युल ३ व म-करू व म-क-रल्लाहु वल्लाहु खेरुल्माकिरीन 🖈 🖲 (५४) कालल्लाहु या ओसा इन्नी मु-त-वण्फी-क व राफ़िश्नु-क इलय-्य व मुत्हिहरूक मिनल्लजी-न क-फ़रू व जाअिलुल्लजीनत्तबभूक फ़ौकल्लजी-न क-फ़र्र इता यौमिल्कियामति ८ सुम्-म इलय्-य मजिझुकुम् फ़ अह्कुमु बैनकुम् العاملة من المعلمة ال फ़ी मा कुल्नुम् फ़ीहि तख्तलिफ़ून (४४) फ अम्मल्लजी-न क-फ़रू फ़ उअ्ज्जिबुहुम् وَلِنَّهُ خَيْرُ اللَّذِينَ ﴿ إِذْ قَالَ لِنَّهُ لِمِينَكَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَ رَافِعُكَ لِلَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الْمَنِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الْمَنِينَ अञाबन् भदीदन् फ़िद्दुन्या वल्आखिरति الْبَعُوْكَ مَوْقَ الَّذِينَ كُفَرُ وَالْ يَوْمِ الْقِيمَةِ " ثُمَّ إِلَّ مَرْجِعَكُمْ व मा लहुम् मिन्नासिरीन (५६) व فَلْعُكُو بَيْنَكُمْ فِيْمَاكُنْتُو فِيهِ تَعْتَلِغُونَ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ كَعُرُوا अम्मल्लजी-न आमनु व अमिलुस्सालिहाति فأعذبهم عَذَالنَّا شَدِيدًا في الدُّنيَّا وَالرَّخِرَةِ وَمَالَهُ وَمِنْ لْعِيرِينَ @ وَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الطَّيِلْ وَيُوفِيهُمُ أَجُونًا फ युवपृक्षीहिम् उजूरहुम् वल्लाहु ला وُ فَلْهُ لِآدَعُمِتُ الْعُلِمُنَ 6 ذَٰلِكَ مُتَلَّوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيْبِ وَلَيْكُمْ युह्ब्बुड्आलिमीन (५७) जालि-क नत्लूहु الْوَكِيْدِ 9 لِنَ مَثَلَ عِينَاى عِنْدُ اللَّهِ كُنْكُلُ أَدَرُ خُلَقَةُ مِنْ وَال अलै-क मिनल्-आयाति वज्जिक्रिल्-हकीम لْمُوَ قَالَ لَهُ كُنُّ مُنْكُونُ ﴿ الْحَقِّ مِنْ زَيْكَ فَلَا تَكُنْ مِنْ الْمُنْتَرِينَ۞ فَمَنْ عَلَيْكَ فِيهُ وَمِنْ يَعْلِي مَا يَعَادُلُا مِنَ الْعِلْمِ

نَقُلْ ثَمَالُوَانَدُ ءُ ٱلِنَّاتُرَا وَالْمَاتَّكُوْ وَيُسَاتِنَا وَيَسَارَكُوْ وَالْفَسَّنَا وَ ٱلْفَسَكُونَ ثُنَّةً فَيَسَمَّلَ فَضِيقَلَ لَفَنْتَ اللّٰوعَ لَلْكُرُونِينَ ۞ إِنَّ

هٰذَالَهُوَ الْعَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ اللهِ إِلَّا اللَّهُ * وَإِنَّ اللَّهُ

(५८) इन्-न म-स-ल औसा अन्दल्लाहि

क म-सिल आद-म े ख-ल-कहू मिन् तुराबिन्

व मा मिन् इलाहिन् इल्लल्लाहु हु व इन्नल्लान्ह ल-हुवल् - अजीजुल् -हकीम (६२) फ इन् तवल्लो फ इन्नल्लान्ह अलीमुम्-विल्मुफ्सिदीन ╄(६३) कुल् या अह्लल्किताबि तआलो इला कलिमितिन् सवी-इम् - वैनना व बैनकुम् अल्ला नअ् - बु-द इल्लल्ला - ह व ला नुश्रि - कविही शैअंब् - व ला यत्तिखि-ऊ बअ् - जुना बअ्-जन् अर्बाबिम्मन् द्विन्ल्लाहि फ इन् तवल्लो फ कूलुक्ट्ड बिअन्ना मुस्लिमून (६४) (गानी यहूदी, ईसा के इस्त के बारे में एक) चाल चले, और खुदा भी (ईसा को बचान के लिए) चाल चला और खुदा ख़ूब चाल चलने वाला है। (४४) 🗡 🚳

जास चला और खुदा लूब चाल चलन वाला है। (२०) 🛪 🖜 जस वक्त खुदा ने फ़रमाया कि ईसा ! मैं तुम्हारी दुनिया में रहने की मुद्दत पूरी करके तुम को

अपनी तरफ उठा लूंगा और तुम्हें काफिरों (की सोहबत) से पाक कर दूगा और जो लोग तुम्हारी पैरबी करेंगे, उनको काफिरों पर कियामत तक फ़ाइक (यानी बढ़ कर और ग़ालिब) रखूगा, फिर तुम सब मेरे पास लौट कर आओगे, तो जिन बातों में तुम इस्तिलाफ़ करते थे, उस दिन तुम में उनका फ़ैसला कर दूंगा। (४४) यानी जो काफिर हुए, उनको दुनिया और आखिरत (दोनों में)

सक्त अजाब दूंगा और उनका कोई मददगार न होगा। (४६) और जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे, उन को खुदा पूरा-पूरा बदला देगा और खुदा जालिमों को दोस्त नहीं रखता। (४७) (ऐ मुहम्मद!) यह हम तुमको (खुदा की) आयतें और हिक्मत भरी नसीहतें पढ़-पढ़ कर सुनाते हैं। (४६) ईसा का हाल खुदा के नजदीक आदम का-सा है कि उसने (पहले) मिट्टी से उनका कालिब बनाया, फिर फ़रमाया कि (इंसान) हो जा, तो वह (इंसान) हो गये। (४६) (यह बात) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक है, सो तुम हरिगज अक करने वालों में न

होना। (६०) फिर अगर ये लोग ईसा के बारे में तुम से अगड़ा करें और तुमको हकीकत तो मालूम ही हो चली है, तो उनसे कहना कि आओ, हम अपने बेटों और औरतों को बुलाएं, तुम अपने बेटों और औरतों को बुलाओ और हम खुद भी आएं.और तुम खुद भी आओ फिर दोनों फ़रीक (खुदा से) दुआ व इस्तिजा करें और झूठों, पर खुदा की लानत भेजें। (६१) ये तमाम बयानात सही हैं और अल्लाह के सिवा कोई माबूद नहीं और बेशक खुदा ग़ालिब (और) हिक्मत बाला है। (६२) तो अगर ये लोग फिर जाएं तो खदा मुफ़्सिदों (फ़साद फैलाने वालों) को खूब जानता है। (६३ अर

कह दों कि ऐ अहले किताब! जो बात हमारे और तुम्हारे दिमियान एक ही (मान ली गयी) है, उसकी तरफ़ आओ, वह यह कि खुदा के सिवा हम किसी की इबादत न करें और उसके साथ किसी चीज को शरीक न बनाएं और हममें से कोई किसी को खुदा के सिवा अपना कारसाय न समझे। अगर ये लोग (इस बात को) न मानें तो (उनसे) कह दो कि तुम गवाह रहो कि हम

ः तिस-करं सुसु ३ कृरआन मर्च

यो अहलल्किताबि लि-म तुह्र-ज्जून फ़ी इन्राही-म व मा उन्िबलिततीरातु बल्इन्जीलु इल्ला मिम्बज् विही अ-फ़-ला तआ् किल्न उन्बिलितितीरातु बल्इन्जीलु इल्ला मिम्बज् विही अन्सुन् (६५) हो अन्तुम् हो-उला-इ हाजज्तुम् फ़ीमा लकुम् बिही अिल्सुन् फ़ लि-म तुह्।ज्जून फ़ी मा लै-स लकुम् बिही अिल्सुन्। बल्लाहु यअ-लसु व

अन्तुम् ना तअ्नमून (६६) मा कान इब्राहीमु यहदिस्यद् - व ना नस्रानिस्यद् न नाकिन् कान्त हनीफम्-मुस्लिमन् ५ व मा

का-न मिनल्-मुश्रिरकीन (६७) इन-न औलन्नासि वि इब्राही-म लल्लजीनत्तवअूहु व हाजन्नविय्यु बल्लजी-न आमनू,ध्वल्लाहु

बित्य्युल्-मुअ्मिनीन (६=) बद्दल्त्।-इ-क़्तुम्-मिन् अह्सिल्किताबि लौ युजिल्ल्नकुम्-व मायुजिल्ल्न इल्लौ अन्कुसहम् वमा

यप्रश्रुरुन (६६) या अट्लल्किताबि लि-म तक्फ़ुरु-न बि आर्योतिल्लाहि व अन्तुम्

तम्हदून (७०) या अहलल्कितानि क्रिक्टिंग्

(७१) व कालत्ती - इफ्तुम् - मिन् अह्लिल्कितावि आमिन् बिल्लजी उन्जि-ल अन्तल्लजी - त आमन् बज्हन्तहारि वक्फुल् आखिरह् ल-अल्लहुम् यिज्ञभून हैं (७२) व ला तुअमिन् इल्ला लिमन् तिब - अ दीनकुम् कुल् इन्लहुदा हुदल्लाहि अंग्युअ्ता अ-हदुम्मिम्-ल मा ऊतीतुम् औ युहाज्जूकुम् अन् - द रिब्बकुम् कुल् इन्लल्फ्ज्ज् - ल वि यदिल्लाहि युब्तीहि मंग्यशा-उ बल्लाह वासिअन् अलीम है (७३) यहतस्यु

वल्लाह

जुल्फ़ज़्लिल -

^(KK) (खदा के) फरमांबरदार हैं। (६४) ऐ अहले किताव! तुम इब्राहीम के बारे में क्यों झगड़ते हा, हालांकि तौरात और इंजीस उनके बाद उतरी हैं (और वह पहले हो चुके हैं), तो क्या तम अकल नहीं रखते ? (६४) देखो, ऐसी बात में तो तुमने झगड़ा किया ही था, जिसका तुम्हें कूछ इल्म वा भी, मगर ऐसी बात में क्यों झगड़ते हो, जिसका तुम को कुछ भी इल्म नहीं और खुदा जानता है और तम नहीं जानते । (६६) इब्राहीम न तो यहूदी ये और न ईसाई, बल्कि सबसे वे-ताल्लुक होकर एक (खुदा) के हो रहे थे और उसी के फ़रमांबरदार वे और मुश्रिकों में न थे। (६७) इत्राहीम से क़र्ब (क़रीबी ताल्लुक) रखने वाले तो वे लोग हैं, जो उन की पैरवी करते हैं और यह पैगाबर (आखिरी) और वे लोग जो ईमान लाये हैं, और खुदा मोमिनों का कारसाज है। (६८) (ऐ इस्लाम मानने वालो !) कुछ अहले किताब इस बात की ख्वाहिश रखते हैं कि तुमको गुमराह कर दें, मगर ये (तुमको क्या गूमराह करेंगे) अपने आप को ही गुमराह कर रहे हैं और नहीं जानते। (६१) ऐ अहले किलाब! तुम खुदा की आयतों से क्यों इंकार करते हो और तुम (तौरात को) मानते तो हो।' (७०) ऐ अह्ले किताब! तुम सच को झुठ के साथ गड -मड क्यों करते हो ? और हक़ को क्यों छिपाते हो ? और तुम जानते भी हो। (७१) 🖈

और बहले किताब एक दूसरे से कहते हैं कि जो (किताब) मोमिनों पर नाखिल हुई है, उस पर दिन के मुक में तो ईमान ने आया करो और उसके आखिर में इंकार कर दिया करो, ताकि वे (इस्लाम के) हट आएं। (७२) और अपने दीन की पैरवी करने वालों के सिवा किसी और के कायल न होना (ऐ पैग्राम्बर!) कह दो कि हिदायत तो खुदा ही की हिदायत है। (वे यह भी कहतें हैं), यह भी (न मानना) कि जो चीच तुम को मिली है, वैसी किसी और को मिलेगी या वे तुम्हें झुदा के सामने कायल-माकूल कर सकेंगे। यह भी कह दो कि बुबुगीं खुदा ही के हाय में हैं। वह जिसे चाहता है, देता है और खुदा वृक्षकत वाला (और) इत्म वाला है। (७३) वह अपनी रहमत से जिस को चाहता है, सेता है और खुदा वृक्षकत वाला (और) इत्म वाला है। (७३) वह अपनी

[ै] यानी तुम इक़रार करते हो कि तौरात और इन्जील कलाम जुदा के हैं, फिर इस में जो आयतें तारीफ़ में मुहम्मद सस्तत्साह अलैहि व सस्तम की हैं. उन के क्यों इन्कारी होते हो ?

मिन् अस्लिल्किताबि मन् इन् तअमन्हु बि किन्तारिय्युअद्दिही मन् इन् तअ्मन्हु बि दीनारिल्ला डले-क & व मिन्हुम् अलैहि क़ा-इमन् । जालि - क बि अन्नहुम् इली-क इल्लामा दम-त यक्लू-न अ-लल्लाहिल्-कजि-ब लै-स अलैना फ़िल्डिम्मय्यी-न सबीलुन् & व हुम् यअ-्लमून (७५) बलामन् औफ़ा बि अहिदही वत्तका फ़-इन्नल्ला-ह यूहिब्बूल्-(७६) इन्नल्लजी-न यश्तरू-न बि अह्विंदल्लाहि व ऐमानिहिम स-म-नन कलीलन उला-इ-क ला खला-क फ़िल्आखिरति व ला युक्ल्लिमुहुमुल्लाहु व لَغُرِيْقًا تُلُونَ ٱلْسِنْتُومُ بِالْكِيْ ला यन्ज्र इलैहिम् यौमल्कियामति ला यूजनकीहिम् 🖍 व लहुम् अजाबुन् अलीम (७७) व इन्-न मिन्हम् ल फ़रीक़ंय्यल्वू-न अल्सि-न-तहुम् बिल्किताबि लि तह्सबृह मिनल्किताबि हव मा हु-व मिनल्**किताबि व यक्नूलू**-न हु-व मिन्^{कै} अिन्दिल्लाहि व मा हु-व मिन् अिन्दिल्लाहि अ व यकुलू-न अलल्लाहिल्किजि-ब व हुम् यअ-्लमून (७८) मा कॉॅं-न लि ब-शरित अंय्युअ्तियहुल्लाहुल् - किता-ब वल्हुक्-म वन्नुबुब्व-त सुम्-म यक्-ल लिन्नासि कन् अिबादल्ली मिन् दूनिल्लाहि व लाकिन् कुन् रब्बानिय्यी - न बिमा तुअल्लिमूनल् - किता-ब व बिमा कुन्तुम् तद्रुसून ।/(७६) अन् तत्तखिजुल् - मला - इ-क-तु वन्नबिय्यी - न अर्बाबन् ы अ यअमुरुकुम अन्तुम् मुस्लिमून 🖈 (50) व मीसाकन्तविय्यो - न लमा आतेतुकुम् मिन् किताविव - व हिन्मतिन् सुम् - म जा - अकुम् रसूलुम्-मुसद्दिकुल्लिमा म-अकुम् ल-तुअमिनुन्-न बिही व जालिकम काल अकरनिका-फ़श्हदू व म - अकुम्

★ह. द/१६ आ ह

कुरआन मजीद

६० तिल-कर सल ३

अहले किताब म स का ह ता एता है कि उप प्रमुख को है कि अगर उसके पास एक दीनार भी अमानत तुम को (फ़्रीरन) बापस दे दे और कोई इस तरह का है कि अगर उसके पास एक दीनार भी अमानत रखो, तो जब तक उसके सर पर हर बक्त खड़े न रहो, तुम्हें दे ही नहीं। यह इस लिए कि वे कहते हैं कि उम्मियों के बारे में हमारी पकड़ न होगी। ये ख़ुदा पर सिर्फ झूठ बोलते हैं और (इस बात को) जानते भी नहीं। (७५) हां, जो शहस अपने इकरार को पूरा करे और ख़ुदा से डरे, तो ख़ुदा उसने वालों को दोस्त रखता है। (७६) जो लोग ख़ुदा के इकरारों और अपनी कसमों (को बेच

डालते हैं और उन) के बदले थोड़ी सी कीमत हासिल करते हैं, उनका आखिरत में कुछ हिस्सा नहीं,

उनसे ख़ुदा न तो कलाम करेगा और न क़ियामत के दिन उनकी तरफ़ देखेगा और न उनको पाक करेगा और उनको हुख देने वाला आजाब होगा। (७७) और इन (अहले किताब) में कुछ ऐसे हैं कि किताब (तौरात) को जुबान मरोड़-मरोड़ कर पढ़ते हैं, ताकि तुम समझो कि जो कुछ वे पढ़ते हैं, किताब में से हैं, हालांकि वह किताब में से नहीं होता और कहते हैं कि वह खुदा की तरफ़ से (नाजिल हुआ) है, हालांकि वह ख़ुदा की तरफ़ से नहीं होता और ख़ुदा पर झूठ बोलते हैं और (यह बात) जानतें भी हैं। (७८) किसी आदमी को मुनासिब नहीं कि ख़ुदा तो उसे किताब और हुकूमत

(नाजिल हुआ) है, हालांकि वह ख़ुदा की तरफ़ से नहीं होता और ख़ुदा पर झूठ बोलते हैं और (यह बात) जानते भी हैं। (७८) किसी आदमी को मुनासिब नहीं कि ख़ुदा तो उसे किताब और हुकूमत और मुद्रुवत अता फ़रमाए और वह लोगों से कहे कि ख़ुदा को छोड़ कर मेरे बन्दे हो जाओ, बल्कि (उस के लिए यह कहना मुनासिब है कि ऐ अहले किताब!) तुम (उलेमा-ए-) रब्बानी हो जाओ, वर्योंकि तुम (ख़ुदा की) किताब पढ़ते रहते हो। (७६) और उसको यह भी नहीं कहना चाहिए कि तुम फ़रिक्तों और पैगम्बरों को ख़ुदा बना लो। भला जब तुम मुसलमान हो चुके तो क्या उसे मुनासिब है कि तुम्हें काफ़िर होने को कहें। (००) ★

अपर अब ख़ुदा ने पैग्रम्बरों से अहद लिया कि जब मैं तुमको किताब और दानाई अता करू,

फिर तुम्हारे पास कोई पैग़म्बर आये, जो तुम्हारी किताब की तस्दीक करे तो तुम्हें जरूर उस पर हैमान लाना होगा और जरूर उस की मदद करनी होगी। और (अहद लेने के बाद) पूछा कि भला

तुम ने इकरार किया और इस इकरार पर मेरा जिम्मा तिया (या मुझे जामिन ठहराया) उन्होंने, कहा (हां), हमने इकरार किया। (ख़ुदा ने) फ़रमाया कि तुम (इस अहद व पैमान के) गवाह रहो

★६. द/१६आ ह

हैं (हां), हमने इक़रार किया। (श्रुदा ने) फ़रमाया कि तुम (इस अहर व पमान के) गंवाह रहा १९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९ मंजिस १९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९९

फ़ मन् तवल्ला बअ-्द ज्ञालि-क फ़ उला-इ-क हुमुल्-फ़ासिकून (५२) लहू अस्ल-म मन् फ़िस्समावाति वल्अजि कुल् इलैहि यूर्जअून उन्जि-ल अला इब्राही-म यअ-ुकूब वल्अस्वाति व मा ऊति-य मुसा व श्रीसा वन्नबिय्यू-न मिर्रेब्बिहम् **ए**ला नुर्फ़ार्रक् बै-न अ-हदिम्मिन्हुम् ^८व नह्नु लहु मुस्लिमून मंय्यव्तरा गैरल्-इस्लामि दीनन् फ लंट्यूक्ब-ल मिन्हु हव हु-व फ़िल्आ खिरति (EX) ईमानिहिम व शहिद बअ-द हक्कं व-व जा-अ हमूल्बय्यिनात्। यह्दिल्-क़ौमङ्जालिमीन उला-इ-क जजा-उहम् अलैहिम् अन्-न लअ-्न - तुल्लाहि वल्मला-इकति वन्नासि (८७) खालिदी-न फ़ीहाह हुम् अन्हमूल्-अजाब् इल्लल्लजी-न ताब् गुफ़ुरुर्रहीम (32) इन्नल्लजी-न

व इस्माओ-ल عُونَ 6 قُلُ إِمْنَا بِاللَّهِ وَمِمَا أَنْوَلَ عَلَيْهِ فُقِيلُ مِنْهُ وَهُو فِي الْأَخِرُةِ مِنَ الْحُرِينَ وَكُنْ لِلْدِي **मिम्बअदि**

मातू व हुम् कुफ़्फ़ारुत् फ़-लंट्यूक्ब-ल मिन्

बिही 🖢 उला-इ

लविफ्तदा

आमन्ना बिल्लाहि व मा उन्जिन्त

ञ-ह-बंव-व

लहुम् अज़ाबुन् अलीमु व-व मा लहुम् मिन्नासिरीन 🖈 (६१)

तीबत्हम् ह

अ-हदिहिम् - मिल् - उल्अज़ि

और में भी तुम्हारे साथ गवाह हूं। (८१) तो जो इसके बाद फिर जाएं, वे बद-किरदार हैं। (८२) क्या ये (काफ़िर) ख़ुदा के दीन के सिवा किसी और दीन के सालिब हैं, हालांकि सब आसमानों और अमीन वाले, सुशी या जबरदस्ती से ख़ुदा के फ़रमांबरदार हैं और उसी की तरफ़ लौट कर जाने वाले है। (८३) कहो कि हम ख़ुदा पर ईमान लाये और जो किताब हम पर नाज़िल हुई और जो सहीफ़े (ग्रन्थ) इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़ब और उनकी औलाद पर उतरे और जो किताबें मुसा और ईसा और दूसरे निवयों को परवरिगदार की तरफ़ से मिलीं, सब पर ईमान लाये । हम इन पैग़म्बरों में से किसी में कुछ फ़र्क़ नहीं करते और हम उसी (एक खदा) के फ़रमांबरदार हैं। (८४) और जो शहस इस्लाम के सिवा किसी और दीन का तालिब होगा, वह उससे हरगिज नहीं क़बूल किया जाएगा और ऐसा शस्स आखिरत में नुक्सान उठाने वालों में होगा। (५४) खदा ऐसे लोगों को कैसे हिदायत दे जो ईमान लाने के बाद काफ़िर हो गये और (पहले) इस बात की गवाही दे चुके कि पैगम्बर हक पर हैं और उनके पास दलीलें भी आ गयीं। और ख़ुदा बे-इंसाफ़ों को हिदायत नहीं देता । (८६) उन लोगों की सजा यह है कि उन पर ख़ुदा की और फ़रिश्तों की और इंसानों की सब की लानत हो। (८७) हमेशा इस लानत में (गिरफ़्तार) रहेंगे, उन से न तो अजाब हल्का किया जाएगा और न उन्हें मुहलत दी जाएगी। (६६) हां, जिन्होंने उसके बाद तौबा की और अपनी हालत दुरुस्त कर ली, तो खुदा बहशने वाला, मेहरबान है। (८६) जो लोग ईमान लाने के बाद काफ़िर हो गये, फिर कुफ्र में बढ़ते गये, ऐसों की तौबा हरगिज कुबूल नहीं होगी और ये लोग गुमराह हैं (६०) जो लोग कास्क्रिर हुए और कुपर ही की हालत में मर गये, वे अगर (निजात हासिल करना चाहें और) बदले में ज़मीन भर कर सोना दें तो हरगिज कुबूल नहीं किया जाएगा। इन लोगों को दुख देने वाला अजाव होगा और उन की कोई मदद नहीं

तज मा

चौथा पारः लन्तनाल्

सूरतु ऋालि इम्रान ऋायत ६२ से २००

लन्तनालुल्बिर-र हत्ता तुन्फिक् मिम्मा तुहिब्ब्न∱ व मा तुन्फिक् **ब्रां**ड्न फु इन्नल्ला-ह बिही अलीम (६२<u>)</u> कुल्लुत्तआमि का-न हिल्लल्लिबनी हर्-र-म इस्रा-ई-लु अला निष्सही अन्तुनज्जलत्तौरातु, क्रुल् फ़अ्तूबित्तौराति फ़ल्ल्हा इन् कुन्तुम् सादिकीन (६३) फ मनिपतरा अलल्लाहिल्-कजि-व मिम्बअ-दि

व्यक्तिक फ़रलाई-क हुमुख्यालिमून 🗱 (६४) है 👸 مَنْ الْفِيدُا وَمُنْ الْفِيدُانِ وَمُنْ اللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ وَلَيْنِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ال स-द-क़ल्लाहु 🧀 फ़त्तबिञ्जू मिल्ल-त् हनीफ़ल् 🖢 व मा का-न मिनल्मुश्रुरिकीन (६५) इन्-न अव्व-ल है

बैतिव्युज्जि-अ लिन्नासि लल्लजी वि बक्क-तु मुबार-कंब-्व हुदल्-लिल्-आलमीन&(१६) फ़ीहि आयातुम्-बय्यिनातुम् - मकामु इब्राही - म2ु

द-ख-लह का-न आमिनत्र व लिल्लाहि अलन्नासि हिज्जुल्बैति मनिस्तता-अ सबीलन् 🖢 व मन

फ़ इन्नल्ला-ह ग़निय्युन् अनिल्आलमीन (६७) कुल् या अह्लल्किताबि लि-म तक्फ़्रूरू-न बि आयातिल्लाहि 🕏 वल्लाहु शहीदुन्

अला मा तअ-्मलून (६८) या क़ल् लि - म तसुद्दू-न अन्

सबीलिल्लाहि मन् आम-न तब्गूनहा अ-व-जंब-च अन्तुम् शुहरा-उ। व मल्लाहु ग़ाफ़िलिन् अम्मा तअ-मलून (६६) या अय्युहल्लजी-न आमन् इन् तूतीअ फ़रीक़म्-मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब यरुद्दूकुम् बअ-्द ईमानिकुम् काफ़िरीन (१००) तक्फ़ुरू-न व अन्तुम् तुत्ला अलैकुम् आयातुल्लाहि व फ़ीकुम् रसूलुह्य

बिल्लाहि फ़-क़द् हुदि-य इला सिरातिम्-मुस्तक़ीम 🗱 (१०१)

करेगा (६१) 🕊 (मोमिनो !) जब तक तुम उन चीजों में से, जो तुम्हें व्यारी हैं. (खदा की राह में) खर्च स करोंगे, कभी नेकी न हासिल कर सकोगे और जो चीज तुम खर्च करोंगे, खदा उसको जानता है। (६२) बनी इसराईल के लिए (तीरात के नाजिल होने से) पहले खाने की सब चीजें हलाल थीं उनके अलावा, जो याक ब ने खद अपने ऊपर हराम कर ली थीं। कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और उसे पढ़ों (यानी दलील पेश करों)। (१३) जो इसके बाद भी खदा पर अठी बात गढ़े. तो ऐसे लोग ही बे-इंसाफ़ हैं 💥 (६४) कह दो कि खदा ने सच फरमा दिया. पस इखाही भी क्षीन की परवी करो, जो सब से बे-ताल्लक होकर एक (खदा) के हो रहे थे । और मिशरकों में से न थे। (हप्र) पहला घर जो लोगों (के इबादत करने) के लिए मुक़रर किया गया था, वही है जो मक्के में है, बरकत वाला और दुनिया के लिए हिदायत। (१६) इसमें खली हुई निशानियां हैं. जिनमें से एक इब्राहीम के खड़े होने की जगह है। जो शख्स इस (मुबारक) घर में दाखिल हुआ. उसने अम्न पा लिया। और लोगों पर खदा का हुक (यानी फर्ज) है कि जो इस घर तक जाने की कदरत रखे, वह इसका हज करे, और जो इस हक्स की तामील न करेगा. तो खदा भी दिनिया वालों से बे-नियाज है। (१७) कही कि ऐ अहले किताब! तुम ख़ुदा की आयतों से क्यों कुफ़ करते हो और ख़ुदा तुम्हारे सब आमाल से बा-खबर है। (६८) कही कि ऐ अहले किताब! तुम मोमिनों को खदा के रास्ते से क्यों रोकते हो और बावजूद इसके कि तुम इसे जानते हो, इसमें टेढ़ निकालते हो और खदा तुम्हारे कामों से बे-खबर नहीं। (१६) मोमिनो! अगर तुम अहले किताब के किसी फ़रीक़ का कहा मान लोगे, तो वे तुम्हें ईमान लाने के बाद काफ़िर बना देंगे। (१००) और तम किस तरह कुक करोंगे, जबकि तुम को ख़ुदा की आयतें पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती हैं और तम में उसके पैगम्बर मौजूद हैं। और जिसने ख़दा (की हिदायत की रस्सी) को मजबूत पकड़ लिया, वह सीधे रास्ते लग गया। (१०१) 🛨

१. यहूदी प्यारे नबी सल्लल्लाह अलीह व सल्लम से कहते थे कि आप को दावा तो हजरत इन्नाहीम अलैं० के तरीके पर चलने का है, लेकिन जो चीजें हजरत याकब अलैहिस्सलाम के खानदान में, जो हजरत इब्राहीम अलैहिस्सलाम के पोते थे, हराम थीं, उन को आप खाते हैं। खदा ने इसे रह किया और फरमाया कि तौरात नाजिल होने से पहले खाने की सब चीजों याकव अलैहिस्सलाम को हलाल थीं, मगर वह जो उन्होंने खुद अपने अपर हराम कर ती थीं, उस की सुरत यह है कि हजरत याक्क एक गांव में रहते थे, वहां उन की अर्कुन्निसा का मर्ज हो गया, जिस की वजह से उन को बहुत तक्लीफ़ थी, तो उन्होंने नजु मानी कि जो चीज मुझ को बहुत पसन्द है, वह छोड़ दूंगा, बनांचे ऊंट का गोश्त खाना छोड़ दिया। याकूब अलैहिस्सलाम के बेटों ने भी उन की पैरबी में ऊंट का गोम्त छोड़ दिया था। गुरुज तौरात के नाजिल होने से पहले खाने की तमाम जीतों हजरत याक्रूब पर हलाल थीं और सुदा ने उन को उन पर हराम नहीं किया था। इस वजह से खुदा ने फ़रमाया कि ऐ पैग्रम्बर ! यहर से कह दो कि अगर सच्चे हो तो तौरात लाओ और दिखाओं कि इस में कहां लिखा है कि इकाहीम अलै-हिस्सलाम के वक्त में ऊंट हराम या । हां, यहूदियों की नाफ़रमानियों और गुनाहों की वजह से कुछ चीज़ें उन पर हराम कर दी गयी थीं, और इस से उन को उन की शरारतों की सखा देनी थी।

रे 'मकामे इबाहीम', जिस का तर्जुमा 'इबाहीम के खड़े होने की जगह' किया गया है, एक पत्थर है, जिस पर खड़े हो कर कावे की दीवारें चुनते थे। कहते हैं कि इस पत्थर पर हज़रत इझाहीम के कदमों के निशान थे, मगर अब मिट गये हैं।

प्रेरु क्ष्रिंभ्जा ११ % व जिब्रील अ- प्रेरु १०/१ आ१०

षा अय्युहल्लजी-न आमनुत्तकुल्ला-ह हक-क नुक्रातिही व ला तमूनुन्-न इल्ला व 🕺 अन्तुम् मुस्लिमून (१०२) वअ-्तसिमू बि हब्लिल्लाहि जमीअंव-व ला तफ़रंक्तर्थे वर्णकुरू निअ-्म-तल्लाहि अलैकुम् इज् कुन्तुम् अअ-्दा-अन् फ अल्ल-फ बै-न कुलूबिकुम् फ अस्बह्तुम् बि निअ्-मितिही इस्वानन् & व कुन्तुम् अला

मिनन्नारि फ़ अन्क़-जकुम् मिन्हा कजालि-क युबिय्यनुल्लाह लकुम आयातिही ल-अल्लकुम् (१०३) वल्तकुम् - मिन्कुम् तह्तदून उम्मतुं य्यद्अू-न इलल्खेरि व यअमूरू-न لك يُكِنُ اللَّهُ لَكُو اللَّهِ لَكُو اللَّهِ لَكُمُّ لَكُو تَلْتَدُونَ 9 وَ बिल्मअ्-रूफ़ि व यन्ही-न अनिल्मुन्करि। مُهُونَ عَنِ الْمُلَكُرُ وُ أُولِيكَ مُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلَا تَكُونُ उला-इ-क हुमुल्-मुफ्लिहून (808) व ला तकून कल्लजी-न तफ़र्रक मिम्बअ-दि मा जा-अ-हुमुल्-बय्यिनातु । व उला-इ-क लहम् अखाबूत अओम

D(80x) यौ - म तब्यज्जु वुजूहुं व्-व तस्वद्दु वुजूहुन् हु फ अम्मल्-लजीनस्-वद्दत् वुजूहुहुम् 🏜 अ-क-फ़र्तुम् बअ्द ईमानिकुम् फ़ळूकुल्-अञ्जा-ब विमा

कुन्तुम् तक्फुरून (१०६) व अम्मल्लजीनव्यर्ज्ञत् रह्मतिल्लाहि । हुम् फ़ीहा खालिदून (१०७) वुजूहुहुम् फ़फ़ी अलै-क बिल्हिकि । व मल्लाह आयात्ल्लाहि नत्लुहा लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति आलमीन (१०८) व इलल्लाहि तुर्जञ्जल् - उमूर 🛊 (१०६) कुन्तुम् उम्मतित् है उख्रिजत् लिन्नासि तअ्मुरू-न बिल्मअ्-ूरूफि व तन्हौ - न अनिल्मुन्करि 🐉 व तुर्अ्मिनू-न बिल्लाहि,⊿व लौ आम-न अह्लुल्-किताबि खैरल्लहुम् Ы मिन्हुमुल् - मुअ्मिन् - न व अन्सरु - हुमुल्फ़ासिक्रून

غُونَ ۞ لَن يَفْزُولُو إِلاَ أَذِي * وَ إِ

१६ सन्तनाल् ४

⁴ CONTROL OF THE PROPERTY OF मोमिनो ! सुदासे डरो, जैसाकि उस से डरने का हक है और भरना तो मुसलमान टी भरता। (१०२) और सब मिल कर खुदा की (हिदायत की) रस्सी को मजबूत पकड़े रहना और अलग-अलग त होना और खुदा की उस मेहरवानी को याद करो, जब तुम एक दूसरे के दूरमन थे. तो उन्ने तुम्हारे दिलों में उल्कृत डाल दी और तुम उसकी मेहरवानी से भाई-माई हो गये और तम अग के गढ़ के किनारे तक पहुंच चुके थे, तो खुदा ने तुम को इससे बचा लिया। इस तरह खुदा तम को अपनी आयतें खोल-खोल कर सुनाता है ताकि तुम हिदायत पाओ। (१०३) और तम में एक अमाअत ऐसी होनी चाहिए, जो सोगों को नेकी की तरफ बुलाए और अच्छे काम करने का हक्म दे और बुरे कामों से मना करे, यही लोग हैं जो निजात पाने वाले हैं।' (१०४) और उन लोगों की तरह न होना जो अलग-अलग हो गये और खुले हुक्मों के आने के बाद एक दूसरे से (खिलाफ़ व) इस्तिलाफ करने लगे। ये वह लोग हैं, जिनको (कियामत के दिन) बड़ा अखाब होगा (१०४) जिस दिन बहुत से मुंह सफ़ेद होंगे और बहुत से मुंह स्थाह, तो जिन लोगों के मुंह स्थाह होंगे, (उनसे ख़दा फ़रमायेगा), क्या तुम ईमान ला कर काफ़िर हो गये थे ? सो (अब) इस क्रुफ़ के बदले अजाब (के मखे) चखो। (१०६) और जिन लोगों के मृह सफ़ेंद्र होंमे, वे खुदा की रहमत (के बागों) में होंगे और उनमें हमेशा रहेंगे। (१०७) ये खुदा की आयतें हैं, जो हम तम को सेहत के साथ पढ़ कर मुनाते हैं और अस्लाह अह्ले आलम पर जुल्म नहीं करना चाहता। (१०८) और जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही को है और सब कामों का रुजअ और अंजाम बदा ही की तरफ़ है। (१०६) *

(मोमिनो !) जितनी उम्मतें (यानी क्रौमें) लोगों में पैदा हुईं, तुम उन सब से बेहतर हो कि नेक काम करने को कहते हो और दुरे कामों से मना करते हों और खुदा पर ईमान रखते हो और अगर अहले किताब भी ईमान ले आते, तो उन के लिए बहुत अच्छा होता। में ईमान लाने वाले भी हैं (लेकिन थोड़े) और अक्सर ना-फ़रमान हैं। (११०) और ये

१. भेकी, जो तफ्त 'खैर' का तर्जुमा किया गया है, उस से मुराद क़ुरआन मजीद की पैरवी है, खुदा ने इसे भामले को फ़र्ल करार दिया है कि मुसलमानों में हर जनाने में ऐसी जमाअत होनी चाहिए जो भलाई की तरफ़ बुलाये, नेकियों का हुवम दे और बुराइयों से रोके, ताकि लोग कुरआन पर चलें, अच्छे काम करें और बुराइयों से क्चते रहें। यह हुक्म ऐसा है कि जिस पर बहुत तवज्जोह और कोशिज से असल होना चाहिए ताकि लोग कामियाब बनने के हक़दार हो सकें। पर बड़े अफ़सोस की जगह है कि इस जमाने में इस हुक्म पर अमल नहीं होता, इसी वजह से मुसलमानों की दीनी व दुनियावी हालत अच्छी नहीं रही। उन के हालात देख कर डर होता है कि कहीं ऐसावक़्त न आन जाए कि ये दुआ करें और वह ख़ुदा के यहां से रह कर दी जाए, जैसा कि एक हदीस में आया है कि 'तुम लोगों को बाहिए कि नेक काम करने का हुक्म करो और दुरे कामों से मना करते रहो, नहीं तो उस बात की क़सम ! जिस के हाथ में मेरी जान है कि अल्लाह तआ ला तुम पर अवाव भेजेगा, फिर तुम खुदा से दुआ मांगोगे और वह उसे कुबूल न करेगा। खुदा मुक्तमानों को तौफ़ोक दक्ष्में कि उस के हुक्मों पर अमल करें ताकि उस की रहमत के हकदार हों और उस के अजाब से बचे रहें।

क्रुसान मजीद सूरतु आलि इम्रान लन्तनाल् ४ इं य्युकातिलू कुम् युवल्लू - कुमुल् अद्बाँर लंटयज्ञरू कुम इल्ला अ-जन् ।

(१११) ज़्रिवत् अलैहिमुक्जिल्लतु ऐनमा सुक्रिफ़ युन्सरून इल्ला बि हृब्लिम्-मिनल्लाहि व हृब्लिम्-मिनन्नासि व बा-ऊ बि ग्-जुबिम्-मिनल्लाहि व ज़्रिबत् अलैहिमुल्-मस्कनतु 🖢 जालि-क कान यवफुरू अन्नहम् बि आयातिल्लाहि व यक्तुलूनल्-अम्बियां-अ

बिग़ैरि

बिमा हिक्कत् 🕹 जालि - क لِلْلَةُ أَيْنَ مَا لَعَعْفُوا إِلَّا عِمْلِي قِنَ اللَّهِ وَحَبْلِي قِنَ النَّاسِ وَ المِنَ اللهِ وَضُرِيتُ عَلَيْهِمُ الْمُسَكَّنَّةُ * ذلك अ-सव्-व कानू यअू-तदून उँ (११२) लैस् وْنَ بِالْبِ اللهِ وَيَعْتُلُونَ الْأَنْمِ सवा - अन 🕨 मिन् अह्लिल् - किताबि وُ كَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿ لَيْهُوا سُوَا يُوا مِنَ اهْإِ का-इमतुं य्यत्लू-न आयातिल्लाहि وُنَ الْبِيهِ اللَّهِ الْأَوْ الْأَيْلِ وَهُوْ يَعْمِدُ وْنَ⊕ يُؤْمِنُونَ आना-अल्लैलि हुम् यस्जुदून (883) في العَيْراتِ وُ أُولَا لَيْ مِنَ الصِّيلِينَ @وَمَ यूअमिन-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि مِنْ خَيْرٍ فَكُنْ يُكَفِّرُونًا * وَ اللَّهُ عَلِيْمٌ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ ۗ وَاللَّهُ مِنْ خَيْرٍ وَاللَّهُ مِن बिल्मअ-्रूक्फ़ व यन्हौ-न لَقُ وَالِّن تَعْدِينَ عَنْهُ مِ الْعُوالَهُ مُهِ وَلَا أَوْلاَدُهُم مِنْ अनिल्मुन्करि व युसारिअू - न फ़िल्खैराति। व उला-इ-क मिनस्सालिहीन (११४) मा यफ्रअलू मिन् खैरित् फ़ लंय्युक्फ़रूह वल्लाहु अलीमुम् - बिल्मुत्तक़ीन (११५)

ला औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअत् 👂 व उलाइ - क अस्ह़ाबुन्नारि 🕹 हुम् फ़ीहा खालिदून (११६) म-सलु हाजिहिल्-हृयातिृद्दुन्या क-म-सलि रीहित् फ़ीहा सिर्हत् असाबत् हर-स क़ौमित् अा-लम् अन्फ़्सहुम् फ़ अह्ल-कत्हु ∤व मा अा-ल-महुमुल्लाहु व

इन्नल्लजी-न क-फ़रू लन् तुग्नि-य अन्हुम्

अन्फ़ुसहुम् यअ्लिमून (११७) या अय्युहल्लजी - न आमनू ला तत्तिखजू बितानतम् - मिन् दूनिकुम् ला यअ्लूनकुम् खबालन् । वद्दू मा कद् ब-दतिल्-बग्रुज्ञा¹-उ मिन् अफ़्वाहिहिम् **ह**ैव मा तुख्फ़ी नकुमुल् - आयाति इन् कुन्तुम् २५४,४५४,४५४,४५४, मंबिन**् १,४५**४,४५४,४५४,४५४,४५४,४५४,४५४,४५४

तम्हें हल्की-सी तक्लीफ़ के अलावा कुछ नुक्सान नहीं पहुंचा सकेंगे और अगर तुससे लड़ेंगे, तो पीठ फोर कर भाग जाएंगे, फिर उनको मदद भी (कहीं से) नहीं मिलेगी। (१११) ये जहां नजर आएंगे. जिल्लत (को देखोगे कि) उनसे चिमट रही है, अलावा इसके कि ये खुदा और (मुसलमान) लोगों की पनाह में आ जाएं। और ये लोग खुदा के गुजब में गिरफ़्तार हैं और नादारी उनसे लिपट रही है. यह इस लिए कि खुदा की आयतों से इंकार करते थे और (उस के) पैग़म्बरों को ना-हक क़त्ल कर देते थे। यह इस लिए कि ये नाफ़रमानी किए जाते और हद से बढ़े जाते थे। (११२)

सुरः भासे इस्रान ३

ये भी सब एक जैसे नहीं हैं। इन अल्ले किताब में कुछ लोग (खुदा के हुक्म पर) क़ायम भी हैं, जो रात के बक्त खुदा की आयर्ने पढ़ते और (उसके आगे) सज्दे करते हैं। (११३) (और) खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते और अच्छे काम करने को कहते और बूरी बातों से मना

करते और नेकियों पर लपकते हैं और यही लोग नेक लोग हैं। (११४) और ये जिस तरह की नेकी करेंगे, उसकी ना-कद्री नहीं की जाएगी और खुदा परहेजगारों को खुद जानता है। (११५) जो लोग काफ़िर हैं, उनके माल और औलाद खुदा के अज़ाब को हरगिज नहीं टाल सकेंगे और ये

लोग दोजली हैं कि हमेझा उसी में रहेंगे। (११६) ये जो माल दुनिया की जिगदी में खर्च करते हैं, उसकी मिसाल हवा की-सी है, जिस में सख्त सर्दी हो और वह ऐसे लोगों की बेती पर जो अपने आप पर जुल्म करते थे, चले और उसे तबाह कर दे और खुदा ने उन पर कुछ जुल्म नहीं किया, बल्कि वे खुद अपने क्रपर जुल्म कर रहे हैं। (११७) मोमिनो ! किसी ग्रैर (मजहब के आदमी) को अपना राजदार न बनाना । ये लोग तुम्हारी खराबी (और फ़िल्ना फ़ैलाने) में किसी तरह की कोताही नहीं

नहीं करते और चाहते हैं कि (जिस तरह हो,) तुम्हें तक्लीफ़ पहुंचे। उन की जुबानों से तो दुश्मनी जाहिर हो ही चुकी है और जो (कपट) उनके सीनों में छिपे हैं, वे कहीं ज्यादा हैं। अगर तुम अक्ल रखते हो तो हमने तुमको अपनी आयर्ते खोल-खोल कर सुना दी हैं। (११८) देखो, तुम ऐसे (साफ़ ČKORNOKNOKNOKNOKNOKNOKNIKNOKNOKNOKNOKNIKNIKNIKNIKNIKNOKNOKNO व तुअ्मिन्-न बिल्किताबि हा-अन्तुम् उला-इ तुहिब्बूनहुम् व ला युहिब्बूनकुम् कुल्लिही & व इजा लक्कुम् कालू आमल्ला र्यु अज्जू अलेकुमुल्-अनामि-ल मिनल्रौजि ७ कुल् मूतू वि गैजिकुम् ७ इल्नल्ला-ह अलीमुम्-वि जातिस्सुदूर (११६) इन् तम्सस्कुम् ह्-स-नतुत् तसुअहुम्/व इन् तुसिब्कुम् सय्यिअतुंय्यफ्र्ह् बिहा । व इन् तस्बिरू व तत्तकू ला यजुर्ककुम् कैदुहुम् ग्रंअत् Ы इन्तल्ला-ह बिमा यअ-मल्-न غُرْحُوا بِهَا ۚ وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَنْقُوا لَا يَضُوُّكُوْ كُذِكُيْلُ هُمْ شَيًّا ﴿ मुहीत्⊀(१२०ः) व इज् ग़दौ-त نُ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿ وَإِذْ غَلَوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تُهُ मिन् अह्लि - क तुबब्वि-उल्-मुअ्मिनी-न مُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالَ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ﴾ إذ همَّتَ طْآيِغَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَغْشَلًا ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَّوَكُلِّ मक़ाअि-द लिल्कितालि ♭ वल्लाहु समीअ़न् لَوْمِنُونَ ﴿ وَلَقُدُ نَصَرُكُمُ اللَّهُ سِلْدِ وَأَنْتُوا إِذِلَّةٌ وَأَتْقُوا اللَّهُ अलीम / (१२१) इज् हम्मत्ता-इ-फ़तानि لَعَلَكُمْ تَشَكُّرُونَ @إِذْ تَقُولَ لِلْمُؤْمِنِينَ ٱلنَّ يَكْفِيكُمْ أَنْ मिन्कुम् अन् तप्शला مِنْكُوْ وَثِكُوْ مِثَلَثُهُ الْفِي مِنَ الْمُلْكُلُةِ مُنْزَلِينَ ﴿ يَلَّ الْ تَصْبِرُواْ وَتَتَقَوُا وَيَأْتُوْكُهُ مِن فَوْرِهِمْ هَذَا يُعْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ विलय्युहुमा । व अलल्लाहि फल्य-त-वक्कलिल् وْمُنْسَةِ اللَّهِ مِنَ الْمُلْكِكَةِ مُسْدِمِينَ ﴿ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا मुअ्मिनून (१२२) व ल-क़द् न-स्-रकुमुल्लाह بُشْرَى لَكُمْ وَلِيتَطْمَعِنَ قُلُونِكُمْ مِهِ * وَمَا النَّصْرُ الْأَمِنْ عِنْ बि बर्दारव-व अन्तुम् अजिल्लतुन् ८ फत्तकुल्ला-ह للهِ الْعَزِيْرِ الْعَكِيْمِ فِي لِيَعْطَعُ طَرَقًا مِنَ الَّذِينَ كَعَلَّمُ وَالَّهِ لْيِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوْا خَالِبِينَ ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْدِثْقَ ۗ لَوَيُونِ ल-अल्लकुम् तक्कुरून (१२३) इज् तकूलु مُلَيْهِ خُرَاذَ يُعَذِّبُهُمْ فَٱلَّهُمْ ظَلِمُونَ ۞ وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوْتِ लिल्-मुअ्मिनी-न अलंय्यनिफ़-यकुम् अंय्युमिद्दकुम् रब्बुकुम् बिसलासित् आलाफिम्-मिनल् मलां-इकति मुन्जलीन Ы (१२४) बलां ⊌इन् तस्विरू व तत्तकृ व यअतुकूम् मिन् फ़ौरिहिम् हाजा युम्दिद्-कुम् रब्बुकुम् वि खम्सित् आलाफ़िम्-मिनल-मला-इकति मुसब्बिमीन ●(१२५) व मा ज-अ-लहुल्लाह् इल्ला ्राकुम् व लि तत्मइन-न कुलूबुकुम् बिहो ⊌व मन्नस्रु इल्ला मिन् अिन् दिल्लाहिल्-अजीजिल्-ह्कीम । (१२६) _ लिय-क्-त्-अत्-र-फ़म्-मिनल्लजी-न क-फ़रू औ यक्वितहुम् फ़ यन्क़लिबृखा-इबीन (१२७) लै-स ल-क मिनल्अम्रि शैंउत् औ यतू-ब अलैहिम् ओ युअ्जिजबहुम् फ इन्नहुम् जालिमून (१२८) मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि 🕨 यगुफ़िरु लिल्लाहि लि मंध्यक्षा-उ व युअ्क्जिबु मंध्यक्षा-उ 🖟 वल्लाहु ग्रफूर्रुहीम 🛊 (१२६)

★ह.१२/३ सा ११ 🌑 हब्ब १/४ 🖈 ह. १३/४ साह

क्रुआन मजीद

१०० लन्तनाल् ४

सूरतु आल इम्रान :

हिल) लोग हो कि उन लोगों से दोस्ती रखते हो, हालांकि वे तुमसे दोस्ती नहीं रखते और तुम सब किताबों पर ईमान रखते हो (और वे तुम्हारी किताब को नहीं मानते) और जब तुमसे मिलते हैं. तो कहते हैं, हम ईमान ले आए और जब अलग होते हैं, तो तुम पर गुस्से की वजह से उंगिलयां काट-काट खाते हैं। (उनसे) कह दो कि (बद-बस्तो !) गुस्से में मर जाओ। ख़दा तम्हारे दिलों की बातों को खब जानता है। (११६) अगर तुम्हें आमूदगी हासिल हो, तो उनको बरी लगती है और अगर रंज पहुंचे तो ख़ुश होते हैं और अगर तुम तक्लीफ़ीं की वर्दाश्त और (उन से) किनाराकची करते रहोगे तो उनका फ़रेब तुम्हें कुछ भी नुबसान न पहुंचा सकेगा। ये जो कुछ करते हैं, ख़दा उस पर एहाता किए हुए है। (१२०) 🛎

और (उस बक्त को याद करों) जब तुम सुबह को अपने घर से रवाना हो कर ईमान वालों को लड़ाई के लिए मोर्चों पर (मौक़ा-बे-मौक़ा) तैनात करने लगे और खदा सब कुछ सनता और जानता है। (१२१) उस वक्त तुम में से दो जमाअतों ने जी छोड देना चाहा, मगर खदा उन का मददगार था और मोमिनों को खदा ही पर भरोसा रखना चाहिए। (१२२) और खुदा ने बद्र की लड़ाई में भी तुम्हारी मदद की थी और उस वक्त भी तुम बे-सर व सामान थे, पस खुदा से डरो (और उस एइसानों को याद करो। ताकि शक करो। (१२३) जब तुम मोमिनों से यह कह (कर उनके दिल बढ़ा) रहे थे कि क्या यह काफ़ी नहीं कि परवरदियार तीन हजार फ़रिश्ते नाजिल कर के तम्हें मदद दे। (१२४) हां, अगर दिल को मजबूत रखो और (खुदा से) डरते रहो और काफ़िर तम पर बोज के साथ यकायकी हमला कर दें तो परवरिदगार पांच हजार फ़रिश्ते, जिन पर निश्वान होंगे. तुम्हारी मदद को भेजेगा (१२५) ● और उस मदद को तो खुदा ने तुम्हारे लिए बणारत (खण-खबरी) का (जरिया) बनाया, यानी इस लिए कि तुम्हारे दिलों को उस से तसल्ली हासिल हो. वरना मदद तो खुदा ही की है, जो ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है। (१२६) (यह खुदा ने) इस लिए (किया) कि काफ़िरों की एक जमाअत को हलाक या उन्हें जलील व मख्लब कर दे कि (जैसे आए थे, वैसे ही) नाकाम वापस जाएं। (१२७) (ऐ पैगम्बर!) इस काम में तुम्हारा कुछ अस्तियार नहीं। (अब दो शक्तें हैं) या खुदा उनके हाल पर मेहरवानी करे या उन्हें अजाब दे कि ये जालिम लोग हैं।(१२८)और जो कूछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खदा ही का है। वह जिसे चाहे बख्श दे, और जिसे चाहे अजाव करे और खुदा बस्शने वाला मेहरवान है(१२६) 🖈

बद्र की लड़ाई में जब काफ़िरों को हार और मोमिनों की जीत हुई, तो काफ़िरों ने अगले साल फ़ौज जमा कर के मदीने पर चढ़ाई की और उहद के करीब, जो मदीने के पास एक पहाड़ है, आ उतरे। हजरत सल्ल० ने महाबारिज ले मध्विरालिया कि शहर से बाहर निकल कर लड़ना चाहिए या शहर के अन्दर रह कर? उन्होंने सलाह दी कि बाहर निकल कर लड़ना चाहिए, मगर अब्दुल्लाह बिन उबई ने, जो मुनाफ़िक़ों का सरदार था, मश्विरा दिया कि शहर में रहना चाहिए। हजरत ने बाहर निकल कर सड़ना मुनासिब समझा, चुनांचे आप ने खुद जिरह पहन ली और एक हजार सहावा को साथ ले कर मदीनासे बाहर निकले। अब्दुल्लाह भी लड़ाई में मरीक हुआ।, मगर ना-बुनी से, क्योंकि उस की मलाह नहीं मानी गयी थी। जब सौत नामी जगह पर

या अय्युहल्लजी-न आमन् ला तअ्कुलुरिबा अज्-आफ़म्-मुजा-अ-फ़-तुह् वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुफ़्लिहून ८ (१३०) वत्तकुल्नारल्लती उत्रिद्दत् लिल्काफ़िरीन & (१३१) व अतीअ़्ल्ला-ह वरंसू-ल ल-अ़ल्लकुम् तुहूंमून ६(१३२) व सारिश्ल्र इला मग्फ़ि-रित्म्-िमरंब्बिकुम् व जन्नितृत् अर्जुहस्-

समाबातु वल्अर्जुं 🛭 उअिद्दत् लिल्मुत्तकीन (१३३) अ्ल्लजी-न युन्फ़िक्-न फ़िस्सर्री-इ बज़्ज़र्रा-इ वल्का अिमीनल्-ग़ै-अ वल्आ़फ़ी - न अनिन्नासि वल्लाहु युह्ब्बुल् - मुह्सिनीन ह (१३४) वल्लजी-न इजा फ्र-अलू फ़ाहिश-तुन् औ अ-लमू अन्फ़ुसहुम् अ-कहल्ला-ह फ़स्तग्फ़रू लि जुनूबिहिम् 🗗 व मंय्यग्फिरुञ्जुनू-ब इल्लल्लाहु 👸 व लम् युसिर्रू अला मा फ़-अलू ब हुम् यअ-्लमून (१३४) जला-इ-क जजा-उ-हुम् मग्**फ़ि - रतुम्** -मिरंब्बिहिम् व जन्नातुन् तज्री मिन् तिह्तिहल् - अन्हारु खालिदी - न फ्रीहा।

व निअ-ुम अज्रुल् - आमिलीन 🕨 (१३६)

مَنْ وَمِنْ فَالِينَا الَّذِينَ اسْتُوالَا تَأَكُّرُ الرِيْ الْمُعَالَّا فُضْمَا الْمُ الله يُنْفِعُونَ فِي السَّرَّآةِ وَالطَّرَّآةِ وَالكَّفِيمِينَ لَّاللَّهُ وَلَمْ يُعِدُّوا عَلَى مَا فَعَلْوَا وَهُمْ يَعَلَّمُوا لمان فيها ويفع أجر العيلين 6 مَّلْ حَكْمَ مِن نَ أَنْ يُدِيدُوا فِي الْأَرْضِ فَالْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَالِيَهُ مُكُلِّدِينَ ﴿ مُنَا يُكُانُ لِلنَّالِي وَهُلِّي وَهُلِّي وَهُلِّي وَهُلِّي وَهُلِّي وَهُلِّي وَهُلِّي اللَّهُ وَاوَلا تَعْزَنُوا وَ أَنْتُو الأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُعُ مُؤْمِنِينَ ٥ لَكُوْتَوْحُ فَقُدُ مَنَ الْقُوْمُ قَوْحٌ مِنْكُهُ مُنَاوِلُهُ أَبِينَ التَّامِنُ وَلِيَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا وَيَقَيِذُ مِنْكُمُّ لَمَا وَاللَّهُ لَا عُمِتُ القُلِينِينَ ٥ وَلِيمَةِ صَ اللَّهُ الَّذِينَ

कद् ख-लत् मिन् कब्लिकुम् सुननुत्µफ सीरू फ़िल्ऑ्ज फ़न्जुरू कै-फ़ का-न आफ़िबतुल्-मुकब्जिबीन (१३७) हाळा बयानुल्लिन्नासि व हुदंव-व मौअिजतुल्-लिल्मुत्तकीन (१३८) व ला तहिनू व ला तह्जनू व अन्तुमुल्-अअ-लौ-न इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१३६) इंय्यम्सस्कुम् कर्हुत् फ़-क़द् मस्सल्कौ-म कर्हुस्-मिस्लुह् । व तित्कल्-अय्यामु नुदाविलुहा बैनन्नासि&व लि यअ-ल-मल्लाहुल्लाजी-न आमनू व यत्तिखि - अ मिन्कुम् शुहदा-अ । वल्लाहु ला युहिब्बुउआलिमीन 🎉 (१४०) व लि युमह्हिस्ल्लाहुल्लजी-न आमनू व यम्ह्-कल्-काफिरीन (१४१)

ते ईमान वालो ! दोगुना-चौगुना सूद न खाओ और खूदा से डरो, ताकि निजात हासिल करों। (१३०) और (दोजल की) आग से बचो, जो काफिरों के लिए तैयार की गयी है। (१३१) और खदा और उस के रसूल की इताअत करो, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (१३२) और अपने

तर्ज मा

परवरदिगार की बस्थिश और बहिश्त की तरफ़ लपको, जिस की चौड़ाई आसमान और जमीन के बराबर है और जो (खुदा से) डरने वालों के लिए तैयार की गयी है। (१३३) जो आसुदगी और तगी में (अपना माल खदा की राह में) खर्च करते हैं और गुस्से को रोकते और लोगों के क्रमूर माफ़ करते हैं और खुदा नेक लोगों को दोस्त रखता है। (१३४) और वह कि जब कोई खला गुनाह या अपने हक़ में कोई और बुराई कर बैठते हैं तो खुदा को याद करते और अपने गुनाहों की बिस्लिश मांगते हैं और खुदा के सिवा गुनाह बस्झ भी कौन सकता है ! और जान-बूझ कर अपने कामों पर अड़े नहीं रहते । (१३५) ऐसे ही लोगों का बदला परवरदिगार की तरफ़ से बिखाश और बाग है. जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (और) वे उस में हमेशा बसते रहेंगे और (अच्छे) काम करने वालों का बदला बहुत अच्छा है। (१३६) तुम लोगों से पहले भी बहुत से वाकिआत गुजर चके हैं. तो तुम जमीन में सैर कर के देख लो कि झठलाने वालों का कैसा अंजाम हुआ। (१३७) यह (कुरआन) लोगों के लिए खुला बयान और तक्वा वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (१३८) और देखो

बै-दिल न होना और न किसी तरह का ग्रम करना, अगर तुम (सब्चे) मोमिन हो, तो तुम ही ग़ालिब रहोंगे। (१३६) अगर तुम्हें (हार खाने का) घाव लगा है, तो उन लोगों को भी ऐसा घाव लग चुका है और ये दिन हैं कि हम इन लोगों में बदलते रहते हैं, और इस से यह भी मक्सूद था कि ख़ुदा ईमान वालों को अलगकरदे और तुम में से गवाह बनाए और खुदा बे-इन्साफ़ीं को पसन्द नहीं करता। (१४०) और यह भी मन्सूद या कि खुदा ईमान वालों को खालिस (मोमिन) बना दे और काफ़िरों को नाबूद (खत्म) कर दे। (१४१) क्या तुम यह समझते हो कि (बे-आजमाइश) वहिस्त

⁽पृष्ठ १०१ का मेष) पहुंचे तो अब्दुल्लाह लक्ष्कर के एक हिस्से को ले कर लौट चला और उस के बहकाने से अबीला ख़जरज में से वन् सलमा ने और क़बीला औस में से बन् हारिसा ने, जो फ़ौज के दाहिने-वाएं मोर्चे पर मुकरर वे, हिम्मत हार देनी वाही, तेकिन खुदाने उन के दिलों को मजबूत किया और वे मैदान में जमे रहे। इस आयत में इन्हीं दो जमाअतों,यानी बनूसलमा और बनूहारिसाका जिक है और उन्हीं के बारे में खुदाने फ़रमाया कि खुदाउन का मददगार था।

अम् हसिब्तुम् अन् तद्खुलुन्-जन्न-तु व लम्मा यअ्-लमिल्लाहुल्लाजी-न जाहदू मिन्कुम् व यअ्-ल-मस्साविरीन (१४२) व ल-क़द् कुन्तुम् तमन्नौनल्मौ-त मिन् क़ब्लि अन् तल्कोहु्⊿'फ़-क़द् रअंतुमूहु व अन्तुम् तत्स्नुरून ★ (१४३) ख - लत्ं मिन् क़ब्लिहिर्हसुल् मुहम्मदुत् इल्ला रसूलुत् ह कद् अ-फ़-इम्मा-त औ क़ुतिलन्-क़लब्तुम् अला' अअ्-काबिकुम्,⊌व मंय्यन्कलिब् अला अकिबैहि फ लंय्यजुर्रेल्ला-ह शैअन्। व स-यज्जिल्लाहुश्-शाकिरीन (१४४) व मा का-न लि नफ़्सित् अन् तमू - त इल्ला वि इजिनल्लाहि تَمُوْتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِلِّنَّا مُؤْجَلًا * وَ مَنْ يَهِدْ وَابُ الدُّنْيَا نَوْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُعِدِ ثُوْبَ الْاِخِرَةِ نَوْتِهِ مِنْهَا وُ मुअज्जलन् । व मंय्युरिद् किताबम् -نِى الشَّكِرِيْنَ ﴿ وَكَالَيْنَ مِّنْ تَكِينَ قُتُكُمْ مَا मिन्हा ह व स - वाबद्द्न्या नुअ्तिही أنوا و الله يعبُ الصِّينَ 6 وَ مَا كُانَ قُولُهُ मंय्युरिद् स - वाबल् - आखिरित् नुअ्तिही نْ قَالُوا رَبِّنَا اغْفِرْ لَيَا ذُنُوبَنَا وَإِنْسُوافِيَا فِي آمْرِيَا وَ मिन्हा ₅व स-नज्जिज्ञ्-शाकिरीन (888) لُ احْسَا وَ انْصُرْزَا عَلَى الْعَوْمِ الْكَفِيرِينَ ﴿ فَأَتَّهُمُ اللَّهُ تَ व क-अय्यिम्-मिन् नबिय्यिन् क़ात-ल⊍म-अह रिव्विथ्यू-न कसीरुन् हुफ़ मा व-हनू लिमा असाबहुम् फ़ी सबीलिल्लाहि व मा ज़अ़ुफ़ू व ن به سُلْطَنا و مَاوْدُهُ والنَّارُ وَبِشْنَ مَثْوَى الْلَّالِينَ ﴿

मस्तकान् । वल्लाहु युह्ब्बुस्साबिरीन (१४६) व मा का-न कौलहुम् इल्ला अन् कालू रब्बनग्फिर् लैना जुनूबनाव फ़ी अमिरना व सव्बित अक्दामना वन्सुर्ना अलल्कोमिल् -इस्राफ़ना काफ़िरीन (१४७) फ़-आताहुमुल्लाहु भवाबद्दुन्या व हुस्-न सवाबिल्-आखिरित्र्र्यु युहिब्बुल् - मुह्सिनीन र (१४८) या अय्युहल्लजा - न आमन् इन् तुतीअल्लाजी-न क-फ़रू यरुद्दुकुम् अला अअ-काबिकुम् फ़ तन्कलिब् खासिरीन बलिल्लाहु मौलाकुम् ८ व हु-व खैरुन्नासिरीन (१५०) कुलूबिल्लाओ-न क-फ़रुर्रअ्-ब बिमा अश्रक् बिल्लाहि मा लम् युनज्जिल् बिही सुल्तानत् 2 व मअ्वाहुमुन्नार् ы व विअ्-स मस्वउधालिमीन

कं अर तुम मोत (शहारत) के आने से पहले उस की तमन्ता किया करते थे, सो तुम ने उस को आंखों के से खुम निर्मा कर । (१४२)

और महम्मद (सल्लल्लाह अलीह व सल्लम) तो सिर्फ़ (खदा के) पैगम्बर हैं। इन से पहले भी बहत से पैग़म्बर हो गुजरे हैं। भला अगर यह मर जाएं या मारे जाएं, तो तुम उल्टेपांव फिर जाओ ? (यानी दीन से फिर जाओ ?)और जो उल्टे पांव फिर जाएगा,तो खदा का कुछ नुक्सान नहीं कर सकेगा और खदा शक्रगजारों को (बडा) सवाब देगा। (१४४) और किसी शख्स में ताकत नहीं कि खदा के हक्म के बग़ैर मर जाए। (उस ने मौत का) वक्त मूक़र्रर कर के लिख रखा है और जो शस्स दुनिया में (अपने आमाल का) बदला चाहे. उस को हम यहीं बदला दे देंगे। और जो आखिरत में सवाब का तालिब हो. उस को वहां अज्य अता करेंगे। और हम शुक्रगुजारों को बहुत जल्द (बहुत अच्छा) बदला देंगे। (१४५) और बहत से नबी हए हैं जिन के साथ हो कर अक्सर अल्लाह वाले (खदा के दूशमनों से) लड़े हैं, तो जो मुसीबतें उन पर खदा की राह में वाक्रे हुई, उनकी वजह से उन्हों ने न तो हिम्मत हारी और न बुज़िदली की, न(काफ़िरों से)दबे और खुदा जमाव रखने वालों को दोस्त रखता है। (१४६) और (इस हालत में) उन के मुंह से कोई बात निकलती तो यही कि,ऐ परवरदिगार ! हमारे गुनाह और ज्यादितयां जो हम अपने कासों में करते रहे हैं, माफ़ फ़रमा और हम को साबित-क़दम रख और काफ़िरों पर फ़त्ह इनायत फ़रमा। (१४७) तो खुदा ने उन को दुनिया में भी बदला दिया और आखिरत में भी बहत अच्छा बदला (देगा) और खुदा नेक लोगों को दोस्त रखता है। (१४८) 🛧

इजा फ़िशन्तुम् व तनाजअ-्तुम् फ़िल्ब्स्रिर व असेतुम् मिम्बब्स्दि मा अराकुम् मा तुहिब्बू नь्मिन्कुम् मध्युरीदुद्-दुत्या व मिन्कुम् मध्युरीदुल् - आखिर-तुह सुम्-म स-र-फ़कुम् अन्हुम् लि यब्तलि-यकुम् ८ व ल - क़द् अफ़ा अन्कुम् बल्लाहु जू फ़ज़्लिन् अ-लल् - मुअ्मिनीन (१४२) इज् तुस्अदू-न व ला तल्वू-न وَهُونَ مِنْكُوْمَ مِنْ يُولِدُ الدُّنْمَا وَمِنْكُوْمَ مَنْ يُرِيدُ الْأَخِرَةُ * أَ अला अ-ह्दिव्बरंसूलु यद्अ़्कुम् फ़ी उत्तरा कुम् फ़ असाबकुम् ग़म्मम्-बि ग़म्मिल्-الْمُوْمِنِينِ 9 إِذْ تُصْعِلُونَ وَلاَ تَلُونَ عَلَى أَحَدِ وَالرَّسُولُ نَ أَخُولَكُمْ فَأَكُالِكُمْ عُمَّا مِغَيِّةِ لِكِيلًا تَعْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَّكُوْ وَلَا लिकैला तह्जन अला मा फ़ातकुम् व مَا أَصَالِكُوْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ لِهَا تَعْمَلُونَ ۞ ثُوَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُوْ قِنْ ला मा असाबकुम् । बल्लाहु खबीरुम् -بُعْدِ الْغَيْرَامَنَةُ نُعَاسًا يَغْنَى طَالِغَةً مِنْكُمْ ۗ وَطَالِفَهُ قَدَّ اهمتهم انفسه فيطنون بالله غيرالي فأالما علية يتولون बिमा तअ,-मलून (१५३) सुम्-म अन्जु-ल هُلْ لَنَامِنَ الْأَمْرِمِنْ مِّنْ عَنْ وَ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَكُلَّهُ لِلَّهُ يُخْفُونَ अलेकुम् मिम्बअ-दिल् - ग्रम्मि अ-म-नत्न्नुआ-فَ ٱنْفُيهِ مْمَا لَا يُبِدُّونَ لَكَ ايْفُونُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْأَمْرِ संय्यामा ता - इ - फ - तुम् - मिन्कुम् । व شَيْءٌ مَّا أَعِلْنَا مُهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فَي بُنُوتِكُو لَهُزُ الَّذِي لُبْبُ عَلَيْهُ وَالْعَمْلُ إِلَى مَضَا وِعِهِ مَرْ وَلِينِتِلَ اللَّهُ مَا رَفَّ ता-इ-फ़तुन् कद् अहम्मत्हुम् अन्फ़ुसुहुम् وْيَكُوْ وَلِيْمُ خِصَ مَا فِي قُلُوْ بِكُورٌ وَاللَّهُ عَيلِيْهُ بِذَاتِ यमुन्तू - न बिल्लाहि गैरल्ह्क्कि अन्नल्-الصُّدُودِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُوزِ يَوْمُ الْتَعَيِّى الْجَمْعُ فِي إِنَّا जाहिलिय्यत्ति । यकूलू-न हल्लना मिनल्अम्रि استُوَّلُهُ مُ الضَّيْطِ نُ بِيغْضِ مَا كُسُبُوا وُلْقَدُ عَمَّا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿ يَأْتِهُا الَّذِينَ امَّنُوا الْأَتُونُوا كَالَّذِينَ मिन् गैंइन् 🖟 कुल् इन्नल् - अम्-र कुल्लह् लिल्लाहि ^b युरुकू-न फ़ी अन्फ़ुसिहिम् मा ला युब्दू-न ल - क b यकूलू - न लौ का-न लना मिनल्-अम्रि शैउम्मा कृतिल्ना हाहुना । कुल् लौ कुन्तुम् फ़ी बुयूतिकुम् ल ब-र-जल्लजी-न कुति-ब अलैहिमुल्कत्लु इला मज्राजिअिहिम्&व लियब्तिलियल्लाहु माफ़ी सुदूरिकुम् व लि युमह्हि्र-स् माफ़ी कुलूबिकुम् वल्लाहु अलीमुम्-बि जातिस्सुदूर (१५४) इन्नल्लजी-न तवल्लो मिन्कुम् यौमल्-त-क़ल्-जम्आनि 🗸 इन्नमस्तजल्ल-हुमुश्-ग्रैतानु वि वअ्-ज़ि मा क-सव्रीर्ध् व ल-क़द् अ-फ़ल्लाहु अन्हुम् ≽ इन्नल्ला-ह गफ़ूरुल् ह्लीम 🖈 (१४४)

क्रुआन मजीद

भूरिक्स अरुप्तर अरुप्त के स्वापन के स्वर्थ के स्वर्थ अरुप्त के स्वर्थ अरुप्त अरुप्त अरुप्त अरुप्त अरुप्त के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्य

१०६ लन्तनाल् ४

सूरतु आलि इम्रान ३

खदाने अपना नायदासम्भाकर दिया (यानी) उस वक्त जबकि तुम काफिरों को उस के हनम से करन कर रहे थे, यहां तक कि जो तुम चाहते थे, खुदा ने तुम को दिखा दिया, इस के बाद तम ने हिम्मत हार दी और (पैग्रम्बर के) हुक्म में झगड़ा करने लगे और उस की ना-फ़रमानी की, कुछ तो तम में से दूनिया की ख्वाहिश कर रहे थे और कुछ आखिरत के तालिब। उस वक्त खुदा ने तम को उन (के मुकाबले) से फोर (कर भगा) दिया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे और उस ने तम्हारा कसर माफ़ कर दिया और खुदा मोमिन पर फ़ज्ल करने वाला है। (१५२) (वह वक्त भी याद करने के लायक है,) जब तुम लोग दूर भागे जाते ये और किसी को पीछे फिर कर नहीं देखते वे और अल्लाह के रसूल तम को तुम्हारे पीछे खडे बूला रहे ये तो खुदाने तुम को ग्रम पर ग्रम पहुंचाया ताकि जो चीज तुम्हारे हाथ से जाती रहीया जो मूसीबत तम पर वाक्रेअ हुई है, इस से तम गमगीन न हो और खदा सब आमाल से खबरदार है। (१५३) फिर खुदा ने गम व रंज के बाद तम पर तसल्ली नाजिल फ़रमायी (यानी) नींद, कि तुम में से एक जमाअत पर छा गयी और कुछ लोग जिन के जान के लाले पड रहे थे, खदा के बारे में ना-हक़ कुफ़ (के दिनों) जैसे गुमान करते थे और कहते थे कि मला हमारे अख्तियार की कुछ बात है ? तुम कह दो कि वेशक सब बातें अल्लाह ही के अस्तियार में हैं. ये लोग (बहत-सी बातें) दिलों में छिपा रखते थे, जो तम पर जाहिर नहीं करते थे। कहते थे कि हमारे बस की बात होती तो हम यहां करल ही न किये जाते। कह दो कि अगर तम अपने घरों में भी होते तो जिनकी तक्दीर में मारा जाना लिखा था, वे अपनी-अपनी क़त्ल गाहों की तरफ़ जरूर निकल आते। इस से ग़रज यह थी कि खुदा तुम्हारे सीनों की बातों को आजमाए और जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, उन को खालिस और साफ कर दे और खुदा दिलों की बातों को खब जानता है। (१४४)

जो लोग तुम में से (उहुद के दिन) जबिक (मोमिनों और काफ़िरों की) दो जमाअतें एक दूसरे से गुथ गयीं, (लड़ाई से) भाग गये तो उन के कुछ कामों की वजह से जैतान ने उन को फिसला दिया, मगर खुदा ने उनका कुसूर माफ़ कर दिया। बेशक खुदा बरुवने वाला (और)बुदंबार है।

१. यह जुड़र की लड़ाई का किस्सा है। इस लड़ाई में, गुरू-जुरू में तो मुसतयात ग्रासिब रहे, मगर बार में हबरत सल्ल की नां-क्ररमानी की बजह ते हार हो गयी। ना-क्ररमानी यह हुई थी कि हबरत ने तीर-दाओं की एक नमाबत को एक मोर्च पर लगा कर हुनम दिया कि तुम यहां खड़े रहना और हरिगब न लड़ना। वे लोग तो वहां खड़े हुए और बाइध फ़ीज लड़ाई में लगा गयी। लड़ाई में अल्लाह तआला ने मुसलमानों की मदद की और उन को गृत्व दिया। हबरत रूने अन्नास रखिल कहते हैं कि हबरत सल्ल की जैसी मदद अल्लाह तआला ने उहर के दिन की, ऐसी किसी मोक्ने पर नहीं की। जब मुसलमान जीते और काफिर हार कर भागने लगे तो, तीरदाओं ने वाहा कि मोर्चा छोड़ कर जीत में बामिल हो जाएं और ग्रामीमत का माल लें, तो वे मोर्चा छोड़ कर चल दिए।

या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तकूनूकल्लजी-न क-फ़रूव कालूलि इख्वानिहिम् इजा ज्र-रबू फिल्अज़ि भी कानू गुरुजल्ली कानू अिन्दना मा मातू व मा क्रुतिल् & लि यज्ञ्⊶लल्लाहु जालि-क हस्-र-तृत् फी कुलूबिहिम् ⊌वल्लाह युह्यो व युमीतु । वल्लाहु विमा तअ-्मलू-न बसीर (१५६) व लड्न क्तिल्त्म् फी सबीलिल्लाहि औ मुत्तुम् ل المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المنافق ल मरिफ़-रतुम्-मिनल्लाहि व रहमतुत् كَانُواعِنْكِذَا مَا مَانُوا وَمَا فَيَالُوا لِيَغِعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حَسْرَةً فِي تُلُونِهِمْ وَاللَّهُ يُنِي وَيُبِيتُ وَاللَّهُ بِمَاتَصَلُونَ بِصِيرٌ ﴿ وَلَيْنَ स्तैरुम्मिम्मा यज्मअून (१५७) व लड्म् يُتِلْتُهُ فِي سَهِيْلِ اللَّهِ أَوْمُثُمُّ لَمَغْفِي أَهُ مِّنَ اللَّهِ وَرُحْمَةٌ خَيْرٌ मुत्तुम् औ कुतिल्तुम् ल - इलल्लाहि نِمَا يَعِمُ عُونَ @وَلَين مُثَمُّ أَوْ قَعِلْتُهُ لِأَ إِلَى اللَّهِ تَعْشُرُونَ @ तुह्शरून (१५८) फ़ बिमा रह्मतिम्-بِّمَا رُحْمَة فِنَ اللهِ إِنْتَ لَهُمْ وَلُوَكُنْتَ قَطًّا غَيلِنظ الْعَلْمِ لاَنْفَضُوا مِن حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرُهُمْ मिनल्लाहि लिन्-त लहुम् ^हव लौ कुन-त فِ الْأُمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتُوكِّلُ عَلَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ يُعِيُّ الْتُوكِيلُهُ

نَا يُعْمَرُكُو اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُوْ وَإِنْ يَغَذُ لَكُوْ فَمَنْ ذَا الَّذِي

يَعْمُوكُوْ مِنْ أَبِعْلِهِ ﴿ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلَيْتَوَكَّلِي الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَهِ أَنْ يَغُلُّ وَمَن يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَاغَلُّ يُوْمِ الْقِيمَةُ

تُعَرِّتُونَى كُلُّ نَفْسِ مَاكَسَبَتْ وَهُمْ لِإِيْظُلَمُونَ ۞ ٱضَّمَرِ

أَبْعَ رِضُوانَ اللَّهِ كُمَنْ بَادَ يسخَطِ قِنَ اللَّهِ وَمَا ولهُ جَعَدُهُ وَبِثْنَ الْمُصِيْرُ ﴿ هُمْ دَرَجْتًا عِنْدَ اللَّهُ وَ اللَّهُ بَصِيدٌ

يُعْمَلُونَ 9 لَقَدُّ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بِعَثَ فِينِهِمْ رَبُّ

مِّنُ أَنْفُيهِ هُ يَتْلُوا عَلِيَهِمْ أَيْتِهِ وَيُزَكِّنِهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبُ

फ़्रुजन ग़लीजल्कलिब लन्फ़रूजू मिन् हौलिक 🖍 फ़अ-ुफ़ु अन्हुम् वस्तरिफ़र्-लहुम् व गाविर्हम् फ़िल्अम्रिट्फ इजा अ-जम-त फ्र-त-वक्कल् अ-लल्लाहि इन्नल्ला-ह युह्टिबुल्-म्-त-विकलीन (१५६) इय्यन्युर्-कुमुल्लाहु फ़ ला ग़ालि-ब लकुम् टुव इंट्यस्पुल्कुम् फ़-मन् जल्लजी यन्सुरुकुम् मिम्बअ़-दिही व

अ-लल्लाहि फ़ल्य-त-वक्कलिल् - मुअ्मिनून

(१६०) व मा का-न लि नबिय्यित् अंय्यगुल्-्ल् व मंय्यग्लुल् यअ्ति बिमा ई ग्रल्-ल यौमल्कियामति,्र8ः सुम-म तुवफ्फा कुल्लु निष्सम्मा-क-स-बत् व हुम् ला यु<mark>उलमून</mark> (१६१) अ.फ मनित्त-ब-अ़ रिज़्वानल्लाहि क-मम्बा[‡]अ बि स-खित्म-् मिनल्लाहि व मअ्वाहु जहन्तमु⊾व बिअ्सल्मसीर (१६२) हुम् अिन्दल्लाहि ⊾ वल्लाहु बसीरुम्-बिमा यअ-्मलून (१६३) ल-कद् मन्नल्लाहु अ-लल्-मूअ्मिनी-न इज् ब-अ-स फ़ीहिम् रसूलिम्मन् अन्फ़ुसिहिम् यत्लू अलैहिम् व युजनकी हिम् व युअल्लिमुहुमुल्-किता-व वल्हि्वम-तु आयातिही .

व इन् कानू मिन् कब्लु ल-फ़ी ज़लालिम्-मुबीन⊕ (१६४)

(१९४४) मोमिनो ! उन लोगों जैसे ने होना, जो कुफ़ करते हैं और उन के (मुसलमान) भाई जब (खदा की राह में) सफ़र करें (और मर जाएं) या जिहाद को निकलें (और मारे जाएं) तो उन के बारे में कहते हैं कि अगर वे हमारे पास रहते तो न मरते और न मारे जाते। इन बातों से मनसद यह है कि खुदा इन लोगों के दिलों में अफ़सोस पैदा कर दे और ज़िंदगी और मौत तो खुदा ही देता है और खुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (१५६) और अगर तुम खुदा के रास्ते में मारे जाओ या मर जाओ, तों जो (माल व मताअ) लोग जमा करते हैं, उस से खुदा की बिल्बाश और रहमत कहीं बेहतर है। (१५७) और अगर तुम मर जाओ, या मारे जाओ, खदा के हजर में जरूर इकटठे किये जाओगे । (१५८) (ऐ मूहम्मद !) खुदा की मेहरबानी से, तुम्हारी तबियत इन लोगों के लिए नमं वाके हुई है और अगर तुम बुरी तबियत के और सख्त-दिल होते, तो ये तुम्हारे पास से भाग खडे होते, तो उन को माफ़ कर दो और उन के लिए (खुदा से) मिफ़िरत मांगो और अपने कामों में उन से मश्विरा लिया करो और जब (किसी काम का) पक्का इरादा कर लो तो खदा पर भरोसा रखो। बेशक खदा भरोसा रखने वालों को दोस्त रखता है। (१५१) अगर खदा तुम्हारा मददगार है, तो तुम पर कोई ग़ालिब नहीं आ सकता और अगर वह तुम्हें छोड़ दे, तो फिर कौन है कि तम्हारी मदद करे और मोमिनों को चाहिए कि खुदा ही पर भरोसा रखें। (१६०) और कभी नहीं हो सकता कि (खुदा के) पैगम्बर खियानत करें और खियानत करने वालों को कियामत के दिन स्वियानत की हुई चीज (खुदा के सामने) ला हाजिर करनी होगी। फिर हर शस्स को उसके आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा और बे-इन्साक़ी नहीं की जाएगी। (१६१) भला जो शक्स खुदा की खुश्नुदी का ताबेअ हो, वह उस शस्स की तरह खियानत कर सकता है, जो खुदा की ना-खशी में गिरफ्तार हो और जिस का ठिकाना दोजख है और वह बूरा ठिकाना है। (१६२) उन लोगों के खदा के यहां (अलग-अलग और मुस्तलिफ़) दर्जे हैं और खदा उन के सब आमाल को देख रहा है। (१६३) खुदा ने मोमिनों पर बड़ा एहसान किया है कि उन में उन्हीं में से एक पैगम्बर भेजे, जो उन को ख़ुदाकी आयतें पढ़-पढ़ कर सुनाते और उन को पाक करते और (ख़ुदाकी) किताब और दानाई सिखाते हैं और पहले तो ये लोग खुली गुमराही में थे(१६४) 📾 (भला यह)

⁽बुध्ठ १०७ का शेष)
अब्दुत्लाह बिन जुबँर ने को उन के अफ़सर थे, उन को हर तरह मना किया, मगर उन्हों ने उन के कहने पर
अमन न किया। इधर तो यह मूरत हुँदें, उधर ज़ानिद बिन बतीर ने, जो उस बन्त काफ़िरों के साथ थे, गीछे से
हमता कर दिया और इस से लड़ाई की ज़क्त बदल यथी यानी जीतने वालों को हार और हार खाने वालों की
जीत हुँदें। खुद हचरता सत्त्व का नेहरा-ए-मुवारक बहमी हुआ, सामने के चार बाँत टूट गये, खुद सर में यूस
गया और यह मझहूर हो गया कि आप झहीर हो गये, सरख मुसतमान साम खड़े हुए। उस बन्त आप अस्माते
मैं कि ऐ खुदा के बन्दी! मेरे पास आओ, मैं खुदा का पैगुम्बर हूं। जो कोई फिर काफ़िरों पर हमला करेगा, उस
को अलत सिकेती।

अम पर अम पहुंचाने से यह मुराद है कि एक तो शनीमत के माल से महरूम हुए, करल और ज़ब्मो किये गये, दूसरे हेवरत सल्तः का शहीद होना सुना और काफ़िरों का गुल्बा देखा ।

सूरतु आलि इम्रान करआन मजीद ११० लन्तनाल् ४ असाबत्कुम् मुसीबतुत् कद् असब्तुम् मिस्लैहा । कुल्तुम् अ-व लम्मा हु-व मिन् अिन्दि अन्फ़ुसिकुम् ७ इन्नल्ला - ह भौइनुक़दीर (१६४) व मा असाबकुम् यौमल्-त-क़ल् - जम्अानि लि-यअ्-ल-मल्-मुअ्मिनीन 🌡 (१६६) व लि-यअ्-ल-मल्लजी-न निल्लाहि व लहुम् तआली • क़ी-ल सबीलिल्लाहि अविद्फ़र्स् कातिल नअ-लम् कितालल - लत्तवअ्-नाकुम् زَنْ تَافَعُوا مُ وَيَلِ لَهُونَهُمُ لَوا قَالِهُ الْأَسِيدُ اللَّهِ اللَّهِ لَا لَكُ हुम् लिल्कुपिर यौमइजित् अक्रब् بِ يَغُولُونَ بِأَفُواهِ عِدْ مَالَيْسَ فِي قُلُومِهِمْ وَاللَّهُ लिल् - ईमानि ८ यक्त् - न बिअपवाहिहिम् مُونَ ﴿ ٱلَّذِينَ قَالُوا لِإِنْوَ الْفِيرُ وَتَعَدُّوا لَوْ أَطَاعُهُ मा लै-स फ़ी कुलूबिहिम् वल्लाहु अअ-लमु اقْتِلُوْا قُلْ فَأَدُرُهُ وَاعْنَ الْفُيكُو الْمُؤْتِ إِنْ كُنْهُ إِلَى बिमा यक्तुमून (१६७) अल्लजी-न نَ الَّذِينَ تُعِلُّوا فِي سَمِينِلِ اللَّهِ أَمُواتًا * بَلَّ أَحْيَا سُنُكُ رَبِي مُرْبَعُ وَنَ فَ فَرِجِينَ بِمَا أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَا लि-इस्वानिहिम व क्र-अदू ली अताअना نَ بِاللَّذِينَ لَمُ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ٱلْخُوْدُ अन् अन्फ्रसिक्मूल्मी-त ह व लाह कृन्तुम् सादिकीन (१६८) तह्स-बन्नल्लजी-न कुतिलू फ़ी सबीलिल्लाहि टं अम्वातन् ५ बल् अह्या - उत् अन् - द फ़रिही - न रब्बिहिम यूर्जकृत । (१६६) बिमा मिन फ़ज़्लिही यस्तिब्शरू - न बिल्लजी खिंफिहिम प्र मिन् अलैहिम बिहिम् यहजनून 38(१७०) यस्तिब्शरू-न बिनिअ-मित्म-मिनल्लाहि अजरल् - मुअ्मिनीन र्रं (१७१ ला युजीअ अल्लजीनस्तजाब लिल्लाहि वर्रसूलि मिम्बअ् - दि मा असाबहमुल्कर्हा लिल्लजी -मिन्हुम् वत्तकौ अज्हत् अल्लजी-न ज-मञ्ज लकुम इमानव-व काल् हस्बुनल्लाहु निअ-मल - वकील **% व लाजिम ★ह. १७/⊏ आ १६, मृ. बिं, मृ. किं, मृ**

तर्ज मा

क्या (बात है कि) जब (उहुद के दिन काफ़िरों के हाथ से) तुम पर मुसीबत वाक्रेअ हुई, हालांकि (बद्ध की लड़ाई में) इस से दोगुनी मुसीबत तुम्हारे हाथ से उन पर पड़ चुकी है, तो तुम चिल्ला उठे कि (हाय) आफ़त (हम पर) कहां से आ पड़ी। कह दो कि यह तुम्हारी ही शामते - आमाल है. (तम ने पैग़म्बर के हुक्म के खिलाफ़ किया) बेशक खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (१६४) और जो मूसीबत तम पर दोनों जमाअतों के मुकाबले के दिन वाक्रेअ हुई, सो खुदा के हुक्म से (वाक्रेअ हई) और इस से यह मनसूद या कि खुदा मोमिनों को अच्छी तरह मालम कर ले और मनाफिकों को भी मालुम कर ले। (१६६) और (जब) उन से कहा गया कि आओ ख़दा के रास्ते में लड़ो या (काफ़िरों के) हमलों को रोको, तो कहने लगे कि अगर हम को इस की खबर होती तो हम जरूर तुम्हारे साथ रहते । ये उस दिन ईमान के मुकावले में कुफ से ज्यादा क़रीब थे । मुंह से वे बातें कहते हैं जो उन के दिल में नहीं हैं और जो कुछ ये छिपाते हैं, खुदा उसे ख़ुब जानता है। (१६७) ये ख़ुद तो (लड़ाई से बच कर) बैठ ही रहे थे, मगर (जिन्होंने खदा की राह में जाने क़र्बान कर दीं) ·अपने (उन) भाइयों के बारे में भी कहते हैं कि अगर हमारा कहा मानते तो कत्ल न होते। कह दो कि अगर सच्चे हो तो अपने ऊपर से मौत को टाल देना। (१६८) जो लोग खदा की राह में मारे गये, उन को मरे हुए न समझना, (वे मरे हुए नहीं हैं), बल्कि खुदा के नजदीक जिन्दा हैं और उनको रोजी मिल रही है। (१६६) जो कुछ ख़ुदा ने उन को अपने फ़ज्ल से बस्श रखा है, उस में ख़श्च हैं, और जो लोग उन के पीछे रह गये और (शहीद हो कर) उन में शामिल नहीं हो सके,' उन के बारे में खुशियांमनारहे हैं कि (क़ियामत के दिन) उन को भीन कुछ खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे ‰(१७०) और खदा के इनामों और फ़ब्ल से खुश हो रहे हैं और इस से कि खुदा मोमिनों का बदला बर्बाद नहीं करता(१७१) ★∵जिन्होंने जरूम खाने के बावजूद खुदा और रसूल (के हुक्म) को कुबूल किया; जो लोग इन में नेक और परहेजगार हैं, उन के लिए बड़ा सवाब है। (१७२) (जब) उनसे लोगों ने आ कर बयान किया कि काफ़िरों ने तुम्हारे (मुक़ावले के) लिए(बड़ी फ़ौज) जमा की है, तो उन से डरो, तो उन का ईमान और ज्यादां हो गया और कहने लगे हम को खुदा काफ़ी है

१. यानी जो शहीद नहीं हुए और लड़ाई में लगे हुए हैं।

क्रुरआन मजीद सूरतु आलि इम्रान ३ ११२ लग्तनाल् ४

फ़ल्कलबू वि निअ्-मित्म्-मिनल्लाहि व फ़ब्लिल्लम् यम्सस्हुम् सूउंव मैव -त्तबभू रिज्ञ्वानल्लाहि 🕽 वल्लाहु जू फ़ख्लिन् अजीम (१७४) इन्नमा जालिकुमुक्ष्मैतानु युखव्विफु औलिया - अह् 🗸 फ ला तखाफू - हुम् व इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१७४) व ला यह्जुन्कल्लजी-न युसारिअू-न

زِمُوْمِينِينَ ﴿ وَلَا يَعَزُّنْكَ الَّذِينَ يُسَالِعُونَ فِي الْكُذُّ

يَّفُرُ واللَّهَ شَيْئًا مُرِيدُ اللَّهُ ٱلَّذِي عَلَى لَهُم حَقًا فِ الْإِيمَ ا لَهُ عَنَاتٌ عَظِيعٌ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنَ

اللهُ شَيْئًا وَلَهُ مُ عَذَا اللهُ وَلِيْعٌ ﴿ وَلَا يَصَّبُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

النَّيْلِ لَهُمْ حَيْرً لِالْفُيهِمِ لِللَّهِ النَّالَ لَهُمْ لِلْوَالْوَالِثَا

اللهُ مَعَذَابٌ مُهِينٌ ٥ مَا كَانَ اللهُ لِينَدَرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى نَا أَنْتُو عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزُ الْغَبِيْثَ مِنَ الطَّلِبُ وَمَا كُانَ

لِيُطْلِعَكُو عَلَى الْفَيْبِ وَ لَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي مِنْ زُسُلِم مَنْ يَتُنَّانًا

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ ٱجْرَّعَظِيْمٌ ۗ وُلَا يُجْمُونُ الْذِينَ يَجْمُلُونَ بِمَا أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضَّلِهِ هُوَ

خَيْرًا لَهُمْ لِلْ هُوَ مَيْرٌ لَهُمْ مُيُطَوَّقُونَ مَا يَخِلُوا بِهِ يَوْمَ

خَيِرُ ﴿ لَكُنَّ سَمِعَ اللَّهُ قُولَ الَّذِينَ قَالُوْ النَّ اللَّهُ فَقِيدٌ وَ تَعْنُ أَغْنِياً وْ سَنَكْتُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَثْمِيآةُ بِغَيْدِيِّقٌ ۗ

الْقِيمَةُ وَبِلَّهِ مِيْرَاكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ

फ़िल्कुफ़्रि & इन्तहुम् लंय्यज़ुर्रुल्ला - ह शैअन् । फ़िल्आखिरित् ८ व लहुम् अजाबुन् अजीम (१७६) इन्नरुलजीनश्त-र-वुल् - कुफ् - र

बिल्ईमानि लंय्यजुर्हल्ला-ह शैअत् ६ व लहुम् अज़ाबुन् अलीम (१७७) व ला यह्स-बन्नल्लजी-न क-फ़रू अन्नमा नुम्ली लहुम् स्रोहिल-अन्फ़ुसिहिम् । इन्नमा नुम्ली

लि यज्दादू इसमन्द व लहुम् अञाबुम् -मुहीन (१७८) मा कानल्लाहु लि य-ज-रल्-मुअ्मिनी-न अला मा[।] अन्तुम् अलैहि

हत्ता यमीजल्-खबी - स मिनत्त्वियिब । व मा कानल्लाहु लि युत्लि-अकुम् अलल्गैवि

व लाकिन्नल्ला - ह यज्तबी मिर्रुसुलिही मंध्यशा-उं ुफ आमिनू बिल्लाहि व रुसुलिही ु व इन् तुअ्मिनू व तत्तक्

फ़-लकुम् अरुहन् अ्जीम (१७६) व ला यह्सबन्नल्लजी-न यब्खलू-न विमा आता-हुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही हु-व खैरल्लहुम् बल् हु-व शर्रुल्लहुम् ७ सयुत्व्वकू-न मा बखिलू बिही यौमल्कियामितु व लिल्लाहि मीरासुस्समावाति बल्अर्जि वल्लाहु बिमा तअ,ुमलू-न खबीर ¥(१६०) ल-क़द् समिअल्लाहु क्रौलल्लजी-न

काल् इन्नल्ला-ह फ़क़ीरुंव् - व नह्नु अग्नियाउ 🎇 सनक्तुबु मा काल् व करलहमूल-अम्बिया-अ बिग़ैरि हिक्किव । व तकुलु जुकू अजाबल्-हरीक (१०१)

और वह बहुत अच्छा कारसाज है। (१७३) फिर वे खुदाकी नेमतों और उस की मेहरजानी के साथ (खगी-खगी) वापस आए, उन को किसी तरह का नुक्सान न पहुंचा और वे खदा की खग्नदी के ताबेश रहे और खदा बड़े फ़रल का मालिक है। (१७४) यह (खौफ़ दिलाने वाला) तो गैतान है, जो अपने दोस्तों से डराता है, तो अगर तुम मोमिन हो, तो उन से मत डरना और मुझी से डरते रहना। (१७५) और जो लोग कुफ में जल्दी करते हैं, उन (की वजह) से ग्रमगीन न होना, यह खदा का कुछ नुक्सान नहीं कर सकते, खदा चाहता है कि आखिरत में उन को हिस्सा न दे और उन के लिए बड़ा अजाब (तैयार) है। (१७६) जिन लोगों ने ईमान के बदले कुफ खरीदा, वे खदा का कुछ नहीं बिगाड़ सकते और उन को दुल देने वाला अजाब होगा। (१७७) और काफ़िर लोग यह न स्थाल करें कि हम जो उन को मूहलत दिए जाते हैं, तो यह उन के हक़ में अच्छा है। (नहीं, बल्कि) हम उन को इस लिए मुहलत देते हैं कि और गुनाह कर लें। आखिरकार उन को जलील करने वाला अजाब होगा। (१७८) (लोगो!) जब तक खुदा नापाक को पाक से अलग न कर देगा, मोमिनों को इस हाल में, जिस में तुम हो, हरगिज नहीं रहने देगा और अल्लाह तुम को ग़ैब की बातों से भी मुत्तला नहीं करेगा, हां, ख़द अपने पैग़म्बरों में से जिसे चाहता है, चुन लेता है, तो तुम खुदा पर और उस के रसूलों पर ईमान लाओ और अगर ईमान लाओगे और परहेचगारी करोगे तो तुम को बड़ाबदला मिलेगा। (१७६) जो लोग माल में जो खुदाने अपने फ़ज्ल से उम को अता फ़रमाया है, बुख्ल (कंजुसी) करते हैं, वे इस बुख्ल को अपने हक में अच्छा न समझें (वह अच्छा नहीं,) बल्कि उन के लिए बुरा है। वे जिस माल में बुख्ल करते हैं, क्रियामत के दिन उस का तौक (हार) बना कर उन की गरदनों में डाला जाएगा और आसमानों और जमीन का वारिस खुदा ही है और जो अमल तुम करते हो, खदा को मालूम है। (१८०) 🖈

अल्लाह ने जन लोगों का कील सुन लिया है, जो कहते हैं कि खुदा फ़क़ीर है और हम अमीर है हैं अबे जो कहते हैं, हम इसको लिख लेंगे और पैग्रम्बरों को जो ये ना-हक करल करते रहे हैं, उसको भी हैं (लिख लेंगे) और (क़ियामत के दिन) कहेंगे कि जलती (आग के) अजाव के मजे चखते रहो । (१-१)

सूरतु आलि इम्रान ३ कुरआन मजीद ११४ लन्तनाल् ४ ज्ञालि-क विमा कदद-मत् ऐदीकुम् व अन्मल्ला-ह लै-स वि जल्लामिल्-लिल्अबीदः (१८२) अल्लजी-न कालू इन्नल्ला-ह अहि-द इलैनी अल्ला नुअ्मि-न लि रसुलित् हुत्ता यअ्ति-यना वि कुर्वानित् तअ्कुलुहुन्नारु 🗦 कुल् कर् ज्ञा-अकुम् क्सुलुम्मिन् कब्ली विल्वय्यिनाति व बिल्लजी कुल्तुम् फ़ लि-म कतल्तुमूहुम् इन् कुन्तुम् सादिक्रीन (१८३) फ इन् कञ्जब्-क फ़-क़द् कुञ्जि-ब रुसुलुम्मिन् لَا نُوْمِنَ لِرَسُولِ حَتَّى يَالِيّنَا يَقُرْبِانِ تَاكُلُهُ النّالِ قَالَ عَلْ عَلْ مَا ذَكُوْ رُسُلٌ مِنْ قَيْلِيْ بِالْبَيْنَاءِ وَبِالَّذِي قَلْلَهُ وَلَا مَّنَاهُمْ مُ कब्लि-क जा-ऊ बिल्बय्यिनाति वज्जुबुरि ى كُنْتُوْمْ لِدِينِينَ ۞ فَإِنْ كُذَّابُولُا فَقُدُ كُنْزِبَ رُسُلُّ مِنْ قَبْلِكُ वल्किताबिल्-मुनीर (१८४) कुल्लु नर्फ़िस् الْبِيَنْتِ وَالزُّابُرِ وَالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ 9 كُلُّ نَفْسٍ ذَا بِعَهُ الْمُؤتِهُ إِنَّمَا تُوكُونَ أُجُّورُكُو يُومُ الْقِيهَةِ فَمَنْ رُحْزِحَ عَنِ التَّارِ وَ जाइक़तुल्मौति । व इन्नमा तुवफ़्फ़ौ-न دُخِلُ الْجُنَّةَ فَقُلُ فَازُ وَمَا الْحَيْوةُ الدُّنْمَ إِلَّا مَتَاءُ الْفُرُورِ@ उजूरकुम् योमल्कियामति । फ मन् जुट्जि-ह لَبُلُونَ إِنَّ أَمُوالِكُمْ وَأَنْفُو كُونَ وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُونُوا अनिन्नारि व उद्खिलल्-जन्न-तु फ़-क़द् फ़ा-ज़ी كِتُبُ مِنْ قَبَلِكُوْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشُرَكُواْ أَذُى كَثِيرًا * وَإِنْ تَصْيِدُوْا وَتَتَكَفُّواْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُوْدِ وَإِذْ أَخَهُ لَا أَمْهُ व मल्ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताअुल् - गुरूर ومِهُأَقُ لَذَيْنَ أُوتُواالْكِتُبَ لَتُبَيِّنُكُهُ لِلنَّالِسِ وَلَا تَكُتُّمُونَهُ (१८५) ल-तुब-ल-बुन्-न फ़ी अम्वालिकुम् व أَنْهُلُوهُ وَزَاءَ ظُهُوْرِهِمْ وَاشْتَرُوْابِهِ ثَيْنًا قِلِيلًا * فَيَكُنَّ مَا अन्फ़ुसिकुम् 🍑 व ल तस्मञ्जन-न मिनल्लजी-न بُفُتُونَ ﴿ لَا تَعْسَبُنَ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَأَ أَنُوا وَيُعِ

वख्तिलाफ़िल्लैलि वन्नहारि ल-आयातिल्-लि उलिल्-अल्बाब 🤾 (१६०)

ऊतुल्किता-ब मिन् कब्लिकुम् व मिनल्लजी-न

نَ يُسْدُوا بِمَا لَوْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبِكُهُمْ بِمَقَازَةٍ مِنَ

الْعَدَابِ وَلَهُمُ عَذَابُ الْمِنْعُ وَيَنْعِ مُلْكُ السَّمَوْتِ وَ

यह उन कामों की सजा है जो तुम्हारे हाथ आंगे भेजते रहे हैं और खुदा तो बन्दों पर बिल्कुल जुल्म नहीं करता। (१८२) जो लोग कहते हैं कि खुदाने हमें हुक्म भेजा है कि जब तक

कोई पैगुम्बर हमारे पास ऐसी नियाज ले कर न आए, जिस को आग आ कर खा जाए. तब तक द्रम उस पर ईमान न लाएंगे। (ऐ पैगम्बर ! इन से) कह दो कि मुझ से पहले कई पैगम्बर तुम्हारे पास स्रती हुई निमानियां ने कर आए और वह (मोजबा) भी लाये, जो तुम कहते हो, तो अगर सच्चे हो तो तुम ने उन को क़रल क्यों किया ?' (१८३) फिर अगर ये लोग तुम को सच्चान समझें. तो

तम से पहले बहुत-से पैग़म्बर ख़ुली हुई निशानियां और सहीफ़े (ग्रंथ) और रोशन कितार्वे ले कर आ चके हैं और लोगों ने उन को भी सच्चा नहीं समझा। (१८४) हर जान को मौत का मजा चखना

है और तुम को क़ियामत के दिन तुम्हारे आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, तो जो शस्स जहन्तम की आग से दूर रखा गया और बहिश्त में दाखिल किया गया, वह मुराद को पहुंच गया। और दूनिया की जिन्दगी तो धोखे का कामान है। (१८४) (ऐ ईमान वालो!) तुम्हारे माल व जान में तुम्हारी आजमाइश की जाएगी और तुम अहले किताब से और उन लोगों से, जो मुश्रिक हैं, बहत-सी तक्लीफ़ की बार्ते सुनोगे तो अगर सब और परहेजगारी करते रहोगे तो ये बड़ी हिम्मत के काम हैं। (१८६) और जब ख़ुदा ने उन लोगों से, जिन को किताब इनायत की गयी थी, इक़रार

निया कि (जो कुछ इस में लिखा है) उस में साफ़-साफ़ बयान करते रहना और (उस की किसी बात) को न छिपाना, तो उन्हों ने उस को पीठ पीछे डाल दिया और उस के बदले थोडी-सी कीमत हासिल की । ये जो कुछ हासिल करते हैं, बुरा है । (१८७) जो लोग अपने (ना-पसन्द) कामों से ख़्म होते हैं और (पसन्दीदा काम) जो करते नहीं, उन के लिए चाहते हैं कि उन की तारीफ़ की जाए, उन के बारे में ख्याल न करना कि वह अजाब से रुस्तगार हो जाएंगे (और उन्हें दर्द देने वाला अजाब होगा)। (१८८) और आसमानों और जमीन की बादशाही खुदा ही की है और ख़दा हर चीज पर क़ादिर है। (१८६) 🔉

वेशक आसमानों और जमीन की पैदाइश और रात और दिन के बदल-बदल कर आने-जाने में

अल्लाह तथाला ने कुछ पैगम्बरों को यह मोजखा बख्शा था कि उन की उम्मत के लोग जो कुर्बानी और नज़् व नियाज सुदा के लिए करते, तो उस को मैदान में रख देते। आसमान से आय आती और उस को जला देती, तो यह समझा जाता कि कुर्वानी खुदा की जनाव में कुब्ल हुई । यहूदी आख़िरी पैग़म्बर हखरत मुहम्मद सल्ल॰ से कहने लगे कि खुदा ने हम को यह हुक्म दे रखा है कि हम किसी पैग्रम्बर पर ईमान न लाएं, जब तक यह मोजजा न देख जें, तो आप भी यह मोजका दिखाएं। खुदाने फ़रमाया, तुम उन के जवाब में कह दो कि कई पैसम्बर मुझ से पहले कई तरह के मोजनों ले कर आए और यह मोजना भी, जो तुम कहते हो, लेकिन अगर तुम सच्चे हो, तो इन पैगम्बरों को क़ल्ल क्यों करते रहे? मतलब यह कि पैगम्बरों को मुठलाना और ना-फरमानी करना तुम्हारी आवत में दाखिल है।

कुरभान मजीद सूरतु आलि इम्रान । •१६ लन्तनाल् ४

अ्ल्लजी-न यज्कुरूनल्ला-ह कियामंब-ब कुञ्जूदंव्-ब अला जुनूबिहिम् व् य-त-फ़क्करू-न फ्री खल्किस्समावाति वल्अज्ञि हरव्बना मा ख-लक़्-त हाजा बात्लिन् है सुव्हान - क फ़ क़िना अज़ाबन्नार (१६१) रब्बर्ना इन्त-क मन् तुर्खिलिन्ना-र फ़-क़र् अरुवैतह्र। व मा लिज्जालिमी - न मिन् अन्सार (१६२) रब्बना इन्नना समिअ्-ना मुनादियंय्युनादी लिर्ल्डमानि अन् आमिनू बि रब्बिकुम् फ़ आमेन्ना عِنَا عَذَابُ التَّالِ ٥ رَبِّنا إِنَّكَ مَنْ تُدُخِلِ التَّالَ فَقَدْ أَخْرُ

مَا لِلْقَلِينَ مِنْ أَنْصَارِهِ رَبِّنا لَيَّنا سَيْفَنا مُنَادِيا يُنَاوِي الْهَانِ أَنْ أَمِنُوا مِرْتِهِ كُمْ فَأَمْغَا أَرْبَيّنا فَاغْفِرْلَهَا ذُنُوبَهَا وَ

عُكَامَ عَانِنَا وَتُوكَّنَا مَعَ الْأَبْرَادِ ﴿ رَبُّنَا وَ اٰتِنَا مَا وَعَدَّةً

الْ رُسُلِكَ وَلَا تُغْذِرُنَا يَوْمُ الْقِيمُو ۚ فِنْكَ لَا تُغْلِفُ الْمِيعَادُۗ 9

استقاب للفرريف آن لآ أضيع عنل عاميل ينكو يسن أُكُو أَوْ أَنْثَىٰ بِعُصْكُوْ مِنْ بَعْضِ فَالْذِينَ عَاجُرُواْ وَأَغْرِخُوا

رُوَلَادُ خِلْلَهُمْ جَنْتِ تَغِيرِيْ مِنْ تَغَيْهَا الْأَنْفُورْ ثَوَابًا

لَّذِينَ كُفَرُوا فِي الْهِلَادِ فَ مَتَاعُ قَلِيلٌ ا

रब्बना फ़ग्फ़िल्ना जुनूबना व कफ़्फ़िर् अन्ना सम्यिआतिना व तवपृष्ठना म-अ्ल् - अवरार

(१६३) रब्बना व आतिना मा वअस्तना अला रुसुलि-क व ला तुस्जिना यौमल्-

कियामति । इन्न-क ला तुर्ख्लिफुल्-मीआद (१६४) फ़स्तजा-ब लहुम् रब्बुहुम् अन्नी ला उज़ीअ अ-म-ल आमिलिम्-मिन्कुम् मिन्

ज-करित् औ उन्साहबअ-जुकुम् मिम्बअ-जित्ह ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ وَاللَّهُ عِنْهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ وَاللّ फ़ल्लजी-न हाजरू उ-ख़्रिज् मिन्

दियारिहिम् व उज्जू फी सबीली व कातल्

सिव्यवातिहम् व त उद्धिलल-हुम् जलातित्

तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हार & सवाबम्-मिन् अन्दिल्लाहि । बल्लाहु अन्दह 🕺 हुस्नुस्सवाब (१६५) ला यगुर्रन्न-क तकल्लुबुल्लजी-न क-फरू फिल बिलाद 🎗

(१६६) मताञ्जुन् कलीलुन् सुम् -म मअवाहुम् जहन्त-मुょ्रेव विअसल्मिहाद (१६७) लाकिनिल्-लजीनत्तको रब्बहुम् लहुम् जन्नातुन् तजरी मिन् तह्तिहल्-

अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा नुजुलम्मिन् अन्दिल्लाहि । व मा अन्दिल्लाहि { र्खंदिल्लिन्-अब्रारि∳(१६६) व इन्-न मिन् अह्लिल्किताबि लमंब्युअ्मिनुं र्रु बिल्लाहि व मा उन्जि-ल इलैकुम् व मा उन्जि-ल इलैहिम् खाशिश्री-न

अनुल वालों के लिए निवानियां हैं। (१६०) जो लड़े और बैठे और लेटे (हर हाल में) लुदा को अ याद करते और आसमान और जमीन की पैदाइव में गौर करते (और कहते) हैं कि ऐ परवरिदगार! तू ने इस (महलूक) को बे-फायदा नहीं पैदा किया। तू पाक है, तो (कियामत के दिन) हमें दोजल के अजाब से बचाइयो। (१६१) ऐ परवरिदगार! जिस को तूने दोजल में डाला, उसे रुस्वा किया

तज्भा

और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (१६२) ऐ परवरदिगार! हम ने एक प्कारने वाले को सुना कि ईमान के लिए पुकार रहा था, (यानी) अपने परवरदिगार पर ईमान लाओ, तो हम ईमान ले आये । ऐ परवरदिगार ! हमारे गुनाह माफ़ फ़रमा और हमारी बुराइयों को हम से दूर कर और हम को दुनिया से नेक बन्दों के साथ उठा। (१६३) ऐ परवरदिगार ! तू ने जिन-जिन चीजों के हम से अपने पैगम्बरों के जरिए से वायदे किये हैं. वह हमें अदा फरमा और क़ियामत के दिन हमें रसवान कीजियो। कछ शक नहीं कि तु वायदा के खिलाफ नहीं करता। (१६४) तो उन के परवरदिगार ने उन की दुआ क़बूल कर ली। (और फ़रमाया) कि मैं किसी अमल करने वाले के अमल को, मर्दहो या औरत ज़ाया नहीं करता। तुम एक दूसरे की जिन्स हो, तो जो लोग मेरे लिए वतन छोड़ गये और अपने घरों से निकाले गये और सताये गये और लड़े और करल किये गये. मैं उन के गुनाहदूर कर दूंगाऔर उन को बहिश्तों में दाखिल करूंगा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं। (यह) खुदा के यहां से बदला है और खुदा के यहां अच्छा बदला है। (१६५) (ऐ पैग़म्बर !) काफिरों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोखा न दे । (१६६) (यह दुनिया का) थोड़ा-सा फ़ायदा है, फिर (आखिरत में) तो उन का ठिकाना दोजख है और वह बुरी जगह है। (१६७) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते रहे, उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीज़े नहरें वह रही हैं (और) उन में हमेशा रहेंगे। (यह) खुदा के यहांसे (उन की)

^{१९}९९५५६५५६५५६५५६५५५५५५५ मनिक १ ५५५५६५५५५५५५५

१. यानी काफिर वो शहरों में तिजारत के लिए चलते-फिरले और बहुत-सा माल पैदा करते हैं, तुम इस का ख्यात न करना और यह न समझता कि यह भारी फायदा है, व्योंकि फ़ना होने वाला है और दुनिया के तमाम फ़ायदे, आखिरत के सवाब के मुकाबले में बहुत कम हैं। उन काफिर ताजियों और मालदारों का आणि कि किला वोच्छा है और खुदा ने जो मुसलमानों के लिए तैयार कर रखा है, वे बहिश्त के बाग है, जिन के आग्र ह वाड़ी है और हुमेशा रहेंगे।

कुरबान मजीद ११८ सन्तनाल् ४ लिल्लाहि ⊌ ला यश्तरू-न वि आयातिल्लाहि स-म-नन् क़लीलन् ⊌ उला-इ-क लहुम् अज्रुहुम् अन् - द रब्बिहिम् । इन्नल्ला - ह सरीअुल्हिसाब या अय्युहल्ल्जी-न आमनुस्थिक व साविक व राबिदू वत्तकुल्ला-ह ल-अल्लकुम्

تُنَا قِلْدُلا أُولَكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَدَيْهِمْ إِنَّ اللَّهُ مَرِيْعُ

لمن الوّحِد

مُسَابِ ﴿ يَأْلُهُ مَا الَّذِينَ أَمَنُوا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِهَا

إَيُّهُا النَّاسُ الْقُوَّا رَبُّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُوْ مِّنْ لَفَي وَاحِدَةٍ عَلَىٰ مِنْهَا زُوْسِهَا وَ بِنَّ مِنْهُمَا بِجَالًا كَنِيرًا وَنِمَاهُ ۗ وَاتَّهُ

اللهُ الذي تُسَاءَ لُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَرُ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلِيَكُمْ

وَلا تَأْكُونُ الْمُوالْهُمْ إِلَّى آمُوالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُويًا كَينِدًا

مِنَ النِّسَاءَ مَشْفَى وَثُلْكَ وَزُبِعَ فَإِنْ خِفْتُو الْأَن عَلْمِالُوا فُوَاحِدُةً أَوْمًا مَلَكُتْ آيْمَانُكُورُ ذَٰلِكَ آذَنِّي ٱلْآنَعُولُوا ۞ وَ

نُواالنِّسَاءُ صَدُ قَتِهِ نَ نِعَلَةً * قُلِنْ طِلْنِ لَكُوْعَنْ فَعَيْ وَقِنْهُ

نَيْنُ جَعَلَ اللَّهُ لَكُونَ قِيلًا وَالزُّقُوهُمُ فِيلَّمَا وَاحْسُونُمُ

وْلُوْالْهُمْ قُوْلًا تَعْرُونُا ۞ وَلِنْتُلُوا الْيَتْلِي حَتَّى إِذَا بَلَغُوا

نَفَيا فَكُلُوهُ مَنِينًا مَرِنَا ٥ وَلَا ثُؤْتُوا السُّفَهَا مُوَالَهِ

دَيْنِيًّا ۞ وَأَتُوا الْيَاتَمَى آمُوالَهُمْ وَلَا تَتَبَّكُ لُواالَّيْ

तुष्सिहून ★(२००)

४ सूरतुन्निसा-इ ६२

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १६६६७ अक्षर, ३७२० शब्द, १७६ आयतें और २४ इक्ज़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दृमानिर्दृीम • या अय्युहन्नासूत्तक् रब्बकुमुल्लजी स्त - ल - क्रकुम् मिन् निष्सिव्वाहिदित्विन्व

ख-ल-क़ मिन्हा जीजहा व बस्-स मिन्हुमा कसीरंव् - व निसा - अन् ट रिजालन्

वत्तकुल्लाहल्लजी तसां - अलू - न बिही वलअर्हा-म 🕽 इन्नल्ला-ह का-न अलेकुम्

रक़ीबा व आतुल्यतामा अम्बालहुम् व ला त-त्-बद्दलुल्खबी-स बित्यिबिए व ला तअ्कुलू अम्वालहुम्

अम्वालिकुम् 🕨 इन्नह का - न हूबन् कबीरा (२) व इन् खिफ़्तुम् अल्ला तुर्निसतू फिल्यतामा फ़न्किह मा ता-ब मिनन्निसा-इ मस्ना व सुला-स व रुबा-अ़ ६ फ़ इन् खिफ़्तुम् अल्ला लकुम्

वाहिद-तृत् औ मा म-ल-कत् ऐमानुकुम् । जालि-क तअ-दिस् फ़ तअर्लू । (३) व आनुन्निसा - अ सदुकातिहिन् - न निह्-ल - तन्। फ़ इन् तिब्-न लकुम् अन् ग्रैडम-मिन्हु नफ़्सन् फ़ कुलूहु हर्नी-अम्-मरी-आ तुअ्तुस्मुफ़-हा-अ अम्वालकुमुल्लती ज-अ-लल्लाहु

कियामंक्वर्ज्कू-हुम् फ़ीहा वक्सूहुम् व कूलू लहुम् कौलम्मअ् - रूफ़ा मेहमानी है और जो कुछ खुदा के यहां है, वह नेकों के लिए बहुत अच्छा है। (१६६) 🌑 और कछ अझ्ले किताब ऐसे भी हैं, जो खुदा पर और उस (किताब) पर, जो तुम पर नाजिल हुई, और उस पर जो उन पर नाजिल हुई, ईमान रखते हैं और खुदा के आगे आजिजी करते हैं और खदाकी आयतों के बदले थोड़ी-सी क़ीमत नहीं लेते । यही लोग हैं, जिन का बदला उस के परवरिदगार के यहां तैयार है। और खदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१६६) ऐ अह्ले ईमान! (काफ़िरों के मुकाबले में) साबित-कदम रहो । और इस्तिकामत (जमाव) रखो और (मोचों पर) जमे रहो और खदा से डरो, ताकि मुराद हासिल करो । (२००) 🖈

४ सूरः निसा ६२

सूर: निसा मदनी है और इसमें एक सौ सतहत्तर आयतें और चौबीस रुकअ हैं शुरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगो ! अपने परवरदिगार से ढरो, जिसने तुमको एक शहसं से पैदा किया '(यानी पहले) उस से उसका जोड़ा बनाया, फिर उन दरेनों से कसरत से मर्द व औरत (पैदा करके धरती पर) फैला दिए और खुदा से जिस के नाम को तुम जरूरत पूरी करने का जरिया बनाते हो, डरो, रिश्तेदारी (काट देने) से (बची)। कुछ शक नहीं कि खुदा तुम को देख रहा है। (१) और यतीमों का माल (जो तुम्हारे क़ब्जे में हो) इनके हवाले कर दो और उनके पाकीजा (और उम्दा) माल को (अपने खराब और) बूरे माल से न बदलो और न उनका माल अपने माल में मिला कर खाओ कि यह बड़ा सस्त गुनाह है। (२) और अगर तुमको इस बात का डर हो कि यतीम लड़कियों के बारे में इंसाफ़ न कर सकोगे, तो उन के सिवा जो औरतें तम को पसन्द हों, दो-दो या तीन-तीन या चार-चार, उनसे निकाह कर लो और अगर इस बात का डर हो कि सब औरतों से बराबर का व्यवहार न कर सकोगे, तो एक औरत (काफ़ी है) या लौडी, जिस के तुम मालिक हो, इस से तुम वे-इन्साफ़ी से बच जाओंगे। (३) और औरतों को उन के मह खुशी से दे दिया करो, हां, अगर वे अपनी खुशी से उसमें से कुछ तुम को छोड़ दें तो उसे खुशी-खुशी खाली। (४) और बे-अवलों को उन का पाल जिसे खुदाने तुम लोगों के लिए रोजी का जरिया बनाया है मत दो, (हां,) उसमें से उनको खिलाते

१२० वन्तनाव् ४ कृरवान मजीद सुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः पुर्युन्तिवाः सुर्युः प्रमान्तव्यः १ व व्या तथकलहाः पुरुप्यान्त्वः पुरुप्यान्त्वः १ व व्या तथकलहाः पुरुप्यान्त्वः ।

रुप्रदत् फ़द्फर्भ इलैहिम् अम्बालहुम् ८ व ला तअ्कुल्हा इस्राफ़्ब् - व विदारत् अंध्यवबरू व मन् का-न ग्रनिध्यन् फ़ल्यस्तअ्फिफ़् ७ व मन् का-न फ़क़ीरत् फ़ल्यअ्कुल् विलमञ् - रूफ़ि के फ़ इज़ा द-फ़अ् - तुम् इलैहिम्

अम्बालहुम् फ अहिहदू अलैहिम् 🖫 व कफ़ा النَكَاحُ ۚ قَانَ السُّمُّ وَيَنْهُمْ رُسُلًا فَاذْفَعُوا النَّهِمْ أَمُوالْهُمُ ۗ बिल्लाहि हसीबा (६) लिरिजालि नसीबुम्-وُلا تَاكُلُوْهَا لَامْرَاقًا وَيدَازًا أَنْ يُكْلِرُوا و مَن كَانَ عَنِيُّ मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्अक्रबू-न 🗸 व لَلْيَنْتُكُوفِفُ ۚ وَمَنْ كَانَ فَقِيْرًا فَلِيَأَكُلُ بِالْمُعَرُوفِ * فَإِذَا लिन्निसा-इं नसीबुम्मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि رَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالْهُمْ فَأَشْهِدُواْ عَلَيْهِمْ وَكُفِّي اللَّهِ عَيْنًا ۞ التِيَالُ نُصِيْكُ مِّمَا أَتَرَاهُ الْوَالِدُنِ وَالْأَقْرَنُونَ وَالْيَاوَنَوِيْهِ वल्अकरबू-न 🗸 मिम्मा कल्-ल मिन्हु औ कसु-र مِمَا تَرُكُ الْوَلِيدُنِ وَالْأَقْرِيُونَ مِمَا قَلُ مِنْهُ أَوْكُمُ * نَعِيبًا नसीबम्-मफ्रुजा (७) व झ्जा ह-ज्र-रल् مَعْدُوضًا ﴿ وَإِذَا حَضَرَ الْقِينَمَةُ أُولُوا الْقُرْنِي وَالْيَعْي وَالْسَكِينَ किस्म-त उलुल्कुर्बा वल्यतामा वल्मसाकीनु الرُفَعُوهُ وَيِنْهُ وَتُوْلُوا لَهُ مُوتُولًا مَعْرُونًا وَلَيْنَشَ الَّذِينَ رُكُوْ إِمِنْ خَلِفِهِ ذُرَيَّةٌ ضِعْقًا عَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيْكَتُوا اللَّهُ फ़र्जुक़्हुम् मिन्हु व क़ूलू लहुम् कौलम् الْكُوْلُوا تُؤَكِّرُ سَدِيدًا ۞ إِنَّ الْنَوْيُنَ يَأْكُلُونَ ٱمْوَالَ الْيَسْفَى طلما إنا يا كلون في بطونهم نازا وسيصلون سيوان وميما

मञ्रूरुका (६) वरपरुषारनाजी-न तो त-रक् स्थिति स्थापित स्थापित

हुन् क्रिक्त क्रांस्थिनि क्रि इन् कुन्-न निसी-अन् फ्रीक्रस्-नतिन फ्र लहुन्-न सुलुषा मा त-र-क व इन् कान्न वाहिन्दन्त्रन् फ्र लहिन्नस्फु व लि अ-ब-वैहि लि कुल्लि वाहिटिन्मिन्-हुमस्सुडुसु भिम्मा त-र-क इन् का-न लह व-लडुन् छ फ्र इल्सम् यकुल्लह व-लडुन् व विरुद्ध अ-बवाह फ्र लि-उम्-मिहिस्सुलुसु अक्त का-न लह इस्बतुत् फ्र लि उम्-मिहिस्सुलुसु मिम्बअ्-दि विस्थिति अवैते अविते अवा-उकुम् व अक्न-उकुम् वा तद्रू अयुहुम् अक्र खु लकुम् नफ्जान्त्र

और पहनाते रहो और उनसे मुनासिब मार्ते कहते रहो। (४) और यतीमों को बालिग्र होने तक काम-काज में लगाये रखो, फिर (बालिग्र होने पर) अगर उन में अनल की पुस्तगी बेखो, तो उनका माल उनके हवाले कर दो और इस डर से कि वे बड़े हो जाएंगे (यानी बड़े होकर तुम से अपना माल वाप्य ले लेंगे) उसको फिजूलखर्जी और जल्दी में न उड़ा देना। जो शख्स खुशहाल हो उसको (ऐसे माल से कराई तौर पर) परहेच रखना चाहिए और जो बद-हाल हो, वह मुनासिब तौर पर (यानी खिदमत के बराबर) कुछ ले ले और जब उन का माल उनके सुपुर्व करने लगो तो गवाह कर लिया करो और हक़ीक़त में तो खुदा ही गवाह (और) हिसाब लेने वाला काफ़ी है। (६) जो माल मां-वाप और रिक्तेदार छोड़ मरें, थोड़ा हो या बहुत, उसमें मर्दों का भी हिस्सा है और औरतों का भी। ये हिस्से (खुदा के) मुकरेर किये हुए हैं। (७) और जब मीरास की तक़्सीम के बन्त (ग्रैर वारिस) रिक्तेदार और यतीम और मुहताज आ जाए, तो उन को भी उस में से कुछ दे दिया करो और मीठी वातों से पेश आया करो। (६) और ऐसे लोगों को डरना चाहिए जो (ऐसी हालत में हों कि) अपने बाद मन्हें-नन्हें बच्चे छोड़ जाएं और उन को उन के बारे में डर हो (कि उनके मरने के बाद इन बेचारों का क्या हाल होगा) पस चाहिए कि ये लोग खुदा से डर और माक़ूल बात कहें। (६) जो लोग यातीमों का माल नाजायज तौर पर खाते हैं, वे अपने पेट में आगं मरते हैं और दोजल में डाले जाएंगे। (१०) भ

खुरा तुम्हारी औलाद के बारे में तुम को इश्वांद फ़रमाता है कि एक लड़के का हिस्सा दो लड़कियों के हिस्से के बराबर है और अगर मरने वाले की औलाद सिर्फ़ लड़कियों ही हों (यानी दो या) दो से ज्यादा, तो कुल तर्के में उन का दो तिहाई और अगर सिर्फ़ एक लड़की हो तो उस का हिस्सा बाधा और मय्यत के मां-बाप का यानी दोनों में हर एक का तर्के में छठा हिस्सा, बशर्ते कि मय्यत के औलाद हो, और अगर औलाद न हो और सिर्फ़ मां-बाप ही उस के वारिस हों तो एक निहाई मां का हिस्सा। और अगर मय्यत के भाई भी हों तो मां का छठा हिस्सा (और मय्यत के तर्के की यह तक्सीम) बसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उसने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद जो उसके जिसमें हो, अमल में आएगी) तुम को मालूम नहीं कि तुम्हारे बाप-बादों, बेटो-पोतों में से फ़ायदे के लिहाज से कीन तुम से ज्यादा करीब है। ये हिस्से खुदा के मुक़रेर किये हुए हैं और ख़ुदा सब कुछ जानने बाला और हिक्मत वाला है। (११) और जो माल तुम्हारी औरते छोड़ मरें, अगर

सूरतुन्निसा-इ कुरबान मजीद १२२ लन्तनाल् ४ eskoskoskoskoskoskoskoskoskoskoska k.k. k.kokoskoskoskosko

निस्फु मा त-र-क अज्वाजुकुम् इल्लम् यकुल्लहुन्-न व-लदुन् का-न लहुन्-न व-लदुन् फ लकुमुर्हबुक्षु मिम्मा त-रक्-न मिम्बअ्-द्वि वसिर्यातुरयूसी-न बिहा औदैनिन् । व लहुन्नर्हेबुझु मिन्मा त-रक्तुम् इल्लम् यकुल्लकुम् व-लदुन्८फ इन् का-न लकुम् व-लदुन् फ लहुन्नस्सुमुनु

तरक्तुम् मिम्बअ्दि वस्यित्तृत् तूसू-न बिहा औदैनित्र व इन्का-न रजुलुंय-यूरसु कलाल-तृत् وْ يَكُنْ لُكُنَّ فَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدُ فَلَكُمُ الرَّبِيرُ अविम्र-अतुंद्-व लहू अखुन् औ उख्तुन् نْ لَّمْ يَكُنْ لَّكُوْرُ وَلَكُ ۚ قَالَىٰ كَانَ لَّكُوْ وَلَكُ فَلَهُنَّ फ़ लि कुल्लि वाहि्दिम् - मिन्हुमस्सुदुसु& تُركُنتُو مِنْ بِعَلْ وَصِيتَةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنِ وَإِن

फ़ इन् कान् अक्स-र मिन् ज्ञालि-क फ़हुम् शुरका-उ फ़िस्सुलुसि मिम्बअ्-दि वसिय्यतिय्यूसा बिहा औदैनित् । तै - र मुजार्रित् &

वसिय्यतुम् - मिनल्लाहि 🎐 वल्लाहु अलीमुन् तिल्-क हुदूदुल्लाहि है हलीम 🕨 (१२) व मंय्युतिअल्ला-ह व रसूलह युद्खिल्ह जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु

खालिदी-न फ़ीहा । व जालिकल्-फ़ौजुल् -अजीम (१३) व मंय्यअ-ुसिल्ला-ह व रसूलह

व य-त-अ-द्-द हुद्ददहु युद्खिल्हु नारत् खालिदन् फ़ीहा $oldsymbol{arepsilon}$ व लहू अञाबुम्-मुहीन ★(१४) वल्लाती यअ्तीनल्-फ़ाह्-श्व-त मिन् निसा-इकुम् फ़स्तिश्हिंदू

★र. २/१३ आ ४.

अ**लैहिन्-न अर्ब-अ**-तुम्-मिन्कुम्&फ़ इन् शहिद् फ़ अम्सिक्-हुन-न फ़िल्बुयूति हत्ता य-त-वपका-हुन्नल्मीतु औ यज-अ-लल्लाहु लहुन्-न सबीला (१४) यअ्तियानिहा मिन्कुम् फ आजूहुमा&फ इन् ताबा व अस्लहा अन्हुसा**⊅** इन्नल्ला-ह का-न तब्बाबर्रहोमा (१६) इन्नमत्तौबतु अ - लल्लाहि जिल्लजी-न यब्-्मजूनस्स्^रेज वि जहालतिन् सुम्-म यतूब्-न मिन् करीबिन् क्रूँ

फ़ जर्लो-इ-क यतूबुल्लाहु अलैहिम्⁵व कानल्लाहु अलीमन् हकीमा (१७)

वल्लज्ञानि

بُعْدِه وَحِيدَةٍ يُوْجِينَ إِنهَا أَوْدَيْنٍ وَلَهُنَّ الْ

المُوْرَثُ كُلُلَةُ أوامْرَاةً وَلَا آخُ أَوْ أَخْتُ فَلِكُ

وصيكة يُومى بِعُأَ أُودُينٍ غَيْرُمُضَا إِذْ وَمِ

ئْتِ تَغَيْرِي مِنْ تَعْيَهَا الْأَنْفُرُ عَلِيدِيْنَ

لْهُ تَأْوُا خَالِدًا فِيهِا ۗ وَلَهُ عَنَابٌ مُهِمِينٌ ﴿ وَالَّتِي يَأْتِينُ

ويمالة ثديوبون من قيلي

سُّدُسُ فَانْ كَانْوَا إِكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَمُ مُرَكًا وَفِي الشَّلْمِ

जन के औलाद न हो, तो उस में आधा हिस्सा तुम्हारा और अगर औलाद हो तो तकें में तम्हारा हिस्सा चौथाई। (लेकिन यह बांट) वसीयत (के पूरा करने) के बाद, जो उन्होंने की हो या कर्ज के (अदा होने के बाद, जो उन के जिम्मे हो) की जाएगी और जो माल तम (मर्द) छोड मरो. अगर तम्हारे औलाद न हो तो तुम्हारी औरतों का उसमें चौषा हिस्सा। और अगर औलाद हो तो उन का आठवां हिस्सा। (ये हिस्से) तुम्हारी वसीयत (के पूरा करने के) बाद जो तुम ने की हो और कर्ज के (अदा होने के बाद) बांटे जाएंगे। और अगर ऐसे मर्द या औरत की मीरास हो, जिसके न बाप हो. न बेटा, मगर उसके भाई या बहन हो तो उनमें से हर एक का छठा हिस्सा और अगर एक से ज्यादा हों तो सब एक तिहाई में भरीक होंगे। (ये हिस्से भी)वसीयत व कर्ज के अदा होने के बाद, बशर्तेकि उनसे मय्यत ने किसी का तुक्सान न किया हो (तक्सीम किये जाएंगे।) यह खुदा का फ़रमान है और खुदा निहायत इल्म वाला (और) निहायत हिल्म वाला है। (१२) ये (तमाम हुक्म) खदा की हदें हैं और जो आदमी ख़दा और उसके पैग़म्बर की फ़रमांबरदारी करेगा, ख़दा उसको जन्नतों में दाख़िल करेगा, जिन में नहरें वह रही हैं, वे उनमें हमेशा रहेंगे और यह वडी कामियाबी है। (१३) और जो खुदा और उसके रसूल की ना-फ़रमानी करेगा, और उस की हदों से निकल जाएगा. उस को खदादोज्जल में डालेगा, जहांवह हमेशा रहेगाऔर उस को जिल्लत का अजाब होगा। (१४) 🖈

मुसलमानो ! तुम्हारी औरतों में जो बद-कारी कर बैठें, उन पर अपने लोगों में चार आदिमियों की गवाही लो । अगर वे (उन की बद-कारी की) गवाही दें, तो इन औरतों की परों में बंद रखो, यहां तक कि मौत उन का काम तमाम कर देया खुदा उन के लिए कोई और रास्ता (पैदा) करे। (१५) और जो मर्द तुम में से बदकारी करें, तो उनको ईखा (तक्लीफ़) दो, फिर अगर वे तौबा कर लें और पले वन जाएं तो उनका पीछा छोड़ दो। बेशक ख़ुदा तौबा कुबूल करने वाला (और) मेहरवान है। (१६) खुदा उन्हीं लोगों की तौबा कुबूल करता है, जो नादानी से बुरी हरकत कर बैठते हैं, फिर जल्द तौबा कर लेते हैं, पस ऐसे लोगों पर ख़ुदा मेहरवानी करता है और वह सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है। (१७) और ऐसे लोगों की तौबा कुबूल नहीं होती

द्वार प्रस्ति के स्वर्ण क

व ला तअ्-ुज़ुलूहुन्-न लि तज्रहबू वि वअ्-ुज़ि मा आतेतुमूहुन् - न इल्ला अंय्यअ्ती - न बि फ़ाहि्शतिम्-मुबय्यिनतिन् १ व आणिरू हन्-न बिल्मअ - रूफ़ि & फ़ इन् करिह्तुमूहुन्-न फ असा अन् तकरह शैअव-व यज्-अ-लल्लाहु عُنَى أَنْ تَكُرُهُوْ النَّيْمُ ۚ أَوْ يَجْعَلُ اللهُ فِيهِ خَيْرًا كَيْمَ ۗ وَإِنْ फ़ीहि ख़ैरन् कसीरा (१६) व इन् لُ زُوْمِ مُكَانَ زُومِ وَاليُّنَّةُ إِحْدِيهُ وَالمَّارُاهُ अरत्तुमुस्तिब्दा-ल जौजिम्मका - न जौजिव् - व المَّا الْتَلْخُذُونَهُ بِهِتَالَنَا وَإِلْمُنَامِينًا ۞ وَكِيْفَ تَلْخُذُونَ आतेतुम् इह्दा-हुन्-न किन्तारन् फ ला مَا لَكُمْ أَبُا وَكُمْ مِنَ النِّسَالِ إِلَّا فَدُسَلَفَ النَّهُ كَانَ فَاحِثُمَّ तअ्खुजू मिन्हु ग्रैअन् 🖟 अ - तअ्खुजूनह बुह्तानंव-व इस्मम्-मुबीना (२०) تُكُورَ بَدْتُ الْأَجِرِ وَبَنْتُ الْأَخْتِ وَأَكْمَنَّكُمُ الْتِي لَرْضَهُ وَاخْوْتُكُوْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأَمَّفْتُ نِنَا لِكُوْوَرُبَا لِبِكُوْ कै-फ़ तअ्खुजूनहूव कद् अफ़्ज़ा बअ-्ज़ुकुम् مِنْ نِنَا كُولُونُونَا مَعُلْمُمْ بِهِنَ ۚ قَالَ لَوْكُونُوا مَعَلَتُهُ بِهِ इला बअ्-ज़िव्-व अ-खज्-न मिन्कुम् मीसाकत्

श्रा बज्-ाजव्-व अ-ख-्ना । भारत्रम् भारताज्ञम् । श्रा अद्धानिक । भारताज्ञम् । भारताज्ञम् । भारताज्ञम् । श्रा अस्मानिक । भारताज्ञम् व अ-ख-वातुकुम् व वनातुल - उस्ति व उम्महातु । निसा-कुम् व रबा-इब् - कुमुल्लाती । अज्ञंअ - नकुम् व अ-ख-वातुकुम् । भारताज्ञाति व उम्महातु । निसा-कुम् व रबा-इब् - कुमुल्लाती । कि हुज्रिकुम् । मिन्-निसा-कुमुल्लाती व-खल्तुम् । बिहिन्-न / अ इल्लम् तक्तू व रखल्तुम् । बिहिन्-न अ ला जुना-ह अनेकुम् / व हला-इल् अन्नी-इ-कुमुल्लाती - मिन् अस्लाविकुम् । व अन् तज्यक्ष् वेनल् - उस्तिनि इल्ला मा कद् स-लक्ष । इल्लल्ला-ह का-न ग्रकूररहोमा । (२३)

जो (सारी उम्र) दूरे काम करते रहे, यहां तक कि जब उन में से किसी की मौत आ मौजुद हो, तो उस वक्त कहने लगे कि अब मैं तौबाकरता हूं और न उनकी (तौबा क़ुबूल होती है) जो क़ुफ़ की हालत में मरें। ऐसे लोगों के लिए हमने ददनाक अजाब तैयार कर रखा है। (१८) मोमिलो ! तुमको जायज नहीं कि जबरदस्ती औरतों के वारिस बन जाओ और (देखना) इस नीयत से कि जो कुछ तुमने उन को दिया है उसमें से कुछ ने लो, उन्हें (घरों में) मत रोक रखना। हां अगर वे खले तौर पर बद-कारी करें, (तो रोकना मुनासिब नहीं) और उनके साथ अच्छी तरह से रहो-सहो। अगर वह तुम को ना-पसन्द हों तो अजब नहीं कि तुम किसी चीज को ना-पसन्द करो और खदा उसमें बहत-सी भलाई पैदा कर दे। (१६) और अगर तुम एक औरत को छोड़ कर दूसरी औरत करनी चाहो और पहली औरत को बहुत-सा माल दे चुके हो, तो उसमें से कुछ मत लेना । भला तुम ना-जायज तीर पर और खुले जुल्म से अपना माल उससे वापस लोगे ? (२०) और तुम दिया हुआ माल किस तरह वापस ले सकते हो, जबकि तम एक दूसरे के साथ सोहबत कर चुके हो और वे तुम से पक्का अहद भी ले चुकी हैं। (२१) और जिन औरतों से तुम्हारे बाप ने निकाह किया हो, उन से निकाह मत करना, मगर (जाहिलियत में) जो हो चुका, (सो हो चुका), यह निहायत बे-हयाई

तुम पर तुम्हारी माएं और बेटियां, बहनें और फुफियां और खालाएं और भतीजियां और भांजियां और वे माएं, जिन्होंने तम को दूध पिलाया हो,' और रजाओ बहनें और सासें हराम कर दी गयी हैं और जिन औरतों से तुम सोहबत कर चुके हो, उन की लड़कियां, जिन्हें तुम पाला करते हो, (वे भी तुम पर हराम हैं,) हां अगर उनके साथ तम ने सोहबत न की हो, तो (उनकी लड़िकयों के साथ निकाह कर लेने में) तुम पर कुछ गुनाह नहीं और तुम्हारे सगे बेटों की औरतें भी और दो बहनों का इकट्ठा करना भी (हराम है), मगर जो हो चुका, (सो हो चुका) वेशक खुदा बरुशने

और (ख़दा की) ना-ख़शी की बात थी और बहुत बुरा दस्तूर था। (२२) 🖈

१. यानी दाइयां कि दुध पिलाने के एतबार से वे भी तुम्हारी माएं हैं।

हदीस गरीफ़ में फुफ़ी और भतीजी और खाला और भांजी का जमा करना भी हराम है।

[★]६. ३/१४ आ ६

पांचवां पारः वल्मुह्-स्नातु

सूरतुन्निसा-इ त्रायत २४ से १४७

यल्भुह्सनातु मिनिन्नसी-इ इल्ला मा म - ल - कत् ऐमानुकुम् ४ किताबल्लाहि अलंकुम् ४ व उहिल-ल लकुम् मा वरा-अ ज्ञालिकुम् अन् तब्तग् वि अम्बालिकुम् मुह्सिनी-न ग्रै-र मुसाफ़िही-न ५ फ़-मस्तम्तअ्नुम् बिही मिनहुन्-न फ़-आतृहुन्-उज्रुरहुन्-न फ़री-ज-तुन् ५ व ला ज्ना-ह अलंकुम् फ्री मा तराजेतुम् बिही

जजूरहुन्-न फरा-ज-तुन् ३ व ला जुना-ह भिम्बअ-दिल्-फरीजिति ३ इन्तल्ला - ह का - न ह अलीमन् हकीमा (२४) व मल्लम् यस्तितिञ् मिन्कुम् तौलन् अंध्यन्तिहल्-मुह्सनातिल्-मुअ्मिनाति फ्र-मिम्मा म-ल-कत् ऐमानुकुम् मिन् फ्र-त-यातिकुमुल्-मुअ्मिनाति ३ वल्लाहु अञ्-लमु बि ईमानिकुम् ३ वञ्-जुकुम् मिम्बअ् - जिन् ८ फन्किह्हृत् - न बि इञ्नि अस्लिहिन्-न व आतुहृन्- उजूरहुन्-न बिल्मञ्-रूफि मुह्सनातिन् तै-र मुसाफिह्रातिब्बला मुत्तिब-आति अख्दानिन् ८ फ इज्जी उह्सिन्-न फ इन् अत-न बि फाहिश्चित् फ अलेहिन्-न निस्कुमा अ-लल्-मुह्सनाति मिनल्अ्जाबि ४ जालि-क लि मन् खिश्चयल्-अ-न-त मिन्कुम् ४ व अन्

المنتقدة به بيناق كالقدن البرية والمنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة التنافي والقدن المنتقدة المنتقدة والتنافي والمنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة المنتقدة والمنتقدة و

तस्विरू खेरुल्कुम् Ы वल्लाहु ग्रफूरुर्हीम ★ (२५) युरीदुल्लाहु लि युविय्य-न लकुम् व यह्दियकुम् सुन-नल्लजी-न मिन् कव्लिकुम् व यतू-व अनैकुम्⊌वल्लाहु अलीभुन् हकीम (२६) वल्लाहु युरीदु अंध्यतू-व अनैकुम् व युरीदुल्लाने-न यत्तविञ्जनस्-ग-हवार्ति अन् तमील् मैलन् अजीमा (२७) युरीदुल्लाहु अंध्युखफुफि-क अन्कुम्&व खलिकल-इन्सान् ज्रजीफा (२८)

* 6. 8/8 all \$

बाला (और) रहम बाला है। (२३) और शौहर वाली औरतें भी (तम पर हराम हैं), मगर वे जो (क्रैंद होकर लौडियों की शक्ल में) तुम्हारे क्रव्यों में आ जाएं। यह हुक्म खुदाने तमको लिख दिया है और इन महरमात (यानी जो हराम कर दी गयीं) के अलावा और औरतें तम को हलाल हैं, इस तरह से कि माल खर्च करके उनसे निकाह कर लो, बशर्तों कि (निकाह से) मक्सूद पाक-दामनी कायम रखनी हो, न कि शह्बत पूरी करनी हो । तो जिन औरतों से तुम फ़ायदा हासिल करो. उनका मह्न जो मुक़र्रर किया हो, अदा कर दो और अगर मुक़र्रर करने के बाद आपस की रजामंदी से मह्न में कमी-बेशी कर लो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं। वेशक खुदा सब कुछ जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (२४) और जो शस्स तुम में से मोमिन आजाद औरतों (यानी बीवियों) से निकाह करने की क़ुदूरत न रखे, तो मोमिन लॉडियों में ही, जो तुम्हारे क़ब्जे में आ गयी हों (निकाह कर ले) और खुदा तुम्हारे ईमान को अच्छी तरह जानता है। तुम आपस में एक दूसरे के हम-जिस हो, तो उन लौडियों के साथ उनके मालिकों से इजाबत हासिल करके निकाह कर लो और दस्तूर के मुताबिक उन का मह्न भी अदा कर दो, बशर्ते कि पाकदामन हों, न ऐसी कि खल्लम-सल्ला बद-कारी करें और न पर्दे की आड में दोस्ती करना चाहें। फिर अगर निकाह में आकर बद-कारी कर बैठें, तो जो सजा आजाद औरतों (यानी बीवियों) के लिए है, उनकी आधी उस को (दी जाए), यह (लॉडी के साथ निकाह करने की) इजाजत उस शस्स को है जिसे गुनाह कर बैठने का डर हो और अगर सब करो तो यह तुम्हारे लिए बहुत अच्छा है और खदा बरूपने वाला मेहरबान है। (२५) 🖈

खुदा चाहता है कि (अपनी आयतें) तुम से स्रोल-स्रोल कर बयान फ़रमाए और तुम को अगले लोगों के तरीक़े बताए और तुम पर मेहरबानी करें और खुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (२६) और खुदा तो चाहता है कि तुम पर मेहरबानी करे और जो लोग अपनी स्वाहिशों के पीछे चलते हैं, वे चाहते हैं कि तुम सीधे रास्ते से भटक कर दूर जा पड़ो। (२७) खुदा चाहता है कि तुम पर से बोझ हत्का करे और इंसान (क़दुरती तौर पर) कमखोर पैदा हुआ है। (२६)

यानी 'दास्त हर्ब' की औरतें अबद बाबिद वाली हों, तो भी हराम नहीं, जबकि दास्त हर्ब से निकलें और उन के साथ बाबिद म आएं, तब मुबाह (जायब) हैं, अबर उन के बाबिद भी मुख्तमान हो वाएं, तो अपनी ओक

१२६ वस्मुह्सनातु ५ इत्यान मनीव सुरद्विनिस्त्रिः ५ १२६ वस्मुह्सनातु ५

या अय्युहुत्नजी-न आमन् ना तज्कुन् अम्बालकुम् बैनकुम् बिल्बातिनि इत्ला अन् तकून तिजा-र-तृत् अन् तराजिम्-मिन्कुम् व ना तक्तुल् अन्कुतकुम्, इन्नल्ला-ह का-न बिकुम् रहीमा (२६) व मध्यक्ष्श्न् आलि-क अुद्वानंव्-व अुल्मन् क सौ-क नुस्वीहि नारत्∮व का-न आलि-क अ्-लल्लाहि यसीरा (३०) इन् तज्यतिबृ

कबा-इ-र मा तुन्हौ-न अन्हु नुकफ़्फ़िर् अन्कुम् सय्यिआतिकुम् व नुद्खिल्कुम् मुद्-ख-लन् करीमा (३१) व लात-तमन्त्री माफ़ज़ज़लल्लाहु बिही बअ्-ज़कुम् अला बअ्-ज़िन्। लिर्रिजालि नसीबुम् - मिम्मक्तसबू 🖟 व लिन्निसौं - इ يْبُ مِنْهَا النَّسُهُنَّ وَمُعَلُّوا اللَّهُ مِنْ صَنْ لِمُولِقَ اللَّهُ كُلَّا لَّيُّ وَعَلِيْمًا ﴿ وَإِنَّلَ جَعَلْنَا مَوَالِي مِنَا تَوَلَا الْوَلِ नसीबुम्-मिम्मक्तसब-न 🛦 वस्अलुल्ला - ह मिन أربون والدين عقدت إنافكو فالوهو فهيرة फ़फ़्लिही । इन्नल्ला-ह का-न बि कुल्लि शैंइत् لَهُ كَانَ عَلَى كُلِ مِنْ وَهُو سُهِيدًا فَالْتِيمَالُ مُؤْمِنَ عَلَا अलीमा (३२) व लि कुल्लिन् ज-अल्ना افَطَّلُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَّ بِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَ मवालि-य मिम्मा त-र-कल्-वालिदानि वल्-عُلُونَ نُشُوزُهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَالْجِنُوهُنَّ فِي الْمُحَدِّ अवरबू-न् बल्लजी-न अ-क़-दत् ऐमानुकुम् फ आतू-وُ اهْمِرِيُوهُنَّ وَإِنْ اطَعْنَكُو فَلَا تَبَعُوا عَلَيْهِنَ سَبِيلًا إِنَّ हुम् नसीबहुम् 🕽 इन्नल्ला-ह का-न अला कुल्लि كَانَ عَلِيًّا أَنِّهِ يَرَّاهِ وَإِن وَغَنَّدُ شِقَاقَ يَبْنِهِما فَالْعَكُواعَكُمَّا فِنْ أَفْلِهِ وَحَكُمُا فِينَ أَهْلِهَا ۚ إِنْ يُرِيدُنَا إِنْ أَلِيهِ मैदन् महीदा¥ (३३) अरिजालु कव्वामू-न مُثَمَّا النَّ اللهُ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرٌ الْ وَاعْدُ अलन्निसा-इ बिमा फ़ज़्ज़लल्लाहु बअ-ज़हुम् अला

फस्सालिहातु कानितातुत् हाफिआतुल् - लिल्गैबि बिमा हफिआल्लाहु b बल्लाती तलाफ़्न नुशूजहुन-न फ अिज़्हुन-न वह्जुक्ट्वन-न फिल्मजाजिजि विश्वर्ह्ण्-निक्क इन् अन्तज्ञ्-नुकुम् फला तब्स् अलिहिन् सबीला। इन्लल्ला-ह का-न अलिय्यन् कबीरा (३४) व इन् लिफ़्तुम् शिका-क वैनिहिमा फ़ब्जुस् हु-क-मम्-मिन् अस्त्रिहा ह इंग्युरीय इस्लाह्य्युवफ्फिकिल्लाहु वैनहुमा b इन्लल्ला - ह का-न अलीमन् खबीरा (३४) वज्-बुदुल्ला-ह व ला तुष्टिक् विही श्रेजंव-व बिल्वालिदीन इह्सानव्-व बि जिल्कुवी बल्यतामा बल्मसाकीन बल्लारि जिल्कुवी

बअ-ुजिन्-व बिमा अन्फ़क् मिन् अम्बालिहिम्।

मोमिनो ! एक दूसरे का माल नाहक न खाओ। हां, अगर आपस की रजामंदी से तिजारत का लेन-देन हो (और उनसे माली फ़ायदा हासिल हो जाए, तो वह जायज है) और ग्रयने आप को हलाक न करो। कुछ शक नहीं कि खुदा तुम पर मेहरबान है। (२६) और जो सरकशी और जल्म से ऐसा करेगा, हम उस को बहुत जल्द जहश्रम में दाखिल करेंगे और यह खुदा को आसान है। (३०) अगर तम बड़े-बड़े गुनाहों से, जिनसे तुम को मना किया जाता है, बचोगे, तो हम तुम्हारे (छोटे-छोटे) गुनाह माफ कर देंगे और तम्हें इच्चत के मकानों में दाखिल करेंगे। (३१) और जिस चीज में खदा ने तम में से कुछ को कुछ पर फ़जीलत दी है, उसका लालच मत करो। मदों को उन कामों का सवाब है. जो उन्होंने किये, औरतों को उन कामों का सवाब है जो उन्होंने किये और खदा से उस का फ़रल (व करम) मांगते रहो। कुछ शक नहीं कि अल्लाह हर चीज को जानता है। (३२) और जो माल मां-बाप और रिक्तेदार छोड़ मरें, तो (हकदारों में बांट दो कि) हम ने हर एक के हकदार मुकरेर कर दिए हैं और जिन लोगों से तुम अह्द कर चुके हो, उन को भी उनका हिस्सा दो।' बेशक खदा हर बीज के सामने है। (३३) *

मदं औरतोंपर हाकिम व मुसल्लत हैं, इसलिए कि खुदा ने कुछ को कुछ से अफ़्जल बनाया है। और इसलिए भी कि मई अपना माल खर्च करते हैं, तो जो नेक बीवियां हैं, वे मर्दो के हक्म पर चलती हैं और उन के पीठ पीछे खदा की हिफाजत में (माल व आवरू की) खबरदारी करती हैं और जिन औरतों के बारे में तुम्हें मालुम हो कि सरकशी (और बद चलनी) करने लगी हैं, तो (पहले) उनको (जबानी) समझाओ, (अगर न समझें, तो) फिर उनके साथ सोना छोड दो। अगर इस पर भी न मानें तो मारो-पीटो और अगर फ़रमांबरदार हो जाएं तो फिर उनको तक्लीफ देने का कोई बहाना मत ढंढो । बेशक खदा सबसे ऊंचा और जलीलल कह (ऊंची इज़्ज़त वाला) है । (३४) और अगर तम को मालम हो की मियां-बीवी में अन-बन है, तो एक मंसिफ, मर्द के खानदान में से और एक मंसिफ़ औरत के खानदान में से मुकर्रर करो। वे अगर मुलह करा देनी चाहेंगे, तो खदा उनमें मुवाफ़क़त पैदाकर देगा। कुछ शक नहीं कि खुदा सब कुछ जानता और सब बातों से खबरदार है। (३५) और ख़ुदा ही की इबादत करो और उसके साथ किसी चीज को शरीक न बनाओं और मां-बाप कराबत वालों और यतीमों और महताजों और रिश्तेदार पड़ोसियों और अजनबी पड़ोसियों और पहल के साथियों (यानी पास बैठने वालों) और मुसाफ़िरों और जो लोग तुम्हारे कब्बे में हों, सब के साथ एहसान करो कि ख़दा (एहसान, करने दालों को दोस्त रखता है और) घमंड करने वाले, बढ़ाई मारने वाले को दोस्त नहीं रखता। (३६) जो ख़द भी बुख़्ल

१. अह्द करने से मुराद है दीनी भाई बनाना, ऐसे लोगों के लिए तर्का नहीं है। तर्का सिर्फ़ करावतदारों का हक है। दीनी भाइयों का हिस्सा यह है कि उन से महुब्बत और दोस्ती रखी जाए और ज़रूरत के वक़्त उन की मदद की जाए। कुछ लोगों ने आयत का मतलब यह लिखा हैं कि अगर दीनी भाइयों को कुछ दिलाना मंजूर हो, तो उन के लिए वसीयत कर जाओ । पहले जो लोग गोद लिए जाते थे, वे वारिस ठहराये जाते थे, मगर अल्लाह तआसा ने मीरास में उन का हिस्सा मुकरेर फ़रमाया, बल्कि उन का हिस्सा वसीयत में ठहराया है।

क्रवान मजीद १३० वल्म्हस्नातु ४ वल्जारिल्-जुनुबि वस्साहिबि बिल् जम्बि वब्निस्सबीलि ॥ व ला युहिब्ब मन् का-न मुख्तालन् फ़ख्रा ५(३६) व यअ्मुरूनन्ना-स बिल्बुख्लि फ़ज़्लिही । व अअ-ुतद्ना लिल्काफ़िरी-न अज़ाबम्मुहीना आताहमूल्लाह मिन् (३७) बल्लजी-न युन्फ़िक्-न अम्वालहुम् रिआ-अन्नासि बिल्लाहि व ला बिल्-यौमिल् - आखिरि ♭ व मंय्यकुनिश् - शैतानु फ सा-अ क़रीना (३८) व माञा अलैहिम् ली भामन् बिल्लाहि वल्-यौमिल - आखिरि मिम्मा अन्फ्रक र - ज-क़हमुल्लाह । व कानल्लाह बिहिम अलीमा (३६) इन्नल्ला-ह ला यद्भिनम् मिस्का-ल जर्रतिन्&व इन्तक् हु-स-नतुंय्युजा- ध् युअति मिल्लदुन्ह अजरत् हैं अजीमा (४०) जिअ्ना है इजा मिन् कुल्लि उम्मतिम्-बि शहीदिव्-व जिअ्ना बि-क अला हा-उला-इ शहीदा**‰**५(४१) यौमइजिय्यवद्दुल्-लजी-न क-फ़रू व अ-स्-वुर्रस्-ल बिहिम्ल्अर्ज़ । व ला हदीसा 🖈 (४२) या अय्युहल्लजी-न आमन ला हत्ता तअ-लम् सबीलिन हत्ता तरतसिल् । व इन स-फ़रित् औ जा-अ अ-हृदुम्-मिन्कुम् मिनल्ग़ा-इति औ ेलम् तजिद् मा-अन् फ-त-यम्ममू स्अीदन् तृथ्यिबन् फम्सह् ऐदीकुम् 🕨 इन्नल्ला-ह का-न

सरः निसा ४

(कंजसी) करें और लोगों को भी बुख्ल सिखाएं और जो (माल) खदा ने उन को अपने फज्ल से अता फरमाया है, उसे छिपा-छिपा के रखें और हमने ना-गुत्रों के लिए जिल्लत का अजाब तैयार कर रखा है। (३७) और खर्च भी करें तो (खुदा के लिए नहीं, बल्कि) लोगों के दिखाने को और ईमान न खदा पर लाएं, न आखिरत के दिन पर, (ऐसे लोगों का साथी शैतान है) और जिस का साथी जैतान हो. तो (कुछ शक नहीं कि) वह बूरा साथी है। (३८) और अगर ये लोग खदा पर और कियामत के दिन पर ईमान लाते और जो कुछ खदा ने उनको दिया था. उसमें से खर्च करते तो उनका क्या नुक्सान होता और खदा उन को ख़ब जानता है। (३६) खदा किसी की छरा भी हकतल-की नहीं करता और अगर नेकी (की) होगी तो उसको दो गूना कर देगा और अपने यहां से बड़ा बदला बस्बोगा । (४०) भला उस दिन क्या हाल होगा, जब हम हर उम्मत में से अह्वाल बताने वाले को बुलाएंगे और तुमको उन लोगों का (हाल बताने को) गवाह तलव करेंगे 💥 (४१) उस दिन काफ़िर और पैग़म्बर के ना-फ़रमान आरज करेंगे कि काश उन को ज़मीन में दफ्न करके मिट्टी बराबर कर दी जाती और ख़ुदा से कोई बात छिपा नहीं सकेंगे। (४२) 🖈

मोमिनो ! जब तुम नशे की हालत में हो तो जब तक (उन लफ्जों को) जो मंह से कही. समझने (न) लगो. नमाज के पास न जाओ। अौर जनावत (ना-पाकी) की हालत में भी (नमाज के पास न जाओ), जब तक कि गुस्ल (न) कर लो । हां, अगर सफ़र की हालत में रास्ता चले जा रहेही (और पानी न मिलने की वजह से ग़स्ल न कर सको, तो तयम्मूम कर के नमाज पढ लो) और अगर तम बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से बैतुल खला (टट्टी) से होकर आया हो, या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तुम्हें पानी न मिले, तो पाक मिट्टी लो और मुंह और हाथों का मसह (कर के तयम्मम) कर लो । बेशक ख़ंदा माफ़ करने वाला और बस्मने वाला है । (४३)

^{ै.} यह उस वक्त का हक्म है कि शराब के बारे में इस के हराम होने का हुक्म नाजिल हुआ था।

[%]व. म बीस. ★रु. ६/३ आ ६

क़्रआन मजीद

१३२ वल्मूहसनातु ४

ऊत् नसीबम्मिनल्-किताबि यश्तरूनप्रज्ञला-ल-त् त-र इलल्लजी-न बि अअ-दा-इकुमा अन् तजिल्लुस्सबील 🖟 (४४) वल्लाहु अअ्नलमु बिल्लाहि वलिय्यं उ व-व कफ़ा बिल्लाहि मिनल्लजी-न हादू युहर्रिफूनल्-कलि-म अम्मवाज्ञिञिही

व असैना वस्मअ्-गै-र मुस्मिअव्-व राजिना लय्यम्-बि-अलसिनति-हिम व तअ-्नन् फ़िद्दीनि व लौ अन्तहुम् क़ालु समिअ्ना व अतुअ्ना वस्मअ वन्त्रनी ल का-न खैरल्लहुम् व अक्वम्। लाकिल्ल-अ-न-हमुल्लाह बि कुफ़रिहिम् इल्ला क़लीला (४६) युअमिन-न ऊतुल्किता-ब अय्युहल्लजी-न आमिन मुसद्दिकल्लिमा म-अक्म मिन कब्लि अन्नित्म-स बुजूहन् फ नरुद्दहा अला अदबारिहा औ नल-अ-नहम कमा अस्हाबस्सब्ति 🖟 व (४७) इन्नल्ला-ह अम्हल्लाहि मफुअला ला यरिफ़रु अंट्यूशर-क बिही व यरिफ़रु किंदिने के के के के के कि

मा दू-न ज्ञालि-क लि मंय्यशाउ हुव मंय्युश्रिक् बिल्लाहि फ़ (४८) अ-लम् त-र इलल्लजी-न यूज्यक-न यूजनकी मंय्यशांउ लायु इलमू-न यफ़्तरू-न अ-लल्लाहिल्-कजि-ब 🌡 इस्मम् - मुबीना 🖈 (५०) अ-लम् त-र इलल्लजी-न किताबि युअ्मिन्-न बिल्जिब्ति वसागूति लिल्लजी-न क-फ़रू यकुल्-न हा-उला-इ मिनल्लजी-न आमन सबीला उला-इकल्लजी-न मंय्यल्अनिल्लाह 45 लन् तजि-द

भला तम ने उन लोगों को नहीं देखा. जिन को किताब से हिस्सा दिया गया है कि बतों और शैतान को मानते हैं और काफिरों के बारे में कहते हैं कि ये लोग मोमिनों के मुकाबले में सीधे रास्ते पर हैं। (५१) यही लोग हैं, जिन पर खदा ने ल्रानत की है और जिस पर खुदा लानत करे, तो तुम

सरः निसा ४

१. यहूदी जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम से जब कोई ऐसी बात पूछनी राहते जो सुन न सके हों, तो 'राबिना' कहते । इस का तप्सीली बयान सूर: वक्रर: में हुआ है और जब आप (सल्ल०) बात फ़रमाते तो वे लोग जवाब में कहते, हम ने सुन लिया यानी हम ने कुबूल किया, लेकिन धीरे से कहते कि नहीं माना और हजरत से ख़ितान के वक़्त यह भी कहते कि सुनिए, न सुनवाए जाओ। ख़ाहिर में यह दुआ नेक है कि तुम ऐसे ग़ालिब रही कि कोई तुम को बुरी बात न मुना सके, मगर दिल में यह मुराद रखते कि खुदा करे तुम बहरे हो जाओ और कुछ न सुन सको। खुदाने फ़रमाया कि अगर ये लोग बजाए समिश्रनाव असैना के समिश्रनाव असश्रना और इस्मत्र ग्रैर मुस्मत्रिन की जगह सिर्फ़ 'इस्मअ' और 'राश्रिना' की जगह 'उन्जर्ना' कहते तो उन के हक में बेहतर होता।

रे यानी ईमान लाओ पहले अवाद के आने से, जो शक्स इन्सान की बदस कर हैवान को शक्ल हो जाए, जैसे यहूरियों में 'सनीचर वालों' की सक्सें बन्दर और सुअर की बन वयी थीं। 'सनीचर वालों' का किस्सा सूर: आराफ़ में आएगा।

सूरतुन्निस-इ क़रआन मजीद १३४ वत्मृहसनात् प्र अम् लहुम् नसीबुम्-मिनलमुल्कि फ इजल्ला युअतूनन्ना-स नक्रीरा ^{ग्र} (५३) अम् यह्सुदूनन्ना-स अला मा आताहुमुल्लाहु मिन् फ़ज़्लिही ८ फ़-क़द् आतेन व आतैनाहुम् मुल्कत् आ-ल इब्राहीमल्-क्रिता-व वल् - हिक्म - तृ व मिन्हुम् मन् सद्द अन्हु । व फ़ मिन्हुम् मन् आम-न बिही (88) कफ़ा बि जहन्त-म सओरा (५५) इन्नल्लजी-न مِنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّالَى نَقِيرًا ﴿ أَمْ يَسْدُونَ النَّاسُ बि आयातिना सौ-फ नुस्लीहिम् أَنْ مَا أَنَّهُمُ اللَّهُ مِنْ فَغَيلِهِ فَقَلُ أَتَيْنًا أَلَ إِبْرُونِيَرَ الْكِتْبُ नारन् । कुल्लमा नजिजन् जुलूदुहुम् बद्दल्ना हम् ज्लुदन् गैरहा लि यजुकुल्-अजा-ब। का-न अजीजन् हकीमा 🙆 (५६) 🕏 वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्-सालिहाति सनुद्-खिलुहुम् जन्नातित् तज्रीं मिन् तह्तिहल्-نُكْنِعِلُهُمْ فِللَّا ظَلِينَاكُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا مُؤَكُّمُ أَنْ تُؤَدُّوا अन्हारु खालिदी - न फ़ीहाँ अ-ब-दन् । لَ أَهْلِهِمَا وَإِذَا حُكُمْ تُوْرِينَ التّأْسِ أَنْ تَعَكَّمُوا بِالْعَدْ लहुम् फ़ीहा अज्वाजुम्-मुतह्ह-रतुंथंव व ذًا يَطِيعُوااللَّهُ وَأَطِيعُواالرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ जिल्लन् अलीला (20) न्द्खिल्हम् इन्नल्ला-ह यअभुरुकुम् अन् तुअद्दूल्- 🕯 अमानाति इला अह्लिहा ॥ इजा ह-कम्तुम् बैनन्नासि المُرُوالِيةُ وَيُرِينُ النَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ ضَلَلًا بَعِيدًا ٥ وَ عَلَى الْعَبِيرَا ٥ وَ अन् तह्कूम् अदुलि । इन्नल्ला - ह निअम्मा यश्चिक्म बिही । इन्नल्ला - ह (५६) या अय्युहल्लजी-न आमन् अतीअुल्ला-ह व उलिल्-अम्रि मिन्कुम् ८, फ इन् अतीअरेस-ल तनाजअ-त्म् फ़ी इलल्लाहि वरंसूलि तुअ्मिन्-न बिल्लाहि वल-यौमिल-कुन्तुम् आखिरि मे ज्ञालि-क खैरंब्-व अह्सनु तअ्वीला ≯ (५६) इलल्लजी-न अन्नहुम् आमन् बिमा उन्जि-ल क़ब्लि-क युरीदू-न अंय्यतहाकम् इलतागूति उमिरू अंय्यक्फ़रू युरीदुश्शैतानु अंय्युजिल्लहुम् ज्रलालम्-बञीदा

्रक्ष १/४ ★६. ८/५ आ ६

उस का किसी को मददगार न पाओंगे। (५२) क्या उनके पास बादशाही का कुछ हिस्सा है कि तो लोगों को तिल बराबर भी न देंगे। (४३) या जो खुदा ने लोगों को अपने फ़रल से दे रखा है. उस पर जलते हैं, तो हमने इब्राहीम के खानदान को किताब और दानाई अता फरमायी थी और बडी सल्तनत (हक्मत) भी बख्शी थी। (५४) फिर लोगों में से किसी ने तो उस किताब को माना और कोई उससे रुका (और हटा) रहा, तो उन न मानने वालों (के जलाने) को दोजख की जलती हई आग काफी है। (५५) जिन लोगों ने हमारी आयतों से कुपर किया. उनको हम जल्द आग में दाखिल करेंगे, जब उनकी खालें गल (और जल) जाएंगी, तो हम और खालें बदल देंगे, ताकि (हमेशा) अजाब का (मजा) चलते रहें। देशक खदा ग़ालिब हिक्मत वाला है ●(খহ) और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे. उन को हम बहिझ्तों में दाखिल करेंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं, वे उन में हमेशा-हमेशा रहेंगे। वहां उन के लिए पाक बीवियां हैं और उन को हम घने साए में दाखिल करेंगे। (४७) खुदा तुम को हुक्म देता है कि अमानत बालों की अमानर्ते उन के हवाले कर दिया करो और जब लोगों में फ़ैसला करने लगो, तो इंसाफ़ से फ़ैसला किया करो। खदा तुम्हें बहुत ख़ुब नसीहत करता है । बेशक ख़ुदा सूनता और देखता है । (४८) मोमिनो ! खदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करो और जो तम में से हुकमत वाले हैं, उनकी भी और किसी बात में तुम में इस्तिलाफ़ पैदाहो तो अगर ख़दा और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हो, तो उसमें खुदाऔर उसके रसूल (के हक्स) की तरफ़ रुजुआ करो। यह बहुत अच्छी बात है और इस का

खुदा और उसके रसूल (के हुक्म अंजाम भी अच्छा है। (५६) 🗡

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जो दावा तो यह करते हैं कि जो (किताव) तुम पर नाजिल हुई और जो (कितावें) तुम से पहले नाजिल हुई, उन सब पर ईमान रखते हैं और वाहते यह है कि अपना मुक्तदमा एक सरकझ के पास ले जा कर फ़ैसला कराएं, हालांकि उन को हुक्म दिया गया था कि उस से एतकाद न रख और मैतान (तो यह) चाहता है कि उन को बहुका कर रास्ते से

लहुम् तआ़लो इला मा अन्जलल्लाहु व रअ-तल्-मुनाफिकी-न यसुद्दून अन्-क सुदूदा है (६१) फ़ कै-फ़ इजा असाबत्हुम् मुसीबतुम-बिमा कद्द-मत् ऐदीहिम् सुम्-म जा-ऊ-क यह्लिफू-न 💆 बिल्लाहि इन् अ-रद्ना इल्ला इह्सानंब्-ब तौफ़ीका (६२) उला-इ-कल्लाओ-न यञ्-लमुल्लाहु मा की कुलूबिहिम्णेक अञ्हरिष् किया है किय व अिउहुम् व कुल्लहुम् फ़ी अन्कुसिहिम् क़ौलम्-बलीग़ा (६३) व मा إِنَّوْنِيْقًا ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوْبِهِمْ ۖ فَأَ نْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلُ لَهُمْ فِي أَنْفِيهِمْ قُوْلًا بِلِيْفًا ﴿ وَمَأَ अर्सल्ना मिर्रसूलिन् इल्ला लि युता-अ سُلْنَا مِنْ زَسُولِ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهُ وَلَوْ إِلَّا बि इजिनल्लाहि । व ली अन्तहुम् इञ्ज-लम् فيتم مرباة ولا فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسو अन्सुसहुम् जा-ऊ-क फ़स्तग़फ़रुल्ला-ह वस्तग़फ़-र هُ تَوَابًا لَيْحِيمًا ﴿ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّنُوكَ فِيمًا رُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي ٱلْفُيهِمْ حَرَجًا قِيا लहुमुर्रसूलु ल-व-जदुल्ला-ह तव्वाबरंहीमा (६४) للنا ﴿ وَلَوْ أَنَّا كُتُبُنَّا عَلَيْهِ مْ أَنِ الْتُتْلُوْا أَنْفُكُمْ أُوافَ بْ دِيَالِكُهُ مَا نَعُلُونُهُ إِلَّا قِلِيْلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ اللَّهُمْ فَعَلْوْا फ़ ला व रब्बि-क ला युअ्मिनू-न हत्ता يُوْعَظِّونَ بِهِ لَكُانَ خَيْرًا لَهُمُّ وَاشَلَ تَغِينِينًا ﴿ وَإِذَا إِنَّا لَاتِي युह्विकमू-क फ़ीमा श-ज-र बैनहुम् सुम्-म ला مِن لَكُنَّا أَجُرًا عَظِمًا ٥ وَلَهَدَينَا مُوجِدًا طَأَمُتُ يُطِعِ اللَّهُ وَالرَّسُولُ فَأُولِيكُ مَمَّ الَّذِينَ ٱلْعُمُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ यजिद्र फ़ी अन्फ़ुसिहिम् ह्-र-जिमममा कर्ज्जै-त व युसल्लिमू तस्लीमा (६५) व लौ अल्ला क-तब्ना अलैहिम् अनिक्तुल् अन्फुसकुम् وُاخْذُوا مِذَرُكُمْ فَانْفِرُوا ثَبَاتِ أَوِ انْفِرُوا جَيِيعًا ﴿ وَ إِنَّ ا अविङ्ख्जू मिन् दियारिकुम् मा फ़-अ़लूहु इल्ला क़लीलुम्-मिन्हुम्,⊌व लौ अन्नहुम् फ-अलूमा यू-अनून विही लका-न खेरल्लहुम् व अशद्-द तस्वीतव्-व इजल-ल-आतैनाहुम् मिल्लदुन्ना अज्रत् अज़ीमा ^{प्र}(६७) (६८) व मध्युति, अहला-ह वर्रसू-ल व ल-हदैनाहुम् सिरातम्-मुस्तकीमा फ उला-इ-क म-अल्लजी-न अन्-अ-मल्लाहु अलैहिम् मिनन्नविय्यीन वस्सिद्दीकी-न र्र्हू बस्सालिही-न ८ व हसु - न उला-इ-क रफ़ीका । (६६) वश्श्हदा-इ आलिकन्-फ़क्रनु मिनल्लाहि≱व कफ़ा बिल्लाहि अ्लीमा≯र् ७०) अय्युहल्लजी-न आमनू खुजू हि़ज्ररकुम् फ़न्फ़िरू सुवातित् अविन्फ़िरू जमीआ़ (७१)

क्रुआन मजीव

१३६ बल्मुहसुनातु १

क्र ह/इ आ ११

सूरतुन्निसा-इ

aर डाल दे । (६०) और जब उन से कहा जाता है कि जो हुक्म खदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी

की तरफ़ (रुज्अ) करो और पैगम्बर की तरफ़ आओ, तो तुम मुनाफ़िक़ों को देखते हो कि तुम से एराज करते और रुके जाते हैं। (६१) तो कैसी (शर्म की) बात हैं कि जब उनके आमाल (की बामत) से उन पर कोई मुसीबत वाक्रेंब होती है, तो तुम्हारे पास भागे आते हैं और कस्में खाते हैं कि बल्लाह ! हमारा मक्सूद तो भलाई और मुवाफ़कत या।' (६२) उन लोगों के दिलों में जो-जों कछ है, खुदा उसको खूब जानता है। तुम उन (की बातों) का कुछ ख्याल न करो और उन्हें

नमीहत करो और उनसे ऐसी बातें कही, जो उन के दिलों पर असर कर जाएं। (६३) और हमने जो पैगम्बर भेजा है, इसलिए भेजा है कि ख़ुदा के फ़रमान के मुताबिक उस का हक्म माना जाए और

वे लोग जब अपने हक में जल्म कर बैठे थे, अगर तुम्हारे पास आते और ख़ुदा से बिस्शिश मांगते और (बदा के) रसल भी उन के लिए बिखाश तलब करते तो ख़दा को माफ करने वाला (और) मेहरबान पाते। (६४) तुम्हारे परवरदिगार की क्रसम ! ये लोग जब तक अपने झगड़ों में तुम्हें

मुनसिफ न बनायें और जो फ़ैसला तुम कर दो उस से अपने दिल में तंग न हों, विल्क उस को खुशी से मान लें, तब तक मोमिन नहीं होंगे। (६५) और अगर हम उन्हें हुक्म देते कि अपने आप को करल कर डालो या अपने घर छोड कर निकल जाओ, तो उनमें से थोडे ही ऐसा करते और अगर ये इस नसोहत पर कारबंद होते जो उनको की जाती है. तो उनके हक में बेहतर और (दीन) में ज्यादा साबित कदमी की वजह बनता। (६६) और हम उनको अपने यहां से बड़ा बदला भी देते। (६७) और सीघा रास्ता भी दिखाते । (६८) और जो लोग खुदा और उस के रसूल की इताअत करते हैं. वे (कियामत के दिन) उन लोगों के साथ होंगे, जिन पर ख़ुदा ने बड़ा फ़रुल किया यानी नवी और

सिहीक और सहीद और नेक लोग। अोर इन लोगों का साथ बहुत ही खुब है। (६९) यह खुदा का फ़ज़्ल है और ख़दा जानने वाला काफ़ी है। (७०) 🕸

मोमिनो ! (जिहाद के लिए) हथियार ले लिया करो, फिर या तो जमाअत-जमाअत हो कर

१. मदीने में एक यहूदी और एक मुनाफ़िक में झगड़ा हुआ। यहूदी ने कहा कि चलो मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लमं से फ़ैसला कराएं। मुनाफ़िक ने कहा कि काब बिन अशरफ़ के पास चलो। यह शक्स यहद का सरदार था। इस इस्तिनाफ़ की वजह यह यी कि यहूदी हक पर या और जानता या कि हजरत इस मुकदमे का फैसला उस के हक में करेंगे, तो वह हजरत ही के पास जाने पर जोर देता था। मुनाफ़िक्तों में जो जाहिर में मुसलमान और बातिन में काफ़िर या, आप के पास जाना नहीं चाहता या । आखिर दोनों हजरत सल्लल्लाह अलैहि य सल्लम के पास आए और हजरत ने मुकदमा यहूदी के हक में फ़ैसला किया। जब बाहर निकले तो मुनाफ़िक ने कहा कि हजरत उमर के शास चलो जो वह फ़ैसला कर दें वह मुझे मंजूर हो। हजरत उमर राजि॰ उन दिनों जनाव सरवरे कायनात के हुक्म से मदीने में क़जा (जजी) करते थे। मुनाफ़िक ने ख्याल किया कि हजरत उमर रिज जाहिरी इस्लाम के बोले में आ कर मेरा रूपाल करेंगे। जब वहां गये तो यहदी ने पहले माजरा वयान कर दिया और कह दिया कि हम हजरत सल्ल० की ख़िदमत में हो आए हैं और उन्हों ने मेरा हक साबित कर दिया है। यह सुन कर इंबरत उमर रिब॰ ने मुनाफ़िक को क़त्ल कर दिया। उस के वारिस हंबरत सल्लल्साहु अलैहि व सल्लम के पास गये और सून का दावा किया और क़स्में खाने लगे कि हम हचरत उमर रिख० के पास सिर्फ़ इस लिए गये थे कि शायद वह सुलह करा दें, तब ये आयतें नाजिल हुयीं।

(शेष पुष्ठ १३६ पर)

लकुम् ला तुकातिल्-न फी सबीलिल्लाहि वल्

मुस्तज्ञ्यफी-न मिर्नारजालि विल्लाहि वल्

मुस्तज्ञ्यफी-न मर्नारजालि विल्लाहि वल्

विल्वानिल्ल्जी-न यकूल्-न रूबना अब्हर्णना

मिन् हाजिहिल् - कर्यतिक्रजालिम अह्लुहार्ष अध्याप्त क्रिक्ट व्यवस्था क्रिक्ट अध्याप्त क्रिक्ट व्यवस्था क्रिक्ट अध्याप्त क्रिक्ट व्यवस्था क्रिक्ट व्यव

सबीलिल्लाहि ८ वल्लजी-न क-फ़रू युकातिल्-न क्रिकें अर्थी अर्थि क्रिकें कातिल् औलिया - अश्मैतानि & इन्-न कैदश्मैतानि सबीलित्तागृति फ़ त - र इंलल्लजी-न की अ - लम् ज़ओफ़ा ★ (७६) अक़ीमुस्सला-तु व आतुज्जका-तु है फ़-लम्मा कुपफ़ फ़रीकुम्मिन्हुम् यख्शीनन्ना-स क-खश्यतिल्लाहि क़ाल् लि - म क-तब्-त अलैनल्किता-लक्ष स्रथ-तृत् ह रब्बना লীলা अ-जलिन् करीबिन् । कुल् मताअद्दुन्या कलीलुत् ध अखुखर्तना इला खैरुल्लिमनित्तका 🍑 व ला तुज्लमू-न

निकला करो या इकट्ठे कुच किया करो । (७१) और तम में कोई ऐसा भी है कि (जान-ब्रह्म कर) टेर लगाता है, फिर अगर तुम पर कोई मुसीबत पड़ जाए, तो कहता है कि झदा ने मूझ पर बड़ी क्षेद्ररबानी की कि मैं उन में मीजूद न था। (७२) और अगर खुदा तुम पर फ़ब्ल करे तो इस तरह में कि गोया तुम में उस में दोस्ती थी ही नहीं, (अफ़सोस करता और) कहता है कि काम ! मैं भी उनके साथ होता तो बड़ा मन्सूद हासिल करता। (७३) तो जो लोग आखिरत (को खरीदते और उस) के बदले दूनिया की जिंदगी को बेचना चाहते हैं, उन को चाहिए कि खदा की राह में जंग करें और जो शहस खुदा की राह में जंग करें, फिर शहीद हो जाए या ग़लबा पाए, हम बहुत जल्द उसकी बडा सवाब देंगे।' (७४) और तुम को क्या हुआ है कि ख़ुदा की राह में और उन बे-बस मदों और औरतों और बच्चों के लिए नहीं लडते. जो दुआएं किया करते हैं कि ऐ परवरदिगार ! ब्रम को इस ब्रहर से. जिस के रहने वाले जालिम हैं, निकाल कर कहीं और ले जा और अपनी तरफ़ से किसी को हमारा हामी बना और अपनी ही तरफ़ से किसी को हमारा मददगार मुक़र्रर फ़रमा। (७५) जो मोमिन हैं, वे तो खदा के लिए लड़ते हैं और जो काफ़िर हैं, वे बुतों के लिए लड़ते हैं, सो तुम शैतान के मददगारों से लड़ो (और डरो मत) क्यों कि शैतान का दांव बोदा होता है। (७६) 🛨

भलां तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिनको (पहले यह) हुक्म दिया गया था कि अपने हायों को (लड़ाई से) रोके रहो और नमाज पढ़ते और जकात देते रहो। फिर जब उन पर जिहाद फ़र्ज कर दिया गया, तो कुछ लोग उन में से लोगो से यों डरने लंगे जैसे खदा से डरा करते हैं. बल्कि उस से भी ज्यादा और बड़-बड़ाने लगे कि ऐ ख़दा! तूने हम पर जिहाद (जल्द) क्यों फ़र्ज कर दिया। थोडी मृहत और हमें क्यों महलत न दी ? (ऐ पैगुम्बर ! उनसे) कह दो, दनिया का फायदा बहुत थोडा है और बहुत अच्छी चीज तो परहेजगार के लिए आखिरत (की निजात) है और तम पर घागे बराबर भी जल्म नहीं किया जाएगा। (७७) (ऐ जिहाद से डरने वालो!) तम कहीं

⁽पष्ठ १३७ का शेष)

सिट्टीक मुझलमें का लफ्ज है यानी बडा सच्चा, तो सिट्टीक बडे सच्चे हए । या सिट्टीक से वे लोग मराद हैं जो निवयों की पैरवी में सब से बड़ा रूरवा रखते हैं। हजरत अब्बन्त रिजि॰ को जो सिट्टीक कहते हैं, तो उन पर ये दोनों मानी सही उत्तरते हैं। शहीद वे जो खुदा की राह में मारे जाएं। हखरत उमर रिक और उस्मान रिज और अली रिजि॰ सब शहीद हैं। नेक लोग यानी आम नेकी वाले भले लोग । सब से ऊंचा दर्जानिवयों का है, फिर सिट्टीकों का, फिर शहीदों का, फिर नेक और भले लोगों का।

रै, पानी मुससमानों को चाहिए कि दूनिया की जिंदगी पर नजर न रखें, आख़िरत चाहें और समझें कि अल्लाह के हुनम में हर तरह नक्ता है।

ऐ-न मा तकूनू युद्रिक्कुमुल्-मीतु व ली कुन्तुम् फ़ी बुरूजिम्-मुशय्यदितृत् 🦫 व **इन् तुसिन्हुम् ह** -स - नतुष्यकूल् हाजिही मिन् अन्दिल्लाहि**८**व इन तुसिन्हुम् सब्यिअतुर्य्यकूल् हाजिही मिन् अन्दि - का कुल् कुल्लुम् - मिन् ला यकादू-न यफ्क़हू-न ह्दीसा अन्दिल्लाहि । फ्र मा लि हा-उला-इल्-क़ौमि نْ بُرُوْجِ مُشَيْدًةٍ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يُكُولُوا هٰ إِهِ مِنْ मा असा-ब-क मिन् ह-स-नितृन् عِنْدِاللَّهُ وَإِنْ تُصِيْهُمُ سَيِّعَةً يَكُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِالَةُ ۚ قِلْ फ़ मिनल्लाहि व मा असा-ब-क मिन् كُلُّ فِنْ عِنْدِاللَّهِ فَمَالِ هَوُلُا الْقَوْمِ لَا يُؤَدُّونَ يَفْعَهُونَ सस्यिअतिन् फ़ मिन्नफ़्सि-क ५ व अर्सल्ना-क حَدِيثًا ﴿ مَا أَصَالُكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَيِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَالُكَ مِنْ लिन्नासि रसूलन् 🕽 व कफ़ा बिल्लाहि عَهِ فَيِنُ نَفْسِكَ * وَأَرْسَلْنَكَ لِلتَّالِسِ رَسُوْلًا * وَكَفَى مُمِينًا ١٥ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَعَدْ أَهَاءَ اللَّهُ وَمَنْ تَوَلَى فَمَا أَرْسَلُنْكُ शहीदा (७६) मंय्युतिअर्रसू-ल फ़-क़द् وْمْ حَفِيظًا ۚ وَرَبُولُونَ طَاعَةٌ ۚ فَإِذَا بَرَدُوا مِن عِبْدِلاَ بَيْتَ अताअल्ला-ह८व मन् तवल्ला फ़ मा असंल्ना-क طَلَيْغَةٌ فِينَهُمْ غَيْرُ الَّذِي تَغُولُ أُواللَّهُ يَكُنُّ مَا يُبِيُّونَ فَاغْرِضُ अलैहिम् हुफ़ीज़ा ^b (८०) व यकूलू-न عَنْهُمْ وَتُوكِلُ عَلَى اللهِ وَكُفَى بِاللَّهِ وَكِيْلًا ۞ أَفَلًا يَعْتَبُرُونَ الْقُرْانُ وَلُوْ كُلُكَ مِنْ عِنْهِ عَيْمِ اللَّهِ لُوجَدُ وَا فِيهِ اغْتِلا فَاكْثِيرًا 9 وَإِذَا ताअतुन्ंफ़ इजा ब-रजू मिन् अिन्दि-क آدُهُمُ أَمْرُ مِنَ الْأَمْنِ أُوالْغُوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۚ وَلَوْرَدُوهُ إِلَى الرَّسُولِ बय्य-त ता-इफ़तुम्-मिन्हुम् गैरल्लजी तकूलु 🦫 وُ إِلِّي أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُ وَلَعَلِمُهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبُطُونَهُ مِنْهُمْ * وَلَوْ لا فَضُلُ اللهِ عَلَيْكُمُ وَرُحْمَتُهُ لَا تَبْعَثُمُ الشَيْطَنِ الْاقلالْ € वल्लाहु यक्तुबु मा युबिध्यतू-नद्दफ अअ्-रिज् فَقَالِمُ أَنِي سَيِيْلِ اللَّهِ ۚ لَا تَكَلَّعُ ۚ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِضِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ अन्हुम् व त-वक्कल् अ-लल्लाहि ≱व कफा عُسَى اللهُ أَنْ يَكُفَّ بَأْسَ الَّذِيْنَ كُفَّهُ وْا وَاللَّهُ أَشُدُّ بِأَمَّا وَافْدُ बिल्लाहि वकीला (८१) अ-फ़ला य-त-दब्बरूनल्-تْكِيُلُا@مَنْ يَتَفَغَمُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ قِنْهَا وَ कुरुआन । व ली का - न मिन् अन्दि क्रिंग्डिस्टर् दिस्प्रेस्टर् व्याप्टर्स्टर ग्रीरिल्लाहि ल-व-जदू फ़ीहिख्तिलाफ़न् कसीरा (८२) व इजा जॉ-अहुम् अम्रुम्मिनल्-अम्नि अविल्खौफि अजाअू बिही ५ व लौ रद्दूहु इलर्रसूलि व इला उलिल्-अम्रि मिन्हुम् ल अलिमहुल्लजी-न यस्तम्बितूनहू मिन्हुम् व लौ ला फ़ज़्लुल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुहू लत्तवअ़्-तुमुश्शैता-न इल्ला क़लीला (=३) फ़ क़ातिल् फ़ी सबीलिल्लाहि& ला तुकल्लफ़् इल्ला नफ्स-क व हरिज़िल्-मुअ्मिनीन & अ-सल्लाहु अय्यकुफ्-फ बअ्सल्लजी-न क-फरू)

कुरआन मजीव

सूरतुन्निसा-इ x

हु-स-न-तृंथ्यकुल्लहू नसीबुम्मिन्हा ८ व मंथ्यश्क्षअ् शक्षा-अ-तृत् सथ्यिअतृंथ्यकुल्लह् र किफ़्लुम्मिन्हा⊌ व कानल्लाहु अला कुल्लि शैइम्मुक़ीता (८४)

वल्लाहु अगद्दु वअसंव्-व अभद्दु तन्कीला (६४) मध्यश्फअ-्भफाअतृत्

रहो, मौत तो तुरहें आकर रहेगी, चाहे बड़े-बड़े महलों में रहो और उन लोगों को अगर कोई फायदा पहंचता है, तो कहते हैं कि यह खुदा की तरफ़ से है और कोई तक्लीफ़ पहुंचती है तो (ऐ मूहम्मद! त्म से) कहते हैं कि यह (तक्लीफ़) आप की वजह से (हमें पहुंची) है। कह दो कि (रंज व राहत) सब अल्लाह ही की तरफ़ से है। इन लोगों को क्या हो गया है कि बात भी नहीं समझ सकते। (७६) (ऐ आदम की औलाद!) तुझ को जो फ़ायदा पहुंचे, वह खुदा की तरफ़ से है और जो नुक्सान पहुंचे, वह तेरे ही (आमाल की शामत की) वजह से है और (ऐ मुहम्मद !) हम ने तमको लोगों (की हिदायत) के लिए पैग्रम्बर बना कर भेजा है और (इस बात का) खुदा ही गवाह काफ़ी है। (७६) जो श्रस्स रसूल की फ़रमांवरदारी करेगा, तो वेशक उसने खुदा की फ़रमांवरदारी की और जो ना-फ़रमां बरदारी करे तो ऐ पैग़म्बर! तुम्हें हमने उनका निगहवान बना कर नहीं भेजा। (८०) और ये लोग मृंह से तो कहते हैं कि (आप की) फ़रमांबरदारी (दिल से मंजूर) है, लेकिन जब तुम्हारे पास से चले जाते हैं, तो उनमें से कुछ लोग रात को तुम्हारी बातों खिलाफ मश्चिर करते हैं और जो मश्चिर ये करते हैं खुदा उन को लिख लेता है, तो उनका कुछ स्थाल न करो और खुदा पर भरोसा रखो और खुदा ही काफ़ी कारसाज है। (=१) भला ये क़ुरआन में ग़ौर क्यों नहीं करते ? अगर यह ख़ुदा के सिवा किसी और का (कलाम) होता, तो उसमें (बहुत-सा)इस्तिलाफ़ पाते। (८२) और जब उन के पास अमल या खौफ़ की कोई खबर पहुंचती है, तो उसे मजहूर कर देते हैं और अगर उसको पैग्रम्बर और अपने सरदारों के पास पहुंचाते, तो खोज लगाने वाले उसकी खोज लगा लेते । और अगर तुम पर खुदा का फ़ज्ल और उस की मेहरदानी न होती, तो कुछ लोगों के अलावा सब जैतान की पैरवी करने वाले होते । (८३) तो (ऐ मुहम्मद !) तुम खुदा की राह में लड़ो, तुम अपने सिवा किसी के जिम्मेदार नहीं हो ।' और सोमिनों को भी उभारो । करीब है कि खुदा काफिरों की सड़ाई को बन्द कर दे और खुदा लड़ाई के एतबार से बहुत सस्त है और सजा के लिहाज से भी बहुत सस्त है। (c४) जो शस्स नेक बात की सिफ़ारिश करे, तो उस (के सवाव) में से हिस्सा मिलेगा और जो बुरी बात की सिफ़ारिश करे, उसको उस (के अजाब) में से हिस्सा मिलेगा और खुदा हर बीज पर क़ुदरत रखता है। (५४)

यानी तुम से औरों के बारे में नहीं पूछा जाएगा, क्योंकि हर आदमी अपने काम का जिम्मेदार है।

बितहिय्यतिन् फ़ह्य्यू बिअट्स-न मिन्हा औरद्दूहा इन्नल्ला-ह का न अला कुल्लि ग्रैंडन् ह्सीबा (८६) अल्लाहु ल इला-ह इल्ला हु-व 🌶 ल-यज्मअन्तकुम् इला यौमिल्कियामितु रै-ब व मन् अस्दकु मिनल्लाहि ह़दीसा¥ (८७) फ़ मा लकुम् फ़िल्मुनाफ़िक़ी-न نَهُ مُنِينًا اللَّهِ अतुरीद्र-न अन् तह्दू मन् अ-ज़ल्ललाहु र् الْقِيمَةُ لِلْأُرْتِ فِيهُ وْمُنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ مَ व मंथ्युज्ञिलिलिल्लाहुफ लन् तजि-द लह نَا نَكُمُ فِي الْمُنْفِقِينَ فِئَتَيْنِ وَاللَّهُ ٱزْكُمُ مُ بِمَا كَسَيُوا الَّيْنَةُ اللُّدُوا مَنْ أَصَلَّ لَلَهُ وَمَنْ يَصْلِل اللهُ فَكُنْ تَعِدُلَة بَيْدًا وَا सबीला (८८) वद्दूंली तक्फ़ुरू-न कमा والوتكفيون كما كفراؤ فتلوفون سواء فلاتطيزوا منهم क-फ़रू फ़ तकूनूं-न सर्वा-अन् फ़ ला तत्तस्तिज्ञू تُلُوْهُمْ حَيْثُ وَجَلْتُ وَهُمْ وَلا تَكْتِنْدُوا مِنْهُمْ وَلَيَّا وَلا मिन्हुम् औलिया-अ हत्ता युहाजिरू फ़ी سِيْرُا ﴿ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلْ قُوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ إِنَّا सबीलिल्लाहि 🕨 फ़ तवल्ली इन् ख्जहुम् वक्तुलूहुम् हैसु वजत्तुमूहुम् التِلْوَلَمْ وَالْقُوا الْيَكُمُ السَّلَّةُ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُوْعَلَيْهُمْ مِنْكُان व ला तत्तिख्ञिज् मिन्हुम् वलिय्यंव-व ला وَوَالِلَ الْفِينَةِ ٱلْكُوافِهَا ۚ وَإِنْ لَوْ يَعْتَوْلُولُوهُ بِلَقُوا إِلْكُمْ الْمُلَوَّ وَيَ नसीरा ५ (८१) इल्लल्लजी-न यसिल्-न بْلُوْرًا أَيْدِيرُهُمْ فَنَاذُوهُمْ وَالْمُنْلُوهُمْ حَيْثُ تُولِفُوهُمْ وَالْمِلْدُجِمَّا जा - ऊकुम् हसिरत् सुदूरुहुम् अंध्युकातिल्कुम् औ युकातिलू कौमहुम्⊅व ली जा-अल्लाहु ल सल्ल-त-हम् अलैकुम् फ-ल-कातल्कुम् ४ फ इनिअ-त-जल्कुम् फ लम् युकातिल्कुम् डलैकुमुस्स-लम । फ़ मा ज-अ-लल्लाहु लकुम् अलैहिम् सबीला स-तजिद्द-न आखरी-न युरीदू-न अंध्यअ्मनूकुम् व यअ्मनू क़ौमहुम्.≱ कुल्लमा हर्द्दू इलल्फिरनित उकिमू फ़ीहाटफ इल्लम् यअ-तिजल्कुम् व युल्कू डलैकुमुस्स-ल-म व यकुपुत्रू ऐदियहुम् फ़ खुजहुम् वनतुलूहुम् हुँसु सक्रिपृतुमुहुम् ⊁ व उर्लो- इकुम् ज-अ्ल्ना लकुम् अर्लहिम् सुल्लानम् - मुबीना**≭**(६१)

● नि. १/२ ★ह. ११/द आ ११ ★ह. १२/६ आ ४

और जब तुम को कोई दुआ दे तो (जवाब में) तुम उस से बेहतर (कलमे) से (उसे) दआ दो या उन्हीं लफ्जों से दुआ दो। बेगक खुदा हर बीज का हिसाब लेने वाला है €(=६) खुदा वह सच्चा माबुद है कि उस के सिवा कोई इवादत के लायक नहीं। वह कियामत के दिन तुम सब को जरूर अमा करेगा और खुदा से बढ़ कर बात का सच्चा कीन है ? (८७)-⊀

तो क्या वजह है कि तुम मुनाफ़िक़ों के बारे में दो गिरोह हो रहे हो, हाल यह है कि खदा ने उनके करतूतों की वजह से औं घा कर दिया है। क्या तुम चाहते हो कि जिस शरूस को खुदाने गुमराह कर दिया है, उस को रास्ते पर ले आओ ? और जिस शख्स को खुदा गुमराह कर दे, तुम उसके लिए कभी भी रास्ता नहीं पाओगे । (८८) वे तो यही चाहते हैं कि जिस तरह वे खुद काफ़िर हैं, (उसी तरह) तुम भी काफ़िर हो कर (सब) बराबर हो जाओ, तो जब तक वे खुदा की राह में बतन न छोड़ जाएं, उनमें से किसी की दोस्त न बनाना। अगर (बतन छोड़ने को) क़बूल न करेतो उन को पकड़ लो और जहां पाओ, कल्ल कर दो और उन में से किसी को अपना साथी और मदद-गार न बनाओं । (६६) मगर जो लोग ऐसे लोगों से जा मिले हों, जिन में और तुम में (मुलह का) अस्द हो या इस हाल में कि उन के दिल तुम्हारे साथ या अपनी क्रौम के साथ लड़ने से रूक गये हों. तुम्हारेपास आ जाएं (तो एहतराज जरूरी नहीं) और अगर खुदा चाहता तो उन को तुम पर ग्रालिब कर देता, तो वे तुम से जरूर लड़ते । फिर अगर वे तुम से (लड़ने से) हट जाएं और लडें नहीं और तुम्हारी तरफ़ (सुलह का पैगाम) भेजें तो खुदा ने तुम्हारे लिए उन पर (जबरदस्ती करने की) कोई सबील मुकरँर नहीं की। (६०) तुम कुछ और लोग ऐसे भी पाओंगे, जो यह चाहते हैं कि तुम से भी अपन में रहें और अपनी क़ौम से भी अपन में रहें, लेकिन जब, फ़िला पैदा करने को बुलाये जाएं तो उसमें औं धे मुंह गिर पड़ें तो ऐसे लोग अगर तुम से (लड़ने से) न किनारा पकड़ें और न तुम्हारी तरफ़ मुलह (का पैग्राम) भेजें और न अपने हाथों को रोकें तो उन को पकड़ लो और जहां पाओं, कल्ल करदों। उन लोगों के मुकाबले में हमने तुम्हारे लिए खुली सनद मुकरेर कर

स्रत्तिसा-इ कुरआन मजीव SCHOOL SOCKSON SCHOOL S १४४ वल्मुस्सनातु ४ व मा का-न लि मुअ्मिनिन् अंध्यक्तु-ल मुअ्मिनन् इल्लाख-त्-अन्8व मन् क-त-ल मुअभिनत् ख-त्-अन् फ़ तह्रीरु र-क्र-बतिम्-मुअभिनतिब-्व दियतुम्-मुसल्लमतुत् इला अह्लिही इल्लो अध्यस्सद्दक्, फ इन् का-न मिन् क्रौमिन् अदुव्विल्लकुम् व हु-व मुअ्मिनुत् फ तह्रीरु.र-क-बितुम्-मुअ्मिनितुन् ५ व इन् का-न क्रीमिम्-बेनकुम् व बेनहुम् भीसाकुन् फ़ दि-यतुम्- ﴿ وَمُوكِنُ وَمُوكُوا لِمُوكِهُ اللَّهُ اللَّ مُؤْمِنْ مُفَسِّرِيرُ رَقِبُ فِي مُؤْمِنَةٍ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمِ مِينَكُمْ وَبَيْنَهُمْ मुसल्लमतुन् इला अह्लिही व तह्रीघ نَفُتَاقُ فَلَايَةٌ مُسَلِّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ وَتَعْرِيْوُ رَقِيَةٍ مُّؤْمِنَةٍ فَمَنْ र-क्र-बतिम्-मुअ्मिनितन् ८ फ मल्लम् यजिद् سِيَا فُرَشُكُونَ مِنْ مُتَنَالِهِ فِي تَوْكِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ फ़ सियामु शहरैनि मुत ताबिज निर् وكيها ٥ وَمُنْ يَغْتُلُ مُؤْمِنًا مُتَعَيِّدًا فَيَزَأَوْهُ مَحَمَّنًا خِيلًا إِنْهَا غَضِ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَّهُ وَأَعَلَّ لَهُ عَلَمُ الْمَاعَظِيمًا عَلَيْمًا عَلَيْمًا عَلَيْمًا तौबतुम्मिनल्लाहि 🕽 व कानल्लाहु अलीमत् نْݣَالِذَا هُرُبْتُورُ فِي سَهِيلِ اللهِ فَتَبَيِّنُوا وَلاَ تَقُولُوا لِمَن الْغَي हकीमा (६२) व मंय्यवृतुल् मुअ्मिनम्-لِيَنْكُو السُّلُو لَنْتُ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْمَيْوَالدُّنْيَأْ فِعِنْدُ اللَّهِ مُفَازِمُ كَثِيرَةُ * كَذَٰلِكَ كُنَّمُ مِنْ مَنْ كَالْ فَمَنَ اللَّهُ عَلَيْكُو فَتَبَيَّنُوا * मु-त-अम्मिदन् फ़ जजा-उहू जहन्नमु खालिदन् نَ اللهُ كَانَ بِمَا أَعْمَالُونَ خَبِيرًا ﴿ لَا يَسْوَى الْعَجِلُونَ مِنَ الْوَامِينِينَ फ़ीहार्गाज़बल्लाहु अ्लैहि व ल-अ-नहूवअअ-द्दलहू غَيْرُ أُولِي الضَّرُرِ وَاللَّيْطِهِ لُونَ فِي سَبِيْلِ اللهِ بِالْمَوَالِهِ مِنْ وَالْفَيْمِمُّ अज्ञाबन् अज्ञीमा (६३) या अय्युहल्लजी-न اللهُ الدُّجْهِ إِنْ يَامُوالِهِ مْ وَأَنْكِيمُ عَلَى الْفَعِدِينَ دَرَجَةٌ आमनू इजा ज़रब्तुम् फ़ी सबीलिल्लाहि وَكُلًّا وَعَدُ اللَّهُ الْحُسْنَى وَ مَعْظَلُ اللَّهُ الدُّجْهِ فِينَ عَلَى الْعُبِ فِيرَةَ أَجُوا عَظِيمًا فَ دَرَجْتِ مِنْهُ وَمَغْفِرةً وَرَحْمَةٌ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا फ त-बय्यनू व ला तकूलू लि मन् अल्का غُ لُحِيمًا هَٰ إِنَّ الَّذِينَ تُوفَّهُمُ الْمُلْكِمُهُ طَالِحِنَّ انْفُرِهِمْ قَالُوانِهُمْ इलैकुमुस्सला-म लस्-त मुअ्मिनन् & तब्तगू-न (قَالُوا لَنَا مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوْ الْمُرْتَكُنَّ أَرْضُ अ-र-ज़ल्-ह्यातिद्दुन्यारंफ़ अन्दिल्लाहि मग़ानिमु ﴿ وَمُلَنَ ﴾ ﴿ وَمُلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ कसीरतुन्, क्जालि-क कुन्तुम् मिन् कब्लु फ़-मन्नल्लाहु अलेकुम् फ़ तैँ-बय्यन् । इन्नल्ला-ह

कसीरतुन्, कज्ञालि-क कुन्तुम् मिन् कब्लु फ्र-मन्नल्लाहु अलेकुम् फ्र तैं-बय्यन्, ध्रुह्नल्ला-ह का-न बिमा तअ्-मल्न खबीरा (६४) ला यस्तविल्काअिद्-न मिनल्मुअमिनी-न ग्रैरु उलिक्क्यरिर वल्मुजाहिद्द-न फी सबीलिल्लाहि बि अम्बालिहिम् व अन्फुसिहिम्, फक्क्यलल्लाहुल्-मुजाहिदी-न बि अम्बालिहिम् व अन्फुसिहिम् अ्-लल्काअिदी-न द-र-ज-तुन्, ⊿ व कुल्लेल्व - अ - दल्लाहुल्-हुस्ना Ы व फक्क्यलल्लाहुल्-मुजाहिदीन

अ-लल्-क्राअिदी-न अरुर्त् अजीमा ⊌ (६५) द-र-जातिम्मिन्हु व मरिफ़-र-नंब-्ब रहम-तुत्⊾व कानल्लाहु ग्रफ़्रर्रहीमा ¥ (६६) इन्नल्लजी-न तबफ़्फ़ाहुमुल्-मर्ला-इक्तु ज्ञालिमी अन्फ़ुसिहिम् क़ालू फ़ी-म कुन्तुम्, ⊌ क़ालू कुन्ना मुस्तज़-अफ़ी-न फ़िल्अब्रि ⊌ क़ालू अ-लम् तकुन् अर्जुल्लाहि वासि-अ-तुत् फ तुहाजिरू फ़ीहा ⊌ फ़ उली-इ-क मअ्बाहुम् जहन्नमु, व सा-अत् मसीरा ⊌ (६७) सरः निसा ४

ही है 🗷 (६१) और किसी मोमिन को मुनासिब नहीं कि मोमिन को मार डाले सगर भल कर, और जो भूत कर भी सोमिन को सार डाले, तो (एक तो) एक मुसलमान गुलाम आजाद कर दे और (इसरे) मन्तूल के वारिसों को खूंबहा दे। हां अगर वे माफ़ कर दें, (तो उन को अख्तियार है)। अगर मक्तूल तुम्द्वारे दुश्मनों की जमाअत में से हो और वह खुद मोमिन हो, तो सिर्फ़,एक मुसलमान गुलाम आजाद कैरना चाहिए और अगर मन्तूल ऐसे लोगों में से हो, जिन में और तुम में सलह का अद्भद हो तो मक्तूल के वारिसों को खुंबहा देना और एक मुसलमान गुलाम आजाद करना चाहिए और जिस को वह न मिले, वह लगातार दो महीने के रोजे रखे। यह (कफ्फ़ारा) खुदा की तरफ़ से तीबा (कबूल करने के लिए) है और खुदा (सब कुछ) जानता और बड़ी हिन्मत वाला है। (६२) और जो शल्स मुसलमान को जान-बंझ कर मार डालेगा. तो उस की सजा दोज़ख हैं, जिसमें वह हमेशा (जलता) रहेगा और खदा उस पर गजबनाक होगा और उस पर लानत करेगा और ऐसे शस्स्र के लिए उस ने बड़ा (सक्त) अजाब तैयार कर रखा है । (१३) मोमिनो ! जब तुम खुदा की राह में बाहर निकला करो तो छान-बीन से काम लिया करो और जो शख्स तुम से 'सलाम् अलैक' करे, उससे यह न कहो कि दुम मोमिन नहीं हो । और इससे तुम्हारी गरज यह हो कि दुनिया की जिदगी का फ़ायदा हासिल करो । सो खुदा के पास बहुत-सी ग़नीमतें हैं तुम भी तो पहले ऐसे ही थे, फिर खदाने तुम पर एहसान किया,तो (आगे) छान-बीन कर लिया करो, और जो अमल तुम करते ही, खुदा को सब की खबर है। (६४) जो मुसलमान (घरों में) बैठे रहते और लड़ने से जी चुराते हैं और कोई उक्क नहीं रखते, वे और जो खुदा की राह में अपने माल और जान से लडते हैं. बे, दोनों बराब्र्र नहीं हो सकते । खुदा ने माल और जान से जिहाद करने वालों को, बैठे रहने वालों पर दर्जे में फ़जीलत बस्त्री है, और (गो) नेक वायदा सब से है, लेकिन बड़े बदले के लिहाज से खुदाने जिहाद करने वालों को बैठे रहने वालों पर कहीं फ़जीलत बस्की है, (१४) (यानी) खुदाकी तरफ़ से, दर्जों में और बिस्त्रिश में और रहमत में, और खुदा बड़ा बस्त्राने वाला (और) मेहरबान है। (१६) 🖈

जो लोग अपनी जानों पर जुल्म करते हैं, जब फ़रिक्ते उन की जान कब्ज करने लगते हैं, तो उनसे पूछते हैं कि तुम किस हाल में थे। वे कहते हैं कि हम मुल्क म आजिब थ नातवां थे। फ़ारेवते ^कहते हैं, तथा खुदाका मुल्क फ़राख़ नहीं थाकि तुम उसमें हिचरत कर जाते ? ऐसे लोगों का

मिम्बेतिही मुहाजिरत् इलल्लाहि व रसूलिही सुम-म युद्रिक्हुल्मोतु फ्र-कद् व-क-अ
अण्वह अलल्लाहि व कानल्लाह ग्राफ्रर्रहीमा ★(१००) व इजा अरब्तुम् फिल्अजि फ्र-ले-स अलेकुम् जुनाहुत् अन् तक्षुरू मिनस्सलाति क इन सिम्रस्कातिन क-फ्र-ले-स अलेकुम् जुनाहुत् अन् तक्षुरू मिनस्सलाति क इन् सिम्रस्कातिन क-फ्र-ले-स अलेकुम् जुनाहुत् अन् तक्षुरू मिनस्सलाति क इन् सिम्रस्कातिन क-फ्र-ले-स अलेकुम् जुनाहुत् सिम्रस्कातिन क-फ्र-ले-स अलेकुम् जुनाहुत्

हम्मल्काफिरी-न कानू लकुम् अदुव्यम्-मुबीना
(१०१) व इजा कुन-त फ़ीहिम्
फ़-अ-कम्-त लहुमुस्सला-त फ़ल्तकुम् ति-इफ़तुम्
सिन्हुम् म-अ-क वल्यअसुजू अस्ति-ह तहुम्
फ़- इजा स-जद फ़ल्यकून् मिक्दर-हिक्मुम् किल्युम्लू म-अ-क वल्यअसुजू हृह्यहुम् व अस्ति-हत्तहुम् व वस्ति-वत्य-त्य-क्ष्मुम् किल्युम्लू फ़ल्युम्लू म-अ-क वल्यअसुजू हिन्दरहुम् व अस्ति-हत्तहुम् व वस्ति-हत्तहुम् व वस्ति-हत्तहुम् व वस्ति-हत्तहुम् व वस्ति-हत्तहुम् क्षमुस्लू फ़ल्युमुल्लू म-अ-क वल्-

थ ता जुना-ह अलैकुम् इन् का - न विकुम् अ ग्रम्-मिम्-म-तरिन् औ हैं कुन्तुम् मर्ज्ञा अन् त-ज्ञ-अ अस्लि-ह-तकुम् ८ व खुजू हिज-रकुम् १ इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्काफ़िरी-न अज्ञाबम्मुहोन। (१०२) फ़ इज्ञा कज़ैतुमुस्सला- १ फ़ज्कुरुल्ला-ह कियामंब-व कुसूदंव-व अला जुनूबिकुम् ८ फ़ इज्रास्थ-नन्तुम् हैं

फ अक़ीमुस्सला-तु&इन्नस्सला-तु कानत् अलल्मुअ्मिनी-न किताबम्-मौकूता (१०३)

ठिकाना दोजल है और वह बुरी जगह है। (६७) हां, जो मर्द और औरतें और बच्चे वे-बस हैं कि न तो कोई बारा कर सकते हैं और न रास्ता जानते हैं, (१८) क़रीब है कि खदा ऐसों को माफ करदे और खदा माफ करने वाला (और) बस्मने वाला है। (६६) और जो ग्रस्स खदा की राह में घर-बार छोड़ जाए, वह जमीन में बहुत सी जगह और फ़ैलाव पाएगा और जो शहस खदा और उसके रसल की तरफ़ हिजरत कर के घर से निकल जाए, फिर उसको भौत आ पकड़े. तो उसका सवाव खदा के जिम्मे हो चका और खदा बस्काने वाला मेहरवान है। (१००) 🛨

और जब तुम सफ़र को जाओ, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि नमाज को कम कर के पढ़ो, बशर्तें कि तुमको डर हो कि काफ़िर लोग तुम को ईचा (तबलीफ़) देंगे। बेशक काफ़िर तुम्हारे खुले दुश्मन हैं। (१०१) और (ऐ पैग़म्बर!) जब तुम उन (मुजाहिदों के लक्कर) में हो और उन को नमाज पढ़ाने लगो, तो चाहिए कि एक जमाअत तुम्हारे साय हथियारों से लैस होकर खड़ी रहे, जब वे सज्दा कर चकें, तो परे हो जाएं. फिर दूसरी जमाअत, जिसने नमाज नहीं पढ़ी (उनकी जगह आये और होशियार और हथियारों से लैस होकर) तुम्हारे साथ नमाज अदा करे । काफ़िर इस घात में हैं कि तुम जरा अपने हथियारों और सामानों से ग़ाफ़िल हो जाओ, तो तुम पर एकबारगी हमला कर दें। अगर तुम बारिश की वजह से तक्लीफ़ में हो या बीमार हो, तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि हिषयार उतार रखो, मगर होशियार अरूर रहना। खदा ने काफ़िरों के लिए जिल्लत का अजाब तैयार कर रखा है। (१०२) फिर जब तुम नमाज पूरी कर चुको, तो खड़े और बैठे और लेटे (हर हालत में) खुदा को याद करों। फिर जब डर जाता रहे, तो (उस तरह से) नमाज पढ़ो (जिस तरह अम्न की हालत में पढते हो) बेशक नमाज का मोमिनों पर (मुकरर) वक्तों में अदा करना

^{ै.} सफ़र, चाहे किसी ग़रज से हो, उस में नमाज की क़स्न करना यानी चार-चार रक्अतों की जगह दो-दो रक्अतें पढ़ना जायज है। आयत से तो यह पाया जाता है कि जब कुफ़्फ़ार से तक्लीफ़ पहुंचने का डर हो, तब उस्न करना चाहिए, तेकिन सही हदीसों से साबित है कि मुसाफ़िर को अम्न की हालत में भी नमाज का कस करना दुरुस्त है। बुख़ारी व मुस्लिम में है कि आप ने जुहर और अन्न की नमाज मिना में क़न्न कर के पढ़ी और उस वक्स किसी तरहका खोफ न था। तिमिची में इब्ने अब्बास से रिवायत है कि हम ने सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लाम के साथ सबके और मदीने के बीचा में अंधन की हालत में दो-दो रक्अत पढ़ी तो सफ़र में कस्र को हज़रत की सुन्तत समझना चाहिए।

क्रसान मजीद १४८ वल्म्हस्नातु ४ तहिन फ़िब्तिग़ा - इल् - क़ौमि 🕨 इन् - न मिनल्ला_{वि} 808) कानल्लाह अलीमन बिल्हिक लि -इलैकल्-किता-व तकृत्लिल्खा-इनी-न (१०५) ,वस्तगृफ़िरिल्ला-हु का-न गफ़रर्रहीमा & (१०६) तुजादिल अनिल्लजी-न لا يُعتُ مَنْ كَانَ عَوَانًا الَّذِيمًا فَ يَسْتَعَ इन्नल्ला - ह यहिन्द असीमंय-3 -यस्तरूफ-न मिनन्नासि سُ تَكُونُ عَلَيْهِ هُ وَكِيْلًا ﴿ وَمَن يَعْهُ यस्तरुफ-न मिनल्लाहि व मिनल्कोलि । यर्जा मूहीता यअ-मल-न हा-अन्त्रम् हा-उला-इ जादल्तुम् फ़िल् - ह्यातिद् - दुन्या विशेष्ट केंद्र कें अन्हम् फ मंय्यूजादिलुल्ला-ह अन्ह्रम् यौमल् - कियामति अम्मय्यकृत् अलैहिम मंय्यअ-मल् स्-अन् औ यज्ञ्लम् नप्सह मंय्यक्सिब् (११०) व गुफ़रर्रहीमा अला नफ़्सिही व कानल्लाह अलीमन हकीमा यकसिब्रह मय्यक्सिब् खती-अ-तृत् औ इस्मन् सूम-म यीम बिही बरी-अन् फ फ़दिहत-म-ल इस्मम्-मूबीना 🖈 (व लौला अय्युजिल्ल -ल - हम्मताई - फ़ - तुम् - मिन्हुम् वल हिक्म का-न फ़ज़्लूल्लाहि

कर्म है। (१०३) और कुफक़ार का पीछा करने में मुस्ती न करना । अगर तुम बे-आराम होते हो, क्रि ते जिस तरह तुम बे-आराम होते हो, उसी तरह वे भी बे-आराम होते हैं। और तुम बुदा से ऐसी हैं। ऐसी उम्मीद रखते हों, जो वे नहीं रख सकते और खुदा सब कुछ जानता है (और) बड़ी हिक्मत के बाता है। (१०४) भ

(ऐ एंग्राम्बर!) हम ने तुम पर सच्ची किताब नाजिल की है ताकि खुवा की हिदायतों के मुकदमों का फ्रीसना करो और (देखों) दगावाजी की हिमायत में कभी बहस न करना। (१०४) और खुदा से बिख्यम मांगना। बेखक खुदा बख्यों ने वाला मेहरबान है।' (१०६) और जो लोग अपने हम-जिसों की खियानत करते हैं उनकी तरफ से बहस न करना, क्यों कि खुदा खियानत करने वाला मेहरबान है।' (१०६) और जो लोग अपने हम-जिसों की खियानत करते हैं उनकी तरफ से बहस न करना, क्यों कि खुदा खियानत करने वालों की प्रमुंति क्यों को ऐसी बातों के मिथ्यरे किया करते हैं, जिसकों वह पसन्द नहीं करता, तो उनके साथ हुआ करता है। और खुदा उन के तमाम कामों पर एहाता किए हुए है। (१०६) भला तुम लोग दुनिया की खिदगी में तो उनकी तरफ से बहस कर लेते हो, कियामत को उनकी तरफ से खुदा के साथ कोन झगड़ेगा और कीन उनका वकील बनेगा? (१०६) और जो अस्स कोई बुरा काम कर बैठे या अपने हमें बुत्यम कर, फिर खुदा से बिख्या मांगे, खुदा को बख्या ने बाला मेहरबान पाएगा। (११०) और जो कोई गुनाह करता है. तो उस का बबाल उसी पर है और खुदा जानने वाला (और) हिक्सन वाला है। (१११) और जो अस्स कोई कुसूर या गुनाह तो खुद करे, लेकिन किसी बे-गुनाह पर उसका इन्तिहाम (आरोप) लगाये, तो उसने बुहतान और खुने गुनाह का खोझ अपने सर पर रखा। (११२) और

और अगर तुम पर खुदा का फ़ब्ल और मेहरबानी न होती, तो उन में से एक जमाअत तुमको बहकाने का इरादा कर ही चुकी थी और ये अपने सिवा (किसी को) बहका नहीं सकते और न तुम्हारा कुछ बिगाड़ सकते हैं। और खुदा ने तुम पर किताब और दानाई नाखिल फ़रमायी है और तुम्हें वे बातें सिखायी हैं, जो तुम जानते नहीं थे और तुम पर खुदा का बड़ा फ़ब्ल है € (११३)

१. एक अन्मारी थे, उन की एक जिरह एक शक्स तथुमा जिन अवीरक ने चुरा ती। अन्मारी ने हुकरत सल्लल्लाहु वर्मिह वं सत्तम के पास जा कर फरियाद की। तथुमा ने यह चालाकी की तिरह किसी और के घर में इलवा दी और यह है किस जाने के पास जा कर फरियाद की। तथुमा ने यह चालाकी की तिरह किसी और के घर में इलवा दी और यह के किस जाने के पास के पास जाओ और कही कि तथुमा बे-मुनाह है, उत्तर ने जिरह नहीं चुराई, बल्कि दूसरे एक्स ने चुराई है। आप तथुमा की वे-मुनाही लोगों के सामने बयान फरामाएं। हलात ग्रैंब के जानने वाले तो थे ही नहीं, स्थाल फरमाया कि ये लोग सक कहते होंगे। आप ने खड़े हो कर उस की बे-मुनाही का एलान कर रिशा, तब खुदा ने ये आयते नाजिल फरामायीं कि तुम रहावाओं और खियानत करते वालों के तरफ़्यार न बनी और उन की तरफ़ से बहुस न करो, और खुदा से माफ़ी-मांगी। मुतनमान वकील जो चोरों, अडुओं, ख़ियानत करते वालों की रहा फ़िस्म के मुदारिमों की तरफ़ से मुक्तमों में वकालत करते और अपनी लच्छेवार तन्मरीरों की दक्षों ते उन को सा से बचा लेते हैं, उन्हें अल्लाह के इस फरामान पर अमल करता चांबिए और जिन की नोंबों के बार में मुकरी की रिरोट पर नजार कर के उन का दिल कह दे कि वे हकीक़त में मुनिरम है, उन की, तरफ़ें का ति वे कि वे हकीक़त में मुनिरम है, उन की, तरफ़ें का ति वे हिंतरिम चाहिए वे दिल की हते के कि वे हकीक़त में मुनिरम है, उन की, तरफ़ें के चार में मुकरी की रिरोट पर नजार कर के उन का दिल कह दे कि वे हकीक़त में मुनिरम है, उन की, तरफ़ें में बकातत नहीं करनी चाहिए।

फ़ी कसीरिय-मिन्नज्वाहम् इल्ला मन् अ-म-र बि स-द-क़ित्त् औ इस्लाहिम् - बैनल्नासि 🖢 व मंध्यक् - अल् जालि-कब्तिग्रा-अ मर्ज्ञातिल्लाहि फ सौ-फ नुअ्तीहि अज्रत् अजीमा (११४) व मंय्युणाकिकिर्स्य-ल मिम्बअ्-दि मा तबय्य-न लहुल्हुदा व यत्तविअ् ग्रै-र सबीलिल्-मुअमिनी-न नुवल्लिही मा तवल्ला व नुस्लिही जहन्न-मा,व सा-अत् मसीरा 🖈 (११५) इन्नल्ला-ह यरिफ़रु अंध्यूश-र-क बिही व यरिफ़रु मा दू-न जालि-क लि मंय्यशाउँ । व मंय्यूशिरक् बिल्लाहि फ़-क़द् ज़ल-ल ज़लालम् बओदा (११६) मिन्द्रनिही इल्ला व इय्यदुञ्जु-न इल्ला भैतानम -मरीदल ५

(११७) -ल-अ-नहल्लाह ल-अत्तरिक्तंन्-न मिन् अिवादि-क नसीबम्-मफ्रुवं- 1 (११८) - व ल-उज़िल्लन्नहम व ल उमन्नियन्नहम् व ल आमुरन्नहम् फ़-ल-युबत्ति-कून-न आजानल-अनुआमि व ल-आमुरन्तहम् फ़-ल-यग्राध्यरुन-न खल्कल्लाहि। व मंध्यत्तखिजिश-

वलिय्यम - मिन् दुनिल्लाहि खसि - र खुस्रानम-मुबीन यअिद्हम व यूमन्नीहिम् । व यअिद्हमूश्शैतान् मअवाहम् जहन्नम् 🗸 व ला यजिद्र-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति सनुद्खिल्हम् (१२१) मिन तस्तिहल-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन । वजु-दल्लाहि मिनल्लाहि क़ीला (१२२) लै-स बि अमानिय्यिकुम् अह्लिल-किताबि 🕽 मंध्यअ-मल दुनिल्लाहि वलिय्यंव-व मिनस्सालिहाति मिन ज-करित औ उन्सा

उन लोगों के बहुत से मध्वरे अच्छे नहीं, हां, (उस ग्रह्स का मध्वरा अच्छा हो सकता है) जो संरात या नेक बात या लोगों में सुलह करने को कहे और जो ऐसे काम खुदा की खुक्नूदी हासिल करने के लिए करेगा, तो हम उसको बड़ा सवाब देंगे। (११४) और जो ज़ब्स सीधा रास्ता मालूम होने के बाद पैगम्बर को मुखालकत करे और मोमिनों के रास्ते के सिवा और रास्ते पर चले, तो ज़ियर बह चलता है, हम उसे उघर ही चलने देंगे। और (क़ियामल के दिन) जहब्रम में दाखिल करेंगे और वह चरी जगह है। (११४) ★

खदा उस गुनाह को नहीं बख्शेगा कि किसी को उसका शरीक बनायां जाए और इसके सिवा (और गुनाह) जिसको चाहेगा, बस्त्रा देगा । और जिसने खदा के साथ शरीक बनाया, वह रास्ते से दूर जा पड़ा। (११६) ये जो खदा के सिवा पूजा करते हैं तो औरतों ही की, और पूकारते हैं तो र्श्वतान सरकश ही को, (११७) जिस पर खदा ने लानत की है 🎇 (जो खदा से) कहने लगा. मैं तेरे बन्दों से (ग़ैर खुदा की मजू दिलवा कर माल का) एक मुक़र्रर हिस्सा ले लिया करूंगा। (११८) और उनको गुमराह करता और उम्मीदें दिलाता रहंगा और यह सिखाता रहंगा कि जानवरों के कान चीरते रहें और (यह भी) कहता रहंगा कि वे खदा की बनायी हुई सूरतों को बदलते रहें और जिस शक्स ने खुदा को छोड़ कर शैतान को दोस्त बनाया, वह खुले नुक्सान में पड़ गया। (११६) वह उनको वायदे देता है और उम्मीदें दिलाता है और जो कुछ जैतान उन्हें वायदे देता है. वह धोखा ही धोला है। (१२०) ऐसे लोगों का ठिकाना जहन्तम है और वह वहां से मुख्लसी नहीं पा सकेंगे। (१२१) और जी लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उनको हम बहिश्तों में दाखिल करेंगे, जिनके नीचे नहरें जारी हैं। हमेशा-हमेशा उनमें रहेंगे, यह खुदा का सच्चा वायदा हैं, और खुदा से ज्यादा बात का सच्चा कौन हो सकता है। (१२२) (निजात) न तो तुम्हारी आरजूओं पर है और न बह्ले किताब की आरजुओं पर । जो शहस बुरे अमल करेगा, उसे उसी (तरह) का बदला दिया जाएगा और वह खुदा के सिवान किसी को हिमायती पाएगा और न मददगार। (१२३) और जो नेक काम करेगा, मदं हो या औरत और वह ईमान वाला भी हं।गा, तो ऐसे लोग जन्नत में दाखिल होंगे और उनका तिल बराबर भी हक न मारा जाएगा। (१२४) और उस शहस से किसका

★ ह. १७/१४ आ ३ ॐ व. लाजिम

दीनिम्मम्मन् अस्त-म व रहहू तिल्लाहि व हु-व मुह्सिनु व्यत्त-ब-अ ह्नीफ़न्। वत्त-ख-जल्लाहु इब्राही-म मिल्ल-त इब्राही-म व लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्ऑज़ । व कानल्लाहु फ़िन्निसा-द्व 🌶 क़्लिल्लाहु व यस्तपत्न-क

अलैकुम् युत्ला यतामन्निसा-इल्लाती ला फ़िलकिता कि फी तुअ्तूनहुन्-नैं मा कुति-ब लहुन्-न व तर्गब्-न वल्-मुस्तज्ञुअफ़ी-न मिनल्-तक्रम् लिलयतामा फ़ इन्नल्ला-ह का-न बिही अलीमा (१२७) व इनिम्र-अतुन् खाफ़त् मिम्बअलिहा नुश्चात औ इथ्र-राज़न फ ला जुना-ह अलैहिमा सुल्ह्न् ७ वस्सुल्हु वैह्जिरतिल् - अन्फ्रुसुश्शुह - हु तिस्तिन व तत्तक फ इन्नल्ला-ह

लिल्लाहि मा

का-न बिमा तअ-मल्-न खबीरा (१२८) व लन् तस्ततीश्रू अन् तअ-दिल् बैनन्निसा-इ तमीलू कुल्लल्मैलि फ़-त-जरूहा कल्म्-अल्लकृति व इन फ़-इन्नल्ला-ह का-न ग़फ़्र्र्रहीमा (१२६) व इंय्य-त-फ़र्रका कुल्लिम्मन् स - अतिही । व कानल्लाह फ़िस्समावाति फ़िल्अज़ि 🕽 व वस्सैनल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लिक्म लिल्लाहि इन्-न गुनिय्यन

हीन अच्छा हो सकता है, जिस ने खुदा के हुक्म की क़ुबूल किया और वह भले काम करने वाला भी है और इब्राहीम के दीन की पैरवी करने वाला भी है, जो यकसू (मुसलमान) ये और खदा ने इब्राहीम को अपना दोस्त बनाया था। (१२५) और आसमान और जमीन में जो कुछ है, सब खदा ही का है और खुदा हर चीज पर एहाता किये हुए है। (१२६) 🗴

(ऐ पैग़म्बर!) लोग तुमसे (यतीम) औरतों के बारे में फ़त्वा तलब करते हैं, कह दो कि खदा तमको उनके (साथ निकाह करने के) मामले में इजाजत देता है और जो हक्म इस किताब में पहले दिया गया है, वह उन यतीम औरहों के बारे में है, जिनको तुम उनका हक तो देते नहीं और ख्वाहिश रखते हो कि उनके साथ निकाह कर लो और (नीज) बेचारे बेकस बच्चों के बारे में और यह (भी हक्म देता है) कि यतीमों के बारे में इंसाफ पर क़ायम रही और जो भलाई तुम करोगे, खुदा उसकी जानता है। (१२७) और अगर किसी औरत को अपने खाविद की तरफ़ से ज्यादती या बे-रख़ती का डर हो, तो मियां-बीबी पर कुछ गुनाह नहीं कि आपस में किसी क़रारदार्द पर सुलह कैर लें। और मुलह ख़ब (चीज) है और तबीयतें तो बुख्ल की तरफ़ मायल होती हैं। ' और अगर जुम भले और परहेजगार बनोगे, तो खदा तम्हारे सब कामों को जानता है। (१२८) और तम चाहे कितना ही चाहो, औरतों में हरगिज बराबरी नहीं कर सकोगे, तो ऐसा भी न करना कि एक ही की तरफ़ ढलक जाओ और दुसरी को (ऐसी हालत में) छोड़ दो कि गोया अधर में लटक रही हैं और अगर आपस में मुवाफकत कर लो और परहेजगारी करो तो खुदा बहुशने वाला, मेहरबान है। (१२६) और अगर मियां-बीबी (में मुवाफ़क़त न हो सके और) एक-दूसरे से ज़दा हो जाएं तो खुदा हर एक को अपनी दौलत से ग़नी कर देगा और खुदा बड़ी फ़राखी वाला और हिक्मत वाला है। (१३०) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब खुदा ही का है और जिन लोगों को तुमसे पहले किताब दी गई थी, उनको भी और (ऐ मुहम्मद !) तुमको भी हमने ताकीदी हुवम किया है कि खुदा से डरते रहो और अगर कूफ़ करोगे तो (समझ रखो कि) जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब खुदाही का है और खुदा बे-परवाह और तारीफ़ के लायक है। (१३१)

१. यानी बुख्ल और लालच इन्सान के मिजाज में दाख़िल हैं, वह अपना हक तो पूरा लेना चाहता है और दूसरे के हक को कुछ परवा नहीं करता। औरत तो चाहती है अपना हक--खाना, कपड़ा और मकान पूरा ने और मदं चाहता है कि बिला हक़ दिए अपना काम निकाले, लेकिन अगर औरत मदं की खुश करने के लिए अपना हक़ छोड़ दे तो मुनासिब है।

रे. यानी न आसमान पर है, न जमीन पर, मतलब यह कि न शौहर वाली है कि शौहर से एहसान की उम्मीद हो, न आजाद है कि और शौहर कर से।

[★]ह. १८/१५ आ ११

करआन मजीव ****************** फ़िल्अज़ि । व फ़िस्समावाति मा इं य्यमञ्-युज्हिब्कुम् अय्यहन्नास् वकीला जालि-क कदीरा (१३३) अला कानल्लाह वलआखिरति अन्दल्लाहि सवाबुद्द्न्या यूरीद समीअम-बसीरा 🖈

अय्यहल्लजी-न कव्वामी-न शहदा-अ लिल्लाहि व ली अला बिल्किस्ति अविल्-वालिदैनि वल्अक्रबी-न है

गुनिय्यनु औ फ़क़ीरत फ़ल्लाह बिहिमा फ तत्तविअल-हवा तञ्-दिल् ८ व तुअ-रिज फ़ इन्नल्ला-ह का-न बिमा

खबीरा अय्यूहल्लजी-न ਗ बिल्लाहि रसलिही वल-किताबिल्लजी नज्ज-ल रसलिही

वल-किताबिल्लजी मिन् कुल्लु अन्ज-ल मलाइकतिही बिल्लाद्रि जुलालम-बओदा वल-यौमिल-आखिरि ज़ल-ल भूम-म आमन

यरिफ़-र

बि

अन-त

लि

बिशारिल-मुनाफ़िक़ी-न

यकुनिल्लाह

★ 8. 98/9€ 31 5

लहम अजाबन अलीमा ५ (१३८) अल्लजी-न औलिया-अ मिन दूनिल्-मुअ्मिनी-न 🖢 अ-यब्तगू-न - काफिरी लिल्लाहि

लि

क्त्बिही

यह्दियहम्

इन्नल्लजी-न

क्षुदाही कारसास काफ़ी है। (१३२) लोगो ! अगर वह चाहे तो तुम को फ़ना कर देऔर (सम्हारी जगह) और लोगों को पैदाकर देऔर खुदा इस बात पर क़दरत रखताहै। (१३३)

जो शह्स दुनिया (में) अमलों का बदला-चाहता हो, तो खुदा के पास दुनिया और आखिरत (दोनों) के लिए बदला (मौजूष) है और खुदा सुनता-देखता है। (१३४) ★
ऐ ईमान बालों! इस्साफ पर कायम रहो और खुदा के लिए सच्ची गवाही दो, पाहे (इस में)

तुम्हारा या तुम्हारे मां-बाप और रिक्तेदारों का नुक्सान ही हो। अगर कोई अमीर है या फ़क़ीर, तो खुदा उनका खैरख्वाह है। तो तुम नफ़्स की ख्वाहिश के पीछे चल कर अद्ल (इन्साफ़) को न

तो ख़ुदा उनका खैरस्वाह है। तो तुम नफ़्स की स्वाहिश के पीछे चल कर अद्ल (इन्साफ) को न छोड़ देना। अगर तुम पेचदार शहादत दोगे या (शहादत से) बचना चाहोगे, तो (जान रखो) ख़ुदा तम्हारे सब कामों को जानता है। (१३५) मोमिनो! ख़ुदा पर और उस के रसूल पर और जो

किताब उस ने अपने (आखिरी) पैगम्बर पर नाजिल की है और जो किताबें इस से पहले नाजिल की यीं, सब पर ईमान लाओ और जो शहस खुदा और उस के फ़रिश्तों और उस की किताबों और उसके पैगम्बरों और कियामत के दिन से इन्कार करे, वह रास्ते से भटक कर दूर जा पड़ा। (१३६)

जो लोग ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर ईमान लाये, फिर काफ़िर हो गये, फिर कुफ़ में

बढ़ते गंए, उन को ख़ुदान तो बहुशेगा और न सीधा रास्ता दिखायेगा। (१३७) (ऐ पैग़म्बर!)
मुगफ़िक़ों (यानी दो-रुख लोगों) को ख़ुश्चखबरी सुना दो कि उन के लिए दुख देने वाला अजाब
(तैयार) है। (१३८) जो मोमिनों को छोड़ कर काफ़िरों को दोस्त बनाते हैं, नया ये उन के यहां

इज्जत हासिल करनी चाहते हैं, तो इज्जत तो सब खुदा ही की है। (१३६) और खुदा ने तुम

★ ₹ १ १ १ 8 M =

अलेकुम् फिल्किताबि अन् इजा समिअ-तुम् आयातिल्लाहि युक्फरु तन्अदू म-अहुम् हुत्ता बिहा फ़-ला यस्तह्जउ इजम्मिस्लुहुम् 🌶 इन्नल्ला - ह जामिअुल्-मुनाफ़िक़ी-न जमीआ 🔰 (१४०) अल्लजी-न जहन्न-म लकुम् फ़त्हुम्-मिनल्लाहि 95 नकुम्म - अकुम् 🕏 व का-न लिल्काफिरी - न नसीबन्। इन् क़ाल् अ - लम् नस्तह्विज अलेकूम् व नम्नअ़ - कुम् मिनल्-मुअमिनी-न 🌡 फ़ल्लाह बैनकुम यौमल - कियामति । व लंध्यज्ञलल्लाह लिल्-काफ़िरी-न मुअमिनी-न सबीला ★(१४१ इन्नल-

ह-व

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَنْ يَجِدُ لَهُ سَيْدًا (فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ تَنْتَهَٰذُوا الْكَغِيرِيْنَ أَوْلِيّا أَمْ مِنْ دُوْنِ الْمُ

काम व डजा कुसाला । यूराऊनन्ना-स ला यज्कुरूनल्ला-ह इल्ला क़लीलाधु(१४२) मुजब्जबी-न बै-न जालि-कर्हिली

मुनाफ़िक़ी-न युखादिअनल्ला-ह

इला हा उला-इ६व ला डला

व मंथ्युद्रिललिल्लाहु फ लन् तजि-द लह सबीला तत्तखिजुल्-काफ़िरी-न औलिया-अ आमन ला तुरीदु तज्अल लिल्लाहि अलैकुम् सुल्तानम - न अन इन्नल - मुनाफ़िक़ी - न फ़िददरिकल-अस्फ़िल मुबीना नसीरा 🖞 (लहम् 8.88) बिल्लाहि अरुलसू दीनहम लिल्लाहि उला-इ-क सौ - फ युअ्तिल्लाहुल् - मुअ्मिनी अजीमा बि अजाबिकूम् मा यफ़्अल्लाह कानल्लाह शाकिरत्

१५८५५५५५ मंचित १५८५५५५५५

र्मर, २०/१७ आ ७

(मोमिनों) पर अपनी किताब में (यह हुक्म) नाजिल फ़रमाया है कि जब तुम (कहीं) सुनो कि ख़ुदाकी आयतों से इस्कार हो रहा है और उन की हंसी उड़ाई जाती है तो जब तक वे लोग और बातेंं (न) करने लगें, उन के पास मत बैठो, बरना तुम भी उन्हीं जैसे हो जाओगे। कुछ शक नहीं कि सुदा मुनाफ़िकों और काफ़िरों सब को दोख्ख में इकट्ठा करने वाला है। (१४०) जो तुम को देखते रहते हैं, अगर खुदा की तरफ़ से तुम को फ़ल्ह मिले, तो कहते हैं, तया हम तुम्हारे साथ न थे और अगर काफ़िरों को (फ़ल्ह) नसीब हो, तो (उस से) कहते हैं, क्या हम तुम पर ग़ालिब नहीं थे और तम को मुसलमानों (के हाथ) से बचाया नहीं, तो खुदा तुम में क्रियामत के दिन फ़ैसला कर देगा और खदा काफ़िरों को मोमिनों पर हरगिज ग़लबा नहीं देगा । (१४१) 🖈

मुनाफ़िक़ (इन चालों से अपने नजदीक) खुदा को घोखा देते हैं, (ये उस को क्या घोखा देंगे) वह उन्हीं को धोखे में डालने वाला है और जब ये नमाज को खडे होते हैं, तो सुस्त और काहिल होकर (सिर्फ़) लोगों के दिखाने को और खुदा की याद ही नहीं करते, मगर बहुत कम । (१४२) बीच में पड़े लटक रहे हैं, न उनकी तरफ़ (होते हैं), न इन की तरफ़ और जिस को खुदा भटकाए, तो तुम उसके लिए कभी भी रास्तान पाओ गे। (१४३) ऐ अह्ले ईमान! मोमिनों के सिवा काफ़िरों को दोस्त न बनाओ, क्या तुम चाहते हो कि अपने ऊपर खुदा का खुला इल्जाम लो ? (१४४) कुछ शक नहीं कि मुनाफ़िक लोग दोजख के सब से नीचे के दर्जे में होंगे और तुम उनका किसी को मददगार न पाओगे । (१४५) हां, जिन्होंने तौदा की और अपनी हालत को दुरुस्त किया और खुदा (की रस्सी) को मजबूत पकड़ा और खास खुदा के फ़रमांबरदार हो गये, तो ऐसे लोग मोमिनों के साथ होंगे और खुदा बहुत जल्द मोमिनों को बड़ा सवाब देगा। (१४६) अगर तुम (खुदा के) शुक्रगुजार रहो और (उस पर) ईमान ले आओ.तो खुदा तुम को अजाब देकर क्या करेगा और ख़ुदा तो क़दशनास और जानता-बूझता है। (१४७) खुदा इस बात को पसंद नहीं करता कि

छठा पारः लायुहिब्बुल्लाहु स्रतुन्निसा-इ स्रायत १४८ से १७६

लायुहिब्बुल्लाहुल्-जह-र बिस्स्-इ मिनल्कोलि इल्ला मन् अुलि-मा व

समीअन् अलीमा (१४८) इन् तुब्दू खैरन् औ तुरूफ़ूहु औ तअ;-फ़ूअ़न् सू-इन् फ़ इन्नल्ला-ह का-न अफ़ब्बनु क़दीरा (१४६) व युरीदू-न अंध्युर्फ़ार्रकू बैनल्लाहि व बि बअ्-ज़िंव-व नक्फ़ुरु बि बअ्-जिंव-व युरीट्र-न बै-न जालि-क सबीला ¹(१५०) काफ़िरू-न हम्ल हक्क़न & व लिल-काफ़िरी-न अजाबम्मुहीना वल्लजी-न आमन् बिल्लाहि रुसुलिही व-लम् युफ़रिक बै-न अ-हदिम्-मिन्हुम् सौ - फ युअतीहिम् ग़फ़ूरर्रहीमा अह्लुल्किताबि अन यसअलु-क किताबम्-मिनस्समा-इ अलै हिम् स-अलु मूसा अक्ब-र मिन् ज्ञालि-क फ़ क़ाल् अरिनल्ला-ह जह्-र-तृत् फ अ-ख-जत्-हुमुस्साअ-अल्मिहिम् ६ सुम्मत्त-ख-जुल्-अज-ल जा - अत् - हुमुल्बिध्यनातु अन् जालि-क हव आतेना मुसा र-फ़ब-ना फ़ौकहमूरत-र बि मीसाकिहिम् व कुल्ना लहमूद्खुलुल्बा-ब सुज्जदंब-व कल्ना लहुम् .ला तअ-ुद्र फ़िस्सब्ति अ-ব্রুলা मिन्हम

विमा निकाहिम मीसाकहुम् व कुफिरहिम्

बि कुपिरहिम

हिंकिन - व

बिगैरि

अलेहा

يُلا ﴿ أُولَيْكُ مُولِكُ الْمُعْرُونَ حَقًا وَاعْتَلْنَا لِلَّهِ مُمِن قِيمْ أُمُ أُولَيْكَ سُوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمْ وَكُانَ اللَّهُ عَفُورً الاقلنلاكا وَكُوْمِهُ وَقُولِهِ وَعَلَى مُرْبَعُ مُنْ

सुल्तानम्-मुबीना

बि आयातिल्लाहि

कौलिहिम फ ला युअ्मिन्-न इल्ला

मीसाकत गुलीआ (१५४)

इन्नल्लजी-न यक्फ़रू-न बिल्लाहि व

रुसुलिही

कोई किसी को एलानिया बुरा कहे, मगर वह जो मक्लूम हो और खुदा (सब कुछ) सुनता (और)

ला युहिब्बुल्लाह ६ १५१

जानता है। (१४८) अगर तुम लोग भलाई खुल्लम खुल्ला करोगे या छिपा कर या बराई से दरगुजर करोगे, तो खुदा भी माफ़ करने वाला (और) क़ुदरत वाला है। (१४६) जो लोग खदा से और उस के पैग्रम्बरों से कुफ़ करते हैं और खुदा और उस के पैग्रम्बरों में फ़र्क़ करना चाहते हैं और कहते हैं कि हम कुछ को मानते हैं और कुछ को नहीं मानते और ईमान और कुफ, के बीच में एक राह निकालनी चाहते हैं, (१५०) वे बिला किसी शक-शुब्हे के काफ़िर हैं और काफ़िरों के लिए हम ने जिल्लत का अजाब तैयार कर रखा है। (१५१) और जो लोग खदा और उस के पंतरबरों पर ईमान लाये और उन में से किसी में फ़र्क न किया (यानी सब को माना). ऐसे लोगों को वह बहुत जल्द उन (की नेकियों) का बदला अता फ़रमायेगा और खदा बरूशने वाला मेहरबान है। (१५२) 🖈

(ऐ महम्मद!) अहले किताब तुम से दर्खास्त करते हैं कि तुम उन पर एक (लिखी हुई) किताब आसमान से उतार लाओ. तो ये मुसा से इस से भी बडी-बडी दर्खास्तें कर चके हैं। (उन से) कहते थे, हमें खदा को ज़ाहिर (यानी आंखों से) दिखा दो, सो उन के गुनाह की वजह से. उन को बिजली ने आ पकड़ा। फिर खली निशानियां आये पीछे, बछड़े को (माबूद) बना बैठे. तो उस से भी हम ने दर-गुजुर की और मुसा को खुला गुलबा दिया। (१५३) और उस से अहद लेने को हम ने उस पर तूर पहाड़ उठा खड़ा किया और उन्हें हुक्म दिया कि (शहर के) दरवाजे में (दाखिल

किताब आस...
कहते थे, हमें खुदा
बिजली ने आ पकड़ा।.
भी हम ने दर-गुबर की और रू
ने उस पर तूर पहाड़ उठा खड़ा ।»
होना, तो) सजदा करते हुए दाखिल हु
एकड़ने) में हद से आगे (यानी हुक्म के खिला).
लिया। (१४४) (लेकिन उन्हों ने अहद को तोड़ ७.
आयतों से कुफ़ करने और निबयों को ना-हक मार डालने ...
पर पर (पड़े हुए) हैं, (खुदा ने उन को मद्द कर दिया और ७.
जन के कुफ़ की वजह से खुदा ने उन पर मुद्द कर दी है, तो ये क...
और उन के कुफ़ की वजह से और मरयम पर एक बड़ा बुहतान बांघने की ...
किसी की दुराई बयान करना और उस का ऐब बाहिर करना कि इसी का नाम सीवत है, के,
किसी की दुराई बयान करना और उस का ऐब बाहिर करना कि इसी का नाम सीवत है, के, होना, तो) सज्दा करते हुए दाखिल होना और यह भी हुनम दिया कि हुफ्ते के दिन (मछिलयां पकड़ने) में हद से आगे (यानी हवम के खिलाफ़) न करना। ग़रज हम ने उन से मजबूत अहद लिया। (१४४) (लेकिन उन्हों ने अहद को तोड डाला) तो उन के अहद तोड़ देने और खुदा की आयतों से कुफ़ करने और नबियों को ना-हक़ मार डालने और यह कहने की वजह से कि हमारे दिलों पर पर्दे (पड़े हए) हैं, (खदा ने उन को मर्दुद कर दिया और उन के दिलों पर पर्दे नहीं हैं), बल्कि उन के कुफ, की वजह से खुदा ने उन पर मुहुर कर दी है, तो ये कम ही ईमान लाते हैं। (१५५) और उन के कुफ़ की वजह से और मरयम पर एक वड़ा बुहतान बांघने की वजह से (१५६) और यह

सरः निसा ४

[ै] किसी की बुराई बयान करना और उस का ऐब जाहिर करना कि इसी का नाम ग़ीबत है, बहुत बुरा है खुदा को निहायत ना-पसंद है। हां, अगर किसी पर कोई जुल्म है, तो उस का जुल्म बयान करना और मञ्लूम का.

१६० वायुहिन्बुल्वाह ६ क्रुप्यान मजोद सुरवुलियाः ह १६० सायुहिन्बुल्वाह ६ सुरवुलियाः ह १६० सायुहिन्बुल्वाह ६ सुरवुलियाः सुरवुल्याहि ६ स्ट्राप्ट स्ट्र स्ट

स्-लबूहुव लाकिन् शुब्बि-हलहुम्⊌व इन्नल्लजीनख्त-लफ़्फीहि शक्किम्मिन्हु । मा लहुम् बिही मिन् अित्मिन् इल्लित्तिबाअञ्जनिन ७ व मा क∹तलूहु यक्नीना⊭(१५७) बरं-फ्र-अहुल्लाहु इलैहि,⊭व कानल्लाहु अजीजन (१४८) इ • इम्मिन् अह्लिल्-किताबि इल्ला ल-युअ्मिनन्-न बिही कब्-ल व यौमल - कियामति यक्नु अलैहिम शहीदा ढें (१५६) फ़ बि-ज़ुल्मिम्-मिनल्लजी-न हादू हर्रम्ना अलैहिम् त्रियबातिन् उहिल्लत् लहुम् व बि सदिदहिम् اللوكَثِيرُ الْ وَأَخْذِهِمُ الرِّيوا وَقَدْ نُهُوًّا عَنْ مُو अन् सबीलिल्लाहि कसीरा । (१६०) व अस्त्रि हिमुरिबाव क़द् न्ह अन्ह अकलिहिम अम्बालन्नासि बिल्बातिलि। अअ-तदना लिल्काफ़िरी-न मिन्हम् अजाबन अलीमा (१६१) लाकिनिर्-ः

रासिख-न फ़िल्-अिल्म मिन्हुम् वल्मुअ्मिन्-न

िषम्बल-दिही ६ व औहैना इला इटराही-म व इस्माओ-ल व इस्हा-क व यलकू च वल-अस्वाति व ओसा व अय्यु-व व यूनु-स व हारू-न व सुलैमा-न व आतेना दबू-द जबूरा ६ (१६३) व रुसुलत् कद् क-सस्नाहुम् अलै-क मिन् कब्लु व रुसुलल्लम् नक्सुस्हुम् अलै-क ⊿ व कल्लमल्लाहु मूसा तक्लीमा (१६४) रुसुलुम्-सुवश्चिशी-न व मुिल्लिरी-न लिअल्ला यक्-न लिल्नासि अ-लल्लाहि हुज्जनुम्-बल्-दर्श्सुलि ⊿ व कानल्लाहु अजीजन् हकीमा (१६४) कहने की वजह से कि हम ने मर्यम के बेटे ईसा मसीह की, जो खुदा के पंगम्बर (कहलाते थे.) करल कर दिया है, (खुदाने उन को मलऊन कर दिया) और उन्होंने ईसाको करल नहीं किया और न उन्हें सूली पर चढ़ाया, बल्कि उन को उन की-सी सूरत मालूम हुई और जो लोग उन के बारे मे इस्तिलाफ़ करते हैं, वे उन के हाल से शक में पड़े हुए हैं और बदगुमानी की पैरवी के सिवा उन को इस का कुछ भी इल्म नहीं और उन्हों ने ईसा को यकीनन करल नहीं किया, (१५७) बंल्कि क्षदाने उन को अपनी तरफ़ उठा लिया और खुदा ग़ालिब और हिनमत वाला है। (१५८) और कोई अहले किताब नहीं होगा, मगर उनकी मौत से पहले उनपर ईमान ले आयेगा और वह कियामत के दिन उन पर गवाह होंगे। (१५६) तो हम ने यहदियों के जुल्मों की वजह से (बहत-सी) पाकीजा बीजें. जो उन को हलाल थीं, उन प रहराम कर दीं।' और इस वजह से भी कि वे अनसर खबा के रास्ते से (लोगों को) रोकते थे। (१६०) और इस वजह से भी कि मना किए जाने के बावजद सद लेते थे और इस वजह से भी कि लोगों का माल नाहक खाते थे और उन में से जो काफ़िर हैं. उन के लिए इस ने दर्द देने वाला अजाब तैयार कर रखा है, (१६१) मगर जो लोग उन में से इल्म में पबके हैं और जो मोमिन हैं, वे इस (किताब) पर जो तुम पर नाजिल हुई और जो (किलाकें) तम से पहले नाजिल हुई (सब पर) ईमान रखते हैं और नमाज पढ़ते हैं और जकात देते हैं और खदा और आखिरत के दिन को मानते हैं। उनको हम बहुत जल्द बड़ा बदला देंगे(१६२) 🛨

(ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम्हारी तरफ़ उसी तरह वहा भेजी है, जिस तरह नह और उन से पिछले पैग़म्बरीं की तरफ़ भेजी थी और इब्राहीम और इस्माईल और इस्हाक़ और याक़ब और याक़ब की बीलाद और ईसा और अय्यव और युन्स और हारून और मुलेमान की तरफ़ भी हम ने वहा भैजी यी और दाऊद को हम ने जबूर भी इनायत की थी। (१६३) और बहुत से पैग़म्बर हैं, जिनके हालात हम तुम से पहले बयान कर चके हैं , और बहुत से पैग्रम्बर हैं जिनके हालात तुमसे बयान नहीं किये। और मूसा से तो खुदा ने बातें भी कीं। (१६४) (सब) पैग़म्बरों को (खुदाने) खुगखबरी सुनाने वाले और डराने वालि (बना कर भेजा था), ताकि पैग्रम्बरों के अनि के बाद लोगों को खुदा पर इल्जाम का मौका न रहे और खुदा ग़ालिब हिक्मत वाला है। (१६४) लेकिन खुदा ने जो (किताब) तुम पर

जी चीजें खुदा ने उन लोगों पर इराम कर दी थीं, उन का बयान सुर: अनुआम आयत १४६ में है।

यण्डद बिमा अन्त-ल इलै-क अन्त-लह बि अिल्मिही ८ वल्. कफा बिल्लाहि शहीदा 🕨 (१६६) सबीलिल्लाहि कद् जल्ल् जलालम्-बओटा (१६७) इन्नल्लजी-न क-फ़रूं व अ-लम् लम् यक्निल्लाह लि यरिफ़_रर लहम

यह्दियहम् तरीका 🦞 (१६८) इल्ला तरी-क जहन्न-म खालिदी-न फ़ीहा का-न जालि-क अ-लल्लाहि या अय्युहन्नासु क़द् यसीरा (१६६) जा - अकुमुर्रसूलु बिल्ह्बिक मिर्रेब्बिकुम् खैरल्लक्म 🕨 व इन तक्फ़रू फ़ इन-न लिल्लाहि मा फिस्समावाति बल्अज्ञि व कानल्लाह अलीमन् हकीमा (१७०) या अहलल्कितावि ला तस्ल तकुल् अ-लल्लाहि इन्नमल - मसीह ओसब्नू मर्य-म रसलूल्लाहि व कलिमतुह् & अल्क्राहा

व रूहम्मिन्हः 🗸 फ़ आमिन बिल्लाहि सलासतून 🖢 इन्तह खरल्लक्म । स्व्हानह अंय्यक-न लह फ़िलअज़ि 🍃 व कफ़ा बिल्लाहि समावाति मा वकीला 🗱 (१७१) लंग्यस्तन्किफ़ल् - मसीह अंध्यक् - न अब्दल्-लिल्लाहि व लल्-मला-इकतूल-मुकरंब-न । व मंध्यस्तन् किक् अन् अबादतिही व यस्तक् बिर् इलैहि जमीआ (१७२) फ़-अम्मल्लजी-न आमन व अमिलस्सालिहाति फ-युवफ्फी हिम् यजीदहम् मिन फ़ज़िलही & व लजीनस्तन्कफ युअञ्जिब्हुम् लहुम् मिन् दुनिल्लाहि वलिय्यंव-व ला नसीरा (१७३)

नाजिल की है, उस की निस्वत खुदा गवाही देता है कि उस ने अपने इल्म से नाजिल की है और करिक्ते भी गवाही देते हैं और गवाह तो खुदा ही काफ़ी है। (१६६) जिन लोगों ने कुफ़ किया और (लोगों को) खुदा कें रास्ते से रोका, वे रास्ते से भटक कर दूर जा पड़े। (१६७) जो लोग काफिर हुए और जुल्म करते रहे, खुदा उन को बुख्यने वाला नहीं और न उन्हें रास्ता हो दिखाएगा। (१६८) हां, दोजख का रास्ता, जिसमें वे हमेशा (जलते) रहेंगे और यह (बात) खुदा को आसान है। (१६६) लोगो ! खुदा के पैग्नम्बर तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक़ बात ले कर आए हैं, तो (उन पर) ईमान लाओ, (यही) तुम्हारे हक में बेहतर है और अगर कुफ करोगे तो (जान रखो कि) जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब खुदा ही का है और खुदा सब कुछ जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१७०) ऐ अह्ले किताव ! अपने दीन (की बात) में हद से न बढ़ो और ख़ुदा के बारे में हक के सिवाकुछ न कहो । मसीह (यानी) मरयम के वेटेईसा (न खुदा थे, न खुदा के बेटे, बल्कि) खुदा के रसूल और उस (की बशारत) का कलिमा थे, जो उस ने मरयम की तरफ़ भेजा या और उस की तरफ से एक रूह थे, तो खुदा और उस के रसुलों पर ईमान लाओ और (यह) न कहो (कि खुदा) तीन (हैं, इस एतकाद से) बाज आओ कि यह तुम्हारे हक में बेहतर है। खुदा ही अकेला माबूद है और इस से पाक है कि इस के औलाद हो 🗓 घो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है सब उसी का है और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। (१७१) 🕊

मसीह इस बात से आर (लाज-शर्म) नहीं रखते कि खुदा के बन्दे हों और न मुकर्रव फ़रिश्ते (आर रखते हैं) और जो ग्रस्स खुदाकाबन्दाहोने को आ़र की वजह समझे और सरकशी करेतो खुदासब को अपने पास जमाकर लेगा। (१७२) तो जो लोगईमान लाये और नेक काम करते रहे, वह उन को उन का पूरा बदला देगा और अपने फ़ज्ल से कुछ क्यादा भी इनायत करेगा और जिन्हों ने (बन्दाहोने से) आरव इंकार और घमंड किया, उन को वह तक्लीफ़ देने वाला अजाब

सूरतुल्मा-इदित । क़्रकान मजीव १६४ लायुहिब्बुल्लाहु ६

या अय्युहन्नासु कद् जाँ-अ कुम् बुर्हानुम्-मिर्रव्बिकुम् व अन्जल्ना इलैकुम् नुरम्मुबीना (१७४) फ अम्मल्लजी-न आमनू बिल्लाहि वअ्-त-समू बिही फ़-स-युद् फ़ज़िलव् । व यह्दीहिम् रह्मतिम् - मिन्हु व यस्तप्तून - क 🌶 कुलिल्लाहु सिरातुम् - मुस्तकीमा 🕨 (१७५)

फ़िल्कलालित 🖢 इनिम्रु-उन् ह-ल-क लै-स लहू व-लदुंव्-व लहूं उख्तुत् फ़ लहा निस्फ़ुमा त-रक ६ व हु-व यरिसुहा इल्लम् यकुल्लहा عَلَمُ الْمِينَا أَوْلَا يُعِدُونَ لَهُمُ فِينَ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا يَصِيرُا

व-लदुन् । फ़ इन् का-न-तस्नतैनि फ़-लहुमस्-فَا النَّاسُ عَلَىٰ عِلْمَ لَكُونُهُ مَانٌ قِنْ دُبِّكُمْ وَانْزُلُنَّ إِلَيْكُونُونًا يِنُا ﴿ فَأَمَّا أَلَّهُ إِنَّ أَمَّنُواْ بِاللَّهِ وَاعْتَصِهُواْ بِهِ فَسَيِّلْ خِلْهُمْ सुलुसानि मिम्मा त-र-क व इन् कान نُ رُحْمَة فِنْهُ وَفَصْلِ وَيَعُدِينِهِ مَرَالِينِهِ وَالْمَاسْتَقِيمًا فَ इस्रुवतुर्रिजालंब-व निसा-अनु फ़ लिज्ज-करि مُعُونَكُ عَلَى اللَّهُ يَعُيِّينَكُمْ فِي الْكَلَّةُ أَنِي امْرُواْ هَلَكَ لَيْسَ हिस्सलं - उन्सयैनि 🖢 युबध्यिनुल् لَهُ فَلَكُ وَلَهُ أَخُتُ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرُكُ ۚ وَهُو يَرِثُهُ ۚ أَنَّ لَا يَكُنَّ अन् • तज़िल्लू । वल्लाहु लाहु लकुम् هَا وَلَدُ وَإِنْ كَالَتُنَا الثُّنتَيْنِ فَلَهُمُ الثُّلُقُ مِتَاتُّرُاءٌ وَإِنْ كَالُّو

५ सूरतुल्मां-इदित ५१२

कुल्लि शैइत् अलीम 🗡 (१७६)

(मदनी) इस मूर: में अरबी के १३४६४ अक्षर, २८४२

शब्द, १२० आयतें और १६ हक्अ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

مُ وَرِضُوانًا وَإِذَا حَلَلْتُهُ فَاصْطَادُواْ وَلا يُعِرِمَةً या अय्युहल्तजी-न आमन् औफ़ बिल्अुक़्दि व उहिल्लत् लकुम् बहीमतुल्-

عُواً لِجَالًا وَزِمَاهُ فَلِلذَّاكُ وِعْلَ حَظِ الْأَنْفَيَانُ أَيْنَ اللَّهُ لَأَهُ أَنْ تَضِلُوا وَللَّهُ رِكُلْ مَنْ وَعَلِيمُونَ ٩ مِ اللهِ الرَّحْسِينِ الرَّحِ

إَيْهَا اللَّذِينَ أَمَنُوا أَوْقُوا بِالْعَلَوُدِ أَلِيلَتُ ثُلَمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ عَلَيْنَكُمْ غَيْرُ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُوْ مُورُّ إِنَّ اللَّهُ يَحْكُمُ لُهِ يَأْتِهُا الَّذِينَ امْتُوالا تُعِلُّواشَعَ إِبْرَاللَّهِ وَلَا الشَّفْرَ

وُلِا الْهَانِي وَلِا الْقَالَ إِنَّ وَلَا الْقَالَ إِنَّ وَلَا أَقِينَ الْبَيْتَ الْعَوَامُ يَبِتَّعُونَ

अनुआमि इल्ला मा युरला अलैकुम् गै-र मुहिल्लिस्सैदि व अन्तुम् हुरुमुन्। इन्नर्ला-ह यह्कुमु मा युरीद (१) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुहिल्लू श्रभा-इरल्लाहि व लश्शहरल्-ह्रा-म व लल्हद-य व लल्कला-इ-द व ला आम्मीनल्-फ़ज़्-लम्-मिरंब्बिहिम् व रिज़्वानन् ७ व इजा ह-लल्तुम् यब्तगू-न

फ़स्ताद्र व ना यजिरमन्नकुम् ज्ञान-आनु कौमिन् अन् सद्दूकुम् अनिल्-मस्जिदिल्-हरामि अन् तअ,नतद्व अव तआवन् अ-लल्बिरि वत्तनवा ८ व ला तआवन् अ-लल्र वल्अुद्वानि 🗸 वत्तकुल्ला-ह 🕨 इन्नल्ला-ह शदीदुल्-अिकाब 🐞 (२

सरः माहवः ५

हेगा। (१७३) और ये लोग खुदा के सिवा अपना हामी और मददगार न गएंगे। (१७४) लोगो! तम्होरे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास (रोशन) दलील आ चुकी है और हम ने (कफ और भटकाव का अंधेरा दूर करने को) तुम्हारी तरफ चमकता हुआ नर भेज दिया है। जो लोग सुदा पर ईमान लाये और उस (के दीन की रस्सी) को मजबूत पकड़े रहे, उन को वह अपनी रहमत और फ़रल (के बहिश्तों) में दाखिल करेगा और अपनी तरफ़ (पहचने का) सीधा रास्ता दिखाएगा। (१७५) (ऐ पैगम्बर!) लोग तुम से (कलाला के वारे में खदा का) हुक्स मालम करते हैं। कह दो कि खुदा कलाला के बारे में यह हक्म देता है कि अगर कोई ऐसा मई मर आए, जिस के औलाद न हो (और न मां-बाप) और उस के बहन हो तो उस को भाई के तर्क में से आधा हिस्सा मिलेगा और अगर बहुन मर जाए और उस के औलाद न हो तो उस के तमाम माल का बारिस भाई होगा और अगर (मरने वाले भाई की) दो बहनें हों तो दोनों को भाई के तर्के में से दो तिहाई और अगर भाई और बहन यानी मर्द और औरतें मिले-जुले वारिस हों तो मर्द का हिस्सा दो औरतों के हिस्से के बराबर है, खदा (ये अहकाम) तुम से इस लिए बयान फरमाता है कि भटकते न फिरो और खदा हर चीज जानता है। (११०६)

५ स्र: माइदः ११२

सूर: माइद: मदनी है और इस में एक सौ बीस आयतें और और सोलह रुकअ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ ईमान वालो ! अपने इक़रारों को पूरा करो । तुम्हारे लिए बार पाए जानवर, (जो चरने वाले हैं.) हलाल कर दिए गये हैं, अलावा उन के जो तुम्हें पढ कर सुनाये जाते हैं, मगर (हज के) एहराम में शिकार को हलाल न जानना । खदा जैसा चाहता है, हक्म देता है । (१) मोमिनो! खदा के नाम की चीजों की बे-हमंती न करना और न अदब के महीने की और न क़र्बानी के जानवरों की (जो खदा की नजर कर दिए गये हों और) जिनके गलों में पटटे बंधे हों। और न उन लोगों की. जो इल्ज़त के घर (यांनी बैतुल्लाह) को जा रहे हों (और) अपने परवरदिगार के फ़ज़्ल और उस की खुम्न्दी की तलब स्खते हों और जब एहराम उतार दो, तो (फिर अख्तियार है कि) शिकार करो और लोगों की उपमनी इस वजह से कि उन्होंने तुमको इज्जत वाली मस्जिद से रोका था, तुम्हें इस बात पर तैयार न करे कि तुम उन पर ज्यादती करने लगो 💥 और (देखों) नेकी और परहेजगारी के कामों में एक दूसरे की मदद किया करो और गुनाह और जुल्म की बातों में मदद न किया करो और खुदा से डरते

 कसाला इसे कहते हैं कि जिस का बेटा और बाप न हो कि असल वारिस यही हैं तो उस बक्त उस के भाई-वहन को बेटा-बेटी का हुक्स है और अंगर सगे न हों तो यही हुक्म सौतेले का है। एक बेहन तो आधा और दो वहन हों, तो तिहाई उस माल से जो छोड़ भरा और अगर भाई-बहुन हों तो मर्द को दोहरा हिस्सा और औरत को इकहरा और जो निरे भाई हों तो उन को फ़रमाया कि वह बहन के माल के वारिस हों यानी हिस्सा तैं नहीं वह अस्वा है। अगर बेटी हो और बहन हो तो हिस्सा वेटी को और बहन 'अस्वा है यानी हिस्सेदारों से बचे तो अस्वा लेवे ।

Party transportation of the property of the party party of the party par ★ह. २४/४ आ ४

हरिमत् अलंकुमुल्मेतत् बद्दमु व लह्मुल्-खिन्जीरि व मा उहिल्-ल लि गैरिल्लाहि बिही बल्मुन्सनिकतु बल्मीकूजनु बल्मुतरिव्देयनु बन्नतीहतु व मा अ-क-लस्सबुक्ष इल्ला मा अक्कैतुम् अंव मा जुबि-ह अ-लन्तुमुबि व अन् अस्तामि । जालिकुम् फिस्कुत् । अत्यौ-म य-इसल्लजी-न क-फ़रू

दीनिकुम् फ ला तस्त्रीहुम् वस्त्रीनि अल्पो-म अवमल्तु लकुम् दीनकुम् व अल्मम्तु है विक्रीतिक विक्रम्त अलैकुम् निअ्-मती व रजीतु लकुमुल्-इस्ला-मः दीनन् । फ मनिज़्तुर-र फी मख्-म-सृतिन् ग्रै-र मु-त-जानिफिल्लि इस्मिन् । फ इन्नल्ला-ह ग़फ़्रुर्रहीम (३) यस्अलून-क माजा उहिल्-ल लहुम् । कुल् उहिल्-ल लकुमुत्-त्रियबातु । व मा अल्लम्तुम् मिनल्-जवारिहि मुकल्लिबी-न तुअल्लिमूनहुन्-न मिम्मा अल्-ल-मकुमुल्लाहु 📝 फ मिम्मा कुलू

عَلَى الْمِيرَ وَالْتَقُوٰى ۗ وَلَا تَعَاوَنُواْ عَلَى الْإِنْجِهِ وَالْعَلْوَانِ وَالْغُواامَاهُ انَ اللهُ شَهِيئُدُ الْعِقَالِ ﴿ خُزِمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْنَةُ وَالدَّهُ وَأَخُمُ لِنْ زُيْرِ وَمَا ٓ أَهِلَّ لِعُيْرِ اللهِ بِهِ وَالْمُغْنَزِعَةُ وَالْمَوْتُودَةُ وَالْمَعْ وَالتَوْلِينَةُ وَمَا آفُلُ السَّبُهُ إِلَّا مَا ذُكِّينُو ۗ وَمَا ذُبِمَ عَلَ التُّسُ أَنْ تَسْتَقْيِسُوا بِالْأَزْلِامِ ذَلِكُمْ فِنْتُ الْيَوْمُ يَهِنَ الَّهِ فِنْ نُغَرُوْا مِنْ دِيْنِكُو فَلَا تَغْشُوْهُمْ وَاخْشُونِ ۚ الْيَوْمُ ٱلْمُلُتُ لَكُوٰ يْنَكُوْ وَأَشْهُتُ عَلَيْكُوْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيتُ لَكُو الْإِسْلَامَ وَيِنَّا * فَنُنِ اصْطُرُ فِي مُعْمَصَةً غَيْرُمُتِّعَ أَنِهِ لِإِنْهِ ۚ فَإِنَّ اللَّهُ عَنْفُورٌ تَحِيْدُ ﴾ يَسْكُلُونَكَ مَا ذَا أَحِلُ لَهُمْ قُلْ أُحِلُّ لَكُمْ الْعَيْبُ ۗ وَ اعَلَنْتُو فِنَ الْجُوَالِيمِ مُكِلِّينَ غُلِلُونَهُ فَ مِنَّا عَلَكُواللَّهُ فَكُلُوا عَا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللهِ عَلَيْهُ وَالْعُوااللهُ مْ إِنَّ للهُ سَرِيْمُ الْمِسَابِ ﴿ الْمُؤْمَ أُجِلَّ لَكُمُ الظَّيْبِتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ وْزُواالْكُتْ مِنْ لَكُوْ وَطَعَامُكُوْ حِلْ لَكُوْ وَالْمَعْصَلْتُ مِنْ

वत्तकुल्ला-ह 💃 इन्नल्ला-ह सरीअन्बिहसाब

अल्यौ-म उहिल्-ल लकुमुत्तव्यिबातु । व त्रशामुल्लजी-न ऊतुल्-हिल्लुल्लकुम् 🗸 व तआमुकुम् हिल्लुल्लहुम् 🗸 वल्मुह्सनातु

मिनल् - मुअ्मिनाति बल्मुह्स्नातु मिनल्लजी - न ऊतुल्-िकता-ब कब्लिकुम् इजा आतेतुमूहुन्-न उजूरहुन्-न मुह्सिनी-न ग्रै-र मुत्तखिजी अख्दानिन् ≯व मध्यवकुर् बिल्ईमानि फ़-कर् हवि-त अ. - मलुहु∕ंव हु-व फ़िल्-आखिरति मिनल्-खासिरीन 🗚 (४)

रहो। कुछ शक नहीं कि खुदाका अफाब सस्त है 🕮 २) तुम पर मरा हआ जानवर और (बहता) लह और सुअर का गोक्त और जिस चीज पर खुदा के सिवा किसी और का नाम पुकारा जाए और जो जान-बर गला घट कर मर जाए और जो चोट लगकर मर जाए और जो गिरकर मर जाए और जो सींग लग कर मर जाए, ये सब हराम हैं और वे जानवर भी, जिसको दरिंदे फाड खाएं, मगर जिसको तम (मरने मे पहले) जिन्ह कर लो और वे जानवर भी, जो यान पर जिन्ह किया जाए और यह भी कि पांसों से किस्मत मालम करो । ये सब गुनाह (के काम) हैं । आज काफिर तस्हारे दीन से ना-उस्मीद हो गये हैं. तो उन से मत डरो और मुझी से डरते रहो (और) आज हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारा दीन कामिल कर दिया और अपनी नेमतें तुम पर पूरी कर दीं और तुम्हारे लिए इस्लाम को दीन पसन्द किया, हां, जो शख्स भूख में ना-चार हो जाए. (बशुत कि) गुनाह की तरफ मायल (झुकाव) न हो, तो खदा बरुगने वाला मेहरवान है। (३) तुम से पुछते हैं कि कौन-कौन-सी चीजें उन के लिए हलाल हैं. (उन से) कह दो कि सब पाकीजा चीजें तम को हलाल हैं। और वह शिकार भी हलाल है, जो तुम्हारे लिए उन विकारी जानवरों ने पकड़ा हो, जिन को तुम ने सधा रखा हो और जिस (तरीक़े) से खुदा ने तुम्हें (शिकार करना) सिखाया है (उस तरीक़े से) तुम ने उन की सिखाया हो, तो जो शिकार ने तुम्हारे लिए पकड़ रखें, उस को खा लिया करो और (शिकारी जानवरों के छोड़ते बक्त) खुदा का नाम ले लिया करो । और खुदा से डरते रहो । वेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (४) आज तुम्हारे लिए सब पाकीजा चीचें हलाल कर दी गयीं और अझ्ले किताब का खाना भी तुम को हलाल है और तुम्हारा खाना उन को हलाल है और पाकदामन मोमिन औरतें और पाकदामन अहले किताब औरतें भी (हलाल हैं), जब कि उन का मह्न दे दो और उन से अिफ्फ़त (पाकदामनी) रखनी मनसूद हो, न खली बद-कारी करनी और न छिपी दोस्ती करनी और जो शख्स ईमान का मुन्किर हुआ, उस के अमल जाया हो गये और वह आखिरत में नुक्सान पाने वालों में होगा। (४) 🖈

१. अरब जाहिलियत में यह काम करते थे कि तीन पांसे होते थे। एक पर लिखा या, यह काम कर, दूसरे पर भत कर, तीसरा खाली था, यानी उस पर कुछ नहीं लिखा होता था। जब वे कोई काम करना चाहते तो पासे हालते । अगर हुक्म निकलता, तो इस काम को करते, अगर इन्कार निकलता तो न करते और अगर खाली निकलता, तो फिर डालते । बुखारी, मुस्लिम में आया है कि जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम जब काबे में दाखिल हुए तो वहां इब्राहींम और इस्माईल अलै॰ की तस्वीरें पायीं। उन के हायों में पांसें थे। आप ने फ़रमाया, खुदा इन लोगों को हलाक करे। ये खुब जानते हैं कि इब्राहीम और इस्माईल ने कमी पांसा नहीं फेंका। मुजाहिद कहते हैं कि वे पासे जुआ खेलने के थे, मगर इस में कलाम है, क्योंकि खुदा ने पासों और जुए में फ़र्क किया है। पांसों को 'अबसाम' कहा है, जुए को मैसर। हां, यों कहा जा सकता है कि कभी उन को इस्तिख़ारे में और कभी जुए में इस्तेमाल करते थे। खदा ने इस काम को गुनाह कहा और इस से रोका।

रे रिवायत है कि हातिम का बेटा अदी और जैंद बिन खैल आंहजरत सल्ल० के पास आये और कहा, या रसुलस्लाह ! हम ऐसे मकान में हैं कि वहां कुत्ते शिकार करते हैं । हम उन में से कुछ को खिब्ह करते हैं और कुछ को पाल सेते हैं और कुछ को कुले बर्बाद कर देते हैं। यह शिकार हलाल है या मुर्दार। इस पर अगली वायत उत्तरी।

फरिसल वजहकुम व

इलस्सलाति अय्युहल्लजी-न आमन् इजा क्म्युम् बि रुकसिकुम् वअर्जुलकुम् इलल्कअ्-बैनि । व ऐदि-यकुम् इलल्-मराफ़िक्ति वम्सह जुनुबत् फ़ल्ह-हरू, व इन् कुन्तुम् मर्ज्ञा औ अला स-फ़रिन् ओ अ-ह्दुम्-मिन्कुम् मिनल्गा-इति मा-अन् फ़-त-यम्मम् सअीदन् तृय्यिबन् फ़म्सहू बि बुजूहिकुम् व ऐदीकुम् मिन्हु⊌मा युरीदुल्लाहु लि यज्-अ-ल अलैकुम् मिन् ह-रजिव्-व लाकिय्युरीदु लि युत्हिह-रकुम् व लि युतिम्-म निअ-म-तह अलैकुम् ल-अल्लकुम् तश्कुरून वज्कुरू निअ-मतुल्लाहि अलैकुम् बिहीं । इज् मीसाक्तहुल्लजी वास - अकुम् कुल्तुम् समिअ्ना व अ-तृअ्नां/वत्तकुल्ला-हं। इन्नल्ला-ह अलीमुम्-बि - जातिस्सुदूर (७) या अय्युहल्लजी-न आमनू कूनू कव्वामी-न लिल्लाहि मु-हदा-अ बिल्किस्त्रि र व ला यज्रिसन्तकुम् शनआनु कौमित् अला अल्ला 🚾

सायुहिध्बुल्लाहु ६

औ लामस्तुमुन्निसा-अ फ़-लम् तजिद् لَا عِرَوْمِنَ الْمُعِينَ فَيَأْتُكُا لَذِينَ أَمُثَا لَا لَهُ لَا الْمُلَوْ أذا وخوهكم وأيديكم لتِسُلُهُ فَلُو يَعِلُ وْامَاءُ فَتَنَكَّنُوا صَعِبْ لَاطَعَا فَأَهُ لْأَوْالِعْمَةُ لِلْهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَالْكَلُّمْ فِي إِذْ مُّلْمُمُّ مُعْنَا وَاطْعَنَا وَالْغُواللَّهُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ المُّدُّونِ أَيُّهُا الَّذِينَ أَمَنُوا حُوْنُوا تَوْمِينَ لِلْهِ شُهَدَّآءَ بِالْقِنْطِ وَلَا بَعِومُتُكُونُ شَنَانُ تَوْمِ عَلَى الَّا تَعْدِيلُوا لِعْدِيلُوا هُوَ أَوْبُ لِلْتَعْيَو وَالْغُواللَّهُ * إِنَّ اللَّهُ خَمِيدٌ إِنَّ اللَّهُ وَعَلَّ اللَّهُ واالضِّلُونَ لَهُوْمَعُفِرَةٌ وَكَجْرُ عَظِيرُ وَالَّذِينَ كُفَّرُوا اذُكُّرُ وَا يِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُوَقُوْمٌ أَنْ يَبْ

तअ ु- दिलू ७ इअ ु- दिलू 🕩 हु-व अनरबु लित्तक्वा र बत्तकुल्ला - हы∯ व-अदल्लाहुल्लजी-न तअ्-मलू-न (८) इन्नल्ला-ह खबीरुम्-बिमा व अमिलुस्सालिहाति ॥ लहुम् मरिफ़-र-तुंव - व अज्हन् अजीम व कळ्जबू बि आयातिना उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम अय्युहल्लजी-न आमनुज्ञकुरू निञ्जू-म-तल्लाहि अलेकुम् इज् हम्-म अन्कुम् ह ऐदियहुम् फ़-कफ़्-फ़ <u>ऐदियहम्</u> इलेक्म अ-लल्लाहि फ़ल्-य-त-वन्कलिल् · मुअ्मिन्न 🧩 वत्तकुल्ला-ह

मोमिनो ! तम जब नमाज पढ़ने का इरादा किया करी, तो मृह और कुहनियों तक हाथ' धो लिया करो और सर का मसह कर लिया करो और टखनों तक पांव (घो लिया करो) और अगर नहाने की जरूरत हो तो (नहा कर) पाक हो जाया करो और अगर बीमार हो या सफ़र में हो या कोई तुम में से बैतुल-खला (टट्टी) से हो कर आया हो या तुम औरतों से हम-बिस्तर हुए हो और तम्हें पानीन मिल सके तो पाक मिट्टी लो और उस से मुंह और हायों का मसह (यानी तयम्मूम) कर लो । ख़ुदा तुम पर किसी तरह की तंगी नहीं करना चाहता, बल्कि यह चाहता है कि तुम्हें पाक करे और अपनी नेमतें तुम पर पूरी करे, ताकि तुम शुक्र करो । (६) और खुदाने तुम परजो एहसान किये हैं, उन को याद करो और उस अह्द को भी, जिस का तुम से कौल लिया था, (यानी) जब तुम ने कहाथाकि हम ने (खुदा का हुक्म) सुन लिया और कुंबूल किया और खुदासे डरो । कूछ शक नहीं कि खुदादिलों की बातों (तक) को जानता है।(७) ऐ ईमान वालो ! खुदाके लिए इंसाफ़ की गवाही देने के लिए खड़े हो जाया करो और लोगों की दुश्मनी तुम को इस बात पर तैयार न करे कि इंस्राफ़ छोड़ दो। इंसाफ़ किया करो कि यही परहेचनारी की बात है और खुदा से डरते रहो । कुछ शक नहीं कि खुदा तुम्हारे तमाम कामों से खबरदार है । (६) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन से खुदा ने वायदा फ़रमाया है कि..उन के लिए बस्त्रिण और बड़ा अच्छ है। (ε) और जिन्हों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वे जहन्नमी हैं। (१०) ईमान बालों ! खुदा ने जो तुम पर एहसान किया है, उस को याद करो, जब एक जमाअत ने इरादा किया कि तुम पर हाय उठाएं, तो उस ने उन के हाथ रोक दिए और खुदा से डरते रहो और मोमिनों को खुदा ही पर भरोसा रखना चाहिए। (११) 🖈

कुछ तप्सीर लिखने वालों ने निखा है कि इस्लाम के जुरू में हर नमाच के लिए बुजू करना वाजिब था, मगर बाद में वह भी वाजिब न रहा। एक ह़दीस में है कि हकरत रम्नुकुलाह सल्लस्ताहु अर्लीह व सल्लम्र हर नमाज के लिए बुजू किया करते थे, जर्ज फ़तहे मक्का का दिन आया तो आप ने बुजू कर के दोनों मोजों पर मझह किया और एक ही तुर्दू से कई तमातों पड़ों। हजरत उमर रिंड॰ ने अर्च किया, या रसुवत्लाह ! आप ने वह काम किया है जो पहले कभी नहीं करते थे। आप ने फ़रमाया, मैं ने यह काम जान-बूझ कर किया है। CYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCK #fam < XCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYC

व ल-कद् अ-स-जल्लाहु मोसा-क बनी इस्रो-ई-ल ८ व ब-अस्ना क़ालल्लाह इन्नी म-अकुम् । लइन् अ-कम्तुम्स्स्ला-त व आतेतुसुज्-ज्ञका-त व आमन्तुम् वि रुमुली व अष्जर्तुमूहुम् व अक्रज्जुमुल्ला-ह कर्जून् हु-स-नल्-ल उकफ्फ़िरन्-न अन्कुम् सिय्यआतिकुम् व ल-उद्खिलन्नकुम् जन्नातिन् तजरी मिन् तिहतहल्-अन्हारु कि कि कि कि कि कि कि कि कि फ़-मन् क-फ़-र बअ्-द जालि-क मिन्कुम् फ़-क़द् ज़ल्-ल सवा-अस्सबील (१२) फ़ बिमा مَنْيَ تَجْرِي مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْفَرُ فَكُنْ كَفَرَيْعُكَ ذَلِكَ مِنْ निक्काहिम् मीसाक़हुम् लअन्नाहुम् व ज-अल्ना نَقُلُ صَٰلَ سُوَاءُ النَّهِيلِ ﴿ نَهِمَا نَقْضِهِمْ قِيثُا لَكُمْ لَعَنَّهُمْ وَكُ نَا قُلُونِكُ مُوتِيبِيهُ * يُعَرِّفُونَ الْكَلِدُعَنُ مَوَاضِعِهِ وَنَسُوا कुलूबहुम् कासिय-तुन् & युह्रिफ़ूनल्कलि-म ظُاقِمًا ذُكِرُوا بِهِ وَلا تَزَالُ تَظَلِمُ عَلْ خَالِنَةِ مِنْهُمُ وَإِلَّا अम्मवाज्ञिभिही । व नसू ह्यामिममा بِلَّا شِنْفُهُمْ فَاعْفُ عَنْفُمْ وَاصْفَهُ إِنَّ اللَّهِ مُثِّ الَّتِي जुनिकरू बिही&व ला तजालु तत्त्तिओं अला نِينَ قَالُوا إِنَّا نُصَرِّى اَخَلُمْنَا مِيثَا قَعُمْ فَنَتُوا حَقًّا إِمَّا لِزُوْابِهِ ۗ فَأَغْرِينَا بِينَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَآهِ إِلَى يُومِ الْفِيعَةُ खा-इनतिम्-मिन्हुम् इल्ला क़लीलम्-मिन्हुम् وَمُونَ يُنَيِّكُمُ اللهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿ يَأْهُلَ الْكِتِ قَلْ फ़अ्-फ़ु अन्हुम् वस्फ़ह् । इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-فَأَوْلُوْرُسُولُنَا لِيَهِينُ لَكُوْ كَشِيرًا فِيمَا كُنْفُو غُفْفُن مِنَ मुह्सिनी-न् (१३) व मिनल्लजी-न क़ालू इन्ना وُيُعْفُواْ عَنْ كَشِيغُوهُ قَدْ جَاءَكُهُ مِنَ اللهِ نُورُ وَكِيْتُ مُهِ يُهُلِئُ مِهِ اللَّهُ مَنِ النَّبُهُ وِخُولَنَهُ سُبُلُ السَّلْوِ وَيُغْوِجُهُمْ مِنَ नसारा अ-खज्ना मीसाकहुम् फ़-नसू हुज्जिमिममा الْلَلْتُ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهُ لِيهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۞ لَقُلَّا जुनिकरू बिही अगरैना बैनहुमुल्-अदाव-तु كُفُرُ الَّذِينَ قَالُوا النَّ اللَّهُ عُواللَّهِ فَعُ النَّهِ فَعُ اللَّهِ فَعُ النَّهِ عَلَالُهُ إ वल्बरज्ञा-अ इला यौमिल् - कियामित् । व र्व वर्षे बिमा कानू यस्तअ़्न (१४) या अहलल्-सौ-फ़ युनब्बिउ-हुमुल्लाहु किताबि कद् जा-अकुम् रसूलुना युबय्यिनु लकुम् कसीरम्मिम्मा कुन्तुम् मिनल्किताबि व यअ-ुफू अन् कसीरिन् है कद् जा-अकुम् मिनल्लाहि नूरुव्-व यह्दी विहिल्लाहु मनित्त-ब-अ किताबुम्-मुबीन । (१५) युख्रिजुहुम् मिनअ्अजुमार्ति इलन्तूरि बि इज्निही सुबुलस्सलामि व सिरातिम्-मुस्तकीम (१६) ल-कद् क-फ़-रल्लजी-न यह्दीहिम् इला इन्नल्ला-ह हुवल्मसीहुब्नु मर्य-म् कुल् फ़ मंय्यम्लिकु मिनल्लाहि अरा-द अय्युह्लिकल्-मसीहब्-न मर्य-म उम्मह व फ़िल्अज़ि वल्अज़ि व व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति मा मा यशा - उ वल्लाहु अला कुल्लि शेंइन् क़दीर

CONSOCIONAS SACIONAS SACIONAS EN TITORES SACIONAS SACIONA

और खदा ने बनी इस्नाईल से इक़रार लिया और उन में हम ने बारह सरदार मकरेर किये किर खदा ने फ़रमाया कि मैं तुम्हारे साथ हूं। अगर तुम नमाज पढ़ते और जकात देते रहोगे और वैगम्बरों पर ईमान लाओगे और उन की मदद करोगे और खुदा को कर्जे हसना दोगे, तो मैं-तुम से तुम्हारे गुनाह दूर कर दूंगा और तुम को बहिस्तों में दाखिल करू गा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं. फिर जिस ने इस के बाद तुम में से कुफ़ किया, वह सीधे रास्ते से भटक गया। (१२) तो उन लोगों के अहद तोड़ देने की वजह से हम ने उन पर लानत की, और उन के दिलों को सख्त कर दिया। ये लोग कलिमात (किताब) को अपनी जगहों से बदल देते हैं और जिन बातों की उन को नसीहत की गयी थी, उन का भी एक हिस्सा भुला बैठे और योड़े आदिमयों के सिवा हमेशा उन की (एक न एक) खियानत की खबर पाते रहते हो, तो उन की खताएं माफ़ कर दो और (उन से) दर-गुजर करो कि खुदा एहसान करने वालों को दोस्त रखता है। (१३) और जो लोग (अपने को) कहते हैं कि हम नसारा हैं, हम ने उन से भी अहद लिया था, मगर उन्हों ने भी उस नसीहत का, जो उन को की गयी थी, एक हिस्सा भुला दिया, तो हम ने उन के आपस में क़ियामत तक के लिए दूश्मनी और कीना डाल दिया और जो कुछ वे करते रहे, खुदा बहुत जल्द उन को उस से आगाह करेगा। (१४) ऐ अह्ले किताब! तुम्हारे पास हमारे (आखिरी) पैगुम्बर आ गये हैं कि जो कुछ तुम (खदा की) किताब में छिपाते थे, वह इस में से बहुत कुछ तुम्हें खोल-खोल कर बता देते हैं और तुम्हारे बहुत-से कुसूर माफ़ कर देते हैं। देशक तुम्हारे पास खुदा की तरफ़ से नूर और रोशन किताव आ चुकी है, (१५) जिस से ख़ुदा अपनी रिखा पर चलने वालों को निजात के रास्ते दिखाता है और अपने हुक्म से अंधेरे में से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाता और उनको सीधे रास्ते पर चलाता है। (१६) जो लोग इस बात के क़ायल हैं कि ईसा बिन मरयम खुदा हैं, वे वेशक काफ़िर हैं। (उन से) कह दो कि अगर खुदा ईसा विन मरयम और उन की वालिदा को और जितने लोग जमीन में हैं, सब को हलाक करना चाहे, तो उसके आगे किस की पेश चल सकती है ? और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब पर खुदा ही की बादमाही है। वह ओ चाहता है पैदा करता है और खुदा

द्धार्थक्र प्रस्ति स्वाधित स्व स्वाधित स्वा

कद जा-अकुम् रसूलुना युबच्यिन् लकुम् फ़ररतिम्-मिनर्रेस्लि तकल मा जा-अना मिम्बशीरिव-व ला नजीरिन/ जा - अकुम् बजीहंब्-व नजी हत्। कदीर मुसा याक़ीमिजकूरू निअ-म-तुल्लाहि फ़ीकुम् अमृबिया-अ मुल्कंव् छै-व युअति अ-ह-दिम्मनल-क़ौमिद्खुलुल्-अज़ंल्-या मूकद्-द-स-तुल्-लर्ता क-त-बल्लाह लकुम् तर्तद्दू अद्बारिक्म फ़-तन्क़ लिब

الراب المراب المن المن المن المراب المراب المن المن المراب المن المراب المن المراب المراب المن المراب المراب المن المراب المراب المن المن المراب الم

मूसा इन-न स्रासिरीन क़ाल् या यख्रज् मिन्हा द फ़ हत्ता नद्खुलहा रजुलानि मिनल्लजी-न क़ा-ल अलैहिम्ह्बा-ब ट फ़ अलैहिमद्ख्लू इजा फ़ - त-वंबकल् लल्लाहि लन्नद्खुलहा इन्ना कातिला १५५५५५५५ मंतिल २ ५५५५५५५

हर चीज पर कृवरत रखता है। (१७) और यहूव और नसारा कहते हैं कि हम खदा के बेटे और उस के प्यारे हैं। कही कि फिर वह तुम्हारी बद-आमालियों की वजह से तम्हें अजाब क्यों देता है. (नहीं,) बल्कि तुम उस की मल्लूकात में (दूसरों की तरह के) इंसान हो। वह जिसे चाहे बख्शे और जिसे चाहे अञ्चाब दे और आसमान और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है. सब पर खुदा ही की हक्मत है और (सब को) उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१८) ऐ अहले किताब! (पैग़म्बरों के आने का सिलसिला जो एक अर्से तक कटा-सा रहा, तो) अब तुम्हारे पास हमारे पैग्रम्बर आ गये हैं, जो तुम से (हमारे हुक्म) बयान करते हैं, ताकि तुम यह न कहो कि हमारे पास कोई खुगखबरी या डर सुनाने वाला नहीं आया, सो (अब) तुम्हारे पास खुशखबरी और डर सुनाने वाले आ गये हैं और खुदा हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१६) 🖈

और जब मूसाने अपनी क़ौम के कहा कि भाइयो ! तुम पर खुदा ने जो एहसान किये हैं, उन को याद करों कि उस ने दूम में पैग्रम्बर पैदा किये और तुम्हें ब्रादशाह बनाया और तुम को इतना कुछ इनायत किया कि दुनिया वालों में से किसी को नहीं दिया।(२०) तो भाइयो ! तुम अर्जे मुक्ट्स (पाक घरती, यानी शाम मुल्क) में, जिसे खुदा ने तुम्हारे लिए लिख रखा है, चल दाखिल हो और(देखना, मुकाबले के वक्त)पीठ न फेर देना, वरना नुक्सान में पड़ जाओगे । (२१) वे कहने लगे कि मुसा ! वहां तो बड़े खबरदस्त लोग (रहते) हैं और जब तक वह इस धरती से निकल न जाएं, हम वहां जा नहीं सकते, हां, अगर वे वहां से निकल जाएं, तो हम जा दाखिल होंगे। (२२) जो लोग (खुदासे) डरते थे, उन में से दो ग्रल्स, जिन पर खुदा की इनायत थी, कहने लगे कि इन लोमों पर दरवाज़े के रास्ते से हमले कर दो। जब तुम दरवाज़े में दाखिल हो गये तो फ़ल्ह तुम्हारी हैं और खुदा ही पर भरोसा रखो, बयर्ते कि ईमान वॉलें हो । (२३) वे बोलें कि सूसा ! जब तक वे लोग वहां हैं, हम कभी वहां नहीं जा सकते । (अगर लड़ना ही जरूरी है,) तो तुम और तुम्हारा ESTANTONYONY PROPRE TO NORTH STREET STREET

इल्ला नपसी व अखी फ़फ़्फ़ बैनना व ला अम्लिक इन्नहा मृहर्गमत्नु बेनल-कौमिल-फासिकीन अबंभी-न स-न-तुन् ६ यतीहू-न फ़िल्अजि 🖢 फ़ तअ - स ला न-ब-अबने - आद - म बिलहिक्क फ़ासिक़ीन 🖈 (२६) वत्लु अलैहिम

इज् क़र्रबा कुरुबानत् फ़तुकुब्बि-ल मिन् यूत-कृब्बल् मिनल् -अ-हदिहिमा व लम् ल-अक्तुलन्न-क 🌶 का - ल इन्नमा य - त-क़ब्बलूल्लाह (२७) लइम-ब-सत-त इलय-य लि तक्तुलनी मा अना बि बासितियंयदि-य इलै-क लि अक्तू-ल-क ८ इन्नी अखाफुल्ला-ह रब्बल्-आलमीन (२८) इन्नी उरीद अन् तब-अ बि इस्मी व इस्मि-क फ़-तक-न मिन अस्हाबिन्नारि ६ व जालि-क जर्जा - उज-जालिमीन & (२६) फ़-तुब्ब-अत् नपुसूह कत-ल अखीहि फ-क-त-लह फ अस्ब-ह मिनल्खासिरीन (३०) फ-ब-अ-सल्लाह गुराबंय्यबृहस् फ़िल्अज़ि लि युरियह कै-फ़ यावैलता यवारी सौ-अ-त अखीहि । का-ल

أَنِي فَاقْرُقُ مِنْنَا وَبِينَ الْقُومِ الْفِيقِينَ @ قَالَ فَاتَمَا فَوْمَهُ هِ وَأَرْعِينَ مِنْ مُنَاكُمُ مِنْ مِنْ أَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسُ عَلَى الْقِرَّا के وَاتِّلُ عَلَيْهِ مَنَّالِهُ فَي ادْمُ بِالْعَقِ إِذْ قَرَّا فَرَبُانًا عَلَيْهِ مَنَّالِهُ فَي الْعَقِ إِذْ قَرَا فَرَبُانًا عَلَيْهِ مَنَّالِهُ فَي الْعَقِي الْعَقِيلُ فَاللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنَّالِهُ فَاللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مَنْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عِلْمُ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْ عَلَيْكُ عِلْكُوا عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عِلْهُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلَيْكُ عَل تَعْيَيلَ مِنْ آحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَيِّلُ مِنَ الْاَعْرِ قَالَ لَاقْتَلْنَكُ * الُ إِنْهَا يَتَقَيِّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُنْقِينُ ۞ لَينَ بُسُطْكَ إِلَّنَ يُدَاكِ يْنَ۞إِنَّ أُدِيدُ أَنْ بَرُّوا بِالْمِنْ وَإِثْمِكَ فَتُكُونَ مِ صُبُّهُ مِنَ الْحُسِونُونَ @ فَيَعَدُ اللَّهُ غُرَانًا أَيَّعَدُ فِي لِبُرِيهُ أَيْفَ يُوارِي سَوْءُ قَ أَخِيلِهِ قَالَ بَوْيُذَا نُ مِثْلًا مِنْ الْفُرَابِ فَأُوارِي سُوْءُةَ أَجِي ۗ فَأَ ابغَيْرِنَفْسِ أَوْ فَسَادِ فِي الْأَرْضِ فَكَانَدُا قَتُلُ النَّالَ النَّالَ حُلِقًا فَكَانَيْا أَخَالِنَّاسِ جَمِعًا وَلَقَدْ عَانَ ثَهُمْ رَسُلْنَا

अ अजज्तु अन् अक्-न मिस्-ल हाजल्गुराबि फ उवारि-य सौ-अ-त अखीठ फ-असु-ब-ह मिनन्नादिमीन౭ैं∜(३१) मिन् अज्लि ज्ञालि-क Ёं 🕸 अला बनी इस्रा-ई-ल अन्नह मन् क्र-त-ल नपुसम्-बिग़ैरि नपिसन औं फ़सादिन फ़िल्ऑज़ फ़ क-अन्तमा क़-त-लन्ना-सं जमीअन् । व मन् अह्याहा फ़ क-अन्नमा अह्यन्ना-स जमीअन् ⊾ व ल-क़द बिल्बरियनाति रंसुम्-म इन्-न कसीरम्-मिन्हुम् बंअ्-द जालि क फ़िल्अर्जि इन्नमा जजा-उल्लजी-न युहारिबनल्ला-ह व रसलह व मस्रिकन (३२) यस्औ-न फ़िल्ऑज़ फ़-सादन् अंय्युकत्तलू भी युसल्लबू भी तुकत्त-अ ऐदीहिम् व खिलाफ़ित् औ युन्फ़ौ मिनल्अज़ि । जालि - क मिन् लहुम् फ़िल्आखिरति अळाबुन अजीम । (३३)

खदा आओ और लड़ो, हम यहां बैठे रहेंगे। (२४) मूसा ने (खुदा से) इल्तिजा की कि परवर-दियार ! मैं अपने और अपने भाई के सिवा और किसी पर अख्तियार नहीं रखता. तो द्रम में और इन ना-फरमान लोगों में जुड़ाई कर दे। (२४) खुदा ने फरमाया कि वह मुल्क उन पर चालीस बरस क्रक के लिए द्वराम कर दिया गया (कि वहां जाने न पाएंगे और जंगल की) जमीन में परेकान किरते रहेंगे. तो उन ना-फरमान लोगों के हाल पर अफ़सोस न करो (२६)★ और (ऐ महस्मट) उन को आदम के दो बेटों (हाबील और काबील) के हालात (जो बिल्कूल सच्चे हैं) पढ़ कर सुनादो **अ**कि जब उन दोनों ने (खदा की जनाब में) कुछ नियाजें चढ़ायीं, तो एक की नियाज तो कबल हो गयी और इसरे की कुबूल न हुई, (तब काबील हाबील से) कहने लगा कि मैं तुझे करल कर दंगा। उस ने कहा कि खदा परहेजगारी ही की (नियाज) कुबूल फ़रमाया करता है। (२७)

और अगर तुमुझे कल्ल करने के लिए मुझ पर हाथ चलाएगा, तो मैं तुझ को कल्ल करने के लिए तझ पर हाथ नहीं चलाऊंगा, मुझे तो अल्लाह रख्बल आलमीन से डर लगता है। (२८) मैं चाहता हं कि तु मेरे गुनाह में भी पकड़ा जाए और अपने गुनाह में भी, फिर दोजख वालों में से हो। और जालिमों की यही सजा है। (२६) मगर उस के नफ्स ने उस को भाई के करल ही पर उभारा. तो उस ने उसे करल कर दिया और घाटा उठाने वालों में हो गया।' (३०) अब खदा ने एक कव्वा भेजा, जो जमीन करेदने लगा, ताकि उसे दिखाए कि अपने भाई की लाग को कैसे छिपाये। कहने लगा, ऐ है ! मुझ से इतना भी न हो सका कि इस कब्बे के बराबर होता कि अपने भाई की लाश को छिपा देता । फिर वह शर्मिन्दा हुआ । (३१) इस (करल) की वजह से श्लेहम ने बनी इस्राईल पर यह हक्म नाजिल किया कि जो शस्स किसी को (ना-हक) करल करेगा (यानी) बगैर इस के कि जान का बदला जान लिया जाए या मुल्क में खराबी पैदां करने की सजा दी जाए, उसने गोया तमाम लोगों को कत्ल किया और जो उस की जिंदगी की वजह बना, तो गोया तमाम लोगों की जिंदगी की वजह बना और उन लोगों के पास हमारे पैग़म्बर रोशन दलीलें ला चके हैं। फिर इस के बाद भी इन में बहुत-से लोग मुक्क में एतदाल की हद से निकल जाते हैं। (३२) जो लोग खदा और उस के रमुल से लड़ाई करें और मुल्क में फ़साद करने को दौड़ते फिरें, उन की यह सज़ा है कि क़त्ल कर दिए जाएं या सुली चढ़ा दिये जाएं या उन के एक-एक तरफ़ के हाथ और एक-एक तरफ़ के पांच काट दिए जाएं। यह तो दुनिया में उन की स्सवाई है और आखिरत में उन के लिए बडा (भारी) अजाब

१. हजरत आदम के जिल दो बेटों का यह किस्सा है, उन का नाम हाबील और क़ाबील था। यह बात मणहर है कि हजरत हब्बा के पेट से दो जड़वां बच्चे पैदा होते थे, एक लड़का, एक लड़की । चुंकि जरूरत समक्षी जाती थी. इस लिए एक पेट के लड़के से दूसरे पेट की लड़की को और इस पेट की लड़की को उस पेट के लड़के से ब्याह देते थे। इत्तिफ़ाक़ यह हुआ कि काबील के साथ जो लड़की पैदा हुई, वह बहुत खूबसूरत थी और हाबील के साथ जो पैदा हुई, वह बदसरत थी। तो काबील ने चाहा कि उस की बहन का निकाह हाबील से न हो, बर्लिक खद उसी से हो। आदम अलैहिस्सलाम ने कहा कि तुम दोनों नियाज करो, जिस की नियाज कुबूल हो, वह उस को मिले। हाबील ने नियाज में मोटी-ताजी बकरी दी और वह कुबूल हुई और काबील ने अनाज की बाल दी, वह भी निकम्मी और खराब, वह क़ब्ल न हुई। उन दिनों नियाज के क़ुबूल होने की यह निशानी थी कि जो क़ब्ल होती उस को आग आसमान से उतर कर जला जाती। हाबील की नियाज को आग जला गयी और काबील की (शेय पुष्ठ १७७ पर)

मिन कविल अन् तिबदक अलैहिम् & फअ-्लम् अन्तल्ला-ह

गुफरुर्रहीम ¥ (३४) या अय्यूहल्लजी-न आमनुत्तकुल्ला-ह वब्तग् जाहिद फी सबीलिही ल -अल्लकुम् फ़िलअज़ि जमीअंव-व मिस्लह म-अह ली अन्-न लहुम् मा यफ्तद बिही मिन अजाबि यौमिल-मिन्हुम् ह व लहम अजाबून अलीम (३६) यूरीदु-न अंध्यख्रुज् मिनन्नारि व मा हुम् विखारिजी-न अजाबुम्मुकीम् (३७) वस्सारिक वस्सारिकत फनतु ऐदियहमा जजा-अम्-बिमा क-सबा नकालम्-मिनल्लाहि वल्लाहु अजीजुनु हकीम (३८) फ़-मनु ता-ब मिम्बअ्-दि जुल्मिही व अस्-ल-ह फ़-इन्नल्ला-ह यतब अलैहि Þइन्नल्ला-ह गुफ़ुरुर्रहीम (३९) अ-लम् तअ-लम् अनल्ला-ह लह् मुल्कुस्समावाति

लि मंध्यशा-उ । वल्लाहु अला कुल्लि शैइत् कदीर (४०) या अय्युहर्रसूल यहजुनकल्लजी-न युसारिञ्ज-न काल आमन्ना बि अफ़वाहिहिम होंद है सम्माअ-न लिल्कजिबि यहरिफुनल्-कलि-म मिम्बअ-दि मवाजिअिही? यअ्तू -ऊतीतूम हाजा फ़ित-न - तह फ़ लन् तम्लि-क लह मिनल्लाहि युरिदिल्लाह अंय्युतिह्ह-र फ़िल् - आखिरति

यरिफ़रु

वल्अजि । युअञ्जिब् मंध्यशा-उ

(तैयार) है। (३३) हां, जिन लोगों ने इस से पहले कि तुम्हारे काबू आ आएं. तीवा कर सी. तो जान रस्तो कि लवा बरुवने वाला, मेहरबान है। (३४) 🖈

ते ईमान बालो ! लवा से डरते रही और उसका कुई हासिल करने का वरिया खोजते रही और उस के रास्ते में जिहाद करी ताकि कामियाबी पाओ । (३४) जो लोग काफिर हैं, अगर उन के पास भारती (के तमाम लाजाने और उस) का सब माल व मताअ हो, और उस के साथ उतना ही और भी हो ताकि क्रियामत के दिन अखाद से (छटकारा पाने का) बदला दें, तो उन से क़दल नहीं किया जाएगा और उन को दर्द देने वाला अजाब होगा। (३६) (पूरी तरह) चाहेंगे कि आग से निकल जाएं, मगर उस से महीं निकल सकेंगे और उन के लिए हमेशा का अखाब है। (३७) और जो चोरी करे महं हो या औरत. उन के हाथ काट बाली। यह उन के फेलों की सखा और खदा की तरफ से सील है और लंदा जबरदस्त (और) हिन्मत वाला है। (३८) और जो शस्स गुनाह के बाद तीया करे और भलायन जाये तो लुदा उस को माफ कर देगा। कुछ शक नहीं कि लुदा बख्लाने वाला, मेहरबान है। (३१) क्या तुम को मालम नहीं कि आसमानों और खमीन में खदा ही की सत्तनत है ? जिस को चाहे अजाब करे और जिसे चाहे बख्श दे और खदा हर चीज पर कदरत रखता है। (४०) ऐ पैगम्बर! जो लोग कुक में जल्दी करते हैं, (कुछ तो) उन में से (हैं), जो मंह से कहते हैं कि हम मोमिन हैं और (कुछ) उन में से हैं जो यहदी हैं, उन की वजह से गुमनाक न होना । ये ग़लत बातें बनाने के लिए जासुसी करते फिरते हैं और ऐसे लोग लोगों (के बहकाने) के लिए जासूस बने हैं, जो अभी तुम्हारे पास नहीं आए। (सही) बातों को उन की जगहों (पर साबित होने) के बाद बदल देते हैं और (लोगों से) कहते हैं कि अगर तम को यही (हक्म) मिले तो उसे कबल कर लेना और अगर यह न मिले तो उस में एहतराज करना और अगर किसी को खदा गुमराह करना चाहे तो उस के लिए तम कुछ भी खदा से (हिदायत का) अस्तियार नहीं रखते। ये वह लोग हैं, जिन के दिलों को खदा ने पाक करना नहीं चाहा। उन के लिए दूनिया में भी जिल्लत है और आखिरत में भी बहा अजाब है। (४१) (ये) झठी बातें बनाने के लिए जाससी करने वाले और

⁽पृष्ठ १७५ का शेष)

उसी तरह पढ़ी रही। तब काबील को भाई से जलन पैदा हो पई और उस से कहने लगा कि मैं तह को करल कर के रहंगा। चनांचे उस ने उस को करल कर ही दिया। एक अमाअत का यह स्थाल है कि नियाज का किया जाना औरत की वजह से न या. करआन के खाहिर लफ्डों से भी यही पाया जाता है कि नियाक की वजह औरत न यो, बल्कि दोनों भाइयों ने नियाज की थी। एक की कुब्ल हुई और दूसरे की ना-मक्ब्ल हुई, अल्लाह ही बेहतर जाने ।

१. यह आयत यहूदियों के हक में नाजिल हुई है। तौरात में हुक्म या कि जो बद-कारी करे, उस की संगतार कर दिया आए, मगर उन्हों ने इस हक्म को बदल कर यह अभल जारी किया कि बद-फ़ेली करने वाले को कोड़े मारते और गर्ध पर सवारी करा कर रुसवा करते। जनाव सरवरे कायनात सल्ल० के वक्त में कई वाकिआत हुए कि वे उन को फ़ीसले के लिए आप के पास लाए। हिजरत के बाद यह वाकिआ हुआ कि यहूदी ने एक यहूदिन से मुंह काला किया। यहदियों ने आपस में कहा कि चलो इस का फ़ैसला हजरत सल्ल० से करायें। अगर कोड़े लंगाने और मुंह काला करने का क्ष्म दें, तो मान लेना चाहिए, नहीं तो नहीं। इब्ने उमर रखि॰ से रिवायत है कि (शेष १७६ पर)

लिस्सहित 🕽 फ़इन जॉऊ-क लिल्कजिबि अक्काल-न त्अ-रिज्ञ बिल्किस्ति इन्नल्ला-ह युहिब्ब्ल्-मुक्सितीन कम्-त फ़ह्कूम् बैनहम यह विकम्-न व अिन्दहुमुत्तीरातु मिम्बअ्-दि जालि-क । व मा बिल-मुअमिनीन 🔻 (83) इन्ना फ़ीहा हदंब नरुन्? बिहन्नबिय्यूनल्लजी अस्लम्

बि मस्तृहिफ़ज़ मिन किताबिल्लाहि व अलैहि शहदा-अहफ़-ला तस्शवन्ना-स वखशीन व ला तक्तरू बि आयाती स-म-नन कलीलन् ।

हाद वर्रव्वानिय्य-न

विमा अन्ज-लल्लाह

हमूल्काफ़िरून (XX) अन्नन्नफ़ **-** स

बिल्अ नि वल-अन्-फ़

बिल-अज़िन वस्सिन-न बिस्सिन्न । वल्जरू-ह त-सद-द-क़ बिही फ़हु-व कफ़्फ़ारत्लह अन्ज-लल्लाह फ उला-इ-क हुमुख्जालिमून (४५) व कफ़फ़ैना बि औसब्नि मर्य-म मुसदिदक्त लिमा बै-न यदैहि मिनतौराति 🖋 व हदंव - व मुसदिदक्विलमा मौअज्ञतल - लिल्म्सकीन

रें अपेरें अपेरें अपेरें से जिल २ रें अरें अरें

(रिश्वत का) हराम माल लाने वाले हैं। अगर ये तुम्हारै पास (कोई मुकदमा फ़ैसला कराने को) भाएं, तो तुम उन में फैसला कर देना या ऐराज करना और अगर उन से ऐराज करोगे, तो दे तुम्हारा कुछ भी न विगाड़ सकेंगे और अगर फ़ैसला करना चाहो तो इंसाफ़ का फ़ैसला करना कि अदा इंसाफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (४२) और ये तुम से (अपने मुक़दमे) किस तरह क्सला करायेंगे, जब कि खुद उन के पास तौरात (मौजूद) है, जिस में खुदा का हक्म (लिखा हआ) है। (ये उसे जानते हैं.) फिर इस के बाद उस से फिर जाते हैं। और ये लोग ईमान ही नहीं रसते। (४३) 🛨

बेशक हमीं ने तौरात नाजिल फ़रमायी, जिस में हिदायत और रोशनी है। उसी के मृताबिक नबी. जो (खदा के) फ़रमांबरदार थे, यहदियों को हक्म देते रहे हैं, और मशाइल और उलेमा भी. क्यों कि वे खंदा की किताब के निगहवान मुकरंर किये गये थे और इस पर गवाह थे (यानी अल्लाह के हक्म पर यकीन रखते थे), तो तुम लोगों से मत डरना और मुझी से डरते रहना और मेरी आयतों के बदले थोडी-सी क़ीमत न लेना और जो खुदा के नाजिल फ़रमाए हुए हुक्मों के मृताबिक़ हुक्म न दे, तो ऐसे ही लोग काफ़िर हैं। (४४) और हम ने उन लोगों के लिए तौरात में यह हक्म लिख दिया था कि जान के बदले जान और आंख के बदले आंख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दांत के बदले दांत और सब ज़स्मों का इसी तरह बदला है, लेकिन जो शरूस बदला माफ़ कर दे, वह उस के लिए कप्फ़ारा होगा और जो खुदा के नाज़िल फ़रमाये हए हक्सों के मुताबिक हक्म न दे, तो ऐसे ही लोग बे-इंसाफ़ हैं। (४५) और इन पैग़म्बरों के बाद उन्हीं के क़दमों पर हम ने ईसा बिन मरयम को भेजा, जो अपने से पहले की किताब तौरात की तस्दीक़ करते थे और उन को इंजील इनायत की, जिस में हिदायत और नूर है और तौरात की जो इस से पहली (किताब) है, तस्दीक करती है और परहेजगारों को राह बताती और नसीहत करती है। (४६)

⁽पृष्ठ १७७ का शेष) यहूद हजरत के पास आए और बयान किया कि इन में से एक मर्द ने औरत से बद कारी की है। इस बारे में बया इबादि है ? आप ने फ़रमाया कि तौरात में क्या लिखा है ? उन्हों ने कहा कि हम तो कोड़े मारते और रसवा करते हैं। आप ने फ़रमाया कि तौरात लाओ। तौरात लायी गयी और एक शस्स पढ़ने लगा। जब इस आयत पर गुक्र हुआ , जिस में बद-कारी की सजा रज्म यानी सगसार करना लिखाया, तो उस पर हाथ रख दिया और आगे-पीछे की आयतें पढ़ दीं। अब्दुल्लाह बिन सलाम ने, जो तौरात के बड़े माहिर ये, अर्ज किया कि आप हुक्म दें कि यह हाथ उठाए । हाथ उठाया तो उस के नीचे रज्म की आयत थी। हजरत ने रज्म का हुक्म फ़रमा दिया और दोनों संगसार कर दिए गये । इब्ने उमर रखि० कहते हैं कि उन के संगसार के वक्त मैं भी मौजूद था । मैं ने मर्दको देखाकि औरत पर मुक-मुक जाताया और उस को पत्थर से बचाताया।

१८० लायुहिब्बुल्लाह ६ क्रुरभान मजीव सूरतुल्मा-इवित वल्-यह्कुम् अह्लुल्-इन्जीलि विमा अन्ज-लल्लाहु फ़ीहि । व यह्कुम् विमा अन्ज-लल्लाहु क उला-इ-क हुमुल्-क्रासिकून (४७) अन्त्रस्न इलैकल्-किता-ब बिल्ह्बिक़ मुस्दि्दक़ल्लिमा बै-न यदैहि मिनल्-किताबि व मुहैमिनत् अलैहि फ़ह्कुम् बैनहुम् बिमा अन्ज-लल्लाह व ला तत्तविञ अह्वा-अहुम् अम्मा जा-अ-क मिनल् - हुक्कि ≯िल कुल्लित् ज - अल्ला يْدِ هُدّى وَنُورُ وَمُصَلِّقًا لِمَا بَيْنَ يَكَيْدُونَ الْخُونَ الْخُونَةُ وَ मिन्कुम् शिर्अ-तंव्-व मिन्हाजन् व लौ مُلِّى وَمُوعِظُهُ لِلْمُتَوِينَ وَوَلَيْعَكُوْ أَهُلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا وْلَ اللَّهُ فِنْهُ وَمَنْ لَوْ يَعْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولِكَ هُمُّ शा-अल्लाहु ल ज-अ-लकुम् उम्मतंत्र्वाहिदतंत्-व الفيعُون ووانزلناً لكنك الكتب بالتي مُصَينِعًا لِما بَيْنَ يكذبوون الكتب وممكينا عليه فالمتلف بيتهم بمأ أنتزل लाकिल्-लि यब्लु-व-कुम् फी मा आताकुम् اللهُ وَلَا تَنْتُهُمُ أَهُوْ آءَهُمْ عَمَّا جَآءَكُ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا للرفزعة ومنقامًا ولوعاء الله بمعلكوافعة والمسلة फ़स्तबिकुल्-खेराति 🎍 इलल्लाहि माजिअुकुम् كِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا أَنْكُوْ فَالْسَيَعُوا الْفَيْرِينَ إِلَى اللَّهِ مُرْجِكًا जमीअन् फ युनब्बि-उकुम् बिमा कुन्तुम् مُسْعًا فَيُنْعِقُكُونِهَا كُنْتُورِيْءِ وَهُفَتَلِقُونَ ﴿ وَأَنِ الْحُكُوبِيُّنَّهُمْ هَا آنْزُلُ اللهُ وَلَا تَنْجَعُ آهُوَاءَهُمْ وَالْمُذَدُهُمُ أَنْ يَغِينُوكُ عَنَّا फ़ीहि तस्त्तलिफून 🕽 (४६) व بِعَضِ مَا ٱنْذِلُ اللهُ لِينَكُ وَإِن تُولُوا فَاعْلَمْ أَكَا أُولِدُ اللَّهُ أَنَّ बैनहुम् विमा अन्त-लल्लाहु विक्री किंदी किं الْفَكُورَ الْهَا وَلِيْنَةُ وَيَهْفُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكَّما لِكُو أَوْلِيَا ۚ يَعْضُهُمْ أَوْلِيَا ۗ بَعْضٍ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُ बंध्यफ़्तिनु-क अम्बअ्-ज़ि मा अन्ज-लल्लाहु क्रिकेंधे क्रिकेंटिक अम्बअ्-ज़ि मा अन्ज-लल्लाहु इलै-क । फ़-इन् तवल्ली फ़अ़-लम् अन्नमा युरीदुल्लाहु अय्युसीबहुम् वि वअ्-जि **ज़ुनृबिहिम्** । व इन्-न कसीरम्-मिनन्नासि ल-फ़ासिक़ून (४६) जाहिलिय्यति वर्गून । व मन् अह्सनु मिनल्लाहि हुनमल्लिकौमिय्यूकिनून् 🖈 (५०) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तत्तिखिजुल्-यहू-द अौलिया-अ 🎉 बज्-ज़ुहुम् औलिया-उ वज-ज़िन् 👂 व मध्य-त-वल्लहुम् मिन्कुम्-फ़ इन्नहू मिन्हुम् । इन्नल्ला-ह ला यह्दिल्-क़ौमक्रआ़ लिमीन 🖈 ६ ७/११ आ ७ % व. लाजिम, व. गु.,व. म.

सरः माइदः प्र

और अबले इंजील को चाहिए कि जो हुक्म खुदा ने उस में नाजिल फ़रमाये हैं, उस के मुताबिक हक्स दिया करें और जो खदा के नाज़िल किये हुए हुक्मों के मुताबिक हुक्म न देगा, तो ऐसे लोग ना-फरमान हैं। (४७) और (ऐ पैगम्बर!) हम ने तुम पर सच्ची किताब नाजिल की है, जो अपने से पद्रली किसाबों की तस्दीक़ करती है और उन (सब) पर शामिल है, तो जो हक्स खदा ने नाखिल फ़रमाया है, उस के मुताबिक उन का फ़ैसला करना और हक, जो तुम्हारे पास आ चुका है, उस को छोड कर उन की ख्वाहिमों की पैरवीन करना। हम ने तम में से हर एक (फ़िक्कें) के लिए एक दस्तूर और एक तरीक़ा मुकरर किया है और अगर खुदा चाहता तो तुम सब को एक ही गरीअत पर कर देता, मगर जो हुवम उस ने तुम को दिए हैं, उन में वह तुम्हारी आजमाइण करनी चाहता है, सो नेक कामों में जल्दी करो। तुम सब को खदा की तरफ़ लौट कर जाना है, फिर जिन बातों में तुम को इस्तिलाफ़ था, वह तुम को बता देगा। (४६) और (हम फिर ताकीद करते हैं कि) जो (हुनम) खदा ने नाजिल फ़रमाया है, उसी के मुताबिक उन में फ़ैसला करना और अन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और उन से बचते रहना कि किसी हक्म से, जो खुदा ने तुम पर नाजिल फ़रमाया है, ये कहीं तुम को बहकान दें। अगर ये न माने तो जान लो कि खुदा चाहता है कि उन के कुछ गुनाहों की वजह से उन पर मुसीबत नाजिल करे और अक्सर लोग तो ना-फ़रमान हैं। (४६) क्या ये जाहिलियत के जमाने के हक्म के ख्वाहिशमंद हैं ? और जो यक्तीन रखते हैं, उन के लिए खुदा से अच्छाहरूम किस काहै? (५०) 🖈

ऐ ईमान वालो ! यहद और नसारा को दोस्त न बनाओ 🎇 ये एक दूसरे के दोस्त हैं। और जो शिल्स तुम में से उन को दोस्त बनाएगा, वह भी उन्हीं में से होगा। वेशक खुदा जालिम लोगों को ★ह. ७/११ आ ७

छ व. लाजिम व गुव. मं-

कुरआन मजीव १८२ लायुहिस्बुत्लाह ६

कुलूबिहिम् मरजुं य्युसारिझू-न फ़ीहिम् यकूलू-न फ-त-रल्लजी-न बिल्फ़ित्ह दा-इरतुत् । फ़ अ-सल्लाहु अंय्यअ्ति-य अला मा असर्क फ़ी अन्फ़ुसिहिम् नादिमीन । (५२) आमन् अ हा-उला-इल्ल्जी-न ल-म-अकूम् 🕨 हिबतत् खासिरीन 🝙 (५३) अय्यहल्लजी-न आमन मंय्यतंद-द मिन्कूम् यअ्तिल्लाहु हु युहिब्बुनह अअिज्जतित् अलल्काफ़िरी-न 🗸 यूजाहिद्-न फी सबीलिल्लाहि ला-इमिन् मंय्यशा-उ फज़्लुल्लाहि युअतीहि (88) रसूलुह वल्लजी-न आमनुल्लजी-न युकीमूनस्सला-त व युअ्तुनज्जका-त وُمَّ النَّزلُ مِن مُبُلِّ وَانَّ النَّرُكُمْ व हम राकिअन (४४) व मंध्य-त-वल्लल्ला-ह आमन् फ़ इन्-न

हिज्बल्लाहि हुमुल्ग़ालिब्न 🕌 (५६) तत्तिख्जुल्-लजीनत्तख्ज् दीनकुम् लिअबम्-मिनल्लजी-न ऊतुल-किता-ब मिन् कृब्लिक्म् (20) इलस्स्लातित्-त-ख-जूहा हुजुवंव-व लिबत् । जालि-क अहललिकताबि कल बिल्लाहि

सुरः माहवः ४ तर्षुं मा सा ग्रुहिन्नुत्वाह ६ १०३ सुरः माहवः ४

हिदायत नहीं देता। (५१) तो जिन लोगों के दिलों में (निकाक का) मर्ज है, तुम उन को देखोंगे के उन में दौड़-दौड़ के मिले जाते हैं। कहते हैं कि हमें डर है कि कहीं हम पर जमाने की गर्दिश न आ जाए। सो करीब है कि खुदा फ़त्ह भेजे या अपने यहां से कोई अम्र (नाजिल फ़रमाए), फिर ये

अपने दिल की बातों पर, जो छिपाया करते थे, जॉमन्दा हो कर रह जाएंगे। (५२) (उस ववत)
मुसलमान (ताज्जुब से) कहेंगे कि क्या ये वही हैं, जो खुदा की सस्त-सस्त क्रसमें खाया करते थे कि
हम तुम्हारे साथ हैं। उन के अमल अकारत गए और वह घाटे में पड़ गए (५३) ऐ ईमान बालो !
अगर तुम में से कोई अपने दीन से फिर जाएगा, तो खुदा ऐसे लोग पैदा कर देगा, जिन को वह दोस्त

अगर तुम में से कोई अपने दीन से फिर जाएगा, तो खुदा ऐसे लोग पैदा कर देगा, जिन को बह दोस्त रखें और जिसे वे दोस्त रखें। और जो मोमिनों के हक में नमीं कर और काफिरों से सख्ती में पेश आएं, खुदा की राह में जिहाद करें, और किसी मलामत करने वाले की मलामत से न डरें, यह खुदा का फ़ल्ल है, वह जिसे चाहता है, देता है। और खुदा बड़े फ़ैलाव वाला और जानने वाला है। (४४) दुम्हारे दोस्त तो खुदा और उस के पैग्रम्बर और मोमिन लोग ही हैं, जो नमाज पढ़ते और उस के पैग्रम्बर और मोमिनों से दोस्ती करेगा तो (वह खुदा की जमाअत ही ग़लवा पाने

ऐ ईमान वालो ! जिन लोगों को तुम से पहले किताबें दी गयी थीं, उन को और काफ़िरों को जिल्हों ने तुम्हारे दीन को हंसी और खेल बना रखा है, दोस्त न बनाओ और मोमिन हो तो खुदा से उरते रही। (४७) और जब तुम लोग नमाज के लिए अजान देते हो, तो ये उसे भी हंसी और सेल बनाते हैं। यह इस लिए कि समझ नहीं रखते। (४८) कही कि अहले किताब ! तुम हम में बुराई

करते रहीं। (१७) और जब तुम लोग नमाज के लिए अजान देते हों, तो य उस भी हसा और सेल बनाते हैं। यह इस लिए कि समझ नहीं रखते। (१८) कहों कि अहले किताब! तुम हम में बुराई ही क्या देखते हो, इस के सिवा कि हम खुदा पर और जो (किताब) हम पर नाजिल हुई, उस पर और जो (किताबें) पहले नाजिल हुई, उन पर ईमान लाए हैं और तुम में अक्सर बद-किरदार हैं। (१९)

वाली है। (४६) 🗡

कुल हल् उनव्विउकुम् वि प्रारिम्मन् आलि-क मसूब-तुन् अन्दल्लाहि । मल्ल-अ-न-व ग्रजि-व अलैहि व ज-अ-ल मिन्ह्रमुल्-क्रिर-द-तु वल्खनाजी-र व अ-ब-दत्ताग्रु-त 🌢 उला-इ-क शर्रुम्मकानंत्-व अजल्लु अन् सर्वी-इस्सबील (६०) इआ जा-ऊकुम् काल् आमन्ना व कद्द-खल् बिल्कुफिर व हुम् कद् ख-रजू अअ-लम् बिमा यक्तुमून (६१) व तरा कसीरम्-मिन्हम् फ़िल्इस्मि वल्अद्वानि अक्लिहमूस्स्ह-त 💃 ल-बिअ-स मा ﴾ وَ اللهُ أَعْلَهُ بِهَا كَانُوْالِكُلُّمُونَ۞ وَتُرَى كَثِيرٌ الْمِنْهُمْ कान عُونَ فِي الْإِنْمِ وَالْعُذُوانِ وَأَكْلِهِمُ السُّم यअ-मलून (६२) लौला यन्हाहुमुर्-रब्बानिय्यू-न نُوْايِعْمَلُونَ ﴿ لَوْ لَا يَبْغُمْهُمُ الزَّيْنِيْوْنَ وَالْأَصْبَارُعَنِ قَوْلِهِمْ अन् कौलिहिमुल्-इस्-म व अक्लिहिमुस्सुह्-त 🕽 ल विअ्-स मा कान यस्तअन (६३) व कालतिल्-यहूदु यदुल्लाहि ऐदीहिम् मरल्लतुत् 💃 गुल्लत् क़ाल् 💥 बल् यदाहु लुअिन् मब्सूतृतानि । युन्फिक् के - फ यशा - उ। व-ल-यजीदन्-न कसीरम्-मिन्दुम् मा उन्जि-ल क्सीरम्-मिन्दुम् मा

इलैं-क मिर्रेब्बि-क तुरयानंव्-व कुफ्र्रन् ैव अल्कैना बैनेह्रमुल् - अदा-व-तु इला यौमिल् - क्रियामित् 🖟 कुल्लमा औक़दू नारल् - लिल्हींब अ - हल्लाह ५ व यस्औं - न फ़िल्ऑज़ फ़सादन् ы बल्लाहु ला युहिन्बुल्-मुफ़्सिदीन (६४) लौ अन्-न अह्लल्-िकताबि आमन् वत्तकौ अन्हुम् सय्यिआतिहिम् व ल-अद्खल्नाहुम् जन्नातिन्नअीम (६५) अक़ामुत्तौरा-तु वल्-इन्जी-ल मा उन्जि-ल अ-क-लू मिन् फ़ौक़िहिम् व मिन् तह्ति अर्जुलिहिम्,⊌मिन्हुम् कसीरुम्-मिन्हम् सा-अ

सरः माहवः प्र

कहों कि मैं तुम्हें बताऊं कि सुवा के यहां इस से भी बुरा बदला (सजा) पाने वाले कीन हैं. के लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की और जिन पर वह ग़जबनाक हुआ और (जिन को) उन में सें बन्दर और सुअर बना दिया और जिन्हों ने शैतान की पूजा की । ऐसे लोगों का बुरा ठिकाना है और के सीधे रास्ते से बहुत दूर हैं। (६०) और जब ये लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो कहते हैं कि हम ईमान ने आए, हालांकि कुफ, ले कर आते हैं और उसी को ले कर जाते हैं। और जिन बातों को ये क्रियाए रखते हैं, खदा उन को खुब जानता है। (६१) और तुम देखोगे कि उन में अक्सर गुनाह और ज्यादती और हराम खाने में जल्दी कर रहे हैं। बेशक ये जो कुछ करते हैं बुरा करते हैं। (६२) भला उन के मशाइख और उलेमा उन्हें गुनाह की बातों और हराम खाने से मना क्यों नहीं करते हैं। (६३) और यहद कहते हैं कि खुदा का हाथ (गरदन से) बंधा हुआ है (यानी अल्लाह बस्रील है), उन्हों के हाथ बांधे जाएं और ऐसा कहने की वजह से उन पर लानत हो 💥 (उस का हाथ बंधा हुआ नहीं), बल्कि उस के दोनों हाथ खले हैं। वह जिस तरह (और जिसना) चाहता है, खर्च करता है। 'और (ऐ मूहम्मद!) यह (किताब) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुई, इस से उन में से अक्सर की शरारत और इन्कार बढ़ेगा और हम ने उन की आपसी दुश्मनी और कपट को क्रियामत तक के लिए डाल दिया है.। ये जब लड़ाई के लिए आग जलाते हैं, खदा उस को बूझा देता है और यह मुल्क में फ़साद के लिए दौड़े फिरते हैं और खदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (६४) और अगर अहले किताब ईमान लाते और परहेबगारी करते. तो हम उनसे उनके गनाह मिटा देते और उनको नेमत के बागों में दाखिल करते। (६५) और अगर वे तौरात और इंजील को और जो (और कितावें) उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन पर नाजिल हुईं, उन को क्रायम रखते, तो (उन पर रोजी वर्षा की तरह बरसती कि) अपने ऊपर से और पांचों के नीचे से खाते। इन में कुछ लोग र्दामयानी रास्ता अपनाने वाले हैं और बहत से ऐसे हैं जिन के अमल बरे हैं। (६६) ★

१ उन नोगों का अजब हाल या, कभी अल्लाह तआला को फ़क़ीर कहते और अपने आप को ग़नी। यानी जब भालदार थे, तो अपने आप को ग़नी कहते ये और खुदा को फ़क़ीर। अब जो आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व मल्लम के सुरुलाने और उन की मुख्यालफ़त करने से उन को ग़रीबी नै आ घेरा, तो यों चिल्लाने लगे कि खुदा बसीस है और बुख्ल की वजह से हम पर से अपने अताका हाथ खींच लिया है। अल्लाह तआला ने इन वे-अदिवियों की वजह से उन पर लानत की और फ़रमाया कि हमारे तो दोनों हाय खुले हैं और जिस तरह चाहते हैं, खर्च करते हैं।

यां अय्युहरंसूलु बल्लिग् मा उन्जि-ल इलै-क मिर्रब्बि-क⊿ व तफ्अल फ्र-मा-बल्लग्-त रिसाल-तहू ५ वल्लाहु यअ्-सिमु-क मिनन्नासि ५ इन्नल्ला-ह ला यह्दिल्-क्रोमल् - काफ़िरीन (६७) कुल् या अह्लल् - किताबि वल्-इन्जी-ल व मा उन्जि-ल लस्तुम् अला ग्रैइत् हत्ता तुक्रीमुत्तौरा-त इलैकुम् मिरंब्बिकुम् । व ल-यजीदत्-न कसीरम्-मिन्हुम् मा उन्जि-ल इलै-क मिर्रेब्बि-क يُكَ مِنْ نَيْكَ * وَإِنْ لَكُو تَفْعَلَ فَهَا بَكُفْتَ رِسَالْتَهُ * وَ اللَّهُ كَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهُ لَا يَهُ لِي الْقَوْمُ الْكَفِينِينَ و तुरयानंव-व कुफ़्रत्2 फ ला तअ-स अ-लल्-نَاهُ لَى الْكِتْبِ لَسْتُوعَلَى مَنى وحَلَى تُعَيِّمُوا القُولُمة وَ कौमिल्-काफ़िरीन (६८) इन्नल्ल्जी-न आमन् نُولَ إِلَيْكَ مِنْ تَيْكَ طُغْيَانًا وَكُفُوا ۚ فَلَا تَأْسَ عَلَى لَقَوْمِ वल्लजी-न हादू वस्साबिऊ-न वन्नसारा मन् كُغِينِنَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ أَمَنُواْ وَالَّذِينَ مَأْدُواْ وَالْعَبِعُونَ وَ आम-न बिल्लाहि वल्-यौमिल्-आखिरि व تطلى من أمن بالله واليؤم الأخير وعيل صالحًا فلا अमि-ल सालिहत् फ ला खौफ़ुन् अलैहिम् व ला हम् यह्जनून (६६) ल-कद् अ-खज्ना मीसा-क बनी इस्रा-ई-ल व अर्सल्ना इलैहिम् रुसुलत् 🖢 कुल्लमा जा-अहुम् रसूलुम्-बिमा ला तह्वा अन्फ़सहम्√ फ़रीक़त् कञ्जब् व फ़रीक़ंय्यक्तूल्न*ँ* व हिसबू अल्ला तकू-न फित-नतुन् हैं। देश की की विकास किया कि कि फ अमूव सुम्मू सुम्-म ताबल्लाहु अलैहिम् सुम्-म अमूव सम्मू कसीरुम्-मिन्हुम् क-फ़-रल्लजी-न वल्लाह बसीरुम्-बिमा यअ्-मलून (98) ल-क़द् इन्नल्ला-ह हुवल्-मसीहुब्नु मर्य-म[्]रेव क़ालल्मसीह् या बनी इस्रो-ई-लअ-बुदुल्ला-ह रब्बी व रब्बकुम्, इन्नहू मंय्युक्त्रिक् बिल्लाहि फ़-क़द् हर्रमल्लाह् व मञ्बाहुन्नार 🗗 व मा लिझ्झालिमी - न मिन् अलैहिल्-जन्न-तु क-फ-रल्ल्जी-न काल इन्नल्ला-ह सालिसुसलासतिन् 🕱 (७२) इलाहिन इल्ला इलाहुं व्वाहिदुन् । ल-य-मस्सन्नल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् अञाबुत्

क्रुरआन मजीव

% व. लाजिम

ते वैतास्वर ! जो इहादि खुदा की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुए हैं, सब लोगों को पहंचा दो और अगर ऐसान किया तो तुम ने खुदा के पैगाम पहुंचाने में कोताही की (यानी पैगम्बरी का फ़र्ज अदा न किया) और खुदा तुम को लोगों से बचाए रखेगा। बेशक खुदा मुन्किरों को हिदायत नहीं देता। (६७) कहो कि ऐ अहले किताब! जब तक तुम तौरात और इंजील को और जो (और किताब) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम लोगों पर नाजिल हुईं, उन को क़ायम न रखोगे, कुछ भी राह पर नहीं हो सकते और (यह क़रआन) जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है. इस से उन में से अक्सर की सर-कशी और कुफ और बढ़ेगा, तो तुम काफ़िरों की क़ौम पर अफ़सोस न करो । (६८) जो लोग खुदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान लाएंगे और नेक अमल करेंगे, चाहे वे मूसलमान हों या यहदी या सितारा परस्त या ईसाई, उन को (क़ियामत के दिन) न कुछ खौफ़ होगा और न वे ग़मनाक होंगे। (६६) हम ने बनी इस्नाईल से अह्द भी लिया और उन की तरफ़ पैग़म्बर भी भेजे, (लेकिन) जब कोई पैग़म्बर उन के पास ऐसी बातें ले कर आता. जिन को उन के दिल नहीं चाहते थे, तो वह (निवयों की) एक जमाअत को तो झुठला देते और एक जमाअत को कल्ल कर देते थे। (७०) और यह ख्याल करते थे कि (इस से उन पर) को ई आफ़त नहीं आ ने की, तो वे अंद्ये और वहरे हो गये फिर खुदा ने उन पर मैहरवानी फ़रमायी, (लेकिन) फिर उन में से बहुत से अंधे और बहरे हो गए और खुदा उन के सब कामों को देख रहा है। (७१) वे लोग बे-शुबहा काफ़िर हैं, जो कहते हैं कि मरयम के बेटे (ईसा) मसीह खुदा हैं, हालांकि मसीह यहूद से यह कहा करते थे कि ऐ बनी इस्राईल ! खुदा ही की इज़ादत करो, जो मेरा भी परवरदिगार है और तुम्हाराभी, (और जान रखो कि) जो शख्स खदा के साथ शिर्ककरेगा, खुदा उस पर बहिश्त को हराम कर देगा और उस का ठिकाना दोजख है और जालिमों का कोई मददगार नहीं। (७२) वे लोग (भी) काफ़िर हैं, जो इस बात के क़ायल हैं कि खुदा तीन में का तीसरा है 🗱 हालांकि उस एक मोबूद के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। अगर ये लोग ऐसे क्रौल (व अकीदों) से बाज नहीं आएंगे, तो उन में जो काफ़िर हुए हैं, वे तक्लीफ़ देने वाला अश्वाब पाएंगे। (७३) तो ये क्यों खुदा

ग़फ़ूरुर्रहीम यस्तग् फ़िरूनह् 💃 वल्लाहु व रस्तुन् & कद् स-लत् मिन् कविलहिर्रस्तु । व मल्मसीहुब्नु इल्ला सिद्दीकतुत् 🕽 काना यअ्कुलानित्तुआ-म 🖢 उटमुर् लहुमूल्आयाति 'सूम्मसुर अन्ता (७५) कुल् अ-तअ-बुदू-न युअ्फ़कून दूनिल्लाहि माला यम्लिकु लकुम् ज़र्रंद्-व नक्अन् 🕽 वल्लाहु . हुवस्समीअूल् -अलीम (७६) कुल् या अहलल्-िकताबि ला. तरल फी दीनिकुम् गैरल्-हिक्क व الله مَا لَا يَعْلَكُ لَكُمْ خَدًّا وَلَا نَفْعًا وَ ला तत्तविअू अह्वा-अ कौमिन् कद् जल्लू मिन् कब्लु व अज्रल्लू कसीरंब्-व ज़ल्लू بِعُوَّا أَهُوَآ أَهُوَآ مُوْمِ قَدُهُ صَلَّمُا مِنْ قَدُلُ وَأَصَلُّوا أَكُ ثُرًّا وَهِ सवा - इस्सबील 🖈 (00) نَاهُونَ عَنْ مُثَكِّرِ فَعَلْوَهُ لَيْ लुअनल्लजी-न क-फ़रू मिम्-बनी इस्रा-ई-ल अला लिसानि दातू-द व औसब्नि मर्य-म् जालि-क बिमा अ-सव्-व कानू यअ-तदून (७८) कान् लाय-त-नाहो-न अम्मुन्करिन् फ़-अ-ल्हु,

ल बिज्-स मा कानू यफ्जलून (७९) तरा क्सीरम्-मिन्हुस् यॅ-त-वल्लोनल्लाजी-न
क-फर् । ल-बिज्-स मा कद्दमत् लहुम् अन्फुसुहुम् अन् सखितल्लाहु
अलैहिम् व फ़िल्अज़ाबि हुम् खालिदून (८०) व लौ कानू युज्मिनू-न
बिल्लाहि वन्नविध्य व मा उन्जि-ल इलैहि मत्तखज़्हुम् औलिया अ व लािकन्-न
कसीरम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (८१) ल-त-जिदन्-न अश्ददन्तासि अदावत् ल-लिल्लजी-न
आमनुल्-यहु-द वल्लजी-न अश्रक् ८ व ल - तजिदन्-न अवर-बहुम्
मवद्दत् ल-लिल्लजी-न आमनुल्लजी-न कालू इन्ना नसारा। जािल-क वि अन्-न
भिन्हुम् किस्सीसी-न व हह्बानव्-ब अन्नहुम् ला यस्तविबह्न (८२)

सरः माहवः प्र के आगे तीवा नहीं करते और उस से गुनाहों की माफी नहीं मांगते। और खदा तो बख्यने वाला भेद्ररवान है। (७४) मसीह बिन मरयम तो सिर्फ़ (जुदा के) पैरास्वर थे, उन से पहले भी बहत-से रक्षस गुजर चुके दे और उन की वासिदा (भरयम खुदाकी दली और) सब्दी फ़रमांदरदार थीं। होनों (इंसान मे और) खाना खाते मे । देखो, हम इन लोगों के लिए अपनी आयर्ते किस तरह खोल-स्रोत कर बयान करते हैं, फिर (यह) देखों कि ये किधर उलटे जा रहे हैं। (७५) कहो कि तुम खदा के सिवाऐसी वीज की क्यों पूजा करते हो, जिस को तुम्हारे नफ़ा और नुक़्सान का कुछ भी अखितयार नहीं और खुदा ही (सब कुछ) सुनता-जानता है (७६) कहो कि अब्ले किताब! अपने दीन (की बात) में ना-हक़ मुबालग़ान करो और ऐसे लोगों की स्वाहिशों के पीछेन चलो, जो (खुद भी) पहले गुमराह हुए और भी अक्सरों को गुमराह कर गये और सीघे रास्ते से भटक गये। (७७) 🗶

जो लोग बनी इस्राईल में काफ़िर हुए, उन पर दाऊद और ईसा बिन मरयम की जुबान से लानत की गयी, यह इस लिए कि ना-फ़रमानी करते ये और हद से आगे बढ़ जाते ये। (७८) (और) बुरे कार्मों से जो वे करते थे, एक दूसरे को रोकते नहीं थे। बिला ग्रुव्हा वे बुरा करते थे। (७६) तुम उन में से बहुतों को देखोगे कि काफ़िरों से दोस्ती रखते हैं। उन्हों ने जो कुछ अपने वास्ते आगे भेजा है, बुरा है (वह यह) कि खुदा उन से ना-खुश हुआ और वे हमेशा अजाव में (पड़े) रहेंगे। (प्ल) और अगर वे खुदा पर और पेगम्बर पर और जो किताब उन पर नाजिल हुई थी, उस पर यक्कीन रखते तो उन लोगों को दोस्त न बनाते, लेकिन उन में अवसर बद-किरदार हैं। (⊏१) (ऐ पंगम्बर !) तुम देखोंगे कि मोमिनों के साथ सब से ज्यादा दुश्मनी करने वाले यहूदी और मुश्रिक हैं और दोस्ती के लिहाज से मोमिनों से करीब-तर उन लोगों को पाओगे, जो कहते हैं कि हम नसारा हैं, यह इस लिए कि उन में आलिम भी हैं और मशाइख भी और वे तकब्बुर नहीं करते। (८२)

और जब इस (किताब) को सुनते हैं, जा (सब से पिछले) पीगम्बर (मुहम्मद सल्ललाह अलैहि व सल्लम) पर नाजिल हुई तो तुम देखते हो कि उन की आंखों से आंसू आरी हो जाते हैं, इस लिए कि उन्हों ने हक बात पहचान ली और वे (खुदा की जनाव में) अर्ब करते हैं कि ऐ परवर-दिगार! हम ईमान नाए, तो हम को मानने वालों में लिख ले। (८३) और हमें क्या हुआ है कि

KOK KOK KOKAGKAGKAGKAGKAGKAGKAGKAGKAGKAGKA KAK KA KAGKAGKAGKAGKAGKAGKAGKA सातवां पारः वङ्गासमित्र स्रतुल्मा-इदित स्रायत ५३ से १२०

व इजा समिश्नू मा उन्जि-ल इलर्रसूनि तरा अअ-युनहुम् तफ़ीज़ु मिनद्दम्अि मिस्सा अ-रफू मिनल्हिकि\$ यकूल्-न रब्बना आमन्ना फ़क्तुल्ना म-अश्शाहिदीन व मा लना लानुअ्मिनु बिल्लाहि व मा जौ-अना मिनल्ह्लिक⊌व अय्युद्खि-लना रब्बुना म-अल्-कौमिस्सालिहीन (८४) फ-असाबहुमुल्लाहु बिमा कालू तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हार 🛊 फ़ीहा । व जालि-क जर्जा-उल् मुह्सिनीन (८५) वल्लजी-न क-फ़रू व कळ्जबू बि आयातिना उला-इ-क अस्हाबुल्-जहीम 🖈 (८६) या अय्युहल्लजी-न आमन् ला तुर्हीरम् तृथ्यिबाति मा अ-ह्ल्लल्लाहु लकुम् व ला तब्-तदू । इन्नल्ला-ह ला युहिब्बुल्-मुअ्-तदीन الموامنا ومرفائه للاحتا والفوالة الذي النا (८७) व कुलू मिम्मा र-ज-क्रकुमुल्लाहु त्यियवंव् - वत्तकुल्लाहल्लजी हलालन् अन्तुम् बिही मुअ्मिन्न (८८) ला युआखिजु-कुमुल्लाहु बिल्लरिव फी ऐमानिकुम् लाकिय्युआखिजुकुम् बिमा अनकत्तुमुल्-ऐमा-न & फ़-कफ़्फ़ारतुहू इत्आमु अ-श-रित मसाकी-न मिन् औसति मा तुत्थिमू-न अह्लीकुम् औ किस्वतुहुम् औ तहरीरु र-क-बतिन्। फ़िस्यामु सलासित अय्यामित् 🗦 जालि-क यजिद् ह-लफ़्तुम् । वहफ़्रम् ऐमानकुम् । कजालि-क युबय्यिनुल्लाह आयातिही तश्कुरून (८६) या ल-अल्लकुम् अय्युहल्लकी-न वल्मैसिरु इन्नमल्ख्म् - रु वल्अन्साबु वल्अज्लामु अ-मलिश्यैतानि फ़ज्तनिबृह ल - अल्लकुम् ९४:४५४:४७४:५७४:५७४:४४:४४४:४४ मंबिन २ ५७४:५७४:५७४:५७४:५

सरः साहदः ५

खदा पर और हक बात पर, जो हमारे पास आयी है, ईमान न लाएं। और हम उम्मीद रखते हैं कि परवरदिगार हम को नेक बन्दों के साथ बहिश्त में दाखिल करेगा। (८४) तो खुदा ने उन को इस कहने के बदले (बहिश्त के) बाग अता फ़रमाये, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, वे हमेशा उन में रहेंगे और भने लोगों का यही बदला है। (< x) और जिन लोगों ने कुफ किया और हमारी आयसों को भठलाया, वे जहन्तमी हैं। (८६) 🖈

मोमिनो ! जो पाकीजा चीजें खुदा ने तुम्हारे लिए हलाल की हैं, उनको हराम न करो और हद से न बही कि खुदा हद से बढ़ने वालों को दोस्त नहीं रखता।(=७)और हलाल पाक रोजी खुदा ने तुमको दी है, उसे खाओ और खदा से, जिस पर ईमान रखते हो, डरते रहो। (==) खदा तुम्हारी बे-इरादा' कसमों की तुमसे पकड़ न करेगा, लेकिन पुस्ता कसमों पर(जिनके खिलाफ़ करोगे, तो)पकड़ लेगा, तो उस का कफ्फ़ारा दस मूहताजों को औसत दर्जे का खाना खिलाना है, जो तम अपने बाल-बच्चों को खिलाते हो या उन और कपडे देना या एक ग़लाम आजाद करना, और जिस को यह न मिले. वह तीन रोजे रखे। यह तुम्हारी कसमों का कप्फ़ारा है, जब तुम कसम खा लो (और उसे तोड दो) और (तुम को) चाहिए कि अपनी क़स्मों की हिफाजत करो। इस तरह खुदा तुम्हारे (समझाने के) निए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फरमाता है, ताकि तुम शुक्र करो। (८६) ऐ ईमान वालो ! कराब और जुआ और बुत और पांसे (ये सब) नापाक काम श्रीतान के अमलों से हैं, सो

१. जैसे कोई दूर से किसी आदमी को देखे और कहे कि खुदा की क़सम यह तो अब्दुल्लाह है, मगर हक़ीक़त में अब्दुल्लाहं न हो या जैसे कुछ लोगों की आदत होती है कि बिला इरादा—'ला बल्लाह' या 'बला बल्लाह' या 'वल्लाह', 'बिल्लाह' कहते हैं। ऐसी क़स्मों पर कोई पकड़ नहीं है।

रे जैसे कोई आदमी कसम खाये कि मैं कभी मांस नहीं खाऊंगा, या निकाह नहीं करू गा।

जुनाहुत् फ़ीमा त्रिम् इजा मत्तक्रव-व अमिलुस्सालिहाति सुम्मत्तक्रव-व अहसन् । वल्लाह युहिब्बुल् - मुह्सिनीन ≯(६३) अय्युहल्-लजी-न आमन् ल-यब्लुवन्-न-कुमुल्लाह वि भैइम्-मिनस्सैदि तनालुह ऐदीकुम् व रिमाहुकुम् लि यअ्-ख-मल्लाहु मंय्यखाफुहू बिल्गैबिट फ-मनिअ-्तदा बअ्-द जालि-क फ़-लह अजाबुन् अलीम (१४) या अय्युहल्लजी-न आमन् अन्तुम् हुरमुन्। मुतअम्मिदन् मिन्कुम् फ़ जज़ा-उम्-मिस्लू मा क़-त-ल मिनन्न-अमि अद्लिम् - मिन्कुम्

हद्यम्-बालिग्रल्-कअ्-बित् औ कफ्फ़ारत्नु त्आमु मसाकी-न औ अद्लु जालि-क अम्रिही । अफ़ल्लाहु सियामल-लि अम्मा यन्तकिमुल्लाह मिन्ह । वल्लाह अजीजून जन्तिकाम सैद्रल्बहिर व तआमुह संदृल्बरि दुम्तुम् हरमन् । बत्तकल्लाहल्लजी - कअ - बतुल - बेतलु -(83) ज-अ-लल्लाहल कियामल्लिन्नासि वश्शहरल् - हरा - म तअ-लम् अन्नल्ला-ह जालि-क यअ-लभू फ़िस्समावाति फ़िलअज़ि अन्नल्ला-ह बि कृत्लि शेदन

इन से बचते रहना, ताकि मिजात पाओ । (६०) शैतान तो यह चाहता है कि शराब और जुए की वजह से तुम्हारे आपस में दुश्मनी और रंजिश डलवा दे और तुम्हें खुदाकी याद से और नमाज से रोक दे, तो तुम को (इन कामों से) बाज रहना चाहिए।'(६१) और खुदा की फ़रमांबरदारी और (खुदा के) रसूल की इताअत करते रहो और डरते रहो। अगर मृंह फेरोगे तो जान रखो कि हमारे पैग्रम्बर के जिम्मे तो सिर्फ़ पैग्राम का खोल कर पहुंचा देना है। (६२) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन पर उन चीजों का कुछ गुनाह नहीं जो वह खा चूके, जब कि उन्होंने परहेच किया और ईमान लाये और नेक काम किए। फिर परहेच किया और भले काम किए और खदा मला करने वालों को दोस्त रखता है। (१३) 🖈

मोमिनो ! किसी कदर शिकार से, जिन को तुम हायों और नेजों से पकड़ सको, खुदा तुम्हारी आजमाइण करेगा, (यानी एहराम की हालत में शिकार के मना करने से), ताकि मालूम करे कि उस से ग्रायबाना कौन डरता है, तो जो उस के बाद ज्यादती करे. उस के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१४) मोमिनो ! जब तुम एहराम की हालत में हो, तो शिकार न मारना और जो तुम में से जान-बूझ कर उसे मारे तो (या तो उस का) बदला (दे और वह यह है कि) उसी तरह का चारपाया, जिसे तुम में से दो एतबार वाले आदमी तै कर दें, कुर्बानी (करे और यह कुर्बानी) काबे पहुंचायी जाए, या कफ्फ़ारा (दे और वह) मिस्कीनों को खाना खिलाना (है) या उस के बराबर रोजे रखे ताकि अपने काम की सजा (का मजा) चले (और) जो पहले हो चुका, वह खदा ने माफ कर दिया और जो फिर (ऐसा काम) करेगा, तो खुदा उस से बदला लेगा और खदा ग़ालिब और बदला लेने वाला है। (६५) तुम्हारे लिए दरिया (की चीजों) का शिकार और उन का खाना हलाल कर दिया गया है, (यानी) तुम्हारे और मुसाफ़िरों के फ़ायदे के लिए और जंगल (की चीजों) का शिकार जब तक तम एहराम की हालत में रही, तम पर हराम है और खदा से, जिस के पास तम (सब) जमा किये जाओगे, डरते रहो । (१६) खुदा ने इज्जत के घर (यानी) काबे को लोगों के लिए अम्न की वजह मुकर्रर फ़रमाया है और इज्जत के महीनों को और क़ुर्वानी को और उन जानवरों को, जिन के गले में पटटे बंधे हों, यह इस लिए कि तुम जान लो कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, खुदासब को जानता है और यह कि खुदाको हर चीज का इल्म है। (६७) जान

[ै] यह तर्जुमा हम ने 'फ़ हल अन्तुम मुन्तहन' का किया है और इस में सवाल नहीं है। इस में हुनम ही हमारे नजवीक सही है।

^{*********************************}** ★ह. १२/२ आ ७

कुरआन मजीव १६४ वद्यासमिन् ७ इथ्-लमू अन्नल्ला-ह श्रदीदुल्अिकाबि व अन्नल्ला-ह गुफूरुरहीम । (१८८) मा अलरंसूलि इल्लल्-बलागु, बल्लाहु यअ्-लमु मा तुब्दू-न व मा तबतुसून र्रू फ़त्तकुल्ला-ह या उलिल्अल्बाबि ल-अल्लकुम् तुष्लिहुन ≯ (१००) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तस्अलू अन् अक्या अ इन् तुब्-द लकुम् तसुअ्कुम् ६व तुब् -द लकुम् ७ अफ़ल्लाहु अन्हा∳ बल्लाहु ग़फ़ूरुन् ह्लीम (१०१) क़र्द् الكُوْتُوَ أَصْبُعُوا بِهِ ٱلْفِي أَنْ ﴿ مَاجِعُلُ اللَّهُ مِنْ يَغِيرُو وَالْسَا स-अ-लहा कौमुम्मिन् कव्लिकुम् सुम्-म अस्बहू سِلْمَةِ وَلاَحَالِمْ وَالْمِنَ الَّذِينَ كُفَرُوا يَغَثَّرُونَ عَلَى اللَّهِ لَكُنْبُ बिहा काफ़िरीन (१०२) _ मा ज-अ-लल्लाहु मिम्बहीरतिव्-व ला सा-इबतिव - व ला वसीलींतुव्-व ला हामिव्-प्र-व लाकिन्नल्-وُكُوْمَنُ صَٰلَ إِذَا الْمُتَكَايَّةُمْ ۚ إِلَى اللَّهِ مُرْجِعُكُ وَجَيْعًا يُنْهَ فَكُوْ بِمَا كُنْتُوْتُعْمَلُونَ * يَأَيُّهُا الَّذِينَ أَمُّا लजी-न क-फ़रू यफ़्तरू - न अ-लल्लाहिल्-إِذَا حَفَرُ لَحَدُ كُلُولُكُونَ مِنِينَ الْوَصِيَّةِ الْنَهْنِ ذَوَا عُذَٰ لِي مِنْكُوا किंजि-ब 💃 व अक्सरुहुम् ला यअ्-किलून (१०३) व इस्त्रा क़ी-ल लहुम् तआ़ली الكؤوا تخوش فالكمام فابعلوا الصاوة فيغيس بالتوان ازتها تزا الفَيْرَىٰ بِهِ كُمُنَّا وَلُوْكَانَ ذَافَرَنِ وَالْإِنْكُمْمُ شَهَادَةُ اللهِ إِنَّا इला मा अन्जलल्लाहु व इलरंसूलि कालू हस्बुना मा व-जद्ना अलैहि अाबा-अना अ-वृ ली का-न आबी-उहुम् ला यअ-लमू-न शैअव्-व ला यहतदून या अय्युहल्लजी-न आमनू अलेकुम् अन्फुसकुम् ह ला यज्जुर्रुकुम् मन् ज्रल् - ल झ्जह्तदेतुम् । इलल्लाहि मर्जिञ्जुकुम् जमीअन् फ़युनब्बिउकुम् विमा कुन्तुम् तअूमलून (१०५) या अय्युहल्लजी-न आमनू शहादतु वैनिकुम् इजा ह-ज-र अ-ह-दकुमुल्मौतु हीनल्-वसिय्यतिस्नानि जवा अद्लिम्-मिन्कुम् अर्थ आस्तरानि मिन् ग़ैरिकुम् इन् अन्तुम् ज़रब्तुम् फ़िल्अजि फ़-असाबत्कुम् मुसीबतुल्मौति 🕽 तिह्बसूनहुमा मिम्बअ् - दिस्स्लाति फयुन्सिमानि इनिर्तल्तुम् ला नश्तरी विही स-म-नंव्-व लौ का-न आकुर्वा। व ला नक्तुमु ब्रहा-द-तु ्रील्लाहि इन्ना इजल्लमिनल् - आसिमीन (१०६) KE. 83/3 311 15

रहों कि सदा सस्त अचाद देने वाला है और यह कि खुदा बस्थने वाला मेहरबान भी है (ec) वेशस्मर के जिम्मे तो सिर्फ़ (खुदा का पैशाम) पहुंचा देना है और जो कुछ तुम जाहिर करते हो और क्ष क्षिपाते हो, खुदा को सब मालूम है। (१६) कह दो कि ना-पाक और पाक चीचें बराबर नहीं होतीं, गो ना-पाक चीजों की ज्यादती तुम्हें जुश ही लगे, तो अक्ल वालो ! खुदा से डरते रहो, ताकि कामियाबी हासिल करो (१००) अ मोमिनो ! ऐसी चीजों के बारे में मत सवाल करो कि अगर (उन की हक़ीक़तें) तुम पर जाहिर कर दी जाएं तो तुम्हें बुरी लगें और अगर क़रआन के नाजिल होते के दिनों में ऐसी बातें पूछोगे, तो तुम पर जाहिर भी कर दी जाएंगी। (अब तो) खदा ने ऐसी भातों (के पूछने) से दर-गुजर फरमाया है और खुदा बस्थने वाला बुदंबार है। (१०१) इस तरह की बातें तम से पहले लोगों ने भी पूछी यों (मगर जब बतायी गयों तो) फिर चन के इंकारी हो गर्धे । (१०२) खदा ने न तो बहीरा' कुछ चीज बनाया है और न साइबा' और न क्सीला' और न हास' बल्कि काफिर खुदा पर झूठ गढ़ते हैं और ये अक्सर अक्ल नहीं रखते।' (१०३) और जब इन लोगों से कहा जाता है कि जो (किताब) खुदा ने नाजिल फ़रमायी है, उस की और अल्लाह के रसल की तरफ़ रूज करो, तो कहते हैं कि जिस तरीक़े पर हम ने अपने बाप-दादा को पाया है, वही हमें काफ़ी है। भला अगर उन के बाप-दादा, न तो कुछ जानते हों और न सीघे रास्ते पर हों. (तब भी?) (१०४) ऐ ईमान वालो ! अपनी जानों की हिफाजत करो । जब तुम हिदायत पर हो, तो कोई गुमराह तुम्हारा कुछ भी बिगाड़ नहीं सकता। तुम सब को खदा की तरफ से लौट कर जाना है। उस वक्त वह तम को तुम्हारे सब कामों से जो (दुनिया में) किये थे, आगाह करेगा (और उन का बदला देगा।) (१०५) मोमिनो ! जब तुम में ते किसी की मौत आ मौजद हो. तो शहादत (गवाही, का निसाब) यह है कि वसीयत के वक्त तुम (मुसलमानों) में से दो मई अदल बाले (यानी एतबार वाले) गवाह हों. या अगर (मुसलमान न मिलें और) तुम सफ़र कर रहे हो और (उस बक्त) तम पर मौत की मुसीबत वाक्रें हो तो किसी दूसरे मजहब के दो (शस्सों को) गवाह (कर लो) । अगर तुम को उन गवाहों के बारे में कुछ शक हो, तो उन को (अस्र की) नमाज के बाद खड़ा करो और दोनों खुदा की करमें खाएं कि हम शहादत का बदला नहीं लेंगे. गो हमारा रिश्तेदार ही हो और न हम अल्लाह की गवाही को छिपाएंगे, अगर ऐसा करेंगे, तो गनाहनार

१. अंटनी जो बतों की नज की जाती थी, उस के कान फाड कर छोड़ देते थे और कोई उस का दछ इस नहीं सकताथा।

२. जानवर जो बतों के नाम पर छोड़ दिया जाता था और उस पर बोझ नहीं लादते थे।

कंटनी जो अब्बल उम्र में ऊपर तले दो मादा बच्चे देती, उसे बुतों के नाम पर छोड़ देते थे।

४. कंट जिस की नस्ल से कुछ बच्चे ले कर सवारी वग्नैरह का काम लेना छोड़ देते थे।

४. काफ़िरों ने नहीरा और साइना और वसीला और हाम तो खुद मुक़रेर कर रखे ये और यह कहते ये कि यह इबाहीमी शरीअस के हुक्म हैं और इन से अल्लाह का कुर्व हासिल होता है। खुदा ने फ़रमाया, यह सब भूठ और बुदा पर बुहतान है। उस ने न किसी जानवर का नाम वहीरा वगैरह रखा, न उस को शरओ हैसियत दी, न इसे कुनंत का जरिया क्षरार दिया।

मकामहुमा मिनल्लजीनस्-तहक्क अलैहिमुल्-औलयानि फ्रयुक्सिमानि विल्लाहि ल-बहावतुना अहक्क मिन् ग्रहावति हिमा व मञ् तदना उहन्ता इजल्लमिनज्ञालिमीन (१०७) जालि-क अदना अंध्यञ्जू विश्वहावित अला

इजल्लिमन्त्र-आलिमीन (१०७) जालि-क अद्ना अंध्यञ्जू विश्वहादित अला विह्हा औ यलाष्ट्र अन् तुरद्-व विश्वहादित अला ऐमानुम्बञ्ज - द ऐमानिहिम् ७ वत्तकुल्ला - ह

वस्मञ्जू में बल्लाहु ला यहिवल् - कोमल् - क्षिण्डा (क्ष्र) क्ष्री प्रिक्ष क्ष्री क्ष्र

कालू ला अल्-म लना । इल-क अन्त अल्लामुल्युव्व (१०६) इज् कालल्लाहु या औसब्-न मर्यमञ्कुर् निअ्मती अले-क व अल्ला वालिदति - क ॐ इज् अय्यत्तु - क बिरूहिल्कुदुक्ति के तुकल्लमुल्ला - स फिल्मिहिट व कह्लत् १८ व इज् अल्लम्बुक्ल्ल

किता-व वल्हिनम-त वत्तौरा-त वल्इन्जी-ल धूँ<u>व्यिश्विद्धार्थश्र्यश्रिक्षश्रिक्षश्रिक्षश्रिक्षश्रिक्षश्रिक्ष</u> व इच्ज् तस्लु-कु मिनत्तीनि कहे-अतिःत्तिरि वि-इच्जी फ्रें तस्कुख फ़ीहा फ़तकूनु तैरम् - वि - इच्जी व तुब्दिर-उल्-अक्-म-ह वल्-अक्-रस् वि-इच्जी& व इज् तुक्रिरजुल्मौता वि-इच्जी&व इज् क - फ़प्तु वनी इसरी - ई-ल

व इज् तु। हरजुरुमाता बिन्धुना ६ व इज् क के कार्यु बना इररा कर्या अन् क इज् जिज्तहुम् बिल्बयियाति फिन्कालल्लजी-न क-फरू मिन्हुम् इत् हाजा इल्ला सिह्रम्-मुबीन (११०) व इज् औहुतु इलल्-ह्वारिय्यी-न अन् आमिन् बी व वि-रसूली ६ कार्लू आमन्ना वण्हद् वि-अन्तना मुस्लिसून (१११) इज् कालल्-ह्वारिय्यू-न या असिन् न मर्य-म हल् यस्त्री अु रुब्बु-क

् (१११) इज् कालल्-ह्वारिय्यन्त या असिन् मध्यम् हर्ष् परस्याह्यः अय्युनिज्ञ्जनः अलैना मान्द-द-तुम्-मिनस्समान्द्र} कालत्तकुल्ला - ह इन् कुन्तुम् धृ सुर्ज्ञामनीन (११२) काल् नुरीदु अन् नअकु-ल मिन्हा व तत्म-इन-न कुलूबुना दे व नय्-ल-म अन् कद् स्प्युन्तना व नक्-न अलैहा मिनश्शाहिदीन (११३)

व बजा समित्र ७

होंमें। (१०६) फिर अगर मालूस हो जाए कि इन दोनों ने (झूठ बोल कर) गुनाह हासिल किया है तो जिन लोगों का उन्हों ने हक मारना चाहा था, उन में से उन की जगह और दो गवाह खडे हों. ओ (मस्यत से) क़रीबी ताल्लुक़ात रखते हों, फिर वे खुदा की क़स्में खाएं कि हमारी गवाही उन की गवाही से बहुत सच्ची है और हम ने कोई ज्यादती नहीं की, ऐसा किया हो, तो हम वे-इंसाफ हैं। (१०७) इस तरीक़ से बहुत क़रीब है कि ये लोग सही-सही गवाही दें या इस बात से डरें कि (हमारी) कस्में उन की कस्मों के बाद रह कर दी जाएंगी। और खुदा से डरो और (उस के हक्मों को कान खोल कर सुनो और) खुदा ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०८) 🐥

(वह दिन याद रखने के लायक है)जिस दिन खदा पैग्रम्बरों को जमा करेगा, फिर उनसे पूछेगा कि तम्हें क्या जवाब मिला था। वे अर्ज करेंगे कि हमें कुछ मालम नहीं। तुही ग़ैव की बातों को जानता है। (१०६) जब खुदा (ईसा से) फ़रमाएगा कि ऐ ईसा बिन मरयम! मेरे उन एहसानों को याद करो, जो मैंने तुम पर और तुम्हारी वालिदा पर किए 🎇 जब मैंने रूहल क़दस (यानी जिब्रील) से तम्हारी मदद की । तुम झुले में और जवान होकर एक ही नस्क पर लोगों से बातें करते थे और जब मैं ने तुम को किताब और हिवमत और तौरात और इंजील सिखायी और जब तुम मेरे हक्म से मिटटी का जानवर बना कर उस में फंक मार देते थे, तो वह मेरे हक्म से उड़ने लगता था और पैदाइशी अंधे और सफ़ेद दाग़ वाले मेरे हक्म से चंगा कर देते थे और मूदें को मेरे हक्म से (जिंदा कर के कब से) निकाल खड़ा करते थे और जब रैं ने बनी इस्राईल (के हायों) को तुम से रोक दिया, जब तुम उन के पास खले निशान ले कर आए, तो जो उन में से काफ़िर थे. कहने लगे कि यह तो खला जाद है। (११०) और जब मैंने हवारियों की तरफ़ हुक्म भेजा कि मुझ पर और मेरे पैग़म्बर पर ईमान लाओ । वे कहने लगे कि (परवरदिगार !) हम ईमान लाये, तो गवाह रहियो कि हम फ़रमांबरदार हैं।' (१११) (वह क़िस्सा भी याद करो) जब हवारियों ने कहा कि ऐ ईसा बिन मरयम ! क्या तुम्हारा परवरदिगार ऐसा कर सकता है कि हम पर आसमान से (खाने का) ख्वान नाज़िल करे ? उन्हों ने कहा कि अगर ईमान रखते हो तो खुदा से डरो । (११२) वे बोले कि हमारी यह स्वाहिश है कि हम उस में से खाएं और हमारे दिलं तसल्ली पाएं और हम जान लें कि तुम ने हम से सच कहा है और हम इस (स्वान के नाजिल होने पर) गवाह रहें 🍽 (११३)(तब)

ै हजरत ईसा की पैरवी करने वाले और मदद करने वाले यानी साथी हवारी कहलाते थे। हवारी हकीकत में धोवी को कहते हैं और वे लोग भी ज्यादातर धोबी थे। आजकल यह लफ्ज ज्यादा आम हो गया है और दूसरे लोगों के साथियों के लिए भी इसे बोलने लगे हैं।

[🖈] रु १४/४ आ ८ 🎇 व. लाजिम 🌑 रुब्अ, १/४

मर्यमल्लाहम-म अन्जिल रब्बना आखिरिना तकन लना औदिल्ल-अव्वलिना व आयतुम-मिन-क वर्जुक्ना व अन्-त खैरुरीजिकीन (888 कालल्लाह अलैकुम् & फ्र-मंयवफ़्र् बअ-्दु मिन्कुम् फ़-इन्नी उ-अञ्जबह अजाबल्ला उ-अञ्ज बुह्र' अ-ह-दम्मिनल् - आलमीन 🖈 (११५ व इज् कालल्लाह या अीसब-न भर्य-म अ अन्-त कुल्-त लिन्नासित्-तिख्यज्ञनी व उम्मि-य وْمَا وَانْتُ عَنْدُ الْفِيدَةِ مِنْ 9 قَالَ اللَّهِ إِنَّ مُعَرِّبًا عَلَيْكُو لكة فالنّ أعلابة عدّالبالا أعلية أحدّا في العل इलाहैनि दूनिल्लाहि 🌡 मा यक्नु ली अन् अकू-ल मा बिह्बिकन् । 🗯 इन् 🖁 क्ल्तूह फ़-क़द् अलिम्तह । तअ-लमु फ़ी नफ़्सी व ला अअ्-लमु मा निष्स-क 🌶 इन्न-क अन्-त अल्लाम्ल्-११६) मा लहुम् इल्ला अमर्तनी बिही अनिअ-बुदुल्ला-ह रब्बी रब्बकुम् ६ व कुन्तु अलैहिम् शहीदम्मा दुम्तु फ़ीहिम & फ़ - लम्मा तवप्रकृतनी कुन्-त अन्तर्रक़ी-ब अलैहिम् ≱व अन्-त अला शैइन कुल्लि शहीद (299)

तुअञ्जिब्हुम् फ़-इन्नहुम् अिवादु-क&व इन् तिग्फर् लहुम् फ़-इन्न-क अन्तल्-अजीजुल्-हकीम (११८) कालल्लाहु हाव्या यौमु यन्फ्रभुस्पादिकी-न सिद्कुहुम् । लहुम् जन्नातुन् तज्री मिन् तिह्वहल्-अन्हारु खालिदी-न फ्रीहा अ-ब-यन् । रिज्ञयल्लाहु अन्हुम् व रज्ञ् अन्हु । जालिकल्-फ़ौजुल्-अगीम (११६) लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वलअजि व मा फ्रीहिन्-न । व हु-व अला कुल्लि शैइन् कदीर मु(१२०)

६ सूरतुल् अन्आमि ५५

(मनकी) इस सूर: में अरबी के १२९३५ अक्षर, ३१०० शब्द, १६५ आयर्ते और २० रुकूओ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

स्रः अन्आम ६

ईसा बिन मरयम ने दुआ की कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हम पर आसमान से ख्वान नाजिल फ़रमा कि हमारे लिए (वह दिन) ईद करार पाए यानी हमारे अगलों और पिछलों (सब) के लिए और बह तेरी तरफ़ से निशानी हो और हमें रिस्क़ दे, तू बेहतर रिस्क़ देने वाला है (११४) खदा ने फ़रमाया, में तुम पर जरूर ख्वान नाजिल फ़रमाऊंगा, लेकिन जो इस के बाद तुम में से कुफ़ करेगा. उसे ऐसा अजाब दूंगा कि दुनिया वालों में किसी को ऐसा अजाब न दूंगा।' (११५) 🖈

और (उस वक्त को भी याद रखो) जब खुदा फ़रमाएगा, ऐ ईसा बिन मरयम! क्या तुमने लोगों से कहा था कि खुदा के सिवा मुझे और मेरी मां को मावूद मुक्तर्रर करो? वह कहेंगे कि तू पाक है, मुझे कब मुनासिब था कि मैं ऐसी बात कहता, जिस का मुझे कुछ हक नहीं % अगर मैं ने ऐसा कहा होगा, तो तझ को मालुम होगा, (क्यों कि) जो बात मेरे दिल में है, तूउसे जानता है और जो तेरे जमीर में है, उसे मैं नहीं जानता, वेशक तु ग़ैबों का जानने वाला है। (११६) मैं ने उन से कुछ नहीं कहा, अलावा इस के, जिस का तू ने हुक्म दिया है, वह यह है कि तुम खुदा की इबादत करो, जो मेरा और तम्हारासब का परवरदिगार है और जब तक मैं उन में रहा उन (के हालात) की खबर रखता रहा। जब तूने मूझे दुनियासे उठालिया तो तू उन का निगरांथा और तू हर चीज से खबरदार है। (११७) अगर तु उन को अज़ाब दे, तो ये तेरे बन्दे हैं और अगर बख्श दे तो (तेरी मेहरबानी है।) बेशक तुगालिब (और) हिक्मत वाला है। (११८) खुदा फरमायेगा कि आज वह दिन है कि सच्चों को उन की सच्चाई ही फ़ायदा देगी। उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरं वह रही हैं। हमेशा-हमेशा उन में बसते रहेंगे। खुदा उन से खुश है और वे खुदासे खश हैं, यह बड़ी कासियाबी है। (११६) आसमान और जमीन और जो कुछ इन (दोनों) में है, सब पर खुदा ही की बादशाही है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१२०) 🔻

६ सूरः अन्त्राम ५५

सूर: अनुआम मनकी है और इस में एक सौ पैसठ आयतें और बीस स्कुअ हैं। शुरू खुदाकानास लेकर जो बडामेहरदान, निहायत रहम वालाहै।

हर तरह की तारीफ़ खुदा ही को मुनासिब है जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और अंधेरा और रोशनी बनायी, फिर भी काफिर (और चीजों को) खुदा के बराबर उहराते

१. ये हवारी या तो जरूरतमंद ये या दिल के इत्मीनान के लिए उन्हों ने माइदः (स्वान) उतरने की दर्ख्वास्त की यी। कुछ भी हो खुदाने उन पर खाने का ख्वान नाजिल फरमाया। तपसीर लिखने वालों ने लिखा है कि स्वान इतवार के दिन नाजिल हुआ था, जो ईसाइयों की ईद है।

क्रान महीद सूरवून्-अन्वामि

२०० वह्नासमिसू ७ क्राजान मजीर

स्न-ल-ककुम् मिन् तीनित् सुम्-म कन्ना अ-ज-लत् । मुसम्मत् अन्दह् सुम-म् अन्तुम् तम्तरून (२) व हुवल्लाहु फ़िस्समावाति व फ़िल्ऑज़ 1- यअ, - लमु सिरंकुम् व जह-रकुम् व यअ,-लमु मा तअ्तीहिम् मिन् आयतिम्-िमन् आयाति रिब्बिहिम् इल्ला कान अन्हा मुअ-रिज़ीन (४) फ़-क़द् कळ्ळाबू बिल्हिक्क लम्मा जा - अहुम् । फ़सी - फ़ प्रअतीहिम् अम्बा-उ मा कान् बिही यस्तह्जिऊन (५) अ-लम् यरौ कम् अह्लवना मिन् क्रब्लिहिम् मिन् क्रीनिम्-मक्कन्नाहुम् फ़िल्अज्ञि मा लम् नुमन्किल्लकुम् व अर्सल्नस्समा-अ अलैहिम मिदरारंव-व ज-अल्नल्-अन्हा-र يُدِهُ مِ لَقَالَ الَّذِينَ كُفَرُوا إِنْ هَٰذَا إِلَّا مِسْرُهُ तजरी मिन तहितहिम् अह्लक्नाहुम्

बिखुन्बिहिस् व अन्याभ्ना मिम्बभ्-दिहिस् कर्नन् विक्रीया अल्लेक अल्लेक विक्रिक्ट प्राप्ति प्राप्ति प्राप्ति प्राप्ति प्राप्ति विक्रिक्ट प्राप्ति प्राप्ति प्राप्ति विक्रिक्ट प्रिक्ट प्राप्ति विक्रिक्ट प्राप्ति विक्र प्राप्ति विक्रिक्ट प्राप्ति विक्रिक्ट प्राप्ति विक्रिक्ट प्रिक्ट प्राप्ति विक्र विक्रिक्ट प्राप्ति विक्र विक

रै-ब फ़ीहि,⊌अल्लजी-न खसिरू अन्फ़ुसहुम्

ज्ञिल्ल-स अलैहि म-लकुन् े व लौ अन्जल्ला म-स-कल्-लकुजियल्-अस्क सुम्-म ला युद्धक्ल (६) व लौ ज-अल्लाहु म-ल-कल्ल-कअल्लाहु रजुलंब्-व ल-लबस्ना अलैहिम् मा यिल्वसून (६) व ल-किदिस्तुह्जि - अ विरुसुलिम् - मिन् क्रिंब्ल-क फ़हा-क बिल्लजी-न सिद्धक्ल मिन्हुम् मा कानू विही यस्तह्जिकन ★ (१०) कुल् सीरू फिल्अिजि सुम्मच्युरू कै - फ़ का-न आक्रिबतुल्-मुक्किज्जबीन (११) कुल् लिमम्मा फ़िस्समाबाति वल्अिजि े कुल् लिल्लाहिं । कत-ब अला निफ्सहिर्देह-मनु े ल-यज्मञ्जलकुम् इला यौमिल्कियामति ला सर: अनुसाम ६

है। (१) बही तो है, जिसने तुमको मिट्टी से पैदा किया, फिर (मरने का) एक वक्त मूकर्रर कर दिया और एक मृहत उस के यहां और है, फिर भी तुम (ऐ काफ़िरो ! खुदा के बारे में) सक करते हो। (२) और आसमान और जमीन में वही (एक) खुदा है, तुम्हारी छिपी और खली. सब बातें जानता है, और तुम जो अमल करते हो, सब का जानकार है। (३) और खुदा की निशानियों में में कोई निशानी उन लोगों के पास नहीं आती, मगर ये उस से मुंह फोर लेते हैं। (४) जब उन के पास हक आया, तो उस को भी झुठला दिया, सो उन को उन चीओं का जिन का ये मजाक उडाते है, बहुत जल्द अंजाम मालुम हो जाएगा। (४) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम ने उन से पहले कितनी उम्मतों को हलाक कर दिया, जिन के पांव मुल्क में ऐसा जमा दिए थे कि तुम्हारे पांव भी ऐसे नहीं जमाए और उन पर आसमान से लगातार मेंह बरसाया और नहरें बना दीं जो उन में (मकानों के) नीचे बह रही थीं। फिर उन को उन के बाद गुनाहों की वजह से हलाक कर दिया और उन के बाद और उम्मतें पैदा कर दीं। (६) और अगर हम तुम पर काग़जों पर लिखी हुई किताब नाजिल करते और ये उसे अपने हाथों से टटोल लेते तो जो काफिर हैं वह यही कह देते कि यह तो (साफ़ और) खुला जादू है। (७) और कहते हैं कि इन (पैग़म्बर) पर फ़रिश्ता क्यों नाजिल न हुआ, (जो उन की तस्दीक करता)। अगर हम फ़रिश्ता नाजिल करते, तो काम ही का फ़ैसला हो जाता, फिर उन्हें (बिल्कुल) मोहलत न दी जाती। (८) और हम किसी फ़रिक्ते को भेजते, तो उस मदंकी सूरत में भेजते और जो ग्रव्हा (अब) करते हैं, उसी ग्रव्हे में उन्हें फिर डाल

कहों कि (ऐ रिसालत के इंकारियों !) मुल्क में चलो-फिरो, फिर देखों कि झुठलाने वालों का क्या अंजाम हुआ। (११) (उन से) पूछो कि आसमान और जमीन में जो कुछ है, किस का है? कह दो खुदाका। उसने अपनी (पाक) जात पर रहमत को लाजिम कर लिया है। वह तुम सब को क़ियामत के दिन, जिसमें कुछ भी शक नहीं, जरूर जमा करेगा। जिन लोगों ने अपने को नुक्सान

देते।'(६) और तुम से पहले भी पैग़म्बरों के साथ मंजाक़ होता रहा है, सो जो लोग उन में से

मजाक़ किया करते थे, उन को मजाक़ की सजाने आ घेरा।(१०) 🛊

मुश्दिकों ने कहा या कि पैग़स्बर फ़रिस्ता क्यों नहीं आता, इस पर हक़ तआला ने यह फ़रमाया कि जैसे अब आदमी की पैग़म्बरी के क़ायल नहीं हैं, उस वक़्त भी ताना करते कि यह तुम्हारी तरह का आदमी है।

- न फ़िल्लैलि बन्नहारि । व हुवस्समीअनु - अलीम अगैरल्लाहि अत्तिख्जु विलय्यत् काितिरिस्समावाित वल्अजि व हु-व युत्रिमु व ला युत्रमु । कुल् इन्नी उमिर्तु अन् अक्-न

व ला तकूनन्-न मिनल्मुश्रिरकीन (१४) कुल् इन्नी अखाफ़् यौमिन अजीम

(१४) मंय्युस्रफ् अन्द्व यीमइजित्

फ़ क़द् रहिमह । व जालिकल्फ़ौजुल्मुबीन (१६) व इंध्यम्सस्कल्लाह बिज़्रीरन् काशि-फ़ लह इल्ला

ह-व ६ व इंय्यम्सस-क बिर्खेरित् फ़हु-व अ़ला कुल्लि भौइत् क़दीर (१७) व हुवल्क़ाहिरू

फ़ौ-क़ अि़बादिही ≱व हुवल्-ह्कीमुल्-खबीर (१८) कुल् अय्यु गैइन् अनबरु

महा-द - तुन् 💃 कुलिल्लाहु 👑 महीदुम् -वैनी व वैनकुम् ቖ व ऊहि - य इलय्-य

हाजल्कुर्-आन् लिउच्जिर - कुम् बिही व मम्-ब-ल-ग्र, अइन्नकुम् ल-तश्हद् - न अन्-न

आलि-ह-तुन् उस्रा ७ कुल् ला अक्हदु ८ कुल् इन्नमा इलाहुं व्वाहिदुं व् - व इन्ननी वरी - उम् - मिम्मा अल्लजी-न

खसिरू अल्लजी-न अन्फुसहुम् फ़हुम् मन् अउलमु मिम्मनिफ़्तरा अ-लल्लाहि कजिबन् युफ़्लिहुम्ञालिमून (38) लिल्लजी-न अश्रक् ऐ-न

तज्ञुमून रब्बिना मा कुन्ना मुश्रिरकीन अला अन्फुसिहिम् व ज़ल्-ल अन्हुम् اللهُ بِغُرِفَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّاهُمْ وَإِنْ يُعْسَدُكَ عِنْهِ عُلِينَ مَنِي وَمَا يُرُوعُ وَهُوَ الْعَاهِرُ فُوقًا عِمَادٍ إِذَا وَهُوالْعَالُهُ اللَّ إِنْ مُنْ وَالْدِرُ مُهَادَةً عَلَى اللَّهُ شَهِيدًا بَيْقِي

तुश्रिकून 🎇 आतेनाहुमुल्-िकता-ब यअ-रिफूनहू कमा यअ-रिफू-न अब्नी-अहुम् 💥

ला युअ्मिन्न 🗱 (२०) विआयातिही है व यौ-म_ नह्शुरुहुम् श्रका-उकुमुल्ल्जी-न 'सुम-म लम् तकुन् फ़िल्नतुहुम् इल्ला उखुर् क-जब मा

(23)

A STANKAR STANKAR STANKAR KASA STANKAR A STANKAR यें डाल रखा है, वे ईमान नहीं लाते। (१२) और जो मक्लूक रात और दिन में बसती है, सब उसी की है और वह सुनता-जानता है। (१३) कहा, क्या मैं खुदा को छोड़ कर किसी और को मददगार बनाऊं कि (वही तो) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है और वही (सब को) खाना हेता है और खुद किसी से खाना नहीं लेता।' (यह भी) कह दो कि मुझे यह हुक्स हुआ है कि मैं सब से पहले इस्साम लाने वाला हूंऔर यह कि तुम (ऐ पैग्रम्बर !) सुप्रिरकों में न होना। (१४) (यह भी) कह दो कि अगर मैं अपने परवरिंगार की ना-फ़रमानी करूं, तो मुझे बड़े दिन के अजाब का डर है। (१५) जिस शक्स से उस दिन अजाब टाल दिया गया, उस पर खुदा ने (बडी) मेहरवानी फ़रमायी और यह खुली कामियावी है। (१६) और अगर खुदा तुम को कोई सख्सी पहुंचाए, तो इस के सिवा उस को कोई दूर करने वाला नहीं और अगर नेमत (व राहत) अता करे तो (कोई उस को रोकने वाला नहीं), वह हर चीच पर क़ादिर है। (१७) और वह अपने बन्दों पर ग़ालिब है और वह हकीम और खबरदार है। (१८) उन से पूछो कि सब से बढ़ कर (इंसाफ़ के क़रीब) किस की गवाही है। कह दो कि ख़ुदा ही मुझ में और तुम में गवाह है और यह क़ुरआ न मूझ पर इस लिए उतारा गया है कि इसके जरिए से तुम को और जिस शहस तक वह पहुंच सके उस को आगाह कर दूं। क्या तुम इस बात की गवाही देते हो कि खुदा के साथ और भी माखद हैं। (ऐ महम्मद!) कह दो कि मैं तो ऐसी गवाही नहीं देता। कह दो कि सिर्फ़ वहीं एक माबूद है और जिन को तुम लोग भरीक बनाते हो, मैं उन से बेचार हूं 🎇 (१६) जिन लोगों को हमने किलाब दी है, वे इन (हमारे पैग़म्बर) को इस तरह पहचानते हैं, जिस तरह अपने बेटों की पहचाना करते हैं. 🛣 जिन्होंने अपने आप को नुक्सान में डाल रखा है, वे ईमान नहीं लाते। (२०)🖈

और उस शस्स से ज्यादा कौन जालिम है, जिसने खुदा पर झूठ गढ़ा या उसकी आयतों को भुठलाया। कुछ शक नहीं कि जालिम लोग निजात नहीं पाएंगे। (२१) और जिस दिन हम सब लोगों को जमा करेंगे, फिर मुश्रिरकों से पूछेंगे कि (आज) वे तुम्हारे शरीक कहां हैं, जिन का तुम्हें दावा था ? (२२) तो उन से कुछ उज्र (बहाना) न बन पड़ेगा (और) इस के अलावा (कुछ चारा न होगा) कि कहें, खुदा की कसम ! जो हमारा परवरदिगार है, हम शरीक नहीं बनाते थे। (२३) देखों, वे अपने ऊपर कैसा भूठ बोले और जो कुछ ये झूठ गढ़ा करते थे, सब उन से जाता

न्योंकि वह खाने-पीने की जरूरत से पाक है। उसे इस की जरूरत ही नहीं।

ॐ वः लाजिम ॐ व. लाजिम ★हः २/८ आ १०

व मिन्दुम् मस्यस्तमिश्रु इलै-कटुव ज-अल्ना अला कुलूबिहिम् अध्यक्तिहरू व की आज्ञानिहिम्_वक्रन्ьव इंध्यरी कुर्ल-्ल आयितिल्ला र्रे युअमिन बिहा । हत्ता इजा जा-क-क युजादिलून-क यकूलुल्लजी-न क-फ़ल 🖔 इन् हाळा इल्ला असातीरुल्-अञ्चलीन (२५) व हुम् यन्ही-न व यन्औ - न अन्हु ६ व इंग्युह्लिकू - न بِنْهُمْ مَنْ يُسْفِعُ إِلَيْكُ وَجَعَلْنَاعَلِ فُلُوْنِهِمْ أَلِيَّةً أَنْ يَغْفَوْهُ لَا وَنِيَّ اذَانِهِمْ وَقُوا وَ إِن يُرُوا كُلُّ إِن إِلَّهِ لَالْ يُؤْمِنُوا بِهِمْ أَحَلَّى إِذَا इल्ला अन्फुसहुम् व मा यश्अुरून (२६) व लौ तरा इज् वुक्तिफू अलन्नारि ﴿ وَلِين ﴿ وَهُمْ مِنْهُونَ عَنْهُ وَيَنُونَ عَنْهُ وَإِنْ عَلَيْكُونَ هُمْرُومُايَتُكُمُرُونَ۞ وَلُؤَتُرَى إِذُ وُقِغُوا عَلَى التَّارِ فَعَا फ़क़ालू यालैतना नुरद्दु व ला नुकब्जि-ब बिआयाति रब्बिना व नकु-न मिनल्-مَّا كَانُوْا يُغَفُّونَ مِنْ قَبْلُ وَلُوُّرِقُواْ لَعَادُوالِمَا نَهُوا عَنْهُ إِنْهُ مْ لَكُذِيُونَ @ وَقَالُوْا إِنْ مِن إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ मुअमिनीन (२७) बल् बदा लहुम् मा مُوْثِينَ ٥ وَلُوْتُرَى إِذْ وُقِعُوا عَلَى رَبِهِمْ * قَالَ ٱلْمُنْ هَلَا कानू युरुफ़ू-न मिन् क़ब्लु⊌व लौ रुद्दू الْمِنْ قَالُوْا بِلِي وَرَبِيّاً قَالَ فَلَهُ وَتُوالْمَذَابُ بِمَا لَنَهُمْ تَكُفَّيْ ल-आदू लिमा नूहु अन्हु व इल्लहुम् لؤا يعسرتناعل مافرطنا فيها ومميييه लकाव्जिबून (२६) व कालू इन् हि-य इल्ला ह्यातुनद्दुन्या व मा नह्नु बिमब्झूसीन (२६) व लौ तरा इज् वुक्तिफ़ू अला रब्बिहिम् । का न अलै-स हाजा बिल्हिकिक ७ कालू बला व रब्बिना ७ का-ल फजूकुल्-अजा-बू बिमा कुन्तुम् तक्फुरून 🕇 (३०) ऋद् खसिरत्लजी-न कब्जब् बिलिका-इल्लाहि। इजा जा-अत्-हुमुस्साअ्तु बग्-त-तृत् कालू या हस्-र-तना अला फ़र्रंटुना फ़ीहा । व हुम् यह्मिलू-न औजारहुम् बला सान्त्र मा यजिरून (३१) व मलहयातुद्दुन्यी इल्ला लॉबेंबुव्ब लह्बुत् 🕽 व लद्दारुल् - आखिरतु खैरुल् - लिल्लंजी-न यत्तकूनः 🗦 अ-फला तअ,-क़िलून (३२) क़द् नअ,-लमु इन्नह् ल-यह्जुनुकल्लजी यक्लू-न फ-इन्नहुम् ला युक्जिब्नन-क व लाकिन्तु-आलिमी-न बिआयातिल्लाहि (३३) व ल-क़द् कुञ्जिबृत् हसुलुम्मिन् कब्लि-क फ़-स-बरू अला झा मुबद्द-ल अताहुम् नस्हना ८ व ला हत्ता कुञ्जिबू व उज्जू लिकलिमातिल्लाहि ८ व ल-कद् जा-अ-क मिन् न-बइल् - मुर्सलीन

सूरतुल् अन्भामि ६

२०४ वङ्गासमिश्रु ७ कुरमान मजीव

रहा। (२४) और उन में कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी (बातों की) तरफ़ कान रखते हैं और हम ने उन के दिलों पर तो परदे डाल दिए हैं कि उन को समझ न सकें और कानों में बोझ पैदा कर दिया है (कि सून न सकें) और अगर ये तमाम निशानियां भी देख लें तब भी उन पर ईमान न लाएं, यहां तक कि जब तुम्हारे पास तुम से बहस करने को आते हैं, तो जो काफ़िर हैं, कहते हैं, यह (क़रआन) और फूछ भी नहीं, सिर्फ़ पहले लोगों की कहानियां हैं। (२५) वे इस से (और को भी) रोकते हैं और खद भी परे रहते हैं, मगर (इन बातों से) अपने आप ही को हलाक करते हैं और (इस से) के-सबर हैं। (२६) काम, तुम (उन को उस बक्ता) देखो, जब ये दोउरख़ के किनारे खड़े किये आएंगे और कहेंगे कि ऐ काम ! हम फिर (दुनिया में) लौटा दिए जाएं, ताकि अपने परवरिदगार की आयतों को झठलाएं नहीं और मोमिन हो जाएं। (२७) हां, ये जो कुछ पहले छिपाया करते थे, (आज) उन पर जाहिर हो गया और अगर ये (दुनिया में) लौटाए भी जाएं, तो जिन (कामों) से उनको सनाकियागयाथा, वही फिर करने लगें। कुछ शक नहीं कि ये झुटे हैं। (२८) और कहते हैं कि हमारी जो दुनिया की जिंदगी है, बस यही (जिंदगी) है और हम (मरने के बाद) फिर जिंदा नहीं किये जाएंगे। (२१) और काश ! तुम (उन को उस) वक्त देखो, जब ये अपने परवर-दिगार के सामने खड़े किये जाएंगे और वह फ़रमाएगा, क्या यह (दोबारा जिंदा होना) हक नहीं, तो कहेंगे, क्यों नहीं, परवरदिगार की कसम ! (बिल्कुल हक है।) खुदा फरमाएगा, अब क्रुफ़र के बदले (जो दुनिया में करते थे) अजाब (के मजे) चखो । (३०) ⊁

जिन लोगों ने खुदा के सामने हाजिर होने को झूठ समझा, वे बाटे में आ गये, यहां तक कि जब उन पर कियामत यकायक आ मौजूद होगी, तो बोल उठेंगे कि (हाय!) उस खता पर अफ़सोस है, उन पर कियामत के बारे में की और वह अपने (आसाल के) बोझ अपनी पीठों पर उठाए हुए होंगे। देखो, जो बोझ ये उठा रहे हैं, बहुत बुरा है। (३१) और दुनिया की जिदगी तो एक खेल होंगे। देखों, जो बोझ ये उठा रहे हैं, बहुत बुरा है। (३१) और पुनिया की जिदगी तो एक खेल हैं तो समझते हैं और बहुत अच्छा घर तो आखिरत का घर है (यानी) उन के लिए, जो (खुदा से) उत्तर हैं, क्या तुम समझते नहीं? (३२) हम को मालूम है कि इन काफ़िरों की बातें तुनहें रंज पहुंचती हैं, (मगर) ये तुम्हें झुठलाते नहीं, बल्क जातिम खुदा की आयतों से इंकार करते हैं। (३३) और तुम से पहले भी पैगम्बर झुठलाए जाते रहें, तो वे झुठलाने और तक्लीफ़ देने पर सब करते रहें, यहां तक कि उन के पास हमारी मदद पहुंचती उही और खुदा की बातों को कोई भी बरतने वाला नहीं। और तुम को पैग्रम्बरों (के अह्वाल) की खबर पहुंच चुकी हैं, (तो तुम भी

का-न कबु-र अलै-क इअ्-राज़ुहुम् फ़इनिस्त-तृअ्-त अन् तब्तग्रि-य औ सुल्लमत् फ़िस्समाइ फ़-तब्तियहुम् बिआयतिन ६ फ़िल्भिज़ फ़ला तकूनन्-न मिनल्-जाहिलीन व ली गा-अल्लाहु ल-ज-म-अहुम् अ-लल्हुदा 🌢 (३५) इन्नमा यस्तजीबुल्लजी-न यस्मश्रू-न 🔀 बल्मौता यब्असुहुमुल्लाहु

إنفالكور مافرطنان الكتب من منى وثورا

हुम् मुब्लिसून

भुम्-म इलैहि यूर्जअून‱(३६) व कालू लौला नुज्जि-ल अलैहि आयतुम्-मिरंब्बिही कुल् इन्नल्ला-ह कादिरुन् अला अय्युनज्जि-ल 😜

आयतुंव्-व लाकिन्-न अक्सरहुम् ला यअ्-लमून (३७) व मा मिन् दब्बितित् फ़िल्अज़ि

व ला ताइरिय्यतीर बिजनाहैहि इल्ला उ-ममुन् अम्सालुकुम् 🕨 मा फर्रेल्ना फ़िल्-

किताबि मिन् शैइन् सुम्-म इला रब्बिहिम् युष्ट्रश्ररून (३८) वल्लजी-न कज्जब्

बिआयातिना सुम्मुंव्-व बुक्मुन् फ़िज्ज़ुलुमाति।

मंय्य-म - इल्लाहु युज्ज्लिल्हु 🖢 व मंय्यज्ञअ् यज्अल्हु अला सिरातिम्-मुस्तक़ीम (३६) कुल् अ-रऐतकुम् इन् अताकुम् अब्जाबुल्लाहि औ अतत्कुमुस्सेॅं।अतु अग्रैरल्लाहि

सादिकीन (४०) बल् इय्याहु तद्श्रू-न फ्र-यक्शिफ़ु कुन्तुम् मा तद्अून इलैहि इन् शा-अ व तन्सी-न मा तुश्रिरकून ४+(४१) कद् अर्सल्ना इला उमिमिमन् कब्लि - क बिल्बब्साइ वज्जूजर्राइ ल-अल्लहुम् य-त-जरंभून (४२ बअसना तज़र्रश्रू व लाकिन् क - सत् लहुमुक्श्मैतानु मा कानू यअ-्मलून (४३) फ़-लम्मा नसू मा जुनिकरू तह्ना अलैहिम् अब्बा-ब कुल्लि शैइन् 🖫 हत्ता इजा फ़रिहू विमा कर्त् अ-खब्न्नाहुम् बग्-त-तुन् फ़-झ्जा

● नि. १/२ ॐव. युफ्त. ॐव. मंजिल ★ह. ४/१० आ ११

असीन में कोई सुरंग ढूंढ निकालो या आसमान में सीढ़ी (तलाश करो), फिर उन के पास कोई

मोजजा लाओ और अगर खुदा चाहता तो सब को हिदायत पर जमा कर देता, पस तुम हर गिज वि ना-दानों में न होना (३५) बात यह है कि (हक़ को) क़ुबूल वही करते हैं, जो सुनते भी हैं आ और मदों को तो खुदा (कियामत ही को) उठाएगा, फिर उसी की तरफ़ लौटकर जाएंगे। '(३६) आ और

मुद्दों की तो खुद्दा (कियामत हा का) उठाएगा, (कर उदा का वरक पालक पालक पालक पालक कहते हैं कि उन पर उन के परवरदिगार के पास से कोई निशानी क्यों नाजिल नहीं हुई। कह दो कि खुद्दा निशानी उतारने पर कुदरत रखता है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३७) और जमीन में जो चलने फिरने नाला (हैवान) या दो परों से उड़ने नाला जानवर है, उन की भी तुम

लोगों की तरह जमाअतें हैं। हमने किताब (यानी लौहे महक्कुब) में किसी चीख (के लिखने) में कोताही नहीं की, फिर सब अपने परवरदिगार की तरफ़ जमा किये जाएंगे। (३८) और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया, वे बहरे और गूंगे हैं। (इसके अलावा) अधेरे में (पड़े हुए),

जिसको खुदा नाहै, गुमराह कर दे और जिसे चाहै सीधे रास्ते पर चला दे। (३६) कहो, (काफ़िरो!) भला देखो तो, अगर तुम पर खुदा का अवाव आ जाए या कियामत आ मौजूद हो, तो क्या तुम (ऐसी हालत में) खुदा के सिवा किसी और को पुकारोंगे? अगर सच्चे हो (तो बताओ)। (४०) (नहीं) बल्कि, (मुसीबत के क्क़त तुम) उसी को पुकारते हो, तो जिस दुख के लिए उसे पुकारते हो, वह अगर चाहता है, तो उसको दूर कर देता है और जिनको तुम शरीक बनाते

हो, (उस बक्त) उन्हें भूल जाते हो। (४१) ≱ और हमने तुम से पहले बहुत-सी उम्मतों की तरफ़ पंग्रम्बर भेजे, फिर (उन की ना-फ़रमानियों की वजह से) हम उन्हें सिस्तयों और तक्लीफ़ों में पकड़ते रहे, ताकि आजिजी करें। (४२) तो जब उन पर अज्ञाब आता रहा, क्यों नहीं आजिजी करते रहे, मगर उन के तो दिल ही सस्त हो गये थे और जो वे काम करते थे, भौतान उन को (उन की नजरों में) सजा कर दिखाता था। (४३)

फिर जब उन्होंने उस नसीहत को, जो उन को की गयी थी भुला दिया, तो हमने उन पर हर बीज के दरवाजे खोल दिए, यहां तक कि जब उन चीजों से जो उन को दी गयी थीं, खूब खुश हो गये, तो हमने उन को यकायक पकड़ लिया और वे उस वक्त ना-उम्मीद हो कर रह गये। (४४) गुरख

^{ै.} यानी तुम्हारी बात तो वही लोग कुबूल करते हैं जो चुनते भी हैं और ये कुफ्कार तो मुर्या दिल हैं ये कब सुनने लगे। इन मुर्यों को तो खुदा क्रियामत ही के दिन उठाएगा और उन के आमास का बदता देगा।

[ि]नि. १/२ ॐ व. गुफा ॐ व. मंजिल ★ रु. ४/१० आ ११

दाबिरुल् - क़ौमिल्लजी-न ज-लमू । बल्ह्म्दु लिल्लाहि रिब्बल् -आतमीन (४५) कुल् अ-रऐतुम् इन् अ-ख-जल्लाहु सम्अकुम् व अब्सारकुम् यअ्तीकुम् कुलूबिकुम् मन् इलाहुन् ग़ैरुल्लाहि हुम् यस्दिफ़्न (४६) उच्चर् कै-फ नुसरिफ़ुल्-आयाति सुम् - म

अताकुम् अञाबुल्लाहि बग्-त-तुन् औ जह्-र-तुन् हल् युह्लकु इल्लल्-क्रौमुद्धालिमून (४७) व मा नुर्सिलुल्-मुर्सली-न इल्ला मुबश्शिरी-न व मुन्जिरी-न& फ़-मन् आम-न व असु-ल-ह फ़ला खीफ़ुन् अलैहिम् व ला हुम् यहजन्न (४८) वल्लजी-न कज्जब् बिआयातिना यमस्सुहुमुल्-अञाबु बिमा कानू यप्सुकृत (४६) कुल् ला अकूलु लकुम् अिन्दी खर्जाइनुल्लाहि व ला अअ्-लमुल्गै-ब व ला अकूलु लकुम् म-लकुन् ह इन् अत्तविश्रु इल्ला यूहा इलय - य 🌶 कुल् हल्

यस्तविलअअ-मा वल्बसीरु । अ-फ़ला त-त-फ़क्करून 🖈 (५०) बिहिल्लाजी-न यखाफू-न अंय्युह्शरू इला रिब्बिहिम् लै-स लहुम् मिन् दूनिही विलय्यु व-व ला शफ़ीअ़्ल्-ल-अल्लहुम् यत्तकृन (५१) व ला तत्रुदिल्लजी-न यद्भु-न रब्बहुम् बिल्गदाति वल्अशिय्यि युरीदू-न वज्हहू 🕽 मा ।मन् ।हसाबाहम् भिन् शैद्दंव-व मा मिन् हिसाबि-क शैद्दत् फ-तत्द्वहुम् फ-तकूनं मिनऊ्जालिमीन (५२) व कजा व कजालि-क बअ - ज़हुम् विवअ - ज़िल् -लियकूलु अ-हा-उला-इ मन्नल्लाह मिम्बैनिना । अलैसल्लाहु विअअ-ल-म विश्शाकिरीन (XX) जाअ-कल्लजी-न युअ्मिनू-न बिआयातिना फकुल् सलामुत् अलैकुम् क-त-ब रब्बुकुम् अला निष्सहिर्रह-म-तु । अन्नह मन् अमि-ल मिन्कुम् सूअम् - बिजहालतित् ता-ब मिम्बअ्-दिही व अस्-ल-ह फ़-अन्नह

ब इजा सिम्भू ७

बातिय लोगों की जड़ काट दी गयी और सब तारीफ़ खुया-ए-रख्खुल आलमीत है ले लिए

है। (४४) (इन काफिरों से) कहो कि प्रता देखे तो, अगर खुदा तुम्हारे कान और आखें के

अरे तुम्हारे दिलों पर मुंदर लगा दे तो खुदा के सिवा कोन-सा माबूद है जो तुम्हें ?

बहते ? देखों हम किस-किस तरह अपनी आयतें बयान करते हैं। किर भी के

हैं। (४६) कहो कि भला बताओं तो अगर तुम पर खुदा का अजाब के

हैं। (४६) कहो कि भला बताओं तो अगर तुम पर खुदा का अजाब के

हैं। (४६) कहो कि भला बताओं के सिवा कोई और भी के

बाद आये, तो क्या वालिस लोगों के सिवा कोई और भी के

असा आदमी हो जाए, तो ऐसे लोगों को न कुक्त किस की अपता हो और किस से वुम से यह नहीं के

असे ने ब जानता है और के

ब हैं वो सु से यह नहीं के

वे तो किर की

और जो लोग खीफ़ रखते हैं कि अपने परवरदिगार के सामने हाजिर किये जाएंगे (और जानते हैं कि) उस के सिवा न तो कोई उनका दोस्त होगा और न सिफ़ारिश करने वाला, उन की इस (कुरआन) के जरिए से नसीहत करो ताकि परहेजगार बनें। (४१) और जी लोग सबह व शाम अपने परवरदिगार से दुआ करते हैं और उस की जात की तराय में है, उन को (अपने पास से) मत निकालो । उनके हिसाब (आमाल) की जवाब देही तुम ५२ कुछ नहीं और तुम्हारे हिसाब की जवाब देही उन पर कछ नहीं। (पस ऐसा न करना) अगर उन को निकालोंगे, तो जालियों में हो जाओंगे। (५२) और इसी तरह हमने कुछ लोगों की कुछ से आजमाइश की है कि (जो दौलतमंद हैं, वे ग़रीबों के बारे में) कहते हैं, क्या यही लोग हैं, जिन पर खदा ने हम में से फ़ज़्ल किया है। (खुदा ने फ़रमाया) भला खुदा शुक्र करने वालों को नहीं जानता। (१३) और जब तस्हारे पास ऐसे लोग आया करें, जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं, तो (उनसे) 'सलाम अलकुम' कहा करो। खदा ने अपनी (पार्क) जात पर रहमत को जरूरी कर लिया है कि जो कोई तम में से नादानी से कोई बरी हरकत कर बैठे, फिर उसके बाद तौबा कर ले और भला हो जाए. तो बह

१. साद बिन अबी वक्कास रिवायत करते हैं कि यह आयत हम छः आदिमियों के हक में उतरी है यानी माद रिवर और इब्ने मसुक्रद रिवर और सुद्देव रिवर और बिलाल रिवर और अम्मार रिवर और भिनदाद रिवर के हक में। हम सोग रमूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की खिदमत में हाजिर होते तो करीब हो कर बैठते और बातें मुनते । क़्रीम के क़्पुफ़ार को यह बात ना-गवार हुई तो उन्हों ने आप से कहा कि हमारा दिल आप की बातें सुनने को तो चाहता है, लेकिन हम को इन गुलामों के साथ बैठते हुए गर्म आती है। पस जब हम आप के पास आया करें तो आप उन को उठा दिया की जिए और जब चले जाया करें, तो फिर आप को अस्तियार है, उन को अपने पास बिठा लिया करें। आप ने इस बात को मान लिया, तो उन्हों ने कहा कि आप हमें इस भरमून की एक तहरीर सिख दीजिए। आप ने कागुज मंगवाया और हजरत अली र्राब० को लिखने के लिए बुलाया। इतने में हजरत जिल्लील यह आयत ले कर आए कि अगरचे खुदा की तलव वाले ग्ररीव हैं, लेकिन उन का ध्यान रखना जाहिए, तब से आप सल्ल० हमारा बहुत ध्यान रखने लगे।

२१० बद्धासमिञ ७ क़रआन मजीद *፟*፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠

ब कजालि-क नुफ़स्सिल्ल-आयाति व लितस्तबी - न सबील्ल - मुज्रिमीन 🖊 (५५)कुल इन्नी नुहीत् अन् अअ्-बूदल्लजी-न तद्भु-न द्रनिल्लाहि । कुल्ला अत्तबिअ अह्वा - अकुम् । कृद् मा अ-न मिनल्-मुह्तदीन (५६) कुल् बय्यिनतिम्-मिरंब्बी इन्नी अला

सूरतुल्-अन्यामि ६

بِالْبِرِ وَالْبِعِرِيِّكُ عُونَهُ تَضَرُّعُ أُوِّخُفِيَّةٌ لَّمِنْ أَ

بِنْ هَٰذِهِ لَنَكُوْنَنَ مِنَ الشَّكِدِيْنَ ۞ قُلِ اللَّهُ يُغَيِّنُكُوْ قِنْهَا ۗ وَمِنْ

व कळ्ळाब्तूम बिही । मा अन्दी मा तस्तअ - जिल् - न बिही 🔊 इनिल् - हुनम् इल्ला लिल्लाहि । यक्त्सुल्-हक्-क ह-व स्वैरुल्फ़ासिलीन (५७) कूल् लौ अन्-न अिन्दी मा तस्तअ्-जिल्-न बिही लकुज़ियल्-अम्रु बैनी बैनकुम् । वल्लाह لِيْنَ @وُعِنْكُ أَهُ مَغَالِمُ الْغَيْبِ لَا يَعْ अअ-्लम् बिङ्जालिमीन (५८) व अिन्दह् मफ़ातिहुल्गेबि ला यअ-लमुहा इल्ला हु-ब व यअ-्लम् मा फ़िल्बरि वल्बहिर् व मा तस्कृत् मिञ्च-र-कृतिन् इल्ला यअ-लमुहा

व ला हब्बित्तु फ़ी अनुमातिल-अज़ि व ला रतुबिव-व ला याविसित् इल्ला फ़ी किताबिम-

मुबीन (५६) व हुवल्लजी य-त-वर्फाकुम् बिल्लैलि वै यअ-लम् जरहतूम बिन्नहारि सूम्-म यव्असूकुम् फ़ीहि लियुकुन्ना अ-जलुम् - मूसम्मत्य इलैहि मर्जिअकूम सूम-म यूनव्बिअकूम बिमा फ़ौ - क अबादिही 🖈 (६०) व हवल्क्राहिरु युसिल् अलैक्म जा - अ अह-दक्मूल्मीत् ह-फ़-ज-तन् 🕨 हत्ताः 🖘 तवपुफ़त्हु स्सुलुना हुस् ला युफ़रितून (६१) सुम्-म ह्द्दू इलल्लाहि मौलाहुमुल्-हुक्कि। अला लहुल्हुक्मु نف व हु - व अस्रअ़्ल्-ह़ासिबीन (६२) मिन् अलुसातिल् - बरि वल्बह्रि तद्अनह तज़र्रुअंव - व ख्पय-तन् & लइन् अन्जाना मिन् हाजिही ल-न-कूनन-न मिनश्शाकिरीन क़ुलिल्लाह युनज्जीकुम् मिन्हा व मिन् कुल्लि कर्बिन् सुम्-म अन्तुम् तुश्रिकून (६४)

बस्ताने वाला मेहरवान है। (५४) और इसी तरह हम अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं (ताकि तुम लोग उन पर असल करो) और इस लिए कि गुनाहगारों का रास्ता जाहिर हो आए। (४४) म

(ऐ पैगम्बर ! कूपफ़ार से) कह दो कि जिन को तुम खुदा के सिवा पूकारते हो, मुझे उनकी इबादत से मना किया गया है। (यह भी) कह दो कि मैं तुम्हारी ख्वाहिक्षों की पैरवी नहीं करूंगा. ोसा करूं, तो गुमराह हो जाऊं और हिदायत पाये हुए लोगों में न रहुं। (४६) कह दो कि मैं तो अपने परवरदिगार की रोशन दलील पर हं और तुम उस को झठलाते हो। जिस चीज (यानी अजाब) के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, वह मेरे पास नहीं है। (ऐसा) हनम अल्लाह ही के अख्ति-यार में है, वह सच्ची बात बयान फ़रमाता है और वह सबसे बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (४७) कह दो कि जिस चीज के लिए तुम जल्दी कर रहे हो, अगर वह मेरे अस्तियार में होती, तो मुझ में और तुम में फ़ैसला हो चुका होता और खुदा जालिमों को खुद जानता है। (४६) और उसी के पास ग्रेंब की कंजियां हैं, जिन को उस के सिवा कोई नहीं जानता और उसे जंगलों और नदियों की सब चीजों का इल्म है और कोई पत्ता नहीं झड़ता, मगर वह उस को जानता है और जमीन के अंधेरों में कोई दाना और कोई हरी और सखी चीज नहीं है, मगर रोशन किताब में (लिखी हई) है। (५६) और वही तो है जो ऱात को (सोने की हालत में) तुम्हारी रूह क़ब्ज कर लेता है और जो कुछ तुम दिन में करते हो, उस की सबर रखता है, फिर तुम्हें दिन को उठा देता है, ताकि (यही सिलसिला जारी रख कर जिंदगी की) तै मृद्दत पूरी कर दी जाए, फिर तुम (सब) को उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (उस दिन) वह तुम को तुम्हारे अमल, जो तुम करते हो (एक-एक कर के) बताएगा¥(६०) और वह अपने बन्दों पर ग़ालिब है और तुम पर निगहबान मुक़र्रर किए रखता है, यहां तक कि जब तुम में से किसी की मौत आती है, तो हमारे फ़रिश्ते उस की रूह कब्ज कर लेते हैं और वे किसी तरह की कोताही नहीं करते। (६१) फिर (क्रियामत के दिन तमाम) लोग अपने सच्चे मालिक अल्लाह के पास वापस बुलाये जाएंगे। सुन लो कि हुक्म उसी का है और वह बहुत जल्द हिसाब लेने वाला है। (६२) कहो, भला तुम को जंगलों और नदियों के अंधेरों से कौन खलासी देता है, (जब) कि तुम उसे आजिजी और (दिल में) छिपी नियाजमंदी से पुकारते हो (और कहते हो), अगर खुदा हम को इस (तंगी) से निजात बख्शे, तो हम उस के बहुत युक्रगुजार हों। (६३) कहो कि खुदा ही तुम को इस (तंगी) से और हर सख्ती से निजात बरूंशता है, फिर (तुम) उस के साथ शिक करते हो। (६४) कह दो कि वह (इस पर भी) क़ुदरत रखता है

सूरतुल्-अन्आमि ६ जुरमान मजीद २१२ वस्त्रासमिस् ७ कुल् हुबल्कादिरु अला अंध्यब्-अ-स अलैकुम् अध्याबम्-मित् फ़ौक़िकुम् औ मिन् तह्ति अर्जुलिकुम् औ यत्त्वि-सकुम् शिय-अंब्-व युजी-क बअ्-ज़कुम् बअ्-स बअ्-ज़ित्, उच्मुर् कै-फ़ नुस्रिफ़ुल्-आयाति ल-अल्लहुम् यफ़्क़हून (६४) व कज्ज-ब बिही क्रीमुक व हुवल्ह्क्कु कुल् लस्तु अलैकुम् बिवकील 🦫 (६६) तिकुल्ति न-बइम् - मुस्तक्रईव्-व सौ - फ तअ-्लमून (६७) व इजा रऐतल्लजी-न

यखूजू-न फ्री आयातिना फ़-अअ-रिज् अन्हुम् يعض انظر كيف تصرف الايت اعلام يفقرون كُلَّابَ بِهِ قَوْلُكَ وَهُوَالْمَثُّ قُلْ لَنْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ أَهِ لِكُلِّ بَرَّا हता यखूजू फी हदीसिन् ग़ैरिही 🖢 व نَ تَعُلَمُونَ @ وَإِذَارَ أَيْتَ الْمَانِينَ يُغُوِّمُونَ فِي الْمِعَ इम्मा युन्सियन्नकश्-शैतानु फ़ला तक्अुद् أغرض عَنْهُمْ حَتَى يُغُوضُوا في حَوِيْتِ عَلَيْهِ وَالمَا أَيْفِ يَتُلْكُ سُيطُنُ فَلَا تَقْعُلْ بَعْدَ اللَّاكِرِي مَوَ الْقَوْمِ الْقُلِمِينَ © وَمَاعَمُ बअ्-स्ज्जिकरा म-अल्-क्रौमिज्जालिमीन (६८) كالعدون تقن وكالكن ذكري تعلقه व मा अ-लल्लजी-न यत्तकू-न मिन् وَيْنَ الْخُنُدُ وَلِينَامُ لَوِيا وَلَوْا وَعَرَفُهُ وَالْعَيْرَةُ الدُّمْنَا وَذَكَّرْبُهُ لَ نَفُنْ مِمَا كُنْهُمُ اللَّهِ لَيْنَ لَهُما مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلِي وَلَا وَلَا

हिसाबिहिम् मिन् शैइंव - व लाकिन् जिक्रा ल-अल्लहुम् यत्तकून (६९) जरिल्लजीनत्-त-ख-जू दीनहुम् लिखबंब - व लह्बंव् - व गरिंत्हुमुल् - ह्यातुद्दुन्या व जिक्कर-बिही अन् तुब्-स-ल नप्सुम्-बिमा विलिय्युंव्-व ला शकीअुन् ८ व इन् तअ्-दिल् कुल्-ल अद्लिल्ला युअ्ख्ञज् मिन्हा । उला - इकल्लजी - न . उब्सिलू बिमा क - सबू & लहुम् शराबुम् -मिन् ⊌ हमीमिव्-व अञाबुन् अलीमुम्-विमा कानू यक्फुरून 🖈 (७०) अ-नद्अ़ मिन् दूनिल्लाहिमा ला यन्फ़अ़ुनाव लायज़ुईनाव नुरद्दु अअ-्काबिना बअ-्द इज् हदानल्लाहु कल्ल*जि*स्तह्बरहुण्-शयातीनु फिल्ऑक्र हैरा-न 🗸 लहू अस्हाबुं य्यद्अूनहूं इलल्-हुदअ्तिना 🕽 कुल् इन्-न हुदल्लाहि हुवल्हुदा 🖢 व उमिर्ना लिनुस्लि - म लिरब्बिल् - आलमीन 🗸 (७१) व अन् अकीमुस्सला-त वत्तकूहु⊌व हुवल्लजी इलैहि तुह्मारून (७२)

★र ८/१४ वा १०

कि तम पर ऊपर की तरफ़ से या तुम्हारे पांव के नीचे से अजाब भेजे या तुम्हें फ़िर्क़ा-फ़िर्क़ाकर दे और एक को दूसरे (से लड़ा कर आपस) की लड़ाई का मजा चखा दे। देखो हम अपनी आयतों को किस-किस तरह बयान करते हैं, ताकि ये लोग समझें। (६४) और इस (करआन) को तम्हारी कीम ने मठलाया, हालांकि वह हक है, कह दो कि मैं तुम्हारा दारोगा नहीं हूं। (६६) हर खबर के निए एक बन्त मूकरेर है और तुम को बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (६७) और जब तम ऐसे लोगों को देखो, जो हमारी आयतों के बारे में बेहदा बकवास कर रहे हों, तो उन से अलग हो जाओ. ग्रहों तक कि वे और बातों में लग जाएं और अगर (यह बात) शैतान त्∗हें भूला दे, तो याद आने पर जालिम लोगों के साथ न बैठो। (६८) और परहेजगारों पर उन लोगों के हिसाब की कुछ भी जवाबदेही नहीं, हां नसीहत, ताकि वे भी परहेजगार हों। (६१) और जिन लोगों ने अपने दीन की क्षेल और तमाणा बना रखा है और दुनिया की जिंदगी ने उन को धोचे में डाल रखा है. उन से कछ काम न रखों। हां, इस (क़ुरआन) के जरिए से नसीहत करते रहो, ताकि (कियामत के दिन) कोई अपने आमाल की सजा में हलाकत में न डाला जाए, (उस दिन) खुदा के सिवा न तो कोई उसका दोस्त होगा और न सिफ़ारिश करने वाला और अगर वह हर चीज, (जो धरती पर है,) मुआवजे (के तौर पर) देना चाहे, तो वह उस से क़ुबूल न हो। यही लोग हैं कि अपने आमाल के बवाल में हलाकत में डाले गये उन के लिए पीने को खौलता हुआ पानी और दुख देने वाला अजाब है, इस लिए कि कुपर करते थे। (७०) अ

कहो, क्या हम खुदा के सिवा ऐसी चीज को पुकारें, जो न हमारा भला कर सके न बुरा और जब हम को ख़ुदाने सीधा रास्तादिखादिया, तो (क्या) हम उल्टेपांव फिर जाएं? (फिर हमारी ऐसी मिसाल हो) जैसे किसी जिल्लात ने जंगल में भूला दिया हो (और वह) हैरान (हो रहा हो) और उस के कुछ साथी हों जो उस को रास्ते की तरफ़ बुलाएं कि हमारे पास चला आ। कह दो कि रास्ता तो वही है, जो खुदा ने बताया है और हमें तोयह हुक्म मिलाहै कि हम अल्लाह, रब्बुल आलमीन के फ़रमांबरदार हों। (७१) और यह (भी) कि नमाज पढ़ते रहो और उस से डरते रहो और वहीं तो है, जिस के पास तुम जमा किये

सरः अनुवास ६

सूरतुल्-अन्आमि ६ क्राधान मजीद

ख-ल-क़स्समावाति वल्अर्-ज़ बिल्हिक्कि ≱व यौ-म यौ - म कौल्डल - हक्क अ लहल्मुल्कु फ़िस्सूरि । आलिमुलौबि वश्यहादिति । व हुवल्-ह्कीमुल् - खबीर (७३) का-ल इब्राहीम् लिअबीहि आज-र अ-तत्तिख्ज्

२१४ वद्भासमिलु७

कौम-क फ़ी जलालिम्-

मुबीन (७४) व कजालि-क नूरी इब्राही-म

म-ल-कृतस्समावाति वलुअज्ञि व लियक-न (७५) फ़-लम्मा जन-न अलैहिल्लेल रुआ कीक-वत्त है का-ल हाजा ਗਾ يَّنْ فَكُنَّا أَفَلَ قَالَ لَيْنَ لَعِيعُدِينَ دُقَّ لَا لَوْنَتَ مِنَ الْعَرْمِ

उहिन्दुल्-आफ़िलीन (७६) फ़-लम्मा र-अल्-बाजिगत् का - ल हाजा रव्बीट अ-फ-ल का-ल यदिवनी रब्बी ल-अकृतन्-न मिनल्-क्रीमिज्जलिन (७७) फ़-लम्मा र-अश्शम-स बाजिग्न-तन् क्रा-ल हाजा रब्बी हाजा अक्बर हु फ़ - लम्मा हू अ-फ-लत का-ल याक्रीमि इन्नी बरीउम्-मिम्मा

तुश्रिक्न (७८) इन्नी वज्जह्तु वज्हि-य विविधि फ-त-रस्समावाति वल्अर्-ज हनी<u>फ</u>ंव-व मा अ-न मिनल्म् शिरकीन8 लिल्लजी हाज्जह क्रीमुह्र का-ल अतुहाज्जनी (38) फ़िल्लाहि व अखाफ़ मा तुश्रिक-न विही इल्ला अय्यशा-अ रब्बी वसि-अ रब्बी कूल-ल शैइन् अल्मन् अ-फ़-ला त-त-जनकरून अखाफ़ मा अश्रक्तुम् व ला तखाफ़ून अन्नकुम्

युनिष्ज्ञल् बिही अलैकुम् सुल्तानन् । फ्रअय्युल्-फ़रीकैनि तअ-लमून % (८१) अल्लजी-न कृन्त्म बिमुल्मित् उलाइ-क लहुमुल्-अम्नु तिल-क हुज्जतुना आतेनाहा इब्राही-म नर्फ़ब्रु द-र-जातिम्-मन् नमाउँ । इन्-न रब्ब-क हकीमुन्

अपु. ३/४ % व. लाखिम ★६. ६/१५ वा १२

बाओंगे । (७२) और वहीं तो है, जिस ने आसमानों और जमीन को तदबीर से पैदा किया है और जिस दिन वह फरमायेगा कि होजा तो (हक्र बरपा) हो जाएगा जम का इसाद बर-हक है और जिस दिन सूर फूंका जाएगा (उस दिन) उसी की बादशाहत होगी। वहीं छिपे और जाहिर (सब) का जानने बाला है और वही हिक्मत बाला और खबर बाला है। (७३) और (वह वक्त भी याद करने के लायक़ है) जब इब्राहीम ने अपने बाप आजर से कहा कि तम बूतों को क्या माबूद बनाते हो। मैं देखता हूं कि तुम और तुम्हारी क़ौम खुली गुमराही में हो। (७४) और हम इस तरह इबाहीम को आसमान और जमीन के अजाइबात दिखाने लगे, ताकि वह सब यक्तीन करने वालों में हो जाएं। (७४) (यानी) जब रात ने उन को (अंधेरे के परदे) से बांप लिया, तो (आसमान में) एक सितारा नजर पड़ा। कहने लगे, यह मेरा परवरिवगार है। जब बद सायब हो गया तो कहने लगे कि मुझे गायब हो जाने वाले पसन्द नहीं। (७६) फिर जब चांद को देखा कि चमक रहा है, तो कहने लगे, यह भेरा परवरदिगार है। लेकिन जब वह भी छिप गया, तो बोल उठ कि अगर मेरा परवरदिगार एझे सीधा रास्ता नहीं दिखाएगा, तो मैं उन लोगों में हो जाऊंगा. जो भटक रहे हैं। (७७) फिर जब सरज को देखा कि जगमगा रहा है, तो कहने लगे. मेरा परवर्रादगार यह है, यह सब से बड़ा है, मगर जब वह भी डब गया तो कहने लगे, लोगो ! जिन चीओं को तम (खदा का) शरीक बनाते हो, मैं उन से बे-बार हं। (७८) मैंने सब से यक्सू होकर अपने को उसी जात की तरफ मृतवज्जह किया, जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है और में मिश्रकों में से नहीं हं। (७६) और उन की क्रीम उन से बहस करने लगी, तो उन्होंने कहा कि तम मझ से खदा के बारे में (क्या) बहस करते हो, उसने तो मझ सीधा रास्ता दिखा दिया है। और जिन चीजों को तम उस का शरीक बनाते हो, मैं उन से नहीं डरता। हां, जो मेरा परवरदिगार कुछ बाहे। मेरा परवरदिगार अपने इल्म से हर चीज पर एहाता किये हुए है, क्या तम ख्याल नहीं करते ? (६०) भला में उन चीजों से. जिन को तम (खदा का) शरीक बनाते हो, कैसे डरूं, जब कि तम इस से नहीं डरते कि खुदा के साथ शरीक बनाते हो, जिसकी उसने कोई सनद नाजिल नहीं की। अब दोनों फ़रीक़ में से कौन-सा फ़रीक़ अम्न (और दिल के सुकन) का हक़दार है, अगर समझ रखते हो (तो बताओ) (६१) जो लोग ईमान लाये और अपने ईमान को (शिर्क के) जल्म से गड -मड नहीं किया, उन के लिए अम्न (और दिल का सुकृत) है और वही हिदायत पाने वाले 青1 (古7) 士

और यह हमारी दलील थी जो हमने इब्राहीम को उन की कौम के मुकाबले में अता की थी। हम जिसके चाहते हैं, दर्जे बुलंद कर देते हैं। बेशक तुम्हारा परवरदिगार हिक्मत वाला और इल्म

कुरआन मजीद से तो हजरत इब्राहीम के वालिद का नाम आजर मालूम होता है, लेकिन तौरात में उन का नाम तारिख़ लिखा है और नसब व तारीख़ के उलमा के नज़दीक भी उन का यही नाम है। तफ़्सीर लिखने वालों ने इस के जवाद में कहा है, बायद उन के दो नाम होंगे, एक आजर, दूसरा तारिख या एक नाम होगा, दूसरा लक्रय। फिर यह कि आजर फ़ारसी लफ़्ज है और इस का मतलब 'बूढ़ा आदमी' है। पस यह भी हो सकता है कि 'अबी हि आजर' से यह मुराद हो कि उन्हों ने बुढ़े बाप से कहा, कुछ लोगों ने कहा कि आजर बुत का नाम था, शायद इस वजह से कि हजरत इब्राहीम के वालिद उन की बहुत खिदमत करते हों, उन को भी आजर कहने लगे। बहरहाल जो वजह भी हो, उन्हें आजर भी कहते थे।

९ सु.३/४ %% व लाजिम ★रु.६/१४ आ १२

व व-हब्ना लह इस्हा-क़ व यअ-क़्-ब-ध-कुल्लत् हदैना& व नृहत् हदेना मिन् क़ब्लु व मिन् अूरिय्यतिही दावू-द व सुलैमा-न व अय्यू-ब व यूसु-फ़ व मूसा

व हारू-न ५ व कळालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन ५ (६४) व ज-करिय्या यह्या व अग़िसा व इल्या-सं-कुल्लुम्-मिनस्सालिहीनः। (८४) व

माओ-ल बल्य-स्-अ व यूनु-स व लूत्न्। विशेष्ट्री केर्ड व कुल्लन् फ़ज़्ज़ल्ना अन्लल् - आलमीनम (६६) व मिन् आबाइहिम् व

र्ज्ञुरियातिहिम् व इस्वानिहिम् ८ वज् -وهرو إخوازم والمبتكية فمؤومك بنائم إلى عراط مستقيم الك مُلكى الله يه مِن يَشَا إمن عِبَادِم وَنُ الْمُرْوَا الْمُرُوِّا الْمُرَوِّا الْمُرَوِّا الْمُر व हदैनाहुम् इला सिरातिम्-عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ أُولَيْكَ الَّذِينَ اتَّيَنَّامُ الْكِتْبُ وَالْعَكْمَ وَالنَّائِوَةُ ۚ وَإِنْ يَكُفُرُ بِهَا هَؤُكَّوْ وَفَقَدُ وَكُلْنَا بِهَا قَوْمُ الْفُتُوا بِهَا मुस्तक़ीम (६७) जालि-क हुदल्लाहि فِي أَنَّ * أُولِّكَ لَلْمِانَ هَدَى اللهُ فَيهُدَمَ أَاتُّتَانَ * قُلْلًا यह्दी बिही मंध्यशांउ मिन् अबादिही। سُعُكُمُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرِي لِلْعَلِيثِينَ ﴿ وَمَا قَدُرُوا

اللهُ حَتَّى قَدْدِةِ إِذْ قَالُوامَ أَنْزُلُ اللهُ عَلَى بُعُرِينَ شَيْءٌ قُلْ مَنْ ٱنْزَلَ الْكِتْبُ الَّذِي عِنَاءً يِهِ مُوسَى نُورًا وَهُدًّى لِلنَّامِر

تُبِنُ وْنَهَا وَتُغَفُّونَ كَيْتِيرًا وَعُلِّمَتُو تَأْلَوْتَ

यअ-ुमलून (८८) उलाइकल्लजी-न आतेना हुमुल्-किता-ब वल्हुक् - म वन्नुबुव्व - त्2 لَا أَبَا ۚ وَكُوْرُ قُلِ اللَّهُ ثُمَّ ذَهُمْ فِي خَوْضِهِمْ بَلْعَبُونَ 'وَهُلَاكِتْبُ أَنْزُلْنَهُ مُعْزِلاً مُصَنِيقً الَّذِي بَيْنَ يَكَنِيهِ وَلِتُنْذِرُ أَمَّ الْقُرِي وَ

व लौ अश्रुक् ल-हबित अन्हुम् मा कानू

फदंयमफुर् बिहा हा-उली-इ फ़-क़र् वनकल्ला विहा क़ीमल्लेसु बिहा बिकाफ़िरीन (८१) किंग्ये केंग्रे केंग्रे केंग्रे किंग्रे किंग्र किंग्रे किंग्र क

उला-इकल्लजी - न हदल्लाहु फ़बिहुदा - हुमुक्तदिह । कुल् ला अस्अलुकुम् अलैहि अजरन् । इन् हु - व इल्ला जिक्रा लिल् - आलमीन 🖈 (६० व मा क-दरुल्ला-ह हक्-क कद्रिही इज् कालू मा अन्जलल्लाह ब-मरिम्मिन् भैदन् । कुल् मन् अन्जलल् - किताबल्लाओ जा - अ न्रंब-ब हुदल्-लिन्नासि तज्अलूनहू कराती-स तुब्दूनहा मुसा कसीरत & अलिलम्तुम् मा लम् तअ - लम् आबा-उकुम्। क़ुलिल्लाहु ⊭ सुम्-म जहुम् फ़ी खौज़िहिम् यल्अब्न हाजा किताबुन् अन्जल्नाहु मुबारकुम्-मुस्द्दिकुल्लजी बै-न यदैहि लितुब्जि-र उम्मल्कुरा व मन् हौलहा । वल्लजी-न युअ्मिन्-न

आखिरितः युअ्मिन्-न बिही व हुम् अला सलातिहिम् युहाफिञ्चन (६२)

अंतर अरु अरे रहमार्थ के विद्यापत है। (=३) और हमने उन को इस्हाक और याकूब नक्को (और) सब को हिदायत दी श्री र पहले नृह को भी हिदायत दी श्री और उनकी जौलाद में से दाऊद जीर सुनेमान और अय्युव और पूसुक और मूसा और हमन की भी और उनकी जौलाद में से दाऊद जीर सुनेमान और अय्युव और पूसुक और मूसा और हम्मा और हम्मा और हम्मा और हम्मा की भी। ये सब मने लोग थे। (=४) और उस्त्रीया और यहमा और है। (=४) और इस्माईल और अल-यसअ और प्रमुख और लूत को भी और उन सब को दुनिया के लोगों पर इस्माईल और अल-यसअ और प्रमुख और लूत को भी और उन सब को दुनिया के लोगों पर इस्माईल कोर अल-यसअ और प्रमुख और लिया था। (=६) यह खुदा की भी और उन को चुन भी लिया था और सीधा रास्ता भी दिखाया था। (=७) यह खुदा की हिदायत है। इस पर अपने बन्दों में से जिसे चाहे चलाये। और अगर वे लोग शिक करते, तो ओ अमल वे करते थे, सब बर्बाद हो जाते। (==) ये वह लोग थे, जिन को हमने किताब और हुक्म (बारीअत) और नव्युवत अता फ़रमायी थी। अगर ये (कुफ़्क़ार) इन बातों से इन्कार करने वाले नहीं। (=६) ये वह लोग है जिन को खुदा ने हिदायत दी थी, तो तुम उन्हीं की हिदायत की पैरची करों। कह दो कि मैं तुम से इस (कुरुआन) का बदला नहीं मांगता। यह तो दुनिया के लोगों के लिए सिर्फ नसीहत है। (१०) अम

और उन लोगों ने खुदा की कद्र जैसी जाननी चाहिए थी, न जानी। जब उन्होंने कहा कि खुदा ने इंसान पर (वह्य और किताब वर्तरह) कुछ भी नाजिल नहीं किया। कहो कि जो किताब मुसा ले कर आये थे, उसे किसने नाजिल किया था, जो लोगों के लिए नूर और हिदायत थी और जिसे तुमने बनग-अलग पन्नों (पर नकल) कर रखा है। उन (के कुछ हिस्से) को तो जाहिर करते हो और अवसर को छिपाते हो। तुम को वे बातें सिखायी गयीं, जिनको न तुम जानते थे और न तुम्हारे बाप-दादा। कह दो (इस किताब को) खुदा ही ने (नाजिल किया था), फिर उन को छोड़ दो कि अपनी बेहूदा वकवास में खेलते रहें। (६१) और (वैसी ही) यह किताब है, जिसे हमने नाजिल किया है, बरकत वाली, जो अपने से पहली (किताबों) को तस्दीक करती है और (जों) इस लिए (नाजिल की गयी है) कि तुम मक्के और उसके आस-पास के लोगों को आगाह कर दो और जो लोग आखिरत पर ईमान रखते हैं, वे उस किताब पर भी ईमान रखते हैं और वे अपनी

मिम्मनिष्तरा अ-लल्लाहि किन्बन् औं क़ा-ल ऊहि-य इलय्-य यू-ह इलैहि शैउ व्-व मन् का-ल सउन्जिलु मिस्-ल मा अन्जलल्लाहा तरा इजिज्ञालिमू-न फी ग्र-मरातिल् - मौति वल्मलाइकतु तुज्जी - न अञाबल्हान ऐदीहिम् ८ अस्टिरजू अन्फ़ुसकुम् । अल्यौ - म तकूलू-न अ-लल्लाहि ग़ैरल्हिक व

अन आयातिही तस्तविबरून (६३) व ल - क़द् जिअ्तुमूना फ़रादा कमा ख-लक्नाकूम् अव्व-ल मर्रेतिव-व तरक्तूम् मा खब्बलनाकुम वरा - अ नरा म-अकूम् शु-फ़आं-अकुमुल्लजी-न 🗜 शुरका-उ फ़ीकुम् लकत्तकत्त्-अ बैनकुम् व जल-ल अन्कुम् मा कुन्तुम् तज्अुमून ४+(६४) इन्नल्ला-ह फ़ालिकुल् - हब्बि वन्नवा 🖟 युहिरजुल्हय्-य

मिनल्मय्यिति व मुहिरजुल्मय्यिति मिनल्हय्यि। ञालिकुमुल्लाहु फ्र-अन्ना तुअ्फ़कून फ़ालिकुल् - इस्वाहि हुव ज-अल-ल्लै -ल स-क-नंव्वश्शम्-स वल्क-म-र हुस्बानन्⊁जालि-क

ञालिकुम

तबदीरुल्-अजीजिल्-अलीम (६६) व हुवल्लजी ज-अ-ल^{र्थ} लकुमुन्नूज् - म फ़ी अलुमातिर्ल्बार वर्ल्बाहर । कद् फ़स्स्ल्नल् - आयाति बिहा : लिकौर्मिय्यअ-लमून (६७) व हुवल्लजी अन्श-अकुम् मिन् निषसव्वाहिदतित् फ़स्सुल्नल् - आयाति लिकौमिय्यपकहन फ़मुस्तक़र्रुंव् - व मुस्तौद्ञुन् । क़द् व हुवल्लजी अन्ज - ल मिनस्समा - इ मा-अन् ६ फ़-अरूरजना शेंड्तु फ - अरूरज्ना मिन्ह खज़िरत् नुस्रिज् बिही नबा-त कुल्लि मिन - तल्अहा हब्बम् - मृतराकिबत् ७ व मिनन्नखुलि दानियतु व्-व जन्नातिम्मिन् अअ्-नाबिब्व ज्जैत्-न वर्रम्मा-न मुश्तबिहंव्-व 'समरिही' डला लआयातिल् - लिक्गीमिय्युअमिनन

नमाओं की (पूरी) खबर रखते हैं। (६२) और उस से बढ़ कर जालिम कौन होगा, जो खुदा पर ब्रठ गढ़े या यह कहे कि मुझ पर वह्य आयी है, हालांकि उस पर कुछ भी वह्य न आयी हो और ओ यह कहें कि जिस तरह की किताब खुदा ने नाजिल की है, उस तरह की मैं भी बना लेता हुं और काश ! तुम उन जालिम (यानी मुश्रिक) लोगों को उस वन्त देखो, जन मौत की सहितयों में (पड़े) हों और फ़रिश्ते (उन की तरफ़ अखाब के लिए) हाथ बढ़ा रहे हों कि निकालो अपनी जानें. आज तुम को जिल्लत के अजाब की सजा दी जाएगी, इसलिए कि तुम खुदा पर झुठ बोला करते थे और उस की आयतों से सरकशी करते थे। (१३) और जैसा हमने तुम को पहली बार पैदा किया था, ऐसा ही आज अकेले हमारे पास आए और जो (माल व मताअ) हमने तुम्हें अता फरमाया था. वह सब अपनी पीठ पीछे छोड़ आये और हम तुम्हारे साथ तुम्हारे सिफ़ारिशियों को भी नहीं देखते. जिन के बारे में तुम ख्याल करते थे कि वे तुम्हारे (शक्रीअ यानी शक्राअत करने वाले और हमारे) करीक हैं। (आज) तुम्हारे आपस के सब ताल्लकात खत्म हो गये और जो दावे तुम किया करते थे, सब जाते रहे। (१४) 🛨

को बे-जान स
फिर तुम कहां बहु ।
है और उसी ने रात को
वनाया है। ये खुदा के (मुकरेर
और वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए
रास्ते मालूम करो । अक्ल वालों के कि
अहरने की जगह है और एक मुपुर्द होने की ।' समझन
है बील कर वयान कर दी हैं। (६८) और वही तो है जो के .
हैं (बो वर्षा वरसाते हैं) उस में हर तरह की हरियाली उगाते ह
कि तिकातते हैं और इन कोंपलों में से एक दूसरे के साथ युक्ते हुए दाने निक
में से तरकते हुए गुक्ते और अंगूरों के बास और चैतून और अनार, जो एक
भी हैं और नहीं भी मिलते । ये भी खंजब फलती हैं, तो उन के फलों पर और (क.
उन के पक्ते पर नवर करो । इन में उन लोगों के लिए जो ईमान लाते हैं (खुदा क. बेशक खदा ही दाने और गुठली को फाड (कर उन से पेड वगैरह) उगाता है, वहीं जानदार को बे-जान से निकालता है और वहीं बे-जान का जानदार से निकालने वाला है। यहीं तो खदा है. फिर तुम कहां बहके फिरते हो ? (६५) वही (रात के अंधेरे से) सुबह की रोशनी फाड निकालता है और उसी ने रात को आराम (की वजह ठहराया और मूरज और चांद को गिन्ती (का जरिया) बनाया है। ये खदा के (मुक़र्रर किये हुए) अन्दाजे हैं, जो ग़ालिंच (और) इल्म बाला है। (१६) और वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए सितारे बनाये, ताकि जंगलों और नदियों के अंधेरों में उन से रास्ते मालम करो । अक्ल वालों के लिए हमने अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान कर दी हैं। (१७) और वही तो है, जिसने तुम को एक शस्सं से पैदा किया, फिर (तुम्हारे लिए) एक व्हरने की जगह है और एक सुपूर्व होने की ।' समझने वालों के लिए हम ने (अपनी) आयतें खोल-खोल कर बयान कर दी हैं। (६=) और वहीं तो है जो आसमान से वर्षा बरसाता है। फिर हम ही (जो बर्वा बरसाते हैं) उस में हर तरह की हरियाली उगाते हैं, फिर उस में से हरी-हरी कोंपलें निकालते हैं और इन कोंपलों में से एक दूसरे के साथ जुड़े हुए दाने निकालते हैं और खजूर के गाभे में से लटकते हुए गुच्छे और अंगूरों के बाग और जैतून और अनार, जो एक-दूसरे से मिलते-जुलते भी हैं और नहीं भी मिलते। ये भीजें जब फलती हैं, तो उन के फलों पर और (जब पकती हैं तो) उन के पकने पर नजर करो। इन में उन लोगों के लिए जो ईमान लाते है (खुदा की कुदरत की

क्रुरधान मर्जाद २२० वङ्गासमिल् ७ व ज-अलु लिल्लाहि शुरका-अल्जिन्-न व ख-ल-क़हुम् व ख-रक़ूलहूबनी-न व बनातिम् - बिगैरि अिल्मिन् । सुब्हानह व तआला (१००) बदीभुस्समावाति वल्अजि । अन्ना यक्नु लहु व-लदुंव्-व हु-व बिकुल्लि शैइन तकुल्लह् साहिबतुन् । व ख-ल-क कुल्-ल शैइन् ६ व अलीम (१०१) जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम्ह क्रि:﴿ الْمُعَالَّمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ ला इला-ह इल्ला हु-व8 खालिकु कुल्लि भैदन् फअ-बुदूहु ६ व हु-व अला कुल्लि भौइं व्यकील (१०२) ला तुर्रिकुहुल् अब्सारं व हु - व युद्रिकुल् - अब्सा-रं व हवल्लतीफुल्-खबीर (१०३) कद् जा-अकुम् बसा-इरु मिर्रेब्बिकुम् ६ फ़-मन् अब्सु-र फ़लिनफ़्सिही है व मन् अमि-य फ़बलैहा 🕨 व मा अ-न अलैकुम् बिहफ़ीज (१०४) व कजालि - क नुसरिफुल्-आयाति व लियकूलू द-रस्-त व लिनुबय्यिनह लिकौमिय्यअ-लमून (१०५) ला इला-ह इल्ला हु-व& व अअ्-रिज् अनिल्मुश्रिकीन (१०६) व शा - अल्लाह मा अश्रंकु व मा ज-अल्ला - क अलैहिम् व मा अन्-त अलैहिम् बिवकील (१०७) व ला तसुब्बुल्लजी-न यद्शु-न मिन् दूनिल्लाहि फयसुब्बुल्ला-ह अद्-वम्-विगैरि अिल्मिन् । कजालि-क ज्रय्यन्ना लिकुल्लि उम्मतिन् अ-म-लहुम् ^८सुम्-म इला रब्बिहिम् मर्जिअहम फ़यूनब्बिउहुम् बिमा कानू यअ-ुमलून (१०८) व अक्समू बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् लइन् जा-अत्हुम् आयतुल्लयुअ्मिनुन्-न बिहा 🌡 क़ुल् इन्नमल् -आयातु अिन्दल्लाहि व मा युश्शिष्कुम् 🛭 अन्नहा दजा जा - अत् ला युअ(मिनून (१०६) व नुक्तल्लिबु अफ़्इ-द-तहुम् व अब्सारहुम् कमा लम् युअ्मिन् बिही अब्ब-ल मर्रेतिब्-व न-जरुहुम् फी तुःयानिहिम् यअ्-महून¥(११०)

ल्लास्य प्रातना पारः वलौ स्रन्नना

सूरतुल्-अन्आमि आयत १९१ से १६७

व लो अन्तना नज्जल्ला इलहिमुल्-मलाइक-तु व कल्लमहुमुल्-मोता व ह-शर्ना अलहिम् कुल-ल शैइन् कुबुलम्मा कातू लियुअ्मिन् इल्ला अंध्यशा-अल्लाहु व लाकिन-न अक्सरहुम् यण्हलून (१११) व कजालि-क ज-अल्ला लिकुल्लि नविध्यत् अदुख्वत् शयातीनल्-इन्सि वल्जिन्नि यूही बअ्-ुबुहुम् इला वअ्-जिन् खुल्ल्फल्कोलि

अदुब्बन् शयातीनल्-इन्सि बल्जिन्नि यूही बञ् सुरूरत् । व ली श्रा-अ रुब्बु-क मा फ्र-अल्हु हु-फु-जहुँ म् व मा यपतरून (११२) व लितस्मा इलिहि अफ़्ड-दतुल्लजी-न ला युज्मिन्न बल्आखिरति व लियद्बौहु व लियम्तरिफ़् मा हुम् मुक्तरिफ़्न (११३) अ-फ़-गैरल्लाहि अब्तगी हु-क-मंब्-व हुबल्लजी अन्-ज-ल इलिकुमुल् - किता-व मुफ़्स्सल्ग्। बल्लजी-न आतैनाहुमुल्-िकता-व यज-लमू-न अन्नह् मुनज्जलुम्-मिरिब्ब-क बिल्हिक्क फला तक्नन्-न मिनल्मुम्तरीन (११४) व तम्मत् किनमतु रिब्ब-क सिद्क्वंव-व अद्वन् । ला मुबिद्द-ल लिकिलमातिही है व हुबस्समीअुल् - अलीम (११४) व इन् तुत्ज अक्स-र मन्

المنافعة ال

(११४) व वर् पुष्पं जनसम् स्थितिकाहि। इंग्यतिब्र्यंन इल्लउन्जन त इत् हुम् इल्ला यरूरसून (११६) इत्न रब्ब-क हुन्ब अअ्नसु मयिजिल्लु अन् सबीलिलीहि। इत् इत्व अअ्नसु मयिजिल्लु अन् सबीलिही। व हुन्ब अअ्नसु विल्मुह्तदीन (११७) फ़कुलू मिम्मा जुकिरस्मुल्लाहि अर्लेहि इत् कुन्तुम् विआयोतिही मुअ्मिनीन (११८) व मा लकुम् अल्ला तञ्जकुलू मिम्मा जुकिरस्मुल्लाहि अर्लेहि व कद् फ़र्स-ल लकुम् मा हर्र-म अर्लेकुम् इल्ला मज्जुरितुंम् इलेहि । व इत्न कसीरल्-लयुजिल्लून विअव्वाइहिम् विगीरि अर्लिसन् । इत्- न रब्ब-क हुन्व अञ्चमु विल्मुअ्नदीन (११६)

और अगर हम उन पर फ़रिस्ते भी उतार देते और मुद्दें भी उन से बातें करने लगते और हम सब बीजों को उनके सामने ला मौजूद भी कर देते, तो भी वे ईमान लाने वाले न थे इल्लामा माअल्लाह। बात यह है कि ये अक्सर नादान हैं। (१११) और इसी तरह हमने गैतान-इंसानों और जिल्लों—को हर पैगम्बर का दुश्मन बना दिया था। वै धोखा देने के लिए एक दूसरे के दिल में मुलम्मा की बातें डालते रहते थे और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता, तो वे ऐसा न करते. तो उन को और जो कुछ ये गढते हैं, उसे छोड़ दो। (११२) और (वे ऐसे काम) इस लिए भी (करते थे) कि जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल उन की बातों पर मायल हों और वे उन्हें पसंद करें और जो काम वे करते थे, वही करने लगें। (११३) (कहो) क्या मैं खदा के सिवा और इंसाफ़ करने वाला ढंढं. हालांकि उस ने तम्हारी तरफ़ मतलब साफ़ करने वाली किताब भेजी है। और जिन लोगों को हमने किताब (तौरात) दी, वे जानते हैं कि वह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से हक पर नाजिल हुई कि तुम हरगिज शक करने वालों में न होना। (११४) और तुम्हारे परवरदिगार की बातें सच्चाई और इंसाफ़ में पूरी हैं। उसकी बातों को कोई बदलने वाला नहीं और वह सुनता-जानता है। (११५) और अनसर लोग, जो जमीन पर आबाद हैं, (गुमराह हैं)। अगर तुम उन का कहना मान लोगे, तो वे तुम्हें खुदा का रास्ता भूला देंगे। ये सिर्फ़ ख्याल के पीछे चलते और निरे अटकल के तीर चलाते हैं। (११६) तुम्हारा परवरदिगार उन लोगों को खब जानता है, जो उस के रास्ते से भटके हुए हैं और उन को भी खूब जानता है जो रास्ते पर चल रहे हैं। (११७) तो जिस चीच पर (जिब्ह के तक्त) खुदाकानाम लिया जाए, अगर तुम उस की आयतों पर ईमान रखते हो, तो उसे खालियाकरो । (११६) और वजह क्या है कि जिस वीज पर खुदा का नाम लिया जाए, तुम उसे खाओ, हालांकि जो चीजें उसने तुम्हारे लिए हराम ठहरा दी हैं, वह एक-एक कर के बयान कर दी हैं। (बेशक उन को नहीं खाना चाहिए) मगर इस सूरत में कि उन के (साने के) लिए ना-चार हो जाओ और बहुत से लोग वे-समझे बूझे अपने नफ़्स की खाहिशों से लोगों को बहका रहे हैं। कुछ शक नहीं कि ऐसे लोगों को, जो (खुदा की मुकर्रर की हुई) हद से बाहर निकल जाते हैं, तुम्हारा परवरदिगार खुब जानता है। (१११) और जाहिरी

बिमा कानू यक्तरिकून (१२०) व ला तअकुलू मिम्मा लम् युउकरिस्मुल्लाहि अलैहि व इन्नह लफ़िस्कुत् ्र व इन्नक्शयाती-न लग्नह-न इला औलियाइहिम् लियुजादिलुकुम् ८ व इन् अन्तअं - तुम्नहुम् इन्नकुम् लमुरिरकून ⊀ (१२१)

लियुजादिल्कुम् ८ व इन् अन्तअं - तुमहुम् क्षानुष्ठाः अभिकार्यः अभि

लहू न्रंथ्यम्यी विही फिल्लांस कं मन्-म-सलूह फिर्प्युल्माति ले-स विलारिजिम् - मिन्हाः कंजालि-क जुटिय-न लिल्काफिरी-न मा कान् स्टिट्टिंट केटिंटिंटिंटिंटें स्टिटिंटं स्टिटिंटं

बिअन्कुसिहिम् व मा यश्तुरून (१२३) व स्थित्रीक्षित्रिक्षित्

यज्जनु रिसाल-तह ७ सयुसीबुल्लजी-न अरुप् क्रिक्ट के क्रिक्ट कि कि स्वास्त्र स

जियाकत् ह-र-जत् क-अन्तमा यस्तअ्-भैदु फ़िस्समाइ- कजालि-क यज्अलुल्लाहृरिज-स अ-लल्लजी-न ला युअ्मिन्न (१२५) व हाजा सिरातु रिब्ब-क मुस्तकीमत् कृ कृ फ़रसल्लल्-आयाति लिक्नीमिन्यक्जिककर (१२६) लहुम् दाहस्सलामि अिन-द रिब्बहिम् व हुन्व बलिय्युहुम् बिमा कानू यञ्-मलून (१२७) व यो-म यह्माइहुम् जमीजन् ८ यामअ - शरल्जिल् कदिस्तक्सतुम् निनल्इन्सि ८ व का - ल जीलियाउहुम् मिनल्इन्सि रव्ब-स्तम्त-अ बञ्चुतुना विवश्नान्तव्व-व ब - लाना

ु आलियाउहुम् ।मनल्इात्सः रब्बन्तस्तान्त् वभ्,जुना ।ववज्-ाज्ञत्-च व - लस्ता ४ व-च-च-चल्लजी अज्बल-त लना⊅ कालन्तारु मस्वाकुम् खालिदी - न फ़ीहा ६ इल्ला मा शा-अल्लाहु⊁ इन् - न रब्ब - क हकीमुत् अलीम (१२६)

और पोबीदा (हर तरह का) गुनाह छोड़ दो। जो लोग गुनाह करते हैं, वह बहुत जल्द अपने किए की सर्जापार्येगे। (१२०) और जिस चीज पर खुदा का नाम न लिया जाए, उसे मत साओ कि उस का खाना गुनाह है। और शैतान (लोग) अपने साथियों के दिलों में यह बात डालते हैं कि तम में मगड़ा करें और अगर तुम लोग उनके कहे पर चले तो बेशक तुम भी मुश्रिक हुए। (१२१) भला जो पहले मुदो या, फिर हमने उस को जिंदा किया और उसके लिए रोशनी कर दी. जिस

के जरिए से वह तीगों में चलता-फिरता है, कहीं उस शस्स जैसा हो सकता है, जो अंधेरे में पड़ा हआ हो और उस से निकल ही न सके। इसी तरह काफ़िर जो अमल कर रहे हैं, वे उन्हें अच्छे माल्म होते हैं। (१२२) और इसी तरह हमने हर बस्ती में बड़े-बड़े मुजरिम पैदा किये कि उनमें मक्कारियां करते रहें और जो मक्कारियां ये करते हैं, उनका नुक्सान उन्हीं को है और (इससे) बे-खबर हैं। (१२३) और जब उन के पास कोई आयत आती है, तो कहते हैं कि जिस तरह की रिसालत खुदा के पंगम्बरों को मिली है, जब तक उसी तरह की रिसालत हम को न मिले, हम हरिगज ईमान नहीं लाएंगे आ इसको खुरा ही खूब जानता है कि (रिसालत का कौन-सा महल है और) वह अपनी पैग़म्बरी किसे इनायत फ़रमाए। जो लोग जुर्म करने हैं, उन को ख़ुदा के यहां जिल्लत और कड़ा अजाब होगा, इस लिए कि मक्कारियां करते थे। (१२४) तो जिस शरूस को खदा चाहता है कि हिदायत बख्बे, उसका सीना इस्लाम के लिए खोल देता है और जिसे चाहता है कि गुमराह करे, उस का सीना तंग और घुटा हुआ कर देता है, गोया वह आसमान पर चढ़ रहा है। इस तरह खुदा उन लोगों पर जो ईमान नहीं लाते, अजाब भेजता है। (१२४) और यही तुम्हारे परवरदिगार का सीधा रास्ता है। जो लोग गौर (विचार) करने वाले हैं, उनके लिए हमने अपनी आयतें स्रोल-स्रोल कर बयान कर दी हैं। (१२६) उन के लिए उन के आमाल के बदले में परवर-दिगार के यहां सलामती का घर है और वही उनका दोस्तदार है। (१२७) और जिस दिन वह सब (जिन्न व इंस) को जमा करेगा (और फ़रमाएगा कि) ऐ जिन्नों के गिरोह! तुम ने इंसानों से बहुत (फ़ायदे) हासिल किये, तो जो इंसानों में उन के दोस्तदार होंगे, वे कहेंगे कि परवरिदगार ! हम एक-दूसरे से फ़ायदा उठाते रहे और (आखिर) इस वक्त को पहुंच गये, जो तूने हमारे लिए मुकरर किया था। खुदा फ़रमायेगा (अब) तुम्हारा ठिकाना दोजख है। हमेशा उसमें (जलते) रहोगे, मगर जो खुदा चाहे, बेशक तुम्हारा परवरदिगार हिक्मत वाला और खबरदार है। (१२८)

१. यानी जिस जानवर के जिब्ह करने के वक्त खदा का नाम न लिया गया हो, उस का खाना हराम है। इमाम शाफ़ई रहः कहते हैं कि खुदा का नाम न लिए जाने से यह मुराद है कि जो जानवर ग़ैर-खुदा के लिए जिस्ह किया जाए, ऐसे ही जानवर का खाना गुनाह है और इस की दलील उन के नजदीक इसी सूर: की आयत १४५ है। इस में तो कुछ शक ही नहीं कि ग़ैर-अल्लाह के लिए किया गया जिब्ह हराम है, लेकिन एक जमाअते सहावा, ताबईन और फ़ुकहा का यह मजहब है कि जिस जानवर पर जिल्ह करते वक्त अल्लाह का नाम न लिया गया हो, वाहे भून कर, चाहे जान-बझ कर, उस का खाना भी हराम है। हां, एक हदीस से जो हखरत आइश। रिज से रिवायत की गयी है, यह मालूम होता है कि अगर किसी जानवर के बारे में यह मालूम न हो कि जिन्ह के वक्त अस पर खुदाका नाम लिया गया है या नहीं, तो खुदाका नाम ले कर उस का खाना जायज है। हदीस यों है कि कुछ लोगों ने हजरत सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में अर्ज किया कि ऐ अल्लाह के रसूल ! कुछ लोग हमारे पास गोस्त लाते हैं और इस नहीं जानते कि उस पर अल्लाह का नाम लिया गया है या नहीं। आप ने फरमाया कि तुम उस पर अल्लाह का नाम ले लिया करो और खा लिया करो।

रे जिल्लों से आदिमियों का फ़ायदा उठाना यह है कि नफ़्स की आरखूओं की तरफ़ राह दिखायी आदिमियों को और जिल्लों का आदिमियों से फ़ायदा यह है कि आदिमी जिल्लों के ताबेदार हो गये।

यक्सिब्न 🕦 (१२६) व कजालि-क न्वल्ली बअ्-ज्राउआलिमी-न वअ्-ज्ञम्-विमा कान् यामअ-शरलजिन्ति बलइन्सि अ-लम यअतिकृम् रुसुलुम्-मिन्कुम् यकुस्सू-न अलैकृम व यून्जिरूनकुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा । काल् व गर्रेन्ह्रमुल्-ह्यातुद्दुन्या व गहिद् अला अन्फ्रिसिहम कानु काफ़िरीन (१३०) जीलि-क अल्लम क मुह्लिकल्कुरा बिजुल्मिव - व अह्लुहा ग़ाफ़िलुन (१३१) व लिकुह्लिन् द-र-जातम-मिम्मा अमिल 🕨 व मा बिगाफ़िलिन अम्मा यअ-मलन (१३२) زُبُكُ مُهْلِكَ الْقُرِي بِطَلْمِ وَ أَهْلُهَا } रब्बुकल् - गनिय्यु जुर्रहमति 🕽 इंय्य - शअ युज्हिब्क्म व यस्तस्त्रलिक मिम्बअ-दि-कुम् मा यशांउ कमा अन्श-अकुम् मिन् आखरीन ५ (१३३) उत्त लआतिव । व ਜਾ बिमुअ-जिजीन (१३४) कुल या कौमिअ-मल अला मकानतिकूम् इन्नी आमिलुन् ६ फ़सौ-फ़ मन् तकूनु लहू आर्किबतुद्दारि । इन्नहू ला "युष्लहु आलिमून (१३५) व ज-अलू लिल्लाहि मिम्मा ज-र-अ मिनल्हींस वल्अन्आमि नसीबन लिल्लाहि बिजअ-मिहिम हाजा लिश्रकाइना है फमा फ़क़ाल् हाजा फला यसिल् इलल्लाहि देव शुरकाइहिम । सा - अ यसिल मा यहकुमून लिकसीरिम् - मिनल्मुश्रिकी - न कत शरकाउहम लियल्बिस् अलैहिम् फ़जह म मा

और इसी तरह हम जालिमों को, उनके अमाल की वजह से, जो वे करते थे, एक वूसरे पर मसल्लत कर देते हैं। (१२६) 🖈

ते जिन्नों और इंसानों की जमाअत ! क्या तुम्हारे पास तुम्हीं में से पैग़म्बर नहीं आते रहे ? जो भेरी आयतें तम को पढ़-पढ़ कर सुनाते और उस दिन के सामने आ मौजद होने से डराते थे। वे कहेंगे कि (परवरदिगार!) हमें अपने मृनाहों का इकरार है। इन लोगों को दुनिया की जिंदगी ने धोसे में डाल रखा था और (अब) खुद अपने ऊपर गवाही दी कि कुफ करते थे। (१३०) (ऐ महस्मद !) यह (जो पैगुम्बर आते रहे और किताबें नाजिल होती रहीं तो इस लिए कि तुम्हारा परवरिवगर ऐसा नहीं कि बस्तियों को जुल्म से हलाक कर दे और वहां के रहने वालों को (कुछ भी) खबर न हो। (१३१) और सब लोगों के आमाल के लिहाज से दर्जे मुकरंर हैं और जो काम ये लोग करते हैं. खदा उन से बे-खबर नहीं। (१३२) और तुम्हारा परवरिदगार बे-परवा (और) रहमत वाला है। अगर चाहे (तो ए बन्दो !) तुम्हें खत्म कर दे और तुम्हारे बाद जिन लोगों को चाहे, तुम्हारा जानशीं बनाये, जैसा तुम को भी दूसरे लोगों की नस्ल से पैदा किया है। (१३३) कुछ शक नहीं कि जो वायदा तुम से किया जाता है, वह पूरा होने वाला है और तुम (खुदा को) मालुब नहीं कर सकते। (१३४) कह दो कि लोगो ! तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किये जाता हूं। बहुत जल्द तुम को मालुम हो जाएगा कि आखिरत में (बहिश्त) किस का घर होगा। कुछ सक नहीं कि मुश्रिरक निजात नहीं पाने के। (१३५) और (ये लोग) खुदा ही की पैदा की हुई चीजों यानी खेत और चौपायों में खुदा का भी एक हिस्सा मुक़र्रर करते हैं और अपने (झुठे) स्थाल से कहते हैं कि यह (हिस्सा) तो खुदा का और यह हमारे क्षरीक (यानी बुतों) का, तों जो हिस्सा उन के शरीकों का होता है, वह तो खुदा की तरफ नहीं आ सकता और जो हिस्सा खुदा का होता है, वह उन के शरीकों की तरफ़ जा सकता है। यह कैसा बुरा इंसाफ़ है।' (१३६) इसी तरह बहुत से मूत्रिरकों को उन के शरीकों ने उन के बच्चों को जान से मार डालना अच्छा कर दिखाया है, ताकि उन्हें हलाकत में डाल दें और उन के दीन को उन पर गड् -गड् कर दें। और अगर खुदा चाहता तो वे ऐसा न करते, तो उन को छोड़ दो कि वह जानें और उन का झूठ ।(१३७)

१. इस आयत में खुदा मुश्रिकों की बुराई करता है कि उन्हों ने तरह-तरह की कुछ व शिर्क की रस्में निकाली हैं, जिन में औरों को खुदा का शरीक बनाया है। मरूलूक़ तो खुदा की और उसी में से एक हिस्सा खुदा का मुकर्रर करते यानी सेती और फलों और चारपायों में एक हिस्सा खुदा और दूसरा हिस्सा दुतों को ठहराते। इस से बढ़ कर यह वेदक्रूफ़ी कि बुतों को खुदा के मुक़ाबसे में आगे रखते, इस तरह से कि अगर बुतों के हिस्से में से कुछ ख़र्च हो जाता तो उतना ख़ुदा के हिस्से में से ले लेते और अगर ख़ुदा के हिस्से में से कूछ ख़र्च हो जाता, तो बुतों के हिस्से में से न लेते और कहते कि खुदा ग़नी है और बुत फ़क़ीर हैं।

कुरआन मजीद सूरतुल्-अन्आमि : व कालू हाजिही अन्आमुंब्-व हर्मुत् हिण्डल् हैं ला यत्अमुहा इल्ला मन नमाउ विजअ - मिहिम् व अन्अामुत् हुर्रिमत् जुहूरुहा व अन्आमुल्ला यञ्कुरूनस्**मल्लाहि अलैह**फ्तिरा-अन् अलैहि । स-यज्जीहिम् विमा कानू यफ्तरून (१३६) व कालू मा फ़ी बुतूनि हाजिहिल्-अन्अामि खालिस्तुल्-लिज्जुकूरिना व मुहरंमुत् अला अपनाजिना ८ व विद्वार्थित विद्वारिक विद्वार विद्यार विद इ स्यकुम्मेत - तुत् फहुम् फ़ीहि शुरकाउ। र्राट्डेंट श्री रिट्टें र्राप्टिंट राज्य र्राप्टिंट राज्य राज् स्म्यज्जीहिम् वस्फ़हुम् । इन्नहू हुकीमुन् अ्लीम (१३६) क़द् लसिरल्लजी-न وَالْمُعَلِّي क-तल् औलादहुम् स-फ़्-हम्-बिगैरि अि्हिम्ब्-व हर्रमू मा र - ज - कहुमुल्लाहुफ़्तिरा-अत् अप़-लल्लाहि ⊳ क़द् ज़ल्लू व मा कानू मुह्तदीन-¥●(१४०) व हुवल्लजी अन्म-अ जन्नातिम्-मअ्-रूप्तातिव्-व ग्रै-र मब-रूपातिव्-वन्नख-ल वज्जर-अ मुख्तलिफ़त् र्वित्रीम् रिक्टी विकार हिंदी उकुलुहू वज्जैतू-न वर्रुमा-न मु-तमाबिहंव्-व गै-र मु - तमाबिहिन् ७ कुलू मिन् समरिही इजा अस्म - र आतू हक्कहू यो - म ह्सादिही 🞉 व ला तुस्रिरफू इन्नहू ला युह्ब्बुल्मुस्रिकीन ∛ (१४१) व मिनल्-अन्अामि हमूल-तुव्-व फ़र्यन् Þकुलू मिम्मा र-ज - क़कुमुल्लाहु व ला तत्तविञ् खुतुवातिश्रोतानि⊁्र्रू इन्नहू लकुम् अदुब्बुम् -मुबीन ⊌ (१४२) समानि -य -तु अज्वाजित्हे मिनब्र्ड्ड्य - निस्नैनि व मिनल्मअजिस्नैनि ह कुल्अज्जि - करैनि अमिल्जन्सयैनि अम्मश्-त-म - लत् अलैहि अर्हामुल् - उन्सयैनि b नब्बिजनी बिजिल्मिन 🖈 रु. १६/३ आ ११ 🚷 रुब्ब १/४

और अपने स्थाल से यह भी कहते हैं कि ये चारपाए और खेती मना है। उसे उस गरूस के सिवा, जिसे हम चाहें, कोई न खाये, और (कुछ) चारपाए ऐसे हैं, कि उन की पीठ पर बढ़ना मना कर दियागया है और कुछ मवेक्सी ऐसे हैं, जिन पर (जिब्ह करते बक्त) खुदा का नाम नहीं लेतें। सब सुदापर सुठ है। वह बहुत जल्द उन को उन के झूठ का बदलादेगा। (१३८) और यह भी कहते हैं कि जो बच्चा इन चारपायों के पेट में हैं, वह खास हमारे मदों के लिए है और हमारी औरतों की उस का खाना हराम है और अगर वह बच्चा मरा हुआ हो, तो सब उस में शरीक हैं (यानी उसे मदं और औरतें सब खाएं) बहुत जल्द ख़ुदा उन को उन के ढकोसलों की सजा देगा। बेशक बह हिक्मत वाला खबरदार है।' (१३६) जिन लोगों ने अपनी औलाद को बे-वक़फ़ी से, बे-समझी से कल्ल किया और खुदा पर झुठ गढ़ कर के उस की दी हुई रोजी को हराम ठहराया, वे घाटे में पड़ गये । वे बे-शुब्हा गुमराह हैं और हिदायत पाए हुए नहीं हैं । (१४०) 🖈

और खुदा ही तो है जिस ने बाग पैदा किए, छतरियों पर चढ़ाए हुए भी और जो छतरियों पर नहीं चढ़ाये हुए, वह भी और खज़र और खेती, जिन के तरह-तरह के फल होते हैं और जैतन और अनार जो (कुछ वातों में) एक-दूसरे से मिलते-जुलते हैं और (कुछ बातों में) नहीं मिलते, जब ये चीं जें फलें तो उन के फल खाओं और जिस दिन (फल तोड़ो और खेती) काटो, तो खदा का हक भी उसमें से अदाकरो। और बे-जा न उड़ाना कि खुदा बे-जा उड़ाने वालों को दोस्त नहीं रखता। (१४१) और चारपायों में बोझ उठाने वाले (यानी बडे-बडे) भी पैदा किये और जमीन से लगे हुए (यानी छोटे-छोटे) भी। (पस) खुदा की दी हुई रोजी खाओ और शतान के क़दमों पर न चलो, वह तुम्हारा खुला दुश्मन है। (१४२) (ये बड़े-छोटे चारपाए) आठ क़िस्म के (हैं), दो (-दो) भेड़ों में से और दो(-दो) बकरियों में (यानी एक-एक नर और एक-एक मादा)। (ऐ पैग्रम्बर ! उन से) पूछो कि (खुदा ने दोनों(के)नरों को हराम किया है या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा हो उसे, अगर सच्चे हो तो मुझे सनद से बताओ । (१४३)

मुश्रिकों ने एक यह भी रस्म निकाल रखी है कि अगर जानवर जिल्ह किया जाए और उस के पेट में से बच्चा निकले तो अगर बच्चा जिदा निकले, मदों को उस का खाना हलाल और औरतों को हराम और अगर मुर्दी निकले तो मदों और औरतों सब के लिए हलाल।

[★] हः १६/३ वा ११ ● हब्ब १/४

मिनल् - ब-क़रिस्नैनि में कुल् आंठ्ज-करैनि अस्मक्त-म-लत् अलैहि अर्हामुल्-उन्सर्येनि अम् कुन्तुम् स्-हदा-अ बिहाजा टै-फ़-मन् अज्-लमु मिम्मनिप्तरा कजिबल्-लियुज़िल्लन्ना-स बिगैरि अिल्मिन् । इन्नल्ला-ह ला यह्दिल्-कौमञ्जालिमीन

🖈 (१४४) कुलु ला अंजिंदु फी मा **ऊहि-य इलय्-य मुहर्गम**त् अला ताअिमिय्यत्-अमृह इल्ला अंय्यकू-न मैत-तुन् औ द-मम्-मस्फ़हन् औ लहु-म खिन्जीरिन् फ़-इन्नह रिज्सुन् फ़िस्क्रन् उहिल्-ल लिग़ैरिल्लाहि बिही & फ़-मनिज़ृतूर्-र ग़ै-र बाग़िव्-व ला आदितृ फ़ड्न-न रब्ब-क गफ़हर्रहीम (१४५) लजी-न हादू हर्रम्ना कुल्-ल जी जुफ़्रिन्ड व मिनल्ब-क़रि वला-नमि हर्रम्ना शहमहमा इल्ला मा ह-म-लत् अहरुहुमा अविल्हवाया औ मख्-त-लत् वि-अञ्मिन्। क जजैनाहुम् बिबरियहिम् 💆 व 🖔

१४६) फ़ड्न् क्जब्-क फ़क़्र्रब्ब्क्रम ला युरदद् वअसुह अनिल्कौमिल्-मुजिरमीन (१४७) शैइन् । क-जालि-क कज्जब्बल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् अिल्मिन फ़त्रिरजह तस्रुसन (१४८) अन्तम इल्ला फ़लिल्लाहिल हज्जतूल-बालिगुतु & फ़ली ल-हदाक्म अज्मओन मृहदा-अकुमुल्लजी-न यश्हदू-न अन्नल्ला-ह हर्र-म हाजा % फ़इन् शहिद् म-अहम् ६ व ला तत्तिबअ अहवा-अल्लजी-न ला युअमिनू-न बिल्-आखिरति व हम् बिरब्बिहिम यअ-दिल्न≯ (१४०)

A SE A BILLION DE LA SELECTION SE SELECTION DE LA SELECTION DE

और दो(-दो) ऊंटों में में और दो-(दो) गायों में से, (उन के बारे में भी उन से) पूछो कि (खुदाने) दोनों (के) नरों को हराम किया है, या दोनों (की) मादिनों को या जो बच्चा मादिनों के पेट में लिपट रहा है, उस को। भला जिस बक्त खुदाने तुम को इस का हुक्म दिया या, तुम उस बक्त मीजूद थे ? तो उस शस्स से ज्यादा कीन जालिम है, जो खुदा पर झूठ गढ़े ताकि वे-उ. बाने-बुझे लोगों को गुमराहकरे। कुछ मक नहीं कि खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता।

(888) *

कहों कि जो हुनम मुझ पर नाजिल हुए हैं, मैं उन में कोई चीज, जिसे खाने वाला खाये, हराम नहीं पाता, इस के अलावा कि वह मरा हुआ जानवर हो या बहतालहू या सुअर का गोक्त कि बे सब नापाक हैं या कोई गुनाह की चीज हो कि उस पर खुदा के सिवा किसी और का नाम लिया गया

हो और अगर कोई मजबूर हो जाए, लेकिन न तो ना-करमानी करे और न हद से बाहर निकल जाए, तो तुम्हारा परवरदिगार बख्शने वाला मेहरवान है । (१४५) और यहूदियों पर हम ने संब नाखून वाले जानवर हराम कर दिए थे और गायों और बकरियों से उन की चर्बी हराम कर दी थी, सिवा इस के, जो उन की पीठ पर लगी हो या ओझड़ी में हो या हड़डी में मिली हो यह सजा हम ने उन को उन की क्षरारत की वजह से दी थी और हम तो सच कहने वाले हैं।'(१४६) और अगर ये लोग

तुम्हें झुठलाएं, तो कह दो कि तुम्हारा परवरदियार फैली रहमत वाला है, मगर उस का अजाब गुनाहगार लोगों से नहीं टलेगा। (१४७) जो लोग शिक करते हैं, वे कहेंगे कि अगर खुदा चाहता, तो हम क्षिकंन करते और न हमारे बाप-दादा (क्षिकं करते) और न हम किसी चीज को हराम ठहराते । इसी तरह उन लोगों ने झुठलाया था, जो उन से पहले थे, यहां तक कि हमारे अजाब का मजाचर्क कर रहे। कहदों, क्या तुम्हारे पास कोई सनद है? (अगर है) तो उसे हमारे सामने निकालो । तुम सिर्फ़ रूपाल के पीछे चलते और अटकल के तीरचलाते हो । (१४८) कह दो कि

खुदाही की हुज्जत ग्रालिब है। अगर यह चाहता तो तुम सब को हिदायत दे देता। (१४६) कहो कि अपने गवाहों को लाओ जो बताएं कि खुदा ने ये चीजें हराम की हैं, फिर अगर वे (आ कर) गबाही दें, तो तुम उन के साथ गवाही न देना और न उन लोगों को ब्वाहिशों की पैरवी करना, जो हमारी आयतों को झुठलाते हैं और जो आखिरत पर ईमान नहीं लाते और (बुतों को) अपने परवर-

दिगार के बराबर ठहराते हैं। (१५०) 🖈 जिन चीओं को खुरा ने यहूदियों पर उन के बुल्म और शरास्त और सरकत्ती की वबह से हराम किया था, जिस का कुछ बयान मूर: निसाकी आयत १६० में है, उन की तपसील इस आयत में है। वे एक तो वह जानवर ये, जिन की उंगलियां फटी हुई हों, जैसे ऊंट और झुतुर मुखं और बतख़ या ख़ुर वातें जानवर, जैसे गोर ख़र या पंजे वाले दरिदे और गाय और वकरी की चर्बी, मिवा उस चर्बी के, जो उन की पीठ पर या ओकड़ी में लगी हुई हों या हड्डी से मिली हुई हो असे हाथ-पांव या पसली या आंख या कान की चर्बी कि यह हलाल थी।

★ह. १७/४ आ ४ ★ह. १८/१ आ ६

कुल तआली अरलु मा हर-म रब्बुकुम् अलेकुम् अस्ला तुश्रिरक् बिही ग्रीअंद-व औलादकुम् इह्सानत् है व ला तबतुल् ज-ह-र मिन्हा नहनु नर्जुकुकुम् व इय्याहुम् ८ व ला तकरबुल्-फ़वाहि-श बिलह विक्र - तन 8 व ला तन्तुलुन्न पसल्लती हर्स्सल्लाहु

जालिकुम् वस्साकुम् बिही ल - अल्लकुम् तब्-िकलून (१४१) . व तन्रबू मालल्-यतीमि इल्ला बिल्लती हि-य अह्सनु औफ़ल्के - ल हत्ता यब्लू-ग अभुद्दह ८ व वल्मीचा - न बिल्किस्ति & ला नुकल्लिफ् वुस्अहा ट कुल्तुम् फ़अ,-दिल् व लौ का-न जा कुर्बा& औफ़ 🕽 जालिकुम् व बि - अह्वित्लाहि वस्साकुम् बिही ल-अल्लकुम् त-जनकरून। (१५२) व अन्-न हाळा सिराती मुस्तकीमन् फत्तिबञ्जूह & ब ला तत्तिबञ्जूस् - सुबु - ल بُنوی الَّذِينَ } फ़-त-फ़र्र-क बिकुम् अन् सबीलिही ध्रजालिकुम्

وَهُمُ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّيُّ ذَالِكُمْ وَحَسَّكُمْ بِهِ لَعُلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

वस्साकुम् बिही ल-अल्लकुम् तत्तकून (१५३) सुम्-म आर्तना मूसलिकता-ब तमामन् अ-लल्लजी अह-स-न व तप्सीलल्लिकुल्लि गैइंव्-व हुदंव-व रह्मतुल्ल-अल्लहुम् व हाजा किताबुन् बिलिका-इ रब्बिहिम् युअ्मिनून 🗕 (१५४) मुबारकुन् फलबिअ़्हु बत्तक् ल-अल्लकुम् _ तुर्हेमून । (१४४) इन्नमा उन्जिलल - किताबु अला ताइफ़तेनि मिन् क़ब्लिना 🗸 व दिरासतिहिम् लगाफ़िलीन 🎙 (१५६) बस्तेनल् - किताबु लकुन्ना अह्दा मिन्हुम् ६ फ - कद् जा -बय्यिनतुम् - मिर्रेब्बिकुम् व हुदंव् - व रह्मतुत् ८ फ़-मन् अऊलमु मिम्मन् कज्ञ-व बिआयातिकुलाहि व स-द-फ़ अन्हा । स-नज्जिल्लजी-न यहिदफ़ू-न अन् आयातिना सू-अल्-अज्ञाबि बिमा कान्

कहों कि (लोगो!) आरओं मैं तुम्हें वे जीजें पढ़ कर सुनाऊं, जो तुम्हारे परवरदिगार ने तुम पर हराम कर दी हैं, (उन के बारे में उस ने इस तरह इर्बाट फ़रमाया है) कि किसी चीज को खुदा का बरीक न बनाना और मौ-बाप से (बद-सुलूकी न करना, बल्कि) सुलूक करते रहना और नादारी (के खतरे) से अपनी औत्ताद को क़रल न करना, क्योंकि तुम को और उन को हमीं रोजी देते हैं और वे-ह्याई के काम जाहिर हों 🖏 छिपे हुए, उन के पास न फटकना । और किसी जान (वाले) को जिस के कल्ल को खुदा ने ृहराम कर दिया है, कल्ल न करना, मगर जायज तौर पर (यानी) जिस का शरीअत हुक्म दे। इन बातों की वह तुम्हें ताकीद फ़रमाता है, ताकि तुम समझो। (१५१) और यतीम के माल के पास भी न जाना, सगर ऐसे तरीके से कि बहुत पसंदीदा हो, यहां तक कि बह जवानी को पहुंच जाए और नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो । हम किसी को तस्लीफ़ नहीं देते, मगर उस की ताक़त के मुताबिक और जब (किसी के बारे में) कोई बात कहो, तो इंसाफ़ से कहो, गो वह (तुम्हारा) रिक्तेदार ही हो और खुदा के अहद को पूरा करों। इन बातों का खदा तुम्हें हक्म देता है, ताकि तुम नसीहत करो । (१५२) और यह कि मेरा सीघा रास्ता यही है, तो तुम उसी पर चलना और और रास्तों पर न चलना कि (उन पर चल कर) ख़ुदा के रास्तें से अलग हो जाओंगे। इन बातों का खुदा तुम्हें हुक्म देता है, ताकि तुम परहेजगार बनो। (१५३) (हां) फिर (सून लो कि) हम ने मूसा को किताब दी थी, ताकि उन लोगों पर जो भले हैं, नेमत पुरी कर दें और (उस में) हर चीज का बयान (है) और हिदायत (है) और रहमत है, ताकि (उन की उम्मत के) लोग अपने परवरदिगार के सामने ज़ाहिर होने का यक्तीन करें। (१५४) 🔻

और (ऐ कुफ़ करने वालो !) यह किताब भी हमीं ने उतारी है बरकत वाली, तो उस की पैरवी करो और (ख़दा से) डरो, ताकि तुम पर मेहरबानी की जाए। (१४५) (और इस लिए उतारी है) कि (तुम योंन) कहो कि हम से पहले दो ही गिरोहों पर किताबें उत्तरी हैं और हम उन के पढ़ने से (मजबूर और) बे-सबर थे। (१५६) या (यह न) कहो कि अगर हम पर भी किताब नाजिल होती तो हम उन लोगों के मुकाबले कहीं सीधे रास्ते पर होते, सो तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से दलील और हिदायत और रहमत आ गयी है। तो उस से बढ़ कर जालिम कौन होगा जो खुदा की आयतों को झठलाये और उन से (लोगों को) फेरे। जो लोग हमारी आयतों से फेरते हैं, इस फेरने की वजह से हम उन को बुरे अजाब की सजा देंगे। (१५७) ये इस

सूरतुल्-अन्वामि

हन् यरपुर-न इल्ला अन् तअ्ति-य-हुमुन्-मला-इकतु औ यअ्ति-य रब्लु-क यअ्ति-य बअ्-जु आयाति रब्बि-क-ध्यौ-म यअ्ती बअ्-जु आयाति रब्बि-क ला यन्फ्रञ् नफ़्सन् ईमानुहा लम् तकुन् आम-नत् मिन् क़ब्लु औ क-स-बत् फ़ी ईमानिहा स्रेरत् । कुलिन-तप्रिकः इन्ना मुन्तज्ञिरून (१५८) इन्नल्लजी-न फ़र्रक् दीनहम

व कानू शि-य-अल्लस्-त मिन्हुम् फ़ी भैइन् । इन्नमा अम्रुहम् इलल्लाहि भूम् - म यूनव्बिउहम् बिना कान् यफ़्-अलुन (१५६) मन् जा-अ बिल्ह-स-नित्

अम्सालिहा ट व मन् जा-अ बिस्सय्यिअति मिस्लहा युज्जा इल्ला यूज-लमून (039) कुल इन्ननी हदानी सिरातिम् - मुस्तकीम द

दीनत् कि-य-मम्मिल्-ल-त इब्राही-म हनीफ़त् & व मा का-न मिनल्मुश्रिकीन (858) कुल् इन्-न स्लाती व नुसुकी व मह्या-य

ला शरी-क लह ८ व बिजालि-क उमिरत व अ-ग़ैरल्लाहि

कुल्लु निषसन तिक्सबू उख्रा ८ सुम - म इला वाजिरत् व्विज बिमा कुन्तुम् फ़ीहि तख्तलिफ़ुन ज-अ-लक्म् खला-इफ़ल्-अर्जि व र-फ़-अ वअ - ज़कुम् फ़ौ-क़ बअ - ज़ित्

अब्गी

फ़ी मा आताकूम् । इन्-न द-र-जातिल्-लियब्ल्-वक्म अिकाबि 🗳

तर्जं मा सरः अनुजाम ६ के सिवाऔर किस बात के इन्तिचार में हैं कि उन के पास फ़रिक्ते आएं,या ख़ुद तुम्हारा परवर-

दिगार आये या तुम्हारे परवरिदगार की कुछ निशानियां आयें (मगर) जिस दिन तुम्हारे परवर-दिगार की कुछ निशानियां आ जाएंगी, तो जो शस्स पहले ईमान नहीं लाया होगा, उस वक्त उसे ईमान लाना कुछ फ़ायदा नहीं देगा या अपने ईमान (की हालत) में नेक अमल नहीं किये होंगे. (तो गनाहों से तौबा करना मुफ़ीद न होगा। (ऐं पैग़म्बर ! उन से) कह दो कि तुम भी इंतिजार करो. हम भी इंतिजार करते हैं। (१५८) जिन लोगों ने अपने दीन में (बहुत से) रास्ते निकाले और कई-कई फिक्र हो गये, उनसे तुमको कुछ काम नहीं। उन का काम खुदा के हवाले। फिर जो-जो कुछ

वे करते रहे हैं, वह उन को (सब) बतायेगा।' (१५६) जो कोई (खुदा के हुजूर) नेकी ले कर आयेगा, उस की वैसी दस नेकियां मिलेंगी और जो बुराई लाएगा उसे सजा वैसी ही मिलेगी और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (१६०) ,कह दो कि मुझे मेरे परवरदिगार ने सीघा रास्ता दिखा दिया है (यानी सही दीन) मजहब इब्राहीम का, जो एक (खुदा) ही की तरफ़ के थे, और मुश्रिकों में से न थे। (१६१) (यह भी) कहदो कि मेरी नमाज और मेरी इवादत और मेरा जीना और मेरा मरना सब अल्लाह रब्बूल आलमीन के लिए है। (१६२) जिस का कोई शरीक नहीं और

मुझ को इसी बात का हुवम मिला है और मैं सब से अब्बल फ़रमांबरदार हूं। (१६३) कहो, क्या मैं खदा के सिवा और परवरदिगार खोज़ं? और वही तो हर चीज का मालिक है। और जो कोई (बुरा) काम करता है, तो उस का नुक्सान उसी को होता है। और कोई शक्स किसी (के गुनाह) का बोझ नहीं उठायेगा, फिर तुम सब को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, तो जिन-जिन बातों में तूम इख़्तिलाफ़ किया करते थे, वह तूम को बतायेगा। (१६४) और वही तो है. जिस ने जमीन में तुम को अपना नायब बनाया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किये ताकि जो कुछ उस ने तुम्हें बक्ष्या है, उस में तुम्हारी आजमाइक करे । वेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाव देने वाला मेहरबान भी है। (१६५) 🛊 दीन में तफ़रक़ा डालना और कई-कई फ़िक्कें बन जाना खुदा को मस्त ना-पमन्द है। इसी लिए फ़रभाया है कि

जिन लोगों ने दीन को टुकड़े-टुकड़े कर दिया और कई-कई फ़िक्केंबन गये, (ऐ पैग्रस्वर !) उन से सुम्हारा कोई मतलब नहीं। अल्लाह तआला की मर्जी तो यह है कि सब लोग एक दीन (यानी इस्लाम) पर जो सच्चा दीन है, वर्लें और उस की हिदायतों पर अमल करें, मगर कोई किसी रास्ते पर चलता है, कोई किसी पर। किसी ने कोई तरीका अस्तियार किया है, किसी ने कोई राह और आपस में इत्तिफ़ाक़ की जगह नफ़रत व अदावत पैदा हो जाती है। कुछ शक नहीं कि इन बातों की वजह यह है कि वे क़ुरआन को ग़ौर से नहीं पढ़ते और उस के अहकाम पर

नहीं बलते। अगर अल्लाहतआलाके मक्सदको समझ लियाजाए तो इस्तिलाफ व तफ़क़ें का नाम व निशान न रहे।

७ सूरतुल् अअराफ़ि ३६

(मनकी) इस सूरः में अरबी के १४६३५ अक्षर, ३३८७ शब्द, २०६ आयत और २४ रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

अलिफ्-लाम्-मीम्-साद् ८ (१) किताबुत्

ह-रजुम्-मिन्हु लितुन्जि-र बिही व जिक्रा लिल्मुअ्मिनीन इत्तबिश मा उन्जि-ल इलैक्स मिरंब्बिक्स व दुनिही औलिया-अ । कलीलम्-मा त-जनकरून (३) अह्लक्नाहा फजा-अहा बअ्सुना ब-यातन् औ हम् का-इल्न (४) फ़मा का-न दअ-वाहुम् इज जा-अहम् बज्सना इल्ला अन् काल इन्ना कुन्ना आलिमीन (५) फ़-ल-नस्अलन्नल-लजी-न उसि-ल इलैहिम् व ल-नस्-अलन्नल्-मुर्सलीन । (६) फ़-ल-नक्स्सन्-न अलैहिम् बिअिल्मिव-व मा कून्ना गा-इबीन (७) वलवज्नु यौमइजि-निल् - हक्कु & फ़ - मन् फ - उलाइ-क मुफ़्लिहन (द) व मन् खफ़्फ़त् मवाजीनूह फ-उला - इकल्लजी - न खसिरू अन्फुसहम्

कान बिआयातिना यांज्लमून (१)

मिन क्यंतित

उन्जि - ल इलै-क

तत्तविअ

फ़िलअजि ज-अल्ना फ़ीहा मआयि-श कलोलम्मा १०) व स्म - म क़ल्ना लिल्मला - इकतिस्जद यक्म - मिनस्साजिदीन 28 तस्ज-द अमर्त्-क । का - त अ-न ख़ैरुम् - मिन्ह्र नारिव्-व ख-लक्तह मिन् तीन (१२) का-ल फ़हिब-त मिन्हा अन् त-त-कब्ब-र फ़ीहा फ़ख़्रुज़ इन्न-क मिनस्सागिरीन YOKYOKYX HIGH ? KYYOKYOKYXOKYXOK

७ सरः स्राराफ़ ३६

सर: आराफ़ मक्की है और इस में दो सी छ: आयतें और चौबीस रुकब हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ-लामु-मीम स्वाद । (१) (ऐ मूहम्मद ! यह) किताब (जो) तुम पर नाजिल हुई है, इस से तुम को तंगदिल नहीं होना चाहिए। (यह नाजिल) इस लिए (हुई है) कि तुम इस के जरिए से (लोगों को) डर सुनाओ और (यह) ईमान वालों के लिए नसीहत है। (२) (लोगो!) जो (किताब) तम पर तुम्हारे परवरदिगार के यहां से नाजिल हुई है, उस की पैरवी करो और इस के सिवा और साथियों की पैरवी न करो (और) तुम कम ही नसीहत क़बूल करते हो। (३) और कितनी ही बस्तियां हैं कि हम ने तबाह कर डालीं, जिन पर हमारा अजाब (या तो रात को) आता था, जबिक वे सीते थे, या (दिन को) जब वे कैलला (यानी दोपहर को आराम) करते थे। (४) तो जिस बक्त उन पर अजाब आता था, उन के मुंह से यही निकलता था कि (हाय!) हम (अपने अपर) जुल्म करते रहे। (x) तो जिन लोगों की तरफ़ पैगम्बर भेजे गये, हम उन से भी पुछेंगे और पैगुम्बरों से भी पूछेंगे। (६) फिर अपने इल्म से उन के हालात बयान करेंगे और हम कहीं ग़ायब तो नहीं थे। (७) और उस दिन (आमाल का) तुलना बर-हक है, तो जिन लोगों के (अमलों के) वजन भारी होंगे, वे तो निजात पाने वाले हैं। (८) और जिन के वजन हल्के होंगे, तो यही लोग हैं, जिन्हों ने अपने को घाटे में डाला, इस लिए कि हमारी आयतों के बारे में बे-इंसाफ़ी करते थे।(१) और हमीं ने जमीन में तुम्हारा ठिकाना बनाया और इस में तुम्हारे लिए रोजी के सामान पैदा किए (मगर) तुम कम ही शुक्र करते हो। (१०) 🖈

और हमीं ने तुम को (शुरू में मिट्टी से) पैदा किया, फिर तुम्हारी सूरत-शक्ल बनायी, फिर प्रतिस्तों को हुन ...

वह सम्या करने वालों में (ब्रााभक ,
हुक्म दिया, तो किस चीच ते तुसे सम्या करते से राक ...

तुने आग से पैदा किया है और इसे मिट्टी से बनाया है। (१२) ...

वा। तुसे मुनासिब नहीं कि यहां प्रमंड करे, पस निकल जा, तू जनील है। (१३) ... फरिश्तों को हुक्म दिया कि आदम के आगे सज्दा करो, तो (सब ने) सज्दा किया, लेकिन इब्लीस, कि वह सज्दा करने वालों में (शामिल) न हुआ । (११) (खुदाने)फ़रमाया, जब मैं ने तुझ को हुक्म दिया, तो किस चीज ने तुझे सज्दा करने से रोका। उस ने कहा कि मैं इस से अफ़्जल हूं। मुझे तू ने आग से पैदा किया है और इसे मिट्टी से बनाया है। (१२) फरमाया, तू (बहिश्त से) उतर जा। तुझे मुनासिब नहीं कि यहां घमंड करे, पस निकल जा, तू जलील है। (१३) उस ने कहा कि

الْآأَنُ تَكُونًا مَلَكُنُنِ أَوْتُكُونًا مِنَ الْطَلِينِينَ

إِنْ لَكُمَّا لِينَ التَّعِيمِينَ ﴿ فَلَالْمُعَالِفُودُو مُفَا فَا

عُنَا رُنُفُنَا ٱلْهُ ٱلْفَالْفَاكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الْفَجَرَةِ وَأَوْ

जाक्रश्श-ज-र-त ब-दत

क़ा-ल इन्न-क मिनल्मुखरीन का-ल अन्प्रिर्नी इला यौमि युब्असून (१४) (१५) का-ल फ़बिमा अख़ै-तनी ल-अक्अुदन्-न लहुम् सिरात्-कल्-मुस्तकीम १ (१६) सुम्-म ल-आतियन<u>्नह</u>म् मिम्बैनि ऐदीहिम् व मिन् खल्फ़िहिम् व अन अन् शमा-इलिहिम् ७ व ला तजिद्र

मद्हरत् ल-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् ल-अम्-ल-अन्-न मिन्कूम् अज्मओन (१८) या आदमुस्कुन् अन्-त व जीजुकल्जन्न-तु फ़कुला शिअतुमा व सिन तकरबा हाजिहिश्श-ज-र-त फ़-तकना मिनद्रजालिमीन (१६) फ-वस-व-स लहमश्रीतान लियुब्दि-य

(१७) कालख्रुज् मिन्हा मज्ऊमम्-

लहुमा मा वृरि-य अन्हुमा मिन् सौआतिहिमा मा नहाकुमा रब्बुकुमा अन् हाजिहिश्श-ज-रति इल्ला अन् तकुना म-लर्कनि

औ तक्ना मिनल्खालिदीन (२०) व

फ़-दल्लाहुमा बिगुरूरित् है फ़-लम्मा व तुफिका यसुसिफानि

अलैहिमा मिव्-व-रिक़ल्-जन्नति 🌶 व रब्ब्रुहमा अ-लम् अन्-हकुमा अन् तिल्कुमश्श-ज-रति इन्नश्शेता-न अदुब्बुम्-मुबीन (27) काला रब्बना अन्भ्रसना व इल्लम् तग्फिर्लना व तर्हम्ना ल-नकुनन्-न. मिनल्खासिरीन कालहिबतू बअ-ज्रुकुम् लिबज्र-ज्ञिन् अदुव्बुत् ८ व लकुम् मुस्तकर्ह्व्-व मताअुन् इला हीन (२४) का-ल फ़ीहा तह्यो-न तमूत्-न व मिन्हा तुस्रजू-न 🖈 (२५) या बनी अलैकुम् लिबास् य्यूवारी सौआतिकुम् व रीशन् । व लिबासुत्तक्वा । ज्ञालि-क आयातिल्लाहि

मझे उस दिन तक मुहलत अता फ़रमा, जिस दिन लोग (क़ब्रों से) उठाए जाएंगे। (१४) फ़रमाया. (अच्छा,) तुझ को मुहलत दी जाती है। (१५) (फिर) शैतान ने कहा कि मुझे तो तुने मलऊन किया ही है। मैं भी तेरे सीधे रास्ते पर उन (को गुमराह करने) के लिए बैठुंगा। (१६) फिर उन के आगों से और पीछें से और दाएं से और बाएं से (गरज हर तरफ़ से) आकंगा (और उन की राह मारूंगा) और तु उन में अक्सर की सुक्रगुजार नहीं पायेगा। (१७) (खुदा ने) फ़रमाया, निकल जा यहां से पाजी मर्दुद। जो लोग उन में से तेरी पैरवी करेंगे. मैं (उन को और तक को जहन्तम में हाल कर) तुम सब से जहन्तम को भर दुंगा। (१८) और (हम ने) आदम (से कहा कि) तुम और तुम्हारी बीवी बहिश्त में रहो-सहो और जहां से चाहो (और जो चाहो) खाओ, मगर इस पेड़ के पास न जाना, वरना गुनाहगार हो जाओगे। (१६) तो ग्रैतान दोनों को बहकाने लगा ताकि उन के सतर की चीजें, जो उन से छिपी थीं. खोल दे और कहने लगा कि तुम को तुम्हारे परवरदिगार ने पेड़ से सिर्फ़ इस लिए मना किया है कि तुम फ़रिश्ते न बन जाओ या हमेशा जीते न रहो । (२०) और उन से क़सम खा कर कहा कि मैं. तो तुम्हारा भला चाहने वाला हूं। (२१) गरख (मर्द्र द ने) धोखादेकर उनको (गुनाहकी तरफ़) खोंचही लिया, जब उन्होंने उस पेड़ (केफल) को खां लिया, तो उन के सतर की चीज खुल गयीं और वह बहिश्त से (पेड़ों के) पत्ते (तोड़-तोड़ कर) अपने उपर चिपकाने (और सतर छिपाने) लगे। तब उन के परवरदिगार ने उन को पुकारा कि क्या मैं ने तुम को इस पेड़ (के पास जाने) से मना नहीं किया या और बता नहीं दिया या कि गैतान तुम्हारा बुल्लम-बुल्ला दुष्मन है। (२२) दोनों कहने लगे कि परवरदिगार! हम ने अपनी जानों पर जुल्म किया और अगर तू होंमें नहीं बख्शेगा और हम पर रहम नहीं करेगा, तो हम तबाह हो जाएंगे। (२३) (खदाने) फ़रमाया, (तुम सब बहिश्त से) उतर जाओ। (अब से) तुम एक-दूसरे के दुश्मन हो और तुम्हारे लिए एक (खास) वक्त तक जमीन पर ठिकाना और (जिंदगी का) सामान (कर दिया गया) है। (२४) (यानी) फ़रमाया कि उसी में तुम्हारा जीना होगा और उसी में

ऐ वनी आदम !हम ने तुम्र पर पोश्नाक उतारी कि तुम्हारा सतर ढांके और (तुम्हारे बदन को) जीनत (दे) और (जो) परहेचगारी का लिवास (है)। वह सब से अच्छा है। ये खुदा की निशानियां हैं ताकि लोग नसीहत पकड़ें। (२६) ऐ बनी आदम !' (देखना कहीं) शैतान तुम्हें

मरना, उसी में से (कियामत को जिंदा कर के) निकाले जाओ गे। (२५) 🗚

वरः माराफ ७

सूरतुल्-अअ्राफि

या बनी आद-म ला यक्तिनन्नकुमुश्यौतानु कमी अख्-र-ज अ - ब-वैकुम् मिनल्जन्नति यन्त्रिश् अन्दुमा लिबा-सहुमा लियुरि - यहुमा सीआतिहिमा। इल्लह यराकुम् ॄ्टु-ववकवीलुहू मिन् हैमु ला तरीनहुम् ⊌ इल्ला शयाती-न औलिया-अ लिल्लजी-न ला युअ्मिनून (२७) व इजा फ़ाह्-श-तृत् क़ालू व-जद्ना अलेहा आबा-अना वल्लाहु अ-म-रना बिहा । कुल् इन्नल्ला-ह عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِعُرَهُمَا سُؤَاتِهِمَا أَنَّهُ يُرْسُكُوْ هُو وَتَعِيْ ला यअमुरु बिल्फ़ह-शा-इ । अ - तकूलू-न لَا تَرُوْبُهُمْ ۚ إِنَّالِمِعَ لِمَا الظَّيْطِينَ ٱوْلِيَّاءُ لِلَّا وكافعكوا فالعشة كالواوجدنا عليها اباؤنا अ्-लल्लाहिमाला तअ(-लमून (२८) कुल् أَ إِنَّ اللَّهُ لَا مَا مُرُ بِالْفَصْتَاءُ ٱلْتَقُولُونَ عَلَى विल्किस्ति कं व अक़ीमू مُلُ ٱحْدَى إِلْقِينُوا ﴿ أَقِينُوا وَجُوْمَكُمْ عِنْكُ كُلِّيمُ वुजूहकुम् अन्-द कुल्लि मस्जिदिब्बद्जूहु مُذَى وَفَرِنْقًا حَقَّ عَلَيْهُمُ الصَّالَةُ ۚ إِنَّكُمُ التَّحَالُ عَلَيْهِمُ الصَّالَةُ ۗ मुख्लिसी-न लहुद्दी-न 🎖 कमा व-द-अकुम् لِيَاءَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَيَعْسَلُونَ أَنَّهُ وَعُونَ فَي لِيا त-अनूदून ५ (२६) फ़रीक़न् हदा व फ़रीक़न् لُوْ إِنْ يَعْمُ عُنِينَ كُلِ منهم إِذْ كُلُوا وَالْمُرَبِّوا وَالْمُرَّبِّوا وَلَاتُمْ عُ الْمُسْرِوفِينَ فَاللَّامَنْ حَزَّمَ زِنِينَةَ اللَّهِ ال हक्-क अलैहिमुङ्जलालतु ५ इन्नहुमुत्त-खजुश्-و و وَالْطَيِّبِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ مِيَ إِ श्रयाती-न औलिया-अ मिन् दूनिल्लाहि (30.) या यह्सबू-न अन्नहुम् मुह्तदून إِلَّا يه سُلْطُنًّا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلِكِلِّ إِ बनी आद-म खुज्र जीन-तकुम् अन्-द कुल्लि तुस्रिफ़ है इन्तह ला युहिब्बुल् वशरव कुल्

हर् - र-म जीनतुल्लाहिल्लती अख्-र-ज कुल् मन् मुस्रिफ़ीन ≰(३१) लिअबादिही वत्तियबाति मिनरिजिक 🖢 कुल् हि-य लिल्लजी - न फ़िल् - ह्यातिद्दुन्या खालि-स - तुंय्यौमल् - कियामित् । कजालि - क नुफ़र्सिलुल् - आयाति लिक़ौमिय्यअ-लमून (३२) कुल् इन्नमा हर्-र-म रब्बियल् - फ़वाहि-श मा अ-ह-र मिन्हा व मा वल्बग् - य बिग्रैरिस्ह्निक व अन् तुश्रिरक् बिल्लाहि मा युनजिजल् अन् तक्रूलू अ-लल्लाहि मा तअ-लमून

है कि हम ने अपने बुजुर्गों को इसी तरह करते देखा है और खुदा ने भी हम को यही हुक्म दिया है। कद्र दो कि खदा बे-ह्याई के काम करने का हुक्स हरगिज नहीं देता। भला तुम खुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो, जिस का तुम्हें इल्म नहीं। (२८) कह दो कि मेरे परवरदिगार ने तो

इत्साफ़ करने का हक्म दिया है और यह कि हर नमाज के वक्त सीधा (किक्ले की तरफ़) रुख किया करो और खास उसी की इबादत करो और उसी को पकारो । उस ने जिस तरह तम को शुरू में पैदा किया था, उसी तरह तुम फिर पैदा होगे। (२१) एक फ़रीक़ को तो उस ने हिदायत दी और एक फ़रीक़ पर गुमराही साबित हो चुकी । इन लोगों ने खुदा को छोड़ कर गैतानों को दोस्त बना लिया और समझते (यह) हैं कि हिदायत पाये हुए हैं। (३०) ऐ बनी आदम ! हर नेमाज के वक्त अपने को मुख्य्यन (सुसज्जित) किया करो। अौर खाओ और पियो और बे-जा न उडाओ कि खदा वे-जा उडाने वालों को दोस्त नहीं रखता। (३१) 🖈

पूछो तो, कि जो जीनत (व आराइम) और खाने (-पीने) की पाक चीज़ें खदा ने अपने बन्दों के लिए पैदा की हैं, उन को हराम किस ने किया है? कह दो कि ये चीजें दुनिया की जिदगी में ईमान वालों के लिए हैं और कियामत के दिन खास उन्हीं का हिस्सा होंगी। इसी तरह खुदा अपनी आयतें समझने वालों के लिए खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है। (३२) कह दो कि मेरे परवर-दिगार ने तो बे-हयाई की बातों को. जाहिर हों या छिपी हुई और गुनाह को और ना-हक ज्यादती करने को हराम किया है और इस को भी कि तुम किसी को खुदा का शरीक बनाओ, जिस की उस ने कोई सनद नाजिल नहीं की और इस को भी कि खदा के बारे में ऐसी बातें कही, जिन का तम्हें

 जीनत उस चीज को कहते हैं, जिस से सजावट की जाए जैसे लिवास । इब्ले अब्बास कहते हैं कि जाहिलियत के जमाने में लोग कांबे का तवाफ़ नंगे करते थे। खुदा ने उस से मना फ़रमाया और हक्म दिया कि जब तवाफ़ को या मस्जिद में नमाज को आओ. तो कपडा पहन कर आओ. नंगे न आओ। इस से नमाज में पर्दे की चीजों को बांकना फ़र्ज हो गया । इल्म वालों के नज़दीक हर हालत में सतरे औरत बांकना फ़र्ज है, चाहे आदमी तन्हा ही क्यों न हो। कुछ ने कहा कि सजाने से मुराद कंघी करना और खुश्बू लगाना है, मगर वही पहली बात सही है। और अगर कंग्री भी कर सी जगए और खुक्ब भी लगाली जाए तो सजावट पर सजावट है। 'खाओ और पियो' के इनोंद से मक्सद खुदाकी नेमतों से फ़ायदा उठाना है यानी पाकीबाओं र सुपरी चीवों से, जो खुदाने नुस्हारे हीं निए पैदाकी हैं फ़ायदा उठाओं और ख़ुदाका सुक बदाकरों। एक हदीस में आया है कि खाओं और पियो और पहनो और सद्का दो, लेकिन न बे-जा उड़ाओं, न इतराओ, क्योंकि अल्लाह तआला को यह बात भली लगती है कि अपनी नेमत अपने बंदे पर देखें। जिस तरह पाक रोजी के खाने-पीने की इजाजत हैं, उसी तरह

सरः आराफ ७

वे-जा उड़ाने से मना किया गया है यानी वे-जरूरत खाना या पेट-भरे की हालत में खाना कि यह ज्यादा है, फ़िजूल-क्षीं में दाख़िल है। यह आयत फ़िज्ल क्षीं करने वालों के हक में एक उरावा है। २. इस आयत से पाया बाता है कि जिस तरह खाने-पीने की चीजों और माल का उड़ाना हराम है, इसी तरह उन को छोड़ देना और उन से ऋषवान उठाना भी खुदा को ना-सम्बद्ध और सच पूछो तो यह खुदा की नेमतों (शेष पष्ठ २४३ पर)

उम्मतिन् अ-जलुत् फ-इजा जी-अ अ-जलुहुम् या बनी आद-म (38) आयाती 🌡 (3X) यहजनन हम अन्हा उला-इ-क फ़ीहा खालिदन अज-लम **मिम्मनिपतरा** लल्लाहि कजिबत बिआयातिही 🌶 उला - इ नसीबुहम मिनल् - किताबि । हत्ता - वपफ़ीनहम् ॥ अला अन्फ़सिहिम कान कालदखल फी उमिन् क़ब्लिकुम् मिनल्जिन्नि वलडन्सि फ़िल्नारि । कुल्लमा उम्मतुल् जमीअन कालत् अ-ज़ल्लना फ़-आतिहिम अजाबन् ज़िअ-फम -का-ल लिक्किलन् ज्रिअ-फुंव-व लाकिल्ला तअ-लमून लिउखराहम अलैना मिन 38 अञ्वाबुस्समा फ़ी नजज़ि-ल-मुज्रिमीन

क्रिक्टिस्ट्रेस्

अमिलुस्सालिहाति ला नुकल्लिफ़ नपसन् इल्ला आमन वस-अहा े उला-इ-क असहाबुल्जन्नति हुम् फ़ीहा खालिदून क़ी सुदूरिहिम् मिन् गिल्लिन् तजरी मिन् तह्तिहिमुल्-अन्हारु ध व कालुल्-हम्दु लिल्लाहिल्लजी हदाना लिहाजा व मा कुन्ना लिनह्-तदि-य लोला अन् हदानल्लाहु ट ल-क़द् जा-अत् रब्बिना बिल्हक्कि व नुदू रुसुल् अन तिल्कुमुल्-जन्-नतु उरिस्तुमूहा बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून 🌑 (४३) व नादा अस्हाबुल्-जन्नति अस्हाबन्नारि अन् कृद् व-जद्-ना मा व-अ-दना रब्बुना हक्कन् फ़-हल् वजत्तुम् मा व-अ-द रब्बुकुम् ह्वक़त् ♭ क़ालू न - अम्8 نَهُمَا جِهَاكُ وعَلَى الْأَعْرَانِ بِجَالَّ يَعْ فُونَ كُلاَ بِمِيمًا फ-अज्-जन मुअज्जिनुम्-बैनहुम् अल्लअ्-नतुल्लाहि अ-ल.ब्.जालिमीन∜(४४) अ्ललजी-न यसुद्दू-न अन् सबीलिल्लाहि व यब्गूनहा अि-व-जन्द बिल्आिखरति काफ़िरून 🕱 (४५)व बैनहुमा हिजाबुन्८व अ-लल्-

अअ-राफि रिजालुं य्यअ्-रिफ़्-न कुल्लम् - बिसीमाहुम् & व सलामुन अलैकुम् अलम् यद्ख्लहा सूरिफ़त् अब्सारुहुम् तिल्का -अस्हाबिन्नारिध तज-अल्ना म-अल् - क्रीमिज्जालिमीन 🖈 (४७) अअ, राफ़ि रिजालंथ्यअ, रिफ़्-न-हुम् विसीमाहुम् अगृना जम्झक्म कुन्तुम् तस्तिविबरून उला - इल्लाजी - न अन्सम्तुम् ला यनलुाहुमुल्लाहु मतिन् 💆 अलैक्म ला अन्तुम्

धरः आराम ७

हम ऐसी ही सजा देते हैं। (४१) और जो लोग ईमान लाये और नेक अमल करते रहे और हम (अमलों के लिए) किसी शख्स को उस की ताक़त से ज्यादा तक्लीफ़ देते ही नही। ऐसे ही लोग जन्मत बाले है (कि) उस में हमेशा रहेंगे। (४२) और जो कीने (कपट) उन के सीनों में होंगे, हम सब निकाल जालेंगे उन के (महलों के) नीचे नहरें बह रही होंगी। और कहेंगे कि खदा का शुक्र है, जिस ने हम को ग्रहां का रास्ता दिखाया और अगर खदा हम को रास्ता न दिखाता तो हम रास्ता न पा सकते। बेशक हमारे परवरदिगार के रसल हक बात ले कर आये थे और उस (दिन) मनादी कर दी जाएगी कि तम उन आमाल के बदले में जो (दुनिया में) करते थे, इस बहिश्त के वारिस बना दिये गये हो 🝙(४३) और जन्नत वाले दोजिखयों से पुकार क: कहेंगे कि जो वायदा हमारे परवरिदगार ने हम से किया था, हम ने उसे सच्चा पा लिया। भला जो वायदा तुम्हारे परवरदिगार ने तुम से किया या, तुम ने भी उसे सच्चा पाया ? वे कहेंगे, हां, तो (उस वक्त) उन में एक पुकारने वाला पुकार देगा कि बें-इन्साफ़ों पर ख़ुदा की लानत, (४४) जो ख़ुदा की राह से रोकते और उस में कजी ढूंढते और आखिरत से इंकार करते थे 🕱 (४५) उन दोनों, यानी जन्नत और दोजख के दिमयान (आराफ़ नाम की) एक दीवार होगी, और आराफ़ पर कुछ आदमी होंगे जो सब को उन की सुरतों से पहचान लेंगे, तो वे जन्नत वालों को पूकार कर कहेंगे कि तुम पर सलामती हो। ये लोग (अभी) जन्नत में दाखिल तो नहीं हुए होंगे, मगर उम्मीद रखते होंगे। (४६) और जब उन की निगाहें पलट कर दोजल वालों की तरफ जाएंगी, तो अर्ज करेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! इस को जालिम लोगों के साथ (शामिल) न कीजिये। (४७) 🖈

और आराफ़ वाले (काफ़िर) लोगों को, जिन्हें उन की सूरतों से शनास्त करते होंगे, पूकारेंदे और कहेंगे (कि आज) न तो तम्हारी जमाअत ही तुम्हारे कुछ काम आयी और न तुम्हारा तकब्बुर (यानी धमंड ही फायदेमंद हुआ)। (४६) (फिर मोमिनों की तरफ़ इंशारा कर के कहेंगे) क्या ये वहीं लोग हैं, जिन के बारे में तम क़स्में खाया करते थे कि ख़ुदा अपनी रहमत से उन की दस्तगीरी नहीं करेगा, (तो मोमिनो !) तुम बहिश्त में दाखिल हो जाओ । तुम्हें कुछ डर नहीं और न तुम को

لْأَمُّالِكُفِيَةُ وَلِلْأَكِينِ الْمُتَدِينَ فَ وَلَا تُفْسِدُوا فِي كرض بقل إضلارمها وادعوه خوفا وطيعا

ثُ فِي المُنسِنان ووفو الذي يُنسِلُ الذي يُشرَ

سَيَّه من إلا أمَّلت سَالًا عَالَا الله

व नार्दा अस्हाबुल्तारि अस्हाबल्-जन्नति अन् अफ़ीजू अलैना मिनल्मा-इ अ मिम्मा र-ज-क्रकुमुल्लाहु । कार्लू इन्नल्ला - ह हर्र-महुमा अ - लल्काफ़िरीन॥🖁 (४०) अ्ल्लजीनत्त-सजू दीनहुम् लह्वं<u>व</u>-्व लिअबव्-व गर्रतहुमुल्-ह्यातुद्दुन्याह फ़स्मौ-म नन्साहुम् कमा नसू लिक़ा-अ यौमिहिम् हा⊡ा⊍व मा कान् ريتاً. وين من المن المنظم الم बिआयातिना यज्हदून (५१) व ल-क़द् وَعَرْتُهُ مُ السِّوعُ الدُّلِيَّا ۚ فَالْيَوْمُ نَسْمُ فَرَكُمَا نَسُوْ إِلِكَاهُ يُوْمِهِمْ जिअ्नाहुम् बिकिताबिन् फ़स्सल्नाहु अला عْلَمَا وْمَا كَانُوا بِالْيِنَا يَجْمَلُونَ ٥ وَلَقَلَ عِنْهُمُ لِكَتَا बिल्मिन् हुदंव-व रह्-म-तल्-लिकोमिय्युअ्मिन्न لم مُلَكِي وَنَحْبَهُ لِقُومِ أَوْمِنُونَ @ مَالَ مُعَلِّونَ يَانِ تَاوِيلُهُ يَكُونُ الْرِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ عَلَ (५२) हल् यद्युरू-न इल्ला तअवीलहू । وْنُ رُسُلُ رَبِيًّا مِالْكُنَّ فَهُلِّ لَنَّا مِنْ فَفَعًا وَكُنَّا مِنْ فَعَمَّا وَكُنَّفُعُوا لَيًّا यौ-म यअ्ती तअ्वीलुह् यक्तूलुल्लजी-न नसूहु اوْلْرُوْفْعُمْلُ غَيْرُ الَّذِي كُنَّا نَعْمُلُ فَيْرُ الَّذِي كُنَّا نَعْمُلُ فَيْلُكُ मिन् क़ब्लु क़द् जा-अत् रुसुलु रब्बिना बिल्ह्बिक & फ़ - हल्लना मिन् शु-फ़-आ-अ لأرْهُن في ستَّاةِ إِنَّا مِنْ وَإِسْتَوْى عَلَى الْعَرْثِيُّ يُعْنِي الْمِلْ फ्र-यश्फ़्र् लना औ नुरद्दु फ्र-नअ्-म-ल ग़ैरल्लजी Section of the sectio

ज़ल्-ल अन्हुम् मा कानू यफ़्तरून-≰(५३) इन्-न रब्बकुमुल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्बर्-ज़ फ़ी सित्तति अय्यामित् सुम्मस्तवा अ - लल्अर्शि ^{च्य}युग्त्रिललेलन्नहा - र यत्लुबुह

कुन्ना नअ,-मलु⊅कृद् खसिरू अन्फ़ुसहुम् व

ह्सीसंव्-व वश्यम्-स वल्क-म-र वन्नुजू-म मुसख्खरातिम्-विअम्रिही । अला लहुल्खल्कु वल्-अम्ह ५ तबा-र-कल्लाहु रब्बुल्-आलमीन (५४) उद्धू रब्बकुम् त-फ्रार्रअ,ंव्-व खुफ्य-तुत्, ⊁इन्नहू ला युहिब्बुल्-मुअ्-तदीनिट(४४) व ला तुफ्सिदू फ़िल्अज़ि बअ्-द इस्लाहिहा बद्अूहु खौफ़ंब्-व त-म-अन् ⊌ इन्-न रह्मतल्लाहि करीबुम्-मिनल्मुह्सिनीन (५६) व हुवल्लजी युर्सिलुरिया-ह बुश्रम्-बै-न यदै रह्मतिही । हत्ता इजा अ-कल्लत् सहाबन् सिकालन् मुक्ताहु लि-ब-लदिम्-मय्यितित् फ़-अन्जल्ना विहिल्मा-अ फ़-अख्-रज्ना बिही मिन् कुल्लिस्स-म-राति । क-जालि-क नुख्रिजुल्मौता ल-अल्लकुम् त-जनकरून (४७)

कछ रंज व सम होगा। (४६) और दोजाखी जन्मतियों से (गिड़गिड़ा कर) कहेंगे किसी कदर हम कर पानी बहाओ या जो रोजी खदा ने तुम्हें दी है, उन में से (कुछ हमें भी दो) । वे जवाब देंगे कि बदा ने बहिश्त का पानी और रोजी काफिरों पर हराम कर दी है, (४०) जिन्हों ने अपने दीन को तमामा और खेल बना रखा या और दुनिया की जिंदगी ने उन को घोखे में डाल रखा था. तो जिस तरह ये लोग उस दिन के आने को भूले हुए वे और हमारी आयतों से मुंकिर हो रहे थे, उसी तरह आज हम भी उन्हें भुला देंगे।' (४१) और हम ने उन के पास किताब पहुंचा दी है, जिस को डल्म व दानिश के साथ खोल-खोल कर बयान कर दिया है (और) वह मोमिन लोगों के लिए हिदायत और रहमत है। (५२) क्या ये लोग उस से अजाब के वायदे के इंतिजार में हैं ? जिस दिन वह बायदा आ जाएगा, तो जो लोग उस को पहले से भूले हुए होंगे, वे बोल उठेंगे कि बेशक हम्प्ररे परवर-दिगार के रसूल हक ले कर आये थे। भला (आज) हमारे कोई सिफ़ारिशी हैं कि हमारी सिफ़ारिश करें बादम (दिनया में) फिर लौटा दिए जाएं कि जो (बूरा) असल हम (पहले) करते थे, (यह न करें, बल्कि) उन के सिना और (नेक) अमल करें। बेशक उन लोगों ने अपना नुक्सान किया और जो कुछ ये झठ गढ़ा करते थे, उन से सब जाता रहा । (१३) *

कुछ जक नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार खदा ही है. जिस ने आसमानों और जमीन को छ: दिन में पैदा किया फिर अर्श पर जा ठहरा। वही रात को दिन का लिबास पहनाता है कि वह उसके पीछे दौडता चला आता है और उसी ने सरज और चांद और कितारों को पैदा किया। सब उसी के हक्स के मुताबिक काम में लगे हुए हैं। देखों सब मल्लुक भी उसी की है और हक्म भी (उसी का है)। यह खदा-ए-रब्बल आलमीन बडी बरकत वाला है। (४४) (लोगो!) अपने परवरिदगार से आजिजी से और चपके-चपके दूआएं मांगा करो । वह हद से बढ़ने बालों को दोस्त नहीं रखता । (४४) और मल्क में इस्लाह के बाद खराबी न करना और खदा से खौफ़ करते हुए और उम्मीद रख कर दुआएं मांगते रहना । कुछ शक नहीं कि खदा की रहमत नेकी करने वालों से करीब है । (४६) और वहीं तो है जो अपनी रहमत (यानी बारिश) से पहले हवाओं को खुशखबरी (बना कर) भेजता है, यहां तक कि जब वह भारी-भारी बादलों को उठा लाती है, तो हम उस को एक मरी हुई बस्ती की तरफ़ हांक देते हैं। फिर बादल में मेंह (वर्षा) बरसाते हैं, फिर मेंह से हर तरह के फल पैदा करते हैं। इसी तरह हम मदों को (जमीन से) जिंदा कर के बाहर निकालेंगे। (ये आयतें इस लिए बयान

खुदा तो भूलने वाला नहीं है। मतलब यह है कि हम उन के साथ ऐसा मामला करेंगे जैसे कोई किसी को मसा देता है, यानी दे दोज़ख़ में जलते रहेंगे और हम उन को पूछेंगे भी नहीं।

२. असल लपन 'इस्तवा' इस्तेमाल हुआ है, जिस का मतलब डिक्शनरी में बुलंद होने और ठहरने के हैं। चारों इमाम और तमाम महिंहसों का खदा के बारे में यह मजहब है कि वह अर्थ पर मुस्तवी यानी ठहरा हुआ है और वह व्हरना ऐसा है, जो उस की शान के लायक है और जिस की असल सूरत मालूम नहीं। अल्लाह तआला की वो सिफ़्तें हैं, उन पर लज़्ब तो वहीं बोले जाते हैं, जो मल्लूक की सिफ़्तों पर बोले जाते हैं, जैसे खुदा को भी कहते हैं कि देखता है, इन्सान को भी कहते हैं कि देखता है। खुदा को भी कहते हैं कि सुनता है, इन्सान को भी कहते हैं कि सुनता है, लेकिन खुदा कां देखना और सुनना और तरह का है। मस्लूक की सिफ़तों का खुदा की मिफ़तों से कोई मेल नहीं और क़ुरआन की यह आयत इस पर दलील है—'लै-स कमिस्लि-ही शैउन' - यानी कोई उस के मिस्ल नहीं। पस जब कोई चीच खदा जैसी नहीं तो खुदा को 'मुजस्सम' कैसे कह सकते हैं?

KORNECKONOCKE KANAK KANEK KANEKANOKANOKANOKANOKA KANEKANOKANOKANOKANOKANOKA षिइंजिन रहिवही ⁸ महलाजी नयान्ड निकरत् । कजालि-क नुस्रिकुल्-जायाति लिक्षीमिय्यक्कुरून पहर इसा कीमिही फ-का-स

कालत्मलंड मिन् कौमिही इन्ना ब-मरा-क फ्री जलालिम्-मूबीन (६०) वा क्रीय सै-स वी जलासत्व-व लाकिन्नी रसूलुम् - मिरंभ्बिल् - आल - मीन उबल्मिगुकुम् रिसालाति रस्बी व अन्सह लकुम व अञ-लम् मिनल्लाहि मा ला तञ्-लमून (६२)

अ-व अजिब्सुम् अन् जा-अकुम् जिन्हम्-मिर्-रिविषुम् अना रजुनिम्-मिन्कुम् नियुन्जि-रकुम् बिनतत्तक् व ल-अल्लकुम् तुहुंमून

प्र-कळ्जबह फ्र-अन्जेनाह

बररक्नल्लजी आदिन

कौमिअ-बुद्ल्ला - ह कालल-मलउल्लजी-न

रिसालाति रब्बी जिक्रम्-मिरंब्बिक्म इज ज-अ-लकुम् खु-ल-फ़ा-अ मिम्बअ -बस्त-तुन् दे फज्कूर आला-अल्लाहि काल् अजिअ्तना लिनअ,-बुदल्ला-ह वहु-दहू व न-ज-र मा का-न

ल-नाजुन्तु-क मिनल्-काजिबीन (६६) सफ़ाह-त्ंव-व लाकिन्नी रसूल्म-मिर्रव्बिल्-आल-मीन बाबा-उना & फ़ब्रतिना बिमा तिबदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन मा व लो अल्लना ६ ३

की जाती हैं) ताकि तुम नसीहत पकड़ों। (४७) जो जमीन पाकीखा (है), उस में से सब्बा भी वें परवादियार के हुक्म से (अच्छा हो) निकलता है और जो खराब है, उस में से जो कुछ निकलता है और जो खराब है, उस में से जो कुछ निकलता है है, ताकिस (खराब) होता है। इसी तरह हम आयतों को शुक्रमुजार लोगों के लिए फेर-फेर कर के बाग करते हैं \(\frac{2}{3}\)(अस ने नह को उन की क्रीम की तरफ भेजा, तो उन्हों ते (उस से) कहा, हे मेरी बिरावरी के लोगों! खुवा की इबादत करों, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। मुझे तुम्हारे बारे में बड़े दिन के अजाब का (बहुत ही) डर है। (४६) तो जो उन की क्रीम में सरदार के के हम तुम्हें खुनी गुमराही में (पड़े) देखते हैं। (६०) उन्हों ने कहा, ऐ क्रीम!

तुम्हारे बारे में बड़ दिन के अबाब की (बहुत हा) डर है। (६०) उन्हों ने कहा, ऐ कीम में सरदार के, वे कहने तमे कि हम तुम्हें खुली गुमराही में (पड़े) देखते हैं। (६०) उन्हों ने कहा, ऐ कीम ! मूझ में किसी तरह की गुमराही नहीं है, बल्कि मैं दुनिया के परवरदिगार का पैग्रम्बर हूं। (६०) तुम्हें अपने परवरदिगार के पैग्राम पहुंचाता हूं और तुम्हारी खेर-ख्वाही करता हूं और मुझ को खुदा की तरफ से ऐसी बातें मालूम हैं, जिन से तुम बे-खबर हो। (६२) बया तुम को इस बात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शख्स के हाथ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि वह तुमको डराये और ताकि तुम परहेजगार बनो और ताकि तुम पर रहम खाया जाए।(६३) मगर उन नोगों ने उन को झुठलाया, तो हम ने नृह को और जो उन के साथ कक्षती में सवार थे, उन को तो बचा लिया और जिन तोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया था, उन्हें दुबा दिया। कुछ शक

मार उन निर्माण की बुल्तायों, तो हम ने मूल को आर आ उन के साथ करता में सवार थे, उन को तो बचा विया और जिन तोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया या, उन्हें दुबा दिया। कुछ शक नहीं कि वे अंधे लोग थे। (६४) ★

और (इसी तरह) आद कोम की तरफ़ उन के भाई हुद को भेजा। उन्होंने कहा कि माइयो! सुदा ही की इवादत करों, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम उरते नहीं? (६५) तो उन की कोम के सरदार, जो काफ़िर थे, कहने लगे कि तुम हमें वेवक्क नजर आते हो और हम तुम्हें कुठा स्थाल करते हैं। (६६) उन्हों ने कहा कि भाइयो! मुझ में वेवक्क नजर आते हो और तुम तुम्हें कुठा स्थाल करते हैं। (६६) उन्हों ने कहा कि भाइयो! मुझ में वेवक्क नजर आते हो और तुम्हारा अमानतदार खेर-स्वाह हूं। (६०) में तुम्हें स्वात से पाम पहुंचाता हूं और तुम्हारा अमानतदार खेर-स्वाह हूं। (६०) को हम को सुस्वात से ताज्जुब हुआ है कि तुम में से एक शस्स के हाथ तुम्हारे परवरदिलार की तरफ़ से तुम्हारे पास नसीहत आयी, ताकि कह तुम्हें उराये और याद तो करो जब उस ने तुम को नूह की कौ में के बाद सरदार बनाया और तुम्हें एकवाव क्यादा दिया, या सखुता की नेमतों को याद करों, ताकि निजात हासिल करों। (६६) वे कहने लगे, क्या तुम हमारे पास स्वा की नमतों को याद करों, ताकि निजात हासिल करों। (६६) वे कहने लगे, क्या तुम हमारे पास स्वा की याये हो कि हम अकेले खुदा ही की इवादत करें और जिन को हमारे वाप-दावा पूनते चले थाए हैं, उनको छोड़ दें? तो अगर सच्चे हो, तो जिस चीज से हमें डराते हो, उसे ले आओ। (७०)

(पुष्ठ २४७ का शेष)

(शेष पृष्ठ २४१.पर)

पुनसम बीज को कींक्रमत मालूस होती है और खुदा की किसी सिफ़्त की कैंक्रियत मालूब नहीं। कोई शस्त नहीं बता पनता कि खुदा का देखना-मुनना किस तरह का है, क्योंकि न उस की ऐसी आंखें हैं, जिस तरह की हम रखते हैं, न ऐसे कान जिस तरह के हमारे हैं। पस जब उस का देखना और सुनना ही ऐसा है कि उस की कींक्रमत मालूब नहीं और वह उसी तरह का होगा, जैसा उस की बान है, तो उस के उहरने की सुरत भी किसी को मालूम नहीं और वह भी उसी तरह का होगा, जैसा उस की बान है। हो हरत की बात है कि लोग बुदा में दूसरी सिफ़र्ज तो जानते हैं, उन से उस को मुजस्सम करार नहीं देते, हालांकि मस्लूक में उन सिफ़्तों के विए जिस्मियत' जाजिम है, जोकल 'इस्तवा' के लिए उस का मुजस्सम होना करार देते हैं और इस बजह से उस

क्रांभान मजीव वली अन्तना द का-ल कद् व-क-अ अलेकुम् सिरंब्बिकुम् रिज्सुंब्व ग्र-छ-बुन् अतुजादिलूननी की

अस्मा इत् सम्मेतुपूहा अन्तुम् व आवा उकुम् मा नज्जलल्लाहु बिहा मिन् सुल्तानित् b फन्तक्रिल इन्नी म-अकुम् मिनल्-मुन्तक्रिरीन (७१) बल्लजी-न म-अहू बि-रह्मतिम्-मिल्ना व क्र-तुञ्-ना दाबिरल्लजी-न कञ्जब्

मा कानू मुअ्मिनीन बिआयातिना 🕊 (७२)व इला 'समू-द अखाहुम् सालिहन् 💥 का-ल या कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा लकुम् मिन् इलाहिज् गैरुह्र 🖢 कद् जा-अत्कुम् बय्यिनतुम्-मिरंब्विकुम् । हाजिही فَهُ الله لَكُوْ اللهُ فَذَرُوهَمَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللهِ وَلَا नाक़तुल्लाहि लकुम् आय-तन् फ़-जरूहा كُوْعَنَ الْكَ الْكِنْدُ ﴿ وَاذْكُرُوا إِذْ مِعَلَكُمْ तअकुल फ़ी अज़िलाहि व ला त-मस्सुहा

مِنْ بِعَلْدِ عَادِ وَبِوَالْمُرْفِي الْأَرْضِ تَكَيْنَدُونَ مِنْ

ض مُنسِينَ @ قَالَ الْمُلَا الَّذِينَ الْمُتَه

نُ قِينَ رُبِّهِ قَالُوْ النَّاسَأَ أَرْبِ

बिस्-इत् फ़यअ्-खु-जकुम् अजाबुत् (७३) बज्रकुरू इज ज-अ - लकुम् खु-लफ़ा-अ मिम्बअ-दि आदिव-व बव्व-अकुम् फ़िल्ऑज़ तत्तिखज्-न मिन् सुहूलिहा कुसूरंव्-व

तन्हित्नल् - जिबा - ल बुयूतन् ६ फज्कुरू आला-अल्लाहि व ला तअ्सौ फ़िल्अजि मुफ़्सिदीन (७४) कालल्म-लउल-क्रौमिही लिल्लजीनस्तुज्ञिक्षू लिमन् आम-न मिन्हुम्

अतअ-ुलमू-न अन्-न सालिह्म्-मुसंलुम्-मिरंब्बिही 🖢 कालू इन्ना बिमा उर्सि-ल बिही मुअ्मिनून (७५) कालल्लजीनस्तवबरू इन्ना बिल्लजी आमन्त्रम् (७६) फ़-अ़-क़रुल्लाक़-तुव अतौ अन् अम्रि रब्बिहिम् व बिही काफ़िरून मिनल् - मुर्सलीन बिमा तबिदुना इन् कुन्-त कालू यासालिहुअ्तिना (७७) फ़-अ-ख-ज़त्-हुमुर्रज्फ़तु फ़-अस्बहू फ़ी दारिहिम् जासिमीन

हुब ने कहा कि तुम्हारे परवरिवार की तरफ से तुम पर अंग्राब और गवक (का नाविल होना) के कहा कि तुम्हारे परवरिवार की तरफ से तुम पर अंग्राब और गवक (का नाविल होना) के कारे में सगढ़ते हो, जो तुम ने और तुम्हारे वाप- के बावा ने (अपनी तरफ से) रख लिए हैं, जिन की खुदा ने कोई सनद नाजिल नहीं की, तो तुम भी के हित्तवार करों, में भी तुम्हारे साथ होत्तवार करता हूं। (७१) फिर हम ने हुद को और जो लोग अंग्राब साथ हो अंग्राब के साथ थे, उन को निजात बस्बी और जिल्हों ने हमारी आवतों की झुठलाया था, उन की जह के कार सी और वे ईमान लाने वाले थे ही नहीं। (७२) औ

और समूद कीम की तरफ उन के माई सालेह को भेजा, अ (तो) सालेह ने कहा कि ए कीम ! सुदा ही की इवादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं । तुम्हारे पास तुम्हारे परवरिशार की तरफ से एक मोजजा आ चुका है, (यानी) यही खुदा की ऊंटनी तुम्हारे िलए मोजजा है, ती उसे (आजाद) छोड़ दो कि खुदा की जयीन में चरती फिर और तुम उसे बुरी नीयत से हाथ भीन तानान वरना दर्दनाक अजाब तुम्हें पक लेगा । (७३) और याद तो करो जब उस ने तुम को आद कीम के बाद सरदार बनाया और जमीन पर आबाद किया कि नमें उसीन से (मिट्टी ले कर) महल बनाते हो और पहाई को काट-छांट कर घर बनाते हो, पस खुदा की नेमतों को याद करो, अमीन में फ़साद न करते फिरो । (७४) तो उन की कौम में सरदार लोग जो घमंड रखते थे, ग्ररीब लोगों से, जो उनमें से ईमान ले आये थे, कहने लगे, भता तुम प्रकीन करते हो कि सालेह अपने परवरियार की तरफ से भेजे गये हैं ? उन्हों ने कहा, हां, जो चीज वह दे कर भेजे गये हैं, हम उस पर बिला खुट ईमान रखते हैं। (७४) तो घमंडी (सरदार) कहने लगे कि जिस चीज पर तुम ईमान लाये हो, हम तो उस को नहीं मानते । (७६) आखाद उन्हों ने कंटनी (को कूर्चों) को काट डाला और अपने परवरियार के हुकम से सरकार्य की और कहने लगे कि सालेह ! जिस चीज से से मुन हमें डराते थे, अगर तुम हमान लाये हो, वस तो उस को नहीं मानते । (७६) आखाद उन्हों ने कंटनी (को कूर्चों) को काट डाला और अपने परवरियार के हुकम से सरकार्य की और कहने लगे कि सालेह ! जिस चीज से से मुन हमें डराते थे, अगर तुम दे अपने घरों में अग्रेय उस ए ते अओं। (७७) तो उन को मूंचाल ने आ पकड़ा और वे अपने घरों में औष्ट्र रह गये। (७८) किर सालेह उन से (ना-उम्मीद हो कर)

⁽पष्ठ २४६ का शेष)

की तावीस करना जरूरों समझते हैं। फिर इस के बावजूद सब उसको हर जगह हाजिड़ और रो बरदन से क्याबं करीब भी समझते हैं। अगर खुदा को अर्थ पर ठहरने की वजह से उसे 'मुजस्सम' करार दिया जाए, तो यह सब जगह हाजिर और रो गरदन से क्यादा नजदीक कैसे माना जा सकता है। मुजस्सम महमूद होता है और जो हर जगह हाजिर हो, वह ग्रेर महदूद । पस महदूद की स्माद्य की हो सकता है? बहरहाल अल्लाह तआला मुजस्सम नहीं। उस् की जितनी सिफतों हैं, उन की वह मुस्त नहीं जो उत्मान की मुस्तों की हैं, इस लिए इन्सानी सिफतों की अल्लाह तआला की तिफ्तों पर नहीं सोचा जा सकता और इसी लिए उस को मुजस्सम नहीं कह सकते। इस्त यह कि खुदा ने जिन बातों को अपनी सिफ्ता करार दिया है, उन को मानना चाहिए और उन की वह सुस्त नहीं समझनी चाहिए ओ महस्तक की विफ्तों की होती हैं।

यह तस्त, जिस को अर्थ कहते हैं, उस की सूरत मालूम नहीं कि वह किस तरह का है, तो उस पर अस्साह तआसा के रुहरने की क्या सूरत मालूम हो सकती है ?

क़ा-ल या क़ौमि ल-क़र् अब्लग्तुकुम् रिसाल-त तुहिब्बूनन्नासिहीन (७६ अ-तअ्तूनल्-फ़ाहिश-तु मा ल-तअतूर्नारजा-ल शह-व-तम-मिन (50) इन्नकुम् अ-हदिम-मिनल-आलमीन दूनिन्निसा-इ 🕨 बल क़ौमूम्-मूस्रिफ़्न जवा-ब कौमिही काल अस्रिज्हम् मिन् कर्यतिकुम् & इन्नहम् उनासुं य्य-त - तह्हरून अह्लह इल्लम्-र - अ-तह 😤 कानत मिनल्गाबिरीन (53) अलैहिम् म-त-रत् आक्रिवतुल्-मुज्रिमीन

* (वर) व इला मद्य - न अवाहम्

श्व बन् । कान्त या कीमिश-बुदुल्लान्ह मा
लकुम् मिन् इलाहित् गैरुह् । कत् जा-अल्कुम् विध्यनतुम् मिरीव्वकम् फ्रशोफुलकेन्व
वल्मीजा - न व ला तब्बमुन्ना - स अश्यो - अ हुम् व ला तुपस्म
फिल्अज्ञि बञ्च - द इस्लाहिहा । जालिकुम् बैरुटलकुम् इन् कुन्तु

[अर्मिनीन ८ (८ १) व ला तक्ष्रुद् विकुल्लि सिरातिन् तूबिद्रू-न व सपुद्दू-न अन् सवीलिल्लाहि मन् आम-न विही व तब्गूनहा अि-व-जन् ज्जुरू इज् कुन्तुम् कलीलन् फ़-क्ष्य-स - रकुम् ८ वद्युरू के - फ़ का-न आक्रिबतुल् - मुफ्सदीन (८६) व इन् का - न ती-इक्ष्तुम् मेन्कुम् आमन् बिल्लजी उसिल्तु विही व ता - इक्ष्तुल्लम् ग्रुथिमन् किस्वरू ह्ता यह्कुमल्लाहु बैनना ८ व हु - व खैरुल्-हाकिमीन (८७) किरे और कहा कि ऐ मेरी क़ौम ! मैं ने तुम को खुदा का पैग़ाम पहुंचा दिया और तुम्हारी खेरस्वाही की. सगर तुम (ऐसे हो कि खैरख्याहों को दोस्त ही नहीं रखते। (७१) और (इसी तरह जब हमने) लत को (पैग्राम्बर बनाकर भेजा, तो) उस वक्त उन्हों ने अपनी कौम से कहा, तुम ऐसी वे-हयाई का काम क्यों करते हो कि तुम से पहले अहले आलम में से किसी ने इस तरह का काम नहीं किया। (६०) यानी नफ़्स की ख्वाहिश पूरा करने के लिए औरतों को छोड़ कर लींडों पर गिरते हो। हकीकत यह है कि तुम लोग हद से निकल जाने वाले हो। (८१) तो उन से इस का जवाब कछ न बन पड़ा और बोले, तो यह बोले कि इन लोगों (यानी लूत और उन के घर वालों) को अपने गांव से निकाल दो (कि) ये लोग पाक बनना चाहते हैं। (=२)तो हम ने उन को और उन के धर वालों को बचा लिया, मगर उन की बीवी (न बची) कि वह पीछे रहने वालों में थी। (८३) और हम ने उन पर (पत्थरों का) मेंह बरसाया, सो देख लो कि गुनाहगारों का कैसा अंजाम हआ । (68) *

और मदयन की तरफ़ उन के भाई शिएब को भेजा, (तो) उन्हों ने कहा कि ऐ क़ौम ! खदा ही की डबादत करो, उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी आ चकी है, तो तुम नाप और तौल पूरी किया करो और लोगों को चीचें कम न दिया करो और जमीन में सुधार के बाद खराबी न करो। अगर तुम ईमान वाले हो तो समझ लो कि यह बात तुम्हारे हक में बेहतर है। '(=ਖ़) और हर रास्ते पर मत बैठा करो कि जो सख़्स खदा पर ईमान लाता है, उसे तुम डराते और खदा की राह से रोकते और उस में टेड ढंढते हो और (उस वक्त को) याद करो, जब तुम थोड़े-से थे तो खदा ने तुम को वड़ी जमाअत बना दिया और देखा लो कि सराबी पैदा करने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (८६) और अगर तुम में से एक जमाअत मेरी रिसालत पर ईमान ले आयी है और एक जमाजत ईमान नहीं लायी; तो सह किये रहो, यहां तक कि खुदा हमारे-तुम्हारे दर्मियान फ़ैंसला कर दे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८७)

[ै] जमीन में सुधार के बाद खराबी न करने से यह मराद है कि जिस जमीन में गुनाह के काम होते थे, हराम वीजों को हलाल कर लिया जाता था, करल व खंरेजी होती यीं, जब उस में पैग्रम्बर आये और उन्हों ने लोगों को खुदा की तरफ़ बुलाया तो उस का सुधार हो गया। अब उस भली जमीन में ऐसे काम न करो, जिन से यह समझा जाए कि सुधार खराबी में बदल गया और उस में फ़साद हो रहा है।

२. वे लोग डाकू और लूट-मार करने वाले थे। रास्तों पर बैठ कर लोगों को डराते थे कि अगर तुम हम को माल न दोने तो हम तुम को कल्ल कर डार्लेंगे या रास्ते से मुराद वे रास्ते हैं, जो हजरत मुख्य की तरफ़ जाते थे। वे लोब उन रास्तों पर बैठ जाते ये और जिस शस्स को उस तरफ जाते देखते ये, उस को डराते-धमकाते ये कि तुम गुऐब के पास क्यों जाते हो । वह मठा मक्कार है, खुदा का पैग्रम्बर नहीं, खुदा भी राह से रोकने से मुराद हेंबरत शूंऐब के पास जाने और मोमिन बनने से मना करना है।

नवां पारः क्रालल्मलउ

सूरतुल्-अअ्राफ़ि ग्रायत ८८ से २०६

कालल्-मलउल्लजीनस्तवबरू मिन् कौमिही लनुष्टिरजन्न-क याशुअंबु वल्लजी-न आमनू म-अ-क मिन् कर्यतिना औ ल-त-अ़्टुन्-न फ़ी मिल्लतिना⊿ क़ा-ल अ-व ली कुन्ना कारिहीन ॐ (८०) कदिशतरैना अ-लल्लाहि फ़ी मिल्लतिकुम् बअ-द इज् नज्जानल्लाह मिन्हा 🕽 व

नभु - द फ़ीहा इल्ला अंध्यशा - अल्लाह शेइत कुल्-ल अ - लल्लाहि त-वक्कल्ना ६ कौमिना व अन्-त खैरुल्फ़ातिहीन (८६) व कालल्-मलउल्लजी-न क-फ़रू मिन् क़ौमिही लइनित्तबअ-तुम् शुअ बन् इन्नकृम् इजल-ल (६०) फ-अ-ख-जत्-हुमुरं-रज्फ़तु सासिरून दारिहिम् जासिमीन 🚑 (११) अल्लजी-न कज्जब शुअंबन् क-अल्लम् अल - लञ्जी - न यगुनी कळ्जबू शुअ बन् कानू हुमुल्खासिरीन (६२) व क़ा-ल

رُبُنَا وَبِيعَ رُبُنَا كُلُّ ثَفَى وَعِلْمًا * عَلَى ا لْلَيْنِينَ كُفُرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَينِ الْبَعْنَةُ شُ مُعَيِّبًا كَانَ لَمْ يَغْنُوْ اصْفَاءُ ٱلَّذِيْنَ كَا والتنكر والأرض ولكن ككابؤا فكفل أثام ماكا

ल-कद् अब्लख्तुकुम् रिसालाति रब्बी अला कौमित काफ़िरीन भ (६३) न-सहतु लकुम् ६ फ-के-फ आसा क्यंतिम् - मिन् निबय्यित् इल्ला अ-खन्ना बिल्बब्सा-इ वज्जररा इ ल-अल्लहुम् यज्जर्भून (१४) 'सुम्-म बद्दल्ना मकानस्-सय्यिबतिल्-ह-स-न-त हत्ता अ-फव्-व कालू कद् मस्-स वस्सर्रा-उ फ-अ-ख़ज्नाहुम् बग्-त-तंव-व हुम् ला यश्अुरून अन्-न अह्लल्कुरा आमन् वत्तको ल-फ़-तह्ना अलैहिम् ब-र-कातिम्-मिनस्समा इ क्ञ्जब फ़-अ-ख़ज्नाहम् बिमा कान् यक्सिब्न सरः माराफ ७ (तो) उन की क़ौम में जो लोग सरवार और बड़े आदमी थे, वे कहने लगे कि शापेब ! (या

ai) हम तुम को और जो लोग तुम्हारे साथ ईमान लाए हैं, उन को अपने शहर से निकाल देंगे या तुम हमारे मजहब में आ जाओ। उन्हों ने कहां, चाहे हम (तुम्हारे दीन से) बे-बार ही हों (तो भी ?) (६८) अगर हम इस के बाद कि खुदा हमें इस से निजात बख्य चुका है, तुम्हारे मजहब में लीट जाएं, तो बेशक हम ने खुदा पर झठ इफ्तरा बांधा और हमें मुनासिब नहीं कि हम उस में लौट जाएं। हां, खदा जो हमारा परवरदिगार है, वह चाहे तो (हम मजबूर हैं), हमारे परवरदिगार का इल्म हर चीज पर एहाता किए हुए है। हमारा खदा ही पर भरोसा है। ऐ परवरिदेगार ! हम में और हमारी कौम में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दे और तुसब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (८६) और उन की क़ौम में से सरदार लोग जो काफ़िर थे, कहने लगे कि (भाइयो !) अगर तम ने शऐब की पैरवी की तो बेशक तम घाटे में पड गये। (६०) तो उन को भूंचाल ने आ पकड़ा और वे अपने घरों में औंछे पड़े रह गये। (११) (ये. लोग) जिन्हों ने श्रुऐब को झुठलाया था; ऐसे अर्बाद हुए कि गोया वे उन में कभी आबाद ही न हुए थेन (ग़रज) जिन्हों ने शूऐब को झुठलाया वे घाटे में पड़ गये। (६२) तो ग्रुऐब उन में से निकल आये और कहा कि भाइयो ! मैं ने तुम को अपने परवरिदगार के पैग़ाम पहुंचा दिए हैं, और तुम्हारी खैरख्वाही की थी, तो मैं काफ़िरों पर (अजाब नाजिल होने से) रंज व ग्रम क्यों करूं ? (१३) 🕊

और हम ने किसी शहर में कोई पैगम्बर नहीं भेजा, मगर वहां के रहने वालों को जो ईमान न लाये, दुखों और मुसीबतों में डाल दिया, ताकि वे आजिजी और जारी करें। (६४) फिर इस ने तक्लीफ़ को आसूदगी (खुशहाली) से बदल दिया, यहां तक कि (माल व औलाद में) ज्यादा हो गये तो कहने समे कि इसी तरह रंज व राहत हमारे बड़ों को भी पहुंचता रहा है, तो हम ने उन को यकायक पकड़ लिया और वे (अपने हाल में) बे-खबर थे। (१५) अगर इन बस्तियों के लोग ^{हैमान} ले आते और परहेजगार हो जाते. तो हम उन पर∙आसमान और जमीन की बरकतों (के दरवाजे) खोल देते, मनर उन्हों ने तो झुठलाया, सो उन के आमाल की सजा में हम ने उन को पकड़

जिंमु.ताख. १५ ★ रु. ११/१ अस €

अंध्यअ्तियहुम् बअ्सुना बयातंव-व हुम् ना-इम्ना अझ्लुल्करा (१७) अ-व अमि-न अह्लुल्कुरा अंध्यअ्तियहुम् बअसुना (६८) अ-फ़अ्मिन् मक्रत्लाहि ६ फला यअमनु मक्रत्लाहि इल्लल्कोमूल-खासिरून ★(६६) अ-व लम् यह्दि लिल्लजी-न यरिसूनल्अर-ज़ मिम्बअ-दि

अल्लो नमा - उ अ-सब्नाहुम् बिजुनुबिहिम् ६ व नत्बञ्ज अला कुलुबिहिम् यस्मअन (१००) तिल्कल्करा नकस्स् अलै-क मिन् अम्बा-इहा व ल-कद् जा-अत्हम रुस्लुहम बिलबय्यिनाति ६ फमा कान लियुअमिन् बिमा कञ्जब मिन क़ब्लू । कजालि - क यत्बअल्लाह अला कुलुबिल्काफ़िक्सिन (१०१) व मा व-जदना लि-अक्सरिहिम् मिन् अ-हदिन् ६ व इंब्ब-जदना अक्सरहम लफ़ासिकीन (803) भूम-म ब-अप्ला मिम्बअ् - दिहिम मुसा बिआयातिना इला फ़िरऔ-न व म-लइही फ़-ज-लमू बिहा ह फ़-जुर्

वाकिबतल-मुफ्सिदीन मूसा या फ़िर्औन इन्नी रसलम-(१०३) व का-ल १०४) हक़ीकृत अला अल्ला मिर्रेब्बिल्-आलमीन ॥ (इल्ललहरू-क कद जिअतुकूम विवय्यिनतिम-मिर्रव्विकूम फअसिल क़ा-ल इन कुन्-त जिअ-त बिआयतिन इस्रा-ई-ल ३ (१०५) इन् कून-त मिनस्सादिक़ीन (१०६) फ़-अल्क़ा असाह फड्जा हि-य सूअ-बानूम-य-दह फ़झ्जा हि - य मुबीनह (१०७) न-ज-अ कालल्मलं मिन कौमि फ़िरऔ-न इन्-न अलीम।(१०६) युरीदु अंध्युख्रिजकुम् मिन् अज़िकूम् ६ फ माजा तअमुरून काल अजिह व अखाह व असिल फ़िल-मदाइनि यअ्तू-क बिकुल्लि साहि्रिन् अलीम (११२) व इन-न लना ल-अजरत इन कून्ना नहनुल्गालिबीन

सरः आराम ७

लिया। (६६) क्या बस्तियों के रहने वाले इस से बे-खीफ़ हैं कि उन पर हमारा अजाब रात को आए और वे (बे-सबर) सो रहे हों। (६७) और क्या गहर वाले निडर हैं कि उन पर हमारा अजाब दिन चढ़े आ नाजिल हो और वे खेल रहे हों। (६८) क्या ये लोग खुदा के दांव का डर नहीं रखते ? (सून लो कि) खुदा के दांव से वहीं लोग निडर होते हैं जो घाटा पाने वाले हैं। (११) 🗷

क्या इन लोगों को जो अहले जमीन के (मर जाने के) बाद जमीन के मालिक होते हैं, यह बात हिदायत की वजह नहीं बनी कि अगर हम चाहें तो उन के गुनाहों की वजह से उन पर मुसीबत डाल हें और उन के दिलों पर महर लगा दें कि कुछ सन ही न सकें। (१००) ये बस्तियां हैं, जिन के कुछ हालात हम तुम को मुनाते हैं, और उन के पास उन के पैगम्बर निशानियां ले कर आए. मगर वे ऐसे नहीं थे कि जिस चीज को पहले झठला चके हों, उसे मान लें। इसी तरह खदा काफिरों के दिलों पर मूहर लगा देता है। (१०१) और हम ने उन में से अक्सरों में (अह्द का निबाह) नहीं देखा और उन में अक्सरों को (देखा तो) बदकार ही देखा। (१०२) फिर इन (पैग्रम्बरों) के बाद हम ने मसा को निशानियां दे कर फिऔन और उस के सरदारों के पास भेजा. तो उन्हों ने उन के साथ कफ़ किया। सो देख लो. कि खराबी करने वालों का अंजाम क्या हुआ। (१०३) और मुसा ने कहा कि ऐ फ़िओंन ! में रब्बूल आलमीन का पैगम्बर हूं। (१०४) मुझ पर वाजिब है कि खुदा की तरफ़ से जो कुछ कहं, सच ही कहं। मैं तुम्हारे पास तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से निशानी ले कर आया हं। सो बनी इस्राईल को मेरे साथ जाने की रुस्सत दे दीजिए। (१०५) फिऔंन ने कहा कि अगर तम निशानी ले कर आए हो, तो अगर सच्चे हो, तो लाओ (दिखाओ)। (१०६) मुसा ने अपनी लाठी (जमीन पर) डाल दी, तो वह उसी वक्त खुला अजदहा (हो गया), (१०७) और अपना हाय बाहर निकाला तो उसी दम देखने वालों की निगाहों में सफ़ेद बर्रीक़ (था), (१०८) 🕊

तो फ़िऔन की क़ौम में जो सरदार थे, वे कहने लगे कि यह बड़ा अल्लामा जादूगर है। (१०६) इस का इरादा यह है कि तुम को तुम्हारे मुल्क से निकाल दे, भला तुम्हारी क्या सलाह है ? (११०) उन्हों ने (फ़िआर्नैन से) कहा कि फ़िलहाल मूसा और उस के भाई के मामले को माफ़ रिखए और शहरों में नक़ीब रवाना कर दीजिए, (१११) कि तमाम माहिर जादूगरों को आप के पास ले आएं। (११२) (चुनांचे ऐसाही कियागया) और जादूगर फ़िऔन के पास आ पहुंचे और कहने लगे, कि अगर हम जीत गये, तो हमें सिला (इनाम) अता किया जाए। (११३) (फ़िऔन ने)

काल या मूसा इम्मा इन्नक्म लिमन्ल-मुक्तरंबीन (११४) अन्नकु-न नह्नुल्-मुल्कीन (११४) इम्मा स-हरू अअ-यूनन्नासि वस्तर्हबूहुम् व जा-क बिसिहिरत औहैना इला मूसा अन् अल्कि यअ्फिक्न & फ व-क-अल्-हब्कु व ब-त-ल मा कानू यअ-मल्न & फ़गुलिब हुनालि - क वन्क़लब सागिरीन ह (११६) व उल्कियस्स-ह-रतु साजिदीन 🛫 (१२०) काल आमन्ना बिरब्बिल् - आलमीन 🛭 (858) रविब मूसा व हारून (१२२) क़ा-ल फ़िर्औनु म्रामन्त्रम् बिही कब्-ल अन् आज-न लकुम्& ल - मक्स्म् - अकर्त्मूह मिन्हा" लितुस्रिज् अह-लहा & फ़सी-फ़ तअ,लमून (१२३) ल-उ-क़त्ति-अन्-न

सुम्-म लउसस्लिबन्नकुम् अज-मओन (१२४) काल इन्ना, इला रब्बिना मा तन्क्रिम् मिन्नी इल्ला बिआयाति जा-अत्ना । रब्बना लम्मा अफ़रिग मुस्लिमीन 🖈 (858) व कालल्मलउ मिन अ-त-जरु मूसा लियुफ्सिद् फिल्अज़ि व क़ौमह व य-ज-र-क का - ल सन्कृत्तिल अब्ना - अहम निसा - अहम ह व नस्तह्यी काहिरून (270) क़ा-ल मुसा लिक़ौमिहिस्तओन इन्नल्थर् - ज़ लिल्लाहि ध्यं यूरिसुहा मंय्यशा' -अिबादिही **अ वल्**आक्रिबतु लिल्मुत्तकीन (१२८) क़ालू ऊजीना व मिम्बअ-दि मा जिअ्तना । का-ल असा रब्बुकुम् अंध्यूहिल-क व यस्तख्लि-फ़कुम् फ़िल्अज़ि फ़-यच्मु-र KYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK #ffan : XYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY

मिन् खिलाफ़िन्

अर्ज्-लकुम्

कहा, हां (बरूर) और (उस के अलावा) तुम मुक़रिंबों में दाखिल कर लिए जाओगे। (११४) (जब होनों फ़रीक मुकरर दिन को जमा हुए, तो) जादूगरों ने कहा कि मूसा या तो तुम (जाद की बीज) डालो या हम डालते हैं। (११४) (मूसा ने) कहा, तुम ही डालो, जब उन्होंने (जाद की बीजें) डालीं तो लोगों की आंखों पर जादू कर दिया, (यानी नजरवन्दी कर दी) और (लाठियों और रस्सियों के सांप बना-बना कर) उन्हें डरा-डरा दिया और बड़ा भारी जादू दिखाया। (११६) (उस बक्त) हम ने मूसाकी तरफ वहा मेजी कि तुम भी अपनी लाठी डाल दो, वह फ़ौरन (सांप बन कर) जाइगरों के बनाए हए सांपों को (एक-एक कर के) निगल जाएगी। (११७) (फिर) तो हक साबित हो गया और जो कुछ फिओनी करते थे. वातिल हो गया। (११८) और वे मस्लब हो गए और जलील हो कर रह गए। (११६) (यह सूरत देख कर) जादूगर सज्दे में गिर पडे। (१२०) और कहने लगे कि हम जहान के परवरिंदगार पर ईमान लाए, (१२१) (यानी) मुसा और हारून के परवरदिगार पर। (१२२) फ़िऔन ने कहा कि इस से पहले कि मैं तुम्हें डजाजत दं, तुम उस पर ईमान ले आए ?. वेशक यह फ़रेब है, जो तुम ने मिल कर शहर में किया है, ताकि शहर वालों को यहां से निकाल दो। सो बहत जल्द (इस का नतीजा) मालुम कर लोगे। (१२३) मैं (पहले तो) तम्हारे एक तरफ़ के हाथ और दूसरे तरफ़ के पांव कटवा दंगा, फिर तम सब को सुली चढ़वा दुंगा। (१२४) वह बोले कि हम तो अपने परवरदिगार की तरफ लौट कर जाने वाले हैं। (१२४) और उस के सिवा तुझ को हमारी कौन-सी बात बरी लगी है कि जब हमारे परवरदिगार की निशानियां हमारे पास आ गयीं, तो हम उन पर ईमान ले आए। ऐ

और फिआँन की क्रोम में जो सरदार थे, कहने लगे कि क्या आप मूसा और उस की क्रोम को छोड़ दीजिएगा कि मुक्क में खराबी करें और आप से और आप के माबूदों से हाथ खींच लें। वह बोले कि हम उन के लड़कों को करल कर डालेंगे और लड़कियों को जिदा रहने देंगे और वे-मुज्हा हम उन पर ग़ालिव हैं। (१२७) मूसा ने अपनी क्रोम से कहा कि खुदा से मदद मांगो और साबित कदम रहों। बमीन तो खुदा की है और वह अपने बन्दों में से जिसे चाहता है, उस का मालिक बनाता है और आखिर मालित करने वालों का है। (१२८)

परविदेगार ! हम पर सब व इस्तिकामत के दहाने खोल दे और हमें (मारियो तो) मुसलमान ही

मारियो। (१२६) 🔉

सरः जाराक्र ७

श. रिजायत में है कि फ़िआने ख़ुक्क को अपनी बंदगी का हुक्म करता या और आप सितारों को पूजता या और अपनी बंदन के के बुत बनवा कर क्रीम को देता या कि तुम उन की पूजा करो, ताकि वे बृत तुम को मुझ से नजदीक कर दें और सरदारों ने फ़िआने को याद दिसायी मुसा के क़रत की, वो उन्होंने उस की क्रीम के एक आदमी का किया था।

है व त-कद् अ-स्क्रमा आ-ल फिर्अो-न बिस्सिनी-न व निक्सस्-िम्सरिक्स-मिर्सिक्स-मिरिक्स ह त-अल्लहुम् यञ्जवकरून (१३०) फड्आ जा-अल्हुमुल्-ह-स-नतु कालू लना ह हाजिही ६ व इन् तुसिन्हुम् सिय्यअतुय्यत्त्य्यरू विमूसा व सम्म - अहु। स्ट्राजिही ६ व इन् तुसिन्हुम् सिय्यअतुय्यत्त्य्यरू विमूसा व सम्म - अहु।

मह्म। यअ-लमून (आयतिल्-लितस-ह-रना तअ्तिना बिम्अमिनीन अलैहिमुत्तूफा - न - असंल्ना वल्जरा-द वल्कुम्म-ल वज्जुकादि-अ आयातिम् - मुफ़स्सलातित् 😅 फ़स्तक्बरू व कान कौमम्-मुज्रिमीन व-क-अ अलैहिमुरिज्जु क़ालू या मूसद्अु लना अहि-द अिन्द-क ट लइन क-भ-फ़-त अन्नरिज्-ज लनुअमिनन्-न ल-क लनुसिलन-न म-अ-क बनी इस्रा - ई-लह (838) फ-लम्मा क-शक्ना अन्हुमुरिज्-ज बालिगृह इजा हम्

यन्क्स्म (१३५) फ़न्त-क़म्ना मिन्हुम् फ-अररक्नाहुम् फिल्यम्मि कानू अन्हा ग़ाफ़िलीन (359) कान् युस्तज्ञ्अफू-न मशारि-क़ल्-अज्ञि मग़ारिक्हल्लती बारक्ना तम्मत कलिमतु रब्बिकल्ह्स्ना अला वनी इस्रा - ई - ल का-न यस्त्रभु फ़िर्औन् दम्मर्ना मा जावजना बि बनी इस्रा-ईलल्-बह्-र फ़-अतौ यअ-रिश्नन 👁 (१३७) अला कौमिय्यअ-कुफू - न अला अस्नामिल्लहुम् ८ कालू या मूसज्अल् आलिहतुन्। का-ल इन्नकुम् क्रौमुन्

वे बोले कि तुम्हारे आने से पहले भी हम को तक्ली फ़ें पहुंचती रहीं और आने के बाद भी। भूसा ने कहा कि क़रीब है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम्हारे दुश्मन को हसाक कर दे और उस की ... जग्रत तुरुहें जमीन में खलीफ़ाबनाए, फिर देखे कि तुम कैसे अमल करते हो 🕊 (१२६) और हम ने फिऔ नियों को कहतों और मेवों के नुक्सान में पकड़ा ताकि नसीहत हासिल करें। (१३०) तो जब उन को सुख हासिल होता तो कहते कि हम इस के हकदार हैं और अगर सक्ती पहुंचती तो ग्रसा और उन के साथियों की बद-शगुनी बताते। देखो, उन की बद-शगुनी खुदा के यहां (ते) है, लेकिन उन में अक्सर नहीं जानते। (१३१) और कहने लगे कि तुम हमारे पास (चाहे) कोई भी निशानी बाओ, ताकि उस से हम पर जादू करो, मगर हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१३२) तो हम ने उन पर तुफ़ान और टिड्डियां और जुएं और मेंडक और खून कितनी खुली हुई निशानियां भेजीं, मगर वे तकब्बुर (घमंड) ही करते रहे और वे लोग थे ही गुनाहगार। (१३३) और जब उन पर अजाब आता तो कहते कि मूसा हमारे लिए अपने परवरदिगार से दूआ करो, जैसा उस ने तुम से अह्द कर रखा है, अगर तुम हम से अजाब को टाल दोगे तो हम तुम पर ईमान भी लाएंगे और बनी इस्राईल को भी तुम्हारे साथ जाने (की इजाजत) देंगे। (१३४) फिर जब हम एक मुद्दत के लिए, जिस तक उन को पहुंचना था, उन से अजाब दूर कर देते, तो वह अह्द को तोड़ डालते। (१३५) तो हम ने उन से बदला ले कर ही छोड़ा कि उन को दरिया में डब्रो दिया, इस लिए कि वे हमारी आयतों को झठलाते और उनसे बे-परवाई करते थे।' (१३६) और जो लोग कमजोर समझे जाते थे, उनको (शाम यानी सीरिया की) जमीन के पूरब व पिछ्म का, जिसमें हम ने बरकत दी थी. वारिस कर दिया और बनी इस्नाईल के बारे में उन के सब की वजह से तुम्हारे परवरदिगार का नेक वायदा पूरा हुआ और फ़िओन की क़ौम वाले जो (महल) बनाते और (अंगुर के बाग) जो छत्तरियों पर चढ़ाते थे, सब को हम ने तबाह कर दिया 🗨 १३७) और हम ने बनी इस्राईल को दरिया से पार

उतारा, तो वह ऐसे लोगों के पास जा पहुंचे जो अपने बुतों (की इबादत) के लिए बैठे रहते थे। (बनी इस्राईल) कहने लगे कि मूसा, जैसे, इन लोगों के माबूद हैं, हमारे लिए भी माबूद बना दो। मूसाने कहा कि तुम बड़े ही जाहिल लोग हो। (१३८) ये लोग जिस (काम) में (फंसे हए) हैं,

१. ये सब बलाएं उन पर आयीं एक-एक हफ़्ते के फ़र्क़ से। अब्बल हज़रत मूसा फ़िज़ौन को कह आये कि अल्लाह तुम पर यह बला भेजेगा, वही बला आती, फिर परेशान हो जाते और हजरत मूसा की खुशामद करते। उन की हुआ से दूर हो जाती और फिर इन्कारी हो जाते । आखिर को दबा पड़ी । आधी रात को सारे शहर में हर शख्स का पहला देटा मर गया । वह मुदौँ के ग्रम में फंस गये । हजरत मूसा अपनी क्रौस को ले कर सहर से निकल गये । फिर कई दिन के बाद फिऔन फौज समेत गर्क हो गया।

आलिकुम् बला-उम् - मिरंब्यिकुम् अफ्रीम मे (१४१) व वाअद्ना मूसा सलासी-न से (१४१) व वाअद्ना मूसा सलासी-न से (१४१) व वाअद्ना मूसा सलासी-न से (१४१) व वाअद्ना मूसा सलासी-म मीकातु रिव्वही अवंशी-न लेल-तृत्६ व का-ल मूसा लिअखीहि हास्नस्लुफ्नी फी कोमी व अस्लिह् व ला तत्तवि सबीलल्- मुफ्सिदीन (१४२) व लम्मा जा-अ मूसा लिमीकातिना व कल्ल-मह रिव्वह ्राका-ल रिव्व अरिनी अरुजुर् इल-का-का-ल लन् तरानी व लाकिनिरमुर् इलल् - ज-बलि फडिनिस्त-कर्-र मकानह फर्सी - फ तरानीट फरिन्मा त-जल्ला रिव्वह लिल्-ज-बलि ज-अ-लह

المنظن مثل أمثاء أبلا فالوليدي استراقا (ما 10 أمراً الله المنظن مثل أمثاء أبلا فالوليدي استراقا (ما 10 أمراً الله المنظن مثل أمثاء أبلا في منظن المنظن المن

दवकंब-च खर-र मुसा सृष्ठिकृत् छ कलम्मा अक्षा-क-का-ल सुस्हान - क तुन्तु इर्ल-क व अ-न अव्यवलुल्-मुश्रमिनीन (१४३) का-ल या मुसा इल्लिस्तुक्रेतु-क अललासि बिरिसालाती व बिकलामी ईक्सुज्ज् मा आतेतु-क व कुम् - मिनश्रमाकिरीन (१४४) व क-तक्ना लहू फिल्अल्वाहि मिन् कुल्लि श्रीडम्-मीज्ञ-तंब - व तपसीलल् - लिकुल्लि श्रीड्ट छ - खुज्ज्-हा बिकुल्वित्वत्रभुर् कोम-क यश्र्ख्ज् विश्वस्मितहा । स-अरीकुम् दारल् - फ्रासिकीन (१४४)

और हम ने मूसा से तीस रात की मीयाद मुक़र्रर की और दस (रातें) और मिला कर उसे पुरा (चिल्ला) कर दिया, तो उस के पुरवरदिगार की चालीस रात की मीयाद पूरी हो गयी। और मसाने अपने भाई हारून से कहा कि मेरे (तूर पहाड़ पर जाने के) बाद तुम मेरी कौम में जानशीन हो, (उन की) इस्लाह करते रहना और शरीरों के रास्ते पर न चलना।' (१४२) और जब मूसा हमारे मुकरेर किए हुए बक्त पर (तूर पहाड पर) पहुंचे और उन के परवरदिगार ने उन से कलाम किया तो कहने लगे कि ऐ परवरिदगार ! तू मुझे (जलवा) दिखा कि मैं तेरा दीदार (भी) देखूं। परवरदिगार ने फ़रमाया कि तम मुझे हरगिज न देख सकोगे। हां, पहाड की तरफ़ देखते रहाे, अगर यह अपनी जगह क़ायम रहा तो तुम मुझ को देख सकोगे। जब उन का परवरदिगार पहाड़ पर जाहिर हुआ तो (रब के अन्वार की तजल्ली ने) उस को रेजा-रेजा कर दिया और मुसा बे-होश हो कर गिर पड़े। जब होश्र में आये तो कहने लगे कि तेरी जात पाक है और मैं तेरे हजुर में तीबा करता हं और जो ईमान लाने वाले हैं उन में सब से अब्बल हं। (१४३) (खदा ने (फ़रमाया, मुसा ! मैं ने तम को अपने पैग़ाम और अपने कलाम से लोगों से मुम्ताज किया है, तो जो मैं ने तम को अता किया है, उसे पकड रखों और (मेरा) गुक बजा लाओ। (१४४) और हम ने (तौरात की) तिस्तियों में उन के लिए हर किस्म की नसीहत और हर चीज की तपसील लिख दी, फिर (इर्शाद फ़रमाया कि) इसे जोर से पकड़े रहो और अपनी क़ौम से भी कह दो कि इन बातों को, जो इस में (दर्ज हैं और) बहत बेहतर हैं, पकड़े रहें। मैं बहुत जल्द तूम को ना-फ़रमान लोगों का घर

हर: भाराफ़ ७

१. बुदा ने हबरत मुता अलैहिस्सलाम को चालीस रातों के लिए बुताया या, तार्कि उन को तौराद इनायत की लाए। इस्ने अख्यास रिबंध कहति हैं कि हबरत मुता ने अपनी औम से कहा कि खुदा ने मुझे तीस रात के लिए तमब करमाया है। मैं तुम में अपने भाई हास्त को अपनी वगह छोड़े जाता हूं। जब मुसा अलैहिस्सलाम कहां से तसरों को तथे, तो अल्लाह तआला ने इस रातें और बढ़ा दों। इस आख़िरी दस दिन में बनी इस्प्रईल बछड़ें की पूजा कर के गुमराह हो गये। चुनांचे सामरी के बछड़ा बनाने का किस्सा आगे आता है। जिस तरह मुता अलैहिस्सलाम ने अपनी कौम के लोगों से कहा था कि मैं तुम में अपने भाई हास्त को जानशीन करता हूं, इसी तरह हबरत हास्त से कहा कि आप मेरी कावम नकामी कीजिएगा और इन लोगों की इस्लाह करते रहिएगा गार्कि कोई फ़साद न होने पाए।

कुरआन मजीद

सूरतुल्-अअ्-राफ़ि ७ ३६४ झालस्मलउ ६ आयातियल्लजी-न य-त-कब्बरू-न फ़िल्ऑज़ विगीरिल्-हृक्ति । व कुल् - ल आयतिल्ला - युअमिन् बिहा ८ व इंग्यरी सबील र्रीप्य ला

यत्तिखजह सबीलतं यत्तिस्त्रज्ञहु सबीलत् ३ व इंट्यरी सबीलल्गच्य ज्ञालि-क विश्वन्तहुम् कळ्जव विश्रायातिना व कान् अन्हा ग्राफ़िलीन (१४६)

बल्लजी-न कज्जबू विभागातिना व लिक्रीइल-आसिरति हवितत् अअ-मालुहुम् । हल् युज्जी-न

कान् यअ-मल्न 🕦 (१४७) वत्त-ख-ज कौम् मूसा मिम्बअ-दिही मिन्

हिनि व्यिहिम् थिज्नत् ज-स-दल्लह् खुवारुत्ь अ-लम् यरौ अन्नह ला युकल्लिमुहम् व ला

सबीला 🕱 इत्तखजूह व कान आलिमीन (१४८) व लम्मा सुक्ति-त फ्री अन्तहम् कद्

काल लइल्लम यहंम्ना रञ्जूना यरिफ़रलना ल-नकनन-न मिनल्खासिरीन (१४६) व लम्मा र-ज-अ मूसा इला क्रौमिही

असिफ़त् । का - ल विअ-समा विकारिक अर्थिक विकारिक विकारिक विकारिक ख-लफ्तुमूनी मिम्बअ - दी& अ अजिल्तुम्

इन्नल् - क्रौमस्तज्ञ - अफ़ुनी व कादू यक्तुलूननी 👙 फ़ला

अर्हमुर्-राहिमीन र्र (१४१) इन्नल्लजीनत्तखजुल् - अिज्-ल स - यनालहम् द्रै गु-ब्रुब्रिमर्रेब्बिहिम् व जिल्लतुन् फ़िल्हयातिद्दुन्या 🕨 व कजालि-क नज्जिल्- 🕺

रब्बिगुफिरली

अम-र रब्बिकुम् ६ व अल्कल् अ-ख-ज बिरअ्सि अखीहि यजुर्रेह इलैहि । कालब-न उम-म

व ला तज्-अल्नी म-अल्-कौमिज्जालिमीन (१५०) व अद्खिल्ना फ़ी रहमति-क रेव मुप्तरीन (१५२) वल्लजी-न अमिलुस्सय्यिआति सुम्-म ताबू मिम्बअ-दिहा रब्ब - क मिम्बअ - दिहा ल - गफ़्रुर्रहीम

★६.१७/७ आर ६ % व. लाजिम ★६.१८/८ आ ४

व लि-असी

टिस्ताऊंगा। (१४५) जो लोग जमीन में ना-हक घमंड करते हैं, उन को अपनी आयतों से फेर दंगा। अगर ये सब निशानियां भी देख तें, तब भी उन पर ईमान न लाएं और अगर रास्ती का रास्ता देखें तो उसे (अपना) रास्ता न बनाएं। और अगर गुमराही की राह देखें तो उसे रास्ता बना लें। यह इस लिए कि उन्हों ने हमारी आयतों को झठलाया और उस से ग़कलत करते रहे। (१४६) और जिन लोगों ने हमारी आयतों और आखिरत के आने को झठलाया, उस के आमाल बढ़ीद हो जाएंगे। बे जैसे अमल करते हैं वैसा ही उन को बदला मिलेगा। (१४७) 🖈

और मूसाकी क्रौम ने मूसाके बाद अपने जेवर का एक बछड़ा बना लिया। (वह) एक जिस्म (था) जिस में से बैल की आवाज निकलती थी। उन लोगों ने यह न देखा कि वहन उन से बात कर सकता है और न उन को रास्ता दिखा सकता है 🎇 उस को उन्होंने (माबूद) बना लिया और (अपने हक़ में) जुल्म किया ।' (१४८) और जब वे शिमदा हुए और देखा कि गुमराह हो गये हैं, तो कहने लगे कि अगर हमारा परवरदिनार हम पर रहम नहीं करेगा और हम को माफ़ नहीं फ़रमायेगा तो हम बर्बाद हो जाएंगे। (१४६) और जब मूसा अपनी क्रीम में निहायत गुस्से और अफ़सोस की हालत में वापस आये तो कहने लगे कि तुमने मेरे बाद बहुत ही बूरा काम किया। क्या तुम ने अपने परवरिदगार का हुक्म (यानी मेरा अपने पास आना) जल्द चाहा। (यह कहा) और (ग़ुस्से की तेज़ी से तौरात की) तिस्तियां डाल दीं और अपने भाई के सर (के बालों) को पकड कर अपनी तरफ़ खींचने लगे। उन्होंने कहा कि भाई जान! लोग तो मुझे कमज़ोर समझते थे और क़रीब था कि क़त्ल कर दें. तो ऐसा काम न की जिए कि दश्मन मुझ पर हंसें और मुझे जालिम लोगों में मत मिलाइए। (१५०) तब उन्होंने दुआ की कि ऐ मेरे परवरदिगार! मुझे और मेरे भाई को माफ फ़रमा और हमें अपनी रहमत में दाखिल कर, तू सब से बढ़ कर रहम करने वाला \$1 (888) 7

(खदा ने फ़रमाया कि) जिन लोगों ने बछड़े को माबद बना लिया था, उन पर परवरदिगार का गुजब बाके होगा और दुनिया की जिंदगी में जिल्लत (नसीब होगी) और हम झठ गहने वालों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१४२) और जिन्होंने बुरे काम किए, फिर उसके बाद तौबा कर ली और ईमान ले आए. तो कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार इस के बाद (बस्श देगा कि वह)

१. ऐसा भालम होता है कि मुसा अलैहिस्सलाम की क़ीम के तीग अक्ल व होश से काम नहीं लेते थे। मसा अलैहिस्सलाम के तर पहाड पर चले जाने के बाद, एक शख्स सामरी नाम का, जो उन्हीं लोगों में से या. जन से कहने लगा कि मैं तम को एक खदा बना देता है, उस की पूजा किया करना । उन्हों ने यह बात मान ली तो उस ने सोने के गहने इकटठा किये और उस को गला कर बछड़ा बनाया और उस के मुंह में हजरत जिन्नील के घोडे के पांव के तले की मटठी भर मिटटी, जो उस को मिल गयी थी, डाल दी । वह गाय की-सी आवाज करने लगा । सामरी ने कहा, लो यह खदा है, इस की पूजा करो। वे उस की पूजा करने लगे। खुदा फरमाता है कि उन्हों ने इतनान सोचा कि यह कैसा माबद है, जो न कलाम करने की ताक़त रखता है और न हिदायत कर सकता है. भला बछड़ा क्या और खदा क्या ? और जो यह फ़रमाया कि मुसा की क्रीम ने मुसा के बाद अपने जेवर का एक बछड़ा बना लिया, हालांकि बछड़ा सामरी ने बनाया था, तो इस वजह से है कि सामरी उन्हीं में से था और सब उस के इस काम से खन थे।

अ-ख-जल् - अल्वा-हर्द्भव नुस्खतिहा अम्मूसल्य-ज़ब् रहमतुल्-तिल्लजी-न हुम् लिरब्बिहिम् यहंबून (१५४) लिमीकातिना है फ़-लम्मा अ-ख-जत्-हुमुर्रज्-फ़तु रब्बि ली शिअ्नत अह-लक्तहुम् मिन् कब्लु व इय्या-य । अतुह्लिकुना फ-अ-लस्सफ़हाउ मिन्ना ६ इन् हि-य इल्ला क ै तुज़िल्लु बिहा मन् तशाँउ मन् तशाउ । अन्-त बलिय्युना फ़ग़फ़िलंना वर्हम्ना व अन्-त खैरुलगफ़िरीन (१४४) वस्तूब लना फी हाजिहिद्दुन्या ह-स-न-तंब-व फ़िल्आस्तिरति इन्ना हुद्ना इलै-क । क़ा-ल अजाबी उसीब बिही मन् अशाउट व रहमती वसि-अत कुल् - ल शेइन 👂 फ-स-अक्तब्हा लिल्लजी-न यत्तक-न व युअतुनज्जका-त वल्लजी-न हुम् बिआयातिना अल्लजी - न युअमिनुन & (१५६) यत्तिबजुनर् - रसूलन्निबय्यल् - उम्मिय्यल्लजी अन्दहुम् फ़ित्तौराति अनिल्मुन्करि युहिल्लु लहुमुत्त्यिबाति यन्हाहुम्

याजदूनह् मन्तूबन् अन्दहुम् फिलोराति वल्दर्जीलि र ग्र्थ्मुरुद्दृम् विल्मञ्च-हिफ व यन्हाहुम् अनिल्मु-करि व युहिल्लु लहुमुत्त्रियबाति व युहिरिमु अलैहिमुल्-बर्बोद्दस व य - ज-अ अन्हुम् इस्रहुम् वल्अस्तालल्लती कानत् अलैहिमुल्-बर्बोद्दस व य - ज-अ अन्हुम् इस्रहुम् वल्अस्तालल्लती कानत् अलैहिमु र फल्लजी-न आमन् विही व अञ्चल्हु व न-स-ल्हु वत्त्वअनुन्त्रुल्लजी उन्जि-ल म-अहू र उलोद-क हुमुल् - मुफ्लहून ★ (१४७) कुल् या अय्युहन्तासु इन्ती रस्नुल्लाहि इलेकुम् जमी-अ - निल्लजी लह्न मुल्कुस्समावाति वल्अजि ८ ला इला ह व्ला हु - व युह्यो व युमीतु र फ - आमन् विल्लाहि व रस्तिलिह्नविध्यल् - उम्मिय्यल्लजी युव्यमिनु विल्लाहि व कलिमातिही वत्त्विक्षुह् ल-अल्लकुम् तह्तदून (१४६)

बस्माने वाला मेहरवान है। (१५३) और जब मूसा का गुस्सा दूर हुआ तो (तौरात की) तस्तियां उठा लीं और जो कुछ उन में लिखा था, वह उन लोगों के लिए, जो अपने परवरदिगार से डरते हैं. हिदायत और रहमत थी। (१५४) और मुसा ने उस मीआद पर, जो हमने मुकरेर की थी, अपनी कौम के सत्तर आदमी चुन (कर के तूर पहाड़ पर हाजिर) किए। जब उन को जलजले ने पकड़ा तो मसा ने कहा कि ऐ परवरदिगार ! अगर तू चाहता तो उन को और मुझ को पहले ही से हलाक कर देता। क्या तू इस काम की सजा में, जो हम में से बे-अक्ल लोगों ने किया है, हमें हलाक कर देगा। यह तो तेरी आजमाइश है। इस से तू जिस को चाहे, गुमराह करे और जिसे चाहे हिदायत बख्ले, तू ही हमारा कारसाज है, तो हमें (हमारे गुनाह) बख्श दे और हम पर रहम फ़रमा और दूसब से बेहतर बस्मने वाला है। (१५५) और हमारे लिए इस दुनिया में भी, भलाई लिख दे और आखिरत में, भी हम तेरी तरफ़ रुज़ हो चुके। फ़रमाया कि जो मेरा अजाब है, उसे तो जिस पर चाहता हूं नाजिल करता हूं और जो मेरी रहमत है, वह हर चीज को शामिल है। मैं इस को उन लोगों के लिए लिख दंगा जो परहेजगारी करते, और जकात देते और हमारी आयतों पर ईमान रखते हैं। (१५६) वे जो (मूहम्मद, अल्लाह के) रसुल के जो नवी-ए-उम्मी हैं, पैरवी करते हैं, जिन की (खबियों) को वे अपने यहां तौरात और इंजील में लिखा हुआ पाते हैं, वे उन्हें नेक काम का हक्म देते हैं और बुरे काम से रोकते हैं और पाक चीजों को उन के लिए हलाल करते हैं और नापाक चीजों को उन पर हराम ठहराते हैं और उन पर से बोझ और तौक़ जो उन (के सर) पर (और गले में) थे, उतारते हैं. तो जो लोग उन पर ईमान लाए और उन का साथ दिया और उन्हें मदद दी और जो नुर उन के साथ नाजिल हुआ है, उसकी पैरवी की, वहीं मुराद पाने वाले हैं। (१४७) 🖈

(ऐ मुहम्मद !) कह दो कि लोगो ! मैं तुम सब की तरफ खुदा का भेजा हुआ (यानी उस का रख़त) हूं। (वह) जो आसमानों और खमीन का बादबाह है, उसके सिवा कोई माबूद नहीं। वहीं विद्या के किया और वहीं मौत देता है, तो खुदा पर और उस के रख़ल पैगम्बर उम्मी पर जो खुदा पर और उसके रख़ल पैगम्बर उम्मी पर जो खुदा पर और उसके तमाम कलाम पर ईमान रखते हैं, ईमान लाओ और उनकी पैरवी करो, ताकि

व मिन् कौमि मूसा उम्मतुंस्यह्दू-न बिल्हुक्कि व बिही यअन्-दिलून (१५६) व कत्त्रभु-ना-हुमुस्ततै-अग्-र-त अस्वात्न् उम-मन् । व औहैना इला मूसा इजिस्तस्काहु कौमुहू अनिद्विरव् विअसाकत् - ह-जर ८ फम्ब-ज-सत् मिन्हुस्नता अग-र-तु अन्तर् कद् अलि - म कुल्लु उनासिम्-मश्रवहुम् । व अल्लल्ना अतिहिमुल्-गमा-म व अन्जल्ना अलैहिमुल्-मन्-न वस्सल्वा। कूलु मिन् तथ्यबाति मा र-जन्नाकुम् । व मा अ-लमूना व लाकिन् कानू अन्फ़ुसहुम् यज्ञ्लिमून (१६०) व **इज् की-ल लहुमुस्कुन् हा**जिहिल्कर्य-तु व हैसु शिअ्तुम् व कुलू हित्ततुं व्वद्खुलुल्बा-ब मुज्जदन्-नरिफ़र् लकुम् खतीआतिकुम् । स-नजीदुल्-मुह्सिनीन (१६१) फ़-बद्-द-लल्लजी-न अ-लमू मिन्हुम् कौलत् गैरल्लजी क़ी-ल लहुम् फ़-अर्सल्ना अलहिम् रिज-जम्-मिनस्समा-इ बिमा कान् यज्जिमून 🗚 (१६२) वस्-अल्हुम् अनिल्कर्यतिल्लती ब्रिज्यार्थे विद्यार्थे व

कानत् हाज़िर-तुल् - बह्रिर 🎎 इज् यअ् - दू - न फ़िस्सब्ति इज् तअ्तीहिम् हीतानुहुम् यौ-म सब्तिहिम् शुरंअव् - व यौ - म ला यस्बित् - न ∮ ला तअ्तीहिम् हैं कजालि - क हैं नब्लूहुम् बिमा कान् यपसुकृत कालत् उम्मतुम् - मिन्हुम् लि-म तिअञ्जू - न कौर्म-नि -- ल्लाह मुह्लिकुहुम् औ मुअञ्जिबुहुम् अजाबन् शदीदा । काल् मअ-जि-र-तुत् रब्बिकुम् व ल-अल्लहुम् यत्तकून (१९४) फ़-लम्मा बिही अन्जैनल्लजी-न यन्ही-न अनिस्सू-इ व अ-ख़ज-नल्लजी - न कान् यफ्सुकून (१६५) विअजाविम्-बईसिम्-विमा लहुम् कूनू कि-र-द-तृत् खासिईन

सरः आराफ ७

हिदायत पाओ । (१५८) और मुसा की क़ौम में से कुछ लोग ऐसे भी हैं जो हक का रास्ता बताते और उसी के साथ इंसाफ़ करते हैं। (१५६) और हमने उनको (यानी बनी इसराईल को) अलग-अलग करके बारह क़बीले (और) बड़ी-बड़ी जमाअतें बना दिया और जब मुसा से उन की क़ौम ने पानी तलब किया तो हम ने उनकी तरफ़ वह्य भेजी कि अपनी लाठी पत्थर पर मार दो, तो उसमें से सरह चम्मे फुट निकले और सब लोगों ने अपना-अपना घाट मालम कर लिया और इमने उनके (सरों पर) बादल को सायबान बनाये रखा और उन पर मन्न व सल्वा उतारते रहे (और उन से कहा कि) जो पाकीजा चीज हम तुम्हें देते हैं, उन्हें खाओ और उन लोगों ने हमारा कुछ नुस्तान नहीं किया, बल्कि (जो) नुक्सान (किया) वह अपना ही किया। (१६०) और (याद करो) जब उन से कहा गया कि इस शहर में रहो-बसो, और इस में जहां से जी चाहे खाना (पीना) और (हां शहर में जाना तो) 'हित्तत्वन' कहना और दरवाजें में दाखिल होना तो सज्दा करना। हम त्रम्हारे मुनाह माफ़ कर देंगे और नेकी करने वालों को और ज्यादा देंगे। (१६१) मगर जो उन में जालिम थे, उन्होंने उस लक्ज को, जिस का उन को हक्म दिया गया था, बदल कर उसकी जगह और लक्ज कहना ग्रुरू किया, तो हमने उन पर आसमान से अज्ञाब भेजा इस लिए कि जुल्म करते थे ।(१६२) 🖈

और उनसे उस गांव का हाल तो पूछो, जो दरिया के किनारे वाक्रेज था 🎇 जब ये लोग हफ्ते के दिन के बारे में हद से आगे निकल जाने लगे (यानी) उस वक्त कि उन के हफ्ते के दिन मछलियां उनके सामने पानी के ऊपर आतों और जब हफ़्ते का दिन न होता, तो न आतीं, इसी तरह हमध्यन ध लोगों को उनकी ना-फ़रमानियों की वजह से आजमाइज्ञ में डालने लगे।(१६३)⋒और जब उनमें से एक जमाअत ने कहा कि तुम ऐसे लोगों को क्यों नसीहत करते हो. जिन को ख़ुदा हलाक करने वाला या सक्ष्त अज्ञाब देने वाला है, तो उन्होंने कहा, इसलिए कि तुम्हारे परवरदिगार के सामने माजरत कर सकें (यानी मजदूरी जाहिर कर सकें) और अजब नहीं कि वे परहेजगारी अपनाएं। (१६४) जब उन्होंने इन बातों को भुला दिया, जिन की उन को नसीहत की गयी थी, तो जो लोंग बुराई से मना करते थे, उनको हमने निजात दी और जो जूल्म करते थे, उनको बुरे अजाब में पकड़ लिया कि नाफ़रमानी कियें जाते थे। (१६५) ग़रुड जिन (बुरे) आमाल से उनको मना किया गया था, जब वे उन. (पर इस्रार और हमारे हुक्म) से गरदनकुषी करने लगे. तो हम ने उन को हुक्म दिया कि जलील बन्दर हो जाओ । (१६६) और (उस बक्त को याद करो) जब तुम्हारे

बु इज् त-अञ्ज-न रब्बु-क ल-यब्-अ-सन्-न अलैहिम् इलायौमिल्कियामति मध्यसूमुहुम् सूअल्अजाबि । इन्-न रब्ब-क ल-सरीअुल् - अिकाबि है व इन्नह् व करत्थ-नाहुम् फ़िल्अज़ि उ-म-मन् हिमन्हुमुस्सालिह-न (850) भिन्हुम् दू-न आलि-कं व बलौनाहुम् बिल्ह्-स-नाति वस्सव्यिआति ल-अल्लहुम् यिज्ञ (१६८) फ़-ख-ल-फ़ मिम्बअ-दि-हिम् यअ्सुजू-न अ-र-ज़ स्रम्भु व्वरिसुल्-किता-ब وو تَظَعُنهُ من إلازض أمياً مِنهُ مُ الض हाजल्अद्नां व यक्तूलू-न स-युःफ्रह लना ६ व كُ وَبُلُونَهُمْ بِالْحَسَنْتِ وَالسِّيّاتِ لَعَلَهُمْ يُرْجِعُونَ इं य्यअ्तिहिम् अ-र्-जुम् - मिस्लुह् यअ्खुजूह्र। وُلُونَ سَيْغُفُرُلْنَا وَإِنْ يُأْرِيمُ عُرْضُ अ-लम् युअ्खञ् अलैहिम् मीसाकुल्-किताबि عَذْ عَلَيْهُ مُ مِنْ أَقُ الْكِتْ أَنْ لَا نُقُرُ لُوا عَلَى الله अल्ला यकूल् अ-लल्लाहि इल्लल्हक्-क व द-रस् मा फ़ीहि । वद्दारुल्आखिरतु खैरुल्लिल्लजी-न ضيعُ أَجُرُ الْمُعْلِمِينَ ۞ وَاذْ تَكْنَا الْجِيلُ فَوْتُهُمْ كَأَتَّهُ ظُلَّةً यत्तकू-न । अ-फ़ला तअ्-क़िलून (१६६) وَظُنُواْ النَّهُ وَاقِعُ إِنهِ مَرْ خُدُوا مَا النَّيْكُمْ يَعُوَّةِ وُلَدُلُوا مَافِيْهِ वल्-लजी-न युमस्सिक्-न बिल्किताबि व अकामुस्-स्ला-तु । इन्ना ला नुज़ील्लु अज्रल्-मुह्लिहीन हूँ (१७०) व इज् न-तक्नल्ज-ब-ल फ़ौकहुम् क-अन्तह् जुल्लतुं व्-व जन्तू अन्तह् वाकिअुम्-बिहिम् ६ खुज् मा आतैनाकुम् बिकुव्वित्विञ्कुरू मा फ़ीहिंँल - अल्लकुम् इज् अ-ख-ज रब्बु-क मिम्बनी आद-म मिन् जुहरिहिम् तत्तकृत 🛨 (१७१) व अक्ह - दहुम् अला अन्फ़ुसिहिम् ह अ - लस्तु बिरव्बिक्स्। बला हैं∵शहिद्ना हैं∵अन् यौमल् - क्रियामति तकल हाजा ग़ाफ़िलीन ∤ (१७२) औ तकूलू इन्नमा अश-र-क

(१७३)

ा मिन् क्रब्लु व फ़-अ-्लल्-मुब्ल्ल्न

व ल-अल्लहुम् यजिञ्जून (१७४)

व कुन्ना जुरिय्यतम्-मिम्बअ्-दिहिम् ८ अ- फ-तुह-लिकुना

कजालि-क नुफ़स्सिनुल्-आयाति

वत्लु अलैहिम् न-ब-अल्लजी आतैनाह

सरः आराफ ७

तजं मा कालल म-ल-उ ६ २७१

परवरदिगार ने (सहूद को) आगाह कर दिया या कि वह उन पर क्रियामत तक ऐसे ग्रास्त को भुसत्तत रखेगा, जो उन को दुरी-दुरी तक्लीफ़ें देता रहे। बेशक तुम्हारा परवरदिगार जल्द अजाब करने बाला है और वह बक्शने बाला मेहरबान भी है। (१६७) और हमने उन को जमाअत-अमाअत कर के मुल्क में विखरादिया। कुछ उन में भले काम करने वाले हैं और कुछ और तरह वे (धानी दुरे) और हम आरामों और तक्लीफ़ों (दोनों) से उन की आजमाइश करते रहे ताकि (हुमारी तरफ़) रुजूअ करें। (१६८) फिर उन के बाद ना-खलफ़ उनके कायम मकाम हुए, जो किताब के वारिस बने। यह (वे-क्षिक्षक) इस बे-क़ीमत दुनिया का माल व मताअ ले लेते हैं और कहते हैं कि हम बरूप दिए जाएंगे। और (लोग ऐसों पर तान करते हैं) अगर उन के सामने भी वैसाही माल आ जाता है, तो वह भी उसे ले लेते हैं। क्या उन से किताब के बारे में अहद नहीं लिया गया कि खुदा पर सच के सिवा और कुछ नहीं कहेंगे और जो कुछ इस (किताब) में है, उस को उन्होंने पढ़ भी लिया है और आखिरत का घर परहेजगारों के लिए बेहतर है, क्या त्म समझते नहीं ? (१६६) और जो लोग किताब को मजबूत पकड़े हुए हैं, और नमाज का इल्तिजाम रखते हैं (उन को हम बदला देंगे कि) हम भले लोगों का बदला बर्बाद नहीं करते। (१७०) और जब हमने उन (के सरों) पर पहाड़ उठा खड़ा किया, गोया वह सायबान था और उन्होंने ख्याल किया कि वह उन पर गिरता है, तो (हमने कहा कि) जो हमने तुम्हें दिया है, उसे जोर से पकड़े रही और जो इसमें लिखा है, उस पर अमल करो ताकि बच जाओ। (१७१) 🖈

और जब तम्हारे परवरदिगार ने बनी आदम से यानी उन की पीठों से उन की औलाद निकाली. तो उन से खद उनके मुक़ाबले में इक़रार करा लिया (यानी उन से पूछा कि) क्या मैं तुम्हारा परवर-दिगार नहीं हं ? वे कहने लगे, क्यों नहीं; इस गवाह हैं: (कि तू हमारा परवरदिगार है) । (यह इक़-रार इस लिए कराया था) कि क़ियामत के दिन (कहीं यों न) कहने लगी कि हम को इस की खबर ही न थी। (१७२) या यह (न) कहो कि शिर्कतो पहले हमारे बड़ों ने किया था और हम तो उन की औलाद थे (जो) उन के बाद (पैदा हुए) तो क्या जो काम अहले बातिल करते रहे, उस के बदले तूहमें हलाक करता है। (१७३) और इसी तरह हम (अपनी) आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं, ताकि ये रुजू करें। (१७४) और उन को उस शस्स का हाल पढ़ कर सुना दो, जिस

को हमने अपनी आयतें अता फ़रमायीं, तो उसने उनको उतार दिया, फिर शैतान उस के पीछे लगा, ★ह २१/११ आ ६∵मु किं मुताख ७

बिआयातिना

शिअ्ना ल-र-फअ-नाहु बिहा व लाकिन्नहु अख्-ल-द इलल्अज़ि बत्त-ब-अ - 'सलिल्कल्बि ह इन् यल्ह्स् । जालि - क म-सलुल् - क्रौमिल्लजी-न फ़क्सुसिल्-क़-स-स ल-अल्लहुम् य-त-फ़क्करून (१७६) सा-अ म-स-ल-निल-कोमल्लजी

मंय्यह्रिदल्लाह फ़हबल्-मंय्युजलिल (205) कसीरम - मिनलजिन्नि बिहा ं व उलाइ-क कल्अन्आमि अज़ल्लू 🕹 लिल्लाहिल् - अस्माउल-बिहा 🗳 व फी अस्माइही <u>।</u> स - युज्जी-न यअ-मल्न (१८०) व

मिम्मन् ख-लक्ना उम्मतु व्यह्दू-न बिल्ह्बिक व वल्लजी-न कज्जब्र बिआयातिना स-नस्तद्रिजुहुम् यअ-दिलून 🖈 (१८१) मिन यअ - लमून हैं (१८२) व उम्ली लम् य-त-फ़क्करू मा नजी सम्मुबीन (858) वलअजि क्रदिक-त-र-व अ-जलुहुम् ६ फ़बिअय्यि ह्दीसिम्बअ-दह OKYOKYOKYOKY TITER REPORTORYOKYOKYO

कालस मन्त-उ ६

के अप के स्वाप्त हों में हो गया। (१७५) और अगर हम चाहते तो इन आयतों से उस (के वर्जे) को के कि वृत्त कर देते, मगर वह तो पस्ती की तरफ मायन हो गया और अपनी स्वाहित्र के पीछे को उस की मिसाल कुत्ते की-सी हो गयी कि अगर सक्ती करों, तो जुवान कि छोड़ दो, तो भी जुवान निकाल रहे। यही मिसाल उन को कि अगर सक्ती करों, तो जुवान कि छोड़ दो, तो भी जुवान निकाल रहे। यही मिसाल उन को कि अगर सक्ती करों, तो जुवान कि छोड़ दो, तो भी जुवान निकाल रहे। यही मिसाल उन को कि छोड़ दो, तो भी जुवान कि छोड़ हो। यही मिसाल उन को कि छोड़ दो, तो भी जुवान कि छोड़ हो। यही मिसाल उन को कि छोड़ हो। (१०००) ही लोग नुक्सान उठाने वाले हैं। (१७५) और हम ने बहुत से जिन्न और इंसान दोजख के लिए पैदा किये हैं, उन के दिल हैं, लेकिन उनसे समझते नहीं और उन की आंखें हैं, मगर उन से देखते नहीं। और उन के कान हैं, पर उन से सुनते नहीं। ये लोग (बिल्कुल) चारपायों की तरह हैं बिल्क उन से भी भटके हुए। यही वे हैं जो गफ़्लत में पड़े हुए हैं। (१७६) और ख़ुदा के सब नाम अच्छे ही अच्छे हैं, तो उस को उसके नामों से पुकारा करो और जो लोग उसके नामों में टेढ़ (अपनाया)

करते हैं, उन को छोड़ दो । वे जो कुछ कर रहे हैं, बहुत जल्द उस क़ी सखा पाएंगे। (१८०) और हमारी मस्लूकात में से एक वे लोग हैं, जो हक का रास्ता बताते हैं और उसी के साथ इंसाफ़

करते हैं। (१८१) *

★ह. २२/१२ आ १०

और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया, उन को तर्तीब से इस तरीक़े से पकडेंगे कि उन को मालूम ही न होगा। (१६२) और मैं उन को मुहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर (बड़ी)

मजबूत है। (१८३) क्या उन्होंने ग़ौर नहीं किया कि उन के साथी (मुहम्मद सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम) को (किसी तरह का भी) जुनून नहीं है । वह तो जाहिर-जहूर डर सुनाने वाले हैं । (१८४) क्या उन्होंने आसमान व जमीन की बादशाही में और जो चीजें खुदाने पैदाकी हैं, उन पर नजर नहीं की और इस बात पर (ख्याल नहीं किया) कि अजब नहीं उन (की मौत) का वक्त नजदीक पहुंच गया हो, तो इस के बाद वह और किस बात पर ईमान लाएंगे। (१८४) जिस शस्स को खुदा SKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKA uluu ARAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKA

क्रुस्थान मजीद ३७४ ज्ञानसम्बद्ध मूरतुल्-अञ्-राक्ति मंथ्युज-लिलिल्लाहु फला हादि-य लहू । व य-ज-हहुम् फ्री तुरयानिहिम् यअ्-महुन् 🖔 (१८६) यस-अनू-न-क अनिस्साअति अय्या-न मुर्साहा । कुल् इन्नमा अल्सूहा अिन् - द रब्बी & ला युज़ल्लीहा लिबिबतहाँ इल्ला हु - व 🎇 सङ्गुलत फ़िस्सगावाति वल्अजि ⊳ ला तअ्तीकुम् इल्ला बरत - तुन् ⊁यस्अलून - क क-अन्त-क हफ़िय्युत् अन्हा । कुल् इन्नमा الله فلاماوى كد अल्मुहा अन्दल्लाहि व लाकिन्-न अनसरन्नासि हिन्द्र हैं के अर्जा है। ला यअऱ्-लमून (१८७) कुल् ला अस्लिकु^क लिनफ्सी नफ्अंव्-व ला जरंत् इल्ला मा عَنْهَا ' قُلْ إِنَّهَا عِلْمُهَا عِنْدَاللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثُرُ النَّالِي لَا प्राअल्लाहु, व ली कुन्तु अअ्नलमुल्गै-ब धू लस्तक्सर्तु मिनल्खेरि है व मा 🥞

मस्सनियस्सूउ हैं इन् अ-न इल्ला إِيْهَا * وَلِمَّا تَعَلَّمُهَا حَبُكُ حَبُلًا خَنِيعًا فَكُرُفُ بِهِ * فَلَكَّا नजीरुंब् - व बशीरुल् - लिक्गीमिय्युअ्मिनून المُمَّا أَنْهُا مِنْ اللَّهِ ا 🔻 (१८८) हुवल्लजी ख-ल-क़कुम् मिन् निम्सव्वाहिदित्विन्न ज-अ-ल मिन्हा जीजहा लियस्कु-न इलेहा ह फ़-लम्मा त - गुश्शाहा ह-म-लत् हम्लन् खफ़ीफ़न् फ़-मरंत बिहीट विधियो विस्थित विस्थित हिम्स फ-लम्मा अस्कलद्-द-अ-वल्ला-ह रब्बहुमा लइन् आतैतना सालिह्ल्-ल-नकूनन्-न मिनक्षाकिरीन (१८६) फ़-लम्मा आताहुमा सालिहन् ज-अला लहू शु-रका अ फ़ीमा आताहुमा ८ फ़-त-आनल्लाहु अम्मा युश्रिकून (१६०) अयुश्रिकून मा ला यल्लुकु शैअंव्-व हुम् युख-लकून 🕏 (१६१) व ला यस्ततीअू-न 🖔 लहुम् नस्रंब्-व ला अन्फुसहुम् यन्सुरून (१६२) व इन् तद्अहम् ला यत्तबिअूकुम् । सर्वाउन् अलैकुम् अ - दशौतुमूहुम् अन्तुम् सामितून (१६३) इन्नल्लजी-न तद्श्रू-न मिन् दूनिल्लाहि अबादुन् 👸 अम्सानुकुम् फ़द्ब्रूहुम् फ़ल्यस्तजीब् लकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१६४) कालत मनाउ ६

प्रमारह करे, उसको कोई हिवायत देने वाला नहीं और वह उन (गुमराहों) को छोड़े रखता है कि

अपनी सरक्वी में पढ़े बहकते रहें। (१६६) (में लोग) तुम से क्रियामल के बारे में पूछते *

के बाकेश होने का बक्त कब है। कह दो कि इस का इत्स तो मेरे परवरियार *

उस के बक्त पर जाहिर कर देशा शिवह आसमान और जमीन में एक

तुम पर आ जाएगी। यह तुम से इस तरह पूछते हैं कि को

कहो कि इस का इत्म तो खुदा ही को है, लेकि

मैं अपने फ़ायदे और नुक्सान कर

गैंव की बातें जानक

वह खुदा ही तो है, जिसने तुम को एक शहस से पैदा किया, और उस से उसका जोड़ा बनाया, ताकि उस से राहत हासिल करे, सो जब वह उस के पास जाता है, तो उसे हल्का-सा हमल रह जाता है और वह उसके साथ चलती-फिरती है। फिर जब कुछ बोझा मालूम करती (यानी बच्चा पेट में बडा होता) है तो दोनों (मियां-बीवी) अपने परवरदिगार खुदा-ए अन्ज व जल्ल से इल्तिजा करते हैं कि अगर तू हमें सही व सालिम (बच्चा) देगा, तो हम तेरे शुक्रगुजार होंगे। (१८६) जब वह उनको सही व सालिम (बच्चा) देता है, तो उस (बच्चे) में जो वह उन को देता है, उसका शरीक मुकरेर करते हैं। जो वे शिक करते हैं, खुदा का (रुत्वा) इस से बुलंद है। (१६०) क्या वे ऐसी को शरीक बनाते हैं, जो कुछ भी पैदा नहीं कर सकते और खुदा पैदा किये जाते न उन की मदद की ताक़त रखते हैं और न अपनी ही मदद कर सकते हैं। (१६२) अगर तुम उन को सीधे रास्ते की तरफ़ बुलाओ, तो तुम्हारा कहा न मानें, तुम्हारे लिए बराबर है कि तुम उन को बुलाओ या चुपके हो रहो। (१६३) (मुश्रिरको!) जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वह (तुम्हारी) तरह के बन्दे ही हैं, (अच्छा) तुम उन को पुकारो, अगर सच्चे हो तो चाहिए कि वह

१. इस आयत की तपसीर में तमाम तपसीर लिखने वालों को वड़ी मुक्किस पेश आयी कि इस को हजरत आदम व हब्बा का किस्सा समझ कर स्थाल किया कि हजरत आदम अलैहिस्सलाम से भी शिर्क का बड़ा गुनाह हुआ, हालांकि नबी शिक से मासूम होते हैं। तो कुछ ने इस सवाल को इस तरह हल किया है कि यह गुनाह सिर्फ़ हच्चा से हुआ न कि आदम से, यह तो सिर्फ़ कहने का अन्दाज है जैसा कि और जगहों पर इस्तेमाल हुआ है।

[%] व. लाजिम व. मंजिल ∵मु शिं मुताख = ★ह. २३/१३ आ ७

कर्शान मजीद सूरतुल्-अअ्राफि अर्जु लु ट्यम्मू-न बिहा र अम् लहुम् ऐदिय्यब्तिम् -बिहा र अम आजान् य्यस्मभ् - न बिहा। -न बिहारंअम् लहम अअ-युन् व्युव्सिक सुम-म कीदूनि फला तुन्जिरून कुलिद्भु शुरका-अकुम् विलिध्य-यल्लाहुल्लकी नज्जलल् - किता-ब 🕏 व हु-व य - त - वल्लस्सालिहीन (१६६) वल्लजी-न तद्भ्र-न मिन् दूनिही ला यस्ततीअू-न नस्रकुम् व ला अन्फुसहुम् तद्भ्रहम् यस्मञ तराहम हम् युब्सिरून ورون حن العلو وأمر بالعرف واغرض لأن ﴿ وَإِمَّا كُنْ عَنْكُ مِنَ الْكَيْطُونَ كُوْءٌ وَالْمُتَّعِدُ، वअमूर बिलअफ़ि व يْعُ مَلِيُدُولِ لَيْ لَيْنُ أَتَوْا إِذَا مُشَلِّمُ طَيِّفٌ مِنَ अअ-रिज़ अनिल्जाहिलीन (१६६) मिनश्रौतानि नज्गुत् फ़स्तअज مِالْغَنِّ ثُوَّ لَا يُغْصِرُونَ @وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِ مُرِانًا बिल्लाहि समीअत अलीम ь इस्नह इन्नल्लजीनत्तकौ इजा मस्सहम् ताद्रफुम् - मिनश्यौतानि त-जनकरू फ़-इजा الله عَلَامَة وَلَيْكُونَة وَلَهُ مِنْكُونَ فَ हुम् मुब्सिरून ८ (२०१) इख्वान्-

मिरंब्बी & हाजा बसाइर मिर्र व्यक्तम व इजा क्रिअल्-क्रुआन् रहमतूल्-लिक़ौमिय्युल्मिन्न (203) अन्सित् ल-अल्लकुम् तुहेमून (२०४) वङक्रंब्ब-क निषस -फ़ी तन्नर्रेव व-व खीफ्र-तंव-ब-दूनल्जिहर मिनल्कौलि बिल्गुदुव्वि वनुआसानि तकुम्मिनल्-ग़ाफ़िलीन (२०५) इन्नल्लजी-न अन्-द रब्ल्-िक ला यस्तिविबरू-न **जिबादतिही** व युसब्बिहनह व लह यस्जुदून 💥 अन्

लौलज्तबैतहा 🌡

व इजा

इन्नमा

हुम् यमुद्दूनहुम् फ़िलाय्यि सुम्-म ला युनिसरून (२०२)

बिआयतिन्

तअ्तिहिम्

सरः भाराफ़ ७

तम को जवाब भी दें। (१६४) भला उन के पांव हैं, जिन से चलें या हाथ हैं, जिन से पकडें या आंखें हैं जिन से देखें या कान हैं, जिन से सुनें ? कह दो कि अपने शरीकों की बुला लो और मेरे बारे में (जो) तदबीर (करनी हो) कर लो और मुझे कुछ मुहलत भी न दो (फिर देखों कि) बद्र मेरा स्या कर सकते हैं ? (१६४) मेरा मददगार तो खुदा ही है जिस ने (हक्ष) किताब नाजिल की और नेक लोगों का वही दोस्तदार है। (१९६) और जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो. वह न तम्हारी ही मदद की ताक़त रखते हैं और न खद अपनी ही मदद कर सकते हैं। (१६७) और अगर तुम उन को सीधे रास्ते की तरफ बुलाओ, तो सून न सकें और तुम उन्हें देखते हो कि (देखने में) आंखें खोले तुम्हारी तरफ देख रहे हैं, मगर (सच में) कुछ नहीं देखते। (१६८) (ऐ महम्मद!) अपन (माफ़ करना) अख्तियार करो और नेक काम करने का हक्म दो और जाहिलों से किनारा कर लो। (१६६) और अगर शैतान की तरफ से तुम्हारे दिल में किसी तरह कोई वस्वसा पैदा हो तो खदा से पनाह मांगो, बेशक वह सुनने वाला (और) सब कुछ जानने वाला है। (२००) जो लोग परहेजगार हैं, जब उन को शैतान की तरफ़ से कोई वस्वसा पैदा होता है तो चौंक पडते हैं और (दिल की आंखें खोल कर) देखने लगते हैं। (२०१) और इन (कुफ़्फ़ार) के भाई उन्हें गुमराही में खींचे जाते हैं, फिर (उस में किसी तरह की) कोताही नहीं करते । (२०२) और जब तुम उन के पास (कुछ दिनों तक) कोई आयत नहीं लाते, तो कहते हैं कि तुमने (अपनी तरफ़ से) क्यों नहीं बनाली। कह दों कि मैं तो उसी हक्स की पैरवी करता हूं, जो मेरे परवरदिगार की तरफ़ से मेरे पास आता है। यह (करआन) तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से दानिश व बसीरत और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (२०३) और जब क़ुरआन पढ़ा जाए तो तवज्जोह से सूना करो और खामोश रहा

करो, ताकि तुम पर रहम किया जाए। (२०४) और अपने परवरदिगार को दिल ही दिल में आजिंबी और खीफ़ से और पस्त आवाज से, सुबह व शाम याद करते रहो, और (देखना) ग्राफ़िल न होना। (२०४) जो लोग तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे उस की इवादत से गरदन कूशी नहीं करते और उस पाक जात को याद करते और उसके आगे सज्दे करते रहते हैं।' (२०६) 🖈 📵 🗀

१ इस आयत की तिलावत से मजदा फर्ज होता है, जो कर लेना चाहिए।

OKNOKIOKIOKIOKIOKIOKIOKIXIKOKIOKIOKIOKIXIKIKI KI JENOKIOKIOKIOKIOKI ८ सूरतुल्ग्रन्फ़ालि ८८

(मदनी) इस सूरः में अरबी के ४४२२ अक्षर, १२४३ शब्द, ७४ आयत और १० रुकूल हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

यस्-अलून - क अनिल्-अन्फ़ालि । कुलिल् - अन्फ़ालु लिल्लाहि वरसूलि व अस्लिह जा-त बैनिकुम् ं व अतीअुल्ला-ह व रसूलह इन्नमल्-मुअ्मिनूनल्लजी-न कृन्तुम् ईमानंब-व इजा तुलियत् अलैहिम् आयात्ह

य-त - वक्कल्न हैं (२) अला रब्बिहिम मिम्मा युक्तीमूनस्सला - त उलाइ-क युन्फ़िक़न । (३) हुमुल्-मुअ्मिन्-न हक्कत् । लहुम् द-रजातुत् अन-द रब्बिहिम् व मि.फ़-रत्ंव-व रिज्ज़ुन् करीम ८ (४) कमा अख-र-ज-क रब्बु-क बिल्हिक्कि 🗸 व मिम्बैति - क लकारिहन 🛭 फ़रीक़म्मिनल् - मुअ्मिनी - न युजादिलून-क फ़िल्हिक्कि बअ-द मा لَعْ إِنْ الْمُعَالِكُمْ وَتُودُونَ أَنَّ عَيْرُ ذَاتِ الْمُولِكَةِ كَا त-बय्य-न क-अन्नमा यूसाकु-न इलल्मीति व यअिदु-हम यदारून । (६) इज् इह्दत्ता - इफ़तैनि अन्नहा

लकुम् व त-वद्दू-न अन्-न ग़ै-र जातिश्शौकति ई युरीदल्लाह अंय्युह्निकल्-ह्क्-क बिकलिमातिही व दाविरल्-काफ़िरीन । (७) लियुहिन्कल्-हक्-क युब्तिलल - बाति-ल ली करिहल्-मुज्रिमून ६ (८) इज् तुस्तग्रीस्-न फ़स्तजा-ब अन्नी मुमिद्दुकुम् बिअल्फ़िम्-मिनल्-मला-इकति मुदिफ़ीन ज-ज-लहुल्लाहु इल्ला बुश्रा व लितत्मइन्-न बिही अिन्दिल्लाहि । इन्नल्ला - ह

८ सूरः ऋन्फ़ाल ८८

सुरः अन्फ़ाल मदनी है और इसमें पचहत्तर आयतें और दस रुक्अ हैं। शुरू खुदाका नाम लेकर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद ! मुजाहिद लोग) तुमसे ग़नीमत के बारे में सवाल करते हैं (कि क्या हुक्म है।) कह दो कि ग़नीमत खुदा और उसके रसूल का माल है, तो खुदा से डरो और आपस में सुलह रखो और अगर ईमान रखते हो तो खुदा और उस के रसूल के हुक्म पर चलो । (१) मोमिन तो वे हैं कि जब खुदा का जिक्र किया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और जब उन्हें उस की आयर्ते पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो उन का ईमान और बढ़ जाता है और वे अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (२) (और) वे जो नमाख पढ़ते हैं और जो माल हमने उन को दिया है, उसमें से ये (नेक कामों) में खर्च करते हैं। (३) यही सच्चे मोमिन हैं और उन के लिए परवरदिगार के यहां (बड़े-बड़ें) दर्जे और बख्त्रिण और इंज्ज़त की रोजी है। (४) (उन लोगों को अपने घरों से उसी तरह निकलना चाहिए था) जिस तरह तुम्हारे परवरिदेशार ने तुमको तद्बीर के साथ अपने घर से निकाला और (उस वक्त) मोमिनों की एक जमाअत ना-खुत्र थी (४) वे लोग हक बात में उस के जाहिर हुए पीछे तुम से झगड़ने लगे, गोया भौत की तरफ घकेले जाते हैं और देख रहे हैं। (६) और (उस वक्त को याद करों) जब खुदा तुम से वायदा करता था। कि (अबू मुफ़ियान और अबुजहल के) दो गिरोहों में से एक गिरोह तुम्हार (क़ाबू में) हो जाएगा और तुम चाहते थे कि जो क़ाफ़िला (बे-शान व) शौकत (यानी बे-हथियार) है, वह तुम्हारे हाथ आ जाएगा और खुदा चाहता या कि अपने फ़रमान से हक को कायम रखे और कार्फिरों की जड़ काट कर (फ़ॅक) दे, (७) ताकि सच को सच और झठ को झठ कर दे, गो मुश्रिक ना-खुश ही हों। (८) जब तुम अपने परवरदिगार से फ़रियाद करते थे, तो उसने तुम्हारी दुआ कुदूल कर ली (और फ़रमाया) कि (तसल्ली रखो), हम हजार फ़रिक्तों से जो एक-दूसरे के पीछे आते जाएंगे तुम्हारी मदद करेंगे। (१) और इस मदद की बुदा ने सिर्फ़ बशारत बनाया था कि तुम्हारे दिल इस से इत्सीनान हासिल करें और मदद तो अल्लाह हीं की तरफ़ से है। वेशक खदा ग़ालिव हिन्मत वाला है। (१०) 🛣

 ये आयतें बद्र की लड़ाई से मुतात्लिक हैं। कुछ तारीख़ लिखने वालों और तक्सीर लिखने वालों ने इस लड़ाई की यह वजह लिखी है कि वह क्राफ़िला, जो अबू सुफ़ियान ज्ञाम से ले कर आ रहा था, उस को प्यारे नवी सत्त० और उन के सहावियों रिडिंग ने यह स्थाल कर के कि लोग बहुत कम हैं और माल बहुत ज्यादा है, लूट लेने के इरादे से कुच किया था। जब यह खुबर मक्का के कुरैंक को पहुंची, तो बहुत सी फ़ौज ले कर क्राफ़िले को बचाने के लिए निकल और बद्र नामी जगह पर लड़ाई बुरू हो यथी। लड़ाई का नतीजा यह या कि क़ुरैंग के सत्तर आदमी मारे गय और इतने ही गिरएतार हुए। जो माल व अस्वाद वह छोड़ कर भाग आये थे, वह सब मुसलमानों के हाथ आया। मगर क्रूरआनी आयतों से साफ़ मालूम होता है कि रसूले खुदा सल्ल० को मक्का के कुरैश का मदीने पर नढ़ाई करने को हाल पहले मालूम हो चुका या और इस के बाद आए ने उन के मुकाबले के लिए क्च फ़रमाया था। वेशक कुछ सहावा किराम की राय होगी कि बास के क्राफ़िले को सूट लिया जाए और इसी गिरोह के बारे में खुदा ने फ़रमाया कि तुम वे-मान व सौकत विरोह को लेना चाहते हो, मगर खुदा ने इस राय को मंजूर न (शेष २८१ पर)

कुरआम मजीव सूरतुल्-अन्फ्रालि २८० क्रासस्मस्त ह ह्य युगम्भीकुमुन्नुआ-स अ-म-न-तुम्-मिन्हु व युनविजलु अलैकुम् मिनस्समी-इ मा-अल्-लियुत्हिह-रकुम् बिही व युण्हि-ब अन्कुम् रिज्जश्मौतानि व लि-यवि-त अस्ता कृतुविकुम् व युक्तव्वि-त बिहिल्अक्दामा (११) इज् यूही रब्बु-क इलल्-मला-इकति अन्नी म-अ-कुम् फ़-सब्बितुल्लजी-न आमन् **।** स-उल्की कुलुबिल्सजी-न क-फ़रुर्तज्ञ-व फ़ज़िरवू फ़ौकल्- र्रिक्ट्यूक्ट्रिक्ट् अञ्-नाकि वितरम् मिन्हुम् कुल्-ल बनान्। % (१२) जालि-क विअन्-नहुम् शानुकुल्ला-ह نَ مِنْ أَمَنُوا سُأَلُقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كُفُّوا الْخُفِ فُوْقُ الْأَعْنَاقِ وَاصْرِنُوا مِنْهُ مْ كُلُّ بِنَانِ ٥ دَٰ لِكَ रसूलह ८ व मंध्युभाकि किल्ला - ह व مُنْ أَفُوا الله و رسول الم ومن يُشاقِق الله ورسولة وَان रसूलहू फ़-इन्नल्ला-ह भदीदुल्-अिक़ाब (१३) आलिकुम् फ़ज़्कूहु व अन्-न लिल्काफिरी-न अज्ञाबन्नार (१४) या अय्युहल्लजी-न إلى فِشَةٍ فَقَدْ بُأَءٌ بِعَضَمِ आमन् इला लक़ीतुमुल्लजी-न क - फ़रू عُهَا لَمُ وَبِثْنَ الْمَصِيرُ وَالْمُرْتَقَتَّا وَعُمْ وَالْإِ तुवल्लू हुमुल् - अद्बार ब्रह-फ़न् व मंय्युविल्लहिम् यौ-म-इजिन् दुबुरहू इल्ला मुतहरिफल्-लिकितालिन् औ मुत-हय्यिजन् इला फ़ि-अतिन् फ़-क़द् बा-अ मअ्वाह रे वेंदिर्विश्विति होती हैं के विकास में विकास में कि कि विकास में कि विकास बिग-ज़बिम् - मिनल्लाहि व ज-हन्-नमु⊌व बिञ्-सल्-मसीर (१६) फ़-लम् तक्तुलूहुम् व लाकिन्नल्ला-ह क्र-त-लहुम् ८°व मा रमै-त इज् रमै-त व लाकिन्नल्ला-ह र-मा८ व लियुब्लियल् - मुअ्मिनी-न मिन्हु बला-अन् ह्-स-नन् ५ इन्नल्ला-ह समीअन अलीम (१७) जालिकुम् व अन्नत्ला-ह मूहिनु कैदिल्काफ़िरीन (१८) इन् तस्तिपितह फ-कद जा-अकुमुल्-फ़रहु ८ व इन् तन्तह फ़ह-व खैरुल्लकुम् ८ व इन् तअदूद नअद्& व लन् तुरिन-य अन्कुम् फिअतुकुम् ग्रैअंस्-व वली कसुरत्। व अन्नल्ला-ह म-अल्-मुअ्मिनीन ★ (१६) या अय्युहल्लजी - न आमनू रसूलहू व ला तवल्ली अन्तु व अन्तुम् सस्मश्रून है (२०

जब उसने (तम्हारी) तस्कीन के लिए अपनी तरफ़ से तुम्हें नींद (की चादर) उढ़ा दी और तम पर आसमान से पानी बरसा दिया ताकि तुम को उससे (नहला कर) पाक कर दे और गैतानी नजासत को तुम से दूर कर दे और इसलिए भी कि तुम्हारे दिलों को मजबूत करदे और इससे तम्हारे पांव जमाए रखे। (११) जब तुम्हारा परवरदिगार फरिश्तों को इशदि फरमाता था कि मैं तुम्हारे साथ हं, तम मोमिनों को तसल्ली दो कि साबित क़दम रहें। मैं अभी-अभी काफ़िरों के दिलों में रौद व हैबत डाले देता हूं, तो उन के सर मार (कर) उड़ा दो और उन का पोर-पोर मार कर (तोड) हो। (१२) यह (सजा) इस लिए दी गयी कि उन्होंने खदा और उसके रसल की मुखालफ़त की और जो शस्स खुदा और उसके रसूल की मुखालफ़त करता है, तो खुदा भी सख्त अजाब देने वाला है। (१३) यह (मजा तो यहां) चेखो और यह (जाने रहों) कि काफ़िरों के लिए दोजख का अजाब (भी तैयार) है। (१४) ऐ ईमान वालो ! जब लडाई के मैदान में कुफ़्फ़ार से तुम्हारा मुक़ाबला हो तो उन से पीठ न फरना। (१५) और जो शहस लड़ाई के दिन इस सुरत के सिवा कि लड़ाई के लिए किनारे-किनारे चले (यानी हिक्मते अमली से दुश्मन को मारे) या अपनी फ्रीज में जा मिलना चाहे, उन से पीठ फेरेगा तो (समझो कि) वह खदा के गजब में गिरफ्तार हो गया और उस का ठिकाना दोजल है और वह वहत ही बरी जगह है। (१६) तुम लोगों ने उन (क्रुफ़ार) को करल नहीं किया, विल्क खदा ने उन्हें करल किया और (ऐ महम्मद!) जिस वक्त तुम ने कंकरियां फेंकी थीं, तो वह तुम ने नहीं फेंकी थीं, बल्कि अल्लाह ने फेंकी थी। इस से यह गरज थी कि मोमिनों को अपने (एहसानों) से अच्छी तरह आजमा ले। बेशक खुदा सुनता-जानता है। (१७) (बात) यह (है), कुछ शक नहीं कि खदा काफिरों की तदबीर को कमजोर कर देने वाला है। (१८) (काफ़िरो !)अगर तुम (मुहम्मद सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम पर) फ़ल्ह चाहते हो, तो तुम्हारे पास फ़रह आ चकी। (देखों) अगर तुम (अपने फ़ेल से) रुक जाओ तो तुम्हारे हक में बेहतर है और अगर फिर (ना-फरमानी) करोगे, तो हम भी फिर (तुम्हें अजाव) करेंगे और तुम्हारी जमाअत, वह कितनी ही बड़ी हो, तुम्हारे कुछ भी काम न आयेगी और खुदा तो मोमिनों के साथ है 🗱 (१६) ऐ ईमान वालो ! खदा और उस के रसूल के हक्म पर चलो और उससे रू-गरदानी न करो

⁽पृष्ठ २७६ का शेष)

फ़रमाया और यही चाहा कि हथियारों से लैस फ़ौज से जंग करें और बहादुरी दिखा कर फ़द्ह हासिल करें, चनांचे ऐसा ही हुआ । इस लड़ाई की वजह, जो ज्यादा सही लगती है, यह है कि मक्का के कुरैश को मुहाजिरों और मदीने के अंसार के साथ कड़ी दुश्मनी थी और वे हमेशा उन को तक्तीफ़ पहुंचाने पर तैयार रहते थे, तो हुजूर सल्ल० अपने दुश्मनों के हालात और इरादों से आगाह रहने के लिए कभी-कभी मक्का के चारों तरफ़ आदमी खाना फ़रभाते। चुनांचे एक बार नखला नामी जगहको, जो मक्का और ताइफ़ के बीच वाक्रेअ है, आप ने कुछ लोगों को रवाना किया, जिन के सरदार आप के फुफीजाद भाई अब्दुल्लाह दिन जहण थे। नखला एक निहायत खतरनाक जगह थी और वहां जाने में बहुत खतरा या। आप ने अब्दुल्लाह को एहतियात के साथ एक सील मुहर परचा दिया और फ़रमाया कि मक्के की तरफ़ बराबर चले चलो। तीन दिन के बाद इस परचे को खोल कर पढ़ना और जो कुछ उस में लिखा है, उस पर अमल करना। परचे में लिखाया, 'नख़ला तक चले जाओ और वहां पहुंच कर छिपे तौर पर क़्रैश के हालात मालूम करो और हमारे पास उन की ख़बर लाओ ।' मगर वहां

क़्रभान मजीद स्रतुल्-अन्फ़ालि ह व ला तकुनु कल्लजी-न क़ालू समिअ्-ना व हुम् ला यस्मअून (२१) इन्-न शर्रद्दवाब्बि अिन्दल्लाहिस्सुम्मुल्-बुक्मुल्लजी-न ला यअ्-क़िलून (२२) अलिमल्लाहु फ़ीहिम् खैरल्-ल अस्म-अहुम् व लौ अस्म-अहुम् ल-त-वल्लव्बहुम् मुअ्-रिज़ून (२३) या अय्युहल्लजी-न आमनुस्तजीबू लिल्लाहि व लिर्सूलि इजा दआ़कुम् लिमा युह्यीकुम् ८ वअ - लमू إِيُّ مُعُونَ ۞ إِنَّ شُرَّ الدُّولَتِ عِنْكَ اللَّهِ الصُّعُوالْبُكُورُ अन्नल्ला- ह यहूलु बैनल्मर्इ व क़ल्बिही व قِلُونَ@وَلُوْعَلِمُ اللهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَا مُسْتَعَهُمْ وَلَوْا ۖ अन्नह इलैहि तुह्शरून (२४) वत्तकू وُهُمْ فُعُرِضُونَ ۞ يَاأَتُهُمَا الَّذِينَ أَمُنُوا اسْتَهِيبُ फ़ित्-न-तल्ला-तुसीबन्नल्लजी-न ज-लमू मिन्कुम् نَ الْمُرْهِ وَقُلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تَحْشُرُونَ ﴿ وَاتَّقُوا فِنَّهُ खास्सतुन् ८ वअ-लम् अन्नल्ला - ह शदीदूल-سُينُ الَّذِينُ ظَلَّوا مِنْكُونَا مِنْكُونَا صَالَّهُ وَاعْلَوْا أَنَّ اللَّهُ @ وَاذْكُمْ وَالِذَانْتُو تَلِيْلٌ مُسْتَضْعَفُونَ فِي الْ अिकाब (२५) वज्कुरू इज् अन्तुम् مُأَفُونَ أَنْ يُتَّغَطَّفُكُمُ النَّاسُ فَأُوسُكُو وَأَنْذَكُمُ إِنَّا कलीलुम्-मुस्तज-अफ़्-न फ़िल्अज़ि तखाफ़-न رُزُقُكُوْ مِنَ الطَّيْبِ لَعَلَّكُوْ تَشَكَّرُونَ @ يَأْتُهَا الَّذِينُ अय्य-त-खत्त-फ़-कुमुन्नासु फ़-आवाकुम् व अय्य-تغونوااللة والرسول وتخونوا المنتكم وأن दकुम् बिनस्रिही व र-ज-क़कुम् मिनल्थियबाति ह ल-अल्लकुम् तश्कुरून (२६) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तखूनुल्ला-ह वरंसू-ल व तखूनू अमानातिकुम् व अन्तुम् तअ्-लमून (२७) अन्तमा अम्वालुकुम् व औलादुकुम् फित्-नतु व्व या अय्युहल्लजी - न अन्दहू अज्रुन् अज़ीम ★(२८) तत्तकुल्ला-ह यज्-अल्लकुम् फुर-कानंव्-व युकिष्फिर् अन्कुम् सध्यिआतिकुम् व वल्लाहु जुल् - फ़ज़्लिल् - अजीम (२६) लियुस्बित्-क औ युख्रिज्-कृ यक्तूल्-क यम्क्र बिकल्लजी-न यम्कुरुल्लाहु । वल्लाहु खैरुल् - माकिरीन इजा तुरला अलैहिम् आयातुना कालू कद् समिअ्ना लौ नशाउँ ल-कुल्ना हाजा । इन् हाजां इल्लां असातीरुल् - अञ्बलीन

और तम सुनते हो । (२०) और उन लोगों जैसे न होना जो कहते हैं कि हम ने (खदा का इत्क्म) सुन लिया, मगर (हक्तीकत में) नहीं सुनते। (२१) कुछ शक नहीं कि खुदा के नजदीक पुरा का प्रवास के बद-तर बहरे गूंगे हैं, जो कुछ नहीं समझते। (२२) और अगर खदा उन में नेकी (का माहा) देखता तो उन की सुनने की तौफ़ीक बख्शता और अगर (हिंदायत की सलाहियत के बर्गर) समाअत देता तो वे मुंह फेर कर भाग जाते। (२३) मोमिनो ! खुदा और उस के रसल का हुबम कुबूल करो, जब कि खुदा के रसूल तुम्हें ऐसे काम के लिए बुलाते हैं, जो तुम को जिदगी (हमेशा की) बक्सता है और जान रखों कि खुदा आदमी और उसके दिल के दीमयान हायल हो अाता है और यह भी कि तुम सब उस के रू-ब-रू जमा किये जाओगे। (२४) और उस फ़िल्ने से इरो, जो खुमूसियत के साथ उन्हीं लोगों पर वाक्रेअ न होगा, जो तुम में गुनाहगार हैं और जान रखो कि सुदा सस्त अजाब देने वाला है। (२५) और (उस वक्त को) याद करो, जब तुम जमीन (मक्का) में थोड़े और कमजोर समझे जाते थे और डरते रहते थे कि लोग तुम्हें उड़ा (न) ले जाएं (यानी बे-घर-बार न कर दें) तो उस ने तुम को जगह दी और अपनी मदद से तुम को ताकत बस्त्री और पाकीजा चीजें लाने को दीं, ताकि (उस का) जुके करो । (२६) ऐ ईमान वालो ! न तो खुदा और रसूल की अमानत में खियानत करो और न अपनी अमानतों में खियानत करो और तुम (इन बातों को) जानते हो। (२७) और जान रखो कि तुम्हारा माल और औलाद बड़ी आजमाइश है और यह कि खदा के पास (नेकियों का) बड़ा सवाब है। (२८) 🗡

मोमिनो ! अगर तुम ख़ुदा से डरोगे, तो वह तुम्हारे लिए फ़र्क़ करने वाली चीज पैदा कर देगा (यानी तुम को मुम्ताज कर देगा) और तुम्हारे गुनाह मिटा देगा और तुम्हें बख्या देगा और खुदा बड़े फ़क्त वाला है। (२६) और (ऐ मुहम्मद! उस बक्त को याद करो) जब काफ़िर लोग तुम्हारे बारे में चाल चल रहेथे कि तुम को क़ैंद कर दें या जान से मार डालें या (बतन से) निकाल दें तो (इधर से) दे चाल चल रहे वे और (उधर) ख़ुदा चाल चल रहा या और ख़ुदा सब से बेहतर चाल चतने वाला है। (३०) और जब उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं तो कहते हैं, (यह कताम) हमने सुन लिया है, अगर हम चाहें तो इसी तरह का (कलाम) हम भी कह दें और यह है

और ही मामला पेन्न आया, कि उन के नवले में पहुंचने के दो दिन बाद कुरेंग्न का एक छोटा-सा क्राफिला तायफ से तिजारत का माल लिए हुए आ पहुंचा। अब्दुत्लाह और उन के साधियों को इशदि नक्की और इस परवे का स्थात न रहाऔर उन्हों ने उन तोनों पर हमता कर दिया। नतीजायह हुआ कि अम्र दिन अध्दुल्लाह हचरमी को मक्के के सरदारों में से था, तीर से भारा गया और हरूम बिन केसान और उस्मान बिन अब्दुत्साह सब्जूमी विरफ्तार हो गये। जनाव रसूले खुदा सल्त॰ ने उन लोगों को इस हरकत पर बहुत मलामत की और कैंदियों को भी छोड़ दिया और अब्दुल्लाह बिन हजरमी का खून बहा भी अपने पास से दे दिया। मगर मक्का वालों के कपट की आग बग्नेर पड़के न रही और उन्हों ने साढ़े नौ सौ के क़रीब लड़ने के तज़ुबँकार योद्धा जमा किये, जिन में से तीन सी के पास घोड़े और बाक़ी के पास सवारी और बोझ डोने के लिए सात सी ऊंट थे। इस के अलावा किसी ने यह हवाई उड़ादी कि जनाव रम्भूतुल्लाह अबू सुफ्रियान वाले क्राफ़िले को जो शाम से मकके को आ रहाहै, लुटने का इरादा रखते हैं। इस ख़बर से उन का मुस्सा और भी भड़क उठा और वे फ़ौरन मदीना पर हमला करने के लिए निकल खड़े हुए। इधर मरीने में यह खबर पहुंच चुकी थी कि मक्का के कुरैश बहुत जोर बोर से

.४ कानस्पतंत्र ६ कृरशान मनीद प्रत्युन् अन्त्राति । १४ कानस्पतंत्र ६ कृरशान मनीद

حُسْرَةً ثُو يَعْلَبُونَ أَ وَالَّذِينَ كَعُهُوا إِلَى جَهَا

٥ُ لِيَهِ أَذُ اللَّهُ الْعَهِ لِنَّكُ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجُ

وُقَاتِلُوْهُ وْحَتَّى لَا تَكُونَ فِنْتُنَهُ ۚ وَيُكُونَ الدِّينُ

لِنُو ْ فَإِنِ الْتَهُواْ فَإِنَّ اللَّهُ بِمَا يَعْمَا

कालुल्लाहुम्-म इन् क़ा-न हाळा हुवल्हुक़-क़ मिन् अन्दि-क फ़-अम्तिर हिजा-र-तुम्-मिनस्समाद अविअ्तिना विअ्जाबित् अलीम अलैना कानल्लाहु लियुअ्ब्जिबहुम् व अन्-त फ़ीहिम् अ व कानल्लाह लहुम् अल्ला हम यस्तरिफ़रून (३३) हुम् यसुद्दू-न अनिल्-मस्जिदिल्-हरामि व मा कानू औलिया-अह 1 इन् كُانَ هَٰذَا هُوَالْعُنَّ مِنْ رِعِنْدِكَ فَأَمْطِرْعَلَيْنَا حِبَارَةً مِنَ औलिया-उह इल्लल्-मुत्तकू-न व लाकिन्-न بعُذَابِ الدِّيهِ ﴿ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيعَالَى اللَّهُ المُعَالَى اللَّهُ وَانْتَ مَا كَانَ اللهُ مُعَلِّنِهُ فُرُوهُمُ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿ وَمَا لَهُ مَ अक्स-रहम् ला यअ-लमून (३४) व मा اللَّهُ وَهُـوْيَصُلُّ وْنَ عَنِ الْسَعِيدِ الْعَرَامِ وَ مَا كَانُوْا का-न सलातुहुम् अिन्दल्बैति इल्ला मुकाअव-व وَلِياكَةَ وَا إِنْ أَوْلِيا ۗ فَإِلَا الْمُتَقُونَ وَلَكِنَ ٱلْحُرُمُ الْاَيْمُ الْاَيْمُ तस्दि-य-तुन् । फ़-जूकुल् - अ्जा - ब صَلَاتُهُمْ عِنْكَ الْبِيْتِ إِلَّا مُكَا الْمُ وَتَصْ ، يِمَا كُنْنُتُو تَكُفُّهُ وْنَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفُرُوا يُ इन्नल्लजी-न (3%) لِيَصُكُ وَاعَنْ سَبِيْلِ اللهُ فَسَيْنَفِقُونَهَا ثُعَ تَكُونُ

सबीलिल्लाहि । फ़-स-युन्फिक्-न-हा सुम् - म तकूनु अलैहिम् हस्-र-तृत् सुम्-म युग्लब्-न वल्लजी-न क-फ़र्ल् इला ज - हन्न - म युस्यारून । (३६) े लियमीजल्लाहुल् -सबी-स मिनल्ग्यिबि व यज्-अ-लल्-सबी-स बबी-स मिनल्ग्यिबि व यज्-अ-लल्-सबी-स बब-जुहु अला बअ-जिन् फ़-यर्फुमह जमीजुन्

क-फ़रू युन्फ़िक़्न अम्बालहुम् लियसुद्दू अन्

फ़-यज्अ,-सह फ़ी जहन्न-मь/उलां-इ-क हुमुल्लासिरून**★**(३७) कुल् लिल्लजी-न क-फ़रू इय्यन्तह युग्फर् लहुम् मा क़द् स-लफ़&व इय्यअ़्दू, फ़-क़द् म-ज़त् सुन्नतुल्-अञ्चलीन (३८) व क़ातिल्-हम्

हुता ला तकू-न फ़िल्ततुंब्-व यकूनद्दीनु कुल्लुहू लिल्लाहि& फ़इनिन्तही फ़इन्नल्ला-ह बिसा यअ्-सल्-न बसीर (३६) व इन् तवल्ली फ़ब्-लर्मू अन्नल्ला-ह मौलाकुम्, निअ्-सल्मौला व निअ-मन्तसीर (४०) ही क्या, सिर्फ़ अगले लोगों की हिकायतें है। (३१) और जब उन्होंने कहा कि ऐ खुदा! अगर यह (क़ुरआन) तेरी तरफ़ बरहक़ है, तो हम पर आसमान से पत्थर बरसा या कोई और तक्लीफ़ देने वाला अजाब भेज। (३२) और खदा ऐसा न था कि जब तक तम उन में थे, उन्हें अजाब देता और न ऐसा था कि वे बिह्मिश मांगे और उन्हें अजाब दे। (३३) और (अब) उन के लिए कौन-सी नजह है कि वह उन्हें अजाब न दे, जबकि वह मिस्जिदे मोहतरम (में नमाज पढ़ने) से रोकते हैं और वे उस मस्जिद के मृतवल्ली भी नहीं । उसके मृतवल्ली तो सिर्फ़ परहेजगार हैं, लेकिन उन में के अक्सर नहीं जानते, (३४) और उन लोगों की नमाज खाना-ए-काबा के पास सीटियां और तालियां बजाने के सिवा कुछ न थी, तो तुम जो कूपर करते थे, अब उस के बदले अजाब (का मजा) चलो। (३४) जो लोग काफ़िर हैं, अपना माल खर्च करते हैं कि (लोगों को) खदा के रास्ते से रोकें, सो अभी और खर्च करेंगे मगर आखिर वह (खर्च करना) उनके लिए अफ़सोस (की वजह) होगा और वे मख़्ब हो जाएंगे। और काफ़िर लोग दोजख की तरफ़ हांके जाएंगे, (३६) ताकि खुदा पाक को ना-पाक से अलग कर दे और ना-पाक को एक दूसरे पर रख कर एक ढेर बना दे। फिर उस को दोजख में डाल दे। यही लोग घाटा पाने वाले हैं। (३७) 🖈

(ऐ पैग़स्बर!) कृपफ़ार से कह दो कि अगर वे अपने फ़ेलों से बाज आ जाएं तो जो हो चुका, वह उन्हें माफ़ कर दिया जाएगा और अगर फिर (वही हरकतें) करने लगेंगे तो अगले लोगों का (जो) तरीक़ा जारी हो चुका है (वही उन के हक़ में बरता जाएगा), (३८) और उन लोगों से लड़ते रहो, यहां तक कि फ़िल्ना (यानी कुपर का फ़साद) बाकी न रहे और दीन सब खुदा ही का हो जाए और अगर बाज आ जाएं तो खुदा उन के कामों को देख रहा है। (३६) और अगर रू-गरदानी करें तो जान रखों कि खुदा तुम्हारा हिमायती है (और) वह खुब हिमायती और खुब मददगार है। (४०)

⁽पष्ठ २८३ का भेष) मदीने पर चढाई की तैयारियां कर रहे हैं। ऐसी हालत में उक्ती वा कि रसले खदा सल्त० अपनी हिक्काचत का इन्तिजाम फ़रमाते, तो आप ने तीन सी तेरह आदिमयों के साथ मदीने से कुच फ़रमाया, जिन में से एक या दो के पास घोडे थे और बाको के पास सिर्फ सत्तर ऊंट थे, जिन पर बारी-बारी तीन-तीन, चार-चार आदमी सवार होते थे। चुनाचे खुद जनाव सरवरे कायनात सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम और हखरत अली मृतंचा रिच० और जैद बिन हारिसा रिजि॰ एक ही ऊंट पर बारी-बारी सवार होते रहे। जब बद्र के मक्काम पर पहुंचे तो करैंस से लड़ाई हुई, जिस में उन के सत्तर आदमी मारे गये और इतने ही गिरफ्तार हुए और बहत-सा माल व अस्याव मुसलमानों के हाथ आया। मक्तूलों में अबू जट्ल, उत्वा विन रवीजा, श्रवा विन रवीजा, वलीद विन उत्बा, हंजला बिन सुफ़ियान, नीफ़ुल और अबूल बस्तरी वर्डेंग्ह चौबीस आदमी क़्राँश के सरदारों में से थे, जिन में से इब्ने हिशाम की रिवायत के मृताबिक नौ को हचरत अली रिजि॰ ने करत किया था। मुसलमानों में से सिर्फ़ चौदह आदमी मारे गये, जिन में छः महाजिर और आठ अंसार थे। क्रुरआन की आयतों को देखो, पांचवीं आयत से मालम होता है कि नवी सत्त्व० अभी मदीने ही में थे और कुच नहीं फ़रमाया या कि सहाबा रिव० में इंस्तिलाफ़ हो गया। 📆 छ लड़ाई को पसन्द करते वे और कुछ ना-पसन्द करते वे। छठी आयत से मालूम होता है कि मुसलमान मक्का के कुर्रस की इस भारी फ़ौज से हिचकिचाते ये, जो उन्हों ने मदीने पर हमते की मरज से जमा की थी वरनातिजारत के क्राफ़िले को लुट लेने के इरादे से तक्लीफ़ करना किसी सूरत में भी सीत की तरफ़ (शेष पष्ठ २८७ पर)

दसवां पारः वऋ-लम्

सूरतुल्-ग्रन्फ़ालि त्रायत ४१ से ७५

वअ-लम् अन्नमा गनिम्तुम् मिन् भैइत् फ़-अन्-न लिल्लाहि खुमुसह वल्मसाकीनि अब्दिना कृत्लि यौमल-त-कल-जम्आनि 🛦 वल्लाह अला अन्त्रम् बिल्-अद्वितिद्द्रन्या व हुम् बिल्-अद्वितिल् 🖫 मिन्कुम् । व लफ्तुम् फिल्मीआदि। व लाकिल्-लियक्-ज्रियल्लाह का-न अम्रत मफ़ - अलल्ब- लियहिल -मन् अम्बर्ध्यनतिव्-व इज यूरीकहमूल्लाह अराकहुम् कलीलत । व कसीरल-ल फ़शिल्तुम् व ल-तनाजअ-तुम् फ़िल्अम्रि सल्ल-म 🛦 इन्नह अलीमुम्-इज युरीकुमूहम्

युक्तिललुकुम् अअ्-युनिकुम् इलल्लाहि अस्रत लियक-जियल्लाह लक़ीत्म अय्यूहल्ल्जी-न तिपलहन है (84) क्सीरल-ल -व तज - ह -म-अस्साबिरीन ट दियारिहिम बिमा वल्लाह

और जान रखों कि जो बीज तुम (कुफ़्फ़ार से) लूट कर लाओ उसमें से पांचवां हिस्सा खदा का और उस के रसूल का और कराबतदारों का और यतीमों का और महताजों का और मसाफिरों का है। अगर तुम खुदा पर और उस (मदद) पर ईमान रखते हो, जो (हक व बातिल में) फ़र्क करने के दिन (यानी बद्र की लड़ाई में) जिस दिन दोनों फ़ौजों में मुठभेड हो गयी. अपने बन्दे (महम्मद) पर नाजिल फ़रमायी और खुदा हर चीज पर कादिर है। (४१) जिस वक्त तम (मदीने से) करीब के नाके पर ये और काफ़िर दूर के नाके पर और क़ाफ़िला तुम से नीचे (उतर गया) था और अगर तम (लडाई के लिए) आपस में करारदाद कर लेते तो तै किये हुए वक्त पर (जमा होने) में आमे-पीछे हो जाता, लेकिन खुदा को मंजूर या कि जो काम हो कर रहने वाला या, उसे कर ही डाने, ताकि जो मेरे बसीरत पर (यानी यकीनी जान कर) मरे और जो जीता रहे, वह भी बसीरत पर (यानी हक पहचान कर) जीता रहे और कुछ शक नहीं कि खद्रा सुनता-जानता है। (४२) उस वक्त खदा ने ख्वाब में काफ़िरों को थोडी तायदाद में दिखाया और अगर बहुत कर के दिखाता तो तुम लोग जी छोड़ देते और (जो) काम (सामने था, उस) में झगड़ने लगते, लेकिन खुदा ने (तुम्हें इस से) बचा लिया। बेशक बह सीनों की बातों तक को जानता है। (४३) और उस वक़्त जब तुम एक दसरे के मुक़ाबले में हए तो काफ़िरों को तुम्हारी नज़रों में थोड़ा कर के दिखाता था, और तुम को उन की निगाहों में थोड़ा कर के दिखाता था, ताकि खदा को जो काम करना मंजर था. उसे कर डाले और सब कामों का रुज खुदा ही की तरफ़ है। (४४) 🖈

मोमिनो ! जब (कुफ्जार की) किसी जमाअत स तुम्हारा मुकाबला हो, तो साबित कदम रही और खदा को बहुत याद करो, ताकि मुराद हासिल करो। (४५) और खुदा और उस के रसूल के हुक्म पर चलो और आपस में झगड़ा न करना कि (ऐसा करोगे तो) तुम बुखदिल हो जाओगे और तम्हारा इकबाल जाता रहेगा और सब्र से काम लो कि खदा सब्र करने वाले का मददगार है। (४६) और उन लोगों जैसे न होना, जो इतराते हुए (यानी हुक का मुकाबला करने के लिए) और लोगों को दिखाने के लिए घरों से निकल आये और लोगों को खुदा की राह से रोकते हैं। और जो आमाल

⁽प्टर २०५ का शेष)

हांका जाना नहीं हो सकता। सातवीं आयत में दो गिरोहों का जिक है, एक जो लड़ाइ का साज व सामान नहीं रखताया और वह अबू मुक्तियान का तिजारत का क्राफ़िला था, जो शाम से आ रहा था। दूसरा विरोह मक्का के कुरैंग यानी अबू जहल का लक्कर या, जिस की तायदाद बहुत ज्यादा थी और जिस के साथ बहुत-सा जंग का सामान या, गरज दे-हथियार लोगों पर हमला करना तो खुदा को मंजूर और पसंद न यां, हथियारों से लैस फ्रीज का मुकाबला किया गया, तो उस के वायदे के मताबिक मुसलमानों को फ़रह हासिल हुई।

व इज् जय्य-न लहुमुश्रमेतानु अअ-मालहुम् व का-ल ला ग़ालि-ब लकुमुल्यौ-म इन्नी जारुल्लकुम् ६ फ़-लम्मा तराअतिल् - फ़ि-अतानि अला अक़िबैहि व क़ा-ल इन्नी बरीउम्-मिन्कुम् इन्नी अरा मा इन्नी अस्ताफुल्ला-ह । वल्लाहु भदीदुल् - अिकाब 🛨 (४८) कुलूबिहिम् मुनाफ़िक़ु-न वल्लजी-न फ़ी مُنظِقُ أَعْمَالُهُمْ وَقَالَ لَاعَالَ لَكُو الْمُورُونَ التَّاسِ وَ म-र-जून गर्-र हाउला-इ दीनुहुम् अ व मंग्य-त-वनकल् अ-लल्लाहि फ़-इन्नल्ला-ह अज़ीजुन् लौ तरा इज य-त-वपुफ़ल्लजी - न क-फ़रू-॥ - ल्मलाइकत् यक्तिब् - न वुजूहहुम् अद्बारहुम् ६ व जूक अञाबल-हरीक (५०) जालि-क बिमा فِرْعُوْنٌ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِ وَالْفَايِالِيَ اللَّهِ فَأَكُفُمُ وَا بِالْيِ اللَّهِ فَأَخَ क़द-द-मत् ऐदीकुम् व अन्नल्ला-ह ले-स بَكُ مُفَكِّرُ الْعُمُةُ أَنْفُهُمُا عَلَى قُوْمِ حَثَى يُعَبِّدُوْ बिजल्लामिल् - लिल्अबीद क-दर्भाव आलि फ़िर्औ्-न 🛭 वल्लजी- - न مَيْلِعِمْ كُلُّ بُوْا يِأْسُو رَبِّعِمْ فَأَفْلُلْهُمْ ي ال فِرْعَوْنُ وَكُلُّ كَانُوا ظَلِينِ ﴿ إِنَّ شُرُ اللَّهُ وَأَنَّ मिन् क़ब्लिहिम् । क-फ़रू बिआयातिल्लाहि फ्र-अ-स-जहुमुल्लाहु बिजुनूबिहिम् 🕨 इन्नल्ला-ह कविय्युन् भदीदुल् अिकाब (५२) आलि-क

बि-अन्नल्ला-हलम् यकु मुग्रय्यिरव्-निअ्-म-तन् अन्-अ-महा अला कौमिव् हत्ता युग्रय्यिकः मा बिअन्फ़ुसिहिम् । व अन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम (५३) ,क-दअ्बि आलि फ़िरऔ - न । बल्लजी - न मिन् क़ब्लिहिम् 🛦 क़ळ्जब् बिआयाति फ़-अह्लक्नाहुम् बिजुनूबिहिम् व अररक्ना कुल्लुन् कान् आलिमीन (५४) इन्-न शर्रद-दवाब्बि अन्दल्लाहिल्लजी-न क-फ़रू ला युअ्मिनून ॾ (५५) अल्लञी-न आहत्-त मिन्हुम् अह-दहुम् फ़ी कुल्लि मर्रीतृब्-व-हुम् ला यत्तकून (४६) फ-इम्मा तस्क्रफ़न्नहुम् मन् खल्फ़हुम् ल-अल्लहुम्

वे करते हैं, खुदा उन पर एहाता किये हुए है। (४७) और जब शैतानों ने उन के आमाल उन की सजा कर दिखाये और कहा कि आज के दिन लोगों में से कोई तम पर ग़ालिब न होगा और मैं तम्हारा साथी हूं, (लेकिन) जब दोनों फ़ौजें एक दूसरे के मुकाबले में (आ खड़ी) हुई तो पसपा हो कर चल दिया और कहने लगा कि मुझे तुम से कोई वास्ता नहीं। मैं तो ऐसी चीजें देख रहा है. जो नहीं देख सकते। मुझे तो खुदा से डर लगता है और खुदा सख्त अजाब करने वाला \$ 1 (8E) *

उस वक्त मुनाफ़िक़ और (काफ़िर), जिन के दिलों में मर्ज था कहते थे कि उन लोगों को उन के दीन ने घमंड में डाल रखा है और जो शहस खदा पर भरोसा रखता है, तो खदा ग़ालिब हिनमत वाला है। (४६) और काश! तुम उस वक्त (की कैंफ़ियत) देखों, जब फ़रिक्ते काफ़िरों की जानें निकालते हैं, उन के मुंहों और पीठों पर (कोड़े और हथोड़े वग़ैरह) मारते (हैं और कहते) हैं कि (अब) आग के अजाब (का मजा) चखो। (५०) यह उन (आमाल) की सज़ा है, जो तुम्हारे हाथों ने आगे भेजे हैं और यह (जान रखो) कि खुदा बन्दों पर जुल्म नहीं करता। (४१) जैसा हाल फ़िऔं नियों का और उन से पहले लोगों का (हुआ था, वैसा ही उन का हुआ कि) उन्होंने खुदाकी आयतों से कुफ्र किया, तो खुदाने उनके गुनाहों की सज़ामें उन को पकड़ लिया। बैशक खुदा जबरदस्त और सख्त अजाब देने वाला है। (५२) यह इस लिए कि जो नेमत खदा किसी कौम को दियां करता है, जब तक वे खद अपने दिलों की हालत न बदल डार्ले, खुदा उसे बदला नहीं करता। और इस लिए कि खुदा सुनता-जानता है। (४३) जैसा हाल फ़िऔे नियों और उन से पहले लोगों का (हुआ था, वैसा ही उनका हुआ), उन्हों ने अपने परवरदिगार की आयतों को झुठलाया तो हमने उनके गुनाहों की वजह से हलाक कर डाला और फ़िऔं नियों को डुबा दिया और वे सब जालिंम थे। (५४) जानदारों में सब से बद-तर खुदा के नज़दीक वे लोग हैं जो काफ़िर हैं, सो वे ईमान नहीं लाते । (५५) जिन लोगों से तुम ने (सुलह) का अहद किया है, फिर वे हर बार अपने अह्द को तोड़े डालते हैं और (ख़ुदा से) नहीं डरते। (४६) अगर तुम उनको लड़ाई में पाओ तो उन्हें ऐसी सजा दो कि जो लोग उनको पीछे (से मदद दे रहे) हों, वे उनको देख कर भाग जाएं। अजब नहीं कि उन को (इस से) इबरत (सबक) हो। (५७) और अगर तुम को किसी कौम से सर्वोद्देश इन्तरला - ह ला युहिन्दुल् - खाँ - इनीन ★(५६) व ला यह्सबन्तरलक्की-न क-फ़रू स-बक्तू म् इन्तहुम् ला युक्-जिज्जून (५६) व अअदुद्दु लहुम् मस्त-तृञ्जुम् मिन् कुव्यतिव्-व मिरिबातिरखेलि नृहिन् न विही अनुव्यत्लाहि व अदुव्यकुम् व आखरी-न मिन् दूनिहिम्8

ला तथ्नसमृतहुम् ८ अल्लाहु यश्च - लमुहुम्। हिर्मिक व्याप्त दिन्द्र अर्थ हिर्मिक विस्ति विस्ति

(६१) व इंप्युरीद्दं अय्यख्दअू-क फडन्-न ह्स्बकल्लाहु । हुवल्लजी अय्य - द - क बिनस्रिही व बिल् - मुअभिनीन ॥ (६२)

व अल्ल^{*}-फ़ बै-न कुलूबिहिम्≱ली अन्फ़क़-त मा फ़िल्ऑज़ जमीअस्-मा

अरुलफ़-त बै-न कुल्बिहिम् व लाकिन्तल्ला-ह अल्ल - फ्र बैनहुम् इन्तहू अजीजुत् हकीम (६३) या अय्युहन्तिबय्यु हस्बुकल्लाहु व मनित्त-ब-अ-क मिनल्-मुअ्मिनीन ★ (६४) या अय्युहन्तिबय्यु हरिजिल् - मुअ्मिनी - न ब - लन् - कितालि ४ इंय्यकुम् - मिन्कुम् अिश्र्ह - न साबिह्न - न यिलब् मि-अर्तनि ८ व इंय्यकुम् - मिन्कुम् मि-अतुंय्यिलब् अल्फ्रम् - मिनल्लजी - न क-फ़्रह्न बिअन्तहुम् कौमुल्ला यफ्कहून (६४) अल्आ - न खुफ़फ़ल्लाहु

अन्कुम् व अन्ति - म अन् - न फ्रीकुम् ज्ञाअ् - फ़न् } फ़ह्य्यकुम् - मिन्कुम् मि-अनुन् साबिरतृय्यग्लिव् मि - अर्तनि ८ व इय्यकुम् - मिन्कुम् अल्फुय्यग्लिव् अल्फ़ीन बिइज्निल्लाहि , बल्लाहु म - अस्साबिरीन (६६) दराबाजी का खीफ़ हो तो (उन का अहद) उन्हीं की तरफ़ फेंक दो (और) बराबर (का जवाब दो)। कुछ शक नहीं कि खुदा दताबाजों को दोस्त नहीं रखता। (४८) 🕁

और काफ़िर यह न ख़्याल करें कि वे भाग निकले हैं। वे (अपनी चालों से हम को हरगिज) आजिब नहीं कर सकते। (५६) और जहां तक हो सके (फ़ौज की जमईयत के) जोर से और घोडों के तैयार रखने से उन के (मुकाबले) के लिए मुस्तैद रहों कि उस से खदा के दृश्मनों और तुम्हारे दश्मनों और उन के सिवा और लोगों पर, जिन को तुम नहीं जानते और खुदा जानता है. हैवत बैठी रहेती, और तुम जो कुछ खदा के रास्ते में खर्च करोगे उस का सवाब तुम को पुरा-पुरा दिया जाएगा और तम्हारा जरा नुक्सान नहीं किया जाएगा। (६०) और अगर ये लोग सुलह की तरफ़ मायल हों. तम भी उस की तरफ़ मायल हो जाओ और खदा पर भरोसा रखो। कुछ शक नहीं कि वह सब कुछ सुनता (और) जानता है। (६१) और अगर यह चाहें कि तुम 'को फरेब दें, तो खदा तुम्हें किफ़ायत करेगा। वहीं तो है, जिस ने तुम को अपनी मदद से और मुसलमानों (की जमाअत) से ताकत पहुंचायी। (६२) और उनके दिलों में उल्फ्रत (महुब्बत) पैदा कर दी और अगर तुम दुनिया भर की दौलत खर्च करते, तब भी उन के दिलों में उल्फ्रत पैदा न कर सकते, मगर खुदा ही ने उनमें उल्फ्रत डाल दी। बेशक वह जबर्दस्त (और) हिनमत वाला है। (६३) ऐ नबी! खुदा तुम को और मोमिनों को, जो तुम्हारे पैरो हैं, काफ़ी है। (६४) 🖈

ऐ नबी! मुसलमानों को जिहाद पर उभारो। अगर तुम में २० आदमी साबित कदम रहने वाले होंगे, तो दो सी काफ़िरों पर ग़ालिब रहेंगे और अगर सौ (ऐसे) होंगे, तो हजार पर ग़ालिब रहेंगे, इस लिए कि काफ़िर ऐसे लोग हैं कि कुछ भी समझ नहीं रखते। (६४) अब खदा ने तुम पर से बोझ हल्का कर दिया और मालूम कर लिया कि (अभी) तुम में किसी कदर कमजोरी है। पस अगर तुम में एक सौ साबित कदम रहने वाले होंगे. तो दो सौ पर ग़ालिब रहेंगे और अगर एक हजार होंगे, तो खुदा के हक्म में दो हजार पर ग़ालिब रहेंगे और खुदा साबित कदम रहने वालों का मददगार है।' (६६) पैग्रम्बर को मुनासिब नहीं कि उसके कब्बे में कैदी रहें,

शमिति कदम रहने वालों मे मुगद बहादुर और मजबूत दिल हैं और हक्कीकृत में जिहाद करना भी बहादुरों का काम है और बहादुरी ईमानी कूवत में बढ़ती है। जितना ईमान श्यादा होता है, उतनी ही बहादुरी श्यादा होती है। इसी लिए हजरंत सरवर कायनात सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम के मुवारक अहद के गोमिनों के बारे में यह इमीद हुआ है कि अगर तुम में बीम बहादुर होंगे तो दो सौ काफ़िरों पर ग़ालिब रहेंगे और ईमान की इसी ताक़त की बुनियाद पर कुछ लोगों ने इसे 'हक्स' माना है थानी ईमान वालों को खुदा का हुक्स यह है कि अगर काफ़िर उन में दन मुने भी हों, तब भी उन के मुकाबले में जाने रहें। अपने से दो गुने कुणकार के मुकाबले में साबित कदम रहने का हुक्म इस ताक़त की और भी क़मखोरी की वजह से हैं। चुनांचे इसी लिए बाद की आयत में यह इर्शाद हुआ कि, 'अब बुदाने नुम संबोध हल्काकर दियाऔर मालूम कर लियाकि (अभी) तुम में कमओरी है, पस अपर तुम में से एक हजार होंगे तो खुदा के हुक्स से दो हजार पर शासिब रहेंगे। अब अगर दो गुने काफ़िर मुकाबने पर हों, तो हरिगव नहीं भागना चाहिए यानी कम से कम एक सी मोमिन को दो सी काफिरों पर भारी

मा का-न लिनबिध्यत् अंध्यकू-न लहू अस्रा हत्ता युस्खि-न फ़िल्अजि नुरीदू-न अ - र - ज़दुदुन्या है वल्लाह यूरीदुल् - आखि-र-तः । वल्लाह अजीजुन् लौला किताबुम्-मिनल्लाहि स-ब-क ल-मस्सकुम् फ़ीमा अ-खळ्तम अञाबुत् अञीम (६८) फ़कुल मिम्मा गुनिम्तुम हलालन तृथ्यबंबर्ध

-सकुल्ला - ह । इन्नल्ला - ह ग्रफूरुरेहीम 🖈 (६६) या अय्युहन्निबय्यु कुल् ऐदीकुम् मिनल्अस्रा इंय्यअ-लमिल्लाहु फ़ी कुलूबिकुम् खैरंय्युअ्तिकुम् खैरिम्मम्मा उख्ति-ज मिन्कूम् व यरिफ़र् लकुम् । बल्लाहु गुफ़ुरुर्रहीम (७०) व इंय्युरीद्र खियान-त-क फ़-क़द् खानुल्ला-ह मिन् क़ब्लू फ़-अस्क-न मिन्हम् । बल्लाह (७१) इन्नल्लजी-न व जाहदू विअम्वालिहिम् व अन्फ्रुसिहिम फ़ी सबीलिल्लाहि वल्लजी-न आवव्-व न-सरू उला-इक वअ - बहुम्

अगेलिया-उ बअ-क्विन ⊌ वल्लजी-न आमन् व लम् युहाजिरू मिव्वलायतिहिम् मिन् गैइन् हत्ता युहाजिरू ८ व इनिस्तन्सरूक्म - अलैकमुन्नस्र इल्ला अला कौमिम्बैनकुम् व बैनहम वल्लाहु बिमा तअ-मल्-न बसीर (७२) वल्लजी-न बअ-ज़िन् ५ इल्ला तफ्अलुह तकुन् फ़ित-न कबीर ५ (७३) वल्लाजी-न आमनु व फ़ी सबीलिल्लाहि बल्लाजी - न आवव् - व न - सर्ह उलाइ-क हक्क़न् । लहुम् मरिफ़ - रत्ंव

उद्ध तक (काफ़िरों को करन कर के) बमीन में कसरत से खून (न) बहा दे। तुम लोग दुनिया के मान के तालिब हो और खुदा आखिरत (की भलाई) चाहता है और खुदा ग्रालिब हिक्मत वाला है। (६७) अगर खुदा का हुक्म पहले न हो चुका होता, तो जो (फ़िद्या) तुम ने लिया है, उसके बदले तुम पर बड़ा अबाब नाजिल होता। (६८) तो ग्रनीमत का जो माल तुम को मिला है, उसे खाओं (कि यह तुम्हारे लिए) पाक-हलाल (है) और खुदा से डरते रहो। बेशक खुदा बख्शने वाला मेहरबान है। (६८) ≱

ऐ पैगम्बर! जो क़ैदी तुम्हारे हाथ में (गिरफ्तार) हैं, उनसे कह दो कि अगर खदा तुम्हारे दिलों में नेकी मालुम करेगा, तो जो (माल) तम से छिन गया है. उस से बेहतर तम्हें इनायत फरमाएगा। और तुम्हारे गुनाह भी माफ़ कर देगा और खदा बख्शने वाला मेहरबान है। (७०) और अगर ये लोग तुम से दगा करना चाहेंगे तो ये पहले ही खुदा से दगा कर चुके हैं, तो उसने उन को (तुम्हारे) कब्जे में कर दिया और खदा जानने वाला, हिक्मत वाला है। (७१) जो लोग ईमान लाये और वतन से हिजरत कर गये और खदा की राह में अपने माल और जान से लड़े, वे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उन की मदद की, वे आपस में एक दूसरे के साथी हैं। और जो लोग ईमान तो ले आये, लेकिन हिजरत नहीं की, तो जब तक वे हिजरत न करें, तम को उन के साथ से कुछ वास्ता नहीं । और अगर वे तुमसे दीन (के मामलों) में मदद तलब करें तो तुम को मदद करनी जरूरी है, मगर उन लोगों के मुक़ाबले में कि तुम में और उन में (सुलह का) अह्द हो, (मदद नहीं करनी चाहिए) और खुदा तुम्हारे सब कामों को देख रहा है। (७२) और जो लोग काफ़िर हैं (वे भी) एक दूसरे के साथी हैं, तो (मोमिनो !) अगर तुम यह (काम) न करोगे तो मुल्क में फ़िल्ना बरपा हो जाएगा और बड़ा फ़साद मचेगा। (७३) और जो लोग ईमान लाये और वतन से हिजरत कर गये और खदा की राह में लड़ाइयां करते रहे और जिन्होंने (हिजरत करने वालों को) जगह दी और उनकी मदद की, यही लोग सच्चे मुसलमान हैं। उन के लिए (खुदा

نُ كُرِيْمُ ﴿ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْ بَعِلْ وَهَا مِرْوا وَجِهِدُ

نَعُكُو فَأُولَيْكُ مِنْكُوا وَأُولُواالْأَرْكَامِ يُعَضُّهُ وَأَوْ

بُرْآءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَ رَسُولِكَ إِلَى الَّذِينَ عَلَىٰ تُمْ مِنَ الْ

AND THE REPORT OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE बल्लजी-न आमनू मिम्बअ्-दु व हाजरू व जाहदू म-अ्कुम् फउलाइ-क बअ् - जुहुम् औला बिबअ् - ज़िन् फी मिन्कुम् । व उलुल् - अर्हामि शैंइत् अलीम 🖈 🔍 (७५) किताबिल्लाहि 🕨 इन्नल्ला - ह विकुल्लि

६ सूरतुत्तौबति ११३

(मदनी) इस सूरः में अरबी के ११३६० अक्षर, २५३७ जब्द, १२६ आयतें और १६ रुकूल हैं,।

वराअतुम्मिनल्लाहि व रसुलिही والكَوْنِ الْأَنْ اللهُ وَالْمُؤْمِنُ الْعُرِينَ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ ا इलल्ल्स्जी-न आहत्तुम् मिनल्मुश्रिकीन له (१) ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

अन्तकुम् ग्रेरु मुअ् - जिजिल्लाहि । व ﴿﴿إِنْ مُوالِمُ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ وَالْمُواللَّهِ اللَّهِ وَالْمُوالل يْنَ عَهُ لَنْهُ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ثُوْلَهُ بِيَعْصُوْلُهُ شَيْئًاوُكُمُ अन्नल्ला-ह मुख्जिल्काफ़िरीन (२) वर्ष् ظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدُّا فَأَيْتُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَى مُذَّاتِمُ إِنَّ अञानुम्मिनल्लाहि व रसूलिही इलन्नासि यौमल्-हृज्जिल्-अक्बरि अन्नल्ला-ह बरीउम् مُوْصَدِي ۚ فَإِنْ تَاكُواْ وَأَقَامُواالصَّلُوةَ وَاتُوَّا الرَّكُوةَ فَحَلَّوْا मिनल् - मुश्रिरकी - न 🐰 व रसूलुहुь। بِيْلَهُمُ إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ زَحِيْرٌ ﴿ وَإِنْ آحَلٌ قِنَ الْمُشْرِكِينَ फ़-इन् तुब्तुम् फ़हु - व खेरुल्लकम् ८ व 🏥 क्रिक्तिम् केर्निक क्रिक्तिम् कर्म

इन् तबल्लैतुम् फ़अ-लम् अन्तकुम् गैरु मुअ्-जिजिल्लाहि। व बिश्शरिल्लाजी-न क-फ्ररू बिअञाबित् अलीग । (३) इल्लल्लजी-न आहरतुम् मिनल्-मूहिरकी-न सुम्-म लम् यन्कुसूकुम् शैअव-व लम् युजाहिरू अलेकुम् अ-ह-दव् फ-अतिम्मू इलैहिम् अह्दहुम् इला मुद्दतिहिम् ⊿ इन्नल्ला-ह युहिब्बूल्-(४) फ़झ्जन्-स-ल - खल् - अश्हुरुल्-हुरुमु फ़क्तुलुल्-मुश्रिरकी-न 🕉 मूत्तक़ी-न हैसु वजत्तुमूहुम् व खुजूहुम् वह्सुरूहुम् वक्शुद्ग लहुम् कुल्-ल मर्सदित्६ फ़द्दन् ताबू व अकामुस्-सला-तु व आतवुज्जका-तु फ़खल्लू सबीलहुम् । इन्तल्ला - ह ग्रफूर्व्स्हीम (४) व इन् अ - हुदुम्मिनल् - 🐉 मुश्रिरकीनस्तजा-र - क फ - अ्जिर्हु हत्ता यस्म-अ कलामल्लाहि सुम् - म अब्लिग्हु मञ्-म - नहू ७ जालि-क बिअन्तहुम् क़ौमुल्ला यअ्-लमून 🛊 (६)

के यहां) विल्लाम और इरजत की रोजी है। (७४) और जो लोग बाद में ईमान लाये और बतन से द्विजरत कर गये और तुम्हारे साथ हो कर जिहाद करते रहे, वे भी तुम्हीं में से हैं और रिक्तेदार खदा के हुक्म के मुताबिक एक दूसरे के ज्यादा हकदार हैं। कुछ शक नहीं कि खदा हर जीज की जानता है। (७४) 🕊

६ सरः तौबा ११३

सर: तौबा मदनी है और इस में एक सौ उन्तीस आयतें और सोलह रुक्अ हैं।

(ऐ मुसलमानो ! अब)' खुदा और उसके रसूल की तरफ़ से मुश्रिकों से, जिन से तम ने अह्द (समझौता) कर रखा था, बे-जारी (और जंग की तैयारी) है। (१) तो (मृश्रिको ! तम) जमीन में चार महीने' चल फिर लो और जान रखो कि तम खदा को आजिज न कर सकोगे और यह भी कि खुदा काफिरों को रुसवा करने वाला है। (२) और हज्जे अक्बर के दिन खदा और उसके रसूल की तरफ़ से लोगों को आगाह किया जाता है कि खदा मुश्रिकों से बेजार है और उस का रसूल भी (उन से दस्तबरदार है)। पस अगर तुम तौबा कर लो, तो तुम्हारे हक में बेहतर है और न मानो (और खदा से मुकाबला करो) तो जान रखो कि तुम खदा को हरा नहीं सकोगे और (ऐ पैगम्बर!) काफिरों को दूल देने वाले अजाब की खबर सुना दी। (३) अल-बत्ता, जिन मुश्रिकों के साथ तुम ने अहद किया हो, और उन्होंने तुम्हारा किसी तरह का क्रूसुर न किया हो और न तुम्हारे मुकार्वले में किसी की मदद की हो, तो जिस मुद्दत तक उनके साथ अह्द किया हो. उसे परा करो (कि) खदा परहेजगारों को दोस्त रखता है। (४) जब इज्ज्जत के महीने गुजर जाएं, तो मुश्रिकों को जहां पाओ, क़त्ल कर दो और पकड लो और घेर लो और हर घात की जगह पर उनकी ताक में बैठे रहो. फिर अगर वे तौबा कर लें और नमाज पढने और जकात देने लगें, तो उन की राह छोड़ दो। बेशक खदा बख्शने वाला मेहरबान है। (४) और अगर कोई मुश्रिक तुम से पनाह चाहता हो, तो उसको पनाह दो, यहां तक कि खुदा का कलाम सूनने लगे, फिर उसको अम्न

में।
पैगान के साथ तुरु,
तुम्हारे मुकार्य ।
के साथ तुरु,
तुम्हारे मुकार्य ।
के साथ तुरु,
तुम्हारे मुकार्य ।
की राह छोड़ दो। वेशक खुदा
पनाह नाहता हो, तो उसको पनाह
की जगह वापस पहुंचा दो, इस तिए कि

े इस पूर के कुक में विस्मिल्ताह नहीं निवी गय.
अभी रविक कहते हैं कि विस्मिल्ताह नहीं निवी गय.
अभी रविक कहते हैं कि विस्मिल्ताह नहीं के अमान के क्यांकि ६
मो अमान का काम करने वाला है यानी रहमत और यह सुरु ।
की जगह वापस पहुंचा दो, इस निए कि
की मं समझीता होता था और वे उस को तोड़ना चाहते थे, तो इस ।
वे उस पर विस्मिल्ताह नहीं किवारे थे। उस कुशकार ने वह अस्ट (समझो).
वे उन के साथ किया था, तोड़ वाला, तो खुदा ने मुसनमानों से करसाया कि तुरिता कस्ते नहीं। पस चूंकि इस सुरु में अहद तोड़ वाला गया है और इस के सांकि,
विकार अभी रविक को मुस्लिकों के पास भेजा। उन्हों ने यह मुरु उन को मुता और ७
पर चुका है। चार महीने के बाद हर जगह तुम लोगों से जंग है, इस निए उन की

ेपन अध्यत आखिर की दसबी तक। इस सूर: के सरू में विस्मिल्लाह नहीं लिखी गयी और इस की बहुत-सी वजहें बयान की गयी हैं। हजरत असी रिजि॰ कहते हैं कि विस्मिल्लाह में अमान है, क्योंकि इस में खुदा का नाम इस खूबी के साथ सिया जाता है, जो अमान का काम करने वाला है यानी रहमत और यह सूर: लड़ाई और जम और अमान उठाने के लिए नाजिल हुई है, इस लिए इस में विस्मिल्लाह नहीं है। कुछ ने कहा कि अरब की आदत यी कि जब उन में और किसी कीम में समझौता होता था और वे उस को तोडना चाहते थे, तो इस बारे में जो ख़त कि उस कौम को लिखते य उम पर बिस्मिल्लाह नहीं लिखते थे। जब कूपकार ने वह अट्ट (समझौता), जो मुसलमानों ने खुदा के हुक्म से उन के साथ किया था, तोड़ डाला, तो खुदा ने मुसलमानों से फ़रमाया कि तुम को भी अपने अहद पर क्रायम रहना जरूरी नहीं। पस चूंकि इस सूर: में अहद तोड़ डाला गया है और इस के नाजिल होने पर हुजूर सल्ल० ने हेंबरन अली रिवि० को मुश्रिरकों के पास भेजा। उन्हों ने यह सुर: उन को सुना दी और उन से कह दिया कि अब मनमीता टूर चुका है। चार महीने के बाद हर जगह तुम लोगों से जंग है, इस लिए उन की आदत के मुताबिक उस के गुरू में 'बिस्मित्लाह' नहीं लिखी। इन के अलावा भी कई कौल हैं, सगर ज्यादा सही पहला कौल मालूम

कै-फ़ यकूनु लिल्मुशिरकी-न अह्दुत् अन्दिल्लाहि व अन्-द रसूलिही इल्लल्-लजी-न आहत्तुम् अन्दल्-मस्जिदिल्-हरामि १ फ-मस्तकाम् लकुम् फस्तकीमू लहुम् 💃 इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्-मुत्तकीन (७) ला यर्कुब् फ़ीकुम् इल्लंव्-व ला जिम्म - तुन् 🖟 युर्जूनकुम् विअफ़्वाहिहिम् व अक्सरुहुम् व तअ्बा कुलूबुहुम् ह फ़ासिकून ट (c) इश्तरी बिआयातिल्लाहि **प-म-नन्** कलीलन् फ़-स्ट्टू अन् सबीलिही। इन्नहुम् सा-अ मा कानू यअ-मलून (१) ला यरकुब्-न फी मुअ्मिनित् इल्लंब्-व ला जिम्म-तुर् ७ व उलाइ - क हुमुल्मुअ्-तदून (१०) फ़इन् ताबू व अक़ामुस्सला-त व आतवुरजका-त फ़इस्वानुकूम् फ़िद्दीनि। व नुफ़स्सिलुल्-आयाति लिकौमिय्यअ्-लमून (११) व इन्न-कस् ऐमानहुम् मिम्बअ्-दि अह्दिहिम् व त-अनू फ़ी दीनिकुम् फ़क़ातिलू अइम्म-तुल् - कुफ़्रिर ∤ इन्तहुम् (83) ऐमा-न लहुम् ल-अल्लहुम् यन्तहून

تِ اللهِ تُمَنَّا فَلِيلًا فَصَدُّواعَنُ كَانُوْايِعْمُلُوْنَ۞ لَا يُرْقِبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاوِهُ كُ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۞ فَإِنْ تَأْبُوا وَأَقَامُوا الصَّلَوَةُ وَاتُّوا كُوْقَ وَإِخْوَانُكُودِ فِي الدِّيْنُ وَنُعَصِّلُ الْأَبْتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ⊙ إِنْ تَكُنُّوْٓا أَيْمَالُهُمُ مِنْ بَعْدِي عَهْدِي هِوْ وَطَعَنُوا فِيْ تَقَاتِلُوْا أَبِيَّةُ الْكُفِيِّ إِنَّهُ مُلَّا أَيْمَانَ لَهُمُ أَ زِنَ قَوْمًا تَكُنُوْا أَيْمَا نَهُمُ وَهُمُوا بِالْحَوَايِ الدِّيهُ

कै-फ व इंय्यउहरू अलैकूम

अला तुकातिलु-न कौमन्-न-कसू ऐमानहुम् व हम्मू बिइस्राजिर्रसुलि व हुम् ब-दऊकुम् अव्ब-ल मर्रतिन् । अ - तस्भीनहुम् ६ फल्लाहु तस्त्रीहु इन् कुन्तुम् मुअ्मिनीन (१३) क्रातिलू-हुम् युअ्ट्जिब्-हुमुल्लाहु बिऐदीकुम् व युक्तिहिम् व यन्मुर्कुम् अलैहिम् व यश्कि सुदू कौमिम् - मुअ्मिनीन । (१४) व युज्हिब् गें - अ कुलुबिहिम् 🕽 व मंध्यशांच 🕽 वल्लाहु अलीमुन्

भला मुश्रिरकों के लिए (जिन्होंने अहद तोड़ डाला), खदा और उसके रसूल के नजदीक अहद किस तरह कायम रह सकता है, हां, जिन लोगों के साथ तम ने मस्जिदे मोहतरम (थानी खाना-ए-काबा) के नजदीक अह्द किया है अगर वे (अपने अहद पर) क्रायम रहें, तो त्म भी अपने क्रौल व करार (पर) कायम रहो। बेशक खदा परहेचगारों को दोस्त रखता है। (७) (भला उन से अहद) किस तरह (पूरा किया जाए, जब उन का हाल यह है) कि अगर तुम पर ग़लबा पालें, तो न कराबत का लिहाज करें, न अहद का. यह मंह से तो तम्हें खश कर देते हैं, लेकिन उनके दिल (इन बातों को) क़बूल नहीं करते और उन में अनसर ना-फ़रमान हैं। (८) ये ख़दा की आयतों के बदले थोड़ा सा फ़ायदा हासिल करते और लोगों को खदा के रास्ते से रोकते हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बूरे हैं। (१) ये लोग किसी मोमिन के हक में न तो रिश्तेदारी का पास करते हैं, न अहद का और ये हद से आगे बढ़ जाने वाले हैं। (१०) अगर ये तौबा कर लें और नमाज पढ़ने और जकात देने लगें, तो दीन में तुम्हारे भाई हैं और समझने वाले लोगों के लिए हम अपनी आयतें स्रोल-खोल कर बयान करते हैं। (११) और अगर अहद करने के बाद अपनी क़स्मों को तोड डालें और तुम्हारे दीन में ताने करने लगें, तो उन कुएर के पेशवाओं से जंग करो, (ये बे-ईमान लोग हैं और) इन की क़स्मों का कुछ-एतबार नहीं है। अजब नहीं कि (अपनी हरकतों से) बाज आ जाएं। (१२) भला तम ऐसे लोगों से क्यों न लडो, जिन्होंने अपनी कस्मों को तोड डाला और (खदा के) पैगम्बर के निकालने का पक्का इरादा कर लिया और उन्होंने तम से (किया गया अहद तोडना) शुरू किया। क्या तुम ऐसे लोगों से डरते रहो, हालांकि डरने के लायक खुदा है, बशर्ले कि ईमान रखते हो । (१३) उन से (खूब) लड़ो । खुदा उन को तुम्हारे हाथों से अजाब में डालेगा और रुसवा करेगा और तुम को उन पर ग़लवा देगा और मोमिन लोगों के सीनों को शिफा बस्त्रोगा। (१४) और उन के दिलों से गुस्सा दूर करेगा और जिस पर चाहेगा, रहमत करेगा और

१. हुदैविया में क्रुफ़्फ़ार के साथ दस वर्ष का समझौता हुआ वा और इस शर्त पर मुलह करार पायी थी कि जो लोग मुसलमानों की पनाह में हैं, उन पर न मक्के वाले खुद हमला करेंगे और न हमला करने वालों की सदद करेंगे और जो लोग मक्के दालों की पनाह में हैं, उन पर मुसलमान न हमला करेंगे और न हमला करने वालों की मदर करेंगे, मगर कुरैक ने अपना अह्द तोड़ डाला। यानी बनुबक ने जो सक्के वालों की पनाह में थे, खुडामा पर, जो हजरत रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की पनाह में ये चढ़ाई कर दी और कुरैंस ने उन की मदद की। यह वाक्रिआः होने पर खुजामा में से एक अल्स अग्र बिन सालिम नाम का हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की ख़िदमत में हाजिर हुआ और कहा कि मनके के काफ़िरों ने अपना अहर तोड़ डाला, तब आप ने फ़रमाया, मैं तुम्हारी मदद करूंगा। गरद आप को मक्के वालों से जंगकरनी पड़ी। चुनाचे आप ने सन् ०० हि० में उन पर चढ़ाई की और मक्काफ़त्ह कर लिया।

विल्किपर । उलाइ-क

लम्मा यअ-लमिल्लाहुल्लजी-न जाहदू मिन्कुम् व लम् यत्तिसञ् मिन् दुनिल्लाहि व ला रसलिही व लल्मुअमिनी-न वलीज-तत्तु

वल्लाह खबीरुम् - बिमा तअ् - मल्न 🛨 (१६) मा का-न लिल्मुश्रिकी-न अंट्यअ-मरू मसाजिदल्लाहि शाहिदी-न अला मालूहम है व फिलारि हम् सालिदुन (80) यअ-मुरु इन्नमा मसाजिदल्लाहि मन आम - तः बिल्लाहि वल-यौमिल-आखिरि अकामस्सला-त आतज्जका-त व लम यख-श इल्लल्ला-ह उलाइ-क अंध्यकन मिनल-मह्तदीन सिकाय-तल् - हाज्जि अमार-तल-मस्जिदिल-हरामि बिल्लाहि वल-यौमिल-आखिरि आम-न फी· सबीलिल्लाहि b ला यस्तव-न अन्दल्लाहि 🗦 वल्लाह ला यहिदल-क़ीम्झ-सबीलिल्लाहि अिन्दल्लाहि । वं उलाई - क अअ-अम् द-र-ज-तन

अन्फसिहिम

विअम्वालिहिम्

हम्ल-फ़ाइज़न

व रिज्ज्ञानिव्-व जन्नातिल्लहम फ़ीहा युविश्वारुहम् रब्बूहम् बिरह्मतिमिन्हु फ़ीहा खालिदी - न या अय्यहल्लजी अन्दह अज्हन अजीम इल्वानकुम् औलिया - अ इनिस्तहब्बुल्कुफ़ मिन्क्म मय्य-त-वल्लहम

स्रदासब कुछ जानता (और) हिक्मन दालाहै। (१५) क्यानम लोग यह स्थाल करते हो कि (के-आजमाइम) छोड़ दिये जाओंगे और अभी तो खुदा ने ऐसे लोगों को अलग किया ही नहीं. जिन्हों ने तम में से जिहाद किये और खुदा और उसके रमूल और मोमिनों के सिवा किसी को दिली दोस्त नहीं बनाया और खुदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (१६) 🗴

मश्रिकों को मुनासिब नहीं कि खदा की मस्जिदों को आवाद कर, जबकि वे अपने आप पर कुपर की गवाही दे रहे हैं । उन लोगों के सब अमल बेकार हैं, और ये हमेशा दोज़ख में रहेंगे । (१७) खुदा की मस्जिदों को तो वे लोग आवाद करते हैं, जो खुदा पर और क़ियामत के दिन पर ईमान लाते हैं और नमाज पढ़ते और जकात देते हैं और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते । यही लोग, उम्मीद है कि हिदायत पाये हुए लोगों में (दाख़िल) हों। (१८) क्या तुमने हाजियों को पानी पिलाना और मस्जिदे मोहतरम (यानी खाना-ए-काबा) को आबाद करना उस शक्स के अमल जैसा स्याल किया है जो खदा और आखिरत के दिन पर ईमान रखता है और खुदा की राह में जिहाद करता है ? ये लोग खदा के नजदीक बराबर नहीं हैं और खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं किया करता ऋ(१६) जो लोग ईमान लाये और वतन छोड़ गये और खुदा की राह में माल और जान से जिहाद करते रहे, खुदा के यहां इन के दर्जे बहुत बड़े हैं और वही मुराद को पहुंचने वाले हैं। (२०) उनका परवरिदगार उनको अपनी रहमत की और खुक्तूदी की और बहिक्तों की खुक-खबरी देता है, जिन में उन के लिए हमेशा-हमेशा की नेमतें हैं। (२१) (और वे) उनमें हमेशा-हमेचारहेंगा कुछ शक नहीं कि खुदा के यहां बड़ा बदला तैयार है। (२२) ऐ ईमान वालो ! अगर तुम्हारे (मां-) वाप और (बहन-) भाई ईमान के मुक़ाबले में कुफ़र को पसंद करें, तो उनमे दोस्तीन रखो और जो उन से दोस्ती रखेंगे, वे जालिस हैं। (२३) कह दो कि अगर तुम्हारे वाप

कुल् इन् का-न आविज्कुम् व अञ्चाजुकुम् व इल्वानुकुम् व अञ्चाजुकुम् व अञ्चाज्वज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्जिक्याज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम् व अञ्चाज्ञम्

यह्दिल्-क़ौमल्-फ़ासिक़ीन Ұ (२४) ल-क़द मवाति-न कसीरतिव-व हनैनिन्। इज् अअ्-ज-बत्क्म् तुरिन कस-रत्कृम् फ-लम् अन्कूम ज्ञाकत् अलैकुमुल्अर्**जु विमा** वल्लैतुम् मुद्बिरीन ८ (२५ सूम -अन्ज-लल्लाह सकीन-तह अला रसलिही अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अन्ज-ल जुनूदल्लम् तरौहा अञ्जबल्लजी-न क-फ़रू व जालि-क जजाउलकाफ़िरीन (२६) सुम्-म यतूबुल्लाहु मिम्बअ-दि जालि-क अला मंय्यशाँउ 🌶 वल्लाह ग़फ़ुरुरेहीम (२७) या अय्युहल्लजी-न आमन् इन्नमल्-मुश्रिक्-न न - जसुन् फ़ला

المنافعة ال

अपन् इल्नमल्-मुाधरकून न - जसुन् फला क्रिक्टन इन् खिफ्तुम् अंल-तृत् फसी - फ युग्नीकुमुल्लाहु मिन् फ़िल्लिही इन् शा-अ े इल्लिलान्ह अलीमुत् हकोम (२८) क्रातिजुल्लजी-न ला युअ्मिन्-न बिल्लाहि व ला बिल्-यौमिल्-आखिरि व ला युह्रिस्न-न मा हर्रमल्लाहु व रस्लुह् व ला यदीन्-न बीनल्हिक मिनल्लजी-न ऊतुल्किता-व हृता युअ्-तुल्-जिज्-य-तृ अय्यदिव-व हुम् साग्निस्न ★(२१) व क्रालिल्-यहुट्ड अुजैस्निन्न्ट्लाहि व क्रालित्नसारल्-मसीहुट्युल्लाहि े आलि-क कोलुहुम् बि-अप्चाहिहिम् ४ युक्राहिऊ-न कौलल्लजी-न - फ़क्स् मिन् कच्लु ३ कात - लहुमुल्लाहु दे अला युअ् - फ़क्स्न (३०)

और बेटे और भाई और औरतें और खानदान के आदमी और माल, जो तुम कमाते हो और तिजारत, जिस के बन्द होने से डरते हो, और मकान, जिनको पसंद करते हो, खदा और उस के रसल से और खुदा की राह में जिहाद करने से, तुम्हें ज्यादा अजीज हों, तो ठहरे रहो. यहां तक कि खदा अपना हक्म (यानी अजाब) भेजे। और ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं दिया

करता। (२४) 🖈 खदा ने बहत-से मौकों पर तुम को मदद दी है। और हनैन (की लड़ाई) के दिन, जबिक तम को अपनी (जमाअत की) ज्यादती पर फख था, तो वह तुम्हारे कुछ भी काम न आये और जमीन बावजद (इतनी बडी) फ़राख़ी के, तुम पर तंग हो गयी, फिर तुम पीठ फेर कर फिर गये। (२४) फिर खदा ने अपने पैगम्बर पर और मोमिनों पर अपनी तरफ़ से तस्कीन नाजिल फ़रमायी (तम्हारी मदद को फ़रिश्तों के) लश्कर, जो तुम्हें नज़र नहीं आते थे. (आसमान से) उतारे और काफिरों को अजाब दिया और कुपर करने वालों की यही सजा है। (२६) फिर खदा इस के बाद जिस पर चाहे, मेहरबानी से तबज्जोह फ़रमाये और खदा बहुशने वाला मेहरबान है। (२७) मोमिनो ! मुश्रिक तो पलीद हैं. तो इस वर्ष के बाद वे खाना-ए-काबा के पास न जाने पाएं और अगर तुम को गरीबी का डर हो, तो खदा चाहेगा, तो तुम को अपने फ़ल्ल से ग़नी कर देगा। बेशक खदा सब कुछ जानता (और) हिक्मत वाला है। (२८) जो लोग अहले किताब में से खदा पर ईमान नहीं लाते और न आखिरत के दिन पर (यकीन रखते हैं) और न उन चीजों को हराम समझते हैं, जो खदा और उसके रसल ने हराम की हैं और न दीने हक को कबूल करते हैं, उन से जंग करो, यहां तक कि जलील हो कर अपने हाथ से जिजया दें। (२६) 🖈

और यहद कहते हैं कि उजर खदा के बेटे हैं और ईसाई कहते हैं कि मसीह खदा के बेटे हैं। यह उन के मंद्र की बातें हैं। पहले काफिर भी इसी तरह की बातें कहा करते थे, ये भी उन्हीं की रीस करने लगे हैं। खदा इनको हलाक करे, ये कहां बहके फिरते हैं। (३०) इन्होंने अपने उलेमा और

इन आयतों में खदा ने उन मेहरवानियों का इल्हार फ़रमाया है, जो मुसलमानों पर की थीं। जब मक्का फ़ल्ह हो बका और मक्का वाले इस्लाम ले आये. तो जनाब रसने खदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम को यह खबर पहुंची कि हवाजिन क्रजीते के लोग हर्नन में आप के साथ लड़ाई करने को जमा है। यह बोकिआ सन् ०८ हि० का है। हवाजिन एक तीरंदाज क्रौम थी और हर्नन एक बादी है जो भवके और तायफ़ के दर्मियान वाक्रेअ है। मुसलमानों की फ्रांज स्यारह या बारह या सोलह हजार थी और काफ़िर सिर्फ़ चार हजार । इन्हें अपनी फ़ौज की ज्यादती पर प्रभंड हो गया कि काफ़िर हैं ही क्या। उन को तो यों ही मार कर भगादेंगे। खुदाको घमंड पसन्द न या। जब ये दुष्मन की तरफ़ चले तो वे जंगल के रास्तों और पहाड़ के दर्रों में बड़ी मुस्तैदी से उन की घात में लगे हुए थे। हेचरत सन्स० सय सहावा रिज ़ के सुबह के अंधेरे में मैदान में उतरे ये कि उन्हों ने यकायक तीरंदाकी मुरू कर दी। तलवार खींच कर यकवारगी ऐसाहमला किया कि मुसलमानों की फ़ौज विखर गयी, मगर हजरत ^{सल्लल्ला}हु अलैहित सल्लम कि अपने ख़ब्बर पर सवार थे, उसी तरह जमें रहे और उस को दुण्मनों की तरफ़ बढ़ाया। आप के चवा अब्बास रिचि० रकाब पकड़े हुए ये और दूसरी रकाब अबू सुफ़ियान बिन हर्स बिन अब्दुल

अहबारहम् व रुह्बानहुम् अर्बाबम्मिन दूनिल्लाहि वल्मसीहब - न मर्-य-मठव मा उमिरू इल्ला लियअ-बुदु इलाहंब्बाहिदन् छला इला-ह इल्ला हु-वं । सुब्हानह अस्मा युश्रिकन (३१) युरीदु-न अंध्यत्किक न्रल्लाहि बिअफ्वाहिहिम् व यअबल्लाह इल्ला अंध्युतिम-म न्रह

करिहल्-काफ़िरून (३२) हवल्लजी अर्स-ल रस्लह बिल्हदा व दीनिलहिक्क लियुज्जिहरहू अलद्दीनि कुल्लिही । व लौ करिहल् - मुश्रिरकून 🌢 (३३) या 🖟 अय्यहल्लजी-न आमन इन-न कसीरम्मिनल-अह्बारि वर्ष्ह्बानि ल-यअ्कुल्-न अम्बालन्नासि बिल्बातिलि व यस्दुदु-न अन सबीलिल्लाहि । बल्लजी-न यक्निजुनञ्ज-ह-ब बल्-फ़िज़्ज़-तु व ला यन्फ्रिकनहा फी सबीलिल्लाहि॥ फ - बश्चिर्हम विअज्ञावित् अलीम 🛭 (३४) यौ-म युहमा अलैहा फ़ी नारि ज-हन-न-म फत्नवा विहा जिवाहुहुम् व जुनुब्रहम् व अहरुहम् । हाजा मा

لمُوسُوءً أعْمَالِهِمْ وُاللَّهُ لَا

क-नज्तम् लि-अन्फ़ुसिक्म् फ़ज़्क् मा कुन्तुम् तिवनजून (३४) इन् - न अिद्दतश्महरि अिन्दल्लाहिस्ना-अ-श-र शहरत फ़ी किताबिल्लाहि वलअर् - ज मिन्हा अर्ब-अतुन् हरुमून् । जालिकददीनुल -तिंडलम् फ़ीहिन् - न अन्फ़ुसक्म् व कानिल्ल-मृण्यिकी युकातिलूनकुम् काफ्फ्-तुन् 🌶 वअ - लर्म अस्तरूला (३६) इन्नमन्नसीं जियादत्त् फिल्क्फ़रि यज्ञल्ल म - अल्मूत्तकीन विहिल्ल्फ्जी-न क-फ़रू युहिल्लुनह आमंब्-व युहरिसूनह आमल्-लियुवातिऊ हर्रमल्लाह फ़यहिल्ल मा हरमिल्लाहु । जुय्य - न लहम् अअ - मालिहिम 🖟 वल्लाह ला यहिदल-कॉमल - काफिरीन 🖈 (३३)

मजाइख (बजार्गे) और मसीह इब्ने मरयम को अल्लाह के सिवा खुदा बना लिया, हालांकि उनकी यह हक्स दिया गया था कि एक खुदा के सिवा किसी की इवादत न करें। उस के सिवा कोई माबद नहीं। और वह उन लोगों के शरीक मुकरर करने से पाक है। (३१) ये चाहते हैं कि खड़ा के तर को अपने मंद्र से (फंक मार कर) बुझा दें और खुदा अपने नर को पूरा किये बगुर रहने का नहीं अगरने काफिरों को बुरा ही लगे। (३२) वहीं तो है जिसने अपने पैगम्बर को हिंदायत और टीन हुक देकर भेजा, ताकि उस (दीन) को (दूनिया के) तमाम दीनों पर गालिब करे. अगरचे काफिर ना-सम ही हों।(३३) ● मोमिनो !(अहले किताब के) बहत-से आलिम और मणाइख लोगों का माल ना-हक खाते और (उन को) खदा की राह से रोकते हैं और जो लोग सोना और चांदी जमा करते हैं और उस को खदा की राह में खर्च नहीं करते. उन को उस दिन के दर्दनाक अजाब की खशखबरी सना दो. (३४) जिस दिन वह माल दोजुख की आग में (खब) गर्म किया जाएगा, फिर उस में इन (बखीलों) की पेशानियां और पहल और पीठें दागी जाएंगी (और कहा जाएगा कि) यह वही है, जो तम ने अपने लिए जमा किया था. सो जो तम जमा करते थे. (अब) उसका मजा चला। (३५) खदा के नजदीक महीने गिनती में (बारह हैं, यानी) उस दिन (से) कि जस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया। खदा की किताब में (वर्ष के) बारह महीने (लिखे हुए) हैं। उन में से चार महीने' अदब के हैं। यही दीन (का) सीधा रास्ता है। तो इन (महीनों) में (ना-हक खरेजी से) अपने आप पर जल्म न करना और तम सब के सब मुश्रिकों से लड़ो, जैसे वे सब के सब तम से लड़ते हैं और जान रखो कि खदा परहेजगारों के साथ है। (३६) अम्न के किसी महीने की हटा कर आगे-पीछे कर देना कुपर में बढ़ती करता है। इस से काफ़िर गूमराही में पड़े रहते हैं। एक साल तो उस को हलाल समझ लेते हैं और दूसरे साल हराम, ताकि अदब के महीनों की. जो खदा ने मुकरंर किये है, गिनती पुरी कर लें और जो खुदा ने मना किया है, उसको जायज कर लें। उन के बरें अमल उन को भने दिखायी देते हैं और खदा काफिर लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (३७) 🕊

⁽प्रक ३०१ का श्रेष)
मृत्तिलय के ह्याप में थी। वह खन्चर को रोकते थे कि तेव न चले। हबत्य अपना नामे मृत्रास्क ले-ले कर
मृत्तवनानों को युकारते वे कि खुता के बंधे! कहां जाते हो, मेरी तरफ आओ। मै खुरा का रान्न हूं। यह भी
फरमाते थे कि अनल्यवीयु ला कविव० अनव्य अवित्त मृत्तिल्य । तित्वा है कि मी के करीय महाती मादित कदम
रहे, बाक़ी सब के पांव उच्चद पये। आजा ने अपने पचा अव्यास से, कि वह बुनंद अवाव थे, महादि करमाया कि
खूब ओर से युकारों। वह युकारले लेगे तो लोग हचरत की तरफ क्यू हुए। अब कुछ लोग हम तरह पर जमा हा
पये, तां हबरत ने उन को हमना करने का हुक्म दिया। चुनांचे इम हमने में ह्याविज को हार हुई। इस लड़ाई
मं खुता ने मुसलमानों की मदद के लिए फरिनों का लक्कर भेजा, जो मुसलमानों की तमल्यी की बनह बना।
पाद बुता ने मुसलमानों को उन के हतराने और धमंड करने पर चेतांचनी दे कर उन्हें विताया। इस लड़ाई में
हुए।कर के कल्य और गिरफ़्तारों के अनावा बहुत-मा मान हाय आया। कहते हैं कि इस से स्थारा कोई वही
प्रतीमत हाथ नहीं आयी थी।

१. जीकादा, जिलहिज्जा, मुहरंम, रजब ।

लकुम् इजा की-ल लकुमुन्फ़िरू या अय्युहल्लजी-न आमनू मा सबीलिल्लाहिस्साकल्तुम् इलल्अजि । अ - रज्जीतुम् बिल् - ह्यातिद्दुन्या मिनल-आखिरति, ८ फ्र-मा मताअुल्-हयाति,द्दुन्या फ़िल्आखिरति, इल्ला कलील अलीमव् 🎖 -युअञ्जिब्कुम् अजाबन् इल्ला ला तज़ुरूहि शैअन्। अला कुल्लि शैंइत् क़दीर (३६) لِلْهُمَا مِنَ الْأَخِرُةِ نَهُامَتًا وُالْعَيْوِةِ الدُّنِّيَا فِي الْأَخِ इल्ला तन्सुरूहु फ़-क़द् न-स्-रहुल्लाहु इज् अख-र-जहुल्लजी-न क-फ़रू सानियस्नैनि وَلَا تَضُورُوهُ شَيْكًا وَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيدُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِيدُ ا رُوعُ فَقُدُ نَصِرُهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرِجَهُ الَّذِينَ كُفُّوا تَأْنَى यकुल् लिसाहिबिही نَيْن إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِمِمَا حِيهِ لَا تَحْرَنُ إِنَّ اللَّهُ ला तह-जन् इन्नल्ला-ह نْزَلَ لِللهُ سُمُكِنْنَهُ عَلَىٰهِ وَأَيْكَهُ وَجُنُودِ لَوْزُرُوهُمَا وَجَعَلُ फ-अन्-ज-लल्लाहु सकी-न-तहु अलैहि व अय्यदह وُنُ كُفُرُوالسُّفُلُ وَكُلِمَةُ اللَّهِ فِي الْعُلَيَّا وَاللَّهُ عَلَىٰ @إنْفِرُوْا خِفَاقًا وَيْقَالُا وَجَامِنُوا بِالْمُوالِ तरौहा वं ज-अ-ल कलिमतुल्-क-फ़रुस्सुप्ला । व कलिमतुल्लाहि लजी-न हकीम अजीजुन् हियल्अल्या 🕽 वल्लाहु (४०) इन्फ़िरू खिफ़ाफ़ंब्-व सिक़ालंब्-व जाहिदू बिअम्बालिकुम् व अन्फ़ुसिकुम् फ़ी

कुन्त्रम् तअ-लमून (४१) लो का-न अ-र-जन् करीबन्-व स-फ-रत् कासिदल्लत्तवअ-क व लाकिम्-बअुदत् अलैहिमुश्शुक्कतु । व स-यह्लिफ़्-न बिल्लाहि लविस्त-तअ्-ना 💆 ल-ख-रज्ना म-अकुम् ८ युह्लिकू - न अन्फुसहुम् ८ वल्लाहु यअ् - लमु इन्नहुम् अ-फ़ल्लाहु अन्-क& लि-म अजिन्-त ल-काजिब्न 🖈 (४२) ल-कल्लजी-न स - दक् व तअ-ल-मल्क्राजिबीन (यस्तअ्जिनु-कल्लजी-न युअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्यौमिल् - आखिरि अंय्युजा-हिंदू अन्फ़ुसिहिम् । वल्लाहु अलीमुम् - बिल्मुत्तक्षीन

इन्

सबीलिल्लाहि 🕽 जालिकुम् खैरुल्लकुम्

मोमिनो ! तुम्हें क्या हुआ है कि जब तुम से कहा जाता है कि खुदा की राह में (जिहाद के िकर) निकलो, तो तुम (काहिली की वजह से) जमीन पर गिरे जाते हो (यानी घरों से निकलना नहीं चाहते) ? क्या तुम आस्तिरत (की नेमतों) को छोड़ कर दुनिया की जिंदगी पर ख़ुश हो बैठे हो ? दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे तो आ़खिरत के मुकाबले बहुत ही कम हैं। (३८) अगर तुम न निकलोगे तो खुदा तुमको बड़ी तक्लीफ़ का अजाब देगा और तुम्हारी जगह और लोग पैदा कर देगा (बो खदा के पूरे फ़रमांबरदार होंगे) और तुम उस को कुछ नुक्सान न पहुंचा सकोगे और खदा हर चीज पर क़्दरत रखता है। (३६) अगर तुम पैगम्बर की मदद न करोगे तो खदा उन का मददगार है। (वह वक्त तुमको याद होगा) जब उन को काफ़िरों ने घरों से निकाल दिया. (उस वक्त) दो (ही शस्स थे, जिन) में (एक अबूबक थे), दूसरे (खुद अल्लाह के रसूल), जब वे दोनों (सौर के) गार में थे. उस वक्त पैग़म्बर अपने साथी को तसल्ली देते थे कि ग्रम न करो, खदा हमारे साथ है, तो खदा ने उन पर तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को ऐसी फ़ौजों से मदद दी, जो तुम को नजर नहीं आते थे और काफ़िरों की बात को पस्त कर दिया और बात तो खुदा ही की बुलंद है और खुदा जबरदस्त (और) हिक्मत वाला है। (४०) तुम हल्के हो या बोझल (यानी माल व अस्वाब थोड़ा रखते हो या बहुत, घरों से) निकल आओ और खुदा के रास्ते में माल और जान से लड़ो। यही तुम्हारे हक़ में अच्छा है, बशर्ते कि समझो। (४१) अगर ग़नीमत का माल आसानी से हासिल हो जिन वाला और सफ़र भी हल्का-सा होता, तो तुम्हारे साथ (ज्ञौक़ से) चल देते, लेकिन सफ़र उनको दूर (का) नजर आया, (तो उज करेंगे) और खुदा की करमें खाएंगे कि अगर हम ताकत रखते, तो आपके साथ निकल खड़े होते । ये (ऐसे उख़ों से) अपने आप को हलाक कर रहे हैं और ख़दा जानता है कि ये झुठे हैं। (४२) 🖈

लुदा तुम्हें माफ़ करें। तुमने इससे पहले कि, वे लोग भी बाहिर हो जाते, जो सच्चे हैं और वे भी दुम्हें मालूम हो जाते जो मुठे हैं, उन को इजाबत क्यों दी? (४३) जो लोग खुदा पर और **शास्त्रिरत के दिन पर ईमान रखते हैं, वे तुम से इजाउत नहीं मांगते** (कि पीछे रह जाएं, बस्कि चाहते हैं कि) अपने माल और जान से जिहाद करें और खुदा उरने वालों को जानता है। (४४)

युअ्मिनू-न बिल्लाहि वल्यौमिल्-आखिरि इन्नमा यस्तअ्जिनुकल्लजी-न ला वर्ताबत् कुलूबुहुम् फ़हुम् फ़ी रैबिहिम् य-त-रद्ददून (४५) व ली अरादल-खुरू-ज ल-अ-अद्दूलह अुद्दत्ंव्-व लाकिन् करिहल्लाहुम्बिआसहुम् फ़-सब्-ब-तहुम् कीलक्अुदू मअल्काअिदीन (४६) लौ ख-रजू फीकुम् मा जादूकुम्

सबालंब्-व ल औजुअू खिलालकुम् यब्गूनकुमुल्-फ़ित-न-नृ& व फ़ीकुम् सम्माञू⁴न लहुम् ы वल्लाहु अलीमुम् - बिङ्जालिमीन (४७) ल-क़दिब्त-ग़बुल्-फ़ित्-न-तु मिन् क़ब्लु कल्लबू ल-कल्-उमू-र हत्ता जा-अल्हक्कु व अ-ह-र अम्रुल्लाहि व हुम् कारिहन (४८) व मिन्हुम् मंट्यक़ूलुअ्-जल्ली व ला तिपतन्ती । अला फ़िल्फ़ित - नित इन्-न जहन्न-म बिल्काफ़िरीन (४६) इन् तुसिब्-क ह-स-नतुन् तसुअ्हुम् ८ व इन् तुसिब्-कः मुसीबतुं य्यकूलू क़द् अ - ख़ज्ना अम - रना मिन् कुब्लू व य-त - वल्लब्बहुम् फ़रिहून (५०)

عُكُوْا لَهُ عُكَرَةً وَلَكِنْ كُوهَ اللهُ الْيُعَاقَهُمُ فَشَبِّطُ وامع العبدين ٥ لوجر جوافيكو ما زاد كوراً والوضعوا خلككم يبغونكم الفثنة وفيكم اللهُ عَلِيْمٌ إِللَّهِ إِن ﴿ لَقَلِ الْمُغُوِّ الْوَتُنَاةُ مِنْ مَبْلُ وَمُلْكِمُ هُمُ فَنْ يُقُولُ اثْنَانُ لِي وَلَا تَغْيَيْنُ ۚ اللَّهِ فَاللَّهِ الْعَنْدَةِ سَعَّ جُهُنَّمُ لَنُعِيظُهُ إِلَا لَفِينَ ۞ إِنْ تَصِبْكَ حُسَّنَا نَ مَبْلُ وَيَتُولُوا وَهُمْ فِرِعُونَ @ قُلْ لَنَ يُع بُ اللهُ لَنَا ۚ هُو مُؤلِّمَنَا ۚ وَعَلَى اللهِ فَلِيتُوكِلِ الْمُؤْمِنَّ قُلْ هَلْ تَكُرِيُّكُونَ مِنْ [الآ إخلَى الْحُسَلِينَ وَكُنْ يكُوْلَنْ يُصِيبُ كُمُ اللَّهُ يِعِلَى إِن قِنْ عِنْدِةٍ أَوْ يِلَيْدِينًا إِنَّا مُعَكُّمُ مُنَّرَبِهُمُونَ ﴿ قُلْ الْفِقُوا طَوْمًا اوْلُوهُمَّا

कुल्लय्युसीवना इल्ला मा क-त-वल्लाहु लना 🖰 हु-व मौलाना 🖁 व अ-लल्लाहि फ़ल्-य़-त-वक्कलिल्-मुअ्मिन्रून (५१) कुल् हल् त-रब्बसू-न बिना इल्ली इह्दल् - हुस - नयैनि । व नह्नु न-त-रब्बसु बिकुम् अंय्युसी-ब - कुमुल्लाहु बिअज़ाबिम् - मिन् अिन्दिही औ बिऐदीना 🕏 फ - त - रब्बस् (५२) कुल् अन्फिक् तौअन् औं कर्हल्-म-अकुम् मु-त - रब्बिसून लंट्युत - क़ब्ब - ल मिन्कुम् ⊌ इन्नकुम् कुन्तुम् क़ौमत् फ़ासिक़ीन व मा म-न-अहुम् अन् तुक्ब-ल मिन्हुम् न-फ़-क़ातुहुम् इल्लो अन्नहुम् क-फ़रू बिल्लाहि व बिरसूलिही व ला यअ्तूनस्सला-त् कुसाला व ला युन्फ़िक़ू-न इल्ला व हुम् कारिहून

सरः तौबा ह

हजाजत वही लोग मांगते हैं, जो खुदा पर और पिछले दिन पर ईमान नहीं रखते और उनके दिल शक में पड़े हुए हैं, सो वे अपने शक में डांवा-डोल हो रहे हैं। (४५) और अगर वे निकलने का इरादा करते हैं तो उसके लिए सामान तैयार करते, लेकिन खुदा ने उनका उठना (और निकलना) पसन्द न किया, तो उनको हिलने-जुलने ही न दिया और (उनसे) कह दिया गया कि जहां (माजर) बैठे हैं. तम भी उन के साथ बैठे रहो। (४६) अगर वे तुम में (शामिल होकर) निकल भी खडे होते तो, तुम्हारे हक में शरारत करते और तुम में फ़साद डलवाने की ग़रज से दौड़े-दौड़े फिरते और तम में उन के जासूस भी हैं और खुदा जालिमों को खुब जानता है। (४७) ये पहले भी फ़साद चाहने वाले रहे हैं और बहुत-सी वातों में उलट-फेर करते रहे हैं, यहां तक कि हक आ पहुंचा और खुदा का हुबम ग़ालिब हुआ और वे बुरा मानते ही रह गये । (४८) और उन में कोई ऐसा भी है, जो कहता कि मुझे तो इजाजत ही दीजिए और आफ़त में न डालिए। देखो, ये आफ़त में पड़ गये हैं और दोजला सब काफ़िरों को घेरे हुए है। (४६) (ऐ पैग़म्बर !) अगर तुम को आराम (व सुख) मिलता है, तो उन को बुरालगता है और अगर कोईकठिन (घड़ी आ) पड़ती है, तो कहते हैं कि हमने अपना काम पहले ही (ठीक) कर लिया था और खुशियां मनाते लौट जाते हैं। (५०) कह दो कि हम को कोई मुसीबत नहीं पहुंच सकती, उस के अलावा, जो खुदा ने हमारे लिए लिख दी हो । वहीं हमारा कारसाज है और मोमिनों को खुदा ही का भरोसा रखना चाहिए। (४१) कह दो कि तुम हमारे हक में दो भलाइयों में से एक के इंतिजार में हो और हम तुम्हारे हक में इस क्वत के इंतिजार में हैं कि खुदा (या तो) अपने पास से तुम पर कोई अखाद नाखिल करे या हमारे हार्थों से अखाद विलवाये तो तुम भी इंतिचार करो, हम भी तुम्हारे साथ इंतिचार करते हैं। (५२) कह दो कि तुम (मान) खुशो से खर्च करो या ना-खुशी से, हरगिज क्रुबूल नहीं किया जाएगा । तुम नाफरमान लोग हों। (४३) और उन के खर्च (मालों) के कुबूल होने में कोई चीज रोक नहीं बनी, सिवा इसके कि उन्होंने खुदा से और उसके रसूल से कुएर किया और नमाज को आते हैं, तो सुस्त व काहित हो कर और खर्चकरते हैं तो ना-खुत्री से ! (५४) तुम उन के माल और आलाद से ताज्जुब न करना।

३०८ वस-लम् १० करआन मजीव स्रत्तीवति अम्वालुहुम् व ला गीलादहम् ५ इन्नमा लिय-अञ्जिबहुम् बिहा फ़िल्ह्यातिद्दुन्या व तज्-ह-क यह्लिफ़्-न बिल्लाहि इन्नहुम् लिमन्कुम् 🖫 व मा काफ़िरून व ली यजिदू-न मिन्कुम् व लाकिन्नहुम् क्रीमुं य्यप्रकून (५६) मगारातिच् ओ मुद्द-ख-लल्-ल वल्ली इलैहि व विकारिक के मुद्द-ख-लल्-ल वल्ली इलैहि व व मिन्हुम् फ़िस्स-द-क़ाति हु फ़-इन् उअ-तू व इल्लम् यूअ-तौ मिन्हा हुम् यस्खत्न (५६) व लौ अन्नहम् मा आताहुमुल्लाहु काल हस्बनल्लाह सयुअतीनल्लाह मिन फ़ज़्लिही रसूल्ह्र इन्ना इलल्लाहि राग़िब्न 🗶 (५६ इन्नमस्स-द-कातु लिल्फ़्क़राई वल्मसाकीनि अलैहा वल्मुअल्लफ़ति फिरिकाबि वल्गारिमी-न फी सबीलिल्लाहि विन्निस्सबीलि । फ़री-ज - तम् -) व मिन्हुमुल्लञी - न अलीमृत् हकीम मिनल्लाहि । वल्लाह 60 युअञ्जनन्नबिय-य व g -युअ्मिनु लिल्-मुअ्मिनी-न व रह्मतुल्-लिल्लजी यूअ्ज - न रसूलल्लाहि मिन्कूम् । वल्लाजी - न लहुम् आमन यह्निक - न बिल्लाहि लकुम् लियुर्ज्जूकुम् ८ वल्लाह

ा रसूलुह्र अ-ह्वकः अंध्युर्जूह इत् कात् मुश्र्मितीत (६२) अ-लम् यक्-लम् अन्तह् मंध्युह्यदिदित्ला - ह व रसूलह् फश्रत् न लह् ता-र ज-हन्त-म खालिदत् फ़ीहा ्र जालिकल् - खिल्युल् - अ्जीम € (६३) ★कः ७/१३ वा १७ • • ३/४ ण्डुमा वश्वलप् १०

अस्त्रिक्ट्रें क्रिक्ट्रें क्रिक्ट्रें केर्क्ट्रें के बहुत से विकाश विकाश ही हो। (४४) और खुदा की क्रम्में खाते हैं कि वे उत्पोक लोग हैं। (४६° के हैं हालांकि वे तुम में से नहीं हैं। असल यह है कि ये उत्पोक लोग हैं। (४६° के वाज की जमह (असे क्रिला) या गार व मग्नाक या (जमीन के अंटर्र्ट्ट के तो उसी तरह रस्तियां वुड़ाते हुए भाग जाएं। (४७) अर्ट्ट क्रम्में तस्तीम) में तुम पर ताना जनी करते हैं। अर्यर्ट क्रम्में केर्क्ट के वो खुदा और अपर (इस कदर) न हैं। अर्यें करने केर्क्ट से और अपर (इस कदर) न हैं। है. (तो उन के हक़ में बेहतर होता)। (४६) 🖈

सदक्के (यानी जकात व खरात) तो मूफ्लिसों और मृहताजों और सदकात के लिए काम करने वालों का हक है और उन लोगों का जिन के दिलों का रखना मंजूर है और गुलामों के आजाद कराने में और कर्जदारों (के कर्ज अदा करने में) और खुदा की राह में और मुसाफिरों (की मदद) में (भी यह माल खर्च करना चाहिए । ये हुक्क) खुदा की तरफ़ से मुक़रर कर दिए गये हैं और खुदा जानने वाला (और) हिवमत वाला है। (६०) और इन में कुछ ऐसे हैं, जो पैग्रम्बर को ईंजां (तक्लीफ़) देते हैं और कहते हैं कि यह शहस निरा कान है।' (उन से) कह दो कि (वह) कान (है, तो) तुम्हारी भलाई के लिए। वह खुदाका और मोमिनों (की बात) का यक्कीन रखता है और जो.लोग तम में ईमान लाये हैं, उन के लिए रहमत है और जो लोग रसूले खुदाको रंज पहुंचाते हैं, उनके लिए दर्दनाक अजाब (तैयार) है। (६१) मोमिनो ! ये लोग तुम्हारे सामने ख़ुदा की क़स्में खाते हैं, ताकि तुम को ख़ुश कर दें, हालांकि अगर ये (दिल से) मोमिन होते, तो ख़ुदा और और उसके पैग्रम्बर खुश करने के ज्यादा हकदार हैं ●(६२) क्या इन लोगों को मालूम नहीं कि जो मक्स सुदा और उसके रसूल से मुकावला करता है, तो उसके लिए जहन्नम की आग (तैयार) है, जिस में वह हमेशा (जलता) रहेगा, यह बड़ी रुसवाई है। (६३) मुनाफ़िक डरते रहते हैं कि उन

कुछ मुनाफ्रिक जनाव सरवरे कायनात को ईबा देते ये बानी कहते ये कि ये तो निरे कान हैं। जो कोई उन से बात कह देता है, उस को हमारे हक में सब जान लेते हैं और जब हम आ कर क्रमम खा लेते हैं तो हमें सच्या जानते हैं। खुदा ने फ़रमाया कि यह बात नहीं कि वह हुक व बासिल में तमीज नहीं करते, बल्कि सच्चे को झूठे से क्षूत्र पहचानते हैं, लेकिन अमलन दरगुत्रर करते हैं और जो मुनाफ्रिक ऐसी बात कह कर पैग्रम्बरे खुदा सल्सल्साहु अलैहि व सल्लम को ईजा देते हैं, उन को सस्त अजाब होगा।

३१० यब्-लम् १०

यह्जरुल् मुनाफ़िकून अन् तुनरज-ल अलैहिम् सूरतुर् तुनब्बिउहुम् बिमा कुलुबिहिम् 🌶 कुलिस्तिह्जिऊ ६ इन्नल्ला-ह मुहिरजुम् - मा तह्जहन कुन्ना नखूजु व नल्अबु । कुल् व लइन् स-अल्तहुम् ल-यकूलुन्-न इन्नमा अबिल्लाहि व आयातिही व रसूलिही कुन्तुम् तस्तह्जिऊन (६५) خَالِدًا فِيهَا وَلِكَ الْعِزْيُ الْعَظِيْدُ ۞ يَذَرُ الْمُنْفَقُنَّ तअ-्तजिरू कद् क-फ़र्तुम् बअ-्द ईमानिकुम्। इन्नअ् - फ़ु अन् ताइफ़तिम् - मिन्कुम् اِنَّ اللهُ مُغْرِجٌ مَّا تَعَدْدُونَ ﴿ وَلَيْنِ नुअञ्जिब् ताइ-फ - तुम् - बिअन्नहुम् कानू ثُمَّا كُنَّا مُغُوضٌ وَنَلْعَبُ قُلْ أَيَاللَّهِ وَالْيَهِ وَرَيْمُ تَسُتُهُ ذِمُ وَنَ @لَا تَفْتَ نُودُوا قُلْ كَفُرْتُمْ بَعْدَ إِنْهَا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا إِنَّا अल्मुनाफ़िक़् - न मुज्रिमीन 🖈 (६६) نْ نَعْفُ عَنْ طَالِفَةٍ مِنْكُونُونُونَ بِطَالِفَةٌ بِالْكُورُ वल्मुनाफ़िकातु बअ् - जुहुम् मिम्बअ्-जिन् 🔉 🐉 यअ्मुरू-न बिल्मुन्करि व यन्ही-न अनिल्मअ्-रूफ़ि مُرُونَ بِالْمُنْكِرِ وَ يَنْهُونَ عَنِ الْمُعْرُونِ وَ يَعْمِ يُلْ يَهُمُ ثُنُوا اللهُ فَنَسِيهُ مُرْانَ الْمُنْفِقِينَ مُمُ الْفِسِقُورُ यिवज्ञ - न ऐदियहुम् । नसुल्ला وعلاالله المنعقين والمنعقب والكفال فارجهكم يْهُا وَى حَسْبُهُ وَلَعَنَامُ اللهُ وَلَعَنَامُ اللهُ وَلَهُ مُعَلَّاكُ مُوسِيْعً فَ फ़-नसि-यहुम् । इन्नल्-मुनाफ़िक़ी - न हुमुल् -فَالْمِيْنَ مِنْ مَيْلِكُو كَانْوَا أَشِدُ مِثَدُ فَيْ فَي أَوْ الْمُؤْمِدُ फ़ासिकृन (६७) व-अ्-दल्लाहुल्-मुनाफ़िक़ी-न لأذا واستفتعوا بخلاقهم فاستمتعته بخلاق वरमुनाफ़िक़ाति वल्कुफ़्फ़ा-र ना-र ज-हन्न-म खालिदी-न फ़ीहा । हि - य हस्बुहुम् है व ल-अ - नहुमुल्लाहु ६ व लहुम् अञाबुम्मुकीम। 💯 केंव्यू केंव्यू केंव्यू हेर्ने हुई (६८) कल्लजी-न मिन् कब्लिकुम् कार्नू अशद्-द मिर्नेकुम् कुब्बत्व्-व अनस-र अम्बालंब् - व औलादन् ⊌फस्तम्तअू बिखलाकिहिस् फस्तम्तअ् - तुम् बिखलाकिकुम् क-मस-तम्त-अल्ल्जी-न मिन् कव्लिकुम् विखलाकिहिम् कल्लजी खाजू । उलाइ-क ह्बितत् अअ्-मालुहुम् फ़िद्दुन्या वल्आस्त्रिरात्र्ह्य

त्र उलाइ-क हुमुल्खासिरून (६६) अ-लम् यअ्तिहिम् न-ब-उल्लजी-न मिन्
के किल्लिहिम् कौमि नृहिन् व आरिव्य समूद्र व कौमि इन्राही-म व
अस्हािक मद्य-न बल्मुअ्तिफकाित । अ-तत्हुम् स्मुलुहुम् बिल्वियाति ८ फमा
के कानल्लाहु लि-यद्गिल-महुम् व लािकन् कार्न् अन्सुसहुम् यद्गिलमून (७०)

(के पेग्रम्बर) पर कहीं कोई ऐसी सूरत (न) उत्तर आये कि उनके दिल की बातों का उन (मृतल-मानों) पर जाहिर कर दे। कह दो कि हंसी किये जाओ। जिस बात से तुम डरते हो, सुदा उस को जरूर जाहिर कर देगा। (६४) और अगर तुम उन से (इस बारे में) पूछो. तो कहेंगे कि हम तो यो ही बात-बीत और दिल्लगी करते थे कहो, क्या तुम खुदा और उस की आयतों और उस के रमूल से हंसी करते थे? (६४) बहाने मत बनाओ, तुम ईमान लाने के बाद काफिर हो चुके हो। अगर हम तुम में से एक जमाअत को माफ़ कर दें तो दूसरी जमाअत को सजा भी देंगे, क्योंकि वे गुनाह

मुनाफ़िक़ मर्द और मुनाफ़िक़ औरतें एक दूसरे के हम जिंस (यानी एक ही तरह के) हैं, अधिक बूरे काम करने को कहते और नेक कामों से मना करते और (खर्च करने से) हाथ बन्द किये रहते हैं, उन्होंने खदाको भलादियातो खदा ने भी उन को भलादिया। वेशक मूनाफ़िक ना-फ़रमान हैं। (६७) अल्लाह ने मुनाफ़िक मर्दों और मुनाफ़िक औरतों और काफ़िरों से जहन्तम की आग का वायदा किया है, जिसमें हमेशा (जलते) रहेंगे। वहीं उन के लायक हैं और खदा ने उन पर लानत कर दी है और उनके लिए हमेशा का अजाब (तैयार) है। (६८) (तुम मुनाफिक लोग) उन लोगों की तरह हो, जो तम से पहले हो चुके हैं, वह तुम से बहुत ताक़तवर और माल व औलाद में कही ज्यादा थे, तो वे अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चुके सो जिस तरह तुम से पहले लोग अपने हिस्से से फ़ायदा उठा चुके हैं, उसी तरह तुम ने अपने हिस्से से फ़ायदा उठा लिया और जिस तरह वे बातिल में डूबे रहे, उसी तरह तुम बातिल में डूबे रहे। ये वह लोग हैं, जिन के अमल दुनिया और आखिरत में बर्बाद हो गये। और यही नुक्सान उठाने वाले हैं। (६१) क्या इन को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची, जो इन से पहले थे (यानी नृह और आद और समूद की कौम और इब्राहीम की कौम और मद्यन वाले, उलटी हुई बस्तियों वाले, उन के पास पैग्रम्बर निशानियां ले-ले कर आए और खुदा तो ऐसान था कि उन पर जुल्म करता लेकिन वही अपने आप पर जुल्म करते थे। (७०)

कुरवान मजीद ३१२ वम्-लर्म १० स्रत्तीवति वल्मुअभिन्-न वल्मुअभिनातु बअ्-ज्ञुहुम् औलिया-उ बअ्-ज़ित् 🍇 यअ्मुरू - न बिल्-मअ्-रूफि व यन्हीं-न अनित्मुन्करि व युक्तीमूनस्सला-तृ व युअ्तूनण्जका-तृ व युत्तीअनल्ला-ह व रसूलहू ७ उलाइ-क स-यर्हमुहुमुल्लाहु ७ इन्नल्ला-ह अजीजुन् वल्मुअ्मिनाति जन्नातिन् हकीम (७१) व-अ-दल्लाहुल्-मुअ्मिनी-न मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा व الْمُؤْتَعَكُتُ أَتَتَهُمُ رُسُلُهُمْ بِالْبَيْنَةِ فَمَا كَانَ اللَّهُ يُظْلِمُهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُمَهُمْ يَظْلِمُونَ ⊙ وَ الْنُوْمِنُونَ وَ मसाकि-न तय्य-ब-तन् की जन्नाति अद्मिन्। الْمُؤْمِنْتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِياً وْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُوْوِنِ وَ रिज्वानुम् - मिनल्लाहि अक्बरु يُنْهُونُ عَنِ الْمُنْكُرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلُوةَ وَيُؤْتُونَ الزَّلُوةَ وَ يِعُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَيْكَ سَيَرْحَمُهُجُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ عَزِيْدٌ ज्ञालि-क हुवल्-फ़ौजुल् - अ्जीम 🖊 (७२) كَيْرُ ﴿ وَعَدُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ جَنْتٍ جَنْتٍ تَجْوِي या अय्यूहन्नबिय्य जाहिदिल् - कूप्फ़ा - र مِنْ تَمْتِهَا الْأَنْفُرُ عَلِينِينَ فِيهَا وَمُسْكِنَ طَيْبَةً فِي جَنَّتِ वल्मुनाफ़िक़ी - न वग्लुज् अलैहिम् । व عَدْنِ وَرِفْوَانٌ مِّنَ اللهِ آكْيُرُ وَلِكَ هُوَالْفُوزُ الْعَظِيمُ ﴿ لَيْكُ ٱلنَّذِينُ جِمَاهِ فِي الْكُفَادُ وَ الْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظُ عَلَيْهِمْ ۗ وَ मञ्बाहुम् जहन्नमु ५ व बिञ्सल्मसीर الوبهُ وجَهَنَّوُ وَيِثْنَ النَّصِيرُ فَيَعُلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا (७३) यह्लिफ़्-न बिल्लाहि मा कालु । لَقَدُ قَالُوْا كُلِمَةَ الْكُذْرِ وَكَفَرُوا بَعْدُ إِسْلَامِهِمْ وَهَمَعُوْا زينًا لُوْا وَمَا نَعَيْنُوا إِلَّا أَنْ اعْتُهُ مُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ व ल-कद्कालू कलि-म-तल्-कृष्रिय क-फ़रू فَصْلُهِ * فَإِنْ يَتُوْيُواْ بِلَهُ خَيْرًا لَهُمْ * وَإِنْ يَتُوَلُّواْ يُعَالِمُ بِهُ ﴿ बअ-्द इस्लामिहिम् व हम्मू बिमा लम् مِنْ وَلِيّ وَلَا نَصِيْرٍ ﴿ وَمِنْهُ مُوْنَىٰ عَهَدُاللَّهُ لَكِنْ اللَّهِ यनालू ६ व मा न - क़र्मू इल्ला अन् مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّلَ قَنَّ وَلَنَّكُونَنَ مِنَ الضِّيلِينَ 6 فَلَقَاَّ स्तुह मिन् फ़र्जिहीट विर्धं وَتُوَلَّوا وَمُوْمُعُومُ وَنَوَلَوا وَمُومُونُ وَ किन् फ़र्जिहीट अग्नाहमूल्लाह व फ़इं य्यतूब् यकु खैरत्लहुम् ६ व इंय्य-त-वल्ली युअञ्जिब्-हुमुल्लाह अजाबन अलीमन् । फ़िद्दुन्या वल्आखिरति ६ व मा लहुम् फ़िल्अजि मिञ्बलिय्यिञ्चला मिन्हुम् मन् आह-दल्ला-ह लइन् आताना फ़ज़्लिही ल-नस्सद्द-क़न्-न व ल-नकूनन्-न मिनस्सालिहीन (७४) फ़-लम्मा बाताहुम् मिन् फ़ेज़्लिही बखिल् बिही व त-व-ल्लव्-व हुम् मुअ्-रिज़्न (७६)

ळूव लाजिम ★ ह. ह/१५ आ ६

आर मामन मद आर मामन जारत एक प्रकार के परित हैं। जार का करने का कहत आर दूरा बातों से मना करते और नमाच पढ़ते और जकात देते और खुदा और उस के पैगम्बर की इताअत करते हैं। यही लोग हैं, जिन पर खुदा रहम करेगा, बेबक खुदा ग़ानिब हिनमत वाला है। (७१) खुदा ने मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों से बहिस्तों का वायदा किया है, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं (वे) उनमें हमेशा रहेंगे और हमेशा-हमेशा की बहिस्तों में उम्दा मकानों का (वायदा किया है) और खुदा की रजामंदी तो सब से बढ़ कर नेमत है। यही वड़ी कामियाबी है। (७२) ♣

ऐ पैगुम्बर ! काफ़िरों और मुनाफ़िकों से लड़ो और उन पर सख्ती करो और उन का ठिकाना दोजख है और बूरी जगह है। (७३) ये खुदा की क़स्में खाते हैं कि उन्होंने (तो कुछ) नहीं कहा, हालांकि उन्होंने कूपर का कलिमा कहा है और ये इस्लाम लाने के बाद काफ़िर हो गये हैं और ऐसी बात का क़स्द क़र चुके हैं, जिस पर क़्दरत नहीं पा सके और उन्होंने (मूसलमानों में) ऐव ही कौन-सा देखा है, सिवा इस के कि खदा ने अपने फ़रल से और उसके पैग़म्बर ने (अपनी मेहरवानी से) उन को दौलतमंद कर दिया है, तो अगर ये लोग तौबा कर लें, तो उन के हक़ में बेहतर होगा और अगर मुंह फोर लें, तो खुदा उन को दूनिया और आखिरत में दुख देने वाला अजाव देगा और जमीन में उनका कोई दोस्त और मददगार न होगा। (७४) और उनमें कुछ ऐसे हैं, जिन्होंने खुदा से अह्द किया था कि अगर वह हम को अपनी मेहरवानी से (माल) अता फ़रमाएगा, तो हम जरूर खैरात किया करेंगे और नेक लोगों में हो जाएंगे। (७५) लेकिन जब खुदा ने उनको अपने फ़ज्ल से (माल) दिया तो उसमें बुख्ल करने लगे और (अपने अहद से) रू-गरदानी कर के फिर बैठे। (७६) तो खुदा

% व लाजिम ★ रु. ६/१५ मा ६

फ़-अअ्-क-बहुम् निफ़ाकच् फ़ी कुलूबिहिम् इला यौमि यत्कोनह बिमा अख्-लफ़ुल्ला-ह कान् यक्जिब्न (७७) अ-लम् यअ्-लम् अन्नल्ला-ह नज्वाहुम् व अन्नल्ला-ह अल्लामुल्गुयूब 🕻 (७८) फ़िस्स-द - क़ाति वल्लजी - न मिनल्-मुअ्मिनी - न यितमजूनल्-मुत्त्विओ-न

ला यजिदू-न इल्ला जुह-दहुम् फ़-यस्खरू-न मिन्हुम् 🗸 सिखरल्लाह (30) इस्तरिफ़र अञाबूत् अलीम ला तस्तरिफ़र लहुम् 🕽 इन् लहुम् सब्ओ - न बिअन्नहुम् फ़-लंय्यरिफ़रल्लाहु लहुम् 🛦 जालि-क रसुलिही । वल्लाह बिल्लाहि यह्दिल्क़ौमल् - फ़ासिक़ीन 🛊 (८० बिमनअदिहिम फ़रिहल्-मुखल्लफ़्-न करिह अंय्युजाहिद् रसूलिल्लाहि बिअम्वालिहिम् व अन्फ़ुसिहिम् फ़ी सबीलिल्-तन्फ़िरू फ़िल्हरि

المُطَوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّلَقْتِ لَهُمْ سَبِعِينَ مَرَّةً فَكُنْ يَغْفُرُ اللَّهُ لَكُوهُ * كُفُرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ * وَاللَّهُ لاَ يَغُلِي الْعَوْمَ الْفُسِقِينَ لَّغُونَ بِمَقْعَلِ هِمْ رِخِلْفَ رُسُولِ اللهِ وَكُرْهُ بُعَاهِدُهُ وَا بِأَمْوَ الهِمْرُو ٱنْفُولِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ قَالُواْ فِرُوْا فِي الْحَرِّرْ قُلْ نَازُجَهَ ذَرُ أَشَيَّ حَرًّا لَوْ @ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيْلًا وَلْيَبِكُواكَتِيرًا جَزَّاتُ مَا كَاتُّوا

अशद्दु हर्रन् । लौ कानू यफ़्क़हून (८१) कुल् नारु ज-हन्न-म क़लीलंब्बल्-यब्कू कसीरन् ६ जर्जा - अम् - विमा कानू यक्सिब्न फ़इर्-र-ज - अ-कल्लाहु इला ता-इफ़तिम्-मिन्हुम् फ़स्तअ्जन् - क फ़क़्ल्लन् तहरुज् मिअ-य अ-ब-दंव्-व लन् तुक़ातिल् मिअ-य अदुव्वत् । इन्नक् म् रजीत्म बिल्क्अदि अव्व-ल मर्रतिन् फ़क्अदू म-अल्-खालिफ़ीन अलो अ-हदिम्मिन्हम् मा-त अ-ब-दंव-व रसलिही व

ने उसका अंजाम यह किया कि उस दिन तक के लिए, जिस में वे खुदा के सामने हाजिर होंगे. उन के दिनों में निकाक डाल दिया, इस लिए कि उन्होंने खुदा से जो वायदा किया था, उस के खिलाफ़ किया और इसलिए कि वे भूठ बोलते थे। (७७) क्या उनको मालूम नहीं कि खदा उन भेदों और मिष्वरों तक को जानता है और यह कि वह ग़ैब की बातें जानने वाला है । (७८) जो (ताकत बाले) मुसलमान दिल खोलकर खैरात करते हैं और जो (बेचारे ग़रीब) सिर्फ़ उतना ही कमा सकते अं जितनी मजदरी करते (और उस थोडी-सी कमाई में से भी खर्च करते) हैं. उन पर जो (मुनाफ़िक़) तान करते और हंसते हैं, खुदा उन पर हंसता है और उन के लिए तक्लीफ़ देने वाला अजाब (तैयार) है। (७६) तम उन के लिए बस्थिश मांगो या न मांगो. (बात एक है) अगर उनके लिए सत्तर बार भी बिस्ताश मांगोंगे. तो भी खदा उन को नहीं बस्शेगा, यह इस लिए कि उन्होंने खदा और उसके रसूल से कृपर किया और खदा ना-फ़रमान लोगों को हिदायत नहीं देता। (६०) 🕊

जो लोग (तबुक की लड़ाई) में पीछे रह गये, वे पैग्रम्बर (की मर्जी) के खिलाफ़ कैठे रहने से खब हुए और इस बात को ना-पसंद किया कि खदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करें और (औरों से भी) कहने लगे कि गर्मी में मत निकलना। (उन से) कह दो कि दोजख की आग इस से कहीं ज्यादा गर्म है। काश ! ये (इस बात) को समझते। (८१) ये दुनिया में) थोड़ा-सा हंस लें और (आखिरत में) उनको उन आमाल के बदले, जो करते रहे हैं, बहुत-सा रोना होगा। (६२) फिर अगर खदा तुम को उन में से किसी गिरोह की तरफ ले जाए और वह तुम से निकलने की इजाजत तलब करें, तो कह देना कि तुम मेरे साथ हरिंगज नहीं निकलोगे और न मेरे साथ (मदद-गार हो कर) दूशमन से लडाई करोगे। तुम पहली बार बैठे रहने से खुश हुए तो अब भी पीछे रहने वालों के साथ बैठे रहो। (८३) और (ऐ पैगम्बर!) इन में से कोई मर जाए तो कभी उस (के जनाओं) पर नमाज न पढ़नाऔर न उस की क़ब्र पर (जा कर) खड़े होना। ये खदाऔर उस के रमूल के साथ कफ़ करते रहे और मरे भी तो ना-फ़रमान (ही मरे), (६४) और उन के माल और

जनाव रसूले ख़ुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम ने खैरात के लिए हुक्म फ़रमाया तो मोमिन अपनी-अपनी ताक़त के मुताबिक माल लाने लगे। कोई तो बहुत-सा रुपया लाया और कोई अनाज। अब्दुर्रहमान बिन औफ़ चार हजार दिरहम लागे और कहा कि मेरे पास आठ हजार दिरहमें थे। चार हजार मैं अल्लाह तआला को कवं देने के लिए में आया हूं और चार हजार तो बोबी-बच्चों के ख़र्च के लिए छोड़ आया हूं। आसिम के पास रूपया न था, बह चार सेर ग़ल्ला लाये, वह भी जो और कहने लगे कि मैं सजदूरी कर के आठ सेर जौ लाया था, चार सेर खेरात करता हूं और चार सेर बच्चों के लिए रखे हैं। यह हालत देख कर मुनाफ़िक़ ताने देने और मजाक उड़ाने लगे। अब्दुरहमान को तो कहने लगे कि इस ने दिखावे के लिए इतना माल दे दिया है, ताकि लोग तारीफ़ करें और अभिम के बारे में कहने लगे कि इन मियां को देखों, न सोता, न चांदी, जौ ही उठा लाए कि नाम खैरात करने वालों में होगा ---

हम भी तह लगा के महीदों में मिल गये

मला जी क्या और खरात क्या और खुदा को इन जवों की खरूरत ही क्या है ? खुदा ने फ़रमाया कि जिस तरह से मुनाफ़िक मुसलमानों से मजाक करते हैं, जुदा भी इन को अखाब दे कर उन के मखाक का जवाब देगा।

३१६ वम्र-लम् १०

रज्ञू बिअंध्यकूनू म-अल्-खवालिफि व तुबि-अ مِنْ أَمُوالُهُمْ وَأُولَادُهُمْ إِنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَلِّمُ مُهِا فِي لِلنُّهُ فِيهَا وَتُزْهَقُ أَنْفُهُمُ هُمُ وَهُمْ لَكُونٌ وَنَ ﴿ وَإِذَا أَنْزِلَتُ अला कुलूबिहिम् फ़हुम् ला यफ़्क़हून (८७) लाकिनिरेसूलु वल्लजी-न आमनू म - अहू مِنْهُمْ وَقَالُوْا ذَرْنَانَكُنْ مَعَ الْقُمِدِينَ @ رَفَوْلِيالًا لِفِ وَكُنِيمَ عَلَى قُلُونِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقُلُونَ ﴿ لَا जाहदू बिअम्वालिहिम् व अन्फुसिहिम् । نَانُ إِمْنُوا مُعَاةً جَهُدُوا بِأَمْوَ الْهُمْ وَأَنْفُ व उलाइ-क लहुमुल्बैरातु 🗸 व उलाइ-क كَ لَهُ وُالْفَيْرِاتُ وَأُولِيكَ هُو الْمُعْلِمُونَ 6 أَعَدُ اللَّهُ لَهُ हुमुल्मुफ़्लिहून (८८) अ-अद्दल्लाहु लहुम् للهِ تَجُوِي مِنْ تَعُيِّهُ ۚ الْأَنْفُرُ خَلِينِ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ الْفَوْدُ जन्नातिच् तजरी मिन् तह्तिहल् - अन्हारु نَائِنُ كُلُولُوا اللَّهُ وَرُسُولُهُ * سَيُصِيْبُ الَّذِينَ स्रालिदी - न फ़ीहा Ј जालिकल् - फ़ीजुल् -अभ्जीम Х≯ (⊏६) व जी-अल्-मुअञ्जिह-न मिनल्-अअ-राबि लियुअ् - ज-न लहुम् व क-अ-दल्लजी-न क-जबुल्ला - ह व रसूलहूर रिक्टिंग्से सयुसीबुल्लजी-न क-फ़रू मिन्हुम् अजाबुत् बिर्जीयोशीयीकी विकास स्वरीहरू अलीम (६०) लै-स अ-लजुजु-अफ़ा-इ व ला अ-लल्मर्ज्ञा व ला अ-लल्लजी-न ला यजिदू-न मा युन्फ़िक़ू-न ह्-रजुन् इजा न-सहू लिल्लाहि व रसूलिही । मा अ - लल् - मुह्सिनी - न मिन् सबीलिन् ≱वल्लाहु ग्रफूर्रुहीम ⊅ (६१) व ला अ-लल्लजी-न झ्जा मा अतौ-क लितह्मि-लहुम् कुल्-त लो अजिदु मा अह्मिलुकुम् अलैहि रीत-वल्लव्-व अअ्-युनुहुम् तफ़ीज़ु मिनद्दम्अि ह-ज-नन् यजिदू मा युन्फिकून ५ (६२) इन्नमस्सवीलु अ़ - लल्लाजी - न व हुम् अग्निया - उ ह रज्जू विअय्यकूनू मअल्खवालिफिप्र

न त - व - अल्लाहु अला कुलूबिहिम् फ़हुम् ला यथ् - लमून (६३) १९४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४ मंडिन २ ४८/४८/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४/४४

औलाद से ताज्जुब न करना । इन चीजों से खुदा यह चाहता है कि उन को दुनिया में अजाब करे और (जब) उन की जान निकले तो (उस वक्त भी) ये काफ़िर ही हों। (८५) और जब कोई सूर: नाजिल होती है कि खुदा पर ईमान लाओ और उस के रसूल के साथ हो कर लड़ाई करो, तो जो उन में दौलतमंद हैं, वे तुम से इजाजत तलव करते हैं और कहते हैं कि हमें तो रहने ही दीजिए कि जो तोग घरों में रहेंगे, हम भी उन के साथ रहें । (८६) ये इस बात से खुश हैं कि औरतों के साथ, जो पीछं रह जाती हैं (घरों में बैठे) रहें। उन के दिलों पर महर लगा दी गयी है, तो ये समझते ही नहीं। (६७) लेकिन पैग़म्बर और जो लोग उन के साथ ईमान लाये, सब अपने माल और जान से लडें । इन्हीं लोगों के लिए भलाइयां हैं ।' और यही मुराद पाने वाले हैं । (८८) ख़ुदा ने उन के लिए बाग़ तैयार कर रखे हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे, यह बड़ी कामियाबी है। * 1 (32)

और सहरा नशीनों में से भी कुछ लोग उज करते हुए (तुम्हारे पास) आये कि उन को भी इजाबत दी जाए और उन्हों ने खुदा और उन के रसूल से झठ बोला, वे (घर में) बैठे रहे। सो जो लोग उन में से काफिर हुए हैं) उन को दुख देने वाला अजाब पहुंचेगा। (१०) न तो बूढ़ों पर कुछ गुनाह है और न बीमारों पर और न उन पर जिन के पास खर्च मौजूद नहीं (कि जिहाद में शरीक हों, यानी) जबकि खुदा और उस के रसूल की भलाई चाहने वाले (और दिल से उन के साथ) हों। भले लोगों पर किसी तरह का इल्जाम नहीं है और खुदा बस्काने वाला मेहरवान है। (६१) और न उन (बे सर व सामान) लोगों पर (इल्जाम है कि तुम्हारे पास आए कि उन को सवारी दो और तुम ने कहा कि मेरे पास कोई ऐसी चोज्ज नहीं, जिस पर तुम को सवार करूं, तो वह लौट गए और इन ग्रम से कि उन के पास खर्च मौजूद न था, उन की आंखों से आंसू बह रहे थे। (६२) इल्बाम तो जन लोगों पर है. जो दौलतमंद हैं और (फिर) तुम से इजाबत तलब करते हैं (यानी) इस बात से खुम हैं कि औरतों के साथ जो पीछे रह जाती हैं (घरों में बैठ) रहें। खुदा ने उन के दिलों पर मुहर

[ै] यानी उन के वास्ते दोनों दुनिया की नेकियां हैं, दुनिया में फ़त्ह और ग़नीमत का माल और आख़िरत में करामत और बहिएत ।

ग्यारहवां पारः यत्र्य-तजिरून

सूरतुत्तौबति ग्रायत ६४ से १२६

यअ-्तजिरू-न इलैकुम् इजा र-जअ-्तुम् इलैहिम्⊁कुल्ला तअ-्तजिरू लन्तुअमि-न लकुम् कद् नब्ब-अ-नल्लाहु मिन् अल्बारिकुम् व सन्य-रल्लाहु अ-म-लकुम् व रसूलुह 'सुम्-म तुरद्दू-न इला आलिमिल्गैवि वश्णहादति फ्रयुनव्विउकुम् विमा कुन्तुम् तअ-्मलून (१४) स-यह्लिफू-न बिल्लाहि लकुम् इजन्कलब्तुम् इलैहिम् इन्नहुम् रिज्मुं व् रं - व मञ्वाहुम् जहन्तमु & जर्जा-अम् - बिमा कानू यक्सिब्न رُّهُ مُنْكُونُ فِي مَعْمِلُونَ بِالْمَا كُلُّمْ إِنَّا الْفَالِكُمُّ الْمِيْسِمُ وَهُوا عَنْهُمْ وَالْمَا عِنْمُوا عَنْهُمْ الْفَهْرِيةِ فَنْ وَالْمَاعِمُ عَمَّاهُمْ الْمُرْبِعُ الْمَالُونُ الْمُلْفِئِينَ فَعَنْهُونَ لَكُولِيَّوْضُوا عَنْهُمْ وَالْمَالِمُ الْمُلْفِقِينَ لَكُولُونَ الْمُلْفِئِينَ لَكُولُونَ الْمُلْفِقِينَ لَكُولُونَ الْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِينَ الْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ لِلْمُلْفِئِينَ الْمُلْفِقِينِ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِقِينَ الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينَ الْمُلْفِينِينِ الْمُلْفِينِينِ الْمُلْفِقِينَ الْمُلِمِينَ الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِ الْمُلْفِينِينِ الْمُلْفِينِينِ الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَا الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينَ الْمُلْفِينِينَ الْمُلِمِينِينَ الْمُلْفِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَا لِلْفِينِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينَ الْمُلْفِينِينِينَالِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينِينَا لِلْمُلْفِينِينَا لِلْمُلِمِينَالِينَالِينِينَا الْمُلْفِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينَا الْمُلْفِينِينِينِينَا الْمُلْفِينِينَا ال (६५) यह्लिफ़्-न लकुम् लितर्जी अन्द्रुम् ६ फ-इन् तर्जी अन्हुम् رُضُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ لِنَهُ لَا يُرْضَى عَنِ الْقُوْمِ الْفِيقِينَ ﴿ الْأَعْرِا फ़इन्नल्ला-ह ला यर्जा अनिल् - क़ौमिल्-फ़ासिक़ीन (६६) अल्अअ़-राबु अशद्दु وَيُتَرَبُّصُ بِكُورُ النَّهُ وَآبِرُ عَلَيْهِ مْ ذَابِرَةُ التَّوْهِ * وَ اللَّهُ कुफ़रंब्-व निफ़ाक़ंब्-व अज्दरु अल्ला यअ्-लमू يْعٌ عَلِيْدٌ ﴿ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْخِر हुदू-द मा अन्जलल्लाहु अला रसूलिही । مَا يُنْفِقُ قُرُبِتِ عِنْدَ اللهِ وَصَلُوتِ الرَّسُولِ أَلَّا إِنَّهَا वल्लाहु अलीमुज् ह्कीम (१७) व मिनल्अअ-राबि मंय्यत्तिख्जु मा यून्फिक् لِمُسُمَانِ وَضِي اللهُ عَنْهُ وَرَحُوْاعَنْهُ وَاعَدُّلُهُ مُعَالِّهُ وَاعْدُلُهُ وَعَنْهُ وَاعْدُلُهُ وَمِثْ حُمْهَ الْأَذَهُ لِي غِلِينَ فِيهَا آبَدُا ذَلِكَ الْفَرْدُ الْعَظِيدُ و وَمِثَنْ मरर मंब् -व य-त-रब्बसु बिकुमुद्दवहर अलेहिम् दाइरतुस्सीइ ل वल्लाहु समीअुन् हिंदी किंदी के किंदी किंदी

अलीम (६६) व मिनल्अअ्-राबि मंथ्युअ्मिनु बिल्लाहि वैल्यौमिल्-आखिरि व यत्तिस्तिज् मा युन्फिकु कुरुबातिन् अिन्दल्लाहि व स् - ल-बातिर्रसर्लि अला इन्नहा कुर् - बतुल्लहुम् । सयुद्धिलुहुमुल्लाहु फ़ी रहमतिही इन्नल्ला-ह गुक्रूहर्रहीम 🗡 (६६) वस्साविकूनल्-अव्वलू-न मिनल्मुहाजिरी - न वल्**अ**न्सारि वल्लजीनत्त - ब - अ़् - हुम् बिइह्सानिर ^{ग्र}- राज्ञियल्लाहु अन्हुम् व रज्रू अन्द्वु व अ-अद्-द लहुम् जन्नातिन् तजरी तह-तहल्-अन्हारु खालिदी - न फ़ीहां अ-ब - दन् ♭ ज्ञालिकल् - फ़ौजुल् - अ्फ़ीम (१००) सरः तीवा ध

लगा दी है। पस वे समझते नहीं। (६३) जब तुम इन के पास वापस जाओगे. तो तम से उज करेंगे। तम कहना कि उजु मत करो, हम हरिगत तुम्हारी बात नहीं मानेंगे। खुदा ने हम को तुम्हारे सब

बालात बता दिए हैं और अभी खदा और उस का रसल तम्हारे अमलों को (और) देखेंगे. फिर तम ग़ायब व हाजिर के जानने वाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओ गे। और जो अमल तुम करते रहे हो, वह सब तुम्हें बताएगा। (१४) जब तम उन के पास लौट कर जाओगे, तो तुम्हारे सामने

खुदा की असमें खाएंगे, ताकि तुम उनको दरगुजर करो, सो उन की तरफ तवज्जोह न करना। ये ना-पाक हैं और जो काम ये करते रहे हैं, उन के बदले उन का ठिकाना दोजख है। (६५) ये तुम्हारे

आगे करमें खाएंगे, ताकि तुमें उन से खुश हो जाओ, लेकिन अगर तुम उन से खुश हो जाओगे, तो खुदा तो नाफ़रमान लोगों से खुश नहीं होता। (१६) देहाती लोग सस्त काफ़िर और सस्त मुनाफ़िक हैं और इस क़ाबिल हैं कि जो (शरीअंत से) अह्काम खुदा ने अपने रमुल पर नाजिल फ़रमाए हैं, उन्हें जानते (ही) न हों और ख़दा जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (६७) और कुछ देहाती हैं कि जो कुछ खर्च करते हैं, उसे जुर्माना समझते हैं और तुम्हारे हक में मुसीबतों के इन्तिजार में हैं। उन्हीं पर बूरी मूसीबत (वाक़ेअ) हो और खुदा सूनने वाला (और) जानने वाला है। (६८) और कुछ देहाती ऐसे हैं कि खदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हैं और जो कुछ खर्च करते हैं.

उस को खुदा की क़बंत और पैग़म्बर की दुआओं का जरिया समझते हैं। देखो वह बे-गुब्हा उन के कुर्बत (की वजह) है। खदा उन को बहुत जल्द अपनी रहमत में दाखिल करेगा। बेशक खदा बस्झने वाला है। (११) 🖈 जिन लोगों ने सब्कृत की (यामी सब से) पहले (ईमान लाए) मुहाजिरों में से भी और

अन्सार में से भी और जिन्हों ने भले लोगों के साथ उन की पैरवी की, खुदा उन से खुश है और वे खुदा से खुग हैं और उन के लिए बाग़ तैयार किए हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं (और) हमेशा उन में रहेंगे। यह कामियाबी है। (१००) और तुम्हारे पास-पड़ोस के कुछ देहाती मुनाफ़िक़ हैं और कुछ मदीने वाले भी निफाक पर अड़े हुए हैं, तुम उन्हें नहीं जानते, हम जानते हैं। हम उन को दोहरा अजाब देंगे, फिर वह बड़े अजाब की तरफ लौटाए जाएंगे। (१०१) और कुछ और लोग हैं कि अपने

मिम्मन् हौलकुम् मिनल्अअ् - राबि मुनाफ़िक्-न¹ व मिन् अलन्निफ़ाक़ि 🏜 ला तअ - लमुहुम् नअ्-लमुहुम् ▶ सनु-अब्जिबुहुम् मर्रतैनि सुम्-म युरद्दू-न इला अजाबिन् (१०१) व आखरूनअ्त-रफ़ू बिजुनूबिहिम् ख-लतू अ-म-लत् सालिहंब-व आख-र इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुर्रहीम (१०२) खुज् मिन् अम्बालिहिम् स-द-क्र-तन् तुतिह्हरहुम् व तुजनकी हिम् बिहा व सल्लि अलैहिम् इन्-न सला-त-क स - कन्लहम् 🖢 वल्लाह الرَّحِيْرُ ﴿ وَقُلِ اعْمَاوُا فَسَيْرَى समीअुन् अलीम (१०३) अ-लम् यअर्-लम् अन्नल्ला-ह हु-व यक्बलुत्तीब-त अन् अबादिही व यअ्खुञ्जुस्स-द-क्राति व अन्नल्ला-ह हुवत्तव्वाबुर्रहीम (१०४) कुलिअ्-मल् व फ़-स-य-रल्लाहु अ-म-लकुम् व रस्लूह मुअ्मिनू-न । व सतुरददू-न इला आलिमिल्गैवि वश्त्रहादति फ़-युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअर्-मलून ८ (१०५) व आखरू-न मुर्जी-न

इम्मा युअञ्जिबुहुम् इम्मा अलैहिम् 🌶 वल्लाहु लिअम्रिल्लाहि यत्ब् हकीम (१०६) वल्लजीनत्त-खजू मस्जिदन् ज़िरारंब्-व कुफ्रंब्-व तफ़रीक़म्-बैनल्मुअ्मिनी-न व इस्दिल्लिमन् हार-बल्ला-ह रसलह क़ब्लू ५ व ल-यह्लिफ़ुन-न इन् अरद्ना इल्लल् - हुस्ना ५ वल्लाह् इन्नहम् ल-काजिब्-न (१०७) ला तकुम् फ़ीहि अ-ब-दव्*ल-मस्जिदुत् उस्सि-स अलत्तक्वा मिन् अव्वलि यौमिन् अहुक्कु अन् तक्रु-म फ़ीहि फ़ीहि रिजालुं व्युहिब्बू-न अय्यत-त्ह्हरू । बल्लाहु युहिब्बुल् - मुत्तह-हिरीन (१०८) अस्स-स बुन्यानह अला तक्वा मिनल्लाहि व रिज्वानित् खैरुत् शफ़ा जुरुफ़िव् हारित् ,फ़न्हा - र स बुन्यानह अला मन नारि ज-हन्न-म वल्लाहु ला यहिदल्-कौमअ्जालिसीन (१०६)

बुनाहों का (साफ़) इक़रार करते हैं। उन्हों ने अच्छे और बुरे असलों को मिला-जुला दियाया। अपार करीन है कि खुदा जन पर मेहरवानी से तवज्जोह फरमाये। वेशक खुदा वरूपने वाला मेहरवान के। (१०२) उन के माल में से जकात कुबूल कर लो कि उस से तुम उन को (जाहिर में) भी पाक है। (१८८७) और (बातिन में भी) पाकीचा करते ही और उन के हुक में दुआ-ए-खैर करो कि तुम्हारी दुआ उन की तस्दीक की वजह है और ख़ुदा सुनने वाला जानने वाला है। (१०३) क्या ये लोग नहीं जानते कि खदा ही अपने बन्दों से तीवा कुबूल फ़रमाता और सद्कात (व खैरात) लेता है और वेशक खदा हो तौबा कुबूल करने वाला मेहरबान है। (१०४) और उन से कह दो कि अमल किये जाओ, खदा और उस का रसूल और मोमिन (सब) तुम्हारे अमलों को देख लेंगे और तुम गायब व हाजिर के बानने वाले (एक खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे। फिर जो कुछ करते रहे हो, वह सब तुम को बता देगा। (१०५) और कुछ और लोग हैं, जिन का काम खुदा के हुक्म पर रुका हुस्रा है, चाहे उन को अजाब दें और चाहे मार्फ़ कर दें और खुदा जानने वाला, हिक्सत वाला है। (१०६) और (उन में ऐसे भी हैं), जिन्हों ने इस गरज से मस्जिद बनायी है कि नुक्सान पहुंचाएं और कुफ करें और मोमिनों में फुट डालें और जो लोग खुदा और उस के रसूल से पहले जंग कर चुके हैं उन के लिए घात की जगह बनाएं और कस्में खाएंगे कि हमारा मक्सद तो सिर्फ भलाई थी, मगर खदा गवाही देता है कि वे झूठे हैं। (१०७) तुम इस (मस्जिद) में कभी (जाकर) खड़े भी न होना, अल-बत्तावह मस्जिद जिस की बुनियाद पहले दिन से तक्वा पर रखी गयी है, इस काबिल है कि इस में जाया (और नमाज पढ़ाया) करो। इस में ऐसे लोग हैं जो पाक रहने को पसन्द करते हैं और खदा पाक रहने वाले ही को पसन्द करसा है। (१०=) भला जिस शहस ने अपनी इमारत की बुनियाद खदा के खीफ और उस की रजामंदी पर रखी, वह अच्छा है या वह जिस ने अपनी इमारत की बुनियाद गिर जाने वाली खाई के किनारे पर रखी कि वह उस को दोजल की आग में ले कर गिरी। और खदा

मदीने में एक मस्जिद थी जो मस्जिदे कवा के नाम से मणहूर थी। हजरत सरवरे कायनात सल्लल्लाहु अलैहिं व सल्लम अक्सर हक्तों के दिन वहां तक्रीफ़ ले जाते और नमाज पढ़ते । मुनाफ़िक़ों ने चाहा कि उस के मक़ाबले में अपनी एक अलग मस्जिद बनाएं। इस की बनियाद यह हुई कि मदीने में आहुजुरत के तुररीफ़ ले जाने से पहले एक शब्स अब आमिर नाम का रहता था जो जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गया था. निहायत टेके मिजाज का भादमी या। वह आप के मदीना में तश्रीफ़ ले जाने पर इस्लाम तो क्या लाता, आप का खल्लम-खल्ला दश्मन हो गया और वजां से मिकल कर सक्के के काफ़िरों से जा मिला और उन को आहजरत से लड़ने पर उमारा। चुनांचे जहर की लहाई हुई और वह उस में काफ़िरों के साथ था. फिर रोम के बादबाह के प्राप्त कला गया और उस से अहिनरत सल्तरलाह अलैहि व सल्लम के मुकाबसे के लिए मदद चाही। उस ने मदद का वायदा कर लिया। यह उस के पास ठहरा रहा और मदीने के काफिरों को लिख भेजा कि रोम से बहुत जल्द एक लश्कर आता है, जो पुसलमानों को तबाह कर देगा। तुम एक मजबूत जगह बना रखो, जहां वह शख्स, जो उस के पास से पैगाम पहुंचाने आया करे, कियाम किया करे, तो उन लोगों ने मस्जिद कवा के पास ही एक मस्जिद बनानी गुरू की। इस मस्जिद को मस्जिदे जरार कहते हैं। जब वह तैयार हो चुकी, तो मुनाफ़िक आंहजरत सल्लल्लाहु अविहि व पेस्लम की ख़िदमत में हाजिर हुए और कहने लगे कि हम ने बीमारों और कमजोरों के लिए, साथ ही बरसात के स्थास से एक मस्थिद बनायी है। आप वहां तश्रीफ़ से चलें और नमाज पढ़ें और बरकत की दुआ करें, ताकि वहां (शेष पृष्ठ ३२३ पर)

बनौ री-ब-तुत् फी कुलूबिहिम् इल्ला अन लहुमुल्जन्न-तु युकातिल्-न व अम्वालहुम् , बिअन्-न फ्री सबीलिल्लाहि फ़-यक्तुलू-न व युक्तलू-न वअ-दन् अलैहि मन औफ़ा वल्करआनि । व मिनल्लाहि फस्तविशक् बिअह्दिही बिबंअिक् मृल्लजी बायअ तुम बिही 🗦 व जालि-क हवल्फ़ीजुल् - अजीम (१११) अत्ता - इब्नल् - आबिदूनल् हामिदूनस् -सा - इहूनर् - राकिअूनस् - साजिदूनल् -आमिरू-न बित्मअ्निफ वन्नाहु-न अनिल्मुन्करि दल्हाफ़िअ निहदूदिल्लाहि 🌶 विश्वारिल - मुअमिनीन (११२) मा का-न लिन्नबिध्यं बल्नजी-न आमन् अध्यस्तरिफ्ररू लिल्मुश्रिकी-न व ला कान उली कुर्बा मिम्बअ-दि मा त-बय्य-त लहम् अन्नहुम् अस्हाबुल्जहीम (११३) व मा कानस्तिस्फ़ारु

लिअबीहि इल्ला अम्मौअिदतिव् - व - अ - दहा इय्याह**ै** फ़-लम्मा त्-बय्य-न लह अन्तह अदुव्बृत्नित्लाहि तबरं-अ मिन्हु डन्-न इब्राही-म ह्लीम (११४) व मा कानल्लाहु लियुजिल्-ल कौमम-बअ-द युवध्य - न लहुम् मा यत्तकु-न र् इन्नल्ला-ह (११५) इन्नल्ला-ह लहू मुल्कुस्समावाति वल्अज़ि 🕨 यूह्यी लकुम् मिन् दूनिल्लाहि मिञ्बलिध्यिव्-व ल-कत्ताबल्लाहु अ-लन्नबिथ्यि वल्मुहाजिरी-न वल्-अन्सारिल्लजीनसव-अूह मिम्बअ-दि का-द यजीगु कुलुबु फ़रीकिम्-मिन्हुम् अलेहिम् । इन्नह बिहिम

जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०६) यह इमारत, जो उन्हों ने बनायी हैं. हमेशा उन के हिलों में शक भरी बेचैनी (की वजह) रहेगी, मगर यह कि उन के ट्कड़े-ट्कड़े हो जाएं। और खदा जानमे वाला, हिस्मत वाला है। (११०) 🖈

खदा ने मोमिनों से उन की जानें और उन के माल खरीद लिए हैं (और इस के) बदले में उन के लिए बहिश्त (तैयार की) है। ये लोग खुदा की राह में लड़ते हैं तो मारते भी हैं और मारे जाते भी हैं। यह तौरात और इंजील और करआन में सच्चा वायदा है, जिस का परा करना उसे जरूर है और खदा से ज्यादा वायदा पूरा करने वाला कौन है, तो जो सौदा तम उस से किया है, उस से खुश रही और यही बड़ी कामियाबी है। (१११) तैबा करने वाले, इबादत करने वाले, हम्द करने वाले, रोजा रखने वाले, रुकअ करने वाले, सज्दा करने वाले, नेक कामों का हुनम देने वाले और बूरी बातों से मना करने वाले, खदा की हदों की हिफ़ाज़त करने वाले (यही मोमिन लोग हैं) और ऐ पैग़म्बर मोमिनों को (बहिश्त की) खुशखबरी मुना दो। (११२) पैगम्बर और मुसलमानों को मुनासिब नहीं कि जब उन पर जाहिर हो गया कि मुश्रिक दोजखी हैं, तो उन के लिए बिल्शिश मांगे, गो वे उन के कराबतदार (रिश्तेदार) ही हों। (११३) और इब्राहीम का अपने बाप के लिए बिस्त्राण मांगना तो एक वायदे की बजह से था, जो वह उस से कर चके थे, लेकिन जब उन को मालुम हो गया कि वह खुदा का दूश्मन है, तो उस से बे-जार हो गये। कुछ शक नहीं कि इब्राहीम बड़े नर्म दिल और बुदंबार थे। (११४) और खदा ऐसा नहीं कि किसी क़ौम को हिदायत देने के बाद गुमराह कर दे, जब तक उन को वह चीज न बता दे, जिस से वह परहेज करें। बेशक खुदा हर चीज को जानता है। (११५) खुदा ही है, जिसके लिए आसमानों और जमीन की बादशाही है। वही जिदगानी बख्शता और मौत देता है. खदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त और मददगार नहीं है। (११६) वेशक खदा ने पैग़स्बर पर मेहरबानी की और मुहाजिरों और अन्सार पर, जो बावजूद इस के कि उन में से कुछ-एक के दिल जल्द फिर जाने को थे, कठित घड़ी में पैगम्बर के साथ रहे, फिर खुदा ने उन पर मेहरबानी फ़रमायी। बेशक वह उन से बहुत ज्यादा मुहब्बत करने वाला और मेहरबान है। (११७) और उन तीनों पर भी,

⁽पृथ्ठ ३२१ का शंध)

जमाअत क़ायम हो जाए। आप को उस बक्त तक बिल्कुल इत्म न था कि यह मस्जिद किस नीयत और किस गरज से बनायी गयी है। इस लिए आप ने फ़रमाया कि अब तो हम सफ़र में जा रहे हैं, जब वापस आएंगे, तब इंगाअल्लाह वहां नमाज पहुँगे। जब आप तबक की लड़ाई से वापस हुए और मदीना पहुंचने में एक-आध दिन का रास्ता रह गया तो यह आयत नाजिल हुई जिस से आप को मालूम हो गया कि मुनाफ़िकों का मक्सद इस मस्जिद के बनाने से, मुसलमानों को मस्जिद कवा से, जिस की बुनियाद तक्वा पर रखी गयी थी, अलग करना और उन में फूट डालना था, तब आप ने हुक्म दिया कि हमारे पहुंचने से पहले वह मस्जिद डा दी जाए: और जला दी जाए। चुनांचे इस हुक्म की तामील की गयी और मस्जिद डा दी गयी और जला दी गयी।

खुल्लिफ़ हत्ता इजा जाकत् अलैहिम् अन्फुसहम् व अन्न् अल्ला मल्ज-अ इलैहि 🦫 सूम्-म ता यां अय्युहल्लजी-न हुवत्तव्वाबुर्रहीम 🖊 (११८ म-अस्सादिक़ीन (११६) मा का-न निअह्लिल्-मदीनति मन् हौल - हुम् मिनल्अअ-्राबि अध्य-त-खल्लफ़ अर्रसूलिल्लाहि बिअन्<u>फ़</u>्सिहिम् अन निपसही 🤌 जालि - क बिअन्नहुम् ला युसीबुहुम् ज-मउव्-व ला न-स-बुंब्-व ला मस्म-स्-तुन् फी सबीलिल्लाहि व ला य-त्-ऊ-न मौतिअंय्यग्रीज्ञल्-कुएफ़ा-र मिन अदुव्विन्नेलन् इल्ला कुति-ब लहुम् सालिहुन् 🕽 इन्नल्ला यूजीअ अज्रल् - मुह्सिनीन (१२०) युन्फ़िक़्-न न-फ़-क़-तन् सग़ीरतंव्-व ला कबीरतंव्-व यक्तअ-न

ज़ाक़त्

लियतुब् 🛦 इन्नल्ला

अलै हिम

लहुम् लियज्जि-य-हुमुल्लाहु अह-स-न मा व मा कानल् - मुअ्मिन्-न लियन्फ़िल मिन् कुल्लि फ़िक़ंतिम् - मिन्हुम् फ़लोला लिय-त-फ़क्क़ह फ़िद्दीनि व लियु जिरू क़ौमहम् यह्जरून 🛪 (१२२) या अय्युहल्लजी यलूनकुम् मिनल्कुफ़्फ़ारि वल्यजिद् फ़ीक्म मअल्मुत्तक़ीन 🍎 (१२३) इजा मंय्यकूलु अय्युकुम् जादत्हु हाजिही आमन् फ़-जादत्-हुम् ईमानंव्-व-हुम्

जिन का मामला मुलतवी किया गया था, यहां तक कि जमीन अपने फैलाव के बाद भी उन पर तंग हो गयी और उन की जानें भी उन पर दूभर हो गयीं और उन्हों ने जान लिया कि खदा के हाथ से सद उस के सिवा कोई पनाह नहीं। फिर (खुदा) ने उन पर मेहरबानी की ताकि तौबा करें। बेशक खदा तीबा कबुल करने वाला नेहरबान हैं। (११८) 🖈

ऐ ईमान वालो ! खुदा से डरते रहो और सच्चों के साथ रहो। (११६) मदीना वालों को और जो उन के आस-पास देहाती रहते हैं, उन को मनासिब न था कि खदा के पैगुम्बर से पीछे रह जाएं और न यह कि अपनी जानों को उन की जान से ज्यादा अजीज रखें। यह इस लिए कि उन्हें खदा की राह में जो तक्लीफ़ पहुंचती है, प्यास की या मेहनत की या भूख की या वे ऐसी जगह चलते हैं कि काफ़िरों को ग़ुस्सा आये या दूष्मनों से कोई चीज लेते हैं तो हर बात पर नेक असल लिखा जाता है। कुछ शक नहीं कि खदा भलों का बदला बर्बाद नहीं करता। (१२०) और (इसी तरह) वे जो क्षर्च करते हैं, योड़ा या बहुत, या कोई मैदान तै करते हैं, तो यह सब कुछ उन के लिए (भले कामों में) लिख लिया जाता है, ताकि खुदा उनको उनके अमलों का बहुत अच्छा बदला दे। (१२१) और यह तो हो नहीं सकता कि मोमिन सब के सब निकल आएं, तो यों क्यों न किया कि हर एक जमाअत में से कुछ लोग निकल जाते ताकि दीन (का इल्म सीखते और उस्) में समझ पैदा करते और जब अपनी क़ौम की तरफ़ वापस आते तो उन को डर सूनाते ताकि वे हज करते। (१२२) 🛣

ऐ ईमान वालो ! अपने नजदीक के (रहने वाले) काफिरों से जंग करो और चाहिए कि वह तुम में सख्ती (यानी मेहनत और लड़ाई की ताक़त) मालुम करें और जान रस्तो कि खदा परहेजगारों के साथ है।(१२३) ❸ और जब कोई सुर: नाजिल होती है तो कुछ मुनाफिक़ (मजाक़ उड़ाते और) पूछते हैं कि इस सुर: ने तुस में से किस का ईमान ज्यादा किया है? सो जो ईमान वाले हैं, उन का तो ईमान ज्यादा किया और वे खरा

१. ये तीन शहस भी उन्हीं लोगों में हैं, जो तबक की लड़ाई से पीछे रह गये ये और जनाब रिसालत मआब के साथ लडाई में नहीं गये थे। तदक एक करने का नाम है, जो शाम और वादिल करा के दोमयान वाक्रेश है। इस लड़ाई से पीछे रह आने वाले तीन किस्म के लोग थे— १. एक मुनाफ़िक़, ये बे-ईमांन भला क्यों घर से निकलने लगे थे। उन्हों ने तरह-तरह के हीले-बहाने किये और इस वजह से खुदा ने उन पर सस्त लानत व तान की, २. दूसरे मुसलमान जो किसी मजबूरी से पीछे रह गये थे, ३ तीसरे यही तीन शहस जो किसी मजबूरी से न गये। तों जिन शस्सों ने अपने कसूरों को मान लिया, उन को माफ कर दिया गया, मगर इन तीन शस्सों का मामला मंत्रा के तौर पर पचास दिन तक मुलतवी रखा गया। ये तीन शहस मरारा बिन रवीअ, काव बिन मातिक और हिलाल बिन उमैया थे। इन दिनों में इन पर ऐसी सख्त हालत मुखरी कि उसे मौत से भी बद-तर समझते में। अखिर सब कहने की वजह से उन के कुसूर भी माफ कर दिए गये।

PRYSOCHOCKSC ★६.१४/३ आर द ★६. १४/४ आ ४ 🔵 रुब्बं १/४

म-र-जुन् फ़-जादत्हुम् रिज्-सन् व अम्मल्लजी - न फ़ी क़ुलुबिहिम् रिज्सिहिम् व मातू व हुम् काफ़िल्लन (१२५) अ-व ला यरौ-न अन्तहम युफ्तनू-न की कुल्लि आमिम्-मर्र-तुन् औ मर्रतैनि सुम्-म ला यतूबू-न व ला हुम् सूरतुन् न-अ-र मा उन्जि-लत यञ्जनकरून (१२६) इजा ويُسْتَنْفُرُونَ ﴿ وَاقَاالَّهُ إِنْ فِي قَالُونِهِمْ فَرَصْ فَزَادَتُهُمْ इला बअ् - ज़िन् ৮ हल् यराकुम् मिन् مُعَالِلَ يِنْجِيهِمْ وَمَاتُوْا وَهُمْ لَغِرُونَ ﴿ أَوَلَا يُرُونَ أَنَّهُ अ-हदिन् सुम्मन्स-रफ़् । स-र-फ़ल्लाहु कुलूबहुम् مَنُونَ فِي كُلِ عَالِم مُرَّةً أَوْمَرْتَكُنِ ثُلُولًا يَتُونُونَ وَلَا बिअन्नहुम् ङौमुल्ला यफ्क़हून (१२७) ल-क़द् जा-अ कुम् रसूलुम्-मिन् अन्फ़ुसिकुम् अ्जीजुन् अलैहि मा अनित्तुम् हरीसुन् अलैकुम् बिल्मुअ्मिनी - न रऊफ़ुर्रहीम हैं (१२८) फ़-इन् तवल्ली फ़क़ुल् हस् - बियल्लाहु रें ला इला - ह हि सिंडी विद्वार कि कि कि कि कि हु-व के अलेहि त-वक्कल्तु व हु-वहूँहैं। क्रिक्टिके के किल्किक तिक्कल्तु व الْمِينَا ﴿ إِنَّ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي रब्बुल् - अर्शिल् - असीम 🖈 (१२६)

१० स्रतु यूनुस ५१

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७७३३ अक्षर, १८६१ शब्द, १०६ आयर्ते और ११ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्ह्मानिर्दहीम •

अलिफ्-लाम्-रा तिल्-क आयातुल्-िकताबिल्-हकीम (१) अ-का-न लिल्लासि अ-ज-बत् रान् औहैना इला रजुलिस्-िमन्हम् अन् अल्जिरिन्ना-स व विश्वारित्लजी-न आमनू अन्-न लहुम् क्र-द-म सिर्द्कित् अिन्-द रिब्बिहिम् क्रालल्काफ़िल्-न इन्-न हाजा लसाहिरुम्-मुबीन (२) इन्-न रब्बकुमुल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति बल्अर्-ज फी सित्तित् अध्यामित् सुम्मस्तवा अ-लल्-अणि युदिब्बरुल् - अम् - र ५ मा मिन् शकीअत् इल्ला मिम्बअ् - दि इज्निही ५ जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् फ्रञ्चुद्वहु ४ अ-फला त - जक्करून (३) होते हैं।(१२४)और जिनके दिलों में मर्ज है, उनके हक में गंदगी पर गंदगी ज्यादा की और वे मरे भी तो काफ़िर के काफ़िर। (१२४) क्या ये देखते नहीं कि ये हर साल एक या दो बारबला में फंसा दिए जाते हैं. फिर भी तौबानहीं करते और न नसीहत पकड़ते हैं। (१२६) और जब कोई सुर: नाजिल होती है, तो एक दूसरे की तरफ़ देखने लगते हैं (और पूछते हैं कि) भला तुम्हें कोई देखता है? फिर जाते हैं। खुदाने उन के दिलों को फेर रखा है, क्यों कि ये ऐसे लोग हैं कि समझ से काम नहीं लेते । (१२७) (लोगो !) तुम्हारे पास तुम ही में से एक पैग्रम्बर आए हैं । तुम्हारी तक्लीफ़ उन को बोझ जान पड़ती है और तुम्हारी भलाई के बड़े ख्वाहिशमंद हैं। और ईमान वालों पर निहायत मुहब्बत करने वाले (और) मेहरबान हैं। (१२८) फिर अगर ये लोग फिर जाएं (और न मानें) तो कह दो कि खदा मुझे काफ़ी है। उस के सिवा कोई माबद नहीं। उसी पर मेरा भरोसा है और वही बड़े अर्थ का मालिक है। (१२६) 🖈



१० सूरः यूनुस ५१

सूर: यून्स मक्की है और इस में एक सौ नौ आयतें और ग्यारह रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

अतिफ़ु-लामु-रा, यह बड़ी दानाई (हिक्मत) की किताब की आयतें हैं। (१) क्या लोगों को ताज्जुब हुआ कि हम ने उन्हीं में से एक मर्दको हुक्म भेजा कि लोगों को उर सुनादो और ईमान वालों को खमखबरी दे दो कि उन के परवरदिगार के यहां उन का सच्चा दर्जा है 🕱 (ऐसे आदमी के वारे में) काफ़िर कहते हैं कि यह तो खुला जादूगर है। (२) तुम्हारा परवरदिगार तो खुदा ही है, जिस ने आसमान और जमीन छः दिन में बनाए, फिर अर्श (तस्ते शाही) पर क़ायम हुआ। वही हर एक काम का इन्तिजाम करता है कोई (उस के पास) उस की इजाजत हासिल किए बग़ैर (किसी) की सिफ़ारिश नहीं कर सकता। यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, तो उसी की इबादत करो। भला

जमीअत् । वअ - दल्लाहि आमन युओदूह लियज्ञियल्लजी-न अमिल्स्सालिहाति बिलिकिस्ति 🕨 वल्लजी-न हमीमिव्-व ंलहप् शराबुम-मिन क-फरू यक्फ़ुरून (४) ह-बल्लजी ज-अ-लश्शम-स ज़ियाअंव्बल्क-म-र अलीमम-बिमा कान

लितअ-लम् नरंव-व क़द्-द-रह मनाजि-ल अ-द-दिस्सिनी-न वल्हिसा-ब ^b मा ख-ल-कल्लाहु जालि - क इल्ला विलहिक्कि दे युफस्सिल्ल्-आयाति लिक़ौमिय्यअ्लमून (५) फिक्लिलाफिल्लैलि वन्नहारि ख - ल - क़ल्लाह फ़िस्समावाति वलअजि लआयातिल्लिकौमिय्यत्तक्न (६) इन्नल्लजी-न ला यर्ज्-न लिका-अना व रंजू विल्हयातिद्दुन्या वत्म-अन्नु बिहा वल्लजी - न आयातिना गाफ़िल्न । (७) उलाइ-क मञ्जाहमून्नारु बिमा कानु यक्सिबन (८) इन्नल्लजी-न आमन् व अमिल्स्सालिहाति यहदीहिम

बिईमातिहिम् ८ तज्री मिन तहितहिमुल् फ़ी जन्नातिन्नश्रीम दअ्-वाहम् फ़ीहा सुब्हान-कल्लाहुम-म व तहिय्यतुहम फ़ीहा सलामून & व आखिरु दअ-वाहुम् अनिल्हम्द् लिल्लाहि रव्बिल-आलमीन 🛨 ('१० व लौ युअजिजलुल्लाहु लिन्नासिश् - शर्रस्तिअ-जा-ल-हम इलै हिम अ-जल्हम 🖢 फ्र-न - जरुल्लजी-न तुरयानिहिम यअ-महन लिजम्बिही काञिदन ज़र्रह मर-र क्-अल्लम यद्भुना जरिय -लिल्मिस्रिफ़ी-न

तम गौर क्यों नहीं करते ? (३) उसी के पास तुम सब को लौट कर जाला है। खुदा का वायदा सच्चा है, वहीं खल्क़त को पहली बार पैदा करता है, फिर वहीं उस को दोबारा पैदा करेगा. ताकि स्मान वालो और नेक काम करने वालों को इंसाफ़ के साथ बदला दे। और जो काफ़िर हैं उन के लिए वीने को बहुत गर्म पानी और दर्द देने वाला अजाब होगा, नयों कि (खुदा से) इंकार करते थे। (४) बही तो है जिस ने सूरज को रोशन और चांद को मुनव्यर (नूर) बनाया और चांद की मंजिलें मकरर की. ताकि तम वर्षों की गिनती और (कामों का) हिसाब मालूम करो। यह (सब कुछ) सदा ने तदबीर से पैदा किया है। समझने वालों के लिए वह अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फ़रमाता है। (४) रात और दिन के (एक दूसरे के पीछे) आने-जाने में और जो चीज़ें ख़ुदा ने आसमान और जमीन में पैदा की हैं (सब में) डरने वालों के लिए निशानियां हैं। (६) जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं और दुनिया की जिदगी से खुश और उसी पर मृत्मइन हो बैठे और हमारी निशानियों से ग़ाफ़िल हो रहे हैं। (७) उन का ठिकाना उन (आमाल) की वजह से. जो वे करते हैं. दोज़ख है। (c) (और) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे. उन को परवरदिगार उन के ईमान की वजह से (ऐसे महलों की) राह दिखाएगा (कि) उन के नीचे नेमत के नाग़ों में नहरें वह रही होंगी। (१) (जब वे) उन में (उन की नेमतों को देखेंगे, तो बे-साख्ता) कहेंगे, सुब्हानल्लाह और आपस में उन की दुआ 'सलामुन् अलैकुम' होगी और उन का आखिरी क्षील यह (होगा) कि खदा-ए-रब्बुल आलमीन की हम्द (और उस का गुक) है। (१०) 🛧 और अगर खुदा लोगों की बुराई में जल्दी करता, जिस तरह वे भलाई चाहने में जल्दी करते हैं,

तो उन की (उम्र की) मीयाद पूरी हो चुकी होती सो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं, उन्हें हम छोडे रखते हैं कि अपनी सर-कशों में बहकते रहें। (११) और जब इंसान को तक्लीफ़ पहुंचती है तो लेटा और बैठा और खड़ा (हर हाल में) हमें पुकारता है, फिर जब हम तक्लीफ़ को इस से दूर कर देते हैं तो (बे-लिहाज हो जाता और) इस तरह मूजर जाता है कि गोया किसी तवलीफ़ पहुंचने पर हमें कभी पुकाराही नथा। इसी तरह हद से निकल जाने वालों काउन के

सरः यून्स १०

बय्यिनातिन । क्रालल्लजी - न

कृब्लिकुम् लम्मा 'अ-लमू । व मिन कान् लियुअमिन् । कळालि - क बिल्बरियनाति कौमल्-मूजिरमीन (१३) सम-म ज-अल्नाक्म खलाइ-फ़ फ़िल्अजि मिम्बअ-दि तअ-मलन (१४) त्रला

ला यरज-न

बिक्रुआनिन गैरि हाजा यक्तु ली मा अन् तिल्काइ नफ्सी है इन यूहां इलय - य मा इन्नी रब्बी अजा-ब यौमिन अजीम (१५) कल ली शा-अल्लाह अद्राकुम् फ़ीकुम् कब्लिही 🖢 अ-फला तअ-क़िल्न मिम्मनिफ़्तरा

बिअग्यातिही 🖢 इन्नह युफ़्लिहुल् - मुज्रिस्न (१७) ला मिन दनिल्लाहि ला यजुर्रहम् व ला यन्फ़अ़्हम् व यक्ल-न हाउलाइ मा विमा अिन्दल्लाहि b कल अतुनब्बिऊनल्ला - ह ला फ़िलअज़ि । सुब्हानह तआला कानन्नास् इल्ला उम्मतंव्वाहि-द (25) मिर्रव्यि-क लकुज़ि-य बैनहम् कलिमतून स-ब-कृत् लौला उन्जि-ल यक्तल - न अलैहि यख-तलिफ़न (38) इन्नमल् - ग्रैबु लिल्लाहि मिरंब्बिही है फ़क़ल फ़न्तज़िरू टै इजा मिनल्-मुन्त्र मिर्नि ¥ (२०) व - जन्नन्ना-स मिम्बस् - दि लहम् -रुसुलना १८४५४५४४ मंजिल ३५०४५०

आमास सजा कर दिखाए गए हैं। (१२) और तुम से पहले हम कई उम्मतों को, जब उन्हों ने जुल्म अस्तियार किया, हलाक कर चुके हैं और उन के पास पैतम्बर खली निशामियां ले कर आये, मगर के तेसे न वे कि ईमान लाते। हम गुनाहगार लोगों को इसी तरह बदला दिया करते हैं। (१३) फिर हम ने उन के बाद तुम लोगों को मुल्क में खलीफ़ा बनाया, ताकि देखें कि तम कैसे काम करते हो। (१४) और उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो जिन लोगों को हम से मिलने की उम्मीद नहीं, वे कहते हैं कि (या तो) इस के सिवा कोई और क़रवान (बना) लाओ या इस को बदल दो। कह दो कि मुझ को अख्तियार नहीं है कि इसे अपनी तरफ़ से बदल दूं। मैं तो उसी हक्स का ताबेश हूं जो भेरी तरफ़ आता है। अगर मैं अपने परवरदिगार की ना-फ़रमानी करूं, तो मुझे बडे (सस्त) दिन के अजाब से खौफ़ आता है। (१५) (यह भी) कह दो कि अगर ख़ुदा चाहता तो (न तो) मैं ही यह (किताव) तुम को पढ़ कर मुनाता और न वही तुम्हें इस के बारे में बताता। मैं इस से पहले तुम में एक उम्र रहाहूं (और कभी एक कलिमा भी इस तरह कानहीं कहा), भला तुम सुमझते नहीं। (१६) तो उस से बढ़ कर जालिम कौन जो खुदा पर झूठ गढ़े और उस की आयतों को झुठलाए । बेशक गुनाहगार कामियाबी नहीं पाएंगे। (१७) और ये (लोग) खदा के सिवा ऐसी चीजों की इथावत करते हैं, जो न उन का कुछ विगाड़ ही सकती हैं और न कुछ भला ही कर सकती हैं और कहते हैं कि ये खुदा के पास हमारी सिफ़ारिज करने वाले हैं। कह दो, क्या तुम खुदा को ऐसी चीच बताते हो, जिस का वजुद उसे न आसमानों में मालूम होता है और न जमीन में । वह पाक है और (उस की शान) उन के शिक करने से बहुत बुलंद है। (१८)और (सब) लोग (पहले) एक ही उम्मत (यानी एक ही मिल्लत पर) ये। फिर अलग-अलग हो गए और अगर एक बात जो तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले हो चुकी है, न होती, तो जिन वातों में वे इस्तिलाफ़ करते हैं. उन में फ़ैसला कर दिया जाता। (१६) और कहते हैं कि इस पर उन के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निक्रानियां क्यों नाखिल नहीं हुई । कह दो कि ग़ैव (का इल्म) तो खुदा ही को है, सो तुम इंतिबार करो । मैं भी तुम्हारे साथ इंतिबार करता हूं । (२०) 🖈

और जब हम लोगों को तक्लीफ़ पहुंचने के बाद (अपनी) रहमत (से सुल) का मजा चखाते हैं, तो वे हमारी आयतों में ही हीले करने लगते हैं । कह दो कि खुदा बहुत जल्द हीला करने वाला हैं।और जो हीले तुम करते हो, हमारे फ़रिस्ते उन को लिखते जाते हैं। (२१) वहीं तो हैं जो तुम

फ़िलबरि बल्बहिर हत्ता इजा युसरियरुक्म तस्यवतिव्-व फरिह विहा जाअत्हा बिहिम् बिरीहित आसिफुंव-व जा-अहुमुल्-मौजु मिन् कुल्लि मकानिव्-व बिहिम् ॥ द-अ-बुल्ला - ह मुस्लिसी - न लहुद्दीन-न लहुन् हाजिही ल-नकूनन-न मिनश्शाकिरीन (२२) फ-लम्मा अन्जाहम् इजाहुम् यब्गू-न फ़िल्ऑज़ कि विगैरिल्हिक्कि । या अय्युहन्नासु इन्नमा बरयुकुम् अला अन्फुसिकुम् । मताअल् -हयातिदुद्न्या र सुम् - म इलैना मजिअकूम् फ़नुनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (२३) इन्नमा म - सल्ल-हयातिद्द्न्या कमा-इन् अन्जल्लाह मिनस्समाई फ़ख-त-ल-त बिही नबातुल्अज़ि मिम्मा यअकूलुन्नासु हत्ता इजा थ-स-जितल्-अर्-जु जुस्-रुफहा वज्जय्य-नत् अन्नहुम् क़ादिरू - न व अन्-न अह्लुहा

अलेहा । अताहा अम्हना लैलन् औ तग-न बिल - अम्स । नहारत् फ़-ज-अल्नाहां हसीदन् क-अल्लम् वल्लाह लिक्गीमिय्य-त-फ़क्करून सिरातिम्म्स्तकीम मंध्यशाँउ इला यहदी व जिया-द-तुन् । व ला यर्हकु वुजूहहुम् क-त-रुव्-व अस्हाबुल् - जन्नति & हुम् फ़ीहा जिल्लत्नु । उलाइ -(२६) वल्लजी-न क-सबुस्सय्यिआति जजाउ सर्व्यअतिम - बिमिस्लिहा मिनल्लाहि मिन् आसिमिन् ट तहंकुहुम् जिल्लत्त् । मा कि-त-अम्-भिनल्लैलि मुज्लिमन् । उलाइ व यौन्म नह्शुरुहुम् जमीअन् खालिदन (२७ व श्रकीउक्म ह फ _मकानकुम् अन्त्म् मा कुन्तुम् इय्याना

को जंगल और दरिया में चलने-फिरने और सैर करने की तौफ़ीक देता है. यहां तक कि जब तम कश्तियों में (सवार) होते हो और कश्तियां पाकीजा हवा (के नमं-नमं होंकों) से सवारों को ले कर बलने लगती हैं और वे उन से खुश होते हैं, तो यकायकी जन्नाटे की हवा चल पड़ती है और लहरें हर तरफ़ से उन पर (जोश मारती हुई) आने लगती हैं और वे ख्याल करते हैं कि (अब तो) लहरों में घर गए, तो उह वक्त खालिस खुदा ही की इबादत कर के उससे दुआ मांगने लगते हैं कि (ऐ खुदा!) अगर तू हम को इस से निजात बख्शे तो हम(तेरे)बहुत ही शुक्रगुजार हों। (२२)लेकिन जब वह उन को निजात दे देता है, तो मुल्क में ना-हक शरारत करने लगते हैं। लोगो ! तुम्हारी शरारत का वबाल तुम्हारी ही जानों पर होगा, तुम दुनिया की जिंदगी के फ़ायदे उठा लो, फिर तुम को हमारे ही पास लौट कर आना है। उस वक्त तुम को बताएंगे, जो कुछ तुम किया करते थे। (२३) दुनिया की जिंदगी की मिसाल मेंह की-सी है कि हम ने उस को आसमान से बरसाया। फिर उस के साथ सन्जा, जिसे आदमी और जानवर खाते हैं, मिल कर निकला, यहां तक कि जमीन सब्जे से खुशनूमा (हुई) और सज गयी और जमीन वालों ने ख्याल किया कि वह इस पर पूरा कब्जा रखते हैं, यकायक रात को या दिन को हमारे (अजाब का हुक्म) आ पहुंचा, तो हम ने उस को काट (कर ऐसा कर) डाला कि गोया कल वहां कुछ था ही नहीं। जो लोग ग़ौर करने वाले हैं, उन के लिए हम (अपनी क़दरत की) निशानियां इसी तरह खोल-खोल कर बयान करते हैं। (२४) और खुदा सलामती के घर की तरफ़ बुलाता है और जिस को चाहता है सीघा रास्ता दिखाता है। (२५) जिन लोगों ने भले काम किए, उन के लिए भलाई है और (कुछ) और भी। और उन के मंहों पर न तो स्याही छाएगी और न स्सवाई। यही जन्नती हैं कि उस में हमेशा रहेंगे। (२६) और जिन्हों ने बुरेकाम किये, तो बुराई का बदला वैसा ही होगा और उन के मुंहों पर जिल्लत छा जाएगी और कोई उन को खुदा से वचाने वाला न होगा । उन के मुंहों (की स्याही का हाल होगा कि उन) पर गोया अंधेरी रात के टुकड़े उढ़ा दिए गए हैं। यही दोजसी हैं कि हमेशा उस में रहेंगे। (२७) और जिस दिन हम इन सब को जमा कर देंगे, फिर मुश्रिरकों से कहेंगे कि तुम और तुम्हारे शरीक अपनी-अपनी जगह ठहरे रहो, तो हम उन में फूट डाल देंगे उन के घरीक (उन से) कहेंगे कि तुम हम को तो नहीं पूजा

फ़-कफ़ा बिल्लाहि शहीदम्-बैनना व बैनकुम् इन् कुन्ना अन् अिबादितकुम् हुनालि-क तब्लू कुल्लु निष्सम्मा अस्-ल-फ़त् व लगाफ़िलीन (२६) रुद्द इलल्लाहि मौलाहुमुल्-हुक्कि व जल्-ल अन्हुम् मा कान् यफ़्तरून Ұ 🕲 (३०) कुल् मंय्यर्जुकुकुम् मिनस्समा-इ वल्अज्ञि अम्मंय्यम्लिकुस्-सम्-अ वल्-अब्सा-र व मंग्यु हिरजुल्ह्य-य मिनल्मियिति व युहिरजुल्-

मथ्यि-त मिनल्हथ्यि व मंट्युदब्बिहल्-अम्-र फ़ - स · यकूलूमल्लाहु ट फ़क़ुल् अ - फ़लाहुई तत्तकून (३१) फ-जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुमुल्-फ़माजा बअ - दल् - हिन्क इल्लंड्ज़लालु 🐔 फ - अन्ना तूस्रफ़न (३२) क-ज्ञालि-क हुक्कृत् कलिमतु रब्बिक्क अ-लल्लजी-न फ़-सक् अन्तहुम् ला युअ्मिन्न कुल् हल् मिन् शुरकाइकुम् मंय्यब्दउल्-खल-क 'सुम्-म युओदुहू ⊁ कुलिल्लाहु यब्दउल्खल-क सुम्-म युओदुहू फ्र-अन्ना तुअ्फ़कून कुल् हल् मिन् शुरकाइकुम् मंय्यह्दी इलल्हिक्कि । कुलिल्लाहु यह्दी

بَيْنَكُمْ إِنْ كُنَّاعَنْ عِبَادْتِكُمْ لَغُفِلِينَ ﴿ هُمُ يِفْتُرُونَ أَنْ قُالُ مَنْ يُؤِذُقُكُمْ مِنَ السَّمَا وَالأَرْضِ أَمَّنْ ءُ وَالْأَبُصَارُ وَمَنْ يُغْرِيهُ النَّيْ مِنَ الْمِيْتِ وَ يَغْرِ يُذِلِكُ اللَّهُ رَبُّكُو النَّقِي فَيَاذَا بَعْدُ النَّقِ إِلَّالِطَ لُوهُ قُلِ اللَّهُ مِنْ كُوُّا الْفَكُنِّي ثُوِّيعِينًا * فَأَلَّى ثُوُّ الله المُكُن يُفِيدُ فِي إِلَى الْمِنَّ الْحَقُّ أَنْ يُشْبَعُ أَمَّن لَا يَوْ نُ يُفْدِينَ فِهَا لَكُوْدِ كِينَ تَعَكَّدُونَ۞ وَمَا يَشْبِعُ ٱلْأَوْمُ إِلَّا وَ أُورِيَقُولُونَ افْتُرِيهُ فَلْ فَاتُّوا بِسُورَةٍ مِشْلِهِ وَادْعُوا

लिल्हिक 🕨 अँ - फ़ - मंध्यह्दी

इलल्हिक्क अहन्नु अंय्युत्त-ब-अ अम्मल्ला यहिद्दी इल्ला अंय्युह्दा & फ़मा तह्कुमून (३४) व मा यत्तविञ्ज अक्सरुहुम् इल्ला अन्नत् युग्नी मिनल्हक्कि शैअत् । इन्नल्ला - ह अलीमुम् - बिमा मा का-न हाजल्कुर्आनु अंय्युफ़्तरा मिन् दुनिल्लाहि व लाकिन् तस्दीकल्लजी बै-न यदेहि व तपसीलल्-किताबि ला मिरंब्बिल्-आलमीन "(३७) अम् यकूलूनपतराहु में कुल् फ़अ्-तू मिस्लिही वद्जू मनिस्त-तज्जू-तुम् मिन् दूनिल्लाहि इन् कुन्तुम् सादिकीन (३८)

करते थे। (२८) हमारे और तुम्हारे दिमयान खुवा ही गवाह काफ़ी है। हम तुम्हारी पूजा से बिल्कुल बे-खबर थे। (२६) वहां हर आदमी (अपने आमाल की), जो उस ने आगे भेजे होंगे, बुहतान आखमाइया कर लेगा।' और वे अपने सच्चे मालिक की तरफ़ लीट जाएंगे और जो कुछ वे बांधा करते थे, सब उन से जाता रहेगा। (३०) ★ ●

(उन से) पछो कि तम को आसमान व जमीन में रोजी कौन देता है या (तम्हारे) कानों और आंखों का मालिक कौन है और बे-जान से जानदार कौन पैदा करता है और जानदार से बे-जान कीन पैदा करता है और दुनिया के कामों का इन्तिजाम कौन करता है । झट कह देंगे कि अल्लाह, तो कहो कि फिर तुम (खुदा से) डरते क्यों नहीं? (३१) यही खुदा तो तुम्हारा परवरदिगारे बर-हक है और हक़ बात के जाहिर होने के बाद ग्रमराही के सिवा है ही क्या? तो तुम कहां फिर जाते हो ? (३२) इसी तरह खबा का डर्शाद इन ना-फ़रमानों के द्रक में साबित हो कर रहा कि ये ईमान नहीं लाएंगे। (३३) (उन से) पूछो कि भला तुम्हारे शरीकों में कोई ऐसा है कि महल्कात को पहले पैदा करे (और) फिर उस को दोबारा बनाये। कह दो कि खदा ही पहली बार पैदा करता है, फिर वहीं उस को दोबारा पैदा करेगा तो तुम कहां उसटे जा रहे हो ? (३४) पूछों कि भला तुम्हारे शरीकों में कौन ऐसा है कि हक का रास्ता दिखाए। कह दो कि खुदा ही हक का रास्ता दिखाता है. भला जो हक्त का रास्ता दिखाए, वह इस क़ाबिल है कि उस की पैरवी की जाए या वह कि जब तक कोई उसे रास्ता न बताए, रास्ता न पाए। तो तुम को क्या हुआ है, कैसा इंसाफ़ करते हो ? (३४) और उन में के अक्सर सिर्फ़ जन (गुमान) की पैरेवी करते हैं। और कुछ शक नहीं कि हक के मुकाबले में कुछ भी कारआमद नहीं हो सकता। बेशक खुदा तुम्हारे (तमाम) कामों को जानता है। (३६) और यह क़ुरबान ऐसा नहीं कि ख़ुदा के सिवा कोई उस को अपनी तरफ़ से बना लाए। हां, (हां, यह खुदा का कलाम है), जो (किताबें) इन से पहले (की) हैं, उन की तस्दीक़ करता है और उन्हीं किताबों की (इस में) तफ़्सील है। इस में शक नहीं (कि) यह रब्बूल आलमीन की तरफ़ से (नाजिल हुआ) है। (३७) क्या ये लोग कहते हैं कि पैग़म्बर ने उस को अपनी तरफ़ से बना लिया है। कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तम भी इस तरह की एक सूर: बना लाओ और खुदा के सिवा जिन को तुम बूला सको, बूला भी लो। (३८) हकीकत यह है कि जिस चीज के इल्म पर ये

यानी जब उस को उस के आयास का बदला मिलेगा, तब उसे शासूम हो जाएगा कि उस ने दुनिया में कैसे काम किए से।

^{KOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOK #f@###XOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOKKOK ★₹. ₹/¤ #I १० ● fr. १/२}

बल् कज्जब् बिमा लम् युहीत् बिअित्निही व लम्मा यअ्तिहिम् तअ्-त्रीलुह् कजालि-क कञ्ज-बल्लजी-न मिन् कृष्टिलहिम् फ़ट्युर् कै-फ़ का-न आकिबतुङ्जालिमीन (३१) व मिन्हुम् मंय्युअ्मिनु बिही व मिन्हुम् मल्ला युअ्मिनु बिही व रब्बु-क अञ्-लमु बिल्मुफ्सिदीन х∤(४०) व इन् कञ्जब्-क फ़िल्ल् ली अ - मली व लकुम् अ - मलुकुम् विदेशित के के कि अन्तुम् बरीऊ-न मिम्मो अअ-मलु व अन्त बरीउम्-मिम्मा तअ-मल्न (४१) 력 मिन्हुम् मंब्यस्तमिञ्ज-न इलै-क अ-फ़-अन्-त तुस्मिअुस्-सुम्-म व लौ कानू ला यअ-किलुन (४२) व मिन्हुम् मंय्यद्युरु इलै - क अ-फ़-अन्-त तह्दिल्अुम-य व लौ कानूला युब्स्हिन (४३) इन्नल्ला - ह ला यिज्लमुन्ना-स शैअंब्-व लाकिन्नन्ना-स अन्फुसहुम् यक्तिमून (४४) व यौ-म यहशुरुहुम् क-अल्लम् यल्बस् इल्ला सा-अ,-तुम्-मिनन्तहारि य-त - आरफ़्-न बैनहुम् । क़द् खिसरल्लजी - न कज्जब् बिलिकाइल्लाहि

मुह्तदीन (४५) व इम्मा नुरियन्न-क बअ-ुजलाजी निअदृहम् औ न - त - वप्फ़∹यन्न - क फ़ - इलैना मर्जिअुहुम् सुम्मल्लाह शहीदुन् अला मा यक - अलून (४६) व लिकुल्लि उम्मतिर्मुलुन फ़झ्आ जा-अ रसूलुहुम् कुज़ि-य बैनहुम् बिल्किस्ति व व यक्तूनु-न मता हाजल्बीअ-्दु इन् कुन्तुम् सादिकीन (80) ला अम्लिक लिनफ़्सी ज़र्-रंव्-व ला नफ़्-अनु इल्ला उम्मतित् अ-जलुन् । इका जा-अ अ-जलुहुम् फला यस्तअ्खिरू-न यस्तिविदमून (४६) कुल् अ-रऐतुम् अजाबुह बयातन् औ नहारम्-माजा यस्तअ्-जिलु मिन्हल्-मुजिरमून

काडू नहीं पा सके, उस को (नादानी से) मुठला दिया और अभी इस की हकीकत उन पर खुली ही के सही। इसी तरह जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने मुठलाया था, सो देख लो खालिमों का कैसा के अवाम हुआ। (३१) और इन में से कुछ तो ऐसे हैं कि इस पर ईमान से आते हैं और कुछ ऐसे हैं के इस नाही है। (४०) अ

और अगर यह तुम्हें झठलाएं, तो कह दो कि मुझ को मेरे अमल (का बदला मिलेगा) और तम को तम्हारे अमल (का)। तम मेरे अमलों के जवाबदेह नहीं हो और मैं तुम्हारे अमलों का जवाबदेह नहीं हं। (४१) और इन में कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं, तो क्या तुम बहरों की सुनाओंगे, अगरचे कुछ भी (सुनते,) समझते न हों। (४२) और कुछ ऐसे हैं कि तुम्हारी तरफ़ देखते हैं, तो क्या तुम अंधों को रास्ता दिखाओं ने, अगरचे कुछ भी देखते (भालते) न हों। (४३) खुदा तो लोगों पर कुछ जुल्म नहीं करता, लेकिन लोग ही अपने आप पर जुल्म करते हैं (४४) और जिस दिन खुदा उन को जमा करेगा (तो वे दुनिया के बारे में ऐसा ख्याल करेंगे कि) गोया (वहां) घड़ी भर दिन से ज्यादा रहे ही नहीं थे (और) आपस में एक दूसरे को पहचानेंगे भी। जिन लोगों ने खुदा के सामने हाजिर होने को झुठलाया, वे घाटे में पड़ गये और राहयाब न हुए । (४५) अगर हम कोई अजाद, जिस का इन लोगों से वायदा करते हैं, तुम्हारी आंखों के सामने (नाजिल) करें या (इस वक़्त, जब) तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें, तो उन को हमारे ही पास लौट कर आ ना है। फिर जो कुछ ये कर रहे हैं, खदा उस को देख रहा है। (४६) और हर एक उम्मत की तरफ़ पैगम्बर भेजा गया. जब उन का पैग़म्बर आता है, तो उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाता है और उन पर कुछ जल्म नहीं किया जाता। (४७) और ये कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अजाद का) यह वायदा (है, वह आयेगा) कब ? (४८) कह दो कि मैं तो अपने नुक्सान और आयदे का भी कुछ अस्तियार नहीं रखता, मगर जो खुदा चाहे। हर एक उम्मत के लिए (मौत का) एक वक्त मुकरर है। जब वह वक्त आ जाता है, तो एक घड़ी भी देर नहीं कर सकते और न जल्दी कर सकते हैं। (४६) कह दो कि भला देखों तो अगर उस का अखाब तुम पर (यकायक) आ जाए, रात को या दिन को, तो फिर गुनाहगार किस बात की जल्दी करेंगे। (४०) क्या जब वह आ

सरः यूनुस १०

^{ै.} यानी उन का तुम्हारी तरफ़ कान लगाना या नजर करना उन की हुछ फायदा नहीं देश, क्योंकि उन की मिसाल बहरों और अंग्रों की-सी है कि न सुन सकें, न देख नकें, खास तीर से इस हानत में कि अक्त ओर समझ से कोरे हों। बहरे की इसारे से समझा सकते हैं, अंग्रे को आवाज से बता सकते हैं, नगर जो अनल ही न रखें, उस को किसी तरह समझाना भी नम्रा नहीं देता। मतलब यह है कि सोग न बीड़ और तवज्वोह से तुम्हारी वार्तों को मुनते हैं, न बड़ीन रखते हैं, इस लिए इन का हिदाबत पाना कठिन है।

बिही अलिआ-न व व-क-अ आमन्त्रम क़द लिल्लजी-न ज-लमू जूकू अजाबल्-खुलिद 'सुम्-म क़ी-ल तस्तअ्-जिल्न (५१) हल् तुज्जी-न इल्ला तिवसबून (५२) यस्तम्बऊन-क विमा a कुन्तुम ह - व 🖟 🗱 कुल् ई व रब्बी इन्नह अहक्कृत्

अन्त्म बिमुअ्-जिजीन ≱(५३) व लौ अन्-न लिकुल्लि नफ्सित् अ-ल-मत् मा फिल्अजि 🧌 लफ्-त-दत् बिही । व असर्हन्नदा-म-तु लम्मा र-अवृल्-अजा - ब ८ व कुज़ि - य बैनहुम् बिल्किस्ति व हुम् ला युज्जमून (५४) अला इन्-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति वल्अज़ि. अला इन्-न वअ-्दल्लाहि हक्कुबुंव्–व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून (५४) हु-व युह्यी व युमीतु व इलैहि तुर्जञ्जन (४६) या अय्युहन्नासु कद् जा-अत्कुम् मौअ-- ज-तुम्-मिर्रब्बिकुम् व ज्ञिफ्राउल्लिमा फ़िस्सुदूरि 🖁 व हुदंव-व रह् - मतुल्-

رَّبَكُوْ وَشِفَآهُ إِنّهَا فِي الصُّلُودِ ۗ وَهُ لْلُهُ مِنانَ ﴿ قُلْ بِغَصْلِ اللَّهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِنَاكَ فَلَيْهُ بَعْبِمُعُونَ ﴿ قُلْ أَرُونِينَمُ مُا أَنْزَلُ اللَّهُ لَكُوْتِهِ تُورِينُهُ حَرَامًا وَحَلَاثُ قُلْ آللهُ أَذِنَ لَكُوْ أَمُعَلَّى تُرُون ٥ وَمَا ظُنَّ الْدِينَ يَغْتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ يَوْ

लिल्मुअ्मिनीन (५७) कल बिफ़ज़िलल्लाहि व बिरह्मितिही फ़बिजालि-क फ़ल्-यफ़्रह ५ ह - व खंरुमिममा यज्मअन (५ ६) कुल अ-रऐत्म अन्त्र-लल्लाहु लकुम् मिरिज्जिन् फ-ज-अल्तुम् मिन्ह हरामव्-व हलालच् र कल अिंज-न लकुम् अम् अ-लल्लाहि तफ़्तरून (५६) व मा अनुल्लजी-न अलल्लाहिल् - काज - ब यौमल् - कियामिति र् इन्नल्ला - ह फ़ज़्लिन् अ-लन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यश्कुरून¥(६०) तकृतु फ़ी शअ्निव-व मा तल्लू मिन्हु मिन् कुर्आनिव-व ला तअ-मिल्-न मिन् अ-मलित् इल्ला कुन्ना अलैकुम् श्हदन् इज् तुफ़ीज़ू - न फ़ीहि । व यअ-जुबू अरंब्बि-क मिम्मिस्कालि जरंतिन् फिल्ऑज़ व ला फिस्समोइ व ला ला अक्ब-र इल्ला अस्-ग़-र मिन जालि-क फ़ी किताबिम्-मूबीन

जाएगा, सब उस पर ईमान लाओगे (उस वक्त कहा जाएगा कि) और अब (ईमान लाये ?) इसी के ज़िए तो तुम जल्दी मचाया करते थे। (५१) फिर जालिम लोगों से कहा जाएगा कि हमेशा के अजाब का मजा चलो। (अब) तुम उन्हीं (आमाल) का बदला पाओगे, जो (दुनिया में) करते रहे। (४२) और तुम से पूछते हैं कि क्यायह सच है 🎉 कहदो, हां, खुदाकी क़सम ! सच है 🞉 और तम (भागकर ख़ुदाको) आजिज नहीं कर सकोगे⊁ (५३) और अगर हर एक ना-फ़रमान

शब्स के पास धरती की तमाम चीचें हों तो (अचाब से बचने के) बदले में (सब) दे डाले और जब वे अजाब देखेंगे तो (पछताएंगे और) नदामत को छिपाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया जाएगा और (किसी तरह का) उन पर चल्म नहीं होगा।(५४) सुन रखो कि जो कुछ आसमानों और जमीन में है, सब ख़्दा ही का है और यह भी सुन रखो कि ख़ुदा का वायदा सच्चा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (४४) वही जान बल्लाता और (वही)मौत देता है और तुम लोग उसी की तरफ़ लौट कर जाओंगे। (५६) लोगो! तुम्हारे पास परवरदिगार की तरफ़ से नसीहत और दिलों की बी मारियों की शिक्षा और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत आ पहुंची है।(५७) कह दो कि (यह किताब) ख़दा के फ़ल्ल और उस की मेहरबानी से (नाजिल हुई है,) तो चाहिए कि

लोग इस से खुश हों। यह उस से कहीं बेहतर हैं, जो वे जमाकरते हैं। (५८) कहो कि भलादेखो तो, खुदाने तुम्हारे लिए जो रोजी उतारी, तो तुम ने उस में से (कुछ को) हराम ठहराया और (कुछ को) हलाल, (उन,से) पूछो, क्या खुदाने तुम्हें इस का हुक्म दिया है या तुम खुदापर अन्ठ गढ़ते हो ? (४६) और जो लीग खुदा पर झूठ गढ़ते हैं, वे क्रियामत के दिन के वारे में क्या रूथाल रखते हैं ? वेशक ख़दा लोगों पर महरबान है, लेकिन अक्सर लोग गुक नहीं करते। (६०) 🔻 और तुम जिस हाल में होते हो, या कुरअपन में से कुछ पढ़ते हो, या तुम लोग कोई (और)

काम करते हो, जब उस में लग जाने हो, हम तुम्हारे सामने होते हैं और तुम्हारे परवरदिगार से जर्राबराबर भी कोई चीज छिपी हुई नहीं है, न जमीन में और न आसमान में और न कोई चीज उस में छोटी है या बड़ी, मगर रोजन किताब में (लिखी हुई) है। (६१) सुन रखों कि जो खुदा के

ॐव. न वीस. ॐवः न बीम. ★रु ४/१० आ १३

हम् यहजननद अलैहिम् व ला अला इन-न औलिया-अल्लाहि ला खीफ़न अल्लजी-न आमन व कान यत्तकृत 🖢 (६३) तब्दी - ल लिकलिमातिल्लाहि फ़िलुआखिरति 🖢 ला फ़िल्हयातिदुद्न्या व ला यहजुन् - क कौलुहुम् 💥 ज्ञालि-क हुवल्फ़ीजुल् - अज़ीम ♭ (६४)व निल्लाहि जमीअन् विदेशकार्याहिणाः कृतिकार्याहि इन्नल्अिज्ज - त हवस्समीअून्-अलीम (६५) अला इन-न लिल्लाहि मन फ़िस्समावाति व मन फ़िल्अज़ि ∌ ব मा यत्तिबञ्जलजी - न यदः अरू-न मिन् दूनिल्लाहि शु - रका - अ इंय्यत्तबिअु-न इल्लाज् - जन्-न व इन् हवल्लजी हम् इल्ला यरूरुसून (६६) ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लितस्कुनू फ़ीहि वन्नहा-र मुब्सिरत् । इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल - लिकौमिय्यस्मञ्जन (६७) क़ालुत्त-ख-जल्लाहु व - ल - दत् सुब्हानहू हबल्गुनिय्यू 🖢 लह मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि । इन् अिन्दकुम् मिन् المُرْانَا الْمُوالِيَّا الْمُرَانِ الْمُرَانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَا الْمُرانِينَ الْمُعْرِينِ الْمُعْرِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرانِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُرْمِينَ الْمُعْرِينِ الْ

मुल्तानिम-बिहाञा- । अ तकुल्-न अ-लल्लाहि मा ला तअ-लमून (६८) इन्नल्लजी-न यपतरू-न अ-लल्लाहिल् - किंज्र - ब ला युष्लहून 🕨 (६६ मताञ्जुन् फ़िद्दुन्या सुम्-म इलैना मजिञ्जुहुम् सुम्-म नुजीकुहुमुल्-अजाबश्श्रदी-द बिमा कानू यक्फ़ुरून 🗶 🛽 (७०) वत्लु अलैहिम् न-ब-अ का-ल लिकौमिही या क़ौमि इन् का-न कबु-र अलैकुम् मक़ामी व तज्जीरी विभागातिल्लाहि फ्र-अ-लल्लाहि त-वनकल्तु फ्र-अज्मिश्रू अम्रकुम् व श्रुरका-अ कुम् सुम-म ला यकुन् अम्हकुम् अलैकुम् गुम्म-तुन् सुम्मक्जू इलय्-य व ला तुः छिन्हन (७१) फ़-इन् तबल्लैतुम् फ़मा स-अल्तुकुम् मिन् अज्रित् ै इन् अज्रि-य इल्ला अ्लल्लाहि^{। व} उमिर्तु अन् अकू-न मिनल्-मुस्लिमीन (७२)

सरः युनुस १०

होस्त हैं. उनको न कुछ खौफ़ होगा और न वे शमनाक होंगे। (६२) (यानी) वे जो ईमान लाये और परहेचगार रहे, (६३) उन के लिए दुनिया की जिंदगी में भी खशखबरी है और आखिरत में भी. बदा की बार्ते बदलती नहीं, यही तो बड़ी कामियाबी है। (६४) और (ऐ पैग्रम्बर!) उनलोगों की बातों में गमजदान होना विवासिक) इंच्जत सब खुदाही की है। वह (सब कुछ) सुनता (और) जानताहै। (६४) सुन रखो कि जो मस्लुक आ समानों में है और जो लोग जमीन में हैं, सबंखदा ही के (बन्दे और उस के मस्लूक) हैं और यह जो खुदा के सिवा (अपने बनाए हुए) शरीकों को पुकारते हैं, वे (किसी और चीज के) पीछे नहीं चलते, सिर्फ़ जन के पीछे चलते हैं और सिर्फ़ अटकलें दौड़ा रहे हैं। (६६) वही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायी, ताकि इस में आराम करो और रोजन दिन बनाया, (ताकि उस में काम करों) जो लोग सुनने (का माहा) रखते हैं, उन के लिए उन में निश्नानियां हैं। (६७) (कुछ लोग) कहते हैं कि खुदा ने बेटा बना लिया है। उस की जात (औलाद से) पाक है (और) वह बे-नियाज है। जो कुछ आसमानों में और जो कुछ ज़मीन में है, सब उसी का है, (ऐ झूठ गढ़ने वालो !) तुम्हारे पास इस (झूठी बात) की कोई दलील नहीं है। तुम खुदा के बारे में ऐसी बात क्यों कहते हो जो जानते नहीं ? (६८) कह दो कि जो लोग खुदा पर बुठ बुहतान बांधते हैं, फ़लाह (कामियाबी) नहीं पाएगे। (६१) उन के लिए जो फ़ायदे हैं, *ड्*निया में (हैं), फिर उन को हमारी ही तरफ़ लौट कर आना है। उस बक़्त हम उन को कड़े अजाब (के मजे) चखाएंगे, क्योंकि कुफ (की बातें) किया करते थे। (७०)।

और उन को नह का क़िस्सा पढ़ कर सुना दो 锅 जब उन्हों ने अपनी क़ौम से कहा कि एं मेरी कौम ! अगर त्म को मेरा तुम में रहना और खुदा की आयतों से नसीहत करना ना-गवार हो, तो मैं तो खुदा पर भरोसा रखता हूँ। तुम अपने शरीकों के साथ मिल कर एक काम (जो मेरे बारे में करना जाहो) मुक्तरर कर लो और वह तुम्हारी तमाम जमाअत (को मालूम हो जाए और किसी) से पोशीदान रहे, फिरवह काम मेरे हक में कर गुजरो और मुझे मुहलतन दो। (७१) और अगर तुम ने मुंह फेर लिया तो (तुम जानते हो कि) मैंने तुम से कुछ मुआवजा नहीं मांगा। मेरा मुआवजा तों ख़ुदा के जिम्मे है और मुझे हुक्म हुआ है कि मैं फ़रमांबरदारों में रहूं। (७२) लेकिन उन लोगों ने

व मम्भ-अह फ़िल्फ़ुल्कि व ज-अल्नाहम् फ़-कज्जबह फ़-नज्जैनाह अगु-रक्-नल्लजी-न क्रज्जब बिआयातिना है फ़न्ज़र् ब-अस्ना मिम्बअ-दिही हसुलत् इला कौमिहिम् कानू लियुअ्मिन् बिल्बरियनाति

कुल्बिल्-मुअ्-तदीन (७४) भुम्-म ब-अस्ना मिम्बअ्-दिहिम् मुसा व फ़िरऔ म-लइही बिआयातिना फस्तवबरू क़ौमम् - मुजिरमीन (94) फ - लम्मा मिन अिन्दिना ल-सिह्रुम्-मुबीन इन्-न हाजा ७६ मूसा अ-तकूल्-न लिल्हिक्क र्जी - अकुम् । असिह्ह्त् हाजा ला युफ़्लिहुस् - साहिरून ७७) क़ाल अजिअतना लितल्फि-तना अम्मा व-जद्ना आबा-अना तक् - न लकुमल्-किब्रियां फ़िलुअज़ि । व

السُنْدُين و تُوبعثنا مِن بعد ورسُلًا إلى قويد وْنَ إِلَى فِرْعُونَ وَمَلَابِهِ بِالْيِنَا فَاسْتَكُلَّ وَ فَلَقَا مِنْ الْمُؤْرِالْعِي مِنْ مُ النَّعِيرُ وْنَ@ قَالُوْا أَجِمْتَنَّا لِتَلْفِتْنَا عَتَا وَتُكُونَ لِكُمَّ الْكِيْرِيَّاءِ فِي الْأَرْضِ أُومًا لَيْنَا ينن⊖ رُقال مُزند नहनु लकुमा बिमुअमिनीन (७८) जा-अस्-स-ह-रत्

फ़िरऔनुअतुनी बिकृल्लि साहिरित अलीम (30) फ़-लम्मा अल्कू मा अन्तुम् गुल्कून (50) फ़-लम्मा बिहिंसिस्ह । इन्नल्ला जिअ्तुम् मा अ-म-लल्मुफ़्सिदीन युस्लिह (52) युहिक्कुल्लाहुल्-हक्-क व करिहल् - मुज्रिसमून Ұ (८२) फमा इल्ला जुरिय्यतुम्-मिन् कौमिही अला खौफ़िम्मिन् अय्यफ्ति-नहम् 🕹 व इन्-न फ़िर्औ-न लमिनल्मुस्रिकीन (=3) व का-ल

फ़-अलैहि तवक्कलू इन्

१५७५५७४५७४५ मं जिल ३ ०४५०४५४०४५०४५

उनको मुठलाया, तो हमने उनको और जो लोग उनके साथ नाथ में सवार थे, सबको (तुफ़ान से)बचा तिया और उन्हें (जमीन में) खलीफ़ा बना दिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झठलाया. उन को सक कर दिया, तो (देख लो कि) जो लोग डराए गये थे, उन का कैसा अंजाम हुआ। (७३) फिर नह के बाद हम ने और पैगम्बर अपनी-अपनी कौम की तरफ़ भेजे, तो वे उन के पास खली निशानियां ले कर आये, मगर वे लोग ऐसे न थे कि जिस चीज को पहले झटला चके थे, उस पर हमान ले आते । इसी तरह हम ज्यादती करने वालों के दिलों पर मूहर लगा देते हैं। (७४) फिर उन के बाद हम ने मूमा और हारून को अपनी निशानियां दे कर फ़िर्ऑन और उस के सरदारों के पास भेजा, तो उन्हों ने तकब्बुर (घमंड) किया और वे गूनाहगार लोग थे। (७४) तो जब उन के पास हमारे यहां से हक आया, तो कहने लगे कि यह खला जादू है। (७६) मूसा ने कहा, क्या तूम हक के बारे में, जब वह तुम्हारे पास आये, यह कहते हो कि यह जादू है, हालांकि जादूगर फलाह नहीं पाने के। (७७) वे बोले, क्या तुम हमारे पास इस लिए आए हो कि (जिस राह) पर हम अपने बाप-दादा की पाते रहे हैं, उस से हम की फेर दो और (इस) देश में तम दोनों ही की सरदारी हो जाए और हम तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं। (७८) और फ़िऔन ने हक्म दिया कि सब माहिर जादगरों को हमारे पास ले आओ। (७६) जब जादगर आये. तो मसा ने उन से कहा कि जो एम को डालना हो, डालो। (८०) जब उन्हों ने (अपनी रस्सियों और लाठियों को) डाला तो मुसाने कहा कि जो चीजें तुम (बनाकर) लाये हो, जादू है। खदा इस को अभी नेस्त व नाबुद कर देगा। खदा शरीरों के काम संवारा नहीं करता। (८१) और खदा अपने हुवम से सच को सच ही कर देगा, अगरचे गुनाहगार बुरा ही मानें। (८२) 🖈

तो मुसा पर कोई ईमान न लाया मगर उस की कौम में से कुछ लड़के (और वह भी) फ़िऔन और उस के दरबारियों से डरते-डरते कि कहीं वह उन को आफ़त में न फंसा दे। और फ़िऔन मुल्क में मुतकब्बिर व मुतग़ल्लिव और (किब व कुफ़ में) हद से बढ़ाहुआ था। (८३) और मुसाने कहा कि भाइयो ! अगर तुम खुदा पर ईमान लाये हो तो अगर (दिल से) फ़रमांवरदार हो तो उसी

अस्त्र प्र-काल् अ - लल्लाहि तन्त्र तन्त्र तन्त्र ति क्रित-न-ति लिल् क्रीमिड्यालिमीन । (६६) व निजना विरस्मिति - क मिनल् क्रीमिल् काफिरीन (६६) व भोहेना इला मुसा व अखीहि अन-तबब्बआ लिक्रीमि-कुमा विभिन्न - र बुयुतंत्र्व ज्ञानु वृद्यतकुम् किल्लतंत् व अक्रीमुस्सला-तु । व

(50) बश्शिरिल-मुअमिनीन का-ल मसा रब्बना डन्न-क आते-त फ़िरऔ-न व म-ल-अह जीनतंव - व अम्बालन फ़िल-लियजिल्ल अन सबीलि-क ८ रब्बनितमस अला अम्बालिहिम अला कुलुबिहिम फ़ला युअमिन् य-र-बल-अजाबल - अलीम उजीबददअ-वत्-कूमा फ़स्तकीमा तत्त्विअस्ति सबीलल्लजी-न यअ-लम्न (८६) व जावजना विवनी इस्रा-ईलल-बह-र फ-अत्ब-अहम फिर्औन् बर्यव-व अद्वत् । हत्ता इजा रक म का - ल आमन्त

الكذر إلى المستردة ا

इला - ह इल्लल्लजी आम-नृत अन्त मिनलु-मुस्लिमीन (६०) ऑस्आ-न कृत-त मिनल-मूफ्सिदीन (६१) फ़ल्यी-म न्नज्जी-क बि-ब-दनि-क आयतुत् ५ व इन्-न कसीरम् - मिनन्नासि व ल - कद बव्यअना बनी इस्राई-ल र - जक्नाहुम् मिनत्थिबाति है फ़-मस्त - लफ़ यक्ज़ी बैनहम् यौमल - क्रियामति कृत् - त फ़ी शक्किम-मिम्मा (६३) फ़इन फ़ीहि यस्तलिफ़न फ़स्अलिल्लजी-न यक्-रऊनल् - किता-ब मिन कब्लि -मिरंब्ब - क फ़ला तकनन-न मिनलमम्तरीन ॥

सरः यून्स १० यस्रतिक्न ११ ३४५

aर भरोसा रखो। (c४) तो बोले कि हम खुदा ही पर भरोसा रखते हैं। ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को जालिम लोगों के हाथ से आजमाइक में न डाल। (८५) और अपनी रहमत से काफिरों की

क्रीम से निजात बस्ता। (८६) और हम ने मूसा और उस के भाई की तरफ़ वक्का भेजी कि अपने

सोगों के लिए मिस्र में घर बनाओ और अपने घरों को क़िब्ला (यानी मस्जिदें) ठहराओ और नमाज क्बो और मोमिनों को खुशखबरी सुना दो । (=७) और मूसा ने कहा, ऐ परवरदिगार! तू ने फ़िऔन और उस के सरदारों को दूनिया की-जिंदगी में (बहुत-सा) साज व सामान, धन-दौलत देरखा है.

हे परवरदिगार! इन का मआल (अंजाम) यह है कि तेरे रास्ते से गुमराह कर दें। ऐ परवरदिगार ! इन के माल को बर्बाद कर दे और इन के दिलों को सख्त कर दे कि ईमान न लाएं, जब तक दर्दनाक

अजाब न देख लें। (८८) (खुदा ने) फ़रमाया कि तुम्हारी दुआ क़ुबूल कर ली गयी, तो तुम साबित-कदम रहना और बे-अक्लों के रास्ते न चलना। (८६) और हम ने बनी इस्राईल को दरिया से पार कर दिया, तो फ़िऔन और उस के लक्कर ने सरकशी और तअही से उन का पीछा किया, यहां तक

कि जब उस को ग़र्क़ (के अजाब) ने आ पकड़ा तो कहने लगा, मैं ईमान लाया कि जिस (खुदा) पर वनी इस्राईल ईमान लाये हैं, उस के सिवा कोई माबूद नहीं, और मैं फ़रमांबरदारों में हूं। (६०)

(जनाब मिला कि) अब (ईमान लाता है,) हालांकि तू पहले नाफ़रमानी करता रहा और फसाव फैलाने वाला बना रहा? (६१) तो आज हम तेरे बदन को (दिरया से) निकाल लेंगे, ताकि तु पिछलों के लिए इबरत (सबक) हो और बहुत से लोग हमारी निशानियों से बे-खबर हैं। (६२) 🖈 और हम ने बनी इस्राईल को रहने को उम्दा जगह दी और खाने को पाकीजा चीज़ें अता कीं.

लेकिने वह बावजूद इल्म हासिल होने के इस्तिलाफ़ करते रहे। बेशक जिन बातों में वे इस्तिलाफ़ करते रहे हैं, तुम्हारा परवरिदगार! कियामत के दिन उन में उन वातों का फ़ैसला कर देगा। (१३) अगर तम को इस (किताब के) बारे में, जो हम ने तम पर नाजिल की है, कुछ शक हो, तो जो लोग

तुम से पहले की (उतरी हुई) किताबें पढते हैं, उन से पूछ लो। तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तुम्हारे पास हक आ चुका है, तो तुम हरगिज शक करने वालों में न होना । (६४)और न उन लोगों में

तकूनन्-न मिनल्लजी-न कज्जब बिआयातिल्लाहि फ़-तक्-न मिनल्खासिरीन (x3) इन्नल्लजी-न हक्कत् अलैहिम् कलिमतु रब्बि-क ला युअमिन्न लौ जा-अल्हुम् कुल्लु आयतिन् ह्त्ता य-रवुल्-अञाबल्-अलीम (33) फ़-न-फ़-अहां ईमानूहा

फ़-लौला कानत् कर्यतुत् आम-नत् (03) कौ-म यून्स । लम्मा आमनु क - शक्ना अन्हुम् अजाबल्-खिज्यि फ़िल्-हयातिद्दुन्या व_ मत्तअ-नाहुम् इला हीन (६८) व लौ शा-अ रब्बु-क ल-आम-न मन् फ़िल्ऑज़ जमीअन् । अ-फ़-अन्-त तुक्रिहुन्ना-स हत्ता यकूनू मुअ्मिनीन (६६) व मा लिनिषसन् त्अमि-न डल्ला बिइजिनल्लाहि 🌶 . यज्अलुरिज - स ला यअ्-क़िल्न (१००) कुलिन्जुरू माजा फ़िस्समावाति वल्अजि है तुरिनल्-आयातु वन्नुजुरु अन् कौमिल्-ला युअ्मिन्न (808) फ़-हल्

نَقْتُ عَلَيْهِ وَكُلِيتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْمِ مُعْعَمَا إِيْمَانُهَا إِلَّا قُوْمُ يُونُسُ لَهَا أَمَنُوا كَثَفْنَا عَنْهُمْ عِنَّا وُمِنِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا بِ يُوْمِنُونَ ﴿ فَهَالْ يَنْتَظِرُونَ الكَاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكِيَّةِ مِنْ دِيْتِي

यन्ता अरू-न इल्ला मिस-ल अय्यामिल्लजी-न खलौ मिन् कब्लिहिम् । कुल् फ़न्तजिरू इन्नी म-अकुम् मिनल्-मुन्तअरीन (902.) 'स्म्-म रुमुलना वल्लजी-न आमन् कजालि-क ैह्स्कृत् मुअ्मिनीन 🖊 (१०३) या अय्युहन्नामु इन् कुल् शिविकम् - मिन् दीनी फला अञ्-बुदुल्लजी-न तअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि व लाकिन् अअ् - बुदुल्लाहल्लजी य-त-वक्फ़ाकुम् टैव उमिर्तु अन् मिनल् - मुअ्मिनीन ँ (१०४) व अन् अक़िम् वज्ह - क लिद्दीनि ला तकूनन् - न मिनल् - मुश्रिकीन

तर्ज मा यग्रतजिरून ११

होता, जो खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, नहीं तो नुक्सान उठाओंगे। (६५) जिन लोगों कु बारे में सर्वा (के अञ्जाब) का हुक्स करार पा चुका है, देई मान नहीं लाने के, (१६) जब तक कि दर्दनाक अजाब न देख लें, चाहे उन के पास हर (तरह की) निमानी आ जाए। (६७) तो कोई बस्ती ऐसी क्यों न हुई कि ईमान लाती तो उस का ईमान उसे नेफ़ा देता, हां, यूनुस की कौम कि जब ईमान

सरः यून्स १०

मामी तो हम ने दनिया की जिंदगी में उन से जिल्लात का अजाब दर कर दिया और एक महत तक (इतिया के फ़ायदों से) उन को नवाजा। (६८) और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता, तो जितने लोग जमीन पर हैं, सब कें सब ईमान ले आते । तो क्या तुम लोगों पर जबरदस्ती करना चाहते हो कि वे मोमिन हो जाएं। (६६) हालांकि किसी शस्स को कुदरत नहीं है कि खुदा के हुक्म के बग़ैर ईमान लाये और जो लोग बे-अक्ल हैं, उन पर वह (कुफ़ व जिल्लत) की नजासत डालता है। (१००) (इन कुफ्कार से) कहो कि देखों तो आसमानों और जमीन में क्या-क्या कुछ है, मगर जो लोग ईमान नहीं रखते, उन की निशानियां और डरावे कुछ काम नहीं आते। (१०१) जैसे (बुरे) दिन इन से पहले लोगों पर गूजर चके हैं। उसी तरह के (दिनों के) ये इन्तिजार में हैं। कह दो कि तम भी

(ऐ पैगम्बर!) कह दो कि लोगो! अगर तुम को मेरे दीन में किसी तरह का शक हो तो (सुन रखों कि) जिन लोगों की तुम खुदा के सिवा इवादत करते हो, मैं उन की तो इबादत नहीं करता, बल्कि मैं खुदा की इबादत करता हुं जो तुम्हारी रूहें कृब्ज कर लेता है और मुझ को यही हुनम हुआ है कि ईमान लाने वालों में हूं। (१०४) और यह कि (ऐ मुहम्मद! सब से) यकसू होकर (इस्लाम) दीन की पैरवी किए जाओ और मुश्रिकों में हरगिखन होना। (१०५) और खुदा को क्र १०/१५ आ ११

इन्तिजार करो, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिजार करता हूं। (१०२) और हम अपने पैगुम्बरों को और मोमिनों को निजात देते रहे हैं। इसी तरह हमारा जिम्मा है कि मुसलमानों को निजात दें। (१०३)≯ैं व ता तद्यु मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्सञ्जु-क व ला यज्ञुर्क-क²फ-इन् फ-अल्-त फड्ल-क इजम्-मिन्द्र-ज्ञालिमीन (१०६) व इंट्यम्सरकल्लाहु किञ्जुरित् फ़ला काथि-फ लहू इत्ला हु-व² व इंट्युरिद-क बिखेरित् फ़ला रे त्युरित् क्ला काथि-फ लहू इत्ला हु-व² व इंट्युरिद-क बिखेरित् फ़ला

ग्रफूरुरेहीम (१०७) कुल या अध्यहल्लामु कृष् कद् जा - अकुमुल्हक्कु मिरेन्विकुम् फ - मनिस्तदा फ - इल्लमा यस्तदी लिलिफ्सिही ॐ व मन् जल-ल फ - इल्लमा यजिल्लु अलैहा ॐ व मा अ-न अलैकुम् विवकील ॐ (१००) वत्तविञ् मा यहा इलै - क विस्वर् हत्ता यहकुमल्लाहुॐ व हु - व खैरुल्हाकिमीन ¥ (१०६)

११ सूरतु हृदिन् ५२

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७६२४ अक्षर, १६३६ शब्द, १२३ आयर्ते और १० रुकूल हैं। बिस्मिल्लाहिर्यह्मानिर्यहोम • كۆنگىدى ئۇلاندۇل ئال ئىلىدۇللىك رائابىي ئاللىلىنى دانى ئۆلگىدى ئالىرىنىڭ ئالىرىنىڭ دائىلىنىڭ دانىڭ ئۇلاندۇ ئۇلاندۇ ئۇلاندۇ ئىلىنىڭ ئالىرىنىڭ ئالى

अलिफ् - लीम् - रा किताबुत् दः

उद्दिकमत् आयातुह् सुम्म फ्र्सिसत् मिल्लदुन् हकीमित् खबीर (१)
अल्ला तअ-बुद्गं इल्लल्ला-हं इल्लन्नी लकुम् मिन्हु नओरुव्-व बणीरुव-१(२)
व अनिस्तिफ़िक्ष् रब्बकुम् सुम्-म तूब् इलिहि युमित्तअ-कुम् मताअन् इन्स-नत्
इला अ-अलिम्-मुसम्मव्-व युअ्ति कुल-ल जी फ़िल्ल् फ़ज़लह १ व इन्
त-बल्ली फ़हन्नी अखाफ् अलेकुम् अजा-व यौमित् कबीर (३) इल्ल्लाहि
मिजअुकुम् ६ व हु-व अला कुल्लि शेइन् कदीर (४) अला इन्नहुम्
यस्नून सुद्गरहुम् लि-यस्तस्फ्र् मिन्हु १ अला ही-न यस्तरश्च - न सियाबहुस् १
यअ-लसु मा युसिस्-न व मा युअ-लिन्-विद्ननह अलीसुम्-बिजातिस्सुद्गर (४)

सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (१०६) 🖈

क्षोड करऐसी चीज को न पुकारना, जो न तुम्हारा कुछ भलाकर सके और न कुछ जिगाड़ सके। अगर ऐसा करोगे, तो जालिमों में हो जाओगे। (१०६) और अगर खदा तुम को कोई तक्लीफ़ पहचाए, तो उस के सिवा इस का कोई दूर करने वाला नहीं और अगर तुम से भलाई करनी चाहे तो उस के फ़ज्ल को कोई रोकने वाला नहीं। वह अपने बन्दों में से, जिसे चाहता है फ़ायदा पहुंचाता है है और वह बरूपने वाला मेहरवान है। (१०७) कह दो कि लोगो! तुम्हारे परवरदिगार के यहां से तम्हारे पास हक आ चुका है, तो जो कोई हिदायत हासिल करता है, तो हिदायत से अपने ही हक में भलाई करता है और जो गुमराही अख्तियार करता है, तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है और मैं तुम्हारा वकील नहीं हूं। (१०००) और (ऐ पैग्रम्बर!) तुम को जो हुक्म भेजा जाता है,

तर्ज मा



उस की पैरवी किये जाओ और (तक्लीफ़ों पर) सम्र करो, यहां तक कि खुदा फ़ैसला कर दे। वह

११ सूरः हूद ५२

सूर: हद मक्की है और इस में एक सौ तेईस आयतें और दस रुकअ हैं। गुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

अलिफ़-लाम-रा, यह वह किताब है, जिस की आयतें मुस्तहकुम हैं और हकीम व खबीर खुदा की तरफ़ से तफ़्सील से बयान कर दी गयी हैं, (१) (वह यह) कि खुदा के सिवा किसी की इवादत न करो और मैं उस की तरफ़ से तुम को डर सुनाने वाला और खुशखबरी देने वाला हूं। (२) और यह कि अपने परवरदिगार से बिखाश मांगों और उस के आगे तौबा करो। वह तुम को एक मुकर्रर वक्त तक नेक पूंजी से बहरा मंद करेगा (नवाजेगा) और हर बुजुर्गी वाले को उस की बुजुर्गी (की दाद) देगा और अगर रू-गरदानी करोगे तो मुझे तुम्हारे बारे में (कियामत के) बड़े दिन के अजाब काडर है। (३) तुम (सब) को खुदा की तरफ़ लौट कर जाना है और वह हर चीज पर क़ादिर हैं। (४) देखो, यह अपने सीनों को दोहरा करते हैं, ताकि खुदा से पर्दा करें। सुन रखो, जिस वक्त ये कपड़ों में लिपट कर पड़ते हैं (तब भी) वह उन की छिपी और खुली बातों को जानता है। वह तो . १९४८-१८४८ १८४८ १८४८ १८४८ १८४८ १८४४ विषयः । १४४८ १८४४ १८४४ १८४४ १८४४ १८४४ १८४४

बारहवां पारः व मा मिन् दब्बितिन स्रतु हुदिन् आयत ६ से १२३

मिन् दब्बितुन् फ़िल्ऑज़ इल्ला अ-लल्लाहि रिज-कृहा व यअ-लम् व मुस्तौद - अहा । कुल्लुन फी किताबिम-मुबीन ख़-ल-क़स्समावाति वलअर-ज

मब्भूस्-न मिम्बअ्-दिल्-मौति ल-यकूलन्नल्लजी-न र् इन हाजा इल्ला

उम्मतिम्-मअ-दूदतिल-ल-यक्कलून-न यअतीहिम व हा-क बिहिम मा कान यस्त्रहिज्ञकन 🔻 (अ-जन्न-नल्-इन्सा-न मिन्ना न-जअ-नाहा मिन्हु ^ट इन्नह (६) व लइन अ-जक्नाह नअ-मा-अ बअ-द ज़री-अ मस्सत्ह ल-यकुलन्-न ज-ह-बस्सय्यिआतु अमिलुस्सालिहाति ५

الْيَ أَمَّةَ مُعْلَمُونَ إِلَيْكُولُنَّ مَا يَعْمِسُهُ ٱلْاَعْمَرُولَةِ مُ وَوْا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ هَا كَانُوابِمِ يَسْتَغْرَهُ وَتَنْ

ल-अल्ल-क, तारिक्मबअ-ज मा लोला उन्जि-ल नजीरत् र्वल्लाह अला बिअशिर यकूलूनफ़्तराहु । कुल् मुफ़्त-र-यातिब्बद्अू मनिस-त-तुअ-तुम् मिन दनिल्लाहि

दिसों तक की बातों से आगाह है। (४) और उमीन पर कोई चलने-फिरने वाला नहीं, मगर उस की रोची खदा के जिम्मे है, वह जहां रहता है, उसे भी जानता है और जहां सौंपा जाता है, उसे भी। यह सब कुछ रोशन किताब में (लिखा हुआ)है। (६)और वही तो है जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिनों में बनाया और (उस वक्त) एस का अर्थ पानी पर था। (तम्हारे पैदा करने से) मक्सूद यह है कि वह तम को आजमाये कि तम में अमल के लिहाज से कौन बेहतर है और अगर तुम कहो कि तम लोग मरने के बाद (जिंदा कर के) उठाए ज़ाओंगे, तो काफ़िर कह देंगे कि यह तो खला जाद है। (७) और अगर एक तै मृहत तक हम उन पर अजाब को रोक दें, तो कहेंगे कि कौन-सी चीज अजाब को रोके हुए है। देखो, जिस दिन वह उन पर वाक्रेअ होगा, (फिर) टलने का नहीं और जिस चीच का मजाक उड़ाया करते हैं, वह उन को घेर लेगी। (=) 🐥

और अगर हम इंसान को अपने पास से नेमत बख्शें. फिर उस से उसको छीन लें. तो ना-उम्मीद (और) ना-मुका (हो जाता) है। (१) और अगर तक्लीफ़ पहुंचने के बाद आसाइश (आराम सुख) का मजा चखाएं, तो (ख़ुश हो कर) कहता है कि (आ-हा) सब सिस्तियां सुझ से दूर हो गयीं वेसक वह खिशयां मनाने वाला (और) फ़ख़ करने वाला है। (१०) हां, जिन्हों ने सब्र किया और नेक अप्मल किये, यही हैं जिन के लिए बल्शिश और बड़ाब़दला है। (११) शायद तुम कुछ चीज़ वहामें से जो तुम्हारे पास आती है, छोड़ दो और इस (ख्याल) से तुम्हारा दिल तंग हो कि (काफ़िर) यह कहने लगें कि उस पर कोई खजाना क्यों नहीं नाजिल हआ या उस के साथ कोई फ़रिक्ता क्यों नहीं आया ? ऐ मूहम्मद ! तुम तो सिर्फ़ नसीहत करने वाले हो और खुदा हर चीज का निगेहबान है। (१२) ये क्या कहते हैं कि इस ने क़्रुआन खुद से बनालिया है? कह दो कि अगर सच्चे हो तो तुम भी ऐसी दस सुरतें बना लाओ और खुदा के सिवा जिस-जिस को बुला सकते हों, बुलाभी लो। (१३) अगर वे तम्हारी बात अबूल न करें तो जान लो कि वह खुदा के इल्म से उतरा है और यह कि उस के सिवा कोई माबूद नहीं, तो तुम्हें भी इस्लाम ले आना चाहिए।' (१४)

सर: हद ११

यह आम लोगों से खिताब है, जो इस्लाम नहीं लाते थे, यानी जब क़ुरआन मजीद का यह एखाज देख चुके हो कि कोई शक्स ऐसाकलाम नहीं बना सकता, तो तुम को भी उसे मानना वाहिए कि खुढाका कलाम है और इस्लाम ले आना चाहिए।

यूरीद्ल-हयातृद्दुन्या जी-न-तहा नुविष्फ अअ-मालहम उलाइकल्लजी-न युब्खसुन मा स-नअ फ़ीहा बय्यिनतिम-मिरंबिबही अ-फ़-मन् का-न अला

मिन कब्लिही किताब है रह-म - तन् । उलाइ - क मंय्यक्फ़र बिही मीबिदुह फ़न्नार मियंतिम - मिन्ह में इन्तहल्-हक्क मिरंब्बि-क व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला युअमिनन (00) मन अउलम् मिम-अ-लल्लाहि किंजवन । उलाइ-क युअ-रज़-न अला रब्बिहिम व यक्तल्ल-अश्हाद रिब्बहिम् लअ - नत्रलाहि - लज्जालिमीन

(१६) उलाइ-क दुनिल्लाहि फ़िलअज़ि मिन् यस्ततीअनस्सम्-अ उलाइकल्लजी-न फिलआखिरति ज-र-म अन्नहम अमिल्स्सालिहाति इन्नल्लजी-न - जन्नति ट हम् फीहा तजनकरून 🖈 (२४)

१५७५५७५५७५५५ मंचिन ३ ५५५०५४

जो लोग दनिया की जिंदगी और उस की जेब व जीनत के तालिब हों, हम उन के आमाल का बदला उन्हें दनिया ही में दे देते हैं और इस में उन का हक नहीं मारा जाता। (१५) ये वह लोग है, जिनके िकार आखिरत में (जहन्तम की) आग के सिवा और कुछ नहीं और जो असल उन्हों ने दुनिया में किए, सब बर्बाद और जो कुछ वे करते रहे, सब झठ। (१६) भला जो लोग अपने परवरियगर की तरफ़ से (रोशन) दलील रखते हों और उन के साथ एक (आसमानी) गवाह भी उस की तरफ़ से हो और उस से पहले मुसा की किताब हो, जो पेशवा और रहमत है, (तो क्या वे क्र्रआन पर ईमान नहीं लाएंगे ?) यही लोग तो उस पर ईमान लाते हैं। और जो कोई और फ़िक़ों में से इस का इंकारी हो, तो उस का ठिकाना आग है तो तुम इस (करआन) से शक में न होना, यह तुम्हारे परवरिदेगार की तरफ़ से हक है, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते। (१७) और इस से बढ़ कर जालिम कीन होगा, जो खदा पर झठ गढ़े, ऐसे लोग खदा के सामने पेश किए जाएंगे और गवाह कहेंगे कि यही लोग हैं, जिन्हों ने अपने परवरदिगार पर झुठ बोला था, सुन रखो कि जालिमों पर खुदा की लानत है। (१८) जो खदा के रास्ते से रोकते हैं और उस में टेढ़ चाहते हैं और वे वाखिरत से भी इंकार करते हैं. (१६) ये लोग जमीन में (कहीं भाग कर खुदा को) हरा नहीं सकते और न. खुदा के सिवा कोई उन का हिमायती है. (ऐ पैगुम्बर !) उन को दोगुना अजाब दिया जाएगा, क्योंकि ये (कुफ की ज्यादती की वजह से तुम्हारी बात) नहीं सुन सकते थे और न (तुम को) देख सकते.थे। (२००) यही हैं जिन्होंने अपने आपको घाटे में डाला और जो कुछ ये गढ़ा करते थे, उनसे जाता रहा। (२१) बिला भुन्हा ये लोग आखिरत में सब से ज्यादा नुक्सान पाने वाले हैं। (२२) जो लोग ईमान लाये और नेक अमल किये और अपने परवरदिगार के आगे आजिजी की, यही जन्मत वाले हैं, हमेशा उस में रहेंगे। (२३) दोनों फ़िक़ों (यानी काफ़िर व मोमिन) की मिसाल ऐसी है, जैसे एक अंधा-बहरा हों और एक देखता-सुनता, भला दोनों का हाल बराबर हा सकता है ? फिर तुम सोचते क्यों नहीं ? (२४)

और हम ने नह को उन की क़ौम की तरफ़ भेजा (तो उन्हों ने उन से कहा) कि मैं तुम को कोल-कोल कर डर सुनाने (और यह पैगाम पहुंचाने) आया हूं, (२५) कि खुदा के सिवा किसी की

CKYSKYSKYSKYSKYKKYKYKYKYKYSKYSKYSKYSKYKYKYKYKYKYKYKYKYKYKYKYKY अजा-व यौमिन अलीम अस्ला तअ्-बुद् इत्लस्ला-ह र् इन्नी अखासु अलेक्म् क़ौमिही (२६) फ़-क़ालल्-म-ल-उल्लजी-न क-फ़रू मिन इल्लल्लजी-न हम ब-श-रम्-मिस-लना व मा नराकत-त-ब-अ-क मिन् फ़ड़िलम-बल नरा लकुम् अलैना वादियरंअयि व व काजिबीन (२७) का-ल या कौमि अ-रऐतम बर्यिनतिम्-मिरंब्बी आतानी रह-म-तम्-मिन् अन्दिही फ़ - अुम्मियत् अलैकुम् ५ अनुल्जिमुकुमू - हा व अन्तुम् लहा कारिहन (२८) या कौमि ला अस - अलुकुम् अलैहि मालत् इन् अज्रि-य इल्ला अ-लल्लाहि ਸਾ' अ-न बितारिदिल्लजी - न आमनू । इन्नहुम् मुलाक रब्बिहिम व लाकिनी अराकुम कौमन् तज्-हलून (२६) व या क़ौिम मंय्यन्सूरुनी मिनल्लाहि इन् त्रत्तुहुम् अ-फ़ला त-जक्करून (३०) व लाअकूलुई अन्दी खजाइनुल्लाहि व ला अअ्.लमुल्-ग्री-ब मलकुव-व ला अकूलु लिल्लङ्गी-न तज्दरी अञ्ज्युनुकुम्

लय्युअ्ति-य-हमूल्लाह अअ - लम् बिमा फी लमिनज्-आलिमीन जादल्-तना फ़अ-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन जिदालना यअतीक्म बिहिल्लाह इन् शा-अ यन्फ्रअ्कुम् न्स्ही इन् अरत्त् अन् युरीदु अंध्युरिव -इजरामी व अ-न बरीजम् - मिम्मा तुज्रिसून (

इबादत न करो । मुझे तुम्हारे बारे में दर्दनाक अखाब का डर है । (२६) तो उन की क्रीम के सरदार, जो काफिर थे, कहने लगे कि हम तुम को अपने ही जैसा एक आदमी देखते हैं और यह भी देखते हैं कि तम्हारी पैरवी करने वाले वही लोग हुए हैं, जो हम में निचले दर्जे के हैं और वह भी जाहिर राय से (न कि ग़ीर व फ़िक से) और हम तुम में अपने ऊपर किसी तरह की फ़जीसत नहीं देखते, अल्क तुम्हें झुठा रूपाल करते हैं। (२७) उन्हों ने कहा कि ऐ क्रीम ! देखो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से (रोक्सन) दलील रखता हूं और उस ने मुझे अपने यहां से रहमत बस्शी हो, जिस की हुक़ीक़त तुम से छिपारखी गयी है, तो क्याहम इस के लिए तुम्हें मजबूर कर सकते हैं और तुम हो कि उस से ना-खुश हो रहे हों। (२८) और ऐ कौम ! मैं इस (नसीहत) के बदले तुम से माल व जर की ख्वाहिश नहीं रखता हूं, मेरा बदला तो खुदा के जिम्में है और जो लोग ईमान लाए हैं, मैं उन को निकालने वाला भी नहीं हूं। वह तो अपने परवरदिगार से मिलने वाले हैं, लेकिन मैं देखता हूं कि तुम लोग ना-दानी कर रहे हो। (२६) और ऐ मेरी क़ौम के लोगो! अगर मैं उन को निकाल दूं तो खुदा (के अजाब) से (बचाने के लिए) कौन मेरी मदद कर सकता है ? भला तुम ग्रीर क्यों नहीं करते ? (३०) मैं न तुम से यह कहता हूं कि मेरे पास खुदा के खजाने हैं और न यह कि मैं ग़ैव जानता हं और न यह कहता हं कि मैं फ़रिश्ता हं और न उन लोगों के बारे में, जिन को तुम नीची नजर से देखते हो, यह कहता हूं कि खुदा उन को भलाई (यानी आमाल का नेक बदला) नहीं देगा, जो उन के दिलों में है, इसे 'खुदा खुब जानता है। अगर मैं ऐसा कहूं तो वे-इन्साफ़ों में हं। (३१) उन्हों ने कहा कि नह ! तुम ने हम से झगड़ा तो किया और झगड़ा भी बहुत किया, लेकिन अगर मच्चे हा, ता जिस चीज से हमें डराते हो, वह हम पर ला नाजिल करो। (३२) नह ने कहा कि इस को तो खुदा ही चाहेगा, तो नाजिल करेगा और तुम (उस को किसी तरह) हरा नहीं सकते। (३३) और अगर मैं यह चाहूं कि तुम्हारी खैरख्वाही करूं खौर खुदा यह चाहे कि तुम्हें गुमराह करे, तो मेरी खैरख्वाही तुम को कुछ फ़ायदा नहीं दे सक्ती। वही तुन्हारा परवरदिगार है और तुम्हें उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (३४) क्या ये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) ने कुरआत अपने दिल से बना लिया है ? कह दो कि अगर मैं ने दिल से बना लिया है, तो मेरे गुनाह का बबाल मुझ पर गुनाह तुम करते हो, उस की जिम्मेदारी से मैं बरी हूं। (३५) 🖈

लंध्युअ्मि-न मिन् क्रीमि-क इल्ला तब्तइस बिमा कानू यक् अलून है (३६) व ला तुस्तातिब्नी फ़िल्लजी-न बिअअ-युनिना व वदियना यस-नअल्फल-क (30) म - ल - उम्मिन कौमिही सखिरू मिन्ह इन् तस्खरू मिन्ना फ़इन्ना नस्खरु कमा तस्खरून ५ (३८) फ़सी-फ़ मंय्यअ्तीहि अजाब् य्यूरुजीहि अजाब्म - मुकीम जा-अ अस्हना फ़ारत्तन्त्र ∮ क़ल्नहिमल फ़ीहा मिन अहल-क इल्ला अलैहिल - क़ौलू व मन् आम-न । व मा आम-न म-अह इल्ला ४०) व कालकंब फ़ीहा मुसीहा । । अध्याद्धाः विश्वद्धाः बिस्मिल्लाहिः मजरेहा

इन-न रब्बी ल-गफ़ुरुर्-रहीम (४१) व हि-य तजरी बिहिम नृहनिब्नह व का-न फी मअ-जिलि-य्याब्नय्यर्कम्म-अना तकुम्म-अल-काफिरीन (४२) का-ल स-आवी इला जबलिय्यअ-सिमती मिनलमाइ ला आसिमल्यौं - म मिन बैनहमल् मौज् फ़का-न _ मिनल्मूरकीन अरुजुब्लओ मा-अिक व यासमा-उ गीजल-माउ वस्तवत् अ - लल्जुदिय्यि बुअ - दल्लिल-कौम्डिजालिमीन नूहरंब्बह

और नह की तरफ़ बह्म की गयी कि तुम्हारी कौम में जो लोग ईमान ला चके. (ला चके) उनके सिवा और कोई ईमान नहीं लाएगा, तो जो काम ये कर रहे हैं, उन की वजह से ग्रम न खाओ। (३६) और एक कश्ती हमारे हुक्स से हमारे सामने बनाओ और जो लोग जालिम हैं. उनके बारे में हम से कुछ न कहना, क्योंकि वे अरूर गर्क़ कर दिए जाएंगे। (३७) तो नृह ने कश्ती बनानी श्ररू कर दी और जब उन की क़ौम के सरदार उनके पास से गुजरते तो उनका मजाक उड़ाते। वह कहते कि अगर तुम हमारा मजाक उड़ाते हो, तो जिस तरह तुम हमारा मजाक उड़ाते हो, उसी तरह (एक वक्त) हम भी तुम्हारा मजाक उडाएंगे। (३८) और तुम को जल्द मालुम हो जाएगा कि किस पर अजाब आता है, जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाव नाजिल होता है ? (३६) यहां तक कि जब हमारा हुक्म आ पहुंचा औरतन्त्र जोश मारने लगा तो हमने (नृह को) हुक्म दिया कि हर किस्म (के जानदारों) में से जोडा-जोड़ा (यानी) दो (दो जानवर-एक-एक नर और एक-एक मादा) ले लो और जिस शास्स के वारे में हुनम हो चुका है (कि हलांक हो जाएगा) उस को छोड़ कर अपने घर वालों को और जो ईमान लाया हो, उसको कश्ती में सवार कर लो और उनके साथ ईमान बहुत ही कम लोग लाए थे। (४०) (नह ने) कहा कि खदा का नाम लेकर (कि उसी के हाथ में) उस का चलना और ठहरना (है), उस में सवार हो जाओ। बेशक मेरा परवरदिगार बस्थाने वाला मेहरबात है। (४१) और वह उनको लेकर (तूफ़ान की) लहरों में चलने लगी. (लहरें क्या थीं), गोया पहाड़ (थे)। उस बक्त नूह ने अपने बेटे को कि (कश्ती से) अलग था. पुकारा कि बेटा! हमारे साथ सवार हो जा और काफ़िरों में शामिल न हो। (४२) उसने कहा कि मैं (अभी) पहाड़ से जालगुंगा, वह मुझे पानी से बचालेगा। उन्होंने कहा कि आज खदा के अजाब से कोई बचाने वाला नहीं (और न कोई दब सकता है,) मगर जिस पर खदा रहम करे। इतने में दोनों के दीमयान लहर आा, रोक वन गयी और वह डूब कर रह गया। (४३) और हुक्म दियागयाकि ऐ जमीन ! अपनापानी निगल जा और ऐ आसमान ! थम जा, तो पानी खुक्क हो गया और काम तमाम कर दिया गया और कइती जूदी पहाड़ पर जा ठहरी और कह दिया गया कि वै-इंसाफ़ लोगों पर लानत ●(४४) और नृह ने अपने परवरदिगार को पुकारा और कहा कि परवरिदगार! मेरा बेटा भी मेरे घर वालों में है, (तो उस को भी निजात दे), तेरा वायदा सञ्चा

सूरतु हूदिन् ३४६ व मा मिन राष्ट्रवित् १२ कृरशाम मजीद

अहिलक ट इन्नह मिन अन् तक्-न मिनल्-जाहिलीन (४६) बिही तर्हम्नी अकुम्मिनल् -तरिफ़र **खा**सिरीन (80) यानहस्बित बिसलामिम-मिन्ना व ब-र-कातिन अलै-क व वला उम-मिम - मिम्मम - म सनुमत्तिअहुम् सम्-म य-मस्स्हम् मिन्ना अज़ाबुत् अलीम (४८) तिल्-क^{हिं} अम्बाइल्ग़ैबि न्हीहा मा कुन्-त तअ-्लम्हा अन्-त व ला कीम्-क मिन् हाजा है फ़स्बर् है इन्नल् - आक्रि-ब-तु । लल्मूत्तकीन 🕇 (४६ अखाहम् हदन 🌡 कौमिअ-बुदुल्ला-ह मा लकुम् मिन्

अन्तुम् इल्ला कौमि ला अस्अलुकुम् अलैहि मुफ्तरून (५०) या अज-रत् । इन् अजिर-य इल्ला अ-लल्लजी फ़-त-रनी अ-फ़ला तअ-क़िलन (48) या कौमिस-तरिफरू भूम-म तुब् इलैहि यूर्सिलिस्-समा-अ अलेकुम् मिद्रारंव-व यजिद्कूम व ला त-त-वल्लो मुजिरमीन (५२) काल या हुद कुव्वतिक्म जिब्-तना विवय्यिनतिव्-व मा नह्नु वितारिकी आलिहतिना अन् क़ौलि-क व मा_नह्नुल-क बिमुअ्मिनीन (५३) इन्नकुल् इल्लाअ-तरा-क बअ-ज आलिहतिना इन्नी उश्हिदुल्ला-ह वश्हदू अन्नी बरीउम्-मिम्मा मिन् दूनिही फ़कीदूनी जमीअन् सुम्-म ला तुरिज्ञहून (५५) त-वक्कल्तु अं-लल्लाहि रब्बी व रब्बिकुम् मा मिन् दाब्बतिन् आखिज्ञम-बिनासि-यतिहा 🕽 इन्-न रब्बी अला सिरातिम् - मुस्तकीम

सनः हद ११

और हमने बाद की तरफ़ उन के भाई हद को (भेजा)। उन्होंने कहा कि मेरी क़ौम! ही की इबादत करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तुम (शिर्क करके खुदा पर) सिर्फ़ बुहतान बांधते हो। (५०) मेरी क्रीम! मै इस (वाज व नसीहत) का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला तो उसके जिम्मे है, जिस ने मुझे पैदा किया। भला, तुम समझते क्यों नहीं ? (४१) और ऐ कौम ! अपने परवरदिगार से बस्थिश मांगो, फिर उसके आगे तीवा करो। वह तुम पर आसमान से मूसलाधार मेंह वरसाएगा और तुम्हारी ताकत पर ताकत बढाएगा और (देखो) गुनाहगार बनकर रू-गरदानी न करो। (५२) वे बोले, हूद! तुम हमारे पास कोई जाहिर दलील नहीं लाए और हम (सिर्फ़) तुम्हारे कहने से न अपने माबूदों को छोड़ने वाले हैं और न तुम पर ईमान लाने वाले हैं। (४३) हम तो यह समझते हैं कि हमारे किसी माबूद ने तुम्हें आसेव ^{पहुंचा} (कर दीवानाकर) दिया है। उन्होंने कहाकि मैं खुदाको गवाह करता हूं और तुम भी गवाह रहो कि जिन को तम (खुदा का) शरीक बनाते हो, उन से वेजार हूं। (४४) (यानी जिन की) ख़ुदा के सिवा (इबादत करते हो, तो) तुम सब मिल कर मेरे बारे में (जो) तद्वीर (करनी चाहो,) कर लो आरोर मुझे मोहलत न दो । (४४) मैं खुदापर, जो मेराऔर तुम्हारा (सव का) परवरदिगार है, मरोसा रखता हुं (जमीन पर) जो चलने फिरने वाला है, वह उसको चोटी से पकड़े हुए है। वेशक मेरा परवरदिगार सीधे रास्ते पर है। (४६) अगर तुम रू-गरदानी करोगे, तो जो पैग़ाम

[ं] मु. जि. म. ताक ह ★ र. ४/४ जा १४

क़द् अब् - लातुकुम् मा उसिल्तु बिही इलैकुम । व ला तजुरूनह शैअन् । इन्-न क़ौमत् ग़ै-रकुम् ८ व लम्मा जा-अ अम्हना शैदन हफ़ीज (५७) आमन् म-अह बिरह्मतिम्-मिन्ना 🗗 व नज्जैनाहुम् मिन् अज्ञाबित् (44) व तिल्-क आदुर्न् ज-हद विआयाति रिव्वहिम व असौ रुस्लह वत्तबञ्ज अम्-र कृल्लि जब्बारिन अनीद उत्बिञ्ज फी हाजिहिद्दुन्या लअ-न-तंत्-व यौमल्-कियामति । अला इन्-न आदन् क-फ़रू रब्बहुम् अला बुअ्-दल्लिआदिन् हद 🕊 (६०) व इला सम् - द अखाहम सालिहन् का-ल याकौमिअ-बुद्ल-मा लकुम् मिन् इलाहित् गैरुहु ह-व अन्ध-अकुम् मिनलुओज्ञ वस्तअ-्म-र-कुम् फ़ीहा फ़स्तरिफ़रूह सुम् - म तूब् इलैहि[।] करीव्म-मूजीव (६१) कालू किंदी क कृत-त फ़ीना मर्जुब्बन् कब्-ल हाजा अ-तन्हीना अन् नअ-बू-द व इन्नना लफ़ी शक्किम्मिम्मा तद्भुना कौमि अ-रऐत्म इन कुन्त अला बर्यिनतिम रह-म-तत् फ़मंय्यन्सुरुनी मिनल्लाहि व या क़ौमि हाजिही तअ्कुल् फ़ी अज़िल्लाहि व ला (६४) फ़-अ-क़रूहा फ़-क़ा-ल फ-यअ्ख्जकूम् अजाबून् करीब अय्यामित् । जालि-क वअ-दुत् ग्रैर मक्जूब दारिकुम् फ-लम्मा जा-अ अम्रुना नज्जना सालिहंब्बल्लजी-न आमनू म-अह बिरह्मितुम्-मिन्ना मिन् खिरिय यौमिइजिन् । इन्-न रब्ब-क हुवल्कविय्युल्-अजीज

क्रिक्ट स्टिंग्स्ट स्टिंग्स्ट स्टें स्टें स्टें से ने हुम्हें पहुंचा दिया है और मेरा प्रकार हिया दुम्हारी तरक भेजा गया है, वह मैं ने दुम्हें पहुंचा दिया है और मेरा प्रकार हियार दुम्हारी जगह और लोगों को ला बसाएमा और दुम्ह हुम लूंड मी नुस्तान नहीं कर सकते। मेरा प्रकार दियार तो हर चीज पर निगेह बान है। (५७) और जब हमारा हुक्म (अजाब) आ पहुंचा तो हमने हूद को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए से, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उन्हें मारी अजाब से निजात दी। (५=) ये (बही) आद हैं, जिन्होंने खुदा की निमानियों से इन्कार किया और उसके पैगम्बरों की ना-फरमानी की और हर मुतकब्बर व सर-कल का कहा माना। (५६) तो इस दुनिया में भी उनके पीछ लानत लगी रही और क्रियामत के दिन भी (बगी रहेगी)। देखी आद ने अपने परवरदिगार से कुपर किया (और) सुन रखों हुद की क्रीम पर फिटकार है। (६०) ⊀

और समूद की तरफ़ उन के भाई सालेह को (भेजा) कितो उन्होंने कहा कि कौम! खदा ही की इबादत करो उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, उसी ने तुम को जमीन से पैदा किया और उसमें आबाद किया, तो उस से मरिफ़रत मांगो और उसके आगे तौवा करो। बेशक मेरा परवरदिगार नजदीक (भी है और दूआ का) कबूल करने वाला (भी) है। (६१) उन्होंने कहा कि सालेह! इस से पहले हम तुम से (कई तरह की) उम्मीदें रखते थे। (अब वे खत्म हो गयीं) क्या तुम हम को उन वीजों को पुजने से मना करते हो, जिन को हमारे बुजुई पुजते आए हैं ? और जिस बात की तरफ तुम हमें बुलाते हो, इस में हमें जबरदस्त शुब्हा है। (६२) सालेह ने कहा, कौम! भला देखो तो अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से खुली दलील पर हूं और उसने मुझे अपने यहां से (जुब्रवत की) नेमत बख्सी हो, तो अगरे मैं खुदा की ना-फ़रमानी करूं, तो उसके सामने मेरी मदद करेगा ? तुम तो (कुफ़र की बातों से) मेरा नुक्सान करते हो । (६३) और (यह भी कहा कि) ऐ कौम! यह खुदाकी ऊंटनी तुम्हारे लिए एक निशानी (यानी मोजजा) है तो इसको छोड़ दो कि खुदा की जमीन में (जहां चाहे) चरे और उसको किसी तरह की तक्लीफ़ न देना, वरना तुम्हें जल्द अखाब आ पड़ेगा। (६४) मगर उन्होंने उसकी कूंचे काट डालीं, तो (सालेह ने) कहा कि अपने घरों में तीन दिन (और) फ़ायदे उठा लो। यह नायदा है कि झूठा न होगा। (६५) जब हमारा हुक्म आ गया तो हमने सालेह को और जो लोग उन के साव ईमान लावे थे, उनको अपनी मेहरबानी से बचा लिया और उस दिन की रुसवाई से (बचाए रखा) । बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताकतवर

अस्तर अस्त

हनीज (६६) फ़-लम्मा रजा ऐदियहुम् ला तिस्लु इलेहि निक-रहुम् वृज्ञीज-स मिन्हुम् खीफ़-तून् में कालू ला त-खफ़् इल्ला उसिल्ला इला कौमि लूत् ५ (७०) वस्र-अतुह् काइमतुन् फ़-जहिकत् फ़-वश्जानि हा विइस्हा क में व मिन्वराइ इस्हा क यज्ञ-कूव (७१) कालत् यावेलता अ अलिन्दु व अन्न अज्जुव्न हाजा वज्ञ-ली शेखन् ५ इन् - न हाजा लग्नैउन् अजीव (७२) काल् अ-तज्ञ-ज्ञी-न मिन् अस्टिल्लाहि

ब-र-कातृह

الم المستوالي المستوارية المستوا

अलैकुम

रहमतुल्लाहि

और जबरदस्त है। (६६) और जिन लोगों ने जुल्म किया था, उनको विधाब (की शक्त में अजाव) ने भा पकड़ा, तो वे घरों में औंधे पड़े रह गये, (६७) गोया कभी उन में बसे ही न थे। सन रखों कि समह ने अपने परवरदिगार से कुछ किया और सून रखो समृद पर फिटकार है। (६८) 🖈

और हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास खशखबरी' लेकर आए, तो सलाम कहा । उन्होंने भी (जवाब में) सलाम कहा। अभी कुछ देर भी नहीं हुई थी कि (इबाहीम) एक भना हुआ बछडा ले आए (६६) जब देखा कि उनके हाथ लाने की तरफ नहीं जाते (यानी वह लाना नहीं लाते) तो अन को अजनवी समझ कर दिल में डरे। (फ़रिश्तों ने) कहा कि डरिए नहीं, हम लत की कौम को तरफ़ (उन के हलाक करने को) भेजे गये हैं। (७०) और इब्राहीम की बीवी (जो पास) खड़ी थी, हंस पड़ी, तो हम ने उसको इसहाक़ के वाद याक़ब की खशखबरी दी। (७१) उस ने कहा, ऐ है! मेरे बच्चा होगा ? मैं तो बृढिया हं और यह मेरे मियां भी बढ़े हैं। यह तो बड़ी अजीव बात है। (७२) उन्होंने कहा, क्या तम खदा की कदरत से ताज्जब करती हो ? ऐ अहले बैत ! तम पर खदा की रहमत और उसकी बरकतें हैं। वह तारीफ़ के लायक और बुजुर्गवार है। (७३) जब इब्राहीम से डर जाता रहा और उन को खुशखबरी भी मिल गयी, तो लूत की कौम के बारे में लगे हम से बहस करने । (७४) वेशक इब्राहीन बड़े तहम्मल वाले, नर्मदिल और रुजु करने वाले थे। (७५) ऐ इब्राहीम ! इस बात को जाने दो। तुम्हारे परवरिदगार का हुवम आ पहुंचा है और इन लोगों पर अजाब आने वाला है, जो कभी नहीं टलने का। (७६) और जब हमारे फरिस्ते लत के पास आये, तो वह उन (के आने) से समनाक और तंग दिल हुए और कहने लगे कि आज का दिन बड़ी मुक्किल का दिन है। (७७) और लुत की क़ौम के लोग उनके पास वे-तहाशा दौड़ते हुए आए और ये लोग पहले ही से गन्दा काम किया करते ये। लुत ने कहा कि ऐ क़ौम ! यह (जो) मेरी (क्रीम की) लडकियां हैं, ये तुम्हारे लिए (जायज और) पाक हैं, तो खुदा से डरो और मेरे मेहमानों के (बारे) में मेरी आवरू न खोओ। क्या तुम में से कोई भी शायस्ता (शिष्ट) आदमी नहीं ! (७६) वे बोले, तुम को मालुम है कि तुम्हारी (कौम की) वेटियों की हमें कोई जरूरत नहीं और जो हमारी गरज है उसे तम (ख़ब) जानते हो। (७६) लूत ने कहा कि ऐ काश! मुझ में

 जो फ़रिक्से खुक्खबरी से कर आए थे, वे जिब्रीत, मीकाईल और इस्राफ़ीत ये और खबसूरत नवजवान की सक्त में आए थे। हजरत इब्राहीम ने उन को मुअध्विज मेहमान समझ कर उन के लिए एक मोटा-ताजा बछडा जिन्ह किया और उसके कवाव बना कर उन के पास लाये। हजरत इब्राहीम की बीवी हजरत सारा ने जब देखा कि इब्राह्मिस मेहमानों की खातिर और सत्कार करते हैं, तो खुद भी उन की ख़िदमत के लिए आ खड़ी हयीं। मेहमानों का यह हाल कि खाना सामने रखा है और उन के हाथ खाने की तरफ़ जाते ही नहीं, यह हाल देख कर हकरत इब्राहीम के दिल में डर पैदा हुआ कि ये लोग किसी बुरे इरादे से न आये हों, क्योंकि उन लोगों की आदत थी कि जब कोई मेहमान आता और भेजबान के यहां खाना न खाता, तो वह यह स्थान करते कि यह नेक नीयत ते नहीं आया, बल्कि किसी बुरे इरादे से आया है। मेहमानों ने कहा, उरिए नहीं, हम खुदा के फ़रिक्ते हैं और लूत की कौम को हलाक करने के लिए भेजे गए हैं। फ़रिश्तों का यह कौल मुन कर बीबी सारा हंस पड़ीं। फिर फ़रिक्तों ने बीबी सारा को हजरत इस्हाक़ और हजरत इस्हाक़ के बाद हजरत याकूब के पैदा होने की खुशख़बरी मुनायी, को वह मारे खुशी के बे-सास्ता हंस पड़ीं।

 जब हबरत इब्राहीम को फ़रिश्तों के आने की वजह मालूम हुई और उन की बीवी को हजरत इस्हाक की (शेष पृष्ठ ३६५ पर)

सूरतु होदन् ११ ३६४ व मा मिन दाब्बतिन १२ क़ा-ल लो अन्-न ली बिकुम् कुब्बतुत् औ आवी इला रुक्निन् ग्रादीद (८०)

रुसुलु रब्बि-क लंध्यसिल् इलै-क फ़-अस्रि बिअहिल-क मिन्कूम् अ-हदून् इल्लम्-र-अ-तकः व ला यल्तफ़ित् बिकितिअम-मिनल्लेलि मुसीबुहा मा असाबहुम् ५ इन्-न मौजि - द - हमुस्सुब्हु ५ अलैसस्स्व जा-अ ५१ फ़ - लम्मा बिकरीव (

ज-अल्ना आलियहा साफ़िलहा व हिजा-र-तम् - मिन् मन्जुदिम ! (52) المعارة من بعيل فمنطود ف مسؤم अनि-द रब्बि-क ≱व मा हि-य बिबजीद 📤 🛊 (५३)

व इला मद-य-न अखाहम शअ बन् 🍃 क़ौमिअ-बुदुल्ला-ह लकुम मिन इलाहित गैरुह 5 तन्क्रसूल्-ला इन्नी अराकुम वलमीजा - न इन्नी अखाफ अलैकुम अजा-ब 58) कौमि या لله شقاق أن يُصِينكه بيشال مُأاصَاب قورنوج औफ़ल-मिक्या-ल वल्मीजा - न बिलुक़िस्ति व ला तब्खसुन्ना-स अश्या-अहम् व ला तअ-सौ फ़िल्ऑज़ मुफ्सिदीन (८४)

मुअमिनी - न ५ व बक्रिय्यतल्लाहि खं रुल्लकुम् इन अलेकुम् बिहफीज (६६), काल् या शुअ बु अ-सलातु-क तअ-मूरु-क अन आबाउना औ अन नफ़-अ-ल फ़ी' इन्न-क ल-अन्तल्-हलीमुर्रशीद (८७) क़ा-ल या कौमि र-ज-क़नी मिन्ह रिज़-क़न बय्यिनतिम-मिर्देबी कुन्तु अला मा उखालिफ़क्म अन्हाकुम् तौफ़ीक़ी बिल्लाद्वि इल्ला मस्त-तअ-त 🌶 मा

त-वक्कल्तू उनीव (५५) मा असा-ब क़ौ-म नहिन शिकाकी अंध्यूसीबक्म मिस्लू औ क़ौ-म हदित लतिम - मिन्कुम सालिहित । व मा क़ौम् विवजीद

व

या क़ौिम

यज्रिमन्नकुम

ला

तम्हारे मुकाबले की ताकत होती या मैं किसी मजबूत किले में पनाह पकड सकता। (६०) फरिश्तों ने कहा कि लत ! हम तम्हारे परवरदिगार के फ़रिश्ते हैं। ये लोग हरशिज तुम तक नहीं पहुंच सकेंगे. तो कुछ रात रहे ये अपने घर वालों को लेकर चल दो और तुम में से कोई शहस पीछे फिर कर न देखे, मगर तुम्हारी बीबी कि जो आफ़त उन पर पड़ने वाली है, वही उस पर पड़ेगी। उनके (अज्ञाव के) बायदे का वक्त सुबह है और क्या सुबह कुछ दूर है? (६१) तो जब हमारा हुक्म आया, हमने उस (बस्ती) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर पत्थर की तह-व-तह कंकरियां बरसायों, (= २) जिन पर तुम्हारे परवरदिगार के यहां से निशान किये हुए थे और वह (बस्ती इन) जालिमों से कुछ दूर नहीं ● ★(६३)और मदयन की तरफ उनके भाई शएंब की (भेजा), तो उन्होंने कहा कि ऐ कौम ! खदा ही की इबादत करो, उसके सिवा तुम्हारा कोई माबद नहीं। और नाप-तौल में कमी न किया करो। मैं तो तुम को खशहाल देखता हूं और (अगर तुम र्डमान न लाओगे, तो) मझे तुम्हारे बारे में एक ऐसे दिन के अजाद का डर है, जो तुम को घेर कर रहेगा। (८४) और कौम! नाप और तौल इंसाफ़ के साथ पूरी-पूरी किया करो और लोगों को उनकी चीज कम न दिया करो और जमीन में खराबी करते न फिरो। (६४) अगर तम को (मेरे कहने का) यकीन हो तो खुदा का दिया हुआ नुफा ही तुम्हारे लिए है और मैं तुम्हारा निगेहबान नहीं हं। (८६) उन्होंने कहा, शूऐव ! क्या तुम्हारी नमाज तुम्हें यह सिखाती है कि जिन को हमारे बाप-दादा पुजते आए हैं. हम उनको छोड़ दें या अपने माल से जो काम लेना चाहें. न लें। तम बड़े नमं दिल और रास्तवाज हो। (८७) उन्होंने कहा कि ऐ क़ौम! देखो तो, अगर मैं अपने परवरदिगार की तरफ़ से रोशन दलील पर हं और उस ने अपने यहां से मुझे नेक रोजी दी हो। (तो क्या मैं उनके खिलाफ़ कहना ?) और मैं नहीं चाहता कि जिस बात से मैं तम्हें मना कहं, खद मैं उसको करने लगुं, मैं तो जहां तक मुझ से हो सके (तुम्हारे मामलों की) इस्लाह चाहता हं और (इस वारे में) मुझे तौफ़ीक का मिलना खदा ही (के फ़ज्ल) से है। मैं उसी पर भरोसा रखता हं और उसी की तरफ़ रुजश करता हं। (==) और ऐ कौम ! मेरी मुखालफ़त तुम से कोई ऐसा काम न करा दें कि जैसी मुसीबत नह की कौम या हद की कौम या सालेह की कौम पर वाकेश हुई थी. वैसी ही मसीबत तम पर बाक्रेश हो और लत की क्रीम (का जमाना तो) तम से कुछ दूर नहीं। (५६)

(पुष्ठ ३६३ का श्रेष)

बशारत भी मिल गयी और उन का डर भी दूर हो गया, तो वह हजरत लूत के बारे में फ़रिश्तों से बोतें करने लगे, जिस को खुदा ने अपने से मुताल्लिक फ़रमाया है। वे बातें यह थीं कि जब फ़रिक्तों ने कहा कि हम लत के गांव को तबाह करने आये हैं. तो हजरत इब्राहीम ने कहा, क्या तुम ऐसे गांव को तबाह करोगे, जिस में तीन सी मोमिन रहते हैं। फ़रिक्तों से कहा, नहीं। फिर इब्राहीम ने कहा, क्या तुम ऐसे गांव को हलाक करोगे, जिस में वालीस मोमिन हैं ? कहा नहीं। फिर उन्होंने कहा, भला जिस गांव में तीस या बीस या दस या पांच मोमिन हों. तथा तुम उस को भी हलाक करोगे ? कहा, नहीं। फिर उन्हों ने कहा कि अगर उस गांव में एक ही मोमिन हो. तव भी उसे तबाह कर दोगे ? कहा, नहीं। तब इब्राहीस ने कहा कि उस गांव में तो लूत हैं। उन्हों ने कहा, जो-जो उस में हैं, मालूम हैं। हम लुत को और उन के घर वालों को तो बचा लेंगे, पर उन की औरत नहीं बचेगी। हजरत इबाहीम, चुंकि बहुत नर्म दिल ये, इस लिए चाहते ये कि इन लोगों के अजाब में देर हो जाए, तो अच्छा (शेष पुच्ठ ३६७ पर)

तब इलैहि इन-न नपक्रह कसीरम-मिम्मा कौमि अ-रहती अ-अउज अलैकुम् मिनल्लाहि बि-अजीज (६१)

वरा-अक्म मिहिरयम् ६ इन्-न विद्यान् वरा-अक्म रब्बी बिमा तअ-मलु-न मुहीत (६२) व मकानतिकूम इन्नी तअ-लमून । मंख्यअतीहि ह-व काजिबुर्त् म-अकुम रक़ीब (\$3) व लम्मा जा-अ अम्हना नज्जैना शुऔदंब्बल्- 🕹 म-अह बिरह्मतिम्-मिन्ना व अ-स-जतिल्लजी-न ज-ल-मुस्सैहतु फ्र-अस्बह्

दियारिहिम जासिमीन ॥ फ़ीहा 🖢 अला बुअ-दल-बिअदत् 'समूद 🕊 (६५)

विआयातिन। मुसा व सुल्तानिम् - मुबीन । (म-लइही फत्तवअ अम-र फ़िरऔ-न टेव मा (89) बिअसल् - विरद्ल - मौहद लअ-नतंव-व यौमल - क्रियामित । विअ्सरिषदुल् - मर्फूद हाजिही मिन्हा मा ज-लम्नाहुम् व लाकिन् ज-लम् अन्फ्सहम मिन दुनिल्लाहि रब्बि - क । व मा

जादहम गै-र

और अपने परवरदिगार से बहिशस मांगो और उसके आगे तीवा करो । बेबक मेरा परवरदिगार रहम बाला और मुहम्बत वाला है।' (६०) उन्होंने कहा कि शुऐब ! तुम्हारी बहुत सी बातें हमारी समझ में नहीं आतीं और हम देखते हैं कि तुम हम में कमखोर भी हो और अगर तम्झारे भाई-बंद न होते. तो हम तमको संगसार कर देते और तम हम पर (किसी तरह भी) गालिब नहीं हो। (६१) उन्होंने कहा कि कीम ! क्या मेरे भाई-बंदों का दबाब तुम पर खुदा से ज्यादा है और उसकी तम ने पीठ पीछे बाल रखा है। मेरा परवरदिगार तो तुम्हारे सब अमाल पर एहाता किये हए है। (६२) और मेरी कीम! तम अपनी जगह काम किये जाओ, मैं (अपनी जगह) काम किये जाता है। तमको बहुत जल्द मालुम हो जाएगा कि इसवा करने वाला अजाब किस पर आता है और झुठा कीन है और तुम भी इंतिकार करी, मैं भी तुम्हारे साथ इंतिजार करता हं। (६३) और जब हमारा हुक्स आ पहुंचातो हमने सुऐव को और जो लोग उन के साथ ईमान लाए थे, उन को तो अपनी रहमत से बचा लिया और जो जालिम ये, उनको विवाड़ ने आ दबीचा, तो वह अपने घरों में आँधे पड़ें रह गये। (६४) गोया उनमें कभी बसे ही न वे। सन रखो कि मदयन पर (वैसी ही) फिटकार है, जैसी समुद पर फिटकार थी। (६४) 💥

और हमने मूसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा। (१६) (यानी) फ़िओं न और उसके सरदारों की तरफ़, तो वह फ़िओं न ही के हुक्म पर बले और फ़िओं न का हुक्स दुरुस्त नहीं था। (१७) वह क़ियामत के दिन अपनी क़ौस के आंगे-आंगे चलेगा और उनको शेवल में जा उतारेगा और जिस मकाम पर वे उतारे जाएंगे, वह बुरा है । (१६) और इस दुनिया में भी लानत उनके पीछे लगा दी गयी और कियामत के दिन भी (पीछे लगी रहेगी), जो इनाम उन को मिला है, बूरा है। (१६) ये (पूरानी) बस्तियों के बोड़े से हालात हैं, जो हम तुम से वयान करते हैं। इन में से कुछ तो बाक़ी हैं और कुछ का तहस-नहस हो गया। (१००) और हमने उन लोगों पर जुल्म नहीं किया, बल्कि उन्होंने खुद अपने ऊपर जुल्म किया, गरज जब तुम्हारे परवरिदगार का हुनम आ पहुंचा, तो जिन मानूदों को, वे खुदा के सिना पुकारा करते थे, वह उनके कुछ भी काम न आए और तबाह करने के सिवा उनके हक में और कुछ न कर सके। (१०१) और

⁽पुष्ठ ३६५ का गेव)

है। शायद वे ईमान से आएं और वद-फ़्रेलियों से रुक जाएं। फ़रिस्तों ने इब्राहीय से कहा, यह ख्यास छोड़ दीजिए, उन के लिए अजाब का हुवम हो चुका है और अजाब हो कर रहेगा।

मदयन हबरत इज्ञाहीम के बेटे का नाम या, फिर उन की औलाद में से एक क्रश्रीले का यह नाम हो गया । इस जगह यही कबीला मराद है।

^{ै &#}x27;बहुद' (मृहस्वत वाला) यानी बंदों को दोस्त रखे या बंदे उस को दोस्त रखें। कूल्बुन अवरार मौलाना याकूब वर्षी कट्-स सिर्रहू 'शरहे' 'अस्माउल्साह' में बदूद के मानी इस तरह बयान किये हैं कि तमाम ख़त्क के साथ नेकी का दोस्त रखने वाला और उन दिलों का दोस्त कि जो हुक की तरफ़ झुके हुए हैं, यानी वह नेकी को दोस्त रखता है और नेक लोग उस को दोस्त रखते हैं।

सूरतु हृदितु ११ क्रुस्थान मजीव-३६८ व मा मिन दान्वतित १२ व हि-य आलिमतुत् । इत-न रब्बि-क इजा अ-ख-जल्कुरा इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयत्ल्-लिमन अख-जह अलीमुत्त भदीद (१०२) योमुम् - मज्मूअुल् "- लहुन्नासु जालि अजाबल-आसिरति 🌶 जालि-क लिअ - जलिम्-मअ-दूद न्-अस्सिरह योगुस्मश्हद (१०३) (१०४) यौ-म यअति ला त-कल्लमु नप्सुत् शक्तिय्यं व-व बिड्डिनही & फ्रिमिन्हम फ़-अम्मल्लजी-न फ़फ़िन्नारि लहम फ़ीहा जफ़ीरुंव-व शहीक़ । फ़ीहा दामतिस-मा शा - अ मा वलअरु सुभिद युरीद अम्मल्लजी-न फ़फ़िल्जन्नति खालिदी-न फ़ीहा मा दामतिस-मा मञ्जूज 805) मियंतिस्मिस्मा यअ-बुद्

इल्ला मिन् कब्लू । व आबाउहम लम्बप्फ़हम नसीबहम आतैना मूसल्किता व-ल-क़द फ़ख़तूलि मिरंब्बि-क लक्जि-य बैनहम् ५ व कुल्लल्लम्मा तत्गी । इन्नह बिमा इलल्लाजी-न मिन् दूनिल्लाहि मिन् औलिया-अ सुम्-म ला तुन्स्रून अक़िमिस्स्ला-त त-र - फ़ियन्नहारि जु-ल-फ़म् - मिनल्लैलि - इन्नल् युज्हिब्नस्-सय्यिशति 🕽 जालि-क जिनरा लिञ्जािकरीन 2 (

तुम्हारा परवरदिगार जब ना-फ़रमान बस्सियों को पकड़ा करता है, तो उस की पकड़ इसी तरह की होती है। बेशक उसकी पकड़ दुख देने वाली (और) सख्त है। (१०२) इन (किस्सों) में उस शख्स के लिए. जो आखिरत के अजाब से डरे, इबरत है। यह वह दिन होगा, जिसमें सब लोग इकटठे किए जाएंगे और यही वह दिन होगा, जिसमें सब (खदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे।(१०३) और हम उसके लाने में एक तै वक्त तक ताखीर कर रहे हैं। (१०४) जिस दिन वह आ जाएगा, तो कोई शस्स खदा के हुक्म के बगैर बोल भी नहीं सकेगा। फिर उनमें से कुछ बद-बस्त होंगे और कुछ नेक-बस्त। (१०५) तो जो बद-बस्त होंगे वे दोजख में (डाल दिए जाएंगे), उस में उनकी चिल्लाना और धाडना होगा। (१०६) (और) जब तक आसमान व जमीन हैं, हमेशा उसी में रहेंगे, मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे । बेशक तुम्हारा परवरदिगार जो चाहता है, कर देता है । (१०७) और जो नेक-बस्त होंगे, वे बहिश्त में (दाखिल किए जाएंगे और) जब तक आसमान और जमीन हैं. हमेशा इसी में रहेंगे. मगर जितना तुम्हारा परवरदिगार चाहे. यह (खदा की) बिरूशश है. जो कभी खरम नहीं होगी। (१०८) तो ये लोग, जो (ग़ैर-ख़दा की) पूजा करते हैं, उस से तुम शक में न पडना, ये इसी तरह पूजा करते हैं, जिस तरह पहले से इन के बाप-दादा पूजा करते आये हैं और हम उन को उन का हिस्सा परा-परा वग्रैर कुछ घटाए-बढाए देने वाले हैं। (१०६) 🖈

और हमने मुसा को किताब दी, तो उसमें इस्तिलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक बात पहले न हो चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और वे तो इस से भारी शुब्हे में (पड़े हुए) हैं। (११०) और तुम्हारा परवरदिगार इन स- को (कियामत के दिन) उन के आमाल का पूरा-पूरा वदला देगा । बेशक जो अमल ये करते हैं, वह उसे जानता (१११) सो (ऐ पैग़म्बर!) जैसा तम को हवम होता है (उस पर) तम और जो लोग तुम्हारे साथ तौबा कर चुके हैं, कायम रहो और हद से आ गेन जाना। वह तुम्हारे सब अमल देख रहा है। (११२) और जो लोग जालिम हैं, उन की तरफ़ भायल न होना, नहीं तो तुम्हें (दोजख की) आग आ लिपटेगी और खुदा के सिवा तुम्हारे और दोस्त नहीं हैं। अगर तुम जालिमों की तरफ मायल हो गये, तो फिर तुम को (कहीं से) मदद न मिल सकेगी। (११३) और दिन के दोनों सिरों (यानी सुबह और शाम के वक्तों में और रात की चंद पहली) साअतों में नमाज पढ़ा करो। कुछ सक नहीं कि नेकियां गुनाहों को दूर कर देती हैं, यह उनके लिए नसीहत है, जो नसीहत

अज्-रल्-मुह्सिनीन (११४) ला युजीअ बिक्रयतिय्यन्ही-न कव्लिक्म उल् मिन्हम 2 वत्त -इल्ला कलीलम-मिम्मन कान मुज्रिमीन (११६) उत्सिक बिमुलिमव - व अहलुहा व ली शा-अ रब्बू-क उम्मतंक्वाहिद-तंब यजाल-न मुख्तलिफ़ीन 🖟 (११८) लिजालि-क तम्मत कलिमत् रव्बि - क अम्-ल-अन्-न जहन्न-म मिनल्-जिन्नति वन्नासि कुल्लन अम्बाइर्रसुलि नुसब्बित् जा-अ-क मौअजन व-व जिक्रा कुल् लिल्लंजी-न मकानतिकुम् ७

الَّذِينَ طَلَمُوا مَأَ أَثُوفُوا فِيْهِ وَكَانُوا مُبْرِمِينَ⊖وَمَاكُا الْ الْعُرْى بِظُلْمِرُ ٱلْعَلْهَا مُصْلِمُونَ ﴿ وَلَوْشَأَةً رُ الْمُهُ وَاحِدُهُ وَلا يَزَالُونَ مُعْتَلِفِينَ ﴿ إِلَّا مِنْ الْمُونِ مُعْتَلِفِينَ فَإِلَّا مِنْ الْمُ فَلْقَهُمْ وَتَنْتُ كُلِيهُ رَبِكُ لِأَمْلُقُ جَهُمُو مِنَ منَّةِ وَالتَّأْسِ أَجْمَعِينَ 8 وَكُلَّا نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ آجَا وَالرُّسُلِ

आमिलन 🛭 (वन्तजिरू है इन्ना मृन्तजिरून गैब्स्समावाति बलर्आज्ञ व इलैहि युर्जअल-अम्रु रब्ब-क बिगाफिलिन त-वक्कल अलैहि । व

१२ सूरतु यूसु-फ़ ५३

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७४११ अक्षर, १८०० शब्द, १११ आयत और १२ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम • के तिल - क आयात्ल् - किताबिल् - मुबीन कुर-आनन् अ-रिबय्यल्-ल-अल्लकुम्

इसबल करने वाले हैं। (११४) और सब किये रहों कि खदा नेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (११४) तो जो उम्मतें तुम से पहले गुजर चकी हैं, उनमें ऐसे होशमंद क्यों न हुए, जो मुल्क में खराबी करने से रोकते, हां (ऐसे) थोड़े से (थे), जिन को हम ने उन में से मुख्लिसी बख्शी और जो जालिम थे, उन्हीं बातों के पीछे लगे रहे, जिन में ऐश व आराम था और वे गुनाहों में डुबे हुए थे। (११६) और तुम्हारा परवरदिगार ऐसा नहीं है कि बस्तियों में, जबकि वहां के रहने वाले नेक हों जुल्म के तौर पर तबाह कर दे। (११७) और अगर तुम्हारा परवरदिगार चाहता तो तमाम लोगों को एक ही जमाअत कर देता, लेकिन वे हमेशा इख्तिलाफ़ करते रहेंगे। (११६) मगर जिन पर तम्हारा परवरिगार रहम करे और इसी लिए उस ने उनको पैदा किया है और तम्हारे परवरदिगार का क़ौल पुरा हो गया कि मैं दोजख को जिन्नों और इंसानों. सब से भर दंगा। (१२०) एं (मुहम्मद !) और पैग़म्बरों के वे सब हालात जो हम तुम से बयान करते हैं, उन से हम तुम्हारें दिल को कायम रखते हैं और इन (किस्सों) में तुम्हारे पास हक पहुंच गया और (यह) मोमिनों के लिए नसीहत और इबरत है। (१२०) और जो लोग ईमान नहीं लाए उन से कह दो कि तुम अपनी जगह अमल किये जाओ, हम (अपनी जगह) अमल किये जाते हैं। (१२१) और (आम्राल के नतीजे का) तम भी इन्तिजार करो, हम भी इन्तिजार करते हैं। (१२२) और आसमानों और जमीन की छिपी चीजों का इल्म खुदा ही की है और तमाम मामलों का पलटना उसी की तरफ है. तो उसी की इबादत करो और उसी पर भरोसा रखो और जो कुछ तुम कर रहे हो, तुम्हारा परवरिवगार उस से बे-खबर नहीं। (१२३) 🖈



१२ सूरः यूसुफ़ ५३

सूर: यूसुफ मत्रकी है और इसमें एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुकूअ हैं। गुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ-लाम-रा, यह रोशन किताब की आयतें हैं। (१) हमने इस कुरआन को अरबी में नाजिल किया है, ताकि तुम समझ सको। (२) (ऐ पैग्रम्बर !) हम इस कुरआन के जरिए से, जो

५७२ व मा मिन दोब्बृतिन् १२

इलै-क बिमा औहैना क अह्-स-नल्-क्र-ससि कुन्-त मिन् कृब्लिही लमिनल्गाफ़िलीन का-ल युसुफु लि-अवीहि यो अ-बति इन्ती र-ऐतु अ-ह-द अ-श-र कीकबब्बश्शम-स वल्क-म-र रऐतुहुम् ली साजिदीन (४)

रुअ-या-क अला इरूवति-क फ़-यकीदू ल-क कैंदत 🖟 इन्तश्रौता-न लिल्इन्सानि अद्ब्युम्-व कजालि-क यज्तबी-कं मुबीन (४) मिन् तअ्वीलिल्-युअल्लिम्-क व युतिम्म् निअ्-म-तह अलै-क व अहादीसि अला आलि यअ-क-ब कर्मा अतम्महा अला मिन कुल्ल इब्सही अलीमुत् हकीम इस्हा-क 🎉 इन-न रब्ब-क ¥(६)ल - क़द् का-न फ़ी यूस्-फ़ इस्वतिही आयातुल्लिस् - सा-इलीन (49 .) - युसुफ़ अखूहु अहब्बु मिन्ना अस्बतुन् । नह्नु

लफ़ी ज़लालिम् - मुबीन ह (८) उनतुल् मिम्बअ-दिही लकुम् वज्हु अबीकुम् व तक्तू अर-ज़ंय्यखलू (१) का-ल काइलुम्-मिन्हुम् ला यूसु-फ़ सालिहीन तनतुल् अल्क्ष्ट गयाबतिल्-जुब्बि यल्त्कित्हु बअ्-जुस्-सय्यारित इन् कुन्तुम् ला तअमन्ना माल-क गदय्यर्तअ अर्सिल्ह म-अना यल-अब् ल-यहजुनुनी विही इन्नी लहाफ़िज़न अंय्यअ्कुलहु ज्ञिअ्बु गाफ़िलन अ-क-लहुज्जिअ्बु अस्बतुन् इन्ना इजल्लसासिरून

वमा मिन दाव्वतिन १२

हमने तुम्हारी तरफ़ भेजा है, तुम्हें एक बहुत अच्छा किस्सा सुनाते हैं और तुम इस से पहले दे-खबर थे। (३) जब पूसुफ ने अपने वालिट से कहा कि अब्बा! मैं ने (ख्वाब में) ग्यारह सितारों और सरज और चांद को देखा है। देखता (क्या) हूं कि वे मुझे सज्दा कर रहे हैं। (४) उन्होंने कहा कि बेटा! अपने स्वाब का जिक्र अपने भाइयों से न करना, नहीं तो वे तुम्हारे हक्र में फरेब्र की की चाल चलेंगे। कुछ शक नहीं कि शैतान इंसान का खुला दुश्मन है। (१)और इसी तरह खदा तम्हें वर्ग जीदा (चुना हुआ खास) करेगा और (ख्वाब की) बातों की ताबीर का इल्म सिखाएगा और जिस तरह उस ने अपनी नेमत पहले तुम्हारे दादा, परदादा इक्षाहीम और इस्हाक पर पूरी की थी, उसी तरह तुम पर और याकव की औलाद पर पूरी करेगा । वेशक तुम्हारा परवरदिगार (सब कछ) जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (६) 🔻

हां, यूसुफ़ और उन के भाइयों (के किस्से) में पूछने वालों के लिए (बहुत सी) निशानियां हैं।'(७) जब उन्होंने (आपस में) तज़िकरा किया कि यूसुफ़ और उसका भाई अब्बा को हम से ज्यादा प्यारे हैं, हालांकि हम जमाअत (की जमाअत) हैं। कुछ शक नहीं कि अब्बा खुली ग़लती पर हैं। (प) तो यूसुफ़ को (यातो जान से) मार डालो याकिसी मुल्क में फ़ेंक आ ओ, फिर अच्चा की तवज्जोह सिर्फ़ तम्हारी तरफ़ हो जाएगी और इसके वाद तुम अच्छी हालत में हो जाओगे। (६) उन में से एक कहने वाले ने कहा कि यूसुफ़ को जान से न मारों, किसी गहरे कुएं में डाल दो कि कोई राह चलता आदमी निकाल (कर और मुल्क में) ले जाएगा। अगर तुम को करना है (तो यों करो)। (१०) (यह मंज्विरे कर के वे याकूब से) कहने लगे कि अब्बाजान ! क्यावजह है कि आप यूसूफ के बारे में हमारा एतवार नहीं करते, हालांकि हम उस के खैरस्वाह हैं। (११) कल उसे हमारे साथ भेज दीजिए कि खुब मेवे खाये और खेले-कूदे। हम उस के निगहबान हैं। (१२) उन्होंने कहा कि यह बात मुझे ग्रमनाक किये देती है कि तुम उसे ले जाओ (यानी वह मुझ से जूदा हो जाए) और मुझे यह खोफ़ है कि तुम (खेल में) उस से ग़ाफ़िल हो जाओं और उसे भेड़िया खा जाए। (१३) वे कहने लगे कि अगर हमारी मौजूदगी में, कि हम एक ताक़तवर जमाअत हैं, भेड़िया

 यहूदियों ने जनाव रिसालत, मआब से कहा कि हमें उन पैनम्बर का हाल बताइए, जो शाम में रहते थे और उन का बेटा मिल्ल की तरफ़ निकाल दिया गया था। यह बेटे के ग्रम में इतना रोते रहे कि आंख की रोशनी नाती रही। कहते हैं कि उस बक्त मक्का में कोई शख्स अस्ते किताब में से न या और न कोई ऐसा आदमी वा जो पिछले निक्यों के हालात का इत्म रखता हो । इस लिए यहूदियों ने एक गल्स को भदीने से यह सवाल करने

को हबरत सल्लल्लाहु असैहि व संल्लम के पास मक्का में भेजा, तब खुदा ने यह सूरः नाजिल फ़रमायी ।

२. हजरत युमुक अमीहस्सलाभ के ग्यारह भाई थे, जिन में से दस तो सौतेले थे और एक सगे। उन का नाम बिन यामीन या और यह सब में छोटे थे। यहां 'इस के भाई' से मुराद येही बिन यामीन हैं।

सरः यूसुफ १२

व शरीह बि-स-मनिम् - बिल्सन् दराहि-म

AND THE REPORT OF A STANKARD PROPERTY AND THE PROPERTY AN व अज-मञ् अध्यज-अलुह फी गयाबित्रश्-जुब्बिट व बिही औहना इलैहि लु-तुनब्बि-अन्न-हुम् बिअम्रिहिम् हाजा व हुम् ला यश-अुरून् अिशाअंध्यब-कून ५ (१६) क़ालू अबाहम् (8%) इन्ना ज-हब्ना नस्तेविक व त-रवना यूसु-फ अिन्-द मताअिना फ-अ-क-लहुज् जिअबु ८ व मा अन्-त बिमुअ्मिनिल्लना कुल्ला सादिकीन 🌑 (१७)व जाऊ ह कमोसिही बिदमिन किजबिन्हे अला सब्ब-लत् लकुम अन्फ़स्कूम् अम-रन् फ - सब्धन् जमीलुन् । वल्लाहल् -كَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِ بِينَ ۞ وَقَالَ الَّذِي اشْتُرْ (१८) व ई मुस्तआनू मा जा-अत् सय्यारतुन् फ-अर्सल् वारि - दहुम् दल्-वह । का-ल या गुलामून् । व अ - सर्व्ह बिजा - अ-तन् । वल्लाह अलीमूम - बिमा यअ-्मलून (१६)

मअ्-दूदतिन्८ंव कानु फ़ीहि मिनज्-जाहिदीन¥(२०) व कालल्लाञक्तराह मिम्मिस्-र लिम-र-अतिही मसु-बाहु असा अंध्यन्फ-अना औ नत्तिखि-जहू व-ल-दन्∮व कजालि-क मक्कन्ना लियुस्-फ फिल्अज़ि रंव लिनु-अल्लिमहू मिन् तअ्वीलिल्-अहादीसि । वल्लाह ग़ालिबृत् अला अम्रिही व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून (२१) लम्भा ब-ल-ग अशुद्दह आतेनाह हुक्मव्-व अल-मत्र व कजालि-क नजज़िल-मुह्सिनीन (२२) व रा-व-दत्-हुल्लती ह-व फ़ी बैतिहा व कालत् है-त लक का-ल मआजल्लाहि मस्वा-य । इन्नह् ला युक्लिहुज्जालिमून (२३) बिहा लौला अर्रआ बूरहा-न रब्बिही । क्जालि-क लिनस्रि-फ़ वल - फ़ह्शा-अ । इन्नह मिन् अबादिनल्-मुख-लसीन

खागया. तो हम बड़े नुक्सान में पड़ गये। (१४) गरज जब ने उस को ले गये और इस पर एक राय हो गये कि उसको गहरे कुए में डाल दें, तो हमने यूसफ़ की तरफ़ बह्य भेजी कि (एक वन्त

ोसा आऐगा कि) तम उन को इस व्यवहार से आगाह करोगे और उनको (इस वह्म की) कुछ खबर न होगी। (१४) (यह हरकत करके) वे रात के वक्त बाप के पास रोते हुए आये, (१६) (और) कहने लगे कि अब्बाजान ! हम तो दौड़ने और एक दूसरे से आगे निकलने में लग गये और

यस्फ़ को अपने सामान के पास छोड गये तो भेडिया खा गया और आप हमारी बात को, गो हम सच ही कहते हों, मान कर न देंगे 📵 (१७) और उनके करते पर झठ-मठ का लह भी लगा लाये।

याकुब ने कहा (कि हक़ीक़त यों नहीं है), बल्कि तम अपने मन से (यह) बात बना लाये हो। अच्छा सब्र (कि वही) खुब (है) और जो तम बयान करते हो, उसके बारे में खुदा ही से मदद चाहिये। (१८) (अब खदा की शान देखों कि उस कुंए के करीब) एक क्राफ़िला आया और उन्होंने (पानी के लिये) अपना सबका भेजा। उस ने कंए में डोल लटकाया (तो युस्फ उससे लटक गयें)। वह बोला, जहे किस्मत ! यह तो (निहायत हसीन) लडका है और उसको कीमती सरमाया

समझ कर छिपा लिया और जो कुछ वे करते थे, खदा को सब मालुम था। (१६) और उसकी थोडी-सी कीमत (यानी) गिनती के कुछ दिरहमों पर बेच डाला और उन्हें उन (के बारे) में कुछ लालच भी न था। (२०) 🖈 और मिस्र में जिस शहस' ने उस को खरीदा, उसने अपनी बीबी से. (जिस का नाम जलेखा था) कहा कि इस को इज्जत व इक्राम से रखो। अजब नहीं कि यह हमें फ़ायदा देया हम इसे अपना बेटा बना लें। इस तरह हमने युसुफ़ को (मिल्ल की) धरती पर जगह दी और गरज यह थी कि हम उन को (स्वाब की) बातों की ताबीर सिखाएं और खदा अपने काम पर ग़ालिब है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (२१) और जब वह अपनी जुवानी को पहुंचे तो हमने उनको हिक्मत और इल्म दिया और भने लोगों को हम इसी तरह बदला दिया करते हैं। (२२) तो जिस औरत के घर में वह रहते थे उसने उन को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा और दरवाजे बन्द करके

मियां) तो मेरे आका हैं, उन्होंने मुझे अच्छी तरह से रखा है, (मैं ऐसा जुल्म नहीं कर सकता,) बेशक जालिम लोग फ़लाह नहीं पाएंगे।(२३)और उस औरत ने उनका क्रस्द किया और उन्होंने उसका क्रस्द किया। अगर वह अपने परवरदिगार की निज्ञानी न देखते (तो जो होता, होता,) यों इसलिए (किया गया) कि हम उनसे बराई और बे-हयाई को रोक दें। बेशक वह हमारे खालिस बन्दों में से थे। (२४)

कहने लगी. (यसफ़ !) जल्दी आओ। उन्होंने कहा कि खदा पनाह में रखे, वह (यानी तम्हारे

१. कुरते पर झठ-मठ का लह लगा लाये, ताकि यह समक्ता जाए कि भेड़िया सचमुच खा गया है, लेकिन यह त्याल न किया कि भेड़िया सचमुच खा जाता, तो भेड़िए के दांतों से क़रता भी फट जाता, हालांकि वह बिल्कुल सालिम था। जब इन मक्कारों ने हजरत याकुव से आ कर कहा कि युसुफ़ को भेडिया खा गया, तो उन्हों ने कुरता ही देख कर समझ लिया कि ये झूठ कहते हैं और कहा, भेड़िया तो बड़ा अक्लमंद था कि युसुफ़ को तो खा

गया और कुरता न फटने दिया । रे उस शब्स कानाम क़ुतुफ़ीर था। कुछ लोगों ने लुतुफ़ीर कहा है। यह मिस्र के बादशाह का, जिस कानाम

रम्यान बिन बलीद या. बजीर या और उस का लक्कब 'अजीज' था।

रे जुलेखा का कस्द जैसा होगा. जाहिर है, क्योंकि वह यूमुक अवैहिस्सलाम के हुस्न व जमाल पर फरेपला हो

[●] मु.३/४ ★ह. २/१२ आ १४

لْكُنَّا زَاقَهُ يُصُدُّ قُلُّ مِنْ دُيُومًا لَ إِنَّا مِنْ كَيْ

بَكِ كُنْتِ مِنَ الْعُطِينَ ﴿ وَقَالَ نِسُوءً فِي إِلَّ

مُأْسَعِتُ إِسْكَامِينَ أَرْسُكَ إِلَيْهِنَ وَأَعْتَدُتْ لِلَّ

सूरत यूस-फ १२ ३७६ व मा मिन बन्मितित् १२ कुरकान मजीद FINNERAN SON SON SEASON MASON SON SON MASON MASON SEASON MASON MAS वस्त-ब-कल्बा-ब बुकर-प्रत् कमी-सह मिन् दुर्बुरिय-बुबलक्रया सम्प्य-दहा ल-दल्बाबि

कालत् मा जजा-उ मन् अरा-द बि-अह्लि-क सूअन् इल्लो अय्युस्ज-न औ अञाबुत् अलीम (२५) का-ल हि-य रा-ब-दल्ती अन् नक्सी व गहि-द शाहिदुम्-मिन् अस्लिहा८ इन् का-न कमीमुह कुद-द मिन् कुदुलिन् फ़-स-द-कत्

का-न कमीसुह क़ुद्-द मिन् दुबुरिन् फ़-क-ज-बत्

व हु-व मिनस्-सादिकीन (२७) फ़-लम्मा रआ कमी-सह कुद्-द मिन् दुबुरित् का-ल

मिन् कैदि-कुन्-न । इन्-न कै-द-कुन्-न अ**ओम** (२८) · यूसुफु अअ-्रिज् अन्

वस्तरिकरी लिजम्बिकिट इन्निक कून्ति मिनल्-ख़ातिईन 🖈 (२६)

व का-ल निस्-वतुन् फ़िल्-मदीनतिम-र-अतुल्-तुराविदु फ़ताहा अन् क़द् श-ग-फ़हा हुब्बन् ५ इंन्ना

ल-न-राहा फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३०)

फ़-लम्मा समिअंत् बिमविरहिन्-न अर्स-लत् इलैहिन-न व अअ-्त-दत् लहूँन्-न मूत्त-क-अव-व कुल-ल, वाहिदतिम्-मिन्हुन्-न सिक्कीनव्-व कालतिख-रुज अलेहिन-न फ़-लम्मा रऐनह अक्बर-नहूँ व कत्तअ-न ऐदि-यहुन्-न व कुल-न हा-च लिल्लाहि मा हाज्ञा व - घरन्⊌ इन् हाजा इल्ला म - लकुन् करीम (३१) कालत् फंजालिकुन् - नल्लजी लुन्तुन्ननी फ़ीहि 🏃 व ल-कद रावत्त्रह निष्सही फ़स्तअू-समे व लइल्लम् यफ्-अल् मा आमुरुह लयुस्जनन्-न ल-यकूनम्-मिनस्सागिरीन (३२) क्रा-ल रब्बिस्सिण्न अहब्ब

तिहरफ़् अन्ती कै - द - हन् - न यद् - अूननी इलैहिट व इल्ला इलैहिन्-न व अकुम्मिनल्-जाहिलीन (३३) फ़स्तजा-ब लहू रब्बुहू फ़-स्-र-फ़ अन्हु कैदहुन्-न 🖢 इन्नहू हुवस्समीअ़ुल्-अ़ली्म (३४) मा र-अवुल् - आयाति ल - यस्जुनुन्नहू हत्ता हीन ★ (३५)

और दोनों दरवाजे की तरफ़ भागे (आगे यूस्फ़, पीछे जुलेखा) और औरत ने उनका कुरता पीछे से (पकड कर जो खींचा, तो) फाड़ डाला और दोनों को दरवाचे के पास औरत का खाविद मिल गया, तो औरत बोली कि जो शहस तुम्हारी बीवी के साथ बुरा इरादा करे, उस की इस के सिवा क्या सजा है कि था तो क़ैद किया जाए या दुख का अजाब दिया जाए। (२४) युसुफ़ ने कहा, उसी ने मुझ को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा था। उस के क़बीले में से एक फ़ैसला करने वाले ने यह फैसला किया कि अगर उसका कूरता आगे से फटा हो, तो यह सच्ची और यूसुफ झूठा। (२६) और अगर करता पीछे से फटा हो तो यह झठी और वह सच्चा। (२७) जब उसका कुरता देखा (तो) पीछे से फटा था, (तब उसने जलेखा से कहा) कि यह तुम्हारा ही फरेब है और कुछ मक नहीं कि तुम औरतों के फ़रेब बड़े (भारी) होते हैं। (२८) यूस्फ़! इस बात का ख्याल न कर और (जुलेखा) तू अपने गुनाह की बिखाश माग, बेशक खता तेरी ही है। (२६) 🔻

और शहर में औरतें बातें करने लगीं कि अजीज की बीवी अपने गुलाम को अपनी तरफ़ मायल करना चाहती है और उसकी मूहब्बत उसके दिल में घर कर गयी है। हम देखते हैं कि वह खली गूमराही में है। (३०) जब जुलेखा ने इन औरतों की (बातें, जो हकीकत में यूसुफ़ के दीदार के लिए एक) चाल (थी) सुनी तो उनके पास (दावत का) पैगाम भेजा और उनके लिए एक महिफल सजायी और (फल काटने के लिए) हर एक को एक-एक छुरी दी और (यूसुफ़ से) कहा कि इनके सामने बाहर आओ। जब औरतों ने उनको देखा तो उन (के हस्न) का रौब ऐसा छा गया कि (फल काटते-काटते) अपने हाथ काट लिए। और बे-साह्ता बोल उठों कि सुब्हानल्लाह! (यह हुस्न !) यह आदमी नहीं, कोई बुजुर्ग फ़रिश्ता है । (३१) तब जुलेखा ने कहा, यह वहीं है जिसके बारे में तुम मुझे ताने देती थीं और बेशक मैं ने उस को अपनी तरफ मायल करना चाहा, मगर यह बचारहा और अगर यह वह काम न करेगा, जो मैं इसे कहती हूं, तो क़ैद कर दिया जाएगा और बलील होगा। (३२) यूसुफ़ ने दुआ की कि परवरदिगार! जिस काम की तरफ़ ये मुझे बुलाती हैं. उस के मुकाबले में मुझे केंद्र पसन्द है ओर अगर तू मुझ से उन के फ़रेब को न हटायेगा, तो मैं उन की तरफ़ मायल हो जाऊंगा और नादानों में दाखिल ही जाऊंगा। (३३) तो खुदा ने उन की दुआ कुबूल कर ली और उन से औरतों का मकर खुत्म कर दिया। बेशक वह सुनने (और) जानने वाला है। (३४) फिर वावजूद इस के कि वे लोग निशान देख चुके थे, उन की राय यही ठहरी कि कुछ दिनों के लिए उन को क़ैद ही कर दें। (३५) 🔻

(पृष्ठ ३७५ का शेष)

रही थी, मनर यूसुफ का क्रस्ट ऐसा नहीं हो सकता, क्योंकि वह ऐसे काम से खुटा की पनाह मांगते हैं और अमानत में ख़ियानत करने को ज़ुल्म समझते हैं और यह कह कर जुलेख़ा को कहा नहीं मानते । वह उस के इस्रार से उस की तरफ़ झुक तो गये, लेकिन किसी रजामंदी, पाव और दिल से नहीं, बल्कि वे-मन से और जब क़स्द इन्सानी तवीयत के तका ज़े से न हो और उस में इरादान वामिल हो यानी सिक्कं ख्याल ही ख्याल हो, इस पर पकड़ नहीं। बुलेख़ा के क़स्द में दिल का चाव शामिल या, इस्रार या और यूमुफ़ा के क़स्द में चाव न या। दोनों के क्रस्द में बड़ाफ़क़ या। अब्बल तो यूसुफ़ अलैहिस्सलाम का क्रस्ट चाव का न था, फिर उन्हों ने परवरदिगार की कोई निशानी देख ली, तो वह कस्द भी जाता रहा।

इस्नी अरानी अअ-सिह व द-ख-ल म-अहस्सिज-न फ़-तयानि का-ल अ-हद्हमा सम्-रत्८व कालल्-आखरु इन्नी अरानी अहिमल फ़ी-क़ तअ - कुलुत्तेरु मिन्ह नब्बिअ - ना बितअ - वीलिही ८ इन्ना का-ल ला यअतीकमा मिनल्मृह्सिनीन (३६) तआमन नब्बअ-तकमा बितअ - वीलिही कब - ल अंध्यअ - ति - यकुमा । जालिकुमा मिम्मा अल्ल-मनी रब्बी । इन्नी तरक्त् मिल्ल-त कौमिल्ला युअमिन-न बिल्लाहि व हम हम काफ़िरून (30) वत्तवअ-त मिल्ल-त आबाई डब्राही - म व इस्हा-क व यअ-क-बार्मा का-न लना अन् नुश्रि - क बिल्लाहि मिन् शैइन् ज्ञालि-क मिन फ़ड़िलल्लाहि अलैना अ-लन्नासि व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला या साहिबयिस्-सिज्नि , अ-अर्बाबुम्-मुत-फ़रिकू-न खैरुन् अमिल्लाहल्-वाहिदल-कह्हार ५ (३६) मा तअ-बूद-न मिन दुनिही इल्ला सम्मेत्मूहा अन्तुम् व आवाउकूम् मा अन्ज - लल्लाहु बिहा मिन् इनिल्हनम् इल्ला लिल्लाहि 🖢 अ - म - र अल्ला तअ-बुदू इल्ला इय्याहि जालिकद-दीनुल-कृष्यिम् व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ-लम्न (४०) या साहिबयिस-सिज्नि अम्मा अहद्कुमा फ़-यस्की रब्बह लबु फ - तअकुल्रतेरु मिरंअ - सिही । कजियल -फ़ीहि तस्तिपतयान । (४१) व का-ल लिल्लजी अन्तह नाजिम् - मिन्हमज - कुर्नी अन् - द रब्बि - कंग्रफ-अन्साहण्योतान् जिक - र रब्बिही फ़ - लवि - स फ़िस्स्किन विज-अ

और उन के साथ दो और जवान भी जेल में वाज़िल हुए। एक ने उन में से कहा कि (मैं ने ख्वाब देखा है।) देखता (क्या) हं कि शराब (के लिए अंगुर) निचोड़ रहा हूं। दूसरे ने कहा कि (मैं ने भी स्वाब देखा है।) मैं यह देखता हूं कि अपने सर पर रोटियां उठाये हुए हूं और जानवर उन में से खा रहे हैं (तो) हमें उन की ताबीर बता दीजिए कि हम तुम्हें नेक देखते हैं। (३६) युसुफ़ ने कहा कि जो खाना तुम को मिलने वाला है, वह आने नहीं पायेगा कि मैं इस से पहले तुम को उन की ताबीर बता द्गा। यह उन (बातों) में से हैं, जो मेरे परवरदिगार ने मुझे सिखायी हैं। जो लोग खुदा पर ईमान नहीं लाते और आखिरत के दिन का इन्कार करते हैं, मैं उन का मज़हब छोड़े हुए हुं। (३७) और अपने बाप-दादा, इब्राहीम और इसहाक़ और याक़ूब़ के मजहब पर चलता हं हमें मूनासिब नहीं है कि किसी चीज को खदा के साथ शरीक बनाएं। यह खुदा का फ़ज़्ल है, हम पर भी और लोगों पर भी। लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते। (३८) मेरे जेलखाने के साथियो ! भला कई जुदा-बुदा आका अच्छे या (एक) खुदा-ए-यक्ता व गालिब। (३१) जिन चीजों को तुम खुदा के सिवा पूजते हो, वे सिर्फ़ नाम हैं, जो तुम ने और तुम्हारे बाप-दादा ने रख लिए हैं। खदा में उन की कोई सनद नाजिल नहीं की। (सन रखों कि) खदा के सिवा किसी की हुकुमत नहीं है। उस ने इर्ज़ाद फ़रमाया है कि उस के सिवा किसी की इवादत न करो। यही सीधा दीन है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (४०) मेरे जेल के साथियों! तम में से एक (जो पहला स्वाब बयान करने वाला है, वह) तो अपने आका को शराब पिलाया करेगा और जो दूसरा है, वह सूली दिया जाएगा और जानवर उस का सर खा-खा जाएंगे। जो वात तुम मुझ से पूछते थे, उस का फ़ैसला हो चुका है। (४१) और दोनों शख्सों में से जिस के बारे में (यूसुफ़ ने) ख्याल किया कि वह रिहाई पा जाएगा, उस से कहा कि अपने आका से मेरा जिक्र भी करना, लेकिन शैतान ने उन का अपने आक़ा से जिक्र करना भुला दिया और यूस्फ़ कई वर्ष जेलखाने ही में रहे। (४२) 🔻

ÄÄSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYKY XX XXXXSKYSKYSKYSKYSK सिमानिय्यअक्लुहन्-न इन्नी अरा सब-अ ब-करातिन् याबिसातित् । या सब्-अं सुम्बुलातित् खुड़िरव - व उख -₹ लिर्रुथा तअ-बुरून अप्तूनी फी रुअ्या-य इन् कुन्तुम् बितअवीलिल - अहलामि अह्लामित् ट नहन्

व कालल्लजी नजा बिआलिमीन (४४) मिन्हुमा बद्द-क-र बअ-्द उम्मतित् अना उनब्बिउकुम् बितअ्वीलिही फ़ - असिल्न (४५) यूसुफु अय्युहस्सिद्दीकु अफ़्तिना फ़ी

सिमानिय्यअक्लुहन्-न ब-क्र-रातिन सब्अ सुम्ब्लातिन् सब्अन् अिजाफुव-व सब्अ उख - र याबिसातिल्लअल्ली खुद्धिरव - व यअ-लमून

तज्-रअ-न सब्-अ सिनी-न (8E) फ़ी फ़-जरूह हसत्तुम् द-अ-बन् ८ फ़मा इल्ला

ल-अल्लहुम्

इलन्नासि

कलीलम् - मिम्मा (४७) सुम्-म यअ्ती मिम्बअ्-दि तअ्कुल्न क़द्दम्तुम् लहुन्-न इल्ला शिदादुं य्यअ्कुल-न मा जालि-क मिम्मा तुह्स्नून (४८) सुम्-म यज्ती मिम्बअ्-दि जालि-क फ़ीहि यअ - सिरून 🕇 (४६)

बिही & फ़लम्मा जा - अहुर् - रसूलु क़ालजिअ् - इला मा बालुन्-निस्वतिस्लाती कत्तअ-न क़ा-ल मा अलीम निष्सही । कुल् - न हा - ज लिल्लाहि मा अलिम्ना

व इन्नह

बिकैदिहिन-न ऐदि-यहन-न 🕨 इन-न रब्बी खत्बुकून-न इज् रावत्तून-न युस् -अलैहि कालतिम्-र-अतुल् - अजीजिल्आ - न हस-ह-सल् - हक्क़ 🗸 अ-न लमिनस्सादिकीन (48)

जालि-क लियअ-ल-म व अन्तरला-ह ला यहदी कैंदल्खाँइनीन

रविब

مُبُلِبٍ خُفْرِ وَأَخْرَبِهِ إِنَّ كَالْكُا الْمُكَّا أَفْتُولَ فَيْ نَنْقُرُ لِلزُّورُيُ الْعُلْرُونَ ﴿ قَالُوٓ الصَّعَاتُ اَحْدُامِ الْكَفْلُامِ بِعْلِينَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ مَهَا مِنْهُما بعُدُ أُمَّةِ أَنَا أَنْهَ عُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ @يُوسُا بُعُ شِكَادٌ يَأْكُلُنَ مَاقَدُ مُتُولُكُنَ إِلَاقًا مُؤْنِ۞ ثُورُ يَأَتَى مِنْ بَعْلِ ذَلِكَ عَامَرُ فِيهِ وَعُمّالًا نيه يَعْصِرُونَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُؤْنَى بِهِ * فَلَمَّا جَ يُسُولُ قَالَ الْحِمْ إِلَى رَبِّكَ مُنْعُلَّةُ مَا مَالُ النِّيسُورَةِ طَعْنُ أَيْدِينَا ثُنَّ إِنَّ رُبِّي بِكُيْدِهِنَّ عَلَيْهُ وَ قَا

युगासून्नास्

और बादशाह ने कहा कि मैं (ने स्वाब देखा है।) देखता (क्या) हं कि सात मोटी गायें हैं, जिन को सात दुवली गायें खा रही हैं और सात हरी बालियां हैं और (सात) मुखी। ऐ सरदारो ! अगर तुम स्वाबों की ताबीर दे सकते हो. तो मझे मेरे स्वाब की ताबीर बताओ। (४३) उन्हों ने कहा, ये तो परेशान से स्वाब हैं और हमें ऐसे स्वाबों की ताबीर नहीं आती। (४४) अब वह अस्स, जो दोनों कैदियों में से रिहाई पा गया था और जिसे मृहत के बाद वह बात याद आ गयी, बोल उठा कि मैं आप को उसकी ताबीर (ला) बताता हूं। मझे (जेलखानें) जाने की इजाजत दीजिए। (४५) (गरज वह युसुफ़ के पास आया और कहने लगा) युसफ़! ऐ बड़े सच्चे (युसुफ़!) हमें (इस ख्वाब की ताबीर) बताइए कि सात मोटी गायों को सात दबली गायें खा रही है और सात बालियां हरी हैं और सात सुखी ताकि मैं लोगों के पास जा (कर ताबीर वताऊं). अजब नहीं कि वे (त्म्हारी क़द्र) जानें। (४६) उन्हों ने कहा कि तम लोग सात साल लगातार खेती करते रहीगे, तो जो (अनाज) काटो तो थोडे से अनाज के सिवा, जो खाने में आए, उसे बालियों ही में रहने देना। (४७) फिर इस के बाद (सुखे के) सात सख्त (साल) आएंगे कि जो (अनाज) तुम ने जमा कर रखा होगा. वे उस सब को खा जाएंगे. सिर्फ वही थोडा-सा रह जाएगा. जो तम एहतियात से रख छोडोगे। (४८) फिर इस के बाद एक साल ऐसा आएगा कि खब मेंह बरसेगा और लोग उस में रस निचोडोंने 🖈 (४६) (यह ताबीर सून कर) बादशाह ने हक्म दिया कि युसुफ़ की मेरे पास ले आओ। जब कासिद उन के पास गया, तो उन्हों ने कहा कि अपने आका के पास वापस जाओ और उन से पुछो कि उन औरतों का क्या हाल है, जिन्हों ने अपने हाथ काट लिए थे। वेशक मेरा परवर-दिगार उन के मन्तों को खब जानता है। (५०) बादशाह ने (औरतों से) पूछा कि भला उस वक्त क्या हुआ था, जब तुमने यूमुफ़ को अपनी तरफ़ मायल करना चाहा। सब बोल उठीं कि 'हाशा लिल्लाह' हम ने उस में कोई बुराई नहीं मालूम की। अंजीज की औरत ने कहा कि अब सच्ची बात तो जाहिर हो ही गयी है। (असल यह है कि) मैं ने उस को अपनी तरफ मायल करना चाहा था और वह बेशक सच्चा है। (४१) (यूसुफ़ ने कहा कि मैंने) यह बात इस लिए (पूछी है) कि अजीज को यक्कीन हो जाए कि मैं ने उस की पीठ पीछे उस की (अमानत में) खियानत नहीं की और खुदा खियानत करने वालों के मक्रों को (सीधा) रास्ता नहीं दिखाता। (४२) और मैं अपने आप को

तेरहवां पारः व मा उबरिंउ

सूरतु यूसु-फ़ त्रायत ५३ से १९९

नष्सी ८ इन्नन्नफ़ - स ल-अम्मारतुम् - बिस्सू-इ इल्ला मा गफ़रुर्रहीम (५३) रब्बी 🖢 इन-न रब्बी लिनपसी 2: फ-लम्मा कल्ल - मह मकीनुन अमीन (५४) कालजअल्नी (५५) व 🖟 लियूस्-फ़ फ़िल्अज़ि& य-त-बच्वउ मिन्हा हैस यशाउ । नुसीब बिरह्-मतिना मन् नशांउ व ला नुजीअ अजरल-मृह्मिनीन (५६) व ल-अज्हल-खैरिलल्लजी-न आमन् व कान् यस्तक्त्न 🖈 (५७) व जाँ-अ यूस्-फ फ-द-खल अलैहि फ-अ-र-फ़हुम् व हम् लह मुन्किरून (५८) व लम्मा बिजहाजिहिम् कालअतूनी बि - अखिल्लकुम मिन् अबीक्म्८ अला तरौ-न अन्नी अना खैरुल्-मून्जिलीन

तअ्तुनी बिही फ़ला कै-ल लकुम् अिन्दी व ला तब्रब्ज़ (६०) काल सन्राविद अन्हु अबाहु व इन्ना लफाअिल्न (६१) लिफित्यानिहिज-अल बिजा-अ-तहुम् फी रिहालिहिम् ल-अल्लहुम् अह्लिहिम ,ल-अल्लहम यजिअन व इन्ना, लह लहाफ़िज़न नक्तल

रेह. ७/१ आ =

वाक-साफ नहीं कहता, नयों कि नपसे अम्मारा (इंसान को) बराई ही सिखाता रहता है, मगर यह कि भेरा परवरदिगार रहम करे। बेशक मेरा परवरदिगार बल्शने वाला मेहरबान है। (४३) बादशाह ने हनम दिया कि उसे मेरे पास लाओ। मैं उसे अपना खास मसाहिब बनाऊंगा। फिर अब उन से बातें कीं तो कहा कि आज से तुम हमारे यहां दर्जे वाले और एतबार वाले हो। (५४) (युसुफ़ ने) कहा, मुझे इस मुल्क के खजानों पर मुकरेर कर दीजिए, क्यों कि मैं हिफ़ाजत भी कर सकता हं और इस काम को जानता हं। (४४) इस तरह हम ने यूस्फ़ को मुल्क (मिस्र) में जगह दी और वह उस मुल्क में जहां चाहते थे। रहते थे हम अपनी रहमत जिस पर चाहते हैं, करते हैं और नेक लोगों के अच्च को बर्बाद नहीं करते। (५६) और जो लोग ईमान लाए और उरते रहे, उन के लिए आखिरत का अन्न बहुत बेहतर है। (४७) 🔻

और यसफ़ के भाई (कनआन से मिस्र में ग़ल्ला खरीदने के लिए) आए तो यूसफ़ के पास गये तो यसफ़ ने उनको पहचान लिया और वह उनको न पहचान सके। (४८) जब यसफ़ ने उनके लिए उन का सामान तैयार कर दिया तो कहा कि (फिर आना तो) जो बाप की तरफ़ से तुम्हारा एक और भाई है. उसे भी मेरे पास लेते आना। क्या तुम नहीं देखते कि मैं नाप भी पूरी-पूरी देता हं और मेहमानदारी भी खुब करता हूं। (५६) और अगर तुम उसे मेरे पास न लाओगे. तो न तम्हें मेरे यहां से गुल्ला मिलेगा, और न तम मेरे पास ही आ सकोगे। (६०) उन्हों ने कहा कि हम उस के बारे में उसके वालिद से तजिकरा करेंगे और हम यह (काम) करके रहेंगे। (६१)और (यूसुफ़ ने) अपने नौकरों से कहा कि उन का सरमाया (यानी ग़ल्ले की क़ीमत) उन के शलीतों में रख दो । अजब नहीं कि जब ये अपने बाल-बच्चों में जाएं तो उसे पहचान लें (और) अजब नहीं कि ये फिर पहां आएं। (६२) जब वे अपने बाप के पास वापस गए तो कहने लगे कि अब्बा! (जब तक हम विन यामीन को साथ न ले जाएं) हमारे लिए ग़ल्ले की पाबंदी कर दी गयी है, तो हमारे साथ हमारे भाई को भेज दीजिए, ताकि हम फिर अनाज लाएं और हम इस के निगेहबान हैं। (६३) (याकूब ने) कहा कि मैं इस के बारे में तुम्हारा एतबार नहीं करता, मगर वैसा ही जैसा पहले इस के भाई के बारे में किया था, सो खुदाही बेहतर निगेहबान है और वह सब से ज्यादा रहम

व-जदु बिज्ञा-अ-तहुम् स्द्दत् इलैहिम् ६ काल नन्ती । हाजिही विज्ञाअत्ना रुद्दत् बओरिन म्जालि-क केल यसीर कै-ल नजदाद असाना त्अतनि का-लं लन् उसि-लह हत्ता म-अक्म

त-तअ्तुन्ननी विही इल्ला अंग्युहा-त विकुम् फ-लम्मा आतौह मौसिकहुम कालल्लाह अला मा नकल वकील (६६) बनिय-यः ला तद्खुलु मिम्बाबिज्वाहिदिज्बद्खुल् मिन् मिनल्लाहि मिन अन्कुम लिल्लाहि । इल्ला अलैहि फ़ल-य-त-वक्क लिल-म्-त-विकलन (६७) व हैस् अ-म-रहुम् अबृहुम्

मिन ن وُجِدُ فِي رَحْلِهِ فَقُوْجِزًا وَهُ ۚ كُذَٰ إِلَى تُعْذِي हाज-तन् फ़ी नफ़्सि यअ-क्-ब

अल्लम्नाह कज़ाहा⊿ व इन्नह अिंहमिल्लमा लज युस्-फ़ बिमा अख-क फ़ला तब्तइस कान बिजहाजिहिम् ज-अ-लस्सिकाय-त जह-ह-ज-हम् मुअञ्जिन्न अय्यतुहल्-ओर अलैहिम माजा तफ़िक्दन लिमन् जा - अ विही तल्लाहि फ़िल्अज़ि (50) मा कुन्ना लिन्फसि-द काजिबीन (98) फ़हु-व जजाउहू । क्जालि-क नज्जिउ अलिमीन

मिनल्लाहि

व मा उवरिंउ १३ ३५५ तजं मा

बर: यसक १२ करने वासा है। (६४) और जब उन्हों ने अपना सामान देखा कि उन का सरमाया उन की बापस कर दिया गया है' कहने लगे. अब्बा! हमें (और) क्या चाहिए? (देखिए) यह हमारी पत्नी हमें बापस कर दी गयी है। अब हम अपने बाल-बच्चों के लिए फिर ग़ल्ला लाएंगे और अपने भाई की निगेहबानी करेंगे और एक ऊंट बोझ ज्यादा लाएंगे (कि) यह अनाज (जो हम लाए हैं) भोड़ा है। (६४) (याक्य ने) कहा कि जब तक तुम खुदा का अह्द न दो कि उस को मेरे पास (सही व सालिम) ले आओगे, मैं इसे हरिगत तुम्हारे साथ नहीं भेजने का, मगर यह कि तम घेर लिए आओ (यानी बे-बस हो जाओ तो मजबूरी है)। जब उन्हों ने उन से अह्द कर लिया, तो (याकूब) ने कहाकि जो क़ौल व क़रार हम कर रहे हैं, उस का खुदा वकील (जामिन) है। (६६) और हिदायत की कि बेटा ! एक ही दरवाजे से दाखिल न होना, बल्कि अलग-अलग दरवाजों से दाखिल होनाऔर मैं खुदाकी तक्दीर तो तुम से नहीं रोक सकता। (वेशक) हुवम उसीका है। मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और भरोसे वालों को उसी पर भरोसा रखना चाहिए। (६७) और जब वे उन-उन जगहों से दाखिल हुए, जहां-जहां से (दाखिल होने के लिए) बाप ने उन से कहा था तो वह तद्बीर खुदा के हुक्म को जराभी टाल नहीं सकती थी। हां, वह याक़ुब के दिल की ख्वाहिश थी, जो उन्हों ने पूरी की थी और बेशक वह इल्म वाले थे, क्यों कि हम ने उन को इल्म सिखाया था, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (६८) 🖈

और जब वे लोग युसुफ़ के पास पहुंचे तो यूसुफ़ ने अपने सगे भाई को अपने पास जगह दी और कहा कि मैं तुम्हारा भाई हूं तो जो सुलुक ये (हमारे साथ) करते रहे हैं, इस पर अफ़सोस न करना। (६१) जब उन का सामान तैयार कर दिया, तो अपने भाई के शलीते में गिलास रख दिया, फिर (जब वे आबादी से बाहर निकल गये तो) एक पुकारने वाले ने आवाज दी कि काफिले वालो ! तम तो चोर हो।' (७०) वे उन की तरफ़ मृतवज्जह हो कर कहने लगे कि तम्हारी क्या चीज खोबी गयी है। (७१) वह बोले कि बादशाह (के पानी पीने) का गिलास खोबा गया है और नो शख्स उस को ले आए, उस के लिए एक ऊंट बोझ (इनाम) और मैं उस का जामिन हैं। (७२) वे कहने लगे कि खदा की क़सम ! तुम को मालम है कि हम (इस) मुल्क में इस लिए नहीं आए कि खराबी करें और न हम चोरी किया करते हैं। (७३) बोले कि अगर तुम झुठे निकले (यानी चोरी साबित हुई) तो उस की सजा क्या है? (७४) उन्हों ने कहा कि उस की सजा यह

कि जिस के बलीते में वह मिले, वही उस का बदल क़रार दिया जाए। हम जालिमों को यही सजा पुकारने वाले ने उन को सच में चोर समझा था, क्योंकि उन को यह मालूम न या कि हकरत यूसुफ अलैहि-स्मसाम ने यह तद्बीर की है।

र्कत पं/२ आ ११

विआ-इ अखीहि सुम्मस्तख-र-जहा मिन्विआइ फ-ब-द-अ बिऔअियतिहिम कब-ल लियअख-ज किदना लियस-फ । मा असीहि। कजालि - क अंध्यम् अल्लाह । नर्फशु इल्ला दी नित्म लिकि अित्मन जी इं य्यस्रिक मिन अखल्लह

कब्ल ८ फ - असर्रहा फ़ी नफिसही युब्दिहा लहम् 2 का-ल अन्तुम् शर्रम-मकानन् ह बल्लाह अअ - लम् (७७) काल या अय्युहल-अजीज् तसिफ़न

शैखन कबीरन अ-बन मकानह ८ इन्ना मिनल्मुह्सिनीन (05) मअजन्त्राहि

अन्नअख-ज दल्ला मंद्य-जदना अन्दह इन्ना इजल्लजालिम्न ★ (७६) फ़-लम्मस्तै-अस् मिन्ह

नजिय्यत् ५ का-ल कबीरुहम

अन-न अबाक्म कद अ-ख-ज अलैक्म् मौसिकम-वादल अबी औ

बिमा

(53)

यूस-फ ट फ-लन अब-र-ह यहकूमल्लाह ली 2 व अबीकुम अवाना अलिम्ना मा कन्ना लिलांबि हाफिजीन अलिल - क्रयंतल्लती कन्ना फ़ीहा (52) सब्ब-लत् लक्स् जमीलून । अ-सल्लाह अंयअतियनी q त-वल्ला अ नाह मिनल्हु जिन फहु-व का भीम (६४) तकू-न ह-र-ज़न् औ तकू-न मिनल्-हालिकीन (=४)

िट्या करते हैं। (७४) फिर पूसुफ ने अपने भाई के शलीते से पहले उन के शलीतों को देखना शुरू के किया। फिर अपने भाई के शलीते के पहले उन के शलीतों को देखना शुरू के किया। फिर अपने भाई के शलीते में से उस को निकाल लिया। इस तरह हम ने यूसुक के लिए के तदबीर की (बरन) बादशाह के कानून के मुताबिक वह खुदा की मशीयत के सिवा अपने भाई को के नहीं से सकते थे। हम जिस के जाहते हैं दर्ज बुतन्द करते हैं और हर इल्म वाले से दूसरा इल्म

तद्बार का (वरन्) बादमाह क कातून क प्रुताबक वह खुदा को मशोयत के सिवा अपने भाई का नहीं से सकते थे। हम जिस के चाहते हैं जब बुनन्द करते हैं और हर इत्स बले से दुसर इत्स बाले अब कर है। (७६) (प्रमुफ के भाइयों ने) कहा कि अगर इस ने चोरी की हो तो (कुछ अजब नहीं कि) इस के एक भाई ने भी पहले चोरी की थी। 'युमुक ने इस बात को अपने दिल में छिपाए रखा और उन पर खाहिर न होने दिया (और) कहा कि तुम बड़े बद-कमाण (दुष्ट) हो और खो तुम बयान करते हो, खुदा उसे खुब जानता है (७७) वे कहने लगे कि ए अजीज ! इस के बालिद बहुत बूढ़े हैं (और इस से बहुत मुहस्बत खाते हैं) तो (उस को छोड़ दीजिए और) उस की जगह हम में से हिसी को रख लीजिए, हम देखते हैं कि आप एहसान करने वाले हैं। (७६) (५५०) कि तिस कि के प्रात्त हम ने अपनी चीज पायी है, उस के सिवा किसी और को प्रकृड़ में ऐसा करें तो हम (बड़े) बे-इंसाफ़ हैं। (७६) ★

अब वे इस से ना-उम्मीद हो गये तो अलग हो कर सलाह करने लगे। सब से बढ़े ने कहा, क्या तुम नहीं जानते कि तुम्हारे वालिद ने तुम से खुदा का अहद किया है और इस से पहले भी तुम सुमुफ़ के बारे में कुमूर कर चुके हो, तो जब तक बालिद साहब मुझे हुक्त न ते, मैं तो इस जगह से हिलने का नहीं या खुदा मेरे लिए कोई और तद्वीर करे और वह सब से बेहतर फ़ैसला करने वाला है। (००) तुम सब बालिद साहब के पास जाओ और कहा कि अब्बा! आप के साहबजादे ने (बहां जा कर) बोरी की और हम ने तो अपने जानते आप से (उस के ते आने का) अहद किया या, मगर हम ग्रैब (की बातों) के (जानने और) याद रखने वाले तो नहीं थे। (०१) और जिस बस्ती में हम (उहरें) थे, वहां से (यानी मिल्र बालों में) और जिस काफ़ित में आए हैं, उस से पूछ लीजिए और हम (इस बयान में) बिल्कुल सच्चे हैं। (०२) जिस वात याक़्व से आ कर कहीं तो) उन्हों ने कहा (कि हुकीकत यों नहीं है,) बिल्क यह बात तुम ने अपने दिल से बना नी है, तो सब ही बेहतर है। अजब नहीं कि खुदा इन सब को मेरे पास ले आए। बेशक वह जानते बाला (और) हिक्मत बालों है। (०३) फिर उन के पास से बचें गये और कनने लगे कि खुदा को अफ़सोस, युमुफ़! (हाय अफ़सोस!) और रंज व दुख में (इस कदर रोये कि) उन की आंखं सफ़रें हो। सर्पी और उन का दिल सम से भर रहा था। (०४) बेटे कहने लगे कि खुदा को क़स्स ! अगर आप युमुफ़ को इसी तरह याद ही करते रहेंगे, तो। या तो बीमार हो जाएंगे या जान ही दे

१. डबाहीमी शरीअत में चौर की सखा यह थी कि जिस की चौरी की हो, उस को एक वर्ष तक मन्त्रक गुलाम बना कर रखा जाए, इस के बाद छोड़ दिया जाए। वही मजा पूनुक अर्लेहिस्मलाम के भाइयों ने बयान की और इमी के मुलाबिक बिन यामीन को ते तिया गया, बरला मिल का कानून तो यह था कि चौर को मार्र-पीट और चौरी के माल से दोगुन नुमाना ले लें और यह कानून इजावत नहीं देता था कि जिस के पास से चीज निकले, बन को पकड़ सिया जाए। यरज यह तद्बीर हजरत यूमुक ने इस निए की ची कि उन को मालूम था कि याकूब की मरीअत में चौर की सखा उसे पिर्फतार कर के एक साल तक मुलाभ बना रखना है और इसी से यह अपने मन्त्रद में कानियाब रहें।

२. उस के एक भाई से उन की मुराद यूसुफ अलीहिस्सलाम थे, क्योंकि बिन यामीन और सुसुफ़ एक मां से थे और (बीथ एक ३०६ पर)

हुज्नी इलल्लाहि का-ल इन्नमा अअ-लम् या बनिय्यज्हब फ त-हस्सस मिय्यू भस-फ व अखीहि व तअ-लम्न (८६) व-अस् मिर्रौहिल्लाहि इल्लल्-कौमूल्-मिररीहिल्लाहि । इन्नह ला द-ख़ल अलैहि काल या अय्युहल-अजीज मस्सना काफ़िरून (८७) फ-लम्मा व अह-ल-नज़्र्युर्र व जिअना बिबिज़ाअतिम-मुज्जातिन लनस्कै-ल त-सद-दक यजजिल-मू-त-सदिदकीन हल अलिम्तूम बियुस्-फ़ अखोदि: अन्त्म अ-इन्न-क ल-अन्-त काल हाजा मन्नल्लाह अस्ती 🕏 अलैना ५ ला यूज़ीअ अज्रल्-मृहिसनीन 03 तल्लाहि ल-कद आस-र-कल्लाह अलैना स्नातिईन

अलैक्म्ल - यौ - म > यरिफ़हल्लाह इज्हब बिक मीसी हाजा बसीरत् ८ वअ्तुनी विअह्लिक्म् अज्मञ्जीन लम्मा फ़-स-लतिल्ओरु क़ा-ल अबूहुम् इन्नी ल-अजिदु री-ह यूसु-फ़ लौला अन् तूफ़न्निद्रन (६४) काल तल्लाहि इन्न-क लफ़ी जलालिकल्-क़दीम⊕(६५) अन् जा-अल-बशीरु अल्काहु अला विज्हिही फ़र्तद अ-लम् अकुल्लकुम् है इन्नी अअ-लमु मिनल्लाहि मा कालू या अबानस्तरिकर् लना जुनूबना इन्ना कुन्ना लक्म रब्बी । इन्नह हुवल्-ग्रफ़ुरुरंहीम

दगे। (५४) उन्हों ने कहा कि मैं तो अपने ग्रम व दुख को खुदासे ही जाहिर करता हूं और खुदा की तरफ़ से वह वातें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते। (८६) बेटा ! (यों करो कि एक बार फिर) जाओ और यूसफ और उस के भाई को लोजो और खुदा की रहमत से ना-उम्मीद न हो कि खुदा की रहमत से बे ईमान लोग ना-उम्मीद हुआ करते हैं। (६७) जब वे यूसुफ़ के पास गए तो कहने लगे कि अजीज ! हमें और हमारे बाल-बच्चों को बड़ी तक्लीफ़ हो रही है और हम थोड़ी सी पूजी लाए हैं। आप हमें (इस के बदले) पूरा अनाज दीजिए और खैरात कीजिए कि खुदा खैरात करने वालों को सवाब देता है। (८८) (यूसूफ़ ने) कहा, कि तुम्हें मालूम है कि जब तुम ना-दानी में फंसे हुए थे तो तुम ने यूसुफ और उस के भाई के साथ क्या किया था? (८६) वे बोले, क्या तुम्हीं युसुफ़ हो ? उन्हों ने कहा, हां मैं ही युसुफ़ हं और (बिन यामीन की तरफ़ इशारा कर के कहने लगे,) यह मेरा भाई है। खुदा ने हम पर बड़ा एहसान किया है। जो शक्स खुदा से डरता और सब करता है तो खुदा नेक लोगों का बदला बर्बाद नहीं करता। (६०) वे बोले, खुदा की कसम! खुदा ने तुम को हम पर फ़जीलत बस्शी है और वेशक हम खताकार थे। (६१) (युसूफ़ ने) कहाँ कि आज के दिन (से) तुम पर कुछ इताब (व मलामत) नहीं है। खुदा तुम को माफ़ करे और वह बहत रहम करने वाला है। (६२) यह मेरा कूरता ले जाओ और इसे वालिद साहब के मुंह पर डाल दो। उन की रोशनी वापस आ जाएगी और अपने तमाम बाल-बच्चों को मेरे पास ले आओ.¥(६३) और जब क़ाफ़िला (मिस्र से) रवाना हथा, तो उन के वालिद कहने लगे कि अगर मुझ को यह न कहो कि (बुढ़ा) बहक गया है, तो मुझे तो युसुफ़ की बूआ रही है। (६४) वे बोले कि खुदा की कसम ! आप उसी पुरानी गलती में पड़े हुए हैं ● (६४) जब खुशखबरी देने वाला आ पहुंचा तो करता याक व के मूंह पर डाल दिया और उन की रोज़नी लीट आयी, (और वेटों से कहने लगे), बया मैं ने तुम से नहीं कहा था कि मैं खुदा की तरफ़ से वे बातें जानता हूं, जो तुम नहीं जानते । (६६) बेटों ने कहा कि अब्बा ! हमारे लिए हमारे गुनाह की मस्फ़िरत मांगिए, बेशक हम खताकार थे। (१७) उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरदिगार से तुम्हारे लिए बस्थिश मांगगा ।

(पष्ठ ३८७ का शेष) वे दूसरी माओं से, मगर युसुफ़ अलैहिस्सलाम ने कभी चोरी नहीं की और यूसुफ़ जैसा शख्स चोरी कर सकता ही नहीं। जिस वाकिए को उन लोगों ने चोरी करार दिया, वह यों हुआ या कि जब युसुफ़ पैदा हुए, तो उन की फ़फी उन की परविरिश करने लगीं और वह उन से निहायत मुहब्बत रखती थीं। जब आप कुछ साल के हुए तो याक्व अलैहिसलाम बहन के पास आए और कहा कि अब युमुफ को दे दो। वह उन को अपने से दम भर जुदा करना भी ग्वारा नहीं कर सकती थीं। उन्हों ने कहा खुदा की क़सम ! मैं इस को अपने से अलग नहीं करू गी। तुम इसे कुछ मुद्दत और मेरे पास रहने दो, ताकि मैं इसे देख-देख कर दिल ठंडा करती रहं। जब वाक्रव अलैहिस्सलाम वहन के पास से बाहर चले गये तो उन्हों ने युमुफ़ को अपने पास रखने की क्या तदबीर की कि हजरत इस्हाक का एक पटका उन के पास था, जो मीरास के तौर पर उस ज्ञस्म को मिलता था, जो सब में बड़ा होता था और चूंकि याकूब अनीहस्सलाम की यह बहन सब में बड़ी थीं, इस लिए वह उन को मिला था, तो उन्हों ने वह पटका यूसुफ की कमरसे बांध दिया और मझहूर यह किया कि पटका गुम हो गया है और उसे स्रोजना शुरू किया। अब खोजने पर न मिलातो कहाकि घर बालों की जामातलाशी करनी चाहिए। जामातलाशी की तो यूसुफ़ की कमर से बंधा हुआ मिला। तब कहा कि उस ने मेरी चोरी की है, इस लिए मैं इसे छोड़ने की नहीं और इस (शेष पृष्ठ ३६१ पर)

३६० व मा उवस्ति १३ करआन मजीव सूरत् यूम्-फ़ १२ आवा इलैहि अ-बवैहि आमिनीन 🌡 अशि ज-अ-लहा रडबी वी इज अख-र-जनी मिनस्सिजन व जा-अ बिकुम मिनल्बदवि मिम्बअ - दि न-ज-गृश्गेतान वैनी बै - न इस्वती ५ लतीफ़ल्लिमा यजाउ । हवल् - अलीम्ल् - हकीम (800) रद्वि क़द् आतैतनी मिनल्**म्**लिक मिन तअवीलिल - अहादीसि है फ़ातिरस्समावाति वलअजि के अन - त विलय्यो फिद्दुन्या वल्आखरितु ८ त-वक्फनी मुस्लिमंव्-व अल्-हि्क्नी बिस्सालिहीन (१०१) अम्बाइलगैबि नहीहि मिन डलैं-क2'व मा कून्-त लदैहिम्इञ् हुम् यम्कुरून (१०२) व मा अक्सरुन्नासि व लौ व मा तस-अल्हम् अलैहि इल्ला जिक्हल्लिल् - आलमीन 🛨 (१०४) क-अध्यिमिमन फ़िस्समावाति वल्अज़ि यमुर्रू-न अलैहा व (१०४) व मा युअ्मिनु अक्सरुहुम् बिल्लाहि अ-फ़ - अमिन् अन् तअ्-ति-यहुम् गाशि-यतुम्-मिन् अजाबिल्लाहि औ-तअति-य-हमूस्साअत् बरत-तंव-व यरअस्न अद्भ इलल्लाहि 🗯 अला बसीरतित सुब्हानल्लाहि व मा अ-न मिनल्-मुश्रिकीन

बेशक वह बस्थाने वाला मेहरदान हैं। (६८) जब (ये सब लोग) युसुफ़ के पास पहुंचे, तो यूसुफ़ ने अपने मां-बाप को अपने पास विठाया और कहा कि मिस्र में दाखिल हो जाइए। ख़दाने चाहाती अम्न व सुकून मे रहिएगा। (६६) और अपने मां-बाप को तस्त पर विठाया और सब यसफ़ के आगे सब्दे में गिर पड़े और (उस वक्त) यसफ ने कहा, अख्या जान! यह मेरे उस ख्वाब की ताबीर है, जो मैं ने पहले (बचपन में) देखा था। मेरे परवरियार ने उसे सच कर दिया और उस ने मुझ पर (बहुत से) एहसान किए हैं कि मुझ को जेलखाने से निकाला और इस के बाद कि शैतान ने मूझ में और मेरे भाइयों में फ़साद डाल दिया या, आप को गांव से यहां लाया। वेशक मेरा परवरिदगार जो चाहता है तद्वीर से करता है । यह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (१००) (जब ये सब बातें हो लीं, तो युसुफ़ ने ख़दा से दूआ की कि) ऐ मेरे परवरदिगार ! तुने मुझ को हुकुमत से नवाजा और ख्वाबों की ताबीर का इल्म बख्शा। ऐ आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले ! तू ही दुनिया व आखिरत में मेरा कारसाज है। तू मुझे (दुनिया से) अपनी इताअत (की हालत) में उठाइयो और आखिरत में अपने नेक बंदों में दाखिल कीजियो। (१०१) (ऐ पैगम्बर!) ये खबरें ग्रैब में से हैं जो हम तुम्हारी तरफ भेजते हैं और जब यूसुफ़ के भाइयों ने अपनी बात पर इत्तिफ़ाक़ किया था और वे फ़रेब कर रहे थे, तो तम उनके पास तो न थे।(१०२) और बहुत से आदमी, गो तुम (कितनी हो) स्वाहिश करो, ईमान लाने वाले नहीं हैं। (१०३) और तम उनसे इस (खर-स्वाही) का कुछ बदला भी तो नहीं मांगते । यह करआन और कुछ नहीं तमाम दनिया के लिए नसीहत है। (१०४) *

और आसमान व जमीन में वहत-सी निशानियां हैं, जिन पर ये गुजरते हैं और इनसे मह छिपाते हैं।(१०५) और ये अवसर खदा पर ईमान नहीं रखते, मगर (उसके साथ)शिक करते हैं। (१०६) क्या थे (इस बात) से बे-खौफ़ हैं कि उन पर खुदा का अजाब नाजिल हो कर उन को ढांप ले था उन पर यकायक कियामत आ जाए और उन्हें खबर भी न हो। (१०७) कह दो कि मेरा रास्ता तो यह है में खदा की तरफ़ बुलाता हं 💥 (यकीन के मृताबिक़) समझ-बुझ कर मैं भी (लोगों को खदा की तरफ बनाता है) और मेरी परवी करने वाले भी और खुदा पाक है और मैं शिर्क करने वालों में से नहीं

(पष्ठ ३८१ का शेष)

तदवीर से उस को अपने पास रख लिया। चंकि यमुफ अलैहिस्सलाम पर चोरी का इल्जास या, इस लिए याकव अलैहिस्मलाम भी मजबर थे और बेटे को बहुन से नहीं ले सकते हैं, गरज यसुफ फफी के पास रहते और परविश्व पति रहे, यहां तक कि फफी का इन्तिकाल हो गया। भला यह वाकि आ चोरी है और कोई शहम इसे मून कर कह मकता है कि हजरत यसुक ने चारी की थी ? तपमीर लिखने वालों ने इस के मिवा कई और बातें लिखी हैं। जैसे, घर में एक मुर्गीयी, वह उन्हों ने फ़क़ीर को देदी थी या दस्तरक्ष्वान से खाना ले जाते थे और मुहताओं को दें आने थे, मगर ये बातें ऐसी हैं जिन्हें देख कर चोरी नहीं कहा जा सकता और सब तो यह है कि युसुफ़ असै० पर बोरी का इल्जाम मिर्फ झठ है। यसफ़ के भाडयों को तो झठ बोलने में झिझक थी ही नहीं, तपमीर लिखने

वालों ने भी ऐमी झठी वालों को चोरी करार देने और उन को यूगुफ़ से मुताल्लिक कर देने की गलती की है। ै यानी खुदा को मानते भी है और यह जानने भी हैं कि जमीन व आममान और जो कुछ उन में है, उन का पैदा करने वाला और मालिक वही है, मगर माथ ही बूतों की पूजा भी करते हैं या उन को खुदा की वरावरी का भी ठहराते हैं। यह खला हआ मिकंहै। इस तरीके पर खुदाको मानने वाला मोमिन नहीं कहलाता, मुण्यिक (शेय पृष्ठ ३६३ पर)

क़्रबान मजीद ३६२ व मा उबरित १३

मा असंत्ना मिन् क़ब्लि-क इत्ला रिजालन् नूही अहलिल्कुरा Ы अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्अज़ि फ़-यर्युरू कै-फ़ का-न आक़िबतुल्लजी-न मिन् क्रव्लिहिम् 🕨 व ल-दारुल् - आखिरति खैरुल्लिल्-लङ्गीनत्तकौ ৮अ - फला तअ-किलन (१०६) हत्ता इजस्तै-अ-सर् - रुस्ल् व अर्म्न् अन्नहुस् कुछिबू जा-अहुम् नस्हना म फ़नुज्जि-य मन्

नशाउ व ला युरद्दु बअ्-सुना अनिल्-कौमिल-मुज्रिमीन (११०) ल-कंद का-न कससिहिम् अब्रत्नु - लिउलिल -अल्बाबि । मा का - न हदीसंय्युफ्तरा व तस्दीकल्लजी बै - न यदैहि व तपसी-ल कृत्लि शैइंव - व हदंव - व रह-म-तल - लिक़ौमिय्यूअमिन्न ★ (१११) १३ सूरतुर्रऋ-दि ६६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ३६१४ अक्षर,

द६३ शब्द, ४३ आयतें और ६ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्रहीम •

अलिफ़् - लाम्-मीम्-रा 🍑 तिल - क

उन्जि - ल इलै - क मिरंब्बिकल् - हक्क आयातल - किताबि 🖢 वल्लजी लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला युअ्मिनून (8) अल्लाहल्लजी बिगैरि अ-म-दिन् तरीनहा सुम्मस्तवा अ-ललअशि वल्क - म - र । कूल्लुं य्यज्री लि - अ-जलिम् - मुसम्मन् । युदब्बिरुल-ल-अल्लकुम् बिलिकाइ रब्बिकुम् तुकिनन युफ़स्स्लूल्-आयाति व ज-अ-ल फ़ीहा रवासि - य

फ़ीहा जौजैनिस्नैनि कुल्लिस्समराति लैलन्नहा-र । इन-न फी जालि-क लआयातिल - लिकौमिय्य-त-फ़क्करून है। (१०६) और हम ने तुम से पहले बस्तियों के रहने वालों में से मर्दही भेजे थे। जिन की तरफ़ हम बह्य भेजते थे, क्या इन लोगों ने देश में (घमना-फिरना) नहीं किया कि देख लेते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम क्या हुआ और मतकियों के लिए आखिरत का घर यहत अच्छा है। क्या तुम समझते नहीं ? (१०६) यहां तक कि जब पैग्रम्बर ना-उम्मीद हो गये और उन्हों ने स्थाल किया कि (अपनी) मदद के बारे में जो बात उन्हों ने कही थी, उस में वे सच्चे न निकले। तो उनके पास हमारी मदद आ पहुंची। फिर जिसे हम ने चाहा, बचा दिया और हमारा अजाब उतर कर गुनाहगार लोगों से फिरा नहीं करता। (११०) उन के क़िस्से में अक्लमंदों के लिए सबक़ है। यह (कुरआन) ऐसी बात नहीं है जो (अपने दिल से) बना ली गयी हो, बल्कि जो किताबें इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्दीक़ (करने वाला) है और हर चीज की तक्सील (करने वाला) और मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (१११) 🖈

१३ सूरः रश्रद ६६

सुर: राद मक्की है और इस में ४३ जायतें और छ: स्कुअ हैं।

भूरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़्-लाम्-मीम्-रा, (ऐ मूहम्मद !) ये (अल्लाह की) किताब की आयतें हैं और जो तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तम पर नाजिल हुआ है, हुक है, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते । (१) खुदा वहीं तो है, जिस ने स्तुनों के बग़र आसमान, जैसा कि तुम देखते हो, (इतने) ऊंचे बनाये, फिर अर्थ पर जा ठहरा और सुरज और चांद को काम में लगा दिया। हर-एक एक तै भीयाद तक घम रहा है। वहीं (दुनिया के) कामों का इंतिजाम करता है। (इस तरह) वह अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करता है कि तुम अपने परवरिदगार के रू-ब-रू जाने का यक्तीन करो। (२) और वह वही है जिस ने जमीन को फैलाया और उस में पहाड़ और दरिया पैदा किए और हर तरह के मेवों की दो-दो किसमें बनायों। वही रात को दिन का लिवास पहनाता है। गौर करने वालों के लिए इस में बहत

⁽पृष्ठ ३ ११ का शेष) कहलाता है और शिक ऐसा गुनाह है, जो कभी नहीं बस्का जाएगा। (अल्लाह तआला हमें उस से पनाह दे)। कुछ लोगों ने इस आयत को मुनाफिकों पर चस्पां किया है कि जाहिर में वे मोमिन ये और अन्दर से मुश्रिक। कुछ लोगों ने कहा है कि इस से मराद अहले किताब हैं यानी यहदी और ईसाई कि वे खुदा को भी मानते हैं और साय ही उर्डर और ईसा अलैडिस्सलाम को खुदा का देटा भी कहते हैं और यह शिक है, क्योंकि खुदा औलाद से पाक है। कुछ लोगों ने कहा है कि ऐसे दिखावट करने वाले लोग मराद हैं कि वे खुदा पर ईमान रखते हैं, लेकिन चुंकि खास अमल खुदा के लिए नहीं करते, बल्कि दिखावे के लिए करते हैं और दिखावे के लिए अमल करना क्षिक में दाख़िल है, इस लिए वे मश्चिक हैं। शेख सादी रह० के मुताबिक जो सिफ़र्ते खुदा की जात से मस्मूस हैं, उन के बारे में यह एतकाद रखना कि वे किसी और में भी पायी जाती हैं, यह भी शिके है और आज-कल जो मुसलमान खुदा के भी कायश हैं और साथ ही कब-परस्ती, पीर-परस्ती और ताजिया परस्ती भी करते हैं उन में और इसी तरह की और वीजों में खुदा के-से तसर्र क़ात मानते हैं, इस आयत में वे भी ग्रामिल हैं। अल्लाह तआला मुसलमानों को तौफ़ीक़ बक्कों कि वे उस को इस तरह जानें और उस पर इस तरह ईमान रखें कि उस में शिकं बिल्कूल न मिला हो, उन का ईमान सिक से बिल्कुल पाक हो और वे ख़ालिस मोमिन हों।

व फिल्ऑज़ कि-त-अूम्-मु-तजाविरातुव-व जन्नातुम्-मिन् अअ-नाविव्-व जर्अॢव-व नखीलुन् सिन्वानुव-व गरु सिन्वानिय्युस्का विमाइ व्याहिदिन् ^{च्य}व नुफडिछलु बअ्-ज़हा अला बअ्-ज़िन् फ़िल्उकुलि ^Јइन्-न फी ज्ञालि-क लआयातिल्-लिकौमिय्यअ-तअ-जब फ-अ-जब्त खिलक्रन जदीदिन व उलाडकल्लजी-न क-फ़रू बिरब्बिहिम ८ व फी अअ - नाकिहिम & अस्हाबुन्नारि ८ हम खालिदुन (५) यस्तअ-जिलन-क बिस-क़ब-लल्-ह-स-नति मस्लात् । मस्फि-रतिल-लिन्नासि अल्मिहिम् ८ व इन-न व यकुलुल्लजी-न क-फुरू लौला ल अलैहि आयतुम् - मिरंब्बिही 🕽 इन्नमा अन्-त मूळ्जिहंब-व लिकुल्लि कौमिन्

कौलूहम مُ وَأُولِكُ أَصْمُ لِللَّهِ مُمْ فِيهَا خَلِلُونَ ٥ رةِ الكُنْرُ الْمُتَعَالِ@ سُولُومِنْكُو

हाद 🛨 (७) अल्लाहु यअ-्लम् मां तह्मिल् तग़ीज़ल - अर्हाम् व मा तजदाद् 🖢 व कुल्ल शंइन अन्दह (८) आलिमूल्-गैबि वश्शहादतिल् - कबीरुल्-मू-त-आल (3) मिन्कूम मन अ-सर्रल-क़ौ-ल मन् ज-ह-र बिही व मन् ह-व बिल्लैलि व सारिबुम - बिन्नहार (१०) लह मुअविक्रबातम-मिम्बैनि यदैहि मिन खल्फिही यहफ्रजनह मिन् अम्रिक्लाहि । इन्नल्ला -ला, युग्रध्यिर मा बिक़ौमित् युग्रियह मा T हत्ता अरादल्लाह विकौमिन स-अन फ़ला म-रद-द मिन दुनिही मिव्वाल (११) हवल्लजी यूरीक्मल्बर-क खौफ़व-व त-म-अंब-व युन्शिउस् - सहाबस् - सिकाल ८ (१२) युसविबहर्रअ - दू व मिन् खीफ़तिही ८ व यूसिल्स्सवाञि - क युजादिल्-न फ़िल्लाहि ८ व ह-व शदीदल-मिहाल । (१३)

सी निवानियां हैं। (३) और जमीन में कई तरह के कतात हैं, एक दूसरे से मिले हुए और अंगूर के बात और बेती और खजूर के पेड़, कुछ की बहुत सी गाखें होती है और कुछ की इतनी नहीं होतीं (इस के बातजूद कि) पानी सब को एक ही मिलता है और हम कुछ में को कुछ पर लज्जन में बढ़ा देते हैं। इस में समझने वालों के लिए बहुत-सी निशानियां हैं। (४) अगर तुम अजीब बात सुननी बाहो तो काफ़िरों का यह कहना अजीब है कि जब हम (मर कर) मिट्टी हो जाएंगे तो क्या फिर से पेदा होंगे। यही लोग हैं जो अपने परवरदिगार से मुंकिर हुए हैं और यही हैं जिन की गरदनों में तोक होंगे, और यही दोखल वाले हैं कि हमेशा उस में (अलते) रहेंगे। (४) और ये लोग भलाई में भढ़ित हुम से बुराई के जल्द चाहने वाले (यानी अजाब चाहने वाले) हैं, हालांकि उन से पहले अजाब (बाकजे) हो चुके हैं और तुम्हारा परवरदिगार लोगों को उन की बै-इंसाफ़ियों के बावजूद अजाब (बाकजे) हो चुके हैं और तुम्हारा परवरदिगार सकत अजाब देने वाला है और अक्षा करने वाला है और बेशक तुम्हारा परवरदिगार सकत अजाब देने वाला है। (६) औरकाफ़िस्लोग कहते हैं कि इस (पंगम्बर) पर उस के परवरदिगार की तरफ़ से कोई निशानीकियों गाजिल नहीं हुई। से से (ऐ मुहम्मर!) तुम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो और हर एक क्रोम के लिए रहनुमा हुआ करता है। (७) ★

खुदा ही उस बच्चे को जानता है, जो औरत के पेट में होता है और पेट के सुकड़ने और बढ़ने को भी (जानता है) और हर चीज का उस के महां एक अन्दाजा मुकरेर है। (०) वह छिप्ने और कुले का जानने वाला है। सब से बुजुर्ग (और) बुलंद कुबा है। (१) कोई तुम में से चुपके से बात कहे या पुकार कर या रात को कहीं छिप जाए या दिन (की रोगनी) में खुल्लम-खुल्ला चले-फिरे (उस के नजदीक) बराबर है। (१०) उस के आगे और पीछ खुदा के चौकीदार हैं, जो खुदा के हुक्म से उस की हिफाजत करते हैं। खुदा उस (नेमत) को, जो किसी क्रीम को (हासिल) है, नहीं बदतात, जब तक कि वह अपनी हालत को न बदले और जब खुदा किसी क्रीम के साथ बुराई का इरादा करता है, तो फिर वह फिर नहीं सकती और खुदा के सिवा उन का कोई मददगार नहीं होता। (११) और वृही तो है जो तुम को डराने और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिखाता और भारी-मारी वादल पंदा करता है। (१२) और राद और अरादे से सह उस के उर से उस की तस्बीह व तहमीद करते रहते हैं और वही बिजलियां भेजता है, फिर जिस पर चाहता है गिरा भी देता है और वे खुदा के

१ मक्का के क्रांकिर कहते थे कि जैमें हजरत मुमा अतिहिस्सलाम की लाठी अजदहा होती थी और हजरत ईसा अतिहिस्सलाम मुद्दें को जिन्दा करते थे, वैसा ही काम यह नवी सल्त० वयों नहीं करते ?

२. राद नाम है एक फ़रिक्ते का, जो बदली का रखवाला है।

^{★₹₹/\0} an @

दअ-वतुल्-हिक्कि । बल्लजी-न यद्अू-न मिन् दूनिही ला यस्तजीब्-न लहम कबासिति कुफ़्फ़ैहि इलल्-मा-इ लियब-ल्-ग फ़ाह द्याउल - काफ़िरी - न डल्ला व लिल्लाहि यस्जुदु मन् फ़िस्समावाति वल्अज्ञि तौअंव-व कर्हंव-व फ़िलालुहम् बिल्गुद्बिव वल्ं- आसाल □(१५) कुल मर्रव्बस्समावाति वलअज्ञि । कलिल्लाह

फ़त्त - खञ्तूम मिन दुनिही औलिया-अ ला यम्लिक-न लिअन्फ्रसिहिम नम्अ व-व ला जर्रत् कुल हल यस्तविल-वल्बसीरु 🕉 अम हल तस्तविद्ञालुमात् वन्तृरु 🖁 अम् ज - अल् लिल्लाहि भ-रका-अ ख-लक क-खल्किही

फ - तशाबहल् - खल्कु अलैहिम् ट कुलिल्लाह् खालिक कृत्लि भेडं व-व हवल्-वाहिद्ल् -(१६) अन्ज - ल मिनस्समाइ क सालत् औदियतुम्-बिक-दरिहा रेके के के कि कि कि कि कि

फ़ह्-त-मलंस्सैलु ज-ब-दर्-राबियन् ५ व मिम्मा यूकिदू-न अलैहिँ फ़िल्नारिन्तिगा-अ औ मताञिन् ज-ब-दुम् - मिस्लुह्र ^५ कजालि - क यहिरद्दल्लाहल-वल्बात्-ल 🖁 फ़-अम्मज् - ज-बदु फ़ - यज-हबु जुफ़ा-अन् 🖰 व फ़ - यम्कुसु फ़िल्अजि ♭ कळालि - क लिल्लजीनस्तजाब् लिरव्बिहिमुल् - हुस्ना लम् यस्तजीब लहु लौ अन जमीअ व-व मिस्लह म - अह लफ्तदौ बिही । उलाइ - क मअ्वाहुम् . ज - हन्नमु हिसाबि 👗 ★● (१८)अ-फ़-मंध्यअ्-लमु अन्नमा उन्जि-ल इलै -मिर्दिबकल - हक्क हु-व अअ्-मा/इन्नमा य-त-जक्करु

सर:रअ़द १३

वारे में झगड़ते हैं और वह बड़ी ताक़त वाला है। (१३) सूदमंद प्रकारना तो उसी का है और जिन को वे लोग उस के सिवा पुकारते हैं, वह उन की पुकार को किसी तरह क़बूल नहीं करते, मगर उस शक्स की तरह जो अपने दोनों हाथ पानी की तरफ फैला दे, ताकि (दूर ही से) उस के मुंह तक आ पहुंचे, हालांकि वह (उस तक कभी भी) नहीं आ सकता और (इसी तरह) काफ़िरों की पुकार बेकार है। (१४) और जितनी मस्लक आसमानों और जमीन में है, खशी से या जबरदस्ती से खुदा के आगे सज्दा करती है और उन के साए भी सुबह व शाम सज्दा करते हैं 🖰 (१५) उन से पूछो कि आसमानों और जमीन का परवरदिगार कौन है ? (तम ही उन की तरफ़ से) कह दो कि खुदा फिर (उन से) कही कि तुम ने खदा को छोड़ कर ऐसे लोगों को क्यों कारसाज बनाया है जो खुद अपने नफ़ा-नुक्सान का भी कुछ अख्तियार नहीं रखते ? .(यह भी) पूछो, क्या अंधा और आंखों वाला बराबर है ? या अंधेरा और उजाला बराबर हो सकता है ? भला उन लोगों ने जिन को खुदा का शरीक मुकरेर किया है, क्या उन्होंने खुदा की-सी महलुक़ात पैदा की है, जिस की वजह से उन की मख्लुकात मुक्तबह हो गयी है। कह दो कि खदा ही हर चीज का पैदा करने वाला है और वह यक्ता (और) जबरदस्त है। (१६) उसी ने आसमान से मेंह बरसाया. फिर उस से अपने-अपने अन्दाजे के मुताबिक नाले बह निकले, फिर नाले पर फूला हुआ झाग आ गया और जिस चीज को जेवर या कोई और सामान बनाने के लिए आग में तपाते हैं, उस में भी ऐसा ही भाग होता है। इस तरह खदा हक और बातिल की मिसाल बयान फ़रमाता है। सो झाग तो सुख कर खत्म हो जाता है। और (पानी) जो लोगों को फ़ायदा पहुंचाता है, वह जमीन में ठहरा रहता है। इस तरह खदा (सही और गलत की) मिसालें बयान फ़रमाता है, (ताकि तुम समझो)। (१७) जिन लोगों ने खदा के हक्स को क़बूल किया, उन की हालत बहुत बेहतर होगी और जिन्हों ने इस को क़बूल न किया अगर धरती के सब खजाने उन के अख्तियार में हों, तो वे सब के सब और उन के साथ उतने ही और, (निजात) के बदले में खर्च कर डालें, (मगर निजात कहां ?) ऐसे लोगों का हिसाब भी बरा होगा और उन का ठिकाना भी दोजल है और वह बूरी जगह है। (१८) 🖈 🚳

भला जो शहस यह जानता है कि जो कुछ तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से तम पर नाजिल हुआ है, हक़ है, वह उस शख्स की तरह है, जो अंधा है ? और समझते तो वही हैं, जो अक्लमंद

शे को यक्रीन लाया अल्लाह पर, वह खुनी से सर रखता है उस के हुक्म पर और जो न यक्रीन लाया आखिर उस पर भी उसी का हुक्म जारी है और परछाइयां सुबह-गाम जमीन पर फैल जाती हैं, यही है उन का सज्दा ।

[🗆] सजद:२ % व. त बीस. 🖈 रु. २/८ आ ११ 📵 नि. १/२

यन्कुजूनल् - मीसाक् 🛭 (२० यूफ्-न बिअह्दिल्लाहि व ला वरलजी-न युसिल्-न मा अ-म-रत्लाहु बिही अध्यूस-ल वु यल्की-न रदबहुम व यक्षाफू-न सुअल्-हिसाब ५ (२१) बल्लजी-न स-बहब्तिगा-अ बज्हि रब्बिहिम व अकामुस्सला-तुव अन्फ़क् मिम्मा र-ज़ब्नाहुम् सिर्-रंव-व अलानि-य-तंव-व

बिल् - ह-स-नितुस् - सय्य-अ-तु यद्रऊ-न उलाइ - क लहुम् अुक्बद्दार । (२२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलुनहा व मन् स्-ल-ह मिन् आबाइहिम् व अज्वाजिहिम् जुरिय्यातिहिम् वल्मलाइकतु यद्ख्लु - न अलैहिम् मिन् कुल्लि बाब 🖰 (२३) सलामून अलैकुम बिमा स-बरतुम फ़निअ-म अनुबद्दार 🕨 (२४) वल्लजी-न यन्कुज़ु-न अह - दल्लाहि मिम्बअ-दि मीसाकिही व यक्तुअू-न मा अ-म-रल्लाह बिही अय्यूस्-ल व युफ्सिद् - न फ़िल्ऑज़ 🌡 उलाइ - क. लहुमुल्लअ-नतु व लहुम् सूउद्दार (२५)

وأقامواالضلوة وأنفقوا متأرن فنهم بزاؤه لْدُوُونَ بِالْمُسْنَةِ الشَّيْعَةُ أُولَيْكَ لَكُمْ عُقْعُي الدَّاكِ خُلُوْلَةُ أَوْمَنْ صَلَّوْ مِنْ إِمَّا بِهِمْ وَأَذْوَا جِهِمُ وَذُوْتِهِ يَنْ عُلُونَ عَلَيْهِ وَتِنْ كُلِ بَايِ ٥ سَلْمٌ عَلَيْكُورٍ لَمُ عَقْمَى الدَّارِ فَ وَلَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَلْدُ اللَّهِ وِّهِ وَيُقَطِّعُونَ مَا أَصُرَالُهُ بِهِ أَنْ يُوصَلُ وَيُفِّ ورض أوليا لا للهُ اللَّهُ مُن اللُّهُ مُن اللُّهُ مُن اللَّهُ الدَّارِ اللَّهُ يَبُّ قَ لِمَنْ يَثَالُو وَيَعْلِدُ وَفَيْحُوْا بِالْعَيْوِةِ الدُّنْيَا وَمَالْعَيْوَةُ للُّهُ إِن الْجِيرَةِ الْامْتَاعُ فَ وَيَعُولُ الَّذِينَ كُفُهُوا لُوْلَا أَخْرِلُ مُلَيْ وِلَيُ أَقِنُ زُبِّهِ * قُلْ إِنَّ اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَأَةً إرِمَنْ أَنَاكِ أَنَا أَوْمِنَ أَمَنُوا وَتَطْمَعَ ثُلُونِهُمْ بِإِلَا اللَّهِ * وَكُواللَّهِ تَطْلَبُ مِنَّ الْقُلُوبُ ﴿ الَّذِينَ اعْتُوا وَعَ

यब्सूर्त्रीरज - कं लिमंय्यशाउ यक्दिरु 🤌 व ँ फ़रिहू व मल् - हयातुद्दुत्या फ़िल् - आखिरति इल्ला 🖈 (२६) व यकूलुल्लजी-न क-फ़रू लौला उन्जि - ल अलैहि मिरैब्बिही । कुल इन्नल्ला - ह युजिल्लु मंध्यशाउ व यहदी इलैहि अनाब 😤 (२७) अल्लजी - न आमन् तन्महन्न् बिजिक - रिल्लाहि । अला बिजिक - रिल्लाहि तत्मइन्तूल - कुल्ब । (अल्लजी-न आमन् व अभिलुस्सालिहाति तूबा लहुम् व कजालि-क असंल्ना-क फ़ी उम्मतिन् कद् ख-लत् मिन् कब्लिहा उ-ममुल्-लिनन-लु-व अलैहिमुल्लजी औहुना इलै - क व हुम्-यक्फुल-न विरहिमानि । कुल् रब्बी ला इला-ह डल्ला ह-ब&अलैहि तबक्कल्तु व डलैहि मताब (३०)

हैं। (११) वो खुदा के अहद को पूरा करते हैं और इकरार की नहीं तोड़ते। (२०) और जिन (कराबतदारों) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उन को जोड़े रखते और अपने परवरिदगार से करते हैं तो रहते और बुरे हिसाब से खीफ रखते हैं। (२१) और जो रजो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से छिपे और बाहिर खर्च करते हैं और नोमाव पढ़ते हैं और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से छिपे और बाहिर खर्च करते हैं और नेकी से बुराई को दूर करते हैं। यही लोग हैं जिन के लिए आक्रिवत का घर है, (२२) (यानी) हमेशा रहने के बाग, जिन में वे दाखिल होंगे और उन के बाप-दादा और बीवियों और औलाद में से जो नेक होंगे, वे भी (बहिस्त में जाएंगे) और फिरस्ते (बहिस्त के) हर एक दरवाजे से उन के पास आएंगे, (२३) (और कहेंगे) तुम पर रहमत हो (यह) तुम्हारी साबित कटमी का बदला है और आक्रिवत का घर खूब (घर) है। (२४) और जो लोग खुदा से पक्का अहद कर के उस को तोड़ डालते और जिन (कराबत के रिस्तों) के जोड़े रखने का खुदा ने हुक्म दिया है, उन को काट डालते हैं और मुल्क में फ़साद करते हैं, ऐसों पर लानत है और उनके लिए घर भी बुरा है। (२४) खुदा जिस की चाहता है, रोजो फैला देता है, और जिस की चाहता है लिंग कर देता है और काफ़िर लोग दुनिया की जिदगी पर खुब हो। रहे हैं और दुनिया की जिदगी में आखिरत (के मुकाबले) में (बहुत) थोड़ा फ़ायदा है। (२६) और दुनिया की जिदगी में आखिरत (के मुकाबले) में (बहुत) थोड़ा फ़ायदा है। (२६) और

और काफ़िर कहते हैं कि इस (पंगम्बर पर) उस के परवरियार की तरफ़ से कोई नियानी क्यों नाजिल नहीं हुई। कह दो कि खुदा जिसे बाहता है, गुमराह करता है और जो (उस की तरफ़) रूजू होता है, उस को अपनी तरफ़ का रास्ता दिखाता है।' (२७) (यानी) जो लोग ईमान लाते और जिन के दिल खुदा की याद से आराम पाते हैं (उन को) और सुन रखो कि खुदा की याद से दिल आराम पाते हैं। (२८) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए खुशहाली और उम्दा ठिकाना है। (२८) (जिस तरह हम और पंगम्बर भेजते रहे हैं) उसी तरह (ऐ मुहम्मद) हम ने तुम को इस उम्मत में, जिस से पहले बहुत सी उम्मतें गुजर चुकी हैं, भेजा है, ताकि तुम उन को वह (किताब) जो हम ने तुम्हारी तरफ़ भेजी है, पढ़ कर मुना दो और ये लोग रहमान को नहीं। मानते। कहो, बही तो मेरा परवरदिवार है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं। मैं उसी पर भरोसा

[ै] यानी ईमान की तौक्रीक देता है वर्गर मोजबा दिखाए उस की, जो कोई उस की तरक आजिबी करता है और बुदाकी तरक सब की छोड़ कर किरता है।

द्वार स्थापन स्यापन स्थापन स्यापन स्थापन स्

करीबिमन् वारिहिम् हत्ता यज्ञति - य
वज्-दुल्लाहि ८ इल्लला - ह ला युल्लिजुल्मीआद ★ (३१) व ल - किस्सुल्लियविस्सुलिम् - मिन् किल्ल - क फ अन्तेतु
लिल्लानिन क-फ़ल् सुम-म अ-स्वज्-तुहुम्
क्रिके-फ का-न अकाव (३२) अ-फ़-मन् हु-व
क्रिक्स् अला कुल्लि निष्मम् - विमा
क-स-वत् ८ व ज-अल् लिल्लाहि श्-रका-अ
कृत् सम्मुहुम् ४ अम् तुनिक्बजनह विमा
ला यअल्मु फिल्लॉफ अम् विमाहिरम्
पिन्सिके-पिक्सिके-

व मध्युष्टिललिल्लाहु फ्रमा लहू मिन् हाद (३३) लहुम् अज्ञाबुत् फ़िल्ह्यातिद्दुत्या व ल-अज्ञाबुल्-आलिरति अञ्चक्कु ८ व मा लहुम् मिनल्लाहि मिञ्चाक (३४) म-सलुल-जन्नतिल्लती बुअदल् - मुत्तक् - न म्रतरो मिन् तिहितहल्-अन्हारु उकुलुहा दाइमुंव - व मिन्लुहा में तिल-क अुकबल्लजीनत्तकवर्षे व उक्बल् - काफ़्रिरीननार (३५) वल्लजी - न आतेनाहुमुल् - किता-ब यपरहू-न बिमा उन्जि-ल इलै-क व मिनल्-अह्जाबि मध्युन्किर् ब्रम् - जहू में कुल् इन्नमा उमिर्तु अन् अञ्चुदल्ला-ह व ला उधिर-क बिही में इलैहि अद्गु व इलैहि मगाव (३६) व क्जालि-क अन्जन्नाह हुक्मम् अ-रविध्यत् में व न इनित्तवज्ञत अह्वाजहुम् बज्द मा जा-अ-क मिनल्-जिल्मि मा ल-क मिनल्लाहि मिञ्चलिध्यव-व ला वाक ≯(३७)

रिक्ता हुं और उसी की तरक रुजू करता हूं। (३०) और अगर कोई क्रुरआन ऐसा होता कि उस (के असर से) पहाड़ थल पड़ते या जमीन कट जाती या मुदों से कलाम कर सकते (नो यही कुरआन इन असर से) पहाड़ थल पड़ते या जमीन कट जाती या मुदों से कलाम कर सकते (नो यही कुरआन इन असर से) पहाड़ थल पड़ते या जमीन कट जाती या मुदों से कलाम कर सकते (नो यही कुरआन इन असर से) पहाड़ थल पड़ते या उसी मिनों को बूबियों बाता होता मगर) बात यह है कि सब बातें खुदा के अख्तियार में हैं, तो क्या मोमिनों को बूबियों बाता होता मगर) बात यह है कि सब बातें खुदा के अख्तियार में हैं, तो क्या मोमिनों को कूबियों बाता होता मगर। सिनों को कि इस से इस्मीमान नहीं हुआ कि अगर खुदा बाहता तो सब लोगों को हिदायत के रास्ते पर जला देता और काफिरों पर हमेथा उन के आमान के बदले बला आती. रहेगी या उन के मकानों के करीब नाथिल होती रहेगी. यहां तक कि खुदा का बायदा आ पहुंचे। बेकक खुदा वायदा खिलाफ नहीं के करता। (३१) ★

और तुम से पहले भी रसुलों का मजाक होता रहा है, तो हम ने काफिरों को मोहलत दी, फिर पकड़ लिया, सो (देख लो कि) हमारा अजाब कैसाथा। (३२) तो क्या जो (खदा हर) नपुस के आमाल का निगरां (व निगहबान) है (वह बतों की तरह बे-इल्म व बे-खबर हो सकता है) और उन लोगों ने खुदा के शरीक मुक़र्रर कर रखे हैं। उन से कही कि (जरा) उन के नाम तो लो। क्या तुम उसे ऐसी चीज़ें बताते हो जिस को वह जमीन में (कहीं भी) मालम नहीं करता या (सिर्फ़) जाहिरी (बातिल और झठी) बात के (पीछे चलते हो)। असल यह है कि काफिरों को उन के फरेब खबसुरत भालम होते हैं और वे (हिदायत के) रास्ते से रोक लिए गए हैं और जिसे खदा गुमराह करें, उसे कोई हिदायत करने वाला नहीं। (३३) उन को दुनिया की जिंदगी में भी अजाब है और आखिरत का अजाब तो बहुत ही सख़्त है और उन को खुदा (के अजाब से) कोई भी बचाने बाला नहीं। (३४) जिस बागु का मृत्तकियों से वायदा किया गया है, उस की खुबियां ये हैं कि उस के नीचे नहरें बह रही हैं, उस के फल हमेशा (कायम रहने वाले) हैं और उस के साए भी। यह उन लोगों का अंजाम है, जो मूलकी हैं और काफ़िरों का अंजाम दोजख है। (३५) और जिन लोगों को हम ने किताब दी है, वे उस (किताब) से जी तुम पर नाजिल हुई है, खुश होते हैं और कुछ फ़िक़ें, जिन की कुछ वातें नहीं भी मानते । कह दो कि मुझ को यही हुक्म हुआ है कि खुदा ही की इबादत करूं और उस के साथ (किसी को) शरीक न बनाऊं। मैं उसी की तरफ़ ब्लाता हूं और उसी की तरफ़ मुझं लौटना है। (३६) और इसी तरह हम ने इस क़रआन को अरबी जुबान का फ़रमान नाजिल किया है और अगर तुम इल्म (व दानिश) आने के बाद उन लोगों की ख्वाहिशों 🤔 पीछे चलोगे तो खुदा के सामने कोई न तुम्हारा मददगार होगा और न कोई बचाने वाला। (३७) 🖈

र्कतः प्रश्रेतः व्या प्र् ्र क्रम् स्रोहत् वा प्रस्ति । प्रत्ये प्रस्ति प्रश्रेष्ठिक व्याप्ति स्थापिक विकास स्थापिक स्

र्फरभ्रेज्यं प्रभेज्यं भ्राप्त किलान व जन्महमा लहुम् अपनाजंत्र व व ल-कद् असंत्ना रुसुलम्-मिन् क्रविल-क व जन्महमा लहुम् अपनाजंत्-व ज्रारिय्य-सुत् ् व मा का - न लिरसूलित् अंथ्यथ्ति-य विशायतित् इल्ला विद्धिनस्लाहि े लिकुल्लि अ - जलित् विताब (३६) यम्हुल्लाहु मा यशाउ व युस्चित् कृति अन्दर्श उम्मुल - किताब (३६) व इम्मा

निअदृहम् नरियन्न-क बअ - जल्लजी न-त-वष्फ्र-यन्न-क फ-इन्नमा अलैकल्-बलास् व अलैनल-हिसाब (४०) अ-व लम यरी नअतिल - अर-ज नन्कसहा मिन अत्राफ़िहा 🕨 ला मुअक्कि - ब लिहिक्मिही 🖢 व सरीअल - हिसाब (88) म-क-रल्लजी-न मिन कृब्लिहिम् फुलिल्लाहिल्-मक्र जमीअनु । यअ - लम् कुल्ल निषसन् । व स-यअ-लमुल् - कूप्फारु लिमन अक्बददार (४२) व यक्तलुलाजी-न लस - त मूर्सलत् म कुल् कफ़ा शहीदम - बैनी व अिन्दह अिल्मूल - किताब ★(४३)

المائد عادى وتتمام در بدا بالمورخ المراكة المائد والمورخ المورخ المورخ

१४ सूरतु इब्राही-म ७२

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६०१ अक्षर, ८४५ शब्द, ५२ आयतें और ७ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

अलिफ्-लाम्-रा ं किताबुत् अन्जल्लाहु इलं - क लितुहिरजला - स मिनद्रअनुमाति इलन्त्ररि ्र विइक्ति रिब्बिहम् इला सिरातिल् -अजीजिल् - हमीद ४ (१) अल्लाहिल्लजी लहू मा फिरसमावाति व मा फिल्ऑिक ४ च वैलुल्लिल् - काफिरी - न मिन् अजाबिन् झदौद ४ (२) अल्लजी-न यस्तहिब्बूनल्-ह्यातुद्दुन्या अ-लल्-आखिरित् व यसुद्दु - न अन् सबीलिल्लाहि व यब्गूनहा अि-व-जन् ४ उलाइ-क की जलालम्-बशोद (३)

और (ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम से पहले भी पैगम्बर भेज थे और उनको बीवियां और औनाव भी दी यो और किसी पैगम्बर के अलितयार की बात न यो कि खुदा के हुक्म के वगैर कोई निमानी भी ती यो और किसी पैगम्बर के अलितयार की बात न यो कि खुदा के हुक्म के वगैर कोई निमानी भी ती यो और किसी पैगम्बर के अलितयार की बात न यो कि खुदा के हुक्म के वगैर कोई निमानी भी ताए। किसा (ज्ञास को चाहता है) कायम रखता है और उभी के पास असल किताब है। (३६) अरे अगर हम कोई अजाब, जिस का उन लोगों से बायदा करते हैं, तुन्हें दिखाएं (यानी तुन्हारे भी प्रमार हम कोई अजाब, जिस का उन लोगों से बायदा करते हैं, तुन्हें दिखाएं (यानी तुन्हारे सामने उन पर नाजिल करें) या तुन्हारी जिदगी की मुहत पूरी कर दें (यानी) तुन्हारे इतिकाल के अलि अजाब भेजें, तो तुन्हारा काम (हमारे हुक्मों का) पहुंचा देना है और हमारा काम हिसाब लेना है। (४०) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चल आते हैं। और कुछ्या (जैसा चाहता है) हुक्म करता है, कोई उस के हुक्म का रह करने वाला नहीं और वह जल्द हिसाब लेने वाला है। (४१) जो लोग उन से पहले थे, वे भी (बहुतरी) चाल चलते रहे, सो चाल हो तो सब अल्लाह ही की है। हर नफ़्स जो कुछ कर रहा है, वह उसे जातता है और काफिर जल्द मालूम करने कि आजिबत का घर (यानी अच्छाई का अंजाम) किस के लिए हैं? (४२) और काफिर लोग कहते हैं कि तुम (खुदा के) रसूल नहीं हो। कह दो कि मेरे और तुम्हारे दिम्यान खुदा और वह कु शुस्स, जिस के पास (आसमानी) किताब का इस्म है, गवाह काफी है। (४३) अ

१४ सूरः इब्राहीम ७२

सूरः इब्राहीस सक्की है और इस में पूरे आयतें और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिक्-लाम्-रा, यह एक (पुरनूर) किताब $(\frac{1}{6})$, इस को हम ने तुम पर इस लिए नाजिल किया है कि लोगों को अंधे रे से निकाल कर रोशनी की तरफ ले जाओ (यानी) उन के परवरिवार के हुनम से ग़ालिब और तारीफ़ के क़ाबिल (खुदा) के रास्ते की तरफ़। (१) वह खुदा कि जो कुछ आसमानों और ज़मीन से है, सब उसी का है और क़ाफ़िरों के लिए सस्त अजाब (की वजह) से खराबी है, (२) जो आखिरत के मुकाबले दुनिया को पसन्द करते और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोकते और उस में टेढ़ बाहते हैं। ये लोग परले सिरे की गुमराही में हैं। (३) और हम ने कोई

१. वसीन के घटाने से यह मुराद है कि कुफ मुस्क से कम होता जाता और इस्लाम फैलता जाता है। किसी ने कहा कि देहात वीरान हुए जाते हैं। किसी ने कहा कि जानें और कल और मेवे जाया हो रहे हैं।

[े] जिस के पास किताब का इन्म है, उस से मुराद या तो अब्दुल्लाह दिन सलाम है वो अहले किताब में से पे और जिन्हों ने हबरत की रिसालत की ववाही दी थी और इस्लाम ते आपे थे, चुनांचे वह दस बात के कायल भी पे कि यह आपके इलाही के हक में नाविल हुई है या आम अहले किताब मुराद हैं जिन की पिछती किताबों से आप की नवाही सालुम है।

लियुबरिय-न इल्ला बिलिसानि कौमिही यहदी मंध्यशाउ ५ व हवल-अजीजुल्-हकीम बिआयातिना अन् अस्टिए कौम-क मिनज असंत्ना मुसा बिअय्यामिल्लाहि 🕨 इन - न जविकरहम अुलुमाति लआयातित्लिकृत्लि सब्बारिन जानि-क शक्र (४) मुसा अलैकुम् निअ-म-तल्लाहि अन्जाकूम् मिन् आलि फ़िर्औ - न युजब्बहु-न व निसा-अक्म् व यस्तह्य - न बलाउम - मिरंब्बिक्म् अञ्चल - स ल-अजीदन्नक्म असाबी ल-शदीद (0) तवफ़र इन फ़िलअज़ि अन्तुम् जमीअन (६) अ-लम् ्यअ्तिकुम् हमीद न-बउल्लजी-न आदिव-व 'समू-द ई वल्लजी-न मिम्बअ - दिहिम इल्लल्लाह 🕨 जाअत्हम् बिल्बय्यिनाति कालं इन्ना शक्किम - मिम्मा तद्भननां, इलैहि अफ़िल्लाहि शक्कृत फ़ातिरिस्समावाति वलअजि । अन्बिकुम् य्-अख्ति-रकूम अन्त्रम् इल्ला ब-शरुम-मिस्लुना रे तुरीद्-न आबाउना विसुल्तानिम्

धैगम्बर नहीं भेजा, मगर अपनी कौम की जुबान बोलताया, 'ताकि उन्हें (खदा के हबम) खोल-खोल कर बता दे, फिरु खुदा जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है. ब्रिटायत देता है और वह ग़ालिब (और) हिक्मत वाला है, (४) और हम ने मुसा को अपनी निम्नानियां दे कर भेजा कि अपनी कौम को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले जाओ और उन को खदा के दिन याद दिलाओ, इस में उन लोगों के लिए जो सब करने वाले और शुक्र करने वाले हैं. (खदा की क़दरत की) निशानियां हैं। (४) और जब मसा ने अपनी कीम से कहा कि खदा ने जो तम पर मेहरबानियां की हैं, उन को याद करो, जब कि तुम को फ़िओन की क़ीम (के हाथ) से मुख्लिसी दी। वे लोग तुम्हें बुरे अजाब देते थे और तुम्हारे बेटों को मार डालते थे और औरत जात यानी तुम्हारी लड़कियों को जिंदा रहने देते थे और उस में तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बड़ी (सस्त) आजमाइश थी. (६) 🕊

और जब तुम्हारे परवरदिगार ने (तुम को) आगाह किया कि अगर शुक्र करोगे, तो मैं तुम्हें ज्यादा द्गा और अगर नाश्की करोंगे तो (याद रखो कि) मेरा अजाब (भी) सस्त है। (७) और मूसाने (साफ़-साफ़) कह दिया कि अगर तुम और जितने और लोग जमीन में हैं. सब के सब ना-शुकी करो, तो खदा भी बे-नियाज (और) तारीफ़ के काबिल है। (द) भला तुम को उन लोगों (के हालात) की खबर नहीं पहुंची जो तम से पहले थे (यानी) नह और आद और समुद की क्रीमः और जो उन के बाद थे,∵जिन का इल्म खुदा के सिवा किसी को नहीं। (जब) उन के पास पैग़स्बर निशानियां ले कर आए तो उन्हों ने अपने हाथ उन के मुंहों पर रख दिए (कि सामीश रहो) और कहने लगे कि हम तो तुम्हारी रिसालत को नहीं मानते और जिस चीज की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, हम उस से भारी जाक में हैं ☎(६) उन के पैग़म्बरों ने कहा, क्या (त्म को) खदा (के बारे) में शक है, जो आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला है। वह तुम्हें इस लिए बुलाता है कि तुम्हारे गुनाह बरूपने और (फ़ायदा पहुंचाने के लिए) एक मूकरर मुद्दत तक तुम को मोहलत दे। वे बोले तुम तो हमारे ही जैसे आदमी हो, तुम्हारा यह मंशा है कि जिन चीजों को हमारे वड़े पूजते रहे हैं, उन (के पूजने) से हम को वन्द कर दो तो (अच्छा!) कोई खुली दलील लाओ (यानी मोजजा

१. काफिर कहते ये कि और जुवान में करआन उतरता, तो हम यकीन करते, यह तो उस मस्स की बोली है, शायद आप कह लाता हो, इस का यह जवाब है।

[े] खुदा के दिनों से मुराद वे वाकिए हैं जो उस की तरफ़ से बाहि र होते रहते हैं।

ACCESSES SOCIAL AND SECOND AND SECOND SOCIAL AND SECOND SECOND SOCIAL AND SECOND SECOND SOCIAL AND SECOND SECO ★रु. १/१३ आ ६:म् अं मृत क ६ 💽 ३/४

मिन अबादिही का-न लना अन्-नअति-यकुम इल्ला बिइछिनल्लाहि । फल - य-त-वन्कलिल-अ-लल्लाहि लना अल्ला न-त-वनक-ल अला मा सुबूलना 💆 व ल-नस्बिरन - न

- लल्लाहि फल -य-त-वक्कलिल्-मृत-विक्कलन 🕇 (१२ लि**रुस्**लिहिम

लन्हिरजन्तकुम् मिन् अजिना औ ल-तब्रुदुन्-न मिल्लितिना 🦫 फऔहा फी

रब्बहम लन्दिलकन्नज - जालिमीन 🛭 (१३) व लनुस्किनन्न-कुमूल-अर्-ज मिम्बअ-दिहिम् । जालि-क लिमन खा-फ मकामी वस्तफ्तह

कुल्लू जब्बारित अनीदिम मिव्वराइही जहन्नम् यूस्का मिम् -

सदीदिम- ॥ १६) य-त-जरंअह

यअतीहिल-मौतु मिन कुल्लि मर्कोनिव-व

मिव्बराइही अजाबुन् गलीज (१७) म-सलुल्लजी-न क-रमादि-नि-श्तद्दत् बिहिरींह बिर विब्रहिम अअ-मालूहम

क-सब अला शैइन् 🗦 जालि-क हवज़ज़लाल्ल्-बओद अ-लम त-र अन्नल्ला-ह ख-ल-कस्समावाति वलअर-ज बिल्हविक्र) इंध्यशाअ यअति विखल्किन जदीद 🌡 (१६) अ-लल्लाहि विअजीज (२०)

ब-रज लिल्लाहि जमीअनु फ़-कालज़्ज़ुअफ़ाउ त-ब-अन फ़-हल शैंइन । काल ली हदानल्लाह मिन अजाबिल्लाहि मिन सर्वाउत अलैना अन्ज-जिअ-ना अम स-वर्ना मा लना मिम्महीस 🛨 (२१

نَّ اللَّهُ خَلَقَ التَّمَاتِ وَ الْأَرْضَ

عًا فَقَالَ الضَّعَفُو اللَّذِينَ اسْتَكَلِّمُ وَالِنَّاكُونَا الثَّاكُمْ

फ़ी

५०४५५०४५०४५०४६ क्रिके ५०४५७२५५४४४४४५४ १०४५७४५४४४४४४४४४४

ि स्वलाओ)। (१०) पैग्राम्बरों ने उन से कहा कि हां, हम तुम्हारे ही जैसे आदमी है, लेकिन खुदा अपने बल्दों में से, जिस पर चाहता है (नुबुबत का) एहतान करता है और हमारे अधितयार की बात नहीं कि हम खुदा के हुक्म के वर्षेर तुम को (तुम्हारों फरमाइश के मुताबिक) मोजजा दिलाएं और खुदा ही पर मोमिनों को अरोसा रखना चाहिए। (११) और हम क्यों न खुदा पर भरोसा रखं हालांकि उस ने हम को हमारे (दीन के सीधे) रास्ते बताए हैं, और जा तक्लीफ़ें तुम हम को देते हो, उस पर सब करेंगे और भरोसा करने वालों को खुदा ही पर भरोसा रखना चाहिए। (११) औ

ं और जो काफ़िर थे उन्हों ने अपने पैगम्बरों से कहा कि (या तो) हम तुम को अपने मूल्क से वाहर निकाल देंगे या हमारे मजहव में दाखिल हो जाओ। तो परवरदिगार ने उन की तरफ वहा भेजी कि हम जालिमों को हलाक कर देंगे। (१३) और उन के बाद तुम को उस जमीन में आबाद कर देंगे। यह उस शहस के लिए है जो (कियामत के दिन) मेरे सामने खड़े होने से डरे और मेरे अजाब से खौफ़ करे। (१४) और पैग़म्बरों ने (खदा से अपनी) फ़त्ह चाही, तो हर सरकण्न, जिही, ना-मुराद रह गया। (१५) उस के पीछे दोजख है और उसे पीप का पानी पिलाया जाएगा. (१६) वह उस को घंट-घंट पिएगा और गले से नहीं उंतार सकेगा और हर तरफ़ से उसे मौत आ रही होगी. मगर वह मरने में नहीं आएगा और उस के पीछे सख्त अबाब होगा। (१७) जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से कुफ़ किया, उन के आमाल की मिसाल राख की-सी है कि आंधी के दिन उस पर जोर की हवा चले (और) उसे उड़ा ले जाए, (इसी तरह) जो काम वे करते रहे, उन पर उन को कुछ कदरत न होगी। यही तो परले सिरे की गुमराही है। (१८) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ने आसमानों और ज़मीन को तदबीर से पैदा किया है, अगर वह चाहे, तो तुम को नाबूद कर दे और (तुम्हारी जगह) नयी मखलूक पैदा कर दे। (१६) और यह खुदा को कुछ भी मुश्किल नहीं। (२०) और (कियामत के दिन) सब लोग खंदा के सामने खड़े होंगे, तो (अक्ल के) कमज़ोर (पैरवी करने वाले अपने) धमंडी (सरदारों) से कहेंगे कि हम तो तुम्हारी पैरवी करने वोले थे। वया तुम खुदा का कुछ अजाब हम पर से हटा सकते हो ? वे कहेंगे कि अगर खदा हम को हिदायत करता तो हम तुम को हिदायत करते । अब हम घबराएं या सब करें, हमारे हक में बराबर है । कोई जगह (भागने क-फ़र्तु बिर्मा अग-रक्त्मूनि मिन् कब्लू ५ इन्नइ आलिमी - न लहम अजाब्न उदिखलल्लजी-न अलीम अमिलूस्सालिहाति जन्नातिन् खालिदी-न तज्री तद्गितहल-अन्हारु रविबहिम् । तहिस्यत्हम् (२३) अ-लम ज्ञ-र-बल्लाह म-स-लन् कलि-म-तन् तथ्यि-ब-तन् क-श-ज-रतिन् तथ्यिबतिन् अस्लुहा साबित् व-व फ़िस्समाइ ॥ (२४) तुअ्ती हीनिम् - बिइछिन यज्रिबुल्लाहुल् - अम्सा रव्बिहा 🌶 (२५)

विश्व के स्वति के स्वति विश्व के स्वति के स्वति

क-ब-जरितृन् खबीसिति-नि-ज्युस्सत् मिन् फ्रीकिल्अजि मा लहा मिन् करार (२६) युसब्बितुल्लाहुल - लजी-न आमन् बिल् - क्रीलिस्साबिति फिल् -ह्यातिदद्दृत्या व फ़िल्आखिरिति ८ व युज्जिल्लुल्लाहुज् - ज्ञालिमी - न ॐव यफ्-अलुल्लाहु मा यब्बाउँ ¥ (२७) अ-लम् त - र डलल्लजी-न बद्दल् निअ्-म-तल्लाहि कुक्रंब-व अहल्लू क्रीमहुम् दारल्बवार ∜ (२०) जहल्ल-म यक्षीनहा ५ व बिअ्सल्करार (२६) व ज-अल् लिल्लाहि अन्दादल्-लियुजिल्लू

मसीरकुम

और) रिहाई की हमारे लिए नहीं है 🗡 (२१) जब (हिसाब-किताब का काम) फ़ैसला हो चकेगा. तो भैतान कहेगा (जो) वायदा खुदाने तुम से किया था, (वह तो) सच्चा (था) और (जो) बायदा मैं ने तुम से किया था, वह झूठा था और नेरा तुम पर किसी तरह का जोर नहीं था। हां. मैं ने तम को (गुमराही और नातिल की तरफ़) बूलाया, तो तुम ने (अल्दी से और बे-दलील) मेरा कहना मान लिया तो, (आज) मुझे मलामत न करो, अपने आप ही को मलामत करो। न मैं तुम्हारी फरियादरसी कर सकता हं और न तुम मेरी फ़रियादरसी कर सकते हो। मैं इस बात से इंकार करता हं कि तुम पहले मुझे शरीक बनाते थे। बेशक जो जालिम हैं, उन के लिए दर्द देने वाला अजाब हैं। (२२) और जो ईमान लाये और नेक अमल किये, वे वहिंक्तों में दाखिल किये जाएंगे, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, अपने परवरदिगार कें हुक्म से हमेशा उन में रहेंगे, वहां उन की साहब-सलामत सलाम होगा। (२३) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ने पाक बात की कैसी मिसाल बयान फ़रमायी है, (वह ऐसी है) जैसे पाक पेड़, जिस की जड़ मजबूत (यानी जमीन को पकड़े हुए) हो और गार्खे आसमान में ।' (२४) अपने परवरदिगार के हवम से हर वक्त फल आता (और मेवे देता) हो और खुदा लोगों के लिए मिसालें वयान फ़रमाता है, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (२४) और नापाक बात की मिसाल नापाक पेड की-सी है, (न जड़ मजबूत न शाखें ऊंची) ज़मीन के ऊपर ही से उखाड कर फेंक दिया जाए, उस को जरा भी करार (व सवात) नहीं । (२६) खदा मोमिनों (के दिलों) को (सही और) पक्की बात से दूनिया की जिंदगी में भी मजबूत रखता है और आखिरत में भी (रखेगा) और ख़ुदा बे-इन्साफ़ों को गुमराह कर देता है और खुदा जो चाहता है, करता है। (२७)★

क्या तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जिन्हों ने खुदा के एहसान को ना-शुकी से बदल दिया और अपनी क़ौम को तबाही के घर उतारा। (२०) (वह घर) दोजल है, (सब ना-शुके) उस में दाखिल होंगे और वह बूरा ठिकाना है। (२६) और उन लोगों ने खुदा के शरीक मूकरेर किये कि (लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करें। कह दो कि (कुछ दिन) फ़ायदे उठा लो। आख़िरकार

१. पाक बात से मुराद कलिमा-ए-तौहीद 'ला इला-ह इस्लल्लाह' है। फ़रमाया कि कलिमा-ए-तौहीद की गिसाल उस पाक पेड़ की-सी है, जिस की जड़ जमीन में मजबूत हो और उस की शाखें बुलंदी में आसमान तक पहुंची हुई हों और हर मौसम में फल देता हो। कलिमा-ए-तौहीद की जड़ भी दिलों में कायम व मुस्तहकम होती है और उस की नाखें यानी अमल आसमान पर चढ़ते रहते हैं और उन की बरकत हर बक्त हासिल होती रहती है।

२. ना-पाक बात से मुराद मिकं का कलिमा है। फ़रमाया मिकं के कलिमे की मिसाल ऐसे पेड़ की है, जिस की जड जमीन पर से उखाड दी गयी हो, उसे जरा करार व सवात न हो यानी शिक का कलिमा बिल्कल बे-असल होता है, न उस के लिए मजबूत दलील होती है, न शिक के कामों की कुबुलियत होती है, न उस में खैर व बरकत होती है।

४१० व मा उबरिउ १३

सूरतु इब्राही-म १४

कुल् लिञ्ज्बादियल्-लजी-न आमन् युक्तीमुस्एला-तु व युन्फ्रिक् मिम्मा र-जक्नाहुम् सिर्-रव-व अलानियतम्-मिन् कव्लि अय्यअ्ति-य यौमुल्ला अल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समाबाति वल्अर्-ज व अन्-ज-ल ला खिलाल (३१) मिनस्समाइ मा-अनु फ़-अख-र-ज बिही मिनस्स - मराति रिज्कललकुम् ² व

सस्ख-र लक्नमूल्फ़ल-क लितज्रि-य फ़िल्बहिर विअम्रिही ट लकुमुल् -

अन्हार ८ (३२) व सखुल-र लकुमुश्शम-स बल्क-म-र दाइबैनि टैव सखस्व-र

लै-ल बन्नहार^छ (३३) व आताकुम् ई मिन कूल्लि मा स - अल्तुमूह ५ व इन्

- म-तल्लाहि तृहसूहा ५ कपफ़ार

३४)व इज़ का-ल इब्राहीम् हाजल्ब-ल-द आमिनंब्वजनूबनी

व बनिय-य अन् नअ-बुदल्-अस्नाम 🕹 (३४) रब्बि इन्नहुन् - न अज्ञ-लल्-न कसीरम्- ध्रेशिकार्

मिनन्नासि 🕹 फ़-मन् तबि-अनी फ़-इन्नह मिन्नी 🖰 व मन असानी फ़डन्न-क ग्रफ़ुर्रुहोम (३६) रब्बना इन्नी अस्कन्त्र मिन् जुरिय्यती बिवादित गैरि-जर्अित अन्-द बैतिकल्-मुहर्रमि ∜ रब्बना लियुकीमुस्सला-त अफ़ुक्क-द-तु-म् मिनन्नासि तह्वी इलैहिम् वर्जुक्क-हुम् मिनस्स-मराति ल-अल्लहुम् यश्कृरून (३७) रब्बर्नाइन्न-क तअ-लम् मा नुरुफ़ी व मा नुअ-लिन्,5व शैदन् फिल्अज़ि व अ-लल्लाहि मिन ला फ़िस्समाइ अल्हम्द्र लिल्लाहिल्लजी व-ह-ब ली अ-ललुकिब्रि इस्माओ-ल इन्-न रब्बी ल-समीअदद्भाइ (३६) रब्बिज - अल्नी मुकीमस्सलाति मिन अरियाती है रब्बना व त - कब्बल दुआंइ (60) रब्बनरिफरली लिबालिटय-य व लिल्मुअमिनी-न यौ-म यकुमूल - हिसाब अ- (४१

कुम को दोजल की तरफ लोट कर जाना है। (३०) (ऐ पंगम्बर!) मेरे मोमिन बन्दों से कह दो कि नमाज पड़ा करें और उस दिन के आने से पहले, जिस में न (आमाल) का सौदा होगा और न दोस्ती (काम आएगी) हमारे दिए हुए माल में से छिये और जाहिर खर्च करते रहें। (३१) खुदा हो तो है, जिस ने आसमान और जामीन को पैदा किया और आसमान से मेंह बरसाया, फिर उस से पुम्हारे खाने के लिए फल पैदा किए और किस्तयों (और जहाजों) को जुम्हारे फरमान के तहत किया, तािक दिर्या (और समुन्दर) में उस के हुक्म से चलें और नहरों को भी तुम्हारे फरमान के तहत किया। (३२) और सुरुज और चांद को तुम्हारे लिए काम में लगा दिया। (३३) और जो कुछ तुम ने मांगा, सब में से तुम को इनायत किया और अपर खुदा के एहसान गिनने लगो तो गिन न सको, (सगर लोग नेमतों का शुक नहीं करते)। कुछ शक नहीं कि इंसान बड़ा बे-इंसाफ़ और ना-सुका है। (३४) अ

और जब इब्राहीम ने हुआ की कि मेरे परवरदिगार! इस ग्रहर को (लोगों के लिए) अम्न की जगह बना दें और मुझे और मेरी औलाद को इस बात से कि बुतों की पूजा करने लगें, बचाए रखा। (३५) ऐ परवरदिगार! उन्हों ने बहुत से लोगों को गुमराह किया है, सो जिस शस्स ने मेरा कहा माना, वह मेरा और जिस ने मेरी ना-फरमानी की, तो तू बखाने वाला मेहरवान है। (३६) ऐ परवरदिगार! मैं ने अपनी औलाद (मक्का के) मैदान में, जहां खेती नहीं, तेरे इज्जत (व अदब) वाले घर के पास ला वसायी है, ऐ परवरदिगार! ताकि ये नमाज पढ़ें, तो लोगों के दिलों को ऐसा कर दें कि उन की तरफ झुके रहें और उन को मेवों से रोजी दे ताकि (तेरा) गुक करें। (३७) ऐ परवरदिगार! जो बात हम छिपाते और जाहिर करते हैं, तू सब जानता है अरे खुदा से कोई भीख छिपी हुई नहीं, (न) जमीन में, न आसमान में। (३६) खुदा का गुक है, जिस ने मुझ को बड़ी उम्र में इस्माईल और इस्हाक बहुशे। बेशक मेरा परवरदिगार दुआ सुनने वाला है। (३६) ऐ परवरदिगार! मुझ को (ऐसी तौफ़्रीक इनायत) कर कि नमाज पढ़ता रहं और मेरी औलाद को भी (यह तीफ़्रीक बहुश), ऐ परवरदिगार! मेरी दुआ झुबूल फरमा। (४०) ऐ परवरदिगार! हिसाव (-किताव) के दिन मुझ को और मेरे मो-बाप को और मोमिनों को मिफ़रत कीजियो, (४१) 🛧

१. यानी इलाही ! मक्का को सब बलाओं और आफतों से अमान में रख।

यभ - मलुद्भालिमू - न वे इन्नमा तहस-बन्नल्ला-ह गाफ़िलन अम्मा मुह्तिओ - न फ़ीहिल-अब्सार 🌶 (४२) युअखिखरुहमं लियौमिन तश्लम् ला यर्तदद इलैहिम मुक्तिओ-रअसिहिम त्र - फ़हम् ८ व व अिजरित्ना-स यौ-म यअतीहिमल-अजाब हवा-अ ५ (४३)

लजी-न ज-लमू रब्बना अखुखिनी इला अ-जिल् क़रीबिन् । नुजिब् दअ-व-त-क व नत्तिबिध्र-हसु-ल । अ-व लम् तकृत् अवसम्तुम् मिन् कब्लु मा लकुम् मिन् जवालिव स-कन्त्रम फ्रीं मसाकिनिल्लजी-न अ-लम् अन्फ़्सहम् व त-बय्य-न लकुम् कै-फ़ फ़-अल्ला बिहिम जु-रब्ना अम-साल (४५) व कद म-करू व अिन्दल्लाहि मक्रहुम् । व मक्रुहम् लि-तज्-ल मिन्हल्-जिबाल

फ़ला तह-स-बन्नल्ला-ह मुखुलि-फ़ वअ-दिही रुसुलह 🖟 इन्नल्ला - ह अजीजुन् जुन्तिका -

لُ الْهُوْمُولُوْ ﴿ وَالْنَادِ النَّاسُ يُومُ يَأْتِ عُلْمًا بِهِمْ وَضَرِنَا لَكُمُ الْمُعَالَ ﴿ وَقُدْ عَكُنَّ اعْتَلَهُمْ والتنبوت وبرزوا يلوالوا عُدِ مِن يُومِينَ مُعَرِّنِينَ فِي الْصَفَادِ فَعَرَائِيلُمْ مِنْ

التُ الْكِتْبِ وُقُوْلَ مُبِ

म ५ (४७) यौ-म तुबद्दलुल्-अर्जु गैरल्ऑर्ज़ वस्समावार् व ब -लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-कह्हार (४६) व त - रत्मुजिरमी - न यौमइजिम-मुकर्रनी-न फ़िल्-अस्फ़ाद ८(४६) सराबीलुह्म् मिन् कतिरानिव-व तरणा वजह-हुमुन्नार ୬ (५०) लियज्जियल्लाहु कुल-ल निष्सम्-मा क-स-बत् ७ इन्नल्ला-ह सरीअ़्ल्-हिसाब (५१) हाजा बलागुल्लिन्नासि व लियुन्जरू लियअ-लम् अन्तमा ह-व इलाहब्बाहिद्व-व लि-यङ्जक्क-र उलुल्-अल्बाब¥ (५२)

सूरतुल् हिज्रि ५४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २६०७ अक्षर, ६६३ शब्द, ६६ आयतें और ६ रुक्अ हैं। विस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

तिल-क आयातूल-किताबि

और (मोमिनो !) मत स्थाल करना कि ये जालिम जो अमल कर रहे हैं, खदा उन से बे-खबर है। बह उन को उस दिन तक महलत दे रहा है, जबकि (दहशत की वजह से) आंखें खली की खली रह आएंगी, (४२) (और लोग) सर उठाए हुए (कियामत के मैदान की तरफ़) दौड रहे होंगे, उन की निगाहें उन की तरफ़ लौट न सकेंगी और उन के दिल (मारे डर के) हवा हो रहे होंगे। (४३) और लोगों को उस दिन से आगाह कर दो, जब उन पर अजाब आ जाएगा, तब जालिम लोग कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हमें थोडी सी मोहलत की मृहत अता कर, ताकि हम तेरी (तौहीद की) दावत कबुल करें और (तेरे) पैगम्बरों के पीछे चलें। (तो जवाब मिलेगा) क्या तुम पहले कस्में नहीं साया करते थे कि तुम को (उस हाल से जिस में तुम हो) जवाल (और कियामत को आमाल का हिसाब) नहीं होगा। (४४) और जो लोग अपने आप पर जल्म करते थे, तुम उन के मकानों में रहते थे और तुम पर जाहिर हो चुका था कि हम ने उन लोगों के साथ किस तरह (का मामला) किया था और तुम्हारे (समझाने) के लिए मिसालें भी बयान कर दी थीं। (४५) और उन्हों ने (बड़ी-बड़ी) तदबीरें की और उन की (सब) तदबीरें खदा के यहां (लिखी हई) हैं, गो वे तदबीरें ऐसी (गजब की) थीं कि उन से पहाड़ भी टल जाएं। (४६) तो ऐसा ख्याल न करना कि ख़ुदा ने जो अपने पैगुम्बरों से वायदा किया है. उस के खिलाफ करेगा। बेशक खदा जबरदस्त (और) बदला लेने वाला है। (४७) जिस दिन यह जमीन दसरी जमीन से बदल दी जाएगी और आसमान भी (बदल दिए. जाएंगे) और सब लोग खदा-ए-यगाना व जबरदस्त के सामने निकल खड़े होंगे। (४८) और उस दिन तुम गुनाहगारों को देखोगे कि जंजीरों में जकडे हुए हैं। (४६) उन के क्रते गंधक के होंगे और उन के मूंहों को आग लिपट रही होगी। (५०) यह इस लिए कि ख़दा हर शस्स को उस के आमाल का बदला दे, बेशक खुदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (५१)यह (क़रआन) लोगों के नाम (खदा का पैगाम) है, ताकि उन को उस से डराया जाए और ताकि वे जान लें कि वही अकेला माबुद है और तांकि अक्ल बाले नसीहत पकडें। (४२) 🕹

१५ सुरः हिज्र ५४

सूर: हिन्न मक्की है और इस में ६६ आयतें और छ: रुकअ हैं ! मूरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ-लाम-रा, यह (खुदा की) किताब और रोशन क़रआन की आयतें हैं। (१) किसी बक्त

चौदहवां पारः रु बमा

सूरतुल्-हिजिर स्रायत २ से ६६

रु-बमा य-वददुल्लजी-न क-फ़रू लो कानू मुस्लिमीन (२) जर्हम् यअकूल् य-त-मत्तञ् व युल्हि-हिमुल्-अ-मलु फ़सौ-फ़ यअ-लमून (३) मा अह-लक्ना तस्बिक व लहा किताबुम्-मअ-लुम (४) मा यस्तअखिरून (५) व कालू नुष्णि - लं अलैहिज् - जिक्ह

इन्न -ल-मज्मन लौ तअ्तीना कुन-त मिनस्सादिकीन नुनिज्जलुल्-मलाई-क-तु इल्ला कान् इजम्मुन्जरीन नहन् नज्जलनज्-जिक-र इन्ना लहू लहाफ़िज़्न (१) व ल-क़द् मिन कुब्लि-क फी शि-यअल-अञ्चलीन (१०) व मा यअ्तीहिम् मिर्-बिही यस्तह्जिऊन रसूलिन इल्ला कान् (११) कञालि-क नस्लुकुहू फ़ी कुलूबिल्-ला युअ्मिन्-न मुज्रिमीन ∜ (१२) ख-लत् सुन्नतुल्-अव्वलीन (१३)

الَاوَلَهُا لِكَانِ فَعَلُومٌ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنْ أَمْةٍ اَجَلَّنَا رُوْنَ۞ وَقَالُوْا يَالَيُكَا الَّذِي نُزِلَ عَلَيْ الْمُكَيِّكُةَ الْإِبِالْعَقِّ وَمَاكَانُوْا إِذَّا مُنْظَرِيْنَ⊙ِلِثَا وُإِنَّالَة لَعْفِظُونَ ۞ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي نَسْلَكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُغْرِمِينَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَلْ رُوَاسِي وَأَثْبُتِنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ أَنْيُ وَمُوزُونِ ﴿ وَجَعَلْنَا لَكُوفِيهُ تَّمْ لَهُ بِرْزِقِيْنَ⊙ وَإِنْ مِّنْ تَكَيْ وَالْاعِنْدُ،

फ़-तह्ना अलैहिम् बाबम्-मिनस्समाद फ़-जल्लू फ़ीहि यअ-रुजून V (१४) स्विकरत् अन्सारना बल् नह्नु क्रीमुम्-मस्हरून 🕇 (१४) ल-कद् ज-अल्ना फिस्समाइ बुरूजंव्-व जय्यन्नाहा लिन्ना क्रिरीन । (१६) हफ़िउनाहा मिन कुल्लि भौतानिर्-रजीम । (१७) इल्ला वल्अर्-ज़ म-दद्नाहा व अल्कैना फ़-अत-ब-अह शिहाबुम्-मुबीन (१८) व अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि शैइम्-मौजून (१६) लकुम् फ़ीहा मआयि-्या व मल्लस्तुम् लहुँ विराजिङ्गीन (२०) व दिम्म इल्ला अन्दना खजाइनुहुरंव मा नुनचित्रजुह इल्ला वि क-दरिम्-मअ्लूम व इम्मिन् ग्रैइन् CKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCKYCHTAA 1**XYXXXXXXXXXXXXXXXX**XXXXXXXXXXX

काफिर लोग आरख करेंगे कि ऐ काश ! वे मुसलमान होते। (२) (ऐ मुहम्मद !) उन की उन के दाल पर रहने दो कि खा में और फ़ायदे उठा में और (मम्बी) उम्मीद उन को (दनिया में) फंसाए रहे। बहुत जल्द उन को (इस का अंजाम) मालम हो जाएगा। (३) और हम ने कोई वस्ती हलाक नहीं की, मगर उस का वक्त लिखा हुआ और तै था। (४) कोई जमाअत अपनी (वक्त की) मुहत से न आगे निकल सकती है, न पीछे रह सकती है। (४) और (काफ़िर) कहते हैं कि ऐ शल्स ! जिस पर नसीहत (की किताब) नाजिल हुई है, तू तो दीवाना है। (६) अगर तू सच्चा है, तो हमारे पास फ़रिश्तों को क्यों नहीं ले आता ? (७) (कह दो) हम फ़रिश्तों को नाजिल नहीं किया करते, मगर हक के साथ और उस वक्त उन को मोहलत नहीं मिलती। (८) वेशक यह (किताब) नसीहत हम ही ने उतारी है और हम ही इस के निगेहबान हैं। (१) और हम ने तुम से पहले लोगों में भी पैगुम्बर भेजे थे। (१०) और उन के पास कोई पैगम्बर नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक उड़ाते थे। (११) इसी तरह हम (इस झुठ और गुमराही) को गुमराहों के दिलों में दाखिल कर देते हैं। (१२) सो दे इस पर ईमान नहीं लाते और पहलों का रवैया भी यही रहा है, (१३) और अगर हम आसमान का कोई दरवाजा खोल दें और वे उस में चढ़ने भी लगें, (१४) तो भी यही कहें कि हमारी आंखें नशीली हो गयी हैं, बल्कि हम पर जादू कर दिया गया है । (१५) ★

और हम ही ने आसमान में बुर्ज बनाये और देखने वालों के लिए उस को सजा दिया। (१६) और हर प्रैतान, धुत्कारे हुए से उसे महफ़्ज़ कर दिया । (१७) हां, अगर कोई चोरी से सुनना चाहे, तो चमकता हुआ अंगारा उस के पीछे लपकता है। (१८) और जमीन को भी हम ही ने फैलाया और उस पर पहाड़ (बनाकर) रख दिए और उस में हर एक संजीदा चीज उगायी। (१६) और हम ही ने तुम्हारे लिये और उन लोगों के लिए, जिन को तम रोजी नहीं देते, उस में रोजी के सामान पैदाकिए । (२०) और हमारे यहांहर चीज के खजाने हैं और हम उन को मुनासिब मिनदार में

मिनस्समाइ माअत् फ़ व असंत्नरिया-ह ल-वाक्ति-ह फ-अन्जल्ना कुमूह्र व मा अन्तुम् लह् बिखाजिनीन (२२) नुह्यी व नुमीतु व नह्नुल्-वास्स्निन (२३) मिन्कुम् व ल-क़द् अलिम्-नल्-मुस्तअ्-खिरीन ह-व यह्शुरुहम् । इन्तह हकीमुन् अलीम * (२४) ख-लक्ननल्-मिन् सल्सालिम्मिन् मस्तृत ८ (२६) वल्जान - न ख-लक्नाह मिन् कब्लु मिन्नारिस्-समुम (२७) रब्बु-क लिल्मलाइकितु इन्नी खालिकुम् - ब-श-रिम्मन सल्सालिम् - मिन् फ़इजा फ़ीहि मिररूही साजिदीन (२६) फ़-स-ज-दल - मलाइकत् कुल्लुहुम् अज्मञ्जन । (३०) इल्ला

इब्ली-स 🕽 अर्बा अंध्यकु-न म-अस्-साजिदीन (३१) क्रा-ल या इब्लीस् माल-क अल्ला तक्-न म-अस्-साजिदीन लम् अ-कुल्लि-अस्जु-द लिब-शरित् ख-लक्तह मिन् सल्सालिम -ह-म-इम्-मस्नुन (३३) का-ल फ़ख्-रुज् मिन्हा फ़इन्न-क रजीमव- ।/(३४) व इन-न अलैकल्-लअ्-न-त इला यौमिद्दीन (३५) का-ल रब्बि फ-अब्जिरनी क़ा-ल मिनल्-मुन्जरीत । (३७) फइन्न-क इला यौमि रव्बि बिमा अरवैतनी यौमिल्-बिन्तल् - मअ्-लूम (३८) का-ल लउजिय्यनन-न लहुम् फ़िल्अजि व ल-उखियन्नहुम् अज्-मओन मे (३६) अबाद-क मिन्-हुमूल-मुख्-लसीन (४०) का-ल हाजा सिरातुन् अलय-य मुस्तकीम (४१) इन्-न अबादी लै-स ल-क अलैहिम् सुल्तानुत् इल्ला मनित्तब-अ-क मिनल्-गावीन (४२) व इन्-न जहन्त-म लमौ अदुहुम् अज-मशीन 🚜 (४३) सब्-अत् अब्बाबिन् ५ लिक्हिल बाबिम् - मिन्हुम् जुज्उम् - मन्सूम 🖈

उतारते रहते हैं। (२१) और हम ही हवाएं चलाते हैं (जो बादलों के पानी से) भरी हुई (होती हैं) और हम ही आसमान से मेंह बरसाते हैं और हम ही तुम को उस का पानी पिलाते हैं और तुम तो उस का खजाना नहीं रखते, (२२) और हम ही जिदगी बख्यते और हम ही मौत देते हैं और हम ही सब के वारिस (मालिक) हैं. (२३) और जो लोग तम में पहले गूजर चके हैं, हम को मालूम हैं और जो पीछे आने वाले हैं, वे भी हम को मालूम हैं, (२४) और तुम्हारा परवरदिगार (कियामत के दिन) उन सब को जमा करेगा, वह बड़ा जानने वाला (और) खबरदार है। (२५) 🖈

और हम ने इन्सानों को खनखनाते सडे हुए गारे से पैदा किया है, (२६) और जिन्नों को इन से भी पहले बे-धुएं की आग से पैदा किया था, (२७) और तुम्हारे परवरदिगार ने फ़रिश्तों से फ़रमाया कि मैं खनखनाते हुए सड़े हुए गारे से एक बशर बनाने वाला हूं। (२८) जब उस को (इंसानी शक्ल में) ठीक कर लुं और उस में अपनी (क़ीमती चीज यानी) रूह फूंक दू, तो उस के आगे सज्दे में गिर पडना । (२६)तो फ़रिक्ते तो सब के सब सज्दे में गिर पडे ! (३०)मगर कैतान कि उसने सज्दा करने वालों के साथ होने से इंकार कर दिया, (३१) (खदा ने)फ़रमाया कि इब्लीस तुझ को क्या हआ कि कि तु सज्दा करने में शामिल न हुआ। (३२) (उस ने) कहा, मैं ऐसा नहीं हूं कि इंसान को, जिस को तु ने खनखनाते सड़े हुए गारे से बनाया है, सज्दा करूं। (३३) खदा ने फ़रमाया, यहां से निकल जा. त मदंद है। (३४) और तुझ पर कियामत के दिन तक लानत (बरसेगी)। (३५) (उस ने) कहा कि परवरदिगार ! मुझे उस दिन तक मोहलत दे, जब लोग (मरने के बाद) जिंदा किए जाएंगे। (३६) फ़रमाया कि तुझे मोहलत दी जाती है। (३७) मुकर्रर वक्त (यानी कियामत) के दिन तक । (३८) (उस ने) कहा कि परवरदिगार! जैसातू ने मुझे रास्ते से अलग किया है, मैं भी जमीन में लोगों के लिए (गूनाहों को) सजा कर दिखाऊंगा और सब को बहकाऊंगा। (३६) हां, उन में जो तेरे मुख्लिस बन्दे हैं, (उन पर काबु चलना मुश्किल है)। (४०) (खदा ने) फ़रमाया कि मुझ तक (पहुंचने का) यही सीधा रास्ता है। (४१) जो मेरे (मुख्लिस) बन्दे हैं, उन पर तूझे कुछ क़दरत नहीं (कि उन को गुनाह में डाल सके) हां, बद राहों में से जो तेरे पीछे चल पड़ें। (४२) और उन सब के वायदे की जगह जहन्नम है। (४३) उस के सात दरवाजे हैं। हर एक दरवाजे के लिए उन में से जमाअतें तक्सीम कर दी गयी हैं। (४४) 🗡

१. इत्ने अध्यास कहते हैं कि दरवाजों से मराद तब्के हैं यानी दोजख के नीचे-ऊपर मात तब्के और मंजिलें हैं। पहला तत्का जहन्मम है, दूसरा सरुवा, तीसरा हुतमा, चीथा संजीर, पांचवां सकर, छठा जहीम, सातवां हाविया । कतादा ने कहा कि ये दर्जे असल के लिहाज से है, मगर इसका इल्म खुदा ही को है कि किस तरह के असल और अकीदे के लिए कीन-सा तब्का है।

[★]ह. २/२ आ १० ★ह. ३/३ आ १६

उद्खुल्हा बिसलामिन अयून ५ (४४) न-जअ्ना मा फ़ी मृदूरिहिम् मिन् गिरिलन् इख्-वानत आमिनीन (४६) अला सुरुरिम-मू-त-काबिलीन (४७) फ़ीहा न-स-ब्व-व मा यमस्सहम नब्बिअ अबादी मिन्हा बिमखरजीन (85) (38) हवल्अजाबूल-अलीम नब्बिअहम जैफि डब्राहीम 🎉 (५१ डज खल ल इन्ना वजिलन नुबश्शिक बिगुलामिन अम्मस्सनियल - कि-बरु फ़बि-म. तूबिशशरून बिल्हिक काल बश्शर्ना-क तक्मिनल्-कानितीन (44) मिरंहमति रहिबही इल्लब्बाल्लन لُ الْمُدِينَةِ يُسْتَجِيرُونَ ٥ قَالَ إِنَّ فَوْلَا صَيْفِي فَلَا إِ खत्वकूम अय्यहल-इन्ना उसिल्ना इला क्रौमिम -आ-ल लितन अ इन्ना लम्नज्जहम् क़ददनी । इन्नहा लिमनल्-गाबिरीन 🕇 (लित-निल-मूर्सलन । (६१) काल बल जिअना-क बिमा कान फ़ीहि यम्तरून लसादिकन (88) ला यल्तफ़ित मिन्कम अदबारहम् कर्जना इलैहि जालिकल्-अम्-र अन्-न दाबि-र हाउलाइ ६६) व जा-अ अस्लूल - मदीनति (६७)

श्री (और मुक् हम निकाल (के हैं। (४०) न उन के पेशम्बर!) मेरे बन्दों के. कि भेरा अवाल भी दर्द देने के हालात मुना दो श्रा (४२) (मेहमानों . की खुशखबरी देते हैं। (४२) (मेहमानों . को। अब किस बात की खुशखबरी देते हो। खबरी देते हैं। आप मायुस न होजिए। (४४) मायुस क्यों होने लगा इस से) मायुस होना गुमरा, फरिस्ती! पुन्हें (और) क्या काम है? (४७) (उन्हों तरफ भेजे गये हैं (कि उस को अजाब करें), (४८) भ बचा लेंगे। (६०) **

फिर जब फरिस्ते लुत के घर गये, (६१) तो लुत ने कहा, तुम तो के कि (नहीं), बल्कि हम आप के पास वह चीज ने कर आए हैं, । और हम आप के पास यक्तीनी बात के कर आए हैं और हम सच क, देसे अपने घर वालों को ले निकलें और खुद उन के पीछे चलें और प देखे और जहां आप को हुक्म हो, वहां चले आइए। (६५) और प लोगों की जड़ मुबह होते-होते काट दो जाएगी। (६६) और मह भेड़े) आए। (६७) (लूत ने) कहा कि ये मेरे मेहरबान हैं. (क

सूरतुल्-हिज्रि १५ ४२० रुमा १४ क्रान मजीद तुरुजून (६६) क़ाल् अ-व लम् नन्-ह-क अनिल्-आलमीन कुन्तुम् फ़ाअिलीन । (७१) हाउलाइ बनाती इन् ल-अम्रु-क इन्नहुम् लफ़ी सक-रतिहिम् यअ्-महन (७२) फ़-अ-ख-जत्-हुमुस्सैहुतु व अम्तर्ना साफ़िलहा फ-ज-अल्ना आलियहा मुश्रिकीन । (७३) सिज्जील ५ (७४) हिजा-र-तम - मिन् इन-न फ़ी जालि - क लआयातिल्लिल् -म्-त-वस्सिमीन (७५) व इन्नहा लबिसबीलिम्-इन-न फी जालि - क मुक़ीम (७६) ल-आयतिल्लल् - मुअ्मिनीन 🕨 (७७) अस्हाबुल्-ऐकति ल-आजिमीन फ़न्-त - क़म्ना मिन्हुम् 🎇 व लविइमामिम् - मूबीर्न इन्नहुमा (७१) व ल-क़द् कंग्रज-ब अस्हाबुल् -हिजिरल्-मूर्सलीन / (८०) व आतैनाहुम् अन्हा मुअ् - रिज़ीन आयातिना फ़-कान् (८१) व कान यन्हितू-न मिनल्जिबालि ब्यूतन् आमिनीन (८२) फ़-अ-ख-जत्-हम्स्सैहत् 🌡 मा कान् यविसंबून (५४) फ़मा अग्ना ख-लक्नस्-समावाति वल्अर्-ज़ मा वैनहुमा इल्ला बिल्हकुिक

व इन्नस्सा-अ-त लआतियतून फ़स्फ़हिस्-सफ़्हल्-जमील (5%) इन्-न रब्ब-क हवल-खल्लाकुल-अलीम (८६ ल-क़द् आतैना-क सब्अम्मिनल्-मसानी a वल्-क़ुर्आनल्-अज़ीम (६७) ला तमुद्दन्-न अनै-क मा बिही अज्वाजम्-मिन्हम् व ला तहजन् अलैहिम् वख्फिज् जना-ह-क लिल-मुअ्मिनीन (८८) कुल इन्नी अ-नन्नजीरुल - मुबीन ८ (८६) अ-लल्-मुक्तिसमीन 🏿 (६०) अल्लजी-न ज-अ - लुल् - क़्र्आ - न

> (६१) फ़-व रब्बि-क ल-नस्अ-लन्तहुम् अज्मश्रीन∜(६२) अम्मा कान् ➡ (६३) फ़स्दअ-्बिमा तुअ्मरु व अअ-्रिज़् अनिल्-मुप्रिकीन (६४)

त्रिज़ी-न (११)

इन के बारे में) मूझे रुसवान करना। (६८) और खुदा ने उरो और मेरी बे-आ वर्स्ड न की-जियो। (६६) वे बोले, क्या हम ने तुम को सारे जहान (की हिमायत व तरफ़दारी) से मना नहीं किया? (७०) (उन्हों ने) कहा कि अगर तुम्हें करना ही है, तो यह मेरी (क्रीम की) लड़िकयां हैं (इस से शादी कर लो।) (७१) (ऐ महम्मदं!) तुम्हारी जान की क़सम! वे अपनी मस्ती में मदहोश (हो रहे) थे। (७२) सो उन को सुरज निकलते-निकलते चिघाड ने आ पकडा। (७३) और हम ने उस (शहर) को (उलट कर) नीचे-ऊपर कर दिया और उन पर खंगर की पर्यारियों बरसायों। (७४) बेशक इस (किस्से) में सुझ-बूझ वालों के लिए निशानी है। (७४) और वह (शहर) अब तक सीधे रास्ते पर (मौजदं) है। (७६) बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निक्षानी है। (७७) और बन के रहने वाले (यानी शुऐब की क़ौम के लोग) भी गुनाहगार थे। (७८) तो हम ने उन से भी बदला लियाँ और ये दोनों शहर खले रास्ते परः (मौजूद) हैं। (७६)🖈

और हिज्ज (की वादी) के रहने वालों ने भी पैगम्बरों को झठलाया।" (८०) हम ने उन की अपनी निशानियां दीं और वे उन से मंह फेरते रहे। (६१) और वे पहाड़ों को काट-छांट कर घर बनाते थे (कि) अम्न (व इत्मीनान) से रहेंगे। (८२) तो चीख़ ने उन को सुबह होते-होते आ पकडा। (६३) और जो काम वे करते थे, वे उन के कुछ भी काम न आये। (६४) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो (मख्लुकात) उन में हैं, उस को तद्वीर के साथ पैदा किया है और क़ियामत तो जरूर आ कर रहेगी, तो तुम (उन लोगों से) अच्छी तरह से दर-गूजर करो। (५५) कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार ही (सब कुछ) पैदा करने वाला (और) जानने वाला है। (५६) और हम ने तूम को सात (आयतें), जो (नमाज में) दोहरा कर पढ़ी जाती हैं (यानी सर: अल-हम्द्) और अज्मत वाला करआन अता फ़रमाया है। (८७) और हम ने काफ़िरों की कई जमाअतों को, जो (दुनिया के फ़ायदों से) नवाजा है, तुम उन की तरफ़ (रख़त से) आंख उठा कर न देखना और न उनके हाल पर ग्रम करना और मोमिनों से खातिर और तवाजो से पेश आना.(८८) और कह दो कि मैं तो एलानिया डर सुनाने वाला हं, (८६) (और हम इन काफ़िरों पर इसी तरह अनाव नाजिल करेंगे), जिस तरह उन लोगों पर नाजिल किया, जिन्होंने तक्सीम कर दिया। (६०) यानी कुरआन को (कुछ मानने और कुछ न मानने से) ट्कड़े-ट्कड़े कर डाला। (११) तुम्हारे परवरदिगार की कराम! हम उन से जरूर पूछ-ताछ करेंगे, (६२) उन कामों की, जो वे करते रहे(६३) अपस जो हक्स तम को (खदा की तरफ से) मिला है वह (लोगों को) सूना दो और

१. मक्का से शाम को जाते हुए वह बस्ती राह पर तजर आती थी।

२. हिन्न के रहने वालों से मुराद समूद की कौम है। हिन्न मदीने और शाम के दिमयान एक वस्ती थी। समूद की कौम वहां रहती थी।

१६ सूरतुन्नह्-लि ७०

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७६७४ अक्षर, १०७१ शब्द, १२८ आयतें और १६ रुकूब हैं। बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ◆

अता अम्हल्लाहि फ ला तस्तअ-जिल्ह्र मुब्हानह व तआला अम्मा युश्रिकृत (१) لهُ الْأَلَالَافَاتُغُدُ ١٠ حَلَقَ النَّمُونَ وَالَّهِ युनिज्जिलुल् - मलाइ - क-तु बिर्रुहि मिन् मंय्यशाउ मिन् अबादिही अला अन्नह ला इला-ह इस्ला ख-ल-क्रस्-समावाति (2) बिलहिक्क । तआला अम्मा मिन् न्त्फ़ित्तन ख-ल-क़ल्-इन्सा-न फ़ड्जा ह-व खसीमूम्-ख-ल-कहा & लकुम् फ़ीहा मुबीन वल-अन्आ-म दिफ्उंव्-व मिन्हा तअ्-कुलून $\mathcal{C}(x)$ व लकुम् फ़ीहा जमालुन् ही-न तुरीहू-न तह्मिल् अस्कालकुम् इला तस्रहन 🔑 (६) ब-लदिल्लम् तक्न इल्ला बिशिक्किल्-अन्फ़ुसि 🖟 इन्-न रब्बकुम् ल-रऊफ़ुर्रहीम लितर्कबृहा व जी-न - तुनु ७ व अ - लल्लाहि कस्दुस्सबीलि अज्-मञीन 🖈 (६)

माअल्लक्म् मिन्ह शराबुंव-व मित्हु

मुफ्स्कों का (जरा) ख्याल न करो । (६४) हम तुम्हें उन लोगों की (ब्रराई) से बचाने के लिए जो तम से मजाक करते हैं, काफ़ी हैं। (६५) जो खुदा के साथ और माबूद करार देते हैं, सो बहुत जल्द उन को (इन बातों का अंजाम) मालूम हो जाएगा। (६६) और हम जानते हैं कि उन की बातों से तुम्हारा दिल तंग होता है, (१७) तो तुम अपने परवरदिगार की तस्वीह कहते और (उस की) स्वियां वयान करते रहो और सज्दा करने वालों में दाखिल रहो । (१८) और अपने परवरदिगार की इबादत किये जाओ, यहां तक कि तुम्हारी मौत (का वक्त) आ जाए। (६६) 🛣

१६ सूरः नह्ल ७०

मूर: नह्ल मक्की है और इस में १२८ आयतें और सोलह रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

खुदाका हक्म (यानी अजाब गोया) आ ही पहुंचा तो (काफ़िरो !) इस के लिए जल्दी मत करो । ये लोग जो (ख़दा का) झरीक बनाते हैं, वह इस से पाक और बाला-तर है । (१) वही फ़रिक्तों को पैग़ाम देकर अपने हुक्म से अपने बन्दों में से, जिस के पास चाहता है, भेजता है कि (लोगों को) बता दो कि मेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तो मुझी से डरो। (२) उसी ने आसमानों और जमीन को हिनमत के साथ पैदा किया, उस की जात इन (काफ़िरों) के शिक से ऊंचरे है। (३) उसी ने इंसान को नृत्फ़े से बनाया, मगर वह उस (पैदा करने वाले) के बारे में एलानिया झगडने लगा. (४) और चारपायों को भी उसी ने पैदा किया, उस में तुम्हारे लिए जड़ावल' और बहत से फायदे हैं और इन में से कुछ को तम खाते भी हो। (४) और जब शाम को उन्हें (जंगल से) लाते हों और जब सबह को (जंगल) चराने ले जाते हो, तो उन से तुम्हारी इज्जत व शान है। (६) और (दूर-दूर के) इन शहरों में जहां तुम मशक़क़त भरी तक्लीफ़ के बग़ैर नहीं पहुंच सकते. वे तुम्हारे बोझ उठा कर ले जाते हैं। कुछ शक नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार निहायत शपकत (मुहब्बत) बाला मेहरबान है। (७) और उसी ने घोड़े और खच्चर और गद्ये पैदा किये ताकि तुम उन पर सबार हो और (वह तुम्हारे लिए) रौनक व जीनत (भी हैं) और वह (और चीजें भी) पैदाकरता है, जिन की तुम को खबर नहीं। (=) और सीधा रास्ता तो खुदा तक जा पहंचता है और कुछ रास्ते टेढे हैं. (वे उस तक नहीं पहंचते) और अगर वह चाहता तो तम सब को सीधे रास्ते पर चला देता। (६) 🕊

वहीं तो है जिस ने आसमान में पानी बरसाया, जिसे तुम पीते हो और उस से पेड़ भी (हरे-भरे होते हैं), जिन में तुम अपने चारपायों को चराते हो। (१०) उसी पानी से वह तुम्हारे लिए

१. जाडे के सामान को जड़ावल कहते हैं।

[★]ह. ६/६ आ २० ★ह. १/७ आ ६

युम्बितु लकुम् बिहिज्-जर्-अ वर्ज्जैत्-न वन्नखी-ल वल्-अअ्-ना-ब व की जालि-के ल-आ-यतुल्-लिकौमिय्य-त-फ्रव्करून (११) कूल्लिस्स-मराति । इन्-न व सरुख-र लकुमुल्लै-ल वन्नहा-र∜वण्णम्-स वल्क-म-र⊁वन्नुजूमु मुसर्ख्खरातुम्-लआयातिल् - लिकौमिय्यअ् - किल्ना बि-अमरिही । इन - न फी जालि - क

(१२) व मा ज-र-अ लकुम् फिल्अजि (विविद्याली कि कि प्रिक्ति कि कि प्रिक्ति कि कि प्रिक्ति कि कि कि प्रिक्ति कि कि मुख्तलिफ़न् अल्वानुहू Ыइन्-न फी जालि-क ल-आयतुल् - लिक्नीमिय्यञ्जनकरून (१३) हुवल्लजी सख्ख-रल्-बहू-र लि-तअ्कुलू मिन्हु लहु-मन् तरिय्यंव्-व तस्तख्रिज् मिन्ह हिल्-य-तुन् तल्बसूनहा ६ व त-रत्फुल् - क मवाखि-र फ़ीहि व लितब्तग् मिन् फ़ज़िलही व ल-अल्लकुम् तश्कुरून (१४)

फ़िल्ऑज़ रवासि-य अन् तमी-द बिकुम् व अन्हारब-व सुबुलल्-ल-अल्लकुम् तह् - तदून व अलामातिन् । व बिल्निणम हुम् यह्तदून (१६) अ-फ़-मंध्यख्लुकु क-मल्ला

يُهُ لِقُوْمِ يَكُلُونُ © وَهُوَ لَلْإِيْ سَعَرَ الْبَعَرُ لِتَاكُلُوْا مِنْهُ لَمِمَا وُتُسْتَغَرْجُوا مِنْهُ حِلْيَةٌ تُلْبِسُونَهُا 'وَتُرِي الْفُلْكَ ئاتميند بكووا نفراؤ سبلا كعلكم تفتد ويأفوعلية وُبِالنَّجُهِ مُنْ يُفْتِكُ وْنَ۞ أَفَكُنْ يُغْلَقُ كَ @وَإِنْ تُعَدُّوا نِعْمَةَ اللّهِ لا تَحْصُوهَا إِنّ اللّهَ لَعَفُورٌ عَلَيْهِ مِنْ @ وَإِذَا قِيلَ لِللَّهُ مَنَاذَا أَنَّوْ لَيِلُوْاْ أَوْزَارُهُ مِنْ كَامِلُهُ يُوْمُ الْقِيمُةُ وَمِنْ أَوْزَارِ

यस्त्रुकु⊁अ-फ़ला त-जनकरून (१७) व इन् त-अुद्दू निअ्-म-तुँहैलाहि ला तुह्सूहा⊁ इन्नल्ला-ह ल-गफ़ूरुर्-रहीम (१८) वल्लाहू यअ्-लमु मा तुसिर्रू-न व तुअ-ुलिनून (१६) वल्लजी-न यद्अ्-न मिन् दूनिल्लाहि ला यख्लुक्-न शैअव्-व अम्बातुन् ग्रीरु अह्याइन् टुव मा यश्श्रुरू - ना हुम् युख्लकून । (२०) अय्या - न युब्असून ★(२१) इलाहुकुम् इलाहुंब्बाहि्दुन् ८ फल्लजी - न कुलूबुहुम् मुन्कि-रतुं व्-व हुम् मुस्तिक्वरून (२२) युअ्मिन्-न विल्ञाखिरति ज-र-म अन्नल्ला-ह यअ-लमु मा युसिर्रूल-न व मा युअ्-लिनू-न⊅इन्तहला युहिब्बुल्-माञा अन्-ज - ल मुस्तविबरीन (२३) व इजा की-ल लहुम् लियहिमल् असातीरुल् - अञ्बलीन । (२४) औजारिल्लजी - न युजिल्ल्नहम् व मिन् कामि-ल - तुंय्यौमल् - क्रियामति॥ सा - अ यजिरून 💥 (२४ बिगेरि अिल्मिन 🍃

बेती और जैतून और खजर और अंगर (और अनिगनत पेड) उगाता है और हर तरह के फल (पैदा करता है), और ग़ीर करने वालों के लिए इस में (अल्लाह की क़दंरत की बड़ी) निशानी है। (११) और उसी ने तम्हारे लिए रात और दिन और सरज और चांद को काम में लगाया और उसी के हक्म से सितारे भी काम में लगे हुए हैं, समझने वालों के लिए, इस में (खदा की क़दरत की बहुत सी) निशानियां हैं। (१२) और जो तरह-तरह के रंगों की चीज़ें उस ने जमीन में पैदा कीं. (सब तुम्हारे फ़रमान के तहत कर दीं), नसीहत पकड़ने वालों के लिए इस में निशानी है। (१३) और वहीं तो है, जिस ने दरिया को तुम्हारे अख्तियार में किया ताकि उस में से ताजा गोश्त खाओ और उस से जेवर (वग्रेरह) निकालो, जिसे तम पहनते हो और तम देखते हो कि कश्तियां दरिया में पानी को फाइती चली जाती हैं और इस लिए भी (दिरया को तुम्हारे अस्तियार में किया) कि तम खदा के फ़रल से रोजी तलाश करो और ताकि उस का शक अदा करो। (१४) और उसी ने जमीन पर पहाड़ (बना कर) रख दिए कि तुम को ले कर कहीं अक न जाए और नहरें और रास्ते बना दिए ताकि एक जगह से दूसरी जगह तक (आसानी से) जा सको। (१५) और (रास्तों में) निमानातं बना दिए और लोग सितारों से भी रास्ते मालुम करते हैं। (१६) तो जो (इतनी मस्लु-कात । पैदा करे. क्या वह ऐसा है, जो कुछ भी पैदा न कर सके ? तो फिर तुम ग़ौर क्यों नहीं करते ? (१७) और अगर तम खदा की नेमतों को गिनना चाहो. तो गिन न सकी । बेशक खदा बस्काने वाला मेहरबान है। (१८) और जो कुछ तुम छिपाते और जो कुछ जाहिर करते हो, सब खदा जानता है। (१६) और जिन लोगों को ये खुदा के सिवा पुकारते हैं, वे कोई चीज भी तो नहीं बना सकते. बल्कि खद उन को और बनाते हैं। (२०) (वे) लांगें हैं, बे-जान, उन को यह भी तो

तुम्हारा माबुद तो अकेला खदा है, तो जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल इंकार कर रहे हैं और वे सर-कश हो रहे हैं। (२२) ये जो कुछ छिपाते हैं और जो जाहिर करते हैं, खदा जरूर उस को जानता है। यह सर-कशी को हरगिज पसंद नहीं करता। (२३) और जब इन (काफ़िरों से) कहा जाता है कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या उतारा है, तो कहते हैं कि (वे तो) पहले लोगों की हिकायतें हैं। (२४) (ऐ पैगुम्बर ! उन को बकने दो) ये कियामत के दिन अपने (आमाल के) पूरे बोझ भी उठाएंगे और जिन को यह बे-तह्कीक गूमराह करते हैं, उन के बोझ भी

[★]ह. २/द आ १२ ★ह. ३/६ आ ४

रिक्षे प्रस्ति के स्वति स् कद् म-क-रत्नजी-न मिन् कविलिहम् फ्र-अ-तत्नाहु बुन्यानहुम् मिनल्-कवाशिदि फ्र-खर्-र अर्लेहिमुस्सक्कु मिन् फ्रोकिहिम् व अताहुमुल्-अजाबु मिन् हैस्नु ना यश्कुरून (२६) 'सुम्-म योमल्कियामित् युख्जीहिम् व यक्नु ऐ-न गुरकाइयल्-नजी-न कुन्तुम् तुमाबिक्-न फ्रीहिम् मे कानल्लजी - न कत्तुल-शिल-म इन्नल -

वस्स - अ खिज्यल-यौ-म अ-लल्-काफ़िरीन हरिल (20) अल्लजी - न त - तवपफाह्रमुल्-अन्फ़ुसिहिम् फ़-अल्क्ववस्स-ल-म कन्ना नअ-मलू मिन अलीमूम् -फ़दख़ल फ़ीहा, खालिदी - न म-त-कब्बिरीन (35) लिल्लजीनत्तको माजा अन्ज-ल लिल्लजी - न हाजिहिद् - दुन्या ह-स-नतुन् ५ खं रुत् । व लिनअ-म

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

दाहल्-मुत्तकीन र्रं (३०) जन्नातु अद्निय्यद्खुलून्हा तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु लहुम् फ़ीहा मा यशाऊ-न र्रे कमालि - क यज्जिल्लाहुल् - मुत्तकीन (३१) अ्ल्लजी-न त-त-वफ़ाहुमुल्-मलाइकतु तिय्यवी-न र्रे यकूलू-न सलामुत् अलेकुमुद्दखुल् - जन्न - तृ विमा कुन्तुम् तअ - मल्न (३२) हल् यट्मुरू - न इल्ला अन् तञ्जित्यहुमुल् - मलाइकतु औ यअ्ति - य अम्स् रिव्य-क र्रे क्जालि-क फ़-अ-लल्लजी-न मिन् कव्लिहिम् र्रं व मा अ-ल-महुमुल्लाह् व लाकिन् कार्न् अन्फ़्सहुम् यिज्ञलमून (३३) फ़-असाबहुम् स्थ्यिआतु मा अमिल् व हा - क विहिम् मा कान् विही यस्तहिख्ऊन अम् (३४) इन से पहले लोगों ने भी (ऐसी ही) मक्कारियां की थीं, तो खदा (का हवम) उन की इमारत के स्तनों पर आ पहुंचा और छत उन पर उन के ऊपर से गिर पड़ी। और (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ वाक्रेअ हुआ, जहां से उन को ख्याल भी नथा। (२६) फिर वह उन को क़ियामत के दिन भी जलील करेगा और कहेगा कि मेरे वे शरीक कहां हैं, जिन के बारे में तुम झगड़ा करते थे ? जिन लोगों को इल्म दिया गया था, वे कहेंगे कि आज काफ़िरों की रुसवाई और नुराई है। (२७) (उन का हाल यह है कि) जब फ़रिश्ते उन की रूहें क़ब्ज़ करने लगते हैं (और ये) अपने ही हक़ में जुल्म करने वाले (होते हैं) तो इताअतगुजार व फ़रमांबरदार हो जाते हैं (और कहते हैं) कि हम कोई ब्रा काम नहीं करते थे। हां, जो कुछ तुम किया करते थे, खुदा खुब जानता हैं। (२८) सी दोजक के दरवाजों में दाखिल हो जाओ, हमेशा उस में रहोगे, अब तकब्बर (धमंड) करने वालों का बूरा ठिकाना है। (२१) और (जब) परहेजगारों से पूछा जाता है कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या नाजिल किया है, तो कहते हैं कि बेहतरीन (कलाम)। जो लोग भले हैं, उन के लिए इस दुनिया में भी भलाई है और आखिरत का घर तो बहुत अच्छा है और परहेजगारों का घर बहुत खब है। (३०) (वह) हमेशा के बहिश्त (हैं) जिन में वे दाखिल होंगे, उन के नीचे नहरें वह रही हैं वहां जो चाहेंगे, उन के लिए मयस्सर होगा। खुदा परहेजगारों को ऐसा ही वदला देता है। (३१) (उन की हालत यह है कि) जब फ़रिक्ते उन की जानें निकालने लगते हैं और ये (कुफ़ व शिर्क से) पाक होते हैं, तो सलामून अलैकूम कहते हैं (और कहते हैं कि) जो अमल तुम किया करते थे, उन के बदले में बहिश्त में दाखिल हो जाओ। (३२) क्या ये (काफ़िर) इस बात के इन्तिजार में हैं कि फ़रिश्ते उन के पास (जान निकालने) आएं या तम्हारे परविद्यार का हक्म (अजाब का) आ पहुंचे। इसी तरह उन लोगों ने किया था जो उन से पहले ये और खदा ने उन पर जुल्म नहीं किया, बल्कि वे खुद अपने आप पर जुल्म करते थे। (३३) तो उन के आमाल के बुरे बदले मिले और जिस चीज के साथ वे ठटठे किया करते थे, उस ने उन को (हर तरफ़ से) घेर लिया। (३४) 🛨

ली शांअल्लाह मा अ-बद्ना मिन् द्रनिही मिन् शैइत दुनिही मिन् शैइन् कजालि-क ला हर्रम्ना मिन् कृब्लिहिम् ८ फ - हल् अ-लर्रुस् इल्लल् - बलागुल् ब-अस्ता फ़ी कुल्ल उम्मतिरंमुलत अनिअ-बृद्ल्ला-ह फ़मिन्हुम् हक्कत फ़िलअज़ि आफ़िबतूल-मुकञ्जिबीन तहिरस हदाहम यहदी मंध्यूजिल्लू मा लहम मिन्नासिरीन (३७ विल्लाहि ऐमानिहिम لَهُ كُونُ وَكُونُ ﴿ وَالَّذِي إِنَّ هَا كُورُوا فِي اللَّهِ مِنْ إِنَّهُ यब्असुल्लाह मध्यमूत् । बला वअ-दत् अक्सरन्नासि लियुब्रध्यि-न लहुमुल्लजी यअ-लमून 🛭 (३८) यखतलिफ-न फ़ीहि व लियअ-ल-मल्लजी-न क-फ़रू अन्नहम् कान् काजिबीन (38) इन्नमा लिशैइन इजा अ-रद्नाहु अन् कोल्ना नक्-ल लह कुन् फ-यकून 🗱 (४०) वल्लजी-न हाजरू फ़िल्लाहि मिम्बअ-दि मा अलिम लनुबव्जिअन्नहम् फ़िद्द्न्या अज्रुल - आखिरति अक्बरु ऋली स-बरू व अला रब्बिहिम य-त-वक्कलन मिन् कृब्लि-क इल्ला रिजालन्नहीं इलैहिम् फस्-अल् अह्लिज्जिनर असंल्ना तअ-लम्न । (४३) बिल्बय्यिनाति वज्जुब्रि । व अन्जल्ना इलैकिञ्जिक-र लितुबरिय-न लिन्नासि मा नुज्जि-ल इलैहिम् व ल-अल्लहुम् य-त-फ़क्करून 🕑 (४४) अ-फ़-अमिनल्लजी - न म-करुस्सय्यिआति अंय्यस् सिफल्लाह यअ्ति-य-हमूल् - अजाबु मिन्

और मिरिक कहते हैं कि अगर खबा चाहता तो न हम ही उस के सिवा किसी चीज को पजते और न हमारे बड़े ही (पूजते) और न उस के (फरमान के) बगैर हम किसी चीज को हराम ठहराते । (ऐ पैग्रम्बर !) इसी तरह इन से अगले लोगों ने किया था. तो पैग्रम्बरों के जिस्से (खदा के हक्सों को) खोल कर पहुंचा देने के सिवा और कुछ नहीं। (३४) ग्रीर हम ने हर जमाअत में पैगस्बर भेजा कि खदा ही की इवादत करो और बुतों (की पूजा करने) से बजो, तो उन में कछ तेसे हैं. जिन को खदा ने हिदायत दी और कुछ ऐसे हैं, जिन पर गुमराही साबित हुई, सो जमीन पर चल-फिर कर देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (३६) अगर तुम इन (काफिरों) को हिदायत के लिए ललचाओ. तो जिस को खदा गुमराह कर देता है, उस को हिदायत नहीं दिया करता और ऐसे लोगों का कोई मददगार भी नहीं होता। (३७) और ये खदा की सख्त-सख्त करमें खाते हैं कि जो मर जाता है, खदा उसे (कियामत के दिन कब से) नहीं उठाएगा। हरगिज नहीं ! यह (खदा का वायदा) सच्चा है और इस का पूरा करना उसे जरूर है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते, (३८) ताकि जिन बातों में ये इख्तिलाफ़ करते हैं, वह उन पर जाहिर कर दे और इस लिए कि काफ़िर जान लें कि वे झठे थे। (३६) जब हम किसी चीज का इरादा करते हैं तो हमारी बात यही है कि उस को कह देते हैं कि हो जा तो वह हो जाती है। (४०)★

और जिन लोगों ने जल्म सहने के बाद खदा के लिए वतन छोडा, हम उन को दुनिया में अच्छा ठिकाना देंगे और आखिरत का बदला तो बहुत बड़ा है आक्राम ! वे (उसे) जानते । (४१) यानी वे लोग जो सब करते हैं और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (४२) और हम ने तुम से पहले मर्दों ही को पैग़म्बर बनाकर भेजाथा, जिन की तरफ़ हम वह्य भेजा करते थे। अगर तुम लोग नहीं जानते, तो अहले किताब से पूछ लो। (४३) (और उन पैग़म्बरों को) दलीलें और किताबें देकर (भेजाथा) और हम ने तुम पर भी यह किताब नाजिल की है ताकि जो (इर्शादात) लोगों पर नाजिल हुए हैं, वह उन पर जाहिर कर दे और ताकि वे ग़ौर करें ●(४४) क्या जो लोग बुरी-बुरी चालें चलते हैं, इस बात से बे-खौफ़ हैं कि खुदा उन को जमीन में धंसा देया (ऐसी तरफ़ से) उन पर अजाब आ जाए जहां से उन को खबर ही न हो। (४५) या उन को चलते-फिरते पकड़ ले। बिम्अ-जिजीन 🏿 (४६ यअख्ञहम फ़ी तक़ल्लुबिहिम फ़मा हम् रबब्रम् ल - रऊफ़्रेंहीम अला तल्लस्विफित् । फ़-इन-न शैंड य्य-तक्षय्यउ ख-ल-क़ल्लाह मिन विलालह दाखिरून (85) मुज्जदल - लिल्लाहि फिस्समावाति लिल्लाहि यस्जद मा मिन दाव्बतिव्वल-मलाइकत् यस्तिवबरून (४१) फ़ीकिहिम मा यफ-अल-न युअ-मरून ⊁ 🗆 (५०) ला इलाहैनिस्नैनि 2 इन्नमा तत्तिख्ञ نِعْمَةِ فَعِنَ اللّهِ ثُنَّةِ إِذَامَتُ इलाह ब्वाहिद्रन फडरया फिस्समावाति व लहद्दीन् वासिबन् अ-फ़-ग़ैरल्लाहि मिन (42) बिक्म निअ-मतिन फ़िमनल्लाहि स्म -इजा मस्सक्मुज़ज़ुर्ह फ़-इलैहि तज्अरून ८ (५३ फ़रीकुम् - मिन्कुम् बिरव्बिहिम् सुम-म क-भ-फ़ज़्ज़्रूर-र अन्कृम् इजा बिमा लियक्फ़रू आतैनाहुम् । फ़-त - मत्तअ युश्रिकन । (५४) यज-अल्-न लिमा ला यअ-लमू-न नसीबम मिम्मा ल-त्रअल्न्-न लिल्लाहिल-बनाति सुब्हानह बिल्उन्सा जल-ल क्जीम ८ (५८) मिन् बुश्शि-र मा फ़ित्तूराबि । अला युअमिन-न बिलआखिरति - स-लुस्सोइ & व

हवल

सरः नहल १६

और खदा ने फरमाया है कि दो-दो माबुद न बनाओ। माबुद वही एक हैं, तो मुझी से डरते रहो। (५१) और जो कुछ आसमामों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है और उसी की इबादत जरूरी है तो तुम खदा के सिवा औरों से क्यों डरते हो ? (४२) और जो नेमतें तुम को मिली हैं, सब खुदाकी तरफ़ से हैं, फिर जब दूम को कोई तक्लीफ़ पहुंचती है, तो उसी के आगे चिल्लाते हो । (५३) फिर जब वह तुम को तक्लीफ़ से दुर कर देता है तो कूछ लोग तुम में से खदा के साथ शरीक करने लगते हैं। (५४) ताकि जो (नेमर्त) हम ने उन को अता फ़रमायी हैं, उन की ना-मूकी करें तो (मुश्रिको !) दूनिया में फायदे उठा लो । बहत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालुम हो जाएगा। (५५) और हमारे दिए हुए माल में से ऐसी चीजों का हिस्सा मुकरर करते हैं. जिन को जानते ही नहीं । (काफ़िरो!) खुदा की कसम जो कि तुम झुठ गढ़ते हो, उसकी तुम से जरूर पूछ होगी, (५६) और ये लोग ख़ुदा के लिए तो बेटियां तज्वीज करते हैं (और) वह उन से पाक है और अपने लिए (बेटे), जो प्रसंदीदा (और दिल पसंद) हैं, (४७) हालांकि जब उन में से किसी को बेटी (के पैदाहोने की) खबर मिलती है, तो उस का मूंह (ग़म को वजह से) काला पड़ जाता है और (उस के दिल को तो देखो तो) वह दूखी हो जाता है। (५८) और इस बुरी खबर से (जो वह सुनता है) लोगों से छिपता-फिरता है (और सोचता है) कि क्या जिल्लत वर्दाश्त कर के लड़की को जिंदा रहने दे या जमीन में गाड़ दे। देखों, ये जो तज्वीज करते हैं, बहुत बुरी है। (४६) जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन्हीं के लिए बुरी बातें (मुनासिब) हैं और खुदा को बुलंद सिफ़त (जेब देती है) और वह ग़ालिब हिन्मत वाला है। (६०) 🏕

🖈 रु. ६/१२ आ १० 🗌 सजद:३ 🛨 रु. ७/१३ आ १०

व लौ युआखिञ्जल्-लाहुन्-ना-स विम्रुल्मिहिम् मा त-र-क अलैहा मिन् दब्बितिव-व लाकिय्यु-अस्त्रिरहुम् इला अ-जलिम्-मुसम्मत् ^टफ़-इजा जा-अ अ-जल्हम यस्तअस्तिरू-न सा-अतंब-व ला यस्तिविदमून (६१) व यज्-अल्-न लिल्लाहि मा व तसि़फ़ अल्सिनतु-हुमुल्-कजि-व अन्-न लहुमुल्-हुस्ना ५ ला ज-र-म अन्-न लहुमुन्ना-र व अन्नहुम् मुफ़्-रतून (६२)

तल्लाहि ल-क़द् अर्सल्ला इला उ-मिमम् -मिन् कब्लि-क फ़-जय्य-न लहमूण्-शैतान् वलिय्युहमुल्-यौ-म अअ-मालहम फ़ह-व लहम अजाब्त अलीम (६३) अन्जल्ना अलैकल्-किता-ब इल्ला लित्बय्यि-न लहमूल्लजिख-त-लक् फ़ीहि ॥ हदव रह-म-तल-लिक़ौमिय्युअमिन्न (६४) वल्लाह अन्ज-ल मिनस्समी-इ मी-अत फ - अह्या बिहिलअर-ज्ञ मौतिहा 🖢 इन-न फ़ी बअ-द

जालि-क लआ-य-तृत्लिकौमिय्यस्मञ्जन¥(६५)

أغاله فقر ولفن الودوا @ وَمَا آنَزَلْنَا عَلَيْكُ الْكِتْبُ الْآلِيْتُ لِلْإِلْتُمِينَ لَهُمُ الَّذِي اعْتَكُفُوا وَيُحْمِهُ لِقُوْمِ ثُونُ مِنُونَ ۞ وَاللَّهُ أَنْزُلُ مِنَ التَّمَالُو ذلِكَ لَايَةٌ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ۞ وَأَوْلَى رَبُّكَ الْمَ نَّغِنى يُ مِنَ الْمِيَالِ يُوْزِيَّا وَمِنَ الْسُبِيرِ وَمِمَّا لِيَعْرِشُونَ ﴿ ثُغَرِّعُلِيْ مِنْ كُلِ الْفَرْتِ وَاسْلَلْ سُبُلُ رَبِّكِ ذُلُلا يُعْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا وَهُنَتِكِكُ ٱلْوَانَهُ فِيهُ وَشِفَا ۗ وَلِنَاسِ إِنَّ فِي دَٰلِكَ أَنْهُ لِقُوْمٍ व इन-न लकुम फ़िल-अन्आमि ल-अिब-र-तुन् ﴿ الْمُؤْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

मिम्मा फ़ी बृत्निही मिम्-बैनि फर्सिव्-व दमिल्-ल-ब-नन खालिसत साइग़ल-लिश्शारिबीन व मिन् स-म-रातिन्-नसीलि वल्अअ-नाबि तत्तिख्ञजु-न मिन्ह स-क-रंय-व रिज्जन् ह-स-नन् । इन्-न फ्री जालि-क ल-आयतुल्-लिक्रौमिय्यअ-क़िल्न (६७) व औहा रब्बु-क इलन्नह्लि अनित्तखिजी मिनल्जिबालि व्यतंव-व मिनश्शजरि व मिम्मा यअ-रिश्न । (६८) ∙सुम-म कृत्लिस्स - मराति फ़स्लुकी सुबु - ल रब्बिकि ज़्लुलत् ⊳यख्रुलु शराबुम् - मुख्तलिफ़्त् फ़ीहि शिफाउल्लिन्नासि अल्वान्ह जालि-क ल-आयतल-लिक्षौमिय्य-त-फ़बकरून

8

और अगर खदा लोगों को उन के जल्म की वजह में पकड़ने लगे. तो एक जानदार को जमीन पर न छोडे लेकिन उन की एक मुकर्रर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। जब वह वक्त आ जाता है. तो एक घडी न पीछे रह सकते हैं, न आगे बढ़ सकते हैं। (६१) और ये खदा के लिए ऐसी चीजें तज्बीज करते हैं, जिन को खदा ना-पसन्द करते हैं और जबान से झठ बके जाते हैं कि उन को (कियामत के दिन) भलाई (यानी निजात) होगी। कुछ शक नहीं कि उन के लिए (दोज्ख की) आग (तैयार) है और ये (दोजल में) सब से आगे भेजे जाएंगे। (६२) खदाकी क़सम !हम ने तम से पहली उम्मतों की तरफ़ पैग़म्बर भेजे, तो शैतान ने उन के (बूरे) अमल उन को सजा कर दिसाए, तो आज भी वही उन का दोस्त है और उन के लिए दर्दनाक अजाव है। (६३) और हम ने जो तम पर किताब नाजिल की है, तो इस के लिए कि जिस मामले में इन लोगों को इस्तिलाफ है, तम उन का फ़ैसला कर दो और (यह) मोमिनों के लिए हिदायत और रहमत है। (६४) और खदा ही ने आसमान से पानी बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा किया। बेजक इस में सूनने वालों के लिए निजानी है। (६४) 🖈

और तम्हारे लिए चारपायों में भी सबक़ (हासिल करने और गौर करने की) जगह है कि उन के पेटों में जो गोवर और लड़ है, उस से हम तुम को खालिस दूध पिलाते हैं जो पीने वालों के लिए खुझगबार है। (६६) और खज़्र और अंगूर के मेवों से भी (तुम पीने की चीजें तैयार करते हो) कि उन से शराव बनाते हो और अच्छी रोजी (खाते हो), जो लोग समझ रखते हैं, उन के लिए इन (चीजों) में (ख़दा की क़दरत की) निशानी है। (६७) और नुम्हारे परवरदिगार ने शहद की मिन्त्रियों को इर्बाद फ़रमाया कि पहाड़ों में और पेड़ों में और ऊंची-ऊंची छतरियों में, जो लोग बनाते हैं. घर बना।' (६८) और हर क़िस्म के मेवे ला और अपने परवरदिगार के साफ़ रास्तों पर चलीजा। उस के पेट में पीने की चीज निकलती हैं, जिस के मुख्ललिफ़ रंगहोते हैं, उस में लोगों (के कई मर्जो) की शिफ़ा है। वेणक सोचने वालों के लिए उस में भी निणानी है। (६१) और खुदा

^{?.} ऊंची-ऊंची श्रतिरयों से मुराद वे छतरियां हैं, जो अंगृर की बेल चढ़ाने के लिए डाली जाती है !

रूप्प्रेप्प्य

फ्रीहि सर्वाउन् ४ अ - फ्र-विनिश् - मितृल्लाहि हु यज्हदून (७१) वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिन् अन्फ्रिसिकुम् अरुवाजव्-व अ-अ-ल लकुम् मिन् अरुवाजिकुम् बनी-न व हु-फ़-द-तंव्-व र-ज-ककुम् मिनत्तिस्यवाति ४ अ-फ़-विल्वाितिल युअ्मिन् - न व विनिश् - मित्लािहि हुम् यक्फुल्ला (७२) व यञ्जूदु-न मिन् दुनिल्लाहि मा ला यम्लिकु लहुम् रिफ्कम्-मिनस्समावाित वल्अजि ग्रैअव्-व ला यस्तती्शून ८ (७३) फ़-ला तिरिष् लिल्लाहिल् - अस्सा - ल हु इन्नल्लान्ह यञ्जू-समु व अन्तुम् ला तञ्जू-सून

يان بدايد معلى سهد مي سهدان يون سادين سهدان سهدان سهدان المهدان المهد

ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लन् अञ्दम्-मम्लूकल्-ला यक्दिर अला ग्रीड व-व मर्रजक्ताहु मिन्ना रिज्कत् ह-स-नैन् फहु-व युन्फिक् सिर्रंव् - व जहरन् । हल् यस्तवू-न । अल्ह्म्दु लिल्लाहि 🌶 बल् अक्सर-हुम् ला यअ-्लमून (७५) व ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलैनि अ-हुदुहुमा अला ग्रैइ व्-व हु-व कल्लुन् अला मौलाहु ग्रीनमा युविजिह्ह ला यविदरु बिल्अद् लि 🛭 बिखंरित् । हल् यस्तवी मय्यअमुरु सिरातिम्-मुस्तकीम 🕇 (७६ लिल्लाहि ग्रेब्स्समावाति - लम्हिल् - ब-सरि अम्हस्साअति इल्ला कुल्लि अकरब् 🕨 इन्नल्ला - ह अला शइत् कदोर ज-अ-ल मिम्-ब्रुत्नि उम्महातिकुम् तञ्-ल-मू-न वरअफ़्इ-द-तु । ल-अल्लकुम् वल्अब्सा - र

ही ने तुम को पैदा किया, फिर वहां तुम को मौत देता है और तुम में कुछ ऐसे होते हैं कि निहायत सराब उम्र को पहुंच जाते हैं और (बहुत कुछ) जानने के बाद हर चीज़ से बे-इल्म हो जाते हैं। वेशक (खदा सब कुछ) जानने वाला (और) क़दरत वाला है। (७०) 🗱

और खदा ने रोजी (और दौलत) में कुछ को कुछ पर फ़जीलत दी है तो जिन लोगों को फ़जीलत दी है, वे अपनी रोजी अपने मम्लकों को तो दे डालने वाले हैं नहीं कि सब उस में बराबर हो जाएं, तो क्या ये लोग अल्लाह की नेमत के इंकारी है ? (७१) और खुदा ही ने तुम में से तुम्हारे लिए औरतें पैदा कीं और औरतों से तुम्हारे बेटे और पोते पैदा किए और खाने को तुम्हें पाकीजा चीज़ें दीं, तो क्या ये बे-असल चीज़ों पर एतकाद रखते और खदा की नेमतों से इंकार करते हैं ? (७२) और ख़दा के सिवा ऐसों को पुजते हैं, जो उन को आसमानों और ज़मीन में रोजी देने का बरा भी अख्तियार नहीं रखते और न (किसी और तरह की)कदरत रखते हैं। (७३) तो (लोगो!) खदा के बारे में (गुलत) मिसालें न बनाओ। (सही मिसालों का तरीका) खुदा ही जानता है और तुम नहीं जानते । (७४) खदा एक और मिसाल बयान फ़रमाता है कि एक ग़लाम है जो (बिल्फल) दूसरे के अस्तियार में है और किसी चीज पर कृदरत नहीं रखता और एक ऐसा शस्स है, जिस को हम ने अपने यहां से (बहत-सा) माल बेहतर अता फ़रमाया है और वह उस में से (रात-दिन) छिपे और खुले खर्च करता है, तो क्या दोनों शब्स बराबर हैं ? (हरगिज नहीं) अलहम्दू लिल्लाह ! लेकिन इन में से अक्सर लोग समझ नहीं रखते । (७५) और खुदा एक और मिसाल वयान फरमाता है कि दो आदमी हैं एक उन में से गंगा (और दूसरे की मिल्क) है, (बे-अक्तियार व कमजोर) कि किसी जीज पर क़ुदरत नहीं रंखता और अपने मालिक को दूभर हो रहा है। वह जहां उसे भेजता है (खैर से कभी) भलाई नहीं लाता। क्या ऐसा (गूंगा-बहरा) और वह शस्स जो (सूनता-बोलता और) लोगों को इंसाफ़ करने का हक्म देता है और ख़ुद सीधे रास्ते पर चल रहा है, दोनों बराबर き? (0年) 大

और आसमानों और जमीन का इल्म खुदा ही को है और (खुदा के नजदीक) कियामत का आना यों ही है, जैसे आंख का झपकना, बल्क (उस से भी) जल्दतर। कुछ शक नहीं कि खुदा हर चील पर क़ुदरत रखता है। (७७) और ख़ुदा ही ने तुम को तुम्हारी मांओं के पेट से पैदा किया कि तुम कुछ नहीं जानते वे और उस ने तुम को कान और आंखें और दिल (और उन के अलावा और)

यानी खुदा के दो बन्दे, एक बहुत निकम्मा, न हिल सके, न चल सके, जैसा कि यूंगा गुलाम, दूसरा रसूल जो अल्लाह की राह बतावे हजारों को और आप बन्दगी पर कायम रहे, उस की पैरवी करना बेहतर है या इस की 🤔

[★]ह. ६/१५ आ ४ ★ह. १०/१६ आ ६

अ-लम् यरौ इलत्तैरि मुसस्खरातिन् फ़ी जिंवस्समाइ । मा युम्सिकुहुन्-न इल्लल्लाहु । इन्-न की जालि-क ल-आयातिल् - लिक़ौमिय्युअ्मिन्न वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिम्-बुयूतिकुम् स-क-नव्-व ज-अ-ल लकुम् मिन् जुलूदिल्-अन्आमि बुयूतन् तस्तिखिष्फुनहा यौ-म ग्राअ-निकृम् व यौ-म इकामितकुम्। व मिन् अस्वाफिहा व औबारिहा व अस्आरिहा असासव्-व मताअत् इलाहीन هُ ذٰلِكَ لَالْبِ لِقُومِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَهُ (८०) वल्लाहु ज-अ-ल लकुम् मिम्मा كالما وسيل لكون بأود الانفام بوتات وفونها ख-ल-क जिलालंव्-व ज-अ्-ल लकुम् मिनल्जिबालि ويوم إِقَامَة كُمْ وَمِنْ أَصُوافِهَا وَأَوْبَارِهِ ما أَكَاثُاؤُ مِتَاعًا إلى جين ۞ وَاللَّهُ جَعُلَلُكُمُ ज-अ-ल लकुम् सराबी - ल الأوَّجْعَالُ لَكُوْ فِينَ الْمِيَالِ ٱلْنَانَاوَجُعَالَ لَكُ तक्रीकुमुल्हर् - र व सराबी-ल तक्रीकूम् बअ-सकुम् । कजालि-क युतिम्मु निअ-मतह نُن@ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللهِ تَعْرُ مُنْكِرُوْ نَهَا وَٱلْكُرُّ अलैकुम् ल-अल्लकुम् तुस्लिमून (58) त-बल्लो फ़-इन्नमा अलैकल्-बलागुल्-मुबीन (८२) यअ-रिफ़्-न निअ-म-तल्लाहि فَيْ لِدُ الْمُرْكَانِّةُ هُمْ قَالُوارْبُنَا هَوَ لَا مَنْ युन्किरूनहा व अक्सरुहुमुल् -काफ़िरून ४४(८३) व यौ - म नब्असु

मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् सुम्-म ला युअव्जनु लिल्लजी-न क-फ़रू व ला हुम् युस्तअ-तबून (८४) ङ्जा र-अल्लजी-न अ - लमुल्-अजा-ब फ़ला युखप्फ़फ़ अन्हुम् हुम् युन्अरून (८४) व इजा र-अल्लजी-न अध्रक् गु-रका - अहुम् क़ालू रब्बना हाउलाइ ग्रु-र-काउनल्-लजी-न नद्अ़् मिन् दूनि - क& फ़-अल्को इलैहिमुल्कौ-ल इन्नकुम् ल - काजिबून& अल्को इलल्लाहि यौमइजि-निस् अन्हुम् मा कानू यफ़्तरून (८७) अल्लजी-न क-फ़रू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि जिद्नाहुम् अजाबन फ़ौक़ल् - अञाबि बिमा कान् युक्सिद्न

अंग दिए, ताकि तम शुक्र करो । (७८) क्या इन लोगों ने परिदों को नहीं देखा कि आसमान की द्रवामें घिरे हए (उडते रहते) हैं। उन को खदा ही थामे रखता है। ईमान वालों के लिए इस में (बहत-सी) निशानियां हैं। (७६) और खुदा ही ने तम्हारे लिए घरों को रहने की जगह बनाया। और उसी ने चौपायों की खालों से तुम्हारे डेरे बनाए, जिन को तुम हल्का देख कर और हजर सफ़र (ठहरने की हालत) में काम में लाते हो और उन की ऊन और रेशम और वालों से तुम सामान और बरतने की चीजें (बनाते हो, जो) मुद्दत तक (काम देती हैं।) (८०) और खुदा ही ने तुम्हारे (आराम के) लिए अपनी पैदा की हुई चीजों के साए बनाए और पहाड़ों में ग़ारें बनायीं और कुरते बनायें, जो तुम को गर्मी से बचाएं और (ऐसे) कुरते (भी) जो तुम को जंग (केहिंयियारों के नुक्सान) से बचाये रखें। इसी तरह खुदा अपना एहसान तुम पर पूरा करता है, ताकि तुम फ़रमां-बरदार बनो । (६१) और अगर ये लोग मुंह मोड़ें तो (ऐ पैगम्बर !) तुम्हारा काम सिर्फ़ खोल कर सुना देना है। (६२) ये खुदा की नेमतों को जानते हैं, मगर (जान कर) उन से इंकार करते हैं और ये अक्सर ना-मुक्ते हैं। (८३) 🖈

और जिस दिन हम हर उम्मत में से गवाह (यानी पैग्राम्वर) खहा करेंगे तो न तो कुफ़कार को बोलने की) इजाजत मिलेगी और न उन के उज़ कुबूल किए जाएंगे। (८४) और जब जालिम लोग अजाव देख लेंगे, तो फिर न तो उन के अजाब ही में कमी की जाएगी और न उन को मोहलत ही दी लाएगी। (८५) और जब मुक्तिरक अपने (बनाये हुए) झरीकों को देखेंगे, तो कहेंगे कि परवर-दिगार! ये बही हमारे गरीक हैं, जिन को हम तेरे सिवा पुकारा करते ये, तो वे (उन के कलाम को रह कर देंगे और) उन से कहेंगे कि उम तो मुठे हो आप उस दिन खुरा के सामने सिर मुका देंगे और जो तूफान वे बांधा करते थे, सब उन से जाता रहेगा। (८७) जिन लोगों ने कुफ़ किया और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोका, हम उन को अजाब पर अजाब देंगे, इस लिए कि अभरअभरअभ्ययम्वर अध्याप कर अजाब देंगे, इस लिए कि

नन्अस् फ़ी फुल्ल उम्मतिन महीदन् अलैहिम् मिन अन्फ़सिहिम व बि-क गहीदन् अला हाउलाइ ५ व नज्जल्ना जिअ-ना अलैकल्-किता - ब तिब्यानल्-लिकुल्लि ग्रीइंव्-व हुदंव्-व रहमतंव्-व बुश्रा लिल्मुस्लिमीन 🛊 (८६) ह यअ्मुरु बिल्अ्द्लि वल्इह्सानि **जिल्क्**बी

अनिल् - फ़ह्बाइ यन्हा वल्मुन्करि वल्बरिय ट यभिजुकुम् ल - अल्लक्म त-जनकरून (६०) व औफ़ू बिअह्दिल्लाहि इजा आहत्तुम् व ला तन्कुजुल्-ऐमा-न बअ-द तौकीदिहा कद् ज-अल्तुमुल्ला-ह अलैकुम् कफ़ीलन् Ы इन्नल्ला-ह यअ्-लम् मा तफ़-अलून (६१) व ला तकन कल्लती न-क्र-ज़त् गुज-लहा मिम्बअ-दि कुव्वतिन् अन्कासन् । तत्तिखज्-न ऐमानकुम् द-ख-लम-बैनकुम् अन् तकू-न उम्मतुत् हि-य अर्बा मिन् उम्मतिन् 🕨 इन्नमा यब्लू कुमुल्लाहु बिही 🌶 व ल-युबय्यिनन्-न लकुम् यौमल् -

إِنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعُلُونَ ﴿ وَلا تَكُونُواكا امِنَ مُعْدِقَةً وَ أَنْكَاثُا تَعَفِدُونَا عَالَمُ تَكُونَ أَمَّةً فِي أَرْنِي مِنْ أُمَّةً إِنَّمَا يَبْلُؤُكُمُ اللَّهُ لَكُمْ يَرْمُ الْقِيمَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَلَوْ اللهُ تَعَلَّمُ أَمَّةً وَاحِدُةً وَلَانَ يُضِلُّ مِن نَشَاءً

क्रियामित मा कुन्तुम् फ़ीहि तस्तलिफ़ून (६२) _ व लौ शा-अल्लाहु ल-ज-अ-लकूम उम्मुतंब्बाह्-द-तुंब् - व लाकिय्युजिल्लु मंय्यशोउ यहदी मय्यशां । व व अम्मा कुन्तुम् तअ्-मलून (६३) तत्तिख्ज ऐमानकुम व ला द-ख-लम्-बेनकुम् फ़-तज़िल्-ल क़-दमुम्-बअ्-द सुबूतिहा तजुकुस्सू-अ बिमा सबीलिल्लाहि देव लकुम् अजाबुन् अजीम बि - अह्दिल्लाहि 'स-म - नन् क़लीलत् 🕨 इन्नमा अिन्दल्लाहि इन् कुन्तुम् खैरुल्लकुम् तअ - लमून अिन्दक्म अिन्दल्लाहि बाकित । त - नज्जियन्नल्लजी - न बि - अह्सनि कान् यअ - मलून

मरारत किया करते थे। (==) और (उस दिन को याद करो) जिस दिन हम हर उम्मत में से खुद उत पर गबाह लड़े करेंगे और (ऐ पैगम्बर !) तुम की इन लोगों पर गवाह लाएंगे। और हम ने तम पर (ऐसी) किताब नाजिल की है कि (इस में) हर बीज का बयान (तपसील से) है। और मुसलमानों के लिए हिदायत और रहमत और बगारत है। (८६)≯

लदा तम को इंसाफ़ और एहसान करने और रिश्तेदारों को (खर्च से मदद) देने का हक्म देता है और थे-ह्याई और ना-माकूल कामों से और सर-कशी से मना करता है (और) तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम याद रखो। (६०) और जब खुदा से पक्का अह्द करो तो उस को पूरा करी और जब पक्की कस्में खाओ तो उन को मत तोड़ो कि तुम खुदा को अपना जमानतदार मुकरर कर चुके हो और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को जानता है। (११) और उस औरत की तरह न होना जिस ने मेहनत से तो सूत काता फिर उस को तोड़ कर टकड़े-टुकड़े कर डाला कि तुम अपनी क़स्मों को आपस में इस बात का चरिया वनाने लगो कि एक गिरोह दूसरे गिरोह से ज्यादा ग़ालिब रहे। बात यह है कि खुदा तुम्हें इस से आजमाता है और जिन वातों में तुम इस्तिलाफ़ करते हो, क्रियामत को उन की हक़ीक़त तुम पर जाहिर कर देगा । (६२) और अगर खुदा चाहता, तो तुम (सब) को एक ही जमाअत बना देता लेकिन वह जिसे चाहता है, गुमराह करता है और जिसे चाहता है, हिदायत देता है और जो अमल तुम करते हो, (उस दिन) उन के बारे में तुम से जरूर पूछा जाएगा। (६३) और अपनी कस्मों को आपस में इस बात का जरिया न बनाओ कि (लोगों के) क़दम जम चुकने के बाद लड़-खड़ा जाएं और इस वजह से कि तुम ने लोगों को खुदा के रास्ते से रोका, तुम को बुराई का मजा चखना पड़े और बड़ासहल अजाब मिले। (६४) और खुदासे जो तुम ने अह्द किया है (उस को मत बेचो और) उस के बदले थोड़ी सी क्रीमत न लो (क्योंकि वायदा पूरा करने का) जो (बदला) खुदा के यहां मुक़र्रर है, वह अगर समझो तो तुम्हारे लिए बेहतर है । (६५) जो कुछ तुम्हारे पास है, वह खत्म हो जाता है, और जो खुदा के पास है, वह बाक़ी है (कि कभी खत्म नहीं होगा) और जिन लोगों ने सब्र किया, हम उन को उन के आमाल का बहुत अच्छा बदला देंगे। (६६) जो शख्स

मन् अमि-ल सालिहम्-मिन् ज-करिन् औ उन्सा व हु-व मुअ्मिनुन् फ्र-लनुह्यियन्नह् तय्य-ब-तन् ए व-ल - नज्जियन्तहुम् अजरहुम् बिअह्सनि मा क - रअ्तल् - कुर्आ-न फस्तअ्ज् बिल्लाहि यअ-मल्न (६७) फ़ड़जा मिनश्रौतानिर्-रजीम (६८) इन्नह लै-स अ-लल्लजी लह मुल्तानुन्

आमनू व अला रिब्बिहिम् य-त-ववकलून (१६) विकार कार्या अर्थिक विकार कार्या कार्य इन्नमा सुल्तानुहु अ-लल्लजी-न य-त-वल्लीनह वल्लजी-न हुम् बिही मुश्रिकून 🗡 (१००) बद्दल्ना आ-यतम् - मका - न आयर्तिव#- वल्लाहु अअ् - लम् बिमा युनज्जिलु कालू इन्नमा अन्-त मुफ़्तरिन् यअ-लमून (808) रूहुल् - कुदुसि मिरंब्वि-क बिल्हिक्क लियुसब्बिन्तल्लजी-न आमन् हृदंव-व बुशरा लिल्-मुस्लिमीन (१०२) व ल-कद् नअ्-लमु अन्नहुम् यकूलू-न इन्नमा

مُلِعًا مِنْ ذُكُرُ أَوْ أُنْثَى وَهُومُؤُمِنٌ فَلَفُسِينَهُ حَيْدَةً طَيْهُ نَ فَالْمُتَعِدُ بِاللَّهِ مِنَ الفَّيْطِينِ الرَّحِيثِيرِ ﴿ إِنَّهُ لَيُهُ عَلَىٰ الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِهِ فِي يَتُوكُلُونَ ﴿ إِلَّمَا مُ لة مُكَانَ أَيْهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُزِّلُ قَالُوْ إِنَّهَا أَنْتَ مُغْتَر نِكَ بِالْعَقِّ لِيُثِبَّتَ الْمَدِينَ أَمَنُوْاوُهُدًى وَنُثَرَى لِلْمُ وَيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْسِّالْمُتُولَا يَهْدِينِهِ مُراللَّهُ وَلَهُمْ عَلَىٰ الْمُ يُمْرُ ۞ إِنَّهَا يُفْتَرِي الْكَالِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ مِالَّتِ ةِ إِلَّا مَنْ أَكْنِهَ وَقُلْبُهُ مُظْمَرِينَ بِالْإِيْمَانِ وَ^{لَكِ}نُ مَنْ مُرْحَ بِالْكُفْرِصَلْدُا فَعَلَيْهِمْ عَصَبٌ قِنَ اللَّهِ وَلَهُمُ

इलैंहि अअ-जिमय्युं व्-व हाजा निसानुत् अ-रबिय्युम्-मुबीन युअ्मिनू-न विआयातिल्लाहि ॥ ला यहदीहिमुल्लाहु अजाब्द् अलीम (१०४) _ इन्नमा युप्तरिल् - कजिबल्लजी-न युअ्मिनू-न बिआयातिल्लाहि ८ व उलाई-क हुमुल्-काजिबून क-फ़-र बिल्लाहि मिम्बअ-दि ईमानिही इल्ला मन् मुत-मइन्तुम्-बिल्ईमानि व लाकिम्मन् श-र-ह बिल्कुपिर सद्-रन् ग - जब्म - मिनल्लाहि 2 ं लहुम् अजाबून् बि - अन्नहुमुस्त - हब्बुल् - ह्यातुद्दुन्या अ - लल् - आखिरति 🕊 यह्दिल्ं - क़ौमल् - काफ़िरीन

तज मा रु-ब-मा १४ ४४१

तेक अमल करेगा, मर्द हो या औरत, और वह मोमिन भी होगा, तो हम उस को (दूनिया में) पाक (और आराम की) जिंदगी से जिंदा रखेंगे और (आखिरत में) उन के आमाल का निहायत अच्छा बदला देंगे। (६७) और जब तुम कुरआन पढ़ने लगो तो शैतान मर्दद से पनाह मांग लिया करो. (६८) कि जो मोमिन हैं और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं. उन पर जम का कार जोर नहीं चलता। (६६) उस का जोर उन्हीं लोगों पर चलता है, जो उस को साथी बनाते हैं, और उस के (वस्वसे की) वजह से (खदा के साथ) शरीक मुकर्रर करते हैं। (१००) 🕊

और जब हम कोई आयत किसी आयत की जगह बदल देते हैं और खदा जो कुछ नाजिल फ़रमाता है उसे ख़ब जानता है, तो (काफ़िर) कहते हैं तुम तो (यों ही) अपनी तरफ़ से बना लाते हो। सच तो यह है कि उन में अवसर नादान हैं। (१०१) कह दो कि इस को रूहल कुद्स तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से सच्चाई के साथ ले कर नाजिल हुए हैं ताकि यह (कुरआन) मोमिनों को सावित क़दम रखे और हक्म मानने वालों के लिए तो (यह) हिदायत और बशारत है। (१०२) और हमें मालम है कि ये कहते हैं कि इस (पैग़म्बर) को एक जरूस सिखा जाता है मगर जिस की तरफ़ (तामील का) ताल्लुक़ जोड़ते हैं उस की जुबान तो अजमी है और यह साफ़ अरबी जबान है। (१०३) जो लोग खदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते, उन को खदा हिदायत नहीं देता और उन के लिए दर्दनाक अजाब है। (१०४) झुठ तो वही लोग गढ़ते हैं, जो खुदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते और वहीं झूठे हैं। (१०५) जो शख्स ईमान लाने के बाद खुदा के साथ कुफ करे, वह नहीं जो (कुफ पर जबरदस्ती) मजबूर किया जाए और उस का दिल ईमान के साथ मुत्मईन हों, बल्कि वह जो (दिल से और) दिल खोल कर कुफ़ करे, तो ऐसों पर अल्लाह का गंजब है और उन को बड़ा सख्त अजाब होगा। (१०६) यह इसलिए कि उन्हों ने दुनिया की जिंदगी को आखि-के मुकाबले में अजीज रखा और इस लिए कि खुदा काफ़िर लोगों को हिदायत नहीं

कुलुबिहिम् व सम्अहिम् व अब्सारिहिम2 त्-ब-अल्लाहु अला अन्नहुम् उलाइ-क हुमुल्गाफ़िल्न (१०८) ला ज-र-म सुम्-म इन्-न रब्ब-क लिल्लजी-न हाजरू मिम्बअ-दि मा हुमुल्खासिरून (१०६) सम-म जाहदू व स-बरू इन्-न रब्ब-क मिम्बअ-दिहा ल-गफ़्रूर्रहीम फ़तिन

११०) यौ-म तअ्ती कुल्लु नफ़्सिन् तुजादिल् अन्नफ़्सिहा त्वप्फा कुल्लु हम युज-लमून (888) ज्ञ-र-बल्लाहु म-स-लन् कर्-य-तन् है आमि-न-तुम् - मुत्मइन्नतुंय्यअ्तीहा रिज-कुहा र-ग़ - दम्मिन् कुल्लि मकानिन् फ़-क-फ़-रत् बि-अन्अमिल्लाहि फ़-अजा-क़-हल्लाह

लिबासल्जूञि वल्खौफ़ि बिमा कान् नअन (११२) रसूलूम - मिन्हम्

हुम् जालिमून अ-ख-ज-हमूल्-अजाबु मिम्मा र-ज-क्रकुमुल्लाहु

हलालन् तय्यबंव - वश्कूरू निअ् - म - तल्लाहि (११४) इन्नमा हर्र-म अलैकुमुल्मैत-तु तअ-बुद्रन उहिल-ल लिग़ैरिल्लाहि बिही े फ़-मनिज़्तूर-र ग़फ़रर - रहीम आदित्

अल - सि-नतुकुमुल् - काज हाजा - लल्लाहिल् - कजि लितपतरू - लल्लाहिल् - किज - ब

मताअुन् लहम्

وَهُوظِلِيُونَ @ فَكُلُوا مِتَارَنَ قَلُمُ لِنَهُ حَلَاطَتِياً

इन् कुन्त्म

वद्-द-म

्रेस्ता। (१०७) यही लोग हैं, जिन के दिलों पर और कानों पर और आंखों पर खुदा ने मुहर लगा रखी है और यही गुक्तत में पड़े हुए हैं। (१००) कुछ शक नहीं कि ये आखिरत में घाटा उठाने वाले होंगे। (१०६) फिर जिन लोगों ने तक्लीकें उठाने के बाद बतन छोड़ा, फिर जिहाद किये और जमे रहे, तुम्हारा परवरदियार उन को बेशक इन (आजमाइक्षों) के बाद बक्शने वाला (और उन पर) रहमत करने वाला है। (११०) ★

जिस दिन हर नफ़्स (शब्स, जीव) अपनी तरफ़ से झगड़ा करने आएगा और हर शब्स की आमाल का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा और किसी का नुक्सान नहीं किया जाएगा। (१११) और ख़दा एक दस्ती की मिसाल बयान फ़रमाता है कि (हर तरह) अम्न-चैन से बसती थी, हर तरफ़ से फैलाव के साथ रोजी चली आती थी, मगर उन लोगों ने ख़ुदा की नेमतों की नाशुकी की, तो खुदा ने उन के आमाल की दजह से उन को भूख और खौफ़ का लिबास पहना कर (ना-शुक्तीका) मज़ाचलादिया। (११२) और उन के पास उन्हों में से एक पैग़म्बर आया. तो उन्हों ने उस को झुठलाया, सो उन को अजाब ने आ पकड़ा और वे जालिम थे। (११३) पस खुदा ने जो तुम को पाक हलाल रोजी दी है, उसे खाओ और अल्लाह की नेमतों का शुक्र करो, अगर उसी की इबादत करते हो। (११४) उस ने तुम पर मुर्दार और लहू और सुअर का गोश्त हराम कर दिया है और जिस चीज पर खदा के सिवा किसी और का नाम प्कारा जाए (उस को भी), हां अगर कोई ना-चार हो जाए तो बशर्ते कि गुनाह करने वाला न हो और न हद से निकलने वाला हो, तो खुदा बख्शने वाला मेहरवीन है (११५) और यों ही झुठ, जो तुम्हारी जुबान पर आ जाए, मत कह दिया करो कि यह हलाल है और यह हराम है कि खुदा पर झूठ बुहतान बांधने लगो। जो लोग खुदा पर झूठ बुहतान बांधते हैं, उन का भला नहीं होगा। (११६) (झूठ का) फ़ायदा तो थोड़ा सा है, मगर (उस के बदले) उनको दर्दनाक अजाब (बहुत) होगा। (११७) और जो चीजें हम तुमको

हर्म्सा मा क-सस्ना लाकिन कान अन्फ्रसहम यक्तिमून (882) रब्ब-क लिल्लजी-न अमिलुस्सू-अ बिजहालतित सुम्-म ताबु मिम्बअ्-दि जालि-क क मिम्बअ - दिहा ल-गुफ़रुर-रहीम 🕇 (रब्ब -उम्म-तन् इन-न कानितल - लिल्लाहि हनीफ़न मिनल - मुश्रिकीन 1 (१२०) शाकिरल - लि-अनु - अमिही 🖢 इज्तबाह हदाह सिरातिम्-मुस्तकीम (१२१) फ़िद्दुन्या फ़िलआखिरति लिमनस - सालिहीन्ध सुम्-म औहैना इलै-क अनित्तविअ-इडराही-म हनीफ़न् । व का-न मिनल - मुश्रिकीन इन्नमा फ़ीहि बैनहुम्

फ़ीहि यस्तलिफ़्न कान् (858 उद्ध बिल्हिनमति वल्मौअजतिल्-ह-स-नित ह-व अअ-लम् बिमन् आकब्तुम् फ-आकिब बिमिस्लि बिल्मुह-तदीन (१२५) स-बरतम लह-व वस्बिर बिल्लाहि इल्ला ज़ीकिम् - मिम्मा अल्लजीनत - त - कृष्वल्लजी-न

पहले बयान कर चुके हैं वह यहदियों पर हराम कर दी थीं और हम ने उन पर कुछ जल्म नहीं किया. बल्कि वही अपने आप पर जुल्म किया करते थे। (११६) फिर जिन लोगों ने नादानी से बूरा काम

किया. फिर उसके बाद तीवा की और नेक हो गये, तो तम्हारा परवरदिगार (उन को) तीवा करने और नेक हो जाने के बाद उन को बख्शने वाला और (उन पर) रहमत करने वाला है। (१११) 🖈

बेशक इब्राहीम (लोगों के) इमाम (और) खदा के फरमांबरदार थे, जो एक तरफ़ के हो रहे थे और मश्रिकों में से न थे। (१२०) उस की नेमतों के शक्रगुजार थे। खदा ने उन को चन लिया था और (अपनी) सीधी राह पर चलाया था। (१२१) और हम ने उन को दुनिया में भी खबी दो थी और वह आखिरत में भी नेक लोगो में होंगे। (१२२) फिर हम ने तुम्हारी तरफ़ वह्य भेजी कि दीने इब्राहीम की पैरवी अस्तियार करो, जो एक तरफ़ के हो रहे थे और मुश्रिकों में से न थे। (१२३) हफ्ते (शनिवार) का दिन तो उन्हीं लोगों के लिए मुकर्रर किया गया था. जिन्हों ने उस में इल्तिलाफ़ किया और तुम्हारा परवरिदगार कियामत के दिन उन बातों का फ़ैसला कर देगा, जिन से वे इहितलाफ़ करते थे। (१२४) (ऐ पैग्रम्बर!) लोगों को दानिश और नेक नसीहत से अपने परवरिवगार के रास्ते की तरफ़ बुलाओ और बहुत ही अच्छे तरीक़े से उन से मुना-जरा करो । जो उस के रास्ते से भटक गया तुम्हारा परवरदिगार उसे भी खब जानता है और जो रास्ते पर चलने वाले हैं, उन्हें भी खब जानता है। (१२५) अगर उन को तक्लीफ़ देनी चाहो, तो उतनी ही दो, जितनी तक्लीफ़ तुम को उन से पहुंची और अगर सम्न करो, तो वह सब करने वालों के लिए बहुत अच्छा है। (१२६) और सब्र ही करो और तुम्हारासब्र भी खुदाही की मदद से है और उन के बारे में ग़मन करो और जो ये बुरी चालें चलते हैं, उस से तंगदिल न हो । (१२७) कुछ शक नहीं कि जो परहेजगार हैं और जो नेक और भले हैं, खुदा उन का मेददगार है । (१२८)⊀

यानी हलाल और हराम में और दीन की बातों में अमल मिल्लते इब्राहीम है और सब लोग जो कहते हैं आप को हिनीफ और शिक करते हैं, वे आप की सह पर नहीं।

[★]ह. १४/२१ आ ६ ★ह. १६/२२ आ ६

पन्द्रहवां पारः स्ब्हानल्लजी

१७ सूरतु बनी इस्रोई-ल ५०

(मक्की) इस सूर: में अ्रबी के ६७१० अक्षर १५ ५२ शब्द, १११ आयतें और १२ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

स्व्हानल्लजी अस्रा विअव्दिही लैलिम्मिनल - मस्जिदिल - हरामि इलल मस्जिदिल - अक्सल्लजी वारवना हौलह लिन्रियह मिन इन्नह हबस्समीअल-बसीर (१) आतेना मुसल्-किता-ब तत्तिख्ज मिन दुनी वकीला । (२

ज़्र्रिस्य-त मन् ह्-मल्ना म-अ नूहिन् ७ इन्नह हू का-न अब्दन् शक्रा (३) व कर्जना इला बनी इस्रोई - ल फ़िल्किताबि 🕏 लतुफ़्सिदुन-न फ़िल्अज़ि मर्रतैनि व ल-तअ-लुन्-न अ़ुलुब्बन् कबीरा (४) अं-इमा जा-अ वअ-दु ऊलाहुमा ब-अस्ना अलैकुम् अबादल्लना उली बअसिन् शदीदिन जास खिलालद्दियारि ∌ व का-न वअ्-दम्-मफ्अूला (४) सुम्-म र-दद्ना लकुमुल्कर्रत अलैहिम् व अम्दद्नाकुम् बि-अम्वालिव्-व बनी-न ज-अल्नाकुम् अक्स-र नक्षीरा (६) इन अह् - सन्तुम् अह् - सन्तुम् लिअन्फ़ुसिकुर्म् अ-सअ्-तुम् फ़-लहा 🕨 फ़ - इजा

مَثُرُ وَ أَتَيْنَا مُؤْسَى الْكِتْبُ مَعُ نُومٍ إِلَا كَانَ عَنْدُ السَّكُورُا ۞ وَتَصَيَّنا شُدِيد فِي أَسُوا خِلْلُ الدِيدُ إِذْ وَكَانَ وَعُدًّا المُّعُمُّ كُوُّ الْكُوْمُ عَلَيْهِ فَ وَأَمْدُ دُنْكُوْ بِأَمْوَالِ وَبَيْنِ

वअ-दूत्आखिरति लियसूउ वुजूहकुम् व लियद्खुलुल्-मस्जि-द द-खलूह अव्य-ल मर्रात्व-व लियुतब्बिरू मा अलौ तत्बीरा (७) अय्यर्-ह-मकुम् ३ व इन् अुत्तुम् अुद्ना %व ज-अल्ना ज-हन्न-म लिल्का फिरी-न ह्स़ीरा (८) इन्-न हाजल्क़ुर्आ-न यह्दी लिल्लती हि-य अक्वमु व युवश्चिरुल्-मुअ्मिनीनल्लजी-न यअ्-मलूनस्-सालिहाति अन्-न लहुम् अज्-रन्

सर: बनी इसाईल मक्की है और इस में एक सौ ग्यारह आयतें और बारह रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है !

वह (जात) पाक है, जो एक रात अपने बन्दे को मस्जिद्गल हराम (यानी खाना काबा) से मस्जिदे अक्सा (यानी बैतुल मिवदस) तक, जिस के चारों तरफ हम ने बरकतें रखी हैं, ले गया. ताकि हम उसे अपनी (कूदरत की) निशानियां दिखाएं। बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है। (१) और हम ने मूसा को किताब इनायत की थी और उस को बनी इस्राईल के लिए रहनुमा मुक़रर किया या कि मेरे सिवा किसी को कारसाज न ठहराना। (२) ऐ उन लोगों की औलाद! जिन को हम ने नृह के साथ (किश्ती में) सवार किया था ! बेशक नृह (हमारे) शक-गुजार बन्दे थे। (३) और हम ने किताब में बनी इर्ह्माईल से कह दिया था कि तुम जमीन में दो बार फ़साद मचाओंगे और बड़ी सरकशी करोगे। (४) पस जब पहले (वायदे) का वक्त आया. तो हम ने अपने सख्त लड़ाई लड़ने वाले बन्दे तुम पर मुसल्लत कर दिए और वे शहरों के अन्दर फैल गये और वह वायदा पूरा हो कर रहा। (४) फिर हम ने दूसरी बार तुम को उन पर गलबा दिया और माल और बेटों से तुम्हारी मदद की और तुम को बड़ी जमाअंत बना दिया (६) अगर तुम भला करोगे तो अपनी जानों के लिए करोगे और अगर बुरा करोगे तो (उन का) बबाल भी तम्हारी ही जानों पर होगा, फिर जब दूसरे (वायदे) का वक्त आया (तो हम ने फिर अपने बन्दे भेजे) ताकि तुम्हारे चेहरों को बिगाड़ दें और जिस तरह पहली बार मस्जिद (बैतुल मिन्दिस) में दाखिल हो गये थे, उसी तरह फिर उस में दाखिल हो जाएं और जिस चीज पर ग़लबा पाएं उसे तबाह कर दें। (७) उम्मीद है कि तुम्हारा परवरदिगार तुम पर रहम करे और अगर तुम फिर वही (हरकतें) करोगे तो हम भी वही (पहला-सा सुलूक) करेंगे % और हमने जहन्नम को काफिरों के लिए कंदखाना बना रखा है। (=) यह क़्रआन वह रास्ता दिखाता है, जो सब से सीधा है और मोमिनों को जो तेक अमल करते हैं, खशस्त्रदरी देता है कि उन के लिए बड़ा अफ है। (६) और

सुब्हानल्लजी १४

व अन्नल्लजी-न ला युअ्मिनू-न बिल्आखिरित अअ्-तद्ना अलीमा≯(१०) व यद्शुल् - इन्सानु विश्वारि दुआं-अह विल्खैरि । व कानल्-इन्सानु अजूला (११) व ज-अल्नल्लै-ल वन्नहा-र आयतैनि फ-महोना व ज-अल्ना आयतुन्नहारि मृब्सि-र-तुल - लि-तब्तग फुल्लिम्मर-आयतल्लैलि लितअ्-लम् अ-द-दिस्सनी-न शेइन् फ़स्सल्नाह कूल्-ल (१२) व कूल-ल इन्सानित अल्जम्नाह ताइ-रह फी अनुकिही । व नुस्टिरज लह यौमल-कियामित किताबंय्यल्काह इक्रअ किता-ब - क । نگاهٔ مُن कफ़ा बिनिप्सकल-बौ-म अलै-क हसीबा 🖢 मनिद्रतदा फडन्नमा यहतदी फ़-इन्नमा ला तज़िरु यज्ञिल्लू कुन्ना व मा (8%) मुअव्जिबी-न हत्ता नब्-अ-स रसूला

व इज्जा अ-रद्ना अन्नुहिल-क कर्य-तुन् अ-मर्ना मुत-रफ़ीहा र्रैंफ़-फ़-सक् फ़-हक़-क़ अलैहल्क़ीलु फ़-दम्मर्नीहा तद्मीरा (१६) अह्-लक्ना मिनल्कुरूनि मिम्बअ-दि नृहिन् 🖟 व कक्षा बिरब्बि-क बिजुनूबि अबादिही खबीरम्-बसीरा (१७) मन् का - न युरीदुल्-आजि-ल-त अज्जलना मा नशांच लिमन् नुरीदु सुम्-म-ज-अल्ना लहू जहन्न-म ८ यस्लाहा व मन् अरादल् - आखि-र-त मुअ्मिनुन् फ़उलाइ-क का-न

और इंसान जिस तरह (जल्दी से)भलाई मांगता है, इसी तरह बूराई मांगता है और इंसान अल्दबाज (पैदा हुआ) है। (११) और हम ने दिन और रात को दो निशानियां बनाया है. रात की निज्ञानी को तारीक बनाया और दिन की निज्ञानी को रोजन, ताकि तुम अपने परवरदिगार का फ़ब्ल (यानी) रोजी तलाश करो और वर्षों की गिनती और हिसाब जानो और हम ने हर चीज की (अच्छी तरह) तुम्सील कर दी है। (१२) और हमने हर इंसान के आमाल को (किताब की सूरत में) उस के गले में लटका दिया है और क़ियामत के दिन (वह) किताब उसे निकाल दिखाएंगे, जिसे वह खुला देखेगा। (१३) कहा जाएगा (कि) अपनी किताब पढ ले, तु आज अपना आप ही हिसाब लेने वाला काफ़ी है। (१४) जो शस्स हिदायत अपनाता है, तो अपने लिए अपनाता है और जो गुमराह होता है, तो गुमराही का नुक्सान भी उसी को होगा और कोई शख्स किसी दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा और जब तक हम पैग्रम्बर न भेज लें, अजाब नहीं दिया करते (१४) और जब हमारा इरादा किसी बस्ती के हलाक करने का हुआ तो वहां के खशहाल लोगों को (गंदी बातों पर) लगा दिया, तो वे ना-फ़रमानियां करते रहे । फिर उस पर (अजाब का) हुक्म साबित हो गया और हमने उसे हलाक कर डाला। (१६) और हमने नृह के बाद बहुत सी उम्मतों को हलाक कर डाला और तुम्हारा परवरदिगार अपने बन्दों के गुनाहों को जानने और देखने वाला काफ़ी है। (१७) जो शस्स दुनिया (की खुशहाली) का ख्वाहिशमंद हो तो हम उस में से जिसे चाहते हैं और जितना चाहते हैं, जल्द दे देते हैं. फिर उस के लिए जहन्नम को (ठिकाना) मुकरंर कर रखा है, जिस में नक़रीन सुन कर और (खुदा की दरगाह से) रांदा हो कर दाखिल होगा। (१८) और जो शस्स आखिरत की तलब में हो और उस में इतनी कोशिश करे जितनी वह कर सकता है और वह मोमिन भी हो तो ऐसे ही लोगों की कोशिया ठिकाने लगती है। (१६) हम उन को और उन

कुरवान मजीद

हाउलाई मिन् अता - इ रदिव - क अ का-न अतांउ रब्बि-क मह्यारा (20) उन्जर कै-फ़ फ़ज़्ज़ल्ना बअ-ज़हम् अला बअ-ज़िन्। व नल्आखिरतु अनबर द-र-जातिब-व अनबर तप्जीला (२१) इलाहन् फ़-तक्अ-द मज्भूमम-मस्जला 🕇 (आख-र तअ-बूद इल्ला बिल् - वालिदंनि इहसानन् अिन्दकल्-कि-ब-र अ-ह्दुहुमा औ किलाहुमा फला तकुल्लहुमा उफ़्फ़िव-व ला तन्हर्हमा कुल्लहुमा क़ौलव करीमा (२३) लहुमा जनाहुज्-जुल्लि क्रंब्बिर - हुम्हुमा रब्बयानी सग़ीरा 🕽 (रब्बूकूम नुफ़्सिकुम् 🗯 इन् तकृत् सालिही-न फ़-इन्नह् का-न लिल्-अव्वाबी-न व आति जल्कुर्बा हुक्कह ग़फ़ूरा वल्मिस्की-न वब्नस्सबीलि व ला तुबिज्जिर् तन्त्रीरा इन्नल् - मुबक्जिरी -व कानक्ष्मैतानु लिरब्बिही कफ़ुरा (२७ रह्मित्म्-मिर् - रिब्ब-क तर्जूहा तज-अल् य-द-क मरलूल-तुन् इला अनुकि-क कुल्लल्बस्ति मलूमम्-मह्सूरा (38) इन्-न रब्ब-क लिमंय्यशाउ बिअबादिही यक्दिरु । इन्नह का - न इम्लाकिच् 🕽 नह्नु तक्तुलू औलादकुम् खश् -

> इय्याकुम् , इन-न कत्-लहुम् का-न खित्-अव् कवीरा फ़ाहि-श-तुन् व सा-अ

को सब को तुम्हारे परवरदिगार की बल्झिश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवरदिगार की बल्झिश (किसी से) रुकी हुई नहीं। (२०) देखो हम ने किस तरह कुछ को कुछ पर फ़ज़ीलत बस्बी है और आखिरत दर्जों में (दुनिया से) बहुत बरतर और बरतरी में कहीं बढ़ कर है। (२१) और सदा के साथ कोई और मानूद न बनाना कि मलामतें सून कर और बेकस हो कर बैठे रह जाओगे। (२२)⊀

और तम्हारे परवरदिगार ने इर्शाद फ़रमाया है कि उस के सिवा किसी की इबादत न करो। और मां-बाप के साथ भलाई करते रहो । अगर उन में सेएक या दोनों तुम्हारे सामने बढ़ापे की पहुंच आएं. तो उन को उफ़ तक न कहना और न उन्हें झिडकना और उन से बात अदब के साथ करना।' (२३) और नियाजमंदी के साथ उन के आगे झके रहो और उन के हक में दूआ करो कि ऐ परवरदिगार ! जैसा उन्हों ने मुझे बचपन में (मुहब्बत से) पाला-पोसा है, तू भी उन (के हाल) पर रहमत फ़रमा। (२४) जो कूछ तुम्हारे दिलों में है, तुम्हारा परवरदियार उसे अच्छी तरह जानता है। अगर तुम नेक होगे, तो वह रुजअ लाने वालों को बस्ख देने वाला है। (२५) और रिक्तेदारों और मृहताजों और मुसाफ़िरों को उन का हक अदा करो और फ़िजुलखर्ची से माल न उडाओ। (२६) कि फ़िजलखर्ची करने वाले तो शैतान के भाई हैं और शैतान अपने परवरिदगार (की तेमतों) का कुफान करने वाला (यानी ना-शुका) है। (२७) और अगर तुम अपने परवर-दिगार की रहमत के इन्तिजार में, जिस की तुम्हें उम्मीद हो, उन (हक़दारों) की तरफ़ तबज्जोह न कर सको, तो उन से नर्मी से बात कह दिया करो। (२६) और अपने हाथ को न तो गरदन से बंधाहुआ (यानीबहुत तंग) कर लो (कि किसीको कुछ दो ही नहीं) और न बिल्कुल खोल ही दो (कि सभी कुछ दे डालो और अंजाम यह हो) कि मलामत किए हुए और निचले हो कर बैठ जाओ।(२६) बेशक तुम्हारा परवरिदगार, जिस की रोजी चाहता है, फैला देता है और (जिस की रोजी चाहता है) तंग कर देता है । वह अपने बन्दों से खबरदार है और (उनको) देख रहा है 🗷 (३०)

और अपनी औलाद को मूजिलसी के डर से क़त्ल न करना, (क्योंकि) उन को और तुम को हम ही रोजी देते हैं। कुछ शक नहीं कि इन का मार डालना सख्त गुनाह है। (३१) और जिना

यानी रंज व अफ़सीस और ना-ख़शी का कलिमा मुंह से न निकालना और न घुड़कना-झिड़कना और यह जो फरमाया कि बुढ़ापे को पहुंच जाएं तो उन को उफ़ तक न कहना, यह इस लिए कि बुढ़ापे में मां-बाप की कुछ कद और परवाह नहीं की जाती । उन की इज्जत, अदब और एहतराम करना, चाहे वे जवान हों या बूढ़े, दोनों हालतों में फ़र्ज है। इन्मानियत और सआदतमंदी का तकाजा भी यही है कि मां-बाप को खुश रखा जाए, उन का अदब किया जाए। वह शस्स निहायत खुशनसीब है, जो मां-बाप की खुदमत करे और उन को खुश रखे।

२. यानी देने को कुछ पास नहीं है और हाथ तंग होने की वजह से उन की तरफ़ तवज्जीह नहीं कर सकते और चाहते यह हो कि खुदा दे तो उन को दो। तो इस शक्त में उन की नर्मी से समझा दिया करो कि खुदा के फ़ल्ल में माल हाय आता है तो तुम को भी देते हैं।

KASAKOKKEKISKISKIKEKK KYKKEKSEKSEKSEKSEKSEKEKIKEKISKISKIKEKSEKSEKSEK तक्तुलुन्-नपसल्लती हर-मल्लाहु इल्ला बिल्हिक्कि व मन् कृति-ल यूस्रिफ्-फ़िल्क त्लि ज-अल्ना निवनिध्यही सुल्तानव् फ़ला तक्रब् मालल् - यतीमि (33) मन्सरा अशुद्दह् 🗗 व हत्ता यब्लू - ग बिल्लती हि-य अहसन् इन्नल्अह - द का - नः मस्ऊला (३४) الله من من الله الرائية ومن فيل مظاورًا किल्तुम् व ज़िन् ओफ़ल्के-ल इजा बिल् - किस्तासिल् - मुस्तकीमि । जालि - क खेरंब-व अह्सनु तअ्-वीला (३५) व ला إذا كِلْتُوْوَزِنُوا بِالْقِسْطَانِ الْسُتَوْنِيرُ ذَاكَ عَيْرُو लै-स ल-क बिही **अिल्मुन्** इन्नस्सम्-अ वल्ब-स्-र वल्फुआ - द कुल्लू उलाइ-क का-न अन्ह मस्ऊला (38) व ला तम्शि फ़िल्ऑज़ म-र-हुन्&इन्न-क लन् तर्ष्टिरकल्-अर्-ज़ व लन् तब्लुग़ल्-जिबा-ल तूला (३७) कुल्लु जालि-क का-न सध्यिउह अन्-द रब्बि-क मक्स्हा (३८) **जा**लि-क मिम्मा औहा इलै-क रब्बु-क मिनल्हिक्मिति। अस्ति अस्ति। कि तज्अल् म-अल्लाहि इलाहन् आख-र फ तुल्का फ़ी ज-हन्न-म मलुमम्-

अ-फ़-अस्फ़ाकुम् रब्बुकुम् बिल्बनी-न वत्त-ख-ज मिनल-मलाइकति मद्हरा (३६) इनासन् । इल्नकुम् ल - तकुलू-न कौलन् अजीमा 🖈 (४०) हाजल् - कुर्आनि लि - यज्जनकरू । व सर्रपना मा कुल् लो का-न म-अहूँ आलिहतुत् कमा यक्रूल्-न इजल्लब्तग्री नुफ़्रा (४१) सबीला (४२) इलां जिल्अपि सुब्हानह तआला अलुव्वत् कबीरा (४३) तुसव्बिहु लहुस्समावातुस्-सब्झु वल्अर्ज्जु व मन् फ़ीहिन - न । व इस्मिन् शैंइन् इल्ला युसब्बिहु बिहम्दिही व लाकिल्ला इन्नहू का - न हलीमन्

क्या स्वाहित १७

तर्जुमा

पुन्हानस्वजी १५ ४

अर्था भी न जाना कि वह वे-ह्याई और बुरी राह है। (३२) और जिस जानदार का मारना सुदा ने हराम किया है, उसे कल्ल न करना मगर जायज तौर पर (वाली शरीअत के फले के मृताबिक) और जो शस्स जुल्म से कल्ल किया जाए, हम ने उस के वारिस को अहितयार दिया है (कि जालिम कातिल से बदला ले) तो उस को चाहिए कि कल्ल (के किसास) में स्वादती न करे कि वह मंसूर व फल्ह्याव है। (३३) और यतीम के माल के पास भी न फटकना, मगर ऐसे तरीके से कि वहुत बेहतर हो, यहां तक कि वह जवानी को पहुंच जाए और अहद (वायदे) को पूरा करों के अहद के बारे में जरूर पुछ होगी। (३४) और जब (कोई चीज) नाप कर देने लगो, तो पैसाना पूरा भरा करों और (जब तोल कर दो, तो) तराजू सीधी रख कर तोला करों। यह बहुत अच्छी जात है और अंजाम के लिहाज से भी बहुत बेहतर है। (३५) और (ऐ बन्दे!) जिस चीज का तुन्ने इस्म नहीं, उस के पीछे न पह कि कान और आंख और दिल इन सब (अंगों) से जरूर पुछ-ताछ होगी। (३६) और जमीन पर अकड़ कर (और तन कर) मत चल कि बू जमीन को फाड़ तो नहीं उत्तेगा और न लंबा हो कर पहाड़ों (की चोटी) तक पहुंच जाएगा। (३०) इन सब (अवतों) को बुराई तेरे परवररिशार के नजदीक बहुत ना-पसन्द है। (३८) (ऐ पंधन्वर!) यह उन (हिदायतों) में से हैं जो खुदा ने हिक्मत की बातें तुम्हारी तरफ वस्स की हैं और खुदा के साथ कोई और माजूद न बनाना कि (ऐसा करने में) मलामत किया हुआ और (खुदा की दरगाह से) मुल्कारा हुआ बना कर जहन्मम में डाल दिए जाओंग। (३६) (मुफ्किस)!) क्या तुम्हारे परवर-दियार ने तुम को तो लड़के दिए और जुद फ्रास्कों को बेटियां बनाया। कुछ शक नहीं कि (यह) तुम बड़ी (ना-मुनामिब) बात कहते हो। (४०) *

और हम ने इस कुरआन में तरह-तरह की बातें वयान की हैं, ताकि लोग नसीहत पकड़ें, नैंस कि वे कहने हैं, तो वे जरर (मुदा-ए-) मालिके अर्य की तरफ (लड़ने-भिड़ने के लिए) रास्ता निकालने। (४०) बहु पाक है और जो कुछ ये बकबास करते हैं, उस से (इस का हस्बा) बहुत उंचा है। (४३) मातों आसमान और जमीन और जो लोग जन में हैं, सब उसी की तंसबीह करते हैं और (मच्चूकान में से) कोई चीज नहीं मगर उस की तारिक के साथ तसबीह करती हैं, लेकि नृम उत्ते नम्बीह को नहीं मगमने, बेगक वह बुरबार (और) बह्मने वाला है। (४४) और जब भूतकारा हुआ बना कर जहन्सम में डाल दिए जाओगे। (३९) (मुक्स्किते!) क्या तुम्हारे परवर-

और हम ने इस क़्रआन में तरह-तरह की बातें वयान की हैं, ताकि लोग नसीहत पकड़ें, मगर हैं और (मस्लूकात में से) कोई चीज नहीं मगर उस की तारीफ़ के साथ तस्बीह करती है, लेकिन

व बैनल्लजी-न ला

व इजा क-रअ्तल्-कुर्आ-न ज-अल्ना बै-न-क व ज - अल्ना अला विल्आस्तिरति हिजाबम्-मस्तूरा। (४४) अंध्यफ्कहूहु व फ़ी आजानिहिम् वक्-रव् ५व डजा रब्ब-क फ़िल्कुर्आनि बहु-दहू बल्लौ अला अद्बारिहिम् नुफ़ूरा (४६) बिही इज् यस्तमिअ-न यस्तमिञ्ज-न इज हम् नज्वा इन तत्त्विअ-न इज यक्लू अ जालिम् - न इल्ला. रजुलम् - मस्हरा (४७) उन्दर ब्र-रब ले-कल-अभ्सा-ल फ़-ब्रल्ल फ़ला ह यस्ततीञ्ज-न सबीला 🖜 (४८) इजा कून्ना अजामंव-व रुफ़ातन अ उन्ना ल-मब्अूस्-न खल्कन् जदीदा (38) कुल् हदीदा । (५०) यक्बूरु फ़ी सुदूरिक्म् मंध्युओदुना । कुलिल्लजी अव्व-ल मरंतिनु ुफ सयुन्गिजु-न इलै-क रुऊसहुम् व यकुल् न मता ह-व ४ कुल् असा अंध्यक्-न करीबा (५१) यौ-म यद्ञुकुम् फ़-तस्तजीब-न व कुल्लि अिबादी यकूलुल्लती ***** (४२)

यन्ज्रगु बैनहम् ५ इन्नश्शैता-न का-न

फ़िस्समावाति वल्अज़ि । व ल - क़द् फ़ज़ुक्ला

आर्तना दाब्-द जबूरा (५५) कुलिद्अुल्लजी - न मिन् दूनिही फ़ला यम्लिकू-न कश-फ़ज़्ज़ूरि अन्कुम् व ला तह्वीला

لَنَاعَلَ قُلُونِهِمْ أَلِمَنَةً أَنْ يَغَقَبُوهُ وَفَيْ أَذَا لِهِمْ وَقُرُ ۗ وَإِذَاذًا إن وُحْدُهُ وَلُواعِلَ أَدْبَارِهِمْ نَفُورًا ۞ تَحْنَ أَعْلَمُ बिहम्दिही व तजुन्नु-न इल्लबिस्तुम् इल्ला कलीला हि-य अह्सन् । इन्नश्शैता - न लिल्इन्सानि अदुव्वम्-मुबीना रब्बुकुम् अञ्चलमु बिकुम् । इंध्यश्रञ् यर्हम्कुम् औ इंध्यशञ् युअब्जिब्कुम्। व मा अर्सल्ना-क अलैहिम् वकीला (५४) व रब्ब्-क अअ-लम्

बअ - जन्निबय्यी-न

सरः बनी इस्राईल १७

तम क्रआन पढ़ा करते हो, तो हम तुम में और उन लोगों में जो आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हिजाब (पर्दा) पर हिजाब कर देते हैं। (४४) और उन के दिलों पर पर्दा डाल देते हैं कि उसे समझ न सकें और उन के कानों में बोझ पैदा कर देते हैं और जब तम क़्रआन में अपने परवरदिगार यकता का जिक्र करते हो, तो वे बिदक जाते और पीठ फेर कर चल देते हैं। (४६) ये लोग जब तुम्हारी तरफ़ कान लगाते हैं. तो जिस नीयत से ये मुनते हैं, हम उसे खुब जानते हैं और जब ये फूसी करते हैं, (यानी) जब जालिम कहते हैं कि तुम तो एक ऐसे शहस की पैरवी करते हो, जिस पर जादू किया गया है। (४७) देखों, उन्हों ने किस-किस तरह की तुम्हारे बारे में बातें बनायीं, सो ये गुमराह हो रहे हैं और रास्ता नहीं पा सकते ⋒(४८) और कहते हैं. कि जब हम (मर कर बोसीदा) हडिडयां और चर-चर हो जाएंगे, तो क्या नये सिरे से पैदा हो कर उठेंगे। (४६) कह दो कि (चाहे तुम) पत्थर हो जाओ था लोहा, (५०) या कोई और चीज, जो तुम्हारे नजदीक (पत्थर लोहे से भी) बडी (सस्त) हो, (झट कहेंगे) कि (भला) हमें दोबारा कीन जिलाएगा? कह दो वही जिस ने पहली बार पैदा किया, तो (ताज्जुब से) तुम्हारे आगे सर हिलाएंगे और पुछने कि ऐसा कब होगा? कह दो उम्मीद है कि जल्द होगा। (५१) जिस दिन वह तुम्हें पुकारेगा, तो तुम उस की तारीफ़ के माय जवाब दोंगे और ख्याल करोंगे कि तुम (दनिया में) बहत कम (महत) रहे। (४२) अ

और मेरे बन्दों से कह दो कि (लोगों से) ऐसी बातें कहा करें, जो बहत पसंदीदा हों, क्योंकि र्णतान (बुरी बातों से) उन में फ़साद डलवा देता है। कुछ शक नहीं कि शैतान इंसान का खुला दुश्मन है। (४३) तुम्हारा परवरदिगार तुम को ख़ुब जानता है। अगर वाहे तो तुम पर रहम करे या अगर चाहे तो तुम्हें अजाब दे और हम ने तुम को उन पर दारोगा (बना कर) नहीं भेजा। (५४) और जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, तुम्हारा परवरदिगार उन्हें खूब जानता है। और हमने कुछ पैग्रम्बरों को कुछ पर फ़जीलत बख्शी और दाऊद को जबूर दी। (५५) कही कि (मुश्रिको !) जिन लोगों के बारे में तुन्हें (माबुद होने का) स्याल है, उन को बुला देखो । वह तुम में तक्लीफ़ के दूर करने या उस को बदल देने का कुछ अस्तियार नहीं रखते। (४६) ये लोग,

★ह. ४/४ आ १२

इला

व इम्मिन महजूरा (५७) यौमिल्कियामति मुअव्जिब्हा अनाबत फ़िलकिताबि मस्तुरा (४८) व मा म-न-अ्ना अन्नुसि-ल बिल्आयाति इल्ला अन् क्रम्म - ब बिहल् - अव्वल्-न ≱व आतैना समूदन्ना-क्र-तु मुब्स्-र-तन् फ़-ज-लमु बिहा ध्व बिलआयाति इंल्ला तस्वीफा इज क़ल्ना ल-क इन-न रब्ब-क अहा-त बिन्नासि । व मा ज-अल्नर्रअ-यल्लती अरैना - क इल्ला फ़ित-न-तुल - लिन्नासि वश्श-ज-रःतल - मल्अन-त फ़िल्कुरआनि । व यजीदृहम् नुखन्विफ़्हम् ॥ फ़मा इल्ला तुग्यानन् कबीरा★(६०) व इज लिल्मलाइकतिस्जुदू लिआद - म कल्ना

शदीदा । का هٰ مُا الَّذِي كُرُّمْتَ عَلَىٰ لَينَ أَخَرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيلِ نَهُ نُو بِزُا وَكُوْمِ زَارٌ مُوَفُورًا ٥ وَاسْتُغْرِزُ مَنِ اسْتَطَعْ

रिबहिमूल् - वसी-ल - त

इल्ला

फ-स-जद इल्ला इब्ली-स≽ का-ल अ अस्जुदु लिमन् ख-लक्-त तीनाठ(६१) का-ल अ-रऐ-त-क हाजाल्लाजी कर्रम्-त अ-लय-य√ंलइन अस्खर्तनि यौमिल्कियामति ल-अह-तनिकन्-न जुरिय्य-तहुं इल्ला कलीला (६२) कालजाहब् फ-मन् तबि-अ-क मिन्हुम् फ-इन्-न ज-हन्न-म जजाउकूम् जजाअम-मौफ़रा (६३) वस्तफ़जिज् मनिस्त-तुअ्-त मिन्हुम् बिस्रोति-क व अज्लिब् अलैहिम् बिखैलि-क व शारिक्हम फ़िल्अम्वालि वलऔलादि यिजदुहुमुभ्-भौतानु इल्ला गुरूरा (६४) इन्-न अबादी सुल्तानुन्, व कफ़ा बिरब्बि-क वकीला (६५) रब्बुकुमुल्लजी युज्जी लकुमुल्फुल्-क फ़िल्बह्रिर लितब्तगृ मिन् फ़ज़िलही। इन्नह का-न बिकुम् रहीमा

जिन को (खुदा के सिवा) पुकारते हैं, वे खुद अपने पन्वन्दिगार के यहां (तक़रुँब का) जरिया तलाग करते हैं कि कौन उन में (खदाका) ज्यादा मुकर्रब (होता) है और उस की रहमत के उम्मीदवार रहते हैं और उस के अजाब से खीफ़ रखते हैं। बेशक तुम्हारे परवरहिगार का अजाब डरने की चीज है। (५७) और (कुफ करने वालों की) कोई बस्ती नहीं मगर कियामन के दिन मे पहले हम उसे हलाक कर देंगे या सख्त अजाब से मुअच्जव करेंगे। यह किताब (यानी तब़दीर) में लिखाजाचुका है।(५६) और हम ने निशानियां भेजनी इसलिए बन्द कर दीं कि अगले लोगों ने उन को झुठलाया था और हम ने समूद को ऊंटनी (सालेह की नुब्बत की खुली) निशानी दी, तो उन्हों ने उस पर जुल्म किया और हम जो निशानियां भेजा करते हैं, तो डराने को। (५६) जब हम ने तुम से कहा कि तुम्हारा परवरदिगार लोगों को एहाता किए हुए है और जो नुमाइश हम ने तुम्हें दिखायी, उस को लोगों के लिए आजमाइश किया और इसी तरह (यहर के) पेड़ को. जिस पर करआन में लानत की गयी और हम उन्हें डराने हैं तो उन को उस से बड़ी (सख्त) सरकथी पैदा हई है। (६०) *

और जब हमने फ़रिश्तों में कहा कि आदम को सब्दा करों, तो सब ने सब्दा किया, मगर इब्लीस ने न किया. बोला, भलामैं ऐसे अस्म को सब्दा करूं, जिस को तुने मिटटी से पैदा किया है। (६१) (और तान के तौर पर) कहने लगा कि देख तो यही वह है जिसे तुने सुझ पर फ़जीलत दी है। अगर तू मूझ को क़ियामत के दिन तक की माहलत दे. तो मैं थोड़े से शहसों के सिवा उस की (तमाम) औलाद की जड काटता रहेगा। (६२) खुदा ने फ़रमाया (यहां मे) चला जा। जो शस्स इन में से तेरी पैरवी करेगा, तो तुम सब की सजा जहन्नम है (और वह) पूरी सजा (है)। (६३) और उन में मे जिस को बहका सके, अपनी आवाज में बहकाता रह और उन पर अपने सवारों और प्यादों को चढ़ा कर लाता रह और उन के माल और औलाद में शरीक होता रह और उन से बायदे करता रह और शैतान जो वायदे उन से करता है, सब धोखा है। (६४) जो मेरे (मुख्लिस) बन्दे है. उन पर तेरा कुछ जोर नहीं और ऐ (पैग्रम्बर !) तुम्हारा परवरदिगार कारसाज काफी है। (६५) तुम्हारा परवरदिगार वह है, जो तुम्हारे लिए दरिया में किश्तियां चलाता है, ताकि तुम उस के फ़ब्ल में (रोजी) तलाश करों। बेझक वह तुम पर मेहरबान हैं। (६६) और जब तुम को \$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`\$\`#f\##\\#\\\$\\\$\`\$\`\$\`\$\\\$\\\$\\\$\\\$\

व इजा मस्सकुमुज्जूर्ह फिल्बहिर जल-ल मन् तद्भू - न इल्ला फ-लम्मा नज्जाकुम् इलल्बरि अअ्-रज्तुम् व कानल्-इन्सानु कफूरा (६७) अ-फ़-अमिन्तुम अंध्यहिस-फ़ बिक्म जानिबल्-बरि औ यूसि-ल अलैकूम सुम्-म ला तजिदू लकुम् वकीला ∜ (६८) अम अमिन्तुम

फ़ीह ता-र-तुन् उख्रा फ़यूसि-ल अलैकूम क्रासिफ़म्-मिनरींहि फ - युग्रिक-कुम् बिमा क-फ़र्तुम् । सुम्-म ला तजिद् लकुम् अलैना बिही तबीआ (६६) ल-क़द् करम्ना - मल्नाहुम् फ़िल्बरि र-जननाहुम् मिनत्-त्यियबाति व फज़्ज़ल्नाहम अला कसीरिम - मिम्मन ख-लक्ना तफ़्ज़ीला 🛊 (७०) कुल्-ल उनासिम् - बिइमामिहिम् ६ फ - मन् ऊति-य किताबह बियमीनिही फ़उलाइ-क यक्रऊ-न किताबहुम् व ला युज्जलमू-न फ़तीला (७१) व मन् का-न फ़ी हाजिही

अअ-ुमा फ़ह-व फ़िल्आस्तिरित अअ-ुमा व अजल्लु सबीला (७२) व इन कादु ल-यफ्तिनू-न-क अनित्लब्बी ओहेना इलै क लितफ़्तिरिन्य अलैना गेर्रह्र व इजल्लत्तख-बू-क खलीला (७३) व लीला अन् सब्बला-क ल-कद इलैहिम् भीअत् कलीला (७४) इजल्-ल तर्कन जिब-फल-ह्याति व जिब-फल-ममाति सुम्-म ला तजिदु ल-क अलैना नसीरा (७५) व इन् कादू ल-यस्तिफिज्जू-न-क मिनल्अज्ञि लियुखरिज-क यत्ब्रभू-न खिलाफ़-क इल्ला क़लीला (७६) सन्न-त व इजल्ला मन् असंल्ना कब्ल-क मिर्हसुलिना व ला तजिदु लिसुन्नतिना तह्वीला 🖈 (७७) अक्रिमिस्स्ला-तु लिदुल्किश्-शम्सि इला ग्र-सकिल्लैलि क़र्आनल् - फ़जिरा इन-न कुर्आनल्-फ़ज्रि का-न मक्हदा (७८) व मिनल्लैलि फ़-त-हज्जद बिही नाफ़ि-ल-तुल्ल-क हैं असा अंध्यब्अ-स-क रब्बु - क

जिस दिन हम सब लोगों को उन के पेशवाओं के साथ बुलाएगे, तो जिन (के आमाल) की किताब, उन के दाहिने हाथ में दी जाएगी, वह अपनी किताब को (खुश होन्हों कर) पढ़ेंगे और उन पर धागे बराबर भी जुल्म न होगा। (७१) और वो सहस इस (दुनिया) में अंधा हो, वह आखिरत में भी अंधा होगा, और (निजात के) रास्ते संबहत दूर, (७२) और ऐ पैग्रम्बर! को वह्य हम ने तुम्हारी तरफ भेजी है, करीब था कि ये (काफ़िर) लोग तुम को इस से विचला है, ताकि तुम इस के सिवा और बातें हमारे बन्टे में बना लो और उस बक़्त वह तुम को दोस्त बना लेते।' (७३) और अगर हम तुम को साबित करम न रहने देते तो तुम किमी कदर उन की तरफ मायल होने ही लगे थे। (७४) उस बक़्त हम तुम को जिदगी में भी (अजाब का) दोगुना और सरने पर भी दोगुना अजाब चखाते, किर तुम हमारे मुक़ाबले में किसी को अपना मददगार न पाते। (७४) और करीब या कि ये लोग तुम्हें अमीन (मक्का) से फिसला वें ताकि तुम्हें वहां से देश निकाला दे दें और उस बक़्त तुम्हारे पीछे यह भी न रहते, मगर कम। (७६) जो पैग्रम्बर हम ने तुम से पहले भेजे थे, उन का (और उन के बारे में हमारा, यही) तरीका रहा है और तुम हमारे तरीके में संदित्तीन पाओंगे। (७७) ★

(ऐ मुहम्मद!) मूरज के इलने से रात के अंधेरे तक (जुहर, अस्न, मिरख, इषा की) नमाजें और मुबह को कुरजान पढ़ा करो, क्यों कि मुबह के वक्त कुरजान का पढ़ना मूजिबे हुजूर (फरिक्ता) है। (७८) और रात के हिस्से में जागा करो (और तहज्जुद की नमाज पढ़ा करो)। (यह रात का जागना) नुम्हारे लिए स्मादती (की वजह) है, और (तहज्जुद की नमाज तुम को नक्ज़) है करीब है कि खुदा तुम को मकामे महमूद में दाखिल करे। (७६) और कहो कि ऐ परवरिवार! मुझे

काफिर कहते थे कि इस कताम में नसीहत की दातें अच्छी हैं, मगर हर जगह मिर्क पर ऐव रखा है. यह वदल शास, तो हम इस सब की मातें।

कुरंदिब अद्खिल्नी मृद्-ख-ल सिर्द्किय-त अहिरज्नी मृख्-र-ज सिर्द्किय्त्रज-अल मूल्तानन नसीरा (६०) व ज-ह-कल-बातिलु । इन्नलबाति-ल का-न शिफ़ाउँव-व रह-मतुल्लिल - मुअ्मिनी-न ∜ व खसारा (५२) यजीद उजानिमी-न इल्ला अ-लल्इन्सानि अअ-र-ज व दुजा अन-अम्ना व नआ बिजानिबिही है व शर्रु का-न यऊसा (८३) कल कुल्लु य्यअ-मल् अला शाकिलतिही 6 फ़-रब्बकुम बिमन् ह-व अह्दा सबीला★(६४) यस-अलन-क अनिर्हि । कुलिर्ह्ह मिन् अम्रि रब्बी व मा उतीतुम मिनलअिलिम इल्ला क्रलीला (८५) व लडन् शिअ्ना ल-नज-ह-बन-न बिल्लजी आहेना इले-क भूम-म ला तजिद लं-क बिही अलैना वकीला⊍ रह-म-तम् - मिर्-रब्बि-क्रि इन्-न फ़ज़्लह का-न अलै-क कबीरा (८७)

इनिज-त-म-अतिल्-इन्सु वल्जिन्तु अला अंध्यअतु विमिस्लि करआनि ला यअतु-न विमिस्लिही व लौ का-न बअ्-जुहुम् लिबअ्-जिन जहीरा (ल-कृद् सर्रपना लिन्नासि फ़ी हाजल्-क्र्आनि फ-अबा अक्सहन्नासि इल्ला कुफुरा (८६) व काल लन तफज-र लना मिनल्ऑज़ यम्बुआ।√(६०) औतक-न ल-क जन्नतूममिन नस्त्रीलिय-व अि-निवृत् फ़तुफ़ज्जिरल्-अन्हा-र खिलालहा तफ़जीरा b (६१ औ तस्क्रितस्समा-अ कमा ज-अम-त अलैना कि-म-फ़न् औ तअनि-य बिल्लाहि क्रबीला (१२) औ यक्-न ल-क बैत्मिन जलहफ़ित औ नुअमि-न लिम्बिटिय-क रक्बी हल

सं और स्टब्स के मेरा मददगार बनाइयो। (-०) और कह दो कि हक आ गया और अपने यहां
से और व कूबत को मेरा मददगार बनाइयो। (-०) और कह दो कि हक आ गया और आपने यहां
नाबृद हो गया, बेशक बातिल नाबृद होने वाला है। (-१) और हम कुरआन (के जिरए) में वह
बीज नाबिल करते हैं, जो मोमिनों के लिए शिका और रहमत है और जालियों के हक में तो इस से
जुक्सान ही बढ़ता है। (-२) और जब हम इंसान को नेमत बस्थते हैं, तो मूंह फेर लेता और पहलू
फेर लेता है और जब उसे सस्ती पहुंचती है तो ना-उम्मीद हो जाता है। (-३) कह दो कि हर शस्स
अपने तरीके के मुताबिक अमल करता है, सो तुन्हारा परवरदिगार उस शस्स को खूब बानता है, जो
सब से ज्यादा सीधे रास्ते पर है। (-४) ★

और तुम से रूह के बारे में सवाल करते हैं। कह दो कि वह मेरे परवरदिगार की एक शान है और तुम लोगों को (बहुत ही) कम इल्म दिया गया है। (=४) और अगर हम चाहें तो जो (किताब) हम तुम्हारी तरफ़ भेजते हैं, उसे (दिलों से) मिटा दें। फिर तुम उस के लिए हमारे मुकाबले में किसी को मददगार न पाओ। (८६) मगर (उस का क़ायम रहना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है। कुछ जक नहीं कि तुम पर उस का बड़ा फ़क्ल है। (=७) कह दो कि अगर इन्सान और जिन्न इस बात पर जमा हों कि इस करआन जैसा बना लाएं, तो इस जैसा न ला सकें, अगरचे वे एक दूसरे के मददगार हों। (६६) और हम ने इस करआन में सब बातें तरह-तरह से बयान कर दी हैं. मगर अक्सर लोगों ने इंकार करने के सिवा कबूल न किया। (६१) और कहने, लगे कि हम तुम पर ईमान नहीं लाएंगे, जब तक कि (अजीब व ग़रीब बातें न दिखाओ, यानी या तो) हमारे लिए अमीन में से चक्सा जारी कर दो, (६०) या तुम्हारा खजूरों और अंगुरों का कोई बाग हो और उस के बीच में नहरें वहा निकालो, (६१) या जैसा तुम कहा करते हो हम पर आसमान के टुकड़े ला गिराओ या खुदा और फ़रिक्तों को (हमारे) सामने ले आओ। (१२) या तुम्हारा सोने का घर हो या तुम आसमान पर चढ़ जाओ और हम तुम्हारे चढ़ने को भी नहीं मानेंगे, जब तक कि कोई किताब न लाओ, जिसे हम पढ़ भी लें। कह दो कि मेरा परवरदिगार पाक है। मैं तो सिर्फ़ एक पैग़ाम पहुंचाने वाला इंसान हं। (१३) 🖈

(१६) व मंय्यस्वित्नाह फहुबल्मुह्निविद्व के मंय्युज्ञिल्ल फ-लन् तजिन्द लहुम् औतिया मिन्दुनिही के नह्णुरुहुम् यौमल्कियामित अला वुज्रिहिंहम् अुन्यवन्व वुक्मवन्व मुम्मत् अभवाहुम् जहन्नमु कुल्लमा ख - बत् कि जिल्लाहुम् सऔरा (१७) ज्ञालिन्क जर्जी हुम् बिअन्तहुम् क-फरू बिआयातिना व कार्ल् अ इजा कुन्ना अिज्ञामवन्व रुफातन् अ इन्ना ल-मन्जूस्न चल्कन् जदीदा (१०) अन्व-लम् यरी अन्तत्नाहुल्ला ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज कार्यिरु अन्तर्ना अंथ्यख्लुक मिस्नहुम् व ज-अन्त लहुम् अ-ज-लल्ला रै-ब फ्रीहि के

المنافرة واستنادها من المنافرة المنافر

कुफ़रा (६६) कुल लो अन्तूम तम्लिक-न खज्राइ-न अम् - सक्तुम् खश-य-तल-इन्फ़ाकि । व क़त्रा★(१००) व ल - क़द आतेना मुसा बनी इस्राई - ल इज् जाअहम् या मस्हरा (808) अन्ज - ल हाउलाइ रब्बुस्समावाति इल्ला बसाइ-र८ व इन्नी ल-अंजुन्न्-क फ़िर्औन मस्ब्रा (१०२) मिनलअज्रि फ - अर्रक्नाह व मम्म - अह कुल्ना मिम्बअ - दिही लिबनी इस्राईलस्कृत्ल -वअ - दूल-आखिर्सत् जिअ्ना बिकुम् लफ़ीफ़ा । (१०४)

और जब लोगों के पास हिदायत आ गयी तो उन को ईमान लान से इस के सिवा कोई चीज ककाबट न हुई कि कहने लगे कि क्या खुदा ने आदनी को पैगुम्बर कर के भेजा है। (६४) कह दो कि अगर अमीन में फ़रिश्ते होते (कि इस में) चलते-फिरते (और) आराम करते (यानी बसते) तो द्रम उन के पास फ़रिश्तों को पैगम्बर बना कर भेजते। (१५) कह दो कि मेरे और तम्हारे र्टीमयान खदा ही गवाह काफ़ी है। वही अपने बन्दों से खबरदार (और उनको)देखने वाला है। (१६) और जिस शस्स को खदा हिदायत दे, वही हिदायत पाया हुआ है और जिन को गुमराह करे तो तुम अल्लाह के सिवा उन के दोस्त नहीं पाओंगे और हम उन को क़ियामत के दिन औंधे मंह अंधे-गंगे और बहरे (बना कर) उठाएंगे। और उन का ठिकाना दोज़ख है। जब (उस की आग) बुझने को होगी तो हम उन को (अजाब देने) के लिए और भड़का देंगे 🗣 (६७) यह उन की सजा है. इस लिए कि वे हमारी आयतों से कुफ करते थे और कहते थे कि जब हम (मर कर सड़ी-गली) हिड्डियां और चरा-चरा हो जाएंगे तो क्या नये सिरे से पैदा किये जाएंगे? (१८) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खदा जिस ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है, इस बात की क़दरत रखता है कि उन जैसे (लोग) पैदा कर दे और उस ने उन के लिए एक बक्त मुकरेर कर दिया है, जिस में कुछ भी शक नहीं। तो जालिमों ने इंकार करने के सिवा (उसे) कुबूल न किया। (१६) कह दो कि अगर मेरे प्रवरिदगार की रहमत के खजाने तुम्हारे हाय में होते, तो तुम खर्च हो जाने के डर से (उन को) बन्द रखते और इंसान दिल का बहत तंग है। (१००) 🕇

और हम ने मूसाको नौ खली निक्षानियांदीं, तो बनी इस्राईल से मालूम कर लो कि जब वह उन के पास आए तो फ़िऑन ने उन से कहा कि मुसा ! मैं ख्याल करता हूं कि तुम पर जादू किया गया है। (१०१) उन्हों ने कहा कि तम यह जानते हो कि आसमानों और जमीन के परवरदिगार के सिवाउन को किसी ने नाजिल नहीं किया (और वह भी तुम लोगों के) समझाने को और ऐ फिलीन! मैं ख्याल करता हूं कि तुम हलाक हो जाओ थे। (१०२) तो उस ने चाहा कि उन को (मिल की) धरती से निकाल दे, तो हम ने उस को और जो उस के साथ थे, सब को डुबो दिया। (१०३) और उस के बाद बनी इस्राईल से कहा कि तुम इस मुल्क में रहो-सहो, फिर जब ONE KARANG KANANG K अर्सरुता-क HI. बिल्हिक्क न-जल ५ बिलहिक्क अन्जल्नाह व कुर्आनन् फ-रक्नाहु लि-तक्र-अह अलन्नासि मुबिश्शरव्-व नजीरा (१०५) आंमिन अला मुक्सिव्-व नज्जल्लाह तन्जीला (१०६) ऊतुल्अिल-म मिन् कुब्लिही इजा त्अमिन् 🕽 इन्नल्लजी-न लिल्अज्कानि मुज्जदा (१०७) व यक्तूलू-न सुब्हा-न रब्बिना इन् का-न ल-मफ़्अ़ला (१०८) वअ-दूरिबना यस्त्रिर्ह-न लिल्अञ्कानि यब्क्-न व यजीदुहुम् कुलिद्अल्ला-ह अविद्ञुर् खशआ □(१०६) रहमा-न 🕽 अय्यम्-मा - लहुल् -तद्ञ 妬 तज् - हर् बिसलाति-क त्खाफ़ित बिहा जालि-क (880) सबीला लिल्लाहिल्लजी लम लम् यकुल्लह भरीकृत् यकुल्लह वलिय्युम्-कडिबर्ह तक्बीरा 🗲 (१११)

१८ सूरतुल्-कहाँफ़ ६६

(मक्की) इस सुर: में अरबी के ६६२० अक्षर, १२०१ शब्द, ११० आयतें और १२ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिरेह्मानिरहीम •

लिल्लाहिल्लजी अन्ज-ल अला अब्दिहिल्-किता-ब अल्हम्द् क्रियमल - लियुच्जि - र यज्ञल्लह जि-व-जा 📆 (१) युबिश्वरल्-मुअ्मिनीनल्लजी-न युअ्-मल्नस्-सालिहाति मिल्लदुन्हु अज्-रत् ह्-स-नम्-॥ (२ माकिसी - न फीहि व-ल-दा ७ (४) युन्जिरल्लाजी-न कालुत्त-ख - जल्लाहु लि - आबाइहिंम् । कबुरत् कलि-म-तुन् अल्मिव-व ला अफ़वाहिहिम । इंय्यकल-न इल्ला कजिबा (4) फ़-ल-अल्ल -युअ्मिन् इल्लम विहाजलहदीभि

इस क्रांजि के सच्चाई के साथ नाजिल किया है और वह सच्चाई के साथ नाजिल हुआ (ऐ पुहम्मद!) हम ने तुम को सिर्फ खुनखबरी देने वाला और डर सुनाने वाला बना कर भेजा है आई (१०४) और हम ने कुरआन को जुज-जुज कर के नाजिल किया है नाकि तुम लोगों की ठहर-ठहर कर, पढ़ कर मुनाओं और हम ने उस को आहित्ना-आहिस्ता उतारा है। (१०६) कह दो कि तुम इस पर ईमान लाओं या न लाओं, (यह हक है) जिन लोगों को इस से पहले इन्म (किताब) दिया गया है, जब वह उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, नो वे ठोड़ियों के बल सब्दे में गिर पड़ते हैं, (१००) और कहते हैं कि हमारा परवरदिगार पत्त है। बेजक हमारे परवरदिगार का वायदा प्रारा हे कर रहा। (१००) और कहते हैं कि हमारा परवरदिगार पार है। बेजक हमारे परवरदिगार का वायदा प्रारा हो कर रहा। (१००) और कहते हैं कि हमारा परवर्तिया लाग है, जिस ने तो अल्वाह (के नाम से) पुकारों या रहमान (के नाम के), जिस नाम से पुकारों, उस के सब नाम अच्छे हैं, और न नमाज वुलंद आवाज से पढ़ों और न धीरे, बिल्क उस के बीच का तरीका अहित्यार करो।' (११०) और कहों कि सब तारीफ खुवा ही को है, जिस ने न तो किमी को बेटा बनाया है और न उसकी बादवाही में कोई शरीर न इस वजह से कि वह आजिज व नातवा है, कोई उस का मददगार है और उस को बड़ा जान कर उस की बड़ाई करने रहो। (१११) और

TO TO THE PARTY OF THE PARTY OF

१८ सूर: कह फ़ ६६

मूरः कह्फ मक्की है और इस में एक मी दम आयर्ते और बारह रुकूब हैं। युरु खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मत्र तारीफ खुदा ही को है, जिस ने अपने बन्दे (मुहम्मद) पर (यह) किताब नाजिल की और इस में किसी तरह की टेड़ (और पेचीदगी) न रखी. (१) (बल्कि) सीधी (और आसान उतारी) ताकि (लोगों को) मस्त अजाब से जो उस की तरफ में (आने बाला) है, डराए और ग्रांमिनों को जो तंक असल करते हैं, खुबख़बरी सुनाए कि उन के लिए (उन के कामों का) नेक बदना (यानी बहिश्ता) है। (२) जिस में वे हमेशा-हमेशा रहेंगे। (३) और उन लोगों को भी रएए, जो कहने हैं कि खुदा ने (किसी को) बेटा बना लिया है। (४) उन को इस बात का कुछ भी इस मही और न उन के बाप-दादा ही को था। (यह) बड़ी सक्त वात है, जो उन के मृह से निकलती है (और कुछ सक नहीं कि) ये जो कुछ कहते हैं, सिर्फ झूट है। (४) (ऐ पैगम्बर!) अगर ये इस कलाम पर ईसान न नाएं, तो गायद तुम उनके पीछे रंज करके अपने आप को हलाक कर

^{ै.} अल्लाह का नाम रहमान संग जानने थे, इस पर यह फ़रमाया कि नाम बहुते हैं, अल्लाह वही एक है और कुकारने की नमाख में बहुत बिस्लाना भी नहीं और बहुत दवी आवाद भी नहीं। दीच की चाल पसंद रहे।

লল্ঝরি जी-नतल्लहा लिनब्ल्-व अलैहा मा वर्रकीमि कान मिन आयातिना अ-ज-बर अस्हाबल्क दिफ इलल्-कद्रिफ रब्बना आतिना फ-काल

रह-म-तंब-व हथ्यिअ लना मिन अम्रिना र-मदा (80) अला आजानिहिम फिल-कद्रिफ सिनी - न अ-द-दा 🆠 (88) सुम्-म ब-अस्नाहुम् लिनअ-ल-म अय्युहलहिज्बैनि मदा ★ (१२) न-ब-अहम बिलहिक्क बिरिबदिम आमन जिदनाहम हदंव - क ਰ अला कुलुबिहिम रब्बुस्समावाति वलअज्ञि .इलाहल्लकद कल्ना हाउलाइ (88) कौम्नत्त-खज् आलिह-तन् 🖒 लौला यअत-न बिसुल्तानिम-बिध्यनित 🖢 फ्र-मन् कजिबा 🕽 (१४) इजिअ-त-जल्त्मूहम्

मिर्रहमितही व युहिय्यअ् लकुम रब्बुक्म यन्शर व-त-रश्-शम-स मिर्फ़क़ा इजा ग-र-बत्-तिकरज्ञहम् जातिश्रः,मालि कह्फ़िहिम जातलयमीनि व मिन आयातिल्लाहि 🖢 मंध्यह्रिदल्लाह फ़ज्-वतिम-मिन्ह 🕽 जालि-क लह वलिय्यम्-म् िदा¥ (१७) तजि-द नुकल्लब्हुम् जातल्यमीनि ऐकाञं वहम बासितुन् जिराअ हि बिलवसी दि । लमुलिअ-त मिन्हम फ़िरारव-व मिन्हम

होते। (६) जो चीज अमीन पर है, हम ने उस को जमीन के लिए जीनत बनाया है, ताकि लोगों की आजमाडण करें कि उन में कौन अच्छे अमल करने वाला है। (७) और जो चीज जमीन पर है. हम उस को (ताबूद कर के) बंजर मैदान कर देंगे। (=) क्या तुम ख्याल करते हो कि गार और लौह वाले हमारी निशानियों से अजीव थे। (६) जब वे जवान गार में जा रहे तो कहने लगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! हम पर अपने यहां से रहमत नाजिल फरमा और हमारे काम में दहस्ती (के मामान) महत्या कर। (१०) तो हम ने ग़ार में कई साल तक उन के कानों पर (नींट के) परदे डाले (यानी उन को सुलाए) रखा। (११) फिर उन को जगा उठाया, ताकि मालम करें कि जितनी महत वे (गार में) रहे. दोनों जमाअतों में से उस की मिक्दार किस को खब याद है। (१२)-

हम इन के हालात तुम से सही-सही बयान करते हैं। वे कई जवान थे, जो अपने परवरदिगार पर ईमान लाए थे और ब्रम ने उन को और ज्यादा हिदायत दी थी। (१३) और उन के दिलों को मर्बुत (यानी मजबूत) कर दिया। जब वे (उठ) खड़े हुए तो कहने लगे कि हमारा परवरिदेशार आसमानों और जमीन का मालिक है, हम उस के सिवा किसी को माबुद (समझ कर) न प्कारेंगे। (अगर ऐसा किया) तो उस वक्त हम ने अक्ल से दर की बात कही। (१४) इन हमारी कौम के लोगों ने उस के सिवा और माबद बना रखे हैं। भला ये उन (के खदा होने) पर कोई खुली दलील क्यों नहीं लाते. तो उस से ज्यादा कौन जालिम है, जो खदा पर झठ गढे। (१५) और जब तुम ने इन (मुश्रिकों) से और जिन की ये खदा के सिवा इबादन करते हैं, जन से किनारा कर लिया है, तो गार में चल रहो । तुम्हारा परवरदिगार तुम्हारे लिए अपनी रहमत फैला देगा और तुम्हारे कामों में आसानी (के सामान) मूहय्या करेगा। (१६) और जब सूरज निकले तो तुम देखी कि (धप) उन के गार से दाहिनी तरफ़ सिमट जाए और जब उबे तो उन से बायों तरफ़ कतरा जाए और वे उस के मैदान में थे। ये खदा की निञ्जानियों में से हैं, जिस को खुदा हिदायत दे, उसे हिदायत मिल गयी और जिस को गुमराह करे, तो तुम उस के लिए कोई दोस्त, राह बताने वाला न पाओंगे। (१७) 🕇

और तुम उन को क्याल करो कि जाग रहे हैं, हालांकि वे सोते हैं और हम उन को दाएं और वाएं करवट बदलाते थे और उनका कृता चौखट पर दोनों हाथ फैलाए हुए या। अगर तुम उनको झांक कर देखते तो पीठ फेर कर भाग जाते और उन से रौब में आ जाते। (१८) और इसी तरह हम ने

१. तफ़्सीरों में लिखा है कि ये लोग कोम के सरदारों की आलाद ये। एक दिन ईंद का दिन या। वे बाहर मेले में गर्य तो देखते हैं कि लोग बुतों को पूज रहे हैं और उनके नाम पर जानवर जिब्ह कररहे हैंखुदा ने उनके दिल की आंखें सुझ-वृम के तूर से रौधन कर दी थी तो उन्होंने लोगों की बतपरस्ती की हरकत को ना-पसंदीदगी की नजर से देखा और दिल में कहा कि ये बातें तो खुदा ही के लिए मुनासिव हैं जो आसमान व जमीन का पैदा करने वाला है, फिर ये अपनी क्षीम के लोगों से दूर ही रहने लगे। बनांचे सब से पहले इन में से एक शस्स एक पेड़ के साए तले अलग जा बैठा। दूसरा भी नहीं आ कर बैठ गया, फिर तीसरा भी उन के पास आया और बैठ गया, चौथा आया, फिर पांचवां। ये लोग आपस में एक दूसरे को नहीं जानते थे. इसी वजह से अपने दिस का हान एक दूसरे से कहते हुए इरते और शिक्षकते य । आख़िर एक उन में से बोला कि माहिबो ! तम जो अपने माई-बन्दों से अलग हो कर यहां आ बैठे हो, इस की कोई न कोई वजह उकर है और वह हर शस्स को मच्चाई के साथ बयान कर देना चाहिए। दूसरे ने कहा, भाई! सब तो यह है कि मैं ने यह स्थाल किया कि जो काम हमारी कौम के लोग कर रहे हैं, बातिल है और इवादत का हजदार सिर्फ़ एक खुदा है, जो आनमानों और खमीन का पैदा करने वाला है। तीसरे ने कहा कि खुदा की क़सम ! (शेष पष्ठ ४६६ पर)

व कज्जालि-क ब-अस्नाहम् लि-य-त-सर्थिल् बैनहुम् ∌का-ल करिलुम् - मिन्हुम् बअ-ज़ यौमिन् काल रब्बक्म लविस्तुम । काल् लबिस्ना यीमन् बिमा लबिस्तुम् । फब-अस् अ-ह-दक्म् बिवरिकिकुम् फल-यअतिकुम् विरिज्किम्-मिन्ह फलयस्मर अय्यहा अजुका तुआमन युशिअरन-न बिकुम इन्नहुम् इं य्यअहरू अलैकुम् युओदूकुम् फी मिल्लतिहिम व तुफ़्लिह इजन कजालि-क अअ्सर्ना (20) लियअ-लम् अन-न वअ्-दल्लाहि हक्कु व-व अन्नस्सा-अ-त ला रै-ब फ़ीहा इज् य-त-नाजअू-न बैनहुम् अम्-रहुम् फ़-क़ालुब्न् बून-यानन् । रब्ब्रहम अअ - लम बिहिम 👂 क़ालल्लजी - न अला - लंब अम्रिहिम् ल-नत्तख्ञिन-न अलैहिम मस्जिदा مِذَارَشُدُا@وَلَهُ وَلِيَوْافِي كَفِعِهِ مُثَلَكَ مِنْ عَلَى (28) स-यकुल्-न सला-सतुर्-राबिअहम् सादिस्हम् खम्सतुन् कल्ब्रहम् ८ व यक्तल्-न

सामिनुहुम् कल्बुहुम् रज्-मम्-बिल्गैबि ट व यकुल - न सब्-अत् व-व क्रर्वी बिअददतिहिम मा यअ्-लमूहम् इल्ला मिराअन् आहिरंव् व ला तुमारि फ़ीहिम तस्तफ़ति अ-ह-दा ★ (२२) व ला तकुलन्-न लिशेंड्न इन्नी फ़ाअलून जालि-क इल्ला अंय्यणाअल्लाहु / वज्कुरंब्ब-क इजा नसी-त असा अंध्यह्दियनि रव्बी लि-अक्-र-ब मिन् हाजा र-श-दा (२४) कह्फिहिम् सला-स मिअतिन् सिनी-न वज्दादु तिस्आ (२४) कुलिल्लाहु अअ्-लमु बिमा लिबस् है लह ग़ैबूस्समावाति वल्अज़ि ५ अन्सिर् बिही अस्मिअ र्रमा मिन्द्रनिही मिञ्चलियंब-व ला यूष्टिक फ़ी हिनमही अन्ह-दा (२६) लहम्

उन को उठाया ताकि आपस में एक दूसरे से मालूम करें। एक कहने वाले ने कहा कि तम (यहां) कितनी महत रहे ? उन्होंने कहा कि एक दिन या इस से भी कम ! उन्हों ने कहा कि जितनी महत तम रहे हो, तुम्हारा परवरदिगार ही उस को खुब जानता है। तो अपने में से किसी को यह रुपया हे कर शहर को भेजो, वह देखे कि अच्छा खाना कौन-सा है, तो उस में से खाना ले आए और धीरे-धीरे आए-आए और तम्हारा हाल किसी को न बताए (१६) अगर वह तुम पर गलबा पा लेंगे तो तम्हें पत्थर मार-मार कर हलाक कर देंगे या फिर अपने मजहब में दाखिल कर लेंगे और उस वक्त तुम कभी कामियाबी नहीं पाओंगे। (२०) और इसी तरह हम ने (लोगों को) उन (के हाल) से खबरदार कर दिया, ताकि वे जाने कि खदा का वायदा सच्चा है और यह कि क्रियामत (जिस का वायदा किया जाता है) इस में कुछ शक नहीं। उस वक्त लोग उन के बारे में आपस में झगड़ने लगे और कहने लगे कि उन (के ग़ार) पर इमारत बना दो। उन का परवरदिगार उन (के हाल) को खब जानता है। जो लोग उन के बारे में गलबा रखते थे, कहने लगे कि हम उन (के गार) पर मस्जिद बनाएंगे। (२१) (कछ लोग) अटकल-पच्च कहेंगे कि वे तीन थे (और) चौथा उन का कत्ता था और (कुछ) कहेंगे कि वे पांच थे (और) छठा उन का कृता था और (कुछ) कहेंगे कि वे सात थे और आठवां उन का कत्ता था। कह दो कि मेरा परवरदिगार ही उन की गिनती खब जानता है। उनको जानते भी हैं तो थोडे ही लोग (जानते हैं), तो तुम उन (के मामले) में बात-चीत न करना. मगर सरसरी सी बातें और न उनके बारे में उनमें में किसी से कुछ मालम ही करना(२२) *

और किसी काम के बारे में न कहना कि मैं इसे कल कर दंगा, (२३) मगर (इस्का अल्लाह) कह कर, (यानी अगर) ख़दा चाहे तो (कर दंगा) और जब खदा का नाम लेना भूल जाओ, तो याद आने पर ले लो और कह दो कि उम्मीद है कि मेरा परवरदिगार मुझे इस से भी ज्यादा हिदायत की बातें बताए। (२४) और गार वाले अपने गार में नौ ऊपर तीन सौ साल रहे। (२४) कह दो कि जितनी मुद्दत वे रहे, उसे खदा ही खुब जानता है। उसी को आसमानों और जमीन की छिपी बातें (माल्म) हैं। वह क्यां खुब देखने वाला और क्या खुब सुनने वाला है। उस के सिवा उन का कोई कारसाज नहीं और न वह अपने हक्म में किसी को शरीक करता है। (२६) और अपने परवर-

(पुरुठ ४६७ का शेष)

मेरं दिल में भी यही स्थाल पैदा हुआ था। चौथे ने कहा कि मेरा भी यही स्थाल है। ग्रस्त सब एक ही स्थाल के

हों गये और अपनी एक जदा इवादतगाह बना सी । इस में एक खुदा की इवादत करते और बुतों की पूजा से चरा भी ताब्लुकन रखते। उन कायह हाल लोगों को मालुम हुआ तो उन्हों ने बादशाह से जा चुग़ली खायी। वादसाह बड़ा जाविर व जालिम और तंगनजर या, लोगों को कुफ व शिक पर तैयार करता और उन से जबरदस्ती वृतपरस्ती कराता । बादशाह ने उन को बलाया और पूछा किया । उन्हों ने सब कुछ सच-सच बयान कर दिया । बादभाह ने उन को डराया-धमकाया और कुछ मोहलत दी कि खुदापरस्ती से रुक जाएं, मगर खुदापरस्ती और तीहीद ऐसी नहीं कि जब दिल में बैठ जाए तो कभी निकल सके। उन्हों ने यह सलाह की कि अब इन लोगों से तुम्हें कुछ मतलब नहीं रहा, तो उन में रहना क्या उरूरी है। बेहतर यह है कि शार में चल रहें।

र. यानी जो खुदा चाहता है (वही होता है) और खुदा (की मदद) के सिवा (किसी को) कुछ ताकत य कुदरत नहीं।

मिन् किताबि रब्बि - क है ला तजि-द मिन लिकलिमातिही है व लन् द्रनिही मूलत - ह - दा म-अल्लजी-न यद्अू-न रब्बहुम् बिलादाति वल्अमिथ्यि युरीदू-न अना-क अन्हुम् & तुरीदु जीमतूल् - ह्यातिद्

हवाह का-न अम्रुह फ़ुरुता 🗨 (२८) व मिर - रव्बिक्म अ-मन शा - अ युअमिव - व मन्शाअ

अअ-तद्ना लिजजालिमी-न बिहिम् स्रादिकहा ।

वुजू-हь बिअ्-सश्शराबुь व सा-अत् मूर्तफ़-का (२६) इन्नल्लजी-न

युगास बिमाइन

अमिल्स्सालिहाति इन्ना अज्-र मन् अह-स-न अ-म-ला ७ (३०

उलाइ-क लहम् जन्नात् अद्निन्

फ़ल्यक्फ़र ॥ इन्ना كَالْنِينَ مَا لِلْفَلِدِينَ زَوْلَ كَمَاظَ يَهُمْ مُوادِقِهَا كَلَّي नारत् । अहा-त् इं य्यस्तगीस عَمُلا ﴿ أُولَٰ إِنَّ لَهُمْ جَنْتُ عَنْنَ تَهُو كُمْنَ كُلُّ कल्म्हिल यश्विल् -आमन् न्ज़ीअ तजरी

मिन् तह्तिहिमुल्-अन्हारु फ़ीहा मिन् असावि-र मिन् ज-हबिव-व यूहल्ली-न यल्बसू-न सियाबन् खुज़्रम्-मिन् सुन्दुसिव-व इस्तब्रिकम् - मृत्तिकई-न अलल् अराइकि 🕨 निअ् - मस्सवाबु 🕨 व मूर्त-फ-का 🖈 (३१) हस्नत् लहुम् म-स-लर्रजुलैनि ज-अल्ना लिअहदिहिमा जन्नतैनि मिन् अअ्-नाबिव-व ह-फ़फ़्नाहुमां बिनख़्लिव्-व ज-अल्ना बैनहुमा जरआ (३२) किल्तल-जन्नतैनि तज्ञीलम् मिन्ह शैअव-व फ़ज्जर्ना खिलालहमा स - मरुन् है फ़क़ा-ल लिसाहिबिही यहाविरुह अन्न अक्सरु मिन्-क मालव्-व अ-अज्जु न-फ-रा (३४) हु-व जालिमुल्-लिनफ्सिही ८ का-ल मा अजुन्नु अन् तबी,द अ-ब-दा। (३४) व मा अजुन्नुस्सा - अ - त ल - अजिदन् - न खैरम्-मिन्हा

हर्ल हर्षः पुस्कृतन्तस्थ्यो १५ ४०१

(हिंगार की किताब को, जो तुम्हारे पास मेजी जाती है, पढ़ते रहा करो । उस की द्यातों को कोई क्षाम अपने परवरदियार को पुकारते और उस के सिवा तुम पनाह भी नहीं पाओगे । (२७) और जो लोग मुबह व लाम अपने परवरदियार को पुकारते और उस की खुशी चाहते हैं, उन के साथ सब करते रहो और जन में से (पुजर कर) और तरफ न रोड़ें कि दुनिया की जिनत चाहते को पेरावी करता है और उस का काम हद से बढ़ गया है, उस का कहा न मानना (२०) और ना बाहिश की पेरावी करता है और उस का काम हद से बढ़ गया है, उस का कहा न मानना (२०) और वह अपनी स्वाहिश की पेरावी करता है और उस का काम हद से बढ़ गया है, उस का कहा न मानना (२०) और कह ता बाह और जो चाहे की फर रही होंगी और अगर फरियाद करेंगे, तो ऐसे लोनते हुए पानी से, उन की दादरसी की जाएगी जो पियले हुए ताबे की तरफ सिर्याद करेंगे, तो ऐसे लोनते हुए पानी से, उन की दादरसी की जाएगी जो पियले हुए ताबे की तरह (यम होगा और ओ महों को भून डालेगा । (उन के पीने का) पानी भी बुरा और आरामगाह भी बुगी । (२०) (और) जो ईमान लाए और काम भी नेक करते रहे, तो हम नेक काम करने वालों का बदला बर्वाद नहीं करते । (३०) ऐसे लोगों के लिए हमेशा रहने के बाग है, जिन में उन के (महतों के) नीचे नहरें बह रही हैं। उनको बहां सोने के कंगन पहनाए जाएगे और वे बागीक दीवा और अतलत के हो कपड़ें पहना करेंगे (और) लक्ष्तों पर तिकए लाग कर बैठा करेंगे । (वगा) खूब बदला और (वगा) खूब आरामगाह है से (३१) और उन से दो महसों का हाल बयान करें, जिन में से एक को हम ने अंगूर के दो बाग (इतावर) में वाद कर दी थी । (३२) दोनों बाग (ज्यादा से क्यादा) फल लाते और उन की (पैदाबार) में किनी उन्ह की कमीन होती और दोनों में हम ने एक नहर भी जारी कर रखी थी । (३३) और (इस तरह) अस (शक्स) को (उन की) पैदाबार (मिलती रहती) थी, तो (एक दिन) जबकि वह अपने दोन्त से में क्याद कर देश में से स्वाह कर रहा था, कहने लगा कि मैं तुम से माल (व दौलत) में भी क्यादा हु और अगर देशन में बाल कि कर नहीं का कर रहा था, कहने लगा कि मैं तुम से माल (व दौलत) में भी क्यादा हु और अगर में अपने रक्ष में कुल करता हुआ अपने बाम में दाखिल हुआ कहने लगा कि मैं नहीं ख्यात करता कि या का अगन परकारों का उस ने वाला कर ता हुत का का का अगन परकारों तर का ने वाला के कर रहा में अगन परकारों के अगन परकारों वाला के से अगन परकारों वाला

व हु-व युहाविरुह् अ-क-फ़र्-त बिल्लजी ख-ल-क़-क मिन् लह साहिब्रह तुराबित् सुम्-म मिन लाकिन-न न्द्फ़तिन स्म-म सब्वा-क रज्ला (३७) हक्लाह रब्बी व ला उश्रिकु विरब्बी अ-ह-दा (३८) व लौला इज् द-खल्-त कुल-त मा भा-अल्लाह । ला कुव्व-त इल्ला बिल्लाहि & इन तरनि

अ-कल्-ल मिन्-क मालंब्-व ब-ल-दाउँ रब्बी अंय्युअ्तियनि (38) फ़ - असा स्रीरम्मिन् जन्नति-क व यूसि-ल अलैहा हुस्बानम् - मिनस्समाई फ़तुस्बि-ह् सुओदन् ज-ल-का∜ (४०) औ युस्बि-ह माउहा गौरन् फ़-लन् तस्तती-अ लहू त-ल-बा (४१) व उही-त बि-स-मरिही फ़-अस्ब-ह युकल्लिबु कफ्फ़ौहि अला मा अन्फ़-क़ फ़ीहा व हि-य स्नावि-यतुन् अुरूशिहा व यकूलु अला यालैतनी लम् उश्रिक् बिरब्बी अ-ह्-दा व लम् तकुल्लह् फि-अतु य्यन्सुरूनहू मिन् दूनिल्लाहि व मा का-न मुन्तसिरा। हुनालिकल्-वलायतु लिल्लाहिल् - المُعَالَّى وَالْمُعَالِّينَ وَعَالَمُ وَالْمُعَالَّى وَالْمُعَالِّينَ وَعَالَمُ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعِلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعَالِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْكُوا وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْهِ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْكُ وَالْمُعِلِّينَ وَعَلَيْكُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلَّمِ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ عِلَيْكُولِ وَالْمُعِلِّينَ وَعِلْمُ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِينَا مِنْ مُعِلِّينِ وَالْمُعِلَّى وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينَ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّيلِ وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِّيلِي وَالْمُعِلِيلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّيلِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِيلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِيلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَل

تُرُنِ أَنَا أَقُلُ مِنْكُ مَالًا وُوَلَّكُمَّا ﴿ فَعَنْصُ مُ زُلِقًا أَهُ لَوْ يُصْبِحُ مَا وَمُا غَوْرًا مُكُنْ تُسْتَطِيْمَ لَهُ مُلَبًّا الْمُولِيمُ أرو وَأَصْبُو يُقَلِّبُ كُلِّيهِ عَلَى مَأَانَغَنَ فِيهَا وَفِي خَاوِدٍ يَكُنِّي لَوْ الْمُولِلْ بِرُنِّ أَحَدُان وَلَوْتُكُنَّ لَهُ وَعُدَّ يُتَّعَعُّونَا يَرْعُهُمَّا ﴿ وَاضْرِبُ لَهُ مُعَدِّلُ الْمُعْوِقِ الدُّمْ أَكُمَّ أَوْلَنَّهُ أَرْكُنَّهُ أَرْكُنّ أوفافتنط بابتات الأرض فاصبوعث ماتندوه ليخ

हिन्कः। हु-व खेरुन् सवाबव-व खेरुन् अनुक्वा¥(४४) वज्रुरिव् लहुम् म-स-लल्-हयातिद्-दुन्या कमाईत् अन्जल्नाहु मिनस्समाई फ़हत-ल-त् बिही नबातुरुअज्ञि फ़-अस्ब-ह हशीमन् तज्-रूहुरियाहु व कानल्लाहु अला कुल्लि शेइम्-मुक्तदिरा (४५) अल्माल् वल्बन-न जीनतुल्-ह्यातिद् - दुन्या द वल्बाकियातुस्-सालिहातू खैरन् जिन-द रब्बि-क सवाबेव-व खैरन् अ-म-ला (४६) व यौ-म नुसय्यिरुल्-जिबा-ल व त-रल्अर्-ज़ बारिज-तंव-व ह-शर-नाहुम् फ़-लम् नुग़ादिर् मिन्हुम् अ-ह्-दा& अरिजू अला रब्बि-क सफ्फ़त्⊁ल-कर् जिअ्तुमूना कमा खलक्नाकुम् (80) अव्य-ल मर्रितृम् वर् ज-अम्तुम् अल्लन् नज्-अ-ल लकुम् मौअिदा (४८) वुजिअल्-िकताबु फ-त-रल्-मुज्रिसी-न मुश्फिकी-न मिम्मा फ़ीहि व यकूलू-न याव-ल-तना मालि हाजल्-िकताबि ला युगादिर संगी-र-तुंब्-व ला कबीरतुन् इल्ला अट्साहा 🗞 अमिलू हाजिरन् ▶ व ला यज्लिमु रब्बु-क अ-ह-दा★(४६)

हो उस का दोस्त, जो उस से बात-चीत कर रहा था, कहने लगा कि क्या तुम उस (खदा) से कुछ करते हो, जिस ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नुस्के से, फिर तुम्हें पूरा मर्द बनाया। (३७) मगर मैं यह कहता है कि खदा ही मेरा परवरदिगार है और मैं अपने परवरदिगार के साथ किसी को शरीक नहीं करता। (३८) और (भला) जब तम अपने बाग में दाखिल हए. तो तम ने भाशा अल्लाह ला क-व-त इल्ला बिल्लाह' क्यों न कहा, अगर तम मुझे माल व औलाद में अपने से कमतर देखते हो ? (३६) तो अजब नहीं कि मेरा परवरदिगार मुझे तुम्हारे बाग से बेहतर अता फ़रमाए और इस तम्हारे बाग पर आसमान से आफ़त भेज दे, तो वह साफ़ मैदान हो जाए। (४०) या उस (की नहर) का पानी गहरा हो जाए तो फिर तुम उसे न लासको। (४१) और उस के मेवों को अजाब ने आ घेरा और वह अपनी छतरियों पर गिर कर रह गया. तो जो माल उस ने उस पर खर्च किया था, उस पर (हसरत से) हाथ मलने लगा और कहने लगा कि काश मैं अपने परवरिवगार के साथ किसी को शरीक न बनाता । (४२) (उस वक्त) खुदा के सिवा कोई जमाअत उस की मदद--गार न हुई और न वह बदला लेसका। (४३) यहां (से साबित हुआ) कि हुकूमत सब ख़ुदा-ए-

बरहक की है, उसी का सिला बेहतर और (उसी का) बदला अच्छा है। (४४)★ और उस ने दूनिया की जिंदगी की मिसाल भी बयान करी, (वह ऐसी हैं,) जैसे पानी. जिसे हम ने आसमान से बरसाया, तो उस के साथ जमीन को जरखेजी मिल गयी, फिर वह चुरा-चुरा हो गयी कि हवाएं उसे उड़ाती फिरती हैं और खुदा तो हर चीज पर क़्दरत रखता है। (४५) माल और बेटे तो दुनिया की जिंदगी की (रौनक़ व) जीनत हैं और नेकियां जो बाक़ी रहने वाली हैं, दे सवाब के लिहाज से तुम्हारे परवरिदगार के यहां बहुत अच्छी और उम्मीद के लिहाज से बहुत बेहबर हैं। (४६) और जिस दिन हम पहाड़ों को चलाएंगे और तुम जमीन को साफ़ मैदान रखोगे और उन (लोगों) को हम जमाकर लेंगे तो उन में से किसी को भी नहीं छोड़ेंगे। (४७) और सब तुम्हारे परवरदिगार के सामने सफ़ बांध कर लाए जाएंगे (तो हम उन से कहेंगे कि) जिस तरह हम ने तुम को पहली बार पैदा किया था, (इसी तरह आज) तुम हमारे सामने आए, लेकिन तुम ने तो यह ख्याल कर रखाथा कि हम ने तुम्हारे लिए (कियामत का) कोई वक्त मुकरंर ही नहीं किया। (४८) और (असलों की) किताब (खोल कर) रखी जाएगी तो तुम युनाहगारों को देखोंगे कि जो कुछ उस में (लिखा) होगा, उस से डर रहे होंगे और कहेंगे, हाय शामत ! यह कैसी किताब है कि न छोटी बात को छोड़ती है, न बड़ी को, (कोई बोत भी नहीं) मगर उसे लिख रखा है और जो अमल किए होंमे, सब को हाजिर पाएंगे और तुम्हारा परवरदिगार किसी पर जुल्म नहीं करेगा। (४६) 🛨

KIKKON KANDANGKAN KANDAN KANDA कुल्ना लिल्मलाइकतिस्जुद लि-आद-म फ्र-स-जुद्दं इल्ला इब्ली-स्र मिनल्-जिन्नि फ़-फ़-स-क़ अन् अम्रि रब्बिही ७ अ-फ़-तत्तखिळूनहू व अ्तिरयतह औलिया अ मिन् दूनी व हुम् लकुम् अदुव्वुन् b बिअ्-स लिउज्ञा लिमी-न ब-द-ला (४०) मा अण्हत्त्रहम् खल्कस्समावाति वल्अजि

अन्फ़्रिसिहिम् 🖍 व मा मुत्तख्जिल्-कुन्त् मुज़िल्ली-न अज़ुदा (४१) व यौ-म यकूलु 🖁 नादु भरकाइ-यल्लजी-न ज-अम्तुम फ-दऔहम لَيْ أَوْمِنْ دُونِي وَهُولُكُومُ مَدُولًا بِفُسِ لِلظَّلِيمِينَ بَدُولًا ٥ फ़-लम् यस्तजीब् لِكُ لَهُوْ عَلَقَ التَّمُونِ وَالْأَرْضِ وَلَا عَلَيْ ٱلْفُورِمُ وَمَا كُذُ الْمُضِلِّينَ عَضُلًا ۞ وَيُومُ يَقُولُ نَادُوالْمُرَكِّلُوءُ الَّذِينَ زَعَلَتُمْ बैनहुम् मौबिका (५२) व र - अल-لْلُ عَوْمٌ فَلَوْ يُسْتَعِيدُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا لِينَامُ مَوْبِعًا ﴿ وَرَا الْمُجْرِمُو मुज्रिसूनन्ना-र फ़√जन्नू अन्तहुम् मुवाकिअूहा لتار فظنوا أكفه فواقفوها وكم يجل واعنها مضرفا فولقد عزفنا الْقُرْانِ اللَّهُ أَسِ مِنْ كُلِّي مُصَّلِّ وَكَانَ فَيْنِدُ لَنَّ الْحَامَةُ مُنَّا व लम् यजिद् अन्हा मस्रिफा ★(५३) لْلَاقِهِ وَمُامِنَعُ لِلنَّاسِ إِنْ يُؤْمِنُوا إِذْ عِلْوَهُمْ الْقِيدِي وَيَسْتَغِيُّوا رَبَّا सर्पना फ़ी हाजल्-कुर्आनि تَأْتِيَهُ مُسْتَهُ الْأَوَّلِينَ أَوْيَالِيَّا أَمُ الْمُذَابُ قُبُلًا ۞ وَمَا الْمُرْسَلِيْنَ إِلَا مُجَيِّرِيْنَ وَمُنْفِرِيْنَ وَجُمُاوِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا लिन्नासि मिन कुल्लि म - सलिन् । व कानल - इन्सान् अवस-र نْ أَطْلَعُرْمِتُنْ ذُكِرُ بِأَيْتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضُ عَنْهَا وُنَبِّي مَا قُذُمَّتْ لله و الاستانا على قال مع الكتة أن تفقيره و في إذا وم وقراً و (५४) व मा म-न-अन्ना-स अध्युअ्मिन् इज् जाअ-हुमुल्-हुदा व यस्तरिफ़रू रब्बहुम्

इल्ला अन् तअ्ति-यहुम् मुन्नतुल्-अव्वली-न यअ्तियहुमुल्-अजाबु नुसिलुल्-मुर्सली-न इल्ला मुबश्शिरी-न व मुिजरी-न 8 व युजादिलुल्लजी-न क-फ़रू बिल्बातिलि लियुद्हिज़ू बिहिल्हन्न-क वत्तखज् आयाती उिचार हजुवा (५६) व मन् अज्ञनम् मिम्मन् ज्ञिक-र विशायाति रब्बिही फ़-अअ-्र-ज़ अन्हा व नसि-य मा क़द्-द-मत् यदाह्र । इन्ना ज-अल्ना कुलुबिहिम् अकिन्नतुन् अय्यपक्रहह व फी आजानिहिम् इन् तद्-अंहुम् इलल्-हुदा फलंय्यह्तदू इजन् अ-ब-दा (५७) ग़फ़्रु जुर्रह्मितुं ⊧लौ युआखिज्हम् बिमा क-सब् ल-अङ्ज-ल लहमूल् -मौअिद्रल् - लंध्यजिद्रु मिन् दूनिही मौअिला

और जब हम ने फ़रिश्तों को हुनम दिया कि आदम को सज्दा करो तो सब ने सज्दा किया. भगर इब्लीस (ने न किया). वह जिल्नों में से था, तो अपने परवरदिगार के हुक्म मे ब्राहर हो गया। क्या तम उस को और उस की औलाद को मेरे सिवा दोस्त बनाते हो, हालांकि वे तुम्हारे दृशमन हैं. और (भैतान की दोस्ती) जालिमों के लिए (खदा की दोस्ती का) बूरा बदल है। (४०) मैं न उन को न तो आसमानों और जमीन के पैदा करने के वक्त बुलाया था और न खद उन के पैदा करने के वन्त और मैं ऐसा न था कि गुमराह करने वालों को मददगार बनाता। (४१) और जिस दिन खदा फरमाएगा कि (अब) मेरे शरीकों को, जिन के बारे में तुम (खुदा होने का)गुमान रखते थे, बुलाओ, तो वह उन को बुलाएंगे, मगर वे उन को कुछ जवाब न देंगे और हम उन के बीच से एक हलाकत की जगह बना देंगे। (४२) और गुनाहमार लोग दोखख को देखेंगे, तो यकीन कर लेंगे कि वे उस में पडने वाले हैं और इस से बचने का कोई रास्ता न पाएंगे ≯(५३) और हम ने इस क़ुरआन में लोगों (के समझाने) के लिए तरह-तरह की मिसालें बयान फरमायी हैं, लेकिन इंसान सब चीजों से बढ कर झगड़ालु है। (५४) और लोगों के पास जब हिदायत आ गयी, तो उन को किस चीज़ ने मना किया कि ईमान लाएं और अपने परवरदिगार से बिल्शिश मांगें, इस के अलावा कि (इस बात के इंतिजार में हों कि) उन्हें भी पहलों का-सा मामला पेश आए या उन पर अजाब सामने मौजद हो। (५५) और हम जो पैग़म्बरों को भेजा करते हैं, तो सिर्फ़ इस लिए कि (लोगों को खदा की नेमतों की) खुशखबरियां सुनाएं और (अजाब से) डराएं और जो काफ़िर हैं, वह बातिल (की सनद) से झगड़ा करते हैं, ताकि उस के हक को फिसला दें और उन्हों ने हमारी आयतों को और जिस चीज से उन को डराया जाता है, हंसी बना लिया। (४६) और उससे जालिम कौन है. जिस को उस के परवरदिगार के कलाम से समझाया गया. तो उस ने उस से मुंह फेर लिया और जो आमाल वह आगे कर चुका, उन को भूल गया, हम ने उन के दिलों पर परदे डाल दिए कि इसे समझ न सकें और कानों में बोझ (पैदाकर दिया है कि सून न सकें) और अगर तुम उन को रास्ते की तरफ़ **बुलाओ** तो कभी रास्ते पर न आएंगे। (५७) और तुम्हारा परवरदिगार बस्शने वाला, रहमत वाला है। अगर वह उन के करतूतों पर उन को पकड़ने लगे, तो उन पर झट अजाब भेज दे, मगर उन के लिए एक वक्त (मुक़र्रर कर रखा) है कि उस के अजाब से कोई पनाहकी जगह न पाएंगे। (४८)

ज-अल्ना लिमह्लिकिहिम व तिस्कलु-कुरा अहलक-नाहम् लम्मा उन-लमू मुसा लिफ़ताह ला इज का-ल मोअदा 🕊 (५६) हकुबा (६०) औ अम्ज़ि-य मज-म-अल्-बहरैनि मज-म-अ बैनिहिमा नसिया हतहमा फ़त्त-ख-ज सबीलह फ़िल्बहिर लिफ़ताह आतिना क़ा-ल गुदा-अना रंल-कद लक़ीना मिन स-फ़रिना हाजा नं-स-बा (६२) का-ल अ-रऐ-त इज् अवैना इलस्-सख्-रति फ़-इन्नी नसीत्लृह-तर्र मा अन्सानीह इल्लग्भैतान् अञ्करह & वत्त-ख - ज सबीलह फ़िल्ब हिर्दे अ-ज-बा (६३) क़ा-ल छालि-क मा कून्ना नब्सि 😤 फ़र्तददा अলা आसारिहिमा क-स-साध (६४) फ-व-जदा अब्दम-मिन अिबादिना आतैनाहु रह-म-त्मिन् अन्दिना व अल्लम्नाहु मिल्लदुन्ना अिल्मा का-ल लहू मूसा हल् अत्तबिश्रु-क अला अन् मिम्मा अल्लिम-त रुद्दा (६६) का-ल इन्त-क मिअ-य सब्रा (६७) व कै-फ तस्बिर अला मा लम का-ल स-तजिन्द्रनी इन्शा-अल्लाहु साबिरव-व (==) का-ल फ-इनित्तबअ्-तनी फला तस-अल्नी अन शहन जिक्स 🖊 (७०) फ़ल्त-ल-क्राव्धं हत्ता मिन्ह फिस्मफीनति ख-र-कहा का-ल अ-ख-रक-तहा लित्रिर-क अह-लहा ल-कद जिअ-त भैअन इम्स (७१) अ-लम् अकुल् इन्न-क लन तस्तंती-अ मिअ-य सब्रा ला तुआख्डिनी बिमा नसीत व ला तुर्हिबनी फ़न्त-लक्षां हता डजा लक्षिया गुलामन अ-क-तल-त नप्सन जुकिय्यतम-बिगैरि निष्सन्। ल-कद जिअ-त गैअत नुकरा (७४)

और ये बस्तियां (जो वीरान पड़ी हैं),जब उन्हों ने (कुफ़्रांसे) जुल्म किया, तो हम ने उन को नबाह कर दिया और उन की तबाही के लिए एक वक्त मुकरंग कर दिया था। (४६) ★

और जब मुसाने अपने शागिर्दं से कहा कि जब तक मैं दो दरियाओं के मिलने की जगहंन पहुंच जाऊं, हटने का नहीं, चाहे वर्षों चलता रहूं। (६०) जब उन के मिलने की जगह पर पहुंचे, तो भुर अपनी मछली भूल गये, तो उसने दरिया में सुरंग की तरह अपना रास्ता बना लिया। (६१) जब आगे बते तो (मुसान) अपने भागिर्द से कहा कि हमारे लिए खाना लाओ, इस सफ़र से हम को बडी बकत हो गयी है। (६२) (उस ने) कहा कि भला आप ने देखा कि जब हम ने पत्थर के पास अत्तमम किया था, तो मैं मछली (वहीं) भूल गया और मुझे (आप से) उस का जिक करना शैतान ने भना दिया और उस ने अजब तरह से दरिया में अपना रास्ता लिया। (६३) (मूसा ने) कहा, यहीं तो (वह जगह) है, जिसे हम खोजा करते थे, तो वे अपने पांव के निज्ञान देखते-देखते लीट गये। (६४) (वहां) उन्हों ने हमारे बन्दों में से एक बन्दा देखा, जिस की हम ने अपने यहां से रहमत (यानी नुब्रवत या विलायत की नेमत) दी थी और अपने पास से इल्म बस्णा था। (६४) मुसाने उन से (जिन का नाम खिज था) कहा कि जो इल्म (खदाकी तरफ़ से) आप को सिखाया गया है, अगर आप उस में से मुझे कुछ भलाई (की बात) सिखाएँ तो मैं आप के साथ रहें। (६६) (खिज ने) कहा कि तुम मेरे साथ रह कर सब्र नहीं कर सकोगें (६७) और जिस बात की तम्हें खबर ही नहीं, उस पर सब्रकर भी क्यों करसकते हो। (६८) मूसा ने कहा, खुदा ने वाहा, तो आप मझे सब करने वाला पाइएगा और मैं आप के इर्णाद के खिलाफ नहीं करूंगा। (६६) (खिज ने) कहा, अगर तुम मेरे साथ रहना चाहो तो (जर्त यह है), मुझ मे कोई बात न पूछना, जब तक मैं खद उस का जिक तुम से न करूं। (७०) 🗡

तो दोनोंचल पडे, यहांतक किजब कब्ती में सदार हुए, तो (खिज् ने) कश्तीको फाड़ डाला। (मुसा ने) कहा, क्या आप ने उस को इस लिए फाड़ा है कि सवारों को डबी दें। यह तो आप ने बड़ी (अजीव) बात की । (७१) (खिजुने) कहा, क्या मैं ने नहीं कहा था कि तुम मेरे साय सब न कर सकोगे। (७२) (मुसा ने) कहा कि जो भूल मुझ से हुई, उस पर पुकड़ न की जिए और मेरे मामले में मुझ पर मुक्किल न डालिए। (७३) फिर दोनों चले, यहां तक कि (रास्ते में) एक लड़का मिला, 'तो (खिज ने) उसे मार डाला। (मुसा ने) कहा कि आप ने एक बे-गुनाह श्रास्त को (नाहक) बग़ैर किसास के मार डाला। (यह तो) आप ने बरी बात की। (७४) (खिज ने)

१. असल लक्ज 'फ़ता' है, जिस का मतलब जवान है। 'फ़ता' से यहां मुराद यूशे अ बिन नून हैं। चूंकि वह मूसा अलैहिस्सलाम के साथ रहते और उन से इल्म हासिल किया करते थे, इस लिए हम ने उन को जवान की जयह शागिर्द लिखा है। कुछ लोगों ने कहा कि वह युगेअ के भाई ये। कुछ लोगों ने कहा कि मूसा अलैहिश्सलाम का

२. किमी ने मूमा अनैहिस्सलाम से पुछा कि सब से ज्यादा आलिम कौन है ? उन्हों ने कहा कि मैं हूं। खुदा ने वहा की कि मेरा एक बन्दा दो दरियाओं के मिलने की जगह में है, वह तुम से खादा इत्म रखता है, तो मूमा अनैहि-स्मलाम ने उस से मिनने और इस्म हासिस करने की गरज से सफ़र का इरादा किया। यह वन्दे, जैसा कि हदीमों में साबित है, ख़िज़ू थे। उन का नाम जैमा कि सहीह बुख़ारी में अबू हुरैरह रखि॰ से रिवायत किया गया है, ख़िज़ू (शेष पष्ठ ४७६ पर)

सोलहवां पारः का-ल ऋ-लम

सूरतुल् कह्फि आयत ७५ से ११०

का-ल अ-लम् अकुल्ल-क इल्न-क लन् तस्तती-अ मिअ-य सब्रा (७४) ला तुसाहिब्नी & कद ब-लग्-त मिल्लदन्नी अन् श्रेडम्-वअ-दुहा फ ला तुसाहिब्सी ६ कद् ब-लग्-त मिल्लदुन्नी) फ़ल्त-लक्की हत्ता इस्ती अ-तया अह-ल कर-यति-निस-तत-अमा फ-व-जदा फीहा जिदारंथ्यरीद अंध्यन्कज-ज अंह-लहा फ अबी अध्युज्जध्यिफ हमा

फ-अकामह. का-ल लौ शिअ्-त लत्त-खळ्न ३ १<u>.13</u>6% अलैहि अजरा (७७) का-ल हाजा फिराक व बैनि-क & सउनव्विउ-क वितअवीलि लम तस्ततिअ अलैहि सब्स (७८) अम्मस्सफ़ीनतु फ़-कानत् लिमसाकी-न यअ-मल-न फ़-अरत्त् अन् अ-ओब-हा व का-न वरा-अहम मलिक य्यअखज कूल-ल सफ़ीनतिन (30) अम्मल्गुलाम् अ-ब-बाह मुअ्मिनैनि फ़-खशीना अय्युहि-क़-हमा तुरयानंव-व कुपरा ह (=0) अंय्युव्दि-लहमा रब्बुहमा खैरम-मिन्ह जकातंव-व रुहमा (८१) अम्मल-जिदारु फका-न लिग्नलामैनि यतीमैनि फ़िल्-मदीनितु कन्जुल्लहमा का-न

अंध्यब्लुगा अशुद्दहुमा अबहमा सालिहत् ६ फ़-अरा-द रब्बू-क कन्जहमा 🕏 रहमतुम्मिर् - रब्बि - क ७ व मा तअ्बीलु मा लम् तस्तिअ अलैहि सब्रा∌★ (६२) व स-अत्ल अलैक्म मिन्ह जिक्स ५ (६३) फ़िल्अज़ि व आतेनाह मिन कृत्लि हत्ता इजा फ-अत्ब-अ स-ब-बा (८४) ब-ल-ग मिर्दवश-शम्सि व-ज़-द अिन्दहा फी अनिन हमि-अतिव्-व कौमत व कल्ना कर्नैनि इम्मा अन् तुअञ्जि-व व इम्मा अन् तत्तिख-ज

कहा बया मैं ने नहीं कहा था कि तुम से मेरे साथ सब नहीं हो सकेगा? (७५) उन्हों ने कहा कि अगर मैं इस के बाद (फिर) कोई बात पूछूं. (यानी एतराज करूं), तो मझे अपने साथ न रखिएगा कि आप मेरी तरफ़ से उज (क़बूल करने में इंतिहा) को पहुंच गये। (७६) फिर दोनों चले, यहां तक कि एक गांव वालों के पास पहुंचे और उन से खाना तलब किया। उन्होंने उन की मेहमानी करने से इंकार किया। फिर उन्हों ने वहां एक दीवार देखी जो (झुक कर) गिरा चाहती थी तो (खिज् त) उस को सीधा कर दिया। (मुसा ने) कहा कि अगर आप चाहते तो उन से (उस का) मुआवजा तेते. (ताकि साने का काम चलता।) (७७) (खिज ने) कहा कि अब मुझ में और तम में अलगाव. (क्रार) जिन बातों पर तम सब न कर सके, मैं उन का तुम्हें भेद बताए देता हं। (७६) (कि बह्र जो) कब्ती (थी) गरीब लोगों की थी, जो दरिया में मेहनत (कर के यानी कश्तियां चला कर गजारा) करते थे और उन के सामने (की तरफ़) एक बादबाह था, जी हर एक कश्ती की जबर-दस्ती छीन लेता था, तो मैं ने चाहा कि उसे ऐवदार कर दं (ताकि वह उसे ग्रसव नकर सके)। (७६) और वह जो लड़का था, उस के मां-बाप दोनों मोमिन थे, हमें डर हआ कि वह (बड़ा हो कर बद-किरदार होगा, कहीं) उन को सर-कशी और कुफ में न फंसा दे।' (=0) तो हम ने चाहा कि उनका परवरदिगार उस की जगह उन को और (बच्चा) अता फ़रमाए जो पाक-मिजाजी में बेहतर और मूहब्बत में ज्यादा क़रीब हो। (८१) और वह जो दीवार थी, सो दो यतीम लड़कों की थी (जो) शहर में (रहते थे) और उस के नीचे उन का खजाना (दफ़न) था और उन का बाप एक नेक आदमी था, तो तुम्हारे परवरदिगार ने चाहा हि वे अपनी जवानी को पहुंच जाएं और (फिर) अपना खजाना निकालें। यह तस्हारे परवरदिगार की मेहरबानी है और ये काम मैं ने अपनी तरफ़ से नहीं किए। यह उन बातों की हक़ीक़त है, जिन पर तुम सब न कर सके। (६२) 🖈

और तम से जलकर्नेन के बारे में पूछते हैं। कहदो कि मैं उस का किसी कदर हाल पढ़ कर सुनाता हं। (६३) हम ने उस की जमीन में बड़ी दस्तरस (पहुंच) दी थी और हर तरह का सामान अता किया था। (६४) तो ज्यने (सफ़र का) एक सामान किया। (६४)यहां तक कि जब सरज के डब जाने की जगह पहुंचा में उसे एमा पाया कि एक कीचड़ की नदी में डूब रहा है और उस (नदी) के पास एक क्रीम देखी। हम ने कहा, जलकर्नेन ! तुम उन को चाहे तक्लीफ़ दो, चाहे उन (के बारे) में भलाई अख्तियार करो, (दोनों बातों की तुम को कुदरत है)। (८६) (जुलकर्नेन ने) कहा कि

⁽पटठ ४७७ का शेय)

इस लिए हुआ कि वह एक सुखी घास पर बैठे थे और वह उन के नीचे हरी-भरी हो गयी।

इ. लक्जों का तर्जुमा तो यह है कि एक लडके से मिले, मगर ऐसे मौके पर इसी तरह बात करते हैं, जिस तरह हम ने लिखा है।

१. यानी चूंकि लड़का मां-बाप के तरीक़े पर न होता और कुफ़ और सरकशी करता, इस लिए ख़िज़ को यह डर हुआ कि जब यह लड़का बड़ा हो, तो उस के मां-बाप कहीं उस की मुहब्बत में अंधे हो कर कुफ़ की ना-फ़रमानों में न फंम जाएं, इस निए उस को मार डालना अल्लाह तआ़ला के हुक्म से या ।

********************************* अस्मा मन् अन्त-म फसी-फ न्अज्जिब्ह सूम-म अजाबन नुबरा (८७). फ़-लह जजा-अ-निल्-हुस्ना ६ व हत्ता इजा ब-ल-ग मत-लिअश-शम्सि सुम्-म अत्-ब-अ स-ब-बा (८६) व-ज-दहा तत्लुअ अला कौमिल्लम् नजअल्लहुम् कजालि-क्र मिन् दूनिहा सित्रा । (६०) व कद अहत-ना बिमा लदैहि खब्रा (६१) हत्तां इजा भूम्-म अत-ब-अ स-ब-वा (६२) ब-ल-ग बैनस-सददैनि व-ज-द मिन दुनिहिमा क़ौमल-ला यफ्क़ह-न (83) क़ालू याजल-क़र्नैनि मञ्जु-ज मुफ़्सिदू-न फ़िल्अज़ि खर्जन तज्-अ-ल बैनना व बैनहम सददा (१४) मक्कन्नी फ़ीहि खे रुन फ़-अओननी विकुव्वतिन अज्-अल् बैनकुम् व बैनहम् रद्मा। (६५) आतूनी जु-ब-रल्-हदीदि हत्ता इजा सावा बैनस्स-द-फ़ैनि कालन्फुख हत्ता आतुनी उपिरग अलैहि कित्रा । (१६) मस्तताञ्च लहु नक्बा (६७) का-ल फ़-इज़ा जॉ-अ वअ-द रब्बी ज-अ-लह दक्को-अ²य का-न वअ-द रब्बी हक्का ^b(६८) व न-रक्ना बअ-जहम् यौमइजिय्यमूजु फी बअ-जिन-व नुफि-ख फिस्मूरि फ-ज-मअ-नाहम् जम्अ व् → । (६६) -व अ-रज़्ना जहन्त-म योमइजिल्लिल्-काफिरी-न अर्जा। हैं अल्लाजी-न कानन् अअ-युनुहुम् फ़ी शित्।इन् अन् जिचरी व कान् ना यस्तनीअू-न सम्-अर 🗡 (१०१) अ-फ़-हसिबल्लजी-न क-फ़ह् अंध्यत्तस्तिञ्ज जिबादी मिन् दूनी ओलियाँ-अ_{र्ड} इन्ना अअ्नद्ना जहन्त-म लिल्काफ़िरी-न नुजुला (१०२

जो (इस व बद-किरदारी से) जुरुम करेगा उसे हम अजाब देंगे, फिर (जब) वह अपने परवरविगार की तरफ़ लौटाया जाएगा, तो वह भी उसे बुरा अजाव देगा। (८७) और जो ईमान लाएगा और तेक अमल करेगा, उस के लिए बहुत अच्छा बदला है और हम अपने मामले में (उस पर किसी तरह की सस्ती नहीं करेंगे, बरिक) उस से नर्म बात कहेंगे। (६८) फिर उस ने एक और सामान (सफ़र का) किया। (बह) यहांतक कि सूरज के निकलने की जगह पर जा पहुंचा तो देखा कि वह ऐसे सोगों पर निम्मितता है, जिन के लिए हम ने सूरज के उस तरफ कोई ओट नहीं बनायी थी। (१०) (हड़ीक़त) यों (थी) और जो कुछ उस के पास था, हम को सब की खबर थी। (६१) फिर उस ने एक भीर सामान किया। (६२) यहां तक कि दो दीवारों के दिमयान पहुंचा. तो देखा कि उन के उस तरफ कुछ लोग हैं कि बात को समझ नहीं सकते। (६३) उन लोगों ने कहा कि जुलकर्नेन ! याजूज और माजज जमीन में फ़साद करते रहते हैं। घला हम आपके लिए खर्च (का इंतिजाम)करदें कि आप हमारे और उन के दिनियान एक दीवार खींच दें। (१४) (जुलकर्नेन ने) कहा कि खर्च की जो कदरत खदा ने मुझे बहबी है, वह बहत अच्छा है, तम भूसे (बाज्) की ताकत से मदद दो। मैं तुम्हारे और उन के दिमयान एक मजबूत ओट बना दूंगा। (१४) तुम लोहे के (बड़े-बड़े) तस्ते लाओ, (चनांचे काम जारी कर दिया गया), यहां तक कि जब उस ने दोनों पहाड़ों के दर्मियान (का हिस्सा) बराबर कर दिया (और) कहा कि (अब इसे) घोंको, यहां तक कि जब उस को (धोंक-धोंक कर) आग कर दिया तो कहा कि (अब) मेरे पास तांबा लाओ कि उस पर पिथला कर डाल दूं। (१६) फिर उन में यह क़ुदरत न रही कि उस पर चढ़ सकें और न यह ताक़त रही कि उस में नक्रव लगा सकें। (६७) बोला कि यह मेरे परवरदिगार की मेहरवानी है। जब मेरे परवरदिगार का वायदा आ पहुंचेगा, तो उस को (ढा कर) हमवार कर देगा और मेरे परवरदिगार का वायदा सच्चा है।(६८) (उस दिन) हम उनको छोड देंने कि(धरती पर फैल कर) एक दूसरे में धुस जाएंगे और सूर फूंका जाएगा, तो हम सब को जमा कर लेंगे। (११) और उस दिन जहन्तम को काफ़िरों के सामने लाएंगे, (१००) जिन की आंखें मेरी याद से परदे में थीं और सुनने की ताक़त नहीं रखते थे। (१०१) *

क्या काफ़िर यह स्थाल करते हैं कि वे हमारे बन्दों को हमारे सिवा (अपना) कारसाख बनाएंगे, (तो हम ख़क़ा नहीं होंगे)। इस ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए जहन्नम की मेहमानी तैयार

नुनिबउकुम् बिल्-अस्सरी-न अअ - माला । (१०३) यह-सब्-न अन्तहम युहिर सअ्-युहुम् फ़िल्-हयातिद्दुन्या व हुम् सुन्आ (१०४) उला-इकल्लजी-न क-फ़रू बिआयाति रिब्बिहिम् यौमलकियामति वजना (१ फ़-हबित्त् अअ-मालुहुम् फ़ला नुक़ीमु लहुम्

जालि-क जर्जाउहुम् जहन्तम् बिमा क-फ़रू आयाती व रुसली हजवा (१०६) अमिनुस्सानिहाति जन्नातूल-फ़िर-दौसि नुजुला। फ़ीहा ला यब्गु-न हि-वला (१०८) कुल ली कानल-बहर मिदादल्लिकलिमाति रब्बी ल-निफ़दल-बहरु कब्-ल अन् तन्फ़-द कलिमातु रब्बीवली जिअना बिमिस्लिही (308) ब-श-रुम - मिस्लुक्म अन्नमा इलाहुकुम् इलाहु ब्वाहिदुन् ^टफ़-मन् का-न यर्जू लिका-अ अ-म-लन सालिहंब-



रव्बिही - ह - दा× यूष्टिक् बिअबादित

१६ सूरतु मर्य-म

(मक्की) इस सूर: में अरवी के ३६८६ अक्षर, ६६८ शब्द, ६८ आयतें और ६ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

_ जिक्र रह-मति रब्बि-क ज-करिय्या (२) 🕮 इज् नादा रब्बहू निदाअन् खफ़िय्या (३) इस्नी व-ह-नल-अरुम् मिन्नी वश्त-अ-लरंअ्सु शैबव्-व लम् अकुम्-बिदुआई-क रिब्ब मिव्वराई व शक्तिय्या (४) व इन्नी खिप्तुल्-मवालि-य विलया ॥ (४) यरिस्नी आकिरत् फ़-हब-ली मिल्लद्न - क या जकरिय्या मिन्आलि यअ-क्र-ब हैं वज्-अल्ह रब्बि रजिय्या (६) यहया। लम् नज्-अल् लहं मिन् कब्ल् समिय्या

कर रखी है। (१०२) कह दो कि हम तुम्हें बताएं कि जो असलों के लिहाज से बड़े नक्सान में है. (१०३) वह लोग, जिन की कोशिया दुनिया की जिंदगी में बर्बाद हो गयी और वे समझे हुए हैं कि अच्छे काम कर रहे हैं। (१०४) ये वह लोग हैं जिन्हों ने अपने परवरविवार की आयतों और जम के सामने जाने से इन्कार किया, तो उन के आमाल जाया हो गये और हम कियामत के दिन उन के लिए कुछ भी वजन कायम नहीं करेंगे।' (१०५) यह उन की सजा है (यानी) जहन्नम, इस लिए कि उन्हों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों और हमारे पैग्रम्बरों की हंसी उडायी। (१०६) जो लीग ईमान लाए और नेक अमल किए, उन के लिए बहिश्त के बाग्र में मेहमानी होंगे। (१०७) हमेशा उन में रहेंगे और वहां से मकान बदलना न चाहेंगे। (१०५) कह दो कि अगर समन्दर मेरे परवरदिगार की बातों के (लिखने के) लिए स्थाही हो, तो इस से पहले कि मेरे परवरदिगार की बातें पूरी हों. समृन्दर खेंत्म हो जाए, अगरचे जो हम वैसा ही और उस की मदद को लाएं। (१०६) कह दो कि में तस्हारी तरह का एक बगर हूं, अल-बत्ता मेरी तरफ वह्य आती है कि तुम्हारा माबूद (वही) एक माबुद है, तो जो शहस अपने परवरदिगार से मिलने की उम्मीद रखे. चाहिए कि नेक अमल करे और अपने परवरदिगार की डबादत में किसी को शरीक न बनाए। (११०) 🛨

9६ सूरः मर्यम ४४

सुर: मरयम मक्की है और इस में १ - आयतें और छ: रुकअ हैं। मुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

काफ़-हा-या-ऐन-स्वाद, (१) (यह) तुम्हारे परवरदिगार की मेहरबानी का बयान (है. जो उस ने) अपने बन्दे जकरीया पर (की थी), (२) जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को दबी आवाज से पुकारा। (३) (और) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार! मेरी हडिडयां बढ़ापे की वजह से कमजोर हो गयी हैं और सर शोला मारने लगा है' और ऐ मेरे परवरदिगार ! मैं तुझ से मांग कर कभी महरूम नहीं रहा। (४) और मैं अपने बाद अपने भाई-बन्दों से डरता हं और मेरी नीवी नांझ है, तो सूझे अपने पास से एक वारिस अता फ़रमा, (४) जो मेरी और याकृव की औलाद की मीरास का मालिक हो और (ऐ) मेरे परवरदिगार उस को खुश अतवार (अच्छे तौर-तरीक़े वाला) बनाइयो। (६) ऐ जकरीया! हम तुम को एक लड़के की खुशखबरी देते हैं, जिस का नाम यह्या है। इस से पहले हम ने इस नाम का कोई शहस पैदा नहीं किया। (७) उन्हों ने कहा, परवरदिगार!

वे आख़िरत को मानते न ये, तो इस के बास्ते कुछ काम न किया, फिर एक पल्ला क्या तौलना ?

२. यानी बालों की सफ़ेदी की वजह से सर आग की तरह चमकने लगा है।

मीरास के मालिक होने से मुराद नववत का वारिस होना है, न कि माल व दौलत का, क्योंकि पैग्नम्बर की नजरों में माल व दौलत कुछ बीज नहीं होती, जिस के लिए खुदा से वारिस मांगें। उन के नजदीक जो बीज सब से बेहतर और विरासत के क्राविल है, वह खुदा का दीन और उस के बन्दों की हिदायत है और पैग़म्बर से इन्हीं कामों के लिए खुदा से औलाद मांगने की उम्मीद होनी चाहिए, साथ ही जैसा कि हदीस से साबित है, पैग्रम्बर का सास खदा की राह में सदका होता है, उस का कोई बारिस नहीं होता ।

का-ल रब्बि अन्ना यकुनु ली शुलामुंब्-व कानतिम्-र-अती आक्रिरंब्-व कद् ब-लस्तु मिनल्कि-बरि भितिस्या (=) का-ल कजालि-क 2 का-ल रब्बु-क हु-व अ-लय्-य हरियम् व-व कद् ल-लक्तु-क मिन् कब्सु व लम् तक् बीआ (१) का-स रब्बिज्-अल्ली आ-य-तुत्रका-ल आयतु-क अल्ला तकुल्लिमन्ना-स सला-स लयालित् सविय्या (१०) ن غلاد كانها الرائ علا الله المناسب الله متا والله

फ़-ल-र-ज अला क़ौमिही मिनल्-मिह्रावि फ़औहां इलैहिम् अन् सब्बिह् बुक्-र-तुंव्-व अमिय्या (११) या यह्या खुनिल्किता-स बिक्कुव्वतिन् । व आतैनाहुल् - हुक् - म स्विय्या । (१२) व हनानम् -व जकातुन् । व का - न तक्किय्या 🗸 (१३) व बर्रम्-बिवालिदैहि व लम् यकुन् जब्बारन् असिय्या (१४) व सलामुन् अलैहि यौ-म वुलि-द व यौ-म यमूतु व यौ-म युब्अमु ह्य्या 🕊 (१५) वज्कुर् फ़िल्किताबि मर्यम 🗱 इजिन - त - ब-जत् मिन् अह्लिहा मकानत् शक्तिया ॥ (१६) अधिकार्विकार्ये विकास वित

عارا عويناه وسلوعليه يومونل ويومينون وي والأنف المطب منت إذ انتكاف ون اعباء كانا مرافع مُ الدُّيْنِيَا ﴿ وَالْكُنْ لِلَّهِ مِنْ مُنْ يَكُونُ مُوعَلَّ هُوَ مَنْ مُنْ وَالْمُ ورُحْدُهُ وَمَا وَكُانَ الرَّاعَ فَيْنِيًّا ﴿ فَعَيْدُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ به كانا تعداه المناف المناف البيد ما المناو كالف

फत्त - ख - ठात् मिन् दूनिहिम् हिजाबन् र्द्धफ - अर्सल्नी इलेहा रूहना फ-त-मस्स-ल लहा ब-ज-रन् सर्विय्या (१७) कालत् इल्नी अअ्जु विरंहमानि मिन्-क इन् कुन्-त तकिय्या (१८) का-ल इन्नमा अ-न रसूलु रब्बिकि लि-अ-ह-ब लिक गुलामन् जिकट्या (१६) कालत् अन्ना यकूतु ली गुलामुं व्य व सम् यम्सस्नी ब-शरुंव्-व लम् अकु विखया Ф(२०), का-ल कजालि-कि8 का-ल रब्बुकि हु-व अ-लय्-य हथ्यिनुत् ६ व लिनज्-अ-लह् आयतुल्लिन्नासि व रहू-म-तुम्मिन्ना ६ व का-न अम्रम्-मिक्बय्या (२१) फ-हू-म-लत्हु फ़न्त-ब-बत् बिही मकानन् कसिथ्या (२२)° फ-अजा-अहल्-मखाजु इला जिज्अन्-नख-लित्रि कालत् यालैतनी मित्तु कब्-ल हाजा व कुन्तु नस-यम्-मन्सिय्या (२३) मिन् तिह्तिहा अल्ला तहू-जनी कद् ज-अ-ल रब्बुकि तहू-तिक सरिय्या (२४) व हुज्जी इलीफ विजिज्ञिन्-नस्-लित नुसाकित् अलैकि रु-त-बन् जनिय्या (२४)

मेरे यहां किस तरह लड़का पैदा होगा, जिस हाल में मेरी बीबी बास है और मैं बुद्धाये की इन्तिहा को यहां किस तरह लड़का पैदा होगा, जिस हाल में मेरी बीबी बास है और मैं बुद्धाये की इन्तिहा को यह आसान है और मैं पहले तुम को भी तो पैदा कर चुका हूं और तुम हुछ बीज न खे। (६) कहा कि परवरदियार ! मेरे लिए कोई निशानी मुकरंर फ़रमा। फ़रसाया, निशानी यह है कि तुम सही व सालिय हो कर तीन(रात -दिन) लोगों से बात न कर सकोगे। (१०) फिर तह (इबादत के) हुउरे से निकल कर अपनी क्रीम के पास आए, तो उन से इशारे से कहा कि सुबह व शाम (खुदा को) याद करते रहो। (११) ए यहा। ! (हमारी) किताब को जोर से पकड़े रहो और हम ने उन को व वक्त करते रहो। (११) ए यहा। ! (हमारी) किताब को जोर से पकड़े रहो और हम ने उन को व वक्त करते रहो। (११) खे यहां। ! (१४) और जिस मा-बाप के साथ नेकी करने वाले थे और सरका (और) ना-फ़रमान नहीं थे। (१४) और जिस दिन पैदा हुए और जिस दिन वक्तत पाएंगे और जिस दिन जिदा कर के उकाए जाएंगे, उन पर सलाम और रहमत (है)। (१४) अ

और किताब (कुरआन) में मरवम का भी जिक करें क्रिंड वह अपने लोगों से अलग हो कर पूरव की तरफ चली गर्यों, (१६) तो उन्हों ने उन की तरफ से पर्दो कर लिया, (उस बक्त) हम ने उन की तरफ अपना फरिरता भेजा, तो वह उनके सामने ठीक आदमी (की बक्त) बन गया। (१७) (भरवम) बोलों कि अगर तुम परहेबगार हो तो मैं तुम से खुदा की पनाह मांगती हूं। (१८) उन्होंने कहा कि मैं तो तुम्हारे परवरदिगार का भेजा हुआ (यानी फरिरका) हूं (और इस लिए आया हूं) कि तुम्हें पाकीजा लड़का बहकूं। (१६) (भरवम) ने कहा कि मेरे यहां लड़का कैसे होगा, मुझे किसी इंसान ने खुआ तक नहीं और मैं बर-कार भी नहीं हूं। (२०) क्रिंगरेज ने) कहा कि यो ही (होगा)। तुम्हारे परवरदिगार ने फरमाया कि यह मुझे आसान है और (मैं उसे इसी तरीके पर करूंगा) पैदा ताकि उस को लोगों के लिए अपनी तरफ से निकानी और रहमत (व मेहरवानी का अरिया) बनाऊं और यह काम मुक्तरेंर हो चुका है। (२१) तो वह उस (बच्चे) के साथ हामिना हों गयी और उसे ले कर एक दूर जनह चली गयीं। (२२) फिर दर्देखेंह (बच्चा पैदा होने के बक्त का दर्दे) उन को खजूर के तने की तरफ़ ले आया। कहने लगीं कि काम मैं इस से पहले मर चुकती और मुली-विसरी हो गयी होती। (२३) उस बक्त उन के नीचे की तरफ़ से फरिरते ने उन को आवाज दी कि ग्रमनाक न हो। तुम्हारे परवरदियार ने तुम्हारें नीचे एक बक्मा पैदा कर दिया है। (२४) और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ़ हिलाओ, तुम पर ताजा खजूरें कह है। (२४) और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ़ हिलाओ, तुम पर ताजा खजूरें कह है। (२४) और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ़ हिलाओ, तुम पर ताजा खजूरें कह है। (२४) और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ़ हिलाओ, तुम पर ताजा खजूरें कह है। (२४) और खजूर के तने को पकड़ कर अपनी तरफ़ हिलाओ, तुम पर ताजा खजूरें कह

क्रकुली वश-रवी व करीं अ्नैनन्ॐ-फ़इम्मा त-र-यिन्-न मिनल्-व-शरि अ-हु-दन्। इन्नी न-जर्तु लिर्हमानि सौमत् फ़-लन् उकल्लिमल्-यौ-म इन्सिय्याह फ-अ-तत् बिही क्रीमहा तह-मिलुहु काल् या मयमु ल-कद् जिल्ति मौअन् फ़रिय्या (२७) योजख-त हारू-न मा का-न अबुकिम्र-अ सीइंव-व मा उम्मुकि बगिया 💆 (२५) कानत फ-अशारत इलैहि कालू कै-फ़ नुकल्लिम् मन् का-न फ़िल्महिद सुबिय्या (२६) का-ल अब्दुल्लाहि चें आतानियल -व ज-अ-लनी निबय्या ॥ (३०) व ज-अ-लनी मुबारकत् ऐ-न मा कुन्तु,♂ व औसानी विस्सलाति वज्जकाति माद्म्त व बर्रम -बिवालिदती रंव लम् यज्-अल्नी जब्बारत् मिक्रिया (३२) वस्सलाम् अ-लय-य यौ-म बुलित्सु व यौ-म अमूतु व यौ-म उब्असु ह्य्या (३३) जालि-क औसब्नु मर्य-मठ 🕬 🖟

कौलल्-हृत्किल्लजी फ़ीहि यम्तरून (३४) मा का-न लिल्लाहि अंय्यत्तिस-ज मिळ्य - लदित् । सुव्हानह र इजा कजा अम् - रत् फ-इन्नमा कृन् फ-यक्नь(३४) व इन्नल्ला-ह रब्बी व रब्बुकुम् फअ-बुदूह । हाला सिरातुम् - मुस्तक़ीम (३६) फ़ल्त - ल - फ़ल् - अहजाब मिम - बैनिहिम& फ-वेलल-लिल्लजी - न क-फ़रू मिम् - मश्हदि यौमित् असीम अस्मिल बिहिम् व अब्सिर् । यौ - म यजुनुनना लाकिनिज - जालिमुनल-फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (३८) व अन-जिर्हुम् यौमल्-हस-रति हुम् फ़ी गफ़्-लिंदुब्बहुम् ला कुज़ियल - अम्ह 💥 व युअमिनन इन्ना नहन् नरिस्लक्षर-ज व मन् अलैहा व इलैना यूर्जअन-🕊(४०) फ़िल्किताबि इब्राही - म 🛔 इल्नुह का - न सिद्दीक्रन निबय्या (४१) इन् का-ल लिअबीहि या-अ-बति लि-म तअ्-बुद् मा ला यस्मञ्जू व ला युब्सिरु व ला युक्ती अन-क शैआ

सरः मरयम १६

पहेंगी। (२४) तो साओ और पियो और आंखें ठंडी करो। अगर तुम किसी आदमी को देखो तो कहना कि मैं ने खुदा के लिए रोजे की मन्तत मानी, तो आज मैं किसी आदमी से हरगिज बात नहीं करूं गी। (२६) फिर वह उस (बच्चे) को उठा कर अपनी क़ौम के लोगों के पास ले आयीं। वे कद्रने लगे कि मरयम ! यह तो तूने बुराकाम किया। (२७) ऐ हारून की बहन !'न तो तेरा बाप बरी आदतों वाला था और न तेरी मां ही बद-कार थी। (२८) तो मरयम ने उस लड़के की तरफ इज़ारा किया। वह बोले कि हम इस से कि गोद का बच्चा है, किस तरह बात करें। (२६) (बच्चे ने) कहा कि मैं खदा का बन्दा हं, उस ने मुझे किताब दी है और नबी बनाया है। (३०) और मैं जहां है (और जिस हाल में है) मुझे बरकत वाला बनाया है और जब तक ज़िंदा है, मुझ को तमाज और जकात का हुक्म इर्शाद फ़रमाया है। (३१) और (मुक्ते) अपनी मां के साथ नेक सलक करने वाला (बनाया है) और सरकश व बद-बस्त नहीं बनाया, (३२) और जिस दिन मैं पैदा हुआ. जिस दिन मैं मरूपा और जिस दिन जिंदा कर के उठाया जाऊंगा, मुझ पर सलाम (व रहमत) है। (३३) यह मरयम के बेटे ईसा हैं (और यह) सच्ची बात है, जिसमें लोग शक करते हैं। (३४) खदा की ज्ञान नहीं कि किसी को बेटा बनाए, वह पाक है. जब किसी चीज का इरादा करता है, तो उस को यही कहता है कि हो जा, तो वह हो जाती है। (३५) और बेशक खदा ही मेरा और तुम्हारा परवरदिगार है. तो उसी की इबादन करो, यही सीधा रास्ता है। (३६) फिर (किताब वालों के) फ़िक़ों ने आपस में इब्लिलाफ़ किया, सो जो लोग काफ़िर हुए हैं, उन की बड़े दिन (यानी कियामत के दिन) हाजिर होने से खराबी है। (३७) वे जिस दिन हमारे सामने आएंगे. कैसे सनने वाले और कैसे देखन वाले होंगे, मगर जालिम आज खुली गुमराही में हैं 1 (३०) और उन को हसरत (व अफ़सोस) के दिन से डरा दो, जब बात फ़ैसला कर दी जाएगी और (अफ़सोस !) वे गुफ़लत में (पड़े हुए) हैं और ईमान नहीं लाते। (३६) हम ही बमीन के और जो लोग उस पर (वसते) हैं, उन के वारिस हैं और हमारी ही तरफ़ उन की लौटना होगा। (४०) 🕇

और किताब में इब्राहीम को याद करो। बेशक वह निहायत सच्चे पैगम्बर थे। (४१) जब उन्होंने अपने बाप से कहा कि अब्वा! आप ऐसी चीजों को क्यों पूजते हैं, जो न सूनें और न देखें

[?] हारून से वहां वह हारून मुराद नहीं, जो हजरत मुमा के भाई थे, क्योंकि वह हजरत मरयम से मुद्दतों पहले हो गुजरे ये यानी रिफ़्तेदारी के लिहाज से वह हास्त मुराद नहीं हैं, बिल्क नेकी और परहेजगारी में एक जैसे होने के एतबार से मुराद है, यानी तू हारून जैसी नेक और परहेजगार थी, गोया उन की बहन थी, फिर तू ने यह काम किया। असी बिन तल्हाऔर सुद्दी ने कहा कि हारून की बहन इस लिए कहा गया कि वह हजरत मूसा के भाई हारून की नस्त से यों और अरब की आदत है कि जो शस्स जिम कौम और कबीले का होता है उस को उस कौम और क़बीले का भाई कह कर पुकारते हैं, जैसे तमीमी को अखा तमीम (तमीम के भाई) और मुखरी या अख्या मुजर' (मुजर के भाई) कहते हैं। इसी तरह यहां भी हजरत मरयम को हजरत हारून की बहन कह कर प्कारा।

४८८ का-ल स-सम् १६ क्रशाम मजीद सूरतु मर्थ-म ११ या-अ-वित इन्ती कद् जा-अनी मिनल्-अिलिम मा लम् यअ्-ति-क फ़लविअ-्नी अहु-दि-क सिरातन् सविस्या (४३) योज-बति ला तअ-बुदिश्शीतान्न इन्नरशीता-न का-न लिर्ह्मानि असिय्या (४४) योअ-वृति इन्नी अलाफु अय्य-मस्स-क अज्ञाबुम्-मिनरेह्मानि फ-तकू-न लिक्बीतानि वलिय्या (४५) का-ल अ-रागिबुन अन् - त अन् आलिहती याइब्राहीम् व लइल्लम् तन्तहि ल-अर्जुमन्न-क वह्जुर्नी وَيُعَلِّي اللَّهُ يَعْلَىٰ إِنَّ الصَّيْطَىٰ كُلِّ الدِّحْسُ عَصِيًّا ﴿ يَأْبُتِ मिलय्या (४६) का-ल सलामुन् अलै-कट स-अस्तरिफ़रु ल-क रब्बी 🏲 इन्नह का - न **बी ह**फ़िय्या (४७) व अअ-्तजिलुकुम् व मा तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहि व अद्अू रब्बी 🕏 असा अल्ला अकू-न बिदुआ - इ रब्बी मिकिय्या (४६) फ़-लम्मअ्-त-ज-लहुम् الكتب مُوسَى إِلَّهُ كَانَ مُعْلَمُ أَوْكَانَ رَبُولُا فِيرًا ٥ وَلَأَدَيْنَا مِنْ مِلْفِ الْقُلُولِ إِلاَ يُعَنِي وَقَرَيْنَاهُ لِحَيَّاكَ وَوَهُبُنَالُهُ مِنْ وَهُمَ व मा यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि^भव-हब्ना وْنَ نَيْتًا ﴿ وَالْكُونِ الْكِتْبِ الْعَلِيدُ لِأَ إِنَّا كُلَّ صَلَّادً लहू इस्-हा-क व यअ-कू-ब व कुल्लत् وعُن وكان رُسُولًا تَعِينًا ﴿ وَكَانَ يَأْمُرُ الْفُلُو بِالصَّلُوةِ وَالْأَلُوةِ ज-अल्ना निबय्या (४६) व व-हब्ना लहुम् मिरंह्मतिना व ज-अल्ना लहुम् लिसा-न सिद्किन् अलिय्या 🖈 (५०) वजकुर् والرويم والتراويل ومنن علينا واجتبينا إذا في الم फ़िल्किताबि मूसा ें इन्नहू का-न मुख-ल-सेव-व का-न रसूलन् नबिय्या (५१) नादैनाहु मिन् जानिबित्बूरिल्-ऐ-मिन व करंबनाहु नजिय्या (५२) व-हज्ना लहू मिर्रह्मितना अखाहु हारू-न निबय्या (५३) वस्कुर् फ़िल्किताकि इस्माअी-ल ८ इन्नह का-न सादिकल् - वअ्-दि व का-न रसूलन् (५४) व का-न यअ्भुरु अह-लहू बिस्सलाति वज्जकाति व का-न अिन्-द रिब्बही मर्-ज़िय्या (५४) वज्कुर् फ़िल्किताबि इद्री-संग्रेडन्नह का-न सिद्दीकन् निबय्या है (५६) व र-फअ्-नाहु मकानन् अलिय्या उला-इकल्लजी-न अन्-अ-मल्लाहु अलैहिम् मिनन्-निबय्यी-न मिन् जरिय्यति आद-म ं व मिम्मन् ह-मल्ना म-अ नूहिन् पं व मिन् अरियाति इब्राही-म व इस्रोई-लंब मिम्मन् हदैना वज्तवेना आ

खर्रू सुज्जदंव - व बुकिय्या □(४०)

अलैहिम् आयातुर्रहमानि

और किताब में मुसा का भी जिक करो । बेशक वह (हमारे) चुने हुए और अेजे हुए (रसूल) पेगम्बर थे। (४१) और हम ने तूर की दाहिनी तरफ पुकारा और बातें करने के लिए नजदीक बुलाया। (४२) और अपनी मेहरखानी से उन को उन का भाई हारून पैगम्बर अता किया। (४३) और किताब में इस्माईल का भी जिक करो। वह वायदे के सच्चे और (हमारे) भेंजे हुए नवी थे। (४४) और अपने पर वालों को नमाज और जकात का हुवम करते थे और अपने पर वालों को नमाज और किताब में इद्रीस का भी जिक करो। वह भी निहायत सच्चे नवी थे। (४६) और हम ने उन को ऊंची जगह उठा लिया था। (५७) ये वह नीग हैं जिन पर खुदा ने अपने पैगम्बरों में से फरूल किया (यानी) आबम की औलाद में से और उन नीगों में से जिन को हम ने नृह के साथ (कस्ती में) सवार किया और इवाहीस और याकूव की औलाद में से और उन नोगों में से जिन को हम ने नृह के साथ (कस्ती में) सवार किया और चुन लिया, जब उन के सामने हमारी आयतें पत्री जाती थीं तो सच्दे में गिर पड़ते और रोत रहते थें (५६) फिर उन के बाद कुछ

यानी नुबुबत का बुलंद दर्जी या दुनिया में बुलंद मतंबा बस्त्वा था या यह कि आसमान की तरफ उठा निया था ।

फ़-ख-ल-फ़ मिन्बअ्-दिहिम् खरफ़ुत् अज्ञाअुस्सला-तु वत्तबअुश्या-ह-वाति फ़सी-फ़ यल्क़ी-न ग्रम्या (४६) इल्ला मन् ता-व व आम-न व अमि-ल सालिहन् फउलाई-क युज्जम् - न शैआ । (६०) जन्नाति अदनि-यद्खुलूनल्-जन्न-त नि-ल्लती व-अ-दर्हमानु अवादह बिल्गैबि । इन्नह का-न वअ-दृह मअतिय्या ला यस्मञ्जू-न फ़ीहा लग्न-वन् इल्ला सलामन् । व लहुम् रिज्.- क़्हुम् फ़ीहा बुक-र-तंब्-व अशिय्या (६२) तिल्कल्-जन्नतुल्लती नूरिसु मिन् अबादिना का-न तकिय्या (६३) व मा न-त-नज्जल इल्ला विअम्रि रब्बि-क है लह मा बै-न ऐदीनाव मा खल्फ़ना व मा बै-न जालि-क& नसिय्या ६ (६४) रब्बु-क रब्बुस्समावाति वलुअज्ञि व मा बैनहुमा फ़अ - बुद्हु वस्तबिर् लिअबादतिही । हल् लह समिय्या 🛊 (६५) अ-इजा मा मित्तु ल-सौ-फ़

उदरजु ह्रस्या (६६) अ-व ला स्वजुरुल्-इन्सानु अन्ना ख-लङ्गाहु मिन् इन्छल् व लम् यकु भेजा (६७) फ-व रिव्यक्त ल-नह्मुरन्नहुम् वश्यायाती-न पुम्म ल-नृहिम्ररन्नहुम् हो-ल जहन्न-म जिल्लियाट(६६) सुम्म ल-नह्मु अव्यक्त अवयक्त अवयक्त

ता-खलफ उन के जानशीन हुए, जिन्होंने नमाज को (छोड़ दिया, गोया उसे) खो दिया और नपस की स्वाहिमों के पीछे लग गये, बहुत जल्द उन की गुमराही (की सका) मिलेगी। (४१) हो जिस ने तौना की और ईमान लाया और नेक अमल किए तो ऐसे लोग बहिश्त में दाखिल होंगे और उन का कछ नुक्सान न किया जाएगा। (६०) (यानी) हमेशा की बहिश्त (में) जिस का खदा ने अपने बन्दों से बायदा किया है (और जो उन की आंखों से) छिपा हुआ (है।) वेशक उस का वायदा (नेकों के मामने) आने वाला है। (६१) वे उस में सलाम के सिवा कोई बेहदा कलाम न सर्नेंगे और उन के लिए सबह व शाम खाना तैयार होगा।' (६२) यह वह जन्नत है जिस का हम अपने बन्दों में से ऐसे जरूस को मालिक बनाएंगे, जो परहेजगार होगा। (६३) और (फ़रिश्तों ने पंगम्बर को जवाब दिया कि) हम तुम्हारे परवरदिगार के हक्म के सिवा उतर नहीं सकते, जो कुछ हमारे आगे है और जो पीछे है और जो उन के दीमयान है, सब उसी का है और तुम्हारा परवरदिगार भूलने वाला नहीं। (६४) (यानी) आसमान और जमीन और जो उन दोनों के दीमयान है सब का परवरदिगार, तो उसी की इबादत करो और उस की इबादत पर साबित कदम रहो, भला तुम कोई उस का हम-नाम (एक नाम वाला) जानते हो ? (६५) 🗡

और (काफ़िर) इंसान कहता है कि जब मैं मर जाऊंगा तो क्या जिंदा कर के निकाला जाऊंगा? (६६) क्या (ऐसा) इंसान याद नहीं करता कि हम ने उस को पहले भी तो पैदा किया था और वह कुछ भी चीज न था। (६७) तुम्हारे परवरदिगार की कसम! हम उन को जमा करेंगे और मैतानों को भी, फिर इन सब को जहन्तम के गिर्द हाजिर करेंगे (और वे) घुटनों पर गिरे हए (होंगे)। (६८) फिर हर जमाअत में से हम ऐसे लोगों को खींच निकालेंगे, जो खुदा से सख्त सर-कशी करते थे। (६६) और हम उन लोगों को खुब जानते हैं, जो उन में दाखिल होने के ज्यादा लायक हैं। (७०) और तुम में कोई (शब्स) नहीं, मगर उसे उस पर गुजरना होगा। यह तुम्हारे परवरदिगार पर जरूरी और मूक़र्रर है। (७१) फिर हम परहेजगारों को निजात देंगे और जालियों को उस में घुटनों के बल पढ़ा हुआ छोड़ देंगे। (७२) और जब उन लोगों के सामने हमारी आयतें पढ़ी जाती हैं, तो जो काफ़िर हैं. वे मोमिनों से कहते हैं कि दोनों फ़रीक़ में से मकान किस के अच्छे और मज्लिसों में से किस की बेहतर है ? (७३) और हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतें हलाक कर दीं। वे लोग (उन से) ठाट और दिखावे में कहीं अच्छे ये। (७४) कह दो कि जो शस्स गुमराही में

रै. वेक-वेक न मुनेंमे और समामृत असैकुम की आवास मुनेंगे ।

मनित्त - ख-ज

ज़ुरमान मजीब ४६२ जा-ल अ-लम १६

का-न फ़िल्ज़लालित फ़ल्-यम्दुद् लहुर्रह्मानु मद्-दाई हत्ता यूअदू-न इम्मल्-अजा-व व इम्मस्सा-अ-तु । फ़-स-यअ्-ल-मू-न मन् ह-व शर्रम्-मकानंव्-व अज्ञअफ़ु जुन्दा (७४) व यजीदुल्लाहुल्-लजीनह्-तदी बल्बाकियातुसु-सालिहातु खैरुत् अिन्-द रब्बि-क सवाबद्-व खैरुम्-म-रेंद्दा (७६)

अ-फ़-रऐ-तल्लजी क-फ़-र विआयातिना व क़ा-ल ल-ऊ-त-यन्-न मालंव्-व व-ल-दा 🕨 (७७) المَا الْعِدُابِ وَإِقَا أَمْنَاعَةُ فَسِعَلَيْنِ مِنْ هُو شَيْرٌ

अत्त-ल-अल्गै-ब अमित्त-ख-ज अिन्दर्रहमानि अह - दा ॥ (७८) कल्ला । स - नक्तूब् मा यक्रूलु व नमुद्दु लहू मिनल्-अजाबि لا مَانِيْ لُ وَمَانِينَا فَرِدُا ۞ وَ الْحَذِيرُ وَاعِنْ دُونِ اللهِ اللَّهُ मद्-दा॥ (७६) व नरिभुहु मा यकुलु व यअ्तीना फर्दा (८०) वस्त-खज मिन् दूनिल्लाहि आलि-ह-तुल्-लि-यकुन् लहम् لكوم الكالعلاكم على الموم عشر ليتون إلى الأم

अफ्जा । (**८१)** कल्ला । स-यवफुरू - त बिअिबादतिहिम् व यक्नू-न अलैहिम् ज़िद्दा ★(६२) अ-लम् त-र अन्ता अर्सल्तश् -

शयाती-न अ-लल्-काफ़िरी - न तउज्जुहुम् अरुजा । (द३) फ़ला तअ - जल्

अलैहिम् । इन्नमा नअुद्दु लहुम् अद्दा 🖰 (८४) यौ - म नह्युरुल् -मुत्तक़ी-न इलर्रहमानि वफ़्-दा । (६५) व नमुकूल - मुजिरमी-न जहन्त-म विदि 🎏(८६) ला यम्लिकूनश्शफा-अ-तु इल्ला

अन्दर्रहमानि अह्दा 🕊 (८७) व कालुत्त-ख-ऊर्रह्मानु व-ल-दा । (८८) ल-कंद् जिअ्तुम् शेअन् इद्दा ॥ (८६) तकादुस्समावातु य-त-फ़त्तर-न मिन्हु व तन-शक्कुल्थर्जु व तिखर्रल्-जिबालु हद्दा।(६०) अन् दऔ लिर्रह्मानि व-ल-दाढ(६१) व मा यम्बग़ी लिर्रह्मानि अध्यत्तखि-ज व-ल-दा । (६२) मन् फ़िस्समावाति वल् - अज्ञि इल्ला आतिर्रह्मानि अब्दा № (६३) ल - क़द् अह्साहुम् व अद्दहुम् अद्दा № (६४

व कुल्लुहुम् आतीहि यौमल्कियामति फ़र्दा (६५) इन्तल्लजी-न अमिलुस्सालिहाति स-यज्अलु लहुमुर्रह्मानु

CYCKYCKYCKYCKYCKYCKY XXXCKYCKYCKYCKYXXXXXX XXXCKYCKYCKYXXXXXXXX पड़ा हुआ है, खुदा उस को धीरे-धीरे मोहसत विए जाता है, यहां तक कि जब उस चीज को देख लेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, क्वाह अकाव, और क्वाह कियामत तो (उस वक्त) जान लंबे कि मकान किस का बुरा है और लक्कर किस का कमखोर है। (७४) और जो लोग हिवायत पाए हए हैं, जुदा उन को ज्यादा हिदायत देता है और नेकियां जो बाकी रहने दाली हैं, दे तुम्हारे परवरदिगार के बदले के लिहाइ से लूब और अंजाम के एतबार से बेहतर हैं। (७६) भला तुम ने उस शस्स को देखा जिस ने हमारी आयतों से कुक़ किया और कहने लगा कि (अगर मैं नये सिरे से जिंदा हुआ भी तो यही) माल और औलाद मुझे (वहां) मिलेगा। (७७) क्या उस ने ग्रैब की खबर पाली है, या खबा के यहां (से) अहद ले लिया है ? (७८) हरगिज नहीं ! यह जो कुछ कहता है. द्रम उस को सिखते जाते और धीरे-धीरे अजाब बढाते जाते हैं. (७१) और जो चीजें यह बताता है. उन के हम वारिस होंगे और यह अकेला हमारे सामने आएगा। (=0) और उन लोगों ने खुदा के सिवा और माबद बना लिए हैं. ताकि वह उन के लिए (इज्जत व) मदद (की वजह) हो। (दश) हर गिख नहीं। वे (क्षठे माबूद) उन की पूजा से इन्कार करेंगे और उन के दूश्मन (व मुखालिफ़) होंगे. (द२) 🗱

क्या तुम ने नहीं देखा कि हम ने शैतानों को काफ़िरों पर छोड़ रखा कि वे उन को उभारते रहते हैं, (= ३) तो तुम उन पर (अजाब के लिए) जल्दी न करी और हम तो उन के लिए (दिन) गिन रहे हैं, (=४) जिस दिन हम परहेजगारों को खुदा के सामने मेहमानों (के तीर-पर) जमा करेंगे। (द्रप्र) और गुनाहगारों को दोजख की तरफ़ प्यासे हांक ले जाएंगे ॐ(द्रह) (तो लोग) किसी की सिफ़ारिक का अख्तियार न रखेंगे, मगर जिस ने खुदा से इक़रार लिया हो 🎉 (८७) और कहते हैं खुदा बेटा रखता है। (८८) (ऐसा कहने वालो ! यह तो) तुम बुरी बात (जुबान पर) लाते हो । (६६) क़रीब है कि इस (झुठ गढ़ने) से आसमान फट पड़े और खमीन फट जाए और पहाड़ टुकड़े-टुकड़े हो कर गिर पड़ें, (६०) कि उन्हों ने खुदाके लिए बेटा तज्वीब किया। (६१) और खुदाको सुनासिव नहीं कि किसीको बेटाबनाए। (६२) तमाम, शस्स जो आसमानों और अमीन में हैं, सब खुदा के रू-ब-रू बन्दे हो कर आएंगे। (६३) उस ने₁ उन (सब) को (अपने इल्म सें) घेर रखाऔर (एक-एक को) गिन रखाहै, (१४) और सब कियामत के दिन उस के सामने अकेले-अकेले हाजिर होंगे। (६५) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल किए, खुदा उन की मुहब्बत (मल्लूकात के दिल में) पैदा कर देगा। (६६) (ऐ एंग्रम्बर !) हम ने यह (कुर्आन)

बिलिसानि-क लित्बश्यि-र बिहिल्-मुत्तकी-न तिन्ज-र क्रीमल्-ल्द्दा (१७) व कम् अहलक्ना कब-लहुम् मिन्हम् मिन् अ-हदिन औ

२० सूरतु त़ाहा ४५

(मक्की) इस सूर: में अरवी के ४४६६ अक्षर. १२४१ मन्द, १३५ आयतें और ८ रुकअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

लितक्का तिक-र-तल - लिमंब्यस्था तन्जीलम-मिम्मन ख-ल-क्रल्अर्-ज्ञ वस्समावातिल-अर्रहमान् अशिस्तवा (४) फ़िस-समावाति मा व मा बैनहमा मा व इन् तज्-हर् बिल्कोलि तह-तस्सरा (६)

فَرْلُهُ الْأِسُمَا وَالشُّمْنِي وَهِلْ أَمُّلُهُ عَدِيثُ مُوْسِي

व अस्फ़ा (७) अल्लाह ह-ब । लहल - अस्मा - उल् - हस्ना (=) रआ नारत फ - का लिअहिलहिम्क्स आनस्त् नारल्ल-अल्ली आतीकुम् मिन्हा बि-क-बसिन फ़-लम्मा अताहा नदि-य मुसा 🖢 (११) हदा फलला ना - लै-क ८ इन्न-क बिल्वादिल्-मुकद्दिस इन्ननी अनल्लाह व अनस्तरतु-क फ़स्तमिअ लिमा यूहा (१३) लिजिवरी (१४) फ़अ्-ब्दनी । व अकिमिस्सला-त निष्सम्-बिमा तस्आ लित्ज्जा उरुफ़ोहा अकाद बिहा वत्तब-अ हवाहु फ़-तर्दा गसुद्दन्त-क अन्हा मल्ला युअ्मिनु का-ल हि-य असाय अ-त-वक्कउ व मा तिल-क बियमीनि-क या मुसा (१७) क़ीहा मआरिब् अलैहा व अहश्श बिहा अला गुन्नमी व लि-य

सुर: ताहा २०

जिल्ला का का समझ से असान (नाजिस) किया है ताकि पुन इस से परहेजगारों को खुसखबरी पहुंचा तो जो समझानुओं को डर सुना दो। (१०) और हम ने इस से परहेजगारों को खुसखबरी पहुंचा तो जोर समझानुओं को डर सुना दो। (१०) और हम ने इस से परहेजगारों को खुसखबरी पहुंचा तो जोर समझानुओं को डर सुना दो। (१०) और हम ने इस से परहेजगारों हो। (१०) ★

२० सुर: ता हा ४५ असा तुम उन में किसी को देखते हो या (कहों) उन की मनक सुनते हो। (१०) ★

३० सुर: त्वा हा सक्की है और इस में एक तो पैतीस आयत जोर आठ रुक् अहै।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

कुर खुवा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहासत रहम बाल है।

इस खुवा हो। (१) यह उस खात का उतारा हुआ है, जिस ने खुवीन और उसे-उंचे आसमानों में है और वो कुछ उसीन में है और जो कुछ दिना के से परहुवा है।

इस खुवा है। (१) वह उस खुवा का उतारा हुआ है, जिस ने खुवीन और उसे-उंचे आसमानों में है और वो कुछ उसीन में है और जो कुछ दिना की में है और वो कुछ उसीन की में है और वो कुछ उसीन में है और जो कुछ उसीन की में है और को कुछ उसीन में है और जो कुछ उसीन की में है।

किस बोर महुत छुती आत तक को जानता है। (७) बह आयह (४) वह खुवा के हैं।

कार (१) में हो तुम्हारा परवरदिवारा है। (१०) जब बहा पहुंचे तो आवाख आयी कि सुना (११) में हो तुम्हारा परवरदिवारा है। जायर उस में से मैं सुम्हार पास आप की सुना मुम्हार पास आप की सुना पास की सुना है।

कार (१०) में बहा पहुंच हो। पहुं

्रिकेटर्ने अर्थित अर्थित स्थानिक स्था

का-ल सुजहा व ला त-काक्र²²⁵ सनुओवुहा सी-र-त-हर्ल् - ऊँला (२१) वब्रमुम् य-द-क इला जनाहि-क तख-्रुक् बैद्धा-अ मिन् ग्रीरि सूर्वत् आ-य-तुत् उचरा / (२२) लिनुरि - य - क मिन् आयातिनल् - कुटरा ८ (२३) इब्रह्म इला फिर्ओ-न इन्नह तुगा मे(२४) क्रिक्ट क्रक्ट अस्टिक्ट स्था राज्य कर्

बौहुँता इला उम्मिन्क मा यहाँ ॥ (३८) अनिवृद्ध्य फ़ीहि फ़िल्ताबूति फ़ीक्ज फ़ीहि फ़िल्यम्मि फ़ल्-युल्किहिल्-यम्मु विस्साहिलि यअ्बुजुह अदुब्बुल्ली व अदुब्बुल्लह ॥ व अल्कैतु अलै-क महब्बतृम्मिन्नी व लितुस्-न-अ अला अँनी ॐ (३६) इज तम्ब्री उख्तु-क फ़-तकूल हल् अदुल्लुकुम् अला मय्यक्-फ़ुलुहू ॥ फ़-र-जअ्ना-क इला उम्मि-क के त-कर्-र अनुहा व ला तस्जन् ॥ व क-तल्-त नफ्सत् फ़-वज्जैना-क मिनल्-गम्मि व फ - तन्ना-क फ़ुतून्न् फ़-लिब्स्-त सिनी-न फ़ी अहिल मद्-य-न असुम्-म जिअ-त अला क-दिरयम सूमा (४०) वस्तनब्-तु-क लिनफ्सी ऐ (४१) इज्जन्त अल्ज क क्विजयाती व ला तिनया फ़ी जिक्री १ (४२) इज्ज्ह्वा इला फ़िर्ज़ी-न इन्लह्न त्यार्ट (४२) फ़कूला लह की लल्लिय्यनल-ज-अल्लह य-त-ज्ञवकर औ यहशा (४४)

४६६ ज्ञा-ल अ-लम् १६

है। (१८) फरमाया कि सुसा! इसे डाल दो। (१६) तो उन्हों ने उस को डाल दिया और वह अवस्थान साप बन कर दौड़ने लगा। (२०) खुदा ने फरमाया कि उसे पकड़ लो और डरना मत। व्रह्म उस को अभी उस की पहली हालत पर लौटा देंगे। (२१) और अपना हाय अपनी बग़ल से असा तो, वह किसी ऐवं (व बीमारी) के बगैर सफेद (चमकता-दमकता) निकलेगा। (यह) हसरी निशानी (है), (२२) ताकि हम तुन्हें अपनी बड़ी निशानियां दिखाएं (२३) तुम फिर्जी न के पास जाओं (कि) वह सरका हो रहा है। (२४) में

कहा, मेरे परवरदिगार ! (इस काम के लिए) मेरा सीना खोल दे। (२४) और मेरा काम आसान कर दे, (२६) और मेरी जवान की गिरह खोल दे. (२७) ताकि वह मेरी बात समझ लें. (२८) और मेरे घर वालों में से (एक को) मेरा वजीर (यानी मददगार) मुक़र्रर फ़रमा, (२६) (यानी) मेरे भाई हारून की। (३०) उस से मेरी ताकत की मजबूत कर, (३१) और उसे मेरे काम में शरीक कर, (३२) ताकि हम तेरी बहत-सी तस्बीह करें। (३३) और तुझे ज्यादा से ज्यादा याद करें (३४) तु हम को (हर हाल में) देख रहा है। (३४) फ़रमाया, मूसा! तुम्हारी दुआ कुबुल की गयी। (३६) और हम ने तम पर एक बार और भी एहसान किया था। (३७) जब हम ने तुम्हारी मां को इल्हाम किया था, जो तुम्हें बताया जाता है। (३८) (वह यह था) कि उसे (यानी मुसा को) संदुक में रखों. फिर उस (संदुक) को दिरया में डाल दो तो दरिया उस को किनारे पर डाल देगा (और) मेरा और उस का दूश्मन उसे उठा लेगा और (मूसा!) मैं ने तुम पर अपनी तरफ़ से मुहब्बत डाल दी, (इसलिए कि तुम पर मेहरबानी की जाए) और इसलिए कि तुम मेरे सामने परवरिश पाओ ऋ(३६) जब तुम्हारी बहन (फ़िओं न के यहां) गयी और कहने लगी कि मैं तुम्हें ऐसा शहस बताऊं जो उस को पाले, तो (इस तरीक़े से) हम ने तुम को तुम्हारी मांके पास पहुंचादियातािक उन की आंखें ठंडी हों और वह रंजन करें और तुम ने एक शब्स को मार डालातो हम ने तुम को ग्रम से मुक्लिमीदी और हम ने तुम्हारी (कई बार) आजमाइस की। फिर तुम कई साल मदयन वालों में ठहरे रहे, फिर ऐ मूसा! तुम (रिसालत की क़ाबिलियत के) अन्दाजे पर आ पहुंचे। (४०) और मैं ने तुम को अपने (काम के) लिए बनाया है। (४१) तो तुम और तुम्हारा भाई दोनों हमारी निवानियां ले कर जाओ और मेरी याद में सुस्ती न करना । (४२) दोनों फ़िऔं न के पास जाओ, वह सरकब हो रहा है। (४३) और उस से नर्मी से बात करना शायद वह ग़ौर करे या डर जाए। (४४) दोनों कहने लगे कि

काला रब्बना इन्नना नखाकु अंध्यप्क-त अलैना जी अंध्यस्ता (४६) का-ल ला तखाका इन्नना नखाकु अंध्यप्क-त अलैना जी अंध्यस्ता (४६) का-ल ला तखाका इन्नना नखाकु अंध्यप्क-त अलैना जी अंध्यस्ता (४६) का-लिल ला तखाका इन्ननी म-अकुमा अस्मजु व अरा (४६) क्रश्न्तियाहु ककुला इन्ना रम्नल रिब-क फ-असिल् म-अना बनी इस्राई-ल व व ता तुअच्जिब्हुम्। कह् जिअ्ना-क वि-आयित्म्-मिर्रिव्व-क प्रवस्ततामु अला मनित्त-व-अल्-हुम्। (४७) इन्ना कद् कहि-य इलैना अन्तल्अजा-व

अला मन कञ्जा-ब व त-बल्ला (४८) का-ल फ़-मर-रब्बुक्मा या मुसा (38) का-ल रब्बनल्लजी अअ-ता शेड्न खल्कह सुम-महदा (५०) का-ल फ़-माबालूल्-क़ुरूनिल्-अित्मुहा अिन्-द रब्बी फ़ी किताबिनु । ला यज़िल्लू रव्बी व ला लकुमुल्अर्-ज महदंव्-व स-ल-क लकुम् फ़ीहा मिनस्समाइ मा - अनु बिही' अज्-वाजिममन् नवातिन् शत्ता वर्औ अन-आमक्म् इन-न जानि कं ल-आयाति ल्लि-

المن المنظمة المنظمة التن الحدادة المنظمة الم

मिन्हा न्ओद्कुन् ख-लक्नाक्रम् फ़ीहा ऊहरा (५५) व ल-क़द् अरैनाह का-ल अजिथ्-तना लितुहिर-जना बिसिह्रिम्-मिस्लिही फ़-ल-नअतियन्न-क मसा (५७) मौअदल्ला नुखुलिफ़ह नह्नू यौमुज्जीनति अंय्युहशरन्नास् सुवा मौअदक्रम फ़-ज-म-अ केंद्र (40) फ़िरऔन् स्म्-म अता का-ल अ-लल्लाहि क्जिबन् फ-युस्हितकुम् बिअजाबिन् है व फ-त-नाजअ अम्-रहुम् बेनहुम् व अ-सर्रुल्जवा (8 8) हाजानि ल-साहिरानि युरीदानि अंग्युखरिजाकुम बिसिह्रिहिमा बि - तरीकृति - कुमल

 हमारे परवरदिगार ! हमें डर है कि वह हम पर जुल्म करने लगे या ज्यादा सरकश हो आए। (४५) (खुदाने) फ़रमाया कि डरो मत, मैं तुम्हारे साथ हं (और) सुनता और देखता हं। (४६) (अच्छा) तो उस के पास जाओ और कहो कि हम आप के परवरदिगार के भेजे झए हैं. तो बनी इस्राईल को हमारे साथ जाने की इजाजत दीजिए और उन्हें अजाब न कीजिए। हम अप के पास आप के परवरदिगार की तरफ़ से निशानी ले कर आए हैं और जो हिदायत की बात माने, उस को सलामती हो। (४७) हमारी तरफ यह वह्य आयी है कि जो झठलाए और मुंह केरे, उस के लिए अजाब (तैयार) है। (४८) (गरज मूसा और हारून फिर्आन के पास गये।) उसने कहा कि मूसा तुम्हारा परवरदिगार कौन है ? (४६) कहा कि हमारा परवरदिगार वह है जिस ने हर चीज को उस की शक्ल व सूरत बस्शी, फिर राह दिखायी। (५०) कहा तो पहली जमाअतों का क्या हाल हुआ ? (५१) कहा कि उनका इत्म मेरे परवरदिगार को है, (जो) किलाब में (लिखा हुआ है)। मेरा परवरदिगार न चुकता है, न भूलता है। (४२) वह (वहीं तो है,) जिस ने तुम लोगों के लिए जमीन को फ़र्श बनाया और उस में तम्हारे लिए रास्ते जारी किए और आसमान से पानी बरसाया, फिर उससे किस्म-किस्म की रूईदिगयां (पेड-पौधे) पैदा कीं। (४३) (कि खद भी) खाओ और अपने चारपायों को भी चराओ। बेशक इन (बातों) में अनुस वालों के लिए (बहत

इसी (जमीन) से हम ने तुम को पैदा किया और इसी में तुम्हें लौटाएंगे और इसी से इसरी बार निकालेंगे (४४) और हम ने फिऔं न को अपनी सब निशानियां दिखायीं, मगर वह झठलाता और इंकार ही करता रहा। (५६) कहने लगा कि मुसा ! क्या तुम हमारे पास इसलिए आए हो कि अपने जाद (के जोर) से हमें हमारे मुलक से निकाल दो। (४७) तो हम भी तुम्हारे मुकाबले में ऐसाही जादू लाएंगे, तो हमारे और अपने दीमयान एक वक्त मुकरर कर लो किन तो हम उस के खिलाफ़ करें और न तुम । (और यह मुकाबला) एक हमवार मैदान में (होगा) (४८) (मूसा ने) कहा कि आप के लिए जीनत के दिन का वायदा है और यह कि लोग उस दिन चाश्त के वक्त इकट्ठे हो जाएं। (५६) तो फ़िऔंन लौट गया और अपने सामान जमा कर के फिर आया। (६०) मूसाने उन (जादगरों) से कहा कि हाय! तुम्हारी कम-बस्ती! खुदापर झूठन गढ़ों कि वह तुम्हें अजाब से फ़ना कर देगा और जिस ने झूठ गढ़ा, वह ना-मुराद रहा। (६१) तो वे आपस में अपने मामले में झगड़ने और चपके-चपके काना-फूसी करने लगे। (६२) कहने लगे, ये दोनों जादूगर हैं, चाहते हैं कि अपने जादू (के जोर)से तुमको तुम्हारे मुल्क से निकाल दें और फ-अज्मिञ् कैदकूम् स्ममञ्जू सुप्फनुॐव कद् अफु-ल-हल्यौ-म मनिस्तञ्-ला (६४) काल या मूसा इम्मा अन् तुल्कि-य व इम्मा अन् नकू-न अब्ब-ल मन् अल्का (६५) का-ल बल् अल्कु ८ फ़-इजा हिबालूहम् व अिस्टियुहम् इलैहि मिन् सिहिरहिम् अन्नहा तस्आ (६६) फ-औ-ज-स फी निष्सही खीफ़तम-

मुसा (६७) कुल्ना ला त-खफ़् इन्न-क अन्तल-अअ-्ला (६८) व अल्कि मा फ़ी यमीनि-क स-नअ । इन्नमा स-नअ केंद्र साहिरिन् । व ला युफ्लिहुस्साहिरु हैस् अता (६६) फ-उल्कियस्-स-ह-रतु सुज्ज-दन् कालू आमन्ता बिरब्बि हारू-न व मूसा (७०) क़ा-ल कब्-ल अन् आ-ज-न लकुम्। इन्नह् ल - कबीरुकुमुल्लजी अल्ल-म-कुमुस्-सिह-र 🗸 फ़-ल-उ-कित्तअन्-न ऐदि-यकुम् अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफ़िव्-व लउ-सल्लिबन्नकुम् फ़ी जुजूजिन्नख्लि नंव ल-तअ-लमुन्-न अय्युना अ-भद्दु अज़ाबंव्-व अब्का (७१) कालू लन् ক্রিক্রিটি

नुअसि-र-क अला मा जा-अना मिनल्बय्यिनाति वल्लजी फ़-तु-रना फ़ब्ज़ि मा काजिन् । इन्नमा तक्जी हामिहिल् - हयातुद्दुन्या । (७२) इन्ना आमन्ना विरब्बिना लियग-फ़ि-र लना खतायाना व मा अक्-रह्-तना मिनस्सिह्रिर, वल्लाहु खैरुंब-व अब्का ☻(७३) इन्नहू मंय्यअ्ति लह जहन्न-म । ला यमूतु फ़ीहा यह्या (७४) मंय्यअ्तिही मुअ्मिवन् कद् अ्मिलस्सालिहाति फ-उलाई-क लहुमुद्-द-र-जातुल्-अद्निन् तज्री जन्नात् फ़ीहा ७ व जालि - क ज-जाउ मन

तज् मा

तुम्हारे शाइस्ता मजहब को नायूद कर दें। (६३) तो तुम (जाद का) सामान इकटठा कर लो और फिर कतार बांध कर आओ, आज जो ग़ालिब रहा, वही कामियाब हुआ। (६४) बोले कि मुसा या तो तुम (अपनी ची.४) डालो या हम (अपनी चीजें) पहले डालते हैं। (६५) मुसा ने कहा, नहीं, तुम ही डालो। (जब उन्हों ने चीजें डालीं) तो यकायक उस की रस्सियां और लाठियां मुसा के ख्याल में ऐसी आने लगीं कि वह (मैदान में इधर-उधर) दौड़ रही हैं। (६६) (उस वक्त) मुसा ने अपने दिल में खौफ़ मालूम किया। (६७) हमने कहा, खौफ़ न करो, वेशक तुम ही ग़ालिब हो। (६=) और जो चीज (यानी लाठी) तुम्हारे दाहिने हाथ में है, उसे डाल दो कि जो कुछ उन्हों ने बनाया है, उस को. निगल जाएगी। जो कुछ उन्हों ने बनाया है (यह तो) जादूगरों के हथकंडे हैं और जादूगर जहां जाए, कामियाबी नहीं पाएगा। (६६) (गरज यह कि यों ही हुआ) तो जादूगर सज्दे में गिर पड़े (और) कहने लगे कि हम मूसा और हारून के परवरदिगार पर ईमान लाए। (७०) (फिओर्न) बोला कि इस के पहले कि मैं तुम्हें इजाजत दूं, तुम उस पर ईमान ने आए। बेशक वह तुम्हारा बड़ा (यानी उस्ताद) है, जिस ने तुम को जाद सिखाया है, सो में तुम्हारे हाथ और पांव, मुखालिफ़ (तरफ़) से कटवा दूंगा और खजूर के तनों पर सूली चढ़वा दूंगा, (उस वक्त) तुम को मालूम होगा कि हम में से किस का अजाब ज्यादा सस्त और देर तक रहने वाला है। (७१) उन्हों ने कहा कि जो दलीलें हमारे पास आ गयी हैं, उन पर और जिस ने हम को पैदा किया है, उस पर हम आप को हरिंगज तर्जीह नहीं देंगे, तो आप को जो हुक्म देना ही, दे बीजिए और आप (जो) हक्म दे सकते हैं, वह सिर्फ़ इसी दुनिया की जिंदगी में (दे सकते हैं)। (७२) हम अपने परवरदिगार पर ईमान ले आए ताकि वह हमारे गुनाहों को माफ़ करे और (उसे भी) जो आप ने हम से जबरदस्ती जादू कराया और खुदा बेहतर और बाक़ी रहने वाला (७३) जो सब्स अपने परवरदिगार के पास गुनाहगार हो कर आएगा तो उस के लिए जहन्नम है, जिस में न मरेगा,न जिएगा। (७४) और जो उस के रू-व-रू ईमानदार हो कर आएगा और अमल भी नेक किए होंगे, तो ऐसे लोगों के लिए ऊंचे-ऊंचे दर्जे हैं। (७५) (यानी) हमेशा रहने के बाग़, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा उन में रहेंगे और यह उस शक्स का बदला है, जो पाक हुआ। (७६)*

[★]ह. ३/१२ वा २२

व ल - कद् औहुँना इला मूसा अभन् अस्रि विशिवादी फ़ज़िरव् द-र-कंव्-व फ़िल्बहिर य-ब-सल्-ला तखाफ़ फ-अत्ब-अहुम् फ़िर्अोनु बिजुनूदिही फ़-ग़िश्यहुम् मिनल्-यस्मि याबनी इसराई-ल व अ-ज़ल्-ल फ़िर्अ़ौनु क़ौमह़ व मा हदा (७६) कद अन्जैनाकुम् मिन् अदुव्विकुम् वाअद्नाकुम् जानिबत् - तूरिल् - ऐम-न नज्जल्ना अलैकुमुल्-मन्-न वस्सल्वा (८०) कूल मिन तथ्यिबाति मा र-जक्नाकूम व ला फ़ीहि फ़-यहिल्-ल अलैकुम् ग-ज़बी& व मंय्यह्लिल् अलैहि ग-ज़बी फ़-क़द् हवा (८१) व इन्नी ल-ग्रुपफ़ारुल - लिमन आम-न व अमि-ल सालिहन् सुम्महतदा (= २) व मा अअ-ज-ल-क अनुकौमि-क या मूसा (=३) का-ल हुम् उलाइ अला अ-सरी व अजिल्तू इल-क रब्बि लितर्ज़ा (८४) का-ल फ-इन्ना कद् फ़-तन्ना क्रीम-क मिम्बअ्-दि-कृव अ-जल्ल-हुमुस्-सामिरिय्यु (८५) फ़-र-ज-अ मूर्सा इला

गुज्ञबा-न असिफ़न् है क़ा-ल या क़ौमि अ-लम् यअिद्कुम् वब्-दन् ह-स-नन् 🕉 अ-फ़-ता-ल अलैक्मूल्-अह्दु अम् अ-रत्तुम् अय्यहिल्-ल अलैकुम् ग-ज-बुम्-मिर्रव्बिकुम् फ्र-अख्लफ्तुम् मौअदी (८६) मांअख-लफ़्ना हुम्मिल्ना औजारम्मिन व लाकिन्ना मौअि-द-क विमल्किना फ़-क़-जपनाहा फ़-कज़ालि-क अल्कस्सामिरिय्यू । (६७) ज-स-दल्लह खुवारुन् फ्र-क़ाल हाजा इलाहकुम यरौ - न अल्ला यजिअ यम्लिकु लहुम् ज़र्-रंव्-व नफ़ुआ ≱ (द€) इन्नमा फ़रतबिअनी

और इमने मुसा की तरफ़ वह्य भेजी कि हमारे बन्दों को रातों-रात निकाल से जाओ, फिर उन के लिए दरिया में लाठी मार कर खुक्क रास्ता बनादो, फिर, तुम को न तो (फ़िआर् न के) आ पकड़ने का डर होगा और न (डूबने का) डर। (७७) फिर फ़िओर ने अपने लक्ष्कर के साथ उन का पीछा किया तो दरिया (की मौजों) ने उन पर चढ़ कर उन्हें ढांक लिया (यानी डबो विया।) (७८) और फ़िओं न ने अपनी कीम को गुमराह कर दिया और सीधे रास्ते पर न डाला । (७६) ऐ याकव की औलाद ! हमने तुम को तुम्हारे दृश्मन से निजात दी और तौरात देने के लिए तम से तर पहांड की दाहिनी तरफ मुक़र्रर की और तम पर मन्न व सलवा नाजिल किया। (=0) (और हक्म दिया कि) जो कुछ पाकीजा चीजें हमने तुम को दी हैं, उन को खाओ और उस में इद से न निकलना, वरना तम पर भेरा गुजब नाजिल होगा । और जिस पर मेरा अजाब नाजिल हुआ, वह हलाक हो गया। (६१) और जो तौबा करे और ईमान लाए और नेक अमल करे, फिर सीधे रास्ते चले, उस को मैं बहुआ देने वाला हं। (६२) और ऐ मुसा ! तुम ने अपनी क़ौम से (आगे चले आने में) क्यों जल्दी की ? (-३) कहा वह मेरे पीछे (आ रहे हैं) और एं भेरे परवरदिगार! में ने तेरी तरफ आने की जल्दी इस लिए की कि त खश हो। (६४) फ़रमाया कि हम ने तुम्हारी क़ौम को तुम्हारे बाद आजमाइश में डाल दिया है और सामेरी ने उन को बहका दिया है। (६५) और मूसा गुस्से और गम की हालत में अपनी क़ौम के पास वापस आए और कहने लगे कि ऐ क़ीम ! क्या तुम्हारे परवरिदगार ने तुम से अच्छा वायदा नहीं किया था!'क्या (मेरी जुदाई की) मुहत तुम्हें लंबी (मालूम) हुई या तुम ने चाहा कि तुम पर तम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से गुजब नाजिल हो और (इसलिए) तुम ने मुझ से जो वायदा (किया था. उस के) खिलाफ़ किया। (८६) वे कहने लगे कि हमने अपने अस्तियार से तम से वायदा खिलाफ़ नहीं किया, बल्कि हम लोगों के ज़ेवरों का बोझ उठाए हुए थे, फिर हमने उस को (आग में) डाल दिया और इसी तरह सामरी ने डाल दिया। (६७) तो उस ने उन के लिए एक बछडा बना दिया (यानी उस का) क्रालिब, जिस की आवाज गाय की-सी थी, तो लोग कहने लगे कि यही तुम्हारा माबूद है और यही मूसा का माबूद है, मगर वह भूल गये हैं। (८८) क्या वे लोग नहीं देखते कि वह उन की किसी बात का जवाद नहीं देता और न उन के नुक्सान और नफ़ाका कुछ अस्तियार रखता है। (८१)

और हारून ने उन में पहले ही कह दिया या कि लोगो ! इस से सिर्फ़ तुम्हारी आजमाइ शकी गयी है और तुम्हारा परवरदिगार तो खदा है, तो मेरी पैरवी करो और मेरा कहा मानो। (१०)

वायदा तौरात देने का । हवरत मूला कौम से तीस दिन का वायदा कर के पहाड़ पर गये थे, वहां चालीस दिन लगे, पीछे बछहा पूजने लगे।

[★]ह. ४/१३ वा १३

नब-र-ह अलैहि आकिफ़ी-न हत्ता याज-अ इलैना मूसा (६१) मा म-न-अ-क इज रऐतहम् जल्ल् ५ (६२) अ-फ़-असै-त अम्री (६३) का-ल यब्नउम्-म ला तअ्खुञ् विलिह्-यती व ला बिरअ्-सी ८ इन्नी खगीतु अन् तक्-ल फ़र्रक्-त वै-न बनी इस्राई-ल तकंब कौली (६४) क़ा-ल फ़मा ख़त्बू-क या सामिरिय्य (६४) का-ल बसुर्तु बिमा लम यब्सूरू बिही फ़-क़-बज़्तु क़ब्ज़-तुम्-मिन् अ-स-रिरंसुलि फ़-न-बज़तहा व बजालि-क सब्ब-लत् ली नफ़सी (१६) क्रा-ल फ़ज्हब फ़इन्-न ल-क फ़िल्हयाति अन् तक्र-ल ला मिसा-सं 🗸 व इन् - न ल-क मौ अदल्लन् तुख्-ल-फह ८ वस्तुर् इला इलाहिकल्लजी अलैहि आकिफ़त् । लनुहरिकन्तह सुम्-म ल-नन्सिफ़न्नह फ़िल्यम्मि नस्फ़ा (६७) इन्नमा इलाहु-कुमुब्-लाहुल्-लजी ला इला-ह इल्ला हु-व । वसि-अ कुल्-ल अिल्मा (६८) कजालि-क नकुस्सु अलै-क मिन् क़द आतैना - क मिल्लदुन्ना जिक्सा 🚣 (हह यहिमल योमल्कियामति फ़ीहि । व सा-अ लहुम् यौमल्कियामति हिम्ला ४ (फ़िस्सूरि व नह्णुरुल् - मुजिरमी - न यौमइजिन् य-त - खाफत्-न बैनहुम् इल्लिबस्तुम् इल्ला बिमा यकुलु-न यस्अल - न - क अनिलजिबालि नस्फा । (१०५) फ़ीहा अवजंव - व

कान के कार्य अप्रस्ति विश्व के स्वित विश्व के स्वित विश्व के स्वत से कि तुम मेरे प्रस्ति के स्वत से कि तुम मेरे प्रस्ति के स्वति सिर्फ एक ही दिन ठहरे हो। (१०४)*

और तुम से पहाड़ों के बारे में पूछते हैं, कह दो कि खुदा उन को उड़ा कर विखेर देगा। (१०४) और जमीन को हमबार मैदान कर छोड़ेगा, (१०६) जिस में न तुम टेढ़ (और

१. यानी बनी इस्नाईल को गुमराह करने की क्जह से अल्लाह तआला ने उस को यह सजा दी कि तमाम उम्र सब से अलग रहा। उस की यह हालत थी कि अगर वह किसी को हाथ लगाता या कोई उस को हाथ लगाता तो दोनों के तप आ जाती, इस लिए वह यही कहता रहा कि कोई मुझे छुए नहीं। यह दुनियाका अजाब या और त्राख्तित का अजाब असग रहा।

अि-व-ज तस्मञ्ज इल्ला हम्सा (१०८) यौमइजिल्ला तन्फ्रभुश्-शफाअत् रज़ि-य लह क़ौला (१०६) यहीत-न बिही अल्मा (११०) लिलहरियल - क्रय्यमि व क़द खा-ब मन ह-म-ल अल्मा (१११) व कजालि-क अन्जल्नाह कुरुआनन् अ-र-बिय्यंव-व मिनल्वजीदि ल-अल्लहुम् फ़-त-आलल्लाहुल् - मलिकूलहुक्क 2 बिलक्रुआनि मिन क़ब्लि अंय्युक्ज़ा जिद्नी ल-कद अहिदना इला कब्ल फ़-नसि-य व नजिद्

हाजा अद्वेवल्लं-क मिञ्च -फ़ - गुवा क़ालहिबता मिन्हा यज्ञिल्ल

पस्ती) देखोगे, न टीला (और बुलंदी), (१०७) उस दिन लोग एक प्रकारने वाले के पीछे चलेंगे और उस की पैरवी से कतरान सकोंगे और खुदा के सामने आवाजें पस्त हो जाएंगी, तो तुम धीमी आबाज के सिवा कुछ न सुनोगे। (१०८) उस दिन (किसी की) सिफारिश कुछ फायदा न देगी. मगर उस शख्स की, जिसे खदा इजाजत दे और उस की बात को पसन्द फ़रमाए। (१०१) जो कुछ उन के आगे है और जो कुछ उन के पीछे हैं, वह उस को जानता है और वह (अपने) इत्स से खदा (के इल्म) पर एहाता नहीं कर सकते । (११०) और उस खिदा व कायम के सामने मह नीचे हो जाएंगे और जिस ने जुल्म का बोझ उठाया, वह ना-मुराद रहा। (१११) और जो नेक काम करेगा और मोमिन भी होगा, तो उस को न जुल्म का डर होगा और न नुक्सान का । (११२) और हमने उस को इसी तरह का अरबी करआन नाजिल किया है और उस में तरह-तरह के डरावे बयान कर दिए हैं, ताकि लोग परहेजगार बनें या खदा उन के लिए नसीहत पैदा कर दे। (११३) तो खदा जो सच्चा बादशाह है आलीक़द्र है और क़रआन की वह्य जो तुम्हारी तरफ़ भेजी जाती है, उस के पूरा होने से पहले क़ुरआन के (पढ़ने के) लिए जल्दी न किया करो और दूआ करो कि मेरे परवरदिगार मुक्षे और ज्यादा इल्म दे। (११४) और हमने पहले आदम से वा यदा लिया था, मगर वह (उसे) भूल गये और हमने उन में संब व सबात न देखा। (११५) 🖈

और जब हमने फ़रिक्तों से कहा कि आदम के आगे सज्दा करो तो सब सज्दे में गिर पड़े मगर इब्लीस ने इंकार किया। (११६) हमने फ़रमाया कि आदम! यह तम्हारा और तुम्हारी बीवी का दुश्मन है, तो यह कहीं तुम दोनों को बहिश्त से निकलवान दे, फिर तुम तक्लीफ़ में पड़ जाओं। (११७) यहां तुम को यह (आराम) है कि न भूखे रहो, न नंगे। (११८) और यह कि न प्यासे रहो और न धुप खाओ। (११६) तो शैतान ने उन के दिल में वस्वसा डाला और कहा कि आदम ! भला मैं तुम को (ऐसा) पेड बताऊं (जो) हमेशा की जिंदगी (का फल) दे और (ऐसी) बादशाहत कि कभी खत्म न हो। (१२०) तो दोनों ने उस पेड़ का फल खा लिया, तो उन पर उन की शर्मगाहें जाहिर हो गयीं और वे अपने (बदनों) पर बहिश्त के पत्ते चिपकाने लगे और आदम ने अपने परवरदिगार के (हुक्म के) खिलाफ़ किया, तो (वे अपनी मंजिल से) वे-राह हो गये। (१२१) फिर उन के परवरिवगार ने उन को नवाजा तो उन पर मेहरवानी से तवज्जीह फ़रमायी और सीधी राह बतायी। (१२२) फ़रमाया कि तुम दोनों यहां से नीचे उतर जाओ। तुम में कुछ कुछ के दुश्मन (होंगे), फिर अगर मेरी तरफ़ से तुम्हारे पास हिदायत आए तो जो शस्स मेरी हिदायत की पैरवी करेगा, वह न गुमराह होगा और न तक्लीफ़ में पड़ेगा । (१२३)

व मन् अञ्-र-ज्ञ अन् ज्ञिकरी फदन्-न लहु मञी-श-तन् जन्कव-व नहशुरुह यौमल्कियामित अअ-्मा (१२४) का-ल रब्बि लि-म ह-शर्तनी अअ-्माव कद् कुन्तु बसीरा (१२५) का-ल कजालि-क अ-तत्-क आयात्ना फ़-नसीतहा८ व कजालिकल्-यौ-म व कजालि-क नजजी मन अस-र-फ़ यअमिम-बिआयाति रब्बिही - अजाबूल - आखिरति

अ-शद्दु व अब्का (१२७) अ-फ़ लम् यहिद कब-लहम मिनल्करूनि मसाकिनिहिम् । इन - न ज्ञालि-क लआयातिल्लिउलिन्नुहा★ (१२८) कलिमतुन् स-ब-कत मिरंब्बि-क लिजामंव-व - मूसम्म यक्ल-न सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क गुरूबिहा ६ व मिन आनाइल्लैलि फ़-सब्बिह अत-राफ़न्नहारि ल-अल्ल-क तर्ज़ा (१३०) व ला तमुद्-दन्-न ऐने-क इला मा मत्तअ-ना बिही अज्वाजम-

मिन्हुम् जह-र-तुल्-हयातिद्दुन्या 🎖 लिनफ्तिनहुम् फ़ीहि 🕨 व

वअमूर् अह-ल-क बिस्सलाति वस्त्बर रिज्-कन् । नहनु नर्जुकु-क । वल्आकिबतु लित्तक्वा यअ-तीना विआयतिम - मिरंबिबही । अ - व फ़िस्सूहफ़िल-ऊला (\$ \$ 3) व ली अस्ता क़ब्लिही ल - क़ालू रब्बना लौला अर्सल रसूलन् फ़-नत्तबि - अ. आयाति - क. मिन कृदिल नखुजा कुल्लुम् - मु - त - रब्बिसून अस्हाबुस-सिरातिस्सविध्य

और जो मेरी नसीहत से मुंह फेरेगा, उसकी जिंदगी तंग हो जाएगी और कियामत को हम उसे अंधा कर के उठाएंगे (१२४) वह कहेगा कि मेरे परवरदिगार ! तू ने मूझे अंधा करके क्यों उठाया. मैं तो देखता-भानता था। (१२४) खुदा फ़रमाएगा कि ऐसा ही (चाहिए था) तेरे पास हमारी आयतें आयीं तो त ने उनको भूला दिया, इसी तरह आज हम तुझको भूला देंगे। (१२६)और जो शख्स इद से निकल आए और अपने परवरदिगार की आयतों पर ईमान न लाए, हम उस को ऐसा ही बदला देते हैं और आखिरत का अजाब बहुत सस्त और बहुत देर रहने वाला है। (१२७) क्या यह बात उन लोगों के लिए हिदायत की वजह न बनी कि हम उन से पहले बहुत से फ़िक़ों को हलाक कर चुके हैं, जिन के रहने की जगहों में ये चलते-फिरते हैं। अवल वालों के लिए इस में बहत-सी निशानियां हैं। (१२८)🗚

और अगर एक बात तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से पहले ही से न होती और (आमाल के बदले के लिए) एक मीयाद मुकरंर न हो चुकी होती तो अद्भाव (का आना) जरूरी हो जाता। (१२६) पस जो कुछ ये बकवास करते हैं, उस पर सब करो और सूरज के निकलने से पहले और उस के ड्बने से पहले अपने परवरदिगार की तस्बीह व तहमीद किया करो, और रात की (अञ्चल) घड़ियों में भी उस की तस्बीह किया करो और दिन के किनारों (यानी दोपहर के क़रीब बुहर के वक्त भी), ताकि तुम खुश हो जाओ । (१३०) और कई तरह के लोगों को; जो हमने दुनियाकी (जिंदगीमें) आराम की चीजों से नवाजा है, ताकि उन की आजमाइश करें, उन पर निगाह न करना और तुम्हारे परवरदिगार की (दी हुई) रोजी बहुत बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। (१३१) और अपने घर वालों को नमाज का हुवम करो और उस पर क़ायम रहो। हम उप से रोजी नहीं चाहते बल्कि तुम्हें हम रोजी देते हैं और (नेक) अंजाम तक्वा (वालों) का है। (१३२) और कहते हैं कि यह (पैगम्बर) अपने परवरदिगार की तरफ से हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं लाते, क्या उन के पास पहली किताबों की निशानी नहीं आयी ? (१३३) और अगर हम उन को पैग़म्बर (के भेजने) से पहले किसी अजाब से हलाक कर देते तो वे कहते कि ऐ हमारे परवरदिगार ! तूने हमारी तरफ़ कोई पैग्रम्बर क्यों न भेजा कि हम जलील और रुसवा होने से पहले तेरे कलाम (व अहकाम) की पैरवी करते । (१३४) कह दो कि सब (आमाल के नतीजे के) इंतिजार में हैं, सो तुम भी इतिजार में रहो। बहुत जल्द तुम को मालूम हो जाएगा कि (दीन के) सीधे रास्ते पर चलने वाले कीन हैं और (जन्नत की तरफ़) राह पाने वाले कौन हैं (हम या तुम) ? (१३४) 🖈

शर: ताहा २०

सत्रहवां पारः इवत-र-व लिन्नासि

२१ सूरतुल्-ऋम्बियाँ ७३

(मक्की) इस सूर: में अ़रबी के ५१५४ अक्षर, ११८७ शब्द, ११२ आयर्ते और ७ रुकूआ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम

इक-त-र-ब लिन्नासि हिसाबहम् व हम् फ़ी गुफ्लतिम्-मुअ्रिजून ४ (१) जिक्रिम्-मिर्-रब्बिहिम् मूहदसिन्) लाहि-य-तृत् , कलबृहम् अ-फ़-तअ्तूनस्-सिह्-र व अन्तुम् तुब्सिहन (३) ह

यअ - लमुल्कौ-ल फ़िस्समाइ हवस्समीअल्-अलीम (8) काल् अज्ञास् अहलामिम्-बलिफ़्तराह हु - व शाजिहन् हैं फल् - यअ्तिना बिआयतिनं कर्मा उसिलल्-अव्वलून (<u>५</u>) मा कब्लहम् मिन् कर्-यतिन अह-लक्नाहा ८ अ-फ़हुम् युअ्मिन्न अर्सल्ना कब-ल-क इल्ला रिजालन नृही इलैहिम फ़स्-अल अहलब्जिनिर कुन्तुम् ला तअ-लमून (७) व मा ज-अल्नाहम्

स-दक्नाहुमूल्-वअ्-द जिक्छकम । अ-फला तअ-क़िलन 🖈 (१० कानत जालि-म-तंव-व अन्त्राअना बअ-दहा कौमत हुम् मिन्हा यर्कुजून (१२) इजा व मसाकिनिक्म ल-अल्लक्म

२१ सरः ऋंबिया ७३

सर: अंबिया मक्की है और इस में एक सौ बारह आयतें और सात रुकअ हैं। श्रुरु खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगों का (आमाल के) हिसाब (का वक्त) नखदीक आ पहुंचा है और वे गफ़लत में (पड़े उस से) मंह फेर रहे हैं। (१) उन के पास कोई नयी नसीहत उन के परवरदिगार की तरफ से नहीं आती, मगर वे उसे खेलते हुए सूनते हैं। (२) उन के दिल गुफ़लत में पड़े हुए हैं और जालिम लोग (आपस में) चुपके-चुपके बातें करते हैं कि यह (शहस कुछ भी) नहीं, मगर तुम्हारे जैसा आदमी है तो तुम आंखों देखते जादू (की लपेट) में क्यों जाते हो रृ' (३) (पैग्रम्बर ने) कहा कि जो बात आसमान और जमीन में (कही जाती) है, मेरा परवरदिगार उसे जानता है और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (४) बल्क (जालिम) कहने लगे कि (यह करआन) परेशान (बातें हैं, जो) स्वाब (में देख ली) हैं. (नहीं) बल्कि उस ने इस को अपनी तरफ़ से बना लिया है. (नहीं) बल्कि यह (शेर है जो इस) शायर (का ल्याल) है। तो जैसे पहले (पैग्रम्बर निशानियां दे कर) भेजे गए थे (उसी तरह) यह भी हमारे पास कोई निशानी लाए। (४) इन से पहले जिन बस्तियों को हमने हलाक किया, वे ईमान नहीं लाती थीं, तो क्या वे ईमान ले आएंगे ? (६) और हमने तम से पहले मर्द ही (पैगुम्बर बना कर) भेजे, जिन की तरफ हम बह्य भेजते थे। अगर तम नहीं जानते तो जो याद रखंते हैं, उन से पूछ लो। (७) और हमने उन के ऐसे जिस्म नहीं बनाए थे कि खानान खाएं और न वे हमेशा रहने वाले थे। (६) फिर हमने उन के बारे में (अपना) वायदा सच्चा कर दिया तो उन को और जिस को चाहा. निजात दी और हद से निकल जाने वालों को हलाक कर दिया। (६) हमने तुम्हारी तरफ ऐसी किताब नाजिल की है, जिस में तुम्हारा तिक्करा है, क्या तम नहीं समझते ? (१०) 🖈

और हमने बहुत सी बस्तियों को जो जालिम थीं, हलाक कर मारा और उन के बाद और लोग पैदाकर दिए। (११) जब उन्हों ने हमारे अजाब (के मुक़दमे) को देखा, तो लगे उस से भागने। (१२) मत भागो और जिन (नेमतों) में तुम ऐश व आराम करते थे उन की और अपने घरों की तरफ़ लौट जाओ, शायद तुम से (इस बारे में) पूछा जाए । (१३) कहने लगे, हाय

यानी यह मुहम्मद पैग्रम्बर तो हैं नहीं, तुम्हारे जैसे एक आदभी हैं और जो यह कुरआन सुनाते हैं, वह जादू है, जिस को मुन कर आदमी उस की तरफ भुक पड़ता है, तो तुम जान-बूझ कर उस के जादू में क्यों फंसते हो ?

कालू याबैलना इन्ला कुल्ला आलिमीन (१४) फ़-मा जालत् तिल्-क दअ्-वाह्रम् हत्ता ज-अल्नाहुम् हसीदन् खामिदीन (१५) व मा ख-लक्-नस्सर्मा-अ वल-अरु-ज व मा बैनहुमा लाभिबीन (१६) लौ अ-रद्ना अन् नत्तखि-ज लहबल-तत्त-सञ्जाहु मिल्लदुन्ना 🕏 इन् कुन्ना फ़ाअिलीन (20) निकाफु बिल्हिक अ-लल्बातिलि फ-यद्मगुह फ़इज़ा हु-व जाहिकुन्।व लकुंमुल्वैलु तसिफ़ुन (१८) व लह मन् मिम्मा फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🛦 व मन् अिन्दह كَاطِلْ فَمُنْ مُغُهُ فَاذَا هُوْزَاهِقُ وَلَكُوْ الْوَهُ ला यस्तविबरू-न अनु अबादतिही व ला عَنْ عِبَادَتِهِ وَلا يَسْتَعْمِرُونَ فَ يُ यस्तिह्सरून८(१६) युसब्बिहूनल्लै-ल वन्नहा-र ला यफ्तुरून (२०) अमित्त-ख-जू आलिहतुम्-عَلَوْنَ @ أَمِر الْمُنَاذُوْا مِنْ دُونِهِ إِلْهَا لَا مُثَلَّ مَا أَوَّا مِنْ मिनल्अजि हुम् युन्शिरून (२१) लौ न फ़ीहिमा आलिहतुन् इल्लल्लाहु ल-फ़-स-दता & फ़ - सुब्हानल्लाहि रब्बिल् -अर्शि अम्भा यसिफुन (२२) ला यूस्अलु हुम् . युस्अलून (२३) अम्मा यफुअलु अमित्त - खब्जू मिन् दूनिही आलि-ह - तुन् । कुल् हातू व जिक्ह मन् क़ब्ली । बल् अक्सर हुम् जिक्ह मम् - मंजि-य हाजा यअ-लमू-नॅल्हक्-क

फ़हुम् मुअ्-रिज्रून (२४) व मा अर्सल्ना मिन् क़ब्लि - क मिर्रमूलित् इल्ला नूही इलैहि अन्नहू ला इला ह इल्ला अ-न फ़अ-्बुदून (२४) व कालुत्त-ख़-जर् - रह्मानु व-ल-दन् सुब्हानहृ⊌ बल् अिबादुम् - मुक्-रमून । (२६) ला यस्बिकूनहू बिल्कौलि बिअम्रिही यअ,मलून (२७) यअ, लमु मा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फ़हुम् व यश्क्रअपून । इल्ला लिमनिर्-तज्ञा व हुम् मिन् खण्-यतिही मुश्फिकून (२०)

जामत ! बेशक हम जालिम थे। (१४) तो वह हमेशा इसी तरह पुकारते रहे यहां तक कि हमने उन को (लेती की तरह) काट कर (और आग की तरह) बुझा कर ढेर कर दिया। (१४) और हमने आसमान और जमीन को और जो (मल्लूकात) इन दोनों के दमियान है, उस को खेल-तमाशा के लिए पैदा नहीं किया। (१६) लगर हम चाहते कि खेल (की चीजें वानी बीठी व लडके) बनाएं तो अगर हम को करना ही होता तो हम अपने पास से बना लेते। (१७) (नहीं), बल्कि हम सच को शठ पर खींच मारते हैं, तो वह उस का सर तोड देता है और शठ उसी वक्त नाबुद हो जाता है और जो बातें तुम बनाते हो, उन से तुम्हारी ही खराबी है। (१८) और जो लोग आसमानों में और जो जमीन में हैं. सब उसी की (मम्लक और उसी का माल) है और जो (फ़रिश्ते) उस के पास हैं, वे उस की इबादत से न कतराते हैं और न उकताते हैं। (१६) रात-दिन (उस की) तस्वीह करते रहते हैं, (न थकते हैं), न थमते हैं। (२०) भला लोगों ने जो जमीन की चीजों से (कुछ को) माबद बना लिया है (तो क्या) वह उन को (मरने के बाद) उठा सड़ा (२१) अगर आसमान और जमीन में खदा के सिवा और माबद होते. तो जमीन व आसमान फ़साद से भर जाते। जो बातें ये लोग बताते हैं, अर्श का मालिक, खदा उन से पाक है। (२२) वह जो काम करता है, उस की पूछ-ताछ नहीं होगी और (जो काम ये लोग करते हैं. उस की) उन से पूछ-ताछ होगी। (२३) क्या लोगों ने खुदा को छोड़ कर और माबूद बना लिए हैं कह दो कि (इस बात पर) अपनी दलील पेश करो। यह (मेरी और) मेरे साथ वालों की किताब भी है और जो मुझ से पहले (पैग़म्बर) हुए हैं, उन की किताबें भी हैं, बल्कि (बात यह है कि) उन में अक्सर हक बात को नहीं जानते और इसलिए उस से मुंह फेर लेते हैं। जो पैगुम्बर हमने तुम से पहले भेजे, उन की तरफ़ यही वह्य भेजी कि मेरे सिवा कोई माबूद नहीं, तो मेरी ही इबादत करो। (२४) और कहते हैं कि खुदा बेटा रखता है, वह पाक है, (उस के न बेटा है, न बेटी है), बल्कि (जिन को ये लोग उस के बेटे-बेटियां समझते हैं) वे उस के इज्जत वाले बन्दे हैं। (२६) उस के आगे बढ़ कर बोल नहीं सकते और उस के हुक्म पर अमल करते हैं। (२७) जो कुछ उन के आगे हो चुका है और जो पीछे होगा, वह सब जानसा है और वे (उस के पास किसी की) सिफ़ारिश नहीं कर सकते, मगर उस शस्स की, जिस से खुदा खुश हो और वे उस की

५१४ इन्त-र-व लिम्मासि १७ इरबान मजीद सुरतुल्-अम्बियाइ व मंध्यक्रुल् मिन्हुम् इन्नी इलाहुम्-मिन् दूनिही फ़ज़ालि-क नज्जीहि जहन्न-मь कजालि-क नज्जिज्-आलिमीन ★ (२६) अ - व लम् य-रल्लजी-न क-फ़र्ह अन्तस्-समावाति बल्थर्-ज कानता रत्-क्रन् फ्र-फ्र-तवनाहुमा ५ व मिनल्माई कुल्-ल शैदत् हय्यिन् 🌡 अ-फ़ला यूअमिन्न (३०) फ़िल्अज़ि रवासि-य अन् तमी-द बिहिम् المُنْ اللهُ व ज - अल्ला फ़ीहा फ़िजाजन सुदुलल्-ई ल-अल्लहुम् यह्-तदून (३१) व ज-अल्नस्समा-अ सक्फ़म् - महफ़्ज़ंबह- व हम् وَيُهِينَ بِهِ مُ ۗ وَجِعَلْنَا فِيهَا فِعَاجًا سُمُلًا لَعَلَّهُمُ आयातिहा मुअ् - रिज़ुन (३२) व हवल्लजी ख-ल-क़ल्लै-ल वन्नहा-र वश्शम-स

(३३) व मा ज-अल्ला लिब-श-रिम्-मिन् क्रब्लिकल् - खुल् - द ४ अ - फ़इम् - मित्-त फ़हुमुल्-ख़ालिद्दा (३४) कुल्लु नफ़िसत् आईक्त-नुल् - मौति ४ व नब्लूकुम् विश्वारि वर्ल्खरि फ़ित्न - तुन् ४ व इलैना तुजंबून (३५) व इला रआकल्लजी-न क-फ़र्ल

वल्क-म-र । कुल्लुत् फ़ी फ़ - लिंकय्यस्बहुन

इंग्युत्तिखिजून-क इल्ला हुबुवन् अन्हाजल्लजी यज्जुरु आलिह-तकुम् ८ व हुम् बिजिक्टिर् - रह्मानि हुम् काफिल्न (३६) खुलिकल् - इन्सानु मिन् अ-जिल् अ-सउरीकुम् आयाती फला तस्तर्जाजन्त (३७) व यक्कून-न मता हाजल् वअ-ुदु इन् कुन्तुम् सादिकीन (३०) लौ यअ्लमुल्लजी-न क-फ़रू ही-न ला यकुफ़्फ़्- अंब्बुजृहि-हिमुन्ना-र व ला अन् जुहूरिहिम् व ला हुम् युन्सरून (३०) बल् तअ्तीहिम् बरत-तुन् फ तब-हतुहुम् फ ला यस्ततीञ्च- रद्दहा व ला हुम् युग्जरून (४०) व ल-क्विस्तुहिज-अ विरुप्तुलिम्-मिन् क्विल-क फहा-क

सखिरू मिन्हम् मा कान् बिही यस्तिह्जि अन Ұ (४१)

हैबत से डरते रहते हैं। (२६) और जो आदमी उन में से यह कहे कि खदा के सिवा मैं माबद हं. तो उसे द्रम दोजल की सजा देंगे और जालिमों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं। (२६) 🛣

क्या काफ़िरों ने नहीं देखा कि आसमान और जमीन दोनों मिले हुए थे, तो हमने जुदा-जुदा कर दिया और तमाम जानदार चीजें हमने पानी से बनायीं, फिर ये लोग ईमान क्यों नहीं लाते ? (३०) और हमने जमीन में पहाड़ बनाये ताकि लोगों (के बोझ) से हिलने (और अकते) न नमे और उस में क्यादा रास्ते बनाये, ताकि लोग उन पर चलें। (३१) और आसमान को महफ्रज छत बनाया. इस पर भी वे हमारी निशानियों से मंह फेर रहे हैं। (३२) और वहीं तो है, जिस ने रात और दिन और सुरज और चांद को बनाया (ये) सब (यानी सुरज और चांद और सितारे) आसमान में (इस तरह चलते हैं, गोया) तैर रहे हैं। (३३) और (ऐ एँगुम्बर!) हमने तुम से पहले किसी आदमी को हमेशों की जिंदगी नहीं बस्त्री, मला, अगर तुम मर जाओ तो क्या ये लोग हमेशा रहेंगे।' (३४) हर नफ्स को मौत का मजा चखना है और हम तुम लोगों को सक्ती और आसूदगी में आजमाइश के तौर पर डाल देते हैं और तूम हमारी तरफ़ ही लौट कर आओंगे। (३५) और जब काफ़िर तुम को देखते हैं तो तुम्हारा मज़ाक उड़ाते हैं कि क्या यही शस्स है जो तुम्हारे माबुदों का जिक (बुराई से) किया करता है, हालांकि वह खुद रहमान के नाम मे मुंकिर है। (३६) इंसान (कुछ ऐसा जल्दबाज है कि गोया) जल्दबाजी ही से बनाया गया है। में तुम लोगों को बहुत जल्द अपनी निशानियां दिखाऊंगा, तो तुम जल्दी न करो। (३७) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो (जिस अजाब की) यह धमकी (है, वह) कब (आएगा) ? (३५) ऐ काम ! काफ़िर उस वक्त को जानें, जब वे अपने मुंहों पर से (दोजल की) आग को रोक न मकेंगे और न अपनी पीठों पर से और न उन का कोई मददगार होगा। (३६) बर्लिक कियामत उन पर यकायक आ वाक़ोअ होगी और उन के होश खो देगी, फिरन तो वे उस को हटा सर्केंगे और न उन को मोहलत दी जाएगी। (४०) और तुम से पहले भी पैग्रम्बरों के साथ मजाक होता रहा है, तों जो लोग उन में से मजाक़ किया करते थे. उन को उसी (अजाब) ने जिस की हंसी उड़ाते थे, आ घेरा। (४१) 🖈

काफ़िर कहते ये कि जब मुहम्मद चल बसेंगे, तो इस्लाम का खोर भी मिट जाएगा और ये सब ताम-साम अता रहेगा। जितनी यह धुम-धाम है, उन्हों के दम से है। खुदाने फ़रमाया कि ये लोग तुम्हारी मौत का इत्तिजार करते हैं, लेकिन तुम इत्तिकाल कर जाओगे, तो ये भी हमेशा नहीं रहेंगे, मीत इन को भी फ़ना कर देगी और तुम्हारे इन्तिकाल से इस्लाम क्यों नाबृद होने लगा, वह तुम्हारी खात से मृतास्लिक नहीं है कि जब तक पुम्हारी जिंदगी हो, तब तक उस की हस्ती हो, वह हमेगा रहेगा और कभी क़ना होगा और हक़ीक़त है कि इस्लाम ऑहजरत के इन्तिकाल के बाद घटा नहीं, बल्कि दिन-व-दिन बढ़तांगया और तमाम दुनिया में फैल गया और कियामत तक रहेगा।

बिल्लैलि वन्नहारि मिनर् - रहमानि 🖢 बल् मंय्यक्लउक्म् जिनिर रिब्बहिम मुअ-रिज़ुन (४२) अम् लहम् आलिहतुन् तम्नअ़हुम् मिन दूनिना ना यस्ततीअू-न नसु-र अन्फ़ुसिहिम् व ला हुम् मिन्ना युस्हबून (४३) बल् मत्तअ - ना हाउला-इ व आबा-अहुम् हत्ता ता-ल अलैहिमुल्-अुमुह्य

अ-फ़ला यरौ-न अन्ना नअ्तिल्अर्-ज़ नन्कुसुहा मिन् अत्राफ़िहा 🕨 अ-फ़हुमुल् - ग़ालिबून इन्नमा उन्जिरुक्म ला यस्मअसु -इजा मा युक्तरून (४५) नपृहत्म् - मिन ल-यकूलुन्-न यावैलना इन्ना (88) न-ज-अुल्-त लियौमिल-कियामित नफ़स्त् शेअत् । व इन् का-न मिस्क़ा-ल हब्बतिम्-मिन् खर्-दलिन् बिना हासिबीन अतेना बिहा≱व कफ़ा (४७) व ल-क़द आतेना मूसा व हारूनल्-

फर्का-न व जियाअंव - व जिबरल् - लिल्मुत्तकीन ॥ (४८) अल्लजी - न रब्बहुम् बिल्गैबि व हुम् मिनस्साअति मुश्फिक्न (४६) जिक्रम - मूबा-रकुत् अन्जल्नाहु b अ-फ - अन्तुम् लहु मून्किरून : व ल-क़द आतैना इब्राही-म रुश्दह मिन् क़ब्लू कुन्ना इज का-ल लिअबीहि व क़ौमिही मा हाजिहित्-तमासीलुल्लती क़ालू व-जद्ना आर्बी-अना (42) आबाउकुम् फ़ी (५३) का-ल ल - कद कुन्तुम अन्तुम व अजिअ-तना बिल्हिक्क अम् अन्-त मिनल्लाअबीन (५५)

यह है कि ये अपने परवरदियार की याद से मुंह फेरे हुए हैं। (४२) क्या हमारे सिवा इन के और साबूद हैं कि इन को (मुसीवतों) से बचा सकों, वे आप अपनी मदद तो कर ही नहीं सकोंगे और न हम से पनाह ही दिए जाएंगे, (४३) बल्कि हम उन लोगों को और उन के बाप-दादा को नवाजते रहे, यहां तक कि (इसी हालत में) उन की उन्नें बसर हो गयीं। क्या ये नहीं देखते कि हम जमीन को उस के किनारों से घटाते चले आते हैं, तो क्या ये लोग ग़लवा पाने वाले हैं।' (४४)

कह दो कि मैं तुम को खुदा के हुक्म के मुनाबिक नसीहत करता हूं और बहरों को जब नसीहत की जाए तो वे पुकार को सुनते ही नहीं । $(\forall x)$ और अगर उन को तुम्हारे परवरदिगार का योड़ा-सा अजाब पहुँचे तो कहने लगें कि हाय कमबस्ती ! हम बेशक गुनाहगार थे । $(\forall x)$ और हम कियामत के दिन इंसाफ़ की तराजु खड़ी करेंगे, तो किसी श्रस्स का जरा भी हक न मारा जाएगा

और राई के दाने के बरावर भी (किसी का अमल) होगा तो हम उस को ला मौजूद करेंगे और हम हिसाब करने को काफ़ी हैं। (४७) और हमने मूसा और हारून को (हिदायत और गुमराही में) फर्क कर देने वाली और (मुकम्मल) रोज़नी और नसीहत (की किताब) अता की (यानी)

परहेजगारों के लिए। (४८) जो बिन-देखे अपने परवरिदाार से डरते हैं और कियामत का भी डर रखते हैं। (४६) और यह मुवारक नसीहत है, जिसे हमने नाजिल फ़रमाया है, तो क्या तुम इस से इंकार करते हो(४०)¥ अगैर हमने इबाहीम को पहले ही से हिदायत दी थी और हम उन (के

हाल) को जानते थे, (४१) जब उन्हों ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि ये क्या
मूर्तियां हैं जिन (की इबादत) पर तुम मोतिकिक (व क़ाइम) हो। (४२) वे कहने लगे कि हमने
अपने बाप-वादा को उन की पूजा करते देखा है। (४३) (इब्राहीम ने) कहा कि तुम भी (गुमराह

हम घटाते चले आते हैं यानी अरब के मुल्क में मुसलमानी फैलने लगी है, कुफ कटने लगा ।

हों) और तुम्हारे बाप-दादा भी खुली गुमराही में पड़े रहे। (१४) वे बोले, क्या तुम हमारे पास (सचसें) हक लाए हो या (हम से) खेल (की बातें) करते हो। (१४) (इब्राहीम ने) कहा.

[★]e. ४/४ बा ६ 📵 हर्वेब ६/४

फ़-त-रहुन्-न 😤 व का-ल बरंब्बुकुम् रब्बुस्समावाति वर्त्अज्ञिल्लाजी अला आलिकुम् मिनश्जाहिदीन (४६) व तल्लाहि ल-अकीदन्-न अस्नामकुम् बअ-्द अन् तुवल्लू मुद्बिरीन (५७) फ-ज-अ-लहुम् जुब्जाब्जन् इल्ला कबीरल्लहुम् मन् फ़-अ-ल हाळा विआलिहतिना ल-अल्लहुम् इलैहि यजिअून (५८) कालू इन्नह लिमन्यस्यालिमीन (५६) काल् युकालु लह समिअ्ना फ - तंय्यज्कुरुहुम् इब्राहीम । (६०) कालु फ़अ्तु बिही لِعَيْنَا إِنَّهُ لَيْنَ الْعُلِمِينَ ﴿ قَالُوا مَعُمَّا فَقَ अला अअ-युनिन्नासि ल-अल्लहुम् यश्हदून (६१) إِيْرِهِ يُمُونُ قَالُوا فَاتَوَارِهِ عَلَى أَعَيْنِ التَّاسِ لَمَّا कालू अ-अन्-त फ़-अल्-त हाजा विश्वालिहतिना وُنَ ٥ وَالْوَا مُأْتُ مُعَلَّتُ هَذَا بِالْعِينَا لَأَرْمِ يُدُهُ या इब्राहीम । (६२) का - ल बल् لْ تَعَلَيْهِ لَيُرِيرُهُو هُ فَا الْمُعَلُّوهُ مِنْ كَانُوا يُنْطِقُونَ ﴿ وَا لَ الْكُوبِهِ مُ فَقَالُوا إِنْكُوْ الْمُلْكِينُ فَ فَوَلَهُ फ-अ-लह उँकबीरुहुम् हाजा फ़स् - अलूहुम् نْعُوْمِيهِمْ لَقُكُ عَلِمْتَ مَا هَوْ أَلَّهِ يَتَطِعُونَ ﴿ قَالَ افْتَعْبُ इन् कानू यन्त्रिकून (६३) फ़-र-जअू इला نُ دُونِ اللهِ مَا لَا يَنْفَعَلُمُ شَيًّا وَلَا يَظُورُكُونُ أَفَّ अन्फ़ुसिहिम् फ़ - काल् इन्नकुम् अन्तुमुजु-الْمُنْ وَالْمُتَكُمُ إِنْ كُنْ مُولِيلِينَ وَكُنَّا إِنَازُ كُونَ بُرْدُ सुम्-म नुकिसू अला आलिमून । (६४) الرهيون وآزادوايه كيدا فمعلنهم لاغب रुऊसिहिम् & ल-क़द् अलिम-त मा हाउलाइ यन्तिकून (६४) का-ल अ-फ़-तअ-बुदू-न मिन्

दूनिल्लाहि मा ला यन्कश्रुकुम् शैअव्- ला यजुर्केकुम् ५ (६६) उपिफल्लकुम् व लिमा तअ-बुद्द-न मिन् दूनिल्लाहि ५ अ-फला तअ-किल् न (६७) काल् हरिक्हु वन्सुरू आलि-ह-तकुम् इन् कुन्तुम् फाजिलीन (६८) कुल्ना या नारु कूनी बर्द्द- सलामन् अला इन्राहीम ५ (६६) व अराद्र बिही कैदन् फ़-ज-अल्ना-हुमुल्-अख्-सरीन ४ (७०) व नज्जनाहु व लूत्त् इलल्अजिल्-लती बारक्ना फ़ीहा लिल्आलमीन (७१) व ब-हब्ना लहू इस्हा-कृष्ठ व यञ्च-कृद्ध न पिक्ति कुल्लन् ज-अल्ना सालिहीन (७२) व ज-अल्नाहुम् अइम्मतुंध्यह्द-न बिअम्रिना व औहूना इलिहम् फ़िअ्-लल्-खराति व इकामस्-स्लाति व ईत्रीअच् - जकाति ४ व कान् लना आविदीन ई (७३)

(नहीं), बल्कि तुम्हारा पग्वरदिगार आसमानों और जमीन का परवरदिगार है. जिसने उन को पैदा किया है और मैं इस (बात) का गवाह (और इसी का कायल) हं। (४६) और खदा की कसम ! जब तम पीठ फेर कर चले जाओं थे. तो मैं तुम्हारे बूतों से एक चाल चलंगा। (५७) फिर उन की तोड कर टकडे-ट्कड़े कर दिया, मगर एक बड़े (बूत) को (न तोड़ा), ताकि वह उस की तरफ़ हजअ करें। (४८) कहने लगे कि हमारे माबदों के साथ यह मामला किस ने किया ? वह तो कोई जालिम है। (५६) लोगों ने कहा कि हमने एक जवान को उन का जिक्र करते हुए सुना है, उसे इब्राहीम कहते हैं। (६०) वे बोले कि उसे लोगों के सामने लाओ ताकि वे गवाह रहें। (६१) (जब इबाहीम आये तो बूतपरस्तों ने) कहा कि भला इब्राहीम ! यह काम हमारे माबुदों के साथ तुने किया है ? (६२) (इब्राहीम ने) कहा, बल्कि यह उन के इन बड़े (बृत) ने किया (होगा) अगर ये बोलते हों तो इन से पूछ लो। (६३) उन्हों ने अपने दिल में ग़ौर किया, तो आपस में कहने लगे, बेशक तुम ही बे-इंसाफ़ हो। (६४) फिर (श्रीमन्दा हो कर) सर नीचा कर लिया, (इस पर भी इब्राहीम से कहने लगे कि) तुम जानते हो, ये बोलते नहीं। (६४) (इब्राहीम ने) कहा कि फिर तम खदाको छोड़ कर क्यों ऐसी चीजों को पूजते हो,जो न तुम्हें कुछ फ़ायदादेसकें और न नुक्सान पहुंचा सकें ? (६६) अफ़सोस है तुम पर और जिन को तम खदा के सिवा पुजते हो उन पर ! क्या तम अक्ल नहीं रखते ? (६७) (तब वे) कहने लगे कि अगर तम्हें (इस से अपने माबूद का बदला लेना और) कुछ करना है तो उस को जला डालो और अपने माबूदों की मदद करो । (६८) हमने हक्स दिया, ऐ आग ! सर्दहो जा और इब्राहीम पर सलामती (की वजह बन जा)। (६६) उन लोगों ने बुरा तो उन का चाहाथा, मगर हमने उन्हीं को नुक्सान में डाल दिया। (७०) और इब्राहीम और जूत को उस धरती की तरफ बचा निकाला, जिस में हमने दुनिया वालों के लिए बरकत रखी थी ।(७१)और हमने इवाहीम को इस्हाक अता किए, और उस पर याकूब और सब को नेक किया । (७२)और उनको पेशवा बनाया कि हमारे हुक्म से हिदायत करते थे और उन को नेक काम करने और नमाज पढ़ने और जकात देने का हुक्म भेजा और वे हमारी इवादत व लूत्त् आतेनाहु हुक्मंद्-व अिल्मंद्-व नज्जैनाहु मिनल्-कर्यतिब्लती तअ-मलूल - सबाइ-स । इन्नहम् कान् क़ी-म सौइत् फ़ासिक़ीन । (७४) व अद्-खल्नाहु फ़ी रहमितना र्इन्नहु मिनस्सालिहीन 🛪 (७४) इञ् नादा मिन् क़ब्लु फ़स्-त-जब्ना लहू फ़-नज्जैनाहुव अह्लहू मिनल्-कबिल्-अजीम & (७६) न - सर्नाहु मिनल्-क़ौमिल्लजी - न क्छनब बिआयातिना इन्नहुम् कान् क़ौ-म सौइत् फ़-अररवनाहुम् अज्-मश्रीन (७७) व दावू-द व सुलैमा-न इज् यहकुमानि फ़िल्हर्षि इज् न-फ़-शत् फ़ीहि ग़-नमुल्-क़ीमि 🎖 व कुन्ना लिहुक्मिहिम् शाहिदीन 💃 (७८) फ़-फ़ह्-हम्नाहा सुलैमा-न ८ व कुल्लन् आतैना हुक्मंव - व अिल्मंव - व सरूखर्ना म-अ दावू-दल्-जिबा-ल युसब्बिह्-न वत्त्र-र । व कुल्ना फ़ाअ़िलीन (७१) व अल्लम्नाहु सन्-अ-तु लबूसिल्लकुम् लितुह्सिनकुम् मिम्- 🕬 🕮 बअ्सिकुम् ८ फ़-हल् अन्तुम् शाकिरून (50) व लिसुलैमानर् - री - ह तजरी बिअम्रिही इलल् - अज़िल्लती बारक्ना कुन्ना बिकुल्लि शैइन् आलिमीन (८१) व मिनश्-शयातीनि लहू व यअ-्मल्-न अ-म-लत् दू-न जालि-क&व कुन्ना (६२) व अय्यु-ब इज् नादा रब्बहूं अन्नी मस्सनियन्नुई अर्हमूर् - राहिमीन हैं (८३) फ़स्त - जब्ना मिन् ज़ूरिंव्-व आतैनाहु अह-लहू व मिस-लहुम् जिक्रा लिल्आबिदीन (६४) व इस्माओ जल्किप़ल । कुल्लुम् - मिनस्साबिरीन 💆

किया करते थे। (७३) और लत (का किस्सा याद करो जब उन) को हमने हक्म (यानी हिक्मत व नववत) और इल्म बख्शा और उस बस्ती से, जहां के लोग गन्दे काम किया करते थे, बचा निकाला ! बेशक वे बुरे और बद-किरदार लोग थे । (७४) और उन्हें अपनी रहमत (के महल) में दाखिल किया। कुछ शक नहीं कि वे नेक किरदारों में थे। (७४) 🕊

और नह का (किस्सा भी याद करो) जब (इस से) पहले उन्हों ने हमें प्रकारा तो हमने उन की दुआ कुबल फरमायी और उन को और उन के साथियों को बडी घबराहट से निजात दी। (७६) और जो लोग हमारी आयतों को झठलाते थे, उन पर नूसरत बस्ती। वे बेशक सुरे लोग थे, सो हमने उन सब को डबो दिया। (७७) और दाऊद और सुलेमान (का हाल भी सुन लो कि) जब वे एक खेती का मुकदमा फ़ैसला करने लगे, जिस में कुछ लोगों की बकरियां रात की बर गयीं (और उसे रौंद गयी) थीं और हम उन के फ़ैसले के वक्त मौजूद थे।' (७८) तो हमने फ़ैसला (करने का तरीका) सुलेमान को समझा दिया और हमने दोनों को हुनम (यानी हिनमत व तुबुबत) और इल्म बस्त्रा था। और हमने पहाड़ों को दाऊद का ताबेअ कर दिया था कि उन के साथ तस्बीह करते थे और जानवरों को भी (ताबेअ) कर दिया था और हम ही (ऐसा) करने वाले थे। (७६) और हमने तुम्हारे लिए उन को एक (तरह का) लिबास बनाना भी सिखा दिया, ताकि तुम को लड़ाई (के नुक्सान) से बचाए, पस तुम को बुकगुद्धार होना चाहिए। (८०) और हमने तेज हवा सुलेमान के (फरमान के) ताबेअ कर दी यी, जो उन के हवम से उस मुल्क में जलती थी, जिस में हमने बरकत दी थी (यानी शाम) और हम हर चीज से खबरदार हैं। (८१) और देवों (की जमाअत को भी उन के ताबेअ कर दिया या कि उन) में से कुछ उन के लिए गोते मारते थे और इस के सिवा और काम भी करते थे और हम उन के निगहवान थे। (८२) और अय्युव (को याद करो,) जब उन्हें । अपने परवरदिगार से हुआ की कि मुझे तक्लीफ़ हो रही है और तूसब से बढ़ कर रहम करने वाला है। (८३) तो हमने दुआ कुबूल कर ली और जो उन को तक्लीफ़ थी, वह दूर कर दी और इन को बाल-बच्चे भी अता फ़रमाये और अपनी मेहरबानी से उन के साथ उतने ही और (बस्शे) और इवादत करने वालों के लिए (यह) नसीहत है। (६४) और इस्माईल और इदरीस जुलकिएल (को भी याद करो), ये सब सब करने वाले थे। (६५)

हजरत इब्ने अन्वास से रिवायत है कि इजरत दाऊद अलैहिस्सलाम का यह फ़ैसला कि वकरियां क्षेती वालों को दिलवा दी, हजरत सुलेमान अलैं० को चरवाहों से यह हाल मालूम हुआ तो उन्होंने कहा कि अगर मैं तुम्हारा मुकदमा र्फसमा करता तो कुछ और फ़ैसला करता। यह खबर हचरत टाउन्द अनैहिस्सलाम को दुई तो उन्हों ने हचरत युलेमान को हुला कर कहा कि तुम इस मुक्तदमे का क्या फ़ैसला करते हो । उन्हों से कहा कि मेरा फ़ैसला यह है कि सेती वालों को क्करियां दिलायो जाएं कि उन के दूध वर्गैरह से फ़ायदा उठाएं और बकरियों के मालिक सेती में बीज डालें और क्षेती करें। जब क्षेती इस हालत में हो जाए, जिस हालत में पहले थी तो उस को खेती वाले ले लें और बकरियां उन के मालिकों को वापस कर दी जाएं।

रहमतिना । इन्नहम मिनस - सालिहीन व जन्नूनि इज् ज-ह-ब मुग्नाजिबन् फ़-जन-न अल्लन नक्दि-र इला - ह इल्ला सुब्हा-न-क 🚝 इन्नी अन्-त मिनञ्जालिमीन 🕊 🤅 519) फ़स-त - जब्ना नज्जैनाह कजालि-क नुन्जिल्-मुअ्मिनीन (55) व ज-करिय्या इज् नादा रब्बह रब्बि ला त-जरनी फर्-दंव-व अन-त खैरल-वारिसीनह फ़स-त-जब्ना लहरं व व-हब्ना लह यहया जीजहा युसारिअ-न फ़िल्बेराति व

र-ग-बंव्-व र-ह-बन् । व कान लना खाशिओन वल्लती अह-स-नत् फ़ीहा मिर्रुहिना व वब-नहा आयत्ल्-लिल्आलमीन इन - न हाजिही उम्मतुकुम् उम्मतंब्वाहि-द - तंब्र व अ-न

रब्बुकुम् फ़अ-बुदून (१२) त-कत्त्व अम्-रहुम् इलैना राजिअन 🖈 (६३) फ़ - मंध्यअ - मल सालिहाति मुअमिनुन् फ़ला कुफ़रा-न लिसअ-यिही 2 व अला कर-यतिन् अह-लक्नाहा हरामृत यजिञ्जन फ़्तिहत् यअ्जूजु हत्ता इजा ह-दबिय्यन्सिलन (१६) वक्त-र-बल्-वअ्-दूल्-हक्क अब्सारुल्लजी-न क-फ़रू 🖟 यावैलना

कुन्ना आलिमीन (६७)

आलि-ह - तुम् - मा व - रदहा । व फ़ीहा ज़फ़ीरुंव-व फ़ीहा हम

जहन्त-म । अन्तुम् लहा वारिदृत

इन्नक्म्

दुनिल्लाहि

और हमने उन को अपनी रहमत में दाखिल किया। बेशक वह नेक थे। (८६) और जुन्तृत (को बाद करो), जब वह (अपनी क़ौम से नाराज हो कर) गुस्से की हालत में चल दिए और स्थाल कि इम उन पर काबू नहीं पा सकेंगे, आखिर अंधेरे में (खुदा को) पुकारने लगे कि तेरे सिवा कोई माबद नहीं। तू पाक है (और) वेशक मैं कुसूरवार हुं। (६७) तो हमने उन की दूआ कुबूल कर ती और उन को गम से निजात बख्शी। और ईमान वालों को हम इसी तरह निजात दिया करते हैं। (८८) और जकरीया (को याद करो), जब उन्हों ने अपने परवरदिगार को प्रकारा कि परवरदिगार ! मुझे अकेला न छोड और तु सब से बेहतर वारिस है। (६६) तो हमने उन की पकार सून ली और उनको यह्या बस्को और उन की बीवी को औलाद के काबिल बना दिया। ये लोग लपक-लपक कर नेकियां करते और हमें उम्मीद और डर से पुकारते और हमारे आगे आजिजी किया करते थे। (६०) और उन (मरयम) को (भी याद करो), जिन्हों ने अपनी पाकदामनी को बचाए रखा, तो हमने उन में अपनी रूह फंक दी और उन को और उन के बेटे को दनिया वालों के लिए निशानी बना दिया। (११) यह तुम्हारी जमाअत एक ही जमाअत है, और मैं तम्हारा परवरिदगार हूं, तो मेरी ही इबादत किया करो। (६२) और ये लोग अपने मामले में आपस में बट गये (मगर) सब हमारी तरफ रुज्अ करने वाले हैं। (१३)

जो नेक काम करेगा और मोमिन भी होगा, तो उस की कोशिश बेकार न जाएगी और हम उस के लिए (आमाल का सवाब) लिख रहे हैं। (१४) और जिस बस्ती (वालों) को हमने हलाक कर दिया, महाल है कि (रुजुअ करें) वह रुजुअ नहीं करेंगे।' (१५) यहां तक कि याजज और माजूज लोल दिए जाएं और वे हर बुलंदी से दौड़ रहे हों। (६६) और (क्रियामत का) सच्चा वायदा करीब आ जाए, तो यकायक काफ़िरों की आंखें खुली की खुली रह जाएं (और कहने लगें कि) हाय शामत हम इस (हाल) से ग्राफ़लत में रहे, बल्कि हम (अपने हक में) जालिम थे। (६७) (काफ़िरो ! उस दिन) तुम और जिन की तुम खुदा के सिवा इबादत करते हो, दोजख का ईंधन होंगे (और) तुम (सब) उस में दाखिल हो कर रहोगे। (६८) अगर ये लोग (हक़ीक़त में) माबूद होते तो उस में दाखिल न होते, सब उस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (१६) वहा उन को चिल्लाना होगा और उस में (कुछ) न सुन सकेंगे। (१००) जिन लोगों के लिए हमारी तरफ़ से पहले भलाई मुकरर हो चुकी है, वे इस से दूर रखे जाएंगे। (१०१) (यहां तक कि) उस

रुज्अ न करने के दो मानो हो सकते हैं—एक तो यह कि क़ियामत से पहले दुनिया की तरफ़ रुज्अ न करेंगे, दूसरे यह कि खुदा की तरफ़ रुजुअ यानी तौबा न करेंगे।

स-ब-क़त् लहुम् मिन्नल्-हुस्ना । उलाई-क अन्हा ला यस - मअ़-न हसीसहा है व हम फ़ी मण्-त-हत् खालिदून ६ (१०२) ला यहजुन्हमूल्-फ्र-ज्-अल्-अन्बरु व त-त-लक्काहुमूल मलर्डिकतु । हाजा यौमुकुमुल्लजी कुन्तुम् तू-अदून (१०३) यौ-म

समा-अ क-तृथ्यम् - सिजिल्लि लिल्कुतुवि विकारिक्वीर्विक्वित्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वित्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्विक्वीर्यिक्वीर्यिक्वीर्विक्विति कमा ब-दअ़-ना अब्ब-ल खल्किन् नुओदुहु वअ-दन् अलैना । इन्ना कुन्ना फाअिलीन (१०४) व ल-कद् क-तब्ना फ़िज्जबूरि मिम्-बअ्-दिञ्जिक्ति अन्नल्अर्-ज यरिसुहा अिबादियसु-सालिहून (१०५) इन्-न फी हाङ्जा ल-ब-लागल्-लिकौमिन् आबिदीन । (१०६) व मा अर्सल्ना-क इल्ला रहु-म-तुल्- 🛛 🖭 🎎 🎉 🗓 🕫 लिल्आलमीन (१०७) कुल् इन्नमा यूहा इलय्-य अन्तमा इलाहुकुम् इलाहु व्वाहिदुन्द क्षित्र विकास विकास करिया विकास विकास विकास विकास विकास विकास विकास व फ़-हल् अन्तुम् मुस्लिमून (१०८) फ़-इन्

व इन् अद्री अ-करीबुत् अम् वऔदुम्मा तू-अदून (१०६) र्व्यान्समुल् जह-र मिनल्कौलि व यअ-लमु मा तक्-तुमून (११०) व इन् अद्री ल-अल्लह फ़ित-नत्ल् - लकुम् व मताअ़्न् इला हीन (१११) का-ल रिब्बह्क्म् बिलहर्विक । व रब्बुनर्-रह्मानुल् - मुस्तआनु अला मातसिक्नन ★●(११२)

२२ सूरतुल-हज्जि १०३

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४४३२ अझर, १२६३ शब्द, ७८ आयतें और १० हक्य हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

या अय्युहन्नासुत्तक् रब्बकुम् ६ इन्-न जल्-ज-ल-तुस् - साअति अभ्रीम (१) यौ-म तरौनहा तज्हलु कुल्लु मुजि-अतिन् अम्मा अर्ज्ज-अत् कुल्लु जाति-हम्लिन् हम - लहा व त - रन्ना - स अजाबल्लाहि शदीद बिस्कारा व लाकिन् - न

??\$?\$?\$?\$?\$?\$?\$?\$\$\$\$\$\$\$\$

की आवाज भी तो नहीं सुनेंगे और जो कुछ उन का जी चाहेगा उस में (यानी हर तरह के ऐश और मखे में) हमेशा रहेंगे। (१०२) उन को (इस दिन का) बढ़ा भारी खीक गमगीन नहीं करेगा और फ़रिक्ते उन को लेने आएंगे (और कहेंगे कि) यही वह दिन है, जिस का तुम से बायदा किया जाता था। (१०३) जिस दिन हम अासमान को इस तरह लपेट लेंगे, जैसे खतों का तमार लपेट लेते हैं, जिस तरह हमने (काइनात) को पहले पैदा किया था, उसी तरह दोबारा पैदा कर देंगे।(यह) वायदा(है जिस का पूरा करना) जरूरी है। हम ऐसा जरूर करने वाले हैं।(१०४) और हमने नसीहत (की किताब यानी तौरात) के बाद खबुर में लिख दिया था कि मेरे नेक बन्दे मुल्क के वारिस होंगे, (१०५) इबादत करने वाले लोगों के लिए इस में (खुदा के हक्मों की) तब्लीग (१०६) और (ऐ मूहम्मद!) हमने तुम को तमाम दुनिया के लिए रहमत बना कर भेजा है। (१०७) कह दो कि मुझ पर (खदा की तरफ़ से) यह वहा आती है कि तम सब का माबूद एक खुदा है, तो तुम को चाहिए कि फ़रमांबरदार हो जाओ। (१०८) अगर ये लोग मुंह फेरें तो कह दो कि मैं ने तुम सब को एक जैसे (खुदा के हुक्मों से) आगाह कर दिया है और मुझ को मालुम नहीं कि जिस चीज का तुम से वायदा किया जाता है, वह (बहुत) जल्द (आने वाली) है। (उस का बक्त) दूर है। (१०६) जो बात पुकार कर की जाए, वह उसे भी जानता है और जो तुम छिपा कर करते हो, उसे भी जानता है। (११०) और मैं नहीं जानता भायद वह तुम्हारे लिए आजमाइमा हो और एक मुद्दत तक (तुम उस से) फ़ायदा (उठाते रहो) । (१११) (पैग्रम्बर ने) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार ! हक के साथ फ़ैसला कर दे और हमारा परवरदिगार बडा मेहरबान है, उसी से उन बातों में जो तम बयान करने हो, मदद मांगी जाती है। (११२)⊁ 🔴

२२ सूरः हज्ज १०३

सूर: हज्ज मदनी है और इस में ७८ आयतें और दस रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

लोगो ! अपने परवरदिगार से डरो कि कियामत का बलबला एक बड़ा हादिसा है। (१) (ऐ मुखातब !) जिस दिन तू उस को देखेगा, (उस दिन यह हाल होगा कि) तमाम दूध पिलाने वाली औरतें अपने बच्चों को भूल जाएंगी और तमाम हमस बालियों के हमल गिर पड़ेंगे और लोग तुस को मतवाले नवर आएंगे, मगर वे मतवाले नहीं होंगे, बल्कि (अखाब देख कर मदहोश हो रहे

मिम-मूज-गतिम-'सम-म गैरि मुखल्लकतिल्-लिनुबय्यि-न नुक्तिरह फ़िलअहामि मा अ-जलिम - मूसम्मन् सम-म लितबलग मंय्यु-त-वप्फा मंय्युरदद इला अर्जलिल - अमुरि लिकेला यअ-ल-म मिम्बअ-दि अिल्मिन शैअत्। व त-रल्अर्-ज हामि-द-तुन फ़झ्जा अन-जल्ना अलैहल्-मा-अह्तज्जत र-बत अम्ब-तत युट्टियल - मौता आतियतल्ला फीहा

तिम्
तिम
तिम-

जिल्मिन्-व ला हुदंव् - व ला किताबिम् - मुनीरः / (⊏) सानि - र जिल्फिही लिपुबिल् - ल अन् सबीलिल्लाहि ⊿ लहू फ़िद्दुल्या खिरयुव ट नुम्जीकुहू योमल् - कियामित् अश्वाबल् - हूरीक (६) श्वालि - क बिमा कद्-द-मत् यदा-क व अन्नल्ला-ह लै-स बिश्जल्लामिल्-लिल्-अबीद ≯(१०)

मिननासि

मंध्युजादिल्

होंगे)। वेशक सुदा का अजाव सस्त है। (२) और कुछ लोग ऐसे हैं जो खुदा (की शान) में इल्म (और सम-यम) के बतौर सगड़ते और हर शैतान-सरकम की पैरवी करते हैं। (३) जिस के बारे में सिख दिया गया है कि जो उसे दोस्त रखेगा तो वह उस को गूमराह कर देगा और दोजख के अजाब का रास्ता दिलाएगा। (४) लोगो! अगर तुम को (मरने के बाद) जी उठने में कुछ सक हो तो हमने तुम को (पहली बार भी तो) पैदा किया था, (यानी शुरू में) मिट्टी से, फिर उस से नुत्का बना कर, फिर उस से खन का लोयडा बना कर, फिर उससे बोटी बना कर, जिसकी बनावट पूरी भी होती है और अधूरी भी, ताकि तुम पर अपना 'पैदा करने वाला' होना जाहिर कर दे और हम जिस को चाहते हैं एक मुकर्रर मीआद तक पेट में ठहराए रखते हैं, फिर तुम को बच्चा बनाकर निकालते हैं, फिर तुम जवानी को पहुंचते हो और कुछ (बुढ़ापे से पहले) मर जाते हैं और कुछ (बढ़े खुसट हो जाते और बढ़ापे की) बहुत खराब उम्र की तरफ़ लौटाए जाते हैं कि (बहुत कुछ) जानने के बाद बिल्कुल बे-इल्म हो जाते हैं और (ऐ देखने वाले !) तु देखता है (कि एक वक़्त में) जमीन मुखी (पड़ी होती है), फिर जब हम उस पर मेंह बरसाते हैं तो वह हरी-भरी हो जाती है और उभरने लगती है और तरह-तरह की रौनकदार चीजें उगाती है। (४) इन क़दरतों से जाहिर है कि खुदा ही (सब कुछ कुदरत रखने वाला है, जो) बरहक़ है और यह कि वह मुदों को जिदा कर देता है और यह कि वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (६) और यह कि क़ियामत आने वाली है। इस में कुछ शक नहीं और यह कि खुदासब लोगों को, जो क़ब्रों में हैं, जिला उठाएगा। (७) और लोगों में कोई ऐसा भी है जो खुदा (की शान) में बग़ैर इल्म (व दानिश) के और वग़ैर हिदायत के और बग़ैर रोशन किताब के झगड़ता है। (=) (और घमंड से) गरदन मोड़ लेता (है) ताकि (लोगों को) खुदा के रास्ते से गुमराह कर दे, उस के लिए दुनिया में बिल्लत है और क़ियामत के दिन हम उसे जलती (आग के) अजाब का सवा चखाएंगे। (१)

व मिनन्नासि मंध्यअ-बुदुल्ला-ह अला हुर्फिन् ६ फ़-इन् असाबहू खैरुनिर्म-अन्-न. असाबत्हु फ़ित - नतुनिन्-क़ - ल - ब अला विज्हिही बिही & व इन वल्आसिर-तु । जालि-क हुवल्खुसरानुल्-मुबीन (११ मिन् दूनित्लाहि मा ला यज्ञुर्रुहू व मा ला यन्फ्रशुहू । आलि-क हुवज़्ज्रालालुल्-बआ़ीद & (१२) यद्अूल - मन् ज़र्रुह अक्रबु मिन् नफ़्अिही 🕨 लबिअसल् -मौला व लविअ्सल् - अंशीर (१३) इन्नल्ला-ह युद्धिलुल्लजी - न आमन् व अमिलुस्सालिहाति जन्नातिन् तजरी मिन् तह्तिहल् - अन्हारु 🌡 इन्नल्ला - ह यपअल् وإلى التسكار لوزايقطم فلينظر فال يكام मा युरीद (१४) मन् का-न यजुन्नु لَذِي مَنْ يُورُدُهِ إِنَّ لَا بَنَ الْمُؤَّا وَلَذِ بْنَ هَاتُوْا وَالْطَ अल्लंय्यन्सुरहुल्लाहु फ़िद्दुन्या बलुआखिरति مُ الْعَلَى وَأِنَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ فَتَيْءٍ شَهِينًا ٥ أَكُونُوا फ़ल्यम्दुद् बि-स-बबिन् इलस्समाई सुम्मल्-यक्तुअ, फल्-यन्जुर् हल् युक्तिबन्-न केंदुहू मा यग़ीज (१५) व क-जालि-क अन्जल्नाहु आयातिम् - बध्यिनातिव ^{प्र}- व अन्नल्ला - ह

यह्दी मंध्युरीद (१६) इन्नल्लजी-न आमनू वल्लजी-न हादू वस्साविई-न वन्नसारा वल्मजू-स वल्लजी-न अश्रक् 🕏 इन्नल्ला-ह यफ़्सिलु बैनहम् यौमल्कियामति । इन्नल्ला-ह अला कुल्लि भैदन् महीद (१७) त-र अन्नल्ला-ह यस्जुदु लहू मन् फ़िस्समावाति व मन् फ़िल्अज़ि वश्शम्सु बल्-क़-मरु वन्नुजूमु वल्जिबालु वश्श-जरु वद्दवाब्बु व कक्षीरुम्-मिनन्नासि*⊾* व कसीरुत् हक्-क अलैहिल्-अ्छाबु ५व मंय्युहिनिल्लाहु फ़मा मिम् - मुक्रिसिन् ७ इन्तल्ला - ह यफ्अ़लु मा यशाउँ ै □(१८) हाजानि खस्-मानिख्-त-स्मू फ़ी रिब्बहिम् 🗸 फ़ल्लजी-न क-फ़रू कुत्तिअत् लहुम् सियाबुम् - मिन् नारित् । युसब्बु मिन् फ़ौक़ि रुऊसिहिमुल्-ह़मीम ८ (१६)

^የአንጓሪትንድትንድትንድትንድትንድትንድ _የ ምስት ጽድትንድትድትንድትንድትንድትንድትንድት

इक्त-र-व लिन्नासि १७

(ऐ सरकश !) यह उस (कुफ़) की सजा है, जो तेरे हाथों ने आगे भेजा है और खदा अपने बन्दों पर जल्म करने वाला नहीं 🖈 (१०) और लोगों में कोई ऐसा भी है जो किनारे पर (खड़ा हो कर) खदा की इबादत करता है। अगर उस को कोई (दुनिया का) फ़ायदा पहुंचे तो उस की

वजह से मूलमइन हो जाए और अगर कोई आफ़त आ पड़े तो मुह के बल लौट जाए (यानी फिर काफ़िर हो जाए)। उस ने दुनिया में भी नुक्सान उठाया और आखिरत में भी यही तो खला नुक्सान है। (११) यह खुदा के सिवा ऐसी चीज को पुकारता है, जो न उसे नुक्सान पहुंचाए और न फ़ायदा दे सके, यही तो परले दर्जे की गुमराही है। (१२) (बल्कि) ऐसे शहस को पुकारता है, जिस का नक्सान फायदे से ज्यादा करीब है. ऐसा दोस्त भी बुरा और ऐसा साथी भी बुरा। (१३)

जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, खुदा उन को बहिश्तों में दाखिल करेगा, जिन के नीचे नहरें चल रही हैं। कुछ शक नहीं कि खुदा जो चाहता है, करता है। (१४) जो आदमी यह गुमान करता हो कि खद। उस को दुनिया और आखिरत में मदद नहीं देगा, तो उस को चाहिए कि ऊपर की तरफ़ (यानी अपने घर की छत में) एक रस्सी बांधे फिर (उस से अपना) गला घोंट ले. फिर देखें कि क्या यह तद्वीर उस के गुस्से को दूर कर देती है। (१४) और इसी तरह हमने इस

क्रांबान को उताराहै (जिस की तमाम) बातें खुली हुई (हैं) और यह (याद रखो) कि खदा जिस को चाहता है, हिदायत देता है। (१६) जो लोग मोमिन (यानी मुसलमान) हैं और जो यहूदी हैं और सितारापरस्त और ईसाई और मजसी और खुदा के मृष्टिरक, इन (सब) में कियामत के दिन फ़ैसलाकर देगा। वेकक खुदाहर चीज से बा-खबर है। (१७) क्या तुम ने नहीं देखाकि जो (मरूलूक) आसमानों में है और जो जमीन में है और सूरज और चांद और सितारे

और पहाड़ और पेड़ और चारपाए और बहुत से इंसान खुदा को सज्दा करते हैं और बहुत से ऐसे हैं, जिन पर अजाब साबित हो चुका है-और जिस आदमी को खुदा जलील करे, उस को कोई इंग्जित देने वाला नहीं । वेशक खुदा जो चाहता है, करता है∏(१८) ये दो (फ़रीक़) एक दूसरे के दुश्मन अपने परवरदिगार (के बारे) में झगड़ते हैं, तो जो काफ़िर हैं उन के लिए आग के कपड़े कांटे जाएंगे (और) उन के सरों पर जलता हुआ पानी डाला जाएगा। (१६) इस से उन के पेट के लहम् मकामिअ युस्हरु बिही मा फ़ी बृत्निहिम् बल-जुल्द । (२०) मिन् हदीद (२१) कुल्लमा अरादू अंय्यख्रु मिन्हा मिन् अजाबल्-हरीक़ 🖊 (२२) इन्नल्ला-ह यदिवल्लनजी -व अमिलूस-सालिहाति जन्नातित तजरी मिन् तह्नितहल् - अन्हार फ़ीहा मिन असावि-र मिन ञा - हबिंव - व लुअ्लुअन् ▶ व लिबास्हम् फ़ीहा हरीर (२३) व हद इलत्तियिबि मिनल्क़ौलि हैं व हद इला सिरातिल -हमीद (२४) इन्नल्लजी-न क-फरू अन् सबीलिल्लाहि वल्मस-जिदिल्-हरामिल्लजी ज-अल्नाह लिन्नासि संबा-अ-निल-ده وَ أَذْنُ فِي الْكَاسِ مِالْحَيْدِ مَا أَوْلَهُ مِ आकिफ़ फ़ीहि वल्बादि ७ व मंध्यूरिद مُد الله في ألا مرفع لومي على ما رادام बि-इल्हादिम् - बिजलिमन् नुजिबह मिन् अञाबित् अलीम≯(२५) व इज बव्वअना लिइब्राही - म मकानल-

बी शैअंव - व तह्हिर् बैति अल्ला तुष्ट्रिक व अख्ञिन फिन्नासि वर्रक्किअस्सूजुद (२६) रिजालंब-व अला कृत्लि ज्ञामिरिय्यअती-न मिन कल्लि अमीकिल- । (२७) लियश्हदू मनाफ़ि -लहम व यज्ञकरस्मल्लाहि अय्यामिम-मअ-लमातिन अला मा र-ज-कहम् मिम - बहीमतिल - अन्आमि& 🕻 मिन्हा व अह्अमुल् - बाइसल् - फ़क़ीर रं (२८ फ़कुल यक्ज त-फ़-सहम् वल्युफ़ नुज़्रहम् वल्यत्तव्वफ़ बिल्बैतिल-अतीक जालि-क उँ व मंय्युअद्भिम् हुरुमातिल्लाहि फ़ह - व रव्बिही ५ व उहिल्लत यूत्ला लक् मुल् - अन्आम् इल्ला सा फ़ज्-तनिवृरिज् - स मिनल् - औसानि वज - तनिव कौलज्जर ।

अन्दर की बीखें और लालें गल जाएंगी। (२०) और उन (के मारनै-ठोकने) के लिए लोहे के हबोड़े होंगे। (२१) जब वे चाहेंगे कि इस रंज (व तक्लीफ़ की वजह) से बोजख से निकल जाएं. तो फिर उसी में सौटा दिए जाएंगे और (कहा जाएगा कि) जलने के अखाब का मजा जसते रहो। (२२)*

जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, खुदा उन को बहिस्तों में दाखिल करेगा, जिन के तले नहरें वह रही हैं। वहां उन को सोने के कंगन पहनाए जाएंगे और मोती और वहां उन का लिबास रेशमी होगा। (२३) और उन को पाक कलाम की हिदायत की गयी और (खुदा-ए-) हमीद की राह बतायी गयी। (२४) जो लोग काफ़िर हैं और (लोगों को) खुदा के रास्ते से और मस्जिदे मोहतरम से, जिसे हमने लोगों के लिए एक जैसी (इबादतगाह) बनाया है, रोकते हैं, बाहे वे वहां के रहने वाले हों या बाहर से आने वाले और जी इस में शरारत से टेढा रास्ता (और कृष्क्) अपनाना चाहे, उस को हम दर्द देने वाले अज्ञाब का मजा चखाएंगे 🕊 (२४) और (एक वक्त था) जब हमने इब्राहीम के लिए खाना-काबा को मकाम मुक्तरेर किया (और इर्शाद फ़रमाया) कि मेरे साथ किसी चीज को शरीक न कीजियो और तबाफ़ करने वालों और कियाम करने वालों और रुकअ करने वालों (और) सज्दा करने वालों के लिए मेरे घर की साफ़ रखाकरो। (२६) और लोगों में हज के लिए निदा कर दो कि तुम्हारी तरफ़ पैदल और दबले-दुबले ऊंटों पर, जो दूर (-दूर के) रास्तों से चले आते हों, (सवार हो कर) चले आएं, (२७) ताकि अपने फ़ायदे के कामों के लिए हाजिर हों और (क़ुर्वानी के) मालूम दिनों में चारपायों (के जिब्हं के वक्त) जो खुदाने उन को दिए हैं, उन पर खुदाकानाम लें। उस में से तुम खुद भी खाओ और दवे-कुचले फ़क़ीर को भी खिलाओ। (२८) फिर चाहिए कि लोग अपना मैल-कुचल दूर करे और नज्रें पूरी करें और पूराने घर (यानी बैतुल्लाह) का तवाफ़ करें। (२१) यह (हमारा हुक्म हैं) और जो शक्स अदब की चींजों की, जो खुदा ने मुकर्रर की हैं अज्मत रखे, तो यह परवरदिगार के नजदीक उस के हक में बेहतर है और तुम्हारे लिए मवेशी हलाल कर दिए गए हैं, सिवा उन के जो तुम्हें पढ़ कर सुनाए जाते हैं तो बुतों की पलीदी से बचो और झूठी बात से बचो, (३०)

हु-न-फ़ा-अ लिल्लाहि ग्र-र मुश्रिकी-न बिही व मय्युश्रिक बिल्लाहि फ़-क-अन्नमा खर्-र मिनस्समा-इ फ़-तस्त्फुहुत्-तैरु औ तह्वी बिहिरींहु फ़ी मकानिन् सह़ीक़ (३१) जालि-कं व मंध्युअज्जिम् शर्आाइरल्लाहि फ़-इन्नहा मिन् तनवल्कुलूब लकुम् फ़ीहा मनाफ़िञ्जु इला अ-जलिम्-मुसम्मन् सुम्-म महिल्लुहा इलल्-बैतिल्-अतीक ★(३३) व लिकुल्लि उम्मतिन् किर्डिट केर्ड मन्-स-कल् - लि-यञ्कुरुस्मल्लाहि मिम् बहीमतिलं-र-ज-कहम फ़दलाहुकुम् इलाहु व्वाहिद्तु अस्लिम् 🖟 व बश्शिरिल -अ्ल्लजी-न इजा जुकि-रल्लाहु वजिलत् कुलुबुहुम् वस्साबिरी-न वल्मुक़ीमिस्सलाति॥ अला मा असा-बहुम् व मिम्मा र-जननाहुम् युन्फिक्न (34) मिन ज - अल्नाहा लकुम् खे हर्न् शबाइरिल्लाहि लकुम फ़ीहा सवाफ़ - फ़ अलेहा जुनूबुहा फ़कुलू मिन्हा व अत्अमुल्कानि-अ वल्मुअ, - तर्-र) फ-इजा क**जॉलि-क** सरूखर्नाहा लकुम् ल-अल्लकुम् तश्कुरून (३६) लंग्यनालल्ला-ह-१ ला दिमाउहा वलाकिय्यनालुहुत्-तववा मिन्कुम् अञ्जालि-क सख्-ख-रहा लकुम् लितुकब्बिहरूला-ह अला मा हदाकुम् ⊾व बश्चिरिल्-मुह्सिनीन

(३७) इन्नल्ला-ह युदाफ़िञ्च अनिल्लजी-न आमन् ४ इन्नल्ला-ह ला युहिन्बु कुल्-ल खय्वानिन् कफ़्र्र ★● (३६) उजि-न लिल्लजी - न युकातल् - न वि-अन्नहुम् युलिमू ४ व इन्नल्ला-ह अला नहिरहिम् ल-कदीर ४ (३६)

इक्त-र-ब सिन्गासि १७ ४३३

सरः हज्ज २२ सिर्फ एक खदा के हो कर और उस के साथ शरीक न ठहरा कर और जो शख्स (किसी को) खदा के साथ गरीक मुकरर करे, तो वह गोया ऐसा है जैसे आसमान से गिर पड़े. फिर उस को परिटे

ज्वक ले जाएं या हवा किसी दूर जगह उड़ा कर फेंक दे। (३१) यह (हमारा हवम है) और जी अस्स अदब की बीजों की, जो खुदा ने मुकरेंर की हैं, अज्मत रखे, तो यह (काम) दिलों की परहेजगरी में से हैं। (३२) उन में एक मुकर्रर वक्त तक तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं, फिर उन को पुराने घर (यानी बैतुल्लाह) तक पहुंचना (और जिब्ह होना) है। (३३) 🖈

और हम ने हर एक उम्मत के लिए कर्बानी का तरीका मुकर्रर कर दिया है, ताकि जो मवेशी चारपाए खदा ने उन को दिए हैं, (उन के जिड्ह करने के वक्त) उन पर खुदा का नाम लें, सी तुम्हारा साबुद एक ही है, तो उसी के फ़रमांबरदार हो जाओ और आजिजी करने वालों को खग्न-खबरी सना दो। (३४) ये वह लोग हैं कि जब खदा का नाम लिया जाता है, तो उन के दिल डर जाते हैं और (जब) उन पर मुसीबत पडती है, तो सब करते हैं और नमाज आदाब से पढते हैं और जो (माल) हम ने उन को अता फ़रमाया है, उस में से (नेक कामों में) खर्च करते हैं। (३५) और कुर्वानी के ऊंटों को भी हम ने तुम्हारे लिए 'खदा शआयर' मुक्ररेर किया है। उन में तुम्हारे लिए फ़ायदे हैं, तो (क़ुर्बानी करने के बक्ता) क़तार बांध कर उन पर खुदा का नाम लो । जब पहल के बल गिर पड़ें तो उन में से खाओ और (क़नाअत) से बैठ रहने वालों और सवाल करने वालों को भी खिलाओ । इस तरह हम ने उन को तुम्हारे तावेअ कर दिया है, ताकि तुम शुक्र करो । (३६) खुदातंक न उन का गोक्त पहुंचता है और न खन, बल्कि उस तक तुम्हारी परहेजगारी पहुंचती है। इसी तरह खुदा ने उन को तुम्हारा ताबेअ कर दिया है, ताकि इस बात के बदले कि तुम को हिदायत बस्त्री है, उसे बुजुर्गी से याद करो और (ऐ पैग्रम्बर!) नेकों को खुणखबरी सुना दो। (३७) खुदा तो मोमिनों से उन के दुश्मनों को हटाता रहता है। बेशक खुदा किसी खियानत करने वाले और

जिन मुसलमानों से (खामखाह) लड़ाई की जाती है, उन को इजाजत है (कि वे भी लड़ें),

नेमत को ठुकराने वाले को दोस्त नहीं रखता। (३८)Ұ 🌑

भ्लजी-न उहिरज् मिन् दियारिहिम् बिग्रैरि ह्विकन् इल्ला अय्यकुल् रब्बुनल्लाहु । व लौला दफ् अुल्लाहिन्ना-स बअ्-ब्र-हुम् विवअ-ब्रिल्-लहुद्दिमत स्वामिअ व बि-यअंव-व स-ल-वातुंव्-व मसाजिदु युज्कर फ़ीहस्मुल्लाहि कसीरत्, व ल-यन्सुरन्नरुलाहु मंध्यन्सुरुहु । इन्नरुला - ह ल-कविय्युन् अजीज

अल्लळी - न इम्मक्कन्नाहुम् फ़िल्अज्ञि अकामुस्सला-त व-आ-तवुज्जका-त व अ-मरू बिल्मअ, - रूफ़ि व नहीं अनिल्मुन्करि । व लिल्लाहि आकि-बतुल्-उमूर (४१) व इंय्युकक्क्पिब्न फ-कर् कक्क-बत् कब्-लहुम्

क़ौमु नूहिंव-व आदुंव-व समूद ∤(४२) व कौमु इब्राही-म व कौमु लूत्वि-॥(४३) व अस्हाबु मद्-य-न&व कुळ्जि-ब मूसा फ़-अम्लीत् लिल् - काफ़िरी - न 'सुम् - म

अ-खज्तुहुम्&फ कै-फ़ का-न नकीर (४४) फ-क-अव्यम्-मिन् कर्-यतिन् अह-लक्नाहा है है कि कि कि कि कि कि

व हिन्य आलि-मतुन् फ़हिन्य लावि-यतुन् रिंही किंदी किंदी हैं अला अरूशिहा व बिअ्रिम्-मु-अन्त-लित्व-व कस्रिम् - मेशीद

अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्अजि फ़-तकू-न लहुम् कुलूबुंय्यअ्किल्-न बिहा औ आस्त्रानुंध्यस्-मअ़ू-न बिहा ध फ़-इन्नहा ला तअ्-मल्-अब्साय व लाकिन् तअर्-मल्-कुलूबुल्लती फ़िस्सुदूर (४६) व यस्तअ्-जिलू-न-क बिल्अजाबि व लंध्युख्लिफल्लाहु वअ-ुदहु । व इन्-न यौमन् अिन्-द रब्बि-क क-अल्फि स-नितृम्मिम्मा त-अ़्द्दूत (४७) व क-अय्यिम्-मिन् क़र्-यतिन् अम्लैत् लहा व हिन्य आर्लि-मतुत् सुम्-म अ-खिज्तुहा&व इलय्यल्-मस़ीर★(४६) याअय्युहन्नासु इन्नमा अ-न लकुम् नजीरुम्-मुबीन ८ (४६) फ़ल्लजी-न

अमिलुस्सालिहाति लहुम् मग्-फ़ि-रतुंव्-व रिज्-कुन् करीम (४०)

وامِعُ وَيِيمُ وصَالُوتُ وَمَنْعِينُ يُلْكُرُونِهُ السَّمُ اللَّهِ مُكِنَّ اللَّهُ مَنْ يُنْصُرُوا إِنَّ اللَّهُ لَقُولٌ عَزِيلًا ۞ اللَّهُ لَقُولٌ عَزِيلًا ۞ اللَّهُ والمناف في الزئين أقاموا الصَّاوة وأتوا الزَّاوة وأسروًا رُونِ وَنَعُوّا عَنِ الْمُنْكُرُ وَلِنُوعَا فِيهُ ٱلْأُمُورِ ۞ وَإِنْ وْقُوْمُ لُولِطِ فَا كَاصَعْبُ مَنْكِنَ وَكُلِّبَ مُولِم سُولِكُونِينَ لَوْ اَخَذَنْهُمْ لَكُيْفَ كُلُن كُلُوهِ فَكَالِّنْ قُرْيَةِ الْمُكُلِّنَا وَفِي ظَالِمَةٌ فَلَنِي عَادِيةٌ عَلَى عُرُوشِهَ المُعَطَّلَةِ وَتَصُرِ لَمُعِينِهِ الْكَوْيَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ كُلُونَ لَهُمُ قُلُونُ لِمُعَلِّدُنَ بِمَا أَوْلَوْنَ لِمَا لِمُنَاكِ تَتَعَمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْنَى الْقُلُوبُ الْمِينَ فِي ٥ وَيَسْتَعْمِ لُونَكَ بِالْعُذَابِ وَلَنَ يُعْلِفَ اللهُ وَعَدَةً

कदरत रखता है। (३६) ये वह लोग हैं कि अपने घरों से ना-हक निकाल दिए गए, (उन्हों ने कुछ कसर नहीं किया) हां, यह कहते हैं कि हमारा परवरदिगार खदा है और अगर खदा लोगों को एक-इसरे से न हटाता रहता तो (राहिबों के) पूजा-घर और (ईसाइयों के) गिरजे और (यहदियों की) और (मसलमानों की) मस्जिदें, जिन में खुदा का बहत-सा जिक किया जाता है, गिरायी जा चकी होतीं। और जो शस्स खुदा की मदद करता है, खुदा उस की जरूर मदद करता है। बेशक खुदा ताकत वाला और ग़ालिब है। (४०) तो ये लोग हैं कि अगर हम उन को मुल्क में गुल्बा दें तो नमाज पढें और जकात अदा करें और नेक काम करने का हक्म दें और बुरे कामों से मना करें और सब कामों का अंजाम खुदाही के अख्तियार में है। (४१) और अगर ये लोग तुम को झुठलाते हैं, तो उन से पहले नह की कौम और आद और समद भी (अपने पैग्रम्बरों को) झठला चके हैं, (४२) और इब्राहीम की क़ौम और लूत की क़ौम भी, (४३) और मदयन के रहने वाले भी और मुसा भी तो झठलाए जा चके हैं, लेकिन मैं काफ़िरों को मोहलत देता रहा, फिर उन को पकड लिया, तो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा (सस्त) था। (४४) और बहुत-सी बस्तियां हैं कि हम ने उन को तबाह कर डाला था कि वे ना-फ़रमान थीं. सो वे अपनी छतों पर गिर पड़ी हैं और (बहुत से) कुएं बैकार और (बहत से)महल वीरान (पडे हैं)। (४४) क्या उन लोगों ने मुल्क में सैर नहीं की, ताकि उनके दिल ऐसे होते कि उन से समझ सकते और कान (ऐसे) होते कि उन से सून सकते। बात यह है कि आंख अंधी नहीं होतीं, बल्कि दिल, जो सीनों में हैं, (वे) अंधे होते हैं। (४६) और (ये लोग) तम से अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं और खदा अपना वायदा हर गिज खिलाफ़ नहीं करेगा और बेशक तुम्हारे परवरदिगार के नजदीक एक दिन तुम्हारे हिसाब के मुताबिक हजार वर्ष के बराबर है।(४७) और बहुत-सी बस्तियां हैं कि मैं उन को मोहलत देता रहा और वे ना-फ़रमान थीं। फिर मैं ने उन को पकड़ लिया और मेरी ही तरफ़ लौट कर आना है। (४८)★

(ऐ पैगम्बर!) कह दो कि लोगो! मैं तुम को खुल्लम-खुल्ला नसीहत करने वाला हूं। (४६) तो जो लोग ईमान लाए और नेक काम किए, उन के लिए बहिवाश और आवरू की रोजी है। (५०)

आयातिना मुआजिजी-न उलाई-क की मिन कबिल-क मिरंसूलिव-व नबिरियत इल्ल अल्कश्रीतान फी उम्निय्यतिही ट फ़-यन्सखुल्लाह युल्किश्भौतान सुम् - म युह्किमुल्लाह आयातिही । वल्लाह लि-यज्-अ-ल मा यूल्किश्शैतान (42) फ़ित-न-तल - लिल्लजी-न फ़ी कलबिहिम म - रजंब्बल - कासियति क्लब्हम् । व इन्नज्जालिमी-न लफ़ी शिक़ाक़िम - बओद 🎙 (५३) व लियअ-ल-मल्लजी-न ऊत्लिअल-म अन्तहल-हक्क मिर्रब्बि-क फ़-युअमिन बिही इन्नल्ला-ह लह लहादिल्ल्जी - न आमन इला सिरातिम-(५४) व ला यजालुल्लजी-न मिरयति **मिम**न्ह हत्ता तअतियहमूस्सा-अतु बगु-त-तुन् औ यअति-यहम् अज्ञाब् यौमित् अकीम (५५) अल्मुल्कु व अमिलुस्सालिहाति की जन्नातिन्नेअीम कज्जब बिआयातिना फ-उलाइ-क न हाजरू फ़ी सबीलिल्लाहि वल्लजी -ल-यर्जुकन्नहमुल्लाह रिज्-क्रन् ह-स-नन् ५ व लयुद्खिलन्नहुम् मुद - ख-लय्यर्जीनह (45) खैरर - राजिकीन इन्नल्ला-ह ल-अलीमृत् हुलीम (५६) जालि-क ६ व मन बुगि-य अलैहि ल - यन्स्रन्नहल्लाह र इन्नल्ला-ह स्म-म (६०) जालि-क बि-अन्नल्ला-ह यूनिजुल्लै-ल

फिल्लैलि व अन्तरला-ह समीअम - बसीर

और जिन लोगों ने हमारी आयतों में (अपने झुठे गुमान में) हमें आजिज करने के लिए कोशिश की. के होजल बाले हैं। (४१) और हम ने तुम से पहले कोई रसल और नबी नहीं भेजा. मगर (उस का यह हाल था कि) जब वह कोई आरजू करता था तो शैतान उस की आरजु में (वस्वसा) उनन देता था. तो जो (वस्वसा) गैतान डालता है, खुदा उस को दूर कर देना है, फिर खुदा अपनी आयतों को मजबत कर देता है और खदा इल्म (और) हिक्मत वाला है। (४२) गरज (इस से) यह है कि जो (बस्बसा) शैतान डालता है, उस को उन लोगों के लिए, जिन के दिलों में बीमारी है और जिन के दिल सस्त हैं, आजमाइश का चरिया ठहराए। बेशक जालिम परले दर्जे की मुखालफ़त में हैं। (४३) और यह भी गरज है कि जिन लोगों को इल्म अता हुआ है, वे जान लें कि वह (यानी वहा) तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से हक़ है, तो वह इस पर ईमान लाएं और उन के दिल ख़दा के आगे आजिजी करें और जो लोग ईमान लाए हैं, खुदा उन को सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (५४) और काफ़िर लोग हमेशा इससे शक में रहेंगे, यहां तक कि क़ियामत उन पर अचानक आ जाए याएक ना-मजारक दिन का अजाब उन पर अचानक आ वाक्रें अहो। (४४) उस दिन बादशाही खुदाही की होगी (और) वह उन में फ़ैसला कर देगा, तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, ये नेमत के बागों में होंगे। (५६) और जो काफिर हुए और हमारी आयतों को ऋठलाते रहे, उन के लिए जलील करने वाला अजाब होगा। (५७) 🛣

और जिन लोगों ने खुदाकी राह में हिजरत की, फिर मारे गये या मर गये, उन को खुदा अच्छी रोजी देगा और बेशक खदा सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (५८) वह उन को ऐसी जगह दाखिल करेगा, जिसे वे पसंद करेंगे और खुदा तो जानने वाला (और) बुदंबार है। (५६) यह (बात खुदा के यहां ठहर चुकी है) और जो शख़्स (किसी को) उतनी ही तक्लीफ़ दे, जितनी तक्लीफ़ उस को दी गयी, फिर उस शस्स पर ज्यादती की आए, तो खुदा उस की मदद करेगा। वेशक खुदा माफ़ करने वाला (और) बर्स्शने वाला है। (६०) यह इस लिए कि खुदा रात को दिन में दाखिल करता है और दिन को रात में दाखिल करता है और खुदा तो सुनने वाला, देखने ४३८ इक्त-रच लिलासि १७

जालि-क बि-अन्तरला-ह हुवल्-ह्वकु व अन्-त मा यद्भू-न मिन्दू निही हुवत्वातिलु व अन्नल्ता-ह हुवल्अलिय्युल्-कबीर (६२) अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मिनस्सर्मा-इ मा-अत् 🗸 फ - तुस्बिहुल्अर्-ज़ु मुख्ज़र्र-तृत् ५ इन्नल्ला-ह लतीफ़ुन् लहू मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि 🖢 व लहुबल्-ग़निय्युल् - हमीद ≯(६४) अ-लम् त-र अन्नल्ला-ह सख्ख-र लकुम् मा फ़िल्अज़ि مَا اللهُ هُوَ الْعَبِلِيُ الْحَكِيدُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه क तज्री फ़िल्बिहर बिअम्रिही। يُوَّ ﴿ لَهُ مَمَا فِي السَّمَانِةِ وَمَا فِي الْأَمْ ضِ وَإِنَّ व युम्सिकुस्समा-अ अन् त-क़-अ अ-लल्अज़ि 🕹 لَهُ لَكُ الْغَبَيُّ الْعُسْدُ فَالْوَتْرَانَ لِلَّهُ مَعْرَلَكُ فِي الْعَبْدُ لَكُو مُعَالًا الأرض والفلك تبري في البخر بأمروع ويسك التأ इल्ला बिइज्निही । इन्नल्ला - ह बिन्नासि نُ تَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ * إِنَّ اللَّهُ بِالدَّايِرِ ल - रऊफ़र्रहीम (६५) व हवल्लजी لانكانَ لَكُفُورُ ﴿ لِكُلِّلْ أَمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا مُعْرَكامِهِ अह-याकुम् 🗸 सुम् - म युमीतुकुम् सूम-म لَا سُنَازِعُنَكَ فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ ۚ إِنَّكَ لَعَلَى هُدَّى ल - कफ़र युह्यीकुम् 🕽 इन्नल् - इन्सा - न لهُ يَعَلُمُ إِنْ مُكُمِّرٌ يَوْمُ الْقِيلِمَةِ فِيمَا كُنْتُو فِيهِ مُعْتَلِقُنْ (६६) लिकुल्लि उम्मतिन ज - अल्ना मन्-स-कन् हुम् नासिकूहु फ़ला युनाजिअुन्न-क फ़िल्अम्रि वद्भु इला रब्बि-क 🕽 इन्न-क

ल-अला हृदम्-मुस्तक़ीम (६७) व इन् जादलू-क फ़क़ुलिल्लाहुँ अञ्ज-लम् बिमा तअ-मलून (६८) अल्लाहु यहकुमु वैनकुम् यौमल्-कियामति कीमा कुन्तुम् फ़ीहि तख-तलिफ़्न (६१) अ-लम् तअ्-लम् अन्नल्ला-ह यअ्-लमु मा फ़िस्समाइ वल्अज्ञि । इन-न जालि-क फ़ी किताबिन् । इन्-न जालि-क अ्-लल्लाह (७०) व यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा लम् युनिज्जल् बिही सुल्लानंब्-व मा लिउजालिमी-न मा

★ह. द/१४ वा ७

amai है। (६१) यह इस लिए कि खुदा ही बरहक़ है और जिस चीज को (काफ़िर) खदा के सिवा प्कारते हैं, वह झूठ है और इस लिए कि खुदा बड़ी शान वाला और बड़ा है। (६२) क्या तम नहीं हेखते कि खुदा आसमान से मेंह बरसाता है, तो जमीन हरी-भरी हो जाती है। बेशक खुदा मेहरबान और खबरदार है। (६३) जो कुछ आसमान में है और जो कुछ जमीन में है, उसी का है और बेशक खदा बे-नियाज (और) तारीफ़ के क़ाबिल है। (६४)★

क्या तम नहीं देखते कि जितनी चीजें जमीन में हैं (सब) खदा ने तुम्हारे ताबेश कर रखी हैं और किस्तियां (भी) जो उसी के हक्म से दिरया में चलती हैं और वह आसमान को थामे रहता है कि जमीन पर (न) गिर पड़े, मगर उस के हक्म से। बेशक खुदा लोगों पर बहत शपकत करने वाला मेहरबान है। (६४) और वही तो है जिस ने तुम को जिंदगी दी, फिर तुम को मारता है. फिर तुम्हें जिंदा भी करेगा और इन्सान तो (बडा) ना-शुका है। (६६) हम ने हर एक उम्मत के लिए एक शरीअत मूकर्रर कर दी, जिस पर वे चलते हैं तो ये लोग तुम से इस मामले में झगड़ा न करें और तुम (लोगों को) अपने परवरदिगार की तरफ़ बुलाते रहो। बेशक तुम सीधे रास्ते पर हो। (६७) और अगर ये तुम से झगड़ाकरें, तो कह दो कि जो अमल तुम करते हो, खुदाउन को खूब जानता है। (६८) जिन बातों में तुम इख्तिलाक़ करते हो, खुदा तुम में क़ियामत के दिन उन का फ़ैसला कर देगा। (६९) क्या तुम नहीं जानते कि जो कुछ आसमान और जमीन में है, खुदा उस को जानता है। यह (सब कुछ) किताब में (लिखा हुआ) है। बेशक यह सब खुदा को आसान है। (७०) और (ये लोग) खुदा के सिवा ऐसी चीजों की इबादत करते हैं, जिन की उस ने कोई संनद नाजिल नहीं फ़रमायी और न उन के पास इस की कोई दलील है और जालिमों का कोई भी मददगार नहीं

عَلَيْدُا عَلَيْكُو وَكُلُونُوا شُهُدَاءَ عَلَى الكَامِي فَاقِينُمُوا

व इजा तुल्ला अलैहिम् आयातुना बिय्यनातिन् तअ-रिफ़ु फ़ी वुजूहिल्लजी-न क-फ़रुल्मुन्क-र । यकादू-न यस्तू-न बिल्लजी-न यत्लू-न अलैहिम् आयातिना । कुल् अ-फ्र-उनव्बिउकुम् बिमरिम्-मिन् जालिकुम् । अन्नारः । व-अ-द-हल्लाहुल्-लजी - न क-फ़रू । व विअसल् - मसीर ★(७२) या-अय्युहन्नासु ज़ुरि-व म - सलुन् लह ५ इन्नल्लजी - न तद्भू-न िर्द्धार्थिक विकास विकास मिन् दूनित्लाहि लयास्तुक् जुबाबव - व लविज-त-मञ् लह्र व इंध्यस्तुब् - हुमुज्-यस्तन्त्रिज़्हु मिन्हु जुबाबु शंअल्ला ज्रभुफ़त्तालिबु वल्मत्लूब (७३) मा क-द-रुल्ला-ह हक-क कद्रिही 🗦 इन्नल्ला-ह ल-कविय्युत् अजीज (७४) अल्लाहु यस्तुक्री मिनल्मलाइकति रुस्लंव - व मिनन्तासि" इन्नल्ला-ह समीअम् - बसीरे है (७५) यअ-लमु मार्ब-न ऐदीहिम् व ना खल्फहुर्म्

या अध्यहुहल्लजी-न आमनुकंश्र वस्तुद्दे वश-बुद्ध हैं हैं दिन्दे है

मुस्लिमी-न ∦मिन् कब्लुं व फ़ी हाजा लि-यकूनरंसूलु शहीदन् अलैकुम् व तकून् बु-ह-दाअ अ-जन्नासि हैंफ-अकीमुस्सला-त व आतुष्यका-त वअ-तसिमू

बिल्लाहि u हु-व मौलाकुम् u फ़-निअ-मल्-मौला व निअ-मन्नसीर u (७८)

व इलल्लाहि तुर्जअुल् - उम्रूर \(७६)

होता। (७१) और जब उन को हमारी आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो (उन की शक्ल बिगड़ जाती है और) तुम उन के चेहरों में साफ़ तौर पर ना-खुणी (की निंशानियां) देखते हो। अपरीब

होते हैं कि जो लोग उन की हमारी आयतें पढ़ कर सुनाते हैं, उन पर हमला कर दें। कह दो कि तुम को इस से भी बुरी चीज बताऊं! वह (दोजल की) आग है, जिस का खुदा ने काफिरों से वायदा

किया है और वह बुरा ठिकाना है। (७२)★

लोगो ! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे ग़ौर से मुनो कि जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वे एक मक्खी भी नहीं बना सकते. अगरचे उस के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उन से सक्खी कोई चीज छीन ने जाए तो उसे उस से छुड़ा नहीं सकते। तालिब और मत्लब (यानी आबिद और माबूद दोनों) गये-गुजरे हैं। (७३) इन लोगों ने खदा की कद्र जैसी करनी चाहिए थी, नहीं की, कुछ शक नहीं कि खदा जबरदस्त (और) ग़ालिब है। (७४) खदा फ़रिश्तों में से पैग़ाम पहुंचाने वाले चन लेता है और इंसानों में से भी, बेशक खुदा सुनने वाला (और) देखने वाला है। (७४) जो उन के आगे है और जो उन के पीछे है, वह इसे जानता है और सब लोगों का रुजओ खुदा ही की तरफ़ है। (७६) मोमिनो ! रुजअ करते और सज्दे करते और अपने परवरिदगार की इबादत करते रही और नेक काम करो ताकि कामियाबी पाओ। (७७) 🖂 और ख़दा (की राह) में जिहाद करो, जैसा जिहाद करने का हक है। उस ने तुम को चुन लिया है और तुम पर दीन (की किसी बात) में तंगी नहीं की (और तुम्हारे लिए) तुम्हारे बाप इब्राहीम का दीन (पसंद किया) उसी ने पहले (यानी पहली किताबों में) तुम्हारा नाम मुसलमान रखा था और इस किताब में भी (वही नाम रखा है, तो जिहाद करो) ताकि पैगम्बर तुम्हारे बारे में गवाह हों और तुम लोगों के

मुकाबते में गवाह हो और नमाज पढ़ो और जकात दो और खुदा (के दीन की रस्सी) को पकड़े

अठारह्वां पारः कद अफ़्-ल-ह्ल् मुअ्मिन्-न

२३ सूरतुल्-मुत्र्यमिन्-न ७४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४४३ = अक्षर, १०७० शब्द, ११ = आयतें और ६ रुकुआ हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

कद् अफ़्-ल-हल्-मुअ्मिनून [⊍] (१) अ्ल्ल्जी-न हम् फ़ी सुलातिहिम् खाशिअून ग(२) वल्लजी-न हुम् अनिल्लिनि मुंअू-रिज़ून (३) ग्र वल्लजी-न लिज्जकोति फाञ्जिलून । (४) विल्लजी-न हुम् लिकुरूजिहिम् हाफ़िजून । (४) इल्ला अला अल्वाजिहिम् औ मा म-ल-कत ऐमानुहम्

फ-उलाई-क हुमुल्आ़दून ८ (७) वल्लजी-न हुम् लि-अमानाति - हिम् व अहिदहिम् राअ़ून । (६) वल्लजी-न हुम् अला स्-ल-बातिहिम् युहाफ़िजूनळ(६) उलाइ-क हुमुल् - वारिभून । (१०) अ्ल्लजी-नः यरिभूनल् - फ़िर्दौ - स 🎐 हुम् फ़ीहा ख।लिदून (११) व ल-केद् ख-लक्नल्-इन्सा-न मिन् सुलालतिम् - मिन् तीन ८ (१२) सुम्-म ज-अल्लाहु नुत्-फ़-तृत् फ़ी क़रारिम्-मकीन 🗸 (१३) सुम् - म ख-लक्-न न् मुज्-ग्र-तुन् फ्र-स-लवनल्-मुज-ग्र-त बिस्जामन् रिस्टेर्ड छेर्ड्ड क्रिस्ट्रिकेट फ़-कसीनल्-ज़िज़ा-म लह् - मन् उ सुम् - मह्री क्रिकेट किर्कि क्रिकेट किर्का क्रिकेट किर्का

मलूमीन⁸(६) फ़-मनिब्तग़ा वर्रो-अ ज्ञालि-क[‡]

अन्श्रअनाहु खल्कन् आख-र म्फ़-त-बा-र-कल्लाहु अह्सनुल्-खालिकीन म् (१४) सम-म इन्नकुम् बअ-द जालि-क ल-मय्यितून (१४) सुम्-म इन्नकुम् यौमूल्-कियामति तुब्-अभून (१६) व ल-कद् ख-लक्ना फ्रोककुम् सब्-अ तराइ-कृरि व_मा कुल्ला अनिल्खल्कि ग्राफ़िलीन (१७) व अन्जल्ना मिनस्समाइ मा-अम् - बि-क्र - दरित् फ्र-अस्कन्ताहु फ़िल्अज्ञि 🗗 व इन्ना अला उनहाबिम्-बिही लक़ादिरून ८(१८) फ्र-अन्याअ्ना लकुम् बिही जन्नातिम्मिन् नखीलिब्-व अअ-्नाबिन् 🔀 लकुम् फ़ीहा फ़वाकिंहु क्सीरतुंव-व मिन्हा तअ-कुलून 🛭 (१६)

२३ सूरः मुऋमिनून ७४

सर: मुअमिनून मक्की है और इस में एक सौ अठारह आयतें और छ: रुकुअ हैं। श्ररू खंदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बेशक ईमान वाले कामियाब हो गये, (१) जो नमाज में इज्ज व नियाज करते हैं, (२) और जो बेहदा बातों से मंह मोडे रहते हैं, (३) और जो जकात अदा करते हैं, (४) और जो अपनी शर्मगाहों की हिफ़ाज़त करते हैं,(४) मगर अपनी बीवियों से या (बांदियों से), जो इन की मिल्कियत होती हैं कि (उन से सोहबत करने से) उन्हें मलामत नहीं, (६) और जो इन के सिवा औरों के तालिब हों, दे (खुदा की मुकर्रर की हुई) हद से निकल जाने वाले हैं, (७) और जो अमानतों और इकरारों का ध्यान करते हैं, (=) और जो नमाजों की पावंदी करते हैं. 20(६) यही लोग मीरास हासिल करने वाले हैं। (१०) (यानी) जो बहिश्त की मीरास हासिल करेंगे (और) उस में हमेशा रहेंगे। (११) और हम ने इन्सान को मिट्टी के खुलासे से पैदा किया है। (१२) फिर उस को एक मजबूत (और महफ़्ज़) जगह में नृत्का बना कर रखा। (१३) फिर नुत्के का लोथड़ा बनाया, फिर लोयड़े की बोटी बनायी, फिर बोटी की हडिडयां बनायीं, फिर हिड्डयों पर गोश्त (-पोस्त) चढ़ाया, फिर उस को नयी सूरत में बना दिया, तो खुदा जो सब से बेहतर बनाने वाला, बड़ा बरकत वाला हैं। (१४) फिर इस के बाद तुम मर जाते हो । (१५) फिर क़ियामत के दिन उठाखड़े किये जाओं । (१६) और हम ने तुम्हारे ऊपर (की तरफ़) सात आसमान पैदा किए और हम अल्कत से ग़ाफ़िल नहीं हैं। (१७) और हम ही ने आसमान से एक अन्दाजे के साथ पानी उतारा, फिर उस को जमीन में ठहरा दिया और हम उस के नाबूद कर देने पर भी क़ादिर हैं। (१८) फिर हम ने उस से तुम्हारे लिए खजूरों और अंगुरों के बाग्र बनाए आद्धाउन में तुम्हारे लिए बहुत-मे मेवे पैदा होते हैं

र. 'खुलासा' मुलाला' का तर्जुमा है। मुलाला उस को कहते हैं, जो किसी बीज के साफ और खालिस करने से उस में से निकालते हैं और वही खुलासा है और उसी को पस कहते हैं।

मिन-तुरि सैनी-अ तम्बुतु बिद्दृहिन व सिबगितिलल-व इन्-न लकुम् फ़िल्-अन्आमि ल-अब्-र-नृत् । नुस्कीकुम बतुनिहा व लकुम् फ़ीहा मनाफ़िअ़ क़सी-रतुंव-व मिन्हा तअकूलन अ-लल्फुल्कि तृहमलून ★ (२२) व ल-कद असल्ना

लकुम् मिन् इलाहित् गैरुह्र अ-फ़ला तत्तकन (२३) फ़-क़ालल-म-ल-उल्लब्जी-न क-फ़रू मिन् क्रौमिही मा हाजा ब - श-रुम् - मिस्लुक्म् 🗸 यूरीद् अलैकुम् ५ व ली शा-अल्लाह मलाइक - तुम्हें- मा समिअ - ना बिहाजा फ़ी आर्बोइनल् -अञ्चलीन & (२४) इन् ह - व इल्ला जिन्नतून फ़-त-रब्बस बिही का'-ल रब्बिनसर-नी कळजबन (२६) फ़-औहैना इलैहि अनिस्-नअल्-फ़ुल्-क बि-अअ्-युनिना व वह्यिना जी-अ अम्हना व

का रत्तान्तु हा कि कि

फ़ीहा मिन् कुल्लिन् जीजैनिस्नैनि व अह-ल-क इल्ला मन् अलैहिल्-कौलु मिन्हम् ट व ला तुखातिब्नी फिल्लजी - न मुगरकून (२७) फ़-इज़स्तवै-त अन्-त व मम्-म-अ्-क अ-लल्फ़ुल्कि फ़क़ुलिल-हुम्दु लिल्लाहिल्लजी नज्जाना मिनल्-कौमिज्जालिमीन (25) अन्जिल्नी मुन्-ज-लम्-मुबारकंव-व अन्-त खैरुल्-मुन्जिलीन (२१) जालि-क लआयातिव-व इन् कुन्ना लमुब्तलीन (३०) बअ-दिहिम् कर्-नन् आखरीन ए (३१) फ-अर्सल्ना लकुम् मिन् इलाहित् ग्रैकह ५ अ-फ़ला तत्तकृत ★(३२) व कालल्-मल-उ मिन् कौमिहिल्लजी-न क-फ़रू व कळ्जव विलिक्षीइल-आखिरित अत-रफ़्नाहुम् फ़िल्-हयातिदुद्न्या । मा हाजा इल्ला ब-श-रुम - मिस्लुकुम् तअ्कुलं - न मिन्हु व यश्रव् मिम्मा EKKEKKEKKEKFOKFOKFOKFOKFOKFOKFOKFOKFOK

और उनमें से तुम खाते हो । (१६) और वह पेड़ भी (हम ही ने पैदा किया) जो तूरे सैना में पैदा होता है (यानी जैतून का पेड़ कि) खाने के लिए रोगन और सालन लिए हुए उगता है। (२०) और तुम्हारे लिए चारपायों में भी इब्रत (और निशानी) है कि जो उन के पेटों में है, उस से हम तम्हें (इध) पिलाते हैं और तुम्हारे लिए उन में (और भी) बहुत से फ़ायदे हैं और कुछ को तुम खाते भी हो। (२१) और उन पर और कश्तियों पर तुम सवार होते हो। (२२) 🖈

और हम ने नह को उन की क्रीम की तरफ़ भेजा, तो उन्हों ने उन से कहा कि ऐ क्रीम ! खदा ही की इबादत करो. उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं, क्या तुम डरते नहीं ? (२३) तो उनकी क़ौम के सरदार जो काफ़िर थे, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, तुम पर बड़ाई हासिल करना चाहता है और अगर खुदा चाहता तो फ़रिश्ते उतार देता। हम ने अपने अगले बाप-दादा में तो यह बात कभी सुनी नहीं। (२४) इस आदमी को जो दीवानगी (का मरज)है, तो इसके बारे में कुछ मुद्दत इन्तिबार करो। (२५) (नूह ने) कहा कि परवरदिगार। उन्हों ने मुझे झुठलाया है, तो मेरी मदद कर। (२६) पस हम ने उन की तरफ़ वह्य भेजी है कि हमारे सामने और हमारे एक कक्ती बनाओ। फिर जब हमारा हुक्म आ पहुंचे और तनर (पानी से भर कर) जोश मारने लगे तो सब (किस्म के जानवरों) में से जोड़ा-जोड़ा (यानी नर और मादा) दो-दो कक्ती में बिठा लों और घर वालों को भी. सिवा उन के, जिन के बारे में उन में से (हलाक होने का) हक्म पहले (लागू) हो चुका है और जालिमों के बारे में हमसे कुछ न कहना। वे जरूर दुवी दिए जाएंगे।(२७) और जब तम और तम्हारे साथी कश्ती में बैठ जाओ तो (खदा का शुक्र करना और) कहना कि तारीफ़ खुदा ही के लिए है, जिस ने हम को जालिम लोगों से निजात बख्शी। (२८) और (यह भी) दुआ करना कि ऐ परवरदिगार ! हम को मुखारक जगह उतारियो और तू सब से बेहतर उतारने वाला है। (२६) बेशक इस (क्रिस्से) में निशानियां हैं और हमें तो आजमाइश करनी थी, (३०) फिर इन के बाद हम ने एक और जमाअत पैदाकी। (३१) और उन्हीं में से एक पैग़म्बर भेजा (जिस ने उन से कहा) कि खुदा की इबादत करो (कि) उस के सिवा तुम्हारा कोई माबूद नहीं। तो क्या तुम उस्ते नहीं ? (३२)★

तो उन का क़ीम के सरदार जो काफ़िर थे और आखिरत के आने को भूठ समझते थे और दुनिया की जिंदगी में हम ने उन को आसुदगीं देरली थी, कहने लगे कि यह तो तुम ही जैसा आदमी है, जिस क़िस्म का खाना तुम खाते हो, उसी तरह का यह भी खाता है और जो (पानी) तुम पीते ४४६ कद अफ़-ल-हुल्-मुझ्मिन्-न १**८ कुरआन मजी**द

व ल-इन अ-तअ्-तुम् ब-म-रम्-मिस-लकुम् । इन्नकुम् इजल्लखासिक्न । (३४) अ-यशिद्कृम् अन्मकृम् इजा मित्तुम् व कुन्तुम् तुराबंद-व श्रिजामन् मुख्रजून (३५) हैहा-त हैहा-त लिमा त्अद्न 🕉 (३६) डन इल्ला ह्यातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व

हु - व इल्ला रजुलु-नि-फ़्तरा अ-लल्लाहि कजिबंव - व मा नह्नु लहू बिमुअ्मिनीन (३६) क़ा-ल रब्बिन्सुर्नी बिमा कळजबून (३६) क़ा-ल अम्मा क़लीलिल् - लयुस्बिहुन-न नादिमीन 🗸 (४०) फ़-अ-ख-जत् - हुमुस्सैहतु बिल्हक्कि फ ज-अल्नाहुम् गुसा-अन् ८ फ़बुअ्-दल्लिल् -कौमिङ्जालिमीन (४१) सुम-म अन्शञ्ना الم موري و المراد المراد الموسى وأخاة هرون मिम्-बअ्-दिहिम् क़ुरूनन् आस्तरीन 🕨 (४२)

मा तस्बिकु मिन् उम्मृतिन् अ-ज-लहा व मा यस्तअ्खिरून। (४३) सुम् - म असल्ना रसुलना ततरा व कुल्लमा विशेषात्र के किल्लमा

र्जो-अ उम्म-तरंसलहा कळ्ळाबूह फ-अत्बअ्-ना बअ-जहुम् बअ्-ज़ॅब्-व ज-अल्नाहुम् अहादी-स १ फ़-बुअ - दल्लिकीमिल्ला युअमिनून (४४) सुम् - म मूसा व अखाह हारू - न ४ विआयातिना व सुल्तानिम् - मूबीनध (४५) इला फ़िर्ओं - न व म - ल-इही फ़स्तवबरू व कान् आलीन ८ (४६) फ-क़ालू अनुअमिनु लि-ब-शरीन मिस्लिना व लना आबिंदून ६ (४७) फ़-कञ्जब्-हुमा फ़कानू मिनल्-मुह्लकीन (४८) व ल-कद् आर्तना मूसल्किता-व ल-अल्लहुम् यह-तदून (४१) व ज-अल्-नब-न मर्य-म व उम्मह आ-य-तुंब-व आवैनाहुमा इला रब्-बतिन् जाति करारिब्-व मजीन ★ (५०) या अय्युहर्रुसुलु कुल् मिनत्त्यिबाति वअ् - मल् सालिहन् ७ इनी बिमा तअ् - मलू-न अलीम ७ (४१) व इन्-न हाजिहीं

उम्मतंव्वाहि-द-तंव् - व अ-न रब्बुकुम्

हो. उसी क़िस्म का यह भी पीता है। (३३) अगर तुमने अपने ही जैसे आदमी का कहा मान लिया. तो घाटे में पड गये। (३४) क्या यह तुम से यह कहता है कि जब तुम मर जाओंगे और मिटटी हो जाओंगे और इंडडी (के सिवा कुछ न रहेगा) तो तुम (जमीन से) निकाले जाओंगे? (३४) जिस बात का तम से वायदा किया जाता है (बहुत) दूर और (बहुत) दूर है। (३६) जिंदगी तो यही हमारी दुनिया की जिंदगी है कि (इस में) हम मरते और जीते हैं और हम फिर नहीं उठाए जाएंगे। (३७) यह तो एक ऐसा आदमी है, जिस ने खुदा पर झठ गढ़ा है और हम इस को मानने वाले नहीं। (३८) (पैगम्बर ने) कहा कि ऐ परवरदिगार ! उन्हों ने मुझे भूठा समझा है, तूमेरी मदद कर। (३१) फ़रमाया कि ये थोडे ही अर्से में शर्मिदा हो कर रह जाएंगे। (४०) तो उन को बरहक़ (वायदे के मुताबिक़) जोर की आवाज ने आ पकडा, तो हम ने उन को कुड़ा कर डाला, पस जालिम लोगों पर लानत है। (४१) फिर उन के बाद हम ने और जमाअतें पैदा कीं। (४२) कोई जमाअत श्रपने वक्त से न आगे जा सकती है, न पीछे रह सकती है। (४३) फिर हम एक के बाद एक अपने पैग़म्बर भेजते रहे। जब किसी उम्मत के पास उस का पैग़म्बर आता था, वे उसे फठला देते थे, तौ हम भी कुछ को कुछ के पीछे (हलाक करते और उन पर अजाब) लाते रहे और उन के अफ़साने बनाते रहे। पस जो लोग ईमान नहीं लाते, उन पर लानतः। (४४) फिर हम ने मुसा और उन के भाई हारून को अपनी निमानियां और जाहिरी दलील दे कर भेजा। (४४) (यानी) फ़िऑन और उस की जमाअत की तरफ़. तो उन्हों ने घमंड किया और वे सरकश लोग थे। (४६) कहने लगे कि क्या हम उन अपने दो आदिमयों पर ईमान ले आएं और उन की कौम के लोग हमारे खिदमतगार हैं। (४७) तो उन लोगों ने उन को झठलाया, सो (आखिर) हलाक कर दिए गए। (४८) और हम ने मूसा को किताब दी थी, ताकि वे लोग हिदायत पाएं।(४६) और हम ने मरयम के बेटे (ईसा) और उन की मां को (अपनी) निशानी बनाया था और उन को एक ऊंची जगह एर, जो रहने के लायक थी और जहां (नियरा हुआ) पानी जारी था पनाह दी थी । (५०)★

ऐ पैगम्बरो ! पाकीजा चीजें खाओ और नेक अमल करो । जो अमल तुम करते हो, मैं उन को जानता हूं। (५१) और यह तुम्हारी जमाअत (हक़ीक़त में) एक ही जमाअत है और मैं तुम्हारा

लदैहिम

फ़-त-कल्लभू अम् - रहुम् बैनहुम् जुबुरत्⊅कुल्लु हिज्बिम् - बिमा फ़रिहृन (४३) फ़-जर्हुम् फ़ी गम्-रतिहिम् हत्ता हीन (५४) अ-यह्सब्-न अन्तमा नुमिद्दहुम् बिही मिम्मालिव्-व बनीन ै(५५) नुसारिक् फ़िल्-खैराति⊁बल् ला यक्श्रुरून (५६) रब्बिहिम् मुश्फ़िकून ⊭ (५७) वल्लजी-न हुम् विआयाति रब्बिहिम् युअ्मिनून 🛭 (५८) वल्लाजी - न हुम् बिरब्बिहिम् ला युश्रिक्त । (४६) वल्लजी - न युअ्तू-न मा आतव्-व कुलूबुहुम् वजि-लतुन् अन्नहुम् इला रब्बिहिम राजिञ्जन 🛭 (६० उलाइ-क युसारिअू-न फ़िल्-खैराति व हुम्' लहा साबिकुन (६१) व ला नुकत्लिफु नम्सन् इल्ला वुस - अहा र व लदैना व हुम् ला किताबु य्यन्तिकु बिल्हक्कि युद्धसमून (६२) बल् कुल्बुहुम् फ़ी गम्-रितम्-मिन् हाजा व लहुम् अअ्-मालुम्-

इन्नल्लजीं-न हुम् मिन् खश्यति وَانَارْبُهُو فَالْعُونِ فَانْتَظْعُوا أَمْرُهُ وَبَيْنَا وَرُبُولُ عَلَى مِنْ بِي إِلَانَ يَهِمُ فَيُحُونَ @ فَلَدُوْمُمْ فِي غَثْرَيْتِمْ حَتَّى حِيثِن @ انْمَا نُمِدُ مُرْبِهِ مِنْ مَال دُينِينَ ﴿ شَارِعُ لَعُمْ فِي بُلُ لَا يَنْفُرُونَ ﴿إِنَّ الْيَهِينَ هُمُ قِنْ خَطْيَةَ رَيْهِمُ نُشْفِقُونَكُ وَلَيْنِينَ مُمْ بِالْبِسِ رَوْمُ يُوْمِنُونَكُ وَلَيْنِينَ مُمْ يِرَقِهِمْ المُعْرِفُونَ ﴿ وَلَذِينَ يُؤْتُونَ مَا الْوَا وَقُلُونِهُمْ وَجِلَّهُ أَنَّكُمْ إِلَى إِمْ رْجِعُونَ ﴿ أُولِيكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرِيوَ وَهُمْ لَقَالْمِ عُونَ ﴿ وَ مُظِفْ نَفْسًا إِلَّا وُسُعُهَا وَلَدُيْنَا كُنَّتُ يَنْظِقُ بِالْحَقِّ وَفَمْ لَا يُطْلَمُونَ ۗ لْ قُلُومُهُمْ فِي غَمْرَةِ فِنْ هَذَا وَلَهُ مِلْ عَلَى مِنْ ن ٩ حَتَّى إِذَا لَعَذْنَا مُتُرْفِقِهِ مِلْعُدُولِ إِذَا هُو يَحَدُّونَ اليوم إنكم وتألا تضرون قد كانت ايني الله عليكم

(६३) हत्ता इजा अ-खजना मिन् दूनि जालि-क हुम् लहा आमिलून मृत-र-फीहिम् बिल्अजाबि इजा हुम् यज्-अरून ५ (६४) ला तज्-अरुल्-यौ-मंं इन्नकुम् मिन्ना ला तुन्सहन (६५) कद् कानत् आयाती तत्ला अलेकुम् फकुन्तुम् अला अअ्काबिकुम् तन्किस्त (६६) मुस्तविबरी-न बिही सामिरत् तह्जुरून (६७) अ-फ लम् यद्दब्बरुल्-कौ-ल अम् जा-अहुम् मा लम् यअ्ति आब-अ-हुमुल्-अब्बलीन (६=) अम् लम् यअ्-रिफ रस्लहम् फहुम् लहू मुन्किरूनरं(६६) अम् यकूलू-न बिही जिन्नतुन् । बल् अक्सरहुम् लिल्ह्बिक कारिहन (७०) वं लवित्त-ब-अल्-हक्क़् बिलहिक्क अह्बा-अहम् ल-फ़-स-दितस-समाबातु बल्अर्जु व मन् फीहिन्-न । बल् आतैनाहुम् बिजिनिरहिम् फ़हुम् अन् जिनिरहिम् मुअ्-रिज़्-न≯ (७१) अम् फ़-खराजु रब्बि-क खैरव्-व हु-व खैरुर्≒ राजिकीन

परवरदिगार हं, तो मुझ से डरो। (४२) फिर उन्हों ने आपस में अपने काम को मुतफ़रिक कर के अदा-जुदा कर दिया। जो चीज जिस फ़िक़ों के पास है, वह इस से खबा हो रहा है। (४३) तो उस को एक महत तक उन की ग्राफ़लत ही में रहने दी। (४४) क्या ये लीग यह ख्यान करते हैं कि हम जो दनिया मैं उन को माल और बेटों से मदद देते हैं, (४४) (तो इस से) उन की भलाई में जल्दी कर रहे हैं. (नहीं.) बल्कि ये समझते ही नहीं। (४६) जो लोग अपने परवरदिगार के खीफ से टरते हैं. (४७) और जो अपने परवरदिगार की आयतों पर ईमान रखते हैं, (४८) और जो अपने परवर-दिगार के साथ शरीक नहीं करते, (४६) और जो दे सकते हैं, देते हैं और उन के दिल इस बात से डरते हैं कि उन को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है, (६०) यही लोग नैकियों में जल्दी करते और यही उन के लिए आगे निकल जाते हैं। (६१) और हम किसी ग्रह्म की उस की ताकत से ज्यादा तक्लीफ़ नहीं देते और हमारे पास किताब है, जो सच-सच कह देती है और उन (लोगों) पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (६२) मगर उन के दिल इन (बातों) की तरफ़ में ग़फ़लत में (पड़े हए) हैं, और इन के सिवा और आमाल भी हैं जो ये करते रहते हैं। (६३) यहां तक कि जब हम ने उन में से खाते-पीते लोगों को पकड़ लिया, तो वे उस वक्त तिलमिला उठेंगे। (६४) आज मत तिलमिलाओ, तम को हम से कुछ मदद नहीं मिलेगी। (६५) मेरी आयतें तम को पढ-पढ कर सुनायी जाती थीं और तुम उल्टेपांव फिर-फिर जाते थे। (६६) उस से सरकशी करते. कहानियों में लगे रहते और बेहदा बकवास करते थे। (६७) क्या उन्हों ने इस कलाम में ग़ौर नहीं किया, या उन के पास कोई ऐसी चीज आयी है जो उन के अगले बाप-दादा के पास नहीं आयी थी। (६८) या ये अपने पैगुम्बर को जानते-पहचानते नहीं, इस वजह से उनको नहीं मानते ? (६१) क्या ये कहते हैं कि इसे सौदा है (नहीं,) बल्कि वह उन के पास हक को ले कर आए हैं और उन में अक्सर हक को ना-पसन्द करते हैं। (७०) और अगर (खुदा-ए-बर-) हक उन की स्वाहिशों पर चले तो आसमान और जमीन, और जो उन में हैं, सब टट-फूट जाएं, बल्कि हम ने उस के पास उन की नसीहत (की किताब) पहुंचा दी है और वे अपनी (किताब) नसीहत से मुंह फेर रहे हैं। (७१) न्या तुम उन से (तब्लीग़ के बदले में) कुछ माल मांगते हो, तो तुम्हारे परवरिदगार का माल बहुत अच्छा है और वह सब से बेहतर रोजी देने बाला है। (७२) और तुम तो उन को सीधे रास्ते की

[₹]ŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ<mark>Ŷĸĸ</mark>¥ĦĦĦĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸĸŶŶ

व इन्नल्लजी-न

(৬४) ব

व इन्न-क ल-तद्अतुरुम् इला सिरातिम्-मुस्तकीम ❸(७३) ला युअ्मिनू-न बिल्आखिरति अनिस्सिराति लनाकिबून रहिम्नाहुम् व क-शफ्ना मा बिहिम् मिन् ज़ुरिल्-ल-लज्जू फ़ी तुःयोनिहिम् यअ-महून (७५) व ल-कद् अ-खज्नाहुम् बिल्अज़ाबि फ़-मस्तकान् लिरब्बिहिम् व मा य-त-ज़र्रअून (७६) हत्ता इजा फ्र-तहना ह किर्माधी केर्य केर्य विकास किर्मा केर्य अलैहिम् बाबत् जा अज़ाबित् शदीदिन् इज्ञाहुम् फ़ीहि मुब्लिसून ★(७७) व हुवल्लजी अन्-श-अ लकुमुस्सम्-अ वल्अब्सा-र ई वल्-अफ़्इ - द - तु । क़लीलम्मा तक्कूरून (७८) व हुवल्लजी अ-र-अकुम् फ़िल्अज़ि व इलैहि तुह-शरून (७१) व हुवल्लजी युह्यी व युमीतु व लहुव्तिलाफुल्-लैलि वन्नहारि अ-फ़ला तअ्-क़िलून (६०) क़ालू मिस्-ल मा क़ालल्-अव्वलून (६१) क़ालू अ-इज़ा मित्ना व कुन्ना तुराबंव-व

وَإِنَّ الْمُنْ يُولُونُونُ وَالْآخِرُةِ عَنِ الْفِسْرَاطِ لَنْكُونُ ﴿ وَلَّا اللَّهِ مَا لَا اللَّهِ مُولًا ا رَعِينَاكُمْ وَكَتُفَنَّا مَالِهِمْ قِينَ ضُمِّ لَلْجُوالِي طُعْمَالِهِمْ يَعْتَبُونَ ۞ وَ عُدُلْغُذُنْهُمُ مِلْعَدُابِ فَمَا اسْتَكَاثُوا لِرَيْهِمْ وَمَالِتَصَوَّعُونَ 6 في إِذَا فَتَصْنَا عَكُمُومُ بَالْمَا ذَاعَدُ فِي شَهِيْدِ إِذَا هُمْ فِيْهِ مُمْلِكُونَ ﴿ وُهُوالْنَ فِي أَنْشَأَ لَكُو السَّمَعُ وَالْإِنْسَارُو الْإِنْدَةُ قُلِيلًا كَاتَّظُلُونَ 6 فُولِكُ إِنْ ذَرَاكُمْ فِي الأَرْضِ وَاللَّهِ وَتُعْشَرُونَ ۞ وَهُو الَّذِي يُمُو لَهُ الْمُعِلِّلُاتُ الَّيْهِلِ وَالكَفَالِهِ الْفَلَاتُعْقِلُونَ ﴿ بَلْ قَالُوا قال الأوَّلُون و مَا لَوْا مُؤِامِنَنا وَلَكَا ثُرُانًا وُعِطَامًا مُراكًا سَمُونُونُ © لَقُدُ وُودُ مَا أَعْنُ وَأَلِمَا أَوْنَا هٰذَا مِنْ قَبِـُّلُ إِنْ والسلطية الاولين فن لين الازش ومن ينها إن تشفو تَعْلَمُونَ ﴿ سَيَعُونُونَ بِلَهِ قُلْ الْفَلَا تَذَكَّرُ وْنَ ﴿ قُلْ مَنْ رَّبُ الصَّاوْتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْرِ اسْتَعُولُونَ بِلَّهِ قُلْ نَالُا تَكُونُ ﴿ قُلْ مَنْ إِينِهِ مَلَكُونَ كُلِّ ثَنِي وَهُو يُحِيرُ دُلا يُهَادُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْمُوتُ كُلُونَ @ سَيَغُونُونَ بِلُو ۚ عَلْ مَا لَى

बिज़ामन् अ इस्ना ल-मब्अूसून (५२) ल-कद् बुअिद्ना नह्नु व आवाउना हाजा मिन् कब्लु ईन् हार्जा इल्ला असातीरुल्-अव्वलीन (८३) कुल् लिमनिल् - अर्जु व मन् फ़ीहा इन् कुन्तुम् तअ-लमून (८४) स-यकूलू-न लिल्लाहि कुल् अ-फला त-अक्करून (८४) कुल् मर्रब्बुस्-समावातिस्-सब्अ व रब्बुल्-अजिल्-अजीम (८६) स-यकूल्-न लिल्लाहि । कुल् अ-फ़ला तत्तकून (५७) कुल् मम् - बियदिही कुल्लि श्रीइंब्-व हु-व युजीरु व ला युजारु अलैहि इन् कुन्तुम् तअ्-लमून (८८) स-यकूलू-न लिल्लाहि । कुल् फ-अन्ना तुस्-हरून (८६) बल् अतैनाहुम् बिल्हिकि व इन्नहुम् ल-काजिबून (६०) मत्त-ख-जल्लाहु मिव्व-लर्दिव्-व ना का-न म-अहू मिन् इलाहिन् इजल्-ल-ज-ह-ब कुल्लु इलाहिम्-बिमा ख-ल-क व ल-अला बज्-ब्रहुम् अला बअ्-ब्रिन् । सुब्हानल्लाहि अम्मा यसिफून । (६१) तरफ बलाते हो (७३) और जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं लाते. वे रास्ते से अलग हो रहे है। (७४) और अगर हम उन पर रहम करें और जो तक्लीफ़ें उन को पहंच रही है, वे दर करें, तो अपनी सरकशी पर अड़े रहें (और) भटकते (फिरें)। (७४) और हम ने उन को अजाब में भी पकडा, तो उन्हों ने खुदा के आगे आजिची न की और वे आजिजी करते ही नहीं, (७६) यहां तक कि जब हम ने उन पर तेज अजाब का दरवाजा खोल दिया, तो उस वक्त वहां ना-उम्मीद हो गये। (७७) 🖈

और वहीं तो है जिस ने तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए (लेकिन) तम कम मक-गुजारी करते हो। (७८) और वही तो है जिस ने तुम को जमीन में पैदा किया और उसी की तरफ़ तम जमा हो कर जाओगे। (७६) और वही है जो जिंदगी बख्शता है और मौत देता है और रात और दिन का बदलते रहना उसी का तसर्रफ़ है, क्या तूम समझते नहीं? (८०) बात यह है कि जो बात अगले (काफ़िर) कहते थे, उसी तरह की (बात) ये कहते हैं। (६१) कहते हैं कि जब हम मर जाएंगे और मिटटी हो जाएंगे और (सडी-गली) हिडडयों (के सिवा कुछ न रहेगा) तो क्या हम फिर उठाए जाएंगे ? (=२) यह वायदा हम से और हम से पहले हमारे बाप-दादा से भी होता चला आया है, (अजी) यह तो सिर्फ़ अगले लोगों की कहानियां हैं। (=3) कहो कि अगर तम जानते हो तो (बताओं कि) जमीन और जो कुछ जमीन में है (सब) किस का माल है? (६४) झट बोल उठेंगे कि खदा का। कहो कि फिर तुम सोचते क्यों नहीं ? (दश्) (उन से) पुछो कि सात आसमानों का कौन मालिक है और बड़े अर्श का (कौन) मालिक (है)? (८६) बे-सास्ता कह देंगे कि (ये चीज़ें) खुदाही की हैं। कहो कि फिर डरते क्यों नहीं? (५७) कहो कि अगर तुम जानते हो तो (बताओ कि) वह कौन है जिस के हाथ में हर चीज की बादशाही है और वह पनाह देता है और उसके मुक़ाबले में कोई किसी को पनाह नहीं दे सकता। (==) फ़ौरन कह देंगे कि (ऐसी बाद-शाही तो) खुदाही की है। कहो कि फिर तुम पर जादू कहां से पड़ जाता है? (=१) बात यह है कि हमने उनके पास हक पहुंचा दिया है और ये (जो बुतपरस्ती किए जाते हैं) बेशक झूठे हैं। (६०) खुदा ने न तो किसी को (अपना) बेटा बनाया है और न उस के साथ कोई और माबूद है, ऐसा होता तो हर माबूद अपनी-अपनी मरूलुकात को लेकर चल देता और एक दूसरे पर ग़ालिब आ जाता। ये लोग जो कुछ (खुदा के बारे में) बयान करते हैं, खुदा उस से पाक है। (११) वह पोशीदा और

हब्ब १/४ 🛧 ह. ४/४ वा २७

आलिमिल्-गीब वश्यहादित फ-तआ़ला अम्मा युषिरकृन ★ (१२) कुरीब्ब इम्मा तुरियन्नी मा यूअटून ∜ (१३) रिब्ब फला तज - अल्नी फ़िल्-क्रीमिऊआलिमीन (१४) व इन्ता अला अन् नुरि-य-क मा नाअदुहुम् ल-क्रादिस्न (१४) इद-फ्रअ् बिल्लती हिन्य अह्मनुस्-सिय्य-अ-त-४-नहनु अञ्-लमु बिमा यसिफ़्त्न (१६) व कुर्रविब अञ्चलु बि-क

मिन् ह-म-जातिश् - शयातीन । (६७) व अञ्जूज बि-क रब्बि अंध्यहजुरून (६८) हत्ती इजा जा-अ अ-इ-इटसल-पीत काल

हत्ता इजा जा-अ अ-ह्-दहुमुल्-मौतु का-ल रव्बिजिअून ॥ (१६) ल-अल्ली अअ-मल्

सालिह्स् फ़ीमा त-रक्तु कल्ला⊿ इन्नहा कलिमनुन् हु-व क्रोईलुहा ८ व मिव्वरों-इहिम् बर्जेखुन् इला यौमि

युन-असून (१००) फ़-इजा नुफ़ि-ख फ़िस्सूरि फ़ला अन्सा-ब बैनहुन् यौमइजिन्-च ला

य-त-स्रो अलून (१०१) फ़-मन् सकुलत् मवा-जीनुहू फ़-उलाई-क हुमुल्-मुफ़्लहून (१०२)

तुक्ज्ज्जिब्न (१०५) कालू रब्बना ग-ल-बत् अलैना शिक्वतुना व कुन्ना क्रीमत् ब्रोल्लीन (१०६) रब्बना अहिरज्ना मिन्हा फ़-इन् अ़द्ना फइन्ना आलिमून (१०७) कालख्सऊ फ़ीहा व ला तुकल्लिमून (१०८) इन्नह् का-न फ़रीकुम्मिन् अ़िबादी यकूलून रब्बना आमन्ना फ़ग्नुफ़र्-लना वहुंस्ना व

अन-त खेरुर् - राहिमीन 💆 (१०६) फल - खब्जुम् - हुम् सिख्रिय हुल्ता अन्यौकुम् ब्जिरी व कुन्तुम् मिन्हुम् तज्ञ-हुकून (११०) इन् जर्जेतु - हुमुल् - यौ-म बिसा स-बर्ह्ण अन्नहुम् हुमुल् - फ़्राईजुन (१९१ जाहिर को जानता है और (मृश्रिक) जो उस के साथ गरीक करते हैं. (उस की शान) उस से बुलंद है। (६२) 🖈

(ऐ मुहम्भद!) कही कि ऐ परवरदिगार! जिस अजाब का इन (कूपकार) से वायदा हआ है. अगर त मेरी जिंदगी में उन पर नाजिल कर के मुझे भी दिखाये, (१३) तो ऐ परवरदिगार ! मुझे (उस से महफूज रिखयो और) इन जालिमों में शामिल न कीजियो। (१४) और जो वायदा हम उन से कर रहे हैं, हम तुम को दिखा कर उन पर नाजिल करने की क़दरत रखते हैं। (६४) और बूरी बात के जवाब में ऐसी बात कहो जो बहुत अच्छी हो और ये जो कुछ बयान करते हैं, हमें खूब मालुम है। (१६) और कहो कि ऐ परवरदिगार ! मैं शैतानों के वस्वसों से तेरी पनाह मांगता हं। (६७) और ऐ परवरदिगार ! इस से भी तेरी पनाह मांगता हं कि वह मेरे पास आ मौजद हों। (६६) (ये लोग इसी तरह ग़फ़लत में रहेंगे) यहां तक कि जब उन में से किसी के पास मौत आ जाएगी तो कहेगा कि ऐ परवरिदगार ! मुझे फिर दुनिया में वापस भेज दे, (१६) ताकि मैं उसमें जिसे छोड़ आया हं, नेक काम किया करूं, हरगिज नहीं यह एक (ऐसी) बात है कि वह उसे जुबान से कह रहा होगा (और उस के साथ अमल नहीं होगा) और उस के पीछे बरजख है, (जहां वे) उस दिन तक कि (दोबारा) उठाए जाएंगे, (रहेंगे)। (१००) फिर जब सूर फूंका जाएगा, तो न तो उन में रिक्ष्तेदारियां रहेंगी और न एक-दूसरे को पूछेंगे। (१०१) तो जिन के (अमलों के) बोझ

कुरवान मजीद ४,४४ कद अफ़-ल-हुल्-मुझ्मिन्-न १⊏

अ-फ़-हसिब्तुम् अन्नमा ख-लक्ना-

شِ الْكُرِيْمِ @ وَمَنْ يُدَاءُ مُعَ اللهِ الْعَالَفَ

والزلنها وفرضنها وانزلنا فيعالين ينينت

وُلَا تَأْخُنُكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي وِينِ اللَّهِ إِ

,ज्ञा-ल कम् लविस्तुम् फ़िल्अर्जि अ<u>-</u>-द-द सिनीन (११२) क्रालू लविस्ना यौमत् औ बञ्-ज योमित् फ़स-अलिल्-अ<mark>र्</mark>दिदीन (११३) का-ल इल्लविस्तुम् कलीलल्लो अन्तकुम् कुन्तुम् तअ्-लमून (११४) कुम् अ-ब-संव-व अन्तकुम् इलैना ला तुर्जअून इला - ह इल्ला मलिकुल् - हुक्कु ए ला ह-व 2 रब्बुल् - अभिल् - करीम व मंस्यद्ञु म-अल्लाहि इलाहन् आख-र मला बुर्हा - न लह बिही फ़-इन्नमा युफ्लिहुल्-अिन - द रब्बिही ⊅ इल्नह ला काफ़िरून (११७) व क़ुर्-रब्बिग्फ़िर् वर्ह्म् व अनु - त खैरुर् - राहिमीन 🖈 (११८)

२४ सूरतुन्-नूरि १०२

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ६४१ अक्षर, १४२ शब्द, ६४ आयतें और ६ स्कूब हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

फ़-रज़्नाहा अन्जल्नाही आयातिम् - बय्यिनातिल्-ल-अल्लकुम् त-जनकरून (१) अञ्जानियतु वज्जानी फ़ज्लिदू कुल्-ल वाहिदिम् मि-अ-त जल्दतिव्-व ला तअ्बुज्-कुम् बिहिमा रअ्-फ़तुन् फ़ी इन् कुन्तुम् तुअ्मिनू-न बिल्लाहि वल् - यौमिल् - आस्त्रिरिट दीनिल्लाहि वल्-यन्न-हद् अळाबहुमा त्राइ-फ़तुम्-मिनल्-मुअ्मिनीन यन्किह्न इल्ला जानि-य-तुन् औ मुश्रिक-तुंव्-व वज्जानियतु ला इल्ला जानित् औ मुश्र्रिकुत् ६ व हुर्रि-म जालि-क अ-लल्-मुअ्मिनीन (३) वल्लजी-न यर्मूनल् - मुह - स्नाति सुम्-म लम् यअ्तू फ़ज्लिदूहुम् 'समानी - न जल्दतुंव् - व - ब - दन् 8 व उलाई - क हुमुल् - फ़ासिकून ୬ (

क्षित अफ्रें के अफ्रें क

सूर: नूर मदनी है और इस में चौंसठ आयतें और नौ रुक्अ हैं। मुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

यह (एक) सूर: है जिस को हमने नाजिल किया और उस (के हुक्मों) को फर्ज कर दिया और उसमें खुले मतलब वाली आयतें नाजिल कीं, ताकि तुम याद रखो । (१) बद-कारी करने वाली बौरत और बद-कारी करने वाला मर्द (जब उन की बद-कारी साबित हो जाए तो) दोनों में से हर एक को सी दुरें मारो और अगर तुम खुदा और आखिरत के दिन पर ईमान रखते हो, तो खुदा की शरअ (के हुक्म) में तुम्हें उन पर हर गिंज तरस न आए और चाहिए कि उन की सजा के वक्स मुसलमानों की एक जमाअत भी मौजूद हो। (२) बद-कार मदं तो बद-कार या मुश्रिक औरत के सिवा निकाह नहीं करता और बद-कार औरत को भी बद-कार या मुश्रिक मर्द के सिवा और कोई निकाह में नहीं जाता।' और यह (यानी बद-कार औरत से निकाह करना) मोमिनों पर हराम है। (३) और जो लोग परहेखगार औरतों को बद-कारी का ऐब लगाएं और उस पर चार गवाह न लाएं तो उन को अस्सी दूरें मारो और कभी उनकी गवाही कुबूल न करो और यही वदिकरदार

यानी वह भी बद-कार या युधिरक मदं के सिवा किसी से मियां-बीवी का ताल्सुक पैदा नहीं करती।

सूरतुन-नृरि २४

इल्लल्लजी-न ताबु मिम्-बअ्-दि जालि-क व अस्लहू है फ़इन्नल्ला-ह गुफ्रहर-वल्लजी-न अज्वाजहुम् ৰ लम् यकुल्लहुम् शहदाउ यर्मू-न अ - हदिहिम् शहादातिम - बिल्लाहि। फ़-शहादत् इल्ला अन्फ्सहम् इन्नह लमिनस्-सादिकीन (६) वल्-खामिसत् अन्-न लअ्-न-तल्लाहि इन का-न मिनलु-काजिबीन (७) व यद्रक अन्हल्-अजा-ब अन् तण्ह-द अर्ब-अ शहादातिम् - बिल्लाहि । इन्नहु लिमनल् -الكذبين ويدرؤاعنه काजिबीन । (८) वल्-खामि-स-तु अन्-न ग-ज-बल्लाहि अलैहा इन् का-न मिनस्-सादिक़ीन (१) व लौला फ़ज़लुल्लाहि अलैक्म व रहमतुह व अन्नल्ला-ह तव्वाबुन् हकीम≭(१०) इन्नल्लजी - न जऊ وباريعة شهداء فإذله بأتؤا بالشهداء فأولم बिल् - इपिक अस्बतुम् - मिन्कुम् ५ ला तह्सबूहु शररल्लकुम् । बल् हु-व खैरल्लकुम् । लिकुल्लिम्रिइम्-मिन्हुम् मक-त-स-ब मिनल्-किटरह मिन्हुम् इस्मिट वल्लजी त-वल्ला लह अज़ाबुत् अज़ीम (११) लौला इज् समिअ-्तुमुह् जन्नल्-मुअ्मिन्-न बिअन्फुसिहिम् खैरंव[‡]- व काल् हाजा इफ़्कुम् वल् - मुअ्मिनात् जिं अलैहि बि-अर-ब - अति शहदा-अ ८ फड्ज लौला मुबीन फ़जलाई-क अिन्दल्लाहि हमूल्काजिब्न (१३) लम् यअ्त् तिश्शु-ह-दाइ रहमतुह फ़िद्दुत्या वल्आखिरति ल-मस्सकुम् लौला फ़ज़्लूल्लाहि अलैकुम् अजीम हैं(फ़ीहि अजाबुन् अ - फ़ज़्त्म् त-लक्कौनह बिअल्सिनतिकुम् व तकूलू-न बिअएवाहिकुम् बिही अिल्मु व-व तह्सबूनह हथ्यिनव - व ह-व अन्दल्लाहि अजीम अन् समिअ - तुमूह लना इज बुह्तानुन् बिहाजा 5 सुब्हा-न - क हाजा

कद अफ-ल-ह १८

हैं। (४) हां, जो इस के बाद तौबा कर लें और (अपनी हासत) संवार लें तो खुदा (भी) बस्थाने वाला मेहरबान है।(४) और जोलोग अपनी औरतों पर बदकारी की तोहमत लगाएं और खुद उन के मिवा उनके गवाह न हों तो हर एक की गवाही यह है कि पहले तो चार बार खदा की क़सम खाएं कि बेशक सच्चा है। (६) और पांचवीं (बार) यह (कहे) कि अगर वह झूठा हो तो उस पर खुदा की

लानत । (७) और औरत से सजा को यह बात टाल सकती है कि वह पहले चार बार खुदा की कसम स्नाए कि बेशक यह झूठा है। (=) और पांचवीं (बार) यों (कहे) कि अगर यह सच्चा हो तो मुझ पर खदा का ग़जब (नाजिल) हो । (१) और अगर तुम पर खुदा का फ़ज्ल और उसकी मेहरबानी

न होती (तो बहत-सी) खराबियां पैदा हो जातीं (मगर वह आम करम वाला है) और यह कि खुदा तौबा कुबूल करने वाला (और) हकीम है। (१०) 🖈

सरः मूर २४

जिन लोगों ने बोहतान बांधा है, तुम ही में से वह एक जमाअत है, उस को अपने हक में बुरा न समझना, बल्कि वह तुम्हारे लिए अच्छा है। उन में से जिस शहस ने गुनाह का जितना हिस्सा लिया उसके लिए उतना बबाल है और जिसने उनमें से उस बोहतान का बड़ा बोझ उठाया है, उस को बड़ा अजाब होगा। (११) जब तुम ने वह बात मुनी थी, तो मोमिन मर्दो और औरतों ने क्यों अपने दिलों में नेक गुमान न किया और (क्यों न) कहा कि यह खुला तूफ़ान है। (१२) ये (झूठ गढ़ने वाले) अपनी बात (की तस्दीक़) के (लिए) चार गवाह क्यों न लाए, तो जब ये गवाह नहीं ला सके, तो खुदा के नज़दीक यही झुठे हैं। (१३) और अगर दूनिया और आखिरत में तुम पर खुदा का फ़ल्ल और उस की रहमत न होती तो जिस काम में तुम लगे हुए थे, उसकी वजह से तुम पर बड़ा (सख्त) अंजाब नाजिल होता। (१४) जब तुम अपनी जुबानों से इसका एक दूसरे से जिक्र करते ये और

अपने मुंह से ऐसी बात कहते थे, जिसका तुम को कुछ भी इल्म न था और तुम उसे एक हल्की बात समझते थे और खुदाके नजदीक वह बड़ी (भारी) बात थी। (१५) और जब तुम ने उसे सुनाथा,

तो क्यों न कह दिया कि हमें मुनासिब नहीं कि ऐसी बात जुबान पर लाएं। (परवरदिगार!) तू पाक है, यह तो (बहुत) बड़ा बोहतान है। (१६)

यित्र पुनुकुमुल्लाहु अन् तञ्जूहू लिमिस्तिही अ-ब-वत् इन् कुन्तुम् मुञ्मिनीन $^{\mathcal{L}}(१७)$ व युविध्यनुल्लाहु लकुमूल्-आयाति । वल्लाहु अलीमुन् हकीम (१८) इन्नल्लजी-न युहिब्बू-न अन् तश्रीअल्-फ़ाहिशतु फ़िल्लजी-न आमन् लहुम् अजाबुन् अलीमुन् $^{\mathbf{\mu}}$ फ़िददुन्या बल्आखिरित् । वल्लाहु यञ्जून व अन्तुम् ला तञ्जूनमृत (११)

व लो ला फडल्ल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुह व अन्तल्लान्ह रऊफ़्र्-रहीम ★ ● (२०) यो अय्युहल्ल्जी-न आमन् ला तत्तिब्ब् खुतुवातिहशैतानि मे व मंयतत्तिब्ब खुतुवातिह्याः शैतानि फडल्ल्ह् यञ्चमुरु विल्फ़्ह्यां - इ वल्मुन्करि व लो ला फडल्ल्लाहि अलैकुम् व रह्मतुह् मा जका मिन्कुम् मिन् अन्हित् अ-व - दर्व-व लाकिन्नल्ला - ह युजक्वी मंय्यशाजि वे वल्लाहु समीशुन् अलोम (२१)

व ला यअ्तलि उलुल्फ़ड़िल मिन्कुम् वस्स-अृति अय्युअ्तू उलिल्कुर्बावल्मसाकी-न वल्मुहाजिरी-न ह फ्री सबीलिल्लाहि किंवल् - यअ् - फ्रू

खदा तम्हें नसीहत करता है कि अगर मोमिन हो तो फिर कभी ऐसा (काम) न करना। (१७) और खदा तुम्हारे (समझाने के) लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फरमाता है और खदा जानने बाला (और) हिक्मत वाला है। (१८) जो लोग इस बात को पसन्द करते हैं कि मोमिनों में बे-स्यार्ड (यानी बद-कारी की तोहमत की खबर) फैले, उन को दुनिया और आखिरत में दख देने बासा अजाब होगा और खदा जानता है और तुम नहीं जानते। (१६) और अगर तुम पर खदा का करन और उस की रहमत न होती, (तो क्या कुछ न होता, मगर वह करीम है) और यह कि खुदा निहायत मेहरबान और रहीम है। (२०) 🖈 🖨

मोमिनो ! भैतान के कदमों पर न चलना और जा शख्स भैतान के कदमों पर चलेगा, तो भैतान तो बे-ह्याई (की बातें) और बरे काम ही बताएगा और अगर तम पर खदा का फ़बल और उसकी मेहरवानी न होती, तो एक शस्स भी तम में पाक न हो सकता, मगर खदा जिस को चाहता है, पाक कर देता है और खदा सुनने वाला (और) जानने वाला है। (२१) और जो लोग तुम में फ़ज्ल वाले और वसअत वाले हैं, वे इस बात की कसम न खाएं कि रिश्तेदारों और महताओं और वतन कोड़ जाने वालों को कुछ खर्च-पात न देंगे, उन को चाहिए कि माफ़ कर दें और दरगुजर करें। क्या तुम पसन्द नहीं करते कि खदा तम को बरूब दे और खदा तो बरूबाने वाला मेहरबान है ? (२२) जो लोग परहेजगार (और) बुरे कामों से बे-खबर (और) ईमानदार औरतों पर बद-कारी की तोहमत लगाते हैं, उन पर दुनिया और आखिरत (दोनों) में लानत है और उनको सख्त अजाब होगा। (२३) (यानी कियामत के दिन) जिस दिन उन की जबानें और हाथ और पांव सब उनके कामों की गवाही देंगे। (२४) उस दिन खदा उन को (उन के आमाल का) पूरा-पूरा (और) ठीक बदला देगा और उनको मालुम हो जाएगा कि खदा बर-हक (और हक को) जाहिर करने वाला है। (२४) ना-पाक औरतें ना-पाक मदौं के लिए हैं और ना-पाक मद ना-पाक औरतों के लिए और पाक औरतें पाक मदों के लिए हैं और पाक मदं पाक औरतों के लिए। ये (पाक लोग) इन (अठों) की बातों से बरी हैं (और) उनके लिए बहिशश और नेक रोजी है। (२६) 🖈

मोमिनो ! अपने घरों के सिवा दूसरे (लोगों के) घरों में घर नालों से इजाजत लिए और उन को सलाम किए बग्रैर दाखिल न हुआ करो, यह तुम्हारे हुक में बेहतर है (और हम यह नसीहत इस

१. आग्रत 'इन्नल्लजी-न जाऊ बिल इंपिक' से ले कर यहां तक दस आयतें उम्मल मोमिनीन हजरत आइशा रिज-यल्लाडु अन्हा की शान में नाजिल हुई हैं। इन में अल्लाह तआला ने उन को इस तोहमत से पाक चाहिर फ़रमाया है, जो मुनाफ़िक़ों ने उन के बारे में गढ़ रखा था और जिस को ज्यादातर अब्दुल्लाह बिन उबई बिन सलूल, मुनाफिकों के सरदार ने मशहर किया या और जिस का जिक मुसलमानों में भी हुआ। इस वाकिए की तफ़्सील इस

हंगरत आक्ष्मा रिद्धः जुद फ़रमाती हैं कि प्यारे नदी सल्ल० की आदत थी कि जब आप किसी सफ़र को तश्रीफ़ ले जाने का इरादा फ्ररमाते, तो अपनी बीवियों में करुआ डालते । जिस बीवी के नाम का कुरआ निकलता, उस की आप अपने साथ से जाते। एक लड़ाई में मेरे नाम का क़ुरआ निकला और मैं आप के साथ गयी और यह सफ़र परदे के हुक्म के नाजिल होने के बाद का था। मैं ऊंट पर सवारी करती और हौदज यानी कजावे में बैठती थी। जब आप लड़ाई से फ़ारिय हो चुके और लौटते हुए मदीने के क़रीब पहुंचे तो एक रात कूच का एलान किया गया। मैं उस वन्त (जरूरत पूरी करने) क्ली गयी, यहां तक कि फ़ीज आगे बढ़ गयी। जब डेरे के पास आयी तो देखा

फ-इल्लम् तजिद् फीहा अ-ह-दन् फ़ला तद्खुलूहा ह्ता इन् क़ी-ल लकुमुर्जिअ़् फ़र्जिअ़् हु-व अज्का लकुम् । वल्लाहु बिमा तअ्-मल्-न अलीम (२८) लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् तद-खुलू बुयूतन् ग्री-र मस्कृनितुन्न फ़ीहा मताअ़ुल्लकुम् ⁵ वल्लाहु यअ्-लमु मा तुब्दू-न व मा तक्तुभून (२६) कुल् लिल्-मुअ्मिनी-न यगुज्ज्जू मिन् अब्सारिहिम् व यह-फ़ज़् फ़ुरू-जहम् ⊅ ज्ञालि-क अजुका इन्नल्ला - ह खबीरुम - बिमा यस्-नअून (३०) व कुल्लिल्-मुअ्मिनाति

मिन्हा वल् - यज़िरब - न बिखुमुरि-हिन्-न अला जुयूबिहिन-न व ला युब्दी-न जी-न-तहुन-न इत्ला लिबुअ़्लित-हिन्-न औ आबाईहिन्-न औ आबाई बुअ़्लति-हिन्-न औ। अब्नाइ-हिन्^{*}-न औ अब्नाइ बुब्रूलति-हिन्-न औ इस्वानिहिन्-न औ बनी

अबादिकुम्

युरिनहिमुल्लाहु मिन्

मिन्

यग्-जुज्-न मिन् अब्सारिहिन-न व यह-फ़ज़-न

फ़्रू जहुन-न व ला युब्दी-न जी-न-तहुन्-न इल्ला

इस्वानिहिन्-न औ बनी अ-ख-वातिहिन्-न औ निसाइहिन्-न औ माँ म-ल-कत् ऐमानु-हुन्-न अवित्ताबिओ-न गैरि उलिल्इबंति मिनर्रिजालि अवित्-तिफिलल्-लजी-न लम् याञ्हरू अला औरातिन्निसाइ व ला यज्रिव-न बि-अर्जुलि-हिन-न लियुअ्-ल-म मा युख्फ़ी-न मिन् जीनतिहिन्-न व तूर्बू इलल्लाहि जमीअन् अय्युहल्-मुअमिन्-न ल-अल्लकुम् तुफ्लिहून (३१) व अन्किहुल्-अयामा मिन्कुम् वस्सालिही-न इमा - इंकुम् 🏲 इंय्यकूनू फ़ु-क़-रा-अ फ़ज़्लिही 🕨 वल्लाह वासिअ्न्

بِ يَغَضُضُنَ مِنُ أَبْصَارِهِنَ وَيُعْفَظُرُ

وْبَنِي كَغُوتِهِ قُ أُونِهِ آلِهِ قَ أَوْمَا مُلَكَتْ أَيْمَا نُعُنَّ أَوْلَاتًا

بِيْنَ نِيْنَاهُنَّ إِلَّا مَا ظَهُرُ مِنْهَا وَلِيضُوبُنَ بِخُمُ هِنَّ عَ

लिए करते हैं कि) शायद तुम याद रखो। (२७) अगर तुम घर में किसी को मीजद न पाओ तो जब तक तम को इजाजत न दी जाए उसमें मत दाखिल हो और अगर (यह) कहा जाए कि (इस वक्त) लौट जाओ तो लौट जाया करो। यह तुम्हारे लिए बडी पाकी जगी की बात है और जो काम तम करते हो, खुदा सब जानता है। (२८) (हां) अगर तुम किसी ऐसे मकान में जाओ. जिस में कोई न बसता हो और उस में तुम्हारा सामान (रखा) हो तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं और जो कछ तम जाहिर करते हो और जो छिपाते हो, खदा को सब मालम है। (२६) मोमिन मर्दों से कह हो कि अपनी नजरें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की हिफाजत किया करें। यह उन के लिए बडी पाकी जुरी की बात है (और) जो काम ये करते हैं. खदा उन से खबरदार है। (३०) और मोमिन औरतों से भी कह दो कि वे भी अपनी निगाहें नीची रखा करें और अपनी शर्मगाहों की द्रिफाखत किया करें और अपनी जीनत (यानी खेवर की जगहों) को जाहिर न होने दिया करें. मगर जो उस में से खुला रहता हो और अपने सीनों पर ओढ़िनयां ओढ़े रहा करें और अपने लाविंद और बाप और ससर और बेटे और लाविंद के बेटों और भाइयों और भतीजों और भांजों और अपनी (ही किस्म की) औरतों और लौंडी-गुलाम के सिवा, और उन खादिमों के, जो औरतों की स्वाहिश न रखें या ऐसे लड़कों के, जो औरतों के परदे की चीजों को न जानते हों, (ग़रज इन लोगों के सिवा) किसी पर जीनत (और सिगार की जगहों) को जाहिर न होने दें और अपने पांव (ऐसे तौर से जमीन पर) न मारें कि (अंकार कानों में पहुंचे और) उन का छिपा जेवर मालूम हो जाए और मोमिनो ! सब खदा के आगे तौबा करो ताकि कामियाब रहो। (३१) और अपनी क़ीम की बेवा औरतों के निकाह कर दिया करो और अपने ग्रुलामों और लॉडियों के भी जो नेक हों (निकाह कर दिया करो) और वे ग़रीब होंगे तो खुदा उन को अपने फ़ज्ल से खुशहाल कर देगा

⁽पुष्ठ ५५६ का शेष) कि मेरा मनकों का हार कहीं रास्ते में टूट कर गिर गया है। मैं हार खोजने लौट गयी और उस को खोजते-खोजते मुझे देर हो गयी। इतने में वे लोय आ गयें को मेरे हौदज को कसाकरते ये और उन्हों ने मेरे हौदज को उठा लिया और उस को मेरे ऊंट पर कम दिया। चूंकि औरने उम जमाने में दुब्ली-पतली होती थीं और उन के सवार होने से हौदन कुछ भारी नहीं हो जाता था, इस लिए उन्हों ने हौदन के हल्केपन का कुछ स्थाल न किया और यह न समक्षा कि मैं उस में नहीं हूं, गरज वे ऊंट को ले कर चल दिए। मुझ को अपना हार उस वक्त मिला, जब लक्कर गुजर गया। मैं लक्कर के पहान में आयी, हालांकि वहां कोई नहीं या, फिर अपनी मंजिल की, जहां उतरी हुई वी, चली गयी, इस स्थान से कि जब लोग मुझे ग्रुम पाएंगे, तो आ कर ले जाएंगे। इसी बीच मुझे नींद आ गयी और मैं वहीं सो गयी।

उधर सफ़्बान बिन मुअलल जो रात के आखिरी हिस्से में लक्कर के पीछे, आराम लेने के लिए उतर पड़ा था, मुबह के करीद चला। जब मेरी मंजिल के करीद पहुंचा, तो मेरे दारे में ख्याल किया कि कोई आदमी सो रहा है। वह मेरे पास आया और मुझे देख कर पहचान लिया, व्योंकि परंदे के हुक्म से पहने वह मुझे देख चुका था। मैं ने बादर से धूंघट निकाल लिया और मैं कसम खा कर कहती हूं कि न तो उस ने मुझ से कोई अंत की, न मैं ने उस से कोई बात मुनी, अलावा 'इन्ना लिल्लाहि व इन्ना अलैहि राजिकन' के, जो उस ने सवारी के बिठाते वक्त (शेष पष्ठ १७७ पर)

नारुन् । नूरुन् अला न्रित् । यहिदल्लाहु लिन्रिही मंय्यशाउ । व यद्रिरबुल्लाहुल्-अम्सा-ल लिन्नासि ५ वल्लाहु बिकुल्लि शैदन् अलीम । (३५) अन्तुर्फ-अ व युज्क-र फ़ीहस्मुह म युसब्बिह लह अजिनल्लाह 1 (38) रिजार्जुल्ला तुल्हीहिम् तिजा - र-त्व-व जिविरल्लाहि व इक़ामिस्सलाति त-त-कल्लबु फ़ीहिल्कुलुबु वल्-अब्सार 🗗 (३७) लियज्जि-य-अमिलू व यजीदहुम् मिन् फ़ज़ुलिही । बल्लाह यरज़क हिसाब (३८) वल्ल्जी-न क-फ़र्ल अअ्-मालुहुम् क-सराबिम्-विकीअतिय्यह्सबुहुज्जम्-आनु मौअन् । हत्ता इजा जौ-अह् लम् यजिद्हु गैअव्-व व-ज-दल्ला-ह अिन्दह फ-वफ्फ़ाहु हिसाबह़ b वल्लाहु सरीअ़ल्-हिसाब b (३६)

खुदा आसमानों और जमीन का नर है। उस के नर की मिसाल ऐसी है कि गोया एक ताक है, जिस में चिराग़ है और चिराग एक कंदील में है और कंदील (ऐसी साफ़-शफ़्फ़ाफ़ है कि) गोया मोती का सा चमकता हुआ तारा है। इस में एक मुद्रारक पेड़ का तेल जलाया जाता है. (यानी) जैतन कि न पुरव की तरफ़ है, न पच्छिम की तरफ़। (ऐसा मालूम होता है कि) उस का तेल, चाहे आग उसे न भी छुए, जलने को तैयार है, (बड़ी) रोजनी पर रोजनी (हो रही है)। खदा अपने नर से जिस को चाहता है, सीधी राह दिखाता है और खदा (जो) सिसालें बयान फरमाता है (तो) लोगों के (समझाने के) लिए और खुदा हर चीज जानता है। (३५) (बह कंदील) उन घरों में (हैं)जिनके बारे में खदा ने डर्णाद फरमाया है कि बुलन्द किए आएं और बहां खदा के नाम का जिन्न किया जाए (अग्रंग) उन में मुबह व शाम उस की तस्बीह करते रहें। (३६) (यानी ऐमे) लोग, जिन को खदा के जिन्न और नमाज पढ़ने और जकात देने मे न सौदावरी बाफ़िल करती है, न लगीदना-बेचना, वह उग दिन में जब दिल (सीफ़ और घबगहट की वजह से) उलट जाएंगे और आंखें (ऊपर चढ़ जाएंगी), उरते हैं। (३७) ताकि खुदा उन को उन के अमलों का बहुत अच्छा बदला दे और अपने फुल्ल में ज्यादा भी अता करे और ख़दा जिस को चाहता है, वे-शुमार राजी देता है। (३८) और जिन लोगों ने कुफ किया, उन के आमाल (की मिसाल ऐसी हैं) जैसे भैदान में रेन कि प्यासा उसे पानी समझे, यहां तक कि जब उस के पास आए तो उसे कुछ भी न पाए और सुदा ही को अपने पास देसे, तो वह उसे उस का हिसाब पूरा-पूरा चुका दे और

सरः तर २४

[?] हंबन्त ने फ़रमाया, ऐ अली ! तीन कामों में देर न करना—फ़र्ज नमाज का जब बनत आवे, दूसरे जनावा जब मौजूद हो, नीमरे रांड औरत जब उम की बात का मई मिले । जो कोई दूसरा ख़ाबिद करने को ऐव जाने, उस काईमान मलामन नहीं और जो लौंडी-बुनाम नेक हों यानी ब्याह देने से घमंड में न पड़ जाएं कि तुम्हारा काम छोड़ दें।

बहिरल् - लुज्जिध्यिय्यग्शाहु मौजुम्-मिन् फौकिही - जुलुमातिन् फी मौजुम्मिन् फ़ौकिही सहाबुन् । ज्लुमातुम् - वअ-जुहा फ़ौ-क वअ-जिन् । इजी अख-र-ज य-दह लम् य-कद् यराहा⊁व मल्लम यज-अलिल्लाह लहु नुरन् फमा लह मिन्नूर ≰ (४०) अ-लम् त-र अन्तल्ला-ह युसब्बिहु लहू मन् फ़िस्समावाति वल्अज्ञि वत्तैरु स्प्रिफ़ातिन् 🕹 कुल्लुन् कद् अलि-म स्लातह् व तस्बी-हहु । वल्लाह् يلاة لمريكة بينها ومن لف يعمل للفلة نظاف أله من تُوث أله अलीमुम्-बिमा यफ़्-अलून (४१) व فله يستوله من في التعلوج وَالأرض والعَيْر صَفْتِ مُكُلُّ الْ عَلَمُ صَلَاقَةُ وَتَسْبِيعُهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْعَلُونَ ۞ وَيِتَّهِ مُلْكُ लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अजि 🖰 व ون والأرض ولل الله المصيرُ ٥ أكونترانَ اللهُ يُزون مَمَالًا इलल्लाहिल्-मसीर (४२) अ-लम् त-र وَ لَوْ يَعْنِهُ ثُوْ يُعْسِلُهُ رِكَامَا فَأَرِّي الْوَدْقِ يَغُونُهُ مِنْ خِلْا अन्तरला-ह युज्जी सहाबन् सुम्-म युअत्लिफु وينزل مِن السَّالْ مِن مِهَالِ فِيهَا مِنْ بَرُو فِيصِيْبُ بِمِنْ كُلَّا बैनह सुम्-म यज्-अलुह रुकामन् फ़-त-रल्-وَيُعُمُونُهُ عَنْ قُنْ يُشَاءُ يُكَادُسُنَا الرِّقِهِ يَذْهُ بِمَالَا بِصَادِ ﴿ يُعَلِّبُ ولهُ الْمِيْلُ وَالْفَهُ لَا أَنَّ فِي ذَلِكَ لُوجُوعٌ إِذْ وَلِي الْأَبْصُلِ وَالشَّحْلُقُ वद् - क यख्रुजु मिन् खिलालिही है व كُلُّ هَانَةَ لِمِنْ مَلَا فَيَغَلُّمُ مَنْ يَعْيَعِي عَلَى بَطِيهِ وَمِنْأَكُمْ مَنْ يَتَّمِقِي युनज्जिलु मिनस्समाइ मिन् जिबालिन् عَلَى رَجْلَانُ وَمِنْهُمُ وَمَنْ يَنْفِينَ عَلَى أَزْيَةٍ يَعْلُمُ اللَّهُ مَا يَشَأَوْ إِنَّ फ़ीहा मिम्-ब-रदिन् फ़युस़ीबु बिही मंडयशाँउ للهُ عَلْ كُلُّ مُورِهِ وَلِيرُ وَالْكُنُ أَنْزَلْنَا أَلِيتُ مُنِينَاتٍ وَلِللَّهُ يَهُدِينَ व यस्रिफुहू अम् - मय्यगाँउ 🖢 यकाद् مَنْ يَشَاء لَلْ جِرَاطِ عُسْتَقِيْدِ ﴿ وَيَقُولُونَ أَمَنَا بِاللَّهِ وَبِالْرَسُولِ وَ طَفَنَا لَقُرَيْتُولَ فَيَعَ فِي مِنْ مِنْهُ مُنِي اللَّهِ وَاللَّهِ وَمَا أُولِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ا सना बर्किही यज्हबु विल्अब्सार 🌶 (४३) وُ إِذَا لَهُ عَوْلِكُ لِلْمُودُونُولِ لِيَعَلَّمُ بِينَهُمْ لِوَافِي فَيْ فِيهُمْ مُعْرِضُونَ 6 युक्तिलबुल्लाहुल्लै-ल वन्नहा-र 🕹, इन्-न फ़ी وَإِنْ يَكُنْ لَلْمُواكِنُ يَأْتُوالِلْيَهِ مِنْ عِنِينَ ﴿ إِنْ تُلُونِهِمْ مُرْضُ اُورِانَا كُوْا أَمْرِيْنَا فَانَ أَنْ يَعِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ وَيَسُّولُهُ بَلْ أُولِيكُ } जालि-क ल-अब-र-तल-लिउलिल - अब्सार (४४) वल्लाहु ख-ल-क कुल्-ल दब्बितिम्-िमम्मोइन् ^८फ्रमिन्हुम् मंय्यम्भी अला बिल्न्हीं देव मिन्हुम् मंध्यम्श्री अला रिज्लैनि ट व मिन्हुम् मंध्यम्श्री अला अर - बिअन् 🖟 यख्लुकुल्ला-ह मा यशाउ 🖟 इन्नल्ला-ह अला शैंइन् क़दीर (४५) ल - क़द् अन्जल्ना आयातिम् - मुबय्यिनातिन्।

५६४ कद अफ़-ल-हुल-मुम्मिन्-न १८ क्रुरमान मजार

बल्लोहु यह्दी मध्यक्षाँउ इला सिरातिम् मुस्तकीम (४६) व यक्क्लून आमन्ना बिल्लाहि व बिरंसूनि व अ-तअ्ना सुम्-म य-त-बल्ला फ़रीकुम्-मिन्हुम् मिम्बअ्-दि ज्ञालि-कь व मा उलाइ-क बिल्-मुअ्मिनीन (४७) व इजा दुश्र् इलल्लाहि व रसूलिही लि - यह्कु - म बैनहुम् इजा फ़रीकुम् - मिन्हुम् मुअ्-रिज्जून (४८) व इंय्यकुल् - लहुमुल्-हृक्कु यअ्तू इलेहि मुज्जिनीन ७ (४६) अफ़ी कुल्बिहिम् म-र-जुन् अमितीच् अम् यखाफ्न-न अय्यहीफ़ल्लाहु अलैहिम् व रसूलुहु ь बल् उलाइ - क हुमुऊजानिमून मि€ (४०)

खदा जल्द हिसाब करने वाला है। (३६) या (उन के आमाल की मिसाल ऐसी है) जैसे गहरे टिया में अंधेरे, जिस पर लहर चढ़ी आती हो (और) उस के ऊपर और लहर (आ रही हो और) जम के अपर बादल हो, गरज अंधेरे ही अंधेरे हों, एक पर एक (छाया हआ). जब अपना हाय निकाले तो कुछ न देख सके और जिस को खुदा रोशनीन दे उस को (कहीं भी) रोशनी नदीं (बिल सकती)। (४०) *

क्या तम ने नहीं देखा कि जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, खदा की तस्बीह करते रहते हैं और पर फैलाए हुए जानवर भी और सब अपनी नमाज और तस्बीह (के तरीक़े) जानते हैं और जो कुछ वे करते हैं (सब) खुदा को मालुम है। (४.१) और आसमान और जमीन की बादशाही खदा ही के लिए है और खदा ही की तरफ लौट कर जाना है। (४२) क्या तम ने नहीं देखा कि खदा ही बादलों को चलाता है. फिर उन को आपस में मिला देता है. फिर उन को तह-ब-तह कर देता है, फिर तुम देखते हो कि बादल में से मेंह निकल (कर बरस) रहा है और है, जे होती है, किए जाती है। (काड़ी इबरत है। (४४) जन में से कुछ ऐसे हैं कि पेट के ऐसे हैं जो पार पांव पर चलते हैं। कु कुदरत रखता है। (४४) हम ही ने रोग के सीधे रास्ते की तरफ हिदायत करता है। (४६) रख़ पर ईमान लाए और (उन का) हुकम मान लिया, के जाता है और ये लोग ईमान वाले ही नहीं है। (४७) और जब तरफ बुलाया जाता है, ताकि (अल्लाह के रख़ल) उन का अगड़ा चुक, मृंह फेर लेता है। (४८) और अगर (मामला) हक (हो और) उन को (तरफ करमांवरवार हो कर चले आते हैं। (४८) क्या उन के दिलों में बीमारी ह आसमान में जो (ओलों के) पहाड़ हैं, उन से ओले नाजिल करता है, तो जिस पर चाहता है, उस को बरसा देता है और जिस से चाहता है, हटा रखता है, और बादल में जो विजली होती है, उस की चमक आंखों को (चकाचौंध कर के आंखों की रोशनी को) उचके लिए जाती है। (४३) खदा ही रात और दिन को बदलता रहता है। रोश्ननी वालों के लिए इसमें बड़ी इबरत है। (४४) और खुदा ही ने हर चलने-फिरने वाले जानदार को पानी से पैदा किया तो उन में से कुछ ऐसे हैं कि पेट के बल चलते हैं और कुछ ऐसे हैं जो दो पांव. पर चलते हैं और कुछ ऐसे हैं जो चार पांव पर चलते हैं। खदा जो चाहता है, पैदा करता है, बेशक खदा हर चीज पर कुदरत रसता है। (४५) हम ही ने रोशन आयतें नाजिल की हैं और खुदा जिस को चाहता है. सीधे रास्ते की तरफ़ हिदायत करता है। (४६) और (कुछ लोग) कहते हैं कि हम ख़ुदा पर और रसूल पर ईमान लाए और (उन का) हुक्म मान लिया, फिर उस के बाद उन में से एक फ़िर्क़ा फिर जाता है और ये लोग ईमान वाले ही नहीं हैं। (४७) और जब उन को खुदा और उस के रसूल की तरफ़ दुलाया जाता है, ताकि (अल्लाह के रसुल) उन का झगड़ा चुका दें, तो उन में से एक फ़िक़ी मुंह फेर लेता है। (४६) और अगर (मामला) हक (हो और) उन को (पहुंचता). हो तो उनकी तरफ़ फ़रमांबरदार हो कर चले आते हैं। (४६) क्या उन के दिलों में बीमारी है या (ये) शक में हैं या उन को यह डर है कि ख़ुदा और उस का रमूल उन पर ज़ुल्म करेंगे? (नहीं), बल्कि ये

इन्नमा का-न कौलल्-मुअ्मिनी-न इजा दुअ् डलल्लाहि व रसूलिही लि-यह्कु-म बैनहम् अध्यकूल् समिअ्ना व अ-तअ्ना व उलाइ-क हुमुल्-मुफ़्लहून (५१) व मंय्युतिअिल्ला-ह व रसू-लहू व यस्शल्ला-ह व यत्तक्र-हि फ़उलाई-क हमूल्फ़ाईजुन व अक्समू बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् ल - इन् अ-मतंहुम् ल-यरुरुजुन्-न 🖢 कुल् ला तुक्सिमू 🖰 ता-अतुम् ૄ 🧲 मञ्-रूफ़तुन् । इन्नल्ला - ह खबीरुम् - बिमा तअ-मलून (४३) कुल् अतीअल्ला-ह व अती अर्रसू-ल ८ फ़-इन् त - वल्ली फ़-इन्नमा अलैहि मा हुम्मि-ल व अलैकुम्माहुम्मिल्तुम् 🌡 مُوهُ تَهْمَنُ وَا وَمَا عِلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبِلَغُ الْمُهِينِ ⊕ وَعَلَّا व इन् तुतीअ़्हु तह्तदू । व मा अ-लर्रसूलि इल्लल्-बलागुल्-मुबीन (५४४) व-अ-दल्-लाहुल्-लजी-न आमनू मिन्कुम् व अमिलुस्-सालिहाति ल-यस्-तख्-लिफ़न्-न-हुम् फ़िल्अज़ि نِينَ كَفَمُ وَامْعُمِنِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَأُونِهُ وَلِنَّأَرُونَ क-मस्-तख्-ल-फ़ल्-लजी-न मिन् कव्लिहिम् ध्रीयार्थिक विद्यार्थिक विद् व लयुमक्किनन्-न लहुम् दीनहुमुल्लिजर्-तज्ञा लहुम् व लयुबद्दिलन्नहुम् मिम्बअ्-दि खौफिहिम्

अम्-नत् ु यअ्-बुदूननी ला युश्रिक्-न बी शैअत् व मन् क-फ़-रैं बअ्-द जालि-क फ़उलाइ-क हुमुल्-फ़ासिकून (४४) व अक़ीमुस्सला-त व आतुज्जका-तु अतीअुरंसू-ल ल-अल्लकुम् तुर्-हमून (४६) ला तह्-सबन्नल्लजी-न क-फ़रू मूअ-जिजी-न फ़िल्ऑज़ &ंव मअ्-वा-हुमुन्नारु म्व ल-बिअ्सल्-मसीर 🛊 (५७) अय्युहल्लजी-न आमनू लि-यस्तअ्-जिन्-कुमुल्लजी-न म-ल-कत् ऐमानुकुम् वल्लजी-न लम् यब्लुगुल्-हुलु-म मिन्कुम् सला-स मर्रातित् । मिन् कब्लि फ़िंप् व हो-न त-ज़-अ़-न सियाबकुम् मिन-इ-ज़हीरित व मिम्बअ-दि सलातिल् अिकाइ में सलामु औरातिल्लकुम् ∳लै-स अलैकुम् व ला अलैहिम् बअ-्दहुन्-न ६ तव्वाफ़ू-न अलैकुम् बअ् - जुकुम् अला बअ्-ज़ित् ६ कजालि-क युबर्थियनुल्लाहु लक् मूल् - आयाति 🕨 वल्लाहु अलीमुत्

भोमिनों की तांयह बात है कि जब खुदा और उस के रसूल की तरफ बलाए जाएं ताकि वे उन में फ़ैसला करें, तो कहें कि हमने (हुन्म) सुन लिया और मान लिया और यही लोग फलाह (कामियाबी) पाने वाले हैं। (५१) और जो णख्स खुदा और उस के रमुल की फ़रमांबरदारी करेगा और उस में डरेगा, तो ऐसे ही लोग मुराद को पहुंचने वाले हैं। (१२) और (ये) खदा की सब्त-सब्त करमें खाते हैं कि अगर तूम उन की हवम दो तो (सब घरों से) निकल खडे हों. कह दो कि करमें मत खाओ, पसंदीदा फरमांबरदारी (चाहिए)। बेशक खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है। (५३) कह दो कि खुदा की फ़रमांबरदारी करो और (खुदा के) रसूल के हक्म पर बला। अगर मंह मोड़ोगे तो रसूल पर (उस चीज़ का अदा करना) है जो उन के जिम्मे है और तम पर (उस चीज का अदा करना) है जो तुम्हारे जिम्मे है और अगर तुम उन के फ़रमान पर चलोगे तो सीधा रास्ता पा लोगे और रमूल के जिम्मे तो साफ़-साफ़ (खुदा के अह्काम का) पहुंचा देना है। (५४) जो लोग तुम में से ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन से खदा का वायदा है कि उनको मुल्क का हाकिम बना देगा, जैसा उनसे पहले लोगों को हाकिम बनाया था और उन के दीन को उनके लिए पसन्द किया है मजबूत व पायदार करेगा और खौफ़ के बाद उनको अम्न बस्शेगा । वे मेरी इबादत करंगे और मेरे साथ किसी चीज को शरीक न बनाएंगे और जो इस के बाद कुफ करें तो ऐसे लोग बद-किरदार हैं। (४४) और नमाज पढ़ते रही और जकात देते रही और (खदा के) पैगम्बर के फ़रमान पर चलते रहों, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (४६) (और) ऐसा स्थाल न करना कि काफ़िर लोग (हम को) ज़मीन में मालब कर देंगे, (ये जा ही कहां सकते हैं) इन का ठिकाना दोजख है और वह बहुत बूरा ठिकाना है। (४७)★

मोमिनो ! तुम्हारे गुलाम-लौडियां और जो बच्चे तुम में से बुल्ग को नहीं पहुंचे, (बालिग नहीं हुए),तीन बार (यानी तीन वक़्तों में) तुम से इजाजत लिया करें। (एक तो) सुबह की नमात्र में पहले और (दूसरे गर्मी की) दोपहर को, जब तुम कपड़े उतार देते हो और (तीसरे) इक्षा की नमाज के बाद। (ये) तीन (वक़्त) तुम्हारे पर्दे (के) हैं। इन के (आ ये-) पीछे (यानी दूसरे वक्तों में)न तुम परकुछ गुनाह है और न उन पर कि (काम-काज के लिए) एक-दूसरे के पास आत-रहते हो। इस तरह खुदा अपनी आयतें खोल-खोल कर ब्रयान फरमाता है और खुदा बड़ा ङ्म वाला (और) बड़ा हिनमत वाला है। (४६) और जब तुम्हारे लड़के बालिग हो जाएं तो उन

कुरआन मजीव ४६८ कद अफ़-ल-हल-मुम्मिन्-न १८

व इजा ब-ल-ग़ल्-अत्फ़ालु मिन्कुमुल्-हुलु-म फ़ल्-यस्तअ्जिनू क-मस्-तअ्-ज-नल्-लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् । क्जालि - क युबिध्यनुल्लाहु लकुम् आयातिही । बल्लाहु अलीमुन् हुकीम (४६) वल्कवाअिदु मिनन्निसाइल्लाती ला यर्जून निकाहृत् फलै-स अलैहिन्-न जुनाहुन् अय्य-जअ्-न सियाबहुन्-नु गै-र मुतबरिजातिम् विजीनतिन्। ब अंध्यस्तअ्-फ़िफ़्-न खैरुल्लहुन्-न^b वल्लाह لَكُوْ الْأَيْلِيَّةُ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَإِذَا بِكُمُّ الْأَطْفَالُ مِنْكُوْ لَعَلَّا समीअनु अलीम (६०) लै-स अलल्-अअ-मा عَاذِنُوا كُمَا اسْتَأَذُنَ الَّذِينَ مِن قَيْلِهِ مُ كَذِلِكَ مِيكُنَّ ا ह-र-जुंब-व ला अलल्-अअ्-रजि ह-र-जुंब-व ला अलल्-मरीज़ि ह्-र-जुंव्-व ला अला अन्फुसिकृम् अन् तअ्कुलु मिम्-ब्रुयूतिकुम् औ ब्रुयूति ورَجُ وَلا عَلَى الأَعْرِجِ حَرَبُ وَلا عَلَى الدِّيضِ حَرَّبُ आबर्डिकुम् औ बुयूति उम्महातिकुम् औ बुयुति इस्वानिकुम् औ बुयुति अ-ख-वातिकुम् औ बुयूति अञ्नामिकुम् औ बुयूति अम्मातिकुम् أوصَى يَقِكُوْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنَ تَأْكُلُوْا جَمِيْعُا أَوْ ٱشْتَاتًا ۚ فَإِذَا دُخَلَةُ إِنْ وَالْكُلِيدُوا عَلَى الْفُهِكُمْ تَكِيَّةً فِن عِنْدِ لِلْهِ مُ يُرِّكَّةً **ओ बुयू**ति अख-वालिकुम् औ बुयूति खालातिकुम् औं मा म - लक्तुम् मफ़ाति - हर्ह औ सदीकिकुम् ५ लै-स अलैकुम् जुनाहुन् अन् तअकूल् जमीअन् औ अश्तातन् 🦫 फ-इजा وَأَذُنُّ لِنَنْ شِنْتُ مِنْهُمُ وَاسْتَغْفِي لَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ عَنْفُورٌ إِ द-सल्तुम् बुयूतन् फ-सल्लिम् अला अन्फुसिकुम् तह्य्य-तुम्-मिन् अन्दिल्लाहि

मुवा-र-क-तृत् तथ्यि-ब-तृत् - कजालि-क युविध्यनुल्लाहु लकुमुल्-आयाति ल-अल्लकुम् तअ, किलून ★ (६१) ्इन्नमल् - मुअ्मिनूनल्लाजी - न आमन् विल्लाहि इजा कानू म-अह अला अम्रित् जामिअिल्लम् यज्हब् हत्ता यस्तअ्जिनूहु 🖟 इन्नल्लजी-न यस्तअ्जिनू-न-क उलाइकल्लजी - न युअ्मिन् - न रसूलिही ८ फ़इज़स्तअ्-ज-नू-क लिबअ्-ज़ि शअ्निहिम् फ़अ्-जल्ल-मन् शिअ्-त मिन्हुम् वस्तरिफ़र् लहुमुल्ला-ह । इन्नल्ला-ह ग्राफ़ूहर्-रहीम (६२)

A CONTROL OF THE STANDARY MADERNA MADE को भी इसी तरह इजाअत लेनी चाहिए, जिस तरह उन मे अगले (यानी बडे आदमी) इजाउत हासिस करते रहे हैं, इस तरह खुदा तुम से अपनी आयते खोल-खोल कर बयान फरमाता है और सदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (४६) और बड़ी उम्र की औरतें, जिन को निकाद की उम्मीद नहीं रही और वे कपड़े उतार (कर सर नंगा कर) लिया करें. तो उन पर कछ गुनाह नहीं बशर्त कि अपनी जीनत की चीजों न जाहिर करें और अगर इस से भी बचें तो (यह) उन के हक में बेहतर है और खुदा सुनता-जानता है। (६०) न तो अंधे पर कुछ गुनाह है और न लंगडे पर और न बीमार पर और न ख़द तुम पर कि अपने घरों से खाना खाओ या अपने बापों के घरों से या अपनी मांओं के घरों से या भाइयों के घरों से या अपनी बहनों के घरों से या अपने चचाओं के घरों से या अपनी फ़फियों के घरों से या अपने मामुओं के घरों से या अपनी खालाओं के घरों से या उस घर से, जिस की क्जियां तुम्हारे हाथ में हों या अपने दोस्तों के घरों से (और इस का भी) तुम पर कुछ मुनाह नहीं कि सब मिल कर खाना खाओ या अलग-अलग। और जब घरों में जाया करो तो अपने (घर वालों) को सलाम किया करो। (यह) खदा की तरफ़ से मुदारक और पाकी जा तोहक़ा है। इस तरह खदा अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान फरमाता है, ताकि तम समझो। (६१) 🖈

मोमिन तो वे हैं जो खुदा पर और उस के रसून पर ईमान लाए और जब कभी ऐसे काम के लिए को जमा हो कर करने का हो, पैग्रम्बरे खुदा के पास जमा हों, तो उन से इजाजत लिए बग्नैर चले नहीं जाते। ऐ पैग्रम्बर ! जो लोग तुम से इजाजत हासिल करते हैं, वही खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान रखते हैं, सो जब ये लोग तुम से किसी काम के लिए इजाजत मांगा करें, तो उन में में जिसे चाहा करो, इजाजत दे दिया करो और उन के लिए खुदा से बिस्बस मांगा करों। कुछ शंक नहीं कि खदा बस्तान वेताने मेहरजान है। (६२) मोमिनो ! पैग्रम्बर के बुलाने को ऐसा स्थाल न

सूरतुल्-फ़ुक्रानि २४ ५७० कद अफ़-ल-हल्-मुम्मिनू-न १८ कुरआन मजीद STATE OF THE PROPERTY AS STATE AS DE AGENCIA SE AGENCIA

ला तज्अल् दुर्आर्अरंसूलि बैनकुम् कदुर्आर्ड बअ् - ज़िकुम् बअ् - ज़त् ^b कद् यअ्-लमुल्लाहुल्लजी-न स्-त-सल्ललू-न मिन्कुम् निवाजन् ८ फल्-यह्-जरिल्-लजी-न युखालिकून अन् अस्रिही अन् तुसीबहुम् फित्-ततुन् औ युसीबहुम् अञाबुन् अलीम (६३) अला इन-न लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति बल्अज़ि Þकद् यअ-्लमुमा अन्तुम् अलेहि व यौ-म युजंअू-न इलैहि

फ़युनब्बिउहुम् बिमा अमिलू 🕨 वल्लाहु बिकुल्लि शैइन् अलीम ★(६४)

२५ सूरतुल्-फ़ुर्क़ानि ४२

(मक्की) इस सुर: में अरबी के ३६१६ अक्षर, ६०६ भव्द, ७७ आयतं और ६ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्दहीम •

तबारकल्लजी नज्ज - लल् - फ़ुर्क़ा-न अला अव्विहीं लि-यकू-न लिल्आलमी-न नजीरा । (१) अल्लजी नहू मुल्कुस्-

समावाति बल्अज्ञि व लम् यत्तख्यिज् व-ल-दंव्-व

लम् यकुल्लहू शरीकुन् फ़िल्मुल्कि व ख-ल-क कुल्-ल ग्रैडन् फ्र-क़द-द-रहू तक्दीरा (२) वत्तखजू मिन् दूनिही आलिहतत्ला

नफ़्-अ़ंब्-ब ला यम्लिकू-न मौतंब-व ला ह्यातुंब-व ला नुशूरा (३) व कालल्लजी-न क-फ़र्ल इन् हाजा इल्ला इफ़्कुनिफ़्तराहु व अ - आनहू अलैहि क्रौमुत् आखर-नर्टफ - कद् जिंक जुल्मव्वजूरार्ट(४) व कालू असानीरुल्-अव्वलीनक्-त-त-बहा फ़हि-य तुम्ला अलैहि बुक-र-तंब्-व असीला (४)

अन्-ज-लहुल्लजी यअ्-लमुस्सिर-र फ़िस्समावाति वल्अजि । इन्नह् का-न गफ़्रर्-रहीमा (६) व कालू मालिहाजर्रमूलि यअ-कुलुत्तआ-म व यम्शी फिल्अस्वाकि र्र् उन्जि-ल इलैहि म-ल-कुन् फ़-यकू-न म-अ़हू नजीरा । (७)

بِلْهِ مَا فِي السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضِ قَدُا يُعْلَمُوْمَا ٱنْتُوْعَلَيْهِ ۗ وَيُوْهُ تُمَركُ الَّذِي تُزَّلُ الْفُرْقَانَ عَلَى عَيْدِ وِلِيَكُونَ لِلْعَلِيثِي نَذِيرًا ٥ مَّنَىٰ لَهَا مُلْكُ التَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَكِّيْنَا وَلَكَّ الْوَلَمْ يَكُنَّ لَهُ رِيْكٌ فِي الْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَّدُوْنَكُمْ نَفْيِهِمْ خَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلا يَسْلِكُونَ مُوتًا وَلا حَبِوةً وَلاَ تَقُورًا و وَمَالَ الَّذِينَ كُفَهُ وَالِنَ هُنَّالِلآ إِذَاكُ الْمُتَّالَهُ وَأَعَالَهُ عَلَيْ الخُرُونَ فَقَدْ سَمَا أَوْ طُلْمًا وَرُورًا أَ وَقَالُوالسَاطِيرُ الْوَلِينَ لِمُنَّة

यस्लुकून क्षेअंव्-त्र हुम् युख-लकून व ला यम्लिकून लिअन्फुसिहिम् ज़र्रव्-त्र ला

فَهَى سُنْلِ عَلَيْهِ لِكُرُةً وَأَصِيلًا ۞ قُلْ أَنْزَلُهُ لَيْنَي عُلُو السِّرَّ

في السَّماوت وَالْأَرْضُ إِنَّهُ كَانَ عَفُورًا رَّحِيمًا ۞ وَقَالُوا مَلِ هَذَا الزُسُولِ يَأْكُلُ لَطَعَامُ وَيَمْشِي فِي الْأَصْوَاقِ لَوْلَا أَنْزِلَ إِلَيْهِ مَسَلَكُ सूरः फ़र्क़ान २४

२५ सूरः फ़ुर्क़ान ४२

सर: फ़र्क़ान मक्की है और इस में ७७ आयतें और छ: रुकअ हैं। भूरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

वह (खुदा-ए-अज्ज व जल्ल) बहुत ही बरकत वाला है, जिस ने अपने बन्दे पर करुआन नाजिल फ़रमाया, ताकि दुनिया वालों को हिंदायत करे। (१) वही कि आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है और जिस ने (किसी को) बेटा नहीं बनाया और जिस का बादशाही में कोई शरीक नहीं और जिस ने हर चीज को पैदा किया, फिर उस का एक अन्दाजा ठहराया। (२) और (लोगों ने) उस के सिवा और माबूद बना लिए हैं, जो कोई चीज भी पैदा नहीं कर सकते और खद पैदा किए गये हैं और न अपने नृक्सान और नफ़ाका कुछ अख्तियार रखते हैं और न मरना उन के अख्तियार में हैं और न जीनाऔर न (मर कर) उठ खड़े होना। (३) और काफ़िर कहते हैं कि यह (क़ुरआन) मनगढ़त बातें हैं, जो इस (रिसालत के दावेदार) ने बना ली हैं और लोगों ने इस में उस की मदद की हैं। प्ये लोग (ऐसा कहने से) जुल्म और झूठ पर (उतर) आए हैं। पे(४) और कहते हैं कि यह पहले लोगों की कहानियां हैं, जिन को उस ने जमाकर रखा है। और वह मुब्ह व शाम उस को पढ़-पढ़ कर सुनायी जाती हैं। (४) कह दो कि उस को उस ने उतारा है जो आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है। बेशक वह बस्शने वाला मेहरवान है। (६) और कहते हैं, यह कैसा पैगम्बर है कि खाना खाता है और बाजारों में चलता-फिरता है, इस पर कोई फ़रिश्ता क्यों नाजिल नहीं किया गया कि इस के साथ हिदायत करने को रहता। (७) या

[★]ह. ६/१५ आ ३.: मृ. अ. मृ. त क.१०

सूरतुल्-फुर्कानि २४ ४७२ कदअफ़-ल-हुल्-मुग्रमिनू-न १८ कृरआन मजीद कन्जुत् औ तकूनु लहू जन्ततुय्यअ्कुलु मिन्हा व युल्का इलैहि कालज्जालिमू-न इन् तत्तविअू - न इल्ला रजुलम्-मस्हरा (८) उत्पुर् कै-फ़ ज़-रवू ल-कल्-अम्सा-ल फ़ज़ल्लू फ़ला यस्ततीज़ू-न सबीला★(६) तबारकल्लजी इन् र्शा-अ ज-अ-ल ल-क खैरम्मिन् उनालि-क जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु व यज् - अल् ल-कः الله الماليون إن مجاون إلارجالا مسوران انظر كيف مرا لك कुसूरा (१०) बल् कञ्जबू बिस्साअति الأمثال مَصَلُوا مُلاستوليفون سبيلًا هُ تَبْرُكُ الَّذِي إِنْ شَاءً व अअ्-तद्-ना लिमन् क्रज्ज-व बिस्साअति सऔरा 🖰 (११) इजा र-अत्हुम् मिम्-मकानिम्-बअीदिन् समिअ् लहा त-ग्रयुजंब्-व وَارَاتُهُمْ فِنْ مَكُونِ مَعِيدٍ مَوْمُوالُهُ التَّعْيُطَأَةُ زُغِيزًا ۞ وَإِذَا ٱلْقُوامِنُهُمُ जफ़ीरा (१२) व इजा उल्कू मिन्हा मकानन् जय्यिकम्-मुकर्रनी-न दओ हुनालि-क सुदूरा عِلْ الْمُتَوْنُ كُلْتُ لَهُم جِزَاءُ وَمُوسِيًّا ﴿ لَهُ فَيْهَا مَا الْمُأْوْنِ خليان كل على بيك وعد السُؤلا ﴿ ويوم يَعْدُمُ وَما يَعِدُ وَنَ (१३) ला तद्अल्-यौ-म सुबूरंक्वाहिदंक्वद्अू मुबूरन् कसीरा (१४) कुल् अ जालि-क खैरुन् अम् जन्नतुल्-खुल्दिल्-مِن أَوْلِيَاءُ وَلَكِن مُتَعْتَهُمْ وَأَنَّاءَهُمْ حَتَّى نَسُواللَّهُ ﴿ وَكَالْوَا लती वुअदल् - मुत्तक् -न ५ कानत् लहुम् जजाअंव-व मसीरा (१५) लहुम् फ़ीहा

जजाजन्य मसारा (११) लहुम् फाहा

मा यशाऊ-न खालिदी-न म का न जला

रिब्ब-क वअ-दम्-मस्ऊला (१६) व यौ-म यहण् हृह्म् व मा यअ-बुद्ग-न मिन्

द्वित्तलाहि फ-यकूलु अ अन्तुम् अज्ञ-लल्तुम् अिबादी हाउला-इ अम् हृम्

जल्लुस्सबील ५(१७) कालू सुब्हान-क मा का-न यम्बगी लना अन् नत्तिख-अ

मिन् द्वित-क मिन् औलिया-अ व लाकिम्-मत्तअ-तहुम् व आवा-अहुम् हत्ता ह

नसुञ्जिक्-र&व कालू कौमम्बूरा (१६) फ-कद् कञ्जब्कुम् विमा तक्ल्ल-ग

फमा तस्ततीअ-न सफ्रव-व ला नस्रन्&व व संय्युलिम् मिन्कुम् नुजिबह् अज्ञावत् ह

कबीरा (१६) व मा अर्सल्ना कब्ल-क मिनल्-मुर्स्ली-न इल्ला इल्लह्म्

ल-यअकुल्नत्-तआ-म व यम्ब्रू-न फिल्अस्वाकि ५ व ज-अल्ला बज् - जकुम्

लव्य-जिन फिल्-न-न्तुन् ५ अन्तिस्बर-न ४ व का-न रब्बु-क बसीरा ★(२०)

तस की तरफ़ (आसमान से) खजाना उतारा जाता या उस का कोई बाग होता कि उसमें से खाया

करता और जालिम कहते हैं कि तुम तो एक जाद किए हुए शस्त की पैरवी करते हो। (६) (ऐ वैगान्तर !) देखो तो ये तुम्हारे बारे में किस-किस तरह की बातें करते हैं, सो गुमराह हो गये और शस्ता नहीं पा सकते ★(१) वह (खुदा) बहुत बरकत वाला है, जो अगर चाहे, तो तम्हारे लिए इस से बेहतर (चीजें) बना दे, (यानी) बाग, जिन के नीचे नहरें वह रही हों. और तम्हारे लिए महल बना दे। (१०) बल्कि ये तो कियामत ही को झठलाते हैं और हमने कियामत के झठलाने वालों के लिए दोजख तैयार कर रखी है। (११) जिस वक्त वह उन को दूर से देखेगी, तो (गुजबनाक हो रही होगी और ये) उस के जोशे (गुजब) और बीखने-जिल्लाने को सुनेंगे। (१२) और जब ये दोज़ल की किसी तंग जगह में (जंजीरों में) जकड कर डाले जाएंगे तो वहां मौत को पुकारेंगे। (१३) आज एक ही मौत को न पुकारो, बहत-सी मौतों को पुकारो। (१४) पुछो कि यह बेहतर है या हमेशा की जन्नत, जिस का परहेजगारों से वायदा है। यह उन (के अमलों का) बदला और रहने का ठिकाना होगा। (१५) वहां जो चाहेंगे, उन के लिए (मयस्सर) होगा, हमेशा उस में रहेंगे। यह वायदा खुदा को (पूरा करना) जरूरी है और इस लायक है कि मांग लिया जाए। (१६) और जिस दिन (खदा) इन को और उन को जिन्हें ये खदा के सिवा पूजते हैं, जमा करेगा, तो फ़रमाएगा, क्या तुम ने मेरे इन बन्दों को गुमराह किया था या ये खुद गुमराह हो गये थे। (१७) वे कहेंगे, तूपाक है, हमें यह बात मुनासिब न थी कि तेरे सिवा औरों को दोस्त बनाते, लेकिन तु ने ही उन को और उन के बाय-दादा को बरतने की नेमतें दीं, यहां तक कि वे तेरी याद को भूल गये और ये हलाक होने वाले लोग थे। (१८) तो (काफिरो !) उन्हों ने तो तुम को तुम्हारी बात में झुठला दिया पस (अब) तुम (अजाब को) न फेर सकते हो। न (किसी से)मदद ले सकते हो। और जो शह्स तुम में से जुल्म करेगा, हम उस को बड़े अजाब का मजा चखाएंगे। (१६) और हमने तुम से पहले जितने पैग़म्बर भेजे हैं, सब खाना खाते ये और बाजारों में चलते-फिरते ये और हम ने तुम्हें एक-दूसरे के लिए आजमाइश बनाया। नया तुम सब करोगे और तुम्हारा परवरदिगार तो देखने वाला है। (२०) 🖈

★ह. १/१६ आ ह ★र. २/१७ आ ११

उन्नीसवां पारः व कालल्लजी-न

सूरतुल् फ़ुक़ीन् आयात २१ से ७७

ली ला उन्जि-ल अलैनल-मलाँडकत लिक़-अना यरज-न फी अन्फ्रसिहिम व अतौ अतुब्बत कबीरा रब्बना र ल-कदिस्तवबरू वृश्रा यौमइजिल-लिलमुज्रिमी-न यरौनल-मलाई-क-त ला कदिम्ना अमिल हबा-अम - मन्सरा (.23) यौमडिजन खैरम -अह्सन मकीला (88) शक्ककस्समाउ बिलामामि नुज्जिलल - मलाइकत तन्जीला यौमइजि-निल-हक्क लिर्इमानि । अ-लल-काफिरी-न असीरा य-अज्जज्जालिम यक्तल यालैतनित्तख्ञत (२७) या वैलता लै-तनी फ़ुलानन खलीला (२८) अनिज्जिक्रि बअ-द इज जा-अनी व कानक्ष्रौतान लिल्इन्सानि खजुला (२६) व कालरंसल या रब्बि इन-न क़ौमित्त-ख़ज महजरा (क्यालि-क ज-अल्ना लिक्लिल निविध्यत अद्वयम्मिनल-मुज्रिमी-नाईव कफ़ा विरिध्व-क व कालल्लजी-न क-फ़रू लौ ला नुज़्ज़ि-ल अलैहिल-हादियंव-व नसीरा जम-ल-तंब्वाहि-द-तुन्धैकजालि-कर्ढं लिनुसब्बि-त विही फ्आद-क व रत्तल्नाह विम-सलित इल्ला जिअना-क बिलहिक व यअन्न-क अह-स-न तपसीरा५(३३) अल्लजी-न यृहणंच-न अला वुजृहिहिम् इला जहन्त-मध सबीला¥(३४) अ-जल्ल हारू-न अखाह विआयानिना । फ - दम्मर्नाहम

और जो लोग हम से मिलने की उम्मीद नहीं रखते, कहते हैं कि हम पर फ़रिश्ते क्यों न माजिल किये गये या हम आंख से अपने परवरदिनार को देख लें। ये अपने ह्याल में बडाई रखते हैं और (इसी वजह से) बड़े सरकण हो रहे हैं। (२१) जिस दिन ये फ़रिक्तों को देखेंगे, उस दिन गनाहगारों के लिए कोई खुशी की बात नहीं होगी और कहेंगे (खुदा करेतुम) रोक लिए (और बंद कर दिए) आओ। (२२) और जो उन्हों ने अमल किए होंगे, हम उन की तरफ़ मुलवरजह होंगे तो उनको उड़ती खाक कर देंगे। (२३) उस दिन जन्नत वालों का ठिकाना भी बेहतर होगा और आराम की जगह भी खब होगी। (२४) और जिस दिन आसमान वादल के साथ फट जाएगा' और फरिक्ते नाजिल किए जाएंगे। (२५) उस दिन सच्ची बादशाही खदा ही की होगी और वह दिन काफिरों पर (सख्त) मिक्किल होगा। (२६) और जिस दिन (अंजाम से बे-खबर) जालिम अपने हाथ काट-काट खाएगा (और) कहेगा कि ऐ काश ! मैं ने पैग्रम्बर के साथ रास्ता अपनाया होता। (२७) हाय शामत! काश! मैं ने पलां शख्स को दोस्त न बनाया होता। (२८) उस ने मुझ को नसीहत (की किताब) के मेरे पास आने के बाद बहका दिया और शैतान इंसान की दक्त पर दगा देने वाला है। (२६) और पैगम्बर कहेंगे कि ऐ परवरिदगार ! मेरी कौम ने इस करआन को छोड़ रखा था। (३०) और इसी तरह हमने गुनाहगारों में से हर पैगम्बर का दृश्मन बना दिया और तुम्हारा परवरदिगार हिदायत देने और मदद करने को काफ़ी है। (३१) और

तम्हारे पास सही और खब बेहतर जवाब भेज देते हैं। (३३) जो लोग अपने मंहों के बल दोजुख की तरफ़ जमा किए जाएंगे, उन का ठिकाना भी बुरा है और वे रास्ते से भी बहके हए हैं। (३४) और हमने मुसा को किलाब दी और उन के भाई हारून को मददगार बना कर उन के साथ मिला दिया। (३५) और कहा कि दोनों उन लोगों के पास जाओ, जिन्हों ने हमारी आयतों को

काफ़िर कहते हैं कि इस पर क़रआन एक ही बार क्यों नहीं उतारा गया, रेइस तरह रे(धीरे-धीरे) इसलिए (उतारा गया) कि इस से तुम्हारे दिल को कायम रखें और (इसी वास्ते) हम उस को ठहर-ठहर कर पढ़ते रहे हैं। (३२) और ये लोग तुम्हारे पास जो (एतराज की) बात लाते हैं, हम

झठलाया। (जब झठलाने पर अडे रहे) तो हमने जन को हलाक कर डाला। (३६) और नह की

१. यानी सदा तुम से पनाह में रखे। अरवों की आदत है कि जब उन में से किमी पर कोई मस्ती और आफ्रत व बला नाजिल होती है, तो कहते हैं 'हिज-रम महजूरा' जैसे हम कहते हैं कि खुदा की पनाह।

३. यानी आसमान के फटने के साथ वह बदली भी फट जाएगी, जो आसमान और लोगों के दिनियान है। कुछ लोगों ने कहा कि आममान फट जाएगा, इस हाल में कि उस पर बादल होगा । कुछ लोगों ने कहा कि आसमान

बादल की वजह से फट जाएगा यानी बदली जाहिर होगी और उस की वजह से आसमान फट जाएगा। ३. प्यारे नबी मल्ल॰ क्रियामल के दिन खुदा से जिकायते करेंगे कि मैरे परवर्गदगार ! मेरी क्षीम ने कुरआन की छोड़ दिया। छोड़ देने की कई शक्तें हैं --- इस को न मानना और इस पर ईमान न नाना भी छोड़ देना है। इस में ग़ौर न करनाऔर सोच-समझ कर न पढ़नाभी छोड़ देनाहै। इस के हुक्मों का न मीननाऔर इस की सना की हुई चीजों से न स्कना भी छोड़ देना है। क्रुआन की प्रवाह न कर के दूसरी चीजों प्रैस बेहदा नावेलों, दीवानों, लख बातों, खेल-तमाओं, राग व रंग में लगा रहना भी छोड़ देना है। अफ़सोम है कि आजकल के मुमल-

मान कुरआन की तरफ़ से निहायत ग़ाफ़िन हो रहे हैं। उस के पढ़ने-मोचन-ममझने और हिदायतों से फ़ायदा उठाने की तरफ़ तबज्जोह नहीं करते और यह खुल्मय-खुल्मा कुरआन मजीद का छोड़ना है। अन्लाह तआला उन (शेय पष्ठ ४७७ पर)

व क़ौ-म नृहिल्लम्मा कब्जबुर्रसु-ल अग्-रवनाहुम् व ज-अल्लाहुम् लिल्लासि आ-य-तन्न। व अअ-तद्ना लि.स्मालिमी-न अजाबन् अलीमार्टि(३७) व आदंत्-व समु-इ व अस्हाबरेस्सि व कुरूनम्-वै-न जालि-क कसीरा (३८) व कुल्लन् ज्ञ-रब्ना

लहुल्-अम्सा-लर्ंव कुल्लन् तब्बर्ना तस्वीरा (३६) व ल-कद् अतौ अ-लल-

कर्यतिल्लती उम्ति - रत् म-त - रस्सोइ। रिक्राहर्शिः

अ-फ़-लम् यक्नु यरीनहा ८ बल् कानु ला यर्जु-न नुबूरा (४०) व इजा रऔ-क इंय्यत्तस्तिज् - न - क इल्ला हजुवा 🌡 अहाजन्लजी ब-अ-सन्लाहु रसूला (४१) इन् का-द लयुज़िल्लुना अन् आलिहतिना लीला अन् स - बर्ना अलैहा ।

व सौ-फ यअ-लमू-न ही-न यरौनल्-अजा-ब मन् अ-ज़ल्लु सबीला (४२) अ-रऐ-त मनित्त-ख-ज इलाहह हवाहुं । अ-फ़-अन्-त तक्नु अलैहि वकीला । (४३) अम् तस्सबु अन्-न अक्स-रहुम् यस्मअू-न औ यअ-किल्-न । इन् हुम् इल्ला कल्-अन्आमि

बल् हुम् अ-ज़ल्लु सबीला ⊁ (४४) अ-लम् त-र इला रब्बि-क कै-फ़ मद्दज्जिल्-ल²व लौ गा-अ ल-ज-अ-लहू साकिनन्²स्म-म ज-अल्नश्शम्-स अलैहि दलीला ५/४५) सुम्-म क-बज्ञनाहु इलैना कब्ज़ब्यसीरा

(४६) व हुवल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल लिवासंव्यन्नौ-म सुबातव्-व ज-अ-लन्-नहा-र नुशूरा (४७) ्व हुवल्लजी असं-लरिया-ह दुश्रम्-बै-न यदं रहमितही व अन्जल्ना मिनस्समाद माअन् तहूरल्- । (४८) - लिनुह्यि - य बिही बल्द-तुम्-मैतंव् व नुस्कि-यह मिम्मा ख-लवना अन्आमंव्-व अनासिय्-य कसीरा (४६)

व ल-क़द् सुरंपनाहु बैनहुम् लियज्जनकरूर्ईफ़ - अबा अक्सरुननासि इल्ला कुफ़ुरा (५०) व लौ शिअ्ना ल-ब-अस्ना फी कुल्लि कर-यितृत् नजीरा फ़ला तुर्तिअल्-काफ़िरी-न व जाहिद्हुम् विही जिहादन् कबीरा (५२)

कीम ने भी जब पैगम्बरों को मठलाया, तो हमने उन्हें डबो दिया और लोगों के लिए निमानी बना दिया और जालिमों के लिए हमनै दुल देने वाला अजाब नैयार कर रखा है। (३७) और आद और समद और करां वालों और उनके दिमयान और बहुत मी जमाअतों को भी (हलाक कर दिया)। (३६) और सब के (समझाने के) लिए हम ने मिमालें बयान की और न (मानन पर) सब का तहस-नहस कर दिया। (३६) और ये (काफ़िर) उस बस्ती पर भी गजर चके हैं. जिस पर बरी तरह का मेंह बरमाया गया था, वे इस को देखते न होंगे, बल्कि उन को तो (मरने के बाद) की उठने की उम्मीद ही नहीं। (४०) और ये लोग जब तुम को देखते हैं, तो तुम्हारी हंसी उडाते हैं कि क्या यही जरूम है, जिस को खुदा ने पैगुम्बर बना कर भेजा है । (४१) अगर हम अपने मायदों के बारे में माबित कदम न रहते, तो यह जरूर हम की बहका देता (और) उन से (फेर देता) और ये बहुत जल्द मालूम कर लेंगे, जब अजाब देखेंगे कि सीधे रास्ते से कौन भटका हुआ है। (४२) क्या तुम ने उस शहम को देखा, जिम ने नम्स की स्वाहिश को साबूद बना रखा है. नो क्या तुम उस पर निगहबान हो मकते हो ? .(४३) या तुम यह ख्याल करते हो कि इन में अक्सर मुनते या समझते हैं ? (नहीं) ये तो अवैपायों की तरह के हैं बल्कि उन से भी ज्यादा गुमराह हैं★(४४) भला तुम ने अपने पग्वरदिगार (की कुंदरत) को नहीं देखाकि वह साए को किस नरह लंबाकर (केफेला) देता है और अगर वह चाहता तो उसको (बे-हरकत) ठहरा रखना. फिर मूरज को उस का पहलूमा बनादेला है। (८५) फिर हम उस को धीरे-धीरे अपनी तरफ़ समेट लेते हैं। (४६) और वहीं तो है, जिस ने रात को तुम्हारे लिए पर्दा और नींद को आराम बनाया और दिन को उठ लड़े होने का बक्त ठहराया। (४৩) और बही नो है, जो अपनी रहमन के मेंह के आगे हवाओं को खुणखबरी बना कर भेजता है और हम आसमान मे पाक (और नियरा हुआ) पानी बरमाते हैं । (८८) नाकि इस से मुदां शहर (यानी बंजर खमीन) को खिदा कर दैं और फिर हम उसे बहुत में चीपायों और आदिमियों को, जो हमने पैदा किए हैं, पिलाते हैं। (४६) और हमने इस (क्रुअन की आयना) को तरह-तरह से लोगों में बयान किया ताकि नसीहत पकड़ें, मगर बहुत में लोगों ने इंकार के सिवा कुब्ल न किया। (५०) और अगर हम चाहते तो हर बस्ती में इरान वाला भेज देते। (४१) नो तुम काफ़िरों का कहान मानो और उनसे इस क़ुरक्षान के हुक्म

⁽पुष्ठ ५ ३५ का जैप)

को इस नरफ़ नवज्जोह देने और उन की तिलावत में उसे उहने की तौफ़ीक़ बनसे ताकि वे उन पर असल करें और उन को दोनों दूनिया की कामियावी हामिल हो।

व हुवल्लजी म-र-जल्-बह्रैनि हाजा अज्बुत् फुरातुंब्-व हाजा मिल्हुन् उजाजुन्ह्री व ज-अ-ल बैनहुमा बर्जसव-व हिज्रम्-मह्जूरा (५३) व हुवल्लजी ख-ल-क

मिनल्माइ ब-म-रन् फ़-ज-अ-लहू न-स-बंब-व सिह्रत्-व का-न रब्बु-क कदीरा (५४) व यअ्-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि मा ला यन्फ़अ़्हुम् व ला यज्रुर्ह्हम्∮व कानल्काफ़िहर्ी

अला रब्बिही जहीरा (५५) व मा अर-सल्ना-क इल्ला मुबश्चिरंव्-व नजीरा

(४६) कुल् मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रित् इल्ला मन् शा-अ अंध्यत्तखि-ज इला रब्बिही सबीला (५७) व त-वक्कल् अ-लल्-हय्यिल्लजी ला यमूत् व सब्बिह[े] बिह्मिदही । व कफ़ा बिही बिजुनुबि अबादिही खबीरा 🗷 (५८) 🧗 अल्लजी ख-ल-क़स्समावाति वल्अर-ज व मा

बैनहुमा फ़ी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा अ-लल्अणि ट अर्रह्मानु फ़स् - अल् बिही खबीरा (५६) व इजा क़ी-ल लहुमुस्जुदू लिर्रह्मानि क़ालू व मर्रह्मानु ० अ-तस्जुद्

लिमा तअ्मुरुनाव जादहुम् नुफ़ूरा 🖈 🛘 (६०) तबार-कल्लजी ज-अ-ल फ़िस्समाइ बुरूजंव-व ज-अ-ल फ़ीहा सिराजंव-व क-म-रम्-मुनीरा (६१) व हुवल्लजी ज-अ-लल्लै-ल वन्नहा-र खिल्फ़तल्लिमन् अरा-द अंध्यज्जनक-र औ अरा-द शुकुरा (६२)

قَ عَنَا فِهَا كَانَ عَرِكُما أَوْلِهُا اللَّهِ فَاسْتَعَوَّا وَمُعَامًا ﴿ وَ الفقرال يعرفوا وكوية واوكان بين ذلك قوارًا ١

व अबादुर्रह्मानिल्लजी-न यम्श्-न अलल्अज़ि हौनंव-व इजा खा-त-बहुमुल्-जाहिल्-न कालू सलामा (६३) वल्लजी-न यबीत्-न लिरब्बिहिम् सुज्जदव्-व क्रियामा (६४) वल्लजी-न यकूलू-न रब्ब-निर्फ़ अन्ना अजा-व जहन्न-मर्छेइन्-न अजाबहा का-न गरामार्छि(६५) इन्नहा सा-अत् मुस्तकर्रंब-व मुकामा (६६) वल्लजी-न इजा अन्फ्रकू लम् युस्रिफ् व लम् यक्तुरू व का-न बै-न जालि-क कवामा (६७)

के मताविक बड़े जोर से लड़ों। (४२) और वहीं तो है जिस न दो नदियों को मिला दिया, एक का पानी मीठा है, प्यास बुझाने वाला और दूसरे का खारी है छाती जलाने वाला और दोनों के ह्मियान एक आड़ और मजबूत ओट बनादी। (५३) और वहीतो है, जिस ने पानी से आदमी पैडा किया, फिर उस को नसब बाला और दामादी रिश्ते वाला' बनाया और तुम्हारा परवरदिगार (हर तरह की) क़दरत रखता है। (५४) और ये लोग खुदा को छोड़ कर ऐसी चीज की पजा करते हैं कि जो न उन की फ़ायदा पहचा सके और न नुक्सान और काफ़िर अपने परवरदिगार की मुखालफ़्त में बड़ा जोर मारता है। (५५) और हमने (ऐ महस्मद!) तुम को सिर्फ खणी और अजाब की खबर सुनाने को भेजा है। (१६) कह दो कि मैं तुम से इस (काम) का मुआवजा नहीं मांगता। हां, जो शख्स चाहे अपने परवरदिगार की तरफ़ (ज़ाने का) रास्ता अख्तियार कर ले। (५७) और उस (ख़दा-ए-) ज़िंदापर भरोसा रखों जो (कभी) नहीं मरेगा और उस की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो और वह अपने बन्दों के गुनाहों से खबर रखने की काफी है। (४८) जिस ने आसमानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों के दिमयान है, छ: दिन में पैदा किया, फिर अर्श पर जा ठहरा, (वह जिसका नाम रहमान यानी) बडा मेहरबान (है), तो उसका हाल किसी बा-खबर से मालुम कर लो, (५६) और जब इन (काफ़िरों) से कहां जाता है कि रहमान को सजदा करो तो कहते हैं कि रहमान क्या ? क्या जिसके लिए तुम हम से कहते हो, हम उस के आगे सज्दा करें ? और उस से विदकते हैं। (६०)★□

(और खुदा) बड़ी बरकत वाला है, जिस ने आसमानों में बुर्ज बनाए और उन में (सूरज का निहायत रोग्नन) चिराग और चमकता हुआ बांद भी बनाया। (६१) और वहीं तो है जिस ने रात और दिन को एक-दूसरे के पीछ आने-(जाने) वाला बनाया। (ये आतें) उस दाहस के लिए, जो गीर करना बाहे या गुक-गुजारी का इरादा करें (सीचने और समझने की हैं)। (६२) और चुदा के बन्दे तो वे हैं जो उमीन पर आहिस्तगी से चलते हैं और जब जाहिल लोग उन से (जाहिलाना) वात-चीत करते हैं तो सलाम कहते हैं। (६३) और वे जो अपने परवरितगर के आगे सब्दे कर के और (इल्जत व अदब से) खड़े रह कर रातें बसर करते हैं। (६३) और वे जो दुआ सागते रहते हैं कि ऐ परवरितगर! दोजख के अजाब को हम से दूर रखियों कि उस का अजाब बड़ी तक्लीफ़ की चीज है। (६६) और दोजख ठहरने और रहने की बहुत बुरी जगह है। (६६) और दे कि जब खब करते हैं तो न बे-जा उड़ाते हैं और न तंगी को काम में लाते हैं, बल्कि एतदाल के साथ, न

किसी का बाप, किसी का बेटा, किसी का ममुर, किसी का दामाद बना दिया ।

२. जानमों के यह मानी कि वह जाती है, तो यह आता है और यह जाता है तो वह आती है।

वल्लजी-न ला यद्भु-न म-अल्लाहि इलाहत् आख-र व ला यक्तुलूनन्-नफ़्सल्लती हर्रमल्लाहु इल्ला बिल्हिक्क व ला यज्नू-न ८व मध्यफ्-अल् जालि-क यल्-क अक्षामय-॥ (६८) युजाअफ् लहुल्अजाबु यौमल्कियामति व फ़ीहि मुहाना ई (६६) इल्ला मन् ता-ब व आम-न व अमि-ल अ-म-लन् सियां आतिहिम् ह-स-नातिन् । व कानल्लाहु गफ़्ररर्-रहीमा (७०) व मन् ता-ब व لهُ الْعَدُابُ يُوْمُ الْقِيمَةُ وَيُخَدُّلُ فِيهُ مِهَانًا ١٥ إِلَّا مَنْ تَابُ وَامْنَ अमि-ल सालिह्न् फ्र-इन्नह् यत्बु इलल्लाहि वल्लजी-न ला यश्हदूनज्-मताबा (७१) जू-र । व इजा मर्रू बिल्लिखि मर्रू وُلُونَ رَبِّنَا هُبُكُنَامِنَ أَزْوَلِعِنَا وُذُولِيَتِنَا قُرَّةً أَعَيْنِ وَاجْعَلْنَا किरामा (७२) वल्लजी-न इजा जुक्किरू बिआयाति रब्बिहिम् लम् यखिर्रू अलैहा सुम्मंव-व अम्याना (७३) वल्लजी-न यकुलू-न रब्बना हब्-लना मिन् अज्वाजिना व र्जुरिय्यातिना कुर्र - त अअ-युनिव्वज्अल्ना लिल्मुत्तक़ी-न इमामा (७४) उलाई-क युज्जीनल्-गुर्-फ़-त विमा स-वरू व युलक्की-न फ़ीहा तहिय्यतंव - व सलामा ॥ (७४) अधिकारिक हिन्दी हिन्दी हैं हिन्दी हैं सिन्दी हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं हैं

खालिदी-न फ़ीहा हसुनत् मुस्तक र्रंत्-व मुकामा (७६) कुल् मा यअ-बत विकृम् रब्बी लीला दुऑउकुम् & फ़-क़द् कञ्जब्तुम् फ़सी-फ़ यकुन् लिजामा 🖈 🖜 (७७)

२६ सूरतुश्-शु-ऋरोइ ४७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ५६८६ अक्षर, १३४७ शब्द, २२७ आयतें और ११ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्मानिर्द्हीम •

ता-सीम्-मीर्म् (१) तिल्-क आयातुल्-िकताबिल्-मुबीन (२) ल-अल्ल-क बाखिअ़ुन् नफ़्स-क अल्ला यकून् मुअ्मिनीन (३) इन् न-शअ् नुनन्जिल् अलैहिम् मिनस्समाई आ-य-तुन् फ्र-अल्लत् अअ्-नाकुहुम् लहा खाज्ञिओन (४) व मा यअ्तीहिम् मिन् जिक्टिम्-मिनर्ह्मानि मुहु-दिमन् 🕇 इल्ला कान् मूअ्-रिज़ीन फ़-क़द् कज्जब फ़-स-यअ्तीहिम् अम्बाउ मा कान् बिही यस्तहिजऊन (६)

जरूरत से ज्यादा, न कम। (६७) और वे जो खुदा के साथ किसी और माबद को नहीं प्रकारते और जिस जानदार को मार डालना खुदा ने हराम किया है, उस को कुल नहीं करते. मगर जायज तरीके (यानी पारीअत के हुक्म) से और बद-कारी नहीं करते और जो यह काम करेगा. सब्त गुनाह में पड़ा होगा। (६८) कियामत के दिन उस को दूना अजाब होगा और जिल्लत व ख्वारी से ब्रमेशा उस में रहेगा। (६६) मगर जिस ने तौबा की और ईमान लाया और अच्छे काम किये तो ऐसे लोगों के गुनाहों को खदा नेकियों से बदल देगा और खदा तो बस्शने वाला मेहरवान है। (७०) और जो तीबा करता और नेक अमल करता है, तो बेशक वह खदा की तरफ़ रुजअ करता है। (७१) और वे जो झठी गवाही नहीं देते और जब उन को बेहदा चीजों के पास से गुजरने का इत्तिफ़ाक़ हो तो बुज़गों जैसे अन्दाज से गुजरते हैं। (७२) और वे कि जब उन को परवरिवगर की बातें समझायी जाती हैं तो उन पर अंधे और बहरे हो कर नहीं गिरते, (बल्कि गौर व फिक से सुनते हैं)। (७३) और वे जो (खुदा से) दुआ मांगते हैं कि ऐ परवरदिगार ! हम को हमारी बीवियों की तरफ़ से (दिल का चैन) और औलाद की तरफ़ से आंख की ठंडक अता फ़रमा और हमें परहेजगारों का इमाम बना। (७४) इन (खबियों के) लोगों को उन के सब के बदले ऊंचे-ऊंचे महल दिए जाएंगे और वहां फ़रिश्ते उन से दुआ व सलाम के साथ मलाकात. करेंगे। (७५) उसमें वे हमेशा रहेंगे और वह ठहरने और रहने की बहुत ही उम्दा जगह है।(७६) कह दो कि अगर तुम (खदा को) नहीं पुकारते तो मेरा परवरदिगार भी तुम्हारी कुछ परवाह नहीं करता । तुम ने झठलाया है, सो उस की सजा (तुम्हारे लिए) लाजिम (जरूरी) होगी। (७७) 🖈 🗆

२६ सूर: शुत्रारा ४७

सूरः गुअरां मक्की है और इस में दो सौ सत्ताईस आयतें और ग्यारह रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

त्वा-सीम्-मीम्। (१) ये रोधन किताब की आयतें हैं। (२) (ऐ पैग़स्बर!) शायद तुम इस (रंज) से कि ये लोग ईमान नहीं लाते, अपने आप को हलाक कर दोगे। (३) अगर हम चाहें तो इन पर आसमान से निशानी उतार दें, फिर इन की गरदनें उस के आगे झुक आएं (४) और उन के पास (खुदा-ए-) रहमान की तरफ़ से कोई नयी नसीहत नहीं आती, मगर उस से मुंह फोर लेते हैं (४) सो ये तो झुठला चुके, अब इन को उस चीच की हक़ीक़त मालूम होगी, जिस की हंसी उड़ाते

نُ يُكُونُهُونِ ﴿ وَيَضِينُ صَدْرِي وَلاَ يَنْطَلِقُ لِـ

لْ هُرُونَ ﴿ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذَنْ ۚ فَلَكَاكُ أَنْ لَقَتْلُونِ ﴿ قَالَ

و كَافْفَهُ إِيالِيتِنَا إِنَّامَعُكُو فُسْتَمِعُونَ ﴿ وَأَتِيهَا فِرْعُونَ

تَقُولِا إِنَّا رَسُولُ رَبِ الْعَلِينِ فَأَنْ أَرْسِلُ مَعَنَّا بَعِنَ إِنْرَامِيلُ الَ ٱلْمُرْكِكُ فِينَا وَلِيدًا وَلَيْتُ فِينَامِنْ عُمُ لَا سِنِينَ ﴿ وَلِينَامِنْ عُمُ لَا سِنِينَ

تَعْلَىٰ فَعَلَىٰ الَّتِي فَعَلَىٰ وَانْتَ مِنَ الْكَفِي نَنَ 9 قَالَ نَعْلَمْ

إِذَا وَإِنَا مِنَ الصَّالِينِينَ أَنْ فَقَرَرْتُ مِنْكُمُ لِنَّا مِفْقُكُمْ وَمُعَبِّ إِنَّ

رَبُ السَّاوْتِ وَالْرَضِ وَعَالِينَهُمَا وَإِنْ كُنْ مُوفِينِينَ

(وَكُونَ ﴿ وَكُلُ إِنَّ رُسُولُكُو الَّذِي أُرْسِلَ الْكُولُمُ الْوَقْ

अ-व-लम् यरौ इलल्अज्ञि कम् अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि जौजिन् करीम (७) इन्-न फ़ी ज्ञालि-क लआयतृत्*व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (=) इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अ्जीजुर्रहीम ≯(६) व इज् नादा रब्बु-क मूला अनिअ्तिल्-कौमज्-आलिमीन । (१०) कौ-म फ़िर्ओं - न ৮ अला यत्तक् - न

(११) का-ल रब्बि इन्नी अखाफ अंध्युकञ्जिब्न ५ (१२) व यजीकु सद्री व ला यन्त्रलिक् लिसानी फ-ऑसिल् इलाई

हारून (१३) व लहुम् अ-लय्-य जम्बुन् फ-अस्ताफ़ु अंध्यक्तुलून & (१४) का - ल कल्ला ६ फ़ज़् - हवा बिआयातिना इन्ना

म-अकुम् मुस्तिमिञ्जन (१५) फ़अ्तिया फिर्भौ-न फ़क़्ला इन्ना रसूलु रब्बिल् -आलमीन । (१६) अनु असिल् म-अना बनी इस्रईिल Ј (१७) का-ल अ-लम्

न्रख्यि-क फ़ीना वलीदंव-व लबिस्-त फ़ीना मिन् अपुरि - क सिनीन 🛭

व फ़-अल्-त फ़अ-ल्-त-कल्लती फ-अ्ल्-त व अन्-त

इजव्-व अ-न मिनज्ञुजल्लीन । (२०) फ़-फ़रर्तु मिन्कुम् लम्मा खिफ़्तुकुम्

फ़-ब-ह-ब ली रब्बी हुक्मंव्-व ज-अ-लनी मिनल्-मुर्सलीन तिल्-क निअ्-मतुन् तमुन्नुहा अ-लय-य अन् अब्बत्-त बनी इस्राईल⊅(२२) का-ल फ़िर्अ़ीनु व मा रब्बुल्-अालमीन । (२३) का-ल रब्बुस्समावाति वल्अजि व मा बैनहुमा । इन् कुन्तुम् मूकिनीन (२४) का-ल लिमन् हौलहूर अला तस्तमिब्रून (२५) का-ल रब्बुकुम् व रब्बु आवाईकुमुल्-अब्बलीन का-ल इन्-न रसूलकुमुल्लजी उर्सि-ल इलैकुम् ल-मज्जून (२७) का-ल रब्बुल्-

मश्रिरकि वल-मिरिब व मा बैनहुमा इन् कुन्तुम् तअ-किलून (२५)

के क्षेत्र कर के निर्माल के विकास के कि स्वार्ग के स्वार्ग के कि स्वार्ग के स्वार्य के स्वा

और जब तम्हारे परवरदिगार ने मूसा की प्कारा कि जालिम लोगों के पास जाओ। (१०) (यानी) फिऔं न की कौम के पास, क्या यह डरते नहीं? (११) उन्हों ने कहा कि मेरे परवरदिगार मैं इरता हं कि ये झुठा समझें। (१२) और मेरा दिल तंग होता है और मेरी जवान सकती है. तो टाइन को हक्स भेज (कि मेरे साथ चलें)। (१३) और उन लोगों का मुझ पर एक गुनाह (यानी किब्ली के खन का दावा) भी है, सो मुझे यह भी डर है कि मुझ को मार ही डालें (१४) फरमाया, हरगिज नहीं ! तम दोनों हमारी निशानियां ले कर जाओ, हम तम्हारे साथ सुनने वाले हैं। (१५) तो दोनों फ़िओे न के पास जाओ और कहो कि हम तमाम जहान के मालिक के भेजे हुए हैं। (१६) (और इसलिए आए हैं) कि आप बनी इस्राईल को हमारे साथ जाने की इजाजत दें। (१७) (फ़िऔं न ने मुसा से) कहा, क्या हम ने तुम को कि अभी बच्चे थे, परवरिश नहीं किया और तुम ने वर्षों हमारे यहां उम्र बसर (नहीं) की ? (१८) और तुम ने एक और काम किया या, जो किया, तुम ना-भूको मालम होते हो (१६) (मूसा ने) कहा कि (हां,) वह हरकत मुझ से अचानक हो गयी थी. और मैं खताकारों में था। (२०) तो जब मुझे तुम से डर लगा तो तुम में से भाग गया, फिर खदा ने मुझ को नुबदत व इत्म बहुणा और मुझे पैगुम्बरों में से किया। (२१) और (क्या) यही एहसान है जो आप मुझ पर रखते हैं कि आप ने बनी इस्नाईल को गुलाम बना रखा है' (२२) फिओं न ने कहा कि तमाम जहान का मालिक क्या ? (२३) कहा कि आसमानों और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक, बजर्ते कि तम लोगों को यक्तीन हो। (२४) फिआँन ने अपने अहाली-भवाली से कहा कि क्या तुम सुनते नहीं ? (२५) (मूसाने) कहा कि तुम्हारा और तुम्हारे पहले बाप-दादा का मालिक । (२६) (फ़िऔं न ने) कहा कि (यह) पैगम्बर, जो तुम्हारी तरफ़ भेजा गया है, बावला है। (२७) (मूसाने) कहा कि पूरव और पच्छिम और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक, बगर्ते कि तुम को समझ हो ।(२८) (फ़िऔँ न ने) कहा कि अगर तुम ने

मो मूसा अतिहिस्सलाम के साथ फिऔन ने सुनुक किया और उन की अच्छी तरह और एक मुद्दत तक परविश्वा (शेष पृथ्ठ ५८५ पर)

ल-इनित्त-स्रज्-त इलाहन् गेरी ल-अज्अलन्त-क मिनल्-मस्ज्नीन क्रा-ल अ-वली जिअ्तु-क विग्रीदम्-मुबीन६ (३०) क्रा-ल फ़अति बिही 🖔 इन् कुन्-त मिनस्सादिकीन (३१) फ़-अल्का असाहु फ़-इज़ा हि-य सुअ्-वानूय-

मुबीनुंब-हुँ(३२) व न-ज-अ य-दह फ़इजा हि-य बैज्राउ लिन्नाआिरीन x (३३)का-ल लिल-म-लइ हीलह इन्-न हाजा ल - साहिस्तु अलीम ∜ (३४)

युरीदु अंध्युस्टिर - जकुम् मिन् अजिकुम् बिसिहिरही 📅 फ माजा तअमूरून (३५) काल् ऑजह व अखाहु वब्-अस् ولا بكل سَمَّا لِعَلِيْهِ ﴿ فَهُومَ النَّصَرَةُ لِينَاكِ يَا फ़िल्मदाइनि हामिरीन । (३६) यअ्तू-क बिकुल्लि सहहारिनु अलीम (३७) إِنَّوا هُوُ الفِّلِينَ ۞ فَلَقَا عَلَمُ النَّصَرُةُ قَالُوا لِعَبْعَيْنَ أَ फ़जुमिअस्स - हू-रतु लिमीकाति यौमिम -مَّا لَاجِرُ إِن كُنَّا حَنَّ الْغُلِينِ 6 قَالَ المعرَّبُين وقالَ لَهُ وَقُولَ الْعُوالُولِي ٱلْعُوْا مَا أَنْكُو الْمُؤْلِقُونَ

मअ-्लुम ୬ (३८) व की-ल लिल्लासि हल् अन्तुम् मुज्तमिञ्जन । (३६) ल-अल्लना नत्तविश्रुस्स-ह्र-र-त इन् कान् हुमुल्-गालिबीन (४०) फ़-लम्मा जाअस्स - हू-रतु कालू लिफ़िर्ओ-न अ-इन-न लना ल-अजरन इन कून्ना

नह्नुल्-ग़ालिबीन (४१) का-ल न-अम् व इन्नकुम् इजल्लमिनल्-मूकर्रबीन (४२) क्रा-ल लहुम् मूसा अल्कू मा अन्तुम् मुल्कून (४३) फ़-अल्को हिबालहुम् व अिसिय्यहुम् व काल् बिअिएजति फिर्औ-न इन्ना ग़ालिबून (४४) फ़-अल्का मूसा असाहु फ़ - इजा हि-य यअफ़िक़्न 💃 (४५) फ़-उल्कियस्स-ह-रतु साजिदीन 🗸 (४६ आमन्ना बिरब्दिल्-आलमीन ∜ (४७) रब्दि मूसा का-ल आमन्तुम् लह्न क्रब्-ल अन् आ-ज-न लकुम्टैइन्नह् लकवीरुकुमुल्लजी

अल्ल-मकुमुस् - सिह्रु - र& फ़-ल-सौ-फ़ तअ् - लमू - न 🖁 लउक़त्तिअन् - न ऐदि-यकुम् व अर्जु-लकुम् मिन् खिलाफिव-व लउस्टिलबन-न-कुम् अज्मओन2 कालू ला जै-रं इन्ना इला रब्बिना मुन्कलिबन है (

मेरे सिवा किसी और को मायूर बनाया, तो मैं तुम्हें क्रेंद कर दूंगा। (२६) (मूमा ने) कहा, बाहे मैं आप के पास रोजन बीच लार्क (यानी मोजजा?)। (३०) (फिज्ञों न ने) कहा, अगर सच्चे हो तो उसे लाओं (दिखाओं)। (३१) पस उन्हों ने अपनी लाठी डाल दी, तो वह उसी बबत खुला अवदहा बन समी। (३२) और अपना हाथ जो निकाला, तो उसी दम देखने वालों के लिए सफ्रेंद (बर्राक) नजर आने लगा।(३३) और

फिओंन ने अपने पास के सरदारों से कहा कि यह ती फन में कामिल जादगर है। (3%) चाहता है कि तुम को अपने जादू (के जोर) से अपने मुल्क से निकाल दे, तो तम्हारी क्या राय है ? (३५) उन्हों ने कहा कि उस के और उस के भाई (के बारे में) कुछ ठहरिए और शहरों में नकीब भेज दीजिए, (३६) कि सब माहिर जादगरों को (जमा कर के) आप के पास ले आएं। (३७) तो जादगर एक मुकर्रर दिन की मीयाद पर जमा हो गए (३८) और लोगों से कह दिया गया कि तम (सब) को इकटठे हो जाना चाहिए, (३६) ताकि अगर जाइगर ग़ालिब रहें तो हम उन की पैरवी करने वाले हो जाएं। (४०) जब जादुगर आये, तो फ़िओं न से कहने लगे कि अगर हम गालिव रहें, तो हमें इनाम भी मिलेगा ? (४१) फ़िऔं न ने कहा, हां, और तम मुक्रारंबों में दाखिल हो जाओंगे। (४२) मूसा ने उन से कहा कि जो चीज डालनी चाहते हो, डालो। (४३) तो उन्हों ने अपनी रस्सियां और लाठियां डालीं और कहने लगे कि फ़िओंन के इक़बाल की क़सम ! हम जरूर ग़ालिब रहेंगे। (४४) फिर मुसा ने अपनी लाठी डाली तो वह उन चीजों को, जो जादुगरों ने बनायी थीं, निगलने लगी। (४५) तब जादूगर मज्दे में गिर पड़े। (४६) (और) कहने लगे कि हम तमाम जहान के माल्कि पर ईमान लाए, (४७) जो मुसा और हारून का मालिक है। (४८) फ़िआर्ीन ने कहा, क्या इस से पहले कि मैं तुम को इजाजत दूं, तुम उस पर ईमान ले आए ? बेशक यह तुम्हारा बड़ा है, जिस ने तुम को जादू सिखाया है। सो बहुत जल्द तुम (इस का अंजाम) मालूम कर लोगे कि मैं तुम्हारे हाथ और पांव मूखालिफ तरफ़ से काट दूंगा और तुम सब को सुली पर चढ़ा दूंगा। (४६) उन्हों ने कहा, कुछ नुक्सान (की बात) नहीं। हम अपने परवरदिगार की

⁽पृष्ठ ५=३ का शेष)

की, मगर मूना अर्लीहस्मलाम ने अपने बारे में अपनी क्रीम का रयादा स्थान किया, जिसे इस खालिम ने निहायत जिल्लात की हामत में रखा था और ऊर्ज स्थान वाले नेक दिल लोग अपनी खात के बारे में हमेजा अपनी क्रोम की मलाए की अहम समझा करते हैं, इस लिए उन्हों ने फिओन का एहमान मुन कर यह जवाब दिया कि भला आप का मुख पर यही एहमान है कि आप ने मेरी क्रीम की गुलाम बना रखा और जिल्लात और मुसीबत में फंसा खा है। एहसान वो तब था जब मेरी कीम के साथ भी मुक्क किया जाता।

खतायाना अन लना रुब्बुना अंय्यरिफ-र मूसा अनु अस्रि विशिवादी) व औहैना इला इन्नकुम् मुत्तबुभून (४२) फ़-अर्स-ल फ़िर्अोनु फ़िल्मदाइनि हामिरीन&(५३) इन्-न हाउलाइ ल-क्रिजि - म-तूनु क़लीलून ∜ (५४)

ल-जमीअनु लगाइजन 🖟 (५५) व इन्ना ह्राजिरून 🖟 (५६) फ़-अरूरज्-नाहुम् मिन् 🛭 जन्नातिव-व अुयूनिव- । (५७) व कुनूजिव्-व करीम । (५८) कजालि-क ы व औरस्नाहा बनी इस्राईल ५ (४६) फ़-अत्बञ्जूहुम् मुश्रिरक़ीन (६०) फ़-लम्मा का-ल अस्हाब् मूसा तरा-अल - जम्आनि इन्ना ल-मुद्रकून ८ (६१) का-ल कल्ला ८ इन-न मिअ-य रब्बी स-यहदीन (६२) फ़-औहैना ह इला मुसा अनिज़िरव विअस्। कल् - बहु-रा फ़न्फ़-ल-क़ फ़-का-न कुल्लु फ़िक़िन् कसौदिल्-अजीम ८ (६३) व अज्-लप्ना सम्मल्-आखरीन ७ (६४) व अन्जैना मूसा व

मम्-म-अह अज्मओन ८ (६५) भुम् - म अग़-रवनल्-आखरीन । (६६) इन् - न फ़ी जालि-क लेंआ-यतुन् । व मा अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (६७) व इन्-न रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर्-रहीम न - ब - अ इब्राहीम 💥 (६६) 🖈 (६८)वत्लु अलैहिम् लिअबीहि व क़ौमिही मा तअ-बुदून (७०) क़ालू नअ-बुदु अस्-नामन् फ़-न-फ़ल्लू लहा आकिफ़ीन (७१) का-ल हल् यस्मअूनकुम् इज् तद्अून∜(७२) औ यन्फअू-न कुम् औ यज्ञुर्रून (७३) कालू बल् व-जद्ना आर्बी-अना कजालि-क यफ-अल्न (७४) अन्तुम् व आबाउक्मूल्-का-ल अ-फ़-रऐतुम् मा कुन्तुम् तअ्-बुदून∜ (७५) अक्दमून 🧲 (७६) फ़इन्नहुम् अदुव्बुल्ली इल्ला (७७) अर्ल्लजी ख-ल-क्रनी फ़हु-व यह्दीन र्।(७८) वल्लजी हु-व युर्तअमुनी व इजा मरिज़्तु फ़हु-व व यस्कीन । (७६)

तरफ लीट जाने वाले हैं। (५०) हमें उम्मीद है कि हमारा परवरिवगर हमारे गुनाह बस्स देगा.

इस लिए कि हम पहले ईमान लाने वालों में हैं। (४१) 🖈

और इस ने मुसा की तरफ़ बहुय भेजी कि हमारे बन्दों की रात की ले निकलो कि (फ़िओं नियों की तरफ से) तुम्हारा पीछा किया जाएगा। (५२) तो फ़िओ नियों ने शहरों में नकीब (एलानची)

रवाना किए। (४३) (और कहा) कि ये लोग थोड़ी सी जमाअत हैं। (४४) और ये हमें गस्सा दिला रहे हैं। (४४) और हम सब साज और सामान के साथ हैं। (५६) तो हम ने उन को बाग्रों और चन्नों से निकाल दिया, (५७) और खजानों और उम्दा मकानों से। (५८) (उन के साथ

हम ने) इस तरह (किया) और इन चीजों का वारिस बनी इस्नाईल को कर दिया। (४६) तो उन्हों ने सूरज निकलते (यानी सुबह को) उन का पीछा किया। (६०) जब दोनों जमाअतें आमने-सामने हुईं, तो मुसा के साथी कहने लगे कि हम तो पकड़ लिए गये। (६१) मुसा ने कहा, हर गिज नहीं, मेरा परवरदिगार मेरे साथ है, वह मुझे रास्ता बताएगा। (६२) उस वक्त हम ने मुसा की

तरफ बह्य भेजी कि अपनी लाठी दरिया पर भारो तो दरिया फट गया और हर एक टकडा (यों) हो गया (कि) गोपा बड़ा पहाड़ (है)। (६३) और दूसरों को वहां हमने क़रीब कर दिया। (६४)

और मसा और उन के साथ वालों को (तो) बचा लिया। (६४) फिर दूसरों को डबी दिया। (६६) बेशक इस (किस्से) में निशानी है, लेकिन ये अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (६७) और तुम्हारा

परवरुदिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है। (६८) 🖈 और उन को इब्राहीम का हाल पढ़ कर सुना दो, (६१) जब उन्हों ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि तुम किस चीज को पूजते हो ? (७०) वे कहने लगे कि हम बतों को पूजते हैं और उन (की पूजा) पर क़ायम हैं। (७१) (इब्राहीम ने) कहा कि जब तुम उन को पुकारते हो, तो क्या वे तुम्हारी (आवाज) सुनते हैं ? (७२) या तुम्हें फ़ायदा दे सकते या नुक्सान पहुंचा सकते हैं ? (७३) उन्हों ने कहा, (नहीं), बल्कि हम ने अपने बाप-दादा को इसी तरह करते देखाहै। (७४) (इब्राहीम ने) कहा,क्यातूम ने देखाकि जिन को तुम पूजते रहेहो, (७५) तुम भी और तुम्हारे अगले बाप-दादा भी, (७६) वे मेरे दुश्मन हैं, मगर (अल्लाह) रब्बुल आलमीन (मेरा दोस्त है), (७७) जिस ने मुझे पैदा किया है और वही मुझे रास्ता दिखाता है। (७६) और

वह जो मुझे खिलाता और पिलाता है। (७६) और जब मैं बीमार पड़ता हूं, तो मुझे शिफ़ा बस्शता

इसरों से मुराद फ़िआँन और उस की पैरवी करने वाले हैं।

[★]ह. ३/७ आ १८ ★ह. ४/८ आ १७ 2% व. लाजिम

सूरतुण्-शु-अरोह २६ ४८८ व कालत्सञी-न १६ कुरआन मजीव

वल्<mark>लुजी युमीतुनी मुम्-म युह्मीन ∮(६१) वल्लजी</mark> अत्मञ्जु अंथ्यरिफ़-र ली सर्तिअती योमद्दीन b(c) रब्बि हव ली हुक्मव-व अल्हिंबनी बिस्सालिहीन॥ (८३) वज्अल्ली लिसा-न सिद्किन् फ़िल्आखिरीन **।** (८४)

मिब्ब-र-सितु जन्नितृत्नश्रीम 🖟 (६५) वरिफ़ुर लिअबी इन्तह का-मिनप्रजाल्लीन (६६) व ला तुस्जिनी यो-म युब्-असून । (द७) यो-म ला यन्फ्रञ् وَلَيْمَ يُومُ لِدِينِ فَ رَبِّ هُبُ إِنْ عَلَمُا وَ أَيْعَتُونَ بِالْعَلِيدِيَّ ﴿

جُعُلُ أَنْ لِسُكُن صِدُق فِي الْأَرْفِرِينَ فُوالْجُعَلَى مِنْ وَرُوْرِ

مَوْنَ @ يومرلا ينفع مَالُ وَلا بنون @ إلا من أتَى

لُوُاوهُمُ مِنْهَا يُغْتَصِعُونَ ﴿ تُلْلَّهِ إِنْ أَثَالَافِي صَلَّا

يْمِنْ وَاغْفِرُ إِذِنَ إِنَّهُ كُلُّ مِنَ الصَّالَيْنَ ﴿ وَلاَ تَغْزِنْ يُومَ

لِلْيُونِي وَأَذْلِفَتِ الْجُنَّةُ لِلْمُتَقِينَ ۞ وَنُزِزُتِ الْجِينِهُ لِلْغُويْنَ ﴿

وَيُكُورِ رِبِ الْعَلْمِينَ ﴿ وَمَا أَصَلْنَا أَلَّا الْمُعْرِعُونَ ﴿ فَمَا النَّاصِ

النِعِيْنَ ﴿ وَلَا صَدِينَ مَرِيمِ ۞ فَلُوْانَ لَنَا كُرُو ۗ فَنَكُونَ مِنَ

ن رَبُّكُ لِلُو الْعِرْرِ الرَّحِيدُ فِي كُذَّبْتُ قُوْرُ وْرِج المُونَ

فَانْقُواللَّهُ وَأَوْلِيغُونِ۞ وَمَا أَسْتُلْكُوْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِ

البُعْكَ الْأِزْدَلُونَ فَ قَالَ وَمَاعِلْمِي بِهَا كَانُوْ الْعَمَلُونَ ﴿ إِنَّ إِلَّا اللَّهِ اللَّ

मालुंद्-व ला बन्न ∜ (८८) इल्ला मन्

अ-तल्ला-ह बिकल्बिन् सलीम 🖢 (८६) व उफ्लि - फ़ितल् - जन्नत् लिल्मुत्तक़ीन 🛭 (६०) व बुरिजितल्-जहीमु लिल्गावीन ₽

(६१) व क़ी-ल लहुम् ऐनमा कुन्तुम् तअ - बुदून । (६२) मिन् दूनिल्लाहि। हल् यन्सुरूनकुम् औ यन्तसिरून 🕨 (६३)

फ़क्कृब्किब् फ़ीहा हुम् बल्गाब्न 🛭 (६४) व जुनुदू इब्ली-स अज्मअूनЬ (६५)

क़ालू व हुम् फ़ीहा यरूतसिमून । (६६)

तल्लाहि इन् कुल्ना लफ़ी ज़लालिम् -

मुबीन ∜ (६७) इज् नुसब्बीकुम् बिरब्बिल्-आलमीन (६६) व मा अजल्लना इल्लल्-मुर्ज्स्मून (६६)

फ़मा लना मिन् शाफ़िओ़नि। (१००) व ला सदीक़िन् ह़मीम (१०१) फली अन्-न लना कर्रतुन् फ़-नकू-न मिनल्-मुअ्मिनीन (१०२) इन्-न फी ज्ञालि-क ल-आ-य-तुन् ⊌व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१०३) व इन्-न रब्ब-क लहुयल्-अज़ीजुर् - रहीम ≯ (१०४) कञ्जबत् कौमु नूहि - निल्-

मुसंलीन 🕏 (१०५) इन का ल लहुम् अखूहुम् तत्तकून ८ (१०६) इन्नी लकुम् ृरसूलुन् अमीन । (१०७) फ़त्तकुल्ला-ह व अतीअून ८ (१०८) वूमा अस्- अलुकुम् अलैहि मिन् अज्रित् इन् अज्रि-य इल्ला अला रब्बिल् - आलमीन ८ (१०६) फ़त्तकुल्ला - ह व अतीसून ५ (११०) कालू अ-नुअ्मिनु ल - क वत्तव-अ्-कल् - अर्जलून५💃 का-ल व मा अिल्मी बिमा कानू यअ - मलून 🖰 (११२)

★ह. ५/६ आ ३६

है। (६०) और वह जो मुझे मारेगा (और) फिर जिंदा करेगा। (६१) और वह जिस से मैं उम्मीद रखता हं कि कियामत के दिन मेरे गुनाह बख्येगा। (८२) ऐ परवरदिगार! मुझे इत्म और सम-बुप्त अता फ़रमा और नेकों में शामिल कर । (८३) और प्रिष्ठले लोगों में मेरा जिक्र (जारी) कर। (८४) और मुझे नेमत की बहिशत के वारिसों में कर। (८४) और मेरे बाप को बख्या दे कि बह गमराहों में से है। (८६) और जिस दिन लोग उठा खड़े किए जाएंगे. मझे रुसवा न कीजियो । (६७) जिस दिन न माल ही कुछ फ़ायदा दे सकेगा और न बेटे । (६६) हां, जो गहस खदा के पास पाक दिल ले कर आया, (वह बच जाएगा), (८६) और बहिश्त परहेजगारों के करीब कर दी जाएगी। (६०) और दोजल गुमराहों के सामने लायी जाएगी। (६१) और उन से कहा जाएगा कि जिन को तुम पूजते थे, वे वहां हैं ? (१२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजते थे) क्या वे तम्हारी मदद कर सकते हैं या खुद बदला ले सकते हैं ? (१३) तो वे गूमराह (यानी बूत और बुतफरस्त) औंधे मूंह दोजख में डाल दिए जाएंगे । (१४) और शैतान के लश्कर सब के सब (जहन्नम में दाखिल होंगे)। (६५) वहां वे आपस में झगड़ेंगे और कहेंगे, (६६) कि खुदा की कसम ! हम तो खुली गूमराही में थे। (६७) जब कि तुम्हें (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के बराबर ठहराते थे, (६८) और हम को इन गुनाहगारों ही ने गुमराह किया था, (६६) तो (अग्रज) न कोई हमारा सिफ़ारिश करने वाला है, (१००) और न गर्मजोश दोस्त । (१०१) काश, हमें (दूनिया में) फिर जाना हो, तो हम मोमिनों में हो जाएं। (१०२) वेशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले वहीं । (१०३) और तम्हार परवरदिगार तो ग़ालिब और मेहरबान है । (१०४) 🖈

नूह की क़ौम ने भी पैग़म्बरों को झुठलाया, (१०५) जब उन से उन के भाई नूह ने कहा कि तुम डरते क्यों नहीं ? (१०६) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग्नम्बर हूं। (१०७) तो खुदा से उरो और मेराकहामानो । (१०६) और मैं इस काम का तुम से बदलानहीं मांगता। मेराबदलातो खुदा-ए-रब्बुल आलमीन ही पर है। (१०६) तो ख़ुदा से डरो और मेरे कहने पर चलो। (११०) वे बोले कि क्या हम तुम को मान लें और तुम्हारी पैरवी करने वाले तो नीच लोग हुए हैं।(१११) (नूह ने) ५६० व कालल्लाजी-न १६ क़्रमान मजीव इन् हिसाबुहम् इल्ला अला रब्बी लौ तक्ष्युरून&(११३) व मा अ-न बितारिदिल् - मुअ्मिनीन & (११४) इन् अ-न इल्ला नजीरुम् - मुबीना है (११५) कालू ल-इल्लम् तन्तिहि यानुहु ल-तकनन्-न मिनल्-मर्जूमीने Ы(११६) का-ल रब्बि इन्-न कौमी कळजबून हैं 🔵 (११७) फफ्-तह बैनी व बैनहुम् फ़ल्हंब-ब नजिजनी व मम्मअि-य मिनल-मुअुमिनीन (११८) फ्र-अन्जैनाहुव मस्म-अह مُعْرِينَ فَقَلُ رَبِ إِنْ فَعِلْ لَذَيْنِ فَ وَالْمُرْيِنِ فَ وَالْمُرْيِنِ فَ وَيَنْهُمْ फ़िल्फ़ुल्किल्-मध्हून ८ (११६) सुम् - म نَصَا لَكَ يَعِنى وَمَنْ مَنِي مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞ فَأَنْهَمِنَا أَوْمَنْ لَكُهُ अग्-रक़-ना बअ्-दुल्-बाक़ीन 🕨 (१२०) 🛚 इन्-न الْكُلُّكِ الْمُشْحُونِ ٥ ثُمُو أَغُرُ قَعْلُكُ الْمُعْنِينَ ٥ إِنَّ فَي مَاكِمُ لَكُ फ़ी ज्ञालि-क ल-आ-य-तुनु ∮व मा का-न अनसरुहुम्-मुअ्मिनीन (१२१) व इन्-न وْ الْمُرْسِلُونَ فَي إِذْ قِالَ لِلْمُوالْفُومُ مُؤِدُّ الْالْكُونَ فَ ن لكورسول أمان 6 والعواللة وأطايعون 6 وما استلكو रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर् - रहीम 🖈 (१२२) الميومين أبعر إن أبعري الأعل رب العليان 6 أبكون कज्ज-बत् आदु-निल् - मुर्सलीन 🚝 (१२३) يُعِلَى تَعْبُقُن ﴿ وَتَجْدُلُونَ مَصَابِعُ لَعَلَمْ عَدْلُون ﴿ وَإِذَا झ्ज् क्रा-ल लहुम् अखूहुम् हृदुन् अला مُصَّدِّر مَعَصُدُم مِيَّالِينَ فَفَاتُواللَّهُ وَالْمِعُونِ 6 وَتَعُوالْلِهِ يَ तत्तकून ८ (१२४) इन्नी लकुम् रसूलुन् إِنَّ الْفَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يُومِ عَظِيمِهِ اللَّهِ الْوَاسُوا وَعَلَيْنَا أَوْعَلْتَ अमीन ∜ (१२५) फ़त्तक़ुल्ला - ह व ٱمْرَلِينِ تَكُلَّىٰ مِّنَ الْمُعِظِينَ فَ بِنَ هُلَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوْلِينَ فَ وَمَا خُنْ لِيُمَكِّنَ بِمُنَا كُلِّنَا فِي لَا لِمُنْ فَلَكُنَا أَمْ قُلِينًا فَإِنْ فِلْهِ الْأَيْدُ وَمَا अतीअून ८ (१२६) व मा अस्-अलुकुम् अलैहि मिन् अजिरन् ८ इन् अजिर - य क्षित्रिक क्षित्र विकास करिन कि इल्ला अला रिव्बल् - आलमीन ५ (१२७) अ-तब्नू-न बिकुल्लि रीअिन् आ-य-तुन् तअ-बसून श्(१२८) व तत्तिखिजू-न ससानि-क ल-अल्लक्स समान-व १००० मसानि-अ ल-अल्लकुम् तख्लुदून ८ (१२६) व इजा ब-तश्तुम् ब-तश्तुम् जब्बारीन ८ (१३०) फ़त्तकुल्लान्ह व अतीञ्जून ८ (१३१) विस्तकुल्ला अ-म-द्दकुम् विमा तञ्चलमून ८ (१३२) अ-मददकुम् वि-अन्आर्मिव्-व बनीन् (१३३) व जन्नातिव्-व अपूर्विन्ट(१३४) इन्नी अखाफु अलैकुम् अजा-ब यौमिन् अजीम । (१३५) कालू सर्वाउन् अलैना अ व-अज़-त अम् लम् तकुम्-मिनल् - वाअि धीन । (१३६) इन् हाजा इल्ला खुलुकुल् - अञ्चलीन । (१३७) व मा नहनु विमुक्जिवीन ६ (१३८) फ़क्जिजबूह फेअहलकनाहुम्। इन्-न फ़्री आलि-क लआ-य-तुन् । व मा का-न अक्सरुहुम् मुअमिनीन (१३६) व इन्-न रब्ब - क लहुवल् - अजीजुर् - रहीम ★(१४०) कज्-ज - बत्

है तकुम्-मिनल् - वाबिजीन र्रं (१३६) इन् हाजा इल्ला खुलुकुल् - अव्यत्नीन र्रं है (१३७) व मा नह्नु विमुक्कजवीन ८ (१३८) फ़क्कज्ववृहु फ़अह्लकनाहृम् द्रे हुन्- फ़ी ज्ञालि-क लआ-य-तृत् व मा का-न अक्सरहृम् मुअ्मिनीन (१३६) १० हुन् इन्- रब्ब - क लहुवल् - अजीवुर् - रहीम ⊁ (१४०) कज्ज - वत् १० हुन् मुम्तिनि हैं (१४१) इज् का - ल लहुम् अखुहुम् सालिहुत् हैं अला तत्तकून ८ (१४२) इन्नी लकुम् रस्लुत् अमीन र्रं (१४२) हुन्नी हुन् ११० अर्थ रहन् रस्लुत् व स्वर्थ । ११४२ (१४२) हुन्नी हुन्नी हुन् ११० अर्थ रहन् रस्लुत् । इन्हिन् रहन् ११० अर्थ रहन् रस्लुत् । इन्हिन् रहन् ११० अर्थ रहन् रस्लुत् । इन्हिन् रहन् रहन् ११० अर्थ रहन् रस्लुत् । इन्हिन् रहन् रहन् ११० अर्थ रहन् रहन् । इन्हिन रस्लुत् । इन्हिन् रहन् रहन् ११० अर्थ रहन् रहन् । इन्हिन् रहन् रहन् । इन्हिन् रहन् । इन्हिन् रहन् रहन् । इन्हिन् रस्लुत् । इन्हिन् रहन् । इन्हिन रहन् । इन्हिन् रहन् । इन्हिन रह

कहा कि मुझे क्या मालूस कि वे क्या करते हैं। (११२) उन का हिसाबे (आमाल) मेरे परवरदिवार के जिस्में हैं, काथ! तुम समझो।(११३) और मैं मोमिनों को निकाल देने वाला नहीं हूं।(११४) मैं तो सिक्तं लोल-खोल कर नसीहत करने वाला हूं।(११४) उन्हों ने कहा कि नूह लगर तुम मानोगे नहीं तो पत्थर मार-मार कर हलाक कर दिए जाओगे। (११६) (नूह ने) कहा कि परवरदिवार मेरी कौम ने तो मुझ को शुठला दिया
(११७) सो तू मेरे और उन के दिमयान एक खुना फ़ैसला कर दे और मुझे और जो मोमिन मेरे साथ हैं, उन को बचा लिया। (११६) फिर इस के बाद बाक़ी लोगों को डुबो दिया। (१२०) बेशक इस में निजानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१२१) और तुम्हारा परवरदिवार तो गालिब (और) मेहरबान है।(१२२) ★

आद ने भी पैंग्रम्बरों को झुठलाया, (१२३) जब उन से उन के भाई हुद ने कहा, क्या तुम इरते नहीं? (१२४) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैग्रम्बर हूं। (१२४) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (१२६) और मैं इस का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के बिम्मे हैं। (१२७) भला तुम हर ऊंची जगह पर बेकार निशान तामीर करते हो। (१२०) और महल बनाते हो, शायद तुम हमेशा रहोंगे। '(१२६) और जब (किसी को) पकड़ते हो, तो जालिमाना पकड़ते हो। (१३०) तो खुदा से डरो और मेरी इताअत करो। (१३१) और उस से, जिस ने तुम को उन चीजों से मदद दी, जिन को तुम जानते हो, बरो। (१३२) उस ने तुम्हें चारपायों और बेटों से मदद दी, (१३३) और बाग्रों और चश्मों से, (१३४) मुझ को तुम्हारे बारे में बड़े (सख्त) दिन के अजाब का डर है। (१३५) वे कहने लगे, हमें नसीहत करो या न करो, हमारे लिए बराबर है। (१३६) ये तो अगलों के ही तरीक़ हैं। '(१३७) और हम पर कोई अजाब नहीं आएगा, (१३६) तो उन्हों ने हुद को भुठलाया, सो हम ने उन को हलाक कर डाला। बैशक इस में निशानी है और इन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१३६) और तुम्हारा पर-वरिदगार तो ग्रालिब (और) मेहरबान है। (१४०) ★

ं (और) समूद (कीम) ने भी पैग्रम्बरों को झुठलाया, (१४१) जब उन से उन के भाई सालेह ने कहा कि तुम डरते क्यों नहीं ? (१४२) में तो तुम्हारा अमानतदार पैग्रम्बर हूं, (१४३) तो खुदा

१. इन सीओं को बड़ा श्रीक वा ऊर्च मजबूत मीनारे बनाने का, जिस से कुछ काम न निकले, मगर नाम और रहते की इमारतें बड़े तकल्लुफ से माल खराब करते हो। बाग्ने इरम इन्हों का मशहूर है।

र पार्था के वक्त्युक से भाल खराब करते हो। बाग्र ६०० रहा का नगहर ६०: २. यांनी अगले लोग भी इसी तरह बहिस्त की नेमतों की तारीक़ें किया करते ये और दोजब के अजाब से डराया करते थे।

ब्यूतन् फ़ारिहीन & (१४६) फ़त्तकुल्ला-ह व अतीअून ८ (१५०) व ला तुतीअू अम्-रल्-मुस्रिफ़ीन ॥ (१५१) अ्ल्लजी - न युफ्सिदू-न फ़िल्अज़ि व ला युस्लिहून (१५२) काल इन्तमा अन्-त मिनल् - मुसह्-हुरीन& (१५३) मा अन्-त इल्ला मिस्लुना ट फ़अ्ति बिआ - यतिन इन कून-त मिनस्सादिकीन (१५४) का-ल हाजिही ना-क़तुल्लहा शिर्बुंव्-व लकुम् शिर्बु यौमिम्-मञ्-लूम ८ (१५५) व ला तमस्सूहा बिस्दुन् फ-यभ्खु - जकुम् अजाबु यौमिन अजीम (१५६) फ़-अ-क्रहा नादिमीन । (१५७) फ़-अ-ख-ज - हुमुल्-अजाबु । इन्-न फ़ी जालि-क व मा का-न अक्सरुहुम्-मुअ्मिनीन (१५८)



इन्न रब्ब-क लहुवल्-अजीजुर्-रहीम 🐥 (१४१) कण्जवत् कीमु लूति-तिल्मुसंतीन हैं (१६०) इक् का - ल लहुम् अख्रुहुम् लृतून् अला नत्तकृत्यः
(१६१) इन्नी लकुम् रस्तुन् अमीन ॥ (१६२) फत्तकृत्यः व अतीञ्जतिः
(१६३) व मा अस्-अलुकुम् अत्तिहि मिन् अण्निहेडन् अण्रि-य इन्ला अला
रिव्वल्-आलमीन ॥ (१६४) अन्तञ्न्तृत्वज्युवरा - न मिनल्-आलमीन ॥ (१६५)
व त-व्य-इन्त मा ख्र-स-क लकुम् रब्बुकुम् मिन् अव्वाजिकुम् वल्नमुख-जीन
(१६६) काल् ल-इत्लम् तन्तिह याल्तु ल-त-कृतन्-न मिनल्-मुख-रजीन
(१६०) का-ल इन्नी लि-अ-मिलकुम् मिनलकालीन ॥ (१६०)
व सह-ती मिम्मा यब्-मलून (१६६) क-नज्जैताहु व अह-लहु अज्मओन ॥ (१७०)
इत्ला अज्युत् फिल्गाविरीन ८ (१७१) पुन्म दम्मर्नल्-आखरीन ८ (१७२)
व अम्तुना अतैहिम् म-त-रन् ८ फसा-अ म-त-रल् - मुख्यरीन (१७३)

से करो और मेरा कहा मानो, (१४४) और मैं इस का तुम से बदला नहीं मांगता। मेरा बदला (खुरा-ए-) रख्युल आलमीन के खिम्मे हैं। (१४४) क्या जो चीखं (नुम्हें) यहां (मिलती) है, उन में तुम से बीक छोड़ दिए जाओंगे! (१४६) (यानी) बाग और चयमे, (१४७) और वेतियां और खब्में, (१४७) और वेतियां और खब्में, (१४७) और तेतियां और खब्में, (१४७) और तेतियां और खब्में, (१४७) और तेतियां और खब्में, (१४०) और तहल होते हैं। (१४८) और तकल्लुक से पहाड़ों को काट-काट कर घर बनाते हो, (१४६) तो खुदा से डरो और मेरे कहे पर चनो। (१४०) और हद से आगे बढ़ जाने वालों की बात न मानो, (१४१) जो मुल्क में फ़साद करते हैं और सुधार नहीं करते। (१४२) वे कहने लगे कि तुम पर तो जादू की मार है। (१४३) तुम और कुछ नहीं, हमारों ही तरह के आदमी हो। अगर सच्चे हो तो कोई निमानो पेश करो। (१४४) (सालेह ने) कहा, (३स्तो) यह कंटनी है, (एक दिन) इस की पानी पीने की बारी है और एक ते दिन तुम्हारो बारी। (१४४) और इस को कोई तक्तीफ़ न देना, (नहीं तो) तुम को सस्त अजाब आ पक- अगा। (१४६) तो उन्हों ने उस की कुँचें काट डालीं, फिर बॉमन्दा हुए। (१४७) सो उन को अजाब ने आ पकड़ा। बेशक इस में निशानी है और इन मे अक्सर ईमान लाने वाले नहीं। (१४८) और तुम्हारा परवरदिगार तो ग्रालिब (और) मेहरबान है। (१४६) और

 ४६४ व कालल्लजी-न १६ कुरआन मजीद इन्-न फ़ी जालि-क ल-आ-य-तुन्,≱व मा का-न अवसरुहुम् मुअ्मिनीन (१७४) व इन्-न रब्ब-क लहुवल् - अजीजुर्-रहीम ¥ (१७४) कव्ज-ब ऐकतिल-मुसंलीन 🗲 (१७६) इल् का ल लहुम् मुअंबुन् (१७७) इन्नी लकुम् रसूलुन् अमीन । (१७८) फत्तकुल्ला-ह (१७६) व मा अस्अलुकुम् अलैहि मिन् अजिरन्धः इन् अजिर-य इल्ला अला रिब्बल्-आलमीन 🕨 (१८०) औफ़ुल्कै-ल व ला तकूनू मिनल्-मुख्सिरीन ८ (१८१) जिन् बिल्-किस्तासिल्-मुस्तकीम ८ (१८२) व ला तब्खसुन्ना-स अश-या-अहम् व ला तअ्-सौ फ़िल्ऑज़ मुफ़्सिदीन ८ (१८३) वत्तकुल्लजी ख-ल-क़क्म वल - जिबिल्ल-तल - अव्वलीन b (१८४) कालू इन्तमा अन्-त मिनल्-मुसह-हरीन । (१८५) व मा अन्-त इल्ला ब-श-रुम्-मिस्लुना व इन् न अन्नू-क लिमनल्-काजिबीन ८ (१८६) फ़-अस्कित् अलैना कि-स-फ़म् - मिनस्समाई इन् कून् - त मिनस्सादिकीन । (१८७) का-ल रव्वी अअ-्लमु बिमा तअ-मल्न (१८८) फ-कब्जबूहु फ-अ-ख-जहुम् अजाबु यौमिउ-जुल्लिति। इन्नह का-न अजा-ब यौमिन अजीम (१८६) इन्-न की जालि-क ल-आय-तन्। व मा का-न अक्सरुहुम् मुअ्मिनीन (१६०) व इन्-न रब्ब-क लहुवल-अजीजर-व इन्नह ल-तन्जील रिब्बल-आलमीन । (१६२ रहीम ★(१६१) न-ज-ल बिहिर्रूहल्-अमीन ॥ (१६३) अला किलब-क लितक-न मिनल-मुन्जिरीन । (१६४) बिलिसानित् अ-रविध्यम् - मुबीन । (१६५) इन्नह लक्षी जुब्रुरिल् अव्वलीन (१६६) अ-व-लम् यकुल्लहम् आय-तन अध्यअ-ल-मह अलमाउ वनी इस्राई-ल । (१६७) व ली नज्जल्नाह अअ,-जमीन । (१६⊏) फ़-क़-र-अह अलैहिम् कान् बिही (१६६) कजालि-क स - लक्नाहु फ़ी कुलुबिल - मुज्रिमीन ५ (२००

प्रशास कर होता था। (१७३) बेमक इस में निशानी है और उन में अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१७४) और तुम्हारा परवरदिगार तो गालिब (और) मेहरबान है। (१७४) ★

और बन के रहने वालों ने भी पैगम्बरों को झुठलाया, (१७६) जब उन मे मुऐक ने कहा कि तुम दरते क्यों नहीं, (१७७) मैं तो तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूं, (१७६) तो खुदा से उरो और मरा कहा मानो। (१७६) और मैं इस (काम) का तुम से कुछ बदला नहीं मांगता। मेरा बदला तो (खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन के जिम्मे है। (१८०) (देखो) पैमाना पूरा भरा करो और नुक्सान न किया करो। (१८२) और तराज् सीधी रख कर तौला करो। (१८२) लोगों को उन की वीजें कम न दिया करो और मुख्क में फ़साद न करते किरो। (१८३) और उस से उरो, जिसने तुम को और पहनी ख़त्कत को पैदा किया। (१८४) वे कहने लये कि तुम पर जादू हो गया है। (१८६) और तुम और कुछ नहीं, हम हो जैसे आदमी हो और हमारा ख्याल है कि तुम मूठ हो। (१८६) अगर सच्चे हो तो हम पर आसमान में एक टुकड़ा ला मिराओ। (१८०) (खुऐव ने) कहा कि जो काम तुम करते हो, मेरा परवरदिवार उसे खूब जानता है। (१८६) तो उन लोगों ने उन को झुठलाया, पस सायबान के अजाब न उन को आ पकड़ा। बेसक वह बड़े (सहत) दिन का अजाब था। (१८६) इसमें यक्कीनन निवानी है और इनमें अक्सर ईमान लाने वाले नहीं थे। (१६०) और तुम्हारा परवरदिवार तो ग्रालब (और) मेहरवान है। (१८१) ★

और यह (कुरआन खुदा-ए-) रब्बुल आलमीन का उतारा हुआ है। (१६२) इस को अमानत-दार फरिक्ता लकर उतरा है। (१६३) (यानी उस नं) दुम्हारे दिल पर (इल्का किया है, यानी अस दिया है) ताकि (लोगों को) नसीहत करते रहो। (१६४) (और इल्का भी) खुली (ओर-दार) अरबी बुबान में (किया है) (१६४) और इसकी खबर पहले पैग्राम्बरों की किताबों में (तिसी दुई) है। (१६६) क्या उनके लिए यह सनद नहीं है कि बनी इस्राईल के उलेमा इस (बात) को जानते हैं। (१६७) और अगर हम इस को किसी ग्रैर बुबान वाले पर उतारते। (१६८) और वह उमे उन (लोगों) को पढ़ कर सुनाता, तो वे उसे (कभी) न मानते। (१६६) इसी तरह हमन इंकार को गुनाहगारों के दिलों में दाखिल कर दिया। (२००) वे जब तक दर्द देने वाला अजाब न

पूर्द व कालल्सजी-न १६ कृरआन मजीद सूरतुन्-नम्लि २७

फ़-यअति-यहम् बग-त-तंब-व हुम् ला यश-अहन । (२०२) फ़-यज़्लू हल् नह्नु र्टु मुच्मरूने ५(२०३) अ-फ़-विअ्जाबिना यस्तअ़ु-जिलून (२०४) अ-फ़-रऐ-त इम्-मत्तुअ-नाहुम् सिनीन्॥(२०४) सुम्-म जॉ-अहुम् मा कान् यूअदून्॥ (२०६) मा अपना अन्हुम् मा कान् युमत्तुस्न्॥(२०७) व मी अह-लक्ना मिन्

> الْمُلْكَنَا مِنْ تَرْيَةِ إِلَالْهَا مُنْفِيلُونَ فَا إِلَى وَمَا كُمَّا طَلِيعِينَ ۖ وَمَا لُمَّا طَلِيعِينَ ۖ وَمَا هِ اللَّهِ يَطِينُ @ وَمَا يُنْتَبِي لَكُو وَمَا يَسْتِطِيفُونَ ﴿ إِنْهُوعَنِ

المعزولون ﴿ فَالا مَنْ عُمْعُ اللَّهِ إِلَا أَخْرُوْمَ فُونَ مِن الْمُعَلِّمِينَ

وَأَدْذِرْعَشِيرَتِكُ الْأَقْرِيرِينَ ﴿ وَالْمَفِضُ جَنَاحَكَ لِسَ الْمُعَكَّرُونَ

لْمُؤْمِنِينَ ۚ فَإِنْ عَصُولَ فَقُلْ إِنِّي بُرِي وَكِمَا تَعْلُونَ ٥ُوتُوكُلُ عَلَى

عُوْ الْتَصِيْمِ ﴿ الَّذِي يُولِكَ عِنْ تَقُوُّهُ وَتَقَلَّمُكَ فِي النَّصِيدِينَ ﴾

مُوالْتَمِيمُ الْعَلِيدُو هَلُ الْتِتَكَلَّمُ عَلَى مَنْ تَذَكُ الشَّيْطِينُ فَتَرَكُّ عَلَ عَنْ أَمَالِهِ أَتِيْمِ فِي لِلْقُنَ فَنَعُمُ وَأَلْفُوهُمْ لَيْوُنَ ٩ وَالْعُرَا فِيعُومُمُ

لْفَالْنَ ۞ ٱلْمُرْتِرُ ٱلْهُمْ فِي كُلِّ وَادِيْكِ عُنُونَ۞ وٱلْكُمْ مِنْقُولُونَ مَالَا

ونُ بعني مَاظَلِمُوا وسيعُلُو إليَّن ظَلْمُوا أَي مُنْقَلَب يَعْلِيون أَ

是这些人的

ن ﴿ إِلا أَيْنِينَ أَمُوا وَعِلْوالصِّيلَةِ وَذَارُوالتَّمَكُوعُوا وَالتَّمَكُوعُ التَّحَمُّو

कर - यतिन् इल्ला लहा मुख्यिक्तर्गे हिन्दु क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक अर्जालिमीन (२०६) व मा त-नज्ज-लत्

बिहिश्शयातीन (२१०) व मा यम्बग़ी लहुम् व मा यस्ततीञ्जून । (२११) इन्नहुम् अनिस्सम्अ ल-मअ्-जूलून । (२१२) फला

तद्भु म-अल्लाहि इलाहन् आख-र फ़-तकू-न मिनल् - मुअञ्जबीन ८ (२१३) व

अन्बिर् अशी-र-त-कल्-अक्रबीन 🛭 (२१४) विष्फ्रिज़् जना-हु-क लिमनित्त-ब-अ-क मिनल्-मुअ्मिनीन ८ (२१५) फ़-इन् असी-क

फ़कुल् इन्नी बरीउम् - मिम्मा तअ-मल्नुह (२१६) व त-व-क्कल् अलल्-अजीजिर्रहीम и

(२१७) अ्लंलजी यरा-क ही-न तकूम⊍

(२१८) व तकल्लु-ब-क फ़िस्-साजिदीन (२१६) इन्नहू हुवस्समीअुल्-अलीम (२२०) हल् उनव्बिउकुम् अला मन्

त-नज्जलुभ्-शयातीन 🌶 (२२१) त-नज्जलु अला कुल्लि अप्फार्किन् असीम्यि

(२२२) युल्कूनस्सम्-अ व अवसरुहुम् काजिब्न् । (२२३) वश्यु-अरा-उ यत्तिबबुहुमुल्-गावून् । (२२४) अ-लम् त-र अन्तहुम् फी कुल्लि वादिय्यहीमून । (२२४) व अन्तहुम् यकूलून मा ला यफ्-अल्न । (२२६) इल्लल्ली-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति व ज-क-रुला-ह कसीरेव्यन्-त-सरू मिम्बअ्-िव मा जुलिस्, ७ व स-यअ्-लमुल्लबी-न ज-लम् अय्-य मुक्काविय्यन्कलिब्न्र प्रे(२२७)

२७ सूरतुन्-निम्ल ४८

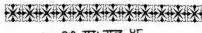
(भवकी) इस सूर: में अरबी के ४८७६ अक्षर, ११६७ शब्द, ६३ आयतें और ७ रुक्अ, हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

ता सीन् विल्-क अयातुल्-कुर्आति व किताबिम्-मुबीन । (१)

∵ मु. अं मुताख. ह ★ ह. ११/१४ अरा३६

देख तें, उसको नहीं मानेंगे। (२०१) वह उन पर अचानक आ पड़ेगा और उन्हें खबर भी र होती। (२०२) उस वक्त कहेंगे, क्या हमें मोहलत मिलेगी ? (२०३) तो क्या ये हमारे अजाव को जल्दी तलब कर रहे हैं ? (२०४) भला देखो तो, अगर हम उन को वर्षो फायदे देते रहें. (२०४) फिर उन पर वह (अजाब) आ वाक्रेज हो, जिसका उनसे बायदा किया जाता है. (२०६) तो जो फ़ायदे ये उठाते रहे, उन के किस काम आएंगे ? (२०७) और इमने कोई बस्ती द्रलाक नहीं की, मगर उस के लिए नसीहत करने वाले (पहले भेज देते) थे ।∵(२०८) (ताकि) नसीद्वत (कर दें)ःऔर हम जालिम नहीं हैं। (२०६) और इस (करआन) को शैतान लेकर नाजिल नहीं हुए। (२१०) यह काम न शी उन की मुनासिब है और न वे इसकी ताकत रखते हैं। (२११) वे (आसमानी बातों के) सुनने (की जगहों) से अलग कर दिए गए हैं। (२१२) तो सदा के सिवा किसी और माबूद को मत पुकारना, वरना तुम को अजाब दिया जाएगा। (२१३) और अपने करीब के रिक्तेदारों को डर सुना दो। (२१४) और जो मोमिन तुम्हारे पैरो हो गये हैं, उन से नर्मी से पेश आओ। (२१५) फिर अगर लोग तुम्हारी नाफ़रमानी करें तो कह दो कि मैं तुम्हारे आमाल से बे-ताल्लुक़ हुं। (२१६) और (खदा-ए-) ग़ालिब (और) मेहरबान पर भरोसा रखो, (२१७) जो तुम को जब तुम (तहज्जूद के वक्त) उठते हो, देखता है, (२१८) और नमाजियों में तुम्हारे फिरने को भी। (२१६) देशक वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (२२०) (अच्छा,) मैं तुम्हें बताऊं कि शैतान किस पर उतरते हैं ? (२२१) हर झुठे गुनाहगार पर उतरते हैं, (२२२) जो सुनी हई बात (उसके कान में) डालते हैं और वे अक्सर झठे हैं। '२२३) और शायरों की पैरवी गुमराह लोग किया करते हैं। (२२४) क्या तुमने नहीं देखा कि वे हर वादी में सर मारते फिरते हैं। (२२४) और कहते वह हैं जो करते नहीं, (२२६) मगर जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये और खदा को बहत याद करते रहें और अपने ऊपर जल्म होने के बाद'बदला लिया और जालिम बहुत जल्द जान लेंगे कि कौत-सी जगह लौट कर जाते हैं। (२२७) 🖈



२७ सूरः नम्ल ४५

सूर: नम्ल मक्की है और इसमें तिरानवे आयतें और सात रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है। त्वा-सीन । ये कुरआन और रोशन किताब की आयतें हैं । (१) मोमिनों के लिए हिदायत और

यानी कियाम से रुक्अ में जाने और रुक्अ से सज्दे में जाने को भी देखता है।

२. इन आयतों में बायरों की बुराई बयान फ़रमायी गयी है, लेकिन बुराई के क़ाबिल शायर नहीं हैं जो बुरे और ना-पाक शेर कहते हैं और जो ऐसे शेर कहें जिन में खुदा की तारीफ़ हो या जिन से उस के दीन की मदद हो. वह तारीफ़ के क़ाबिल और सवाब के हकदार हैं।

यानी अगर किसी ने उस की हिज्य (बोर में बुरे नाम से याद करना) कही हो और वह भी उस की हिल्व कर के उस से बदला ले तो यह जायज है।

हुदंव-व बुररा लिल्-मुअ्मिमीन प्र(२) अ्ल्लजी-न युकीमूनस्सला-त व युअ्-तूनरजका-त व हुम् विस्-आखिरति हुम् यूकिनून (३) इन्नल्लजी-न ला युअ्मिनू-न विज्ञासिरति जय्यन्ना लहुम् अञ्-मालहुम् फ़हुम् यअ-महून् (४) उलाई-कल्लजी-न लहुम् मूजल्-अ्ञाबि व हुम् फ़िल्आखिरति हुमुल् अस्सरून (४) ल-तु-लक्कल् - कुर्आ-न मिल्लंदुन् हकीमिन् इज् का-ल मूसा الْأَخِرُ وَهُمُ مُوْفِئُونَ ۞ إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْأَخِرَةِ زَيْقًا لَهُمُّ

निअस्तिही इन्नी आनस्तु नारन् । स-आतीकुम् मिन्हा बि-ख-बरित् औ आतीकुम् बिशिहाबिन् क्र-ब-सिल्-ल-अल्लकुम् तस्तलून (७) फ़-लम्मा जा-अहा नूदि-य अम्बूरि-क मन् फ़िन्नारि

व मन् हौलहा । व सुब्हानल्लाहि रब्बिल्-ब्गालमीन (८) या मूसा इन्नहू अनल्लाहुल्-अंजीजुल् - ह्कीम ∄ (६) व अल्कि. असा-क । फ़-लम्मा र-आहा तह्तज्जु क-अन्नहा जान्नुं व्वल्ला मुद्बिरंव्-व लम् युअन्किब् 🕽

या मूसा ला त-खर्फ़ इन्नी ला यखाफ़ु ल-दय्यल् - मुर्सलून 👸 (१०) इल्ला मन् - अ-ल-म सुम्-म बद्-द-ल हुस्-तम्-बअ्-द सूडत् फ़डल्नी ग़फ़ूहर्-रहीम (११)

व अद्खिल् य-द-क फी जैबि-क तरुठज् बैद्धा अ मिन् ग़ैरि सुइन् की तिस्त्रि आयातिन् इला फ़िर्औं न व कौमिही ⊅इन्नहम् कान् कौमन् फ़ासिकीन (१२) फ़-लम्मा जॉअत्हुम् आयातुना मुब्सि-र-तृत् कालू हाजा सिट्रुम्-मुबीन ²(१३) व ज-ह्दू बिहा वस्तै-क-नरहा अन्फुसुहुम्

-कुल्मंद्-व अनुल्वन् ⊍फल्युर् कै-फ़ का-न आकिबतुल् - मुप्सिदीन 🖈 (१४) आर्तना दादूर्द व सुलैमा न अिल्मन् ८ व कालल् - हम्दु लिल्लाहिल्लजी फ़ज़्-ज़-लना अला कसीरिम्मिन् अवादिहिल्-मुअ्मिनीन (१५)

الانفرة معر الأخسرون ﴿ وَاللَّهُ لَتَكُفَّى الْقُرُانَ كِيْمِ عَلِيْمِ ۞ إِذْ قَالَ مُوسَى إِنَّهَا وَ إِنَّ أَنْسُتُ ذَارٌ أَسَالِينًا هَا إِخْبِرَا وَالْمِيْلُمْ بِيْهَا إِنَّ فَيْسِ لَقُلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَتُنا مَا رَهَا نُودِي أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا * وَسُبُّ ورُتِ الْعَلَيْدِينَ ﴿ يُمُونَنِّي إِنَّا أَنَا لِنَهُ الْمِرْزُرُ الْحَكِيدُ ﴿ والن عصالة مكناراها فالتراكات مآن ولى مندا وكويعة ولا تَنْفُ الْ لا يُعَالَىٰ لَذَكِى الْمُرْسَلُونَ الْوَالِامُ مَنْ الْمِدُونِ وَإِلَى عَفُورُ رُجِيدُ ٥ وَأَدْخِلُ يِدُ فْ بَيْهِكْ فَخْرَجْ بِيضًا وَمِنْ غَيْرِسُونَةً فِي يَسْهِ أَيْتِ إِلَى فِرْعُونَ وَقُومِهِ * إِنْهُ مَكَانُوا قُومًا فَسِقِينَ۞ فَلَمَّا جَأَوْنَهُ مُ إِنْمَا مُنْصِرًا قَالْوَاهْ لَهُ الرِسُولُ فَهِينَ أَن وَجَعَلُهُ إِيهَا وَاسْتَيْفَتُنْ فَا أَنْفُ هُمْ وَظُلَّا لْمُا وْقَالَا الْعَمْدُ اللهِ لَّذِي فَضَلْنَا عَلَى كَيْمُ رَقِينَ عَادِولُنُومِينَ وَعُورِتُ سُلَقِن وَاوْدُوقُلْ يُلَقَّ النَّاسُ عُلِينَا लुशखबरी हैं। (२) वे, जो नमाज पढ़ते और जक्तान देते और आखिरत का यक्तीन रखते हैं। (३) जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, हमने उन के आमाल उन के लिए सजा दिए हैं, तो वे परेशान भटक रहे हैं। (४) यही लोग हैं, जिन के लिए बड़ा अजाब है और वे आखिरत में भी बहत तुक्सान उठाने वाले हैं। (४) और तुम को कुरआन हकीम व अलीम (खदा) की तरफ़ से अता किया जाता है ●(६) जब मूसाने अपने घर वालों से कहा कि मैं ने आग देखी है। मैं वहांसे (रास्ते कः) पता लाता हूं या सुलगता हुआ अंगारा तुम्हारे पास लाता हुं, ताकि तुम तापो। (७) जब मुसा उस के पास आए तो निदा (आवाज) आयी कि वह जो आग में (तजल्ली दिखाता) है, बरकत वाला है और वह जो आग के आस-पास है और ख़दा जो पूरी दुनिया का परवरदिगार है, (८) ऐ मूसा ! मैं ही ख़ुदा-ए-ग़ालिब व हकीम हूं। (१) और अपनी लाठी डाल दो। जब उसे देखा तो (इस तरह) हिल रही थी गोया सांप है, तो पीठ फेर कर भागे और पीछे मृड कर न देखा। (हुनम हुआ कि) मूसा डरो मत, हमारे पास पैगम्बर डरा नहीं करते। (१०) हां, जिस ने जुल्म किया, फिर बुराई के बाद उसे नेकी से बदल दिया, तो मैं बख्शने वाला मेहरवान हूं। (११) और अपना हाथ अपने गरेबान में अल्ना, बे-ऐब सफ़ेद तिकलेगा.। (इन दो मोजर्जो के साथ जो) नौ मोजन्नों में (दाखिल हैं) फ़िऔँ न और उसकी क़ौम के पास (जाओ) कि वे बद-किरदार लोग हैं। (१२) जब उनके पास हमारी रोशन निशानियां पहुंचीं, कहने लगे, यह खुला जादू है। (१३) और बें-इंसाफ़ी और घमंड से उन से इंकार किया, लेकिन उन के दिल उन को मान चुके थे, सो देख लो कि फ़साद करने वालों का अंजाम कैसा हुआ ! (१४) 🗡

और हमने दाऊद और सुलेमान को इल्म बस्झा और उन्होंने कहा कि खुदा का शुक्र है, जिस ने हमें अपने बहुत-से-मोमिन बन्दों पर बड़ाई दी। (१४) और सुलेमान दाऊद के जानशीन हुए और

सरः नम्ल २७

ين وكنك غيريعين فقل أحظت بدا

بنبأ تؤين الفاوجدت امرأ

व वरिन्स सुनैमानु दादू-द व का-ल या अय्युहन्नासु अुल्लिम्ना मन्तिकर्तैरि व ऊतीना मिन् कुल्लि ग्रैइन्, इन्-न हाजा ल-हुवल्-फ़ज़्लुल्-मुबीन (१६) व लिसुलैमा-न जुनूदुहू मिनल्जिन्नि वल्इन्सि वर्त्तैरि फहुम् यू-ज-अून (१७) नम्लतुंच्या अय्युहन् - नम्लुदुखल इजा अतौ अला वादिन्नम्लि । कालत्

मसाकि-नकुम् ट ला यह्तिमन्नकुम् मुलैमान् व जुन्दुह्मव हुम् ला यश्शुरून (१८) फ़-त-बस्स-म ज़ाहिकम्मिन कौलिहा व का-ल

रब्बि औजिअ्-नी अन् अश्कु-र निअ्-म-त-कल्लती अन्अम्-त अलय्-य व अला वालिदय्-य व अन् अअ्-म-ल सालिहन् तर्ज़ीहु व अदुखिल्नी

बिरहमति-क फी अबादिकस्-सालिहीन (१६) व त-फ़क्क़-दत्तै-र फ़क़ा-ल मा लि-य ला अरल्ह्यह - द 🕏 अम् का - न मिनल -गाइबीन (२०) ल-उअञ्जिबन्तह अजाबत्

शदीदत् औ ल-अज्-बहन्नह् औ ल-यअ्तियन्नी बिसुल्तानिम्-मुबीन (२१) फ़-म-क-स ग़ै-र बओदित् फ़क़ा-ल अहत्तू बिमा लम तुहित

जिअ्तु - क मिन् स-ब-इम्-बिन-बइं व्यक्तीन (२२) इन्नी व-जत्तुम्-र-अ-तन् तम्लिकुहुम् व ऊतियत् मिन् कुल्लि शैइंब्-व लहा अर्शुन् अजीम (२३) व-जल्तुहा व कौमहा यस्जुदू-न

लिश्मिम्सि मिन् दूनिल्लाहि व जय्य-न लहुमुख्यैतानु अअ्-मालहुम् फ्र-स्ट्टहुम् अनिस्सबीलि फ़हुम् ला यह-तदून । (२४) अल्ला यस्जुदू लिल्लाहिल्लजी युहिरजुल-स्रब-अ फ़िस्समावाति वल्अजि व यअ-लमु मा तुख्फू-न व मा तुअ-लिन्न (२५) ला इला-ह इल्ला हु-व रब्बुल्-अशिल्-अजीम 🗆 (२६) अ-सु-दक्कु-त अम् कुन्-त मिनल्काजिबीन (२७) इज्हब् विकिताबी हाजा फ़-अस्किह्

अन्हुम् फ़रज़र् मा जा यजिअन (२=) 'स्म्-म तवल-ल अय्यूहल्म-लउ इन्नी उल्कि-य इलय-य किताबुत् करीम (२६) इन्नह् बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ।

🗌 सजद: द

कहने लगे कि लोगो ! हमें (खुदा की तरफ़ से) जानवरों की बोली सिखायी गयी है और हर बीज इनायत फरमायी गयी है। बेशक यह (उस की) खुली मेहरवानी है। (१६) और सुलेमान के लिए जिल्लों और इंसानों और परिदों के लश्कर जमा किए गये और वे जिल्लावार किए गए थे। (१७) यहां तक कि जब चींटियों के मैदान में पहुंचे तो एक चींटी ने कहा कि चींटियो ! अपने-अपने बिलों में दाखिल हो जाओ, ऐसान हो कि सुलेमान और उसके लक्कर तुमको कुचल डालें और उनको सबर भी न हो। (१६) तो वह उस की बात से हंस पड़े और कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! मझे तौफ़ीक़ दे कि जो एहसान तुने मुझ पर और भेरे मां-बाप पर किए हैं, उनका शुक्र करूं और ऐसे नेक काम करूं कि तू उन से खुश हो जाए और मुझे अपनी रहमत से अपने बन्दों में दाखिल फरमा। (१६) और जब उन्होंने जानवरों का जायजा लिया, तो कहने लगे. क्या वजह हैं कि हदहद नजर नहीं आता, क्या कहीं ग़ायब हो गया है ? (२०) मैं उसे सख्त सजा दूंगा या जिब्ह कर डालूंगा या मेरे सामने (अपनी बे-क़सुरी की) ख़ली दलील पेश करे। (२१) अभी पोली ही देर हुई थी कि हदहद आ मौजद हुआ और कहने लगा कि मुझे एक ऐसी चीज मालम हुई है, जिस की आप को खबर नहीं और मैं अपने पास (शहर) सबासे एक यकीनी खबर लेकर आया हूं। (२२) मैं ने एक औरत देखा कि इनं लोगों पर बादशाहत करती है और हर चीज उसे मिली हई है और उसका एक बड़ातस्त है। (२३) मैं ने देखा कि वह और उसकी क़ौम (के लोग) खुदाको छोड़ कर सूरज को सज्दा करते हैं और जैतान ने उन के आमाल उन्हें सजा कर दिखाए हैं और उनको रास्ते से रोक रखा है, पस वे रास्ते पर नहीं आते । (२४) (और नहीं समझते) कि खुदा को जो आसमानों और अमीन में छिपी चीज़ों को ज़ाहिर कर देता और तुम्हारे छिपे और ज़ाहिर आमाल को जानता है, क्यों सज्दान करें ? (२५) खुदा के सिवाकोई इबादत के लायक नहीं, वही बड़े अर्थका मालिक है □(२६) (मुलेमान ने) कहा, (अच्छा) हम देखेंगे, तू ने सच कहा है या तू झूठा है। (२७) यह मेरा खत ले जा और इसे उनकी तरफ़ डाल दे, फिर उनके पास से फिर आ और देख कि वे क्या जवाब देते हैं ? (२८) मलका (रानी) ने कहा कि दरबार वालो ! मेरी तरफ़ एक नामा (पत्र) डाला गया है। (२१) वह सुलेमान की तरफ़ से है और (मल्मून यह है) कि शुरू खुदा का नाम ले

सरः नम्स २७

वअ्तूनी मुस्लिमीन 🖈 (३१) कालत् या अय्युहल-म-लउ अफ्तनी फ्री अमरी मा कृत्तु काति-अ-तन् अम्-रत् हत्ता तश-हदून (३२)काल् उलू बअसित् शदीदिव-वल-अम्रु इलैकि कालत् इन्नल्मुल्-क इजा द-खल् कर-य-तुत् अफ्सदूहा व ज-अल

फ़-इन्नमा यश्कर

(88) मिन्

कौमित्

रब्बी गनिय्यून करीम (४०)

अर्श्वि । कालत् मुस्लिमीन

अम् तकृतु मिनल्लजी-न ला यह-तदून (४१)

अह्निहा अजिल्ल - तत् 2 व (38) इन्नी मूर्सि-लत्त् इलैहिम् बिहदिय्यतित् फ्रनाजि-र-तुम् यजिअल्-मुसंल्न जा-अ सुलैमा-न का-ल अतुमिद्दूननि विमालित्रं क्रमा आतानि-यल्लाह खैरुम्मिम्मा आताकुम् बल अन्तुम बिहदिय्यतिकुम् तकु-रहन (३६) इजिअ इलैहिम् फ़-ल-नअ्तियन्नहुम् बिजुन्दिल्ला कि-ब-ल लहुम् बिहाव लनुख्रिजन्नहुम् मिन्हा अजिल्ल-तुंब्-व हुम् सागिरून (३७) बिअशिहा अय्युहल्म-लउ अय्युक्म् यअ्तीनी कब-ल अंय्यअतुनी मुस्लिमी-न (३८) का-ल अिं परीतूम-मिनलजिन्नि कब-ल अन् तक-म मिम्मकामि-कॐव उन्नी लक्तविय्युन् अमीन (३६) कालल्लजी अ-न आती-क बिही कब्-ल अंय्यर-तद्-द इलै-क त्र्फ़ु-क^ьफ़-लम्मा रआह मुस्तकिर्रत् मिन फ़ज़ुलि रब्बी 🕉 लियब्लु - वनी

अन्दह अल्मुम्मिनल्-किताबि

क़ा-ल निकरू लहा

तअ-बुद्द मिन्द्रनिल्लाहि 🕽 इन्नहा

कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। (३०) (बाद इस के यह) कि मुझा से सर-कशी न करो और इताअत गुजार हो कर मेरे पास चले आओ। (३१) 🖈

(स्रत सूना कर) कहने लगी कि ऐ दरबारियो ! मेरे इस मामले में मुझे मश्विरा दो, जब तक तुम हाजिर न हो (और सलाह न दो), मैं किसी काम का फ़ैसला करने वाली नहीं। (३२) वे बोले कि हम बड़े जोरावर और सख्त लड़ाक हैं और हक्म आपके अख्तियार में है, तो जो हक्म क्षीजिएगा. (उसके नतीजे पर) नजर कर लीजिएगा। (३३) उसने कहा कि बादशाह जब किसी गहर में दाखिल होते हैं, तो उसको तबाह कर देते हैं और वहां के इज्जत वालों को जलील कर दिया करते हैं और इसी तरह यह भी करेंगे। (३४) और मैं उनकी तरफ़ कुछ तोहफ़ा भेजती हं और देखती हूं कि क़ासिद क्या जवाब लाते हैं। (३५) जव (क़ासिद) सूलेमान के पास पहुंचा, तो (स्लेमान ने) कहा, क्या तुम मुझे माल से मदद देना चाहते हो, जो कुछ खदा ने मुझे अता फरमाया है, वह उस से बेहतर है, जो तुम्हें दिया है। सच तो यह है कि अपने तोहफ़े से तुम ही ख़श होते होंगे। (३६) उनके पास वापस जाओ। हम उन पर ऐसे लश्कर लेकर हमला करेंगे, जिन के मुकाबले की उन में ताक़त न होगी और उनको वहां से बे-इज्जत करके निकाल देंगे और वे जलील होंगे।(३७) (सुलेमान ने) कहा कि ऐ दरबार वालो ! कोई तुम में ऐसा है कि इससे पहले कि वे लोग फ़रमांबरदार हो कर हमारे पास आएं, मलका का तख्त मेरे पास ले आए। (३८) जिल्लों में से एक कवी हैकल जिल्ला ने कहा कि इस से पहले कि आप अपनी जगह से उठें, मैं उस को आप के पास ला हाजिर करता हं और मुझे इस पर कदरत (भी) हासिल है (और) अमानतदार (भी) हूं। (३६) एक ग्रस्स जिसको (खदा की) किताब का इल्म था, कहने लगा कि मैं आप की आंख के झपकने से पहले-पहले उसे आप के पास हाजिर किए देता हं। जब (स्लेमान ने) तस्त को अपने पास रखा हुआ देखा, तो कहा कि यह मेरे परवरदिगार का फ़ल्ल है, ताकि मुझे आजभाए कि मैं शुक्र करता हूं या नेमत की ना-शुक्ती करता हूं और जो शुक्र करता है तो अपने ही फ़ायदे के लिए शुक्र करता है और जो ना-मुक्ती करता है, तो मेरा परवरिदगार वे-परवाह (और) करम वाला है। (४०) (सुलेमान ने) कहा कि मलका के (अवल के इम्तिहान के) लिए उस के तस्त की सूरत बदल दो, देखें कि वह सूझ रखती है या उन लोगों में से हैं, जो सूझ नहीं रखते। (४१) जब वह आ पहुंची, तो पूछा गया कि क्या आप का तस्त भो इसी तरह का है? उस ने कहा कि यह तो गोया बिल्कुल उसी जैसा है और हमको इससे पहले ही (सुलेमान की बड़ाई और शान का) इत्म हो गया था और हम करमांबरदार हैं। (४२) और वह जो खुदा के सिवा (और की) पूजा करती थी, (सुलेमान ने) उस को उस से मनाकिया (इस से पहले तो) वह काफ़िरों में से घी। (४३) (फिर) उस से कहा

की-ल त-हद-बुलिस्सर्-ह८ फ़-लम्मा र-अन्हु हसि-बत-हु लुज्जतंब्-व् क-स-फ़त् अन् साकेहा । का-स इन्तह सर्हुम् - मुमर्दुम् - मिन् कवारी-र व कालत् रहिव इन्ती ज-लम्तु नफ़्सी व अस्-लम्तु म-अ सुलैमा-न लिल्लाहि रिब्बल्-आलमीन (४४) व ल-कद् असंल्ना इला समू-द अखाहुम् सालिह्त् अनिअ्-बुदुल्ला-ह फ़-इजा-हुम्

६०४ य कालस्स्जीन १६

फ़रीक़ानि यस्तसिमून (४५) क़ा-लयाक़ौिम लि-म तस्तअ-जिल्-न बिस्सय्यिअति कब्-लल्-ह-स-नितु 8 ली ला तस्तग् - फ़िल्निल्ला-ह ल-अल्लकुम् तुर-हमून (४६) कालुत्त्य्यर्ना बि-क व बिमम्म-अ्-क । क़ा-ल ताइरुकुम् अिन्दल्लाहि बल् अन्तुम् क्रौमुत् तुफ़्तनून (४७) व का-न फ़िल्मदीनति तिस्अतु रहितंय्युफ़्सिदू-न फ़िल्अज़ि مَا تُوَلِنُونُ وَلِي لِطِيعِ مَاشِهِ مِنَامَهُ لِكَ أَهُلِهِ وَإِنَّالْصِدِ قُونَ 6 الراز مُكُرِّنًا مُكُرًّا وَهُوْلِا يُشْعُرُونَ ۞ فَالْظَرْكِ व ला युक्त्लिहून (४८) क़ालू तकासमू لله مكرهمة الأدر ففروقومهم المعين صفيلك يوتهم बिल्लाहि लनुबय्यितन्तहू व अह्-लहू सुम्-म لَلسَّوْا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَهُ لِقُوْمِ يُعَلَّمُونَ ﴿ وَاجْمِينَا لَذِينَ اهْنُوا وَ लनकुलन्-न लिवलिथ्यिही मा शहिद्-ना मह-लि-क عُلْوَالِيَّقُونَ ٩ وَلُوْطًا لِذَقَالَ لِعَوْمِهِ أَتَاتُونَ الْفَاحِثُ مَّ وَكُنْمُ تَجْعُمُ تُأُونَ الرِّيكُ مُهُواً فِن دُونِ الْفِيلُونِ أَنْمُ وَوُولِهِ لَوْنَ अह्लिही व इन्ना ल-सादिकून (४६)

म-करू मक-रंब-व म-कर्ना मक्-रंब्बहुम् ला यश्क्षुरून (५०) फ़न्जुर् कै-फ़ का-न आक्रिबत् ان ﴿ وَامْطُرُونَا عَلَيْهِ وَمُعَرًّا فَيْ أَوْ مُطْرُكُ مُنْدُونِينَ ﴾ قُلِ मिरिहिम् ॥ अन्ना दम्मर्नाहुम् व कौमहुम् अज्मओन (५१) फ़-तिल-क बुयूतुहुम् खावि-य-तम्-बिमा अ-लमू । इन्-न फ़ी जालि-क लआयतुल्-लिकौमिय्यअ्-लमून (५२) व अन्जैनल्लजी-न आमनू व कानू यत्तकृत (५३) व लूतन् इज् का-ल लिकौमिही अ-तअ्-तूनल्-फ़ाहि-श-त्

अन्तुम् तुब्सिरून (५४) अ-इन्नकुम् ल-तअ्तूनर्-रिजा-ल शह-व-तृम् - मिन् दूनिन्निसाइ। बल् अन्तुम् कौमुन् तज्-हलून (४४) फ़मा का-न जवा-ब क़ौमिही इल्लो अन् कालू अख्रिजू आ -ल लूतिम् -िमन् कर्यतिकुम् ८ इन्नहुम् उनामुं य्य-त-तह्-हरून (५६) फ़-अन्जैनाहु व. अह-लहू इल्लम्र-अ-तह्र क्रद्दर्नाहा मिनल्गाबिरीन (५७) व अम्तृर्ना अलैहिम् म-त्-्रन् ८ फ़र्सा-अ म-त्-रुल्-अबादिहिल्-मुन्जरीन ★ (५८) क़ुलिल्-ह्रम्दु लिल्लाहि व सलामुन् अला

खरन

यूश्रिकन 🕨

अम्मा

लजीनस् - तुफ़ा 👃 आल्लाहु

πει कि महल में चलिए। जब उस ने उस (के फ़र्ब) को देखा, तो उसे पानी का हीज समझा और (कपडा उठा कर) अपनी पिडुलियां खोल दीं। (सुलेमान ने) कहा, यह ऐसा महल है, जिसके (नीचे भी) शीमे जड़े हुए हैं। वह बोल उठी कि परवरिद्यार ! मैं अपने आप पर जल्म करती रही थी और (अब) मैं सुलेमान के हाथ पर' खुदा-ए-रब्बुल आलमीन पर ईमान लाती है। (४४) 🖈

और हम ने समृद की तरफ़ उन के माई सालेह को भेजा कि खदा की इबादत करो. तो वे दो करीक हो कर आपस में झगड़ने लगे। (४४) (सालेह ने) कहा कि ए कीम! तुम भलाई से पहले बराई के लिए क्यों जल्दी करते हो (और) खुदा से बिस्सिस क्यों नहीं मांगते, ताकि तम पर रहस किया जाए। (४६) वे कहने लगे कि तुम और तुम्हारे साथी हमारे लिए दूरे गगन हैं (सालेह ने) कहा कि तम्हारी बद-शगनी खदी की तरफ़ से है, बल्कि तम ऐसे लोग हो जिन की आजमाइया की जाती है। (४७) और महर में नी मल्स वे, जो मुल्क में फ़साद किया करते वे और इस्लाह से काम नहीं लेते थे। (४८) कहने लगे कि खदा की कसम खाओं कि हम रात को उस पर और उस के घर वालों पर छापा मारेंगे, फिर उस के वारिसों से कह देंगे कि हम तो घर वालों की हलाकत की जगह पर गये ही नहीं और हम सच कहते हैं। (४६) और के एक चाल चले और हम भी एक चाल वले और उनको कुछ खबर न हुई। (४०) तो देख लो कि उन की चाल का अंजाम कैसा हुआ। हम ने उन को और उन की कौम, सब को हलाक कर डाला। (५१) अब ये उन के घर उन के जल्म की बजह से खाली पड़े हैं। जो लोग समझ रखते हैं, उनके लिए इसमें निमानी है। (४२) और जो लोग ईमान लाए और दरते थे, उनको हम ने निजात दी। (१३) और लत को (याद करो),जब उन्हों ने अपनी कीम से कहा कि तम बे-हयाई (के काम) नयों करते हो और तम देखते हो। (१४) क्या तुम औरतों की छोड़ कर लज़्बत (हासिल करने) के लिए नदीं की तरफ़ मायल होते हो। सच तो यह है कि तुम जाहिल लोग हो। (४४) तो उन की क़ौम के लोग (बीले, तो) यह बोले और इस के सिवा उन का कुछ जवाब न था कि लत के घर वालों को अपने शहर से निकास दो। ये लोग थाक बनाना चाहते हैं। (५६) ती हम ने उन की और उन के घर वालों को निजात दी. मगर उन की बीवी, कि उस के बारे में मूकरर कर रखा या (कि वह) पीछे रह जाने वालों में होगी। (४७) और हम ने उन पर मेंह बरसाया सो (जो) मेंह उन लोगों पर (बरसा), जिन की मतनब्बह कर दिया गया था. बरा था। (४८) *

कह दो कि सब तारीफ़ खुदा ही को (मुनासिब) है और उस के बन्दों पर सलाम है, जिन को उस ने चुन लिया। भला खुदा बेहतर है या वे, जिन की ये (उस का) शरीक बनाते हैं। (४६)

१. लग्बों का तर्जुमा है 'सुलेमान के साथ' मगर यहां मुराद है 'सुलेमान ने हाय पर', इस लिए हम ने यही वर्जुमा किया है।

रे हबरत सामेह अलैहिस्सलाम उन लोगों को खुदा पर ईमान साने के लिए कहते ये कि ईमान लाओने तो पुम्हारा मना होगा, बरना तुम पर अवाद नाविस होगा। वे लोग न ईमान लाते थे, न भलाई के लिए कोसिश करते थे, ब्रिक यह कहते थे कि वह अखाब, जिस से तुम हम को डराते हो, जल्दी नाजिल कराओ। सासेह असीहस्सलाम ने कहा, तुम अजाब के लिए क्यों जस्बी मचाते हो। जुदा से बरिशन मांगो, ताकि वजाए अजाब के तुम पर खुदा की रहमत नाविल हो।

बीसवां पारः ऋम्मन ख-ल-क्रस्समावाति सूरतुन् निम्ल स्रायात ६० से ६३

अम्मन् ख-ल-क़स्समावाति. वत्अर्-ज़ व अन्ज-ल लकुम् मिनस्समाइ फ-अम्बत्ना बिही हदाइ-क जा-त बह्जतिन् हमा का-न लक्स श-ज-रहा । अ इलाहुम्-म - अल्लाहि । बल् हुम् क्रीमु य्यअ्-दिल्न । अम्मन ज-अ-ललअर-ज करारंब-व ज-अ-ल खिलालहा अन्हारंब-व ज-अ-ल लहा व ज-अ-ल बैनल्-बहरैनि हाजिजन् हिस्सिट अ इलाहम्-म-अल्लाहि∮ बल् अक्सरुहुम् ला यअ-लमून 🕽 (६१) अम्मय्युजीबुल्-मुज्तुर्-र इजा दआहु व यक्शिफुस्सू-अ व यज्-अलुकुम् लु-ल-फ़ा-अल् - अज़ि **म् अ** इलाहुम्-म-अल्लाहि⊁ क़लीलम्मा त - अनकरून 🌶 अम्मय्यह्दीकुम् की अलुमानिल्-बरि वल्बहिर व मंय्युसिलुर-रिया-ह बुश्रम्बै - न रह-मितही । अ इलाहुम् - म - अल्लाहि। तथालल्लाह् अम्मा युश्रिकून । (६३) अम्मय्यब्दउल्-खल-क सुम्-म युओदुहू व मिनस्समाइ वल्अजि। म्य्यर्जुकुकुम् अ इलाहुम्-म अल्लाहि । कुल् हातू बुर्हानकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (६४) कुल् ला यअ्-लमु मन् फ़िस्समात्राति बल्अज्ञिल्ग्रै-ब इल्लल्लाह्र व मा यश्अरूल-न अय्या-न युब-असून (६५) बलिद्दा-र-क अन्मृहम् फ़ी फ़िल्आ खिरति 🍑 बल् मिन्हा अमून 🖈 (६६) व कालल्लजी -न क-फ़रू अ इद्धा ल-मुख्रजून (६७) ल - कर् वुअिद्ना हाजा व आवाउना मिन् कब्लू । इन् हाजा इल्ला असातीरुल-अब्बलीन कुल् सीरू फ़िल्अज़ि फ़त्सुरू कै-फ़ का-न आक़िबतुल्-मुजिरमीन (६६) तकुन् फ़ी ज़ैकिम्-मिम्मा यम्कूरून (७०)

भसा किस ने आसमानों और उसीन को पैदाकिया और (किस ने) सुम्हारे लिए आसमान से पानी बरसाया ? (हम ने ।) किर हम ने उस से हरे-भरे बाग उगाए । तुम्हारा काम तो न या कि तुम उन के पेडों को उगाते, तो क्या खुदा के साथ कोई और भी माबूद है? (हरगिड नहीं,) बल्कि ये लोग रास्ते से अलग हो रहे हैं। (६०) भला किस ने जमीन को करारगाह बनाया और उस के बीच नहरें बनायों और उस के लिए पहाड़ बनाए और (किस ने) दो दिखाओं के बीच ओट बनायी। (यह सब कुछ ख़दाने ही बनाया।) तो क्या ख़ुदाके साथ कोई और माबूद भी है? (हरगिख नहीं,) बल्कि उन में अक्सर समझ नहीं रखते। (६१) भला कौन वे-क़रार की इल्तिजा क़बूल करता है, जब वह उस से दुआ करता है। और (कौन उस की) तक्लीफ़ को दूर करता है और (कौन) तुम को जमीन में (अगलों का) जानशीन बनाता है? (यह सब कुछ खुदा करता है) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं, मगर) तुम बहुत कम ग़ौर करते हो ? (६२) भला कौन तुम को जंगल और दरिया के अंधेरों में रास्ता बताता और (कौन) हवाओं को अपनी रहमत के आगे खुगखबरी बना कर भेजता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है,) तो क्या खुदा के साथ कोई और माबूद भी है? (हरगिज नहीं,) ये लोग जो शिकत करते हैं, खुदा (की भान) उस से बुलंद है। (६३) भलाकौन खल्कत को पहली बार पैदाकरता, फिर उस को बार-बार पैदाकरता रहता है और (कौन) तुम को आसमान और जमीन से रोजी देता है ? (यह सब कुछ खुदा करता है.) तो वया खुदा के साथ कोई और माबूद भी है ? (हरगिज नहीं।) कह दो कि (मुश्रिको !) अगर तुम सच्चे हो, तो दलील पेश करो । (६४) कह दो कि जो लोग आसमानों और जमीन में हैं, खुदा के सिवा ग़ैब की बातें नहीं जानते और न यह जानते हैं कि (जिंदा कर के) उठाए जाएंगे । (६५) बल्कि आखिरत (के बारे) में उन का इल्म 'मुन्तही' (खत्म) हो चुका है।' बल्कि वे इस से शक में हैं, बल्कि इस से अंधे हो रहे हैं। (६६) 🖈

और जो लोग काफिर हैं, कहते हैं कि जब हम और हमारे बाप-दादा मिट्टी हो जाएंगे, तो क्या हम फिर (कबों) से निकाले जाएंगे। (६७) यह वायदा हम से और हमारे बाप-दादा से पहले से होता चला आया है। (कहां का उठना और कैसी क़ियामत!) यह तो सिर्फ पहले लोगों की कहानियां है। (६८) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो, फिर देखों कि गुनाहगारों का अंजाम क्या हुआ है? (६९) और उन (के हाल) पर ग्रम न करना और न उन चालों से, जो ये कर रहे हैं,

थानी आख़िरत के बारे में उन का इल्म कुछ भी नहीं है और उस का ख़ात्मा हो गया है।

व यकुलू-न मता हाजल्वअ-हु इन् कुन्तुम् साविकान (७१) जुल् ज्ला अध्यक्तन रिट-फ लकुम् बश्-जुल्लजी तस्तअ-जिलून (७२) व इन्-न रब्ब-क लज् फ़ज़िलन् अलन्नासि व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यक्कुल्ल (७३) व इन-न रब्ब-क ल-यअ्-लमु मा तुकिन्तु सुदूरहुम् व मा-युअ्-लिन्न (७४) व मा मिन् गाइबलिन् फ़िस्समाइ बलुअजि इल्ला फी किताबिम् - मुबीन

ला तुस्मिश्रुलमीता व ला तुस्मिश्रुस्

ग्रुम्मिद्दुश्- अ इजा वल्लो मुद्बिरीन (=o)

व मा अन् - त बिहादिल् - श्रुम्मि अन्
ग्रुक्तिः अस्मि अस्मि वर्षियातिना फहुम्
ग्रुक्तिस्न (=१) व इजा व-क-अल्कोलु असेहिम् अल-रज्-ना लहुम् दाब्तिस

मिनल्ऑज तुकल्लिमुहुम् ⊌ अन्तन्ना-स कानू विअध्यातिना ला यूकिनूत ★(६२) य यौ-म नह्म्मुरु मिन् कुल्लि उम्मतिन् फ़ौजम्मिम्-मय्युकञ्जिबु विआयातिना फ़हुम् यूज्जून (६३) हत्ता इंजा जॉफ का-ल अ-कञ्जब्तुम् विआयाती व लम् तुहीत् विहा जिल्मन् अम्माजा कुन्तुम् तअ्-मलून (६४) व व-क-अल्कौलु अलैहिस् विमा अ-लमू फ़हुम् ला यन्तिकून (६५) अ-लम् यरी अन्ना ज-अल-नल्लै-ल नियस्कुन्

फ़ीहि वन्नहा-र मुब्झिरन् । इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिक़ौमिय्युअ्मिन्न (८६)

क्रिक्स क्रिक्स क्रिस्स्रि फ़-फ़ाजि-अं मन् फ़िस्समावाति व मन् फ़िल् अजि इल्ला मन् झा-अल्लाहु व कुल्लुन् अतौहु दाखिरीन (६७) व त-रल्जिबा-ल तह्-सबुहा जामि-द-तंब-ब हि-य तमुर्ह मर्रस्सह्राबि मुन्-अल्लाहिल्लाजी अतु-क-न

तह्नसबुहा जामि-द-तंब-व हि-य तमुर्द मरेस्सहाबि-ज़ुन-अल्लाहिल्लाजा अतु-क-कुल्-ल बंदन् ४ इन्त्रह खबीरम् - बिमा तफ्-अलून (८६) मन् जा - अ बिल्-ह्-स-नित् फ-लह खेरम्-मिन्हा ८ व हुम् मिन् फ-जुद स्योमद्यान् आमिन्न (८६)

मिन् फ्र-ज्इं स्योमइजिन् आमिन्न (=१)
व मन् जा-अ विस्तिय-अति फ्र-कुब्बत् वृज्इहुम्
फ्रिन्तारि म्हल् तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम्
तअ-मलून (१०) इन्नमा उमिर्तु अन्
अज्-बु-द रव् - व हाजिह्ल्-बल्दतिल्लाओ
हर-महा व लह् कुल्तु जैइं व-व उमिर्तु
अन् अक् - न मिनल्मुस्लिमीन म् (११)
व अन् अत-जुवल्-कुर्आ-न ट फ्र-मिन्हतदा
फ्र-इन्तमा यह-तदी लिनफ्सिही ८ व मन्
अल्-ल फ्र-कुल् इन्तमा अन् मिनल्मुन्जिरीन

(१२) व कुलिल्ह्रम्दु लिल्लाहि सयुरीकुम् । (१२) व कुलिल्ह्रम्दु आयातिही फ़-तअ-रिफ़्नहा । व मा रब्बु-क विग्राफ़िलिन् अम्मा तअ-मल्न 💥 १३)

२८ सूरतुल् क्र-ससि ४६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ६०११ जलर, १४४४ गन्द, ८८ आयतें और ६ रुक् अ है।

विस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम ∙ ता-सीम्-मीम् (१) तिल्-क आयातुल् - किताबिल् - मुबीन

नत्लू अर्लं - क मिन् न - बइ मूसा व फ़िर्ओ - न बिल्ह्रविक लिकौमिय्युअभिनून (३) इन्-न फ़िर्ओ न अला फ़िल्अज़ि व ज-अ-ल अह्-लहा चि-य अय्यस्तञ्ज्ञिकु ताई-फ़ - तम् - मिन्हुम् गुजब्बिहु अब - ना - अहुम् व यस्तह्मी निर्सा - अहुम् ४ इन्नहु का-न मिनल् - मुफ़्सिदीन (४) सर फूंका जाएगा, तो जो लोग आसमानों और जो जमीन में हैं, सब घबरा उठेंगे. मगर वह जिसे खदा चाहे और सब उस के पास आजिज हो कर चले आएंगे। (६७) और तुम पहाडों को देखते हो, तो स्थाल करते हो कि (अपनी जगह पर) खड़े हैं, मगर वे (उस दिन) इस तरह उड़ते फिरेंगे जैसे बादल। (यह) खुदा की कारीगरी है, जिस ने हर चीज को मजबूत बनाया। बेशक वह तम्हारे कामों की क्षवर रक्षता है। (८८) जो शख्स नेकी ने कर आएगा, तो उस के लिए उस से बेहतर (बदला तैयार) है और ऐसे लोग (उस दिन) घबराहट से बे-खीफ़ होंगे। (८६) और जो ब्राई ले कर आएगा, तो ऐसे लोग ऑंघे मुंह दोजख में डाल दिए जाएंगे। तुम को तो उन ही आमाल का बदला मिलेगा, जो तुम करते रहे हो। (६०) (कह दो,) मुझ की यही इर्शाद हुआ है कि इस शहर मक्का के मालिक की इबादत करूं, जिस ने इस को मोहतरम (और अदब की जगह) बनाया है और सब चीज उस की है और यह भी हुक्म हुआ है कि उस का हुक्मबरदार रहूं। (११) और यह भी कि कुरआन पढ़ाकरूं, तो जो जल्स सीधा रास्ता अपनाता है तो अपने ही फ़ायदे के लिए अपनाता है और जो गुमराह रहता है तो कह दो कि मैं तो सिर्फ़ नसीहत करने वाला हूं। (६२) और कहो कि खुदा का शुक्र है, वह तुम को बहुत जल्द अपनी निशानियां दिखाएगा, तो तुम उन को पहचान लोगे और जो काम तुम करते हो, तुम्हारा प्रवरदिगार उन से बे-खबर नहीं है। (१३) 🖈



२८ सूरः क्रस्स् ४६

सूरः कसस् मक्की है और इस में ८८ आयतें और ६ रुक्अ हैं।

भूरु खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ताँ-सीम-मीम। (१) ये रोशन किताब की आयतें हैं। (२) (ऐ मुहम्मद!) हम तुम्हें मूसा और फ़िओन के कुछ हालात मोमिन लोगों (के सुनाने) के लिए सही-सही सुनाते हैं, (३) फ़िऔन ने मुल्क में सर उठा रखा था और वहां के रहने वालों को गिरोह-गिरोह बना रखा था, उन में से एक गिरोह को (यहां तक) कमजोर कर दिया था कि उन बेटों को जिब्ह कर डालता और उन की लड़कियों को जिंदा रहने देता। देशक वह फ़साद फैलाने वासों में था। (Y) और हम वाहते

अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २०

न्रीद् अन् नमुन्-न अ-लल्लजीनस्-तुज्-अिफ् फिल्अजि व नुमिक्क-न लहुम् फ़िल्अज़ि अ-इम्मतंब्-व नज्-अ-ल-हुमुल्-वास्सिन । (४) व नुरि-य फिर्भी--न व हामा-न व जुनूदहुमा मिन्हुम् मा कानू यहजरून अन अज़िओहि है फ़-इजा इला उम्मि मुसा फ़िल्यम्मि ला ला तहजूनी ८ इन्ना जाअलूहु मिनल् -फ़ल्-त-क़-त़हूं आलु फ़िर्औ-न ह-ज-नन् । इन-न जुनदहमा कान स्रातिईन क़ालतिम् - र-अत् फ़िर्औ-न अं निल्ली ल - क ला 🕏 असा अंध्यन्-फ़ - अना - जह व-ल-दंव्-व हम् ला उम्मि फ़आद फ़ारिग़न् । इन् लतुब्दी मुसा कादत् बिही अर्र - बत्ना अला न मिनल् - मुअ्मिनीन कालत् लिउस्तिही नुस्सीहिं फ - बसुरत् बिही व हर्रम्ना अलैहिल् - मराज़ि-अ यश-अरून । (११) जुनुबिव-व ला - क्रालत् हल् अदुल्लुकुम् अला अह - लि बैतिय्यक्फ़्लूनह नासिहन (१२) फ़-र-दद्नाहु इला उम्मिही अ, नुहा व ला तहू-ज-न व लि-तअ,-ल-म अन्-न वअ-दल्लाहि हक्कुव-व अन्स-र-हुम् ला यअ्-लमून Ұ 🗎 (१३) व लम्मा

अल्मन् १ व कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (१४)

वस्तवा आतैनाह हुक्मंब्-य

क्षे कि जो लोग मुल्क में कमफोर कर दिए गए हैं, उन पर एहसान करें और उन को पेशवाबनाएं और उन्हें (मूल्क का) वारिस करें। (५) और मूल्क में उन को क़दरत दें और फ़िओंन और हामान और उन की फ़ौज को वह चीज दिखा दें, जिस से वे डरते थे। (६) और हम ने मसा की मां की तरफ़ वह्य भेजी कि उस को दूध पिलाओ, जब तम को इस के बारे में कछ डर पैदा हो, तो तमे दरिया में डाल देना और न तो खौफ़ करना और न रंज करना। हम उस को तम्हारे पास वापस पहंचा देंगे और (फिर) उसे पैग़म्बर बना देंगे। (७) तो फिऔन के लोगों ने उस को उठा लिया, इस लिए कि (नतीजा यह होना था कि) वह उन का दश्मन और (उन के लिए) ग्रम (की वजह) हो। बेशक फिऔन और हामान और उन के लश्कर चुक गये। (८) और फिऔन की बीवी ने कहा कि (यह) मेरी और तुम्हारी (दोनों की) आंखों की ठंडक है, इस को क़त्ल न करना, शायद यह हमें फायदा पहुंचाए, या हम इसे बेटा बना लें और वे (अंजाम) से बे-खबर थे। (१) और मूसा की मां का दिल बे-करार हो गया। अगर हम उन के दिल को मजबत न कर देते. तो करीब था कि वह इस (गुरसे) को जाहिर कर दें। गुरज यह थी कि वे मोमिनों में रहे। (१०) और उस की बहन से कहा कि उस के पीछे-पीछे चली जा. तो वह उसे दूर से देखती रही और उन (लोगों) को कुछ खबर न थी। (११) और हम ने पहले ही से उस पर (दाइयों कें) दूध हराम कर दिए थे, हो मुसा की बहन ने कहा कि मैं तम्हें ऐसे घर वाले बताऊं कि तम्हारे लिए इस (बच्चे) को पालें और उस की र्षंरस्त्राही (से परवरिश) करें। (१२) तो हम ने (इस तरीक़े से) उन को उन की मां के पास वापस पहुंचा दिग्ग, ताकि उन की आंखें ठंडी हों और वह गम न खाएं और मालूम करें कि खुदा का वायदा सच्चा है, लेकिन ये अक्सर नहीं जानते। (१३) 🛪 🕏

भीर जब मूसा जवानी को पहुंचे और भरपूर किया करते हैं। (१४) कर इतायत किया और हम नेकों को ऐसा ही। बदला दिया करते हैं। (१४) कर इतायत किया और हम नेकों को ऐसा ही। बदला दिया करते हैं। (१४) कर इतायत किया और इस नेकों को ऐसा ही। बदला दिया करते हैं। (१४) कर इतायत हैं। (१४) कर इतायत करते हैं। (१४) कर इतायत हैं।

व द-ख-लल्-मदी-न-तु अला हीनि ग्रक्-लित्स्-मिन् अह-लिहा फ-व-ज-द फ़ीहा रज्- हूँ जैनि यक्ततिलानि रंग्रहाजा मिन् बीअतिही व हष्णा मिन् अदुव्विहीऽहै फ़स्तग्रा-सहुल्लजी मिन् बीअतिही अलल्लजी मिन् अदुव्विहीऽग्र-व-क - जह हूँ मूसा फ - कज़ा अलैहि रंग्रेका - ल हाजा मिन् अ - मलिश्योतानि र्रहन्तह हूँ

बिल्लजी हु-व अदुञ्चल - लहुमा । का - ल किंदिर्श किंदिर्श किंदिर हैं किंदिर है किंदिर हैं किंदर है किंदर हैं किंदर हैं किंदर हैं किंदर हैं किंदर है कि

इन् तुरीदु इल्ला अन् तक्-न जब्बारन् फ़िल्अजि व मा तुरीदु अन् तक्-न मिनल्-मुह्लिहीन (१९) व जा अ रजुलुम् - मिन् अक्सल् - मदीनति यस-आं का-ल या मुसा इन्नल्-म-ल-अ यअ्-तिमिरू-न वि-क लि-यक्तुल्-क फ़रूक्क् इन्नी ल-क मिनल्नामिहीन (२०) फ़-ख-र-ज मिन्हा खाइफ़्य्य-त-रक्कबुं क्रा-ल रिबंब निज्जनी मिनल्कोमिस्-जालिमीन प्र(२१) व लम्मा त-बज्ज-ह तिल्का-अ मद-य-न का-ल असा रब्बी अंय्यह-दि-यनी सर्बा-अस्सबील (२२) व लम्मा व-र-द मा-अ मद्-य-न व-ज-द अलेहि उम्म-तुम्मिनन्नासि यस्कू-वर्ध व द-ज-द मिन् दुनिहिमुस्-र-अतेनि त्लुवानि का-ल मा खुलुकुमा कालता

हुता युह्दिरर् - रिआ्जिक्टिव अबूना शैसून् कबीर

ब्रहर में दाखिल हुए कि वहा के रहने वाले वे-खबर हो रहे थे, तो देखा कि वहां दो ग्रह्स लड रहे थे. एक तो मुसा की क़ौम का है और दूसरे उन के दुश्मनों में से। तो जो शहस उन की क़ौम में से था. उस ने दूसरे शस्स के मुकाबले में, जो मूसा के दुश्मनों में से था, मदद तलव की, तो उन्हों ने उस को मुक्का मारा और उस का काम तमाम कर दिया। कहने लगे कि यह काम तो गैतान (के बहकावे) से हुआ। बेशक वह (इन्सान का) दुश्मन और खुला बहकाने वाला है। (१५) बोले कि हे परवरदिगार ! मैं ने अपने आप पर जुल्म किया, तो मुझे बस्सा दे, तो खदा ने उन को बस्सा दिया। बेशक वह बस्शने वाला मेहरबान है। (१६) कहने लगे कि ऐ परवरदिगार! तने जो मझ पर मेहरबानी फ़रमायी है, मैं (आगे) कभी गुनाहगारों का मददगार न बने। (१७) गरज यह कि सबह के बक्त शहर में डरते-डरते दाखिल हुए कि देखें (क्या होता है), तो यकायक वही शहस जिस ने कल उन से मदद मांगी थी, फिर उन को पुकार रहा है। (मूसा ने) उस से कहा कि तृ तो खली गमराही में है। (१८) जब मुसा ने इरादा किया कि उस शख्स को, जो उन दोनों का दश्मन था. पकड़ लें, तो वह (यानी मुसाकी कौम का आदमी) बोल उठा कि जिस तरह तेम ने कल एक शख्स को मार डाला था. (उसी तरह) चाहते हो कि मुझे भी मार डालो। तुम तो यही चाहते हो कि मुल्क में जल्म व सितम करते फिरो और यह नहीं चाहते कि नेकों में हो। (१६) और एक शख्स शहर के परली तरफ़ से दाँउता हुआ आया (और वोला कि मुसा शहर के) रईस तुम्हारे बारे में मश्चिरे करते हैं कि तुम को मार डालें, सो तुम यहां से निकल जाओ ।मैं तुम्हाराखैरख्वाह हं । (२०) मुसा वहां से डरते-डरते निकल खड़े हुए कि देखें (क्या होता है और) दूआ करने लगे कि ऐ परवर-दिगार ! मुझे जालिम लोगों से निजात दे । (२१)*

और जब मदयन की तरफ़ रूख किया तो कहने लगे, उम्मीद है कि मेरा परवरियगर मुझे सीधा रास्ता बताए। (२२) और जब मदयन के पानी (कीं जगह) पर पहुंचे तो देखा कि वहां लोग जमा हो रहे (और अपने चारपायों को) पानी पिला रहे हैं और उन के एक तरफ़ दो औरतें (अपनी किरियों को) रोके खड़ी हैं। मूमा ने (उन से) कहा, तुम्हारा क्या काम है? वे बोली कि जब तक परवाहे (अपने चारपायों को) ले न जाएं, हम पानी नहीं पिला सकते और हमारे बालिद बड़ी उम्र

है. कहते हैं कि जिस सब्स को हुबरत मूसा ने मुक्का भारा था, वह फ़िश्रीन का बायरची था और वह हुबरत मूसा की क्षेत्र के सब्स को देशा तो उन सुप्त के क्षेत्र को देशा तो उन से मुद्दा अर्विहस्सलाम को देशा तो उन से मदद बाही। मूसा अर्विहस्सलाम ने उस मज्जूम को जातिम के हाथ से बचाने की नीयत से उस किस्तों को मुक्का मारा और वह मर कर रह गया। यह कल्ल अयरचे जात-बुझ कर न था, विलंक इतिफ़ांक की बात थी, फिर भी मूझा अर्विहस्सलाम इस काम पर बहुत गॉमन्या हुए और अपनी सान के निहाब से उस को खुता मान कर के खुता से माफी चाही।

ब्रम्मन ख-स-क्रस्समावाति २०

फ़-सका लहुमा सुम्-म त-बल्ला इलस्स्मिल्लि फ़-क़ा-ल रब्बि अन्जल्-त इलय्-य मिन् खैरित् फ़क़ीर (२४) फ़ज़ा-अत्हु इह्दाहुमा तम्ब्री अ-लस्तिह्याइन् रंकालत् इन्-न अबी यद्श्रु-क लियज्जि-य-क मा सक-त लना फ-लम्मा जा-अह व कस्-स अलैहिल्क-स-स का-ल मिनल् -त - खफ़ र्हें नजी - त कौमिज्जालिमीन (२५) कालत् इंह्दा-हुमा या अ-बतिस्तअ्-जिहुं रे इन्-न खै-र मनिस्तअ्-जर्तल् - क्रविय्यूल् अमीन (२६)

अज्ञ-रन फ़मिन अिन्दि-क ८व मा उरीद अन् अशुक्-क अलै-क । स - तजिद्नी इन्माअल्लाह मिनस्सालिहीन (२७) का-ल बै-न - क । अय्य-मल् -

क़ा∸ल इन्नी उरीदु अन् उन्कि - ह-क इह-दब्-न-तय्-य हातैनि अला अन् तअ्ज्-रनी हिजजित् ८ फ़-इन् अत्मम् - त

अ-जलैनि कर्जने फला अद्वा-न अ-लय्-य। वल्लाह अला मा नकुलू वकील≯(२८) कज़ा मूसल्-अ-ज-ल व सा-र बि-अह्लिही आ-न-स मिन् जानिबित्तुरि

लि-अह्लिहिम्कुस् इन्नी आनस्तु ना-रल्ल - अल्ली आतीक्म मिन्हा बि-ख-बरित् औ ज्ञ-वितिम्-मिनन्नारि ल-अल्लकुम् तस्तलून फ़-लम्मा अताहा नूदि-य मिन् शाति़-इल् - वादिल् - ऐमनि फ़िल्बुक्अति़ल्-मुबा-र-कर्ति मिनश्य-ज-रित अंय्यामूसा इन्नी अनल्लाह व अन् अल्कि असा - क । फ़ - लम्मा क - अन्नहा जन्नुंब्बल्ला मुद् - बिरंव - व लम् यु - अक्किब् ७ या त - खफ़ 🚧 इन्न - क मिनल - आमिनीन

ف مِن الامنين وأسلك يدك

सुरः क्रसस २८ के बढ़े हैं। (२३) तो मूसाने उन के लिए (बकरियों को) पानी पिला दिया. फिर साए की तरफ़ क्ले गये और कहने लगे कि परवरियगर ! मैं इस का मुहताज हूं कि तु मुझ पर अपनी नेमत नाजिल फरमाए। (२४) (थोड़ी देर के बाद) उन में से एक औरत जो धर्माती और लजाती चली आती थी, मूसा के पास आयी (और) कहने लगी कि तुम को मेरे वालिद बुलाते हैं कि तम ने जो

हमारे लिए पानी पिलाया था, उस का तुम को बदला दें। जब वह उन के पास आए और उन से (अपना) माजरा बयान किया, तो उन्हों ने कहा कि कुछ खौफ़ न करो। तुम जालिम लोगों से बच आए हो। (२४) एक लडकी बोली कि अब्बा! इन को नौकर रख लीजिए, क्योंकि बेहतर नौकर जो आप रखें, वह है (जो) मजबूत और अमानतदार (हो)। (२६) (मूसा से) कहा कि मैं चाहता हं, अपनी इन दो बेटियों में से एक को तुम से ब्याह दूं, इस (वायदे) पर कि तुम आठ वर्ष मेरी खिदमत करो और अगर दस साल पूरे कर दो, तो वह तुम्हारी तरफ से (एहसान) है और मैं तुम पर तक्लीफ़ डालनी नहीं चाहता, तुम मुझे इन्साअल्लाह नेकं लोगों में पाओगे। (२७) मुसा ने कहा

कि मुझ में और आप में यह (पक्का वायदा हुआ), मैं जो-भी मुहत (चाहं) पूरी कर दं, फिर मुझ पर कोई ज्यादती न हो और हम जो समझौता करते हैं, खुदा उस का गवाह है। (२८) 🖈

जब मुसाने मृहत पुरी कर दी और अपने घर के लोगों को ले कर चले, तो तुर की तरफ़ से आग दिखाई दी, तो अपने घर वालों से कहने लगे कि (तुम यहां) ठहरो । मुझे आग नचर आयी है, शायद मैं वहां से (रास्ते का) कुछ पता लाऊं या आग का अंगारा ले आऊं, ताकि तुम तापो। (२६) जब उस के पास पहुंचे तो मैदान के दाएं किनारे से एक मुद्रारक जगह में, एक पेड़ में से आवाज आयी कि मूसा! मैं तो खुदा-ए-रब्बूल आलमीन हूं। (३०) और यह कि अपनी लाठी डाल दो। जब देखा कि वह हरकत कर रही है, गोया सांप है, तो पीठ फ़ेर कर चल दिए और पीछे मुड़ कर भी न देखा। (हम ने कहा कि) मूसा आगे आओ और डरो मत, तुम अम्न पाने वालों में हो। (३१)

६१८ अम्मन ख-ल-क्रस्समाबाति २० कुरबान मजीव सूरतुल्-झ-ससि २८ उस-लुक् य-द-क फ़ी जैबि-क तस्त्-रुज् बैज़ा-अ मिन् गैरि सूर्द्-वज़्मूम

इलै-क जना-हु-क मिनरेहिब फ़-जानि-क बुर्हानानि मिरेब्बि-क इला फ़िर्जी-न व मल-इही । इन्नहुम् कानू क़ौमन् फ़ासिक़ीन (३२)

इन्नी क-तल्तु मिन्हुम् नक्सन् फ़-अखाफ़् अंध्यक्तूल्न (३३) - व अप्सह मिन्नी लिसानन फ़ - ऑसल्हु मिश्र - य रिद्अंय्युसद्दिकुनी

इन्नी अखाफ़ अंध्युकिन्जबुन (३४) का-ल स-नशुद्दु अज़ु-द-क वि-अखी-क व नज्अल् लकुमा सुल्तानन् फ ला यसिन्-न इलैकुमा ट ं विआयातिना ट अन्तुमा व मनित्त-ब-अ-कूमल्-ग़ालिब्न (३४) फ़-लम्मा जा-अहम् मूसा विभागतिना बय्यिनातिन् لا يُغْلِهُ الْقُلِلُمُونَ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ مَا أَنَّا कालु मा हाजा इल्ला सिहरुम्-मुफ्तरंव्-व لُوغَيْرِي فَأَوْتِدُ لِي يَفَامُنُ عَلَى

अव्यलीन (३६) व क़ा-ल मूसा रब्बी अअ-लमु बिमन् जा-अ बिल्हुदा मिन् अन्दिही व मन् तकूनु लहू आक्रिबतुद्दारि**ं** कुर्यस्टिंऽवर्ली

मा समिज्-ना बिहाजा फी आबाइनल-

इन्नहू ला युफ्लिहुङ्खालिमून (३७) व का-ल फ़िर्अौनु यो अय्युहल्म-ल-उ मा अलिम्तु लकुम् मिन् इलाहित् ग़ैरींंंटफ़ औकिद् ली या हामानु फ़ज्-अल्ली सर - हल-ल - अल्ली अत्तलिअु इला इलाहि मुसा व इन्नी ल-अजुन्नुह मिनस्काजिबीन (३५) वस्तक्-ब-र हु-व व जुनूदुह फ़िल्अजि

व अन्नू अन्नहुम् इलैना फ़िल्यम्म & फ़ल्स्र् व जुनूदहू फ - न - बङनाहुम् का-न आ़किबतुअ्-आ़लिमीन (४०) यौमल्कियामत्ति

. मु. जि. मु. ता ख. ११

इलन्नारि ट

अपना हाथ गरेवान में डालो तो बगैर किसी ऐव के सफ़ेद निकल आएगा और डर दूर होने (की वजह) से अपने बाजू को अपनी तरफ मुकेड़ लो। ये दो दलीलें तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से हैं। (उन के साथ) फ़िओंन और उस के दरबारियों के पास (जाओ) कि वे नाफ़रमान लोग हैं। (३२) (मसा ने) कहा, ऐ परवरदिगार ! उन में का एक शख्स मेरे हाथ से करल हो चका है, सो मुझे डर है कि वे (कहीं) मुझ को न मार डालें। (३३) और हारून (जो) मेरा भाई (है) उस की जवान मझ से ज्यादा साफ़ है तो उस को मेरे साथ मददगार बना कर भेज कि मेरी तस्दीक करे, मुभे डर है कि वे लोग मुझे झठला देंगे।' (३४) (खदा ने) फ़रमाया, हम तुम्हारे भाई से तुम्हारे बाजू को मजबत करेंगे और तुम दोनों को ग़लबा देंगे. तो हमारी निशानियों की वजह से वे तुम तक पहुंच न सकेंगे (और) तुम और जिन्हों ने तुम्हारी पैरवी की, ग़ालिब रहोगे। (३४) और जब मूसा उन के पास हमारी खुली निशानियां ले कर आये, तो वे कहने लगे कि यह तो जादू है, जो इस ने बना खड़ा किया है और ये (बातें) हम ने अपने अगले बाप-दादा में तो (कभी) सूनी नहीं। (३६) और मुसाने कहा कि मेरा परवरदिगार उस शख्स को खूब जानता है, जो उस की तरफ़ से हक ले कर आया है और जिस के लिए आकिवत का घर (यानी बहिश्त) है। बेशक जालिम निजात नहीं पाएंगे। (३७) और क्रिऑन ने कहा कि ऐ दरवारियो ! मैं तुम्हारा, अपने सिवा, किसी को खदा नहीं जानता, तो हामान मेरे लिए गारे को आग लगा (कर ईटें पंका) दो, फिर एक (ऊंचा) महल बनादो, ताकि मैं मूसाके ख़दाकी तरफ़ चढ़ जाऊं और मैं तो उसे झुठासमझता हूं। (३५) और वह और उस के लक्कर मृत्क में ना-हक़ घमंड में चूर हो रहे वे और ख्याल करते ये कि वे हमारी तरफ़ लौट कर नहीं आएंगे। (३६) तो हम ने उन को और उन के लक्करों को पकड़ लिया और दरिया में डाल दिया, सो देख तो कि जालिमों का कैसा अंजाम हुआ। (४०) और हम ने उन को पेणवा बनाया था। वे (लोगों को) दोजख की तरफ़ बुलाते थे और क़ियामत के दिन उन की मदद हजरत मूता अविहिस्सलाम की जुबान में लुक्तत भी और उन को ब्याल वा कि वे सुक्तत की बजह से तक्षीर साफ न कर सकेंगे, इस लिए खुटा से इल्तिजा की कि मेरे माई हारून को, जिन की जुबान साफ है, मेरे साथ मददगार बना कर भेज, ताकि उन दलीलों को, जो जुबान की लुक्तत की बजह से अच्छी तरह बयान न कर सकू

वह अपनी साफ़ जुबान होने की बजह से अच्छी तरह बयान कर सकें और उन तोगों के जेहन में बिठा दें।

[ि]रंत्रशर्रात्रराज्ञराज्ञराज्ञराज्ञराज्ञराज्ञराज्ञर मंत्रित ४ <mark>२०४२०४ २०४२०४ २०४२०४ २०४२०४ २०४</mark>०४ २०४४ ंमु. वि. मृ. ता ख. ११

६२० अस्मन व न करवमाबाति २० कृरक्षान मजीव *संस्कृतसम्भारसभ्यसम्बद्धावि २०* कृरक्षान मजीव

व अत्बञ्-नाहुम् फ़ी हाजिहिद्दुन्या लञ्-न-तृन्€ व योमल्-क्रियामिति हुम् मिनल्-मन्ब्हीन¥(४२) व ल-क़द् आतेना मूसल्किता-व मिम्बञ्-दि मा अह-लक-तल्-क़ुरूनल्-ऊला बसाई-र लिन्नासि व हुदंद्-व रह-म-तल्-ल-अल्ल-हुम् य-त-जनकरून (४३) व मा कुन्-त बिजानिबिल्-गिबिट्य इज् क़जैना इला

हुम् य-त-जनकरून (४३) व मा कुन्-त विजानिविद्या । वि

तुसीबहुम् मुसीबतुम्-बिमा कद्-द-मत् ऐदीहिम्

कुल् फ़अ्तू बिकिताबिम् - मिन् अिन्दिल्लाहि हु - व अह - दा मिन्हुमा अत्तिब्ब-हु इन् कुन्तुम् सादिकीन (४६) फ़-इल्लम् यस्तजीवू ल-क फ़अ्लम् अन्नमा यत्तिब्ब्नू-न अह-वा-अहुम् ≽ व मन् अजल्लु मिम्मनित्त-ब-अ हवाह बिगैरि हुदम्मिनल्लाहि ≽ इन्नल्ला - ह ला यह्दिल् - कौम्स् - स्नालिमीन ★ (火०) ्राह्म की जाएगी। (४१) और इस दुनिया में हम ने उन के पीछे लानत लगा दी और वे क्रियामत र्थे के दिन भी बद-हालों में होंगे। (४२) ★

और हम ने पहली उम्मतों के हलाक करने के बाद मुसा को किताब दी, जो लोगों के लिए बसीरत और हिदायत और रहमत है, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (४३) और जब हम ने मसा की तरफ हुबम भेजा, तो तुम (तूर के) पश्चिम की तरफ़ नहीं थे और न इस वाकिए के देखने अलों में क्षे। (४४) लेकिन हम ने (मुसा के बाद) कई उम्मतों को पैदा किया, फिर उन पर महत लम्बी बीत गयी और न तम मदयन वालों में रहने वाले थे कि उन को हमारी आयतें पढ-पढ कर सनाते थे। हां, हम ही तो पैगम्बर भेजने वाले थे। (४५) और न तुम उस वक्त, जब कि हम ने (मुसा को) आवाज दी, तूर के किनारे थे, बल्कि (तुम्हारा भेजा जाना) तुम्हारे परवरदिगार की रहमत है, ताकि तुम उन लोगों को जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला नहीं आया, हिदायत करो ताकि वे नसीहत पकडें। (४६) और (ऐ पैशम्बर ! हम ने तुम को इस लिए भेजा है कि) ऐसान हो कि अगर इन (आमाल) की वजह से जो उन के हाथ आगे भेज चके हैं, उन पर कोई मूसीबत वाक्रें हो, तो ये कहने लगें कि ऐ परवरदिगार ! तुने हमारी तरफ़ कोई पैग़म्बर क्यों न भेजा कि हम तेरी आयतों की पैरवी करते और ईमान लाने वालों में होते। (४७) फिर जब उन के पास हमारी तरफ से हक आ पहुंचा, तो कहने लगे कि जैसी (निशानियां) मुसा को मिली थीं. वैसी इस को क्यों नहीं मिलीं ? क्या जो (निशानियां) पहले मूसा को दी गयी थीं, उन्हों ने उन में कुफ़ नहीं किया ? कहने लगे कि दोनों जादगर हैं एक दूसरे के मुवाफिक और बोले कि हम सब से मुंकिर हैं। (४८) कह दो कि अगर सच्चे हो, तो तुम खुदा के पास से कोई और किताब ले आओ, जो इन दोनों (किताबों) से बढ़ कर हिदायत करने वाली हो, ताकि मैं भी उसी की पैरवी करूं। (४६) फिर अगर ये तुम्हारी बात क़बुल न करें, तो जान लो कि ये सिर्फ़ अपनी स्वाहिशों की पैरवी करते हैं और उस से ज्यादा कौन गुमराह होगा जो खुदा की हिदायत को छोड़ कर अपनी स्वाहिश के पीछे चले । बेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता । (४०)★

व ल-कद् बस्सल्ना लहुमुल्कौ-ल ल-अल्लहुम् य-त-जनकरूनम्(५१) आतेनाहुमुल्-िकता-ब मिन् कव्लिही हुम् बिही युअ्मिनून 🌑 (४२) इका युल्ला अलैहिम् कालू आमन्ना विही इन्नहुल् - हुब्कु मिर्रेब्बिना 🕏 इन्नाकुन्ना मिन् कव्लिही मुस्-लिमीन (५३) उलाइ-क युअ्तौ-न अज्-रहुस्

मर्रतैनि बिमा स-बरू व यद - रऊ-न विस्-हु-स-नित्स्-सिय्य-अ-तु व मिम्मा र-जननाहुम् र् हिर्दिश्यिक विस्पि किर्मा विस् युन्फ़िक़ून (५४) व इजा समिअुल्-लग्-व अअ - रज्रू अन्हु व कालू लना अअ् - मालुना व लकुम् अअ् - मालुकुम् र सलामुन् अलैकुम् 🗸 ला नब्तग़िल् -जाहिलीन (५५) इन्न-क ला तहदी मन् अह-बब्-त व लाकिन्नल्ला-ह यहदी मंय्यशाउँ व हु-व अअ्-लमु बिल्मुह-तदीन (४६) व कालू इन् नत्तविअिल्-हुदा म - अ - क नु-त-ख़ल्रफ़् मिन् अज़िना ⊳ अ-व लम् नुमिनकल्-लहुम् ह्-र-मन् आमिनंय्युज्वा इलिहि । ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ الْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل स-मरातु कुल्लि शेइरिज्-कम् - मिल्लदुन्ना

व लाकिन्-न अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून (५७) व कम् अह-लक्ना मिन् कर्यतिस्-बित-रत् मञ्जी-श-तहा 🖰 फ़तिल्-क मसािकनुहुम् लम् तुस्कम् - मिम्बञ्-दिहिम् इल्ला कलीलत् । व कुन्ना नह्नुल्-वारिसीन (४८) व मा का-न रब्ब्-क मुह्लिकल् - कुरा हत्ता यब् - अं - स फी उम्मिहा रसूलय्यत्लू अलैहिम् आयातिना& व मा कुन्ना मुह्लिकिल्कुरा इल्ला व अह्लुहा आलिमून (५६) व मा कतीतुम् मिन् ग्रीइन् फ - मताअुन् - ह्यातिद्दुन्या व जीनतुहा 🗞 व मा अन्दल्लाहि खैरुंद-व अब्झा अंब - फ़ला तअ ु- क़िलून 🖈 (६०) अ-फ़-मंच्य-अद्नाहु वअ-दन् ह्-स-नन् फ़हु-व लाक़ीहि क-मम्-मत्तअ्-नाहु मताअल्-ह्यातिद्दुन्या सुम्-म हु-व यौमल् - क्रियामति मिनल्-मुह-ज़रीन (६१)

और हम (एक के बाद एक) लगातार उन लोगों के पास (हिदायत की) बातें भेजते रहे हैं. ताकि नसीहत पकड़ें।' (४१) जिन लोगों को हम ने इस से पहले किताब दी थी, वे इस पर ईमान से आते हैं ∰(४२) और जब (क़ुरआत) उन को पढ़ कर सुनाया जाता है, तो कहते हैं कि हम इस पर ईमान से आए। बेशक वह हमारे परवरिदेगार की तरफ़ से बर-हक़ है (और) हम तो इस से पहले के हक्मबरदार हैं। (५३) इन लोगों को दोगुना बदला दिया जाएगा, क्योंकि सब करते रहे हैं और भलाई के साथ ब्रुराई को दूर करते हैं और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्च करते हैं। (५४) और जब बेहूदा बात सुनते हैं, तो उस से मुंह फेर लेते हैं और कहते हैं कि हम को हमारे आमाल और तुम को तुम्हारे आमाल, तुम को सलाम। हम जाहिलों के स्वास्तगार (चाहने बाले) नहीं हैं। (४४) (ऐ महम्मद!) तम जिस को दोस्त रखते हो, उसे हिदायत नहीं कर सकते. बल्कि खदा ही जिस को चाहता है, हिदायत करता है और वह हिदायत पाने वालों को खुब जानता है। (५६) और कहते हैं कि अगर हम तुम्हारे साथ हिदायत की पैरवी करें, तो अपने मूल्क से उचक लिए जाएं। क्या हम ने उन को हरम में, जो अम्न की जगह है, जगह नहीं दी, जहां हर क़िस्म के मेवे पहुंचाए जाते हैं (और यह) रिज़्क़ हमारी तरफ़ से हैं, लेकिन उनमें से अक्सर नहीं जानते। (४७) और हम ने बहुत-सी बस्तियों को हलाक कर डाला, जो अपनी दौलत (की ज्यादती) में इतरा रहे थे. सो ये उन के मकान हैं, जो उन के बाद आबाद नहीं हुए, मगर बहुत कम और उन के पीछे हम ही उन के वारिस हए। (४=) और तुम्हारा परवरदियार बस्तियों को हलाक नहीं किया करता. जब तक उन के बड़े शहर में पैगम्बर न भेज ले, जो उन को हमारी आयतें पढ़-पढ़ कर सूनाये, और हम बस्तियों को हलाक नहीं किया करते, मगर इस हालत में कि वहां के बाशिदे जालिम हीं। (४६) और जो चीज तुम को दी गयी है, वह दूनिया की जिदगी का फ़ायदा और उस की जीनत है और जो खुदा के पास है, वह बेहतर और बाक़ी रहने वाली है। क्या तुम समझते नहीं ? (६०) 🖈

भला जिस शक्स से हम ने नेक वायदा किया और उस ने उसे हासिल कर लिया तो क्या वह उस शक्स का-सा है, जिस को हम ने दुनिया की खिदगी के फ़ायदे से नवाखा। फिर वह कियामत के दिन उन लोगों में हो, जो (हमारे रू-ब-रू) हाखिर किए जाएंगे। (६१) और जिस (दिन) (खुदा)

रै. बातें 'कौल' का तर्जुमा है और इस से मुराद कुरआन मजीद की आयतें हैं, जो एक दूसरे के बाद आती रहीं।

[♠] कि. १/२ ★क. ६/६ जा १०

व यौ-म युनादीहिम् फ-यकूलु ऐ-न मु-रका-इयल्लजी-न कुन्तुम् तज्-अमून (६२) कालल्लजी-न हुक्-क अलैहिमुल् - कौलु रब्बना हाउलाइकल्लजी-न अस्वैनाहरू अख़्बैनाहुम् कमा गुबैना ै तबर्रअ् - ना इलै - कर्मा कानू इय्याना यअ-बुदून (६३) व कीलद्अू शु-र-का-अकुम् फ़-दओहुम् फ़-लम् यस्तजीबू लहुम्

व र-अ-बुल्-अजा-वर्ट लो अल्लहुम् कान् यह्-तदून (६४) व यौ-म युनादीहिम् फ यकूलु माजा अ-जब्तुमुल् - मुर्सलीन (६४) फ-अमि-यत् अलैहिमुल् - अम्बाउ यौमइजिन् फ़हुम् ला य-त-साअलून (६६) फ़-अम्मा मन् ता-ब व आ-म-न व अमि-ल सालिह्त् फ्र-असा अंध्यकू-न मिनल्मुफ्लहीन (६७) व रब्बु-क यख्-लुकु मा यशांउ व यस्तारु मा का-न लहुमुल्-खि - य - रतु । सुब्हानल्लाहि व तआला अम्मा युक्त्रिकून (६८) व रब्बु-क यअ-ूलमु मा तुकिन्तु सुदूरुहुम् व मा युअ्-लिनून (६१)

لْنَهُمْ مُزْعُمُونَ ﴿ قَالَ الَّذِينَ حُقَّ عَلَيْهِمُ الْقُولُ رَبَّنَا هَوُلاً لْكُونَ 9 وَقِيْلَ ادْعُوْا مُرَكَأَ مُكُوفَلٌ عَوْهُمْ فَلُمُ يَسْتَجِيبُ مُرِوْرَاوُا الْعِنَابُ لُوْ الْكُورِ كَانُوا بِكُنْدُونِ @ وَيُومِّرِ مِنْ أَدِيدٍ المروراوُا الْعِنَابُ لُو الْكُورِ كَانُوا بِكُنْدُونِ @ وَيُومِّرِ مِنْ أَدِيدٍ عُ مَاذًا أَجَبُ مُو لِلْمُوسَلِينَ ۞ فَعَيِيتُ عَلَيْهُمُ الأَجَاءُ فِيمُ سُّاءً الله عَلَى الله المُن مَابُ وأمنَ وعَلَ صَالِحًا فَعَا بُكُونَ مِنَ لَنْعُلِمِينَ ۞ وَرَبُّكَ يُعْلَقُ مَا يُشَاءُ وَيَعْتَالُهُ نَ لَهُ وَالْمِيرَةُ مُسْجُعَنَ اللهِ وتَعَلَى عَمَالُيثِيرُ أُونَ ﴿ وَرَبُّكُ وْ لَهُ الْعَمْدُ فِي الْأُولِي وَالْأَخِرِيِّ وَلَهُ الْعَلْمُولَالِيَرِ تُرْجُهُ مرون و ومن رُحْمَة معكل ألكم اليكل والم

व हुवल्लाहु ला इला-ह इल्ला हु-वा/ लहुल्-ह्रम्दु फ़िल्ऊला बल्-आखिरित् 🎉 व लहुल्-हुक्मु व इलैहि तुर्जअून (७०) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु अलैकुमुल्लै-ल सर्मदन् इला यौमिल्कियामित् मन् इलाहुन् ग़ैरुल्लाहि यअ्नीकुम् विजियाँद्द्त् ५ अ-फ़ला तस्-मअून (७१) कुल् अ-रऐतुम् इन् ज-अ-लल्लाहु अलैकुमुन्नहा-र सर्मदन् इला यौमिल्कियामति मन् इलाहुन् गैरुल्लाहि 🕏 यअ्तीकुम् बिलैलित् तस्कुनू न फ़ीहि । अ-फ़-ला तुब्सिस्न व मिर्रह्मतिही ज-अ-ल लकुमुल्लै-ल वन्नहा-र लितस्कूनू लि-तब्तगू मिन् फ़ज़्लिही व ल-अल्लकुम् तक्ष्कुरून

उन को पुकारेगा और कहेगा कि मेरे वे शरीक कहां हैं, जिन का तुम्हें दावा था? (६२) (तो) जिन लोगों पर (अजाब का) हुक्म साबित हो चुक्त होगा, वे कहेंगे कि हमारे परवरदिगार ! ये वह लोग हैं, जिन को हम ने गुमराह किया था और जिस तरह हम खुद गुमराह हुए थे उसी तरह उन को गुमराह किया था, (अब) हम तेरी तरफ़ (मुतवज्जह हो कर) उन से वे-बार होते हैं। ये हमें नहीं पुजते थे। (६३) और कहा जाएगा कि अपने शरीकों की बुलाओ, तो वे उन को पुकारग और वे उन को जवाब न दे सकेंगे और (जब) अजाब को देख लेंगे (तो तमन्ना करेंगे कि) काश ! हिदायत पाये हए होते । (६४) और जिस दिन (खुदा) उन को पूकारेगा और कहेगा कि तूम ने पैगुम्बरों को क्या जवाब दिया ? (६५) तो वे उस दिन खबरों से अंघे हो जाएंगे' और आपस में कुछ भी पूछन सकेंगे। (६६) लेकिन जिस ने तौबा की और ईमान लाया और नेक अपल किए. तो उम्मीद है कि वह निजात पाने वालों में हो। (६७) और तुम्हारा परवरदिगार जो चाहता है, पैदा करता है और (जिसे चाहता है) चुन लेता है। उन को (इस का) अख्तियार नहीं है, ये जो मिर्क करते हैं, खुदा उस से पाक व ऊंचा है। (६८) और उन के सीने, जो कुछ छिपाते हैं और जो ये जाहिर करते हैं, तुम्हारा परवरदिगार उस को जानता है। (६१) और वही खुदा है, उस के सिवा कोई माबूद नहीं, दुनिया और आखिरत में उसी की तारीफ़ है और उसी का हुक्स और उसी की तरफ़ तुम लौटाए जाओंगे । (७०) कहो, भला, देखो तो अगर खुदा तुम पर हमेशा क्रियामत के दिन तक रात (का अंधेरा) किए रहे, तो ख़ुदा के सिवा कौन माबूद है, जो तुम को रोशनी लादे, नो क्या तुम सुनते नहीं ? (७१) कहो, तो भला देखो तो अगर खुदा तुम पर हमेशा क्रियामत तक दिन किए रहे, तो खुदा के सिवा कौन माबूद है कि तुम को रात ला दे, जिस में तुम आराम करो, तो क्या तुम देखते नहीं ? (७२) और उस ने अपनी रहमत से तुम्हारे लिए रात को और दिन को बनाया, ताकि तुम उसमें आराम करो और (उस में) उसका फ़ब्ल तलाश करो और ताकि शुक्र करो।(७३)

१. लफ़्बों का तर्जुमा तो यह है कि उस दिन उन पर ख़बरें अंधी हों जाएंगी लेकिन उर्दू मुहावरे को ध्यान में रखते हुए उन का तर्जुमा इस तरह किया गया।

व यौ-म युनादीहिम् फ-यकूलु ऐ-न शु-रकाई-यल्लजी-न कुन्तुम् तज्ञुमून (७४) व न-जअ-ना मिन् कुल्लि उम्मतिन् शहीदन् फ़-कुल्ना हात् बुर्हानकुम् फ़-अलिमू अन्नल्हक-क लिल्लाहि व जल्-ल अन्हम् मा कानू यक्तरून ★(७५) कारू-न का-न मिन् कौमि मूसा फ़-बग़ा अलैहिम् पैव आतैनाहु मिनल्कुन्जि मा इन-न मफ़ाति-ह्हू ल-तनूउ विल्अुस्वति

जित्त् -कुव्वति *उ*ं इज् का-ल लह तपरह इन्नल्ला-ह ला यहिब्बुल्-फ़रिहीन वब्तगि फीमा आताकल्लाहुद्-दारल्-आखि-र-तु व ला तन्-स नसी-ब-क मिनद्दुन्या कमा अह-स-नल्लाहु इलै-क व ला तब्गिल्-फ़सा-द फ़िल्अर्जि 🌶 इन्नल्ला - ह यहिब्बुल्-मुपिसदीन (७७) का-ल इन्नमा ऊतीत्ह अला अिलिमन् अिन्दी । अ-व लम् यअ-लम्

अन्नल्ला-ह कद् अह-ल-क मिन् कब्लिही

मिनल्-कुरूनि मन् हु-व अशद्दु मिन्हु कुञ्बतंब-

بِالْقُوَّةِ ۚ إِذْ قَالَ لَهُ قُومُهُ لَا تَغْدَمُ إِنَّا حِدْنَ وَالْمَعْ فِيمَا أَتُلَكُ اللَّهُ الدَّارُ الْأَخِرَةَ لا تَنْبُعُ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ * إِنَّ اللَّهُ لَا يُحِيبُ الْمُفْ أونيته على علم عندي أوكويعكو عُ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَتُكُ مُامِنَةً ولايستل عَن ذُنُورِ إِهُ مُالْمَجْرِ مُونَ ﴿ فَنَدَجَ عَ قَوْمِهِ فِي زِيْنَتِهِ قَالَ الَّذِيْنَ يُويِدُونَ نُ مَا أُوْقَ وَارُونُ إِنَّهُ لَنُ وَحَظِّ عَظِيمٍ ﴿ وَقَالَ أصبح البذين تعكوا مكاننة بالأمس يكولون

ला युस्अलु अन् जुनूबिहिमुल्-मुज्रिसून जम्-अनु । व फ-ख-र-ज अला कौमिही फी जीनतिही म् कालल्लजी-न युरीदूनल्-ह्यातुद्दुन्या लना मिस्-ल मा किति-य कारूनु इन्नह ल-जू हुक्जिन् अज़ीम (७६) व कालल्लजी-न ऊतुल्अिल्-म वैलकुम् सवाबुल्लाहि खैरुल्लिमन् आम-न व अमि-ल ला युलक्काहा इल्लस्साबिरून (50) बिदारिहिल्-अर्-ज़ कमा लह मिन् का-न मिनल् - मुन्तसिरीन

और जिस दिन वह उन को पुकारेगा और कहेगा कि मेरे वे सरीक, जिन का तम्हें दावा था. कहां है ? (७४) और हम हर एक उम्मत में से गवाह निकाल लेंगे. फिर कहेंगे कि अपनी दलील वेब करो, तो वे जान लेंगे कि सच बात खुदा की है और जो कुछ वे झठ गढ़ा करते थे. उन से जाता रहेगा। (७४) 🖈

कारून मसा की क़ौम में से या और उन पर सरकशी करता था और हमने उस को इतने खजाने दिए ये कि उन की कुंजियां एक ताकतवर जमाअत को उठानी मुश्किल होतीं। जब उस से उस की कौम ने कहा कि इतराइये मत कि खदा इतराने वालों को पसन्द नहीं करता। (७६) और (माल) तुम को खुदा ने अता फ़रमाया है, उस से आखिरत (की भलाई) तलब कीजिए और दुनिया से अपना हिस्सा न भलाइए' और जैसी खदा ने तम से भलाई की है (वैसी) तम भी (लोगों से) भलाई करो और मूल्क में फ़साद न चाहो, क्योंकि खदा फ़साद करने वालों को दोस्त नहीं रखता। (७७) बोला कि यह (माल) मुझे इल्म (के जोर) से मिला है। क्या उस को मालुम नहीं कि खदा ने उस से पहले बहुत सी उम्मतें, जो उस से ताक़त में बढ़ कर और जमइयत में ज्यादा थीं, हलाक कर डाली हैं और गुनाहगारों से उन के गुनाहों के बारे में पूछा नहीं जाएगा।' (७८) तो (एक दिन) क़ारून (बड़ी) सजावट (और ठाठ) से अपनी क़ौम के सामने निकला। जो लोग दुनिया की जिंदगी के तलबगार थे, कहने लगे कि जैसा (माल व मता) कारून को मिला है. काश ! (ऐसा ही) हमें भी मिले। वह तो बड़ा ही किस्मत. वाला है। (७६) और जिन लोगों को इल्म दिया गया या, वे कहने लगे कि तुम पर अफ़सोस, मोमिनों और नेक लोगों के लिए, (जो) सवाब खुदा (के यहां तैयार है, वह) कहीं बेहतर है। और वह सिर्फ़ सब करने वालों ही को मिलेगा। (६०) पस हमने कारून को और उस के घर को जमीन में घंसा दिया, तो खुदा के सिवा कोई जमाअत उस की मददगार न हो सकी और न वह बदला ले सका। (८१) और वे लोग जो

यानी दुनिया में नेक अमल कीजिए कि आखिरत में यही साथ जाएंगे !

२. यानी गुनाहमारों से पूछ कर उन को सजा नहीं दी जाएगी, बल्कि जब उन को अजाब का होना जरूर है, तो न पूछने की जरूरत है, न उन को चून व चरा करने की ताकत।

タイプインプランプランプランプランプ マボー オメックスメンス・メンティング・プランプ

[★]ह. ७/१० आ १४

सूरतुल अन्कवृति २१ ६२८ सम्मन स-स-कस्समाबाति २० क्रुरआन मजीद व अस्बहुल्लजी-न तमन्त्री मकानह बिल्अम्सि यकुलू-न वै-क-अन्नल्ला-ह यब्सुतुरिज्-क 🖔 तिसंख्यारि मिन् अवादिही व यक्दिक्ट लौ ला अम्मन्नल्लाहु अलैना स-स - स - फ़ बिना। वै - क-अन्नहू ला युफ्लिहुल् - काफ़िरून 🖈 (५२) तिल्कद्दारुल्-आखिरतु नज-अलुहा लिल्लजी-न ला युरीदू-न अलुज्वन् फ़िल्अज़ि ला फ़सादन् ५ वल् - आक्रिबतु सिल्मुतकीन (६३) मन् जा-अ बिल-ह-स-नित् विकासी अधिकारी हैं कि कि स्वार्थित के स्वार् फ़-लहू स्रोरुम्मिन्हा¢व मन् जा-अ لُا مُسَادًا والعَاقِيةُ لِلْمُتَعَيِّنَ عَمَنَ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَمَا خَيْرُ बिस्सिम्पिअति फला युज्जलनी - न وْنُهَا وْمَنْ عِلْهُ بِالسَّيْعَةِ فَلَا يُعْزَى لَّذَوْنَ عَيدُوالسَّيَّا अमिनुस्सिब्यआति इत्सा मा कानू यअ्-मलून المَاكَانُواكِمُنَانُونُ وَاللَّهُ وَمُواكِمُنُونُ الشَّرُانَ رُكْ وَلِن مَعَادٍ فَلْ دُينَ أَعْلُمُ مَنْ جَأْمُ بِالْفِلْسِي وَمَنْ فُو (८४) इन्नल्लजी फ़-र-ज़ अलैकल्-कुर्आ-न نُ صَلْل مُعِينِ ﴿ وَمَا لَنْتَ مَرْجُوا أَنْ يُلُقَّى إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا ल - राद्दु - क इला मआदिन् b कुरवर्बी अध्याप्तिक व्यक्ति विकास अअ-लमु मन् जा-अ बिल्हुदा व मन् हु-व फ़ी र्विक्टिंग विक्रिक्ट विक्रिक विक्रिक्ट विक्रिक विक्रिक्ट विक्रिक विक्रिक्ट विक्रिक्ट विक्रिक्ट विक्रिक्ट विक्रिक्ट विक्रिक्ट विक्र विक्रिक विक्र विक्रिक विक्र विक्रिक विक्र विक्रिक विक्रिक विक्र विक्रिक विक्र विक्रिक विक्र विक्र विक्रिक विक्र विक

अवस्ति भन् जा-अ । वत्रहृदी व मन् हुन्व क्रा

अलानिम्-मुनीन (८५) व मा कुन्त
तर्ष् अयुक्त इलेकल् - किताबु इल्ला
रह्म-तम् मिरंबिन-क क्रला तक्तन्- ग्रहीरल्चिल्काफिरोन /(८६) व लाः यसुदहुल्ल-क
अन् आयातिल्लाहि अञ्च इल्जनत्

इलै-क वर्बु इला रब्बि-क व ला तकूनन्-न मिनल्-मुश्रिरकीन् ८ (८७) व ला तर्बु म-अल्लाहि इलाहन् आख-रऋली इला-ह इल्ला हु-वैंकुल्लु ग्रौडन् हालिकुन् इल्ला वर्ष्-हहु- लहुल्हुक्षु व इलैहिनुजंअून ★● (८८)

२६ सूरतुल्-ऋ़-कबूति ८५ (मक्की) इस मूरः में अरबी के ४४१० अक्षर, ६६० सन्द, ६६ आयतें और ७ हक्अ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रह्मीम् ullet अलिफ़् - नाम् - भीम् $oldsymbol{\mathcal{E}}$ (१) अ-हिसबन्नासु अंट्युस्टक् अंट्यक़ूलू

★ह. ८/११ आ ७ % वे. लाजिम ★ह. १/१२ आ ६ 🕞 सु. ३/४

कल उस के रूर्व की तमन्ना करते थे, सुबह को कहने लगे, हाय शामत ! खुदा ही तो अपने बन्दों के संव के तिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तैंग कर देता है। अपने कन्दों के अपने कहा हम पर एहसान न करता तो हमें भी धंसा देता। हाय खराबी! काफ़िर निजात नहीं की पासकते। (<२) ★

वह (जो) आखिरत का घर (है) हमने उसे उन लोगों के लिए (तेयार) कर रखा है जो मुल्क में जुल्म और फ़साद का इरादा नहीं रखते और (नेक) अंजाम तो परहेखगारों ही का है। (८३) जो शक्स नेकी ले कर आएगा, उस के लिए इस से बेहतर (बदला मौजूद) है और जो बुराई लाएगा तो जिन लोगों ने बुरे काम किए, उन को बदला भी उसी तरह का मिलेगा, जिस तरह के वे काम करते थे। (८४) (ऐ पंगम्बर!) जिस (खुदा) ने तुम पर कुरआन (के हुक्मों को) फ़र्ज किया है, वह तुम्हें बाज गक्त' की जगह लीटा देगा। कह दो कि मेरा परवरिदागार उस अहस को भी खूब जानता है, जो हिदायत ले कर आया और (उस को भी), जो खुली गुमराही में है। (८४) और तुम्हें उम्मीद न थी कि तुम पर यह किताब नाजिल की जाएगी, मगर तुम्हारे परवरिदागर की महरवानी से (नाजिल हुई), तो तुम हरिगज काफिरों के मददगार न होना। (८६) और वे तुम्हें खुदा की आयतों (की तब्लीग) से, बाद इस के कि वह तुम पर नाजिल हो खुकी हैं, रोक न वें और अपने परवरिदागार को मुकारते रहो और मुश्वरकों में हरिगज न होजियो। (८७) और खुदा के साथ किसी और को मादूद (समझ कर) न पुकारनाळू उस के सिवा कोई मादूद नहीं। उस की जात (पाक) के सिवा हर चीज फ़ना होने वाली है। उसी का हुकम है और उसी की तरफ़ तुम लीट कर आओगे। (८०) ★

२६ सूरः ऋंकबृत ५५

सूरः अंकबूत मक्की है और इस में उनहत्तर आयर्तें और सात रुक्अ हैं।

थुरू खुदाकानाम लेकर, जो बड़ामेहरबान, निहायत रहम वालाहै।

अविक्र-लाम्-मीम्, (१) क्या ये लोग यह स्थाल किए हुए हैं कि (सिर्फ़) यह कहने से कि हम ईमान ने आए, छोड़ दिए जाएंगे और उन की आजमाइश नहीं की जाएगी। (२) और जो लोग इन से पहले हो चुके हैं, हमने उन को भी आजमाया था (और उन को भी आजमाएंगे), सो खुदा उन को जरूर मालूम करेगा, जो (अपने ईमान में) सच्चे हैं और उन को भी, जो झूठे हैं। (३)

१. वाज गश्त की जगह से या तो कियामत मुराद है वा बहिश्त।

र्रेस्ट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युर्स्रस्युर्स्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्युट्रस्य हर्ने० वन्त्रम् बन्धन्यन्यमानामः ५० ६३० अम्मन ख-ल-क्रस्समावाति २० अम् हसिबल्लजी-न यअ-मल्नस्-स्थियआति अध्यस्विकृना सी-अ मा यह्कुमून (४) मन् कान यर्जू लिकाअल्लाहि फड्न्न अ-ज-लल्लाहि लआतिन् ba हुवस्समीअूल्-अ्लीम (५) व मन् जाह-द फ़-इन्लमा युजाहिदु लिनिष्सही है इन्तल्ला-ह लग़निय्युत् अनिल् - आलमीन (६) वल्लजी - न आमन् अमिलुस्सालिहाति ल-नुकिष्फरन-न अन्हुम् مُأْمُ اللهِ فَإِنَّ أَجُلُ اللَّهِ لَأَتِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ ٥ सम्यिआतिहिम् व ल-निज्जयन्नहुम् अह्-स-नल्ल्जी لْعُدُ وَلَا يُعْلِيدُ لِلسِّلِيدُ إِنَّ اللَّهُ لَغُنِيٌّ عَنِ الْعُلِيدِينَ ٥ कान् यअ-मलून (७) व वस्सैनल्-इन्सा-न نُ أَمْثُواْ وَعَدِلُوا الضِّيلَةِ لَنَكُوْرَنَ عَنْهُمُ سَيّا يَلِهُ बिवालिदैहि हुस्-नन् । व इन् जाहदा-क نَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۞ وَوَضَيْنَا الْإِنْكُرُ نَا وَلَنْ جَلَعُمُ لَا لِتُغُرِكُ فِي مَالَيْسَ لَكَ إِلَّهِ إِلَّهِ فِي مَالَيْسَ لَكَ إِلَّهِ إِ लितुश्रि-क बी मा लै-स ल-क बिही अिल्मुन् फ़ला तुत्ञ् - हुमा 🤊 इलय्-य मजिञ्कुम् لَيْنُ أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِطَةِ النَّذِي النَّا خِلَقِم فَ الصَّلِحِينَ ۞ وَ फ-उनव्विउकुम् विमा कुन्तुम् तअ्-मलून (८) ن النَّاسِ أَنْ يَكُولُ أَمْكَا بِاللَّهِ فَإِذْ أَوْذِي فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتُ كَعَنَّاكِ اللَّهِ وَلَينَ جَأْءُ نَصْرُضِ لَتِكَ वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति ल-أَنَّامُ عُكُوْ أَوْلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمْ بِمَا فِي صُرُورِ الْعَلِيمَ नुद्खिलन्नहुम् फ़िस्सालिहीन (१) व मिनन्नासि الله الذين امنوا وليعلمن المنفقين و واللفان मंथ्यकुलु आमन्ना बिल्लाहि फ़ड्जा لَغُواْ لِلْذَيْنَ اعْنُوا الْتَبِعُوْاسَبِيْكُنَا وَلْنَحْمِرْ مُمْ رَحْمِلِينَ مِن خَطَيْهُمْ مِن تَكُي وَ إِنَّهُ مُ لَكُن بُون ٥٠ ऊजि-य फ़िल्लाहि ज-अ-ल फ़िल्नतुन्नासि क-अज्ञाबिल्लाहि । व लइन् जा-अ नस्हम्- धु मिरंब्बि-क ल-यकूलुन्-न इन्ना कुन्ना म-अकुम्। 15 विकि

कुरवान मजीव

स्रतुल्-अन्कवृति २६

व ल-यह्मिलुन्-न अस्कालहुम् व अस्कालम्-म-अ अस्कालिहिम्/व ल-युस्अलुन्-न यौमल्-क़ियामितु अम्मा कानू यफ़्तरून ★(१३) व ल - क़द् असंल्ना नूहुन् इला क्रौमिही फ़-लबि -स फ़ीहिम् अल -फ़ स - नतिन् इल्ला खम्सी-न आमन् । फ़-अ-ख-ज - हुमुत्तूफानु व हुम् आलिमून

★ह. १/१३ आ १३

अ-व लैसल्लाह विअअ्-लम विमा फ़ी सुदूरिल्-अ़ालमीन (१०) व ल-यअ्-लमन्नल् ल।हुल्लजी-न आमनू व ल-यअ्-ल-मन्नल्-मुनाफ़िक़ीन (११) व क़ालल्लजी-न क-फ़रू बिल्लजी-न आमनुत्तविअ़् सबीलना वल-नहु-मिल् खतायाकुम् । व मा हुम् बिहामिली-न मिन् खतायाहुम् मिन् शैडन् । इन्तहुम् ल-काजिबून (१२)

क्या वे लोग, जो बरे काम करते हैं, यह समझे हुए हैं कि ये हमारे काब से निकल जाएंगे। जो स्याल ये करते हैं, बूरा है। (४) जो शहस खुदा की मुलाक़ात की उम्मीद रखता हो, तो खदा का (मुकरंर किया हुआ) बक्त जरूर आने वाला है और वह मुनने वाला (और) जानने वाला है।(४) और जो शहस मेहनत करता है, तो अपने ही फ़ायदे के लिए मेहनत करता है (और) खदा तो सारी दनिया से बे-परवा है। (६) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे. ब्रम उन के गनाहों को उन से दूर कर देंगे और उन को उन के आमाल का बहुत अच्छा बदला देंगे। (७) और इंसान को अपने मां-बाप के साथ नेक सुलक करने का हवम दिया है। (ऐ मुखातव !) अगर तेरे मां-बाप सेरे पीछे पड़ें कि तु मेरे साथ किसी को शरीक बनाए, जिस की हक़ीक़त तुझे नहीं मालूम, तो उन का कहना न मानियो। तम सब को मेरी तरफ लौट कर आना है। फिर जो कुछ तम करते थे, मैं तुम को जता दुंगा। (८) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम नेक लोगों में दाखिल करेंगे। (१) और कुछ लोग ऐसे हैं, जो कहते हैं कि हम खुदा पर ईमान लाए। जब उन को खदा (के रास्ते) में कोई तक्लीफ़ पहंचती है, तो लोगों की तक्लीफ़ को (यों) समझते हैं, जैसे खदा का अजाद और अगर तुम्हारे परवरिदगार की तरफ से मदद पहुंचे, तो कहते हैं कि हम तो तुम्हारे साथ थे। क्या जो दुनिया त्रालों के सीनों में है, खुदा उसे नहीं जानता ? (१०) और ख़ुदा उन को ज़रूर मालुम करेगा जो (सच्चे) मोमिन हैं और मुनाफ़िक़ों को भी मालम कर के रहेगा। (११) और जो काफ़िर हैं, वे मोमिनों से कहते हैं कि हमारे तरीक़े की पैरवी करो. हम तुम्हारे गुनाह उठा लेंगे, हालांकि वे उन के गुनाहों का कुछ भी वोझ उठाने वाले नहीं ! कुछ शक नहीं कि ये झूठे हैं। (१२) और ये अपने बोझ भी उठाएंगे और अपने बोझों के साथ और (लोगों के) वोझ भी और जो बोहतान ये बांधते रहें, कियामत के दिन उन की उन से जरूर पूछ-ताछ होगी। (१३) 🖈

और हमने नूह को उन की क्रौम की तरफ़ भेजा, तो वह उन में पचास वर्ष कम हजार वर्ष रहे, फिर उन को नूफ़ान (के अञ्चाव) ने आ पकड़ा और वह जालिम थे। (१४) फिर हमने तुह

संस्त्लकुम् इन् कुन्तुम् तअ-लमून (१६) इन्तमा तअ्बुदून मिन् दूनित्लाहि

अोवानंव-व तक्लुकू-न इपकन् । इन्नल्लजी-न तज्र-बुद्र-न मिन् द्रिन्त्लाहि ला यम्लकू-न लकुम् रिज-कन् फल्तम् जिन्दल्लाहिर-रिज्-क वज् - बुद्रह वश्कुक लहू । इलेहि तुजंजून (१७) व इन् तुकच्चिन् फक्कर् । व मा कल्ज-न उ-ममुम्-मिन् क्रन्लिकुम् । व मा अलरंस्विल इल्लल्-नलागुल्-मुवीन (१=)

अन्य लम् यरो कं-फ़ युन्दिउल्लाहुल्-खल्-क सुम्-म युनीदुह् । इन् न जालि-क अनल्लाहि यसीर (१६) कुल् सीक् फ़िल्लाक् फ़स्मुक् कं-फ़ ब-द-अल्-खल्-क सुम्मल्लाहु युन्सिउन् - नम्-अ-तल् - आखि-र-त । इन् नल्ला - ह अला कुल्लि भेडन् कन्नरेट (२०) युन्धिज्ञ मुन्दित्व व यहंसु

नल्ला - ह अला कुल्लि शेड्न कवीर
(२०) युअञ्जिब मंध्यशाँउ व यहंगु अञ्चादिक अञ्चलिक मंध्यशाँउ व यहंगु अञ्चलक मंध्यशाँउ व यहंगु अञ्चलक प्रमुख्य व साम अनुम् विमुक्जिजी - फिल्अिं व ला फिल्सिमाई र व मा लकुम् भिन् दूनिल्लाहि मिळलिध्यिव व ला नसीर ≯(२२) वल्लजी - न क-फल् विआयातिल्लाहि व लिकाइही उलाई - क यहम् मिर्ट्मती व उलाई - क लहुम् अजाबुन् अलीम (२३) फ़-मा का - न जवा - व कोमिही इल्ला अन् कालुक्नुलुह्व औ हरिकृह फ़-अन्जाहुल्लाहु मिनल्लारि इन्न फ़ी ज्ञानिक लिकायातिल्लिकोमिंध्युविमनून (२४) व का - ल इन्नमत्तवज्ञनुम् मिन् दूनिल्लाहि औसानम् म-बद्द-त बैनिकुम् फिल् - ह्यातिददुन्या अमु - म योमल्-िकयामित् यदक्षुरु वअ्जुकुम् विव्हाक्षिव - यत्भुतु वअ्जुकुम् विव्हाक्षिव - यत्भुतु वअ्जुकुम् विव्हाक्षिव - यत्भुतु वअ्जुकुम् विव्हाक्षिव - यत्भुतु वअ्जुकुम् विव्हाक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु वअ्जुकुम् विव्हाक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु विव्हाक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु वअ्जुक्षित - यत्भुतु विव्हाक्षित - यत्भुत

फ्रोंब्-द मअ्-बाकुमुल्लाइंटेव मा लकुम् मिन् नासिरीन है(२४)

ऋरः २/१४ वा ६ अरुरारक्षरारक्षरार्थरारकरारकरारकरारकरारक्षराच्छाः चीचल ४ प्रकारकरारकरारकरारकरारकरारकरारकरारकरार को और कश्ती बालों को निजात दी और कश्ती को दिनया वालों के लिए निशानी बना दिया। (१५) और इब्राहीम को, (याद करो) जब उन्हों ने अपनी कीम से कहा कि खदा की इबादत करो और उस से डरो । अगर तुम समझ रखते हो, तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (१६) तम तो खदा को छोड़ कर बूतों को पुजते और तुफ़ान बांधते हो, तो जिन लोगों को तुम खदा के सिवा पुजते हो, वे तुम को रोजी देने का अस्तियार नहीं रखते, पास खदा ही के यहां से रोजी तलब करो और उसी की इबादत करो और उसी का शक करो, उसी की तरफ तुम लौट कर जाओगे। (१७) और अगर तुमं (मुझे) झठलाओ तो तुम से पहले भी उम्मतें (अपने पैगुम्बरों को) अठला चकी हैं और पैगुम्बर के जिस्से खोल कर सना देने के सिवा और कुछ नहीं। (१८) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खदा किस तरह खल्कत को पहली बार पैदा करता है, फिर (किस तरह) उस को बार-बार पैदा करता रहता है, यह खदा की आसान है। (१६) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देलों कि उस ने किस तग्ह खल्कत को पहली बार पैदा किया है, फिर खदा ही पिछली पैदाइम पैदा करेगा। बेमक खदा हर चीज पर कादिर है। (२०) वह जिसे चाहे अजाब दे और जिस पर चाहे रहम करे और उसी की तरफ तुम लौटाए जाओगे। (२१) और तुम (उस को) न जमीन में आजिज कर सकते हो, न आसमान में और खुदा के सिवा तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार। (२२) 🖈

और जिन लोगों ने खुदा की आयतों से और उस के मिलने से इन्कार किया, वे भेरी रहमत से प्रान्त नियान के लोग के बोले, तो यह बोले, कि उसे मार डालो या जला दो, मगर खुदा ने उन को आग (की अलन) से बचा लिया। जो लोग ईमान रखते हैं, उन के लिए उस में निवानियां हैं। (२४) और इब्राहीम ने कहा कि तुम जो खुदा को छोड़ कर बुतों को ले बैठे हो, तो दुनिया की जिदगी में आपसी दोस्ती के लिए, (मगर) फिर कियामत के दिन एक दूसरे (की दोस्ती) से इंकार कर दोगे और एक दूसरे पर लानत भेजोगे और तुम्हारा ठिकाना दोजल होगा और कोई तुम्हारा मदरगार न

🖓 ४ अध्यन् स-त-क्रस्समाद्यति २० कुरआन मजीव

मुहाजिहन उन्नी व व-हब्ना लह इस्हा-क हुवल्अजीजुल्-हकीम (२६) जुरिय्यतिहिन्-नुबुब्ब-त वल्किता-ब लमिनस्सालिहीन फ़िल् - आखिरति

लिकौमिही इन्नकुम् ल-तअतनल - फ़ाहि-श-त रंमा स-ब-कक्म बिहा मिन अ-हदिम-मिनल्-आलमीन तअ्तुनर् - रिजा नादीकुमुल्-मुन्क-र 🕨 कौमिही इल्ला अन् कालुअ्तिना विअ्जाविल्-इन् कृत्-त मिनस्सादिकीन अ-लल्क़ौमिल्-मूफ़्सिदीन लम्मा जा-अत् हसूलूना इब् - राही - म बिल्बुश्रा । कालू इन्ना मुह्लिक् ل من والقرية وخرا في हाजिहिल् - क्रवंति و المنافقة والقرية والمنافقة والمنا कान जालिमीन हैं (३१)

و قَالَ رَبِ الْعُرُنَ عَلَى الْعَوْمِ الْمُغْمِد

बिमन् फ़ीहाँ ल - नुनज्जियन्तह इल्लम्-र-अ-तह है कानत् मिनल्गाविरीन (३२) लम्मा अन् जा-अत रुसुलुना लुतुनु सी-अ बिहिम् व जा-क विहिम् जर्अंव-व कालुला त-खफुव ला तह-जनु 🕶 इन्ना मूनज्ज-क इल्लम्-र-अ-ल-क मिनल्गाबि रीन (३३) इल्ला मुन्जिल - न रिज - जम - मिनस्समाइ बिमा

तर्ज मा अध्मन ख-ल-क २०

सरः मंकब्त २६ होगा। (२५) पस उन पर (एक) तूर्त ईमान साए और (इब्राहीम) कहने लगे कि मैं अपने परबरदिगार की तरफ़ हिजरत करने वाला हं। वेशक वह ग़ालिय हिक्मत दाला है। (२६) और हम ने उनको इसहाक और याकूब बहुणे और उन की औलाद में पैगुम्बरी और किताब (मुकर्रर) कर दी और उन को दुनिया में भी उन का बदला दिया और वे आखिरत में भी नेक लोगों में होंगे. (२७) और लत (को याद करो.) जब उन्हों ने अपनी कौम से कहा कि तम (अजब) बे-हयाई अपनाते हो, तम से पहले दुनिया वालों में से किसी ने ऐसा काम नहीं किया। (२८) क्या तम (लज्जत के इरादे से) लौडों की तरफ़ मायल होते और (मुसाफ़िरों की) लट-मार करते हो और अपनी मज्लिसों में ना-पसन्दीदा काम करते हो, तो उन की कौम के लोग जवाब में बोले तो यह बोले कि अगर तुम सच्चे हो, तो हम पर अजाब ले आओ। (२६) (लूत ने) कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार ! इन फ़सादी लोगों के मुकाबले में मुझे नुसरत इनायत फ़रमा। (३०) 🖈

और जब हमारे फ़रिश्ते इब्राहीम के पास खुशी की खबर ले कर आए, तो कहने लगे कि हम इस बस्ती के लोगों को हलाक कर देने वाले हैं कि यहां के रहने वाले ना-फ़रमान हैं। (३१) (इब्राहीम ने) कहा कि इस में तो लूत भी हैं। वे कहने लगे कि जो लोग (यहां) रहते हैं, हमें सब मालम हैं। हम उन को और उन के घर वालों को बचा लेंगे, अलावा उन की बीबी के, कि वह पीछे रहने वालों में होगी। (३२) और जब हमारे फ़रिक्ते लूत के पास आए तो वह उन (की वजह से) ना-खुण और तंग-दिल हए। फ़रिश्तों ने कहा, कुछ खौफ़ न कीजिए और न रंज कीजिए। हम आप को और आप के घर वालों को बचा लेंगे, सगर आप की बीवी कि पीछे रहने वालों में होगी। (३३) हम इस बस्ती के रहने वालों पर, इस वजह से कि ये बद-किरदारी करते रहे हैं.

ॐवः लाजिम ★६. ३/१५ आ व

२००० व ल-कत्त-रक्ता मिन्हा आ-य-तम्-विध्यततृत्-निकोमिय्यय-किलून (३५) व इला मद्-य-न अखादुम् मुर्थवत् ॥ फका-ल या कौमिय-बुदुल्ला-ह वर्जुल्-

योमल्-आखि-र व ला तअ-सो फ़िल्आज मुक्सिदीन (३६) फ़-कज्जबूह फ़-अ-ख-जत्-हुमुर्-रज्फतु फ़-अस्बहू फ़ी दारिहिम् जासिमीन (३७) व आदंद-व समु-द

लकुम् मिम्-मसाकिनिहिम् व जय्य-न लहुमुश्रीतानु अअ्-मालहुम् फ़-सद्दहुम् अनिस्सबीलि मुस्तब्सिरीन फ़िर्औ - न जा - अहम मुसा मा साबिकीन हैं। कुल्लन बिजम्बिही ट फ मिन्हम् मन मिन्हुम् हासिबन &

ख-जत्हस् - सेहत् ट

बिहिल्अर-ज़ 2 व

व मा

तिक्स रीन

- न व

स् प्रसा

क मा

कुल्ला

स्मा

स्मा

स्मा

सम्स

लि-यक्तिमहुम् व लाकिन् कार्न् अन्कुबहुम् यक्तिमृन (४०) म-स-लुल्लजीनत्त-ख-जू मिन् दूनिल्लाहि औलिया - अ क-म-सलिल् - अन्कबृति हैं इत्त - ख - जत् बैतन् ४ व इन् - न औहनल् - बुयूति लबेतुल् - अन्कबृति हैं हो कान् यअ-लमून (४१) इन्तल्ला-ह यअ-लमु मा यद्ञ्-न मिन् दूनिही मिन् शैंइन् ४ व हुबल्-अज़ीजुल्-हकीम (४२) व तिल्कल्-अम्सालु निरुरबुहा लिन्नासि व

मा यअ-किलुह्। इल्लल्-आलिमून (४३) ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति वल्थर-ज विल्हुक्कि ४ इन्-न फी जालि - क लआयतुल् - लिल्मुअ्मिनीन ★ (४४) आसमान से अजाब नासिल करने वाले हैं। (३४) और हमने समझने वाले लोगों के लिए इस बस्ती संतक स्वली निवानी छोड़ दी। (३५) और मदयन की तरफ़ उनके भाई मुऐब को भेजा तो उन्हों ने कहा, ऐ क़ौम ! खुदा की इबादत करो और पिछले दिन (के आने) की उम्मीद रखी और मुल्क में फ़साद न मचाओ । (३६) मगर उन्होंने उनको झूठा समझा, सो उनको जलजुले (के अंजाब)

ने आ पकड़ा और वे अपने घरों में आँधे पड़े रह गये। (३७) और आद और समुद को भी (हम ने इलाक कर दिया), चुनांचे उन के (वीरान) घर तुम्हारी आंखों के सामने हैं और शैतान ने उन के आमाल उन को सजा दिए और उन को (सीधे) रास्ते से रोक दिया, हालांकि वे देखने वाले (लोग)

थे। (३८) और क़ारून और फ़िओंन और हामान को भी (हलाक कर दिया)। और उन के पास मुसा खली निशानियां ले कर आए, तो वे मुल्क में घमंड करने लगे और वे (हमारे) क़ाबू से निकल जाने वाले न थे। (३६) तो हमने सब को उन के गुनाहों की वजह से पकड लिया, सो उन में कुछ तो ऐसे थे जिन पर हमने पत्थरों का मेंह वरसाया और कुछ ऐसे थे जिन को चिघाड़ ने आ पकड़ा और कुछ ऐसे थे, जिन को हम ने जमीन में धंसा दिया और कुछ ऐसे थे जिन को डबा दिया और खदा ऐसा न था कि उन पर जल्म करता, लेकिन वही अपने आप पर जल्म करते थे। (४०) जिन लोगों ने खदा के सिवा (औरों को) कारमाज बना रखा है, उन की मिसाल मकडी की-सी है

कि वह भी एक (तरह का) घर बनाती है और कुछ शक नहीं कि तमाम घरों से कमजोर मकड़ी का घर है 🗱 काश ! ये (इस बात को) जानते। (४१) ये जिस चीज को खुदा के सिवा पुकारते हैं (चाहे) वह कुछ ही हो, खदा उसे जानता है और वह ग्रालिब (और) हिक्मत वाला है। (४२) और ये मिसालें हम लोगों के (समझाने के) लिए बयान करते हैं और इसे तो इल्म वाले ही समझते हैं। (४३) खुदाने आसमानों और जमीन को हिबमत के साथ पैदाकिया है। कुछ शक नहीं कि

ईमान वालों के लिए इस में निशानी है। (४४) 🖈

इक्कीसवां पारः उत्लु मा अहि-य

सूरतुल-अन्कबृति आयात ४५ से ६६

अकिमिस्सला-त । इन्नस्सला-त ऊहि-य मिनल किताबि ल-जिक्हलाहि अनिल् - फ़ह्जा-इ वत्मुन्करि । व अह्लल[कताबि इल्ला व ला तुजादिल् तस्-नअन (४४) हि-य अहसन् हैं इल्लल्लजी-न ज-लम् मिन्हम

उन्जि-ल ਰਜ਼ਿਯ-ਕ इलैकल-किता-ब 🕽 फ़ल्लजी -आतेनाहमूल-किता -यअभिन -मंय्युअमिन बिसी बिआयातिना इल्लल - काफिरून यजहद (80) मिन कविलही मिन् किताबिव-व बियमीनि-क इजल-लर-ताबल-मुब्तिलन (४८) बल् ह-व सुदुरिल्लजी-न बिआयातिना ऊतुलअल-म⊅ व यज्हद् इल्लऊ आलि मून

أُمِنُ زُيِّهِ * قُلْ إِنَّمَا الْأَيْثُ

अलैहि आयातुम् - मिरंबिवही 🌡 कुल इन्नमल इन्नमा अ-न नजीरुम् - युबीन अलैकल-किता-ब यक-फिहिम अन्जल्ना यत्ला जिक्स लिक्गौमिय्युअ्मिनून 🛊 (4 8 शहीदन ट यअ-लम् फ़िस्समावाति बिल्बातिल वल्लजी -बिल्लाहि । उलाइ यस्तअ्-जिलून-क बिल्अजाबि 🕽 व मसम्मल-लजा-अ-हमूल-अजाब व ल-यअ्ति-यन्नहुम् बग्त-तंत्-व हुम् ला यश्युरून (४३

५४४५०६५४५ मंजिल ५५७५५५५५

(ते महस्मद!) यह किताब जो तुम्हारी तरफ़ बह्य की गयी है, उस को पढ़ा करी और नमाज के पावन्द रहो । कुछ शक नहीं कि नमाज बेहवाई और बुरी बातों से रोकती है और खदा का जिक्र बड़ा (अच्छा काम) है और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उसे जानता है। (४५) और अहले किताब से क्षगड़ा न करो, मगर ऐसे तरीक़े से, कि निहायत अच्छा हो, हां जो उन में से बे-इंसाफी करें. (उन के साथ इसी तरह झगड़ा करो) और कह दो कि जो (किताब) हम पर उत्तरी और जो (किताबें) तम पर उतरीं, हम सब पर ईमान रखते हैं और हमारा और तुम्हारा माबद एक ही है और हम उसी के फ़रमांबरदार हैं। (४६) और इसी तरह हम ने तुम्हारी तरक किताब उतारी है, तो जिन लोगों को हम ने किताबें दी थीं, वे उसपर ईमान ले आते हैं और कुछ उन (मुश्रिक) लोगों में से भी इस पर ईमान ने आते हैं और हमारी आयतों से वही इन्कार करते हैं जो काफ़िर (शुरू ही से) हैं। (४७) और तुम इस से पहले कोई किताब नहीं पढ़ते थे और न उसे अपने हाथ से लिख ही सकते थे. ऐसा होता तो बातिल वाले जरूर शक करते। (४८) बल्कि ये रोशन आयर्ते हैं। जिन लोगों को इल्म दिया गया है, उन के सीनों में (महफ़ुज) और हमारी आयतों से वही लोग इन्कार करते हैं, जो बे-इन्साफ़ हैं। (४६) और (काफ़िर) कहते हैं कि इस पर उस के परवरिदगार की तरफ़ से निशानियां क्यों नाजिल नहीं हुयीं। कह दो कि निशानियां तो खुदा ही के पास हैं और मैं तो खुल्लम-खुल्ला हिदायत करने वाला हूं। (५०) क्या इन लोगों के लिए यह काफ़ी नहीं कि हम ने तुम पर किताब नाजिल की जो उन को पढ़ कर सुनायी जाती है। कुछ शक नहीं कि सोमिन लोगों

के लिए इस में रहमत और नसीहत है। (५१) 🖈 कहदो कि मेरे और तुम्हारे दिमयान खुदाही गवाहकाफ़ी है। जो चीज आसमानों में और जमीन में है, वह सब को जानता है और जिन लोगों ने बातिल को माना और खुदा से इन्कार किया, वहीं नुक्सान उठाने वाले हैं। (५२) और ये लोग तुम से अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं। अगर एक वक्त मुकरेर न (हो चुका) होता तो उन पर अजाब आ भी गया होता और वह (किसी वक्त में) उन पर जरूर आं कर रहेगा और उन को मालूम भीन होगा। (५३) ये तुम से अजाब के

६४० उत्लु मी कहि-य २१ क्रुस्थान मजीव सूरतुल्-सन्कबृति श यस्तअ-जिल्त-क विल्अ्जाबि । व इन्-न ज-हन्न-म लमुही-त्-तुम्-बिल्काफिरीन्। (४४) यो-म यरशाहुमुल्-अञाबु मिन् फ़ौकिहिम् व मिन् तहित अर्जुलिहिम् व यकूलु जूकू मा कुन्तुम् तअ्-मलून (४४) याअिबादि-यल्-लजी-न आमन इन्-न अर्-जी वासि-अ्-तुन् फ़इय्या-य फ़अ्-बुदून (५६) कुल्लु निमन् जोडकतुल्मोति म्य इतिना हिंदुः क्षिति क्ष्म - म इतिना तुर्जेअन (५७) वल्लजी-न आमनू व र्रिकेशनी के विकास के विकास कि विकास के वित अमिलुस्सालिहाति लनुबब्व-अन्तहुम् मिनल्जन्तति ﴿ الْمُعْمَالُونَ الْمُعْمِلُونَ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمَالُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمَالُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمَالُونِ الْمُعْمَالُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُونِ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْم गु-र-फ़न् तजरी मिन् तिह्तहल् - अन्हारु विदेशी के विदेशी कि विदेशी आमिलीन 😤 (५६) अल्लजी - न كَايَنْ مِنْ دَا آبَةٍ لا تَعْمِلُ رِنْ مَعَالُ أَمْدُ يُرَدُّ فَعَا وَإِيَّا كُنْدُ وَ स-बरू व अला रिव्विहिम् य-त-वनकलून (५६) रिक्टी क्रिकेट के किर्मा विदेश किर्मा व-क-अध्यम् - मिन् दीन्वतिल्ला तहिमलु विदेशिक विद्यानी विदेशिक विदेशिक विद्यानी विदेशिक विदेशिक विदेशिक विदेशिक रिज् - कहा 🕏 अल्लाहु यर्जुकुहा व عِلْ مَنْ وَعَلِيْدُهِ وَلَيِنْ سَأَلْتُكُوْمَ مَنْ تُزُلُ مِنَ التَّمَا وَمَاتُ डियाकुम् 🚾 व हुवस्समीअुल् - عَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهِ الْأَرْضُ رِنَ مُورَ مُولِكُمْ عَلَيْكُ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ अलीम (६०) व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् अर्थाः १८०० व ल-इन् स-अल्तहुम् मन् ख-ल-क़स्समावाति वल्-अर्-ज व सख्ख-रश्शम्-स ﴿ الْكُنَّا فِي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ لَمُ لَا يَكُنَّا فِي اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ لَمُ لَا يَكُنَّا فِي اللَّهِ وَعَلَّمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَّا عَلَا عَلَّا ع वल्क-म-र ल - यकूलुन्नल्लाहु & फ़ - अन्ना 🎉 क्रिक्टिकी क्रिकेटिकी क्रिकेटिकी युअ्-फ़कून (६१) अल्लाहु यब्सुतुरिज्-क लिमंथ्यशाउ मिन् अबादिही व यनिदर् 🖔 लहू ५ इन्नल्ला-ह बिकुल्लि श्रेडन् अलीम (६२) व ल-इन् स-अल्तहुम् 🖁 मन् नज्ज-ल मिनस्समाइ मा-अन् फ़-अह्या बिहिल्अर-ज़ मिम्बअ-दि मौतिहा ल-यकूलुन्नल्लाहु । कुलिल्हम्दु लिल्लाहि । बल् अक्सरुहुम् ला यअ् - किलून 🖊 (६३)व मा हाजिहिल् - हयातुद्दुन्या इल्ला लह - बुंब्-व लिअबुत्र् व इन्नद्दारल्-आखि-र-त लहि-यल्-ह-य-वानुआक्ष्म को कानू यअ्-लमून (६४) फझ्जा रिकबू फिल्फुल्कि द-अ़ - बुल्ला - ह मुख्**लिसी - न लहुद्**दी - नि

★रु ६/२ आ १२ %% व लाजिम

उत्ल मा कहिन्य २१ ६४१

कर आओगे। (५७) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को हम बहिश्त के ऊंचे-ऊंचे महलों में जगह देंगे, जिन के नीचे नहरें बह रही हैं। हमेशा उन में रहेंगे। (नेक) अमल करने वालों का (यह) खुब बदला है, (४६) जो सब्र करते और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं। (५६) और बहुत से जानवर हैं, जो अपनी रोजी उठाए नहीं फिरते। खुदा ही उन को

रोजी देता है और तुम को भी और वह सुनने वाला (और) जानने वाला है। (६०) और अगर

लिए जल्दी कर रहे हैं और दोजल तो काफ़िरों को घेर लेने वाली है। (४४) जिस दिन अजाब उन

को उन के ऊपर से नीचे ढांक लेगा और (खुदा) फरमाएगा कि जो काम तम किया करते थे. (अब) उन का मजा चखो। (४४) ऐ मेरे बन्दो! जो ईमान लाए हो, मेरी जमीन फैली हई है, तो मेरी ही इबादत करो। (४६) हर नफ़्स मौत का मजा चखने वाला है, फिर तुम हमारी ही तरफ़ लौट

उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदाकियाऔर सूरज और चांद को किस ने (तुम्हारे) हक्म के ताबेअ किया, तो कह देंगे, खदा ने, तो फिर ये कहां उल्टे जा रहे हैं ? (६१) सदाही अपने बन्दों में से जिस के लिए चाहता है रोजी फैला देता है और जिस के लिए चाहता है. तंग कर देता है। बेशक ख़दा हर चीज को जानता है। (६२) और अगर तुम उन से पुछो कि आसमान से पानी किस ने बरसाया, फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद (किस ने) जिंदा

किया, तो कह देंगे कि खदा ने। कहदों कि खुदाका गुक्र है, लेकिन इन में अक्सर नहीं समझते। (६३) 🖈 और यह दुनिया की जिंदगी तो सिर्फ़ खेल और तमाशा है और (हमेशा की) जिंदगी की

होते हैं तो खुदा को पुकारते (और) खालिस उसी की इबादत करते हैं, लेकिन जब वह उन को निजात देकर खुक्की पर पहुंचा देता है, तो झट क्रिक करने लग जाते हैं। (६४) वाकि जो हम ने

(जगह) तो आखिरत का घर है अकाश ये (लोग) समझते ! (६४) फिर जब ये कश्ती में सवार

उन को बख्शा है, उस की ना-गुकी करें और फ़ायदा उठाएं, (सो खैर,) बहुत जल्द उन को पालूम

★ह.६/२ बा१२ ॐ व लाजिम

सरः संकवत २६

३० सूरतुरू मि ८४

ल - मअल् - मुह्सिनीन

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३५४७ अक्षर, ६२७ जब्द, ६० आयतें और ६ हक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अलिफ़ - लाम् - मीम् ८ (१)
मुलिबतिर्रुष् ५ (२) फी अद - नल्अजि
ब हुम् मिन्बअ-दि ग-लिबहिम् स-यिग्लिब्न।
(३) फी बिजिअ सिनी-न कैलिल्लाहिल्अम्ह मिन् कब्लु व मिन्बअ् - दु ५ व
यौमइजिय्यफ़ - रहुल् मुअ्मिन्न ५ (४)
बिनस् - रिल्लाहि ५ यन्सुरु मय्यशाउ ५ व
हुबल्-अजीजुर्रहीम ५ (४) वअ - दल्लाहि ५

हि अस्तु सिहम मा स-त-कल्लाहुर

ला युस्लिफुल्लाहु वअ-दहू व लाकिन्-न अक्स-रत्नासि ला यअ-लमूत (६) यअ-लमून आहिरम् - मिनल् - ह्यातिदुदुन्या है व हुम् अनिल् - आखिरति हुम् गाफिलून (७) अ-व लम् य-त-फ़नकरु की अन्फुसिहिम् मा ल-ल-कल्लाहुस् समावाति वल्अर-ज व मा बेनहुमा इल्ला बिल्ह्लिक व अ-जिलम्-मुसम्मत्। व इन-न कसीरम्-मिनन्नासि बिलिकोइ रिब्बहिम् लकाफिरून (६) अ-व लम् यसीरू फिल्अजि फ़-यन्युरू कै-फ़ का-न आकिवतुल्लजो-न मिन् कब्लिहिम् कार्यु अक्स-र मिन्हम् कुब्बतव् व अ-सार्ल्अर-ज व अ-म-रूहा अक्स-र मिन्मा व - म - रूहा व जा-अत्-हुम् रूसुलुहुम् बिल्बिय्यनाति - फ़मा कानल्लाहुर्यु ल - यद्ध्यस्टुम् व लाकिन् कार्यु अन्फुसहुम् यब्लिम्न - (१) क्षेत्र अप्रश्नाति अप्रश्निक अप्रश्नाति के स्वाप्त के

३० सुरः रूम ८४

सूर: रूम मक्की है और इस में साठ आयतें और छः हक्रूअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत करम वाला है।

अलिक्-लाम्-मीम्, (१) रूम (वाले) मस्तूब हो गए, (२) नजदीक के मुल्क में और वे मस्तूब होने के बाद बहुत जल्द सालिब आ जाएंगे,' (२) कुछ ही साल में, पहले भी और अब पीछे भी खुदा ही का हुक्म है और उस दिन मोमिन खुश हो जाएंगे। (४) (यानी) खुदा की मदद से, वह जिसे वाहता है, मदद देता है और उह शालिब (और) मेहरवान है। (४) (यह) खुदा का वायदा (है) । खुदा अपने वायदे के लिलाफ़ नहीं करता, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (६) ये तो दुनिया बाहिरी जिदगी को आनते हैं और आखिरत (की तरफ़) से ग्राफ़्ल हैं। (७) वया इन्हों ने अपने दिल में ग्रीर नहीं किया कि खुदा ने आस्तानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों के दिमयान है, उन को हिक्मत से और एक मुकरर वक्त तक के लिए पैदा किया है और बहुत-से-लोग अपने परवरियार से मिलने के कायल ही नहीं। (०) क्या इन लोगों ने मुक्क में सैर नहीं की, (भैर करते) तो देख लेते कि जो लोग इन से पहले ये, उन का अंजम कैसा हुआ। वे इन से जोर द ताकत कहीं खादा थे और उन्हों ने जमीन को जोता और उनके इस से च्यादा आबाद किया था, जो इन्हों ने आबाद किया और उन्हों ने जमन को जीता और उस को इस से च्यादा आबाद किया था, जो इन्हों ने आबाद किया और उन के पास उन के 'पंग्रन्वर निक्शानियां ले कर आते रहे, तो खुदा ऐसा न था कि उन पर कुल्म करता, बल्क अपने आप पर जुल्म करते थे। (१) फिर जिन लोगों ने बुराई की,

१. इन आयतों में इनियों के ग्रालिब होने की पेशीनगोई की, जो बाकेंब आ चुकी। वाकिया यह हुआ कि सम और फ़रस वालों में अंग हो गयी और फ़ारस वाले ग़ालिब आए। चूंकि कमी अहले किताब यानी नसारा थे और फ़ारस वालों में अंग हो गयी और फ़ारस वाले को मुक्ति कमी अहले के जिस तरह फ़ारस वाले को हमारी यह मुस्तिक है स्मित वरह जब हम में हमारी वरह मुस्तिक है स्मित वरह जब हम में तुम में अंग होंगी तो हम भी तुम पर गालिब होंगे । कुफ़ार को इस बात से मोमिनों को रेज हुआ, तब ये आयत नाजिक हुगी। इस में कुफ साल में कमियों के गालिब होंगे । कुफ़ार को इस बात से मोमिनों को रेज हुआ, तब ये आयत नाजिक हुगी। इस में कुफ साल में कमियों के गालिब हो जाने की ख़बर दी गयी थी और वह बिक्तुल सही निकती। आयत में 'बिब-अ किनीन' का लफ़्ब आया है 'बिब-अ' कहते हैं, तीन नजेंसे तक को। सातवें साल फिर स्म और फ़ारस में सवाई हुई तो कभी जारस वालों पर गालिब आए। अल्लाह तआवा की हुदरत को देखिए कि इधर बड की नवाई में मुस्तिमान मक्के के काफ़िरों पर गालिब आए। इस से मुस्तिमानों को दोहरी खुत्ती हुई. म्यॉकि खुरा का वायरा जन्मा मिकका और वह 'अस्वकुत्ताता हो। वायरा करता है, उस को सब कर दिखाता है।

६४४ उल्लूमा अहिन्य २१ क्रुरकान मजीद सुम्-म का-न आक्रिबतुरलञी-न असाउस्सू-आ अन् कञ्जबू विआयातिल्लाहि व 🐉 कानू बिहा यस्तह-जिऊन 🖈 (१०)अल्लाहु यब्दउल्खल्-क सुम्-म युओदुहु 🖔 सुम्-म इलैहि तुर्जञ्जून (११) व यौ-म तकूमुस्साअतु युब्लिसुल्-मुज्रिमून (१२) व लम् यकुल्लहुम् मिन् शुरका-इहिम् शु-फ़आरि व कान् विशु-र-कौइहिम काफ़िरीन (१३) व यौ-म तक़्मुस्साअतु यौमइजिय्य-त-फ़र्रकून (१४) फ़-अम्मल्लजी-न كَانُوْآ اَنْفُسُهُمْ يُظْلِمُونَ ٥٠ ثُكُرُكَانَ عَاقِيهَ الَّذِيْنَ أَسَأَةُ واللَّهُوَّأَى كُنْ بُوا بِأَيْنِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا أَيْسَتَهُرْءُ وْنَ۞ اللَّهُ يَبِدُ وَالْعَلَقَ ثُمَّ आमनू व अमिलुस्-सालिहाति फ़हुम् फ़ी يِنْهُ هُ ثُمَّةً إِلَيْهِ تُرْجُعُونَ© وَيُومُرَّقُومُ السَّاعَةُ يُبْلِسُ الْجُرِمُونَ[©] रौज़ित्य्यह-बरून (१५) व अम्मल्लजी-न لَوْيُكُنْ لَكُوْمِ فِن شُرِكا بِهِ وَشُغَغُوا وَكَانُوا شُوكا يَهُ لَعُ إِن 9 وُمِ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُومِهِ فِي تَنْفَرُقُونَ ۞ فَأَمَّا الَّذِينَ أَمَنُوا وَعَلُوا क-फ़रू व कज्जबू बिआयातिना व लिका-इल्-الضاحية فلمونى روضة فيخبرون وأمالكنان आखिरति फ-उलाइ - क फिल्अ्जाबि يِتِنَا وَلِقَالَى الْأَخِرَةِ فَأُولِيكَ فِي الْعَدَّابِ الْحَضَرُونَ 6 مَبْعَنَ मुह्जारून (१६) .फ़-सुब्हानल्लाहि ही-न الله حِينَ تُسُونَ وَحِينَ تُصْبِعُونَ ٥ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّنوتِ وَ الأرض وعشيالا حين تظهرون ﴿ يُغْرِجُ الْحَيْ مِنَ الْمُنتِ وَ तुस्सू-न व ही-न तुस्बिहन (१७) व يَتَ مِنَ الْعِيَ وَيْعِي الْأَرْضَ بَعْدُ مُوْتِهَا ۗ وَكُذَ الْكَ

मिनल् - मिट्यित व युह्यिल्-अर्-ज वज् - द

मिनल्-हृिष्य व युह्यिल्-अर्-ज वज् - द

मौतिहा ७ व कजालि - क तुखरज्न चिर्चित् अर्धिः अर्धः अर्द्धः अर्धः अर्द्धः अर्धः अर्धः अर्द्धः अर्धः अर्धः अर्द्धः अर्धः अर

جُونَ فَ وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ خَلَقُكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا ٱنْتُمْ يُثَرُّ فُرُونَ۞ وَمِنْ أِينَهَ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ ٱلْغَلِّمْ أَزُو كِالْمَثْلُوْ

يْنَكُوْمُودُةُ وَرَحْمَةٌ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا بِهِ لِقُومُ

लहलहम्द्र फ़िस्समाबाति वल्अज़ि व अशिय्यंव्-व

ही-न तुद्धिहरून (१८) युक्त्रिजुल्-ह्य्-य

व अल्बानिकुम् । इन-न फ़ी जालि-क लआयातिल् - लिल्आलमीन (२२) 🐉 व मिन् आयातिही मनामुकुम् बिल्लैलि वन्नहारि वब - तिग्राउकुम् मिन् 🎉

जन का अंजाम भी बुरा हुआ, इससिए कि खुदा की आयतों को झुठसाते और उन की हंसी उड़ाते रहें थे। (१०) ★ अटा ही सतकत की पहली बार पैदा करता है. वही उस को फिर पैटा करेगा फिर जग उसी

खुदा ही खलकत को पहली बार पैदा करता है, वही उस को फिर पैदा करेगा, फिर तुम उसी की तरफ़ लौट जाओगे। (११) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, गुनाहगार ना-उम्मीद हो हो जाएंगे। (१२) और उन के (बनाए हुए) शरीकों में से कोई उन का सिफ़ारिशी न होगा और

हो जाएंगे। (१२) और उन के (बनाए हुए) शरीकों में से कोई उन का सिफ़ारिशी न होगा और वे अपने शरीकों से इन्कारी हो जाएंगे। (१३) और जिस दिन क़ियामत बरण होगी, उस दिन दे

अलग-अलग फिर्कें हो जाएंगे। (१४) तो जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, वे (बहिश्त के) बाग्र में खुश्रहाल होंगे। (१५) और जिन्हों ने कुफ़्र किया और हमारी आयतों और आखिरत के आने को झुठलाया, वे अखाब में डाले जाएंगे। (१६) तो जिस वक्त तुम को शाम हो और जिस

आने को झुठलाया, वे अखाब में डाले जाएंगे। (१६) तो जिस वक्त तुम को शाम हो और जिस वक्त सुबह हो, खुदा की तस्बीह करो, (यानी नमाज पड़ो), (१७) और आसमानों और जमीन में उसी की तारीफ़ है और तीसरे पहर भी और जब दोपहर हो, (उस वक्त भी नमाज पढ़ा करो), (१८) वही जिन्दा को मुद्दें से निकालता और (वही) मुद्दें को जिन्दा से निकालता है और (वही) जमीन को उस के मरने के बाद जिन्दा करता है और इमी तरह तुम (दोबारा जमीन में से) निकाले

जाओंगे। (१६) ★

और उसी की निशानियों (और तसर्रुष्मत) में से है कि उस ने तुम्हें मिट्टी से पैदा किया। फिर
अब तुम इन्सान हो कर जगह-जगह फैन रहे हो। (२०) और उसी की निशानियों (और तसर्रुष्मत)
में से है कि उस ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिन्स की औरतें पैदा कीं, ताकि उन की तरफ़ (मायल

करते हैं, उन के लिए इन बातों में (बहुत-सी) निज्ञानियां हैं। (२१) और उसी की निज्ञानियों (और तसरुंफात) में से है आसमानों और जमीन का पैदा करना और तुम्हारी जुबानों और रंगों का जुबा-जुबा होना, अक्ल वालों के लिए इन बातों में (बहुत सी) निज्ञानियां हैं। (२२) और उसी की

हो कर) आराम हासिल करो और तुम में मृहब्बत और मेहरबानी पैदा कर दी। जो लोग गौर

निवानियों (और तसर्व फ़ात) में से है तुम्हारा रात और दिन में सोना और उस के फ़रल का तलाश करना, जो लोग सुनते हैं उन के लिए इन (बातों) में (बहुत-सी) निवानियां हैं। (२३) और उसी

र्के १/४ वा १० महाराज्य वा कावपुरा (चारा) र्केट १/४ वा १० महाराज्य वा कावपुरा (चारा) ६४६ उत्लूमा ऊहि-य २१ क्रुरआन मजीद सूरतुर्कमि ३ व मिन् आयातिही युरीकुमुल्बर-क खौफंब-व त-म-अंब-व युनज्जिल मिनस्समा-इ मा-अन् फ-युह्यी बिहिल्अर-ज बअ-द मौतिहा इन-न फ़ी जालि-क लआयातिल-लिक्नौमिय्यअ्-किलून (२४) व मिन् आयातिही अन् तकूमस्समीउ वल्अर-ज बिअम्रिही 🕨 सुम् - म दअ् - व - तुम्- विमनल्अज्ञि इजा दआकृम् इजा अन्तुम् तख्-कृजून (२५) व लह نَ النَّمَا وَمَأْءُ فَيْمُنِّي بِو الْأَرْضَ بِعُدٌ مَوْقِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ

الله الْقُوْمِ تَعْقِلُونَ ﴿ وَمِنْ المِيَّهِ أَنْ تَقُومُ النَّهَ أَوْ وَالْأَ وَ لَوْ إِذَا دُعَالُم دُعُوةٌ فِينَ الْأَرْضُ ۚ إِذَّا أَنَّهُمْ تَخْرُجِنَّ وَ

لْ السَّمُونِ وَالْأَرْضِ كُلِّ لَهُ قَيْتُونَ B وَهُوالْ

السُّلُونِ وَالأَرْضِ وَهُوالْعَزِيْزُ الْعَلِيْدُونَ صَرَبَ لَكُمْ مَتَكُرُ وُ انْفُهِكُو ﴿ هُكُ لِكُوْ مِنْ مُا مُلْكُتُ أَيْهِ أَنْكُوْ مِنْ شُرِكًا ۗ فِي

الفنكر فأننتر فيه سواع تخافونه وكنيفتك لأنفسكوك

يُمْ وَجُهَا لِنَا إِنَّ حَنِيفًا وَنَعُرَتَ اللَّهِ الَّذِي فَطَرَ لَنَاسَ عَيْنًا

أُولِتِ إِلْقُومِ يَعْقِلُونَ @ بَلِ أَنْبُمُ لَيْنِينَ ظُكُواً الْعُوارِقُمُ فَيْرِعِلْمِ فَمَنْ يَهُدِئ مَنْ أَصَلَّ اللَّهُ وَمَالَهُمْ فِينَ أَعِيرُ

رَيْعِيْنُ أَهُ وَهُو أَهُونَ عَلَيْهُ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلِ

मन् फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🕨 कुल्लुल्लह् कानितून (२६) व हु-वल्लजी यन्दउल-खल्-क सुम्-म युओदुहू व हु-व अह-वनु अलैहि ы व लहुन्-म-स-लुन् - अअ्-ला फ़िस्समावाति वल्अज़ि 🖰 व हुवल् - अजीजुल् - हकीम 🛂 🕦 (२७)ज-र-ब लकुम् म-स-लम् - मिन् अन्फ़ुसिकुम् । हल्लकुम् मिम्मा म-ल- - कत ऐमानुकुम् मिन् शुरका-अ फ़ी मा र-जक-नाकुम् फ्र-अन्तुम् फ़ीहि सर्वाउन् तखाफ़्नहुम् क - खीफ़तिकुम् अन्फ़ुसकुम् । कज़ालि -नुफस्सिल्ल् - आयाति लिकौमिय्यअ - किल्न

لْشُرِكِينَ ﴾ مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُ مُرَو كَانُوا شِيعًا ۖ كُلُّ حِرْ الكَدُيْهِمُ فَرِيعُونَ ﴿ وَإِذَا مَنَى النَّاسَ صُرُّدُ مَعُوارًا (२८) बलित्-त-ब-अल्-लजी-न ज-लम् अह्वा-يُوثُو إِذَا آذَا لَهُمْ فِينَهُ دُحْمَةُ إِذَا فَيِقٌ مِنْهُمْ مِرَامُ अहुम् बिगैरि अिल्मिन्८'फ़ - संय्यह्दी मन् अ-जल्लल्लाहु ⊌व मा मिन् नासिरीन (२६) फ़-अकिम् वज्-ह-क लिद्दीनि ह़नीफ़त्-प्र-तल्लाहिल्-लती फ़-त-रन्ना-स अलंहा ♭ ला तब्दी-ल लिखल्-किल्लाहि ै आलिकद्-दीनुल् क्रिय्यमु 🖁 व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून 👸(३०) मुनीबी - न इलैंहि वत्तक्रूहु व अकीमुस्सला-तु व ला तक्रूनू मिनल्-मुश्रिकीन ॥ (३१)

मिनल्लजी-न फ़र्रकू दीनहुम् व कान् जि-य-अन्, ≱कुल्लु हिरिज्वम्-विमा लदैहिम् फ़रिहून (३२) व इजा मस्सन्ना-स जुर्हेन् दअौ रब्बहुम् मुनीबी-न इलैहि सुम्-म ॐू इजां ज-जाक़हुम् मिन्हु रह़-म-तृत् इजा फ़रीक़ुम्-मिन्हुम् विरब्बिहिम् युष्टिरकून∜(३३)

★ह.३/६ आ द 💿 रुब्ब १/४

की निशानियों (और तसर्र फ़ात) में से है कि तुम को खौफ़ और उम्मीद दिलाने के लिए बिजली दिखाता है और आसमान से मेंह बरसाता है, फिर जमीन को उस के भर जाने के बाद जिंदा (व हरा-भरा) कर देता है। अक्ल वालों के लिए इनं (बातों) में बहत-सी निशानियां हैं। (२४) और उसी की निशानियों (और तसर्र फ़ात) में से है कि आसमान और जमीन उस के हवम से क़ायम हैं। फिर अब बह तुम को अमीन में से (निकालने के लिए) आवाज देगा, तो तम झट निकल पड़ोगे। (२४) और आसमानों और जमीन में जितने (फ़रिश्ते और इन्सान वग्रैरह) हैं, उसी के (मम्लक) हैं (और) तमाम उस के फ़रमांबरदार हैं। (२६) और वहीं तो है जो खल्कत को पहली बार पैदा करता है, फिर उसे दोबारा पैदा करेगा और यह उस को बहुत आसान है और आसमानों और जमीन में उस की ज्ञान बहुत बुलंद है और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२७) 🖈 🌑

वह तुम्हारे लिए तुम्हारे ही हाल की एक मिसाल बयान फ़रमाता है कि भला जिन (लॉडी-गुलामों) के तम मालिक हो, वह उस (माल) में जो हम ने तम को अता फरमाया है, तुम्हारे ग़रीक हैं ? और (क्या) तम उस में (उन को अपने) बराबर (मालिक) समझते हो (और क्या) तुम उन से इस तरह डरते हो, जिस तरह अपनों से डरते हो ? इस तरह हम अक्ल वालों के लिए अपनी आयतें खोल-खोल कर बयान करते हैं, (२८) मगर जो जातिम हैं. बे-समझे अपनी स्वाहिशों के पीछे चलते हैं, तो जिस को खुदा गुमराह करे, उसे कौन हिदायत कर सकता है ? और उन का कोई मददगार नहीं। (२६) तो तम एक तरफ़ के हो कर दीन (खदा के रास्ते) पर सीधा मूं ह किए चले जाओ (और) खदा की फ़ितरत को, जिस पर उस ने लोगों को पैदा किया है, (अस्तियार किए रहो)।' खदा की बनायी हुई (फितरत) में तब्दीली नहीं हो सकती। यही सीधा दीन है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३०) (मोमिनो!) उसी (खुदा) की तरफ रुजुअ किए रही और उस से डरते रहो और नमाज पढ़ते रहो और मुश्रिरकों में न होना। (३१) (और न) उन लोगो में होना, जिन्हों ने अपने दीन को ट्कडे-ट्कड़े कर दिया और (खद) फ़िक्क-फ़िक्कें हो गये। सब फ़िक्कें उसी से खुश हैं, जो उन के पास है । (३२) और जब लोगों को तक्लीफ़ पहुंचती है तो अपने परवरदिगार को पुकारते और उसी की तरफ़ रुजुअ होते हैं। फिर जब-जब वह उन को अपनी रहमत का मज़ा चखाता है, तो एक फ़िक़ा उन में से अपने परवरदिगार से शिक करने लगता

१. फितरत से मुराद अल्लाह तआला की तौहीद है यानी उस को एक-एक कर के समझना और उस के साथ किसी को शरीक न बनाना, यह तौहीद ही खुदा का दीन है और इसी तौहीद की खुदा ने इन्सान की फ़ितरत में दाबिल किया है। अगर किसी शब्स को पैदा होते ही उस की हालत पर छोड़ दिया जाए और शिर्क करने वारे उस के दिल में मुश्रिकाना स्थालात न डालें, तो वह कभी शिक नहीं करेगा। वह तोहीद पर पैदा हुआ है। त यहूदी होगा, न ईसाई, न आग का पुजारी, न सूरज का पुजारी, न बुतों का पुजारी, बल्कि खालिस तौहीद परस्त होगा और तौहीद के सिवा कुछ न जानेगा। चूंकि तौहीद खुदा की तरफ़ से इन्सानी फ़ितरत में दाखिल की गयी है, इस लिए उस को अल्लाह की फ़िल्दल से ताबीर फ़रमाया है और हुक्म दिया है कि तौहीद को, जो अल्लाह तआला का सीधा दीन है, अस्तियार किये रही, इस में हरागेज तब्बीसी न होने पाए।

६४८ उत्सुमा अहि-य २१ कुरकान मजीद लियक्फुरू बिमा आतैनाहुम् । फ्र-त-मत्तर्भू फ्र-सी-फ अम् अन्जल्ना अलैहिम् सुल्तानन् फ़-हु-व य-त-कल्लमु बिमा कानू विही युश्रिक्न व इजा अ-जक्ननना-स रह-म-तुन् फरिह् बिहा ५ व इन् तुसिब्हुम् सस्यि-अतुम्-विमा कद्-द-मत् ऐदीहिम् इजा हुम् यक-नतून (३६) अन्नल्ला-ह यब्सुतुरिज्-क लिमंय्यशाउ व यक्दिरु । इन् - न फ़ी जालि - क الاعكمة وسلطنا فهويتكامريها كانوايه يثيركوا ल-आयातिल्-लिकौमिय्यूअ्-मिन्न إذَا هُمُ لِقُنْطُونَ ﴿ أُولُمُ يُرُوا हक्क़ह वल्मिस्की - न फ़-आति जल्कुर्बा وْ وَيَعْدِدُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يِنْ الْعَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ فَأَنَّ إِلَّا مِنْوْنَ ﴿ فَأَنَّا वन्नस्सबीति 🕨 जानि-क खैरल् - लिल्लजी-न युरीदू - न वज्हल्लाहि / व उलाइ - क البريوا في أموال التاس فلا يُربُواعِنْهُ ا व मा आतेत्म हुमुल्-मुफ्लिहून (३८) फ़ी अम्बालिन्नासि मिरिबल् - लि-यर्बु-व यरुब् अन्दल्लाहि देव मा आतेतुन् मिन् जकातिन त्रीदुन वज - हल्लाहि हुमुल् - मुज्ञिअफून अल्लाहल्लजी ख-ल-क्रक्म सुम्-म र-ज-कक्म सुम्-म युमीतुकुम् सुम्-म युह्यीकुम् b हल् मिन् गु-रकाइकुम् मंय्यफ्-अलु मिन् जालिकुम् मिन् गैइन्, मुब्हानहूव तआला फ़िल्बरि वल्बहिर युश्रिकृत 🖈 (४०) अ-ह-रल्फ़सादु बत् ऐदिन्वासि लियुजीकहुम् बअ-जल्लजी अमिल् ल-अल्लहुम् कुल् सीरू फ़िल्अफ़्रि फ़न्सुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न मिन् कब्लुध्का-न मूश्रिकीन (85.) फ़-अकिम् लिद्दीनल् मिन् कृब्लि अंय्यअ्ति-य यौमुल्ला लह मिनल्लाहि म - रद्-द मन् क-फ़-र फ़ - अलैहि

सालिहत फ - लिअन्फ्रसि - हिम्

यम्हदून 🔰 (४४

उत्लुमा ऊहि-य २१

 है, (३३) ताकि जो हम ने उस को बल्झा है उस की ना-गुक्ती करें, सो (खैर) फ़ायदे उठालो । बहुत जल्द तुम को (इस का अंजाम) मालूम हो जाएगा। (३४) क्या हम ने उन पर कोई ऐसी दलील उतारी है कि उन को खुदा के साथ शिकं करना बताती है। (३४) और जब हम लोगों को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खुग हो जाते हैं और अगर उन के अमलों की वजड़ से जो उन के हाथों ने आगे भेजे हैं, कोई तक्लीफ़ पहुंचे, तो ना-उम्मीद हो कर रह जाते हैं। (३६) क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खुदा ही जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग करता है। बेशक इस में ईमान लाने वालों के लिए निशानियां हैं। (३७) तो रिक्तेदारों और मुहताजों और मुसाफ़िरों को उन का हक देते रही। जो लोग खुदा की खुक्तूदी की तलब में हैं, यह उन के हक़ में बेहतर है और यही लोग निजात हासिल करने वाले हैं। (३८) और जो तुम सूद देते हो कि लोगों के माल में बढ़ती हो, तो खुदा के नजदीक उस में बढ़ती नहीं होती और जो तुम जकात देते हो और उस से ख़दा की रजामंदी तलब करते हो, तो (वह बरकत की वजह है. और) ऐसे ही लोग (अपने माल को) दो-गुना तीन-गुना करने वाले हैं। (३६) खुदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया, फिर तुम को रोजी दी, फिर तुम्हें मारेगा, फिर जिंदा करेगा। भला तुम्हारे (बनाए हुए) शरीकों में भी कोई ऐसा है जो इन कामों में से कुछ कर सके। वह पाक है और (उस की शान) उन के शरीकों से बूलंद है। (४०) 🖈

खुक्की और तरी में लोगों के आमाल की वजह से फ़साद फील गया है, ताकि खूदा उन को उनके कुछ आसाल का मजा चल्लाये, अजब नहीं कि देरुक जाएं। (४१) कह दो कि मुल्क में चलो-फिरो और देखो कि जो लोग (तुम से) पहले हुए हैं, उनका कैसा अंजाम हुआ है। उनमें ज्यादातर मुश्रिरक हीं षे । (४२) तो उस दिन से पहले, जो ख़ुदा की तरफ़ से आ कर रहेगा और रुक नहीं सकेगा, दीन (के रास्ते) पर सीधा मुंह किए चलों। उस दिन (सब) लोग बिखरे हुए हो जाएंगे। (४३) जिस शस्स ने कुफ, किया, तो उस के कुफ, का नुक़्सान उसी को है और जिस ने नेक अमल किए, तो ऐसे

सरः रूम ३०

क़रबान मजीद ६५० उल्लुमा ऊहि-य २१ लि-यज्जियल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति मिन् फ़ज़िलही । इन्नहू ला युह्बिबुल्-काफ़िरीन (४५) व मिन् आयातिही अंध्यसिलर् रिया ह व लि-तजिर-यल्-फुल्कु बिअम्रिही व मुबश्चिरातिव्-व लियुजी-क्रकुम् मिरंट्मितिही लितब्तगू मिन् फ़प्लिलही व ल-अल्लकुम् तम्बुरून (४६) व अर्सल्नामिन् कब-लि-क रुसुलन् इला कौमिहिम् رنية ذَلِيْنِ يُقَكُّمُ فِينَ تَحْمَيَّةِ وَلِتَعْرِي الْفُلْكُ بِالْمُرِةِ وَ फ़ज़ाऊहुम् बिल्बय्यिनाति फ़न्-त-क़म्ना مِن فَضْلِهِ وَلَعَلَّمُ مُنْ مُثَمِّرُونَ ﴿ وَلَقُلُ أَرْسُلْنَا إِمْ मिनल्लजी-न अज्-रमू । व का-न हुन्कन् وَوْلِهُمْ فِيلَا وُهُوْ وِالْهِينَاتِ فَالْتَقْمِينَا مِنَ لَذَيْنَ أَجُونُوا अलैना नस्रुल् - मुअ् - मिनीन (४७) لَيْنَانُصُرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيءُ وَ سُطُه فِي الشَّهَامِ كَيْفَ يَثَأَةُ وَيُجْعَلُهُ إِنَّ अल्लाहुल्लजी युर्सिलुर् - रिया-ह फ़-तुसीरु स-हाबन् फ़-यब्सुतुहू फ़िस्समाइ कै-फ़ यशाउ رُونَ ﴿ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلُ عَلَيْهِمْ مِنْ مَنْ مِيلِهِ व यज्-अलुह कि-स-फ़न् फ़-त-रल्-वद्-क़ انُ ذَلِكَ لَمْ فِي الْمُوانُ وَهُوعَلَى كُلِّ مَنْ وَعَلَمْ عَلَى مُلِينَ मिन् खिलालिही है फ़झ्जा है असा-ब बिही मंय्यकाउ मिन् अवादिही इजा हुम् यस्तब्शिरून ८: (४८) व इन् कानू मिन् कविल अंथ्युनज्ज-ल अलैहिम् मिन् क़ब्लिही ल-मुब्लिसीन (४६) फ़र्जुर् इला आसारि रहमतिल्लाहि कै-फ युह्यिल्-अर्-ज बअ,-द मौतिहा⊿ इन् - न जालि-क लमुह्यिल्मौता८ व हु-व अला कुल्लि 🖁 भैदन् क़दीर (५०) व लइन् अर्सल्ना रीहृन् फ़-रऔह मुस्-फ़र्रस्-ल-ज़ल्लू मिम्बअ़- हूँ दिही यक्फ़ुरून (५१) फ़-इन्न-क ला तुस्मिअ़ुल्-मौता व ला तुस्मिअ़ुस्-सुम्मद्दुआ़-अ 🥻 इजा बल्लो मुद्बिरीन (५२) व मा अन्-त बिहादिल् - अस्य अन् 🎗 ज्रलालतिहिम्^५इन् तुस्मिञ्ज इल्ला मंय्युअमिनु विआयातिना फहुम् मुस्लिमून^{अद}(५३) 🖔

दिही यक्फुल्न (११) फ-इन्न-क ला तुस्मिश्रुल्-मौता व ला तुस्मिश्रुस्-सुम्मद्दुश्रा-अ है इत्रा वल्ली मुद्दिरीन (१२) व मा अन्-त बिहादिल् - श्रुम्प अन् है इत्रा वल्ली मुद्दिरीन (१२) व मा अन्-त बिहादिल् - श्रुम्प अन् है इत्रालितिहिम् इत् तुस्मिश्रु इत्ला मय्युश्मिनु बिश्रायातिना फ्रहम् मुस्लिम्न मे(१३) है इत्लाहुल्ख्यी ख-लककुम् मिन् ज्ञुश् - फ़िन् सुम्म ज-अ-ल मिम्बश्- दि है जुब्-फिन् कुब्बतृत सुम्म ज-अ-ल मिम्बश्-दि कुब्बतिन जुश्रु-फंब्च मौब-तृन यक्लुक है मा यक्षावि हुव्ल्श्रुल्य कुब्बतृत सुम्म ज-अ-ल मिम्बश्-दि कुब्बतिन जुश्रु-फंब्च मौब-तृन यक्लुक है मा यक्षावि हुव्ल्श्रुल्य कुब्बतृत सुम्म जन्त्र साश्वित् १४४) व मौ-म तक्कुस्साअनु युव्य-फक्क्न (१४)

लोग अपने ही लिए आरामगाह दुरुस्त करते हैं। (४४) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे. उनको खुदा अपने फ़रल से बदला देगा। बेशक वह काफ़िरों को दोस्त नहीं रखता। (४४) और उसी की निशानियों में से है कि हवाओं को भेजता है कि खुशखबरी देती हैं, ताकि तुम को अपनी रहमत के मर्ज चखाए और ताकि उस के हुक्म से कश्तियां चलें और ताकि तम उस के फुरूल से (रोजी) तलब करो, अजब नहीं कि तुम शुक्र करो। (४६) और हमने तुम से पहले भी पैग्रम्बर भेजे, तो वे उनके पास निक्षानियां ले कर आए, सो जो लोग नाफ़रमानी करते थे, हम ने उन से बदला ले कर छोड़ा और मोमिनों की मदद हम पर जरूरी थी। (४७) ख़ुदाही तो है, जो हवाओं को चलाता है, तो वे बादल को उभारती हैं. फिर खदा उस को जिस तरह चाहता है, आसमान में फैला देता और तह-व-तह कर देता है, फिर तुम देखते हो कि उस के बीच में से मेंह निकलने लगता है। फिर जब वह अपने बन्दों में से जिन पर चाहता है, उसे बरसा देता है, तो वे खुका हो जाते. हैं। (४८) और पहले तो वे मेंह उतरने से पहले ना-उम्मीद हो रहे थे। (४६) तो (ऐदेखने वाले !) खुदा की रहमत की निशानियों की तरफ़ देख कि वह किस तरह जमीन को उस के मरने के बाद ज़िंदा करता है। बेशक वह मुदों को ज़िंदा करने वाला है और वह हर चीज पर कादिर है। (५०) और अगर हम ऐसी हवामेजें कि वे (उस की वजहसे) सेतीको देखें (कि) पीली (हो गयी है), तो इस के बाद वे ना-शकी करने लग जाएं। (४१) तो तुम मुदौँ को (बात) नहीं सुनासकते और न बहरों को कि जब वे पीठ फेर कर फिर जाएं, आवाज सुना सकते हो । (४२) और न अंधों को उनकी गुमराही से (निकाल कर) सीधे रास्ते पर लासकते हो । तुम तो उन ही लोगों को सुना सकते हो, जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं, सो वही फ़रमांबरदार हैं ⊁ (४३)

खुदा ही तो है, जिसने तुम को (शुरू में) कमजोर हालत में पैदा किया, फिर कमजोरी के बाद ताक़त इनायत की, फिर ताक़त के बाद कमजोरी और बुढ़ापा दिया। वह जो चाहता है, पैदा करताहै और वह इल्म वाला (और) क़ुदरत वालाहै। (५४) और जिस दिन क़ियामत बरपा होगी, गुनाहगार क़स्में लाएंगे कि वे (दूनिया में) एक घड़ी से ज्यादा नहीं रहे थे। इसी तरह वे ^ĠŶŎĸŶĠŶŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶĠĸŶĠĸŶŎŖŶĬĬŦŦŦŖŶŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶŎŖŶ इला यौमिल्-बअ्-सिं⁄फ़ हाजा यौमुल्-बअ्-सि व लाकिन्नकुम् कुन्तुम् तथ्-लमून (५६) फयौमइज्जिल्-ला यन्फश्रुल्लजी-न अ-लमू मञ्-जि-र-तुहुम् व ला हुम् युस्तअ्-तबून (५७) व ल-कद् ज-रब्ना लिन्नासि फ्री हाजल्-कुरुआनि मिन् कृत्लि म-सलिन् । व लइन् जिअ् - तहुम्

बिआयतिल्-ल-यकूलन्नल्लजी-न क-फर्र इन् अन्तुम् इल्ला मुन्तिलून (५८) कजालि-क यत्-बशुल्लाहु अला कुलुबिल्लजी - न ला फ़स्बिर् इन् - न यअ-लमून (५६)

वअ-दल्लाहि हक्कुंव्-व ला यस्तख्रिप्फ़न्नकल्-लञी-न ला यूकिन्न≯(६०)

३१ सूरतु लुक्रमा-न ५७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २२१७ अक्षर, ५,५४ शब्द, ३४ आयतें और ४ रुक्अ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

अलिफ़्-लाम्-मीम् ८

तिल्-क आयातुल् - किताबिल्-ह्कीम । (२)

हुदंब्-व रहमतूल् - लिल्मुहिसनीन 🏻

अ्ल्लजी-न युक्तीयूनस्सला-त व युअ्तूनज्जका-त व हुम् बिल्आखिरति हुम् यूकिनून, उलाई-क अला हुदम्-मिरंग्बिहिम् व उलाई-क हुमुल्मुफ़्लिहून (५) व मिनुन्नासि मध्यक्तरी लहु-वल्-ह़दीसि लियुजिल्-ल अन् सबीलिल्लाहि बिगैरि

ن أوليك على مدى من دورم وأوليك مما

وَيُغِنَّاهُمُ أُولُوا أُولِكَ لَفُمْ عَذَابٌ مَّهِيرٌ

ُ لَكِيْشِرُهُ بِعَنَابِ ٱلِيهِ©ِ إِنَّ الْذِيْنَ أَمَنُوْ اوَعِمْلُو

बिलिमब्न यत्तिख-जहा हुजुबन् । उलाइ-क लहुम् अळाबुम्-मुहीन (६) इजा तुल्ला अलैहि आयातुना वल्ला मुस्तनिबरन् क-अल्लम् यस्मअ्-हा क-अन्-न फ़ी उजुनैहि बक्क-स्न्²फ़-वश्मिहुं बि-अज़ाबिन् अलीम (७) इन्नल्लज़ी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति लहुम् जन्नातुन्नअीम 🛭 (ឝ) स्नालिदी -फ़ीहा 🕨 वर्स - दल्लाहि हक्क़न् 🖫 व हुवल् - अजीजुल् - हकीम

(रास्ते से) उसटे जाते थे। (४४) और जिन लोगों की इल्म और ईमान दिया गया था. वे कहेंगे कि खदा की किताब के मुताबिक तुम कियामत तक रहे हो और यह कियामत ही का दिन है. लेकिन तुम को इसका यक्तीन ही न था। (५६) तो उस दिन जालिम लोगों को उनका उज्र कुछ फ़ायदा न देगा और न उन से तौबा कुबूल की जाएगी। (५७) और हम ने लोगों के (समझाने के) लिए इस क़्रुआन में हर तरह की मिसाल बयान कर दी है और अगर तुम उनके सामने कोई निशानी पेश करो, तो ये काफ़िर कह देंगे कि तुम तो झुठे हो। (५=) इसी तरह खुदा उन लोगों के दिलों पर, जो समझ नहीं रखते, मुहर लगा देता है। (५६) पस तुम सब करो । देशक खुदा का वायदा सच्चा है और (देखो) जो लोग यक़ीन नहीं रखते, वे तुम्हें ओछा न बना दें। (६०) 🖈

३१ सूरः लक्ष्मान ५७

सूरः लुक्मान मक्की है और इसमें चौतीस आयतें और चार रुकअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अलिफ़ लाम-मीम, (१) यह हिक्मत की (भरी हुई) किताब की आयतें हैं। (२) मुह्सिनों के लिए हिदायत और रहमत, (३) जो नमाज की पाबन्दी करते और जकात देते और आखिरत का यक्रीन रखते हैं। (४) यही अपने परवरदिगार की (तरफ़) से हिदायत पर हैं और यही निजात पाने वाले हैं। (४) और लोगों में कोई ऐसा है, जो बेहदा हिकायतें खरीदता है, ताकि (लोगों को) वै-समझे खुदा के रास्ते से गुमराह करे और उसका मजाक उड़ाए। यही लोग हैं, जिनको जलील करने वाला अजाब होगा। (६) और जब उस को हमारी आयतें सुनायी जाती हैं, तो अकड़ कर मुंह फेर लेता है, गोया उनको सुना ही नहीं जैसे उन के कानों में बोझ है, तो उस को दर्द देने वाले अजाब की खुशखबरी सुना दो। (७) जो लोग ईमान लाये और नेक काम करते रहे, उन के लिए नेमत के बाग्र हैं, (६) हमेशा उन में रहेंगे। खुदा का वायदा सच्चा है और वह ग़ालिब हिक्मत

६५४ उल्लू मा ऊहि-य २१ कुरभान मजीव सूरते लुझमान ३१ ख-ल-कस्समावाति बिग़ीरि अ-मदिन् तरौनहा व अल्का फ़िल्ऑक्न र-वासि-य अन् तमी-द बिकुम् व बस्-स फ़ीहा मिन् कुल्लि दब्बित्तिन् व अन्जल्ना मिनस्समाई है मा-अनु फ़-अम्बत्ना फ़ीहा मिन् कुल्लि जौजिन् करीम (१०) कल्लाहि फ़-अरूनी माजा ख-ल-कल्लजी-न मिन् दूनिही । बलिङ्झालिम् - न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन 🖈 (११)व ल-कद् आतैना लुक़्मानल्-हिक्म-त अनिक्कुर् लिल्लाहि ∮व मंय्यश्कुर् फ़-इन्नमा यश्कुरु लिनफ्सिही टेव मन् क-फ़-र फ़-इन्नल्ला-ह ग्रनिय्युन् हमीद (१२) व इज् का-ल}ीु लुक्मान् लिब्निही व हु-व यिश्रञ्जूह् याबुनय्-य ला तुश्रिक् बिल्लाहिँ इन्नश्शिर् - क ल-जुल्मुन् अज़ीम (१३) व वस्सैनल-مُ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فَاللَّهُ أَمُّوا سَمِيْلُ مَنْ أَنَاكِ إِلَى عُمْ إِلَى مُرْجِعُكُمْ فَأَنْسِكُمُوْ مِمَاكُمُنْهُ इन्सा-न बिवालिदैहि है ह-म - लत्ह उम्मूह वहनन् अला वहिनव-व फ़िसालुह फ़ी आमीन وَ وَإِنَّ فِي السَّمُونِ أَوْ فِي الْأَرْضِ بِأَتِي بِمَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لَطِيفٌ अनिश्कूर् ली व लिवालिदै-क । इलय्यल-مَهِيرُ ﴿ يَبُّنَّيُ الْقِيرِ الصَّاوَةَ وَأَحُرُ بِالْمُعَرُّونِ وَانْهُ عَنِ الْمُكُلِّم 🔵 (१४)व इन् जाहदा-क अला अन् तुश्रि-क बी मा लै-स ल-क बिही बिल्मुन् । फ ला तुतिअ्-हुमा व साहिब्हुमा दिन्दी विक्री विक्री कि विक्री फ़िददून्या मअ-रूफ़र्व-वत्तविअ सबी-ल मन् अना-ब इलय-य ८ सुम्-म इलय-य र्माजअ़्कूम् फ़-उनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (१४) या बुनय्-य इन्नहा इन् तकु मिस्का-ल हब्बतिस्मिन् खर्दलिन् फ्र-तकुन् फी सख्-रतिन् औ फिस्समावाति अौ फ़िल्अर्ज़ि यअ्ति बिहल्लाहु b इन्नल्ला-ह लतीफ़ुन् खबीर (१६) बुतय-य अकिमिस्सला-त वअमुर् बिल्मअ्-रूफि वन्-ह अनिल्मुन्करि वस्बिर् अला मा असाब-क्र इन्-न जालि-क मिन् अरिमल्-उमूर ठे(१७) अर् खद्-द-क लिन्नासि व ला तम्शि फ़िल्अजि म-र-हुन्≯इन्नल्ला-ह ला युहि्ब्बु कुल्-ल मुख्लालिन् फ़ख्रूर्८ (१८) विक्सिद् फ़ी मश्यि-क वरज़ुज़् सौति - क≯ इन् - न अल्करल् - अस्वाति ल - सौतुल् - हमीर ★(१६) ★स. १/१० आ ११ % व. न बी स. ● नि १/२

तजुंमा उत्लुमा उत्लुम

और हमने लुक्मान को हिक्मत बख्शी कि खुदा का शुक्र करो और जो शख्स शुक्र करता है, तो अपने ही फ़ायदे के लिए मुक्त करता है और जो ना-मुक्ती करता है, तो खुदा भी बे-परवाह (और) हम्द (व तारीफ़) के लायक है। (१२) और (उस वक्त को याद करो,) जब लूक्मान ने अपने बेटे को नसीहत करते हुए कहा कि बेटा खुदा के साथ शिर्क न करना श्रृशिक तो बड़ा (भारी) जुल्म है। (१३) और हम ने इंसान को, जिसे उस की मां तक्लीफ़ पर तक्लीफ़ सह कर पेट में उठाए रखती है (फिर उस को दूध पिलाती है) और (आखिरकार में) दो वर्ष में उस का दूध छुड़ाना होता है. (अपने, साथ ही) उसके मां-बाप के बारे में ताकीद की है कि मेरा भी शुक्र करता रह और अपने मां-बाप का भी (कि तम को) मेरी ही तरफ़ लौट कर आना है €(१४) और वे तेरे पीछे पडे हों कि त मेरे साथ किसी ऐसी चीज को शरीक करे, जिस का तुझे कुछ भी इल्म नहीं, तो उन का कहना ने मानना। हां, दूनिया के कामों में उन का अच्छी तरह साथ देना और जो शस्स मेरी तरफ़ रुजअ लाये, उस के रास्ते पर चलना, फिर तुम को मेरी तरफ लौट कर आना है। तो जो काम तुम करते रहे, मैं सब से तम को आगाह करू गा। (१५) (लुक्मान ने यह भी कहा कि) बेटा! अगर कोई अमल (मान लो) राई के दाने के बराबर भी (छोटा) हो और हो भी किसी पत्थर के अन्दर या आसमानों में (छिपा हुआ हो) या जमीन में, खुदा उस को कियामत के दिन ला मौजूद करेगा। कुछ मक नहीं कि खुदा लतीफ़ (और) खबरदार है। (१६) बेटा ! नमाज की पाबन्दी रखना और (लोगों को) अच्छे कामों के करने का हुक्म और बुरी बातों से मना करते रहना और जो मुसीबत तुझ पर आरए, उस पर सद्र करना। बेशक ये बड़ी हिम्मत के काम हैं। (१७) और (घमंड में आ कर) लोगों से गाल न फुलाना और जमीन में अकड़ कर न चलना कि खुदा किसी इतराने वाले खुद-पसंद को पसंद नहीं करता। (१८) और अपनी चाल में दर्मियानी रास्ता अपनाए रहना और (बोलते बक्त) आदाज नीची रखना, क्योंकि (ऊंची आवाज गर्धों की-सी है और कुछ शक नहीं कि)

[★]रुः १/१० आ ११ % व. न बीसः

अ-लम् तरो अन्तरला-ह सहस्व-र लकुम् मा फिस्समावाति व मा फिल्अजि व अस्व-ग अलेकुम् नि-अ-मह् आहि-र-तंव-व बाति-न-तन् व मिनन्नासि मध्युजादिलु फिल्लाहि विग्रीर अिस्मिन-व ला हुवंव-व ला किताबिम्-मुनीर (२०) व इजा की-ल लहुमुत्तविश्रु मा अन्ज-लल्लाह काल् वल् नत्तविश्रु-मा व-जद्ना अलेहि आवि-अना

الله ما في التموت والأرض إنّ الله موالغة

अ - व ली कानश्येतानु यद्श्रह्म इला विद्यालया क्रिकाल क्रिकाल

मिज्ञ्रुहुम् फ़नुनांब्बउहुम् विमा अमिल्रू⊳ इन्तल्ला-ह अलीमुम्-बिजातिस्सुद्गर (२३) नुमित्त्रशुहुम् कलीलन् सुम्-म नद्रत्र्रहुम् इला अञाबिन् ग्रलीझ (२४) व ल-इन्

बल् अक्सहहुम् ला यअ्नमून (२४) क्षित्र क्षेत्र क्षेत्र

दुहू मिम्बअ-दिही सब-अतु अब्हुरिम्-मा नफ़िदत् कलिमातुल्लाहि.≱इन्नल्ला-ह अजीजुन् हकीम (२७) मा खल्कुकुम् व ला बअ्-सुकुम् इल्ला क-नफ़्सिंब्बाहिदतिन्,∌इन्नल्ला-ह समीअुम्-बसीर (२८) अ-लम् त-र

अन्तरुला-ह यूलिजुरुलै-ल फ़िन्नहारि व यूलिजुन्नहा-र फ़िल्लैलि व सख्खरश्यम्-स वस्क-म-र / कुरुलुंध्यपरी इला अ-जलिम्-मुसम्मेव-व अन्नरुला-ह विमा तअ् मल्-न खबीर (२६) ज्ञालि-क वि-अन्नरुला-ह हुवल्-हृदकु व अन्-न मा यद्श्रून

६ भेलू-न खबार (२६) - आलिक बि-अन्तरति हुवल्-हुवकु व अन्-न मा यद्शू-न ६ मिन्दूनिहिल् - बातिलु ४ व अन्तरता - ह हुवल् - अनिय्युल्कबीर ¥(३०) ६

सब से बरी आबाज गंधी की है 🖈 (१६) क्या तुम ने नहीं वैसा कि जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब को खुवा ने तुम्हारे काबू में कर दिया है और तुम पर अपनी जाडिरी और श्रीतरी नेमतें पूरी कर दी हैं और कुछ लोग ऐसे हैं कि खुवा के बारे में झगडते हैं. म इल्म रखते हैं और स हिदायत और न रोशन किताब। (२०) और जब उन से कहा जाता है कि जो (किताब) खदा ने नाजिल फ़रमायी है, उसी की पैरबी करो, तो कहते हैं कि हम तो उसी की पैरवी करेंगे. जिस पर अपने बाप-दादा को पाया । भला अगरचे बौतान उन को दोखख के अखाब की तरफ बलाता है. (तब भी ?) (२१) और जो शस्स अपने आप को खुदा का फ़रमांबरदार कर दे और भला भी होतो उस ने मजबूत दस्तावेख हाथ में ले ली और (सब) कामों का अंजाम खुदा ही की तरफ़ है। (२२) और जो कुफ करे तो उस का कुफ तुम्हें ग्रमनाक न कर दे। उन को हमारी तरफ लौट कर आना है, फिर जो काम वे किया करते थे, हम उन को बता देंगे। बेशक खदा दिलों की बातों को जानता है। (२३) हम उन को थोड़ा-सा फ़ायदा पहुंचाएंगे, फिर सस्त अखाब की तरफ़ मजबूर कर के ले जाएंगे। (२४) और अगर तुम उन से पूछा कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया, तो बोल उठेंगे कि खदा ने, कह दो कि खदा का गुक है, लेकिन उन में अक्सर समझ नहीं रखते। (२४) जो कुछ आसमानों और जमीन में है (सब) खुदा ही का है। बेशक खुदा बे-परवाह (और) हम्द (व तारीफ़) के लायक़ है। (२६) और अगर गों हो कि जमीन में जितने पेड़ हैं (सब के सब) कलम हों और समृन्दर (का तमाम पानी) स्याही हो (और) इस के बाद सात समृत्दर और (स्याही हो जाएं) तो ख़दा की बातें (यानी उस की सिफ़तें) खत्म न हों। बेशक ख़दा ग़ालिब हिनमत वाला है। (२७) (खुदा को) तुम्हारा पैदा करना और जिला उठाना एक शख्स (के पैदा करने और जिला उठाने) की तरह है, बेशक खदा सूनने वाला, देखने बाला है। (२०) क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ही रात को दिन में दाखिल करता है और उसी ने सूरज और उसी ने चांद को (तुम्हारे) फरमान के तहत कर रखा है। हर-एक एक मुक्तरेर वक्त तक चल रहा है और यह कि खुदा तुम्हारे सब अमल से खबरदार है। (२१) यह इस लिए कि खुदा की जात बर-हक है और जिन को ये लोग खुदा के सिना पुकारते हैं, वे बेकार हैं और यह कि खुदा ही ऊंचे मर्तबे वाला और बड़ा €1 (30) ★

अ-लम न-र अन्तरफ़ुल-क तजरी फ़िल्बिहर बिनिअ-मतिल्लाहि लियुरि-यकुम् मिन् आयातिही इत्-न फ्री जालि-क लआयातिल्-लिकुल्लि सब्बारिन् शकूर (३१) इजा गणि-पहुम् मौजुन् कड्यु - ललि द-अवुल्ला-ह मुख्लिसी - न लहुद् दी - न 🖁 फ़ - लम्मा नज्जाहुम् इलत्बरि फ़मिन्हुम् मुक्तसिदुन् ५ व यज्हदु विआयातिना इल्ला कुल्लु खत्तारिन् الطُلُلِ دُعُوالله مُغْلِصِينَ لَهُ الدِينَ فَلَتَا أَجُهُمُ إِلَى الْرَفِينَةُمُ कफ़्र (३२) या अय्युहन्नासुत्तकू रव्यकुम् مَنْ وَمُا يَضِلُ بِلِيِّنَا لَا كُلْ مُثَالِكُ لُورِهِ بِالْفِيالِكُ لَا لِمُثَالِكُ اللَّهِ اللَّهِ كِلْمُواعْشُوا يَوْمُالَا يَمْرِينَ وَالِينَّ مِنْ وَلَهِمْ وَلا مَوْلُودُ هُوَيَالِهِ वस्त्री योमल्ला यज्-जी वालिदुन् نُ وَالِدِ مِنْ عَالَ أِنْ وَعُدُ اللَّهِ حَلَّ فَكَا تَفَرَّتُكُمُ الْسَيْوةُ الدُّيَّا अंध्व-लदिही अंव ला मौलूदुन् हु-व जाजिन् وَيُعْلَمُ لِلْمُوالْمُورُكُ إِنَّ لِلْمُعِنْدُهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُغِلِّلُ لَغَيْثُ अ व्यालिदिही शैअन् 🕨 इन्-न वअ-दल्लाहि يَعْلَمُ مُا فِي الْأَرْسُامِرُ وَمَاتَكُوبِي نَعْشُ مَا ذَا تُكُيبُ غَدًّا * وَمَا हुन्कुन् फ-ला तगुरंन्नकुमुन् - ह्यातुद्दुन्या تَكَارِي نَفْشٌ بِأَي أَرْضِ تَكُوتُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيمٌ خَييرٌ أَ व ला यगुर्रन्नकुम् बिल्लाहिल्-ग्ररूर (३३) इन्नल्ला - ह अिन्दह अिल्मुस्साअति ८ व لَةٌ فَتُنْوِيْلُ الْكِتْبُ لَارْبُ فِيْهِ مِنْ زُبِ الْعَلَمِينَ ٥ أَمْ يَعْوُلُونَ فَكُرْمَهُ ۚ كُلُ هُوَ الْسُنُّ مِنْ زَيِكَ لِتُنْذِرَ تَوْمًا كُمَّا أَتَهُمُ مِنْ مَّذِيرُ युनज्जिलुल् - गै - स ८ व यअ, - लमु मा إِنْ قَبْلِكَ لَعَلَقُهُمْ يَعْتَدُ وَنَ۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمْوتِ وَ फ़िल्अहींमि । व मा तद्री नक्सुम्-माजा لارض ومالينهما في سِتَق آيام رفع استوى على لعرش الله तिवसिबु ग़-दन् ५ व मा तद्री رُنُ دُوْنِهِ مِنْ وَ لِيَ وَلَا شَفِيهِ أَفَلَا تَتَكُّ كُرُونِ@ لتُمَا إِلَى الْأَرْضِ ثُوْيِعِرْجُ إِلَيْوِ فِي يُومِرُكُانَ مِقْدَارُةُ الْفَ नफ़्सुम् - बि - अय्यि अज़िन् तमूतु ы

३२ सूरतुस्-सज्दति ७५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १५७७ अक्षर, २७४ शब्द, ३० आयतें और ३ रुकुओ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम •

इन्नल्ला - ह अलीमुन् खबीर 🗡 (३४)

अलिफ़ - नॉम् - मीम् ८ (१) तन्बीजुल्किताबि ला रै-ब फ़ीहि मिर्रव्विल् - आलमीन ៤ (२) अस् यकूलूनफ़्तराहु ८ बल् हुबल्हुस्कु मिर्रव्विक लितुब्जि-र कौमम्-मा अताहुम् मिन् न्जीरम्-मिन् कब्लि-क ल-अल्लहुम् यहु-तदून (३) अल्लाहुल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्थर्-ज व मा बैनहुमा फ़ी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा अलल्अणि । मा लकुम् मिन् दूनिही मिव्वलियिव्यक्ता शफ़ीअन् ⊧अ-फ़-ला त-तु-जबकरून (४) युदब्बिरुल्-अम्-र मिनस्सर्माई इलल्अजि सुम्-म यअ-्रु इलैहि की यौमिन् का-न मिक्दारुह् अल्-फ स-नितृश्मिम्मा त-अुद्दून (४) जालि-क आलिमुल्-ग़ैबि वश्वहादतिल्-अजीजुर्रहीम । (६)

क्या तम ने नहीं देखा कि खुदा ही की मेहरवानी से कश्तियां दरिया में चलती हैं, ताकि वह तम को अपनी कुछ निशानियां दिलाए। वेशक इस में हर सब करने वाले (और) शक करने वाले के लिए निशानियां हैं। (३१) और जब उन पर (दिरया की) लहरें सायवानों की तरह छा जाती हैं. तो खदा को पुकारने (और) खालिस उस की इबादत करने लगते हैं. फिर जब वह उस को निजात दे कर खश्की पर पहुंचा देता है, तो कुछ ही इंसाफ पर क्रायम रहते हैं और हमारी निशानियों से बढ़ी इन्कार करते हैं, जो वायदा तोड़ने वाले (और) ना-गुके हैं। (३२) लोगो ! अपने परवर-दिगार से डरो और उस दिन का लौफ़ करो कि न तो बाप अपने बेटे के कुछ काम आए और न बेटा बाप के कुछ काम आ सके। बेशक खुदा का वायदा सच्चा है, पस दूनिया की जिदगी तुम को धोखे में न डाल दे और न धोखा देने वाला (शैतान) तुम्हें खदा के बारे में किसी तरह का फ़रेब दे।' (३३) खदा ही को कियामत का इल्म है और वही मेंह बरसाता है और वही (हामिला के) पेट की चीजों को जानता है (कि नर है या मादा) और कोई शहस नहीं जानता कि वह कल क्या करेगा। और कोई नपस नहीं जानता कि किस जमीन में उसे मौत आएगी। बेशक खदा ही जानने

अलिफ़-लामु-मीमु. (१) इस में कुछ शक नहीं कि इस किताब का नाजिल किया जाना तमाम दुनिया के परवरदिगार की तरफ़ से है। (२) क्या ये लोग यह कहते हैं कि पैग्रम्बर ने इस को खद से बना लिया है ? (नहीं,) बल्कि वह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से बर-हक है, ताकि तम उम लोगों को हिदायत करो, जिन के पास तुम से पहले कोई हिदायत करने वाला नहीं आया, ताकि ये रास्ते पर चलें। (३) खुदा ही तो है, जिस ने आसमानों और जमीन को और जो चीचें इन दोनों में हैं, सब को छ: दिन में पैदा किया, फिर अर्श पर क़ायम हुआ। उस के सिवा तुम्हारा न कोई दोस्त हैं और न सिफ़ारिण करने वाला। क्या तुम नसीहत नहीं पकड़ते? (४) वही आसमान से अमीन तक (के) हर काम का इन्तिजाम करता है। फिर वह एक दिन जिस की मिन्दार तुम्हारी ियनती के मुताबिक हजार वर्ष की होगी, उस की तरफ़ चढ़ाई (और रुज्ञ्अ) करेगा ≀ (४) यही तो छिपे और बाहिर का जानने वाला (और) ग़ालिब (और) रहम वाला (खुदा) है । (६) जिस ने हर चीज

रै यानी सैतान धोखा दे कि अल्लाह राफ़्र और रहीम है और दुनिया का जीना बहका दे कि जिस को यहां भला

६६० उरसु मा अहि-या २१ क्रुसाम भवीद सूरतुस्-सज्बति ३३

अल्लजी अह-स-न कूल-ल मैक्नु ल-ल-कह व ब-व-अ खल्कल् - बन्सानि मिन् तीन ८(७) सुम्-म ज-अ-ल नस्-लहु मिन् सुलालतिम्-मिम्-मा-इम्-महीनः सूम - म सब्बाह व न-फ़-ल फ़ीहि मिर्कहिही

लकुमुस्सम्-अ वल्-अब्सा-र वल्-अप्ह-र-तु । कलीलम्-मा तश्कुरून काल अ-इजा ज्ञ-लल्ना फ़िल्अज्ञि अ इन्ना

عَامُ يَوْمِكُمُ مِنَا إِيَّالَيْسِيَنَكُمْ وَذُوقُوا عَدَابَ الْعُلْسِ مَالْطُ

لُونُ ﴿ وَكُمْنُ كُانَ مُؤْمِنًا لَمُنْ كَانَ وَالِعَا ۖ لَا يَسْتَوْنَ ﴿ اَمَّا

نَ ﴿ وَاتَمَا لَذِينَ مُسَعُوا مَنَاوْمِهُمُ لِكُلُّ كُلُّمَ الْمَالُقُوا أَنْ

तअ-मलन

लफ़ी ख़ल्क़नु जदीदिन् 🕉 बल् हम كَنْكُ مِنْ سُلْكَةٍ فِنْ كَأَوْمَ فِي إِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَلَقَامَ فِيهُ बिलिकाइ रब्बिहिम् काफ़िरून (१०) نُ لَوْمِهِ وَجُمُلُ لَكُمُ الْعُنْمُ وَالْأَجْمَارُ وَالْأَكِينَ وَ كُلِيلًا وْنَ۞ وَقَالُواْ مُإِذَا صَلَكُنَا فِي الأَرْضِ مَلِكًا لَفِي عَلَيْهِ مِ कुल् य-त-वप्काकुम् म-लकुल् - मौतिल्लजी

वृक्कि-ल विकृम् स्म-म इला रव्बिक्स तुर्जञ्जून 🖈 (११)व लौ तरा इजिल्-मुज्रिमू-न नाकिसू रुऊसिहिम् अन्-द رْقِنُونَ وَلَوْشِفُنَا لَانْتِهَا عُنْ نَفْسِ عُلْمِهَا وَلَكِنْ حَلَّ لَقُلْ

रब्बिहिम् । रब्बना अब्-सर्ना व समिअ्-ना फ़्रींजअ़्-ना नअ्-मल् सालिहन् इन्ना मूकिनून (१२) व लौ शिअ्ना लआतैना कूल-ल

नफ़्सिन् हुदाहा व लाकिन् हक्क़ल्-कौलू मिन्नी ल-अम्-ल-अन्-न ज-हन्न-म मिनल्जिन्नति

बन्नासि अज्मश्रीन (१३) फ़ज़्कु विमा

तिका - अ यौमिकुम् हामा है इन्ना नसीनाकुम् व जूकू अञाबल्-खुल्दि विमा कुन्तुम्

इन्तमा युज्मिनु विआयातिनल्-लजी-न इजा जुनिकरू विहा खर्रू सुज्जदव-व सब्बह रब्बिहिम् व हुम् ला यस्त्रिबिक्च 🗆 (१४) जुनूबुहुम् अनिल्मज्ञाजिअि यद्अू-न रब्बहुम् खौफंब-व तु-म-अंवू-व र-जननाहुम् युन्गिकनून (१६) फ़ला तअ-्लमु नफ़्सुम्मा उल्कि-य लहुम् मिन्

कुरंति अअ-युनिन् ६ जर्जा-अम्-विमा कानू यअ-मल्न (20) अ-फ-मन मुअभिनत् क-मन् का-न फ़ासिकर्न् 🐹 ला यस्तवून 💥 (१८) अमिलुस्सालिहाति फ़-लहुम् जन्नातुल् - मञ्बा / नुजुलम् - बिमा कानू यभ - मलून (१६) व अम्मल्लजी-न फ-सक् फ-मञ्-वाहुमुन्नारु कुल्लमा अरादू अंध्यख्रुहज् मिन्हा फ़ीहा - उओद् लहुम् ज्रूकू अजाबन्नारिल्लजी कुन्तुम् बिही

★६. १/१४ आ ११ 🗆 सज्दः ६ % व. गुफ्रान 3% व. गुफ्रान

को बहुत अच्छी तरह बनाया (यानी) उस को पैदा किया और इत्सान की पैदाइण को मिटटी से ग्ररू किया। (७) फिर उस की नस्ल खुलासे से (यानी) हकीर पानी से पैदा की, (८) फिर उस को दुरुस्त किया, फिर उस में अपनी (तरफ़ से) रूह फूंकी और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाये (मगर) तुम बहुत कम मुक्त करते हो। (६) और कहने लगे कि जब हम जमीन में मलिया-मेट हो आएंगे, तो क्या नये सिरे से पैदा होंगे। सच तो यह है कि ये लोग अपने परवरदिगार के सामने जाने ही के क़ायल नहीं। (१०) कह दो कि मौत का फ़रिक्ता, जो तम पर मुंकरेर किया गर्या है. तम्हारी रूहें कब्ज कर लेता है, फिर तम अपने परवरदिगार की तरफ़ लौटाये जाओगे। (११) 🖈

(और तुम ताज्जुब करो), जब देखों कि गुनाहगार अपने परवरदिगार के सामने सर झकाए होंगे (और कहेंगे कि) ऐ हमारे परवरदिगार ! हम ने देखं लिया और सून लिया, तो हम को (दूनिया में) वापस भेज देकि नेक अमल करें। बेजक हम यकीन करने वाले हैं। (१२) और अगर हम चाहते, तो हर शख्स को हिदायत कर देते. लेकिन मेरी तरफ़ से यह बात करार पा चुकी है कि मैं दोजल को जिल्लों और इल्सानों, सब से भर दूंगा। (१३) सो (अब आग कें) मज़े चलो, इस लिए कि तुमने उस दिन के आने को भूला रखा था, (आज) हम भी तुम्हें भूला देंगे और जो काम तुम करते थे. उनकी सजा में हमेशा के अजाब के मजे चखते रहो। (१४) हमारी आयतों पर तो वही लोग ईमान लाते हैं कि जब उन को उन से नसीहत की जाती है, तो सज्दे में गिर पड़ते और अपने परवरिदयार की तारीफ़ के साथ तस्वीह करते हैं और घमंड नहीं करते 🗋 (१४) उन के पहल विछीनों से अलग रहते हैं (और) वह अपने परवरदिगार को खौफ़ और उम्मीद से पुकारते और जो (माल) हम ने उन को दिया है, उस में से खर्च करते हैं। (१६) कोई नफ्स नहीं जानता कि उन के लिए कैसी आंखों की ठंडक छिपा कर रखी गयी है, यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते थे। (१७) भना जो मोमिन हो, वह उस ग्रस्स की तरह ही सकता है जो नाफ़रमान हो 🏙 दोनों बराबर नहीं हो सकते 🔀 (१८) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के (रहने के) लिए बात है। यह मेहमानी उन कामों का बदला है, जो वे करते थे। (१६) और जिन्हों ने ना-फ़रमानी की, उन के (रहने के) लिए दोज्जल है। जब चाहेंगे कि उस में से निकल जाएं, तो उसमें लौटां दिए जाएंगे और उन से कहा जाएगा कि जिस दोजल के अञ्चास को तुम झूठ समक्षते थे, उस के

المُنْ وَاللَّهُ الْمِيدُوالِينَا وَقِلْ لَلْمُدُودُوقًا عَذَالَ الْكُارِلْنَاهُ الْمُعْلِّلُونَا الْمُعْلِدُونُ الْمُعْلِدُولُوا عَذَالَ الْفَارِلْنَاهُ الْمُعْلِّدُ

البراعلام يرمعون ومن اطلومين ذكر بايوري فقاعان

الألكامِنُ النَّبْوِمِينَ مُنْتَوْمُونَ فَا وَلَقَدُ الَّيْنَا مُؤْمَى الْكِتَابُ

عَلَا تَكُنْ فِي رَبِيرَةٍ فِن لِقَالِهِ وَجَعَلْنَهُ هُدُى لِيَتِيْ لِتَلَا مِنْ فَ

نامِعُ أَيْدَةً لِقُدُونَ بِأَمْرِنَا لَنَاصَبُوا وَكَانُوا بِالْيَبُ وَنُونَ هِإِنَّ رَبُّكُ مُويَعُولُ بَيْنَهُمْ يُومُ الْمِيسَةِ فِيماً كَانُوا

ويُعَتَّلِكُونَ ﴿ أُولَمُ يَهْ إِلْهُ مُركُمُ أَفْلَكُنَا مِنْ مَبْلِهِمْ فِينَ

يَتُشُونَ فِي مُسْكِرَةِمُ إِنَّ فِي فَلِكَ لَايَتٍ ٱلْلَايَسْعُوا

المريزوا أفانشوق المآء إلى لأرض الجرز فلغزيه به أدعامًا ظ نَهُ أَنْهَا مُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يَبْضِرُونَ ﴿ وَيَقُولُوا

مُونِ مُناقَمُ صَدِقِينَ۞ قُلْ يُومُ الْفَتْقِلَا يَنْفُعُ لَذِينَ لَفَرُوْ إِنْهَا أَنَّا

وُلاهُم ويُظلُون فَالْعُوض عَلْهُمْ وَانتظِر إِنَّهُمْ مُنْتَظِرُونَ فَ

أَيْنُ النَّهِيُّ النِّي اللَّهُ وَلَا تُطِيعِ النَّكِفِينَ وَالْمُنْفِقِينَ ۗ إِنَّ اللَّهُ

كُانْ عَلِيمًا مُوكِيمًا أَوْ وَالْتَهِمْ مَأْنُونِي إِنْيَكَ مِنْ تَبْكَ إِنَّ الْمَوْكُونَ إِ

من الرُّو

^ČXOKYKYNOKYOKYOKYSKYOKYKYOKYOKYOKYSKY XYK XX XXXXXOKYOKYOKYOKYO ल-नुजीकन्नहुम् मिनल् - अजाबिल् - अद्ना दूतल् - अजाबिल् - अव्वरि ल-अल्लहुम् यजिञ्जून (२१) व मन् अञ्चलमु मिम्मन् जुनिक-र विआयाति रिब्बही अन्हा रुन्ना मिनल् - मुजिरमी-न मुन्तकिमून ★(_२२ वं ल-कद् आतेना मूसल्किता-व फ़ ला तकुन् फ़ी मिर्यतिम्-सिल्-लिका-इही व

ज-अल्लाहु हुदिल्लबनी इस्राईल ८ (२३) व ज - अल्ला मिन्हुम् अइम्मतंय्यस्दू - न विअम्रिना लम्मा स - वरू ँ व कान्

बि-आयातिना यूकिन्न (२४) इन्-न रब्ब-क हु-व यिप्सलु बैनहुम् यौमल्कियामित फ़ीमा

कानूफ़ीहि यस्त्-तलिफ़ून (२५) अ-व लम् यह्दि लहुम् कम् अह्-लक्-ना मिन् कब-लिहिम् मिनल्कुरूनि यम्मू-न फ्री मसाकिनिहिम्

इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिन् 🖢 अ-फ़ला यस्-मञ्जून (२६) अ-व लम् यरौ अन्ना ई नसूकुल्मा-अ इलल्-अज़िल्-जुरुजि फ़-नुख्रिजु

बिही जर-अनु तअ्-कुलु मिन्हु अन्आमुहुम्

व अन्फ़ुसुहुम् ы अ-फ़ ला युब्सिरून ❷(२७) व यक्लू-न मता हाजल्फ़त्हु इन् कुन्तुम् सादिकीन (२८) कुल्

यौमल्फ़त्हि ला यन्फ़ज़्ल्लजी-न क-फ़र्ल्ट ईमानुहुम् व ला हुम् (२६) फ़-अअ - रिज् अन्हुम् वन्तजिर् इन्नहुम् मुन्तजिरून 🖈 (३०)

३३ सूरतुल् ऋह्ज़ाबि ६०

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४६०६ अक्षर, १२१० शब्द, ७३ आयतें और ६ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिरं**हीम**

या अय्युहन् - नबिय्युत्-तक्तिल्-ला-ह व ला तुर्तिअल् - काफिरी-न वल्मुनाफ़िक़ी-न ∮ इन्नल्ला-ह का-न अलीमन्-ह्कीमा ∮(१) वत्तविअ मा यूहा मिरंब्बि-क । इन्नल्ला-ह का-न बिमा तअ्-मलू-न खबीरा । (-२

★ह. २/१४ आ ११ ●यु. ३/४ ★ह. ३/१६ आ =

मजे बसो। (२०) और हम उन को (कियामत के) बड़े अखाब के सिवा वृतिया के अजाब का भी बडा पलाएंगे, शायद (हमारी तरफ़) लौट आएं। (२१) और उस शस्स से बढकर जालिम कौन. जिस को उस के परवरदिगार की आयतों से नसीहत की जाए, तो वह उन से मंह फेर ले। हम ग्रनाह-गारों से जरूर बदला लेने वाले हैं। (२२) 🖈

और हम ने मुसा को किताब दी, तो तुम उनके मिलने से शक में न होना' और हमने उस (किताब) को (या मुसा को) बनी इस्राईल के लिए हिदायत (का जरिया) बनाया। (२३) और जन में से इस ने पेशाबा बनाये थे. जो हमारे हवम से हिदायत किया करते थे. जब वे सब करते थे और वे हमारी आयतों पर यक्तीन रखते थे। (२४) बेशक तुम्हारा परवरदिगार उन में जिन वातों में वे इस्तिलाफ करते थे, कियामत के दिन फ़ैसला कर देगा। (२४) क्या उनको इन (बातों) से हिदायत न हुई कि हम ने इन से पहले बहुत-सी उम्मतों को, जिन के बसने की जगहों में ये चलते-फिरते हैं, हलाक कर दिया । बेशक इस में निशानियां हैं, तो ये सुनते क्यों नहीं ? (२६) क्या इन्होंने नहीं देखा कि हम इस बंजर जुमीन की तरफ पानी चलाते हैं, फिर इससे खेती पैदा करते हैं, जिस में से इन के चौपाए भी खाते हैं और वे भी (खाते हैं), तो ये देखते क्यों नहीं ? (२७) और कहते हैं अगर तम सच्चे हो. तो यह फ़ैसला कब होगा ? (२८) कह दो कि फ़ैसले के दिन काफ़िरों को उनका ईमान लग्ना कुछ भी फ़ायदे का न होगा और न उन को मुहलत दी जाएगी। (२६)ती उनसे मंह फेर लो और इन्तिजार करो, ये भी इन्तिजार कर रहे हैं। (३०) 🖈

३३ स्र: ऋहूज़ाब ६०

सूरः अह्जाब मदनी है और इस में तिहत्तर आयतें और नौ रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है ≀

ऐ पैग़म्बर! खुदासे डरते रहना और काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों का कहा न मानना। वेशक खुदा जानने वाला (और) हिनमत वाला है। (१) और जो (किताब) तुम को तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से बह्य की जाती है, उसी की पैरवी किए जाना। बेशक खुदा तुम्हारे सब अमलों से

१. यानी तुम मुसा से जरूर मिस्रोगे। चनांचे आप मेराज की रात आसमान पर हजरत मूसा असै० से मिसे, 'जैसा कि हदीस में है।

६६४ उस्लुमा उत्तह-म २१ क्रुआन मजीव सूरतुल्-अह्बाबि ३३ व त-वयकत् अ-लल्लाहि व कफ़ा बिल्लाहि वकीला (३) मा ज-अ-लल्लाह लिरजुलिम्-मिन् कल्बेनि फी जौफ़िही& व अद्-अिया-अ - क्म मिन्हन-न उम्महातिकूम् ६ व मा अब्-ना - अकुम् । जालिकुम् कौलुकुम् बि - अप्वाहिकुम् । वल्लाहु यकूलुल् हकु-क़ व हु-व यहिदस्सवील (४) उद्ध-लिआबाइहिम् हु-व अक्सत् अन्दल्लाहि ८ फ़-इल्लम् तअ-लम् आबा-अहुम् फ़िद्दीनि व मवालीकुम् । व लै-स अलैकुम् जुनाहुन् फ़ीमा अस्त्रअ्-तुम् लाकिम्मा कुल्बुकुम् 🦫 व कानल्लाहु गफ़्ररर् - रहीमा अन्नबिय्यु औला बिल्मुअ्मिनी-न मिन् अन्फ़ुसिहिम् व अज्बाजुह उम्महातूहुम्। व उलुल्-अर्हामि बअ्-ज़ुहुम् औला विवअ्-ज़िन् फ़ी किताबिल्लाहि मिनल् - मुअ्मिनी - न वल्मुहाजिरी-न इल्ला अन् तफ्-अलू इला

फिल्किताबि मस्तूरा (६) व इज् अ-खञ्जा मिनन्नविय्यी-न. मीधाकहुम् व मिन-क व मिन् नूहिंद्-व इक्राही-म व मूसा व श्रीसिंग मर्य-मिं अ-खञ्जा मिन्हुम् मीसाकन् गलीज्ञल १ (७) लियस् - अलस् - सादिकी-न अन् संस्कृतिहिन्€ व अ-अद्-द लिल्काफिरी-न अजाबन् अलीमा ★(६) या अय्युहल्ल्खी-न आमनुज्जुरू निअ्म-तल्लाहि अलेकुम् इज् जाअत्कुम् जुनूहुन् फ-असंल्ना अलेहिम् रीहंव जुनूदल्लम् तरीहा १ व कानल्लाहु विमा तअ्-मल्-न बसीरा १ (६) इज् बॉक्कुम् मिन् फ्रीकिकुम् व मिन् अस् - फ-ल मिन्कुम् व इज् आग्रतिस्-अस्सारु व ब-ल-ग्रतिल्-कुल्बुल्-हनाजि-र व तजुन्नू-न विल्लाहिस्द्रानूना (१०) हुनानिकम्नुलियस्-गुल्मिन्-न व जुल्बिल् जिल्जालन् शदीदा (११)

बीलिया-इकुम् मञ्-रूफ़न् له का-न जालि-क المُؤلِّنُ وَنُولُولُوا اللهِ اللهُ ال

कि.
हो. दुम्हे.
बातें हैं और ्
तय-पालकों को उ.
है। अगर तुम को उन ,
जो बात तुम से गलती से हो
(उस पर पकड़ है) और खुदा वक से भी क्यादा हक रखते हैं और पैगम्बर
की किताब के मुताबिक मुसलमानों और मु,
मगर यह कि तुम अपने दोस्तों से एहसान करना क
दिया गया है। (६) और जब हमने पैगम्बरों से अहद ।
से और मुसा से और मरयम के बेटे ईसा से और अहद भी ,
कहते वालों से उन की सच्चाई के बारे में मालूम करे और उसने
अबाब तैयार कर रखा है। (६) ★
मोमिनो ! खुदा की उस मेहरवानी को याद करो, जो (उस ने) तुम
ें तुम पर (हमला करने को) आयी, तो हमने उन पर हवा भेजी और ऐसे
े तुम देख नहीं सकते थे और जो काम तुम करते हो, खुदा उन
ेर ऊपर और नीचे की तरफ से तुम पर (बढ़) आए और जब आंखें फि.
गलों तक पहुंच गये और तुम खुदा के बारे में तरह-तरह के गुमान कर
पण और सहत तौर पर हिलाए गए। (११) और जब मुनाफिक खबरदार है। (२) और खुदा पर भरोसा रखना और खुदा ही कार-साख काफ़ी है। (३) ख़दा ने किसी आदमी के पहलू में दो दिल नहीं बनाये और न तुम्हारी औरतों को, जिन को तम मां कह बैठते

क्ररभाव मजीर

ابيوتنا عورة وماهي بعورة أن يريدون

فَى فَهُ إِنَّهُ مُنِينَ الْمُؤْتِ أَوِالْقَتْلِ وَإِذَّالَا تُعَتَّعُونَ

﴿ ذُخِلَتُ عَلَيْهِ مُرِضُ ٱلطَّالِمَ الْتُؤَسِّي لِمَا الْمِثِينَةَ لَا تَوْهَا وَمُ تَلْبَعُوا بِهَا إِلَّا يَسِيدُ الْهِ وَلَقَانَ كَانُوا عَلَمُهُ وَاللَّهُ مِنْ قَبُلُ الْأَوْلُونُ

وَكَانَ عَفِدُ لَاللَّهِ مَنْ عُولًا ﴿ قُلْ لَنْ يَنْفَعَنُّهُ الْفِدُ ا

مُرْزَعْمَةُ * وَلَا يُجِدُونَ لَهُ وَمِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيَّاؤً

निवय-म मक्सू न इन्न बुयूतना औरतुन् व मा हिन्य विशेरितित् इ मुरीदू-न इल्ला फिरारा (१३) व लो दुलिलत् अलैहिम् मिन् अनुतारिहा सुम्-म

सुद्दकुल्-फ़िल्-न-त लआतीहा व मा त-लब्बस् विहाँ इल्ला यसीरा (१४) व ल-कद् कानू आहदुल्ला-ह मिन् कब्लु ला युवल्लूनल्-

अद्बा-र № व का-न अह्दुल्लाहि मस्जूना (१४) कुल्लंध्यन्फ्र-अू - कुमुल्-फिरारु इन् फ़रर्तुम् मिनल्मोति अविल्कात्लि व इजल्ला

(88)

मन् जल्लजी यअ-सिमुकुम् मिनल्लाहि इन् अरा-द बिकुम् सूजन् औ अरा-द बिकुम्

तुमत्तञ्जू-न इल्ला कलीला

इलेंना ८ व ला यअ्तूनल्-बञ्ज्-स इल्ला कलीला ॥ (१८) अलेकुम् ई फ-इजा ज-अल्खोकु रऐ - तहुम् यरञ्ज्ररु - न

अनेकुम् हें फ़-इजा जा-अल्खोफ़ रऐ - तहुम् यत्बुरू - न इने - क तहुरु अब्-युनुहुम् कल्लजी युश्या अनैहि मिनल्मोति ८ फ़-इजा अ-ह - बल्खोफ़् स-लक्कुकुम् वि-अल्सिनितृत् हिदादिन् अधिह-ह-तन् अलल्खोरि⊌ उलाइ-क लम् युअमिन् फ़-अह-ब-तल्लाहु अब्-मालहुम्⊌व का-न जालि-क अलल्लाहि यसीरा (१६) यह सबूनल्-बह्-बा-ब लम् यज्-ह्व््वव इंय्यअ्तिल्-अङ्बाबु यवददू लो अन्नहुम् बादू-न फ़िन् अब-रावि यस्-अब्रू-न अन् अम्बा-इकुम् व लो कानू फ़ीकुम् मा कातल् इल्ला कलीला (२०)

और वे लोग जिनके दिलों में बीमारी है, कहने लगे कि जुदा और उसके रसूल ने तो हम से सिर्फ़ धोले का वायवा किया था। (१२) और जब उन में से एक जमानत कहती थी कि ऐ मदीना वालरे ! (बहां) तुम्हारे (ठहरने की) जगह नहीं, तो लौट चलो और एक गिरोह उन में से पैग्रम्बर से डजाजत मांगने और कहने लगा कि हमारे घर खुले पड़े हैं. 'हालांकि वे खले नहीं थे, 'वे तो सिर्फ़ भागना चाहते थे। (१३) और अगर फ़ौजें मदीने के चारों तरफ़ से उन पर आ दाखिल हों. फिर उन से खाना जंगी के लिए कहा जाए, तो (फ़ौरन) करने लगें और इसके लिए बहुत कम ठहरें। (१४) हालांकि पहले खुदा से इक़रार कर चुके थे कि पीठ नहीं फोरेंगे और खुदा से (जी) इक़रारं (किया जाता है, उस) की ज़रूर पूछ-ताछ होगी। (१५) कह दो कि अगर तुम मरने या मारे जाने से भागते हो, तो भागना तुम को फ़ायदा नहीं देगा और उस वक्त तुम बहुत ही कम फ़ायदा उठाओंगे। (१६) कह दो कि अगर ख़ुदा तुम्हारे साथ बुराई का इरादा करे, तो कौन तुम को उससे बचा सकता है या अगर तुम पर मेहरबानी करनी चाहे, (तो कौन उसको हटा सकता है ?) और ये लोग खदा के सिवा किसी को न अपना दोस्त पाएंगे और न मददगार। (१७) खदा तम में से उन लोगों को भी जानता है, जो (लोगों को) मना करते हैं और अपने भाइयों से कहते हैं कि हमारे पास चलें आओ और लड़ाई में नहीं आते, मगर कम। (१८) (यह इस लिए कि) तम्हारे वारे में बुख्ल करते हैं। फिर जब डर (का वक्त) आए तो तुम उन को वेखो कि तुम्हारी तरफ देख रहे हैं (और) उनकी आंखें (उसी तरह) फिर रही हैं, जैसे किसी को मौत से ग्रशी आ रही हो। फिर जब डर जाता रहे, तो तेज जुवानों के साथ तुम्हारे बारे में जुवानदराजी करें और माल में बुस्ल करें। ये लोग (हक़ीक़त में) ईमान लाए ही न मे, तो खुदा ने उन के आमाल वर्वाद कर दिए और यह खुदा को आसान था। (१६) (डर की वजह से) ख्याल करते हैं कि फ़ौजें नहीं गयीं और अगर लक्कर आ। जाएं तो तमन्नाकरें कि (काशः !) गंदारों में जारहें (और) तुम्हारी खबर पूछा करें और अगर तम्हारे दर्मियान हों, तो सड़ाई न करें, मगर कम । (२०) 🖈

CHARACHAR HORNOCH A PORTO HARACHAR HORNOCH HORNOCH HARACHAR HA ^मु. जि. मुतासः १० ★ रु. २/१८ आ १२

६६० उत्सुमा कहि-य २१ कुरभान मजीव सूरतुल्-अह्जाबि ३३ PÉRFOKROKROKROKROKROKROKRISKROKROKROKROKROKROKRISKRIR KRIKRIR BRAGRAGKROKROKROKRISKRISK ल-क़द् का-न लकुम् की रसूलिल्लाहि उस्-वनुन् ह्-स-नतुल्-लिमन् का-न यर्जुल्ला-ह 🖔 वस्-पौमस्-आस्ति-र व ज-क-रल्ला-ह कसीरा । (२१) व लम्मा र-अल्-मुअ्मिनूनल्-अह्या-वंग्रक्तालू हाजा मा व-व-द-नल्लाहु व रसूलुह् स-द-फ़ल्लाहु व रसूलुहूं व मा जादहुम् इल्ला ईमानंव्-व तस्लीमा 🦫 (२२) मिनल् - मुअ्मिनी-न रिजालुन् स-दक् मा وكافوا فينكرها فتكو آلا فليلا فالقن كان تكرف وسول الله आहंदुल्ला-ह अलैहि ७ फ़मिन्हुम् मन् कक्षा नहु-बहू व मिन्हुम् मंध्यन्तक्रिकी व मा बद्दलू तब्दीलल्"- (२३) نُّ صَلَيْقُواْ مَا عَاهَدُواللَّهُ عَلَيْهِ قِينَاتُمْ مِّنْ فَصَى تَعْيَهُ وَيَتْهُ नियज्जियल्लाहुस् - सादिकी-न बिसिद्किहिम् व युअ्ञ्चिबल्-मुनाफ़िक़ी-न इन् बा-अ औ تَصِيمًا ٥ وَرَدُ اللَّهُ الَّذِينَ كُفَرُ وَالْمِنْ لِللَّهُ الَّذِينَ الْمُؤْمَا وَمُعَالِم لَمُ مَن الْوَاحُ اللَّه यतू-व अलैहिम् ५ इन्नल्ला - ह का - न مُوْمِينِينَ الْوَدُالُ وَكُانَ اللهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿ وَأَنْزُلُ لَا فِي أقروهم وناكف الكتب من صياصيام وكذف في أفوع الفرة ग़फ़ूरर्रहीमार्ट(२४) व रद्-दल्लाहुल्-लजी-न بَّا تَفْعَلُونَ وَتَأْسِرُونَ فِرِيقًا ﴿ وَأَوْرَفَّكُو ٱرْضَهُمُ وَدِيَالُهُ क - फ़रू विगैद्धिहिम् लम् यनालू खैरन्। وَأَمْوَالُهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطَوُّهُمّا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى قُلِ ثَمَّ وَقَالِ व क-फ़ल्लाहुल् - मुअ्मिनीनल् - क़िता - ल> اللَّيْنُ قُلْ إِزْوَلِهِ كَ إِنْ كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْسَلْوَةَ الْمُنْفَاوَ व कानल्लाहु कविय्यन् अजीजा 🗗 (२४) مِنْتَ اللَّهُ وَرُسُولَهُ وَالدَّارَ الْخَيْرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلَّهُ व अन्त्र-लल्लजी-न जा-हरूहुम् मिन् अह्लिल्-مُعُمُ لِكَالْمُنَاكُ وَمُعَمِّنِينَ * 6 كَانَ دُلِكُ مُلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّالَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا कुलूबिहिमुर्-रुज्-ब फ़रीक़न् तक्तुल्-न व तञ्सिरू-न फ़रीक़ा ट्(२६) औ-र-सकुम् अर्ज्रहुम् व दियारहुम् व अम्बा-लहुम् व अर्ज्जल्लम् त-त-उन्हां व कानल्लांहु अला कुल्लि मैदन् क़दीरा ★ (२७) या अय्युहल्लिबय्यु क़ुल् लिअज्ञाजि-क इन् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्-ह्यातृद्दुन्या व जी-न-तहा फ़-तआ़लै-न उमत्तिअ़-क़ुन्-न व उसरिह्कुन्-न सराहुन् जमीला (२८) व इन् कुन्तुन्-न तुरिद्नल्ला-ह व रसूलहू बद्दारल्-आखि-र-त फ़-इन्नल्ला-ह अ-अद्-द लिल्मुह्सिनाति मिन्कुन्-न अज-रन् 🖇 अ.आमा (२१) या निसाअन्निबिय्य मंथ्यअ्ति मिन्कुन्-न विफाहिशतिम्-मुबिय्यनित्य्- 💥 युजाअंफ् ल-हल्-अञाबु जिअ-फ़ीनि ⊧व का-न जालि-क अ-लल्लाहि यसीरा (३०) 🎉

तमको लुदा के पैगम्बर की पैरवी (करनी) बेहतर है, (यानी) उस शख्स की जिसे लुदा (से मिलने) और कियामत के दिल (के आने) की उम्मीद हो और वह खुदा का किक श्यादा से स्थादा करता हो। (२१) और जब मोमिनों ने (काफ़िरों के) लश्कर को देखा, तो कहने लगे, यह वही है, जिस का खदा और उस के पैग़म्बर ने हम से वायदा किया था और खदा और उस के पैग़म्बर ने सच कहा था और इससे उनका ईमान और इताअत और ज्यादा हो गयी। (२२) मीमिनों में कितने ही ऐसे शस्स हैं कि जो इक़रार उन्होंने ख़दा से किया था, उस को सब कर दिखाया, तो उन में कूछ ऐसे हैं, जो अपने नजु से फ़ारिस हो गये और कुछ ऐसे हैं कि इन्तिजार कर रहे हैं और उन्होंने (अपने कौल को) जराभी नहीं बदला, (२३) ताकि खुदासच्चों को उन की सच्चाई का बदला दे और मुनाफ़िकों को चाहे तो अज्ञाब देया (चाहे) तो उन पर मेहरवानी करे। वेशक खुदा बस्सने वाला मेहरबान है। (२४) और जो काफ़िर थे, उनको खुदा ने फेर दिया। वे अपने गुस्से में (भरे हुए थे), कुछ भलाई हासिल न कर सके और खुदा मोमिनों को लड़ाई के बारे में काफ़ी हुआ और खुदा ताकत-वर और जबरदस्त है। (२५) और अहने किताब में से, जिन्होंने उन की मदद की थी. उन को उनके किलों से उतार दिया, और उन के दिलों में दहशत डाल दी, तो कितनों को तम करल कर देते थे और कितनों को क़ैद कर लेते थे। (२६) और उन की जमीन और उनके घरों और उन के माल का और उस जमीन का, जिसमें तुमने पांव भी नहीं रखा था, तुम को वारिस बना दिया और खदा हर नीज पर क़्दरत रखता है। (२७) 🖈

ऐ पैग्रम्बर! अपनी बीवियों से कह दो, अगर तुम दुनिया की जिंदगी और उसकी चीनत व आराइस बाहती हो, तो आओ, मैं तुम्हें माल दूं और अच्छी तरह से रुस्तत कर दूं, (२८) और अगर तुम खुदा और उसके पंगम्बर और आक्रिबत के घर (यानी वहिस्त) की तलव रखती हो, तो तुम में जो, नेकी करने वाली हैं, उनके लिए खुदा ने बड़ा बदला तैयार कर रखा है। (२१) ऐ पैगम्बर की बीवियों ! तुम में से जो कोई खुली ना-साइस्ता हरकत करेगी, उस को दोगुनी सजा दी

مان والنشعة والبتصدة في والبت

والضيب والمففظين فرؤجهم والمففظت والمنكوين

बाईसवां पारः व मंय्यक्तुत सूरतुल्-स्रहूज़ाबि स्रायात ३१ से ७३

व मंग्यक्-नुत् मिन्कुन्-न लिल्लाहि व रसूलिही व तअ-मल् सालिहन् नुअ्-तिहा अज्-रहा मर्रतैनि∮व अञ्-तद्ना लहा रिज्-कृत् करीमा (३१) यानिसा-अन्नविध्यि लस्तुन्-न क-अ-हृदिम्-मिनन्निसाइ इनित्तकेतुन्-न फ ला तख-ज्ञअ्-न बिल्कौलि फ-यरम-अल्लजी फ़ी कल्-बिही म-र-ब्रुंव्-व कुल्-न कौलम्-मअ्-रूफ़ा**८** (३२) व कर्-न बुयूतिकुन्-न व ला त-बरंज्-न त-बरंज्ल- विकारी क्षेत्र के किल्-जाहिलिय्यतिल्-ऊला व अकिम्-नस्सला-त व نُوْتَيْنِ وَاعْتَدُهُ الْهَارِدُوا لَوْيُنَا ﴿ يَنِينَاهُ اللَّبِي لَسُتُنَ كَلْمَنِ आतीनज्जका-त व अतिअ्-नल्ला-ह व रसूलहू। इम्नमा युरीदुल्लाहु लियुज्-हि-ब अन्कुमुर्रिज-स لكوليكوالأولى وأقيمن الص अह-लल्-बैति व युतह-हि-रकुम् तत्-हीराह (३३) बज्कुर्-न मा युत्ला की बुयूतिकुन्-न मिन् आयातिल्लाहि वल् - हि्रमिति ही يُ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ لفنتان والفنت والضديقان والضديق والفيرن والفيات

वल्मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति वल्कानिती-न वल्कानिताति वस्सादिकी - न वस्सादिकाति वस्साबिरी-न वस्साबिराति वल्-लाशिओ-न

इन्नल्ला-ह का-न लतीफ़न् खबीरा 🖈 (३४)

इन्नल् - मुस्लिमी - न वल्मुस् - लिमाति

मु-त-सद्दिकाति वस्सा-इमी-न वस्सा-इमाति वल्-हाफ़िओ-न फुरू-जहुम् वल्-हाफिआति बञ्जािकरीनल्ला - ह कसीरंब्बञ्जािकराति ॥ अ-अद् - दल्लाहु लहुम् मग्-फ़ि-र-तंब-व अज्-रन् अजीमा (३५) व मा का-न लिमुअ्मिनिय-व ला मुअ्मिनतिन् इजा क-जल्लाहु व रस्लुहू अम्-रन् अध्यकू-न लहुमुल्-खि-य-रतु मिन् अम्रिहिम् । व संय्यअ-सिल्ला-ह व रसूलहू फ़-क़द् ज़ल्-ल ज़लालम्-मुबीना। (३६)

जाएगी और यह (बास) खुदा को आसान है। (३०) और जो तुम में से खुदा और उस के रसूल की फरमांवरदार रहेगी और नेक अमल करेगी, उस को हम दोगुना सवाब देंगे और उसके लिए हम ने इच्चत की रोजी तैयार कर रखी है। (३१) ऐ पैगम्बर की बीवियो ! तुम और औरतों की तरह नहीं हो. अगर तम परहेजगार रहना चाहती हो तो (किसी अजनवी शह्स से) नर्म-तर्म बातें न किया करो. ताकि वह शहस जिसके दिल में किसी तरह का मर्च है, कोई उम्मीद (न) पैदा कर ले और (उन में) दस्तुर के मूताबिक़ बात किया करो । (३२) और अपने घरों में ठहरी रहो ग्रीर जिस तरह (पहले) जाहिलियत (के दिनों) में इज्हारे जमाल करती थीं, उस तरह जीनत न दिखाओ और नमाज पढ़ती रहो और जकात देती रहो और ख़ुदा और उस के रसूल की फ़रमांबरदारी करती रहो । ऐ (पैग़म्बर के) अहले बैत ! ख्दाचाहताहै कि तुम से नापाकी (का मैल-कुचैल) दूर कर दे और तुम्हें बिल्कूल पाक-साफ़ कर दे। (३३) और तुम्हारे घरों में जो खुदा की आयतें पढ़ी जाती हैं और हिबमत (की बातें सुनायी जाती हैं) उन को याद रखो । बेशक ख़दा लतीफ़ और बा-खबर \$ (38) *

(जो लोग खदा के आगे इताअत का सर झुकाने वाले हैं, यानी) मुसलमान मदं और मुसलमान औरतें और मोमिन मर्द और मोमिन औरतें और फ़रमांबरदार मर्द और फ़रमांबरदार औरतें और रास्तवाज (सच्चे) मर्द और रास्तवाज औरतें और सब करने वाले मर्द और सब करने वाली औरतें और खुगूअ करने वाले मर्द और खुगुअ करने वाली औरतें और खैरात करने वाले मर्द और खैरात करने वाली औरतें और रोजे रखने वाले मदं और रोजे रखने वाली औरतें और अपनी शर्मगाहों की हिफाजत करने वाले मर्द और हिफ़ाजत करने वाली औरतें और खुदा को ज्यादा से ज्यादा याद ^{करने} वाले म**र्द औ**र ज्यादा से ज्यादा याद करने वाली औरतें, कुछ शक नहीं कि उनके लिए खुदा ने विक्षिश और बड़ा बदला तैयार कर रखा है। (३४) और किसी मोमिन मर्द और मोमिन औरत को ^{हक न}हीं है कि जब खुदा और उस का रमूल कोई अम्र मुकर्रर कर दे, तो वे इस काम में अपना भी कुछ अिल्तियार समझें और जो कोई खुदा और उस के रसूल की ना-फ़रमानी करे, वह खुला गुमराह १७२ व मंच्यक्तुतः २२ कृषकान मकीव १७२ व मंच्यक्तुतः २२

व इस् तक्लु लिल्लाजी अन्-अ-मल्लाह अलैहि व अन्अम्-त अलैहि अम्मिक्
अलै-क जीज-क वलकिल्ला-ह व तुब्की की नक्षि-क मल्लाह मुक्सीहि व
तहबान्ना-स 8 वल्लाह अ-हक्कु अन् तब्बाह्य फ्र-लम्मा कजा जैदुम् - मिन्हा
ब-त्-रन् जञ्जना-क-हा लिकेला यक्-न अलल् - मुज्यिनी-न हर-जुन् क्र अञ्चाजि अविभाषिहम् इत्या कजी

भक्ष्र्वा (२७) मा कान अन्तल्लिस्य स्थित के कान अन्तल्लिस्य स्थान के नल्लिस्य स्थान के निर्माण के निर

(३६) मा कान मुहम्मदुन् अवा जन्हित्म-मिरिजालिकुम् व लाकिरसूलल्लाहि व खातमन्निबयीन व कानल्लाहु विकुल्लि शैद्द् बलीमा *(४०) या अयुहल्लजीन

आमनुज्कुरुल्लान्ह जिनरत् कसीरव- १ (४१) व सिब्बहृहु बुनरतंत्-व असीला (४२) हुवल्लजी युसल्ली अलैकुम् व मलाइकतुह् लियुख्रि-जकुम् मिनऊबुलुमाति, इनन्त्रिर व का-न बिल्मुअ्मिनी-न रहीमा (४३) तिह्य्यतुहृम् यौ-म यल्कोनह् सलामुन् व ब-अत्-द लहुम् अजरत् करीमा (४४) या अय्युन्नबिय्यु इन्ना असंत्मा-क शाहितंत्र-व मुविश्यरंद्-व नजीरा । (४४) व दाशियन् इलल्लाहि बिङ्गिनही व सिराजम्-मुनीरा

(४६) व बश्चिरिल्-मुअ्मिनी-न बिअन्-न लहुम् मिनल्लाहि फ़ब्र्-लन् कबीरा (४७) व सा तुर्तिअल्-काफ़िरी-न वल्-मुनाफ़िक्री-न व दब् अंजाहुम् व त-वक्कल् अलल्लाहि। व कफ़ा बिल्लाहि वकीला (४८) या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा न-कह्तुमुख्-मुअ्मि-नाति सुम्-म तल्लक्तुम्-हुन्-न मिन् कब्लि अन् तमस्सूहुन्-न फ़मा लकुम् अलैहिन्-न मिन् इद्दितिन् तब्-तददूनहाठ फ़मस्तिब्र्हुन्-न व सरिह्हुन्-न सराहृत् अमीला (४६) SOCKER KINDER KINDER KINDER BERKER KINDER BERKER KINDER BERKER KINDER BERKER BE हो गया।' (३६) और जब तुम उस शक्स से जिस पर खुवा ने एहुसान किया और तुमने भी एहुसान ही गया। (२२) किया, यह कहते थे कि अपनी बीवी को अपने पास रहने दो और खुदा से डरो और तम अपने दिल में. वह बात छिपाते थे, जिस को खुदा जाहिर करने वाला था और तुम लोगों से डरते थे, हालांकि खदा वह बात क्यादा हकदार है कि उस से डरों। फिर जब जैद ने उस से (कोई) हाजत (मृताल्लिक) हा है कार्या न रखी (यानी उसको तलाक दे वी), तो हम ने तुम से उस का निकाह कर दिया, ताकि मोमिनों के निष्या उन के मह बोले बेटों की बीवियों (के साथ निकाह करने के बारे) में जब वह उन से (अपनी) हाजत (मुताल्लिक) न रखें, (यानी तलाक दे दें), कुछ तंगी न रहे और खुदा का हुवम वाकेंब हो कर रहने वाला था। (३७) पैगम्बर पर इस काम में कुछ तंगी नहीं, जो खुदा ने उन के लिए मुक्तरंर कर दिया, और जो लोग पहले गुजर चुके हैं, उनमें भी खुदा का यही दस्तूर रहा है और खुदा का हक्म ठहर चुका था, (३८) और जो खुदा के पैग्राम (ज्यों के त्यों) पहुंचाते और उस से डरते और खुदा के सिवा किसी से नहीं डरते थे और खुदा ही हिसाब करने को काफ़ी है। (३६) मुहम्मद तम्हारे मर्दों में से किसी के वालिद नहीं हैं, बल्कि खुदा के पैग्रम्बर और निबयों (की नुबूबत) की महर (यानी उस को खत्म कर देने वाले हैं) और खुदा हर चीज को जानता है। (४०) 🖈

ऐ ईमान वालो ! खुदा का बहुत जिक्र किया करो । (४१) और सुबह और शाम उसकी पाकी बयान करते रहो। (४२) वही तो है, जो तुम पर रहमत भेजता है और उस के फ़रिस्ते भी, ताकि तम को अंधेरों से निकाल कर रोशनी की तरफ़ ले जाए और खुंदा मोमिनों पर मेहरबान है। (४३) जिस दिन वह उन से मिलेंगे उन का तोहफ़ा (खुदा को तरफ़ से) सलाम होगा और उस ने उनके लिए वड़ा सवाब तैयार कर रखा है। (४४) ऐ पैग्रम्बर! हमने तुम को गवाही देने वाला और डराने वाला बनाकर भेजा है, (४५) और खुदा की तरफ़ बुलाने वाला और रीशन चिराग्र। (४६) और मोमिनों को खशखबरी सुना दो कि उन के लिए खुदा की तरफ़ से बड़ा फ़रल है। (४७) और काफिरों और मुनाफिक़ों का कहा न मानना और न उनके तक्लीफ़ देने पर नजर करना और खदा पर भरोसा रखना और खुदा ही कारसाज काफ़ी है। (४८) मोमिनो! जब तुम मोमिन औरतों से निकाह कर के उन को हाथ लगाने (यानी उन के पास जाने) से पहले तलाक़ दे दो, तो तुम को कुछ अस्तियार नहीं कि उन से इहत पूरी कराओ। उन को कुछ फायदा (यानी खर्च) दे कर अच्छी

१. इस आयत में, जिन मियां-बीवी का जिक है, वह जैद और जैनव रिजि॰ हैं, चुनांचे जैद रिजि॰ के नाम का अगली आयत में खुले तौर पर भी जिक आया है। दोनों आयतों में जिस वाकिए की तरफ़ इशारा है, वह इस तरह पर है कि जैनव जनावे रमूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की फुफी की बेटी थीं और जाहिर है कि एक ऊंचे आनदान की लड़की थीं। जैद भी एक शरीफ़ अरब ये जो बचपन में पकड़े गये ये और जवानी के क़रीब, गुलामी की हालत में मक्के में आ कर बेचे गये। आंहजरत ने उन को खरीद लिया और आज़ाद कर के अपने यहां रखा। र्जंद रिज॰ में, इस के अलावा कि उन पर ग़ुलाम आजाद का लफ़्ज बोला जाता हो और कोई बुराई न थी और वह आंहजरत सल्ल॰ की निगाह में बहुत इच्चत रखते थे, यहां तक कि आप ने उन को लयपालक बना लिया।

अप जानते थे कि मुलाम हो कर बेचे जाने से असली शराफ़त में फ़र्क़ नहीं आ सकता — हजार बार जो युसुफ़ बिके गुलाम नहीं।

तो आप ने इरादा फ़रमाया कि उन का जैनब के साथ निकाह कर दें, ताकि आप के ख़ानदान में उन की इज़्ज़त व्यादा हो, साथ ही यह भी मन्सूद या कि मुसाम आजाद इस्लाम सजहब में छोटेन समझे जाएं और उन की या अस्युहन्नविस्यु इन्ना अस्लल्ना ल-क अस्वा-ज-कल्लाती आर्त-त उजूरहुन्-न व मा म-ल-कत् यमीनु-क मिम्मा अफ़ा-अल्लाहु अलै-क व बनाति अम्मि-क व बनाति अम्माति-क व बनाति खालि-क व बनाति खालातिकल्लाती हाजर्-न म-अ्-करंवम् र-अतुम् - मुअ्मि-न-तुन् इंव्व-ह-बत् नएसहा अंध्यस्तन्कि-हहा उँ सालि-स्-तुल्ल - क मिन् दुनिल् - मुअ्मिनी-न 🖢 क्रद् अलिम्ना मा फ-रज़्ना अलैहिम फी अज्वाजिहिम् व मा म-ल-कत् ऐमानुहुम् लिकैला यक्-न अलै-क ह-र-ज्नु 🖟 व कानल्लाह ग्रफ़ूरर् - रहीमा (५०) तुर्जी मन् त्याउ मिन्हन्-न व तुअवी इलै-क मन् तशाउ⊳व मनिब्तगै-त मिम्मन् अ-जल-त फ़ला जुना-ह अलै-क जालि-क अद्ना अन्तकर्-र अअ्-युनु-हुन्-न व

ला यहजन्-न व यर्ज़े-न बिमा आतैतहन्-न

कुल्लुहुन्-न ▶ वल्लाहु यअ, - लमु मा फ़ी

कुलूबिकुम् 🕨 व कानल्लाहु अलीमन् ह्लीमा (५१) ला यहिल्लु ल-कन्निसाउ

६७४ व मंय्यक्नूत २२

लिन्नबिध्य इन् अरादन्नबिध्य عَانَ اللَّهُ عَفُورًا زُرِجِهُمّا ۞ تُرْبِقِ مَنْ تَشَا آمِينَهُنَّ وَتُوْتَى! ؟ يَعِلُ لَكَ الدِّسَاءُ مِنْ يَعْدُ وَلاَ آنْ تَبَكَّلُ مِنْ مِنْ أَنْوَامِ ل مَنى وَتَقِيبًا فَ يَائِهُمُ الْدَيْنِ الْمُولَا تَدْخُهُ أَنْ يُؤُذُنُ لَكُوْ إِلَى طَعَامِ عَيْرُ نَظِومِنَ إِنَّهُ ۗ وَالْمِنُ

सूरतुल्-अह्डाबि ३३

मिम्बअ्-दुव ला अन् त-बद्-द-ल बिहिन-न मिन् अज्-वाजिव-व लौ अअ-ज-ब-क हुस्नुहुन्-न इल्ला मा म-ल-कत् यमीनु-का व कानल्-लाहु अला कुल्लि शैंडर्-रक़ीबा★ (५२) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तद्खुलू बुयूतन्नबिथ्यि इल्ला अंथ्युअ्-ज-न लकुम् इला तआमिन् ग्रै-र नाजिरी-न इनाह्र∮व लाकिन् इबा दुओनुम् फ़द्-खुलू फ़इजा तृअिम्नुम् फ़न्तशिरू व ला मुस्तअ्-निसी-न लि-हृदीसिन्, प्रह्न्-न ज्ञालिकुम् का-न युअ्जिन्नबिय-य फ़-यस्तह्यी मिन्कुम्√यत्लाह ला यस्तह्यी मिनल् - हृत्कि । व इजा स-अल्तुमूहुन्-न मताअन् फस्अल् हुन् - न मिळ्बराइ हिजाबिन् ४ जालिकुम् अत्हरु लिकुलूबि - कुम् कुलूबिहिन्-न ⊳व मा़का-न लकुम् अन् तुअ्जू रसूलल्लाहि व ला अन् तन्किही अज्वाजहू मिम्बअ,दिहीं अ-ब-दन्, ध्रदन्-न जालिकुम् का-न अिन्दल्लाहि असीमा (४३)

तरह से रुस्सत कर दो। (४१) ऐ पैग्रम्बर! हम ने तुम्हारे लिए तुम्हारी बीवियां, जिन को तुम ने ति हैं। उन के मह्न दे दिए हैं, हलाल कर दी हैं और तुम्हारी लौडियां, जो खुदा ने तम को (काफ़िरों से ग्रनीमत के माल के तौर पर) दिलवायी हैं और तुम्हारे चचा की बेटियां और 'तुम्हारी फुफियों की बेटियां और तुम्हारे मामुओं की बेटियां और तुम्हारी खालाओं की बेटियां, जो तुम्हारे साथ बतन छोड कर आयी हैं, सब हलाल हैं और कोई मोमिन औरत अगर अपने आप पैग्रम्बर को बहुश दे (यानी मह लेने के बग्रैर निकाह में आना चाहे) बशर्ते कि पैगम्बर भी उस से निकाह करना चाहें, (वह भी हलाल है, लेकिन यह इजाजत) (ऐ मूहम्मद !) खास तम ही को है, सब मुसलमानों को नहीं. हम ने उन की बीवियों और लौडियों के बारे में जो (मह्न, अदा करने के लिए जरूरी) मुकरर कर दिया है, हम को मालूम है (यह) इस लिए (किया गया है) कि तुम पर किसी तरह की तंगी न रहे और खुदा बरूपने वाला मेहरबान है। (४०) (और तुम को यह भी अख्तियार है कि) जिस बीवी को चाहो, अलग रखो और जिसे चाहो अपने पास रखो और जिसको तुम ने अलाहिदा कर दिया हो, अगर उस को फिर अपने पास तलब कर लो, तो तम पर कुछ गुनाह नहीं। यह (इजाजत) इस लिए है कि उन की आंखें ठंडी रहें और वे ग्रमनाक न हों और जो कुछ तम उनको दो, उसे लेकर सब खुश रहें और जो कुछ तम्हारे दिलों में है, खदा उसे जानता है और खदा जानने वाला (और) बुर्दबार (हलीम) है। (४१) (ऐ पैगम्बर!) इन के सिवा और औरतें तुम की जायज नहीं और न यह कि इन बीवियों को छोड़ कर और बीवियां कर लो, चाहे उन का हस्न तम को (कैसा ही) अच्छा लगे, मगर वह, जो तम्हारे हाथ का माल है, (यानी लौडियों के बारे में) तम को अख्तियार है और खदा हर चीज पर निगाह रखता है। (४२) 🖈

मोमिनो ! पैगुम्बर के घरों में न जाया करो, मगर इस सुरत में कि तम को खाने के लिए इजाजत दी जाए और उस के पकते का इन्तिजार भी न करना पड़े, लेकिन जब तम्हारी दावत की जाए तो जाओ और जब खाना ला चको, तो चल दो और बातों में जी लगा करन बैठ रहो। यह वात पंगम्बर को तक्लीफ़ देती थी और वह तम से शर्म करते थे, (और कहते नहीं थे), लेकिन खदा सच्ची बात के कहने से शर्म नहीं करता और जब पैग्रम्बर की बीवियों से कोई सामान मांगो. तो पढें के बाहर मांगो । ये तम्हारे और उन के दोनों के दिलों के लिए बहुत पाकी बगी की बात है और तम को यह मुनासिब नहीं कि पैगुम्बरे ख़दा को तक्लीफ़ दो और न यह कि उन की बीवियों से कभी उनके बाद निकाह करो । बेशक यह खुदा के नजदीक बड़ा (गुनाह का काम) है। (५३) अगर तम

(पृष्ठ ६७३ का शेष)

^{इत्रुत} भी आजादों की तरह ही की जाए यानी आजाद और गुलाम में जो अरब वाले फ़र्क़ करते हैं, वह मुसलमानों में न हो, चुनांचे इन ही मामलों को सामने रख कर आप ने जैद का निकाह जैनव से कर दिया। जैनव आखिर औरत थीं और पुराने ख्याल उन के दिल में बैठे हुए थे, उन्हों ने हमेशा जैद से अपने को अफ़्ज़ल समझा और उन को अपने से कमतर समझा। ये बातें ऐसी वी कि मियां-बीवी में मुबक्तकत पैदा नहीं होने देती थीं। आख़िर जैद इस बात पर मजबूर हो गये कि जैनब को तलांक दे दें। यह हालत देख कर आंहजरत को बहुत फिक्र हो गया। आप दिल से तो यही बात चाहते थे कि जैनब रिजि॰ जैद रिजि॰ ही की बीबी रहें और जिस रिश्ते से एक बड़ी इस्ताह मक्सूद थी, वह बाक़ी रहे। इसी लिए आप जैंद को समझाते थे कि मियां खुदा का खीफ़ करो और जैनव को तलाक देने से बाज रहो, लेकिन आप को यह भी डर था कि लोग कहेंगे, कैसा बे-जोड़ रिक्ता करा दिया था, (शेष पुष्ठ ६७७ पर)

क़्रबान मजीद ६७६ व मध्यक्तृत २२ इन् तुब्दू शैअत् औ तुस्कूहु फ़-इन्तल्ला-ह का-न बिकुल्लि शैइन् अलीमा (४४) ला जुना-ह अलेहिन्-न फ़ी आबाइहिन्-न व ला अब्नाइहिन्-न व ला इस्वानिहिन-न व ला अन्तर्रि इस्वानिहिन्-न व ला अन्तर्रि अ-ख - वातिहिन्-नं व ला निसाइहिन्-न व ला मा म-ल - कत् ऐमानुहुन्-न & वत्तक़ीनल्ला - हु। इन्नल्ला-ह का-न अला कुल्लि गैंइन् महीदा بِكُورُ وَقُلُونِهِنَ وَمَا كَانَ أَكُورُ أَنْ تُؤُدُّوْ أَرْسُولُ إِلَا (४४) इन्नल्ला-ह व मलाइ-क-तह युसल्लू-न لَكُنْ آازُولِكُ مِنْ بَعْدِ، آبُكُا إِنَّ ذَلِكُمْ كُلَّ عِنْدُ अलन्नबिटिय । या अय्युहल्लजी-न आमनू النَّهُ اللَّهِ مَنْ يُعُوالُمُنِيمُا أَوْ تَعْفُوهُ وَإِنَّ اللَّهُ كُلِّنَ بِكُلِّ مِنْ يَعِلْمُ ا رُجُنَاحُ عَلَكُونَ فِي الْمَارِهِ فَي وَلَا اَبْنَارِهِ فَ وَلَا إِخْوَارِهِ فَ وَلَا सल्ल अलैहि व सल्लिमू तस्लीमा (५६) لَّهِ إِخْوَائِهِينَ وَلَا ٱبْنَالُهِ أَخَوْتِهِنَ وَلَا بِسَأَيْهِنَ وَلَا مِا مَلَكَ يُمَا نَعُنُنَ ۚ وَالَّقِينَ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلْ كُلِّ ثَكُو بِضَيْدًا ٥ इन्नल्लजी - न युअ्जूनल्ला-ह व रसूलहू الذ ومَلْكُتُهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ كِأَيُّهُمُ اللَّبِينَ امْنُو ल-अ-नहुमुल्लाहु फ़िद्दुन्या वल् - आखिरितृ بْعُ وَسَلِّمُوا تَسُلِيمًا حَالَ الَّذِينَ يُؤَدُّونَ اللَّهُ وَ لْعَنْهُ مُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَ الْأَخِرَةِ وَأَعَنَّ لَهُمْ عَذَانًا مُهِينًا ٥ व अ-अद्-द लहुम् अजाबम्-मुहीना (५७) الذان الأذون التوقيت والية منت بعث والكثيرة वल्लजी-न युअ्जूनल् - मुअ्मिनी-न वल् -اسْتَنَاوًا مُفْتَانًا وَالْمُأْفَهِينًا فَ يَأْتُوا النَّيْنَ قُلْ إِزْوَلِهِ لَا मुअ्मिनाति विग़ैरि मक्त-सबू फ़-क़दिह्-त-मलू وُبُنْتِكَ وَنِسَأُ وَالْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَ مِنْ جَلَامِيْمِ बुह्तानंव - व इस्मम् - मुबीना ★ (५८) لَيْنَ لَمْ يَنْتُهُ الْمُنْفِقُونَ وَلَيْنِينَ فِي قُلُونِهِمْ مُرْضُّ وَالْمُرْحَ या अय्युहन्नबिय्यु कुल् लि-अज्वाजि-क व बनाति-क व निसाइल्-मुअ्मिनी-न युद्नी-न अलैहिन-न मिन् जलाबीबिहिन-न । जालि-क अद्ना अंध्युअ्-रफ़-न फ़ला युअ्जै-न । व कानल्लाहु ग़फ़ूरर्रहीमा (५९) लइल्लम् यन्तहिल् - मुनाफ़िक् - न वल्लजी - न फ्री कुलूबिहिम् म - र -ज्ञुं व्वल्-मुर्जिफ़ू-न फ़िल्मदीनति ल-नुरिरयन्न-क बिहिम् सुम्-म ला युजावि-रू-न-क फ़ीहा इल्ला क़लीलम्-ह्रैं (६०) मल्अूनी-न टैं ऐनमा सुक़िर्रू उिख्ञजू व क़ुत्तिलू तक़्तीला (६१) मुन्नतुल्लाहि फ़िल्लजी-न खली मिन् क़ब्ल्, 2 व लन् तजि -द लिसुन्नतिल्लाहि तब्दीला 🖲 (६२∵)

ं मु. अ मुता स

🗬 रुपअ १/४

[%] किसी बीज को जाहिर करो या उसको छिपाए रखो, तो (याद रखो कि) खदा हर चीज से बा-खबर है। (४४) औरतों पर अपने वापों से (पर्दान करने में) कुछ गुनाह नहीं और न अपने बेटों से और न अपने भाइयों से और न अपने भतीजों से और न अपने भांजों से, न अपनी (किस्म की) औरतों से और न लीडियों से और (ऐ औरतो !) खुदा से डरती रहो । बेशक खुदा हर चीज की जानता है। (१४) खुदा और उसके फ़रिशते पैगम्बर पर दरूद भेजते हैं। मोमिनो ! तम भी पैगम्बर पर दरूद और सलाम भेजा करो। (४६) जो लोग खदा और उस के पैग्रम्बर को रंज पहंचाते हैं. उन पर खुदा दुनिया और आखिरत में लानत करता है और उन के लिए उस ने जलील करने वाला अजाब तैयार कर रखा है। (५७) और जो लोग मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों को ऐसे काम (की तोहमत) से जो उन्होंने न किया हो. तक्लीफ़ दें. तो उन्होंने बोहतान और खले गुनाह का बोझ अपने सर पर रखा। (४८) 🖈

ऐ पैगुम्बर ! अपनी बीवियों और बेटियों और मुसलमानों की औरतों से कह दो कि (बाहर निकला करें तो) अपने (मुंहो) पर चादर लटका (कर घंघट निकाल) लिया करें। यह बात उनके लिए पहचान (और फर्क की) वजह होगी तो कोई उन की तक्लीफ न देगा और खदा बख्शने वाला मेहरबान है। (४६) अगर मुनाफिक और वे लोग, जिन के दिलों में मर्ज है और जो मदीने (के शहर) में बूरी-बूरी खबरें उड़ाया करते हैं, (अपने किरदार से) रुकेंगे नहीं, तो हम तम को उनके पीछ लगा देंगे, फिर वहां तुम्हारे पड़ोस में न रह सकेंगे, मगर थोड़े दिन । (६०) (वह भी फिटकारे हए) 'जहां पाये गये, पकडे गये और जान से मार डाले गये। (६१) जो लोग पहले गुजर चके हैं, उन के बारे में भी खदा की यही आदत रही है, और तुम खदा की आदत में तब्दीली न

(पट्ठ ६७४ का शेष)

जो क्रायम न रह सका। खुदा ने फ़रमाया कि इस मामले में लोगों के डरने की क्या जरूरत थी, डर तो सिर्फ हम से चाहिए। सोगों का दस्तूर है कि सुधार के मामलों में ही तरह-तरह की बातें किया करते हैं, इस के अलावा आप को यह फ़िक्क लग गया कि अगर इन मियां-बीवी में अलहिंदगी वाक्रेअ हुई, तो जैनव रिज के बारे में बडी मुक्तिल पेश आएगी कि जैद की बीवी बनीं रहने की वजह से लोग जैनव के एहतराम व अदब में कमी करेंगे और यह बात आप को मंजूर न थी और हो सकती भी न थी। जब आप जूंद रिज की इच्छत करते और लोगों से करानी चाहते थे, तो जैनव रिख० की तहकीर क्योंकर गवारा कर सकते । आखिर में जैद और जैनव रिख० का ताल्लुक खत्म हो कर रहा।

इस मौक़े पर खुदा को तीन और सुधार करने ये — एक यह कि इस्लाम में लयपालक का वह हक न समझा जाए, भो अपने बेटे का है और दोनों किस्म के ताल्लकात में जो फ़र्क़ है, वह ज़ाहिर कर दिया जाए । दूसरे यह कि मुंह बोले लड़कों की औरतें समे लड़कों की औरतों की तरह हराम न समझी जाएं। चुनांचे खुदा के हुक्म से आंहजरत सल्स० सुद हजरत जैनव रिज० से निकाह कर लिया।

लयपासक बनाना एक पूरानी रहम है और इस्लाम ने इस को जायज रखा है, लेकिन लयपालक बेटों को समे बेटों के से हुकू नहीं दिए और न उन की औरतों से निकाह करना सवे बेटों की औरतों के साथ निकाह करने के बराबर समझा, तीसरे यह कि गुलामों की तलाक दी हुई औरतों की हैसियत, जिन को शरीफ़ अरब वाले अपनी बीदी बनाने से क्रिक्सकते थे, वही करार दी जाए जो आजादों की तलाक दी हुई औरतों का है, यानी उन से बे-मिक्षक निकाह कर लिया जाए और ये तीनों सुधार आंहजरत सल्ल॰ ही की बरकतों वासी जात से शुरू हुआ ।

सा-द-तना व कु-बरा-अना फ़-अ-ज़ल्लूनस्-सबीला ونوسيرًا فَ يُومُرْتُقُلُبُ وَجُومُهُمْ فِي النَّارِيقُولُونَ بِلَيْنَا (६७) रब्बना आतिहिम् जिअ-फ़ैनि मिनल्-له واطَفِينا الرُّسُولا ﴿ وَقَالُوا رَبُّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادِيْنَا وَكُيرَا مِنَا فَأَضَلُونَ التَّهِيْلِا ﴿ رُبُّنآ أَيْهِمْ ضِعْغَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمُّ अजाबि वल्-अन्-हुम् लअ् - नन् कबीरा لَعَنَاكَمِ يُرًّا ﴿ يَأَيُّهُ الَّذِينَ أَمَنُوالَا كَالْوَنُوا كَالَّذِينَ أَفَوَا مُوسَى 🖈 (६८)या अय्युहल्लजी-न आमन् ला لَكِرُاهُ اللَّهُ مِنَّا قَالُوا * وَكَانَ عِنْدَاللَّهِ وَجِيمًا ﴿ يَأْجُالْكُونِينَ तकृत् कल्लजी-न आजौ मूसा फ़-बर्र-अ-हुल्लाहु مُتُواالْعُوَّاالَّهُ وَقُوْلُوَاقُوْلُاسَدِيدُا ۞ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالُكُمْ عَفِرْكُمْ دُنُوبِكُمْ وُمَن يَطِعِ اللهُ وَرُسُولُهُ فَعُدُ فَازْ فُورًا मिम्मा क़ालु ⊳ व का - न अिन्दल्लाहि عُا ۞ إِنَّا عُرَضُنَا الْإِمَانَةُ عَلَى لِتَقادِتِ وَلاَ رَضِ وَالْجِبَالِ وَلَا يُنْ كُنَّ वजीहा 🕨 (६६) या अय्युहल्लजी - न بلنكا والشفقن ونها وحدكها الإنسان أنذكان فلوماج ولا مَنَّابَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِعَاتِ وَالشُّرِكِينَ وَالْمُرْكِينَ وَالْمُحْرِلْتِ وَيُوب आमनुत्तकुल्ला-ह व कुलू कौलनु सदीदंय-⊌ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا يَحِيمًا ٥ (७०) -युस्लिह् लकुम् अअ् - मालकुम् 🕈 व यरिफ़र् लकुम् जुनूबकुम् 🕽 व

३४ सूरतु स-बइन् ५८

(मक्की) इस सुर: में अरबी के ३६३६ अक्षर, ८९६ शब्द, ४४ आयतें और ६ क्कूअ हैं।

ा) इस सूर: म अ्रबाक २६२६ जनर, ८८६ अब्द, ४० बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिरहीम ●

. अल्ह्रम्दु लिल्लाहिल्लजी लहू मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्ऑफ़ व लहुल्ह्रम्दु फ़िल्आखिरति, व हुवल्-ह्कीमुल् खबीर (१)

वाओ गे ❸ (६२) लोग तुम से कियामत के बारे में पूछते हैं (कि कब आएगी?) कह दो कि इसका इल्म खुदा ही को है और तुम्हें क्या मालूम है, शायद कियामत करीब ही आ गयी हो। (६३) बेशक सदाने काफ़िरों पर लानत की है और उनके लिए (जहन्नम की) आग तैयार कर रखी है। (६४) उस में हमेशा-हमेशा रहेंगे, न किसी को दोस्त पाएंगे और न मददगार। (६४) जिस दिन उन के मूह आग में उलटाए जाएं, कहेंगे, ऐ कामा ! हम खदा की फ़रमांबरदारी करते और (अल्लाह के) रसूल का हुक्म मानते । (६६) और कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगारे ! हमने अपने सरवारों और बड़े लोगों का कहा माना, तो उन्होंने हमको रास्ते से गुमराह कर दिया। (६७) ऐ हमारे परवरदिगार! उनको दोगुना अजाब दे और उन पर वडी लानत कर। (६८) 🛣

मोमिनो ! तुम उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने मूसा को (ऐब लगा कर) रंज पहुंचाया, तो खुदा ने उन को बे-ऐब साबित किया और वह खुदा के नजदीक आबरू वाले थे। (६१) मोमिनो ! बुदा से डरा करो और बात सीधी कहा करो। (७०) वह तुम्हारे सब अमाल दुरुस्त कर देगा और तुम्हारे गुनाह बल्ज देगा और जो शहस खुदा और उसके रसूल की फरमांबरदारी करेगा, तो बेशक बड़ी सुराद पाएगा। (७१) हमने अमानत (के बोझ) को आसमानों और खमीन पर पेश किया तो उन्होंने उस के उठाने से इन्कार किया और उस से डर गये और इंसान ने उसको उठा लिया। बेमक वह जालिम और जाहिल था।'(७२) ताकि खुदा मुनाफ़िक मर्दो और मुनाफ़िक औरतों और मुश्रिक मदों और मुश्रिक औरतों को अजाब दे और खुदा मोमिन भदों और मोमिन औरतों पर मेहरबानी करे और खुदा तो बस्काने वाला मेहरबान है। (७३) 🖈



३४ स्रः सबा ५८

सूर: सवा मक्की है और इस में चौवन आयतें और छ: रुकअ हैं।

गुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सब तारीफ़ खुदा ही को (मूनासिब) है, (जो सब चीज़ों का मालिक है, यानी) वह कि जो कुछ आसमानों में हैं और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है और आखिरत में भी उसी की तारीफ़

अमानत से मुखद अल्लाह तआला के अहकाम और फ़राइज हैं, जिन के उठाने से आसमान ने भी अपनी बे-वसी जाहिर की और जमीन और पहाड़ों ने भी, मगर इन्सान ने अपनी ताकत तो देखी नहीं, कहा कि मैं इस बोझ की उठाऊंगा, नादानी से उस को उठा तो लिया, लेकिन उठाते ही खुदा के हुक्म के ख़िलाफ असल करने लगा और अल्लाहतआलाकी तरफ़ से मुस्से का शिकार हुआ। जब समझा कि मैं ने बड़ी नादानी की और अपने हक में ^{बड़ा} जुल्म किया और लगा खुदा से माफ़ी मांगने। इस मृट्ठी भर ख़ाक को देखों और उस की ताक़त को देखो और उस की हिम्मन को देखो । खुदा की अमानत को कुबूला तो जाहिर हो गया 'इन्नह का-न जलूमन जहूना०

[●] च्ब्ज़ १/४ ★ह. ८/५ आ १० ★ह. ६/६ आ ४

फ़िल्अज़ि व मा यस्क्ज मिन्हा हवर्-रहीमूल्-ग्रफ़र मिस्काल

ला फिलअज़ि व ला अस्मरु मिन जालि-क किताबिम--लि-यज्ज्ञियल - लजी-न अमिलुस्सालिहाति । उलाइ - क लहम मग़-फ़ि-रतंव-व रिज़्क़न करीम (४) वल्लजी-न सऔं फ़ी आयातिना मुआजिजी-न उलाइ -अजाबूम - मिरिजजिन य-रल्लजी-न उन्जि-ल इले-क मिर्रेडिव-क यहरी सिरातिल-कालल्लजी-न क-फ़रू हल् नद्रल्लुकुम् अला रजुलिय्युनब्बिउकूम् मुमज्जु किन्छ

व मंय्यक्तृत २२

जदीद & (७) अपतरा अलल्लाहि अम् बिही जिन्तत्न । बिलिल्लजी-न ला युअमिन्-न विल्-आसिरति अज्ञाबि वज्रजेलालिल-बऔद (८) अ-फ़-लम् यरौ इला मा बै-न ऐदीहिम व मा खल्फ्रहुम् मिनस्समाइ बलुअज्ञि । इन् न - शञ् नहिसफ़ अ**ौ नुस्कित अलैहिम्** कि-स-फ़म्-मिनस्समाइ । इन्-न फी जालि-क अब्दिम् - मुनीव ★(१) व ल-क़द आतेना अञ्चिबी म-अह बत्तै-रहव अलन्ना

 " क्रे और वह हिक्मत वाला (और) खबरदार है। (१) जो कुछ खमीन में दाखिल होता है और जो उसमें से निकलता है और जो आसमान से उतरता है और जो उस पर चढता है. सब उसकी मालम है और वह मेहरबान (और) बस्शने वाला है। (२) और काफ़िर कहते हैं कि (कियामत की) घडी द्रम पर नहीं आएगी। कह दो, क्यों नहीं (आएगी), मेरे परवरदिगार की कसम ! वह तम पर अरूर आ कर रहेगी, (वह परवरदिगार) ग़ैब का जानने वाला (है), जर्रा भर चीज भी उस से छिपी नहीं. (न) आसमानों में और न जमीन में और कोई चीज उस से छोटी या बडी नहीं, मगर रोशन किताब में (लिखी हुई) है। (३) इस लिए कि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन को बदला दे। यही हैं, जिन के लिए बस्तिश और इज्जत की रोजी है। (४) और जिन्होंने हमारी आयतों में कोशिश की कि हमें हरा दें, उन के लिए सख्त दर्द देने वाले अजाब की सजा है। (४) और जिन लोगों को इल्म दिया गया है, वे जानते हैं कि जो (करबान) तम्हारे परवर-दिगार की तरफ़ से तुम पर नाजिल हुआ है, वह हक़ है और ग़ालिब (और) तारीफ़ के क़ाबिल (ख़दा) का रास्ता बताता है। (६) और काफ़िर कहते हैं कि भला हम तम्हें ऐसा आदमी बताएं, जो तुम्हें खबर देता है कि जब तुम (मर कर) विल्कुल पारा-पारा हो जाओगे, तो नए सिरे से पैदा होंगे। (७) या तो उस ने खदा पर झुठ बांघ लिया है, या उसे जुनून है। बात यह है कि जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, वह आफ़त और परले दर्जे की गुमराही में (पड़े) हैं। (८) क्या उन्होंने उस को नहीं देखा, जो उन के आगे और पीछे है यानी आसमान और जमीन। अगर हम चाहें, तो उनको जमीन में धंसा दें या उन पर आसमान के टुकड़े गिरा दें। इस में हर बन्दे के लिए, जो रुजूब करने वाला है, एक निकानी है। (१) 🖈

और हमने दाऊद को अपनी तरफ़ से बरतरी वस्त्री थी। ऐ पहाड़ो ! इन के साथ तस्बीह करो और परिंदों को (उन के वश में कर दिया) और उनके लिए हमने लोहे को नर्म कर दिया, (१०)

सरः सवा ३४

PAPOKNOKNOKNOKNOKNOKNOKNE KNOKNOKNOKNOKNOKNIK KN KNOKNOKNOKNOKNOKNOKNOK अनिअ,-मल् साबिग्रातिव्-व कद्दिर् फ़िस्सिंदि वअ,-मल् सालिहत्,⊅ इन्नी बिमा तअ-्मलून बसीर (११) व लि-मुलैमानर्-री-ह गुदुब्बुहा शहरुव्-व रवाहुहा शहरुत्र्र् व अ-सल्ना लहू अ्नैनल्किर्िर⊁व मिनल्जिन्नि मंध्यअ्-मलुबै-न यदैहि बिइज्लि रब्बिही व मय्यजिग् मिन्हुम् अन् अम्रिना नुजिब्हु मिन् अज्ञाबिस्सऔर यअ, मलू - न लहू मा यशांउ मिम्-بُصِيْرٌ ۞ وَلِسُلَيْسَ الرَّبْحَ عَلَىٰ وَعَاشَهُ رُورُوالََّهُ महारी-ब व तमासी-ल व जिफानिन् कल्जवाबि كَا عَيْنَ الْقِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ تَعِمْلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ व कुदूरिर्-रासियातिन् । इअ-मल् आ - ल يَزِغُومُ مُفَعُمُ عَنْ أَمْرِ زَانُ يُعَدُّ مِنْ عَنَ إِي दावू-द शुक् - रत् । व कलीलुम् - मिन् المأيثًا أمِن تَعَارِيبُ وَتَعَالِيلُ وَجِعَانِ كَالْجُوابِ وَقُدُوا بياتُ إِعْمُ لُوا الْ دَاوْدَ شَكْرًا وْزَقْلِيْلٌ مِنْ عِبَادِي التَّكُورُ @ अिबादि-यश-शकूर (१३) फ़-लम्मा कर्जना لَنُا قَضَيْنًا عَلَيْهُ والْمُوتَ مَا دُلَهُ مُ عَلَى مُؤْتِهِ إِلَّا دَابَهُ الْرَ अलैहिल्-मौ-त मा दल्लहुम् अला मौतिही نَاكُلُ مِنْسَأَتُهُ ۚ فَلَنَا حُرَّبَيْنَتِ الْحِنُّ أَنْ لَوْ كَانُوا يَفُ مَا لَيُتُوا فِي الْعَدَابِ الْمُهِيْنِ أَلْقَدْ كَانَ لِسَبَإِ दाब्बतुल् - अज्ञि मिन्स-अ-तह & फ़-लम्मा खर्-र त-बय्यनतिल्-जिन्नु अल्लो कानू यअ्-लमूनल्-ग्रै-व मा लबिस् نُمْطِ وَٱشْلِ وَثَنَّى وَمِنْ سِدْرِ قَلِيْلِ 6 ذَٰلِكَ جَزَيْنَهُ फ़िल् - अञाबिल् - मुहीन 🕽 لَغُرُوا وَهُلُ تُعِزِيُ إِلَّا الْكَغُورُ ۞ وَجَعَلْنَا ابْيَهُمْ وَبِيْرُ ल-क़द् का-न लि-स-बइन् फ़ी मस्कनिहिम् لَّتِي الْأَلْنَافِيهُ أَقِرَى طَاهِرةً وَقَنَّانَافِيهَا السَّيْرُ مِيرُوافِيهَا अं य्यमीनिव - व आयतुन् & जन्नतानि ال وأنَّامًا امِنين ۞ فَعَالُوا رَبِّنَابِهِ शिमालिन् 🖢 कुलू मिरिस्कि रब्बिकुम् वश्कुरू लहू,⊌बल्दतुन् तथ्यिबतुंब्-व रब्बुन् ग्रफ़्र (१५) फ.-अअ-्रज़् फ अर्सल्ना अलैहिम् सैलल्-अरिमि व बद्दल्लाहुम् बिजन्ततैहिम् जन्ततैनि जवातै उकुलिन् खम्-तिव्-य अस्लिव-व ग्रैइम्मिन् सिद्रिन् कलील (१६) जालि-क जर्जना-हुम् बिमा क-फ़रूь व हल् नुजाजी इल्लल्-कफ़ूर (१७) बैनहुम् व बैनल्-क़ुरल्लती बारक्ना फ़ीहा कुरन् आहिरतंव्-व कद्दर्ना फ़ीहस्सै-र सीरू

फ़ीहा लयालि-य व अय्यामन् आमिनीन (१८) फ़ क़ालू रब्बना बाअिंद् बैन्न अस्फ़ारिना व अ-लमू अन्फ़ुसहुम् फ़-ज-अल्नाहुम् अहादी-स व मज्जन्ना-हुम् कुल्-ल मुमञ्जकिन्, में इन्-न फ़ी जालि-क लआयातिल्-लिकुल्लि सब्बारिन् शकूर (१६)

कि क्यादा जिरहे बनाओं और कड़ियों को अन्दाजें से जोड़ो और नेक अमल करो, जो अमल तुम करते हो, में उन को देखने वाला हूं। (११) और हवा को (हम) ने सलेमान का ताबेअ कर दिया था. उस की सुबह की मंजिल एक महीने की राह होती और शाम की मंजिल भी महीने भर की ब्रोती और उन के लिए हम ने तांबे का चश्माबहादिया था और जिन्नों में से ऐसे थे, जो उनके परवरिदगार के हुक्म से उनके आगे काम करते थे और जो कोई उनमें से हमारे हक्म से फिरेगा, उस को हम (जहन्नम की) आग का मजा चखाएंगे। (१२) वे जो चाहते, ये उन के लिए बनाते यानी किले और मुजस्समे[।] और (बड़े-बड़े) लगन जैसे तलाब और देंगे, जो एक ही जगह रखी रहें। ऐ दाऊद की औलाद ! (मेरा) शुक्र करो और मेरे बंदों में शुक्रगुजार थोड़े हैं। (१३) फिर जब हम ने उनके लिए मीत का हक्म दिया. तो किसी चीज से उनका मरना मालम न हुआ, मगर घन के कीडे से, जो उनकी लाठी को खाता रहा। जब लाठी गिर पड़ी, तब जिन्नों को मालूम हुआ (और कहने लगे) कि अगर वे ग़ैब जानते होते तो जिल्लत की तक्लीफ़ में न रहते। (१४) सबा (वालों) के लिए उन के रहने-सहने की जगह में एक निशानी थी (यानी) दो बाग, (एक) दाहिनी तरफ़ और (एक) बायीं तरफ । अपने परवरिवगार का दिया खाओ और उसका शुक्र करो । (यहां तुम्हारे रहने को यह) पाकीजा शहर है और (वहां बह्झने को) खदा-ए-गपकार। (१५) तो उन्होंने (शक्रगजारी से) मुंह फेर लिया, पस हम ने उन पर जोर का सैलाब (बाढ) छोड दिया और उन्हें उन के बाग़ों के बदले दो ऐसे वाग दिए, जिन के मेवे बद-मजा थे और जिन में कुछ तो भाऊ था और थोडी-सी बेरियां। (१६) यह हमने उन की ना-शकी की उन को सजा दी और हम सजा ना-शके ही को दिया करते हैं। (१७) और हमने उन के और (शाम में) उन की बस्तियों के दिमयान, जिन में हमने बरकत दी थी, (एक दूसरे से मिले हए) दीहात बनाए थे, जो सामने नजर आते थे और उन में आने-जाने का अन्दाजा मुकरर कर दिया था कि रात-दिन बे-खौफ व खतर चलते रहो. (१८) तो उन्होंने दूआ की कि ऐ परवरदिगार ! हमारे सफ़रों में दूरी (और लंबाई पैदा) कर दे और (इस से उन्होंने अपने हक में जल्म किया, तो हम ने (उन्हें बर्बाद कर के) उनके अफ़साने बना दिए और उन्हें बिल्कुल बिखेर दिया। इसमें हर सब्र करने वाले और शुक्र करने वाले के लिए निशानियां

हक्ररत जुनेमान अर्लीहस्सलाम की मरीअत में मुजस्समें यानी मूर्तियां बनाना आयक या। ये मूर्तियां निव्यां और लें तोगों और आविमां और फ्रिरिशों की होती थीं, जो मरिवरों और दबादतगाहों में रखी जाती थीं, और मन्त्रद इस से यह होता था कि उन को देख कर तोगों के दिलों में लुदा की दबादत का ज्यादा कोक हो और यह नम में ज्यादा लगा हुआ हो। अरव वालों ने उच्च कर दिया कि मूर्तियों को उनने क्षेत्र यानी उन को (अल्लाह की पनाह) खुदा समान लगे, इन्सान के लिए जो सब से शानतार मल्लुक है, बे-इंग्लिहा जिल्लत और अल्लाह की पनाह) खुदा समान लगे, इन्सान के लिए जो सब से शानतार मल्लुक है, बे-इंग्लिहा जिल्लत और अल्लाह वजावा के हक में निहायत कुल्म है। मुहम्मदी सरीअत में जानदार की मूर्ति बनाना मना कर दिया गया, ताकि बुंग्यरस्ती की जड़ कट आए।

अलैहिम् इञ्लीसु अन्तह फत्त-ब-अ़्हु इल्ला फ़रीकम्-मिनल्-मा का-न लहू अलहिंग् मिन् सुल्तानिन् इल्ला लिनअ-ल-म मुअमिनी-न (२०) शक्तिन् । व **मिम्मन्** ह-व मिन्हा मंय्युअमिन् बिल्आखिरति कुलिद्अुल्लजी - न हफ़ीस 🖊 (२१) शेइन मिस्का - ल दुनिल्लाहि & ला यम्लिक - न দিল্পলি ব जरंतिन फ़िस्समावाति व ला मा लहुम् फ़ीहिमा मिन् शिर्किव-व मा लह मिन्हुम् मिन् अहीर (२२) ला بنُ دُون الله لايمُلِكُونَ مِثْعَالَ ذَرَّةِ فِي السَّمُوتِ وَ لا فِي तन्फ्रअूश - शफ़ाअत् अिन्दह इल्ला लिमन् وكالكف فيتكامن شؤك وكالذمنه وثوق ظيره المَّعَالَةُ عِنْدُهُ إِلَالِينَ أَذِنَ لَهُ مَعْلَى अजि-न लहु । हत्ता इजा फुल्जि-अ अन رهُدُي أَوْ فِي صَلْل مِّينِ ﴿ قُلْ لَّا تُنْكُونَ عَمَّا أَجُرُهُ रब्बुकुम् । कालुल्हक् - क ट हवल् -عتاتميدون الأل عبديد अलिय्युल्-कबीर (२३) कुल मंय्यर्ज कुक्म मिनस्समावाति वलुर्आज 🕨 कुलिल्लाह् व इन्नां औ इय्याकुम् ल-अला हुदन् औ फी ज़लालिम् - मुबीन (२४) कुल् ला तुस-अलू-न अम्मा अज्-रम्ना व ला नुस्अलु يْ بِينَ يُدَيْدُ وَلُوْتُرَى إِذِ الظَّلِمُونَ अम्मा तअ्-मलून (२५) कुल् यज्-मञ्जु

वैनना रब्बुना सुम्-म यफ्तहु बैनना हुवल् - फ़त्ताहुल् अलीम (२६) अरूनियल्लजी कल अल्हक्तुम् बिही शुरका-अ कल्ला ७ बल् हुवल्लाहुल्-अजीजुल्-हकीम व मा अर्सल्ना-क इल्ला काष्फ़तल्-लिन्नासि बशीरंव्-व नजीरंव-व लाकिन्-न अक्स-रन्नासि ला यब-लमून (२८) व यकूंलू-न मता हाजल्वअ-दु इन् कुन्तुम् सादिकीन कुल् लकुम् मीआदु योमिल्ला तस्-तअ्-खिरू-न अन्हु साअ-तंव्-व ला तस्तक-दिमून-४४६० (३०)व कालल्लजी-न क-फ़रू लन्नुअ्मि-न बिहाजल्-क़ुर्आनि व ला बिल्लजी बै-न यदैहि । व लौ तरा इजिज्जालिमू-न मौक़्फ़ू-न रिव्वहिम् 🕏 यजिञ्ज बअ-जुहुम् इला बअ-ज़ि-निल् - कौ-ल ८ यक्तुल्-लजीनस्तुज़्-लिल्लजीनस्तक्बरू लीला अन्तुम् लकुल्ना मुअमिनीन

है। (१६) और शैतान ने उन के बारे में अपना ख्याल सच कर दिखाया कि सोमिनों की एक जमाअत के सिवा वे उसके पीछे चल पड़े। (२०) और उसका उन पर कछ जोर न था. मगुर (हमारा) मक्सूद यह था कि जो लोग आखिरत में शक रखते हैं, उन से उन लोगों को, जो उस पर ईमान रखते हैं अलग कर दें और तुम्हारा परवरदिगार हर चीज पर निगहबान हैं। (२१) ★

कह दो कि जिन को तुम खदा के सिवा (माबद) ख्याल करते हो, उन को बूलाओ, वह आसमानों और जमीन में जर्रा भर चीज के भी मालिक नहीं हैं और न उन में उन की शिकत है और न उन में से कोई खुदा का मददगार है। (२२) और खुदा के यहां (किसी के लिए) सिफ़ारिश फायदा न देगी, मगर उस के लिए, जिस के बारे में वह इजाजत बख्शे, यहां तक कि जब उन के दिलों से बेचैनी दूर कर दी जाएगी. तो कहेंगे कि तुम्हारे परवरदिगार ने क्या फ़रमाया है ? फ़रिक्ते कहेंगे कि हक़ (फ़रमाया है) और वह ऊंचे मतंबे वाला (और) बहुत बड़ा है। (२३) पूछों कि तुम को आसमानों और जमीन से कौन रोजी देता है? कहो कि खदा और हम या तम (या तो) सीधे रास्ते पर हैं या खली गुमराही में (२४) कह दो कि न हमारे गुनाहों की तम से पूछ-गछ शोगी और न तुम्हारे आमाल की हम से पुछ-गछ होगी। (२५) कह दो कि हमारा परवरदिगार हम को जमा करेगा, फिर हमारे दिमियान इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर देगा और वह खब फ़ैसला करने वाला (और) इल्म बाला है। (२६) कही कि मुझे वे लोग तो दिखाओ जिन को तुम ने (खदा का) शरीक बना कर उस के साथ मिला रखा है। कोई नहीं, बल्कि वही (अकेला) खदा गालिब (और) हिक्मत बाला है । (२७) और (ऐ मूहम्मद!) हमने तम को तमाम लोगों के लिए खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला बना कर भेजा है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (२८) और कहते हैं, अगर तुम सच कहते हो, तो यह (क़ियामत का) वायदा कब परा होगा ? (२६) कह दो कि तम से एक दिन का वायदा है, जिस से न एक घड़ी पीछे रहोगे, न आगे बढ़ोमे। (३०) 🖈 🖨

और जो काफ़िर हैं, वे कहते हैं कि हम न तो इस क़ुरआन को मानेंगे और न उन (किताबों) को, जो उन से पहले की हैं और काश ! (इन) जालिमों को तुम उस वक्त देखो, जब ये अपने परवरिदमार के सामने खड़े होंगे और एक दूसरे से रद्द कह कर रहे होंगे। जो लोग कमजोर समझें जाते थे, वे बड़े लोगों से कहेंगे कि अगर तुम न होते, तो हम जरूर मोमिन हो जाते। (३१)

🖈 ह. २/६ अ। १२ 🛨 ह. ३/६ आ ६ 🕥 नि. १/२

अनिल्हदा कालल्लजीनस-तन्बरू लिल्लजीनस-तुडिअफू अ-नहनु स-दद् - नाकुम् व कालल्लजीनस-तुज्ञिक्ष बअ्द इज् जा-अकुम् बल् कुन्तुम् मुज्रिमीन (३२) तअ-मुरूनना अन् नक्फ़-र निल्लजीनस-तक्बरू बल् मक-रुल्लैनि वन्नहारि इज् असर्हन्नदाम-त लम्मा नज्-अ-ल लह अन्दादन् । व ज-अल - नल् - अग़्ला-ल अञ्-नाकिल्ल्जी-न क-फ़रू ५ हल् यूज्जी-न मा भा कान यअ-मलन (३३) असंल्ना की क्रयंतिम-मिन् नजीरिन् मृत-रफ़्हां । इन्ना विमा ملكا الأغلل في اغتاق الذين الغوا (38) ن 9 ومَّا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةِ مِنْ مَّا النَّالِمِمَّا أَرْسِلْتُمْرِيهِ كَعْرُوْنَ @ وَقَالُوْا مَ औलादंव-व अम - वालंब-व नहन् विम्-आञ्जवीन (३५) क़ल इन-न रब्बी यब्सुतुर - रिजु-क़ लिमंय्यशाँउ यक्दिर व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यअ्-लमूर्न (३६) औलादुकुम् ला अम्वालुकुम् जुल्फ़ा इल्ला तुकरिबुकुम अन्दना सालिहन् जजाउज़्-ज़िअ्-फ़ि विमा अमिल् फ़िल्गुरुफ़ाति यस्औ-न फी आयातिना मुआजिज़ी-न उलाइ-क फ़िल्-अजाबि मूह-ज़रून (३८) कल इन्-न रब्बी यब्सूत्र्रिज्-क लि-मिन् अबादिही व यदिष्ठ लहूँ व मा अन्फ़ब्तुम् मिन् श्रीइन् फ़हू-व हु-व खैरर-राजिक़ीन (३६) व यौ-म यह्शुरुहुम् जमीअनु सुम्-म लिल्मलाइकति अ-हाउलाइ इय्याक्म

्राहरू,श्रेर्ट्स,श्रेर्ट्

बड़े लोग कमजोरों से कहेंगे कि भला हमने तुम को हिदायत से, जब वह तुम्हारे पास आ चुकी थी, रोका था, (नहीं) बल्कि तुम ही गुनाहगार थे। (३२) और कमजोर लोग बड़े लोगों से कहेंगे, (नहीं) बल्कि (तुम्हारी) रात-दिन की चालों ने (हमें रोक रखा था), जब तुम हम से कहते थे कि हम खुदा से कुछ करें और उस का श्रारीक बनाएं और जब वे अजाब को देखेंगे, तो दिल में श्रामिन्दा होंगे और हम काफ़िरों की गर्दनों में तौक डाल देंगे। बस, जो अमल करते थे, उन्हीं का उन को बदला मिलेगा। (३३) और हमने किसी बस्ती में कोई उराने बाला नहीं भेजा, मगर वहां के खुशहाल लोगों ने कहा कि जो चीज तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस के क़ायल नहीं। (३४) और (यह भी) कहने लगे कि हम बहुत सा माल और आल-औलाद रखते हैं और हम को अजाब नहीं होगा। (३४) कह दो कि मेरा रब जिस के लिए चाहता है, रोजों फैला सकता है और (जिस के

लिए चाहता है) तंग कर देता है. लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (३६)*

और तुम्हारा माल और औलाद ऐसी चीज नहीं कि तुम को हमारा मुकरंब बना दें, हां, (हमारा मुकरंब वह है) जो ईमान लाया और नेक अमल करता रहा, ऐसे ही लोगों को उन के आमाल की वजह से दोगुना बदला मिलेगा और वे सुकून से कोठों में बैठे होंगे, (३७) जो लोग हमारी आयतों में कोशिश करते हैं कि हमें हरा दें, वे अजाब में हाजिर किए जाएंगे। (३६) कह दों कि मेरा परवरदिगार अपने बन्दों में से, जिस के लिए चाहता है, रोजी कुणादा करता है और (जिसके लिए चाहता है) लंग कर देता है और तुम जो चीज खर्च करोगे, वह इसका (तुन्हें) बदला

अक्सरहुम् बिहिम् मुअमिनून (४१) फ़ल्-यो-म ला यम्लिकु बअ-्युकुम् लिबअ-जित् व्र नफ़-अंब-ब ला जर्रन् ४ व नकूलु लिल्लजी-न अ-लम् ज्यूक् अजाबन्नारिल्लती कुन्तुम् विहा तुक ज्जिब्ब (४२) व इजा तुल्ला अलेहिम् आयातुना बिट्यनातिन् केलाल मा हाजा इल्ला रज्जुं स्पुरीह

व मा ब-लगू मिअ-शा-र मा आतेनाहुम् फ-कञ्जब् रसुनी फ्रैंक-फ का-न नकीर ★(४४) कुल् इन्नमा अ - अञ्चकुम् बिवाहिर्दात्नुर अन् तकूम् लिल्लाहि मस्ना व फुरादा सुम्-म तन्त - फ़क्करू मा बिसाहिबिकुम् मिन्

जिन्नितिन् ७ इन् हु - व इल्ला नजीरल्लकुम् बै-न यदै अजाबिन् मदीद (४६) कुल् मा स - अल्तुकुम् मिन् अज्रित् फ़हु - व लकुम् ७ इन् अज्रि - य इल्ला अलल्लाहि ८ व हु - व अला कुल्लि मैडन् महीद

(४७) कुल् इन्-न रब्बी यिक्जिकु बिल्ह्क्कि&अल्लामुल्-गुयुब (४८) कुल् जा-अलहुक्कु व मा युब्दिउल्-बातिलु व मा युब्नीद (४६) कुल् इन् ज - लल्लु फ़-इन्नमा अज़िल्लु अला नफ्सी & व इनिह्तदेतु फ़बिमा यही इलय्-य रब्बी & इन्नह्न समीअुन् करीब (४०) व लौ तर्रा इज् फ़जिब्नू फ़ ला फ़ौ - त व उखिल् मिस्सकानिन् करीब ॥ (४१)

बमारा दोस्त है, न ये, बल्कि ये जिन्नों को पूजा करते थे और अवसर उन ही को मानते थे। (४१) तो आज तम में से कोई किसी को नफ़ा और नुक्सान पहुंचाने का अख्तियार नहीं रखता और हम जालिमों से कहेंगे कि दोजख के अजाब का, जिस को तुम झठ समझते थे, मजा चखी। (४२) और जब उन को हमारी रोशन आयतें पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो कहते हैं, यह एक (ऐसा) कस्स है. जो चाहता है कि जिन चीजों की तुम्हारे बाप-दादा पूजा किया करते थे, उन से तुम को रोक दे और (यह भी) कहते हैं कि यह (क़ुरआन) सिर्फ़ झुठ है, जो (अपनी तरफ़ से) बना लिया गया है और काफ़िरों के पास जब हक आया तो उस के बारे में कहने लगे कि यह तो खला जाट है। (४३) और हमने न तो उन (मृश्रिकों) को किताबें दीं, जिन को ये पढते हैं और न तम से पहले जन की तरफ़ कोई उराने वाला भेजा. (मगर उन्हों ने झठला दिया)। (४४) और जो लोग उन से पहले थे, उन्हों ने झठलाया था और जो कुछ हमने उन को दिया था, ये उस के दसवें हिस्से को भी नहीं पहुंचे।' तो उन्होंने तेरे पैगुम्बरों को झठलाया, सो मेरा अजाब कैसा हुआ ? (४५) 🖈

कह दो कि मैं तम्हें एक नसीहत करता हं कि तम खदा के लिए दो-दो और अकेले-अकेले खंडे हो जाओ, फिर गौर करो। तम्हारे साथी को बिल्कुल सौदा नहीं, वह तो तम को सस्त अजाब (के आने) से पहले सिर्फ़ डराने वाले हैं। (४६) कह दो कि मैं ने तुम से कुछ बदला मांगा हो, तो वह तम्हारा। मेरा बदला खदा ही के जिम्मे हैं और वह हर चीज से खबरदार है। (४७) कह दो कि मेरा परवरदिगार ऊपर से हक उतारता है (और वह) ग्रैव की बातों का जानने वाला है। (४६) कह दो कि हक आ चका और बातिल (माबद) न तो पहली बार पैदा कर सकता है और न दोबारा पैदा करेगा। (४६) कह दो कि अगर मैं गुमराह हूं तो मेरी गुमराहीं का नुक्सान मुझी को है और और अगर हिदायत पर हूं, तो यह उसीकी तुर्फ़ल है, जो मेरा परवरिंदगार मेरी तरफ़ वह्य भेजता है, बेशक वह सुनने वाला (और) नजदीक है। (४०) और काश तुम देखो, जब ये घबरा जाएंगे तो (अजाब से) बच नहीं सकेंगे और नजदीक ही से पकड़ लिए जाएंगे, (५१)

१ यानी जो भास और दौलत पहले काफ़िर रखते थे, उस का दसवां हिस्सा भी इन अरब के काफ़िरों के पास नहीं, मगर हम ने उन को भी तबाह व वर्बाद कर दिया और यह तो कुछ ऐसी हक्तीकत नहीं रखते, इन को मिटा देना क्या मुश्किस है ?

सरः समा ३४

कुरआन मजीद ६६० व मंय्यक्तूत २२ - तनावृश् बिही & व

बिही मिन्

फु-न बिल्गैबि मिम्-मकानिम्-बजीद (४३) व ही-ल बैनहुम् व बै-न मा यक्तह-न कमा फअि-ल बिअश्याअि-हिम् मिन् कब्लु∮इन्नहुम् कानू फ़ी शक्किम्-मूरीब र् (५४

३५ सूरतु फ़ातिरिन् ४३ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३२८६ अक्षर,

७६२ शब्द, ४५ आयतें और ५ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

अल-हम्द्र लिल्लाहि फ़ातिरिस्समावाति वलुअज्ञि जाजिलिल् - मला-इकति अज्नि-हतिम्-मस्ना व सुला-स b यज़ीद फ़िल्खिल्क मा यशांउ ह

इन्नल्ला-ह अला कूल्लि ग्रीइनु क़दीर (१) मा यफ्तहिल्लाहु लिन्नासि मिर्रह-मतिनु फला युम्सिक् ॥ लहा ह

फ़ला मूसि-ल लह मिम्बअ्-दिही । व हुवल्-या अय्युहन्नासुज्कुरू अजीजुल्-हकीम (२)

निज-म-तल्लाहि अलैकुम् हल् मिन् खालिकिन् गैरुल्लाहि यर्जुकुकुम् मिनस्समाइ बलऑब्रं 🖟 ला इला-ह इल्ला हु-वर्रिफ-अन्ना नुअ्-फ़क्न (३) व इंय्युकज्जिब्-क फ़-क़द कूज़-जिबत् रुसुलुम्-मिन् कविल-क∌व इलल्लाहि तुर्जअुल्-उमूर (४)

فروالهم عذاب شديدكة والذين امتواوع

फ़ला तगुर्रन्नकुमुल्-हयातुद्दुन्या अव यगरन्नकुम इन्नश्रीता - न बिल्लाहिल -अस्हाबिस्सऔर> लियकन मिन् हिज्बह अदुव्यन यदञ्ज

अजाबुन् लहम् मरिफ़-र-त्व-व लहम्

★६. १/१३ आ ७

और कहेंग कि हम इस पर ईमान ले आए और (अब) इतनी दूर मे उन का हाथ ईमान के लेने को क्षेत्र पहुंच सकता है ? (५२) और पहुले तो इस से इंकार करते रहे और बिन देखे दर ही मे (अटकल के) तीर चलाते रहे। (४३) और उन में और उन की ख्वाहिश की चीकों में पर्दा रोक वना दिया गया, जैसा कि पहले उन के हमजिमों (उन्हों जैसे लोगों) से किया गया, वह भी उलझन में डालने वाले शक में पड़े हुए थे। (४४) 🖈



४३ सूरः फ़ातिर ३५

मुर: फ़ानिर मक्की है और इस में ४४ आयर्ने और पांच हक्त हैं। गुरू ख़दा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

सब तारीफ़ खदा ही के लिए है. जो आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला (और) फ़रिज्तों को क़ासिद बनाने बाला है, जिन के दो-दो और चीन-तीन और चार-चार पर हैं, वह (अपनी) महलक में जो चाहता है, बढ़ाता है। बेशक खदा हर चीज पर कदरत रखता है। (१) खदा जो अपनी रहमत (का दरवाजा) खोल दे तो कोई उस की बन्द करने वाला नहीं और जो बंद कर दे तो उस के बाद कोई उस को खोलने वाला नहीं और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (२) लोगो! सुदा के जो तुम पर एहमान हैं, उन को याद करो। क्या सुदा के सिवा कोई और पैदा करने वाला (और रोज़ी देने वाला) है, जो तुम को आसमान और जमीन से रोज़ी दे ? उस के सिवा कोई माबूद नहीं, पम तुम कहां बहुके फिरते हो ? (३) और (ऐ पैग्रम्बर !) अगर ये लोग तुम को अठलाएं, तो तुम ने पहले भी पैग्राम्बर झठलाए गए हैं और (सब) काम खुदाही की नरफ़ लीटाए जाएंगे। (४) लोगो ! खदा का वायदा सच्चा है, तो तुम को दुनिया की जिदगी धोसे में न डाल दें और न (ज़ैनान) धोम्बा देने वाला तुम्हें धोम्बा दे। (१) जैतान तुम्हारा दुश्मन है, तुम भी उसे दुण्मन ही समझो। वह अपने (पैरुओं के) मिरोह को बुलाता है, ताकि वह दोजल वालों में हों, (६) जिन्हों ने कुफ़ किया। उन के लिए सस्त अउाव है और जो ईमान लाए और नेक अमल कस्ते रहे, उन के लिए बस्थिश और बड़ा सवाव है। (७) 🖈

[★]ह. ६/१२ आ ६ ★ह. १/१३ आ ७

बअ-द मौतिहा । कजालिकन् - नुशूर (६) المُحسنا ولا الله يُضِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهُدِي مَنْ يَشَاءُ وَاللهِ مِنْ مَنْ يَشَاءُ فَلا मन् का-न युरीदुल्-अि़ज्ज्-त फ़लिल्लाहिल्-تفيلن عكيهم مسرح إن الله علية بمايض अज्जातु जमीअन् । इलैहि यस् - अदुल् -للة الَّذِي آرْسَلَ الرِّيامَ مُنْتِيْنِهُ سَعَابًا مُسْقَنْهُ إِلَّا कलिमुत्तिय्यबु वल्-अ-म-लुस्सालिहु यर्फअुहू । वल्लजी-न यम्बुरूनस - सय्यिआति लहुम् अञाबुन् भदीदुन् । व मन्रु उलाइ - क وْمَكْرُ أُولِيكَ هُولِيُورُ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرابِ ثُوْمِنْ ثُطَّا हु-व यबूर (१०) वल्लाहु ख-ल-क्रकुम् मिन् يُعَمَّرُونُ مُعَمَّرٍ وَلَا يَنْعَصُّ مِنْ عُمُراً وَلَا فِي كِينَ إِنَّ ذَلِا तुराबिन् सुम्-म मिन् नुत्फ़तिन् सुम्-म ज-अ-लकुम् अज्वाजन् । व मा तह्मिलु मिन् उन्सा وَهِ لَهَا مِنْ أَجَاجٌ وَمِنْ كُلِّي مَا كُلُونَ لَمَنَّا الْمِيَّا وَكُسْتَخْرِجُونَ व ला त-ज़-अ़ु इल्लो बिअिलिमही ⊾व मा وُلِمُلْكُونَ فَكُلُونَ ﴿ يُولِهُ الْيَهَلَ فِي الْفَهَالِ وَنُولِهُ यु-अम्मरु मिम्-मु-अम्मरिव्-व ला युन्कसु मिन् अुमुरिही इल्ला फ़ी किताबिन् इन्-न ज्ञालि-क अन्लल्लाहि यसीर (११)

मवाखि-र लितब्तागू मिन् फ़ज़िलही व ल-अल्लकुम् तश्कुरून (१२) यूलिजुल्लै-ल फ़िल्नहारि व यूलिजुल्नहा-र फ़िल्लैलि श्रेव सख्खरश्यम्-स वल्क-म-र्ट्यकुल्लु ध्यज्री लि - अ-अलिम् - मुसम्मन् ध्रजालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु ⊌ वल्लजी - न तद्श्रु - न मिन् दूनिही मा यम्लिक् - न मिन् क़िल्मीर ⊌ (१३)

व मा यस्तविल् - बह्रानि ⊅हाञा अज़्बुन् फुरातुन् सा - इगुन् शराबुह् व हाञा मिल्हुन् उजाजुन् ⊁व मिन् कुल्लिन् तञ्ज् - कुल्-न लह् - मन् तृरिय्यंव-व तस्तिहरजू-न हिल् - य-तुन् तल्बसूनहा &व तरल्फुल - क फ़ीहि

भला जिस शहस को उस के बूरे आमाल सजा कर के दिखाए जाएं और वह उन की उम्दा समझने लगे, तो (क्या वह भला आदमी जैसा हो सकता है)? बेशक खुदा जिस की चाहता है. गुमराह करता है और जिस को चाहता है, हिदायत देता है, तो उन लोगों पर अफ़सोस कर के तम्हारा दम न निकल जाए। ये जो कुछ करते हैं, खुदा उसे जानता है। (८) और खदा ही तो है. जो हवाए चलाता है और वे बादल को उभारती हैं, फिर हम उस को एक बे-जान शहर की तरफ़ बलाते हैं. फिर उस से जमीन को उस के मरने के बाद जिंदा कर देते हैं। इसी तरह भूदों को जी उठना होगा। (६) जो शहस इज्जत की तलब में है, तो इज्जत तो सब खदा ही की है। उसी की तरफ़ पाकीज़ा कलिमे चढ़ते हैं और नेक अमल उन को बुलंद करते हैं और जो लोग ब्रेर-ब्रेर मऋ करते हैं, उन के लिए सख्त अजाब है और उन का मक नाबूद हो जाएगा। (१०) और खुदा ही ने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर नूत्के से, फिर तुम को जोड़ा-जोड़ा बना दिया और कोई औरत न हामिला होती है, और न जानती है, सगर उस के इल्म से और न किसी बडी उम्र वाले को उम्र ज्यादा दी जाती है और न उस की उम्र कम की जाती है, मगर (सब कुछ) किताब में (लिखा हआ ं बेशक यह खुदा को आसान है। (११) और दोनों दरिया (मिल कर) एक जैसे नहीं हो जाते. यह तो मीठा है, प्यास बूझाने वाला, जिस का पानी खुशगवार है और यह खारी है, कड़आ और सब से तुम ताजा गोश्त खाते हो और जैवर निकालते हो, जिसे पहनते हो। और तुम दरिया में कश्तियों को देखते हो कि (पानी को) फाउ़ती चली अगती हैं, ताकि तुम उस के फ़रल से (रोजी) क्षोजो और ताकि शुक्र करो। (१२) वही रात को दिन में दाखिल करता और (वही) दिन को रात में दाखिल करता है और उसी ने सूरज-वांद को काम में लगा दिया है। हर-एक एक मुकरर वक्त तक चल रहा है। यही ख़ुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की बादशाही है और जिन लोगों को तुम उस के सिवा पुकारते हो, वे खजुर की गूठली के छिलके के बराबर भी तो (किसी चीज के)

बिखल्किन जदीद छ (१६) मा अ-लल्लाहि विअ्जीज (१७) व वाजि-रत्विज-र उख्रा । व मुस्क - लतुन् इला हिम्लिहा ला यूहमल मिन्हु शैउंब-व लौ का-न जाकुर्बी 🏻 तुन्जिरुल्लजी-न यस्भी-न इन्नमा रब्बहुम् बिल्गे वि मन् य-त-जनका लि-नफ़सिही । व इलल्लाहिल-मसीर 8=) सा यस्तविल - अअ - मा वत्बसीर 🌡 38 व लन्न्र ॥ (२०) व लल्हरूर ८ (२१) लमुम्रिल्ल् मा यस्तविल् - अह्यां उ लल्अम्बात्र्र यूस्मिअ मंय्यशांउ & व मा

المنظمة المنظ

अन्-त बिम्सिमिअम्-मन फ़िल्कुबुर (२२) इन् अन्-त इल्ला नजीर इन्ना असंल्ना-क बशीरंव-व नजीरन् । व इम्मिन् उम्मतिन् इल्ला खला बिलहिक्क फ़ीहा व इय्युक्ज्जिब्-क नजीर कज्जबल्लजी-न कब्लिहिम् आ-अत्हम् रुमुल्हम् बिल्बियनाति व बिज्जब्रि व बिल्-किताबिल-अ-खज्तुल्लजी-न क-फ़रू फ़-के-फ़ मुनीर (२५) भूम-म मिनस्समाइ मा-अन् ६ फ-अख्-रज्ना बिही स-मरा अ-लम त-र अन्नल्ला-ह अन्ज-ल मिनल् - जिबालि तिम - मुस्तलिफ़न् अल्वानुहा 🕨 व हम्रुम्-मुख्तलिफ़्त् व गराबीबू अल्बानुहा २७ सुद वल - अन्आमि मुखतलिफन अबादिहिल्-अलमाउ 🗦 इन्तल्ला-ह

^{★ € ₹/}१४ वा ७ ● 1, ३/४ ★ € ३/१४ वा १२

सुरः क्राविर २४ वर्षं सुरः क्राविर २४ वर्षः

म्रासिक नहीं। (१३) अगर तुम उन को पुकारो, तो वे तुम्हारी पुकार न मनें और अगर सुन भी तें, तो तुम्हारी बात को क़बूल न कर सकें और क़ियामत के दिन तुम्हारे शिक से इंकार कर हो। और वा-खबर (ख़दा) की तरह तुम को कीई खबर नहीं देगा। (१४) ★●

लोगो ! तम (सब) खदा के महताज हो और खदा बे-परवा, हम्द (व सना) के लायक है।(१५) अगर चाहेतो तुम को नाबूद कर देऔर नयी मख्लक लग् आ बाद करे। (१६) और यह सदा को कुछ मुक्किल नहीं। (१७) और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ न उठाएगा और कोई बोझ में दबा हुआ अपना बटाने को किसी को बूलाए, तो कोई उस में से कुछ न उठाएगा, चाहे रिश्तेदार ही हो। (ऐ पैग़म्बर!) तम उन ही लोगों को नसीहत कर सकते हो, जो बिन-देखे अपने परवरिदगार से उरते और नमाज एहितमाम से पढ़ते हैं और जो शख़्स पाक होता है, अपने ही लिए पाक होता है और (सब को) खदा ही की तरफ लौट कर जाना है। (१८) और अंधा और आंख वाला बराबर नहीं। (१६) और न अंधेरा और रोशनी, (२०) और न साया और धप, (२१) और न जिदे और मूर्वे बराबर हो सकते हैं। खुदा जिस को चाहता है, सुना देता है और तम उन को जो कब्रों में (दफ्न) हैं, सुना नहीं सकते। (२२) तुम तो सिर्फ़ हिदायत करने वाले हो। (२३) हमने तुम को हक के साथ खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला भेजा है और कोई उम्मत नहीं, मगर इस में हिदायत करने वाला गुजर चुका है। (२४) और अगर ये तम्हें झुठलाएं, तो जो लोग उन से पहले थे, वे भी झठला चुके हैं, उन के पास उन के पैगुम्बर निशानियां और सहीफ़े और रोज़न किताबें ले-ले कर आते रहे। (२५) फिर मैं ने काफ़िरों को पकड लिया, सो (देख लो कि) मेरा अजाब कैसा हुआ। (२६) 🖈

क्या तुम ने नहीं देखा कि खुदा ने आसमान से मेंह बरसाया तो हम ने उस से तरह-तरह के रंगों के मेंबे पैदा किए और पहाड़ों में सफ़ेंद्र और लाल रंगों के कतए (टुकड़ें) और (कुछ) काले-स्याह हैं। (२७) इंसानों और जानंवरों और चौपायों के भी कई तरह के रंग हैं। खुदा से तो उस के बन्दों में से वही डरते हैं, जो इस्म वाले हैं। वेशक खुदा ग़ालिब (और) बख्शने वाला है। (२०)

बिअबादिही ल - खबीरुम्-बसीर) सुम् - म औरस्नल् -किताबल् - लजीनस्तुफ़ैना मिन अबादिनाट फ़मिन्हुम् आलिमुल् - लिनिष्सही & व मिन्हुम् मुक्तसिदुन् ह व मिन्हुम् साबिक्म्-बिल्-सैराति बिझ्ज्निल्लाहिं⊁जॉलि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कबीर♭(३२) जन्नातु अद्निय्यद्खुलूनहा युहुल्-लौ-न फ़ीहा मिन् असावि-र मिन् ज-ह-बिंद्-व लुअ्लुअन्&व लिबासुहुम् फ़ीहा ह्रीर (३३) कालुल्-ह्रम्दु लिल्लाहिल्लजी अज्-ह-ब अन्नल् - ह-ज-न । इन्-न रब्बना ल-गुफ़्रुहन् शकूर-नि-॥ (३४) -ल्लजी अ-हल्लना दारल् - मुकामति मिन फ़ज़्लिही & ला

الكرافة (من المنافقة المرافقة المرافقة

यसस्तुना फ़ीहा न-स-बुंद-व ला यमस्तुना फ़ीहा लुगूब (३५) वल्लजी-न क-फ़रू लहुम् नारु ज-हल्न-म & ला युक्त्या अलहिम् फ़-यमूत् व ला युक्तप्रफ़फ़ अन्हुम् मिन् अजाबिहा क्रिकालिक नज्जी कुल्-ल कफ़्र ८ (३६) व हुम् यस्तरिख्-न फ़ीहा & रक्वाणि अख्रिं क्रिक् न ला युक्तप्रफ़फ़, अन्हुम् मिन् फ़ीहा & रक्वाणि अख्रिं क्रिक् न ला अख्रिं क्रिक् न ला अख्रिं क्रिक् न ला अख्रिं क्रिक् न ला अख्रिं क्रिक् मिन् तज्जकक-र व जा-अकुमुल्लोकि के फ़ - जूक् फ़मा लिझ्जालिभी-न मिन् नसीर ★ (३७) इल्लेखा इंबिल्लो ज-अ - लकुम् खलाइ-फ़ फ़िल्अकि क्र फ़-मन् क-फ़-र फ़ अलिह कुफ़्ब्रुक् व ला यखीदुल् - काफ़री-न कुफ़्ब्रुक्म् बला-द रिव्विहम् इल्ला मनत्व द व ला यखीदुल् - काफ़री-न कुफ़्ब्रुम् इत्ला खसारा (३६)

जो लोग खुदा की किताब पढ़ते और नमाचा की पाबन्दी करते हैं और जो कुछ हमने उने को दिया है, उस में से छिपे और जाहिर खर्च करते हैं, वे उस तिजारत (के फ़ायदे) के उम्मीदवार हैं. जो कभी तबाह नहीं होगी, (२६) क्योंकि खुदा उन को पूरा-पूरा बदला देगा और अपने फ़ज़्ल से कुछ ज्यादा भी देगा । वह तो बरुशने वाला (और) कद्रदां है । (३०) और यह किताब जो हमने तम्हारी तरफ भेजी है, बर-हक़ है और उन (किताबों) की तस्दीक़ करती है, जो इस से पहले की हैं। बेणक बदा अपने बन्दों से खबरदार (और उन को) देखने वाला है। (३१) फिर हमने उन लोगों को किताब का वारिस ठहराया, जिन को अपने बन्दों में से चना, तो कुछ तो उन में से अपने आप पर बल्म करते हैं और कुछ बीच के रास्ते पर हैं और कुछ खुदा के हुक्म से नेकियों में आगे निकल जाने बाले हैं। यही बड़ा फ़रल है, (३२) (उन लोगों के लिए) हमेशा की जन्ततें (हैं) जिन में वे दाखिल होंगे। वहां उन को सोने के कंगन और मोती पहनाए जाएंगे और उन का लिबास रेशमी होगा। (३३) वे कहेंगे कि खुदाका शुक्र है, जिस ने हम से ग्रम दूर किया। वेशक हमारा परवरिवगर बरुवने वाला (और) कद्भवां है, (३४) जिस ने हम को अपने फ़ज्ल से हमेशा के रहने के घर में उतारा। यहांन तो हम को रंज पहुंचेगा और न हमें थकन ही होगी। (३५) और जिन लोगों ने कुफ किया, उन के लिए दोजख़ की आग है, न उन्हें मौत आएगी कि मर जाएं और न उस का अजाब ही उन से हल्का किया जाएगा। हम हर एक ना-शुक्र को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (३६) वे उस में चिल्लाएंगे कि ऐ परवररिगार! हम को निकाल ले, (अब) हम नेक अमल किया करेंगे, न वह जो (पहले) करते थे। क्या हमने तुम को इतनी उम्र नहीं दी थी कि उस में जो सोचना चाहता, सोच लेता और तुम्हारे पास डराने वाला भी आया, तो अब मजे चलो, जालिमों का कोई मददगार नहीं । (३७) 🖈

बेशक खुदाही आसमानों और जमीन की छिपीबातों का जानने वालाहै। वहतो दिल के भेदों तक को जानता है। (३८) वहः

बनाया, तो जिस ने कुफ, किया, उस के कुफ, का नुक्सान उसा कः

कुफ, से परवरदिगार के यहां ना-खुशी ही बढ़ती है और कांफ़िरों को उन का कुफ, जुक्तः

क्रमान मजीद ६६६ व मंध्यक्तत २२ कुल् अ-र-ऐ-तुम् शु-रका-अ-कुमुल्लजी-न तद्अू-न मिन् दूनिल्लाहिЬअरूनी माजा ल-लकु मिनल्अजि अम् लहुम् शिर्कुन् फिल्समादाति&अम् आतैनाहुम् किताबन कहुम् अला बय्यिनतिम्-मिन्हु०ँबल् इंय्यअिदुम्-मालिमू-न बअ्-जुहुम् बब्-जुन् इल्ला इन्नल्ला - ह युम्सिकूस - समावाति वल्अर् - ज लइन् जालता इन अम-स-कहुमा मिन् अ-हदिम् - मिम्बअ्-दिही 🖢 इम्बह का-न हलीमनु गफ़रा (88) अनुसम् बिल्लाहि जह-द ऐमानिहिम् लइन् जा-अहुम् नजीरुल्-ल-य-कूनन्-न अह्दा इह्दल् - उममि ८ फ़-लम्मा जा - अहुम् नजीरुम्मा जादहुम् इल्ला नुकू-र-नि-¹(४२) स्तिक्बारन फ़िल्अज़ि व मनरस्सव्यिइ 5 ला यहीकुल् - मनरुस्सय्यिउ इल्ला बिअह्लिही 🖢 फ़ - हल् यन्मुरू - न मुन्नतल - अव्वली-न ८ फ़ - लन तजि - द लिसून्नतिल्लाहि तब्दीला 🖁 व लन्

तजि-द लिसून्नतिल्लाहि तह्वीला (४३) अ-व लम् यसीरू फ़िलुऑज़ फ़यस्त्ररू कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् व कान् अग्रद्-द मिन्हुम् कुब्बत्न्, व मा कानल्-लाहुं लियुअ्-जिजहू मिन् भौइन् फ़िस्समावाति व ला फ़िल्ऑज़्रьइन्नह का-न अलीमन्

व लो युआखिजुल्लाहुन्-ना-स बिमा क-सबू मा त-र-क अला अहिरहा मिन् दार्ब्बातव्-व लाकिय्युअह्लिरुहुम् इला अ-जलिम्-मुसम्मन्2 अ-ज-लूहम् फ़-इन्नल्ला-ह का-न विश्विवादिही बसीरा 🗚 (४५)

३६ सूरत यासीन् ४१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३०६० अक्षर, ७३६ शब्द, ६३ आयतें और ४ रुक्ज हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्रहीम यासीन् ह (१) वल्कुर्आनिल्-हकीम । (२) इन्न-क लिमनल्-मुसंलीन । (३)

तर्जुं मा

ज्यादा करता है। (३६) भला तुम ने अपने शरीकों को देखा, जिन को तुम खदा के सिवा प्रकारते हों, मुझे दिखाओं कि उन्हों ने जमीन से कीन सी चीज पैदा की है, या (बताओं कि) आसमानों में उन की शिकत है या हम ने उन की किताब दी है, तो वे उस की सनद रखते हैं? (इन में से कोई बात भी नहीं), बल्कि जालिम जो एक दूसरे को वायदा देते हैं, सिर्फ धोखा है। (४०) खदा ही आसमानों और जमीन को थामे रखता है कि टल न जाए अगर वे टल जाएं तो खढा के सिवा कोई ऐसा नहीं जो उनको थाम सके । बेशक वह बूर्दबार (और) बख्यने वाला है । (४१) और ये खदा की मन्त-सस्त करमें खाते हैं कि अगर उन के पास कोई हिदायत करने वाला आए, तो ये हर एक उम्मत से बढ़कर हिदायत पर हों, मगर जब उन के पास हिदायत करने वाला आया तो उस से उन को नफ़रत ही बढ़ी। (४२) यानी (उन्हों ने) मुल्क में घमंड करना और बुरी चाल चलना (अस्तियार किया) और बूरी चाल का ववाल उस के चलने वाले ही पर पड़ता है। ये अगले लोगों

के रवेए के सिवा और किसी चीज के इंतिजार में नहीं, सो तुम खुदाकी इवादत में हरगिज तब्दीली न पाओं गे और खदा के तरीक़े में कभी तब्दीली न देखोगे। (४३) क्या उन्हों ने जमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अंजाम क्या हुआ, हालांकि वे इन से ताकत में बहुत ज्यादा थे। और खुदा ऐसा नहीं कि आसमानों और जमीन में कोई चीज उस को आजिज कर सके। वह इल्म वाला (और) क्दरत वाला है। (४४) और अगर ख़दा लोगों को उनके आमाल की वजह से पकड़ने लगता तो रू-ए-जमीन पर एक भी चलने-फिरने वाले को न छोडता. लेकिन वह उन को मुकरर वक्त तक मोहलत दिए जाता है। सो जब उन का वक्त आ जाएगा, तो

(उन के आमाल का बदला देगा), खुदा तो अपने बन्दों को देख रहा है। (४५) 🛣

३६ सूरः यासीन ४१

सूरः यासीन मक्की हैं और इस में तिरासी आयतें और पांच रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

यासीन, (१) क्रसम है करआन की, जो हिक्मत से भरा हुआ है। (२) (ऐ मुहम्मद !)

श्वानी अल्लाह तआला के उस तरीक़े का, जो अगले लोगों के साथ बरता जाता था, इन्तिजार करते हैं और वह यह कि उन के क्रुफ़ की वजह से उन पर अजाब नाजिल किया जाता था, ये भी अजाब ही के इन्तिजार में हैं।

सिरातिम् - मुस्तकीम b (४) तन्जीलल् - अजीजिर् - रहीम b (४) लितुन्जि-र क्रीमम्मा उन्जि-र आबाउहुम् फ़हुम् गाफ़िलून (६) क़ीलु अला अक्सरिहिम् फ़हुम् ला युअ्मिन्न (७) इन्ना अअ्-नाकिहिम् अरलालन् फ़हि-य इलल्-अञ्कानि फ़हुम् मुक्महून ज-अल्ना मिम्बैनि ऐदीहिम् सद्दंव्-व मिन् ह सद्दन् फ-अरशैनाहम् फ़हुम् ला यब्सिरून व सर्वाउन् अलैहिम् نَاجِعَلْنَا فِي أَعْنَا تَفِيمُ أَعْلَا فِي إِلَى الْأَذْقَانِ فَكُمْ लम् तुच्जिर्-हुम् ला युअमिनन इन्नमा तुन्जिर मनित्त-ब-अज् - जिक्-र व खिश-यर्रहमा-न الْغَيْبِ مُنْشِورُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَآجْدِكُرِيْدِ إِنَّا عَنْ عَنِي बिल्गैबि ८ फ़बिश्सर्ह बिमरिफ़ - र-तिव-व अज्रिल् करीम (88 नह्नू إذْ أَرْسَلْنَا ۚ إِلَيْهِمُ النَّكِينِ قَكُلَّ أُوْهُمَا فَعَزَّزْمَا إِمَّالِيَّ न्हियल-मौता क़द्दम् व शेंडन अह्सैनाह फ़ी इमामिम्-मुबीन 🗡 (१२) विज्रब म-स - लन् अस् - हाबल् कर्यति % इज् जा-अ-हल् - मुसंलून ८ (१३) البغوامن لاينظلم أجرًا ومُوفَهُمُنَاوُنَ अर्सल्ना इलैहिमुस्नैनि फ - कच्जबू - हुमा

फ़-अरुज्जा विसानिसित् फ़-कालू इन्ना इलंकुम् मुस्तेन्त (१४) कालू मा अन्तुम् इल्ला ब-शरुम्-मिस्लुना म्व मा अन्जलर्-रह्मातु मिन् श्रेडन् म्इन् अन्तुम् इल्ला तिक्जबून (१५) कालू रब्बुना यअ - लमु इन्ना इलेकुम् लमुसंत्न (१६) व मा अन्ता इल्लल्-बलायुल्-मुबीन (१७) कालू इन्ना त-त्य्यना विकुम् ल-इल्लम् तन्तह् ल-नर्जुमन्नकुम् व ल-य-मस्सन्तकुम् मिन्ना अजाबुन् अनीम (१८) कालू ताइरुकुम् म-अकुम्-अइन् जुनिकर्तुम् वल् अन्तुम् कौमुम्-मुस्रिकून (१६) व जा-अ मिन् अक्सल्-मदीनित रजुलु व्यस्आ का-ल या कौमुस्-मुस्रिकून (१६) - त्तिब्र्स् मल्लायस्अलुकुम् अरुरंब्-ब हुस् मुह्तदून (११) क्षेत्रक स्थाप कर सकते हो, जो नसीहत की परवी करे और सुद्र से माधिक को जिया करें हैं और उस को स्थाप कर को हैं अपने से उस को स्थाप कर को स्थाप कर को स्थाप कर को स्थाप कर के स्थाप के स्

१. मुल्क रूम में अन्ताकिया एक गांव था, यह वहां के लोगों का किस्सा है।

कहते हैं, ये लोग हजरत ईसा अर्ते० के हवारियों में से ये, जिन को अल्लाह तआना ने हजरत ईसा के बाद पैगम्बरी अता करमायी भी । पहले दो पैगम्बरों का नाम यहला और समऊन या और सीमरे का गुरुग ।

यानी नहसत जो तुम्हारे बुरे आमाल की वजह से है, तुम जहां भी होगे, वह तुम्हारे साथ होगी ।

४. यानी वो नसीहत तुम को की गयी, क्या वह तुम्हारे लिए नहमत की वजह माबित हुई ? यह हरिषक नहीं है, बिक तुम्हारी गामते आमाल तम्हारी लिए बवाल की बजह हो रही है।

१. यह सम्स सहर के इत्रीव एक मार में इबादत करता था। जब उस ने पैनम्बरों के आने का हाल सुना, तो गहर में मीहता हुआ आया और वहां के लोगों से कहने लगा कि पैन्नम्बरों की दताअत करो और उनकी हिदायत पर चलो, उस का नाम हवीदा था।

तेईसवां पारः व मा लि-य सूरतु यासीन आयात २२ से ५३

व मा लि-य ला अअ-बुदुल्लजी फ-त-रनी व इलैहि तुर्जअून (२२) मिन् दूनिही आलि-ह-तुन् इंय्युरिद्निर्-रहमानु बिज़ुरिल्-ला तुरिन अन्नी शफाअनुहुम् र्गेअंव्-व ला युन्किञ्जून ८ (२३) इन्नी इञल्लफ़ी **जलालिम्-मुबीन** (२४) आमन्तु बिरब्बिकुम् फस्मअून ५(२५) कीलद्खुलिल्जन्न-तु ४का-ल यालै-त

यअ-लमून ﴿ (२६) बिमा ग्र-फ़-र ली रब्बी ﴿ الْمُعَالِي وَالْمُعَالِينَ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعَالِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِينِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِّينِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِنْ الْمُعِلِّيلِ وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمُعِلِي وَالْمِ व ज-अ-लनी मिनल्-मुक्रमीन (२७) मा अन्जल्ना अला कौमिही मिम्बअ-दिही मिन् जुन्दिम् - मिनस्समाइ व मा कुन्ना मुन्जिलीन (२८) इन् कानत् इल्ला सैह-तुंब्बाहि-द-तुन् फ-इजा हुम् खामिदून (२६) या हस-र-तुन् अलल्-अिबार्दिॐमा यअ्तीहिम् मिर्-रसूलिन् इल्ला कान् बिही यस्तह्जिऊन् (३०) अ-लम् यरौ कम् अह-लक्ना कब्-लहुम् मिनल्कुरूनि अन्तहुम् इलैहिम् ला यजिअून५(३१) व इन् कुल्लुल्लम्मा जमीअुल्लदैना मुह्ज्जरून 🖈 (३२)व आयतुल्-लहुमुल्-अर्जुल्मेततुहुँअह्यै-नाहा व अख-रज्ना मिन्हा हब्बन् फ़मिन्हु यअ्-

نُ وَجِعَلَىٰ مِنَ الْمُكْرُمِينَ @ وَمَا أَنْزَلْنَا وبه مِنْ بَعْدِيهِ مِنْ جُنْدِي مِنَ السَّمَالُووَ مَاكُنَّا مُنْزِلِينَ ٥ وصيحة والمدة واذاف خيدونه بحثرة على لنك و فَقُرْ زَافِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿ لِيَأْكُلُوا مِنْ تُعْرِهِ ۗ وَمَاءَ لاَيَثُكُرُونَ 6 سُغِلَىٰ لَذَىٰ خَلَقَ الْأَزُوبُ عُلَمَامِ

व ज-अल्ना फ़ीहा जन्नातिम्मिन् नखीलिव्-व अअ्-नाविव्-व फ़ज्जर्ना लि-यअ्कुलू मिन् स-मरिही ग्रंव मा अमि-लत्हु ऐदीहिम् औ फ़ीहा मिनल्-अयून 🌶 (३४) अ-फ़-ला यश्कुरून (३५) मुब्हानल्लजो ख-ल-कल्-अज्बा-ज कुल्लहा तुम्बितुल्-अर्जुव मिन् अन्फुसिहिम् व मिम्मा ला यअ-लमून हैं(३६) व आयतुल् लहुमुल्लैलुर्टेनस् लखु मिन्हुन्नहा-र फ्र-इ-जा हुम् मु∡्रालिमून ।/ ३७ वश्यम्सु तजरी लिमुस्तर्क्ञारल्-लहा 🖢 जालि-क तक़्दीरुल्-अजीजिल्-अलीम 🖢 (३८) आ-द कल्-अ़्र्जूनिल्-क़दीम मनाजि-ल हत्ता वल्-क्र-म-र क़द्दर्नाह

सुर: बासीन ३६ व मालि-य २३ ७०३ ⁽⁴⁰5); 1051; 105 इबादत न करूं, जिस ने मुझे पैदा किया और उसी की तरफ़ तुम को लौट कर जाना है। (२२) बया मैं उन को छोड़ कर औरों को माबूद बनाऊं? अगर खुदा मेरे हक में नुक्सान करना चाहे. तो

तज मा

उन की सिफ़ारिंग मुझे कुछ भी फ़ायदान दे सके और न दे मुझे छुड़ाही सकें। (२३) तब तो मैं बली गुमराही में पड़ गया। (२४) मैं तुम्हारे परवरदिगार पर ईमान लाया हं, सो मेरी बात सन

रखो। (२५) हक्म हुआ कि बहिश्त में दाखिल हो जा। बोला, काण ! मेरी कीम को खबर

हो. (२६) कि खदा ने मुझे बस्का दिया और इज्जत वालों में किया। (२७) और हमने उस के बाद उस की क्रौम पर कोई लक्कर नहीं उतारा और न हम उतारने वाले थे ही। (२६) वह तो सिर्फ़

एक चिघाड़ की (आग थी,) सो वे (इस से) यकायक बुझ कर रह गये। (२६) बन्दों पर अफ़सोस क्क. है कि उन के पास कोई पैग़म्बर नहीं आता, मगर उस का मज़ाक़ उड़ाते हैं। (३०) क्या उन्हों ने

नहीं देखा कि हमने उन से बहुत से लोगों को हलाक कर दिया था। अब वे उन की तरफ़ लीट कर नहीं आएंगे। (३१) और सब के सब हमारे सामने हाजिर किए जाएंगे। (३२) 🖈

अनाज उगाया, फिर ये उस में से खाते हैं। (३३) और उस में खजुरों और अंगरों के बाग़ पैदा किए और उस में चक्क्मे जारी किए, (३४) ताकि ये उन के फल खाएं और उन के हाथों ने तो उन की

और एक निशानी उन के लिए मुर्दा जमीन है कि हम ने उस को जिंदा किया और उसमें से

नहीं बनाया, तो फिर क्या ये शुक्र नहीं करते ? (३४) वह खुदा पाक है, जिस ने जमीन के, पेड़-पौषों के और खद उन के और जिन चीजों की उन को खबर नहीं, सब के जोड़े बनाए। (३६) और

एक निशानी उन के लिए रात है कि उस में से हम दिन को खींच लेते हैं, तो उस वक्त उन पर अंधेरा

छा जाता है। (३७) और सूरज अपने मुक़र्रर रास्ते पर चलता रहता है। यह (खुदा-ए-) ग़ालिब (और) दाना का (मुक़र्रर किया हुआ) अन्दाजा है। (३८) और चांद की भी हम ने मंजिलें

किरंर कर दीं, यहां तक कि (घटते-घटते) खजूर की पुरानी जाख की तरह हों जाता है। (३६)

% व गुफ़रान ★ह. २/१ आ २०

लक्ष्यम्सु यम्बग़ी लहा अन् तुद्श्किल्-क-म-र व लल्लैलु साविकुन्नहारिश्व कुल्लुन् फ्री फ-लिकिय्यस्बहून (४०) व आयतुल्लहुम् अन्ना हु-मल्ना जुरिय्य-त-हुम् फिल्-प्रक्रिक्ट-मण्डल ॥(४०) व ख-लकुना लहुम् मिम्-मिस्लिही मा यर्कबून (४२) व

फ़ुल्किल् मण्हून प्र(४१) व ख-लक्ना लहुम् मिम्-मिस्लिही मा यर्कबून (४२) व इन्न-श्रभ् नुरिरक्-हुम् फला सरी-ख लहुम् व ला हुम् युक्तजून प्र(४३) इल्ला रहु म-तम-मिल्ला व मताअन् इला ही-न् (४४)

म-तुम्-िभन्ता व मताअन् इला ही-न् (४४)
व इजा की-ल लहुमुत्तकू मा बे-न ऐदीकुम् व
मा खल्फकुम् ल-अल्लकुम् तुहंमून (४४) व
मा तअ्तीहिम् मिन् आयतिम्मिन् आयाति
रिब्बिक्स इल्ला कान अन्हा मअ-रिजीन

मा तअतीहिम् मिन् आयितिमिन् आयोति

रिब्बहिम् इल्ला कानू अन्हा मुअ-रिजीन

(४६) व इजा की-ल लहुम् अन्तिक् व्हिन्दे अन्तिक्षिण्याः अपिति अपिति

कुलुम् सादिकीन (४८) मा यन्युरू-न इल्ला किर्क्सिक्युर्जिक्युर्विक्युर्जिक्युर्विक्युर्जिक्युर्विक्युर्जिक्युर्जिक्युर्विक्युर्जिक्युर्विक्युर्जिक्युर्विक्युर्विक्युर्विक्युर्जिक्युर्जिक्युर्जिक्युर्जिक्युर

(४३) फल्यो-म ला तुझ्समु नष्मुन् बीर्अव्-व ला तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ्मलून (४४) इन-न अस्हाबल्-जल्निल्-यो-म फी श्रुपुलिन् फ़ाकिहन (४६) हुम् व अज्वाजुहुम् फी जिलालिन् अ-लल्-अराहिक मुत्तिकऊन (४६) लहुम् फ़ीहा फ़ाकिहतु व्-व लहुम् मा यद्दशून हैं (४७) सलामुन् म्येकीलम् -मिर्रेबिबर्-रहीम (४८) बम्ताजुल् यौ-म अय्युहल् - मुज्रिम्न (४६) न तो सूरजहीं से हो सकता है कि चांद को जापकड़े और न रात ही दिन से पहले आ सकती है और सब अपने दायरे में तैर रहे हैं। (४०) और एक निवानी उन के लिए यह है कि हम ने उन की औलाद को भरी हुई कश्ती में सवार किया। (४१) और उन के लिए वैसी ही और चीजें पैदा कीं. जिन पर वे सवार होते हैं। (४२) और अगर हम चाहें, तो उन को डवा दें. फिर न तो उन की कोई फ़रियाद सुनने वाला हो और न उन को रिहाई मिले, (४३) मगर यह हमारी रहमत और एक मृहत तक के फ़ायदे हैं। (४४) और जब उन से कहा जाता है कि जो दुम्हारे आये और जो तुम्हारे पीछे है, उस से डरो ताकि तुम पर रहम किया जाए। (४५) और उन के पास उन के पर-वरदिगार की तरफ़ से कोई निजानी नहीं आयी. मगर उन से मंह फेर लेते हैं। (४६) और जब उन से कहा जाता है कि जो रोजी खदा ने तुम को दी है. उस में से खर्च करो, तो काफ़िर मोमिनों से कहते हैं कि भला हम उन लोगों को खाना खिलाएं, जिन को अगर खुदा चाहता, तो खुद खिला देता, तुम तो खुली गलती में हो । (४७) और कहते हैं कि अगर तुम सच कहते हो, तो यह वायदा कब (पूरा) होगा ? (४८) ये तो चिंघाड़ के इन्तिजार में हैं, जो उन को इस हाल में कि आपस में अगह रहे होंगे, आ पकड़ेगी। (४१) फिर न तो वसीयत कर सकेंगे और न अपने घर वालों में वापस जा सर्केंगे। (४०) 🖈

और (जिस वक्त) सूर' फंका जाएगा, यह क़बों से (निकल कर) अपने परवरदिगार की तरफ़ दौड़ पड़ेंगे। (५१) कहेंगे, (ऐ हे!) हमें हमारी ख्वाबगाहों से किस ने (जगा) उठाया 🎏 यह वही तो है जिस का खदा ने वायदा किया था और पैग़म्बरों ने सच कहा था। (४२) सिर्फ़ एक जोर की आवाज का होना होगा कि सब के सब हमारे सामने आ हाजिर होंगे। (१३) उसे दिन किसी शहस पर कुछ भी जल्म नहीं किया जाएगा और तुम को बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तूम काम करते थे। (५४) जन्नत वाले उस दिन ऐश व निशात के मश्गले में होंगे, (५५) वे भी।और उन की बीवियां भी, सायों में तस्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे। (४६) वहां उन के लिए मेवे और जो चाहेंमे, (मौजूद होगा) । (५७) परवरिदगार मेहरबान की तरफ़ से सलाम (कहा जाएगा) । (५८)

१. सूर दो बार फूंका जाएगा । पहली बार के बाद सब लोग बेहोश हो जाएंगे और उन पर नींद की हालत छा जाएगी। दूसरी बार के बाद सब जिंदा हो जाएंगे। चुंकि पहले सूर के बाद उन की हालत यह होगी कि गोया सो रहे हैं, इस लिए दूसरे सूर के बाद यह ख्याल करेंगे कि नींद से जागे हैं, तब कहेंगे कि ऐ है ! हम को किस ने जगा दिया ।

अन्तम् अअ्दर् इलेकुम् या बनी आदुम्म अल्ला तअ-बुदुश्योता-निध्हन्नह् लकुम् अ अन्तम् अअ्दर् इलेकुम् या बनी आदुम्म अल्ला तअ-बुदुश्योता-निध्हन्नह् लकुम् अ्द्रे अदुब्बुम् मुबीनु व-४(६०)-व अनिअ्-बुदुनी अ्द्र हाजा सिरातुम्-मुस्तकोम (६१) व अ्द्रे ल-कद् अज्ञल्-ल मिन्कुम् जिबिल्लन् कसीरत् अ-फ-लम् तकून् तअ्-िकल्न (६२) अ्द्र हाजिही जहन्नमुल्लती बृन्तुम् तुअद्दन (६३) इस्लीहल्-यौ-म बिसा कुन्तुम् तक्फुल्न

(६४) अल्यौ-म नहितमु अला अपवाहिमि व तुकल्लिमुना ऐदीहिम् व तश्हदु अर्जुलुहुम् बिमा कानू यक्सिबून (६४) व ली नशाउ ल-त-मस्ना अला अअ्-युनिहिम् फ़स्त-बक़्स्-सिरा-त फ़-अन्ना युब्सिरून (६६) لَا يُرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ نُعَيِّرُهُ لِنَكِّمْ فِي الْمَالِقُ أَفَلًا नशांउ ल-म-सख्नाहुम् अला मकानतिहिम फ़मस्तताञ्च मूज़िय्यंव-व ला यजिञ्चन **४**(६७) رُمَنْ كَانَ حَيًّا وَيُعِنَّ الْقُولُ عَلَى الْكُفِيرِ मन् नुअस्मिर्ह नुननिकस्हु फ़िल्खल्कि। وْفَمِتْهَا رُكُونِهُ مُرْوَمِنْهَا بَأَكُلُونَ@وَلَّهُ अ-फ़ला यअ-क़िल्न (६८ व मा अल्लम्ना-ايفكرون @وانحند واعن دون हुण्-शिअ्-र व मायम्बग़ीलहु इन् हु-व इल्ला जिक्हंब्-व कुर्आनुम्-मुबीनुल-५(६९) लियुन्जि-र

काफ़िरीन (७०) अन्व लम् यरो जंना ख-लक्ना लहुम् मिम्मा अमिलत् ऐदीना अन्यामन् फ़हुम् लहा मालिकून (७१) व जल्लल्नाहा लहुम् फ़िमन्हा रक्**बुहुन्** व मिन्हा यञ्जूकुलून (७२) व लहुम् फ़ीहा मनाफ़िश्च व मशारिखु-४-कला यक्कुरून (७३) वत्तख्यक्र मिन् दूनिल्लाहि आलि-ह-तल्-जअल्लहुम् युन्सरून-५(७४) ला स्त्ततीकु-न नस्रहुम्^५व हुम् लहुम् जुन्दुम्-मुह्जरून (७४) फ़ला यह्बुन्-क क्रौलु-

لْنَامَثُلُا وَكُنِي خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يَعِي الْعِظَامَ وَهِي رَعِيْرُ ۗ قُلْ

हुम् क्र इन्ना नंज-नमु सा युसिर्हन व मा युअ्-ितन् (७६) अ-व तम् यरल-ईन्सानु अन्ता स-सक्नाहु मिन् नुरुकतिन् फड्जा हु-व खसीसुम्-मुबीन (७७) व ज्र-र-व तना म-स-संव्-व नसि-य खल्कहू, का-ल मंध्युह्यिस्-अिजा-म व हि-य रमीम (७८)

मन् का-न हय्यंव्-व यहिक्कल्-कौलु अलल्-

सरः यासीन ३६ तजुँमा व

हुत भार कुला हुए सहिता है। तुम आज अलग हो जाओ। (१६) ऐ आदम की बोलाद ! हम ने तुम से कह है | कि विद्या था कि सैतान को न प्रजना, वह तुम्हारा खुला दुम्मन है। (६०) और यह कि मेरी ही है | हबादत करना, यही सीधा रास्ता है। (६१) और उस ने तुम से से बहुत-सी खल्कत को गुमराह कर है | हिया था, तो क्या तुम समझते नहीं थे ? (६२) यही वह जहन्मम है, जिस की तुम्हें खबर दी जाती है | धी। (६३) (सो,) जो तुम कुफ़ करते रहे, उस के बदले आज इस में दाखिल हो जाओ। (६४) | अज इम उन के मुंहों पर मुहर लगा देने और जो कुछ ये करते रहे थे, उन के हाथ हम से बयान कर है | हो और उन के पांव (उस की) गवाही देंगे। (६५) और अगर हम चाहें तो उन की आंबों

हों। और उन के पांव (उस की) गवाही देंगे। (६५) और अगर हम चाहें तो उन की आंखों को मिटा (कर अंधा कर) दें, फिर ये रास्ते को दौड़ें, तो कहां देख सकेंगे ? (६६) और हम चाहें तो उन की जगह उन की शक्लें बदल दें, फिर वहां से न आगे जा सकें, न पीछे लौट सकें। (६७) 🖈 और जिस को हम बड़ी उम्र देते हैं, तो उसे खल्कत में औं धाकर देते हैं, तो क्याये समझते नहीं ?' (६८) और हम ने उन (पैग्रम्बर) को शेर कहना नहीं सिखाया और न वह उन को मुनासिब है। यह तो सिर्फ़ नसीहत और साफ़-साफ़ करआन (हिक्मत से भरा हुआ) है, (६६) ताकि उस शख्स को जो जिदा हो, हिदायत का रास्ता दिखाए और काफ़िरों पर बात पूरी हो जाए। (७०) क्या उन्होंने नहीं देखा कि जो चीजें हमने अपने हाथों से बनायीं हम ने उन में से उन के लिए चारपाए पैदा कर दिए और ये उन के मालिक हैं। (७१) और उन को उन के क़ाबू में कर दिया, तो कोई तो उन में से उन की सवारी है और किसी को ये खाते हैं। (७२) और उन में उन के लिए (और) फ़ायदे और पीने की चीज़ें हैं, तो क्या ये मुक नहीं करते ? (७३) और उन्हों ने खुदा के सिवा (और) माबूद बना लिए हैं कि शायद (उन से) उन को मदद पहुंचे। (७४) (मगर) वे उन की मदद की (हरगिज) ताक़त नहीं रखते और वे उन की फ्रीज हो कर हाजिर किए जाएंगे।' (७५) तो उन की बातें तुम्हें ग्रमनाक न कर दें 🕿 यहं जो कछ छिपाते हैं और जो कुछ जाहिर करते हैं, हमें सब मालुम हैं। (७६) क्या इंसान ने नहीं देखा कि हम ने उस को नृत्के से पैदा किया, फिर वह तड़ाक-पड़ाक झगड़ने लगा। (७७) और हमारे बारे में मिसालें बयान करने लगा और अपनी पैदाइश को भूल गया, कहने लगा कि (जब) हिंदुडयां सड़-गल जाएंगी, तो इन को कौन ज़िंदा करेगा? (७८) कह दो कि उन को वह खिंदा

यानी बच्चे से जवान करते हैं, फिर जवान से बूढ़ा कर देते हैं।
 जो बुढ़ा इन्सान की बनावट को इस तरह बदस देता है, वह इस पर भी कृदरत रखता है कि मृतों को जिल्ला

उकाए। १- बानी क्रियामत के दिन, बहां से बुठपरस्त बुदा के सामने हाबिर क्रिए आएगे, यहां यह बुत्त भी, जो बुठपरस्तों का सक्तर होगा, जबाबदेही के लिए हाबिर किया जाएगा। इन्न ने यही स्वत्त विकाल हैं कि वह सामी बुत सुद अपनी मदद तो कर सकते ही नहीं और बुठपरस्त उन की हिजाबत के तिए एक सरकेर-बन कर उन के सामने मीनुद रहते हैं। ऐसे बे-आंस्तारा और बे-बह उन की क्या मदद करने ?

क्रुरआन मजीव सूरवुस्सीप्रकाति ३१० ७०८ व मा लि-य २३ कुल् युह्-पीहल्लाजी अन्या-अहा अध्य-ल मर्रतिन्ध्व हु-व विकुल्लि खल्किन् अलीम्-नि-। (७६) स्लजी ज-अ-ल लकुम् मिनक्-श-जरिल्-अख्-जरि नारन् फ़झ्जो अन्तुम् मिन्ह तूकिदून (६०) अ-व लैसल्लजी ख-ल-कस्समावाति वल्अर्-ज विकादिरिन् अली अय्यरुलु-क मिस्लहुर्म् 💥 बला 🗸 व हुवल्खल्लाकुल्-अलीम (८१) इन्नमा अम्स्ह्र इजा अरा-द मैअनु अंध्यक्-ल लहु कुन् फ़-यकून (८२) फ़-सुब्हानल्लजी वियदिही مُلَ لَكُوْمِنَ اللَّهُ مِرِ الْأَخْضَ مِنَالًا فَإِذَا أَنْتُمْ فِينَهُ تُوْمِدُونَ 6 म-लक्तु कुल्लि शैइंव-व इलैहि तुर्जञ्जून 🖈 (८३) يَّسُ لِأَنِي عَلَقَ المُكُمُوتِ وَالْأَرْضَ بِعَدِي عَلَى أَنْ يَغْلُقَ مِثْلَهُمُ أَ وُوالْفَلْقُ الْعِلِيرُ ﴿ إِنِّكَ آمُرُهُ إِذَا آرَادُ شَيَّالَ عَلَى لَكُ الْمُ ३७ सूरतुस्साप्रफ़ाति ५६ (मक्की) इस सूर: में अरबी के ३६५१ अक्षर, ८७३ शब्द, १८२ आयतें और ५ रुक्अ हैं। الضُّفْتِ صَمَّانٌ قَالَوْمِنْ وَنَجْزُافَ فَالْتَلِيْتِ ذِكْرًافَ إِنَّ إِ وَاحِدُّ أُرْبُ التَّمُونِ وَالْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَرَبُ السَّفَارِقِ أَ बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • ڲؙٵڶؾۜؠۜٵؖ؞ۧٳڶڎؙؽٳؠؚۯؽڎؠڰڰۅڲۑ٥ٞڡڃڣڟؙٳۺڰڰ वस्साप्फाति सम्भूमन् । (१ مُرادِدِ ٥ لَا يَعْمَتُ مُونَ إِلَى الْمُلَا الْأَعْلَى وَيُفْمَ فُونَ مِنْ كُلِّ جَافِ

प्रकारियाति जन्म् $\sqrt{2}$ फत्तालियाति जन्म् $\sqrt{2}$ प्रकारियाति जनम् $\sqrt{2}$ प्रकारियाति जनम् $\sqrt{2}$ प्रकारियाति वल्जान्न प्रकारियाति प्रकारियाति वल्जान्य प्रकारियाति प्रकारिया प्रकारियाति प्रकारियाति प्रकारिया प्रकारिया प्रकारिया प्रका

मिन् तीनिम्-लाजिब (११) बल् अजिब-त व यस्खरून (१२) व इजा जुनिकरू ला यज्कुरून (१३) व इजा रओ आयतुंध्यस्तस्खिरून (१४) व कालू इन् हार्जा इल्ला सिह्रम्-मुबीन (१४) अ-इजा मिला व कुन्ना तुराबंद-व अग्रामन् अ इन्ना ल-मब्बूसून (१६) अ-व आबाजनल् अक्बल्न (१७) कुल् न-अम् व अन्तुम् दाखिरून (१६) करेगा, जिस ने उन को पहली बार पैवा किया था और वह सब किस्म का पैवा करना जानता है। (७६) (वही) जिस ने तुम्हारे लिए हरे पेड़ मे आग पैदा की, फिर तुम उस (की टहिनयों को रगड कर उन) से आग निकालते हो। ((००) भला जिस ने आसमानों और खमीन की पैदा किया. म्या वह इस पर कुदरत नहीं रखता कि (उन को फिर) वैसे ही पैदा कर दें अक्यों नहीं, और वह तो बड़ा पैदा करने वाला (और) इल्म वाला है। (८१) उस की शान यह है कि जब वह किसी कोड़ का इरादा करता है, तो उस से फ़रमा देता है कि हो जा, तो वह हो जाती है। (दर) वह (बात) पाक है, जिस के हाथ में हर बीज की वादशाही है और उस की तरफ तम को लीट कर जाना है। (६३)

३७ स्र: साफ़फ़ात ५६

सर: सापफात मनंकी है, इस में एक सौ बयासी आयतें और पांच रुकअ हैं।

शरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम बाला है। कसम सफ़ बांधने वालों की, परा जमा कर, (१) फिर डांटने वालों की, झिडक कर, (२) फिर जिक (यानी क्रआन) पढ़ने वालों की, (ग़ौर कर-कर) (३) कि तुम्हारा माबद एक ही है. (४) जो आसमानों और जमीन और जो चीजें इन में हैं. सब का मालिक है और सुरज के निकलने की जगहों का भी मालिक है। (४) देशक हम ही ने दनिया के आसमान को सितारों की जीनत से सजाया। (६) और हर शैतान सरकश से उस की हिफाजत की, (७) कि ऊपर की मज्लिस की तरफ कान न लगा सकें और हर तरफ से (उन पर अंगारे) फेंके जाते हैं। (८) (यानी वहां से) निकाल देने को और उन के लिए हमेशा का अजाब है। (६) हां. जो कोई (फरिश्तों की किसी बात को) चोरी से झपट लेना चाहता है, तो जलता हुआ अंगारा उस के पीछे लगता है। (१०) तो उन से पूछो कि उन का बनाना मुश्किल है या जितनी खल्कत हमने बनायी है उन का ? उन्हें हमने चिपकते गारे से बनाया है। (११) हां, तो तुम ताज्युब करते हो और ये मजाक उडाते हैं। (१२) और जब उन को नसीहत दी जाती है, तो नसीहत क़बल नहीं करते। (१३) और जब कोई निशानी देखते हैं, तो ठट्ठे करते हैं। (१४) और कहते हैं कि यह तो खला जाद है, (१५) भला जब हम मर गये और मिट्टी और हिंडड्यां हो गये, तो क्या फिर उठाए जाएंगे ? (१६) और क्या हमारे बाप-दादा भी (जो) पहले (हो गुजरे हैं) ?

१. कहते हैं कि बांस या कुछ और पेड़ ऐसे हैं कि रहते तो हरे हैं, लेकिन अगर उन की शाखों को रगड़ा जाए. तो उन में से आग निकलती है और यह खुदा की बहुत बड़ी कुदरत की वलील है।

रे सफ़ बांघने वालों से मुराद या तो मुजाहिद हैं, जो लड़ाई के बाद में सफ़ बांघ कर खड़े होते हैं या नमाची या फरिस्ते कि वे भी सफ़ में मिल कर और पैर जमा कर खड़े होते हैं।

डांटने वालों से या तो ग्राची मुराद हैं, जो अपने घोड़ों को दूर से डांट कर हमला करते हैं या ख्वानी इल्म

रखने वाले मुराद हैं, जो लोगों को गुनाह करने पर गुनाह से रोकने के लिए डांटते हैं।

४. फ़रिश्ते खड़े होते हैं कवार हो कर अल्लाह का हक्म सूनने को, फिर झिड़कते हैं शैतानों को, जी सुनने की जा लगते हैं, फिर जब उतर चुका, उस को जा लगते हैं, फिर जब उतर चुका, उस को पढ़ते हैं एक दूसरे को बताने

प्र. कुरआन पढ़ने वालों से या तो वे लोग मुराद हैं, जो लड़ाई से फ़ारिश हो कर कुरआन की तिलावत में लग जाते (शेष पष्ठ ७११ पर)

क्रुरकान मजीव सूरतुस्सापुक्ताति ३% ७१० व मा लि-य २३ फ इन्नमा हिन्य जन्रतु ब्वाहि-द-तुन् फड्जा हुम् यन्जुरून (१६) व कालू या वैलना

हाजा यौमुद्दीन (२०) हाआ यौमुल्-फ़स्लिल्लजी कुन्तुम् बिही तुकिज्जबून (२१) उह्शुरुल्लजी-न अलमू व अरवाजहुम् व मा कानू यअ-बुदून ^५(२२) मिन् दूनिल-

लाहि फ़ह्दूहुम् इला सिरातिल् जहीम 🌑 (२३)व किफ़्हुम् इन्नहुम् मस्अूलून

(२४) मा लकुम् ला तनास्रूहन (२५) बल् हुमुत्यो-म मुस्तस्लिमून (२६) व अनव-ल ﴿ الْمُثَافِرُهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّا اللَّهُ اللَّالّالِمُلَّا اللَّهُ اللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا बअ-ज़ुहुम् अला बअ-ज़िय्य-त-सा-अलून (२७) ह कालू इन्नकुम् कुन्तुम् तअ्-तूनना अनिल्यमीन رَبِعُضِ تُنَسِّأَ مُؤْنَ۞ قَالُوْاَ إِنَّكُو كُنْتُو تَأْتُوْنَنَاعِي الْبِينِ (२८) कालू बल् लम् तक्न मूअमिनीन ह الْوُالِيلُ لَّمْ تَكُوْنُواْ مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُوْ مِنْ سُو (२६) व मा का-न लना अलेकुम् मिन् لَّنْتُمْ وَوْمَاطُغِيْنَ ﴿ فَتَنْ عَلَيْنَا قُولُ بَيِّنَا أَرْفَالْنَ أَيْغُونَ ﴿

أَغُونِينَكُو إِنَّاكُمُ اغْوِيْنَ ﴿ فَإِنَّهُ مُ يُوْمَهِ فِي الْعَمَّاءِ

شُيُّرُكُونَ ۞ إِنَّاكُنْلِكَ نَفْعَلُ بِالنَّجْرِمِينَ ۞ إِنَّهُ وَكَانُوا

دُ اللهِ الْمُغْلَصِينَ ﴿ أُولَيْكَ لَكُمْ رِيذَيُّ مَعَلُومٌ ﴿ فَوَالِا

الْمُهُمَا غُولٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا لِيُلْزَفُونَ ۞ دُعِنْدَهُمْ قَصِيتُ الطَّرْفِ إِ

هُتِنَالِشَاعِ يَجَنُونِ ٥ بَلْ جَاءً بِالْحِيَّ وَصَدَّقَ اللَّهِ

मुल्तानिन्€बल् कुन्तुम् कौमन् तागीन (३०) फ़-हुक्-क़ अलेना कौलु रब्बिना इन्ना ल-जाइ-कून (३१) फ़-अरवैनाकुम् इन्ना कुन्ना गावीन

(३२) फ़-इन्नहुम् यौमइजिन् फ़िल्अजाबि

मुश्तरिकून (३३) इन्ना कजालि-क नफ्अ़लु बिल्-मुजिरमीन (३४) इन्तहुम् कान् इजा की-ल लहुम् ला इला-ह इल्लल्लाहु∜यस्तक्बिरून ∜(३५) व यकूलू-न अ-इन्ना ल-

★क. १/५ आ २१

तारिक आलिहतिना लिक्षाअिरिम्-मज्जून ७(३६) बल् जा-अ विल्हुक्कि व सद्-द-कल्-मुर्सलीन (३७) इन्नकुम् लजाइकुल्-अजाबिल्-अलीम८(३८) व मा तुज्जी-न इल्ला मा कुन्तुम् तअ्-मलून ॥(३९) इल्ला अवादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (४०) उलाइ-क लहुम् रिज्कुम्-मअ्-लूम ५(४१) फ़वाकिहु ८व हुम् मुक्रमून ५(४२) जन्नातिन्नअीम् ५(४३) अला सुरुरिम्-मु-त-काबिलीन (४४) युताफ़ु अलैहिम् विकअ्-

सिम्-मिम्मजीनिम-^५(४५) वैज्ञा-अ लङ्जतिल्-लिश्शारिबीनर्टे(४६) ला फीहा ग्रीलु व्-व ला हुन् बन्हा युन्जफून (४७) व अन्दहुम् क्रासिरानुसर्फि अीनुन् ४(४८)

कह दो कि हां, और तुम जलील होगे। (१८) वह तो एक जोर की आवाज होगी और ये उस वक्त देखने लगेंगे। (१६) और कहेंगे, हाय शामत ! यही बदले का दिन है। (२०) (कहा जाएगा कि हां.) फैसले का दिन, जिस को तुम अूठ समझते थे, यही है। (२१)*

जो लोग जुल्म करते थे, उन को और उन के हमाजिसों को और जिन की वे पूजा करते थे, (सब को) जमा कर लो। (२२) (यानी जिन को) खुदा के सिवा (पूजा करते थे) फिर उन को अहन्तम के रास्ते पर चला दो 💜(२३) और उन को ठहराए रखो कि उनसे (कुछ) पछना है। (२४) तुम को क्या हुआ कि एक दूसरे की मदद नहीं करते, (२४) बल्कि आज तो वे करमांबरदार हैं। (२६) और एक दूसरे की तरफ़ रुख कर के सवाल (व जवाब) करेंगे। (२७) कहेंगे, क्या तम ही हमारे पास दाएं (और बाएं) से आते थे। (२८) वे कहेंगे, बल्कि तम ही ईमान लाने वाले न थे। (२६) और हमारा तम पर कुछ जोर न था. बल्कि तम सर-कज्ञ लोग थे। (३०) सो हमारे बारे में हमारे परवरदियार की बात पूरी हो गयी, अब हम मजे चखेंगे। (३१) हमने तुम को भी गुमराह किया (और) हम खद भी गुमराह थे। (३२) पस वे उस दिन अजाब में एक दूसरे के शरीक होंगे। (३३) हम गुमराहों के साथ ऐसा ही किया करते हैं। (३४) उन का यह हाल था कि जब उन से कहा जाता था कि खदा के सिवा कोई माबद नहीं. तो घमंड करते थे। (३५) और कहते थे कि भला हम एक दीवाने शायर के कहने से कहीं अपने माबुदों को छोड़ देने वाले हैं। (३६) (नहीं) बल्कि वे हक ले कर आए हैं और (पहले) पैग़म्बरों को सच्चा कहते हैं।(३७) बेशकंतम तक्लीफ़ देने वाले अजाव का मजा चखने वाले हो। (३८) और तम की बदला वैसा ही मिलेगा, जैसे तुम काम करते थे, (३६) मगर जो खुदा के खास बन्दे हैं। (४०) यही लोग हैं, जिन के लिए रोजी मुकरंर है। (४१) (यानी) मेवे और उन का एकाज किया जाएगा। (४२) नैमत के बागों में, (४३) एक दूसरे के सामने तस्तों पर (बैठे होंगे), (४४) भराबे लतीफ़ के जाम का उन में दौर चल रहा होगा, (४४) जो रंग की सफ़ेद और पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत होगी, (४६) न उस से सर-दर्द हो और न वे उस से मतवाले हों. (४७) और उन के पास औरतें होंगी, जो निगाहें नीची रखती होंगी और आंखें बड़ी-बड़ी, (४८) गोया

⁽पृष्ठ ७०६ का शेष) हैं या आम कुरआन पढ़ने वाले। चूंकि अल्लाह तआला ने इन खूबियों के लोगों की कस्में खायी हैं, इस लिए समझना चाहिए कि उस के नजदीक उन की बड़ी बड़ाई है। 'ग़ौर कर-कर' लफ़्ज जो तर्जुमे में बढ़ाया गया है, इस से एक तो इबारत फ़ाफ़िएदार हो गयी है, दूसरे यह जाहिर करना मन्सूद है कि क़ुरआन का पढ़ना इसी सकत में मुफ़ीद हो सकता है और इस के पढ़ने से जो ग़रज है, वह तभी पूरी हो सकती है, जब ग़ौर व फ़िक्र कर के पढ़ा जाए। कुरआन मजीद का नाजिल करने वाला फरमाता है, ऐ मुहम्मद ! यह कुरआन एक बरकत वाली किताब है, जो हम ने तुम पर नाजिल की है। मक्सूद यह है कि लोग उस की आयतों पर ग़ौर करें और अक्ल वाले उस से नसीहत पकड़ें ।

सूरतुस्सोप्फाति ३७ हुरबाम मजीद ७१२ व मा लि-य २३

क-अन्तहुन्-न बेज्जुम्-मक्नून् (४६) प्र-अक्ब-न बअ्-जुहुम् अला बअ्-ज्जिय्य-तसी अलून (४०) का-ल काइलुम्-मिन्हुम् इन्नी का-न ली करीनुंय्- ५(४१) - यकुल्

अइन्न-क लमिनल्-मुसदिरकीन (५२) अ-इजा मिल्ना व कुन्ना तुराबंव-व अज्जा-मन् अ-इन्ना ल-मदीनून (५३) का-ल हल् अन्तुम् मुत्तलिअून (५४) फत्त-ल-अ مِنْ ﴿ كَأَنَّهُانَ بِيضٌ مَّكُنُونٌ ﴿ وَأَقْبُلُ بَعَضْهُمْ عَلَى بَعْضِ

تُسَاءَ لَوْنَ ﴿ قَالَ قَالِلٌ مِنْهُ مُولِنَا كُلُكُ إِنْ قُرِينٌ ﴿ فَيَعُولُ لَمِ مَلْهُ

مَّالَ هَلُ أَنْفُورُ مُظَلِعُونَ ﴿ فَأَطَّلُعَ فَرَاهُ فِي سُوَّا وَالْعِينِيرِ • مَّالَّ إِنْ كِدُتَّ لَتُرْدِينِ ﴿ وَلُوْلَا نِعْمَةُ رُبِّي لَكُنْتُ مِنَ

مُنْفَعِرِينَ @ أَفَهَا غَنُ بِمِينِةِ بِنَ فَ إِلَا مَوْتَتَنَا الأَوْلَى وَمَا غَنُّ

نَكَ بِينَ ﴿ إِنَّ هَٰذَا لَهُوا الْفُوزُ الْعَظِيرُونَ لِيثْلِ هَذَا فَلَيْعَمَلِ مِلُونَ ۞ أَذَٰلِكَ خَيْرٌ مُزَلًّا أَمْ شَجِرَةُ الزَّقْرِي إِنَّا جَعَلَهُمْ إِنَّا

اللينين ﴿ إِنَّهَا مُعَرَّةٌ تَغُرُمُ فِي آصُلِ الْجَعِيْدِ ﴿ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ

مُّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَتُوبًا قِنْ حَمِيهِ ﴿ ثُعَلَنَ مَرْجِعَهُ مُ لَا إِلَّ وَيُوو الْمُهُمُ الْفُؤَالْمُ أَمْمُ صَالَّدِينَ ﴿ فَهُمْ عَلَى أَنْتِهُمْ يُفْرَعُونَ ا

القَدُ ضَلَّ قَبْلُهُمُ آكُنُّ لِأَوْلِنِي ﴿ وَلَقَدُ أَرْسُلُنَا فِيْمِ

نُورِينَ @ فَالْظُرُكَيْفَ كَانَ عَالِيَّهُ الْمُنْذَرِينَ ﴿ إِلَّاعِبُ اللَّهِ

وَاهْلُهُ مِنَ الكَرْبِ الْعَظِيْرِةُ وَجَعَلْنَا ذُرِيَّتُهُ هُو الْعِينَ فَ

وَتُرَكِّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِيْنَ فَي سَلْمُ عَلْ نُوْجٍ فِي الْعَلَمِينَ @

وُوسُ الشَّيْطِينِ ﴿ وَإِنَّهُمْ آلِاكِلُونَ مِنْهَا فَعَالِقُونَ مِنْهَا الْمِطْفُ

مُ يَ قِينَ @ مَاذَا مِتُنَا وَكُنَا تُرَابًا وَعِظَامًا مُرِيًّا لَمَ يُنُونَ @

फ़-र-आहु फ़ी सर्वाइल्-जहीम (४५) का-ल तल्लाहि इन् कित्-त ल-तुर्दीनि ^५(४६) वली ला निअ्-मतु रब्बी लकुन्तु मिनल्-मुह्जरीन

(४७) अ-फ़मा नहनु बिमय्यितीन ५(४८) इल्ला मीत-त-नल्-ऊला व मा नहनु विमुख्ज्जबीन

(५१) इन्न हाजा लहुवल् - फ़ौजुल्-अज़ीम (६०) लिमिस्लि हाजा फ़ल्यअ-मलिल-आमिलून (६१) अ जालि-क खैरन् नुजुलन्

अम् ज-ज-रतुज्-जङ्कूम (६२) इन्ना ज-अल्लाहा फित्-न-तुल्-लिज्ञालिमीन (६३)

इन्नहा म-ज-रतुन् तस्रुज फी अस्लिल्-जहीमि

(६४) त्रस्भुहा क-अन्नह्र रुऊसुश्-शयातीन (६५) फ़-इन्नहुम् ल-आकिलू-न मिन्हा फ़मालिऊ-न मिन्हल्-बुतून्ँ (६६) सुम्-म

इन-न लहुम् अलैहा लग्नौबम्-मिन् हमी*नुम*ं(६७) सुम्-म इन्-न मॉज-अहुम् ल-इलल्-जहीम (६**८) इन्नहुम् अल्फ़ौ आवा-अहुम् ज्ञा**ल्लीन ५(६९) फहुम् अला आसा-रिहिम् युहु-रक्कृत (७०) व ल-क़द् ज़ल्-ल क़ब्-लहुम् अक्सरुल्-अञ्चलीन ॥ (७१) व ल-कद् असंल्ना फ़ीहिम् मुन्जिरीन (७२) फ़रबुर् कं-फ़ का-न आ़क़िबतुल्-

मुख्जरीन ^{प्र}(७३) इल्ला बिबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन¥(७४) व ल-क़द् नादाना 🖁 तृहुन् फ-लनिअ्-मल्-मुजीबृन् 🖟 ७५) व नज्जैनाहु व अह्लहू मिनल्-कबिल्-अजीम हैं (७६) व ज-अल्ला अर्दिस्य-तह हुमुल्-बाक़ीन र्टें(७७) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-🖔 बाखिरीन 🧲 (७६) सलाभुन् अला नूहिन् फ़िल् - आलमीन (७६)

वह महफ़ज अंडे हैं, (४६) फिर वे एक दूसरे की तरफ़ रुख करके सवाल (व जवाब) करेंगे।(५०) Das कहने वाला उन में से कहेगा कि मेरा एक साथी था, (११) (जो) कहता था कि भला तम भी (ऐसी बातों के) मान लेने वालों में हो, (५२) भला जब हम मर गये और मिटटी और इडिडयां हो गये तो क्या हम को बदला मिलेगा? (५३) (फिर) कहेगा कि भला तम (उसे) झांक कर हेखना बाहते हो ? (५४) (इतने में) वह (खुद) झांकेगा, तो उस को दोजख के बीच में देखेगा। (५५) कहेगा, कि खदाकी क्रसम! तूतो मुझे हलाक ही कर चकाथा। (५६) और अगर भेरे परवरदिगार की मेहरबानी न होती तो मैं भी उन में होता जो (अजाब में) हाजिर किए गए हैं। (੫७) क्या (यह नहीं कि) हम (आगे कभी) मरने के नहीं। (੫ਙ) हां, (जो) पहली बार मरना (था, सो मर चुके)और हमें अजाब भी नहीं होने का,(५६)बेशक यह बड़ी कामियाबी है। (६०)ऐसी ही (नेमतों) के लिए अमल करने वालों को अमल करने चाहिए ।(६१)भला यह मेहमानी अच्छी है या धृहर'का पेड़? (६२)हमने उसको जालिमों के लिए अजाब बना रखा है ।(६३) वह एक थेड़ है कि जहन्तम के निचले हिस्से में उगेगा । (६४)उसके खोशे ऐसे होंगे; जैसे भैतानों के सर.(६५) सो वे उसी में से खाएंगे और उसी से पेट भरेंगे । (६६) फिर उस (खाने) के साथ उनको गर्म पानी मिला कर दिया जाएगा । (६७) फिर उनको दोजख की तरफ़ लौटाया जाएगा । (६८)उन्होंने अपने बाप-दादा को गूमराह ही पाया। (६६) सो वे उन्हीं के पीछे दौड़े चले जाते हैं। (७०) और उनसे पहले बहुत से पहले लोग भी गुमराह हो गये थे, (७१) और हमने उन में तंबीह करने वाले भेजे। (७२) सो देखलो, जिनको तंबीह की गयी थी, उनका अंजाम कैसा हुआ ? (७३) हां, खुदा के खास बन्दों (का अंजाम बहुत अच्छा हुआ) । (७४)★

और हम को नूह ने पुकारा, सो (देख लो कि) हम (दुआ को कैसे) अच्छे कुबूल करने वाले हैं। (७५) और हम ने उन को और उन के घर वालों को बड़ी मुसीबत से निजात दी। (७६) और उन की औलाद को ऐसा किया कि वही वाक़ी रह गये। (७७) और पीछे आने वालों में उन का (अच्छा) जिक्र (बाक्री) छोड़ दिया। (৬৫) (यानी) तमाम जहान में (कि) नूह पर

व इन्-न मिन् शी-अतिही ल-(८१) सुम्-म अग्-रक-नल्-आखरीन (८२) इब्राहोम%(=३) इज् जॉ-अ रब्बह बिकल-बिन् सलीम (=४) इज् का-ल अ-इपक्त आलि-ह-तुन् दूनल्लाहि लिअबीहि व कौमिही माजा तअ-बुदून ७(६४) لِكَا كُذَٰ لِكَ تَجْوَى الْمُعْسِنِينَ © إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ @ तुरीदून (८६) फ मा अन्तुकुम् बिरब्बिल्-ثُوَ اَغُرَقُنَا الْأَخْرِيُنَ ۞ وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرِهِيهِ ۞ إِذْ عِمَّا مَ आलमीन (८७) फ़-न-अ-र न**.ज्-**र-तुन् ^ह رُتُهُ بِعَلَيْ سَلِيْمِ ۞ إِذْ قَالَ لِأَبِيْهِ وَ قَوْمِهِ مَاذَاتَهُ لِأَوْنَ फ़िल्नुजूमि ∜(८८) फ़ क़ा-ल इल्नी सकीम نَفَكَا اللَّهُ دُونَ اللَّهِ مُرْيِنُ وَنَ ﴿ فَمَا ظَنَّكُمْ مِرْتِ الْعَلْمِينَ ٥ فَنْظُرَنَظُرَةً فِي النَّهُولُوكَ فَقَالَ إِنَّ سَقِينًا ﴿ فَتُولُوا عَنْهُ بُدُورِينَ ﴿ (६६) फ-त-वल्ली अन्हु मुद्बिरीन (६०) فَاغَالَ الْهَدُهُ مُ فَقَالَ أَلَا تَأْكُنُونَ ﴿ مَالَكُولَ مَعْلَقُونَ ﴿ فَرَاءَ फरा-ग इला आलिहतिहिम् फ़-क़ा-ल अला तअ्-عَلَيْهِ مُرْضُرِيًا بِالْيَهِينِ ﴿ فَأَقْبُلُوا النَّهِ بِرَفُّونَ ﴿ قَالَ التَّعْدُونَ مَا تَغْعِتُونَ ﴿ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۞ قَالُوا ابْنُوْ الْهَ بْنْيَانًا कुलून ८(६१) मालकुम्लातन्तिकृत (६२) فَالْغُوْهُ فِي الْبَعِينُو ۗ فَأَرَادُوْا بِهِ كَيْدُا فِيعَلْنَهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۗ फ़रा-ग अलैहिम् ज़र्बम्-बिल्यमीन (१३) फ़-: قَالَ إِنْ ذَاهِبُ إِلَى رَقِ سَيَهُ مِينِ ® رَبِ عَبُ إِنْ مِنَ الْحَيْلِينَ अनुबल् इलैहि यजिएफून (६४) का-ल فَبُكُرُنِكُ بِعُلْمِ حَلِيْمِ وَفَلْتَا لِكُمْ مَعَهُ السَّعَى قَالَ يَلِبُنَّ إِنَّ أرى في المتكامِر أَنِي آذَ بَعَاكَ فَانْظُرْمَا ذَاتَرَى قَالَ لَكَ الْعَالَ अ-तअ्-बुदू-न मा तन्हितून ^৮(६५) वल्लाहु مَا تُؤْمُرُ سَيِّدُ فِي إِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الضيانِ ﴿ فَلَمَّ أَلْمُلَّا ख-ल-ककुम् व मा तअ(-मलून (१६) कालुब्नू وَتَلَّهُ لِلْجَيِينِينَ ۗ وَنَادَيْنَهُ أَنْ يَٰإِبْرُهِينَهُ ۗ قَنْ صَدَّاقْتَ الرُّوبَا إِنَّا كُذْلِكَ بَعُرِي الْعُيسِينِينَ ﴿ إِنَّ هَذَا الْهُو الْبِكُوَّا النَّهِ إِنَّ وَانَّ هَذَا اللَّهُ النَّهُ إِنَّ ٥ लहू बुन्-यानन् फ-अल्कूहु फिल्जहीम (६७) फ-وَفَنَائِينَاهُ بِنِي الْمِ عَظِيمِ ۞ وَتَرَكَّنَا عَلَيْهِ فِي الْأَخِرِينَ 6 سَلْرُعَلَّى बरादू बिही कैदन् फ-ज-अल्ना-हुमुल्-अस्-फलीन الْبِرْهِينِهُ وَكُذَالِكَ نَجْزِي الْمُحْسِينِينَ ۞ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ﴿ (६८) व का-ल इन्नी जाहिबुन् इला रब्बी स-यह्दीन (६६) रब्बि हब् ली मिनस्सालिहीन (१००) फ़-बश्शर्नाहु बिगुलामिन् ह्लीम (१०१) फ़-लम्मा ब-ल-ग म-अहुस्सअ-्य क़ा-ल या बुनय्-य इन्नी अराफिल्मनामि अन्नी अञ्बहु-क फ़र्स्नुर् माञा तरा∮का-ल या अ-बतिफ़-अल् मां तुअ्-मरु√स-तजिदुनी इन् शाअल्लाहु मिनस्-साबिरीन (१०२) फ़-लम्मा अस्-लमा व तल्लहू लिल्जबीन \mathcal{V} (१०३) व नादैनाहु अय्या इब्राहीम [∤](१०४) कद् सद्-दक्तर्-रुअ्या²इन्ना कञ्जालि-क नज्जिल्-मृहिस-नीन (१०५) इन्-न हाजा ल-हुवल्-बलाउल्-मुबीन (१०६) व फ़दैनाहु बिजिब्हिन् अंजीम (१०७) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-आखिरीन (१०८) सलामुन् अला इब्राहीम (१०६) क्खालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (११०) इन्तहू मिन् अिबादिनल्-मुअ्मिनीन (१११)

क्रसान मजीद

सूरतुस्सापुकाति ३%

इन्तह मिन् अबादिनल्-मुअ्मिनीन

७१४ वमा लि-य २३

इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (८०)

मलाम। (७६) भले लोगों की हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (८०) बेशक वह हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (६१) फिर हमने दूसरों को डबो दिया। (६२) और उन्हीं की पैरवी करने वालों में इब्राहीम ये अ(६३) जब वह अपने परवरिदगार के पास (ऐब से) पाक दिल लंकर आए। (८४) जब उन्हों ने अपने बाप से और अपनी क़ौम से कहा कि तुम किन चीज़ों को पजते हो? (६५)क्यों झुठ (बनाकर) खुदा के सिवा और माब्दों की तलब में हो? (६६) भला दिनया के परबरदिगार के बारे में तुम्हारा क्या ह्याल है ?' (६७) जब उन्हों ने सितारों की तरफ एक नजर की। (६६) और कहा मैं तो बीमार हूं। (६६) तब वे उन से पीठ फेर कर लौट गये। (६०) फिर (इब्राहीम) उन के माबूद की तरफ़ मुतवज्जह हुए और कहने लगे कि तुम खाते क्यों नहीं ? (६१) तुम्हें क्या हुआ है, तुम बोलते नहीं ? (६२) फिर उन को दाहिने हाथ से मारना (और तोडना) शुरू किया।' (१३) तो वे लोग उन के पास दौड़े हुए आए। (१४) उन्हों ने कहा कि तम ऐसी चीजों को क्यों पजते हो, जिन को खद तराशते हो, (६४) हालांकि तम को और जो तम बनाते हो, उस को खुदा ही ने पदा किया है। (६६) वे कहने लगे कि इस के लिए इमारत बनाओ, फिर उस को आग के ढेर में डाल दो। (६७) गरज उन्हों ने उन के साथ एक चाल चलनी बाही और हमने उन्हीं को जोर (पसपा) कर दिया। (६=) और इब्राहीम बोले कि मैं अपने परवरिवगार की तरफ़ जाने वाला हूं, वह मुझे रास्ता दिलाएगा। (६६) ऐ परवरिवगार ! मुझे (औलाद) अता फ़र्मा (जो) सआदतमंदों में से (हो) (१००) तो हमने उन को एक नर्मदिल लडके की खुशखबरी दी, (१०१) जब वह उन को साथ दौड़ने (को उम्र) को पहुंचा, तो इब्राहीम ने कहा कि बेटा ! मैं सपना देखता हं कि (गोया) तुम की जिब्ह कर रहा हूं, तो तुम सोचो कि तुम्हारा क्या स्थाल है ?' उन्हों ने कहा कि अब्बा, जो आप को हक्य हआ है. वहीं कीजिए। खदा ने चाहा, तो आप मुझे सब करने वालों में पाइएगा। (१०२) जब दोनों ने हनम मान लिया, और बाप ने बेटे की माथे के बल लिटा दिया, (१०३) तो हमने उन को प्रकारा कि ऐ इब्राहीम! (१०४) तम ने सपने को सच्चा कर दिखाया, हम मुह्सिनों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (१०५) बेशक यह खुली आजमाइश थी। (१०६) और हमने एक बड़ी कुर्बानी को उन का फ़िद्या दिया। (१०७) और पीछे आने वालों में इब्राहीम का (अच्छा) जिक (बाक़ी) छोड़ दिया, (१०८) कि इब्राहीम पर सलाम हो। (१०१) मृह्सिनों को हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (११०) बेशक वह हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१११) और हमने उन को इसहाक

क्या वह तुम को शिर्क करने पर पकड़ेगा नहीं और यों ही छोड़ देगा ?

२. फिर वे लोग मेले में जाने लगे, तो हजरत इब्राहीम अर्लं० से कहने लगे कि हमारे साथ मेले में चलिए । चूंकि वे लोग इस बात पर एतकाद रखते थे कि दुनिया का कारखाना सितारों की गदिश से चल रहा है, इस लिए हज़रत स्वाहीम ने सितारों पर एक नजर की ताकि वे समझें कि जो हालत आप पर गुजरे, वह सितारों की गर्दिश से होगी, तो आप ने कहा कि मैं तो बीमार हूं। यह उजु सुन कर दे चल दिए। इधर उन का जाना था, उधर आप

ने उन के बुतों की तरफ़ तबज्जोह की और उन को तोड़ डाला। इस में इंक्तिलाफ़ है कि बेटे से इस्माईल मुराद हैं वा इस्हाक़। अक्सर तक्सीर लिखने वालों के नजदीक इस्माईल मुराद हैं और यही सही है।

V. कहते हैं कि हजरत इज्ञाहीम ने हजरत इस्माईल को जिक्ह करने के लिए बड़ी कोशिश की, मगर छुरी ने जिस (शेष पष्ठ ७१७ पर)

क्रीमहमा मिनल्-कविल्-अमीम ७ (११५) व न-सर्-नाहुम् फ्र-कान् हुमुल्-ग़ालिबीन०१ (११६) व आतैनाहुमल्-किताबल्-मुस्तबीन عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْفَى وَمِنْ ذُرِيَتِهِمَا صَيْنَ وَطَالِمُ لِتَغْسِهِ مُعِينًا أَهُ (११७) व हदैना हुमस्सिरातल्-मुस्तकीमध تاعل مُوسِّي وهُرُون ﴿ وَ بَعْيَنِهُمَا وَقُوْمِهَا مِن (११८) व त-रक्ना अलैहिमा फ़िल्-आखिरीन॥ الْعَظْيُونُ وَنَصَرْنَهُ وَكَانُوا هُمُ الْغَلِيدِينَ ٥ وَأَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبُ (११६) सलामुन् अला मूसा व हारून (१२०) يْنَ هُوهُدُونِهُمَا الضِرَاطَ الْمُسْتَعِيْدُ وَوَرَكْنَا عَيْهِمَا فِي لَأَيْمِينُنَ ۞ سَلَقٌ عَلَى مُوْمُنِي وَهُرُوْنَ ۞ إِنَّا كَنْالِكَ تَجْزِي इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह-सिनीन (१२१) ينين ﴿ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِمَا الْمُوْمِينِينَ ﴿ وَإِنَّ الْمَاكُ لَيْنَ इन्नहुमा मिन् अिबादिनल्-मुअ्मिनीन (१२२) المُسْلِدُن ﴿ إِذْ قَالَ لَقُوْمِ ﴾ [لا تَتَغُونَ ﴿ أَتَدُعُونَ بَعَلَّا قُ تَنْدُونَ أَحْسَنَ الْعَالِقِينَ فَ اللَّهُ رَبُّكُمُ ورَبُ الْإِيمُ الْوَلِينَ فَ व इन्-न इल्या-स लिमनल्-मुसंलीन । (१२३) مُلكِنْدِهِ وَاللَّهُ لَيْخُصُرُونَ فَإِلَّا عِيادَ اللَّهِ الْمُعْلَوِينَ 8 وَتُرْلَنَّا इब्ब् का-ल लिक़ौमिही अला तत्तकून (१२४) مَلْ وَفِي الْأَخِرِينَ فَ سَلْوٌ عَلَى إِنْ يَاسِئْنَ ﴿ إِنَّا كُنْلِكَ خَنْكَ अ-तद्बू-न बज्-लंब्-व त-जरू-न अह्-स-नल् لْمُرْسِلِينَ هَاذْ كَبِينَهُ وَاهْلَهُ أَجْسِعِينَ ﴿ لِلاَ يَوْزُا فِي الْغِيرِيُ ۗ खालिकीन ⊍ (१२५) अ्ल्ला-ह रब्बकुम् व لْهُ دَمُونَا الْخَبِينَ @ وَإِنَّا فُرْلَتْمُ وَنَّ عَلَيْهِمْ مُصْبِعِينَ ﴿ وَ اليَّلِ الْكَاكِتَعَقِلُونَ هُولَ يُؤْمُنَ لِمِنَ الْمُرْسِلِينَ هُ إِذَا بُقَ إِلَ रब्-ब आबाइकुमुल्-अव्वलीन (१२६) फ़-कळ्जबूहु फ़-इन्नहुम् ल-मुह्ज़रून । (१२७) इल्ला अज़ादल्लाहिल्-मुख्लसीन (१२६) व त-रक्ना अलैहि फ़िल्-औंखिरीन J(१२६) सलामुन् अला इल्यासीन (१३०) इन्ना कजालि-क नज्जिल्-मुह्सिनीन (१३१) इन्नहू मिन् अबादिनल्-मुअ्मिनीन (१३२) व इन्-न लूतल्-लिमनल्-मुर्सलीनь

क्रुस्कान मुजीद

्रिक्र अरुप्र अरुप् कृष्टि व बश्चार-नाहु विदस्हा-क निवय्यम्-िमनस्सानिहीन (११२) व वारवना अर्लेहि व क्र्र अरुप्त अर्ला इस्हा-क अव मिन् ब्रुरिय्यतिहिमा मुह्सिनुव्-व ग्रालिमुल्-िलनफ्सिही मुबीन क्र्र अरुप्त अरुप्

७१६ दमालि-य २३

सूरतुस्स्रोफ्फाति ३७

१ (१४०) फ सा - ह-म फका-न मिनल्-मुद्हुजीन ८ (१४१) फ़ल्त-क-महुल्-हुतु १ व ह-व मुलीम (१४२) फ़लीला अन्नहु का-न मिनल्-मुसब्बिहीन ॥(१४३) १

★ह. ४/द आ २४

(१३३) इज् नज्जैनाहु व अह-लहूँ अज्मओन ४(१३४) इत्ला अंजूजन् फ़िल्-ग्राबिरीन (१३४) सुम-म दम्मर्गल्-आखरीन (१३६) व इन्नकुम् ल-तमुर्-रू-न अलैहिम् मुस्बिहीन ४(१३७) व बिल्लैलिक्र अ-फला तअ्-किल्नम्*(१३८) व इन्-न यूनु-स लमिनल्-मुर्सलीन ४(१३६) इज् अ-ब-क इलल्फुल्किल्-मण्हुनिक की खगलबरी भी दी (कि वह) नबी और नेकों में से (होंने)। (११२) और हमने उन पर और इसहाक़ पर बरकतें नाजिल की थीं और उन दोनों की जीलाद में से मृहिसन भी हैं और अपने आप पर सता जल्म करने वाले (यानी गुनाहगार) भी हैं। (११३) 🛨

और हमने मसा और हारून पर एहसान किए, (११४) और उन को और उन की कीम को बही मसीबत से निजात बस्ती। (११४) और उन की मदद की तो वे गालिब हो गये। (१९६) और उन दोनों को किताब साफ़ (मतलब वाली) इनायत की, (११७) और उन को सीधा रास्ता दिसाया. (११६) और पीछे आने वालों में उन का (अच्छा) जिक्र (बाकी) छोड दिया. (११६) कि मुसा और हारून पर सलाम । (१२०) वेशक हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते है। (१२१) वे दोनों हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१२२) और इल्यास भी पैग्रम्बरों में से थे। (१२३) जब उन्होंने अपनी कौम से कहा कि तम डरते क्यों नहीं ? (१२४) क्या तम बअल' को प्कारते (और उसे पजते हो) और सब से बेहतर पैदा करने वाले को छोड देते हो। (१२४) (यानी) खुदा को, जो तुम्हारा और तुम्हारे अगले बाप-दादा का परवरदिगार है। (१२६) तो उन लोगों ने उन को झठला दिया. सो वे (दोजल में) हाजिर किए जाएंगे। (१२७) हां, खुदा के खास बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे।) (१२८) और उन का (अच्छा) जिक पिछलों में (बाक़ी) छोड़ दिया, (१२६) कि इत्यासीन पर सलाम। (१३०) हम नेक लोगों को ऐसा ही बदला देते हैं। (१३१) बेशक वे हमारे मोमिन बन्दों में से थे। (१३२) और लत भी पैग्रम्बरों में से थे, (१३३) जब हमने उनको और उनके घर वालों को, सब को (अजाब से) निजात दी. (१३४) मगर एक बुढिया कि पीछे रह जाने वालों में थी। (१३५) फिर हम ने औरों को हलाक कर दिया। (१३६) और तुम दिन को भी उन (की बस्तियों) के पास से गुजरते रहते हो. (१३७) और रात को भी, तो क्या तम अक्ल नहींरखते ? (१३=)★

और युन्स भी पैगुम्बरों में से थे, (१३६) जब भाग कर भरी हई कस्ती में पहुंचे। (१४०) उस बन्त करुआ डाला, तो उन्हों ने जक उठायी। (१४१) फिर मछली ने उन को निगल लिया और वह मलामत (के क़ाबिल काम) करने वाले थे। (१४२) फिर अगर वह (खदा की) पाकी

⁽पृष्ठ ७१५ का भेष)

को बार-बार तेज करते रहे, कुछ काम न दिया। आखिर जोर से चलाते-चलाते एक बार ऐसी आवाज आयी कि गोया कोई चीज कट गयी है, खुन बहने लगा है। तब आप ने अपनी आंखों पर से पट्टी खोल दी, जो जिल्ह करते वनत इस लिए बांध ली थी कि कहीं बाप की महब्बत ओश में न आए और अल्लाह तआला के हुक्म की तामील में पांव क्रममना न जाएं। देखा तो एक दुंबा जिब्ह किया हुआ पड़ा है और हजरत इस्माईल पास ही सही-सालिम खड़े हैं, उसी दुंबे के बारे में खुदा ने फ़रमाया कि एक बड़ी क़ुर्वानी को हम ने उन का फ़िद्या किया।

[ि] अल्लाह तआला ने हजरत इल्यास को नवी बना कर बालवक की तरफ भेजा या। यहां के लोग एक बृत की पूना करते ये, जिस का नाम बास था।

हबरत इत्यास को इत्यासीन भी कहते हैं, जैसे तूरे सीना और तूरे सीनीन और आले-यासीन भी पढ़ा है किसी ने, तो यासीन उन के बाप का नाम है।

भ्रद्धान्त्रभ्रद्धान्तिम् विद्धान्तिम्

तक्-नल्-मलाइक-नु इनासंव-व हुम् शाहिद्रन (१४०) अला इन्नहुम् मिन् इफ्किहिम् लयक्त्न्न ॥ (१४१) व-ल-दल्लाहु॥ व इन्नहुम्
ल-काजिब्न (१४२) अस्त-फल्-बनाति अलल्बनीन ॥ (१४३) मा लकुम् ॥ के-फ तह्कुम्न (१४४) अ-फला त-जकक स्न ७ (१४४) अम्
लकुम् युल्तानुम्-मुबीन ॥ (१४६) फ़ अ्तृ विकिताबिकुम् इन् कुन्तुम् सादिकीन (१४७) व ज-अल् बेनह् व बेनल्जिन्तित् न-स-बन्॥ व लकद् अलि-मतिल्-जिन्नतु इन्नहुम् लमुह्अस्न ॥
(१४८) सुब-हानल्लाहि अम्मा यसिफून ॥ (१४६) इल्ला अबादल्लाहिल्-मुख्-लसीन (१६०) फइल्लकुम् व मा तञ्चदुद्त ॥ (१६१) मा

ما الله المرسطان المستخدة المستخدمة والمرسطان المستخدمة والمرسطان المستخدمة والمستخدمة والمستخدمة

अन्तुम् अलेहि विफातिनीन ॥(१६२) इल्ला मन् हु-व सालिल्-बहीम (१६३) व मा मिल्ला इल्ला लहू मकापुम्-गअ्-लूमु व-॥(१६४) व इल्ला ल-नहनुस्-सांप्रफूत् १ (१६४) व इल्ला लक्-रम-मिनल्-अव्वलीन ॥(१६८) लकुन्ना विवादल्लाहिल् सुख्-लसीन (१६८) फ-क-फ़र्ल बिही फ़र्सी-फ़ यअ्-लमून (१७०) व ल-कद् १ (१७२) व इल्-लहुम् लहुमुल्-मन्सूरूत १ (१७२) व इल्-ल-ल-ल अन्हुम् हला १ (१७२) अ-फ वि-म् हमुल्-पालिव्न (१७३) फ्र-त-वल्-ल अन्हुम् हला १ (१७४) - व अन्तिस्हुम् फ़र्सी-फ़ युन्सिस्त (१७४) अ-फ वि-म् हमुल्-पालिव्न (१७५) अ-फ वि-म् हमुल्-पालिव्न (१७५) अ-फ वि-म् हमुल्-पालिव्न (१७५) अ-फ वि-म् हमुल्-पालिवा यस्तव्य-जिल्लून (१७६) फ-इजा न-व-ल विसाहतिहिम् फ़र्सा-अ सवा-पालिवा यस्तव्य-पालिवा (१७५) व त-वल्-ल अन्हुम् हला होनिव्-॥ (१७८)

बयान न करते, (१४३) तो उस दिन तक कि लोग दोबारा जिंदा किए आएंगे. उसी के पेट में रहते 🖎 (१४४) फिर हमने उन को, जबिक वह बीसार थे, खले मैदान में डाल दिया। (१४५) और उन पर कददू का पेड़ लगाया। (१४६) और उन को लाख या उस से ज्यादा (लोगों) की तरफ़ (पैगम्बर बना कर) भेजा। (१४७) तो वे ईमान ले आए, सो हम भी उन को (दनिया में) nक (मक़रेर) बक्त तक फ़ायदे देते रहे। (१४८) इन से पछो तो कि भला तुम्हारे परवरदिगार के लिए तो बेटियां और उन के लिए बेटे, (१४६) या हमने फ़रिशतों को औरतें बनाया और वे (उस वक्त) मौजूद थे? (१५०)देखो, ये अपनी झुठ बनायी हुई (बात) कहते हैं, (१५१) कि खुदा के औलाद है, कुछ शक नहीं कि ये झठे हैं। (१५२) क्या उस ने बेटों के मुकाबले में बेटियों को पसन्द किया है ? (१४३) तम कैसे लोग हो ? किस तरह का फ़ैसला करते हो ? (१५४) मला तम गौर (क्यों) नहीं करते ? (१५५) या तुम्हारे पास कोई खुली दलील है, (१५६) अगर तुम सच्चे हो. तो अपनी किताब पेश करो। (१४७) और उन्हों ने खदा में और जिन्नों में रिश्ता मुकरेर किया. हालांकि जिन्नात जानते थे कि वे (खुदा के सामने) हाजिर किए जाएंगे। (१४८) यह जो कछ बयान करते हैं, खदा उस से पाक है। (१५६) मगर खुदा के खालिस बन्दे (अजाब में नहीं डाले जाएंगे), (१६०) सो तुम और जिन को तुम पूजते हो, (१६१) खदा के खिलाफ बहका नहीं सकते, (१६२) मगर उस को, जो जहन्नम में जाने वाला है। (१६३) और (फ़रिश्ते कहते हैं कि) हम में से हर एक का एक मकाम मुकरेर है। (१६४) और हम सफ़ बांधे रहते हैं। ﴿१६४) और (खदा-ए-) पाक (जात का) जिक करते रहते हैं, (१६६) और ये लोग कहा करते थे, (१६७) कि अगर हमारे पास अगलों की कोई नसीहत (की किताब) होती, (१६८) तो हम खुदा के खालिस बन्दे होते, (१६१) लेकिन (अब) इस से कुफ़ करते हैं, सो बहत जल्द उन को (इस का नतीजा) मालुम हो जाएगा। (१७०) और अपने पैग़ाम पहुंचाने वाले बन्दों से हमारा वायदा हो चुका है, (१७१) कि वही (ग़ालिव व) मंसूर (मदद किए हुए) हैं, (१७२) और हमारा लश्कर ग़ालिब रहेगा, (१७३) तो एक वक्त तक उन से एराज किए रहो, (१७४) और उन्हें देखते रहो। ये भी बहत जल्द (कुफ का अंजाम) देख लेंगे। (१७५) वया ये हमारे अजाब के लिए जल्दी कर रहे हैं, (१७६) मगर जब वह उन के मैदान में आ उतरेगा, तो जिन को डर सुनाया गया था, उन के लिए बूरा दिन होगा। (१७७) और एक वक्त तक उन से मुंह फेरे

स्र: साप्फात ३७

साद वल्कुर्आनि जिञ्जिक्र ५ (१) बलिल्लजी-न क-फ़रू फ़ी अिज्जित्वि-व शिकाक مُونِينَ قَرْنِ فَنَاكُولُولُ لِأَتْ جِينَ مَنَاصِ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءُمُ कम् अह-लक्ना मिन् कव्लिहिम् मिन् क्रनिन् फनादव्-व ला-त-ही-न मनास् (३) व अजिब् अन् जा-अहुम् मुन्जिरुम्-मिन्हुम् रंव اُمُ إِنْ شَاقِي مِنْ ذِكْرِي مِنْ أَمَّا لِلْأَوْلُوا عَذَا إِنَّ أَمْ عِنْدُهُ कालल्-काफ़िरू-न हाजा साहिरुत कज्जाब $^{\mathcal{C}}(\mathbf{x})$ رُحْدُورُيك العَزيز الوَهَابِ ﴿ أَمْ لِلْمُولِّذَاكُ الْمُكُولِ وَالْأَرْضِ अ-ज-अ-लल् आलि-ह-त इलाहंब्बाहिदन्हें इन्-न وَالْمِينَهُمَا لَالْمِنْ تَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ٥ جُنْدُ تَاهْمَاكِ ٤ مُؤْرُة हाजा लगेउन् अजाब (५) ,वन्त-ल-कल् म-ल-उ मिन्हुम् अनिम्मू वस्बिरू अला आलिहतिकुम् इन्-न हाजा लगेउ य्युराद्ध (६) मा समिअ-ना बिहाजा फ़िल्-मिल्लतिल्-आखिरति हैं इन् हाजा इल्लख्तिलाक हैं(७) अ उन्जि-ल अलैहिज्जिक्क मिम्बेनिना के बल् हुम् की शक्किम्-मिन् जिक्री विल् लम्मा यजूक् अजाव 🔆

(६) अम् अन्दहुम् खर्जाइनु रहमति रिब्बिकल् अजीजिल्-बह्हाब ८(६) अम् लहुम् मुल्कुस्सामावाति वल्अजि व मा बैनहुमा फ्रेंट्यर्तक् फ़िल्अस्बाब(१०) जुन्दुम्मा हुनालि-क मह्य्युम्-मिनल्-अह्जाब (११) कज्ज-बत् कब-लहुम् क्रोमु नृहिब्-व आदु ब्-व फ़िर्जीनु जुल्जीताद ४(१२) व समूदु व क्रोमु लृतिब्-व अस्हाबुल्-ऐकति-उलाईकल्-अह्जाब (१३) इन् कुल्जुन् इल्ला कज्जबर-रुसु-त फ ह्क्-क अक्काब ★ (१४) व मा यन्त्रुक होउलाई इल्ला सह-तंत्र्जाहि-व-तुम्-मा लहा मिन् फ़बाक़ (१५) व

किसना

क़ब्-ल यौमल-हिसाब

रब्बना अज्जिल

^{*} रहो। (१७८) और देखते रहो, ये भी बहुत जल्द (नतीजा) देख लेंगे। (१७६) यह जो कूछ बयान करते हैं, तुम्हारा परवरिदगार, जो इज्जल वाला है (इस से) पाक है। (१८०) और वैगम्बरों पर सलाम । (१८१) सब तरह की तारीफ़ खुदा-ए-रब्बुल आलमीन ही के लिए \$1 (857) *

३८ सूरः साद ३८

सूर: स्वाद मक्की है और इस में अठासी आयतें और पांच रुकअ हैं। मुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

स्वाद, कसम है क़्रआन की, जो नसीहत देने वाला है (कि तुम हक पर हो), (१) मगर जो लोग काफ़िर हैं, वे घमंड और मुखालफ़त में हैं। (२) हम ने उन से पहले बहुत-सी उम्मतों को हलाक कर दिया, तो वे (अजाब के वक्त) लगे फ़रियाद करने और वह रिहाई का वक्त नहीं था। (३) और उन्हों ने ताज्जूब किया कि उन के पास उन ही में से हिदायत करने वाला आया और काफ़िर कहने लगे कि यह तो जादूगर है झूठा। (४) क्या उस ने इतने मार्बुदों की जगह एक ही माबूद बना दिया ? यह तो बड़ी अजीव बात है। (४) तो उन में जो मुअरुक से, वे चल खंडे हुए (और बोले) कि चलो और अपने माबूदों (की पूजा) पर क़ायम रहो। बेशक यह ऐसी बात है. जिस से (तुम पर बुजुर्गी और बड़ाई) मनसूद है। (६) यह पिछले मजहब में हम ने कभी सनी ही नहीं। यह बिल्कूल बनायी हुई बात है। (७) क्या हम सब में से इसी पर नंसीहत (की किलाब) उतरी है ? (नहीं) बल्कि ये मेरी नसीहत की किताब से शक में हैं, बल्कि उन्हों ने अभी मेरे अजाब का मजा नहीं चखा। (म) क्या उन के पास तुम्हारे परवरदिगार की रहमत के खजाने हैं. जो ग़ालिब (और) बहुत अता करने वाला है। (६) या आसमानों और जमीन और जो कुछ उन में है, उन (सब) पर उन ही की हुकुमत है, तो चाहिए कि रस्सियां तान कर (आसमानों पर) चढ़ जाएं।(१०) यहां हारे हुए गिरोहों में से यह भी एक लक्कर है। (११) इन से पहले नूह की क़ौम और आद और मेखों वाला फ़िऔन (और उस की क़ौम के लोग) भी, झुठला चुके हैं। (१२) और समूद और लूत की क्रीम और बन के रहने वाले भी यही वे गिरोह हैं। (१३) (इन) सब ने पैगम्बरों को झुठलाया, तो मेरा अजाब (उन पर) आ वाक्रेअ हुआ। (१४) 🖈

और ये लोग तो सिर्फ़ जोर की आवांज का, जिस में (ग्रुरू हुए पीछे) कुछ वक्फ़ा नहीं होगा, इन्तिजार करते हैं। (१४) और कहते हैं कि ऐ हमारे परवरदिगार! हम को हमारा हिस्सा हिसाब

क्रुरमान मजीद ७२२ य मा सि-य २३ इस्बिर् अला मा यक्क्लू-न वण्कुर् अब्दना दावू-द जल्ऐदि^ठइन्नहूं अब्दाव (१७) इन्ना सक्खनेल्-जिबा-ल म-अहू युसन्बिह्-न बिल्-अभिष्यि बल्-इश्राक्र 🖟 (१८) वस्तै-र मह्शूरतन् ▶ कुल्लुल्लह् अख्वाव (१६) व श-दद्ना मुल्कह् व आतैनाहुल्. हिक्स-त व फ़स्-लल्-खिताब (२०)व हल् अता-क न-ब-उल्-ख़िस्म 💥 इज् तसब्ब-रुल्-मिह्राव । (२१) इज् द-खलू अला दावू-द عُنْ وَاذَارُ عَبْدَهُ وَالْرَيْدِ إِنْ أَتَا أَوْكِ وَ إِنَّا مَعْزَا الْجِمَالَ مَعْدَ फ़-फ़जि-अंमिन्हुम् कालूलात-खफ़्८ खस्मानि يَبِينَى بِلَيْهِي وَالْإِنْرَاقِ ﴿ وَالْعَلَيْرُ مُشُورَةً ﴿ كُلُّكُمْ أَوَّالُ * وَشَدُدْنَا مُلْكُهُ وَلَتَيْنَهُ الْمِلْمَةُ وَفَصْلَ الْخِطَابِ "وَهَلْ أَمَّاكُ بَبُؤُ الْخَصْمِ لِإِ बगा बअ्-ज़ुना अला बअ्-ज़िन् फ़ह्कुम् बैनना تَكُورُوا الْمُعْرَابِ ﴿ إِذْ وَخَلُوا عَلْ دَاوْدَ فَفِرْع مِنْهُ مِقَالُوْ الْأَعْفَ خَعْمٍ बिल्हृक्कि व ला तुष्टित्तु वह्दिना इला सुवा-بَنِي بِعَضْنَاعَلَ بَعْضِ فَاحْكُمْ رَبِّنَنَا بِالْحِقِّ وَلَا نَشْطِطُ وَلَعْدِمَا إِلَى سُوَّاهِ इस्सिरात (२२) इन्-न हाजा अर्खी लहू القِرَاطِ ﴿ إِنَّ هَٰذَا أَنِي لَا تِسْفُ وَتِسْفُونَ نَعِّدٌ وَلِي نَعْمَهُ وَاحِدُهُ } قَالَ ٱلْوَالْمِينَا وَعَزَنَ فِي الْمِطَالِ * قَالَ لَقَدُ ظَلَكَ بِمُوَالِ مَعْبَكَ तिस्ञुं व्-व तिस्ञू-न नञ्ज्-ज-तंव्-व लि-य नञ्-ل بعَلْجِهُ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ الشُّلَطَّأُ وَلَيْسِي بَعْضُهُ وَعَلَى مَضِ إِرَّالَيْنَ जतुं व्वाह्दितुर्ने फ़क़ा-ल अक्फ़िल्नीहा व अज्जनी منوا وعيوالصلح وقليل كالهم وظن داودك افتنه فاستغفر फ़िल्खिताब (२३) का-ल ल-क़द् ज्ञ-ल-म-क يَهُ وَعَرَا إِلِمُا وَأَنَاكِ 6 فَعَفَرَنَالَهُ دَلِكَ وَلِيَّلَهُ عِنْدَنَا أَزَّلْمَ وَ बिसुआलि नअ्-जति-क_इला निआजिही bव इन्-न مُسُنَ مَالٍ ٥٠ يداؤرُ إِنَّاجَعَلْنَكَ خَلِيقًا فِي الْأَرْضِ فَلْحَكُوبِينَ نَاسِ بِالْحَقِّ وَلاَ تَتَّبِعِ الْمُوى فَيْضِلْكَ عَنْ سَيِيْلِ اللَّهِ إِنَّا لَهُوْ कसीरम्-मिनल्-खु-लताइ ल-यब्गी बञ्-जुहुम् 🖟 अला बअ-जिन् इल्लल्लजी-न आमन् व अमि-ومُلفَقَتُ النَّمَاءُ وَالأرضُ وَمَالِينِهُمَا بَالِحِلَّا ذَلِكَ ظُنَّ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُوا فَوَيْلُ لِلْذِينَ كَفُرُ وَامِنَ التَّالِهُ أَمْرَ بَعْعَلُ النَّذِينَ أَمَّوَا وَعَيْلُوا الصِّلْت लुस्सालिहाति व कलीलुम्मा-हुम् व अन्-न दावूदु كالمنسورة في الأرض الرجعل المتقين كالعقارة بت ارت الله अन्नमा फ़-तन्नाहु फ़स्तग़्फ़-र रब्बहू व **खर्-र** مبلة تينتبروااييه وليتنكر أولوالاتباب ووهينالداؤد سليمن राकिब व्-व अनाव⊡(२४) फ-ग़-फ़र्नालहू जालि-क⊧ब इन्-न लहू अन्दना लज्जुल्फ़ा व हुस्-न मञ्जाब (२५) या दाबूदु इन्ना ज-अल्ना-क खलीफतुन् फ़िल्ऑज़ फ़हू-कुस् वैनन्नासि बिल्हक्कि व ला तत्त्तविअिल्हवा फ़युज़िल्ल-क अन् सबीलिल्लाहि[≯]इन्नल्-

वैनन्नासि बिल्ह्बिक व ला तत्तिबिशिल्हवा फयुजिल्ल-क अन् सबीलिल्लाहि इन्नल्-नजी-न यजिल्ल्र-न अन् सबीलिल्लाहि लहुम् अजाबुत् शदीदुम्-विमा नसू यौमल्-हिसाव (२६) व मा ख-लक्नस्समा-अ वन्तअर्-ज व मा बैनहुमा बातिलन् जालि-क अन्नुल्लजी-न क-फ़रूटफवेलुल्-लिल्लजी-न क-फ़रू मिनन्नार १/२७) अम् नज्अ-नुल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति कल्युप्सिदी-न फ़िल्अर्जिअम् नज्अनुल्-मुत्तकी-न कल्-फुज्जार (२६) किताबुन् अन्जल्नाहु इलै-क मुबारकुल् लियद्-दब्बरू आयातिही व लि - य-त - जक्क-र उनुल्-अल्बाब (२६) व व - हुन्ना लिदाबुद् सुलैमा-न १ निअ् - मल्अब्दु ३ इन्नहू अव्वाब (३०) सरः सार ३८

के दिन से पहले ही दे दे। (१६) (ऐ पगम्बर!) ये जो कुछ कहते हैं, उस पर सब करो और स्मारे बन्दे दाऊद को याद करो, जो ताकृत वाले थे (और) बेशक वे रुजअ करने वाले थे। (१७) हम ने पहाड़ों को उन के फरमान के तहत कर दिया था कि सुबह व शाम उन के साथ (खदा-ए-) वाक (का) जिक्र करते थे। (१८) और परिदों को भी कि जमा रहते थे, सब उन के फ़रमांबरदार के। (१६) और हम ने उन की बादशाही को मजबूत किया और उन को हिक्सत अता फरमायी और (लडाई की) बात का फैसला (सिखाया)। (२०) भला तुम्हारे पास उन झगडने वालों की भी खबर आयी हैं. जब वे दीवार फांद कर अन्दर दाखिल हुए। (२१) जिस वक्त वे दाऊद के पास आए. तो वे उन से घबरा गये। उन्हों ने कहा, कि खौफ़ न कीजिए। हम दोनों का एक मुक़दमा है कि हम में से एक ने दूसरे से ज्यादती की है, तो आप हम में इंसाफ़ से फ़ैसला कर दीजिए और वे-इंसाफी न कीजिएगा और हम को सीधा रास्ता दिखा दीजिए १ (२२) (हाल यह है कि) यह मेरा भाई है, इस के (यहां) निन्यान्वे दुंबियां हैं और मेरे (पास) एक दंबी है। यह कहता है कि यह भी मेरे हवाले कर दे और बातों में मुझ पर जबरदस्ती करता है। (२३) उन्हों ने कहा कि यह जो तेरी दंबी मांगता है कि अपनी दंबियों में मिला ले. बेजक तम पर जल्म करता है और अक्सर जरीक एक-दूसरे पर ज्यादती ही किया करते हैं। हां, जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे और ऐसे लोग बहुत कम हैं और दाऊद ने ख्याल किया कि (इस वाकिए से) हम ने उन को आजमाया है. तो उन्हों ने अपने परवरदिगार से मिफ़रत मांगी और अब कर गिर पड़े और (खदा की तरफ़) रुज्ज किया □ (२४) तो हम ने उन को बरूण दिया और बेशक उन के लिए हमारे यहां कई और उस्दा जगह है। (२४) ऐं दाऊद ! हम ने तुम को जमीन में बादशाह बनाया है, तो लोगों में इंसाफ़ के फैसले किया करों और स्वाहिश की पैरवी न करना कि वह तुम्हें खुदा के रास्ते से भटका देगी जो लोग खुदा के रास्ते से भटकते हैं, उन के लिए सख्त अजाब (तैयार) है कि उन्हों ने हिसाब के दिन को भूला दिया। (२६) 🖈

और हम ने आसमान और जमीन को और जो (कायनात) उन में है, उस को मम्लहत मे खाली नहीं पैदा किया। यह उन का गुमान है, जो काफ़िर हैं, सो काफ़िरों के लिए दोजख का अजाब है। (२७) जो लोग ईमान लाए और अमल करते रहे, क्या उन को हम उन की तरह कर देंगे, जो मुल्क में फ़साद करते हैं या परहेजगारों को बद-कारों की तरह कर देंगे। (२०) (यह) किनाव, जो हम ने तुम पर नाजिल की है, बरकत वाली है, ताकि लोग इस की आयतों में ग़ौर करें और ताकि अक्ल वाले नसीहत पकड़ें। (२१) और हम ने दाऊद को सुलेमान अता किए। बहुत खूब बन्दे (थे और) वे (खुदाकी तरफ़) रुजूअ करने वाले थे। (३०) जब उन के सामने शाम को खासे के घोड़े

इ.म् अूरि-ज अलैहि बिल्अ्शिव्यिस्-साफ़िनातुल-जियाद ^{प्र}(३१) फ़ुक़ा-ल इन्नी अह-धब्तु हुब्बल्-लैरि अन् जिक्टि रब्बी⁸हसा त-वारत बिल्-हिजाव^{र्न}(३२) अलय्-यं प्रफ-तफ़ि-क मस्हम्-विस्सूकि वल्-अअ्-नाकः (३३) व ल-क़द् सुलैमा-न व अल्क्नेना अला कुसिय्यिही ज-स-दन् सुम्-म अनाव (३४) रब्बिरिफ़र् ली व हब् ली मुल्कल्ला यम्बग़ी लि-अ-हृदिम्-मिम्बअ्-दी १ इन्न-क अन्तल्-वह्हाब (३४) फ़-सस्स्तर्ना लहुर्-री-ह तज्री विअम्रिही रुखाअन् हेसु असाव (३६) वश्त्रयाती-न कुल्-ल बन्नाइंव्-व ग्रव्वास् । (३७) व आखरी-न मुकर्रनी-न फ़िल्-अस्फ़ाद (३८) हाजा अता-उना फ़म्नुन् औ अम्सिक् बिग्नैरि हिसाब (३९) व इन्-न लहू अिन्दना लजुल्फ़ाव हुस्-न मआब (४०) वज्कुर् अब्दना अय्यु-वैद्य नादा रब्बहू अन्-नी मस्सनियश्-गैतानु बिनुस्-बिव्-व अजाव (४१) उर्कुज़ बिरिज्लि-क हाजा मुग्ग-त-सलुम्-बारिदु व्-व शराब (४२) व व-हब्ना लहू अह्-लहू व

وَيُلُ إِنَّ أَحْدِيثُ حُبِّ الْعَرْعَنِ ذِكْرِدُ فِي حَلَّى تُوارْتِ إِلْحِمَالِهِ رُوُرُهَا عَنَىٰ فَعَلَقِقَ مَسْمُ إِبِالتُوْقِ وَالْأَعْنَاقِ 9 وَلَقَدُ فَتَنَالُمُ عَلَى كُونِيتِهِ جَسُدًا ثُوْ أَنَابُ 9 قَالَ رَبِ اغْفِرُ لِي وَعَبُوا مُنْ مِنْ رَسِّ فِي لِلْكَ النَّهَ الْوَقَالِ ﴿ فَلَمَنْ مِنَا لَ يُ رَامُ الشَّاءُ حَدِيثُ أَصَابُ فَوَالْسُطَنَّى كُلِّي مَا وَالِسِ أَوَ وَأَعَرِيْنَ مُعَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ۞ هٰذَاعَطَأُ وْنَافَأَمْنُنُ وُلُمْ لِكَ بِغَيْرِهِ مِلْ 9 وَلِتَكَاهُ عِنْدَ وَالزَّلْقِي وَحُسْنَ مَا إِنَّ أَوْ وَاذَكَّرُ يُوْبُ إِذْ ثَالَاي لَاهُ أَلْيُ مُسَنِي الْقَيْطُن بِنُصْبِ وَعَنَالٍ المجلكُ فَمَا الْمُعْتَسِلُ إِلْمِ وُوْسُولُ ﴿ وَوَعَبِنَالَهُ أَهْلُهُ وَ لْهُمْ تَعَمَّمُ رُحْمَةٌ قِتَا وَوَلْزَى إِدُولِي أَوْلَيَالِ ۞ وَخُنْ بِيدادَ ضِغَثُ ن عُونَ فِيهُ إِلْمَا لِمُتَرِكُتِينَ وَوَ مُركِ هُوعِنْ لَا أَعْضِرْتُ العَرْفِ

मिस्लहुम् म-अहुम् रह-म-तुम्-मिन्ना व जिक्रा लिउलिल्-अल्बाव (४३) व खुज् वियादे-क ज़िस्-सन् फ़ज़िरव् बिही व ला तह-नस् इन्ना व-अद्नाहु साविरन् निअ्-मल् अब्दु इन्तह अन्त्राब (४४) वज्कुर् अबादना इन्राही-म व इस्हा-क व यअ-कू-ब उलिल्-ऐदी वल्-अब्सार (४५) इन्ना अख्-सस्नाहुम् विखालि-सतिन् जिक-रद्दार (४६) व इन्लहुम् अन्दना लिमनल्-मुस्तफ़ैनल्-अख्यार (४७) वज्कुर् इस्माओ-ल वल-य-स्-अ व उनल्किफ़्लि≱व कुल्लुम्-मिनल्-अख्यार ^५(४८) हाजा जिक्स्न्,⊌ व इन-न लिल्मुसकी-न लहुस्-न मआव∜(४६)़ जन्नाति अद्निम्-मुफ़त्त-ह्-त़ल्-लहुमुल्-अब्बाब् $^{\mathcal{C}}(\mathtt{xo})$ मुत्तकिई-न फ़ीहा यद्अू-न फ़ीहा बिफ़ाकिहतिन् कसीरितिव्-व भराब (५१) व अिन्दहुम् क्रासिरातुत् - तर्फि अत्राव (५२)

वेश किये गये, (३१) तो कहने लगे कि मैं ने परवरदिगार की याद से (गाफिल हो कर) माल की महत्वत अख्तियार की, यहां तक कि (सूरज) पर्दे में छिप गया। (३२) (बोले कि) उन की मेरे वास वापस लाओ, फिर उन की टांगों और गर्दनों पर हाथ फेरने लगे। (३३) हम ने सलेमान की आजमाइश की और उन के तहत पर एक धड़ डाल दिया, फिर उन्हों ने (खदा की तरफ) रुजअ किया। (३४) (और) दुआ की कि ऐ परवरदिगार! मुझे मस्फ़िरत कर, मझ को ऐसी बादशाही अता कर कि मेरे बाद किसी को मुनासिव न हो। बेशक तु बडा अता फरमाने वाला है। (३५) फिर इम ने हवा को उन के फ़रमान के तहत कर दिया कि जहां वह पहुंचना चाहते, उन के हबम से नर्म-नर्म चलने लगती। (३६) और देवों को भी (उन के फरमान के तहत किया), यह सब इमारतें बनाने वाले और ग़ोता मारने वाले थे। (३७) और औरों को भी, जो जंजीरों में जकडे हुए थे। (३८) (हम ने कहा) यह हमारी बिस्शिश है, (चाहो तो) एहसान करो या (चाहो तो) रख छोड़ो. (तम से) कुछ हिसाब नहीं है। (३६) और बेशक उन के लिए हमारे यहां कर्ब और अच्छी जगह है। (४०) 🖈

और हमारे बन्दे अय्युव को याद करोळजब उन्हों ने अपने रव को पकारा कि (ऐ खदा!) शैतान ने मझ को तक्लीफ़ दे रखी है। (४१) (हम ने कहा कि जमीन पर) लात मारो. (देखों). यह (चक्रमा निकल आया), नहाने को ठंडा और पीने को (मीठा)। (४२) और हम ने उन की बीवी (-बच्चे) और उन के साथ उन के बराबर और बख्शे। (यह) हमारी तरफ़ से रहमत और अक्ल वालों के लिए नसीहत थी, (४३) और अपने हाथ में झाड़ू लो और उस से मारो और क़सम न तोड़ो। वेशक हम ने उन को साबित कदम पाया बहुत खुब बन्दे थे, बेशक वह रुजअ करने वाले ये। (४४) और हमारे बन्दों इब्राहीम और इस्हाक और याकुव को याद करो, जो ताकृत वाले और नजर वाले थे। (४५) हम ने उन को एक खास (सिफ़त) (आखिरत के) घर की याद से मुम्ताज किया था। (४६) और वे हमारे नजदीक चुने हुए और नेक लोगों में से थे। (४७) और इस्माईल और अल-यसअ और जलकिएल को याद करो । वे सब नेक लोगों में से थे। (४८) यह नसीहत और परहेजुगारों के लिए तो जम्दा जगह है, (४६) हमेशा रहने के बाग़, जिन के दरवाजे उन के लिए खुले होंगे। (४०) उन में तिकए लगाए बैठे होंगे और (खाने-पीने के लिए) बहुत से मैंवे और शराब मांगते रहेंगे। (५१) और उन के पास नीची निगाह रखने वाली (और) हम-उम्र

यानी जितने बाल-बच्चे पहले थे, वह भी दिए और उतने ही और अता किए ।

कहते हैं कि हखरत अय्युव की बीवी ने कोई ऐसी हरकत की या आप से कोई ऐसी बात कही, जो आप को ना-गवार हुई, तो आप ने क़सम खाली कि मैं तुझ को सौ छड़ियां मारू गा, तो आप को यह इर्घाद हुआ कि मौ मींकों की झाड़ू ले कर उस से बीवी को मारो, क्रमम सच्ची हो जाएगी।

्रिट्राज्य मा तूब्रद्रूच लियोमिल्-हिसाय (४६) इन्-न हाळा ल-रिज्कुना मा लह मिन् हाका मा तूब्रद्रूच लियोमिल्-हिसाय (४६) इन्-न हाळा ल-रिज्कुना मा लह मिन् हाकार हैं(४४) हाळाश्य इन्-न लिलाग्री-न ल-शर्-र स-आवश्(४४) जहन्न-सट्ट यस्त्रीनहाटफविश्सल्-मिहाद (४६) हाळाश्रक्तस्य्यूक्टू हमीमुंव-च ग्रस्साकश्(४७) हे व आसर मिन् शमिलहीं अख्याजश्(४=) हाळा फीजूस्-मुक्तहिसुम् म-अकुस्टला

व आसर मिन् शक्लिही अज्वाज (५=) हाजा المنازقات والمنازقان (علا) महेंबम्-बिहिम् ५ इन्नहुम् सृालुन्नार काल् बल् अन्तुम् ला महंबम्-बिकुम् अन्तुम् कद्दम्तुमूहु लनाॐफबिअ्सल्-करार (६०) कालू وفرائهم الوالكاره والوائل रव्यना मन् क़द्-द-म लना हाजा फ़ज़िद्हु अज्ञाबन् ज्ञिअ-फ़न् फ़िल्नार (६१) मालनाला नरारिजालन् कुन्नानश्रुद्दुहुम् وَيَلِينَا الْعِرْ رَلْوَلُار ۞ قُلْ مُونِوْ أَعَدُ मिनन्-अश्रार 🌶 (६२) अत्त-खज्नाहुम् सिह्रिस्यम् अम् जागत् अन्द्रुमुल्-अब्सार (६३) इन-न जालि-क ल-हक्कुन् तखासुमु अहिलन्नार (६४) مُعُونَ ٩ إِلَّ إِبِلِينَ لِيَكُلِّهِ وَكُانَ مِنَ الْكَفِينَ ٩ وَالْ कुल् इन्नमा अना मुख्जिस्व-व मामिन् इलाहिन् ال المنوعية خلقتني من الماعظة من طي كالماحمة इल्लल्लाहुल-बाह्रिदुल-क्रह्हार²(६५) रब्बुस्समा-वाति वर्ल्जाज व मा बैनहुमल-अजीजुल-गपकार

(६६) कृल् हु-व न-ब-उन् अख़ीम्॥(६७) अनुम्-अन्ह मुअ्रिजून (६८) मा का-न लिन्य मिन् अिल्मम्-विस्मत-इल-अअ्ना इज् यख्तिसम्नित् (६८) इ द्रयूहा स्लय्-य इल्ला अलमा अन्न नजीहम्-मुबीन (७०) इज् का-न त्वनुक लित्सला इकि हानी खालिकुम्-व-का-रम् मिन् तीन (७१) फ-इजा सब्बेतुह व न-फ़ख्तु फीहि मिर्ल्ही फ-कअ् लह् साजिदीन (७१) फ-स-ज-दन्त-मलाइकेतु कुल्लुहुम् अज्मब्द्ना (७३) इत्ता इब्ली-स्फ-इस्तवब-र व का-न मिनल्काफ़िरीन (७४) का-ल या इब्लीच्या मा स-न-अ-क अन् तस्त्रुच लिमा ख-तन्तु वि-य-रय-प्रेत्यत्ववर-त अम् कुन-त मिनल-बालीन (७५) का-ल अ-न खैहम्-मिन्दु-। खन्तुना मिन् नारिव-व ब-लक्तह मिन् तीन (७६) का-ल फ़ब्ल्ज् मिन्हा फ़-इन्त-क रजीमहाँ (७७) व इन्-न अले-क लब्धः नती इला यौमिद्दीन (७८) का-ल रब्बि फ़-अस्मिनी इला यौमि युव-असून (७६) का-ल फ़-इन्त-क मिनल-मुरुअरीन ५(६०) इला यौमित-बित्तत-मञ्जून् (६१)

(बीरतें) होंगी। (४२) ये वह बीजें हैं, जिन का हिसाब के दिन के लिए, तुस से बायदा किया जाता था (४३) यह हमारी रोजी है, जो कभी खत्म नहीं होगी। (४४) ये (नेमतें तो फ़रमां-बरदारों के लिए हैं) और सर-कन्नों के लिए बुरा ठिकाना है। (४१) (यानी) दोजल, जिस में वें दाखिल होंगे और वह बुरी आरामगाह है। (४६) यह खौलता हुआ गर्म पानी और पीप (है), अब उस के मजे चलें। (४७) और इसी तरह के और बहुत से (अबाब होंगे) (४६) यह एक फीज है, जो तुम्हारें साथ दाखिल होगी, इन को खुनी न हो, ये दोजल में जाने वाले है, (४६) कहेंगे,

है, जो तुम्हारे साथ दाखिल होगी, इन को खुबी न हो, ये दोजल में जाने वाले है, (४६) कहेंगे, बिल्क तुम ही को खुबी न हो, तुम ही तो यह (बला) हमारे सामने लाए हो, सो (यह) बुरा ठिकाना है। (६०) वे कहेंगे, ऐ परवरिदगार ! जो इस को हमारे सामने लाया है, उस को दोजल में दूना अजाब दे, (६१) और कहेंगे, क्या वजह है कि (यहां) हम उन शक्सों को नहीं देखते, जिन को बुरों में गिना करते थे। (६२) क्या हम ने उन से ठटठा किया है या (हमारी) आंखें उन (की

तरफ़) से फिर गयी हैं ? (६३) बेशक यह दोज खियों का झगड़ना ना बर-हक है। (६४) ¥
कह दो कि मैं तो सिर्फ़ हिदायत करने बाला हूं और खुदा-ए-यक्ता (और) गालिब के सिवा
कोई माबूद नहीं। (६४) जो आसमानों और जमीन और जो (मह्लूक) उन में है, सब का मालिक
है, गालिब (और) बहुशने वाला। (६६) कह दो कि यह एक बड़ी (हीलनाक चीज की) खबर
है। (६७) जिस को तुम ध्यान में नहीं लाते. (६=) मुझ को ऊपर की मज्लिस (बालों) का जब वे

सगहते थे, कुछ भी इत्म न या। (६१) मेरी तरफ तो यही वह्य की जाती है कि मैं खुल्लम-खुल्ला हिदायत करने वाला हूं। (७०) जब उम्हारे परवरदिगार ने फरिक्तों से कहा कि मैं मिट्टी से इंसान बनाने वाला हूं। (७१) जब उस को दुस्तत कर लूं और उस में अपनी रूह फूंक दूं तो उस के आमें सब्दे में पिर पड़ता। (७१) तो तमाम फरिक्तों ने सब्दा किया, (७३) मगर शैतान अकड़ बैठा और काफिरों में हो गया। (७४) (खुदा ने) फ़रमाया कि ऐ इस्लीस जिस शक्स को मैं ने अपने हाथों से बनाया, उस के आमे सब्दा करने से तुझे किस चीज ने मना किया। क्या तू घमंड में आ गया या उंचे दर्जे वालों में वा? (७४) बोला कि मैं इस से बेहतर हूं (कि) तू ने मुझ को आग से पैदा किया और इसे मिट्टी से बनाया। (७६) कहा, यहां से निकल जा, तू मदुँद है। (७७) और तुझ

पर क़ियामत के दिन तक मेरी लानत (पड़ती) रहेगी। (७८) कहने लगा कि मेरे परवरिदेशार मुझे उस दिन तक कि लोग उठाए आएं, मुहलत दे। (७६) कहा, तुझ को मुहलत दी जाती है। (८०) उस दिन तक, जिस का वक्त मुकरेर है। (८२) कहने लगा कि मुझे तेरी इच्चत की

कुरवान मजीद सूरतुपजु-मरि ३१ ७२८ व मा लि-य २३ का-ल फ़रिअ़्ज्जति-क ल-उग्वियन्तहुम् अज्-प्रअीन ∜(⊏२) इल्ला अज्ञाद-क मिन्-हुमुल-मुख्-लसीन (६३) का-ल फेल्ह्यकुर्श्वल्ह्क्-क अकूलॐ(६४) ल-अम्-ल-अम्-न जहन्त-म मिन-क व मिम्मन् तबि-अ़-क मिन्हुम् अज्-मओन (८५) कुल् मा अस्-अलुकुम् अलेहि मिन् अजिरव्-व मा अ-न मिनल्-मु-त-किलिकीन (८६) हु-ध इल्ला जिन्हल-लिल्आलमीन (६७) ल-तअ-लमुन-न न-ब-अह बअ-्द हीन≯(८८) يُ وَالْعَقَ أَقُولُ فَالْأَمْلُنَّ جَعِيمٌ مِنْكَ وَمِثْنَ بَعِكَ مِنْهُمُ أَجْمِعِينَ مُ آنَّتُكُمُّ وَعَلَيْهِ مِنَ أَجْدٍ وَمَا أَنَّا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا وَكُ ३६ सूरतुज्जु-मरि ५६ لِلْعَلَيْنِ ﴿ وَلَتَعَلَّنُ ثَبَاءً بِعَدَ حِيْنٍ فَ الزُورِيَّةُ وَفِي إِنْ اللهِ الرَّحْمُ إِنَا الرَّحِمُ الرَّحِمُ الرَّحِمُ الْمُعَالِيَّةُ الْأَنْ (मक्की) इस सूरः में अरबी के ४६६५ अक्षर, ११८४ जब्द, ७५ आयतें और ८ रुकू आहें। زِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْعَكِيْمِ إِنَّا الزَّلْنَا النَّكَ الْكِتْبَ فَاعْبُواللَّهُ عُنْلِصًا لَهُ الدِّيْنَ© أَكُوبِتِهِ الدِّيْنُ الْعَالِصُ * وَالَّذِيْنَ बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • تغذوامن مؤنة أولياء مانعبدائم إلزاية زبونا إلى الموذلي तन्जीलूल-किताबि मिनल्लाहिल-अजी-ويفكر بيناكم في معمر في يعتلفون إن التدلاي بي जिल-हकीम (१) इन्ना अन्जल्ना इलैकल-لُوُّ الْوَالْمَا اللَّهُ أَنْ يَكْتِيدُ وَلَنَّ الْأَصْطَفِيمِ مِتَا يَعْلَقُ مَا يَشَاءُ किता-ब बिल्हिन्क फ़अ्-बुदिल्ला-ह मुह्लिस्ल-الله الوليدرُ الْقَدُارُ حَلَقَ العُمُوتِ وَالْأَرْضَ بِالْعَنَّ لِكُورَاتُ लहुद्दीन (२) अला लिल्लाहिद-दीनुल-खालिसु । نَهُازُعُلِي النِّلُ وَمَعْمُوالنَّهُ مَن وَالْعَبُرُ فُلُّ يَجْرِي إِنَّكُمْ वल्लजीनत्त-ख-ज्र मिन्दूनिहीं औलिया-अश्चमा و العزيز العقار فكالمرض تفي واحدة م नअ-बुदुहुम् इल्ला लियुकरिब्ना इलल्लाहि जुल्फा। इन्तल्ला-ह यहकुमु बैनहुम् फ़ीमा हुम् फ़ीहि عَلَى فِي طَلَمْتِ مَلْثُ وَلِكُمْ لِللَّهُ مُلْكُولُهُ الْمُلْكُ لَالْمُأْ यस्तिलफ़्-न वैदन्नल्ला-ह ला यहदी मन् हु-व काजिबुन् कप्फ़ार (३) ली अरादल्लाह अंय्यत्तिख-ज व-ल-दल्लस्त्फा मिम्मा यख्लुकु मा यशाउँ । सुव्-हानहू े हुवल्लाहुल-बाहि-दुल-क्रह्हार (४) ख-ल-क्रस्समावाति वरुअर्-ज बिल्हुक्किंग्युकव्विक्र्ले-ल अलन्नहारि व युकव्विरुन्-नहा-र अनल्लील व सख्ख-रश्शम्-स वल्क-म-र/कुल्लु य्यन्री लि-अ-जलिम-मुसम्मन् 🖟 अला हुवल - अजीजुल - ग्रफ्फार (४) ख-ल नर्फ़्सिव्वाहिदतिन् सुम्-म ज-अ-ल मिन्हा जौजहा व अन्ज-ल लकुम् मिनल-अन्आमि समानि-य-त अज्वाजिन् । यख्लुकुकुम् फी बुतूनि उम्महातिकुम् खल्कम-मिम्बअ्दि खिल्कन् फी जुलुमातिन् सलासिन् आलिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् लहुल्मुल्कु अला इला-ह इल्ला हु-व&फ़-अन्ना तुस्रंफ़ून (६) इन् तक्फ़ुरू फ़-इन्नल्ला-ह ग्रनिय्युन् अन्कुर्म् व ला यर्जा लिथिबादिहिल कुफ़-र 🖰 व इन् तक्कुरू यर्ज्जहु लकुम् 🕨 व ला तजि़्रु वाजिरतुं व्विज्-र उख्रा⊅सुम्-म इला रब्विकुम् मर्जिअुकुम् फ़-युनब्बि-

कुन्तुम् तअ-्मल्-न । इन्नह

अलीमुम् - बिजातिस्सुद्गर

कसम! मैं उन सब को बहकाता रहूंगा। (=२) सिवा उन के, जो तेरे खालिस बन्दे हैं। (=३) कहा, सच (है) और मैं भी सच कहता हूं। (५४) कि मैं तुझ से और जो उन में से तेरी पैरवी करेंगे, सब से जहन्तम की भर दूंगा। (८५) (ऐ पैग्रम्बर!) कह दो कि मैं तुम से इस का बदला नहीं मांगता और न मैं बनावट करने वालों में हूं। (८६) यह (क़ुरआन) तो दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (५७) और तुम को इस का हाल एक ववत के बाद मालूम हो जाएगा। (६५)-

३६ सूरः ज़मर ५६

सर: जमर मक्की है। इस में पचहत्तर आयतें और आठ रुक्थ हैं। शरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिक्मत वाले की तरफ़ से है। (१) (ऐ पैगुम्बर!) हम ने यह किताब तुम्हारी तरफ़ सच्चाई के साथ नाजिल की है, तो खुदा की इबादस करो (यानी) उस की इबादत को (शिर्क से) खालिस कर के। (२) देखो खालिस इबादत खदा ही के लिए है और जिन लोगों ने उस के सिवा और दोस्त बनाये हैं 🌠 वे कहते हैं कि) हम इन को इस लिए पूजते हैं कि हम को खुदा का मुकर्रब बना दें, तो जिन बातों में ये इहितलाफ़ करते हैं, खदा उन में इन का फैसला कर देगा। बेशक खदा उस शहस को, जो झठा, ना-श्वका है, हिदायत नहीं देता। (३) अगर खुदा किसी को अपना बेटा वनाना चाहता, तो अपनी मरूलूक में से जिस को वाहता, चुन लेता । वह पाक है, वही तो खुदा अकेला (और) ग़ालिब है । (४) उसी ने आसमानों और जमीन को तद्बीर के साथ पैदा किया है (और) वही रात को दिन पर लपेटता और दिन को रात पर लपेटता है और उसी ने सूरज और चांद को बस में कर रखा है। सब एक मुकरेर बक्त तक चलते रहेंगे। देखो वही ग़ालिब (और) बस्शने वाला है। (४) उसी ने तुन को एक शस्स से पैदा किया, फिर उस से उस का जोड़ा बनाया और उसी ने तुम्हारे लिए चारपायों में से आठ जोड़े बनाए। वहीं तुम को तुम्हारी माओं के पेट में (पहले) एक तरह, फिर दूसरी तरह तीन अंधेरों में बनाता है । यहीं खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, उसी की बादंशाही है । उस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां फिर जाते हो ? (६) अगर ना-मुकी करोगे, तो खुदा तुम से बे-परवा है और वह अपने बन्दों के लिए ना-बुकी नहीं पसन्द करता।' और अगर शुक्र करोगे, तो वह इस को तुम्हारे विए पसन्द करेगा और कोई उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठाएगा, फिर तुम को अपने परवर-दिगार की तरफ़ लौटना है। फिर जो कुछ तुम करते रहे, वह तुम को बताएगा, वह तो दिलों की

१. यानी इस बात को पसंद नहीं करता कि उस के बन्दे हो कर उस की ना-गुकी करो।

اسعة إِنَّا أَوْقَ الصِّرُونَ أَجُرُهُمْ بِغَيْرِجِكِ 9 قُلْ إِنَّ أَمِرْتُ

فُلْ إِنَّ أَيْهَاكُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَنَّ الْ يَوْمِ عَوْلَيْمِ @ قَلِ لِقَدَاءَ

عيرواانف مم واهليه ويومالقيمتر ألادلك فوالف رَهُمْ مِنْ فَوَقِهِمْ ظُلُلٌ مِنَ النَّالِ وَمِنْ تَعْتِهِمْ ظَلَّلٌ ۚ ذَٰ إِلَٰكَ يُعْرَفُ اللَّهُ

عُنْلِصًا لَهُ وِيْنِي فَ مَاعُبُدُ وَامَا شِفْتُمُ مِنْ دُونِهِ قُلُ إِنَّ الْخِيرِيِّ لَلْهُ فَي

व इजा मस्सल-इन्सा-न जुर्हन् दआ रब्बह् मुनीबन् इलैहि सुम्-म इजा खब्द-लह निअ-स-तम्-मिन्हु निस-य मा का-न यद्श्रू इलैहि मिन् कब्लु व ज-अ-ल लिल्लाहि अन्दादल-लियुज़िल्-ल अन् सबीलिही ^५कुल् तमत्तअ्-विकुषिर-क कलीलन्⁷हन्त-क _{मिन} अस्हाबिन्नार (६) अम्मन् हु-व कानितुन् आनाअल्लेलि साजिदव्-व कडिमंटयह्य रुल-आस्ति-र-त व यर्जू रह-म-त रिब्बही कुल् हल् यस्तविल्लजी-न यअ्-लमू-न वल्लजी-न लायअ्-लमू-न इन्नमा य-त-जनकरु उलुल्अल्बाब 🤻 (१)कुल् فِلْلِا ۚ إِنَّكَ مِنَ أَصْلِ النَّالِهِ أَمِّنْ فُوقَالِنَّ أَنَّا وَالَّذِ या अबादिल्लजी-न आमनुत्तक् रव्वकुम् लिल्लजी-

जुल्लाहि वासि-अतुन् र्वन्नमा युवपृक्षस्साबिरू-न अज्-रहुम् बिग़ैरि हिसाब (१०) उमिर्तु अन् अअ्-बुदल्ला-ह मुख्लिसल्लहुद्दीन म (११) व उमिर्तु लि-अन् अकू-न अव्वलल-

न अह्सनू फ़ी हाजिहिद्दुन्या ह-स-नतुन् व अर-

मुस्लिमीन (१२) क़ुल् इन्नी अखाफ़ु इन् असेतु रब्बी अजा-ब यौमिन् अजीम (१३) कुलिल्ला-ह अअ-्बुदु मुस्लिसल्लहू दीनी ⊭(१४)

फ़अ्-बुदूमा शिअ्तुम् मिन् दूनिही ^bकुल् इन्नल-खासिरीनल-लजी-न[े] खसिरू अन्<u>फ</u>़सहम् व अह्लीहिम् यौमल्-क्रियामित्रि अला ज्ञालि-क हुवल-खुस्रानुल-मुबीन (१५) मिन् फ़ौक़िहिम् ज़ु-ल-लुम-मिनन्नारि व मिन् तृह्तिहिम् ज़ु-ल-लुन् जालि-क युखविब-फ़ुल्लाहु बिही अिबादहू^b याअिबादि फ़त्तकून (१६) वल्लजीनज्-त-नबुत्तागू-त अंय्यअ्-बुदूहा व अनाव् इलल्लाहि लहुमुल्बुश्रा[©]फ़बश्शिर् अ़िवाद ५(१७) अल्लजी-न यस्तमिअनूनल् - क्रौ - ल फ़यत्तबिअ़् - न अह् - स - नहू 🖢 उलाइकल्लाजी - न हदाहुमुल्लाहु व उलाइ-क हुम् उलुल्अल्बाब (१८) अ-फ़-मन् हक्-क़ अलैहि कलिमतुल् अज़ाबि । अ-फ़ अन्-त तुन्किजु मन् फ़िन्नार ७(१६)

श्चिम वातं तक जानता है। (७) और जब इन्सान को तक्सीक पहुंचती है, तो अपने परखरिसार को पुकारता हैं (और) उस की तरफ़ दिस से रुज़ुअ करता हैं। फिर जब वह उस को अपनी तरफ़ से कोई नेमत देता है, तो जिप काम के लिए पहले उस को पुकारता है, उसे भूल जाता है और खुदा का धारीक बनाने लगता है, तोकि (ऐ काफ़िर नेमत देता है, तोकि (लोगों को) उस के रास्ते से गुमराह करे। कह दो कि (ऐ काफ़िर नेमत) अपनी ना-मुफ़ी से थोड़ा-सा फ़ायदा उठा ले, फिर तो तू दोड़िख्यों में होगा। (८) (अला मुफ़िरक अच्छा है) या वह जो रात के वक्तों में जमीन पर पेशानी रख़ कर और खड़े हो कर इबादत करता और आखिरत से डरता और अपने परवरियार की रहमत की उम्मीद रखता है। कहो, मला जो लोग इस्म रखते हैं और जो नहीं रखते, दोनों बराबर हो सकते हैं. (और) नसीहत तो वही पकड़ते हैं, जो अक्लमंद हैं। (१) ¥

कह दो कि ऐ मेरे बन्दो ! जो ईमान लाए हो, अपने परवरिदागर से डरो, जिन्हों ने इस दुनिया में नेकी की, उन के लिए भलाई है और खुदा की जमीन कुबादा है, जो सब करने वाले हैं, उन को बे-मुमार सवाव मिलेगा। (१०) कह दो कि मुझ से इर्बाद हुआ है कि खुदा की इवादत को खालिस कर के उस की बन्दगी करूं। (११) और यह भी इर्बाद हुआ है कि में सब से अब्बल मुसलमान बनूं। (१२) कह दो कि अगर मैं अपने परवरिदगार का हुकम न मानूं तो मुझे बड़े दिन के अबाब से डर लगता है। (१३) कह दो कि मैं अपने परवरिदगार का हुकम न मानूं तो मुझे बड़े दिन के अबाब से डर लगता है। (१३) कह दो कि मैं अपने दीन को (शिक से) खालिस कर के उस की इबादत करता हूं। (१४) तो तुम उस के सिवा, जिस की चाहो, पूजा करो। कह दो कि नुक्सान उठाने वाले वही लोग हैं, जिन्हों ने कियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को नुक्सान में डाला। देखो यही खुला नुक्सान है। (१५) उन के ऊपर तो आग के सायबान होंगे और नीचे (उसके) फर्ज होंगे। यह वह (अजाब) है, जिस से खुदा अपने बन्दों को डराता है, तो ऐ मेरे बन्दो ! मुझ में डरते रहो। (१६) और जो इस से बचा कि बुतों को पूजे और खुदा की तरफ रुजूअ किया, उन के लिए खुमखबरी है, तो मेरे बंदों को खुमखबरी सुना दो, (१७) जो बात को सुनते और अच्छी बातों की पैरवी करते हैं। यही वे लोग हैं जिन को खुदा ने हिदायत दी और यही अक्ल वाले हैं। (१६) भला जिस शब्द पर अजाब का हुकम हो चुका, तो क्या तुम (ऐसे) दोजखी को मुख्तभी

[ै] यानी जिन बातों के करने का उन को हुक्म दिया गया, वे करते हैं और जिन से मना किया गया है, वह नहीं करते। ये दोनों अच्छी बातें हैं।

क्रुआन मजीद सूरतुज्जु-मरि ३६ ७३२ व मा लि-य २३

लाकिनिल-लजीनसको रब्बहुम् लहुम् गु-रफ़ुम्-मिन् फ़ौकिहा गु-रफ़ुम्-मब्निय्यतुन्।/तज्से मिन् तिह्तहल-अन्हारु वअ-दल्लाहि ना युह्लिफुल्लाहुल-मीआद (२०) अ-लम् त-र अन्तरला-ह अन्त्र-ल मिनस्समाइ मा-अनु फ स-ल-कहू यनाबी-अ फिल्अज़ि सुम्-म युख्रिजु बिही जर-अम्-मुख्तलिफन् अल्वानुह सुम्-म यहीजु फ्र-तराहु मुस्फर्रन् सुम-म

عُنَالِنَةُ لَا يُعْلِفُ اللهُ لِيهَادُ ﴿ لَا يَعَادُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلَا مُولَا مِنَ السَّمَا وَلَكُ

للكانيكاريم في الأرض تويخرج و زرعًا فيتلِقًا الوالة فويونيج

زَّيْهُ مُضْفَرُّا أَثُو يَغِيمُكُ مُحَالًا اللهِ فَاللَّهُ لَهُ كَا وَكُولُولِي

أِرْأِيالِ ١ أَفَكُنْ ثُرُحُ لِلْمُصَارِةُ لِلْإِسْلَامِ فَكُوعَلَى نُورِقِنْ ثَرَيَّةٍ وَيُنِلُ لِلْقُوسِ وَقُلُولُهُ مُونِ ذِكْرِ اللَّهِ أُولِكَ فِي صَلَّى عُمِينٍ ٩

عُون رَيْمُ تُوتَلِينَ جُودُمُ وَقُلُونِهُمْ الْ وَأَرِاللَّهِ ذَالْهُ مُلكَ

بتعنى وخوا سورا لفكناب يوم العيدة وقيل الظلمان فدقتا كالمته

هَالْمُ الَّذِن مِن مِنْ مِنْ اللَّهِ مَا أَكُمْ أُمُ الْمُؤْلُفِينَا فِي عَيْفُ لَا

السريش كتبالتشا بالمثاني تقشع ومنه جلودالنان

यज्-अजुह हुतामन्⁵इन्-न फी जालि-क लिजकरा क्रिकेट के क्रिकेट के किर् लिउलिल-अल्बाब ¥(२१) अ-फ़ मन् श-र-हल्लाहु सद्-रहू लिल्इस्लामि फ़ हु-व अला

नूरिम्-मिर्रव्बिही फवैलुल-लिल्कासियति कुलूबुहुम् मिन् जिनिरल्लाहि ध्वलाइ-क फ्री जलालिम्-मुबीन (२२) अल्लाहु नज्ज-ल अहु-स-नल-हदीसि

किताबम्-मु-त-शाबिहम्-मसानि-यर्गत्वशिक् मिन्ह जुलूदुल्लजी-न यख्शौ-न रब्बहुम्8सुम्-म तलीनु

जुलूदुहुम् व कुलूबुहुम् इला जिक्तिरत्लाहि^धजालि-क हुदल्लाहि यह्दी बिही मंय्यशाउ४व मंय्युज्लि-लिल्लाहु फ़मा लहू मिन् हाद (२३) अ-फ़

मय्यत्तकी विविष्हिही स्-अल्-अजावि यौमल्-

कियामति⊅व की-ल लिङ्झालिमी-न जूकू मा कुन्तुम् तिक्सबून (२४) कःज्ज-बल्-लजी-न मिन् कव्लिहिम् फ़-अताहुमुल-अजाबु मिन् हैसु ला यश्श्रुरून (२४)

अजा-क़-हुमुल्लाहुल-खिज्-य फ़िल-ह्यातिद्दुन्या^{प्}व ल-अ्जाबुल्-आखिरति अक्बर्^{क्क}ली कान् यअ, लमूत (२६) व ल-क़द् ज़-रब्ना लिन्नासि फ़ी हाजल्-क़ुर्आनि मिन् कुल्लि म-सलिल्-ल-अल्लहुम् य-त-जनकरून $^{\mathcal{C}}(२७)$ कुर्आनन् अ-रिबय्यन् ग्रै-र जी अव-

जिल्-ल-अल्लहुम् यत्तकून (२८) ज-र-बल्लाहु म-स-लर्-रजुलन् फ़ीहि शु-रकाउ मु-तशाकिसू-न, व रजुलन् स-ल-मल्-लिरजुलिन् ∮हल् यस्तवियानि म-स-लब् ७ अल्हम्दु लिल्लाहिध्बल् अक्सरुहुम् ला यअ्-लमून (२६) इन्त-क मथ्यितु व्-व इन्नहुम् मथ्यितू-न ′(३०) सुम्-म इन्नकुम् यौमल्कियामति अिन्-द रब्बिकुम् तस्तसिमून≯(३१)

★ र र/१६ आ १२ % व. लाजिम ★ र ३/१७ आ १०

हे सकोगे ? (१६) लेकिन जो लोग अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए ऊंचे-ऊंचे महल हैं, क के अन्दर कोठे बने हुए हैं (और) उन के नीचे महरें बह रही हैं। (यह) ख़दा का वायदा है। अया कामदे के खिलाफ़ नहीं करता। (२०) क्या तुम ने नहीं देखा कि ख़ुदा आसमान से पीनी माधिल करता, फिर उस को जमीन में चश्मे बना कर जारी करता, फिर उस से खेती उगाता है. जिस के तरह-तरह के रंग होते हैं, फिर वह खुश्क हो जाती है, तो तम उस को देखते हो (कि) पीली (हो गयी है) फिर उसे चूरा-चूरा कर देता है। बेशक इस में अबल वालों के लिए नंसीहत

\$1 (38)* भला जिस शस्स का सीना खदा ने इस्लाम के लिए खोल दिया हो और वह अपने परवरदिगार की तरफ से रोशनी पर हो, (तो क्या वह सस्त-दिल काफिर की तरह हो सकता है?) पस उन पर अफसोस है, जिनके दिल खदा की याद से सख्त हो रहे हैं और यही लोग खली गुमराही में हैं। (२२) बदा ने निहायत अच्छी बातें नाजिल फ़रमायी हैं (यानी) किताब (जिस की आयतें आपस में) मिलती-जुलती (हैं) और दोहरायी जाती (हैं,) जो लोग अपने परवरिदगार से डरते हैं, उन के बदन के (उस से) रौंगटे खडे हो जाते हैं, फिर उन के बदन और नर्स (हो कर) खुदा की याद की तरफ़ (मृतवज्जह) हो जाते हैं। यही खुदा की हिदायत है, वह इस से जिस को चाहता है, हिदायत देता है और जिस को खुदा गुमराह करे, उस को कोई हिदायत देने वाला नहीं। (२३) भला जो आदमी कियामत के दिन अपने मंह से बूरे अजाब को रोकता हो, (क्या वह वैसा हो सकता है, जो बैन में हो) और जालिमों से कहा जाएगा कि जो कुछ तम करते रहे थे, उस के मजे चखो। (२४) जो लोग इन से पहले थे. उन्हों ने भी झठलाया था. तो उन पर अजाब ऐसी जगह से आ गया कि उन को खबर ही न थी। (२४) फिर उन को खदा ने दुनिया की जिंदगी में रुसवाई का मजा चला दिया और आखिरत का अजाब तो बहत बड़ा है अकाश ये समझ रखते (२६) और हम ने लोगों के (समझाने के लिए) इस करआन में हर तरह की मिसालें बयान की हैं, ताकि वे नसीहत पकड़ें। (२७) यह करआन अरबी (है), जिस में कोई ऐब (और इंस्तिलाफ़) नहीं, ताकि वे डर मानें। (२६) खुदा एक मिसाल बयान करता है कि एक शस्स है, जिस में कई (आदमी) शरीक हैं, (अलग-अलग मिजाज) और बूरी आदतों वाले और एक आदमी खास एक शास्स का (गलाम है।) भला दोनों की हालत बराबर है? (नहीं) अल्हम्दुलिल्लाह ! बल्कि यह अक्सर लोग नहीं जानते। (२६) (ऐ पैगुम्बर!) तम भी मर जाओगे और ये भी मर जाएंगे। (३०) फिर तम सब कियामत के दिन अपने परवरदिगार के सामने झगडोगे. और झगडे का फैसला कर दिया जाएगा । (३१) 🖈

१. काफ़िर इस बात की तमन्ता में वे और इन्तिबार कर रहे वे कि हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम की जिदगी खत्म हो जाए। अल्लाह तआला ने हजरत सल्ल० से फ़रमाया कि हमेशा की जिदगी तुम्हारे लिए भी नहीं है और इन लोगों के लिए भी नहीं है, मौत तुम को भी आएगी और इन को भी क़बस्तान में ले जाएगी, फिर उन का तुम्हारी मौत की तमन्ना और इंग्लिखार करना सिर्फ हिमाकत और नादानी की बात है। रिवायत है कि जब हजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम का इन्तिकास हआ, तो हजरत उमर को यकीन न हुआ, तो उन्हों ने कहा कि जो कोई कहेगा कि आप बक्रात पा गये हैं, उस का सर तलबार से (जो नंगी हाथ में लिए हुए थे) उड़ा दूंगा। हजरत अबूबक रिज ने यह सुना तो हजरत उसर रिज से कहा कि तसवार को स्थान में कीजिए और मिंबर पर चढ़ कर यह आयत पढ़ी, तब सब को यक्तीन हुआ कि आप इन्तिकाल फ़रमा गये।

चौबीसवां पारः फ़ मन अउलमु सूरतुज्जु-मरि श्रायात ३२ से ७५

फ-मन् अफ़्लम् मिम्मन् क-ज-व अलल्लाहि व कञ्ज-व बिस्सिद्कि इज् जा-अहं अले-स फ़ी जहनन-म मस्-वन्-निल्काफ़िरीन (३२) वल्लजी जा-अ बिस्सिट्कि व सद-द-क बिह्य जलाइ-क हुमुत्मुत्तकून (३३) लहुम् मा यशाऊ-न अन्-द रब्बिहिम् जालि-क जजाउल्-मुह-सिनीन 🕏 (३४) लियुकपिफ़रल्लाहु पिज-पहुम् अज्-रहुम् बिअह्सनिल्लाजी कानू हुँ وَمُونَكُنُكُ عَلِي الْمُودُونَ وَالْمُودُونَ وَالْمُودُونَ الْمُودُونَ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّالَّ اللَّالِيلُولُلَّا اللَّالِيلُولُلَّ اللَّا اللَّلّ यअ-मलून (३५) अलैसल्लाहु बिकाफ़िन् अब्दह्र व युखव्विफू-न-क बिल्लजी-न मिन् दूनिही व मंय्युज़्लिलिल्लाहु फ़मा लहू मिन् हाद्&(३६) व मंय्यह्दिल्लाहु फ़मा लहू मिम्मुज़िल्लिन् अर्ल-सल्लाहु बिअजीजिन् जिन्तिकाम (३७) ल-इन् स-अल्तंहुम् मन् ख-ल-क़स्समावाति वल्-**बर्-ज़** ल-यकूलुन्नल्लाहु में कुल् अ-फ़-रऐतुम् मा तद्ब्र्-न मिन् दूनिल्लाहि इन् अरादनियल्लाह विज्रुरित् हल् हुन्-न काशिफातु ज़्रीरही औ अरादनी बिरह्मतिन् हल् हुन्-न मुम्सिकातु

अन्हुम् अस्-व-अल्लंजी अमिल् व رُهُ النِّسَ فِي مَهُلُمُ مِنْوَى لِلْكَغِيْنَ ﴿ وَالَّذِي مُ بِالشِّدُةِ وَصُدَّقَ بِهُ أُولَيْكَ هُوُ النَّكُونَ ﴿ لَهُمْ لْهُ عَنْهُمُ إِلَى اللَّهِ يُ عَيدُوا وَيَعْفِي لَمُ الْجُرَفُ نَى كَانُوايعُمَلُونَ ﴿ اللَّهِ كَالَّهُ مِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُعْتِوْفُونَكَ لَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضَلِلِ اللهُ فَمَالَةَ مِنْ عَادِهُ وَ نْ تَفْدِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ مُنْ مِنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِرْمُونِ وَعَالَيْكُ إِلَّا ا بِنْ سَأَلْنَهُ مُ فَنَ خَلَقَ لَتَكُورِتِ وَالْأَرْضَ لِيَكُولُنَ اللَّهُ وَيُ تُمْ مَا لَكُ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ إِنْ أَرَادُ فِي اللَّهِ إِنْ هِ قُلْ مَنْ مِي اللهُ عَلَيْهِ يَتُوكُلُ الْمُعُوكِونَ ﴿ قُلْ إِنْهِ عَمَاكُ يُغْزِيُونَ يُعِلُّ عَلَيْهِ عَمَاكُ مُعِينُهُ ۗ وَأَلْأَذُكُمُ أَلَّا عَلَكَ الْكِتْبُ لِلدَّاسِ بِالْتَيْ كُنِّنِ الْمُتَكَّانِ فَلِنَفْسِهِ * وُمَنْ रहमतिही कुल् हस्बियल्लाहु अलेहि य-त-वनक-

लु**ल्-मु**-त-विकल्न (३८) कुल् याक्रौमिअ्-मल् अला मकानतिकुम् इन्नी आमिलुन् फ़सी-फ़ तब-लमून[।](३६) मंय्यअ्तीहि अजाबुंय्यख्-जीहि व यहिल्लु अलेहि अजा-**बुम्-मुक्तीम** (४०) इन्ना अन्जल्ना अलैकल्-िकता-व लिन्नासि बिल्हिक्किटफ-मनिह-तदा फ़लिनफ़्सिही दैव मन् ज़ल्-ल फ़-इन्नमा यज़िल्लु अलहा दैव मा अन्-त अलहिम् विवकील 🖈 (४१) अल्लाहु य-त-वक्कल्-अन्फु-स ही-न मौतिहा बल्लती लम् तमृत् फ़ी मनामिहा^८फ़-युम्सिकुल्लती क़ज़ा अलैहल्मौ-त व युसिलुल्-उख्रा इला अ-जलिम्-जालि-क लआयातिल्-लिक्रीमिय्य-त-फ़क्करून

तो उस से बढ़ कर जालिम कौन, जो खुदा पर झूठ बोले और सच्ची बात, जब उस के पास पहुंच जाए तो उसे भुठलाए ? क्या जहन्नम में काफ़िरों का ठिकाना नहीं है ? (३२) और जो शस्स सच्ची बात ले कर आया और जिस ने उस की तस्दीक़ की, वही लोग मुत्तक़ी हैं। (३३) वे जो

बाहेंगे, उन के लिए उन के परवरिंदगार के पास (मौजूद है) मुह्सिनों का यही बदला है, (३४) ताकि खदा उन से बुराइयों को जो उन्हों ने कीं, दूर कर दे और नेक कामों का जो वे करते रहे. उन को बदला दे। (३५) क्या खुदा अपने बन्दे को काफ़ी नहीं? और यह तुम को उन लोगों से, जो इस के सिवा हैं, (यानी ग़ैर-ख़दा से) डराते हैं और जिस की ख़ुदा गुमराह कंरे, उसे कोई हिदायत देने वाला नहीं। (३६) और जिस को खदा हिदायत दे. उस को कोई गुमराह करने वाला नहीं। क्या खदा ग़ालिब (और) बदला लेने वाला नहीं है? (३७) और अगर तुम उन से पृष्ठों कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया, तो कह दें कि खदा ने । कही कि भला देखो तो जिनको तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, अगर खुदा मुझ को कोई तक्लीफ़ पहुंचानी चाहे, तो क्या वे उस तक्लीफ़ को दूर कर सकते हैं या अगर मुझ पर मेहरबानी करना चाहे, तो वे उसकी मेहरबानी को रोक सकते हैं ? कह दो कि मुझे खदा ही काफ़ी है, भरोसा रखने वाले उसी पर भरोसा रखते हैं। (३६) कह दों कि ऐ क़ौम ! तुम अपनी जगह अमल किए जाओ, मैं (अपनी जगह) अमल किए जाता हं। बहुत जल्द तुम को मालुम हो जाएगा, (३१) कि किस पर अजाब आता है जो उसे रुसवा करेगा और किस पर हमेशा का अजाब नाजिल होता है ? (४०) हम ने तुम पर किताब लोगों (की हिदायत) के लिए सञ्चाई के साथ नाजिल की है, तो जो शहस हिदायत पाता है, तो अपने (भले के) लिए और जो गुमराहहोता है तो गुमराही से अपना ही नुक्सान करता है और (ऐ पैगम्बर !) तुम उन के

जिम्मेदार नहीं हो। (४१) 🖈 खुदा लोगों के मरने के वक्त उन की रूहें कब्दा कर लेता है और जो मरे नहीं (उन की रूहें)

सोते में (क़ब्ज कर लेता है) फिर जिन पर मौत का हुक्म कर चुकता है, उन को रोक रखता है और भाकी रूहों को एक मुक़रर बक्त तक के लिए छोड़ दैता है। जो लोग सोच-दिचार करते हैं, उन के

सरः जुमर ३६

अभिन्त-ख-जुमिन् दूनिल्लाहि शुफ-आ-अ^bकुल् अ-बलौ कानूला यम्लिकू-न ग्रीअंव-ब ला यभ्-किल्न (४३) कुल् लिल्लाहिश्यकाअनु जमीअन् लह मुल्कुस्समावाति वरुअन्नि मुम्-म इलैहि तुर्जञ्जून (४४) व इजा अुकिरल्लाहु वह्-दहुश्-म-अज्जत् कुलूबुल्लजी-न ला युअ्मिन्-न बिल्-आखिरति ८ व इजा जुकि-रल्लजी-न

यस्तिब्शरून (४५) जुलिल्लाहुम्-म फ़ातिरस्-वरअजि आलिमल्-ग़ैबि वश्शहादति तहकुमु वै-न अिबादि-क फ़ीमा कान यस्त्रतलिफ़न (88) लिल्लञी-न ज्ञ-लमू मा फ़िल्अज्ञि जमीअंव्-व मिस्-लह म-अह लफ़्तदौ बिही मिन् सूइल्-अजाबि यौमल्कियामति़्र⊌व बदा लहुम् लाहि मा लम् यकूनू यह-तसिबून (४७) लहुम् सय्यिआतु मा मा कानू बिही यस्तह्जिऊन (४८) मस्सल्-इन्सा-न जुरुन् दआना / सुम्-म

الْ لَايْتِ لِقَوْمِ نِتَقَلِّلُونَ ﴿ اَمِ الْخَنْلُوامِنْ دُونِ

इजा खव्वल्नाहु निअ्-म-तुम्-मिन्ना अका-ल इन्नमा ऊतीतुहू अला अिलिमन् अबल् हि-य अक्स-रहुम् ला यअ्-लमून क़ब्लिहिम् फ़मा अग्ना (xo) सय्यिआतू असाबहुम् क-सब् 🖢 वल्लजी-न संध्यिआतु हम बिम्अ-जिजीन यअ - लमू अन्नल्ला-ह यब्सुतुरिज्-क लिमं**य्यशा**ंउ यक्दिर 🕨 इन्-न लआयातिल् - लिक्षौमिय्युअ्मिनून 🖈 (ig Variational social actions against the 4 hours action action as

सरः जमर ३६ तर्ज मा फ मन अझ्लम २४ ७३७

लिए इस में निशानियां हैं। (४२) क्या उन्हों ने खुदा के सिवा और सिफ़ारिशी बना लिए हैं। कही

कि चाहे वे किसी चीज का भी ऑस्तियार न रखते हों और न (कुछ) समझते ही हों? (४३) कद्र दो कि सिफ़ारिश तो सब खदा ही के अस्तियार में है। उसी के लिए आसमानों और जमीन की

बादशाही है, फिर तूम उसी की तरफ़ लौट कर जाओगे। (४४) और जब तहा जिक्र किया जाता है. तो जो लोग आखिरत पर ईमान नहीं रखते, उन के दिल भींच उठते हैं और जब इस के सिवा

औरों का जिक्र किया जाता है, तो खश हो जाते हैं। (४५) कहो कि ऐ खदा! (ऐ) आसमानों और जमीन के पैदा करने वाले (और) छिपे और खले के जानने वाले ! तू ही अपने हर बन्दों में इन बातों का, जिन में वे इंख्तिलाफ़ करते रहे हैं. फ़ैसला करेगा। (४६) और अगर जालिमों के

पास वह सब (माल व मताअ) हो जो जमीन में है और उस के साथ उसी क़दर और हो तो क़ियामत के दिन बूरे अजाब (से मुख्लसी) पानी के बदले में दे दें और उन पर खदा की तरफ़ से वह बात

जाहिर हो जाएगी. जिस का उन को स्वाल भी न था। (४७) और उन के आमाल की बुराइयां उन पर जाहिर हो जाएगी और जिस (अजाब) की वे हंसी उड़ाते थे, वह उन को आ घेरेगा। (४८) जब इंसान को तक्लीफ़ पहुंचती है, तो हमें पुकारने लगता है, फिर जब हम उस को अपनी तरफ़ से

नेमत बरुशते हैं, तो कहता है कि यह तो मुझे (मेरें) इल्म (व सूझ-बूझ) की वजह से मिली है। (नहीं,) बल्कि वह आजमाइश है, मगर उन में से अक्सर नहीं जानते। (४१) जो लोग इन मे ^{पहले} थे, वे भी यही कहा करते थे, जो कुछ वे किया करते थे, उन के कुछ काम भी न आया। (५०)

उन पर उन के आमाल के बबाल पड़ गये और जो लोग उन में से जुल्म करते रहे हैं, उन पर उन के ^{अम}ों के नवाल बहुत जल्द पड़ेंगे और वे (खुदा को) आजिज नहीं कर सकते। (५१) क्या उन को

मालूम नहीं कि खुदा ही, जिस के लिए रोजी को फैलादेता है और (जिस के लिए चाहता है) तंग

^{कर दे}ता है । जो ईमान लाते हैं, उन के लिए इस में (बहुत-सी) निशानियां हैं । (४२) 🖈 #EV/ ⊁ह. ४/२ आ ११

प्रवास मजीव

प्रापुण्य-गिर ३६

प्रापुण्य-गिर ३६

प्रापुण्य-गिर ३६

कुल् या अवादि-यत्लकी-न अस्-रफ् अला अन्कृतिहिम् ला तक्-नत् मिर्म्मित्ल्लाहि इला

इल्ल्ला-ह यरिफरण्य-प्रपुण्य-गिर्म्सित्रिम् अस्-प्रमुण्य-प्रपुण्य-गिर्म्सित्रिम् ला तुन्तस्न व अनिव् इला

राज्यकुम् व अस्लिम् लह् मिन् किल अंध्ययति-यकुमुल्-अञाबु पुम्-म ला तुन्तस्न (४४) वत्तवित्र् अह्-स-न मा उन्जि-न इलैकुम् मिर्मित्रिक्तुम् मिन् किल अंध्ययति
(४४) वत्तवित्र् अह्-स-न मा उन्जि-न इलैकुम् मिर्मित्रिक्तुम् मिन् किल अंध्ययति
यकुमुल्-अञाबु वग-त-त्व-व अन्तुम् ला तश्युक्ति

मा फरंत्तु की जिम्बल्लाहि व इन् कुन्तु ल-भिनस्-साबिरीन ^{प्र} (४६) औं तकून्त ली अन्नल्ला-ह हवानी लकुन्तु मिनल्-मुत्तकीन ^{प्र}(४७)
औं तकून्त ही-न तरल्अला-ब लो अन्-न ली करं-तन् क-अकून मिनल्-मुह्सनीन (४०)

अलल्लाह वुजुहुहुम् भुम्-वद-दुन् श्रम-वस फा

जहल-म मस्वल्-लिल्मु-त-किब्बरीन (६०) व युनिष्जिल्लाहुल्-जर्जीनत्तको बि-मफ़ाजित-हिम्'ला यमस्सुहुमुस्सूँउ व ला हुम् यह-जन्न (६१) अल्लाहु खालिकु कुल्लि
श्रेद्द व-व दुन्व अला कुल्लि श्रेद्द व्यक्तील (६२) लहू मकालीदुस् समावाति वर्ल्जिक श्रेदल्लाने न क-फ़्ल बिआयातिल्लाहि उलाइ-क हुमुल्खासिक्न ¥ (६३) कुल् अ-फ़-गैरल्लाहि तअ़्मुक्ली अअ् - बुदु अय्युहल्जाहिल्न (६४) व ल-कद् ऊहि-य इल-क व इलल्लजी-न मिन्
किल्ल-क ८ लद्द अश्रक्-त ल - यह्ब-तन्-न अ-मलु-क व ल-तक्तन् न न
मिनल्खासिरीन (६४) बलिल्ला-ह फ़ब्र-बुद् व कुम्-मिनश्शाकिरीन (६६)

कह दो कि ऐ नादानो ! तुम मुझ से यह कहते हो मैं ग्रैर-खुदा की पूजा करने लगु। (६४) **और (ऐ मुहम्मद!) तुम्हारी तरफ़ और उन (पैग़म्बरों)** की तरफ़, जो तुम से पहले हो चुके है. यही वहाभेजी गयी है कि अगर तुम ने शिर्ककिया, तो तुम्हारे अमल वर्बाद हो जाएंगे और तुम नुत्रसान उठाने वालों में हो जाओगे, (६५) बल्कि खुदा ही की इबादन करों और शुक्रगुजारों में

आसमानों और जमीन की कुंजियां हैं और जिन्हों ने खुदा की आयतों से कुफ, किया, वहीं नृबसान

उठाने वाले हैं। (६३) 🖈

व मा क-द - रुल्ला-ह हुक् - क क्रद्रिही है वल्अर्जु जमीअन् कब्जन्हू योमल्कियामति वस्समावातु मित्वय्यातुम् - जियमीतिही म् मुक्हानहू व लआला अम्मा युष्टरकृत (६७) व तुफि-ख फिस्स्टि फ-स्जि-क मन् फिस् समावाति व मन् फिल्अजि इल्ला मन् शा-अल्लाहु मुम्-म नुफि-ख फ्रीहि उख्रा फ-इआहम् कियामु य्यन्जुरून (६०) व अण्-

र-कृतिल-अर्जु बिनूरि रब्बिहा व वृज्ञिअल-بْغَوْ فِي الْصُوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوِتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ किताबु व-जी-अ बिन्नबिय्यी-न वश्शु-ह-दाइ व कुजि-य बैनहुम् बिल्ह्क्कि व हुम्ला युङ्क्समून بِنُورِرَتِهَا وَوْضِعَ الْكِتْبُ وَجِالْيَ وَبِالنَّذِينَ وَالْ تَضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُوْلَا يُظْلِمُونَ ﴿ وَوَقِيتُ كُلُّ (६६) व वुष्फियत् कुल्लु निष्सम्मा अमिलत् تُ وَهُواعَ لَوْ بِمَا يَفْعَلُونَ أَنْ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ كَفَّهُ وَا व हु-व अअ्-लमु बिमा यफ़्-अलून Ұ (७०) व احتى إذا جآؤوها فيعت أبوابها وقال للمء सीकल्लजी-न क-फ़रू इला जहन्त-म जु-म-रन् بارونكمة لقاة يؤوكم وغما قالوابل ولكن حقت كلية العذ हत्ता इजा जाऊहा फ़ुतिहत् अब्वाबुहा व क़ा-ल نَى الْكُونِينَ @قِيلُ ادْخُلُوا اَبُوابَ جَهَنَّمَ خِلِدِينَ فِيهَا مَ ين ﴿ وَسِيقَ الَّذِينَ الْعُوَّارَةُ مُمْ إِلَى الْجُنَّا लहुम् स्न-ज-नतुहा अ-लम् यअ्तिकुम् स्मुलुम्-मिन्कुम् यत्लू-न अलैकुम् आयाति रब्बिकुम् व طِبْتُمْ فَادْعُلُوهَا خَلِيبِينَ ﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلْهِ الَّذِي युन्जिरूनकुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा 🖢 कालू बला व लाकिन् हुक्कृत् कलिमतुल्-अञाबि ورتهم وقضى بينهم بالمق دقيلا अ-लल्काफ़िरीन (७१) कीलद्खुल अब्वा-ब ज-हन्न-म लालिदी-न

फ़बिब्-स मस्-बल् - मु - त-कब्बिरीन (७२) वसीकल्लजीनलकी रब्बहुम् इलल्जन्नित जुम - रन् ५ हत्ता इजा जाऊहा व फुतिहत् अब्बाबुहा व का-ल लहुम् ख-ज-नतुहा सलामुन् अनेकुम् तिब्तुम् फ़द्खुल्हा खालिदीन (७३) व कालुल्-हुम्डु लिल्लाहिल्लजी स-द-कना वअ-दह् व औ-र-स-नल्-अर-ज न-स-बब्बउ मिनल्जन्नित हैसु नर्गाउ ८ फ़निअ-्म अज्रुल्-आमिलीन (७४) व-त-रल्-मलाइ-क-त हांफ्फ़ी-न मिन् होलिल्-आंश्रा युसव्बिह्-न बिह्मिद रिब्बह्निए

हो। (६६) और उन्हों ने खुदा की कब्रवनासी जैसी करनी चाहिए थी, नहीं की और क्रियासत के हित तमाम जमीन उस की मुद्ठी में होगी और आसमान उस के वाहिन हाथ में लियटे होंगे (और) बह इन लोगों के शिक से पाक और आली शान है। (६७) और जब मूर फूंका जाएगा, तो जो लोग आसमान में हैं और जो जमीग में हैं, सब बेहोल हो कर गिर पड़ेंगे, मगर वह जिस को खुदा चाहे, किर दूसरी बार सूर फूंका जाएगा, तो फ़ोरन सब खड़े हो कर देखने लगेंगे। (६६) और जमीन अपने परवरदिगार के नूर से चमक उठेगी और (आमाल की) किताब (लोल कर) रख दी जाएगी और पंगस्वर और (और) गवाह हाजिर किए जाएंगे और उन में इंसाफ़ के साथ फ़ेसला किया जाएगा और वै-इंसाफ़ी नहीं को जाएगी। (६६) और जिस झख्स ने जो अमल किया होगा, उस को उस का पूरा-पूरा बदला मिल जाएगा और जो कुछ ये करते हैं, उस को सब की खबर है। (७०) *

और काफिरों को गिरोह-गिरोह बना कर जहन्तम की तरफ़ ले जाएंगे, यहां तक कि जब वे उस के पास पहुंच जाएंगे, तो उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोग़ा उन से कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम ही में से पैगम्बर नहीं आए थे, जो तुम को तुम्हारे परवरदिगार की आयतें पढ़-पढ कर सनाते और उस दिन के पेश आने से डराते थे, कहेंगे, क्यों नहीं, लेकिन काफिरों के हक़ में अजाब का हक्म तहकीक़ हो चुकाया। (७१) कहा जाएगा कि दोज़ख के दरवाजों में दाखिल हो जाओ. हमेशा उस में रहोगे, तकब्बर करने वालों का बूरा ठिकाना है। (७२) और जो लोग अपने परवर-दिगार से डरते हैं, उन को गिरोह-गिरोह बना कर बहिस्त की तरफ ले जाएंगे, यहां तक कि जब उस के पास पहुंच जाएंगे और उस के दरवाजे खोल दिए जाएंगे, तो उस के दारोग़ा उन से कहेंगे कि तुम पर सलाम ! तुम बहुत अच्छे रहे। अब इस में हमेशा के लिए दाखिल हो जाओ। (७३) वे कहेंग कि खुदा का गुक्र है, जिस ने अपने वायदे को हम से सच्चा कर दिया और हम को उस जमीन का वारिस बना दिया, हम बहिश्त में जिस मकान में चाहें रहें, तो (अच्छे) अमल करने वालों का बदलाभी कैसा खूब है। (७४) तुम फ़रिक्तों को देखोगे कि अर्श के गिर्द घेरा बांधे हुए हैं (और) अपने परवरिदगार की तारीफ़ के साथ तस्त्रीह कर रहे हैं और उन में इन्साफ़ के साथ फ़ैसला किया जाएगा और कहा जाएगा कि हर तरह की तारीफ़ अल्लाह ही के लिए है, जो सारे जहान का मालिक है। (७४) ★ 🌑

४० सूरतुल् मुऋ्मिनि ६०

رُا رُبِّنا وسِمْتُ كُلُّ شَي وَرُحْتُ وَعِلْمُا فَأَغْفِرُ لِلَّذِينَ تَأْلُا

يْلُكُ وَقِوْمُ عَذَابُ الْجِيدُ ﴿ رَبُّنَا وَأَدْخِلُمُ مُبْحِلُهُ

(गक्की) इस सूर: में अरबी के ५२१३ अक्षर, १२४२ शब्द, ८४ आयर्ते और १ रुकूआ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम •

हा-मीम् С (१) तन्जीलुल्-िकताबि सिनलाहिल् - अजीजिल् - अलीम्। गाफिरिज्जिम्ब व काबिलितौबि भदीदिल्-अिकाबि 🖟 जिलौलि 🖢 ला युजादिल्

हु - व । इलैहिल्-मसीर (३) इला - ह इल्ला आयातिल्लाहि इल्लल्लजी - न क-फ़रू फ़ला यरहर्-क त-क़ल्लुबुहुम्

बिलाद (४) कज्ज-बत् कञ्लहुम् कौमु हुई नूहिञ्चल्-अह्जाबु मिम्बअ्-दिहिम् अव हम्मत् कुल्लु उम्मतिम्-बिरस्लिहिम् लियअ्खुजूह व जादल् बिल्बातिलि लियुद्हिज् बिहिल्हक्-क ل التوسيني المعالى ذي التأول كاله الانتواني المويد الماول في الموالد والأالدين لفروا فلا يفرزلد تقلبهم و फ-अ-खज्तुहुम् फर्क-फ का-न अिकाब (४)

لاد ٥ كذَّبَ مُن مُنكُور وُورُور وَالْحَرابُ مِن بعيام ا व क्यालि-क हक्कत् कलिमतु रब्बि-क अ-نُ أَفَكُمْ بِرِينُوْلِهِمُ لِيَكُفُلُواهُ وَجَعَلُوا بِالْبَاطِلِ لِينُ وَحَمُوا بِ) فَأَخَذُنْ اللَّهُ مُلْكِفَ كَانَ وَقَالِ ﴿ وَالنَّالِ وَهُنَّا لَا مُعْتَ كُلَّتُ लल्लजी-न क-फ़र्ल अन्नहुम् अस्हाबुन्नार 🎉 (६) क्षित्र क्रिकेट क्र

अल्लजी-न यह्मिलूनल्अर्-श व मन् हौलहू युसंन्बिह्-न बिह्म्दि रन्बिह्म् व युअ्मिन्-न

बिही व यस्तरिफ़रू-न लिल्लजी-न आमन् ट रब्बना वसिअ्-त कुल्-ल शैदर्रहमतुंब्-व 🖁

बिल्मन् फ़रिफ़र् लिल्लजी-न ताबू वत्त-ब-अू विश्वीर्टिन किंगी किंगी किंगी किंगी किंगी किंगी किंगी किंगी किंगी कि

सबील-क व क्रिहिम् अञाबल्-जहीम (७) रब्बना व अद्खिल्हुम् जन्नाति अद्नि-निल्लती व-अ्त्तहुम् व मन् स-ल-ह मिन् आबादहिम् व अज्वाजिहिम् व जुरिय्यातिहिम् । इन्त-क अन्तल् - अजीजुल्-ह्कीम । (८) व क्रिहिमुस्सर्थ्य-आति मन् तकिस्सिथ्यिआति यौमइजिन् फ़-क़द् रहिस्तहू धव जालि-क हुवल्फ़ीजुल्-इन्नल्लजी-न क-फ़रू युनादौ-न ल-मक्तुल्लाहि अक्बर मिम्मिक्तिकुम् इज् तुद्अौ - न इलल्ईमानि फ - तक्फुरून अन्फुसकुम्

% व लाजिम व न बीस. ★रु १/६ आ श

४० सूरः मुऋमिन् ६०

सर: मुअमिन मक्की है, इस में पचासी आयतें और नौ रुक्त हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

हामीम, (१) इस किताब का उतारा जाना ख़ुदा-ए-ग़ालिब व दाना की तरफ़ से है. (२) जो गुनाह बस्त्राने वाला है और तीबा कुबूल करने वाला (और) सस्त अजाब देने वाला (और) करम वाला है। उसके सिवा कोई माबूद नहीं, उसी की तरफ़ फिर कर जाना है। (३) खदा की आयसों में वही लोग झगड़ते हैं, जो काफ़िर हैं, तो उन लोगों का शहरों में चलना-फिरना तुम्हें धोले में न डाल दे। (४) उन से पहले नह की कीम और उनके बाद और उम्मतों ने (पैगुम्बरों को) झठलाया. और हर उम्मत ने अपने पैग़म्बर के बारे में यही इरादा किया कि उसको पकड लें और बेहदा (श्बहों से) झगड़ते रहे कि उस से हक को खत्म कर दें, तो मैं ने उनको पकड़ लिया, सो (देख लो) मेरा अजाब कैसा हुआ ? (४) और इसी तरह काफिरों के बारे में भी तुम्हारे परवरदिगार की बात पूरी हो चुकी है कि वे दोजली हैं 🞉(६) जो लोग अर्श को उठाए हए और जो उसके चारों तरफ (हल्क़ा बांधे हए) हैं (यानी फ़रिश्ते,) वे अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहते हैं और उसके साथ ईमान रखते हैं और मोमिनों के लिए बिस्शिश मांगते रहते हैं कि ऐ हमारे परवर-दिगार! तेरी रहमत और तेरा इल्म हर चीज को एहाता किए हुए है, तो जिन लोगों ने तीबा की और तेरे रास्ते पर चले, उन को बस्स दे और दोजल के अजाब से बचा ले। (७) ऐ हमारे परवर-दिगार ! उनको हमेशा रहने की बहिश्तों में दाखिल कर, जिन का तूने उनसे वायदा किया है और जो उन के बाप-दादा और उन की बीवियों और उनकी औलाद में से नेक हों, उनकी भी। बेशक तु गिलिब हिक्मत वाला है। (८) और उनको अजावों से बचाए रख और जिस को तू उस दिन अजाबों से बचा क्षेगा, तो बेशक उस पर मेहरबानी हुई और यही बड़ी कामियाबी है। (१) 🏕

जिन लोगों ने कुफ्र किया उन से पुकार कर कह दिया जाएगा कि जब तुम (दुनिया में) ईमान की तरफ़ बुलाए जाते ये और मानते नहीं ये तो ख़ुदा इस से कहीं ज्यादा वेजार होता था, जितने कि

% व. लाजिम व न बीस-

अह्यैत-नस्नतीन फ़अ-त-रफ़्ना बिजनबिना अ-मत्त-नस्नतैनि जालिकुम् बिअन्नह सबील (88) खुरूजिम् - मिन् वस्वह क-फर्तुम् व इंध्युग्-रक् बिही तुअ्मिनू ध्रिलहुक्मु जिल्लाहिल-आयातिही हबल्लजी यूरीकृम अलिय्यिल् - कबीर (१२)

लकृम् मिनस्समाइ रिज्कृत्ьव मा य-त-जवकर इल्ला मंय्युनीव (१३) फ़द्अ़ल्ला-ह मुख्लिसी-न लहद्दी-न व . लौ करिहल्-काफिल्न (१४) रफ़ीअुद्-द-रजाति जुल्अ्षि ८ युल्किर्रू-ह मिन् अम्रिही अला मंध्यशाँउ मिन् अवादिही लि-युन्जि-र यौमत्तलाक (१५) यौ-म हम् बारिजू-न ला यस्फा अलल्लाहि मिन्हुम् शैउन्। लि-मनिल्-मुल्कुल्यौ-म 🕨 लिल्लाहिल्-वाहिदिल्-क़ह्हार (१६) अल्यी-म तुज्जा कुल्लु नफ़्-सिम्-बिमा क-स-बत् । ला अल्मल्-यौ-मा इन्नल्ला-ह व अन्जिर्-हुम् सरीअ़ल्-हिसाब (89)

इजिल्कुलुबु ल-दल्हनाजिरि काञ्जिमी-न उँ मा लिङ्जालिमी-न मिन् यौमल्-आजिफ़ति यअ्-लमु खोइन-तुल् - अअ् - युनि हमीमिव्-व मफ़ीअंग्युता-अ.५ (१८) तुब्धफ़िस्सुदूर (१६) वल्लाहु यक्ज़ी बिल्हिक्कि, वल्लजी-न यद्भु-न मिन् यक्ज्रु-न विशेड्न् ५ इन्नल्ला-ह हुवस्समीअुल् - बसीर 🖈 (२०) यसीरू फ़िल्अर्ज़ि फ़-यख़ुरू कै-फ़ का-न आकिबतुल्लजी-न कान मिन् अशद्-द मिन्हुम् कुव्वतंव्-व आसारन् फ़िल्अज़ि फ-अ-ख-ज-हुमुल्लाहु बिजुनुबिहिम् ≯व मा का-न लहुम् मिनल्लाहि मिटवाक (२१) बि - अन्नहुम् कानत् तअ्तीहिम् रुसुलुहुम् बित्बरियनाति फ्र-अ-ख-ज-हुमुल्लाहु । इन्नहू क्रविय्युन् भदीदुल्-अिकाब

तम अपने आप से बेजार हो रहे हो । (१०) वे कहेंगे कि ऐ हमारे परवरदिगार ! तू ने हमको दो बार बे-जान किया और दो बार जान बल्शी। हम को अपने गुनाहों का इककरार है, तो क्या निकलने का कोई रास्ता है ? (११) यह इसलिए कि जब तन्हा खुदा को प्रकारा जाता था, तो तम इंन्कार कर देते थे और अगर उस के साथ शरीक मुकर्रर किया जाता था, तो मान लेते थे, तो हक्म तो खदा ही का है, जो (सब से) ऊपर (और सब से) बड़ा है. (१२) वही तो है, जो तुम को अधनी निशा-कियां दिखाता है और तुम पर आसमान से रोजी उतारता है और नसीहत तो वही पकड़ता है, जो (उस की तरफ़) रुजुअ करता है। (१३) तो खदा की इबादत को खालिस कर-कर उसी को प्रकारो, अगरचे काफ़िर बुरा ही मानें। (१४) वह मालिक ऊंचे दर्जे (और) अर्भ वाला है। अपने बन्दों में से, जिस को चाहता है, अपने हवम से वह्य भेजता है, ताकि मुलाकात के दिन से डराए, (१४) जिस दिन वे निकल पड़ेंगे, उन की कोई चीज खुदा से छिपी न रहेगी, आज किस की बादशाही है ? खुदा की जो अकेला (और) ग़ालिब है। (१६) आज के दिन हर शस्स को उसके आमाल का बदला दिया जाएगा। आज (किसी के हक में) बे-इंसाफ़ी नहीं होगी। बेशक खदा जल्द हिसाब लेने वाला है। (१७) और उन को क़रीब आने वाले दिन से डराओ, जब कि दिल गम से भरकर गलों तक आ रहे होंगें (और) ज़ालिमों का कोई दोस्त नहीं होगा, और न कोई सिफ़ारिशी, जिस की बात कबल की जाए। (१८) वह आंखों की खियानत को जानता है और जो (बातें) सीनों में छिपी हैं (उनको भी) (१६) और ख़दा सच्चाई के साथ हक्म फ़रमाता है और जिनको ये लोग पुकारते हैं. वे कछ भी हुक्म नहीं दे सकते। बेशक खदा सूनने वाला (और) देखने वाला है। (२०) 🖈

क्या उन्होंने बसीन में सैर नहीं की, ताकि देव लेते कि जो लोग उन से पहले थे, उनका अंखाम कैंगा हुआ, वह उनसे जोर और जमीन में निशान (बनाने) के लिहाज से कहीं बढ़ कर थे, तो खुदा ने उनको उनके गुनाहों की वजह से पकड़ लिया और उनको खुदा (के अजाब) से कोई भी बचाने बाला न था। (२१) यह इसलिए कि उनके पास पंगन्बर जुली दत्तीमें लाते थे, तो थे कुएर करते थे, सो खदा ने उनको पकड़ लिया, बेशक वह ताकत वाला (और) सहत अज्ञाब देने वाला है। (२२) इला फिर्ओ-न व ल-क़द् अर्सल्ना मूसा बिआयातिना व सुल्तानिम्-मुबीन ५(२३) व हामा-न व क़ारू-न फ़क़ालू साहि्रुन् कव्यृजाब (२४) फ़-लम्मा जा-अहुम् _बिल्-हुक्कि मिन् अन्दिना कालुक्तुलू अब्नाअल्लओ-न आमनू म-अह वस्तह्यू निसा-अहुम्। व मा कैदुल्काफ़िरी-न इल्ला फ़ी ज़लाल (२५) व क़ा-ल फ़िर्झीनु जरूनी अक़्तुल मूसा बल्यद्भु रब्बहू ८ इन्नी असाफ़ु अंय्युबद्-

दि-ल दी-नकुम् औ अंय्युज्ज्हि-र फ़िल्अज्ञिल्-फ़साद (२६) व क़ा-ल मूर्सा इन्नी उछतु बिरब्बी व रब्बिकुम् मिन् कुल्लि मु-त-कब्बि-रिल्ला युअ्मिनु बियौमिल्-हिसाब ¥(२७) व ६

का-ल रजुलुम्-मुअ्मिनुम्-मिन् आलि फ़िर्औ-न यक्तुमु ईमानहू अ-तक्तुलू-न रजुलन् अय्यक्-ल रब्बियल्लाहुव कद् जा-अकुम् विल्वय्यिनाति मिरंबिबकुम् । व इंय्यकु काजिबन् फ़-अलैहि कञिबुह्र& व इंय्यकु सादिकय्युसिब्-कुम् बज्-ज्जुल्लजी यिजदुकुम् ५ इन्नल्ला-ह ला यहदी मन्

हु-व मुस्रिफ़ुन् कञ्जाब (२८) या कौमि लकुमुल्-मुल्कुल्-यौ-म जाहिरी-न फ़िल्अज़िं फ़-मंय्यन्युरुना मिम्बअसिल्लाहि इन जा-अना। का-ल फिर्अ़ौनु मा उरीकुम् इल्ला व मा अह्दीकुम् मा-अरा सबीलर्-रशाद (२६) व कालल्लजी आ-म-न या कौमि इन्नी अखाफ मिस् -मिस्-ल यौमिल् - अह्जाब 🌿 30) नूहिंव-व बादिव-व समू-द वल्लजी-न मिम्बअ् - दिहिम् । व मल्लाहु अल्मल् - लिल्जिबाद (38) व या क़ौमि इन्नी अखाक अलैकूम् **४**(३२) यौ-म तुवल्ल्-न मुद्बिरी-न ८ मा लकुम् मिन् बासिमिन् ए व मंय्युज्लि-लिल्लाहु फ़मा

क्षेत्र हमने मुसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा, (२३) (यानी) फिर्जी न और हमने मुसा को अपनी निशानियां और रोशन दलील देकर भेजा, (२३) (यानी) फिर्जी न और हामान और कारून की तरफ, तो उन्होंने कहा कि यह तो जातूगर हैं मूळा। (२४) ग्ररख जब वह उनके पास हमारी तरफ से हक ले कर पहुंचे, तो कहने लगे कि जो लोग उसके साथ (खुदा पर) ईमान लाए हैं, उन के बेटों को कल्ल कर दो और वेटियों को रहने दो और काफिरों की तद्वीर वे- िठकाने होती हैं। (२४) और फिर्जी न बोला कि मुझे छोड़ों कि मूसा को कल्ल कर दूं और वह अपने परवरदिगार को बुला ले। मुझे उर है कि वह (कहीं) तुन्हारे दीन को (न) बदल दे या मुल्क में फ़साद (न) पैदा कर दे। (२६) मूसा ने कहा कि मैं हर घमंडी से, जो हिसाब के दिन (यानी कियामत) पर ईमान नहीं लाता, अपने और तुम्हारे परवरदिगार की पनाह ले चुका हूं। (२७) ★

और फ़िऔं न के लोगों में से एक मोमिन शस्स जो अपने ईमान को छिपाए रखता था, कहने लगा, क्या तुम ऐसे शहस को करल करना चाहते हो, जो कहता है कि मेरा परवरदिगार खदा है और वह तम्हारे पासं तम्हारे परवरदिगार (की तरफ़) से निशानियां भी लेकर आया है और अगर वह अठा होगा, तो उसके झठ का नुक्सान उसी को होगा और अगर सच्चा होगा, तो कोई-सा अजाब. जिसका वह तुम से वायदा करता है, तुम पर वाक्रेश हो कर रहेगा। बेशक खुदा उस शख्स को हिदायत नहीं देता, जो बे-लिहाज झठा है। (२८) ऐ कीम ! आज तुम्हारी ही बादशाही है और तुम ही मुल्क में गालिब हो, (लेकिन) अगर हम पर खुदा का अजाब आ गया, तो (उस के दूर करने के लिए) हमारी मदद कौन करेगा ! फिऔं न ने कहा कि मैं तुम्हें वही बात स्नाता हूं, जो मुझे सुझी है और वहीं राह बताता हूं, जिसमें भलाई है। (२६) तो जो मोमिन था, वह कहने लगा कि ऐ क़ौम ! मुझे तुम्हारे बारे में डर है कि (शायद) तुम पर और उम्मतों की तरह के दिन का अजाब आ जाए। (३०) (यानी) नुह की कौम और आद और समूद और जो लोग उनके पीछे हुए हैं, हाल ही तरह (तुम्हारा हाल न हो जाए) और खुदा तो बन्दों पर जुल्म करना नहीं चाहता। (३१) और ऐ क़ौम ! मुझे तुम्हारे बारे में पुकार के दिन (यानी क़ियामत) का डर है, (३२) जिस दिन तुम पीठ फोर कर (कियामत के मैदान से) भागोगे, (उस दिन) तुम को कोई (अजाबे) खुदा से बचाने वाला न होगा और जिस श्रस्त को खुदा गुमराह करे, उसको कोई हिदायत देने वाला व ल-कद् जी-अकुम् यूसुफु मिन् कब्लु बिल्वध्यिनाति फ्रमा जिल्तुम् फ़ी शक्किम्-मिम्मा जा-अकुम् विही हत्ता इजा ह-ल-क कुल्तुम् लय्यव्-असल्लाहु मिम्बअ-दिही रसूलत् भ्वजालि-क युजिल्लुल्लाहु मन् हु-व मुस्रिफुम्-मुर्ताबु नि-हैं(३४) -ल्लजी-न युजादिल्-न फ़ी आयातिल्लाहि विग्रैरि सुल्तानिन् अताहुम्**≯कबु-र मक्**तन् अिन्दल्-लाहि व अन्दल्लजी-न आमन् له कजालि-क المريد والمالية والما यत्-बञ्जुल्लाहु अला कुल्लि कल्बि मु-त-कव्बिरिन् जब्बार (३४) व का-ल फ़िर्अौनु या हामानुब्नि ली सर्हल्-ल-अल्ली अब्लुगुल्-अस्बाबा صرعالعيلي أبلغ الأساب (३६) अस्वाबस्समावाति फ-अल्लि-अ इला इलाहि मूसा व इन्नी ल-अज्नुनुहु काजिबन् ५व ى امن يقوم المينون الفيالد कजालि-क जुब्यि-न लिफ़िर्अ़ी-न सूउ अ-म-लिही व सुद-द अनिस्सबीलि । व मा कैंद्र سَيْعَةً فَلَا يُعِزِّى إِلَّا مِثْلَهَا وُمَنْ عَلِ صَالِمًا فِينَ أَلُولُوا फ़िर्औ-न इल्ला फ़ी तबाब 🖈 (३७) व का-लल्लजी आम-न या कौमित्तबिअूनि अह्-दिकुम् تَدُعُونَ فِي لِأَكْفُرُ مِلْلُهِ وَأَثْمِ لِهُ مِهِ مَالَيْسَ لِيْهِ عِلْمٌ ۚ وَٱنْاأَدُعُونُهُ सबीलर्रशाद 🕹 (३८) या कौमि इन्नमा हाजिहिल् - हयातुद्दुन्या मताअुव-व इन्नल्-आखि-र-त हि-य दारुत्करार (३६) मन् अमि-ल सव्यि-अ-तुन् फला युज्जा इल्ला

मिस्लहा⁸व मन् अमि-ल सालिहम्-मिन् ज-क-रिन् औ अन्सा व हु-त्र मुअमिनुन् फ-उलाइ-क यद्खुलूनल्-जन्त-त युर्जकू-न फ़ीहा बिग्रीर हिसाब (४०) व या क्रौमि मा ली अद्अ्कुम् इलन्नजाति व तद्अूननी इलन्नार रे ● (४१) तद्अूननी लि-अक्फ़ु-र बिल्लाहि व उष्टिर-क बिही मा लै-स ली बिही अिल्मु द्-व अ-न अद्श्रुकुम् इलल्-अजीजिल्-ग़क्क़ार (४२) लाज-रम अन्नमा तद्अूननी इलैहिलै-स लहूदअू-वतुन् फिद्दुन्या व ला फिल्आखिरित् व अन्-न म-रद्दना इलल्लाहि व अन्नल्-हुम् अस्हाबुन्नार (४३) फ़-स-तज्कुरू-न मा अकूलु लकुम्⊁व उफ़िञ्बजु अमरी इलल्लाहि । इन्नल्ला - ह बसीरुम् - बिल्जिबाद

नहीं। (३३) और पहले यूसुक भी तुम्हारे पास निशानियां ने कर आए थे, तो जो वह लाए थे, उस से तुम हमेशा शक ही में रहे, यहां तक कि जब वह फ़ौत हो गये, तो तुम कहने लगे कि खुदा उसके बाद कभी कोई पैग्राम्बर नहीं भेजेगा। इसी तरह खुदा उस शक्स को गुमराह कर देता है, जो हुद से निकल जाने बाला (और) शक करने वाला हो। (३४) जो लोग बगैर इसके कि उन के पास कोई इसील आयी हो, खुदा की आयतों में झगड़ते हैं, खुदा के नजदीक और मोमिनों के नजदीक अगड़ा

्रित्ति आगी हो, खुदा की आयतों में झगड़ते हैं, खुदा के नखदीक और मोमिनों के नखदीक अगड़ा स्तित आगी हो, खुदा की आयतों में झगड़ते हैं, खुदा के नखदीक और मोमिनों के नखदीक अगड़ा सहत ना-पसन्द है। इसी तरह खुदा हर घमंडी-सरकज़ के दिल पर मुहर लगा देता है। (३५) और कि औं न ते कहा कि हामान मेरे लिए एक महल बनाओ ताकि मैं उस पर चढ़ कर रास्तों पर पहुंच खाऊं। (३६) (यानी) आसमानों के रास्तों पर, फिर मूसा के खुदा को देख लूं और मैं तो उसे झूठा समझता हूं और इसी तरह फिआ ने को उस के बुरे आमाल अच्छे मालूम होते थे और वह रास्ते से रोक दिया गया था और फिआ न की तद्वीर तो बेकार थी। (३७)★

और वह शहस जो मोमिन था, उसने कहा कि भाइयो ! मेरे पीछ चलो, मैं तुम्हें भलाई का रास्ता दिखाऊंगा। (३८) भाइयो ! यह दुनिया की जिंदगी (कुछ दिन) फायदा उठाने की चींज हैं और जो आखिरत है, वही हमेणा रहने का घर है। (३६) जो बुरे काम करेगा, उसको बदला भी वैसा ही मिलेगा और जो नेक काम करेगा, मदं हो या औरत और वह ईमान वाला भी होगा, तो ऐसे लोग विहक्त में दाखिल होंगे, वहां उनको बे-हिसाब रोजी मिलेगी। (४०) और ऐ क्रीम ! मेरा क्या (हाल) है कि मैं तो तुम को निजात की तरफ बुलाता हूं और तुम मुझे (दोजख की) आग की तरफ बुलाते हो €(४१) तुम मुझे इस लिए बुलाते हो कि खुदा के साथ कुपर करूं और उस चींज को उसका ग्रारीक मुकर्रर करूं, जिस का मुझे कुछ भी इस्म नहीं और मैं तुम को (खुदा-ए-) ग्रालिव (और) वस्थने वाले की तरफ खुलाता हूं। (४२) सच तो यह है कि जिस चींज की तरफ तुम मुझे बुलाते हो, उसको दिल्या और आविष्ट में स्वयंत्र (ग्राली दआ कुबुल करने) की कुदरत

गालिव (और) वस्थाने वाले की तरफ़ बुलाता हूं। (४२) सच तो यह है कि जिस चीज की तरफ़ कुं तुम मुझे बुलाते हो, उसको दुनिया और आखिरत में बुलाने (यानी दुआ कुंबूल करने) की कुंदरत नहीं और हम को खुदा की तरफ़ लीटना है और हद से निकल जाने वाले दोजबी हैं।(४३)जो बात में तम से कहता हूं, तुम उसे (आगे चल कर) याद करोगे और में अपना काम खुदा के सुपुर्द करता कि अप्रस्टर/अप्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्रस्टर/अप्टर/अप्रस्टर/अप्

جُونَ فِي النَّارِ فِيكُونُ الصَّعَفُو اللَّهِ

फ़-वक़ाहुल्लाहु सम्प्रिकातिमा म-करू व हा-क़ वि आलि फ़िर्अ़ौ-न सूर्रज्ञात 🕭 🎗 (४५) अन्नार युअ-र-जू-न असेहा गुदुब्बव्-व अभिय्यन व यौ-म तकूमुस्साअतुँ अद्क्षिल् अा-ल फ़िर्अ़ौ-न<u></u> अग्रद-दल्-अ्ज़ाब (४६) व इज् य-तहाज्जू-न फ़िल्लारि फ़-यकूनुक्-बु-अ्फ़ाउ लिल्लजीनस्तक्बरू इन्ना कुन्ना लकुम् त-ब-अन् फ़-हल् अन्तुम् मुरनू-न अन्ना नसीबम्-मिनन्नार (४७) कालल्लजीनस्तक्वरू इन्ना कुल्लुन् फ़ीहा इन्-नल्ला-ह क़द् ह-क-म बैनल्अिबाद (४८) व काललखी-न फ़िल्नारि लि-ख-ज-नेति ज-हन्नमद्भू रब्बकुम् युस्तिपृक्षक् अन्ना यौमम्मिनल्-अ्ञाब

(४६) कालू अ-व लम् तकु तअ्-तीकुम् 🕹 فَلْدْعُوا وَمَادُعُوا الْكُنْفِينَ إِلَّا فِي مَنْ لِلْ ٥ إِنَّا لَكُنْفُ स्सुनुकुम् बिल्बय्यिनाति≯काल् बला≯काल् फद्अूट व मा दुआउल्-काफ़िरी-न इल्लाफ़ी जलाल (५०) इन्ना ल - नन्सुरु रुसु-लना वल्लजी-न आमन् फ़िल्ह्यातिद्दुन्या व यौ-म यकूमुल्-अण्हाद 🖟 (४१) यौ-म

यन्प्रबुद्ध्यालिमी-न व मअ्-जि-रतुहुम् व लहुमुल्लअ्-नतु वलहुम् सुउद्दार व ल-क़द् आतेना मूसल्हुदा व औरस्ना बनी इस्राईलल् -हुदंव-व जिवरा लिउलिल्-अल्बाब इन्-न वअ-्दल्लाहि हुक्कुंब्बस्तग-फ़िर् लिजम्ब - क व सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क बिल्अशिय्य बल्इब्कार (४४) इन्नल्लजी-न युजादिल्-न फ्री आयातिल्लाहि विग्रीर सुल्तानिन् अताहुम् ^µ इन् क्री सुदूरिहिम् इल्ला किञ्हम्-मा हुम् बिवालिग्रीहि8 फस्तबिज् बिल्लाहि **५ इन्लह् हुवस्समीश्रुल्-बसीर** (५६) ल-खल्कुस्समावाति विल्अप्ति अक्बरु मिन् खल्किन्नासि व लाकिन-न अक्सरन्नासि ला यअ-लमून (५७)

हं। बेशक खुदा बन्दों को देखने वाला है। (४४) तरख खुदा ने (मूसा को) उन लोगों की तदबीरों की बुराइयों से बचाए रखा और फ़िओं न वालों को बुरे अजाब ने आ घेरा, (४५) (यानी जहन्नम की) आग कि सबह व शाम उसके सामने पेश किए जाते हैं और जिस दिन कियामत बरपा होगी. (इसम होगा कि) फ़िओं न वालों को सख्त अजाब में दाखिल करो। (४६) और जब वे दोजख में अगडेंगे. तो छोटे दर्जे के लोग बड़े आदिमयों से कहेंगे कि हम तो तम्हारे ताबेज थे. तो क्या तम दोजख (के अजाब) का कुछ हिस्सा हम से दूर कर सकते हो ? (४७) बड़े आदमी कहेंगे कि तम (भी और) हम (भी) सब दोजल में हैं, खदा बन्दों में फ़ैसला कर चका है। (४६) और जो लोग आग में (जल रहे) होंगे, वे दोजल के दारोगाओं से कहेंगे कि अपने परवरदिगार से दआ करो कि एक दिन तो हम से अजाब हल्का कर दे। (४६) वे कहेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम्हारे पैगुम्बर निशानियां लेकर नहीं आए थे ? वे कहेंगे, नयों नहीं, तो वे कहेंगे कि तम ही दआ करो और काफिरों की दुआ (उस दिन) बेकार होगी। (४०)★

हम अपने पैगुम्बरों की और जो लोग ईमान लाए हैं उनकी, दनिया की ज़िंदगी में भी मदद करते हैं और जिस दिन गवाह खड़े होंगे, (यानी कियामत को भी,) (५१) जिस दिन जालियों को उनको माजरत कुछ फ़ायदा न देगी और उन के लिए लानत और बुरा घर है। (४२) और हमने मसा को हिदायत (की किताब) दी और बनी इस्राईल को उस किताब का वारिस बनाया। (४३) अक्ल वालों के लिए हिदायत और नसीहत है। (४४) तो सब करो, बेशक खदा का वायदा सच्चा हैं और अपने गुनाहों की माफ़ी मांगो और सुबह व शाम अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो। (४४) जो लोग बगुर किसी दलील के, जो उनके पास आयी हो, खदा की आयतों में झगड़ते हैं, उन के दिलों में और कुछ नहीं बड़ाई (का इरादा) है और वह उसको पहुंचने वाले नहीं,' तो खुदा की पनाह मांगो। बेशक वह सुनने वाला (और) देखने वाला है। (४६) आसमानों और जमीन का पैदा करना लोगों के पैदा करने के मुक़ाबले में बड़ा (काम) है, लेकिन

१ यह कब की दुनिया का हास है। काफिर को इस का ठिकाना दिखाया जाता है और कियामत को उस में बैठेगा और मोमिन को बहिस्त ।

यानी ये कुण्कार जो अल्लाह तआला की आयतों में बे-दलील झगड़ते और उन को झुठलाते हैं, तो उन का मनसद यह होता है कि पैगम्बरे खुदा मल्लल्लाह असैहि व सल्लम उन पर कभी ग़ालिब नहीं हो सकते।

यस्तविल्-अअ्-मा वल्बसीह 🖁 वल्लजी-न आमन् अमिलुस्सालिहाति व लल्मुसींउ⊅कलीलम्-मा त-त-जवकरून (५६) इन्नस्सा-अ-त यतुल्ला रै-ब फ़ीहा व लाकिन्-न अक्सरन्नासि युअमिन्न व का-ल रब्बुकुमुद्भूनी अस्तजिब् लकुम्।इन्नल्लजी-न यस्तिविबरू-न अन् अवादती

स-पद्खुलू-न ज-हन्न-म दाखिरीन 🖈 (६०)अल्ला-हुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्ल-ल लितस्कुनू फ़ीहि वन्नहा-र मुब्सिरन् । इन्नल्ला-ह लजू फ़ज़्लिन् अ-लन्नासि व लाकिन्-न अक्सरन्नासि ला यश्कुरून (६१) जालिकुमुल्लाहु रब्बुकुम् खालिकु कुल्लि शैइन् ला इला-ह इल्ला हु-बर्रफ-अन्ना कजालि-क युअ्फ़कुल्लजी-न कानू बिआयातिल्लाहि यज्हूदून (६३) अल्लाहुल्लजी ज-अ-ल लकुमुल्अर-ज करा-रंव्यस्समा - अ बिनाअंव्-व सृव्व - रकुम् फ-अह्-स-न सु-व-रकुम् व र-ज--क्रकुम् मिनत्त्रियबाति 🌶 जालिकुमुल्लाहु

لُواالصِّلِياتِ وَلَا النَّهِ مِنْ وَ قَلِيْلًا مَا تَتَفَكَّ لَوُونَ هُ لَاتِيَةٌ لَارْبُ فِيهَا وُلْكِنَ أَهِ وَوَالَ رَثِكُو الْمُعْوِنِيُ ٱسْتَعِبْ لَكُو إِنَّ الَّهِ يُنَّ وْنَ عَنْ عِبَادَتِي سَيْلَ خُلُونَ جَهَادُونِ عَبَادَتِي سَيْلُ خُلُونَ جَهَادُودُ خِرِينَ ٥ نِيْ جِعَلَ لَكُو الْمِيلَ لِتَنْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَا رَمَّتُورًا إِنَّ اللَّهِ ل عَلَى الشَّالِي وَلَكِنَّ ٱكْثُرُ الشَّايِر لُوْخَالِقُ كُلِّ شَيْءُ لَآ إِلَهُ إِلَاهُو ۚ فَأَنَّى تُؤْفَ مُنْ ﴿ هُوَالْحُنُ لِآ إِلَهُ إِلاَّ هُوْ فَادْعُوهُ مَهُ وُالدِينَ الْمُعَدُولِلُورَتِ الْعُلْمِينَ وَقُلْ إِنَّ نُهِيتُ أَنَّ نَانُ تَذْعُونَ مِنْ مُونِ اللَّهِ لَتَا عَأَوْنَ الْمِينَاتُ مِنْ रत्वुकुम्ट के के के के

फ़-त-बारकल्लाहु रब्बुल् - आलमीन (६४) हुवल्ह्य्यु ला[ँ] इला-ह इल्ला फ़र्ब़्हु मुख्लिसी-न लहुर्दी-न b अल्ह्रम्दु लिल्लाहि रब्बिल् - आलमीन (EX) कुल इन्नी नुहीतु अन् अअ्-बुदल्लजी-न तद्अू-न जा-अनियल्-बय्यिनातु मिर्रब्बी / व उमिर्तु अन् उस्ति - म लाहि हुवल्लजी ख-ल-क्रकुम् मिन् तुराबिन् सुम्-म लिरब्बिल्-आलमीन (६६) नुत्फ़तिन् सम्-म मिन् अ-ल-कृतिन् सुम्-म युक्तिरजुकुम् सम्-म लितव्लुग्रं अझुद्-दकुम् सुम्-म लितकून् सुयूखन् व मिन्कुम् मय्यु-त-वपका मिन् लितब्लुगू अ-ज-लम्-मुसम्मंव-त्र ल-अल्लकुम् तअ् - किलून (६७)

अक्सर लोग नहीं जानते। (५७) और अंधा और अंखा बाला बराबर नहीं और न ईमान वाले नेक और बद-कार बराबर हैं। (सच तो यह है कि) तुम बहुत कम ग्रीर करते हो। (४६) क्रियामत तो आने वाली है, इसमें कुछ शक नहीं, लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं रखते। (४६) और तुम्हारे परवरदियार ने कहा है कि तुम मुझ से दुआ करों, मैं तुम्हारी (दुआ) कुबूल कसंगा। जो लोग मेरी डबादत से प्रमंड के नीर पर कतराते हैं, बहुत जल्द जहन्नम में जनील हो कर दाखिल होंगे ች (६०)

खदा ही तो है, जिस ने तुम्हारे लिए रात बनायी कि इस में आराम करो और दिन को रोमन बनाया (कि इस में काम करो।) बेशक खदा लोगों पर फ़ब्ल करने वाला है, लेकिन अक्सर लोग शुक्र नहीं करते । (६१) यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है, जो हर चीख का पैदा करने वाला है.⁵⁵ उस के सिवा कोई माबूद नहीं, फिर तुम कहां भटक रहे हो ? (६२) इसी तरह वे लोग भटक रहे थे, जो खुदाकी आयतों से इंकार करते थे। (६३) खुदाही तो है, जिस ने जमीन को तुम्हारे लिए ठहरने की जगह और आसमान को छत बनाया और तुम्हारी शक्लें बनायीं और शक्लें भी अच्छी बनायों और तुम्हें पाकीका चीजें खाने को दीं। यही खुदा तुम्हारा परवरदिगार है। पस अल्लाह रब्बुल आलमीन बहुत ही बरकत वाला है। (६४) वह जिदा है, (जिसे मौन नहीं,) उस के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं, तो उस की इबादत को खालिस कर-कर उसी को पूकारो । हर तरह की तारीफ़ खुदा ही के लिए है जो तमाम जहान का परवरदिगार है। (६४) (दे मूहम्मद!) इनसे कह दो कि मुझे इस बात से मना किया गया है कि जिन को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, उन की इबादत करूं (और मैं उन की कैसे इबादत करूं,) जबकि मेरे पास मेरे परवरदिगार (की तरफ़) से खुली दलीलें आ चुकी हैं और मुझ को यह हुक्म हुआ है कि सारे जहान के परवरदिगार ही के फ़रमान के ताबेअ हूं। (६६) वही तो है, जिस ने तुम को (पहले) मिट्टी से पैदा किया, फिर नुत्फ़ाबनाकर, फिर लोयड़ाबनाकर, फिर तुम को निकालता है (कि तुम) बच्चे (होते हो,) फिर तुम अपनी जवानी को पहुंचते हो, फिर बूढ़े हो जाते हो और कोई तुम में से पहले ही मर जाता है और तुम (मौत के) मुकर्रर वक्त तक पहुंच जाते हो, और ताकि तुम समझो।' (६७) वही तो है,

[े] पानो इस बात को मोचों कि जिस खुदा ने तुम को पहली बार पैदा किया और तुम पर बचपन और जवानी और बुकार्य की हामलें पैदा कर के किर तुम को मोत दो, वह इस बात पर भी कुदरत एकता है कि तुम को कियामत के दिन फिर बिंदा करें और जो लोग इन बातों पर भीर करते हैं, उन को इस बात के मानने में क्षिक्षक नहीं हो मंकती कि उसी तरह कियामत को जिद्दा किए जाएंगे।

हुवल्लजी युक्यी व युमीतु ६ फ़-इजा कडा अम्-रन् फ़-इन्नमा अ - लम् त-र इलल्लजी - न युजादिल्-न कुन् फ़यकून 🖈 (६८ अल्लजी-न कज्जब् बिल्किताबि आयातिल्लाहि । अन्ना युस्-रफून 🕏 (६६) व बिमा अर्सल्ना बिही रुमुलुना अफ़-सौ-फ़ यअ-लमून । (७०) युस्-हबू-न / (७१) फ़िल्हमीमिं सुम्-म फ़िल्नारि है युस्जरून ६ (७२) सुम्-म की-ल लहुम् ऐनमा نَابُوْا بِالْكِتْبِ وَبِياً أَرْسُلْنَا بِهِ رُسُلَنَا فَسُوْفَ فَيُّ أَعْنَا قِهِمْ وَالسَّلْسِ لَيُنْسَبِّونَ ﴿ فِي الْحَبِيمُ إِ कुन्तुम् तुश्रिकू-न ॥ (७३) मिन् दूनिल्लाहि॥ التَّارِيُنْجُرُونَ ﴿ ثُغَرِّ قِيْلَ لَهُمْ أَيْنَ مَأَلَّنَهُمْ काल ब्रल्ल अन्ना बल् लम् नकुन् नद्अू الله * قَالُوْاصَّلُوا عَنَا بَلْ لَوْ مَكُنُّ لَهُ मिन् कब्लु शैअनु । कजालि - क युज़िल्-लुल् لُّ اللهُ الْكَفِرِينَ ﴿ لَكُمْ بِهَا كُنْمُ لِقُرْحُونَ लाहल्-काफ़िरीन (७४) जालिक्म विमा कुन्तुम् तफ्र्रहू-न फ़िल्ऑज़ बिग़ैरिल्-हिन्क وْنَ ﴿ وَلَقُلُهُ أَرْسَلُنَا أُرْسُلًا فِمِنْ قَبِلُكَ مِنْهُمُ व बिमा कुन्तुम् तम् - रहून ८ (७४) كَ وَمِنْهُ مُنْ لَوْ نَعْصُرُ अब्-वा-ब ज-हन्त-म खालिदी-न फ़ीहा है फ़बिब्-स मस्-वल् - मु-त-कब्बिरीन है لَكُمُ الْأَنْفَامُ لِتُرْكُبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا كَأَكُلُونَ 6 وَلَكُمْ فِيْفَ (७६) फ़स् - बिर् इन्-न वअ्-दल्लाहि مُنَافِعُ وَلِتَ بُلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُولِكُو وَعَلَيْهَا وَعَلَى إِ नुरि-यन्न-क निअदुहुम् भौ न-त-वपुफ्रयन्न-क बअ्-ज़ल्लजी हक्कुन् ८ फ-इम्मा (७७) व ल-कद् अर्सल्ना रुमुलम् - मिन् यूर्जञ्जन मिन्हुम् मन् क-सस्ना अलै-क व मिन्हुम् मल्लम् नक्सुस् अलै-क । व मा का - न लिरसूलिन् अंय्यअ्ति - य विआयितुन् इल्ला बिइज्निल्लाहि ह फद्दना जा अ अम्रुलाहि कुन्नि य बिल्हिक्क व खसि-र हुनालि-कल्-मुब्तिलून ≯ (७६) अल्लाहुल्लजी ज-अ्-ल लकुमुल्-अन्आ्-म मिन्हा व मिन्हा तअ्-कुलून (७१) व लकुम् फ़ीहा मनाफिअ व लितब्-लुगू अलैहा हा-ज-तुन् फी सुदूरिकुम् व अलैहा व अलस्फुल्कि सुह्-मलून ♭(⊏०)

क्या तमने उन लोगों को नहीं देखा, जो खुदा की आयतों में झगड़ते हैं। ये कहां भटक रहे हैं ? (६६) जिन लोगों ने (खुदाकी) किताब को और जो कुछ हमने अपने पैग्रम्बरों को देकर भेजा, उस को झुठलायाँ, वे बहुत जल्द मालूम कर लेंगे, (७०) जबकि उन की गरदनों में तौक और जंजीरें होंगी (और) घसीटे जाएंगे। (७१) (यानी) खौलते हुए पानी में, फिर आग में झोंक दिए जाएंगे। (७२) फिर उन से कहा जाएगा कि वे कहां हैं, जिन को तुम (खुदा के) शारीक बनाते थे, (७३) (यानी) ग़ैरेखुदा कहेंगे, वे तो हम से जाते रहे, बल्कि हम तो पहुले किसी चीच को पुकारते ही नहीं थे, इसी तरह खुदा काफ़िरों को गुमराह करता है। (७४) यह इस का बदला है कि तुम जमीन में हक के वग्रैर (यानी इस के खिलाफ़) खुश हुआ करते थे और उस की (सजा है) कि इतराया करते थे। (७५) (अब) जहन्तम के दरवाजों में दाखिल हो जाओ, हमेक्षा उसी में रहोगे। घमंड करने वालों का क्या बुरा ठिकाना है। (७६) तो (ऐ पैग़म्बर!) सब करो, खुदा का वायदा सच्चा है। अगर हम तम को कुछ उस में से दिखा दें, जिस का हम तम से वायदा करते हैं (यानी काफ़िरों पर अजाब नांखिल करें) या तुम्हारी जिंदगी की मुद्दत पूरी कर दें, तो उन को हमारी ही तरफ़ लीट कर आना है। (७७) और हमने तुम से पहले (बहुत से) पैग़म्बर भेजे, उन में कुछ तो ऐसे हैं, जिन के हालात तुम से बयान कर दिए हैं और कुछ ऐसे हैं, जिन के हालात बयान नहीं किए और किसी पैग़म्बर की ताकत न थी कि खुदा के हक्म के बग़ैर कोई निशानी लाए, फेर जब खुदा का हुक्म आ पहुंचा, तो इंसाफ़ के साथ फ़ैसला कर दिया गया और बातिल वाले नुक्तान में पड़ गये। (७८) 🖈

खुदा ही तो है, जिसने तुम्हारे लिए चारपाए बनाए, ताकि उनमें से कुछ पर सवार हो और कुछ कों जुम खाते हो। (७६) और तुम्हारे लिए उन में (और भी) कायदे हैं और इसलिए भी कि (कहीं जाने की) तुम्हारे दिलों में जो खरूरत हो, उन पर (बढ़ कर वहां) पहुंध जाओ और उन

सानो अगर तुम्झारी विकासी में उन पर अव्यव नाविक न किया आए, तो तुम्हारी बकात के बाद उन को हमारे ही पाल लीट कर लाना है, उस बक्त खुवा का बायदा पूरा हो जाएगा और ये दर्दनाक अवाब में पड़े होंगे।

فَيُأَاعِنُهُ عَنْهُمُ فَأَكُونُا كُنُونُ فِي اللَّهِ اللَّهِ فَا كُانُونُ فِي اللَّهِ فَا كُانُونُ فَ وسلفكم بالبيني فرخؤا بساعنك فمرفن

مَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُزِءُونَ ﴿ مَلَقَا رَاوًا بَا

७४६ फ-मन अउलम् २४

व युरीकुम् आयातिही 🕏 फ - अय्-य आयातिल्लाहि तुन्किरून अ-फ़-लम् यसीरू फ़िल्भीज फ़-यच्मुरू कै-फ़ का-न आक्रिबतुरलजी-न मिन् कव्लिहिम्, कान् अक्स-र मिन्हुम् व अग्नद्-द कुब्बतुव्-व आसारत् फ़िल्ऑज़ फ़मा अग्ना अन्हुम्

फ-लम्मा जा-अत्हुम् रुसुलुहुम् .बिल्बर्यियनाति फरिहू मा कान् यक्सिब्न (८२) बिमा अन्दहुम् मिनल्अिल्मि व हा-क बिहिम्

मा कान् बिही यस्तह्जिकन (=३) फ-लम्मा रऔ बअ्-सना कालू आमन्ना बिल्लाहि वह-दह व क-फ़र्ना बिमा कुन्ना बिही मुश्रिकीन (८४) फ-लम् यकु यन्फ्रअहुम् ईमानुहुम् लम्मा रऔ बअ्-सना । सून्नतल्लाहिल्लती कृद ख-लत फ्री

अिबादिही z न स्नसि-र हुनालिकल्-काफ़िरून $^{ extsf{T}}$ (८५)

४१ सूरतु हामीम्-अस्सज्दति६१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४०६ अक्षर, द०६ शब्द, ५४ आयतें और ६ रुकअ हैं।*

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम

हामीम् ३ (१) तन्जीलुम्

किताबुन मिनर्रहमानिर्रहीम ८ (२)

फुस्सिलत् आयातुह् कुर्आनन् अ-रविय्यल्-लिकौमिय्यअ्-लमून । (३) अक्सरुहुम् फ़हुम् रव-व नजीरन् ६ फ़-अअ-्र-ज यस्-मञ्जून

कुलूबुना की अकिन्नतिम्-मिम्मा तद्श्रूना इलैहि व की आजानिना वक् ्वंव-व मिम्बैनिना व बैनि - क हिजाबुन् फअ्-मल् इन्नना

🕽 (५) कुल् इन्नमा अ-न ब-श-रुम्-मिस्लुकुम् यूह्। इलय्-य अन्नमा इलाहुकुम् इलाहुं व्वाहिदुन् फ़स्तकीम् इलैहि वस्तिःफ़िल्हु । व वेलुल्-लिल्-मुश्रिकीन । (६)

पर और किस्तर्भ पर स्थार होते हो। (=०) और वह तुम्हें अपनी निकानियां दिखाता है. तो तुम खुदा की किन-किन निकानियों को न मानोगे? (=१) क्या इन लोमों ने उमीन में सैर नहीं की, ताकि देखते कि जो लोग इन से पहले थे, उन का अंजाम कैसा हुआ, (हालांकि) वह उनसे कहीं ज्यादा और ताकितद और उमीन में निकान (बनाने) के एतवार से बहुत बढ़कर थे, तो जो कुछवे करते थे वह उनके कुछ काम न आया। (=२) और जब उनके पैगम्बर उनके पास खुली निकानियां लेकर आए तो जो इत्म (अपने स्थाल में) उनके पास या, उस पर इतराने लगे और जिस चीज का मजाक उड़ाया करते थे, उस ने उन को आ घेरा। (=३) फिर जब उन्हों ने हमारा अजाब देख लिया, तो कहने लगे कि हम खुदा-ए-वाहिद पर ईमान लाए और जिस चीज को उस के साथ शरीक बनाते थे, उस में इंकारी हुए। (=४) लेकिन जब वह हमारा अजाब देख चुके (उस वक्त) उन के ईमान ने उन को कुछ भी कायदा न दिया। (यह) खुदा की आदत (है) जो उस के बन्दों (के बारे में) चली आती है और वहां काफिर घाटे में पड़ कर रह गये। (=४) भू

४१ सूरः हामीम ग्रस्-सज्दा ६१

सूरः हामीम अस-सज्दा मक्की है, इस में चौवन आयते और छै रुक्अ हैं। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) यह किताब (खुदा-ए-) रहमान व रहीम (की तरफ़) से उत्तरी है। (२) (ऐसी) किताब जिस की आयतें खुले (मतलब वाली) हैं, (यानी) कुरआने अरबी उन लोगों के लिए हैं, जो समझ रखते हैं। (३) जो खुशखबरी भी सुनाता है और खौफ भी दिलाता है, लेकिन उन में से अक्सरों ने मृह फेरे और वे सुनते ही नहीं। (४) और कहने लगे कि जिस चीज की तरफ़ तुम हमें बुलाते हो, उस से हमारे दिल पदों में हैं और हमारे कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और हमारे अरि तुम्हारे दिमयान पदी हैं, तो तुम (अपना) काम करो, हम (अपना) काम करते हैं $\mathbb{Q}(x)$ कह दो कि मैं भी आदमी हूं, चेसे तुम, (हां,) मुझ पर यह बह्य आती है कि तुम्हारा माबूद एक खुदा है, तो सीधे उसी की तरफ़ मुतबज्जह रहो और उसी से मस्फ़िरत मांगो और

युअ्तूनरज्ञका - तु व हुम् बिल्-आखिरति (७) इन्नल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति लहुम् अउत्न् ग्रैरु मम्नून (६) कुल् अ-इन्नकुम् ल-तक्फुरू-न बिल्लजी ख-ल-क़ल्-अर्-ज़ फीयौमैनि व तज्-अल-न सह अन्दानन् आलि-क रब्बुल्-आलमीन ²(६) व ज-अ-ल फ़ीहा रवासि-य मिन फ़ौकिहा व बार-क फ़ीहा व क़द्-द-र फ़ीहा

अस्वा-तहा की अर्ब-अति अय्यामिन् सर्वा-अन् लिस्साइलीन (१०) 'सुम्मस्तवा इलस्समा-इ व हि-य दुखानुन् फ़का-ल लहा व लिल्-अजिब्तिया तौअन् औ कहंन् कालता अतैना ताइ-अनि (११) फ़-क़ज़ाहुन्-न सब्-अ़ समावातित की यौमैनि व औहा की कुल्लि समा-इन् अम्-रहा । व जय्यन्नस्समााअद्दुन्या बिमसाबी-हर्जेव हिफ्अन् ध्वालि-क तबदी छल्-अज़ीजिल्-अलीम (१२) फ़-इन् अअ्-रज़ू फ़क़ुल् अन्जर्तुकुम् साअि-क़-तुम्-मिस्-ल साअि-

जा-अत्हुम्र्रेस्ल् मिम् - बैनि ऐदीहिम् मिन् खल्फ़िहिम् अल्ला इल्लल्ला-हьकालू लौशा-अ रब्बुना बिमा उसिल्तुम् बिही काफ़िरून फ़िल्अज़ि बिग़ैरिल् - हिक्कि व

कति आदिव - व समूद ७ (१३) इज्

लम् यरौ अन्तल्लाहल्लजी अशद्दु मिन्हुम् कुव्वतुन्। व कानू विआयातिना यज्-हदून अलैहिम् रीहृत् सर-स-रन् क्षी अय्यामिन् नहिसातिल्-लिनुजीकहुम् अजाबल्-खिज्यि फ़िल्-ह्यातिद-दुन्याьव ल-अञाबुल्-आखिरित अख्जा व हुम् ला युन्स्रुल्न (१६)

मृक्टिकों पर अफ़सोस है, (६) जो जकात नहीं देते और आखिरत के भी क़ायल नहीं। (७) जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए (ऐसा) सवाब है, जो खत्म ही न हो अ (=) कह दो, क्या तुम उस से इंकार करते हो, जिस ने अमीन को दो दिन में पैवा किया और (बतों को) उस के मुकाबले का ठहराते हो ? वहीं तो सारे जहान का मालिक है। (६) और उसी ने जमीन में उस के ऊपर पहाड़ बनाए और जमीन में बरकत रखी और उस में रोजी का सामान मकरंर किया, (सब) चार दिन में (और तमाम) तलब रखने वालों के लिए बराबर। (१०) फिर आसमान की तरफ मृतवज्जह हुआ और वह घवा था तो उसने उससे और जमीन से फरमाया कि दोनों आओ (बाहे) खुशी से चाहे ना-खुशी से, उन्होंने कहा कि हम खुशी से आते हैं। (११) फिर दो दिन में सात आसमान बनाये और हर आसमान में उस (के काम) का हक्म भेजा और हमने दनिया के आसमान की चिरागों (यानी सितारों) से सजा दिया और (श्रांतानों से) बचाए रखा। ये जबरदस्त (और खबरदार के (मुक़र्रर किए हुए) अंदाजे हैं। (१२) फिर अगर ये मुंह फेर लें, तो कह दो कि मैं तम को (ऐसी) चित्राड (के अजाब) से डराता हं, जैसे आद और समृद पर चिघाड (का अजाब आया था)। (१३) जब उन के पास पैगुम्बर उन के आगे और पीछे से आए कि खढा के सिवा (किसी की) इबादत न करो, कहने लगे कि अगर हमारा परवरदिगार चाहता तो फ़रिश्ते उतार देता, सो जो तूम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते । (१४) जो आद थे, वे ना-हक मुल्क में थमंड करने लगे कि हम से बढ़ कर ताक़त में कौन है ? क्या उन्हों ने नहीं देखा कि खुदा, जिसने उन को पैदा किया, वह उन से ताक़त में बहुत बढ़ कर है और वे हमारी आयतों से इंकार करते रहे। (१४) तो हमने उन पर नहसत के दिनों में जोर की हवा चलायी, ताकि उन को दुनिया की जिंदगी में जिल्लात के अजाब का मजा चला दें और आखिरत का अजाब तो बहुत जलील करने वाला है और (उस दिन) उन को मदद भी न मिलेगी। (१६) और समूद थे, उन को हमने सीधा

व अम्मा समूदु फ़-हदैनाहुम् फ़स्त-हृब्बुल्-अमा अलल्-हुदा फ़-अ-ख-जत्हुम् साअ्-<u>कतुल्-अञाबिल्-हूनि विमा कानू यक्सिबून् ८ (१७)</u> व नरुजैनल्लजी - न आमनू व कानू यत्तकून 🖈 (१८) व यौ-म युह्शरु अअ्-दाउल्लाहि इलन्नारि फहुम् (१६) हत्ता इजा मा जा-ऊहा शहि-द अलैहिम् सम्अहुम् युज्ञअन व अब्सारुहुम् व जुलूदुहुम् विमा कान् यअ-मलून (२०) व कालू लिजुलूदिहिम् लि-म महिल्तुम् अलैना कालू अन्-त्-क्र-नल्-लाहुल्लजी अन्-त-क कुल्-ल शेइंव्-व हु-व ख-ल-क़कुम् نْطَقَ كُلُّ شَيْءٍ وَهُو خَلَقَكُمْ أَوُّلُ مَزْقِ अब्ब-ल मर्रेतिब-व इलैहि तुर्जअ़ून (२१) व माकुन्तुम् तस्ततिरू-न अंध्यश्-ह-द अलैकुम्

सम्-अुकुम् व ला अब्सारुकुम् व ला जुलू दुकुम् व लाकिन् अ-नन्तुम् अन्नल्ला-हला थअ-्लमु कसीरम्-मिम्मा तअ-्मलून (२२) व जालिकुम् अन्तुकुमुल्लजी अ - नन्तुम् विरन्बिकुम् अर्दाकुम् क - अस्बह्तुम्

التُسْهَعُوا لِهِنَا الْقُرُانِ وَالْفَوَا فِيْ وَلَقَ لَكُمُّ تَغُلِبُوا وَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ ذَٰلِكَ جُزًّا وَ أَعْدُالُو اللَّهِ إِلَّهُ

मिनल्खासिरीन (२३) फ़हं व्यस्बिरू मस् - वल् - लहुम् ८ व इंध्यस्तअ - तिबू फ्रमा हुम् लहुम् कु - र-ना - अ व ऋथ्यज्ना लहुम् मा बै-न ऐदीहिम् व मा खल्फ़हुम् फी उममिन् कद् ख - लत् मिन् कृब्लिहिम् मिनल्जिन्नि इन्सि ट इन्नहुम् कान् खासिरीन 🐥 (२५) कालल्लजी - मञ् लिहाजल्कुर्आनि बल्गी फ़ीहि फ़ - सनुजीक़न्तस्वा - न बून गदीदंव् ँ-व ल - नज्िबयन्नहुम् अस्-व-अल्लजी कानू यअ्-मलून

सरः हामीम अस-सज्वा ४१ CONTOCKED REPORTED HER STATES AND रास्ता दिखा दिया था, मगर उन्हों ने हिदायत के मुक्काबले में अंधा रहना पसन्द किया. तो उन के आमाल की सर्जामें कड़क ने उन को आं पकड़ाऔर वह जिल्लत काअ जाव था। (१७) और जो ईमान लाए और परहेजगारी करते रहे, उन को हमने बचा लिया। (१८) 🛨

और जिस दिन खुदा के दुश्मन दोजख की तरफ़ चलाए जाएंगे, तो तर्तीबवार कर लिए अगरंगे, (१६) यहां तक कि जब उस के पास पहुंच जाएंगे, तो उन के कान और आंसें और चमडे (मानी दूसरे अंग,) उन के खिलाफ़ उन के आमाल की गवाही देंगे। (२०) और वे अपने चमड़ों (यानी अंग) से कहेंगे कि तुमने हमारे खिलाफ़ क्यों गवाही दी ? वे कहेंगे कि जिस खदाने सब चीज़ों को जबान दी, उसी ने हम को भी बोलने की ताक़त दी और उसी ने तुम को पहली बार पैदा किया था और उसी की तरफ़ तुम को लौट कर जाना है। (२१) और तुम इस (बात के डर) से तो पर्दानहीं करते थे कि तुम्हारे कान और तुम्हारी आंखें और चमड़े तुम्हारे खिलाफ गवाही देंगे. बल्कित्म यह स्थाल करते थे कि खुदा को तुम्हारे बहुत से अमलों की खबर ही नहीं। (२२) और इसी ख्याल नें, जो तुम अपने परवरदिगार के बारे में रखते वें, तुम को हलाक कर दिया और तुम घाटा पाने बालों में हो गये । (२३) अब अगर ये सब करेंगे, तो उन का ठिकाना दोज़ख ही है और अगर तौबा करेंगे, तो उन की तौबा कुबूल नहीं की जाएगी। (२४) और हमने (शैतानों को) उन का हमनवीन मूकरेंर कर दिया था, तो उन्हों ने उन के अगले और पिछले आमाल उन को उम्दाकर दिखाए थे और इंसानों की जमाअतें जो उन से पहले गुजर चुकीं, उन पर भी खदा (के अजाब) का बायदा पूरा हो गया । बेशक ये नुक्सान उठाने बाले हैं । (२५) बीर काफ़िर कहने लगे कि इस क़ुरआतन को सुनाही न करो और (जब पढ़ने लगें तो) शोर मचा दिया करो, ताकि ग़ासिब रहो। (२६) सो हम भी काफ़िरों को सख्त अजाब के मजे चखाएंगे और बुरे अमल की जो

सूरतु हामीम-अस्सज्वति ७६२ फ्र-मन अउलमु २४ कृरआन मजीव आलि - क जर्जा - उ अअ् - दा - इल्लाहिन्सार्िलहुम् फ़ीहा दारुल्खुल्दि⊿ जर्जा-अम् - बिमा कान् विआयातिना यज् - हदून (२६) क-फ़रू रब्बन अरिनल्लजैनि अ - ज़ल्लाना मिनल्जिन्नि बल्इन्सि नज्-अल्हुमा तह्-त अक्दामिना लि-यकूना मिनल्-अस्फ़लीन (२६) तकामू त-त-नच्चलु अलैहिमुल् - मला-इकतु क्यों हि हिंदी क्यों के किल अल्ला तलाफू व ला तहजनू व अविशरू बिल्-जन्नतिल्लती कुन्तुम् तूअदून (३०) नहनु औलियाउकुम् फ़िल्हयातिद्दुन्या व फ़िल्आिबरित्ट व लकुम् फ़ीहा मा तक्तहीं ﴿ وَهُ مُؤْكِدُ مُوسَعُونُ كُولُ مُنْ عُفُورُ كَمِ خُوفًا وَا अन्द्रसुकुम् व लकुम् फ़ीहा मा तद्-दश्नाः (३१) नुजुलम्-मिन् गफ़्रिर्रहीम ★(३२) व मन् अह्सनु कौलम् - मिम्मन् दआ इलल्लाहि व अमि-ल सालिहंव्-व का-ल इन्ननी मिनल्मुस्लिमीन (३३) व ला बिल्लती हि य अह्सनु फ़ - इजल्लजी बै-न - क व बैनहू अदावतुन् क - अन्नहू विलय्युन् हमीम (३४) व मा युलवकाहा इल्लल्लजी-न स्-बरूटिव मा युलक्काहा इल्ला जू हस्अन् अओम इम्मा यन्-ज-ग़न्न-क मिनश्गैतानि नज्गुन् फस्तअिज् बिल्लाहि । इन्नह

इम्मा यन्-छ-गन्न-क मिनव्यौतानि नज्गुन् कस्तिशिज् बिल्लाहि । इन्नह हैं हुवस्समीश्रुल् - अलीम (३६) व मिन् आयातिहिल्लैजु बन्नहारु बण्-हु सम्मु बल्क - मरु ना तस्जुद्ग लिक्सम्मि व ता लिल्क-मिर वस्जुद्ग हु हु लिल्लाहिल्लिजी स-ल-कहन्-न इन् कुन्तुम् इय्याह तज् - बुदून (३७) हु हु लिल्लाहिल्लिजी स-ल-कहन्-न इन् कुन्तुम् इय्याह तज् - बुदून (३७) हु

★ह. ४/१८ आ ७

किया था, उन को हमें दिखा कि हम उन को अपने पांत्रों के तले (रीद) डालें, ताकि वे निहायत क्लील हों ≀ (२६) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खुदा है, फिर वे (उस पर) क्रायम रहे, उन पर फ़रिस्ते उतरेंगे (और कहेंगे) कि खौफ़ करो और न ग्रमनाक हो और बहिस्त की, जिस

रहे, उन.पर फ़रिबते उतरेंगे (और कहेंगें) कि खौफ करो और न ग्रमनाक हो और बहिस्त की, जिस का तुम से बायदा किया जाता है, खुशी मनाओ। (३०) हम दुनिया की जिंदगी में भी सुम्हारे दोस्त वे और आखिरत में भी (तुम्हारे साथी हैं) और वहां जिस (नेमत) को सुम्हारा जी चाहेगा, तुम को मिलेगी और जो चीज तलब करोंगे, तुम्हारे लिए मौजूद होगी। (३१) (यह) बख्यने वाले मेहरवान की तरफ से मेहमानी है। (३२) ≯

और उस शहस से बात का अच्छा कीन हो सकता है, जो खुदा की तरफ बुलाए और नेक अमल करे और कहें कि मैं मुसलमान हूं। (३३) और भलाई और दुराई बराबर नहीं हो सकती, तो (सस्त बातों का) ऐसे तरीके, से जवाब दो, जो बहुत अच्छा हो, (ऐसा करने से तुम देखोंगे) कि जिस में और तुम में दुश्मनी थी, वह तुम्हारा गर्म-जोश दोस्त है। (३४) और यह बात उन ही लोगों को हासिल होती है, जो बर्दाश्त करने वाले हैं और उन ही को नतीब होती है, जो बर्दाश्त करने वाले हैं और उन ही को नतीब होती है, जो बड़ी किस्मत वाले हैं। (३४) और अगर तुम्हें शैतान की तरफ से कोई बस्तसा पैदा हो, तो खुरा की पनाह मांग लिया करो। बेशक वह सुनता जानता है। (३६) और रात और दिन, सूरज और चांद उस की निशानियों में से हैं। तुम लोग न तो सूरज को सच्दा करो और न चांद को, बिल्क खुदा ही को

ाशकाउन् विवल्लानेन ला युश्मिन्-न की अध्यानिहिम् वक-स्व्-व हु-व अलेहिम् अ-मन् ्र उलाइ-क युनादो-न मिम् - मकानिम् - बओद Ұ (४४) व ल - कद् आतेना पूसल्किता - व फ़ख्तुलि-फ फ्रीहि प्रव लोला कलि मतुन् स-ब-कत् मिरंब्वि-क लकुज्जि-य बैनहुम् व इन्नहुम् लफ्की शविकम्-मिन्हु मुरीव (४५) मन् अमि - स सालिहन् फ़लि-नफ्सिही व मन् कप्त - अ फ़-अलेहा प्रव मा रब्बु - क बिग्रल्लामिल् - लिल्अबीर (४६)

अगर ये लोग सर-कशी करें, तो (खुदा को भी इन की परवाह नहीं) जो (फ़रिशते) तुम्हारे परवरदिगार के पास हैं, वे रात दिन उस की तस्बीह करते रहते हैं और (कभी) थकते. ही नहीं □(३६) और (ऐ बन्दे ! ये) उसी (की क़दरत) के नमुने हैं कि जमीन को दबी हई (यानी सखी। देखता है। जब हम उस पर पानी बरसा देते हैं, तो हरी-भरी हो जाती और फलने लगती है, तो जिस ने जमीन को जिंदा किया, वही मुदों को जिंदा करने वाला है। वेशक वह हर चीज पर कदरत रखता है। (३६) जो लोग हमारी आयतों में कजराही करते हैं,' वे हम से छिपे नहीं हैं। भला जो शस्स दोजला में डाला जाए, वह बेहतर है या वह जो कियामत के दिन अम्न व अमान से आए ? (ती खैर) जो चाहो सो कर लो। जो कुछ तुम करते हो, वह उस की देख रहा है। (४०) जिन लोगों ने नसीहत को न माना, जब वह उन के पास आयी और यह तो एक बुलंद मतंबा किताब है। (४१) उस पर बठ का दख्ल न आगे से हो सकता है, न पीछे से (और) दाना (और) खुबियों वाले (खुदा) की उतारी हुई है। (४२) तुम से वही बातें कही जाती हैं, जो तुम से पहले और पैगुम्बरों से कही गयी थी। बेशक तुम्हारा परवरदिगार बस्त्र देने वाला भी है और दर्दनाक अजाब देने वाला भी है। (४३) और अगर हम इस क़रआन की ग़ैर जबाने अरब में (नाजिल) 'करते, तो ये लोग कहते कि इस की आयतें (हमारी जुबान में) क्यों खोल कर बयान नहीं की गयीं? क्या (खुब, कि क़रआन तो) ग़ैर-अरबी और (मुखातब) अरबी। कह दो कि जो ईमान लाते हैं, जन के लिए (यह) हिदायत और शिफ़ा है और जो ईमान नहीं लाते, उन को कानों में बोझ (यानी बहरापन) है और यह उन के हक में अंधेपन (की वजह) है। बोझ की वजह से उन को (गोया) दूर जगह से आवाज दी जाती है। (४४) 🖈

और हमने मूसा को किताब दी, तो इस में इहितलाफ़ किया गया और अगर तुम्हारे परवरिदगार की तरफ़ से एक बात पहले ठहर चुकी होती, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और ये इस (कुरआन) से शक में उलझ रहे हैं। (४) जो नेक काम करेगा तो अपने लिए और जो बुरे करेगा, तो उन का नुक्सान उसी को होगा और तुम्हारा परवरिदगार बन्दों पर जुल्म करने वाला

रे. कचराही करने का मतलब यह है कि आयतों का मतलब बदन देते हैं। साफ और यही और खुला मतलब है, उस को छोड़ कर और मतलब निकानते हैं। यह बहुत गंदी हरकत है और इस पर जहल्मम की धमकी है। खुदा दस से पनाड़ में रखें।

पच्चीसवां पारः इलैहि युरद्दु हामीम-अस्सज्दति आयात ४७ से ४४

स-मरातिम्-मिन् अक्मामिहा युरद्दु अिल्मुस्साअति । व तहिमल मिन् उन्सा मिला मिन शहीद्ध (४७) श-रकाई म्रकाल

यस्-अमुल्- ह दुआईलखेरिंगं व इम्-मस्सहभ्-शर्र फ-यक्सन कनत (४६) रह-म-तुम्-मिन्ना मिम्बअ्-दि जर्-रा-अ मस्सत्ह ल-यकुलन-न हाजा ली व मा अजुन्नुस्सा-अ-त काई-म-तुंब्-व लड्हंजिब्-तु इला रब्बी इन्-न ली बिन्दह लल्हुस्नार्धफ़-ल नुनव्बिअन्नल्लजी-न क-फ़रू बिमा अमिल्रंव ल-नूजीकन्नहम् मिन् व इजा अन-अम्ना अजाबिन गलीझ (४०) अ-लल्इन्सानि अअ-र-ज़ व नआ बिजानिबिही& व इजा मस्सहण्यारं फ़ज़ दुआइन अरीज़ (५१) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् का-न मिन् अन्दिल्लाहि सुम्-म क-फ़र्तूम् बिही मन् अज्ञल्लु मिम्मन् ह-व फ़ी शिक्राकिम्-बऔद (५२) सन्ररीहिम्

شقاق بَعِنْد ٥ سَنُونُورُ لِيرَ

आयातिनाफिल्आफ़ाकि व फी अन्फ़ुसिहिम् हत्ता य-त-बय्य-न लहुम् अन्नहल लम् यक्कि बिरब्बि-क अन्तह अला कुल्लि शेंडन् शहीद (५३) मिर्-यतिम्-मिल्लिकाइ रिब्बिहिम् । अला इन्नह विकृत्लि

(मक्की) इस सूर: में अरबी अक्षर, द६६ सब्द, ५३ आयतें और ४ रुकुअ़ हैं।

नहीं। (४६) कियामत के इल्म का हवाला उसी की तरफ़ दिया जाता है (यानी कियामत का इस्म उसी को है) और न तो फल गाभों से निकलते हैं और न कोई मादा हामिला होती और न जनती है, मगर उस के इल्म से और जिस दिन वह उन को पुकारेगा (और कहेगा) कि मेरे शरीक कहां हैं, तो वे कहेंगे कि हम तुझ से अर्च करते हैं कि हम में से किसी को (उन की) खबर ही नहीं। (४७) और जिन को पहले वे (खुदा के सिवा) पुकारा करते थे, (सब) उन से गायब हो आएंगे और वे मकीन कर लेंगे कि उन के लिए मुख्लिसी नहीं। (४८) इंसान भलाई की दुआएं करता-करता तो थकता नहीं और अगर तक्लीफ़ पहुंच जाती है, तो ना-उम्मीद हो जाता और आस तोड बैठता है। (४६) और अगर तक्लीफ़ पहुंचने के बाद हम उस को अपनी रहमत का मजा बखाते हैं तो कहता है कि यह तो मेरा हक था और मैं नहीं ख्याल करता कि कियामत बरपा हो और अगर (कियामत सचमूच भी हो और) मैं अपने पर्वरदिगार की तरफ़ लौटाया भी जाऊं. तो भेरे लिए उस के यहां भी खशहाली है, पस काफिर जो अमल किया करते हैं, वे हम जरूर उन को जताएंगे और उन को सख्त अजाब का मजा चखाएंगे। (५०) और जब हम इंसान पर करम करते हैं, तो मंह मोड़ लेता और पहल फोर कर चल देता है और जब उस को तक्लीफ़ पहंचती है, तो लंबी-लंबी दुआएं करने लगता है। (५१) कहो कि भला देखो अगर यह (क़ुरआन) खुदाकी तरफ से हो, फिर तम इस से इंकार करो. तो उस से बढ़ कर कौन गुमराह है जो (हक की) परले दर्जें की मुखालफ़त में हो। (५२) हम बहुत जल्द उन को (दूनिया कें) हर तरफ़ में भी और खद उन की जात में भी अपनी निशानियां दिखाएंगे, यहां तक कि उन पर जाहिर हो जाएगा कि (करआन) हक है। त्या तुम को यह काफ़ी नहीं कि तुम्हारा परवरदिगार हर चीज से खबरदार है। (४३) देखो, ये अपने परवरदिगार के सामने हाजिर होने से शक में हैं। सन रखो कि वह हर चीज पर एहाता किए हए है। (५४) 🖈



४२ सूरः शूरा ६२

सूर: शुरा मक्की है और इस में ५३ आयतें और पांच रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम्, (१) ऐन्-सीन्-काफ़, (२) खुदा-ए-ग़ालिब व दाना इसी तरह तुम्हारी तरफ़ (मरमून और साफ़ दलीलें) भेजता है, (जिस तरह) तम से पहले लोगों की तरफ़ वह्य भेजता

यहां अरबी लफ्ज 'मरीज' है, जिसे मुहाबरे में लम्बी-लम्बी दुआएं,कहते हैं, न चौड़ी-चौड़ी, इस लिए तर्जुमें में 'लम्बी-सम्बी दुआएं' लिखा गया।

स्वातिक्रस्म प्रमाणिक का क्षिति क्षेत्र क्षेत्र का अपने अपने का अपने

कुर्आनन् अ-रिबय्यल्-लितुच्जि-र उम्मत्कुरा व मन् हौलहा व तुम्जि-र यौमल्-जिम्झ ला रै-व फ़ीहिं फ़रीकृन् फ़िल्जन्नित व फ़रीकृन् फ़िस्सऔर (७) व लौ बाजल्लाहु ल-ज-अ-लहुम् उम्मतंज्वाहिद-तंब्-व लाकिय्युद्दिल्तु मय्यक्षां फी रह्मतिही ध्वक्रज्ञालिमू-न मा लहुम् मिळ्बिलिय्यव्-व ला नसीर (८) अमित्त-ख-जू मिन् दुनिही औलिया-अॐफ़ल्लाहु हुवल्विल्य्यु व हु-व युह्यिल्मौता ं व हु-व अला कुल्लि सैइन् क़दीर 🖈 (१) व मस्तलपतुम् फ़ीहि

سُن⊙ فأطرُ الته لتزين مأوضى به نوعاة ال

पिन् भेडन् फहुक्मुह इतल्लाहि । जालिकुमुल्लाहु रब्बी अतेहि तैवकल्तुर्केव इलेहि उनीव (१०) फ़ातिरुस्समावाति वल्अजि । ज-त्र-ल लकुम् मिन् अन्फुसिकुम् अज्-वाजंव-व मिनल्-अल्लामि अज्वाजन्थ्यज्-रऊकुम् फ़ीहि। लै-स कमिस्लिही भेउन्ह व हुवस्समीभुल् बसीर (११) लहू मकालीदुस्समावाति वल्अजि थ्यन्सुतिरुक् ल हिम् समावाति वल्अजि थ्यन्सुतिरुक् ल लमंट्यमाउ व यनिवरु, इन्नह बिकुल्लि शैडन् अलीम (१२) म-र-अ लकुम् मिनद्दीनि मा बस्सा बिही नृहंज्वल्लओ औहन इले-क व मा वस्सैना बिही इन्राही-म व मूसा व ओसा अन् अकीमुद्दी न व ला त न त फर्रेक् फ़ीहि । कबु - र अलल्मुश्रिरकी न मा तद्बुहुम् इलेहि । अल्लाहु वज्ववी इतेहि मंट्यमाउ व यस्वी इलेहि मंट्युनीव (१३)

रहा है। (३) जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब उसी का है, जीर बहु बुलंद मतंबा (और) अखीम है। (४) करीब है कि आसमान करद से फट पड़ें और फ़रिस्ते अपने परवरितार की तारीफ़ के साथ उस की तस्बीह करते रहते और जो लोग जमीन में है, उन के लिए माफ़ी मांगते रहते हैं। 'सुन रखों कि खुदा बहबाने वाला मेहरबान है। (४) और जिन लोगों ने उस के सिवा कारसाज बना रखे हैं, वे खुदा को याद हैं और तुम उन पर दारोग्रा नहीं हो। (६), और इसी तरह तुम्हारे पास अरबी कुरआन भेजा है, तािक तुम बड़े गांव (यानी मक्के) के रहते वालों को और जो लोग उस के इर्द-गिर्व रहते हैं, उन को रास्ता दिखाओं और उन्हें कियामत के दिन का भी, जिस में कुछ शक नहीं, डर दिलाओ। उस दिन एक फ़रीक बहिस्त में होगा और एक फ़रीक दोखब में। (७) और अगर खुदा चाहता, तो उन को एक ही जमाबत कर देता, लेकिन वह जिस को चाहता है, अपनी रहमत में दाखिल कर लेता है और खालिमों का न कोई यार है और न मदरगार। (६) वया उन्हों ने उस के सिवा कारसाज बनाए है? कारसाज तो खुदा ही है और बही मुदों को जिदा करेगा और वह हर चीज पर कुदरत रखता है। (६) ★

और तुम जिस बात में इस्तिलाफ करते हो, उस का फ़ैसला खुंदा की तरफ (से होगा)। यही खुदा मेरा परवरदिगार है, मैं उसी पर भरोसा रखता हूं और उसी की तरफ इब्बुअ करता हूं। (१०) आसमानों और जमीन का पैदा करने वाला (वही है।) उसी ने तुम्हारे लिए तुम्हारी ही जिस के जोड़े बनाए और जारायों के भी जोड़े (बनाए और) इसी तरीके पर तुम को फैलाता रहता है। उस जैसी कोई चीज नहीं और वह मुनता-देखता है। (११) आसमानों और जमीन की कृंजियां उसी के हाथ में हैं। वह जिस के लिए चाहता है, रोजी फैला देता है और (जिस के लिए चाहता है) संग कर देता है। वेशक वह हर चीज को जानता है। (१२) उस ने तुम्हारे लिए दीन का वही रास्ता मुकरेर किया, जिस की (ऐ मुहम्मद!) हम ने तुम्हारी तरफ वस्य भेजी है और जिस को हमपदा था, (बह यह) कि दीन को कायम रखना और जस में फूट न डालना। जिस चीज की तरफ तुम मुश्किलों को चुनाते हो, वह उन को मुश्किल गुजरती है। अल्लाह जिस को बाहता है, अपनी बारगाह का चुना हुआ कर लेता है और जो उस की तरफ हजुअ करे उसे अपनी तरफ रास्ता दिखा देता है। (१३)

१. ओ लोग वमीन पर है, इस में मोमिन और काफ़िर सब ब्रामिस है। काफ़िरों के हक में फ़रिकों इस लिए डुआ करते हैं कि उन को उम्मीद होतों है कि म्रामद वे ईमान से आएंगे। हुछ ने कहा, बिल्बाय की डुआ से रोजी को डुआ मुराद है, यानी तमाम फ़रिक्ते जमीन वालों के लिए रोजी मांगते रहते हैं, चाहे मोमिन हों, चाहे कोफ़िर। अगर यही मामी मुराद लिए जाएं तो फ़रिक्तों को डुआ का अमर जाहिर है।

★ह. २/३ आ १०

፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ ************** त-फ़रंकू इल्ला मिम्बअ्-दि माजा-अ हुमुल्अिल्मु बग्-यम्-बैनहुम् व लीला - क़त् मिर्रव्बि - क इला अ-जलिम् - मुसम्मल् बैनहुम् । व इन्मल्लजी-न ऊरिमुल्किता-व मिम्बअ्-दिहिम् लफ़ी शक्किम्-फ़द्अु ८ वस्तकिम् कमा उमिर-तर फ़लिजालि -मिन्ह मुरीब (१४) व सा तत्तविअ-अह्वा-अहुम् ८ व कुल् आमन्तु बिमा अन्ज-लल्लाहु मिन् किताबिन् व उमिर्तु लिअअ-दि-ल बैनकुम् । अल्लाह रब्बुना रब्बुकुम् । लना अअ्-मालुना व लक्म अअ-माल्क्म्। ला हज्ज-त बैनना व बैनक्म्। अल्लाह यज्मञ् बैनना ८व इलैहिल्-मसीर 🕨 (१५) عَأَجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْلِي مَا اسْتَجِيبُ لَهُ مُجَمَّةً مُ دَاحِضَةٌ عِنْ وْعَلِيهُوْمُ غَضَبٌ وَلَهُوْمِ عَلَى الْبُ شَهِيدًا ۞ أَتَهُ युहार्ज्-न फ़िल्लाहि, मिम्बअ-दि मस्तुजी-ब लह हुज्जतूहम् दाहि-जतुन् अन्-द الكذين لايؤمنون بدا والذان अलैहिम् अल्लाहुल्लजी हूं बिल्हिक्क वल्मीजा-न 🖢 व ल-अल्लस्सा-अ-त करीब (१७) यस्तअ-जिल् वहल्लजी-न युअ्मिन्-न बिहा८ वल्लजी-न आमन् मुश्फिक्-न मिन्हा∜व यअ्-लमू-न अन्नहल्हक्कु अला इन्नल्लजी-न युमारू-न फ़िस्साअ़ति लफ़ी ज़लालिम्-बअ़ीद (१८) लतीफ़ुम्-विश्रिवादिही यर्जुक् मंय्यगाउँटव हुवल्कविय्युल्-अजीज★(१६) का-न युरीदु हर-सल्-आखिरित् निजिद् लहू फी हर्सिही&न मन् का-न युरीदु हर्सद्-दुन्या नुअन्तिही मिन्हा व मा लहू फ़िल्आखिरित मिन् नसीव (२०) यु-रकोउ ग-रब्नू लहुम् मिनद्दीनि मा लम् यञ्-जम्-बिहिल्लाहु^रव लौला कलि-मतुल्-फ़स्सि लक्कुब्रि-य बैनहुम् ५ व इन्न्डआलिमी-न लहुम् अञाबुन्

और मे लोग जो अलग-अलग हुए हैं, तो इल्मे (हक्क) आ चुकने के बाद आपस की जिद से (हए हैं) और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से एक मुझरेर वस्त तक के लिए बात न ठहर चुकी होती हो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो लोग उन के बाद (खुदा की) किताब के वारिस हए. वे उस (की तरफ़) से गुबहे की उलझन में (फंसे हुए) हैं। (१४) तो (ऐ महम्मद!) उसी (दीन की) तरफ़ (लोगों को) बुलाते रहना और जैसा तुम को हुक्म हुआ है, (उसी पर) कायम रहना और उन की स्वाहिशों की पैरवी न करना और कह दो कि जो किताब खुदा ने नाजिल फ़रमायी. में उस पर ईमान रखता हूं और मुझे हुक्म हुआ है कि तुम में इंसाफ़ करूं। खुदा ही हमारा और तुम्हारा परवरदिगार है, हम को हमारे आमाल (का बदला मिलेगा) और तुम को तुम्हारे आमाल (का,) हम में और तुम में कुछ बहस व तकरार नहीं। खुदा हम (सब) की इकट्ठा करेगा और उसी की तरफ़ लौट कर जाना है। (१५) और जो लोग खुदा (के बारे) में इस के बाद कि उसे (मोमिनों ने) मान लिया हो, झगड़ते हैं, उन के परवरदिगार के नजदीक उन का झगड़ा बेकार है और उन पर (खदा का) ग़ज़ब और उन के लिए सख्त अज़ाब है। (१६) ख़ुदा ही तो है, जिस ने सच्चाई के साथ किताब नाजिल की और (अद्ल व इंसाफ़ की) तराजु और तुम को क्या मालूम शायद क़ियामत क़रीब ही आ पहुंची हो।' (१७) जो लोग इस पर ईमान नहीं रखते, वे इस के लिए जल्दी कर रहे हैं और जो मोमिन हैं, वह इस से डरते हैं और जानते हैं कि वह बर-हक है। देखों जो लोग कियामत में झगड़ते हैं, वे परले दर्जे की गुमराही में हैं। (१८) खुदा अपने बन्दों पर मेहरबान है, वह जिस को चाहता है, रोजी देता है और वह जोर वाला (और) जबरदस्त है। (१६)क

जो शख्स आखिरत की खेती का तालिब हो, उस के लिए हम उस की खेती में बढ़ाएंगे और जो दुनिया की बेती की ख्वाहिश रखता हो, उस को हम उसमें से देंगे और उस का आखिरत में कुछ हिस्सान होगा। (२०) क्या उन के वे शरीक हैं, जिन्हों ने उन के लिए ऐसा दीन मुक़रेर किया है, जिस का खुदा ने हुक्म नहीं दिया और अगर फ़ैसले (के दिन) का वायदा न होता, तो उन में फ़ैसला कर दिया जाता और जो जालिम हैं उन के लिए दर्द देने वाला अजाब है। (२१) तुम देखोंगे कि

१. तराज् फ़रमाया दीने हक को जिस में बात पूरी है, न कम, न ज्यादा।

७७२ इलैहि युरवृद्ध २४ क्रस्थान मजीव सूरतुश्रारा ४२ त-रुआलिमी-न मुश्किकी-न मिम्मा क-सब् व हु-व वाकिअुम्-बिहिम् वल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति की रौजातिल्-जन्नाति है लहुम् मा यशांक-न बिन्-द रब्बिहिम् ७ जालि-क हुवल्-फ़ज़्लुल्-कबीर (२२) जालिकल्लजी युविश्यारुल्लाहु अिबादहुल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति कुल् ला अस्-अलुकुम् अलेहि अज्ररत् इल्लल्म-बद्-द-तु फ़िल्कुर्बा । व मध्यक्तरिफ़् ह-स-न-तुन् नजिद् लहू फ़ीहा हुस्-नत् इन्नल्ला-ह ग़फ़ूरुन् शकूर (२३) अम् यकूलूनफ़्तरा अ-लल्लाहि कजिबन्^टफ़इंय्यश-इल्लाहु यस्**तिम्** وَدُوَّةُ فِي الْقُرْنِيُّ وَمَنْ يَقْتَرِفُ यम्हुल्लाहुल्-बात्ति-ल व युहिक्कुल्-हक़-क बिकलिमातिही र्वन्तह अली-मुम्-बिजातिस्सुदूर (२४) व हुवल्लजी यक्बलुत्तौ-ब-त अन् अि्बादिही व यअ्-फ़् अनिस्सय्यिआति व यअ्-लमु मा तफ्-अलूर्न (२५) व यस्तजीबुल्लजी-न आमनू अभिनुस्सालिहाति व यजीदुहुम् मिन् फ़ज़िलहीं व ली अब-स-तल्लाहरिज्-क (25) लहुम् अजाबुन् शदीद फ़िल्अज़ि व लाकिय्युनिजलु बिक-दरिम्-मा ल-बग़ी बिअबादिही खबीरुम् - बसीर (२७) हुबल्लजी रहम-तह्र 🌡 व मिन आयातिही खल्कुस्समावाति हमीद मिन दाब्बतिन् । व हु-व अला जिम्अहिम्) व मा असाबकुम् मिम् - मुसीबतिन् कदीर

यअ्-फ़् अन्

स - बत् ऐदीकुम्

जालिम अपने आमाल (के बबाल) से डर रहे होंगे और वह उन पर पड कर रहेगा और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, वे बहिश्त के बाग्रों में होंगे। वे जो कुछ चाहेंगे, उन के परवरिदगार के पास (मीजूद) होगा। यही बड़ा फ़ल्ल है। (२२) यही वह (इनाम है.) जिस की सदा अपने उन बन्दों की जो ईमान और नेक अमल करते हैं, खुशखबरी देता है। कह दो कि मैं उस का तम से बदला नहीं मांगता, मगर (तुम को) रिण्तेदारी की मुहब्बत (तो चाहिए") और जो कोई नेकी करेगा, हम उस के लिए उस में सवाव बढ़ाएंगे। बेशक खुदा बख्शने वाला कददान है। (२३) क्या ये लोग कहते हैं कि पैग़म्बर ने खुदा पर झुठ बांध लिया है? अगर खुदा चाहे तो (ऐ महम्मद !) तुम्हारे दिल पर मुहर लगा दे' और खदा झठ को मिटाता और अपनी वातों से हक को साबित करता है। बेशक वह सीने तक की बातों को जानता है। (२४) और वही तो है, जो अपने बन्दों की तौबा क़बूल करता और (उन के) क़सूर माफ़ फ़रमाता है और जो तुम करते हो (सब) जानता है। (२५) और जो ईमान लाए और नेक अमल किए, उन की (दुआ) क़बूल फरमाता और उन को अपने फज्ल से बढ़ाता है और जो काफिर हैं, उन के लिए सस्त अजाब है। (२६) और अगर खदा अपने बन्दों के लिए रोजी में फैलाव कर देता तो जमीन में फ़साद करने लगते, लेकिन वह जिस कदर चाहता है. अन्दाजे के साथ नाजिल करता है। बेशक वह अपने बंदों को जानता (और) देखता है। (२७) और वहीं तो है जो लोगों के ना-उम्मीद हो जाने के बाद मेंह बरसाता और अपनी रहमत (यानी बारिश की बरकत) को फैला देता है और वह कारसाज (और) तारीफ़ के लायक है। (२८) और उन निशानियों में से है आसमानों और जमीन का पैदा करना और उन जानवरों का जो उस ने उन में फैला रखे हैं और वह जब चाहे, उन के जमा कर लेने की क़ुदरत रखता है। (२६) 🖈 🕙

और जो मुसीबत तुम पर वाक़्रेज होती है, सो तुम्हारे अपने फ़ेलों से और वह बहुत से गुनाह

यानी अगर तुम मुझ पर ईमान नहीं लाते, तो रिक्तेदारी का पास तो करना चाहिए और मुझे सक्लीक नहीं

देना चाहिए। कुछ ने यह मतलब बताए हैं कि खुदा का कुबै हासिल करने के लिए उस से मुहब्बत रखो। २. ताकि तुम क्रुरआन के मरमून न बयान कर सको और काफ़िरों को यह कहने का मौकान मिले कि तुम खुदा

पर मूठ गढ़ते हो, मनर खुदा को कुणुक्तार के बकने की क्या परवा है ? वह उन की बातों को झुठलाता है और अपने पैगम्बर पर कुरआन नाजिल कर के हक साबित करता है।

य मा अन्तुम् विमुश्-जिजी-न फिल्अजिडेंब मा लकुम् मिन् दूनिस्लाहि मिव्वलिटियव्-य ला नसीर (३१) व मिन् आयातिहिल्-जवारि फ़िल्बहिर कल्अअ्-लाम b(३२) **इंग्य-मञ्ज् युस्किनिरी-ह फ़-यञ्-लल्-न रवाकि-द अला** अहिरही⁵ इन्-न फ़ी जालि-क अी यूबिक्हुन-न बिमा क-सब व समायातिल्-लिकुल्लि सब्बारिन् गकूर (३३) هُ وَمَا أَنْنُتُو بِمُعِيزِينَ فِي الْأَرْضُ وَمَا لَكُوْ قِينَ यअ-ुकु अन् कसीर (३४) व यअ-ल-मल्लजी-न الله مِنْ وَلِي وَلا نَصِيْرِ ﴿ وَمِنْ أَيْهِ الْجُوَّارِ युजादिलू-न की आवातिना । मा लहुम् मिन्-महीस (३४) फ़मा ऊतीसुम् मिन् गैइन् ذَلِكَ لَا يَتِ لِكُلِّ صَبَّارِ شَكُورِ ﴿ أُولُونِهُ مُاكَّا फ्र-मताञ्जल्-हयातिद्दुन्या ७ व मा अन्दल्लाहि सेरंब-व अब्हा लिल्लजी-न आमन व يُونَ كَبُّ مِرَ الْإِنْعِرِ وَالْغُواجِ रिबहिम् य-त-वनकलून ८ (३६) वल्लजी-न यज्तनिबू-न कबाइरल्-इस्मि वल्फ़वाहि-श इजा मा ग़ज़िब् हुम् यरिफ़रून&(३७) वल्-तजीनस्तजाबु लिरब्बिहिम् व अकामुस्सला-त व अम्रुहुम् शूरा बैनहुम् व मिम्मा र-जक्ता-हुम् 'युन-फ़िकून ८' (३६) वल्लजी-न इजा

असाबहुसुन्-संयु हुम् यन्तसिक्त (३६) व जजाउँ सध्य-अतिन् कैसध्य-अनुम्-मिस्लुहा कि क - मन् अका व अस्-ल-ह क - अञ्च्ह अलल्लाहि क - उलाई-क मा
ब्रुतिब्बु-अज्ञालिमीन (४०) व ल-मिन्त-स-र वअ्द अल्ल्लाहि क - उलाई-क मा
ब्रुतिब्बु-अज्ञालिमीन (४०) व ल-मिन्त-स-र वअ्द अल्ल्लाी-न यिज्ञमून-ता-स
व यम्यु-च फिल्अर्जि विगैरिल्ह्क्कि कि उल्लिक् लहुम् अजाबुन् अलीम (४२) व
ल-मन् स-व-र व स-क-र इन्-न जालि - क लिमन् अण्यिल् - उम्रर
*(४३) व मंथ्युजिल्लिल्लाहु कमा लहू मिल्विलिध्यम्-मिन्वअ्विहि त त-रुज्ञालिमी-न
लम्मा र-अवुन्-अजा-व यकूलू-न हल् इला म-रदिदम्-मिन् सबील वि (४४)

७७४ इमेहि पुरवृद्ध २४

तो माफ़ कर देता है। (३०) और तुम जमीन में (खुदा को) आजिज नहीं कर सकैंते और खदा के सिवा न तुम्हारा कोई दोस्त है और न मददगार।(३१)और उसी की निशानियों में से समृद्र के जहाज है (ओ) गोया पहाड़ (हैं।) (३२) अगर खुदा चाहे तो हवा को ठहरा दे और जहाज उस की सतह पर खडे रह जाएं। तमाम सब और शुक्र करने वालों के लिए इन (बातो) में खदा की क़दरत के नमुने हैं। (३३) या उस के आमाल की वजह से उन को तबाह कर दे और बहत-से कसर माफ़ कर दे। (३४) और (बदला इस लिए लिया जाए कि) जो लोग हमारी आयतों में झगड़ते हैं वे जान लें कि उन के लिए खलासी नहीं। (३५) (लोगो!) जो (माल व मताअ) तम की दिया गया है, वह दुनिया की चिंदगी का (ना-पायदार) फायदा है और जो कुछ खदा के यहां है, बेहतर और क़ायम रहने वाला है (यानी) उन लोगों के लिए जो ईमान लाए और अपने परवरदिगार पर भरोसा रखते हैं, (३६) और जो बड़े-बड़े गुनाहों और बे-हयाई के कामों से परहेज करते हैं और जब ग़स्सा आता है, तो माफ़ कर देते हैं, (३७) और जो अपने परवरदियार का फ़रमान क़बूल करते हैं और नमाज पहले हैं और अपने काम आपस के मिवरे से करते हैं और जो (माल) हम ने उन को अता फरमाया है, उस में से खर्च करते हैं। (३८) और जो ऐसे हैं कि जब उन पर जुल्म हो तो (मुनासिब तरीक़ से) बदला लेते हैं। (३१) और बूराई का बदला तो उसी तरह की बूराई है, मगर जो दर-गुजर करे और (मामले को) दुरुस्त कर दे तो इस का बदला खुदा के जिम्मे है। इस में शक नहीं कि वह ज़ूल्म करने वालों को पसन्द नहीं करता।(४०) और जिस पर ज़ूल्म हुआ हो, अगर वह इस के बाद बदला ले, तो ऐसे लोगों पर कुछ इल्जाम नहीं। (४१) इल्जाम तो उन लागों पर है, जो लोगों पर जुल्म करते हैं और मुल्क में ना-हक़ फ़साद फैलाते हैं यही लोग हैं, जिन को तक्लीफ़ देने वाला अजाब होगा। (४२) और जो सब्र करे और क़ुसूर माफ़ कर दे, तो ये हिम्मत के काम 美1(83)本

और जिस शक्स को खुदा गुमराह करे, तो इस के बाद उस का कोई दोस्त नहीं और तुम जालिमों को देखोगे कि जब दे (दोजल का) अजाब देखेंगे, तो कहेंगे, क्या (दुनिया में) वापस जाने प्रमान (१६) व संयम्भानितलाह क्रमा विद्राला स्थान क्रिक्त संयम्भानित यो यो मुल्ला स्थान क्रमा विद्राला क्रमा क्रमा क्रमा क्रमा क्रमा क्रमा व्याप क्रमा व्याप क्रमा व्याप क्रमा विद्राला क्रमा विद्राला क्रमा विद्राला क्रमा क्रमा

बल्बांब प्रस्तुकु मा यमाप्र प्र-ह्न लियंस्यमाँउ इनासंक्-व यन्हें विलयंस्यमाँउव् बुक्र्ण (४६) औ युजिब्बबुहुम् जुक-रानंक्-व इनासन् व यन्जन मंस्यमाँउ अकीमन्। इन्लह अलीमुन् कदीर (४०) व मा का-न लि-ब-सरिन् अंस्युकिल्लमहुल्लाहु इल्ला बहु-यन् औ मिन्बरी-इ हिजाबिन् औ युप्ति-ल रस्लूलन् फ्र्यूहि-य विइिल्लिही मा यमाप्रि-इन्लह अलिस्युन् हकीम (४१) व कजालि-क औहेना इल-क रहिम्मन् अम्रिना । मा कुन्-त तद्दी मल्किताबु व लल् ईमानु व लाकिन् ज-अल्लाहु नूरन् नही बिही मन् नमाप्र मिन् अवादिना । व इन्ल-क ल-तह्दी इला हिरातिम् - मुस्तकीम । (४२) हिरातिल्लाहिल्ल्ली लहू मा फ्रिस्समावाति व मा फ्रिस्बर्जि । अला इल्ल्लाहि तसीस्ल् - उमूर ★ (४३) ^{ሊአ}ጸዓሂ፟፟፟፟፟ጟ፟፟፟፟፠፞ዿጟዿጟጟጟጟጟጟጟጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ का कोई रास्ता है ? (४४) और तुम उन को देखोंने कि दोजल के सामने लाए जाएंने. जिल्लत से आजिजी करते हुए, छिपी (और नीची) निगाह से देख रहे होंगे और मोमिन लोग कडेंगे कि घाटा जुराने वाले तो वे हैं, जिन्हों ने कियामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को घाटे में हाला । देखों कि बे-इंसाफ़ लोग हमेशा के दुख में (पड़े) रहेंगे । (४४)और खदा के सिवा उनके कोई दोस्त न होंगे कि खुदा के सिवा उन को मदद दे सकें और जिस को खुदा गूमराह करे, उस के लिए (हिदायत का) कोई रास्ता नहीं। (४६) (उन से कह दो कि) इस से पहले कि वह दिन, जो टलेगा नहीं. खदा की तरफ़ से आ मीज़द हो. अपने परवरदिगार का हक्म कुबूल करो । उस दिन तुम्हारे लिए न कोई पनाह लेने की जगह होगी और न तुम से गुनाहों का इन्कार ही बन पड़ेगा। (४७) फिर अगर ये मह फेर लें, तो हम ने तुम को उन पर निगहबान बना कर नहीं भेजा, तुम्हारा काम तो सिर्फ़ (हक्म का) पहुंचा देना है और जब हम इंसान को अपनी रहमत का मजा चखाते हैं, तो उस से खग हो जाता है। और अगर उन को उन्हीं के आमाल की वजह से कोई सख्ती पहंचती है तो (सब एहसानों को भूल जाता है) बेशक इंसान बड़ा ना-शूका है। (४८) (तमाम) बादशाही खदा ही की है, आसमानों की भी और ज़मीन की भी। वह जो चाहता है, पैदा करता है, जिसे चाहता है, बेटियां अता करता है और जिसे चाहता है, बेटे बस्सता है, (४६) या उन को बेटे और बेटियां दोनों को इनायत फ़रमाता है और जिस की चाहता है, बे-औलाद रखता है। वह ती जानने वाला (और) क़दरत वाला है। (५०) और किसी आदमी के लिए मुम्किन नहीं कि खदा उस से बात करे, मगर इल्हाम (के चरिए) से या पर्दे के पीछे से या कोई फ़रिश्ता भेज दे, तो वह खदा के हक्स से जो खुदाचाहे इल्काकरे। बेशक वह बूलंद मर्तबा (और) हिनमत वालाहै। (४१) और इसी तरह हम ने अपने हक्म से तुम्हारी तरफ़ रूहल क़दस के जरिए से (क़ुरआन) भेजा है। तुम न तो किताब को जानते थे और न ईमान को, लेकिन हम ने उस को नूर बनाया है कि इस से हम अपने बन्दों में से, जिस को चाहते हैं, हिदायत करते हैं और बेशक, (ऐ मुहम्मद!) तुम सीधा रास्ता दिखाते हो। (५२) (यानी) खुदा का रास्ता, जो आसमानों और जमीन की सब चीजों का मालिक हैं। देखो, सब काम खुदा की तरफ़ रुजुअ होंगे (और वही इन में फ़ैसला करेगा।) (५३) 🖈

सरः श्रा ४२

४३ सूरतुज्जुरूरुफ़ि ६३

(सक्की) इस सूर: में अरबी के ३६४६ अक्षर, ८४८ शब्द, ८६ आयतें और ७ रुक्अ, हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम

वल्किताबिल्मुबीन 🖟 (२) हामीम् टें (१ तअ-किल्न 2 (अ-रविय्यल् - ल-अल्लकुम् उम्मिलकिताबि लदैना ल - अलिय्यून् क्रीमम्-मुस्रिकीन (४) अन्कूम्ब्जिक-र सफ़-हन् अन् कुन्तुम् फ़िल्अव्वलीन (६) मिन निबध्यिन यअ्तीहिम् मिन् निबध्यिन् इल्ला कान् बिही यस्तह्जिऊन (७) फ़-अह-लक्ना अशद्-द मिन्हुम् बत्-शंव्-व मजा म-स-लुल्-अव्वलीन (६) व ल-इन् स-अल्तहम् मन् ख-ल-क्रस्समा-وَمُفْعِي مَقُلُ الْأَوْلِينِ ۞ وَلَين سَأَلْتُكُمْ فَن خَلْقَ التَّفُوتِ वाति वल्अर्-ज़ ल-यकूलुन्-न ख-ल-कहुन्नल्-अजीजुल्-अलीम । (६) अल्लजी نَمَاءِمَا وَ بِقَدَدٍ فَأَنْتُرْزَاهِم بَلْدَةً قَيْتًا كُذَٰ لِكَ ثُمَّ लकुमुल्अर्-ज़ मह्दंव-व ज-अ-ल लकुम् फ़ीहा عَلَقَ الْأَزُواجِ كُلُهَا وَجَعَلُ لَكُوْمِنَ الْغُلُكِ وَأَلْفَاهِمُ ولتستواعل فلهرو ثوتذ كروايعمة رتكم सुबुलल्-ल-अ्ललकुम्_तह-तदून ८ (१०) वल्लजी नज्ज-ल मिनस्समाइ मा-अम्-बि-क्र-दिर्न् & फ़-अन्शर्ना बिही बल्द-तुम्-मैतर्न् कजालि-क तुख-रजू-न् (११) बल्लजी ख-ल-क़ल्-अज्बा-ज कुल्लहा व ज-अ-ल लकुम् मिनल्-फ़ुल्कि वल्-अन्आमि मा तर्कबून ॥ (१२) जुहरिही सुम्-म तज्कुरू निअ्-म-त रिब्बकुम् इजस्तवैतुम् अलैहि व तकुल सुब्हा नल्लजी सख्ख-र लना हाजा व माकुन्ना लहु मुक्रिनीन । (१३) लमुन्कलिब्न (88) व ज-अल् मिन् अबादिही लह अन् Ы इन्नल् - इन्सा-न ल-कफ़ूरुम् - मुबीन 🧦 🖈 (१५) अमित्त-ख-ज यख-लुकु बनातिव्-व अस्फ़ाकुम् बिल्बनी-न (१६) व इजा बुश्शि-र अ-हदुहुम् बिमा ख्र-र-ब लिर्रह्मानि म-स-लन् जल्-ल वज-हुहू मुस्-वद्दंव्-व हु-व कजीम (१७) अ-व मंट्युनश्वाउ फ़िल्-हिल्यति व हु-व फ़िल्खिसामि

.. मु. मि मुताख ११ ★६. १/७ मा १५

४३ सरः ज्खरफ ६३

सरः जल्हफ मक्की है और इस में नवासी आयतें और सात हकअ है।

ग्ररू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

हामीम. (१)-रोशन किलाब की कसम, !: (२) कि हम ने इस को अरबी करआन बनाया है. ताकि तम समझो। (३) और यह बड़ी किताब (यानी लौहे महफ़ज़) में हमारे पास (लिखी हई और) बड़ी फ़ज़ीलत और हिक्मत वाली है। (४) भला इस लिए कि तुम हद से निकले हए लोग हो. हम तुम को नसीहत करने से बाज रहेंगे। (४) और हम ने पहले लोगों में भी बहुत से पैगम्बर भेजे थे. (६) और कोई पैगम्बर उन के पास नहीं आता था, मगर वे उस का मजाक उडाते थे। (७) तो जो उन में सख्त जोर वाले थे, उन को हम ने हलाक कर दिया और अगले लोगों की हालत गुजर गयी। (८) और अगर तुम उन से पूछो कि आसमानों और जमीन को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि उन को ग़ालिब (और) इल्म वाले (खदा) ने पैदा किया है. (१) जिस ने तम्हारे लिए जमीन को बिछीना बनाया और उस में तम्हारे लिए रास्ते बनाए ताकि तम राह मालम करो। (१०) और जिस ने एक अन्दाजे के साथ आसमान से पानी उतारा, फिर हम ने उस से मर्दा शहर को जिंदा किया, इसी तरह तुम (जमीन से) निकाले जाओगे। (११) और जिस ने तमाम किस्म के जानवर पैदन किए और तुम्हारे लिए किश्तयां और चारपाए बनाए, जिन पर तम सवार होते हो, (१२) ताकि तुम उन की पीठ पर चढ़ बैठो और जब उस पर बैठ जाओ, फिर अपने परवरदिगार के एहसान को याद करो और कही कि वह (जात) पाक है, जिस ने उस को हमारे फरमान के मातहत कर दिया और हम में ताक़त न थी कि उस को बस में कर लेते। (१३) और हम अपने परवरिदगार की तरफ़ लौट कर जाने वाले हैं। (१४) और उन्हों ने उस के बन्दों में से उस के लिए औलाद मुक़र्रर की। बेशक इंसान खुला ना-गुका है। (१४)★

क्या उस ने अपनी मल्लुक़ में से खद तो बेटियां लीं और तुम को चुन कर बेटे दिए ? (१६) हालांकि जब उन में से किसी को उस की चीज की खुशखबरी दी ज़ाती है, जो उन्हों ने खुदा के लिए बयान की है, तो उस का मंह काला हो जाता और वह ग्रम से भर जाता है। (१७) क्या वह जो जैवर में परवरिश्व पाए और झगड़े के वक्त बात न कर सके, (खुदा की बेटी हो सकती है ?)(१८)

१. रोशन का मतलब है साफ और खले मतलब का, जिस में खुदा के हुक्म माफ़-माफ़ वग़ैर किसी पेचीदगी के तिसे हुए हैं।

मु. अं, मुत क. ११ ★ ह. १/७ आ १५

व ज-अलुल् - मलाइ-क-तुल्लजी-न हुम् अबादुर्रहमानि इनासन् अं शहिद् व कालू ली शा-अर्रहमानू खल्कहुम् । स-तुक्तबु शहादतुहुम् व युस्-अलून (१६) मा अ-बद्नाहुम् **मा लहुन् क्लिलि-क मिन् अि**ल्मिन् [©] इन् हुम् यख्रुत्न । (२०) अम् आतैनाहुम् किताबम्-मिन् क्रव्लिही फ़हुम् बिही मुस्तम्सिक्न

अला उम्मतिव्-व इन्ना अला आसारिहिम् मुह-तदून (२२) व कजालि-क मा अर्सल्ना मिन् क़ब्लि-क फ़ी क़र्यतिम्-मिन् तजीरिन् । ﴿ اللَّهُ اللَّ इल्ला का-ल मुत्-रफ़्हांग्रेइन्ना व-जद्ना आर्बा-अना अला उम्मतिव्-व इन्ना अला आसारिहिम् मुक्तदून (२३) का-ल अ-वली जिअ्तुकुम् बि-अह-दा मिम्मा व-जत्तुम् अलैहि आबा-अकुम्b काल इन्ना बिमा उर्सिल्तुम् बिही काफ़िरून (२४) फ़न्त-क़म्ना मिन्हुम् फ़रझुर् कै-फ़ का-न आक्रिबतुल्-मुकळ्जिबीन 💇 (२४)व

وَقُوْمِ ۚ إِنَّ فِي بُرْآءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿ إِلَّا الَّذِي فَطَرَ فِي وَأَلَّا

इज् का-ल इन्राहीमु लिअबीहि व कीमिही इन्ननी बरोजम् मिम्मा तअ्-बुदून[॥] (२६) इल्लल्लजी फ्र-त्-रनी फ्रें-इन्नह् स-यह्दीन (२७) व ज-अ-लहा कलि-म-तुम्-बाकि-य-तुन् की अकि बिही ल-अल्लहुम् यीजअून बल् मत्तअ-्तु हाउला-इ व आबा-अ-हुम् ह्ला जा-अ-हुमुल्-ह्वक् व रसूलुम्-मुबीन (२६) व लम्मा जा-अ-हुमुल्-ह्क्कु कालू हाजा सिह्हंब-व इल्ला बिही काफ़िल्न (३०) व कालू लौला नुस्थि-ल हाजल्कुर्आनु अला रजुलिम्-मिनल्-क्रयंतैनि अ्जीम (३१) अहुम् यक्सिमू-न रह-म-त रब्बि-कbनहनु क-सम्ना बैनहुम् मभी-श - तहुम् फिल् - हयातिद्दुन्या वरफअ्ना बअ् - ज़हुम् फ़ौ-क़ बअ़्-क़िन् द-र-जातिल्-लि-यत्तिखि-ज बअ़्-ज़ुहुम् बअ्-ज़न् सुख्रिय्यनु । व रहमतु रब्बि-क खैरुम् - मिम् - मा यज्मअन

और उन्हों ने फ़रिश्तों को, कि वे भी खुवा के बंदे हैं, (खुवा की) बेटियां मुकरेर किया। क्या ये उन की पैदाइम के वक्त हाजिर थे, बहुत जल्द उन की गवाही लिख ली जाएगी और उन से पूछ-गछ की जाएगी। (१६) और कहते हैं, अगर खुदा चाहता, तो हम उन को न पजते। उन को इस का कछ इल्म नहीं। वह तो सिर्फ़ अटकलें दौड़ा रहे हैं। (२०) या हम ने उन को इस से पहले कोई किताब दी थी, तो ये उस से सनद पकड़ते हैं। (२१) बल्कि कहने लगे कि हम ने अपने बाप-दादा को एक रास्ते पर पाया है और हम उन ही के क़दम-ब-क़दम चल रहे हैं। (२२) और इसी तरह हम ने तम से पहले किसी बस्ती में कोई हिदायत करने वाला नहीं भेजा, मगर वहां के खशहाल लोगों ने कहा कि हम ने अपने बाप-दादा को एक राह पर पाया है और हम क़दम-ब-क़दम उन ही के पीछे चलते हैं। (२३) पैग्रम्बर ने कहा, अगरचे मैं तम्हारे पास ऐसा (दीन) लाऊं कि जिस (रास्ते) पर तुम ने अपने बाप-दादा को पाया, वह उस से कहीं सीधा रास्ता दिखाता हो, कहने लगे कि जो (दीन) तुम दे कर भेजे गये हो, हम उस को नहीं मानते। (२४) तो हम ने उन से बदला लिया. सो देख लो कि झठलाने वालों का अंजाम कैसा हुआ। (२५) 🖈 🚳

और जब इन्नाहीम ने अपने बाप और अपनी क़ौम के लोगों से कहा कि जिन चीज़ों को तम पूजते हो, मैं उन से बेजार हं। (२६) हां, जिस ने मूझ को पैदा किया, वही मुझे सीधा रास्ता दिलाएगा। (२७) और यही बात अपनी औलाद में पीछे छोड़ गये, ताकि वे (खदा की तरफ़ रूजअ) रहें। (२८) बात यह है कि मैं इन क्षकार को और उन के बाप-दादा को नवाजता रहा, यहां तक कि उन के पास हक और साफ़-साफ़ बयान करने वाला पैग़म्बर आ पहुंचा । (२१) और जब उन के पास हक़ (यानी क़ुरआन) आया तो कहने लगेकि यह तो जादू है और हम इस को नहीं मानते। (३०) और (यह भी) कहने लगे कि यह क़ुरआन इन दोनों बस्तियों (यानी मक्के और ताइफ़) में से किसी बड़े आदमी पर क्यों नाजिल न किया गया? (३१) क्याये लोग तुम्हारे परवरदियार की रहमत को बांटते हैं ? हम ने उन में उन की मईशत (रोजी) को दुनिया की जिंदगी में तन्सीम कर दिया और एक दूसरे पर दर्जे बुलंद किए, ताकि एक दूसरे से खिद्मत ले और जो कुछ ये जमाकरते हैं, तुम्हारे परवरदियार की रहमत उस से कहीं बेहतर है। (३२) और अगर यह

७८२ इसेहि युरवृदु २४

व लौला अंय्यकूनलासु जम्मतुंब्बाहि-इ-तुल्-ल-ज-अल्ला लिमंय्यक्फुरु बिर्रह्मानि लि-बुयूतिहिम् सुकुक्रम्-मिन् किज्जातिव-व मआरि-ज अलैहा यम्-हरून। (३३) लिबुयूतिहिम् अब्-वाबंव्-व सुरुरत् अलैहा यत्तिकजन । (३४) व जुख-रुफ़त् । व इन् कुल्लु ज्ञालि-क लम्मा मताञ्जुल्-ह्यातिद्दुन्याb वल्-आक्रिरतु अन्-द रब्बि-क लिल्-मुसकीन ★ (३४) व मंय्यअ्-मु अन् जिक्रिर्-रहमानि नुक्रियाज् लहू शैतानन् फहु-व लहू ولينيقتهم أبوكها ومروا عليها يتكفون فوزغرفا وان فل فالدك करीन (३६) व इन्नहुम् ल-य-सुद्दूनहुम् عَنْ وَكُوالرَّعْسُ نَقَيْضُ لَدُشَيْطِنًا فَكُولَدُ قَرِيْنُ ﴿ وَإِنْكِ مُ अनिस्सबीलि व यहु-सबू-न अन्नहुम् मुह्-तदून صُلُونَهُمْ عَن السَّبِيلِ، يُعْسَبُونَ اللَّهُ مُعْلَمْتُ وَيَ (३७) ह्ता इजा जा-अना क़ा-ल यालै-त نَا قَالَ يُلِّيتَ بِينِينَ وَبِينَكَ بُعْلَ الْمُشْرِقَيْنِ فَبِنَى الْقَرِينِ وَبِينَاكَ بِعِنْ الْقَرِينِ و وَأَنْ يَتَعَمَّلُوا لَيْوَمِ إِذْ ظُلْمَكُوا ٱلْكُونَ الْعَذَابِ مُشْتَرِلُونَ الْعَلَادَ बैनी व बैन-क बुअ्-दल् मिश्रक़ीन फ़बिअ्सल्-عِمُ الصُّعَ أُوْتَهُ لِي الْعُنَّى وَمَنْ كَانَ فِي صَلَّى الْمِينِ ﴿ وَإِنَّا لَا क़रीन (३८) व लंय्यन्फ़-अ़-कुमुल्-यौ-म لْ مُنْ لِلَّهُ وَلِمَّا مِنْهُ مُ فَتَوْمُونَ هَاوَ رُبِينَافَ لَذِي وَعَذَاهُمْ وَلَا تَشْتِهُمْ عُتُونُونَ ۗ فَاسْتَمْ لِلْهِ بِالَّذِينَ أَوْسَ لِيَالُهُ إِلَّافَ فَلَ عِزْلِوا مُسْتَقِيرًا इड्अ-लम्तुम् अन्तकुम् फ़िल्अजावि मुश्तरिकृत (३६) अ-फ-अन्-त तुस्मिअस्सुम्-म औतह्दिल्-مِنْ فَيَلِكَ مِنْ وَمُلِنا ٓ الْمُعَلِّنَا مِنْ وُفِنِ الرَّحْسَ إِلْهُ مِنْ مُعِدًّا अुम्-य व मन् का-न फ़ी ज़लालिम्-मुबीन (४०) फ़-इम्मा नज्-ह-बन्-न बि-क फ़-इन्ना والمرافن الية الدي أكبرون النيها واخذاتم मिन्हुम् मुन्तकिमून 🗸 (४१) औ नूरि-यन्त-कल्लजी व-अद्नाहुम् फ़-इन्ना अलैहिम् मुक्तदि-

रून (४२) फ़स्तम्-सिक् बिल्लजी ऊहि-य इलै-क इन्न-क अना सिरातिम्-मुस्तकीम (४३) व इन्नहू ल-जिक्स्लन्क व लिकौमि-किटव सौ-फ तुस्-अलून (४४) वस्-अल् मन् अर्सल्ना मिन् कृब्लि-क मिर्हमुलिना अ-ज-अल्ना मिन् दूनिर्ह्मानि अालिहतुंय्युअ्-बदून ★ (४५)व ल-क़द् अर्सल्ना मूसा विआयातिना इला फ़िर्औ-न व म-ल-इ-ही फ़-क़ा-ल इन्नी रसूलु रब्बिल्-आ़लमीन (४६) फ़-लम्मा जा-अ-हम विजायातिना इजा हुम् मिन्हा यज्ञ-हुकून (४७) व मा नुरीहिम् मिन् आयतिन् इल्ला हि-य अन्बरु मिन् उख्-तिहां/व अ-खञ्नाहुम् बिल्अज़ाबि ल-अल्लहुम् योजिअून (४८) व कालू या अय्युहस्-साहिरुद्शु लना रब्ब-क बिमा अहि-द बिन्द-क6इन्नना ल-मुह-तदून (४६) फ्र-लम्मा क-शक्ना अन्हुमुल्-अञा-व इजा हुम् यन्कुसून (४०)

(ख्यास) न होता कि सब लोग एक ही जमाअत हो जाएंगे, तो जो लोग खदा से इंकार करते हैं, हम जन के घरों की छतें बांदी की बना देते और सीढ़ियां (भी.) जिन पर वे बढते। (३३) और उनके करों के दरवाजे भी और तस्त भी, जिन पर तकिया लगाते हैं। (३४) और (खब) तजम्मूल (सजाबट व आराइण कर देते) और यह सब दुनिया की जिंदगी का थोडा-सा सामान है और आखिरत तम्हारे परवरदिगार के यहां परहेजगारों के लिए है। (३५) 🛨

और जो कोई खदा की याद से आंखें बन्द कर ले, (यानी जानी-बूझी ग्रफ़लत से) हम उस पर एक भैतान मुक़रर कर देते हैं, तो वह उस का साथी हो जाता है। (३६) और ये (भैतान) उन की रास्ते से रोकते रहते हैं और वे समझते हैं कि सीधे रास्ते पर हैं. (३७) यहां तक कि जब हमारे पास आएगा तो कहेगा कि ऐ काश ! मूझ में और तझ में पूरव और पच्छिम का फ़ासला होता, तू बरा साथी है। (३८) और जब तुम जल्म करते रहे, तो आज तुम्हें यह बात फ़ायदा नहीं दे सकती कि तुम (सब) अजाब में शरीक हो। (३६) क्या तुम बहरे को सूना सकते हो या अंधे को रास्ता दिखा सकते हो और जो खली गुमराही में हो, उसे (राह पर ला सकते हो) ? (४०) अगर हम तम को (बफ़ात देकर) उठा लें तो उन लोगों से हम बदला ले कर रहेंगे, (४१) या (तुम्हारी जिंदगी ही में) तम्हें वह (अजाब) दिखाएंगे, जिन का हम ने उन से वायदा किया है, हम उन पर काबु रखते हैं। (४२) पस तम्हारी तरफ़ जो बह्य की गयी है, उस को मजबूत पकड़े रहो, बेशक तम सीघे रास्ते पर हो। (४३) और यह (कुरआन) तुम्हारे लिए और तुम्हारी क्रौम के लिए नसीहत है और (लोगो !) तुम से बहुत जल्द पूछ-ताछ होगी। (४४) और (ऐ मुहम्मद !) जो अपने पैगुस्बर हम ने तुम से पहले भेजे हैं, उन के हाल मालूम कर लो। क्या हम ने (खुदा-ए-) रहमान के सिवा और माबूद बनाए थे कि उन की इबादत की जाए ? (४५) 🖈

और हम ने मूसा को अपनी निशानियां दे कर फ़िऔन और उस के दरबारियों की तरफ भेजा. तो उन्हों ने कहा कि मैं अपने परवरदिगारे आलम का भेजा हुआ हूं। (४६) जब वे उन के पास हमारी निशानियां ले कर आए तो वे निशानियों से हंसी करने लगे। (४७) और जो निशानी हम उन को दिखाते हैं, वह दूसरों से बड़ी होती थी और हम ने उन को अजाब में पकड़ लिया, ताकि बाज आ जाएं। (४६) और कहने लगे कि ऐ जादूगर ! उस अह्द के मुताबिक, जो तेरे परवर-विगार ने तुक्त से कर रखा है, उस से दुआ कर, बेशक हम हिदायत पाए हुए होंगे। (४६) सो जब हम ने उन से अलाव को दूर कर दिया, तो वह अहद को तोड़ने लगा। (५०) फ़िऔन ने अपनी व नादा फ़िर्अ़ीनु क़ी क्रौमिही क़ा-ल याक्रौमि अर्ल-स ली मुल्कु मिस्-्र व हाजि-हिल्-अन्हार तररी मिन् तहती ० अ-जला तुन्तिहरून । (११) अम् अ-न खैरिन्मन् हाजल्लजी हुन्द महीतु वै य ला यकादु युदीन (४२) कुल्लोला उल्किन्य अलेहि अस-वि-रतुम्-मिन् अन्ह-विन् औ जॉ-अ म-अहुल्-मला-इकतु मुक्तरिनीन

फस्तसक्-फ कौमह फ-अताकहु । इन्नहुम् कानू إِنْ عَنْ مَنْ قَوْمِهِ قَالَ يَعُومِ ٱلْكِسَ إِنَّ कौमन् फ़ासिकी-न (४४) फ़-लम्मा आसफ़्-ن تعني أفلا تبورون ﴿أَمْ أَمَا خَيْرٌ الا كَادُيْهِ بِنُ ﴿ فَلَوْلَا أَلْقِي عَلَيْهِ أَسْوِرَةً مِ नन्-त-कम्ना मिन्हुम् फ़-अररक्ना-हुम् अज्मञीन। (४४) फ़-ज-अल्लाहुम् स-ल-फ़ब्-व म-स-लल्-فِينَ⊖ فَلْتَأَ اسْفُونَا الْتَقْينَا مِنْهُ مْ فَأَغُرِقْنَهُمْ أَجْمِهِ نَعْا وُمُثَلَّا لِلْأَخِرِينَ۞ وَلَتَا ضُرِبَ ابْنُ مَرَيَّا लिल्आखिरीन 🛨 (५६)व लम्मा जुरिबब्नु मर्य-म मन्स-लनु इजा कौमु-क मिन्हु यसिद्दून (५७) व कालू-अ आलिहतुना खैरुन् अम् نَ إِنْزَادِيلَ وَلُوْنَكُمْ أَوْ لِمُعَلِّنَا مِنْكُوْمُ لَمِنْكُ فِي الْرَهُ وإنفا كمولمة للتاعة فلاتنتزي بعاواتيه ह-व । मा ज़-रबृह ल-क इल्ला ज-द-लन् । बल् @وَلاَيصُنَّ مُلْوِللَّيْظِنُ إِنَّهُ الْكُرْعِلُ وَالْمِينَ हुम् क़ौमुन् खसिमून (५०) इन् हु-व इल्ला أرعيسني بالبيّنة قالَ قَدْ مِثْقَلُوْ مِالْمِلْمَةِ وَالْأَبْنَ لَكُوْبَهُ बब्दुन् अन-अम्ना अलैहि व ज-अल्नाहु मन्स-يَّنِيُ تَخْتَلِفُونَ فِيهُوْ فَأَتَّقُواللَّهُ وَأَيْلِيْعُونِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ هُورَيِّ وَرَبَّ लल्-लि-बनी इस्राई-ल । (५६) व ली नजाउ للوامِنْ عَنَابِ يُومِ آلِينِهِ عَلَيْنَظُرُو ल-ज-अ्ला मिन्कुम् मलाइ-क-तृत् फ़िल्अजि تُهُ وَهُمُولًا يَشْعُرُونَ ﴿ الْأَخِلَّا ۚ يَوْمُ إِبْعَمُمْ إِ

यख-लुफून (६०) व इन्नहू ल-अिल्मुल्-निस्साअति फ़-ला तम्तरुन-न बिहा वत्तविअूनि[⊅]हाजा सिरातुम्-मुस्तकीम (६१) ला यसुद्दन्नकुमुग्-भैतृानु^ट इन्नहू लकुम् अदुब्बुम्-मुबीन (६२) व लम्मा जा-अ अीसा विल्वय्यिनाति का-ल कद् जिअ्तुकुम् विल्हिनमति व लिउवय्यि-न लकुम् बब्-ब्रल्बजी तस्त्र-तलिफू-न फ़ीहि $^{\mathcal{D}}$ फ़त्तकुल्ला-ह व अतीब्रून (६३) इन्नल्ला-ह हु-ब रब्बी व रब्बुकुम् फ़अ्-बुदूहु^bहाजा सिरातुम्-मुस्तकीम (६४) फ़ल्त-ल-फ़ल्-अह्जाबु मिम्-वैनिहिम्^टफ़र्वेलुल्-लिल्लजी-न अ-लमू मिन् अज़ाबि यौमिन् अलीम (६५) हल् यन्जुरू-न इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्ति-य-हुम् वग्-त-तुव-व हुम् ला यश्श्रुरून (६६) अल्-अखिल्लां योमइजिम्-बअ्-जुहुम् लिबअ्-जिन् अदुब्बुन् इल्सल्-मुत्तकीन 🛨 (६७) या-खौफ़ून् अलेकुमुल्-यौ-म व ला अन्तुम् तह्-उनून ८ (६८

कीम से प्रकार कर कहा कि ऐ कीम ! क्या मिल्ल की हुकुमत मेरे हाथ में नहीं है और ये नहरें जो भेरे (महलों के) नीचे वह रही हैं (मेरी नहीं हैं), क्या तुम देखते नहीं। (४१) वेशक मैं उस शख्स से. जो कुछ इज्जत नहीं रखता और साफ बात-चीत भी नहीं कर सकता, कहीं बेहतर हं। (५२) तो उस पर सोने के कंगन क्यों न उतारे गये या (यह होता कि) फ़रिश्ते जमा हो कर उस के साथ आते ? (५३) गरज उस ने अपनी क़ौम की अक्ल मार दी और उन्हों ने उस की मान ली. बेशक वे ना-फरमान लोग थे। (५४) जब उन्हों ने हम को खफ़ा किया, तो हम ने उन से बदला ले कर और उन सब को डबो कर छोडा। (४४) और उन को गये-गुजरे कर दिया और पिछलों के लिए इब्स्त (सबक) बना दिया । (४६) 🕊

और जब मरयम के बेटे (ईसा) का हाल बयान किया गया, तो तुम्हारी क़ौम के लोग उस से चिल्ला उठे। (५७) और कहने लगे कि भला हमारे माबूद अच्छ है या वह (ईसा) ? उन्हों ने जो इस (ईसा) की मिसाल तम से बयान की है, तो सिर्फ़ झगड़े को । सच तो यह है कि ये लोग हैं ही झगडाल। (४६) वह तो हमारे ऐसे बन्दे थे, जिन पर हम ने फ़ज्ल किया और बनी इस्नाईल के लिए उन को (अपनी क़दरत का) नमुना बना दिया। (५६) और अगर हम चाहते तो तम में से फ़रिश्ते बना देते, जो तम्हारी जगह जमीन में रहते। (६०) और वह (ईसा) कियामत की निशानी हैं। तो (कह दो कि लोगो !) इस में अक न करो और मेरे पीछे चलो । यही सीधा रास्ता है । /६१) और (कहीं) जैतान तम को (इससे) रोक न दे। वह तो तुम्हारा खुला दुश्मन है। (६२) और जब ईसा निशानियां ले कर आए. तो कहने लगे कि मैं तुम्हारे पास दानाई (की किताब) ले कर आया हूं। इस लिए कि कुछ बातें, जिन में तुम इख्तिलाफ़ करते हो, तुम को समझा दूं, तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (६३) कुछ शक नहीं कि खुदा ही मेरा और तुम्हारा परवरदिगार है, पस उसी की इबादत करो, यही सीधा रास्ता है। (६४) फिर कितने फ़िक़ों उन में से फट गये, सो जो लोग जालिम हैं, उन की, दर्द देने वाले दिन के अजाब से खराबी है। (६४) ये सिर्फ़ इस बात के इन्तिजार में हैं कि क़ियामत उन पर यकायक आ मौजद हो और उन को खबर तक न हो । (६६) जो आपस में दोस्त (है,) उस दिन एक दूसरे के दूश्मन होंगे, मगर परहेखगार (कि) कियामत में दोस्त ही रहेंगे।' (६७) 🛨

मेरे बन्दो ! आज तुम्हें न कुछ खौक है और न तुम ग़मनाक होगे, (६८) को लोग हमारी

१. उस दिन दोस्त से दोस्त भागेगा कि इस की वजह से मैं पकड़ा न जाऊं।

ن@يْطَانُ عَلَيْهِمْ بِعِسَانِ فِنْ دُفْعِ وَالْوَالِ وَفِيالُهُ

النتر تعملون الكرفيها فالهدة تيرة بها تأكلون سُن إِنْ عَذَاكِ بِمُمَّ عَلِيدُونَ فَالْإِعْدَ عَنْهُ وَهُمْ وَيُدَ

مَاظَلَتْنَامُ وَلَكِنْ كَانُواهُمُ الظَّلِينِي @ وَنَادُوا يَمِلِكُ

لَيْنَانَانُ أَنَّالُ إِنَّكُونِكُونَ ﴿ لَقُلْ جِلْنَكُونِ الْمِيَّانُ وَلَكُونِ الْمِيَّانُ وَلَا

رُكُورِ الْمُقَى لِهُونَ @ أَمْرَا بُرُولُواْ أَمْرًا فَإِنَّا أُمْرِيقُونَ ®اَمْرِيقُهُ مَمْ يِرَهُمْ وَجُوْمُمْ مِلْ وَرُسُلْمُ الْدُرُمِ مِكْتُبُونَ ﴿ قُلْ إِنْ

عَنَّ لِلرِّحْمِينِ وَلَدُ⁹⁹ فَأَنَا أَوْلُ اللَّهِ بِينِّ € سُبُغِيَ دَبِ التَّعُوٰتِ وَ

رَبِ الْعَرْشِ عَلَايَصِغُرْنَ@تَذَدُّهُ يَغُوْضُوا وَيَلْعِوا حَتَّى يُلْقُوْ نِي يُوْمَدُونَ®وَهُوَ الَّذِي فِي التَّمَا وَاللَّهُ قُلْ الْأَيْضِ اللَّهُ وَ

عَلَيْعُ الْعَلِيْعُ ﴿ وَتَعِزَاعُ الَّذِي لَهُ فُلْكُ الْتَمَانِ وَالْأَرْضِ وَمَالِيَهُمَّا

: عِنْدُهُ عِلْوُ السَّاعَةُ وَالْيُوتُرَجُعُونَ 9 وَلَاعْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ مُوْزِهِ الشَّفَاعَةُ لِآمَنْ شَهِدَ بِالْمِنَّ وَهُوْيِعَلِّمُوْ

مَنْ عَلَقَهُمْ لِيُعُولُنَ لِللَّهُ فَأَكَّى يُوْكُلُونَ ﴾ وقيله يؤن إِنْ مَوْلُهُ فَا

لَا يُؤْمِنُونَ @ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ الْفُوْفَوْنَ يَعْلَوْنَ ٩

अल्लजी-न आमन् विआयातिना व कान् मुस्लिमीन $^{\mathcal{C}}(48)$ उद्खुलुल्-जन्न-त अन्तुम् व अज्वाजुकुम् तुहू-बरून (७०) युताफु अलैहिम् बिसिहाफ़िम्-मिन् ज-हिबव-व अक-वाबिन् ट व फ़ीहा मा तक्तहीहिल्-अन्फ़ुसु व त-लब्ब्जुल्-अअ-युन्²व अन्तुम् फ़ीहा लालिट्रन ट (७१) व तिल्कल्-जन्ततुल्लती ऊरिस्तुमूहा विमा कुन्तुम् तअ-मल्न

(७२) लकुम् फ़ीहा फ़ाकि-ह-तुन् कसी-रतुम्-मिन्हा तअ्-कुलून (७३) इन्नल्-मुज्रिमी-न फ़ी अञाबि ज-हन्न-म स्नालिटून**ट**(७४) ला

युफत्तरु अन्हुम् व हुम् फ़ीहि मुब्लिसूनटै(७५) व मा ज-लम्नाहुम् व लाकिन् कान् हम्ज-आ़लिमीन (७६) व नादौ या मालिकु

लि-यक्ति अलैना रब्बु-क^bका-ल इन्नकुम् माकि-मुन (७७) ल-कद् जिअ्-नाकुम् बिल्हक्कि

व लाकिन्-न अक्स-रकुम् लिल्हिक्कि कारिहन (७८) अम् अब्-रम् अम्-रन् फ़-इन्ना मुन्रिम्न &

(७१) अम् यह-सब्-न अन्ना ला नस्मअु सिर्रहुम् व नज्वाहुम्⊁बला व रुमुलुना लदैहिम्हूँई

यक्तुबून (८०) कुल् इन् का-न लिर्रह्मानि व-लदुन्∑फ-अ-न अँव्वलुल्-आबिदीन

(८१) सुब्हा-न रब्बिस्समानाति वल्अजि रब्बिल्-अणि अम्मा यसिफून (८२) फ़-जर्हुम् यखुज़ूव यल्-अबू हुत्ता युलाक़ूयौमहुमुल्लजी यू-अदून (८३) व हुवल्लजी

फ़िस्समाइ इलाहुंव-व फ़िल्अज़ि इलाहुन्, ध्व हुवल्-ह़की मुल्-अलीम (८४) व तबा-र-कल्लजी लहू मुल्कुस्समावाति वर्ल्अजि व मा बैनहुमा ७व अन्दहू अल्मुस्साअति ७व इलैहि तुर्जअून (८५) व ला यम्लिकुल्लजी-न यद्अू-न मिन् दूनिहिश्क्रफ़ा-अ-तु इल्ला मन् महि-द बिल्ह्बिक व हुम् यअ-लमून (८६) व लइन् स-अल्लहुम् सन् ख-ल-कहुम् ल-यकूलुन्नल्लाहु फ्र-अन्ना युअ्फ़कून 🗸 (६७) व क्रीलिही या रब्बि इन्-न हाउला-इ क्रौमुल्ला युअ[मनूनऋ (८८) फेस्-फह अन्हुम् व कुल् सलामुन्,⊁फ़सौ-फ़ यअ्-लमून (८६)

आयतों पर ईमान लाए और फ़रमांबरवार हो गये, (६६) (उन से कहा जाएगा) कि तुम और तम्हारी बीवियां इंच्यत (व एहतराम) के साथ बहिम्त में दाखिल हो जाओ। (७०) उन पर सोने की फिरचों और प्यालों का दौर चलेगा और वहां जो जी चाहे और जो आंखों को अच्छा लगे (मौजद होगा) और (ऐ जन्नत वालो !) तुम इसमें हमेशा रहोंगे। (७१)और यह जन्नत जिसके तम मालिक कर दिए गये हो, तुम्हारे आमाल का बदला है। (७२) वहां तुम्हारे लिए बहत-से मेवे हैं. जिन को तम खाओंगे, (७३) (और कुफ्फार) गुनाहगार हमेशा दोजल के अजाव में रहेंगे, (७४) जो जन से हत्कान किया जाएगा और वे इस में ना-उम्मीद हो कर पड़े रहेंगे। (७५) और हम ने उन पर बल्म नहीं किया, बल्कि वही (अपने आप पर) जुल्म करते थे। (७६) और प्कारेंगे कि ऐ मालिक! तम्हारा परवरदिगार हमें मौत दे दे। वह कहेगा कि तुम हमेशा (इसी हालत में) रहोगे। (७७) हम तम्हारे पास हक ले कर पहुंचे, लेकिन तुम में अक्सर हक से ना-खश होते रहे। (७८) क्या उन्होंने कोई बात ठहरा रखी है, तो हम भी कुछ ठहराने वाले हैं।' (७६) क्या ये लोग यह स्याल करते हैं कि हम उन की छिपी बातों और सरगोशियों को सुनते नहीं ? हां, हां, (सब सुनते हैं) और हमारे फ़रिक्ते उन के पास (उन की) सब बातें लिख लेते हैं। (८०) कह दो कि अगर खदा के औलाद हो, तो मैं (सब से) पहले (उस की) इबादत करने वाला हं।(८१) ये जो कुछ बयान करते हैं, आसमानों और जमीन का मालिक (और) अर्श का मालिक उस से पाक है, (८२) तो उन को बक-बक करने और खेलने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, उस को देख लें। (६३) और वही (एक) आसमानों में माबूद है और (वही) जमीन में माबूद है और वह हिक्मत वाला (और) इल्म वाला है। (=४) और वह बहत बरकत वाला है, जिस के लिए आस-मानों और जमीन और जो कुछ उन दोनों में है, सब की बादशाही है और उसी को क़ियामत का इल्म है और उसी की तरफ़ तुम लौट कर जाओगे। (=१) और जिन को ये लोग खदा के सिवा पुकारते हैं, वे सिफारिश का कुछ अस्तियार नहीं रखते, हां, जो इल्म व यकीन के साथ हक की गवाही दें, (वे सिफ़ारिश कर सकते हैं।) (८६) और अगर तुम उन से पूछो कि उस को किस ने पैदा किया है, तो कह देंगे कि खदा ने, तो फिर ये कहां बहके फिरते हैं ? (=७) और (कभी-कभी) पैग्रम्बर कहा करते हैं कि ऐ परवरिदगार ! ये ऐसे लोग हैं कि ईमान नहीं लाते 🕮 (८८) तो उन से मुंह फ़ेर लो और सलाम कह दो, उन को बहुत जल्द (अंजाम) मालूम हो जाएगा। (८६) 🖈

 काफ़िरों ने तो आंहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के क़त्ल और मक्का से उन के निकाल जाने की स्कीम सोची यी और श्रुदा तायह इरादा फ़रमाया था कि वह आप को कुफ़्फ़ार पर ग़ालिब करेगा। चुनांचे आप मनके से हिंजरत कर के मदीना तकरीफ़ ले गये, तो अल्लाह तआला ने आप की मदद फ़रमायी और आप ने सक्का फ़त्ह कर निया और काफ़िर मालूब हो कर रह गये।

 यानी बृत, जिन की यं कुपुकार पूजा करते थे, उन की सिफ्कारिश नहीं कर सकेंगे । सिक्कारिश करने का हक तो खुदा के उन नेक बंदों को होगा, जिन को खुदा के एक होने का सकीन है और वह उन के एक होने और अकेला मानुद होने की गवाही देते हैं और वही सिफ़ांरिश कर सकते हैं।

४४ सूरतुदबुखानि ६४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४९५ अक्षर, ३४९ शब्द, ५९ आयतें और ३ रुकू अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम •

हामीम् ٌ (१) वल्किताबिल्मुबीन 🖟 (२) इन्ना अन्जल्नाहु फ्री लैलतिम्-मुबा-र-कतिन् इन्ना कुन्ना मुन्जिरीन (३) फीहा युपरकु कुल्लू अस्रिन् हकीमध अम्-रम्-मिन् अिन्दिना इन्ना कुन्ना मुसिलीन ह (४) रह-म-तम्-मिरंब्बि-क्र इन्तह हुवस्समीअुल्-अलीम । (६) रिव्यस्समावाति वल्अजि व मा बैनहुमि दिन् कुन्तुम् मूकिनीन (७) ला इला-ह इल्लाहु-व युह्यी व युमीतु रब्बुकुम् व रब्बु आवाइकुमुल्-وَالْكِتْبِ الْمُرِينِ أَن إِنَّا آثَرُنْنَهُ فِي لَيْلَوْ تُعْزَلَةٍ لِعَاكُمُنَّا अव्वली-न (८) वल् हुम् फ़ी शक्तिस्यल्-अबून (१) फ़र्तिक ब्यो-म तअ्तिस्समाउ बि दुखानिम्-मुबीनिय-⊭(१०) यग्-जन्ना-स⊭ الْمُولِدُ الْأَوْلِينَ۞ مَلْ مُمْ فِي شَكِي يَلْمُونَ۞ فَادْتُوبُ हाजा अज़ाबुन् अलीम (११) रब्ब-निकास् وَالْكُونِ عَنَاالُعِدُ إِنَّ إِنَّامُؤُمِنُونَ ۞ أَنَّى لَهُمُ اللَّهُ لَأَي وَقُدُ عِلَامُ مُ अन्नल्-अजा-ब इन्ना मुअ्मिनून (१२) अन्ना लहुमुळ्जिक-राव कद् जा-अहुम् रसूलुम्-मुबीन# (१३) सुम्-म त-वल्ली अन्हु व कालू मु-अल्लमुम्-मज्नून 🎇 (१४) इन्ना काशिफुल्-अञाबि कलीलन् इन्नकुम् आ-इदून 🂥 (१४) यो-म नित्रशुल् - बत्-श-तल् - कुल्रा ८ इन्ना विकास किर्मा क

मुन्तक्रिमून (१६) व ल-कद् फ़-तन्ना कब्-लहुम् कौ-म फ़िर्अ़ौ-न व जा-अहम् अमीनुव-४(१८) - व अल्ला तअ-लू अलल्लाहि इन्ती आतीकुम् विसुल्तानिम्-मुबीन है (१६) व इन्नी उज्तु बिरब्बी व रब्बिकुम् अन् तर्जुमून 🗸 (२०) तुर्ज्ञमन् ती फ़ज्-तजिल्न (२१) फ़-दआ रब्बहू अन-न होउला-इ क्रीमुम्-मुज्रिम्न 🖣 (२२) फ्र-अस्रिः विभिवादी लैलन् इन्नकुम् मुत्त व्यून् (२३) वत-किल्-बहूर रह-वन्। इन्नहुम् जुन्दुम्-मुग-रक्कन (२४) कम् त-रक्कृ मिन् जन्ना-तिव्-व अपूर्णिय-॥ (२५) व जुरूञिव-व मकामिन् सुरः दुखान ४४

४४ सूरः दुख़ान ६४

सर: दुखान मनकी है, इस में ५६ आयतें और तीन रुकअ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) इस रोशन किताब की क़सम ! (२) कि हम ने उस को मुबारक रात में नाजिल फरमाया, हम तो रास्ता दिखाने वाले हैं, (३) उसी रात में तमाम हिक्मत के काम फैसले किए जाते हैं, (४) (यानी) हमारे यहां से हुक्म हो कर, बेशक हम ही (पैग्रम्बर की) भेजते हैं। (प्र) (यह) तुम्हारे परवरिदगार की रहमत है। वह तो सनने वाला, जानने _{वाला} है। (६) आसमानों और जमीन और जो कुछ इन दोनों में है, सब का मालिक**ऋ** बशतें कि तुम लोग यक़ीन करने वाले हो। (७) उस के सिवा कोई माबूद नहीं, (वहीं) जिलाता है और (वहीं) मारता है, (वहीं) तुम्हारा और तुम्हारे पहले बाप-दादा का परवरदिगार है। (=) लेकिन ये लोग शक में बेल रहे हैं। (१) तो उस दिन का इन्तिजार करों कि आसमान से साफ धुआँ निकलेगा, (१०) जो लोगों पर छा जाएगा। यह दर्द देने वाला अजाब है। (११) ऐ परवरिदगार ! हम से इस अजाब को दूर कर, हम ईमान लाते हैं। (१२) (उस वक्त) उन को नसीहत कहां मुफ़ीद होगी, जबकि उन के पास पैगुम्बर आ चुके, जो खोल-खोल कर बयान कर देते थे। (१३) फिर उन्हों ने उन से मंह फेर लिया और कहने लगे, (यह ती) पढ़ाया हुआ। (और) दीवाना है 🎇 (१४) हम तो थोड़े दिनों अजाब टाल देते हैं, (मगर) तुम फिर कुफ़ करने लगते हो 💥 (१५) जिस दिन हम बड़ी सक्त पकड पकड़ेंगे, तो बेशक बदला ले कर छोड़ेंगे। (१६) और उन से पहले हम ने फ़िऔंन की क़ौम की आजमाइश की और उन के पास एक बुलंद मर्तवा पैग़म्बर आए, (१७) (जिन्हों ने) यह (कहा) कि खुदा के बन्दों (यानी बनी इस्लाईल) को मेरे हवाले कर दो, मैं तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूं, (१८) और खुदा के सामने सर-कशी न करों, मैं तुम्हारे पास खुली दलील ले कर आया हूं। (१६) और इस (बात) से कि तुम मुझे पत्थर मार-मार कर हलाक कर दो, अपने और तुम्हारे परवरदिगार की पनाह मांगता हूं। (२०) और अगर मुख पर ईमान नहीं लाते, तो मुझ से अलग हो जाओ। (२१) तब (मुसा ने) अपने परवर-दिगार से दुआ की कि ये ना-फ़रमान लोग हैं।(२२)(खुदा ने फ़रमाया कि) मेरे बन्दों को रातों-रात लें कर चलें जाओ और (फ़िऑनी) जरूर तुम्हारा पीछा करेंगे, (२३) और दरिया से (कि) सूखा (हो रहा होगा) पार हो जाओ । (तुम्हारे बाद) उन का तमाम लक्कर डुवो दिया जाएगा । (२४) वे लोग बहुत-से बाग़ और चश्मे छोड़ गयें. (२५) और खेतियां और नक़ीस मकान, (२६) और

[&]quot;मुंशि मुतकः १२ ॐ व. लाजिम ॐ व लाजिम ॐ व. लाजिम ⊜सु ३/४

आखरीन (२८) फ मा ब-कत् अलैहिमुस्समां व वल्थर्ज् व मा कान् मुख्यरीन

★ (२६) व ल-कद् नज्जैना बनी इस्राई-ल मिनल्-अजाबिल्-मुहीन । (३०) मिन्

फिर्ऑ-न । इन्नह् का-न आलियम्-मिनल्-मुस्रिफीन (३१) व ल-कदिस्तर्-नाहुम्
अला अलिमन् अ-लल्-आलमीन € (३२) व

अतिनाह्म् मिनल्आयाति मा फीहि बनाउम्
मुबीन (३३) इन्-म हाउला-इ ल-यक्क्ल्मा

(३४) इन् हि-य इत्ला मौतनुनल्-कता व

मा नह्नु विमुन्नरीन (३४) फअत् विआवाइना इन् कुन्तुम् साविकीन (३६) अहुम्

स्केन् अम् कौमु नुब्बिअव-वल्लजी-न मिन्

किन्नहिम्µअह-अक-नाहुम्/इन्नहुम् कानू मुजिर-

ख-लक्नाहमा इल्ला बिल्हिन्क व लाकिन्-न प्रिकेट स्वाहित्य स्वाहित्य

मीन (३७) व मा ख-लक़्नस्समावाति वल्- ^{हा} अर्-ज व मा बैनहुमा लाअबीन (३८) मा

इन्न श-ब-र-तुज्जक्क् μ ψ (x) त्रामुल्-असीम $\mathcal{E}(x)$ कल्मुह्लि \mathcal{E} यरली फिल्बुतून ψ (x) क-ाल्यिल् हुमीम ψ (x) लुजुहु फ्रज्ञ-तिल्हु इला सर्वाइल्-जहीम ψ (x) सुम्-म सुब्ब् फो-क रअसिही मिन् अज्ञाबिल्-हुमीम ψ (x) जुक् हुं इल-क अन्तल्-अजीजुल्-करीम ψ इन्त-हाजा मा कुन्तुम् बिही तस्तरून (x)इन्तन्मुत्तकी-न फी मक्नामित् अमीन ψ (x) फी जन्नातित्-व अुपूर्तिय- ψ यल्बसू-म मिन् सुन्दुर्सिव्-व इस्तब्रिक्-म-सु-त-क्राबिलीन ψ (x) कजालि-कें व ज्वज्

आराम की बीजें, जिन में ऐसा किया करते थे. (२७) इसी तरह (हुआ) और हम ने टूसरे लोगों को उन का मालिक बना दिया। (२=) फिर उन पर न तो आसमान और उसीन को रोना आया और न उन को मोहलत ही दी गयी। (२६)-

का बार आख है औ ताओं हम ने : जोर जम ने : जोर जम ने : जोर जम ने : जोर जम ने : जोर न जन मेहरबान है वेसक दू (इस तरह) स्व देश तरह) देश तरह) देश तरहे से प्रा (प्र ३) (वह जोरतों से जन के ज र : जुन्मव पमन का बाद कर दी गयी । प्र ३) (वह जेर दी गयी) (वह जे और द्रम ने बनी इस्राईल को जिल्ला के अजाब से निजात दी। (३०) (यानी) फिओन से, क्षेत्रक वह सर-कश (और) हद से निकला हुआ था। (३१) और हम ने बनी इस्राईल को बुनिया वालों से समझ-बूझ कर चुनाथा। (३२) और उन को ऐसी निशानियां दी थीं, जिन में खली आजमाइश थी।(३३) ये लीम यह कहते हैं,(३४) कि हमें सिर्फ़ पहली बार (यानी एक बार) मरना है और (फिर) उठना नहीं, (३५) पस अगर तुम सच्चे हो, तो हमारे बाप-दादा को (जिंदा कर) लाओं। (३६) भला ये अच्छे हैं या तब्बअ की क्रीम !' और वे लोग जो तम से पहले हो चके हैं, हम ने उन (सब) को हलाक कर दिया। बेशक वे गुनाहगार थे। (३७) और हम ने आसमानों और जमीन को और जो कुछ उन में है, उन को खेलते हुए नहीं बनाया। (३८) उन को हम ने तद्बीर से पैदा किया है, लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते। (३६) कुछ शक नहीं कि फ़ैसले का दिन उन सब (के उठने का) वक्त है, (४०) जिस दिन कोई दोस्त, किसी दोस्त के कुछ काम न आएगा और न उन को मदद मिलेगी, (४१) मगर जिस पर खदा मेहरबानी करे, वह तो ग़ालिब (और) मेहरबान है। (४२) 🛨

बेशक यहर का पेड़, (४३) गुनाहगार का खाना है; (४४) जैसे पिघला हुआ तांबा, पेटों में (इस तरह) खीलेगा, (४५) जिस तरह गर्म पानी खीलता है। (४६) (हनम दिया जाएगा कि) इस को पकड़ लो और खींचते हुए दोजल के बीचों-बीच ले जाओ। (४७) फिर उस के सर पर खौलता हुआ पानी उंडेल दो (कि अजाब पर) अजाब (हो,) (४८) (अब) मजा चख, तू बड़ी इज्जत बाला (और) सरदार है। (४६) यह वही (दोजख) है, जिस में तुम लोग शक किया करते थे। (५०) बेशक परहेजगार लोग अम्न की जगह में होंगे। (५१) (यानी) बाग़ों और चश्मों में, (४२) हरीर का बारीक और दबीज (भारी) लिबास पहन कर एक-दूसरे के सामने बैठे होंगे। (५३) (वहां) इस तरह (का हाल होगा) और हम बड़ी-बड़ी आंखों वाली सफ़ेद रंग की औरतों से उन के जोडे लगाएंगे। (४४) वहां अम्न-सुकून से हर क़िस्म के मेवे मंगाएंगे (और

१. जुड्डब यमन का बादशाह था, कहते हैं कि वह तो ईमान वाला था और उस की कीम बुतपरस्त थी, जो हलाक

[★]ह १/१४ आ २६ ★ह २/१४ आ १३ ऐमु आँ मुतास १४

क्ष्प्रेप्रभारिक स्थापित स्वाहित स्वाहित स्वाहित विश्व स्वाहित स्वाहित स्वाहित स्वाहित स्वाहित स्वाहित स्वाहित इंबही मार्ग (४६) फब्र् - लम् - मिर्राब्ब - का श्वालि - का हुवल् -इंबही मार्ग (४६) फब्र् - लम् - मिर्राब्ब - का श्वालि - का हुवल् -इंफीबृल्-अ्योम (४७) फ़-इन्नमा यस्सर-नाहु बिलिसानि-का ल-अल्लहुम् इंग - त - अक्करून (४६) फतंकिब् इन्नहुम् मूर्तकिब्न ★(४६)

४५ सूरतुल् जासियति ६५

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २१३१ अक्षर, ४६२ शब्द, ३७ आयर्ते और ४ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

हामीम् ८ (१) तन्जीलुल्-किताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हुकीम (२) इन-न

फिस्समावाति वत्अजि लआयातिल्-लिल्मुअ्मिनीन्।
(३) व फी खिल्ककुम् व मा यबुस्स मिन्
बच्चितिन् आयातुल्-लिकोमिय्यूकिन्न्। (४)
बख्तिलाफिल्लैलि बन्नहारि व मो अन्ज-लल्लाहु
मिनस्समाई मिरिजिकन् फि-अह्मा बिहित्अर-ज
बज्-द मौतिहा व तस्तीफिर-रियाहि आयातुल्लिकोमिय्यञ्-किल्न (४) तिल-क आयातुल्लाहि नल्लुहा जल-क बिल्हुनिक्क ६ फिबिअय्य

हुदीसिम् बअ-दल्लाहि व आयातिही युअमिनून (६) बेलुल्-लिकुल्लि अफ्फ़ाकिन् असीमिय-॥

المنظمة المنظ

(७) -यस्-मञ्जु आयातिल्लाहि तुत्ला अलैहि सुम्-म युसिकं मुस्तक-विरन् क-अल्लम् यस्-मञ्-हाॐकविश्वारहु विअजाविन् अलीम (६) व इजा अलि-म मिन् आयातिमा श्री-अ-तित्त-वि-ज्ञाह हुजुवन् । उलाई-क लहुम् अजावुम्-मुहीन । (६) मिन्वरिहिस् लहन्नमुॐ व ला युग्नी अन्हम् मा क-सब् श्रीअंव् व ला मत्त-ख-जू मिन् दुनिल्लाहि शौलियी-अॐव लहुम् अजावुन् अज्ञीम । (१०) हाजा हुदन् ॐ वल्लजी-न क-फ़रू विज्ञायाति रिब्बिह्म् लहुम् अज्ञावुम्-मिरिज्जिन् अलीम भि(११) अल्लाहुल्लजी सख्ख - र लकुमुल् - बहु-र लितजिर् - यल् - फ़ुल्कु फ़ीहि विअम्रिही व लि - तन्तम् मू फिल्लही व ल - अल्लकुम् तम्कुरून ॐ (१२)

४५ सरः जासिया ६५

सूर: जासिया मक्की है। इस में ३७ आयतें और चार रुकूओ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) इस किताब का उतारा जाना खुदा-ए-गालिब (और) हकीम (की तरफ़) से हैं। (२) बेक्क आसमानों और जमीन में ईमान वालों के लिए (खुदा की कुदरत की) निशानियां हैं। (३) और तुम्हारी पैदाइश में भी और जानवरों में भी, जिन को वह फैलाता है, यकीन करने वालों के लिए निशानियां हैं। (४) और रात और दिन के आगे-पीछे आने-जाने में और वह जो खुदा ने आसमान से रोजी (का जिरया) नाजिल करमाया, फिर इस से जमीन को उस के मर जाने के बाद जिंदा किया, उस में और हवाओं के बदलने में अक्त वालों के लिए निशानियां हैं। (४) ये खुदा की आयतों हैं, जो हम तुम को सच्चाई के साथ पढ़ कर सुनाते हैं, तो यह खुदा और उस की आयतों के बाद किस बात पर ईमान लाएंगे? (६) हर झूठे गुनाहगार पर अफ़सोस है, (७) (कि) खुदा की आयतों उस को पढ़ कर सुनायी जाती हैं, तो उन को सुना हो नहीं, सो ऐसे शख्स को दुख देने वाले अखाब की खुक्खबरी सुना दो। (६) और जब हमारी कुछ आयतें उसे मालूम होती हैं, तो उन की हंसी उड़ाता है ऐसे लोमों के लिए जलील करने वाला अखाब है। (६) इन के सामने दोखख है और जो काम वे

यह हिदायत (की किताब) है और जो लोग अपने परवरदिगार की आयतों से इन्कार करते हैं, उन को सक्त किस्म का दर्द देने वाला अजाब होगा। (११)≯ खुदा ही तो है, जिस ने दरिया को तुम्हारे काबू में कर दिया, ताकि उस के हुक्म से उस में किस्तयां चलें और ताकि तुम उस के फ़स्स

करते रहे, कुछ भी उन के काम न आएंगे और न वही (काम आएंगे) जिन को उन्हों ने ख़ुदा के

सिवा माबुद बना रखा था और उन के लिए बडा अजाब है। (१०).

व सक्ख-र लकुम मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि जमीअम्-मिन्हु । इन्-न फ़ी जालि-क ल-आयातिल्-लिक़ीमिय्य-त-फ़क्करून (१३) कुल लिल्लजी-न आमन यरिफ़रू लिल्लजी-न ला यर्जू-न अध्यामल्लाहि लि-यज्जि-य क्रीमम्-बिमा कान् यक्-सिब्न (१४) मन् अमि-ल सालिहन् फलिनफ्सिही है व मन् असी-अ फ-अलैहा

ल-कद् आतेना बनी इस्राईलल्-किता-ब वल्-हुक्-म वन्नुबुब्ब-तु व र-जवनाहुम् मिन्तुय्यिबाति व फ़ज़ज़ल्-नाहुम् अलल्-आलमीन ८ (१६) व आतेनाहुम् बय्यिनातिम्-मिनल्अम्रिटफ्-मस्त-लुफ इल्ला मिम्बअ्-दि मा जा-अ-हुमुल्-अिल्मुण्बग्-यम्-बैनहुम् ५ इन्-न रब्ब-क यक्ज़ी यौमल्-कियामति कीमा कानू कीहि यस्तलिकुन (१७) 'सुम्-म ज-अल्ना-क अला शरीअतिम्-मिनल्-अम्रि फ़त्तबिअ्-हा व ला तत्तविअ-अह्वा-अल्लजी-न ला यअ्-लमून (१८) इन्नहुम् लंटयुरन् अन्-क मिनल्लाहि शैअन् हन्त्र आलि-

सुम्-म इला रब्बिकुम् तुर्जञ्जून (१५)

فَلْهَاءُ بِعَضْ وَلِلْهُ وَكُ النَّقِينَ؟ هَذَا الصَّارُ لِلنَّاسِ وَهُدُ

मी-न बअ्-ज़ुहुम् औलियां बअ्-ज़िन् वल्लाहु विलय्युल्-मुत्तकीन (१६) हाजा बसाइरु लिन नासि व हुदंव-व रह-मतुल्-लिकौर्मिय्यूकिनून (२०) अम् हृसिबल्लजीनज्-त-्रहुस्-सिय्यआति अन् नज्-अ<u>-लहु</u>म् कल्लजी-न आमन् व अमिनुस्सालिहाति । सर्वा-अम्मह्याहुम् व ममातुहृम्ьसा-अ मा यह-कुमून 🖈 (२१)व ख-ल-कल्लाहुस्-समावाति वल्अर-ज बिल्-ह़िक़ व लितुज्जा कुल्लु निष्सम्-बिमा क-स-बत् व हुम् ला युद्ध-लमून (२२) मनित्त-ख-ज इलाहहू हवाहु व अ-ज़ल्लहुल्लाहु अ्ला मिव्-व ख-त-म अला सम्अही व कल्बिही व ज-अ-ल अला ब-सरिही शिशा-व-तुन्। फ़मंय्यह्दीहि मिम्बअ-दिल्लाहि । अ-फ़ला त-जनकरून (23) हि-य इल्ला हयातुनद्दुन्या नमूतु व नह्या व मा युह्लिकुना इल्लद्-दह-रु0व मा मिन् अिल्मिन् ८ इन् हुम् इल्ला

से (रोजी) तलाश करो और ताकि शुक्र करो । (१२) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है, सब को अपने (हुक्म) से तुम्हारे काम में लगा दिया, जो लोग गौर करते हैं, उन के लिए उस में (ख़दा की कुदरत की) निशानियां हैं। (१३) मोमिनों से कह दो कि जो लोग ख़दा के दिनों की (जो आमाल के बदले के लिए मुकर्रर हैं), उम्मीद नहीं रखते, उन से दरगुजर करें, ताकि वह उन लोगों को उन के आमाल का बदला दे। (१४) जो कोई नेक अमल करेगा, तो अपने लिए और जो बूरे काम करेगा, तो उन का नुक्सान उसी का होगा, फिर तुम अपने परवरिदगार की तरफ लीट कर जाओगे। (१५) और हम ने बनी इस्राईल को किताबे (हिदायत) और हकमत और नुबुवत बख्शी और पाकीजा चीजें अता फ़रमायीं और दनिया वालों पर फ़ज़ीलत दी। (१६) और उन को दीन के बारे में दलीलें अता कीं, तो उन्हों ने जो इल्लिलाफ़ किया, तो इल्म आ चुकने के बाद आपस की जिद से किया । बेशक तम्हारा परवरदिगार कियामत के दिन उन में उन बातों का जिन में, वे इस्तिलाफ़ करते थे, फ़ैसला करेगा। (१७) फिर हम ने तुमको दीन के खुले रास्ते पर (कायम) कर दिया. तो उसी (रास्ते) पर चले चलो और नादानों की स्वाहिशों के पीछे न चलना । (१६) ये खुदा के सामने तुम्हारे किसी काम नहीं आएंगे और जालिम लोग एक दूसरे के दोस्त होते हैं और खुदा परहेजगारों का दोस्त है। (१६) यह (क़रआन) लोगों के लिए दानाई (हिक्मत) की बातें हैं और जो यक़ीन रखते हैं, उन के लिए हिदायत और रहमत है। (२०) जो लोग दुरे काम करते हैं, क्या वह यह ख्याल करते हैं कि हम उन को उन लोगों जैसा कर देंगे, जो ईमान लाये और नेक अमल करते रहे (और) उनकी जिंदगी और मौत बरावर होगी। ये जो दावे करते हैं, बूरे हैं। (२१)

और खुदा ने आसमानों और जमीन को हिनमत से पैदा किया है और ताकि हर शहस अपने आमाल का बदला पाए और उन पर जुल्म नहीं किया जाएगा। (२२) भला तुम ने उस शहस को देखा, जिस ने अपनी ख्वाहिश्व को माबूद बना रखा है और बावजूद जानने-बूझने के (गुमराह हो रहा है तो) खुदा ने (भी) उस को गुमराह कर दिया और उस के कानों और दिल पर मुहर लगा दी और उस की आंखों पर पर्दा डाल दिया। अब खुदा के सिवा उस को कीन राह पर ला सकता है, तो क्या तुम नसीहत नहीं पकड़ते ? (२३) और कहते हैं कि हमारी जिदगी तो सिर्फ़ दुनिया ही को है कि (यहीं) मरते और जीत हैं और हमें तो जमाना मार देता है और उन को इस का कुछ इल्म नहीं,

في لا رئيب فيه و ولكِنَ ٱلدُّرُكالِين الايعللُون في والله مُ

اللوب والروض ويوم تقوم التاعة يومين يقتر المبطلون مُزى كُلُّ أَمَا وَجَائِيةٌ كُلُّ أَمَا وَتُن كَى إِلَى كِينِهَا ۖ الْيُؤَمُّ مُؤَوَّنَ

اكُنْتُهُ تَعْمَلُونَ ﴿ لَمْنَا كِتَامُنَا يَتَظِقُ عَلَيْكُمْ مِالْحَقِّ لِنَا ح

لَّهُ رَبِّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَالْفَوْرُ النَّهِ فِي وَاعْمَالْفِي مَن مُرُوّاً ٱلْكَافِرِكَانُ إِلَيْقِ تُتُلَى عَلَيْكُو وَاسْتَكَامُونُوْ وَكُفْتُو فَوْمًا

لْوَا وَهَا أَنَّ بِهِمْ قَاكُانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَمُونَ 90

المرمين @ وَإِذَا قِيلُ إِنَّ وَعُنَ اللَّهِ حَثَّ وَالسَّاعَةُ لاَرْفِ فِعًا

المُعْدُدُونِ المُعْدُونِ وَرَبِ الْأَرْضِ رَبِ الْعَلِيعِينَ @ وَلَهُ الْكِيْدِي

في التعلوب والأرض وموالعزيز العكيون

يُرُ مَا كُنْهُمْ تَعْمَلُونَ @فَأَمَّا الَّذِينَ الْمَوْادِ

لْمُرْكَانِدِي مَاالِعَاعَةُ إِنْ تَظُنُّ الْأَطَنَّاوُمَا هُنَّا

نْلَ الَّذِهِ مَنْفُسَكُو كُمَّا لَيْنَهُمْ لِقَالَةً يَوْمِكُوْ هَذَا وَمَأْوْ

अक्सरन्नासि ला यअ्-लमून ⊁ (२६)व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वल्अज़ि⁵व यौ-म तकूमुस्साअतु योमइजिय्यख-सरुल्-मुब्तिलून (२७) व तरा कुल्-ल उम्मतिन् जासि-य-तुन् कुल्लु

उम्मतिन् तुद्आ इला किताबिहा े अल्यौ-म तुज्जौ-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२६) हाजा

किताबुना यन्तिक अलैकुम् बिल्हिन्क र्रे इन्ना कुल्ना नस्तन्सिखु मा कुन्तुम् तअ्-मलून (२६) फ़-अम्मल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति

फ-युद्खिलुहुम् रब्बुहुम् फी रह्मतिही । जालि-क हुवल्-फ़ौजुल्-मुबीन • (३०) व अम्मल्लजी-न

क-फर्क अ-फ लम् तकुन् आयाती तुत्ला अलैकुम् फ़स्तक्बर्तुम् व कुन्तुम् कौमम्-मुज्रिमीन (३१)

व इजा क़ी-ल इन्-न वअ्-दल्लाहि

हक्कुं व्यस्साअनु ला रै-ब फ़ीहा कुल्तुम् मा नद्री मस्साअनु । इन् नजुन्नु इल्ला जन्-नंब्-व मा नह्नु बिमुस्तैकिनीन (३२) व बदा-लहुम् सय्यिआते मा अमिल व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तह-जिऊन (३३) व क्रीलल्यौ-म नन्साकुम् कमा नसीतुम् लिका-अ यौमिकुम् हाजा व मअ्वाकुमुन्नारु व मा लकुम् मिन्

नासिरीन (३४) जालिकुम् बि अन्नकुमुत्तखञ्तुम् आयातिल्लाहि हुजुवंब्-व गरंत-कुमुल्-ह्यातुद्दुन्या[©]फ़ल्यौ-म ला युख्-रजू-न मिन्हा व ला हुम् युस्तअ्-तब्न (३४)

फ़लिल्लाहिल्-हम्दु रिब्बस्समावाति व रिब्लल्-अजि रिब्बल्-आलमीन व लहुल्-किब्रियांच फिस्समावाति वर्ल्आज्ञ 🗸 व हुवल्-अ्जीजुल्-हकीम 🗡 (३७)

सर्वाक्षमा ४१

सर्वाह युरदु २१ ७१

सर्वाह अटकत से काम लेते हैं। (२४) और जब उन के सामने हमारी खुली-खुली आयर्ते पढ़ी जाती है, तो उन की यही हुज्यत होती है कि अगर सच्चे हो, तो हमारे बाप-यादा को (खिदा कर) ताओ। (२४) कह दो कि खुदा ही तुम को जान बहकात है, किर (बही) तुम को मीत देता है, किर तुम को क्रियामत के दिन, जिस (के आने) में कुछ अक नहीं, तुम को जमा करेगा, लेकिन बहुत से लोम नहीं जानते। (२६)★

और आसमानों और जमीन की बादणाही खुदा ही की है और जिस दिन क्रियामत बरपा होगी, उस दिन अहले बातिल घाटे में पड़ जाएंगे। (२७) और तुम एक क्रिक की देखोंगे कि घुटनों के बल कंठा होगा (और) हर एक जमाअत अपने (आमाल की) किताब की तरफ खुलायी जाएगी। जो कुछ तुम करते रहे हो, आज तुम को उस का बदला दिया जाएगा। (२६) यह हमारी किताब तुम्हारे बारे में सच-सच बयान कर देगी, जो कुछ तुम किया करते थे, हम लिखवाते जाते थे। (२६) तो जो लोग ईमान लाए और नेक काम करते रहे, उन का परवरदियार उन्हें अपनी रहमत (के बाग) में वाखिल करेगा। यही खुली कामियाबी है। (३०) और जिन्हों ने कुफ किया, (उन से कहा जाएगा कि) भला हमारी आयर्ते तुम को पढ़ कर मुनायी नहीं जाती थीं? मगर तुम ने तकच्छुर किया और पुम ना-फरमान लोग थे। (३१) और जब कहा जाता या कि खुदा का वायदा सच्चा है और कियामत में खुछ शक नहीं, तो तुम कहते थे, हम नहीं जाता। (३२) और उन के आमाल की दुराइयां उन पर जाहिर हो जाएंगी और जिस (अजाब) की वे हंगी उड़ाते थे, वह उन को आ थेरेगा। (३३) और कहा जाएंगा कि जिस तरह तुम ने इस दिन के आने को भुता रखा था, उसी तरह आज हम तुम्हें भुता देंगे और तुम्हारा ठिकाना दोखल है और कोई तुम्हारा मददगार नेहीं। (३४) यह इस लिए कि तुम ने खुदा की आयतों को मबाक बना रखा था और दुनिया की विवा कुल की जाएंगी? (३४) पर खुदा ही के लिए हर तरह की तारीफ है, ओ आसमानों को मानिक और तमाम जमीन का मालिक और तमाम जमीन का पत्थान जहीं हो कि लिए हर तरह की तारीफ है, ओ आसमानों और बमीन में उसी के लिए बड़ाई है और वह तालिब (और) हकीम है। (३५) और असमानों और बमीन में उसी के लिए बड़ाई है और वह तालिब (और) हकीम है। (३५) और असमानों और बमीन में उसी के लिए बड़ाई है और वह तालिब (और) हकीम है। (३५) और असमानों और बमीन में उसी के लिए बड़ाई है और वह तालिब (और) हकीम है। (३५) और असमानों और बमीन में उसी काला मुलाईसे वानी हुम पर केहरवानी न करें।

[★]ह. ३/१६ आ ५ ★ह. ४/२० आ ११

छब्बीसवां पारः हामीम

४६ स्रत्ल-त्रहकाफ़ि ६६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २७०६ अक्षर, १९४० शब्द, ३४ आयत और ४ रुक्स हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

हामीम् ६ (१) तन्जीलुल्-िकताबि मिनल्लाहिल्-अजीजिल्-हकीम वल्अर्-ज व मा बैनहमा इल्ला बिल्हिक्क मुसम्मनु । वल्लजी-न क-फ़रू अम्मा उन्जिरू मुअ-रिजून (३) मिनल्अज़ि अम् लहम् शिर्कृत तद्भ-न मिन् दुनिल्लाहि अरूनी माजा ख-लक्

फ़िस्समावाति र्इतुनी बिकिताबिम्-मिन् क़ब्लि ह हाजा औ असारतिम्मिन् अिल्मिन् इन् कुन्तुम् सादिकीन (४) व मन् अज़ल्लू मिम्मंय्यदञ् मिन् दुनिल्लाहि मल्ला यस्तजीब लह इला दुआइहिम् यौमिल्-क्रियामति अन ग़ाफ़िलून (५) व इजा हिश-रन्नामु कानू लहुम् अअ्दा-अंव-व कान् बिअबादति-हिम् इजा तुरला बरियनातित कालल्लजी-न लिल्हिक्कि लम्मा जा-अहम् । हाजा सिट्टरम्-मुबीन (७) अम् यक्तूलूनफ़्तराहु कुल् इनिफ्-तरैतृह फ़ला तम्लिक्-न ली मिनल्लाहि शैअन् रिव्हिं कि

हु-व अअ-लमु बिमा तुफ़ीज़-न फ़ीहि कफ़ा बिही शहीदम्-बैनी व वैनकुम्। व हवल कुलू मा कुन्तु बिद्-अम्-भिनरुंसुलि व मा अद्री मा यूपअल बी अत्तिबिंभू इल्ला मा यूहा इलय्-य व मा अ-न इल्ला नजीहम-इन् क[-न अरऐत्म शाहिदुम - मिम्बनी इस - राई ला यहिदल - क्रीमङ्जालिमीन 故 (वस्तवबर्त्म । इन्नल्ला-ह

सर: अहकाफ़ मक्की है और इस में पैतीस आयतें और चार रुकअ हैं।

HE: MENTE YE

क्ररू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

हामीम, (१) (यह) किताब खुदा-ए-ग़ालिब (और) हिक्मत वाले की तरफ़ से नाज़िल हुई है। (२) हमने आसमानों और जमीन को और जो कुछ इन दोनों में है, हिवमत के साथ और एक मुकर्रर वक्त तक के लिए पैदा किया है और काफ़िरों को जिस चीज की नसीहत की जाती है. उससे मंह फेर लेते हैं। (३) कही कि भला तुम ने उन चीजों को देखा है, जिन को तुम खदा के सिवा पुकारते हो। (जरा) मुझे भी तो दिखाओं कि उन्हों ने जमीन में कौन-सी चीज पैदाकी है या आसमानों में उन की शिकत है। अगर सच्चे हो तो इस से पहले की कोई किताब मेरे पास लाओ या (निबयों के) इस्म (में) से कुछ लिखा चला आता हो. (तो उसे पेश करो।) (४) और उस शस्स से बढ़ कर कौन गुमराह हो सकता है, जो ऐसे को पूकारे, जो कियामत तक उसे जवाब न दे सके और उन को उन के पुकारने ही की खबर न हो। (४) और जब लोग जमा किए जाएं. तो वे उन के दुश्मन होंगे और उन की इबादत से इंकार करेंगे। (६) और जब उन के सामने हमारी खली आयतें पढ़ी जाती हैं. तो काफ़िर हक़ के बारे में, जब उन के पास आ चुका, कहते हैं कि यह तो खला जाद है। (७) क्या ये कहते हैं कि उस ने इस को ख़द से बना लिया है ? कह दो कि अगर मैं ने इस को अपनी तरफ़ से बनाया हो, तो तुम खुदा के सामने मेरे (बचाव के) लिए कुछ अख्तियार नहीं रखते। वह उस बात-चीत को खुब जानता है, जो तुम उस के बारे में करते हो, वहीं मेरे और तुम्हारे दीमयान गवाह काफ़ी है और वह बख्शने वाला मेहरबान है। (८) कह दो कि मैं कोई नया पैगम्बर नहीं आया और मैं नहीं जानता कि मेरे साथ क्या सूलूक किया जाएगा और तुम्हारे साथ क्या (किया जाएगा।) मैं तो उसी की पैरवी करता हूं, जो मुझ पर वह्य आती है और मेरा काम तो एलानिया हिदायत करना है। (६) कहो कि भला देखो तो अगर यह (कुरआन) खुदा की तरफ़ से हो और तुम ने उस से इंकार किया और बनी इलाईल में से एक गवाह इसी तरह की एक (किताब) की गवाही दे चुका और ईमान ले आया और तुम ने सरकशी. की (तो तुम्हारे जालिम होने में क्या शक है) वेशक खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (१०) 🖈

व कालल्लजी-न क-फ़रू लिल्लजी-न आमनू लो का-न खैरम्मा स-बक्नूना इलैहि व इज् लम् यह्-तद्र बिही फ़-स-यकुलू-न हाजा इप़कुत् क़दीम (११) व मिन् कब्लिही किताबु मूसा इमामव्-व रहू-म-तुन् ∮ व हाजा किताबुम्-मुसद्-दिकुल्-लिसानन अ-रिबय्यल्-लियुन्जि-रज़्लजी-न अ-लमू हैं व बुश्रा लिल्मुह् - सिनीन ट (१२

फ़ला खोफ़ुनु अलैहिम् व ला हम् उलाइ-क अस्हाबुल्-जन्नति खालिदी-न फ़ीहा ८ जजा-अम्-बिमा कान् यअ-्मलून (१४) व वस्सैनल्-इन्सा-न विवालिदैहि इह्सानन् ५ह-म-लत्हु उम्मुहू कुर्-हंब-ब व-ज-अत्हु कुर्-हन् व हम्-लुहू व फिसा-लुहू 'सलासू-न शह-रन् ेहता इजा ब-ल-ग अशुद्-दह व ब-ल-ग अर्बओ-न स-न-तन् मका-ल रब्बि औजिअ्-नी अन् अब्कु-र निअ-म-त-कल्लती अन्-अम्-त अ-लय्-य व अला वालिदय-य व अन् अअ-म-ल सालिह्न् तर्जाहु किंदिंगी

इन्नल्लजी-न कालू रब्बुनल्लाहु सुम्मस्तकामू

إِذَا بِلْغُ إِشْرُهُ وَبِلْغُ أَرْبِعِينَ سَنَةٌ ۚ قَالَ رَبِّ ضه و اَصْلِولِ فِي ذَرْئِيَيْ اللهُ اللهُ

व अस्लिह ली फ़ी जुरिय्यतीहैं इन्नी तुब्तु इलै-क व इन्नी मिनल्-मुस्लिमीन (१५) उलाइ-कल्लजी-न न-त-क़ब्बलु अन्हुम् अह्-स-न मा अमिलू व न-त-जावजु सय्यिआतिहिम् फ़ी अस-हाबिल्-जन्नतिः ∮ वअ्-दस्-सिद्किल्लजी कानू यूअदून (१६) वल्लजी का-ल लिवालिदैहि उफ़्फिल्लकुमा अ-तिअदानिनी अन् उख-र-ज ख-लतिल्-कुरूनु मिन् कब्ली ८ व हुमा यस्तगीसानिल्ला-ह वै-ल-क आमिन् इन्-न वअ्-दल्लाहि हुक्कुन् र्ठि फ्र-यकूलु मा हाजा दल्ला असातीरुल्-अब्वलीन (१७) उलाइ-कल्लजी-न हुक्-क अलैहिमुल्कीलु फी उममिन् कद् ख-लत् मिन् कव्लिहिम् मिनल्जिन्नि वर्ल्डन्सि 🖢 इन्नहुम् कान् खासिरीन

और काफ़िर मोमिनों से कहते हैं कि अगर यह (दीन) कुछ बेहतर होता, तो ये लोग उस की

तरफ़ हम से पहले न दौड़ पड़ते और जब वे इस से हिंदायत न पा सके, तो अब कहेंगे कि यह प्राना श्चठ है। (११) और इस से पहले मूसा की किताब थी (लोगों के लिए) रहनुमा और रहमत और यह किताब अरबी जुबान में है उसी की तस्दीक़ करने वाली, ताकि जालिमों को डराए और नेकी करने वालों को खुगाखबरी सुनाए। (१२) जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार खदा है. फिर वे उस पर कायम रहे, तो उन को न कुछ खोफ़ होगा और न वे ग्रमनाक होंगे। (१३) यही जन्नत वाले हैं कि हमेशा इस में रहेंगे। (यह) उस का बदला है, जो वे किया करते थे। (१४) और हमने इंसान को अपने मां-बाप के साथ भलाई करने का हक्म दिया। उस की मां ने उस को तक्लीफ़ से पेट में रखा और तक्लीफ़ ही से जना और उस का पेट में रहना और दूध छोड़ना ढाई वर्ष में होता है, यहां तक कि जब खुब जवान होता और चालीस वर्ष को पहुंच जाता है, तो कहता है कि ऐ मेरे परवरदिगार! मुझे तौफ़ीक़ दे कि तूने जो एहसान मुझ पर और मेरे मां-बाप पर किए हैं, उन का शुक्रमुखार हंऔर यह कि नेक अमल करूं, जिन को तूपसन्द करेऔर मेरे लिए मेरी औलाद में इस्लाम (व तक्वा) दे। मैं तेरी तरफ़ रुज़्अ करता हूं और मैं फ़रमांबरदारों में हूं। (१५) यही लोग हैं, जिन के नेक अमल हम क़बूल करेंगे और उन के गुनाहों से दरगुजर फ़रमाएंगे, (और यहीं) जन्नत वालों में (होंगे) (यह) सच्चा वायदा (है) जो उन से किया जाता था। (१६) और जिस शरूस ने अपने मां-बाप से कहाकि उफ़! उफ़!! तुम मुझे यह बताते हो कि मैं (जमीन से) निकाला∖जाऊंगा, हालांकि बहुत से लोग मुझ से पहले गुजर चुके हैं और वे दोनों खुदा की जनाव में फ़रियाद करते (हुए कहते) ये कि कमबख्त ईमान ला। खुदाका वायदा सच्चा है, तो कहने लगा, यह तो पहले लोगों की कहानियां हैं।' (१७) यही वे लोग हैं, जिन के बारे में जिन्नों और इंसानों की (दूसरी) उम्मतों में से, जो इन से पहले गुखर चुकीं, अखाब का वायदा तहकीक़ हो गया। वेशक

रै. यह उस का हाल है जो कांफ़िर है और मां-दाप समझाते हैं ईमान की

व लिकुल्लिन् द-र-जातुम्-मिम्मा अमिल्ऍव लियुविफ़-यहुम् अअ्मालहुम् व हुम् ला युज्ञ-लमून (१६) व यौ-म युअ्-रजुल्लजी-न क-फ़रू अलन्नारि४अज्-हब्तुम् त्यियबातिकुम् फी ह्यातिकुमुद्दुन्या वस्तम्तअ्-तुम् बिहाॐफल्यो-म तुज्जी-न अजाबल्-हूनि विमा कुन्तुम् तस्तविवरू-न फिल्अज़ि विग्रेरिल्-हृक्कि व विमा कुन्तुम् तपसुकून ≯ (२०)वज्कुर् अला आदिन्∮इज् अन्ज-र कौमहू बिल्-अह्काफ़ि व कद् ख-लतिन्तुजुरु मिम्बैनि यदैहि व मिन् खल्फिही अल्ला तअ-बुदू इल्लल्ला-ह । इन्नी अखाफ़ अलेकुम् अज़ा-ब यौमन् अज़ीम (२१) क़ालू अजिअ-लितअ्-फ़िकना अन् आलिहतिना2 फ़अ-तिना बिमा तिअदुना इन् कुन्-त मिनस्-सादिकीन (२२) का-ल इन्नमल्-अिल्मु अन्दल्लाहर्यं उबल्लिगुकुम् मा उसिल्तु बिही व लाकिन्नी अराकुम् क्रीमन् तज्-हलून (२३) फ़-लम्मा रबोहु आरिज़म्-मुस्तिविब-ल औदियति हु रिक्टिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्रिक क्रिक्ट क्रिक्ट क्रिक क्र

نَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيْمِ ۞ قَالُوا أَجِمْتَنَا لِتَالِكَنَاعَنَ مِينَا فَإِنَّا عَالَيْدُنَا إِنْ كُنْتُ مِنَ الصِّيقِينَ ۞ قَا عِنْدَاللَّهِ وَأَيْلِقُكُمُ مِنَا ٱلْسِلْتُ يَهِ وَلَكِيْنَ ٱلْكُوْقُونَا جَعَلُونَ ٥ لَتَازَأَوْهُ عَلِيضًا أَمُسْتَغَيِلَ آوْدِيَتِهِ مْ قَالُوا هٰذَا عَارِضَ مُسْطِئًا لِلْ فُومَا اسْتَغَمِّلُنُورُ بِهِ رِيْحُ فِيهَا عَدَابُ النِيْرَةِ ثَدُ مُرِكُلُ مَنْ إِلَى مْرِ رَبِّهَا فَأَصْبُمُوالَا بُرِّي إِلَّا مُسْكِنْهُمْ كُنَّا مُجْرِمِينُ ۞ وَلَقِنْ مَلْنُكُونُهِ فِينَا إِنْ فَكُفَّاكُونِيْهِ وَحَدّ مُعَادًا أَنْ الرَّاوَ الْفِرةُ فَيَا أَعْنَى عَنْهُمْ مُعْعِلِّمُ وَلا أَبْصَادُمْ وَلا हिम् कालू हाजा आरिज्यम्-मुम्तिरुना वल् हु-व विकार विका

मस्तअ़-जल्तुम् बिही रीहुन् फ़ीहा अज़ाबुन् अलीम ∜(२४) तुदम्मिर कुल्-ल भैइम्-विअम्रि रिब्बहा फ्र-अस्बहू ला युरा इल्ला मसाकिनुहुम्। कजालि-क निज्जल्-कौमल्-मुज्रिमीन (२५) व ल-कद् मक्कत्नाहुम् फ़ीमा इम्मक्कत्ना-कुम् फ़ीहि व ज-अल्ना लहुम् सम्-अंव-च अब्सारंव-च अफ़्इ-व-तुन्रिकमा अग्ना अन्हुम् सम्अहुम् व ला अब्सारुहुम् व ला अफ़्इदतुहुम् मिन् भीइन् इज् कानू यज्-हृदू-न∜विआयातिल्लाहि व हा-क बिहिम् मा कानू बिही यस्तिह्जिऊन Ұ (२६)व ल-कद् अह्-लक्ना मा हौलकुम् मिनल्कुरा व सर्रफ़नल् - आयाति ल-अल्लहुम् यजिञ्जून (२७) न-स-रहुमुज् - लजीनत्त - ख-जू मिन् दूनिल्लाहि कुर्बानन् आलि-ह-तुन् 🕨 बल् 🖁 मा कानू यफ़्तरून (२८) जल्लू अन्हुम् ८ व जालि - क इफ्कुहुम्

के बुक्सान उठाने वाले थे। (१८) और लोगों ने जैसे काम किए होंगे, उन के मुताबिक दव होंगे, (सर्व यह है) कि उन को उन के आमाल का पूरा बदला दे और उन का नुक्सान न किया आए। (१६) और जिस दिन काफिर दोख के सामने किए जाएंगे, (तो कहा जाएगा कि) तुम अपनी दुनिया की जिदगी में लख्बतें हासिल कर चुके और उन से फ़ायदा उठा चुके, सो आज तुम को जिल्ला का आजाब है, (यह) इस की सखा (है) कि तुम उमीन में ना-हक प्रमंड किया करते थे और इस की कि बद-किरदारी करते थे। (२०)★

और (क़ौमे) आ़द के भाई (हूद) को याद करो, कि जब उन्हों ने अपनी क़ौम को अस्काफ़ की सर-जमीन में हिदायत की और उन से पहले और पीछे भी हिदायत करने वाले गुजर चके थे कि खदा के सिवा किसी की इवादत न करो। मुझे तुम्हारे वारे में बड़े दिन के अजाब का डर लगता है। (२१) कहने लगे, क्या तुम हमारे पास इसलिए आए हो कि हम को हमारे माबदों से फेर दो। अगर सच्चे हो, तो जिस चीज से हमें डराते हो, उसे हम पर ले आओ। (२२) उन्हों ने कहा कि (इस का) इल्म तो खुदा ही को है और मैं तो जो (हुक्म) दे कर भेजागया हूं, वह तुम्हें पहुंचा रहा हूं, लेकिन मैं देखता हूं कि तुम लोग नादानी में फंस रहे हो। (२३) फिर जब उन्हों ने उस (अजाब) को देखा कि बादल (की सरत में) उन के मैदानों की तरफ आ रहा है, तो कहने लगे, यह तो बादल है, जो हम पर बरस कर रहेगा, (नहीं,) बल्कि (यह) वह चीज है, जिस के लिए तम जल्दी करते थे यानी आंधी. जिस में दर्द देने वाला अजाब भरा हुआ है. (२४) हर चीज को अपने परवरिवगार के हुक्स से तबाह किए देती है, तो वे ऐसे हो गये कि उन के घरों के सिवा कुछ नजर ही न आता था । गुनाहगार लोगों को हम इसा तरह सजा दिया करते हैं। (२५) ओर उनकी हम ने ऐसी क़दरतें दे दी थीं. जो तम लोगों को नहीं दीं और उन्हें कान और आंखें और दिल दिए थे, तो जब कि वे खदा की आयतों से इंकार करते थे, तो न तो उन के कान ही उन के कुछ काम आ सके और न आंखें और न दिल और जिस चीज का मजाक उड़ाया करते थे, उस ने उन को आ षेरा। (२६)★

और तुम्हारे आस-पास की बस्तियों को हमने हलाक कर दिया और बार-बार (अपनी)
निधानियां जाहिर कर दीं, त्यक्रि वे रुज्य करें। (२७) तो जिन को उन लोगों ने (खुदा की)
निखरीकी के लिए खुदा के सिवा माबूद बनाया था, उन्हों ने उन की वर्षों सदद न की? बस्कि वे
उन (के सामने) से गुम हो गये और यह उन का मूठ बा और यही वे मूठ गढ़ा करते थे। (२०)

स-रफ़्ना इलै-क न-फ़-रम्-मिनल्-जिन्नि यस्तमिअूनल्-कुर्आ-न े फ़-लम्मा काल अन्सित् ८ फ़-लम्मा कुज़ि-य बल्ली इला कौमिहिम् मुन्जिरीन (२६) कालूया कौमना इस्ना समिअ-ना किताबन् उन्जि-ल मिम्बअ-दि मूसा तरीकिम्-मुस्तकीम मुसद्-दि-क़ल्लिमा बै-न यदैहि यह्दी इलल्ह्बिक व

(३०) या कौमना अजीव दानि-यल्लाहि व आमिन् बिही यरिफ़र-लकुम् मिन् जुनूबिकुम् व युजिर्कुम् मिन् अजाबिन् अलीम (३१) मल्ला युजिब् दाञि-यल्लाहि फलै-स बिमुअ्-जिखिनु फिल्अर्जि व लै-स लहू मिन् दूनिही **औलियाउ** उलाइ-क की जलालिम्-मुबीन (३२) अ-व लम् यरौ अन्तल्लाहल्लजी ख-ल-क्रस्समा-वाति वल्अर्-ज़ व लम् यअ्-य बिखल्किहिन-न बिकादिरित् अला अंध्युह्य-यल्-मौता । बला इन्नह अला कुल्लि भैदन कदीर (३३) यौ-म युअ-रज़ुल्लजी-न क-फ़रू अलन्नारि अलै-स र्रिज़ें के विदेश के वि

أنَّا اللَّهُ مِن صَدِّاعِنُهُم وَ ذِلْكِ الْأَدْدِ وَإِذَا اللَّهِ وَمُؤْدِدُ اللَّهِ وَالْمُ إَلَيْكَ نَفُوْا مِنَ الْعِنْ يَسْجَعُونَ الْقُوْلُ فَلَيَّا حَجَمْرُ وْ فَلَتَا أَفُونِي وَلَوْا إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِهِ مِنْ ۞ قَالُوْا يِقُومَةُ أِهِ الْعَنِّيِّ وَإِلَىٰ عَلَيْنِيَ أَمُسْتَقِيْدٍ فِي يَقُومُنَا أَجِيْبُواْ دَائِلَ اللهِ وَالِي ، يَعُفِيْ لَكُوْرَقِنَ ذُنُونِهِكُمْ وَيُجِوْزُهُ قِنَ عَذَابٍ الْمِيْمِ ۞ وَمَنْ اليَآدِ وُولَاكَ إِنْ صَلْلِ مُهِمِينِ ﴿ أَوْلَوْ يُرُوْالَنَّ اللَّهُ الَّذِي حَلَّى لْأَرْضُ وَلَوْ يَكُنَّى مِعَلَقِتِينَ بِقِيدِ عَلَى أَنْ يَحْجُ الْمُوْقُ لَ إِنَّهَا عَلَى كُلِّي شَكْيَ وَتَدِيرُ ﴿ وَيُومُرُيُونُ الَّذِينَ كُفَّرُوا ا يْنَ هٰذَا بِالْعَيِّ قَالُوَّا مِلْ وَرَبِّنَا ۚ قَالَ فَذَْ وَقُواللَّهُ

हाजा बिल्हिक्किंश्काल् बला व रिब्बनार्धका-ल फ़जूक्क्न्-अजा-ब बिर्मा कुन्तुम् तक्फ़ुरून फ़स्बिर् कमा स्-ब-र उलुल्-अ्रिम मिनर्हमुलि जिल् लहुम् । क निहम् यौ-म यरौ-न मा युअदू-न । लम् यल्बस् इल्ला साअतुम्-मिन् नहारिन् ▶ बलागुन् ८ फ़-हल् युह्लकु इल्लल् - क्रौमुल् - फ़ासिकून 🖈 🍽 (३४)

४७ सूरतु मुहम्मदिन् ६५

(भदनी) इस सूर: में अरबी के २४७५ अक्षर, ५५८ शब्द, ३८ आयतें और ४ रुकुओ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्रहीम •

अल्लजी-न क फरू व सद्दू अन् सबीलिल्लाहि अ-जल्-ल अअ्-मालहुम् (१)

और जब हमने जिन्नों में से कई गस्स तुम्हारी तरफ मुतवज्जह किये कि करआन सनें. जब वे उस के पास आए, तो (आपस में) कहने लगे कि खामोग रहो। जब (पढ़ना) तमाम हुआ तो अपनी हिं। हैं, उठ कोम ! खुदा के.
पुस्हररे गुनाह बक्का
खुदा की तरफ बुनाने व.
कर सकेगा और न उस
हैं। (३२) क्या उन्हों ने नहीं से
उन के पैदा करने से क्का नहीं, बह
हां, (हां,) वह हर चीख पर कुदरत रुष्
सामने किए आएंगे, क्या यह हक्त नहीं ? तो प्
हैं।) हुक्म होगा कि तुम जो (दुनिया में)
क्यो।(३४) पंस (ऐ मुहम्मद !) जिस तरह और
तरह तुम भी सब करो और उन के लिए (अजाव) जल्प्
देखेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तो (ह्याल कर
थे, मगर चड़ी भर दिन। यह (कुरआन) पैगाम है, सो (अब)
थे।(३४) 🖈 🍑

अध्यः मुहम्मद ६५
दे और इस में ३६ आयतें और चार स्कूज हैं।
जो बड़ा मेहरवान, निहामत रहम वाला है।
(औरों को) खुदा के रास्ते से रोका, खुदा ने उन के रूप बिसदरी के लोगों में वापस गये कि (उन को) नसीहत करें। (२१) कहने लगे कि ऐ क़ौम ! हमने एक किताब सुनी है, जो मूसा के बाद नाजिल हुई है, जो (किताबें) इस से पहले (नाजिल हुई) हैं, उन की तस्दीक़ करती है (और) सच्चा (दीन) और सीधा रास्ता बताती है। (३०) ऐ कीम ! खदा की तरफ बलाने वाले की बात को कबल करो और उस पर ईमान लाओ । खदा तम्हारे गुनाह बस्म देगा और तुम्हें दुख देने वाले अजाब से पनाह में रखेगा। (३१) और जो शस्स खदा की तरफ़ बुलाने वाले की बात क़बल न करेगा, तो वह जमीन में (खदा को) आजिज नहीं कर सकेगा और न उस के सिवा उस के हिमायती होंगे। ये लोग खुली गुमराही में हैं। (३२) क्या उन्हों ने नहीं समझा कि जिस खुदा ने आसमानों और जमीन को पैदा किया और उन के पैदा करने से थका नहीं, वह इस (बात) पर भी क़दरत रखता है कि मुदों को जिदा कर दे हां, (हां,) वह हरे चीच पर क़दरत रखता है। (३३) और जिस दिन इंकार करने वाले आग के सामने किए जाएंगे, क्या यह हक नहीं ? तो कहेंगे, क्यों नहीं, हमारे परवरिवगर की कसम (हक है।) हुक्म होगा कि तुम जो (दुनिया में) इंकार किया करते थे, (अब) अजाब के मजे बखो।(३४) पस (ऐ मूहम्मद !) जिस तरह और बुलंद हिम्मत पैगम्बर सब करते रहे है. उसी तरहत्म भी सब करो और उन के लिए (अजाब) जल्दी न मांगो। जिस दिन ये उस चीजं को देखेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तो (स्याल करेंगे कि) गोया (दुनिया में) रहे ही न थे, मगर घड़ी भर दिन । यह (कुरआन) पैग़ाम है, सो (अब) वही हलाक होंगे जो नाफ़रमान



जिम लोगों ने कुफ़, किया और (औरों को) खुदा के रास्ते से रोका, खुदा ने उन के आमाल

वल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति व आमनू बिमा नुष्यि-ल अला मुहम्मदिव-व हुवल्ह्बकु मिरंब्बिहिम् । कफ्फ-र अन्हुम् सय्यिआतिहिम् व अस्-ल-ह बालहुम् (२) जालि-क बि-अन्नरुलजी-न क-फ़रुत-बशुल्-बाति-ल व अन्नरुलजी-न आमनुत्त-बशुल्-हुक्-क मिर्-रब्बिहिम् । कजालि-क यप्रिरबुल्लाहु लिन्नासि अम्सालहुम् (३) फ़-इजा लक्रीतुमुल्लजी-न क-फ़रू फ़-ज़र्-वरिकावि हत्ता كُلَّى عَنْهُمْ سِيَالِهِ فِروا صَلْحَ بِالْهُمْ @ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كُفُرُوا التَّبعُوا इजा अस्त्रन्तुमूहुम् फ़शुद्दुल्-वसा-क्र फ़-इम्मा كَ إِلَى وَأَنَّ الَّذِينَ أَمَنُوا أَبْعُوا الْحَقَّ مِنْ تَرْتِهِمْ * كَا मन्तम्बअ्दु व इम्मा फ़िदा-अन् हत्ता त-ज्र-المَثَاثَاثُمُ ۞ وَلَذَا لَقِيْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَصُرْبِ الرِقَالِ حَتَّى إِذَّ المنتفوف وفشر والوكاق فإهامك يعدوا فانداء حتى تضم अ़ल्-ह़र्**बु औजारहार्ट्युजालि-क** है वृ लौ यशा-ह أَوْزَارُهَا لَا ذَلِكَ * وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَا نَتَصَرُمِهُ أَمْ وَلَكِنَّ उल्लाहु लन्त-स्-र मिन्हुम् व लाकिल्लियब्लु-व رُبِيمُ مِنْ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَكُنَّ يُضِلَّ أَعُالُهُمُّ أَ لِينْهِ مُوكِيصُلِحُ بِالْهُوْ وَيُدْخِلُمُ الْعَنْدَ عَزْمُ الْهُوْ وَيَاتِهَا बअ्-जकुम् बिबअ्-ज़िन् । वल्लजी-न कुतिलू की مَنْصُرُواالله يَنْصُرُكُم ويُكْبِتُ أَقَالُ सबीलिल्लाहि फलंध्युज़िल-ल अअ-मालहुम् (४) لَمْرُوا فَتَعُمُّ الْلَهُمُ وَأَصَٰلَ لَعُمَا الْهُمْ ۞ ذلِكَ بِأَنْهُمُ كَرِفُوا مَا أَخَزَلَ اللّ स-यह्दीहिम् व युस्लिहु बालहुम् $\mathcal{C}(x)$ युद्सिलुहुमुल्-जन्न-त् अरं-फहा लहुम् (६) या बुद्धाः अर्थः अर्यः अर्थः अ अय्युहल्लजी-न आमन् इन् तन्मुहल्ला-ह यन्मुर्-कुम् व युसब्बित् अक्दामकुम् (७) वल्लजी-न क-फ़रू फ़-तअ-सल्लहुम् व अ-ज़ल्-ल अञ्-मालहुम् क्रिंग्डेंस्प्रेर्टिप्टिंग्डेंस्प्रेर्टिंग्डेंस्प्रेर्टिंग्डेंस्प्रेर्टिंग्डेंस्पर्टिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डिंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रेरिंग्डेंस्प्रियेरिंग्डिंस्ट्रिंस

(द) जालि-क विजन्महुम् करिह् मा जन्ज-लल्लाह फ-जह-ब-त अञ्-मा-ल-हुम् (१) क्रि-क्र-लम् यसीक फ़िल्अजि फ्रयन्जुरू कै-फ का-न आिकबतुल्लजी-न मिन् किल्लिहिम् हिम्म-रल्लाहु अलैहिम् वे लिल्काफिरी-न अम्सालुहा (१०) जालि-क वि-अन्तल्ला-ह र्युद्- हे स्मिन्दल्ली-न आमन् व अन्तल्ल-काफिरी-न ला मौला लहुम् 🖊 (११)इन्ल्ल्ला-ह युद्- हे खिलुल्लजी-न आमन् व अमिलुस्सालिहाति जन्नातिन् तज्ररी मिन् तहितहल्-अन्हार्श्व वल्लजी-न अ-फरू य-त-मत्तजून व यज्कुलून कमा तज्कुलुल्-अन्जामु वन्नार मध्वल्- हिम्स विद्यालिहाति जन्मातिन् तज्र अश्वद्व कुञ्चतम्-मिन् क्रयंति- किल्लती अख्-र-जत-क अह-लवनाहुम् फला नासि-र लहुम् (१२) अ-फ मन् का-न अला हिस्य अश्वद्व कुञ्चतम्-मिन् क्रयंति- किल्लती अख्-र-जत-क अह-लवनाहुम् फला नासि-र लहुम् (१३) अ-फ मन् का-न अला हिस्य वित्यालिम्-मिर्राह्विही क-मन् जुरिय-न लहु स्उ अ-मलिही वत्त-ब-म्र अह-वा-अहम् (१४)

सरः मृहस्मद ४७

हाल) इसलिए है कि जिन लोगों ने कुफ़ किया, उन्हों ने झुटी बात की पैरवी की और जो ईमान लाए. वे अपने परवरदिगार की तरफ़ से (दीने) हक़ के पीछे चले। इसी तरह खदा लोगों से उन के हालात बयान फरमाता है। (३) जब तुम काफ़िरों से भिड जाओ, तो उन की गरदनें उड़ा

aafe कर दिए। (१) और जो ईमान लाये और नेक अमल करने रहे और जो (किताब) महस्मद पर नाजिल हुई, उसे मानते रहे और वह उन के परवरदिगार की तरफ से बर-हक है. उन मे उन के युनाह दूर कर दिए और उन की हालत संवार दी। (२) यह (अमल की वर्बादी और इस्लाहे

दो. यहां तक कि जब उन को खुब करल कर चुको तो (जो जिदा पकड़े जाएं, उन को) मजबती से क्रैंट कर लो. फिर इस के बाद या तो एहसान रख कर छोड़ देना चाहिए या कुछ माल ले कर, यहां तक कि (मुखालिफ़ फ़रीक़) लड़ाई (के) हथियार (हाथ से) रख दे। यह (हक्म याद रखो) और अगर खदा चाहता तो (और तरह) उन से बदले ले लेता, लेकिन उस ने चाहा कि तुम्हारी आजमाइश एक (को) दूसरे से (लडवा कर) करे और जो लोग खदा की राह में मारे गये. उन के अमलों को हरगिज बर्बाद नहीं करेगा। (४) (बल्कि) उनको सीधे रास्ते पर चलाएगा और उनकी

हालत दूरुस्त कर देगा। (४) और उन को बहिश्त में, जिस से उन को पहचनवा रखा है, दाखिल करेगा। (६) ऐ अहले ईमान! अगर तुम खुदा की मदद करोगे, तो वह भी तुम्हारी मदद करेगा और तुम को साबित क़दम रखेगा। (७) और जो काकिर हैं, उन के लिए हलाकत है और वह उन के आमाल को बर्बाद कर देगा। (६) यह इसलिए कि खदा ने जो चीज नाजिल फ़रमायी, उन्हों ने उस को नापसन्द किया. तो खदा ने उन के आमाल अकारथ कर दिए। (१) क्या उन्हों ने मुल्क में

सर नहीं की. ताकि देखते कि जो लोग उन से पहले थे, उन का अजाम कैसा हुआ ? खदा ने उन पर

तबाही डाल दी और इसी तरह का (अजाब) उन काफ़िरों को होगा। (१०) यह इसलिए कि जो मोमिन हु, जो लोग ईमान ला. जो लोग ईमान ला. जो लोग ईमान ला. जो लें हैं दाखिल फरमाएगा। आ. जेंगे हैं बात खाते हैं और उन का ठिकाना दोज के जेंगे लेंग (के बाशिदों) ने तुम्हें (बहां से) निकाल दिया, जा. जेंग का सत्यानाश कर दिया और उन का कोई मददगार न हुआ। (१५, परवर्राहिगार (की मेंहरबानी) से खुले रास्ते पर (चल रहा) हो, वह उन की तरह (७. जिन के बुरे आमाल उन्हें अच्छे कर के दिखाए जाएं और जो अपनी स्वाहिशों की पैरवी करें। (१४)

म-सलुल्-जन्नतिल्लती वुभिदल्-मुत्तक्र्-नь फ्रीहा अन्हारुम्-मिम्-मा-इन् गैरि आसिनिन्2र्र् व अन्हारुम्-मिल्-ल-बनिल्-लम् य-त-ग्रय्यर् तअ-मुहू व अन्हारुम्-मिन् खन्रिल्-लब्ज हिल्-लिक्शारिबीन 🖁 व अन्हारुम्-मिन् अ-सलिम्-मुस्पृक्तन् 🌶 व लहुम् फ़ीहा मिन् कुल्लिस्स-मराति व मिरिफ़-रतुम्-मिरंब्बिहिम् । क-मन् हु-व खालिदुन् फ़िन्नारि

व सूकूमा-अन् हमीमन् फ़-क़त्त-अ अम्आ-अहुम् (१४) व मिन्हुम् मंय्यस्तमिञ् इलै-कंटहत्ता इजा ख-रजू मिन् अन्दि-क कालू लिल्लजी-न कतुल्-अल्-म माजा का-ल आनिफर्न् उलाइ-कल्लजी-न त्-ब-अल्लाहु अला कुलूबिहिम् वत्त-बअ् अह्वा-अहुम् (१६) वल्लजीनह-तदौ जा-दहुम् हुदंव्-व आताहुम् तक्-वाहुम् (१७) फ़-हल् यन्बुरू-न इल्लस्सा-अ-त अन् तअ्-ति-यहम् बग-त-तुन् ८ फ-कद् जा-अ अश-रातुहा८ फ़-अन्ना लहुम् इजा जा-अत्हुम् जिक्राहुम् (१८) फ़अ-लम् अन्नहूना इला-ह इल्लब्-लाहु वस्तरिफ़र् लिजम्ब-क व लिल्मुअ्मिनी-न

وُ ٱلْفُرُونِ عَمْرِ لَكُ وَلِلْفُ رِينَ وَ وَٱلْفُونِينَ عَسَلِ مُصَفَّى وَلَكُمْ يُ كُلِ الشَّرُوبِ وَمَعْفِوهُ فِنْ أَيْهِمْ كُنِّنِ هُوحَالِنَّ فِي الْكَالِي وَ لَيْمُ لِللَّهُ عَلَى قُلُونِهِمْ وَالْبُعُوا الْفُوارِهُمْ ﴿ وَالَّذِي إِنَّا لَا تُنْدُولُونُهُ

वल्मुअ्मिनाति । वल्लाहु यअ्-लमु मु-त-कल्ल-बकुम् व मस्वाकुम् ★ (१६)व यकूलुल्-लकी-न आमनू लौला नुष्ज्ञिलत् सु-रतुन्²फ़-इजा उन्जिलत् सूरतुम्-मुह्-क-मतुंव्-व जुकि-र फ़ीहल्कितालु । रऐतल्लजी-न फ़ी कुलूबिहिम् म-र-जु य्यन्जुरू-न इलै-क न-जु-रल्-मश्शिय्य अलीह मिनल्मौति र्फ-औला लहुम् ८(२०) ता-अतु व्-व कौलुम्-मञ्-रूफ़ुर्ने फ़-इखा अ-ज-मल-अम्हे फ़ली स-दकुल्ला-ह लका-न खेरल्लहुम् (२१) असैतुम् इन् त-वल्लैतुम् अन् तुफ़्सिद् फ़िल्ऑज़ व तुकत्तिःअ् अर-हामकुम् (२२) उलाईकल्लजी-न ल-अ-नहुमुल्लाहु फ्र-असम्महुम् व अअ्-मा अब्सा-रहुम् (२३) फ-ला य-त-दब्बरूनल् - क़ुर्आ-न अस् अला क़ुलूबिन् अक़्-फ़ालुहा

जन्नत जिस का परहेजगरों से वायदा किया जाता है, उस की खबी यह है कि इस में पानी की तहरें है, जो बू नहीं करेगा और दूध की नहरें हैं, जिस का मजा नहीं बदलेगा और शराब की नहरें 🔾 जो पीने वालों के लिए (सरासर) लज्जत है और शहदे मूसप्फा की नहरें हैं (जो मिठास ही कितास है) और (वहां) उन के लिए हर किस्म के मेवे हैं और उन के परवरदिगार की लरफ से मिफरत है। (क्या ये परहेच गार) उन की तरह (हो सकते) हैं जो हमेशा दोख ख में रहेंगे और जिन की खीलता हुआ पानी पिलाया जाएगा, तो उन की अंतिहियों को काट डालेगा। (१५) और उन में कुछ ऐसे भी हैं, जो तुम्हारी तरफ़ कान लगाए रहते हैं, यहां तक कि (सब कुछ स्नते हैं, लेकिन) जब तुम्हारे पास से निकल कर चले जाते हैं, तो जिन लोगों को इल्म (दीन) दिया गया है. उन से कहते हैं कि (भला) अभी उन्हों ने क्या कहा या ? यही लोग हैं, जिन के दिलों पर खुदा ने महर लगा रखी है और वे अपनी ख्वाहियों के पीछे चल रहे हैं। (१६) और जो लोग हिंदायत पाए हुए हैं, वह उन को और हिदायत बस्थाता है और परहेखगारी देता है। (१७) अब तो ये लोग क्रियामत ही को देखते हैं कि यकायक उन पर आ वाक़ेअ हो, सो उस की निशानियां (वक़्अ में आ क्की हैं।) फिर जब उन पर आ नाजिल होगी, उस वक्त उन्हें नसीहत कहां (मुफ़ीदहो सकेगी ?) (१८) पस जान रखो कि खदा के सिवा कोई माब्रद नहीं और अपने गुनाहों की माफ़ी मांगो और (और) मोमिन मर्दों और मोमिन औरतों के लिए भी और खुदा तुम लोगों के चलने-फिरने और ठहरने को जानता है। (१६) ¥

और मोमिन लोग कहते हैं कि (जिहाद की) कोई सूरः क्यों नाजिल नहीं होती? लेकिन जब कोई साफ़ मानी की सुरः नाजिल हो और उस में जिहाद का बयान हो, तो जिन लोगों के दिलों में (निफ़ाक़ का) मर्ज है, तुम उन को देखों कि तुम्हारी तरफ़ इस तरह देखने लगें, जिस तरह किसी पर मौत की बेहोशी (छा) रही हो, सो उन के लिए खराबी है। (२०) (खूब काम तो) फ़रमांबरदारी और पसंदीदा बात कहना (है,) फिर जब (जिहाद की) बात हो गयी, तो अगर ये लोग खुदा से सच्चे रहना चाहते तो उन के लिए बहुत अच्छा होता। (२१) (ऐ मुनाफ़िको !) तुम से अजब नहीं कि अगर तुम हाकिम हो जाओ तो मुल्क में खराबी करने लगो और अपने रिक्तों को तोड़ डालो । (२२) यही लोग हैं, जिन पर खुदा ने लानत की है और उन (के कानों) को बहरा और (उन की) आंखों को अंधाकर दिया है। (२३) भलाये लोग क़ुरआन में ग़ीर नहीं करते या इन्तरलजीनतंद्दू अला अद्बारिहिम् मिम्बअ्-दि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुदश्योतानु सब्ब-ल लहुम्ध्य अम्ला लहुम् (२५) जालि-क बि-अन्नहुम् कालू लिल्लजी-न करिहू मा नज्ज-लल्लाहु सनुतीअुकुम् की बअ्-ज़िल्-अम्रिट्टैवल्लाहु यअ्-लमु इस्रा-फ़कै-फ़ इजा त-बफ़्फ़त्-हुमुल्-मलाईकतु यहिरबू-न वुजू-हहुम् अद्बारहुम् (२७) जालि-क विअन्तहुमुत्त-ब-अ़ू نَ بَعْدِ مَا تَبِينَ لَهُ وَالْهُدى الشَّيْطَيْ سَوَّلَ لَهُو وَأَصْلَى لَهُوْ ﴿ إلى بِأَنَّهُمْ قَالُوالِلَّذِينَ كَيْمُوا مَانَزُلَ اللَّهُ سَنْطِيقُكُمْ فِي مَعْضِ मा अस्ख-त्ल्ला-हव करिह रिज़्-वानह फ़-اللهُ يَعْلَمُ إِنْزَارُهُوْ ﴿ فَكُيْفَ إِذَا تُوفَتُهُ وُالْمَلِيكَةُ يَضْمِيهُ अह्-ब-त अअ्-मालहुम् ★ (२०)अम् हसिबल्-لَدَيْلُوهُوْ وَلَٰكِ بِأَنَّهُمُ أَنْبُعُوا مَنَّا أَسْخُطُ اللَّهُ وَكُرِهُوْ الْخِطُولَةُ وَ الْهُوْفَا مُرْحَسِبَ الْلَائِنَ فِي قُلُونِهِ وْمُرْضُ أَنْ لَنْ يُغُورِجُ اللَّهُ लजी-न फ़ी कुलूबिहिम् म-रजुन् अल्-लंय्युहिर-ضَفَانُهُمْ وَلُوْنَشَآءٌ لَارْيَيْكُهُ وَلَلَكُوفَتُهُمْ بِسِيْدُهُمْ وَلَعَوْفَنَهُمْ जल्लाहु अज्ञ्-ग़ानहुम् (२६) व ली नशाउ مَن الْقُولِ وَاللَّهُ يَعْلُمُ أَعْ النَّالُونَ وَكَنْبِلُونَالُوحَتَى مَعْلَمُ الْمُ ल-अरैनाकहुम् फ़-ल-अ्रफ़्-त-हुम् बिसीमाहुम्⊅व وَالصَّاهِ مِنْ لَا وَهُلُوا أَخَهِ وَكُوْ إِنَّ لَهُ إِنَّ كُوْ إِنَّ كُلُونَ كُمَّ وَاوَصَدُّواعَن اللووشَأَ فَوَالرَّسُولَ مِنْ بَعَدِمَا تَبْيَنَ لَهُو الْهُدُى" ल-तुअ-रिफ़न्नहुम् फ़ी लह्निल्-क्रौलि । वल्लाहु الوسيم والمناكم في الفالدين المنوا أطيه यअ-्लम् अअ-मालकुम् (३०) व ल-नब्लुवन्-للهُ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالُكُو ﴿ إِنَّ لَا إِنَّ كُنَّا وَعَ नकुम् हत्ता नअ़-ल-मल्-मुजाहिदी-न मिन्कुम् سِيلِ اللهِ تُعَرِّمَا تُوَّا وَهُمُرَكُفَّالٌ فَكُنْ يَغْفِرَ اللهُ لَهُمْ 9 فَلَا يَقَ वस्साबिरी-न व नब्लु-व अख्बारकुम् (३१) صُلَكُمْ ﴿ اِنَّهَا أَلْهُمْ أَلِينُنَا لَمُتُ لَكُونُ وَلَنْ تُوْمِنُوا وَيَتَقُوا يُوْرَكُمُ इन्नल्लजी-न क-फ़रू व सद्दू अन् सवीलिल्लाहि व शा-क्क़ुरंस्-ल मिम्बअ-दि मा त-बय्य-न लहुमुल्हुदा। लंध्यजुर्रुल्ला-ह शैअन् । व सयुह्बितु

लहुमुल्हुदाण लय्यजुरुल्ला-ह अअन् प्रेच संयुक्तियुक्ता-ह व अत्रिअर-रस्-ल व ला तुन्तिल्लाह्न (३२) या अय्युह्त्लजी-न कामनू अतीअुल्ला-ह व अत्रिअर-रस्-ल व ला तुन्तिल्लाह्न सुम्-म मातू व हुम् कुपफारुन् फलय्यम-फि-रल्लाह्न लहुम् (३४) फला तहिन् व तद्ब्र्यू इलस्सिल्मिक्ट व अन्तुमुल्-अअ-लो-न च वल्लाह्न स-अकुम् व लय्यति-रकुम् अअ-मालकुम् (३५) इन्नमल्-ह्यातुदुदुन्या लिख्नु व लह्ब्न्, ध्व इत् तुअ्मिन् व तत्तक् युव्तिकुम् उज्रुक्तुम् व ला यस्अल्कुम् अम्बालकुम् (३६) इ य्यस्अल्कुम्हा फ-युह्-फ्रिकुम् तल्ल्ल् व युक्रिप् अज्ञानकुम् (३७) हाअन्तुम् हाउलाइ तुद्वी-न लितुन्-फिक्कुम् तल्ल्ल्ल् व युक्रिप् अज्ञानकुम् (३७) हाअन्तुम् हाउलाइ तुद्वी-न लितुन्-फिक्कुम् की सबीलिल्लाहि धिक्रीमन्कुम् मंय्यन्त्वल् क् मध्यन्त्वल् क-इन्नमा यव्लल् अन्

नफ़्सिही b वल्लाहुल्-ग्रनिय्यु व अन्तुमुल्-फ़ु-क़राउ ८ व इन् त-त-वल्लो यस्तब्दिल्

%>CXYCXYCXYCXYCXYCXYCXYCXYXXXYCXXXFFFFFFX

यक्न

अम्सालकुम् 🖈 (३८

गैरक्म् । सुम् - म ला

(उन के) दिलों पर ताले लग रहे हैं। (२४) जो लोग हिदायत की राह जाहिर होने के बाद पीठ हैं कर फिर गये, मैतान ने (यह काम) उन को सजा कर दिखाया और उन्हें लम्बी (उन्न का का बायरा) दिया। (२४) यह इस लिए कि जो लोग खुदा की उतारी हुई (किताब) से बेबार हैं यह के जा से कहते हैं कि कुछ कामों में हम तुम्हारी बात भी मानंगे और खुदा उन के छिये मिखनों को अं जाता है। (२६) तो उस बक्त (उन का) कैसा (हाल) होगा, जब फ्रिस्ते उन की जान निकालेंगे (और) उन के मुहों और पीठों पर मारते जाएंगे। (२७) यह इस लिए कि जिस चीज से खुदा ता-खुदा है, थे उस के पीछे चले और उस की खुण्मूदी को अच्छा न समझे, तो उस ने भी उन के असतों को बबाद कर दिया। (२८) ★

क्या वे लोग जिन के दिलों में बीमारी है, यह ख्याल किए हुए हैं कि खुदा उन के कीनों की ज़ाहिर नहीं करेगा? (२६) और अगर हम चाहते तो वे लोग तुम को दिखा भी देते और तुम उन को उन के चेहरों ही से पहचान लेते और तुम उन्हें (उन के) बात-चीत के अन्दाज ही से पहचान लोगे और खुदा तुम्हारे आमाल को जानता है। (३०) और हम तुम लोगों को आजमाएंगे, ताकि जो तुम में लड़ाई करने वाले और साबित कदम रहने वाले हैं, उन को मालुम करे और तुम्हारे हालात जांच लें। (३१) जिन लोगों को सीधा रास्ता मालूम हो गया (और) फिर उन्होंने कूफ़ कियाऔर (लोगों को) खुदाकी राहसे रोकाऔर पैग़स्वरकी मुखालफ़त की, वेखदा का कुछ भी बिगाड़ नहीं सकेंगे और खुदा उन का सब किया-कराया अकारण कर देगा। (३२) मोमिनो ! खुदाका इर्शाद मानो और पैग्रम्बरकी फ़रमांबरदारी करो और अपने अमलों को बर्बाद न होने दो । (३३) जो लोग काफ़िर हुए और खुदा के रास्ते से रोकते रहे, फिर काफ़िर ही मर गये, खुदा उन को हरगिज नहीं बख्लेगा। (३४) तो तुम हिम्मत न हारो और (दुक्ष्मन को) सुलह की तरफ़ न बुलाओ और तुम तो ग़ालिब हो और खुदा तुम्हारे साथ है । वह हरगिज तुम्हारे आमाल को कम (और गुम) नहीं करेगा। (३४) दुनियाकी जिंदगीतो सिर्फ़ खेल और तमाशाहै और अगर तुम ईमान लाओगे और परहेजगारी करोगे, तो वह तुम को तुम्हारा बदला देगा और तुम से तुम्हारामाल तलब नहीं करेगा । (३६) अगर वह तुम से माल तलब करे और तुम्हें तंग करे तो तुम बुक्ल (कंजूसी) करने लगो और वह (बुक्ल) तुम्हारी बद-नीयती बाहिर कर के रहे। (३७) देखां, तुम वे लोग हो कि ख़ुदा की राह में खर्च करने के लिए बुलाए जाते हो तो तुम में ऐसे क्रस्स भी हैं, जो बुख्ल करने लगते हैं और जो बुख्ल करता है अपने आप से बुख्ल करता है और खुदा बे-नियाज है और तुम मुहताज। और अगर तुम मुंह फेरोगे, तो वह तुम्हारी जगह और लोगों को ले आएगा और वे तुम्हारी तरह के नहीं होंगे। (३८)*

४८ सूरतुल-फ़िंह १९१

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २४४४ अक्षर, ४६८ शब्द, २६ आयतें और ४ रुकूज हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

इन्ना फ-तह्ना ल-क फ़त्ह्म्-मुबीनल-॥(१) - लि-यरिफ़-र ल-कल्लाहु मा त-क़द्-द-म मिन् अम्ब-क व मा त-अहख-र व युतिम्-म निअ्-म-तहू अर्ल-क व यह्दि-य-क सिरातम्-मुस्तकीमव्-५(२) -व यन्सु-र-कल्लाहु नस्रत् अजीजा (३) हुवल्लजी अन्ज-लस्सकी-न-त क्री कुलूबिल्-मुज्मिनी-न लि-यज्दादू ईमानम्-म-अ ईमानि-हिम् व लिल्लाहि जुनुदुस्समावाति वल्अज्ञि व कानल्लाहु अलीमन् हकीमा (४) लियुद्खि-लल्-मुअ्मिनी-न वल्-मुअ्मिनाति जन्नातिन् المَا فَتَعَمَّا الْكُ فَتُعَالِمُهِينَا ٥ لِيَغْفِرُ لَكَ لَلْهُ مَا تَعْذَهُ مِنْ ذَنْبِكَ وَالْكُمْ لة عَلَيْكَ وَلَهُ بِيكَ عِرَاهًا أَمُسْتَقِيمًا وَكُينَ صُلُهُ اللَّهُ لَعْمًا तजरी मिन् तह्तिहल्-अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा نْغُواه مُوْ لَيْنَى ٱنْزُلُ لِتَكِينُـنَةُ فِي قُلُوبِ لَسُؤُمِينِينَ व युकफ़्फ़ि-र अन्हुम् सब्यिआतिहिम् । व का-न مانه فر ويلوجود التسوي والأرض وكان الله जालि-क अिन्दल्लाहि फ़ीजन् अजीमंव-॥(५) كالمنه خل المؤمنية والدؤمينة بعلة تجري من تخت المدران فيها وكالمرعنه وبيازتهم وكان ذلك عندالله وتذا व युअञ्जि-बल्-मुनाफ़िक़ी-न वल्मुनाफ़िक़ाति वल्मुक्रिकी-न वल्-मुक्रिकातिज्ञ्-ज्ञा-न्नी-न बिल्-الأنفن بالمفوظن التوو مكية فردارات التوو وغضب الله عا लाहि अन्नस्सौइ । अलैहिम् दा-इरतुस्सौइ ८ व الأرض وكان الله عَرْزُوا حَكِيمًا ٥ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَاهِدًا وَمُعَيِّرُ गुज़िबल्लाहु अलैहिम् व ल-अ-नहुम् व अ-अ्ट्-द लहुम् ज-हन्न-म ५ व सा-अत् मसीरा (६) निल्लाहि जुनूदुस्समावाति वल्अजिं। पूर्विशि इन्ना असंत्ना-क शाहिदंव् - व व कानल्लाहु अ्जीजन् हकीमा (७) मुवश्किरंव - व नजीरल-॥ (८) -लितुअ्मिन् बिल्लाहि तुअ,ज्जिकहृ व तुवक्किकहृ⊌व सुसब्बिहृहृ बुक-र-तृव-व असीला इन्नल्लजी-न युबायिञ्जू-न-क इन्नमा युबायिञ्जूनल्ला-ह । यदुल्लाहि फ़ौ-क हिम्८फ-मन् न-क-स फ-इन्नमा यन्कुसु अला नफ़्सिही८व मन् औफ़ा बिमा फ़-स-युअ्तीहि अज्रत् अज़ीमा≯ (१०) असंहल्ला - ह

४५ सुरः फ़त्ह १९१

सूर: फ़त्ह मदनी है, इस में २६ आयतें और चार रुक्अ हैं।

मुक्त खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ महस्मद!) हम ने तुम को फ़ल्ह दी, फ़ल्ह भी साफ़ और ख़ली हुई।' (१) ताकि ख़ुदा तुम्हारे अगले और पिछले गुनाह बल्श दे और तुम पर अपनी नेमत पूरी करदे और तुम को सीधे रास्ते बलाए।(२) और खुदा तुम्हारी जबरदस्त मदद करे। (३) वही तो है, जिसने मोमिनों के दिलों पर तसल्ली फ़रमायी, ताकि उनके ईमान के साथ और ईमान बढ़े और आसमानों और जमीन के लश्कर (सब) खुदा ही के हैं और खुदा जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (४) (यह) इस लिए कि वह मोमिन मदों और औरतों को बहिश्तों में, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, दाखिल करे। वे उस में हमेशा रहेंगे और उन से उन के गुनाहों को दूर कर दे और यह खुदा के नजदीक बड़ी कामियाबी है। (५) और (इस लिए कि) मुनाफ़िक मर्दों और मुनाफिक औरतों और मुश्रिक मर्दों और मुश्रिक औरतों को, जो खुदा के हक़ में बुरे-बुरे ख्याल रखते हैं, अजाब दे। उन्हीं पर बुरे हादसे वाकेंअ हों और खुदा उन पर गुस्से हुआ और उन पर लानत की और उन के लिए दोजल तैयार की और वह बुरी जगह है। (६) और आसमानों और जमीन के लश्कर खुदा ही के हैं और खुदा ग़ालिब (और) हिलमत वाला है। (७) (और) हम ने (ऐ मूहम्मद!) तुम को हक जाहिर करने वाला और शुग्रखबरी सुनने वाला और खौफ़ दिलाने वाला (बना कर) भेजा है। (c) ताकि (मुसलमानो !) तुम लोग खुदा पर और उस के पैगुम्बर पर ईमान लाओं और उस की मदद करों और उस की बुजुर्ग समझों और सुबह व शाम उस की तस्बीह करते रहो। (१) जो लोग तुम से बैअत करते हैं, वें खुदा से बैंअत करते हैं। खुदा का हाथ उन के हाथों पर है। फिर जो अहद को तोड़े, तो अहद तोड़ने का नुक्सान उसी को है और जो उस बात को, जिस का उस ने खुदा से अहद किया है, पूरा करे, तो वह उसे बहुत जल्द बड़ा बदला देगा। (१०) 🖈

१. फ़रह के बारे में इख्तिलाफ़ है कि इस से क्या मुराद है। अक्सर का कौल यह है कि इस से भुराद हुदैविया का समझौता है, क्योंकि कभी समझौते का नाम जीत भी रख लेते हैं। हजरत इब्ने मस्ऊद रजि॰ से रिवायत है कि तुम तो मक्के की फ़त्ह को फ़त्ह रूबाल करते हो और हम हुदैबिया के समझौते को फ़त्ह समझते हैं। बुख़ारी में हजरत दरा रिजयल्लाहु अन्दु से रिवायत है कि तुम लोग मक्का की फ़त्ह को फ़त्ह गिनते हो और हम जैअ-तुरिख्वान को, जो हुदैबिया के दिन हुई, फ़ह्ह समझते हैं। इस समझौते के वाकिआत इस तरह हैं कि जमाबे रसूले खुदा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने सन् ०६ हि० में हुदैविया जाने से पहले ख्वाब देखा कि योगा आप ने और आप के अस्हाब ने सर मुंडवाया और बाल कटवाए। यह ख्वाब आप ने अस्हाब को सुनाया तो यह ख्याल कर के खुग हुए कि इसी साल मक्के में दाखिल होंगे, तो आप बैदुल्लाह की जियारत और उमरे की नीयत से मक्के की रवाना हुए। जब अस्फ़ान में पहुंचे तो आप को बन्नीर दिन सुफ़ियान ने ख़बर दी कि आप की रवानगी का हाल सुन कर कुरैल वड़ी फ़ौज के साथ निकले हैं और उन्हों ने अहद किया है कि ऐसा हरगिज न होने पाए कि आप उन पर ग़ालिब हो कर मक्के में दाख़िल हों और ख़ालिद बिन क्लीद भी उन के सवारों में हैं जो कुराओं ग़मीम की तरफ़ आगे भेजा गया है तो आप ने फ़रमाया कि अब दो ही श्रीक्लें हैं, या तो जिहाद कर के कामियाबी और

स-यक्लु ल-कस्-मुखल्लफ़्-न मिनल्-अअ्-राबि श-ग़-लत्ना अम्-दालुना व अह्लुना फ़स्तरिफ़र् लना यक्तून बि-अल्सिनतिहिम् मा लै-स फ़ी कुलू बिहिम् कुल् फ़-मंय्यम्लिक् लकुम् मिनल्लाहि गैअन् इन् अरा-द विकुम् ज़र्रन् औ अरा-द विकुम् नफ़्-अनु⊁वल् कानल्लाहु बिमा तअ्मलू-न खबीरा (११) बल् ज्ञ-नन्तुम् अल्लंय्यन्कलिबर्-रसूस् बल्-मुअ्मिन्-न इला अह्लीहिम् अ-ब-दंव्-व बृथ्यि-न जालि-क फ़ी कुलूबिकुम् व अ-नन्तुम् अन्तस्सीइटें व कुन्तुम् कौमम्-बूरा (१२) व मल्लम् युअ्मिम्-बिल्लाहि व रसूलिही फ़-इन्ना अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न सऔरा (१३) व लिल्लाहि मुल्कुस्समावाति वर्ल्जाज । यरिफ़रु लिमंट्यशांउ व युअञ्जिबु मंट्यशांउ व कानल्लाह ग्रफ़्रूरर-रहीमा (१४) स-यक्लुल्-मुखल्लफ़्-न इजन्त-लक्सुम् इला मगानि-म लितअ्खुजूहा अरुना नत्तविअ-कुम्^ट युरीदू-न अंग्यु-बद्-दि-लू कलामल्लाहि 🦻 कुल्लन् तत्तिबञ्जूना कजालिकुम् कालल्लाहु मिन् कब्लु कस-यकूलू-न बल् तहसु- विश्वासी क्रिक्टिया हो किर्मा किर्मा किर्मा किर्मा किर्मा किर्मा किर्

نَ قُلُونِهِمْ قُلُ فَكُنْ يَبُلِكُ لَكُوْتِنِ اللَّهِ شَيًّا إِنْ أَدَادُ بِكُوْضَرًّا أَوْ لْدَيِكُمْ نَفُعًا لَئِلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ﴿ مِلْ ظَنَّتْ تُوْ الْ لرَّمُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَّى أَهُلِيْهِ مُرَابَدًّا وَزُيِّنَ ذَلِكَ نْ يَهُ ظُنَّ السُّورِ ﴾ وَكُنْتُو تَوْهُمَّا بُورًا ۞ وَ مَن لَّوْيُؤُمِرُ لله وَرُسُولِهِ وَإِنَّا آعْتُ نَالِكُغِينَ سَعِيًّا ﴿ وَلِلْمِ مُلْكُ التَّمُوتِ وَ فَوْلِينَ يَشَاءُ وَيُعِينِ بُ مَنْ يَشَاءٌ وَكِانَ اللَّهُ عَفُورًا ميكول المنطلقون إذا الطلكفتم الى مقاليم لتأخذوها فَكُوْ يُولِيكُ وْنَ أَنْ يُبَدِّلُوا كُلُّةِ اللَّهِ قُلْ لَنْ تَشَّعُونَا أ الَ اللهُ مِنْ مَبْلِي مُسَيَقُولُونَ مِنْ تَعْسَدُونَنَا أَبُلَ كَانُولَا يَفْعَهُو لله قُلْ لِلْمُخْلَفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَنْهِ أُولِي وتقاينكونهم أويسلمون وإن فطيعوا وتكمرالله أبعرا لأغلى هريج وَلا عَلَى الأغرج حرج وَلا عَلَى

दूनना⁵बल् कानू ला यफ्कहू-न इल्लाक़लीला (१५) क़ुल् लिल्-मुखल्लफ़ी-न मिनल्-अअ-राबि स-तुद्अौ-न इला कौमिन् उली वअ्सिन् गदीदिन् तुकातिलूनहुम् औ युस्लिमू-न²फ़-इन् तुतीअ़् युअ्तिकुमुल्लाहु अज-रत् ह-स-नत्²व इन् त-त-वल्लौ कमा त-वल्लैतुम् मिन् कब्लु यु-अञ्जिब्कुम् अञाबन् अलीमा (१६) लै-स अ-लल्-अअ्-मा ह-र-चुंब्-व ला अ-लल्-अअ-रिज ह-र-चुंब्-व ला अ-लल्मरीजि ह-रजुन् व मध्युति-अस्ता-ह व रमुलह युद्खिलहु जन्नातिन् तण्री मिन् तह्तिहल्-अन्हारु⁰व मध्य-त-वल्-ल युक्तिजब्हु अञाबन् अलीमा ⊀ 🛭 (१७)ल-क्रद् रज्ञियल्लाहु अनिल्-मुअ्मिनी-न इज् युवायिल् - न-क तह-तम्म - ज-रित फ-अलि-म मा फ़ी कुलूबिहिम् फ़-अन्ख-लस्-सकी-न-तः अलेहिम् व असाबहुम् फ़त्-हुन् क़रीबा [॥] (१८) जो गंबार पीछे रह गये, वे तुम से कहेंगे कि हमको हमारे माल और बाल-बच्चों ने रोके रखा । आप हमारे लिए (खुदा से) बिल्शिश मांगें। ये लोग अपनी जुबान से वह बात कहते हैं. जो उन के दिल में नहीं है। कह दो कि अगर खुदा तुम (लोगों) को नुक्सान पहुंचाना चाहे था तुम्हें फ़ायदा पहुंचाने का इरादा फ़रमाए, तो कौन है जो उस के सामने तुम्हारे लिए किसी बात का कुछ अख्तियार रसे ? (कोई नहीं,) बल्कि जो कुछ तुम करते हो, खुदा उसे जानता है। (११) बात यह है कि तम लोग यह समझ बैठे थे कि पैग्रम्बर और मोमिन अपने बाल-बच्चों में कभी लौट कर आने ही के नहीं और यही बात तुम्हारे दिलों को अच्छी मालुमे हुई और (इसी वजह से) तुम ने ब्रे-ब्रे ख्याल किए और (आखिरकार) तुम हलाकत में पड़ गए। (१२) और जो शब्स ख़दा पर और उस के पैग़म्बर पर ईमान न लाए, तो हम ने (ऐसे) काफ़िरों के लिए आग तैयार कर रखी है। (१३) और आस-मानों और जमीन की बादशाही ख़दाही की है। वह जिसे चाहे बख्शे और जिसे चाहेसजा देऔर सदा बस्त्राने वाला मेहरबान है। (१४) जब तम लोग ग़नीमत लेने चलोगे तो जो लोग पीछे रह गए थे, वे कहेंगे हमें भी इजाजत दीजिए कि आप के साथ चलें। ये चाहते हैं कि खुदा के क़ौल को बदल दें। कह दो कि तुम हरगिज हमारे साथ नहीं चल सकते। इसी तरह खदा ने पहले से फ़रमा दिया है। फिर कहेंगे, (नहीं) तुम तो हम से हसद रखते हो। बात यह है कि ये लोग समझते ही नहीं, मगर बहुत कम। '(१४) जो गंबार पीछे रह गए थे, उन से कह दो कि तम जल्द एक सख्त लड़ाक कौम (से लड़ाई के) लिए बुलाए जाओगे। उन से तम (या तो) जंग करते रहोगे या दे इस्लाम ले आएंगे, और अगर तुम हक्म मानोंगे तो खदा तम को अच्छा बदला देगा और अगर मंह फेर लोगे जैसे पहली बार फेरा था, तो वह तम को बूरी तक्लीफ़ की सजा देगा। (१६) न तो अंधे पर गुनाह है (किल डाई के सफ़र से पीछे रह जाए) और न लंगड़े पर गुनाह है और न बीमार पर गुनाह है और जो शहस खुदा और उस के पैग़म्बर के फ़रमान पर चलेगा, खदा उस को बहिश्त में दाखिल करेगा जिनके तले नहरें वह रही हैं और जो मुंह मोड़ेगा, उसे बूरे दूख की सजा देगा 🕊 (१७)

(ऐ पैग़म्बर!) जब मोमिन तुम से पेड़ के नीचे बैअत कर रहे थे, तो बहुत खुश हुआ और जो सच्चाई और खुलुस उन के दिलों में था, वह उस ने मालूम कर लिया तो उन पर तसल्ली नाजिल

रे. जब रमूले खुरा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम हिजरत के छठे साल हुदैविया से लौट कर मदीना तश्रीफ़ लाए, तो खुदा ने आप को फ़त्हे खैबर का वायदा दिया और वहां की ग़नीमतों के लिए उन्हीं लोगों को खास फ़रभाया जो हुई बिया में आप के साथ थे, जब आप खैंबर की तरफ़ तररीफ़ ले चले, तो जो लोग हुई बिया में नहीं गये थे, उन्हों ने ग़नीमत के लालच से दहवांस्त की कि हम को भी साथ ले चिलए। जवाद मिला कि तुम हमारे साथ चलो ही मत, क्योंकि खैबर की ग्रनीमत में तुम लोगों का कुछ हिस्सा नहीं और खुदा का यही इशांद है। तो व लीग कहने लगे कि खुदा ने तो ऐसा नहीं कहा होगा। यों कही कि तुम की हम से हसद है और सारी हसद यह कि तुम हमें ग्रनीमत में सरीक नहीं करना चाहते। खुदा ने फ़रमाया/कि ये अहमक लोग हैं, उन को इन बातों के समझने की अनल ही नहीं। SCHOOL

व मगानि-म कसी-र-तृंध्यअ्-खुजूनहा व कानल्लाहु अजीजन् हकीमा (१६) दकुमुल्लाहु मग्रानि-म कसी-र-तृन् तअ़-खुजूनहा फ्र-अञ्ज-ल लकुम् हाजिही व कफ़्-फ़ ऐदि-यन्नासि अन्कुम्[⊅]व लि-तकू-न आयतल्-लिल्मुअ्मिनी-न व यहिद-यकुम् सिरातम्-अलेहा कद् अहात्त्लाहु बिहा । मुस्तक़ीमा । (२०) व उख्रा लम् तिकृदरू कानल्लाहु अला कुल्लि शैइन् क़दीरा (२१) व लो का-त-लकुमुल्लजी-न क-फ़रू ल-वल्लवुल्-अद्बा-र सुम्-म ला यजिदू-न वलिय्यंव्-व ला नसीरा (२२) सुन्नतुल्लाहिल्लती कद् ख-लत् رُوْنَ وَلِيَّا وَلَا نَصِيْرًا @ سُنَّةَ اللهِ لَمَةً ، मिन् कब्लु टेव लन् तजि-द लिसुन्नतिल्लाहि तब्दीला (२३) व हुवल्लजी कफ़्-फ़ ऐदि-यहुम् अन्कुम् व ऐदि-यकुम् अन्हुम् बि-बित्न मक्क-तु मिम्बअ्-दि अन् अय-फ़-रकुम् अलैहिम् لِيُدْخِلُ اللَّهُ فِي رُحْمَتِهِ مِنْ व कानल्लाहु बिमा तअ-मल्-न बसीरा (२४) क-फ़रू व सद्दूकुम् अनिल्-हुमुल्लजी-न

लु-ग महिल्लह्र व लीला रिजालुम्-मुअ्मिन्-न व क्ष्मिक्य क्ष्मिक्य मिन्ह्रम् म-अरंतुम्निसाउम्-मुअ्मिनातृन्-लम् तअ्-लमुहुम् अन् त-त-ऊहुम् फ-नुसीबकुम् मिन्ह्रम् म-अरंतुम्विगीरि जिल्मिन् लि-पुर्खिलल्लाहु फी रह्मितिही मय्यशाउँ ली त-ज्य्यन् ल-अञ्जब्नल्लजी-न क-फरू मिन्हुम् अञ्जाबन् अलीमा (२४) इज् ज-अ-लल्लजी-न क-फरू फी
कृल्बिहिप्नुल्-ह्मिय्य-त ह्मिय्य-तुल्-जाहिलिय्यति फ-अन्ज-लल्लाहु सकी-न-तह अला
रस्तिही व अ-लल्-मुअ्मिनी-न व अल्ज-महुम् किल-म-तृत्तक्या व कार्न् अन्हरू-क बिहा
व अह-लहा व अनल्लाहु बिकुल्लि शैक्त् अलीमा ⊁ (२६)ल-कद् स-द-कल्लाहु
रस्लह्र्देव-या बिल्ह्रक्कि ८ ल - तद्खुलुल्ल् - मस्जिदल् - हरा-म इन्याजल्लाहु
आमिनी-न प्रमुह्लिककी-न व्यक्तकुम् व मुक्तिस्परी-न प्र ला तखाफू-म-फ-अलि-म
मा लम् तब्नस्म प्र-ज-बन्स मिन् दूनि वालि-क फत्-हन् करीवा (२७)

मस्जिदिल्-हरामि वल-हद्-य मअ्-कूफ़न् अंय्यब्-

करमाई और उन्हें जल्द फ़रह इनायत की।' (१८) और बहुत सी गुनीमतं, जो उन्हों ने हासिल की और ख़दा ग़ालिब हिनमत बाला हो। (१६) ख़ुदा ने तुम में बहुत सी ग़नीमतों का वायदा फरमाया है कि तम उन को हासिल करोगे, सो उस ने ग्रनीमत की तुम्हारे लिए बल्दी फरमायी और लोगों के हाथ तम से रोक दिए। ग़रज यह थी कि यह मोमिनों के लिए (खुदा की) क़दरत का नमुना है और बहुतम को सीधे रास्ते पर चलाए। (२०) और और (ग्रनीमतें दीं), जिन पर तम कदरत नहीं रखते थे (और) वह खुदाही की कुदरत में थी और खुदाहर चीज पर कुदरत रखना है। (२१) और अगर तम से काफिर लड़ते तो पीठ फेर कर भाग जाते, फिर किसी को दोस्तं न पाते. और न मददगार। (२२) (यही) खुदा की आदत है जो पहले से चली आती है और तम खदा की आदत कभी बदलती न देखोंगे। (२३) और वहीं तो है, जिस ने तम को उन (काफिरों) पर फ़हत्याव करने के बाद मक्का की सरहद में उन के हाथ तम से और तम्हारे हाथ उन से रोक दिए और जो कछ तम करते हो, खदा उस को देख रहा है। (२४) ये वहीं लोग है, जिन्हों ने कुफ़ किया और मिनिजदे हराम से रोक दिया और क़र्बानियों को भी कि अपनी जगह पहुंचने से रुकी रहीं। और अगर ऐसे मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें न होतीं, जिन को तम जानते न ये कि अगर तम उन को पा-माल कर देते तो तम को उन की तरफ से बे-खबरी में नुक्सान पहुंच जाता (तो भी तुम्हारे हाथ फ़ल्ह हो जाती मगर देर) इस लिए (हई) कि खुदा अपनी रहमत में जिस को चाहे दाखिल कर ले और अगर (दोनों फ़रीक़) अलग-अलग हो जाते, तो जो उन में काफ़िर थे, उन को हम दख देने वाला अन्नाब देते । (२४) जब काफिरों ने अपने दिलों में जिद की और जिद भी जाहिलियत की तो खदा ने अपने पैगम्बर और मोमिनों पर अपनी तरफ़ से तस्कीन नाजिल फ़रमायी और उन को परहेचगारी की बात पर कायम रखा और वे इसी के हकदार और अहल ये और खदा हर चीज से खबरदार है। (२६) 🛨

बेशक खदाने अपने पैग्रम्बर को सच्चा (और) सही ख्वाब दिखायाकि तुम, खुदाने चाहा तो मस्जिदे हराम में अपने सर मंडवा कर और अपने बाल कतरवा कर अम्न व अमान से दाखिल होंगे और किसी तरह का खौफ़ न करोगे। जो बात त्म नहीं जानने थे, उस को मालम थी, सो उस ने

१. बुंकि इस बैअत की वजह से खुदा मोमिनों से खुत हुआ था, इस लिए इस को बैअनुरिख्वान कहते हैं। यह वैअत इस बात पर ली गयी थी कि मुसलमान क्रैश से लड़ाई करेंगे और मरते दम तक नहीं भागेंगे, इसके बदले मे खुदा ने मोमिनों के दिलों में तसल्ली पैदा की और जल्द खैबर की फ़रह नमीब की जिस में बहत-सी ग्रनीमतें हाथ आयों। बैअत के बक्त जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम, अक्सर लोगों के कौल के मुताबिक केकर के पेंड़ और कुछ के मुताबिक़ा बेरी के तले तशरीफ़ रखते थे। चूंकि लोग बैंअत की बजह से इस पेड़ की इरजत के लिए उसके पास आने लगे थे, तो हजरत उमर रिज़ • ने इस ख्याल से कि इरजत इवादत की हद तक न पहुंच आए, उस को कटवा डाला।

रे इस आयत में मनका फ़ल्ह होने में देर की वजह बयान फ़रमायी गयी, यह यह कि मक्के में इस तरह की औरतें और मदंमुसलमान भी थे कि जान के अंदेश से अपना ईमान कुएफ़ार से छिपाए रखते थे और खुदा के भिषा इन का हाल किमी को मालूम न था, तो अगर खुदा मुसलमानों को मक्के पर चढ़ाई का हुक्स दे देता तो जो मुनुक काफ़िरों के साथ होता, वही अनजाने में भी उन के साथ होता और खुदा को यह मंजूर न था और अगर वे लोग इन में न होते तो मक्काकी फ़ल्ह में देर न होती।

والته المنتخفي أناك التكافية

تَنَيِينِ وَلَا تَغَفَّرُوْ الَّهُ بِالْفَوْلِ تَعَفِّرِ يَغْضِكُمْ لِيَعْضِ

الله أُولَيْكَ الَّذِينَ امْتَعَنَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ اللَّقُوعُ

हुवल्लजी असं-ल रसूलहू बिल्हुदा व दीनिल्-ह्बिक लियुजिह-रहू अ-लद्-दीनि कृत्लिही व कफ़ा बिल्लाहि शहीदा (२०) मुहम्मदुर-रस्लुल्लाहि वल्लजी-न म-अहू अभिद्दाउ अ-लल्-कुपफ़ारि रु-ह्-माउ बैनहुम् तराहुम् रुक्क सुज्ज-दंथ्यक्तगू-न फ़ज़्-लम्-मिनल्लाहि व रिज़्वानन् रंसीमाहुम् फ़ी मिन् अ-सरिस्सुजूदि कालि-क म-सलुहुम् फ़ित्ती-राति हैव म-सलुहुम् फ़िल्इन्जीलि है क-जिंबन् अख्-र-ज शत्-अहू फ़आ-ज-रहू फ़स्तग्-ल-ज फ़स्-तवा अला सूकिही युअ-जिबुज्-जुर-रा-अ लि-यगी-अ बिहिमुल्-कुफ्फ़ा-र् व-अ-दल्लाहुल्-लली-न मिन्हुम् हैं आमन् अमिलुस्सालिहाति मग्-फ़ि-र-तंब्-व अज्रत् अज़ीमा ★ (२१) ह

४६ सूरतुल हुजुराति १०६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १५७३ अक्षर, ३५० शब्द, १८ आयतें और २ रुकुअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्हमानिरंहीम या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तुकद्दिमू

बै-न य-दियल्लाहि व रसूलिही वत्तकुल्ला-हा इन्नल्ला-ह समीअुन् अलीम या अय्युहल्लजी-न आमनू ला तर-(8) फ़र्जू असू-वातकुम् फ़ौ-क़ सौतिन्नबिध्यि व ला तज्-हरू लहू बिल्क़ौलि क-जहिर **बअ्-ज़िकुम् लि-बअ्-**ज़िन् अन् तह्-ब-त अअ्-मालुकुम् व अन्तुम् ला तक्ष्र्रुरून (२) इन्नल्लजी-न यगुत्रज्ञू-न अस्थातहुम् अन्-द रसूलिल्लाहि उलाई-कल्-लजीनम-त-ह्-नल्लाह् कुलूबहुम् लिसक्वा⁵लहुम् मस्फि-र-तुंब्-व अज्रुस् अजीम (३) इन्नल्लजी-न युना-

दून-क मिळ्बराइल्-हुजुराति अक्सरुहुम् ला यअ्-क़िलून (४) व ली अन्नहुम् स-बरू इसैहिम् लका - न खैरल्लहुम् । वल्लाहु ग्रफ़ूरुर्रहीम

ं मु. अ मु. ता क. १४

उस से पहले ही जल्ब फ़रह करा वी ।' (२७) वहीं तो है, जिस ने अपने पंप्रस्वर को हिदायत (की किताब) और सच्चा दीन दे कर भेजा, तािक उस को तमाम दीनों पर गािनब करे और हक जािहर करने के लिए खुदा ही काफ़ी हैं। (२६) मुहम्मद खुदा के पंग्रम्बर है, और जो लोग उन के साथ है, वे काफ़िरों के हक में तो सख्त हैं और आपस में रहम दिल। (ऐ देखने वाले!) तु उन को देखता है हित (खुदा के अपो) सुके हुए, सर सज्दे में रखे हुए हैं और खुदा का फ़ल्ल और उसकी खुम्मूची तलब कर रहे हैं। सज्दों (की ज्यादती) के असर से उन की पेशािनयों पर निशान पढ़े हुए हैं। उन की यहीं सिफ़्तें तौरात में (दर्ज) हैं और यहीं सिफ़्तें तौरात में (दर्ज) हैं और यहीं सिफ़्तें इंजील में हैं। (व) गोया एक खेती हैं, जिस ने पहीं सिफ़्तें तौरात में (दर्ज) हैं और उस को मजबूत किया, फिर मोटी हुई और फिर अपनी माल पर सीघी खड़ी हो गयो और लगी खेती वालों को खुश करने तािक काफ़िरों का जी जलाए। वो लोग उन में से ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन से खुदा ने गुनाहों की बिह्याश और वढ़े अच्छ का वायदा किया है। (२१) ★

४६ सूरः हुजुरात १०६

सूर: हुजुरात मदनी है और इस में अठारह आयत और दो स्कूअ हैं। युरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो! (किसी बात के जवाब में) खुदा और उस के रसूल से पहले न बोल उठा करो और खुदा से डरते रहो। बेशक खुदा सुनता-जानता है। (१) ऐ ईमान वालो! अपनी आवाज पैगुम्बर की आवाज से ऊंची न करो और जिस तरह आपस में एक इसरे से जोर से बोलते हो (उस तरह) उनके सामने जोर से न बोला करो। (ऐसा न हो) कि तुम्हारे आमाल बर्बाद हो जाएं और तुम को खबर भी न हो। (२) जो लोग खुदा के पैगुम्बर के सामने दबी आवाज से बोलते हैं, खुदा ने उन के दिल तन्वे के लिए आजमा लिए हैं। उन के लिए बिलाश और बड़ा बदला है। (३) जो लोग तुम को कुंगरों के बाहर से आवाज देते हैं, उन में अक्सर बे-अनल हैं। (४) और अगर वे सब किए रहते, यहां तक कि तुम खुद निकल कर उन के पास आते, तो यह उन के लिए बेहतर या और खुदा तो

^{ै.} जनाव रसूने जुदा सस्तत्साहु अमेहि व सत्तम जीकादा सन् ०६ हि० में हुँदैबिया से मदीने को वापस तबरीफ़ ते गये। बिसाहित्मा और मुद्देस बहां उहरे। सफ़र के महीने में जैवर पर चढ़ाई कर के उस को उत्तह किया और फिर मदीने को लोट गये। बीकादा ०७ हि० आप और हुँदैबिया वाले उमरा करने के लिए सक्का को रवाना हुए वो आप ने चुन हुनीका से एहराम बांधा और कुँदांनियों के जानवरों को साथ लिया। घरव आप मक्के में बिसा किसी डर के साखित हुए और जो बार्से आप ने स्वाब में देखी दीं, वे इस साल पूरी हुयीं। इसी स्वाब के सच होने का इस आयत में जिक है।

[%]रेट ४/१२ वा ३ " मु. बि. मु. ता क. १४

या अय्युहल्लली-न आमनू इन् जा-अकुम् फ़ासिकुम्-वि-न-बड्न् फ़-त-बय्यन् अन् तुसीबू क्रीमम्-बिजहालतित् ऋतुस्बिह् अला मा फ्र-अल्तुम् नाविमीन (६) वअ्लम् अन्-न फ्रीकुम् रसूनल्लाहि[‡]ली युतीअ्कुम् फ्री कसीरिम्-मिनल्-अम्रि ल-अनित्तुम् व लाकिम्मल्ला-ह हुब्ब-व इलैकुमुल्-ईमा-न व जय्य-नह फ़ी कुलूबिकुम् व करे-ह इले-कुमुल्-कुफ़्-र बल्फ़ुसू-क बल् - जिस्या-न उलाइ-क हुमुर-राशिदून । (७) फ़ज़्-लम्-मिनल्लाहि व निअ-म-तन् । वल्लाहु अलीमुन् हुकीम (६) व इन् ता - इफ़तानि

मिनल् - मुअ्मिनीनक्-त - तलू फ - अस्लिह् बैनहुमा ८ फ़-इम् - ब-ग़त् इह्दाहुमा अ-लुल्-उस्रा फ़क़ातिलुल्लती तब्गी हत्ता

इला अम्रिल्लाहि ८ फ-इन् फ़ा-अत् फ़-अस्लिह् बैनहुमा बिल्अद्लि व अविसत् 🕽 इन्नल्ला - ह युहिब्बुल् -

मुक्सितीन (६) इन्नमल् - मुअ्मिनू-न

इस्वतुन् फ़-अस्लिह् बै-न अ-खवैकुम् वत्तकुल्ला-ह

ल-अल्लकुम् तुर्-हमून Ұ● (१०)या अय्युहल्लजी--न आमृनू ला यस्खर् क्रीमुम्-मिन् क्रीमिन् असा अंध्यकूनू खैरम्-मिन्हुम् व ला निसाउम्-मिन् निसाइन् असा अंध्यकुन् - न खैरिम्मिन्हुन - न ८ व ला तिल्मजू अन्फ़ुसकुम् तनाबजु बिल्-अल्काबि 🕨 बिअ्-स-लिस्मुल् - फुसूकु बअ्-दल्-ईमानि 🧗 व मल्लम् यतुब् फ़-उलाइ-क हुमुद्भ्यालिमून (११) या अय्युहल्लजी-न आमनुज्तनिब् कसीरम्-मिनउअन्ति रं इन्-न बअ्-ज़उजिन इस्मुं व्-व ला त-जस्ससू यग्-तब् बअ-ुजुकुम् बअ-ुज़न् । अ-युहिब्बु अ-हदुकुम् अंय्यअ-कु-ल लह्-म अस्त्रीहि मै-तन् फ़-करिह - तुमूहु । वत्तकुल्ला-ह । इन्नल्य - ह तव्वाबुर्रहीम

बह्मानं वाला मेहरबान है। (४) मोमिनो ! अगर कोई बद-किरवार तुम्हारे पास कोई खबर लेकर अपने किए पर शर्मिम्दा होना पर । (६) और जान रखो कि तुम में खुदा के पैगम्बर हैं। अगर बहान बाला मेहरबान है। (४) मोमिनो एहं। (६) और जान रखो कि तुम में खुदा के पैगम्बर हैं। अगर बहुत-सी बातों में वह पुन्हारा कहा मान लिया करें तो तुम मुश्किल में पढ़ जाओ, लेकिन हैं कुत को ईमान अजीव बना दिया और उस को तुम्हारे दिलों में सजा दिया और कृष्क और गुनाह और ना-फरमानो से तुम को बेबार कर दिया, यही लोग हिदायत के रास्ते पर हैं। (८) और अगर मोमिनों में से कोई दो फरीक आपस में लड़ पढ़ें, तो उन में मुलह करा दो । और अगर एक फरीक दूसरे पर ज्यादती करते वालों से लड़ी, यहां तक कि वह खुदा के हुकम की तरफ कबूअ लाए। पस अब वह रुक्ज लाए तो दोनों फरीक में बराबरी के साथ मुलह करा दो और इंसाफ से काम लो कि खुदा इंसाफ करने वालों को पसन्द करता है। (६) मोमिन तो आपस में भाई-भाई हैं, तो अपने दो भाइयों में मुलह करा दिया करो। और खुदा से डरते रहों, ताकि तुम पर रहमत की जाए। (१०) ★●

मोमिनो ! कोई कोम किसी कोम का मजाक न उड़ाये । मुस्किन है कि वे लोग उन से बेहतर हों और न औरतें औरतों का (मजाक उड़ाएं) मुस्किन है कि वे उन में अच्छी हों और अपने (मोमिन भाई) को ऐव न लगाओं और न एक-डूमरे का बुरा नाम रखो । ईमान लाने के बाद बुरा नाम (खाता) गुनाह है ।' और जो तौवा न करें, वे जातिम हैं ! (११) ऐ ईमान वालो ! बहुत गुमान करने से बचों कि कुछ गुमान गुनाह है और एक-डूमरे के हाल की टीह में न रहा करों और न कोई किसी की ग़ीबत करें । क्या तुम में से कोई इस बात को प्रसन्द करेगा कि अपने मरे हुए भाई का गोश्त खाये ? इस से तो तुम जरूर न फरत करोंगे, (तो ग़ीबत न करों) और खुदा का इर रखों।

श्यानी जब कोई ईमान से आए, तो उस को यहूदी या ईसाई वा मनूनी वर्टग्ट कह कर नहीं पुकारता चाहिए, ऐसे नामों में पुकारता गुनाह है। अपर कोई यहूदी या तो उस्ताम माने में पहले था। उसी तरह ईमाई और मनूनी वर्टेंग्ट था। उसी तरह ईमाई और मनूनी वर्टेंग्ट से मानूनी क्यांत्र में पहले थे, ते किन इस्ताम माने के बाद न यहूदी यहूदी रहा, न ईसाई ईसाई, न मनूनी मनूनी, इन आहिस्त्यत के नामों से मुमलमानों को बयों पुकारा जाए और उन को रंज क्यों पहुंचाया आए या यह कि ईमात लाने के बाद का आफ के कहा बुरा ति पास पर साम क्यांत्र है। जो पुनाह किनी से स्थान लाने के बाद का कि कहा बुरा ति पास पर साम कर साम का के से पहले हुआ हो, अब जब कि उस से तीया कर लिया है, तो वह उस से मंसूब क्यों किया जाए और उसे बुरे नाम से क्यों ताना दिया जाए या यह कि ईमात लाने के बाद नाम रखना वानी (फिस्क से मंसूब रुखा) वुरा है। बहुरस्तान ऐक स्थाने तान दिया जाए या यह कि ईमान लाने के बाद नाम रखना वानी (फिस्क से मंसूब रुखा) वुरा है। बहुरस्तान ऐक स्थाने, ताने देने, बुरा नाम रखने, बुंग नकब से उकारों से मना किया गया है।

أَنِي التَّنَاوٰكِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ مَنَى وَعَلِيمٌ هِ يَ مَلَكُ أَنْ النَّلُوا قُلُ لا تَنْفُوا عَلَى اللَّهُ بِكُلِّ مَنْ كُلُوا عَلَى اللَّهُ بِكُوْ

عُلَاكُمُ لِلْإِينَالِ إِنْ كُنْتُوطِ وَإِنْ وَإِنَّالَةُ يَعْلَمُ عَ

التناوي والأرض والله بصرائه كالتنافنة

८२२ हामीम २६

कर्बार-त लि-त-आरक्ष्र इन्-न अक-र-मकुम् अन्वरलाहि अत्-काकुम् इन्नरला-ह अलीमुन् खबीर (१३) कालितिन्-अअ्राबु आमन्ताऽकुल् लम् तुविमन् व लाकिन् कुल् अस्-सम्ना व लम्मा यद्बुलिल्-ईमानु क्री कुलूबिकुम्≯व इन् तुतीअुल्ला-ह व

रसूलहू ला यिनत्कुम् मिन् अअन्मालिकुम् मिन् व्यक्तमालिकुम् मिक्न विकार वितार विकार वितार विकार व

हुमुस्सादिकून (१४) कुन् अ-तुअल्लिमूनल्ला-ह विदीनिकुम्[≯]वल्लाहु यअ्-लमु मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़िं⊅वल्लाहु विकुल्लि बीडन् अलीम ईं (१६) यमून्नु-न अलै-क अन् अस्लम्≯कूल्

ता तमुन् अ-लय-य इस्लामकुम् ८ विलल्लाहु ﴿ الْمَالُونِيَّ الْمَالُونِيِّ الْمُعَلِّيِّ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْمِلْمُعِلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللْمُ

लमु ग्रैबस्समावाति वल्लाजि । बल्लाहु बसीरुम् - बिमा तर्ज्यसमून 🚁 (१८) ४० सूरतु क्राफ़ ३४

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १४२४ जसर, ३७६ शब्द, ४४ आयतें और ३ रुकूब हैं।

विस्मिल्लाहिर्द्ह्मानिर्रहीम •
क्राफ़ क्यां बल्क़र्आनिल् - मजीद ८ (१) बल् अ

जा-अहुम् मुख्जिरम्-सिन्हुम् फ़-कालल्-काफ़िरू-न हाजा बैउन् अजीव ८ (२ अ-इजा मित्ना व कुन्ना तुराबन् ८ जालि-क रज्ज्ञुम्-अजीद (३) क्र अलिम्ना मा तन्कुसुल्-अर्ज्जु मिन्हुम् ८ व बिन्दना किताबुन् हफील (४ बल् क्ष्ण्जब् बिल्हुम्क लम्मा जा-अहुम् फ़हुम् फ़ी अस्रिम्-मरीज (अ

रेट्र २२५ ५८५५५८५ ५८५५५८५ ५८५५५८५ ७ कालीक ५२५५५८५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५

बेशक ख़ुदातीबाकुबूल करने वालामेहरबान है। (१२) लोगो! हम ने तुम को एक मर्दऔर एक औरत से पैदा किया और तुम्हारी कौमें और क़बीले बनाये, ताकि एक-दूसरे की पहचान करो (और) खुदा के नजदीक तुम में ज्यादा इरजत वाला वह है, जो ज्यादा परहेजगार है। बेशक खुदा सब कुछ जानने वाला (और) सब से खबरदार है। (१३) देहाती कहते हैं कि हम ईमान ले आए। कह दो कि तम ईमान नहीं लाए (बल्कि यों) कहो कि हम इस्लाम लाए हैं और ईमान तो अब भी तुम्हारे दिलों में दाखिल ही नहीं हुआ और अगर तुम खुदा और उस के रसूल की फ़रमांवरदारी करोगे तो खदा तम्हारे आमाल में से कुछ कम नहीं करेगा। वेशक खुदा बख्शने वाला मेहरवान है। (१४) मोमिन तो वे हैं जो ख़ुदा और उस के रसूल पर ईमान लाए, फिर शक में न पड़े और ख़ुदा की राह में जान और माल से लड़े। यही लोग (ईमान के) सच्चे हैं। (१५) उन से कहो, क्या तुम ख़्दा को अपनी दीनदारी जतलाते हो और ख़ुदा तो आसमानों और जमीन की सब चीजों को जानता है और खुदाहर चीज को जानताहै। (१६) ये लोग तुम पर एहसान रखते हैं कि मुसलमान हो गये हैं। कह दो कि अपने मुसलमान होने का मुझ पर एहसान न रखो, बल्कि खुदा तुम पर एहसान रखता है कि उस ने तुम्हें ईमान का रास्ता दिखाया, बंशर्ते कि तुम सच्चे मुसलमान हो। (१७) बेशक खुदा आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है और जो कुछ तुम करते हो, उसे देखता है। (१८)*



५० सूरः काफ़ ३४

सूरः क़ाफ़ मक्की है और इस में पैतालीस आयतें और तीन रुक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

काफ़, क़ुरक्षान मजीद की क़सम (कि मुहम्मद खुदा के पैग़म्बर हैं,) (१) लेकिन इन लोगों ने ताज्जुब किया कि उन्हीं में से एक हिदायत करने वाला उन के पास आया, तो काफ़िर कहने लगे कि यह जात तो (बड़ी) अजीब है। (२) भलाजब हम मर गये और मिट्टी हो गये (तो फिरर्ज़िया होंगे ?) यह जिंदा होना (अक्ल से) दूर है। (३) उन के जिस्मों को जमीन जितना (खा-खा कर) कम करती जाती हे, हमको मालूम है और हमारे पास लिखी याद-दाश्त भी है। (४) बल्कि (अजीब हात यह है कि) जब उन के पास (दीन) हुक आ पहुंचा तो उन्हों ने उस को झूठ समझा, सो यह एक

अ-फ़-लम् यन्ज्ररू इलस्समा-इ फ़ीकटुम् कै-फ़ बनैनाहा व अध्यन्नाहा व मा लहा मिन् वल्अर्-ज म-दद्नाहा व अल्क्षेना फ़ीहा रवासि-य व अम्बत्ना फ़ीहा कुल्ल जौजिम्-बहीज । (७) तब्सि-र-तुव्-व जिक्रा लिकुल्लि अब्दिम्-मुनीब नज्जल्ना मिनस्समा-इ मा-अम्-मुबा-र-कृन् फ़-अम्बत्ना बिही जन्नातिव्-व हब्बल्-हसीद । (१) वन्नख-ल बासिकातिल्लहा रिज्कल्-लिल्अिबादि! व अह्यैना बिही बल्द-तम्-मै-तन् । कजालिकल्-कञ्ज-बत् कब्-लहम् कौम् अस्हाबरंस्सि व समूद्र (१२) आद् व-व फिरऔन व अस्हाबुल्-ऐकति व कौमु तुब्बिअनु कुल्लुन् कञ्ज-बर्रसु-ल फ्र-हर्क्-क वंशीद (१४) बिल्खल्किल्-अन्दलि 🖢 बल् हम फी लब्सिम्-मिन् खल्किन् जदीद (१५) व नअ-मिन हब्लिल्-वरीद _अनिल्यमीनि अनिश्शिमालि क़ओद (१७) मिन् कौलिन् इल्ला लदैहि रक़ीबुन् अतीद (१८) व जा-अत् सक्-रतूल्-मौति मा कुन्-त मिन्हु तहीद फ़िस्स्रि 🕨 जालि-क यौमुल् - वओद (20) म-बहा साइक्कुंब्-ब महीद (२१) ल-कद् कुन्-त फी ग्रफ्-लितिम्-मिन् हाळा फ्र-क-भक्ना अन्-क ग्रिता-अ-क फ़-ब-स्रुकल्-यौ-म हदीद (२२) ल-दय्-य अतीद⊁(२३) अल्किया फ्री ज-हन्न-म कुल्-ल कपकारिन् अनीद४(२४)

सर: क्राफ़ ५०

अल्लाहर के अल्लाहर के स्वाप्त करें हैं। (१) क्या उन्हों ने उत्तर आसमान की तरफ निगाह नहीं की कि हम ने उस को कैसे बनाया और (कैसे) सजाया और इस में कहीं दराड़ तक नहीं। (६) और असमान को (देखों, इसे) हम ने फैलाया और इस में पहाड़ रख दिए और इस में हर तरह को खुणनुमा बीजें उगाईं, (७) ताकि रुज्ज लाने वाले बंदे हिदायत और नसीहत हासिल करें। (६) और आसमान से वरकत वाला पानी उतारा और उस से बाउ-वगीचे उगाए और खेती का अनाज, (६) और लम्बी-लम्बी खजूरें, जिन का गाभा तह-व-तह होता है। (१०) (यह सब कुछ) बन्दों को रोजी देने के लिए (किया है) और उस (पानी) से हम ने मुर्दा शहर (यानी बंजर अमीन) को जिदा किया, (बस) इसी तरह (कियामत के दिन) निकल पड़ना है। (११) उन से पहले नृह की कीम और कुए वाले और समुद बुठला चुके हैं, (१२) और आद और फिऑन और लूत के भाई, (१३) और वन के रहने वाले और तुब्बज़ की कीम। (गरज) इन सब ने पैगम्बरों को झुठलाया, तो हमारी धमकी भी पूरी हो कर रही। (१४) ज्या हम पहली बार पैदा कर के थक गये हैं? (नहीं), बल्कि यह फिर से पैदा करने में शक में (पड़े हुए) हैं। (१४) ★

और हम ही ने इंसान को पैदा किया है और जो स्थाल उस के दिल में गुजरते हैं, हम उन को जानते हैं और हम उस की रमे जान से भी उस से ज्यादा करीब हैं। (१६) जब (वह कोई काम करता है तो) दो लिखने वाले जो दाएं-वाएं बैठते हैं, लिख लेते हैं। (१७) कोई बात उसकी जुबान पर नहीं आती, मगर एक निगहवान उस के पास तैयार रहता है, (१८) और मौत की बेहोशी हंकीकत लोलने को छा गयी। (ऐ इंसान!) यही (वह हालत है) जिस से तू भागता था। (१६) और सूर फूका जाएगा। यही (अजाव की) धमकी का दिन है। (२०) और हर शहस (हमारे मामने) आएगा। एक (फ़रिश्ता) उस के साथ विस्लाने वाला होगा और एक (उस के अमलों की) गवाही देने वाला। (२१) (यह वह दिन है कि) इस से तू ग़ाफिल हो रहा था। अब हम ने तुस पर से पर्दा उठा दिया, तो आज तेरी निगाह तेज है। (२२) और उसका हमनशीं (फ़रिश्ता) कहेगा कि यह (आमालनामा) येरे पास हाजिर है। (२३) (हुवम होगा कि) हर सरकश ना-शुके को

आस्त-र फ़-अल्कियाहु फ़िल्-अ्जाबिश्शदीद (२६) का-ल क़रीनुहू रब्बना मा अल्गेंतुहू व लाकिन् का-न फ़ी ज़लालिम्-वऔद (२७) क़ा-ल ला तख्तसिमू ल-दय्-य व कद् कद्दम्तु इलैकुम् बिल्वओद (२८) मा युबद-दलुल्-कौलु ल-दय्-य व मा अ-न बिज्जल्लामिल्-लिल्अबीद 🕇 (२६) यौ-म नकूलु लिज-हन्न-म हलिम्त-लअ्ति व तकूलु हल् मिम्-मजीद (३०) व उज्लि-फ़तिल्-जन्नतु लिल्-मुत्तक़ी-न ग़ै-र बओद (३१) हाजा मा तू-अदू-न लिकुल्लि अव्वाबिन हफ़ीज़ ह يِّيْنَ غَيْرَ بِعِينِهِ ⊙هٰذَا أَمَاتُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَابٍ حَفِيْظٍ (३२) मन् खिशयरंहमा-न बिल्गैबि व जा-अ बिकल्बिम्-मुनीबि-नि- ै(३३) -द्खुलूहा बि-सलामिन् ध्ञालि-क यौमुल्खुलूद (३४) मा यशाऊ-न फ़ीहाव लदैना मजीद (३५) व कम् अह्-लक्ना कब्-लहुम्-मिन् कर्निन् हुम् अशद्दु मिन्हुम् बत्-शन् फ़-नक्कब् फ़िल्बिलादि। हल् मिम्-मह़ीस़ (३६) इन्-न फ़ी जालि-क लिंजनरा लिमन् का-न लह कल्बुन् औ अल्- 🖫 🖽 🖽 📆 📆 📆 क़स्सम्-अ व हु-व शहीद (३७) व ल-क़द् ख-लक्-नस्समावाति वल्अर्-ज़ व मा बैनहुमाफ़ी सित्तति अय्यार्भिव्-व मा सस्सना मिल्-लुगूव (३८) फ़स्बिर् अलामा यकूलून व सब्बिह बिहम्दि रब्बि-क कब्-ल तुलूबिश्शम्सि व कब्-लल्-गुरूवं ^८(३९) व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्हु व अद्-बारस्सुजूद (४०) वस्तमिश-यौ-म युनादिल्मुनादि मिम्-मकानिन् करीव^µ(४१) यो-म यस्मञ्जूनस्-स्-ह-तु बिल्ह्डिक[⊁]आलि-क योमुल्-खुरूज (४२) इत्ना नह्नु नुह्यी व नुमीतु व इलैनल् मसीर (४३) यौ-म त-शक्ककुटअर्जु अन् हुम् सिराअन् बालि-कहरूरन् अर्लुना यसीर (४४) नह्नु अअर्-लमु विमा यकूल्-न व मा

स्तः काक ४०

दोजस में डाल दो। (२४) जो माल में बुस्ल करने दाला, हद से बढ़ने वाला, शुब्हे निकालने वाला था. (२४) जिस ने खुदा के साथ और माबूद मुक़रर कर रखे थे, तो उस को सख्त अजाब में डाल दो। (२६) उस का साथी (शैतान) कहेगा कि ऐ हमारे परवरदिगार! मैं ने उस को गुमराह नहीं किया था. बल्कि यह आप ही रास्ते से दूर भटका हुआ था। (२७) (खदा) कहेगा कि हमारे हजर में रहव कद़न करो । हम तुम्हारे पास पहले ही (अजाब की) धमकी भेज चुके थे । (२६) हमारे यहां बात बदला नहीं करती और हम बन्दों पर जुल्म नहीं किया करते। (२६) 🖈

उस दिन हम दोजल से पूछेंगे कि क्या तू भर गयी ? वह कहेगी कि कुछ और भी हैं ? (३०) और बहिक्स परहेजगारों के क़रीब कर दी जाएगी (कि बिल्कुल) दूर न होगी। (३१) यही वह चीज है, जिस का तुम से वायदा किया जाता था (यानी) हर रुज्अ लाने वाले, हिफाजत करने वाले से, (३२) जो खदा से बिन देखे डरता रहा और रुजुअ लाने वाला दिल ले कर आया, (३३) इस में सलामती के साथ दाखिल हो जाओ, यह हमेशा रहने का दिन है। (३४) वहां वह जो चाहेंगे, उन के लिए हाजिर है और हमारे यहां और भी (बहुत कुछ) है। (३४) और हमने उन से पहले कई उम्मतें हलाक कर डालीं, वह इन से ताक़त में कहीं बढ़ कर थे, वह शहरों में गक्त करने लगे, क्या कहीं भागने की जगह है ? (३६) जो शख्स दिल (आगाह) रखता है या दिल से मृतवज्जह हो कर सूनता है, उस के लिए इस में नसीहत है । (३७) और हमने आसमानों और जमीन को और जो (मल्लक़ात) उन में हैं, सब को छ: दिनों में बना दिया और हम को जुरा भी थकन नहीं हुई। (३८) तो जो कुछ ये (कुफ़्झार) बकते हैं, इस पर सब करो और सूरज के निकलने से पहले और उस के ड्वने से पहले अपने परवरिदगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह करते रहो। (३६) और रात के कुछ बक्तों में भी और नमाज के बाद भी उस (के नाम) की पाकी बयान करो । (४०) और सूनो जिस दिन पुकारने वाला नजदीक की जगह से पुकारेगा, (४१) जिस दिन लोग चीख यक्तीनी तौर पर सुन लेंगे। वही निकल पड़ने का दिन हैं। (४२) हम ही तो ज़िंदा करते हैं और हम ही मारते हैं और हमारे ही पास लौट कर आना है। (४३) उस दिन जमीन उन पर से फट जाएगी और वे झट-पट निकल खड़े होंगे। यह जमा करना हमें आसान है। (४४) ये लोग जो कुछ कहते हैं, हमें खूब मालूम है और तुम उन पर जबरदस्ती करने वाले नहीं हो। पस जो हमारे (अजाब की) धमकी से डरे, उस को क़ुरआन से नसीहत करते रहो। (४४) 🖈

५१ सूरतुज्-जारियाति ६७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १४५६ अक्षर, ३६० शब्द, ६० आयतें और ३ स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

वज्जारियाति जर्वन् । (१) फ़ल्हामिलाति विक्रन् । (२) फ़ल्जारियाति युस्रत् V(z) फ़ल्मुक़स्सिमाति अम्रत् V(x) इन्तमा तूअदू-न लसादिकुंव-V(x)व इन्नद्दी-न ल-वाक़ि-अ़् ७(६) वस्समा-इ जातिल्-हुबुिक ॥ (७) इन्नक्म् लफ़ी कौलिम्-मुस्तलिफिय्-५ (६) युअ्फ्रकु अन्हु मन् उफ़िक छ (६) कृतिलल-खरीसन

अ्ल्लजी-न हुम् फी गमरतिन् साहुन् हिराह्मस्ट्रुं (११) यस्-अलू-न अय्या-न यौमुद्दीन ५(१२) यौ-म हुम् अलन्नारि युफ़्तनून (१३) जूकू फ़ित-न-तकुम् । हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तस्तअ्-जिलून (१४) इन्नल्मुत्तकी-न फ़ी ज़न्नातिव्-व अुयूनिन् । (१५) आखिजी-न मा आताहम् रब्बुहुम् ५ इन्नहुम् कान् कब्-ल जालि-क मृहिस-नीन 🕨 (१६) कानू कलीलम्-मिनल्लैलि मा यह्-जअ़ून (१७) व बिल्-अस्हारि हुम् यस्-तिफिक्न (१८) व फी अम्वालिहिम् हक्कुल्-लिस्साइलि वल्-महरूम (१६) व फ़िल्अज़ि आयातुल्-लिल्मूकिनीन ∜(२०) व फी अन्फुसि-कुम्। अ-फ़-ला तुब्सिरून (२१) व फ़िस्समाई रिज्कुकुम् व मा तूअदून (२२) फ़-व-रब्बिस्-

نَفُرُاهُ إِنَّا أَتُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ٥٠ وَإِنَّ الذِينَ لَوَ إِنَّهُ وَالتَّا كِ أَن الْكُوْلِ عِنْ قُولِ مُعْتَلِفِ أَيْوُفِكُ عَنْهُ مَنُ أَنِكَ رَصُونَ ٥ أَلَوْنِ فَ مُوفِي عُمْرِيَّ عَمْرَةٍ سَأَهُونَ ٥ يَسْكُولُونَ رُبُنِ۞ُ يُوْمُرُهُمْ عَلَى النَّارِيفُتَتُونَ۞ ذُوْقُوا فِتُفَتَكُمُّهُ لَذِي كُنْنَتُمُ بِهِ تَسْتَعِيلُونَ ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنْتٍ وَعُيُوا سَهِينَ مَا اللَّهُمُ رَبُّهُمْ أُلِنَّهُمْ كَانُوْا قِبْلَ ذَٰلِكَ غُينِينً ٥ كَانُوا لَا فِنَ النَّهَلِ مَا يَفَجَعُونَ۞ وَبِالْأَسْمَارِهُمْ يُسْتَغَفِّرُونَ۞ لِهِمْ حَقٌّ لِنسَآمِلِ وَالْمُنْرُومِهِ وَفِي الْأَرْضِ أَنَّ لِلْمُوفِيةِ نَفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْعِيرُونَ@وَفِى السِّكَأَ وِنْفَكُمُ وَمَاتُوعُكُمُ فَوَرَتِ النّهَ ۚ إِوَالْأَرْضِ إِنَّهُ مَعَيٌّ قِيثُلَ مَأَ أَنَّكُوْمَتُنْطِقُونَ ۖ هَلَّ وْ تَوْمُ مُنْكُرُونَ فَ قُرَاءَ إِلَّ آمْلِهِ فَمَا مَ يَضِلُ لِيمِ وَالْفَلْتِ امْرَاتُهُ فِي مَرْةٍ فَصَلَّتْ وَعَمَّا وَقَالْتَ عَجُودٌ وَالْوَا كَذَلِكِ ۚ قَالَ نَبْكِ ۚ إِنَّهُ هُوَالْكِ عِنْ الْعَلِيْدُ ۚ وَقَالَ عَلَيْكِ ۚ إِنَّهُ هُوَالْكِ عِنْ الْعَلِيْدُ ۚ إِنَّهُ هُوَالْكِ عِنْ الْعَلِيْدُ ۚ إِنَّا لَا عَلَيْهِ الْعَلِيْدُ ۚ إِنَّا لَا عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْ مَا عَلَيْهِ عَلَيْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

समाई वर्ल्जाज इन्नेह ल-हुक्कुम्-मिस्-ल मा अन्नकुम् तन्तिकून ★ ((२३)हल् अता-क ह़दीयु जैफि इब्राहीमल्-मुक्रमीन 💥 (२४) इज् द-ख-लू अलैहि फकाल् सलामन् का-ल सलामुन्,&कौमुम् मुन्करून*६*(२४) फ़रा-ग़ इला अह्लिही फ़र्जा-अ बिअिज्लिन् समीन 🖟 (२६) फ़-करंबहू इलेहिम् क्रा-ल अला तअ्-कुलून र (२७) फ़-ओज-स मिन्हुम् खी-क्र-तुत्⊅कालू ला त-खक्,⊳व वश्यरूहु विगुलामिन् अलीम (२८) फ-अक्-ब-लितम-र-अतुहू फ्री सर्रीतृन् फ्र-सनकत् वण्हहा व कालत् अजूजून् कालू कजालिकि । का-ल रब्बुकि । इन्नहू हुवल्-हकीमुल्-अलीम

५१ सरः जारियात ६७

सर: जारियात मनकी है और इस में साठ आयतें और तीन रुकुब हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम बाला है।

बिबेरने वालियों की कसम! जो उड़ा कर विखेर देती हैं, (१) फिर (पानी का) बोझ उठाती हैं, (२) फिर धीरे-धीरे चलती हैं, (३) फिर चीजें तक्सीम करती हैं, (४) कि जिस का तम से वायदा किया जाता है, वह सच्चा है। (४) और इंसाफ़ (का दिन) जरूर वाक्रेअ होगा।(६) और आसमान की कसम ! जिसमें रास्ते हैं, (७) कि (ऐ मक्का वालो !) तुम एक झगड़े की बात में (पड़े हए) हो। (६) इस से वहीं फिरता है, जो (खदा की तरफ़ से) फेरा जाए। (६) अटकल दौडाने वाले हलाक हों, (१०) जो बे-खबरी में भूले हए हैं। (११) पूछते हैं कि बदले का दिन कब होगा? (१२) उस दिन (होगा) जब उन को आग में अजाब दिया जाएगा। (१३) अब अपनी शरारत का मजा चखो । यह वहीं है, जिस के लिए तम जल्दी मचाया करते थे । (१४) बेशक परहेजगार बहिल्लों और चल्मों में (ऐश कर रहे) होंगे। (१५) (और) खो-जो (नेमलें) उन का परवरिदगार उन्हें देता होगा, उन को ले रहे होंगे। बेशक वे उस से पहले नेकियां करते थे, (१६) रात के थोड़े से हिस्से में सोते थे, (१७) और सुबह के वक्तों में बिर्श्वाश मांगा करते थे। (१८) और उन के माल में मांगने वाले और न मांगने वाले (दोनों) का हक होता है। (१६) और यक्तीन करने वालों के लिए जमीन में (बहुत-सी) निज्ञानियां हैं। (२०) और खुद तुम्हारे नुफ्तों में, तो क्या तुम देखते नहीं ? (२१) और तुम्हारी रोजी और जिस चीज का तुम से वायदा किया जाता है आसमान में है। (२२) तो आसमानों और जमीन के मालिक की कसम! यह (उसी

तरह) यक्रीन के काबिल है, जिस तरह तुम बात करते हो। (२३)★

भला तुम्हारे पास इब्राहीम के मुअब्बज मेहमानों की खबर पहुंची है ? 💥 २४) जब वे उनके पास आए तो सलाम कहा। उन्हों ने भी (जवाब में) सलाम कहा, (देखा तो) ऐसे लोग कि न जान, न पहचान । (२५) तो अपने घर जा कर एक (भूना हुआ) मोटा बछड़ा लाए। (२६) (और खाने के लिए) उन के आगे रख दिया। कहने लगे कि आप खाते क्यों नहीं ? (२७) और दिल में उन से खौफ़ मालुम किया। उन्हों ने कहा कि खौफ़ न की जिए और उन को एक दानिशमंद (मुझ-बुझ बाले) लड़के की ख़शखबरी भी मुनायी। (२८) तो इब्राहीम की बीवी चिल्लाती आयीं और अपना मृह पीट कर कहने लगीं कि (ऐ है, एक तो) बुढ़िया और (दूसरे) बांझ? (२९) उन्हों ने कहा, (हां) तुम्हारे परवरदिगार ने यों ही फ़रमाया है। वह बेशक हिनमते वाला (और)

रे सगड़े की बात यानी बे-ओड़ बात यानी रसूने खुदा सल्ल० का ज्ञान में कोई तो कहता है कि नायर है, कोई

[ै] तफ़्सीरों में इन चार आयतों में एक ही चीज भी मुराद ली गयी है यानी हवा और चार मुस्तलिक चीजें भी मुराद ली गयी हैं यानी 'जारियाति जर्कन' से तो हवाएं कि घूल वर्गैरह को उड़ा कर बिखेर देती हैं और 'हामि-नाति विक्रुरन' से बदलियां, जो मेंह का बोझ उठातों हैं और 'बारियाति युस्रन' से किश्तियां जो दरिया में सहज-सहज चलती हैं और 'मुकस्सिमाति अमरत' से फ़रिक्ते, जो बारिश और रोजी और सूक्षे और सस्ताई और चीओं को तक्सीम करते हैं। कुछ तक्मीर सिखने वालों ने इन चीओं के अलावा और चीज भी मुराद नी हैं, मगर उन का जिक ग्रैर जरूरी है।

सत्ताईसवा पारः का-ल फ्रमा खत्बुकुम सुरतुञ्जारियाति स्रायात ३१ से ६०

का-ल फ्रमा खत्बुकुम् अय्युहल् मुर्सलून (३१) कालू इन्ना उसिल्ना इला क्रोमिम-लिन्सि-ल अलैहिम हिजा-र-तम-मिन्तीन ॥ (३३) मिंउरमीन्। (३२) अन्-द रब्बि-क लिल्म्सिरफ़ीन (३४) फ़-अख-रजना मन का-न फ़ीहा मुअ्मिनीन ८(३४) फ़-मा व-जद्ना फ़ीहा गै-र बैतिम्-मिनल्-मुस्लिमीन ८(३६)

त-रक्ना फ़ीहा आयतल-लिल्लजी-न यखाफ़नल-अजाबल-अलीम 🖟 (३७) व फ़ी मुसा इज फ़िर्औ-न बिसुल्तानिम-मुबीन (३८) फ़-त-वल्ला बिरुक्निही व क़ा-ल साहि-(35) जुनुदह फ़-न-बन्नाहम फ़िल-यम्म मुलीम । (४०) व फी आदिन इज अर्सल्ना अलैहिमूर-रीहल-अक़ीम & (४१) मिन ग्रौडन अ-तत अलैहि इल्ला ज-अ-लत्ह कर्रमीम । (४२) व फ़ी समु-द इज क़ी-ल लहुम् त-मत्तञ् हत्ता हीन अन् अम्रि रव्बिहिम् फ़-अ-ख-जत्-हमुस्साअिकतु फ़-मस्तताअ मिन यन्त्ररून (४४) कियामिव-व मा कान मुन्तसिरीन्। (४५) नूहिम्मिन् कब्लु । इन्नहुम् कान् कौमन्

फ़ासिक़ीन 🖈 (४६) वस्समा-अ बनैनाहा बिऐदिव्-व इन्ना लमूसिअून (४७) फ-रश्नाहा फ़निअ-मल्-माहिदून (४८) व मिन् कुल्लि शेइन् ख-लक्ना जीजेनि ल-अल्ल-कुम त-जनकरून (४६) फ़िक्ट्र इलल्लाहि इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरुम्-मुबीनि (४०) व ला तज-अल् म-अल्लाहि इलाहन् आख-र । इन्नी लकुम् मिन्हु नजीरम्-मुबीन ६ (४१) कजालि-क मा अ-तल्लजी-न मिन् क़ब्लिहिम् मिरंसूलिन् इल्ला काल साहिरुन औ अ-त-वासी बिहीट बल् हुम् क्रीमृत् तागुन ८(५३) फ्र-त-वल्-ल अन्हुम् फ़मा अन्-त बिमलूमिन्-प्रे(५४) व जिनकर् फ़-इन्निज्जिकरा तन्फ़अल-व मा ख-लक्तुल्जिन-न वल्इन-स इल्ला लि-यअ-बुदन

समरदार है। (३०) (इजाहीम ने) कहा कि फ़रिश्तो ! तुम्हारा मतलब क्या है ? (३१) उन्होंने कहा कि हम गुनाहगारों की तरफ़ भेजे गये हैं, (३२) ताकि उन पर खंगर बरसाएं, (३३) जिन पर हद से बढ़ जाने वालों के लिए तुम्हारे परवरदिगार के यहां से निशान कर दिए गए हैं. (३४) तो वहां जितने मोमिन थे, उन को हमने निकाल लिया, (३५) और उस में एक घर के सिवा मसलमानों का कोई घर न पाया, (३६) और जो लोग दर्दनाक अजाब से डरते हैं. उन के लिए वहां नियानी छोड़ दी। (३७) और मुसा (के हाल) में (भी निशानी है) जब हमने उन को फिऔन की तरफ खुला हुआ मोजजा दे कर भेजा। (३८) तो उस ने अपनी ताकत (के घमंड) से मंह मोड लिया और कहने लगा, यह तो जादूगर है या दीवाना, (३६) तो हमने उस को और उसके लक्करों को पकड लिया और उन को दरिया में फेंक दिया और वह काम ही मलामत के कादिल करता था। (४०) और आद (की क़ौम के हाल) में भी (निशानी है.) जब हम ने उन पर ना-मुबारक हवा चलायी। (४१) वह जिस चीज पर चलती, उस को रेजा-रेजा किये बग़ैर न छोडती। (४२) और (कौम) समुद (के हाल) में भी (निशानी है.) जब उन से कहा गया कि एक वक्त तक फ़ायदा उठा लो। (४३) तो उन्हों ने अपने परवरदिगार के हक्म से सरकशी की, सो उन को कड़क ने आ पकड़ा और ने देख रहे थे। (४४) फिर ने न तो उठने की ताक़त रखते थे और न मुकाबला कर सकते थे। (४५) और इस से पहले (हम) नह की क़ौम को (हलाक कर चके थे.) बेशक वे ना-फरमान लोग थे। (४६) 🖈

और आसमानों को हम ही ने हाथों से बनाया और हम को सब मनदर है। (४७) और जमीनं को हम ही ने विछाया, तो (देखी) हम क्या खुब विछाने वाले हैं। (४६) और हर चीज की हम ने दो किस्में बनायीं, ताकि तुम नसीहत पकड़ो, (४६) तो तुम लोग खदा की तरफ भाग चलो. मैं उस की तरफ़ से तुम को खला रास्ता बताने वाला हूं। (५०) और खुदा के साथ किसी और को माबूद न बनाओ। मैं उस की तरफ़ से तुम को खुला रास्ता बताने वाला हूं। (५१) इसी तरह इन से पहले लोगों के पास जो पैगुम्बर आता. वे उस को जादगर या दीवाना कहते। (५२) क्या थे लोग एक दसरे को इसी बात की वसीयत करते आए हैं, बल्कि ये शरीर लोग हैं। (४३) तो इन से एराज करो। तुम को (हमारी तरफ़ से) मलामत न होगी। (५४) और नसीहत करते रहो कि नसीहत मोमिनों को नक़ा देती है। (५५) और मैंने जिन्नों ओर इंसानों को इसलिए पैदा किया है

⁽पृष्ठ ८२६ का शेष)

कहता है कि दीवाना है, कोई कहता है कि काहिन है और इसी तरह क़ुरआन मजीद को शेर, जादू और कहातन वगैरह कहते हैं। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि कोई क्रियामत का इन्कार करता है, कोई इस में शक ^{करता} है। कुछ ने कहा, इस से यह मुराद है कि वे खुदा का तो इक्ररार करते हैं और बुतों को पूजते हैं।

[★]ह. २/१ बा २३

मा उरीदु मिन्हुम मिरिज्जिव्-व मा उरीदु अंध्युत्अिमून (५७) हुवरंग्जाकु जुल्कु व्वतिल्-मतीन (४८) फ़-इस्-न लिल्लजी न अ-लसू यस्तअ्-जिल्न फ ला बम्-मिस्-ल जन् व अस्-हाबिहिम् मिय्यौमिहि मुल्लजी लूल् - लिल्लजी - न क - फ़रू

ध्र सूरतुत्तूरि ७६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १३३४ अक्षर, ३१६ शब्द, ४६ आयतें और २ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

वत्तुर ॥(१) व किताबिम्-मस्तूरिन्॥ (२) फी रिक्कम-मन्म्रारिव-॥(३) वल्बैतिल्-मअ्मूर ५(४) वस्सक् फ़िल्-मर्फ़्अि ५ (४) वल्बह्रिरल्-मस्जूर 🎙 (६) इन-न अजा-ब रब्बि-क लवाकिअुम्-॥ (७) मा लहू मिन् दाफ़िजिय- (=) यी-म तमूहस्समां मौरंव- (E) व तसीरुल-जिबाल सैरा 🖟 (१०) फ़बैलुंथ्यौ-मइजिल्-लिल्मुकञ्जिबीन ୬ (११) अ्ल्लजी-न हुम् फ़ी खौज़िय्यल्-अबून ऋ(१२) यौ-म युद्दस्-अ-न इला नारि ज-हन्न-म दअ-आ । विक्रिक्टि के कि कि कि कि कि कि कि

وُزُوجُ مِنْهُمْ إِسُورِعِينِ ۞ وَالَّذِينَ أَسُوا وَالَّبُ مْ ذِيْكِتُهُمْ وَمَا الْتُنْهُمْ مِنْ عَبَلِهِ مْ قِنْ تَعْدُ

हाजिहिन्-नारुल्तती कुन्तुम् बिहा तुकञ्जिबून (१४) अ-फ़-सिह्रुन् हाजा अम् अन्तुम् ला तुब्-सि़रून $\mathcal{C}(१४)$ इस्लौहा फ़िस्बरू औ ला तस्बरू \mathcal{C} सवाउन् अर्लकुम् । इन्नमा तुज्-जौ-न मा कुन्तुम् तअ-्मलून (१६) इन्नल्-मुत्तकी-न फी जन्नातिव्-व नबी़म∜(१७) फ़ाकिही-न बिमा ॄ्आताहुम् रब्बुहुम्⊁व वक़ाहुम् रब्बु हुम् अज़ाबल्-जहीम (१८) कुलू वश्र्व हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून॥(१६) मुत्तिकई-न अला सुरुरिम्-मस्फ़्रूफ़तिन्^टव जब्वजनाहुम् बिहूरिन् ओन लजी-न आमनू वत्त-ब-अत्हुम् जुरिय्यतुहुम् बिईमानिन् अल्-हुझना बिहिम् जुरिय्य-तहुम् व मा अ-लत्नाहुम् मिन् अ-मिलिहिम् मिन् शैड्न् कुल्लुम्रिड्म्-विमा क-स-ब रहीन अम्दद्नाहुम् बिकाकिहर्तिव्-व लह्मिम्-मिम्मा यश्तह्न (२२) कि मेरी इबादत करें। (४६) मैं उन से रोखी नहीं बाहता और न यह बाहता है कि मुझे (खाना) खिलाएं (४७) खुदा ही तो रोजी देने वाला, जोरावर (और) मजबत है। (४८) कुछ शक नहीं कि इन जालिमों के लिए भी (अजाब की) नौबत मुकरेर है, जिस तरह उन के साथियों की नौबत थी तो उन को मूझ से (अजाव) जल्दी नहीं तलब करना चाहिए। (४६) जिस दिन का इन काफिरों से वायदा किया जाता है, उस से उन के लिए खराबी है। (६०) 🖈

५२ स्रः त्र ७६

तूर (पहाड़) की क़सम ! (१) और किताब की जो लिखी हुई है ! (२) कुशादा पन्नों

सर: तर मक्की है, इस में ४६ आयतें और दो रुकअ हैं।

शरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(बरकों) में, (३) और आबाद घर की ! (४) और ऊंची छत की ! (४) और उबलते हए दरिया की ! (६) कि तुम्हारे परवरदिगार का अजाव वाकेंग्र हो कर रहेगा। (७) (और) उस को कोई रोक नहीं सकेगा. (=) जिस दिन आसमान लरजने लगे कपकपा कर. (१) और पहाड उड़ने लगें उत्त हो कर, (१०) उस दिन झुठलाने वालों के लिए खराबी है। (११) जो (बातिल के) खीज (हज्जतवाजी) में पड़े बेल रहे हैं 🎇 (१२) जिस दिन उन को जहन्तम की आग की तरफ धकेल-धकेल कर ले आएंगे। (१३) यही वह जहन्नम है जिस को तुम झूठ समझते थे। (१४) तो क्या यह जादू है या तुम को नजर ही नहीं आता। (१५) इस में दाखिल हो जाओ और सब करो या न करो, तुम्हारे लिए बरावर है, जो काम तुम किया करते थे, (यह) उन ही का तुम को बदला मिल रहा है। (१६) जो परहेजगार हैं, वे बागों और नेमतों में होंगे। (१७) जो कुछ उन के परवरिदगार ने उन को बख्झा, उस (की वजह) से खुशहाल, और उन के परवरिदगार ने उन को

दोजल के अजाब से बचा लिया, (१८) अपने आमाल के बदले में, मर्ज से लाओ और पियो, (१६) तस्तों पर जो बराबर-बराबर बिछे हुए, तकिया लगाए हुए और बड़ी-बड़ी आंखों वाली हूरों को हम उनका साथी बना देंगे। (२०) और जो लोग ईमान लाए और उनकी बौलाद भी ईमान (की राह) में उन के पीछे चली, हम उन की औलाद को भी उन (के दर्जे) तक पहुंचा देंगे और उन के आमाल में से कुछ कम न करेंगे। हर शख्स अपने आमाल में फंसा हुआ है। (२१) और जिस तरह के मेवे

और गोमत को उन का जी चाहेगा, हम उन को अता करेंगे। (२२) वहां वे एक दूसरे से जामे-रे. किताब के बारे में कई क़ौल हैं। किसी ने कहा, दूसरी आसमानी किताबें

[★]ह. ३/२ आ १४ 2% व. लाजिम

य-त-नाजअू-न फ़ीहा कअ्-सल्ला लख्नु फ़ीहा व ला तअ्-सीम (२३) व यतूफु अलैहिम् ग्रिल्मानुल्-सहुम् कु-अन्नहुम् लुअ्लुउम्-मक्नून (२४) व प्रकृब-ल बअ् जुहुम् अला बअ्-ज़िय्य-त-सा-अलून (२५) कालू इल्ना कुल्ना कब्लु फी अहिलना मुक्किकीन (२६) फ-मन्नल्लाहु अलैना व बकाना अजाबस्समूम (२७)

केंदुहुम् क्षेत्रव्-व ला हुम् पुन्सरून । (४६) व इन-न लिल्लजी-न अ-लम् अज़ाबन् दू-न जालि-क व लाकिन-न अक्सरहुम् ला यअ्-लमून (४७)

कुन्ना मिन् ज़ब्लु नद्अूहु । इन्नह् हुवल्बर्रर-रहीम 🖈 (२८) फ़-जिक्कर् फ़मा अन्-त बिनिअ-मित रब्बि-क विकाहिनिब्-व ला मज्नून है (२६) अम् यकूलू-न शाक्षिरुन् न-त-रब्बसु बिही रैबल्-मनून (३०) कुल् त-रब्बसू फ़इन्नी म-अ़कुम् मिनल्-मु-त-रव्बिसीन । (३१) अम् तअ्मुरुहुम् अह्लामु-हुम् विहाजा अम् हुम् कौमुन् तागूनि (३२) अम् यकूलू-न त-कव्व-लहू ८ बल् ला युअमिनून ८ (३३) फल-यअ्-तू बिहदीसिम्-मिस्लिही इन् कानू सादिकीन (३४) अम् खुलिकू मिन् गैरि गैइन् अम् हुमुल-खालिकून 🌶 (३४) अम् ख-लकुस्-समावाति वल्अर्-ज्रॅबल् ला युकिनून له (३६) अम् अिन्दहुम् खजाइनु وَ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعِلَّقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعِلَّقِ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعَالِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعَالِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعَالِقُ الْمُعِلِقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلَّقِ الْمُعِلِقُ الْمُعِلِقِ الْمُعِلِقِ الْ

وُمِنُونَ فَ فَلَيَأْتُوا بِمُدِيثٍ مِثْلِهُ إِنْ كَانُواصْدِ وَمِنْ فَأَمْ بِرِيقَى المَرْهُ وَالْعَلِقُونَ أَامْرِ خَلَقُوا السَّاوْتِ وَالْأَرْضُ بُ قِنُونَ 6 أَمْ عِنْدُ فَمْ خُزَايِنَ رَبِكَ أَمْهُمُ الْمُصَيْطِرُونَ 9 أَزَادُ وفير فليالت مُسْتَمِعُهُ ويُسلِّطِين فيني المركة البنت وُنُ أُورُنَكُمُ أُمُورُ أَجُوا فَهُمْ مِنْ مَعْرُمِ مُثْقَلُونَ ١٤ مَعْ لَهُمُ يُكْتُبُونَ ٥٠ أَمُرُينُهُ وَنَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِينَ كَفُرُواْ هُوُ نَ أُولُهُ مُ لِلَّهُ عَيْرُ اللَّهِ مُنْفِعَنَ اللَّهِ عَنَّالِيَّمِ रब्बि-क अम् हुमुल्-मुसैतिरून (३७) अम् लहुम् सुल्लमु य्यस्तिमञ्जू-न फ्रीहि फल्-यअति मुस्तमिअुहुम् बिसुल्तानिम्-मुबीन ७ (३६) अम् लहुल्बनातु व लकुमुल्बन्न र्रे (३६) अम् तस्-अलुहुम् अज्रत् फ़हुम् मिम्-मग्-रिमम्-मुस्कलून (४०) अन्दहुमुल्-ग़्रंबु फ़हुम् यक्तुबून (४१) अम् युरीदू-न केदन् रेफ़ल्लजी-न क-फ़रू हुमुल्-मकीदून । (४२) अम् लहुम् इलाहुन् गैरुल्लाहि मुन्हानल्लाहि अम्मा युपिरकून (४३) व इंट्यरो किस्फ़म्-मिनस्समाइ साकितंय्यकूलू सहाबुम्-मर्कूम (४४) फ़-जहुँम् हत्ता युलाकू यौ-महमुल्लजी फ़ीहि युस्-अकून 🏿 (४५) यौ-म ला युग्नी अन्हुम्

وَيُغْمَنُوا دُيِكُ وَكَافِينَ وَلَا مِنْوَنِ ﴿ أَمْرِيكُولُونَ شَالِمِرْتُ وَكُمْ

لا مُهُمْ بِعِلْمُ أَأْمُوهُ وَوَمْ طَاعُونَ ﴿ أَمْرِيعُولُونَ تَقَوَّلُهُ *

कराब सपट लिया करेंगे, जिस (के पीने) से न बक-सक होगी, न कोई गुनाह की बात। (२३) और नव-जवान खिद्मतगार, (जो ऐसे होंगे,) जैसे छिपाए हए मोती, उन के आस-पास फिरेंगे. (२४) और एक दूसरे की तरफ़ रुखं कर के आपस में बात-बीत करेंगे। (२४) कहेंगे कि इस से पहले हम अपने घर में (खुदा से) डरते रहते थे, (२६) तो खदा ने हम पर एहसान फरमाया और हमें ल के अजाब से बचा लिया। (२७) इस से पहले हम उस से दआएं किया करते के। बेजक बद्र एइसान करने वाला मेहरबान है। (२८) 🖈

तो (ऐ पैग़स्बर!) तुम नसीहत करते रहो, तुम अपने परवरदिगार के फ़जल से न तो काहिन हो और न दीवाने । (२६) क्या काफिर कहते हैं कि यह शायर है (और) हम उस के हक़ में जमाने के हादिसों का इन्तिजार कर रहे हैं। (३०) कह दो कि इन्तिजार किए जाओ, मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिजार करता हं। (३१) क्या उन की अक्लें उन को यही सिखाती हैं. बल्कि ये लोग हैं ही शरीर । (३२) क्या कुपकार कहते हैं कि इन पैग्रम्बर ने करआन खुद से बना लिया है ? बात यह है किंये (ख़दा पर) ईमान नहीं रखते। (३३) अगर ये सच्चे हैं तो ऐसा कलाम बना तो लाएं। (३४) क्या ये किसी के पैदा किए बग़ैर ही पैदा हो गये हैं या ये खद (अपने आप) पैदा करने वाले हैं ? (३५) या उन्हों ने आसमानों और जमीन को पैदा किया है ? (नहीं) बल्कि ये यकीन ही नहीं रखते। (३६) क्या उन के पास तुम्हारे परवरदिगार के खजाने हैं या ये (कहीं के) दारोगा हैं ? (३७) या उन के पास कोई सीढी है जिस पर (चढ़ कर आसमान से बातें) सून आते हैं, तो जो सून आता है, वह खला सनद दिखाए। (३८) क्या खुदा की तो बेटियां और तुम्हारे बेटें ? (३६) ऐ पैग़म्बर ! क्या तुम उन से बदला मांगते हो कि उन पर जुर्माने का बोझ पड़ रहा हैं ? (४०) या उन के पास ग़ैब (का इल्म) है कि वे उसे लिख लेते हैं ? (४१) क्या ये कोई दांव करना चाहते हैं, तो काफ़िर तो खद दांव में आने वाले हैं ? (४२) क्या खुदा के सिवा उन का कोई और माबूद है ? खुदा उन के शरीक बनाने से पाक है ? (४३) और अगर ये आसमान (से अजाब) का कोई टुकड़ा गिरता हुआ देखें तो कहें कि यह गाढ़ा बादल है, (४४) पस उन को छोड़ दो, यहां तक कि वह दिन, जिस में वे बे-होश कर दिए जाएंगे, सामने आ जाएं। (४५) जिस दिन उन का कोई दांव कुछ भी काम न आए और न उन को (कहीं से) मदद ही मिले। (४६) और खालिमों के लिए इस के सिवाऔर अजाब भी है, लेकिन उन में के अक्सरनहीं जानते। (४७) और तुम अपने परवरदिगार के हुक्म के इन्तिजार में सब्न करो, तुम तो हमारी आंखों के सामने हो और जब ^{उठा} करो, तो अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्बीह किया करो। (४८) और रात के कुछ

वस्बिर् लिहुविम रब्बि-क फ़इल्ल-क बिअअ्-्यूनिना व सब्बिह बिहुम्दि रब्बि-क ही-न तकूम ⊭ (४८) व मिनल्लैलि फ़सब्बिह्ह व इद्बारन्नुजूम ⊁ (४६)

५३ सूरतुन्नजिम २३

(मक्की) इस सूरः में अ्रवी के १४५० अक्षर, ३६५ शब्द, ६२ आयतें और ३ रुकूल हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्रहीम •

वन्नजिम इजा हवा। (१) मा जल्-ल साहिबुकुम् व मा गवा८(२) व मा यन्तिकु अनिल्हवा (३) इन् हु-व इल्ला वह्युं य्यूहा (४) अल्ल-महू शदीदुल्कुवा[।](५) जू मिर्रतिनः फ़स्तवा।∕(६) व हु-व बिल्-उफ़ुक़िल्-अअ्-ला। (७) सुम्-म दना फ़-त-दल्ला । (६) फ़का-न क़ा-ज क़ौसैनि ओ अद्नाटे(६) फ़औहां इला अन्दिही मा औहा (१०) मा क-ज-बल्-फुआंदुमारआ (११) अ-फ़-तुमारूनह अला मा यरा (१२) व ल-क़द् रआहु नज्-ल-तुन् जरुरा। (१३) अन्-द सिद्रतिल्-मून्तहा (१४) बिन्दहा जन्नतुल्-मअ्वा**५**(१५) इज् यग्शस-सिद-र-त मा यर्गा। (१६) मा जागल्-ब-सरु किंदी के किंदी क व मा तुगा (१७) ल-कद् रआ मिन् आयाति रिव्वहिल्-कुबरा (१८)

ؙۅٛٷٞؿؙٷڂؠڰٛعَلَىٰ٤ شَهِيدُالْقُوي ۚ دُوْرَةٍ وْ كَالْتَوْ لاَفْقِ الْأَعْلَى أَنْ تُورَنَا فَتَدَلَّى أَفْكُونَ قَالَ قَوْمَ وَالْوَسِي إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْمِنْ مَالَدُبِ الْعُوْلُوكَ اللَّهِ الْمُعْرِينَ @وَلَقُنُّ رَأُهُ نَزُلُهُ أُخُرِي فَعِنْكَ سِدْدَةِ الْمُنْتَعَيْ @ نَاجَعَهُ الْمَأْوَى ﴿ إِذْ يَعْتَى لِيَدُدُونَا مَا يَغْنِي ﴿ مَا ذَاغَ لُعَزِّي فَ وَمَنْوةَ الْعَالِيثَةَ الْأَنْفِرِي 9 أَكُثُرُ الذِّكُو وَلَهُ الْأَنْفَى9 المن والعالم المالة المناء سكيتنفا

रऐतुमुल्ला-त बल्अुज्जा। (१६) व मनातुस-सालि-स-तुल्-उख्रा (२०) अ लकुमुज्-ज-करु व लुहुल्-उन्सा (२१) तिल्-क इजुन् किस्मतुन् जीजा (२२) इल्ला अस्माउन् सम्मेतुमूहा अन्तुम् व आवाउनुम् मा अन्तु-लल्लाहु ब्रिहा मिन् सुल-तानिन् इ स्यत्तिबब्-न इल्लब्जन-न व मा तह्वनु अन्फु मु व ल-कद् जा-अहुम् मिरेब्ब-हिमुल्-हुदा (२३) अम् लिल्-इन्सानि मा तमन्नी (२४) फ़-लिल्लाहिल्-आखिरतु वल्-व कम् मिम्म-लिकन् फ़िस्समानाति ला तुरनी शफ़ाअतुहुम् शेअन् ऊला≯(२४) इल्ला मिम्बंब-दि बंध्यब्-ज-नल्लाहु लिमंध्यशाच् व यर्जा (२६) ला युअ्मिन्-न बिल्आखिरति लयु-सम्मूतल्-मलाइक-त तस्मि-य-तल्-उन्सा (२७) बन्तों में भी और सितारों के डूबने के बाद भी उस की पाकी बयान किया करो । (४६) 🗡

५३ सूरः नज्म २३

सर: नज्म मक्की है, इस में बासठ आयतें और तीन रुकअ हैं।

श्ररू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

तारे की कसम, जब सायब होने लगे, (१) कि तुम्हारे साहिब (मुहम्मद) न रास्ता भूले हैं, न भटके हैं। (२) और न नपुस की ख्वाहिक से मुंह से बात निकालते हैं। (३) यह (क़ुरआन) ती स्रदाका हक्म है, जो (उन की तरफ़) भेजा जाता है, (४) उन को बहुत ताक़त वाले ते सिखाया, (४) (यानी जिन्नील) ताकतवर ने, फिर वह पूरे नजर आये, (६) और वह (आसमान के) ऊंचे किनारे में थे, (७) फिर क़रीब हुए और आगे बढ़े, (६) तो वह कमान के फ़ासले पर या उस से भी कम, (१) फिर खुदाने अपने बन्दे की तरफ़ जो भेजा, सो भेजा, (१०) जो कुछ उन्हों ने देखा, उन के दिल ने उस को झुठन जाना। (११) क्या जो कुछ वे देखते हैं, तुम इस में उन से झगड़ते हो ? (१२) और उन्हों ने उस को एक और बार भी देखा है। (१३) परली हद की बेरी के पास, (१४) उसी के पास रहने की बहिक्त है, (१५) जबकि उस बेरी पर छा रहा था, जो छारहाया। (१६) उनकी आंखन तो और तरफ़ मायल हुई और न (हद से) आगे वढ़ी। (१७) उन्हों ने अपने परवरदिगार (की कृदरत) की कितनी ही बड़ी-बड़ी निशानियां देखीं। (१६) भलातूम लोगों ने लातं और उड़जा को देखा, (१६) और तीसरे मनात को (किये बुत कहीं खुदाहो सकते हैं ?) (२०) मुक्त्रिको ! क्या तुम्हारे लिए तो बेटे और खुदा के लिए बैटियां ? (२१) यह तक्सीम तो बहुत बे-इंसाफ़ी की है। (२२) वे तो सिर्फ़ नाम ही नाम हैं, जो तुम ने और तुम्हारे बाप-दादा ने गढ़ लिए हैं, ख़्दा ने तो उन की कोई सनद नहीं उतारी । ये लोग सिर्फ़ (गंदे) गुमान और नष्स की इवाहिशों के पीछे चल रहे है, हालांकि उन के परवरदिगार की तरफ़ से उन के पास हिदायत आ चूकी है। (२३) क्या जिस चीज की इंसान आरजू करता है, वह उसे जरूर मिलती है ? (२४) आखिरत और दुनिया तो खुदा ही के हाथ में है, (२५) 🖈

और आसमानों में बहुत से फ़रिश्ते हैं, जिनकी सिफ़ारिश कुछ भी फ़ायदा नहीं देती, मगर उस वक्त कि खुदाजिस के लिए चाहे, इजाजत बस्के और (सिफ़ारिक्ष) पसन्द करे। (२६) जो लोग आख़िरत पर ईमान नहीं लाते, वे फ़रिश्तों को (ख़ुदा की) लड़कियों के नाम से मौसूम करते व मा लहुम् विही मिन् अिल्मिन् इंट्यलविअून इल्लड्अन-न[©]व इन्लड्अन-न ला युक्ती मिनल्-ह्रिक ग्रैअन्८(२८) फ़-अअ-्रिज् अम्मन् त-बल्लां अन् जिनिरता ब लम् युरिद् इल्लल्-हयातुदुदुन्या १(२६) जालि-क मब्-लग्नुडुम् मिनल्भिन्ति ^१डन्-न रब्ब-क हु-व अअ्-लमु बिमन् जल-ल अन् सबीलिही ^{प्र}व हु-व अअ्-लमु बि-मनिह्तदा

● (३०)व लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अर्जिय मिल-यज्जि-यल्लजी-न असाऊ विमा किट्डी के अमिलू व यज्जि-यल्लजी-न अह्-सनू बिल्हुस्ना र् (३१) अल्लजी-न यज्-तनिब्-न कबाइरल्-इस्मि वल्-फ़वाहि-श इल्लल्ल-मम । इन्-न रब्ब-क رَةِ هُوَ ٱعْلَمُوسِكُمْ إِذْ أَنْثَاكُمْ فِينَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُكُمْ أَ वासिअल्-मरिफ़-रित्रि हु-व अअ्-लमु विकुम् इज् हु अन्-श-अकुम् मिनल्अज्ञिव इज् अन्तुम् अजिन्-नतुन् फी बुतूनि उम्महातिकुम्²फ़ला तुजनक् اَلَا تَزِرُ وَالدُونَّ وَزِرُ أَخْرِي فَ وَأَنْ لَيْسَ अन्फ़ुसकुम् र्वेहु-व अअ्-लमु विमनित्तका र्रं(३२) وَ إِلَىٰ مَلِكُ النَّفَعَى فَوَالْنَا فَوَاصْلَكَ وَآبَكُمْ فَوَالْنَاهُ अ-फ़-रऐतल्लजी त-बल्ला (३३) व अअ-ता الكافراك الانتفالات क़लीलंव्-व अक्दा (३४) अ-अिन्दहू अिल्मुल्-ग़ैबि फ़-हु-व यरा (३४) अम् लम् युनब्बंश् विमा की सुहुकि मूसा 🖟 (३६) व इन्राही- ﴿ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ ال

मल्लजी वर्फ़्जां । (३७) अल्ला तजिरु वाजिरतुं वृविज्-र उख्रा । (३८) व अल्ल-स लिल्-इन्सानि इल्ला मा सआ । (३६) व अन्-न सअ-्यह सौ-फ युरा ⁹(४०) भुम्-म युज्जाहुल्-जजा-अल्-औफ़ा⊅(४१) व अन्-न इला रब्बिकल्-मुन्तहा⊅(४२) व अन्तहू हु-व अज़-ह्-क व अब्कार्ग (४३) व अन्तहू हु-व अमा-त व अह्यार्ग (४४) व अन्नहू ख-ल-क़ज्-जीर्जनिज्-ज-क-र वन्-उन्सा 🏿 (४४) मिन् नुत्-फ़ितृत् इजा तुम्ना 🧗 व अन्-न अलैहिन्नश-अतुल्-उख्राण्(४७) व अन्नहू हु-व अग्नाव अक्नाप्र्र् (8E) व अन्नहू हु-व रब्बुश्शिअ्-रा । (४६) व अन्नहू अह्-ल-क आ़द-निल्-ऊला । 💢 (85) व समू-द फ़र्मा अब्कार्ग (५१) व कौ-म नूहिम्-मिन् (40) कानू हुम् अ.ज् - ल - म व अत्सा । (४२)

हैं। (२०) हालांकि उन को इस की कुछ लबर नहीं। वे सिर्फ गुमान पर चलते हैं और गुमान सक्तीन के मुकाबले में कुछ काम नहीं आता। (२६) तो जो हमारी याद से मृह फेरे और सिर्फ इिनया ही की जिदगी की तलब में हो, उस से तुम भी मृह फेर लो। (२६) उन के इत्म की यही इत्तिहा है। तुम्हारा परवरदिगार उस को भी खूब जानता है, जो उस के रास्ते से भटक गया और उसे भी खूब जानता है, जो रास्ते पर चला € (२०) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ अमीन में है, सब खुदा ही का है (और उस ने खलकत को) इसलिए (पैदा किया है) कि जिन लोगों ने बुरे काम किए, उन को उन के आमाल का (बुरा) बदला दे और जिन्हों ने नेकियां की, उन को नेक बदला दे । (३१) जो छोटे गुनाहों के सिवा बड़े-बड़े गुनाहों और बे-ह्याई की बार्तों से बचते हैं, बेकक तुम्हारा परवरदिगार बड़ी बहिणा वाला है। वह तुम को खूब जानता है, जब उस ने तुम को मिट्टी से पैदा किया और जब तुम अपनी माओं के पेट में बच्चे थे तो अपने आप को पाक-साफ़ न जताओ। जो परहेबगार है, वह इसे खूब जानता है। (२२) ★

भला तुम ने उस शहस को देखा, जिस ने मुंह फेर लिया, (३३) और थोड़ा-सा दिया (फिर) हाय रोक लिया। (३४) क्या उस के पास ग्रैंब का इत्म है कि वह उसे देख रहा है। (३४) क्या जो बातें मुसा के सहीफ़ों (फिताबों) में हैं, उन की उस को खबर नहीं पहुंची ? (३६) और इबाहीम की, जिन्हों ने (इताअत व रिसालत का हक) पूरा किया। (३७) (वह) यह कि कोई सस्स दूसरे (के गुनाह) का बोझ नहीं उठाएगा। (३०) और यह कि इंसान को वही मिलता है, जिस की वह कोश्रिश्व करता है। (३६) और यह कि उस की कोश्रिश्व देखी जाएगी, (४०) फिर उस को उस का पूरा-पूरा बदला दिया जाएगा, (४१) और यह कि वुन्हारे परव्यरिवार ही के पास पहुंचना है। (४२) और यह कि वह हंसाता और हकताता है, (४३) और यह कि वहां मारता और जिलाता है, (४४) और यह कि वहां मारता और जिलाता है, (४४) और यह कि वहां नर ओर मादा वो किस्म (के हैवान) पैदा करता है, (४४) (गानी) नुरुक्ते को (रहम में) डाला जाता है, (४६) और यह कि (क्रियामत को) उसी पर रोबारा उठाना लाजिम है, (४७) और यह कि वहीं वेजतमन्द बनाता और पृण्लिस करता है, (४८) और यह कि वहीं केशरा का मालिक है। (४६) और यह कि उसी ने अब्बल आद को हलाक कर डाला। (४०) और समूद को भी, गरख किसी को बाकी न छोड़ा। (११) और इत से पहले नुहं की क्रीम को भी। कुछ शक नहीं कि वे लोग वड़े ही जातिम और वड़े ही सरकम

إلى وكينات إسرواللوالرحس الرحي والم نُرْبَتِ السَّاعَةُ وَانْثُقَ الْقَبْرُ وَإِنْ يُرُوْالْيَهُ يَغِيضُوْاوَ

رُّفُسْتَوَرُّ وَكُنَّ بُوا وَالْتَبَعُوَّ الْفُوَاءَمُ وَكُنُّ الْمِيفُسَيَةِ

تُعْنِ الثُّدُارُةَ فَتُولُ عَنْهُمْ يُومُ بَيْدُءُ لِلَّهَ إِلَى تَتَىءُ تَكُرٍّ

جَآءَهُمْ مِن الْاَدُبَّآءَ مَافِينِهِ مُزْدَجَرٌ ﴿ حِلْمَهُ ۗ بَالِغَةُ فَمَّا

الأف يُورِي والمون مِن الرُجْن ال كَالْكُور جَرَادُهُ الْمَعْدِرُونَ مُطِوفِينَ إِلَى الدَّاعِ يَعُولُ الْكَفِهُونَ فَمَالِوَ مُعَيِّرُ وَكَنَّتُ فَيَالًا

لْلُوْبُ فَالْتَغِيرُهِ فَقَتَعَنَا آبُوابُ السَّمَاءِ بِمَاءِمُنْهُمِونَ وَلَجْتَرَنَا

رُضَ عُونًا فَالْتُكُّى لَمَا أَعِلَى أَمْرِقَلَا قَبِدَ ﴿ وَحَسَلَنَا عَلَى ذَلَةٍ

وأبرؤد موة تبوى بأغينا جزاة لمن كان أفرط وأقد والأ ة فَهَلْ مِنْ مُثَرِّدِهِ مُلْكِفُ كَانَ عَنَانِي وَنُدُرِهِ وَلَقَنْ يُعْزَا

फ़बि-अरिय बल्-मुअ्-तफ़ि-क-त अह्वाग्(५३) फ़े-गश्याहा मा गश्या८ (५४) नजीरुम्-मिनन्नुजुरिल्-ऊला (५६) आलोइ रब्बि-क त-त-मारा (४४) हाळा अजि-फ़तिल्-आजिफ़तु ए (५७) लै-स लहा मिन् दूनिल्लाहि अ-फ़मिन् हाजल्-ह़दीसि तअ्-जबून ग्र(४६) व तज़्-हक्-न तब्कून । (६०) व अन्तुम् सामिदून (६१) مُؤْتَوْكَةَ آهُوٰي فِي فَيُلِّيمُ مَا مُاغَلِّي فِي أَيْ الْآرِ رَبِكُ مُثَمَّالِي وَ

४४ सूरतुल्-क्र-मरि ३७

(मक्की) इस सूरः में अ्रबी के १४८२ अक्षर, ३४८ शब्द, ५५ आयतें और ३ हक्तू हैं।

फ़स्जुदू लिल्लाहि वअ - बुदू □ 🖈(६२)

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम • इक्त-र-बतिस-साअतु वन्शक्कल्-क्र-मर

अह-वा-अहुम् व कुल्लु अम्रिम्-मुस्तकिरं (३) व ल-क़द् जा-अहुम् मिनल्-अम्बाइ मा फ़ीहि मुज्दजर ୬ (४) हिक-मतुम्-बालि-गतुन् फमा तुग्निन्नुजुर । (५) फ-त-वल्-ल अन्हुम्ॐयौ-म

सिह्हम्-मुस्तमिरं (२) व कज्जब् वत्त-बर्ज़्

(१) व इंय्यरौ आयतुंय्युअ-रिजू व यकूलू

अन् अब्-सारु-हुम् यख्न-रुजू-न मिनल्-अज्दांसि क-अन्नहुम् जरादुम्-मुन्तशिर ॥(७)

मुह्तिओ-न इलद्दाअि यकूलुल्-काफ़िल-न हाजा योमुन् असिर (८) कळ्ज-बत् कब्-लहुम् कौमु नूहिन् फ़-कज्जब् अब्-दना व कालू मजनूनु व्वज्दुजिर (६) फ़-दआ रव्बहू अन्ती मरलूबुन् फन्तसिर् (१०) फ-फ-तह्ना अब्बाबस-समाद विमादम्-मुन-हिन-रिव्-(११) व फ़ज्जर-नल्-अर्-ज़ अयूनन् फ़ल्त-कुल्-माउ अला अम्रिन् कद् कुदूर्ट<u> (</u>१२) व ह-मल्-नाहु अला जाति अल-वाहिव-व दुसुरिन् (१३) तजरी बि-अअ्-युनिना जर्जा-अल्-लिमन् का-न कुफ़ि-र (१४) व ल-क़त्-त-रक्नाहा आ-य-तुन् फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (१४) फ़-कै-फ़ का-न अव्याबी व नुजुर (१६) व ल-क़द् यस्सर्नल-क़ुर्आ-न लिब्जिक्टि फ़-हल् मिम्मुद्दकिर (१७) कञ्ज-वत् आ़दुन् फ़-कै-फ़ का-न अ्जाबी व नुजुर (१८)

. थे।(४२) और उसी ने उल्टी हुई बस्तियों को देपटका। (५३) फिर उन पर छाया, जो ब्राया। (१४) तो (ऐ इंसान !) तू अपने परवरिवगार की कौन-कौन सी नेमत पर झगडंगा? (११) बह (महम्मद) भी अगले डर सुनाने वालों में से एक डर सनाने वाले हैं। (४६) आने वाली (यानी कियामत) करीब आ पहुंची। (४७) उस (दिन की तक्लीफ़ों) को खदा के सिवा कोई दूर नहीं कर सकेगा। (४८) (ऐ खुदा के इंकारियो !) क्या तुम इस कलाम से ताज्जूब करते हो ? (४९) और हंसते हो और रोते नहीं, (६०) और तुम गुफ़लत में पड़ रहे हो, (६१) तो सदा के आगे सज्दा करो और (उसी की) इबादत करो । (६२) 🖈 🗆

४४ सरः क्रमर ३७

सर: कमर मक्की है, इस में पचपन आयतें और तीन स्कअ हैं। शरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

कियामत करीब आ पहुंची और चांद शक हो (फट) गया। (१) और अगर काफ़िर कोई निशानी देखते हैं, तो मुंह फेर लेते हैं और कहते हैं कि यह एक हमेशा का जाद है। (२) और उन्हों ने झठलाया और अपनी स्वाहिणों की पैरवी की और हर काम का वक्त मुकरर है। (३) और उन को ऐसे (पिछले) हालात पहुंच चके हैं, जिन में इबरत है। (४) और परी दानाई (हिनमत) (की किताब भी,) लेकिन डराना उन को कुछ फ़ायदा नहीं देता, (४) तो तुम भी उन की कुछ परवाह न कर निजस दिन बूलाने वाला उन को एक नाख्य चीज की तरफ बूलाएगा, (६) तो आंखें नीची किए हुए कुन्नों से निकल पहुँगे गोया बिखरी हुई टिड्डियां हैं। (७) उस बुलाने वाले की तरफ़ दौडते जाते होंगे। काफ़िर कहेंगे यह दिन बड़ा सस्त है। (८) इन से पहले नह की कीम ने भी झुठलाया था, तो उन्हों ने हमारे बन्दे को झठलाया और कहा कि दीवाना है और उन्हें डांटा भी। (१) तो उन्होंने अपने परवरदिगार से दूआ की कि (ऐ अल्लाह !) मैं (उन के मुकाबले में) कमजोर हूं, तो (उन से) बदला ले। (१०) पस हमने जोर के मेंह से आसमान के मुहाने खोल विए। (११)

वा, जमा हो गया। (१२)

गयी थी, सवार कर लिया। (१३) वह हमा

वास्त्र से बदला लेने के लिए किया गया, जिस को काफ़िर मा

एक इव्रत बना छोड़ा, तो कोई है कि सोचे-समझे? (१५) सो (दथ

इराना कैसा हुआ? (१६) और हम ने कुरआन को समझने के लिए आसान कर दिथा,

कि सोचे-समझे? (१७) आद ने भी मुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अजाव और डराना

कि सोचे-समझे? (१७) आद ने भी मुठलाया था, सो (देख लो) कि मेरा अजाव और डराना विए। (११) और जमीन में चश्मे जारी कर दिए, तो पानी एक काम के लिए, जो मुकद्दर हों चुका

सूरतुल्-क्र-मरि ५४ ६४२ ज्ञा-ल फमा लख्नुकुम २७ ज्ञुरजान मजीर ፟ጜ፞_ጞፘጙኯፘጙኯፘጙኯፘጙኯኇጙ፠ዄኯፘጜፙጜፙ፠ጟኇጜኯፘጙኯፘጙኯ፟፠ጚ፟ጜጟ፠ኯዄጜዺፘጜዿፘዹ፠፠፠፠፠ዹፘዹኯፘኯ इन्ना अर्सन्ना अलैहिम् रीहृत् सर-स-रन् की यौमि नहिसम्-मुस्तिमिरं-॥(१६) तन्त्रिअन्ता-स^णक-अन्तहुम् अअ-जातु निस्तम्-मुन्क्रअर (२०) फ-कै-फ का-न अजाबी व नुजुर (२१) व ल-क़द् यस्सर्नल्-क़ुर्आ-न लिब्ब्निनर फ़-हल् मिम्-मुद्दिकर 🗱 (२२)कञ्ज-बत् समूदु विन्नुजुर (२३) फ़-क़ालू अ-व-श-रम्-मिन्ना वाह्निदन् नत्तिबुह् । इन्ना इजल्लफ़ी जलालिव्-व सुञ्जूर الزع التاس كاله الميلا فنل منهوه الكيف كان ما الى ونده (२४) अ उल्कि-यज्-जिक्ह अलैहि मिम्बैनिना : وَلَقُدُ يُكُرُنَا الْقُرْبُ لِلهِ لِمِ فَلَالَ مِنْ مُلَكِ فَ لَدَّيتُ مُؤُدٍّ بِاللَّذِهِ बल् हु-व कञ्जाबुन् अशिर (२४) स-यअू-نَعَالُوا اَبْعُرُ المِنَا وَلِي النَّفِيعُ فَ إِنَّا إِذَا لَغِي صَلَّا وَمُنْدِهِ وَالْقِي लमू-न गदम्मनिल्-कञ्जाबुल्-अशिर (२६) لْأَشِرُ ﴿ إِنَّا أُرِّيدُ لُوالنَّا لَا يَوْمَنَّهُ لَهُمْ وَالنَّقِينَةُ مُوالمُعَلِّمُ وَاصْعَلِ इन्ना मुर्सिलुन्नाकृति फित्-न-तुल्-लहुम् फर्तकि-عُلُمْ أَنَّ لِمَا مُوسِنَةُ بِيهِمُ كُلُّ عِنْ عِنْ الْمُعْلِ الْمُعْلِمُ مُنْ الدَّامَ لِيهُ تَهُمَا فِي فَعَفُرَ @ فَكُنِيفَ كَانَ عَنَائِنِ وَكُنْدِ @ إِنَّا ٱلْسُلَا عَلَيْهِمْ ब्हुम् वस्त्विर्ं (२७) व नब्बिअ्हुम् رُةً مُكَانُوا كُنَيْشِيرِ المُعْتَظِيقِ وَلَقَدْ يَتَنَا الْعُسُوانَ अन्तल्मा-अ किस्मतुम्-बैनहुम् कुल्लु शिबिम्-मुह्-لِلْأَوْلُهُ لِأَرِّنَ مُلْكُولِ اللَّهِ فَوْمُ لُولِ بِالنَّذِ وَإِلَّا لَهُ لَا لَكُولُ اللَّالَةِ الْمُلْكَالَعُ त-ज़र (२८) फ़नादी साहि-बहुम् फ़-तआ़ता عَلَمِ الْآلَ الْ لَوْظِ مُعِينَا لُمُ يُوسَعِينَ يَعْمُ فِنَ عِنْدِمَا لَيْهِ اللَّهُ وَلَقَدُ الذَّذَةُ مُ بِعَلْمُ تَمَنَّا فَتُمَّارُوا بِالثَّنَّدِ وَلَقَدُ زَاوَدُوهُ फ-अ-कर (२६) फ़र्क-फ़ का-न अजाबी व ن مَنْ فِيهِ وَلَمُسَنَأَ أَعَيْدُهُمْ وَلُوقُوا عَدَائِي وَلُدُوكُ وَلَقَدَهُ مَعْهُمُ नुजुर (३०) इन्ना अर्सल्ना अलैहिम् सै-हतुन्-الْ الْسَتَعِرُّ فَالْدُوْتُواعِدًا فِي كُنْدُو وَلَقَدَيْتُوَالْقَرُانَ वाहि-द-तुन् फ-कानू क-हशीमिल्-मुह्तअर फ़-हल् मिम्-मुद्दकिर (३२) कृज्जबत् कौमु लूतिम्-बिन्नुजुर (३३) इन्त अर्सल्ना अलैहिम् हासिबन् इल्ला आ-ल लूतिन् ५ नज्जैनाहुम् वि-स-हरिन् ॥ (३४) निब-्म-तम्-मिन् अन्दिना⊁क्ञालि-क नज्जी मन् श-कर (३५) व ल-कद् अन्ज-रहुम् बत्श-तना फ़-तमारौ बिन्नुजुर (३६) व ल-क़द् रावदूहु अन् ज़ैफ़िही फ्र-त-मस्ना अअ-युनहुम् फ़जूक् अञाबी व नुजुर (३७) व ल-क़द् सब्ब-हृहुम् बुक-र-तन् अञाबुम्-मुस्तकिर८ं(३६) फ-जूकू अञाबी व नुजुर (३१) _व ल-कद् यस्सर्नल्-कुर्आ-न लिज्जिकिर फ़-हल् मिम्मुद्दिकर ¥ (४०) व ल-कद् जा-अ आ-ल फ़िर्**जी**नन्नुजुर ८ (४१) कज्जब बिआयातिना कुल्लिहा फ-अ-खज्नाहुम् अखुज अजीजिम्-मुक्तदिर (४२) अकुफ्फ़ारुकुम् खैरुम्मिन् उलाइकुम् अम् लकुम्

बरा-अतुन् फ़िज्जुबुर ८ (४३) अम् यकूलू-न नह्नु जमीक्षुम्-मुन्तसिर (४४)

सरः क्रमर ४४

कैसा हुआ ? (१८) हमने उन पर सख्त मनहूस दिन में आधी चलायी। (१६) वह लोगों को (इस तरत) उसेड़े डालती थी, गोया उखड़ी हुई खजूरों के तने हैं, (२०) सो (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ ? (२१) और हमने क़्रुआन को समझने के लिए आसान कर दिया है. तो कोई है कि सोचे-समझे ? (२२) 🛨

समद ने भी हिदायत करने वालों को झठलाया। (२३) और कहा कि भला एक आदमी, जो हम ही में से है, हम उस का पैरवी करें ? यों हो तो हम गुमराही और दीवानगी में पढ़ गये। (२४) क्या हम सब में से उसी पर वह्य नाज़िल हुई है ? (नहीं) बल्लि यह झूठा खुदपसन्द है। (२५) उन को कल ही मालुम हो जाएगा कि कौन ऋठा ख़ुदपसन्द है। (२६) (ऐ सालेह!) हम उन की आजमाइण के लिए ऊंटनी भेजने वाले हैं तो तुम उन को देखते रहो और सब्न करो। (२७) और उन को आ गाह कर दो कि उन में पानी की बारी मुक़र्रर कर दी गयी है। हर (बारी वाले को अपनी) बारी पर आना चाहिए। (२८) तो उन लोगों ने अपने साहिब को बुला लिया और उसने (ऊंटनी को) पकड़ कर उस की कुचें काट डालीं। (२६) सी (देख लो कि) मेरा अजाब और डराना कैसा हुआ, (३०) हम ने उन पर (अजाब के लिए) एक चील भेजी, तो वे ऐसे हो गये, जैसे बाड़ वाले की सूखी और टूटी हुई बाड़, (३१) और हमने क़्रआन को समझने के लिए आसान कर दिया, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (३२) लूत की कौम ने भी डर सुनाने वालों को झुठलाया था, (३३) तो हमने उन पर कंकड़ भरी हवाचलायी, मगरलुत के घरवाले कि हमने उन को पिछली रात ही से बचा लिया, (३४) अपने फ़ल्ल से ग्रुक करने वाले को हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं (३५) और (लूर ने) उन को हमारी पकड़ सेडरा भी दियाथा, मगर उन्हों ने डराने में शक किया। (३६) और उन से उन के मेहमानों को ले लेना चाहा, तो हमने उन की अर्थेक्ष मिटार्दी, सो (अव) मेरे अजाव और डराने के मजे चखो । (३७) और उन पर सुबह-सवेरे ही अटल अजाव आ नाजिल हुआ। (३८) तो अब मेरे अजाब और डराने के मजे चखो। (३१) और हमने क़ुरआन को समझने के लिए आसान कर दिया है, तो कोई है कि सोचे-समझे ? (४०) ★ और फ़िओन की क़ौम के पास भी डर सुनाने वाले आए, (४१) उन्हों ने हमारी तमाम

निशानियों को सुठलाया, तो हमने उन को इस तरह पकड़ लिया, जिस तरह एक ताक़तवर और ग़ालिब शस्स पकड़ लेता है। (४२) (ऐ अरब वालो ?) क्या तुम्हारे काफ़िर उन लोगों से बेहतर हैं या तुम्हारे लिए (पहली) किताबों में कोई फ़ारिस खती लिख दी गयी है ? (४३) क्या ये लोग कहते हैं कि हमारी जमाञ्जत बड़ी मजबूत है ? (४४) बहुत जल्द यह जमाञ्जत हार खाएगी और

ا مِنْ مُنْ اللهِ ﴿ وَكُلُّ مَنْ مُ فَعَلُوهُ فِي الزُّيرِ ﴿ وَكُلُّ صَغِيْرٍ

كِيْرِ مُسْتَطَرُ ﴿ إِنَّ النَّقِينَ فِي جَلْتٍ وَنَهُرِ فَ فِي مَعْمَدِ

सयुह-जमुल्-जम्भु व युवल्लूनद्दुबुर (४५) बलिस्साभतु मौभिदुहुम् वस्साभतु अदृहा व अमर्र (४६) इन्नल्-मृज्रिमी-न फ़ी जलालिव-व स्थुरः (४७) यौ-म युस्हबू-न फ़िल्नारि अला बुजूहिहिम् जूकू मस-स स-कर (४८) इन्ना कुल-ल ग्रीइन् ख-लक्-नाहु बि-क़-दर (४६) व मा अम्रुना इल्ला वाहि-दतुन् क-लम्हिम्-बिल्ब-सर

(५०) व ल-क़द् अह-लक्ना अश्याअकूम् फ़-हल् मिम्मुद्दिकर (५१) व कुल्लु शैइन् फ-अलूहु फिज्जुबुर (५२) व कुल्लु संगीरिव-وُجُومِ إِمْ لُوْقُوا مَنَ سُقَرَ ﴿ إِنَّا كُلُّ مِّنَى وَخُلُقُنَّهُ إِمَّا كُلُّ مِّنَّى وَخُلُقْنَهُ إِمَّا व कबीरिम्-मुस्ततर (५३) इन्नल्-मुत्तक़ी-न نَا إِلَا وَاحِدُهُ كُلَّتِجِ بِالْبَصْرِ ۞ وَلَقَدُ أَهْلُكُنَّا أَشْيَاعَكُو

५५ स्रतुर्-रहमानि ६७

फ़ी जन्नातिव-व न-हरित् । (५४) फ़ी मक्-अदि

सिद्किन् अन-द मलीकिम्-मुक्तदिर*(५५)

(मदनी) इस सूरः में अरवी के १६८३ अक्षर, ३५१ शब्द, ७८ आयतें और ३ हक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

(२) ख-ल-क़ल्-इन्सा-न । (३) अल्ल-महल्-

(४) बन्नजम् वश्श-जरु यस्जुदान (६) वस्समा-अ र-फ़-अहा व व-ज़-अल्-मीजान /(७) अल्ला तत्सौ फ़िल्मीजान (८)

व अक्रीमुल्-वज्-न बिल्किस्ति व ला तुस्सिरुल्-मीजान (६) वरुअर्-ज व-ज-अहा लिल-अनामि। (१०) फ़ीहा फ़ाकि-हेंतुँ व-बन्नख्लु जातुल्-अनमामि (११) जुल्-लृस्फ़ि बर्-रैहानv(१२) फ़बिअय्यि आलाइ रब्बिकुमा तुकञ्जिबाुन (१३) ख-ल-कल-इन्सा-न मिन् सल्सालिन् कल्फख्खारि । (१४) व ख-ल-कल्-जान-न मिम्-मारिजिम्-मिन्नार ८ (१४) फबिअध्य आला-इ रिब्बकुमा तुकज्जिबान (१६)

रब्बूल-मश्रिकैनि व रब्बुल-मरिरबैनि $\mathcal{E}(१७)$ फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्-जिबान (१८) म-र-जल-बहरैनि यल्तकि<u>या</u>नि ^३ (१६) बैनहुमा बर्जखुल-ला यब्-सियान ८(२०) फ़बिअय्यि आलाई रव्बिकुमा तुकज्जिबान **% व लाजिम ★ह ३/१० आ १४**

፟ጜጜጞጜኯጜኯጜኯዿኯኇጙኯ፠ዄዹኯ፠ኯፘጙ፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠፠ ፟፟ के स्रोग पीठ फेर-फेर कर भाग जाएंगे। (४५) उन के वायदे का वक्त तो कियामत है और क्रियामत बड़ी सस्त और बहुत कंड़वी है। (४६) बेशक गुनाहगार लोग गुमराही और दीवानगी में (पड़े हए) हैं। 🐹 (४७) उस दिन मुंह के बल दोजल में घसीटे जाएंगे। अब आग का मजा बस्रो। (४८) हमने हर चीज मुकरंर अन्दाजे के साथ पैदा की है। (४६) और हमारा हक्म तो आंख के सपकने की तरह एक बात होती है। (५०) और हम तुम्हारे हम-मजहबों को हलाक कर चके हैं. तो कोई है कि सोचे-समझे ? (४१) और जो कुछ उन्हों ने किया (उन के) आमालनामों में (दर्ज) है। (४२) (यानी) हर छोटा और बड़ा काम लिख दिया गया है। (४३) जो परहेजगार हैं, वे बागों और नहरों में होंगे, (५४) (यानी) पाक मकाम में हर तरह की कदरत रखने वाले बादशाह की बारगाह में। (४४) 🗷

४५ स्र: रहमान ६७

सुर: रहमान मक्की है, इस में अठहत्तर आयतें और तीन इकअ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(खदा. जो) निहायत मेहरबान, (१) उसी ने करआन की तालीम फरमायी, (२) उसी ने इंसान को पैदा किया। (3) उसी ने उस को बोलना सिखाया. (४) सरज और चांद एक मकरेर हिसाब से चल रहे हैं, (४) और बूटियां और पेड़ सज्दा कर रहे हैं। (६) और उसी ने आसमान को बुलंद किया और तराज कायम की, (७) कि तराजु (से तौलने) में हद से आगे न बढ़ो। (८) और इंसाफ के साथ ठीक तौलो और तौल कम मत करों (६) और उसी ने खल्कत के लिए जमीन विछायी, (१०) उस में मेवे और खज़र के पेड हैं, जिन के खोशों पर ऐंगलाफ़ होते हैं। (११) और अनाज, जिस के साथ भस होता है और खुण्बूदार फुल, (१२) तो (ऐ जिन्नों और इंसानों के गिरोह!) तुम अपने परवरिवगार की कौन-कौन सी नेमतों को झठलाओंगे?'(१३) उसी ने इसान को ठीकरे की तरह खनखनाती मिट्टी से बनाया, (१४) और जिन्नों को आग के शोले से पैदा किया, (१४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (१६) वहीं दोनों मश्रिकों और दोनों मिरिबों का मालिक (है,) (१७) तो तुम अपने परवरदिशार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओं ? (१८) उसी ने दो दरिया जारी किए जो आपस में मिलते हैं। (१६) दोनों में एक आड़ है कि (उस से) आगे नहीं बढ़ सकते। (२०) तो तुम अपने परवर-दिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुटलाओंगे ? (२१) दीनों दरियाओं से मोती और मूंगे निकलते

इस आयत में खिताब दो जमाआतों की तरफ़ है और इस से मुराद इन्सान और जिल्ल हैं, चुनांचे इक्तीसवें आयत में 'सकुक्षान' का लफ़्क है, जिसके मानी हैं दो गिरोह और उनसे जैसा कि हदीसे सही में आया है, जिन्न और इन्सान मुराद हैं और तेतीसवीं आयत में तो साफ़ जिन्न व इन्स का नाम ते कर उन से ख़िताब किया गया है। इसी वजह से हम ने इस आयत के तर्जुमें में, ऐ जिन्न वे इन्स के गिरोहों ! के लक्ज बढ़ा दिए हैं।

फ़बिअय्य आला-इ रिबक्सा त्रकज-यहरुजु मिन्हुमल्-लुअ्लुउ वल्-मर्जानु ६(२२) फ़िल्बहिर कल-अअ-लामि 2(२४) जिबान (२३) व लहुन्-जवारिन्-मुन्श-आतु मन् अलैहा फ़ानिब-क्रबिअय्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकळ्जिबानि रू(२४) फ़बिअय्य आला-इ (२६) व यब्का वज्हु रब्बि-क जुल्जलालि वल-इनरामिट (२७) रब्बिकुमा तुकाञ्जिबान (२८) यस्-अलुहू मन्

फ़िस्समावाति वर्ल्अजि कुल-ल यौमिन् हु-व फ़ी श्रअ्निनु ८ (२६) फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (३०) स-नःफ्-रुगु लकुम् अय्यु-क़बिअय्यि आला-इ हस्स-कलानि ८ (३१) रब्बिक्मा तुकज्जिबान (३२) यामअ-श-रल-जिन्नि वरहन्सि इनिस्त-तअ-तुम् अन् तन्फ़ुज् मिन् अक्तारिस्समावाति वल्बज्जि फ़न्फ़ुजु म्ला तन्फ़ज्न-न इल्ला बिस्ल्तान ७(३३) आला-इ रब्बिक्मा तुकव्जिबान (३४) युर्सल् अलेकुमा श्वाजुम्-मिन्नारिव-व तन्तसिरानिटै(३५) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकव्जिबान (३६) फ़-इजन-शक्कृतिस्-

समाउ फ़-कानत् वर्द-तन् कद्दिहानि८(३७)

ن الو وَكُمُ النَّ فَالا تَنْتَصِرُ إِنَّ فَأَنَّ وَكُمَّا اللَّهُ وَتُمَّا النَّهُ وَكُانَتُ وَلَدُةً كُالْدِهُ أَنَّ الْأُولُونُ فَيَأْقِ الْأَوْلُونُ فَيَأْقِ الْأَلْمُ

फबिअध्य आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिवान (३८) फयोमुइजिल्ला युस-अल अन वस्विही इन्सुंब्-व ला जान्नुव्^८(३६) फ़वि-अध्य आला-इ रव्बिकुमा तुकज्जि-बान (४०) युअ-्रफूल्-मुज्रिस्-न बिसीमाहुम् फ़युअ-खजु बिन्नवासी वल-अफ़्दामि*ड* फ़बिअय्य आला-इ रिब्बकुमा तुकज्जिबान (४२) हाजिही ज-हन्नमूल्लती युक्ज्जिबु बिहलु-मुज्रिमून³³⁴(४३) यतूफू-न बैनहा व बै-न हमीमिन् आनॐ(४४) फ़बिबबिय आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान 🖈 (४५) व लि-मन् खा-फ़ मका-म रब्बिही जन्नतानि&(४६) फ़बिअृथ्यि आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान्[॥](४७) जवाता अपनानित् ८०ँ, (४६) क्रबिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (४६) क्रीहिमा अनानि तजिरयानि ৪ই (খ০) फ़बिअध्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान (খ१) फ़ीहिमा मिन् कुल्लि फ़ाकिहतिन जोजानि ८(४२) फ़बि-अध्य आला-इ रिब्बकुमा तुकज्ञिवान (५३)

[★]६. १/११ जा २५ ● नि. १/२ ॐव. लाजिम ★६. २/१२ जा २०

र् है। (२२) तो तुम अपने परवरिवाार की कौन-कौन सी नेमत को मुठलाओं ने ? (२३) और जहाज के भी उसी के हैं जो नदी में पहाड़ों की तरह ऊंचे खड़े होते हैं. (२४) तो तुम अपने परवरिवाार की कौन-कौन सी नेमत को मुठलाओं ने ? (२४) ★ ●

जो (मस्तुक) जमीन पर है, सब को फ़ना होना है। (२६) और तुम्हारे परवरदिगार ही की जात (बरकत वाली,) जो जलाल व अपमत वाली है, बाक़ी रहेगी, (२७) तो तुम अपने परवर-विगार की कौन-कौन सी नेमत की झुठलाओंगे ? (२८) आसमान व जमीन में जितने लोग हैं, सब उसी से मांगते हैं, वह हर दिन काम में लगा रहता है।' (२६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कीन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (३०) ऐ दोनों जमाअतो ! हम बहुत जल्द तुम्हारी तरफ मृतवज्जह होते हैं। (३१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (३२) ऐ जिल्ल व इन्सान के गिरोह ! अगर तुम्हें क़दरत हो कि आसमान और जमीन के किनारों से निकल जाओ, तो निकल जाओ और जोर के सिवा तो तुम निकल सकने ही के नहीं। (३३) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (३४) तुम पर आग के शोले और धुवां छोड दिया जाएगा, तो फिर तुम मुकाबला न कर सकोगे। (३१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (३६) फिर जब आसमान फट कर तेल की तलछट की तरह गुलाबी हो जाएगा. (तो वह कैसा हौलनाक दिन होगा?) (३७) तो तम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (३८) उस दिन न तो किसी इंसान से उस के गनाहों के बारे में प्रछ-ताछ की जाएगी और न किसी जिन्न से। (३६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को अठलाओं ने ? (४०) गुनाहगार अपने चेहरे ही से पहलान लिए जाएंगे, तो पेशानी के बालों और पांचों से पकड़ लिए जाएंगे। (४१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (४२) यही वह जहन्नम है, जिसे गुनाहगार लोग झठलाते थेळ ४३) वे दोजख और खौलते हुए गर्म पानी के दीमयान घुमते फिरेंगे । (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (४५) 🖈

और जो महस अपने परवरिवार के सामने खड़े होने से डरा, उस के लिए दो बाग हैं। $(\vee \xi)$ ती तुम अपने परवरिवार की कीन-कीन सी नेमत को झुटलाओंगे? $(\vee u)$ उन दोनों में बहुत-सी शाख़ें (यानी क्रिस्स-क्रिस्स के मेवों के पेड़ हैं,) $(\vee u)$ तो तुम अपने परवरिवार को कीन-कीन सी नेका सुटलाओंगे? $(\vee u)$ हत में दो चब्मे बहर दहें हैं, $(\vee u)$ तो तुम अपने परवरिवार को कीन-कीन सी नेमत को झुटलाओंगे? $(\vee u)$ इन में सब मेबे दो-दो क्रिस्म के हैं, $(\vee u)$ तो तुम अपने परवरिवार की अपने परवरिवार की कीन-कीन सी नेमत को सुटलाओंगे? $(\vee u)$ उन में सब मेबे दो-दो क्रिस्म के हैं, $(\vee u)$ तो तुम अपने परवरिवार की कीन-कीन सी नेमत को सटलाओंगे? $(\vee u)$ (जनत वाले) ऐसे विष्ठीनों

मतनव यह है कि जितने तसर फात इस दुलिया में हो रहे हैं, उन सब का मस्दर वही रब्बुल आसमीन है।
 और बोर बुग.में है नहीं, तो तुम माग कर निकल सकते भी नहीं।

र्^{रे} अर्थः १/११ बा २५ **क** ति. १/२ श्चवः लाविम **४**रः २/१२ बा २०

मूत्तकिई-न अला फ़रुशिम-बताइनुहा मिन् इस्तब्रिक्तु ५व ज-नल्-जन्नतैनि दान⁸(५४) फ़बिअर्थ्य आला-इ रब्बिकुमा तुकञ्जिबान (४४) फ़ीहिन-न क़ासिर्गुतुल्लिक नम् यर्मिस-हुन्-न इन्सुन् कब्-लहुम् व ला जन्नि (४६) फ़बिअध्य आर्ली-इ रब्बिकस तुकज्जिबान (४७) क-अन्तहुन्नल-याकुतु बल्मर्जान् ८(४८) फ़बिअय्य

रब्बिक्मा तुकञ्जिबान (५६) हल जजाउल-इल्लल-इह्सान् ८ (६०) फ़बिअयिय आला-इ रब्बिक्मा तुकर्ज्जिबान (६१) व मिन् दूनिहिमा जन्नतानि (६२) फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकळ्जिबान ∜(६३) मुद-हाम्मतानि&(६४) फ़बिअय्यि आला-इ रब्बि-कुमा तुकज्जिबान ८ (६५) फ़ीहिमा अ नानि नज्जासतानि 2: (६६) फ़बिअध्य आला-इ रिन्बकुमा तुक्जुजिबान (६७) फ़ीहिमा फ़ाकि-हत् व-व नरुलुंब-व रुम्मान 🖰 (६८) फ़बिअय्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान ८ (६६) हिन्-न खैरातुन् हिसान 🖰 (७०) फ़बिअध्य आला-इ रब्बिकुमा तुकज्जिबान ट∙(७१)

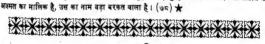
फ़िल - खियामि ए (७२) फ़बिअयिय तुंकळ जिबान लम यत्मिस-हन्-न इन्स्नु कब्-लहम् व ला जान्न 2'(७४) फबिबेब्यि आलो-इ रब्बिकुमा तुकर्ज्ञिबान (७४) मृत्तिकई-न अला रफ्रफ़िन् खुर्ज़्रीरव्-व अब्करिय्यिन् हिसान² (७६) फ़बिअय्यि आला-इ रिब्बकुमा तुकज्जिबान (७७) तबा-र - कस्म रब्बि-क जिल-जलालि वल - इक्राम 🖈 (७८)

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १७६ में अक्षर, ३८४ शब्द, ६६ आयतें और ३ रुकुअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिरंहीम

इजा वं-क-अतिल-वाकिअतु । (१) लै-स लिवक्-अतिहा काजिबत्नार्स्स (२) साफ़ि-अनुर-राफ़िअनुन्^प(३) ईंजा रुज्जतित्अर्जु रज्जने प(४) व बुस्सितिल-जिबालु बस्सन् प(४) फ़-कानत् हवा-अम्-मुम्बस्सव-प(६) व कुन्तुम् अबुवाजन् फ-अस्हाबुल-मैमनति 🖁 मा अस्हाबुल-मैमनः 🌶

सरः वाक्रियः ५६

पर जिन के स्तर अतलस के हैं, तिकया लगाये हुए होंगे और दोनों बाग़ों के मेवे क़रीब (फुक रहे) हैं। (४४) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे? (५५) इन में तीची निगाह वाली औरतें हैं जिन को जन्नत वालों से पहले न किसी इन्सान ने हाथ लगाया और त किसी जिन्न ने,(४६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को सठलाओगे ? (४७) गोबा वे याकृत और मर्जान हैं। (४०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को ब्रठलाओं ने ? (५६) नेकी का बदला नेकी के सिवा कुछ नहीं है, (६०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (६१) और इन बागों के अलावा दो बाग और हैं (६२) तो तम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे ? (६३) दोनों सुब गहरे हरे, (६४) तो तुम अपने परवर्रियार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे : (६५) इन में दो चक्रमे उबल रहे हैं, (६६) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठला-ओ गे ? (६७) इन में मेवे और खजुरें और अनार हैं। (६८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओंगे ? (६१) इन में नेक सीरत (और) खुबसूरत औरतें हैं, (७०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठलाओगे ? (७१) (वे) हुरें (हैं, जो) खेमों में छिपी (हैं), (७२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झुठला-अरोगे? (७३) उन को (जन्नत वालों में) न किसी इंसान ने हाथ लगाया और न किसी जिन्न ने, (७४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओगे? (७५) हरी कालीनों और उम्दा मस्नदों पर तिकया लगाए बैठे होंगे। (७६) तो तुम अपने परवरिदगार की कौन-कौन सी नेमत को झठलाओंगे ? (७७) (ऐ मूहम्मद !) तुम्हारा परवरदिगार, जो जलाल व



४६ सुरः वाकित्रः ४६

सूरः वाकिअः मक्की है, इस में ६६ आयतें और तीन रुक्अ हैं। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब बाक़ेंअ होने बाली बाक़ेंअ हो जाए, (१) उस के बाक़ेंअ होने में कुछ झूठ नहीं, (२) किसी को पस्त करे, किसी को बुलंद, (३) जब जमीन भूंचाल से कांपने लगे, (४) और पहाड़ टूट-टूट कर रेजा-रेजाहो जाएं, (४) फिर ग़ुबार हो कर उड़ने लगें, (६) और तुम लोगतीन क्रिस्म हो जाओ, (७) तो दाहिने हाय वाले, (सुब्हानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही चैन में) हैं, (८)

SK KOK KOK KOK

***************************** वस्साबिकूनस्-साबिकून अस्हाबुल-मण्-अ-मति । अस्-हाबुल-मण्-अ-मः । (६) (१०) उला-इकल्-मुकर्रबून*0*(११) की जन्नातिन्तश्रीम (१२) सुल्लतुम्-मिनल-अला सुरुरिम्-मौजूनतिम्-अव्वलीन । (१३) व कलीलुम्-मिनल-आखिरीन । (१४) (१५) - मुत्तिकई-न अलैहा मु-त-काबिलीन (१६) यतूफु अलैहिम् विल्दानुमू-पु-सल्लदून I (१७) बि-अनवाबिव्-व अवारी-कर्व نْتِ النَّهِيْمِ ؟ ثَلَةٌ قِنَ الْأَوْلِينَ ﴾ وَقَلِيلٌ قِنَ الْأَنْهِونَ ﴿ व कअ्सिम्-मिम्-मअीनिल-॥(१८) ला युसद्-ىٰ مَرْدِهِ وَخُونُاةٍ فَ مُتَكِينِ عَلَيْهَا مُتَقَبِلِينَ ® يَطُونُ عَلَيْهُ दअ़ू-न अन्हा व ला युन्जिफ़्न ॥ (१६) فلَدُونَ ﴿ إِلْوَابِ وَٱلْمِائِينَ فَوَكَأْسِ فِن صَعِينٍ فَيْلًا يُصَدِّعُو फ़ाकिहतिम्-मिम्मा य-त-खय्यरून । (२०) ٧ يُنْزِفُونَ ٩ وَفَالِهُمْ مِتَالِيَغَيْرُ وْنَ۞ وَلَكُمْ مِ طَيْرِ مُتَلُونَ ٥ وَحُولًا عِينَ ﴿ كَأَمْنَالِ اللَّوْلُوا الْمَكَنَّوٰنِ ﴿ جَزَّتُهُ लह्मि तैरिम्-मिम्मा यश्तहून । (२१) व हूरुन् فالوا يغملون وكريستغون فيهالغوا وكالتأثيثاة إلا فيلا अीनुत् ୬ (२२) क-अम्सालिल-लुअ्लुइल-मक्नून₺ لْمُأْسُلُمُا ۞ وَأَصْفِ الْبِينِينِ ذَمَّ أَصُعْبُ لِيَبِيْنِ ﴾ في سِنْدٍ غَفْهُودٍ ٥ وَطَلِمِ مَنْضُودٍ ﴿ وَظِلَّ مَمْدُودٍ ﴿ وَمَا مَا مَنْكُوبٍ ﴿ وَا (२३) जजा-अम्-बिमा कानू यअ्-मलून (२४) نَالِهُ ﴾ كُتِيرَةٍ ﴿ لَا مُقطُّوعَةٍ وَالْا مُمْنُوعَةٍ ۞ وَفُرْشِ مَرْفُوعَةٍ ۞ ला यस्-मञ्जू-न फ़ीहा लखंब-व ला तञ्सीमा أَ أَنْتُ الْهُنَّ إِنْثَآءً ﴿ تَعَمَّلْنَهُنَّ آبَكُارًا أَنْ غُرِّبًا أَتُرُا (२५) इल्ला कीलनु सलामनु सलामा (२६) है صُحُبِ الْيَوِيْنِ * ثُلَّةٌ فِنَ الْأَوْلِيْنَ * وَثُلَّةٌ فِنَ الْإِخِرِيْنَ ۗ व अस्हाबुल-यमीनिर्वमा अस्हाबुल-यमीन १(२७) صُعْبُ النِّمَالِيَّةُ مَا أَصْبُ النِّمَالِ ﴿ فِي سَنُومِ وَظِلَ مِن مَعْنُومٍ ﴿ لَا بَارِدٍ وَلَا كُرِيْمٍ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا مَنْ की सिद्रिम्-मरुज़्दिव- ४ (२=) व तृत्हिम्-لِكَ مُنْزَفِينَ ﴿ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْعِنْثِ الْعَظِيرِ ﴿ وَكَانُوا मन्ज़ूदिव- । (२६) व जिल्लिम्-मम्दूदिव्-। (३०) व माइम्-मस्कूबिव्- (३१)

फ़ुलिसम्-मर्फ़ूशः ५ (३२) ला मन्तूब्रिव-व ला मम्मूब्र्तिव्-१ (३३) व क्रुल्सिम्-मर्फ़ूशः ५ (३४) इन्ला अन्स्ब्र्नाहृत्न इन्या-अत् १ (३५) फ़ुल्सन् अन्तरावल-१ (३७) लि-अस्हाविल-यमीन ★ (३६) सुल्बन् अररावल-१ (३७) लि-अस्हाविल-यमीन ★ (३६) सुल्बन् कुर्म्-मिनल्-अञ्चलीन १ (३६) व सुल्लतुम्-मिनल्-आखिरीन १ (४०) व अस-हाबुश्यिम कुर्मालि मा अस्हाबुश्यिमाल १ (४१) की सम्भिव्-व हमीमिव्-१ (४२) व जिल्लिम् अमिय्यहम्मिल्-१ (४३) ला बारिदिव-व ला करीम (४४) इन्तहृम् कानू कव्-ल जालि-क सुन्तराक्ति ४४) व कानू युल्द्रिल्-व अञ्चल्-विहिन्तिल-अजीमिट (४६) व कानू युल्द्रिल्-व अञ्चल्-विहिन्तिल-अजीमट (४६) अ-व कुर्म्नल्-अञ्चल्न (४६) कुल् इन्तल-अञ्चल्नन वल्आखिरी-न १ (४६) कुल् इन्तल-अञ्चल्नन वल्आखिरी-न १ (४६) कुल् इन्तल-अञ्चल्नन वल्आखिरी-न १ (४६)

और बाए हाथ वाले (अफसोस!) बाएं हाथ वाले क्या (अजाब में गिरफ़्तार) हैं, (६) और जो आमे बढ़ने बाले हैं, (उन का क्या कहना) वे आगे ही बढ़ने, वाले हैं, (१०) वही (खुदा के) मुक़रेब है. (११) नेमत की बहिश्त में, (१२) वे बहुत से तो अगले लोगों में से होंगे, (१३) और थोड़े से पिछलों में से, (१४) (लाल व याकृत वर्गरह से) जड़े हए तस्तों पर, (१४) आमने-सामने तकिया लगाये हए. (१६) नवजवान खिद्मतगुजार, जो हमेशा (एक ही हालत में) रहेंगे, उन के आस-पास फिरेंगे। (१७) यानी आबखोरे और आफताबे और साफ शराब के गिलास ले ले कर, (१८) इस से न तो सर में दर्द होगा और न उन की अक्लें मारी जाएंगी। (१६) और मेवे, जिस तरह के उन को पसन्द हों, (२०) और परिंदों का गोश्त. जिस किस्म का उन का जी चाहे, (२१) और बड़ी-बड़ी आंखों वाली हुरें, (२२) जैसे (हिफाजत से) तह किए हुए (आबदार) मोती। (२३) यह उन के आमाल का बदला है, जो वे करते थे। (२४) वहां न बेहदा बात सूनेंगे और न गाली-गलीज, (२४) हां, उन का कलाम सलाम-सलाम (होगा,) (२६) और दाहिने हाथ वाले ! (सुब्हानल्लाह !) दाहिने हाथ वाले क्या (ही ऐश में) हैं? (२७) (यानी) बे-कांटे की बेरियों, (२८) और तह-ब-तह केलों, (२६) और लम्बे-लम्बे सायों, (३०) और पानी के अरनों. (३१) और ज्यादा से ज्यादा मेवों (के बाग़ों) में. (३२) जो न कभी खत्म हों और न उन से कोई रोके,' (३३) और ऊंचे-ऊंचे फ़र्शों में, (३४) हम ने इन (हरों) को पैदा किया, (३५) तो उन को क्वारियां बनाया, (३६) (और जौहरों की) प्यारियां और हम-उम्र, (३७) (यानी) दाहिने हाथ वालों के लिए, (३८) 🖈

(ये) बहुत से तो अगले लोगों में से हैं, (३१) और बहुत से पिछलों में से। (४०) और बाएं हाय वाले (अफ़सोस !) बाएं हाय वाले क्या (ही अजाब में) हैं।(४१) (यानी दोजल की) लपट और खौलते हुए पानी में, (४२) और स्याह घुएं के साए में, (४३) (जो) न ठंडा (है,) न खुगनुमा, (४४) ये लोग इस से पहले नेमतों के ऐक्व में पड़े हुए वे, (४५) और वड़े गुनाह पर अड़े हुए ये, (४६) और कहा करते थे कि भला जब हम मर गये और मिट्टी हो गये और हिड्डयां (ही हिड्डपांरह गये) तो क्या हमें फिर उठाना होगा ? (४७) और क्या हमारे बाप-दादा की भी ? (४८) कह दो कि बेशक पहले और पिछले, (४६) (सब) एक मुकर्रर दिन के वक्त पर जमा

१. यानी इस में से कुछ टूट नहीं चुका।

ल-मज्मूअून∦इला मीक्रांति यौमिम्-मअ-्लूम (५०) सुम्-म इन्तकुम् अध्युहुङ्ज्ञौ-

ल्लूनल-मुकञ्जिबून ∜ (५१) ल-आकिलू-न मिन् श-जरिम्-मिन् जव्कूम ∜ (५२)

फ़मालिऊ-न मिन्हल-बुतून $\mathcal{C}(f xf x)$ फ़-शारिबू-न अलैहि मिनल् हुमीमि $\mathcal{C}(f xf x)$

फ़-मारिवू-न शुबंल-हीम् ५(१५) हाजा नुबुलुहुम् योमद्दीन ५(१६) नह्नु ख-लक्ना-कुम् फलीला तुसद्दकून (५७) अ- विद्धारिक विद्यारिक व

وْكُونَ مِنْ شَبِوِينَ نَقُومِ فَمَالِثُونَ مِنْ الْبُطُونَ فَ फ़-रऐतुम् मा तुम्नून । (५८) अ अन्तुम् तख्लुकूनहू अम् नह्नुल-खालिकून (४६) وُلْهُمْ يُومُ الدِّينِ ﴿ فَعُنْ خَلَقْنَكُمْ فَلُو لَا تُصَدِّقُونَ مرسرة في المون في عَانْ مُورِّعَلْ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ وَعَنْ الْعَلِيْقُونَ ۗ فوريتُهم قَالَمْنُونَ ۞ ءَانْ مُرْتَعَلْقُونَهُ آمُرِ مِنْ الْعَلِيْقُونَ

नह्नु क़द्-दर्ना बैनकुमुल्मौ-त व मा नहन् تَنَاذِنَا بِينَكُمُ الْمُوتَ وَمَا عَنَ بِمُسْبُوقِ فِينَ ٥٤ बिमस्बूकीन । (६०) अला अन् नुबद्-दि-ल نُنْشِعُكُونِ مَا لَاتَعَلَمُونَ © وَلَقُلُ عَلِينَتُمُ النَّشَأَةُ الْأَوْ مركز المركز الم अम्-सा-लकुम् व नुन्धि-अकुम् फ़ी मा लातअ-الزيعُونَ ﴿ لَوْنَاكُمُ مُعَلَنَّهُ حُطَامًا فَظَلْتُو تَعَكَّمُونَ ﴿

लमून (६१) व ल-कद् अलिम्तुमुन्-नश्-अं-للعرصون ٩ بل محن محروفون ٩ أفرويهم الداولين تذريو तल-ऊला फ़लौला त-जक्करून (६२) अ-फ़-وَأَنْهُ وَأَنْذُ لُنَّهُ وَأَوْلُونِ مِنَ الْمُزْنِ الْمُرْغَنِّ لِلَّهُ إِذَا فَانَ الْوَتَمَا أَوْجَهُ रऐतुम् मा तहरुसून ५ (६३) अ अन्तुम् لَّعِلْمُا فَلَوْلاَ تَشْكُرُونَ © أَفْرَءُ يُنْتُرُ لِمَنْ لَأَلْتِنْ تُوزُونَ © ءَارَ

तज्-रअ़्तहू अम् नह्नुज्जारिअ़्न (६४) तौ नमाउ ल-ज-अल्नाहु हुतामन् फ्र-खल्तुम् त-फ्रक्कहून ڰڷڒؙڹ؋ڰڒڽۺؙڲٙٳڒٳڵؽڟۿؙڒؽ؋ٛ؆۫ؿڸڷۺۯؾٳڶڟؘؽؽ ڰؙۿڒٵڷڛ۫ڿٲٮؙڗؙؙؗؗؗؗؗۯڰٷؽٷڰۼڡؙڶۯڹڟڴڗڰڴٷڲڒۺ ڰۿڒٵڷڛ۬ڿٲٮڗؙؙؙڞڰٷٷؽٷڰۼڡؙڶۯڹڟڴڗڰڴٷڲڒۺ

(६४) इन्ना ल-मुश्रमून ^{प्र}(६६) बल् नहनु मह्रूम् (६७) अ-फ़-रऐतुमुल्-मा-अल्लजी

तज्ञ्-रबून ५ (६८) अ अन्तुम् अन्जल्तुमूहु मिनल्मुज्नि अम् नह्नुल-मुन्जिल्न (६६)

ली नशांउ ज-अल्लाह उजाजन् फ़लौला तम्कुरून (७०) अ-फ़-रऐतुमुन्-नारल्लती तूरून । (७१) अ अन्तुम् अन-शअ्-तुम् श-ज-र-तहाँ अम् नह्नुल-मुन्शिऊन (७२)

وَإِنَّهُ لَقُسُو لَوْتَعَلَّمُونَ عَظِيرٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرْلُ كُولِيرٌ ﴿ إِنَّهُ لَقُرْلُ كُولِيرٌ

नह्नु ज-अल्नाहा तज्-कि-र-तंब-व मताअल्-लिल्मुक्वीन [€](७३) फ-सब्बिह विस्मि रब्बिकल-अख़ीम अ∔⊕(७४) फ़ला उक्सिमु ब्रि-मवाक्रिअन्नुजूम 🎙 (७४) व इन्नह ल-क-समुल्-लौ तअ-लमू-न अज़ीम। (७६) इन्नहू लकुरआनुन् करीम। (७७) फी किताबिम्-मक्तूनिल-५(७८) -ला यमस्सुहू इल्लल-मुतह-हरून ५(७८) तन्जीलुम्-

मिरंब्बिल - आ्-लमीन (८०) अ-फ़बिहाजल - हदीसि अन्तुम् व तज्-य़लू-न रिज् - क्रकुम् अन्तकुम् तुकज्जिबून स्रः वाक्तिया ५६ का-ल कमा खत्बकम २७

किए जाएंगे। (५०) फिर तुम ऐ झुठलाने वाले गुमराहो ! (५१) युडर के पेड़ झाओगे, (५२) और इसी से पेट भरोगे, (४३) और इस पर खौलता हुआ पानी पियोगे, (४४) और पियोगे भी तो

इस तरह जैसे प्यासे ऊंट पीते हैं, (४४) बदले के दिन यह उन की मेहमानी होगी। (५६) हम ने तम को (पहली बार भी तो) पैदा किया है, तो तम (दोबारा उठने को) क्यों सब नहीं समझते ? (४७) देखो तो कि जिस (नुत्के) को तम (औरतों के रहम में) डालते हो, (४८) क्या

तम इस (से इंसान) को बनाते हो या हम बनाते हैं ? (५६) हम ने तम में मरना ठहरा दिया है और हम इस (बात) से आजिज नहीं, (६०) कि तुम्हारी तरह के और लोग तुम्हारी जगह ले आएं और तुम को ऐसे जहान में जिस को तुम नहीं जानते. पैदा कर दें। (६१) और तुम ने पहली पैदाइण तो जान ही ली है, फिर तुम सोचते क्यों नहीं? (६२) भला देखो तो कि जो कुछ तुम बोते हो, (६३) तो क्या तुम उसे उगाते हो या हम उगाते हैं ? (६४) अगर हम चाहें तो उसे चुरा-चुर कर दें और तुम बातें बनाते रह जाओ । (६५) (कि हाय !) हम तो मुफ़्त जुर्मीने में फंस

गये, (६६) बल्कि हम हैं ही बे-नसीब। (६७) भला देखो तो कि जो पानी तम पीते हो. (६८) क्या तम ने उस को बादल से नाजिल किया है या हम नाजिल करते हैं ? (६६) अगर हम चाहें तो हम उसे खारी कर दें, फिर तुम शुक्र क्यों नहीं करते ? (७०) भला देखों तो, जो आग तुम पेडे से

निकालते हो, (७१) क्या तम ने उस पेड़ को पैदा किया है या हम पैदा करते हैं ? (७२) हम ने उसे याद दिलाने और मुसाफ़िरों के बरतने को बनाया है। (७३) तो तुम अपने परवरदिगार बुजुर्ग

के नाम की तस्बीह करो। (७४) 🖈 🖨

हमें तारों की मंजिलों की क़सम ! (७५) और अगर तुम समझो तो यह बड़ी क़सम है, (७६) कि यह बड़े रुखे का क़्रआन है, (७७) (जो) किताबे महफ़्ज़ में (लिखा हुआ है।) (७८) इस को वही हाथ लगाते हैं, जो पाक हैं।(७६) परवरदिगारे आलम की तरफ़ से उतारा गया है। (८०)

क्या तुम उस कलाम से इंकार करते हो ? (८१) और अपना बजीक़ायह बनाते हो कि (इसे)

★ह. २/१४ आ ३६ असु. ३/४

फ़सब्बिह

राव्यकल अजीम * (

4७ सूरतुल् हदीदि ६४

(मदनी) इस सूर: में अरबी के २५१६ अक्षर, ५६६ शब्द, २६ आयतें और ४ स्कूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम ●

सब्ब-ह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति

वर्ल्आज़ ८ व हुवल-अ्जीजुल-हकीम (१) लह अध्यो व युमीनु ८ व हु-व अला कुल्लि ग्रेडन्

अञ्बलु वल-आखिर वज्रजाहिर वल्बातिनु ८ व हुन्व बिकुल्लि शेड्न् अलीम (३) हुवल्लजी ख-ल - कस्समावाति वल्अर्-ज फ़ी सित्तति अय्यामिन् सुम्मस्तवा अ-लल्अशिं प्रअ-्लमु मा यलिजु फ़िल्अजि व मा यख्रजु मिन्हा व मा यन्जिलु मिनस्समाड व मा यज्र-्ल्जु फ़ीहा ५ व हुन्व म-अकुम् ऐनमा

क़दीर

कुन्तुम् बल्लाहु विमा तञ्रूं-मल्-न बसीर (४) लहू मुल्कुस्समार्ग बल्(ऑक्रिटेव इलल्लाहि तुरंजश्रुल - उसूर (४) यूलिजुल्ले-ल फ़िल्लहा क क्षत्रिजल्ला-र फ़िल्लील-ट्रेव हु-च अलीमुम् - बिजातिस् - सुदुर (६

जहीम

क्षठलाते हो, (६२) भला जब रूह गले में आ पहुंचती है, (६३) और तुम उस वक्स (की हालत को) देखा करते हो, (५४) और हम उस (मरने वाले) से तुम से भी ज्यादा नजदीक होते हैं, लेकिन तम को नजर नहीं आते। (८५) पस अगर तुम किसी के बस में नहीं हो, (८६) तो अगर मन्त्रे हो तो रूह को फेर क्यों नहीं लेते ? (६७) फिर अगर वह (खुदा के) मुक्ररियों में से है, (६६) हो (उस के लिए) आराम और खुश्बूदार फल और नेमत के बाग हैं, (EE) और अगर वह दाएं द्राध वालों में से है, (६०) तो (कहा जाएगा कि) तझ पर दाहिने हाथ वालों की तस्फ से सलाम, (६१) और अगर वह झुठलाने वाले गुमराहों में से है, (६२) तो (उस के लिए) खौलते पानी की मेहमानी है, (६३) और जहन्नम में दाखिल किया जाना। (६४) यह (दाखिल किया जाना यक्तीनन सही यानी) हत्कुल यक्तीन है। (६५) तुम अपने परवरदियार बुजुर्ग के नाम की तस्वीह करते रहो। (६६) 🖈



५७ सूरः हदीद ६४

सुर: हदीद मदनी है, इस में २६ आयतें और चार रुकअ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो मस्लक आसमानों और जमीन में है, खुदा की तस्बीह करती है और वह ग़ालिब (और) हिनमत वाला है। (१) आसमानों और जमीन की बादशाही उसी की है, (वही) जिंदा करता और मारता है और वह हर चीज पर क़्दरत रखता है। (२) वह (सब से) पहला और (सब से) पिछला और (अपनी क़दरतों से सब पर) जाहिर और (अपनी जात से) पोशीदा है और वह तमाम चीजों को जानता है। (३) वहीं है जिस ने आसमानों और जमीन को छः दिन में पैदाकिया, फिर अर्थ पर जा ठहरा। जो चीज जमीन में दाखिल होती और जो उस से निकलती है और आसमान से उतरती और जो उस की तरफ़ चढ़ती है, सब मालूम है और तुम जहां कहीं हो, वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तम करते हो, खुदा उस को देख रहा है। (४) आसमानों और ज़मीन की बादशाही उसी की है और सब मामले उसी की तरफ़ रुज़्अ होते हैं। (४) (वही)रात को दिन में दाखिल करता और दिन को रात में दाखिल करता है और वह दिलों के भेदों

अब्दिही आयातिम्-बय्यिनातिल-लियुख्रि-जकुम् मिन्द्र्युलुमाति इलन्न्रि^{*}व इन्नल्ला-ह विकृम् نُ كُنْنُوْمُ وَأُومِنِينُ ١٠ هُوالَّذِي يُنْزِلُ عَلَى ينب أيغو بكر فرض الظلية إلى التور وإن المديكة روو زجع ल-रऊफ़र्रहीम (१) व मा लक्म् अल्ला وأتنفغ وافي سيبيل الليوويند ويوكف الته तुन्फ़िक़ू फ़ी सबीलिल्लाहि व लिल्लाहि मीरा يَمْتُونَ مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْعِ وَقَتَلُ أُولِيلًا أَنْ भुस्समावाति बल्अज्ञि^bला यस्तवी मिन्कुम् मन् رُجُةٌ مِنَ الَّذِينَ أَنفَقُوا مِنْ بَعَدُ وَقَتْلُوا ۗ وَكُلَّا وَعَلَّا نْ وَاللَّهُ مِمَا لَتَعْمُلُونَ عَبِيرٌ ﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يَقَوِضُ اللَّهِ अन्फ़-क़ मिन् क़ब्लिल-फ़ित्ह् व क़ात-ल उलाइ-क فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَلَهُ أَجُوْرُ لِيُعِنَّى الْمُؤْرِينَ فَيَ अअ्-ज्रमु द-र-ज-तम्-मिनल्लजी-न अन्फ़क़् मिम्-وُ الْمُؤْرِنْتِ بِمُعْلِي أُورُهُمُ مِنْ أَيْنِ رِيمْ وَ بِأَيْمَا لِفِيدُ أَثَّارِيكُو الْيُومَ جَنْتُ تَعَوِيُ مِنْ تُعْتِهَا الْأَنْهُرُ خَلِينِيْ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفُوا बअ्-दु व कातलू व कुल्लंब्व-अ-दल्लाहुल्-हुस्ना । ريقول المنفقون والمنفقة للذين वल्लाहु बिमा तअ़्मलू-न खबीर 🖈 (१०) मन् مِن تُؤْمِكُمْ فِيْلَ الْجِعُوا وُرَاءَ كُمْ فَالْتَهِ जल्लजी युक्र्रिजुल्ला-ह कर्-ज़न् ह्-स-नन् फ़-ينهم بسوير له باب باطنه فيه الرحمة وظ يِنَادُونَهُمْ ٱلَّهِ نَكُنْ مَعَكُمْ وَالْوَابَ युजाबि-फ़हू लहू व लहू अज्रुन् करीम $\mathcal{C}(११)$ यौ-म त-रल्-मुअ्मिनी-न वल्मुअ्मिनाति यस्आ أُمْرُ اللَّهِ وَعَرَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُّورُ ۞ فَالْيُؤْمَرُ لا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ فِنْ يَدُّ لُ

न्रह्मम् व-न ऐदीहिम् व बिऐमानिहिम् बुश्रा-कुमुख्यो-म जन्नातुन् तेजरी मिन् तहित-हल-अन्हारु खालिदी-न फ्रीहा म् जालि-क हुवल-फ्रोजुल-अजीम ८ (१२) यो-म यकूलुल-मुनाफ़िक्-न वल्मुनाफ़िकातु लिल्लजी-न आमनुत्युह्ना ननतिबस् मिन् नूरिकुम् ८ कीलाज्ञ्च वरा-अकुम् फल्तिमिस् नूरन् म् फ्रजुरि-व वैनहुम् विस्-रिल्लह् बाबुन् म् बातिनुह् फ्रीहिर्रह्मस् व जाहिरुह् मिन कि-विलिहिल-अजावम् (१३) युनादूनहुम् अ-लम् नकुम्-म-अकुम् म् काल् बला व लाकिन्नकुम् फ्र-तन्तुम् अन्छ्रसकुम् व तरब्बस्तुम् वतंब्तुम् व ग्रारंकुमुल - अमानिय्यु हत्ता जा-अ अम्हल्लाहि व ग्रारंकुम् विल्लाहिल - ग्रहर (१४)

तक को जानता है। (६) (तो) खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाओ और जिस (माल) में उस ने तुम को (अपना) नायब बनाया है, उस में से खर्च करो । जो लोग तुम में से ईमान लाए और (माल) खर्च करते रहे, उन के लिए बड़ा सवाब है। (७) और तुम कैसे लोग हो कि खुदा पर ईमान नहीं लाते, हालांकि (उस के) पैगुम्बर तुम्हें बूला रहे हैं कि अपने परवरदिगार पर ईमान ताओ और अगर तुम को बावर हो, तो वह तुम से (इस का) अहद भी ले चुका है। (द) वही तो है जो अपने बन्दे पर खुले (मतलब वाली) आयतें नाजिल करता है, ताकि तुम को अंधेरे में से निकाल कर रोशनी में लाए। बेशक खुदा तुम पर निहायत अपकृत करने वाला (और) मेहरबान है। (६) और तुम को क्या हुआ है कि खदा के रास्ते में खर्च नहीं करते, हालांकि आसमानों और जमीन की विरासत खुदा ही की है, जिस शस्स ने तुम में से (मक्का की) फ़ह्ह से पहले खर्च किया और लड़ाई की, वे (और जिस ने ये काम पीछे किए, वे) बराबर नहीं। उन का दर्जा उन लोगों से बढ़ कर है, जिन्हों ने बाद में (माल का) खर्च और (क्रुफ़ार से) जिहाद व क़िताल किया और खदा ने सब से नेक (सवाव) (का) वायदा तो किया है और जो काम तम करते हो. खदा उन्हें जानता है। (१०)*

कौन है जो ख़ुदा को नेक (नीयत और ख़ुलुस से) कर्ज दे, तो वह उस को उस से दोगुना अदा करें और वह उस के लिए इज़्ज़त का बदला (यानी) जन्नत है। (११) जिस दिन तुम मोमिन मदौं और मोमिन औरतों को देखोगे कि उन (के ईमान) का नर उन के आगे-आगे और दाहिनी तरफ़ चल रहा है, (तो उन से कहा जाएगा कि) तुम को बशारत हो (कि आज तुम्हारे लिए) बाग हैं. जिन के तले नहरें वह रही हैं, उन में हमेशा रहोगे। यही बड़ी कामियाबी है। (१२) उस दिन मुनाफ़िक़ मर्द और मुनाफ़िक़ औरतें मोमिनों से कहेंगे कि हमारी तरफ़ (शपक़त की) नजर कीजिए कि हम भी तुम्हारे नर से रोशनी हासिल करें तो उनसे कहा जाएगा कि पीछे को लौट जाओ, (वहां) और नूर तलाश करो, फिर उन के बीच में एक दीवार खड़ी कर दी जाएगी, जिस में एक दरवाजा होगा, जो उस के अन्दरूनी जानिब है, उस में तो रहमत है और जो बाहरी जानिब है, उस तरफ़ अंजाब (व तक्लीफ़) (१३) तो मुनाफ़िक़ लोग मोमिनों से कहेंगे कि क्या हम (दुनिया में) तुम्हारे साथ न थे, वे कहेंगे, क्यों नहीं थे ? लेकिन तुम ने खुद अपने आप को बलामें डाला और (हमारे हैंक में हादसे के) इंतिजार में रहे और (इस्लाम में) शक किया और (लम्बी-चौड़ी) आरजूओं ने तुम को धोखादिया,यहांतक कि खुदाका हुकम आं पहुंचा और खुदाके बारे में तुम को (शैतान)

^{\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$}

फ़ल्यो-म ला युअ्-खजु मिन्कुम् फ़िद्-य-नुंब्-व ला मिनल्लजी-न क-फ़रू-- मञ्बाकुमुल्तार-र्रे हि-य मौलाकुम्≢व बिअ्-सल्प्सीर (१५) अ-लम् यअ्नि लिल्लजी-न आमन् अन् तख्ग-अ कुलूबुहुम् लिळिक्रिरल्लाहि व मा न-ज-ल मिनल्हिक्क व ला यकून् कल्लजी-न ऊतुल्किता-ब मिन् क़ब्लु फ़-ता-ल अलैहिमुल-अ-मदु फ़-क़-सत् क़ुल्बुहुम्⊁व कसीरुम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (१६) इअ-लम् अन्नल्ला-ह युह्यिल्-अर्-ज बअ्-द मौतिहा र कद् बय्यन्ना लकुमुल-आयाति ल-अल्लकुम् तअ-किलून (१७) इन्नल-मुस्सद्दिकी-न वल्मुस्सद्दिकाति व अक्-بِينَ وَالْمُصِّيِّةِ مِنْ وَأَقْرِضُواللَّهُ ، قَرْهُ र-ज़ुल्ला-ह कर्ज़न् ह-स-नंय्युजाअफ़ु लहुम् نَهُ مُولَهُمُ أَجُرُ كُرِيْحٌ 9 وَالْذِينَ أَعَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُوا लहुम् अज्रुन् करीम (१८) वल्लजी-न आमन् فون والسهداء عندرتهم لهما جرهم ونوره बिल्लाहि व रुमुलिही उलाइ-क हुमुस्सिद्दीकू-न يْنَ كَغَرُوْا وَكَذَبُوا بِالْبِيِّنَآ أُولَيْكَ أَصْحَبُ الْجَيِيِّهِ वश्यु-ह-दाँउ अन्-द रब्बिहिम् । लहुम् अज्-रुहुम् وَالْأَوْلَادِ كُمْفُلِ غَيْثِ أَغْبَ الْكُوَّارِ نَيَاتُهُ ثُمَّ يَوْجُمُ غَوَّا لُقَوَّ بَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَا व नुरुहम् वल्लजी-न क-फ़रू व कज्जब बि-فَغِرَةٌ فِنَ اللَّهِ وَ رِضُولٌ وَ مَا الْحَيْوةُ الدُّنيَّ [لا مَتَاءُ الْفُرُورِ आयातिना उलाइ-क अस्हाबुल-जहीम★(१६) इअ-लमू अन्तमल् ह्यातुद्दुन्या लिअबुंव्-व

तकासुरुन् फ़िल-अस्वालि वल-औलादि क-म-सलि गैसिन् अअ्-ज-बर्ल-कुएफ़ा-र नबातुहू भुम्-म यहीजु फ़-तराहु मुस्फ़र्रन् भुम्-म यकूनु हुनामन्^{*}व फ़िल्आस्त्रिरित अञा**ब**ुन् शदीदुं व्-व मिक्फ़-र-तुम्-मिनल्लाहि व रिज़्वानुन् ^bव मल-ह्यातुद्दुन्या इल्ला मताञ्जल-गुरूर (२०) साबिक इला मग्फि-रतिम्-मिर्रव्बिकुम् व जन्नतिनु अर्-जुहा क-ऑज़स्समा-इ वर्ल्आज़ ^पउज़िद्दत् लिल्लजी-न आमनू बिल्लाहि व रुसुलिही है जालि-क फब्रलुल्लाहि युअ्तीहि मंध्यशाउ^{*}वल्लाहु जुल्फ़ज़्लिल-अओम (२१) असा-ब भिम्-मुसीवतिन् फ़िल्ऑज़ वला फ़ी अन्फ़ुसिकुम् इल्ला फ़ी किताबिम्-मिन् अन् नब्-र-अहा । इन्-न जालि-क अलल्लाहि यसीरुल - Ё (२२)

लह्बं व्-व जीनतुं व्-व तफ़ाखुरुम्-बैनकुम् व

ट्याबाज दग्रादेता रहा। (१४) तो आज तुमसे मुआवजा नहीं लिया जाएगा और न (वह) काफ़िरों ही से (क़बूल किया जाएगा)। तुम सब का ठिकामा दोजल है (कि) वहीं तुम्हारे लायक है और वह बूरी जगह है। (१४) क्या अभी मोमिनों के लिए इस का बक्त नहीं आया कि ख़ुदा की याद करने के बक्त और (क़ुरआंन) जो (खुदा-ए-चर-) हक (की तरफ़) से नाजिल हुआ है, उस के सनने के वक्त उन के दिल नर्म हो जाएं और वे उन लोगों की तरहन हो जाएं, जिन को (उन से) पहले किताबें दी गयी थीं, फिर उन पर लम्बा जमाना गुचर गया, तो उन के दिल सख्त हो गए और उन में से अक्सर ना-फ़रमान हैं। (१६) जान रखो कि खुदाही जमीन को उस के मरने के बाद बिंदाकरता है। हम ने अपनी निशानियां तुम से खोल-खोल कर बयान कर दी हैं, ताकि तुम समझो ।(१७) जो लोग खैरात करने वाले हैं मर्द भी और औरतें भी और खुदा को नेक (नीयत और बुलुस से) कर्ज देते हैं, उन को दोगुना अदा किया जाएगा और उन के लिए इरजात का बदला है। (१५) और जो लोग ख़ुदा और उस के पैग़म्बरों पर ईमान लाए, यही अपने परवरदिगार के नज़दीक सिद्दीक़ और शहीद हैं। उन के लिए उन (के आमाल) का बदला होगा और उन (के ईमान) की रोशनी और जिन लोगों ने कुफ़ किया और हमारी आयतों को झुठलाया, वही दोजखी *(38)15

जान रस्तो कि दूनिया की जिंदगी सिर्फ़ खेल और तमाशा और जीनत (व आराइश) और तुम्हारे आपस में घमंड (व तारीफ़) और माल व औलाद की एक दूसरे से ज्यादा तलब (व ख्वाहिश) है। (इस की मिसाल ऐसी है) जैसे बारिश, कि (इस से खेती उगती और) किसानों को बेती भली लगती है, फिर वह ख़ब जोर पर आती है, फिर (ऐ देखने वाले !) तू उस को देखता है कि (पक कर) पीली पड़ जाती है, फिर बूरा-बूरा हो जाती है और आखिरत में (काफ़िरों के लिए) तेज अजाब और (मोमिनों के लिए) खुदा की तरफ़ से विख्या और खुंश्नृदी है और दूनिया की जिंदगी तो धोसे का माल है। (२०) (बन्दो) अपने परवरदिगार की बस्त्रिश की तरफ और जन्मत की (तरफ़) जिस का अर्ज आसमान और जमीन के अर्ज का-साहै और जो उन लोगों के लिए तैयार की गयी है जो ख़दा पर और उस के पैगम्बरों पर जो ईमान लाए हैं, लपको । यह ख़ुदा का फ़ल है, जिसे चाहे अता फ़रमाए और ख़ुदा बड़े फ़ल्ल का मालिक है। (२१) कोई मुसीबत मुल्क पर और लुद तुम पर नहीं पड़ती, मगर इस से पहले कि हम उस को पैदा करें, एक किताब में (लिखी हुई) है, (और) यह (काम) खुदा को आसान है। (२२) ताकि जो (मतलब) तुम से

सरः हदीद ५७

१. हजरत रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम एक बार मस्जिद में तहरीफ़ लाए तो देखा कि कुछ लोग मस्जिद में हंस रहे हैं। आप ने फ़रमाया, क्या तुम लोगों को ख़ौफ़ नहीं रहा? साफ़ ही यह आयत पढ़ी, तो उन लोगों ने पूछा कि ऐ अल्लाह के रसूल ! उस का कपकाराक्या है ? आप ने करमाया, जितनाहंसे हो, उतनाही रोओ।

लिकेला तअ्सौ अला मा फ़ातकुम् व ला तफ्रह बिमा आताकुम्,⊅वल्लाहु ला युहिब्बु कुल्-ल मुख्तालिन् फ़ख्रिर-नि- (२३) -ल्लजी-न यब्खल्-न नन्ना-स बिल्बुह्लि । व मंध्य-त-वल्-ल फ़-इन्नल्ला-ह हुवल्-ग़निय्युल्-ह्मीद (२४) ल-कद् अर्सल्ना रुसुलुना बिल्बय्यिनाति व अन्जरूना म-अहुमुल-किता-ब वल्मीजा-न बिल्किस्ति ८ व अन्जलनल -हदी-द फ़ीहि बअ्सुन् भदीदुंव्-व मनाफ़िअ़् लियअ-ल-मल्लाहु मध्यन्सुरुहू व हसुलह बिल्गैबि । इन्नल्ला-ह कविय्यून अजीज ल-क़द् अर्सल्ना इब्-राही-म व ज-अल्ला फ़ी जुरिय्यति-हिमन्-नुबुब्ब-त बल्किता-ब फ़मिन्हुम् मूह-तदिन्^टव कसीरुम-मिन्हम फ़ासिक़न (२६) अला आसारिहिम् बिरुस्लिना व क्रफ़्रैना कपफ़ैना बिओसब्नि मर्य-म व आतेना -हल-इन्जी-ल 🖁 व ज-अल्ना फ़ी कुलूबिल्-अलैहिम् इल्लब्तिगा-अ व रह्वानिय्य-त-निब-त-दअहा मा क-तब्नाहा हक्-क रिआयतिहा 2' फआतैनल्लजी - न अज्-रहुम्^टव कसीहम्-मिन्हुम् फ़ासिकून (२७) यो अय्युहल्लजी-न आम-आमिन् बिरसूलिही युअ्तिकुम् क्रिफ्लैनि नूरतु तम्भू-न बिही व यरिफ़र् लकुम् । वल्लाह लि-अल्ला यअ-्ल-म अह्लुल-किताबि अल्ला फ़ज़्रीलल्लाहि बियदिल्लाहि शैइम् - मिन् युअ्तीहि मध्यशाउ । वल्लाह जुल् - फ़ज़्लिल - अजीम 🖈

करों और खुदा किसो इतराने और केखी बधारने वाले को दोस्त नहीं रखता, (२३) जो खुद भी बुस्त करें और लोगों को भी बुस्त सिखाएं और जो शस्स मुंह फेर ले, अखुदा भी बे-गरवा है (और) वहीं हम्द (व सना) के लायक है। (२४) हमने अपने पैगम्बरों को खुली निशानियां दे कर भेजा और उन पर किताबें नाजिल की और तराजू (यानी इन्साफ़ के कायदे,) ताकि लोग इंसाफ़ पर कायम रहें और लोहा पैदा किया। उस में (लड़ाई के हथियार के निहाज से) खतरा भी तेज है और लोगों के फायदे भी हैं और इस लिए कि जो लोग बिन-देखें खदा और उस के पैगम्बरों की

मदद करते हैं, खुदा उन को मालुम करे। बेशक खदा ताकतवर और ग़ालिब है। (२५)★

और हम ने नृह और इब्राहीम को (पैग़म्बर बना कर) भेजा और उन की औलाद में पैग़म्बरी और किताब (के सिलसिले) को (वक्त-वक्त पर) जारी रखा, तो कुछ तो उन में से हिदायत पर हैं और अक्सर उन में से इताअत से बाहर हैं। (२६) फिर उन के पीछे उन्हीं के क़दमों पर (और) पैगम्बर भेजे और उन के पीछे मरयम के बेटेईसाको भेजा और उन को इंजील इनायत की और जिन लोगों ने उन की पैरवी की, उन के दिलों में शमुकत और मेहरवानी डाल दी और लज्जातों से किनारा-कशीकी, तो उन्हों ने खुद एक नयी बात निकाल लीं। हम ने उन को इस का हक्म नहीं दिया था, मगर (उन्हों ने अपने ख्याल में) खुदा की खुश्नूदी हासिल करने के लिए (आप ही ऐमा कर लिया था) फिर जैसा उस को बनाना चाहिए था, निवाह भी न सके। पस जो लोग उन में से ईमान लाए उन को हम ने उन का बदला दिया और उन में से बहुत से ना-फ़रमान हैं। (२७) मोमिनो ! खुदा से डरो और उस के पैगम्बर पर ईमान लाओ, वह तुम्हें अपनी रहमत से दोगुना बदला अता फ़रमाएगा और-तुम्हारे लिए रोशनी कर देगा, जिस में चलोगे और तुम को बख्श देगा और खुदा बक्शने वाला मेहरवान है। (२८) (ये बातें) इस लिए (वयान की गयी हैं) कि अह्ले किताब जान लें कि वे खुदा के फ़ज्ल पर कुछ भी क़ुदरत नहीं रखते और यह कि फ़ज्ल खुदा के ही हाथ है, जिस को चाहता है देता है और खुदा बड़े फ़रल का मालिक है। (२६) 🖈

अट्ठाईसवां पारः कृद् सिम-अल्लाहु ५८ सूरतुल्-मुजादलीत १०५

(मदनी) इस मूरः में अरबी के २१०३ अक्षर, ४७६ शब्द, २२ आयतें और ३ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

कद् समिअल्लाहु क़ौलल्लती तुजादिलु-क फ़ी जौजिहा व तश्तकी इलल्लाहि 🕏 वल्लाहु यस् - मञ् तहावु-र-कुमा 🕨 इन्नल्ला-ह समीअुम् - बसीर अल्लजी-न युद्धाहिरू-न मिन्कुम् मिन् निसाइहिम् उम्महातिहिम् **। इन् उम्महातु**हुम् इल्लल्लाई व - लदनहम ल-यकुलु-न मुन्करम्-मिनल्कौलि वजुरन् । व ह

इन्नल्ला-ह ल-अफ़ुब्बुनु ग़फ़ुर (२) बल्लजी-न युआहिरू-न मिन् निसाइहिम् सुम्-म यञ्जूद्-न लिमा काल फ़-तहरीर र-क़-बतिम्मिन क़ब्लि अंय्य-त-मास्सा⊅ जालिकुम् त्-अञ्च-न बिही[♭]

वल्लाह बिमा तअ-मल्-न लबीर फ - मल्लम यजिद फ़िसयाम् शहरीन म्-त-ताबिअ नि मिन् क़ब्लि अंध्य-त-मास्सा फ-मल्लम् यस्ततिअ - फइत्आम् सित्ती-न मिस्कीनन् ७ जालि-क लित्अमिन् बिल्लाहि

व रसूलिही ५व तिल्-क हुदूदुल्लाहि ५व लिल्काफ़िरी-न अजाबुन अलीम (४) इन्नल्

ल**जी-न यहाँदुद्**नल्ला-ह व रस्लह कुबित् कमा कुबितल्लजी-न मिन् कब्लिहिम व कद अन्जलना आयातिम्-वंध्यिनातिन् व लिल्काफ़िरी-न अवाबुम्-मुहीन ८(४) हुमुल्लाहु जमीअनु फ़-युनब्बिउहुम् बिमा अमिल् । अहसाहल्लाह

४८ स्र: मुजादला १०५

सरः मूजादला मदनी है, इस में बाईस आयतें और तीन हक्अ हैं। श्रुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ते पैगुम्बर !) जो औरत तुम से अपने शौहर के बारे में अगड़ती और खुदा से शिकायत (रंज व मलाल) करती थी। खुदा ने उसकी इल्तिजा सुन ली और खुदा तुम दोनों की बात-चीत सुन रहा था। कुछ जक नहीं कि खदा सुनता-देखता है। (१) जो लोग तुममें से अपनी औरतों को मां कह देते हैं. वह उन की माएं नहीं (हो जातीं)। उन की माएं तो वही हैं, जिन के पेट से वह पैदा हुएं। बेशक वे ना-माकुल और झुठी बात कहते हैं और खुदा बड़ा माफ़ करने वाला (और) बख्शने वाला है। (२) और जो लोग अपनी बीवियों को मां कह बैठें, फिर अपने कौल से रुज्अ कर लें, तो (उन को) हम-बिस्तर होने के पहले एक गुलाम आजाद करना (जरूर) है। (मोमिनो !) इस (हुक्म) से तुम को नसीहत की जाती है और जो कुछ करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (३) जिस को गुलाम न मिले, वह हम-बिस्तरी से पहले लगातार दो महीने के रोजे रखे, जिस को इस की भी क़दरत न हो, (उसे) साठ मुहताजों को खाना खिलाना (चाहिए)। यह (हक्म) इस लिए (है) कि तुम खुदा और रसूल के फ़रमांबरदार हो जाओ और ये खुदा की हदें हैं और न मानने वालों के लिए दर्द देने वाला अग्राव है।'(४) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त करते हैं, वे (इसी तरह) जलील किए जाएंगे, जिस तरह उन से पहले जलील किए गये थे और हम ने साफ़ और खली आयतें नाजिल कर दी हैं। जो नहीं मानते उन को जिल्लत का अजाब होगा। (४) जिस दिन खदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जो काम वे करते रहे, उन को जताएगा। खुदा को वे सब (काम) याद हैं और यह उन को भूल गये हैं और खुदा हर चीज की जानता है, (६) ★

१. ये आयतें ख़ौला बिन्त सालवा के हक में नाजिल हुई हैं। उस का कौहर ओस बिन सामित ग़ुस्से की हालत में उस से जिहार कर बैठा और यों भी अरब में जिहार का रिवाज या। जिहार इस को कहते है कि मियां अपनी बीवी से इस तरह के लफ्ज कह दे, तु मेरी मां की जगह है या तेरी पीठ मेरी पीठ की जगह है। इस तरह कह देना जाहितियत में तलाक समझा जाता था, तो खौला इस बारे में हुक्म मालूम करने के लिए हजरत सल्ल० की बिटमत में हाजिर हुई। आप ने फ़रमाया कि तू अपने शौहर पर हराम हो गयी। उस ने कहा कि उस ने तलाक तो नहीं दीं! ग़रज आप तो यह फ़रमाते कि तू उस पर हराम हो चुकी और वह कहती कि उस ने तलाक का नाम नहीं लिया । इसा बात-चीत को खुदा ने 'सगड़ा' कहा है । फिर वह खुदा से कहती कि रब्बुल आलगीन मेरी वेबसी का होल तुझ को मालूम है। मेरे नन्हें-नन्हें बच्चे हैं। अगर मैं उन को अपने सौहर के हवाले कर दूं तो अच्छी तरह परविश्व न होने की वजह से ख़राब हो जाएंगे और अगर अपने पास रखूं तो भूखे मरेंगे और आसमान की तरफ़ सर उठा कर कहती कि ऐ अल्लाह ! मेरी विकायत तुमी से है। खुदाने उस की इज्ज व जारी को कुबूल फ़रमाया और जिहार को तलाक़ नहीं, बल्कि एक ना-माकूल बात करार दे कर उस का कफ़फ़ारा मुकर्रर करमाया ।

ÄÄYSKYSEKARNERYOKY,SEKY, JEKESKY, JEKESKYSEKYSEKYSEKY, JEKY, KYSEKYSEKYSEKYSEKYSEKYSEKYSEKYSEK अ-लम् त-र अन्नल्ला-हयअ्-लमुमाफ़िस्समावाति व माफ़िल्अज़ि.≱मायकूनुमिन् नज्वा सलासतिन् इल्ला हु-व राबिश्रुहुम् व ला खम्सतिन् इल्ला सादिसुहुम् व ला अद्ना मिन् जालि-क व ला अक्स-र इल्ला हु-व म-अहुम् ऐ-न मा कान् ८ सुम् म युनब्बिउहुम् विमा अमिलू योमल - क्रियामिति ५ इन्नल्ला-ह

बिकुल्लि ग्रीइन् अलीम (७) अ-लम् त-र إِلَّا هُومَعَهُ دُايُنَ مَا كَانُوا * ثُوَّيُنَيِّنَهُ فُرِيسًاعَهِ इलल्लजी-न नुहू अनिन्नज्वा सुम्-म यञ्जूदू-न وْمُ الْقِيمَةُ إِنَّ اللَّهُ بِكُلِّ شَقُّ وَعَلِينًا ۞ أَلَوْ مَرَّ إِلَى الَّهِ إِنَّى الَّهِ فِي بُواعِنِ النَّجُويِ ثُوْيِعُودُونَ لِمَا نَفُواعَتُهُ وَيُتَحَبِّنَ بِالْإِ लिमा नुहू अन्हु व य-त-नाजी-न बिल्इस्मि لَعْدُوانِ وَمَعْصِيتِ الرَّسُولِ وَإِذَاجِا أُوكَ حَيْولاً بِ बल्अुद्वानि व मअ्-सियतिर्रसूलि रंव इजा مِينَكَ يِهِ اللَّهُ 'وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُيهِمْ لَوْلَا يُعَيِّبُنَا اللَّهُ بِمَا بُهُ مُجَهُنَّهُ إِيصَالُونَهُا فَيِشَ الْمُصِيرُ ٥ يَاتَهُا जाऊ क ह्य्यी-क बिमा लम् युह्य्यि-क مُنُوًّا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَتَنَاجُوا بِالْإِثْبِهِ وَالْعُدُولِي وَ बिहिल्लाहु । व यकूलू-न फी अन्फुसिहिम् تِ الرَّسُولِ وَمَنَّاجُوْلِ بِالْبِيرِ وَالتَّكُونِ وَاتَّكُولَ وَاتَّكُواللَّهُ الَّذِي لِيُو تُعَشَّرُونَ ﴿ إِنَّهُ النَّجُوي مِنَ الشَّيْطُنِ لِيَحْزُنَ الَّهِ مِنْ लौला युअ्ञ्जिबुनल्लाहु बिमा नकूलु^ьहस्बुहुम् ضار يغرشنا إلا بإذن الله وعلى المدوا जहन्नमु ८ यस्लीनहा ८ फ़बिअ्सल मसीर (८) فَافْتُمُوا يَغْتَ إِلَيْهُ لَكُونَ وَإِذَا قِيلَ الْتُؤُوا فَالَّهِ या अय्युहल्लजी-न आमनू इजा तनाजैतुम् رِّنَهُ اللهُ الَّذِيْنَ امْنُوْا مِنْكُوْ وَالْمَانِينَ أُونُوا الْمِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِيْرٌ ۞ يَأْتُهُا الَّذِينَ أَمَنُوٓ الذَا مَاجَهُ फ़ला त-त-नाजी बिल्इस्मि वल्अुद्वानि व मअ-ुिम-यतिर्-रसूलि व तनाजौ बिल्बिरि لَكُمْ وَٱلْمُلَكُرُ فَإِنَّ لَمْ يَعَدُّواْ فَإِنَّ اللَّهُ غَفُوذً زَّحِيدٌ ﴿ वत्तक्वा । वत्तकुल्लाहल्लजी इलैहि तुस्शरून (६) इन्नमन्नज्वा मिनश्शैतानि लियह् - जुनल्लजी - न आमन् व लै - स बिज़ॉरिंहिम् शैअनु इल्ला बिइज्निल्लाहि । व अ-लल्लाहि फल्-य-त-वन्कलिल - मुअ्मिनून बय्युहल्लजी-न आमन् इजा की-ल लकुम् तफ़स्सह फ़िल्मजालिसि यपुसहिल्लाहु लकुम् 🖰 व इजा क्रीलन्शुजू फन्शुजू यर्फ़ाअल्लाहुल - लजी-न आमनू मिन्कुम् ⊌ वल्लजी - न ऊतुल्जिल-म द-र - जातिन् ⊌ वल्लाह् तअ-मल्-न खबीर (११) या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा नाजैतुमुर्रस्-ल

फ़-क़द्दिमू **बै** - न यदै नज्वाकुम् स्-द - क - तुन् र्रे जालि-क खैरुल्लकुम् अत्हरु । फ़इल्लम् तजिद् फ़इन्नल्ला - ह ग़फ़ूरुर - रहीम

क्या तुम को मालूम नहीं कि जो कुछ असमानों में है और जो कुछ जमीन में है, खुदा को सब मालम है। (किसी जगह) तीन (शख्सों) का (मज्मा और) कानों में सलाह व मश्विरा नहीं होता, मगर वह उन में चौथा होता है और न कहीं पांच का, मगर वह उन में छठा होता है और न उस से कम या स्थादा, मगर वह उन के साथ होता है, चाहे वे कहीं हों। फिर जो-जो काम ये करते रहे हैं. कियामत के दिन वह (एक-एक) उन को बताएगा। बेशक खुदा हर चीच को जानता है। (७) स्या तम ने उन लोगों को नहीं देखा जिन को कानाफुसियां करने से मना किया गया था। फिर जिस (काम) से मना किया गया था, वही फिर करने लगे और यह तो गुनाह और बुल्म और (खुदा के) रसल की ना-फरमानी की कानाफुसियां करते हैं और जब तुम्हारे पास आदे हैं. तो जिस (कलिमे) से खुदा ने तुम की दुआ नहीं दी, उस से तुम्हें दुआ देते हैं और अपने दिल में कहते हैं कि (अगर यह वाक़ई पैगम्बर हैं तो) जो कुछ कहते हैं, खुदा हमें उस की सजा क्यों नहीं देता (ऐ पैग्रम्बर!) उन को दोजस (ही की सजा) काफ़ी है, ये उसी में दाखिल होंगे और वह बूरी जगह है। (८) मोमिनो ! जब तुम आपस में कानाफुसियां करने लगो तो गुनाह और ज्यादती और पैगुम्बर की ना-फ़रमानी की बातें न करना बल्कि नेकी और परहेजगारी की बातें करना और खुदा से जिस के सामने जमा किए जाओंगे, डरते रहना। (१) (काफ़िरों की) कानाफसियां तो शैतान (की हरकतों) से हैं, (जो) इस लिए (की जाती हैं) कि मोमिन (उन से) गमनाक हों, मगर ख़दा के हुनम के सिवा उन से उन्हें कुछ नुक्सान नहीं पहुंच सकता, तो मोमिनों को चाहिए कि खुदा ही पर भरोसा रखें।(१०) मोमिनो ! जब तुम से कहा जाए कि मज्जिस में खुल कर बैठो तो खुल कर बैठा करो । खुदा तुम को कुमादगी बस्थेगा और जब कहा जाए कि उठ खड़ें हो तो उठ खड़े हुआ करो । जो लोग तुम में से ईमान लाए हैं और जिन को इल्म अता किया गया है, खदा उन के दर्जे बलंद करेगा और खुदा तुम्हारे सब कामों को जानता है। (११) मोमिनो ! जब तुम पैग्रम्बर के कान में कोई बात कहो तो बात कहने से पहले (मिस्कीनों को) कुछ खैरात दे दिया करो । यह तुम्हारे लिए बहुत बेहतर और पाकीजगी की बात है और अगर खैरात तुम को भयस्सर न आए, तो ख़दा बरुशने

हदीसों में है कि यहूदी हुचरत के पास आते, तो बजाए 'अस्सलामु अर्ल-क' के 'अस्सामु अर्ल-क' कहते। 'साम' मीत को कहते हैं, तो वे बाहिर में तो नेक दुआ देते और हक़ीक़त में मौत मुराद लेते और बर-दुआ देते। आप उस के जवाब में सिर्फ़ 'व अलैकुम' फ़रमाते जिस का मतलब यह होता कि मौत तुम ही पर बाक्रेज हो। वे लोग अपने दिस में कहते कि अगर मुहम्मद सच्चे पैग्रम्बर होते तो हमारे इस कविने के कहने से अरूर हम पर अखाब नाजिल होता। कुछ वे यह मानी किए हैं कि अगर यह नवी होते तो उन की बट-दुआः हमारे हक में चरूर कुनूल होंती और हम पर मीत वाक्तेव हो कर रहती। इन बातों के जवाब में खुदा ने फ़रमाया कि इन लोगों को दोजख़ ही का अखाब काफ़ी है।

लम् तफ्,अल् व ताबल्लाहु अलेकुम् फ़-अ़कीमुस्सला-तृ व आतुञ्जका - र व अतीअुल्ला-ह व रसूलहु⊁ बल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ,-मल्न Ұ (१३)

अ-लम् त-र इलल्लजी - न त - बल्ली क्रीमन् गन्निबल्लाहु अलिहिम् ⊁ मा

हुम् मिन्कुम् व ला मिन्हुम्/ व यह्लिफू-न अलल्कजिबि व हुम् यअ-्लमुन हु

(१४) अ-अद्दल्लाहु लहुम् अञाबन् | श्रदीदन् । इन्लहुम् सा - अ मा कान्

यम-मलून (१५) इत-खर्जू ऐमानहुम्

जुन्नतुन् फ-सद्द् अन् सबीलिल्लाहि फ-लहुम्

अजाबुम्-मुहीन (१६) लन् तुरिन-य

बन्हुम् अम्बालुहुम् व ला औलादुहुम् मिनल्लाहि शैअनु ७ उलाई-क

अस्हाबुन्नारि । हुम् फ़ीहा खालिदुन

(१७) यी-म यब-अभडमल्लाह जमीअन

(१७) यौ-म यब्-अभुहुमुल्लाहु जमीअन्

المنتقد التي القديمة التي يدى التوسيط و الوالة و الوالة

यहिलफ़ु-न लकुम् यह्सबू-न अन्नहुम् अला इन्तहुम् हुमुल - काजिबून (8=) इस्तह-व-ज शैतानु अन्साहुम् जिनरल्लाहि 🖢 उलाइ हिज्बुश्शैतानि 🕨 हिज्बरशैतानि हुमुल-खासिरून (१६) इन्-न युहाद्दूनल्ला-ह उलाइ-क फ़िल्अजल्लीन (20)

दिया करो, डर गये ? फिर जब तुम ने (ऐसा) न किया और खुदा ने तुम्हें माफ कर दिया तो नमाख पढ़ते और जकात देते रहो और खुदा और उस के रसूल की क़रमांबरदारी करते रहो और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (१३)★

भला तुम ने उन लोगों को नहीं देखा, जो ऐसों से दोस्ती करते हैं, जिन पर खुदा का गज़ब हुआ, वह न तुम में हैं, न उन में और जान-बूझ कर झुठी बातों पर कस्में खाते हैं। (१४) ख़ुदा ने उन के लिए सस्त अजाब तैयार कर रखा है। ये जो कुछ करते हैं, यक़ीनने बूरा है। (१५) उन्हों ने अपनी क़स्मों को ढाल बना लिया और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोक दिया है, सो उन के लिए जिल्लत का अजाब है। (१६) खदा के (अजाब के) सामने न तो उन का माल ही कुछ काम आएगा और न औलाद ही.(कुछ फ़ायदा देगी) ये लोग दोजली हैं, इस में हमेशा (जलते) रहेंगे। (१७) जिस दिन खुदा उन सब को जिला उठाएगा, तो जिस तरह तुम्हारे सामने कस्में खाते हैं (उसी तरह) खदा के सामने करमें खाएंगे ओर ख्याल करेंगे कि (ऐसा करने से) काम ले निकले हैं देखों ये झुटे (और ग़लती पर) हैं। (१६) शैतान ने उन को क़ाबू में कर लिया है और ख़ुदा की याद उन को भूलादी है। यह (जमाअत) शैतान का लश्कर है और सुन रखो कि शैतान का लश्कर नुक्सान उठाने वाला है। (१६) जो लोग खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त करते हैं, वे बहुत जलील होंगे। (२०) खुदा का हुक्म नातिक है कि मैं और मेरे पैगम्बर जरूर ग़ालिब रहेंगे, बेशक खदा जोरावर (और) जबरदस्त है। (२१) जो लोग खुदा पर और क्रियामत के दिन पर ईमान र्कर २/२ आ ७

हिजबल्लाहि

बिल्लाहि बल-थौमिल-आखिरि युवाददू-न लो कार्नु आबा-अहम् औ अन्तर-अहम् औ फ़ी कुल्बिहिमूल-ईमा-न अशी-र-तहम् । उलाइ-क बिरूहिम - मिन्हु । व जन्नातिन युद्खिल्हम् फ़ीहा 🎍 रज़ियल्लाह हिज्बुल्लाहि 🌶

(२२)

सूरतुल्-हश्रीर

हुमुल - मुफ्लहुन 🛨

(मदनी) इस सूरः में अरबी के २०१६ अक्षर. ४५५ शब्द, २४ आयतें और ३ हक अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम

मा फ़िल्अज़ि 2:व हुवल-अजीजुल-हकीम हवल्लजी अख-र-जल्लजी-न मिन अह्म्लल-किताबि दियारिहिम लि-अव्वलिल-हर्श्रिक्स मा अताहमूल्लाह जुल्बिहिमुर्रअ-ब युहिरबू-न क्र-ज-फ़ फ़ी ऐदिल-मूअमिनी-न फअ-तबिरू यो उलिल-अब्सार ल-अञ्ज-बहुम् फ़िद्दुन्या ५ व लहुम्

مِنِينُ وَاعْتَدِينُ الْأَوْلِ الْأَنْصَارِهِ وَلَوْلا أَنْ كُتُبَ التكلة لعنبهم في الدُنيَّا وَلَهُمُ فِي الْأَخِرَةِ عَا

बुयूतहम् बिऐदीहिम् व

व लीला अन् क-त-बल्लाह

फ़िल-आखिरति अजाबुन्नार

ला-ह शदीदुल-अिकाब मा क़-तअ-तुम् मिल्लीनतिन का-इ-म-तन अला उस्लिहा फ़बिइज्निल्लाहि व लियुखुजि-यल-फ़ासिकीन रसलिही मिन्हुम् रिकाबिव - व लाकिन्नल्ला - ह

जालि-क बिअन्तहम् शा-वक्त्ला-ह व रसूलह व मध्यशा-विकल्ला-ह फ़-इन्नल

(2)

्र विकास स्टेंस स्टें

५६ सूरः हरर १०१

सूर: हश्र मदनी है, इस में चौबीस आयतें और तीन स्कूअ हैं। श्ररू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो बीजें आसमान में हैं और जो बीजें जमीन में हैं, (सब) खुदा की तस्वीह करती हैं और वह ग़ालिब हिस्मत वाला है। (१) वही तो है जिस ने कुफ़्क़ार अट्लें किताब को पहले हरर के वक्त जन के घरों से निकाल दिया क्रि दुन्हारे ख्याल में भी न या कि वे निकल जाएंगे और वे लोग यह समसे हुए थे कि उन के कित उन को खुदा (के अजाब) से बचा लेंगे, मगर खुदा ने उन को वहां से आ लिया, जहां से उन को गुमान भी न या और उन के दिलों में दहशत डाल दी कि अपने घरों को खुद अपने हाथों और मोमनों के हाथों से उजाइने लगे, तो ऐ (बसीरत की) आंखें रखने वालो ! इबरत (सबक) पकड़ो। (२) और अगर खुदा ने उन के बारे में बतन से निकालना न निख रखा होता, तो उन को दुनिया में भी अजाब दे देता और आखिरत में तो उन के लिए आग का अजाब (तैयार) है। (३) यह इस लिए कि उन्हों ने खुदा और उस के रसूल की मुखालफ़त की और जो सक्स खुदा की मुखालफ़त करे, तो खुदा सक्त अजाब देने वाला है। (४) (मोमिनो !) खजूर के जो पेड़ तुम ने काट डाले था उन को अपनी जड़ों पर खड़ा रहने दिया, सो खुदा के हुक्म से था और मनसूद यह था कि वह ना-फ़रमानों को रूसवा करे। '(१) और जो (माल) खुदा ने अपने पैगम्बर को उन लोगों से (लड़ाई-भिड़ाई के बसैर) दिलवाया है, उस में तुम्हारा कुछ हक नहीं, क्योंकि इसके किए न तुम ने घोड़े दौहाए, न ऊंट, लेकिन खुदा अपने पैगम्बरों को जिन पर चाहता है, स्थल्तत किए न तुम ने घोड़े दौहाए, न ऊंट, लेकिन खुदा अपने पैगम्बरों को जिन पर चाहता है, स्थल्तत है।

हिस्तर इले अव्यास रिवयत्नाहु अन्दु फरमाते हैं कि जब बनू नजीर अपने मकानों से निकाल दिए गए. और उन की बजूरों के काट डालने का हुनम हुआ तो मुसलमानों ने कुछ खजूरें तो काट दों और कुछ उत्ते दों, मबर उन की इस बारे में बुज्जा हुआ कि नया उन को काटने पर सवाब होगा और न काटने पर पुनाह, तो उन्हों ने यह विताब पुने खुदा सल्सल्साहु अविद्वि व सल्लम से मालूम करने का इरादा किया, इस पर खुदा ने फ़रमाया कि बनूरों के काटने, न काटने से मनभूद यह है कि मुमलमान अपने उत्तबा पाने से खुत हों और ना-फ़रमाया लोगों के यह देख कर कि उन के मालों में मुसलमान अपनी जर्जी के मुताबिक इस्तेमान कर रहे हैं, रंज और जिल्लात होगिल हो।

क्षेप्रस्तर अप्रस्तर के मा अफ्रा-अल्लाहु अला रस्तिही मिन् अहिलल-कुरा फ्रिलल्लाहि व लिर्रस्ति के व सिज्जिस्तुर्वा वल - यतामा बल-सत्ताकीनि विन्तरस्त्रवीलि में कैला यक्न-के दूल-तुम् - बैनल - अस्तियदि मिन्कुम् मे व मा आताकुमुर्रस्तु फ़ल्लुजुहु एँ व के मा नहाकुम् अन्ह फ़ल्तह ए बलकुल्ला - ह में इलल्ला-ह शदीदुल - अिकाब

🕱 (७)लिल्फ़ु-क़-राइल - मुहाजिरीनल्लजी-न उस्रिज् मिन् दियारिहिम् व अम्वालिहिम् फ़ज़्लम् - मिनल्लाहि रिज़-यब्तग्-न व रसुलह वानंव व यन्सुरूनल्ला -हम्स्सादिक्न ८ (८) वल्लजी-न वल्ईमा-न मिन् कुब्लिहिम त-बब्बउद्दा-र इलैहिम हा-ज-तम्-मिम्मा यजिदू-न सुदूरिहिम् अला अन्फ़ुसिहिम् युअ्सिरू - न बिहिम् समासतुन् हे व नफ़्सिही फ़-उलाइ -मध्यू-क वल्लजी - न हुमुल - मुफ़्लिहून ७ (

ورا الله والمرابع المرابع الم

प्रोक्त मिम्बब-दिहिम् यकूल्-न रब्बनिफिर् लना व लि-इस्वानि-नल्लवी-न स-ब-कूना विल - ईमानि व ला तज् - अल् की कुल्(बिना गिल्लल-लिल्लजी - न आमन् रब्बना इल्न - क रककुरंहीम ★● (१०)अ-लम् त - र इलल्लजी - न नाफ़क् यकूल् - न लिइख्वानि - हिमुल्लजी - न क - फ़क्क मिन् ब्रह्लिल - किताबि ल - इन् उख्रिज्तुम् ल - नख्रुकन्-न म - बकुम् व ला नुतीक्षु कीकुम् अ - ह् - दन् अ - व - दंब्-व इन् कूतिल्लुम् ल - नर्सुरल्कुम् ७ वल्लाह् यक्हदु इल्लहुम् लकाजिबून (११) ्रीट्र प्रत्ये प्रत्ये मा स्थाप स्याप स्थाप स्याप स्थाप स्य

कर देता है और खुदा हर चीज पर कुदरत रखता है। (६) जो माल खुदा ने अपने पंपान्वर को देहात वालों से दिलवाया है, वह खुदा के और पंपान्वर के और (पंपान्वर के) करीबी रिस्ते वालों के और यतीमों के और जरूरतमंत्रों के और मुसाफिरों के लिए हैं. ताकि को लोग कर है से उनक

और यतीमों के और जरूरतमंदों के और मुसाफ़िरों के लिए है, ताकि जो लोग तुम में दीलतमंद हैं, उन्हों के हाथों में न फिरता रहे, सो जो चीज तुम को पैग़म्बर दें, वह ले लो और जिस से मना करें, (उस से) रुके रहो और खुदा से डरते रहो। बेसक खुदा सस्त अजाब देने वाला है। الأولاد) और

उन गरीब बतन छोड़ने वालों के लिए भी जो अपने घरों और मालों से खारिज (और अलग) कर दिए गए हैं (और) खुदा के फ़रल और उस की खुश्नूदी की तलब रखने वाले और खुदा और उस के पैग्रम्बर के मददगार हैं। यही लोग सच्चे (ईमानदार) हैं। (६) और (उन लोगों के लिए भी) जो मुहाजिरों से पहले (हिजरत के) घर (यानी मदीने) में ठहरे रहे और ईमान में (मुस्तिजल) रहे (और) जो लोग हिजरत कर के उन के पास आते हैं, उन से मुहब्बत करते हैं और जो कुछ उन को मिला, उस से अपने दिल में कुछ खाहिष्ठ (और बेचेनी) नहीं पाते और उन को अपनी जानों

को मिला, उस से अपने दिल में कुछ स्वाहिष (और वेबेनी) नहीं थाते और उन को अपनी जानों पर तर्जीह देते हैं, चाहे उन को ख़ुद जरूरत ही हो । और जो शस्स नफ़्स के लोध से बचा दिया गया तो ऐसे ही लोग मुराद पाने वाले हैं। (१) और (उन के लिए भी) जो उन (मुहाजिरों) के बाद आए (और) दुआ करते हैं कि ऐ परवरदिगार! हमारे और हमारे भाइयों के जो हम से पहले ईमान लाए हैं गुनाह माफ़ करना और मोमिनों की तरफ से हमारे दिल में कीना (व हसद) न पैदा होने दे, ऐ हमारे परवरदिगार! तू बड़ा अफ़क़त करने वाला मेहरबान है। (१०)★ ●

क्या तुम ने उन मुनाफ़िक़ों को नहीं देखा, जो अपने काफ़िर माइयों से जो अहले किताब हैं,
कहा करते हैं कि अगर तुम देश निकाला पा गये, तो हम भी तुम्हारे साथ निकल चलेंगे और तुम्हारे

कहा करते हैं कि अगर तुम देश निकाला पा गये, तो हम भी तुम्हारे साथ निकल चलगे आर तुम्हार बारे में कभी किसी का कहा न मानेंगे और अगर तुम से लड़ाई हुई, तो तुम्हारी मदद करेंगे, गगर ै. यानों के पर क्रब्बा रसूल का और रसूस मल्लल्लाहु अर्लीह व सल्लम के पीछे सरबार का कि सरदार पर ये ख़र्च पढ़ते हैं, अल्लाह सभी का मालिक है, गगर कांचे का ख़र्च और मस्त्रियों का भी इस में आ बया और नाते बाले स्वरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम के सामने उन के नाते बाले और शोधे भी बही लोग उन पर चाहिए।

लयु-वल्लुन्नल-अद्बा - र अन्तुम् बि - अन्नहुम् क्रीमुल्ला

क्रम्-इल्ला जुद्सिनु ओ मिन्ब राइ बैनहम् शदीद्नु । तह - सब्हुम् शता । जाति - क क़ीमुल्ला यअ - किलनट क-म-सलिल्लजी-न मिन कविलहिम् अम्रिहिम् ७ व अलीम ८ (१५ शैतानि लिल - इन्सानिक्फ़र्ट फ़-लम्मा क-फ़-र क़ा-ल इन्नी वरीउम्-मिन-क इन्नी अखाफ़ुल्ला - ह रब्बल् - आलमीन (१६) फ्र-का-न आक्रि-ब-तहुमा अन्नहुमा

وْقَالَ لِلْإِنْكَانِ الْفُرْ فَلْمَاكُفُرْ نَهُمُ إِنِّي التَارِخُ لِدَيْنِ فِيهَا * وَذَٰلِكَ جَزَّوُ الظَّهِينَ لَّنَائِنَ أَمَنُوا اتَّقُوا اللَّهُ وَلَقَنظُرُ نَفُّسٌّ مَّاقِدَ مَتَّ لِفَدْ وَاتَّقُوا خَبِيْرٌ مُهَا تَعْمَلُونَ ٢٠ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ ثُمُّ هُمُّ أَنْفُ كُمُّ وْأُولْيَكَ هُمُّ الْفُسِعُونَ ﴿ لَا يُسْتَوِيُّ وأصعب المينكة الضعب المنكة هم الفالبزون

फ़िन्नारि स्नालिदैनि फ़ीहा । जालि-क जजाउउआलिमीन 🗡 (१७) या अय्यहल्लजी-न आमनुत्तकुल्ला - ह लिग्नदिन् & वत्तकुल्-वल्तन्त्रर नपसुम्मा खबीरुम् - बिमा तअ-मलून ला-ह्र इन्नल्ला-ह कल्लजी-न नसुल्ला-ह फ़-अन्साहुम् अन्फ़ु-सहुम् उलाई-क हुमुल्-फ़ासिकन यस्तवी अस्हाबुन्नारि व अस्हाबुल्-जन्नति । अस्-हाबुल्-जन्नति हुमुल्फा-इजून हाजल - कुरुआ - न खाशिअम्-मु-त-सद्दिअम्-भिन् खश्-यतिल्लाहि 🖢 व तिल्कल् - अम्सालु - त - फ्रक्करून हु-व 2 आलिमुल्गीब वश्शहादति ८ हवर्रहमान् रेहीम

कद समिअल्लाह २८ ८७३

सर: हमर प्रध क्षदा जाहिर किए देता है कि ये झूठे हैं। (११) अगर वे निकाले गये, तो ये उन के साथ नहीं

निकलेंगे और अगर उन से जंग हुई तो उन का मदद नहीं करेंगे और अगर मदद करेंगे तो पीठ फेर

कर भाग जाएंगे, फिर उन को (कहीं से भी) मदद न मिलेगी। (१२) (मुसलमानो !) तुम्हारी हैबत उन लोगों के दिलों में खुदा से भी बढ़ कर है, यह इस लिए कि ये समझ नहीं रखते। (१३)

ये सब जमा हो कर भी तुम से (आमने-सामने) नहीं लड सकेंगे. मगर बस्तियों के क़िलों में (पनाह ने कर) या दीवारों की ओट में (छिप कर) उन का आपस में बड़ा रौब है। तुम शायद ख्याल करते हो कि ये इकट्ठ (और एक जान) हैं, मगर उन के दिल फटे हुए हैं, यह इस लिए कि ये बे-अक्ल लोग हैं। (१४) उन का हाल उन लोगों का-सा है, जो उन से कुछ ही पहले अपने कामों की सजा

का मजा चल चुके हैं और (अभी) उन के लिए दुख देने वाला अजाब (तैयार) है। (१४) फ़िक़ों की) मिसाल शैतान की सी है कि इंसान से कहता रहा कि काफ़िर हो जा। जब वह काफ़िर हो गया, तो कहने लगा कि मुझे तुझ से कुछ सरोकार नहीं। मुझ को तो खुदा-ए-रब्बूल आलमीन से डर लगता है। (१६) तो दोनों का अंजाम यह हुआ कि दोनों दोजुल में (दाखिल हुए), हमेशा उस में रहेंगे और बे-इन्साफ़ों की यही सजा है। (१७) 🖈

ऐ ईमान वालो ! खदा से डरते रहो और हर शहस को देखना चाहिए कि उस ने कल (यानी कियामत के कल) के लिए क्या (सामान) भेजा है और (हम फिर कहते हैं कि) खुदा से उरते रहो । बेशक खुदा तुम्हारे सब आमाल से खबरदार है।(१८) और उन लोगों जैसे न होना, जिन्होंने खुदा को भूला दिया, तो खुदा ने उन्हें ऐसा कर दिया कि खुद अपने आप को भूल गये। ये बद-किरदार लोग हैं। (१६) दोज्रख वाले और जन्नत वाले बराबर नहीं। जन्नत वाले तो कामियाबी हासिल करने

वाले हैं। (२०) अगर हम यह क़्रआन किसी पहाड़ पर नाजिल करते, तो तुम उस को देखते कि खुदा के खौक़ से दबा और फटा जाता है और ये बातें हम लोगों के लिए बयान करते हैं ताकि वे ग़ौर करें। (२१) वही ख़दा है, जिस के सिवा को ई माबूद नहीं, छिपे और जाहिर का जानने वाला, वह

तपनों का तर्जुमा तो यह है कि ऐसी बस्तियों में जिन में किसे बने हुए हैं, मगर चूंकि मुराद यह है कि उन किलों में जो बस्तियों में हैं, इस लिए तर्जुमे में ऐसे लफ़्ज अस्तियार किए गए हैं कि 'बस्तियों के क़िलों में ।'

الله عَمَّا يُعْرِكُونَ ﴿ هُوَ اللَّهُ الْمَازِقُ الْبَارِعُ

هُ ذِلَهُ الْأَسْمَاءُ الْمُنْتَىٰ يُسَبِّعُ لَهُ مَا

الأزض وموالعزيز المكدة

हबल्लाहुल्लजी इला - ह इल्ला हु-व 2 अल्मलिकुल् - कुद्दूसुस्सलामुल्-मुअ्मिनुल् - मुहैमिनुल् - अजीजुल् - जन्बाह्ल् - मु - त - कन्बिह् । सुन्हानल्लाहि हुवल्लाहुल् - खालिकुल् - बारिउल् - मुसव्विरु लहुन् - अस्माउन् - हुस्ना 🕨 युसब्बिहु फ़िस्समावाति

हुवल् - अंजीजुल् - हकीम 🖈 (२४) ६० सूरतुल्-मुम्तिहनित् ६१

(मदनी) इस सूरः में अरबी के १५६३ अक्षर, ३७० शब्द, १३ आयतें और दो रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • या अध्युहल्लजी-न आमन् ला तत्तिखिजू अदुव्वी अदुव्यकुम् औलिया-अ इलैहिम् बिल्म-वद्-दित व कद् क-फ़र्रे विमा मिनल्हिक्क ट युख्रिजूनरंस्-ल इय्याकुम् अन् तुअ्मिन् बिल्लाहि रव्बिकुम् इन् कुन्तुम् ख-रज्तुम् जिहादन् फ़ी सबीली मर-जाती हैं तुसिर्ह-न इलेहिम्

बिल्म-वद्दिति 🎖 व अ-न अअ्-लमु विमा अख्-

मा अअ-लन्तुम् । व मध्यक्-अल्-ह

फ़ौतुम् व

मिन्कुम् फ़-क़द् ज़ल-ल सर्वा-अस्सबील (१) इंट्यस्क्रफ़्कुम् यक्नू लकुम् अअ-दा-अंव-व यब्सुत् इलैकुम् ऐदि-यहुम् व अल्सि-न-तहुम् बिस्सूइ व वद्दू लौ तक्फ़ुरून (२) लन् तन्फ-अ-कुम् अर्हामुकुम् व ला ओलादुकुम् हैयौमल्-कियामिति व्यक्तिस्तु बैनकुम् ध्वल्लाहु विमा तअ-मलू-न बसीर (३) कद् कानत् लकुम् उस-वतुन् ह-सु-

नतुन फी इब्राही-म वल्लजी-न म-अहू ८ इज् क़ालू लिक़ौमिहिम् इन्ना बु-रआउ मिन्कुम् व मिम्मा तअ-बुदू-न मिन् दूनिल्लाहि क-फर्ना विकुम् व बदा वैनना व बैनकुमुल् अदावतु वल्बरजाउ अ-ब-दन् हत्ता तुअ्मिन् बिल्लाहि वह्दहू इल्ला की-ल इब्राही-म लिअबीहि ल-अस्तिरिफ़रन्-न ल-क व मा अम्लिकु ल-क मिनल्लाहि मिन् शेंडनु । रब्बना अलै-क त-वनकल्ना व इलै-क अनब्ना व इलैकल-मसीर

बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। (२२) वही खुदा है, जिस के सिवा कोई इबादत के लायक नहीं। बादशाह (हक़ीक़ी) पाक जात (हर ऐब से) सलामती, अम्न देने वाला, निगहबान, ग़ालिब, जुबरदस्त, बड़ाई वाला। खुदा उन लोगों के शरीक मुक़र्रर करने से पाक है। (२३) वही ख़ुदा (तमाम मस्लूक का) पैदा करने वाला, ईजाद करने वाला, सूरतें बनाने वाला, उस के सब अच्छे नाम हैं। जितनी चीजें आसमानों और जमीन में हैं, सब उस की तस्बीह करती हैं और वह ग़ालिब द्रिकात वाला है। (२४) 🖈

६० सूरः मुम्तहिनः ६१

सर: मुम्तहिना मक्की' है, इस में तेरह आयतें और दो रुक्अ हैं। भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

मोमिनो ! अगर तुम मेरी राह में लड़ने और मेरी खुश्नूदी तलब करने के लिए (मक्के से) निकले हो तो मेरे और अपने दुश्मनों को दोस्त न बनाओ तुम तो उन को दोस्ती के पैग्राम भेजते हो और वे (दीने) हक से जो तुम्हारे पास आया है, मुन्किर हैं और इस वजह से कि तुम अपने परवर-दिगार खुदा-ए-तआला पर ईमान लाए हो, पंगम्बर को और तुम को देश निकाला देते हैं, तुम उन की तरफ़ पोशीदा दोस्ती के पैग़ाम भेजते हो और जो कुछ तुम छिपे तौर पर और जो खुले तौर पर करते हो, वह मुझे मालुम है और जो कोई तुम में से ऐसा करेगा, सीधे रास्ते से भटक गया। (१) अगर ये काफ़िर तुम पर क़्दरत पा लें, तो तुम्हारे दुश्मन हो आएं और तक्लीफ़ पहुंचाने के लिए तम पर हाथ (भी) चलाएं और जुबानें (भी) और चाहते हैं कि तुम किसी तरह काफ़िर हो जाओ।(२) कियामत के दिन न तुम्हारे रिश्ते-नाते काम आएंगे और न औलाद। उस दिन वही तुम में फैसला करेगा, और जो कुछ तुम करते हो खुदा उस को देखता है। (३) तुम्हें इब्राहीम और उन के साथियों की नेक चाल चलनी (जरूर) है, जब उन्हों ने अपनी कौम के लोगों से कहा, कि हम तुम से और उन (बुतों) से, जिन को तुम खुदा के सिवा पूजते हो, बे-ताल्लुक हैं (और) तुम्हारे (माबदों के कभी) क़ायल नहीं (हो सकते) और जब तक तुम ख़ुदा-ए-वाहिद पर ईमान न लाओ, हम में, तुम में हमेशा खुल्लम-खुल्ला अदावत और दुवमनी रहेगी। हां, इन्नाहीम ने अपने बाप से यह (जरूर) कहा कि मैं आप के लिए मस्फ़िरत मांगूंगा और मैं खुदा के सामने आप के बारे में किसी चीज का कुछ अस्तियार नहीं रखता। ऐ हमारे परवरदिगार! तुझी पर हमारा भरोसा है और तेरी ही तरफ़

१. यह सूरः मक्की है या मवनी, इस में इंडितलाफ़ है।

[★]ह. ३/६ आ ७ ⁴मु. आं मुत क. १६

कुरआन मजीद

अन्तल् अंबीजुल् - ह्कीम (ध) ल - कद् का - न लकुम् फ़ीहिम् उस्-व तुन् ह-स-नतुल्-िलमन् का-न यर्जुल्ला-ह वल्-योमल् आखि-राध्य मध्य-त-वल्-ल फ़-इन्नल्ला-ह हुवल्-गनिय्युल्-ह्मीद प्र (६) ब-सल्लाहु अध्यज्-अ-ल बैनकुम् व

क-इन्लल्ला-ह हुवल्-ग्रानय्युल्-ह्मीय क्रे (६) अ बैनल्ल्जी-न आदंतुम् मिन्हुम् म-वद्-द-नुन् वल्लाहु कदीरुन् वल्लाहु ग्रफूरर-रहीम (७) ला यन्हाकुमुल्लाहु अनिल्लजी-न लम् युका-तिल्कुम् फिद्दीनि व लम् युख्रिरज्कुम् मिन् दियारिकुम् अन् तबर्ल्हुम् व तुक्सित् इलैहिम् ४ इन्नल्ला - ह युह्व्बुल्-मुन्सितीन (६) इन्नमा यन्हाकुमुल्लाहु अनिल्लजी-न का-त-लुकुम् फिद्दीनि व अख्-र - जुकुम् मिन् दियारिकुम् व ज्ञाहरू अला इख्-

त - वल्लहुम् फ़-उलाइ - क हुमुङ्जालिमून (६) या अय्युहल्लजी - न आमन्

राजिकुम् अन् तवल्लौ - हुम् ८ व मध्य-

पहाजिरातिन् फ्रन्तहिन्हुन - न े अल्लाहु अअू - लमु विदेमानिहिन् - न है र फ्र-इन् अल्लम्बुस्हुन्-न मुअ्मिनातिन् फ्रला तिज्ञहुहुन्-न इलल्कुफ्फ़ारि े ला र हुन्-न हिल्लुल् - लहुम् व ला हुम् यहिल्ल्-न लहुन् - न े व आतृहुम् र मा अल्फ़क्क् व ला जुना-ह अल्लेक्कम् अन् तिल्कह् - हुन्-न इजा आते-र तुम्हुन्-न उज्जरहुन्-न व ला तुम्सिक् विजीसमिल्-कवाफ़िरि वस्अल् मा अन्फ़क्तुम् वल्-र तुम्हुन्-न उज्जरहुन्-न व ला तुम्सिक् विजीसमिल्-कवाफ़िरि वस्अल् मा अन्फ़क्तुम् वल्-

स्ता जा - व - क्रमुल्युव्यिनात

सरः मृस्ताहना ६०

★ह. १/७ आ ६

हम रुज्अ करते हैं। और तेरे ही हुजूर में (हमें) लौट कर आना है। (४) ऐ हमारे परवरदिगार ! हम को काफिरों के हाथ से अजाब न दिलाना और ऐ परवरदिगार हमारे ! हमें माफ फ़रमा, बेबाक त ग़ालिब हिक्मत वाला है। (४) तुम (मुसलमानों) को यानी जो (खदा के सामने जाने) और आबिरत के दिन (के आने) की उम्मीद रखता हो. उसे उन लोगों की नेक चाल चलनी (जरूर) है और जो मंह फेरे, तो ख़दा भी बे-परवा और हम्द (व सना) के लायक है। (६) 🖈

अजब नहीं कि खुदा तुम में और उन लोगों में, जिन से तम दृश्मनी रखते हो, दोस्ती पैदा कर दे और ख़ुदा क़ुदरत वाला है और ख़ुदा बस्काने वाला मेहरबान है। (७) जिन लोगों ने तुम से दीन के बारे में जंग नहीं की और न तुम को तुम्हारे घरों से निकाला, उन के साथ भलाई और इन्साफ़ का सूलक करने से खदा तुम को मना नहीं करता। खदा तो इन्साफ़ करने वालों को दोस्त रखता है। (८) खदा उन्हीं लोगों के साथ तम को दोस्ती करने से मना करता है, जिन्हों ने तम से दीन के बारे में लड़ाई की और तुम को तुम्हारे घरों से निकाला और तुम्हारे निकालने में औरों की मदद की, तो जो लोग ऐसो से दोस्ती करेंगे, वही जालिम हैं। (६) मोमिनो ! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें वतन छोड़ कर आएं तो उन की आजमाइश कर लो (और) खदा तो उन के ईमान को खब जानता है, सो अगर तुम को मालुम हो कि मोमिन हैं, तो उन को कुफ़्फ़ार के पास वापस न भेजो कि न ये उन को हलाल हैं और न वे उन को जायज। और जो कुछ उन्हों ने (उन पर) खर्च किया हो, वह उन को देदों और तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि उन औरतों को मह्न देकर उन से निकाह कर लो और काफ़िर औरतों की इज़्बत को क़ब्बे में न रखो (यानी कुफ़्फ़ार की वापस देदो) और जो कुछ तुम ने उन पर खर्च किया हो, तुम उन से तलब कर लो और जो कुछ उन्होंने (अपनी औरतों पर) खर्च किया हो, वह तुम से तलब कर लें, यह ख़ुदा का हुक्म है जो तुम में फ़ैसला किए देता है और खुदा जानने वाला, हिक्मत वाला है। (१०) और अगर तुम्हारी औरतों में से कोई व इन् फ़ातकुम् गैउम्मिन् अज्वाजिकुम् इलल् - कुफ़्फ़ारि,

अय्यूहन्न विख्य

फ़बातुल्लजी - न अ - ह - बत् अरवाजुहुम् कुल्लाहल्लजी अन्त्रम बिही मुअमिन्न इजा जा-अकल्-मुअ्मिनातु युवायिअ्-न-क अला अल्ला बिल्लाहि शैअंवु-व ला यस्रिक - न व ला यज्नी-न व ला यक्तुल्-न औलाद-हुन्-न व ला यअ्ती-न बिबुह्तानिय्यफ्-तरीनहू वै-न ऐदीहिन्-न व अर्जुलिहिन्-न व ला यअ,-स़ी-न-क फ़ी मअ,-रूफ़िन् फ़बायिअ - हुन्-न वस्तरिफ़र् लहुन्नल्ला-ह इन्नल्ला - ह गुफ़्रुहर्रहीम (१२) या अय्युहल्लजी-न आमनू ला त - त-वल्लौ क्रौमन् गज़िबल्लाहु अलैहिम् कद् यइसू मिनल् - आखिरति कमा यइसल्-कुएफ़ारु मिन् अस्हाबिल् - कुबूर 🖈 \Theta (१३)

لكار ففي ومن أذا يمكز إلى الكفار فقاعبنه مُوْمِنُونَ ۞ فَأَيْفُ اللَّهِ فَاذَا عَادَكَ يُفْرِكُ بِاللهِ فَيَكَاوُلُا يُنْرِقُنَ وَلَا يُزْنِ في اللهُ عَلَوْرُ كِيمِيمُ ﴿ إِلَّهُ الَّذِينَ امْتُوا لَا تَتَوْلُوا مَوْمًا الكذارين آمني المثنادة

मिस् - ल

(88)

मा

या

६१ सूरतुस्साप्रफ १०६

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ६६१ अक्षर, २२३ शब्द, १४ आयतें और २ हक्तू हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

ह लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति व मा फ़िल्अज़ि 🗸 व १) या अध्युहल्लजी-न आमनू लि - म हुवल् - अज़ीजुल् - हकीम तफ़्-अ़लून (२) कबु-र मक़्तन् अिन्दल्लाहि अन् तफ़्-अ़लून (३) इन्नल्ला-ह युहिब्बुल्लजी-न युकातिल्-न क - अन्तहुम् बुन्यानुम् - मर् - सूस्

कद समिअल्लाह २५

औरत तुम्हारे हाथ से निकल कर काफ़िरों के पास चली जाए (और उस का मद्र वसल न हुआ हो) किर तम उन से जंग करों (और उन से तुम को ग़नीमत हाथ लगे) तो जिन की औरतें चली गयी हैं. उन को (उस माल में से) उतना दे दो, जितना उन्हों ने खर्च किया था और खदा से. जिस पर ईमान लाए हो, डरो । (११) ऐ पैगम्बर ! जब तुम्हारे पास मोमिन औरतें इस बात पर बैअत करने को आएं कि खदा के साथ न तो जिक करेंगी, न चोरी करेंगी, न बदकारी करेंगी, न अपनी औलाद को कुल करेंगी, न अपने हाथ-पांव में कोई बोहतान बांध लाएंगी, न नेक कामों में तुम्हारी ना-फ़रमानी करेंगी, तो उन से बैअत ले लो और उन के लिए खुदा से बिहराश मांगो। वेशक खुदा बरुशने वाला मेहरबान है। (१२) मोमिनो ! उन लोगों से, जिन पर खदा गरसे हुआ है, दोस्ती न करो (क्योंकि) जिस तरह काफ़िरों को मुदों (के जी उठने) की उम्मीद नहीं, उसी तरह उन लोगों को भी आखिरत (के आने) की उम्मीद नहीं। (१३) 🖈



६१ स्र: सप्पन्न १०६

सूरः सप्फ़ मदनी है, इस में चौदह आयतें और दो रुक्अ हैं।

भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो जमीन में है, सब खुदाकी तस्बीह करती है और वह गालिब हिक्मत वाला है। (१) मोमिनो ! तुम ऐसी बातें क्यों कहा करते हो, जो किया नहीं करते ? (२) खुदा इस बात से सस्त बेजार है कि ऐसी बात कहो, जो करो नहीं। (३) जो लोग खुदाकी राह में (ऐसे तौर पर) पैर जमा कर लड़ते हैं कि गोया सीसा पिलाई हुई दीवार हैं, वह

सरः सपक ६१

क स्त्र कान्त भूसा लिकौमिही याकौमि सिन्म तुक्यूननी व कलक्,ल-मून ब स्त्र कान्त भूसा लिकौमिही याकौमि सिन्म तुक्यूननी व कलक्,ल-मून बन्नी रसूजुल्लाहि इलैकुम् ५ क-सम्मा जार्ग अजागल्लाह कुलूबहुम् ५ वल्लाहु ता यहिंदल् - क्रीमल् - क्रांसिकीन (ध) व स्त्र का - त श्रीसन्त्र मर्-य-म या बनी इस्राह-त इन्नी रसूजुल्लाहि इलैकुम् मुसद्दिकल्लिमा बैन

य - दय्-य मिनतौराति व मुबिश्यारम् -विरस् लिय्यञ्जती मिम्बञ्ज् - दिस्मुह् अहमदुः । फ-लम्मा जो-अहुम् बिल्विय्यनाति काल् हाजा सिह्सम् - मुबीन (६) व मन् अञ्-लमु मिम्मनिफ्तरा अलल्लाहिल्-कजि-ब व हु - व युद्ञा इलल् - इस्लामिः। वल्लाहु ला यहिदल्-कौमञ्ज् - जालिमीन (७) युरीद् - म लियुरिफऊ न्रल्लाहि

बि-अफ़्वाहिहिस् वल्लाहु मुतिन्मु नूरिही व लौ करिहल् - काफ़िल्न (८) हुबल्लजी अर्स-ल रसूलह बिल्हुदा व दीनिल्हक्कि लियुद्धि - रहु अलद्दीनि

दीनिन्हिन्क लियुज्ञि - रहू अनद्दीनि विकास कियुज्ञित - रहू अनद्दीनि विकास कियुज्ञित - रहू अनद्दीनि विकास कियुज्ञित कियुज्ञित

हल् अदुल्लुकुम् अला तिजा-रित्त् तुन्जीकुम् मिन् अज़ाबिन् अलीम (१०)
तुर्आमन् - न बिल्लाहि व रसूलिही व तुजाहिद् - न फी सबीलिल्लाहि
ब - अम्बालिकुम् व अस्फुसिकुम् । जालिकुम् खैल्लकुम् इन् कुन्तुम्
तअ्लम्म ॥ (११) यरिकर् लकुम् जुनू-बकुम् व युद्खिल्कुम् जन्नातित्
तजरी मिन् तहितहल् - अन्हारु व मसाकि-न तय्य-बनुत् की जन्नाति

४ अद्निन् ४ जालिकल् - फीजुल् - अजीम ५ (१२) व उल्रा तुहिब्ब्रहा १ तुरुष्म-मिनल्लाहि व फ़त्हृत् करीबुत् ४ व बिश्वारिल् - मुअ्मिनीन (१३) १ १

हेशा अत्साह के महत्रव हैं। (४) और (वह वक्त याद करने के लायक है) जब मूसा ने अपनी
कोम से कहा कि भाइयो ! तुम मुझे क्या तक्लीफ देते हो, हालांकि तुम जानते हो कि मैं तुम्हारे पास
सुद्धा का भेजा हुआ आया हूं तो जब उन लोगों ने टेढ़ अपनाया, सुदा ने भी उन के दिल टेढ़े कर

विए और खुदा ना-फरमानों को हिदायत नहीं देता। (४) और (वह वक्त भी याद करों) जब मरसम के बेटे ईसा ने कहा कि ऐ बनी इस्नाईल ! मैं तुम्हारे पास खुदा का भेजा हुआ आया हूं (और) जो (किताब) मुझ से पहले आ चुकी है (यानी) तौरात, उस की तस्दीक करता हूं और एक पंग्रम्बर, जो मेरे बाद आएंगे, जिन का नाम अहमद होगा, उन की खुशखबरी सुनाता हूं, (फिर) जब बह उन लोगों के पास खुली निश्नानियमं ले कर आए, तो कहने लगे कि यह तो खुला जाडू

जब वह उन लोगों के पास खुली निधानियां से कर आए, तो कहने नये कि यह तो खुला जीडू है। (६) और उसे से ज्ञालिम कौन कि बुलाया तो आए इस्लाम की तरफ़ और वह खुदा पर झूठ बुहुतान बांघे और खुदा ज्ञालिम लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (७) ये चाहते हैं कि खुदा (के चिराग़) की रोधानी को मुंह से (फूंक मार कर) बुझा दें, हालांकि खुदा अप्रनी रोणनी को पूरा कर के रहेगा, चाहे काफ़िर ना-खुग्र ही हों। (८) वही तो है, जिस ने अपने पैग़म्बर को हिदायत और दीने हक दे कर भेजा, ताकि उसे और सब दीनों पर ग़ालिब करे, चाहे मुश्रिरकों को बुरा ही लगे। (६) ★

मोमिनो ! में तुम को ऐसी तिजारत बताऊं, जो तुम्हें दर्दनाक अजाब में मुल्लिसी दे। (१०) के तुम्हें यह कि) खुदा पर और उस के रसूल पर ईमान लाओ और खुदा की राह में अपने माल और जान से जिहाद करो, अगर समझो तो यह तुम्हारे हक में बेहतर हैं। (११) वह तुम्हारे गुनाह बक्का देगा और तुम को जन्नत के बागों में, जिन में नहरें वह रही हैं और पाकीजा मकानों में, जो हमेशा की बिहस्तों में (तैयार) हैं, दाखित करेगा। यह बड़ी कामियाबी है। (१२) और एक और जीख, जिस को तुम बहुत चाहते हो (यानी तुम्हें) खुदा की तरफ से मदद (नसीब होगी) और फल्ह किस को तुम बहुत चाहते हो (यानी तुम्हें) खुदा की तरफ से मदद (नसीब होगी) और फल्ह (वहुत) जल्द (होगी) और मोमिनों को (इस की) खुखखबरी सुना दो। (१३) मोमिनो ! खुदा

ददर् कद समि-अस्साहु २६ द्भरभाग मजीद सूरतुल जुमुअ्ति ६२ या अय्युहल्लजी-न आभन् कृत् अन्सारल्लाहि कमा का-ल आसन्तु मर्य-म लिल् - हवारिय्यी-न मन् अन्सारी इलल्लाहि कालल् - हवारिय्यू-न नह्नु अनुसाब्ल्लाहि फ़-आ-म-नत् - ताइफ़-तुम् - मिम्बनी इस्राई-ल व क-फ़-रत्-ताईफ - तुन् 🥲 फ - अय्यद्नल्लजी - न अला अद्विवहिम आमन् फ - अस्बह् आहिरीन ★ (१४) الى الله و قال الموارقين من أنساد الله فأمنت عَالَمَة مِن بَنِي إِسْرَاهِيْلَ وَكُفَّى عَالَمُونَهُ * فَأَيَّدُنَا الَّذِينَ أَمَنُوا عَلَى ६२ सूरतुल्-जुमुअति ११० عَلَّوْفِ مِ فَأَصْبِعُوا ظَهِينَ فَ (मदनी) इस सूर: में अरबी के ७८७ अक्षर, الله والمعتبد المتعادي المتلاعث والمتقادية १७६ शब्द, ११ आयतें और २ हकूब़ है। معامله الرّحسين الرّحسية مَنْ وَيَلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَيْكِ الْعُدُوسِ الْعَرِيْدِ बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम • لْعُكِيْدِهِ هُوَ الْمَانِي يَعَتَى فِي الْأَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمُ مِثْلُواعِيَّهِ युसब्बिहु लिल्लाहि मा फ़िस्समावाति و ويُزِّين هُ هُ ويُعَلِّمُ والكِتْبَ وَالْمِكْمَةُ وَإِنْ كَانُوامِنَ قَبْلُ व मा फ़िल्-ऑज़िल्-मलिकिल् - क़ुद्दूसिल्-نَعِيْ صَلَّلِ مُبِينِ فَ وَلَحْرِينَ مِنْهُمْ لِمَا يَضَعُوا إِمِمْ وَهُوَ الْعَرِيزُ لْعَكِيْرُ وَذِلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَثَكَّاءُ وَاللَّهُ ذُوالْفَضْلِ अज़ीजिल्-हर्काम (१) हुवल्लजी ब-अ़-स نُهِ وَهُ لَا لَذِينَ مُعِلِّوا التَّوْلِيةَ لَا وَلَوْ يَعِلُّوهَا كُنَّا फ़िल्उम्मिय्यी - न रसूलम् - मिन्हुम् यत्लू اليماريخيل أسفادًا بِلْسَ مَثَلُ الْعَوْمِ لِلَّذِينَ كَذَّ وَالِيَّاتِ اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهُدِي الْقُوْمُ الظَّلِيهِ فِي ٥ قُلْ يَأَيُّهَا الَّذِينَ عَادُوًّا إِنْ अलेहिम् आयातिही व युजनकीहिम् व زَعْمَةُمُ أَتُكُورُ أَوْلِياءً بِللهِ مِنْ دُونِ التَّاسِ فَتَعْمَوُ الْمُوتَ إِنْ

युअल्लिमुहुमुल् - किता - व वल्हिक-म - तुउँ व इन् कानू मिन् क़ब्लु लक्षी ज़लालिम्-

यल्ह्क़ू बिहिम् ১ व हुवल्-अज़ीजुल्-ह़कीम (३) - আलि-क फ़ज़्लुल्लाहि युअ्तीहि मध्यशाउ वल्लाहु जुल्फा ज़िल्ल्-अज़ीम (४) म-सलुल्लजी-न हुम्मिलुत्तौरा-त सुम्-म लम् यह्मिल्हा क-म-सलिल्-हिमारि यह्मिलु अस्फारत् । विअ-स म-सलुल्-क्रौमिल्लजी-न कञ्जब् विभायातिल्लाहि। वल्लाहु ला यह्दिल्-कौमज्-आलिमीन (५) कुल् या अय्युहल्लजी-न हारू इन् ज-अम्तुम् अन्नकुम् औलियाँउ लिल्लाहि मिन् दूनिन्नासि फ़-तं-मन्नवुल्-मौ-त इन् कुन्तुम् सादिकीन (६) व ला य-त-मन्नौनह् अ-ब-दम्-

لِلْهُ ۚ بِالظَّلِمِينَ۞ قُلْ إِنَّ الْمُوْتَ الَّذِي تَقِرُّ وْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ ۗ

बिमा क़द्-द-मत् ऐदीहिम्⊌ वल्लाहु अलीमुम्-बिङ्झालिमीन (७) कुल् इन्तल्-मौतल्लजी तफ़िर्रू-न मिन्हु फ़-इन्नहू मुलाक़ीकुम् सुम्-म तुरद्दू-न इला आलि-मिल्-गैबि वश्शहादति फ़युनब्बिउकुम् बिमा कुन्तुम् तअ् - मलून★(६) के मददगार हो जाओ जैसे ईसा बिन मरयम ने हवारियों से कहा कि (भला) कीन हैं जो खदा की तरफ़ (बुलाने में) मेरे मददगार हों, हवारियों ने कहा कि हम खुवा के मददगार हैं, तो बनी इस्नाईल में से एक गिरोह तो ईमान ले आया और एक गिरोह काफ़िर रहा। आखिरकार हम ने ईमान लाने वालों को उन के दुश्मनों के मुक़ावले में मदद दी और वह ग़ालिव हो गये। (१४) के

६२ सूरः जुमुऋः १९०

सुर: जुमुअ: मदनी है, इस में ग्यारह आयतें और दो रुकअ हैं।

शरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, सब खदा की तस्बीह करती है, जो हक़ीक़ी बादशाह, पाक जात, जबरदस्त हिक्मत वाला है। (१) वहीं तो है, जिस ने अ-पढ़ों में उन्हीं में से (मूहम्मद को) पंगम्बर (बना कर) भेजा, जो उस के सामने उस की आयतें पढ़ते और उन को पाक करते और (खुदा की) किताब और हिक्मत सिखाते हैं और इस से पहले तो ये लोग खुली गुमराही में थे। (२) और उन में से और लोगों की तरफ़ भी (उन को भेजा है) जो अभी उन (मुसल-मानों) से नहीं मिले और वह ग़ालिब हिक्मत वाला है। (३) यह खुदा का फ़ज़्ल है, जिसे चाहता है, अता करता है और खुदा बड़े फ़ज्ल का मालिक है। (४) जिन लोगों (के सर) पर तौरात लदवायी गयी, फिर उन्हों ने उस (के पालन के बोझ) को न उठाया, उन की मिसाल गधे की-सी है. जिस पर बड़ी-बड़ी किताबें लदी हों। जो लोग खुदा की आयतों को झुठलाते हैं, उन की मिसाल बुरी है और खदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं देता। (४) कह दो कि ऐ यहदियो ! अगर तुम को यह दावा हो कि तुम ही खुदा के दोस्त हो और लोग नहीं, तो अगर तुम सच्चे हो तो (जरा) मौत की आरजु तो करो। (६) और ये उन (आमाल) की वजह से, जो कर चुके हैं, हरगिज इस की आरजू नहीं करेंगे और खुदा जालिमों को खूब जानता है। (७) कह दो कि मौत, जिस से तुम भागते हो, वह तो तुम्हारे सामने आ कर रहेगी, फिर तुम छिपे और जाहिर के जानने वाले (खुदा) की तरफ़ लौटाए जाओगे, फिर जो-जो कुछ तुम करते रहे हो, वह तुम्हें सब बताएगा। (६) 🖈

[ै] हें बरत ईसा अलैहिस्सलाम के बाद उन के बारों ने बड़ी मेहनत की है, तब उन का दीन फैला। हमारे हजरत सल्लल्लाहु अलीह व सल्लम के पीछे भी खलीफ़ों ने उस से ख्यादा किया।

हरशान मजीव द्रदर्भ इद समि-अल्लाह २६

या अय्युहल्लजी-न आमन् इजा नृदि-य लिस्सलाति मिय्यौमिल्-जुमुअति फस्ओ इला जिक्तिरल्लाहि व - जक्त्वै - अ 🗦 जालिकुम् खे मल्लकुम् फ़-इंजा कुज़ियतिस् - स्लातु फ़न्तशिरू फ़िल्अज़ि तअ्-लमून (६) मिन् फ़ज़्लिल्लाहि वज्कुरुल्ला-ह कसीरल्ल-अल्लकुम् तुफ़्लिहून (१०)

रओ तिजा-र-तुन् ओ लहव-निन्फलजू इलेहा व त-र-कू-क क्राइमन् कूल् मा अन्दल्लाहि व मिनत्तिजारति स्रोहम् - मिनल्लहिव वल्लाह संदर - राजिक़ीन 🖈 (११)

६३ सूरतुल्-मुनाफ़िक्कू-न १०४

(मदनी) इस सुर: में अवबी के ८२१ अक्षर, १८३ शब्द, ११ आयतें और २ हकूअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिर्रहीम • इजा जा-अकल् - मुनाफिक्-न कालू नश्हदू 'इन्न-क ल - रस्लूल्लाह % वल्लाह यअ-लमु इन्न-क ल-रसूलुहू । वल्लाहु यश्हदु इन्नल् - मुनाफिक़ी - न लकाजिबून ८ (१)

इत्त - खर्ज ऐमानहम् जुन्नतुन् फ़-सद्दू अन् सबीलिल्लाहि 🕨 इन्नहम कानू यअ - मलून (२) जालि-क फ़तुबि-अ अला कुलूबिहिम् फ़हुम् ला यफ़्क़हून (३) रऐतहुम् तुअ - जिबु - क अज्सामुहुम् । व इंट्यकूल् तस्मअ - लिक्कौलिहिम्। खुशुबुम् - मुसन्नदतुन् । यह्सबू - न कुल् - ल सृहतिन् हुमुल् - अंदुब्बु फह्-जर्हुम् । का-त-लहुमुल्लाहु / अन्ना युअ्-फ़कून (४) तआली यस्तरिकर् लकुम् रस्लूल्लाहि रुअसहुम् रऐतहुम् यसुद्दू - न व हुम् मूस्तविबरून

، الله وَاذْكُرُوا اللَّهُ كَثِيرٌ الْعَلَّكُمُ تُعْلِي

मोमिनो ! जब जुमा के दिन नमाज के लिए अजान दी जाए, तो खुदा की याद (यानी नमाज) के लिए जल्दी करो और (खरीदना व) बेचना छोड़ दो। अगर समझों तो यह तुम्हारे हक में बेहतर है। (६) फिर जब नमाज हो चुके, तो अपनी-अपनी राह लो और खदा का फुछल खोजो और खदा को बहत-बहुत याद करते रहो, ताकि निजात पाओ। (१०) और जब ये लोग सौदा बिकता. या तमाणा होता देखते हैं तो उधर भाग जाते हैं और तुम्हें (खड़े का) खडा छोड जाते हैं। कह दो कि जो चीज खदा के यहां है, वह तमाशे और सौदे से कहीं बेहतर है और खदा सब से बेहतर रोजी देने वाला है। (११) 🛨

६३ सरः मुनाफ़िक़न १०४

सुर: मुनाफ़िक़न मदनी है। इस में ग्यारह आयतें और दो रुकुअ हैं। शरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ महम्मद!) जब मुनाफ़िक लोग तुम्हारे पास आते हैं, तो (निफ़ाक की वजह से) कहते हैं कि हम इक़रार करते हैं कि आप बेशक खदा के पैग़म्बर हैं अंगेर खदा जानता है किहक़ीक़त में तम उस के पैगम्बर हो, लेकिन खदा जाहिर किए देता है कि मुनाफ़िक (दिल से एतक़ाद न रखने के लिहाज से) झठे हैं। (१) उन्हों ने अपनी कस्मों को ढाल बना रखा है और उन के जरिए से (लोगों को) खदा के रास्ते से रोक रहे हैं। कुछ शक नहीं कि जो काम ये करते हैं, बरे हैं। (२) यह इस लिए कि ये (पहले तो) ईमान लाए, फिर काफ़िर हो गये, तो उन के दिलों पर महर लगा दी गयी, सो अब ये समझते ही नहीं।' (३) और जब तुम उन (के अंगों के मेल) को देखते हो तो उन के जिस्म तुम्हें (क्या ही) अच्छे मालूम होते हैं और जब वे बातें करते हैं, तो तुम उन के बोल को तवज्जोह से सनते हो, गोया लकडियां हैं, जो दीवारों से लगामी गयी हैं, (डरपोक ऐसे कि) हर जोर की आवाज को समझें (कि) उन पर (बला आयी) । ये (तुम्हारे) दश्मन हैं, इनसे बे-खौफ़ न रहना । खदा उन को हलाक करें, ये कहां बहके फिरते हैं। (४) और जब उन से कहा जाए कि आओ खुदा के रसूल तुम्हारे लिए मफ़िरत मांगें तो सर हिला देते हैं और तुम उन को देखों कि तकब्बर

जनाब सरवरे कायनात सल्ल० जुमे का खुरवा पढ़ रहे थे, इतने में शाम का क्राफ़िला ग़ल्ला ले कर आया । उन दिनों मदीने में महगाई थी और लोगों को गल्ले की जरूरत थी। खुखा सुन रहे लोगों के कानों में जो नक्कारे की आवाज आयी तो आंहजरत को खुत्वे में खड़ा छोड़ कर सब उस के देखने को चले गये। मस्जिद में सिर्फ़ बारह मर्द और सात औरतें रह गयीं, तब यह आयत नाजिल हुई।

रे. यानी चुंकि ये लाग दिल से तम्हारी रिसालत के क्रायल नहीं और तुम्हारे सामने सिर्फ जूबान से इक़रार करते

हैं, भीतर कुछ रक्षत हैं और बाहर कुछ, इस लिए झठे हैं और उन के कहने का एतबार नहीं।

अपानी गृह में तो ये कहते हैं कि हम ईमान लाए, मगर दिल में कुफ़ है और इसी पर जमे हुए हैं, या यह कि मुसलमानों के पास आते हैं तो उन से मोमिन होने का इक़रार करते हैं और जब काफ़िरों के पास जाते हैं, तो इस्लाम से इन्कार करते हैं।

¥SKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKXKXKYSKYSKYSKYSKYSKYSKY XYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSKYSK सथाउन् अलैहिम् अस्तरफ़र-त लहुम् अम् लम् तस्तरिफ़र् लहुम्⊁लंय्यरिफ़रल्लाह लहुम्। इन्नल्ला-ह ला यह्दिल् - क्रीमल् - फ़ासिक़ीन (६) हमूल्लजी-नं 🎗 यकूलू-न ला तुन्किकू अला मन् अन्-द रसूलिल्लाहि हत्ता यन्फ़ड़जू⁴व लिल्लाहि स्रजाइनुस्समावाति वल्अजि व लाकिन्नल् - मुनाफ़िक़ी - न

(७) यकूलू-न लइर्-र-जअ-ना इ-लल्मदीनित وْ لَوْ تَسْتَغُفُوْ لَكُو لَنَّ لِكُو اللَّهُ لِكُو أَنَّ اللَّهُ لَا اللَّهُ لَا اللَّهُ اللَّهُ المُعَلِّم وَوَالْفُسِقِينَ ۞ هُمُ الَّذِينَ يَغُولُونَ لَا تُتَفِعُوا عَلَى مَنْ त्रयुख्रिजन्नल् - अ-अज्जु मिन्हल् - अ-जल्-ल । व लिल्लाहिल्-अिज्जत् व लिरस्लिही व نَ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَلُونَ ۞ يَغُولُونَ لَيِنْ رُجَعُنَا إِلَى व लिल्-मुअ्मिनी-न व लाकिन्नल्-मुनाफ़िक़ी-न يُحْرِجَنّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَكُ وَيِلُوالْعِزَّةُ وَلِوْسُو ला यअ-लमून 🔻 (६) या अय्यूहल्लजी-न आमन् 🖫 ला तुल्हिकुम् अम्वालुकुम् व ला औलादुकूम् अन् जिक्सिस्लाहि ८ व मध्यफ़्-अल् ञालि-क फ़उलाई-क हुमुल्-खासिरून (१) व अन्फ़िक् मिम्मा र-जक्नाकुम् मिन् क़ब्लि अंध्यअति-य अ-ह्-दकुमुल्मौतु फ़-यक़्-ल रब्बि ली ला अस्खर - तनी इला अ-जिल् करीबिन्। फ-अस्सद्द - क व अकुम् - मिनस्सालिहीन (१०) व लंध्यु-अहिखरल्लाहु नफ्सन् وَمُؤْدُكُونُ الْمُعْنَى وَمُؤْدُكُونُ الْمُعْنَى وَمُؤْدُكُونُ الْمُعْنَى अ-जलुहा 🕨 वल्लाहु खबीरुम् - बिमा तअ् - मलून 🖈 (

६४ सूरतुत्तग़ाबुनि १०८

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ११२२ अक्षर, २४७ शब्द, १८ आयतें और २ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

मा फ़िस्समावाति व मा लिल्लाहि फ़िल्अज़ि ८ लहल्मुल्क अला कुल्लि शैइन् क़दीर फ़मिन्कुम् काफ़िरुंब - व सिन्कूम मुअ्मिन्तु 🕹 वल्लाह बसीर (२) ख-ल - क्रस्समावाति वल्अर्-ज़ बिल्हिक फ़-अह-स-न सु-व - रकुम् ७ व इलेहिल् - मसीर

₹Ġ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸĠ\$ĸŶĠŔĸĠŔŧŧŧŧŧĬŧĸĸĠĸĸĠ\$ĸĠĠĸĸĠĸĸĠĸĸĠĸĸĠĸĸĠŶĸŶĠĸŶĠĸŶĠĸŶ

सरः तगावन ६४ कद समिअल्लाह २८ ८८७

करते हुए मुंह फरे लेते हैं। (४) तुम उन के लिए मस्फ़िरत मांगो या न मांगो, उन के हक में बराबर है. खदा उन को हर गिज न बख्शेगा। बेशक खुदा ना-फरमान लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (६) यही हैं जो कहते हैं कि जो लोग अल्लाह के रसूल के पास (रहते) हैं, उन पर (कुछ) अर्चन करो, यहां तक कि ये (खुद ही) भाग जाएं, हालांकि आसमानों और जमीन के खजाने खदा ही के हैं, लेकिन मुनाफ़िक़ नहीं समझते। (७) कहते हैं कि अगर हम लौट कर मदीने पहुंचे तो इञ्जत वाले जलील लोगों को वहां से निकाल बाहर करेंगे हालांकि इज्जत खुदा की है और उस के रसूल की और मोमिनों की, लेकिन मूनाफ़िक नहीं जानते। (८) 🖈

मोमिनो ! तुम्हारा माल और औलाद तुम को खुदा की याद से ग्राफ़िल न कर दे और जो ऐसा करेगा, तो वे लोग घाटा उठाने वाले हैं। (१) और जो (माल) हम ने तुम को दिया है, उस में से उस (वन्त) से पहले खर्च कर लो कि तुम में से किसी की मौत आ जाए तो (उस वक्त) कहने लगे कि मेरे परवरदिगार ! तू ने मुझे थोड़ी-सी और मोहलत क्यों न दी, ताकि मैं खैरात कर लेता और नेक लोगों में दाखिल हो जाता। (१०) और जब किसी की मौत आ जाती है, तो खदा उस को हर-गिज मोहलत नहीं देता और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस से खबरदार है। (११) 🖈



६४ सूरः तग़ाबुन १०८

सूर: तग़ाबून मदनी है, इस में अठारह आयतें और दो रुकअ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो चीज आसमानों में है और जो चीज जमीन में है, (सब) खुदा की तस्बीह करती है, उसी की सच्ची बादशाही है और उसी की तारीफ़ (न खत्म होने वाली) है और वह हर चीज पर क़ुदरत रखता है। (१) वही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया फिर कोई तुम में काफ़िर है और कोई मोमिन और जो कुछ तुम करते हो, खुदा उस को देखता है। (२) उसी ने आसमानों और जमीन को हिक्मत के साथ पैदा किया और उसी ने तुम्हारी सूरतें बनायीं और सूरतें भी पाकीजा बनायीं

यअर्-लमु मा फ़िस्समावाति बल्जीं व यअर्-लमु मा तुसिर्ह-न व मा तुअर्-लिन्-तार्हे बल्लाहु अलीमुम् - बिजातिस्सुद्दर (४) अ-लम् यअतिकुम् न-ब-उल्लजी-न हे क-फ़रू मिन् क़ब्सु-ंफ़-जाकू बवा-ल अम्रिहिम् व लहुम् अजाबुत् अलीम (४)

क-फ़रू मिन् क़ब्लु ंफ़-जाकू बबा-ल अम्रिहिम् व लहुम् अजाखुत् अलीम (५) - जालि-क वि-अन्नह्न कानत् तअ्तीहिम् इसुलुहुम् बिल्वय्यिनाति फ़ - कालू

अ ब-मरुस्यस्द्रनना पं फ्र-क-फ़र व त-वलीवस्तानल्लाहु ४ वल्लाहु ग्रानिय्युत् हमीद (६)

ज्ञ-मत्लजी-न क-फ़र अल्लंय्युव्यस् ४ कृल्
बला व रक्वी ल-नुव् - अस्त्-न सम्म
ल-नुन्ब्बजन-न बिमा अमिल्तुम् ४ व ज्ञालि-क
अलल्लाहि यसीर (७) फ्रआमिन् बिल्लाहि
व रस्तिही बन्नूरिल्लजी अन्जलना ४ वल्लाह
बिमा तब्-मल्-न खबीर (=) यो-म यज्ञमञ्जूकुम् लियोमिल्-जिम्अ ज्ञालि-क योमुत्ताबुनि
व संयुक्षिम् - बिल्लाहि व यत्र - मल्
सालिह्युक्षकुफ्तिर् अन्ह सय्यागिही

खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन् आलिकल्-फ़ीजुल्-अफ़ीम (१) वल्लजी-न क-फ़रू व कुळ्जबू विभाषातिना उलाई-क अस्हाबुन्नारि खालिदी-न फ़ीहा व विश्वसल्-मसीर (१०)मा असा-व मिम्मुसीवितृत् इल्ला विड्ज्निल्लाहि व मंट्युश्मिम्-विल्लाहि

युद्खिलहु जन्नातिन् तजरी मिन् तिह्तहल्-अन्हारु

यहिद कल्बहू बल्लाहु बिकुल्लि शैड्न् अलीम (११) व अतीश्रुल्ला-ह व अतीश्रुर्-रसूल कि इन त-बल्लेतुम् फ़-इन्नमा अला रसूलिनल्-बलागुल्-मुबीन (१२) अल्लाहु ला इला-ह इल्लाहुर्व व अ-लल्लाहि फ़ल्-य-त-वक्किल्-मुश्मिन्त (१३) या अय्युट हल्लजी-न आमर्नू इन्-न मिन् अरवाजिकुम् व औलादिकुम् अदुब्बल्लकुम् फ़ह्जल्हुम् व इन् तअ्फू व तस्फह् व तिग्फ़िल् फ़-इन्ल्ला-ह ग्रफ़्रूर्रहीम (१४) और उसी की तरफ़ (तुम्हें) लौट कर जाना है। (३) जो कुछ आसमानों और ज़मीन में है, वह सब जानता है और जो कुछ तुम छिपा कर करते हो और जो खुल्लम-खुल्ला करते हो, उस से भी आगाह है और ख़ुदादिल के भेदों को जानता है। (४) क्या तुम को उन लोगों के हाल की ख़बर नहीं पहची, जो पहले काफिर हुए थे, तो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चख लिया और (अभी) दस देने वाला अजाब (और) होना है। (४) यह इस लिए कि उन के पास पैगम्बर खुली निशानियां ले कर आते तो यह कहते कि क्या आदमी हमारे हादी बनते हैं ? तो उन्हों ने (उन को) न माना और मूंह फेर लिया और खुदा ने भी बे-परवाई की और खुदा बे-परवा (और) तारीफ़ (व सना) के लायक है। (६) जो लोग काफ़िर हैं, उन का एतक़ाद है कि वे (दोबारा) हर गिज नहीं उठाए जाएंगे। कह दो कि हां, मेरे परवरदिगार की कसम! तुम जरूर उठाए जाओगे, फिर जो-जो काम तुम करते रहे हो, वे तुम्हें बताए जाएंगे और यह (बात) खदा को आसान है। (७) तो खदा पर और उस के रसूल पर और नर (क़रआंन) पर जो हम ने नाजिल फ़रमाया है, ईमान लाओ और

६५ सूरतुत्तलाकि ६६

(मदनी) इस सूरः में अरबी के १२३७ अक्षर, २६८ गब्द, १२ आयतें और २ स्कूब हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम • या अय्युहन्नविय्यु इजा तल्लक्तुमुन्नि-

सा-ज फ्र-सल्लक् हुन्-न लिजिद्दातिहन्-न व अह्मुल्-जिद्द-त् ८ वत्तकुल्ला-ह रञ्चकुम् ८ ता तुष्टिरजूहुन-न मिम्-बुयूतिहिन्-न व ला यहरुज्-न इल्ला अंध्यअ्ती-न बिफाहि्त्रतिम्-मुबस्यिनतिन्। व तिल-क हुदूदुल्लाहि ५ व मंध्य-त-अद्-द हुद्द-दल्लाहि फ - कद् ग्र - ल - म नफ्सह्। ला तद्री ल-अल्लल्ला-ह युह्दिसु बज्-द जाल-

है। (१४) तुम्हारा माल और तुम्हारी औलाद तो आजमाइक है और खदा के यहां बड़ा बदला है। (१५) सो जहां तक हो सके, खुदा से डरो और (उस के हुक्सों को) सूनो और उसके फरमां-बरदार (उस की राह में) खर्च करो, (यह) तुम्हारे हक में बेहतर है और जो शहस तबीयत के बुस्ल से बचाया गया तो ऐसे ही लोग राह पाने वाले हैं। (१६) अगर तुम खुदा को (इस्लास और नीयत) नेक (से) कर्ज दोगे, तो वह तुम को उस का दो गुना देगा और तुम्हारे मुनाह भी माफ़ कर देगा और खुदा क़द्र शनास और बुर्दबार है। (१७) छिपे और खुले का जानने वाला ग़ालिब (और) दिवसत वाला। (१८) 🖈

६५ सूरः तलाक ६६

सूरः तलाक मदनी है। इस में बारह आयतें और दो रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैग़म्बर! (मुसलमानों से कह दो कि) जब तुम औरतों को तलाक़ देने लगो, तो उन की इहत के गुरू में तलाक़ दो' और इहत को गिनते रहो और खुदा से, जो तुम्हारा परवरदिगार है, डरो। (न तो तुम ही) उन को (इहत के दिनों में) उन के घरों से निकालो और न वे (ख़ुद ही) निकलें। हां, अगर वे खुली बे-हयाई करें (तो निकाल देना चाहिए) और ये खदा की हदें हैं। जो खुदा की हदों से आगे बढ़ेगा, वह अपने आप पर जल्म करेगा। (ऐ तलाक देने वाले!) तझे क्या मालुम, शायद खदा इसके बाद कोई (रुजअ होने का) रास्ता पैदा कर दे। (१) (फिर जब वह अपनी मीयाद (यानी इट्टत पूरी होने) के क़रीब पहुंच जाएं, तो या तो उन को अच्छी तरह से (जीजियत में) रहने दो या अच्छी तरह से अलग कर दो और अपने में से दो इन्साफ़पसन्द मदौं को गवाह कर लो और (गवाहो !) खदा के लिए ठीक गवाही देना । इन बातों से उस शख्स को नसीहत की जाती है, जो खदा पर और आखिरत के दिन पर ईमान रखता है और जो कोई खदा से डरेगा. वह उस के लिए (रंज व ग़म से) मिल्लसी की शक्ल पैदा कर देगा। (२) और उस को ऐसी जगह से रोजी देगा, जहां से (बह्म व) गुमान भी न हो और जो खुदा पर भरोसा रखेगा, तो वह उस को किफ़ायत करेगा। खुदा अपने काम को (जो वह करना चाहता है) पूरा कर देता है। खुदाने हर चीज का

१. हजरत इब्ने उमर राजि॰ से रिवायत है कि उन्हों ने अपनी बीवी को तलाक़ दी और वह उस वक़त हैज से थीं। हजरत उमर रजि॰ ने जनाब रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम की खिदमत में इस का जिक्र किया तो आप मुस्ता हुए और रज्ञुश्र क भू नाग, फिर हैंड आए फिर पाक हो, फिर अगर क इरत है, जिस को सुरा ने इगांद करमाया है कि औरतों को उन क पत्ने —'या अरयहरनबीय इंडा तल्लक्तुमृनिसा-श्र क्रातिलक्ष्ट्रन-न सि इद्दिश्त-न'। गुस्सा हुए और रुजूअ कर लेने का हुनम दिया और फ़रमाया कि इसे रहने देना चाहिए, यहां तक कि पाक हो जाए, फिर हैज आए फिर पाक हो, फिर अगर तलाक़ देनी चाहे, तो हम-बिस्तर होने से पहले तलाक़ दो। यह वह देहत है, जिस को सुदा ने इर्शाद फरमाया है कि औरतों को उन की उहत के गुरू में तलाक़ दो और यह आयत

८२ कद सिम-अ्ल्लाहु २० कुरआन मजीव. सूरतुललाकि ६५

बल्लाई य-इस्-न मिनल्-महीजि मिन् निसादकुम् इनितंब्लुम् फ्रजिद्दतुहुन्-न सलासतु अम्हरिव-वल्लाई लम् यहिन्-मध्य उलातुल्-अह्मालि अ-जलुहुन-न अंध्य-ज्रअ-न हम्ल-हुन्ना व मध्यत्तिकृत्ला-ह यज्-अल् लहू मिन् अम्रिही युस्रा (४) जालि-क अम्हल्लाहि अन्त-लह इलैकुम् व मंध्यत्तिकल्ला-ह युकिफ्फिर् अन्ह सध्यिआतिही व

मिन् हैसु स-कन्तुम् मिव्बुज्दिकुम् व ला तुज्ञार्-रूहुन्-न तितुज्ञय्यिक् अलैहिन्-न व इन् कुन्-न उलाति हम्लिन् फ-अन्फिक् अलैहिन्-न हत्ता य-ज़अ-न हम्-लहुन-न ८ फ-इन् अर्ज़अ-न लकुम् फ़आतूहुन्-न उजूरहुन्-न ८ वअ्तमिरू बैनकुम्

युअ्-जिम् लहू अजरा (५) अस्किन्हुन्-न

बिमअ - रूफ़िन् ८ व इन् त - आसर्तुम् फ़-स-तुर्ज़िओं लह उख्रा ७.(६)

लियुन्फ़िक् ज स-अतिम् - मिन् स-अतिही । व मन् कृदि-र अलैहि रिज्कुहू फल्युन्फिक् मिम्मा आताहुल्लाहु । ला युकल्लिफुल्लाहु

नपुसन् इल्ला मा आताहा । सयज्-अलुल्लाहु बअ-्द अुस्रिरय्युस्रा 🛨 (७)व क-अय्यिम्-मिन् कर्यितृत् अन्तत् अन् अम्रि रिब्बहा व स्मुलिही फ़-हासब्नाहा हिसाबन्

शदीदंव्-व अञ्जब्नाहा अजाबन् नुकरा (=) अम्रिहा व का-न आक्रिबतु अम्रिहा खुस्रा (६) अ-अद्दुल्लाहु लहुम् अ्जाबन् शदीदन् म फ़त्तकुल्ला - ह या उलिल् - अल्वाबि - हूँ -ल्लजी - न

आयातिल्लाहि मुबय्यिनातिल् - लियुख्रिजल् - लजी - न व अमिलुस्सालिहाति मिनज्ञुलुमाति इलन्तूरि । व मंथ्युअमिम् - बिल्लाहि

رُبُّتُورُ فِيفَاتُهُنَّ ثَلْفَةُ أَمْهُمْ وَ الْفِ لَوْ يَعِضَ وَاولاتُ الْعَالَ رُّا ۞ ذَلِكَ أَمْرُ اللهِ أَذَرُكُمْ إِلْيَكُمْ وَمَنْ يَكُنِي اللهُ يَكُفِّرُ عَنْ مُ باتِه وَلَيْمُ فِلْمُ لَهُ أَجُوا السَّكِنْوَ فَنَ مِنْ حَيْثُ سَكَنْ مِنْ وَجُدِيدُ فُرُولَا نُصُا رُوهُ مِن إِلْصَيْعُوا عَلَيْنِينَ وَإِنْ كُنَّ أُولَا مُولِ فَالْفِقُوا عَلَيْهِنَ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلُهُنَّ وَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُوْ فَالْوَّهُنَ أَجُوْرُهُنَ وَأَنْكِرُوْ آلِينَكُمُ لِيَعْرُونِ * وَإِنْ تَعَامُرُتُمْ وَسُمُّرُونِهُ لِلاَ أَخُرى ﴿ لِيُنْفِقُ ذُوسَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ وُمَنُ قُدِدَ عَلَيْهِ رِنْهَا فَلَيْنُغِقُ مِتَا آلَتُهُ اللهُ وَكُيْلِفُ

اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ السَّجْعَالُ اللهُ بَعْنَ عُسْرِيْسُوًّا اللهُ وَاللَّهُ مَا عُسْرِيْسُوًّا الله كَأْنِينُ مِنْ قَرْئِيةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَتِهَا وَرُسُلِهِ فَلَلْمِنْهَا إِسْلَا لْوِيدًا وَعَلَوْنِهَا عَذَالِا أَتُكُرًا ۞ فَذَاقَتُ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكُانَ لِيَّةُ أَمْرِهَا خُنُرُكُ آعَنَ اللَّهُ لَهُ مُ عَنَ الْإِلْشَدِينًا ۚ وَالْعُوالِينَ يَالِي الْأَلْبَاكِ وَ الْمِينَ أَمَنُوا فَيْنَ اللَّهِ إِلَيْنَ أَمَنُوا فَيُدُولُونَ فَي ومِنَ النَّالْمُ اللَّهِ إِلَى الْكُورِ وَمَنْ يَوْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ

फ़ - जाक़त् आमन् 💃 कद् अन्ज - लल्लाहु इलैकुम् जिक्रर्- । (१०) रस्रलंध्यत्लू व यअ - मल् सालिहंय्युद्खिल्हु जन्नातिन् तज्री मिन् तह्तिहल् - अन्हारु खालिदी-न फ़ीहा अ-ब-दन्, कद् अह्-स-नल्लाहु लहू रिज्का (११)

अन्दाजा मुक्तरेर कर रखा है। (३) और तुम्हारी (तलाक़ पायी) औरतें जो हैज से ना-उम्मीद हो चकी हों, अगर तुम को (उन की इहत के बारे में) गुक्हा हो, तो उन की इहत तीन महीने है और जिन को अभी हैच नहीं आने लगा, (उन की इहत भी यही है) और हमल वाली औरतों की इहत द्रमल होने (यानी बच्चा जनने) तक है। और जो खुदा से डरेगा, खुदा उस के काम में आसानी पैदाकर देगा।(४) ये खुदा के हुक्म हैं जो खुदाने तुम पर नाजिल किए हैं और जो खुदासे डरेगा, वह उस से उस के गुनाह दूर कर देगा और उसे बड़ा बदला बस्शेगा। (४) (तलाक पायी) औरतों को (इहत के दिनों में) अपने क़ुदरत के मृताबिक़ वहीं रखो, जहां ख़ुद रहते हो और उन को तंग करने के लिए तक्लीफ़ न दो और अंगर हमल से हों, तो बच्चा जनने तक उन का खर्च देते रहो । फिर अगर वह बच्चे को तुम्हारे कहने से दूध पिलाएं तो उन को उन की उज्रत दो और (बच्चे के बारे में) पसन्दीदा तरीक़े से मुवाफ़क़त रखो और अगर आपस में जिद (और ना-इत्तिफ़ाक़ी) करोगे तो (बच्चे को) उस के (बाप के) कहने से कोई और औरत दूध पिलाएगी। (६) वुस्अत वाले को अपनी वसअत के मताबिक खर्च करना चाहिए और जिस की रोजी में तंगी हो, वह जितना खुदा ने उस को दिया है. उस के मुवाफ़िक खर्च करे। खदा किसी को तक्लीफ़ नहीं देता, मगर उसी के मुताबिक जो उस को दिया है और खदा बहुत जल्द तंगी के बाद कुशादगी बस्क्रीगा । (७) 🛣

और बहत-सी बस्तियों (के रहने वालों) ने अपने परवरदिगार और उस के पैगम्बरों के हक्सों से सरकशी की, तो हम ने उन को सख्त हिसाब में पकड़ में लिया और उन पर (ऐसा) अजाब नाजिल किया, जो न देखा था, न सुना। (६) सो उन्हों ने अपने कामों की सजा का मजा चल लिया और उन का अंजाम नुक्सान ही तो था। (१) खुदा ने उन के लिए सख्त अजाब तैयार कर रखा है, तो ऐ अक्ल वालो ! जो ईमान लाए हो, खदा से डरो। खदा ने तुम्हारे पास नसीहत (की किताब) भेजी है। (१०) (और अपने) पैग्रम्बर (भी भेजे हैं) जो तुम्हारे सामने खुदा की खुली मतलब वाली आयतें पढते हैं, ताकि जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे हैं, उन को अंधेरे से निकाल कर रोशनी में ले आएं और जो शस्स ईमान लाएगा और नेक अमल करेगा, उन को वहिश्त के बातों में दाखिल करेगा, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, हमेशा-हमेशा उन में रहेंगे। उनकी

अल्लाहुल्लजो ख-ल-क सब्-अ समाबातिब-व मिनल् - अज्ञि मिस् - लहुन-नь य-त-नल्बलुल्-अम्रु बैनहुन्-न लितअ-लम् अन्तल्ला-ह अला कुल्लि ग्रेड्न् कवीर्ज्-व अन्तल्ला-ह कद् अहा - त विकुल्लि ग्रेडन् अिल्मा ★ (१२)

> ڽۜۯؙڐڹؙٳڂۺڶڟڎڎ؞ڶڴٵٵڟۿڷڸۯؽڂڵؾۘۺۺڡڵۅ ڛؙڒۯۻؠڟڰؿؙؿۺۜؽؙڶڵڟؠؽڹڰؽڵڗڴڴۺڟڰٵڰڶڟڰٷ

ثُقُ وَثِينُونُ فَوَانَ اللَّهُ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءِ عِلْنَاكُ

اللهُ غَفُورٌ زُحِنَةٌ ۞ قَدُوْضَ اللَّهُ لَكُو تَجَلَّهُ أَنْبَأَنِد

مَا لِكُونَ وَكُوالْعَلِيدُ الْعَكِيدُ وَإِذَا سَرِّ النَّاسِ الْعَيْنُ إِلَى

يَرِي بِعُضَهُ وَإِغْرُضَ عَنْ بَعْضِ فَلَوَانَتُأْمَانِهُ فَأَلَّا

فكأن مسلمت أوأمينت قبنت تهيم

نُ صَفَتَ قُلُونُ كُمَّا وَإِنْ تَظْهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهُ

ان الزي

६६ सूरतुत्तहरीमि १०७

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ११२४ अक्षर, २५३ सब्द, १२ आयतें और २ स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ● या अय्युहन्नबिय्यु लि-म तुहरिसु मा अ - हल्लल्लाहु ल-क ८ तस्तरी मरु-जा-त

अण्वाजि - क में बल्लाहु गफ़ूब्र् - रहीम (१) कद् फ़-र-ज़ल्लाहु लकुम् तहिल्ल-त

ऐमानिकुम् ८ वल्लाहु मौलाकुम् ८ व हुवल्-अलीमुल् - हकीम (२) व इञ्

असर्रेन्नबिय्यु इला बज्-िज़ अज्**वाजिही** हदीसन्*८* फ़-लम्मा नब्ब-अत् बिही व

ह्दासन् ८ फ़-लम्मा नब्ब - अत् ।वहा व <u>हि</u> अप्नृह्-रहुल्लाहु अलैहि अर्र-फ़ बंज्-ज़हू व अज्-र-ज अम्-बंज् - ज़िन्*ट* फ़-लम्मा नब्ब-अहा बिही क़ालत् मन् अम्ब-अ-क हाजा-र्फ जा-ल नब्ब-अनि-

यल्-अलीमुल्-खबीर (३) इन् ततूबा इलल्लाहि फ़-क़द् स्-गत् क़ुलूबुकुमाँ व इन् तजाहरा अलैहि फ़-इल्लल्ला-ह हु-व मौलाहु व जिब्रीलु व सालिहुल्-मुअमिनी-म

वल्मलाइकतु बङ्ग्-द जालि - क ग्रहीर (४) असा रब्बुह्र इन् तल्ल-ककुन्-न अंध्युब्दि-लहू अङ्-वाजन् खैरम्-मिन्कुन-न मुस्लिमातिम्-मुअ्मिनातिन् कानितातिन् ता-इवातिन् आविदातिन् साइहातिन् सव्यिवातिव्-व अक्कारा (४)

खदाने खूव रोजी दी है। (११) खुदा ही तो है, जिस ने सात आसमान पैदा किए और वैसी ही खमीनें, उन में (खुदा के) हुक्म उतरते रहते हैं, ताकि तुम लोग जान लो कि खुदा हर चीज पर कदरत रखता है और यह कि खुदा अपने इल्म से हर चीज पर एहाता किए हुए है।(१२)-क

६६ सूरः तहूरीम १०७

मुरः तहरीम भदनी है। इस में बारह आयतें और दो रुकुअ हैं। भ्ररू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैग़म्बर! जो चीज खुदा ने तुम्हारे लिए जायज की है, तुम उस से किनाराकशी क्यों करते हो ? (क्या इस से) अपनी बीवियों की खुश्नुदी' चाहते हो ? और खुदा बस्थाने वाला' मेहरबान है। (१) खुदा ने तुम लोगों के लिए तुम्हारी क्रस्मों का कफ्फ़ारा मुकरैर कर दिया है और खुदा ही तम्हारा कारसाज है और वह जानने वाला (और) हिक्मत वाला है। (२) और (याद करो) जब पैगम्बर ने अपनी एक बीवी से एक भेद की बात कही, तो (उस ने दूसरी को बता दी) जब उस ने उस को खोल दिया और खुदा ने इस (हाल) से पैग्रम्बर को आगाह कर दिया, तो पैग्रम्बर ने (इन बीवी को वह बात) कुछ तो बतायी और कुछ न बतायी, तो जब वह उन को बतायी, तो पुछने लगीं कि आप को यह किस ने बताया ? उन्हों ने कहा कि मुझे उस न बताया है, जो जानने वाला खबरदार है। (३) अगर तुम दोनों खुदा के आगे तौबा करो, (तो बेहतर है, क्योंकि) तुम्हारे दिल देढे हो गये हैं और अगर पैग़म्बर (की तक्लीफ़) पर आपस में मदद करोगी, तो खदा और जिबील और नेक मसलमान उन के हामी और दोस्तदार हैं और इन के अलावा (और) फ़रिश्ते भी मददगार हैं। (४) और पैगम्बर तम को तलाक दे दें तो अजब नहीं कि उन का परवरदिगार तम्हारे बदले उन को तुम से बेहतर बीवियां दे दे, मुसलमान, ईमान वालियां, फ़रमांबरदार, तौबा करने वालियां, इबादत गुजार, रोजा रखने वालियां, जिन शौहर और कुवारियां, (४) मोमिनो ! अपने आप को

१. कहते हैं आंहजरत ने अपनी बीवी उम्मूल मोमिनीन हजरत जैनब के पास शहद पी लिया, जब आप हजरत आइशा और हजरत हफ़्सा रिज़ के पास आए तो उन दोनों ने जैसा कि पहले सलाह कर ली थी, आप से कहा कि आप के मुंह से बुआती है। आप को बुसे सख्त नफ़रत थी, तो आप ने फ़रमाया कि मैं आपे कभी शहद नहीं पियूंगा। कुछ कहते हैं कि हजरत हपसा को खुश करने के लिए आप ने मारिया किन्तिया को, जो आप की हरम और आप के साहबजादे इब्राहीम की वालिदा थीं, अपने ऊपर हराम कर लिया या, तब यह आयत उतरी ।

२. हलाल चीज को अपने ऊपर हराम कर लेना, गोया बुरी बात पर इसस खाना है, तो जो कप्फ़ारा कसम तोड बालने का है, वहीं हलाल चीज को अपने ऊपर हराम कर के फिर हुलाल कर लेने का है और क़सम तोड़ने का कप्फ़ारा सूर: माइदा में जिक किया जा चुका है।

रे ऑहजरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम ने मारिया को अपने ऊपर हराम कर लिया तो हजरत हुआ से फरमाया कि यह हाल किसी से बयान न करना। हक्सा और आइसा रिजि० में बड़ा मेल या। उन्हों ने इस को हेंबरत आइमा पर जाहिर कर दिया। अल्लाह तआला ने इस हाल .से आंहबरत सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम को मृत्तला फ़रमाया ।

४. सिध्यब (बिन शौहर) उस औरत को कहते हैं, जो ब्याह हो जाने के बाद बे-शौहर हो गयी हो।

या अय्युहल्लजी-न आमनू कू अन्द्यु-सकुम् व अह्लीकुम् नारंब्बक्रुहुह्नासु वल्हिजारतु अलेहा मलाइ-कतुन् गिलाञ्चन् शिदादुल्ला यअ्-सूनल्ला-ह मा अ-म-रहुम् व यक्-अल्-न मा युअ्-मरून (६) या अय्युहल्लजी-न क-फ़रू ला तअ्-तिबिध्लयो-मь इन्नमा तुज्जो-न मा कुन्तुम् तअ्-मलून ⊀ (७) या अय्युहल्लजी-न आमनू

त्व् इलल्लाहि तोव - तुन् नसहन् । असा विकारिक के कि विकारिक कि वि विकारिक कि वि विकारिक कि विकारिक कि विकारिक कि विकारिक कि विकारिक कि विकारिक क रब्बुकुम् अंय्युकिष्फ़-र अन्कुम् सय्यिआति-युद्खि-लकुम् जन्नातिन् तजरी मिन् तह्तिहल् - अन्हारु । यौ - म ला بُورِ يُومُ لَا يُغَيْنِي اللّهُ النَّبِيُّ وَالَّذِ युल्जिल्लाहुन्नविय् - य वल्लजी-न आमन الكالم فه فرو بأيمانه في يَعُولُونَ وَ म-अह ८ नुरुहुम् यस्था वै - न ऐदीहिम لْكُفَالْ وَالْمُنْفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَلِهُمْ جَهَا تُوْ وَي व बिऐमानिहिम् यकुलु-न रब्बना अत्मिम لْمُعِيدُ ﴿ فَمُرَبِ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَاتَ كُوْمٍ وَ वरिफ़र-लना 2 इन्न-क नूरना أَتَ لُوْطِ * كَانْتَأْتَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَاصَالِمَيْنِ فالتنفئا فكرينن اعتفها من اللوكية التيثل ادعك الت कुल्लि भौइन क़दीर (=) या अय्युहन्नबिय्यू जाहिदिल्-कुफ़्फ़ा-र वल्मुनाफ़िक़ी-न वरलुज़् وَعُونَ إِذْ قَالَتُ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدُكَ بَيْتًا فِي الْمِنْدُ وَ अलैहिम् 🖟 व मञ् - वाहुम् जहन्तमु 🤊 व बिअ्-सल्-मसीर (६) ज़-र-बल्लाहु मन्स-लल्-

और अपने घर बालों को (जहन्तम की) आग से बचाओ, जिस का ईधन आदमी और पत्थर हैं और जिस पर तुंदलू और सक्त मिचाज फ़रिक्ते (मुकरेंट्र) हैं जो इसांद लुदा उन को करमाता है, उस की ना-फ़रमानी नहीं करते और जो हुक्म उन को मिलता है, उसे बजा लाते हैं। (६) काफ़िरों! आज बहाने मत बनाओ। जो अमल तुम किया करते हो, उन्हों का तुम को बदला दिया जाएगा। (७) फ्रै

मोमिनो! खदा के आगे साफ़ दिल से तौबा करो, उम्मीद है कि वह तुम्हारे गुनाह तुमसे दूर कर हेगा और तम को बहिश्त के बागों में. जिन के नीचे नहरें वह रही हैं, दाखिल करेगा, उस दिन खदा वैगुम्बर को और उन लोगों को, जो उन के साथ ईमान लाए हैं, रुसवा नहीं करेगा, (बल्कि) उन का नर (ईमान) उन के आगे और दाहिनी तरफ़ (रोशनी करता हआ) चल रहा होगा और वे ख़दा से इल्तिजा करेंगे कि ऐ परवरदिगार्! हमारा नर हमारे लिए पूरा कर और हमें माफ़ फ़रमा। वेशक खुदाहर चीज पर कुदरत रखता है। (०) ऐ पैग़म्बर! काफ़िरों और मुनाफ़िक़ों से लड़ो और उन पर सख्ती करो। उन का ठिकाना दोजल है और वह बहुत बुरी जगह है। (६) खुदा ने काफ़िरों के लिए नृह की बीवी और लुत की बीवी की मिसाल बयान फ़रमायी है 🎇 दोनों हमारे दो नेक बन्दों के घर में थीं और दोनों ने उन की खियानत की तो वे खदा के मुकाबले में उन औरतों के कुछ भी काम न आए और उन को हक्म दिया गया कि और दाखिल होने वालों के साथ तुम भी दोजख में दाखिल हो जाओ । (१०) और मोमिनों के लिए (एक) मिसाल (तो) फ़िआर्नेन की बीवी की न्यान फ़रमायी कि उस ने खुदा से इल्तिजा की कि ऐ मेरे परवरदिगार ! मेरे लिए बहिश्त में अपने पास एक घर बना और मुझे और उस के आ माल से निजात बख्य और जालिम लोगों के हाथ से मुझ को मुख्लिसी अता फ़रमा। (११) और (दूसरी) इन्नान की बेटी मरयम की, जिन्हों ने अपनी गर्मगाह को बचाए रखा तो हम ने उस में अपनी रूह फूंक दी और वह अपने परवरदिगार के कलाम और उस की किताबों को सच्चा समझती थीं और फ़रमांबरदारों में से थीं। (१२) 🖈

उन्तीसवां पारः तबा-र-कल्लजी

६७ सूरतुल्-मुल्कि ७७

(ममकी) इस सूर: में अरबी के १३५६ अक्षर, ३३५ शब्द, ३० आयतें और २ रुकूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्द्हीम •

तबा - र - कल्लजी बियदिहिल् - मुल्कु व हु-व अला कुल्लि गैइन् कदीर) अल्लजी ख-ल-कल् - मौ-त वल्ह्या-त लि-यब्लु-व-कुम् अय्युकुम् अह्सनु अ-म-लन् । व हवल्-अजीजुल्-गफ़ुर । (२) अल्लजी समावातिन तिबाकन् । मा खलुकिर्दहमानि मिन् तफ़ावृतिन फ़र्जिअ़िल् - ब-स्-र । हल् मिन् तरा फ़ुतूर (३) सुम्मर्जिअल - ब-स-र 🖔 कर्रतैनि यन्कलिब् इलैकल् - ब-सरु खासिअंव्-व हु-व हसीर (४) व ल-कद् जय्यन्नस्समाअद्-दुन्या बिमसाबी-ह व ज-अल्नाहा रुजूमल्-लिश्शयातीनि व अअ्-तद्ना लहुम् अञाबस्सअीर (५) व लिल्लजी-न क-फ़-रू बिरब्बिहिम् अजाब्र जहन्न-म । व बिअसल्-मसीर (६) इ-जा उल्कु फ़ीहा समिश्रु लहा शहीकंव-व हि-य तक्कर 🖟 (७) तकादु त-मय्यज् मिनलाँ क्रि 👂 कुल्लमा 🗸 उल्कि-य फ़ीजुनु स-अ-लहुम् ख-ज-नतुहा अ-लम् यअ्तिकूम् नजीर (द) क़ालू बला क़द् जा-अना नजीरन् 🌡 फ़-कञ्जब्ना व कुल्ना मिन् भौड्न् 🕏 इन् अन्तुम् इल्ला की जॉल्गिलन् कालू ली कुन्नानस्मअु औ तअ्-िकलुमा कुन्ना फी अस्हाबिस्सओर

इन्नल्लजी-न यरुगी-न रब्बहुम् बिल्गैबि लहुम् मगुफि-र-तुंव्-व अज्रुत् कवीर (१२) व कौलक्म अविज-हरू बिही । इन्तह अलीमुम् - बिजातिस्सुदूर <u>ኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜኯኇጜጜጜጜ</u>ኇዀቔዀጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜጜ

(१०) फ़अ़-त-रफ़ू बिजम्बिहिम् ६फ़सुह्कल - लि-अस्हाबिस् - सओर

सर: मुल्क मनकी है, इस में तीस आयतें और दो रुकअ हैं।

बरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

बह (ख़ूदा) जिस के हाथ में बादशाही है, बड़ी बरकत वाला है और वह हर चीज पर कुदरत रस्रता है। (१) उसी ने मौत और ज़िंदगी को पैदा किया, ताकि तुम्हारी आजमाइश करे कि तुम में

कौन अच्छे काम करता है और वह जबरदस्त (और) बल्झने वाला है। (२) उस ने सात आसमान

अपर तले बनाए। (ऐ देखने वाले!) क्या तू (खुदा-ए-) रहमान की कायनात में कुछ कमी देखता है ? जरा आंख उठा कर देख, भला तुझ को (आसमान में) कोई दराड़ नज़र आता है। (३) फिर

दोबारा (तीसरी बार) नजर कर, तो नजर (हर बार) तेरे पास नाकाम और थक कर लौट

आएगी। (४) और हम ने क़रीब के आसमान को (तारों के) चिराग़ों से जीनत दी और उन को

शैतान के मारने का आला बनाया और उनके लिए दहकती आग का अजाब तैयार कर रखा है।(४)

और जिन लोगों ने अपने परवरदिगार से इन्कार किया, उन के लिए जहन्नम का अजाब है और वह

ब्रा ठिकाना है। (६) जब वे उस में डाले जाएंगे, तो उस का चीखना-चिल्लाना सुनेंगे और वह

जोश मार रही होगी। (७) गोया मारे जोश के फट पड़ेगी। जब उस में उन की जमाअत डाली जाएगी, तो दोजुख के दारोग़ा उन से पूछेंगे, तुम्हारे पास कोई हिदायत करने वाला नहीं आया

था? (८) वे कहेंगे, क्यों नहीं, जरूर हिदायत करने वाला आया था, लेकिन हम ने उस की

अठला दिया और कहा कि खुदा ने तो कोई चीज नाजिल ही नहीं की । तुम तो बड़ी ग़लती में (पड़े हुए) हो। (१) और कहेंगे, अगर हम सुनते या समझते होते तो दोजखियों में न होते, (१०) पस वे

अपने गुनाहों का इक़रार कर लेंगे, सो दोजखियों के लिए (खुदा की रहमत से) दूरी है। (११)

(और) जो लोग बिन देखे अपने परवरदिगार से डरते हैं, उन के लिए बल्झिश और बड़ा बदला है। (१२) और तुम (लोग) बात छिपी कहो या जाहिर। वह दिल के भेदों तक को जानता तबा-र-कल्लजी २६

ख-लक़ ≯व हुवल्लत़ीफ़ुल् - खबीर ≯ (१४) यअ-लम् मन् जालूलन् फ़म्ण् फ़ी मनाकिबिहा न कुल् मिरिज्किही ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज व इलैहिन्नुश्रूर (१५) अ अमिन्तुम् मन् फ़िस्समा-इ अंध्यख्सि-फ़ विकुमुल्थर-ज़ फ़-इजा हि-य तमूर∜ (१६) अम् अमिन्तुम् मन् फ़िस्समर-इ अंध्युर्सि-ल हासिबन् ७ फ़-स-तअ्-लमू-न व ल-क़द् क-ज-ज-बल्लजी-न मिन् कब्लिहिम् फ्र-कै-फ्र का-न नकीर (१८) अ-व लम् यरौ इलत्तैरि फ़ौक़हुम् साप्फ़ातिव्-व यक्बिज्-नं 💥 युम्सिकुहुन्-न मा विकुल्लि शेड्म इल्लर्रहमानु ३ इन्नह हाजल्लजी हु-व) अम्मन यन्सुरुकुम् मिन्दूनिर्-रहमानि जुन्दुल्लकुम् गुरूर इनिल्काफ़िरू-न अम्मन हाजल्लजी यर्जु कुकूम् इन् फी लज्ज नुफ़्र (२१) अ-फ्र-मंय्यम्शी अला वजहिंहीं अह-दा अम्यंय्यम्शी सिरातिम्-मुस्तकीम (२२) कुलुहूबल्लजी अन्य-अकुम् व ज-अ-ल लकुमुस्सम्-अ, बल्अब्सा-र बल् -अफ़्इ-द-तु। तम्कुरून (२३) कुल् हुवल्लजी ज-र-अकुम् फ़िल्ऑज़ व इलैहि (२४) व यक्तूलू-न मता हाजल् - वअ़-दु इन कुन्तुम् कुल् इन्नमल् - अिल्मु अिन्दल्लाहि 🗸 व इन्नमा अ-न मुबीन (२६) फ़-लम्मा रऔह जुल्-फ़-तुन् सी-अत् बुजूहल्लजी-न क-फ़रू व क़ी-ल हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तद्-द-अून (२७) कुल् अ-र-ऐतुम् इन् अह-ल-कनियल्लाहु व सम्मिख-य औ रहि-मना र्फ़ फमंथ्यूजीरल्-काफ़िरी-न मिन् अजाबिन् अलीम (२८)

धरः मूल्क ६७

है। (१३) भला जिस ने पैदा किया, वह बे-खबर है ? वह तो छिपी बातों का जानने बाला और (इर बीख से) आगाह है। (१४) 🖈

बढ़ी तो है जिस ने तुम्हारे लिए जमीन को नर्म किया, तो उस की राहों में चलो-फिरो और खदाकी (दी हुई) रोजी खाओ और (तुम को) उसी के पास (कब्रों से) निकल कर जाना है।(१५) क्या तुम उस से जो आसमान में है, बे-खौफ़ हो कि तुम को जमीन में धंसादे और वह उस वक्त हरकत करने लगे। (१६) क्या तुम उस से जो आसमान में है, निडर हो कि तुम पर कंकड भरी हवा छोड़ दे, सो तम बहुत जल्द जान लोगे कि मेरा दराना कैसा है। (१७) और जो लोग इन से पहले थे, उन्हों ने झुठलाया था, सो (देख लो कि) मेरा कैसा अजाब हुआ ? (१८) क्या उन्होंने अपने सरों पर उड़ते जानवरों को नहीं देखा जो परों को फैलाए रहते हैं और उन को सुकेड भी लेते हैं अखदा के सिवा उन्हें कोई याम नहीं सकता। बेशक वह हर चीज को देख रहा है। (१६) भला ऐसा कौन है, जो तुम्हारी फ़ौज हो कर खदा के सिवा तुम्हारी मदद कर सके। काफ़िर तो धोसे में हैं। (२०) भला अगर वह अपनी रोजी बन्द कर ले, तो कौन है जो तुम को रोजी दे। लेकिन ये सरकारी और नफ़रत में फंसे हुए हैं। (२१) भला जो शख्स चलता हुआ मह के बल गिर पड़ता है, वह सीघे रास्ते पर है या वह जो सीधे रास्ते पर बराबर चल रहा हो ? (२२) वह खदा ही तो है, जिस ने तुम को पैदा किया और तुम्हारे कान और आंखें और दिल बनाए, (मगर) तम कम एहसान मानते हो। (२३) कह दो कि वही है, जिस ने तुम को जमीन में फैलाया और उसी के सामने तुम जमा किए जाओंगे। (२४) और काफिर कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह धमकी कब (पूरी) होगी? (२५) कह दो कि इस का इल्म खदा ही को है और मैं तो खोल-खोल कर डर सुना देने वाला हं। (२६) सो जब वे देख लेंगे कि वह (वायदा) क़रीब आ गया, तो काफ़िरों के मुंह बुरे हो जाएंगे और (उन से) कहा जाएगा कि यह वही है जिस की तुम स्वाहिश करते थे। (२७) कहो कि भला देखो तो अगर खुदा मुझ को और मेरे साथियों को हलाक कर देया हम पर मेहरबानी करे, तो कौन है जो काफ़िरों को दुख देने वाले अजाब से पनाह दे ? (२०) कह दो

आमन्ना बिही व अलैहि त-वनकल्ना ए फ्र-स-तअ, ल-मू-न मन् कुल् अ-र-ऐतुम् ज्ञलालिम् - मुबीन (38) मा-उकुम् ग़ौरन् फ़-मंय्यञ्-तीकुम् विमाइम् - मञीन 🔻 (३०)

६८ सूरतुल् - क्रलमि (मक्की) इस सूर: में अरबी के १२६५ अक्षर, ३०६ शब्द, ४२ आयतें और २ रुकअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम

यस्त्रह्न । र विब-क ममनन १८(३) ल-अला खलुकिन अजीम (४) फ़-स-तुबसिरु ५) बि-अय्यिकम्ल-मफ़्तुन (६) इन-न रव्ब-क ह-व सबीलिही 🗸 व (७) फ़ला तृतिअल-अअ-लम् बिल्म्ह-तदीन वदद् तृतिअ कूल-ल वला

हम्माजिम् - मश्शाईम् हल्लाफ़िम - महीन 🌶 20) . -मन्नाअल - लिल्खैरि मुअ्-तदिन् असीम (१३) अनु का-न जा मालिव-व बनीन ∌(अलैहि आयात्ना क़ा-ल असातीरुल् - अव्वलीन (बलीनाहम इन्ना ताइफ़ुम् - मिरंब्बि-क व हम् नाइमून (१६ फ़-तनादौ मुस्बिहीन सारिमीन अल्ला य-त-खाफ़तून व ग़दी हर्दिन

सरः कलम ६८ तबा-र-कल्लजी २६

कि वह (जो खुदा-ए-)रहमान (है) हम उसी पर ईमान लाए और उसी पर भरोसा रखते हैं। दुम को जल्द मालूम हो जाएगा कि खुली गुमराही में कौन पड़ रहा या। (२६) कहो कि भला देखो तो, अगर तुम्हारा पानी (जो तुम पीते हो और बरतते हो) खुक्क हो जाए तो (खुदा के सिवा) कौन है जो तुम्हारे लिए मीठे पानी का चश्मा बहा लाए ? (३०)★

६८ सूरः क़लम २

सरः कलम मक्की है । इस में ५२ आयतें और दो रुकअ है ।

श्रुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है। नून, कलम की और जो (कलम वाले) लिखते हैं, उन की कसम, (१) कि (ऐ मुहम्मद!) तुम

अपने परवरदिगार के फ़ल्ल से दीवाने नहीं हो, (२)और तुम्हारे लिए वे-इंतिहा बदला है, (३) और तुम्हारे अस्लाक बड़े (बुलंद) हैं, (४) सो बहुत जल्द तुम भी देख लोगे और ये (काफिर) भी देख लेंगे, (४) कि तुम में से कौन दीवाना है। (६) तुम्हारा परवरदिगार उस को भी खूब जानता है, जो उस के रास्ते से भटक गया और उन को भी खुब जानता है, जो सीधे रास्ते पर चल रहे हैं, (७)

तो तुम झुठलाने वालों का कहा न मानना । (=) ये लोग चाहते हैं कि तुम नर्मी अस्तियार करो, तो ये भी नर्म हो जाएं, (१) और किसी ऐसे अध्स के कहे में न आ जाना, जो बहुत क़स्में लाने वाला. जुलील औक़ात है, (१०) तानों भरे इशारे करने वाला, चुगुलियां लिए फिरने वाला, (११) माल में

बुहल करने वाला, हद से बढ़ा हुआ बद-कार, (१२) सहत मिजाज और इस के अलावा बद-जात है. (१३) इस वजह से कि माल और बेटे रखता है, (१४) जब उस को हमारी आयतें पढ कर

सुनायों जाती हैं, तो कहता है कि ये अगले लोगों की कहानियां हैं, (१५) हम बहुत जल्द उस की नाक पर दाग़ लगाएंगे। (१६) हम ने उन लोगों की इसी तरह आजमाइक्ष की है, जिस तरह बाग़ वालों की अः भेवा तोड़ लेंगे। (१७) अः परवरिदागर की तरफ़ से (रातों-रात) ०. प्रे जैसे कटी हुई खेती। (२०) जब सुबह हुई तो वे लोग प् तुम को काटना है तो अपनी खेती पर सबेरे ही जा पहुंचों, (२२) ... पुष्के-चुपके कहते जाते थे, (२२) कि आज यहां तुम्हारे पास कोई फ़क्कीर न आग् श्रीर कोशिया के साथ सबेरे ही जा पहुंचे (गोया खेती पर) कुदरत रखते (हैं) (२४) जब बाग का

फ़-लम्मा रअौहा क़ालू इन्ना लज़ार्रुल्न । (२६) बल् नह्नु महरूमून (२७) का-ल ओसतुहुम् अ-लम् अकुल् लकुम् लौला तुसव्बहून (२८) कालू सुब्हा-न रिब्बर्ना इन्ना आलिमीन (२१) फ्र-अक्-ब-ल बअ्-जुहुम् अला बअ्जिय्य-त-लाबमून (३०) कालू यावैलना इन्ना कुन्ना तागीन (३१) इन्ना इला रब्बिना राग्निबून (३२) قَالَ أَوْسَطُهُوْ ٱلْمُأْقُلُ لَكُونُولَا شَيْسُونَ ٥ قَالُوا سُجِنْنَ क्जालिकल् - अ्जाबु । व ल - अ्जाबुल्-आखिरति अक्बस् 🏗 ली कान् यअ-्लमून ¥ (३३) इन्⊦न लिल्मुत्तक़ी-न अन्न्-द रब्बिहिम जन्नातिन्नअीम (३४) ويوه المنهل السليان كالمنجيدين فالكؤ كيف अ-फ़-नज्अलुल् - मुस्-लिमी - न कल्मुज्रिमीनः <u>प्रिक्तिर्वेश्वर्वेश्वर्वेश्वर्व</u>े (३४) मा लकुम् ^{२०} कै-फ़ तह्कुमून**े** (३६) अम लकुम् किताबुन् फ़ीहि तद्रुसून । (३७) इन्-न लकुम् फ़ीहि लमा त-खय्यरून ८ (३८) अम लकुम् ऐमानुन् अलेना बालि-ग्र-तुन् इला योमिल-क्रियामति । इन् न लकुम् लमा तह्कुमून ८ (३६) सल् - हुम अय्युहुम बिज्ञालि - कु जबी़म टैं(४०) अम लहुम् शु-र-कउँ टैंफ़ल्-यअ्तू बि - शु-र-काइ - हिम इन् कानू सादिकीन (४१) यौ-म युक्शकु अन साक्रिव्-व युद्अो - न इलस्सुजूदि फ़ला यस्ततीअून∜(४२) स्ताक्ति - अ - तुन् अब्सारुहुम तर्हकुहुम जिल्लतुन । व क़द कानू युद्औ्-न इलस्सुजूदि व हुम सालिमून (४३) फ - जर्नी व मध्युकञ्जिबु बिहाजल् - ह्दीसि । स-नस्तद्रिजुहुम मिन हैसु ला यअर्-लमून । (४४) व उमली लहुम् । इन्-न कैदी मतीन (४५) अम् तस्-अलुहुम् अज्-रन् फ़हुम् मिम् - मग्-रिमम् - मुस्क़लून[©](४६) अम् अिन्द-हुमुल-ग्रैबु फ़हुम् यक्तुबून (४७) फ़स्-बिर लिहुक्मि रब्बि-क व ला तकुन् क-साहिबिल् - हृति 🕊 इज् नादा व

ॐ व लाजिम ≭रु १/३ जा ३३, मु जिं मुताख १४ ॐ व लाजिम

त्त्वां मा सवा-र-कल्कनी २६ १०५ इर्ट्स्स्टर्स्स्टर्स्स्टर्स्स्टर्स्स्टर्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्र्स्स्ट्रस्ट्रस्ट्र्स्स्ट्रस्ट्

देखा तो (बीरान,) कहने लगे कि हम रास्ता भूल गये हैं। (२६) नहीं, बल्कि हम (बिगड़ी किस्मत के) बे-नसीव हैं। (२७) एक जो उनमें से अक्लमंद था, बोला, क्या मैं ने तुम से नहीं कहा था, कि तुम तस्वीह क्यों नहीं करतें ? (२६) (तब) वे कहने कि हमारा परवरदिगार पाक है। वेशक हम की क्षमरवार थें। (२६) फिर संगे एक इसरें को आमने-सामने सलामन करने (३०) करने लगे

तुम तरबाह रेपा गरेपा । (२०) (प्या) व कहन कि हमारा परवरादगार पाक है। वशक हम ही कुसूरवार थे। (२६) फिर लगे एक दूसरे को आमने-सामने मलामत करने, (३०) कहने लगे, हाय शामत ! हम ही हद से बढ़ गये थे। (३१) उम्मीद है कि हमारा परवरदिगार इस के बदने में अमें इस से बेहतर बाग्र इनायत करे, हम अपने परवरदिगार की तरफ रुजुब लाते हैं। (३२) देखो

अजाब यों होता है और आखिरत का अजाब इस से कहीं बंद कर है काश 🕉 ये लोग जानते

होते। (३३) ★
परहेचगारों के लिए उन के परवरितार के यहां नेमत के बाग हैं। (३४) क्या हम फरमाबरदारों को ताफ़रमानों की तरह (नेमतों से महस्म) कर देंगे? (३४) तुम्हें क्या हो गया है.

कैसी तज्वीचें करते हो ? (३६) वया तुम्हारेपास कोई किताब है जिस में (यह) पढ़ते हो, (३७) कि जो जीज तुम पसन्द करोगे, वह तुम को ज़रूर मिलेगी, (३८) या तुम ने हम से क़स्में ले रखीं हैं, जो क़ियामत के दिन तक चली जाएंगी कि जिस बीज का तुम हुम्म करोगे, वह तुम्हारे लिए हाजिर होगी, (३८) उन से पूछों कि इन में से इस का कौन जिम्मा लेता है ? (४०) क्या (इस क़ौल में) उन के और भी शरीक हैं ? अगर ये सच्चे हैं, तो अपने शरीकों को ला सामने करें, (४१) जिस दिन पिंडुली से कपड़ा उठा दिया जाएगा और कुफ़्कार सज्वे के लिए बुलाए जाएंगे, तो वे

सण्यान कर सकेंगे। (४२) उन की आंखें झुकी हुई होंगी और उन पर जिल्लत छा रही होगी, हालांकि पहले (उस बक्त) सज्दे के लिए बुलाए जाते थे, जब कि सही व सालिम थे। (४३) तो मुझ को इस कलाम के झुठलारे वालों से समझ लेने दो। हम उन को धीरे-धीरे ऐसे तरीक से पकड़ेंगे कि उन को खबर भी न होगी। (४४) और मैं उन को प्रोडक किए जाउन हो होगी वहतीर समझन है। (४४) क्या तम उन से कुछ अच्छ मांगते

मोहलत दिए जाता हूं, मेरी तद्बीर मजबूत है। (४४) क्या तुम उन से कुछ अख मांगते हो कि उन पर जुर्माने का बोझ पड़ रहा है, (४६) या उन के पास ग्रैब की खबर है कि (उसे) जिखते जाते हैं, (४७) तो अपने परवरदियार के हुक्स के इंतिजार में सब किए रहो और मछली का अंधिक्या होने) वाले (युनुस) की तरह न होनों कि उन्हों ने (खुदा को) पुकारा और वह (ग्रम व)

े. पिंडुली से कपड़ा उठा देने से मुराद उस बज़त की तक्सीक़ है। इसी बास्ते हकरत दम्मे अम्बास रिड० किंदुते हैं कि एक वड़ी करी पड़ी होगी।

^{©K}XEKXEKYEKYEKYEKXEKXEKXEKYE#विल ७३८%EKXEKXEKXEKXEKXEKXE % व लाखिम ★६ १/३ वा ३३°म्, बि मु. त क. १५ % व लाखिम

करआन मजीव लौला अनु तदा-र-कह निअ-मतुम् - मिरंब्बिही लनुबि-ज बिल्अराइ

फ़ज्तबाहु रब्बुह फ़-ज-अ-लुह मिनस्सालिहीन (५०) इंग्यकादुल्लजी-न क-फ़रू लयुज्लिक्-न-क बि-अबुसारिहिम लम्मा समिशुञ्जिक्-र व ल-मजनन 💥 (५१)

लिल्ञालमीन 🛨 @ (XZ)

६६ सूरतुल्-हाक्कृति ७८

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ११३४ अक्षर, २६० शब्द, ५२ आयतें और २ हक्ज हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्रमानिर्दहीम

समृद् गमग अउहलिक बिरीहिन सरसरिन लयालिव-व 'समानि-य-त अय्यामिन'

हसूमन् ∜ फ़-त-रल्-क़ौ-म फ़ीहा सर्आ ∜ क-अन्नहुम् अअ्-जाजु नेख्लिन् लहुम् मिम् - बिक्तयः (८) व जा-अ फ़िर्औन् - मुअ्-तफ़िकात् बिल्खातिअ: 2 (फ़-असौ रस-ल अखु-ज-तर्-राबियः इन्ना लम्मा तजिक-र-तंब-व लिनज्-अ-लहा ख फ़िस्सूरि नुफ़ि-फ़ड़जा हमि-लतिल - अर्ज़ वल्जिबाल् फ़-दुक्कता फयौमइजिञ्च-क-अतिल - वाकिअः। (१५) योमइजिव्वाहि - यतंव-फ़ौक़हम् यौमडजिन

१५०४५७४५०४५०४५ मंचित ७ ३४५०४

सुर्स में भरे हुए थे। (४६) अगर तुम्हारे परवरिवार की मेहरवानी उन की यावरी न करती, तो वह वटवल मैदान में डाल दिए जाते और उन का हाल बुरा हो जाता। (४६) फिर परवरिवार ने उन को चुन कर भलों में कर निया। (४०) और काफिर जब (यह) नसीहत (की किताब) मुनते हैं तो यों लगते हैं कि तुम को अपनी निगाहों से फिसता देंगें और कहते हैं कि यह तो दीवाना है अ(४१) और (लोगों!) यह (कुरआन) दुनिया वालों के लिए नसीहत है। (४२) ★ ●

XXXXXXXXXXXXXXX

६६ सूरः हाबका ७८

सूरः हाक्का मक्की है । इस में बावन आयतें और दो रुकब हैं । शुरू बदा का ताम ले कर जो उटा पेटरटाट जिल्ला

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सचमुच होने वाली, (१) वह सचमुच होने वाली नया है? (२) और तुम को क्या मालूम है कि वह सचमुच होने वाली क्या है? (३) (वहीं) खड़खड़ाने वाली, (जिस) को समूद और आद (दोनों) ने झुठलाया, (४) सो समूद तो कड़क से हलाक कर दिए गए, (४) रहे आद, उन का निहायत तेख आंधी से सत्यानाश कर दिया गया, (६) खुदा ने उस को साल रात और आठ दिन उन पर चलाए रखा, तो (ऐ मुखातब!) तू लोगों को इस में (इस तरह) ढहें (और मरे) पड़े देखें, जैसे खजूरों के खोखले तने, (७) मला तू उन में से किसी को भी बाकी देखता है? (८) और फ्रिजीन और जो लोग इस से पहले थे और वे जो उलटी बस्तियों में रहते थे, सब गुनाह के काम करते थे। (६) उन्हों ने अपने परवर्रिशार के पैग्रम्बर की ना-फरमानी की, तो खुदा ने भी उन को वड़ा सख्त पकड़ा। (१०) जब पानी बाढ़ पर आया, तो हम ने तुम (लोगों) को कश्ती में सवार कर लिया, (११) ताकि उस को तुम्हारे लिए यादगार बनाएं और याद रखने वाले कान उसे याद रखें, (१२) तो जब सूर में एक (बार) फूंक मार दी जाएगी, (१३) और जमीन और पहाड़ दोनों उठा.लिए जाएंगे, फिर एकबारगों तोड़-फोड़ कर बराबर कर दिए जाएंगे, (१४) तो उस दिन हो पड़ने वाली (यानी क्रियामत) हो पड़ेगी। (१४) और आसमान फट जाएगा तो वह उस दिन कमजोर होगा, (१६) और फरिक्ते उस के किनारों पर (उतर आएंगे) और तुम्हारे परवरदिनार के अर्थ को होगा, (१६) और परिस्ते उस के किनारों पर (उतर आएंगे) और तुम्हारे परवरदिनार के अर्थ को

[ै] यानी तुम को इस तरह धूर-पूर कर देखते हैं कि तुम डर कर फिसल जाओ, यहां यह मुराद है कि यह तुम्हें दुरी नवर लगाना चाहते हैं, जिस के असर से खुदा ने तुम को महस्कूब रखा है।

यौमइजिन तुअ-रज्ञ-न तखका मिन्कुम खाक्रियः (१६) फ्र-अम्मा मन ऊति - य किताबह वियमीनिही । फ़ - यक्तु हाउमुक्तरऊ किताबियः ८ (१६) जनन्तु अन्नी मुलाकिन हिसाबियः ^८ (२०) फह-व राजियः । (२१) फ़ी जन्नतिन आलियः । (२२ दानिय: कूल वशरब हनीअम-बिमा अस् - लफ्तुम फ़िल-अय्यामिल-खालियः (२४) व अम्मा मन् ऊति-य किताबह बिशिमालिही 🌡 फ़ - यकुल यालैतनी ऊ-त किताबिथ ৫ (२५) व लम् अदरि भा हिसाबिय: ८ (२६) या लैतहा कानतिल-क़ाज़ियः ८ (२७) मा मालियः ८ (२८) ह-ल-क अन्नी मुल्तानियः ७ (२६) (३०) सुम्मल-जही-म सल्लुह । (३१ सूम-म फ़ी सिलसि-लतिन जर्भहा सब्ऊ-न जिराअन् फ़स्लुक्हु । (३२) इन्नह युअमिन् बिल्लाहिल - अजीम । अला तआमिल-मिस्कीन ५ (३४) फ़-लै-स लहुल्यौ - म हाहुना हुमी मुंब्- ॥ (इल्ला मिन शिस्लीन । (३६) खातिकन । ★ (३७) फला उक्सिम् विमा तुव्सिरून । (३८) तुब्सिरून 🄰 (३६) इन्नह लक्नौलु रसुलिन करीम 🖟 (४०) बिक़ौलि शाअिरित ! क़लीलम्मा तुअमिन्न । (४१) विकौलि काहिनिन । कलीलम्मा त - जनकरून । (४२) तन्जीलुम - मिरंब्बिल -व लौ त-क़व्य-ल अलैना बअ-ज़ल् - अक़ाबीलि । ल-अ-खजना मिनुह बिल्यमीन । (४५) सुम् ल-क़-तअ-ना वतीन 🖑 (४६ मिन्कुम् मिन व इन्तह ल - तज्ञीक - र-तूल

उस दिन आठ फ़रिश्ते उठाए होंगे। (१७) उस दिन तुम (सब लोगों के सामने) पेश किए जाओगे और तम्हारी कोई पोशीदा बात छिपी न रहेगी। (१८) तो जिस का (आमाल-) नामा उस के द्वाहिते हाथ में दिया जाएगा, वह (दूसरों से) कहेगा कि लीजिए मेरा नामा (-ए-आमाल) पहिए। (१६) मुझे यकीन था कि मुझ को मेरा हिसाब (-किताब) जरूर मिलेगा। (२०) पस वह (ज़ल्स) मनमाने ऐश में होगा. (२१) (यानी) ऊंचे (-ऊंचे महलों के) बाग में. (२२) जिन के मेवे झके हुए होगे, (२३) जो (अमल) तम पिछले दिनों में आगे भेज चके हो, उस के बदले में मचे से साओ और पियो। (२४) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के बाएं हाथ में दिया बाएगा, वह कहेगा, ऐ काश ! मुझ को मेरा (आमाल-) नामा न दिया जाता। (२५) और मुझे मालुम न होता कि मेरा हिसाब क्या है। (२६) ऐ काश ! मौत (हमेशा-हमेशा के लिए मेरा काम) तमाम कर चुकी होती। (२७) (आज) मेरा माल मेरे कुछ भी काम न आया, (२८) (हाय!) मेरी सल्तनत खाक में मिल गयी। (२६) (हुक्म होगा कि) इसे पकड़ लो और तीक पहना दो। (३०) फिर दोज़ख की आग में झोंक दो, (३१) फिर जंजीर से जिस की नाप सत्तर गज है. जकड दो। (३२) यह न तो खदा-ए-जल्लगानूह पर ईमान लाता था, (३३) और न फ़कीर के खाना-खिलाने पर आमादा करता था, (३४) सो आज इस का भी यहां कोई दोस्तदार नहीं. (३४) और न पीप के सिवा (उस के लिए) खाना है, (३६) जिस को युनाहगारों के सिवा कोई नहीं बाएगा, (३७) 🖈

तो हम को उन बीचों की कसम, जो तुमको नजर आती हैं। (३६) और उनकों जो नजर नहीं आतीं, (३६) कि यह कुरआन बुलंद मतंबा फरिश्ते की जुबान का पैग्राम है, (४०) और यह किसी शायर का कलाम नहीं, मगर तुम लोग बहुत ही कम ईमान लाते हो, (४१) और न किसी काहिम की बातें हैं लेकिन तुम लोग बहुत ही कम फिर्क करतें हो। (४२) (यह तो) दुनिया के परवरिशार का उतारा (हुआ) है। (४३) अगर यह पैग्रम्बर हमारे बारे में कोई बात झूठ बना लाते, (४४) तो हम उन का दाहिना हाय पकड़ लेते, (४५) फिर उन की गईन की रग काट डालते, (४६) फिर तुम में से कोई (हमें) इस से रोकने वाला न होता। (४७) और यह (किताब) तो परहेख-

मुक्तिज्जबीन (४६) अन - न मिन्कुम लहन्द्रल ५०) व इलह - काफ़िरीन अलल फ़-सब्बिह बिस्मि रब्बिकल् - असीम 🖈 (

७० सूरतुल्-मआरिजि ७६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ६७७ अक्षर, २६० शब्द, ४४ आयतें और २ रुक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम स - अ - ल साईल्रम-बिअजाविक्वाकिअल-।

(१) - लिल - काफ़िरी-न लै-स लह -मिनल्लाहि दाफ़िउम "-जिल्मआरिज 🌡) तअ - रुजल -फ़ी यौमिन का-न इलैहि स-नितन ८(४) जमीला यरौनह बओदंव "-नराह तकनल - जिबाल

व ला यस् - अल् हमीमुन हमीमंय - हैं (१० युबस्सरूनहुम् । यवद्दुल् - मुज्रिम् लौ यपतदी अजाबि मिन व साहिबतिही व अखीहि॥(१२) व फसीलितिहिल्लिती व मन् फ़िलअज़ि जमीअनु । सुम्-म युन्जीहि ॥ (लिश्शवा ' कल्ला ७ इन्नहा लझा । (१५) नज्जा - अ - तल् -अद-ब-र व त-वल्ला । (१७) व ज-म-अ फ़औआ (१८) मस्सहश्शर्र इजा व इजा मस्सद्रल् खै-रु मन्आ़ां।(२१) ु इल्लल् - मुसल्लीन ।। अला स्लातिहिम् दाइमून (२३) वल्लजी -अल्लजी-न हुम् ह्बक्रुम् - मअ् - लूमुल -(38 अमवालिहिम वल्महरूम 🖟 (२५) वल्लजी - न युसद्दिकू-न वियोमिद्दीनि 🎉 हम मिन् अजाबि रव्विहिम्

त्रारों के लिए नसीहल है। (४८) और हम जानते हैं कि तुम में से कुछ इस को मुटलानं वाले हैं

हा (४६) साथ ही यह काफिरों के लिए हमरत (की वजह) है। (४०) और कुछ शक नहीं कि

सह सब बात यक्कीन के काबिल है। (४१) सो तुम अपने परवरिद्यारे अज्ब व जल्ल के नाम की

सम्बोह करते रहो। (४२) 🛣

७० सूरः मऋगरिज ७६

सूरः मआरिज मक्की है, इस में ४४ आयतें और दो स्कूअ हैं। शुरू खुदा का नाम लें कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

एक तलब करने वाले ने अजाब तलब किया, जो नाजिल हो कर रहेगा. (१) (यानी) काफिरों पर (और) कोई उस को टाल न सकेगा। (२) (और वह) दर्जों के मालिक खर्दा की तरफ़ से (नाजिल होगा)। (३) जिस की तरफ रूहल अमीन और फ़रिश्ते चढ़ते हैं (और) उस दिन (नाजिल होगा) जिस का अन्दाजा पचास हजार वर्ष का होगा। (४) (तो तुम काफिरों की बातों को) हौसले के साथ बर्दाश्त करते रहो। (() वह उन लोगों की निगाहों में दूर है, (६) और दमारी नजर में करीब. (७) जिस दिन आसमान ऐसा हो जाएगा और पिघला हुआ तांबा, (८) और पहाड़ (ऐसे), जैसे (धुंकी हुई) रंगीन ऊन। (६) और कोई दोस्त किसी दोस्त का पुछने वाला न होगा, (१०) (हालांकि) एक दूसरे को सामने देख रहे होंगे, (उस दिन) गुनाहगार स्वाहिण करेगा कि किसी तरह उस दिन के अजाब के बदले में (सब कुछ) दे दे, (यानी) अपने बेटे. (११) और अपनी बीवी और अपने भाई, (१२) और अपना खानदान, जिस में वह रहता था। (१३) और जितने आदमी जमीन पर हैं (गरज) सब (कुछ) देदे और अपने आप को अजाब से छुड़ा ले। (१४) (लेकिन) ऐसा हरिंगज नहीं होगा, वह भड़कती हुई आग है, (१५) खाल उधेंड डालने वाली, (१६) उन लोगों को अपनी तरफ़ बूलाएगी, जिन्हों ने (दीने हक़ से) एराज किया और मुंह फेर लिया, (१७) और (माल) जमा किया और बन्द कर रखा। (१८) कुछ शक नहीं कि इंसान कम हौसला पैदा हुआ है। (१६) जब उसे तक्लीफ़ पहुंचती है, तो थबरा उठता है। (२०) और जब आराम हासिल होता है, तो बखील बन जाता है, (२१) मगर नमाज गुजार, (२२) जो नमाज की पाबन्दी करते, (और बिला-नाग़ा पढ़ते) हैं, (२३) और जिन के माल में हिस्सा मुक़र्रर है, (२४) (यानी) मांगने वाले का और न मांगने वाले का, (२५) और जो बदले के दिन को सच समझते हैं, (२६) और जो अपने परवरदियार के अजाब से खौफ़ रखते

र वर्जों से मुराद आसमान हैं, चुंकि वे दर्जा-व-दर्जा ऊपर तले हैं, इस लिए उन के दर्जे फरमाया ।

र देजों से मुराद आसमान हैं, चूंकि वे देजों-व-देजों ऊपर तने हैं, इस लिए उन कर्क करणाया।
र सब्दें कमील उस सब को कहते हैं जिस में चीखना-चिल्लाना, सर पटकना वर्षरह न हो, इसी लिए इस का तर्जुंगा हीसले के लाथ किया है।

इन्-न अजा-ब रब्बिहिम् गैरु मअ़मून (२६) वल्लजी-न हुम् लिफ़ुरूजिहिम् हाफिञ्जून 🗸 (२६) इल्ला अला अजुवाजिहिम् औ_मा म-ल-कत् ऐमानुहुम् फ़-इन्नहुम् गैरु मलूमीन ८ (३०) फ़-मनिवृतगा वरी-अ जालि-क फ़उलाइ-क हुमुल्आदून $\mathcal{E}($ ३१) वल्लजी - न हुम् लि - अमानाति - हिम् व अहिदहिम् राऊन

(३२) बल्लजी-न हुम् बि-शहादाति - हिम् क़ाइमून 🖟 (३३) वल्लजी-न हम् अला सलातिहिम् यहाफ़िज़न । (३४) उलाइ - क की जन्नातिम् - मुक्रमून 🖈 (३४) फ़मालिल्लजी-न क-फ़रू क़ि-ब-ल-क मृह्तिओन । (३६) अनिल् - यमीनि व अनिश्चिमालि अिजीन (३७) अ-यत्मञ् कुल्लुम्रिइम् - मिन्हुम् अंय्युद्ख-ल जन्न - त ख-लक्नाहुम् मिम्मा यअ-लमून (३६) फला उक्तिम् बिर्ब्बिल् - मशारिकि वल्मगारिबि इन्ना ल - क़ादिरून (४०) अला अन नुबद्दि - ल खैरम् - मिन्हम् ⊌व मा नहन् बिमस्बूक़ीन (४१) फ़-जर्हम् यखुजू युलाकु यौमहमुल्लजी

युअदून 🗸 (४२) यौ - म यख् - रुजू - न मिनल् - अज्दासि क-अन्नहुम् इला नुसुबिय्यूफ़िज़ून । (४३) खाणि-अ-तुन् अब् - सारुहम् तर् - हकुहुम् जिल्लतुन् । जालिकल् - यौमुल्लजी कान् यू-अदून ¥(४४)

७१ सूरतु नूहिन् ७१

(मक्की) इस सूर: में अ्रबी के ६७४ अक्षर, २३१ शब्द, २= आयतें और २ स्कूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

इन्ना अर्सल्ना नूहन् इला कौमिही मिन् क़ब्लि अंय्यअ्ति - यहुम् अञाबुत् अलीम लकुम् नजीरुम् - मूबीन है। (२७) बेशक उन के परवरविगार का अजाब है ही ऐसा कि उस से बे-सीफ़ न हवा जाए, (२८) और जो अपनी सर्मगाहों की हिकासत करते हैं, (२१) मगर अपनी बीवियों या लाँडियों से कि (उन के पास जाने पर) उन्हें कुछ मलामत नहीं, (३०) और जो लोग इन के सिवा और वाहते हों, के इट से निकल जाने वाले हैं, (३१) और जो अपनी अमानतों और इकरारों का ध्यान करते (३२) और जो अपनी गवाहियों पर क़ायम रहते हैं, (३३) और जो अपनी नमाज की खबर रखते हैं. (३४) यही लोग बहिश्त के बाग़ों में इज्जुत व इकराम से होंगे। (३४) 🖈

तो उन काफ़िरों को क्या हुआ है कि तुम्हारी तरफ़ दौड़े चले आते हैं, (३६) (और) दाएं-बाएं से गिरोह-गिरोह हो कर (जमा होते) जाते हैं। (३७) क्या उन में से हर शहस यह उम्मीद रखता है कि नेमत के बाग में दाखिल किया जाएगा ? (३८) हरगिज नहीं ! हम ने उन को उस चीज से पैदा किया है, जिसे वे जानते हैं, (३६) हमें मिश्रकों और मिरदबों के मालिक की क़सम ! कि हम ताकत रखते हैं। (४०) (यानी) इस बात (की क़ुदरत है) कि उन से बेहतर लोग बदल नाएं और हम आजिब नहीं हैं। (४१) तो (ऐ पैगम्बर !) उन को बातिल में पढे रहने और खेल लेने दो, यहां तक कि जिस दिन का उन से वायदा किया जाता है, वह उन के सामने आ मौजद हो । (४२) उस दिन ये क़ब्रों से निकल कर (इस तरह) दौड़ेंगे जैसे (शिकारी) शिकार के जाल की तरफ़ दौड़ते हैं। (४३) उन की आंखें झुक रही होंगी और जिल्लत उन पर छा रही होगी। यही वह दिन है जिस का उन से वायदा किया जाता था। (४४) 🖈

७१ सूर नृह ७१

सूर: नूह मक्की है। इस में २८ आयतें और दो रुकूअ हैं। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

हमने नृह को उन की कौम की तरफ़ भेजा कि इस से पहले कि उन पर दर्द देने वाला अवाब वाक्रेथ हो, अपनी क्रीम को हिदायत कर दो। (१) ज़न्हों ने कहा कि भाइयो ! मैं तुम को खुले तौर अनिअ् - बृदुल्ला - ह वत्तकुहुव अतीअ्नून ∜ (३) यग्फिर लकुम् मिन् अनूबिकुम् व यु-अस्तिष् - कुम् इला अ - जलिम् - मुसम्मन् । इन् - न अ-ज-लल्लाहि जांअ ला यु-अरुखरु 🕮 लो कुन्तुम तअ-्लमून (४) क्रा-ल रब्बि इन्नी क्रौमी लैलंद-व नहारन् र्ण(प्र) फ़-लम् यजिद्हुम् दुआई इल्ला फ़िरारा (व इन्नी कुल्लमा दऔतुहम् लि-तग्-फ़ि-र लहुम् ज-अल् असाबि-अहुम् फी आजानिहिम् वस्तग्शौ है सिया-बहुम् व असर्रु वस्तवबरुस्तिवबाराह (७) सुम्-म इन्ती दशौतुहुम् जिहारन्। सुम्-म इन्नी अअ्-लन्त् लहुम् نُ دُعُونَهُ وَجِهُ رُافَ لَعَلَا أَعَلَنْ الْعَلَيْ الْمُعْدِوالْمُونَ لَهُ लहुम् इस्-रारा । (६ وَأَوْاهُ وَيُسْوِدُكُو بِالْوَالِ وَيَدِينَ وَيَحْسَلُ لَكُوجَ रब्बकुम् । इन्तह का - न الكر الفرافها الكوالا ترجوز وشود كار فدو ملكا -युसिलिस्समा - अ गुप्फार्य - ॥ (१०) طُورًا ١٥ الْمُرْتِوا لَيْفَ عَلَى اللهُ سَبْمَ سَنُونِ مِنا وَالْهُ وَجَ للمرفون نوا وممل الكس يراباه والله البيكوم मिद्रारंव् "- (88) अलेकुम् رُفُن نَبَانًا فَ لَوَيْمِينُ لَمْ فِيهَا وَيُعْرِينُكُمْ إِنْوَاجًا ٥ وَ युम्दिद्कुम् बि-अम्वालिव्-व वनी - न كر الأرش بسامًا في المسلكة المناسبة والسالة यज्-अल् लकुम् जन्नातिव्-त्र यज्-अल् लकुम् अन्हारा । (१२) मा लकुम् ला तर्जू-न فَسُلًا اهْ وَمُثَكِّرُوا مُثَكِّرًا كَيْلًا الْمُودَةِ الْوَالَا تَذَكُّرُكُ الْمُتَكَّدُ وَلَا लिल्लाहि वक्नारा । (१३) व कद् स्न-ल-क्रकुम् अनुवारा (१४) अ-लम् तरी कै-फ़ ख-ल-कल्लाहु सब्-अ़ समावातिन् तिवाका ⊭(१५) व ज-अ-लल् - क-म-र फ्रीहिन्-न नूरव्-व ज-अ-लक्शम्-स सिराजा (१६) वल्लाहु अम्ब-त-कुम् मिनल्अर्जि नबाता॥ (१७) सुम् - म युओदुकुम् फ़ीहा व युख्रिजुकुम् इख्राजा (१८) वल्लाहु ज-अ-ल लकुमुल्अर्-ज़ बिसात्। । (१६) लितस्लुकू मिन्हा फिजाजा 🌤 (२०) का-ल नूहुरंब्वि इन्नहुम् असीनी वत्त-बआ़ मल्लम् मालुह व ब-ल-दुहूँ इल्ला खसारा 🖰 (२१) व म-करू मक्रन् (२२) व काल लात-ज-रुन्-न आलि-ह-तकुम् व लात-ज-रुन्-न बद्दंब्-व ला सुवार्जन दें ला यगु-स व यऊ़-क व नस्राध्(२३) अजल्लु कतीरन् 🗸 व ला तजिदिख्यालिमी - न इल्ला

श्य अरः उप

or नसीहत करता हूं, (२) कि खुदा की इवादत करो और उससे डरो और मेरा कहा मानो. (३) वह तुम्हारे गुनाह बख्य देगा और (मीत के) मुकरंर बक्त तक तुम को मोहलत अता करेगा। जब बदा का मुकरेर किया हुआ वक्त आ जाता है तो देर नहीं होती, काश तुम जानते होते। (४) जब लोगों ने न माना, तो (नृह ने) खुदा से अर्च की कि परवरदिगार ! मैं अपनी क्रीम को रात-दिन बलाता रहा, (५) लेकिन मेरे बुलाने से वे और ज्यादा भागते रहे। (६) जब-जब मैं ने उन को बसाया कि (तौबा करें और) तू उन को माफ़ फ़रमाए, तो उन्हों ने अपने कानों में उंगलियां दे लीं और कपड़े ओढ़ लिए और अड़ गये और अकड़ बैठे। (७) फिर मैं उन को खुले तौर पर भी बुलाता रहा, (c) और खुले और छिपे हर तरह समझाता रहा, (e) और कहा कि अपने परवरिदगार से माफ़ी मांगो कि वह बड़ा माफ़ करने वाला है, (१०) वह तुम पर आसमान से मेंह बरसाएगा,(११) और माल और बेटों से तुम्हारी मदद फ़रमाएगा और तुम्हें बाग अता करेगा और (उन में) तुम्हारे लिए नहरें बहादेगा। (१२) तुम को क्या हुआ है कि तुम खुदा की अरुमत का एतकाद नहीं रसते । (१३) हालांकि उसने तुमको तरह-तरह (की हालतों) का पैदा किया है । (१४) क्या तुमने नहीं देखा कि ख़दा ने सात आसमान कैसे ऊपरत्तले बनाए हैं, (१४) और चांद को उन में (जमीन का) नूर बनाया है और सूरज को चिराग़ ठहराया है, (१६) और खुदा ही ने तुम को जमीन से पैदाकियाहै,(१७) फिर उसी में तुम्हें लौटा देगा और (उसीसे) तुम को निकाल खडा करेगा, (१८) और खुदाही ने जमीन को तुम्हारे लिए फ़र्क्याबनाया, (१६) ताकि उस के बड़ेन्बड़े

(इस के बाद) नूह ने अर्ज की कि मेरे परवरिदागर ! ये लोग मेरे कहने पर नहीं चले और ऐसों के ताबेज हुए हैं, जिन को उन के माल और औलाद ने नुक्सान के सिवा कुछ फ़ायदा नहीं दिया। (२१) और वे बड़ी-बड़ी चालें चले, (२२) और कहने लगे कि अपने माज़्दों को हरिगिज न छोड़ना बीर वह और मुवाब और यगूस और यजूक और नक्ष' को कभी न छोड़ना। (२२) (परवरिदगार!) उन्होंने बहुत लोगों को गुमराह कर दिया है, तो तू उन को और गुमराह कर

कुशादा रास्तों में चलो-फिरो (२०)। 🖈

१. वह और मुक्का और यसूस और यक्क और नम्न बुतों के नाम हैं।

^{९९९}९९९९५९५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५६विष ७**४५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५५** % द. साविष्

खतीआतिहिम उग्रिक फ - उद्खिल् नारत , फ - लम् यजिदू त-जर् अ-लल्अज़ि मिन दूनिस्लाहि अन्सारा (२५) व का-ल नूहुर्रव्बि ला मिनल - काफिरी-न दय्यारा (२६) इन्न-क इन् त-जर्हुम् युज़िल्लू अबा-द-क रव्बिगुफिरली व लिवालिदय-य व ला यलिंद्र इल्ला फ़ाजिरन कपुकारा (२७)

व लिमन् द-ख-ल बैति-य मुअमिनंव-व मुअमिनी - न वलमुअमिनाति 🦫 व तिषिदिङ्गालिमी - न इल्ला तबारा रे (२५

७२ सूरतुल्-जिन्नि ४०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ११२६ अक्षर. २८७ शब्द, २८ आयतें और २ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम

कुल कहि-य इलय्-य अन्तहस्त-म-अ न-फ़रुम्-मिनल - जिन्नि फ़ - क़ाल् समिअना अ-ज-बंय- ॥ -यहदी - आमन्ना नश-रि - क बिरव्बिना अ-ह-दा॥ (२)

अन्नह तआला जद्द रब्बिना मत्त-ख-ज साहि-ब-तंब-व ला ब-ल-दा । (३) व अन्नह का-न यकुल सफ़ीहुना अ-लल्लाहि श-तु-ता (४) व अन्ना ज-नन्ना अल्लन् तकलल-इन्सु वल्जिन्नु अलल्लाहि कजिबा॥(५) व अन्नह का-न रिजालूम्-मिनल्-इन्सि य-अजु-न बिरिजालिम - मिनल् - जिन्नि

जन्नू कमा अ-नन्तुम् अल्लंथ्यव्-अ - सल्लाह

अन्ना ल-मस्-नस्समा-अ फ़-व-जद्नाहा मुलि-अत् ह-र-सन् शदीदव्-व शुहुबव - ै(⊂) कुन्ना नक्-अद मिनहा मकाअि-द लिस्सम्अि । फ्रमंय्यस्तमिअिल-आ-न यजिद् लहु भिहाबर् - र-स-दंव - । (१) व अन्ना ला नद्री अ-शर्रनु उरी-द विमन् फ़िल्अज़ि अम् अरा-द बिहिम् रब्बुहुम् र-शु-दा। (

व मिन्नो दू-न जालि - क कून्ना तराई - क़ क़ि-द-दा ॥ (

लिल-ला

अ-ह-दा 🌡 (

कर दे। (२४) (आखिर) वे अपने गुनाहों की वजह से (महने) डुबा विए गए, फिर आग से डाल हिये गये, तो उन्हों ने खुरा के सिवा किसी को अपना मददगार न पाया। (२४) और (फिर) नृह ने (यह) डुबा की कि मेरे परवरिंदगार किसी काफिर को धरती पर बसता न रहने दे। (२६) अगर तु उन को रहने देगा, तो तेरे बन्दों को गुमराह करेंरे और उन से जो औलाद होगी, वह भी बस्कार और ना-शुक्रगुजार होगी। (२७) ऐ मेरे परवरिंदगार ! मुझ को और मेरे मा-बाप को और जो ईमान ला कर मेरे घर में आए उस को और तमाम ईमान वाले मदों और ईमान वाली



७२ सुरः जिन्न ४०

सूरः जिल्ला मक्की है, इस में २८ आयतें और दो स्कूब हैं।

शुरू खुदा का नाम ले कर जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

 स्वास्त्र स्वस

(१४) व अम्मल् - क्रासित्न फ़-कान् लि-ज - हन्न - म हन्-वंव् - म (१४) - व अल्लिविस्तकाम् अल्लरीकिति ल - अस्क्रैनाहुम् माअन् ग-द-कल - (१६) लिनफ्लि-नहुम् फ़ीहिं के मंय्युअ-रिज् अन् जिक्रि रिक्ही यस्जुक्ह अजाबन् स-अ-दंव् - (१७) व अन्तल् - मसाजि-च लिल्लाहि कला तद्यु क्ष म-अल्लाहि अ-ह-वा म (१६) कुल् इन्नमा क्रा-म अव्दुल्लाहि यद्युह् काद्र यकून्-न अवेहि लि-ब-वा म (१६) कुल् इन्नम अद्यु रब्बी व लो उग्रिकु विही अ-ह-वा (२०) कुल इन्नो लो अम्लिकु लकुम् जुर्द्व्व ला र-श-वा (२१) कुल् इन्नो लंय्युजीरनी मिनल्लाहि अ-ह-दुव्यु - व क्षे

المن المنافعة التي يوداده و الالالقال التي تجريط في المنافعة التي المنافعة المنافع

लंध्युजीरनी मिनल्लाहि अ-ह्-दुन्धु- व हैं हैं क्रिक्ट क्रिक क्र

कोई और तरह के, हमारे कई तरह के मजहब हैं। (११) और यह कि हमने यक्तीन कर लिया है कि इस जमीन में (चाहे कहीं हों) खुदा को हरा नहीं सकते और न भाग कर उस को थका सकते है। (१२) और जब हमने हिदायत (की किताब) सूनी, उस पर ईमान ले आए ती जो शहस अपने परवरदिगार पर ईमान लाता है. उस को न नुक्सान का डर है. न जल्म का । (१३) और यह कि हम में कुछ फ़रमांबरदार हैं और कुछ (ना-फ़रमान) गुनाहगार हैं, तो जो फ़रमांबरदार हुए, वे सीधे रास्ते पर चले । (१४) और जो गूनाहगार हए. वे दोजख का ईंधन बने । (१५) और (ऐ पैग्रम्बर !) यह (भी उन से कह दो) कि अगर ये लोग सीधे रास्ते पर रहते तो हम उन के पीने को बहुत-सापानी देते, (१६) ताकि इस से उन की आजमाइश करें और जो शरूस अपने परवरदिगार की याद से मुंह फेरेगा, वह उस को सख्त अजाब में दाखिल करेगा। (१७) और यह कि मस्जिदें (खास) ख़दा की हैं, तो ख़दा के साथ किसी और की इबादत न करो। (१८) और जब खुदा के बन्दे (मूहस्मद) उस की इबादत को खड़े हुए तो काफिर उन के चारों तरफ़ भीड़ कर लेने को थे। (१६) 🖈

कह दो कि मैं तो अपने परवरदिगार ही की इबादत करता हं और (२०) यह भी कह दो कि मैं तुम्हारे हक में नुक्सान और नफ़े का कुछ अख्तियार नहीं रखता। (२१) यह भी कह दो कि खदा (के अजाब) से मुझे कोई पनाह नहीं दे सकता और मैं उस के सिवा कहीं पनाह की जगह नहीं देखता। (२२) हां, खुदा की (तरफ़ से हुक्सों का) और उस के पैगामों का पहुंचा देना (ही मेरे जिम्मे है) और जो शख्स खदा और उस के पैगुम्बर की ना फ़रमानी करेगा तो ऐसों के लिए जहन्तम की आग है, हमेशा हमेशा उस में रहेंगे, (२३) यहां तक कि जब ये लोग वह (दिन) देख लेंगे, जिस का उन से वायदा किया जाता है, तक उन को मालूम हो जाएगा कि मददगार किस के कमज़ोर और तायदाद किन की थोड़ी है। (२४) कह दो कि जिस (दिन) का तम से वायदा किया जाता है, मैं नहीं जानता कि वह (बहुत) करीब (आने वाला) है या मेरे परवरदिगार ने उस की मुद्दत लम्बी कर दी है। (२४) (वही) ग्रेंच (की वार्त) जानने वाला है और किसी पर अपने ग़ैब को जाहिर नहीं करता। (२६) हां, जिस पैगुस्बर को पसन्द फ़रमाए तो उस (को ग़ैब की बातें बता देता और उस) के आगे और पीछे निगहसान मुकरंर कर देता है, (२७) ताकि मालूम फ़रमाए कि उन्हों ने अपने परवरदिगार के पैग़ाम पहुंचा दिए हैं और (यों सो) उस ने उन की सब चीजों को हर तरफ़ से क़ाबू कर रखा है और युक्त-एक चीज गिन रखी है। (२८) 🖈

७३ सूरतुल्-मुज्जिम्मिलि ३

(मक्की) इस सूर: मे अरबी के इ६४ अक्षर, २०० शब्द, २० आयतें और २ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

या अय्युहल् - मुज्जम्मिलु ँ (१) कृमिल्लै - ल इल्ला क़लीलन् ँ (२) निस्फ़हू अविन्कुस मिन्हु क़लीलन् ्र (३) औ जिद् अलैहि व रित्तिलन् -कुर्आ-न तर्तीला⊅(४) इल्ना सनुल्की अलै-क कौलन् सक्रीला (४) इन्-न नाशि-अ-तुल्लैलि हि-य अज़द्दु वत्-अंद्-व अक्वमु क्रीला । (६) इन्-न ल-क फ़िल्नहारि सब्-हन् तवीला । (७) 🗗 वज्कुरिस्-म रिब्ब-क व त-बत्तल इलेहि तब्तीला 🕨 (८) रन्बुल् - मश्रिकि إِنَّا الْمُزْمِنُ أَنْ قُو الْمَالَ إِلا قَلِيلًا ﴿ يُضْفَهَ أَوَانْقُصُ مِنْهُ वल्मग्रिब ला इला-ह इल्ला हु-व फ़त्तक्षिज्हु वकीला (१) वसुबिर अलामा यकूलू-न वह्जुर्हुम् हज्-रनु जमीला (१०) व जर्नी वल्-मुकव्जिबी-न उलिन्नअ्-मति व महिहल्हुम् مُرْفَلِيُلُاهِ إِنْ لَدُينَا أَنْكَالُا وُجِياهُ क्रजीला (११) इन्-न लदैना अन्कालंद्-व तुआमन् जहीमंव - । (१२) जागुस्सतिव्-व अजाबन् अलीमा उँ (१३) यौ-म तर्जुं फ़ुल्अर्ज़ुं वल्जिबालुं व कानतिल् -जिबालु कसीबम् - महीला (१४) इन्ना अर्सल्ना इलैकुम् रसूलन् । शाहिदन्

अलैकुम् कमा असंल्ना इला फिर्औ-न 🚟 🚟 रसूना (१५) फ-असा फिर्अ़ौनुर् - रसू-ल फ-अ-खज्नाहु अस्जव्वबीला (१६) फ्र-कै-फ तत्तकू-न इन् क-फ़र्तुम् यौमंय्यज-अलुल् -विल्दा-न शी-ब-नि-र्शे १७)

मुस्फ्रतिरुम् - बिही 🎍 का - न वअदुह मफ्अूला इन्-न हाजिही तज्कि-रतुन् फ्र-मन् शा-अत्त-ख-ज इला रव्बिही सबीला 🖈 (१६)

७३ स्र: मुज्जिम्मल ३

सूर: मुज्जिम्मिल मक्की है, इस में २० आयतें और दो रुक्त हैं। शरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबात, निहायत रहम वाला है।

ऐ (मूहम्मद !) जो कपड़े में लपट रहे हो, (१) रात को क़ियाम किया करों, मगर थोड़ी-सी रात' (२) यानी आधी रात या उस से कुछ कम, (३) या कुछ ज्यादा और कुरआन को ठहर-ठहर कर पढ़ा करो। (४) हम बहुत जल्द तुम पर एक भारी फ़रमान नाजिल करेंगे। (५) कुछ शक नहीं कि रात का उठना (हैवानी नफ्स को) सस्त पामाल करता है और उस वक्त जिक्र भी खब दुरुस्त होता है। (६) दिन के बक्त तो तुम्हें और बहुत से शुरूल (काम) होते हैं। (७) तो अपने परवरिदगार के नाम का जिक्र करो और हर तरफ़ से बे-ताल्लुक़ हो कर उसी की तरफ़ मृतवज्जह हो जाओ। (६) (वही) परव और पश्चिम का मालिक (है और) उस के सिवा कोई माबुद नहीं, तो उसी को अपना कारसाज बनाओ। (१) और जो-जो (दिल दुखाने वाली) बातें ये लोग कहते हैं, उन को सहते रहो और अच्छे तरीक़े से उन से किनारा अख्तियार कर लो। (१०) और मुझे उन झुठलाने वालों से जो दौलतमंद हैं, समझ लेने दो' और उन को थोडी-सी मोहलत दो। (११) कुछ शक नहीं कि हमारे पास बेडियां हैं और भड़कती आग है, (१२) और गुल्गीर' खाना है और दर्द देने वाला अजाब है, (१३) जिस दिन जमीन और पहाड कांपने लगें और पहाड (ऐसे भरभरे, गोया) रेत के टीले हो जाएं। (१४) (ऐ मक्का वालो!) जिस तरह हम ने फ़िआन के पास (मुसा को) पैग्रम्बर (बना कर) भेजा था, (उसी तरह) तुम्हारे पास भी (मूहम्मद) रसल भेजे हैं, जो तुम्हारे मुकाबले में गवाह होंगे। (१५) सो फ़िऔन ने (हमारे) पैगुम्बर का कहा न माना. तो हम ने उस को बड़े बबाल में पकड़ लिया। (१६) अगर तुम भी (उन पैग्रम्बर को) न मानोगे तो उस दिन से कैसे बचोगे, जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, (१७) (और) जिस से आसमान फट जाएगा। यह उस का वायदा (पूरा) हो कर रहेगा। (१८) यह (कुरआन) तो नसीहत है, सो जो बाहे अपने परवरदिगार तक (पहुंचने का) रास्ता अख्तियार कर ले। (१६) ★

१. रात को खड़ा रह यानी नमाज पढ़ो रात को अध्वल । दीन में नमाज रात ही की कुई हुई, मगर किसी रात न हो तो माफ है।

२. लफ़्बों का मतलब तो यह है कि मुझे और इन झठलाने वालों को जी दौलतमंद हैं, छोड दो, मगर हम ने मुहाबरे का स्याल किया है।

३. हलक़ में फंसने वाला, जो न अन्दर जाए, न बाहर जाए ।

४. इस आयत के यह मानी भी हैं कि अगर तुम उस दिन को न मानोगे जो बच्चों को बूढ़ा कर देगा, तो कैसे वयोगे ।

इन्-न रब्ब-क युथ-्लमु अन्त-क तक्रूमु अद्ना मिन् सुलुसयिल्लैलि व निस-फ़हू व मुलु-सहूव ता-इफ़तुम्-मिनल्लजी-न म-अ़-क वल्लाहु युक़द्दिरुल्ले-ल वन्नहा-र अलि-म अल्लन् तुह्सूहु फ़ता-ब अलेकुम् फ़क्-रऊ मा त-यस्स-र मिनल्-क़ुर्आनि अलि-म अन् स-यक्नु मिन्कुम् मर्-ज़ां व आखरू-न यज़्रिब्-न फ़िल्ऑज़ यब्तग़्र–न मिन् फ़ज़्-

लिल्लाहि[॥]व आखरू-न युकातिल्-न फी सबी-लिल्लाहिर्रफ़क्-रऊ मा त-यस्स-र मिन्ह ∮ व अक्रीमुस्सला-त व आतुरजका-त व अक्र्रिज़ुल्ला-ह कर्-ज़न् ह-स-नन् ५ व मा तुकद्दिम् लि-अन्-फ़्सि-कुम् मिन् खैरिन् तजिदूहु अन्दल्लाहि हु-व खेरव-व अञ्-ज-म अज्-रन् । वस्तगृफ़िरुल्ला-ह। इन्नल्ला-ह गुफ़ूरुर्-रहीम 🖈 (२०)

७४ सूरतुल्-मुद्दिसरि ४

(मक्की) इस मूर: में अरबी के ११४५ अक्षर, २५६ शब्द, ५६ आयतें और २ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्हीम

या अय्युहल्-मुद्दस्सिरु (१) कृम् फ्र-अन्-जिर्∜(२) व रब्ब-क फ़-कब्बिर∜(३) सिया-ब-क फ-तह्हर् ∜(४) वर्रज्-ज फह्जुर्। (४) व ला तम्-नुन् तस्तक्सिर[∦](६) लिरब्बि-क फ़सबिर् ५ (७) फ़इजा फ़िल्नाक़ूरि ୬ (८) फ़जालि-क यौमइजिय्यौमून

الْ تُعُوفَالْنَيْدُةُ وَرُبُكَ لَكَيْرُهُ وَيُبِّاكَ فَطَلِّدُ اللَّهِ ٥ فَفَالِكَ يُوْمِينِ يَوْمُ عَسِينًا ۗ عَلَى الْكُونِينَ عَيْلًا مُكِنْ فِي أَوْ تَعْلِيدُ أَفْ تُوْيَطِينَا فَيْ أَنْ يُكُولُونَ وَيُدَفِّ كُلُوا لِذَكُولُ

असीरुत् ∮(६) अलल्-काफिरी-न गैरुयसीर (१०) जर्नी व मन् ख-लक्तु बहीदंव-४००० (११) व ज-अल्तु लहू मालम्-मम्दूदंव (१२) व बनी-न शहूदंव-॥(१३) व मह-हत्तु लहू तम्हीदा ँ (१४) सुम्-म यत्मञ्जुञन् अजी-द ँ (१५) कल्ला⊅ इन्नहू का-न लिआयातिना अनीदा⁵(१६) संउर्हिकुहू संअ्दन्⁵(१७) इन्नहू फ़बक-र व कद्-द-रर्भ् (१८) फ़क़्ति-ल कै-फ़ क़द्-द-र∜(१६) सुम्-म क़ॄति-ल कै-फ़ क़द्-द-र∜(२०) सुम्-म न-ज-र√(२१) 'सुम्-म अ़-ब-स व ब-स-र√(२२) 'सुम्-म् अद्-ब-र वस्तक्-ब-र√(२३) फ़-क़ा-ल इन् हार्जा इल्लासिह्रुंटयुअ्-सरु∜(२४) इन् हार्जाइल्लाक़ीलुल्-ब-जर ५(२५) सउस्लीहि स-कर (२६) व माअद्-रा-क मास-कर्ध(२७) लातुब्क़ी व लात-जर८∯ (२६) लव्वाहतुल्-लिल-ब-शर ८(२६) अलैहा तिस्-अ-त अ-शर ५ (३०)

तुम्हारा परवरिवगार खूब जानता है कि तुम और तुम्हारे साथ के लोग (कभी) दो तिहाई रात के करीब और (कभी) आधी रात और (कभी) तिहाई रात कियाम किया करते हो और खुदा तो रात और दिन का अन्दाचा रखता है। उस ने मालूम किया कि तुम उस को निवाह न सकोगे तो उस ने तुम पर मेहरबानी की, पस जितना आसानी से हो सके (उतना) करबान पढ़ लिया करो। उस ने जाना कि तुम में कुछ बीमार भी होते हैं, और कुछ खुदा के फ़रल (यानी रोज़ी) की खोज में मुल्क में सफ़र करते हैं और कुछ ख़ुदा की राह में लड़ते हैं, तो जितना आसानी से हो सके उतना पढ़ निया करो और नमाज पढते रहो और जकात अदा करते रहो और खुदा को नेक (और नीयत के खुलुस से) क़र्ज देते रहो और जो नेक अमल तुम अपने लिए आगे भेजोगे, उस को खुदा के यहां बेहतर और बदले में बुजुर्गतर पाओगे और खुदा से बिस्थिश मांगते रहो । देशक खुदा बस्थाने वाला मेहरबान है। (२०) 🖈

७४ सूरः मुद्दस्सिर ४

सूर: मुद्दस्सिर मक्की है । इस में ५६ आयतें और दो रुक्अ हैं । शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

ऐ (मुहम्मद !) जो कपड़ा लपेटे पड़े हो , (१) उठो और हिदायत कर दो, (२) और अपने परवरिदगार की बड़ाई करो, (३) और अपने कपड़ों को पाक रखो, (४) और नापाकी से दर रहो, (४) और (इस नीयत से) एहसान न करो कि इस से ख्यादा की तलब में हो, (६) और अपने परवरदिगार के लिए सब्र करों। (७) जब सूर फूका जाएगा, (८) वह दिन मुश्किल का दिन होगा, (६) (यानी) काफ़िरों पर आसान होगा, (१०) हमें उस आहस से समझ लेने दो, जिस को हम ने अकेला पैदा किया, (११) और ज्यादा माल दिया, (१२) और (हर वक्त उस के पास) हाजिर होने वाले बेटे (दिए,) (१३) और हर तरह के सामान में वसअत दी। (१४) अभी ख्वाहिश रखता है कि और ज्यादा दें।(१४) ऐसा हरिंगज नहीं होगा-। यह हमारी आयतों का दुश्मन रहा है। (१६) हम उसे सकद 🖰 चढ़ाएंगे। (१७) उस ने फ़िक किया और तज्वीज की। (१८) यह मारा आए, उस ने कैसी तज्बीज की, (१६) फिर यह मारा जाए, उस ने कैसी तज्बीज की, (२०) फिर ताम्मूल किया, (२१) फिर त्यौरी चढ़ायी और मुंह बिगाड़ लिया, (२२) फिर पीठ फेर कर चला और (हक कबूबल करने से) घमंड किया, (२३) फिर कहने लगा कि यह तो जाद है, जो (अगलों से) बराबर होता चला आया है। (२४) (फिर) बोला) यह (खुदा का कलाम नहीं, बल्कि) इंसान का कलाम है। (२४) हम बहुत जल्द उस को सकर में दाखिल करेंने, (२६) और तम क्या समझे कि सकर क्या है? (२७) (वह आग है कि) न बाकी रखेगी और न छोड़ेगी। (२६) और बदन को झुलसा कर काला कर देगी, (२६) उस पर उन्नीस दारोगा

१. यह सूर: बह्य के शुरू के दिनों में नाजिल हुई थी। चुंकि हजरत सल्त० वह्य के डर की वजह से कपड़ाओ ड़ लेते थे. इस लिए 'महस्सिर' से खिताब फरमाया ।

२. ये आयर्ते वलीद विन मुग़ीरह के हक में नाजिल हुई हैं। यह शब्स बड़ा मालदार और कुरैल में नामी था। बेटे भी बहुत से रखता या। गरज दुनिया में जो बातें खुमकिस्मती की समझी जाती हैं, सब उस को हासिस थीं। (शेष पष्ठ ६२५ पर)

व मा ज-अल्ना अभु-हाबन्नारि इल्ला मलाइ-क-तुर्व् मा ज-अल्ना अिद्-द-तहुम् 🕺 इल्ला फ़ित्-न-तल्-िलल्जी-न क-फ़रू । लियस्तैकिनल्लजी-न अनुल्-िकता-व व यजदा-दल्लजी-न आमन् ईमानंव्-वला यर्ताबल्लजी-न ऊतुल्-किता-ब वल्मुअ्मिन्-न् र्र् व लियकूलल्लजी - न फी कुलूबिहिम् म - र - जुल्बल् - काफ़िरू-न मार्जा अरादल्लाहु बिहाजा म-स-लन् । कजालि - क िंद्रिक्ट्या विद्यानिक विद्य युजिल्लुल्लाहु मध्यमाउ व यहदी मध्यमाउ 🕉 🕉 🔾 🖽 🔾 व मा यअ-लमु जुनू-द रब्बि-क इल्ला हु-व। व मा हि-य इल्ला जिक्रा लिल्ब-गर مُؤدُرِيكُ إِلا مُؤْوَمًا فِي إِلا يَرْضِ الْمَرِفَ الْأُولَةُ مِنْ فَرَ 🖈 (३१) कल्ला वल्कमरि । (३२) वल्लैलि इज् अद्-ब-र । (३३) वस्सुब्हि इना अस्-फ़-र । (३४) इन्नहा ल-इह्दल् - कुबरि 🏿 (३४) नजीरल् -लिल्ब-शर / (३६) लिमन् शा-अ मिन्कुम् अंय्य-त-क़द्-द-म औ य-त-अस्ख-र र् (३७) कुल्लु नफ़्सिम् - बिमा क-स-वत् रहीनतुन् । (३६) इल्ला अस्-हाबल् - यमीन (३६) फी जन्ना-तिन् य-त-सा-अलून । (४०) अनिल्-मुज्रिमीना (४१) मा स-ल-ककुम् फ़ी स-कर (४२) कालू लम् नकु मिनल्-मुसल्लीन । (४३) व_लम् नकु नुत्थिमुल् - मिस्कीनं 🖟 (४४) व कुन्ना नखूजुं म-अल् -खाइज़ीन । (४५) व कुल्ना नुकब्जिबु बियौमिद्दीन । (४६) हत्ता

बारकान र्यं हिंदी व कुल्ता पुकार प

हैं, (३०) और हम ने दोखल के दारोग्रा फ़रिस्ते बनाए हैं और उन की तायदाद को काफ़िरों की आअमाइस के लिए मुकरेर किया है (और) इस लिए कि किताब वाले यकीन करें और मोमिनों का ईसान और स्थादा हो और अहलें किताब और मोमिन सक न लाएं और इस लिए कि जिन लोगों के हिता के भी किया के लिए कि जिन लोगों के हिता के भी (तो) काफ़िर (है) कहें कि इस मिसाल (के बयान करने) से सुवा का मक्सूद क्या है? इसी तरह खुदा जिस को चाहता है, गुमराह करता है और जिस को सहता है, सुवादा करता है और जिस को और जिस को असे के सहता है किया कोई नहीं जानता के लिए निहास की असे उस के सिवा कोई नहीं जानता

हां, (हां, हमें,) चांद की कसम ! (३२) और रात की, जब पीठ फेरले लगे, (३३) और मुबह की जब रोधन हो, (३४) कि वह (आग) एक बहुत बड़ी (आफ़त) है, (३४) (और) ब्रायर के लिए खीफ़ की वजह, (३६) जो तुम में से आगे बड़ना चाहे या पीछे रहना चाहे ।' (३७) हर प्रहस अपने आमाल के बदले रेहन है, (३६) मगर दाहिनी तरफ़ वाले (नेक लोग) (३६) "(कि) वे बहिस्त के बाग़ों में (होंगे और) "पूछते होंगे, (४०) (याती आग में जलने वाले) मुनाह-गारों से, (४१) कि तुम दोखड़ में क्यों पड़े? (४२) वे जवाब देंगे कि हम नमाज नहीं पढ़ते थे, (४३) और न फ़क़ीरों को खाना खिलाते थे, (४४) और बातिल वालों के साथ मिल कर (हक़ से) इंकार करते थे, (४४) और वदले के दिन को झुठलाते थे, (४५) यहां तक कि हमें मीत आ पयी, (४७) तो (इस हाल में) सिफ़ारिश करने वालों की सिफ़ारिश उन के हक में कुछ फ़ायदा न देगी. (४८) उन को क्या हुआ है कि नसीहत से मुंह फ़र रहे हैं। (४०) योया गये हैं कि दिस्क ज़ाते हैं, (४०) (यानी) शेर से डर कर भाग जाते हैं। (४१) असल यह है कि उन में से हर शहस यह चाहता है कि उस के पास ख़ली हुई किताब आए। (४२) ऐसा हरिणव नहीं होगा। हक़ीक़त यह है कि उन को आखिरत का खोफ़ ही नहीं। (४३) कुछ शक नहीं कि यह नसीहत है। (४४) और याद भी तभी रखेंगे जब खुदा चाहे। बही डरने के लायक और बिख्या का माजिक है। (४५) और याद भी तभी रखेंगे जब खुदा चाहे। बही डरने के लायक और बिख्या का माजिक है। (४१) और पार भी तभी रखेंगे जब खुदा चाहे। वही डरने के लायक और बिख्या का माजिक है। (४६) ★

(पष्ठ ६२३ का शेष)

एक बार को हुबरत सल्बा० के शास आया तो आप ने उस को कुरआन मुनाया, ऐसा मीठा कलाम मुन कर फड़क उठा और बे-सास्ता तारीफ करने तथा। यह बात अबू जहरू को मानुम हुई तो उस ने बजीद से आ कर कहा कि बना! तुम्हारी विरादरी के लोग तुम्हारे लिए बना अमा करना चाहते हैं। उस ने कहा किस लिए? अबू जहरू ने कहा कि तुम मुहस्मद के गास जा कर उन को बातें मुनते हो। उस ने कहा कि कुरेंच को मानुम है कि मैं इन सब से अमादा दीनतमंद है, तो मुझे उन के कलाम को पसन्द नहीं करने। उस ने कहा कि मैं उन के हक में क्या कहीं, जिस से सावत हो कि तुम उन के कलाम को पसन्द नहीं करने। उस ने कहा कि मैं उन के हकां क्या कहीं, जिस से सावत हो कि तुम उन के कलाम को हरिगव बेर उन के सावत मानुम है जिस के स्वात की हरिगव के हकां के स्वात की हरिगव के सावत हो कह सकता। अबू जहन ने कहा, जब तक तुम उन के बारे में कोई बात लोगों की स्वाहिस के सुताबिक तजवीच न करोते, ने तुम से बुझ नहीं होंगे। आख़िए उस ने सोच कर कहा कि यह जादू है। सड़क रोजब में एक एड़ाई है, जिस पर काफ़िर को चुझ कर नीचे लिए दिया करेंरे। कुछ ने कहा कि सड़ वादू है। सड़क रोजब में एक एड़ाई है, जिस पर काफ़िर को चुझ कर नीचे लिए दिया करेंरे। कुछ ने कहा कि सड़ वादू है। सड़क पा कहा कि सड़ का हो सावत में एक विवाह में एक एड़ाई है, जिस पर काफ़िर को चुझ कर नीचे लिए दिया करेंरे।

७५ सूरतुल्-क्रियामति ३१

(मनकी) इस सूर: में अरबी के ६०२ अक्षर, १६४ शब्द, ४० आयतें और २ रुकू अहैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम

ला उदिसमु बियोमिल्-क्रियामित् । (१) व ला उदिसमु बिन्नफ़्सिल-अ-यहसबुल-इन्सानु अल्लन् नज्म-अ अज्ञामह । (३) बला कादि-री-न अला अन्नुसब्वि-य बनानह (४) बल् युरीदुल-इन्सानु लियफ्जु-र अमामह (५) यस्अलु अय्या-न यौमुल-क्रियामः । (६) फ़इजा बरिक़ल-ब-सर् । (७)

ख-स-फ़ल्-क़-मर⊭(⊏) व जूमिअश्शम्सु वल्क़-मरु ॥ (१) यकूलुल-इन्सानु यौमइजिन् ऐनल-म-फ़र्कंट (१०) कल्ला ला व-जर ५ (११)

इला रब्बि-क यौमइजि-निल-मुस्तक्ररं । (१२) युनब्बउल-इन्सानु यौमइजिम्-बिमा कद्-द-म व अरुख-र । (१३) बलिल-इन्सानु अला निष्सही

बसीरतुंव (१४) व ली अल्का मआजीरः (१५) ला तुहरिक बिही लिसान-क लितअ-ज-ल बिही।

(१६) इन-न अलैना जम्-अह व कुर्आनहर्ट (१७) फड्जा क-रअ्नाहु फल्तविअ-कुर्आनः है

(१८) 'सूम-म इन-न अलैना बयानः ५ (१६)

कल्लाबल् तुहिब्बृनल-आजि-ल-तु∮(२०) व त-जरूनल-आखि-रः । (२१) वुजूहुं य्योमइजिन्

नाज़ि-र-तुन् ५ (२२) इला रब्बिहा नाजिरः हैं

(२३) व बुजूहुं य्योमइजिम्-बासि-रतुत् (२४) तज्ञुन् अंय्युष्ट्र-ज्ञ-न बिह्यु फ़ाकि-रः (२४) कल्ला इजा ब-ल-गतित-तराक्ति-य (२६) व की-ल मर्ने राक्तिय

(२७) -व जन-न अन्नहुल-फ़िराकु । (२६) बल-तपफ़तिस्साकु बिस्साकि । (२६) इला रब्बि-क योमइजि-निल-मसाक्र⊁¥ (३०)फला सद्दक्क वॅला सल्ला⊅(३१) व लाकिन् कञ्ज-ब व त-वल्ला।/(३२) सुम-म ज-ह-ब इला अह्लिही य-त-मत्ता।/(३३)

अंट्युत-र-क सुदा⊁(३६) अ-लम् यकु नुत्फ़-तम्-मिम्-मनिर्घिययुग्ना∜(३७) सुम-म

بْدِ الْمُسْتَعَرُّهُ يُنْبَعُوُ الْإِنْسَانُ يَوْمَهِ بِإِيمَا قَتْنَا مُواَلِّهُمْ فَأَ كُنْ عَلَى نَفْيِهِ بَصِيرًةٌ ﴿ وَلَوْ الْقِي مَعَاذِيرُهُ فَالِا تُعْرِاهُ لَكَ لِتُعَمِّلُ بِهِ فَ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُوْ أَنَهُ فَ وَلَا قَوْلَهُ الْمَالَةُ أَنِهُ ٥ ثُوُ إِنَّ عَلَيْنَا مُالَيْهُ أَكُلَّا بِلْ يَغِيُّونَ الْعَالِمِلَّةُ ٥

عُ ٥ُوجُوهُ يُؤمَمِينِ تَأْضِرَةٌ ۞ إِلَى رَبِّهَا تَأْظِرَةً ۞ وْمَهِ ذِي بِالْمِرَةِ فَ تَطْنُ أَنْ يُفْعَلُ بِهَا فَاقِرَةٌ هُ كُلَّاذَ فَتِ النَّرُانِيُّ فُوقِيْلُ مَنْ ﴿ زَاقِ فُوَ ظُنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ فَ وَ والتَّانُ بِالسَّاقِ فِإِلَى رَبِّكَ يُومَينِ الْسَاقُ فَ فَالْمَدَّقَ

الَيْسَ ذلك بعدر عمل أن يَحْيَ الْمَوْقُ فَ

औला ल-क फ़-औला[॥](३४) सुम-म औला ल-क फ़-औला ^५(३४) अ यहसबुल-इन्सानु का-न अ-ल-क-तुनु फ़-ख-ल-क फ़-सब्बा । (३८) फ़-ज-अ़-ल मिन्हुज्-जौजैनिज्-ज-क-र वल-उन्सा (३६) अलै-स जालि-क बिकादिरिन् अला अय्युह्य-यल-मौताम(४०)

७५ सरः क्रियामः ३१

सर: कियाम: मक्की है, इस में चालीस आयतें और दो इकअ हैं।

शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ब्र.
इकट.
वेश हुक.
है कि क़िया.
जाए, (c) औ.
आग जाऊं? (१०,
है, (१२) उस दिन इ.
दिए जाएंगे, (१३) विरि
रहे (१४) और (ऐ मुहम्मद
जल्द याद कर लो। (१६) उस
पढ़ा करें, तो तुम (उस को मुना क.
का क्यान भी हुमारे जिम्मे हैं, (११) ऊ
परवरियार का दीदार कर रहे होंगे, (२३)
करेंगे कि उन पर मुसीवत बाकंज होने को हैं। \
और लोग कहने लग, (इस वक्त) कीन झाड़-फूंक के
पहुंचे हुए शस्स) ने समझा कि अब सब से जुराई
जाए, (२६) उस दिन तुझ को अपने परवरियार की तर.
तो उस (अंजाम से ना-समझ) ने न तो (खुदा के \
पढ़ी बहुण शस्स) ने समझा कि अब सब से जुराई
आए, (२६) उस दिन तुझ को अपने परवरियार की तर.
तो उस (अंजाम से ना-समझ) ने न तो (खुदा के \
पढ़ी बहुण बस्से। (३३) अफ़सीस है वुक पर, फिर अफ़सीस है. (३.
फिर अफ़सीस है। (३४) बया इंसान स्थाल करता है कि यों ही छोड़।
मनी की, जो रहम में डाली जाती है. एक बूँद न या ? (३७) फिर
को बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (३२) फिर उस
पर (एक) औरत। (३६) क्या उस को इस बात पर कुदरत नहीं।

पाई. एक वो पुनाहों और दुर कामों की तरफ मायक रहे. उस को न>
वो बुगाई और कुपूर के होने पर मलामत करे कि दुने यह हरकत के
वो कियों में दिलकसभी बढ़ाएं और बुर कामों की तरफ सायक रहे. उस को न>
वो बुगाई और कुपूर के होने पर मलामत करे कि दुने यह हरकत के
वो कियों में दिलकसभी बढ़ाएं और बुर कामों की तरफ सायक रहे. उस को न>
वो कुगाई और कुपूर के होने पर मलामत करे कि दुने यह हरकत के
वो कियों में दिलकसभी बढ़ाएं और बुर कामों की तरफ सायक रहे. उस को न>
वो कुगाई और कुपूर के होने पर मलामत करे कि दुने यह हरकत के
वो कियों में दिलकसभी बढ़ाएं और बुर कामों की तरफ सायक रहे. उस को न> हम को कियामत के दिन की क़सम, (१) और नफ़्से लब्बामा' की (कि सब लोग उठा कर खड़े किए जाएंगे,) (२) क्या इंसान यह ख्याल करता है कि हम उस की (बिखरी हुई) हडिडयां इकटठी नहीं करेंगे ? (३) जरूर करेंगे (और) हम इस बात पर क़दरत रखते हैं कि उसके पोर-वोर दुस्स्त कर दें, (४) मगर इंसान चाहता है कि आगे को खदसरी करता जाए। (४) प्रक्रता है कि कियामत का दिन कब होगा ? (६) जब आंखें चुंघिया जाएं, (७) और चांद गहना जाए, (८) और सूरज और चांद जमा कर दिए जाएं, (१) उस दिन इंसान कहेगा कि (अब) कहां भाग जाऊं ? (१०) बेशक कहीं पनाह नहीं, (११) उस दिन परवरदिगार ही के पास ठिकाना है, (१२) उस दिन इंसान को जो (अमल) उस ने आगे भेजे और जो पीछे छोड़े होंगे, सब बता दिए जाएंगे, (१३) बल्कि इंसान आप अपना गवाह है, (१४) अगरचे उज् माजरत करता रहे (१५) और (ऐ मुहम्मद!) वहा के पढ़ने के लिए अपनी जबान न चलाया करो कि उस को जल्द याद कर ली। (१६) उस का जमा करना और पढ़ाना हमारे जिम्मे है। (१७) जब वह वहा पढ़ा करें, तो तुम (उस को सूना करो और) फिर उसी तरह पढ़ा करो, (१८) फिर उस (के मानी) का बयान भी हमारे जिम्मे है, (१६) मगर (लोगो!) तुम दुनिया को दोस्त रखते हो, (२०) 'और आख़िरत को छोडे देते हो, (२१) उस दिन बहुत से मुंह रौनकदार होंगे, (२२) (और) अपने परवरिदगार का दीदार कर रहे होंगे, (२३) और बहुत-से मुंह उस दिन उदास होंगे, (२४) स्थाल करेंगे कि उन पर मुसीबत वाकेंअ होने को है। (२४) देखो, जब जान गले तक पहुंच जाए. (२६) और लोग कहने लगें, (इस वक्त) कौन झाड़-फूक करने वाला है, (२७) और उस (जान गले तक पहुंचे हुए शक्स) ने समझा कि अब सब से जुदाई है, (२८) और पिडली से पिडली लिपट

तो उस (अंजाम से ना-समझ) ने न तो (खुदा के कलाम की) तस्दीक की, न नमाज पढी। (३१) बल्कि झठलाया और मुंह फेर लिया, (३२) फिर अपने घर वालों के पास अकडता हुआ चल दिया। (३३) अफ़सोस है तुझ पर, फिर अफ़सोस है, (३४) फिर अफ़सोस है तुझ पर, फिर अफ़सोस है। (३४) क्या इंसान ख्याल करता है कि यों ही छोड़ दिया जाएगा ? (३६) क्या वह मनी की, जो रहम में डाली जाती है, एक बूंद न था? (३७) फिर लोथडा हुआ, फिर (खदा ने) उस को बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (३८) फिर उस की दो क़िस्में बनायीं, (एक) मदं और (एक) औरत । (३६) क्या उस को इस बात पर कदरत नहीं कि मुद्दों को जिला

१. इन्सान का जी तीन तरह का है, एक जो गुनाहों और बरे कामों की तरफ मायल रहे, उस को नक्से अस्मारा या अम्मारा बिस्सूह कहते हैं, दूसरा जो बूराई और क़ुसूर के होने पर मलामत करे कि तू ने यह हरकत क्यों की, उस को नफ़्से लब्बामा कहते हैं। तीसरा जो नेकियों में दिलचस्मी बढ़ाएँ और बुराइयों से नफ़रत दिलाए, ऐसा जी

मुत्कन् कबीरा (२०)

७६ सूरतुद्दहिर ६५

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १०६६ अक्षर, २४६ शब्द, ३१ आयतें और २ रुकूअ़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

हल् अता अ-लल-इन्सानि हीनुम्-मिनद-दिहर लम् यकुन् शै-अम्-मञ्कूरा (१) इल्ला ख-लकुनल-इन्सा-न मिन् नुत्फ़तिन अम्शाजिन् नव्तलीहि फ्र-ज-अल्लाह समीअम्-बसीरा $\mathcal{E}(\mathsf{R})$ इन्ना हर्दनाहुस्सबी-ल इम्मा शाकिरंब्-व इम्मा कफ़ूरा (R) इन्ना अअ-तद्ना लिल्काफ़िरी-न सलासि-ल व अख्लालंव्-व सञीरा (४) अब्रा-र यश्-रबू-न मिन् कअ्सिन् का-न मिजा-जुहा काफ़ूरा& (प्र) अ^{*}नंय्यश्-रबु विहा अबादुल्लाहि युफ्रज्जिरू-नहा तफ़्-जीरा (६) यूफ़्-न विन्निज्रि व यखाफ़्-न यौमन् का-न शर्रह मुस्ततीरा (७) व युत्अमून तुआ-म अला हुब्बिही मिस्कीनंद्-व यतीमंद्-व असीरा (८) इन्नमा नुत्अमुकुम् लिवज्हिल्लाहि ला नुरीदु मिन्कुम् जजाअव्-व ला शुकूरा (१) इन्ना नखाफ़ु मिर्रेब्बिना योमनु अबूसन् कम्-त्रीरा (१०) फ-वक़ाहुमुल्लाहु शर्-र वालिकल-यौमि व लक्काहुम् नज्-रतंव्-व सुरूरा ह (११) व जजाहुम् बिमा स-बरू जन्नतंव्-व हरीरम्-॥ (१२) मूत्तिकई - न फ़ीहा अलल-अराइकि*ट* ला यरौ-न फ़ीहा शम्संव्-व ला जम्-हरी-रा (१३) दानि-य-तुन् अलैहिम् ज़िलालुहा व जुल्लिलत् कुतूफुहा तज्लीला (१४) अलैहिम् विआनि-यतिम्-मिन् फिज्जितिब्-व अक्वाबिन् कानत् कवारी-र ॥ (१५) क़वारी-र मिन् फ़िब्रज़तिन् क़द्दरूहा तक़्दीरा (१६) य युस्कौ-न फ़ीहा कअ,-सन् का-न मित्राजुहा जन्जबीलाॐ (१७) अनैनन् फ़ीहा तुसम्मा सल्सवीला (१८) व यतूफु असैहिम् विल्दानुम्-मुखल्लदू-न^{र्ट}झ्जा रऐतहुम् हसिब्-तहुम् लुअ्लुअम्-मन्सूरा

व इजा रऐ-त सम्-म रऐ-त न औमंव्-व

७६ सरः दह देऽ

सर: वह मनकी है, इस में इन्तीस आयतें और दो रुकअ हैं। श्रुक खदा का नाम ने कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

बेशक इंसान पर जमाने में एक ऐसा बक्त भी आ चका है कि वह कोई चीज जिक्र के काबिल न था। (१) हम ने इंसान को मिले-जूले नृत्के से पैदा किया, ताकि उसे आजमाएं, तो हम ने उसे सनता-देखता बनाया। (२) और उसे रास्ता भी दिखा दिया। (अब वह) चाहे गुक्रगुजार हो, चाहे ना-शुका। (३) हम ने काफ़िरों के लिए जंजीरें और तौक़ और दहकती आग तैयार कर रखी है। (४) जो नेकी वाले हैं, वह ऐसी सराब' पिएंगे, जिस में काफ़र की मिलावट होगी। (४) यह एक चश्मा है, जिस में से खदा के बन्दे पिएंगे और उस में से (छोटी-छोटी) नहरें निकाल लेंगे। (६) ये लोग नजें पूरी करते हैं और उस दिन से जिस की सहती फैल रही होगी, खीफ़ रखते हैं, (७) और इसके बावजूद कि उन को खुद खाने की स्वाहिश (और जरूरत) है, फ़क़ीरों और यतीमों और कैदियों को खिलाते हैं। (८) (और कहते हैं कि) हम तुम को खालिस खुदा के लिए खिलाते हैं, न तुम से बदले की ख्वाहिश है, न सुक्रगुजारी के (तलबगार ।) (१) हम को अपने परवरदिगार से उस दिन का डर लगता है जो (चेहरों को) देखने में बुरा और (दिलों को) सस्त (बेचैन कर देने वाला) है। (१०) तो खदा उन को उस दिन की सख्ती से बचा लेगा और ताचगी और खशदिली इनायत फरमाएगा। (११) और उन के सब के बदले उन को बहिश्त (के बाग्र) और रेशम (के कपडे) अता करेगा ? (१२) उन में वे तस्तों पर तिकए लगाए बैठे होंगे, वहां न घप (की गर्मी) देखेंगे. न सर्दी की तेजी. (१३) उन से (फलदार शाखें और) उन के साए क़रीब होंगे और मेवों के गच्छे क्षके हुए लटक रहे होंगे। (१४) (नौकर-चाकर) चांदी के बासन लिए हुए उन के चारों तरफ़ फिरॅंगे, और शीशे के (निहायत साफ़-सुथरे) गिलास, (१५) और शीशे भी चांदी के. जो ठीक अन्दाचे के मुताबिक बनाए गए हैं, (१६) और वहां उन को ऐसी शराब (भी) पिलायी गयी, जिस में सोंठ की मिलावट होगी। (१७) यह बहिश्त में एक चश्मा है, जिस का नाम सलसबील है। (१८) और उन के पास लडके आते जाते होंगे, जो हमेशा एक ही हालत पर आएंगे। जब तम उन पर निगाह डालो, तो स्थाल करो कि बिखरे हुए मोती हैं। (१६) और बहिश्त में (जहां) आंख उठाओंगे, कसरत से नेमत और शानदार सल्तनत देखोंगे। (२०) (उन (के बदनों) पर हरी दीवा

का तर्जुमा जराव किया।

वृकि मदं और औरत दोनों के नुस्क्रों के मिसने से बच्चा बनता है, इस लिए मिसा-बुला नुस्क्रा फ़रमाया । २. 'कास' शराब के सागर को भी कहते हैं और इसे शराब के लिए भी बोल सकते हैं, इस लिए यहां हम ने इस

आलि-यहुम् सियाबु सुन्दुसिन् खुज्रहंव्-व इस्तब्रकुंव्-व हुल्लू असावि-र मिन् फिज्र्जू-तिन्⁸व सकाहुम् रब्बुहुम् शराबन् तहूरा (२१) इन्-न हाजा का-न लकुम् जजा-अंब-व का-न सअ-युकुम् मश्कूरा 🖈 (२२) इन्ना नहनु नज्जल्ना अलैकल-कुरुआ-न तन्जीला (२३) फ़स्बिर् लिहुनिम रब्बि-क व ला तुर्तिअ-मिन्हुम् आसिमन

कफ़रा 🕻 (२४) वज्कुरिस्-म रब्बि-क बुक्-र-तुंब्-व असीलार्ट(२४) व मिनल्लैलि फ़स्जुद् लह व सब्बिह्ह लैलन् त्वीला (२६) इन-न ई हाउला-इ युहिब्बूनल्-आजि-ल-त व य-ज-रू-न वरा-अहुम् यौमन् सक़ीला (२७) नह्नु ख-लक्नाहुम् व शदद्ना अस्-रहुम्²व इजा शिअ्ना बद्दल्ला अम्सालहुम् तब्दीला (२८) इन्-न हाजिही तज्जि-रतुन् ८ फ़-मन् शाजत्त-ख-ज इला रिब्बिही सबीला (२६) व मा तशाऊ-न इल्ला अंध्यशाअल्लाहु इन्नल्ला-ह का-न अली-मन् हकीमंत्र-ঠি(३०) -युद्खिलु मंध्यशांउ फ़ी रहमतिही । बज्जालिमी - न अ-अद्-द अजावन अलीमा 🖈 (३१

७७ सूरतुल्-मुर्सलाति ३३

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ८४६ अक्षर, १८१ शब्द, ५० आयतें और २ रुक्अ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्रहीम

) फल - आसिफाति वल्मुर्सलाति अुर्फ़न् । (१ अस्फन् ॥ (२ फ़ल्फ़ारिक़ाति फ़र्क़न् । (४) वन्नाशिराति नश्रन् ॥ (३) नुज्रन् । (६) जिक्स्त् 🖟 (५) इन्नमा तु-अदू-न फ़-इजन्नुजूमु तुमिसत् ¹ (६) व इजस्समाउ नुसिफ़ंत् । (१०) इजर्रसुलु यौमिन् उज्जिलत् । (१२ लिअय्य मा अद्रा-क मा

और अतलस के कपड़े होंगे और उन्हें चांवी के कंगन पहनाए जाएंगे और उन का परवरदिगार उन को निहायत पाकी आ भराव पिलाएगा। (२१) यह तुम्हारा बदला है और तुम्हारी कोश्विम (खदा के यहां) मझबुल हुई। (२२) 🖈

(ऐ मुहस्मद !) हम ने तुम पर क्रांआन धीरे-धीरे नाजिल किया है, (२३) तो अपने परवर-दिगार के हुक्म के मुताबिक सब किए रही और उन लोगों में से किसी बद-अमल और ना-शुके का कहा न मानो, (२४) और सुबह व शाम अपने परवरदिगार का नाम लेते रहो। (२५) और रात को बड़ी रात तक उस के आगे सज्दे करो और उस की पाकी बयान करते रहो। (२६) ये लोग दुनिया को दोस्त रखते हैं और (कियामत के) भारी दिन को पीठ पीछे छोड़ देते हैं। (२७) हम ने उन को पैदा किया और उन के जोडों को मजबूत बनाया और अगर हम चाहें तो उन के बदले उन्हीं की तरह और लोग ले आएं। (२=) यह तो नसीहत है, जो चाहे अपने परवरदिगार की तरफ़ पहुंचने का रास्ता अस्तियार करे। (२१) और तुम कुछ भी नहीं चाहू सकते, मगर जो खुदा को मंजूर हो । बेशक खदा जानने वाला, हिक्सत वाला है, (३०) जिस को चाहता है, अपनी रहमत में दाखिल कर लेता है और जालिमों के लिए उस ने दुख देने वाला अजाब तैयार कर रखा है 🛎 (३१)

७७ सुर: मुर्सलात ३३

सूर: मूर्सलात मक्की है, उस में पचास आयतें और दो स्कूअ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

हवाओं की कसम जो नर्म-नर्म चलती हैं, (१) फिर जोर पकड़ कर झक्कड़ हो जाती हैं, (२) और (बादलों को) फाड़ कर फैला देती हैं, (३) फिर उन को फाड़ कर खुदा-जुदा कर देती हैं, (४)

फिर फ़रिश्तों की क़सम, जो वहालाते हैं, (४) ताकि उजु(दूर) कर दियाजाए, (६) कि जिस का तुम से वायदा किया जाता है, वह हो कर रहेगा। (७) जब तारों की चमक जाती रहे, (८) और जब आसमान फट जाए, (६) और जब पहाड़ उड़े-उड़े फिरें, (१०) और जब पैग़म्बर फ़राहम किए जाएं, (११) भला (इन मामलों में) देर किस लिए की गयी? (१२) फ़ैसले के दिन के लिए, (१३) और सुम्हें क्या खबर कि फ़ैसले का दिन क्या है, (१४) उस दिन झुठलाने वालों के

क्रुस्थान मजीव न्हिलिकल् - अव्वलीन्। 🎗 अ-लम् वैलुंखीमइजिल् - लिल्मुकञ्जिबीन (8%) कजालि-क नफुअल् बिल्-सुम्-म नुत्बिअुहुमुल् - आखिरीन (१७) मुज्रिमीन (१८) वैलुंग्यौमइजिल् - लिल्मुकब्जिबीन (१६) नख्लुक्कुम् मिम् - माईम् - महीन । (२०) फ़-ज-अल्नाहु फ़ी क़रारिम् मकीन श(२१) इला क़-दरिम्-मअ्-लूम श(२२) फ्र-क्र-दर्नार्के फ्रनिअ्-मल् - क्रादिरून (२३) تَأْدِخُونِهُ فَبُعَلْنَهُ فِي قَرَادِ مُنكِينِهُ إِلَى مَنَّدِ مُعَلَّوْمِ वैलुंग्यौमइजिल्-लिल्मुकञ्जिबीन (२४) अ-लम नज्अलिल्-अर्-ज किफातत् (२५) अह्याअंव-व الأرض كفاثاة أخيأة وأمواناه وجملنا فيهارة अम्वातंव्- (२६) व जअल्ना फ़ीहा रवासि-य وَالْ مَا أَنْهُمْ إِن كُلُومُونَ فَالْمُلُومُ إِلَى عِلْ فِي كُلُو शामिखातिव्-व अस्कैनाकुम् माअनु फ़ुराता। هُ لَا ظَلِيْلُ وَ لَا يُغْنِيْ مِنَ الْفَبِ أَوْ إِنْكَا أَنَّ عِيْ بِعَرَبِ (२७) वैलुं य्योमइजिल-लिल्मुकव्जिबीन (२८) إِفْ كَأَنَّهُ حِمَلَتُ صُلْرُهُ وَيُلِ يُوْمَمِنِ لِلْمُكُلِّحِ इन्तुलिकू इला मा कुन्तुम् बिही तुकञ्जिब्न & (२६) इन्त्लिक इला जिल्लिन जी सलासि نُكُانَ لِكُوْكِينًا لَكِينِهُ وَلِينَهُ وَلِينَا اللَّهِ وَلِلَّ يَوْمَ शु-अबिल- । (३०) ला जलीलिव-व ला पूरनी فُ طِلْلَ وَعُنُونِ أَوْ وَقُولَكُهُ مِتَّالِثُمُّ فُرُ मिनल्ल-हव (३१) इन्नहा तमी बि-श-ररिन् कल्-किस्र (३२) क-अन्नह जिमा-लतुन् सुपर (३३)

वैनुं य्यौमइजिल-लिल-मुकञ्जिबीन (३४) हाजा यौमु ला यन्तिकून (३६) व ला युअ्जनु लहुम् फ-यअ्-तजिरून (३६) वैलुंय्-यौमइजिल-लिल्मुकज्जिबीन (३७) हाजा यौमुल-फ़स्लि $^{\mathcal{C}}$ ज-मअ्-नाकुम् वल्-अब्बलीन (३६) फ़इन् का-न लकुम् केंदुन् फ़कीदून (३६) वैलुं य्यौमइजिल-लिल्मुकज्जि-बीन ★(४०) इन्नल्-मुत्तकी-न फ़ी ज़िलालिय-व अयून् (४१) व फ़बाकि-ह मिस्सा यश-तहून ७ (४२) कुलू वश्रवं हनीअम्-बिमा कुन्तुम् तअ्-मलून (४३) कजालि-क नजिजल-मुह्सिनीन (४४) वैलुंय्यौमइजिल-लिल्मुकव्जिबीन कुलू व त-मत्त्रश्रू कलीलन् इन्नकुम् मुज्रिम्न (४६) वैलुंय्योमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन इजा की-ल लहुमुर-कअ़ू ला यर्-कअ़्न (४८) वैलुंथ्यीमइजिल-लिल्मुकञ्जिबीन (४९) फ़-बिअध्य हदीसिम्-बअ-्दहू युअ्मिन्न ★(५०) **********************************

पिछलों को भी उन के पीछे भेज देते हैं। (१०) हम गुनाहगारों के साथ ऐसा ही करते हैं। (१०) उस दिन सुरुलाने वालों की खराबी है। (१६) क्या हम ने तुम को हकीर पानी से नहीं पैदा

द्धत दिन सुठलान दाला का खराबा हा (२८) क्या हम न तुम का हकार पाना स नहा परा किया? (२०) (पहले) उस को एक महफूब जगह में रखा, (२१) एक मालूम बक्त तक, (२२) फिर अन्दाजा मुकरर किया और हम क्या ही खूब अन्दाजा मुकरर करने वाले हैं। (२३) उस दिन

सुठलाने वालों की खराबी है। (२४) क्या हम ने जमीन को समेटने वाली नहीं बनाया? (२४) (यानी) जिदों और मुदों को, (२६) और उस पर ऊंचे-ऊंचे पहाड़ रख दिए और तुम लोगों को मीठा पानी पिलाया, (२७) उस दिन सुठलाने वालों की खराबी है। (२८) जिस चीव को तुम

बुउलाया करते थे, (अब) उस की तरफ चलो, (२६) (यानी) उस साए की तरफ चलो, जिस की तीन बालों हैं, (३०) न ठंडी छांव और न लपट से बचान, (३१) उस से आग की (इतनी-इतनी बड़ी) चिंगारियां उड़ती हैं, जैसे महल, (३२) गोया पीले रंग के ऊंट हैं, (३३) उस दिन मुठलाने बालों की खराबी है। (३४) यह वह दिन है कि (लोग) लब तक न हिला सकरेंगे, (३५) और न उन को इजाबत दी जाएगी कि उड़ कर सकें। (३६) उस दिन सुठलाने बालों की खराबी

है। (३७) यही फ़ैसले का दिन है, (जिस में) हम ने तुम को और पहले के लोगों को जमा किया है। (३६) अगर तुम को कोई दांव आता हो तो मुक्ष से कर चलो। (३६) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४०) ★

बेशक परहेजगार सायों और चश्मों में होंगे. (४१) और मेवों में जो उन को पसन्द हों, (४२) जो अमल तुम करते रहे थे, उन के बदले में मजे से खाओ और पियो। (४३) हम नेकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं। (४४) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४४) (ऐ झुठलाने वालों!) तुम किसी कदर खा लो और फायदे उठा लो, तुम बेशक गुनाहगार हो। (४६) उस दिन मुठलाने वालों की खराबी है। (४७) और जब उन से कहा जाता है कि (खुदा के आगे) मुको तो मुकते नहीं। (४८) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है। (४८) उस दिन सुठलाने वालों की खराबी है। (४८) उस दिन सुठलाने वालों की खराबी है। (४८) जब इस के बाद ये कीन-सी

बात पर ईमान लाएंगे ? (५०)★

तीसवां पारः अम्-म य-त-सा-अलून

७८ सुरतुन्नबद्द ५०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के प्र०१ अक्षर, १७४ शब्द, ४० आयर्ते और २ रुक्तूओं हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

रुम्-म य-त-सी-अलून ८ (१) अनिन्न-ब-इल्-असीम ^{प्र} (२) अल्लजी हुम् क्रीहि मुख्तालकून । (३) कल्ला स-यअ्लमू-न । (४) सुम्-म कल्ला स-यअ्-लमून (४) अ-लम् नज्अलिल्-अर्-ज़ मिहादव्-∜(६) वल्जिबा-ल औतादव्-∜(७) स्त-लक्नाकुम् अज्वाजंव्-∜(८) व ज-अल्ना नौमकुम् सुबातंव्-∜(६) नल्लै-ल लिबासव-॥(१०) व ज-अस्नन्नहा-र हि कार्या कर मआशंव-४ (११) व बनेना फ़ौ-क़कुम् सव्-अन् शिदादंब- ॥ (१२) व ज-अल्ना सिराजंब्बह्हा-जंब- (१३) व अन्जल्ना मिनल्-मूअ-सिराति मा-अनु सज्जाजल्- ।(१४) लि-नुहिर-ज बिही हब्बंव-व नबातंव-॥(१५) व जन्नातिन अल्-फ़ाफ़ा ५ (१६) इन-न योमल्फ़स्लि मीकातंय- ॥ (१७) यौ-म युन्फ़ख् फ़िस्सूरि फ़-तअ-तु-न अपवाजंव-। (१८) व फ़ुतिहतिस्-समाउ फ़-कानत अब्-बाबंव्-ग(१६) व सुय्यि-रतिल-जिबालु फ़-कानत सराबा (२०) इन्-न ज-हन्न-म कानत मिर्-सावल-ऐ∕(२१) लित्ता-ग़ी-न म-आबल्- १ (२२) लाबिसी-न फ़ीहा है अह-काबा^ए(२३) ला यजूकू-न फ़ीहा बर्दव्-व अर्धकार कर् ला शराबन् । (२४) इल्ला हमीमंव्-व ग्रस्सा-कन् १ (२५) जजांबविकाका । (२६) इन्नहुम् कानू ला यर्जू-न हिसाबव्-॥ (२७) व कज्जन् निजायातिना किज्जाबा (२६) व कुल्-ल शैइन् अहसैनाहु किताबन्॥ (२६) फ़जूकू फ़-लन् नजी-द-कुम् इल्ला अजाबा 🖊 (३०) इन्-न लिल-मुत्तकी-न मफ़ाजन् ॥ (३१) ह-दाइ-क व अअू-नाबंव्-॥ (३२) व कवाअि-ब अत-राबंव-धर्री (३३) व कअ्सन् दिहाका । (३४) ला यस्-मञ्जू-न फ़ीहा लखंब-व ला जजीअम् - मिरंबिंब-क अताअनु

७८ सूरः नबा ५०

सर: नवा मक्की है। इस में चालीस आयतें और दो हक्अ हैं। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ये) लोग किस चीज के बारे में पूछते हैं ? (१) (क्या) बड़ी खबर के बारे में ? (२) जिस में ये इस्तिलाफ़ कर रहे हैं। (३) देखो, ये बहुत जल्द जान लेंगे। (४) फिर देखो, ये बहुत जल्द

जान लेंगे। (४) क्या हम ने जमीन को विछीना नहीं बनाया? (६) और यहाड़ों को (उस की) मेखें (नहीं ठहराया ?) (७) (बेशक बनाया) और तुम को जोड़ा-जोड़ा भी पैदा किया, (८)

और नींद को तुम्हारे लिए आराम की (वजह) बनाया,(१) और रात को पर्दा मुकर्रर किया, (१०) और दिन को रोजी (का वक्त) क़रार दिया, (११) और तुम्हारे ऊपर सात मजबूत (आसमान)

बनाये, (१२) और (मूरज का) रोशन चिराग बनाया, (१३) और निचड़ते बादलों से मूसलाधार मेंह बरसाया. (१४) ताकि उस से अनाज और सब्जा पैदा करें, (१५) और घने-घने बाग्र । (१६) बेशक फ़ैसले का दिन मुकर्रर है, (१७) जिस दिन सूर फूंका जाएगा, तो तम लोग गृट के गृट आ

मौजद होंगे. (१८) और आसमान खोला जाएगा, तो (उस में) दरवाजे हो जाएंगे, (१९) और पहाड चलाए जाएंगे, तो वे रेत हो कर रह जाएंगे। (२०) बेशक दोजख घात में है, (२१) (यानी) सर-कर्णों का वही ठिकाना है। (२२) उस में मुद्दतों पड़े रहेंगे। (२३) वहां न ठंडक का मजा चखेंगे, न (कुछ) पीना (नसीब होगा), (२४) मगर गर्म पानी और बहती पीप. (२५) (यद्र)

बदला है पूरा-पूरा। (२६) ये लोग हिसाय (आखिरत) की उम्मीद नहीं रखते थे। (२७) और हमारी आयतों को झुठ समझ कर झुठलाते रहते थे। (२६) और हम ने हर चीज को लिख कर जब्त कर रखा है। (२६) सो (अब) मजा चखो । हम तुम पर अजाब ही बढ़ाते जाएंगे। (३०)★

बेशक परहेजगारों के लिए कामियात्री है । (३१) (यानी) बाग और अंगूर, (३२) और हम-उम्र नव-जवान औरतें, (३३) और शराब के छलकते हुए गिलास, (३४) वहां न बेहूदा नात सुनेंगे, न झूठ (खुराफ़ात) ।' (३५) यह तुम्हारे परवरदिगार की तरफ़ से बदला है तै इनाम, (३६)

१. कोई किसी से झगडता नहीं कि उस की बात मुकरावे।

रिक्स्सिमावाति वल्अजि वृमा बैनहुमरैहमानि ला यम्लिकून मिन्हु खिताबा ३(३७) यौ-म यक् मुर्रुह बल्मला-इकतु सुरुफ़ल्-ला य-त-कल्लमू-न इल्ला मन् अजि-न लहुर्रह्मानु व का-ल सवाबा (३८) जालिकल-यौमुल्ह्वकु[©]फ़-मन् मा-अत्त-ख-ज इला रब्बिही मआबा (३९) इन्ना अन्जर्नाकुम् अजावन् करीवर्युपी-म यस्युरुल्-मर्ज मा कद्-द-मत यदाहुव यक्कूलुल-काफ़िरु

यालैतनी कुन्तु तुराबा ★ (४० **५६** सूरतुन्-नाज़िआ़ति ८१

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ७६१ अक्षर, १=१ शब्द, ४६ आयतें और २ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वन्नाजिआति गर्कव्- । (१) वन्नाशि-ताति नश्तं-व्- । (२) वस्साविहाति सब्हन् । (३) फ़स्साबिकाति सब्कनु । (४) फ़ल्मुदब्बि-राति अम्रा 🐹 (५) यौ-म तर्जुकुर्राजिकतु 🌶 (६) तत्बअहर-रादिफः । (७) कुलूबुं य्योम-इजिल्बाजिफतुन् । (८) अब्सारुहा खाशिअः 🔉 (६) यक्तूलू-न अ इन्ना ल-मर्दूदू-न फ़िल्-हाफ़िर: 🕽 (१०) अ इजा कुन्ना अिजामन् निखरः । (११) क़ालू तिल्-क इजन् कर्रतुन् खासिरः 🕱 (१२) फ-इन्नमा हिन्य

الا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَانُ وَكَالُ صَوَابًا ﴿ وَلِقَ الْيَوْمُ عَنْ لَمَنْ فَكَاءَ الْفَلْدَ إِلَى رَبِهِ مَا كَا ﴿ إِنَّا لَنَكُ فَكَا مُا فَيَكُمْ الْفَيْلُ الْمُ مِلْتُرَكُّونِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّدِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَلِّدِينِ الْمُعَلِّينِ الْمُعَ حاللوا الرَّحْسِنِ الرَّحِسِنِ الرَّحِسِنِ الرَّحِسِنِ الرَّحِسِنِ المزعب غرقاة والمعطب تفطأة والشين بري أشراه يوم ترجف الواحدة في تبع الز لَوْمَهِ إِذَا حِفَةٌ ٥ أَنْصَالُهَا خَلِيْعَةٌ ٥ يَكُونُونَ مُراتًا وُدُودُونَ فِي الْمُنْ الْمُنْ أَوْرُقُوهُ مُرِالِكُنَّا عِطَامًا فَيْمَا هُوَالْوَالِلَّاكَ وْ خَاسِرُهُ وَ وَلَيْنَا فِي رَجْرَةً وَاحِدَا فَوَلَنَا فَإِيلَا أَوْلِكُ فِي لَكُلْمِوْ هَنْ أَتُنْكَ حَرِيقُ مُوْمَى وَإِذْ نَادْمَهُ نَجُهُ بِالْوَادِ طُوري المنت إلى يَرْعَوْنَ إِنَّ طَعْيَةٌ فَقُلْ مَلْ لَكَ إِ

¥ (२६) अ अन्तुम् अग्राद्दु खल् - कन् अमिस्समाउ ५ बनाहाः 🕊 २७) प्रेर्ड २/२ वा १० % व नाविम **%** व नाविम % व

क्रज्-रतुं व्वाहिदतुन्। (१३) फ़-इजा हुम् विस्साहिरः। (१४) हल् अता-क हदीसु मूसाॐ(१५) इज् नादाहु रब्बुहू बिल्वादिल-मुकद्दिस तुवाॐ(१६) इज्हब् इला फ़िर्आ}-न इन्नहू लगार्ट (१७) फ़क्चल हल ल-क इला अन् त-जक्का ∜(१८) अहिद-य-क इला रब्बि-क फ़-तस्त्रा ८ (१६) फ़-अराहुल-आ-य-तल-कुब्रार्ट (२०) फ़-क**्ज़**-ब व अस्तर्डि(२१) सुम्-म अद्-ब-र यस्त्रार्डि(२२) फ़-ह्-श-र फ़नावर्डि (२३) फ़क्का-ल अ-न रब्बुकुमुल-अअ़-ला 🗲 (२४) फ़-अ-ख-जहुल्लाहु नकालल्-आखिरति वल्ऊला । (२५) इन्-न ,फी जालि-क ुल-अबरतल-लिमध्यरुगा।और्

वह जो आसमानों और जमीन और जो उन दोनों में है, सब का मालिक है, बडा मेहरवान, किसी को उस से बात करने का यारा न होगा। (३७) जिस दिन रूहल अमीन और (और) फ़रिश्ते सफ़ बांध कर खड़े हों, तो कोई बोल न सकेगा, मगर जिस को (खुदा-ए-) रहमान इजाजत बख्शे और उस ने बास भी दुरुस्त कही हो। (३८) यह दिन बर-हक है। पस जो शख्स चाहे अपने परवरदिगार के पास ठिकाना बना ले। (३६) हम ने तुम की अजाब से, जो बहुत जल्द आने वाला है, आगाह हर दिया है। जिस दिन हर शस्स उन (आमाल) को जो उन से आगे भेजे होंगे, देख लेगा और काफिर कहेगा कि ऐ काश ! मैं मिट्टी होता। (४०) 🖈

८१ सुरः नाजित्रमत %

सुर: नाजिआत मक्की है। इस में छियालीस आयतें और दो इकअ हैं।

शुरू खदा का नाम ले कर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

उन (फ़रिश्तों) की कसम, जो डब कर खींच लेते हैं. (१) और उन की जो आसानी से खोल

देते हैं, (२) और उन की जो तैरते-फिरते हैं, (३) फिर लपक कर आगे बढ़ते हैं, (४) फिर (दुनिया के) कामों का इन्तिजाम करते हैं 🍇 (४) (कि वह दिन आ कर रहेगा), जिस दिन जमीन को भोंचाल आएगा, (६) फिर उस के पीछे और (भोंचाल) आएगा, (७) उस दिन (लोगों के)

दिल डर रहे होंगे। (=) (और)आंखें झुकी हुई 🍇 (६) काफ़िर कहते हैं, क्या हम उलटे पांव फिर लीटेंगे ? (१०) भला जब हम खोखली हडिडयां हो जाएंगे, (तो फिर जिंदा किए जाएंगे)। (११)

कहते हैं कि यह लौटना तो नुक्सान (की वजह) है (१२) वह तो सिर्फ़ एक डांट होगी। (१३) उस वक्त वे (सब हश्र के) मैदान में जमा होंगे। (१४) भला तुम को मूसा की हिकायत पहुंची हैं. (१४) जब उन के परवरदिगार ने उन को पाक मैदान (यानी) तुना में पुकारा, (१६) (और

हुनम दिया) कि फ़िओन के पास जाओ, वह सरकश हो रहा है, (१७) और (उस से) कहो, क्या तू चाहता है कि पाक हो जाए, (१८) और मैं तुझे तेरे परवरदिगार का रास्ता बताऊं, ताकि तुझ को खौफ़ (पैदा) हो। (१६) ग़रख उन्हों ने उस को बड़ी निशानी दिखायी, (२०) मगर उस ने बुठलाया और न माना, (२१) फिर लौट गया और तद्बीरें करने लगा, (२२) और (लोगों को) इकट्ठा किया और पुकारा, (२३) कहने लगा कि तुम्हारा सब से बड़ा मालिक में हूं। (२४) तो खुदाने उस को दुनिया और आखिरत (दोनों) के अजाब में पकड़ लिया। (२४) जो शस्स (खदा

से) ढर रखता है, उस के लिए इस (किस्से) में इब्रत है। (२६) 🖈

अला तुम्हारा बनाना मुश्किल है या आसमान का ? उसी ने उस को बनाया, (२७) उस की रै जिन भी जों की यह ख़ुबियां बयान की गयी हैं, उन के बारे में आम राय यही है कि वे फ़रिस्ते हैं, इसी लिए

तजुमें में हम ने फ़रिस्तों का लफ़्ख बढ़ा दिया है। इब कर खींचने से मुराद रूहों का खींचना है। किसी की रूह की मुश्किल से निकालते हैं और किसी की रुह को आसानी से गोया बन्द खोल देते हैं। सम्कहा फ़-सब्बाहा⊅(२६) व अरत-श लैलहा व असर-जू ज़ुहाहा⊄(२६) वल्अर्-ज बअ्-द खालि-क दहाहा (३०) अख्-र-ज मिन्हा मा-अहा व मर्जाहा (३१) बलुजिबा-ल असीहा (३२) मताअल-लकुम् व लि-अन्आमिकुम् ५(३३) फ़-इजा जा-अतित्-ताम्मतुल-कुब्रार्ट (३४) यो-म य-त-जनकरुल् इन्सानु व बुरिजितल-जहीमु लिमंय्यरा (३६) फ़-अम्मा मन् तग्रा (३७) व رسها فتاعا ككن ولإنعام كمن والذاجآء आ-स-रल्-हयातद्दुन्या । (३८) फ़-इन्नल्-जही-म हियल्-मअ्वा ५ (३६) व अम्मा मन् والمتامن خان مقامر ربه ونقى الكفر عن الكوي खा-फ़ मक़ा-म रब्बिही व नहत्नफ़्-स अनिल्-हवा 🕨 (४०) फ्र-इन्नल-जन्न-त हि-यल्-मअ्वा । (४१) यस्-अलू-न-क अनिस्साअृति अय्या-न मुर्साहा । (४२) फ़ी-म अन्-त मिन् जिक्-राहा । (४३) इला रब्बि-क मुन्तहाहा (४४) इन्तमा अन्-त मुन्जिरु मंय्यख्-शाहा^b(४५) क-अन्तहुम् यौ-म यरौनहा लम् ६ यत्वसू इल्ला अशिय्य-तुन् औ जुहाहा (४६)

८० सूरतु अ-ब-स २४

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ४५३ अक्षर, ११३ जन्द, ४२ आयर्ते और १ ब्कूब हैं। बिस्मिल्लाहिर्देहमानिर्देहीम ◆

अ-ब-स व त-बल्ला । (१) अन् जा-अहल-अञ्-सा । (२) व मा युद्री-क है ल-अल्ल ह यज्जवका । (३) औ यञ्जवकक फ तान्क अनु हिज्जवरा । (४) अम्मा है मिनिस्ताना । (४) फ-अन-त लह त -सद्दा । (६) व सा अलै-क अल्ला य-ज्जवका । है (७) व अम्मा मन् जा-अ-क यत-आ। (६) व ह-व यव्ज्ञा। (६) फ-अन-त है अन्ह त-लहहा छ(१०) कल्ला इन्नहा तज्जि-रतुन् । (११) फ-मन् शा-अ ज-क- है रा आई (१२) फी सुह्रफिय्-सुकरंगतिय । (१२) मर्फ्अतिय-सुतह-ह-रतिय । १६ (१४) बिरोदी सफ्-रतिन् । (१४) किरामिय् - व-र-रः । (१६) है हित्सलल-इन्सानु मा अक्करः । (१७) मिन् अपिय श्रीहन् ख-ल-कः । (१०)

हत को ऊंचा किया, फिर उसे बराबर कर विया, (२०) और उसी ने रात अंग्रेरी बनायों और (दिन को) ग्रूप निकाली (२०) और उस के बाद जमीन को फैला दिया, (३०) उसी ने इस में इस का पानी निकाला और चारा उगाया, (३१) और उस पर पहाड़ों का बोझ रख दिया। (३२) यह सब कुछ तुम्हारे और तुम्हारे चौपायों के फ़ायदे के लिए (किया)। (३३) तो जब बड़ी आफ़त आएगी, (३४) उस दिन इंसान अपने कामों को बाद करेगा, (३४) और दोखल देखने वाले के सामने निकाल कर रख दी जाएगी, (३६) तो जिस ने सरकशी की, (३७) और दुनिया की जियगी को मुक़ह्म समझा, (३०) उस का ठिकाना दोखल है। (३६) और वो अपने परदरितगार के सामने विकाल कर रख दी जाएगी, (३६) तो जिस ने सरकशी की, (३७) और दुनिया की जियगी को मुक़ह्म समझा, (३०) उस का ठिकाना विहस्त है। (३६) और वो अपने परदरितगार के सामने खड़े होने से उरला और जी को स्वाहियों से रोकता रहा, (४०) उस का ठिकाना वहिस्त है। (४१) (ऐ पैगम्बर! लोग) तुम से कियामत के बारे में पूछते हैं कि वह कब वाक़ें होगी? (४२) सो तुम उस के जिक से किस फ़िक में हो? (४३) उस का मुनहा (यानी वाक़ें होने का वक्त) तुम्हारे परदरितगार ही को (मालूम है)' (४४) जो शस्स उस से डर रखता है, तुम तो उसी को डर सुनाने वाले हो। (४६) जब वे उस को देखेंगे, (तो ऐसा स्थाल करेंगे) कि गोया (दुनिया में सिर्फ) एक जाम या सुबह रहे थे। (४६) ★

८० सूरः ऋ-ब-स २४

सूर: अ-ब-स मक्की है। इस में ४२ आयतें और एक रुकूअ है। सुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(मृहस्मद मुस्तक्ता) तुर्णक हुए और मुंह फेर बैठे, (१) कि उन के पास एक अंधा आया, (२) और तुम को क्या खबर, जायद वह पाकी हासिल करता, (३) या सोचता तो समझाना उसे फ़ायदा देता। (४) जो परवाह नहीं करता, (५) उस की तरफ तो तवज्जोह करते हो, (६) हालांकि अगर वह न संबरे, तो तुम पर कुछ (इल्डाम) नहीं, (७) और जो तुम्हारे पास दौड़ता हुआ आया, (α) और (खुदा से) उरता है, (६) उस से तुम बे-स्खी करते हो, '(१०) देखो यह (कुरआत) नसीहत है, (११) पस जो चाहे, उसे याद रखेळा (१४) अदब के क़ाबिल पन्नों में (लिखा हुआ), (१३) जो बुलन्द मक़ाम पर रखे हुए (और) पाक हैं, (१४) (ऐसे) लिखने वालों के हाथों में, (१५) जो सरदार और नेक हैं, (१६) इंसान हलाक हो जाए, कैसा ना-शुका है (१७) उसे

१. पूछते-पूछते इसी तक पहचता है, बीच में सब वे-खबर हैं।

रे. हबरत हम्ने अब्बास रिविज्य कहते हैं कि जनावे रहने सुदा सस्तत्साह अवीहि व सत्त्रम ज्ञाब बिन रबीआ और अबू जहम बिन हिशाम और अब्बास बिन अब्दुत मृतिब से बड़ी तवज्वीह से बातें कर रहे थे, क्योंकि आप दिस से बाहते से कि वे हस्ताम ने आएं। इतने में अब्दुत्साह बिन जम्मे मस्तूम, जो आंखों से मजबूर से, आए और इंबरत से कहने समें कि मुझ को कुरवान सुनाइए और जो हुछ खुदा ने आप को सिखाया है, यह मुझे सिखाइए? आप ने सह हासत में उन को बात को समाद न क्ररमावा और पैसानी पर बत ला कर उस को तरक से सुंह से लिखा। इस पर में आपतें नाजिब करीं।

मिन् नुत्-फ़ित्न् अ-ल-कह फ़-क़द्-द-रहू । (१६) सुम्मस्सबी-ल यस्स-रहू । (२०) भुम-म अमातह फ़-अलब-रहू ँ (२१) सुम्-म इला शा-अ अन्शरः ५ (२२) कल्ला लम्मा यक्ति मा अ-म-रः ५(२३) फल्-यन्बुरिल-इन्सानु इला तआमिही ५(२४) अन्ना स-बन्नल-मा-अ -सब्बन् । (२५) सुम्-म श-कवनल्अर्-ज शक्कन् । (२६) फ़-अस्थला फ़ीहा हुम्बंव-१(२७) व जि.न-बंय-य कज़बंब्-॥ (२८) व जैतूनंब्-व नहर्लब्-لْوَلْمُلْكُ وَالْمُرَاهِ لَوْلِوَالْمُأْمُ الْكُرُوفِي فَالْمُ لِمَّا يَعْضِ مَأَ هُ فَلَيْنَكُو الْإِنْسَانُ إِلَى فَعَامِهِ فَأَكَاصَيْبَنَا الْمَدْمِنَا (२६) व हदाइ-क गुरुवंव्-॥ (३०) व توفقتنا الازض فكافرا لبتنا فيناحباه ومتباؤه والمناوة फ़ाकिहतुंब्-व अब्बम्- म (३१) मताअल्-लकुम् نَا وَمُثَلَّاهُ وَحَدُرُ إِنِّي مُلَّاهُ وَ وَالْإِلَةُ ۚ وَ الْإِلْهُ مُنَّالًا व लि-अन्आमिकुम् ॥ (३२) फ़-इजा जा-अति-المكوف واذا بالمساحة فالمرتف المؤمن स्साख्खः 🗸 (३३) यी-म यफ़िर्हल-मर्ज मिन् فُوجُوا يُومِن الْمُنورَ أَفْضَاعِكُ الْمُسْتَثِيرَ अखीहि । (३४) व उम्मिही व अबीहि। (३५) व साहिबतिही व बनीह ५(३६) लि-कुल्लिम्-रिइम्-मिन्हुम् यौमइजिन् अअ्नुंय्युरनीह ५(३७) बुजूहुं य्योमइजिम्-मुस्फ़ि-र-तुन् ग्र (३८) जाहि-कतुम्-मुस्तव्शि-रतुन्&(३६) व वुजूहुंय्योमइजिन् अलैहा ग-ब-रतुन्(४०) तर्हकुहा क्र-त-रः । (४१) उलाइ-क हुमुल्-क-फ़-रतुल्-फ़-ज-रः★(४२)

५१ सूरतुत्-तक्वीरि ७

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४३६ अक्षर, १०४ शब्द, २६ आयतें और १ रुकूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

इजश्मम्सु कुव्विरत् $\mathcal{J}(?)$ व इजन्नुजूमुन-क-द-रत् $\mathcal{J}(?)$ व इजल-जिबालु सुटियरत् (३) व इजल् अणारु अुत्तिलत् (४) व इजल्बुह्ण हुणिरत् (५) इजल्बिहार सुज्जिरत् 🖟 (६) व इजन्नुफूसु जुव्विजत् गुँ(७) व इजल्मीऊदतु सुइ-बिअध्य अम्बन् कृतिलत्। (E) व इजस्सुहुकु नुशिरत् (१०) कुशितत् 🔑 (११) व इजल - जहीमु सुअ-अरत् 🔑 (१२) नप्सुम्मा अह् - ज - रतः व इजल्जन्नतु उदिलक्षत् 🖟 (१३) अलिमत फ़ला उदिसमु बिल्खुन्नसिल्- । (१५) जवारिल्-कुन्नस । (१६)

(बुदा ते) किस बीज से बनाया? (१०) तुस्के से बनाया, फिर उस का अन्याचा युकर्रर किया, (१०) फिर उस को लिए रास्ता आसान कर दिया, (२०) फिर उस को मीत दी, फिर क्रब में देशन कराया, (११) फिर जब नाहेगा, उसे उठा खड़ा करेगा। (२१) कुछ मक नहीं कि खुदा ने उसे जो हुनम दिया, उस ने उस पर अमल न किया, (२३) तो इंसान को चाहिए कि अपने खाने की तरफ़ नजर करे। (२४) बेशक हम ही ने पानी बरसाया, (२४) फिर हम ही ने उसीन को चीरा-फाड़ा। (२६) फिर हम ही ने उसीन अनाज उगाया, (२७) और अंगूर और तरकारी, (२०) और जैतृत और खजूर, (२६) और पने-घने बाग़, (३०) और मेवे और चारा, (३१) यह सब कुछ) तुम्हारे और जुम्हारे चारपायों के लिए बनाया, (३२) तो जब (क्रियामत का) गुल मचेगा, (३३) उस दिन आदमी अपने बाप से, (३६) और अपनी बीवी और अपने बेटे से, (३६) हर आदमी उस दिन एक फिक में होगा, जो उसे (१४) और अपनी बीवी और अपने बेटे से, (३६) हर आदमी उस दिन चमक रहे होंगे, (३०) हसते और खिसे हुए चेहरे (ये नेक लोग हैं), (३६) और कितने मुंह होंगे, जिन पर घूल पड़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही चढ़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही चढ़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही चढ़ रही होगी, (४०) अंगर कितने सुंह होंगे, जिन पर घूल पड़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही चढ़ रही होगी, (४०) अंगर कितने सुंह होंगे, जिन पर घूल पड़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही चढ़ रही होगी, (४०) (और) स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्थाही स्



८१ सूरः तक्वीर ७

सूर: तक्वीर मक्की है और इस में २६ आयतें हैं। और १ रुकूअ है। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरदान, निहायत रहम वाला है।

जब सूरज लपेट लिया जाएगा, (१) और जब तारे बे-मूर हो जाएगे, (२) और जब पहाड़ चलाए जाएगे, (३) और जब ब्याने वाली ऊंटनियां बेकार हो जाएगी, (४) और जब वहणी जानवर जमा किए जाएगे, (४) और जब दिरयां आग हो जाएगे, (६) और जब रहें (बदनों से) मिला दी जाएगी। (७) और जब उस लड़की से जो जिंदा दफ़्न की गयी हो, पूछा जाएगा, (६) कि वह किस गुनाह पर मार दी गयी? (६) और जब (अमलों के) दफ़्तर खोले जाएगे, (१०) और जब आसमान की साल बींच जी जाएगी, (११) और जब दोखड़ (की आग) मड़कायी जाएगी, (१२) और जिंद हो के से पहला के कर निवास हो। (१४) हम को उन सितारों की क्रसम जो पीछे हट जाते हैं, (१४) और वह क्या ले कर आया है। (१४) हम को उन सितारों की क्रसम जो पीछे हट जाते हैं, (१४) और

१४२ म्म-म य-त-सा-सनून ३०

कुरधान मजीर

सूरतुम-इन्फ़िलारि दर

प्रताकित् सम्म अमानम् (२१) व मा साहबुकुम् ।वमण्यूनर्गर् (२१) व मा साहबुकुम् ।वमण्यूनर्गर् (२१) व मा हु-व अलल्तीव विज्ञानीन् (२४) व मा हु-व विक्रील भैतानिर्रजीम् (२४) फ़-ऐ-न किल्कुन्म (२६) इन् हु-व इल्ला जिक्कुन्म (२६) इन्हें इन्हें

अय्यस्तक्षीम ५ (२६) व मा तर्माक न इल्ला । अर्थे अर्थे

(मक्की) इस सूरः में बरबी के ३३४ अक्षर,
द शब्द, १६ आयतें और १ स्कूब हैं।
बिस्मिल्लाहिर्रेह्मानिरहीम •
इजस्समिज्फ-त-रत ५(१) व इजल्बिहार
कवाकिबुन्-त-स-रत ५(२) व इजल्बिहार

फ़ुिज्जरत् ν (३) व इजल्कुवूर बुअ-सिरत् ν (४) क्ष्री क्ष्री क्ष्रिय क्ष्रिया कर्-द-मत् व अस्ख-रत् ν (४) या अय्युहल-इन्सानु मा गर्र-क बिरिब्बिकल-करीम ν (६) अ्लल्जी ख-ल-क-क फ़-सब्बा-क फ़-अ-द-लक ν (७) फ़ी अय्य स्रित्म्-मा मा-अ रक्क-बक ν (०) कर्ला बल् तुकज्जिबून बिद्दीनि ν (६) व इन्-न अलेकुम् लहाफ़िजीन ν (१०) किरामन् कातिबीन ν (११) यञ्जसून- मा

तफ़्-बलून (१२) इन्नल-अब्रा-र लक्षी नअीम $\mathcal{E}(१३)$ व इन्नत्फ़ुज्जा-र लक्षी जहीमिंग् $\tilde{\mathcal{E}}(१४)$ -यस्लौनहा यौमद्दीन (१४) व मा हुम् अन्हा विद्याद्विनीन (१६) व मा हुम् अन्हा विद्याद्विनीन (१६) यौ-म ला तम्लिकु नफ़्सुल-जिनफ़्सिन् शैअत b वल्अम्र यौमद्जिल-जिल्लाह $\frac{1}{2}$ (१६)

क्षेत्र स्टूर्स का कलाम नहीं। (२४) फिर तुम किछर जा रहे हो? (२६) यह तो जहान के लोगों के लिए नसीहत है, (२०) प्राचन कुछ भी नहीं वाह सकते, मगर वहीं जो वहान के लिए नमीहत है, (२०) के राम कुछ भी नहीं वहान कहा है। (२०) के राम कुछ भी नहीं है, (२०) कि राम कुछ भी ताक वाला, असं के मालिक के यहां ऊंचे दर्ज वाला, (२०) सरदार (और) अमानतदार है। (२२) और (मक्के वालों!) तुम्हारे रफ़ीक़ (यानी मुहस्मद) दीवाने नहीं है। (२२) बेगक उन्होंने इस (फ़िरस्ते) को (आसमान के) खुले (यानी पूर्वी) किनारे पर देखा है, (२३) और वह छिपी बातों (के ज़ाहिर करने) में वखील नहीं, (२४) और यह खेतान मदूँ द का कलाम नहीं। (२४) फिर तुम किछर जा रहे हो? (२६) यह तो जहान के लोगों के लिए नसीहत है, (२७) (यानी) उस के लिए जो तुम में से सीधी चाल चलना चाहे, (२०) और तुम कुछ भी नहीं वाह सकते, मगर वहीं जो खुला-र-व्लूल आलमीन चाहे। (२६) क्र



५२ सूरः इन्फ़ितार ५२

सूर: इन्फ़ितार मक्की है। इस में १६ आयतें हैं। और १ रुकूब है। सुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और जब तारे झड़ पड़ेंगे, (२) और जब दिरया बह (कर एक दूसरे से मिल) जाएंगे, (३) और जब कब उचेड़ दी जाएगी, (४) तव हर मस्स मालूम कर लेगा कि उस ने आगे क्या भेजा था और पीछं क्या छोड़ा था? (४) ऐ इंसान! तुझ को अपने परवरियारे करीम के बारे में किस चीज ने घोंछा दिया? (६) (वही तो है) जिस ने तुझ को अपने परवरियारे करीम के बारे में किस चीज ने घोंछा दिया? (६) (वही तो है) जिस ने तुझ बनाया और (तेरे अंगों को) ठीक किया और (तेरी कामत को) एतदान में रखा, (७) और जिस सूरत में बाहा, तुखे जोड़ दिया, (०) मगर हैरत (अफ़सोस!) तुम लोग बदले को झुठलाते हो, (६) हालांकि तुम पर निगहवान मुकर्रर हैं, (१०) बुलंद मतेवा, (तुम्हारी बातों के) लिखने वाले, (११) ओ तुम करते हो, वे उसे जानते हैं, (१०) बेलक नेक लोग नेमतों (की) बहिस्त में होंगे। (१३) और तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन केसा है? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन केसा है? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन केसा है? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन केसा है? (१७) फिर तुम्हें क्या मालूम कि बदले का दिन लिसी का कुछ भला न कर सकेगा और हुक्स जस दिन खुदा ही का होगा। (१६) ★ ●

२२.५२५७२५७२५७२५७५५७५५७५५७५५७५५ में वित्त *७३५५७५५७५५७५५७५५७५५७*५५७५५७ ★६. १/६ सा २६ ★६. १/७ सा १६ **७** हत्य १/४

८३ सूरतुल्-मुत्फ्रिफ़्फ़ीन ८६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७४० अक्षर, १७२ शब्द, ३६ आयतें और १ रुक्अ है। बिस्मिल्लाहिर्दह्मानिर्दहीम

बेलुल् - लिल्मुतपिफ़फ़ीन । (१) अल्लजी-न इजनताल् अलन्नासि यस्तीफ़ा (२) व इजा कालू-हुम् अव्य-जनूहुम् युख्सिरून । (३) अन्नहुम् मब्अूसून⊅(४) लियौमिन् अज़ीम⊅(४) यौ-म यकूमुन्नासु लिरब्बिल् -आ़लमीन ♭(६) कल्ला इन्-न किताबल्-फ़ुरुजारि लफ़ी सिज्जीन ♭(७) व मा अद्रा-क मा सिज्जीन । (६) किताबुम्-मर्कूमी (१) वैनुंय्यौ-म - इजिल्लिल्-मुकव्जिबीन[॥](१०)

अल्लजी-न युकञ्जिब्-न बियौमिद्दीन ५(१६) व मा युकञ्जिबु बिही इल्ला कुल्लु मुअ्-तदिन् असीम र्। (१२) इजा तुत्ला अलैहि आयातुना क्रा-लु असातीरुल्-अव्वलीन 🕽 (१३) बर्ल् रा-न अला कुलूबिहिम् मा कानू यक्सिबून (१४) कल्ला इन्नहुम् अर्रेव्विहिम् यौमइजिल्-ल-मह्जूबून ५ (१५) सुम्-म इन्नहुम् लसालुल्-जहीम¹(१६) सुम्-म युकालु हाजल्लजी कुन्तुम् बिही तुकञ्जिबून (१७) कल्ला इन्-न किताबल्-अबुरारि लफ़ी अल्लिय्यीन ५ (१८) अद्रा-क मा अिल्लिय्यून ﴿(१६) किताबुम् -मक्रू मृथ् - (२०) यम्हदुहुल् - मुकर्रवून (२१)

كَ الْمِيرُ الْأَوْلِيْنَ فَكُلَّا بَلَّ وَانَ عَلَى تُلُوبِ كُلِينُونَ ٥ كُلْا الْقُوعَنْ لَا يُعَمُّ يُومَهِ إِنَّ الْمُجَوِّدُونَ

इन्नल् - अव्रा-र लफ़ी नअग़िम 🎙 (२२) अलल् - अराइकि यन्त्रुरून । (२३) तअ, - रिफ़, फ़ी बुजूहिहिम् नज्-र-तन्नश्रीम ^८(२४) युस्कौ-न मिर्रही़िकम् -मस्तूम । (२५) खितामुह्र मिस्क । व फ्री जालि-क फ़ल् - य-त-नाफ़सिल्-मृ-त-नाफ़िस्तर । (२६) व मिजाजुहू मिन् तस्नीम । (२७) अ्नंव्यग्रबु विहल् -मुकर्रबून । (२८) इन्नल्लजी-न अज्रम् कान् मिनल्लजी-न आमन् यज्-हुकूनर्ट (२६)

५३ सूरः मुत्रिफ़फ़ीन ५६

सूर: तस्क्रीफ़ मक्की है, इस में ३६ आयतें और १ स्कूअ है।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरदान, निहायत रहम वाला है।

नाप और तौल में कमी करने वालों के लिए खराबी है, (१) जो लोगों से नाप कर लें तो पूरा लें, (२) और जब उन को नाप कर यातौल कर दें तो कम दें, (३) क्याये लोग नहीं जानते कि उठाए भी जाएंगे, (४) (यानी) एक बड़े (सस्त) दिन में, (४) जिस दिन (तमाम) लोग रब्बुल आलमीन के सामने खड़े होंगे । (६) सुन रखो कि बद-कारों के आमाल सिज्जीन में हैं, (७) और तुम क्या जानते हो कि सिज्जीन क्या चीज है ? (=) एक दफ़्तर है लिखा हुआ। (६) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है, (१०) (यानी) जो इंसाफ़ के दिन को झुठलाते हैं, (११) और उस को झुठलाता वही है जो हद से निकल जाने वाला गुनाहगार है। (१२) जब उस को हमारी आयर्ते सुनाई जाती हैं, तो कहता है, यह तो अगले लोगों की कहानियां हैं। (१३) देखो, ये जो (ब्ररे आमाल) करते हैं, उन का उन के दिलों पर खंग बैठ गया है, (१४) बेशक ये लोग उस दिन अपने परवरदिगार (के दीदार) से ओट में होंगे, (१५) फिर दोजख में जा दाखिल होंगे, (१६) फिर उन से कहा जाएगा कि यह वही चीज है जिस को तुम झुठलाते थे। (१७) (यह भी) सुन रखो कि नेकों के आमाल इल्लीयीन में है, (१८) और तुम को क्या मालूम कि इल्लीयीन क्या चीज है ? (१६) एक दफ्तंर है लिखा हुआ, (२०) जिस के पास मुक़र्रव (फ़रिश्ते) हाजिर रहते हैं। (२१) बेशक नेक लोग चैन में होंगे, (२२) तस्तों पर बैठे हुए नखारे करेंगे, (२३) तुम उन के चेहरों ही से राहत की ताजगी मालूम कर लोगे, (२४) उन को खालिस शराब मुहरबन्द पिलायी जाएगी, (२४) (२६) जिस की मुहुर मुक्क की होगी, तो (देमतों का) बौक रखने वालों को पाहिए कि उसी का चाव करें। (२६) और इस में तस्तीम (के पानी) की मिलावट होगी। (२७) वह एक चक्मा है, जिस में से (खुदा के) मुकर्रव पिएंगे, (२८) जो गुनाहगार (यानी कुफ़्फ़ार) हैं, दे (दुनिया में) मोमिनों से हंची किया करते थे। (२६) और जब

यफ़-अल्न ★ (३६)

القت بالفها وتنكت فواذنت لزتها وحقت فأ

نُ إِلَانَ كَادِحُ إِلَى رَبِّكَ كُذِهُ الْمُلْقِيْدِ فَ فَأَمَّا مَنْ

بهنيه وكترى تحاث حالانية أه وينقد

व इजा मर्हिबिहिम् य-त-गा-मजून 🗲 (३०) व इज़-क़लुब् इला आहिलहिमुन्क-लब फ़िक्हीनर्ज्ञ(३१) व इजा रओहुम् क़ालू इन्-न हाउलाइ लज़ल्लून ∜(३२) मा उसिल् अलैहिम् हाफिजीन ५(३३) फल-यीमल्लजी-न आमन् मिनल-कुफ़फ़ारि अलल् - अराइ-िक । यरप्लरून । (३५)

५४ सूरतुल्-इन्शिकाकि ५३

(सक्की) इस सूर: में अरबी के ४४८ अक्षर, १०८ जब्द, २५ आयतें और १ हक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्द्दमानिर्दहीम •

इजस्समाउन्शक्कत । (१) अजिनत लिक्रध्विहा हक्कत ॥ (२) व इजल्अरज़ व अल्क़त मा फ़ीहाव त-खल्-

अजिनत लिरव्बिहा व हुक्कता ह (५) या अय्युहल-इन्सान् इन्न-क कादिहन्

रब्बि-क कद्हन् फ़मुलाक़ीहि & (६) मन ऊति-य किताबह बियमीनिही

(७) फ़सी-फ़ युहासब हिसाबंध्यसीरा । (=) व यन्क़लिबु इला अह्लिही मस्रूरा⊁(६) व अम्मा मन् ऊति-य किताबह वरा-अ जिहिरही ¹(१०) फ़सी-फ़ यद्श्र सुबूरा ¹(११) व यस्ला संशीरा ¹(१२)

का-न फ़ी अह्लिही मस्रूरा । (१३) इन्तह अन्-न अल्लंध्यह-रॐ(१४) इन-न रब्बहू का-न बिही बसीरा (१५) फला उनिसमु बिश्शफ़क्ति । (१६) लैलि व मा व-स-क्र। (१७) वल्क-मरि इजल-स-क्र। (१८) ल-तर्कबुन्-त त-ब्-कन् अन् त-बक्र Ј(१६) फमालहुम्ला युअ्मिनूत ग(२०) व इजाकृरि-अ

अलैहिमुल-कुर्ञानु ला यस्जुदून □(२१) बलिल्लजी-न क-फ़रू युक्जिजब्निर्ि(२२) बल्लाह अअ-लम् विमा युअ्नर्हे (२३) फ़-विश्वारहम् विअजाविन् अलीम ॥(२४) अमिलुस्सालिहाति लहुम् अज्रुन् ग्रैरु सम्नून ★(२४)

★रु. १/८ जा ३६ 🗆 सज्द: १३ 🖈 रु. १/६ जा२५ ∴ मु. जि. मु. ताख. १७

्रास्त्र अञ्चलक्ष्म अन्य स्वाप्त के क्ष्मारे करते, (३०) और जब अपने घर को लौटते, तो इसारत हुए सोटते, तो हिकारत से क्ष्मारे करते, (३०) और जब अपने घर को लौटते, तो इसारत हुए सोटते, (३१) और जब उन (मोमिनों) को देखते तो कहते कि वे तो गुमराह हैं, (३२) हालांकि वे उन पर निगरां बना कर नहीं भेजे गये थे। (३३) तो आज मोमिन काफिरों से हंसी करते, (३४) (और) सहतों पर (बैट हुए उन का हाल) देख रहे होंगे। (३४) तो काफिरों को उन के अमलों का (पूरा-पूरा) बदला मिल गया। (३६) ★

५४ सरः इन्शिकाक ५३

सुरः इन्यिकाक मनकी है, इस में पचीस आयतें हैं। और १ क्कूब हैं। सुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब आसमान फट जाएगा, (१) और अपने परवरदिगार का फ़रमान बजा लाएगा और उसे वाजिब भी यही है, (२) और जब जमीन हमवार कर दी जाएगी। (३) और जो कुछ इस में है, उसे निकाल कर बाहर डाल देगी और (बिल्कूल) खाली हो जाएगी, (४) और अपने परवरिदगार के इर्शाद की तामील करेगी और उस को लाजिम भी यही है, (तो क्रियामत कायम हो जाएगी।) (४) ऐ इंसान! तू अपने परवरदिगार की तरफ़ (पहुंचने में) खब कोशिश करता है. सो उत से जा मिलेगा। (६) तो जिस का नामा (-ए-आमाल) उस के दाहिने हाथ में दिया जाएगा. (७) उस से आसान हिसाब लिया जाएगा, (८) और वह अपने घर वालों में खुश-खुश आएगा, (१) और जिस का नामा (-ए-आमाल) उस की पीठ के पीछे से दिया जाएगा, (१०) वह मौत को पुकारेगा, (११) और दोजल में दाखिल होगा, (१२) यह अपने अहल (व अयाल) में मस्त रहता था, (१३) और स्थाल करता था कि (खुदा की तरफ़) फिर कर न जाएगा, रिश्र) हां, (हां,)∴उस का परवरदिगार उस को देख रहा था । (१५) हमें शास की लाली की कसम ! (१६) और रात की और जिन चीजों को वह इकट्ठा कर लेती है, उन की, (१७) और चांद की जब पूरा हो जाए, (१८) कि तुम दर्जा-दर्जा (ऊंचे रुखे पर) चढ़ोगे, (१६) तो उन लोगों को क्या हुआ है कि ईमान नहीं लाते, (२०) और जब उन के सामने क़्रआन पढ़ा जाता है, तो सज्दा नहीं करते, (२१) बल्कि काफ़िर झठलाते हैं, (२२) और खुदा उन बातों को, जो ये अपने दिलों में छिपाते हैं, खूब जानता है, (२३) तो उन को दुख देने वाले अजाब की खबर सुनः दो। (२४) हां, जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए वे-इन्तिहा बदला है। (२४)*

ॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐॐ ★ह १/द वा ३६..मु. वि मु ता क्व. १७ □ सज्दः १३_, ★ह १/६ वा २६

८५ सूरतुल्-बुरूजि २७

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ४७५ बेंसर, १०६ शब्द, २२ आयर्ते और १ रुक्स हैं।

विस्मिल्लाहिर्द्मानिर्देहीम ●

बस्सामी ज्ञातिल्बुरूजिँ।(१) वल-यौमिल-मौजूदिं।(२) व माहिर्दिय्-व

मण्हदं (३) क्रुति-च अस्हाबुल-उल्दूदि-॥(४) -न्नारि जातिल्बकूदिं॥(४) क्रुत्
हुम् अलेहा क्रुश्रुदु य्-॥(६) व हुम् अला मा यक्-अल्-न बिल्-मुअमिनी-न गुहुदं ॥

(७) व मो न-कम् मिन्हुम् इल्ला अंट्युअमिन् बिल्लाहिल-अजीजिल-हमीदंश

हुए अरुप्त अपूर्व प्रति । प्रति प्रति । प्रति अपूर्व । विष्णुक्त । विष्णुक्त

التَّمَا وَذَاتِ الْبُرُوجِ ٥ وَالْيَوْمِ الْمُؤْثُونِهُ وَمَا إِي وَمَثْلُ इन्नल्लजी-न फ़-तनुल्-मुअ्मिनी-न वल-मुअ्मि-نلُ أَصَعْبُ الْأَخَدُ وَدِهُ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُّومِ اذْ مُمْ عَلَيًّا नाति सुम्-म लम् यतूबू फ़-लहुम् अज़ाबु مُعْمَعُلُ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شَهُوْدٌ ٥ وَمَا نَصُوا مِنْهُمِ أَ وَاللَّهِ الْعَرَاكِينِينِ أَلْكِينِهِ أَلَّذَى لَهُ مُلْكُ الصَّلْطُ ज-हन्न-म व लहुम् अञाबुल-हरीक **५ (१०)** ڒؿۻ ؙٷڶڷڎؙڡڟڶٷڷۺؽۅۺ<u>ؠؽ</u>ڐٛ؋ٝڹ۞ٲؽٚؠؙؽؘڠؾۘٷؙٲڷؿۄؙڝۼ इन्नल्लजी-न आमनू व अमिलुस्सालिहाति الْوَلَوْمِيَّوْنُوا فَلَكُمْ عَنَاكُ خَكُمْ وَلَهُ مُعَكَّاكُ نِ قُلِنَ الْمَوْنَ أَمَنُوا وَعَيلُواالضَّالِ الْمُصْارَكُمُ جَنَّتُ تَجَوِي लहुम् जन्नातुन् तजरी मिन् तह्तिहल-अन्हें हैं عَا الْأَنْفُرُهُ وَلِكَ الْفُورُ الْكُبِيِّ ۞ إِنَّ بَطَّ ويعيدُ وووالعُفورُ الودودُ في دُو العُسرِ إِنْ जालिकल-फ़ौजुल-कबीर b (११) इन्-न बत्-श يْنُ فَفَعَالُ لِمَا يُرِينُ فَعَلَ آمَانَ حَدِيثُ الْجُنُودِ فَ रब्बि-क ल-शदीद । (१२) इन्नहू हु-व عَنْ وَتُنُودُهُ مِلِ الَّذِينَ كَفُرُوا فِي تَكُنْ فِي فَوَ اللَّهُ مِنْ

युब्दिउ व युओद् ७(१३) व हुवल-गफ़्र्स्ल-बदूद । (१४) जुल्अफ़िल-मजीद । (१५) फअ-

आलुल-लिमा युरीद ५ (१६) हल् अता-क हुर्ह्याकुर्ह्याहरूकुर्द्धा हहीसुल्-जुनूद ॥ (१७) फ़िर्ज़ी-न व समूद ५ (१६) विलल्ली-न क-फ़रू फ़ी तंत्रजीविव - ॥ (१६) वल्लाहु मिल्वराईहिम् मुहील ५ (२०) वल् हुन्व कुरुआनुम् - मजीद ॥ (२१) फ़ी लौहिम् - महफ़्ज़ ★ (२२)

وَرَا يِهِمْ الْمِينِطُ فَ بَلْ مُوكِّرِانَ تَمِيدٌ فَنْ لَوَجِ الْمُتَعُونِظِ فَ

يكوة القارف للنتاق في ينع عدة التا

८६ सूरतुत्-तारिकि ३६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २४४ असर, ६१ बब्द, १७ आयतें और १ क्वूअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

५५ सूरः बुरूज २७

सूर: बुरूज मक्की है, इस में बाईस आयतें हैं। और १ रुकूअ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

आसमान की कसम, जिस में बुजें हैं,' (१) और उस दिन की, जिसका वायदा है, (२) और द्राजिर होने वाले की और जो उस के पास हाजिर किया जाए उस की. (३) कि खन्दकों (के होटने) वाले हलाक कर दिए गए, (४) (यानी) आग (की खन्दकें) जिस में ईंधन (झोंक रखा था.) (४) जबिक वे उन (के किनारों) पर बैठे हुए थे, (६) और जो (सिस्तयां) ईमान वालों पर कर रहे थे, उन को सामने देख रहे थे। (७) उन को मोमिनों की यही बात बूरी लगती थी कि वे खदा पर ईमान लाए हुए थे, जो ग़ालिब और तारीफ़ के क़ाबिल है। रे (म) जिस की आसमानों और जमीन में बादशाही है और खुदा हर चीज को जानता है। (३) जिन लोगों ने मोमिन मर्दो और मोमिन औरतों को तक्लीफ़ें दीं और तौबान की. उन को दोज़ख़ का (और) अजाब भी होगा और जलने का अजाब भी होगा। (१०) (और) जो ईमान लाए और नेक काम करते रहे. उन के लिए बाग़ हैं, जिन के नीचे नहरें वह रही हैं। यही बड़ी कामियाबी है अ (११) बेशक तुम्हारे परवरिदगार की पकड़ बहुत सख़्त है। (१२) वहीं पहली बार पैदा करता है और वहीं दोबारा (जिदा) करेगा। (१३) और वह बस्त्राने वाला (और) मृहब्बत करने वाला है। (१४) अर्ज का मालिक, बडी शान वाला, (१५) जो चाहता है, कर देता है, (१६) भला तम को लक्करों का हाल मालम हुआ है, (१७) (यानी) फ़िऔन और समूद का, (१८) लेकिन काफ़िर (जान-बुझ कर) झठलाने में (गिरफ्तार) हैं, (१६) और खुदा (भी) उन को गिर्दा-गिर्द से घेरे हुए हैं। (२०) (वह किताब बकवास व झठ नहीं,) बल्कि यह करआन अजीमुख्यान है, (२१) लौहे महफ़ज में (लिखा हआ।) (२२) 🖈

८६ सूरः तारिक ३६

सूरः तारिक मनकी है, इस में सत्तरह आयतें और चार रुकूअ है। गुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

आसमान और रात के बक्त आने वाले की क्रसम ! (१) और तुम को क्या मालूम कि रात के क्यत आने वाला क्या है ? (२) बहु तारा है, चमकने वाला, (३) कि कोई नपस नहीं, जिस पर

^{ै.} दुर्जों से मुराद तारे या उन की संजिलें हैं। बुर्ज अरंड में महल को कहते हैं, तारों की मंजिलों का नाम बुर्ज इस लिए एका गया कि ये गोवा उन के घर हैं।

२. कहते हैं अपने डमाने में, अब कि दोन में बहुत-सी खुराबियां पड़ गयों और नोगों में फिल्ने और उत्ताद नरपा ही गये, तो एक दीनदार और खुदा परस्त क्रीम ने अलग एक मांव आबाद किया और उस में स्हते-सहने और लुदा की दबादत करने जगे, यहां सक कि उस के काफिर जालिम बादबाह को इस होत से हित्त हित जे उस ने जाते के कहता भी के कहता भी में कि प्रताद के स्वाद के प्रताद के किया और कहा कि सम खुदा के स्वाद के किया और कहा कि हम खुदा के सिवा किसी की इबादत न करने, नयों के बहु हमारा माब्द है। बादबाह ने धमकी यी कि अगर हमारे माब्द में की नहीं पूजीने तो मैं तुम को करल कर दंगा। इस का कुछ अगर उन के दिल पर न हुआ।

६५० अस-म य-त-सा-असून ३०

इन् कुल्लु नक्सिल्-सम्मा अनैहा हाफि.ग्र. ५ (४) फल्-यन्सुरिल-इन्सानु मिम्-म ट्रै खुलि-क़ ▶ (प्र) खुलि-क़ मिम्माइन् दाफ़िक्किय्- ै (६) - यख्रुजु मिम्बैनिस्सुल्बि वत्तराइव। (७) इन्तह अ्ला रज्जिही लकादिर। (८) यी-म तुब्-लस्सराइह।

(६) फ़मा लहू मिन् कुर्व्वातुव्-व ला नासिर्-/(१०) वस्समाद जातिर्**र**िअ्ग (११) वल्अजि जातिस्सद्धि[॥](१२) इन्नह

ल-कौलुन् फ़स्लुंव्-५(१३) व मा हु-व बिल्-हिल्ल । (१४) इन्नहुम् यकीदून कैदव- (१५) व अकीद कैदन् हैं (१६) फ-मह-हिलिल-काफ़िरी - न अम्हिल्हुम् रुवैदा 🖊 (१७) 🛊

८७ सूरतुल्-अअ्-ला ८

(मक्की) इस सूर: में अरबी के २६६ अक्षर, ७२ शब्द, १६ आयतें और १ स्कूअ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

सब्बिहिस-म रब्बिकल-अअ-ला ५ (१) अल्लजी ख-ल-क फ़-सब्बा 🖟 (२) वल्लजी

क़द्-द-र फ़-हदा 🖟 (३) वल्लजी अख्-र-जल- 🏚 فَوَالْمُعَدُّدُ نُونُونُونُ

لِقَ مِن عُلُو دَافِق فَ يَخْرِجُ مِنْ بَيْنِ الْعُلْبِ وَالنُّوا لَهُ عَلَى رَجِيهِ لَقَاوِرُهُ يَوْرُتُهُلَ السَّرَآيِدُهُ فَمَالَهُ مِنْ فَوَوْدُ هُ وَالنَّهُ مَأَهُ ذَاتِ الْوَبْعِ أَهُ وَ الْأَرْضِ ذَلِتِ الْحَدُّ نَهُ لَقُولًا فَمُثَلِّ أَوْمَا هُوَ بِالْقِرْلِ قُولِكُمْ لِكُذِّ إِنَّهُ مُنْكُذَّ لُولًا وَالْمِيْدُ كَيْدُافُّ فَيَهِلِ لِلْفِينَ آخِلْفُنُونَ مِنْ الْفُنْدُونَ الْمُعْلِدُونَ الْمُعْلِدُونَ الْمُ THE WAS THE سُورُتِكُ الْأَمْلُ وَالْمِنْ عَلَى لَيْنِ وَالْمِنْ عَلَى لَيْنِ وَمُؤْرِينِ اللَّهِ نَايَ وَالَّذِي آغَرُجُ الْمِرْعِي وَ فِيسَلَّهُ عُلَّاءً أَحُوٰى لِلْهُ فَلَا تُلْفِي فَ إِلَّا مِنْ أَنَّا لِلْهُ اللَّهُ مِثَلُو الْمُؤْرِقِيَّا وَيُصَالِدُ لِلْيُسْرُونُ فَيُثَالُونُ أَنْ لِعَبِيدًا لِمُنْكُونِ فَي وُمَزِن يَخْتُلَى أُوكِ يَكُمِلُهُمَّا الْأَهْمَى أَوْلَانِي يَصُ كَلْرِي فَ لَتُوَكِينُونُ نِنْهَا وَلا يَعْنِي فَ تَدْ الْلَهَ فُودُ ذُكْرُ الْمُورِيِّهِ فَصَلَّى فَ مِنْ ثُلُونُ إِنَّ الْهُ رَةُ خَيْرٌ وَآنِقِي أَنِ مَا ذَا لَغِي الصُّحُب

मर्आb'(x) फ़-ज-अ-लहू गुर्साअन् अह्वाb(x) सनुविरउ-क फ़ला तन्साb'(x)इल्ला मा बा-अल्लाहु-इन्लह्न यअ-लमुल-जह-र व मा यख्फा-(७) व नुयस्सिर-क लिल्युस्रार्टि(८) फ़लक्किर् इन् न-फ़-अतिब्जिक्रा≯(६) स-यञ्जकक मंय्यख्शा४🕺 (१०) व य-त-जन्नबुहल-अश्क-V(११) -ल्लजी यस्लन्नारल-कुब्रा ${\cal C}(१२)$ भूम्-म ला यमूतुफ़ीहा व ला यह्या-♭(१३) क़द् अफ़्-ल-हुमन् त-जक्का∜(१४) व ज-क-रसु-म रब्बिही फ़-सल्ला । (१५) बल् तुअ्सिरूनल-ह्यातुद्दुन्या 💆 (१६) वल्आखिरत् खैरव् - व अब्कार्ध (१७) इन् - न हाजा सुहुफ़िल्ऊला∜ (१८) सुहुफ़ि इब्राही-म व

निगहबान मुक्तरेर नहीं। (४) तो इंसान को देखना चाहिए कि वह काहे से पैदा हुआ है, (५) वह उछलते हुए पानी से पैदा हुआ है, (६) जो पीठ और, सीने के बीच में से निकलता है। (७) बेशक खदा उस के इआदे (यानी फिर पैदा करने) पर कादिर है, (द) जिस दिन दिलों के भेद जांचे जाएंगे,' (१) तो इंसान की कुछ पेश न चल सकेगी और न कोई उस का मददगार होगा। (१०) आसमान की कसम, जो मेंह बरसाता है, (११) और जमीन की कसम! जो फट जाती है. (१२) कि यह कलाम (हक को बातिल से) जुदा करने वाला है, (१३) और बेहदा बात नहीं, (१४) ये लोग तो अपनी तद्बीरों में लग रहे हैं, (१५) और अपनी तद्बीर कर रहे हैं, (१६) तो तम काफ़िरों को मोहलत दो, बस कुछ दिन ही मोहलत दो। (१७)

८७ सूरः त्रत्रुला ८

सुरः अअला मक्की है। इस में उन्नीस आयत् हैं। और १ रुक्अ है। शुरू खदा का नाम लेकर, जो बडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

ऐ पैगुम्बर ! अपने परवरदिगार जलीलश्शान के नाम की तस्बीह करो, (१) जिस ने (इंसान को) बनाया, फिर (उस के अंगों को) ठीक किया, (२) और जिस ने (उस का) अन्दाजा ठहराया फिर उन को) रास्ता बताया, (३) और जिस ने चारा उगाया. (४) फिर उस को स्याह रंग का बात की जहां तक है, वह तो नसीह. को) वही (नेव) आक अप अरेर स्थाप पहला रहा, (१४) हो. (१६) हालांकि आविरत बहुत सहीकों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१ क्ष्या के पहुंच गया, जो कि अप अरेर नमाज पढ़ता रहा, (१४) हो. (१६) हालांकि आविरत बहुत सहीकों (किताबों) में (लिखी हुई) है, (१ क्ष्या को हमारे दीन को कुबूल करों या इस आप को अपनाओं, मगर कि या तो हमारे दीन को कुबूल करों या इस आप को अपनाओं, मगर के और आप में पड़ना मंदूर किया। यह हाल देख कर औरते और वश्वे विस्ता उ. क्ष्या के प्रमुख के स्वा हम में कुप पढ़े। कहते हैं कि आप के ओत जा समितों, यह कुनांव वत के सब हम में कुप पढ़े। कहते हैं कि आप के ओत अपी उन के जिसमों तक वृद्धा ने उन भी बहुं क्ष्य कर ती और आप अड़क कर वादसाह और उस के दरबारियों में जो के देखा हम और अस कानने ते यह मुराद है कि ताल्कुकात और स्थानात बाहिर कर दिए जाएंगे और अच्छे-बुरे के कि अप जानने ते यह मुराद है कि ताल्कुकात और स्थानात बाहिर कर दिए जाएंगे और अच्छे-बुरे क कड़ा कर दिया। (४) हम तुम्हें पढ़ा देंगे कि तुम भूलोगे नहीं, (६) मगर जो खुदा चाहे। वह खुली

सरत्त गाशियति दद, सूरतुल-फ्रजिर दह क्रुरमान मजीद ६४२ व्यन्म यन्त-सा-अन्त ३०

दद सरतल-गाशियति ६५

(सक्की) इस सूर: में अरबी के इन्हें अक्षर, ६३ शब्द, २६ आयतें और १ रुकूअ हैं।

विस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्रहीम •

अता-क ह्दीमुल-गाशियः । (१) वुजूहुं य्यीमइजिन् खाशि-अनुन् । (२) नासि-बतुन् ॥ (३) तस्ला नारन् हामि-य-तन् ॥ (४) तुस्का मिन् आनियः (X) नै-स लहुम् तथामुन् इल्ला मिन् जरीअिल्- १ (६) ला युनी मिन् जू-अं। (७) वुजूहं य्योमइजिन् नाअमतुल-॥(६)

लिसअ्-यिहा राजियतुन् । (१) फ्री जन्नतिन् तस्मञ् फ़ीहा आलि-यतिल-॥ (१०) ला लाग्रियः≯(११) फ़ीहा अ़ैनुन् जारियःँ (१२) फ़ीहा सुरुरुम्-मर्फ़ुअतुंव्- । (१३) سُمُ فِيْهَا لَاغِيةٌ فَفِيهَا عَيْنَ جَارِيةٌ فَ فِيْهَا سُرُيًّ बुम्-मौजूअतु व्- । (१४) व नमारिकु मस्फू-फ़र्तुंव-∜(१५) व जराबिय्यु मब्सूसः ५(१६) अ-फ़ला यन्जुरू-न इलल् - इबिलि खुलिकत् 200 व इलस्समाइ कै-फ़ रुफ़ि-अत् (१८) व इलल्-जिबालि कै-फ नुसिबत् व इलल्अज़ि कै-फ़ सुतिहर्त् फ़-जिकर् कि इन्तमा अन् - त मूजिकर ५ (१२१) लस - त अलैहिम् बिमूसैतिरिन् 🏴 (२२) इल्ला मन् त-बल्ला व क-फ़र । (२३) फ़युअज्जिबुहुल्लाहुल-अजाबल वर्षः अक्बर ।

इन-न इलेना इयाबहुम् ॥ (२५) सुम्-म इन्-न अलेना हिसाबहुम् ≱(२

पद सूरतुल्-फ़िर १०

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ४-४ असर, १३७ शब्द, ३० आयतें और १ रुकुअ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रह्मानिरहीम •

लयालिन् अभिरव्- । (२) वश्यक्ति वल्वितर वल्फ़िंचर 🖟 (१) यिरिट (४) हल् फ़ी जालि-क क्र-समुस्लिजी हिजर 🖟 (५) फ़-अ - ल रब्बू-क विभावित 🐉 (६)

-ल्लती लम् युख-लक् मिस्लुहा फ़िल्**बिलाद** 🖟 (s)

५५ सरः गाशियः ६५

सर: गाशिय: मक्की है, इस में २६ आयतें हैं और १ रुक्त है। श्रुरू खदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहासत रहम दाला है।

भला तम को ढांप लेने काली (यानी कियामत) का हाल मालूम हुआ है ? (१) उस दिन बहत से मृंह (वाले) जलील होंंगे, (२) सख्त मेहनत करने वाले, थके-मांदे, (३) दहकती आग में हासिल होंगे. (४) एक खौलतें हए चश्मे का उन की पानी पिलाया जाएगा, (४) और कांटेदार क्षाह के सिवा उन के लिए, कोई खाना नहीं (होगा,) (६) जो न मोटा बनाये, न भूख में कुछ काम आए। (७) और बहत से मुंह (वाले) उस दिन खग होगे, (८) अपने आमाल (के बदले) से खुश दिल, (१) ऊंची बहिश्त में, (१०) वहां किसी तरह की बकवास नहीं सुनेंगे (११) उस में चश्मे बह रहे होंगे, (१२) वहां तस्त होंगे ऊंचे बिछे हुए, (१३) और आवस्तोरे (क़रीने से) रंसे हुए, (१४) और गाव तिकए क़तार की क़तार लगे हुए, (१४) और उम्दा मस्नदें बिछी हुईं। (१६) ये लोग ऊंटों की तरफ़ नहीं देखते कि कैसे (अजीव) पैदा किए गए हैं. (१७) और आसमान की तरफ़ कि कैसा बूलन्द किया गया है, (१८) और पहाड़ों की तरफ़ कि किस तरह खड़े किए गए हैं. (१६) और जमीन की तरफ़ कि किस तरह बिछायी गयी, (२०) तो तम नसीहत करते रहो कि तुम नसीहत करने वाले ही हो, (२१) तुम उन पर दारोगा नहीं हो, (२२) हां, जिसने मुंह फेरा और न माना, (२३) तो खुदा उस को बड़ा अजाब देगा। (२४) बेशक उन को हमारे पास लौट कर आना है, (२५) फिर हम ही को उन से हिसाब लेना है। (२६) 🖈

८६ सूरः फ़ज्र १०

सूरः फ़ज्ज मनकी है, इस में तीस आयर्ते हैं और १ हक् अ है। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

फ़ क की क़सम, (१) और दस रातों की, (२) और जुफ़्त और ताक की, (३) और रात की जब जाने लगे, (४) (और) देशक ये चीचें अनलमन्दों के नजदीक कसम खाने के लायक हैं (कि काफ़िरों को ज़रूर अज़ाब होगा।) (४) क्या तुमने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरदिगार ने आ़द' के साथ क्या किया ? (६) (जो) इरम (कहलाते वे, इतने) लम्बे कद। (७) कि तमाम

१. दस रातों के तै करने में अलग-अलग कौल हैं। कुछ लोग कहते हैं, उन से जिलहिज्जा का अशरा मुराद है, कुछ का कौल है रमजान का पहला अशरा मुराद है, मगर कोई दलील इस पर नहीं कि इस से यही अशरे मराद है।

२. आददो थे। पहले आदजिन को इरम कहते हैं, दूसरे आदसमूद। इरम के आदहजरत हूद अलैं० की उम्मत के लोग थे। इरम उस के कबीले का नाम था।

१४४ अम-म य-त-सा-अल्न ३० व समुद्रत्लजी-न जाबुस्सल्-र बिल्वादि । व फ़िर्ओ-न जिल्बीतादि- । (१०)

फ्र-अक्सरू फ़ीहल्फ़साद है (१२) ल्लजी-न तगौ फ़िल्बिलादि । (११) अलैहिम् रब्बु-क सौ-त अजाब है(१३) इन्-न रब्ब-क लबिल्-मिर्साद ५(१४) रब्बृह फ़-अक्-र-मह व नअ्-अ-मह्ळफ-यकुल रब्बी अम्मल-इन्सान इजा अक्-र-मन ५(१५) व अम्मा इजा मन्तलाह फ़-क़-द-र अलैहि रिएक़ह्य फ़यकुलू रब्बी अहानन कल्ला बल् ला तुनिरमुनल-यती-म

व ला तहा-ज़ज़-न अला तआमिल-मिस्कीन / (१८) व तअकूल्नत्तूरा-स अक-लल-लम्मव- ॥ (१६) व तृहिब्बनल-मा-ल कल्ला इजा दुक्कतिल-हब्बन जम्मा ५ (२०) अर्ज़ुदक्कनुदक्कंवु-^ग(२१) व जॉ-अ रब्बू-क वल-म-लकु सप्फन् सप्फाटे(२२) व जी-अई योमइजिम-बिज-हन्न-म 🗸 योमइजिय्य-त-जक्करूल-

अन्ना लहन्जिक्सा५(२३) यकल लिहयाती⁸(२४) फ़यौमइजिल्ला युअज्जिब् यालैतनी यूसिक व-साकह अ-हद ५ (२६) या अय्यत्हन्नफ़स्ल-म्रमइन्नत्

रब्बिकि राजि - य - तम् - मिज्रियतन् ८ ((२७) अबादी U (२६) वदखली जन्नती * फ़दख़ली

£० स्रतल-ब-लंदि ३५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३४७ अक्षर, ५२ शब्द, २० आयतें और १ रुक्अ है।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम •

ला उक्तसिमु बिहाजल्ब-लदि । (१) हिल्लुम्-बिहाजल-ब-लदि । व अन-त मा व-लद / (३) ल-क़द् ख-लक्नल-इन्सा-न अल्लंय्यविद-र

मल्क में ऐसे पैदा नहीं हुए थे, (ब) और समूद के साथ (क्या किया) जो (क़रा की) वादी में पन्थर तरामते और (घर बनाते) ये?' (६) और फ़िओन के साथ (क्या किया) जो खेमे और मेलं रखताथा? (१०) ये लोग मुल्कों में सरकश हो रहे थे, (११) और उन में बहत-सी स्वराबियां करते थे, (१२) तो तुम्हारे परवरदिगार ने उन पर अजाब का कोडा नाजिल किया. (१३) बेशक तुम्हारा परवरदिगार ताक में है, (१४) मगर इंसान (अजीब मख्लक है कि) जब उस का परवरदिगार उस को आजमाता है कि उसे इज़्ज़त देता और नेमत बख्शता है. तो कहता है कि (आ हा) मेरे परवरदिगार ने मुझे इज्जत बस्शी। (१५) और जब (दूसरी तरह) आजमाता है कि उस पर रोजी तंग कर देता है, तो कहता है कि (हाय) मेरे परवरदिगार ने मुझे जलील किया। (१६) नहीं, बल्कि तुम लोग यतीम की खातिर नहीं करते, (१७) और न मिस्कीन को खाना खिलाने का चाव पैदा करते हो, (१८) और मीरास के माल की समेट कर खा जाते हो, (१६) और माल को बहत ही अजीज रखते हो, (२०) तो जब जमीन की बुलंदी कट-कट कर पस्त कर दी जाएगी, (२१) और तम्हारा परवरदिगार (जलवा फ़रमां होगा) और फ़रिश्ते लाइन बना-बना कर आ मौजूद होंगे. (२२) और दोजख उस दिन हाजिर की जाएगी, तो इंसान उस दिन चेतेगा. मगर (अब) चेतने (से) उसे (फ़ायदा) कहां (मिल सकेगा ?) (२३) कहेगा, काश ! मैं ने अपनी (हमेशा की) जिंदगी के लिए कुछ आगे भेजा होता, (२४) तो उस दिन न कोई खुदा के अजाब की तरह का (किसी को) अजाब देगा। (२५) और न कोई वैसा जकड़ना जकडंगा। (२६) ऐ इत्मीनान पाने वाली रूह ! (२७) अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट चल, तू उस से राजी, वह तुझ से राजी, (२६) तुमेरे (मुम्ताज) बन्दों में शामिल हो जा, (२६) और मेरी बहिश्त में दाखिल हो जा, (३०) 🛨



६० सूरः ब-लद ३५

सूर: ब-लद मक्की है, इस में बीस आयतें और १ रुक्अ हैं।

शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है ।

हमें इस शहर (मक्का) की क़सम, (१) और तुम इसी शहर में तो रहते हो. (२) और बाप (यानी आदम) और उस की औलाद की क़सम. (३) कि हमने इंसान को तक्लीफ़ (की हालत) में (रहने वाला) बनाया है, (४) क्या वह स्थाल रखता है कि उस पर कोई क़ाबू न पाएगा 🎉 (५)

१. समूद हजरत सालेह अलैहिस्सलाम की क़ौम का नाम है। ये लोग ऐसे कारीगर थे कि पहाड़ों में पत्थर काट-काट कर घर बनाते थे और उस में रहते-सहते थे।

यकूलु अहु-लक्तु मालल-लु-ब-बा 1 (६) अ-यह्सबु अल्लम् य-रहू अ-ह्द 1 (७) अ-लम् नज्अल् लहू अंनीन 1 (६) व हदनाहुन्-नज्दैनि 2 (१०) फ-लक्त-हु-मल्-अ-क-ब-तु 2 (११) व मा अद्रा-क मल्-अ-क-ब-१ (१२) फक्कु र-क-बित्नु 1 (१३) औ इत-आमृत् की यौमिन् जी मस्ग-बित्य- 1

إِنَّ كُفُولًا مِالْمِتِنَا هُوَ أَصْمِتُ الْمُثَقِّدُ فَعَلَيْهِ

(१४) यतीमन् जा मंक्-र-बित्न् ∜(१४) ओ मिस्कीनन् जा मत्-र-बः ध्रिः सुन्म का न मिनल्सजी-न आमन् व त-वासौ बिद्सा-ब्रिं व त-वासौ बिद्सा-ब्रिं व त-वासौ बिल्स-क्रिं व व व व त-वासौ बिल्स-क्रिं व व व त-वासौ बिल्स-क्रिं व त-वासौ बिल्स-क्रिं व व त-वासौ बिल्स-क्रिं व त-वासौ ब त-वास

(१६) अलैहिम् नारुम्-मुअ्-स-दः ★ (२०)

६१ सूरतुश्शम्सि २६

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २४४ अझर, ४६ बब्द, १४ आयतें और १ रुकूथ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

वश्यम्भि व जुहाहाः (१) वल्क-मरि इजा तलाहाः (२) वन्तहारि इजा जल्लाहाः (२) वल्लेलि इजा यगुशाहाः (४) वस्तमाह व मा बनाहाः (४) वल्अजि व मा तहाँहा (६) व नफ्रांसव - व मा सञ्जाहाः (७)

फ़-अल्-ह-महा फ़ुजूरहा व तक्-वाहा (-(-) कद् अफ्-त-ह मैंन् जक्काहा (-(-)) व कद् खा-ब मन् दस्साहा (१०) कच्ज-बत् समृद्ध बित्ग्वाहा (११) इजिन्ब-अ-स अभ्काहा (१२) फ़-का-ल लहुम् रसुजुल्लाहि ना-क-तल्लाहि व सुक्याहा (१३) फ़-कच्जबहु फ़-अ-कल्हा (फ्र-दन्द-म अलेहिम् रब्बुहुम् बिजम्बिहिम् फ़-सब्बाहा (१४) व ला यखाफ़ अुक्वाहा ★ (१५)

६२ सूरतुल्लैलि ६

(मक्की) इस सूर: में अरबी के ३१४ अक्षरें, ७१ शब्द, २१ आयतें और १ रुकूब हैं। विस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम ●

बल्लील इजा यस्त्राा ँ (१) वन्नहारि इञ त-जल्ला ँ (२) व मा ख-ल-कळ्ळा-क-र बल्उन्साँ ँ (३

★ह. १/११ वा २० ★ह. १/१६ वा १४

कहता है कि मैं ने बहुत-सा माल बर्बाद कर दिया। (६) क्या उसे यह गुमान है कि उस को किसी ते देखा नहीं ? (७) भला हमने उस को दो आखें नहीं वीं ? (८) और जुबान और दो होंठ (नहीं दिए ?) (१) (ये जीजें भी दीं) और उस को (भलाई-बूराई के) दोनों रास्ते भी विखा हिए (१०) मगर वह घाटी पर से हो कर न गुजरा (११) और तुम क्या समझे कि घाटी क्या है? (१२) किसी (की) गरदन का छुड़ाना, (१३) या भूख के दिन खाना खिलाना, (१४) यतीम रिश्तेदार को. (१५) या फ्रकीर खाकसार को, (१६) फिर उन लोगों में भी (दाखिल) हुआ, जो ईमान लाए और सब की नसीहत और (लोगों पर) शपकृत करने की बसीयत करते रहे। (१७) यही लोग सआदत वाले हैं. (१८) और जिन्हों ने हमारी आयतों को न माना वे बद-बस्त हैं, (१६) ये लोग आग में बन्द कर दिए जाएंगे। (२०) 🖈

६१ सरः शम्स २६

सरः शम्स मक्की है। इस में पन्द्रह आयतें और १ रुक अ है। गुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सरज की क़सम और उस की रोशनी की. (१) और चोद की. जब उस के पीछे निकले. (२) और दिन की जब उसे चमका दें (३) और रात की जब उसे छिपालें (४) और आसमान की और उस जात की, जिस ने उसे बनाया, (४) और जमीन की और उस की, जिस ने उसे फैलाया, (६) और इंसान की और उस की जिस ने उस के अंगों को वराबर किया, (७) फिर उस को बद-कारी (से बचने) और परहेजगारी करने की समझ दी, (म) कि जिस ने (अपने) नफ्स (यानी रूह) को पाक रखा वह मुराद को पहुंचा (१) और जिस ने उसे खाक में मिलाया वह घाटे में रहा (१०) समूद (कीम) ने अपनी सरकशी की वजह से (पैग्रम्बर को) सुठलाया। (११) जब उन में से एक निहायत बदबख्त उठा, (१२) तो खुदा के पैगुम्बर (सालेह) ने उन से कहा कि खुदा की ऊंटनी और उस के पानी पीने की बारी से बची, (१३) मगर उन्होंने पैगुम्बर को झठलाया और ऊंटनी की कूंचे काट दीं, तो ख़ूदा में उन के गुनाह की वजह से उन पर अजाब नाजिल किया और सब को (हलाक कर के) बराबर किया, (१४) और उस को उन के बदला लेने का कुछ भी डर नहीं। (१५) 🖈

६२ सूरः लैल ई

सूरः लैल सक्की है, इस में २१ आयतें और १ रुक्अ हैं। मुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

रात की कसम, जब (दिन को) छिपा ले. (१) और दिन की कसम, जब चमक उठे. (२) और उस (बात) की कसम, जिस ने नर और मादा पैदा किए, (३) कि तुम लोगों की कोशिश

१. यतीम का एक हक, नातेदार का एक हक, जो दोनों हुए तो दो हक। बुदा ने हबारत सालेह को एक ऊंटनी मोजबे के तौर पर दी थी, जो एक बड़े भारी पत्थर में से निकाली गयी यी। सामेह अलैहिस्सलाम ने उन लोगों से कहा कि यह ऊंटनी खुदा की है। उस को नुरी तरह हाथ न लगाना और वी दिन उस के पानी पीने का हो, उस में छेड़बानी न करना। उन्हों ने यह बात न मानी और एक निहायत बर-बस्त शस्स ने जिस का नाम किवार बिन सालिक या, ऊंटनी के मांव काट दिए। इस वजह से उन सब पर अकाब नाजिस हआ।

६४८ वस-म यन्त-सर्गियसून ३० कृरवान मजीव स्रत्युक्तुहा ६३ स्रत्यु वन्तम नवरहू ६४, ६४८

इन्- सअ्-यकुम् लक्षता । (४) फ़-अन्मा मन् अअ्-ता बत्तका । (४) व सद्-द-क बिल्हुस्ना । (६) फ़-स-नुयस्सिस्ह लिल्-युस्रा । (७) व अन्मा मम्-बिल्-वस्ताना । (६) व कज्ज्ञ-च बिल-हुस्ना । (६) फ़-सनुयस्सिस्ह लिल-अुस्रा । (१०) व मा युग्नी अन्हु मालुह इजा त-रददा । (११) इन्-न अलैना

व त-बल्ला ्रे (१६) व संगुजन्तबृहल-अरक- ्रं (१७) - ल्लजी युअती मा-लहू य-त-जनका ट (१⊏) व मा लि-अ-ह-दिन

अिन्दहू मिन् निअ्-मितृन् तुज्जा ॥ (१६) है इल्लब्तिसा - अ वज्हि रब्बिहिल - अअ्-ला८

(२०) व लसी-फ़ यर्ज़ा★(२१)

६३ सूरतुज़्ज़ुहा १९ (मक्की) इस सूर: में अरबी के १६६ अक्षर, ४० शब्द, ११ आयतें और १ स्कूअ हैं।

> बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम ● वजजहा ॥ (१) वल्लैलि इज

वज़ुबुहा । (१) वर्लिल इजा المراقب من المراقب वज़ुबुहा । (१) वर्लिल इजा المراقب المراقب वर्लिल इजा المراقب ال

र्षके हिन्तुरुता । (४) व लसी-फ युज्ती-क रब्बु-क फ-तर्जा । (४) अ-लम् यजिद-क यतीमन् फ-आवा (६) व व-ज-द-क जोल्लन् फ-हदा (७) व व-ज-द-क श्रीहलन् फ-अग्ना । (८) फ-अम्मल्-यती-म फला तक्-हर् । (६) व अम्मस्साद-ल फला तन्हर् । (१०) व अम्मा विनिञ्-मित्र रिब्ब-क फ-हर्दिल् (११)

وَرَوْقِيُّهُ إِنْسِيهِ اللَّهِ الرَّحْمِينِ الرَّحِسِيْدِ وَوْقِيُّ كُنَّ إِنَّكُ

६४ सूरतु अ-लम् नश्रह् १२

(मक्की) इस सूरः में अरबी के १०३ अक्षर, २७ शब्द, ⊏ आयतें और १ रुक्य है। विस्मिल्लाहिर्देहमानिर्रहीम ●

तरह-तरह की है. (४) तो जिस ने (खुदा के रास्ते में माल) दिया और परहेबगारी की. (४) और नेक बात को सच जाना, (६) उस को हम आसान तरीक़े की तौफ़ीक़ देंगे, (७) और जिस ने कंजसी की और बे-परवाह बना रहा, (८) और नेक बात को झूठ समझा, (१) उसे सख्ती में पहुंचाएंगे, (१०) और जब वह (दोजख के गढ़े में) गिरेगा, तो उस का माल उस के कुछ भी काम न आएगा। (११) हमें तो राह दिखाना है, (१२) और आखिरत और दुनिया हमारी ही चीचें हैं, (१३) सो मैं ने तुम को भड़कती आगसे डरादिया। (१४) उस में वही दाखिल होगा, जो बड़ा बद-बस्त है, (१५) जिस ने झुठलाया और मुंह फेरा, (१६) और जो बड़ा परहेजगार है, वह (उस से) बचा लिया जाएगा. (१७) जो माल देता है ताकि पाक हो. (१८) और (इस लिए) नहीं (देता कि) उस पर किसी का एहसान (है.) जिस का वह बदला उतारता है. (१६) बल्कि अपने खुदावंदे आला की रजामंदी हासिल करने के लिए देता है, (२०) और वह बहुत जल्द खुश हो जाएगा। (२१) 🖈

६३ सूरः ज़ुहा ११

सूर: जहा मक्की है और इस में ग्यारह आयतें और १ रुकुअ है। शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

सूरज की रोशनी की क़समा (१) और रात (की अधियारी) की जब छा जाए, (२) (ऐ मुहम्मद !) तुम्हारे परवरदिगार ने न तो तुम को छोड़ा और न (तुम से) नाराज हुआ, (३) और आखिरत तुम्हारे लिए पहली (हालत यानी दुनिया) से कहीं बेहतर हैं, (४) ओर तुम्हें परवरदिगार

बहुत जल्द वह कुछ अता फ़रमाएगा कि तुम खुश हो जाओगे। (४) भला उस ने तुम्हें यतीम पाकर जगह नहीं दी, (बेशक दी) (६) और रास्ते से अनजान देखा तो सीधा रास्ता दिखाया, (७) और तंगदस्त पाया तो ग़नी कर दिया (द) तो तुम भी यतीम पर सितम न करना, (१) और मांगने वाले को झिडकी न देना. (१०) और अपने परवरदिगार की नेमतों का बयान करते रहना 🚁 (११)

६४ सूरः इन्शिराह १२

सूर: इन्शिराह मक्की है और इस में आठ आयतें और १ स्कूअ है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद!) क्या हमने तुम्हारा सीना खोल नहीं दिया? (बेशक खोल दिया।) (१) और तुम पर से बोझ भी उतार दिया, (२) जिस ने तुम्हारी पीठ तोड़ रखी थी, (३) और तुम्हारा

कुरबान मजीव सूरकूतीनि ६४, सूरतुल-अ-सिक ६६ ६६० अम-म य-त-सा-अलूम ३०

व र-फ़अ्ना ल-क जिक्-रक⊁(४) फ़-इन्-न म-अल्-अ़्स्रि युस्रन्∜(५) इन्-न म-अल्-अुस्रि युस्रा≯(६) फ़इजा फ़-रग्-त फ़न्मव् ग्रं(७) व इला रब्बि-क फ़र्गव् ≭(८)

६५ सुरत्तीन २५

(मक्की) इस सूर: में अरबी के १६५ अंक्षेर, ३४ शब्द, म आयतें और १ रुकूअ है।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

वत्रि वत्तीनि वज्जैतूनि । (१) सीनी-न 🕊 (२) व हाजल् - ब-लदिल्-अमीन 🖟 (३) ल-क़द ख-लक़-नल-इन्सा-न तक्तवीम रं(४) र-ददनाह अस्फ - ल साफ़िलीन । (५ अमिलुस्सालिहाति إلاالنائن أمنوا وعبلواالطيلت فكفرت फ़-लहुम् अज्रुत् ग्रैरु सम्तून ५ (६) फ़मा युकज्जिबु-क बअ् - दु बिद्दीन 🖟 (७)

अलैसल्लाहु बि-अह्कमिल्-हाकिमीन 🗯 (८) ६६ सूरतुल्-अ-लिक १

(मक्की) इस सूरः में अरबी के २६० अक्षर, ७२ शब्द, १६ आयतें और १ रुक्अ हैं। बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •

इक़-रअ् विस्मि रब्बिकल्लजी ख-लक् ख-ल-क़ल् - इन्सा-न मिन् अ-लक़ के (8)

(२) इक्रअ व रब्बुकल्-अक्रमु- ॥ (३) ल्लजी अल्ल-म

अल्ल-मल्-इन्सा-न मा लम् यअ्-लम् ७ (४) कल्ला इन्नल्-इन्सा-न (8) ल-यत्ग्राप्ति (६) अर्र - आहुस्तरना ५ (७) इन्-न इला रब्बिकर्हज्आ।

अ-र-ऐ-तल्लजी यन्हा[॥] (६) अब्-दन् इजा सल्ला ॥ (अ-र-ऐ-त इन् का-न अलल्-हुदां । (११) औ अ-म-र वित्तक्वा । (१२) अ-र-ऐ-त

इन कळज-ब व त-बल्ला (१३) अ-लम् यअ-लम् विअन्नल्ला-ह यरा (१४) कल्ला लढ्लम् यन्तहि व ल-नस्फ - अम् - बिन्नासियति । (१५) स्नातिअ- ७ (१६) - फल् - यद्भु

जिक बुलंद किया, (४) हां, (हां) मुक्किल के साथ आसानी भी है। (४) (और) वेशक मुक्किल के साथ आसानी भी है, (६) तो जब फ़ारिस हुआ करो, तो (इबादत में) मेहनत किया करो, (७) और अपने परवरदिगार की तरफ मुतवज्जह हो जाया करो। (६) 🖈

६५ सूरः तीन २८

सर: तीन मक्की है और इस में आठ आयतें और १ हक्अ है शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान निहायत रहम बाला है।

इंजीर की कसम और जैवन की, (१) और तूरे सीनीन की, (२) और इस अम्न वाले शहर की, (३) कि हमने इंसान को बहुत अच्छी सूरत में पैदा किया है। (४) फिर (धीरे-धीरे) उस (की हालत) को (बदल कर) पस्त से पस्त कर दिया। (४) मगर जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे, उन के लिए बे-इन्तिहा बदला है, (६) तो (ऐ आदम की औलाद!) फिर तू बदले के दिन को क्यों झठलाता है ? (७) क्या खुदा सब से बड़ा हाकिम नहीं है ? (६) 🖈

£६ स्र: अलक १

सरः अलक मक्की है और इसमें १६ आयतें और १ रुक्अ है। भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान निहायत रहम वाला है।

(ऐ मुहम्मद !) अपने परवरिदगार का नाम ले कर पढ़ो, जिस ने (दूनिया को) पैदा किया, (१) जिस ने इंसान को खुन की फुटकी से बनाया, (२) पढ़ो और तुम्हारा परवरदिगार बड़ा करम वाला है, (३) जिस ने कलम के जिरए से इल्म सिखाया, (४) और इंसान को वे बात सिखाई, जिन का उस की इत्म न था, (१) मगर इसान सरकश हो जाता है, (६) जबकि अपने आप को ग़नी देखता है, (७) कुछ शक नहीं कि (उस को) तुम्हारे परवरदिगार ही की तरफ़ लौट कर जाना है। (a) भला तुम ने उस शब्स की देखा, जो मना करता है। (६) (यानी) एक बन्दे को जब वह नमाज पढ़ने लगता है। (१०) भला देखो तो अगर यह सीधे रास्ते पर हो, (११) या परहेडगारी का हुक्म करे (तो मना करना कैंसा ! 3) (१२) और देख तो अगर उस ने दीने हक को सुठलाया और उस से मुंह मोड़ा, (तो क्या हुआ ?) (१३) क्या उस को मालूम नहीं कि खुदा देख रहा है। (१४) देखो, अगर वह बाज न आएगा तो हम (उस की) पेशानी के बाल पकड़ कर घसीटेंगे। (१५) यानी उस झूठे खताकार की पेशानी के बाल। (१६) तो वह अपने यारों की

१. हकरत सल्ला पर जो वहा सब से पहले नाजिल हुई, वही इस सूरः की पहली पांच आयतें हैं। ये आयतें हिरा के बार में नाजिल हुयीं, जहां आप तक्रीफ़ ले जा कर तहाई में इबादत किया करते थे। आप फ़रमाते हैं कि जब क्रिरिक्ते में आ कर मुझ से कहा कि पढ़ो तो मैं ने कहा कि मैं पढ़ा हुआ नहीं हूं ताउस ने मुझे पकड़ कर दबाया, यहां तक कि मैं यक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ी, मैं नै कहा कि मुझे पढ़ना नहीं आता, फिर दोबारा मुझ को दबोबा, यहां तक कि मैं थक गया, फिर छोड़ दिया और कहा कि पढ़ो । मैं ने कहा, मैं पढ़ना नहीं जानता। फिर तीसरी बार दवाया, यहां तक कि मैं यक कर चूर हो गया, फिर छोड़ दिया और कहा, 'इक्र्अ् बिस्मि रम्बिकल्लाको खलक्व' और 'मासम्बक्षलम' तक पहुंचा। इस के बाद आप डर की वजह से कांपते-कांपते हेंबरत ख़दीजा के पास आए और कहा कि मुझे लिहाफ़ उड़ाओं। जब ख़ौफ़ दूर हुआ तो आप ने अपना हाल बयान (शेष पष्ठ ६८० पर)

स-नद्भुज्जवानियः । (१८) कल्ला । ला तुत्भु-हु वस्जुद् वक्तरिव् ≯□ (१६)

६७ सूरतुल्-कद्रि २५

(मक्की) इस सूरः में अ़रबी के ११५ अक्षर, ३० शब्द, ५ आयतें और १ क्कूअ़ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

موى الديمة بدين بحيل الترسيطة معلم الشوالتون أدماً أدريلة ماليكة الفترة فيكة وفي تيكة الفترة وما أدريلة ماليكة الفترة فيكة وفي ترفي المدرية في تكون الفتركة والادم ويفها

र्दे सूरतुल्-बियनति १००

(मदनी) इस सूर: में अरबी के ४१३ जक्षर, १५ शब्द, इ आयतें और १ रुकूअ हैं।

सलामून हि-य हत्ता मत-लिअल-फ़िंडर 🗱 角 (४)

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

लम् यकुनिल्लजी-न क-फर मिन् अहिलल्-किताबि बल्मुशिरकी-न मुन्फ़नकी-त हत्ता तअ्ति-यहुमुल-बिय्यतः॥(१) रस्तुनुम्-िमनल्लाहि यत्लू सुहुफ़म्-मुत्ह-ह-र-तृन्॥(२) फ़ीहा कुतुबुत् क्रिय्यमः॥(३) व मा त-फ़रंकल्लजी-न ऊतुन्-किता-ब इल्ला मिम्बअ्-िद गा जाजरहुमुल-

يَّنَ وَالْمِيْتَ مِلْمِيَةَ يَكُومُكُنُ لِنَّهُ وَيَعْلَمُكُنُ لِلْهُ وَلَيْنِي الْمُؤْمِنُ لِلْهُ وَلَيْنِي الْمُؤْمِنُ وَلَيْنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِينِي الْمُؤْمِنِي الْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِي الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِونِي الْمُؤْمِ الْمُؤْمِي ال

बिर्यमः ६ (४) व मा उमिर्ण्ड इल्ला लियन् नुदुल्ला हे मुस्लिसी-न लहुद्दी-न हुँ हु-नर्मा व व युक्रोमुस्सला-त व युअ्तुज्जना-त व जालि-क दीनुल-किय्याः ५ (४) इन्लल्ली-न क-फ़ल्ह मिन् अह्लिल्किताबि वल्मुधिरकी-न की नारि ज-हन्न-म खालिदी-न कीहा ५ उलाइ - क हुम् शर्षल - वरिय्यः ५ (६) इन्लल्ली - न आमन् व अमिलुस्सालिहाति । उलाइ - क हुम् खेरल - वरिय्यः ५ (७) जजाउहुम् अन्-द रिब्बिहम् जन्नातु अद्निन् तज्री मिन् तह्ति-हल्-अन्हारु खालिदी-न कीहा अ-ब-दन् ५ रिज्ञयल्लाहु अन्दुम् व रज्ञू अन्हु ५ जालि-क लिमन् खिन्न-य रुब्बः (६) मज्लिस को बूला ले। (१७) हम भी अपने दोजल के मुविकत्सों को बुलाएंगे। (१८) देखा, उस का कहान मानना और सज्दा करना और (खुदा का) कुर्व हासिल करते रहना। (१६) 🖈 🗆

६७ स्रः कद्र २५

सर: क़द्र मक्की है और इस में पांच आयतें और १ रुक अ हैं। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

इम ने इस (करआन) को शबे कद्र में नाजिल (करना गुरू) किया (१) और तुम्हें क्या मालम कि शबे कद्र क्या है ? (२) शबे कद्र हजार महीने से बेहतर है 🎉 (३) इस में रूहुल अमीन और फ़रिश्ते हर काम के (इन्तिजाम के) लिए अपने परवरदिगार के हक्म से उतरते हैं। (४) यह (रात) मुबह के होने तक (अमान और) सलामती है। (४) 🔻 🗈

र्देद सूरः बरियनः १००

सूरः बय्यिनः मदनी है और इस में आठ आयतें और शुरू खुदा का नाम लेकर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जो लोग काफ़िर हैं यानी अहले किताब और मुश्र्रिक वे (कुफ़ से) बाज रहने वाले न थे. जब तक कि उन के पास खुली दलील न आती. (१) (यानी) खुदा के पैग्रम्बर जो पाक पत्ने पढ़तें हैं. (२) जिन में मजबूत (आयतें) लिख़ी हुई हैं. (३) और अह्ले किताब जो अलग-अलग (और मुह्तलिफ़) हुए हैं तो खुली दलील के आने के बाद (हुए हैं) (४) और उन को हुक्म तो यही हुआ थाकि अमल के इख्लास के साथ खुदाकी इबादत करें (और यक्सूहो कर) और नमाज पढ़ें और जकात दें और यही सच्चा दीन है। (४) जो लोग काफ़िर हैं (यानी) अहले किताब और मुश्रिक, वे दोजला की आग में (पडेंगे और) हमेशा उस में रहेंगे। ये लोग सब मस्लुक से बद-तर हैं। (६) और जो लोग ईमान लाए और नेक अमल करते रहे. वे तमाम खल्कत से बेहतर हैं। (७) उन का बदला उन के परवरदिगार के यहां हमेशा रहने के बाग़ हैं। जिन के नीचे नहरें वह रही हैं। हमेशा-हमेशा उन में रहेंगे। खुदा उन से खुश और वे उस से खुश। यह (बदला) उस के लिए है, जो अपने परवरदिगार से डरता है। (८) 🖈

१. कुरओन मजीद एक ही बार नाजिल नहीं हुआ, बल्कि पारा-पारा नाजिल हुआ है । पहले-पहल वह शबेकद्र में नाजिल हुआ। इस आयत से मालूम होता है कि शबेकद्र रमजान के महोने में है, जैसा कि दूसरी जगह फ़रमाया-'शहर र-म-जानल्लजी उन्जि-ल फ्रीहिल कुरआन' यह मालूम नहीं कि यह रात किस तारीख़ को होती है, लेकिन मही हदीसों से इतना साबित है कि हजरत रमजान की आख़िरी दहाई में एतिकाफ फ़रमाया करते ये और जितना एहतिमाम इस दहाई में फ़रमाते और में न फ़रमाते । ज्यादातर तंपसीर लिखने वालों का ख्याल है कि इस रात का अमल हजार महीने के अमल से अपन्तल है।

१६४ अम-म यस-सामान्त ३० स्रतुविजलवालि १६, मृरतुल आदियाति १०० स्रतुल कारियाति १०१ र्राज्य प्रतिकार प्रतिकार प्रतिकार क्षेत्र हे स्वतिकात मन्त्रीय होते हे प्रतिकार प्रतिकार प्रतिकार प्रतिकार प्र

६६ सूरतुज्-ज़िल्ज़ालि ६३

(मदनी) इस सूर: में अरबी के १५ व अक्षर, ३७ शब्द, व आयतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंह्मानिरंहीम •

इजा जुिन्ज-लित्विरुजु जिल्जालहा ँ(१) व अख्-र-जित्विरुजु अस्कालहा ँ व कालल-इन्सानु मा लहा $\mathcal{E}(z)$ यौमङ्जिन् तुहद्दिसु अख्-बारहा $^{\parallel}(z)$

बि-अन्-न रब्ब-क औहा लहा । (५) योमइजिय्यस्दुरुन्नासु अश्तातल-लियुरौ अञ्ज-मालहुम् ♭(६) फ़मंय्यअ्-मल् मिस्क्रा-ल जर्रतिन् खैरंय्यरः ♭(७)

超战的经济(10)至2

لَتِهِ الْأَرْضُ زِلْزَالْهَا أَهُ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ اَثَعَالْهَا أَهُ

وْنَكُانُ مُالْهُمَا أُو يُوْمَهِ إِنْ تُعَيِّدُ فُ أَخْبَالَ عَالَى إِنَّ كَالْكُ

مِثْقَالَ ذَرُونِ خَيْرًا لِيرُهُ ٥ وَمَنْ يَعْلَى مِثْقَالَ ذَرُونَمُوا لِيُوا

मंय्यअ-मल् मिस्का-ल जरंतिन् शर्रय्यरः (८) 🛱

१०० सूरतुल्-आदियाति १४ (भनकी) इस सूर: में अरबी के १७० अक्षर,

४० शब्द, ११ आयतें और १ रुकुअ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम • बल्आदियाति ज़ब्हन् । (१) फ़ल्मूरि-

याति कद्हन् ँ।(२) फ़ल्मुग़ीराति सुब्हन् ँ।(३) फ़-अ-सर्-न बिही नक़-अनु ग(४) फ़-व-सत-न

बिही जम्-अनु ∜(५) इन्नल-इन्सा-न लि-रब्बिही ल-कनुद ८ (६) व इन्नह अला जालि-क ल-शहीद ट (७) व इन्तहू लिहुव्विल-

स्तैरि ल-शदीद ५(६) अ-फ़ला यअ-्लमु इजा बुअ-सि-र मा फ़िल्कुबूरि । (१) व हुस्सि-ल किन्नुवृद्धिकी किन्नुवृद्धिकी

मा फ़िस्सुदूरि ∜ (१०) इन्-न रब्बहुम् बिहिम् यौमइजिल्-ल-खबीर (११ १०१ स्रतुल्-क़ारिअ़त् ३०

(मक्की) इस सुर: में अरबी के १६० अक्षर, ३५ शब्द, ११ आयतें और १ रुक्त हैं। बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

मल्क़ारिअः 🖰 (२) मल्कारिकः 🕨 यौ - म कल्फराशिल - मन्ससि। तक्नुल्जिबाल्

★क. १/२४ आ ज ★क. १/२५ आ ११

र्दर्भ सूरः ज़िल्ज़ाल ६३

सरः जिलजाल मदनी है और इस में आठ आयतें और १ हक्अ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

जब जमीन भोंचाल से हिला दी जाएगी, (१) और जमीन अपने (अन्दर के) बोछ निकाल डालेगी, (२) और इन्सान कहेगा कि इस को क्या हुआ है ? (३) उस दिन वह अपने हालात बयान कर देगी, (४) क्योंकि तुम्हारे परवरदिगार ने उस को हुक्म भेजा (होगा।) (५) उस दिन लोग गिरोह-गिरोह हो कर आएंगे, ताकि उन को उन के आमाल दिखा दिए जाएं। (६) तो जिस ने बर्रा भर नेकी की होगी, वह उस को देख लेगा, (७) और जिस ने जर्रा भर बुराई की होगी, वह उसे देख लेगा। (८) 🛨

१०० सूरः ऋादियात १४

सरः आदियात मनकी है और इस में ग्यारह आयतें और १ रुकूब है। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

उन सरपट दौड़ने वाले घोड़ों की क़सम, जो हांप उठते हैं. (१) फिर पत्थरों पर (नाल) मार कर आग निकालते हैं, (२) फिर सुबह को छापा मारते हैं, (३) फिर उस में गर्द उठाते हैं, (४) फिर उस वक्त (दृश्मन की) फ़ौज में जा घुसते हैं, (४) कि इसान अपने प्रवरिदगार का नाशका है, (६) और वह इस से आगाह भी है। (७) वह तो माल की सस्त मृहब्बत करने वाला है। (६) क्या वह उस वक्त को नहीं जानता कि जो (मुदें) कबों में हैं, वे बाहर निकाल लिए जाएंगे, (६) और जो (भेद) दिलों में हैं, वे जाहिर कर दिए जाएंगे। (१०) बेशक उन का परवरदिगार उस दिन को खुब जानता होगा। (११) 🔻

१०१ सूरः क़ारित्र्यः ३०

सूर: कारिअ: मक्की है, और इस में ग्यारह आयतें और १ हक्अ़ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

खड़खड़ाने वाली. (१) खड़खड़ाने वाली क्या है? (२) और तुम क्या जानो कि खड़खड़ाने वाली क्या है ? (३) (वह कियामत है.) जिस दिन लोग ऐसे होंगे जैसे बिखरे हुए पतंगे, (४) और पहाड़ ऐसे हो जाएंगे जैसे धुंकी हुई रंग-बिरंग की ऊन, (४) तो जिस के (आमाल के) वजन भारी

لُو كَلَا سَوْفَ تَعْلَبُونَ۞ كَلَا لُونَعْلَبُونَ عِلْمَ الْيِهِينِ۞ لَتَرُونَ

أَوِيلُوكُ ثُولُةً وَلَهُا عَيْنَ الْيَقِينِ ٥ ثُو لَتُسْكُنَ يَوْمَيِنْ

الْهَاعَلِيْهُ مُعْتُوصًا أَنْ فَالْعَسِدِ مُسَكَّادَةٍ فَ

६६६ श्म-म य-त-सा-अलून ३०

भूभारत्रात्र प्रत्यात्र प्रकार प्रवाचीन्त्र ॥ (६) फह-व फ्री औषाविर-राजियः है

फ-अम्मा मन् सक्तुलत् मवाजीनुहूं / (६) फ़हु-व फ़ी आधितर्-राजियः ﴾ १ (७) व अम्मा मन् खफ़ुकत् मवाजीनुहू / (६) फ़-उम्मुह् हावियः ﴾ १ (६) व मा अद्रा-क मा हियः ♪(१०) नारुन् हामियः ★ (११)

१०२ सूरतुत्तकासुरि १६

(सबकी) इस सूरः में अरबी के १२३ अक्षर, २८ शब्द, द आयतें और १ स्कूअ हैं।

विस्मिल्लाहिर्रेह्मानिर्रहीम ● अल्हाकुमुत्तकासुरु ∜ (१) हत्ता जुर्तुमुल्-मकाविर ∜ (२) कल्ला सौ-फ

तअ-्लमून र्ष(३) सुम्-म कल्ला सौ-फ़ तअ-्लमून र्ष(४) कल्ला लौ तअ-लमून ई

अल्मल्-यक्षीन । (१) ल-त - रबुल्ल्-ज्वाम ॥ (६) सम्म ल-र-जन्म सैन्स

जहीम ४ (६) भुम्-म ल-त-र-वुन्नहा अॅनल्-यक्रीन ४ (७) भुम्-म लतुस - अलुन्-न यौमइजिन अनिन्नऔम ★ (⊏)

१०३ सूरतुल्-अस्रि १३

(मक्की) इस सूरः में अरबी के ७४ अक्षर, १४ भक्द, ३ आयतें और १ स्कूअ हैं।

विस्मिल्लाहिर्द्हमानिर्द्हीम •

बल्अस्रिर / (१) इन्नल्-इन्सा-न लक्षी खुस्र / (२) इल्लल्स्जी-न आमनू व अभिजुस्सालिहाति व त-वासी बिल्हविक व त-वासी विस्सविर ★(३)

१०४ सूरतुल्-हु-मज़ित ३२

(मनकी) इस सूर: में अरबी के १३५ अक्षर, ३३ शब्द, ६ आयतें और १ रुकूओ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्रह्मानिर्रहीम •

बैलुल्लिकुल्लि हु-म-जात्ल्-लु-मजः । (१) अ्ल्लिजी ज-म-अ मालंव्-व अद्-द-दहूँ । (२) यह्सबु अन्-न मालह अल्-त-दः ८(३) कल्ला लयुम्बजन्न फिल्-हु-तमित् ५ (४) व मा अद्रा-क मल्हु-त-मः । (४) नारुल्लाहिल्-मूक-दतु-। (६) – ल्लती तत्तिलु अलल्-अफ़-इदः । (७) इन्नहा अलैहिम् मुअ-्य-दतुन् । (६) फ्री अ-मदिम्-मुमद्-द-दः ★ (६)

निकलेंगे. (६) वह दिल पसन्द ऐस में होगा, (७) और जिस के बजन हल्के निकलेंगे. (⊏) उन के लीटने की जमहहाबिया है, (६) और तुम क्यासमझे कि हाबिया क्याचीज है? (१०) (वह) दहकती हुई आग है। (११) ★

१०२ सूरः तकासुर १६

सूरः तकासुर मक्की है और इस में आठ आयतें और १ स्कूअ है। श्ररू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

(क्षोगों!) तुम को (माल की) बहुत सी तलब ने ग्राफ़िल कर दिया, (१) यहां तक कि तुम ने कबं जा देखीं। (२) देखों, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा, (३) फिर देखों, तुम्हें बहुत जल्द मालूम हो जाएगा। (४) देखों अगर तुम जानते (यानी) यकीन का इत्म (रखते, तो गफ़लत न करते,) (χ) तुम जरूर दोज़्ख को देखोंगे। (६) फिर उस को (ऐसा) देखोंगे (कि) ऐनून यकीन (यकीन की आंख) (आ जाएगा), (७) फिर उस दिन तुम से नेमत के (शुक्र के) बारे में पूछ-गछ होंगी। (८) \maltese

१०३ सूरः ग्रस्र १३

सूर: अस्र मक्की है और इस में तीन आयतें और १ रुकूअ है। शुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

अस्त्र की कसम, (१) कि इंसान नुक्सान में है, (२) मगर वे लोग, जो ईमान लाए और नेक अमल करते रहे और आपस में हक (बात) की तल्कीन और सब्र की ताकीद करते रहे। (३)★

१०४ सूर: हु-म-जः ३२

सूरः हु-म-जः मक्की है और इस में नी आयतें और १ रुकूथ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम बाला है।

हर तानों भरे इचारे करने वाले चुग़लखोर की खराबी है, (ξ) जो माल जमा करता और उस को गिन-गिन कर रखता है, (z) और स्थाल करता है कि उस का माल उस की हमेशा की जिदमी की वजह होगा। (z) हरिगज नहीं, वह खरूर हुतमा में डाला जाएगा। (x) और तुम क्या समझे कि हुतमा क्या है? (x) वह खुदा की भड़कायी हुई आग है, (ξ) जो दिलों पर जा लपटेगी, (y) (और) वे उस में बन्द कर दिए जाएंगे, (z) यानी (आग के) लम्बे-लम्बे स्नूनों में। (z) *

१०५ सूरतुल्-फ़ीलि

(मक्की) इस सुर: में अरबी के ६४ अक्षर, २४ शब्द, ५ आयतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिरंहमानिरंहीम •

अ-लम् त-र कै-फ़ फ़-अ-ल रब्बू-क बि-अस्हाबिल्फ़ील ै(१) अ-लम् यज-कंदहम भी तजुलीलिव- । (२) व अरस-ल अलैहिम तैरन अबाबील बिहिजा-रतिम-मिन सिज्जीलित (४) क-अस्फिम-मअ्-कुल 🖈 (५)

(मक्की) इस सुर: में अरबी के ७६ अक्षर.

१७ शब्द, ४ आयतें और १ रुकुज़ हैं। बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम •

करैशिन ₺ रिह-ल-तश - शिताइ (2) हाजल्बेति- ॥ (३) मिन जिंबन-

> मिन १०७ स्रतुल-माञ्जनि १७ (मक्की) इस सुरः में अरबी के ११५ अक्षर, २५ मन्द, ७ आयतें और १ रुक् अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्दहीम • अ-र-ऐ-तल्लजी युकञ्जिबु बिद्दीन ५ (१) फ्र-जालिकल्लजी यदुअ-अल-यतीम । (२)

तआमिल - मिस्कीन 5 फ़र्वेलूल्-लिल्म्सल्लीन । (४) अल्लजी-न

अल्लजी-न हुम् यूराऊ-न ॥ (६)

खीफ 💥 (४)

सूरतुल-कौ-सरि

(मक्की) इस सूर: में अरवी के ३७ अक्षर, १० शब्द, ३ आयतें और १ रुक्अ हैं।

बिस्मिल्लाहिर्द्षमानिर्दहीम •

अअ-तैनाकल-की-सर 🕨 (१) फ्र-सल्लि लिरब्बि-क

१०५ सूरः फ़ील १६

सर: फ़ील मक्की है और इस में पांच आयतें और १ स्कूज है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

क्या तुम ने नहीं देखा कि तुम्हारे परवरदिगार ने हाथी वालों के साथ क्या किया ? (१) क्या उन का दांव सलत नहीं किया? (किया।) (२) और उन पर झिल्लड के झिल्लड जानवर भेजे. (३) जो उन पर कंकर की पत्यरियां फेंकते थे, (४) तो उन को ऐसा कर दिया जैसे खाया हुआ भूस । (५) 🗴

१०६ सूरः क़रेश २६

सुर: क़ुरश मक्की है और इस में चार आयतें और १ रुक्ज़ है। गुरू खदा का नाम ले कर, जो वडा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

क़रैश के मान्स करने की वजह से, (१) (यानी) उन को जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानूस करने की वजह से. (२) (लोगों को) चाहिए कि (इस नेमत के गुक्र में) इस घर के मालिक की इबादत करें, (३) जिस ने उन को भूख में खाना खिलाया और खीफ़ से अम्न बख्शा। (४) 🔻

१०७ सूरः माऊन १७

सूरः माऊन मक्की है और इस में सात आयतें आयतें और १ रुक्अ है।

गुरू खदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

भला तुम ने उस शहस को देखा जो बदले (के दिन) को झुठलाता है। (१) यह वहीं (बद-बस्त) है जो यतीम को धक्के देता है, (२) और फ़क़ीर को खाना खिलाने के लिए (लोगों को) तर्गीब नहीं देता। (३) तो ऐसे नमाजियों की खरादी है, (४) जो नमाज की तरफ़ से ग़ाफ़िल रहते हैं। (४) जो दिखाने का कप्प करते हैं, (६) और बरतने की चीजें (उधार) नहीं देते। (७)

१०८ सूरः कौसर १५

सुरः कौसर मक्की है और इस में तीन आयतें आयतें और १ रुकूअ है। शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। (ऐ मुहस्मद !) हम ने तुम को कौसर अता फ़रमायी है। (१) तो अपने परवरिदगार के

१: हजरत की बारहवीं पीढ़ी में एक आदमी नजू बिन कनाना था। उस की औलाद कुरैश में है। ये बैतुल्लाह के ख़ादिम ये और लोग उन का बहुत अदब और एहतराम करते थे। इस सूर: में ख़ुवा क़ुरैश पर अपना एहसान बताता है कि वह जाड़े और गर्मी में तिजारत के लिए सफ़र करते हैं और कोई उन को टोकता नहीं, चैन से खाते-पीते और अम्न से रहते-सहते हैं तो उन को चाहिए कि तौहीद अपनाएं और दुतों की पूजा को छोड़ कर उस के घर के मालिक यानी एक खुदा की इबादत करें। कुछ तल्सीर लिखने बालों ने लिखा है कि यह सुरः पहली सूरः से मताल्लिक है और उन के नजदीक इस के मानी यह हैं कि हम ने जो मक्के से हाथियों और हाथी वालों को रींद (शेष पष्ठ १८० पर)

```
६७० अम-म य-त-र्मा-असून ३० सूरतुल काफिल्नी १०६, सूरतुन्नेसीर १०, सूरतुल्लहिब १११,इस्लासि११२
शानि-अ-क
                        हवल्-अस्तर★ (३)
                     १०६ सूरतुल्-काफ़िरून १८
        (मक्की) इस सूर: में अरबी के ६६ अक्षर, २६ शब्द, ६ आयतें और १ रुक्अ हैं।
                            विस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •
              या अय्युहल्-काफ़िरून । (१)
                                                अअ-बूद् मा तअ-बुदून (२)
                                                  व ला अ-न आबिद्म-मा
     ला अन्तुम् आबिदू-न मा अअ-ब्रुट ८(३)
                         ला अन्त्रम् आबिद्र-न
                                              मा अअ-ब्द । ( ४ )
                           दीन 🛊 (६)
         ११० सूरतुन्नस्रि ११४
       (मदनी) इस सूर: में अरबी के दश अक्षर,
        १६ शब्द, ३ आयतें और १ एक्अ है।
            बिस्मिल्लाहिर्दहमानिर्रहीम •
                       नस्रुलाहि
  (१) व रऐ-तन्ना-स यद्ख्लु-न फ्री दीनिल्लाहि
  अपनाजा । (२) फ़सब्बिह बिहम्दि रब्दि-क
 वस्तरिफ़र्हें 🗱 इन्नह् का-न
                           तव्वाबा 🕇 (३) 🖫
      १११ सूरतुल्-ल-हिब ६
     (मक्की) इस सूर: में अरबी के द १ अक्षर,
                                               مُتَّتَ بِدَا إِنْ لَهِبِ وَمَتَّ فَمَا أَغْنَى عَنْهُ مَالَةُ وَمَالَبُ
       २४ शब्द, ५ आयतें और १ रुक्अ हैं।
                                              صْلَى زَازَازَاتَ لَقِينَ فَوَاصْرَأَتُهُ مُتَالَّةَ الْحَطِّينَ فَ
          बिस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •
         तब्बत् यदा अवी ल-हविव्-व तव्-बा
                              नारन जा-त ल-हविव- 😤 (३)
                    स-यस्ला
 हम्मालतल्-ह-तबिटे(४)
                          फ़ी जीदिहा हब्लुम्-मिम्-म-सद् ¥(४)
                       ११२ सूरतल इस्लासि २२
         (मक्की) इस सुर: में अरबी के ४६ अक्षर, १७ मन्द, ४ आयतें और १ रुक्अ है।
                            विस्मिल्लाहिर्रहमानिर्रहीम •
                              - हद E' ( १ )
                                                     अल्लाहुस्स-मद 2
              यलिद् !
```

के लिए नमाज पड़ाकरो और कुर्वानी कियाकरो । (२) कुछ शक नहीं कि तुम्हारा दुश्मन ही वे-औलाद रहेगा ।' (३) ¥

१०६ सूरः काफ़िरून १८

सुरः काफ़िरून मक्की है और इस में छः आयतें और १ रुक्अ है। गुरू खदा का नाम ले कर, जो वड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है।

(ऐ पैगम्बर! इस्लाम के इन मुन्किरों से) कह दो कि ऐ काफ़िरो ! (१) जिन (ब्र्लों) को तुम पूजते हो, उन को मैं नहीं पूजता, (२) और जिस (खुदा) की मैं इबादत करता हूं, उस की तुम इबादत नहीं करते, (३) और (मैं फिर कहता हूं कि) जिन की तुम पूजा करते हो, उन की मैं पुजा करने वाला नहीं हूं। (४) और न तुम उस की बन्दगी करने वालें (मालूम होते) हो, जिस की मैं बन्दगी करता हूं। (४) तुम अपने दीन पर, मैं अपने दीन पर। (६) 🐥

११० सूरः नस्र ११४

सूर: नस्र मदनी है और इस में तीन आयतें और २ रुकूअ है।

ग्रुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। जब खुदा की मदद आ पहुंची और फ़त्ह (हासिल हो गयी,) (१) और तुम ने देख लिया कि लोग फ्रुंड के झुंड खुदा के दीन में दाखिल हो रहे हैं, (२) तो अपने परवरदिगार की तारीफ़ के साथ तस्वीह करो और उस से मिरिफ़रत मांगो 💥 वेशक वह माफ़ करने वाला है। (३) 🗡

१९९ सूरः ल-हब ६

सूर: ल-हब मक्की है और इस में पांच आयतें और १ हकूअ़ है।

भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरवान, निहायत रहम वाला है। अबूलहब के हाथ टूटें और वह हलाक हो, (१) न तो उस का माल ही उस के कुछ काम आया हो और न वह जो उस ने कमाया। (२) वह जल्द भड़कती हुई आग में दाखिल होगा। (३) और उस की जोरू भी जो ईंधन सर पर उठाए फिरती है, (४) उस के गले में मूंज की रस्सी

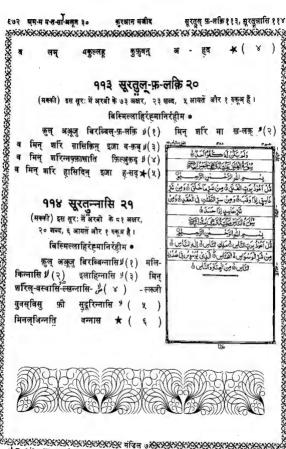
११२ सूरः इख्लास २२

सूरः इंह्लास मक्की है और इस में चार आयतें और १ रुक्ज़ है।

होगी। (५) 🛨

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है। कहों के वह (जात पाक जिस का नाम) अल्लाह (है) एक है, (१) (वह) माबूदे बरहक़, बे-नियाज है। (२) न किसी का बाप है और न किसी का बेटा, (३) और कोई उस का हमसर.

१. अव्तर उस को कहते हैं जिस के मर्द औलाद में से कोई न रहे। जब हजरत के बेटों का इन्तिकाल हो गया तां कुछ काफ़िर कहने लगे कि मुहम्मद अब्तर हो गया, इस के बाद कोई इस का नाम लेने वाला न रहेगा। खुवा ने आप से फ़रमाया कि तुम्हारा बुरा चाहने वाले ही की नस्त कट जाएगी और आप का नाम आप की उम्मत के जरिए से हमेगा के लिए बाक़ी रखा। २. 'अबू लहब' रिश्ते में हजरत का चवा था, मगर बड़ा काफ़िर और आप की जान का दुश्मन, उस का नाम तो (शेव पृष्ठ ६७३ पर)



(साथी) नहीं। (४) 🖈

११३ सूरः फ़लक़ २०

सुर: फ़लक़ मदनी है और इस में पांच आयतें और १ इक्ब है।

शुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहेम वाला है।

कहो कि मैं सुबह के मालिक की पनाह मांगता हूं, (१) हर चीख की बुराई से, जो उस ने पैदा की, (२) और अंधेरी रात की बुराई से, जब उस का अंधेरा छा जाए, (३) और गंडों पर (पढ़-पढ़ कर) फूंकने वालियों की बुराई से, (४) और हसद (जलन) करने वाले की बुराई से, जब हसद करने लगे।' (४) 🖈

११४ सूरः नास २१

सूर: नास मदनी है और इस में छ: आयतें और १ रुक्स है। भुरू खुदा का नाम ले कर, जो बड़ा मेहरबान, निहायत रहम वाला है।

कहो कि मैं लोगों के परवरदियार की पनाह मांगता हूं, (१) (यानी) लोगों के हक़ीक़ी बादशाह की, (२) लोगों के माबूदे बर-हक की, (३) (शैतान) वस्वसा डालने वाले की बुराई से जो (ख़ुदा का नाम सुन कर) पीछे हट जाता है^२, (४) जो लोगों के दिलों में वस्वसे डालता है, (५) (बाहे वह) जिन्नों में से (हो) या इंसानों में से। (६) 🖈

अब्दुल उरुवा बिन अब्दुम मुसलिब या, मगर मझहूर इसी कुन्नियत से या, क्योंकि बहुत ल्यादा श्रुबसूरत या और हुस्न व जमाल की वजह से उस का चेहरा आग की तरह चमकता या। जब आप को हुक्म हुआ कि अपने क़बीलों को तंत्रीह करो तो आप ने कुरैस को जमा कर के फ़रमाया कि भला अगर मैं तुम को ख़बर दूं कि दुस्मन की फ़ौज सुबह या शाम तुम पर हमला करने वाली है तो तुम इस बात को मान लोगे ? उन्हों ने कहा उरूर मानेंगे । आप ने फ़रमाया कि मैं तुम को एक सख्त अखाब से आगाह करता हूं जो तुम पर नाजिन होने वाला है तो अबू लहब ने कहा कि तुम्हारे हाम टूटें (यानी तुम हलाक हो) जो तुम ने हम को इसी लिए जमां किया था ? इस के जवाब में यह आयत नाजिल हुई पी। अबू लहब की जोरू जिस का नाम उम्मे जमील या, उस को भी आप से बड़ा बैर था। उस ने यह तरीका अस्तियार कर रखाया कि रात को आप के रास्ते में काटेदार लकड़ियां डास जाती थी, इसी लिए उस को 'हम्मालतल इतव' करमाया ।

१. उस बक्त उस की टोक लग जाती है।

२. शैतान गुनाह की दावत दे और आप नवार न आए।

دعائے ما تؤرہ

ٱللَّهُ قَ الشِّ وَحُسَّتِى فِى فَكْرِئُ اللَّهُ مَّ الْحَثْ الْحَثْ بِالْفُرُّانِ الْعَظِيمُ وَلَجْعَلُهُ لِى إِمَامًا وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً ﴿اللَّهُمَّ ذَكِرُنِ مِنْهُ مَا لَسَيدُتُ وَعَلِمُ مِنْ مِنْهُ مَا جَهِلُتُ وَالْأَثْنُ تِلَاوَتَهُ النَّاءَ النِّلِ وَانَاءً النَّمَارِولَجْعَلُهُ لِأَحْثَةً بَّارَبَ الْعَلِيْنُ

दुआए मासूरः

अल्लाहुम्-म आनिस् बह्-ज्ञती फ़ी कब्री अल्लाहुम्मर्-ह्रम्नी विकृर्आनिल्-अजीमि वज्अल्हु ली इमामंत्र-च नूरंत्-व हुदंत्-व रहम-तुन् अल्लाहुम्-म जिक्कर्ती मिन्हु मा नसीतु व अल्लिम्नी मिन्हु मा जहिल्तु वर्जुवनी तिलाव-तह्न आनीअल्लैलि व आनीअन्नहारि वज्अल्हु ली हुज्जतुंट्या रब्बल्-आलमीन (आमीन)



दुआए मासूरः

ऐ अल्लाह! मेरे मरने के बाद मेरी क्रब की परेशानी से मुझ को मानूस (अन्यस्त) करना। इस महान कुरआन मजीद (की बरकत) के बसीले से मुझ पर रहम कर ओर कुरआन मजीद को मेरे लिए इमाम (अधिनायक), नूर (प्रकाश), हिदायत (पय-प्रदश्वक), और रहमत (का सायन) बना। ऐ अल्लाह! (कुरआन मजीद में) जो मैं भूल गया हूं मुझे याद दिला (और) जो मैं नहीं जान पाया वह मुझे सिखला। अमन से रात दिन (कुरआन मजीद की) तिलावत करने का नसीब दे और उसकी मेरे लिए दलील बना, ऐ दुनिया के पालनहार! (यह मेरी दुआ कुबूल कर।)

(पष्ठ ४ का शेष)

यह मराद है कि जिन रास्तों से इन्सान हिदायत की बातों को मून सकता और समझ सकता है. वे बन्द हैं।

 इस आयत से मनाफिकों का हाल गुरू होता है। मनाफिक उम को कहते हैं जो दिल से तो काफिर हो और जाबिर में अपने को मोमिन बयान करे। इस तरह के लोग मदीने में थे और काफिरों के मकाबले में उन से नक्सान पहुंचने का ज्यादा खतरा रहता था. इस लिए अल्लाह तआला ने उन के हाल और उन की चाल से ममलमानों को आगाह फ़रमा दिया, ताकि उन से बबते रहें और उन के धोसे में न आएं।

- ४. ये लोग मसलमानों के पास भी आते ये और काफिरों के यहां भी जाते थे. तो ऐसी बात करते जिन से फमाद पैदा हो. सो जब उन से कहा जाता कि फ़साद की बातें न करो. तो जवाब देते कि हमारी गरज तो दोनों फ़रीकों में सलह व साजगारी पैदा करना है। खदा ने फरमाया कि उन के काम फ़साद की वजह हैं और ये यक़ीनी तौर पर फ़साद पैदा करने वाले हैं, लेकिन इन को मालम नहीं।
- शैतानों से मराद उन के सरदार हैं। मनाफिक लोग जब मसलमानों से मिलते तो कहते कि हम तो तुम्हारी तरह मोमिन हैं और जब अपने सरदारों के पास जाते तो कहते, कहां का ईमान, कैसी मसलमानी ! हम तो मसलमानों से दिल-लगी करते हैं और अपना ईमान खाहिर कर के उन को मर्ख बनाते हैं।
- ६. इस आयत में खदा मनाफिकों की इन बातों के जवाब में फरमाता है कि उनसे खदा हंसी करता है। हंसी से मराद यहां यह है कि जिस तरह वे देखने में ईमान जाहिर करते हैं और अपने सरदारों से मिल कर यह कहते हैं कि हम तुम्हारे साथ हैं, इसी तरह खदा दुनिया में उन को पनाह देता और उन के माल व जान को महफ़ुज रखता है और वे समझे हुए हैं कि उन के काम उन को नकसान नहीं पहुंचाते, लेकिन कियामत के दिन उन को अजाब में मध्यला किया जाएगा ।
- ७. मनाफ़िक कई किस्म के थे। कुछ ऐसे थे कि पहले मुसलमान हो गये थे, फिर मुनाफ़िक हो गये। इस आयत की मिसाल उन्हों का नक्या खींचती है कि उन्होंने पहले ईमान लाकर रोशनी हासिल की, फिर मनाफिक बनकर इस रोशनी को खो दिया और निफ़ाक़ के अंधेरे में पड़ गये यानी उन के दिल अंधे हो गये।

(पुष्ठ ७ का शेष)

२. इस आयत में यह बयान है कि हजरत मुहम्मद मुस्तफ़ा सल्लल्लाहु अलैहि व सल्लम खदा के पैग्रम्बर और करआन मजीद खदा का कलाम है और कुपकार को चैलेंज किया गया है कि अगर तुम इन बातों को नहीं मानते और समझते हो कि यह किताब खदा की तरफ़ से नाजिल नहीं हुई, बल्कि मुहम्मद (सल्लम) ने अपनी तरफ़ से बना ली है, तो इस जैसी एक मूर: तुम भी बना लाओ। इस बारे में इब्तिलाफ़ है कि कुरआन किस लिहाज़ से बे-मिस्ल और चप कर देने वाला है यानी जैसी उम्दा, साफ़-सूधरी और जानदार इबारत कुरआन मजीद की है, ऐसी इबारत किसी से नहीं अन सकती । वे यह भी कहते हैं और इसे उन के दावे की दलील समझना चाहिए कि जिस जमाने में, जिस का ज्यादा प्रचार होता था, उस वक्त के पैग्रम्बर को उसी किस्म का मोजबा दिया जाता था। चिकि करआन मजीद के उतरने के जमाने में अरब में जानदार और साफ़-सुचरी जुबान का बहुत चर्चा था, इस लिए ख़दा ने ख़ात-मन्नदीयीन (निवयों में आखिरी नवी) को कुरआन की जोरदार और साफ़-सुचरी जुवान का ऐसा मोजजा बख्या कि बहै-बहे नामी और माहिर शायर और खतीब उस के मुकाबले में आजिब हो गये। कुछ दे कहा कि करआन अपनी हकीमाना हिदायतों के लिहाज से मोजिज (चप कर देने वाली) है। कुछ इस को रूहानियत के एतबार से मीजिय मानते हैं, बहरहाल इस में आदाब हैं, अक्लाक हैं, समाजी जिदगी गुजारने का बेहतरीन तरीका है, नफ़्स को संवारने की बात है, सियासत के कानून हैं, मुल्क का इंतिजाम चलाने के क्रायदे हैं, अदब व इंसाफ़ है, कमाई व व्यापार है, हकुक हैं, इबादतें हैं, बराबरी है, भाईचारा है, नमीं है, रियायत है, खैरक्वाही है, नसीहत है, खुदा की हस्ती

और वहदानिकत है, प्रराप इसमें कमाल दर्जें की इंसान की हासत की इस्लाह है और कुछ तक नहीं कि वह नया साफ़-सुवरी बोरबार बुवान के लिहाज से और क्या हकीमाना हिदायतों और क्हानियत के, बे-सिसास व बेनजीर है ? और कोई आदभी इस किस्म की किताब बनाने की कृदरत नहीं रखता। इसी वजह से दूसरी जगह इसांट हुआ है, कुल ल-इनिज-त-म-अतिल इन्सु वस जिन्तु अला अध्यक् तू विमिस्सि हाजल कुरलानि सा यातू-न विमिस्सिही व की का-न वश्वहुत सि बश्रविन वहीर॰ (कह दीजिए, जगर तमाम जिन्न व इंसान इस कुरकान जैसा बना लाने पर जमा हो जाएं, तो वे इस जैसा नहीं ला सकते, चाहे वे एक दूसरे के पुश्त-पताह ही क्यों न हों।)

 कुरबान में मुक्तिकों और उनके सुठे माब्दों की मिसालें कुछ आयतों में इस तरह बयान हुई हैं कि 'जो लोग बुदा को छोड़ कर औरों को कर्ता-धर्ता बनाते हैं, उनकी मिसाल मकड़ी की-सी है कि वह भी एक (तरह का) पर बनाती है और कुछ सक नहीं कि तमाम परों से कमखोर मकड़ी का घर होता है, काश ये इस बात को जानते।' दूसरी आयत में है, लोगो ! एक मिसाल बयान की जाती है, उसे ग़ौर से सुनो कि जिन लोगों को तुम खुदा के सिवा पुकारते हो, वे एक मक्खी भी नहीं बना सकते, अगरचे इस (काम) के लिए सब जमा हो जाएं और अगर उनसे मक्खी कोई चीज छीन ने जाए तो उसे उससे छुड़ा नहीं सकते । तालिन और मतलूब (यानी आबिद और माबुद) दोनों गये गुजरे हैं।' काफ़िर लोग ये मिसालें सुनते तो कहते कि ऐसी छोटी और मामुली चीजों की मिसालें बयान करना खुदा की जान के ख़िलाफ़ है। खुदा ने फ़रमाया कि खुदा मुन्छर या जो चीजें इससे बडी हैं. उनकी मिसालें बयान करने से शर्माता नहीं । इन जीखों को पैदा भी तो उसी ने किया है और जब पैदा करने में उसे समं नहीं तो उनकी मिसाल में क्यों समं हो ?

(पृथ्ठ ६ का शेष)

२. श्रीतान जिल्ल की किस्म से था, बड़ी इबादत किया करता था और बड़ा इल्म रखता था। इबादत की ज्यादती की वजह से फ़रिस्तों का दर्जा मिल गया था। यही वजह है कि जब अल्लाह तआ़ला ने फ़रिस्तों को हक्म दिया कि आदम को सज्दा करें तो इस ख़िताब में वह भी दाख़िल था। चूंकि उस की पैदाइश आग से हुई थी और आदम की मिट्टी से, और आग को मिट्टी पर बरतरी है, इस के अलावा वह इवादत करने वाला और इल्म रखने वाला भी बढ़ा था, इस लिए मेखी में आ गया और आदम अलैहिस्सलाम को सज्दान किया। खुदाने इस घमंड-गुरूर की वजह से उसे मर्दूद (धुतकारा हुआ) कर दिया।

(पृष्ठ १५ का शेष)

उस हुक्म के ख़िलाफ़ करते और एक दिन पहले दरिया के किनारे गढ़े खोद कर उस में पानी भर देते थे और जब मछिलियां उनमें जमा हो जातीं, तो निकालते और कहते कि यह शिकार जमा का है। इस हीले की वजह से बन्दर बना दिये गये ।

२. तपसीर लिखने वाले लिखते हैं कि बनी इस्नाईल में एक बड़ा मालदार शहस था, मगर बे-ओलाद। उस का वारिस उस का एक भतीजा था। उस ने माल के लोभ की वजह से उस को करल कर डाला। जो लोग इस तरह करल किया करते थे, बड़ी एहतियात से काम लिया करते थे। उस ने भी ऐसे तरीक़े से उसे करल किया कि क्रांतिल का कुछ पता नहीं मिलता था। लोग इस बारे में लड़ने-सगड़ने लगे, तो किसी ने कहा कि तुम में बृदा के पैगाम्बर मौजूद हैं, उन से रजूज़ करो । उन्होंने मुसा अलै॰ से यह कैफ़ियत बयान की । आप ने बैस जिब्ह करने का दुश्म दिया । अजब नहीं कि क्रांतिल को इस बात का खाँफ़ हो गया हो कि कहीं राख न खुल जाए, इस लिए इस से पहले कि बैल के बारे में हुफलों करें, यह बात कही कि क्या आप इस से हंसी करते हैं, क्योंकि हम पूछते हैं कि क़ातिल कीन है ? आप कहते हैं कि बैस जिब्ह करो और यह एक दिल्कुल वे-मुनासिव बात है। मूसा असै० ने फ़रमाया

कि मैं हंसी नहीं करता, बलिक हकीकत वो यह है कि वह बात कहता हूं, जिस को खुदा ने इसांट फ़रमाया है, तो उन्होंने बैस की खूबियां मालूम करने में कई तह की बात की। आख़िरकार उन्होंने उस को जिल्ह किया, तो हुकम हुआ, उस का कोईसा दुकड़ा मक्तूल को मारो। उस के मारते से मक्तूल जिल्हा हो गया और उस से पूछा गया कि तुझ को किस ने मारा था? तो उस ने कातिल का नाम से दिया। इस क़िस्स से यह आहिर करना मक्तूस है कि जिस तरह ख़ूदा ने उस मज़्तूल को तुम्हारी आंखों के सासने जिंदा कर दिया, उसी तरह वह क़ियामत के दिन तमाम मर्दों को उठा खड़ा करेंगा और यह उस को कुछ मक्किल नहीं।

(पुष्ठ १७ का शेष)

ऐसी बातें मुसलमानों की क्यों बताया करते ही ? वे उन की सनद से तुम को क्रियामत के दिन खुटा के सामने इत्त्वाम देते। खुदा ने फरमाया कि मुनाफिकों का यह स्थाल गलत है कि उन के अपने बताने से हमारे यहां उन पर इत्त्वाम सर्पेया, बस्कि हम तमाम बातों को, जो ये छिपे या खुले तीर पर करते हैं, जानते हैं और सुदा ही उन से पूछ लेंगे कि हमारी नाफ़रमानी क्यों करते रहें ?

३. यहूदी कहते थे कि हम ने चालीस दिन बठड़े की पूजा की बी, सो उतने ही दिन हम को दोखब का अजाब होगा और किसी और असल की वजह से हम ख्यादा अजाब नहीं पाएंगे। खुदा ने इस कोल की तदींद (खंडन) की और फरमाया कि क्या खुदा ने तुम से बायदा किया है कि तुम कुछ दिन से स्यादा दोझब में न रहोगे, झालांकि पुम्हारे अमल ऐसे हैं कि हमेबा जहन्तम की आग में बलते रही।

(पृष्ठ ५६१ का शेष)

कहा था, फिर उस ने सवारी का अगला गांव दवाया, तो मैं उस पर सवार हो गयी और वह मेरी सवारी की बाग हाथ में ते कर चैता, वहां तक कि हम लक्कर में जा पहुंचे और उस वक्त ठीक दोपहर थी | फिर मेरे बारे में च्हें कुछ अफ़बाई फैतायो गयीं, फैतायो गयीं और जो हलाक हुआ, सो हुआ। इस सुफ़्तर उठाने में जिस ने सब से बड़ा हिस्सा चिया. यह अक्टुल्लाह बिन उबई बिन सलूल था, इस के बाद हम मदीना आए और बहुं। आ कर में महीने भर बीमार रही। बोग मेरे बारे में तरिकर करते.ये, तेहिल मक्स औ

कुछ खबर न थी। अलबता मुझे एक बात से शक होता था कि जनाव रसूले खुदा सल्लल्लाह अलैंडि व सल्लम मुझ पर वह लक्क व तवज्जोह नहीं फ़रमाते थे, जो पहले मेरी बीमारी के जमाने में फ़रमाया करते थे। अब जो तररीफ़ लाते तो सलाम करने के बाद सिफ़ इतना पूछते कि तुम्हारा हाल कैसा है। इस से मझे एक तरह का गुअ्हा तो होता, लेकिन बोहतान लगाने वालों के बोहतान व शरास्त की बिल्कुल खबर न थी। इस हालत में मैं बहुत कमजोर हो गयी। एक रात जो जूरूरत पूरी करने बाहर निकली, ती मिस्तह की मां मेरे साथ थी। इतिफ़ाक़ से उस का पांव लड़खड़ाया तो उस ने कहा, 'मिस्तह हलाक हो। मैं ने कहा तुम ऐसे शहस को बद-दआ देती हो, जो बद्र में श्ररीक हुआ। उस ने कहा, क्या तुम ने नहीं सुना कि क्या बोहतान लगाया है ? मैं ने कहा, नहीं, तुम बताओं कि उस ने क्या कहा है ? तो उस ते पूरा माजरा वयान किया। उस को सून कर मुझे बहत रंज हुआ । एक तो मैं पहले ही बीमार थी। यह हालत सुन कर रंज पर रंज हुआ । जब मैं लौट कर अपने घर आयी, तो जनावे रसूले खुदा सल्लल्लाह असैहि व सल्लम तहरीफ लएए और मेरा हाल पूछा । मैं ने कहा, अगर आप इजाजत बर्कों तो मैं अपने मायके चली जाऊं। मेरा मतलब यह या कि वहां जा कर इस ख़बर की यक्कीनी मालूमात करूं। आप ने इकावत देदी और मैं अपने मां-बाप के पास चली गयी। बहां मैं ने अपनी मां से पुछा कि लोग क्या तिकरा करते हैं ? उन्हों ने कहा कि बेटा ! कोई ऐसी बड़ी बात नहीं है, तुम कुछ ख्याल न करो । इस जवाब से मेरा दिल मुत्मइन न हुआ और मैं रात भर रोती रही । उधर जनाब रसूले खुदा सल्सल्लाह अलैहि व सल्लम पर बहुत आने में बहुत देर हो गयी ती आप ने मस्विरा लेने के लिए हंजरत अली बिन अबी तालिब और उसामा बिन जैद रेजियत्लाहु अन्हुमा को बुलाया। उसामा ने तो यह कहा कि ऐ अस्लाह के रसूल ! वह आप की

बीबी हैं और हम को उन के बारे में भलाई के सिवा कुछ नहीं माल्म। रहे अली बिन अबी तालिब, उन्हों ने कहा, ऐ अल्लाह के रसूल ! खुदा ने आप पर तंगी नहीं की, औरतें और बहुत हैं। अगर आप लौंडी यानी बरीरा रिजि॰ से यालम फरमाएंगे, तो वह सच-सच क्यान कर देंगी। आप ने बरीरा रिजि॰ को बुला कर मालुम किया, तो उस ने कहा कि कसम है उस जात की ! जिस ने आप को हक दे कर भेजा है, मैं ने कोई ऐसी बात नहीं देखी कि इस का उन पर ऐव लगाऊं। वह तो एक सीधी-सादी और भोली-भाली नव-उम्र लड़की है। यह सून कर आप उसी दिन सुन्ता पढ़ने को खडे हुए और फ़रमाय: कि उस शब्स के मुक़ाबसे में, जिस की वजह से मुझे मेरे अहल के मामले में इतनी तक्लीफ़ पहुंची है, कीन मेरी मदद करता है, तो साद बिन मुआज अंसारी खड़े हुए और अर्ज किया, ऐ अल्लाह के रमूल ! मैं आप की मदद करता हं और वह शक्त औस क़बीले से है, तो हम उस की गरदन मारेंगे और अगर भाइयों या खबरज क़बीले से है तो आप जो इर्शाद फ़रमाएंगे, हम उसे पूरा करेंगे। फिर साद विन उबादा खड़े हुए। यह खजरज क़बीले के सरदार थे, ये तो नेक आदमी, लेकिन हमीयत ने जोश मारा तो साद बिन मुआज से कहने लगे कि तुम ने गलत कहा । अगर वह शस्स तम्हारी जमाअल से है, तो मैं भी पसन्द नहीं करता कि करल किया जाए, तो उसेद बिन हुनैर रिज् जो साद बिन मुआज रिज् के वचेरे भाई हैं, खड़े हुए और साद बिन उबादा रिज्ञा० से कहने लगे कि तुम ने झुठ कहा। खुदा की क़सम ! हम उस को ज़रूर क़रल कर डालेंगे। तुम मनाफिक हो कि मनाफिकों की तरफ से झगडते हो। फिर दोनों कवीले औस और ख़जरज मारे गुरसे के खड़े हो नये और क़रीब था कि उन में लड़ाई और हाथापाई हो जाए, मगर प्यारे नबी सल्लं ने उन के जोज को ठंडा किया और लड़ाई होने से एक गयी। हां, तो मेरे रोने का यह हाल या कि मेरे मां-बाप सोचते थे कि रोना मेरे कलेजे को फाड कर रहेगा। इसी बीच एक दिन दोनों मेरे पास बैठे थे, और मैं रो रही थी कि अंसार की एक औरत मेरे पास आयी और वह भी बैठ कर मेरे साथ रोने लगी। अभी हम रो ही रहे थे कि रमुले खंदा सल्लं । तकरीफ़ लाए और सलाम कर के बैठ गये। जब से लोगों ने मेरे बारे में वह कहा जो कहा. आप-मेरे पास नहीं बैटते ये और आप पर मेरी जान में कुछ वहा नहीं हुई थी। जब आप बैठ गये तो खत्वा पढ़ा और फ़रमाया, ऐ आइशा ! तुम्हारे बारे में ऐसी बात मुझ तक पहुंची है, अगर तुम बरी हो, तो बहुत जल्द खदा तुम्हारा बरी होना जाहिर करदेगा और अगर तुम से गुनाह हुआ है, तो खुदा से बस्त्रिश मांगो और उस की तरफ़ रुजअ हो, वर्धोंकि बन्दा जिस बक़्त अपने गुनाह का इकरार करता और तीबा कर लेता है. तो खदा भी जम पर क्षत्र फरमाता और उस की तौबा कुबुल कर लेता है। जब आप बात खत्म कर चके, तो मेरे आंस बस गये. यहां तक कि एक कतरा भी आंख से नहीं निकलता या। फिर मैं ने अपने बाप से कहा कि आप मेरी नरफ से रमुभल्लाह सल्लल्लाहु अलीह व सल्लम को जवाब दे दीजिए। उन्हों ने कहा, मैं नहीं जानता कि रसुसल्लाह सत्तत्त्वाह अलैहि व सल्लम से क्या कहूं। फिर मैं ने अपनी मां से कहा कि आप जवाब दे दीजिए। उन्हों ने भी यही कहा कि खदा की क्रम ! मैं नहीं जानती कि रमूनुस्लाह सस्मल्लाह अलैहि व सस्लम से क्या कहं। फिर में ने खद ही कहा, हालांकि मैं एक नव-उम्र लड़की थी और करआन भी बहत-सा नहीं पढ़ा था कि जो किस्सा आप ने सुना है, वह मझे मालुम हो गया है और यह भी कि आप उसे बावर कर चके हैं. लेकिन अगर मैं कह कि मैं बरी हं और खदा खब जानता है कि मैं बरी हं तो आप उस को सब महीं सनझेंगे और अगर इस का इकरार कर लं हालांकि खदा जानता है कि मैं उस से बरी हं, तो आप इस को मना लेंगे, सो खदा की कसम! मैं वही बात कहती हूं, जो युसुफ़ के बाप ने कही थी कि 'फ़सबून जमील वल्लाहुल मुस्तआन अला मा ब्रसिफ़न॰' फिर मैं वहां से उठ कर अपने बिस्तर पर आ लेटी और मैं यक्तीन करती थी कि चूंकि मैं बरी हं, इस लिए खदा जरूर मेरे बरी होने का एलान फरमायेगा, लेकिन मैं यह ख्वाल नहीं करती यी कि मेरी शान में करआन की आयतें नाजिल होंगी, क्योंकि मैं अपनी शान को इस से कमतर समझती थी कि खदा मेरे बारे में अपना कलाम नाजिल फरमाएगा, ओ हमेशा पढ़ा जाएबा, अस-बसा उम्मीद खाहिर करती थी कि अल्लाह के रसल सल्लल्लाह अलैहि व सल्लम

9479476476479479479479479479479479479479479479

कोई स्वाद रेख लेंगे, जिस में खुदा मेरा दरी होना वाहिर करमाएगा। सो खुदा की कुतन ! अभी रमुल्लाह सस्वस्वाहु अर्थेह व सस्सम मध्यस से तकरीफ भी नहीं ले जाने पाए वे कि खुदा ने आप पर कुरब्तान नाविल क्षेत्रस्या और वह माचिल होते वक्त तिल तरह आप लतीना-स्त्रीना हो जाते थे, उसी तरह उस वक्त आप के नुवारक जिस्स से मीरियों की तरह रमित के कतरे रफके तथे। जब वह हालत दूर हो गयी तो आप का नेहरा राज्य की अप की स्वार के किए जाने में 'इनस्त्य जो अप की नुवारक जुवान से निक्ता, वह यह या कि ऐ आहमा रिव ! खुन हो आओ, खुदा ने तुम्हें वरी करार दे दिया है। जब खुदा ने हजरत आहमा के बरी किए जाने में 'इनस्त्य जीन जाक विन इंग्लिक अक्वत कि किए जाने में 'इनस्त्य जीन का अप कि स्वार के स्वर के स्वार के स

(पृष्ठ ८१३ का शेष)

ग़लबा हासिल करें या जान ही दे दें।

चुनाचे सारियों को हुम्म दिया कि सुदा का नाम ने कर चंत दो। फिर बहुं से रवाना हुए और मुरार की चाटी में से हो कर हुदेंबिया के परले सिरे जा उतरे। बहां आप के पास कुरेंब के कई आदागा एक-एक कर के आते रहे। आप उन से यही फ़रमते रहें कि हम गों सिर्फ नाव की विकासक के लिए आप है, सबाई तबने नहीं आए। वे शोग जो बातें यहां मुनते से वहां ना कर कह देते थे। आधि रा में आप ने अपनी तरफ से हदस्त उस्मान रिक्क को कुरेंक के पास यह पैताम दे कर भेजा कि हम तबने नहीं आए, साना-पुन्तुदा की विजयार करने को आए हैं, अभी आप आपसा नहीं आए वे कि यहां यह अफ़बाह उड़ गयी कि आप कत्त कर दिए गए हैं। यह अपन सुन कर जनाव रुमूले खुरा सल्लव्लाह अनीह व सल्लम को लड़ाई का इरादा करना पड़ा और इसी इरादे से अप ने मुस्तमानों से बैक्त ती, जिस को बैक्ताइंग कर विजय कुम्मत को नहां है। उधर कुम्मत को नहां के हालात मानुम हुए, तो वह भोज ब खरोत हरका पड़ गया और उन्हों ने मुदेर बिन अप के महत्व करता लल्क के पास माने आप के सामित के लात कर विजय से सामित के सामित कर के सी वह के सामित के सामित के सामित के सामित के सामित के सामित कर के सी वह से हालात मानुम हुए, तो वह भोज ब खरोत हरका पड़ गया और उन्हों ने मुदेर बिन अप के इत्यत सल्लक के पास माने आप, अगले सास जाने का लात बहु करार हो कि आप अब के वे उन्हर्ग किया पास चले आप, अगले सास उनरे को आए और सिर्फ तीन दिन उन्हरें और तलवारों के लिया कोई हियार साथ न ताए और उन को भी स्थान से न निकाल ।

मुसलमानों पर बहुत बोझ रहीं और इन्हों ने उन को बड़ा दुखी किया, लेकिन यह समझौता ही था, जो तमाम कामियाबियों की तम्हीद साबित हुआ । इस के बाद वही बात हो गयी-जिधर रुख किया, सल्तनत जेरे फ़रमां, जिधर आंख उठायी ममालिक मसख्खर॥

(पुष्ठ ६६१ का शेष)

फ़रमाया। ख़दीजा ने आप को तसल्ली दी और वरका बिन नौफ़ल (अपने चचेरे भाई) के पास से गयीं। ये बुढे शस्स जाहिलियत के जमाने में ईसाई हो गये थे। उन्हों ने आप से बैह माजरा सुना तो कहा कि यह वही नामूस है, जो ईसा पर उतरा था और खदा ने आप को पैगुम्बर किया है और यह भी कहा, काश मैं जवान होता और जिस बक्त आप की कौम आप को बतन से निकासती. उस बक्त तक बिदा रहता । आप ने पूछा, क्या वे मझ को निकाल देंगे ? उस ने कहा, हां, जो शख्स ऐसी चीज लाया करता है जो आप लाए हैं, लोग उस के दूश्मन हो जाया करते हैं। अगर मैं उस वक्त तक जीता रहंगा तो तुम्हारी बहुत मदद व हिमायत करूंगा। मगर उस के थोड़े ही अमें के बाद वह इन्तिकाल फरमा गये और जी की आरख जी ही में ले गये।

२. यह मतलब भी हो सकता है कि अगर यह मना करने वाला शख्स सीधे रास्ते पर होता और परहेजगारी की बातें सिखाता तो क्या अच्छा होता। तप्सीर लिखने वालों ने लिखा है कि मना करने वाले ग्रहस से मराद अब जहन है, जो नमाज पढते वक्त आप को देखता, तो चिढाता। खदा ने फ़रमाया कि क्या यह नहीं जानता कि खुदा उस के कामों को देख रहा है और अगर यह ऐसी. गुस्ताखियों से बाज ने आएगा, तो हम उस को घसीट कर जहन्तम में दाखिल कर देंगे। कहते हैं कि दिनया में भी उस को यह सजा मिली कि बढ़ की लड़ाई में मारा गया और वसीट कर गढ़े में डाल दिया गया।

(पष्ठ ६६६ का शेष)

कर हलाक किया, तो इस लिए कि करैंश जाड़े और गर्मी के सफ़र से मानुस हो कर अपने शहर में अम्त व अमान से रहें।

२. बहुत-सी हदीसें हैं, जिनसे साबित होता है कि कौसर बहिश्त की एक नहर का नाम है जो हजरत सल्ल० को अता हुँई है। हजरत अनस रिज के रिवायत है कि आंहजरत सल्ल को ऊंघ आ गयी, फिर सर चठा कर मस्कराए और मुस्कराने की यह वजह बयान फ़रमायी कि अभी मुझ पर एक सूरः नाजिल हुई है और फिर यह सूरः पढ़ी और फ़रमाया कि तुम जानते हो कि कौसर क्या चीज है। सहाबा रिज ० ने अर्फ किया कि खदा और रसल ही जानें। फ़रमाया, बह एक नहर है जो खुदा ने मुझ को बहिश्त में दी है, इस में खैरे कसीर (बडी भलाई) है।

क़ुरआन खत्म करने के बाद की दुआ

अल्लाह बुलन्द और अजमत (बड़ा दर्जे) वाले ने सम्बाकलाम नाजिल (उतारा) किया और उसके रसूल (सल्लल्लाहु अलिंहि व सल्लम) जो बहुत ही इच्डत और इकराम वाले नवी हैं, उन्होंने सब सब हम तक पहुंचा दिया। हम सब उसके सच्चा होने की गवाही देते हैं। ऐ हमारे रब! जूरआन कुरआन की तिलावत (पाठ) हम से कुबुल फरमां, बेबक तु वडा सनने वाला, जानने वाला है।

ऐ अल्लाह ! तू हमें करआन मजीद के हर एक हल्फ़ के बदले में ईमान की लज्जत (मजा) और मिठास अता फ़रमा (दे) और करआन मजीद के हर मकाम (जगह) के हर हिस्सा में से तिलावत करने की हम को जजाएं खैर (अच्छा वदला) अता फरमा। ऐ अल्लाह हर (अलिफ़) के पढ़ने पर हमें उलफ़त (मुहब्बत) अता फ़रमा और (बा) के सबब बरकत अता फ़रमा और ता) के पढ़ने पर हमारी तौबा कबूल फरमा और (सा) के हर्फ़ पर हमें सवाब अता फ़रमा और (जीम) के पढ़ने पर हमें जमाल (खुबसूरती) अता फ़रमा और (हा) के अदा करने पर हिकसत अता फरमा और हर्फ (खा) के पढ़ने पर हमें खैर (भलाई) से नवाज दे और/दाल) के अदा करने (पढ़ने) पर हमें दलील अता कर और हफ़ (जाल) के पढ़ने पर हमें जिक्र (याद) की तौफ़ीक बता फरमा और हर्फ़(रा) पर हमें अपनी रहमत से नवाज दे और (जा) पर हमें साफ़ सथरापन अता कर और (सीन) से हम में सआदत मन्दी (नेक बख्ती) पदा फरमा और (शीन) के पढ़ने पर शिक्षा (तन्द्रस्ती) अता करमा और (साद) पर हमें सच्चा सादिक (सच बोलने वाला) बना दे और (ज़ाद) से हमें रोशनी में चला दे और (तो) से हमें ताजगी अता फ़रमा और (जो) से हमें कामयाव कर और (औन) से हमें इल्म (ज्ञान) अता फ़रमा और (ग्रैन) से माल की कुशादगी अंता फरमा और (फ़ा) से फ़लाह (निजात) और फ़तह (कामयाबी) अंता फ़रमा और (काफ़) से हमें अपनी कुबंत (नजदीकी) अता फ़रमा और (काफ़) हमें इकराम (अच्छाई) की जिन्दमी अंताफ़रमा और (लाम) से हम पर लुटक व इनायत (मेहरदानी) की बारिक कर दे और(मीम) के बदले में हमें अच्छी नसीहत पर चला दे और (नून) से हम पर अपने नूर की किरनों को नुजुल फ़रमा और हुर्फ़ (बाब) से हमें इत्तफ़ाक व इत्तहाद की बरकत से नवाज दे और (हा) के बदले हमें हिदायत (सीधी राह) पर चला दे और क़्रआन मजीद में हर जगह तिलायत में आये हुवे (या) की बरकत से हम को यक्तीने मुहकम (पनका यक्तीन) अता फ़रमा ।

ऐ सरलाह ! हमें तू अजमत (बुजुर्गा) वाले कृरआन मजीद की बरकत से खुल तका अता करना और हर आयत की दानिका मन्दान। (बुजिरास्त) निशीहत से हमारे दरजात में बुनर्गों बता करना और हमारे दरजात में बुनर्गों काता करना में महाने दरजात में बुनर्गों काता करना में महाने दे कि तिवादत के मीके पर हम से जो खता (मतती) हो गई हो और भूल कुक हुई हो उसे माफ कर दे , कृरआन पढ़ते वृत्रज किसी लग्न में उस के टिकान से हट कर गलती की हो तो उसे माफ कर दे या कोई हफ़ी जागे पढ़ लिया, या आगे का पीछे पढ़ लिया, या और तर्ग के किस ते उस तिवाद के से से अपने किस हम के स्वादी के में की हुई के से वह से के सात करना और तुने जो कलान नाजिल कर्माया (उतारा) उस के खुलाते में न्यीं। करने से हम को बची ते, हर तरह के शक चृत्रहां और मूल कुक से हमें बचा ले. बाहे नक्षनासिव

आवाज से नढ़ने में आ गया हो, या क़ुरआन की तिलावत में हम से उजलत (जल्द वाजी) हो गई हो, या सुस्ती सी हो या कहीं तेजी से गुजर गये हों या पढ़ते वक्त हमारी जुबान लड़खड़ा गई हो, तो ऐसी तमाम भूल वक से दर गुजर फरमा।

पढ़ते वक्त जहां ठहरने की जगह हो वहां न ठहरे हों या अल्झाज (कब्द) मिला कर पढ़ने की बजाए बर्गर मिलाए पढ़ लिये हों या कोई ऐसा लफ्ज जो तूने बयान न फरमाया हो और हमारी

बुबान से निकल गया हो, तो उसकी भी हम तुझ से माफ़ी चाहते हैं।

एं अल्लाह ! क्रूरआन मजीद में कोई मद (\smile) की जगह हो या तमदीद (ω) या जहां तमदीद न हो, या जज्ञम (\mathcal{P}) हो या कोई जेर, जबर (\mathcal{P}) और पेश (\mathcal{P})। इस तरह पढ़ लिया हो जो वहां लिखा हुआ न हो, तो उस भूल की भी हम तुझ से माफ़ी के तलबगार (चाहने वाले) हैं। रहमत की आयत पढ़ते बक़त कमें राम्रल तलगाद) के पड़ लिये हों और अजाव की आयार पढ़ते पर हमारे दिल में तेरा दर पेदा होने को कमी रह गई हो तो माफ़ कर दे।

ऐ हमारे रब! हमारे गुनाहों को माफ फ़रमा और हक (सच्चाई) की गक्सही देने वालों की फ़ेहिरिस्त (सूची) में हमारा भी नाम लिख ले। या जल्लाह़! हमारे दिलों को कुरआन मजीद के नूर (रोशनी) से जममगा दे, हमारे अल्लाह (आवरण) में कुरआन मजीद की तालीम से जीनत पंदा फ़रमा। ऐ अल्लाह! कुरआन मजीद की बरकत सें हमें आग से निजात अता फ़रमा और कुरआन मजीद के जिरहे होनया की जिल्लाही कुरआन मजीद के जिरित हमें जम्मत में वाखिल अता फ़रमा। ऐ अल्लाह! दुनिया की जिल्लामी में हमारे लिये कुरआन मजीद को तुक्त से ताल्लुक बनाये रखने का जिरया बना और क़ज़ में कुरआन मजीद को तुक्त से ताल्लुक बनाये रखने का जिरया बना और क़ज़ में कुरआन मजीद को जमत में हमारा रखीक का प्रसाद का रास्ता तै करने पर हमारे लिये कुरआन मजीद को जन्तत में हमारा रखीक (शायी) बना वे और आग से बचने की ढाल बना और तमाम भलाइयों के हासिल करने में कुरआन मजीद को हमारे लिये दलील (राह बताने बाला) बना वे और तमाम भलाइयों के हासिल करने में कुरआन मजीद को हमारे लिये दलील (राह बताने बाला) बना वे और तमाम भलाइयों हमारे लिये नामए आमाल कमनामा) में दर्ज फ़र्मा (लिख दे) और हमें तीफ़ीक़ दे कि सच्चे दिल से, साफ़ सुथरी जुवान से, खैर व भलाई की मुहब्बत से और ईमान की बशारत (खुझ खबरी) से हम माला माल हो जायें।

और ऐ अल्लाह ें तृते दरूद व सलाम का तोहुका हुजरत मुहम्मद सल्ल० को अता फ़रमाया है जो तेरी महलूक में सब से अफ़बल (उत्तम) और बेहुतर हैं और तेरे लुक्क व इनायत (मेहरबानी) की हम को पहचान कराने वाले हैं जो हम सब के सरदार हैं और अपने अर्घ (तस्ता) के तूर से तृत्ति उनको नवाजा (अता किया) है। ऐ अल्लाह ! तू हम सब की तरफ से दरूद व सलाम का तोहुका हुजरत मुहम्मद सल्लल्लाह अलिह व सल्लम पर, उन की अजवाजे मुतहहरात (पाक बीवियों) पर उनकी बौलाद पर और उन के तमाम असावे किराम (नेक साथियों) तक पहुंचा दे, सलाम पर सलाम बीर बहुत बहुत सहत सलाम.....

अल्लाहुम्मा सल्लि अला मुहम्मदित०